







222



ALLGEMEINE  
LITERATUR-ZEITUNG

VOM JAHRE

1798.

---

ERSTER BAND.

---

JANUAR, FEBRUAR, MÄRZ.

---

JENA,  
in der Expedition dieser Zeitung,  
und LEIPZIG,  
in der churfürstl. sächsischen Zeitungs-Expedition.  
1798.

# THE HISTORY OF THE

REIGN OF

CHARLES

THE

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 1. Januar 1798.

## STAATSWISSENSCHAFTEN.

BERLIN: *Seiner Königlichen Majestät FRIEDRICH WILHELM dem III. bey der Thronbesteigung allerunterthänigst überreicht von Fr. Genz. Den 16ten November 1797. 26S. gr. 8.*

Der Augenblick, in welchem ich meine Stimme erhebe, ist der feyerlichste im Lebenslaufe eines monarchischen Staates. Der neuen Sonne schließten sich alle Herzen an. Eine neue Lebenskraft dringt vom Mittelpunkte aus und neue Lebenslust rinnt durch die entferntesten Zweige. Das Volk wünscht, hofft, vertraut. — *Ew. Majestät* besetzen den Thron Ihrer glorreichen Vorfahren in einem Zeitpunkte, den Schwächlinge bedenklich, den große Seelen beneidenswerth finden müssen. Gut regieren war immer ein schweres Amt. Aber ehmal bedurfte es fast nur glücklicher Naturgaben, um diesem Amte gewachsen zu seyn. Jetzt ist es die erhabenste, die geistigste von allen Künsten geworden. — Der Geist dieser Zeit reißt die Menschen über das Ziel ihrer eignen Bestrebungen hinaus. Sie vor ihren Ausschweifungen zu beschützen, ohne ihre Kräfte zu lahmen, das ist das schöne Problem, was jetzt auf einem Throne gelöst werden soll. — Das Vertrauen der Unterthanen ist das wahre Lebens-Princip einer Regierung. Sie kann ohne Zweifel durch bloße Macht dauern und Jahrhunderte darnäh; aber sie kann ohne Vertrauen nicht leben, d. h. sich ihrer selbst als einer Kraft bewußt seyn, die eine große Organisation gesetzmäßig und wohlthätig bewegt. — Das erste Unterpfand jenes Vertrauens ist das Gefühl, an einem Tage, wie der gegenwärtige, mit ehrfurchtsvoller Freymüthigkeit zum Monarchen reden zu dürfen. — Ein bescheidener Blick auf die vornehmsten Zweige der Verwaltung des preussischen Staates; ein frommer, ein patriotischer Wunsch, der einen solchen Blick natürlich begleitet; ein treuer Ausdruck dessen, was der Geringste im Volke dunkel, der Gebildete deutlich und entwickelter denkt — dies — sind die ersten Lebenszeichen, welche die Morgenröthe einer neuen Regierung beleuchten; dies sind die ersten Freudengefänge, womit eine Nation ihren neuen Herrscher begrüßen muß. *Ew. Majestät* gehen einerner so großen Bestimmung entgegen, ein so großer Schauplatz liegt vor Ihren Augen ausgebreitet, so große Gefühle erheben in diesem Augenblick Ihre Brust, das Nichts als was groß, also Nichts als was wahr ist, sich Ihnen nähern darf. Es giebt in dem  
A. L. Z. 1798. Erster Band.

„Zeitalter, worinn wir leben, nur eine ächt-schmeichelhafte Art, einen Monarchen zu verehren — daß man ihn für würdig erkenne, die Wahrheit zu vernehmen; nur eine einzige wahrhaft verdienstliche Art ihm zu dienen — daß man sie ihm keinen Augenblick verhülle. — Es wäre eben so unnütz, mit Lobpreisungen des Guten, welches wir genießen, als mit Klagen über die Uebel, welche uns drücken oder drücken, vor *Ew. Majestät* Thron zu treten. „Noch viel unnützter wäre es, in der Vergangenheit zu wühlen. Die Vergangenheit gehört der Geschichte; unser Ziel, das eigenthümliche Erbtheil aller menschlichen Weisheit — ist die Zukunft. — Das Gedächtnis dessen, was wir als Uebel fühlten, soll uns bloß zur Erhöhung des gegenwärtigen Genusses, dessen, was wir für Fehler hielten, bloß zum Leitstern auf der künftigen Laufbahn dienen.“

„Das erste Verhältniß des Staates, welches sich unserm Auge darbietet ist — das Verhältniß gegen andere Staaten. — Es gab eine Zeit, wo man von den Vortheilen sprach, die durch Kriege erkauft werden könnten. Eine aufgeklärte Staatskunst hat diese Idee in das Reich der Träume, der verführerischen Träume, verwiesen. Es giebt keinen positiven Vortheil, der nicht durch einen Krieg viel zu theuer erkauft würde. Nur negativer Gewinn, nur Abwendung größserer Uebel, der wenigen noch größern, welche die Vernunft anerkennt, nur wahrere eiserne Nothwendigkeit, können und müssen den Entschluß zum Kriege begründen und rechtfertigen. Jede andere Lehre ist nicht bloß verwerflich, sondern frevelhaft. Den Krieg abzuwenden — das muß also der Richtpunkt aller politischen Maßregeln — seyn. — Die erste Bedingung aber für einen großen Staat, der bey der jetzigen politischen Lage von Europa den Krieg vermeiden will, ist die, daß er beständig dazu gerüstet sey. — *Ew. Majestät* besitzen ein starkes und gutes Kriegsheer. — Von dieser Seite bleibt uns nichts mehr zu wünschen übrig. — Bey den musterhaften Anordnungen, welche diese Armee in fast ununterbrochener Uebung erhalten, bey der rastlosen Thätigkeit, die diese Anordnungen unaufhörlich belebt, bey der Hlohe der taktischen Kunst, die sie eimal und für immer erreicht hat, bey dem stolzen Bewußtseyn, bey dem feurigen Ehrgefühl, welches allen Mitgliedern derselben, den höhern wie den niedrigen, beywohnt — kann auch der anhaltendste Friede ihr nicht gefährlich werden.“

„Die militärische Macht muß auswärtigen Staaten die Neigung; aber die diplomatische Klugheit muß ihnen

„ihnen, mit der Neigung, auch selbst die Veranlassung zu Feindseligkeit berechnen. — Zu welchem System (in der auswärtigen Politik) aber auch die Zeitumstände, die Bedürfnisse unsers Staates und das Betragen der auswärtigen die Preussische Monarchie nothigen mögen — nur Eins verlässe uns, wie: ein holler, fester und consequenter Gang in dem einmal gewählten Pfade. — Mit Freude und Beherzbarkeit sagen wir uns, das Treue und Beharrlichkeit zu den hervorsteckendsten Eigenschaften gehören, die *Ew. Majestät* persönlichen Charakter zieren. Mit Freude und Beherzigung; denn nichts setzt die äußere Würde, mithin die Selbstachtung und zuletzt das innere Vermögen eines Staates tiefer herab, als ein unaufhörliches Schwanken zwischen entgegen gesetzten Systemen, oder was noch schmälicher als alles ist, der gänzliche Mangel eines Systems. Die Preussische Monarchie ist groß genug, um offen und redlich zu seyn; sie kann ihre Pläne, ihre Bündnisse, ihre politischen Operationen, mit Nachdruck und Zuversicht verfolgen. — Sie kann die Ehrfurcht aller großen Staaten errotzen, das Vertrauen aller kleinen verdienen, und auf das erhabene Amt eines Schiedsrichters von Europa auch jetzt noch gerechte Ansprüche machen. In *Ew. Majestät* Hand steht es, diesen Ansprüchen eine neue Schwungkraft zu verleihen.“

„Jeder der beiden Hauptzweige, in welche die innere Verwaltung zerfällt: die Rechtspflege und die Administration des Staatsvermögens — bedarf einer eigenthümlichen, durch die charakteristische Verschiedenheit der Geschäfte bestimmten Sorgfalt. Die Rechtspflege, die einer unwandelbaren Neutralität; die Finanzadministration, die einer ununterbrochenen Sorgfalt. Diese gedeiht nur, wenn sie mit feiner und geschickter Hand geleitet wird, jene nur, wenn sie sich selbst überlassen wird.“

„Die Verwaltung des Rechts ist seit einem halben Jahrhundert — der wahre Stolz der preussischen Civiladministration gewesen. Ein Gesetzbuch, welches der Vollkommenheit näher gerückt ist, als irgend ein anders der ältern und neuern Zeit; einfache, regelmässige, verständliche, von der Vernunft gebilligte Formen; Gerichtshofe, deren Ausspruch ein langes unbellescktes Vertrauen fast zum Range eines Ausspruchs der Gerechtigkeit selbst erhob: — das sind die Grundpfeiler dieses wohlverwobenen Ruhms. — Alles, was das Ansehen des Gesetzes untergräbt, Willkür in den Rechtsgang bringt und in der furchtbaren Gestalt eines Machtpruchs, den erschrocknen Bürger aus der letzten Verchanzung seiner Sicherheit zu vertreiben droht; alles das ist für den Monarchen Selbstentheiligung, Selbstverletzung seiner eignen höchsten Würde, und als solche nicht bloß aus den Maximen, schon aus den Neigungen eines großen und guten Königs verbannt.“

„— Zweckmäßige Vertheilung der Geschäfte, regelmäßige Aufsicht und wechselseitige Controlle, Ordnung und exakte Genauigkeit im Cassen-

„Wesen, befriedigende Klarheit und wachsame Strenge im Rechnungs-System: — kurz alles, was die Grundlage und das Gerüst einer guten Finanzadministration ausmacht, beholder sich in der preussischen Monarchie in einer musterhaften Verfassung. — Wir fagen es uns mit Entzücken — denn wir fühlen, was dies in der gegenwärtigen Lage von Europa bedeutet — das alles, was zu einem weisen Haushalter auf dem Throne gehört, in *Ew. Majestät* auf das glücklichste vereinigt ist. Nur zum Wohl Aller, nur zum Flor und zum wesentlichen Glanze des Staates wird die ansehnliche Masse von Kräften verwendet werden, worüber *Ew. Majestät* von nun an uneingeschränkt gebieten. — Die Domainen-Einkünfte sind nicht groß genug, um die gesammten Staats-Ausgaben zu decken; es ist also eine unvermeidliche Nothwendigkeit, Abgaben — zu fordern. — Jede Abgabe — beschränkt auf eine ihr eigenthümliche Art das Eigenthum, die Industrie und die Freyheit der Bürger. — Haben sich die Einwohner eines Landes an eine gewisse Form der Beschränkung gewöhnt; so hört diese bey nahe auf, eine Last zu seyn; sie wird ein für allemal bey allen bürgerlichen Unternehmungen und Verhandlungen in Abrechnung gebracht. Legt man ihnen aber die Beschränkung in einer veränderten Form auf, so werden alle bisherigen Verhältnisse verrückt, und ein zehnmal geringerer neuer Druck wird zehnmal stärker als der gewohnte gefühlt. Nichts ist daher für das glückliche Einverständnis zwischen der Regierung und den Unterthanen bedenkllicher, als die Einführung neuer Classen von Abgaben, oder gar die Wiedererweckung solcher, von denen man sich auf immer erlöset glaubte. — Sobald der Bürger seine Schuld an den Staat abgetragen hat, kann der freye Gebrauch seines Eigenthums in keinem Falle mehr beschränkt werden, als wenn er nicht etwa der Convenienz, sondern den Rechten eines andern zu nahe tritt. Jede Beschränkung über diese Grenze hinaus ist Gewerbszwang, und nichts, auch nicht die wohlthätigste Absicht des Urheberers, kann sie rechtfertigen. Unter *Ew. Majestät* erhabnem Schutze müßte alles, was nicht die strengste Nothwendigkeit bindet, ungebunden sich regen und bewegen! — Kein abschreckendes Monopol, kein niederstehendes Verbot, kein kleinlicher Nothbehelf eingebildeter Besorgnisse, keine Einschränkung in die Privatindustrie durch unnütze Reglements, hindere den Landwirth, den Fabrikanten, den Kaufmann, aus seinem mit Freyheit hervorgebrachten Product den größten möglichen Gewinn zu ziehen.“

„Von allem aber, was Fesseln scheint, kann nichts so wenig sie ertragen als der Gedanke des Menschen. Der Druck, der diesen trifft, ist nicht bloß schädlich, weil er das Gute verhindert, sondern auch weil er unmitelbar das Böse befördert. — Was, ohne alle Rücksicht auf andere Gründe, jedes Gesetz, welches Presszwang gebietet, ausschließend und peremptorisch verdammt, ist der wesentliche Umstand, das

„dafs es, seiner Natur nach, nicht aufrecht erhalten werden kann. — Die Leichtigkeit, Ideen ins Publicum zu bringen, ist so grofs, dafs jene Maafregel, die sie beschränken will, zum Gespötte wird. Wenn aber Gesetze dieser Art auch nicht wirken, so können sie doch erbittern; und das ist eben das Verderbliche, dafs sie erbittern, ohne zu schrecken. Sie reizen gerade diejenigen, gegen welche sie gerichtet sind, zu einem Widerstande, der nicht immer nur glücklich bleibt, sondern sogar rühmlich wird. Die armseligen Producte, denen ihr innerer Gehalt nicht ein Leben von zwey Stunden sichern würde, drängen sich in den Umlauf, weil eine Art von Muth mit ihrer Hervorbringung verknüpft zu seyn scheint. — Das einzige Gegengift — die Producte der bessern Schriftsteller — verliert seine Kraft, weil der Ununterrichtete nur allzuleicht den, welcher von Schranken spricht, mit dem verwechselt, welcher die ungerechten zu heisst. — Darum sey *Presseyreyheit* das unwandelbare Princip Ihrer Regierung. — Sie kann dies System einem wohlgeordneten Staate Gefahr bereiten; nie hat es einem solchen geschadet. Wo es verderblich wurde, da war die Zerstörung schon vorangegangen, und der gefässige Schwarm wuchs nur aus der Verwerfung hervor.“

Diese der Reihe nach ausgehobnen Stellen, auf welche jetzt nur noch ein allgemeiner Rückblick und Wünsche folgen, in jeder wohlwollende eintimmen wird, werden unsern Lesern einen Begriff von der Anordnung und Behandlung dieser Schrift geben, welche eine Veranlassung von ganz ungezweifelter Wichtigkeit für Deutschland, ja selbst für Europa hat. Man wird mit Wohlgefallen darin die Hauptmomente der gesammten Staatskunst und politischen Weisheit aufgefaßt und mit grofsen Zügen, die eben deshalb um desto mehr wirken, zusammengestellt sehen; (eine Behandlung, mit der nur etwa eine Stelle S. 17. in Widerspruch steht, in der über die doch immer untergeordnete Frage von dem Nutzen grofsen Demäuen selbst einzelne Gründe angeführt werden.) Man wird sich der Klarheit und des Lichts freuen, in dem die wichtigen Wahrheiten hier erscheinen, und wodurch sie Verständlichkeit für den Neuling und neue Annehmlichkeit für den Kenner erhalten. (Nur eine Stelle S. 24. über die, welche lehren, dafs es mit „etwas weniger“ in der Staatskunst gethan sey, ist nicht deutlich genug. Wir sollten denken, dafs man in einigen Rückblicken noch wohl etwas weniger fordern könnte als Hr. G., ohne deshalb sein Verdammungsurtheil zu verdienen.) Man wird die Kürze und Kraft des Ausdrucks häufig bewundern, die anerkannten Wahrheiten neuen Nachdruck und neue Wirkksamkeit auf die Ueberzeugung verleiht, und bey der doch fast immer die Reinheit und Richtigkeit des innern und äufsern Stils erhalten worden ist. Auch die gefällige Feinheit wird nicht übersehen werden, mit der das Vergangne, das nicht ganz aus dem Wege geschafft werden konnte, gleichsam für die unmittelbare Betrachtung verhüllt worden ist, um höch-

stens nur durch Reflexion in dem Spiegel allgemeiner Wahrheiten denselben ein helleres Licht mitzutheilen. Alles dieses rechtfertigt unsern Wunsch, dafs diese Schrift viele Leser habe möge.

Doch würden uns die gedachten Eigenschaften des Schriftstellers nie veranlaßt haben, das Maafs gewöhnlicher Anzeigen von kleinen Schriften zu überschreiten. Allein wann ist wohl jemals ein Regierungsantritt, wegen der Zeitumstände, in die er fiel, merkwürdiger gewesen als derjenige, den die vorliegende Schrift feyert, und von dem auch unsere literarischen Annalen ein dauerndes Monument aufnehmen müssen? Wann ist wohl die Persönlichkeit des neuen Monarchen für seine Zeitgenossen von dem Interesse gewesen, als jetzt, wo die persönlichen Eigenschaften der Lenker allgemeiner Angelegenheiten fast eben den Einflufs haben, wie bey der ersten Stiftung der Staaten? Wir können es nicht über uns erhalten, aus dem von Hrn. G. so glücklich beobachteten Tone herauszugehen, und etwa aus Thatfachen, die wohl zum lauten Lobe erwärmen könnten, die Eigenschaften des neuen Regenten genauer vor dem Publicum auszustellen, welche allgemeine Liebe und Hoffnung wecken müssen. Wir wollen selbst nicht einmal in Anschlag bringen, dafs, nach uns zugekommenen Nachrichten, diese freymüthige Schrift einer auszeichnenden Aufnahme gewürdigt ist. Es wird uns indessen erlaubt seyn, aus der vorliegenden Schrift selbst zu bemerken, wie bedeutend Denkart und Charakter des Fürsten ins Licht gesetzt werden, denn der Vf. mit Zuversicht die reinsten Ansichten der Staatskunst offen darlegen durfte; und den er nicht würdiger loben zu können glaubte, als durch Nennung solcher Eigenschaften, die den Mann ehren, und mit eben den Ausdrücken und Bezeichnungen, mit denen man auch Privatpersonen loben dürfte. Denn gewifs giebt es keinen sicherern Beweis des Berufs zum Landesfürsten, als wenn er die Würde des Menschen der fürstlichen vorziet und diese nur durch jene behauptet.

Hr. G. hat übrigens hier nur im Namen preussischer Staatsbürger gesprochen, und gewifs mit der Einstimmung des bey weiten gröfsten Theils derselben ihre Bedürfnisse, Aussichten und Erwartungen seinem neuen Könige vorgetragen. Allein auf Preussens Regenten sehen auch die Bewohner anderer Staaten und jetzt vielleicht mehr als jemals; auch sie richten an ihn Wünsche und Erwartungen. Sie haften in ihm ein Muster für ihre Regenten, das Haupt der wahren protestantischen Parthey und einen Mittelpunkt der Vereinigung für schwächere Staaten in diesen Zeiten der rohen Gewalt zu finden. Freylich giebt es getlob in Deutschland mehrere Fürsten, die keines fremden Modells bedürfen; aber ein grofses Theil wird auch hier, wie in andern Verhältnissen des Lebens, durch Nachahmung bestimmt. Noch ist der grofse, im Ganzen so wohlthätige Einflufs im treuen Gedenkschrift, den Friedrichs II. Staatsverwaltung als Vorbild auf so viele andere deutsche Regierungen aufserte, und man darf von einer ähnlichen oder noch mehr geläuterten Regierungsart auch eine noch gröfsere Einwirkung

kang hoffen. Wie vereinigt sich alles, um diese Hoffnung zu beleben? Der neue Regent lebt in dem Theile von Europa, in dem die einzig zu rechtfertigende, sich selbst auf ihren allein erlaubten Zweck und durch diesen Zweck beschränkende Politik am deutlichsten und vollständigsten erkannt, gelehrt und erortert wird. Es ist, besonders in seinen eignen Staaten, eine größere Menge höherer und untergeordneter Beamten vereinigt, denen eine lebendige, und für die Anwendung ganz vorbereitete Kenntniß der vorzüglichsten Theile dieser geläuterten Staatswissenschaft eine festere Handlungsweise, und fast möchten wir sagen, einen erhabenen Charakter giebt als irgend ein anderer Staat von sich rühmen dürfte. Er kann also gewisß Muster für viele seyn; und daß es es seyn will, daran lassen mehrere Thatsachen, darau lassen selbst die Grundzüge seines Charakters, welche die vorliegende Schrift heraushebt, nicht im mindesten zweifeln. — Auf ihn sieht ferner als auf ihr Haupt die wahre protestantische Parthey, d. i. der weit verbreitete Haufen der Verehrer einer vernünftigen vom Geist des Protestantismus, vom Geist des Widerstandes gegen alle Unterdrückung freyer Ueberzeugung durch Hierarchie und Vorurtheile, beseelten und veredelten Religion. Aus seinen Staaten ging schon in früherer Zeit die Aufklärung in der Religion aus. Alle Versuche der Einschraukung, die späterhin geschahen und auch anderswo nachgeahmt wurden, mußten bey dem Geist der Zeiten, der hier einmal eine gerechte Freyheit erworben hatte, fruchtlos bleiben; und jetzt erwartet dieser voll Vertrauen auch die Aufhebung alles Ueberrestes jener Fesseln; denn Religion kann ja nur durch freye Ueberzeugung wirken, lebt nur durch sie und ist ohne sie todt und gänzlich unwirksam. Man muß aber in dieser Rücksicht noch mehr hoffen und erwarten. Was auch von einer Parthey, die noch immer die Unterjochung des menschlichen Geistes zum Plan hat, heimlich oder öffentlich gegen protestantische Länder, ihre Kirchen, Lehren und deren freye Bekenner vorgenommen würde, kann niemand so kräftig, wo es Noth thut, bekämpfen, die dadurch Gedrückten oder ihre Vertheidiger niemand mit solchem Erfolg vertreten und beschützen als der Regent der preussischen Monarchie. — Was aber mehr als alles in diesen Zeiten der willkührlichen Uebermacht Bedürfnis ist, ist ein Vereinigungspunkt für schwächere Staaten. Wie sehr Preußen dazu geeignet ist, zeigt die Geschichte mehrerer Jahrzehende. Es ist höchst beruhigend, daß man von der neuen Regierung in dieser Hinsicht ein festes und gleichförmiges Verfahren, daß man Gerechtigkeit und Uneigennützigkeit gegen diejenigen, die des Schutzes bedürfen, daß man gewissenhafte Beschränkung einer willkührlichen Ländersucht unbedenklich erwarten kann. So muß unbedingtes Vertrauen, treue Ergebenheit, und unverbrüchliche Anhänglichkeit auch bey andern Staaten entstehen; so muß die Stärke der ganzen Parthey und dadurch wieder das Uebergewicht des Hauptes derselben wachsen, um desto mehr wachsen, je mehr auf der andern

Selbst sich Beweise republikanischer Willkührlichkeit haufen, welche demokratische Leidenschaft oder aristokratischer Eigennutz, Eigensinn und Uebermuth erzeugt. Es laßt sich zwar nicht voraus absehen, welche Schritte jene ungebundene Willkühr übermächtiger Staaten nützlich machen könnte. Aber auch dann werden gewisß diejenigen, die der Willkühr weichen mußten, durch strenge Gerechtigkeit, und durch Erhaltung jeder Freyheit, die ihnen nur erhalten werden konnte, beruhigt und getrostet werden. —

Bev einer solchen Verwaltung der Monarchie — was wird dann noch vernünftigen Gegnern monarchischer Regierungen, wenn es deren noch nach dem neuesten Begebenheiten viele geben kann, als Vorwurf vorzubringen übrig bleiben? Nichts als etwas, daß man der Beständigkeit solcher Verwaltungen nicht sicher genug sey. — Auch dafür kann ein edler Fürst, wenigstens in etwas, sorgen; Hr. G. deutet auch deshalb an einer Stelle leise auf eine Hoffnung, in der wir uns um desto mehr mit ihm vereinigen, je näher die Erfüllung derselben mit der Erfüllung so mancher der übrigen Erwartungen verknüpft ist.

## GESCHICHTE.

HALLE, b. Gebauer: *Parentalia in memoriam Sereniss. nuper ac Potentiss. Principis Dominiq. FRIDERICI GULIELMI II.* Borussiae Regis etc. A. D. XXII. Decembris piissime celebranda civibus literarum studiosis indicit, universitatis Frid. Prosector Georg Simon Klügel cum direttore et Senatu Academico. 1797. 23 Bog. Fol.

Dies ist der Titel der im Namen der Universität von Hn. Prof. Wolf verfaßten Einalungsschrift zur akademischen Todtenfeyer weyl. Friedrich Wilhelm II. Es war keine geringe Schwierigkeit für den, der die Todtenfeyer Friedrichs des zweyten angekündigt hatte, auch seinem Nachfolger Gerechtigkeit widerfahren zu lassen; und dabey das *facta dictis aequare*, oder die mit großer Weisheit zum Text der Gedächtnispredigten auf Fr. Wilhelm II. vorgeschriebene Regel: *Ehre dem Ehre gebührt*, zu beobachten. Wir lassen bey dieser Veranlassung Hn. Wolfs Programm zu der Friedrich dem Großen gewidmeten Trauerfeyerlichkeit wieder mit neuem Vergnügen, und müssen gestehen, daß er Regente von sehr verschiedenem Charakter mit großer Schicklichkeit zu loben verstanden hat. An dem jüngst verstorbenen Könige rühmt er unter andern, *er habe sine imperiis lentibus consiliis tutos, seu ubi licuit, propagatos, sapientibus stabilitum legibus justitiam, atque ac doctrinis firmis adminiculis subnixas hinterlassen*; rühmt seine persönliche Tapferkeit, Güte, Gerechtigkeitsliebe und Humanität; hauptsächlich aber seine Fürsorge für die hallesche Universität, deren zweyter Stifter er genannt zu werden verdiene. Wir wünscheten beide Schriften zusammen gedruckt, und durch den Buchhandel verbreitet zu sehen, da Aufsätze dieser Art in so acht römischer Schreibart, und mit so viel Feinheit der Manier abgefaßt, immer seltner werden.



# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 2. Januar 1798.

## RECHTSGELÄHRTHEIT:

GÖTTINGEN, b. Dieterich: *Beiträge zum Reichsstaatsrechte Welscher Nation*, von Dr. J. A. L. Seidenficker. Erster Band. 1795. 8. VI u. 380 S. (20 gr. \*)

So unstreitig sich auch der Umfang des Reichsstaatsrechts, wie sich schon aus der Haupteintheilung des Reichs, in das Reich *Deutscher* und *Welscher* Nation abnehmen läßt, auch auf die Staatsverhältnisse des Longobardischen Königreichs erstreckt: so sprach und schrieb man doch vom Reichsstaatsrechte, ohne an Italien auch nur zu denken, und dachte man davon, so war es fast eluzig und allein das lehnrrechtliche Verhältniß, auf welches man einen flüchtig vorbeystreifenden Seitenblick warf. Dem kaiserlichen Hofe mag es, unter mancher Regierung wenigstens, ganz recht gewesen seyn, daß man Italien, den „*hortus imperii delicatus*“ — wie sich Rudolf von Habsburg davon ausdrückte, — „*in quo gratiae subjectionis vernantes et floridos flores colligit et devotae dulcedinis gratiosa poma decerpit*“ — überfah, und ihm, *quoniam ignotis nulla cupido*, die dort wachsenden reizenden Blumen und Früchte allein überließ. Auch läßt es sich daher erklären, warum man die Cultur des italienischen Staatsrechts von dieser Seite nicht nur nicht beförderte, sondern sie vielmehr, durch Verschleiffung der Quellen, zu erschweren suchte; ob es gleich noch sehr problematisch bleibt, ob dieser Maßregel eine richtige Berechnung des kaiserlichen Nutzens zum Grunde lag. Freylich würde durch Publicität eine größere Aufmerksamkeit der deutschen Stände auf Italien erregt, und der Kaiser in mancher Rücksicht mehr beschränkt, wenigstens gehindert worden seyn, Italien als ein Peculium seines Hauses zu behandeln: würde aber nicht eben diese Publicität auf der anderen Seite die Folge gehabt haben, daß manches bestrittene Recht leichter gehandhabet, manches vernachlässigte in Uebung geblieben, und manches verlorne erhalten worden wäre? So behauptete *Senkenberg*, der als Reichshofrath für die kaiserlichen Ansprüche in Italien schrieb, (in d. Sendfchr. vor d. 1. Th. der neuen Samml. der Reichsabschiede, S. 42) daß es für die kaiserliche Hoheit in Italien ein Glück sey, wenn das italienische Staatsrecht in nähere Untersuchung gezogen würde; ein reichshofrathliches, nach Karls VII Tode, an die Gemahlinn des damaligen Kronan-

didaten erstattetes, die künftige Wahlcapitulation betreffendes, Deputationsgutachten enthält aber die nicht minder wahre Aeußerung, „daß es nicht rathsam sey, den Kurfürsten von den italienischen Sachen, die an den Wahltag gebracht würden, *specifice* Nachricht zu geben, als welches nur zu Weiterungen Anlaß geben würde.“ (S. Zaug (Ganz) Samml. von Rhofr. Gutachten, (S. 128.) Diese nicht ohne Grund befürchteten Weiterungen mochten wohl die Hauptursache seyn, daß diejenigen, welche den guten Willen hatten, die in Wien befindliche Hauptniederlage von archivalischen Documenten und Actenstücken zum Behuf des italienischen Staatsrechts zu benutzen, aufstak einige Aufmunterung zu finden, die Erfahrung machen mußten, daß zu dieser Quelle nur für jene Geschäftsmänner ein Zugang sey, die nicht immer Freude daran hatten, von Amte wegen mühsam daraus schöpfen zu müssen. Befanden sich selbst Kurfürsten in dem Falle, über den 6. §. des 10. Art. der Wahlcapitulation einß so zu votiren: *Trier*: man habe von den italienischen Lehen keine Nachricht; *Cöln*: man werde darüber die beste Nachricht bey Mainz erhalten können; *Mainz*: es sey nicht einrunderlich, daß an die kurmainzische Kanzley wegen der italienischen Lehen etwas berichtet worden sey! (*Moser's* Ausgabe der Wahlcap. Karls VII. Th. 2, S. 355) so wird es eben so begreiflich, als verzeihlich, daß bey aller Cultur des deutschen Staatsrechts für das italienische fast nichts geschah, und wie dieses sogar in den Credit kommen konnte, daß es nicht viel mehr sey, als bloße Antiquität, ohne praktisches Interesse. Ist doch der Mensch immer geneigt, dasjenige, worin er fremd ist, ungeachtet seines inneren Gefühls, daß es es billig nicht seyn sollte, um so mehr für geringfügig und entbehrlich zu erklären, je größer und abschreckender die Schwierigkeiten sind, die er zu überwinden hat, um sich Kenntniß davon zu erwerben. Von Zeit zu Zeit erschien zwar einmal eine Abhandlung, deren Titel die Erörterung eines Gegenstandes des italienischen Staatsrechts zu verprechen schien; was lieferten sie aber für Aubeute? Anstatt der erwarteten Darstellung rechtlicher Verhältnisse, so wie sie in einem gegebenen Zeitraume beschaffen waren, fast immer nur historische Untersuchungen über das in Frage stehende Rechtsinstitut, deren Faden noch überdes nur selten bis auf die neueren Zeiten fortgeführt wurde. An eine vollständige und wissenschaftliche Bear-

\*) Durch Zufälle ist der Abdruck dieser schon vor Abschluß des Friedens zu Campo Formide verlassenen Anzeige verspätet worden. Die Herausgeber der A. L. Z.  
A. L. Z. 1798. Erster Band.

Bearbeitung wurde vollends noch gar nicht gedacht.

Hr. *Seidenficker* ist der erste, welcher das unverkennbare Verdienst hat, *ersthlich*, daß er sein Augenmerk bey allen Gegenständen des italienischen Staatsrechts auf die gegenwärtige Lage der Sache gerichtet, und alle historischen Untersuchungen und Zusammenstellungen vorzüglich in so fern gemacht hat, als sie über jene Licht verbreiten; *zweytens*, daß er es auf eine wissenschaftliche Bearbeitung dieses noch unangebaueten Feldes, seinem ganzen Umfange nach, angelegt, und bereits in diesem ersten Bande, durch genaue Bekanntschaft mit den vorhandenen gedruckten Materialien und zweckdienliche Benutzung derselben so viel geleistet hat, daß von diesen und seinen fortgesetzten Bemühungen ein italienisches Staatsrecht, als *Wissenschaft*, seinen Anfang nehmen kann; *drittens*, daß sich von seiner überzeugenden Darstellung des nicht bloß theoretischen und hülfswissenschaftlichen, sondern auch praktischen Interesse des italienischen Staatsrechts, mehr Eifer für die Bearbeitung und eine größere Theilnahme an der näheren Kunde derselben, mit Recht erwarten läßt. Bey einiger Beherzigung der von ihm bereits mitgetheilten Wahrnehmungen und einem weiteren Verfolge seines Plans, werden auch diejenigen, welche das italienische Staatsrecht zu einer publicistischen Tüdeley herabzuwürdigen schienen, die Sprache selbst dann in etwas zu ändern anfangen, wenn es auch nach geschlossenem Frieden, in Ansehung mancher Provinz des lombardischen Reichs, heißen sollte: *jam novus incipit ordo*. Sprach der Vf. hin und wieder vielleicht mit zu viel Enthusiasmus von dem Interesse seines Gegenstandes, und kann gleich dieses Interesse nicht so groß und so allgemein seyn, wie für die meisten Kapitel unseres deutschen Staatsrechts; so ist doch nicht zu verkennen, daß er eine gerechtere und wahrhaftere Sprache darüber führte, als bisher verschiedene einander nachgesprochen hatten. Aus seinen Bemerkungen ergibt sich zu Genüge, 1) ein *praktisches Interesse*, nicht nur A) für einzelne Stände des Reichs, welches hauptsächlich der Fall ist 1) bey *Wien*, als Erzkanzler; 2) bey den *Reichsvicarien*, sofern sich ihre Vicariatsregierung auch auf Italien erstreckt; 3) bey den übrigen *Kurfürsten*, wegen der auf den Wahltagen gewöhnlich zur Sprache kommenden italienischen Angelegenheiten; 4) bey dem Hause *Oesterreich*; 5) bey allen *größeren deutschen Ständen*, denen daran liegt, den österreichischen Vergrößerungen in Italien entgegen zu arbeiten, also vor allen andern bey dem Hause *Brandenburg*; sondern auch B) für das gesammte Reich, dessen Ständen an der Regierung aller zum Reiche gehörigen italienischen Provinzen, im Allgemeinen, dieselbe Theilnahme gebühret, die ihnen in Deutschland zufließet; eine Theilnahme, die wegen der mannichfaltigen Verbindungen zwischen Deutschland und Italien, deren Einwirkungen nicht immer nur auf einzelne deutsche Stände und einzelne Verhältnisse derselben unter einander, sondern auch wohl auf ganz Deutschland sich erstrecken,

um so weniger hätte vernachlässiget werden sollen, da auf derselben so manche Verhältnisse beruhen, in welchen Deutschland mit auswärtigen Staaten, z. B. mit Frankreich, Spanien, Sardinien, dem Papste, Venedig etc. steht, und weshalb es an so manchem Kriege Antheil nahm, der einen für seine Verfassung nicht gleichgültigen Frieden zur Folge hatte. Wie groß dieses praktische Interesse sey, und wie ungehörlich man es nicht selten aus der Acht gelassen habe, bewieset anschaulich theils die *dritte* Abhandlung der vorliegenden Beyträge, theils eine neuere nachstens anzuzeigende Schrift des Vf.: *„Italien und die österreichischen Staaten, insbesondere Wien, zu mehrerer Aufklärung einiger rechtlichen und politischen Verhältnisse. 1797.“* — Minder ausführlich zeigt der Vf. II) das *theoretische und hülfswissenschaftliche Interesse*, welches sich am meisten bey dem deutschen Staats- und Lehnrechte, gewissermaßen auch bey der Dogmengeschichte unseres Civilrechts äußert. Manches Rechtsinstitut kann aus Italien nach Deutschland, und eben so umgekehrt; manches hat sich gemeinschaftlich in Deutschland und Italien unter wechselseitigen Einwirkungen gebildet; mancher Begriff und manche Vorstellungsart beruht auf der Gemeinschaft zwischen beiden Reichen, oder beziehet sich wenigstens darauf, und manche noch jetzt bestehende Anstalt ist Folge und Handhabungsmittel dieser Verbindung.

Dieses *hülfswissenschaftliche* Interesse des italienischen Staatsrechts wird fortdauern, die *cisalpinische* Republik mag bestehen oder nicht. Daher ist es auch kein Widerspruch, wenn der Vf. auf der einen Seite zur Bearbeitung des italienischen Staatsrechts aufmuntert, und sich selbst für dasselbe so sehr interessiert; und doch in der so eben erwähnten Schrift, über Italien, den Rath giebt, die publicistische Verbindung zwischen diesem Lande und dem deutschen Reiche, bey Gelegenheit und auf Veranlassung der gegenwärtigen politischen Lage der Dinge, in dem bevorstehenden Frieden gänzlich aufzugeben.

Wird aber das *praktische* Interesse, nach geschlossenem Frieden nicht vielleicht gänzlich verschwinden, oder doch sehr vermindert werden? — Gesetzt auch, dies wäre der Fall, so hätten doch die Bemühungen des Vf. zu keiner gelegeneren Zeit kommen und nicht leicht praktisch brauchbarer seyn können, als sie gerade jetzt, *bey dem bevorstehenden Friedensgeschäfte*, seyn müssen. Nie ist es ja nöthiger, die Lage einer Sache genau zu kennen, als wenn eine Veränderung damit vorgenommen werden soll. Die österreichischen Geschäftsmänner haben zwar die besten Hülfsmittel in den Händen, sich über alles die erforderliche Belehrung zu verschaffen; woher werden sie aber die Geschäftsmänner der Stände nehmen? Diejenige Parthey, welche die Stände in italienischen Angelegenheiten bisher zu ergreifen pflegten, — *sich dasjenige schlechthin gefallen zu lassen, was das Wiener Cabinet für gut fand*, — war freylich die bequemste; war es aber auch immer die beste? Die Reichsgesetze lassen nicht zweifeln, daß man die Verbindung mit Italien für wichtig ansah, und die Erhaltung derselben

ben von jeher wünschte; ob und wiefern sie aber auch wünschenswerth sey, ist noch sehr die Frage, die gerade jetzt der sorgfältigsten Prüfung unterworfen werden sollte. Denn gesetzt, sie wäre es nicht; so würde man der des Reichsfrieden unschärfbar erschwere Bemühungen, dieselbe so viel möglich in ihrem Bestande zu erhalten, überhoben seyn, und durch eine kluge Aufgebung derselben vielleicht die Erreichung wichtigerer Zwecke befördern, oder doch wenigstens einige negative Vortheile dadurch erlangen können. Wäre sie es aber in der That; so würde man doch wohl zu wissen verlangen, wie groß der Werth desjenigen sey, was auf dem Spiele steht? man würde doch wohl zu berechnen wünschen, was Deutschland von dieser oder jener auf sein Italien Bezug habenden Friedensbedingung in der Folge zu hoffen oder zu fürchten habe, um seine Maassregeln darnach nehmen zu können? Würde nicht, unter andern, auch die Frage entstehen: Ob nicht diejenigen Länder, welche Oesterreich als Entschädigung für seinen Verlust an Reichsländern, besonders in Italien bekommen wird, als Surrogat dem deutschen Reiche zugewandt werden müssen, wenn sie es nicht etwa schon sind? Müßte alsdann nicht das italienische Staatsrecht, selbst nach geschlossenem Frieden, sowohl in Ansehung etwa noch übrig gebliebener alten Verhältnisse, als auch vorzüglich in Rücksicht der furogirten, ein verstärktes Interesse bekommen? Erwägt man dieses, so wird man dem Vf. für seine auf das italienische Staatsrecht verwandten Bemühungen Dank wissen, wird Antheil daran nehmen und wünschen, daß er, auch nach geschlossenem Frieden, in seinen Untersuchungen fortfahren und uns namentlich eine Ausführung über die Frage liefern möge: was durch die Friedensschlüsse zwischen dem deutschen und französischen Staate, zu den vorigen deutschen Reichsverhältnissen, sofern sich dieselben auf Italien bezogen, geändert worden sey? Wer erinnert sich nicht verschiedener Werke von einem ähnlichen Gegenstande, zu welchen der westphälische Friede Gelegenheit gab? Der Vf. ist ja bekannt mit den gedruckten Hülfsmitteln, hat auch das Glück gehabt, mancher handschriftlichen Urkunden und Actenstücke habhaft zu werden; und was ihm zu einem solchen Werke aus Nachrichten noch abgehen konnte, das wird dann, wann die Sache auf dem Reichsfriedens-Congresse verhandelt seyn wird, wahrscheinlich leichter, als bisher, zu erhalten seyn.

Das ziemlich allgemein verbreitete Vorurtheil, als sey es für einen deutschen Publicisten der Mühe nicht werth, von dem italienischen Staatsrechte Notiz zu nehmen, veranlaßte uns zu diesen vorläufigen Bemerkungen. Hier nun eine gedrängte Inhaltsanzeige für Leser, in deren Fach dieses so reichhaltige und gerade jetzt einer doppelten Aufmerksamkeit würdige Buch einschlägt.

Dieser erste Band enthält A) eine Einleitung in das italienische Staatsrecht, in folgenden 7 Abschnitten: I) Historisch-literarische Bemerkungen über das Studium des deutsch-italienischen Staatsrechts. II) Grundbegriffe über die Verbindung des deutschen und

italienischen Reichs, und über die Verhältnisse zwischen beiden; III) Folgen aus diesen Grundbegriffen und zwar sowohl in Rücksicht der verschiedenen staatsrechtlichen Verhältnisse, welche sich theils zwischen den unmittelbaren Reichsausschüßigen Italiens und deren Unterthanen, theils zwischen den italienischen Territorien unter einander, theils zwischen dem deutschen und italienischen Reiche daraus ergeben; — als auch in Rücksicht der Abtheilungen und der Methode, welche bey der wissenschaftlichen Behandlung des deutsch-italienischen Staatsrechts zum Grunde zu legen sind. — Diese letzten zwey Abschnitte enthalten den Aufriss zu einem formlichen Lehrgebäude des deutsch-italienischen Staatsrechts. Hier nur einige Grundzüge: das langobardische Königreich bildet noch jetzt einen geographischen Staatsbezirk, ob man ihn gleich in neueren Landkarten und Erdbeschreibungen vergebens sucht und sogar in den Reichsgesetzen, der Ausdruck: italienisches, oder langobardisches Königreich, außer Gebrauch gekommen ist. — Bestimmung des Umfangs und der Grenzen dieses Staatsbezirks: der ganze ursprüngliche Flächengehalt des alten langobardischen Reichs, sey noch jetzt, als etwa was mathematisch Richtiges und Zutreffendes, zum Grunde zu legen. — Beschaffenheit seiner Bestandtheile: Reichsalodien; Reichslehen; deren Gattungen; ohne Mißwissenschaft und Zustimmung des Reichs an Auswärtige gekommene reichstehbare Gebiete. — Verschiedene Verhältnisse der Besitzer dieser Theile; Ansprüche auf Souveränität; Adhärenz, womit die kleineren Reichslehen in Italien den größeren verwandt zu seyn pflegen. (Wie sich ein reichsritterschaftliches Gebiet zu dem größeren Territorium verhält,) worin es liegt? — Von einem Grundeigentume unabhängige Gerichtsbarkeit dieses Reichs, z. B. das kaiserliche Generalcommissariat in der Lombardie; das reichstehbare Postamt zu Venedig und alle italienische Reichslehen, deren alleiniges Object in einem Rechte besteht. — Verhältnisse des italienischen Reichs zu Deutschland: es ist dem deutschen Königreiche nicht einverleibt, sondern als ein Nebenland von diesem zu betrachten; beide, zwar doppelte, aber höchst ungleich, verbundene Reiche bestehen jedes für sich; zusammengekommen geben sie den Begriff des Reichs in seiner ganzen Summe, oder des deutschen Reichs, sofern man eine höhere Bezeichnung von dem Hauptlande herinnert. — Oberherrschaft über das italienische Reich: sie ist zwischen dem Kaiser und den deutschen Ständen getheilt; Beschaffenheit der Theilung, theils in Absicht des Verhältnisses zwischen dem Kaiser und den deutschen Ständen, theils in Absicht der deutschen Stände unter einander: „die Kurfürsten haben über ihre Mitstände, in Absicht auf Italien, ein großes Uebergewicht gewonnen.“ (Auch ein rechtliches?) Von Italien aus ist diese Oberherrschaft durch keine Standstafel eingeschränkt; „bey der größten Unumschränktheit der deutschen Oberherrschaft genießt aber dennoch das italienische Reich, im Ganzen, der größten Freyheit, und es zeiget sich hier ein Beyspiel, daß die Colonie freyer ist, als das Mutterland.“ —

Gesetze. Gesetzgebende Gewalt. Lehenband. Homagialverhältniß. (Ueber diese Gegenstände verspricht der Vf. besondere Abhandlungen zu liefern.) Als Folgen dieser Principien bieten sich nachstehende Verhältnisse im italienischen Staatsrechte dar: 1) das Verhältniß zwischen den unmittelbaren Reichsangehörigen Italiens und deren Unterthanen; 2) zwischen den Territorien unter einander; 3) zwischen dem deutschen und italienischen Königreiche, so fern man beide als für sich bestehende Staaten betrachtet. Das erste gründet sich auf die Verfassung der einzelnen Länder, jedoch mit Unterordnung unter das zweyte und dritte Verhältniß, welches letztere die beiden vorigen beherrscht. (*Gemeines und besonderes italienisches Territorial-Staatsrecht.*) Der Ausdruck: *superioritas territorialis*, obgleich Staatsacten und Friedensschlüsse das erste Verhältniß damit bezeichnen, ist der Sache nicht angemessen, wenigstens, nicht in dem Sinne, der diesem Ausdrucke im deutschen Reichs- und Territorial-Staatsrechte eigen ist. — Das zweyte Verhältniß beruht auf der Verbindung der einzelnen Territorien zu einem einzigen unter einem gemeinschaftlichen Oberhaupte stehenden Staate. (*Italienisches Reichsstaatsrecht.*) Hierin kommt Deutschland als Oberherr, und das italienische Reich als Inbegriff unterwürfiger Territorien in Betracht, so dafs in dieser Rücksicht Deutschland und Italien den italienischen Staat bilden; in anderer Rücksicht aber, sofern nämlich Deutschland als Hauptstaat, und Italien als ein für sich bestehender Nebenstaat betrachtet wird, das gesammte deutsche Reich ausmachen. — Das dritte Verhältniß zwischen dem deutschen und italienischen Königreiche, als für sich bestehender Staaten, bildet ein *nachbarchaftliches Staatsrecht*, in mehr als einer Hinsicht. Hieraus ziehet der Vf. die richtige Schlussfolge: dafs wenn auch ein deutsches auswärtiges

Staatsrecht, unter welchem Titel *Moser* ein bekanntes Werk geliefert hat, an sich denkbar wäre, das Italienische doch nicht dahin gerechnet werden könnte. Ob es aber, wie der Vf. glaubt, das wahre Verhältniß zwischen dem deutschen und italienischen Staatsrechte erfordert, in der wissenschaftlichen Behandlung jenes neben diesem, wo möglich, allenthalben in Parallel fortlaufen zu lassen, darüber möchten wohl viele Methodisten mit dem Vf. nicht einverstanden seyn; ob sich gleich diese Idee zu einer historisch-politischen Vergleichung der staatsrechtlichen Verhältnisse im deutschen und italienischen Reiche auf eine lehrreiche Weise benutzen ließe. Uebrigens tadelt der Vf. das Verfahren derjenigen mit Recht, welche einzelne Kapitel des italienischen Staatsrechts, mit und neben dem deutschen abhandeln, aber nicht in dieser Manier durch das Ganze fortführen, sondern noch einige andere Kapitel in einem *Anhang zum deutschen Staatsrechte* brachten. —

(Der Beschluß folgt.)

Von folgenden Büchern und Fortsetzungen erschienen:

EISENACH U. HALLE, b. Gebauer: *Der Geistliche oder Religionslehrer*, das ist, *compendiöse Bibliothek alles Wissenswürdigen über Religion und populäre Theologie*. 4—11tes Heft. 1795—1798. 8. (jedes Heft 6 gr.) (S. d. Rec. A. L. Z. 1793. No. 320. 1795. No. 168.)

ALTENBURG, b. Richter: *Sammlung kleiner akademischer Schriften über Gegenstände der gerichtlichen Arzneylehrheit und medicinischen Rechtsgelehrsamkeit aus verschiedenen Sprachen übersetzt und herausgegeben von D. F. A. Waitz*. 1 B. 4 St. 1795. 10 Bog. 2 B. 1 St. 10 Bog. 2 St. 1796. 8 Bog. 8. (S. d. Rec. A. L. Z. 1795. N. 16 u. N. 141.)

## KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHTE SCHRIFTEN. Dresden: *Dafs durch eine unvorbereitete Aufklärung und durch die (rasche) Verbreitung neuer und ungewöhnlicher Meinungen unter den verschiedenen Volksklassen mehr geschadet als genutzt werde*; eine Rede, in der kurf. Ritterakademie zu Dresden — gehalten von K. Heine, Ludw. Politz, Prof. d. Moral u. Gesch. 1797. 1 Bog. 8. In Gegenwart des Regenten und angehender Militärpersonen war es ohne Zweifel zweckmäßig, einige Fehler, deren manche vorgebliche Aufklärer sich schuldig machen, kurz in Erinnerung zu bringen, in wiefern sie die Aufklärung selbst nicht treffen. Ausser der *wahrgenommenen Vorbereitung zur Aufklärung*, welche in einer durchaus auf Nachdenken und Besonnenheit hinarbeitenden Erziehung gegeben werden soll, hätte wohl auch die *Vorbereitung für Erwachsene* berührt werden sollen, die auf einer solchen Verwaltung der Gesetze und Polizeyanstalten beruht, durch welche die Nation auch durch andere Mittel, als Verweise und Strafen, von bürgerlich schädlichen Lastern und Vorseheilen

abgewöhnt und durch gerechten Schatz und Aufmunterung der Industrie in einen Wohlstand, während dessen die besser organisirten Köpfe aus allen Classen zum reifern Nachdenken über alles Nützliche und Gute immer gerne einige Stunden gewinnen, erhoben werden kann. Bei manchen Stellen der Rede (S. 69) wieder bey: „es ist nicht gut, von mehr als einer Aufklärung zu sprechen. Es giebt weder eine wahre, noch eine falsche. Eine falsche ist keine; also ist auch das Beywort wahr amüßig. Eine schädliche Aufklärung ist gleichfalls ein Unding. „Aufklärung ist immer gut; so wie der Aufglockte auch gut ist. Ist er das letzte nicht, so ist er auch nicht das erste. „S. Joh. 8, 12. 32. Man kann bey dieser delikaten Sache nicht allzu genau seyn, um nicht den Hassern der Aufklärung Blößen zu geben und in ihr unbestimmtes Geschwätz darüber einzustimmen.“ Dafs dieses der Redner nicht zu thun im Stand hat, bezweifelt Rec. gar nicht und gar nicht.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 3. Januar 1798

## RECHTSGELAHRTHEIT.

GÖTTINGEN, b. Dieterich: *Beiträge zum Reichsstaatsrechte Welscher Nation*, von Dr. J. A. L. Seidenflicker. etc.

(Bechluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Der IV. Abschnitt enthält *Beispiele von Hintansetzungen des italienischen Staatsrechts bey einzelnen Gelegenheiten*, in so fern sie sich in dem geringen Antheile zeigten, welchen die deutschen Publicisten an den wichtigsten Ereignissen in dem italienischen Reiche genommen haben. — Ungeachtet hier schon eine ziemliche Anzahl von Belegen geliefert ist, welche die Klage über die gar große Vernachlässigung des italienischen Staatsrechts hinlänglich rechtfertigt; so ließe sich doch dieses Register von Unterlassungsünden der Publicisten noch sehr vermehren. (Man vergleiche z. B. Fabers Staatskanzellei, Th. 6, Kap. 9, S. 554 ff. Th. 13, Kap. 16, S. 544 ff. Th. 42, Kap. 12, S. 735.) — Im V. Abschnitte findet man *Vorschläge, was zunächst zur besseren Bearbeitung des italienischen Staatsrechts geschehen müßte*. 1) Abfassung einer möglichst vollständigen *Literatur des italienischen Staatsrechts*. In dem vorliegenden Werke trifft man allenthalben auf Spuren, daß der Vf. zu diesem Behuf wenigstens schon viele Materialien gesammelt haben muß, deren Verarbeitung ihm das Publicum gewiß Dank wissen würde. In Rücksicht der „*möglichen Vollständigkeit*“ und seiner eigenen davon gemachten Beschreibung, geben wir jedoch zu erwägen, daß freylich sehr viele Kapitel, welche in einer Literatur des deutschen Staatsrechts, im engeren Sinne, nicht fehlen können, wegen der zwischen Italien und Deutschland bestehenden staatsrechtlichen Gemeinschaft, auch zur Literatur des italienischen Staatsrechts gehören, z. B. die Schriften, die das deutsche Staatsrecht im Ganzen betreffen, die einzelnen Abdrücke, Sammlungen und Erläuterungen der Reichsgrundgesetze, die Bücher, worin darauf Bezug habende öffentliche Verhandlungen, desgleichen auch andere Urkunden und Staatschriften etc. gesammelt sind, u. s. m. Da sich aber Deutschland und Italien wie Hauptstaat und Nebenstaat zu einander verhalten, folglich das italienische Staatsrecht die Bekanntheit mit dem Deutschen voraussetzt, dem die schätzbare *Pütterische Literatur*, nebst *Klüber's* Ergänzungen und Fortsetzung, gewidmet ist: so möchte es nicht sowohl auf eine *sich selbst möglichst vollständige Literatur des italienischen Staatsrechts*, als vielmehr

A. L. Z. 1798. Erster Band.

auf die bloße *Ausfüllung* einer freylich nicht unbedeutlichen Lücke, mithin darauf hauptsächlich anzulegen seyn, daß nachst der allgemeinen Culturegeschichte dieses Fachs, nur über die den italienischen Staatsverhältnissen zunächst und ausschließliche, oder doch vorzüglich gewidmeten Schriften, *Special-Review* gehalten, in Rücksicht der übrigen aber auf die hier als herrschend eingreifende Literatur des Staatsrechts vom Hauptlande, mit etwanigen Ergänzungen und Berichtigungen derselben, verwiesen, und bloß auf den besondern Werth, den ein und anderes darin bloß aufgeführtes oder auch näher kenntlich gemachtes Werk, in Beziehung auf das *italienische Staatsrecht* hat, Aufmerksamkeit erregt würde. — 2) *Vorbereitung der gedruckten Quellen und Hilfsmittel zum leichteren und bequemen Gebrauche*. Der Vf. wünscht, daß sich ein zweyter *Mosler* der Verfertigung eines Real-Repertorii unterziehen und die vorhandenen Materialien, *nach dem Objecte*, zusammenstellen möge. — 3) *Bekanntmachung der noch in Menge vorhandenen ungedruckten Hilfsmittel*. Zu der Ausführung des von dem Vf. gezeichneten Plans zu einer Entdeckungsreise, gehört fast mehr noch, als der Enthusiasmus eines *Colon*, oder *Howard*. Die Archive der italienischen Reichsangehörigen; die Reichsarchive zu Mainz, Regensburg und Wien; die Registratorien des Reichshofraths, der Reichsvicariats-Hofgerichte, der kaiserlichen Plenipotenz und des Reichsfiscalats in Italien; das Archiv des italienischen Erzkanzlers, gewissermaßen auch die reichskammergerichtliche Leserey und das österreichische Haus-Archiv, sind allerdings mehr oder minder reichhaltige Magazine oder Materialien zur inneren Ausbauung des von dem Vf. errichteten Gebäudes: aber wo ist der Mann, der die Zeit, und was noch mehr sagen will, der die Geduld hätte, nicht bloß an einem oder dem andern, sondern an *allen* diesen Orten, vorausgesetzt, daß ihm nirgends der Zugang versperrt würde, dasjenige zu thun, was sich zu diesem Behuf thun ließe? Doch der Vf. meynete auch wohl nicht im Ernst, diesen Reiseplan einem *einzelnen* Manne anzupfehlen; er wollte wahrscheinlich nur auf diese Acten-Niederlagen aufmerkfam machen, um diejenigen, welche zu einer oder der andern Zutritt haben, oder erlangen können, zu veranlassen, ein ihren Umständen angemessenes Contingent zur Cultur des italienischen Staatsrechts zu stellen. Zu desto mehrerer Aufmunterung hierzu dienet der VI. und VII. Abschnitt, worin der Vf. das vielseitige *Interesse einer besseren Bearbeitung dieser Doctrin* umständlich und überzeugend auseinander setzt. *mehrere Beispiele von*

Irthum.

*Irthümern und Mißgriffen, wozu die Unkunde derselben verleitet, beybringt, und es besonders den Publicisten zu Wien gewissermaßen zu einer Ehrensache macht, die von den Reichshofrathen Gerzweiler, v. Andler und v. Senkenberg eingeschlagene Bahn weiter zu verfolgen.*

B. Der zweyte Bestandtheil dieser Beyträge ist ein *chronologisches Verzeichniß von reichsgerichtlichen Beschlüssen und Gutachten in italienischen Sachen*. Durch diese überaus mühsame Zusammenstellung, schon gedruckter reichshofrathlichen Beschlüsse und Gutachten in italienischen Sachen, welche der Vf. den Rubriken nach, mit jedesmaliger Verweisung auf das Buch, wo das Weitere nachzulesen ist, mit Beobachtung der Zeitfolge registrirt, und zu diesem Behufe 27 mamhaft gemachte, aus mehr als vierthalb hundert Bänden bestehende, Werke durchgesehen hat, ist die Benutzung der Hülfsmittel, zum Besten der Wissenschaft schon sehr erleichtert worden. Zugleich entdeckt sich bey dem Durchgehen dieses Repertoriuns, in welchen Sachen die Oberherrschaft des deutschen Reichs im italienischen Königreiche noch jetzt in Thätigkeit ist, welches sich jedoch noch besser übersehen lassen würde, wenn es dem Vf. gefällig gewesen wäre, die in seinem aus 723 Nummern bestehenden Verzeichnisse beobachtete chronologische Folge, einer Abfonderung nach Verschiedenheit der Objecte unterzuordnen. Dankenswerth ist indeßen schon die Genauigkeit und Vollständigkeit, deren er sich hier beßissen hat. In Rücklicht der letzteren, wüßten wir nur folgende Schriften nachzuweisen, woraus es hätte bereichert werden können: *Franc. Irenioi colleg. jur. publ.*; — *H. C. de Senkenberg tract. de imp. Germ. jure ac posses. in Genua Ligustica*. — *Expositio rationum pro Reg. Celsit. Petri Leopoldi, M. Duc. Hetruriae, ut aboleretur resolutio de 1787, concernens ea, quae aliena sunt ab auctoritate consilii aulici*. Florentine, 1788. 4. Auch ist seit Erscheinung dieser Beyträge noch einiges, z. B. in v. Berg Magaziu abgedruckt, was dem Vf. nicht entgangen seyn wird.

C. Die dritte und letzte Abhandlung dieses ersten Bandes, von dem Nutzen, welchen ein deutscher Kaiser aus dem *Consolidationsrechte, in Absicht der italienischen Reichstheile, für sein Haus zu ziehen pflegt*, trägt vieles zu näherer Kenntniß des österreichischen Systems in Italien bey. Unter andern enthält sie auch zureichende Data, aus welchen sich ein Ueberschlag machen läßt, wie hoch sich, bey dem wahrscheinlichen Verluste von Reichslanden in Italien, der Verlust des Kaisers, als Kaisers, belaufen werde, wenn man annimmt, daß er ein Prinz des österreichischen Hauses ist. Freylich sind die Nutzungen, die ein Kaiser, als solcher, von Italien beziehet, bey weitem nicht mehr von dem Belange, wie ehemals; indeßen liefert diese Abhandlung einen einleuchtenden Beweis, daß die deutsche Kaiserwürde, auch in neueren Zeiten, vorzüglich wegen Italien, ungeachtet dessen in der kaiserlichen Kanzley - Titulatur nicht einmal Erwähnung geschieht, doch weit einträglicher war, als von vielen geglaubt wurde. Am ergie-

bigsten war die Lehenherrlichkeit, die man hier ganz anders als in Deutschland zu nutzen wußte. — Mit Sachkenntniß, Wahrheitsliebe und anständiger Freymüthigkeit schildert der Vf. die Art und Weise, wie man dabey zu Werke gehet, und belegt seine Aeusserungen allenthalben mit erläuternden Beyspielen, die derjenige, den folgende Stelle interessirt, nicht unangelegen lassen wird. „*Stirbt eine Familie aus, ist etwas zu confisciren, oder ereignet sich auf irgend eine andere Art ein Consolidations - Fall, so wird nicht an die Dürftigkeit des deutschen Reichs, und an den gutgemeynten Plan der Reichsgesetze, den kahlen römischen Adler von neuem zu besiedern, gedacht. Ein solcher Gedanke wird höchstens der Wahlcapitulation, oder einem brandenburgischen Votum auf dem Reichstage, oder auf einem Wahltrage überlassen. Das kaiserliche Haus weifs einen vortheilhafteren Weg für sich einzufschlagen. Es läßt sich, bald mit Zustimmung, bald mit Widerspruch, bald auch ohne Befragen des Reichs, mit dem, was eröffnet wird, belehnen. Stehet etwas erst noch auf den Heimfall, so werden schon Anwartschaften von ihm gesucht. Es setzt sich auch wohl, ohne nur eine Belehnung zu nehmen, unmittelbar in den Besitz, und giebt sich das Ansehen, als wolle es, nach der Vorschrift der Wahlcapitulation, eine Besitzung nicht wieder verleihen, sondern zum deutschen Reiche schlagen, rückt sich aber selbst gleich in die Stelle des deutschen Reichs. Wird einmal ein Fremder belehnet, so muß er die Belehnung bald theurer, bald wohlfeiler bezahlen, oder er bekommt sie als eine Belohnung für seine Verdienste um das kaiserliche Haus. Die Erlassung der Confiscation wird dem Straffalligen, und das Successionsrecht den unschuldigen Stammsvettern als eine Gnade verkauft, und die Kauf- oder Vergleichsgelder werden der kaiserlichen Kammer berechnet. In allen Fällen ist das Resultat, daß das kaiserliche Haus Geld oder Land gewinnt.“ Mit gänzlicher Ueoberhebung der zahlreichen Belege, welche der Vf. mit historisch-diplomatischer Treue und Genauigkeit beybringt, wollen wir nur noch die von ihm bemerklich gemachten Mafregeln in gedrängter Kürze erwähnen, deren man sich zu bedienen pflegte, um diese Quelle für sich desto ergiebiger zu machen. Ausser dem, daß man dem deutschen Reiche allen Mitgenuß an derselben verweigerte, es so viel möglich von aller Mitwirkung, bey Wiederverleihung oder Einziehung italienischer Lehen, ja sogar von der Mitwissenschaft in den dahin gehörigen Angelegenheiten auszuschließen suchte, trachtete man auch die Rechte der Agnaten in Italien viel weiter zurückzusetzen, als es in Deutschland geschehen darf. Eben dahin gieng der Zweck mancher seiner berechneten und entfernter wirkenden Verhaltungsregel, z. B. daß man alle Verbindungen und Verhältnisse der italienischen Reichstheile zu verbieten suchte, wodurch das Consolidations - Recht weiter hinausgesetzt oder beschränkt werden konnte; daß man alle Versehen und Vergehungen der italienischen Vassallen, so viel als möglich, zu Lehnfehlern machte;*

mit Besitzergreifung und Sequestration, wo es nur immer den Aufschwung zu einem Lehnserwerbe für den Fiscus hatte, gleich bey der Hand war; daß man sich bemühet, die Feudalität der italienischen Reichslehen, der Regel nach, aufrecht zu erhalten, sie zu erweitern, und gegen die Allodialität zu begünstigen; zu welchem Ende man Exemtionen zu verhüten, Reunionen und Redintegrationen zu versuchen, die Lehen bey dem Debitwesen der Vassallen möglichst zu schonen, den Satz, als sey im Zweifel nicht für die Allodialität, sondern vielmehr für die Lehnbarkeit zu vermuthen, geltend zu machen, Allodien in Lehen zu verwandeln, und das Princip aufzustellen suchte, daß bey Belohnungen, *ex nova gratia*, das gemeine Lehnrecht zur Rücksicht nur angenommen werden müsse. So sehr man aber auf der einen Seite die Lehnbarkeit zu erhalten und auszubreiten strebte; so zeigt sich doch auf der andern, daß man eben diese Lehnbarkeit, sobald es dem kaiserlichen Hause zum Vortheile gereichte, eben so sehr vernachlässigte, welches vorzüglich alsdann der Fall war, wann sich entweder solche Lehen schon in den Händen dieses Hauses befanden, oder wenn man den bevorstehenden Consolidations- Fall, wegen anderer, dem kaiserlichen Interesse wichtigerer, Rücksichten, nicht in Betrachtung zog. So wurde von Seiten der Kaiser den Großherzogen von Toscana nicht einmal zugemuthet, die Belehnung wegen ihrer Reichslehen zu nehmen; wie denn Joseph II., als der Reichshofrath einen gutachtlichen Antrag darauf machte, die, in anderm Betracht, nicht unebene Antwort darauf gab: „mein Bruder wird in Nennung der Lehen der erste nicht seyn; gehen aber andere Stände voran, so wird er auch der letzte nicht seyn.“ So wurden auch manche der Reichslehnbarkeit nicht vortheilhafte Veräußerungen an Mächtigere gestattet, sobald nur der Mächtigere entweder ein Prinz des österreichischen Hauses war, oder die Gestattung des Erwerbs, als ein Abfindungsmittel zwischen Oesterreich und dem neuen Erwerber benutzt werden konnte; anderer von dem Vf. mit urkundlichen Belegen jedesmal bestärkten Wahrnehmungen über die Benutzungsart des italienischen Reichslehnsnexus zu geschweigen. Anstatt einer ausführlicheren Anzeige, dieser und anderer, obgleich wenig in Umlauf gekommenen, und noch gar nicht unter einen Gesichtspunkt zusammengestellten Bemerkungen, beschließen wir diese Anzeige mit einer Stelle dieser trefflichen Abhandlung, die ein vorzügliches Interesse hat, und keines Auszugs fähig ist: „alle die Stellen der Wahlcapitulation, heißt es, S. 380., wodurch das Reich sich seine Lehnherrlichkeit in Italien hat sichern wollen, werden nur zur Halste, in so fern sie nämlich der Kaiser nicht gegen sich selbst und sein Haus anwenden soll, ihres Zwecks nicht vorsehlen. Und zwar ist das hier ziemlich eben so viel, als würden sie ihres Zwecks ganz und gar verfehlen. Denn nur zur Aufrechterhaltung der Reichslehnsrechte, gegen das österreichische Haus, bedurfte es einer besondern Empfehlung und Einschärfung in der Wahlcapitulation.

Gegen alle übrigen Eingriffe, von dieser Seite, das Reich zu schützen, bringt schon das eigene Interesse des österreichischen Hauses mit sich; und selbst die neueste Erfahrung scheint zu lehren, daß in dieser Rücksicht eher etwas zu viel, als zu wenig geschehe. — Wo es aber dem Haus- Interesse des Kaisers gemäßer ist, den Lehnsnexus zwischen Deutschland und Italien fortzusetzen, als ihn aufzuheben; da muß ihm eine Aufmunterung zur Erhaltung dieses Bandes, von Seiten der deutschen Stände, eher angenehm als unangenehm seyn. Die ihn aufmuntern, haben es sich dann selbst beyzumessen, wann sie in die italienischen Händel des Kaisers hineingezogen werden, damit dieser seine ihm durch die Wahlcapitulation auferlegte Pflicht erfülle, und dasjenige erhalte, was doch am Ende nur dem kaiserlichen Hause zu Gute kommt.

Männern, welche sich für das italienische Staatsrecht interessieren, werden auch die, in Girtamer's politischen Annalen einzeln abgedruckten Abhandlungen des Vf. dieser Beyträge, nicht entgangen seyn; nämlich 1) *Ueber die italienischen Lehn- Designationen*; 2) *Ueber den sardinischen Reichslehnsnexus*; 3) *Ueber die Verpflichtung der italienischen Reichsvassallen an den Laften des Reichskriegs Theil zu nehmen*, welchen wir, in einer baldigen Fortsetzung dieser inhaltsreichen und nützlichen Beyträge ihren noch schicklicheren Platz wünschen. Das Schicksal des deutschen Italiens sey auch welches es wolle; so gewinnt die Wissenschaft durch die Bemühungen des Vf., dem der Beyfall derjenigen, die für die Cultur eines zwar noch unangebauten, aber gewiß nicht undankbaren Bodens, Sinn oder Beruf haben, gewiß nicht entstehen wird.

## GESCHICHTE.

PARIS, b. Quillau: *Origines Gauloises, celles des plus anciens peuples de l'Europe, puisées dans leur vraie source: ou, recherches sur la langue, l'origine et les antiquités des Celto-Bretons de l'Armorique, pour servir à l'histoire ancienne et moderne de ce peuple, et à celle des Français. Par le citoyen La Tour d'Auvergne — Corret, Capitaine d'Infanterie. An Vme de la république. 340 S. 8.*

Die Etymologisirsucht muß aufsteckend seyn. Nach so vielen seiner Vorgänger kommt nun wieder einer aus Nieder - Bretagne, welcher bey weitem den größten Theil der Europ. und Asiat. Völker in Contribution setzt, und sie nöthigt, die Kelten als ihre gemeinschaftlichen Stammväter zu erkennen. Daß er die Bewohner seines Vaterlands für Kelten halt, ist sehr natürlich und wahr; alles Dankes werth, daß er uns mit einigen Eigenheiten dieser Ueberbleibsel bekannt macht: sie tragen noch die alten Fludderhosen (*bragou*), verheirathen sich nicht mit Fremden, haben dickere Schädel als andere Menschenkind. Noch interessanter sind andere Nachrichten dem Geschichtsforscher, und würden es noch mehr seyn, wenn bessere Kennt-

Kenntniſſe und mindere Flüchtigkeit ſtrenge Unterſuchung erlaubt hätten. Dahin gehört die aus eigener Erfahrung gemachte Bemerkung, daß die Sprache der *Biscayer* radical von der ſeinigen verſchieden ſey; der *Arragonier* hingegen an den Ufern des Ebro noch viele auffallende Aehnlichkeiten in Sprache, Sitten und Kleidung mit dem Bewohner von Bretagne dem Beobachter darbiete. Der Vf. ſtund nach ſeiner Verſicherung als Officier bey der Pyrenäen-Armee, und wurde auf der Rückkehr zur See von den Engländern gefangen. Dadurch entſtehen denn wieder einige gute Vergleichen über die auffallende Aehnlichkeit der Sprache von Wales und Nieder-Bretagne.

Aber alles dies wird Kleinigkeit gegen die von dem Vf. gemachten Entdeckungen ganz anderer Art. Nach ihm ſind unwiderſprechlich die Maſſageten, Scythen, Slaven, Deutſche etc. nichts als Zweige der Keltiſchen Mutter; und er beweist ſeinen Satz durch Ableitungen, gegen die ſich ſchlechterdings nichts einwenden läßt, wie es unſere Leſer gewiß aus etlichen Beyſpielen einleuchtend finden werden. Die Maſſageten hatten den Namen von ihrem Gewehre der Keule, die Umbrier in Italien bedienten ſich der nämlichen Waffen, die Bewohner von Nieder-Bretagne kennen beynahe keine andern als die Keule. Also iſts erwieſen, Maſſageten und Umbrier ſind Theile der Kelten. S. 36. Die Spartaner hatten einen dickern Hirnſchädel als andere Griechen, weil ſie ſich mit den Celto-Scythen vermiſchten. S. 192. Die Gothen ſind natürlich auch Kelten, denn in des Vf. Landeſprache heiſt *Cotz die Alten*. Dabey citirt er den Strabo, denn Geten und Gothen gelten ihm gleichviel. S. 196. Die Sacae hinter dem Kaſpiſchen Meere haben unſtreitig ihren Namen vom Bretnann. Sack (Sagum); folglich die Saxonen von *Sag-ſohns* (Saccarum filii). S. 198. Die Dänen erhalten nach ihrer Reihe ebenfalls die Ehre Keltiſcher Ableitung: *Den* ein Mann, *March* ein Pferd; also ein Mann zu Pferd; Pferde giebt es ja in Dänemark. Es verſteht ſich, daß die Markmannen Männer zu Pferd, und Markgraf einen General der Cavallerie bedeuten. Unſer uralter Stammvater *Thuiſon* hätte ſich wohl in ſei-

nem Leben nicht vermuthet, daß ſeine grundrichtige Ableitung von *Tithes* der Göttin mit den großen Brühen herkomme; ſo wenig als es irgend einem Geſchichtskundigen einfallen wird, daß der kleine Fluß *Allio* in der Nähe von Rom durch *Ha-La-T* um die Ehre gebracht werden ſolle, der berühmten Niederlagen der Römer durch die Gallier den Namen gegeben zu haben. Hier erfahren wir, daß *Allienſis* dies aus dem Bretnann von *Alliens* ein Fremder müſſe abgeleitet werden. — Es wäre wohl der Mühe werth, noch Proben anzuführen, wie ſchön der Vf. die alten Claſſiker citiren kann, denn er macht wider die Gewohnheit ſeiner Landesleute Noten unter den Text, hin und wieder auch Noten ohne Text; oder die Deutſchen durch ihn zu belehren, daß viele Keltiſche Gefänge in einem Erſiſchen Gedichte *Namcus Eda* enthalten ſind; oder Proben von dem ſchönen Latein zu geben, das er zuweilen in ſeinen Vortrag als koſtbare Blumen aus eigener Hand verwebt, z. B. *Hunnaria ſic dicta ab Hunnibus*: aber auch des Guten kann man zu viel thun.

Von folgenden Büchern ſind Fortſetzungen erſchienen:

LEIPZIG, b. Crufius: *Ueberſetzung und Erklärung der gewöhnlichen Epifteln und Evangelien an allen bey uns üblichen Sonn- und Feſttagen*, mit Benutzung und Anführung der vorzüglichſten altern, beſonders neuern Bibelausleger, ausgearbeitet und mit kurzen aus dieſen Abſchnitten hingeleiteten praktiſchen Sätzen begleitet von M. Traugott Aug. Seyffarth. 5ter Heft. 1795. 298 S. 6ter Heft. 1796. 306 S. 8. (S. d. Rec. A. L. Z. 1793. Nr. 328. 1796. Nr. 146.)

DRESDEN, in d. Gerlachſchen Buchhandl.: *Chriſtenthum, Vermunft und Menſchenwohl, eine Zeitchrift*, herausgegeben von J. G. Lehmann. 2ter Band. — Auch unter dem Titel: *Die chriſtliche Glaubenslehre unterſucht nach ihrer Vernunftmäßigkeit und beſeligenden Kraft*. 2ter Band. 1795. 435 S. 8. (S. d. Rec. A. L. Z. 1794. Nr. 252.)

## KLEINE SCHRIFTEN.

TECHNOLOGIE. Halle, b. Dreyſig: *Die kleine Färberinn, oder Anweiſung Wulle, Seide und Leinwand zu färben. Nebſt Unterricht, wie man auf Seide und Leinwand Oelfarben druckt*. 80 S. 8. Der größte Theil dieſer kleinen Schrift iſt, ohne daß es von dem Herausgeber bemerkt worden, aus dem, im Jahre 1768. herausgekommenen, aus dem Dänischen überſetzten: *Neuen Färbbuch, oder kurzer Unterricht, Wulle, Seide und Leinwand zu färben u. ſ. w.* ausgezogen, und wörtlich abgedruckt, — das übrige aus andern Färbbüchern, und

aus dem Magdeburgiſchen Kochbuche, hinzugeſetzt worden. Wie man aus dem Ganzen gewahr wird; ſo iſt das Büchlein für Hausmütter beſtimmt, und für dieſe ſind auch die darin befindlichen Vorſchriften größtentheils zweckmäßig. — Nur möchten wir dieſen Hausmüttern nicht anrathen, eine Kuppe von zwey Pfunden Indig anzutheilen!! Dieſe Operation erfordert geübte Hände, und Meiſter der Kunſt. Bey der Vorbereitung die Seide zu färben, wird unter N. 47. alles nochmal ſagt, was ſchon bey N. 28. ſagt worden.



## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 3. Januar 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

LEIPZIG, b. Köhler: *Sam. Frid. Nath. Mori* — — *super Hermeneutica Novi Testamenti Acroases academicæ*. Editioni aptavit, præfatione et additamentis instruxit *Henr. Carol. Abr. Eichstädt*, Philos. Doctor et Prof. extraord. in academia Lipsiensi (jetzt: Philos. Prof. ord. in acad. Jenensi), *Volumen primum*. 1797. die Vorrede 68, das übrige 336 S. gr. 8.

Aus dem ganzen Nachlaß von Vorlesungen des verewigten *Morus* war unsere Erwartung am meisten auf diese Hermeneutischen gerichtet. Dies war das Fach, wozu er ganz vorzügliche Talente, Kenntnisse und Beruf, wovon er auch in seinen trefflichen Abhandlungen über den Unterschied des Sinnes und der Bedeutung, über Allegorie, und andern ähnlichen, musterhafte Proben geliefert hatte; und es konnte nicht anders als sehr anziehend für den Liebhaber des biblischen Studiums sowohl, als für den Verehrer seiner besonders exegetischen Schriften seyn, die Grundsätze weiter entwickelt zu finden, nach welchen er sich zu einem so guten Ausleger gebildet hatte. Freylich blieb es noch zweifelhaft, wie weit er in Vorlesungen, wo man eigentlich Anfänger in einer Wissenschaft belehren will, und wo man eben so wohl durch die verschiedenen Fähigkeiten und den Geschmack der Zuhörer als durch die Kürze der Zeit beschränkt wird, sich hatte ausbreiten, und wie weit er diese Grundsätze bis in ihre feinern Theile verfolgen, oder sich auf philosophische Entwicklung einlassen wollen. Aber hoffen konnte man, doch Etwas dieser Art zu finden, hauptsächlich, wie weit er und ob mehr durch Lesen guter Schriftsteller und dabey angelegte Beobachtung, oder durch Nachdenken über die Natur der Sprache, er der Ausleger, der er war, geworden sey; wenigstens mußte man hier die Grundsätze seiner Auslegungsart mehr besyassen antreffen, und ihren Zusammenhang übersehen können, als bey seinen Erklärungen besonderer Bücher, oder ihrer Stellen, wo sie nur einzeln oder zerstückt erschienen. Dies wird sich hernach zeigen, wenn wir erst etwas über die Gestalt gesagt haben, in der sie der Herausgeber aus Licht treten läßt.

So manche Freyheit sich auch dieser dabey erlaubt hat, die nur der kleinliche, wir möchten sagen, buchstäbliche Schüler oder Verehrer des sel. *Morus* missbilligen kann: so kann man doch bey einem eben so verständigen als warmen Verehrer desselben, der noch dazu dessen engstes Vertrauen im täglichen

J. L. Z. 1798. Erster Band.

Umgang mit ihm genöthigt, mit vollem Rechte die gewissenhafteste Treue erwarten. Wie *Morus* selbst bey seinen Vorlesungen nicht immer wörtlich oder Paragraphenweise *Ernesti's* Buch seinen Zuhörern vorerklärte, sondern das Unbedeutendere abschneidte, und das Zerstreute auf die schicklichste Art in Ordnung und Zusammenhang stellte, um die bessere Uebersicht und die Aufklärung des einen durch das andere zu befördern: so verfuhr auch sein würdiger Schüler, Hr. E. mit Wahl und Einsicht. Er legte das seinem Lehrer Nachgeschriebne von zwey verschiedenen Jahren, 1785 und 1791, zum Grunde, hob es daher, wo es am deutlichsten gesagt und erläutert war, aus; ließ unnöthige Wiederholungen und das, was *M.* nur der gegenwärtigen Zuhörer wegen, so wie dasjenige weg, was er unrichtig oder nicht genau gesagt hatte, so weit es, ohne den Zusammenhang und die Hauptfachen zu stören, wegb bleiben konnte; suchte, wo *Morus* Vortrag sich nicht gleich zu seyn schien, ihn mehr zu glätten und zu ründen; flocht, wo es nothig war, *Ernesti's* commentirte Worte, mit Anzeige der §§. seines Buchs, gleich ein; theilte die Abschnitte und Paragraphen, der Deutlichkeit wegen, in kleinere und bestimmtere Abschnitte und setzte ihren Hauptinhalt darüber; seiner eigenen Zusätze jetzt nicht zu gedenken. Hiedurch hat das gegenwärtige Buch unstreitig zugleich an Kürze, an Bestimmtheit, an Deutlichkeit, an Ordnung und selbst an Gleichheit des Vortrags sehr gewonnen, und Hn. E. lateinischer Ausdruck ist so gut, daß sich *Morus* nicht schämen dürfte eben so geredet zu haben.

Doch zu *Morus* Vorlesungen selbst! — *M.* hat, wie gesagt, manches aus der *Ernestischen Institutione*, über die er die Hermeneutik des N. T. vortrug, weggelassen, oder es wird wenigstens manches so scheinen, zumal wenn sie bemerken, daß eines der wichtigsten Kapitel, das ganze zweyte der ersten Section des ersten Theils, *de verborum generibus et vario usu*, fehle. Aber es scheint nur so; denn die darin enthaltenen Sachen selbst sind anderwärts, z. B. bey der Lehre von den Tropen und Euphasen, untergebracht. Bisweilen wird man sie doch lange suchen müssen, und es würde wenigstens zur Bequemlichkeit der Leser gereicht haben, wenn Hr. E. mit wenig Worten die Weglassung oben gedachten Abschnitts, und die Stellen angezeiget hätte, wo diese übergangnen Sachen eingeschaltet sind; auch hat er aus dem *Ernestischen* Buche bald die §§. des Kapitels, das eben erläutert wird, und die des weggelassenen Abschnitts citirt, welches den Leser oft verlegen macht, wo er

D

das

das citirte suchen soll. Dafs Etwas von Belange, was Ernesti gesagt hatte, übergangen wäre, erinnern wir uns nirgends bemerkt zu haben.

M. Vorlesungen find wirklich ein sehr schätzbarer Commentar über Ernesti's Lehrbuch; man mag auf die meistens wohlgewählten Beyspiele sehen, womit er die Regeln erläutert und gleich sie anzuwenden lehrt, oder auf die weitere Ausführung der Sachen und Regeln selbst. Jene geben zugleich manche angenehme Aufschlüsse über einzelne Stellen, worüber man gern die Meynung eines so guten Auslegers horte. Schöne Erläuterungen der Sachen, die Ernesti nach seinem eingeschränkten Zwecke mehr nur berührt hatte, findet man hier öfters, z. B. über Scholien und Scholiaffen S. 111 f., über Glossen und Glossarien S. 116 f., über die Erklärung des Sprachgebrauchs bey einem Schriftsteller aus der Zeit und dem Volk, wo er gelebt hat sowohl, als aus seinem schriftstellerischen Charakter S. 134 f., über die grammatische Analogie und die Analogie mehrerer Sprachen S. 170 f. wo wir nur die Vorsichtsregeln bey deren Gebrauch nicht vollständig genug und zu wenig bestimmt angegeben fanden, wie bey dem darauf erwähnten Gebrauch des *sensus communis*; desgleichen über die Reinigkeit des griechischen Ausdrucks, und der sich dem Ausdruck im N. T. mehr nähernden Gracität des Polybios und anderer spätere Schriftsteller S. 195 f. und 239 f. Häufig ergänzt und verbessert er auch den Ernesti, wie: bey dem Unterschied zwischen Bedeutung und Sinn der Wörter, bey dem Parallelismus der Theile einer Rede, über die Art den Zweck einer Rede und der dabey zu beobachtenden Voricht, über Synonymen und deren gegründeten oder willkürlichen Unterschied u. dgl. Zwar erwarteten wir mehrmal noch mehrere solche Berichtigungen und Zusätze, nicht nur über solche Punkte, die erst neuerlich mehr in Untersuchung gekommen sind, und wozu M. weniger Veranlassung in der Zeit fand, wo er diese Vorlesungen hielt, sondern auch da wo Ernesti's Buch selbst ihm die Gelegenheit darbot, wie z. B. S. 202. bey der sehr schwankenden und nur halb wahren Regel: alsdann müsse man ein Wort eigentlich nehmen, wenn eben dasselbe Wort überall von eben derselben Sache gebraucht werde (wonach also *wiedergeboren werden* und andre eigenthümliche Tropen des neuen Testaments nicht würden uneigentlich verstanden werden müssen). Nur selten scheint M. Ernesti's Meynung missverstanden oder ihr ohne Grund widersprochen zu haben. So sagt E. ganz recht: die Wörter hätten ihre Bedeutung nicht an sich, denn sie wären keine natürliche und nothwendige Zeichen der Sachen, sondern die Verbindung gewisser Begriffe mit den Wörtern hänge von dem Belieben der Menschen und der Gewohnheit ab. M. bestreitet dies 1) damit, dafs es doch ganz natürliche Töne für gewisse Sachen gäbe, wie alle Ausrufungen und den Schall der Sachen nachahmende Wörter (*ὀνομαστικὰ*) beweisen. Dies sind denn aber doch nur einige wenige, und nur da, wo die bezeichnete Sache etwas Horbares war; und selbst bey diesen

wenigen war der Ton gewissermaßen willkürlich, wie die verschiedene Bezeichnung eben derselben Sache in verschiedenen Sprachen beweiset, wo *Heach*; *ὄχλη*, *cheu*, *o weh!* *helas!* eben dasselbe ausdrückt, so wie *כבד*, *latrare*, *bellere* etc. sehr verschiedene Töne sind, bey welchen sich der Hebräer, der Lateiner und der Deutsche gerade eben die Sache denkt. 2) Es müßte doch eine Ursache seyn, warum man bey Einführung einer Sprache diese und keine andre Benennung gebraucht habe. Aber diese ist nicht gerade in der Natur der Sache zu suchen, sondern in der Natur der Sprachorgane, oft auch in sehr zufälligen Umständen, die bey der Erscheinung der zu benennenden Sache vorkamen. So tadelt er ihn auch S. 251. dafs er die Zeugnisse griechischer Kirchenväter gebraucht wissen will, die eigenen Bedeutungen zu finden, welche die Schriftsteller N. T. mit gewissen Wörtern verbunden haben; denn diese, meynt M., bewiesen nur, dafs jene die Apostel so verstanden hatten. Allein nach dieser Erinnerung könnte man ja die Zeugnisse der Glossatoren und Scholiaffen eben so wenig brauchen, die M. doch selbst gelten läßt; und ist dann nicht immer sehr wahrscheinlich, dafs wenn zumal ein Schüler der Apostel, wie der hier von E. angeführte *Clement*, offenbar auf eine Stelle des N. T. anspielt, und durch deutlichere Wörter den Sinn der dunkeln des N. T. ausdrückt, er gar wohl gewußt habe, welche Idee den Aposteln bey dem Gebrauch gewisser Wörter verschwebte. Eben so scheint er Ernesti's Erklärung der Emphasis: *accessio ad solitam verbi significationem, augendi vim habens in utramque partem*, nicht ganz aufgefaßt zu haben, wenn er das letzte in *utramque partem* überall erklärt: *vel in bonum vel in malum, vel cum laude vel cum vituperio*. Dies ist nur eine besondere Art der Emphasis, nämlich die, von der E. sagt: *pertinet ad significationis gravitatem*; aber sie kann auch, wie er es ausdrückt, eine bloße *amplitudinem significationis* hervorbringen, die Bedeutung vermehren solle (*augere*), und zwar in *utramque partem*, d. i. die gewöhnliche Bedeutung entweder weiter ausdehnen oder mehr einschränken, in welchen beiden Fällen noch ein Begriff zu dem sonstigen hinzukommt. Wenn Paulus z. B. Apostelgesch. 27. sagt: heute ist 14 Tage dafs ihr nichts gegessen, nichts zu euch genommen habt: so versteht sich von selbst, dafs er *essen* und zu *sich nehmen* nicht in der gewöhnlichen Bedeutung brauche, da sie 14 Tage so nicht hätten aushalten können, sondern er meynt: sie hätten nicht *ordentlich* gegessen. Dieser Zusatz ist eine Emphasis, aber weder in *laudem* noch *vituperium*: der Sturm und Kummer hatte sie dazu nicht kommen lassen.

Uebrigens folgt M. seinem Autor in der Methode; stellt mehr Anmerkungen und Regeln hin, die aus fleißiger Beobachtung gezogen sind, als dafs er sie aus Begriffen herleiten sollte, halt sich mehr an das, was der schlechte Menschenverstand und die Natur der Sprache, in welcher das N. T. geschrieben ist, mit sich bringt, als an die Natur der Sprache überhaupt. Mögen bey dieser Art zu verfahren,

manche Mängel in der Hermenevirk bleiben, und es daher kommen, das E. und M. oft sagen müssen, sie begnügten sich nur mit *einigen* Regeln oder Anmerkungen: so hat sie doch das vor der eigentlich wissenschaftlichen Behandlung der Hermenevirk voraus, das sie keine Regeln giebt, die zwar wahr, aber in der Anwendung zur Entdeckung des Sinnes nicht zu brauchen sind, oder auf die besondere Sprache nicht passen, in der eine gegebene Schrift geschrieben ist. Durch diese empirische Methode können große Ausleger gebildet werden, sind zu allen Zeiten gebildet worden, und wir alle, die wir Bücher erforchen lernen, kommen dadurch zur Fertigkeit in der Interpretation; durch die eigentlich wissenschaftliche Anweisung gewiss keiner; wenigstens wird er durch diese schwerlich etwas entdecken, was ihn nicht schon der *bon sens* oder eine bloß fleißige Beobachtung lehren könnte. Es ist ein Glück für diese Disciplin, das bey dem neuerlich theils wieder ausgebrochenen, theils erst entstandenen Eifer, die heilige Schrift nach verneyndlich philosophischen Begriffen zu erklären, und namentlich die an sich sehr achtungswerthe kritische Philosophie da anzuwenden, wohin sie nicht gehört, wir meynen bey historichen Gegenständen, wohin auch philologische ihrer Natur nach zu rechnen sind, und Disciplinen in eigentliche *Wissenschaften* verwandeln zu wollen, das da, unsers Wissens, noch Niemand auch die Hermenevirk der heil. Schrift in eine Wissenschaft zu verwandeln unternommen hat. Nach manchen Proben der neuesten Art die Bibel zu erklären, hätte man uns wahrscheinlich wieder zu der exegetischen Barbarey, oder, wenn man will, Willkürlichkeit, zurückgeführt, wovon uns vornehmlich befreyt zu haben, Ernesti's und seiner ähnlichen Schüler unsterbliches Verdienst ist.

Allerdings hat indeffen seit ihm und selbst noch in den letzten Lebensjahren des vereinigten Morus die Erklärung der heil. Schrift so viel neues Land gewonnen, das man wohl wünschen oder erwarten konnte, dieser oder der würdige Herausgeber seiner hermenevirkischen Vorlesungen, möchte diese Landkarte, wenn wir so reden dürfen, mit den neubebaueten Plätzen bereichert haben; es giebt auch der Letztere in seiner Vorrede S. XLVII. so manche dieser Plätze an, das man daraus wohl sieht, es fehlte ihm an Kenntniß derselben nicht, so wie aus einigen seiner Zusätze, auch nicht an Geschicklichkeit, diesen Abgang zu ergänzen. Das er es aber nicht gethan, kann ihm nicht zum mindesten Vorwurf gereichen. Es war schon Verdienst, uns die Vorlesungen von Morus selbst in einer so schonen Gestalt zu geben, worinn sie hier wirklich erscheinen; es würde sie ohne Noth vergrößert und vertheuert haben, und Hr. Prof. Eichstadt wird gewiss alles dieses noch Fehlende viel ordentlicher, ausführlicher und gründlicher in besondern Untersuchungen sagen können, allenfalls in einem besondern Supplementenband, den er diesen Vorlesungen konnte nachfolgen lassen.

Vorjetzt bestehen seine Zusätze, die er mit dem Anfangsbuchstaben seines Namens bald gleich in dem Texte, bald unten auf jeder Seite, bald in einem Anhang zu den Paragraphen oder Kapiteln gesetzt hat, *theils* in literarischen Notizen, *theils* in wirklichen eignen Zusätzen und Verbesserungen. *Gene* machen dem Leser die Schriften bekannt, woraus er weitere Erläuterungen desjenigen, was M. gesagt hatte, schöpfen kann, z. B. S. 173. über die erläuterte Sprachanalogie, S. 217. über die gelehrte Streitigkeit wegen der Reinheit oder Unreinheit des Griechischen im N. T., S. 242. über die Erläuterung dieses Griechischen aus den Apokryphen des alten Testaments, wo uns nichts vom Belang vorgekommen ist, was Hr. E. übergangen hätte. Zu den *Zusätzen von Sacher selbst* gehört vorzüglich, in der Vorrede, der bey aller Kürze doch sehr vollständige Entwurf einer Geschichte der biblischen Hermenevirk unter den Christen. Die Bemühungen derer, die dahin gehörige Regeln zu geben gesucht haben, werden sehr richtig gewürdigt; nur hätten wir *Glaffen* berührtes Werk mehr hervorgezogen und als den Anfang einer glücklichen Epoche angegeben gewünscht; es ist sicherlich, den jungen Ausleger zu bilden, nützlicher und hat mehr gewirkt, als Baumgartens Anweisung, die hier an die Spitze einer neuern glücklichen Periode gestellt wird. Von andern Zusätzen im Buche selbst zeichnen wir nur den S. 56 f. über den Unterschied der *Bedeutung* und des *Sinnes*, meistens nach Morus besonderer Abhandlung, die in seiner Diss. wieder abgedruckt ist, doch auch von Hu. E. eigens bearbeitet; den über den vorrichtigen Gebrauch der Analogie fremder Sprachen S. 182 f., über die Vorsicht bey dem Gebrauch des *sensus communis* in der Auslegung S. 191 f., über den sogenannten Hebraeischen Dialect 224 f. und über die Mythen in der Bibel 284 f., aus, weil sie die ausführlichsten sind, einer zahlreichen Menge anderer, meistens kleinerer, nicht zu gedenken. Von manchem hätten wir, wenigstens der Anfänger wegen, für die er eigentlich seine Zusätze besüßte, auch noch wohl mit möglicher Kürze eine weitere Auseinanderetzung gewünscht, z. B. über die Schwierigkeiten bey der Interpretation des N. T. welche so wenige, selbst Ältere, sich recht vorstellen können; über die sogenannten Typen S. 37. mit welchen so viel Unfug getrieben und wobey Mißverständnis noch so wenig bey Seite geräumt worden ist u. dgl. Aber hierüber läßt sich nicht wohl mit jemandem rechten; weil, wenn jemand eine eingeschränkte Absicht bey seinen Anmerkungen hat, und, wie Hr. E. in diesem Fall war, haben muß, mau von ihm keinen *Commentarium perpetuum* fordern kann, sondern die Wahl lediglich seinem Gutbefinden überlassen muß; und weil die Forderung um so unbilliger seyn würde, da er zu gar keinen Zusätzen verbunden war. Genug, was Hr. E. wirklich hinzugefügt hat, scheint uns fast durchaus zweckmäßig und wohl gesagt. Nur ein paar Stellen wollen wir, um aufse Unparteilichkeit zu zeigen, anmerken, wo uns jener Zweck, oder

die Wahrheit, nach unserer Einsicht etwas verfehlt scheint.

Morus bemerkt S. 212.: wenn die Schriften des N. T. die von jüdischen und ungelehrten Schriftstellern herrühren, rein griechisch geschrieben wären: so würde man ihre Avenhite bezweifeln. Eine Anmerkung des Herausgebers setzt hinzu: Paulus selbst gebe es als ein Merkmal an, woran man falsche und betrügerliche Lehrer erkennen solle, *quod eorum stilus ab Apostolorum simplicitate valde recedat*. Diese Warnung des Apostels ist uns doch nie vorgekommen; wenigstens geht sie gewis ihren Stil und dessen Reingriechisches nichts an. Eben so wenig erinnern wir uns (wie es doch auf eben der Seite heisst), dass und wer gesagt haben möchte: seit dem das Christenthum unter die Heiden gekommen wäre, hätten die Apostel einen zierlichen und kunstfalsigern Vortrag (in ihren Schriften) gebraucht; welches Hr. E. vom Johannes zugiebt, dieser sey reiner von Hebraïsmen als Matthäus und Marcus, Lucas am reinsten, und Paulus Briefe hätten *speciem elegantis, splendidæ, et ab usu intelligentique hominum indoctorum remotæ orationis*. Hier wird wohl Einfachheit, Würde und Kraft des Vortrags, nebst jüdischer Gelehrsamkeit, die er dem Paulus mit Recht beylegt, mit einem zierlichen und reingriechischen Vortrag verwechselt, wovon bey allen diesen Schriftstellern, einiges im Lucas ausgenommen, keine Spur zu finden ist. — Die nämliche Bewandtals hat es mit einer Anmerkung S. 143 f. wo von dem schriftstellerischen Charakter der Schriftsteller des N. T. die Rede ist und gezeigt werden soll, worin sie einander ähnlich oder unähnlich wären, woher diese rühre und ob einer den andern nachgeahmt habe? Eine sehr unterforschungswerthe Sache, die sich nur in einer Anmerkung von wenig Seiten nicht auseinander setzen lässt, zumal wenn man das Wichtigste, den dogmatischen Charakter eines jeden, d. i. die Art angeben wollte, wie jeder die Lehre Christi nach besondern Ideen und in eigenen Ausdrücken vorstellt. Hr. E. findet die grösste

Aehnlichkeit zwischen Paulus und Johannes in der Wahl und dem Vortrag der Sachen, welche daher rühre, dass beide für schon denkende und aufgeklärtere Leser schrieben. Dies mag von Paulus in einigen Briefen wahr seyn, wiewohl er selbst in seinem nach jüdischer Art gelehrtesten Briefe seine Leser für solche erklärt, die Milch und nicht starker Speise bedürften; bey Johannes gründet er diese Aehnlichkeit mit jenem, auf die Anspielung auf Cerinthische Lehren und Ausdrücke, so wie die Verschiedenheit seines Evangelii von den andern Evangelien, darauf, dass Johannes einen besondern *ἰσχυρὸν παρθένον* und Ausdruck aus der Zäbischen Schule Johannes des Täufers mitgebracht, und sich nach dem Juden bequem habe, die die Lehren der Platonischen und Zoroastrischen Philosophie mit ihren Volksmeynungen durch cabalistische Kunst so verbunden hätten, dass eine neue *ἰσχυρὸς* daraus entsanden sey; daher Christus in Joh. Evangelio einem alexandrinisch-jüdischen Lehrer ähnlicher als einem Lehrer in Palästina erschiene, wie ihn die andern Evangelisten erscheinen liessen. Von diesen allen gestehen wir offenherzig im Johannes gar nichts finden, noch es mit dessen edler Simplicität reimen zu können; besorgen auch, dass dadurch seine Schriften mehr in Schatten gesetzt als aufgeklärt werden möchten. Doch dergleichen einzelne Äußerungen schaden dem Ganzen dieser Vorlesungen und Zusätze nichts, die sonst allen Dank und gewis als eine gute Vorbereitung zur Bildung junger Ausleger empfohlen zu werden verdienen.

Noch ist das schätzbare Buch in diesem Bande nicht weiter als bis auf des Erncelischen ersten Theils Sect. II. c. 5. gekommen, es sind also noch die zwey letzten Kapitel und der ganze mehr historische Theil *de instrumento hermeneutico* zurück, wo Hr. E. sich häufig veranlasst und vermuthlich auch genöthigt sehen wird, das Buch mit mehreren Zusätzen zu bereichern, die gewis von dieser Hand sehr willkommen seyn werden.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**KINDERCHRIFTEN.** Stendal, b. Franzen u. Groffe: *Beobachtungen über die drohenden Gefahren der weiblichen Jugend. Für nachdenkende Töchter, von einer erfahrenen Mutter (an ihre Tochter, 1795, 43 B. 8.* — Der ungenannte Herausgeber meldet im Vorbericht, dass diese Schrift mit dem Auftrage ihm zugesellt worden sey, sie zu berichtigen, mit Zusätzen zu vermehren und dann herauszugeben. — Diese Art von Moral ist für Mädchen aus dem Mittelstande von 15 bis 20 Jahren bestimmt, und in dieser Hinsicht so ziemlich vollständig. Sie enthält Warnungen gegen falsche Rückichten bey der Wahl des Gatten, gegen ähliche Untreue, gegen den Hang zur Klosterey und Verleumdung, den Geiz und den entgegenstehenden unvorsichtsamsten Aufwand, sammt den Quellen des letz-

tern, als Stolz, Eitelkeit und Vorurtheile des sogenannten Wohlstands; und endlich gegen die Geringachtung der Religion. Durchgängig erblickt man in der Vn. eine Frau von Welt; auch wüssten wir nicht, warum diese mit einem Anstand geäußerten Bemerkungen und ans Herz gelegten Ermahnungen nicht auch für Töchter höherer Stände passend und nützlich seyn sollten. In diesem Falle müsste man vielleicht nur die Benennung Klosterey mit der von *Medifance* vertauschen, indem die Sache selbst die nämliche bleiben möchte. Den Schluss macht von S. 62. an in schulgerechtem Tone eine hinzugefügte Anmerkung des Correctors über die richtige Würdigung der weiblichen Erziehung, wo manche ältere und neuere Fehler derselben gerügt werden.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 4. Januar 1798.

## PHILOSOPHIE.

- 2) **WEIMAR**, im Industrie-Comnoir: *Ueber den Begriff der Wissenschaftslehre oder der sogenannten Philosophie*, als Einladungsschrift zu seinen Vorlesungen über diese Wissenschaft, von *Johann Gottlieb Fichte* designirten ordentlichen Professor der Philosophie auf der Universität zu Jena. 1794. 68 S. gr. 8.
- 3) **LEIPZIG u. JENA**, b. Gabler: *Grundlage der gesammten Wissenschaftslehre*, als Handchrift für seine Zuhörer von *Johann Gottlieb Fichte*. 1794. 339 S. gr. 8.
- 3) **Ebendasselbst**: *Grundriss des Eigenthümlichen der Wissenschaftslehre in Rücksicht auf das theoretische Vermögen*, als Handchrift für seine Zuhörer von *Johann Gottlieb Fichte*. 1795. 108 S. gr. 8.
- 4) **Ebendasselbst**: *Philosophisches Journal einer Gesellschaft deutscher Gelehrten*. Herausgegeben von *Johann Gottlieb Fichte* und *Friedrich Immanuel Niethammer* der Philosophie Doctoren und Professoren zu Jena. Fünften Bandes erstes bis (incl.) sechstes Heft.

**R**ec. befindet sich in dem seltenen Falle, daß der Bericht, den er über die vor ihm liegenden Schriften abzufassen hat, eine völlig neue, von jeder bisherigen wesentlich verschiedene, Philosophie betreffen wird. Er glaubt daher, dem größten Theile derjenigen Leser, die er dabey vor Augen haben soll, nur dadurch verständlich werden zu können, daß er von seiner gegenwärtigen, durch das Studium jener Schriften zwar nicht veranlaßten, aber genauer bestimmten, Ansicht der unmittelbar vorhergegangenen Philosophie ausgehe. Die Kantische Kritik und die Fichtesche Wissenschaftslehre müssen sich durch die Vergleichung ihrer Eigenthümlichkeiten einander um so mehr aufhellen, da sie, wie hier gezeigt werden soll, auch darin einzig in ihrer Art sind, daß durch beide wahre Philosophie, und zwar darum und insofern aufgestellt wird, weil und inwiefern sie einander wesentlich entgegen gesetzt sind.

Reines, unbedingtes, von der Erfahrung unabhängiges Wissen, war von jeher das Ziel der Bestrebungen der philosophirenden Vernunft. Selbst der Empirismus geht in dem einzigen acht philosophischen Versuche, den er aufzuweisen hat, in dem Lockischen, insofern über die wirkliche Erfahrung hinaus, als er dieselbe zergliedert, in den angeblich einfachen A. L. Z. 1798. Erster Band.

Vorstellungen, als den letzten Elementen, reines Wissen gefunden, und die Möglichkeit der Erfahrung erklärt zu haben glaubt. Der Skepticismus, welcher, mit Recht, jedes von der Erfahrung abhängige Wissen für bedingt, aber, mit Unrecht, jedes mögliche Wissen für abhängig von der Erfahrung hält, erklärt darum alles reine Wissen für unmöglich. Sowohl er, als sein, vormalig einziger, Gegner, der Dogmatismus, verstehen unter jenem Wissen die Erkenntniß der Dinge an sich als solcher, und die Metaphysik wird, von ihren dogmatischen Auhängen nur in der Eigenschaft der Wissenschaft der Dinge an sich für die reine Realwissenschaft angesehen. Reine Vernunft ist ihnen das Vermögen, die Dinge, wie sie an sich selbst sind, vorzustellen, und der Empiriker glaubt durch den Gebrauch dieser Vernunft die Kenntniß der Dinge an sich aus der Erfahrung geschöpft, — der Rationalist aber sie in dieselbe hineingesetzt zu haben. Der Kriticismus unterwirft das reine Wissen einer Untersuchung, die sich von allen bisherigen vorzüglich dadurch unterscheidet, daß sie weder ausdrücklich noch stillschweigend voraussetzt, daß jenes Wissen Erkenntniß der Dinge an sich seyn müsse. Das Resultat dieser neuen Untersuchung behauptet, daß Erkenntniß der Dinge an sich überhaupt unmöglich, wohl aber, ein von der Erfahrung unabhängiges, und insofern reines Wissen möglich sey, daß dasselbe die Bedingungen der Möglichkeit der Erfahrung als solcher, aber auch nur sie allein, zum Object haben müsse; daß es als reines Wissen nicht durch die Kritik, sondern durch eine besondere reine Vernunftswissenschaft, zu der sich jene lediglich als Propädeutik verhalte, aufgestellt werden könne; daß sich die Vernunft überhaupt nicht als Vermögen, Dinge an sich vorzustellen, denken lasse; daß derselben nur mittelst der Sinnlichkeit, und des an die Sinnlichkeit gebundenen Verstandes, objectivale Erkenntniß möglich, daß durch reine Vernunft unmittelbar nichts als die Nothwendigkeit des freyen Handelns, welche das moralische Gesetz heisst, statt finde; daß nur mittelst dieses Gesetzes ein, über die sinnliche Erkenntniß hinausgehendes, Glauben bedingt und bestimmt sey; daß also die Vernunft nur in ihrer praktischen Function lediglich für sich und durch sich selbst, als reine Vernunft, thätig sey, und nur für die, durch unser freyes Handeln hervorzubringende, moralische Welt constitutiven Gebrauch habe, während sie in ihren theoretischen Functionen, auf das bloße Reguliren der sinnlichen Erkenntniß beschränkt, die Sinnenwelt als gegeben voraussetze.

Die von dem Kriticismus als ausgemacht angenommene Voraussetzungen, aus denen derselbe jene Resultate

Resultate herleitet, konnten nur bloße *Thatsachen*, und keineswegs reine *Principien* seyn. Durch ihn sollte ja erst untersucht werden: ob und inwiefern *reines Wissen überhaupt* möglich oder unmöglich wäre. Wirklich leget er in der Kritik der reinen Vernunft den natürlichen Begriff der äußeren und inneren Erfahrung überhaupt, und in der Kritik der Praktischen — das unmittelbare Bewußtseyn des Sittengesetzes zum Grunde; und geht nie schlechthin, sondern immer nur insofern über beides hinaus, als er davon ausgeht. In der Einen steigt er zu den Bedingungen der Möglichkeit der Erfahrung hinauf, die er in die materiellen und formalen, und diese in die constitutiven und regulativen unterscheidet. Er stellt Raum und Zeit und die Kategorien als formale Bedingungen und die äußere Empfindung als die materiale auf, und zeigt, daß und inwiefern sie nur durch ihren Unterschied und Zusammenhang die objective Realität der Erkenntnisse konstituiren. Indem er bey seiner Deduction der Kategorien bis zur ursprünglichen Einheit der Apperception gelangt, und dieselbe einerseits als die Bedingung der objectiven Einheit des Bewußtseyns und folglich der Kategorien angeht. Stellt er andererseits die Kategorien selbst wieder als die Bedingungen jener Einheit und beides als bloße Bedingung der Erfahrung dar. Das Ich, als reine Intelligenz, folglich nicht als bloße formale Bedingung der Erfahrung gedacht, ist ihm nichts als ein Paralogismus der Vernunft. — Indem er in der Kritik der praktischen Vernunft das Eigentümliche des praktischen Vernunftgebrauchs entdeckt, die Unabhängigkeit desselben von den Bedingungen des theoretischen zeigt, und in den Postulaten der praktischen Vernunft Überzeugungen enthüllt, von denen man sich durch bloß theoretische Grundbegriffe keine Rechenschaft geben könne, und die entweder aufgegeben oder verfälscht werden müßten, wenn die Vernunft nicht praktisch wäre — geht er dabey einzig von dem natürlichen und als ausgemacht angenommenen Begriff des Sittengesetzes aus, durch dessen sich unmittelbar ankündigende absolute Nothwendigkeit er sich aller weitern Nachfrage über die Möglichkeit dieses Gesetzes überhoben glaubt. Sein eigenthümliches Geschäft besteht also in der Zergliederung der zwey Hauptbegriffe des bloß natürlichen Vernunftgebrauchs (des gemeinen und gesunden Verstandes) und in der Anwendung des dadurch gewonnenen Resultats auf die Beurtheilung der bisherigen metaphysischen und moralphilosophischen Lehrgebäude. Die neue Lehre von den überfinnlichen Gegenständen (Freiheit, Gott, und Unsterblichkeit), die er aus jenem, als Princip zum Grund gelegten, Resultat folgert, erhebt sich ihrem ganzen Inhalt nach keineswegs über die Überzeugungen der bloß natürlichen Vernunft, und verdankt der philosophirenden nichts als die Lauterkeit und Vollständigkeit ihrer Form. Desto höher mußte sich der Kriticismus bey diesem ganzen Geschäft über die Vorstellungsarten aller bisherigen Philosophie emporheben. Der Entdecker der synthetischen Urtheile durfte nirgends als bloßer Analyst der Gedanken seiner Vorgänger zu Werke gehn. Bey

dem Zustande, in welchem er die Philosophie angetroffen hat, war das Zurückgehen zu den natürlichen Begriffen von Erfahrung und Sittengesetz, und das Entwickeln derselben in ihrer ursprünglichen, durch die Künsteleyen des Dogmatismus unentwirrteten, Lauterkeit nicht nur nicht ohne einen Grad der Gesundheit des Verstandes, den vielleicht seit Sokrates kein Philosoph geäußert hat, sondern auch nach durch die seltenste Gravidität, und den geübtesten philosophischen Geist möglich.

Das reine, oder dasjenige Wissen, welches lediglich durch seine Wahrheit gewiß, und durch seine Gewissheit wahr wäre, würde ein unbedingtes d. h. ein solches Wissen seyn müssen, welches nichts voraussetzt, als was es selbst, und durch sich selbst enthielte. Inwiefern die Erfahrung, und ein durch sie bedingtes Selbstbewußtseyn, etwas enthalten, das kein Wissen, und durch kein Wissen da ist; insofern können weder sie selbst, noch irgend ein anderes Wissen, wobey sie vorausgesetzt werden, reines Wissen seyn. Nichtsdestoweniger laßt sich das Streben nach reinem Wissen, das, inwiefern es sich Wahrheit und Gewissheit um ihrer Selbst willen zum Endzweck macht, zwar nur durch Freyheit möglich, aber durch Vernunft nothwendig ist, auf zwey wesentlich verschiedene Weisen denken. Dasselbe geht entweder schon von einem erreichten reinem Wissen aus, und besteht im Fortschreiten im reinen Wissen; oder es geht von keinem schon erreichten aus, und besteht in der bloßen Annäherung zum reinen Wissen. Dieses letztere ist der gemeinschaftliche Charakter aller bisherigen Philosophie, der auch durch die Etymologie ihres Namens bestimmt genug angedeutet wird. Sie war nie ein reines, aber auch kein gemeines, sondern durch das Streben nach reinem Wissen mehr oder weniger verdicktes Wissen. Sie mußte so lange diesen Charakter behalten, als sie wesentlich oder unwillkürlich aus der Erfahrung schöpft. Sie wird dogmatisch, wenn sie die Natur und den Ursprung der Begriffe, von denen sie ausgeht, erkennt. und reines Wissen aus reinem Wissen abzuleiten wähnt. Sie glaubt sich über die Erfahrung hinaus, bis zum absoluten Grunde derselben emporgeschwungen zu haben, indem sie von einem Stücke des verkümmerten Begriffes der Erfahrung ausgeht, das ihr seinem empirischen Charakter nach unkenntlich geworden ist, und welches sie als reines Princip annimmt, um aus demselben den Inhalt des noch übrigen Stückes herauszukünstheln. So legt der transcendente Idealismus das Object der inneren Erfahrung — das bloße Vorstellen — als das Absolute zum Grunde, woraus er die Objecte der äußeren Erfahrung — und der transcendente Realismus — das Object der äußeren Erfahrung — die Materie, — woraus er das Vorstellen — zu erklären strebt. Der Begriff von dem, was durch Freyheit geschehen soll, ist in beiden Systemen aus der Grundlage, und durch die Grundlage angeschloffen, und im Dogmatismus überhaupt ist keine praktische Philosophie möglich.

Der Streit zwischen dem Skepticismus, der die gesunden Begriffe von Erfahrung —, und dem Dogma-

*ticismus* (der seinem Gegner gegenüber,) das durch Vernunft nothwendige Streben nach reinem Wissen — auf seiner Seite hat, führte allmählich die Epoche herbey, in der es der philosophirenden Vernunft gelungen ist, von dem natürlichen, die äußere und innere Erfahrung begreifenden, und im Unterschiede und Zusammenhange mit dem sittlichen Selbstbewusstsein gedachten Grundbegriffe auszugehen. Dadurch ward es ihr erst möglich, ihr Problem in dem ganzen Umfange zu fassen, in welchem dasselbe während ihres, im bloßen Annähern bestehenden, Strebens nach reinem Wissen gedacht werden kann und muß. Sie konnte und mußte nun ihre Entwicklung der Möglichkeit der Erfahrung sowohl über das, was bey der äußeren und inneren Erfahrung überhaupt in uns ohne unsern Willen vorgeht, als auch über das, was in derselben durch unsern Willen geschehen soll, ausdehnen. Aber eben darum konnte sie weder das Fundament, über welchem sie sonst im *Dogmaticismus* gebaut hatte, noch auch dasjenige, auf welchem sie ihr neues Gebäude auführte, länger verkenne. Sie nahm den kritischen Charakter an, inwiefern sie den Anspruch auf den reinwissenschaftlichen, aufgab, die Grundgesetze des natürlichen Vernunftgebrauchs, soweit sie durch Zergliederung desselben zu entdecken sind, aufstellte, und das Streben nach reinem Wissen, von dem Standpunkte aus, der nur bloße Annäherung zuläßt, durch die Entdeckung vollendete: daß durch die theoretische Vernunft kein reines Wissen, durch die im Sittengesetze praktizierte aber überhaupt kein Wissen möglich sey.

Gleichwie nun die kritische Philosophie für keinen ihrer Beurtheiler, dem es durch seinen, es sey nun idealistischen oder realistischen *Dogmaticismus* unmöglich wird, in die natürlichen Grundbegriffe von Erfahrung und Sittengesetz einzugehen, verstanden und wahr befunden werden kann: so kann sie von allen denen, die in ihr das reine Wissen gefunden zu haben glauben, nur aus Mißverständniß angenommen seyn. Sie hört auf, die kritische zu seyn, sobald man sie für die wissenschaftliche hält, und geht in einen *Dogmaticismus* über, der sich von dem bisherigen nur durch eine größere Inconsequenz unterscheidet. Es fällt ihr dann völlig zur Last, daß sie für die materiale Bedingung der Erfahrung, die sie zur objectiven Realität der formalen Bedingungen fordert, keine andere als eine solche Erklärung übrig lasse, durch welche die von ihr verbannten Dinge an sich wieder herbey geführt werden müssen. Dieser, von den einsichtsvollsten Gegnern dieser Philosophie so oft wiederholte, Einwurf fällt von selbst, aber auch nur dadurch weg, wenn man weiß, und bedenkt, daß sie die Bedingungen der Erfahrung nur insoweit angeben konnte und mußte, als dieselben in dem natürlichen Begriffe von äußerer und innerer Erfahrung überhaupt enthalten sind, daß sie eben darum in der Erklärung der materialen Bedingung über die äußere Empfindung als bloße Thatfache nicht hinausgehen durfte, daß sie durch den Erweis, daß der positive Begriff des Dinges an sich den formalen Bedin-

gungen der Erfahrung widerspreche, dieses Ding aus der Erklärung jener Thatfache hinlänglich ausgeschlossen habe, und daß ihr die Deduction der Empfindung nur dann obliegen würde, wenn sie das System der reinen Vernunft wissenschaftlich aufzustellen übernommen hätte.

Wenn reines Wissen möglich ist, so ist es zwar nicht durch, aber auch nicht ohne die kritische Philosophie möglich. Die Vernunft muß sich selbst erst in ihrem bloß natürlichen Gebrauch kennen, und einsehen kennen, daß ihr durch denselben kein reines Wissen möglich sey, bevor sie mit Bestimmtheit an einen künstlichen Gebrauch denken kann, der von dem natürlich-reinen darin verschieden ist, daß er kein bloßer praktischer, und von dem natürlich-theoretischen — daß er ein reiner Gebrauch ist. Ohne vorhergegangene entwickelter Kenntniß des natürlichen, hätte der künstliche, wie bisher der Fall war, in die Künsteley des *Dogmaticismus* ansarten müssen. Endlich würde ohne die durch den *Kriticismus* festgesetzte erste und vorläufige Kenntniß des Unterschiedes zwischen theoretischem und praktischem Vernunftgebrauch, nicht daran zu denken gewesen seyn, diese beiden Arten des Vernunftgebrauchs aus dem ihnen gemeinschaftlichen von dem *Kriticismus* keineswegs angegebenen Princip zu deduciren, und das wirkliche reine Wissen durch einen Vernunftgebrauch zu versuchen, der keineswegs wie der kritische, den Begriff der Erfahrung und des Sittengesetzes voraussetzt, sondern beide aus jenem Princip ableitet.

Diesen reinwissenschaftlichen Vernunftgebrauch hat nicht nur kein *Dogmaticismus* bisher versucht, und kein *Skepticismus* geahnet; auch der *Kriticismus* weiß nichts von ihm, und kann nichts von ihm wissen; weil sich die Möglichkeit desselben nicht vor seiner Wirklichkeit anticipiren, folglich auch nicht kritisiren laßt. Mit ihm und durch ihn müßte für die Philosophie und für alle Wissenschaften eine neue Epoche gehen, von der sich in der ganzen Geschichte des menschlichen Geistes kein Beyspiel aufweisen laßt. Das Philosophiren, wenn es anders diese alte Benennung beybehielte, würde eine ganz andere, von seiner bisherigen wesentlich verschiedene, Natur annehmen. Es würde nicht mehr bloße Annäherung zu dem unerreichten und unerreichbaren, sondern Fortschreiten ins Unendliche im erreichten reinen Wissen seyn. Die Philosophie (ohne Beynamen) würde nicht mehr eine hypothetische, von unerwiesenen, aber auch erweislichen, Voraussetzungen ausgehende, sondern eine absolute in ihrem Fundamente vollendete, strenge Wissenschaft seyn. Sie würde nicht, wie die kritische, sowohl um in ihrer Grundlage aufgestellt, als auch um verstanden zu werden, die natürlichen Grundbegriffe in ihrer gesunden Beschaffenheit voraussetzen, ohne diese Beschaffenheit als solche erweisen zu können; sondern sie würde diese Begriffe selbst aus einer von ihnen an sich unabhängigen Grundlage herleiten. Eben darum aber würde sie auch, was der *Kriticismus* ohne Beweis aufstellt, beweisen, und insofern mit ihm denselben Inhalt haben. Durch

sie würden endlich die philosophirenden Selbstdenker aus ihrem bisherigen *Naturstande* in den *Stand der Gesellschaft*, aus dem bey dem bisherigen Mangel reinwissenschaftlicher Principien unvermeidlichen Zustand der *gesetzlosen Freyheit* in den Zustand *freyer Gesetzmäßigkeit* übergehen.

(Die Fortsetzung folge.)

## NATURGESCHICHTE.

NÜRNBERG, auf Kost. d. Vfs.: *Deutschlands Flora in Abbildungen nach der Natur mit Beschreibungen von Jacob Sturm*. II. Abtheilung. *Kryptogamie*. 1 Hest. 1797. 16 Illum. Abbild. und eben so viele Textblätter in einem Umschlage. (16 gr.)

Den Beyfall, den diese Abbildungen gefunden haben, und den sie jedem bey dem ersten Anblicke abenthönigen, kann man sich sehr leicht erklären. Denn hier haben sich Treue, Genauigkeit und Sauberkeit vereint, zu zeigen, welchen hohen Grad der Deutlichkeit sie in einem so beengten Raume zu erreichen vermögen. Da der schon als Insectenmaler rühmlich bekannte St. Sturm sich den Kreis der abzubildenden Pflanzen auf eine so zweckmäßige Art abgesteckt hat, indem er nur von jeder Gattung, oder von jeder Familie einer Gattung eine und zwar die deutlichste Pflanze vorstellen will; so kann man der Vollendung sehr bald entgegen sehn, und sich auf einen so wohlfeilen, angenehmen und sichern Führer zur Kenntniß der deutschen Gewächsgattungen im Voraus freun.

Bey den Kryptogamiten folgt der Vf. ganz dem Hoffmannischen Taschenbuche, das hier auch nur allein angeführt wird. Bey jeder Pflanze findet man die Zahlen der Classe und Ordnung, den systematischen lateinischen und deutschen Namen, die *Differencia specifica* und eine Beschreibung in deutscher Sprache. Jede Kupfertafel enthält entweder die ganze Pflanze, oder einen Zweig, und die Darstellung der Fruchtwerkzeuge, gewöhnlich in natürlicher Gröfse. Oben steht die Nummer der Classe und Ordnung. Sollte es nicht auch zweckmäßig seyn, die Zahl des Hefts und des Blatts auf dem Kupfer und auf dem Textblatte anzuzeigen?

In Aufsehung der Abbildungen hegt Rec. weiter keine Wünsche, als dafs die Schattenseite durch einen kräftigern, die Lichtseite durch einen leiseren Umrifs angedeutet würde, und dafs der Pinsel die Natur, der er so getreu zu folgen gewohnt ist, auch in dem mannichfaltigen Grün nachgeahmt hätte, das in den bisher herausgekommenen Heften fast durchgehend dasselbe ist.

Die Namen der hier abgebildeten sechzehn Pflanzen übergahn wir,

HANNOVER, b. d. Gebrüder Hahn: *Bemerkungen über das Studium der kryptogamischen Wassergewächse*, von A. W. Roth. 1797. 8.

Dafs sich unser betriebsamer Vf. nun besonders auch mit den kryptogamischen Gewächsbewohnern der Gewässer beschäftigen werde, ist schon aus seinen *Catalectis* abzunehmen, wo er vornehmlich mit den *Conserven* einen, aber nicht gar zu sonderlichen Anfang gemacht hat. Nachdem er hier im ersten Abschnitt gezeigt hat, wie weit Linné, seine Vorgänger und Nachfolger in der Kenntniß dieser Gewächse gekommen; ist er im zweyten bemüht, die Schwierigkeiten zu heben, wodurch vielleicht mancher Liebhaber bisher abgehalten wurde, ihnen eine hingängliche Aufmerksamkeit zu widmen. Zu dem Ende bestimmt er erst den Hauptbegriff derselben, wodurch welche, manche Gattung, die Linné unter die *Algis* brachte, ausgeschlossen wird. Er zählt nämlich zu den *Algis*, worunter allein diese Wassergewächse verstanden werden sollen, blofs folgende neun Gattungen: 1. *Fucus*. 2. *Ceramium* (sonst zu *Fucus* gerechnet). 3. *Batrachospermum* wovon die Arten vormals unter der folgenden Gattung begriffen waren. 4. *Conserva*. 5. *Hydrodictyon* (*Conserva reticulata*). 6. *Ulva*. 7. *Rivularia* (bereits in den *Catalectis* angegeben). 8. *Tremella*. 9. *Byssus*. Von alien sind die Charaktere umständlich angegeben. Hierauf giebt der Vf. die Werkzeuge zur Einfammung, dann die Hülfsmittel zur Untersuchung dieser Gewächse an; ferner wie man sie untersuchen soll, und worauf man bey der Bestimmung der Gattungen und Arten zu sehen habe. Nachgehends wie man eine solche Sammlung machen, die Arten eintragen und bezeichnen solle. Zuletzt auch eine Anweisung zur Abbildung. Dafs doch endlich auch in diesem höchst schwierigen Fach ein Anfang von dieser Art gemacht worden ist, muß man dem Vf. allerdings Dank wissen. Der gute Fortgang wird auch dies in der Folge zu mehrerer Vollkommenheit und Reife bringen.

Von folgenden Büchern find Fortsetzungen erschienen.

EISENACH u. HALLE, b. Gebauer: *Compendiöse Bibliothek der gemeinnützigsten Kenntnisse für alle Stände*. VII. Abtheilung. *Der Arzt*. 2—4 Hest. Auch unter dem besondern Titel: *Der Arzt, oder compendiöse Bibliothek des Wissenswürdigsten aus der Medicin für Nichtärzte aus den gebildeten Ständen*. 2—4 Hest. 1796. 252 S. 8. (18 gr.) (S. d. Rec. A. L. Z. 1796. No. 303.)

NÜRNBERG, b. Grattenauer u. LEIPZIG, b. Fleischer: *Journal der bildenden Künste*. 3tes Heft. 1797. 272 S. 8. (12 gr.) (S. d. Rec. A. L. Z. 1797, No. 89.)



## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 5. Januar 1798.

## PHILOSOPHIE.

- 1) WEIMAR, im Industrie-Comtoir: *Ueber den Begriff der Wissenschaftslehre oder der sogenannten Philosophie etc.* von Johann Gottlieb Fichte etc.
- 2) LEIPZIG H. JENA, b. Gabler: *Grundlage der gesammten Wissenschaftslehre etc.* von Johann Gottlieb Fichte etc.
- 3) Ebendasselbst: *Grundriss des Eigenthümlichen der Wissenschaftslehre in Rücksicht auf das theoretische Vermögen etc.* von Johann Gottlieb Fichte etc.
- 4) Ebendasselbst: *Philosophisches Journal einer Gesellschaft deutscher Gelehrten.* Herausgegeben von Johann Gottlieb Fichte und Friedrich Immanuel Niethammer etc.

(Fortsetzung der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Hr. Fichte hat das durchaus originelle Problem einer solchen Philosophie in der Abhandlung *über den Begriff der Wissenschaftslehre* vorlauffig aufgestellt, und in der *Wissenschaftslehre* selbst durch die Begründung und Vollendung derjenigen Wissenschaft aufgelöst, durch welche und mit welcher die philosophirende Vernunft ihren ins unendliche fortschreitenden Gang des reinen und strengen Wissens beginnt. Nur die erste Abhandlung laßt einen Auszug zu, durch welchen Rec. seinen Lesern die kürzeste und bestimmteste Auskunft über die nähere Beschaffenheit jenes Problems geben zu können glaubt.

§. I. *Hypothetische Aufstellung des Begriffs der Wissenschaftslehre.* Das *Wesen* der Wissenschaft besteht nicht bloß in ihrer *systematischen Form*, sondern in der *Gewissheit ihres Inhalts*, zu der sich jene Form wie *Mittel zum Zwecke* verhält. — Soll dieses *Verhältnis* wirklich statt finden: so müssen die *Sätze*, die den Inhalt der Wissenschaft ausmachen, *nur* durch ihre *systematische Verbindung* die Gewissheit erhalten, die sie *ohne dieselbe* nicht haben würden. — Mehrere an sich nicht gewisse Sätze können aber durch jene Verbindung nur insofern Gewissheit erhalten, als sie durch dieselbe mit einem an sich selbst, folglich von der Verbindung *unabhängig*, gewissen Satz verbunden werden. Die Wissenschaft *muß* also einen *Grundsatz*; und kann nur *Einen Grundsatz* haben. — Die Frage: *Ist Wissenschaft möglich?* zerfällt also in die Fragen: *Giebt es an sich selbst gewisse Sätze?* und: *Giebt es einen nothwendigen Zusammenhang anderer an sich nicht gewissen mit dem Gewissen?* Die Frage A. L. Z. 1798. Erster Band.

aber: *Wie ist Wissenschaft möglich?* enthält die Fragen: *Woher die Gewissheit des Grundsatzes?* und: *Woher die Nothwendigkeit des Zusammenhangs der übrigen Sätze mit ihm?* — Nennt man das, was der Grundsatz in sich enthält, und den übrigen Sätzen mittheilt, den *innern Gehalt*; die Art aber, wie er dasselbe mittheilt, die *innere Form der Wissenschaft*: so heißen die zuletzt aufgestellten Fragen: *Wie ist der Gehalt, und wie ist die Form der Wissenschaft möglich?* — Der Inbegriff der Kenntnisse, durch welche diese Frage beantwortet würde, könnte mit Recht die *Wissenschaft der Wissenschaft*, oder noch passender, die *Wissenschaftslehre* heißen. — Soll unser Wissen einen Grund in sich selber, d. h. einen Grund haben, der sich selber wissen läßt: so muß jene Frage beantwortlich, folglich die Wissenschaftslehre möglich seyn. Ob sie aber beantwortlich sey, läßt sich nicht vor der wirklichen Beantwortung wissen. Nur das ist gewiß, daß unser wissenschaftliches Wissen so lange *problematisch* ist und bleiben muß, so lange es keine wirkliche *Wissenschaft der Wissenschaft* giebt. — Die Idee einer solchen Wissenschaft hat der philosophirende Vernunft von jeher mehr oder weniger bestimmt vorgeschwebt, in wieferne sie nach wissenschaftlicher Gewissheit strebte. Mit der durchgängigen Bestimmtheit, und der wirklichen Ausführung dieser Idee, hört jenes bloße Streben auf, und es tritt wirkliche *Wissenschaft* an die Stelle desselben.

§. II. *Entwicklung des aufgestellten Begriffes.* Als die Wissenschaft der Wissenschaft hat die Wissenschaftslehre 1) die Möglichkeit der *Grundsätze überhaupt* zu begründen, und dabey zu zeigen, was *Gewissheit* sey; ob, wie, wodurch und in wieferne, dieselbe statt finde; 2) die *besonderen Grundsätze aller möglichen Wissenschaften*, die in denselben unabweislich sind und seyn müssen, zu erweisen; 3) die *Beschaffenheit und Gültigkeit der systematischen Form für alle Wissenschaften* zu bestimmen. — Um dieses leisten zu können, und um selbst *Wissenschaft* zu seyn, muß sie selbst einen *Grundsatz* haben, der weder in ihr noch in irgend einer andern Wissenschaft erweislich, der also schlechterdings keines Beweises fähig und bedürftig seyn darf. Er muß alles andere Wissen begründen, und durch kein anderes begründet seyn. Er ist der *Satz des Wissens*. — Soll dieser Grundsatz unmittelbar durch sich selbst gewiß seyn: so muß das, wovon er behauptet, und das, was er behauptet, durch sich selbst unzertrennlich vereinigt seyn. Sein Gehalt muß sich aus seiner Form, und seine Form muß sich aus seinem Gehalt ergeben; dieser einzig auf jene und umgekehrt passen, das heißt, er muß schlechthin

hin durch sich selbst bestimmt seyn. — Gäbe es außer diesem noch andere Grundsätze der W. L.; so könnten dieselben nur *relativ*, das heist, entweder nur dem Gehalt, oder nur der Form nach durch sich selbst, und also entweder dem Gehalt, oder der Form nach durch jenen Ersten bestimmt seyn. — Die W. L. kann also nur drey Grundsätze haben, worunter der Erste dem Gehalt und der Form, der Zweyte lediglich der Form, der Dritte lediglich dem Gehalt nach durch sich selbst bestimmt sind. Alle übrigen müssen der Materie und der Form nach durch den Ersten bestimmt seyn. — Gibt es keinen schlechthin unbedingten Grundsatz: so giebt es auch kein unmittelbares Wissen; das Wissen hat keinen Grund, der sich wissen läßt; und es ist nicht als ein Einiges, zusammenhängendes, Wissen möglich. Giebt es aber einen Satz, der darum die inneren Bedingungen eines solchen Grundsatzes in sich hat, weil er ein schlechthin durch sich selbst bestimmter Satz ist: so muß der Versuch gemacht werden, ob sich alles, was wir zu wissen glauben, auf ihn zurückführen läßt. Gelingt es; so hat er auch die äußeren Bedingungen; und die Möglichkeit der Wissenschaft ist durch ihre Wirklichkeit erwiesen.

§. III. *Erörterung des Begriffes der W. L.* Die wissenschaftliche Erörterung eines Begriffes ist die bestimmte Angabe der Stelle, die derselbe im Systeme des menschlichen Wissens einnimmt. Da die Begriffe aller Wissenschaften ihre Stelle erst durch die W. L. erhalten sollen: so kann der Begriff der W. L. selbst keine Stelle keineswegs in dem Systeme derselben; er kann sie nicht unter ihnen, und nicht neben ihnen, sondern er muß sie über ihnen haben. Die Erörterung dieses Begriffes ist also die Angabe des Verhältnisses der W. L. zu den übrigen Wissenschaften. — Sie hat zu zeigen: (A) in wieferne die W. L. alle übrigen Wissenschaften begründet; (B) in wieferne sie dem Inhalt nach von denselben verschieden sey; (C) in wieferne sie von der Logik verschieden sey; (D) in wieferne sie sich als Wissenschaft zu ihrem eigenen Gegenstand verhalte. —

(A) Die W. L. begründet alle übrigen Wissenschaften; wenn ihr eigener Grundsatz der einzig mögliche, und wenn derselbe durch die W. L. erschöpft ist. Das Letztere, oder die Vollständigkeit des auf den Grundsatz gebauten Systems, wird daran erkannt, daß der Grundsatz auf alle übrigen Sätze führt, und alle auf ihn zurückführen; daß also das System 1) keinen Satz enthält, der falsch wäre, wenn der Grundsatz wahr, und der wahr wäre, wenn jener falsch ist; 2) daß es weiter keinen Satz enthalten kann, folglich der Grundsatz selbst wieder zum Resultat des Systemes wird, Grundstein und Schlussstein zugleich ist, und das System in sich selbst zurückkehrt. — Daß aber der Grundsatz der Einzige mögliche sey, läßt sich freylich nicht unabhängig von ihm selbst beweisen, oder er könnte nicht der schlechthin Erste seyn. Aber aus ihm läßt sich beweisen, daß nur ein Einziges, allbeständiges, System des Wissens möglich ist. Die Behauptungen: Es ist nur Ein System alles Wissens möglich: also giebt es

einen schlechthin ersten Grundsatz — and: Es giebt einen solchen Grundsatz, also ist nur Ein System möglich — drehen sich in einem Zirkel, der aber kein fehlerhafter, sondern vielmehr Bedingung der Grundsätzlichkeit des menschlichen Wissens ist.

(B) Die Grenzbestimmung zwischen der W. L. und den übrigen Wissenschaften kann und darf hier nur hypothetisch gegeben werden. Gesezt also: der Inhalt der W. L. bestünde aus den schlechthin nothwendigen, durch sich selbst bestimmten Handlungen des menschlichen Geistes, die eben darum nur durch absolute Freyheit, oder das Vermögen der absoluten Bestimmung, aufgestellt werden, und keinen andern Erklärungsgrund als diesen haben können: — so würde der Inhalt jeder andern, besondern Wissenschaft, von der W. L. dadurch ausgeschlossen, und zum Inhalt der besondern Wissenschaften dadurch qualificirt werden, daß er etwas wäre, das die W. L. nicht als nothwendig bestimmt, sondern frey gelassen hat, was daher erst in der besondern Wissenschaft, und durch dieselbe, und zwar nur dadurch bestimmt werden soll, daß der Grundsatz der besondern Wissenschaft jenes in der W. L. freygelassene, mit etwas in derselben als Nothwendig aufgestellten verbindet, und so das Unbestimmte bestimmt. In jeder besondern Wissenschaft würde also das Freye (dasselbe sey nun das Ich — oder ein davon unabhängiges Nicht-ich) durch das absolut-nothwendige bestimmt; während in der W. L. das absolut-nothwendige durch Freyheit bestimmt, d. h. das lediglich durch sich selbst bestimmte aufgestellt wäre. — Weil die W. L. nichts als das schlechthin, folglich in jeder, und daher auch in der quantitativen Rücksicht, durch sich selbst bestimmte enthält: so ist ihr Inhalt auch seiner Quantität nach nothwendig begrenzt, folglich erschöpft; während die übrigen Wissenschaften, eben darum, daß sie das Freye, in und außer Uns, unter seinen Bestimmungen aufstellen, einen nie absolut zu begrenzenden, folglich unerschöpflichen Wirkungskreis haben. Die Perfectibilität des menschlichen Geistes wird also durch die W. L. nicht in Anspruch genommen, sondern vielmehr außer Zweifel gesetzt.

(C) Die Logik hat die bloße Form der Wissenschaften abgefordert von allem Gehalt, die W. L. hingegen hat Gehalt und Form derselben in ihrer unzertrennlichen Vereinigung aufzustellen. Die Logik begründet daher nicht die W. L., sondern wird durch sie begründet; indem in der letztern gezeigt wird, daß die Formen des Denkens, die die erste aufstellt, wirkliche Formen eines gewissen Gehaltes sind. — Die Wissenschaftslehre ist nur als Wissenschaft, aber keineswegs ihrem Inhalt nach, die Logik aber in beiden Rücksichten, durch einen bloß künstlichen Vernunftgebrauch möglich. — Der Inhalt der W. L. ist Naturanlage, der Logik aber Kunstproduct des menschlichen Geistes.

(D) Die W. L. hat das System der nothwendigen Handlungen des Geistes aufzustellen, die an sich keineswegs nothwendig als von einander abgefordert, rein und unermischt zum Bewußtseyn gelangen; son-

dern nur durch *Freiheit*, vermittelt der Reflexion und Abstraction, zum Objecte eines *besondern Bewusstseyns* werden können. — Dieses Geschaft kann der Freiheit nur durch *Versuche*, und nur *allmählich* gelingen. Es kann selbst nur nach den Gesetzen vorgehen, die in den, durch dasselbe erst bekannt werdenden, nothwendigen Handlungen des Geistes liegen; und es muß erst hinterher, nachdem das Geschaft vorüber ist, sich zeigen lassen: ob jene Gesetze dabey beobachtet sind oder nicht. Es läßt sich also wissen, *dafs es nicht gelungen ist*, wenn sich bey der Vergleichung ein *Widerspruch* findet. Allein findet sich keiner: so ist dieses noch kein Beweis, dafs das Geschaft gelungen sey. Die *Uebereinstimmung* könnte sich allenfalls auch auf eine *doppelte Unrichtigkeit* gründen. Dafs es gelungen sey, kann also immer nur *wahrscheinlich* seyn. — Ist die W. L. eine *großene* Darstellung der nothwendigen Handlungen des Geistes: so ist sie *sehr schlechthin gewiss*, und *insalibel*. Aber dafs sie eine solche Darstellung ist, läßt sich keineswegs streng beweisen. Der Philosoph ist nicht *Gesetzgeber*, sondern nur *pragmatisch Geschichtschreiber* des menschlichen Geistes. — Endlich, wenn auch eine *allgemeine* W. L. aufgestellt werden sollte, wird die philosophirende *Urtheilskraft* an der fortdauernden *Perfectibilität der Darstellung* immer noch zu arbeiten haben.

Die *hypothetische Eintheilung der W. L.* in ihre *theoretischen* und *praktischen Theil* ist keines Anspruchs fähig. Sie ist dem Rec. erst durch das Studium der W. L. selbst verständlich geworden; und er glaubt, dafs sie das Verstehen derselben bey vielen mehr behindert als befördert habe.

Wir kehren wieder zu unsern *Standpunkten* des Unterschiedes zwischen der *kritischen* und der *reinwissenschaftlichen Philosophie* zurück, um von denselben aus den Eingang in die *Wissenschaftslehre* aufzusuchen.

Die Ueberzeugungen des bloß *natürlichen* Vernunftgebrauchs setzen das *Selbstbewusstseyn* und die *Erfahrung als Thatsachen* voraus; und lassen daher die *Möglichkeit dieser Thatsachen*, (die bey jenem Vernunftgebrauch aus der bloßen Wirklichkeit geschlossen wird) *unbestimmt*. Der philosophische Vernunftgebrauch soll die *bestimmte Möglichkeit* aufstellen, und die durch die *Unbestimmtheit* im Denken jener Thatsachen entstandenen Mängel und Fehler in den *natürlichen Ueberzeugungen* aufheben. Die *kritische Philosophie*, welche ebenfalls jene Thatsachen voraussetzt, und die *ursprünglichen und natürlichen Begriffe* von denselben bloß entwickelt, stellt daher auch nur die *logisch bestimmte Möglichkeit*, oder das *deutliche Bewusstseyn der bestimmten Inhalts jener Thatsachen* auf; und diese Philosophie ist eben darum, zwar ein in seiner Form gereinigtes und ergänztes, aber kein *seinem Inhalt nach reines Wissen*. Die *reinwissenschaftliche Philosophie* ist nur in soferne möglich, als sie die, von jenen Thatsachen und den natürlichen Begriffen derselben *schlechthin unabhängige* — folglich durch sich selbst bestimmte Möglichkeit derselben

festsetzt. Sie kann dieses nur durch einen Vernunftgebrauch leisten, der von den Thatsachen, auf welche der *natürliche* als solcher unausführlich reflectiren muß, gänzlich *abstrahirt*, und der eben darum nur ein *künstlicher* seyn kann. So lange dieses *Abstrahiren* nicht *vollig* gelungen ist: so lange die philosophirende Vernunft sich selbst unbewußt, dasjenige *voraussetzt*, was sie erst durch ihr Wissen aufzustellen wähnt; so lange sie dasjenige, was sie ableiten soll, unvermerkt der Ableitung zum Grunde legt; folglich *empirisches Wissen* für *reines* ansieht; so lange ist sie *dogmatisch* und ihr Wissen ist weder ein *empirisches* noch ein *reines*, weder ein *natürliches* noch *künstliches*, sondern ein *eingebildetes und verhängtes* Wissen.

Das zum reinen Wissen schlechthin nothwendige *Abstrahiren* von allen *Thatsachen*, als solchen, ist nur als ein besonderer Act der *Freiheit* denkbar, durch den die Vernunft von der Bedingung ihres bloß natürlichen Gebrauchs befreyt, und als *reine Vernunft* constituit wird. Der *reinwissenschaftliche* Vernunftgebrauch ist also nur durch *Freiheit* möglich. Seine Ueberzeugungen müssen nur durch sie hervor gebracht werden können. Das *reine Wissen*, oder die durch sich selbst wahre Gewißheit und gewisse Wahrheit, ist nur als *Entzweck* denkbar, und muß eben darum selbst nur ein *bloßes Handeln* seyn. (Die Ueberzeugungen des bloß natürlichen Vernunftgebrauchs sind kein bloßes Handeln; sie werden zu den *Handlungen des Willens* vorausgesetzt, und sind als bloße Mittel derselben denkbar.) Die durch sich selbst bestimmte Möglichkeit, die das Object der reinwissenschaftlichen Philosophie seyn, und lediglich durch freyen Vernunftgebrauch aufgestellt werden soll, kann nur dieser Vernunftgebrauch selbst in seinen schlechthin nothwendigen Handlungsweisen seyn. Beym Aufstellen der durch sich selbst bestimmten Möglichkeit durch freyen Vernunftgebrauch sind *Freiheit* und *bloße Vernunft* das Brauchende und Gebrauchte zugleich, *erheben sich selbst* zum Objecte eines *besondern Bewusstseyns*, und machen *das durch sich selbst Gewisse aus*. Durch sich selbst bestimmte Möglichkeit läßt sich nur als *Vereinigung der Freiheit mit der Nothwendigkeit*, und diese nur in soferne denken, als die Nothwendigkeit durch *Freiheit* bedingt, angenommen wird: *Reine Vernunft*, ist, wie aus der Kantischen Kritik derselben erhellt, *absolut*, aber *nothwendige, Selbstthätigkeit*. Die *Freiheit* ist *Vernunft*, in wiewerue ihre Handlungsweise *bestimmt*, und *Vernunft* ist *Freiheit*, in wiewerue ihre Handlungsweise durch sich selbst *bestimmt* ist. Die durch sich selbst bestimmte Möglichkeit aufstellen, heist also die Functionen der sich selbst durch sich selbst bestimmenden Freiheit, oder die schlechthin nothwendigen Handlungen der bloßen Vernunft angeben. Diese Handlungen können nur in soferne vollständig entdeckt und aufgestellt werden, und das Object einer in sich selbst vollendeten Wissenschaft (der Wissenschaftslehre) ausmachen, in wiewerue Eine unter ihnen enthalten ist, welche von allen übrigen voraus-

setzt wird, und alle übrigen voraussetzt, folglich zugleich die Erste und die Letzte, Grundstein und Schlussstein des Systemes ist. In wieferne sie keine andere voraussetzt, muß sie durch *bloße Freyheit* gesetzt werden; in wieferne sie alle übrigen voraussetzt, muß nichts als die *bloße Freyheit* durch sie gesetzt werden. In der Ersten Rücksicht muß sie die Freyheit aufstellen, in wieferne sie sich selbst als Bedingung der Selbstbestimmung; in der zweyten Rücksicht abermal die Freyheit, aber in wieferne sie die *Selbstbestimmung* als Bedingung voraussetzt. Um sich die aus der Freyheit hervorgehende Selbstbestimmung mit Bestimmtheit denken zu können: muß man sich *erstens* die *bloße Freyheit*, *zweytens* das *bloße Gegentheile* derselben, *drittens* die *Vereinigung* beider durch Freyheit denken. Die *bloße Freyheit*, in deren Begriff von aller Bestimmung abstrahirt werden muß, läßt sich nur als *bloßes Setzen* durch sich selbst, durch *bloßes Setzen*; das *Gegentheile* davon nur als *bloßes Entgegensetzen*, ebenfalls durch sich selber, d. h. durch *bloßes Entgegensetzen* denken. Die Tugend würde durch ihr bloßes Gegentheile aufgehoben werden, wenn sie nicht sich selbst und dasselbe schlechthin, d. h. durch sich selbst *vereinigt* und durch diesen Act sich selbst sowohl als ihr Gegentheile *beschränkte*. Sie setzt sich *dasselbe* nur in soferne entgegen als sie sich selbst voraussetzt, und setzt demselben sich selbst in soferne entgegen, in wieferne sie es voraussetzt. Aus dieser Vereinigung des sich entgegengesetzten *Unbestimmten* (Absoluten) geht die *Bestimmung*, und in wieferne die Vereinigung durch Freyheit geschieht, — die *Selbstbestimmung* hervor.

(Die Fortsetzung folgt.)

## ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

LIEFERG. b. Leo: *Schulgesangbuch für niedere Städte und Landeschulen nebst einigen Schulgebeten*. Herausgegeben von M. Fr. G. Haan. 1845. 8. (Pr. 6 gr. 10 Exempl. 2 Rthlr.)

Man könnte sich nach und nach wohl mit den vorhandenen Sammlungen neuer Lieder begnügen;

denn in der That giebt es der bessern so viel, daß die Wahl nicht schwer werden kann. Indefs hat es doch immer sein Gutes, wenn nur eine Schule nach der andern ein besseres Gesangbuch erhält, gesetzt auch, es zeichnete sich nicht vor andern aus. Dies ist hier der Fall. Der Vf. hat die neuern Sammlungen, aber keine so sehr als die für die *Leipziger Freyschule* benutzte. Hatte er viele Lieder, welche er aus dieser abdrucken ließ, in ihrer ersten Gestalt gekannt, oder aus andern Gesangbüchern als gerade diesem, genommen, so würde er besser gethan haben. Denn nun find eine Menge Verkümmelungen, zweckloser Abkürzungen, höchst matte und kraftlose Verzierungen, deren sich der Herausgeber jenes Gesangbuchs für die Freyschule schuldig gemacht, auch in dieses hinübergefloßen. Viele Lieder sind dadurch nichts als gereimte moralische Betrachtungen geworden. Die poetische Farbe ist so gut als ganz weggeschwitten. Es ist eine recht gute Sache um das Licht. Aber die Wärme ist doch auch nicht zu verachten. Das Lied soll die Andacht erheben. Bey so manchem kalten Vortrag ist dies doppelt nöthig. Warum denn so gesellschaftlich Geist und Leben aus religiösen Gesängen verdrängen, und Poesie in Prosa verwandeln?

Von folgenden Büchern sind neue Auflagen erschienen!

HALLE, in der Waisenhausbuchh.: *J. C. Fabri's kurzer Abriss der Geographie*. 6te verbesserte Aufl. 1797. 8. (6 gr. S. d. Rec. A. L. Z. 1786. Nr. 304.)

Ebend., in Ebenderf.: *ABC und Lesebuch für die untern Classen deutscher Schulen*. 3te Aufl. 1797. 8. (2 gr.)

Ebend., in Ebenderf.: *J. G. Hoffmanns Unterricht von natürlichen Dingen*. Xlte ganz verbesserte Auflage. 1797. 252 S. 8. (4 gr.) (S. d. Rec. A. L. Z. 1794. Nr. 37.)

## KLEINE SCHRIFTEN.

ERDBEZEICHNUNG. Schwalbach, b. Mizler: *Statistische Uebersicht der Königl. Preussischen Staaten*, von J. D. A. Hock, Prof. der Kameralw. zu Erlangen. 1797. — Ein Foliobogen, worauf in Form einer Tabelle die Größe, die Zahl der Städte, Dörfer, Aemter und Einwohner, Ausfaat und Aermte, der Viehstand, die Hufenzahl, die Menge der Mühlenvermehren, der Hammerwerke und Gießhöfen, die Anzahl der Fabriken, beider, der Werth aller Fabrikwaren, die Einkünfte und der Militäretat in den verschiednen Provinzen des preussischen Staats, wo auch nicht immer angegeben wird (wir finden noch einmal so viel leere Stellen als Zahlen), doch angegeben werden soll. Die *Gewahrsamänner* sind nicht aufgeführt; auch scheint

der Vf. die Angaben ohne vieles Nachsuchen, und ohne genaue Prüfung hingelegt zu haben, denn es fehlen manche, die er sich noch hätte verschaffen können, und von vielen fällt es so gleich in die Augen, daß sie unrichtig sind. So z. B. von *Sudpreußen*, wo die Zahlen sich auf den früher, nicht auf den später erworbenen Ländersdistrikt beziehen, obgleich der Vf. Neupreussen freilich ohne ein einziges ausgefülltes Fach mit aufzählt; von vielen Volkszahlen, von der Angabe der Einkünfte, des Militäretats, der nur zu 190553 Mann berechnet wird u. s. f. Das Fürstenthum Ansbach hat nach dieser Tabelle 54 Q. M., 17 Städte, 28 Flecken, 1203 Dörfer und 143.670 Einwohner; das Fürstenthum Bayreuth 72 Q. M., 18 Städte, 36 Flecken, 2175 Dörfer und 199892 Bewohner.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonntags, den 6. Januar 1798.

## PHILOSOPHIE.

- 1) WEIMAR, im Industrie-Comtoir: *Ueber den Begriff der Wissenschaftslehre oder der sogenannten Philosophie*, von Johann Gottlieb Fichte etc.
- 2) LEIPZIG U. JENA, b. Gabler: *Grundlage der gesamten Wissenschaftslehre etc.* von Johann Gottlieb Fichte etc.
- 3) Ebendasselbst: *Grundriss des Eigenthümlichen der Wissenschaftslehre in Rücksicht auf das theoretische Vermögen etc.* von Johann Gottlieb Fichte etc.
- 4) Ebendasselbst: *Philosophisches Journal einer Gesellschaft deutscher Gelehrten*. Herausgegeben von Johann Gottlieb Fichte und Friedrich Immanuel Nitzsch etc.

(Fortsetzung der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Die Anschauung, durch welche der Begriff der Selbstbestimmung ursprünglich realisiert wird, ist in dem bloß natürlichen Selbstbewußtseyn enthalten, und macht in Verbindung mit einer andern ihr entgegengesetzten Anschauung das Wissen des Bewußtseyns aus. Sie besteht in dem Zurückgehen in sich selber, wodurch das Ich als solches im Selbstbewußtseyn sich vom Nicht-ich unterscheidet. Das Ich wird sich dabey nur insofern zum Objecte, in wie fern es sich, von einem Andern, das für dasselbe bloß Object ist, dem Nicht-ich, unterscheidet. Das In sich zurückgehen kommt hier nur insofern zu einem besondern Bewußtseyn, inwiefern es von einem, mit jenem Zurückgehen verbundenen, Stehenbleiben bey dem Nicht-ich unterschieden wird. Das natürliche Selbstbewußtseyn ist also, als solches, empirisch-bedingt. Der Philosoph erschafft sich ein empirisch-unbedingtes, und insofern auch allein reines, aber künstliches, Selbstbewußtseyn, indem er sich durch Freyheit über das bloß Natürliche erhebt; und er thut dieses, indem er, veranlaßt durch das ihm eigenthümliche Streben nach dem Unmittelbaren, über das bloße Zurückgehen unmittelbar reflectirt, folglich von dem, im natürlichen Selbstbewußtseyn, die Unterscheidung des Ichs bedingenden, Nicht-ich schlechthin abstrahirt, und lediglich auf das (auch in jener Unterscheidung zugleich Unterscheidende und Unterscheidene) Ich zurückgeht. Diese neue Reflexion ist selbst ein Zurückgehen, aber kein empirisch bedingtes, sondern das Absolute. In ihr und durch sie wird das Ich zu dem, vom Ausgange vom Nicht-ich, unabhängigen, empirisch-unbedingten, von allem bloß gegebenen durch

A. L. Z. 1798. Erster Band.

sich selbst losgerissenen, reinem Ich. Mit ihr geht der reinwissenschaftliche, d. h. derjenige Vernunftgebrauch bey dem Wissen an, der von der bloßen Freyheit abhängt, und das Selbstbewußtseyn und die Erfahrung nicht voraussetzt, sondern die durch sich selbst bestimmte Möglichkeit von beiden aufstellt.

Jenes absolute Zurückgehen, oder das reine Ich, ist als Handlung absolut frey, als Handlungsweise absolut notwendig, und beides ist an demselben und durch dasselbe unzertrennlich vereinigt. An sich selbst ist es ein Wissen, das im Handeln, und ein Handeln, das im Wissen besteht, reines Anschauen; — es ist weder ein Denken noch ein Wollen, weder ein Seyn noch ein Werden, sondern dasjenige, was sich selbst durch sich selbst diesem Allem zum Grunde legt. Durch dieses reine Ich wird das rein wissenschaftliche, das philosophische, Wissen hervorgebracht, in dem das absolute Zurückgehen sich selber in einem besondern Bewußtseyn (dem Bewußtseyn der Philosophen) durch sich selber bestimmt, sich durch bestimmte Begriffe seiner selbst bewußt wird, mit einem Worte, sich selbst denkt. Nur in diesem sich selbst denken des reinen Ich findet der Philosoph nach und nach die durch sich selbst bestimmte Möglichkeit des Selbstbewußtseyns und der Erfahrung: Um sich selbst denken zu können, und zum bloßen Behuf dieser Denkbareit, muß das reine Ich durch sich selbst und in sich selbst die freye Handlung des absoluten Zurückgehens von der notwendigen Handlungsweise unterscheiden. In der letztern Rücksicht, die, weil sie das Zurückgehen als solches, unmittelbar betrifft, in der Wissenschaft des reinen Ichs die Erste seyn muß, hat das reine Ich dasjenige im Bewußtseyn zu bestimmen, ohne welches sich dasselbe nicht als absolut notwendiges Zurückgehen denken konnte. In der andern Rücksicht bestimmt das reine Ich alles dasjenige im Bewußtseyn, ohne welches sich dasselbe nicht als frey denken konnte.

Soll das reine Ich sich selbst in der Eigenschaft des absoluten Zurückgehens als durch sich selbst, absolut, und folglich durch bloße Freyheit, notwendig denken: so muß es (zum Behuf der Denkbareit der Nothwendigkeit durch Freyheit) seine bloße Freyheit von dem bloßen Gegentheile derselben unterscheiden, und beides schlechthin durch sich selbst als solches, ins Bewußtseyn setzen. Durch diese beiden Acte nöthigt die Freyheit sich selbst zu einem Dritten, nämlich der absoluten Bestimmung ihrer selbst und ihres Gegentheils durch einander. Dieser Act ist der gemeinschaftliche aller Selbstbestimmung, inwiefern er die beiden Vorigen, durch deren Vereinigung alle Selbstbestimmung einzuig

G

einzig denkbar ist, in sich begriffen. Aber es ist ein besonderer Act der Selbstbestimmung, und zwar unter allen der Erste, inwiefern er keinen andern Act der Selbstbestimmung voraussetzt, und von jedem andern im denken desselben vorausgesetzt wird. Als besonderer Act schließt er die beiden vorigen aus, die er aber als Act der Selbstbestimmung in sich begreifen soll. Dadurch wird der Freyheit ein vierter Act nothwendig, der die beiden ersten mit dem dritten insofern vereinigt, als sie aus demselben ausgeschloffen waren. War der Ausdruck des Dritten, des Satzes der Bestimmung: das Ich bestimmt sich selbst und das Nicht-ich durch einander: so lautet der Vierte: das Ich bestimmt sich selbst, inwiefern es das Nicht-ich bestimmt und bestimmt das Nicht-ich, inwiefern es sich selbst bestimmt. (Der Satz der Wechselbestimmung). Dieser neue Act der Freyheit ist, inwiefern er nur durch den unmittelbar vorhergegangenen möglich wurde, ebenfalls ein besonderer Act, der die beiden ersten nur vermittelt des Dritten in sich begriffen, und sie daher wieder insofern aus sich ausschließt. Er führt also wieder einen andern, die beiden ersten mit dem Dritten vereinigenden Act, und dieser wieder einen andern herbey, bis der Freyheit endlich derjenige Act nothwendig wird, der die beiden schlechthin absoluten nicht bloß voraussetzt, und sie nur in einer gewissen Rücksicht, sondern sie schlechthin, und folglich dadurch vereinigt, daß er den Zweyten schlechthin ausschließt. Es ist dieser derjenige Act, durch welchen die Freyheit nothwendig in sich selbst zurückgeht, wovon die Freyheit sich selbst als bloße Freyheit setzt, und das System ihrer schlechthin nothwendigen Functionen dadurch vollendet, daß sie ihren ersten Act wieder aufstellt. Der Act, durch den die Freyheit sich nothwendig als Freyheit setzt, ist der letzte mögliche unter allen besonderen nothwendigen Acten der Freyheit, weil die Freyheit nach ihm keinen andern als den Ersten setzen kann, durch den sie sich frey als Freyheit setzt. Nennt man die Acte der sich selbst bestimmenden, und der Handlungsweise nach nothwendig handelnden Freyheit Handlungen der reinen Vernunft; so sind alle diejenigen, bey denen die Freyheit, um sich selbst zu bestimmen, das Entgegengesetzte voraussetzte, Handlungen der theoretischen Vernunft. Nur in dem Acte und durch denselben, durch welchen sie alles entgegengesetzte nothwendig ausschließt, ist sie praktische Vernunft.

Aus der Grundlage der gesammten Wissenschaftslehre, und dem Grundriss des eigenthümlichen derselben in Rücksicht auf das theoretische Vermögen ist nicht nur kein Auszug möglich, sondern auch jede aus dem Zusammenhang gerissene Probe der strengwissenschaftlichen Ausführung ihres Inhalts würde unverständlich seyn. Wer sich auf die Beurtheilung der Darstellung als solcher, einlassen wollte, dürfte nicht vergeffen, daß Hr. F. nicht nur „zunächst für seine Zuhörer schrieb, wo er es in seiner Gewalt hatte, inündlich so lange zu erklären, bis er verstanden war“ (S. phil. Journal 1797. Erstes Hft. S. 2) sondern auch, daß er die zum Behuf seiner akademischen Vorlesun-

gen unternommene und beschleunigte Ausarbeitung nur als Handschrift für seine Zuhörer drucken ließ. Rec. hat gleichwohl von dieser Eilfertigkeit keine auf fallenden Spuren, aber desto mehrere Veranlassungen gefunden, ein bey solchem Tiefinne in der Speculation vielleicht beyspiellofes Talent ästhetischer Klarheit und Deutlichkeit zu bewundern. Die Dunkelheiten, mit denen er auch bey wiederholten Lesen oft und viel zu ringen hatte, sind ihm aus dem Contraste zwischen der völlig neuen, der Wissenschaftslehre eigenthümlichen, und jeder ihm bekannten und besonders der von ihm selbst gewohnten Weise zu philosophiren, um so begreiflicher geworden, da sie ihm nach und nach fast durchgängig überwindlich wurden. Ob ihm die wenigen Stellen, bey denen dies nicht der Fall war, aus des Verfassers oder aus seiner eignen Schuld unverständlich geblieben sind, würde er kaum zu entscheiden wagen, wenn es sich auch der Mühe verlohnte.

Nur sehr wenigen Lesern der Wissenschaftslehre dürfte durch ihre äußere Lage die Mühe vergönnt seyn, welche Rec. dem Studium derselben widmen zu können das Glück hatte. Diesen insbesondere muß die neue Darstellung erwünscht seyn, die Hr. F. im philosophischen Journal zu geben versprochen, und zu der er bereits zwey verschiedene Einleitungen geliefert hat. Beide laßen durch ihre ganze Beschaffenheit keineswegs zweifeln, daß jene Darstellung den ersten, als Manuscript gedruckten, Versuch an Falschheit übertreffen werde. Beide setzen das Eigenthümliche der Wissenschaftslehre aus zwey verschiedenen Standpunkten in ein sehr befriedigendes Licht, welches selbst noch in dem folgenden Auszuge aus der Ersten, und an einigen Hauptgedanken aus der Zweyten unsern Lesern auffallend und willkommen seyn wird.

Versuch einer neuen Darstellung der Wissenschaftslehre (Phil. Journal V B. 1 H.) Einleitung. §. I. Einige unserer Vorstellungen sind von dem Gefühle der Freyheit, andere von dem Gefühle der Nothwendigkeit begleitet. Phantasie und Wille erscheinen uns als frey. — Es läßt sich nicht fragen: warum die von der Freyheit abhängigen Vorstellungen gerade so bestimmt sind und nicht anders? Aber wohl: welches ist der Grund des Systemes der vom Gefühl der Nothwendigkeit begleiteten Vorstellungen, und insbesondere dieses Gefühls selbst? — Das System der vom Gefühl der Nothwendigkeit begleiteten Vorstellungen nennt man auch die Erfahrung, die innere sowohl als die äußere. — Die Wissenschaft, welche jene Frage beantwortet, heißt Philosophie. Diese hat also den Grund aller Erfahrung anzugeben. — [Der hier aufgestellte Begriff von Philosophie unterscheidet sich von allen bisherigen dadurch, daß er das Gefühl der Freyheit voraussetzt. Da dieses Gefühl von den Dogmatikern und Skeptikern für Tauschung erklärt wird, so dürften sich dieselben, die Erklärung der Philosophie, von der sie um das übrige dieser Abhandlung zu verstehen, mit dem Vf. ausgehen müssen, schwerlich gefallen lassen. Allein wenn sie bedenken, daß sie je-

nes Gefühl nur erst durch ihre Philosophie als Täuschung erkannt, und diese Erkenntniß also wohl nicht schon in dem Grundbegriff ihrer Philosophie als ausgemacht vorausgesetzt haben; so dürften sie sich wohl entschließen, von derselben auch zum Vortheil des Fichtischen Begriffs von Philosophie zu abstrahiren, und ein Gefühl, dessen Wirklichkeit sie ohnehin nicht zu leugnen begehren, hypothetisch, und nur auf so lange als zuverlässig anzunehmen, bis sie das neue System, das sie doch einmal kennen und beurtheilen wollen, welches sich aber ohne jene Annahme durchaus nicht verstehen läßt, verstanden haben.] (s. II. Nach einem Grund fragen, heißt: etwas anderes auffuchen, aus dessen Bestimmtheit sich einsuchen läßt, warum das Begründete unter den mannichfaltigen Bestimmungen, die ihm zukommen könnten, gerade diese habe, die es hat. Der Grund muß also zu Folge seiner Denkbarekeit außer dem Begründeten liegen, und Grund und Begründetes müssen sich insofern entgegengesetzt seyn. — Die Philosophie hat den Grund der Erfahrung anzugeben. Darum muß also ihr Object außer aller Erfahrung liegen, und Erfahrung kann nicht das Object der Philosophie seyn. s. III. Das Ding heißt dasjenige in der Erfahrung, was unabhängig von unserer Freyheit bestimmt seyn, und wonach sich unsere Freyheit im Vorstellen (bey der Erkenntniß) richten soll. — Unsere Freyheit, inwiefern sie sich nach dem Dinge in der Erkenntniß richten soll, das was in uns das Erkennende ist, heißt die Intelligenz. — Die Intelligenz und das Ding sind in der Erfahrung unzertrennlich verbunden. Aber wir können durch die Freyheit des Denkens von einem von beiden abstrahiren, und dadurch abstrahiren wir von der Erfahrung selbst, und erheben uns über dieselbe. — Abstrahirt man von dem Dinge: so behält man die Intelligenz an sich, d. h. abstrahirt von dem Verhältnisse derselben zur Erfahrung. — Abstrahirt man von der Intelligenz: so behält man das Ding an sich, d. h. abstrahirt von dem Verhältnisse desselben zur Erfahrung. — Die Intelligenz ist, wie in der Wissenschaftslehre gezeigt wird, keineswegs durch bloße Abstraction von der Erfahrung hervorgebracht; aber das Bewußtseyn derselben ist durch eine dem Menschen ontologische Abstraction bedingt. — In dem einem Falle ist die Intelligenz an sich; in dem andern das Ding an sich, das außer der Erfahrung angenommene, was als Erklärungsgrund der Erfahrung gebraucht wird. Das erste Verfahren heißt der Idealismus; das Zweyte der Dogmatismus. Im Idealismus ist die Erfahrung ein Product der Intelligenz, im Dogmatismus — des Dinges an sich. Bey einem consequenten Verfahren im Philosophiren sind nur diese zwei Systeme möglich. Alle übrigen sind durch Inconsequenz veranlaßte Mischungen von beiden. [Rec. glaubt hier bemerken zu müssen, daß Hr. F. die Worte Idealismus und Dogmatismus, das eine in einer weitem, das andere in einer engeren Bedeutung gebraucht, als dieselbe in jeder bisherigen Philosophie gehabt haben und haben konnten. Er bedient sich dadurch eines unstreitigen Rechtes. Aber ist die ihm eigenthümliche Weise die

Begriffe des Idealismus und Dogmatismus zu bestimmen eine notwendige Folge des höheren Standpunktes seiner Philosophie. Bisher ist weder dem Dogmatismus noch dem Idealismus diejenige Abstraction gelungen, durch welche sich dieser über allen Dogmatismus hinaushebt, und jeder allen Idealismus ausschließt. Das Wesen des bisherigen Dogmatismus bestand darin, daß er von aller Erfahrung abstrahirt zu haben wählte, während er eigentlich von der Reflexion entweder über die äußere oder über die innere Erfahrung ausging. Daher war er selbst entweder idealistisch, oder realistisch, je nachdem er entweder dem bloßen Subjecte der inneren, oder den Objecten der äußern Erfahrung den Rang der Unabhängigkeit von aller Erfahrung, den Charakter des Seyns an sich beylegte. Der Kantische Criticismus ist dadurch, daß er auf die beiden innern Bestandtheile der Erfahrung wechselseitig reflectirt, dem Grundfehler des bisherigen Dogmatismus entgangen. Er zeigt, daß und inwiefern von dem Dinge in der Erfahrung die Intelligenz, und von der Intelligenz in der Erfahrung das Ding vorausgesetzt werde, und daß und inwiefern die Erfahrung durch die unzertrennliche Vereinigung jeder beiden Bestandtheile möglich sey. Allein eben darum ist der Criticismus auch weder selbst Wissenschaft, noch ist durch ihn selbst Wissenschaft möglich. Er beweist die von ihm aufgestellten Bedingungen der Erfahrung lediglich aus der Möglichkeit der Erfahrung, und erklärt die letztere lediglich aus den Ersteren. Er läßt es unentschieden, ob nicht vorausgesetzte Wesen anderer Art an ganz andere Bedingungen gebunden seyn mögen, als die dem menschlichen Geiste gegeben sind. Die Frage: warum uns nur diese und keine andere Form der Erfahrung möglich sey, wird von ihm als eine ganz bedeutungslose, unbeantwortliche Frage abgewiesen. Seine Erklärungen und Beweise drehen sich, mit einem Worte! in demjenigen Cirkel herum, der für den bloß natürlichen Vernunftgebrauch kein fehlerhafter ist, und aus welchen man nur durch eine abschlichtliche Abstraction von aller Erfahrung, heraustreten kann, welche man absichtlich und fortwährend beim Philosophiren festhalten muß, um nicht wieder in jenen Cirkel zurück zu fallen.] Im §. IV. wird sehr treffend gezeigt: daß das Object des Dogmatismus, das Ding an sich, keineswegs als etwas Reales, sondern nur als etwas durch bloße Abstraction hervorgebrachtes im Bewußtseyn vorkomme, während sich das Ich an sich als Object eines wirklichen Bewußtseyns aufweisen lasse. §. V. Der Idealismus und Dogmatismus können sich einander nicht widerlegen; weil sie über das Erste Princip streiten, und keine von ihnen gemeinschaftlich anerkannte Voraussetzung haben. — Nach dem Dogmatismus ist alles, was im Bewußtseyn vorkommt, Product des Dinges an sich; die Freyheit ist in diesem Systeme eine bloße Täuschung, und der consequente Dogmatiker ist nothwendig Materialist und Fatalist. — Nach dem Idealismus ist das Ding an sich (welches auch selbst für den Dogmatiker nur als Erklärungsgrund der Erfahrung Realität haben kann) ein

Ueding, weil er einen andern Erklärungsgrund für die Erfahrung hat und aufstellt. — Da diese beiden Systeme weder neben einander bestehen, noch einander verdrängen können, noch auch sich in ein Einziges zusammen schmelzen lassen; so ist entweder nur die *Skeptische Verzichtleistung* auf alle Philosophie, oder nur eine *Wahl* zwischen jenen beiden möglich, bey der man nicht durch *theoretische Gründe*, sondern durch ein bloßes *Interesse*, bestimmt werden kann — Menschen, die sich nicht zum vollen Gefühl ihrer Freyheit erhaben haben, finden sich selbst nur im *Vorstellen* der Dinge. Sie haben nur jenes *zerstreute*, auf den *Objecten hastende*, und nur aus der Mannichfaltigkeit derer selbst zusammenzuflesende Selbstbewußtseyn. Ihr Bild wird ihnen nur durch die Dinge außer ihnen, wie durch einen Spiegel, zurückgeworfen. Werden ihnen die Dinge entrißen; so geht ihnen mit denselben auch ihr Selbst verloren. Sie sind also aus mißverständner *Selbsterhaltung* — Dogmatiker. — Was man für eine Philosophie wahl, hängt also auch sehr davon ab, was man für ein Mensch ist; und die Freyheit zeigt sich auch hier als das Princip der wahren Philosophie. — §. VI. Der *Dogmatismus* soll und will die *Vorstellung* als Product der Dinge an sich erklären. Aber dies ist schlechterdings unmöglich. Laut einem unmittelbaren Bewußtseyn, das er nicht ablegen kann, sieht die *Intelligenz* als solche sich selbst zu. In der unmittelbaren Vereinigung von Seyn, und Vorstellen besteht ihre Natur. Sie ist für sich selbst; ist, was sie ist, für sich selbst, und inwiefern sie für sich selbst ist; und was sie nicht für sich selbst ist, ist sie nicht. In ihr ist eine doppelte Reihe, nämlich des Seyns und des Zusehens, des Realen und Idealten, und eben die Vereinigung dieser doppelten Reihe ist die Intelligenz. — Für die Dinge hingegen gibt es nur die einfache Reihe des Seyns. Was sie sind, sind sie nicht für sich, sondern für die Intelligenz. Was sie hervorbringen, bringen sie nicht in sich, sondern in andern Dingen, hervor. Eine Vorstellung in der Intelligenz können sie nicht hervorbringen, weil diese kein bloßes Ding ist, und weil alles, was in ihr ist, nur insofern ist, als es von ihr gesehen wird, und nur durch sie in ihr selber ist. — Im consequenten Dogmatismus ist die Intelligenz wirklich überhaupt kein Ding, sondern nur das Product mehrerer Dinge, ungefähr wie der Zusammenklang mehrerer Saiten. Aber durch die Zusammenwirkung mehrerer Dinge entsteht nichts von den Dingen abgeordnetes, wenn nicht die Intelligenz hinzugeacht wird, die die Dinge beobachtet. — Alle Einwirkung ist mechanisch, und kann nur zwischen zwey bloßen Dingen statt finden. Wer die Vorstellung bloßes Ding denkt, kann sie unmöglich für ein Ding, und das Vorstellende für ein einer Einwirkung fähiges Ding halten. — §. VII. Der *Idealismus* erklärt die Bestimmungen des Bewußtseyns aus dem Handeln der Intelligenz. Diese ist ihm nur thätig, und absolut, durchaus nicht leidend, weil sie seinem Postulate zufolge Erstes und Höchstes ist, dem nichts vorhergeht, woraus sich

ein Leiden erklären ließe. Ihr Wesen ist reines Thun. — Aus dem Handeln dieser Intelligenz sollen bestimmte Vorstellungen abgeleitet werden, und zwar insbesondere die von einer ohne unser Zutun vorhandenen, im Raum befindlichen, materiellen Welt. Zu diesem Behuf muß das Handeln der Intelligenz ein bestimmtes, und da die Intelligenz der höchsten Erklärungsgrund ist, ein durch sie selbst, und ihr Wesen bestimmtes Handeln vorausgesetzt werden. — Denkt man sich die notwendige Weise des Handelns, abgeordnet von dem Handeln selbst, so heißt sie das Gesetz des Handelns. Die Intelligenz fühlt beyem Gefühle der Nothwendigkeit nichts außer sich selbst; keinen Eindruck von Außen, sondern nur die Schranken ihres eigenen Wesens, die durch die Gesetze ihres Handelns, folglich durch sie selbst bestimmt sind. — Inwiefern der Idealismus diese einzig vernunftmäßige, bestimmte, und wirklich erklärende Voraussetzung von den Gesetzen der Intelligenz macht, insofern heißt er der *Kritische und Transcendentale*. Transcendent würde derjenige Idealismus seyn, der die bestimmten Vorstellungen aus freyen und unbestimmten Handlungen der Intelligenz ableitete. —

(Die Fortsetzung folgt.)

## SCHÖNE KÜNSTE.

ALTONA, b. d. Verlagsgesellschaft: Die Unüberwindlichen. Ein Pendant zum Kettenträger. Von Gabriel Stein. Erster Theil. 1797. 146 S. 8.

Hier sind einige Proben der Phrasologie, die sich aus diesem Romane sammeln läßt: Ein Herz, das keine Kunst verstümmelt hat, das das Gefühle blüht, die etc. — wohlgeigte Gefühle — jede Gefahr ist überlauden — Worte mit Flammenzügen in seine Brust saugen — ein kleiner Crystallenbach, der schwatzend vorüberrieselt — Gebährungen des Kopfs — Feuer in Wünsche blasen, — seiner Tugend das letzte Urtheil machen — den Tag in Augenblicken zubringen — ohne Freundschaft gedeiht die schönste Liebe zum zögernden Eimerley — einen mit dem Haß eines Andern verflohen — seinen Gedanken tristerge nachhängen — eine Kabale ungehindert lustwandeln lassen. — Einem Schriftsteller, der sich so ausdrückt, kann man nichts rathen, als zuorderst die Sprache zu lernen, in welcher er schreibt. Bis dieses geschehen ist, kann von Zweckmäßigkeit seiner Dichtung, Kunst der Anlage und der Ausführung, Kenntniß der Charaktere und Gabe sie zu schildern, und Gefühle aus Gefühlen zu entwickeln, gar nicht die Rede seyn: dies sind Forderungen, für die der Vf. bey jenen Unvollkommenheiten, noch keinen Sinn haben kann, und wir würden daher eine fruchtlose Mühe anwenden, wenn wir diesen Roman, (an dessen Ende der Held in eine geheime Gesellschaft tritt, wahrscheinlich die Unüberwindlichen des Titels, die bis dahin nicht vorkommen) näher zergliedern, und daß er selbst nicht einmal für mittelmäßig gelten könne, zeigen wollten.



## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnenabends, den 6. Januar 1798.

## PHILOSOPHIE.

- 1) WEIMAR, im Industrie-Comtoir: Ueber den Begriff der Wissenschaftslehre oder der sogenannten Philosophie, etc. von Johann Gottlieb Fichte etc.
- 2) LEIPZIG u. JENA, b. Gabler: Grundlage der gesamten Wissenschaftslehre, etc. von Johann Gottlieb Fichte etc.
- 3) Ebendasselbst: Grundriss des Eigenthümlichen der Wissenschaftslehre in Rücksicht auf das theoretische Vermögen, etc. von Johann Gottlieb Fichte etc.
- 4) Ebendasselbst: Philosophisches Journal einer Gesellschaft deutscher Gelehrten. Herausgegeben von Johann Gottlieb Fichte und Friedrich Immanuel Niethammer etc.

(Fortsetzung der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Für den Standpunkt, den die philosophirende Vernunft unmittelbar vor der Wissenschaftslehre einnimmt, folglich für den Kantischen Kriticismus, haben die Worte, *kritischer, transcendentaler, und transcendenter Idealismus* eine ganz andere Bedeutung. In derselben ist der transcendente Idealismus *dogmatisch*, weil und in wieferne er das Vorstellende, das er doch nur aus der inneren Erfahrung kennt, für das *absolut-existirende*, das *Subsistirende*, annimmt, und die Vorstellungen in einem *absolutnothwendigen, schlechthin merkbaren, Handeln der vorstellenden Substanz* bestehen läßt. Derselbe Idealismus ist *transcendent*, weil und in wieferne er zwar nicht in seinem Princip, wie er sollte, aber wohl in seinem Resultate, wie er nicht sollte, über alle Erfahrung hinausgeht, und in derselben alles für bloßen Schein erklärt, was er seinem angeblich nothwendigen Vorstellen widersprechend findet. Der Kriticismus der, in seiner theoretischen Grundlage, von dem bestimmten, aber bloß natürlichen, Begriffen von der Erfahrung, und zwar der inneren und äußeren überhaupt, ausgeht, tritt zugleich als Idealismus und Realismus auf, weil und in wieferne er die gegenseitige Abhängigkeit des Bewußtseyns der Vorstellungen in uns, und des Bewußtseyns der Objecte außerhalb uns für die Möglichkeit der Erfahrung sichtbar macht. Er ist *transcendentaler Idealismus*, weil und in wieferne er zeigt, daß die Form der äußeren Erfahrung, so weit sich dieselbe aus dem bestimmten Begriffe der Erfahrung überhaupt entwickeln läßt, an sich selbst in innerlichen Bedingungen des bloßen Vorstellens besteht. — Er ist *empirischer Realismus*, weil und in wieferne er zeigt, daß das Vorstellen in Rücksicht auf die objective Realität desselben aufser Empfindung

A. L. Z. 1798. Erster Band.

voraussetze, welche als die in dem Begriffe der äußeren Erfahrung enthaltene, und dieser Erfahrung eigenthümliche, materiale Bedingung sich aus dem bloßen Vorstellungsvermögen nicht begreifen läßt. Erst läßt die Möglichkeit dieser materialen Bedingung, so wie auch der formalen, des Raums, der Zeit, der Kategorien völlig unbestimmt; kennt sowohl die Dinge als die Intelligenz nur durch die Analyse des natürlichen Begriffes der Erfahrung, weiß durchaus von keiner anderen Handlung der Intelligenz außer dem Sittengesetze, und auch von dieser nur, in wieferne er sie im Selbstbewußtseyn findet, und ohne zu wissen, wie die Intelligenz dazu gelangt, und leitet durchaus nicht weder dieses Gesetz noch die Erfahrung aus den durch sich selbst bestimmten Handlungen der Intelligenz ab. Sollte es daher nicht rathamer seyn, diesem Idealismus den Namen des *kritisch transcendentalen* zu überlassen, und den der Wissenschaftslehre den wissenschaftlich transcendentalen zu nennen? — Der oben beschriebene Idealismus kann auf zweyerley Arten zu Werke gehen. Entweder leitet er das System der nothwendigen Handlungsweisen der Intelligenz, und mit ihm zugleich die dadurch entlehnten objectiven Vorstellungen wirklich von den Grundgesetzen der Intelligenz ab; oder er faßt diese Gesetze, so wie sie schon auf Objecte unmittelbar angewendet werden, also auf ihrer tiefsten Stufe, auf welcher man sie Kategorien nennt, auf; und behauptet, ohne sie von den Grundgesetzen abgeleitet zu haben, durch sie würden die Objecte bestimmt und geordnet. — Der Kritiker der letztern Art leitet die angenommenen Gesetze der Intelligenz keineswegs aus dem Wesen der Intelligenz, der einzig möglichen Quelle derselben ab; er nimmt sie also ohne ihren probethaltigen Grund an, und kann sich ihrer Vollständigkeit nicht verschern. Ein solcher Idealismus ist unerwiesen und unerweislich; und ist, (heißt es in einer Note) von Hn. Prof. Beck in seinem einzig möglichen Standpunkte etc. aufgestellt worden. Hr. Fichte hält die angeführte Schrift „für das zweckmäßigsigste Geschenk, das dem „Zeitalter gemacht werden konnte“ und glaubt, „daß „Männer, der aus der Verworfenheit des Zeitalters „selbstständig sich zur Einsicht erhoben, daß die Kantische Philosophie keinen Dogmatismus, sondern einen transcendentalen Idealismus lehre, und daß nach „ihr das Object weder ganz noch halb gegeben, sondern gemacht werde, die gebührende Hochachtung „öffentlich bezeugen zu müssen.“ [Die Behauptung: daß das Object gemacht werde, kommt in der Standpunktstheorie aus ganz andern Gründen und in einem ganz andern Sinne vor, als in der Wissenschaftslehre, und

H

und Hr. F. dürfte der Erstern eine fast nur wörtliche Vereinfachung mit seinem Systeme wohl etwas zu hoch anrechnen. Rec. halt jene Lehre für einen Versuch, den Criticismus durch sich selber zur Wissenschaft zu erheben, der sich von dem ähnlichen Versuch der Theorie des Vorstellungsvermögens vorzüglich dadurch unterscheidet, daß dieser in seinem angeblich wissenschaftlichen Fundamente das Empirische stillschweigend voraussetzt, während jener in dem seinigen, dasselbe auf eine solche Weise ausschließt, daß die Erklärung davon, die doch das Hauptgeschäft aller Philosophie ist, schlechterdings unmöglich wird.] — Der achte Idealismus geht von einem einzigen Grundgesetz der Vernunft aus. Er nimmt einen Denkact vor, und unterscheidet dabey die *Freiheit*, mit der er vorgenommen ist, von der *Nothwendigkeit der Art und Weise*, wie er vorgenommen wird. Diese letztere ist freylich etwas *Gefundenes*; aber ein *Gefundenes*, dessen Finden nur durch *Freiheit* bedingt ist. — Bloße Voraussetzung ist; daß jenes *Nothwendige* das Grundgesetz der ganzen Vernunft sey, und daß aus ihm das ganze System unserer nothwendigen Vorstellungen nicht nur von einer *Welt*, wie ihre Objecte durch *subsumirende* und *reflectirende* Urtheilskraft bestimmt werden, sondern auch von uns selbst als freyen und praktischen Wesen unter Gesetzen sich ableiten lasse. Diese Voraussetzung hat er durch die wirkliche Ableitung zu erweisen, und hierin besteht sein eigentliches Geschäft. — Hiebey verfährt er auf folgende Weise: er zeigt, daß das zuerst als Grundsatz aufgestellte, und unmittelbar im Bewustseyn nachgewiesene nicht möglich ist, ohne daß zugleich etwas anderes geschehe, und dieses andere nicht, ohne daß zugleich ein Drittes geschehe, so lange bis die Bedingungen des zuerst aufgewiesenen vollständig erschöpft und dasselbe seiner Möglichkeit nach völlig begreiflich ist. — Ist die Voraussetzung richtig, und ist in der Ableitung richtig gefolgert worden: so muß als letztes Resultat das System aller nothwendigen Vorstellungen, oder die gesammte Erfahrung, herauskommen. Aber, es versteht sich von selbst, daß die Vergleichung des Gefundenen mit der Erfahrung nicht in der Philosophie — nicht bey jener Ableitung selbst, sondern erst *hinterher* angestellt werden müsse. — In wieferne man jene letzten Resultate des Idealismus ansieht, als solche, als Folgen des Raisonnements, sind sie das *A PRIORI* im menschlichen Geite; und in wieferne man ebendasselbe, falls *Raisonnement* und *Erfahrung* wirklich *übereinstimmen*, ansieht, als in der Erfahrung gegeben, heißt es *A POSTERIORI*. Das *A priori* und *A posteriori* ist für einen *vollständigen* Idealismus gar nicht zweyerley, sondern ganz einerley. Es wird nur von zwey Seiten betrachtet, und ist lediglich durch die Art unterschieden, wie man dazu kömmt. — [Für den *vollständigen* Idealismus der kritischen Philosophie ist es allerdings zweyerley; und jene Ausdrücke haben für ihn eine ganz andere Bedeutung. Da er die Bedingungen der Erfahrung keineswegs aus der *Intelligenz an sich*, sondern aus dem natürlichen Begriffe

von der Erfahrung herleitet: giebt es für ihn zweyerley constitutive Bedingungen, unter denen er die *materialen* nebst allen, was von ihnen abhängt, *A posteriori*, und die *formalen*, nebst allen, was von ihnen abhängt, *A priori* nennt. Der wissenschaftliche Idealismus hingegen, der durchaus nichts aufstellt, und gelten läßt, was er nicht aus seinem höchsten Princip deducirt, muß sich *altes*, folglich auch das, was für den kritischen nur *A posteriori* denkbar ist, z. B. die *Empfindung* — *A priori* denken können; während für ihn *Kaum* und *Zeit* und die *Kategorien* und selbst das *Sittengesetz*, so wie dieses alles in der Kritik unter dem Charakter *A priori* aufgestellt ist, nur *A posteriori* heißen können.] — Stimmen die Resultate einer Philosophie mit der *Erfahrung* nicht überein, so ist diese Philosophie *sicher falsch*; denn sie hat ihrem Versprechen, die gesammte Erfahrung abzuleiten, und aus den nothwendigen Handlungen der Intelligenz zu erklären, kein Genüge geleistet. [Die Erfahrung, mit welcher die Philosophie ihr Resultat *hinterher* vergleichen soll; und welcher dasselbe nicht *widersprechen* darf, kann nur in einer *Vorstellungsart* vorhanden seyn, die nicht weniger von der Vorstellungsart der Philosophie, als diese von jener *unabhängig* seyn, und die daher dem bloßen natürlichen Vernunftgebrauch als *suchen*, dem *gemeinen* und *gesunden Verstande*, angehören muß. Sollten also wohl, wie neulich ein Freund des wissenschaftlichen Idealismus in diesen Blättern behauptete, diese beiden Vorstellungsarten, *unbeschadet ihrer Unabhängigkeit* von einander, nicht gleichwohl noch andere Ansprüche an einander haben, als sich nicht *un einander zu bekümmern*?] —

Die *zweite Einleitung in die Wissenschaftslehre* (im IV Hefte des philosophischen Journals,) ist zunächst für Leser bestimmt, die schon ein philosophisches System haben. Die Frage, welche die W. L. zu beantworten hat, ist wie bekannt, folgende: woher das System der vom Gefühl der Nothwendigkeit begleiteten Vorstellungen? Oder: wie kommen wir dazu, dem, was doch nur *subjectiv* ist, *objective* Gültigkeit beyzumessen? oder, da *objective Gültigkeit* durch *Seyn* bezeichnet wird; wie kommen wir dazu, ein *Seyn* anzunehmen? — Da diese Frage von der *Einkehr in sich selbst*, von der Bemerkung: daß das unmittelbare Object des Bewustseyns doch lediglich das Bewustseyn selbst sey, ausgeht; so kann sie von keinem andern *Seyn*, als einem *Seyn für uns* reden. — Diese Frage *abstrahirt* von allem *Seyn* (nämlich in dem Begriffe des *Grundes*, von dem das *Seyn* die Folge seyn soll,) das heißt: nicht etwa: sie denkt ein *Nichtseyn*, wodurch das *Seyn* nur *negirt*, nicht aber davon *abstrahirt* würde; sondern sie denkt sich das *Seyn* gar nicht weder *positiv*, noch *negativ*. — Sie fragt nach dem Grunde des *Prädicats* *Seyn*, dasselbe werde nun *bezeugt* oder *abgesprochen*. Der Grund liegt allemal *aufser* dem *Begründeten*; er ist demselben *entgegengesetzt*. Der Grund von dem *Prädicat* *Seyn* ist also etwas, das *aufser* allem *Seyn* und *Nichtseyn* gelegen seyn muß. — Mit dieser *Abstrac-*

tion, deren Möglichkeit auch schon durch das praktische Sollen postulirt wird, geht das Geschäft des Philosophen in der W. L. an. — Das, woran sich dieser halt, und woraus er das zu Erklärende zu erklären verspricht, ist das Bewußtseyn, das Subject, welches er sonach rein von aller Vorstellung des Seyns auffassen mußte, um in demselben den Grund alles Seyns, für dasselbe, aufzuweisen. — Aber dem Subjecte kommt, wenn von allem Seyn abstrahirt und für dasselbe abstrahirt wird, nichts zu, als ein Handeln. Es ist insbesondere in Beziehung auf das Seyn das Handelnde. In seinem Handeln mußte er es auffassen; und von diesem Punkte geht das Object, das der Philosoph beobachtet, an. [Das Ich, als Object des gemeinen Selbstbewußtseyns, ist, in wieferne es handelt, und handelt, in wieferne es ist. Das Ich, das der Philosoph ins Auge faßt, ist nur allein, in wieferne es handelt, und nur dadurch, daß es handelt.] — Die Grundbehauptung des Philosophen, als solchen ist: „so wie das Ich nur für sich selbst sey, entstehe ihm zugleich nothwendig ein Seyn außer ihm.“ Der Grund des Letzten liege im Ersten, das Letzte sey durch das Erste bedingt. — Um diese Behauptung zu erweisen, nicht etwa durch ein Raisonnement als gültig für ein System der Existenz an sich, sondern durch Beobachtung des ursprünglichen Verfahrens der Vernunft, als gültig für die Vernunft, müßte er zeigen zuvörderst, wie das Ich für sich sey und werde; dann das dieses Seyn seiner selbst für sich selbst nicht möglich sey, ohne daß ihm zugleich ein Seyn außer ihm entstehe. — Die erste Frage sonach wäre: wie ist das Ich für sich selbst? Das erste Postulat: denke dich! construire den Begriff deiner Selbst, und bemerke wie du das machst! — Jeder der dies thue, behauptet der Philosoph, werde finden, daß im Denken jenes Begriffes seine Selbstthätigkeit in sich selbst zurückgehe, sich selbst zu ihrem Gegenstand mache. — Bey diesem Act gehort dem zu beobachtenden Ich nichts an, als das Zurückgehen in sich selbst; alles übrige nur dem Philosophen. Das Ich ist ursprünglich für sich selbst erst, und nur durch diesen Act als bloße Handlung; und nur für den Philosophen ist es vorher als Factum, weil dieser die ganze Erfahrung schon gemacht hat, die das zu beobachtende Ich erst unter seinen Augen machen soll. — Dieses Ich ist kein Begreifen (das wird es erst durch den Gegensatz des Nicht-Ichs) sondern ein bloßes Anschauen. Es ist auch kein Bewußtseyn, nicht einmal ein Selbstbewußtseyn, und lediglich darum, weil durch jenen Act kein Bewußtseyn zu Stande kommt, wird fortgeschloffen auf einen andern Act, wodurch ein Nicht-ich für uns entsteht. Der angegebene Act ist bloß ein Theil, und ein nur durch den Philosophen absonderlicher, nicht etwa ein ursprünglich abgesonderter, Theil der ganzen Handlung der Intelligenz, wodurch sie ihr Bewußtseyn zu Stande bringt. — Der Philosoph, der den angegebenen Act des Ichs anschaut, kann dieses nur, in wieferne er ihn in sich selber anschaut, und um ihn anschauen zu können, muß er ihn vollziehen. Er bringt ihn willkürlich

und mit Freyheit hervor. — In diesem Acte, der für den Philosophen als solchen willkürlich und in der Zeit, für das Ich aber ursprünglich und nothwendig ist, sieht der Philosoph sich selbst zu; er schaut sein Handeln unmittelbar an; Er weiß was er thut, weil Er es thut. — Entsteht ihm dadurch ein Bewußtseyn; denn er schaut nicht nur dabey an; sondern er begreift auch. — Er begreift nämlich seinen Act als ein Handeln überhaupt (wovon er zufolge seiner bisherigen Erfahrung schon einen Begriff hat) und als diese bestimmte — die in sich zurückgehende Handlung. Was Handeln sey, begreift er im Gegenfatz mit dem Seyn; kennt er aber an sich nur durch Anschauen. — [Dieses Begreifen und Bewußtseyn gehört nur dem Philosophen als dem das reine Ich beobachtenden an. Das beobachtete Ich ist in dem ursprünglichen Acte des Zurückgehens noch keineswegs sich bewußt.] Aber das bloße Zurückgehen, worin es besteht, ist die Anschauung, die auch zugleich dem Philosophen angehört; das erste und gemeinschaftliche Glied, von dem die doppelte Reihe ausgeht, die einerseits aus den Handlungen des reinen Ichs als des beobachteten, und den Handlungen des Philosophen als des beobachtenden besteht.] Das dem Philosophen angemessene Anschauen seiner Selbst im Vollziehen des Actes, wodurch ihm das Ich entsteht, heißt intellectuelle Anschauung. Dafs es ein Vermögen zu einer solchen Anschauung gebe, laßt sich nicht demonstrieren; jeder muß es in sich selbst finden, oder er wird es nie kennen lernen. Aber jedem laßt sich eine solche Anschauung in seiner Erfahrung nachweisen. Jeder, der sich eine Thätigkeit zuschreibt, beruft sich auf diese Anschauung. In ihr ist die Quelle des Lebens und ohne sie ist es todt. — Diese Anschauung kommt aber nie allein, als ein vollständiger Act des Bewußtseyns vor; wie denn auch die sinnliche Anschauung nie allein vorkommt, noch für sich das Bewußtseyn ausmacht, sondern beide müssen begriffen werden. Beide sind zum Bewußtseyn unentbehrlich. — Indem der Philosoph, was in dem gemeinen Selbstbewußtseyn vereinigt vorkommt, unterscheidet, und das Ganze in seine Bestandtheile auflöst, findet er jene intellectuelle Anschauung als Factum (Thatfache) des Bewußtseyns. Für das ursprüngliche Ich, (und folglich auch für den Philosophen, in wieferne er selbst den Act, in welchem jenes Ich besteht, vollzieht) ist sie Thathandlung. — In dem Bewußtseyn des Sittengesetzes, welches ein unmittelbares Bewußtseyn ist, ist die Anschauung der Selbstthätigkeit und Freyheit begründet. Ich werde mir dabey durch mich selbst als etwas, das auf eine gewisse Weise thätig seyn soll, gegeben; Ich werde mir sonach durch mich selbst als thätig überhaupt gegeben, Ich habe das Leben in mir selbst, und nehme es aus mir selbst. Der Glaube an die Realität der intellectuellen Anschauung wird durch das Gewissen bewahrt. — Die intellectuelle Anschauung ist der einzige feste Standpunkt für alle Philosophie; und die auf sie gegründete Denkart ist diejenige, in der die Speculation und das Sittengesetz sich innigst vereinigen. — Der Begriff des Hand-

delas,

delns, der nur durch die intellectuelle Aufschauung des selbstthätigen Ich möglich wird, ist der einzige, der beide Welten, die für uns da sind, vereinigt, die sinnliche und die intelligible. Was meinem Handeln entgegensteht — etwas entgegensetzen muß ich ihm; denn ich bin endlich — ist die sinnliche; — was durch mein Handeln entstehen soll — ist die intelligible Welt. — Es ist daher gar nicht so unbedeutend als es einigen vorkömmt, ob die Philosophie von einer Thatfache ausgehe, oder von einer Thathandlung (das ist von reiner Thätigkeit, die kein Object voraussetzt, sondern es selbst hervorbringt, und wo sonach das Handeln unmittelbar zur That wird). Geht sie von der Thatfache aus; so stellt sie sich in die Welt des Seyns und der Endlichkeit, und es wird ihr schwer werden, aus dieser einen Weg zum Unendlichen und Uebersinnlichen zu finden. Geht sie, von der Thathandlung aus; so steht sie gerade auf dem Punkte, der beide Welten verknüpft, und von welchem aus sie mit Einem Blicke übersehen werden können. —

(Der Beschluß folgt.)

## GESCHICHTE.

**BARRY**, zu finden in den Brüdergemeinen: *Kurzgefaßte Lebensgeschichte Nicolaus Ludwigs Grafen und Herrn von Zinzendorf und Pottendorf, von Jacob Christoph Dävenoy. 1793. 138 S. 8.*

Da Spangenberg's Leben des Grafen von Zinzendorf für viele Leser zu weitläufig ist: so hatte man gewünscht, daß eine kürzere Lebensbeschreibung desselben aufgesetzt werden möchte; und die im J. 1789 gehaltene Synode der Brüder-Unität gab Hn. D. den Auftrag, sie zu schreiben. Er legte also dabei jenes Werk zum Grunde; benutzte aber auch andere noch ungedruckte Nachrichten. Nach seiner eigenen Versicherung hat er hier nichts Neues sagen wollen; und so haben wir es auch theils aus Bekanntschafft mit der Spangenberg'schen Biographie, theils durch Ver-

gleichung einzelner Erzählungen des Hn. D. mit denselben, gefunden. Aus guten Gründen, sagt er, habe er keine Charakteristik des Grafen, nach dem Geschmacke unserer Zeiten schreiben wollen, weil man in solchen Schilderungen nicht sowohl den Mann selbst, als die Vorstellung selbe, die sich der Verfasser derselben von ihm gemacht hat; mau sehe sein schlechter oder besser getroffenes Bild, je nachdem der Maler mit mehr oder weniger Fähigkeit, Fleiß und Redlichkeit gearbeitet habe; oft lerne man aus diesen Bildern nicht das Original, sondern nur das Talent des Malers kennen. Hierinne geben wir Hn. D. vollkommen Recht. Uebrigens ist freilich auch seine Erzählung so eingerichtet, daß die Verehrung und Bewunderung des Gr. von Z. dadurch vermehrt und befestigt werden soll. Eine unpartheyische, und für jedermann lehrreiche Lebensbeschreibung des außerordentlichen Mannes wird wohl so bald noch nicht erscheinen. Vorzüglich schwer scheint sie auf der einen Seite zu seyn, weil er sich unter so vielerley Gestalten gezeigt hat, und so äußerst widersprechend beurtheilt worden ist. Aber viele Erleichterung findet auch sein Biograph darin, weil sich wenige berühmte Männer so sehr durch ihre Handlungen, Reden und Schriften selbst der Welt vorgezeichnet haben, als er. Alles dürfte wohl auf die freyere Stellung ankommen, welche er nehmen wird; auf die Scharfsichtigkeit, mit welcher er, ohne den jetzt gewöhnlichen Aufwand von willkürlich erfundenen Plänen und Muthmaßungen, Z. ausgemachte Gaben, Fähigkeiten, Neigungen, Kenntnisse und Schwächen in ihren Verhältnissen gegen Religion, Frömmigkeit und Kirchenverfassung, besonders aber die unerschöpfliche Nahrung zu beurtheilen, im Stande seyn wird, welche er in allen diesen Gegenständen für seine feurige Einbildungskraft fand; endlich auch auf die kluge Mißsigung, die sich von Mißverständnissen, erzwungenen Deutungen und Spöttereyen eben so weit entferne, als von der Vorliebe für alles, was einigen Anstrich von Gottseligkeit hat.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**STAATSWISSENSCHAFTEN.** 1) Unter dem Druckort *Regensburg: Gerechtigkeit, Moralität und wahres Staatsinteresse. Eine Berührung für hanseatische Bürger, über einige den Reichsfürsten, Congress betreffende Gerüche. Zugleich eine Bitte an Fürsten und Staatsmänner. 1797. 2 Bog. 8.*

2) *Hamburg, b. Schiebel: Die politische Wichtigkeit der Freyheit Hamburgs und ihrer Schwesterstädte Lubeck und Bremen für das ganze handelnde Europa in ein neues Licht gestellt von J. G. Busch, Prof. 1797. 14 Bog. 8.*

Ein noch vor dem Zusammentritt des Rastätter Congresses in Deutschland, besonders aber in dessen nördlichem Theile sich erhebendes, die Ruhe mancher guten Bürger beeinträchtigendes Gerücht, als ob es dort den Umsturz der Freyheit der Hansestädte gelte, und der Glaube, den diese wahrscheinlich sehr un-gegründete Sage in jenen Gegenden bey einigen gefunden hat-

te, veranlaßt diese Schriften. Mit der Wärme eines ächten Patrioten zeigt der VI. von Nr. 1. seinen beunruhigten Mitbürgern die Grundlosigkeit jenes Gerüchts, und erinnert sie zu die wichtigsten Gründe, deren mächtige Stütze von dem Oberhaupt und den Fürsten und Machthabern Deutschlands so wenig als von den Regenten und Stellvertretern einer großen Nation in dieser Sache überhört werden kann noch wird. Die mit vieler Freymuthigkeit ausgeführten Gründe der Moralität und Gerechtigkeit kann man sich im allgemeinen leicht denken; in der Ausführung derjenigen aber, die aus der Nothwendigkeit eines freyen dem Zwischenhandel zwischen dem Auslande und innern Deutschlands gewidmeten Orts fließen, wird man manche belehrende und angenehme Bemerkung finden. — Die Gründe der letztern Art besonders sind in der Schrift Nr. 2. noch weiter und in mannichfaltigem Rücklichten ausgeführt.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 8. Januar 1798.

## PHILOSOPHIE.

- 1) WEIMAR, im Industrie-Comtoir: *Ueber den Begriff der Wissenschaftslehre oder der sogenannten Philosophie etc.* von Johann Gottlieb Fichte etc.
- 2) LEIPZIG u. JENA, b. Gabler: *Grundlage der gesamten Wissenschaftslehre etc.* von Johann Gottlieb Fichte etc.
- 3) Ebendasselbst: *Grundriss des Eigenthümlichen der Wissenschaftslehre in Rücksicht auf das theoretische Vermögen etc.* von Johann Gottlieb Fichte etc.
- 4) Ebendasselbst: *Philosophisches Journal einer Gesellschaft deutscher Gelehrten.* Herausgegeben von Johann Gottlieb Fichte und Friedrich Immanuel Niethammer etc.

(Beschluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Hr. Fichte hatte bey mehreren Gelegenheiten und insbesondere in der ersten Einleitung (1. Heft) behauptet: „dass sein System kein anderes sey als das Kantische, und dass es dieselbe Ansicht der Sache enthalte.“ Aufgefordert von Freunden und Gegnern seiner Philosophie lässt er sich im Verfolg der gegenwärtigen Abhandlung auf einen Beweis seiner Behauptung ein. Rec. hat in dieser Anzeige bereits seine Gründe angegeben, warum er die Auslegung der Kantischen Aeußerung über die ursprüngliche Einheit der Apperception, welche das Hauptmoment jenes Beweises ausmacht, und nach welcher Kant den Begriff des reinen Ichs „gerade so wie die Wissenschaftslehre aufgestellt“ und als die einzige Bedingung alles Bewusstseyns und aller Erfahrung vorausgesetzt haben soll, nicht gelten lassen kann. Hr. F. behauptet bey dieser Gelegenheit: „nach Kant wäre die Anschauung nur dadurch möglich, dass sie gedacht und begriffen werde, indem nach ihm die Anschauung „ohne Begriff blind, d. h. gar nichts ist.“ Es widerspricht nicht nur sehr vielen ausdrücklichen Aufseerungen, sondern dem ganzen Lehrgebäude der Kritik, dass das Denken die Bedingung der Anschauung an und für sich selbst sey. Nicht dass Anschauung ohne Begriff, sondern dass Erkenntnis durch Anschauung ohne Begriff unmöglich sey, wird an der Stelle behauptet, wo Kant die Anschauungen ohne Begriffe blind, und die Begriffe ohne Anschauungen leer nennt. Es ist Kantens so wenig eingefallen, die reine, und zumal empirische Anschauung als solche, aus der ursprünglichen Einheit der Apperception für erklärbar zu halten und auszugeben, dass er nicht einmal die A. L. Z. 1798. Erster Band.

Synthesis des Verstandes einzig und allein aus ihr ableitet, sondern auch sie selbst nicht weniger durch die Kategorien, als diese durch sie, bedingt seyn lässt. Eine Hauptstelle mag für alle andern hier stehen. (K. d. r. V. zweyte Ausgabe §. 145.) „Von einem Stücke „konnte ich im obigen Beweise: dass die sinnlichen Anschauungen unter den Kategorien als Bedingungen stehen, unter denen allein das Mannichfaltige derselben in ein Bewusstseyn zusammen kommen „kann, nicht abstrahiren, nämlich davon, dass das „Mannichfaltige für die Anschauung noch vor der „Synthesis des Verstandes und unabhängig von „ihr gegeben seyn müsse; wie aber bleibt hier unberührt“ (und ist außer den Behauptungen, dass es durch Empfindung gegeben sey, in der ganzen Kritik unbestimmt geblieben) „Denn wollte ich mir einen Verstand denken, der selbst anschaut, wie erwa ich, „nen göttlichen, der nicht gegebne Gegenstände vorstellte, sondern durch dessen Vorstellung die Gegenstände selbst zugleich gegeben, oder hervorgebracht würden; so würden die Kategorien in Anschauung eines solchen Erkenntnisses gar keine Bedeutung haben. Sie sind nur Regeln für einen Verstand, dessen ganzes Vermögen im Denken besteht, d. i. in der Handlung, die Synthesis des Mannichfaltigen, welches ihm anderweitig in der Anschauung gegeben worden, zur Einheit der Apperception zu bringen, der also für sich gar nichts erkennt, sondern „nur den Stoff der Erkenntnis, die Anschauung, die ihm durch das Object gegeben werden muss, verbindet und ordnet. Von der Eigenthümlichkeit unserer Verstandes aber, nur vermittelt der Kategorien, und nur gerade durch diese Zahl und Art derselben Einheit der Apperception zu Stande zu bringen, lässt sich eben so wenig ferner ein Grund angeben, als warum wir gerade diese und keine andern Functionen zu urtheilen haben, oder warum Raum und Zeit die einzigen Formen unserer möglichen Anschauung sind.“ — Gesetzt nun auch, Kant hätte wirklich geglaubt und behauptet, dass die Kategorien und die Formen der Anschauungen — (wir wollen hier von den Empfindungen ganz abstrahiren) — im reinen Ich gegründet waren; so hat er doch zugleich auch geglaubt und behauptet; dass die Art und Weise, wie sie in demselben gegründet sind, schlechterdings unerklärbar sey, und dadurch seiner vorigen Behauptung den Charakter einer philosophischen selbst abgesprochen; so dass wenigstens in der selben der Charakter seiner Philosophie keineswegs bestehen kann. Indessen ist das Zurückfahren der Kantischen Philosophie auf einen Sinn, den sie aus dem Standpunkte der

der Wissenschaftslehre haben müssen, aber den sie aus dem Standpunkte der Kritik nicht haben konnten, freylich nicht schwer. Da Kant von denselben richtigen Begriffen von Erfahrung und Sittengesetz ausgeht, dieselben zergliedert, und aus denselben folgert, — die nachmals durch die Wissenschaftslehre aus dem reinen Ich deducirt und probehaltig befunden sind: so muß freylich seine Lehre nothwendig mit dieser übereinstimmen, und einen Theil des Inhalts derselben ausmachen. Allein jene Uebereinstimmung bleibt nur dadurch wahr und erweislich, daß man sowohl dem Kriticismus als auch der Wissenschaftslehre ihre eigenthümlichen Standpunkte läßt, nach welchen diese fortwährend von der Erfahrung abstrahirt, jeuer fortwährend auf dieselbe reflectirt, und durch welche beide wesentlich verschiedene Ansichten von einer und derselben Sache, nämlich von der Möglichkeit der Erfahrung, beide wesentlich verschiedene Systeme sind, und nur in ganz entgegengesetzten Bedeutungen Philosophie heißen können. Ungeachtet man also die kritische Philosophie aus dem höheren Standpunkte der wissenschaftlichen besser verstehen, und nur durch ihn ihre schlechten letzten Gründe kennen lernen kann: so kann dieselbe gleichwohl auch selbst aus diesem Standpunkte wieder mißverstanden werden, wenn man über ihn ihren eigenthümlichen aus dem Auge verliert, jenen unmittelbar in sie selbst hinein trägt, und sie nur durch ihn allein überhaupt für verständlich erklärt. Dazu kann man auf denselben Wege gelangen, auf welchem der Mathematiker nicht selten über seine Algebra die Praxis der Zahlenrechnung verliert. Nur daraus, daß Hn. F. etwas ähnliches begegnet seyn müsse, können wir uns seine Überzeugung erklären (Phil. Journ. I. H. S. 2.): „daß „Kanten kein Vorhaben, die Denkrät seines Zeitalters „über Philosophie und mit ihr über alle Wissenschaft „aus dem Grunde umzustimmen, „ganzlich mißlungen „sey, indem kein einziger unter seinen zahlreichen „Nachfolgern bemerkt, „wovon eigentlich geredet werden“ und — (S. 4.) „Kant ist bis jetzt, einen neuerlich“ (durch den Standpunktslehrer) „gegebenen Wink abgerechnet, ein verschlossenes Buch, und was man „aus ihm herausgelesen hat, ist gerade dasjenige, was „ihm nicht paßt und was er widerlegen wollte.“

Jede neue Wahrheit wird eine Zeitlang durch eben dieselben Vorurtheile widerlegt, gegen welche sie selbst gerichtet ist. Dies muß mehr als je bey einer ganz neuen Philosophie der Fall seyn, „deren „ger Bau und Bedeutung von dem Bau und der Bedeutung der philosophischen Systeme, die bisher „gäng und gebe waren, völlig verschieden ist.“ — die so schnell auf eine andere, welche nach einem zehnjährigen, fast über alle deutschen Universitäten verbreiteten, Kampf nun eben Besitz zu nehmen anfang, — gefolgt ist, — einerseits mit derselben so nahe verwandt ist, daß sie von ihrem eigenen Urheber kaum davon unterschieden wird, andererseits so gänzlich von derselben abweicht, daß sie nur durch ein durchaus entgegengesetztes Verfahren der Denkkraft

aufgeleitet und gefaßt werden kann, und die gleichwohl (die allerdings höchst wichtige aber mehr aus genialischen Winken als eigentlich wissenschaftlichen Erörterungen bestehende Abhandlung des Hn. Schelling über das Ich als Princip der Philosophie abgerechnet) bisher nur erst in einem für Zuhörer gedruckten Manuscripte dargestellt ist. Einwürfe waren und sind also hier unvermeidlich, und selbst zur Aufklärung und Verbreitung dieser Philosophie unentbehrlich. Diejenigen, welche Hr. F. in Beschlusse der zweyten Einleitung im V. Hefte aufstellt, lehrreich prüft, und siegreich widerlegt, scheinen dem Rec. aus dem bisherigen Zustand der Philosophie, der durch die Wissenschaftslehre wohl nicht plötzlich gehoben werden kann, sehr natürlich zu erfolgen. Es ist keiner darunter, der nicht zu einer Beleuchtung des so leicht misverständlichen Fundamentes der neuen Philosophie Gelegenheit gegeben hat. Hr. F. selbst hat jeden derselben einer Zurechtweisung durch Gründe würdig gefunden, und wirklich durch Gründe zu rechthegewiesen. Wie konnte er sich doch entschließen, diese Gründe durch begyßigte harte Vorwürfe und bittern Spott herabzuwürdigen, indem er den Urhebern jener Einwürfe z. B. sagt: „wie maschiuenmäßig und fogar ohne innere Aufmerksamkeit mögen ihre philosophischen Specimina zu Stand gebracht werden!“ — Es ist zu erwarten, wenn der „kritische Idealismus fortfährt, ihnen lästig zu fallen, daß sie nächstens sich bey Aristotele Rathsholen werden: ob sie wirklich leym, oder schon „todt und begraben sind.“ — „Soll man mit Verbeugungen gegen den scharfsinnigen Mann ihm den „Privatunterricht, dessen er bedarf, vor dem ganzen „Publicum geben, ohne dabey eine Miene zum Verdruß oder zum Lächeln zu verziehen?“ — „Der „angeführte Einwurf zeigt sonach nicht nur von einer ungewöhnlichen Gedankenlosigkeit, sondern auch von einer großen Unwissenheit und Unbekanntschaft mit der gemeinsten philosophischen Literatur.“ Wer sollte glauben, daß diese Abfertigung gegen den Einwurf gerichtet ist: daß das Ich, nicht wie die Wissenschaftslehre voraussetzt, der höchste, sondern der individuellste Begriff sey? — daß dieser Einwurf nach einer ausführlichen und an neuen Aufschlüssen, die er veranlaßt hat, reichen Widerlegung jene Censur erhält: — und daß endlich derselbe, wie fast alle übrigen Einwürfe von einem, noch in demselben Hefte genannten Manne, herrühren und in den Briefen über die neueste Philosophie des Hn. Conractor Forberg enthalten sind, welche laut einer Anmerkung des andern Herausgebers (von demselben), noch dazu in der Absicht aufgenommen worden sind, um ein Beispiel von der Unparteylichkeit des Journals zu geben?

In einem andern Aufsatze des ersten Hefes, *Analen der philosophischen Times* giebt Hr. F. den eigentlichen Grund an, warum er, wie er sich ausdrückt, seine Gegner nicht eben zart, und wie wir sagen müssen, auf eine zu einem Schriftsteller vom

ersten Range vielleicht beyspiellose Weise behandelt. „Dieses Mittel, sagt er, ist das Einzige, dem Publicum die Augen zu öffnen, das einzige in die dicken „Ohren jener (seiner Gegner) Eingang zu erhalten, „und sie wenigstens zu erschrecken.“ — Hr. F., der für diese seine Meynung keine Gründe anführt, kann es uns nicht verdenken, wenn wir, ohne einen Beweis für nöthig zu halten, behauptet: dafs er durch diese Meynung, und durch das derselben angemessene Betragen, demjenigen Theil des Publicums, mit welchem er als philosophischer Schriftsteller und Reformator seiner Philosophie allein zu thun haben soll, wirklich zu nahe trete; dafs die Philosophie an allen denjenigen, denen sein Ton schreckbar seyn kann, weder zu gewinnen noch zu verlieren habe; dafs er seinen Gegnern zu viel Ehre erweist, indem er ihre Denkart und ihre Sitten die Denkart und die Sitten des Zeitalters nennt, und dafs das Publicum über den Werth und die wahre Beschaffenheit seiner Philosophie durch die vereinigten Bemühungen aller seiner Gegner nicht halb so sehr verblendet werden könne, als gerade durch das Mittel, wodurch er ihm die Augen öffnen zu müssen glaubt.

Die allgemeine Uebersicht der neuesten philosophischen Literatur (1—6. Heft) enthält eine durchaus originelle Ansicht des reinen Idealismus, an welcher Rec. den andern Urheber desselben zu erkennen glaubt, deren Beurtheilung er sich aber bis zur Anzeige des ganzen Jahrganges vorbehalten mufs.

HALLE, in der Waisenhausbuchh.: Vermischte philosophische Abhandlungen aus der Teleologie, Politik, Religionslehre und Moral, von Ludw. Heintz. Jakob, ord. Prof. der Phil. zu Halle. 1797. XXIV u. 463 S. 8.

Des Vf. Talent, philosophische Gegenstände gründlich und dabei falschlich und allgemein verständlich abzuhandeln, ist schon hinlänglich bekannt. Daher wird auch diese Sammlung von Aufsätzen, einem grossen Theile des Publicums willkommen seyn, da sie lauter wichtige Gegenstände betreffen. Einige von denselben sind schon vorher gedruckt gewesen, sie erscheinen aber hier vermehrt und verändert. Dahin gehören Nr. 2) Ueber die Religion, eine philosophische Abhandlung S. 118—160. Sie stand zuerst in den philosophischen Annalen. Der Titel ist zu allgemein. Denn es wird über Orthodoxie und Heterodoxie, über die Art, wie beide Parthien die christliche Religion zu deduciren suchen, ihre beiderseitigen Ansprüche auf Vernunftmässigkeit, und über die moralische Auslegung der christlichen Religionsbücher gesprochen. Nr. 3) Etwas über Freyheit. Eine philosophische Abhandlung S. 165—173. War zuerst vor Kieffvetters Schrift: über das Moralprincip gedruckt. Nr. 5) Ueber das moralische Gefühl. S. 230—260. Nr. 4) Nach welchen Grundsätzen soll man politische Meynungen und Handlungen beurtheilen? S. 177—229. stand schon in dem Journale Deutschland, ist aber hier mit dem dritten Theile vermehrt worden. Po-

litische Meynungen können aus einem dreyfachen Gesichtspunkt, nach der Klugheit, Gerechtigkeit und Sittlichkeit betrachtet werden. Vorzüglich verweilt der Vf. bey dem zweyten Punkte, und zeigt, nach welchen Rechtsgrundsätzen, Meynungen und Handlungen, von Privatpersonen und dem Staate beurtheilt werden müssen, das letzte vorzüglich in Beziehung auf Revolution und Krieg. Eine interessante Abhandlung. Einiges dürfte aber wohl noch einer genauern Bestimmung bedürfen. In einer Revolution, sagt der Vf., breiten zwey oder mehr Parthien, die zum Staate selbst als Glieder gehören, um die Oberherrschaft. (Dieser Begriff ist nicht ganz richtig. Denn der gegebene Fall kann, ohne dafs eine Revolution wirklich ist, statt finden.) Der rechtmässige Oberherr, fährt der Vf. fort, kann mit Recht verlangen 1) dafs sich kein Unterthan als Organ gebrauchen lasse, seine Rechte zu verletzen; 2) dafs alle, welche die besondere Verpflichtung haben, sein Ansehen gegen widerrechtliche Angriffe zu schützen, ihre Pflicht erfüllen. Die erste Forderung geht alle Unterthanen an, die zweyte aber nicht. — Wem das rechtmässige Oberhaupt angegriffen wird, so wird auch der ganze Staat angegriffen; und daher mufs die Vertheidigung desselben eine allgemeine Forderung an alle Bürger seyn. — Ganz neu ist die erste und die letzte Abhandlung. 1) Ueber die Lehre von den Zwecken. Ein philosophischer Versuch S. 1—116. Der Vf. giebt eine vollständige Theorie der teleologischen Naturbetrachtung in folgenden Abschnitten: von der Möglichkeit der Vorstellung eines Zwecks überhaupt; von den wirklichen Zwecken in der Erfahrung; von den Grenzen der Erkenntniß der Zwecke durch Erfahrung; über den Unterschied der empirischen und transcendentalen Erklärung der Erscheinungen; von den Gründen, welche uns bestimmen, die Producte der Natur als Zwecke anzusehen; von der einzigen möglichen Art, wie wir uns die Causalität einer durchgängigen Zweckverknüpfung vorstellen können; von den Regeln nach welchen die bestimmten Zwecke in der Natur anzufinden sind; von den bestimmten Zwecken in der Sinnenwelt; von dem Gebrauche der Zweckenlehre in der Naturwissenschaft, in der Moral, in der Theologie. — Der Vf. arbeitete diesen Aufsatz, so wie Nr. 2 und 6) aus, als er sein Werk, die allgemeine Religion bearbeitete, und entwarf in jener die Theorie, auf welche sich dieses, welches durchaus nur das Allgemeinfassliche und Praktikbarbare enthalten sollte, gründet. Er ist aber auch ohne diese Beziehung lehrreich, vorzüglich wegen der Regeln für die reflectirende Urtheilskraft. Der 5. Absth. scheint aber eines noch höhern Grades von Bestimmtheit und Bündigkeit bedürftig zu seyn. Es wird daselbst gezeigt, dafs die Vernunft die Zweckverbindung der Natur nur als Product einer Intelligenz, der Gottheit denken könne. Die innere Gründe, welche die Vernunft bestimmen, den Grund der Zweckmässigkeit zu bestimmen sind, 1) ihr Hang, alles vollständig zu erklären, und zu allen ihren Erklärungen einen absoluten Grund zu den-

ken; 2) die Unmöglichkeit der moralischen Handlungsweise, wenn nicht durchgängig in der Welt eine moralische Ordnung herrscht, so daß alles zuletzt sich auf die Moralität bezieht und zweckmäßig für sie eingerichtet ist. Gegen den letzten Grund laßt sich einwenden, daß Freyheit ihren Charakter im Kampf mit der Natur am unwiderprechlichsten beweise, daß das Sittengesetz Gehorsam fodert, wenn er auch durch nichts in der Natur begünstigt ist, daß es also auch möglich seyn müsse, moralisch zu handeln, ohne daß eine vorher bestehende moralische Ordnung in der Natur anzunehmen ist. Bey dem ersten aber darf der Haug der Vernunft, der nur zu oft gezügelt werden muß, wenn er nicht Faulheit der Vernunft und Schwärmerey begünstigen soll, noch nicht als rechtmäßige Befugniß gelten. Man kann hier immer auch das anwenden, was der Vf. S. 14. sagt. „Es bleibt daher immer denkbar, daß außer der Sinnenwelt (wir setzen noch hinzu, selbst in der Natur) eine große Menge von Ursachen übrig bleibe, die weder zu der einen noch zu der andern Classe (wirkenden Ursachen und Endursachen) gehören, ob wir gleich nicht im Stande sind, dieselben zu bestimmen. Zu behaupten, daß wir da etwas anzunehmen berechtiget wären, wo uns das Gegen-theil unbekannt ist, das hiesse die Unwissenheit zur Quelle der Wissenschaft machen. — Die ausgearbeiteste Abhandlung der ganzen Sammlung ist die sechste, *Aristaus, oder über die Vorlesung. Ein philosophisches Gespräch.* S. 262 — 463. Der Inhalt desselben ist eine Discussion der Gründe für und gegen die Vorlesung. Cineas vertheidigt sie gegen die skeptischen Angriffe des Cleanth und Philo aus theoretischen Gründen. Nachdem dieser Streit eine Zeitlang fortgeführt worden, ohne daß eine Parthey die andere zur Ueberzeugung bringt, zeigt Aristaus, der bisher ohne große Theilnahme die Debatten angehört hatte, daß es noch moralische Gründe gebe, die zwar nicht zum Wissen, aber doch zum Glauben hinreichend sind, welche nun ausführlich entwickelt werden. Alle versuchte Wendungen und Künste, den theoretischen Gründen mehr Kraft zu geben, sind hier nicht vergessen worden. Auf den Stil und die dialogische Form hat der Vf. viel Fleiß gewendet. Die ganze Materie ist allgemein verständlich, auch ziemlich von aller Schulsprache entkleidet, abgehandelt. Etwas mehr Gedrängtheit und weniger Wiederholung könnte doch hier und da nichts schaden.

**NÜRNBERG U. MARKTBRIT:** *Ueber den wahren Begriff von Freyheit.* (von) Horn. 1794. 542 S. 8. (1 Rthlr. 8 gr.)

Freyheit ist Gebrauch der Vernunft, und ich bin also frey, wenn ich thue, was meine eigne Vernunft will, oder für gut erkennt. Wiesern nun meine subjective Vernunft mit der objectiven übereinstimmt,

d. i. wiesern ihre Urtheile, wodurch meine Handlungen bestimmt werden, richtig sind; sofern ist meine Freyheit eine wahre, widrigenfalls eine falsche, eine Scheinfreyheit. Deshalb wird auch die wahre Freyheit dadurch nicht aufgehoben, daß die Menschen in der bürgerlichen Gesellschaft, unter öffentlichen Gesetzen leben, wenn diese nur, wie sie es sollen, Regeln der objectiven Vernunft sind, wofür sie alsdann geachtet werden müssen, wenn sie so beschaffen sind, daß dadurch die Glückseligkeit aller möglich befördert wird (S. 102 etc.). Solche Gesetze sind dann vielmehr die eigentlichen Grundpfeiler, worauf das Gebäude der wahren Freyheit ruhet, das ohne sie nur gar zu oft erschüttert wird, weil die subjective Vernunft des Menschen durch die sinnlichen Neigungen gar zu leicht verleitet wird, die Freyheit andrer zu beeinträchtigen.

Dies ist die Idee, welche in dem vorliegenden Werke ausgeführt werden soll. Die Ausführung selbst, die diese Idee freylich zuweilen ganz aus dem Gesichte verliert, ist sehr weitschichtig, und schweift auf Abwege aus, die nicht zum Ziele führen. Wir überlassen es z. B. unsern Lesern, zu errathen, wie es mit der Entwicklung des Begriffes der Freyheit zusammenhänge, wenn S. 414. die Criteria einer vollkommenen Religion untersucht werden; oder, wenn S. 316. vor der Gewohnheit gewarnt wird „Kinder sogleich bey ihrer Geburt aus dem warmen Schoos der Mutter ins kalte Bad zu bringen.“ — Durchgängig aber findet man warme Theilnahme an dem Wohl der Menschheit und gute, praktische Bemerkungen über einzelne Verhältnisse und Situationen im menschlichen Leben.

In der Vorrede versichert der Vf., daß er sein Publicum besser kenne, als die Rec. einer andern Schrift von ihm, die daran grade das getadelt haben, was von jenem mit dem meisten Beyfalle aufgenommen sey. Wir beneiden ihm dieses Glück nicht, und glauben, daß für jenes Publicum auch das dröhlige Gespräch über Geschlechtstrieb und Ehestand berechnet sey, was S. 327 etc. zwischen einem Kapuziner, der Frau eines evangelischen Landgeistlichen, einem Philosophen, und andern, sehr ungleichartigen Personen geführt wird. Man sieht darin den armen Kapuziner, durch allerlei indifferente Gewissensfragen aus dem erwählten Kapitel, in großer Verlegenheit, so daß er zu einer Prise Toback seine Zuflucht nehmen muß: man findet eine poetische Eintheilung der Mädchen in Rosen, Tulipanen, Nelken u. s. f. nebst dem unpoetischen Zusatz (denn die Poeten sind galant): daß die Rosen zwar riechen, aber dafür auch leicht entblättert sind: man hört endlich auch medicinische Rathschläge für solche Ehegatten, die auf eine sichtbare Belohnung ihrer Unarmungen vergeblich stehen. Kraft des Beyspiels von Vater Abraham wird — man denke! — die Beschneidung empfohlen.



# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 9. Januar 1798.

## MATHEMATIK.

JENA u. LEIPZIG, b. Gabler: *Anfangsgründe der Zahlenarithmetik und Buchstabenrechnung* zum Gebrauch bey Vorlesungen, von *Conr. Diedr. Mart. Stahl* Doct. d. Phil. u. Privatdocent zu Jena. 1797. 264 S. gr. 8. (20 gr.)

Der Vf. übergab dieses Werk dem Druck als Leitfaden zu seinem arithmetischen Unterricht, in welchem er, wie er sagt, von allen, die diese Wissenschaft vortragen, zu sehr abweicht, als daß es ohne Unbequemlichkeit das Werk eines andern zum Grunde legen könnte. In der That finden wir in diesen Anfangsgründen viel Eigenthümliches, und eine sorgfältigere Bearbeitung als in den gewöhnlichen Compendien. Es leuchtet aus ihnen ein unverkennbares Streben nach Gründlichkeit, systematischer Ordnung und Allgemeinheit hervor, und man kann in dem Vf. einen denkenden Kopf nicht verkennen, der seinen eignen Weg zu gehen sucht, „überzeugt, wie er sagt, daß er nur auf diese Weise den ganzen Nutzen stiften könne, welchen man sich selbst vom Unterrichte geben verspricht, und daß er bloß hierdurch in den Stand gesetzt werde, seinen Vortrag interessant zu machen.“

Hr. St. belehrt uns nicht, ob sein Lehrbuch die Arithmetik so enthalten soll, wie sie in akademischen Vorlesungen über die reine Mathematik, oder so wie sie bey Euler, als Vorbereitung zur Algebra und Analysis, vorgetragen wird. Welches von beiden auch sein Zweck ist, (nach einigen Aeußerungen in der Vorrede scheint es der letzte zu seyn): so möchten wir ihm gegen die ganze Anlage und Ausführung folgende Einwendungen machen. *Erstens* scheint uns dieses Lehrbuch für beide Zwecke zu wenig und zu viel zu enthalten: zu wenig weil es sich lediglich mit Entwicklung der Regeln der Zahlen- und Buchstabenrechnung ohne alle Anwendung, weder auf die praktische noch auf die theoretische Arithmetik (die Natur der Zahlen und was davon abhängt) noch auf Algebra beschäftigt; zu viel, weil jene Entwicklung in einer Vollständigkeit geleistet worden ist, die den Anfänger überladet, und da sie selbst in Kleinigkeiten, die man sich leicht hinzudenkt, fast gar nichts für die eigne Einsicht übrig läßt, lebhaften Köpfen nicht wenig lästig werden muß. — *Zweitens* kommt es uns vor, als habe der Vf. durch das Verlangen einen eignen Gang zu gehn, sich etwas von dem Zweck eines Lehrbuchs ableiten lassen, dabey zu wenig Rücksicht auf das Bedürfnis des Anfängers genommen, und beym ganzen Vortrage mehr seine eignen Anforderungen an ein System der Arithmetik als die

des Lehrlings vor Augen gehabt; ein Umstand, der ihm bey jedem andern Werke als einem Lehrbuche zum Lobe gereichen würde. Der Anfänger, dem es oft schon alle Anstrengung kostet, den Sinn einzelner Behauptungen und ihres Beweises zu verstehen, vermag sich nur allmählich, durch Betrachtung und Verdestlichung einzelner Fälle, zur Einsicht in das Allgemeine zu erheben, und das nirgends in der Mathematik mit mehr Schwierigkeit, als bey dem Calcul, bey dem es schon nicht wenig Uebung erfordert, mit den willkürlichen und ungewohnten Buchstabenzeichen den bestimmten Sinn, den man verlangt, erst zu verbinden, und nicht über das Zeichen das Bezeichnete ganz zu vergessen. Wer in dieser Bezeichnung und in den einzelnen Methoden und Sätzen keine Schwierigkeit mehr findet, für den wird freylich die Ansicht aus den höchsten Gesichtspunkten vorzüglich interessant, und für ihn wird die Darstelluug in der größten Allgemeinheit, Bedürfnis. Allein sollten sich wohl Studierende, welche einen solchen arithmetischen Cursus hören wollen, auf diesem Standpunkt befinden? Und doch müssen sie das, nach unsrer Einsicht, um diese Anfangsgründe zu fassen, die folglich mit allgemeinen Bezeichnungen von Größen und Größenverbindungen durch Buchstaben anfangen, die arithmetischen Methoden und Begriffe in einer Allgemeinheit aufstellen, welche es selbst dem Geübten maachnal schwierig macht, mehr als leere Töne aufzufassen, und die gewöhnlichen Regeln erst späterhin als besondere Fälle aus dem Allgemeinen entwickeln. — Nachdem Hr. St. einige Begriffe über Zahl, Zahlenschreiben und Aussprechen, und über Brüche vorangeschickt hat, wendet er sich sogleich S. 9 zu den *entgegengesetzten Größen*, über deren Begriff (Größen die man unter entgegengesetzten Bedingungen denkt) und den daraus folgenden Regeln des Setzens solcher Größen, „wir hier sehr viel Gutes, mehr als bey irgend einem andern gefunden haben, nur daß es uns nicht an seiner rechten Stelle zu stehn dünkt. Er stellt hier + als das Zeichen des Setzens unter einer Bedingung, unter der schon etwas andres gesetzt worden ist, — als Zeichen des Setzens unter entgegengesetzter Bedingung auf, und leitet nun hieraus jene Regeln mit Hülfe des Satzes ab, „daß, wenn wir gleiche Größen unter entgegengesetzten Bedingungen denken wollen, wir auhören müssen auf sie zu reflectiren, sie uns verschwinden.“ Nun erst wird der Begriff der vier Species entwickelt, jedoch so, daß er zugleich auf Rechnung mit negativen Größen paßen soll, wodurch Hr. St. gezwungen wird Erklärungen, die wenigstens nicht allge-

K

mein

A. L. Z. 1798. Erster Band.

mein falschlich sind, zu geben, z. B. „Es können zwey Zahlen A und B gegeben seyn, und nun kann verlangt werden, daß man eine Zahl darstellen soll, welche die Form in Hinsicht auf A hat, welche B in Hinsicht auf die Einheit, als *schlechtlinig gesetzte*, besitzt. Diese Form der B in Hinsicht auf 1, liegt in der Entstehung der B aus 1, also sagt jene Forderung, daß man eine Zahl entstehen lassen soll, eben so wie B entstand, nur daß man bey der gesuchten die Zahl A so zum Grunde lege, wie die Einheit bey B zum Grunde liegt. Die ganze Handlung wird *Multiplication* genannt, und da sie von dem Gesetz der B abhängt, so sagt man, es wird A nach dem Gesetz von B multiplicirt, (dieses uns missfallende Ausdruck, der im ganzen Werke fortläuft, bediente sich, so viel wir wissen, bisher noch niemand). Darauf kommt unmittelbar die Rechnung mit *einfachen entgegengesetzten Größen*, nach allen vorkommenden Fällen, wo denn bewiesen werden müßte, daß die Zeichen +, —, nach dem obigen Sinn, auch Addition und Subtraction zu bezeichnen tauglich sind. Dann erst folgt „die Anwendung der allgemeinen Regeln für die vier Rechnungsarten auf den *Calculus decadicus*“ und zwar in eignen Kapiteln, *erst* auf ganze ungenannte und genannte Zahlen und auf Buchstabenverbindungen, *denn* auf gewöhnliche Brüche in Zahlen und Buchstaben, *endlich* auf zehnteilige und sechzigtheilige Brüche, alles sehr umständlich. Nicht weniger ausführlich sind die Lehren von den Verhältnissen und Proportionen, die ohne alle Anwendung auf die praktische Arithmetik vorgetragen wird; die Potenzenrechnung, welche 27 S. füllt, und sich mit dem Begrifflichmachen des Binomialgesetzes für ganze Exponenten endigt, bey der aber der gewählte Vortrag uns nicht gefällt; die Rechnung mit Wurzelgrößen, selbst unmöglichen, nach allen vier Species, und besonders die Ausziehung der Quadrat- und Cubikwurzeln in Buchstaben und in Zahlen. Den Beschluß machen die Summirung der Progressionen und die Entwicklung der natürlichen und Briggs'schen Logarithmen als Exponenten, für welche der Vf. die bekannten Reihen giebt, und den Gebrauch der Tafeln umständlich lehrt.

Das Eigenthümliche dieses Werks besteht also, wie man sieht, hauptsächlich darin, daß der Vf., nicht wie die übrigen Mathematiker vom Rechnen ausgeht, und die festgesetzten Regeln erst zuletzt auf Verbindungen entgegengesetzter Größen ausdehnt, und diesen gewis modificirt, sondern daß er mit den Regeln des Setzens entgegengesetzter Größen anfängt, spathin erst auf das eigentliche (arithmetische) Rechnen kommt, und dieses sogleich unter jene Regeln subsumirt. Diesen ihm eignen Weg bahnt er sich mit Scharfsinn, wiewohl zugleich mit einer lästigen Weitschweifigkeit. Nur können wir diesen Weg, wie er von unserm Vf. dargestellt ist, nicht als den wahren mathematischen anerkennen. Unserer Einfachheit nach hat er ganz besonders den Nachtheil, daß er aus dem Constructiven großentheils hinaus tritt, und uns in ein bloßes Ableiten aus Begriffen

(aus den Begriffen des Setzens entgegengesetzter Größen) versetzt, wodurch der wahre mathematische Geist verloren geht, und der Vortrag die Evidenz, die Leichtigkeit und das Interesse, welches der Mathematik eigen ist, einbüßt. An ein Erweitern der ursprünglichen Bedeutung von Begriffen und der festgesetzten Regeln kann man sich überdem in der Mathematik nicht früh genug gewöhnen, daher auch schon aus dieser Rücksicht der gewöhnliche Weg den Vorzug verdient.

Zum Beschluß noch ein paar Bemerkungen, welche die Aufmerksamkeit beweisen mögen, womit Reg. dieses Werk durchgegangen ist. Erhält nicht der Begriff der Zahl auf S. 1, dadurch, daß der nicht erklärte Begriff des Zahlens mit hinein gezogen wird das Ansehen einer nichts sagenden Definition, und sollte, wenn das Wesen des Zahlensystems „in die Anzahl der Zahlzeichen und den besondern Werth, den ihnen ihre Stelle giebt“ gesetzt wird, Zahlenbezeichnung und Zahlensystem nicht mit einander verwechselt seyn? Wenn nach S. 27 der Divisor nur eine *unbenannte* Zahl seyn könnte, wie ließe sich dann mit 5 Pfund in 10 Pfund dividiren. Und welche für einen Mathematiker nutzlose Sätze stehen ebendasselbst im dritten Zusatz, wo behauptet wird, es sey  $A : 0 = 0$  (dieser Quotient ist ja unendlich groß) und  $0 : 0 = 0$ , (keineswegs, sondern dieser Quotient kann nach Umständen jede Größe bedeuten; denn da  $0 : 0 = 0$ , muß auch  $a : 0 = 0$  seyn). Ueber Irrationalgrößen und deren Wesen finden wir hier nichts. Endlich können wir einige bastartartige Kunstausdrücke, deren der Vf. sich bedient, nicht recht billigen, z. B. *decimaltheilige* Zahl (besser zehnteilige, wiewohl das mehr eine Zahl die aus zehn Theilen besteht, als einen Decimalbruch bedeuten möchte); — *summirende, subtrahirende* Zahl für hinzuzufügende, abzuziehende; — *divisibel, Denominator* (Unterschied bey arithmetischen Verhältnissen), u. d. m.

BRAUERSCHWEIG, in der Schulbuchh.: *Anfangsgründe der Mathematik zum Gebrauch in Schulen und für Selbstlerner*. Abgefasset von M. A. v. Winterfeld, preuss. Major. Th. 2. Abth. 3., welche den Beschluß der Arithmetik enthält. 1796. 123 S. 8.

Der Vf. beendigt hiermit seine mit verdientem Beyfall aufgenommenen Anfangsgründe der Arithmetik, deren Anfang von einem andern Rec. in der A. L. Z. 1792. No. 164. angezeigt ist. Mit derselben Klarheit und Umständlichkeit wird hier in Form eines Gesprächs zwischen Lehrer und Schüler, die Lehre von den Verhältnissen, Proportionen, Progressionen und Logarithmen, meist nach dem Leitfaden und im Geiste des *Kastners* Lehrbuchs (aus dem selbst viele der Exempel übertragen sind) verhandelt. Auch wir müssen den deutlichen, richtigen und exemplarischen Vortrag loben; nur scheint uns die Gesprächsform nicht die schicklichste zu seyn, bey der man, wie sie hier gebraucht ist, hin und wieder kicheln muß. Mag sie immerhin *Nicholsens* sokratischen Gesprächen über die Arithmetik nachgebildet seyn; um in ihr sokratische

*ische Methode* zu finden, dazu wird sehr viel Gutmüthigkeit erfordert, es sey denn man wolle die sokratische Methode darin setzen, daß der Lehrer mitten in den Perioden abhört, und der Schüler sie vollends auspricht, wie das in diesem Dialog meist geschieht. — Die ziemlich überflüssige Lehre von den arithmetischen Verhältnissen und Proportionen behandelt unser Vf. mit zu vieler Umständlichkeit; es wäre hinreichend gewesen sie nur zu berühren. Den Exponenten eines Verhältnisses als Quotient des vorhergehenden Gliedes durch das folgende darzustellen, ist zwar das altern, nicht aber den neuern Mathematikern gemäß. Ein *verdoppeltes*, *verdreyfaches Verhältniß* sagt niemand, und unser Vf. lehrt S. 62 etwas falsches, wenn er auf diese Ausdrücke hindeutend, sagt, 2 stehe gegen 1 im *doppelten*, hingegen 4 gegen 1 im *verdoppelten* Verhältniß von 2 gegen 1. Das ist eine Untercheidung, welche nur unser Vf., nicht andre Mathematiker machen, die, wo sie von doppeltem, dreifachem, vielfachem Verhältniß sprechen, stets das darunter verkehrt, was unser Vf. verdoppeltes, verdreyfaches, vervielfachtes Verhältniß genannt haben will. Wie sollen wir das verkehrt, die Anwendung der Summation geometrischer Reihen solle in die höhere Geometrie, und warum bezeichnet unser Vf. überall den Logarithmen einer Zahl mit  $\lambda$ , nicht wie alle andere mit  $\log$ ? Daß er die Berechnung der Logarithmen nach *Kästners* Art vortragt, müssen wir sehr loben. Auf diesem Wege wird alles deutlicher, kürzer und leichter, und dieser Vortrag hätte allerdings schon längst verdient, in die andern Compendien aufgenommen zu werden.

Ob Hr. v. W. die Anfangsgründe der Mathematik noch weiter fortsetzen oder hiermit beschließen werde, können wir unsern Lesern nicht sagen. Wir finden zwar vor diesem Werke eine Vorrede, allein sie hat es gänzlich mit dem vorigen Rec. des Hn. v. W. in dieser Zeitung, und mit den Einwendungen zu thun, die dieser gegen seine Theorie der Parallellinien und des Addirens und Multiplicirens sich erlaubt hat. Dieser Streit ist dem jetzigen Rec. ganz fremd, auch liegen die Acten nicht vollständig vor ihm. Was wird aber Hr. v. W. erst zu uns und unsern Bemerkungen sagen, wenn er schon mit jenem unzufrieden ist, der doch sogar seinen Dialog für etwas nach sokratischer Methode ausgiebt. Daß jener Rec. sich darüber beschwert, daß Hr. v. W. in einem Gespräche zwischen sich und einem Recensenten über die Theorie der Parallellinien, welches er drucken ließ, dem Rec. allerley lächerliche Einwürfe gegen seine Theorie in den Mund legt, dazu hatte er doch wahrlich Recht, auch wenn Hr. v. W. sich erklärt, daß er unter Recensenten jeden verstehe, dem es über lang oder kurz einfallen konnte, seinen Beweis zu recensiren. Und zwar um fo mehr Recht, da die Einwürfe des Rec. in dem oben angeführten Stück unser Zeitung uns sehr gegründet dünken (nur würden wir nicht auf Hn. Voigts Theorie der Parallellinien verweisen) und da Hr. v. W. in dieser Vorrede sogar sich selbst etwas Sonderbares in den Mund legt, nämlich den

Grundsatz: „zwey grade Linien, genugsam verlängert, stößen endlich zusammen“ ein. Grundsatz der wohl nur von graden Linien in einer Ebene, die nicht parallel sind, gemeint ist. Wenn jener Rec. anderswo sagt, „man könne in der Geometrie bloß aus solchen Grundsätzen streng beweisen, die aus Definitionen hergeleitet sind“ so glauben wir zwar eben so wenig als Hr. v. W. daß dieses die wahre Ansicht der Sache sey; allein schwerlich möchte seine Anforderung zu zeigen, aus welchen Definitionen die Euklidischen Grundsätze: zwey Größen die einer dritten gleich sind, etc. hergeleitet sind, jenen Rec. auch nur einen Augenblick in Verlegenheit setzen. Sie fließen, würde er sagen, aus dem Begriff der Gleichheit. Doch genug von dieser gewaffneten Vorrede.

Füssen, b. Mayr: *Die Grundlehren der Arithmetik und Algebra* aus den Lehrbüchern vorzüglich der H. H. Kästner und Lorenz ausgezogen, und zum Gebrauch der Vorlesungen eingerichtet von G. L. Reiner, Kanonikus und Professor in der Prämonstr. Collegiatstifte Steingaden: 1796: 139 S. 4.

Aus der Zusageit an den Abt von Steingaden, Hn. Gilbert, sehn wir, daß dieser würdige Prälat „aus Ueberzeugung, daß keine Wissenschaft eine gründlichere Religionswissenschaft vorbereite, und mehr zur Bewunderung der Größe, Weisheit und Güte Gottes führe, als das Studium der Moral und der Natur, es sich seit Antritt seiner Regierung besonders habe angelegen seyn lassen, diese beiden Studien bey den ihm untergebenen Religiosen einheimisch zu machen.“ Zu dem Ende übertrug er unsern Vf. das Lehramt der Naturlehre, versch die *Klosterbibliothek* mit einem Schatz von physikalischen Büchern, den man in andern wohlhabendern Klöstern umsonst sucht, legte ein *Museum* an, für welches Hr. Prof. Späth einen Apparat physischer Instrumente besorgte, und erbaute ein *chemisches Laboratorium*, das mit allen Gerathschaften reichlich versehen ist. (Möchten doch mehrere Prälaten dem Beispiel dieses in der That *würdigen* Mannes folgen, und die Kräfte der ihnen Untergebenen, die sich nur zu oft in heiligem Müßiggang und dem daraus entspringenden Unmuth und Intriguen verzehren, auf so nützliche, unterhaltende und bildende Wissenschaften lenken. Jedes Kloster würde dann wieder eine Pflanzstadt der Gelehrsamkeit, eine Akademie im Kleinen, werden, und dessen Bewohner sich zu ihrem alten Ruhme empor erheben, und sich vom Schimpf des Müßiggangs befreyen, der immer schwerer auf ihnen lastet.) Um den Absichten seines Prälaten zu entsprechen, suchte unser Vf. seine Zuhörer erst mit den Grundlehren der reinen Mathematik vertraut zu machen, ohne welche man nicht weit in der Kenntniß der Natur fortschreiten kann, und bediente sich dabey als Leitfadens der Elemente des Hn. Lorenz. Aus diesen sind die Grundlehren des Hn. R. wörtlich, mit einigen Abkürzungen ausgezogen. *Kästners* Lehrbücher scheinen nur Ehrenthalber mit auf dem Titel genannt zu seyn, denn

wir sehr nicht, daß der Vf. irgendwo von Hn. L. abgegangen und dafür Hn. K. Vortrag gefolgt wäre. Der Auszug, zu welchem Hr. R. wahrscheinlich durch örtliche Umstände veranlaßt worden ist (denn sonst sehr wir nicht recht ab, warum nicht Hn. Lorenz Elemente selbst sind beygehalten worden) unterscheidet sich dadurch, daß manches zusammengezogen oder ganz übergangen ist, daß viele Sätze bloß durch arithmetische Zeichen ausgedrückt sind, und daß Druck und Papier hier so splendid als in Lorenz'schen Werke kärglich ins Auge fallen. Eigenthümlich sind unsern Vf. die Tafeln über alle Formeln zur Bestimmung einzelner Stücke und zur Summation arithmetischer und geometrischer Progressionen, für jede 20 an der Zahl. Aber da sie insgesamt aus der Erklärung dieser Progressionen und aus der einzigen Formel für die Summe folgen, so ist es in der That eine überflüssige, ja eine schädliche Mühe, so viel einzelne unmittelbar aus einander fließende Formeln, unter denen das Gedächtnis erliegt, dem Lehrling vor Augen zu stellen.

### NATURGESCHICHTE.

GRESEN, b. Hoyer: *Botanisches Wörterbuch oder Versuch einer Erklärung der vornehmsten Begriffe und Kunstwörter in der Botanik*, von Dr. Moritz Balthasar Borkhausen, Fürstl. Hessen-Darmstädtischem Oberforstamts- und Oeconomic-Deputations-Assessor. Erster Band. A—L. VIII u. 376 S. 1797. 8. (1 Rthlr. 16gr.)

Mit Recht entschuldigt Hr. B. sein Unternehmen durch die Einseitigkeit, die man in jedem Lehrbuche der Botanik antreffen werde. Es ist ganz natürlich, daß die Einheit des Ganzen, bey dem engen Raume, den Verfassern selten zuläßt, sich in vielsache Erörterungen und Kritiken andrer Meynungen einzulassen, auch kann man von jedem wohl erwarten, er werde es nicht verkümmern, jede Idee, die ihm vorzüglich scheint, oder die ein Resultat eigner mühsamer Untersuchungen ist, vor andern herauszuheben. Es ist also sehr loblich in Form eines Wörterbuchs, was weder jener Einschränkung noch dieser Rücksicht unterworfen ist, die verschiedenste Stimmenammlung auf einmal über gewisse Gegenstände zu liefern, die ihrer Natur nach zu dieser Verschiedenheit besonders geeignet sind. Wie der Titel schon besagt, so hat man hier kein Lexicon für Synonymen der Pflanzenarten zu suchen, sondern für die Bezeichnungen der Pflanzentheile und ihrer Lebensgeschäfte; der Vf. hat aber auch damit die Kenntniß einiger ihm vorzüglich der Bekanntmachung werth scheinender Systeme verbunden. Hier und da findet man nach Anleitung der alphabetischen Ordnung die Namen von Systemclassen und Familien erklärt. Von den künstlichen Systemen findet man außer dem Linneischen, die von Nees, Schenckendorf, und Mönch. Die natürlichen Angaben von Linné, Jussieu, und

Batsch durchgeganzen. Zuweilen werden auch noch Benennungen anderer Botaniker erwähnt. Für die Terminologie der Organe, zum Theil auch für die Physiologie ist vieles fleißig gesammelt. Selbst der geübtere wird hier auf manches gestossen, was ihm bey der Menge der Sachen so eben nicht gelaug und innerlich war. Die so verschiedenen Beurtheilungen z. B. über die Frucht und den Kelch, müssen diejenigen, die so gern nur nach dem zuerst angewohnten Gange fortwandeln mögen, überzeugen, daß noch gar viel zu thun und zu denken übrig, und die Entschcheidung für den klügsten unter den klügern Forschern nicht fogar leicht sey. Jeder, dem die Quellen bekannt sind, weiß das ohnehin, aber Hn. B. Schrift, die vermuthlich von vielen um ihrer eignen Bequemlichkeit willen gesucht werden wird, kann diesen, die es sonst vielleicht weder erfahren, noch geglaubt hätten, es einleuchtend machen, daß das tiefere Eindringen in diese Wissenschaft nicht auf etlichen Formeln und Begriffen beruhen könne, und seine Schwierigkeiten habe, wie irgendwo anders. Von Personen, die zu ihrem Vergnügen Pflanzen und ihre Verhältnisse kennen lernen wollen, ist hier die Rede nicht; für solche ist dieses Buch nicht geschrieben. Es kann das Seine dazu beytragen, die übertriebene Verehrung Linné's, die nur in Kleinigkeiten besteht, und meist eine Nichtkenntniß seiner übrigen wahren Größe im Gefolge hat, bey jungen Freunden der Wissenschaft zu verringern. Die Schriften vorzüglicher Beobachter als Gärtners, Ehrharts, Medikus, Sprengels u. s. w. sind sorgfältig benutzt worden. Der Nutzbarkeit des Ganzen schaden einzelne Fehler, Uebersetzungen u. d. nicht. Jussieu's Bestimmung der Krone und des Kelches ist nicht besser, als die seiner Vorgänger, nicht mehr anwendbar, und zuweilen sich selbst und der Natur widersprechend. Seine letzte Zuflucht zur Analogie mußte längst zuvor auch schon gelten, oder eigentlich, die Kritik der einzelnen Analogien scheint alles zu seyn, was das Genie hier vermag. Dorn und Stachel unterließ schon Oeder umgekehrt gegen die hier angegebene Bedeutung. Er sagt: „die Stacheln, welche durch die Rinde womit sie überkleidet sind, hervorragen —, die Dornen, welche nur in der Rinde sitzen, und mit derselben abgenommen werden können.“ Bey dem Artikel: Cilien, sind „Kronen und Blumenblätter“ statt „Wurzelblätter“ gesetzt worden.

Folgendes Buch ist als neue Auflage erschienen:

HALLE, in der Waisenhausbuchhandl.: *Unterweisung in gemeinnützigen Kenntnissen der Naturkunde zum ersten Unterricht der Jugend*, von J. Ch. W. Nicolai. 3te Aufl. 1797. 352 S. 8. (Auch unter dem Titel: *J. G. Hoffmann's Unterweisung etc.*)

# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 10. Januar 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

1) EDINBURG, h. Creech: *A Commentary on the Revelation of St. John*. by Bryce Johnston, D.D. Minister of the Gospel at Hollywood. 1794. Vol. I. 423 S. Vol. II. 470 S. 8.

2) NEUSTADT a. d. Orla, b. Kathe: *Des Apostel Johannes Offenbarung Jesu Christi*, als das von dem letztern verordnete und von beiden zum Lesen, Hören und Bewahren empfohlene allgemeine Hauptlehrbuch der Religion des N. Ts., neu übersetzt und erklärt von M. Mich. Fr. Semmler, Conr. zu Neustadt an d. Orla. Ein Lesebuch für Jedermann u. s. f. f. 1794. 793 u. C. S. 8.

Der Johnston'sche Commentar giebt zwar für die gedulte Exegese und für Deutschland keine Ausbeute, ist aber doch ein Kunststück, bey welchem man den Fleiß und die Kenntniß des Vfs. schätzen, seine Guthmütigkeit bewundern und vielen eingestreuten politischen Reflexionen Beyfall geben muß. Der Vf. hat seiner Gemeinde *Vorlesungen* (a course of lectures) über das ganze Neue Testament gehalten. Wie hätte er da die Apokalypse auslassen können, „das Buch, „von welchem mehr, als von irgend einem, *erwiesen* „ist, daß es zum heiligen Kanon gehöre!“ Man sieht, daß hey Dr. J. die große Geschäftigkeit, etwas glaublich zu machen, eben den Eindruck bewirkt, den nur das Erweisen selbst hervorbringen sollte! Dies ist der Charakter seiner ganzen Schrift. Er fand hey Vitringa, H. Newton, Lord Napier, Lowman etc. keine „auf feste, vernünftige Grundsätze gebaute“ Erklärung der Apokalypse. Mit Recht suchte er sie selbst; und ließt man S. III. so ist man geneigt, ihm Glück zu wünschen. Er fand bey'm Forschen nach charakteristischen Zeichen der Prophetiezeigungen: daß 1) sie alle eine *symbolische Sprache*, und zwar theils eine *hieroglyphische*, theils eine *eigentliche symbolische*, lieben, 2) gewisse erklärende *Winkel* eingemischt enthalten, welche man als *Schlüssel* für das Ganze benutzen muß; wie Apok. XIII, 18. XVII, 9. Man ließt gerne die Bemerkung: symbolische Sprache gelte für alle Zeiten und Länder. Und raunt man gleich bey der nächstfolgenden Entdeckung, daß die Symbole der Propheten vollkommen als alle seyen, aus denen die chinesische Sprache bestehe, und daß jeder Prophet in eben denselben Symbolen sich ausdrücke, so giebt man doch nicht alle Hoffnung auf. Bald aber verschwindet das Beste vor dem Zauberkreise der Zahlen, in denen auch Dr. J. Meißer ist. Die Oeffnung A. L. Z. 1798. Erster Band.

der sechs Sigille geht bis auf das J. Chr. 325. Das siebente Sigill mit den sechs Trompeten bis 1090. Das 11. 12. 13 und 16 Kapitel enthält gleichzeitige Begebenheiten, welche neben einander fortlaufen zwischen 756—1999. Um hier schnell einer Hauptfrage unserer apokalyptischen Zeitgenossen entgegen zu kommen, so machen wir nach Vol. II. S. 220. kund und zu wissen: daß „die *päpstliche und römische Regierung* beide zugleich enden werden. aber erst — im J. 1999, bis wohin also noch 202 Jahre volle Frist war.“ Das päpstliche Gouvernemeut von Rom nämlich ist der unbekannte *Achte*, K. 17, 9—11. weil das Exarchat über Rom der *siebende* war. Die *Sieben* nämlich bedeuten nach dem Schlüssel (oder vielmehr nach der falschen Interpunction) K. 17, 9. sieben *Brüder*; das heißt — wer kann es raten? — sieben *Regierungsarten*. Die frühere Reihe derselben wird aus Tacitus Annal. I. K. 1. *erwiesen*: Rom wurde zuerst regiert von (1) Königen, dann (2) von Consuln, (3) von Dictatoren, (4) von Decemviren, (5) von *tribunis militum consulari potestate*. Seit diesem nun, setzt der Vf. hinzu: (6) von Kaisern, (7) von Exarchen, und (8) vom Pabst. Jene fünf waren zu Johannes Zeit „vorüber“ der sechste, das Kaiserthum, war „jetzt“, der siebende, das Exarchat, „war noch nicht und sollte, wenn es käme, nur kurze Zeit dauern“ nämlich 568 bis 752. (185 Jahre. Wie relativ doch die Zeitkürze ist!) Endlich das letzte Räthsel: das päpstliche Gouvernemeut ist „einer von den sieben“, wenn man nämlich hies diejenige rechnet, deren Residenz Rom war; das Exarchat residierte zu Ravenna. Der Achte aber ist es, wenn man ohne Rückblick auf die Residenz, alle verschiedene Regierungen von Rom (die Gothen und Longobarden admittirt der Vf. nicht) zusammen zählt. In Ernst wird man dieser Deutung vor vielen andern, die einmal, so wie der Vf. gleich von vornenher das rechten Weg verfehlten, Leichtigkeit, Originalität und Kenntniß nicht absprechen können. Und woher als aus den apokalyptischen Deutungen ließen sich je so reichlich Belege der Wahrheit zusammen häufen: daß für eine exegetische Hypothese die Cohärenz ihrer Bestandtheile noch gar nichts beweise, wenn sie nicht von hermeneutisch erwiesenen Grundsätzen ausgeht. — Das *Wieder* wird bis über A. C. 3000, auf unbestimmte Zeit, hinausgeferzt.

Außerksam gemacht durch die Enträthelung einer apokalyptischen Hieroglyphe I, 20. hat der Vf. wirklich sehr wohl verstanden, daß auch in der übrigen dortigen Vision von dem Messias, welche Joh. nicht vor sich mit leiblichen Augen gesehen habe,

alles Begriffe bezeichne. Eben so glücklich und richtig legt er manche andere ähnliche Bilder aus, welche einzeln stehen. Aber auch hierin überschreitet er die Grenzen. *Suden* K. II, 9. sollen symbolisch seyn — *Christen!* Rom. 9, 6. Unvermerkt werden dagegen aus der *Satans Synagoge* III, 20. ganz bestimmt die *Mohamedaner*; da erst II, 8. jenes Symbol noch jede religiöse Secte bezeichnete. Philadelphia nämlich habe selbst gegen die Türken bis 1676 eine Christenkirche erhalten, heiße deswegen (!) noch jetzt *Atah-Skeyr, Gottesstadt* und so sey deutlich erfüllt: daß die *Mohamedaner*, des *Satans Synagoge*, zu ihren Füßen haben anbeten müssen III, 9.

In das unglückliche Berechnen verwickelt sich Dr. J. sehr bald. Schon die 4 Thiere K. 4. bedeuten ihm 4 Perioden der Wirkbarkeit des evangelischen Lehrstoffs, wovon die erste bis ins fünfte Jahrhundert wie ein Löwe muthvoll, die zweyte bis ins 15te Jahrhundert wie ein *junger* (!) Stier geduldig gewesen sey. (Eine unbekannte Qualität *junger* Stiere.) Die Periode seit der Reformation „in deren Mitte wir leben“ hat das Symbol des Thiers mit dem menschlichen Angesicht. Der Vf. findet in der Hieroglyphe: daß der evangelische Predigerstand in den noch kommenden 200 Jahren dieser Periode „durch Kenntniss und Urtheilskraft sich sehr auszeichnen“ werde, da „in einem aufgeklärten Zeitalter niemand ohne strenge Evidenz die Religion annehmen wolle, welche selbst von uns fodere, daß man Grund des Glaubens und der Hoffnung anzugeben wisse und an nichts, als was gut ist, halten solle!“ (Der Vf. scheint *pia desideria* in das Symbol einer Geschichtserzählung einkeilen zu wollen!) — Endlich mit dem J. 2000 beginnt die Adlersperiode, zugleich der Anfang des tausendjährigen Reichs, ein Zustand anschaulicher Gotteskenntnis, welcher bis in die Ewigkeiten hinein dauere. In den Berechnungen liegt der transcendente Calcul zum Grund, daß ein Tag bedeute ein Jahr, eine Stunde  $\frac{1}{2}$  Jahr = 15 Tage. — Ein Monat 30 Jahre — 1 Jahr 360 Jahre. S. 311. K. IX, 13 — 21. Wolln die fünf übrigen Tage des Sonnenjahrs und der Schalttag kommen, ist dem Rec. nicht geoschubar. Dagegen findet der Vf. in dieser Stelle selbst eine Vorhersehung von Erfindung des Schießgewehrs. — Für jetzt noch die Hauptstelle K. XIII, 18. J. dringt darauf, daß nicht die Zahl des Namens sondern die Zahl des Thiers selbst, folglich die Zahl der Zeit seiner Entthronung versprochen sey. (Wer sieht nicht das precäre? Die Zahl des Thiers ist doch auch nicht sicher Zahl der Zeit. Und warum der Entsetzung? Warum nicht, wenn von Zeit die Rede ist, des Untergangs, oder der ganzen Dauer?) Als gewöhnliche, nicht prophetische Zahl, bedeute 666 nicht mehr und nicht weniger als so viele gewöhnliche Jahre. Vgl. Jes. 8, 1. Apok. 22, 17. Nur auf Sonnenjahre müsse man diese 666 Jahre reduciren. Und der *Terminus a quo*? Dieser sey, weil nichts bestimmteres ausgehen sey, die Entsetzung der Apokalypse selbst. Als Verbannter (welches aber die Apok. selbst nicht sagt!) sey Johannes a. C. 95. auf Patmos gewe-

sen; dies sey aber eigentlich das J. 99. nach Chr. Geb. vermöge des verbesserten Calculs. 99 und 667 (Sonnentage) Jahre geben das J. 756. In diesem Jahr investirte Pipin den P. Stephan II. mit der Regierung von Rom und mehrerer weltlichen Besitzungen, und das Symbol weltlicher Regierung ist, so weils es der Vf., a. 667 d. i. nach S. 131. des I. Theils: ein *Raubthier*. Ueber die Rechnung ruft er sich selbst zu: wie zutreffend! Schade nur, daß der *Terminus a quo* so ungewis und die Behauptung: Joh. rechne nach Monden Jahren, so willkürlich ist, und daß, wenn auch Jesus um vier Jahre früher, als die angenommene Zeitrechnung will, geboren war, dadurch aus dem Jahr 95. nach Chr. Geb. nicht das J. 99. wird, sondern vielmehr immer das Jahr 95. bleibet, weil, alsdann nicht Jahre einzuschreiben sind, sondern bloß die ganze christliche Chronologie um vier Jahre in den sogenannten Jahren der Welt hinauf oder zurück gerückt werden muß. — Nichts übriges ist gewisser, als daß der Vf., so bald man ihm nur dergleichen Beweise seiner mühsam gesuchten Daten nachsieht, so gut rechnet und so passend die Erfüllungen aus der Geschichte heraushebt, als irgend ein apokalyptischer Calculator in Deutschland, ja besser, als sehr viele unter dieser Gattung unserer Landsleute.

2) Hn. Conrector Semmler stellen wir ohne Auftrag dem D. D. (Doctor Theologiae) Johnston an die Seite. Auch jener ist ein apokalyptischer Rechner, an welchen man Fleiß, Kenntniss, Guthundigkeit eben so sehr loben, als das Vertiefen in die einmal angenommene Hypothese unter die andern Phänomene zählen muß, mit denen der Gelehrtenstand die Psychologie, und zwar die Pathologie des Psychologen, eigentlichlich bereichert. Auch S. setzt sich über andere Erklärer weg, die über die Länge eines Chronos „geträumt“ und denen so viele „nachgeträumt“ haben. Dennoch giebt ihm die Apok. eine „zusammenhängende Zeitrechnung des ganzen N. T. von der Geburt des Erlösers bis auf das tausendjährige Reich,“ zugleich aber auch eine in das beständige Wunder erfüllter Weissagungen eingelochene vollständige christliche Religionslehre; weswegen er S. 713 — 793. eine allgemeine Glaubenslehre nebst besonderer Trost- und Sittenlehre des Buchs der O. anhängt. Auch bey S. ist ein prophetischer Tag ein Jahr; welches er aus XI, 3. XII, 6. (Johnston vornehmlich aus Ezech. 4, 4 — 6.) folgert. Dennoch soll 1 Stunde 3, 1. seyn = 15 Tagen. Johnston rechnet richtiger 1 Stunde =  $\frac{1}{2}$  des prophetischen Tags folglich  $\frac{1}{2}$  oder 15 Tage! Eben so ist  $\frac{1}{2}$  Tag, consequenter, wenn er 1 Monat = 30 prophetische Tage d. h. = 30 Jahre setzt. S. dagegen macht aus 42 Monaten K. XI, 2. nichts als 42 gemeine Jahre! Doch genug: die Hauptsache seiner Calculationen ist, daß erstlich der römischjüdische Widerchrist, d. h. der Teufel, wirkend zu Rom durch die Kaiser auf die jüdischen fünf Könige und Landpfleger das Christenthum verfolge, alsdann der römisch christliche Widerchrist d. i. abermals der Teufel, durch den Pabst eben dies Christenthum zerrüttele. Des letzten völlige Größe erstreckt sich

nach S. in J. 731. Die 42 Monate seiner Dauer K. 13. 6. (und dann 1260 Jahre. Mit dem J. 1991 (wie nahe die Scher und Denter einander berühren!) fangt dann plötzlich ein Streit zwischen ihm und den Bischöfen zu Rom an, welcher noch in diesem Jahre mit dem Untergang endigt, und bis 2991 dem tausendjährigen Reiche Platz macht. Der falsche Prophet ist die papistische Klerisey. — Die Zahl des Thiers ist auch bey S. die Zeitzahl seiner *Entscheidung*. Aber wie? Vom (ungefährlichen) Todesjahr des Petrus „für dessen Nachfolger sich der Widerchrist ausgiebt“ vom Jahr Chr. 65 bis 731. sind = 666. — Genug!

Treten wir andere auf die Seite und lassen die ihrer Sache so gewissen Calculatoren um ihre Evidenzen gegeneinander ankämpfen. Muß gerechnet werden, so gesteht Rec., daß Johnson um ein gut Theil consequenter ist, als Michael Friedrich Semmler. Jeder in seinem Irrthum selig!

### VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Augsburg. b. Riegers: *Joh. Helfenzrieders*, vormal. Prof. d. Math. a. d. hoh. Schule zu Lugofstadt, d. Theol. D., Geisl. Rath etc. *Abhandlung vom Gebrauche der Erde und des Sandes, oder der Asche, zur Löschung der Feuerbrünste, um ihnen Einhalt zu thun, und einigen andern darzu, oder wenigst zur Verminderung der davon entstehenden Schäden dienlichen Mitteln.* Nebst einem kurzen Nachtrage zu seinen Beyträgen zur bürgerlichen Baukunst. Mit III Kupfert. 1794. 9 Bog. gr. 8. (8 gr.)

Man wird diese Schrift von Anfang bis zu Ende mit Aufmerksamkeit durchlesen, wenn man nicht bloß für ausgemachte Verbesserung der Löschungs- und Rettungsanstalten, sondern auch für dahin abzielende Vorschläge und Einfälle von einigen Gehalte, den gehörigen Sinn hat. Eingelanden, daß der Vf. hier und da mehr nach Einbildungskraft als Urtheil arbeitet, daß er überhaupt die gute Sache etwas übertreibt, insbesondere aber gar zu viele und mannichfaltige Gerathschaft angewandt, auch in den öfentlichen Magazinein aufbehalten wissen will, und daß man eben kein Satyr zu seyn braucht, so seinen Magazinein und seiner Privatfeuerverordnung in der Schlafkammer eine kucherliche Seite abzugewinnen: so wird doch jeder sachbezogene Leser ziemlich vieles von den hiesigen Vorschlägen seiner eigenen genaueren Prüfung werth finden. Wir rechnen dahin vorzüglich gerade das, was in der That den eigenthümlichen und neuesten Gehalt dieser Schrift ausmacht, den Gebrauch der Erde in trockner Gestalt, um die weitere Verbreitung des Feuers zu hindern. Da aber in vielen Gegenden keine Schindeldächer zu fürchten sind, und von Strohdächern selbst bey dem Vf. nicht die Rede ist, auch für diese beiden Arten von Dächern die äußere Bedeckung mit Erde theils zu schwierig theils zu langweilig seyn würde; so nehmen wir dabey nur auf Ziegeldächer Rücksicht, und auch bey diesen nur auf den

innern Gebrauch der Erde, auf dem Boden unter dem Dache. Allerdings sollte ja wohl ein Haus von obenher nicht leicht niederbrechen können, wenn sein Dachboden mit Erde 2 bis 3 Zoll hoch vorschriftsmäßig bedeckt, und dann die abgedeckten Ziegel allenfalls darüber gelegt werden. So viel Erde, als dazu erfordert wird, konnte allerdings auf jedem Boden immerfort bereit gehalten werden, wie es der Vf. fordert. Ferner ist dieser Erdgebrauch von vorzüglicher Wichtigkeit für solche Oerter und Zeiten, da es entweder an Wasser überhaupt fehlt, oder doch dessen Hinausschaffung auf die oberste Gegend des Hauses, aus Mangel an Arbeitern oder gehörigen Spritzen, allzu langsam von Statten geht. Wenn auch die Erde bey ihrer Aufbewahrung gegen Nässe gesichert wird, so dürfte sie selbst bey dem stärksten Froste ziemlich brauchbar bleiben, ob gleich der Vf. darauf nicht zugekommen ist. — Die Freyleitern (freystehenden Leitern) und die Strickleitern glaubt er beträchtlich verbessert zu haben. Bey dem Glaserischen Harnisch fand er durch Erfahrung, was freylich einem theoretischen Physiker gegenwärtig schon aus Gründen einleuchten mußte, daß die Elephanten-Nase desselben nicht lange frische Luft verschaffen kann. Man muß durch sie bloß *einathmen*; die bereits benutzte Luft aber durch den frey gehaltenen Mund wieder von sich geben. — Lederne Eimer seyen gar zu theuer, auch während ihrer Aufbewahrung mancher Beschädigung durch Ungeziefer und anderer Verderbnis ausworfen, (die man überdies nicht recht zu entdecken weiß; denn begreiflich darf man lederne Eimer nicht durch Wasser von Zeit zu Zeit prüfen, weil sie durch jede Benetzung und abermahlige Austrocknung nur schlechter werden.) Statt der ledernen schlägt er hölzerne vor, und wie man sie vielleicht dauerhaft wasserdicht machen könne! Also waren ihm die vortrefflichen Eimer von Kienwurzeln nicht bekannt, die bereits in einigen Gegenden, und (vielleicht vorzüglich gut gefornat und verdichtet) auch in *Anhaltischen* zu haben sind. — Ueber Spritzen hat er hier nur drey Bemerkungen beygebracht, die wir aber nicht vorbeylessen können. 1) *Nicht gegen den Wind* zu spritzen, was schon eine längst bekannte Regel; von der man indeß den Hauptgrund wohl nicht deutlich genug aufgefaßt hatte. Allerdings giebt der Vf. ihn an, und dieser gründlichen Betrachtung hat man es ohne Zweifel zu danken, daß hier richtiger als gewöhnlich die Regel also lautet, nach Möglichkeit *nur mit dem Winde* zu spritzen; indem auch bey Durchdringung desselben der Wasserstrahl in Tropfen zerfällt, und dadurch das Feuer mehr angefaßt als gelöscht wird. 2) In der Kulte pflegen besonders die großen Spritzen mit *dicken gegossenen Röhren* unbrauchbar zu werden; daher in dem Wasserkasten ein hohler verticaler Cylinders anzubringen sey, unten mit einem Roste versehen, um Kohlenluft darin zu unterhalten. (?) Rec. hat noch keine Spritzen, weder große noch kleine, mit dicken gegossenen Röhren verfertigen lassen, sucht auch selbst an alten Spritzen wenigstens die

dicke Wenderöhre gelegentlich gegen dünnere von geschlagenen Kupfer zu vertauschen, um mehreren Gründen, allerdings aber auch deshalb, um das Einfrieren leichter verhindern zu können. 3) „Man arbeitet fast vergebens, wenn man das Feuer nicht gleich anfangs in der Mitte faßt, wo die Glut am stärksten ist: denn sonst fängt das, was man ausgießt, löschet hat, sogleich wieder zu brennen an, weil die gewaltige Hitze aus der Mitte her alles hineingeworfte Wasser sogleich wieder in Dünste auflöset.“ Ein Rath, der eben nicht gewöhnlich aber doch sehr richtig ist, wenn man kräftige Spritzen hat, und vermittelt der Zubringer ununterbrochen damit arbeiten kann. Dann ist es auch rathsam, nicht nur nicht durch vorläufiges abgesetztes Hinspritzen auf die nahe Nachbarschaft, das Feuer dorthin zu verstärken, sondern überhaupt etwas kaltblütig Kraft und Wasser zu schonen,

bis man nach angestellten Zubringern das Herz der Glut dauerhaft angreifen kann. Allein etwa ersinnlichen Mißverstände dieser Aeußerung wäre nur durch umständliche Erörterungen zu begegnen, welche hier keinen Platz finden. Nur muß Rec. noch mit dem Vf. anführen, daß auch ein geringes Hinspritzen auf die Grenzen des Feuers sich wiederum rechtfertigt, wenn man incrustirende Mittel dazu gebraucht.

Folgendes Buch ist neu aufgelegt erschienen.

HATLIE, in der Weissenhausbuchh.: *C. W. A. Wolfram's lateinisches Lesebuch für untere Classen.* 2te Aufl. 1797. 288 S. 8. (10 gr.) (S. d. Rec. A. L. Z. 1790. Nr. 94.)

## KLEINE SCHRIFTEN.

RECHTSGELEHRTHEIT. 1) Göttingen, b. Dietrich: *Kurze Darstellung der Unrechtmäßigkeit einer Aufschlüsselung vom Landtage durch die bey der Ritterschaft, Curie eingeführte Ahnenprobe*, in einer bey dem K. Kam. Ger. von den nicht aufgeschworenen Mitgliedern der Paderbornischen Ritterschaft, wider den Hn. Fürst-Bischof und die Ritterschaft, Curie angebrachten Klage von D. J. F. Rande, 1796. 43 S. 4.

2) Metzlar, (ohne Benennung des Verlegers): *Aufklärung der Rechtmäßigkeit einer Aufschlüsselung vom Landtage durch die bey der Ritterschaft, Curie eingeführte Ahnenprobe etc.* (in einem Bericht über jene Klage.) 1797. 136 S. Fol. nebst 4 Beyl.

Die Ritterschaftliche Curie der Landstände des Hochstifts Paderborn beschloß, ihrem Angehen nach, im Jahre 1662 mit Genehmigung des damaligen Fürstbischofs: daß „allen Eingekessenen von Adel, die künftig den Landtagen bezuzuwohnen und den Ritterfaß zu betreten gemeinet wären, bey Vermeidung der Aufschlüsselung obliegen solle, sich binnen einer gewissen Frist, durch Nachweisung acht ritterlicher Ahnen, von väterlicher, und eben so vieler von mütterlicher Seite, und durch förmliche Aufschwörung, gehörig zu qualificiren.“ Diese Verordnung soll durch öffentlichen Anschlag bekannt gemacht, wie auch durch Anmeldung und Aufschwörung der verschiedenen Mitglieder der eingekesselten adelichen Familien, in Gegenwart des Fürsten und einer Landständischen Deputation, befolgt worden seyn. Die Nichtaufgeschworenen Mitglieder der Ritterschaft, welche anjert bey weitem die größere Zahl der Gutsbesitzer ausmachen, wollen von der Gerechtigkeit wissen, scheitern sich auch dadurch überhaupt nicht gebunden, weil das *Sitz- und Stimm-Recht* auf landständischen Versammlungen, ein den Ritterzürnen anklebendes dingliches Recht sey, welches durch einen solchen einseitigen Beschluß nicht habe aufgehoben werden können; selbst dann nicht, wenn ihre Verfahren ausdrücklich oder stillschweigend darein gewil-

liget hätten: denn es sey ein unveräußerliches *ex pacto et providentia majorum* herrührendes Recht. Die Ahnenprobe sey selbst bey den Domkapiteln erst im 15ten Jahrhundert aufgenommen, und passe gar nicht auf die an dem Grundeigenthum haftende Landständenschaft. Ueberdies erfordere die Wohlthat des Landes eine mehr vertheilte Repräsentation, und die daffige Verfassung stehe in Gefahr, in eine Oligarchie auszuarten, da die Ritter-Curie sich auf wenige Familien reducere. Aus diesen Gründen sucht der ausgeschlossene Theil der Ritterschaft in Nr. 1. eine Citation gegen den Fürstbischof und die Ritterschaftliche-Curie bey dem Kam. Ger. nach.

Nr. 2. ist der darauf erstattete Bericht, der wegen seiner systematischen Darstellungsart und gelehrten Ausführungen den Klageheißel bey weitem übertrifft. Die Berichtserstatter suchen hauptsächlich darzuthun, daß 1) das *adeliche Landständschaftsrecht*, wegen seiner Beziehung auf Lehn- und Dienstmannschaft, ursprünglich *gemischter Natur*, und von uralten Zeiten her der Geschlechtsadel dazu erfordert worden sey (wobey eine ausführliche Erörterung über den Ursprung des Reichsadels, die verschiedene Abstufung und Schickale desselben eingeweiht ist); 2) daß schon die älteren Normative eine *zweytheilige Ritterbürtigkeit* erfordert hätten, dergleichen auch in anderen Staaten noch jetzt vorhanden wären; 3) daß jenes Statut alle gesetzlichen Erfordernisse habe; daß 4) die Ahnenreihen der Kläger selbst darein gewilligt hätten; der Wille von Familienhäuptern aber den Descendenten sogar ihr klares Successions-Recht — um so mehr also ein bloßes accessorisches Vorrecht — entziehen könne; daß 5) die von der allgemeinen Landeswohlthat hergenommene Gründe unerweislich und übertrieben wären; außerdem aber, als ein Gegenstand der Gesetzgebung, nicht zur reichsgerichtlichen Cognition gehörten. Diese Streitfrage, worüber die Reichsgerichtliche-Entscheidung noch zu erwarten ist, mußs allerdings die Aufmerksamkeit des Publicums erregen, da es auf ein Vorrecht ankommt, welches der heutige politische Reformationsgeist, als einen Eingriff in das allgemeine Staats- und Menschen-Recht, verabscheuet.



## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 10. Januar 1798.

## KRIEGSWISSENSCHAFTEN.

BERLIN, b. Matzdorf: *Officier-Lesebuch, historisch-militärischen Inhalts*, mit unterrichtlichen interessanten Anekdoten. Von einer Gesellschaft militärischer Freunde. 1. Th. 1793. XII u. 240 S. 2. Th. 1794. X u. 246 S. 3. Th. 1795. VIII u. 186 S. 4. u. 5. Th. 1796. 224 u. 180 S. 6. Th. 1797. 268 S. 8.

Der Militärstand hat schon oft mit dem schönen Geschlechte das Schicksal gemein gehabt, daß mancher feichte Kopf mit einem sehr geringen Aufwand von Geisteskräften ihm Unterhaltung gewähren zu können glaubte. Rec. nahm daher das vorliegende Werk eben nicht mit den größten Erwartungen in die Hände; aber er fand noch weniger, als er sich vorgestellt hatte. In 6 Bänden sollte man doch wohl 6 gute Aufsätze antreffen; aber in diesem Lesebuche würde das auch der mildesten Kritik schwer werden, und man muß in der That den Muth des Hn. Oberconsistorialraths Küster bewundern, der eine so geschmacklose Sammlung dem Prinzen Ludwig von Preußen „als ein Mittel zur Beförderung des wichtigen Zwecks, die Zahl junger Helden zu vermehren, in welchen Preußens bewährte Tapferkeit, vereint mit Edelmuth, sich auszeichnet,“ zuzukeigen wagte.

Bev. weitem der größte Theil der Aufsätze ist von Einer Hand, wahrscheinlich von Hn. K. selbst, denn man die Fertigkeit, viel aus dem Stegreife zu reden, nicht absprechen kann. Der unbedeutendste Umstand wird ihm zur interessantesten Anekdote und zum Charakterzug, die er, mit einem Exordium und einem *Ufus epanorthoticus* begleitet, seinen Lesern aufstischt. Sein Vortrag ist eine seltsame Mischung von Posaunenton des Zeitungsschreibers und dem Lehrton der Kinderchriften, ungefähr so wie in den Bauercalendern dem lieben Laudmann die Weltbegebenheiten erzählt werden; und die verdienstvollen und aufgeklärten Officiere der preussischen Armee, denen er vorzüglich sein Lesebuch widmet, können ihm weder für seine platten Lobpreisungen, noch für die so oft unrichtige Darstellung der Begebenheiten, oder für die abgedroschenen Lehren, die er ihnen giebt, verbunden seyn.

Als Beispiel des Vortrags wollen wir von dem ersten besten dieser Aufsätze den Anfang und das Ende einrücken (Th. 2. S. 24 ff.): *Auf welche Art Friedrich II sich Menschenkenntniß erworb.* „Die frühe Erwerbung einer sorgfältigen, gutmüthigen Menschen-

kenntniß ist ein sehr wichtiges Erforderniß angehender Officiere. Denn die Menschen, mit denen sie leben, denen sie gehorchen oder befehlen sollen, haben so mancherley Denkart und Handlungsweisen, daß, wer mit diesem Studium nicht früh anfängt, schwerlich sonderliche Fortschritte auf seiner Glücksbahn machen wird. Der Kronprinz hatte hierin an seinen Ober- und Unterhofmeistern sehr geschickte Männer etc.“ — nun folgt die ziemlich magre Erzählung der Art, wie dem jungen Friedrich Menschenkenntniß beygebracht wurde, und zum Schluss folgende Nutzenanwendung: „so wird auch ein Officier, der sich gehörige Menschenkenntniß erworben, um so mehr Achtung, Liebe und Folgsamkeit von seinen Untergebenen erfahren; denn bey aller nöthigen spartausischen Schärfe und Ernst wird er doch nie ein Tyrann werden. Auch wird er auf allerley Weise die Verbrechen bey seiner Compagnie zu vermindern wissen.“ Die Erziehungsgeschichte und das Privatleben Friedrichs des Großen sind für Hn. K. unerforschliche Fundgruben, woraus er seine Leser zu erbauen weis. Wir können ihm unmöglich Schritt vor Schritt folgen, ob wir gleich die Kunst bewundern, womit er über den unfruchtbarsten Stoff wortreiche Abhandlungen schreibt. Nur von seiner Art zu philosophiren, müssen wir noch eine Probe hersetzen. „Es ist einer der charakteristischsten Hauptzüge eines großen Genies,“ sagt er, (Th. 1. S. 1. im Eingang zu der Untersuchung: *Wie Fr. d. Gr. Musse erbringt und genutz hat.*) „wenn es sich in seinen müßigen Stunden nützlich beschäftigt. Nützlichkeit ist das Gepräge, welches jede Handlung des sittlich emporstrebenden Mannes trägt. — — — Dem ganzen Umfange der Thatigkeiten sucht er Erspießlichkeit zu geben. Krönung, nun Unschuld und Grazie das Nützliche solcher Beschäftigungen, dann besitzt das Genie den höchsten Grad ästhetischer Schönheit.“ — Gleich nachher (S. 2.) belehrt er uns über die Pflichten des unparteyischen Geschichtsforschers: „erl. schildert dieser das treue Bild der edeln Eigenschaften seines Originals; dann entwirft er die eben so wichtige Caricatur des Fehlerhaften, und sein letztes Geschäft ist Darstellung der Mängel und Vollkommenheiten.“ Von einem solchen Historiker ist denn freylich nicht viel zu erwarten; der einzige neue Zug in dem Gemälde des Königs, den wir hier finden, ist der, daß Friedrich der Große bis zum siebenjährigen Kriege seinen von Regierungssorgen ermüdeten Geist dadurch aufheiterte, daß er bey verschlossnen Thüren über ein paar Ställe hin und her sprang (S. 5.)“ und unter den

den Nutzenwendungen lernen wir, daß es nicht gut ist, die kleinen Jungen zu früh Beinkleider tragen zu lassen. (S. 11.).

Doch unsre Leser find gewiß der eignen Arbeiten des Hn. K. längst überdrüssig; wir erlassen ihnen daher die Rüge der häufigen historischen Unwahrheiten, von denen wir nur Eine anführen wollen, daß nämlich im J. 1793 ein Theil der aus Maynz abmarschirten französischen Besatzung einige Mannschaft der preussischen Escorte ermordet habe, „welchen „Frevel gegen das Völkerrecht billig mehrere mord- „würdige Franzosen mit ihrem Blut bezahlen, indes „die Uebrigen das Gewehr strecken mußten.“ An dieser ganzen Geschichte, obgleich Hr. K. sie zweymal vorbringt (Th. 2. S. 147 u. 149.), ist kein wahres Wort. Die Franzosen hielten eine muthwillige Kriegszucht, und der einzige Excess, der bey diesem Transport vorfiel, wurde auf dem Vorposten Reichsbach unweit Baumholder durch einige preussische Husaren veranlaßt, welche die französischen Officiere beraubt hatten, wofür aber der Befehlshaber des preussischen Posten dem französischen General Dubayet Genugthuung gab, und wobey weder Blut vergossen, noch das Gewehr gestreckt wurde. — Hr. K. sollte sich besser nach der Zuverlässigkeit seiner Gewährsmänner erkundigen, ehe er ihnen solche Mährchen nacherzählt; lustig ist übrigens die Annahme, mit welcher er hier, so wie bey vielen andern Gelegenheiten, über die im Kriege zu beobachtenden Vorichtsregeln seinen Lesern Unterricht giebt, den wir nur, um nicht zu weitläufig zu werden, übergehen. Eben so wenig halten wir uns bey den häufigen Nachlässigkeiten des Stils, den Fehlern gegen die Grammatik, den unrichtigen Angaben in den vielen ohne Auswahl abgeschriebenen Aufsätzen über statische Gegenstände, oder bey den hier in ihrer völligen Ausdehnung eingerückten königlichen Verordnungen über Werbung, Wittwenpensionen, Invaliden, Pensionen u. dgl., den ohne Geist und Kenntniß abgedruckten Dispositionen zu Manœuvres a. f. w. auf; nur der mit einer Karte begleiteten Anweisung zur Geographie der preussischen Staaten müssen wir noch als ein schlechtes Beispiel erwähnen, weil der Vf. hier auf einmal vergißt, daß er für Officiere schreibt, und seinen Lesern, die er Lehrlinge nennt, ein Rezept mittheilt, „wie die Lage der 28 preussischen Lander, „rechts, links, ober und unterhalb von Berlin, „in 6 halben Stunden sich so gut einzuprägen,“ daß „sie leicht mit Kräide, Elfenst., oder Feder die Grenzen aus dem Kopf zeichnen, oder ihre Lage aus dem Gedächtniß beschreiben können (Th. 2. S. 237.).“

Unter den von Fremden, oder, wie Hr. K. sie nennt, von seinen Mitarbeitern gelieferten Beyträgen zeichnet sich (Th. 6.) das *Campaigne-Journal des Generals v. Blücher in den Jahren 1793 u. 1794.* als bey weitem der beste von allen in diesen 6 Bänden enthaltenen Aufsätzen aus. Officiere werden diese, mit Deutlichkeit und in einem anständigen Ton abgefaßte Erzählung eines der thätigsten und glücklichsten Anführer leichter Truppen, die in dem gegenwärtigen

Kriege bekannt geworden sind, mit Nutzen studiren, und Leseer, die nicht zum Soldatenstande gehören, eine angenehme Unterhaltung dabey finden. Auch die Nachrichten von dem Gefechte bey Kirchweiler (Th. 5. S. 115.), von den französischen Kriegsgefangnen bey Homburg (ib. S. 133.), von dem edelmüthigen Betragen des preussischen Majors von Marschall gegen die Stände der Niederlausitz (Th. 2. S. 106.) lassen sich recht gut lesen. Aber eine öffentliche Rüge verdient folgende (Th. 3. S. 43 ff.), in dem Aufsatz: *Einige interessante Scenen aus der Insurrection in Südpfaffen, von August bis November 1794, von einem Augenzeugen*, ohne irgend eine Erinnerung des Herausgebers abgedruckte Anekdoten. Nachdem von einem kleinen Gefecht, wodurch die Insurgenten aus dem Städtchen Kolo vertrieben worden waren, und von der Besitznehmung dieses Orts durch die Preußen die Rede gewesen ist, fährt der Augenzeuge in seiner Erzählung fort: „während dieser Vor- „fälle hing ein für wdt gehaltenes auf dem Markte „liegender Insurgent, der einen Schuß durch den „Leib und einen starken Hieb im Kopf hatte, wieder „an, sich zu wälzen. Der Rittmeister, den die Qua- „den dieses Menschen jammeten, beschloß ihn vollends „todt zu schiffen, welches ein Husar sogleich be- „folgte.“ (Also ohne zu untersuchen, ob dem Menschen nicht noch zu helfen sey? Und das geschah bey guter Mülse, nach beendigtem Gefecht, in einer Stadt, wo Hüße nahe war! Doch man höre weiter.) „Unterdessen wurden noch mehrere gefangne Sen- „bauern eingebracht, und unter andern ein Edel- „mann, den der Rittmeister sogleich bey den Haaren „ergriff“ (eine edle Handlung für einen Anführer!) „und ihn mit dem Andern: „morgen sollst du auf „diesem Platze hängen,“ einigemal mit dem Gesicht „auf den vermeinten Todten liefs, der aber zu Aller „Erstaunen von neuem lebte, plötzlich aufstund und „quer über den Markt in ein Haus lief, wo er erst „des andern Tags starb.“ — Die Schande einer so unmenschlichen That schwebt nach der Erzählung des Augenzeugen zwischen dem Rittmeister von Lestwitz vom Getritzischen und dem Rittmeister von Plathow vom Prinz Eugen von Wirtembergs Regimente; zur Ehre der preussischen Waffen muß man aber hoffen, daß diese beiden Männer, einer so schändlichen Barbarey unfähig, zur Rettung ihrer Ehre den Hn. O. C. R. Küster aufsuchen werden, den unbekannten Mitarbeiter zu nennen, der ihre Namen durch diese kalblütige Erzählung öffentlich ausge- stellt hat.

Die Geschichte der vom 15. April bis zum 31. May 1793 bey der Blokade von Maynz vorgefallenen Begebenheiten (Th. 4. S. 197.) ist außerst dürftig gerathen, und beydem Ueberfall von Marienborn nicht einmal ganz richtig; Rec. glaubt diesen Bericht damals in irgend einer Zeitung gelesen zu haben, und man sieht es ihm auch gleich an, daß er für die Zeitungen verfaßt war. — Sehr mikrologisch und ohne Interesse beschreibt (Th. 1. S. 23 ff.) der Reichsfreyherr von Henneberg das Feldprätalben unsers un-  
gefs

geistlichen Friedrichs. Im Kriege gehört das Studiren der Karten zu den Amtsbeschäftigungen eines Feldherrn, nicht zu seinem Privatleben. „Oft geschah, dies in einer Hütte, wo kaum so viel Platz war, die Karten aufzumachen. Sr. (Se.) Majestät gingen „gleich die Hütte“ (die Hütte?) „genau durch, um „jeden Hügel“ (nichts als die Hügel?) „des ganzen „Terrains inne zu werden etc.“ in dem Ton geht's fort bis an Ende, der König wird durchgehends: Höchstdiebselben, genannt. — Einen großen Theil des 4ten und 5. Bandes nehmen eine Menge unbedeutender, mit allen Fehlern gegen die Rechtreibung abgedruckter Briefe Friedrichs des Großen ein; vielleicht, damit junge Officiere daraus lernen sollen schlecht zu buchstabiren. — Auch aus den Schritten des Königs kommen Uebersetzungen vor, unter denen aber vorzüglich die poetischen jämmerlich verunglückt find. Man sehe z. B. in dem Gedicht, welches Hr. K. *erhabne Gedanken über Gott*, überschreibt, und bey mehr als einer Gelegenheit anpreist, gleich anfangs (Th. 6. S. 186.) folgende Stelle:

„Die Erde zeigt, der Himmel preist ihn mir,  
„In Allem spricht bestimmter Zweck für ihn.  
„Vorsehung wurde mir ertheilt“ etc. etc.

Unter der Menge von Gedichten, Standreden, Rhapsodien u. s. w., die in allen 6 Theilen zerstreut find, findet man kaum ein mittelmässiges, obgleich hier Gleich neben dem *Heldenliede* einer preussischen Dame, und dem *Freiheitsgange* eines Magdeburger Burden auftritt; und sowohl die vielen Gelegenheitsgedichte, bey denen nur die Kunst des Hu. K., alles anzupreisen, was durch seine Hände geht, zu loben ist, als die andächtigen Empfindungen, die er selbst bey Salzers Urne gegen seine Herren Söhne äußerte, hätten doch ja ungedruckt bleiben sollen.

Druck und Papier sind gut; nur die Correctur ist vernachlässigt. Die Kupfertafel vor dem 1. Th. ist — selbstsam genug — ein Fächerblatt, welches Ort, Datum, Stärke der Heere, Zweck und Nutzen, von Friedrichs Schlachten und Friedensschlüssen enthält; vor dem 3ten, 4ten und 6. Th. finden wir mittelmässige Abbildungen des Kurfürsten Friedrich Wilhelm, des Feldmarschalls von Möllendorf und des Obristen Szekuly, und vor dem 2. Th. eine kleine Karte von Deutschland, worauf die preussischen Staaten illuminirt sind.

## ERDBESCHREIBUNG.

WIEN, b. Doll: *Neuestes Gemälde von Wien*. 1797. 208 S. 8. (48 kr.)

Man muß dem Vf. der gegenwärtigen Schrift, deren Aeusseres nicht sonderlich empfehlend ist, das Zeugnis geben, daß er sich unter den gewöhnlichen Schriftstellern, welche in Wien über Wien schreiben, zu seinem Vortheil auszeichnet. *Pezzis* Skizzen schildern die Hauptstadt unter der Regierung Josephs II. Seit dieser Zeit hat sich überall sehr vieles geändert.

Der von dem Josephinischen so sehr verschiedene Charakter der neuen Mousarchen, der Krieg mit Frankreich und die Zeitumstände überhaupt gaben manchen Dingen eine neue Gestalt, und hatten auf die Einwohner einen entschiedenen Einfluß. Von diesen Veränderungen giebt die gegenwärtige Schrift unter folgenden Rubriken Nachricht: Umfang, aufseher Ansehen der Stadt, Volkszahl und Sterblichkeit, Sanitätsanstalten, allgemeines Krankenhaus, Gebär- und Findelhaus, Tollhaus, Militärspital, Klosterspital, Judenspital, Preise der Lebensbedürfnisse, Wirths- und Caffeehäuser, Armenwesen, Industrie und Handlung, Zustand der Kunst, Literaturwesen, Unterrichtsanstalten, Landes- und Stadtscollegien, Reichshofrath, geheimes Cabinet, äußere Staatskanzley, italienische Hofkanzley, innerer Staatsrath, Directorium, oberste Staatscontrole, ungarische Kanzley, siebenbürgische Hofkanzley, Hofkriegsrath, oberste Justizstelle, Polizeydepartment, Magistrat, Schilderung der Einwohner. — Da auf 208 gedruckten Octavseiten von so vielen Gegenständen gesprochen wird, so kann man schon vermuthen, daß an Vollständigkeit der abgehandelten Materien keineswegs zu denken ist. Diese mangelhafte Seite des Buchs müssen wir daher unsern Lesern vor allen Dingen darlegen. Zwar macht der Vf. nach der Vorrede selbst keine Ansprüche darauf, und äußert, daß er sich begnügt habe, manches mit einem einzigen Strich anzuzeigen. Allein die meisten Leser werden ihm dafür keinen Dank wissen. Sehr viele Stellen tragen das unzulugbare Gepräge einer eüßfertigen, äußerst defultorischen Art zu arbeiten, und hatten bey mehrerer Fleiße, und ohne im Grunde um ein merkliches weitaufziger zu werden, viel belehrender ausfallen können. Unter einer Menge Beyspiele, die wir als Belege unsers Urtheils auführen könnten, verweisen wir der Kürze wegen bloß auf dasjenige, was S. 99. über Musik gesagt ist. Es fehlt dem Vf. keineswegs an Beobachtungs- und Darstellungsgabe; auch sind seine Urtheile zum Theil nicht unrichtig, und bisweilen freymüthiger, als man hätte erwarten sollen. Unter die Ursachen, warum Gelehrsamkeit und Literatur in Wien so sehr an Ausbreitung leiden, — welche Ursachen jedoch bey weitem nicht erschöpft werden, — rechnet der Vf., außer den grobsentheilts schlechten Professoren, S. 111. auch das Mitwirken einiger Wiener Schriftsteller. „Ich nehme keinen Anstand, sagt er, zu behaupten, daß der Vf. des Magazins der Kunst und Literatur (das einzige Journal in Wien!), der hiesigen Literatur den empfindlichsten Stofs giebt. Welchem Manne, zumal wenn er Beamter ist, und Privatverpflichtungen hat, ist es gegeben, sich bald auf eine verstockte, bald offene Art, der politischen Ketzerey schuldig erklären zu lassen! Wird nicht jeder gern alle Schriftstellerey aufgeben, wenn er in Gefahr steht, aus jedem seiner Worte einen verbrecherischen, strafwürdigen Sinn herausgezielt zu sehen! Wenn selbst ein Hofrath Sonnenfels, dieser helle Patriot, der in 15 Jahren mehrere tausend Jünglinge zu vortrefflichen Staats-  
M 2

bürgern bildete, in dieser Zeitschrift, welche den Geist des Publicums lenken will, nicht unangestastet bleibt; was hat jener zu gewarten, dessen bürgerlicher Charakter tief unter (dem Charakter) des ersten steht?" Eine andere merkwürdige Stelle ist S. 88. über den Wucherer, der bekanntlich während des französischen Krieges in Wien so schrecklich über Hand nahm. Es heist: „selbst der Monarch leidet, schränkt sich ein. Die Prinzen erhalten wenige Ducaten auf das (den) ganze(n) Monat, stehen selbst an den etikettsmäßigen Kleidungen öfters an, (??) man möchte sagen, darben im Stillen, verhältnissmässig zu ihrem Stande . . . der Wucherer behilft sich hundertmale im Justizsenat, in welchem seine Volksfreunde seine Angelegenheiten zu drehen wissen, ehe er ein einzigmal unterliegt, und wegen Truges der strafenden Gerechtigkeit übergeben wird.“ Es ist in einer Anzeige der A. L. Z. dar Ort nicht, den Aufseherungen des Vf. Schritt vor Schritt zu folgen. Also nur ein paar Bemerkungen. Fehler in statistischen Angaben sind uns hin und wieder vorgekommen. Gleich die erste Rubrik in dem Verzeichniß der Wiener Fabriksniederlagen, die sich nach der Berechnung des Vf. auf 366 belaufen, enthält eine Unrichtigkeit. Der gedruckten Cotton- und Zitzfabriken in der österreichischen Monarchie, welche in Wien ihre Niederlagen haben, sind nicht sieben, sondern neun. Es sind die Fabriken zu Schwechat, Kettenhof, Friedau, St. Polten, Leitowitz, Gratz, Ebreichsdorf, Himberg und Althard. Was S. 123 bis 152 von den Landesstellen gesagt wird, ist grosentheils sehr dürftig. Man lese nur die Rubriken: Reichshofrath, innerer Staatsrath, Directorium u. s. w. Wegen ihrer *Wahrheit* verdient folgende Stelle S. 127. ausgehoben zu werden: „an der Spitze der äussern Staatskanzley glänzt der Name Thugut, oder vielmehr wirkt der unermüdete Geist dieses Ministers: denn glänzen ist seine Sache nicht. Man wird vergeblich das bey ihm suchen, was der Genius des Zeitalters den Grossen

beyzulegen pflegt. Hang zur Bequemlichkeit, Prachtliebe, Spiellicht, Damenconventionen, eine unbestimmte Zahl von Günstlingen; — alles dieses liegt ausser der Sphäre dieses erhabenen Ministers. Er fährt in einem Lohnwagen von seiner Mietwohnung in das Bureau, und arbeitet bis 11 Uhr Nachts, laist die wichtigsten Sachen einzig durch seine Hand laufen, und kennt keine Ruhe, wenn sie auf Kosten des Staats geschehen soll.“ Am ausführlichsten, zuverlässigsten und lehrreichsten ist der Vf., wenn er von Polizeysachen handelt. Wir empfehlen in dieser Absicht nicht allein, was S. 130 folg., sondern auch was gelegentlich von diesem Gegenstande unter andern Rubriken vorgetragen wird. Rec. vermuthet vielleicht nicht mit Ungrunde, daß der unbekannte Autor in Diensten der Wiener Polizey steht. Ueber die Theaterdichter der Wiener Vorstädte wird ebenfalls ein gutes Urtheil gefällt. „Für das Wiener Theater, heist es S. 101., ist die beständige, nie verlassende poetische Quelle, der Unternehmer selbst (Hr. Schickaneder), in dessen Schau-, Luft- und Singspielen für alles, nur für die schöne Kunst nicht, geforgert ist. Marmelhiere, Löwen, Bären, Orangutangs, Katzen, Drachen, Schlangen sind seine Lieblingsparthieen, aus welchen er ein Gemälde formt, das in jeder Rücksicht mehr thier- als kunstreich ist. . . Die zwey von Marinielli besoldeten Dichter des Leopoldstädter Theaters (Hensler und Perinet) sind im Grund noch weniger original. Sie nehmen Stoff und Personen aus Leipziger Romanen, aber freylich nur in sofern die letztern auf sinnliche Liebe, auf Eß- und Trinklust Bezug haben. Ihr Steckenpferd ist hausbackene Poësie.“ — Die letzte und stärkste Rubrik: Schilderung der Einwohner Wiens, ist ziemlich unterhaltend, und enthält hin und wieder viel Wahres. Nur schade, daß die Sprache des Vf. so wenig correct, und so voll der grubsthen Provincialismen ist, und daß er überhaupt auf die Vollendung seiner Arbeit so wenig Sorgfalt gewendet hat.

### KLEINE SCHRIFTEN.

SCHÖNE KÜNSTE. *Beyrecht*, b. Lübecks Erben: *Er kommt! Er kommt! oder die Vaterländische*. Ein ländliches Lustspiel in Einem Aufzuge. 1796. 82 S. 8. (6 gr.) — Abwechslung ist genug in den Charakteren der Personen, deren den grossen Haufen ungerechnet, nicht weniger als Zehn, aufgeführt werden, so wie in der Scene, die sich viermal verändert! aber Haltung und Handlung — an diese Forderung scheint der Vf. nicht gedacht zu haben. Auch sprechen seine Personen bald, als ob sie auf der Rednerbühne ständen, bald fallen sie in das gar zu natürliche und selbst in Zweydeutigkeiten. Die bessern Situationen und selbst einige Tiraden verdankt der Vf. sehr sichtbar dem dankbaren Sohn. — Daß er auch in andern Gattungen der Dichtkunst nichts viel verspreche, lehrt eine An-

rede an seine Vaterstadt und Vaterland, die diesem Stück auf einem Quartblatte beygelegt ist. Ihr Schluß lautet:

Jetzt noch ein Wort an Dich, verehrtes Vaterland!  
 Das sich mit weicher Rosenband  
 Und selbst gewundenen Blumenketten,  
 Weit fester noch, als wie mit güldnen Ketten  
 An meines Herrrens Schleifen band:  
 Mein Dank sey Dir geweiht! Geliebtes Vaterland!

Was mögen wohl des Herrrens Schleifen seyn?

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 11. Januar 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

GÖTTINGEN, b. Vandenhöck u. Ruprecht: Entwurf einer wissenschaftlich-practischen Theologie, nach Grundsätzen des Christenthums und der Vernunft, von Dr. C. F. Ammon. 1797. 324 S. 8.

Da der achtungswürdige Vf. dieser Schrift, S. XVI der Vorrede, sie ausdrücklich den „ersten Versuch, einer systematischen Dogmatik nach den Principien des Offenbarungsrationalismus“ nennt, welcher bestimmt sey, die verschiedenen und so heterogenen Materialien unsrer Theologie zu ordnen und auf ein festes moralisches Princip zurückzuführen; so wird es bey der Beurtheilung derselben hauptsächlich darauf ankommen, das Neue einer sorgfältigen Prüfung zu unterwerfen, und besonders zu untersuchen, wiefern es ihm gelungen sey, ein Principium ausfindig zu machen, aus welchem alle jene Materialien deducirt werden können. Dieses höchste Princip einer moralischen, einer wissenschaftlichen Gestalt fähigen, Theologie, ist nach seiner Meynung der Satz: es ist eine moralische Natur des Menschen; also ist auch ein höchster moralischer Weltregent (S. 51). „Aus diesem, sagt er, kann ein consequentes System der Dogmatik hervorgehen. Wie? wird die Folge lehren.“ Der Rec. gesteht, daß er nach dieser Erklärung bey der Lefung des Ganzen auf nichts so aufmerksam gewesen ist, als auf den Beweis dieses Satzes, und dies um so mehr, je weniger er sich die Möglichkeit desselben a priori denken konnte. Sobald der Vf. eine wissenschaftliche Theologie, nach Grundsätzen der bloßen Vernunft aufstellen wollte, so liefs sich wohl begreifen, wie, wenigstens nach den Voraussetzungen der neueren Philosophie, jener Satz als Princip gewählt werden könne. Aber nicht nur auf dem Titel ist ausdrücklich von Christenthum die Rede, sondern nach S. VII der Vorrede, rinnt auch Hr. A. „dem dogmatischen Supernaturalisten vollkommen bey, wenn er behauptet, daß der Hauptinhalt der Bibel, besonders des N. T., göttlich, daß Vieles in denselben unmittelbar von Gott geoffenbart sey, und daß eine geoffenbarte Religionslehre Geheimnisse haben könne, welche die Vernunft mit Bescheidenheit und Ehrfurcht, an ihre theologischen Erkenntnisse anreihen müsse.“ Er erklärt sich S. XI sehr bestimmt „gegen die theologischen Naturalisten, welche die ganze geoffenbarte Theologie in einen bloßen Deismus auflösen wollen.“ Er muß folglich zu den Materialien einer wissenschaftlichen christlichen Theologie, auch alles das rechnen, was unmittelbar geoffenbart, und

A. L. Z. 1798. Erster Band.

der Vernunft selbst ein Geheimniß ist. Wie — muß man also natürlich fragen — wie wird es möglich seyn, diese Reihe von Sätzen, aus dem Princip: es ist eine moralische Natur des Menschen, also ist auch ein höchster moralischer Weltregent, eben so herzuleiten, wie man etwa aus dem Leibnitzischen, Wolffschen, Kantischen Moralprincip, die einzelnen Pflichten der Menschen herleiten kann? Wie hängt z. B. die Lehre von Vater, Sohn und Geist, selbst in der Form, worin sie hier erscheint; wie hängt die Lehre von der Versöhnung, von den Mitteln der Heiligung, Taufe, Abendmahl, wie hängt alles, was von der Geschichte Christi vorkommt, mit jenem Princip zusammen?

Es konnte in der That nicht fehlen, daß der Vf. diese Schwierigkeit in dem Verfolg seines Werks selbst fühlen mußte. Denn so viel gedachtes und fruchtbares er über die einzelnen Lehren gesagt hat, so ist er doch ihre Deduction aus jenem Princip, so gut als ganz schuldig geblieben. Dies machen wir ihm nur sofern zum Vorwurf, als er das Gegentheil versprochen hat; denn die Ausführung scheint uns mit der Natur der Satze, aus welchen die christliche Theologie zusammengesetzt ist, und welche der Vf. sehr richtig heterogene Materialien nennt, völlig unverträglich zu seyn. Ein Theil dieser Satze besteht aus Vernunftwahrheiten; bey diesen ist eine Deduction aus Vernunftprincipien gedenkbar; ein andrer aus Gesichtssätzen, welche res facti voraussetzen; ein dritter aus Offenbarungslehren, worunter nach dem Vf. sich selbst Geheimnisse befinden können. Der Satz: „Christus ist von Gott mehr als alle Lehrer vor ihm zum Wortführer der Gottheit, oder zum göttlichen Gefandten bestimmt; seine Leiden, sein Tod sind Erklärungen der Gesinnungen Gottes durch Thatfachen“ beruht zuvörderst auf etwas Gesichtsmäßigem. Hat Christus, haben die Apostel etwas Geheimnisvolles gelehrt; so muß wiederum geschichtsmäßig bewiesen werden, daß sie sich als göttliche Gefandten legitimirt. Gewisse Vernunftprincipien können höchstens dazu angewendet werden, den Inhalt ihrer Lehren zu beurtheilen, weil etwas, was der Vernunft geradezu widerspräche, unmöglich für göttlich geoffenbart gehalten werden könnte. Aber an eine Deduction solcher unmittelbar mitgetheilten Lehren aus Vernunftprincipien ist gar nicht zu denken. Es ist in dieser Hinsicht weit consequenter, wenn uns jene kirchlichen Theologen ein doppeltes Principium cognoscendi bey der christlichen Theologie anzuahnen — die Vernunft und die Offenbarung; für jene Erkenntniß, für diese Glauben foderten. So lange man an dem Satz ist

N

Ordn

Offenbarung, unmittelbare göttliche Belehrung knüpft, so lange man das Natürliche und Ueberraturliche in der Theologie untercheidet, so müssen alle Vereinigungsversuche unter ein Vernunftprincip misslingen.

Eine praktische Theologie, welche Vernunft- und Schriftlehren enthalten soll, kann schon aus diesem Grunde, wie uns dünkt, nie eine strenge Wissenschaft werden. Denn Lehren, welche theils auf Vernunft, theils auf Glauben an Autorität beruhen, bleiben *heterogener Lehren*. Sie laßt sich gleichwohl wissenschaftlich bearbeiten, und dann ist das Kriterium ihrer Materialien die Anwendbarkeit zu praktischen Zwecken, oder zur Beförderung des letzten Zwecks aller Religion, der reinen Sittlichkeit. Was *reine Sittlichkeit* sey, muß dabey als Postulat vorausgesetzt werden, und so ist der Einwurf gehoben, daß auch der größte Aberglaube zuweilen sittlich gute Gesinnungen bewirken könne. Reine Sittlichkeit bewirkt er nie.

Doch vielleicht hat sich der Vf. über den Begriff der Offenbarung auf eine Art erklärt, welche eine Vereinigung der heterogen scheinenden Materialien unter ein Principium zuläßt! Dies führt uns auf eine andere Hauptbemerkung bey seiner Schrift. Es glaubt der Vf. einen Weg gefunden zu haben, auf welchem man der Wahrheit, in der Bestimmung dieses so beschränkten und doch in der That so schwierigen Begriffs näher kommen werde. Einer so ruhigen Prüfung wir uns bewust sind, so hat er uns doch nicht überzeugt. Wir theilen unsre Zweifel einem Manne, welcher sich immer als einen Freund freyer und offener Untersuchung gezeigt hat, um so lieber mit, da er in der Vorrede zur Prüfung auffodert, und sich in Beylagen alsdann näher zu erklären verspricht.

In dem Lehrbuch selbst findet sich §. 17 u. 18 schon eine, obwohl kurze, Andeutung der Meinung des Vf. „Eine unmittelbare Offenbarung, — heist es, — da — sey nicht nur möglich, da wir gedungen wären anzunehmen, daß der geistige Theil des menschlichen Wesens eben sowohl unter der Leitung einer höhern Kraft stehe, als der sinnliche von Naturkräften abhängt; sondern sie sey auch wirklich, indem 1) sich Jesus selbst auf Leberufe (Joh. 8, 42, 7, 17). — 2) jeder gute Mensch an sich wahrnehmen könne, daß ein Emporsichgehen seines Herzens in eine moralische Welt und eine Wirklichkeit Gottes auf ihm statt finde, ob ihm gleich die Art und Weise gänzlich unbegreiflich sey.“ — Diese Idee wird in einem Anhang zur Vorrede noch weiter ausgeführt. „Eine unmittelbare Offenbarung sey denkbar, wenn Gott selbst auf die moralische Vernunft der Menschen wirke, sie stärke, erhöhe, belebe, dadurch Vorstellungen von sich erzeuge. (Heist dies aber nicht im Grunde: „sie ist denkbar — wenn sie denkbar ist. Denn ob Gott so auf den Menschen wirken könne oder wolle? — das ist ja eben die Frage!) Doch die Art der Wirkung wird noch näher bestimmt: „durch die von Gott selbst beförderte (aber wir beförderte?) Wirklichkeit des Sittengesetzes werden in der Seele, nach der natürlichen Einrichtung unsrer Seele, göttliche Vorstellungen, göttliche Gedanken, göttliche

„Kenntnisse erzeugt.“ (Aber in welchem Sinne göttlich? Alles, was von Gott kommt, ist göttlich. Ist dies, im weiteren Sinne der theologische Naturalismus je gelegener? Doch wir wollen weiter hören: „steht man sich nun vor, daß ein Mann von außerordentlicher Herzensgüte, von einer großen Energie seiner sittlichen Vernunft, auf diese Weise (auf welche?) Dies ist durch das vorige noch gar nicht bestimmt) von Gott geleitet, und gleichsam afficirt wird (geleitet? afficirt? Erklärt dies etwas? Haben die Physiker nicht eben so gesprochen, ohne gleichwohl die Einwirkung Gottes dem Verstande im geringsten näher zu bringen?): „so ist es begreiflich, wie er zu der lebhaftesten und deutlichsten Kenntniß von „Gott gelangen, und wie er sie im Namen Gottes „seinen Zeitgenossen mittheilen konnte und mußte.“ Dieses nun nennt der Vf. eine Deduction der unmittelbaren Offenbarung. Als Gründe dafür giebt er an: „unsere Vernunft komme unmittelbar von Gott, — unser Gewissen sey ein unmittelbares göttliches Gesetz. Nun wirke aber Gott auf alles Geschaffene. Also — sey auch eine unmittelbare Offenbarung des göttlichen Willens durch das Gewissen denkbar, da es den unmittelbaren Ausdruck des göttlichen Willens enthalten.“ — (Entweder es werden hier die Worte in einer andern als der gewöhnlichen Bedeutung genommen, oder dieser Grund beweist nicht, was er beweisen soll. Schon Cicero sagte, „*Minimè enim tuam habere testem* — h. e. *conscientiam tuam!*“ wird man daraus folgern können, Cicero habe uns eine unmittelbare Offenbarung durch das Gewissen geglaubt? Unmittelbare Wirkung Gottes hat man bisher das genannt, was nicht durch Naturgesetze, Naturkräfte, Naturrichtungen bewirkt wird. Nun gehört aber das Gewissen, so wie überhaupt das Moralische in uns, eben so wohl zu unsrer Natur als das Vernünftige, Begriffe zu erhalten und auszubilden. Ich kann allerdings sagen: Gott offenbart sich dem Menschen in seiner Weisheit, sofern er ihm Verstand gab, um Ordnung und Zweckmäßigkeit in der ganzen Natur wahrzunehmen. Aber niemand nennt dies eine unmittelbare Offenbarung. Eben so gut kann ich sagen: Gott offenbart dem Menschen, oder belehrt ihn über moralische Wahrheiten, durch sein Gewissen. Aber eben so wenig kann man wiederum diese Belehrung eine unmittelbare nennen, wenn man nicht mit Worten spielen, oder sich hinter zweydeutige Ausdrücke verdecken will. Auch der zweyte Grund dürfte schwerlich die Realität des Begriffes einer unmittelbaren Offenbarung beweisen. „Die Erfahrung,“ heist es S. XXIII, „lehrt, daß durch Gehet und Andacht, ein „Emporsichgehen unsres Herzens in eine übersinnliche „Welt statt findet, wo uns der Gedanke an Gott — „in voller Klarheit und Gewisheit erscheint. Die „innere moralische Kraft, die der Mensch hindurch er„hält, ist von der Kraft bloßer intellectueller Vorstellungen ganz verschieden. Es ist also keine „Schwärmerey, daß er sich dadurch moralisch ge„stärkt — glaubt.“ — Wir wollen dies alles zugeben. Aber was soll denn jener Emporsichgehen des Herzens



ben sie auch unmittelbare Offenbarungen empfangen? — Der Gesandte Gottes muß 2) den Menschen den Willen Gottes ankündigen. Auf Angelegenheiten des Staats und gesellschaftliche Verhältnisse darf er sich aber nicht einlassen. Dadurch verliert er seine Würde als Gesandter Gottes. Das erste hätte denn der Gesandte Gottes mit jedem Religionslehrer gemein. — Das andere thaten doch die Propheten, von denen die Offenbarungsurkunde auch im N. T., auf welche sich der Vff. selbst beruft, so ausdrücklich sagt, daß sie im Namen Gottes geredet; dies that Jesus selbst, wenn er z. B. von dem Untergang Jerusalems sprach. — Auch begreift man nicht, welche philosophische oder theologische Gründe uns bewegen sollen, sobald einmal unmittelbare Einsprachen der Gottheit angenommen werden, ihr das Recht abzusprechen, über wichtige politische Gegenstände, welche oft das Wohl ganzer Generationen betreffen können, Orakel zu geben. Zu sagen „Gott kann nur über die und die Gegenstände den Menschen erleuchten, befehlen“ bleibt eine Annahme, die sich durch nichts rechtfertigen läßt. Man müßte höchstens sagen „es sey nicht wahrscheinlich. Das Creditiv, heist es 3) ist die Wahrheit und Göttlichkeit ihrer Lehre. — „Wer mehr fordern wollte, „würde ein Thor oder ein Ungläubiger seyn.“ — Dies ist ein harter Ausspruch, aber, wie uns dünkt, eben so falsch, als hart. Ich soll, könnte man antworten, den göttlichen Gesandten an der Wahrheit und Göttlichkeit seiner Lehre erkennen? Die Wahrheit kann für sich kein Merkmal seyn. Denn wie viele Lehrer müßte ich danach für Gesandte Gottes halten. Also die Göttlichkeit! — Wohl! Aber davon möchte ich ja eben das Merkmal wissen! Ich komme dem Begriff, durch dies Wort nicht um einen Schritt näher. Denn „Göttlich“ steht doch dem „Menschlichen“ entgegen. Nun kann eine Lehre sehr wahr, sehr gottanständig, sehr moralisch wirksam seyn. Sie ist aber noch immer menschlich, d. i. durch die Wirksamkeit der menschlichen — intellectueller und moralischer Kräfte entdeckt und ausgebildet. Wenn ich also noch ein anderes Merkmal fodere, so schilt mich keinen Thoren. Ich habe ja die Autorität Christi, welcher wenigstens seine Zeugenossen so unzweydeutig auf seine Werke verwies, und Gott um Kräfte zu solchen Werken bat; „auf daß man glaube, Gott habe ihn gesandt“ (Joh. 11. 42). Ich fühle wohl die Schwierigkeit dieses Beweises für mich. Aber deshalb bin ich kein Thor, wenn ich glaube, er sey im N. T. vorhanden. Ich bin auch kein Ungläubiger, wenn gleich auch kein Leichtgläubiger. Ich ehre zwar die Wahrheit in dem Munde jedes weisen Menschen; ich glaube und unterwerfe mich ihren Vorschriften; aber ich bin sparsam mit dem Prädicat der göttlichen, so lange ich nicht unwiderlegliche Kennzeichen davon sehe. Meynst du wieder weiter nichts, als „alle Wahrheit, alles Gute komme von Gott;“ so find wir sogleich einig. In sofern fühle ich allerdings das Göttliche jeder religiösen Wahrheit. Aber du sprachst von unmittelbar göttlicher Offenbarung. „Und“ davon hat

nich jenes Gefühl noch nicht überzeugt, wie denn Gefühle überall verdächtig sind.“

Wir wüßten nicht, was sich gegen ein solches Raisonnement mit Grunde sagen ließe, und es scheint uns daher klar zu seyn, daß, wenn die älteren Beweise für das Unmittelbare unzuzänglich waren, es wenigstens die neuen künstlichen Versuche um nichts weniger sind.

(Der Beschluß folgt.)

## SCHÖNE KÜNSTE.

BRUNSCHWEIG, in der Schulbuchhandl.: *The dramatic Works of Shakspeare, in eight Volumes; the last containing select explanatory notes.* Published by Charles W. Wagner. A. M. professor of the Carolinum at Brunswick. Volume the first. 1797. 28 Bog. 8. (Der Preis aller 8 Bände soll 7 Rthlr. seyn.)

Der schon oft gemachte Entwurf, Shakspeare's Werke in Deutschland Englisch zu drucken, wird hier, so viel wir wissen, zum erstenmal ausgeführt. Da der große Dichter immer mehr Freunde und Bewunderer unter uns findet, so ist es ein sehr nützliches Unternehmen. Die guten englischen Ausgaben sind theuer, und ob es gleich wohlfeilere Abdrücke des Textes, und compendiöse Ausgaben giebt, (unter andern eine in einem einzigen großen und starken Octavbände und eine andere in zwey Octavbänden von Aiscough); so hat man doch in Deutschland nicht überall Gelegenheit sich dieselben zu verschreiben. Wir freuen uns, daß die Beforgung des Drucks einem so sprachkundigen Gelehrten anvertraut worden ist, wie H. Wagner ich schon durch andre Arbeiten gezeigt hat. Er scheint auf die so nöthige, und doch bey Büchern, die da, wo sie gedruckt werden, nicht einheimisch sind, so seltne Correctheit, große Sorgfalt gewandt zu haben. Wir konnten bey der Vergleichung nur wenige Druckfehler entdecken; z. B. S. 29 *the beginning of the beginning*. S. 37 ist die Zeile: *This is a very scurvy tune etc.* als Vers gedruckt, da es doch Prosa ist. S. 40 *ridiculous*, *so ridiculous*. Der bedeutendste ist S. 15 durchgeschlüpft, wo die halbe Zeile: *And all the rest o' the fleet*, ausgelassen ist. Der Herausgeber hat sich an eine Londoner Ausgabe nach Malone von 1786 gehalten, und nur eine oder die andre Leseart aus der Ausgabe von Johnson und Stevens aufgenommen. Rec. würde rathen, künftig lieber der neuesten Maloneschen Ausgabe von 1790 treu zu bleiben, in welcher der Text untreitig die grösste kritische Authenticität hat. Wenn im letzten Bande ein *Shakspeare'sches Glossarium* nach den besten englischen Commentatoren kurz ausgearbeitet würde, so könnten dadurch viele Erläuterungen bey einzelnen Stellen entbehrlich gemacht werden: aber freylich hat solch eine Arbeit ihre großen Schwierigkeiten. — Da diese deutsche Ausgabe Shakspeare's sich auch durch Druck und Papier empfiehlt, so wird sie hoffentlich von Seiten des Publicums alle Unterstützung finden, und schnell fortgesetzt werden.



## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 12. Januar 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

GÖTTINGEN, b. Vandenhöck u. Ruprecht: *Entwurf einer wissenschaftlich-praktischen Theologie*, nach Grundsätzen des Christenthums und der Vernunft, von Dr. C. F. Ammon etc.

(Beschluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Doch wir sind unsern Lesern auch eine Rechenschaft von dem Plan und der Ausführung des Ganzen schuldig. Nach einer vorangeschickten Einleitung, über Theologie, Religion, Offenbarung, folgt die Abhandlung in drey Haupttheilen, unter den Ueberschriften: 1) *Reine Theologie* — wobey von Gott — seinen Eigenschaften — von Gott als Vater — Sohn und Geist. — 2) *Von dem allgemeinen Verhältniß Gottes zu der Welt oder theologische Kosmologie* — von der Schöpfung — den Engeln — dem Ursprung des Bösen — von der göttlichen Vorsehung. — 3) *Von dem besondern Verhältniß Gottes zu den Menschen, oder theologische Anthropologie* — wobey von Jesu — von der Berufung — dem Glauben — der Verführung — der Rechtfertigung — Heiligung — den Mitteln der Heiligung als dem Worte Gottes — den Religionshandlungen, Taufe, Abendmahl — von der Kirche — von den Aussichten in die Ewigkeit. — Ueberall haben wir die Gesichtspunkte, welche den Vf. bey dieser Anordnung geleitet haben, nicht absehen können. So scheint z. B. die Abhandlung vom Ursprung des Bösen, worin bloß von dem Bösen in der menschlichen Natur die Rede ist, vielmehr zur *Anthropologie* als zur *Kosmologie* zu gehören. — Auch sieht man nicht recht ab, wie z. B. die Lehre von der Taufe, unter den allgemeinen Titel: *Von dem besondern Verhältniß Gottes zu den Menschen* paßt: wie wir denn überhaupt lieber die *theologische Anthropologie*, als die Lehre von dem Verhältniß des Menschen gegen Gott beschreiben möchten.

In der Ausführung aller jener Materialien hat der Vf. nicht nur so viele schätzbare Beyträge und Ansichten, welche in unsern Zeiten die praktische Theologie gewonnen hat, glücklich benutzt, sondern auch manche ihm eigne treffliche Winke gegeben, wie der populäre Religionslehrer die dogmatischen Lehren zu seinem Zweck benutzen könne. Von dieser Seite wird das Werk dieser Classe von Lesern recht sehr zu empfehlen seyn. Ueberall können wir ihm indess nicht beypflichten, indem manche seiner Erklärungen, für den gelehrten und philosophischen Theologen nicht befriedigend, für den praktischen zu künlich sind.

A. L. Z. 1798. Erster Band.

Wir müssen uns nur auf einige Beyspiele einschränken. So wird §. 77 bey dem Ausdruck „Sohn Gottes“ bemerkt, er bezeichne, als Vernaunsidee betrachtet, „das Bild der gottgefalligen Menschheit, das höchste Ideal der Tugend für Menschen.“ So weit ist alles verständlich. — Aber weniger ist es für den Rec. der Zusatz „welches (Ideal) als solches nur aus der Fülle der Gottheit hervorgehen kann, und deswegen auch „eine wahrhaft göttliche Würde behauptet.“ Was heist dies: Ein Ideal geht aus der Fülle der Gottheit hervor? Aus dem Wesen der Gottheit? Hört nicht dann das menschliche gänzlich auf? Muß dann nicht sogleich der Mensch, der doch nie Gott werden kann, verzweifeln, dies Ideal zu erreichen? Und wenn dies Ideal eine *Vernaunsidee* ist, wie kann man dann von ihr — einer *Idee* — sagen, daß sie eine wahrhaft göttliche Würde behauptet? — Vergleicht man hienit §. 148., wo von der übernatürlichen Zeugung Jesu die Rede ist, so wird bemerkt, „sie habe zwar die Vernunft gegen sich; allein wegen wir Jesum „als den im Fleische erschienenen Sohn Gottes betrachteten, so habe die Idee, daß er unmittelbar aus Gott hervorgegangen sey, ein so wichtiges „praktisches Moment, daß man die Art und Weise „seines physischen Eintritts in die Erde vergesse, und „nicht sowohl an die Entstehung des Menschen Jesu, „als an seine Vereinigung mit dem Ideale eines Sohnes Gottes denke.“ In dieser ganzen Vorstellung folgt der Vf. zwar Kants Religionslehre. Aber was ist nun mit dem allen gesagt? Ist das geringste damit ausgemacht? „Man vergißt — heist es — über dem praktischen Moment die Art und Weise des Entstehens?“ Aber der Theologe will ja dunkle Lehren nicht vergessen. Er will sie wo möglich aufgeklärt, oder bewiesen, oder als unfasthaft bey Seite gelegt wissen. Ein bloßes „man könne doch etwas gutes dabey denken“ genügt ihm nicht. Er will wissen woran er ist, wie es um ihre objective Realität steht? Und das wichtige praktische Moment? Wir sehen nicht ab, wie die Idee, „das Ideal der gottgefalligen Menschheit ist unmittelbar aus Gott hervorgegangen, ein praktisches Moment, das heist doch, einen wichtigen Einfluß auf Gesehnungen und Handlungen der Menschen haben könne, da wohl nur sehr wenige einen deutlichen Begriff damit verbinden möchten. Wie viel fruchtbarer erscheint dagegen der Ausdruck des N. T.: „Jesu wollte in allen Stücken seinen Brüdern gleich werden, auf daß er konnte Mitleid haben mit unsrer Schwachheit; er ist versucht worden alenthalben, gerade wie wir, hat aber nie gesündigt.“ — Bey der Himmelfahrt Christi sucht der Vf.

O

den

den neuerlich dagegen gemachten Zweifeln zu begreifen. Ob man seine Antworten allgemeiner befriedigend nennen könne, beurtheilen wir aus folgenden Beyspielen. „Man hat,“ sagt S. 156, „eingewendet: der Begriff Himmel, als Wohnort Gottes habe keine Realität. Aber er ist doch der *Wohnort* höher vollendeter Geister. — Der Himmel? Dieser Wolkenhimmel? Von dem doch ausdrücklich bey Lucas die Rede ist: er ward *emporgehoben* von einer Wolke? Dies kann unmöglich die Meynung des Vf. seyn. „Jesus, setzt er hinzu, verließ *gewiß* nicht mit „einem groben, sondern mit einem Körper der Vollendeten diese Erde.“ Aber er hatte doch wenig Tage vorher mit seinen Schülern *geessen*. Luc. 24, 41–43. Deutet dies nicht auf einen groben Körper? Und seine Wundenmale deuten sie nicht auf denselben Körper, welcher am Kreuz misshandelt war?

Es scheint überhaupt, als wenn sowohl auf diese, als manche andre Stellen, Kants bekanntes Werk einen zu starken Einfluß gehabt hätte. Rec. hat sehr große Achtung, auch gegen diesen geistvollen Versuch, worin der berühmte Weltweise das kirchliche System von einer Seite darzustellen sucht, worin es, selbst in seinen härtesten Vorstellungen, allenfalls auch dem Naturalisten, oder dem bloßen Vernunftgläubigen erträglich erscheinen konnte. Allein er ist sehr überzeugt, daß es ihm nicht eingefallen ist, daß nun sogleich die Theologen ihre dogmatischen Systeme danach umformen sollten. Gewiß wird auch dadurch eben so wenig für gelehrte und wissenschaftliche als für praktische Theologie gewonnen. Nichts für die *gelehrte*, weil diese allein auf dem grammatischen und historischen Sinn der heiligen Urkunden beruhen und den Ursprung der Dogmen aus der Geschichte entwickeln muß, wie Hr. A. so gut als Rec. überzeugt ist und Kant selbst deutlich genug erklärt hat; nicht für die *praktische*, weil jene moralischen Deutungen größtentheils viel zu künstlich und raffiniert sind, als daß der Lehrer des Volks von ihnen Gebrauch machen könnte. Sobald der gelehrte Vf., welcher sich in so vielen seiner Schriften als einen hell denkenden und lichtvollen Schriftsteller gezeigt hat, seinen eignen Weg geht, so ist auch alles, was er vorbringt, hell, und fruchtbar. Eine Menge von Beyspielen ließen sich aus dem, was über die göttlichen Eigenschaften, über die Wohlthaten Gottes durch das Christenthum, über den künftigen Zustand gesagt wird, anführen. Wo er diesen Weg verläßt, und jene Philosophie aufnimmt, da wird er dunkel, und man bekommt oft Worte, statt klarer Ideen. In Kants Religion gehören diese Philosophie zu dem Ganzen seines Systems. Hier stehen sie isolirt, weil der Vf. sehr wohl bemerkt hat, daß es ihnen unmöglich überall folgen könne. Auch sind wir sehr überzeugt, daß er ohne jenen Einfluß viele Sätze und Vorstellungsarten der kirchlichen Dogmatik, welche als Zeidenen wohl billig nach und nach antiquirt werden sollten, nicht auch neue in das Gebiet einer praktischen Theologie aufgenommen haben würde. Es wird uns freuen, wenn diese öftern Bemerkungen

den Vf. veranlassen sollten, sich über manches doch bestimmter zu erklären und einzelne Abschnitte seines Werks einer abermaligen Prüfung zu unterwerfen.

LEIPZIG, b. Leupold: D. Sam. Frid. Nath. Mori — *Prælectiones exegeticae in tres Spannis epistolae, cum nova earundem periphrasi latina*. A. MDCCXVI (1796.) 7 Bog. 8.

Der Herausgeber, der Hr. Candidat Carl Aug. Hempel zu Lauchbacht, hat diese Vorlesungen nach dem letzten Collegium, das M. im Jahr 1788 hielt, und welchem er selbst beywohnte, herausgegeben. Sie bestehen aus einer freyen lateinischen Uebersetzung des Textes fast ganz aus seinem Munde nachgeschriebenen, aus hinzugefügten Erklärungen und aus einem Paat Excursus; beylaßig hat Hr. H. die Stellen angegeben, wo M. in seinen *Dissertat. theol. et Philol.* und seiner *Epitome theol. Christianae* eben dieselben Texte erläutert hatte. An der Treue und Sorgfalt des Herausgebers ist nicht zu zweifeln; denn diese Vorlesungen tragen ganz das Gepräge des verewigten Mannes; möchte nur der Abdruck etwas correcter seyn! denn selbst das vier Seiten lange Verzeichniß von Druckfehlern ließe sich noch vermehren.

Die Uebersetzung nennen wir *sehr frey*, in so fern der Sinn, frey von Johanns Idiotismen, deutlich und doch rein dargestellt ist. Sie zeigt, daß M. in den Sinn seines Schriftstellers mehr als die meisten andern Ausleger eingedrungen sey. Wegen der Art seiner Erklärung können wir uns auf das beziehen, was schon anderswärts in diesen Blättern darüber gesagt worden ist. Die historische Interpretation vermißt Rec. hier weniger als bey andern Büchern des N. T.; vielmehr scheint dieser sonstige Mangel in M. Erklärungen hier, wenigstens zufälliger Weise, ihn vor dem sonst gewöhnlichen Fehler der Ausleger dieser Briefe bewahrt zu haben, manches in dem Johannes zu finden, woran er schwerlich gedacht hat, namentlich die Gnostiker oder Johannes des Täufers Schüler. Weniger hat sich der sonst treffliche Ausleger auch hier vor dem Fehler des bloßen Errathens gehütet; er würde es gewiß gethan haben, wenn ihm eben die Analogie der Sprache und der Parallelismus, der bey dem Johannes, wie bey jedem originellen Schriftsteller, das vorzüglichste Hülfsmittel der Interpretation ist, zu rechter Zeit beygefallen wäre. So würde er z. B. bey dem *καὶ τὸ πνεῦμα καὶ τὸ υἱὸν* Kap. 2, 20 schwerlich auf das Bild der Einwohnung gedacht haben, da das *καὶ τὸ πνεῦμα*, welches er doch endlich zu Hülfe nehmen mußte, und die *ἀρχαὶ* v. 21 ihm die Sache gleich zeigte, wenn er sich des Lateinischen *inbuere*, und schwerlich würde er den *spiritus* von Gott verstanden haben, wenn er sich der von dem Meßias so gewöhnlichen Benennung des Heiligen, aus *Offeb. 3, 7* oder anderwärts her erinnert hätte. V. 15 giebt er dem *καρδιᾷ* die ganz unerhörte Bedeutung des *mei moralis*, und übersetzt die Worte: die *Welt vergelt mit ihrer Lust: cupiditas prava caduca est*. obgleich

gleich Johannes dieses Wort nie anders als von der sichtbaren Welt oder von den Ungläubigen in Gegensatz gegen Christen oder gegen Gott und dessen Willen braucht. In den v. 12 folg. wiederholten Worten *τηναια* (*ταλαια*), *παταρες*, *κατανοει* erkennt er selbst S. 17 eine *paritem membrorum*, die auch jedem in die Augen fallen muß; ließt selbst deswegen am Ende des 13ten Verses mit Recht *κατανοει* statt *γραφει*; und doch sollte *γραφει* *κατανοει* heißen: *cogitate quae scripsimus*, als wenn nicht Johannes offenbar dreyerley Arten von Menschen auredete. Kap. 3. v. 5 sieht er recht wohl, daß *ἐκ νεκρου* Christus sey, und doch nimmt er *ἐκ νεκρου* v. 3 von Gott, den Joh. von Gott (*αὐτου*) deutlich genug unterscheidet. Doch dieses sind kleine Flecken, welche meistens die Gewohnheit des seel. Morus die Bedeutungen der Wörter durch eine Art von Deduction zu finden, verurthacht hat, und die durch das viele Treffende in diesen Lectionen, selbst durch manche von andern ganz übersehene Erklärung, sehr überwogen werden. Ein Beyspiel der letztern ist in der Stelle Kap. 3. 20 wo er in *ἐτι ταυ*, das *ταυ* nicht für die Conjunction sondern für die *particulum explicationis* nimmt: *quidquid demum* „was uns auch“, „unser Herz für Furcht einjagen mag, weil Gott mehr „(böses) von uns weiß als unser Herz.“ — Die beiden Excursus sind kritisch und betreffen die Leseart *ἐκ νεκρου* oder *κατα νεκρου* Kap. 4. 3, welche M. daher leitet, daß einige Kirchenväter Cerinthi Meynung von Unterschieden Jesu und Christi ausdrückten: *Cerinthus solvit Jesum*; und über 1 Joh. 5. 7. 8 worin man zwar nichts Neues, aber doch das Bekannte recht gut deutlich gemacht findet.

## P H Y S I K.

WIEN, in Comm. b. Frister: *Max. Joseph Freyherrn von Linden K. K. Temeswarer Administrationsraths, Beyträge für Cattunfabriken und Baumwollensfarbereyen, worinn nicht nur das feste Pflanzengeld, das englische Dunkelblau, das Färben der türkischen Garne, mit mehr andern neuen Entdeckungen bekannt gemacht werden, sondern auch der ganze Umfang von der Wissenschaft eines Koloristen, in einem besondern Werken abgehandelt wird.* 1796. 115 S. u. 14 S. Vorrede. 8.

Von den Grundsätzen, welche der Vf. über die Färberey der Baumwolle, in dieser interessanten Schrift auskieselt, bemerken wir nur folgende: Er nimmt an, daß ein schönes Roth, und eine alte gefattigte Eisenbrühe, das Hauptwerk der Kattunfärberey sey — denn aus der Mischung dieser, mit dem Zusatz einiger Metallauflosungen, der Vitriol - Salpeter - Salz- und Elligsäure, werde man in den Stand gesetzt, alle ächte Farben, von der rothen, bis zur schwarzen, durch alle Nüancen, in dem Krappkessel zu färben. Alle Satze oder Beizen, wenn durch selbige lebhaftere Farben hervorgebracht werden sollen, müsse man kalt zusammen setzen — sie würden durch heisiges Rühren in eine Art von Gährung gebracht — dieses

sey zur Entwicklung der Bestandtheile nöthig — das Sieden der Farbenätze sey schädlich, denn dadurch werde ein großer Theil der Salze, als das Weßentlichte der lebhaften Farben, außer Wirkung gesetzt, zu Krystallen gebildet, und aus der Flüssigkeit abgeschieden. Die Gattirung sey nur noch bey schlechtern Gattungen von Waaren gebräuchlich — und bey der Kaltküpe erhalte man nur das lebhafteste, satte und glauzende Blau dadurch, wenn man die Küpen vervielfaltige, und die zu färbende Waare, immer in frische Küpen von gleicher Stärke, nach einander durchfärbe, u. s. w. Wir übergehen die übrigen Bemerkungen, weil sie nicht viel Neues enthalten, und bereits allgemein angewendet werden. In einigen dieser berührten Grundsätze liegt indessen eine gewisse Dunkelheit, welche um so mehr befremdet, da der Vf. außerdem gute chemische Grundsätze zeigt. — Was er von einer Gährung der Beizen sagt, laßt sich bey den kaltbereiteten metallischen Auflösungen, besser durch eine, mehr unvollkommene Verkalkung des Metalls, erklären. — Hierauf beruhet der Grund einer größern Lebhaftigkeit der Farben, welche man nie erhält, wenn allzustrarke Hitze angewendet, und das Metall mehr oxydirt wird. Die Vorschrift zur Bereitung der Eisenbrühe, dessen Nutzen der Vf. hier darlegt, ist ganz den Gesetzen der Scheidekunst gemäht. — Sie wird folgendermaßen bereitet; Gemeiner Eisenvitriol wird mit reiner Eisenfeile gekocht, die Auflösung filtrirt — mit Pottaschenauflösung niedergeschlagen, der Niederschlag ausgekist, und noch feucht, in gutem Elsig aufgelöst. — Zinn in Salzsäure aufgelöst, hält unser Vf. zur Bestandigmachung der Farben geschickter, oder angepaster, als den Zinnfalpeter. — Unter die Pflanzen, welche ein feines Gelb geben, rechnet derselbe vorzüglich den gehörnten Schotenklee (*Lathyrus corniculatus* L.) und die Quercitronrinde. Die angehängten Beyträge des kürzlich verstorbenen Hn. Zips, über den nämlichen Gegenstand, geben einen vortreflichen Pendant zu dieser Schrift ab.

CASSEL, b. Griesbach: *Handbuch der Metallurgie nach den neuesten Grundsätzen bearbeitet von Carl Wilhelm Fiedler, mehrerer gelehrten Gesellschaften ordentliches (m) Mitglied. Echter Band. Der theoretische Theil; die Decimale oder Probierräusp. 1797. 260 S. 8. nebst einer Tabelle.*

Der Vf. bemerkt in der Vorrede dieses Buchs, daß das von Hn. Prof. Götting neu bearbeitete *Cramer'sche Probierruch* alles enthalte, was er über diesen Gegenstand zu sagen im Stande sey, und es eben daher überflüssig scheine, dieses Buch dem Druck zu übergeben. Um die Herausgabe zu rechtfertigen, sagt er: „zu nützlichen Sachen könne ja keine Anleitung allgemein genug werden.“ Rec. hat weder eine eigene neue Idee über den Umfang des zu behandelnden Gegenstandes, noch eine falschere Zusammenstellung der Dinge gefunden. Dieser Theil enthält vier Abtheilungen. In der ersten werden die chemischen Ar-

beiten beschrieben. Die zweyte handelt von den Hülfsmitteln zu den chemischen Zerlegungen. Sie werden nach der aus ältern chemischen Lehrbüchern hinlänglich bekannten Methode in wirkende und leidende abgetheilt, und nach eben dieser Methode sind die wirkenden: Feuer, atmosphärische Luft, Wasser, Erde und verschiedene künstliche Auflösungsmittel. Die dritte Abtheilung handelt die leidenden Hülfsmittel ab, wozu die Öfen und alle übrigen Geräte und Instrumente gehören. Von den Waagen, Gewichten, Probierstein und Strichnadeln handelt die vierte, Abtheilung — fast wörtlich aus dem Cramerschen Probierbuch abgeschrieben. Die beygefügte Tabelle über die Gewichte verschiedener Länder ist aus Weigels Grundriß der Chemie genommen. In den Benennungen ist der Vf. nicht consequent, bald nennt er z. B. die Kohlen-säure fixe Luft, bald Luft-säure. Hie und da werden die phlogistisichen und antiphlogistisichen Erklärungen neben einander gestellt. Auch ist Ree. auf einige Unrichtigkeiten geflossen. Beym Aufbrauen werde die Luft, welche die Körper in ihrer Mischung enthalten, durch die auflösende Zertheilung entbunden: — die Luft wird hier nicht nur entbunden, sondern sie entsteht erst während der Auflösung. Die Metallkalke sind nach Lavoisier nicht Verbindungen der Metalle mit der reinen Luft, sondern sie sind Verbindungen der Metalle mit der Grundlage der reinen Luft oder dem Sauerstoff. Wenn es bey der Niederschlagung heisst: „nicht selten leiden die Körper durch die Niederschlagung keine Veränderung,“ wobey der aus den Säuren niedergeschlagene kohlen-säure Kalk als Beyspiel aufgeführt wird; so

liegt hierin der Begriff, daß sich die Kalkerde mit der Säure in kohlen-säuren Zustande verbunden befindet. Dieses ist aber der Fall nicht, indem die Kalkerde die kohlen-säure erst von dem Niederschlagungsmittel wieder erhalten muß: sie ist also dabey allerdings einer Veränderung unterworfen. Mit den metallischen Niederschlägen verhält es sich eben so. Daß die Kohlen-säure (hier fixe Luft) an der Krytallisation der Edelfeste theil habe, hat bekanntlich Achard auf einen von ihm angestellten Versuch gegründet. Diejenigen aber, welche diesen Versuch wiederholt haben, sind darin nicht glücklich gewesen. Die Körper, welche Sauerstoffluft liefern, enthalten solche nicht, wie hier behauptet wird, schon fertig, sondern sie entsteht erst während der Operation, wodurch man sie erhält. Bey den Eigenschaften dieser Luft sagt der Vf.: die Flamme des Lichts werde nach und nach kleiner darin, endlich verlösche sie, und ein angezündetes Licht brenne dann nicht mehr darin fort. — Dies ist nur der Fall, wenn die Sauerstoffluft nicht völlig rein war, oder das Wasser die entstandene Kohlen-säure nicht eingesogen hat. Ob die phlogistisirte Luft (Stickluft) durch die Verbindung des Phlogistons mit der reinen Luft entstehe, bedarf jetzt keiner Frage mehr. Daß dieses nicht geschehe, ist durch die gänzliche Wegnahme der völlig reinen Luft bey der Verbrennung des Phosphors in derselben ganz außer Zweifel gesetzt. Die Demantpath- und Aufraständer werden hier noch als eigene Erden aufgeführt, deren Nichtigkeit doch durch die neuen Untersuchungen von Klaproth hinlänglich dargethan ist.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**PHILOSOPHIE.** *Augsburg: Etwas über die neuere Philosophie, über Neuerungen und dergleichen. Von einem Freunde der Wahrheit herausgegeben. 1795. 32 S. 8. (2 gr.)* Der Herausgeber dieser elenden Brochure hatte einem Geistlichen sein Bekenntniß über die neuere Philosophie abgelegt, der dafür aus Dankbarkeit dasselbe mit einem gelehrten Commente aus der Schrift und den Kirchenvätern, den reinen Quellen der Wahrheit begleitet, zurückschickte. Das Bekenntniß bestehet aus vier Punkten: Daß Gottes Weisheit in dem Manne nicht wohne, der Weisheit verkehret; daß uns armen Sterblichen nichts übrig bleibe, wenn unsere Philosophie derjenigen entbehren zu können glaubt, welche uns das Licht der Offenbarung zurückgelassen hat u. s. w. Der Comment ist von einem der Kleineren, die ihre vorzüglichen Kenntnisse aus den Büchern der göttlichen Schrift und der Kirchenväter herzuholen Beyspiele herzuholen sind; der daher auch mehr den Buchstaben als dem Geiste nach im Sinne der neuern Philosophie, über welche unersurhört spricht, die „nicht als eine Erzen-Gottlosigkeit,“ die dem „gerechtfertigten Verachtung und das m das alte Testament hat uns Leute geschil-tern Philosophen ähnlich sind; Leute, welche die Enttöndung des ganzen Weltalls dem

bloßen Ungefahr zuschreiben, welche sanftlichen Genuß für den Zweck des Daseyns, und das Recht des Stärkern für wahres Moralrecht ausgeben, welche die Vorlesung Gottes leugnen und Gottes Weisheit förmlich schmähen. „Dergleichen Ungewissen werden uns selbst von dem heiligen Geiste aus dem grauen Alterthum vorgelegt; zweifelsohne aus der Urfach, daß wir bey ähnlichen Erscheinungen auf dem Wege der Gerechtigkeit nicht verwirrt, und irre gemacht würden. Der Herr hat diese Pest jederzeit von dem Erdboden vernichtet; und sein Arm ist nicht abgekürzt, es auch heute zu thun. Glückselig derjenige, welcher sich als ein Werkzeug der Hand des Allmächtigen dazu brauchen läßt.“ Damit der Leser nicht etwa in Zweifel bleibe, welche Philosophie hier gemeint sey, so setzt der Vf. am Ende hinzu, daß es die kantische sey, „aus der man nur zweifeln lernt, ob die Seele eine beherrschte Substanz sey; ob die Welt einen Anfang und Grenzen habe; ob die Erkenntnis Gottes nicht eine bloße Idealität sey; die die Erkenntnis-kraft des Menschen bloß auf das Sinnliche einschränke, und also der Vernunft die Einsicht nicht nur über das Factum Revelationis sondern auch über die Möglichkeit der Offenbarung abschnehe.“ Muß man nicht einen Mann verachten, der bey so viel Unwissenheit so anmaßend, abschneidend und intolerant ist?

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 13. Januar 1798.

## OEKONOMIE.

BERLIN, b. Felisch: *Humphry Marshalls Beschreibung der Landwirthschaft in der Grafschaft Norfolk*. Aus dem Englischen übersetzt von dem Graf (en) von Podewils auf Gufow. 1ster Theil. 1797. Mit Inbegriffe der beiden Vorr. 21<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Bog. med. 8.

Der Uebersetzer hat zu großer Bequemlichkeit der Leser die in dem Englischen Originale von ihren eigentlichen Gegenständen abgefonderten, und in einzelnen Aufsätzen zerstreuten Erfahrungen des Vf. jenen sogleich beygefügt, die in zwey Absätze getrennten Nachrichten von den verschiedenen Arten des Düngers und seiner Anwendung, zusammen gestellt, und nicht allein eine Vergleichung des Englischen Geldes, Maasses und Gewichtes gegen das Preussische vorausgeschickt, sondern auch das Verhältnis des letztern gegen das erstere in Texte selbst bey jedem dahin gehörigen Falle angeführt.

Der gegenwärtige erste Theil betrifft nur einige Gegenstände der Landwirthschaft in der Grafschaft Norfolk; von den übrigen, nämlich von dem dafigen Anbaue der verschiedenen Getreidearten, den Futterkrautern, den Wiesen, dem Rindviehe, den Schafen, und andern Wirthschaftsartikeln wird der zweyte Theil handeln. In jenem befinden sich, Beschreibungen und Nachrichten von der Districteinteilung der gedachten Grafschaft, von den Erbgütern, von den Pachtungen, von dem Boden, von der Düngung, von den Pächtern insonderheit, von den Arbeitern, von den Pferden, von Ackerwerkzeugen, von den Auflagen, von der Bewirthschaftung der Landgüter, von den landwirthschaftlichen Gebäuden und ihrer Erhaltung, von den Thorwegen und Zäunen, von den lebendigen Hecken, von Pflanzungen, von Gemeinheitstheilungen, von besondern Wirthschaftsarten, von der Feldeinteilung, von der Bestellung, vom Saen aus der Hand, von den Arbeiten bis zur Ernte, von den Geschäften auf dem Hofe und von den Märkten. Einige dieser Rubriken bezeichnen jedoch nicht richtig genug den Inhalt der Paragraphen. So handelt der §. 3. unter der Rubrik: *Pachtungen*, eigentlich nicht davon, sondern von der Beschaffenheit der verpachteten Güter überhaupt, der §. 11. unter der Rubrik: *Bewirthschaftsarten der Landgüter*, eigentlich bloß von dem Verfahren bey ihrer Verpachtung, der §. 20. unter der Rubrik: *Saen aus der Hand*, nicht nur von dieser Methode, sondern auch vom Saepfluge, ingleichen vom Pflanzen des Getraides.

A. L. Z. 1798. Erster Band.

Es giebt in der Grafschaft Norfolk keine so grossen verpachteten Landgüter, als in Deutschland: denn nur wenige von ihnen erstrecken sich hochstens auf 500 Acre (800 Morgen). Die Belehrung über den Mergel ist hier und da mangelhaft, auch zum Theil unrichtig. Zu den Düngungsmitteln kann er eigentlich gar nicht gerechnet, am wenigsten für eine Hauptdüngung geachtet werden: weil er bekanntlich dem Boden keine die Pflanzen ernährenden Substanzen mittheilet, sondern ihn nur zu dem Empfang und zur Zubereitung derselben geschickter, und den vegetabilischen, oder animalischen Dünger keinesweges entbehrlich macht. Hiernächst sind auch seine Bestandtheile durch deutsche Chemisten schon längst weit genauere und richtiger, als hier, bestimmt. Am wenigsten ist die Behauptung gegründet: *dafs nichts wahrer Mergel sey, was nicht weifs sey*: denn die Farbe ist gar kein allgemeines sicheres Kennzeichen seiner Nutzbarkeit, und ein weisser Kalk- oder Gypsmergel würde dem kieseligen und grandigen Boden auferst nachtheilig seyn. Der häufige Wuchs der Hulsattig (*Tussilago farfara*) auf einem Boden kann gleichfalls nicht für ein gewisses Merkmal des allda vorhandenen Mergels überhaupt, sondern bloß des Thonmergels, angenommen werden. Ferner ist es aller Erfahrung entgegen, dafs die Wucherblume (*Chrysanthemum segetum*) und die Quecken (*Triticum repens*) durch den Mergel ausgerottet werden. Die gewöhnlichste und ungemein wirksame Düngung in Norfolk, so wie in ganz England, bestehet in einer Vermischung des Viehmistes, mit guter Erde, Mergel und einigen andern Düngungsmitteln (S. 54.). In dem östlichen Norfolk, woselbst man wenige Schafe halt, werden die Aecker mit denselben in Hürden selten gedünget. Man rechnet, dafs 100 Schafe täglich 7 Englische Quadrat Ruthen (12 Rheinländische Quadrat Ruthen) düngen (S. 71.) welches mit dem Deutschen Aufschlage, dafs von 1000 Schafen in einem Tage 1 Morgen Acker (von 120 Rheinländischen Quadrat Ruthen) gedünget wird, völlig übereinstimmt. Ruß wird zur Düngung häufig gebraucht, als ein Hauptdüngungsmittel für den Weizen geachtet, und im Monate Februar und März darüber gestreuet (S. 72.). Man bedienet sich bloß der Pferde, nirgends der Ochsen, zum Ackerbaue (S. 91.) und halt einen Büschel (20) Merze Getraide zur wöchentlichen Fütterung eines Pferdes für hinlänglich (S. 96.). Hafer ist das gewöhnliche Futter, selten Gerste, und dieser wird nur alsdann gegeben, wenn er zuvor einige Tage angefeuchtet und ausgebreitet gelegen, und zu keinen angefangen hat (S. 97.). Durch die

Zubereitung wird derselbe ohne Zweifel den Pferden nahrhafter und ihren Zähnen unschädlich gemacht. Der Norfolk'sche Pflug hat etwas stärkere Räder, als sonst gewöhnlich sind, eine breite, flache und an der Spitze kumpfe Pflugschaar, einen nicht von Holze, sondern von geschmiedeten, oder gegossenen Eisen verfertigten Unterpflug, oder Pflugkopf, und nur einen Pflugscherz (S. 102. 103.). Der Vf. erkennt ihn im leichten sandigen Leimboden für vorzüglich nutzbar, jedoch rath er mit Recht an, den zweyten Pflugscherz hinzu zusetzen, und die Pferde nicht mit der Peitsche, sondern mit den Zügeln und der Linde zu lenken. Die Stachelwalze zur Zermalmung der Erdklöße ist wenig, und der ehemals so sehr angerühmte und nachgeahmte Tullische Säepflug gar nicht mehr gebräuchlich (S. 109. 276.). Ein der Grafschaft Norfolk besonders eigenes Ackerwerkzeug ist der Schneefchlitzen, der von fichtenen, oder andern Brettern in der Form eines gleichschenkelichten Triangels verfertigt wird, den Schnee auf einem Rückenfelde in Furchen auf jeder Seite in die Höhe treibt, und dadurch zwischen diesen einen Strich Rüben solchergestalt entblößet, daß demselben dadurch nicht der geringste Schaden zugefügt wird (S. 109.). Nirgends sind in Deutschland die Grundstücke mit so hohen Auflagen beschwerter, als in England. In Norfolk beträgt die Landtaxe 7½ bis 10 Procent, und die Armentaxe theils 17½ theils 20, theils 27½ Procent der jährlichen Einkünfte (S. 114. 115.). Die Pachtzeit wird gewöhnlich auf 7 oder 14 Jahre festgesetzt, und, mit Ausschließung des Abtrages der öffentlichen Abgaben, für einen Acre (285½ Rheinländische Quadrat Ruthen) mittelmäßigen Landes 12 Schillinge (folglich für 1 Morgen 2 Thaler 9 Groschen) vom fruchtbaren Boden aber 18 bis 20 Schillinge (folglich 3 Thaler 14 Groschen bis 4 Thaler für 1 Morgen) jährliches Pachtgeld, und solchergestalt offenbar weniger bezahlt, als in Deutschland von vielen verpachteten Aeckern erfolgt. Die gebräuchlichsten Zahlungstermine des Pachtgeldes sind Weihnachts und Johannis. Den ersten billigst der Vf., und rath die Zahlungen auf den ersten März und den ersten Junius, wegen der besondern Bequemlichkeit, die alsdann für den Pächter eintritt, zu bestimmen (S. 119 bis 124.). Sonderbar ist es, daß der Pächter eines solchen Landgutes sich verpflichten muß, bey Vermeidung einer gewissen Geldstrafe, den Acker *nur zweymal hinter einander* mit Getraide zu bestellen? ohne ihn dazwischen ein, oder zwey Jahre brach liegen zu lassen, oder mit Rüben, zweymal behackt zu bestellen; ingleichen im letzten Pachtjahre eine bestimmte Morgenzahl Rüge, wenigstens *drey*mal gepflüget und gehörig gerget, mit gutem Samen von weissen Rüben zu besäen, sie zur gehörigen Zeit zweymal wirtschaftlich zu behacken, oder, wenn die vorgehende Aemte misrathen ist, die Brache statt zwey — *fünfmal* zu pflügen, und, beym Ablaufe der Pacht, die Rüben rein und im guten Wachsthum, bey einer bestimmten Strafe für jeden fehlenden Morgen, zu hinterlassen (S. 129 — 137.). Das erste

gereicht gewiß der Norfolk'schen Landwirthschaft nicht zur Ehre, und das letzte den abgehenden Pächtern zur großen Beschwerde. Auch sind es seltsame Bedingungen, wenn der Pächter sich die Behütung des jungen Kleses von der Aemtezeit bis Michaelis und den Gebrauch der Scheuren und Hofe zur Aufbewahrung des Sommergetraides bis zum ersten May, und des Wintergetraides bis zum ersten Junius, im letzten Pachtjahre, vorbehält (S. 134.); denn das muß notwendig dem neu angetretenen Pächter eben so gewiß mancherley schädliche Hindernisse in seiner Wirthschaft verursachen, als es nur gar zu leicht zwischen ihm und seinem Vorgänger Mißbeligkeiten veranlassen kann und wird. Den Ziegeldachern verschafft man dadurch eine vorzügliche Dichtigkeit, daß man auf die angenagelten Latten Rohr ganz dünn ausbreitet, dieses mit Holzspahnen unter den Latten befestiget, alsdann mit einer Lage Mörtel bedeckt, und hierauf die Ziegeln legt (S. 167.). Sehr unglaublich ist die Erzählung (S. 187.), daß ein starkes, hitziges Pferd, indem es sich die Fliegen abwehrte, und mit dem Hinterfusse zwischen zwey unten offene, oben aber enge Dorstämme schlug, so lange gearbeitet habe, bis es sich den Fuß (vermuthlich nur das Horn am Fusse) abriß, und ihn in der Öffnung sitzen ließ. Zur Anlegung lebendiger Hecken bedienet man sich außer dem Weisdorn (*Crataegus oxyacantha*) auch der Hülßen, oder Stachelpalmen (*Ilex aquifolium*) (S. 215.). Um junge Eichen, ohne Nachtheil ihres künftigen Wachsthums, verpflanzen zu können, wird im 4ten oder 5ten Jahre ihre Pfahlwurzel mit einem scharfen Messer weggeschnitten (S. 217.). Die Getraidefelder werden im östlichen Norfolk gewöhnlich in 19 bis 20 Schläge von beynahe gleicher Größe, und jeder von diesen in 6 regelmäßige Felder so vertheilt, daß jedes aus 3 Schlägen besteht, und noch 1 oder 2 übrig bleiben, um darauf, nach Gefallen, Hafer, Erbsen, Wicken, oder Buchweizen zu saen, oder sie brach liegen zu lassen. Bey dieser Eintheilung ist man sehr aufmerksam darauf, die Felder so von Norden nach Süden anzulegen, daß die Sonne auf jeder Seite der schmalen Beete, worin der Weizen fast allgemein gesät wird, gleichen Einfluß habe. Die Bestellung geschieht in folgender Ordnung: Weizen, Gersten, Rüben, Gersten, Klee und Raygras (S. 254. 255.). Bey dem Pflügen und Eggen pflegt man so zu verfahren, daß man das Brachfeld zum erstenmale flach, und das zweytemal tief pflüget, zuweilen dem ersten Pfluge noch einen zweyten in derselben Furche folgen, und die Pferde in den Eggen traben lassen (S. 265. 267.). Zum Baue des Weizens legt man den Acker in sehr schmale Beete, zu dem übrigen Getraide hingegen in größere von ungefähr 10 Schritten breit (S. 269.). Nach dieser Methode wird gewiss ein Theil der Früchte, durch den Mangel an Abfluß des Regens und Schneewassers um so mehr eingebüßet, da man die Ziehung der Wasserfurchen gar nicht kennt und anwendet (S. 170.). Es ist, wegen Trockenheit und Lockerheit des Bodens, herrschende Gewohnheit, alle

alle Getreidearten, bey bequemer Witterung, unterzupflügen. Wenn der Boden nach einen Regenschauer dampfet, so halt man dies für die rechte Zeit zum Säen (S. 277.). Den Verlust, der Hasen und Fasanen daselbst verursachen, berechnet der Vt. von 500,000 Acren (750,000 Morgen) Getreidelände auf 23,000 Pfund Sterlinge (143,750 Thaler) welches für jeden Morgen über 5 Thaler betragt (S. 283. 284.). Eine dem Norfolkischen Landwirth nachtheilige Einrichtung ist es gewis, daß die Tagelöhner bey den Aernarbeiten ihre Bezahlung nicht nach der Anzahl der durch sie abgetreten Morgen Acker, sondern für die ganze Aernthe, sie mag lauge, oder kurze Zeit dauern, 35 bis 40 Schillinge (11 bis 12 Thaler 12 Groschen) nebst übermäßig guter Kost erhalten, und folchergealt zuweilen, bey ungünstiger Aernthwitterung, einige Wochen fast ganz müßig unterhalten werden müssen: da sie, nach einer alten Gewohnheit, jedes andere Geschäft verweigern, und noch außerdem mehrmals schlecht, und hiederlich, auch gewöhnlich mit viel zu überreiter Geschwindigkeit arbeiten (S. 290—292.). Die daßigen Landwirthe finden es raschlaw, keine großen Vorräthe von gereinigten Getreide aufzubewahren, sondern daselbe entweder lange unausgedroschen im Strohe, oder, wenn sie dessen bedürfen, in der Spreu bis zum Verkauf liegen zu lassen (S. 299.). Sie sind sehr sorgfältig, ihr Vieh von einander abzufondern, und machen deshalb für jede Art desselben, durch Strauchzäune, besondere Abtheilungen auf ihren Viehhöfen. Wenn unsere denkenden Landwirthe dem Uebersetzer für die Bemühung danken, womit er ihnen den Gebrauch eines Buchs erleichtert hat, das die vollständigste Belehrung über die englische Landwirthschaft giebt, und wenn sie daraus manches nützliche Verfahren kennen lernen, so werden die doch auch zugleich wahrnehmen, daß in der häufig bis zur Uebertreibung angepriesenen englischen Landwirthschaft vieles offenbar fehlerhaft, und nichts weniger, als nachahmungswürdig, und daß die deutsche Landwirthschaft besser in vielerley Betrachte vorgerückt sey.

1) BREMEN, b. Wilmanns: *Der kluge und belehrende Hausvater, oder Sammlung bewährter Erfahrungen, Vortheile und guter Rathschläge zum Nutzen in der Haus- und Landwirthschaft*, nebst wohlfeilen, leichten und geprüften Mitteln in Krankheiten der Menschen und Thiere. Herausgegeben von Joh. Wih. J. Weissenbruch. 1797. 11½ Bogen. 8.

2) LUTZOW, b. Supprian: *Die gute Hauswirthin oder weibliche Beschäftigungen in allen Monaten des Jahrs zur Bildung jünger Frauenzimmer, welche ihre Oekonomie aufs vortheilhafteste zu führen wissen, nebst diätetischen Regeln, von der Verfasserinn der Gartenökonomie für Frauenzimmer*. 1797. Nebst Vorr. 101 Bogen. 8.

Nr. 1. enthält ein Gemengsel von allerley guten und schlechten Belehrungen und Rathschlägen; medicinischen,

schon, diätetischen, meteorischen und wirtschaftlichen Inhalts, aus allerley Schriften zusammen gerast, und ohne alle Prüfung, Wahl und Ordnung durch einander gemischt. An einem solchen Product ist Zeit und Papier verschwendet: aber eine noch größere Verfündigung ist es gegen das Publicum, denselben Hülfsmittel in allerley Bedürfnissen als zuverlässig anzupreisen, von deren Richtigkeit der Sammler durch eigene Erfahrungen unmöglich überzeugt seyn konnte, von denen er sehr selten einen Gewährsmann anführt, und in denen sich sichtbare Irrthümer befinden, und folchergealt manchen Leser in die Gefahr unnützer Ausgaben, und wohl gar schädlicher Erfolge zu setzen.

Überall ist Mangel an Ordnung. So wird ein Mittel gegen Motten und Milben zwischen zwey Recepte eingeschaltet, wovon das eine gegen das Faulfressen der Schafe, das andere gegen die Ruhr ist; eine Anweisung zum Gelbfarben des wollenen Garns findet ihren Platz zwischen einem Recepte gegen die vom Kleefutter entstandene Darmgicht des Viehes und einem Mittel zur Aufbewahrung der Zitronen; ein Mittel gegen die Raupen zwischen der Anweisung zur Verfertigung des Buchs und einer andern zum Bezeichnen der Schafe mit einer schwarzen Farbe etc. Unrichtigkeiten finden sich in Menge. Dahin gehört z. B. das Mittel zum geschwinden Stillen der Zahnschmerzen (S. 29. 30.): denn der, nach der Verschiedenheit der rechten, oder linken Seite des Kinnbackens, wo der Schmerz seinen Sitz hat, auf die Pulsader des rechten, oder linken Arms zu legende Merretig kann und wird alle Arten dieser Schmerzen um so weniger in 5 bis 6 Minuten gänzlich vertreiben: da sie in sehr verschiedenen Ursachen, z. B. im stockenden Blute, rheumatischen Flüssen, Zahngeschwüren, hohlen Zähnen etc. ihren Ursprung haben. Eben so das für unfelbar ausgegebene Recept zur Kur des von dem Frase des Klees mit der Darmgicht, oder Windfucht behafteten Viehes, *das schon gefallen ist und verloren zu seyn scheint* (S. 64.): denn alter Käse ist überall kein Laxermittel, am wenigsten ein solches, das so schnell wirkt, als in diesem Falle erforderlich ist. Offenbar unrichtig ist gleichfalls und so gar albern unter den Witterungsanzeigen (S. 94.) die Behauptung, daß das Geröse des Feuers im Ofen im Winter nahe und starke Kälte anzeige: da solches Geröse gewöhnlich aus der Beschaffenheit des Holzes entsteht; und die abergläubliche Prophezeiung aus dem Bruckknochen der Gänse im Herbst, daß ihre weiße Farbe einen harten, ihre rothe Farbe hingegen einen gelinden Winter vobedeute etc.

Die Absicht der Vt. von Nr. 2. war, denjenigen Frauenzimmer, die schon ökonomische Vorkenntnisse besitzen, und überhaupt wissen, was sie als Hausmütter zu thun haben, einen hauswirthschaftlichen Kalender, zur Erinnerung an die in jedem Monate des Jahrs gewöhnlich vorkommenden Geschäfte, zu liefern. Sie hat daher ihren Vortrag nach der Folge der Monate geordnet, und für jeden zuerst eine umständliche Belehrung über einige einzelne sich darauf be-

sonders beziehende häusliche Angelegenheiten, dann diätetische Regeln, nebst einigen Hausmitteln, hierauf überhaupt ein Verzeichniß der alsdann gemeinlich zu besorgenden Geschäfte, und zuletzt aus dem *allgemeinen Küchenlexicon* ein Verzeichniß der für solchen Monat, nach der Verschiedenheit der Jahreszeit, passenden Speisen angegeben, wegen ihrer eigentlichen Zubereitung aber auf jenes Buch verwiesen. Alles dieses hat sie in eine fassliche, auch die Aufmerksamkeit unterhaltende Schreibart eingekleidet; freylich manche schon längst bekannte Sache bloß wieder in Erinnerung gebracht, aber auch manche müder bekannten nützlichen Unterricht mit einleuchtender Richtigkeit erteilt.

Wenn also auch Hausmütter von ausgebreiteter Kenntniß dieses Büchlein füglich entbehren können, und es für diejenigen mit mangelhaften Kenntnissen in den ersten Anfangsgründen der städtischen Hauswirtschaft zu ihrer Belehrung nicht hinlänglich ist; so werden doch viele andere darinn mannichfaltige für ihre häuslichen Geschäfte brauchbare Anweisungen finden.

## ERDBESCHREIBUNG.

LEIPZIG, in d. Höferschen Buchh.: *Kurzgefaßte geographische Beschreibung aller Länder in der Welt*. Achte, viel verbesserte und mit dem fünften Welttheil vermehrte Auflage. 1797. 165 und 24 S. 8.

Dafs hier auf zwey Bogen, welche besonders paginirt sind, neue Titelblätter und eine sonst bey dem Schriftchen fehlende Beschreibung Australiens, geliefert sind, hat seine Richtigkeit. Auch ist diese Beschreibung so beschaffen, dafs, wenn die übrigen eben so gut wären, man alle Ursach hatte mit dem Werkchen zu frieden zu seyn. Allein dafs dieses eine neue viel verbesserte Ausgabe sey, ist eine große Unwahrheit, da der erste Blick in das Buch einen überzeugt, dafs die beiden neuen Bogen um die Bogen der vorigen Ausgabe umgeschlagen sind, die 1783 erschienen, und wahrscheinlich Maculatur zu werden droht. Und dazu ist sie wahrlich eher als zu dem zweyten neuen Titel geeignet, unter dem die Höfersche Buchhandlung sie an den Mann zu bringen sucht, und der sie für einen „*geographischen Katechismus zum öffentlichen und privat Gebrauch für Schulen, Leipzig 1797.*“ ausgiebt. Mit einem Katechismus hat sie freylich darinn einige Aehnlichkeit, dafs man oft nicht recht weifs, wie die Antworten zu den Fragen kommen; auch ist das, was geantwortet wird, längst veraltete Waare. Europa wird noch in 3 Kayserthümer, 17 Königreiche, 7 Republiken und das päpstliche Gebieth, dann wieder in 13 Landschaften eingetheilt, die Gröfse aller Länder nach Meilen in der Länge und Meilen in der

Breite bestimmt, und die Fragen über jedes Land mit der nach der Beschaffenheit der Einwohner beschlossen, wo wir denn unter andern belehrt werden, dafs in Portugal beyderley Geschlecht sehr hitzig ist, und dafs die Portugiesen gute Kausleute und Soldaten, die Spanier grofsmüthig, ernsthaft, bedächtig, abergläubig in der Religion, hochmüthig und faul, und die Brandenburger vornehmlich, geistlich, tapfer und getreu sind. „Die vornehmsten Regenten in Asien sind der türkische und russische Kaiser, der große Mogul, der Tartarchan und der König in Persien.“ „Die ordentliche Residenz des großen Moguls ist *Agra*, die grösste und volkreichste Stadt im ganzen Orient. Im Umfang hat sie 12 Meilen, und von den Einwohnern kann der Kaiser sehr leicht eine Armee von 200.000 zusammenbringen. Das kaiserliche Schloß ist das prächtigste Gebäude in ganz Asien.“ „Die Hauptstädte der großen Tartarey sind im russischen Antheil *Jensiskoy*, im chinesischen *Chyng-Tang*.“ Solche Sachen stehn fast auf allen Seiten.

LENGO, i. d. Meyerschen Buchh.: *Handbuch der allgemeinen physikalischen Erdbeschreibung für Schulen und Gymnasien*. Herausgegeben von J. F. C. Plesmann. 1797. 156 S. 8.

Da der Vf. aufrichtig genug ist uns seine Quellen zu nennen (freylich nur ganz bekante deutsche Bücher, vorzüglich die von *Forster*, *Mitterpacher* und *Klätzel*, aber nicht einmal das Hauptbuch in diesem Fach von *Torbern Bergmann*) und ausdrücklich zu erinnern, dafs sein Werk nur als ein Auszug aus diesen Schriften, die er oft wörtlich benutzt habe, anzusehn sey, so mufs Rec. dem Vf. dagegen das Lob erteilen, dafs sein Auszug gedrängt, wohl geordnet und gut geschrieben ist, und sich mit Vergnügen lesen läfst. Er bestimmt ihn für Jünglinge, die schon etwas gebildet sind, und für Schullehrer, die daraus leicht übersehn können, was sich Gemeinnütziges über unsere Erde in physikalischer Hinsicht vortragen läfst. Allein uns dünkt, für diese Classe von Lesern hätte der Vortrag ganz anders seyn, und nicht so viel physikalische, mathematische, mineralogische und geognostische Kenntniße voraussetzen sollen, dergleichen wohl *Forster*, der für Männer schrieb, und *Klätzel*, der sich dabey auf die vorhergehenden Theile seiner Encyclopädie beziehn konnte, voraussetzen durften, nicht aber unser Vf., der es mit der Jugend zu thun haben will. Unrichtigkeiten und schiefe Vorstellungen sind uns manche, besonders bey Geognostischen vorgekommen (wir rechnen dahin vorzüglich auch unsers Vfs. Eintheilung der Gebirge.) Dennoch können wir nicht unhin das Werk denen zu empfehlen, die eine kurze und unterhaltende physikalische Beschreibung des Erdbodens zu lesen wünschen.



## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 13. Januar 1798.

## PHILOSOPHIE.

GÖTTINGEN, b. Vandenhöck u. Ruprecht: *Lehrbuch der Geschichte der Philosophie, und einer kritischen Literatur derselben*, von Joh. Gottlieb Buhle. Zweyter Theil. 1797. 575 S. 8.

Der Vf. hatte anfänglich für dieses Lehrbuch drey Bände bestimmt. Wenn diese Berechnung auf einen bestimmten Plan sich gründete, so muß dieser geändert worden seyn; denn dieser zweyte Band begreift nur das Platonische und Aristotelische System, und auch das letzte noch nicht ganz, sondern nur den theoretischen Theil. Es werden also wenigstens noch drey Bände nöthig seyn, um das Ganze zu fassen. Für ein Lehrbuch zu Vorlesungen würde diese Weitläufigkeit nicht zweckmäßig seyn. Der Vf. erklärt aber in der Vorrede zu diesem Theile, daß es dazu, wie man nach dem Titel und der ersten Anlage schließen konnte, nicht bestimmt gewesen sey. Dann ist die größere Ausführlichkeit bey Plato und Aristoteles, wegen der großen Verdienste beider Männer um die Philosophie, sehr zu billigen. Ihre Lebensbeschreibung und literarische Notiz ihrer Schriften, Commentatoren und anderer durch ihre Philosophie veranlaßten, Schriften nimmt einen großen Theil des Raums ein (bey Plato 43 S. bey Aristoteles S. 276 — 354.), ist aber als Resultat vieler Belesenheit und Untersuchungen eine schätzbare Arbeit. Besonders ist die Literatur der Aristotelischen Philosophie mit Fleiß ausgearbeitet. Die alten Commentare sind vollständig angeführt und mit Urtheilen begleitet, die nicht anders nachgeschrieben worden, sondern sich auf eigene Ansicht gründen. Das gilt auch von den beträchtlichen neueren Schriften. Selten wird man in Falle seyn, diesen Urtheilen nicht beyzustimmen, wie S. 278. 279. wo Voigt's Uebersetzung der Bücher von der Seele unbedingt schätzbar, und die der Ethik von *Jensens* sehr fehlerhaft heißt. Bey der Darstellung der Platonischen und Aristotelischen Philosophie hat der Vf. mit Beurtheilung die neueren Schriften benutzt, und in den Anmerkungen die abweichenden Erklärungen der wichtigsten Philosopheme angeführt und unparteyisch gewürdigt. Der erste Theil ist meistens ein zusammengeordneter Auszug aus *Tennemann's System der Platonischen Philosophie*, weil sie in diesem Werke, wie der Vf. in der Vorrede sagt, „so gründlich und „allseitig erörtert sey, daß man auf die Hoffnung, „durch wiederholtes Studium der Quellen neu er-

hebliche Aufschlüsse über den Geist derselben zu finden und geben zu können, Verzicht thun müsse.“ Ohne dieses Urtheil anfechten zu wollen, wozu Rec. kein Recht hat, wünschte er doch, der Vf. möchte jene Philosophie nach eigener Ansicht aus den Quellen, unabhängig von jener Darstellung, entwickelt haben. Denn jeder Forscher bringt doch seine eigene Denkungsart und Ansicht mit zum Studium eines alten Philosophen, welche ihn zwar in Gefahr setzt, manches zu übersehen, und manchen falschen Zusatz in denselben hineinzufragen, aber auch den Vortheil verschafft, verdeckte Eigenheiten desselben an das Licht zu bringen. Gewiß würde daher die eigne Bearbeitung der Platonischen Philosophie nicht nur neue Aufschlüsse über dieselbe gegeben, sondern auch den Vf. von dem Verdacht der Bequemlichkeit befreit haben. Uebrigens ist dieser Auszug, wie es zu erwarten war, mit Einsicht, nicht ohne eigne Zusätze und manche genauere Bestimmung der Lehrsätze versertigt. Auffallend ist es aber, daß S. 402. behauptet wird, Plato habe drey Seelensubjecte angenommen, wovon S. 140 — 142. 176. nach Tennemann gerade das Gegentheil gesagt wird. Hatte Hr. B. eine andere Ueberzeugung, so hätte er sie mit ihren Gründen auch an den angeführten Stellen anstatt jener angeben sollen.

In der Aristotelischen Philosophie fand der Vf. weit weniger vorgearbeitet. Das meiste ist hier die Frucht seines eignen Nachforschens. Die Darstellung derselben ist daher um so verdienstlicher, da sie im Ganzen mit kritischer Strenge und philosophischem Geiste gemacht ist, und bey so vielen Schwierigkeiten, die bey weitem noch nicht alle gehoben sind, dennoch eine fast durchgängig richtige Ansicht von des Stagiriten Philosophie giebt. Indessen gesteht der Vf. in der Vorrede mit lobenswürdiger Bescheidenheit, „was ich hier in Beziehung auf das ganze „System geleistet habe, halte ich für nichts weniger „als erschöpfend und befriedigend; es liegen zu viele „Schwierigkeiten in den Aristotelischen Schriften „selbst, und die Kritik und die Auslegung haben in „Ansehung des Textes noch nicht genug vorgearbeitet.“ Der Geschichtschreiber hat bey dieser Philosophie auf zweyerley seine Aufmerksamkeit zu richten, auf das System selbst, und auf den Ideenrang, dessen Erzeugniß jenes ist. Indem der Vf. jenes darzustellen sucht, hat er zugleich auch mehrere Bemerkungen über das letzte eingewebt, vorzüglich in den Anmerkungen; aber von dieser Seite ist doch noch am wenigsten Genüge geleistet. Der Grundriß des

System ist §. 257. gezeichnet; in der Ausführung aber hat sich der Vf. nicht ganz an denselben gehalten, sondern eine zum Theil willkürliche Ordnung sich erlaubt. Zuerst wird Aristoteles Begriff von System, Philosophie und ihren Theilen, entwickelt, dann seine Theorie vom Erkenntnisvermögen vorgebracht. Nun folgt die Logik, wovon der Vf. die einzelnen Theile des Organons zum Leitfaden wählt, die allgemeine Naturwissenschaft nach der Folge der Materien der Physicorum, und zum Theil der Bücher vom Himmel, die höchste Philosophie oder Metaphysik, und endlich die Psychologie, die der Vf. als ein notwendiges Supplement der Physik und Metaphysik betrachtet. Die letzte sollte aber doch als ein specieller Theil der Physik noch vor der Metaphysik ihre Stelle erhalten haben. Es ist zweckmäßig, daß der Vf. Aristoteles Theorie des Erkenntnisvermögens vorangeschickt, und die dahin gehörigen Bemerkungen zusammengestellt hat; allein er gehet offenbar zu weit, wenn er dieselbe auch als eine Kritik des Erkenntnisvermögens betrachtet. „Hätte irgend ein Philosoph vor Kant Ansprüche auf das Verdienst, eine eigentliche Kritik des Erkenntnisvermögens unternommen zu haben, so hätte vielleicht Aristoteles, die ersten und die gerechtesten.“ Hätte Aristoteles die Idee einer Kritik des Erkenntnisvermögens vollständig gefaßt, so hätte er gewiß als Systematiker dieselbe in einem System vorgebracht. Es läßt sich in der That zeigen, daß er nach seiner Ansicht der Dinge, und bey seinem Empirismus nicht einmal das Hauptproblem einer solchen Kritik ahnden konnte. Wer überzeugt ist, daß der Verstand nur ein bloßes leeres Vermögen ist, dem alle Materialien zum Denken gegeben werden, und daß dieser gegebene Stoff das Formale der Dinge ausmacht, der kann nicht erst die Frage aufwerfen, wie die objective Einheit des Bewußtseins entstehe, oder welche Grenzen dem Verstande vorgeschrieben sind. Der Verstand ist eine *tabula rasa*, bey welcher der Analytiker nichts weiter zu thun findet. Was noch etwa den Stagirten auf die Spur einer tiefern Erforschung des Verstandesvermögens führen konnte, war der Begriff des *νοῦς* als thätigen Vermögens der Principien; allein man findet nicht, daß er wirklich weiter über den Begriff desselben hinausgegangen sey. Indessen kommen zuweilen doch Bemerkungen vor, die als Ahnungen eines Bedürfnisses noch tieferer Untersuchung übersehen, z. B. daß nur die Menschen einer Vorstellung der Zeit empfänglich sind; die Frage, warum man nur in Zeit und Raum denken kann, wenn auch davon abstrahirt wird u. dgl. Hr. B. hätte seiner Darstellung der Aristotelischen Philosophie noch einen höhern Werth dadurch geben können, wenn er diese Bemerkungen aufgelistet und zusammengestellt hätte, welches hier aber selten geschehen ist, oder doch nicht an dem Orte, wo man es erwartete. Jene Bemerkung über die Zeit findet man z. B. S. 505. 506. in der Physik. Dagegen fehlt sie S. 385. §. 261. der von der Natur des Empfindungsvermögens handelt, wo es heißt: „den nothwendigen Zusammenhang

der Zeit mit dem innern Sinne sah er nicht ein, er hielt auch die Zeit für etwas Objectives.“ Aus dem ersten Kapitel de *memoria* erhellt, daß ihm jene Verbindung nicht ganz entgangen war. — Jene falsche Ansicht, als hätte Aristoteles schon an eine Kritik des Erkenntnisvermögens gedacht, ist übrigens nicht ohne nachtheilige Folgen geblieben, indem der Vf. an mehreren Stellen eine Harmonie zwischen Aristoteles und Kant erkünsteln will, die sich nicht behaupten läßt, und dadurch die Stagirten Philosophie zuweilen in Disharmonie mit sich selbst und seiner Darstellung setzt. So wird z. B. S. 406. 407. behauptet, Aristoteles habe glücklich den transcendentalen Standpunkt getroffen, nur sey er demselben nicht treu genug geblieben; er habe die Erkenntnis des Dinges an sich geleugnet, (vergleichen S. 384.) da doch S. 531. 533. die Untersuchung des Dinges an sich mit als ein Gegenstand der ersten Philosophie angegeben wird. S. 414. heißt es von den Kategorien: „die allgemeinen Begriffe *deducirte* Aristoteles gewiß aus der Natur, der *Denkthatigkeit*, ungeachtet er die Deduction nicht förmlich vornahm.“ Ist in diesen Worten nicht eine Widerpruch? Widerspricht sich Hr. B. nicht abermals, wenn er S. 415. sagt: „er entwickelte die Kategorien nicht aus dem Begriff des reinen Denkens (Urtheilens) und der Formen desselben selbst, sondern aus dem Begriffe des Dinges unter den Formen der Simulichkeit, oder aus dem Begriffe der Erscheinung überhaupt.“ — Dieses ist aber auch das Einzige, was Rec. an diesem Theile zu tadeln wüßte. Denn, einige Auslassungen und den Gebrauch einiger Schriften, die der Vf. für unächt oder zweifelhaft hält, — Fehler die bey einem solchen Unternehmen und bey der gegenwärtigen Beschaffenheit des Aristotelischen Textes verzeihlich sind — abgerechnet, kann dem Vf. das Lob nicht streitig gemacht werden, daß seine Darstellung der Aristotelischen Philosophie alles übertrifft, was bisher darinn ist geleistet worden. Es ist nur schade, daß, um diesen Band nicht zu stark zu machen, die praktische Philosophie nicht zugleich mit abgehandelt werden konnte.

## GESCHICHTE.

BRAUNSCHWEIG, in der Schulbuchh.: *Historisch genealogischer Kalender* auf das Jahr 1798. — *Deutschland ein historisches Gemälde.* 288 und 96 S. 12.

Der in der Recension des Jahrgangs 1797 nach Verdienst dargestellte Werth dieses Kalenders erhält sich vollkommen in dieser Fortsetzung; nur daß so wie in jenem der genealogische Abschnitt hervorhob, sich in diesem der geschichtliche Theil nebst den sich darauf beziehenden zwölf Kupfern auszeichnet. Letztere sind so interessant im Inhalt, so richtig gezeichnet, mit so reinem Geschmacke ausgeführt und so sauber und genau gestochen, daß der Name des Zeichners und Kupferstechers, Hn. Penzel, neben der Auswahl des Vf.

angeführt zu werden verdient. Vorzüglich pafsend ift für das Augenblick die gaffrennfchaftliche Aufnahme der franzöfifchen Religionsflüchtlinge vor 110 Jahren in Deutfchland, im ſechsten Kupfer dargeſtellt, und im ſiebenten die *Melafche* Verheerung der Rheinufer. Im Kupfer der Inhaltsanzeige und in der roten, 11ten und 12ten Nummer ſind viele jetztlebende und neuerlich verſtorbene Männer äußerſt kennbar. Nur iſt Buonaparte's Bild und Stellung, zu ſeinem Nachtheile, dem Original nicht ganz getreu. In dem Verzeichniſſe der vornehmſten Regenten (S. 1—98.) war die Uebersicht der hiſtoriſchen, italiſchen und politiſchen Verhältniſſe, vorzüglich des deutſchen Reichs, zum Hauptziel ausgeſteckt. Daher findet man darin bloß die Häupter der regierenden Dynaſtien, und zwar nicht nach der Buchſtabenfolge, ſondern nach der politiſchen Verbindung gereiht. Ungachtet der äußerſten Kürze ſind die wichtigſten ſtaſtiſtiſchen Data zuſammengeſtellt und gleichen Schritts mit den Zeitbegebenheiten (S. 84 ff.) die *ciſalpinſche*, *liguriſche* und *batiſche* Republik benannt; denn *Venedig* und *Modena* wurden erſt ſeitdem aus der Reihe der ſelbſtändigen Staaten vertilgt. Hin und wieder vermißt man jedoch theils die ſo wichtige Genauigkeit in den Familiennamen, wie z. B. S. 17. bey Speyer *Wildandorff* ſtatt *Waldendorff* und bey Kempten *Richlin* ſtatt *Reichlin*, theils die Nachtragung der neuſten Veränderungen. Die hier als *Abſiſſin* von *Lindau* S. 25. aufgeführte Gräfin Breitenheim iſt längt verheirathet und eine Freyin Uln ihre Nachfolgerin, das *Johanniter Meifterthum* nicht mehr erldiget, aber wohl die geſtiftete Abtey *Stablo* und *Malmady*, deren letzter Beſitzer im Julius 1796 zu *Hanau* ſtarb, und in *terra ſancta* zu *Steinheim* beſtatet wurde.

Den gröſſern Theil des Taſchenbuchs nimmt ein die kurzgefaßte Geſchichte der Deutſchen ſeit der Abdankung des Kaiſers Karls des Fünften bis zum Kaiſer Franz dem Zweyten oder ſeit der durch Luthern veranlaßten Kirchenverbefſerung und der in Deutſchland gegründeten Religionsfreyheit — bis auf unfere Tage, wo die kritiſche Philoſophie ihr Wirkungen zu äußern anfängt und die Folgen jener Revolution immer mehr entwickelt und verbreitet werden, von 1556 bis 1797. Es iſt ein meiſterhafter Verſuch, einen ſo langen thatenreichen Zeitraum in 288 Duodezſeiten mit ſo vieler Verſtändlichkeit zuſammen zu drängen. Reichhaltigkeit oder Umfaſſung aller auf das Schickſal und die Cultur der Nation Einfluß habenden Umſtände, und ſtrenge Unparteylichkeit, ſelbſt in Erzählung des neuſten Zeitraums, ſind die beiden Hauptvorzüge dieſes hiſtoriſchen Verſuchs. Der ſo ſchwer zu treffende Mittelweg zwifchen Fürſtenliebe und Volksliebe, vorzüglich ſchwer bey ſo freymüthigen Digreſſionen über die Staatsmängel, z. B. die Juſtizpflege, den Privatcharakter der Fürſten, als man hier findet und den bey Joſeph's II. fogenannten *ſonveranitätsrechten* (f. S. 240.) viele Geſchichtſchreiber geſſentlich umgangen haben, iſt von dem Vf. glücklich getroffen. Eben ſo die Miſchung der Thatſachen mit philoſophiſchen

Beobachtungen, und des Hauptſachſen mit würzenden Anekdoten, wie z. B. S. 66. mit der *Gütlichen Ohrſeige* und S. 133. mit den *Malboroughſchen Handſchken*, deren politiſche Wirkung nach vier und achtzig Jahren zu *Campo Formido* unter ſehr vergleichbaren Verhältniſſen gerächt wird. In der Einleitung ſind die Wirkungen der Reformation und im Texte der Einfluß des dreißigjährigen Krieges auf deutſche Verfaſſung, ſo wie die neuſte Religionsgeſchichte, vorzüglich gut geſchildert. Zu letzterer iſt alles, Hontheims Buch, die päbſtliche Reiſe nach Wien, der Jeſuitismus, der Emter Congreß, *Baſedow's* und *Campe's* Erziehungstheorie und *Kants Philoſophie* auf eine geſchickte Weiſe herboygeführt. Kant hat, wie ſchon der Titel vernuthen laßt, am Vf. einen warmen Lobredner. In der Würdigung der fogenannten Aufklärung und der Schreckbilder der Propaganda (S. 277.) liegt auch viel Billigkeit; vorzüglich aber wird mit der Anſicht des Krieges gegen Frankreich (S. 275.) das unbefangene Publicum übereinſtimmen. Die Quinteſſenz davon liegt theils in einer Apoftrophe an die Frauenzen, theils in der für die Deutſchen beygeſetzten Schlußbemerkung. So heiſt es S. 275.: „Franken, blahet euch nicht, daß ihr ſo den Frieden „ertrotzet! hätte das ganze deutſche Volk an dieſer „Fehde Theil nehmen können, hätte es auch für die „Vertheidigung ſeiner Ehre und Freyheit die Waffen „ergriffen, ihr würdet den Geiſt Herrnanns, der Germanen von dem Joche fremder Deſpoten befreiete, „in den tapfern Schaaren ſeiner Söhne empfunden „haben,“ und S. 287. am Schluſſe: „die Deutſchen müßten ſich beitreben, die jetzt überall hörbar gewordenen Wünſch nach Verbeſſerung des Zuſtandes der niedern Volksklaſſen zu beſriedigen, die in die praktiſche „Politik eingeriffene Unſittlichkeit zu vertilgen, den immer anſpöſſiger werdenden Streit einiger bürgerlichen „und religiöſen Einrichtungen mit dem Geiſte der Zeit, den herrſchenden Meynungen und Wünſchen der Völker nach den errangenen beſſern Einſichten, zu verſöhnen — und ſo die Bahn zur Erlangung der höchſten „Glückſeligkeit, welche nur allein unter der Herrſchaft „der Vernunft in richtigen Denken und Rechthum beſteht — vorzubereiten.“

Dieſer kleine Auszug kann zugleich zur Probe von der Schreibart des Vf. dienen, welche gröſtentheils dem Gegenſtande nicht nur angemessen iſt, ſondern die beſten Anlagen verrieth; jedoch weht nicht ganz *Schillers* Geiſt darin, und eine gleichmäßigere und edlere Manier in einigen Schatirungen, wird vielen um ſo wünſchenswerther ſcheinen, als die Fortſetzung dieſes Taſchenbuchs dem leſenden Publicum gewiß willkommen ſeyn wird. Das warme Gefühl, mit dem z. B. die ſchlechteſte Erziehungspraxis des verfloſſenen Jahrzehends geſchildert wird, führte S. 230. ein Beyſpiel aus des Vf. eigenen Beobachtungskreiſe herbey, wobey die Nettigkeit und Rundung der Diction einigermaßen aufgeopfert wurde. Das Ganze hat aber ein einſormiges angemessenes Gewand.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**STAATSWIRTSCHAFTEN.** *Hannover, b. d. Gebr. Hahn:* Ueber die zweckmässige vortheilhafte Benutzung der Domainen oder anderer Landgüter, mit Rücksicht auf deren Vertheilung. Etwas aus meinem General-Praxis, von Georg Ferdinand Fuhrer. Fürstl. Lippschen Kammerath. 1797. 8. Bog. 8. — Nur für solche Leser kann diese kleine Schrift bezeichnend seyn, welche von den Grundätzen des Verfahrens in Kammergeschäften keine hinlängliche, und von ihrer zweckmässigen Anwendung gar keine Kenntniss haben. Aber auch diesen ist der Weg, den sie einschlagen müssen, hier nicht immer kenntlich und richtig genug vorgezeichnet worden. Was der Vf. von der Benutzung der Domainengüter lehret, betrifft ihre Vertheilung unter die Unterthanen, die Berechnung und Bestimmung ihres jährlichen Pachtzins, und die Ansetzung der Colonisten auf Kammergrundstücken.

Die Nützlichkeit jener Vertheilung hat man schon längst nicht mehr bezweifelt, so lange sie bloß aus dem Gesichtspunkte betrachtet wird, daß dadurch der Vorrath an Ernährungsmitteln, hiedurch die Anzahl der Unterthanen nebst ihrem häuslichen Wohlstande, und zugleich das Staatsvermögen vergrößert werden könne. Es bedurfte also dieserhalb keines weitern Beweises. Aber vieles anerkannte Gute ist oft gar nicht, oft nur zum Theile ausführbar. Wenn daher in einem Satze, dem an der möglichst größten Zuverlässigkeit seiner Einnahme- und Ausgabebasis, an dem sichersten Erfolge seiner Einkünfte, zu ihrer einfachen Bestimmung, an ihrer leichtesten Erhebung und Verwaltung gelegen ist, einer solchen Vertheilung entgegensteht, daß dadurch jene Zuverlässigkeit würde verrückt, die Sicherheit des Einkommens vermindert, und die Bestimmung, Erhebung und Verwaltung vervielfältigt und erschwert werden, auch bey der Menge und Grösse jeder Domainen noch die Unmöglichkeit hinzukommt, ihre verschiedenen Grundstücke überall mit tüchtigen und sichern Hauswirthen zu besetzen: so kann sie in einem solchen durchaus nicht allgemein — allenfalls nur in gewissen Gegenden mit einzelnen kleinen Landgütern — ausgeführt werden. Das haben auch Verträge und Erfahrungen völlig bestätigt. In sofern ist also der Rec. mit dem Vf. darüber völlig einverstanden, daß nur die Vertheilung kleiner, nach den Localumständen dazu bequemer Domainen, bey größern aber bloß die Abfindung der Frohndienste, der Zehnten und der Mälerzinsen von denselben, und deren Verpachtung an die Unterthanen räthlich, und dann in beiden Fällen das Rechtgeld entweder in Naturalleistungen an Getreide für die Landesmagazine, oder auf barem, nach dem Steigen und Fallen der Getreidepreise zu bestimmenden Zahlungen festzusetzen sey. In den zur Erläuterung angeführten Beyspielen von der geschehenen Vertheilung und Verkleinerung dreier herrschaftlicher Meyereyen (S. 29–41.) giebt es von der Richtigkeit der über ihre vorherige Verpachtung verfertigten Anschläge keinen vortheilhaften Begriff, daß bey der einen die Summe des jährlichen Pachtgeldes, gegen die Summe des Aufschlags zu 1300 Rthlr., um 400 Rthlr., und bey dem andern jene Summe, gegen die Summe des Aufschlags zu 1100 Rthlr., um 240 Rthlr. geringer war. Solche starke Abweichungen müssen billig gar nicht statt finden können. Daher wird bey den königl. preussischen Kammern ein unter den Betrag des Aufschlags ermiedrigtes Gebot gänzlich verworren, auch auf ein höheres als dasjenige Bedacht genommen, wenn der Pachtcompensent überzeugend nachweisen kann, welchen Artikeln des Aufschlags und durch welches wirtschaftliche Verfahren der angegebene grössere Ertrag zu erlangen sey.

Der folgende Vortrag handelt, in Betreff der in ihrer Integrität beyzubehaltenden Verpachtungen grosser Domainen, von der hien zu zusehrend notwendigen Vorbereitung. Dahin gehören die Vermessung ihrer Grundstücke und die möglich richtige Bestimmung ihres jährlichen Pachtzins. Nur mit dem letztern hat sich der Vf. insonderheit beschäftigt. Hülsmittel und Grundätze zur Verfertigung solcher Anschläge angegeben, und hierauf ein Muster davon hinzugefügt. Die Belehrungen über die ersten beiden Gegenstände sind aber wieder vollständig noch überall richtig. So mangelt z. B. unter den Mitteln zur

Erkennung des Krasses der Acker die Beurtheilung ihrer Fruchtbarkeit aus den Arten der darauf häufig wachsenden wilden Pflanzen, die Durchsicht der Zehntregister und die Abänderung der Zehntmahler, Verwalter, Hofmeister und Ackervögte, die Vergleichung des Ertrags mit benachbarten Getreideländern von gleicher Lage und Güte etc. Ferner sind in den zu beobachtenden Grundsatzen große Lücken sowohl bei den Pachtzinsen überhaupst, als auch bey einzelnen Theilen davon. Im Betrach des ersten findet man aufser den abgesetzten Bestellungsstellen, keine Belehrung, wie die von dem Grundbesitzer abzurechnenden übrigen wirtschaftlichen Erfordernisse und Ausgaben: Geländelohn, Unterhaltung des Zugsviehes, Unterhaltung der Ackerwerkzeuge, Arzneykosten, Lohn der Drechsler und anderer Tagelöhner, Zinsen von dem auf die Annahme der Pacht zu verwendenden Capitale etc., ingleichen nichts von dem Betrag der Einkünfte sehr verändernden Unterschiede zwischen zehntfreyen und zehntpflichtigen, nahe und beymassen, oder weit und zerstreut belegenen Ländern, zwischen dem Betriebe des Haushalts mit eigenen Spannwerke und Diensthäuten, oder ganz, oder zum Theile mit Spann- und Handdiensten, zwischen einem mit der Lage des Guts verbundenen, nahen, leichten und häufigen, oder entfernten, beschwerlichen und sparsamen Abfahre seiner Producte etc. So auch bey einzelnen Stücken: z. B. nichts vom Aufschlage der Privatweiden in Hinsicht auf Kinder, Schafe und Schweine; überall nichts von der Nutzung des Federviehes; nichts von der sehr verschiedenen Nützbarkeit der Fischteiche nach ihrer Lage, entweder zwischen abschießigen Getreidefeldern und an offenen Viehweiden oder zwischen Holzungen und öden Gebirgen; oberflächliche und sehr mangelhafte Bemerkungen über die Verpachtung der Mühlen, Bierbrauereyen und Brantweinbrennereyen etc. Hierzu kommt nun noch manche Unrichtigkeit, z. B. die gänzliche Wegwerfung des Weizens aus der Reihe der zu bestimmenden Getreidearten, mit der ungegründeten Behauptung, daß dessen Anbau wenig Gewinn, als der Roggen, gebe, auch jener das Land mehr als diefer entkräftet: da doch die in Niederlanden seit 50 Jahren so sehr vermehrte Befestigung des Weizens — offenbar wegen seines an Scheffelzahl gleichen Ertrags mit Roggen, aber ungleich höhern Preises und häufigen Verführung ins Ausland, — und der gute Wuchs der Gerste nach dem Weizen, ohne nochmalige Düngung, gerade das Gegentheil beweisen. Die Methode der Pachtanschläge nach dem Körnerertrage beruht noch immer viel zu sehr auf willkührlichen Satzen, als daß sie mit dem Vf. für die beste und fehlerfreieste geachtet werden könnte. Auch hat der Vf. bey seinem Tadel der gutsherrlichen Inventarien und der von ihm angerathenen gänzlichen Wegschaffung derselben nicht bedacht, daß jede vernünftige Pacht bey seinem Gebote nicht nur den zu erwartenden Ertrag, sondern auch den zur Annahme der Pacht erforderlichen grössern oder geringern Kostenaufwand in Erwägung zieht, und hiernach jenen erniedrigt oder erhöht, folglich die laudesherrliche Kammer den Gewinn an Zinsen des von dem Pächter für das ganze Inventarium bezahlten Capitals durch die Verminderung des Pachtgeldes wieder verlieren würde; daß durch solche Bezahlung der Inventarien mancher tüchtige, aber nicht reiche, Landwirth allerdings (ungeachtet des Vf. Widerspruches, wie Erfahrungen lehren, und in der Natur der Natur der Sache selbst liegt) von der Erpachtung solcher Güter abgeschreckt wird; und daß gedachte Einrichtung für die landesherrliche Kammer beschwerliche und nachtheilige Folgen hat, wenn sie durch den Mangel annehmlicher Pächter, oder durch nöthige und wichtige, vor einer andern Verpachtung des Guts vorzunehmende Veränderungen in den Bestandtheilen desselben, z. B. Gemeinheitsbeweigungen, Verfassungen, Urbarmachungen etc. in die Nothwendigkeit gesetzt wird, dasselbe zu übernehmen, eine Administration anzuordnen, und dann das ganze Inventarium mit allen dessen Meliorationen zu bezahlen.

Richtig sind zwar die von dem Vf. zuletzt angehängten Urtheile über die Wahl der Colonisten bey der Anlage neuer Dörfer und einige deshalb erforderlichen Veranlassungen; aber für eine hinlängliche Belehrung über diesen Gegenstand sind auch diese viel zu mangelhaft.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 15. Januar 1798.

## MATHEMATIK.

TÜBINGEN, b. Cotta: *Principiorum Calculi Differentialis et Integralis Expositio Elementaris*, ad normam dissertationis ab Acad. Sc. Reg. Prussica A. 1786 praemii honore decoratae elaborata, Auctore Simone L'Huilier, Acad. Sc. Prussicae et Londin. Socio. 1795. 28 u. 339 S. gr. 8. 9 Kupfertafeln.

**K**eine bloße Uebersetzung, sondern eine sorgfältig ausgefeilte Umschmelzung der geschätzten französischen Preisschrift des Vf. (*„tempore nimis brevi et loco minus commode conscriptae“*), welche in ihrem vorigen Gewande nur 216 S. und 2 Kupfertafeln füllte: und eine Frucht der Mulse und der literarischen Hülfe, welche Hr. L'Huilier (damals durch die revolutionären Unruhen aus seiner Vaterstadt Genf vertrieben) bey seinem Freunde Hn. Prof. Pfleiderer in Tübingen fand. Der Zweck der Preisschrift war, zu zeigen, daß die Idee des Unendlichen in der Mathematik entbehrt werden könne (*„Mathefin infinito cavere posse“*) und das man mit der Methode der Grenzen oder der sogenannten Exhaustionsmethode der Alten, wenn sie gehörig erweitert wird, durchgehends ausreiche. Dasselbe bleibt Zweck bey dieser neuen Ausarbeitung. Man muß sich daher durch den Titel und durch die mitunter vorkommenden Phrasen in *usum tironum*, ad *captum tironum* nicht verführen lassen, hier ein Lesebuch der Differential- und Integralrechnung zu erwarten, woraus sich Anfänger mit dieser Wissenschaft auf eine neue und leichte Art bekannt machen könnten. Dazu hat dieses Werk weder die nöthige Vollständigkeit, noch die Ausführlichkeit und den Reichtum an Anwendungen und Beyspielen, welche dem Anfänger die Entleeren Schriften so klar und lehrreich machen. Es ist vielmehr eine scharfsinnige und glücklich durchgeführte Zurückleitung und Begründung der sogenannten Rechnung des Unendlichen in allen ihren Zweigen auf die Theorie der Grenzverhältnisse und ihrer Exponenten, und zwar so, daß die Idee des Unendlichen dabey ganz ungangen wird. Ein Ganzes, ein System macht es nur in sofern aus, als es alle die Materien aus der Infinitesimalrechnung zusammenstellt, bey denen solche Begründung und Befreyung von der Idee des Unendlichen nöthig war, untersucht mit den dazu nöthigen analytischen Formeln. Die Anwendung des Erwiesenen wird theils abgewiesen (*„mihī sufficiat eas (formulas) ad vera sua principia revocasse et deductionem ipsarum ab indeterminata et obscura infiniti notione liberasse“*) theils nur angedeutet und mit Voraussetzung

A. L. Z. 1798. Erster Band.

tiefer analytischer Kenntnisse hingeworfen. (Wir würden daher einem Anfänger rathe, sich dieses Werks als eines Commentars zu Eulers Differentialrechnung zu bedienen, sich besonders bey Eulers Darstellung des Wesens der Differentiale und des Unendlichkleinen nicht zu verweilen, sondern die wahre Aufschär der Sache aus Hn. L'H. Schrift zu schöpfen, und das Studium beider fortschreitend stets zu verbinden.)

Die ersten 28 S. sind als eine analytische Vorbereitung in dieser Umarbeitung neu hinzugekommen, und enthalten in 4 Kapiteln recht artige zum Theil neue Herleitungen analytischer Hauptformeln, die in dem Werke gebraucht werden: 1) einen Beweis des Binomialgesetzes für alle Gattungen von Exponenten auf Segners Weg, doch ohne Hülfe der abkürzenden Bezeichnung und des schönen Satzes über die Relation der Binomialcoefficienten, wodurch spätere Schriftsteller den Beweis noch mehr vereinfacht haben. 2) Die bekannten Formeln über die Differenzen überhaupt, angewandt auf die Differenzen der Potenzen natürlicher Zahlen, der geometrischen Reihen und der Sinus und Cosinus; Formeln, von denen unser Vf. häufigen Gebrauch macht. 3) Die Summation der Potenzen natürlicher Zahlen, und 4) die bekannten Formeln für die Sinus und Cosinus vielfacher Winkel und für die dreytheiligen Factoren der Summen und Differenzen von Potenzen nach Cotes Lehrsatz, letztere ohne Beweis. In diesen Formeln für die dreytheiligen Factoren finden sich jedoch einige fonderbare Irrthümer, die wir nicht unter den Druckfehler aufgeführt sehn, und auf die Rec. hier um so lieber aufmerksam macht, je leichter sie jemand, der die bequemen gedruckten Formeln von hier entlehnen wollte, zu Irrthümern verleiten könnten. In jedem der dreytheiligen Factoren von  $(a^{n+1} + b^{n+1})$  unter  $2^n$  ist nämlich der zweyte Theil, worin ein Cosinus als Factor vorkommt, fälschlich negativ gesetzt, da er doch positiv ist. (Soll er negativ gesetzt, so müssen im Ausdruck des Cosinus im Zähler nicht wie hier die geraden Zahlen von 0 bis  $2n$ , sondern die ungeraden Zahlen von 1 bis  $2n+1$  gesetzt werden.) Deshalb muß man auch S. XXVII. unter  $2^0$

$$\text{statt } \sqrt{2} = 2^n. \sin. \frac{2}{2n+1} p. \sin. \frac{4}{2n+1} p. \dots$$

$$\text{setzen } 1 = 2^n. \sin. \frac{1}{2n+1} p. \sin. \frac{3}{2n+1} p. \dots$$

$$\text{oder } 1 = 2^n. \cos. \frac{2}{2n+1} p. \cos. \frac{4}{2n+1} p. \dots$$

Uebrigens steht S. XXVIII. unter  $2^2$  statt  $a^{2n+1} + b^{2n+1}$  fälschlich  $a^{n+1} + b^{n+1}$ . Fügen wir hierzu noch ein paar

paar Druckfehler, welche S. 23. stehn geblieben sind, (wo in Coroll. 2. die letzte Proportion wohl im  $X:V = \text{im } X:V$  heißen sollte, und wo in Coroll. 3. in den beiden letzten Proportionen CD mit BD verwechselt worden ist), so find das alle von Vf. nicht angezeigten Druck- und Schreibfehler, welche Rec. aufgetroffen sind, so dafs der schöne Druck in dieser lateinischen Ausgabe sich eben so sehr durch Correctheit, wie der in der französischen Ausgabe durch eine Menge von Druckfehlern auszeichnet.

Das erste Kapitel von den Grenzen der Gröfsen und der Verhältnisse, oder von der Exhaustionsmethode, welches in der französischen Preisschrift grösstentheils aus Robert Simons. *Opera Posthumum* entlehnt war, erscheint hier zu einem vollständigen, streng erwiesenen Lehrgebäude über die Methode der Grenzen in ihrem ganzen Umfange erweitert, und sollte nach Hn. L'H. als Fundament des ganzen Systems höherer Rechnungen, den Lehrbegriffen der Mathematik in dieser Form einverleibt werden. Hr. L'H. betritt hier ganz den Weg, den die Alten in arithmetischen Materien nehmen, und dazu müssen ihm die aus Simson übertragenen Definitionen, womit das Ganze anfängt, den Weg bahnen. Diese unterscheiden sorgfältig von einander die Fälle, wo die Grenze *stets gröfser*, oder *stets kleiner*, oder *abwechslnd gröfser und kleiner* als die sich ihr nähernde veränderliche Gröfse, oder das veränderliche Verhältnifs ist, und vermeiden zugleich den Ausdruck *Näherung* (den letztern Fall hatte Hr. L'H. in der französischen Preisschrift übersehn, und für ihn baut er erst hier das nöthige auf). So lautet z. B. die erste Definition: „wenn eine veränderliche Gröfse *stets kleiner* als eine gegebne gleichartige Gröfse ist, sich aber so vermehren läfst, dafs sie gröfser als jede gegebne Gröfse wird, die kleiner als die erste gegebne ist, so ist die erste Gröfse die Grenze der wachsenden veränderlichen Gröfse;“ und die dritte Definition: „wenn ein veränderliches Verhältnifs *stets kleiner* als ein gegebenes Verhältnifs ist, sich aber so vermehren läfst, dafs es gröfser als jedes gegebne Verhältnifs werde, das kleiner als das erste gegebne ist, so ist das erste Verhältnifs die Grenze des wachsenden veränderlichen Verhältnisses.“ Dadurch zerspalte Hr. L'H. jeden Satz über die Grenzen in drey Fälle, für Grenzen des Wachstums, der Abnahme und der schwankenden Veränderungen, und beweist für jeden dieser drey Fälle besonders, dafs, wofern man seinen Satz nicht zugeben wollte, sich eine Gröfse müfste angeben lassen, die im ersten Falle kleiner als die Grenze, dabey aber doch stets gröfser als die veränderliche Gröfse wäre, gegen die Definition, und so mit den nöthigen Veränderungen für die übrigen Fälle. — Dabey schliesst sich seine Beweisart durchgehends aufs genaueste an die Art an, wie die Alten in der Arithmetik verfahren, und ist eine Art arithmetischer Construction, dem geometrischen Verfahren sehr ähnlich, dem auch häufig durch Vernünftigkeit mittelst der Linien nachgeholfen wird, und wobey, wie in der Geometrie, alle einzelnen Fälle einzeln durchgegangen werden. Diese

Beweisart hat zwar eine eigenthümliche Eleganz, die anfangs überrascht und ergötzt, führt dabey aber (selbst abgesehn von der Verdreyfachung jedes Satzes und Beweises) auf eine Weichschweifigkeit, bey der man bald gänzlich ermüdet. Auch kann Rec. nicht glauben, dafs dieses in arithmetischen Materien die rechte Methode ist. Hier, wo wir es überall mit Zahl und Zahlbegriffen zu thun haben, von dem Eigenthümlichen dieser Begriffe abzusehn, und besonders in diesen Materien, wo alles auf Verhältnisse, und folglich auf das, was das Wesen des Verhältnisses ausmacht, auf den Exponenten ankommt, diesen Begriff, diese Hinsicht gänzlich aus dem Spiel zu lassen, und sich mit einer Art geometrischer Darstellung zu befriedigen; das ist unmöglich der wahre Weg, ob ihn gleich die Alten betreten haben. Man versuche nur Hn. L'H. Weg zu verlassen. Statt seiner sechsfachen Definition von Grenzen halte man sich lediglich an das allgemeine Merkmal von Grenze, dafs sich ihr die veränderliche Gröfse oder das veränderliche Verhältnifs ins Unendliche, d. h. ohne Ende, so nähert, dafs ihr Unterschied kleiner als jede angebliche Gröfse werden kann, und beurtheile dabey das Gröfserseyn der Verhältnisse nicht wie die Alten und hier Hr. L'H., indem man Hinterglied mit Hinterglied und Vorderglied mit Vorderglied vergleicht, sondern wie die Neuern, indem man sich lediglich an die Exponenten der Verhältnisse hält (und zu diesen kömmt Hr. L'H. selbst in den folgenden Theilen des Werks zurück, wo er die Vorstellnng von Differentialen auf die von Grenz-Exponenten als die einzig sinnvolle zurückführt). Dadurch fliessen sogleich seine dreyfachen Beweise für die drey Fälle jedes Satzes in einen einzigen zusammen, indem es bey diesen Sätzen in der That nur auf Näherung ins Unendliche ankommt, gleichviel ob sie wachsend, abnehmend oder schwankend geschieht, und überdem werden durch die Hinsicht auf den Exponenten seitenlange Beweise für einzelne Fälle nicht selten bis auf wenige Zeilen abgekürzt werden. Rec. mochte sich ohne Bedenken anheischig machen auf diese Art, besonders wenn man sich dabey schicklicher Zeichen für Näherungen bedient, das was Hr. L'H. in diesem Kapitel beweist, auf den sechsten Theil des Raums zusammen zu drängen, und zwar noch dazu lichtvoller für den Anfänger, der sich hier durch Vorstellnng und Abwägung der gröfsern und kleinern Verhältnisse, die durch einander durchlaufen (und auf die man weiter nicht zu sehn hat, wenn man sich an den Exponenten hält), nur zu leicht verwirren läfst. — Auch müssen wir gestehn, dafs wir es nicht ganz billigen können, wenn Hr. L'H. seinen Haß gegen das Unendliche so weit ausdehnt, dafs er selbst den Ausdruck *Näherung* ins Unendliche verbannen zu wollen scheint. Er braucht ihn nie; allein was hilft es den Ausdruck zu umgeln, wenn man doch die Idee selbst nicht entbehren kann? Die Definition der Grenze selbst sagt diese Idee aus, welche den Begriff der Grenze überhaupt erst constituirt, und allein der Methode der Grenzen Halt und Festigkeit giebt. Diese Idee einer Näherung ins Un-

endliche hat an sich auch nichts Dunkles, besonders wenn man sich darüber wie oben erklärt. Eben so wenig schwierig ist es zu beurtheilen, wenn eine solche Näherung statt findet, und was in jedem Fall Grenze ist, wobey man sich wiederum nur an das obige Merkmal zu halten braucht. Und zu mehrerem bedürfen wir dieser Idee in der Mathematik nicht.

Wir verbinden hiermit folglich einige analoge Bemerkungen zum neunten Kapitel unsers Vf. de infinito, quod vocant. mathematico, den Hauptkapitel des Werks, nächst dem ersten, welches hier gleichfalls ganz neu ausgearbeitet ist. Hr. L'H. fängt, mit Beyseitzung aller Polemik; die in der vorigen Ausgabe die Haupttheile dieses Kapitels ausmachte, damit an, mittelst einfacher geometrischer und arithmetischer Aufgaben den wahren Sinn der Zeichen  $\frac{1}{\infty}$ ,  $\frac{0}{\infty}$  zu bestimmen, und darzuthun, daß sie einen unmöglichen Fall in der Aufgabe bezeichnen, und daß, wenn die Analytiker, *nimio universalitatis studio seducti*, diese *impossibilitatis signa* so übersetzen, als werde die Bedingung der Aufgabe in überfetzten Fall durch einen unendlichen Werth einer GröÙe erfüllt, dieses nichts anders sagen wolle, als, sie könne dann gar nicht erfüllt werden. Sehr wahr! Nur muß man dabey nicht vergessen zu erinnern (was auch Hr. L'H. in den mehrsten Fällen ausdrücklich thut) daß man in diesen Fällen allemal auf eine Grenze kommt, zu der eine Annäherung ins Unendliche statt findet. So deutet der Begriff von einem unendlichen Werth, einer unendlichen GröÙe, stets auf etwas Unmögliches, zugleich aber auf eine Grenze und eine Näherung ins Unendliche hin. Hat man sich darüber nur erst gehörig verständigt (und das deducirt unser Vf. hier sehr gut mit vielen Beyspielen belegt) so sieht Rec. nicht ab, wie man weiter die Idee des Unendlichen anstößig finden und darauf dringen kann, sie als eine *notionem indeterminatam et obscuram* aus der Mathematik zu verreiben. Sie dient uns folglich und ohne Umschweife auf Grenzwerte, Grenzverhältnisse und deren Exponenten zu führen, und dadurch den Calcul abzukürzen, der sonst viel weitläufiger und durch eine Menge langer Zwischenformeln unbehüßlich werden würde, welches man schon an den Methoden sehn kann, deren sich unser Vf. (ein Meister in kurzer und eleganter Darstellung von Rechnungen und Beweisen) bedient, um ohne Hülfe dieser Idee auf Formeln zu kommen, die mittelst ihrer in wenigen Zeilen sich entwickeln lassen. Wir glauben daher, das wahre Verdienst Hn. L'H. nicht darin setzen zu müssen, daß er die Idee des Unendlichen zu verbannen strebt, und uns dazu Mittel und Wege an die Hand giebt, sondern darin, daß er uns über diese Idee verständigt, zeigt, wie es dabey stets auf Grenzwerte ankommt, und wie man, um die Redensarten vom Unendlichen in ihren wahren Sinn zu übersetzen, alles auf Grenzwerte zurückführen muß. (Die sonderbar klingende Aussage, der Kreis sey eine gerade Linie mit unendlichem Halbmesser beschrieben, würden wir mit unserm Vf. §. 90. nicht so gradezu als

Unsinu verwerfen, sondern vielmehr gezeigt haben, wie ihr wahrer Sinn nichts anders ausagt, als: der Kreis ist keine grade Linie, nähert sich aber der geraden Linie ohne Ende, wenn man den Halbmesser ohne Ende vergrößert.)

Auf die entwickelten Satze von den Grenzen gründet Hr. L'H. im zweyten Kapitel die Vorstellung und die Lehre von den *Differentialverhältnissen*, algebraischer Functionen und ihrer Variablen, und von deren *Integralverhältnissen*. Hier dringt er besonders darauf, daß man sich überall an den *Differential-exponenten* als Grenzexponent der Veränderungen zweyer veränderlicher GröÙen, und an die Differential-exponenten der Differential-exponenten u. f. f. als *höhere Differentiale* halten müsse; und das sehr mit Recht, sobald es auf das Verständigen ankommt. Wenn er aber lehrt, man müsse das Zeichen der Differential-exponenten, z. B. in der Formel  $\frac{dy}{dx} = x$ , stets als unzertrenntes Symbol behandeln, nie als Bruch, aus dem die Gleichung  $dy = x dx$  folge; so geht er hierin offenbar zu weit, und leugnet eine Befugniss, die durch langen Gebrauch erprobt ist. Freylich hat dann das einzelne  $dx$  und  $dy$  nur als Theil eines Zeichens  $\frac{dy}{dx}$  Sinn, und für sich einen bloß abgeleiteten Rechnungssinn, dem in Bezeichnereu für sich nichts entspricht; allein an dergleichen Zeichen ist man in der Analysis so gewohnt, als daß man fürchten dürfte, durch sie in sinnlose Rechnungen verwickelt zu werden. Hr. L'H. bleibt im Calcul durch das ganze Werk seinem aufgestellten Satze getreu, und trennt die beiden Theile des Grenzeichens nie. Allein dadurch verlieren die Differentialformeln ihre sonstige Gleichförmigkeit, bekommen ein verwickelteres Ansehn, und müssen dem Gedächtniss unter einer neuen ungewöhnlichen Gestalt eingepreßt werden, was wahrlich nicht rathsam ist. — S. 43. vermischen wir den Beweis der Befugniss, die Differential-exponenten höherer Ordnungen auf die bekannte Art  $\left(\frac{d^m p}{dx^m}\right)$  zu bezeichnen, da doch alles darauf ankommt, ob auch dieses Zeichen im Geiste der Bezeichnung ist.

Für den so äußerst fruchtbaren *Taylorischen Satz*, der die Art der Abhängigkeit der Veränderungen einer Function  $\phi: x$  von den Veränderungen ihrer Variable  $x$  ausagt, giebt Hr. L'H. im dritten Kapitel den Pfleidererschen Beweis, den er seinen beiden frühern Versuchen, diesen Satz ohne Hülfe der Idee des Unendlichen darzuthun, vorzieht. Der Geist dieses sehr scharfsinnigen Beweises ist folgender. Für  $\phi: (x + \Delta x)$  wird eine Reihe angenommen, die nach den Potenzen von  $\Delta x$  fortgeht, wodurch denn auch die Reihen für  $\phi: (x + 2\Delta x)$  u. f. bestimmt sind. Indem man von diesen Reihen Schrittweise die ersten, zweyten und fernern Differenzen nimmt, bestimmen sich der erste, zweyte und die fernern Coefficienten der angenommenen Reihe, und zwar durch die constanten Differenzen der Quadrate, der dritten und der fernern Poten-

ten der natürlichen Zahlen. So elegant dieser Beweis auch ist, so fodert er doch gar zu viel Calcul und gar zu lange Formeln. Wir ziehen deshalb den gewöhnlichen Beweis ohne Bedenken vor, der, hat man sich nur erst über die Idee der Näherung ins Unendliche gehörig verständig, bey seiner Kürze eben so deutlich und unbezweifelt, und in der That ganz im Geiste der Methode der Grenzen ist. — Aus dem Taylor'schen Satze wird auf einem ähnlichen Wege der Werth von  $\Delta^p \odot : (x + n \Delta x)$  hergeleitet. (Statt des verwirrenden Zeichens  $\Delta^p \odot$ , welches Hr. L'H. für diesen Ausdruck braucht, würden wir

uns lieber des Zeichens  $\Delta^p \hat{=}$  bedienen haben.) Auch werden gerade auf demselben Wege im sechsten Kapitel die Reihen für die Logarithmen einer Zahl, und im siebenten die Reihen für den Sinus und Cosinus eines Winkels, auf eine neue und recht artige, doch langwierige Art hergeleitet, wobey Differenzen geometrischer Reihen und die Differenzen des Sinus und Cosinus vielfacher Winkel mit ins Spiel kommen. Aus diesen Reihen ergeben sich dann unmittelbar die Differential-Exponenten logarithmischer und trigonometrischer Functionen.

Johann Bernoullis Integrationsreihe für  $\sin x$  und ihre Entwicklung für einzelne Fälle, die in der französischen Preisschrift als Anhang vorkommen, sind hier dem Werke in einem besondern Kapitel einverleibt. So auch, nach Anleitung einer Abhandlung unsers Vf. in den Schriften der Berliner Akademie die Zerfallung der Summe und Differenz zweyer Exponentialgrößen in Factoren, mittelst Cotes Satz; eine Materie, die in Eulers Einleitung nicht recht genügend, hier aber sehr deutlich dargestellt ist. Endlich findet man hier auch die Methode den Ausdruck  $\int$ , als Werth einer Function, zu entwickeln, sammt ihrer Anwendung auf Materien, die in den letzten Kapiteln von Eulers Differentialrechnung behandelt werden. Ja Hr. L'H. hat in dieser Umarbeitung selbst in eignen Kapiteln die Differential- und Integralmethoden von Functionen zweyer von einander unabhängiger Variablen und die Variationsrechnung auf die Begriffe von Grenzwerten und Differential-Exponenten zurück zu führen versucht; Materien, welche in der französischen Preisschrift nicht berührt waren. — Was in dem Kapitel von den größten und kleinsten Werthen S. 281, als Druckfehler in einer Formel in Eulers Differentialrechnung angeführt wird, ist keineswegs Fehler dieser Formel, sondern Fehler aller Formeln, welche mit einem subtractiven Theile anfangen. sowohl in Eulers Differentialrechnung als in seiner Einleitung (auch in Michelfens Uebersetzung beider). Bey allen diesen Formeln steht das subtractive Zeichen so, als wenn es nicht auf das erste Glied, sondern auf die ganze Formel ginge; ein Fehler, den Rec. in den Exemplaren, die er studirt hat, durch eine bloße Verlängerung und Biegung des Strichs abgeholfen hat.

Rec. ist in der Anzeige und Beurtheilung des Neuen und Eigenthümlichen in diesem für die höhere

Mathematik so interessantem Werke, schon zu weitläufig geworden, als daß er noch seine Bemerkungen über die Art mittheilen dürfte, wie Hr. L'H. die Idee des Unendlichen in den Anwendungen der Infinitesimalrechnung auf die Geometrie zu vermeiden sucht. Die dahin einschlagenden Kapitel, über Tangenten, Quadratur und Rectification der Curven, Inhalt und Oberfläche runder Körper, Guldins Regel, Linien doppelter Krümmung, Wendepunkte, Halbmesser der Krümmung und Evoluten sind insgesamt umgearbeitet und sehr beträchtlich erweitert worden. Doch wird dabey so vieles nur hingeworfen und angedeutet, daß ein Lehrling diese Kapitel schwerlich ganz verstehen möchte. Sie erregten in Rec. den Wunsch, daß doch ein Mann, wie Hr. L'H., Eulers Differentialrechnung ergänzen, und uns mit dem fehlenden dritten Abschnitt dieses Werks, der den geometrischen Materien bestimmt war, in Eulers Geist, mit Eulers Klarheit, Ausführlichkeit und Fülle von Beyspielen entworfen, beschenken möchte.

## KINDERSCHRIFTEN.

MÜNSTER, b. Aschendorf: Versuch der Geschichte der Apostel Jesu, ein Lese- und Sittenbuch für Kinder, welche die Geschichte Jesu von Nazareth gelesen haben. Von Hermann Marx. 1794. 15 Bog. 8.

Die vorzüglichsten Ereignisse der Apostelgeschichte werden hier aus einen oder zwey Kapiteln zu einer Lection, die sich gewöhnlich mit einem Gebete in Versen oder in Prosa schließt, ausgehoben, und mit praktischen Belehrungen und guten Ermahnungen begleitet. Selten stößt man auf Spuren einer veralteten Vorstellungsart, als S. 202., wo es nach erzähltem Schiffbruche Pauli heißt: „so beschützt und erhält der liebe Gott zu allen Zeiten noch viele Hunderte, ja Tausende von Menschen, wegen eines einzigen Gerechten.“ Oder S. 124. „das ist eben das wahre, das achte Kennzeichen der Liebe Gottes, unsers besten Vaters, gegen uns, daß er uns, seinen Kindern, Leiden zuschickt.“ Obgleich der Vf. nie ausdrücklich von dem katholischen Lehrsystem abweicht, so finden sich doch nur selten einige, der römischen Kirche eigenthümliche Aeußerungen, als S. 17. bey der Erwähnung des gebrochenen Brodes, d. i. des heil. Abendmahls; oder S. 56. von dem Sacrament der Firmung; S. 95. von der 25jährigen Bischofsregierung des Petri zu Rom; und S. 116. von der Ehrerbietung gegen die Entscheidung der Kirche. — Dem Auszuge aus der Apostelgeschichte wird noch einige Nachricht vom Tode Petri und Pauli und andern Aposteln hinzugefügt, und dabey S. 216. noch die Fabel erzählt: daß Johannes zu Rom in siedendes Oel geworfen, gesunder aber als zuvor herausgekommen wäre. Den Schluß macht eine gutgemeunte und umständliche Aufforderung zu sittlich guten Werken.



## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 16. Januar 1798.

## MATHEMATIK.

LEIPZIG, b. Barth: *Anfangsgründe der Mathematik* von Gerh. Ulrich Anton Vieth. Th. 1. *Arithmetik und Geometrie*. 1796. 341 S. 9 Kupfertaf. 8. Th. 2. *Statik, Optik und Astronomie*. 1796. 354 S. 7 Kupfertaf. 8.

Dieses Lehrbuch, welches der Vf. für Jünglinge von reiferem Alter, die den Vortrag über seinen später erschienenen ersten Unterricht in der Mathematik für Bürgerschulen gehört haben, als zweyten *Curfus* bestimmt, ist, so viel wir sehen, ein zweckmäßiger Auszug aus den *Kästnerschen* Lehrbüchern der reinen und angewandten Mathematik, welches der Vf. zwar nicht ausdrücklich sagt, uns aber durch die häufigen Verweisungen auf diese Lehrbücher anzudeuten scheint. Es enthält in diesen beiden Theilen die gewöhnlichen Anfangsgründe der reinen, und des Theils der angewandten Mathematik, den unser Vf. mit mehreren die physische Mathematik nennt. Alle Anwendungen der Großenlehre auf das gemeine Leben, sind unter dem Namen der bürgerlichen Mathematik für einen dritten Band bestimmt, der die praktische Rechenkunst und Geometrie, die Maschinenlehre, die Chronologie und Gnomonik, die Bau- und Seewissenschaften enthalten soll, wozu der Vf. aber nur entfernte Hoffnung macht. Das *Kästnersche* Werk scheint durch den Vortrag im Ganzen und im Einzelnen durch. Man findet hier dieselbe Ordnung und Auswahl der Materien, und dieselben Vorstellungen- und Beweismittel wieder, nur sind die häufigen Auswüchse beschnitten, manche Materien in bessere Ordnung gebracht, mehrere ins Kurze zusammengezogen, und alle praktischen ganz übergangen, z. B. alle Anwendungen auf die praktische Rechenkunst, Geometrie und Maschinenlehre, die für den dritten Band aufgespart werden; eine Absonderung, welche Rec. am allerwenigsten bey einem Lehrbuche billigen kann, da sich diese Anwendungen den allgemeinen Lehren als bestimmte Beyspiele so trefflich unterlegen lassen, und der Lehrling gewöhnlich durch sie aufs neue gefesselt und aufmerklich gemacht wird. Die Eigenheiten der *Kästnerschen* Lehrbücher finden sich größtentheils auch hier wieder: die nicht recht genügende Einleitung in die Mathematik, die nicht ganz richtige Erklärung der vier Species, der Vortrag über entgegengesetzte Größen, die Darstellungsart der Geometrie, und fast aller Theile der angewandten Mathematik; das gänzliche Vorbeygehen der Dynamik und selbst die langwierige Art wie man auf Euklids Weg

A. L. Z. 1798. Erster Band.

zu den Sätzen über das Messen prismatischer Körper geführt wird, welche die Anfänger zu sehr ermüdet. Bey der Ausmessung der Kugel nehmen denn doch K. und unser Vf. zum Verhältniß der Durchschnitte ihre Zuflucht, und wenn diese Beweisart bey *Wolf* und *Segner* weniger bündig als jene erscheint, so liegt das nur an der Art, wie diese sie vortragen. Sie empfiehlt sich unsers Bedünkens noch für ein Lehrbuch nicht bloß durch größere Kürze, sondern auch durch die Aussicht die sie in die Methoden der höhern Mathematik gewährt. Wo Hr. V. vom *Kästnerschen* Vortrage abweicht, da müssen wir ihm mehrentheils unsern Beyfall geben, nur nicht in der Absonderung alles Praktischen, und in dem Grundsatz den er statt des Euklidischen ersten einschleibt, und der Erörterungen über das was Entfernung zweyer Linien heist, voraussetzt. Wer den *Kästnerschen* Gang beybehalten will, ohne doch die *Kästnerschen* Lehrbücher selbst zum Grunde zu legen, die in der That als Compendien manche Unbequemlichkeit haben, wird sich mit Nutzen dieses Werks bedienen können, besonders wenn noch der dritte Band hinzukommt, worin uns Hr. V. mehr Eignes liefern wird. Noch bemerken wir, daß *Leonhard Fibonacci* (*Tilius Bonacci*) aus Pisa, einer der ersten Abendländer, der über die arabische Rechenkunst schrieb, nicht, wie S. 17 fälschlich nach *Montucla* angegeben ist, gegen Ende des funfzehnten, sondern zu Ende des dreyzehnten Jahrhunderts lebte.

- 1) LEIPZIG, b. Barth: *Erster Unterricht in der Mathematik für Bürgerschulen*, welcher das Gemeinnützlichste und Fasslichste aus der Rechenkunst, Messkunst, Mechanik und Baukunst enthält. Von Gerh. Ulr. Ant. Vieth öffentl. Lehrer der Math. zu Dessau. 1796. 186 S. 9 Kupfertaf. 8.
- 2) Ebendasselbst: *Anfangsgründe der Naturlehre für Bürgerschulen*, von G. U. A. Vieth. 1797. 417 S. 4 Kupfertaf. 8.

Das kleine *mathematische Lehrbuch* soll in der Kürze das Nothwendigste enthalten, was ein künftiger Bürger, Handwerker und andero die keine gelehrte Erziehung genießen, von der Größenlehre auf Schulen lernen müßten. Anlage und Ausführung desselben findet Rec. so zweckmäßig, daß er es vor allen andern als Leitfaden bey dem mathematischen Unterricht in Bürgerschulen empfehlen möchte. Es enthält nur Sätze und Methoden, und zwar nur solche, welche sich unmittelbar anwenden lassen, diese aber ziemlich vollständig. Die Einsicht in die Gründe derselben, macht das eigentliche *Gelehrte* dabey aus, und wird

von unserm Vf. nicht mit Unrecht dem Unterrichte in Gelehrten Schulen vorbehalten. Bey jener Classe kommt es hauptsächlich darauf an, daß sie die Sätze lernt und die Methoden sich aneignet, und es muß billig dem Lehrer vorbehalten bleiben, wie weit er sich in Beweise einläßt, und auf welche Art er das was er lehrt begreiflich machen will. Nimmt er *Bussens* gemeinverständliches Rechenbuch, dessen kleine Geometrie für Kinder und *Buschs* Mathematik zum Nutzen des gemeinen Lebens zu Hülfe (Bücher, welche der Vf. vorzüglich benutzt hat): so kann es ihm, ist er auch in der Mathematik nicht sehr bewandert, doch nicht schwer werden, seine Zuhörer nach diesen Leitfaden mit dem Gemeinnützigsten aus der Größenlehre bekannt zu machen. — Die Arithmetik ist ein kurzer Auszug aus *Bussens* angeführten Werke; die sogenannte Messkunst enthält das Nothdürftigste aus der praktischen Geometrie, und in der Mechanik findet man außer einigen Begriffen aus der Statik eine kurze Maschinenlehre, welche uns vorzüglich gefiel. Die verschiedenen Arten von Maschinen werden zwar kurz doch hinreichend deutlich beschrieben, mit unter auch beurtheilt, und sind in den Kupfern abgebildet, selbst die Mansfelder Feuermaschine.

Ausführlicher ist der Unterricht in der Physik, der sich in so fern nur das mathematische Lehrbuch anschließt, als er nur solche Kenntnisse, welche darin gelehrt worden sind, voraussetzt; also keine Buchstabenrechnung u. d. m. Und doch enthält er in einem sehr mässigen Raum nicht bloß eigentliche Physik, sondern auch das Nothdürftigste aus der physischen Mathematik (also das was im vorigen Lehrbuche von der angewandten Mathematik mangelt) aus der Chemie, Mineralogie und physischen Erdbeschreibung ungefähr in der Ordnung der Greshams und Lichtenbergs Exlebenischen Lehrbücher, welche unter Vf. besonders vor Augen gehabt zu haben scheint. Die meisten Lehren und Entdeckungen sind dabey gehörig genutzt, die Erscheinungen recht gut zusammen gestellt, ohne daß sich der Vf. auf Hypothesen über ihre Erklärung, „deren eine die andre verdrängt“ tief einläßt, und der Vortrag ist so präcis und gut, daß mau die ausführlicheren Materien mit Vergnügen liest. Vorzüglich gefiel uns die Art, wie der Vf. die Astronomie behandelt, und die Resultate derselben begreiflich macht. Daß von den schwierigen mathematischen Untersuchungen über Pendel, Centrakräfte, Wurfbewegung in widerstehenden Mittel u. d. m. wenigstens einige Resultate und Notizen mitgetheilt werden, müßen wir loben. Daß aber der Vf. fast alle Kunstwörter, selbst veraltete, so viel er nur vorfind, mit aufführt, und manches nur hinwirft, was ohne weitläufige Erklärung unverständlich ist, würde uns in Verwunderung setzen, wenn wir nicht glaubten seine Absicht sey dem Bürger mehr als ein bloßes Lehrbuch, wo möglich ein Werk in die Hand zu liefern, woraus er auch in der Folge noch seine Kenntnisse erweitem, und wenn er bey Lesung chemischer Schriften auf unbekannte Kunstwörter stoß,

sich Rathsholen könne. In der Einleitung von der Naturlehre überhaupt und in den ersten Capiteln über die allgemeinen Eigenschaften der Körper und die Cohäsion vermischt wir die Zweckmäßigkeit und die Popularität des übrigen, und wünschten sie bey einer neuen Auflage umgearbeitet zu sehn. Der Vortrag ist hier zu gelehrt und nicht immer richtig, wenn gleich veralteten Lehren gemäß. Sollte alles was wir durch unsre Sinne gewahr werden ein Körper seyn, und die Porosität allen Körpern zukommen? Und möchte wohl ein Ungelehrter die Sätze unsers Vf. über specifisches Gewicht, über Verhältniß der durchlaufenen Räume und Zeiten etc. verstehen, die ganz in der Schulsprache vorgetragen werden, in der sie selbst denen, die in der Lehre von Proportionen und Verhältnissen recht gut Bescheid wissen, schwierig scheinen? — Als Probe des Vortrags diene der Anfang der Vorrede. „Das große Gebiet der Naturlehre ist von denen der Naturgeschichte, Chemie und Mathematik, wie ein Land von andern angrenzenden Ländern umgeben, mit denen es noch zu keiner genauern Grenzberichtigung gekommen ist. In dem innern jenes Gebiets selbst sind, besonders nach dem Gebiet der Chemie zu, Gegenden in einer Art von Revolution begriffen, deren Parteyen sich noch nicht vereinigt haben. Und endlich ein großer Theil ist noch eine terra incognita. Nur ist freylich unter Kriegen, Revolutionen und Entdeckungstreifen nicht wohl eine gute Geographie zu schreiben. Man wartet lieber, bis alles berichtigt ist. In der Physik aber dürfen wir schwerlich hoffen, jemals ganz aufs Reine zu kommen, und das Gebiet der Wissenschaft ganz bekannt, ruhig und arrendirt zu sehn. Physikalische Lehrbücher werden wohl lange noch fragmentarische Berichte von dem gegenwärtigen Zustande der Sachen seyn müssen. — In einem Lehrbuche für Bürger Schulen kann man keine neuen Aufschlüsse, keine Erweiterungen der Wissenschaft, desto mehr aber zweckmäßige Auswahl, Richtigkeit, Ordnung und Deutlichkeit erwarten.“ (Und diese hat Rec. hier allerdings gefunden).

Der Vf. widmet das erste dieser Lehrbücher seinem ehemaligen Lehrer in der Mathematik, dem Prädicar Victorius in Ostfriesland, das zweyte dem Fürsten von Dessau, welchem die Schulanstalt an der Hr. V.'s öffentlicher Lehrer der Mathematik und Physik steht, ihren jetzigen Flor verdankt. Diese Anstalt hat allgemein den Ruf einer der ersten und vorzüglichsten Deutschlands, und wer konnte daran zweifeln, daß dieser Ruhm wohlgegründet ist, wenn ihr als Lehrer Männer wie die Hn. Neudorf, Funk und Vieth vorstehn, deren Schriften und Lehrbücher den Vortheil der Popularität mit dem Verdieust zweckmäßiger Gründlichkeit in so hohem Grade verbinden.

FRANKFURT a. M. in der Andreaschen Buchhandl.:  
Anweisung in den Anfangsgründen der Rechenkunst,  
von Joh. Heur. Stricker. 1797. XVI u. 216 S. 8.  
(12 gr.)

Dieses Rechenbuch trägt die Regeln der gemeinen Rechnungen deutlich mit vielen Exempeln vor. Uebri-

gens hat es nichts ansehnendes. Die Zusammen-  
setzung der Verhältnisse, Kottenregel, Anwendungen  
auf Handelsgeschäfte u. m. fehlen darin. Soweit es  
reicht, ist es Anfängern, die zu einem theoretischen  
Unterrichte viele Beispiele verlangen, zu empfehlen.  
Einige Stellen werden einer Berichtigung bedürfen.  
Von der Division heist es: sie vermindert, und leh-  
ret, wenn man eine Zahl in eine andere, oder eine  
Zahl durch eine andere theilen soll, das heist, eine  
Zahl finden, welche anzeigt, wie vielmahl eine ge-  
gebene Zahl in einer andern gegebenen Zahl enthal-  
ten ist. Allein theilen ist eigentlich die Gröfse der  
gleichen Theile finden, deren Anzahl der Divisor an-  
zeigt. Wenigstens mufs bemerkt werden, dafs man  
diese durch das wiederholte Abziehen des Divisors  
findet. Dafs die Division vermindert, sollte nicht so  
bestimmt und gleich anfangs gesagt werden, da die  
Division durch einen eigentlichen Bruch ja vergrößert.  
Der Vf. macht einen Unterschied des Dividends in  
und durch eine Zahl. Der Ausdruck, eine Zahl A  
in eine B dividiren, wo A der Divisor seyn soll,  
mufs gar nicht gebraucht werden, wenn man auch  
daneben anzeigen wollte, dafs B in A gleiche Theile  
getheilt werden soll. — Die gewöhnliche Stellung der  
Glieder bey der Regel de Tri behält der Vf. wie er  
sagt, aus Liebe für unsere alten Rechenmeister. Allein  
dem Schindler muß man nie etwas zu Gefallen thun.  
Es lafst sich inzwischen damit rechtfertigen, dafs es  
bequem ist, den Aufsatz zu machen, wie er pflegt vor-  
gesetzt oder gedacht zu werden. — Solche Aufgaben,  
wie den Raum eines Körpers aus der Zeit zu be-  
stimmen, glaubt er, können durch die Regel de Tri  
nicht aufgelöst werden. Man sieht hieraus, wie  
weit die Rechnungskenntnisse des Vf. gehen. — Die  
Art, welche er (S. 135) angiebt, Brüche auf kleinere  
Zähler und Nenner zu bringen durchs Abschneiden  
einer gleichen Anzahl Ziffern, ist nicht genau. Ein  
Rechenmeister sollte die Methode kennen, einen jeden  
Bruch durch eine gegebene Anzahl Ziffern im Zähler  
und Nenner mit der möglichsten Genauigkeit darzu-  
stellen.

## NATURGESCHICHTE.

HALLE, b. Gebauer: *Von den Nebengefäfsen der  
Pflanzen und ihrem Nutzen.* Von Franz von Paula  
Schränk. Mit drey Kupfertafeln. 1794. 94 S. 8.

In der ersten Abhandlung dieser Schritt zählt der  
Vf. vorzüglich die Hauptarten der Nebengefäße auf.  
Er versteht unter ihnen die drüsigen und haarigen  
Ueberzüge der Gewächse, deren Ursprung er sowohl mit  
Malpighi von den querliegenden Schläuchen, als auch  
von den in die Länge laufenden Reihen der Saftgefäße  
ableitet. Da es ihm darum zu thun war, mehr das  
Physiologische zu erörtern, so glaubte er seine Arbeit,  
selbst nach Guettard's ungeheurerer Bemühung, nicht  
für überflüssig ansetzen zu dürfen. Zum Theil nach  
dem eben genannten Naturforscher, zum Theil nach  
eigenen Beobachtungen, führt er folgende Hauptarten  
von Nebengefäfsen auf. 1. Haare. A. Einfache

1. *Pfriemenborsten.* *Pili subulati* (an den Blättern von  
*Sonchus oleraceus*, an Sämen und Hüllen von *Dau-  
cus Carota* u. d.). 2. *Ahlborsten.* *Pili aciculares* (Brenn-  
esseln). 3. *Bollenborsten.* *Pili bulbosi* (Blätter und  
Stengel der Kornblume). 4. *Sichelhaare.* *Pili falcati*  
(*Scabiosa arvensis*). 5. *Sichelborsten.* *Pili uncinati*  
(Blattränder der Gräser). 6. *Wälzenhaare.* *Pili cylan-  
drici* (Grüfel von *Silene noctiflora*). 7. *Fadenhaare.*  
*Pili filiformes* (Stamm und andre Theile der Rose).  
8. *Krauselhare.* *Pili crispi* (an *Tarhonanthus campho-  
ratus*). 9. *Knotenhaare.* *Pili nodosi* (Kelche von *Achy-  
ranthes Lappacea*). 10. *Hackenborsten.* *Pili ruduci*  
(Sämen und Blätter von *Gahum rotundifolium*). 11.  
*Gliederhaare.* *Pili articulati* (Kronen der *Calendulae  
hybridae*, Kelche der weiblichen Blüthe des *Xanthi  
grisei*). 12. *Gliederborsten.* *Pili geniculati* (Blätter und  
Stengel der Kürbse). 13. *Zurflchwandhaare.* *Pili  
revoluti* (Haare an den Blumen der *Linca rosea*,  
*Calendula officinalis*, *Tagetes u. f. w.*). 14. *Knöchelhaare.*  
*Pili torulosi* (Blätter des *Lumii albi*). 15. *Perlenchnur-  
haare.* *Pili moniliformes* (*Sonchus oleraceus*). 16. *Ge-  
lenkhaare.* *Pili phalangiformes* (Staubträger der *Tra-  
descantia virginica*). 17. *Säntenzinhaare.* *Pili secun-  
danti* (Blätter der *Sigesbekia orientalis*). 18. *Höcker-  
chen.* *Tubercula* (Sämen des *Hibiscus Trionum*).  
B. *Zusammengesetzte.* 19. *Haarwarzen.* *Ferrucae* (*pi-  
li?*) (Fitz auf *Viburnum Lantana*, *Cistus Heliantho-  
mum*). 20. *Sternborsten.* *Pili stellati* (*Alyssum, sida  
mauritanica*). 21. *Gefiederete Haare.* *Pili pennati* (*Hiera-  
cium Pilosella*). 22. *Athaare.* *Pili vascosi* (Blattfiele  
der Grofselheeren). 23. *Gabelhaare.* *Pili furcati* (*Leon-  
taedon*, *Lycium*). 24. *Hackenhaare.* *Pili frondosi*.  
(*Verbascum Thapsus*). 25. *Zwischenknopphaare.* *Pili  
gaglionei* (*Verbascum Lychnitis*, *Blattaria*). 26. *Schüt-  
tzenborsten.* *Pili fusiformes* (an den Blattrippen, an den  
Ecken der Blattfiele und Zweige des Hopfens). 27.  
*Gezähnte Borsten.* *Pili dentati* (Sämen von *Tordylium  
Anthriscus*). 28. *Angelborsten.* *Pili hamati* (Sämen  
von *Myosotis Lappula*). 29. *Gezähnte Angelborsten.*  
*Pili hamoso-dentati* (Sämen von *Caulalis leptophylla*).

II. *Drüsen.* *Glandulae.* A. *Stiellose.* 30. *Schlauch-  
drüsen* *Glandulae utriculae* (*Amoryllis formosissima*, an  
den Blatträndern, *Mesembryanthemum crystallinum*,  
fast überall). 31. *Haandrüsen.* *Glandulae militares* (an  
den Blättern der Tannen und der schönen *Anaryllis*).  
32. *Flüschdrüsen.* *Glandulae subcutaneae* (an Blättern  
von *Diptam*, *Quendel* u. f. w.). 33. *Linsendrüsen.*  
*Glandulae lenticularae* (an *Pforalea pinnata* und *glandu-  
lulosa*). 34. *Scluppendrüsen.* *Glandulae squamiformes*  
(Sämen von *Amni copticum*). 35. *Thranendrüsen.*  
*Glandulae lacrymaeformes*. 36. *Flüßendrüsen.* *Glandu-  
lae salacemitticae* (Narben des *Ricinus*). 37. *Napfdrü-  
sen.* *Glandulae petiolales* (an Blättern von Wei-  
den und Pflaumen; auch die schwarzen Drüsen am  
*Hypericum*). B. *Gefüßte.* 38. *Angeldrüsen.* *Glandu-  
lae globosae* (*Chenopodium viride*). 39. *Becherfaden-  
drüsen.* *Glandulae hypostylae* (an den Kelchen von *Scab-  
iosa stellata* und *atropurpurea*). 40. *Kolbendrüsen.*  
*Glandulae clavatae* (bey *Passiflora foetida*).

So wenig auch die hier angezeigte lange Abtheilung in Ansehung streng anzugebender Grenzen der Verschiedenheit, befriedigend seyn möchte, und so viel sich auch in Ansehung des Ueberganges einer Art in die andre vermuthen läßt, so kann sie doch zu vielen Vergleichen Anlaß geben, und in der Folge manche festere Punkte finden lassen. Der Vf. sieht die Ausdehnung der Pflanzentheile während des Wachstums als einen Hauptgrund an, warum jüngere Pflanzen oder Theile derselben pubescirend sind, als ältere, da die einzelnen Theile des Ueberzuges noch weniger aus einander gerückt würden. In rauhen Climates, trocknen heißen Böden sey es daselbe. Eben daher die Pubescenz der Blüthen überhaupt, der Gallgewächse u. d. In der zweyten Abhandlung geht er die Vertheilung der Nebengefäße über dem ganzen Pflanzenkörper durch. Er bemerkt hierbey und erläutert durch eine Menge von Beyspielen, — daß an cinerley Pflanze mehrere Arten von Nebengefäßen gewöhnlich vorkommen, — daß einige Nebengefäße gewissen Theilen der Pflanzen vorzüglich eigen sind, andere hingegen ohne Ausnahme fehlen, — daß die Wurzeln ebenfalls behaft sind, — daß einige Nebengefäße offenbar einen Saft absondern, — daß es, einige kryptogamische Gewächse ausgenommen, kein Landgewächs ohne Nebengefäße gebe, — und, daß Pflanzen die bestimmt sind, im dürren Standörtchen oder in heißen Erdfrüthen zu wachsen, fast durchaus sehr haarig, oder häufig mit

Haut- und Schlauchdrüsen besetzt sind. In der dritten Abhandlung sucht der Vf. die Frage über den Nutzen der Nebengefäße zu beantworten. Er giebt mehrere Dienste zu, die die Nebengefäße den Pflanzen leisten können, als die Bekleidung, die weitere Verbreitung, die Abhaltung von Insecten, die Begünstigung der Befruchtung u. d. Außerdem aber, glaubt er, beziehe sich der Hauptnutzen auf das Ausführen oder Einsaugen von Säften. Durch mathematische und durch leicht begriffliche Beweise sucht er darzuthun, daß die spitzigen Haare wenig zum Ausdüften geschickt, vielmehr zum Einsaugen bestimmt seyen, hingegen die walzenförmigen dem Ein- und Austritt der Feuchtigkeiten weniger Hinderung in den Weg legen. Er bemerkt indeß selbst, daß die verhältnismäßige Stärke des innern Triebes selbst in jenem Falle über den Erfolg entscheiden müsse, und vielleicht sind ja alle kegelförmige Haare schon aufser Stand zu wirken, und geschlossen, da die walzenförmigen eigentlich, sey es in Abgabe oder Annahme, nur noch thätig seyn können. Die von Hedwig besonders schon dargestellten, und für Ausführungsorgane gehaltenen nrsenartigen Blaschen der Oberhaut hält er auch für Einsaugungsmittel. Wenn man auch nicht überall der Meynung des Vf. folgen kann, so ist doch diese kleine Schrift, wie jede, die er uns über Naturgeschichte geschenkt hat, voll von Ideen des selbstdenkenden, und erfahrenen Mannes.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**ARZNEIGELAHRTHEIT.** Frankfurt u. Leipzig: *Georgi* *Friderici Kulnrich*, A. A. L. Z. et Medic. Cultoris in Academia Altorfina, *Specimen Bibliothecae selectae Artis pharmaceuticae, oder Versuch einer Bibliothek der Apothekerkunst*, 1796. 48 S. g. Ungeachtet des bescheidenen Titels, welche diese Bogen führen, können wir doch nicht umhin zu erklären, daß es dem Vf. noch sehr zu literarischer Kenntniß mangle, oder daß es ihm wenigstens an Fähigkeiten fehle, eine glückliche Auswahl zu treffen. Denn manche von den angeführten Schriften genießen unverdient die Ehre, in einer ausserlesenen Bibliothek zu paradiern, dagegen eine große Menge anderer Schriften übergangen worden, welche eben so gut und mit noch sicherern Rechte verdient hätten, aufgesucht zu werden. — Die Gemüthlichen hier verzeichneten Schriften sind unter fünf Abschnitten gebracht. Der erste enthält allgemeine, in die Apothekerkunst einschlagende Schriften. Der zweyte g. sollte die Aufschrift: *Almanache und Taschenbücher* haben — denn das *Buchstübli*chen Taschenbuch für Aerzte, enthält keinen Kalender. *J. J. Waltheims* Verzeichniß einer vollständigen Apotheke, mit einem Apothekerkalender. Leipzig 1767 u. 69 ist hier nicht erwähnt. Eben so wenig ist *g. N. Lemerys Pharmacopoe universelle*, von welchem in wenig Jahren neun Auflagen veranstaltet wurden — ingleichen *Jungken Lexic. chymico-pharmac. Norimb.* 1699. 1709. 16—32—38. in *g.* *Sommerhoffs Lexicon pharmac.* Norimb. 1701 in *fol.* angeführt worden. Von *Fischer* allgem. pharmac. chem. mineralogischen Wörterbuche kam schon 1790 ein zweyter Theil heraus. — **Zweyter Abschnitt:** Anleitungen zur Apothekerkunst. Unter den ältern Schriften vermischt man: *Joann. Fontanys Institut. pharmaceut. Amstelod.* 1633. *J. J. Rosenbergs* gründliche Anweisung zur Apothekerkunst. Frankfurt, 1718. Unter den neuern vermischt man

leider! auch nachstehende, wahrhaft gemeinnützige Schriften als: *J. F. A. Güttings* Einleitung in die pharmaceutische Chemie für Lernende. Altenburg 1778. *J. F. Gmelins* Einleitung in die Pharmacie. Nürnberg 1781. *J. A. Webers* kurze Anweisung für einen Anfänger in der Apothekerkunst. Tübingen 1785. *J. B. Tromsdorfs* kurzes Handbuch der Apothekerkunst zum Gebrauche für Lernende. Stuttgart 1790. *Wesstrups* Handbuch für die ersten Anfänger der Apothekerkunst. Hannover 1795 u. a. m. **Dritter Abschnitt:** Von den Verzeichnissen der Arzneyen und von den Apothekertaxen. Unter den ältesten Apothekerbüchern hätte gewis *C. G. Hagens* Lehrbuch der Apothekerkunst. Königsberg 1778 u. 1786 (jetzt die dritte Auflage) eine Stelle verdient. Unter den Apothekerbüchern besonderer Länder und Städte fehlen: das *Dipsels Borjorio-Brandenburgium*. Erford. 1759. *C. F. Schröders* russisches Apothekerbuch, nebst der kl. Feld- und Schiffsapothek. Kopenhagen 1776. Das *Dipsensator. pharmac. Braunswic.* 1777. *J. H. Pfaffens* deutsches Dispensatorium u. a. m. *Schlegels* und *Wiegels* deutsches Apothekerbuch ist von denen Hn. Herausgebern seit 1793 schon mehrmalen erschienen — (wir haben jetzt schon die dritte Auflage) so wie von *Hilkeimi Pharmacopoea Herbaripoliana* im vorigen Jahre wieder, eine neue Auflage erschienen. **Vierter Abschnitt:** Schriften von Apothekergewichten — von den Dosen der Arzneyen, und vom Verschreiben derselben. Bey diesen hätte *H. C. Kanows* Aufsatz in den Abhandlungen der dänischer Gesellschaft von der Ungleichheit des medicinischen oder Apothekergewichts, vorzüglich verdient zu werden. **Fünfter Abschnitt:** Schriften, welche einzelne Materien und Gegenstände der Apothekerkunst enthalten. Auch in diesem Abschnitte hat manches schätzbare Werk eines unbedeutenden Nachbar erhalten.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 17. Januar 1798.

## GESCHICHTE.

BUDISSIN, b. Menfe, und ZITTAU, in Commission b. Schops: *Briefe über Herrnhut und die evangelische Brüdergemeine*; nebst einem Anhang. Von Christian Gottlieb Froberg, Pfarrer zu Rengersdorf. (1797.) 430 S. und der Auhang von 136 S. 8.

Noch immer, sagt der Vf., wurde bey der Menge von Schriften, die über Herrnhut und die Brüdergemeine erschienen sind, eine vermisst, worin die Leser zuvörderst mit dem Ursprunge, der fernern Geschichte, und der gegenwärtigen örtlichen Beschaffenheit Herrnhuts; dann aber auch mit der daselbst erneuerten Brüder-Einigkeit, mit dem Geiste und Charakter ihres unvergesslichen Erneuerers, und mit allen den zu ihrer Verfassung gehörigen Einrichtungen, Anstalten und Eigenheiten bekannt gemacht würden, und folchergehalt das Wesentliche und Auszeichnende dieser Gemeine in einem Buche besaymann finden. Diese Lücke hat der Vf. der in der Nähe von Herrnhut lebt, zwar kein Mitglied der Gemeine ist, aber fünf und zwanzig Jahre hindurch Kenntnisse, Prüfungen und Erfahrungen über dieselbe gesammelt hat, mit aller Wahrheitsliebe hier auszufüllen gesucht.

Die Einleitung enthält auf 132 S. Einzelne Züge und Nachrichten aus dem Charakter und Leben des Grafen von Zinzendorf. Es ist zwar hauptsächlich ein Auszug aus Spangenberg, Craz, und Schriften des Grafen selbst, aus welchen letzten auch S. 99—113. viele Bekenntnisse und Grundätze derselben mitgetheilt werden; doch hat der Vf. noch besonders S. 114. fg. seine Charakterzüge zu entwerfen gesucht. Er bemerkt, daß Z. wirklich ein Genie gewesen sey; viel Witz, ein ungewöhnlich starkes Gedächtniß; und eine feurige Einbildungskraft besessen habe; welche letzte daher oft die kaltblütige Ueberlegung verdrängt, und Ueberreibungen erzeugt habe; seine Beurtheilungskraft sey, nach Lynars Anmerkung, nicht so schlecht gewesen, als man insgemein glaube; der größte Mann könne sich in seinen Urtheilen trügen; aber man werde doch finden, daß er mehrentheils richtig geurtheilt habe, welches auch sein guter Verstand, seine vielen Sach- und Menschenkenntnisse, tugelichen seine mancherley Erfahrungen, erwarten ließen; den Ehrgeiz zur Triebfeder seiner Handlungen zu machen, das könnten nur seine unbefonnensten Feinde thun; dagegen sey Liebe zur Religion, und besonders eine zärtliche Zuneigung zu A. L. Z. 1798. Erster Band.

Christo, Hauptzug in seinem Charakter, und die eigentliche Triebfeder aller seiner Reden und Handlungen gewesen u. s. w. Daß hiet manche treffende Züge angegeben worden sind, kann wohl nicht geleugnet werden; aber obgleich der Vf. kein vollständiges Bild hat entwerfen wollen; so ist doch selbst in dem was er mittheilt, noch viel Unbestimmtes; wie denn überhaupt mit einzelnen, gleichsam abgerissenen Zügen eines sehr merkwürdigen Mannes sich nicht viel machen läßt.

Im ersten Abschnitte (S. 133—222.) findet man die Geschichte von Herrnhut, von dem ersten Anbaue des Orts an, zu welchem, nach einer umständlichen hier eingerückten Erzählung, der Informator *Marche*, nachher Buchhändler zu Görlitz, der im J. 1768 zu Herrnhut starb, der eigentliche wahre Angeher gewesen ist. Sonst haben wir in dieser Geschichte nichts Erhebliches gefunden, das nicht in Crazens Brüderhistorie zu lesen wäre.

Aber die Topographie von Herrnhut, im zweyten Abschnitte. (S. 223—304.) ist ganz des Vf. Arbeit, und wird als die erste Beschreibung dieser Art, Lesern, die sich mit einem so berühmten Orte wenigstens auf diesem Wege bekannt machen wollen, willkommen seyn. Lage, Strafen, vorzügliche Gebäude, der Begräbnißplatz, der Hutberg, der Nahrungsstand der Einwohner, die Polizeyeinrichtungen, die Gebräuche des Orts, u. dgl. m. machen die Gegenstände derselben aus.

Im dritten Abschnitte endlich, über die Verfassung in den Brüdergemeinen, (S. 305—430.) kommt zwar vieles Bekannte vor, bey dem wir uns nicht zu verweilen brauchen. Doch hat der Vf. auch einiges besonders in ein vortheilhaftes Licht zu setzen gesucht; weil er dabey seinen eigenen Bemerkungen folgen konnte. Betrachtet man, sagt er S. 312, die Vereinigung der Brüder nur oberflächlich: so scheint es eine gewisse Annaafsung und geistlichen Stolz zu verrathen, daß sie sich nicht bloß auf ihre Religionsgesellschaft einschränken; sondern auch Glieder der protestantischen Abtheilungen in ihre Gemeinschaft aufnehmen. Aber ihre tadelfreye Absicht dabey war, diese um ihr Heil bekümmerten Christen, die in ihren Religionsverfassungen keiner besondern Seelenpflege genossen, und nicht zu wahrer Gemüthsruhe gelangen konnten, oder wohl gar aus Mißverstand gedrückt und verfolgt wurden, in eine solche Gemeine zu bringen, wo sie eine speciellere, ihren besondern Bedürfnissen angemessene Seelenpflege genossen, und mit gleichgesinnten Christen auf einem Wege dem höchsten Ziele des Menschen entgegen gehen konnten.

ten. Er widerspricht S. 327. dem Vorwurfe, als wenn in den Brüdergemeinen nur theoretisches, nicht auch praktisches, Christenthum gepredigt und getrieben würde; erklärt sich aber auch gegen diejenigen, welche bloß moralische Predigten halten. Die Vertheidigung der ästhetischen Ausdrücke *vom Bunte und von dem Schönen Jesu*, (S. 341. fg.) ist nicht ganz gelungen; und wenn gesagt wird, *den einen rühre die bloß sinnliche Darstellung einer Sache*: so müßten vielmehr christliche Religionslehrer dafür sorgen, daß solche Darstellungen zur Ehre des Christenthums nie überhand nehmen. Wenn am 13. November oder am Altestenfest von den Brüdern dem *Heilande für das zeither in der Gemeinde geführte Regiment* gedankt wird; so macht der Vf. um Wortklaubereyen, Verdrehungen und Mißverständ zu verhüten, S. 351. fg. die Anmerkung: „es leuchte aus dem ganzen Geiste der vereinigten Brüderunität der Hauptgrundsatz hervor, daß ihre Gemeinde dem innern Gange nach eine wahre Theokratie seyn, und von ihren Directoren und Vorstehern, bey der Beforgung ihrer innern Angelegenheiten, im Ganzen und in den Theilen nie anders, als nach dem erkannten Willen des Herrn, als des einzigen Hauptes seiner Gemeinde, gehandelt werden soll.“ Wir besorgen nur, daß jener dunkle Ausdruck, wie ihn der Vf. selbst nennt, hier durch einen eben, so dunkeln erklärt seyn möchte. An die jüdische Theokratie wird er doch hier nicht denken; und wenn eine Gemeinde sich einer mehr unmittelbaren Regierung Gottes als andere rühmen sollte, so möchte das wohl nichts anders als geistlicher Stolz oder schwärmerische Täuschung seyn.

Der Anhang ist in drey Abschnitte getheilt, wovon der Erste die *Gemeinen, Colonien und Missionen der Brüder* in mehreren Welttheilen beschreibt; der Zweyte ein *Versuch einer Charakteristik des Brudervolks* ist, und der Dritte noch *Nachrichten und Bemerkungen über Verschiedenes* in sich faßt. Der Vf. charakterisirt die Brüder als eine Gesellschaft religiöser, gesitteter, fleißiger, geschickter, froher und ruhiger Menschen, und erläutert dieses S. 47 — 70. wozu er noch S. 76. die vorzügliche Liebe zur Reinlichkeit und Ordnung hinzusetzt. Die Zahl der wirklichen Mitglieder, so wohl in den deutschen, holländischen, englischen und nordamerikanischen Gemeinden, Sarepta mit eingeschlossen, als auch in den aus den Heiden gesammelten Gemeinden, welche reichlich die Hälfte davon ausmachen, giebt er aus der Nachricht eines angesehenen Mitglieds der Brüderunität, höchstens auf 40000 Menschen an; obgleich auch die Freunde, Verehrer und Anhänger ihrer Lehre und Verfassung, die es öffentlich und in der Stille wären, eine sehr große Anzahl ausmachen. Vom *Gemeinsinn und Gemeingeist* unter den Brüdern gesteht er, daß er in vielen sein ehemaliges erstes Feuer verloren habe, und in manchen wohl ziemlich gar erkalten sey möge; besonders sey dieses der Fall bey vielen unter der aufwachsenden Gemeinjugend. Dieses glaubt er, (S. 104.) sey für die Vorsteher, Aeltern und Erzieher in den Gemeinden ein deutlicher und

belehrender Wink, ihre Kinder und Pflegebefohlenen nicht schlechterdings, für die Gemeinde erziehen zu wollen, wenn sie gewahrt werden, daß in ihnen ganz und gar kein Sinn für die Gemeinde und deren Verfassung ist. Alsdann sollten sie dieselben Erziehern, Lehrern, geschickten Künftlern und Lehrherren außer der Gemeinde, deren christlicher Sinn und Rechtfertigung bekannt genug wären, zur Aufsicht und zum Unterrichte überlassen, und ruhig abwarten, ob sich nicht jener Sinn mit der Zeit von selbst finden möchte. Sehr ausführlich wird die Predigerconferenz zu Herrnuth beschrieben, und mit günstigen Urtheilen neuerer Schriftsteller über die Brüdergemeine geschlossen.

### VERMISCHTE SCHRIFTEN.

TÜBINGEN, b. Heerbrandt: *Vertheidigung des verstorbenen Herrn Herzogs Ludwig Eugen zu Württemberg gegen den Genius der Zeit* (August 1797.) von \*\*\* 1798. 45 S. kl. 8.

Auch wer diesen Regenten nicht ganz aus der Nähe beobachten konnte, wird doch mit Vergnügen sich überzeugen können, daß er: nach langer Beobachtung vorhandener Mängel, mit vielen guten Vorsätzen seine Regierung angetreten, und während ihrer kurzen Dauer in Befolgung seiner Grundsätze eine gewisse Stätigkeit gezeigt habe, die besonders dem verfassungsmässigen Geschäftsgang, alle Regierungsgegenstände durch die Departements vorbereiten zu lassen, einen Charakter zu geben anfang, welcher in dem Grade Vertrauen erzeugte, in welchem er gegen Nachsprüche sicherte. Er war — als Fürst so gut wie als Privatmann —, eines auf Biederkeit, Güte und Urbanität gegründeten, wechselseitigen Vertrauens würdig und empfänglich. Das Andenken eines solchen Fürsten verdient, nicht Lobreden, nicht Apologien, sondern leidenschaftlose Darstellung durch die *Geschichte*, deren Lob um so glaubwürdiger und ehrenderwird, je ruhiger sie auch den Gründen des vorhandenen Tadels nachspürt, und je lieber sie, was von dem letzten ganz oder halb sich bestätigt, nicht verbirgt, sondern pragmatisch aus Umständen erklärt; wobey Alter, Religionsmeinungen, vorgesezte Abneigungen oder Zuneigungen, auch unvorhergesehene, aus dem vorgefundenen Zustand der Dinge entspringende Hindernisse, Cabalen u. dgl. von jedem billigen Menschenkenner gerne in Berechnung gezogen werden.

Die gegenwärtige kleine Schrift, die doch auch als Fragment zur *Regierungsgeschichte* dieses Fürsten angesehen seyn will, ist leider nur — Vertheidigung, und zwar Vertheidigung im Tone eines Sachwalters, welcher nicht nur einzig von der guten Seite seiner Sache zu reden für Pflicht, sondern auch den Gleichmuth des Unparteyischen bey sich zu erhalten für überflüssig hält. Der Hauptadel, gegen der er die vorige Regierung vertheidigt, ist die Aufhebung der Hohenkarslschule. Hier war allerdings auf der einen Seite die Kostbarkeit, und für Württemberg unverhältnismässige Größe dieser Anstalt und ihre Collision mit

der Tübingerischen Universität anzuführen. Aber der Unparteyische würde auch angeführt haben, daß Ludwig durch das zu rasche Verfahren bey dieser Aufhebung, ehe er die Anstalt mit einem Blick gesehen hatte, sich dem Verdacht der Abneigung gegen dieses Monument seines Antecessors und gegen das darin herrschende Aufpassen an moderne Lehrart und Zeitbedürfnisse bey vielen ausgesetzt habe, und daß, wenn auch dieser Verdacht ganz ungegründet war, wenigstens die Aufhebung einer für Cameralisten, Officiere und Künstler aller Art in Württemberg einzigen und bis jetzt noch bey weitem nicht ersetzten Anstalt nur alsdann erst durch *landschaftliche Gravamina* mit Grund von L's. Regentenklugheit hätte gefodert werden können, wenn erst zweckmäßige Einrichtungen zum Ersatz mehr als Project gewesen wären. Der Unparteyische würde wenigstens als Zweifelsgrund die häufig gemachten Fragen nicht verhehlt haben: ob man, was zu groß ist, gerade zu Nichts machen müsse? ob nicht die Collision mit der Landesuniversität aufgehört hätte, wenn man alle Facultätsgelehrsamkeit von der Stuttgarter Hochschule ausgeschlossen und sie bloß den schon genannten Fächern gewidmet hätte? ob nicht eine schon gangbare, vereinte Anstalt für diese mit leichter Mühe wirksamer hätte gemacht werden können, als die nun theils eingeleitete, theils projectirte Zerstücklung in neue Einrichtungen bey der allzu kirchlich zugeschnittenen und sachverständiger, näher Inspection bedürftigen Gymnasium, bey der fast unsichtbar gewordenen Konfakademie, bey dem jetzt unter Verpachtungern herabsinkenden, einß zur Bildung des Geschmacks nicht unwirksamen Theater? ob die projectirten Anstalten, wenn sie zur Wirklichkeit kommen sollten, nicht leicht eben so viel als die schon gangbaren kosten möchten? ob man solche Pensonsanstalten bloß nach dem Umfange des Landes, worin sie errichtet werden, zu schätzen und daher unverhältnißmäßig zu neuen habe? Der übrige Ruhm L's. würde wenigstens bey minder unterrichteten Ausländer merklich gewounen haben, wenn der Verteidiger gegen den Tadel, in welchem der kritisirte Durchreisende mit dem nicht „modernisirenden“ geschmackvollen und sechskundigen RR. Huber übereinstimmt, nicht Licht ohne Schatten aufstellen wollte. Es bleibt dennoch wahr, daß L. für die meisten Lehrer der so eilends aufgelösten Hohenkarlschule sorgte, wenn gleich der aus der Fremde gerufene freymüthige Danz davon ausgeschlossen wurde. Und so bleibt, um einige wichtigere Punkte zu berühren, L. für Württemberg dennoch außerlichen Danks würdig, daß er den laudesverderblichen Dienstverkauf fogleich ernstlich aufhob, ungeachtet er die dadurch emporgekommenen Untauglichen unter den Beamten nicht, wie es des für die Nachwelt abschreckenden Exempels und also des Ganzen wegen nöthig und gerecht gewesen wäre, zur Untersuchung zog, und ungeachtet er dem an die Stelle des Dienstverkaufs so natürlich sich eindringenden Nepotismus (S. 31.) nicht genug widerstehen konnte, da freylich bis dahin entweder

Dienstverkauf oder Diensterblichkeit in Württemberg Erbäbel gewesen waren. Eben so gebührt der Wirthschaftlichkeit seiner Gemahlinn vom ganzen Lande, und ihrer Wohlthätigkeit von den Armen beider Kirchenparteyen lauter Dank und segnendes Andenken, wenn es gleich notorisch ist, daß die Frommelnden im Lande bey ihr vorzüglich Zutritt zu haben wählten und ihr dadurch Nachreden zuzogen. Wenn nur die kalblüthige Geschichte, durch Bemerkung des Tadelhaften das wahre Lob L's. und seiner Regierung, wovon sie aus der Schrift des Vf's noch manches schöne Datum ausheben könnte, desto glaubwürdiger machen würde; so fällt dagegen der Vf. gar zu sehr aus dem Tone des Unparteyischen. Ein Durchreisender sah, daß die nächtliche Beleuchtung der Residenz Stuttgart — mit dem December aufhorte. Einwohner gaben dies dem Regenten schuld. Das unwitzige, aber charakteristische Bonmot circulirte: so sehr sey der Herzog feind der Aufklärung. Der Durchreisende laßt dies, aber ausdrücklich als Stadtsage, drucken. Und dagegen heilt es nun der Verteidiger nicht für hiäredegen, bekannt zu machen, daß L. (im zweyten Winter seiner Regierung) an die *Illuminationscasse* (so nennt der schwäbische Cautzleil zu Stuttgart die Casse für nächtliche Beleuchtung!) 1000 Gulden habe bezahlen lassen. Er will, dieser Beytrag sey ohne alle Verbindlichkeit geschehen, da doch der Geber wahrscheinlich bedachte, daß es unbillig seyn würde, wenn die Stadt allein bezahlen sollte, was der zahlreiche Hof mit genoss. Den Durchreisenden aber, welcher diese Berichtigung eines, wie Rec. selbst weiß, damals ausgebreiteten Stadterüchtes einem der für statüliche Freymüthigkeit gar nicht gestimmten Württemberger abnothrig, schimpft der Verteidiger einen *Verleumder*, dem es nicht um Wahrheit zu thun gewesen sey; ja selbst der Herausgeber ist ihm ein Mann, welcher Lügen gegen Fürsten drucken lasse und den, welcher sie aufdecke, *wollt fahig sey mit Koth zu werfen*. Ungerne findet hier Rec. den Töndler, welche jedes Versehen in der Publicität mit Fenerseifer verfolgen, um jeden Schriftsteller durch die Furcht, daß durch sie auch unrichtige Volksgedächte öffentlich zum Wort gebracht werden möchten, von allem Gebrauch der Publicität so lange zurückzusehrecken, bis sie selbst alles actenmäßig und wägen die Acten auch unter den Privatrechnungen eines Fürsten) zuvor untersuchen köpften. Würde es nicht des Verteidigers und der Sache würdiger gewesen seyn, zu erklären: daß ihm der Nachzähler jener Stuttgarter Stadtsage, welchem er eine ernstlichere Laune und besser unterrichtete Bekanntschaft zu Stuttgart wünschete. Anlaß gebe, die Ehre des Verstorbenen auch bey dieser kleinlichen Nebenache actenmäßig gegen die Fortpflanzung jener Nachrede, die als Stadterücht vernünftlich unwiderlegt fortdauert hatte, zu sichern? Warum findet sich aber vielmehr diese höchst reizbare Empfindlichkeit gegen fremde Beobachter gerade so sehr in einem Lande, wo man alle vaterländische Geschichtssachen noch immer, so viel möglich, geheim zu behandeln und da-

durch Neugierde und Erdichtung, nur um so mehr zu reizen pflegt? In einem Lande, wo Männer, welche etwa wie Sattler, Breyer etc. acutenmäßige Aufschlüsse geben konnten und wollten, durch Revisionen so beschränkt waren, daß sie nicht viel mehr als das allbekannte oder das vortheilhafte drucken lassen konnten, und dadurch bey andern, welche von solchem Censurzwange nichts wissen, sich noch nach dem Tode den Verdacht der Parteylichkeit zuziehen; wie dies erst neuerlich dem ehrlichen Sattler im III Bde. von *Meyners Lebensbeschreibungen berühmter Männer* S. 41. begegnet ist. Nichts ist wahrer, als die Sentenz des Vfs. „es ist eine Art von Feigheit, wenn man aus Furcht“ (vor Einheimischen oder vor Auswärtigen) „zu allem schweigt, und der Wahrheit zu lieb nicht auch einige Unannehmlichkeiten zu erdulden im Stande ist. So bekommt endlich Unwahrheit und Lüge gewonnen Spiel.“ Möchte dagegen des Vfs. Bemerkung, daß eine vollständige Geschichte von der Regierung Ludwig Eugens noch nicht so bald zu erwärte seyn dürfte, nicht eintreffen, und ihr höchstens noch die acutenmäßige und unfeigig außersich lehrreiche Regierungsgeschichte des Herzogs Carls, zuvorkommen!

ERFURT, b. Keyfer: *Neue Anti-Pandora, oder angenehme und nützliche Unterhaltungen über — Völker und Länder; auch über Gegenstände der Naturlehre, Geschichte und Technologie.* Herausgegeben von G. E. Rosenthal. Zweyter Band. 1796. VIII. 408 S. 8. (20gr.)

Wieder ein buntes Allerley, nach der Schickung des Zufalls zusammengetragen. I. *Astronomie.* Von dem Sonnenfytem, Fortsetzung. Es ist eine sehr unbestimmte Angabe des Abstands der Sonne von der Erde, wenn man sagt, eine Kanonenkugel bringe auf derselben 25 Jahre zu. Abstand der Erde von der Sonne heisst nicht *Erderne*. Die Vorstellungen des Vfs. von Milchstraßen sind noch etwas verworren. Woraus ist zu schließen, daß der organische Stoff auf den Planeten um desto leichter, feiner und elastischer sey, und desto vortheilhafter verbunden werde, je weiter der Planet von dem Mittelpunkte seines Systems entfernt ist? Dieses soll auch von Sonnenfytem in Beziehung auf einen allgemeinen Mittelpunkt des Weltalls gelten. Was heisst es, daß vielleicht ein Mittelpunkt vorhanden sey, worin eine mehr als irdische Sonne strahle, der nähere Sitz der Macht Gottes? II. *Naturlehre.* Sehr positiv wird hier behauptet, daß das Licht zwar eine höchst feine, ungewein elastische, ausfließende, allwirksame und allbelebende Materie — völlig entwickelter (?) Feuerstoff sey, aber bey aller seiner Reinheit dennoch mit fremdartigen Theilen gemischt sey, und immer

ein Phlogiston zum Bestandtheile habe. Hoffentlich wird diese Verunreinigung erst in unsern sublimarischen Gegenden geschehen. Der Vf. weiß aus chemischen Zerlegungen und Zusammensetzungen, daß Schwefel aus Vitriolsäure und Phlogiston besteht. — Die Geschichte der Elektrizität ist Wort für Wort aus Gehler's physikalischem Wörterbuche abgeschrieben. Die Zusätze im 5ten Th. sind nicht benutzt. III. *Naturgeschichte.* neun Artikel. Von Ameisenlöwen wird in allen Büchern über Naturgeschichte erzählt. In der Beschreibung des ägyptischen Bergsaiken konnte die kunstmäßige Beschreibung, die Haifelquitz geben mußte, für die Leser dieser Schrift abgekürzt werden. Abkürzen ist freylich schwerer als Abschreiben, wenn man nicht bloß ausstreicht. Uebrigens ist dies ein zweckmäßiger Artikel. IV. *Physikalische Erdbeschreibung.* vier Aufsätze. Die Beschreibung der Salzwerke in Galizien und Lodomirien nimmt drey Bogen und darüber ein. Die Namen der Tageschachte find einem deutschen Leser gar nicht nöthig zu wissen. — Auf Barbados habe man die Höhe des in einem Jahre gefallenen Regens 67 Cubitzoll gefunden. V. *Völkerkunde.* sieben Artikel. Die Beschreibung der Heirathsgebräuche morgenländischer Völker ist langweilig, war aber leicht aus geographischen Büchern abzuschreiben. Von den Bergchotten. Ihr Land wird sehr grausenvoll, ihre Bewohner als höchst armelig geschildert, vermutlich von einem Engländer. Von einem Berge daselbst heisst es, daß er von einer so erstaunlichen Höhe ist, daß man anderthalb deutsche Meilen reisen muß, bevor man, nicht auf die Spitze, sondern nur an die Gegend kommt, wo er anfängt uerfsteiglich zu werden. VI. *Geschichte des Degeutragens* und des Brods bey alten Völkern. VII. *Technologie.* Das Verzinnen, die Verfertigung der Flintensteine, das Lothen der Metalle, die Verfertigung des Gypsmarmors. Der erste Artikel ist aus dem Macquer-Leonhardischen Wörterbuche der Chymie, der zweyte aus des Herausgebers Fortsetzung von Jacobsons technologischem Wörterbuche abgeschrieben. Auf diese Art läßt sich leicht ein Buch fabriciren. Bey chemischen Artikeln hat der Herausgeber etwas Aufmerksamkeit anzuwenden, weil in diesem Fache manches seit kurzem veraltet oder verbessert ist. Der Schlufs des Artikels vom Verzinnen aus Macquer hatte nicht weggelassen werden sollen, weil darin die Schädlichkeit des gewöhnlichen Bleyfatzes bemerkt gemacht wird. Die Erklärung des Verzinnens der Stecknadels, die aus einer Anmerkung in der deutschen Ausgabe genommen ist, hatte aus Grens Chemie, zweyter Ausgabe berichtigt werden können, wenn es nöthig schien, Erklärungen des Verfahrens zu geben.



## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 17. Januar 1798.

## PHYSIK.

MARBURG, in der neuen akadem. Buchhandl.: *Physisch-mathematische Abhandlung über Gegenstände der Wärmelehre, welche mit der Ausübung in der nächsten Verbindung stehen*, von Karl Christian Langsdorf, Kön. Preuss. Rath. 1796. XXIV u. 314 S. 8. 1 Kupf. (1 Rthlr.)

Nach der Erklärung des Vf. ist der Hauptzweck dieser Schrift denjenigen, die sich nicht mit der Naturlehre in ihrem ganzen Umfange beschäftigen können, eine Schrift in die Hände zu geben, worin sie die Wärmelehre, so weit sie für das bürgerliche Leben von unmittelbarem Nutzen ist, im Zusammenhange vorgetragen finden, insbesondere dadurch etwas zur Bildung gründlicherer Salinisten beizutragen. In Rücksicht auf diesen Plan scheint doch der Vf. sich zu weit in pyrometrische Rechnungen zu vertiefen, welchen es zuweilen an Gründlichkeit, Nettigkeit und Verständlichkeit fehlen möchte; auch bringt er in die ganze Lehre mehr Speculationen hinein als überhaupt nöthig wäre. Von praktischen Bemerkungen aus Erfahrungen findet man weniger, als man nach jener Erklärung erwarten darf. *Lamberts* Pyrometrie und *Mayers* Abhandlung über den Wärmestoff sind fleißig benutzt. In der That ist in diesen Werken soviel für die theoretische Pyrometrie geleistet, daß es schwer hält, von dieser Seite noch etwas von Wichtigkeit hinzuzufügen. Nach diesem allgemeinen Urtheile ist nun noch der Inhalt der Schrift mit einigen Bemerkungen anzuzeigen.

1. *Allgemeine Eigenschaft der Wärme und des Wärmestoffs*, ganz kurz und dabey noch polemisch gegen die Herrn *Kerner* und *Mayer*. Der Vf. erklärt sich die Entfesselung der Wärme beym Reiben als ein Auspumpen der Wärmematerie. Die Vorstellung ist wohl etwas zu grobfaßlich. Am Ende bemerkt er selbst, daß seine Betrachtung nicht ganz an ihrer rechten Stelle stehe, weil noch zu wenig von Wärmestoff und seinem Verhalten gesagt sey; Anfänger, die darin Dunkelheit finden, möchten sie fürs erste übersehn. Das ist überhaupt nicht methodisch; auch ist es bey der Anwendung der Mathematik auf physikalische Gegenstände sehr nöthig, die Vorstellungen davon recht ins Licht zu setzen, und zu zeigen, wie es möglich sey, die Erscheinungen der Messung und Rechnung zu unterwerfen, besonders in dieser Materie, wo der Stoff, dessen Wirksamkeit berechnet werden soll, nur hypothetisch ist, und sich sowohl gegen die chemische, als mathematische Behandlung

A. L. Z. 1798. Erster Band.

schwierig erzeugt. Die Mathematik verlangt allenthalben festen Grund, es sey nun, daß ihn die Natur gebe, oder daß sie selbst ihn sich verschaffe. II. *Mittel, bestimmte Wärmegrade anzugeben*. Zuerst vom Luftthermometer. Leichter wäre es, von den andern Thermometern anzufangen. Bey dem Dreibeinchen mischt der Vf. S. 16 u. 17 etwas hinein, was für das Fahrenheitische und andere Thermometer dieser Art gehört. An jedem dient ja die Luft durch den Raum, den sie einnimmt, zum Wärmemesser, nicht das sie einschließende Fluidum. Gleich der Anfang der pyrometrischen Rechnungen ist undeutlich. Es heißt §. 11 „der Wärme grad des frierenden Wassers oder ihre Ausdehnungskraft heiße W.“ Das Pronomen bezieht sich vermuthlich auf die im Sinne behaltene Wärmematerie. Aber was ist die Einheit für W.? Grad und Kraft sind ja keine ausgedehnte oder arithmetische GröÙe, sondern werden nur durch eine solche dargestellt. Der Luftraum soll bey vermehrter Wärme vermindert werden. Dieses ist zwar bey hinlänglich vermehrtem atmosphärischen Druck möglich; aber deutlicher und natürlicher wäre es doch, den Raum mit der Wärme zunehmen zu lassen. Die Figur zu dem Amontonschen Luftthermometer fehlt, obgleich der Platz dazu da ist, und Bezeichnungen im Texte sich darauf beziehen. Der Rechnungsfehler, dessen *Lambert* S. 29 beschuldigt wird, ist nicht gemacht. Der Vf. verwickelt sich, da er die Menge der Wärmetheilchen mit in Betrachtung ziehen will. Bey dem Luftthermometer ist gar nicht die Frage von der Quantität der Wärmetheilchen, sondern die Kraft der Wärme wird durch die Elasticität der eingeschlossenen Luft gemessen, das ist, durch eine Verhältniszahl für das Product aus der Höhe des Drucks in die GröÙe des Luftraums. Noch eine Verwirrung findet sich in §. 18 wo die Verfertigung eines Amontonschen Luftthermometers gelehrt wird. Den Frostpunkt soll man nach *Lambert* mit 1000 bezeichnen, und die ganze Quecksilber säule, so hoch sie über dem Quecksilber in der Kugel steht, in 1000 gleiche Theile theilen. Allein des letzteren bedarf es gar nicht. Die Zahl 1000 zeigt hier nicht eine Temperatur über gänzlichen Mangel der Wärme an, sondern ist die Verhältniszahl für den Druck bey dem Frostpunkte, so wie 1370 (nach *Lambert*) für den Druck bey dem Siedpunkte. Es scheint, wie besonders §. 38 zu erkennen giebt, der Vf. bey der Zahl 1000 die Vorstellung von einer Verhältniszahl für die Quantität der Wärme einzumengen. Er zieht das *Lambertsche* Luftthermometer den andern vor; allein die Unbequemlichkeit ist doch dabey, daß man dreycorrectionen nöthig hat, um die

die Höhe des Drucks, oder die Elasticität der eingeathmeten Luft bey einem bestimmten Raume anzugeben. Die Formeln zur Verwandelung der Grade eines Quecksilber- und Weingeistthermometers können bequemer gefunden werden. Es ist hier nicht nöthig, eine Bestimmung erst wegzuerwerfen, und sie hernach unvollkommener Weise nachzuholen, da man sie gar leicht gleich aufangs in Rechnung bringen kann. *Lamberts Verfahren* (Pyrom. §. 123) ist viel leichter und hier hinlänglich genau. III. *Von den Wirkungen der Schwere auf den Wärmestoff*. „Wir wissen“ heist es §. 47 „von der Schwere nichts weiter, als daß auch das kleinste Theilchen eines jeden Körpers ein Bestreben gegen den Mittelpunkt der Erde hat, oder der Schwere unterworfen ist.“ Die Astronomen wissen doch etwas mehreres und richtigeres davon. Hr. L. scheint geneigt, einen *Schwerstoff* anzunehmen, außer welchem er auch noch einen *Leichtstoff* vor schlägt, der die Schwerstofftheilchen zu binden eithig seyn soll. Ohne die bekannten Gründe gegen einen Schwerstoff anzuführen, geben wir nur Hn. L. zu bedenken, wie vielerley Schwerstoffe man in dem ganzen Erdkörper anzunehmen hätte, um die Schwere desselben gegen die Sonne, den Mond und jedes andern Weltkörper zu erklären. Die Masse eines Körpers würde bey der Verbindung mit einem Schwerstoffe für die Höhe des Falles in einer bestimmten Zeit nicht gleichgültig seyn, wie der Vf. es §. 50 annimmt. IV. *Von dem Einflusse der Expansivkraft des Wärmestoffs auf Form und Temperatur der Körper*. Die Expansivkraft verhält sich umgekehrt wie die sogenannte spezifische Wärme, und ist in der That ein verständlicherer Ausdruck. Noch besser möchte man für spezifische Wärme die Dichtigkeit des Wärmestoffs setzen. Die Sache hätte wegen ihrer Wichtigkeit eine etwas deutlichere und umständlichere Ausführung verdient. Die Rechnung §. 65 ist nicht verständlich. In dem citirten §. 64 ist die angeführte Proportion nicht anzutreffen. Auch die Rechnungen §. 66. 67 sind nicht deutlich. V. *Von der Dichtigkeit der Wärmethelchen in bestimmten Räumen*. Bey Dichtigkeit kommt es auf die Größe des Raums nicht an. Die Behandlung dieser Materie hat den Rec. ermüdet, ob sie gleich sonst für ihn gar keine Schwierigkeit hat. Die Berechnung der Menge der freyen Wärmethelchen in Wasser §. 78 ist ganz unverständlich, und gar nicht vorbereitet. Bey der Berechnung des Wärmegrades in einer Mischung von Vitriolöl und Wasser, zufolge eines von *Gadolín* angestellten Versuches, werden unnöthiger Weise die Grade der Celsiusischen Scale in Grade für *Lamberts* Luftthermometer verwandelt. Es folgt ferner gar nicht, daß das Verhältniß der Menge der Wärmethelchen für den Frost- und Siedepunkt, welches nach einer gewissen Voraussetzung durch das Luftthermometer gefunden ist, auch für das Quecksilberthermometer zutreffen werde. Es wäre der Mühe werth gewesen, die *Gadolín*ischen Versuche alle oder grösstentheils zu berechnen, woraus sich würde ergeben haben, daß keine beständige oder wenig veränderliche Verhältnißzahl

für die Menge der Wärmethelchen bey dem Frostopunkte Statt hat. Eine so schwaukende Bestimmung, als §. 82 und 83 gefunden wird, ist gar nicht brauchbar. Es ist kein mathematisches Verfahren, eine Formel vorzuschreiben, nach welcher man einstweilen rechnen soll, bis die chemische Untersuchung größere Gewissheit verschafft habe. Schwerlich wird sie entscheiden, ob der Wärmestoff gebunden werden könne oder nicht. Eine größere Dichtigkeit bewirkt dasselbe was Bindung. Die ganze Frage über den Abstand der absoluten Kälte vom Frostopunkte möchte für die Physik von keinem Nutzen seyn. VI. *Gesetze der Bewegung des Wärmestoffs, und davon abhängende Erwärmung und Erkaltung*. Die *Mayersche* Formel für die Erkaltung findet Hr. L. unrichtig. Sie ist aber in der That dieselbe mit der von *Lambert* gegebenen, nur im Aeußern verschieden. Nach ihr ist auch die Tafel berechnet, die aus *Lamberts* Pyrometrie in *extenso* mitgetheilt wird. — Der Unterschied, der S. 179 zwischen Ableitung und Fortleitung der Wärme gemacht wird, ist sehr gegründet. Der Vf. hatte nur etwas tiefer in die Sache eindringen sollen. Die Begriffe von *Leitungskraft* der Wärme sind noch nicht genugsam von den Physikern bestimmt. Man muß unterscheiden das Vermögen in einem gegebenen Mittel sich abzukühlen, das Vermögen verschiedener Mittel Wärme zu rauben, das Vermögen Wärme durchzulassen, und das Vermögen eines Körpers die Wärme in seiner Masse fortzuliten, Unterschiede, die hier nur kurz angedeutet werden können. *Mayer* findet das Verhältniß der Leitungskraft in Wasser und Quecksilber wie 100:197; *Thomson* wie 100:319, jeuer nach dem ersten, dießer nach dem dritten Begriffe von Leitungskraft. Der Widerspruch, den Hr. *Mayer* zu mindern sucht, ist also nicht vorhanden. Hr. L. redet S. 175 von wärmeleitender Kraft in der dritten Bedeutung, da er S. 149 u. 167 sie in der ersten nimmt. Er findet S. 181 nach der ersten mittelt einer theoretischen Formel (die bey *Mayer* §. 359. VI) das Verhältniß der Leitungskraft des Wassers und der Luft (hypothetisch ganz richtig) wie 1:473, und wundert sich, daß *Thomson* es wie 1000:157 gefunden habe. Die *Thomson*ische Bestimmung ist ihm nur aus der zweyten Hand bekannt, und zwar mittelbar durch die Leitungskraft des Quecksilbers. Diese findet Th. in Vergleichung mit der des Wassers anders als unser Vf. sie annimmt, in den *Philos. Transf.* 1786. Nach *Thomson* ist jenes Verhältniß wie 313:80.41, das ist, 1000:257. Er nimmt, wie gesagt, Leitungskraft in der dritten der obigen Bedeutungen. Was Hr. L. gegen Hn. von *Humboldt* behauptet, daß es nicht vortheilhaft sey einen Herd hohl zu bauen, weil die Luft zu sehr leide, beruht auf demselben Mißverständnis. Freylich, wenn die Luft unter dem Herde nicht eingeschlossen ist, möchte es nachtheilig seyn; allein die Luft muß, wie in *Thomsons* Versuchen, eingeschlossen werden. Auf den Satz, daß eingeschlossene Luft die Kälte (oder vielmehr die Wärme) schwer durchlasse, hat Hr. *Büsch* eine vortheilhafte Einrichtung, ein Zimmer warm zu erhalten, gegründet, und

und auch ausgeführt (Bauwiff. Bd. I. S. 271). VII. *Wirkung des Wärmeoffs bey Ausdehnung des Körper, vorzüglich des Wassers und dessen Verdampfung.* Das Wasser soll ein in Wärmeoff bey nahe ganz aufgelöseter und seines Zusammenhanges beraubter Körper seyn. Dafs die Elasticität der Dämpfe der Höhe der Quecksilberfaule, welche damit im Gleichgewicht ist, proportional sey, wird S. 138 bezweifelt. Allein wie kann man die Elasticität anders messen? Da die Art, wie Berancourt seine Beobachtungen angestellt hat, dem Vf. nicht bekannt ist, wie er selbst sagt, so konnte er darüber auch nicht urtheilen. Von der Rechnung über die Geschwindigkeit der ausströmenden Dämpfe versteht Rec. gleich die erste Zeile nicht. Für die Länge  $h$  ist gar keine Einheit vorhanden. — Vorschlag zu einer neuen Siedmaschine, in welcher die Dämpfe aus dem bedeckten Kessel durch eine Röhre abgeleitet werden. Sie erfordert eine gegen 40 Fufs tiefere Stelle als der Herd. Zum Sieden ist es vortheilhafter die Dämpfe zusammen zu halten. Zum Abdampfen einer Soole ist die Einrichtung, wegen des verschlossenen Kessels, nicht tauglich. Besser wird die Siedart seyn, die unter der Benennung der Tavellischen beschrieben wird. Das Feuer wird zugleich auf die gewöhnliche Art und auch als Reverberirfeuer über einer untern Pfanne gebraucht. (Nur ist die Frage, ob die Dämpfe aus dieser untern Pfanne die Flamme nicht schwächen). Die erste Regel für die wohlfeille Verdampfung ist nicht genugsam bestimmt. „Um eine gegebene Wassermenge mit der geringst möglichen (möglich geringsten) Menge von Brennmaterialien zu verdampfen, soll man dem Wasser eine so geringe Tiefe im Gefasse geben, als andere Umstände es verlitaten.“ Was sind das für andere Umstände? Die zweyte Regel ist brauchbar. Man soll den Boden des Gefasses nach hinten in die Höhe steigen lassen. Die Vorschrift §. 165 laßt sich kürzer und deutlicher so fassen: Man mache die Pfanne 32—36 Fufs lang, über dem Heerde 15 Zoll tief; an dem Ende 7—8 Zoll tief, von der Oberfläche des Wassers an zu rechnen. Bey dieser Gelegenheit bemerkt Rec. dafs die achteckige Figur einer Pfanne nicht sehr vortheilhaft sey, sondern dafs sie am Ende schmaler werden müsse. In §. 271 wird eine neue Art Soole zu gradiren vorgeschlagen, wozu Zieglers Versuche über die Verdampfung der Wassertropfen auf heifsen Platten Anlaß gegeben haben. VIII. *Vom Feuer und Brennen.* Zuerst von dem phlogistischen und dem antiphlogistischen System. Das erste wird nach Hn. Grens Theorie in der zweyten Ausgabe seiner Naturlehre erklärt. (In dieser wird der Brennstoff aus Licht und Wärmeoff zusammengezetzt; in der dritten Ausgabe sind Brennstoff und Wärmeoff Bestandtheile des Lichts. Das achte alte Stahliche Phlogiston ist ein erdarter, erbizbarer und entzündlicher Grundstoff.) Die Zunahme der Metallkalke an Gewicht sieht doch der Vf. auch als eine grofse Schwierigkeit des phlogistischen Systems an. Die Verklärung des Luftzuges gewähre in Rücksicht auf die Menge der gewonnenen Feuertheilen keinen Vortheil, und be-

fördere nur die Geschwindigkeit des Verbrennens, auch nach dem antiphlogistischen System. Am Ende werden Hartigs physikalische Versuche über das Verhalten der Brennbarkeit verschiedener Waldbaumholzer beurtheilt. Sie werden für unbrauchbar zur Vergleichung des Werthes der Holzarten erklärt. Doch hat Hr. L. über einen Bogen mit dem Verzeichniß der angewandten Holzarten und der gemachten Versuche angefüllt, da einige genützt hätten. So ganz unbrauchbar sind inzwischen diese Versuche nicht, wenn gleich bey der Berechnung des Hn. H. noch etwas zu erinnern seyn möchte. Es ist nur um eine relative Schätzung der Preise zu thun.

BASEL, b. Flick: *Versuch über die erste Bildung der Erde nach Moses Bericht in physikalisch-chemischer Rücksicht*, von Ge. Wih. Maier. 1795. 208 S. 8. (14 gr.)

Man sollte denken, dafs es gegenwärtig niemanden mehr einfallen könnte, die Mosaische Schöpfungsgeschichte zur Grundlage einer physikalischen Erklärung von der Entstehung und Ausbildung der Erde zu machen. Doch scheint sie fast unserm Vf. nur Gelegenheit zu seyn, desto mehr von seinen, freylich noch sehr mangelhaften und verworrenen, Kenntnissen an den Tag zu bringen. Zuerst etwas über das Planetensystem; dann von der natürlichen Entstehung der Erde nach dem Begriffe des Burnet, Whiston und Leibnitz; nun ausführlich die alteste Geschichte der Erdkugel, aus einer Schrift von Kofche über den Charakter, die Sitten und die Religion aller bekannten Völker, eine apokalyptische Vision, wie anfangs die Theichen der Materie in dem Himmelsraume geschweht haben, ohne anziehende Kraft zu besitzen, die ihnen durch das Wort des Schöpfers, es werde Licht, mitgetheilt ist. Nun bildeten sich die Sonnen. Durch eine elektrische Kraft warfen diese grofse erdige Klumpen aus; die sich einander anzogen, und zu Planeten wurden. So entstand unsere Erde, und der Mond aus einem grofsen später ausgeworfenen Klumpen, der glücklicher Weise auf die Erde stiefs, ohne ihr sonderlichen Schaden zu thun, und nun bey ihr bleiben mußte. Wie es nachher weiter mit der Bildung der Erde zugegangen, mag man bey diesem oder unserm Vf. lesen. Unser Vf. nimmt nachher noch seinen eignen Weg. Grofse Einschaltungen aus der Physik und Chemie, lange Citate aus der Philosophie der Alten und Neuern, halten ihn so auf, dafs man nicht wohl sieht, was er herausbringt. Die physikalischen Begriffe und Sätze unsers Vf. bedürften durchgehends vieler Berichtigung oder müßten ganz verworfen werden. Bey der Bildung der Erde haben nach ihm die dephlogistisirte und die entzündbare Luftart sich zuerst geschieden, und vermoge ihrer außerordentlichen Leichtigkeit und Emporkreftungskraft den Grund zur Atmospäre gelegt. Der Vf. wirft die Frage auf, warum Moses nichts von der Entstehung der Körper in den Eingeweidern der Erde erzählt. „Warum schweigt der ägyptische Zögling

„ganz von der Ausbildung und Entwicklung mancher entstandenen Körper? er, der durch seine physikalischen Künste an dem Hofe des Pharaos Staunen und Bewunderung erregte, warum führt er uns nicht in die Gewölber und Hölen der Erde, und macht uns „auf manche Mineralien und Metalle aufmerksam? „Darauf ließe sich manches antworten, welches zu „Ausweichungen Aulas geben könnte. Ob er vielleicht selbst nichts davon zu sagen wußte, lasse ich „dahin gestellt seyn.“ Nun wird eine Beantwortung gegeben, die mit der Frage selbst erfaßt werden konnte. — Dafs in dem J. 1713 auf dem adriatischen Meere, unweit Venedig, eine Insel aus dem Meere; nach einem vorhergegangenen schrecklichen Brüllen, sich erhoben habe, und bald darauf noch eine auf diese Art entstanden, ist eine arge Verwechslung. Dafs im J. 1590 ein großer Theil von Frankreich von dem Meere abgerissen worden, wird ein Mißverständnis. Am Ende des Buchs wird ein zweyter Theil versprochen, der so viel wir wissen, noch nicht erschienen ist.

### SCHÖNE KÜNSTE.

RIGA, b. Müller: *Der Wilde, eine peruanische Geschichte.* 1797. 228 S. 8. (16 gr.)

Die Geschichte des Peruaners Azeb, der in der Entfernung, in welcher er von der Welt lebte, von jeder Seite glücklich war, und durch die Rückkehr in dieselbe, die ein wollüstiger Spanier bewirkte, um sich Xuna's, der Gattin Azebs, zu bemächtigen, so wie durch die ihm aufgedrungenen Annahme des Christenthums, den Grund zu inneru und äußern

Qualen gelegt sah, ist nicht ohne Interesse, welches theils auf der Anordnung der Begebenheiten und der mit ihnen in Verbindung stehenden Empfindungen, theils auf dem Contraste der aufgestellten Charaktere, theils endlich auf einer gefälligen Einkleidung beruht. Indessen bleiben noch viele Unwahrscheinlichkeiten übrig, die jenen vortheilhaften Eindruck schwächen. So scheint die Rache einiger Spanier gegen den Helden der Geschichte immer um deswillen nur halb vollendet zu werden, damit er wieder auftreten und weiter handeln könne. Wenigstens sieht man nicht, warum er von der Inquisition, der er in die Hände fällt, nicht aufgeopfert, warum er von Alfonso, dem er so sehr im Wege ist, nicht ganz weggeräumt wird, statt ihn in die Goldminen von Potosi zu schicken! Auch schadet die Eintönigkeit, die in den Szenen und in der Zeichnung der Charaktere herrscht: diese sind entweder ganz edel, oder durchaus niederträchtig und wollüstig und jene kehren oft ganz in derselben Art wieder, wie z. B. der Angriff des Pater Anselmo auf Mobilha, und der von Lisanjere auf Xuna's Tugend, — die Flucht Azebs aus dem Gesangslande der Inquisition und sein Entkommen aus den Fesseln Alfonso's. In jenen Angriffen, die viel zu unvorbereitet und unbehutsam geschehen, liegt auch eine auffallende Inconsequenz, die zumal dem Jesuiten Anselmo übel ansteht! — Dafs man auf viele Reminiscenzen aus den Lukas und ähnlichen Dichtungen stößt, ist eher unangenehm als widrig: doch vermehren sie das Verdienst des Vf. nicht, der überhaupt die Ausschmückungen seiner Szenen, um sie local zu machen, zu ängstlich sucht, und die innere und höhere Wahrheit, die in Charakteren und Empfindungen liegt, darüber hintansetzt.

### KLEINE SCHRIFTEN.

MATHEMATIK. Augsburg, b. Riegers: *Joh. Helfenzrieder*, vormal. Prof. d. Math. zu Ingolst., der Theol. Doct., Sr. kurf. Durchl. zu Pfalz. geistl. Rathes etc. *Abhandlung von den Fehlern der gewöhnlichsten Maschinen, absonderlich der Hebezeuge, und wie sie zu verhüten seyen.* Ein Beytrag zur praktischen Mechanik für Baumeister, Ingenieure, und andere Leute, welche Maschinen anzugeben, oder damit umzugehen haben. Mit vier Kupfert. 1795. 8 Bog. gr. 8. (8 gr.) In den ersten Kapiteln, welche von dem idealischen und physikalischen Hebel u. s. w., von dem Mittelpunkt der Schwere u. dgl. die nöthigsten Begriffe beybringen sollen, beschränkt man in ein abermaliges so genanntes Lehrbuch der Mechanik zu geraten; außer dafs man doch auch hier schon ein paar gute Bemerkungen über das Schwinden des Holzes und die Festigkeit der Materialien antrifft; z. B. dafs das sprödeste Eisen wohl zehnmal leichter als das zähste zerbricht! Merkwürdig genug, und von

wichtigen Folgen für die Wahl des Eisens und seiner Bearbeitung! Die übrigen Kapitel enthalten dagegen nur sehr wenig, was dem Titel nicht entspräche, ob sie gleich denselben bey weitem nicht Genüge thun. Der Vf. scheint noch zu denen zu gehören, welche das Wesentlichste der Maschinenlehre glauben abgehandelt zu haben, wenn sie die einfachen Maschinen in ihrem statischen Zustande nach einander vor Augen gehabt, und dann wegen ihrer Bewegung noch etwas von dem Schwungrad und der Friction hinzugefügt haben. Sonst hätte er dem Titel etwa so abgestift: *Erörterungen, wie einige einzelne Theile der Maschinen besser als gewöhnlich können eingerichtet werden; hauptsächlich von guter Einrichtung der Zapfen und Zapfenlagen, und von den Tragheben und Trageisen (Frictionsrädern und Frictionssektoren, den glatten und gezähnten.)* — Wer irgend mit Maschinenbau zu thun hat, wird dem Vf. für seine darüber mitgetheilten Bemerkungen Dank wissen.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 18. Januar 1798.

## STAATSWISSENSCHAFTEN.

**BAYREUTH:** Staatsarchiv der königlich preussischen Fürstenthümer in Franken, bearbeitet und herausgegeben von Hanlein und Kretschmann. 1797. Zweyten Bands 1—4tes Heft. 495 S. Dritten Bands 1—2tes Heft. 214 S. 8.

Der Plan, die Absicht und der Werth dieses, für die Geschichte und Staatsverfassung der königlich preussischen Fürstenthümer Aufspach und Bayreuth, wichtigen Werks ist schon aus der umständlichen Anzeige des ersten Bandes (A. L. Z. 1797. Nr. 231 u. 232.) hinlänglich bekannt.

Der zweyte Band enthält folgende Abhandlungen: I. Staatsrechtliche Entwicklung des Landsassats der Rittergüter, Truppach, Mangersdorf, Oberrhes und Windischen Laibach. II. Vermischte adeliche Besitzungen in dem Amte Bayreuth: In dem 1. Bande dieses Staatsarchivs Nr. 14. find die Verhältnisse derjenigen Lössen, welche sich zur fränkischen Ritterschaft bekennen, nur im Allgemeinen dargestellt worden. Es sollen aber auch, der voranstehenden Einleitung zu Folge, bey jedem Rittergute, welches der König unter die brandenburgische Landeshoheit reclamirt hat, das Publicum von der Rechtmässigkeit dieses Verfahrens überzeugt, und demselben die landfässigen Verhältnisse der einzelnen Rittergüter, nach und nach diplomatisch vorgelegt werden. Durch diese Arbeit bekommt also der Publicist sowohl als der Geschichtschreiber manchen Stoff, in die individuelle Geschichte und Verfassung dieser fränkischen Lande mehr und mehr einzudringen, die Besitzungen vieler, zum Theil ansehnlichen, Herrenfamilien genauer kennen zu lernen, und die successive Ausbildung des ganzen Staats mit historischer Gründlichkeit zu entwickeln. Die vorhin bemerkten zwey Abhandlungen, worinn die brandenburgischen Hoheitsrechte über die genannten Rittergüter, durch die beigelegten Urkunden, erwiesen werden sollen, liefern hierzu keinen ganz unwichtigen Beitrag; wir hoffen aber bey der Fortsetzung dieses Archivs noch ungleich wichtigere Nachrichten aus dem diplomatischen Reichthum des plassenburgischen Archivs zu erhalten. III. Landesvergleich zwischen dem königl. preussischen Fürstenthum Ansbach und dem fürstlichen Hause Oettingen-Spielberg, von 17. Jul. 1796, wodurch die wechselseitigen Besitzungen, Gerechtsame und Gefälle gegen einander ausgetauscht, und die beiderseitigen Territorien purificirt werden. IV. Kurze diplomatische Nachricht von den Herrschaften, Schloßern, Städten, Flecken, Dörfern und Gütern, welche weyl. Hr. Markgr. Georg zu Brandenburg im Königreich Ungarn besessen hat; dann von den, daher rührenden, Präerentionen des Hauses Brandenburg auf einen Theil dieser Güter, welcher denselben von dem K. K. Haus bis auf den heutigen Tag unbilliger Weise vorenthalten worden ist. Markgr. Georg wurde bekanntlich bey seiner Mutter Bruder, König Wladislaus zu Ungarn erzogen, und führte nachher die Aufsicht über die Erziehung seines Sohns, des jungen Königs Ludewig. Für diese und andere dem königlichen Hause geleisteten Dienste schenkte ihm König Wladislaus, nach Inhalt der vorhandenen Originalurkunden vom J. 1510, viele hier nannhaft gemachte ungarische Schloßer und Städte mit ihren Zugehörungen, die aber dem Markgrafen in dem Kriege, zwischen K. Ferdinand I und dem siebenbürgischen Woywoden, Johann von Zapolia, der sich zum ungarischen König aufgeworfen hatte, um das J. 1530 weggenommen wurden. Da die Restitution dieser Güter dem Markgrafen und seinem Sohne Georg Friedrich zu wiederholtenmalen, wiewohl ohne Erfolg, zugesichert worden; so hat es das Ansehen, daß das Kurhaus Brandenburg gesonnen sey, jene alten Ansprüche, vermöge des Testaments vom J. 1580, wieder in Bewegung zu bringen. Uebrigens besteht dieser Aufsatz in einem sehr mögen Actenauszug, dem wir etwas mehr historische Darstellung gewünscht hätten. V. Beleuchtung des, in der graflich Pücklirschen Debitfuche von dem kaiserlichen Reichshofrath, am 15. Dec. 1796 wider die Ansbachische Regierung erlassenen merkwürdigen Mandats. Die Grafen von Pücklar besitzen in den Fürstenthümern Ansbach und Bayreuth einige Rittergüter, welche, nach dem Zeugnisse der hier angeführten Urkunden, von Litt. A. bis T. landfässig sind; sie wagten es aber dennoch, selbige für reichsunmittelbar zu erklären und, bey Gelegenheit ihres Debitwesens, diese landfässigen Güter der reichsgerichtlichen Jurisdiction zu übergeben. Bey dem Austritt der königlich preussischen Regierung in Franken wurden die Ansprüche der Inassen auf die Reichsunmittelbarkeit geprüft, und als man sich aus den Acten und Urkunden unter andern auch überzeugt hatte, daß die Pücklirschen Güter unzerrennliche Pertinenzen des Ansbachischen Territoriums sind, und daß daher nur Territorialgerichtsbarkeit über selbige Statt finden könne; so sah sich die Regierung bewogen, die kaiserliche Debitcomission aufzuheben und dadurch den bisherigen reichsgerichtlichen Eingriffen ein Ende zu machen. Hierauf erschien aber am 15. December 1796 ein Reichshofrathscnclusum, worinn das Verfahren der

Aus-

Ansbachischen Regierung etwas hart mitgenommen und als nichtig cassirt wurde. Dies war nun die eigentliche Veranlassung zu der gegenwärtigen *Bekleidung*, wodurch die Regierung das Publicum von der Landfässigkeit der Grafen von Pukler und von der Zuehrlichkeit des Reichshofraths zu überzeugen sucht. VI. *Ueber die Landfässigkeit der Leonrod'schen Besitzungen im Amte Dietenhofen.* Auch in diesem, mit Urkunden belegten, Aufsatze, wird die brandenburgische Landeshoheit über Dietenhofen erweislich gemacht. VII. *Ueber die Staatsverhältnisse des Fürstenthums Ansbach gegen die angrenzenden bischöflich würzburgische Lande, im Allgemeinen, und über die brandenburgische Ansprüche an der würzburgischen Stadt, Burg und Kloster Kitzingen insbesondere.* Unter dieser Rubrik finden wir einen interessanten Briefwechsel, welcher zwischen dem Hn. Fürstbischöf von Würzburg und dem königlich preussischen Hn. Staatsminister von Hardenberg, vorzüglich über die Kitzinger Angelegenheiten, geführt worden ist. Es gehören dazu verschiedene Beylagen und besonders (S. 317—370.) eine diplomatische Ausführung der brandenburgischen Ansprüche, an Stadt, Burg und Kloster Kitzingen. Sie enthält eine, aus den ältern im Druck erschienenen beurkundeten Deductionen sorgfältig gezogene, Darstellung der gegründeten und auf so mancherley Art gekränkten Gerechtsame des brandenburgischen Hauses, in Absicht der Ansprüche, die demselben auf einen Theil an der ehemals hohenlohischen Stadt und Burg Kitzingen zuständig gewesen sind. Nach dem Zeugniß der vorhandenen Urkunden, gelangten nämlich die Burggrafen von Nürnberg im J. 1390, nach Verloßung des hohenlohebraunkeischen Mannsstammes, zum Besitz dessen 7 Theils an Kitzingen; die übrigen zwey andern hohenlohischen Theile hingegen gingen 1339 und 1406 durch Tausch und Kauf an das Stift Würzburg über, welches selbige zu verschiedenen Zeiten des 14ten und 15ten Jahrhunderts dem burggräflichen Haus um 379,000 Gl. unterpfändlich einräumte. Dem ungeachtet wollte Würzburg im J. 1627 die Reliquie dieser Pfandschaft nicht nur auf die ganze Stadt Kitzingen, mithin auf den darunter begriffenen brandenburgischen Antheil, sondern auch auf andere Gerechtsame und Besitzungen ausdehnen, die die Markgrafen unter ganz andern Titeln von andern Personen, keineswegs aber von Würzburg, erworben hatten. Der Hergang und die Beschaffenheit des hierüber entstandenen Processes, die Widerrechtlichkeit des von allen Seiten dabey beobachteten Verfahrens und die Nichtigkeit der 1652 erfolgten reichshofrätlichen Sentenz wird hierauf in bündiger Kürze und mit so triftigen Gründen dargestellt, daß dem unbefangenen Leser für die Gerechtigkeit der brandenburgischen Ansprüche an Kitzingen nicht der mindeste Zweifel übrig bleibt; und dennoch mußten sie unter dem damaligen Druck der Hierarchy erliegen. Der Vf. zeigt ferner, daß, obgleich jener Rechtshandel 1672 unter kurbrandenburgischer Ratification, verglichen und dem Stifte Würzburg die Stadt und das

Am Kitzingen für ein Aversionalquantum von 40,000 Rthlr. überlassen worden, dennoch der König von Preußen an jenem Vertrag um deswillen nicht gebunden sey, eines Theils, weil man würzburgischer Seits denselben, in Aufhebung der, den evangelischen Religionsverwandten in Kitzingen *sub conditione resolutionis* vorbehaltenen Gewissensfreyheit, nicht in Erfüllung gebracht habe; andern Theils aber, weil von den erbverbrüderten Häusern Sachsen und Hessen nicht in obigen Vertrag gewilligt worden, und selbiger also auch in dieser Hinsicht keine Gültigkeit habe erlangen können. Zuletzt wird auch noch eine *Latro enormissima*, welche bey den auf mehrere 100,000 Gl. zu berechnenden Werth des dritten braunkeischen Antheils an Kitzingen vorhanden sey, als ein beytretender Grund aufgestellt, welcher die Nichtigkeit des Vertrags bewirke. — Es kommt nun darauf an, ob das Hochstift Würzburg in Widerlegung der brandenburgischen Ansprüche und Beweisgründe, eben so glücklich seyn werde, als es im vorigen Jahrhunderte in Behauptung seiner Ansprüche auf ganz Kitzingen gewesen ist. Aus sichern Nachrichten wissen wir, daß eine Widerlegung unter der Presse ist. VIII. *Beispiel der brandenburgischen Entsagung unrechtmäßiger Landeshoheitsansprüche gegen Limburg.* Königlich preussischer Seits hat man nämlich die, schon unter der markgräflichen Regierung gemachten, aber bey genauer Prüfung ungegründet befundenen, Ansprüche an der Landeshoheit bis an den Bühlerfluß aufgegeben, und selbige dem Hause Limburg zugeblieben. IX. *Entwicklung der brandenburgischen Landeshoheit über Thurnau.* Nach diesem, mit Urkunden belegten, Aufsatze ist es klar, daß die ehemaligen Besitzungen der Fürstlichen von Thurnau, der brandenburgischen Landeshoheit unterworfen waren. Dieses Geschlecht starb 1566 aus und dessen Güter fielen, als bambergische Lehne, dem dahigen Stifte anheim, welches sie den Fürstlichen Töchternmännern von Giech und Künsberg verkaufte. Unter der Regierung des Markgraf Christian Ernsts brachte zwar die Giechische Familie die Landeshoheit über Thurnau um 26,000 Gl. unter dem Titel eines Reichsafterlehns an sich. Da man aber vergessen hatte, von dem Kurhause Brandenburg, die nöthige Einwilligung auszuwirken; so foderte der König, als er zum Besitz der fränkischen Fürstenthümer kam, die Landeshoheit über Thurnau zurück. Diese Sache wurde 1796 zwischen dem König und dem Grafen von Giech verglichen, und dem letzten zwar der freireiche Landeshoheitsdistrict mit gewissen Vergünstigungen, jedoch mit Vorbehalt der brandenburgischen Landeshoheit, ferner überlassen; dahingegen sollten die damals dafür bezahlten 26,000 Gl. der königlichen Casse verbleiben. Im Grunde sind die Grafen brandenburgische Landfassen, und die ihnen, im Vertrag zugestandene, Landeshoheit bleibt unter diesen Verhältnissen ein non ens. X. *Warum wollte die Reichsstadt Nürnberg sich der königlich preussischen Landeshoheit unterwerfen?* Mit dem Motto: *Pro conservativa sui — omnis honesta est ratio!* Die Absicht dieses heftens-

würdigen und mit patriotischer Wärme gefertigten Aufsatze, geht dahin, um die im Werke gewesene Unterwerfung der Reichsstadt Nürnberg in den landeshoheitlichen Schutz des Königs in Preussen, sowohl bey den Zeitgenossen als bey der Nachwelt zu rechtfertigen. Der ungenannte Vf. giebt zuvörderst eine treffende Schilderung des traurigen Zustandes dieser Reichsstadt, deren gegenwärtiger Verfall nach seinen Ursachen und Folgen hier sehr einleuchtend dargestellt wird. Ihre Schuldenlast beläuft sich auf 14 Millionen Gl. und die jährlichen Staatsausgaben übersteigen die Einnahmen beynahe um eine Tonne Goldes. Bey der französischen Invasion schien die Noth dieser unglücklichen, vom Kaiser und Reich hilflos gelassenen, Stadt den höchsten Grad zu erreichen, und nur ihr mächtiger Nachbar, der König von Preussen, war es, auf dessen Schutz sie in einer so mislichen Lage Rechnung machen konnte. Nach einer von dem königlichen Staatsminister, Freyherrn von Hardenberg, hierüber erhaltenen beruhigenden Vericherung, wurde die ganze Bürgerschaft, zur deshalben Erklärung, convociret, und beyw. Zusammenzählen der Stimmen, waren 61 mit Vorbehalt, 373 gegen die Annahme des königlichen Schutzes, 324 hingegen für dieselbe, gefallen. Bey einer so überwiegenden Mehrheit der Stimmen, glaubte man nun nürnbergischer Seits keinen Anstand nehmen zu dürfen, die bereits eingeleiteten Tractaten, ohne dadurch den Rechten und Befugnissen des Kaisers zu nahe zu treten, fortzusetzen und den bekannten Staatssubjectionstractat vom 2. September 1796 zu schließen, welcher aber noch zur Zeit von dem Könige nicht ratificirt worden ist. — Ein wörtlicher Abdruck dieses Aufsatzes steht auch im siebenten Hefte des Habersleinschen Staatsarchivs S. 281.

Des dritten Bands erstes und zweytes Heft enthalten: I. *Nachricht von den neuesten Verhandlungen und Vorschritten zwischen den königlich preussischen Fürstenthümern in Franken und dem deutschen Orden.* Ansbach den 7. Januar 1797. Brandenburgischer Seits hatte man zwar gegen den deutschen Orden sehr oft den Wunsch geäußert, die bisherigen Landeshoheitsverhältnisse, durch einen Purificationsvergleich beygelegt zu sehen; es erfolgte aber keine bestimmte Erklärung; vielmehr wurden nicht nur die zu Ellingen errichteten königlichen Landeshoheitszeichen, von durchziehenden österreichischen Truppen, unter Assistenz der Einwohner abgerissen, sondern auch von der Bürgerschaft/ernstliche Vertheidigungsaussätsen getroffen, um sich dem preussischen Conscriptiöngsgesetze mit Gewalt zu widersetzen. Dies bewog den König ein Commando von einigen 100 Mann Husaren und Infanterie in Ellingen einrücken zu lassen, wodurch die Ruhe und Ordnung unter der Bürgerschaft, die wegen ihrer Widerfetzlichkeit um Verzeihung bat, wieder hergestellt wurde. II. *Etwas über die Reizenleinschen Reichslehen im Fürstenthume Bayreuth.* Im dem Azte Wundel befindet sich verschiedene Bauergüter, welche vormals das Geschlecht

von Sparnek, zwar als Reichslehen besaß, die aber dennoch der Landeshoheit des Fürstenthums Bayreuth unterworfen waren. Nach dem Aussterben dieser Familie wurden jene Güter 1769 dem Hn. von Reizenleins verliehen, die sich nun ein eigenes Geschäfte daraus machten, den Besitzstand der brandenburgischen Landeshoheit zu röhen, und sich unter andern dem preussischen Enrollements ihrer Hinterlassen zu widersetzen. Sie beschwerten sich deswegen bey dem Reichshofrath, und obgleich derselbe vornahm (1772 und 1779) die brandenburgische Landeshoheit über diese Reichslehen öffentlich anerkannt hatte; so wurde dennoch (1794) mit einem Rescripte S. C. vorgeschritten, und ohne die preussischen Einwendungen zu berücksichtigen, die Parthoria erkannt, auch fogar dem Fürstbischöf zu Bamberg und dem Herzog zu Gotha die Executionscommission aufgetragen. Der Schluß dieser Schrift erklärt die Verfahrensart des Reichshofraths für widerrechtlich, was wegen auf dergleichen Befehle keine Rücksicht genommen werden könne. III. *Schritte des fürstlich-ritterschaftlichen Directoriats gegen das brandenburgische Landeshoheitsgesetze in den Fürstenthümern Ansbach und Bayreuth.* Sie sind schon aus andern öffentlichen Nachrichten bekannt, und bedürfen daher keiner ausführlichen Anzeige. IV. *Die behauptete Reichsunmittelbarkeit des Freyherrlich von Günderfischen Ritterguts Heroldsberg,* diplomatisch geprüft von dem königl. preussischen Archivar, Karl Heur. Lang 1797. Die voranstehende Geschichte der Burg Heroldsberg wird hier eben in keiner lichtvollen Deutlichkeit vorgetragen. Bald war sie ein Zubehör der Dynastie Schlösberg; bald wurde sie zur Reichsburg Kammereisen geschlagen; bald kam sie durch König Albrechts Verpfändung (1299) an das Haus Nassau, und gleichwohl soll sie vor der Zeit in burggräflichen Händen gewesen seyn, ohne das man weder hiervon, noch von der Ursache der verschiedenen Abwechselung ihrer Besitzer, eine gründliche Erläuterung findet. — Diplomatisch unrichtig ist es, wenn S. 123. diejenigen Erbgüter, die der Gemahlin des Herzogs Swantibarn zu Pommern, Annen, einer burggräflich hürnbirgischen Erbtöchter, 1374 zugeerbt wurden, mit dem Namen *Leihgedingsgüter* belegt werden. Die Urkunde (sie steht *Heidenreichs Gesch. der Pfalzgr. von Sachsen* S. 192.) erwähnt dieser Eigenschaft nicht. sondern erklärt die, in jener Theilung begriffenen Lande für *eigentliche Erbgüter*. Um so viel weniger dürfte man also mit dem Vf. (S. 124.) behaupten können, das die Burggrafen von Nürnberg schon damals, als Herzog Swantibarn 1391 den Heroldsberg an die Günderfischen Gebrüder verkaufte, besezt gewesen wären, den Kaufcontract unmöglich, wenn sie ihn nicht für eine *Pfandschaft* (?) angesehen hätten, deren Wiederlösung dem Hause Brandenburg noch jetzt zukünftig sey. — Ganz neu war Rec. die Bemerkung (S. 133.) das unter dem, in jetzt erwähnten Kaufbrief (dessen Mittheilung wir ungern vernichten) befindlichen Ausdruck: „mit allem Nutzen“ nur ein bloßes Nutznießungsrecht (?) zu verstehen sey. In

ibrigen sucht der Vf. darzuthun, daß die kaiserlichen Lehnbriefe über den Heroldsberg, die Unmittelbarkeit desselben nicht beweisen, daß dessen Besitzer, die Hn. von Günder dem Hause Brandenburg, wie andere vom niedern Adel, gedient, und daß daher die Günderische Hinterlassen dem König am 1. Jul. 1796 von Rechts wegen gebührt haben. V. Etwas über einige neuerlich von Kurbrandenburg aufgestellten Maximen, von Gustav Hallow 1797. Diese anonymische Schrift, worin die, im 1. Band des Staatsarchivs S. 225 f. aufgestellten Grundsätze des preussischen Hofs, in Abicht des Verfahrens desselben gegen die benachbarten Staaten, mehr mit Bitterkeit als mit gründlicher Kenntniß getadelt werden, haben die Hn. Herausgeber des Staatsarchivs hier wohl um desswillen wieder abdrucken lassen, um diese Angriffe in der folgenden, Nr. IV. befindlichen, Recension zu widerlegen. VII. Historische Nachricht von den Verhältnissen des Ritterguts Aufseß, entworfen von dem k. geh. Archivar K. H. Lang. 1797. Das Resultat dieses, mit 11 Urkunden des 14ten und 15ten Jahrhunderts belegten Aufsatzes, geht dahin, daß dem Burggrafen von Nürnberg auf dem Rittergut Aufseß ausser dem Oberlehnsseigenthum die Oeffnung und Militärgewalt, die oberste Gerichtsbarkeit, die Malsitz und Steuerbarkeit zugesandt habe, und daß das Hans Brandenburg berechtigt sey, die Hälfte des Schlosses, welches Markgraf Johann 1446 an Heinrichen von Aufseß, mit Vorbehalt des Wiederkaufs um 1605 Goldgulden verkauft hat, zu jeder Stunde wieder an sich zu lösen. Der, vom Vf. (S. 182.) angenommene, Satz: „daß in mittlern Zeiten dem Landesherrn auf allen Schloßseß seiner Landassen das „Oeffnungsrecht von sich Selbst zugesandt haben“ dürfte wohl noch manchen Zweifel unterworfen seyn; wenigstens hat Gerken in seinen vermischten Abhandlungen Th. II. S. 25 f. diplomatisch zu erweisen

gesucht, daß dieses Recht dämalen noch für keinen Ausfluß der Landeshoheit anzusehen sey, sondern sich größtentheils auf Verträge gründe.

HAMBURG U. KIEL, b. Bohn: Uebersicht der Sicherungsmittel gegen Feuersgefahr und Feuersbrünste, nebst einigen Gedanken über die Beförderung ihrer Kunde, ihrer Anwendung und Vervollkommnung. Ein Beytrag zur Beantwortung der Kopenhagener Preisfrage, von Aug. Niemann, Prof. zu Kiel. 1796. 7 B. 8. (8 gr.)

Der Vf. hat sich hier bloß auf die physisch-mathematischen Gegenstände, auf die technischen Sicherungsmittel eingeschränkt; wollte und durfte hierin bloß Referent seyn; hatte lediglich die Absicht, ein Repertorium alles dessen zu liefern, was bis jetzt als Hilfsmittel in Vorschlag gebracht wurde; hofft und wünscht, daß dieses sein Verzeichniß gut geordnet sey, auch an Vollständigkeit alles bisherige dieser Art überreffen möge; und Rec. hat für seine Person kein Bedenken, ihm mit Dank und Hochachtung zu versichern, daß er alles, was er hierin leisten wollte, vorzüglich geleistet hat. Das übrige betrachten wir als eine bloße Zugabe, die auch viel gutes enthält. Die politische Feuerficherheitslehre und die Brandversicherungsanstalten sind noch zurück. Dazur will er gemäß seinem nähern wissenschaftlichen Berufe umständlicher arbeiten, und mit mehrer eigenen Beurtheilung dessen, was von andern darin geleistet ist. Rec., der diese Lehren schon längst von einem so fleißigen und vernünftigen Manne recht vollständig behandelt zu sehen wünschte, hat großes Verlangen nach diesem Werke, und wünscht allenfalls (weil doch solche Schriftsteller nur langsam zu fördern pflegen), daß er wenigstens über Mobilienaffecuranz vorlaufe und durch anschauliche Beyspiele sich mittheilen möge.

## KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHE SCHRIFTEN. Schwerin, b. Bärensprung: Ueber Popularität im Predigen, Von J. A. Chlig, Prediger zu Grusen-Pösern im Mecklenburg. 1797. 32 S. 8. — Hr. U. gehört zu den Predigern, welche mit der Ordination nicht aufhören über die Bestimmung ihres Amtes nachzudenken, und sich durch Fortschritte in Kenntniß dazu immer geschickter zu machen suchen. So kennen wir ihn schon aus mehreren, wenn gleich nur kleinen, aber gedachten und gemeinnützigen Aufsätzen, und so zeigt er sich auch in diesen wenigen aber inhaltsreichen Bogen. Er hat den Begriff der Popularität vollkommen richtig aufgefaßt: sehr wohl bemerkt, daß es dabey eben so wohl auf die Wahl der Materien, als auf ihre Bearbeitung, ihre Färbung in eine allgemeinverständliche Sprache und Selbst die Art ihres mündlichen Vortrags ankomme. Am ausführlichsten ist er bey der Sprache. Fast zu wenig sagt er von dem Studium der Popularität bey der Erweiterung der Hauptzeze. Seine Beyspiele sind überall passend. Schade daß die

Grenzen einer Gelegenheitschrift ihn zu sehr beengt haben. Seine Ideen, wie auf Akademien die Popularität im Predigen befördert werden sollte, sind vorzüglich. Aber wenn Hr. U. die Studierart der meisten Theologen, das geringe Interesse der meisten zu praktischen Uebungen, den Dünkel, über so etwas weg zu seyn, bey der größtm Armuth des Geistes, endlich die Kürze des Aufenthaltes genauer kennen sollte, so würde er die Schuld weniger in den Lehrern und den Verfassern, als in den Studirenden selbst finden. — Einige Unbestimmtheiten sind uns aufgefallen, z. B. wenn der Begriff Popularität ein Zweig von dem Hauptbegriff Homiletik genannt wird. Jenes ist eine Eigenschaft einer Predigt; diese ist eine Wissenschaft, und als solche ein Zweig der Rhetorik. — Eine Ausführung der Skizze würde übrigens ein nützliches Werk geben, zumal wenn recht viel Beyspiele gesammelt werden. Wenigers Buch macht es gar nicht einsehlich.



## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freitag, den 19. Januar 1798.

## ERDBESCHREIBUNG.

**GÖTTINGEN**, auf Kosten des Vf.: *Topographisch-Statistische Nachrichten von Niederhessen*, herausgegeben von Joh. Christian Martini. Erster Band, 1—3 Hefte, 1788 u. 1789. 349 S. HELMSTÄDT, b. Fleckesen: — Zweiter Band, 1—3 Hefte, 1791, 1792 und 1793; 388 S. CASSEL, b. Griefsbach: — Dritter Band, 1tes Hefte. 1796. 150 S. 8.

**E**in Werk von der Art, worinn die topographischen Nachrichten von jedem einzelnen und oft unbedeutenden Orte bis ins kleinste Detail gehen, und das mithin mehr Locales als Gemeinnütziges in sich faßt, hat zwar insgemein für den Ausländer wenig Interesse; aber mit desto größerm Dank erkennt der Inländer und der Geschäftsmann, dem es um genaue Kenntniß seines Wirkungskreises zu thun ist, ein so mühsames Unternehmen, wodurch ihm von der Geschichte, Verfassung und dem politischen Zustand seiner Heymath so ausführliche und gründliche Nachrichten mitgetheilt werden. Der Vf. erwirbt sich daher durch die gegenwärtige Arbeit ein desto größeres Verdienst um die Erweiterung der Hessischen Länderkunde, da sich ohnehin, seit der im J. 1778 erschienenen Engelhardtschen Erdbeschreibung, kein Mann gefunden hat, der es hätte unternehmen mögen, diesen Gegenstand mit einer so rühmlichen Genauigkeit zu bearbeiten. Wir vermessen zwar eine allgemeine Einleitung zur Beschreibung der Hessischen Lande überhaupt; sie lag aber wohl nicht mit in dem Plan des Vf. und schon der Titel zeigt, daß es nicht seine Absicht war, dieses Werk systematisch zu behandeln, sondern nur Nachrichten von einzelnen Districten und Aemtern zu liefern. Die Einrichtung derselben ist die, daß jeder Band aus drey Heften besteht, deren jeder wieder in mehrere Abschnitte eingetheilt ist, welche den Zustand und die Verfassung der einzelnen Aemter mit ihren Städten und Ortschaften betreffen.

Der erste Band enthält eine ausführliche Beschreibung des Diemeldistricts, als des nördlichsten Theils von Niederhessen. Er ist in 19 Abschnitte getheilt, von welchen die 6 ersten sich mit dem natürlichen, ökonomischen und politischen Zustand des Landes beschäftigen. Dahin gehören: 1) Lage, GröÙe, Grenzen, Berge, FlüÙe, Waldungen, Bergwerke, Teiche; 2) Gestalt der Einwohner, ihre Kleidung, Wohnung, Lebensnahrung, Sprache, Charakter; 3) Nahrungszustand, Ackerbau, Viehzucht, Producte etc.; 4) öffentliche Abgaben und Frohndienste, 5) Landes-

holste, Landesstände, Justiz- und Cameralverwaltung, Steuern, Kirchenverfassung u. dgl. m. 6) Jüdische Einwohner, ihre Gerichtsbarkeit, Landrabbiner, Antnahme, Abgaben und allgemeine Versammlungstage. Alle diese Rubriken, welche den ersten Heft ausmachen, sind mit der sorgfältigsten Genauigkeit bearbeitet und zeugen von des Vf. gutem Beobachtungsgeist und von seiner vieljährigen Vertraulichkeit mit dem Zustande und der Verfassung seines Vaterlandes. Den Flächeninhalt des Diemeldistricts schätzt man auf 15 Quadrat-Meilen und die Zahl der Einwohner beträgt 36,000 Menschen. Sehr beträchtlich sind die Waldungen, unter welchen sich der Reinhard- und Habichtswald, durch ihren großen Umfang auszeichnen. Bey letzterm befindet sich ein ergiebiges Steinkohlenbergwerk, welches der ganzen Gegend sehr zu statten kommt und das Steigen der Holzpreise verhindert. Nach Cassel werden allein jährlich über 1000 Fuder Steinkohlen versahren. Unter der niedern Volksclasse herrscht noch viel Aberglaube und eine fast unverwundbare Anhänglichkeit an die Gewohnheiten ihrer Vorfahren in Absicht auf ökonomische Verbesserungen. Der Ackerbau ist daher eben nicht im besten Zustande. Die Producte, die aus dieser Gegend in andere Länder verführt werden, sind: Eisen, grünes und weißes Glas, blaue Farbe, Salz, Linnen-Garn, Wolle und Schaffelle. Dieser Exportenhandel ersetzt aber die Summe des baaren Geldes nicht, welches die auswärts eingeführten Waaren wegnehmen. — Der Steuerfuß ist nach der Einträglichkeit regulirt, so daß 5 Gulden Einkünfte zu 25 Gulden Stencercapital angeschlagen und von jedem Gulden monatlich 1 Heller Contribution bezahlt wird. Sogar Tagelöhner werden nach ihrem gewöhnlichen Verdienst geschätzt. Sehr richtig urtheilt der Vf. S. 76. über die Schädlichkeit der Frohndienste, die oft zu geringfügigen Zwecken verschwendet werden, und die man zur Beförderung der Landökonomie in eine Geld- oder Fruchtalgabe verwandeln könnte. Die Realisirung dieses gutgemeinten Vorschlags dürfte aber, besonders beym Adel, manche Schwierigkeit finden. — Vortreflich ist die unter der Regierung Landgraf Friedrichs II. geschehene Anstellung gewisser Landräthe, die jährlich alle Ortschaften des ihnen anvertrauten Districts zu bereisen, den Nahrungszustand der Einwohner, zu unteruchen und vorzüglich auf die Verbesserung der Landescultur Rückicht zu nehmen haben. Im zweyten und dritten Heft liefert Hr. M. in zwölf Abschnitten eine topographische, historische und statistische Beschreibung der Städte und Aemter Cassel-

Y

sen,

fen, *Heimershausen, Tvendelund und Hofgeismar*. Die Stadt Carlsbosen hat ihr Daleyn dem Landgraf Carl zu verdanken, der sie 1699 zu Beförderung des Handels in einer, mit Wald und Sumpf bedeckten, Gegend anlegte und zuvor den alda befindlichen See austrocknen ließ. Das dalige Salzwerk, welches zwar schon vor langer als 60 Jahren entdeckt, aber erst im J. 1762 angebaut und in gehörigen Stand gesetzt wurde, liefert (nach S. 328.) jährlich obgenähr 3600 Mitr. Salz. — Die Sohle enthält, so wie sie aus der Quelle kommt, 2 Loth, gradirt in dem untern Lek- und Gradierrhaus bis zu 6, und in dem obersten Gradierrhause 20 — 24 Loth. — Umständlich beschreibt der Vf. die Stadt und das Amt *Hofgeismar*, wozu ihm der dalige Gefundbrunn, in Ansehung des mineralischen Gehalts und der ökonomischen Einrichtung desselben, einen reichhaltigen Stoff darbietet.

Der zweyte Band handelt von den Städten und Aemtern, Vogteyen und Gerichten, *Liebenau, Grebenheim, Immenhausen, Sababurg, Ahne, Hasungen und Kalenberg*, mit Inbegriff der zu jedem Amtsbezirk gehörigen Ortschaften. Ueberall wird aus den frühern und spätern Urkunden nicht nur die Geschichte eines jeden Orts sorgfältig entwickelt, sondern es werden auch von dessen Lage, Grenzen, Anzahl der Häuser und Einwohner, von ihrem Nahrungsstand und Abgaben, von der Gerichtsverfassung, von Kirchen- und Schulwesen, von den vorhandenen milden Stiftungen und Hospitälern, von dem Zustand der Landwirthschaft u. dgl. m. umständliche Nachrichten mitgetheilt. Mit gleicher Genauigkeit beginnt auch der dritte Band, von welchem bis jetzt nur der erste Hest erschienen ist. Es enthält derselbe in 8 Abschnitten die Beschreibung des Amtes und der Stadt *Zierenberg*, des Adlichen Gerichts *Molsburg* und der Stadt *Wolfsagen*. Merkwürdig ist das (S. 7.) angeführte Privilegium, welches Landgraf Wilhelm I. der Stadt *Zierenberg* dahin ertheilte, daß die dortigen Bürger und ihre Kinder zu keinen Heyrathen gezwungen werden sollten. Was es mit diesem ehemaligen Zwang für eine Bewandnis gehabt habe, hätte aus *Lederhofens* kleiner Schriften Stm B. S. 250. hier kürzlich bemerkt werden können.

BERLIN, b. Oehmigke d. Jüngern: *Anleitung zur mathematischen und physischen Erdbeschreibung. Erster Theil*, mit 2 Karten von Sotzmann und s. Kupfern. 1797. 145 S. gr. 4. (1 Rthlr. 12 gr.)

Das Außere dieses Werks ist sehr anlockend; das Papier weiß und fest, der Druck groß und scharf, und die beiden Plausphären von *Sotzmann*, obgleich nur in Quartformat, sind doch zierlich und sauber. Diesem entspricht das Innere völlig, in Rücksicht auf die Classe von Lesern, für welche das Buch bestimmt zu seyn scheint. Diese begreift, wenn wir uns nicht irren, das schöne Geschlecht, und alle, welche es in gelehrten Kenntnissen nicht weiter gebracht haben, als es das Frauenzimmer gewöhnlich zu bringen pflegt. Wenigstens wüßten wir kein

Werk, welches wir einer Dame, die sich über mathematische und physische Erdbeschreibung belehren wollte, lieber empfehlen würden. Der Vf. der *mathematischen Geographie* hat sich sehr gut in die Seele eines Wißbegierigen, der auch nicht die mindeste Kenntniss von Mathematik hat, dem er erst unständlich erklären muß, was ein Winkel ist, und worauf es dabey ankömmt, und der allenfalls noch in Verführung gerathen konnte, eine Fläche mit einer Linie ausmessen zu wollen, zu versetzen gewußt. Sein Vortrag ist so populär und dabey doch so gründlich und präcis, daß ein Leser höchstens bey einigen schwierigeren, hier nur berührten Materien abstosfen wird (z. B. bey Fig. 9. die darthun soll, daß die Grade des Meridians auf einem abgeplatteten Sphäroid nach dem Pol zu wachsen, und wo der Leser nicht begreifen wird, was den Vf. bewegt, die Linien, durch welche die Winkel abgeschnitten werden, nicht im Mittelpunkte zusammenlaufen zu lassen). Der Stil ist so gut und lebhaft, wie ihn Damen in wissenschaftlichen Materien nur verlangen können, und man findet keine solche Unbestimmtheiten und Unrichtigkeiten, an die man sonst in populären Werken auf allen Seiten anzufosfen pflegt. Nur eine Stelle (S. 79.) müßen wir davon ausnehmen, wo der Vf. meynt: „durchschnitte die Sonnenbahn die Mittellinie in einem rechten Winkel, so würde der eine Angelpunkt der Erde, mit der ihm zugehörigen Erdfläche einen immerwährenden Tag, die andere Erdhälfte hingegen eine immerwährende Nacht auszufließen haben; die eine würde unter einer sengenden Hitze, die andere unter einer eiskaltenden Kälte und ewiger Finsternis begraben liegen.“ auch ist das Verhältniß von 186 — 187. nicht das wahrcheinlichste zwischen den Durchmesser der Erde, sondern das Verhältniß von 300 — 301. Bey den obengenannten Vorzügen dieses Werks können wir es dem Vf. (der, wie es an mehreren Stellen durchblickt, mehr Referent als Kenner ist) immerhin zu gute halten, daß seine Angaben über das Sonnenystem bey den obern Planeten nicht ganz richtig find, daß die Zahl der Saturnsmonde bey ihm noch immer 5, und die der Reifen um die Welt noch immer nur 25, ist, und daß seine Verdenkungen in mathematischer Kunstwörter häufig mißglückten, wenn er z. B. Horizontal durch Wasser gleich, Polarsfern, Polhöhe durch Angelfern, Südagelfern, Angelhohe, Sphaera recta, obliqua, durch gerade und schiefe Erdlage übersetzt, oder sich Kunstwörter wie diese bildet: *Nachtgleichpunkte, Sonnenstillstandsunkte*.

Was sollen wir aber zum Vf. der *physischen Erdbeschreibung* sagen (deun schwerlich können wir uns überreden, daß es der nämliche ist): dessen ganze Arbeit von Anfang bis zu Ende, aus der physischen Erdbeschreibung in der neuen Ausgabe von Hn. *Klügels* geschätzter *Encyclopädie*, ausgeschrieben ist, und dem wir das allenfalls könnten hingehen lassen, wenn er es nur selbst mit einem Wort gesagt hätte. So aber trägt er alles, sogar Hn. *Klügels* eigen-

genthümliche Hypothesen in seinem eignen Namen vor, z. B. die uns nicht wahrscheinliche Vermuthung, daß der Basalt unter dem Herde alter Vulkane gelegen habe. Die bestimmten von Hr. Klügel angeführten Beyspiele sind hier mehrentheils weggelassen worden, auch die Beschreibung des festen Landes, statt welcher unser Vf. die etwas abentheuerliche Gatterersche Lehre von Bergmeridianen, Bergäquator etc. einschleibt. Auch giebt er statt Hn. Al. Berghöhen andere nicht so richtige an.

Da bey diesem Werke eine Vorrede mangelt, so ist Rec. nicht im Stande mit Gewisheit den kleinen Widerspruch auf dem Titel zu heben. Die mathematische und physikalische Erdbeschreibung sind hier ganz mitgetheilt, und doch soll dieses Werk nur ein *erster Theil* seyn. Wahrscheinlich werden die folgenden Theile eine allgemeine Staatenkunde enthalten, über welche die Vf. in der Einleitung sich folgendergestalt erklären, (welches zugleich als Probe des Stils gelten mag, der aber im Werke selbst weniger überladen ist): „ein großer Theil von dem was wir jetzt auf der Erde finden, ist nicht das Werk der Natur, sondern des Menschen. — Wie sollte also nicht der Erdbeschreiber die Verschiedenheiten des einzelnen Menschen und der menschlichen Gesellschaften, sammt ihren mancherley Verhältnissen, bey jedem Schritt zu dem vorzüglichsten Gegenstand seiner Beobachtung machen! Nichts kann ihm willkommner seyn, als den Zusammenhang zwischen den Eigenthümlichkeiten einer Gegend und ihrer Bewohner zu bemerken, und in jenen die Erklärung für diese zu finden. Nachrichten dieser Art, der nützlichste und anziehendste Theil der Erdbeschreibung, würden aber gar nicht verständlich seyn (?), wenn man nicht eine Uebersicht von den wesentlichen Eigenschaften und Vermögen des Menschen, von ihrer Veränderlichkeit u. d. Entwicklung und von den Ursachen derselben, so wie von den menschlichen Trieben, Regungen und Bedürfnissen (bis hierher wäre also diese Uebersicht *anthropologisch*), und ihren Befriedigungsmitteln besäße, welche theils von der Natur dargebothen, theils von dem Menschen selbst durch grössere oder geringere Anstrengung seiner geistigen oder körperlichen Kräfte, mit mehr oder minder glücklichem Erfolge, ihrer Freygebigkeit abgewonnen, oder ihrem Widerstande abgenothigt sind (das schlug also in die *Producten- und Warenkunde* und in die *Technologie*). Den Inbegriff dieser Kenntnisse kann man die *menschliche*, oder, da sich die menschlichen Fähigkeiten und Anlagen nur in der Gesellschaft entwickeln, die *gesellschaftliche Erdbeschreibung*, oder die *allgemeine Staatenkunde* nennen.“ (Sollten diese Namen passend seyn?)

### SCHÖNE KÜNSTE.

FALLEKRUIG: *Empfindsame Reise von Oldenburg nach Bremen*. 1796. 110 S. 8. (10gr.)

Der Reisende hat selbst in einem Anfall von lustiger Laune verschiedene Gesichtspunkte angegeben, aus

welchen man diese Bogen betrachten kann; er wird es also dem Leser nicht übel nehmen, wenn er bey einem derselben stehen bleibt, und so können wir für unser Theil nicht leugnen, daß uns seine Aufsehung: „er wolle nicht, wüßte und was er schreiben wolle; allein er müsse freylich das Handwerk „schlecht verstehen, wenn er nicht einige Bogen füllen könnte, ohne eigentlich etwas gesagt zu haben;“ am stärksten eingeleuchtet hat. Genug, daß auf der Welt nichts weiter gegen die unschädlichen Bemerkungen, Satyren und Anekdoten, welche sie enthalten, einzuwenden, und die Geschichte, womit sie schliessen, sogar recht artig erzählt ist.

BERLIN, b. Maurer: *Die Gespenster. Kurze Erzählungen aus dem Reiche der Wahrheit von Sam. Chr. Wagner. Erster Theil*. 1797. XXIV und 400 S. 8. (1 Rthlr. 8gr.)

Um das Reich des Aberglaubens und der Vorurtheile zu untergraben, entschloß sich der Vf. „eine Reihe von großentheils unwiderprechlichen Thatsachen, welche die verschiedenen Arten des Betrugs anschaulich machen sollen, den uns bald unsere eigne Sinne und Einbildungen, bald ein Zufall oder böse Menschen zu eben der Zeit spielen, wo wir einen starken Beweis von der Unleugbarkeit übernatürlicher Geistererscheinungen in Händen zu haben glauben,“ aufzustellen, und der Ansicht, den er mit Ausführung dieser Idee in dem vor uns liegenden ersten Theile macht, hat durch zweckmäßige Auswahl des grössten Theils dieser Erzählungen, und durch die glückliche Einkleidung derselben, die gerechtesten Ansprüche auf den Beyfall Aller, denen jener Zweck in seiner Ehrwürdigkeit vorsteht. Nur wenige Erinnerungen bleiben übrig, die uns werth scheinen, daß der Vf. bey der Fortsetzung seiner Sammlung sie erwäge. Wir sind schon mit der Bestimmung nicht ganz zufrieden, durch welche er sich selbst erlaubt hat, auch Thatsachen anzunehmen, die nicht völlig unwiderprechlich sind. Gerade die Classe, auf welche er vorzüglich zu wirken wünschen muß, ist, so leichtgläubig sie auf der einen Seite für alles ist, was ihre Lieblings-Voraussetzungen begünstigt, eben so zweifelsüchtig in Ansehung aller Thatsachen, welche jene erschüttern. Also muß, wie auch wirklich bey den Erzählungen des Vf. fast durchgehends der Fall ist, wenigstens der Name eines glaubwürdigen Mannes die Wahrheit des Vorganges verbürgen, oder sie wird schwerlich Glauben finden. In dieser Sammlung ist vorzüglich eine Geschichte, die uns in dieser Rücksicht verwirlich schien: der Traum, S. 224., welcher durch äussere Einwirkung auf das Gebor des Schlafenden planmässig hervorgebracht worden seyn soll. Wir zweifeln selbst sehr, ob dieses mehr als ein nicht übel erfommener Roman sey; weitstens müßten mehrere Erfahrungen uns überzeugen, daß eine solche vorbereitete Wirkung so zweckmässig und vollständig, als sie hier war, statt hätte, und sie bleibt daher

in ihren jetzigen Verhältnissen nur eine sinreiche Hypothese zur Aufklärung der vorgeblichen Uebersehung zweyer Träume von verschiedenen Personen. Eben diese Hypothesen aber sind ein zweyter Anstoß, den wir an einigen Stücken dieser Sammlung genommen haben. Sobald die Auflösung der Täuschung nicht so sprechend da liegt, als der Thatsache, die die Täuschung hervorbringt, selbst, — sobald sie bloß aus dem Reiche der Möglichkeit genommen ist, und also wie jede Hypothese, noch Zweifel gegen ihre Wirklichkeit erlaubt — sobald darf sie zur Schonung der Zweifelsüchtigen keine Stelle in einem Werke finden, das solche Täuschungen mit den siegreichen Waffen der Wahrheit bekämpfen soll. Zu den von dieser Seite uns anstößigen Kapiteln des Werks gehört die Rubrik vom wüthenden Heere und dem wilden Jäger, aus welcher nur wenige einzelne Thatsachen ausgehoben werden konnten, die wirklich die Täuschung mit Ueberzeugung entschleiern. — Dahin gehört ferner die Geschichte von der Prophezeiung Doctor Niezki's zu Halle, die dem Aussehen nach, buchstäblich erfüllt wurde, und wenn der Vorfall selbst als wahr gelten darf, nur durch Spiel des Zufalls, der das wirklich machte, was

möglich und zum Theil wahrscheinlich war, erklärt werden kann. Der Schwärmer wird dieses letzte wenig überzeugend, und die höhern Kenntniße des weissen Chiromanten viel unverkennbarer als jenes, folglich vielmehr Befätigung als Widerlegung seiner vorgestalteten Meynungen finden. — Alle diese Erinnerungen vereinigen sich in dem Punkte, daß der Vf. die Classe seiner Leser, die diese Arbeit mit Frucht benutzen können, nicht bestimmt genug gedacht oder seinen Gesichtspunkt in dieser Rücksicht nicht fest genug gehalten hat. Wir wünschen, daß er diesen auf den größern Theil der niedern Stände, unter welchen die Macht der Vorurtheile mit der oft nur modischen Aufklärung und dem wirklichen Ringen des Verstandes jene Kette zu brechen, im Kampfe liegt, berechnen möge. Für die sind auch die eingestreuten gelegentlichen Belehrungen von den Mitteln gegen das Schrecken; Vorkehrungen bey Belebung der Scheintodten u. s. w. an ihrer rechten Stelle, dagegen sie für die gebildete Classe, welche die von uns als zweckwidrig bezeichneten Hypothesen benutzen können, schon weit minder brauchbar sind, obwohl sonst diese Lectüre deshalb für sie nicht minder anziehend und selbst nützlich bleiben wird.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**FADNESCHREIVD.** Görlitz, b. Hermsdorf und Anton: *Aufsatz zur Geschichte und Beschreibung der Ober- und Niederlausitz*, herausgegeben von der Oberlausitzischen Gesellschaft der Wissenschaften. Erster Heft. Auch unter dem besondern Titel: *Beschreibung von Königshayn von Ch. S. Schmidt*, Pflanzers daselbst. 468. 4. mit zwey Kupfertafeln. (roh 8 gr. in blauen gewebten Papier geheset 9 gr.) Zu den lebenswürdigen Zwecken, die sich die besonders durch die Herausgabe der nützlichen und noch immer mit dem besten Erfolg fortdauernden Lausitzer Monatschrift auch außer ihrem nächsten Kreise bekannte Oberlausitzer Gesellschaft vorsetzt, gehört auch der, durch einzelne, fleißig gearbeitete Topographien die noch immer sehr einzelbrante Kunde ihres Vaterlandes zu erweitern, und so nach und nach eine bis ins kleinste Detail vollendete Beschreibung der Lausitz zusammenzusetzen, wie sie vielleicht außer Schottland, wo der edle Sir John Sinclair die Prediger einzelner Kirchspiele zu ähnlichen äußerst sorgfältigen Beschreibungen aufzumuntern wußte, und preussische Pommeren von Brüggemann kein Land aufzuweisen hätte. Man hat nun schon einen beträchtlichen Vorrath solcher Monographien einzelner Orte, und wird sie in einzelnen Heften unter dem oben angeführten gemeinschaftlichen Titel durch den Druck bekannt machen. Der erste Heft muß ein günstiges Vorurtheil für das ganze Unternehmen erwecken. Er behandelt zwar nur ein Dorf mit seinen Umgebungen, das aber durch seine Besitzer, seine Naturmerkwürdigkeiten und verschiedene historische Umstände sich vor ausdend weniger wichtigen in der *deutschen Topographie* auszeichnet. *Königshayn*, eine Meile von Görlitz, ist durch seinen vorigen Besitzer, den um Numismatik und Naturgeschichte verdienten Baron v. Schackmann schon in einen eignen Werke, was seine merkwürdigen

in parallelen und horizontal laufenden Schichten aufgeschütteten Granitsteinen und pinorefsken Schönheiten anlangt, beschrieben worden. Es war das erste Dorf in jener Gegend, wo durch die vaterliche Gefinnung des Gutsherrn die harte Frohe in ein Dienstgeld verwandelt wurde, dem dann mehrere benachbarten Herrschaften wenigstens mit einem Theile ihrer Unterthanen nachgefolgt sind. Von allen diesen findet man hier von einem verdienten, nun aber auch schon verstorbenen, Prediger dieses Orts beschränkte Nachrichten aufgezichnet, ob man gleich wünschen möchte, daß über das neue Dienstverhältnis der Unterthanen zu ihrem Gutsherrn, über die kluge Clausel, daß der Contract auf beiden Theilen wieder aufgehoben werden kann, und mehrere dahin einschlagende Punkte zum *Beyspiel* für andere noch etwas ausführlichere Nachricht erteilt worden wäre. Interessant sind die S. 21 — 36. mit Verstande gefertigten Bevölkerungsabellen, die wirklich als Muster in dieser Art betrachtet, und zugleich als sprechende Belege von der Wahrheit der Süßmilchfäden allgemeinen Annahmen angesehen werden können. Zu einer Zierde gereichen diesem Hefte auch noch eine am Ende beygefügte Ferdinandische Urkunde, ein Erbverwandlungsbrief von 1556, und die zwey gut gearbeiteten Prospecte von dem würdigen Künstler *Fr. Nake* in Görlitz, wovon das Tuelkupfer in gr. 4. Schackmanns Monument auf dem Firrsteine, das dem zweyten Titel eingedruckt Kupfer aber das mit Inschriften versehene Denkmal in dem Schackmannschen Garten vorstellt. Selbst der Ausdruck, in welchem die Sachen vorgetragen sind, ist lebhaft und nicht so trocken, als er in solchen Nachrichten gewöhnlich zu seyn pflegt, ohne doch in die schwülzige, sogenannte poetische Prosa zu verfallen, womit dergleichen pittoreske Ortsbeschreibungen so oft ausgearbeitet sind.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 20. Januar 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

**Erfurt**, b. Keyfer: *Handbuch der biblischen Literatur*, enthaltend: I. Biblische Archaeologie. II. Geographie. III. Chronologie. IV. Genealogie. V. Geschichte. VI. Naturlehre und Naturgeschichte. VII. Mythologie und Göttergeschichte. VIII. Alterthümer. IX. Kunstgeschichte. X. Nachrichten von den biblischen Schriftstellern. Von *Johann Joachim Bellermann*, ordentl. Prof. der Theol. und außerordentl. der Philosophie auf der Univerf. zu Erfurt etc. *Erfter Theil. Biblische Archaeologie*. Zweyte, verbesserte und vermehrte Auflage. 272 S. u. XX S. Vorbericht. 8.

**D**er Plan und der innere Gehalt dieses brauchbaren Handbuchs ist schon bekannt genug, und diese zweyte Ausgabe des ersten Theils ist ein deutlicher Beweis der guten Aufnahme desselben im Publicum. Auch ist die erste Ausgabe schon mit dem verdienten Beyfall in diesen Blättern (1787. IV. 115) von einem andern Rec. angezeigt worden. Nicht nur sammelter, sondern auch prüfender Fleiß ist in diesem Buche nicht zu verkennen; der Vf. hat eine große Menge Materialien gesammelt, gesichtet, und gut geordnet. Und wenn gleich manches genauer gesagt und besser ausgeführt, anderes hingegen füglich ausgelassen werden konnte; wenn auch nicht alle in so großer Menge allegirten Schriftstellen das gerade beweisen, was sie beweisen sollen: so ist es doch immer ein großer Gewinn für Anfänger, daß sie hier das wichtigste in der Kürze, in guter Ordnung, mit treffenden Bemerkungen und mit ziemlich vollständiger Literatur beysammen antreffen. Rec. findet also nur für nöthig, das anzuzeigen, was diese zweyte Ausgabe vor der ersten voraus hat, und alsdann noch einige Bemerkungen über einzelne Stellen beyzufügen. Schon die vermehrte Seitenzahl (die Vermehrung beläuft sich auf 86 Seiten) beweiset, daß die gegenwärtige Ausgabe starke Zusätze erhalten haben müsse. Am sichtbarsten ist dies bey der ältesten Welt- und Menschengeschichte, wo die neuern Untersuchungen hier gehörigen Orts einregistriert sind; z. B. von den verschiedenen Aufsichten der biblischen Urkunden von der Schöpfung der Erde, §. 3—8 (erste Ausg. §. 2) von der Bildung des Menschen, §. 9, 10 (erste Ausg. §. 3) von der Entwicklung der Fähigkeiten der frühesten Erdenbewohner, §. 11—14 (erste Ausg. §. 4—6). Im dritten Kapitel hat besonders der 27ste §. (in der ersten Ausg. §. 18) wo die ältesten Spuren wissenschaftlicher Kenntnisse be-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

merklich gemacht werden; so wie im vierten Kap. die §. 45—48 (erste Ausg. §. 30) die den Spuren mechanischer Kenntnisse und Handwerke im Metall, Stein und Erde, in Holz und in andern Materialien, bestimmt sind; desgleichen §. 51, 52 (erste Ausg. §. 32) von den bildenden Künsten der Hebräer etc. mehrere Zusätze und Berichtigungen erhalten. Außerdem sind noch viele literarische Notizen neu hinzugekommen. — In Ansehung der moaischen Schöpfungs- und ältesten Menschengeschichte sind zwar, wie leicht zu vermuthen ist, *Gabler's* Einleitungen zu *Eichhorn's* Urgeschichte die Hauptquelle der Vermehrung; allein man trifft doch auch manches hier an in Abicht auf Classification der Meynungen, und auf Literatur, woraus jenes Repertorium ergänzt werden kann. Indess möchte Rec. der Anordnung des Vf. nicht überall beystimmen. Auch kommen einige Stellen vor, die noch einer Berichtigung, oder doch einer genauern Bestimmung bedürfen. S. 6 sagt der Vf.: „Dies alte „ehrwürdige Document 1 Mos. 1. 2., nimmt zur Unschaffung der Erde sechs Perioden oder sogenannte „Tage an. Tage von 24 Stunden sind es deshalb nicht, „weil die Sonne, die diesen periodischen Zirkel verursacht, erst im vierten Zeitraum ihre sichtbare Wirkung auf die Erde äußerte.“ — Dies letztere ist wohl wahr; aber demöthgeachtet müßten wir nach der gegenwärtigen Beschaffenheit des Documents behaupten, daß der alte Vf. an *ordentliche* Tage gedacht habe; denn er spricht von *Abend und Morgen*. Aus dem Argument des Vf. folgte also nur so viel, daß der alte Dichter nicht consequent gedacht hätte. Allein auch dieser Vorwurf fällt nach *Gabler's*. S. 20 angeführtem, *neuem Versuch über die moaische Schöpfungsgeschichte* weg; denn nach diesem sind die Tagbestimmungen spätere Interpolation, und der ältere Verfasser hat nur an sieben *unbestimmte* Schöpfungsperioden gedacht. — S. 23 bey der Frage: haben wir 1 Mos. 1. — 11., 3 und 4. — 11., 24 die ganzen Urkunden, oder nur *Excerpte* oder *Fragmente* größerer Werke? wird geantwortet: „Hr. Dr. *Gabler* u. a. m. „haben sich — für letzteres erklärt; dagegen scheinen doch die unter andern vom Prof. (jetzt, soviel Rec. weiß, Pastor im Hannöverischen, vormals Repetenten in Göttingen) *Heinrichs* — angeführten „Gründe triftiger zu seyn.“ — Hier ist eine offensbare Verwechslung der Personen vorgegangen, *Heinrichs* und noch vor ihm *Pott* (in den S. 38 angeführten Schriften) haben sich für die *letztere* Meynung erklärt: „daß 1 Mos. K. H. (von Kap. 1. ist gar nicht die Rede) nur *Excerpt* einer größeren Schrift sey.“ *Gabler* hingegen neigte sich zwar anfangs zu dieser Meynung

(Einleitung zu Th. II. d. Urgesch. S. 18 f.), aber nachher (S. 588. Anm. 219) widerlegte er sie ausführlich; worüber er sich auch in der Vorrede S. VII erklärt hat: — So kann auch Rec. nicht bestimmen, wenn der Vf. noch immer (wie schon in der ersten Ausgabe) die Kantische Auslegung der Urkunde K. II. III für den wahren Sinn derselben hält (S. 32). Das behauptet wohl Kant selbst nicht: es ist nur eine moralische Auslegung; um den historischen Sinn bekümmert sich der Philosoph nicht; diesen überläßt er dem Schriftgelehrten. Uebrigens aber ist Kant's muthmaßlicher Anfang der Menschengeschichte (wie der große Mann seine treffliche Darstellung bescheiden nennt) sicher mehr, als bloße Muthmaßung; der Mensch kann sich wohl nicht anders entwickelt haben, als so, wie es Kant darstellt. — S. 114 heist es: „Plinius XIII. 11 „fand in alten Schriften, daß der Gebrauch der Leinwand zum Schreiben über die Zerstörung von Troja „hinausgehe.“ Dies geht wohl auf die Stelle des Plinius: *Posita publica monumenta plumbeis voluminibus, „mox et privata linteis confici coepit, aut ceris. Palliarium enim usum fuisse etiam ante Trojana tempora invenimus apud Homerum.“* Allein theils kann dieser letzte Satz auch bloß auf die Wachstafeln gelten; und wahrscheinlich zielt Plinius auf die Worte, II. Z. v. 169. *Ἰστιάδην τε καὶ Ἡρόδοτον*, wo aber die *tabulae complicatee* auch aus bloßen, nicht einmal mit Wachs überzogenen, hölzernen Tafelchen bestanden haben können; theils, und hauptsächlich ist's überhaupt noch sehr zweifelhaft, ob die Griechen schon zur Zeit Homer's selbst, geschweige vorher, bequeme Schreibmaterialien gehabt haben (vergl. Wolf's Proleg. ad Homerum); weder Plinius, noch Homer in seiner gegenwärtigen Gestalt können hier etwas beweisen. Dafs schon zu Mosis Zeit bequeme Schreibmaterialien unter den Hebräern bekannt gewesen seyn, und dafs Moses seine Bücher auf Leinwand geschrieben habe, wie der Vf. glaubt, ist gar noch nicht so ausgemacht, um einen scharfsinnigen Gegner, wie S. 115, geradezu abzuweisen. Die Sache verdient eine genauere Untersuchung. Wahrscheinlich ist es zwar dem Rec., dafs man schon vor Mose bequeme Schreibmaterialien, als bloßes Stein gehabt habe, vielleicht Bast, kleine Holztafeln, Baumblätter, auch Leinwand, und dergl., da doch ziemlich deutliche Spuren von alten Urkunden in dem ersten Buch Mose vorkommen, die man sich doch nicht alle — ohne große Unwahrscheinlichkeit, — auf Stein eingegraben denken kann: eine kleine Schrift müßte da zu einer ungeheurnen Feinern Bibliothek angewachsen seyn. Aber entschieden ist doch alles dies noch lange nicht. Sollte hingegen erwiesen werden können, dafs man noch zur Zeit Mose keine andern Schreibmaterialien, als Stein, gehabt habe, wie Hr. Dr. Ziegler (Henke's Magazin B. 2. S. 79 ff.) u. a. behaupten: so müßte wohl Eichhorn's so scheinbare Hypothese von alten vorhistorischen Urkunden ganz aufgegeben werden. Es verlohnt sich also allerdings der Mühe, genauere Untersuchungen über diesen Gegenstand anzustellen, da so viel von der Beantwortung

der Frage abhängt. — Da der Vf. so viel Literatur über die Kunstgeschichte, z. B. S. 144 ff. beibringt: so hätten nicht nur zur Paineographie Rambach's archaologische Abhandlungen zu Potters Archaeologie (Th. III) angeführt zu werden verdient; sondern Rec. hatte auch erwartet, dafs S. 263 die neuesten Schriften über die jüdischen Münzen den altern beygefügt worden wären: z. B. O. G. Tychsen *refutation de los argumentos etc.* 1786. und *Vindicatio refutationis* 1787. Bayerii *vindicatio numorum etc.* 1790. Tychsen *diatribe de numis hebraicis*, 1791, vergl. Eichhorn's Bibliothek, B. VII. S. 534 ff.

Uebrigens ist recht sehr zu wünschen, dafs der gelehrte und thätige Vf. durch seine vielen Amtsgeschäfte an der schnellern Fortsetzung und glücklichen Beendigung seines nützlichen Werkes, das seit 10 Jahren nur sehr langsam fortgeschritten ist, nicht zu sehr gehindert werden möge. Nicht wenig würde dazu beytragen, wenn es dem Vf. gefiele, bey der Bearbeitung der sieben auf dem Titel angegebenen Fächer sich bloß auf diejenigen Materialien einzuschränken, deren Kenntniß zum richtigen Verstand der Bibel nothwendig ist, und in den folgenden Theilen nicht soweit ausholte, als es in den drey ersten Theilen geschehen ist. Dadurch würde das Werk nicht nur an planmäßiger Kürze und Brauchbarkeit für mehrere, auch weniger vermögende, gewinnen, und seine eigentliche Abicht erreichen; sondern wir würden auch die angenehme Hoffnung fassen können, das Ende dieses Buchs zu erleben. — Am Schlusse der neuen Vorrede gedenkt der Vf. noch der auffallenden, oft ganze Seiten hindurch wörtlichen, Uebereinstimmung seines Buchs mit einem seit 1793 erschienenen Werke (es ist die in Gotha herauskommende biblische Encyclopädie). So wenig diese dem Vf. zur Last gelegt werden kann, weil die erste Ausgabe seiner Archaeologie schon 1787 herausgekommen ist: so schimpflich ist es für jene Compileren, welche sich fogar wörtliches Abschreiben aus andern Büchern erlauben, und dadurch der öffentlichen Rüge preisgeben.

## SCHÖNE KÜNSTE.

MAGDEBURG, b. Keil: Erzählungen von Albert Klebe. Erster Band. Scenen aus der polnischen Revolution.

Auch unter dem Titel:

Julio Kanowska und Alexander Wieleński. Eine Familiengeschichte aus den Zeiten der letzten polnischen Revolution. 1797. 322 S. 8. (1 Rthlr.)

Der Vf. dieses Romans hat seinen Geschmack so weit gebildet, dafs ihm die groben Verlosse gegen die Gesetze des Schönen nicht zur Last fallen, welche man seinen Nebenbuhlern auf diesem Felde der Dichtkunst vorzuwerfen hat, und ob ihm gleich noch zu oft Nachlässigkeiten entwichen, die ein correcter Stil nicht duldet, so schreibt er doch im Ganzen genommen, leicht und gefällig, die Empfindungen und Scenen der Natur, die er schildert, tragen we-

nigstens das Gepräge der Wahrheit. Allein fast das Schlimmste von Allem, was ein Schriftsteller sich zu Schulden kommen lassen kann, hat der Vf. nicht vermieden — Er wird laugweilig. Diefes liegt schon in der Anlage des Romans, welches es im Ganzen sowohl als in den einzelnen Theilen durchaus am Reiz der Neuheit fehlt; man sieht hier abermals, was man schon tausendmal sah, einen Verliebten für seine Schöne brennen, sie bald für andre vergessen, dann wieder zu ihr zurück kehren, durch äußere Verhältnisse beider von einander trennen, aber doch endlich alle Hindernisse glücklich besiegen: die Verzerrungen dieses fürwahr sehr gewöhnlichen Fadens, auf die bey seiner Einfachheit alles ankam, sind nicht minder die alltrüglichen, welche sich denken lassen. Noch mehr aber ruht jener Mangel an Interesse theils in der Einförmigkeit der Charaktere, theils und wohl ganz vorzüglich in dem über das Ganze fast mit derselben Nuance verbreiteten gleichförmigen Kolorit. — Vielleicht sah der Vf., welcher einen großen Theil der Nachrichten, die die bekannten Reisen eines Lilianders enthalten, in seine Arbeiten verwebte, dies als ein Mittel an, seine Dichtung unterhaltender zu machen. Konnte ihn aber unbemerkt bleiben, daß theils jene Nachrichten unter seinen Lesern schon viel zu sehr verbreitet, theils in diesem Roman gar nicht an ihrer Stelle sind, und daß daher diese Anwendung von ihnen eben so unpassend und unzweckmäßig, als in jeder Rücksicht nicht erwünscht ist, wenn auch die entlehnten Züge nicht so frühzeitig herbegeführt würden, als dieses an einigen Orten der Fall ist, z. B. wenn der Vf. um Wielenkis Charakter zu schildern, anführt, „er sey nicht im Stande gewesen, den kräftigsten Muthwillen mit auszuüben, den sich ein Haufen junger polnischer Edelleute durch die Tödtung der schonen Fervelviehhaltung der Kronmarschallin Lubomirska erlaubte.“ — welcher nun umständlich nach Schulz erzählt wird: oder an einer andern Stelle, „Wielenkis Art zu reifen, sey keinesweges nach der Sitte vornehmer Polen eingerichtet gewesen.“ deren Schilderung dann gleichfalls folgt. — Diese Manier erinnert an die Chrieosform älterer Schularbeiten, in welchem immer das Thema auch *à contrario* beleuchtet werden mußte, wenn es gleich auf dem graden Wege schon hell genug werden konnte! —

LUND u. FRANKFURT: Des Prinzen Gustav Friederich Adolfs von Hessenstein denkwürdige Schicksale und unerwartete Geburtsaufklärung. Aus sichern Urkunden. 1796. 1 Alph. 10 Bog. 8.

Rec. nahm das aus sichern Urkunden geschrriebene Buch mit Erwartungen in die Hände, die nicht erfüllt sind. Es ist kein Geschichtsbuch sondern ein historischer Roman, der aber sehr gut geschrieben ist, und den wir mit Vergnügen gelesen haben. Gustav Friederich, der Held desselben, ist der Sohn von Graf Julius von Wasaborg und der Berouesse Adolfsine de la Gardie. Der Vater der letzten schlug seine Tochter

dem Graf Julius ab, weil er ein nachgeborner Sohn und ohne Vermögen war. Die Verliebten entflohen mit einander, und ob sie gleich der Vater einholte, ehe sie sich nach den Gesetze der Kirche verbinden konnten, so war doch Gustavs Geburt die Folge dieser Flucht. Er kam insgeheim durch die Hülfe des Doctors Toll, der in dem Buche eine starke und ehrenvolle Rolle spielt, zur Welt, und wurde von einem vortrefflichen Geiſtlichen, Rosenstein, erzogen, ohne seine Abstammung zu erfahren. Seine Mutter wurde von ihrem Vater gezwungen, den Grafen Magnus von Schonen, einen Mann von niederträchtigen und verächtlichem Charakter, zu heyrathen, und wurde von demselben nach des Vaters Tode hart behandelt. Rosenstein verlor sein Leben durch einen Sturz mit dem Pferde, und Gustav wurde ohne Geld, ohne Freund, und unbekannt mit seiner Geburt in die Welt geworfen. So findet ihn D. Toll und nimmt ihn in seine Dienste ohne ihn zu kennen. Ein auf ihn gekommener Verdacht eines Mordes, und die Harte des schändlichen Justizmanns Liliensfür, machen ihn in der Gegend bekannt, und die Gräfin Adolfsine entdeckt in ihm ihren Sohn, bringt aber ihren Gemahl auf den Verdacht, Gustav sey ihr Liebhaber. Die Stellungen, worin die handelnden Personen jetzt gerathen, sind anziehend und gut genützet. Zu romanehaft ist Liliensfürs Vorhaben Gustav ermorden zu lassen, welches auf seinen Kopf kommt, und wobey er tödtlich verwundet wird; nicht wahrſcheinlich, daß der Graf Magnus geizig haben sollte, einen schutzlosen Menschen wie Gustav war, bey einem so großen, und auf das was er mit Augen gesehen hatte, gegründeten Verdacht, aus der Gegend wegzuschaffen, wozu so viele Anschläge und Maasregeln, als hier genommen werden, nicht nöthig waren; dem Stande, den man bey Gustav voraussetzt, nicht angemessen, daß der Graf von Werneland ihn als seines gleichen in seinem Hause leben lassen, und ein Fräulein mit ihm vermählen will, die von altem Adel und reich ist; übertrieben eadlich, daß sich jedes Frauenzimmer, das Gustav erblicket, sich in ihn verliebt, von der betenduen, und sich betrinkenden Frau Toll an, bis auf die edle Victoria des Grafen von Werneland Tochter, ein vortrefflich gehaltener Charakter voll seiner weiblicher Zartheit, und ächter Tugend, ohne Prahlerey und Geiziertheit. Sie, der ehrliche ungeſtümme, von seiner Wissenschaft bis zur Begeisterung eingenommene Toll, und vornehmlich der methodistische Layenprediger Sahlgreen, sind sehr anziehende Personen. Wir zweifeln, daß irgend Jemand die einfachen, herzlichen, und eindringenden Predigten des letzten überſchlagen wird, so gern er sie auch zur un rechten Zeit anbringt. Adolfsine erliegt endlich unter der tyrannischen Behandlung ihres Gemahls, der ihr dennoch, da ihre Krankheit schon unheilbar war, eine Reise nach Frankreich, und vorher eine geheime Unterredung mit Gustav, man sieht nicht, in welchem Verhältniß zu demselben, zugeſtehet. Gustav geht auf ein Kriegsschiff, auf welchem er so tapfere Thaten thut, daß er bald nach seiner

Rückkunft zum Prinzen von Hessestein aus dem Hause Walsburg erklärt wird. Zu diesen Thaten gehört auch die Befreyung seines Vaters aus der russischen Gefangenschaft. Adolphe stirbt in den Armen desselben in Frankreich. Dieses letzte ist summarisch auf zwey Seiten erzählt. Die Standeserhöhung des neuen Prinzen wird nur noch einmal im Vorbeigehen erwähnt. Ueberall verliert das Buch an Werth nach Adolphe's Tode merklich, und der Leser nimmt an dem Herumtreiben der In dem Buche vorkommenden Personen keinen wichtigen Antheil. Der Angriff des Räubers auf Victorien ist unnöthig, und ein zu gewöhnlicher Romanvorfall; die Krankheit des Grafen Julius ist unnütz, und Adelheide's Verbindung mit dem Grafen Magnus nicht vorbereitet. Das Buch endigt sich mit Guillaus und Victorien's Heyrath.

MEISSEN, b. Erbstein: *Nonne und Aebstin im Wachenbette*, oder die Frucht der Schwärmerey, eine Geschichte einzig in ihrer Art. Von Mann im grauen Rocke. 1797. 504 S. 8. (1 Rthlr. 8 gr.)

Wer sich von dieser Geschichte nach dem Titel nicht die erbaulichsten Begriffe machen sollte; dem können wir versichern, daß er in jedem Sinne vollkommen Recht hat. Die Langeweile, welche man bey dem geschraubten anmaßlichen Vortrage des Vfs empfindet, übersteigt das Skandal viel weitem, und hält gleiches Maas mit dem Widerwillen, den seine pobellhaften Scenen andrer Art und die schmutzigen Charakterzeichnungen jeden halbweg gestitzten Menschen einflößen müssen. Bey dem allem thut er sich nicht bloß auf die Lebendigkeit seiner Darstellung, sondern auch auf seine Moralität etwas zu Gute. Die vier ersten Bogen sind mit einem naiv-empfindsamen Gemälde der Stimmung eines jungen Mädchens angefüllt, die von einem Traume erwacht, worin ihr der Pater Bernharde, den sie kürzlich in einem benachbarten Kloster gesehen hat, erschienen war. Es ist durchgehend in folgenden ermüdeuden Töne des Selbstgesprächs in der dritten Person abgefaßt. S. 14. „Vielleicht sind ihm seine Heiligen und seine Messen „alles, und er hat wohl gar keinen Sinn mehr für „Weltfreude. Ja dann bedauert sie ihn wirklich, „dann ist sein Geschmack völlig verdorben, und da „ist er auch gewiss manches Guten gar nicht mehr „fähig; das laßt ja alles zusammen wie eine Kette, „(ja wohl!) das eine kann ohne das andre nicht seyn: „Das sieht sich denn doch auch sonnenklar ein, daß „er denn überhaupt gar keinen Geschmack hat: denn „wie könnte er sonst so ein einsames seelenloses „Leben lieben u. s. w.“ „Nein, da paßt er wirklich „nicht zu ihr, sie liebt wohl mit unter die Einsam- „keit, aber sie muß auch damit abwechseln können „u. s. w.“ S. 15. „O es ist erschrecklich, daß er den „Stand gewählt hat; wenn sie nur die Veranlassung

„begreifen könnte: wie konnt' er denn je so un- „nig seyn, solch ein eingesperrtes Klosterleben zu „führen u. s. w.“ „Er ist ja nicht immer eingesperrt; „sie ist ihm ja selbst auf freyem Felde begegnet, „u. s. w.“ Nachdem diese Exposition auf die Seite geschafft ist, geht es an die Geschichte, wo wir gleich die allerabscheulichste Mutter auftreten sehn, ungeachtet einige Aeußerungen im vorerwähnten Monolog, wo die Tochter von der glücklichen Ehe ihrer Ältern spricht, etwas anders erwarten ließen. S. 205 heist es von ihr: „erbärmliches elendes Weib! rufen „hier gewiss mehrere, und wünschen das ein paar „Ruthenstreiche, von dem Herrn Fabudrich abge- „prallt, die Blöße der Madame getroffen hätten.“ Daß der Vf. solche Wünsche bey den Lesern voraus- „setzt, zeigt genugsam, wie sehr er überhaupt darauf „rechnen darf, ahnliche zu erregen. Die unschuldige Fran- „ziska flüchtet vor den Zudringlichkeiten der schlechten „Personen, womit sie zu thun hat, ins Kloster; zugleich von der heissesten Begierde nach dem Pater Bernharde getrieben, mit dem sie endlich auch zu- „sammentrefft, und einen hochst weltlichen geistlichen „Vater in ihm findet. Ihre Unschuld, giebt der Vf. „vor, hält sich noch eine Weile gegen seine nieder- „trächtige Sinnlichkeit, bis denn der Ausgang das „Wochenbett ist. Wir halten uns aber gern nicht bey „den näheren Umständen davon auf, und geben nur „noch eine Probe von der lebhaftesten Manier des Vfs. „S. 414 ist Franziska halb im Schlaf aus ihrem Zellen- „fenster gestürzt, und in einem Baun hängen geblieben: „er (Bernharde) muß hinaufklettern; er versucht, es „gelingt; uoch nie hatte er sich darü etwas versucht; „seine Hände griffen sich blutig in die Baumrinde ein, „dann faßt er einen Zweig — der bricht mit lautein „Krachen; er ist in Gefahr, daß der Schreck ihn hin- „unter stürzt; aber nun muß er alles wagen, und „wenn das ganze Kloster erwacht, er rettet Franzis- „ka, schwingt sich itzt auf einen andern Zweig, von „da wieder auf einen andern immer höher und höher — „ha, nun ist er Franziska ganz nahe schon, steigt „noch aufseinen — dieser bricht, er stürzt, Franziska „kann nicht mehr laut schreyen — bleibt aber ein „zehn Fuß tiefer eben so wie Franziska zwischen den „Zweigen hängen, arbeitet sich, ohne sich zu erho- „len, an einer andern Seite an stärkern Zweigen wie- „der hinauf, nun ist er schon so hoch als Franziska; „aber noch dicht am Stamme, und Franziska hängt „zwischen weit vom Stamme hinausgewachsenen Zwei- „gen u. s. w. und schon schwingt er sich schrittlings „auf den einen — ach Gott! Hülf! Hülf! u. s. w.“ So geht es noch ein paar Seiten hindurch fort; aber „des Abschreibens müde, verlassen wir hier den Peter „samt seiner Geschichte, verlassener Massen zwischen „Himmel und Erde hängend. Möge er ein Warnungs- „zeichen vor der Lesung und Schreibung solcher Jan- „nerlichkeiten seyn!



## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 20. Januar 1798.

## GESCHICHTE.

HEILBRONN am Neckar u. ROTENBURG ob der Tauber, b. Clafs: Johann Rudolph Schlegels, Rect. am Gymn. zu Heilbronn. *Kirchengeschichte des achtzehnten Jahrhunderts. Dritter und letzter Band. Erste Abtheilung.* 1796. 494 S. gr. 8. ohne die Vorrede von 12 S. — Auch mit der Aufschrift: *Johann Lorenz von Mosheim vollständige Kirchengeschichte des neuen Testaments*, aus denselben gesammelten grössern Werken und aus andern bewährten Schriften mit Zusätzen vermehrt, und bis auf die neuesten Zeiten fortgesetzt. *Siebenter Band*, welcher die Geschichte des achtzehnten Jahrhunderts enthält, von J. R. Schlegel.

Die Fortsetzung dieses Werks ist nach Schlegels Tode in recht gute Hände gekommen. Hr. M. Johann Jacob Fraas, Profisor zu Frankenbach bey Heilbronn, hat hier nicht bloss Sammlungen aus guten Quellen mitgetheilt; sondern auch neue Untersuchungen angestellt oder veranlaßt. Unerwartet ist es freylich, daß, nachdem in den sechsten und letzten Bänden zweyten und letzten Abtheilung, welche schon im Jahr 1788 erschien, der Rest der Geschichte des achtzehnten Jahrhunderts, wie es auf dem Titel heisst, mit der Geschichte der reformirten Kirche, der Bräderunität, der Mennoniten u. dgl. Parteyen mehr mitgetheilt worden war, nun erst im *Siebenten Bande die allgemeine Geschichte der christlichen Kirche* in jenem Jahrhunderte mit der *Missionsgeschichte* angefangen wird, die vielmehr an der Spitze der übrigen hätte Rehen sollen. Unerwartet wird in einem so ausführlichen Werke dieser Fehler gegen die Methode weniger lästig. Eigentlich findet man auch schon im *fünften Bande* des Werks eine Missionsgeschichte dieses Jahrhunderts; aber in gegenwärtigen wird sie viel vollständiger bearbeitet. Den Ursprung der Missionen in der römisch katholischen Kirche sucht der Vf. in dem Begriffe von einer allein seligmachenden Kirche, in deren Schoofs man alle Menschen sammeln müsse; Päbste und Mönche hatten diesen Glauben bestärkt, und schlaue Ordensobern hütten den Mantel der Religion gebraucht, um ihre merkantilischen und politischen Absichten zu befördern. (Da die römisch katholischen Missionen seit der Reformation mit so ungemeinem Eifer betrieben und verstärkt worden sind: so sieht man auch wohl, daß durch dieselben dasjenige in auswärtigen Welttheilen ersetzt werden sollte, was die Päbste in Europa verloren hatten.) Weil die *Fresbyterianer, Methodistens* A. L. Z. 1798. *Erster Band.*

und andere *Dissenters* in England, sich mit weit mehr Begeisterung, als die Geistlichen der *Episcopalen*, zu Glaubensboten gebrauchen lassen: so glaubt der Vf. dadurch die Meynung bestätigt zu sehen, daß es unter jenen weit mehr rechtschaffene Männer im Predigamt gebe, als bey der hohen Kirche, wo sich gar viele finden, denen es an Kenntnissen, und noch mehr an Eifer und an Amtstreue fehle u. f. w. (Wir sehen aber wirklich nicht, wie dieses folge. Die *Episcopalen* werden sagen, daß die andern Parteyen nur mehr Profelytenmischergeist besitzen als sie.) Von den vereinigten Missionsbemühungen der Römisch-katholischen und Protestanten macht sich der Vf. S. 9. die Hoffnung einer großen Aernte. „Kann nicht die große Veränderung, schreibt er, die in unsern Tagen vorgegangen ist, und immer weiter um sich greift, für die Ausbreitung des reinen achten Christenthums auf die entfernten Welttheile höchst vorthailhaft wirken, da dasselbe in unserm allzu vernunftstheilen Europa durch Philosophen und Theologen verdrängt zu werden scheint? Viel kömmt immer auf die Talente der Missionarien an, die ausgeschickt werden. Sind sie nicht sehr gelehrt: so haben sie wenigstens Eifer; und dieser Eifer für das Wohl der Menschheit ist wenigstens achtungswerth, ja weit achtungswerther, als die eiteln Bemühungen mancher sonst respectablen Gottesgelehrten, die im Brodgenuss als Lehrer der christlichen Religion auf nichts mehr bedacht sind, als durch einen Aufwand der feinsten Gelehrsamkeit, und durch den Schein, als meynen sie es auf das Beste mit dem Christenthum, den Stifter desselben von seiner ehrwürdigen Höhe zu verdrängen, und denselben als ein Idol, das der bisherigen Verehrung nicht mehr würdig sey, zu stürzen u. f. w. (So wie dieser Ausfall, dergleichen man auch in der Vorrede liest, mehr in eine Dogmatik oder Polemik, als in eine Missionsgeschichte gehört, so ist auch die aus der neuesten Revolution geschöpfte Hoffnung eine bloße Möglichkeit; ja die Wahrscheinlichkeit ist vielmehr dagegen.)

Die *Missionen der römisch katholischen Kirche* machen S. 11. den Anfang. Nach einigen allgemeinen Bemerkungen über dieselben, besonders über die Gewandtheit der Jesuiten, in verschiedenen Gestalten dabey zu erscheinen (welches durch das Beyspiel des *Robertus a Nobili* aus dem 17ten Jahrhundert S. 18—25. erläutert wird), folgen sie in dieser Ordnung: 1. Tibet. S. 26—40. Der Vf. hat hier aus den neuesten Nachrichten manches Brauchbare gesammelt; wiewohl sie die Mission selbst nicht betreffen. Ga-

org's *Alphabetum Tibetanum* kennt er nur dem Titel nach, den er S. 14. aus dem Kämlog der Propaganda so anführt, als wenn der Vf. darin *Georgius Augustinus Antonius* genannt würde. Er heist aber *Augustin Anton. Georgi*; Rec. hat sein Werk ehemals aus der Erstenhändigen Bibliothek selbst in Händen gehabt; einen sehr vollständigen Auszug desselben aber findet man im 5ten, 6ten und 7ten Bande von *Gatterers histor. Bibliothek*. II—V. Tunkin, *Cochinchina, Siam und auf der Halbinsel dieses des Ganges*. Auch zuverlässige und nützliche Nachrichten, mit guten Erläuterungen begleitet. Richtig urtheilt der Vf. S. 106. „Man klage über die Jesuiten wie man will, daß sie bey ihrer Bekehrungspraxi zu weit gegangen wären; sie handelten dennoch dabey als Männer, die Weisheit und Menschenkunde besaßen.“ Die evangelischen Missionarien von Trankbar haben, wie er zeigt, das Betragen der Jesuiten in Ostindien gegen die verschiedenen Casten, durch ihre Geständnisse gerechtfertigt. Er billigt überhaupt die zu große Erbitterung nicht, mit welcher man gegen diesen Orden geschrieben hat; gesteht aber doch, „der Geist desselben mache immer eine zweydeutige Figur in der Dämonologie der Christen.“

Aber die Mission von Sina, „der Mittelpunkt der asiatischen Missionen der katholischen Kirche,“ wird am weitläufigsten beschrieben (S. 121—306). Der Vf. fängt mit der Charakteristik der Sinesen, ihrer Sprache, und den unter ihnen verbreiteten Religionen an; widerlegt des flüchtigen *Soncrats* Behauptungen über dieselben, und erzählt darauf diese Missionsgeschichte von ihrem Ursprunge an. Er überläßt sich dabey der kritischen Führung des berühmten ungrischen Abtes und Geschichtschreibers, *Georg Pray*, der, nach seiner Versicherung, (S. 133.) in dem unter der Aufschrift Pest, Buda und Raschau im J. 1789 herausgekommenen Werke: *Historia controversarum de ritibus Sincis, ab earum origine ad finem compendio deducta*, einen so prüfenden Fleiß und eine so unparteyliche Freymüthigkeit bewiesen haben soll, daß er sich auf denselben verlassen konnte. Dadurch ist er zur Aufdeckung mancher Fehler geleiitet worden, welche protestantische Schriftsteller, auch *Mosheim* in seiner Erzählung der neuesten sinesischen Kirchengeschichte, begangen haben. Es ist allerdings erwünscht, daß auch einmal unter uns ein freyer Gebrauch von Schriften gemacht wird, deren Verfasser mit Einsichten und Urkunden in der Hand für die Jesuiten die Feder geführt haben. Es scheint aber doch, als wenn der Vf. dem Hn. Exjesuiten *Pray* zu unumschränkt getraut hätte: und bey manchen Stellen, z. B. wo gezeugnet wird, daß die Jesuiten in Sina Handel getrieben haben, sind die Beweise nicht ganz befriedigend. Uebrigens war es nicht schwer, gewissen Schriftstellern, die gar zu begierig alles aufnahmen, was den gedachten schwarzen Orden noch mehr verschwärzen konnte, ziemliche Uebernennungen zu zeigen; und vieles zeigt sich hier überhaupt in einem gewissermaßen neuen Lichte.

*Japan* wird zwar als ein für die Missionen verschlossenes Reich dargestellt; aber doch die ehemalige Mission daselbst und ihr Ende beschrieben, ohne daß der Vf. entscheiden will, ob die bekannten Briefe, die so unglückliche Folgen barten, ächt waren, oder nicht. Doch findet er es nicht ganz unglücklich, daß die Jesuiten in jenem Reiche eine für sich günstige Revolution zu bewirken gesucht haben. (S. 3. 6 bis 326.) Es wird ferner vom Untergange der Mission in *Labefsinien*, und den vergeblichen Versuchen ihrer Wiederherstellung; und von der neuen Mission auf *Madagafcar* gehandelt; (S. 326—337.) und sodann eine Nachlese zu den amerikanischen Missionen gehalten. Hier hat sich der Vf. tief in die Untersuchung der von den Jesuiten vorgeblich in *Paraguay* gestifteten Republik, und des ihnen in Portugal Schuld gegebenen Königsmordes, eingelassen, und findet besonders den letzten Vorwurf ganz erdichtet. Wie problematisch beide Erzählungen sind, weiß nunmehr jedermann; und man sich aber so entscheidend über die letzte erklären könne, daran zweifeln wir doch. Zuletzt S. 415 fg. von dem geheimen Missionswesen des heil. Stuhls unter den Protektanten, und ähnlichen Versuchen mehr; worüber manches Merkwürdige beygebracht ist.

Von S. 441 bis zum Ende des Bandes, folgen die Missionen der Nichtkatholiken, die zu *Trankbar, Madras*, und in andern englisch-ostindischen Besitzungen, auch zu Ceylon angelegten. Wenn nicht bereits im fünften Bande von der dänischen Mission, und ihren zum Theil besrittenen Anstalten eine genauere Nachricht gegeben worden ist: so wäre die hier vorkommende sehr unzulänglich. Auch ist überhaupt die Missionsgeschichte in diesem Bande noch nicht geendigt.

## KINDERSCHRIFTEN.

**LEITZIO**, b. Götschen: *Die moralischen Wissenschaften*. Ein Lehrbuch der Moral, Religion und Rechtslehre, nach den Gründen der Vernunft. Von *Friedr. Heinr. Christ. Schwarz*, Prediger im Hessendarmstädtschen. Erstes Lehrbuch, *Katechismus der Vernunft*. 1797. XXIV u. 118 S. 8. Vollständiges Lehrbuch für Schulen und Erwachsene zur Bildung des Verstandes und Herzens. Erster Band. 1797. 388 S. Zweyter Band. 268 S. 8. (Der *Katechismus* 8 gr. das Lehrbuch 1 Rthlr. 16 gr.)

Die moralischen Wissenschaften kamen das erstemal 1793 auch als ein Theil von *Lorenz Lesebuch für die Jugend der Bürger und Handwerker*, ohne Nennung des Vf., heraus, und die in vier Jahren erfolgte zweyte Auflage ist ein Beweis, daß Hr. S. einem wahnen Bedürfnisse der Zeit auf eine befriedigende Art abgeholfen hatte. Die Wichtigkeit des Gegenstandes, als ein moralisches Lehrbuch für die Jugend ist, die Schwierigkeiten bey der Ausführung und die Achtung gegen das Publicum, alles dieses vereinte sich, um den Vf., des-

fen oder Eifer für die Ausbreitung wahrer Aufklärung so rühmlich bekannt ist, zur verdoppelten Aufmerksamkeit bey Ausarbeitung der zweyten Auflage zu verpflichten. Die Gewissenhaftigkeit, mit welcher er dabey verfuhr, ist musterhaft, und das gerade Gegenheil von dem Leichtsinne derjenigen Schriftsteller, welche die Verfertigung der Jugend-schriften für das leichteste und am wenigsten Kopf erodernde Geschäfte halten. Er versichert, daß die Umarbeitung der zweyten Auflage ihm weit mehr Mühe und Arbeit gekostet habe, als die erste Ausarbeitung, weil „sich ein Ideal eines solchen Lehr- und Lesebuchs in seiner Seele gebildet hat, dessen Hauptzüge Gründlichkeit, Vollständigkeit, Präcision, Gedrangtheit und zugleich Popularität sind, und welches zu erreichen alle seine Kräfte gespannt waren.“ Der Vf. denkt zu bescheiden, als daß er es für vollkommen erreicht halten sollte. „Dabey ist freylich der Gedanke, daß etwas Vollendetes der Art auszuarbeiten selbst dem geschicktesten Meister jetzt noch schwer fallen dürfte, da die Materialien noch nicht alle ganz im Reinen sind, einigermassen für den beruhigend, der ein solches Werk unternahm, weil es doch immer besser ist, einem der ersten geistigen Bedürfnisse unsrer Zeit, so gut man kann, abhelfen, als gar nichts dabey zu thun.“

Die wichtigste Veränderung der zweyten Auflage ist die Abtheilung in zwey Cursus für niedere und höhere Classen, wodurch die Brauchbarkeit des Buches zu dem bestimmten Zwecke unstreitig viel gewonnen hat. Das erste Lehrbuch, der *Katechismus der Vernunft*, ist nicht etwa ein Auszug aus dem vollständigen Lehrbuche, sondern es enthält die Hauptwahrheiten der Moral, Religion und Rechtslehre, nur kürzer, faßlicher, anschaulicher, wie es die Fähigkeit der Jugend von 10—14 Jahren erfordert, und ist zugleich so abgefaßt, daß es als Vorbereitung sich auf das vollständigere Lehrbuch genau anschliesst. Nach dem Erkern wird der Unterricht katechetisch ertheilt, daher auch bis S. 14 jeder 6ten Fragen zerlegt ist; in dem zweyten foll der Lehrer seine Schüler immer mehr an den zusammenhängenden Vortrag gewöhnen. Das zweyte Lehrbuch ist für gebildete Schüler in Bürgerschulen, für Gymnasien und zugleich für die Erwachsenen aus der unskudierten Classe, auch für gebildete Frauenzimmer bestimmt; und sollte die moralischen Wissenschaften in ihrem ganzen Umfange, aus ihren ewig festen Gründen, nach ihrer vollständigsten Ausführung, und das alles ohne die Formeln der gelehrten Schulen (außer da, wo sie leicht verstanden werden können und zur Verständlichkeit des Ganzen beitragen) darstellen; so daß, wer nun Lust und Beruf hätte, tiefer in das Wissenschaftliche einzudringen, unmittelbar hierauf das eigentlich gelehrt System studieren müßte. — Außerdem sind auch noch manche Zusätze hinzugekommen, ohne daß die Bogenstärke vermehrt werden durfte. Der Vf. mußte daher manche Kunstausdrücke, als *Personlichkeit*, und manche schwerere Sätze

mit aufnehmen, ohne welche andere nicht so bündig und bestimmt vorgetragen werden konnten.

Der Vf. setzt bey dem Gebrauch des Katechismus der Vernunft voraus, daß die Lehrlinge schon einige moralische Kinderchriften, z. B. von Salzmann, Rochow, Campe oder den Gutmann von Thieme durchgelesen, daß Aeltern und Erzieher schon die sittlichen Begriffe gelegentlich in ihnen entwickelt haben. Denn, der erste Unterricht muß nach der richtigen Bemerkung des Vf. mehr fragmentarisch als zusammenhängend seyn. Wenn dieses vorausgegangen ist, dann kann dieser Katechismus dazu dienen, ihnen eine zusammenhängende, dem Alter angemessene Kenntniß zu geben. Es ist aber noch eine Frage, ob es nicht besser gewesen wäre, wenn der Vf. den systematischen Unterricht überhaupt erst für den zweyten Cursus verspart, und in diesem nur die sittlichen Begriffe fokalisirt entwickelt, durch einzelne Beyspiele die moralische Urtheilskraft geschärft, das moralische Gefühl gestärkt, und von Pflichten nur diejenigen aber unständlich vorgetragen hätte, die auf das Verhältniß der Kinder die nächste Beziehung haben. Uns scheint dieses der natürlicheren Stufenfolge zu seyn, bey dem auch nicht nöthig war, etwas vorauszusetzen, was noch so selten gefunden wird. So sehr der Vf. die Gabe der Faßlichkeit besitzt, so zweifeln wir doch, ob Kinder von dem bestimmten Alter alles fassen werden, z. B. das erste Gebot der Selbstpflichten: *erhalte deine Würde. Entehre dich nicht selbst*, welches die höchste Abstraction enthält, oder ob ihnen die Folgerung S. 21. wenn wir das Sittengesetz über alles achten, so sind wir jeder Person zu ihren guten und erlaubten Zwecken auch behüßlich, einleuchten wird. Zweckmäßig ist aber dieses, daß der Vf. die Gebote und Verbote, nebst den Verpflichtungsgründen, kurz angiebt, und dann die Anwendung in einzelnen Beyspielen zeigt, die meistens aus der wirklichen Welt schließlich gewählt sind. (Nur S. 34. paßt das Beyspiel von Platos Reise nach Syracus nicht ganz als Beyspiel der Selbstveredelung.) Ungeachtet der Kürze, womit die Rechtslehre in diesem Cursus vorgetragen ist (S. 109—118.) gefällt die Rec. doch weit mehr als die Religionslehre. Dort hat der Vf. auf eine leichte Art richtige Begriffe von dem gegeben, was Kinder wissen müssen und verstehen können; hier aber hat er, wie uns dünkt, nicht den rechten Weg getroffen, und daher war er in dem zweyten Cursus genöthigt, ihn zu verlassen. Es ist recht sehr gut, daß die Kinder frühzeitig auf die Natur und ihre zweckmäßige Einrichtung aufmerksam gemacht werden, und diese Betrachtungen können allerdings ihren Geist für die Religionswahrheiten vorbereiten und empfänglich machen. Aber offenbar geht der Vf. zu weit, wenn er aus der Naturbetrachtung Eigenschaften Gottes herleiten will. Sein Raisonement gründet sich auf nichts, als auf die Verwechselung der Begriffe *Zweckmäßigkeit* und *Zweck*. Wilhelm, heisst es S. 80., hatte nun einen ziemlich deutlichen Begriff von der

Zweckmäßigkeit im Ganzen und in den einzelnen kleinsten Theilen der Welt erhalten. — da er nun wußte, daß, wo Zwecke sind, auch ein Wille und Verunft gedacht werden müsse: so erkannte er in der ganzen Welt die Vollkommenheit des Geistes, von welchem das alles herkommt. — S. gr. wird die Einheit Gottes aus dem Zusammenhang aller Theile zu einem Ganzen geschlossen. „Wer das eine Ding gemacht hat, muß nothwendig auf das andere Rücksicht genommen haben; und konnte er eins machen, so brauchte er auch zu dem andern nicht fremder Hülfe.“ Womit will der Vf. diesen Schlußart rechtfertigen? Vorher hieß es: „freylich sehen wir noch nicht alles ein, es scheint uns sogar manches schädlich; allein wir können nicht das Ganze beurtheilen.“ Widerspricht das nicht dem Ersten?

Das vollständigere Lehrbuch enthält, wie der Katechismus nach einer allgemeinen Einleitung 1) die *Pflichtenlehre*, welcher noch die moralische Klugheitslehre zur Abwechselung des Vortrags in einem Briefe und einem Gespräche beygefügt ist; 2) die *Religionslehre*; 3) die *Rechtslehre*. Alle diese Theile sind mit unverkenubaren Fleiß und steter Hinsicht auf sein Ideal ausgearbeitet. Die *Pflichtenlehre* und *Klugheitslehre* nimmt das ganze erste Band ein. Die *Pflichten* werden eingetheilt in Selbstpflichten und in *Pflichten* gegen andere; und beide auf die vier Hauptmomente, Achtung, Erhaltung, Veredlung, Beglückung zurückgeführt; in der zweyten Abtheilung wird sodann auch von den *Pflichten* besonderer Verhältnisse gehandelt. Dieser Theil der angewandten Moral ist noch nicht vollständig bearbeitet; um so mehr Dank verdient der Vf. für das, was er hier darüber gesagt hat. Er verspricht aber noch ein besonderes Werk darüber in der Form eines moralischen Wörterbuchs. Einige *Pflichten* der Art, z. B. welche das Verhältniß der Aeltern und Kinder, der Geschwister und des Gefindes betreffen, hätten hier nach dem besondern Zweck des Vf. noch ausführlicher behandelt werden sollen. Die vier Hauptpflichten jeder Abtheilung sind übrigens mit zweckmäßiger Ausführlichkeit erörtert; der Verbindungsgrund, das Verhältniß zu andern *Pflichten*, Umfang und Grenzen, Anwendung der *Pflicht*, die daraus hervelließenden Tugenden und Scheintugenden, die Grade der Reinheit, Hindernisse, Bewegungsgründe, Hauptverfüugungen dagegen, ihre Verlarvung, Veranlassung, Entschuldigung, Befchönigung, nachtheilige Folgen werden dabey nach dem Muster der Schindichschen Moral sehr lehrreich entwickelt. Die *Pflicht* der Wahrhaftigkeit steht wohl nicht ganz pas-

send S. 180. unter der dritten Hauptpflicht gegen andere, Veredlung. Dafs hier und da Stellen der Classiker und deutlicher Dichter an passenden Orten eingeführt werden, ist sehr zu loben. So sehr übrigens Rec. das Bestreben des Vf., Popularität mit Gründlichkeit und systematischer Vollständigkeit zu verbinden, ehret, so muß er doch gestehen, dafs eben dasselbe ihn zuweilen zu einer gewissen Aengstlichkeit und zur Ueberschreitung der Grenzen des Jugendunterrichts verleitet zu haben scheint. Ein Beyspiel von dem ersten ist S. 62., wo der Gegenstand des Moralgesetzes, oder die Materie des moralischen Handelns bestimmt werden soll. Beyspiele von dem zweyten sind S. 25., wo der Vf. zeigen will, dafs die Handlungen aus einem doppelten Gesichtspunkte als frey und als nicht frey betrachtet werden können, um den Einwurf des Determinismus gegen die Freyheit abzuweisen, eine Sache, welche die Fassungskraft derer, für welche das Lehrbuch bestimmt ist, unvers Bedünkens übersteigt, und daher, weil es doch nicht recht deutlich gemacht werden konnte, der wissenschaftlichen Moral überlassen bleiben mußte; S. 252. §. 26. wo zum Beweise, dafs jeder Mensch seinen eignen, nicht blofs den allgemeinen Charakter der Menschheit habe, der Satz der theoretischen Philosophie, es gebe keine zwey völlig gleichen Dinge in der Welt, angeführt wird; so auch §. 27. die Unterscheidung des Menschen als Phänomenon und Noumenon: Sonst haben wir nicht leicht eine Stelle gefunden, in der man Bestimmtheit vermisse.

Die *Religionslehre* und *Rechtslehre* macht den zweyten Band aus. In der letzten ist der Vf. ganz Kants Anfangsgründen gefolgt; man kann sie als einen populären Auszug dieses Werks betrachten, welcher sich durch seine Fasslichkeit empfiehlt. Durch viele eingeschaltete Tabellen wird die Uebersicht des Ganzen und der Theile sehr befördert. Ueber die *Religionslehre* müssen wir mehreres, das uns auf des Herzens liegt, zurückbehalten, theils, weil diese Anzeige schon etwas weitläufig geworden ist, theils weil es überhaupt Schwierigkeiten betrifft, welche des Vf. Darstellung mit andern gemein hat. Das Leben und die Charakterschilderung *Gehters* und *Morus* beschließen dieses nützliche Buch, welches zur sittlichen Veredlung der Menschheit gewifs sehr viel beytragen wird, und daher ausser dem häuslichen Gebrauche in allen Bürgerschulen und Gymnasien eingeführt zu werden verdient.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 22. Januar 1798.

## STAATSWISSENSCHAFTEN.

- 1) FRANKFURT am Main, in Comm. b. Macklot: *Sustentationsgeschichte der Kaiserl. und Reichskammer-Gerichtskanzley*, nebst einigen Verbesserungsvorschlägen. 1797. 124 S. 4.
- 2) Ohne Druckort: *Vorschläge wie dem Nothstand der Reichskammer-Gerichtskanzley abzuhelfen?* 1797. 31 S. 8.

Die Verbesserung der bisher sehr precären blofs von ungewissen Sporteln abhängenden Sustentation der Kammergerichtlichen-Kanzley war, bekanntlich schon ein Berathungsgegenstand bey der letzten Visitation, worüber der Bericht des Kammergerichts durch den Reichs-Schluss von 1775 erledigt, auch nachher durch den ferneren Reichs-Schluss von 1788 erionert ward. Dieser Bericht ist zur Zeit noch nicht erlattet. Inmitten ist der Nothstand der Kanzley, welche schon vorhin seit 1732, da die Befoldungen um ein Drittheil erhöht wurden, beträchtliche, demalen auf 48,324 Rthlr. angeschlagene, Rückstände zu sodern hatte, durch den letzten verderblichen Krieg aufs höchste gestiegen. Die jährliche Befoldung erfordert 6970 Rthlr. 70 Kr. und die anderen Kanzley-Ausgaben 800 Rthlr. — Die dazu bestimmte Taxeinnahme sank schon im Jahre 1794 auf 5358 Rthlr. und im Jahre 1796 auf 4600 Rthlr. — Die Kanzley wandte sich daher im Nov. 1796 an das Gericht, und bat, zu Abhelfung ihres dringenden Bedürfnisses, um den Vorstuf eines Capitals aus den alten Depositen, gegen Verschreibung der Taxgefälle. Weil aber hierauf keine Resolution erfolgte; so sah sie keiu anderes Rettungsmittel, als sich an die gesetzgebende Behörde selbst zu wenden. Sie schickte den Protonotarius Hofcher nach Regensburg ab, um ihre Sache dort unmittelbar zu betreiben. Dieser Vorgang gab die Veranlassung zu den bemerkten beiden Abhandlungen.

Nr. 1. ist die von gedachtem Hofcher darüber fertigte ausführliche Deduction, welche, nach Vorschickung seiner vollständigen Sustentations-Geschichte, den gegenwärtigen Nothstand der Kanzley, und überhaupt die Geriaghaltigkeit ihrer nicht verhältnissmäfsig erhöhten Befoldungen, sehr lebhaft schildert, und a) als eine ausserordentliche Ausbülfe zu Tilgung der Rückstände, die herrenlos gewordenen alten *Deposita* vorschlägt, demnach b) für die Zukunft, zu einer verhältnissmäfsigen Befoldungs-Zulage, zwey Mittel, nämlich die Einführung neuer Sporteln in Extrajudicial-Sachen und die

alsbaldige Eintreibung der Completur-Gebühren, in Vorschlag bringt, wodurch die Taxeinnahme füglich bis auf 11,600 Rthlr. jährlich erhöht, und — wenn die Reichsstände dazu noch jährlich einen milden Beytrag von 5000 Rthlr. — statt der bisher von den Anwälten meist unrichtig angesetzten sogenannten Martinigeschenke, hinzufügen wollten, — die Befoldungen bis auf das Duplum vermehrt werden könnten. Merkwürdig ist es, dafs der Kanzleyverwalter (der Repräsentant des Erzkazlers), so lange das Gericht und die Kanzley aus einer Casse befodet wurden, gerade eben so viel als ein Assessor an bestimmter Befoldung, nämlich 400 Gulden, überdies freye Wohnung in dem Gerichtshause, und, so wie heut zu Tage, auch Commissionsgebühren, bey dem nicht selten vorfallenden Commissionen zu beziehen hatte, mithin noch besser als ein Assessor stand, daher in älteren Zeiten Beyspiele vorkommen, dafs Assessoren ihre Stelle resignirten, um Kanzleyverwalter zu werden. Ein Protonotarius hatte damals nur ein Viertheil weniger als ein Assessor; ein Notarius halb so viel etc. Die schon im J. 1530 erfolgte Trennung der Befoldungscasse aber brachte in der Zeitfolge das heutige grofse Unverhältnifs hervor, weil die der Kanzley angewiesene Taxeinnahme nicht beträchtlich erhöht werden konnte, weshalb selbst die von dem Herrn Erzkazler im J. 1732 bewilligte Erhöhung der Kanzleybefoldungen um 1/4 grösstentheils idealisch, und die Veranlassung der seitdem so hoch angeschwollenen Rückstände war. Die Vorschläge des Vf. haben daher die grösste Billigkeit für sich, wir wünschen nur, dafs sie bey den dormaligen traurigen Zeiten vollen Eingang finden. Die Schrift wird übrigens, wegen der genauen und vollständigen historischen Darstellung, woran es bisher fehlte, einen bleibenden Werth behalten.

Nr. 2. enthält die darauf sich beziehende Anträge des Oesterreichischen Directorial-Gefandten Freyherrn von Fahnberg. Darin wird eine abermalige Erhöhung der Kanzleytaxe aus triftigen Gründen widerrathen, und statt derselben, zur Ergänzung des in Friedenszeiten etwa 2000 Rthlr. — jährlich betragenden deficit, ein subsidiarischer Reichsanseufz für ausführbarer angesehen, jedoch vor der Hand davon abstrahirt, weil eine bereite ergiebige Hülfquelle in dem auf 30,000 Rthlr. betragenden, auf Zinsen ausgeliehenen Ueberschufs der Kammergerichtlichen-Sustentationscasse vorhanden sey; daher, zu Abhelfung des gegenwärtigen dringenden Nothstandes, eine provisorische Anweisung auf diese Gelder in Vorschlag gebracht, hiernächst die durch den Krieg veranrten Co-

B b

pitten

pisten und Kammerboten den Reichsständen zu einer milden Gabe empfohlen. Zu Tilgung des großen Befoldungs-Rückstandes werden nicht die alten Deposita, sondern die alten Kammerzieler-Rückstände (sogenannten alten *Auslandstermine*) für dienlich erachtet. Dem Vernehmen nach soll auch schon eine provisorische Verfügung in *circulo* beschlossen worden seyn. Die Hauptentscheidung ist erst nach Eingang des Kammergerichtlichen Berichts zu erwarten.

NÜRNBERG, in d. Steinischen Buchh.: Bemerkungen über den Luxus, Luxusauflage und deren Gegenstände, vornehmlich politischen und kameralistischen Inhalts. Von D. Johann Lorenz Dorn, Advocat und Syndicus der Reichsstadt Nürnberg. 1797. mit der Vorr. 101 Bog. 8.

In wenig Bogen viel Wahres und Nützliches über einen das Wohl oder Wehe, des häuslichen Zustandes und selbst ganzer Staaten betreffenden Gegenstand. Der enge Raum erlaube nicht, denselben in seinem ganzen Umfange und in allen seinen Theilen zu behandeln. Auch war dies nicht des Vf. Absicht. Er wollte vielmehr einen richtigen Begriff des Luxus festsetzen, seine wahren Quellen aufsuchen, und bezeichnen, die ihm eigenthümlichen Wirkungen kenntlich, und auf einige nicht genug geachtete Hülfsmittel aufmerksam machen. Dies alles hat der Vf. in seinen Bemerkungen so geleistet, daß sie unter den zahlreichen Schriften über den Luxus einen vorzüglichen Platz verdienen.

Von den drey Abtheilungen des ganzen Vortrages ist der erste allgemeine Bestimmungen des Luxus und seiner Gegenstände gewidmet. Mit logischer Richtigkeit hat der Vf. zuvörderst sowohl den objectiven, als subjectiven Begriff des Luxus festgesetzt, und hieraus den Zweck, die directen und indirecten Mittel, und wesentlichen Eigenschaften und Kennzeichen desselben entwickelt. Nach dem Vf. besteht der Luxus „in dem Aufwande auf Sachen, die „einen solchen Grad der Bequemlichkeit und des Lebensgenusses bezwecken, der für unsere individuelle Lage, „und ohne Nachtheil unserer physischen, bürgerlichen, „und intellectuellen Existenz, entbehrlich ist.“ die Dinge, die als Gegenstände des Luxus betrachtet werden können, „haben demnach einen gewissen Grad der „Entbehrlichkeit, der Seltenheit und der Feinheit; jedoch nur allemal relativ, nie absolut.“ —

Die zweite Abtheilung handelt von der Bestimmung des Luxus im Allgemeinen. Gründlich wird hier erwiesen, daß Auflagen auf die Gegenstände des Luxus überhaupt alsdann nur anwendbar und einem Lande zuträglich sind, wenn sie folgende Vortheile bewirken: daß sie nur den Ueberflus treffen, und den Armen nicht zur Last fallen, nach eines jeden Vermögen und Reichthume eingerichtet, und dadurch mit dem Grundsatz der gerechten Gleichheit vollkommen übereinstimmend sind; wenn ferner ihre Abtragung auf eines jeden Relieben und Willkühr beruhet, und sie selbst folglich vermeidlich sind;

wenn sie auch den Verschwender dem Staate nützlich zu werden zwingen, und theils denjenigen treffen, den sie treffen sollen, theils zu rechter Zeit, weder zu früh, noch zu spät, erfolgen. Nach Aufzählung dieser aus dem Wesen der Luxusauflagen unmittelbar entspringenden Vortheile, werden diejenigen bezeichnet, die durch die schickliche Art der Erhebung, mittelbar oder unmittelbar zu erlangen sind; sodann folgen über jene sowohl, als über diese, nähere Bestimmungen und nothige Einschränkungen; hierauf Beantwortung einiger Einwürfe dagegen; und zuletzt 7 aus der obigen Untersuchung hergeleitete Regeln, welche in der Anwendung und Erhebung der Luxusauflagen beobachtet werden müssen.

Eine hierher gehörige, aber nicht angeführte allgemeine Regel scheint Rec. diese zu seyn: daß eine Sache um so mehr mit Imposten zu belegen sey, je mehr und leichter der häufige Gebrauch derselben der Sittlichkeit, oder der Gesundheit zum Nachtheile gereicht; je mehr dadurch ein wohl geordnetes Verhältniß der Stände des bürgerlichen Lebens gegen einander verrückt; je mehr sie als ausländisches eingeführtes Natur- oder Kunstproduct, dem Nahrungs-erwerbe der producierenden Classe der Einwohner eines Staats schadet; je mehr endlich der Luxus dadurch bloß in dem verzehrenden Genuß eines wahren oder eingebildeten Wohlgeschmacks besteht.

Zur Erläuterung jener vorausgeschickten Theorie durch einzelne Beispiele und Muster wird dieselbe in der dritten Abtheilung auf Sachen des Luxus, als Gegenstände der Auflage, zuvörderst überhaupt, und hiernächst in zwey folgenden besonderen Abschnitten auf einige einzelne Sachen des Luxus angewendet; und zwar zuerst in Rücksicht auf mittelbare und dann auf unmittelbare Auflagen, jene durch Accise, diese durch Taxe, auch zum Theil durch Accise. Hierzu sind im ersten Abschnitte Caffee, Zucker, Thee und Taback, und im zweyten Spiel und Spielmaterialien, öffentliche Ergötzen und Lustbarkeiten, Landhäuser und Lustgärten, Hunde, Kutschen und Pferde, Gefinde und Hagestolzen gewählet worden. Alle diese Gegenstände, besonders aber den letztern, hat der Vf. mit großer Behutsamkeit, mit Aufmerksamkeit und sorgfältiger Prüfung der wichtigsten Gründe für und wider ihre Besteuerung, mit genauer Bestimmung der Grenzen solcher Steuern, und mit hieraus gefolgerten zweckmäßigen Vorschlägen behandelt.

## OEKONOMIE.

LEIPZIG, b. Baumböckner: Magazin für das Jagd- und Forstwesen von M. Friedrich Gottlob Leonhard. Erster Heft. 1796. 28 S. gr. 4. mit VI Kupfern. Zweytes Heft. 50 S. VI Kupfern. (2 Rthlr.)

Die Veranlassung zu dieser Zeitschrift nahm Hr. L. zu Leipzig aus andern in die Fortkünde in unsere Zeiten heran-kommenden Zeitschriften; und hat dabey die Absicht, das Jagd- und Forstwesen, als einen Zweig der Fortwissenschaft zu bearbeiten, zugleich aber diese, so

weit sie Einfluß auf die Jagd hat, mitzunehmen. Er giebt daher in dem ersten Heft vorläufig eine kurze Geschichte der Jagd bey den Alten, und beschreibt sodann in Nr. II. einen Vogelheerd mit hohen Strachwerk zum Fangen der Krammetsvögel, Drosseln, Ziemer, Aufsetz, Seidenfchwänze und Gimpel etc. Dabey ist der Strachheerd wie gewöhnlich; nur stecken um denselben Stangen mit Kloben und numerirten Fahnlein, welche durch Schnüre, die über Rollen laufen, gezogen werden können. Die Schnüre gehen 3 Ellen vom Boden ab, und laufen in der Hürte in einem Register auf, das die nämlichen Numern, wie die Fahnlein hat, damit man sich nicht im Ziehen irre. In der Gegend des Rec. fängt man alle oben genannte Vögel, in dem gewöhnlichen Strachzeug; nur die kleinere Gattung der Singvögel wird mit Kloben gefangen. Nr. III. giebt eine kurze Naturgeschichte einiger den Laubhölzern schädlicher Raupen, und Nr. IV. betrachtet die weißblühende Acacie. Nr. V. beschreibt einen Rückheerd auf Sauen in der Kurfürstlichen Wildbahn, und Nr. VI. schließt das erste Heft mit der Beschreibung des Neufundländischen Jagd- und Haushundes.

In dem 2ten Heft giebt der Vf. zuvörderst in gedrängter Kürze die ältere Geschichte der Jagd bey den Deutschen, und bemerkt in Nr. II. und Nr. IV. einiges über das Hasen- und Hauptjagen. Nr. III. erlauthet den in Heit r. Nr. V. beschriebenen Rückheerd auf Sauen, wenn bereits gerückt worden ist. Nr. V. und VI. behandelt die Naturgeschichte des Zucker- Achorus und Silberfahns, wozu Nr. VII. noch die Erklärung des Fasanenfanges und einer Fasanen-Fütterung liefert. Den Beschluß dieses Hefts macht mit Nr. VIII. der Barbet oder Wasserhund. Die Kupfer zu diesen Heften sind alle deutlich gezeichnet und gut gestochen, und die Illumination gut ausgefallen.

**HANNOVER, b. den Gebrüdern Hahn: Preisschrift, über die von der Königl. Schwedischen Patriotischen Gesellschaft zu Stockholm aufgegebenen Frage: welche sind die rechten und allerzeit geltenden Regeln, die bey der Einführung der Circulation des Ackerbaues oder Koppelwirthschaft in Acht zu nehmen sind? Herausgegeben von J. C. Fischer, Hannoverschem Cammer-Conducteur, welchem von der Gesellschaft der höchste Preis zuerkannt worden ist. 1797. 7 Bog. 8.**

In der vorausgeschickten Einleitung befinden sich allgemeine Nachrichten von der Koppel- und Schlagwirthschaft in den Herzogthümern Hildesheim, Mecklenburg und Lauenburg, von ihrem Unterschiede und Ursprünge, Bemerkungen über den Nutzen solcher Wechselwirthschaft, vorzüglich in dem nördlichen Deutschland, und hierauf der Plan der Abhandlung. Dieser ist in 6 Kapitel, mit deren Vertheilung in 33 §§. ausgeführt.

Das 1ste Kap. enthält die Regeln, die bey der Einführung einer Koppelwirthschaft von Seiten des

Staats zu beobachten sind. Diese bestehen darin, das, in Hinsicht auf die Bevölkerung, die Leibeigenschaft aufgehoben, die übermäßige Vergrößerung der Höfe verhütet, und von den einzukoppelnden Grundstücken den Brinkstern so viel, als zur Führung eines Haushalts nöthig, zugetheilt werde, auch ein anderer Theil zur Aufzucht neuer Aebauer bestimmt bleibe; das, im Betreff der künftigen Benutzung der Koppeln, diese mehr auf die Vergrößerung des Getreidebaues, als der Viehzucht, gerichtet, jedoch diese mit jenen in ein richtiges Verhältnis gesetzt, das feruer, in Abicht der Cultur, deren mögliche Erhöhung befördert, auf die Beybehaltung hinlänglicher Holzungen, auf die Abtheilung und Anlage der nöthigen Wege, auch etwanigen Canäle, auf die Festsetzung der Abgaben in richtigen Verhältnissen, und auf die Wiedererstattung der von dem Staate für die Verkoppelung vorgeschossenen Kosten Bedacht genommen werde. — Das 2te Kap. giebt die Regeln an, die sich auf das Interesse des Privatmanns beziehen. Dahin wird gerechnet: eine solche bequeme Eintheilung seiner Arbeiten zur Cultur der Koppeln, nach ihren verschiedenen Bestimmungen, das er dadurch einen reichlichen Ertrag mit wenigen Kosten erlaugt, hierbey ein solches Verfahren, das alljährlich eben so viel schlechtes, als gutes Land mit geborigem Dünger bestellt, hiernach die Eintheilung der Koppeln gemacht, und auf diese Art ein möglichst gleichförmig bleibender jährlicher Ertrag bewirkt werde; die Verhütung aller Hindernisse in der freyen Cultur zur Vergrößerung des Nutzens; die den steuerpflichtigen Unterthanen zu verwilligende 3 bis 6 jährige Befreyung von den öffentlichen Abgaben; und die im Anfange der Einführung der Koppelwirthschaft nothige Beybehaltung der bisherigen Getreidearten und die deshalb anzuwendende Vorsicht. — Das 3te Kap. beschreibt das Verfahren bey der Unterfuchung der zu verkoppelnden Feldmark und der darauf folgenden Vermessung. Man soll zuvörderst die Gemeinheiten und Servituten aufheben; sodann unterfuchen, in welchen Verhältnissen der Ackerbau und die Viehzucht zu betreiben sey. Die bey den Städten gelegenen Getreidefelder, wenn sie immerfort bestellt worden, sollen nur alsdann, wenn sich große Gemeinheiten darunter befinden, verkoppelt werden. Vor allen sollen alle Grundstücke vermessen, darauf die Grenzen der verschiedenen Gemeinheiten bestimmt, und die Aequivalente dafür ausgemittelt werden. Es sollen, wo es nöthig, Canäle gezogen, die zu enge zusammenstehende Wohnhäuser in den Dorfschaften aus einander gelegt, und auf die Anlage und Einrichtung der etwa nützlichen Wiesenwasserung und auf die verhältnismäßige Vertheilung der Abgaben Bedacht genommen werden. — Das 4te Kap. betrifft die Anzahl Koppeln. Hier wird zuerst angegeben, was von der in Koppeln zu legenden Feldmark abzusetzen, und zu andern Endzwecken vorzubehalten sey, und hiernächst in 15 Modellen gezeigt, wie die Feldmarken, nach der Verschiedenheit ihrer natürlichen Beschaffenheit und der

Abſicht ihrer Benutzung, auf mannichfaltige Art, von 5 bis zu 12 Koppeln, zu vertheilen ſind. — Nach den im 5ten Kap. ertheilten Regeln iſt die Vertheilung in die einzelnen Koppeln von einem nicht nur der Feldvermeſſung, ſondern auch zugleich der Landwirthſchaft kundigen Manne zu verrichten und jedem Intereſſenten ſein Antheil, in Gemäſſheit der darüber hinzugefügten Grundſätze, zu bezeichnen und anzuweiſen. — Den Beſchluß macht das 6te Kap. mit noch ein paar allgemeinen, das Verfahren bey der Einführung einer Koppelwirthſchaft zu beſogenden Regeln: der erſte für die Inhaber der Koppeln, und der letzte für den Staat. Jene ſollen von dem Verhältniſſe ihrer bisherigen Ausfaat und von den von ihnen ſonſt beſtellten Getreidearten nicht ſogleich anfangs abweichen, und von ihren alten Aeckern die gehörige Folge der Saat vorerſt und bis zur Zubereitung ihrer Koppeln genießen. Dem Staate ſoll der Erlatz der zu verwilligenden Freyjahre und herzugebenden Koſten, theils durch jährliche Zahlungen in kleinen Summen von den Intereſſenten, theils durch einige Erhöhung der Abgaben zur Berichtigung der Zinſen, und theils durch die Anſetzung neuer Aunbau und die von denſelben zu erhebenden Abgaben erſetzt werden.

Alles dies gilt von dieſer Preiſſchrift. Was in dieſer Schrift über die Aufhebung der Gemeinheiten und Servituten, die Aortheilungen der landesherrlichen und Privatholzungen, das nach der Zahl der Morgen, oder der Tonnenausfaat füglich zu beſtimmende Verhältniß der Viehzucht gegen den Ackerbau etc. geſagt wird, beſteht in flüchtig hingeworfenen Fragmenten von allgemein und langſt bekannten Grundſätzen. Nach der Rubrik des 3ten Kap. ſoll die Vermeſſung der zu verkoppelnden Feldmark *erſt nach ihrer vorgängigen Unterſuchung* folgen; in dem §. 18. hingegen wird ausdrücklich und richtig feſtgeſetzt: „daß bey der zur Verkoppelung beſtimmten Feldmark eine genaue Vermeſſung aller ihrer Theile das *erſte Geſchäfte* ſeyn — und darüber „ein Register verfertigt werden müſſe — damit die „*darauf folgende Unterſuchungscommiſſion* ſogleich alles zur Hand habe.“ Fürwahr, ein ſehr auffallender Widerſpruch! Die bekannten Vorſchriften wegen der anzulegenden Canäle und Wege, wegen der vorerſt beyzubehaltenden bisherigen Ausſaaten, wegen verhältnißmäßiger Beſteuerung etc. werden ohne alle neue und erhebliche Zuſätze, wiederholt. Dafür iſt jedem Kapitel ein mit trivialen Gemeinſprüchen angefüllter Paragraph als Einleitung vorgeſetzt.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**VERMISCHTE SCHRIFTEN.** *Erfors*, b. Keyſer: *Ohnmaſgebliche Vorſchläge zum allgemeinen literariſchen Frieden*, als Beförderungsmittel zur *Dauer und Sicherheit des bevorſtehenden poliſtiſchen Friedens*. 1796. 60 S. 8. (4 gr.) Der Vf. behauptet in ganzem Ernſte, weil der Einfluß der Schriftſteller auf die öffentliche Meynung unlegbar ſey, eine Claſſe derſelben, die *geſetzgebende Macht* zu ſeyn, ſich öffentlich rühme, und alle Voſchriften jetzt poliſtiſchen Inhalts wären, die Schriftſteller alſo ein *ſo großes Wort* in den poliſtiſchen Gang der Völker zu reden hätten; ſo folge von ſelbſt, daß der literariſche Friede die *conditio sine qua non* von der Dauer des poliſtiſchen Friedens ſey, und ſeyn müſſe. (Wie dieſes aus allen jenen unbefimmten und zweydeutigen Prämiſſen folgen ſoll, begreifen wir nicht.) Die Grundlage dieſes literariſchen Friedens ſoll ein *vorläufiger Waffenſtillſtand* ſeyn, bey welchem der Schriftſteller weiter nichts als das Ehrenwort zu geben brauche, *ſein Mund zu halten* über Dinge, die ihn nichts angingen; er ſoll der *Politik* entſagen, den Monarchismus ſeine Feinde mit dem Republicaniſmus ausmachen laſſen, ohne ſich dem einen oder dem andern als Allirten aufzudringen, und aus literariſchen Feinden über Theſen keine *perſönlichen* Beſchuldigungen machen. Er ermahnt die Schriftſteller, ſeinen Vorſchlag zu einem ewigen literariſchen Frieden bald von ſelbſt zu realiſiren, weil ſie ſonſt auf eine nicht ſehr ehrenvolle Art dazu genöthigt werden dürften. Er tadelt die Fürſten, daß ſie ſich nicht eben der Zwangsmittel gegen die Schriftſteller bedienen, wie es unter Robeſpierre und noch jetzt der Fall in Frankreich ſey, und daß ſie nicht auch, ſo wie die Franzoſen zum Behuf ihrer Republik, *Normalschulen*, worin das Volk zur Monarchie gebildet und die *Lehrfreiheit* eben ſo, wie die *Preſſefreyheit* unſerer deutſchen Demokraten, dieſem *großen pädagogiſchen Gedanken* untergeordnet würde, errichten. Gegen das Ende zwingt die

geſunde Vernunft unſern Vf. etwas inconſequent zu werden, und es ſelbſt für ein edles Menſchenrecht zu erklären: Wahrheit laut, aber mit Decenz und Vorſichtigkeit im Ausdruck, mit Fürſten, Völkern und Privatperſonen reden zu dürfen; et verſahs aber bald wieder in ſeinen vorigen Ton und ſeine unſittliche Art zu reden, wenn er unter andern hinzufügt, aufzuweiſen und nützlichen Rath ertheilen, den Regierungen richtige Fingerzeige über weltliche *Conſtitutionsgebrechen* zu geben, etwas anders ſey, *als an dieſen Conſtitutionen ſelbſt zu klappern* und ſie unter *ſimpeln Meſſer* zu nehmen etc. Aus dieſer Darſtellung des Inhalts, bey welcher wir nichts weſentliches übergangen haben, ergiebt ſich von ſelbſt, daß dem Vf. die Ausführung ſeiner Idee ganz verunglückt ſey. Es iſt in der ganzen Schrift nichts von *gegenseinander freitenden* poliſtiſchen Schriftſtellern, ſondern nur von ſolchen die Rede, die auf eine unanſtändige Art gegen unſere Fürſten und Regierungen ſchreiben. Dieſen aber Vorſchläge zur Stifung eines literariſchen Friedens unter einander ſelbſt zu thun, iſt eben ſo abſurd, als einen ſolchen Frieden zu einer *Condicio sine qua non* des bevorſtehenden poliſtiſchen Friedens zu machen. Der Realisirung dieſes übel ausgedachten Vorſchlages bedürfen die Frieden ſchließenden Mächte nicht, um den Frieden dauerhaft zu machen, da ſie jedem indecenten poliſtiſchen Markthreier das Handwerk zu legen berechtigt ſind. Man ſieht aber wohl aus dem Tone und Geiſte des Ganzen, daß es dem Vf. nicht bloß um eine ernſthafte, gründliche und geſchickte Ausführung ſeines Themas, als vielmehr bloß darum zu thun war, den alten verlegenen Einfall, daß die Denk- und Preſſefreyheit über Gegenſtände des Staatsrechts, der monarchiſchen Verfaſſung höchſt ſchädlich und daher einzufchränken ſey, einmal in einer andern Form wieder an den Mann zu bringen.



# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 23. Januar 1798.

## PHILOSOPHIE.

JENA, LEIPZIG U. MARBURG, in der neuen akademischen Buchhandl.: *Grundriss der Logik*, von Carl Christian Erhard Schmid, Prof. der Philof. zu Jena. 1797. 310 S. 8. (20 gr.)

Dieses Lehrbuch, welches die allgemeine reine und angewandte Logik in sich faßt, ist von seinem Vf. eben so ausführlich als gründlich ausgearbeitet worden. Es ist ihm nicht genug gewesen, die bereits vorhandenen Lehrbücher der Logik in eine andere äußere Form zu gießen, sondern er hat das, was ihm eignes Nachdenken über die Formen des Denkens gelehrt haben, von neuem zu Tage gebracht, wie aus sehr vielen Definitionen und Erklärungen, die er auf seine eigene Weise gebildet hat, und aus mehreren Sätzen, die man bey andern entweder gar nicht, oder doch nicht so ausführlich entwickelt antrifft, erhellt. Was insbesondere den Inhalt betrifft, so halten wir dafür, daß hier vieles in das Gebiet der Logik gezogen worden: das eigentlich nicht hinein gehöret, und dem Lehrer auch die bequeme und unüberrückte Vollendung der halb-jährigen Vorlesungen über diesen Theil der Philosophie sehr erschweren und vielleicht gar unmöglich machen möchte; obwohl es in andern Betrachtungen den Anfängern in der Philosophie ganz nützlich seyn kann. Wir rechnen hierher die *Einleitung in die Philosophie überhaupt und die reine Theorie des Vorstellungsvermögens*, die, da sie es mit Objecten des Denkens und nicht mit dem Denken unmittelbar selbst zu thun haben, zur reinen materiellen Philosophie und insbesondere zur Kritik der reinen Vernunft gehören. Die Einleitung in die Philosophie überhaupt, kann dem Anfänger in der Logik nur insofern Hülfe leisten, als sie ihn diesen Theil der philosophischen Wissenschaften von den übrigen unterscheiden lehrt; dazu bedarf es aber keiner vollständigen Einleitung in die gesamte Philosophie, da er nur zu wissen braucht, wie sich die Logik, als reine formale Philosophie zur reinen materiellen überhaupt verhält, welches in der Einleitung zur reinen Logik selbst kürzlich gesagt werden kann. In wiefern Lehren aus den Theorien des Vorstellungsvermögens etwa zur nähern Bestimmung eigentlich logischer Materien behüßlich seyn könnten, (wiewohl wir, eben darum, weil die Gegenstände der formalen und materiellen Philosophie, als solche, gar nichts mit einander gemein haben, nicht glauben, daß eine jener Lehren hierzu etwas beytragen kann) würde

A. L. Z. 1798. Erster Band,

den diese Bestimmungen, Erläuterungen, weiteren Ausführungen, bey aller ihrer Heterogenität mit dem vorliegenden Gegenstande der Logik, bequemer in Anmerkungen beyzubringen gewesen seyn. Die Anordnung der Materien der eigentlichen Logik ist die, daß der Vf. in der reinen Verstandeslehre die Lehre von den Begriffen, in der reinen Vernunftlehre die Lehre von den Ideen, und in der reinen Theorie der Urtheilskraft überhaupt das allen Urtheilen gemeinschaftliche, und in den beiden besondern Abtheilungen dieser Theorie, nämlich in der Theorie der verstandigen Urtheilskraft die Lehre von den unmittelbaren Urtheilen, und in der Theorie der vernünftigen Urtheilskraft die Lehre von den mittelbaren Urtheilen oder Schlüssen; endlich in der Theorie der Wissenschaft das, was gewöhnlich die Methodendlehre genannt wird, vorgetragen hat. In der reinen Verstandeslehre sind die Begriffe nach ihrem Inhalte, ihrer Form und ihrem Umfange und nach den Verhältnissen ihres Inhalts, Umfangs und ihrer Form eingetheilt. Da die Eintheilungsgründe der Begriffarten nicht von den Functionen des Denkens hergenommen sind, so ist man nicht gewiß, ob ihre Anzahl erschöpft ist. Man vermißt auch hier die klaren, verworrenen und deutlichen Begriffe. Auch sind nicht alle Begriffe, die hier durch ihren Inhalt bestimmt werden, solche, die lediglich nach diesem Eintheilungsgrunde sich bestimmen lassen, z. B. die positiven und negativen, absoluten, relativen, notwendigen und zufälligen Begriffe, wovon die vier erstern zu den Relations-, die zwey letztern aber zu den Modalitätsbegriffen gehören, alle folglich nicht unmittelbar durch den Inhalt bestimmbar sind, welches nur bey den Begriffen der Quantität statt findet. Auch die Verhältnißbegriffe sind nach der Materie (Inhalt und Umfang) und der Form bestimmt. Dieses konnte aber natürlicher, einfacher und den Gesetzen des Verstandes selbst angemessener durch die hier allein möglich anwendbaren Verhältnißarten, Vergleichung (Einerleyheit und Verschiedenheit) und Verknüpfung, geschehen. Eigentlich ist es weder der Inhalt und Umfang noch die Form, aus welchen sich die Verhältnißbegriffe ursprünglich und unmittelbar herleiten lassen. Da diese, als solche, lediglich durch die Natur des Verstandes selbst bestimmt werden müssen. Von Begriffen, deren Verhältniß ihre Form betrefte, im Gegensatz mit solchen, bey welchen ein Verhältniß bloß in Ansehung der Materie einträte, wissen wir aus keine klare Vorstellung zu machen; das Verhältniß ist schon eine Begriffsform und die Form einer Form zu denken, quält die Verstand vergeblich. Auf diese Art der Ein-

C c

Digitized by Google

theilung der Begriffe nach Inhalt und Umfang scheint der Vf. durch den §. 133 selbst ausgedrückten Satz geleitet zu seyn: „die Form der Begriffe gründet sich, als Verknüpfung überhaupt, in dem Grundgesetze des Denkens. Allein die bestimmte besondere Form der Begriffe ist nach Verschiedenheit ihrer Materie, d. h. ihres Inhalts und ihres Umfangs verschieden.“ Diese letztere Behauptung dürfte sich aber schwerlich recht fertigen lassen. Was es immer für Begriffe seyn mögen, entweder solche, die die Formen der Sinnlichkeit und des Verstandes durch sich selbst darbieten, oder solche, die aus der Anwendung der reinen Verstandesbegriffe auf reine oder empirische Anschauungen gebildet werden; so bleibt doch das, was an diesen Begriffen bloße Form ist, immer dieselbe Form, ohne daß sich dieselbe durch die Verschiedenheit der Materie auch verschieden modificire. — Die reine Vernunftlehre, die die Natur der *Idee* sowohl überhaupt, als in ihren besondern durch die Vernunft möglichen Formen untersucht, ist kein Gegenstand der Logik; dieser sind die Begriffe von formal und material wahren Ideen, die Unterschiede der Ideen nach ihrem Inhalt und Umfang, in synthetische und analytische Vernunftbegriffe, absolute und comparative Ideen, reine und empirische Vernunftbegriffe, ganz fremd, da sie sich bloß mit den Formen des Verstandes im weitern Sinne, wodurch derselbe Begriffe, Urtheile und Schlüsse zu Stande bringt, beschäftigt. Jene Einteilung der Logik nach den besondern Vermögen des Verstandes überhaupt, Verstand, Vernunft und Urtheilskraft in engerer Bedeutung, hat das Nachtheilige, daß sie zu dem Gedanken verleitet, als ob jedes dieser besondern Vermögen bloß auf seine ihm eigne Handlungsweise eingeschränkt und bey den Handlungen der übrigen ganz unthätig sey. — Die Ordnung der Materien in der reinen Wissenschaftslehre würde noch strenger und vollständiger ausgefallen seyn, wenn der Vf. diesen Theil der reinen Logik erstlich in die Lehre von der Behandlung der Gegenstände überhaupt zu Erreichung einer vollkommenen Erkenntnis, zweitens in die Lehre, solche Erkenntnisse in systematischen Zusammenhang zu bringen und drittens in die Lehre des systematischen Vortrags dieser Erkenntnisse eingetheilt hätte. — Bey der angewandten allgemeinen Logik ist wieder die Ordnung der reinen befolgt. Es ward dadurch schwer zu vermeiden, daß nicht manches schon in der einen Abtheilung Gesagte in der andern wiederholt worden wäre. So wird z. B. von der Deutlichkeit, Klarheit und Dunkelheit in der angewandten Theorie des Vorstellungsvermögens, des Erkenntnisvermögens, der angewandten Verstandes- und Vernunftlehre und der Theorie der Urtheilskraft gehandelt; so auch die Lehre vom Irrthum, wovon auch schon in der reinen Logik die Rede war. Was ferner von dunkeln, klaren und deutlichen Begriffen, von Erklärungen, Definitionen und Divisionen, von Urtheilen *a priori* und *a posteriori*, von mittelbar und unmittelbar gewissen Sätzen u. s. w. gesagt wird, gehört eigentlich zur reinen Logik. Die Einteilung des Erkenntnisvermögens in seine Gattungen und Ar-

ten in der angewandten Theorie des Erkenntnisvermögens und die Einteilung der Begriffe nach ihrer Materie in der angewandten Verstandes- und Vernunftlehre gehört weder hieher noch überhaupt in die allgemeine Logik. So gründlich übrigens die Ausführung der Materien selbst gerathen ist, und so wenig auch ein Lehrbuch dadurch, daß es mehr aufnimmt, als es zu enthalten braucht, und manches Vorhergegangene in verschiedener Rücksicht wiederholt, an seinem innern Werthe verliert; so halten wir doch dafür, daß das gegenwärtige wirklich an sich schätzbarer Buch für andere Lehrer brauchbarer und zur Vollendung ihrer Vorlesungen in halbjähriger Frist bequemer geworden wäre, wenn sich kein würdiger Vf. dabey bloß auf die eigentlichen logischen Lehren eingeschränkt, und unter andern auch bey der angewandten Logik bloß auf die Einschränkungen des menschlichen Erkenntnisvermögens und die Mittel, die daraus entstehenden Nachtheile zu heben, Rücksicht genommen hätte. Was das menschliche Erkennen überhaupt einschränkt, schränkt auch die Thätigkeit und Aeußerungen der besondern Erkenntnisvermögen ein; es bedarf also keiner besondern Einteilung jener Einschränkungen nach Maassgabe der besondern Vorstellungs- und Erkenntnisvermögen; und da schon die Elementarlehre und Methodenlehre der reinen Logik die Vorschriften und Erläuterungen zum richtigen Begreifen, Urtheilen und Schließen, um aus den Erkenntnissen eine Wissenschaft zu Stande zu bringen, enthält; so wird es bey der angewandten Logik schon genug seyn, wenn wir bloß auf die Fehler, die uns bey Erlangung einer möglich vollkommenen Erkenntnis hinderlich sind, und die Mittel dieselben zu heben, aufmerksam gemacht werden.

## KINDERSCHRIFTEN.

- 1) WIEN, b. Rehm: *Christkatholischer Religionsunterricht* nach der Anleitung des für die kais. kön. Erbländer vorgeschriebenen Normalkatechismus. Zum beliebigen Gebrauche der Schul- vorzüglich aber der Kirchenkatecheten, und aller, die den Katechismus zu erklären haben. Allen Seelsorgern, Lehrern, wie auch jenen Hausvätern gewidmet, welche sich, und die Ibrigen daraus unterrichten, und zum Guten ermuntern wollen. Von Andre Reichenberger, Cooperator und Katechet an der landesfürstl. Pfarrkirche zu Röschitz im V. U. M. B. *Erster Band*. 1795. XVI u. 380 S. gr. 8. (1 Rthlr. 16 gr.)
- 2) LEIPZIG, b. Barth und WIEN, b. Doll: *Katholische Katechesen. Erster Theil* über das Gebet überhaupt, und das Vater unser insbesondere. Nach dem Katechismus des Herrn Abts Felbiger und den Bedürfnissen unserer Zeit euergerichtet für Kirchen-, Schul- und Privatlehrer. 1797. Nebst der Vorrede 242 S. 8. (14 gr.)

Wer über das Verhältniß der Religion zum höchsten Zweck des Menschen endlich nachgedacht hat, und

und dadurch zur deutlichen Einsicht dessen, was ihr Wesen ausmachen muß, gekommen ist, der wird gestehen müssen, daß die gewöhnlichen Katechismen unter allen Religionsparteyen noch sehr unvollkommen sind, und der Absicht, vermittelt der praktischen Religion unter den Menschen Moralität zu befördern, nur wenig entsprechen. Es herrscht in denselben noch immer zuviel positive Dogmatik und Polemik, die nichts zur Besserung und Beglückung des Menschseins überhaupt, am allerwenigsten des gemeinen Mannes beytragen; sondern nur Sectengeist, Intoleranz und Selbstdunkel verbreiten. Allein es ist der Zeitpunkt noch nicht da, wo das Christenthum in seiner ganzen Reinheit, nach der Forderung der praktischen Vernunft, insofern es bloß als Beförderungsmittel der Moralität gedacht wird, dem Volke dargelegt und beygebracht werden kann. Dieses hängt noch zuviel an statutarischen und kirchlichen Lehrsätzen, die wenn sie gleich dem aufgeklärten Religionsfreunde entbehrlich sind, dennoch bey vielen weniger Unterrichteten die Stelle der Gründe des Rechthaltens, der Beruhigung und Religiosität noch vertreten. Man darf also die eingeführten, und einmal beliebten Religionsbücher dem Volke nicht gewaltsam aus den Händen reißen, und denselben solche aufdringen, die die Fassungskraft und dem Grad der Cultur des gemeinen Mannes nicht angemessen sind, wenn sie auch sonst dem Zweck der Religion noch so vollkommen entsprächen. Aber für den Religionslehrer ist es Pflicht, sich zum Ideal der bloß moralischen und vernunftmäßigen Religion zu erheben, um zu wissen, wie er die öffentlichen Religionsbücher zum Unterrichte des Volkes benutzen, was er in denselben als wichtig dem Verstand und Herzen nahe legen, und was er entweder mit Stillschweigen übergessen, oder wenn er doch davon sprechen muß, nur als Veranlassung zu fruchtbaren Belehrungen gebrauchen, und auf solche Art auch das Volk von Stufe zu Stufe zu immer reineren und vernunftmäßigeren Begriffen von der Bestimmung des Menschen und seinem Verhältniß gegen die Gottheit empor heben soll. Nur dadurch wird es möglich, daß die mangelhaften Religionschriften, die ihr Ansehen bloß schädlichen Vorurtheilen zu verdanken haben, ohne gefährliche Bewegungen des Volkes nach und nach abgeschafft, und immer bessere an ihre Stelle gesetzt werden können. Denn die Menschheit ist gewis auch in ihren roheren und ungebildeten Individuen in einem immerwährenden Fortschritte begriffen und es ist ein eben so thörichtes, als schädlicher Grundsatz gewisser Politiker, daß man das Volk, um gewaltamen Revolutionen vorzubeugen, in seiner religiösen Unwissenheit lassen, und auf den gemeinen Lehrbegriff, der freylich für die Zeiten der Barbarey betrieggend war, halten müsse. Dies wurde gewis in keinem Laude punktirlich befolgt, als in Frankreich, wo die Geistlichkeit selbst in den wichtigsten Angelegenheiten des Menschen, im Punkt der Moralität und Religion auferst unwillig, einzig dahin strebte, jeden wohlthätigen Lichtstrahl besserer Belehrung von dem Vol-

ke zu entfernen, und die alte Nacht religiöser Vorurtheile zu erhalten. Möchte doch der traurige Erfolg davon jedem Freunde der Volksunterweisung die Augen öffnen und eines besseren belehren!

Rec. freuet sich recht sehr, hier zwey Schriften anzeigen zu können, deren Inhalt und Form so beschaffen ist, daß durch dieselben auch unter dem Volke religiöse Aufklärung sehr zweckmäßig befördert werden kann. Es leuchtet aus beiden deutlich hervor, daß die Verfasser den noch herrschenden katholischen Lehrbegriff, wie er in dem Katechismus des Abts *Feliger* aufgestellt wird, nur als Vehikel benützten, um der moralischen Religion und dem praktischen Christenthum auch unter dem Volke Eingang zu verschaffen. Der genannte Katechismus hat bey allen den Vorzügen, die ihn von vielen andern Schriften dieser Art eigen sind, doch noch große Fehler. Die christliche Lehre ist auch hier noch zu viel mit dogmatischen und polemischen Sauertheil vermischt. Sehr oft sind Bibelstellen unrichtig erklärt, und unschicklich angebracht. Aber diese Mängel sind durch die vorliegenden catechetischen Erklärungen, so viel, als thunlich war, gehoben.

Nro. 1 empfiehlt sich durch eine reine, herzliche und gewisensfähige Sprache, durch lauter fruchtbare, auf Beforderung des praktischen Christenthums, auf Vertilgung schädlicher Vorurtheile, auf Verbreitung menschenfreundlicher und toleranter Gesinnungen abzweckende Betrachtungen. Besonders gefiel es Rec., daß der Vf. gleich anfangs der von dem katholischen System beynahe unzertrennlichen Intoleranz vorbeugte. Kein Religionslehrer hat mehr Ursache, diesem schädlichen aller religiösen Vorurtheile entgegen zu arbeiten, als der katholische. Denn in allen katholischen Katechismen wird die Lehre, daß die katholische Kirche die allein wahre, die allein seligmachende sey, unter die Fundamentalarikel gerechnet. Der katholische Religionslehrer kann nicht darüber hinweg gehen. Es gehört viel Klugheit und Einsicht dazu, diese als sich höchst schädliche und mit dem katholischen System innigst verwebte, Lehre unschädlich zu machen, und den ersten gütigen Keim der Intoleranz in jungen Gemüthern zu ersticken, ohne sich bey dem Volke der Ketzerrey verdächtig zu machen. Dies hat der Vf. S. 23 auf eine vortheilhafte Art geleistet. Der Religionslehrer muß sich auch vorzüglich hüten, mit den Sectennamen, wenn er sich derselben bedient, z. B. *Lutheraner*, *Calvinist* etc. keine geßälligen Nebenvorstellungen zu verbinden, wie dies so häufig unter dem Pöbel geschieht. Dies giebt der Intoleranz vorzüglich Nahrung. Rec., der ein Katholik ist, weiß dies aus eigener Erfahrung. Noch immer hat der Name *Luther*, *Lutheraner* etwas widerliches für ihn, und erregt in ihm eine Empfindung der Abneigung, obschon er aus Ueberzeugung schon seit langer Zeit sehr toleranten Grundsätzen zugehört ist, und fern von allem Sectengeist den Glauben an eine allein seligmachende Kirche aufgegeben hat. Der Grund davon liegt bloß darin, weil er in seinem Jugendunterricht den Namen *Lutheraner* selten ge-

hört hat ohne gehässige Nebenvorstellungen. Hingegen ist dem Rec. der Name *Protestant*. *Calvinist* nicht widerlich, weil in seiner Gegend keine Calvinisten waren, gegen welche seine Erzieher loszuziehen Ursache gehabt hätten, und der Name *Protestant* ihm erst später hin bekannt wurde, als er schon besser zu denken anfing. — Auch ist es sehr zu loben, daß der Vf. in seinen catechetischen Unterweisungen häufige Beyspiele aus der Naturgeschichte anführt. Denn nebst andern großen Vortheilen gewährt diese Methode auch den Nutzen, daß, da sie nach und nach eine allgemeine Liebe zu der ganzen Natur einflößt, die Sucht, überall nach dem Uebernatürlichen zu haschen, niederschlägt, und daher dem religiösen Aberglauben auf die wirksamste, und zugleich unschädlichste Art steuert. — Um nicht zu weidäufig zu werden, will Rec. nur eine Stelle als Beweis von dem klugen Streben des Vf., bessere Religionsbegriffe in Umlauf zu bringen, anführen. „Viele Menschen glauben, sagt „der Vf. S. 42, wo er von den Eigenschaften Gottes „handelt, daß der liebe Gott, wenn er uns die bösen „(schlimmen) Folgen unserer Handlungen empfinden „läßt, aus Zorn strafe, um sich da an uns zu rächen, „weil wir seine Gebote übertreten haben. Glaubt „nicht, meine Lieben, daß Gott, wie ein Mensch „zürnen, oder böse werden könne. Der Zorn ist ja „(unter gewissen Umständen, wenn er z. B. auf Rache „ausgeht) etwas unerlaubtes: Sollte also Gott, der „alles Böse verabscheuet, eine Sünde begehen? Wenn „auch z. B. jemand beleidigt, und ihr würdet böse „werden, und gleich zuschlagen: wäre das schön „und anständig? Könnte euch das Ehre machen, „wenn ihr euch da rächen wolltet? Gewiß nicht. „Könnt ihr nun von dem gütigen und heiligen Gott „glauben, daß er zürne und sich rache? Wenn dem „nach der liebe Gott das Böse bestraft, so thut er es „nicht aus Rachsucht, oder weil er ein Vergnügen „daran hat, uns wehe zu thun; sondern er strafet „aus Liebe zu uns, damit wir in uns gehen und uns „bessern, das ist, unsere bösen Gesinnungen ändern, „und Gutes thun sollen. Denn wenn wir ihn nicht „gehörchen, so sind wir mit uns selbst unzufrieden, „und unwürth, die Glückseligkeit zu erhalten, nach „der wir trachten; und wir können es ja von Gott

„nicht fordern, daß er ein Wohlgefallen an uns habe, „da wir uns selbst missfallen und verachten müssen; „wir können von ihm nicht verlangen, daß er uns „glücklich mache, da wir uns selbst als Menschen an- „sehen, die es nicht verdienen, glücklich zu seyn. „Aber eben dies ist dem guten Gott, der uns gern gut „und glücklich sehen will, missfällig; er läßt es „uns also auf eine unangenehme Art fühlen, daß wir „gefehlt haben, damit wir dadurch auf unsere Feh- „ler aufmerksam gemacht werden, und uns bessern“ u. s. w. Schade daß der Vf. auf ein materiales Moralprincip, nämlich auf das Princip der Glückseligkeit, baut; daher kommt manche Unbestimmtheit und Verwechslung der Begriffe. So find ihm glücklich, glücklich, gut, fromm Wechselbegriffe.

Nro. 2 verdient noch mehr Beyfall, als die eben angezeigte Schrift. Der Vf. ist dem reinen Moralprincip ergeben, und legt es in seinen catechetischen Unterweisungen durchgehends zum Grunde. Er zeigt durch die That, daß dieses Princip mehr, als jedes andere, geschickt sey, die Lehren der Religion und Moral auch Kindern verständlich zu machen, wovon auch schon andere Katecheten, besonders der vortreffliche *Mutschke*, musterhafte Beweise gegeben haben. Der Vf. bedient sich der sokratischen Methode auf eine sehr vortheilhafte Art. Er führt seine Lehrlinge von Stufe zu Stufe fort, bis der Begriff von dem, worüber er sie belehren will, auf das genaueste bestimmt und gänzlich erschöpft ist. Eine ähnliche Methode erinnert sich mit Vergnügen Rec. zu Leipzig in der Freyschule, welcher der verdienstvolle Herr Schuldirektor *Plato* vorkröhet, bemerkt zu haben. Der Vf. versteht die Kunst vortrefflich, bloß kirchliche Lehren, die nach und nach das Ansehen wesentlicher Dogmen erschlichen haben, und daher als Bestandtheile des Religionsunterrichtes in den eingeführten Katechismen vorkommen, zu benützen, um reine und durchaus vernünftige Religionsbegriffe zu verbreiten, oder wenigstens die Gemüther derselben empfänglich zu machen. Der Vf. legt überhaupt mit bewunderungswürdiger Klugheit einen so guten Grund, daß alles, was in Absicht auf Volksreligion zu wünschen ist, darauf gebaut werden kann.

### KLEINE SCHRIFTEN.

Schöne Künste. Leipzig, h. Leo: Die beiden Antone oder der Name that Nichter zur Sache. Eine komische Oper in zwey Acten. Nach dem ungedruckten Schlußwunderlichen Original, mit Freybeithaltung der Musik von Schack, bearbeitet, 1797. 83 S. 8. (6 gr.) Eine Oper, worin es des profaischen Dialogs ein wenig zu viel giebt, als das Musik und Gesang ihre fide Zusammenfassung übersehen lassen könnten. Die liebesmachende Gräfin nimmt sich besonders etwas albarn aus; ungefähr wie folgende Arie die sie singt:

Auch im Schlaf erbleck' ich dich,  
Trauer-Jüngling, stets vor mir;

Anton, ganz umschwebt du mich,  
Meine Seele spricht mit dir! —  
Wie verhasst ist dieser Stand,  
Der dich mir auf ewig raubt,  
Und die hochgeborne Hand  
Dir zu gaben nicht erlaubt.

Es ist zu vermuthen, daß die erste Schikaneder'sche Arbeit in ihrer Unschuld immer noch besser dazu dienen möchte, einen lustigen Eindruck hervorzuheben, als obige angeblich vor-  
edelte Bearbeitung.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 24. Januar 1798.

## PHILOSOPHIE.

ERLANGEN, b. Palm: *Versuch einer compendiarischen Darstellung der Philosophie zur Erleichterung ihres Studiums*, von Gottlieb Ernst August Mehmel, öffentl. Lehrer der Philos. und Aesthet. etc. zu Erlangen. Erstes Heft: *Theorie des Vorstellungsvermögens, als elementare Grundlage der Philosophie*. 1797. XVI u. 138 S. nebst 12 S. Register. 8. (1 Rthlr.)

Der Vf. hat sich vorgenommen, die gesammte Philosophie in einzelnen Heften, von dem Umfang des gegenwärtigen, zu bearbeiten, und macht hierzu in dem vorliegenden den Anfang mit der *Theorie des Vorstellungsvermögens* im weitesten Sinne, als vollständigen Inbegriff aller Geistesvermögen, die auf irgend eine Weise zu irgend einer Art menschlicher Erkenntnis wirksam sind. Er nennt diese Theorie die *elementare Grundlage der Philosophie*; nicht, wie er sich S. 114. bestimmter als in der Einleitung ausdrückt, als ob sie alle Philosophie begründe und möglich mache, sondern nur in sofern, als mit derselben der Anfang des Studiums der Philosophie gemacht werden müsse; weshalb denn auch, wie er sehr richtig sagt, der Begriff einer Elementarphilosophie in einer wissenschaftlichen Einteilung der gesammten Philosophie ganz überflüssig seyn würde. Die Schrift selbst besteht aus zwey Theilen. Der erste stellt in zwey Hauptstücken die Theorie des bloßen Vorstellungsvermögens und des Bewußtseyns auf. Der zweyte, oder die Theorie des Erkenntnisvermögens, istst folgende acht Hauptstücke in sich: I. Theorie der Sinnlichkeit; II. der Einbildungskraft; III. des Verstandes; IV. der Vernunft; V. der Urtheilskraft; VI. von dem subsidiarischen Vermögen des erkennenden Ichs bey dem Geschäfte der Erkenntnis: 1) das Vermögen der Besonnenheit, 2) der Reflexion, 3) der Determination, 4) der Combination, und 5) der Abstraction; VII. Theorie der Erkenntnis; VIII. von der Wahrheit der Erkenntnis und der Philosophie, als der Quelle ihrer Begründung: 1) von der Wahrheit, 2) von dem Begriff der Philosophie. Man muß dem Vf. die Gerechtigkeit wiederfahren lassen, daß er seinen Vorgängern nicht kläfflich nachgetreten, sondern seinen eigenen Weg gegangen ist und die vorgefundenen Materialien auf seine eigne Weise abgehandelt und geordnet hat. Nur der Theorie des sogenannten bloßen Vorstellungsvermögens hat Rec. seinen Beyfall nicht schenken können. Unter dem bloßen Vorstellungsvermögen, das der Vf. auch Vor-

stellungsvermögen im engeren Sinn und ursprüngliches Vorstellungsvermögen nennt, versteht er das Vermögen der Handlung des Vorstellens und der damit verbundenen notwendigen Vorstellungsweisen. Wir müßten aber gestehen, daß wir uns von einem bloßen oder ursprünglichen Vorstellungsvermögen, in wiefern es vom Vorstellungsvermögen überhaupt, als Gattung verschieden seyn soll — und das müßte es doch wohl, weil man sonst keinen Grund hätte, von der gewöhnlichen Benennung abzugehen — keinen Begriff machen können. In jeder Vorstellung unterscheiden sich, nach dem Vf. die Handlung des Vorstellens, die Form der Vorstellung, das Vorgestellte oder das Object und die Vorstellung selbst. Die Handlung des Vorstellens (das Vorstellen) äußert sich ihm ursprünglich durch den Trieb, einen Punkt zu fixiren, oder ein Object der Vorstellung zu setzen, (dies heist doch wohl schwerlich etwas anders, als: sich etwas vorzustellen?) und dieser Trieb besteht in der Handlung: ursprünglich vorstellen. Ist dieses nicht eben so viel als: a priori anschauen, denken und urtheilen? und besteht das ursprüngliche Vorstellen und der Act desselben wohl in etwas andern, als in dem Vorstellen der Formen der Vorstellungen selbst? Wozu bedarf es also jener Umschweife, daß die Handlung des ursprünglichen Vorstellens sich durch den Trieb einen Punkt zu fixiren äußere, und dieser Trieb in der Handlung des ursprünglichen Vorstellens be-  
 reihe, wodurch das, was schon deutlicher gesagt ist, nur trüber gemacht und Verwirrung angerichtet wird? Alles übrige, bis auf einiges, das für Anfänger verständlicher hätte ausgedrückt werden können, ist gründlich und in bündiger systematischer Ordnung vorgetragen, und man stößt nicht selten auf eigene eben so scharfsinnige als wahre Bemerkungen, weshalb wir denn auch der Fortsetzung dieser nützlichen Arbeit mit Vergnügen entgegen sehen.

LEIPZIG, b. Jacobier: *Ueber Eigennutz und Undank*, von Adolph Freyherrn von Knigge. etc. Ein Gegenstück zu dem Buche: *Ueber den Umgang mit Menschen*. 1796. 438 S. 8. (1 Rthlr.)

Der Vf. betrachtet die in diesem Buche gelieferten zwey Abhandlungen über zwey ganz verschiedene Gegenstände als ein Ganzes, und theilt dieses in zwey Hauptabtheilungen ein, ohne daß etwas vorausgeht, das einer Abtheilung fähig wäre. Er macht den Uebergang von der ersten zur zweyten Abhandlung auf folgende Art. Nachdem er sich in jener gegen das moralische Gesetz der kritischen Philosophie als gegen ein solches, das die Freyheit der Menschen vernichte

A. L. Z. 1798. Erster Band.

nichte und sie zu Leibeignen und Sklaven mache, erklärt hat, stellt er die Dankbarkeit als eine von den Tugenden auf, die gänzlich wegfällen würden; wenn jenes *despotische* Gesetz die Quelle aller guten Handlungen wäre, weil man demjenigen keine Verbindlichkeit schuldig sey, der etwas hergäbe, das er, dem strengen Gesetze nach, unbedingt ändern zu geben verpflichtet sey. Und so hätten uns dann, fährt der Vf. nach diesem Fundorte, die vorigen Betrachtungen auf den Gegenstand geleitet, der in der zweyten Hauptabtheilung beleuchtet werden soll. Der Aufsatz über den Eigennutz handelt in 2 Abschnitten: 1) von den Bewegungsgründen, welche den Menschen zu moralischen Handlungen bestimmen und in wiefern dabey die Beförderung seines eigenen Nutzens und seiner Glückseligkeit die Haupttriebfeder sey und seyn dürfe. 2) Von dem verwerflichen Eigennutze. In einem *Anhange* dazu theilt der Vf. eine Beurtheilung dieses Aufsatzes von einem Freunde und Bekenner der kritischen Philosophie mit, und begleitet sie mit vertheidigenden Anmerkungen. Der Eigennutz ist dem Vf. so viel als die Beförderung eigener Glückseligkeit und seine Theorie darüber ist kürzlich diese. Das einzige von der Natur uns eingepflanzte allgemeine Gesetz ist: der Vernunft nach Maasgabe der Erfahrungen und Verhältnisse zu folgen. Mit der Veränderung der Erfahrungen und Verhältnisse müssen sich auch die Motive zu unsern Handlungen verändern. Die Vernunft handelt nach Zwecken; ein vernünftiges Wesen wird also nur solche Handlungen mit Ueberlegung begehren, die zu etwas nützen, irgend eine Art von Vortheil bringen. Hieraus wird gefolgert, daß unsere jetzigen Begriffe von Tugend und Pflicht gar keine allgemeinen, ewigen, unwandelbaren Wahrheiten, sondern nach den verschiedenen Erfahrungen und Verhältnissen auch verschieden sind und seyn müssen, und daß dieselbe Handlung unter andern Umständen gut, gleichgültig und stralich seyn könne. Um tugendhaft, d. i. so zu handeln, daß der Mensch seine Glückseligkeit befördere, müssen vier Triebfedern zugleich wirken, das Gefühl oder der Instinct, wodurch der Mensch unwillkürlich zu gewissen Handlungen hingezogen wird; die Vernunft, die den Instinct auf bestimmte Zwecke leitet und seinen Verhältnissen anpaßt; die Ueberzeugung mit andern Menschen, die sich gegenseitig Vorschriften und Gesetze aufgelegt haben, und endlich religiöse Motive. Diese Triebfedern zusammen genommen bewirken die höchste Moralität. Das sogenannte reine Moralprincip paßt gar nicht für Menschen; vielmehr handeln wir nach den reinsten moralischen Grundsätzen, wenn wir den Zweck jeder Handlung, ihre Folgen und den Grad ihres Nutzens, den sie bey Beförderung unserer Glückseligkeit gewähren, vor Augen haben. — Daß der Vf. die Vernunft in ihrer praktischen Gesetzgebung von der Erfahrung abhängig macht; daß er eigene Glückseligkeit zur moralischen Triebfeder unserer Handlungen erhebt, und statt sie als bloßen Zweck zu betrachten, sie zum Moralprincip erhebt; daß er das,

wie der Mensch sich gewöhnlich empirisch zu Handlungen bestimmt, zum Gesetze macht, wie er handeln soll, und die Moralität in ein Chameleon verwandelt, das alle Augenblicke die Farben wechselt; alle diese Dinge sind lauter Verirrungen und Begriffsverwirrungen, die man einem Manne wohl zu gut halten muß, dem das Studium der Kantischen Philosophie nie Bedürfnis gewesen ist. Aber ein Keunzeihen der Wahrheitsliebe und des Verlangens nach Berichtigung seiner Einsichten, war es eben nicht, wenn er offenherzig gesteht, daß er von der Beurtheilung, die er sich von einem, wie er selbst sagt, einsichtsvollen, redlichen und gelehrten Manne erbat, und die er hier im Anhange mittheilt, schon zum voraus nicht erwartet habe, durch die Gründe derselben von seiner Ueberzeugung zurückgebracht zu werden. Gleichwohl ist diese Beurtheilung, ungeachtet sie noch mehr ins Detail hatte gehen können, das Beste im ganzen Buche, dahingegen die Antworten des Vf. darauf sehr schwach und unbehülflich sind. Nur eine Stelle zur Probe. Wenn der Vf. S. 5. behauptet, daß sich die Entschlüsse der Vernunft nur auf Erfahrungen erstrecken, und sein Freund dagegen erinnert: daß doch die Vernunft deswegen, weil sie auf in der Erfahrung vorkommende Fälle angewandt werde, nicht von der Erfahrung abhängt; daß sie sich nicht nach dem, was gewöhnlich geschehen, richten dürfe, sondern das, was sie für recht erkenne, uns zu thun gebieten müsse; so antwortet unser Vf. darauf: „nicht nach dem, was gewöhnlich geschieht, soll sie, ohne zu untersuchen, wie und warum es so geschieht, sich richten, wohl aber nach dem, was möglicher und wahrcheinlicher Weise, bey gehörig angewandten Mitteln, geschehen wird, und zu erwarten steht, und das lehret die Erfahrung.“ Wenn ein vernünftiger Sinn in den Worten liegen soll, daß die Erfahrung lehre, was möglicher und wahrcheinlicher Weise erfolgen werde; so muß doch wohl das, was möglicher und wahrcheinlicher Weise erwartet werden soll, schon ein oder mehrermale erfolgt seyn, weil, wenn es noch nicht erfolgt wäre, man nicht sagen könnte, daß Erfahrung so etwas lehre. Es ist also mit jener Antwort so viel als nichts gesagt und von dem Inhalte des Einwurfs nichts widerlegt. Die Abhandlung über den Undank verbreitet sich über folgende Gegenstände: natürliche Anlage zur Dankbarkeit; gegen die Philosophen, welche die Dankbarkeitspflicht leugnen; Werth und Vorzüge der Dankbarkeit; Quellen des Undanks; von dem Verlangen sich andere Menschen durch Wohlthaten zu verbinden; von den Arten sein Dankgefühl zu erkennen zu geben; vom Undank gegen Gott, und gegen religiöse Gefühle und Meynungen; vom Undank gegen Aeltern, Pflüßeltern, Lehrer, Hofmeister, Freunde, Aerzte und solche, die uns aus Elend und Gefahr errettet haben, der Diebstohlen gegen ihre Herrschaften, der Regierungen gegen treue Staatsdiener; vom Undank an Hofen, gegen wohlthätige Verfügungen der Regenten, gegen ganze Nationen und Stämme, des deutschen Publicums gegen große Männer und Verdienste.

dienste. — Was Dankbarkeit ist, wird nirgends bestimmt gesagt; bald wird sie eine Pflicht, bald ein Gefühl genannt, aber in wiefern sie beides ist, nicht angegeben. Dankbarkeit gegen Gott laßt sich noch denken, aber gegen *religiöse Gewalte* gar nicht; was auch der Vf. darüber gesagt hat, ist so dürftig, als was §. 13. von den verschiedenen Arten sein Dankgefühl auszudrücken, vorgebracht wird. Den größten Theil dieser Abhandlung nehmen die Personen und Gegenstände ein, gegen welche der Mensch dankbar seyn soll. Sie hätten gar leicht noch mit mehreren Objecten der Dankbarkeit vermehrt werden können; da es aber immer Wohlthäten sind, von welcher Art sie auch seyn mögen, gegen welche man dankbar seyn soll, und auch die Dankbarkeit immer dieselbe bleibt, man mag sie gegen diesen oder jenen Wohlthäter aufsern; so können diese Betrachtungen wohl dazu dienen, eine Abhandlung über die Dankbarkeit dem Umfange nach zu erweitern, aber nicht sie selbst gründlicher zu machen.

LEIPZIG, in d. Hüferschen Buchh.: *Volksmetaphysik für alle Stände*. 1797. XXII u: 548 S. 8. (1 Rthlr. 10 gr.)

Eine Volksmetaphysik für alle Stände, das heißt, die sich zu der Fassungskraft jedes Menschen, auch aus den niedrigsten Ständen herabläßt, ohne jedoch den Charakter als Metaphysik, als Wissenschaft aus den höchsten Principien der Vernunft zu verlieren, scheint ein sehr gewagtes Unternehmen zu seyn, was auch der Vf. für die Ausführbarkeit und den Nutzen desselben gesagt hat. Es ist freylich wahr, daß Freyheit, Gott, Unsterblichkeit Gegenstände von dem größten Interesse für jeden unverdorbenen Menschen sind; daß sie so innig in die Natur des menschlichen Geistes eingreifen, daß sie sich bey allen Menschen, wenn gleich bey den meisten nur im unentwickelten Bewusstseyn finden; es ist ferner wahr, daß der Gelehrte vor dem Ungerlehrten in Rücksicht auf die Anlage und Fähigkeit zu diesen Ideen nichts voraus hat. In dieser Rücksicht muß man freylich eine allgemeinsächliche Belehrung über diese Gegenstände, welche diese Ideen aus der Vernunft entwickelte, belebte, stärkte, und von allem falschen Zusatz reinigte, nicht allein für möglich, sondern auch zur Veredlung der Menschheit für wünschenswerth halten. Dieses ist aber, oder sollte doch der Zweck jedes moralisch religiösen Unterrichts seyn, ohne daß dazu eine Volksmetaphysik nothig ist. Allein der Vf. rechnet nicht allein diese Ideen, den Zweck aller Metaphysik, sondern auch die Lehren von der Seele und der Welt mit in den Umfang seiner Volksmetaphysik, nicht um ein Ganzes von Erkenntnissen darüber zu lehren, sondern um den Schein der Erkenntnis aufzudecken und zu zerstören. Wir zweifeln, daß der Vf. reichlich über den Umfang und den Inhalt einer Volksmetaphysik nachgedacht, und die Grenzlinie zwischen den Bedürfnissen aller Menschen und der Gelehrten scharf genug gezogen hat;

sonst würde er den Unterschied einer wissenschaftlichen von einer Volksmetaphysik nicht nur in den Formellen der Behandlung, sondern auch in das Materielle gesetzt, oder vielmehr gefunden haben, daß von der Metaphysik nichts als die Resultate populär behandelt werden können; nicht allein die ganze Ausführung, sondern auch die Vorrede beweiset es, daß er keinen festen Plan entworfen hatte. Er hatte dieses Werk, nach seinem eignen Geständnisse S. X. dem ersten Entwurf nach bloß für Gelehrte bestimmt, um für diese eine Metaphysik als Wissenschaft zu liefern. „Aber nicht nur die allgemeine Wichtigkeit dieser Gegenstände, sondern auch die Nützlichkeit, die das ganze Publicum aus einer deutlichen Belehrung dieser Art ziehen kann, bestimmten den Vf., seinen ersten Plan noch auf einige Zeit aufzuschieben, und eine bloße Volksmetaphysik als Vorbereitung zu einem größern Werke zu schreiben, von schon bekannten Wahrheiten, Vorstellungen, Begriffen und Grundfätzen auszugehen, und so immer stufenweise in der natürlichsten Ordnung bis zu den höchsten Begriffen und Grundfätzen fortzuschreiten, so weit es ihm zu dieser Absicht nöthig schien. „Er gesteht S. XI. seine Idee nicht völlig erreicht zu haben, wegen überhafter Geschäfte und wegen des unnöthigen Dringens auf Ablieferung des Manuscripts; er macht auf mehrere Theile seiner Schrift aufmerksam, die zu weitläufig gerathen, oder so abgehandelt sind, daß sie bloß für angehende Gelehrte passen, und von Nichtgelehrten überschlagen werden müssen, z. B. die Lehre von den Kategorien S. 207—223. „Eine neue Auflage würde die richtige Idee von einer Volksmetaphysik völlig erreichen und ganz das werden, was dieser erste Versuch werden sollte, und unter andern Umständen werden konnte. Dieses, in Verbindung mit dem Meisterrückke der typographischen wider Wissen und Willen des Vf. getrossenen Einrichtung dieses Werks (was der Vf. damit habe sagen wollen, ist uns räthselhaft, wir haben zum wenigsten nichts gefunden, was diese Bemerkung veranlassen konnte, einige unbedeutende Druckfehler ausgenommen, die aber auch angezeigt sind), bestimmte den Vf., sich diesmal nicht zu nennen.“ Es wird uns daraus sehr wahrscheinlich, daß der Vf. den ersten Entwurf nicht sehr geändert, sondern nur etwa die kurze Vorbereitung zur Metaphysik überhaupt für nichtgelehrte Leser hinzugefügt hat. Dieses hat nun aber die Folge gehabt, daß diese Metaphysik weder als wissenschaftliche noch als populäre Bearbeitung sehr befriedigend ist. Ausser der Vorbereitung, welche eine populäre Logik enthält, besteht das Werk aus zwey Haupttheilen; Metaphysik der Natur, oder vom Umfange alles Wissens, und Metaphysik der Sitten, oder vom Umfange des vernünftigen Glaubens, und ist im Grunde nur eine populäre Darstellung von Kants Kritik der reinen und der praktischen Vernunft. Der Vf. hat also größtentheils keine Metaphysik, sondern nur Propädeutik derselben geliefert, die im ganzen Umfange nie populär werden kann. Indessen müssen wir gestehen, daß einige Abschnitte, z. B.

über Zeit und Raum, und vor allen Dingen die Sittenlehre nach Kantischen Ideen sehr fälschlich und einleuchtend abgehandelt sind; dies ist aber nicht durchgängig der Fall. Oft wo der Vf. fälschlich seyn will, wird er gleichwärtig, dreht sich in tautologischen Wiederholungen herum, ohne ein Ende finden zu können. Gründlichkeit kann man dem Werke nur in sofern zugesellen, als der Vf. Kanten gefolgt ist, und auch da ist nicht alles richtig gefaßt und dargestellt, z. B. wenn gesagt wird, die reinen Anschauungen lägen gebildet aber unentwickelt in dem Gemüthe; der Mensch habe einen Grundtrieb nach Glückseligkeit und einen nach Stillschickheit; es gebe analytische und synthetische Begriffe. Viele Sätze, die der Vf. von dem Seinen hinzugefügt hat, erschodern noch viele Berichtigungen. Wir würden uns viel zu lange bey diesem nach keinem durchdachten Plané ausgearbeiteten Buch aufhalten, wenn wir alles Fehlerhafte rügen wollten. Wir setzen nur noch hinzu, daß die Schreibart sehr ungleich, meistens schlecht und gut, aber doch auch zuweilen holpricht, trocken und in zu lange Perioden ausgezogen sey.

## TECHNOLOGIE.

ZITTAU u. LEITZIG. b. Schöps: J. G. Geister Beschreibung und Geschichte der neuesten und vorzüglichsten Instrumente und Kunstwerke für Liebhaber und Künstler, in Rücksicht ihrer mechanischen Anwendung, weßten den dahin einschlagenden Hilfswissenschaften. 8. Theil. 1797. 144 S. gr. 8. V. kupf. (18 gr.)

Außer der Wiesenmannschen Segelwindmühle, und einigen Barometern von Cavendish, welche Hr. G. hier aus den englischen *Transact. und Repertor. of Arts*... voranschickt, findet man hier die Bemühungen der Hn. Blake, Cooke, Francois, Thompson, Maurs, Fitzgerald, über Dämpfe und Dampfmaschinen zusammengestellt. In Combination mit diesen sind ferner Amontons Feuernad, Hales und Fitzgerald Destillation mit Luft und Feuer, Hutton's Versuche, über den Widerstand der Luft auf die Oberflächen der Körper, und die von de la Hire über die Vervielfachung der Bilder bey flacheu Gläsern, und Concentrirung derselben hier beygebracht. Den Beschluß dieses Theils macht Hr. Prallens Weise und die Prüfung astronomischer Ringe von Hn. Grafen von Brühl.

## KLEINE SCHRIFTEN.

PARIS. Breslau, mit Universitätschriften: *Aphorismen von der Lehre über die Electricität für meine Zuhörer*. Von Prof. J. J. Wagnitz. 29 S. 8. — Diese wenigen Blätter umfassen in 90 kurzen Paragraphen das Wesentlichste aus der Electricitätslehre. Da sie zu Vorlesungen bestimmt sind, so sind die Sachen nur angedeutet, und Erklärung und Ausführung dem mündlichen Vortrage vorbehalten. Wahrscheinlich um alles so kurz als möglich zusammen zu drängen, sind die Elektrophore mit den Elektrifizirmaschinen, als Werkzeuge zur Hervorbringung der künstlichen Electricität, in eine Classe geordnet, unerachtet beide dem Wesen nach ganz verschieden sind, und die Wirkungsart des Elektrophors ohne Kenntniß dessen, was man *Freitheilung* nennt, nicht verstanden werden kann. Von der *Freitheilung* aber wird überhaupt unter den Erscheinungen oder Wirkungen der Electricität gar nicht, sondern erst bey der *Theorie*, die doch nur die Erklärung der Erscheinungen seyn soll, gesprochen. — Die Körper werden in Abicht auf die Electricität in *idoelektrische* und *symperielektrische* eingetheilt — eine Eintheilung, die sich doch auf eine unrichtige Voraussetzung gründet, und für welche längst die bessere in Nichtleiter, Leiter und Halbleiter eingeführt ist. Von der letztern Classe von Körpern, der Halbleitern, wird hier nichts erwähnt. *Symperielektrische* Körper werden durch solche definiert, denen nur ein schwacher Grad von Electricität eigen ist: An und für sich aber ist ihnen, so wenig wie der andern Classe von Körpern, irgend ein Grad von Electricität eigen, sondern die Electricität muß in ihnen erst erzeugt werden, und dann kann sie in ihnen so stark wie in diesen werden; sollte jener Ausdruck aber heißen, daß sie von Natur weniger elektrische Materie befaßen, als die idoelektrischen Körper, wie man sonst geglaubt hat, so ist das ebenfalls unerwiesen. — So heisst es auch im 3. §. „alle Körper der Natur haben einen gewissen Grad von Electricität“ —

anfast: sind eines gewissen Grades derselben fähig. — Die Electricität theilt der Vf. in Rücksicht auf ihren Ursprung in die *künstliche* und in die *natürliche*, und rechnet zu dieser auch die *theoretische* Electricität, gleichwohl ist es noch nicht erwiesen, ob das, was man mit diesem Namen belegt, wirklich Electricität, und dann, ob es nicht bloß eine *kunstliche* ist, die durch die dabey angewandten Körper erst hervorgebracht wird. — Die Dichtigkeit der elektrischen Atmosphäre (Atmosphäre wird hier immer geschrieben) soll im umgekehrten Verhältnisse der Quadrate der Entfernungen vom gegebenen Körper stehen, und aus einer äußerst subtilen, elastischen dünnen Materie bestehen. — Als Experimente mit dem verklärten Funken werden zuerst *Lehmung* oder *Betrübung* von Menschen angeführt — ob dieses Experiment auch in den Vorlesungen angestellt wird? — Aus den Erscheinungen des Elektrophors und der Beschaffenheit der Electricität der einfingenden Spitzen an dem Conductor folgt noch nicht, daß die symperielektrischen Körper, wie es §. 39. heisst, nicht durch *Mittelheilung*, sondern durch *Freitheilung* elektrisirt werden. — Die positive Electricität nennt er *Saure*-Electricität, und die negative *phlogistische*. — Daß die Donnerwölken den Verklärungsbauren und der Blitz deren Entladung gleiche, ist wohl eben so unwahrscheinlich, als daß es bey jedem Blitze einen doppelten elektrischen Strom in entgegengesetzter Richtung gebe. — Im 63ten §. nimmt er eine *Region der brechenbaren Luft* in der Atmosphäre an, in der die Electricität sich von außerordentlicher Stärke wäre. — Unter der Aufschrift: *thierische Electricität*, wird des *Bernsteins*, *Turnallus* und anderer elektrischer Steine gedacht. — Von den Entschäften des Vf. laßt es sich erwarten, daß die Mängel, die diesem kurzen Entwurf ankleben, durch den mündlichen Vortrag weggeräumt werden.



## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 24. Januar 1798.

## GESCHICHTE.

QUEDLINEURG, b. Ernst: *Friedrich Eberhard Boyssens*, der heiligen Schrift Doctors, Ihr. Königl. Hoheit der Prinzessin von Schweden Oberhofpredigers, Consistorialraths im Reichsstifte Quedlinburg. *Eigene Lebensbeschreibung. Erster Theil.* 1795. 270 S. Zweyter Theil. 1795. 338 S. 8.

**H**r. Boyssens, ein Mann von mannichfaltigen und nicht gemeinen Kenntnissen; der als Lehrer und Schriftsteller immer sehr thätig gewesen ist; mit vielen gelehrten und hervorragenden Männern in Verbindung gestanden hat, und dem es auch nicht an Beobachtungsgedult fehlt, verdient allerdings Dank dafür, daß er in seinem vier und funfzigsten Amtsjahre den Gang und die Erfahrungen eines so vollbrachten Lebens beschreibt. Wenn auch schon der Greis von fünf und siebenzig Jahren bisweilen zu sehr *audator temporis acti se juvene* seyn sollte; wenn er auch gleich auf alles was ihn betrifft, auch auf die kleinsten Umstände, einen ausnehmenden Werth legt; nicht selten zu weitsehwäbig schreibt; in viele, unerwartete und lange Digressionen verfällt; in seinen Urtheilen über Gelehrte und gelehrte Methoden, nicht durchgehends Beyfall finden möchte, u. s. w. so läßt sich doch auch das meiste von diesem benutzen; und überhaupt verspricht uns ja Hr. B. authentische Züge zu seinem Bilde, die wir also willig annehmen müssen.

Seine *Schuljahre* füllen die ersten 88 Seiten an. Er ist zu Halberstadt am 7 April des J. 1720 gebohren. Von seinem Vater *Peter Adolph*, der zuerst Prediger zu Acherleben, sodann Rector der Domschule zu Halberstadt, endlich Königl. Preuss. Consistorialrath und Pastor an der Obercollegiat-Stiftskirche zu U. L. F. eben daseibst war, rühmt er, daß er einer der ersten gewesen sey, der die klassischen lateinischen Schriftsteller auf eine bessere Art mit deutschen Noten herausgegeben habe, als sie zu derselben Zeit von Lehrern und Lernenden benutzt werden konnten. Seinen Großvater hingegen schildert er als einen eifrigen Orthodoxen, Polemiker und Vertheidiger der ihm heiligen Symbolik. Bey Gelegenheit seiner Erziehung, breitet er sich (S. 24—33.) über die Mängel der ehemaligen, über *Pasquodens* Verdienste um dieselbe, u. dgl. m. aus, bemerkt aber auch, daß er lange vor diesem Reformator, im J. 1742 in einem Programma, *Mouita generalia de educatione doctrinae puerili*, solche Verbesserungsvorschläge gethan habe, und einer der ersten gewesen sey, der das unheugbare Verdienst der Franzosen um die Erziehung

der Welt angezeigt habe. Zu solchen Verbesserungs-vorschlägen führte ihn die Erinnerung an den schlechteren Unterricht, den er von dem *Corrector Prillmeyer*, (S. 36—45.) und an den weit besseren, den er von seinem Vater in der Latinität und philosophischen Geschichte empfangen hatte. (S. 49—55.) Mit dieser letzten bekannt, konnte er sich auf der Universität in die verschiedenen philosophischen Systeme besser finden, und erinnerte sich noch in seinen letzten Tagen des *Aristoteles* mit Vergnügen, den *Thomasius* in seiner Monatsschrift, zu seiner ewigen Schande, *pasquillantis* und noch mehr als *pasquillantis* herunter zu setzen, *sehr* genau gewesen ist. Wie *Thomasius* bey seiner schwankenden, eklektischen Philosophie, die gar keine Philosophie, sondern eine Art von Vernunft ist, die dazu gleichsam privilegiert seyn soll, daß sie nicht gründe, nicht bauge, nicht besitze, sondern nur ausschreue, niederstöße und schimpfe, habe beynahe allgemein vergöttert werden können, ist ihm unbegreiflich. (Der arme vergottete *Thomasius*! Zwar von seiner Vergötterung ist uns eigentlich nichts bewußt; und wenn er ja das Unglück gehabt haben sollte: so kann es nicht lange gedauert haben. Aber sehr begreiflich ist es uns, daß die Nachwelt einen Mann dankbar geehrt hat, der die Freyheit zu philosophiren, zu denken und zu schreiben, überhaupt so glücklich beförderte. Was aber seine *pasquillantis* Frechheit gegen den *Aristoteles* anlangt: so bestand sie in einem satyrischen Roman gerade von dem Schrot und Korn, wie er um das Jahr 1690 unsere steifen scholastischen Aristoteliker erschüttern konnte und mußte.) Hr. B. setzt hinzu: *nich* beziehe mich bey dieser Aeusserung auf den großen Kant, den der bald vergottete, bald auf das tieffte erniedrigte *Aristoteles*, wie nun klar ist, zum Flor des allgemeinen Denkens, welches von der formellen zur reellen Erkenntniß führen soll, gleichsam herausgeschaffen hat.“ Das Uebrige von den Schuljahren des V. betrifft besonders den sehr gerühmten Rector *Walther* zu Magdeburg, seinen Lehrer, den *Herodotus*, *Justinus*, u. dgl. m.

Von seinem *akademischen Leben* handelt er S. 89 bis 173. In Halle wurde seit dem Anfange seines 17ten Jahres, C. B. *Michaelis* einer seiner vornehmsten Lehrer; und da er von diesem unter andern lernte, was für eine herrliche *Uebersetzung* die *Vulgata* sey, wunderte er sich nicht mehr, daß die katholischen Prediger zu Halberstadt in ihren Predigten den Eingang und den Text aus derselben herfagten; (als wenn sie das wegen ihrer Vortrefflichkeit thaten!) Lernte auch in der Folge noch mehr das herrliche *Vex-*

dienst des Hieronymus um diese Uebersetzung kennen, die sie gebrauchen; S. 92—98. (als wenn wir an der Vulgata so gewis die Arbeit jenes Kirchenlehrers hätten!) Bey Gelegenheit der von dem Vf. gehörten Vorlesungen, bringt er allerley über die Alexandrinische Uebersetzung, über welche das *Bibelsche* Wörterbuch keine einzige ganz genuthuende Bemerkung an die gelehrte Welt obgegehen haben soll, die andern griechischen Bibeldrucker, die rabbinischen Schriftausleger, den Talmud, den Koran, besonders viel über seine Uebersetzung desselben, die syrische Uebersetzung des N. T. und die hebraische Bibelkritik bey. S. 98—142. Er nennt es S. 137. eine Hypothese des Hn. *Eichhorn*, und vor ihm *Hardts*, daß *Hind* keine wahre Geschichte sey; aber nicht allein *Michelis* in einer Abhandlung bey *Louth*; sondern auch seit vielen Jahrhunderten christliche und jüdische Ausleger haben eben dieses behauptet. Hierauf spricht er von andern seiner Lehrer, dem Theologen *Baumgarten*, von dem er sagt, er habe nie eine Schule gestiftet und gehabt; (aber in einem gewissen Verstande laßt sich das gar wohl sagen); von dessen Bruder, *Alex. Gottl.* den er den ersten Eklektiker unter den Wolfianern nennt; (aber *Reinbeck* und *Bisfinger* waren es eben so zeitig); vom Kanzler *Ludwig* (dessen Erläuterung der güldenen Bulle Oleschlager nur so secht haben soll, daß das gelehrte Publicum doch durch *Ludwigs* gewonnen habe); ein nur halb-wahrer Begriff von Oleschlegers schätzbarem Werke.) auch viel von der Geschichte der Diplomatie. (S. 159—171.) wo doch *Cuning* nicht hatte übergangen werden sollen.

Zunächst folgt S. 174—270. des Vf. *Eruf ins Schutamt*; und sein Leben in demselben. Er hatte kaum sein zwanzigstes Jahr zurückgelegt, als er Hofmeister eines Herrn von Grellmann zu Oßberg wurde, dem er dergestalt in der Philosophie Unterricht gab, daß er eine von ihm selbst skizzirte, nicht trockene, sondern vom *Baumgartenschen* ästhetischen Selbst tignite Philosophie vorzutragen, und die Abneigung gegen die *Wolffsche* überall zu besiegen anfang; in der Geschichte aber nach einer Methode, deren Urheber er selbst war, indem er mit Kreide die Epochenjahre an eine Tafel zeichnete; darauf die Denkwürdigkeiten dieses chronologischen Abschnitts deutlich und vernehmlich, unter beständigem Hinweisen auf die Jahrzahl erzählte; sodann die Anwesenden aus seinem Vortrage befragte, suchte einen seiner Zuhörer mit seinem eigenen Ausdrucke nach erzählen ließ, und endlich diese Nacherzählung in Hinsicht auf Stil und Sache kritisirte; so wie seine eigene Erzählung. Aber schon nach wenigen Wochen machte eine Predigt, die er aus dem Stegreif für den kranken Oberprediger von der Erhöhung des Gebets hielt, und worin er mit einer Art von Begeisterung dessen Genesung voraussetzte, die auch erfolgte, daß er in Seehausen predigen, und bey dieser Gelegenheit Corrector daselbst werden mußte. Auch hier wahrte es nur vier Wochen, als er zum dritten Prediger an der Johanniskirche zu Magdeburg gewählt

wurde; ob er gleich solches selbst zu hintertreiben suchte; zumal da er noch nicht das kanonische Alter hatte. Doch blieb er noch, weil die Dispensation des im Feldzuge begriffenen Königs nicht sogleich erlangt werden konnte, bis zu Ende des J. 1742 in Seehausen, und beschrieb daher ausführlich die Methode, nach welcher er daselbst Geschichte, Rhetorik, Grammatik, Kenntniß der alten Schriftsteller, u. dgl. m. gelehrt hat. Er verächtet. (S. 223.) „ohne allen Eigenruhm, der seine ewigen guten Eigenschaften nie vergiftet hat, und den er gegenwärtig, da „er in dem Gefilde des Todes mehr wandelt, und sich „den heiligsten Sonnenstrahlen der Wahrheit nähert, „noch weniger ausbleiben konnte, daß er in den anderthalb Jahren seines *Daseyns* zu Seehausen für die „Wissenschaften und Humanität in der Schule ungleich „mehr gethan habe, als sein Nachfolger im Conrectorate, der mit Recht in der gelehrten Welt hochgeschätzte *Winkmann*, in sieben Jahren.“ Wenn er aber S. 228. schreibt: „wer sollte es glauben, daß „ich vor zwanzig Jahren über den Satz, daß die „Wahrheit das Wesen oder die Basis der Geschichte „sey, öffentlich habe leiden müssen?“ so muß wohl hierbey ein kleines Mißverständniß von der einen oder andern Seite obgewaltet haben.

Der zweyte Theil, welcher die Geschichte der kirchlichen Amtsverwaltung des Vf. zu Magdeburg bis zum J. 1760, da er den Ruf nach Quedlinburg bekam, enthält, kann mehr gefallen, als der erste. Er ist zwar noch mehr mit Abschweifungen aller Art angefüllt, besonders mit historischen, theologischen und homilistischen; allein die Veranlassung dazu ist hier natürlicher; und auch die vielen Kleinigkeiten aus der Lebensgeschichte des Vf. stehen doch, nach dem einmal von ihm gemachten Plane, an ihrem Orte. Zuerst viel von dem Senior des Magdeburgischen Ministerium, *Struwe*, seiner Apollas und Rückkehr in die evangelische Kirche, seiner strengen Orthodoxie, auch im äußerlichen Cerimoniel, u. dgl. m. sodann von des Vf. glücklichen Beschäftigung mit Separatisten; auch von seinem Studium der Kirchenväter. Nach S. 54. fg. „fand er in den reichlich ausgestatteten Ausgaben derselben, von den französischen Benedictinern, (wie aber eben in diesen?) den scharfsinnigen *Pfaffen*, den eleganten *Mosheim*. (der war wohl nicht bloß elegant; sondern in Kirchenvätern und Kirchengeschichte viel scharfsinniger als *Pfaff*.) den tiefdenkenden *Baumgarten*, (dieser gehörte hierher eigentlich gar nicht; der scharfsinnige Mann hatte Verdienste von einer ganz andern Art) und das aufmerckende treue Gedächtnis d. s. m. diese Zeit mit der Kirchengeschichte eifrig beschäftigten *Senkers*, (wer diesen bloß Gedächtnis und Fleiß, nicht auch einen tief eindringenden Forschungsgeist, zugesteht; der muß ihn wahrhaftlich nicht kennen,) der den Lehrbegriff der katholischen orthodoxen Kirche der Welt zur Schau auszustellen, mit allen Kräften arbeitete, und in den Journalen Deutschlands eine Menge Bewunderer und Lobredner, zum Theil auf *Baumgartens* und *Mosheims* Kosten, erhielt.“ (*Baum-*

garten in der Kirchengeschichte zu über treffen, war für *Semlern* nicht schwer; daß er auf einigen Seiten auch weiter gesehen habe, als *Moshum*, wird allgemein zugestanden; aber eben so gewiß ist es auch, daß er die ächte historische Methode nicht immer mit so festem Schritte beobachtet hat, als man es von jedem großen Muster rühmen kann; zu fruchtbar an Hypothesen und Muthmaßungen, die er zu geschwind in Thatfachen verwandelte, gewesen ist, u. dgl. m. Rec. sagt dieses desto unparteylicher, da er übrigens gesteht, von *Semlern* viel in der Kirchengeschichte gelernt zu haben, und selbst mit der Freundschaft des vor trefflichen Mannes beehrt wurde. Allein Hr. B. scheint bey nahe sich einem bekannten sehr schon geschriebenen, aber auch sehr panegyrischem, Elogium des seligen S. entgegenstellen zu wollen, indem er behauptet, dieser Gelehrte habe in der Kirchengeschichte mehr geschimmert als geleuchtet; seine so reichhaltigen Vortreden von Baumgartens Dogmatik verwirrte Collectaneen nennt, u. dgl. m. was wir nicht gern abschreiben mögen.) Dagegen wollen wir unsere Leser, unter einer großen Anzahl individueller Umstände, die in diesem Bande vorkommen, nur noch auf dasjenige aufmerksam machen, was der Vf. S. 85. fg. von dem Grafen von Zinzendorf; S. 99. fg. von den Moralpredigern; S. 104. fg. über die jetzt komisch genannte Opfertheorie; S. 129. fg. über die christliche und philosophische Zubereitung zum Tode; S. 147. fg. über die Kraft des göttlichen Worts; S. 156. fg. über die hellvertretende Genugthuung Christi; S. 181. fg. aus seinen moralischen Predigten S. 198. fg. über sein Verhalten gegen Mißthäter, die zum Tode vorbereitet wurden; S. 267. fg. über die Magdeburgische Geschichte, u. dgl. m. beygebracht hat.

HANNOVER, b. den Gebr. Hahn: Lebensbeschreibungen und Charakter schilderungen berühmter Männer von G. F. Palm. Erster Band. 1796. 250 S. ohne die Vorrede von 12 S. 8. — Auch mit dem Titel: Gallerie merkwürdiger Männer aus der ältern und neuern Geschichte. Drittes Bändchen.

Da diese Schrift und ihre Absicht schon unter der letzten Aufschrift bekannt sind: so dürfen wir nur den Gehalt der in diesem Bande enthaltenen Lebensbeschreibungen angeben. I. *Gustav Wasa*, Schwedens Retter. S. 1 — 24. Der Eingang über den Zustand von Europa, ist etwas zu allgemein declamatorisch, und kann daher an einigen Stellen mißverstanden werden. Was *Gustav* zur Rettung seines Vaterlandes gethan hat, bis er selbst König wurde, ist gut genug erzählt; (S. 17. ist wohl das J. 1527 nur ein Druckfehler an statt 1521.) aber von seiner langen und räumlichen Regierung ist so viel als nichts gesagt; und die Einführung der Reformation, bey der er eben so viel Klugheit als Muth bewies, wird kaum mit einigen Worten berührt. Das ist also weder eine Lebensbeschreibung, noch eine Charakter schilderung. So muß man große Männer nicht behandeln,

wenn man sie der Nachwelt zur Verehrung und Belehrung darstellen will. II. Leben und Thaten *Luthers*, Herzogs von Braunschweig-Lüneburg und Hochmeisters des Deutschen Ordens in Preußen. S. 25 bis 48. Besser als das vorige Leben; und hier nennt der Vf. auch seine Zeugen. Aber wie konnte er zuletzt sagen: *mitten unter Gebet und Flehen starb er wie Antonius?* III. *Menzikos*. S. 49 — 88. Wober diese nicht übel gerathene Biographie, die noch aus *Manstein's* Nachrichten hätte bereichert werden können, genommen sey, davon sagt der Vf. nichts. Die Jahre der Verweisung und des Todes M. sind nicht angezeigt. An statt der *Kathsherren*, zu welchen der Graf von *Osternam* gegangen seyn soll, (S. 67.) müßten wohl ganz andere Leute stehen. IV. *Thomas Masaniel*, oder die Empörung der Neapolitaner im J. 1647. S. 89 — 141: Die Neapolitaner, sagt der Vf. S. 99. nennen ihn *Masaniello*; (eigentlich *Masaniello*) wir wollen ihn *Masaniel* nennen. Wozu denn diese willkührliche Veränderung? Uebrigens ist diese ganz angenehme und treffend abgefaßte Zeichnung vermuthlich aus der *Histoire de la revolution du Royaume de Naples par Mlle. de Lussan* gezogen. V. *Cn. Julius Agricola*. S. 142 — 156. *Tacitus* ist ziemlich gut benutzt worden. VI. *Der heilige Ansarius*. S. 157 — 169. Ein vollkommener Panegyrikus. An statt bloß der Rechtfertigungen, der eifrigen Anstrengung und Klugheit des guten, aber schwärmerischen *Ansars* Gerechtigkeit wiederfahren zu lassen, verwandelt ihn der Vf. in einen Geist der ersten Größe; spricht von seinem vor trefflichen, sanguinisch-cholerischen Temperamente; von dem Glanze seiner hervor tressenden Talente, und seines tief durchdringenden und alles umfassenden Verstandes, von seiner wahren Gelehrsamkeit; von welchem allem sich der Ruf bald in den christlichen Staaten ausgebreitet habe, und bis zu dem Throne der Fürsten gedrungen sey; *Ludwig* der Fromme soll ihn daher, wegen seiner großen Verdienste, aus der Dunkelheit des Klosters hervorgezogen, zum Apostel der Nordischen Völker gemacht, und ihn dem *Olaus*, Könige von Schweden, nachdrücklich empfehlen haben, u. s. w. Die wahre Geschichte weiß von diesem allem nur so viel, daß *Ansarg* eine Zeitlang Lehrer der Klosterschule zu *Corbie* (welches der Vf. mit *Correy* vermischt) gewesen ist; nachmals im Kloster *Correy* auch als ein solcher Lehrer gelebt, und sich angeboten hat, mit dem jüdtländischen Könige *Harald* zur Ausbreitung des Christenthums, in dessen Reich zu reisen, als der Kaiser *Ludwig* sich bey nahe vergebens umfah, einen Geistlichen zu dieser Absicht zu finden; daß er eben deswegen auch einige Jahre darauf nach Schweden unter der Regierung des Königs *Björn* gekommen ist; aber einen Schwedischen König *Olaus* gab es um diese Zeiten gar nicht. Hr. P. muß die Quellen dieser Geschichte gar nicht kennen; sondern nur irgend einen Neuern copirt, durch willkührliche Schilderungen und Exclamationen dessen Erzählung verschönert haben. So sagt er z. B. „Ein jeder, der ihn hörte, wurde gerührt, und von der Stärke seiner Beweisgründe dergestalt überzeugt, daß er mit

Freuden die christliche Religion annahm. Seine Reden waren nicht im Menschenon abgefaßt; (desto schlimmer für ihn, und noch schlimmer für die armen Jütländer und Schweden!) Keine feiche Moral, kein Schulwitz, tauschten das Herz seiner Zuhörer. In einer knaßlosen, männlichen Beredsamkeit u. f. w. O göttliche Beredsamkeit! Wie groß ist deine Stärke! u. f. w. VII. *Johann Jacob Barthelémy*. Aus dem Französischen des St. Croix. S. 170 — 198. Eine bekannte Lobsschrift, der aber ein Deutscher nicht *Benestrophedon* und *Paleographie* hätte nachschreiben sollen. VIII. *Albrecht von Haller*. S. 199 — 213. Allen Aufsehen nach auch ein fremder Aufsatz, der viele richtige Züge, aber lange nicht alle, enthält. Von seinen Gedichten wird gleichsam nur im Vorbeygehen gesprochen. Nicht *Antmann*, sondern *Anman* hieß die Bedienung, welche er in der Schweiz erhielt. IX. *Ritter Limé*. S. 214 — 237. Aus guten Quellen geschöpft. X. *Nicolas Boileau Despreaux*. S. 238 — 249. Eine desto mittelmässige Biographie. Voran Gemeinplätze, das man das Andenken sehr verdienter Männer nicht in Vergessenheit kommen lassen müsse, weil dieses Undank sey, und weil man den Undank verabscheue. Es ist falsch, daß B. Vater eine Bedienung am Französischen Hofe gehabt habe; er war *Greffier à la Grande Chambre de Parlement*. Sehr dürftig ist der Begriff, der von den Werken dieses Dichters gemacht wird; oder gar schief. Lustig ist es, (S. 244.) daß ihn und seinem Gedichte *le Lutrin*, die Spuren der Satyre, die *his nad* da hervorstrichen, die größte Ehre machen sollten. Von seinem so vorzüglichen Gedichte, *l'Art Poétique*, wird weiter nichts gesagt, als daß es bald nachher erschienen sey, und ihm eine Pension verschafft habe. XI. *Georg Friedrich Händel*. S. 250 — 264. Kenner der Musik werden hier wohl erinnern, daß nicht tief genug in die Vorzüge der Händelschen eingedrungen sey. XII. *Thomas Paine*. Aus dem Englischen. Seine Lebensumstände sind freylich genau erzählt, aber von seinen Grundsätzen ist zu wenig gesagt.

## SCHÖNE KÜNSTE.

MEISSAN, b. Erbstein: *Alix Gräfinn von Toulmuse*. Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen nebst einer Vorrede über unsere Ritterromane. 1797. XXXVI. und 160 S. 8. (12 gr.)

Die Vorrede betrifft mehr noch unsere sogenannten historischen, als unsere Ritterromane; was über die letzten hier gesagt, sehr gut gesagt wird und nicht oft genug wiederholt werden kann, zeugt indessen mehr von dem gereinigten Geschmack des Vfs., als seine Bemerkungen über die ersten bestimmte und feste Begriffe verrathen. „Historische Wahrheit, unverfälschte, wahre, richtige Darstel-

lung der Thatfache.“ läßt sich von dem geschichtlichen Romanschreiber, selbst nach dem hier entworfenen Ideal, nicht erwarten. Einige hauptsächliche Thatfachen unverändert zu lassen, reicht zur historischen Wahrheit noch nicht hin; folte er aber „bekleiden, herausheben, Farben vertheilen“ dürfen, „Leidenchaften reden lassen, und mit Herz und Phantasie bey Stellen verweilen, bey denen der Geschichtschreiber mit ein paar ruhigen Federzügen „kalt vorübergeht.“ so leidet das Gemälde schon nothwendig eine Verfälschung, und es ist zu fürchten, daß eine weit schädlichere Ansicht der Geschichte dadurch befördert werde, als die gänzlich romantische ist, nämlich eine empfindsame. Derjenige Irrthum, welcher der Wahrheit am nächsten zu kommen scheint, läßt sich immer am schwersten ausröten; wir haben allerdings Werke solcher Art, denen man theils diesen Vorwurf, theils den Vorwurf der Langweiligkeit machen kann. Was der Vf. aber sonst von dem *positiven Geschichtschreiber* begehrt, das geht den Geschichtschreiber, im höchsten Sinne des Wortes, überhaupt an, und würde jede andere Darstellung der Geschichte als die strenge und lauterste ausschließen, die ebenfalls Poesie in der Seele ihres Schreibers erfordert, wenn man unter Poesie nicht bloße Erdichtung verstehen will. — Der Vf. scheint auch in seinem Urtheil über einzelne Beyspiele nicht ganz consequent zu seyn. Wie könnte er sonst im *Alf von Dülmen*, aus dem er den Stoff zu dem nachstehenden Trauerspiel gezogen hat, die noch so gut ausgedachte Rechtfertigung des Otto von Wittelsbach wegen der Ermordung Kaiser Philipps so lebhaft billigen, da doch offenbar „eine Erdichtung „in den Triebfedern und Veranlassungen dieser oder „jener Handlung“ dabey Statt findet.

Das Trauerspiel selbst ist ein nicht minder lobenswürdiger Versuch gegen die Barbarey unserer Ritterstücke anzukämpfen, als die vorhergehende Abhandlung, obgleich unter ähnlichen Einschränkungen. Denn freylich erinnert es noch zu sehr an seinen Ursprung; es ist mehr nur dialogisch als dramatisch behandelt; der ganzen Darstellung fehlt es an Leben und mehr noch an Klarheit, sowohl was die Personen als die Geschichte betrifft, deren Fäden höchst verworren durch einander laufen. Sprache und Gesinnungen tragen den eignen Vorschriften des Vfs. zuwider (wie man denn nicht immer macht was man will) einen ganz und gar modernen und oft trübsinnigen Charakter an sich. Es ist nicht möglich, das mindeste Interesse für *Alf von Dülmen* zu fassen, den eine so eingebildete Leidenschaft umhertreibt, und die Theilnahme an *Alix* schwächtet wie sie selber dahin. Für sich selbst genommen bleibt also noch viel zu wünschen übrig; allein die Vergleichung mit unzähligen Stücken dieser Gattung kann diesem freylich nicht anders, als sehr vortheilhaft seyn.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 25. Januar 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

GOTHA. b. Ettinger: *Biblische Encyclopädie oder exegetisches Realwörterbuch über die sämtlichen Hilfswissenschaften des Auslegers, nach den Bedürfnissen jetziger Zeit. Durch eine Gesellschaft von Gelehrten. Dritter Band M bis R. 1795. 557 S. gr. 4.*

Dieser Band enthält 478 Artikel. Von dem Mitarbeiter L. sind 210 geliefert worden, und zwar grammatischen, kritischen, rhetorischen und geographischen Inhalts. 110 antiquarische, mythologische, artistische und naturhistorische gehören dem H<sup>rt</sup> zu. Die historischen, genealogischen, biographischen, archäologischen, an der Zahl 150 sind vom R. Und bey 8 Artikeln, nämlich *Machaneh-dan, Melonen, Mithrin, Myndus, Myra, Nagel, Nebucaduezar, Numeralia*, ist die Unterschrift vermuthlich bloß vergessen worden. Die weitläufigsten Artikel von L. sind: *Prediger Salomo's, Pentateuchus, Richter, Pseudepigrapha, Psalmen, Polyglotten, Parallellstellen, Palästina, Palaeographie, Origenes, Nazarener, Nahm, Micha, Masora*. Von H<sup>rt</sup>: *Monat und Pferd*. Von R. *Rom, Paulus, Petrus, Poesie, Opfer, Pfingsten, Prophet, Regen, Maccabaer, Markus, Matthaus, Menschenopfer, Messias, Mose, Mythus, Noah, Osternfest, Philosophie, Priester, Proselyt*. Unter diesen 478 Artikeln finden sich 95, welche in *Hezels Reallexicon* nicht stehen. Dagegen hat aber auch das *Reallexicon* 32, welche zum Theil sehr ungen in dieser biblischen Encyclopädie werden vermist werden z. B. *Melchisedek, Mitylene, Nikolaiten, Perle, Polygamie, Richthaus u. f. w.* und in beiden Werken fehlen noch viele Artikel, nach welchen man vergebens suchen wird, z. B. *Naphtha, Praxapostoli, Mandelbaum, Narder, Maulwurf, Meerdrach, Molch, Morgewache, Münze, Mäuzeeßen, Nachtreue, Nusswald, Ohim, Orion, Pappebaum, Pardel, Platzregen, Potasche, Büffel, Pyramide, Ranken, Ratz, Raupc, Reh, Rehziege, Reiger, Reis, Manuscripte, Menschenforn, Monogramm, Nashorn, Perikopen, Planeten, Pol, Randglossen, Reim, Remuthier u. f. w.* Die Mitarbeiter haben sich also bisher wenig darum bekümmert, was ihnen in dieser A. L. Z. sowohl, als in andern Journalen und gelehrten Zeitungen über diesen Punkt gesagt worden ist, und scheinen die Vermuthung zu bestätigen, daß sie zwar die Absicht gehabt haben, das bey ihrem Werke zum Grund liegende *Hezelsche biblische Reallexicon* und da zu verbessern, und ihrem Realwörterbuche durch aufgenommene neue Artikel einen Vor-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

zug vor jenem zu ertheilen, keinesweges aber daselbe entbehrlieh zu machen, sondern vielmehr dessen fortwährende Brauchbarkeit zur Ausfüllung der in ihrem neuen Werke vorzüglich gelassenen Lücken stillschweigend zu empfehlen. So sehr man daher die Thätigkeit und den Eifer, mit welchem die Vt. manche liberale Grundsätze zu verbreiten und viele nützliche Kenntniffe in Umlauf bringen zu helfen, rühmen muß: so sehr hat man auch Ursache, sowohl in ökonomischer Rücksicht, weil man auf diese Art statt eines vollständigen Hilfsbuchs zwey unvollständige — theuere Werke zu kaufen genothiget ist, als wegen der Unbequemlichkeit, welche in Zukunft durch nothwendige Supplemente eintreten muß, zum Voraus unzufrieden zu seyn. Ohne aber dieses und noch ausserdem das Unverhältnißmäßige in den bearbeiteten Artikeln weiter zu rügen, woran vielleicht die kleine Anzahl der Mitarbeiter, welche nur da, wo vieles vorgearbeitet war, auch ohne großen Aufwand der Zeit vieles geben konnten, und nicht immer Mühe genug gehabt zu haben scheinen, über einen Geseß mehrere Schriftsteller nachzulesen, Schuld seyn mag, wollen wir hier bloß einiges aus dem vorliegenden Bande ausheben, welches die liberale Denkungsart der Vt. begründen und überhaupt die Behandlungsweise, deren sie sich bey den ihnen zugeschriebenen Artikeln bedient haben, einigermaßen charakterisiren kann. In dem ausführlichen Artikel *Pfingsten* zeigt R. recht gut, daß man bey dem, was Apgk. II. erzählt wird, an kein eigentliches Wunder zu denken habe, sondern das läraulien und fürchterliche Getöse in der Luft von einem heftigen Sturm, welcher gewöhnlich ein majestätisches Gewitter anzukündigen pflege, erklären könne. Auch die Gabe der fremden Sprachen, in welchen die Apostel geredet haben, sieht er nicht als die Wirkung eines Wunders an, sondern erklärt sie auf eine leichte und neue Art, indem er annimmt und es auch sehr wahrscheinlich vorzuzustellen weiß, daß Jesus bey seinem Plan, alle Völker des Erdbodens mit seiner wohlthätigen Religion zu beseligern, es seinen Jüngern ohne Zweifel zur Pflicht gemacht haben werde, sich nicht allein, und zwar vornehmlich, mit der griechischen, sondern auch mit einer oder der andern ausländischen Sprache bekannt zu machen, als wozu es ihnen zu Jerusalem, wegen des Zusammenflusses von Ausländern an hohen Festen, an guter Gelegenheit nicht habe fehlen können. In dem Artikel *Mose*, welcher nach Hezel und Bahrdt vom R. weitläufig ausgeführt worden ist, wird mit Hinweglassung der aus dem zweyten Buche Mosis schon bekannten Lebensgeschichte desselben bloß

I. von den Spuren der Färfchung in feiner frühern Lebensgefchichte; II. von feinem Amtsberuf; III. von feinen Wundern, und IV. von feiner Gefetzgebung geredet. Die Wunder werden ganz natürlich erklärt und die Erklärung der Mofaifchen Gefetzgebungsgefchichte mit folgenden Worten gefchloffen: *wenn diefe Erklärung nicht Genüge thut, der mag dann lieber, wenn er fich beffer dabey beruhigen zu können glaubt, noch fernerhin annehmen, daß fich das höchfte Wefen in eigener Perfon 40 Tage lang auf die Spitze eines Berges hingefetzt und einem Menfchen die Spielwerke des Poms in der Stiftshütte vorgefagt, die Zahl der Glükchen, und Schellen und Quöfchen u. f. w. die an den Teppichen und an der Kleidung des Oberpriefters hängen follten, vorgerechnet, und die zehen Gebote, welche die bekanntesten Anfangsgründe der vohen Menfchenmoral enthielten, felbft aufgefchrieben habe u. f. w.* Obnerachtet aber nun diefer Vf. eine ganze Gefchichte des wichtigen Mannes unter diefer Rubrik darzustellen für ein zwecklofes und überflüssiges Gefchäft hielt, und fich daher nur auf die vornehmsten Schwierigkeiten und wichtigsten Thatfachen einließ, die in seiner Gefchichte vorkommen: so war doch der Mitarbeiter L. anderer Meynung, und glaubte dem von ihm sehr gründlich bearbeiteten Artikel *Pentateuchus* einige Vorerinnerungen über Mosis Leben voranschicken zu müssen; so daß man doch die Nachrichten davon, welche sich im 2 B. Mosis und im Pentateuch bin und wieder zerstreut finden, kurz beftimmen überfehen kann. Der Artikel *Mefias* ist vom R. nach Hezels Schriftforfcher zweckmäßig bearbeitet worden, und giebt I. die Bedeutung des Worts *Mefias* nach jüdifcher und chriftlicher Vorftellung an. II. Den *Urfprung der jüdifchen Volksidee von einem Mefias*; wovon wir nur die Hauptgedanken anzudeuten wollen. Das ifraelitische Volk ward als das Lieblingsvolk der Gottheit früh durch weife Gefetze und Einrichtungen gebildet und nicht allein an Einfichten weit über andre Völker erhaben, fonderu auch fähig, zu noch vollkommern Religionskenntniffen erhoben zu werden. Von der Vorfehung war es zu erwarten, daß sie einst einen Mann würde auftreten laffen, der die Religionskenntniffe diefes Volks veredeln und dadurch wahres und dauerhaftes Glück auf Erden verbreiten werde. Propheeten ahndeten diefe große Anftalt Gottes; und göttlicher Befehl, dem Volke zu einem wohlthätigen neuen Gefetzgeber der Nation und der Welt, d. h. zu einem *Mefias*, Hofnung zu machen, erhob diefe Erwartung zur Gewiftheit. Der erste Begriff von ihm, noch ehe er wirklich verheiffen war, entftand — wenigstens in den Propheten — durch die Beherzigung der wichtigen Worte 1 Mos. XII. 3. (Hierbey verdient auch der von ebendemselben Vf. beforgte Artikel *Proteuangelium* verglichen zu werden.) Die Verheiffung erfolgte; und nun war die Lehre vom *Mefias* eine Haupt- und Lieblingslehre des Volks. Hierauf zeichneten die Propheten jene erhabene Perfon, durch welche die vollkommere Aufklärung und Beglückung des Volks und der Welt vollendet werden follte, als einen erhabenen König. Und da man fich

nun unter dem Joch barbarischer Völker einen irdischen König wünfchte, welcher der tiefgefunknen Nation wieder Freyheit verschaffen konnte: so war man fo fchwach, den von den Propheten gefchilderten *Mefias* zugleich auch für das Werkzeug zu halten, wodurch das Volk auf dem politischen Schauplatz der Völker zu einer furchtbaren Höheit gelangen würde. Daher entftand nach und nach durch buchftäbliche Deutung der majestätischen Schilderung der Propheten das leere Traumbild eines bloß irdischen Königs, welches noch dazu in der Folge durch allerley fabelhafte Vorftellungen entftellt ward. III. *Mefianische Wiffungen* findet man in den Büchern Mosis, außer in der schon erwähnten Stelle, (1 Mos. XII. 3) wo Gott felbst dem Abraham in einem Traumgefichte das erste Evangelium verkündigt, keine, weil Mosis Zeitalter für diefe Idee noch bey weitem nicht reif war. Eben dies gilt auch von den Zeiten Davids. Wenn also demohingachtet im N. T. Stellen aus den Büchern Mosis und aus den Psalmen auf den *Mefias* gedeutet werden, so hat man fich diefes theils überhaupt aus der Gewohnheit der Juden, Stellen des A. T. in ganz andern Sinn, als sie in dem Original vorkommen, zu brauchen; theils daraus zu erklären, daß die damalige jüdifche Kirche dergleichen Stellen von ihrem *Mefias* erklärte, Jesus aber nebst den Verfassern des N. T. sich derselben als ihrer eigenen Waffen, um die Juden von seiner *Mefiaswürde* zu überzeugen, bediente, ohne gerade alle Stellen, welche die Juden auf den *Mefias* deuteten, im buchftäblichen Verftande von ihm erklären zu wollen. Die Stellen Luk. XXIV. 27. 44. VIII. 10 in welchen Jesus ausdrücklich zu fagen fcheint, daß in Mosis Schriften und in den Psalmen Wiffungen von ihm zu finden feyen, find diefer Behauptung nicht entgegen, weil man feit dem Urfprung des altteftamentlichen Kanons bald nach dem babylonischen Exil das ganze alte Teftament nach der dreyfachen Abtheilung in die Bücher Mosis, in die Propheten und in die Psalmen zu benennen pflegte. Erst unter den Propheten, hauptfächlich unter denen, welche nach dem Salomo auftraten, als die hebräifche Nation in eine rubigere politische Lage verfezt und durch mancherley Schicksale fowohl, als durch beffern Unterricht zu einem gewiffen Grade geiftiger Verfeinerung erhoben war, fand es die Vorfehung für zuträglich, dem Volk vom *Mefias* einige Nachricht und Belehrung zu geben. Dahin gehören die Stellen Jef. 52—66. Jer. 23. 5. 6. 33. 15. Ezech. 34. 23. 37. 24. Dan. 9. Joel 3. Amos 9. 11. Mich. 5. 1. Zeph. 3. 9. Hagg. 2. 10. Zach. 3. 8. 6. 9—13. 8. 21. 9. 9. 11. 4. 12. 10. 13. 1—7. Mal. 3. 1. 14.—IV. *Jüdifche Mefias träumerien* fchreiben fich von den Zeiten nach den Propheten her, als nämlich die bildlichen Zeichnungen derselben buchftäblich ausgelegt und die Juden dadurch auf die fanftliche Erwartung eines irdischen Königs und Weltbewingers geleitet wurden. Es werden einige dergleichen aus *Eisenmengers* entdecktem Judenthum mit der Bemerkung angeführt, daß sich Jesus und seine Apostel als kluge Lehrer eines dummen Volks nach denselben.

weil sie damals schon herrschend gewesen, hätten bequemen müssen. Der Artikel *Poesie* von R. enthält einen sehr weitläufigen Auszug aus Hezels Anleitung zur Bildung des Geschmacks. Hingegen hat eben dieser Mitarbeiter über den Artikel *Offenbarung* weiter gar nichts gesagt, als das die Feststellung des Begriffs und der Charakter einer übernatürlichen — unmittelbaren — göttlichen Offenbarung, so wie die Untersuchung und der Beweis, ob eine solche möglich, wahrscheinlich und wirklich vorhanden sey, nicht dem Exegeten, sondern theils dem Philosophen, theils dem Theologen und Apologeten der christlichen Religion zugehöre, und also in diesem Werke keinen Platz finde. Allein wenn nicht geleugnet werden kann, das dem Ausleger viel daran gelegen seyn müsse, zu wissen, was der Philosoph oder Theolog von der Offenbarung urtheile und glaube: so dürfte wohl die angeführte Ursache von der unvollständigen Bearbeitung dieses Artikels nicht hinlänglich seyn, und hätte wenigstens den sonst freymüthigen Vf. nicht abhalten sollen, die neuesten Schriften und Meynungen davon anzuführen; zumal da sonst in diesem Werke manche Artikel aufgenommen worden sind, die weit weniger hieher gehören, und gewiss nicht vermist worden seyn würden, wenn sie ganz wären übergangen worden; z. B. *Nud*, woraus L. einen Flüchling, und H. R. eine Art von Gefäß macht; und die hebraische Benennung von dünnen Kuchen *Rakis*. Im Artikel *Efyd* hat H. f. einen gereuten Auszug aus Michaelis geliefert. Eben dieses hat er auch im Artikel *Menat* gethan; hingegen im Artikel *Narde* Schleusners Lexicon und das, was in Hezels Reallexicon viel weitläufiger davon gesagt worden ist, nicht benutzt. Wir wünscheten nunmehr auch noch die Manier des Mitarbeiters L. angeben zu können; müssen aber, um nicht noch weitläufiger zu werden, uns mit der bloßen Versicherung begnügen, das die von ihm bearbeiteten Artikel von Fleiß und Gründlichkeit zeugen, und nur hier und da, wo der Vf. in seinem Lieblichkeitsfach sich befinden zu haben scheint, ohne Noth allzu ausführlich gerathen sind, z. B. *Præfixa*, *Romer*, *Frediger Salomo's*, *Psalmen* u. f. w.

AGGENBURG, in der Joseph - Wolffschen Buchl.: *Die heilige Schrift erklärt aus den heiligen Vätern und andern bewährten Schriftstellern der Kirche*, von Herrn le Maître de Sacy, Priester etc. nach der neuesten französischen Ausgabe übersetzt durch einige Benedictiner in Banz. Mit Noten und Beylagen. Des neuen Bundes sechster Band. Geschichte der Apostel. 1797. 678 S. Vorr. 26 S. 8.

Die Anmerkungen, welche der Uebersetzer diesem Buche beygefügt hat, sind etwas zahlreicher, als in den vorhergehenden Bänden, und zeugen abermals von dem zweckmäßigen Gebrauch, den er von protestantischen Schriftstellern dabey gemacht hat. Einige derselben z. B. Michaelis, Walch, Lang, Schöttgen, Meiners, findet man sogar namentlich angeführt. Daher findet auch Rec. weiter nichts dabey zu

erinnern, und ist übrigens sehr weit davon entfernt, es dem Vf. zu verdenken, wenn er hier und da den Lehrsätzen seiner Kirche treu geblieben ist, und sogar an einem Orte, (S. 571) vielleicht um nicht wegen seiner Belesenheit in dergleichen Schriften bey seinen Glaubensgenossen verdächtig zu werden, sich etwas stärker, als es sonst wohl nothig gewesen wäre, über seine Orthodoxie erklären zu müssen geglaubt hat. Da nämlich, wo Sacy am gedachten Orte von der Kraft und Wirkung des Todes Jesu redet und unter andern sagt: *dies Blut ist Gottes Blut wegen der Vereinigung der göttlichen Person mit der geheiligten Menschheit Jesu*: setzt der Uebersetzer dazu: „so hart auch „dies für gewisse Ohren klingen mag, so ist und bleibt „es doch nach (der) Lehre der katholischen Kirche „wahr, und nicht ein katholisches Schulkind, das „nur in dem Karchismus unterrichtet ist, wird sich „daran ärgern können; nur ein bloßer Ignorant in „den katholischen Glaubenslehren kann es. Wehe „mir! wenn ich hier wider das Beyspiel des großen „Apostels, von dem die Rede ist, die Wahrheit des „Glaubens verdecken oder umgehen wollte, um nach „dem Beyspiel eines Recensenten zu handeln!“ Eben dahin kann man auch noch rechnen, das der Uebersetzer bey Apggk. X. 36 und XIII, 26 denjenigen Auslegern, welche unter *λόγοι σωτηρίας* die heilsame Lehre, oder die Lehre des Evangeliums verstehen, eine Gewaltthätigkeit gegen den Text Schuld giebt, und dabey vielmehr an das selbstständige oder eingegeistete Wort, an die zweyte Person der Gottheit, *Jesum Christum*, denken zu müssen glaubt.

FRANKFURT an d. Oder, in der akademischen Buchhandl.: *Johann Gustav Hermanns*, außerord. Prof. der Philosophie und Predigers in Frankfurt an d. O., *Wörterbuch des Neuen Testaments, Griechisch und Deutsch für angehende Griechen*. 1797. 422 S. Vorr. 1 Bog. 8.

Dieses Wörterbuch hat große Vorzüge vor dem griechisch - deutschen Handwörterbuch über das N. T. zum Gebrauch für Studierende; (Berlin 1796) dessen Fehler in dieser A. L. Z. 1796. Nr. 349 angezeigt worden sind. Denn es setzt angehende Griechen, wenn sie sich nur mit den nöthigen grammatischen Vorübungen bekannt gemacht haben, in den Stand, die Bücher des N. T. dem Wortverstande nach lesen zu können, und wird ihnen, wenn sie auch schon größere Fortschritte gemacht haben, noch immer in Ermangelung des Schleusnerschen Lexicons nutzen können, weil in demselben alle Stellen, wo und wie oft jedes Wort im N. T. vorkommt, mit der größten Genauigkeit angeführt sind. Ueberdies müssen wir unsern Lesern sagen, das dieses Wörterbuch kein neues Buch, ja! nicht einmal ein neuer Abdruck eines alten Buchs, sondern schon im J. 1781 bey Strauß zu Frankfurt an der Oder — wie es ist — herausgekommen und nunmehr nach 16 Jahren bloß mit einem neuen Titelblatt von der veränderten Buchhandlung, welche dieses Verlagsartikel an sich gekauft haben,

mufs, als ein neues Product auf die Oesterreichische diesjährige Messe gebracht worden ist.

## SCHÖNE KÜNSTE.

FRANKFURT A. M., b. Zeffler: Das Pessschaff. Eine abentheuerliche Geschichte. Zwey Theile. 1797. 1ter Th. 27 S. 2ter Th. 288 S. 8. (1 Rthlr. 12 gr.)

Ob Schreibfehler wie folgende, von denen das ganze Buch wimmelt: Stubenthier für Stubenthür, ich flüchte ihnen bey, die Männer verschweren sich gegen ihn, eine weisse Staatsverfassung, überwinden, können statt kennen, sie verbürgt ihr Gesicht statt verbirgt, sie nur zahlt sich, u. f. w. bloße Druckfehler sind, laßt sich nicht mit Sicherheit sagen, da sie wenigstens nicht angemerkt worden, und die innere Beschaffenheit des Romans keine Entscheidung darüber an die Hand giebt. So viel ist gewis, daß man der-

gleichen schreiben kann, ohne es bey Führung der Feder bis zur Orthographie gebracht zu haben. Der Unwahrscheinlichkeiten giebt es hier so viele wie der Druckfehler, wogegen sich freylich von wegen der Abentheuerlichkeit der Geschichte nichts einwenden laßt, als daß diese weder romantisch noch auf irgend eine Weise anziehend dadurch geworden ist. Ein Unbekannter (Armenier) spielt nebst seinem Pessschaff die Hauptrolle darin; zur Abwechslung ist es einer von der wohlthätigen Classe dieser großen Welt. Außerdem giebt es noch einen leidlich einfaltigen Helden, eine Marquise die ihren Liebhaber, einen deutschen Prinzen, ungebracht hat, und einige Bosenwichter, denen man recht sehr verbunden seyn würde, wenn sie ihren letzten Streich, womit der zweyte Theil schließt, so ausgeführt hätten, daß von dem Herrn Gustav und seinen Begebenheiten nie wieder die Rede wäre.

## KLEINE SCHRIFTEN.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN. Eisenberg: b. Hempel und zu haben bey dem Vf.: Einige Predigten zum besten gewisser Hülfsbedürftigen, herausgegeben von M. Gottlob Ignatius Friedel, Prediger zu Grotzen im Saale-Zeile, 1797. (89 S. mit Vor.) (4 gr.) Rec. kann diese Predigten freylich nicht für Muster erklären, aber er kann sie auch nicht schlecht nennen. Die Materialien, welche man in ihnen verarbeitet findet, sind größtentheils gut, und Hr. F. zeigt sich in mehreren Stellen derselben, als einen denkenden Mann. Ihr größter Fehler liegt jedoch im Vortrag, wühn Rec. sowohl die Anordnung als den Ausdruck rechnet. Schon der Stil des Vf. ist gar nicht anziehend, denn die ewigen Wiederholungen, insbesondere ein und eben desselben Wortes, in dem nämlichen Perioden, können unmöglich, bey mündlichen Vortrag, einen guten Effect machen. Man lese (S. 24) „Er starb für uns, und selbet, selbet er lebet — und wir, wir sollen auch leben. Er lebet nicht allein, er ist auch „eingegangen in das Heiligste, eingegangen in den Himmel, und angethan mit Ehre und Macht, herrscht und regiert er „nun da selbst über alle mit seinem Vater, und genieset einer „unansprechlichen ewig dauernden Seligkeit. — Und wir, wir sollen auch mit ihm einst zur Herrlichkeit erhoben werden. „Aber wenn, wenn nur? Nur dann, meine Lieben, wenn wir „uns bestreben, ihn, unsern Jesu, recht ähnlich zu werden: „uns bestreben, durch treuen Gebrauch aller unsrer Kräfte und „Fähigkeiten, die uns der gütige Schöpfer schenkte, ja, solls „so seyn, durch Anspornung des Lieblen unserer irdischen „Güter, durch Anspornung des Lebens selbst, so wie er, das „Wohl unsrer Brüder befördern zu helfen“ u. f. w. Nicht weniger, wie gegen den Ausdruck, läßt sich auch gegen die Thematata und Dispositionen einwenden. Die erste Predigt handelt: Von den Vortheilen, welche ein gemeinnütziges Leben für uns selbst hat. Hier wird abgetheilt, I. Lobet was an dem Beispiel Jesu sehen, was ein gemeinnütziges Leben sey, und alsdann II. die Vortheile ansehn, die ein solches Leben uns selbst gewährt. Aber da im Thema die Vortheile der Hauptgedanke sind, so kann unmöglich auf diese Art abgetheilt werden: Redet der Vf. von einem gemeinnützigem Leben und seinen

Vortheilen, so wäre sie richtig; da er aber bloß von den Vortheilen spricht, so dürfen auch diese nur die Disposition geben. Er muß abtheilen, ersten Vortheil u. f. w. Was zur Erklärung des Begriffs von einem gemeinnützigem Leben zu sagen nothig wäre, müßte entweder im Eintrage oder bey den einzelnen Theilen als Nebenerörterung gebracht werden. Einen eignen Haupttheil, kann man daraus bey diesem Thema gar nicht machen. Eben so wenig gefällt Rec. der Hauptatz der zweyten Predigt: die diesjährigen Gnadenerweisungen unsers Gottes, als eine neue Ermunterung für uns, ein recht festes und unauflösbares Vertrauen auf ihn zu setzen. I. Auf die diesjährigen Gnadenerweisungen unsers Gottes aufmerksam machen. II. Dieselben als Ermunterung vorstellen, Gott recht standhaft zu vertrauen. Denn wenn gleich in der Abhandlung selbst gesagt wird, daß der erste Theil nur auf die leiblichen und unter diesen nur auf die vorzüglichsten und allgemeinsten Gnadenerweisungen aufmerksam machen soll: so ist doch offenbar die Materie zu reichhaltig, und für eine Aermnerpredigt, welches diese der Lieberlichkeit nach ist, zu allgemein. Viel besser und specieller hant Hr. F. bey dieser Gelegenheit predigen können, wenn er sich bloß auf die S. 31 genannten besondern Glücksfälle, „daß schweres Gerüht ohne „Schaden vorübergingen, daß von denen, die zum Kriege gezogen, keiner geblieben ist,“ u. f. w. welche seine Gemeinde in diesem Jahr erfahren hat, verbunden mit dem Segen einer reichen Aermte, eingeschränkt, und auf sie, als Wohlthaten des Höchsten, aufmerksam gemacht hätte. — Unter allen sechs Predigten hat Rec. die dritte am besten gefallen, über Matth. XXII, 15—22. Von der ganzen Verbindung der Religion mit der Glückseligkeit der bürgerlichen Lebens. Sie ist genau mit derselben verbunden, weil sie I. Die Ordnung, II. Den Frieden und die Sicherheit, III. Die Gerechtigkeit, und endlich IV. den Wohlstand im bürgerlichen Leben befördert. Ein Beweis, daß Hr. F., wenn er will, auch gut predigen kann. Uebrigens wünscht Rec. diesem Buch, besonders wegen der auf dem Titel genannten menschenfreundlichen Absicht, in der es zum Druck befördert worden, recht viele Käufer.



# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 26. Januar 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

ERLANGEN, in der Ribelauskalt: *Ueber die göttlichen Offenbarungen, vornemlich die, welche Jesus und seine Gefandten empfangen haben.* Von D. George Friedrich Seiler, Königl. Preussischen Geheimen Kirchen- und Consistorial-Rath u. s. w. 1. Th. 1796. 402 S. 2. Th. 1797. 411 S. ohne Vorrr., Inhaltsverzeichnis und einem Anbange. 8. (2 Rthlr. 6 gr.)

Dieses Werk ist schon in sofern interessant, als man daraus erseht, was Hr. S., der unter den Freunden des alten Systems der lutherischen Kirche eine ehrenvolle Stelle einnimmt, bey den Fortschritten unsers Zeitalters in der Philosophie und in der historischen Erklärungsart der heiligen Schrift, für nothwendig erachte, von seinen Behauptungen aufzugeben, in der Darstellung und den Beweisen der einzelnen Lehren zu ändern und von neuen Entdeckungen aufzunehmen. Es ist dabey in einem so ruhigen, der Wichtigkeit des Gegenstandes ganz angemessenen friedliebenden Tone geschrieben, daß es in dieser Rücksicht musterhaft genannt zu werden verdient. Nirgends werden denen, welche von den hergebrachten Meinungen abzuweichen, schlimme Absichten angedichtet, nirgends ihre Verdienste verkannt; vielmehr die erregten Zweifel und Einwürfe immer als vorthailhaft für die Entdeckung dessen, was dem Vf. als wahr vorzukommen, dargestellt. Ueberall erkennt der Vf. bereitwillig, daß auch er sich in seinen Meinungen irren könne, aber es für seine Pflicht halte, so zu schreiben, wie er denke, und seine Meinungen mit allen Gründen, welche ihm ein fortgesetztes Studium an die Hand gabe, zu verteidigen. Ja man könnte beynabe sagen, er habe sich durch seine Billigkeit gegen Andersdenkende hier und da verlieten lassen, etwas mehr zuzugeben, als er, um in seinem Systeme consequent zu bleiben, hätte thun sollen. Wir werden zu Ende unserer Anzeige ein Beyspiel davon anführen. — Wir wollen den Inhalt des vorliegenden Werks, so viel möglich, mit des Vf. eignen Worten ausziehen, und unsere Bemerkungen oder Zweifel, besonders bey dem zweyten Theile, der uns der wichtigere scheint, einschalten, ohne uns in eine eigenthümliche Widerlegung einzulassen, für welche der Raum in diesen Blättern nicht hinreicht, und die auch nicht möglich ist, so lange man sich nicht über die ersten Grundsätze vereinigen kann. — „Sollen Christen“, heisst es in der Vorrede zum ersten Theile, „nach den ihnen in der A. L. Z. 1798. Erster Band.

Jugend ertheilten Unterrichte fortfahren, eine außerordentlich geoffenbarte Religion neben der Vernunft-Religion zu glauben: so muß bewiesen werden, daß außerordentliche göttliche Offenbarungen nicht nur logisch und real, sondern auch *moralisch* möglich, daß sie an gewissen Kriterien *erkennbar*, daß sie durch sichere Gründe *erweisbar*, daß sie in *ächten Schriften* vorhanden, daß sie *unverfälscht* auf unsere Zeiten gekommen seyen, und daß wir die außerordentlichen Offenbarungen, die Jesus und seine Apöstel von Gott erhalten haben sollen, nicht als eine bloße *Bequemung* nach schon vorhandenen Grundsätzen, für bloße *Herablassung* zu jüdischen Meinungen halten dürfen, sondern sie als *wahre*, von Gott ihnen *mitgetheilt*, nicht auf dem gewöhnlichen Wege von ihnen selbst *ausgedachte Erkenntnisse neuer Wahrheiten* anzusehen und beizubehalten haben.“

Diesem kurzen Entwurfe gemäß handelt die erste Abtheilung von der Möglichkeit und Wirklichkeit außerordentlicher Offenbarungen Gottes. Kap. 1. Vom Verhältniß der Vernunft zu den göttlichen Offenbarungen überhaupt. Die Vernunft ist die nothwendige Bedingung aller göttlichen Offenbarung, sie erkennt, sie prüft, sie legt sie aus, sie ist das Mittel zur Entscheidung über wahre und falsche Offenbarung, sie beweist die Aechtheit der wahren. Nur die Vernunftseley, nicht die Vernunft wird 2 Kor. 10, 5. getadelt.“ Kap. 2. Von den allgemeinen Offenbarungen Gottes. Gott offenbaret sich den Menschen dadurch, daß er ihnen in moralisch-religiöser Absicht etwas von sich bekannt macht. Das geschieht durch die eigne freye Natur des Menschen, dann auch durch die Körper- und Sinnenwelt. (Wenn der Vf. hier behauptet, man könne dieses, daß sich Gott durch seine Wirkungen in und außer der Sinnenwelt zu erkennen giebt, ganz eigentlich *Offenbarung* nennen, und diejenigen zu widerlegen sucht, welche diesen Namen nicht davon gebraucht wissen wollen, weil die menschliche Vernunft durch Nachdenken über die Welt und unsre moralische Natur *Gott aufsucht und findet*; so können wir ihm nicht beyschließen, und werden vielmehr durch sein scharfes Raisonement selbst überzeugt, daß es nicht gleichgültig sey, ob man das Gelangen zur Erkenntnis Gottes durch den Gebrauch der Vernunft, *Offenbarung* nenne. Gerade diese Benennung verführt auch den Vf. (S. 47.) von allgemeinen und besonders außerordentlichen Offenbarungen so zu reden, als bestünde der Unterschied nur dario, daß jene allen Menschen zu Theil werden können, diese nur wenigen; da doch die allgemeinen auf Schlüssen unserer Vernunft, die besondern

dern und außerordentlichen auf unerklärlichen Einwirkungen Gottes beruhen.) In einem Anhange zu diesem Kapitel spricht der Vf. auf eine sehr zu beherzigende Art von der Vereinigung der theoretischen und praktischen Vernunft in der Feststellung der Glaubensgründe für die Existenz Gottes: Kap. 3. Von den besondern und außerordentlichen Offenbarungen. „Wenn die *allgemeinen* Offenbarungen (S. 49.) mehrere tausend Jahre vor den Augen der Menschen da standen, und in ihren Seelen fortwirkten; wenn dem allen ungeachtet nur sehr wenige unter den Sterblichen zur rechten Erkenntnis der Vernunfttreligion, und zur gewissenhaften Ausübung der Vernunftgesetze gebracht werden konnten; wenn der größere Theil des Menschengeschlechts von Jahrhundert zu Jahrhundert, in ein immer tieferes Sittenverderben herabsank, und sich aus diesem Abgrund zu retten, vergeblich bemühte; so scheint es der Weisheit und Güte des Vaters aller Menschen gewäns gewesen zu seyn, daß er ein gewisses Volk auswählte und unter demselben gewisse Männer mit vorzüglichen Gaben versah, auch sich ihnen auf eine außerordentliche Weise zu erkennen gab, damit die Grundlage zur bessern Erkenntnis seiner unendlichen Vollkommenheiten, zur reinern, ihm gefälligern Tugend und größern Geisteswohlthat des Menschengeschlechts gelegt würde. Dies sind denn die besondern außerordentlichen göttlichen Offenbarungen.“ Diese werden nun Kap. 3. 4. 5. nach ihrer *Beschaffenheit und Möglichkeit*, nach ihrem *Inhalte und Zwecke* näher betrachtet. Der Begriff der besondern und außerordentlichen Offenbarungen ist aus der Schrift zu nehmen. Nach dieser ist besondere göttliche Offenbarung (S. 53.) „eine solche Wirkung Gottes, durch die er auf eine außerordentliche Weise nur gewissen Personen etwas von sich, sonderlich von seinen Rathschlüssen und seinem bestimmten Willen, bekannt machte, in der Absicht, daß diese Personen dasselbe andern Menschen wieder mittheilen sollten, um eine vernünftige Gottesverehrung, die im Gehorsam gegen ihn und sein Gesetz, und in williger Tugendübung besteht, zu befördern und auszubreiten.“ Gott wirkte dabey oft mittelbar, und immer erfolgten die besondern Offenbarungen der Natur der menschlichen Seele und aller natürlichen Dinge gewäns; sie wurden mit den natürlichen Gedanken des Menschen in die *genaueste Verbindung* gesetzt, angeknüpft an die vorigen Ideen und brachten ihre Folgen wie andre natürliche Gedanken in der Seele hervor. — Von S. 67. an sucht der Vf. zu zeigen, die neuern Weltweisen, namentlich Fichte, Riem, Krug und der Vf. der kritischen Theorie der Offenbarung waren einen falschen Weg eingeschlagen, daß sie, ohne von Erfahrung auszugehen, bloß durch Hülfe der Vernunft den Begriff der Offenbarung und die Möglichkeit oder Unmöglichkeit derselben hätten beweisen wollen. „Wir müssen (S. 77.) in die Geschichte des menschlichen Geschlechts zurückschauen — wir lesen in den Urkunden der glaubwürdigen Geschichte Jesu, daß er behauptet habe, er hätte göttliche Offenbarungen empfangen, um sie den

Menschen mitzutheilen; wir finden, daß seine Lehre die glücklichste Revolution in der religiösen Denkungsart bewirkt hat u. f. w. Der bescheidene Weise fragt billig bey solchen Dingen, die er in der wirklichen Welt findet, ob sie *da auch sind*. für was man sie halt? Ob nicht Gott durch *natürliche Kräfte* zwar, aber doch auf eine ganz eigne außerordentliche Art dabey sich wirksam bewiesen habe? und wenn dafür *historische hiualtliche Glaubensgründe* vorhanden sind, so giebt er zu, daß die Sache geschehen sey; unternimmt es aber nicht, die *innere Möglichkeit* und das *Wie* sie geschehen sey, zu beschreiben. Doch ist es ihm erlaubt, über die Art und Weise dieser außerordentlichen Wirkungen nachzudenken und *mögliche Wirkungsarten, mögliche Ursachen, mögliche Endzwecke der besondern Offenbarungen* aufzusuchen.“ Nun werden also die *möglichen Wirkungsarten* angegeben. Sie können seyn innerlich, z. B. Ekstase, Traungeficht; äußerlich, doch mit innerlichen Wirkungen verbunden: Erscheinungen durch das Auge, durch das Gehör, durch beide Sinnen zugleich, durch ein geschlossenes, vernünftiges, übermenschliches Wesen, durch eine Erscheinung, worin Gott seine Gegenwart unmittelbar äußert. (Wenn nun aber der Leugner der besondern göttlichen Offenbarung auch in die Geschichte unsers Geschlechts zurückschaut, und aus der kindlichen Sprache und Darstellungsart der alten Welt, aus der lebhaften Einbildungskraft der Orientalen, aus dem Vorgeben aller Völker, auf den ersten Stufen ihrer Cultur: Offenbarungen erhalten zu haben u. f. f. zu erkennen glaubt, daß man ohne Unterschied neue Ideen, worauf man kam, glückliche Einfälle, lebhaftere Entschlüsse, sehr klar und deutlich werdende Vorstellungen u. f. w. der Gottheit und ihrer besondern Einwirkung zuschrieb, ob sich gleich die Entwicklung derselben in der Seele nach den uns bekannten Gesetzen der Denkkraft sehr leicht erklären läßt; wie wenig wird es ihn geneigt machen, die Arten, wie Gott auf die Menschen außerordentlich *könne* gewirkt haben — mögen auch jene Wirkungsarten nach Hn. S. Meynung physisch noch so *möglich* seyn — für *wirklich* anzusehen?) Kap. 4. soll die *mögliche Möglichkeit* zeigen, oder die Gründe der besondern göttlichen Offenbarung aus der Natur Gottes und der Menschen, wie auch die Zwecke derselben darstellen, und die Zweifel gegen die reale und moralische Möglichkeit heben. „Der Vielgötterey mußte entgegengearbeitet, der Mensch von seiner wahren Freyheit überzeugt werden u. f. w. Kap. 5. Von dem *möglichen Inhalte* der außerordentlichen göttlichen Offenbarung. „Sie sind (S. 135.) nicht bestimmt, die allgemeinen Wahrheiten der Vernunfttreligion und Moral erst zu entdecken. Diese machte Gott allen Völkern bekannt. Doch setzten sie manche erst ins rechte Licht, gaben ihnen Bestätigung und veranflachten dieselben. Ihr Inhalt (S. 154.) sind vielmehr *besondere* Erkenntnisse solcher Wahrheiten, welche die menschliche Vernunft nicht ausdenken konnte; Rathschlüsse Gottes, Verheißungen, Drohungen, Bestimmungen gewisser Personen

zu gewissen Werken, Bestimmung der Zeit, des Orts, die Art unserer künftigen Existenz u. s. w. Diese Theorie wird von S. 165. mit der Theorie der oben angeführten Philosophen verglichen, und Hr. S. bemüht sich zu zeigen, daß jene eine unrichtige Anwendung von den philosophischen Principien gemacht hätten. Richtig angewendet bestätigten sie vielmehr die reale und moralische Möglichkeit besonderer göttlicher Offenbarungen, machten die Wirklichkeit derselben *wahrscheinlich*, und wenigstens *wünschenswerth*. Kap. 6. handelt von dem Unterschiede zwischen Theopneustie und der außerordentlichen göttlichen Offenbarung. „In der heil. Schrift sind außerordentliche göttliche Offenbarungen enthalten; S. 201. allein die meisten Theile der Bibel bestehen aus solchen Nachrichten von Dingen, welche die Vff. dieser Bücher theils gesehen, theils von andern gehört und gelernt, theils aus andern Schriften genommen haben. Bey Aufzeichnung derselben findet bloß Theopneustie statt.“ Diese erklärt der Vff. (S. 202.) „als eine solche Wirkung Gottes, vermöge welcher er gewisse Personen in religiös-moralischer Rücksicht, auf eine ganz besondere, von der gewöhnlichen Art der allgemeinen Weltregierung verschiedene Weise, dermaßen geleitet hat, daß sie eben auf diese und keine andere Gedanken, eben in diesen Affect gerieten, ihre Gedanken und Gemüthsbewegungen eben so und nicht anders mit Zeichen und Worten ausdrückten, auch bey gewissen Handlungen sich eben so und nicht anders verhielten.“ Es werden sodann die Gründe dafür und ihre Verschiedenheit von der Offenbarung auseinandergelegt. Kap. 7. Von den Kriterien einer außerordentlichen und besondern göttlichen Offenbarung. Die Vernunft kann keine andern als *allgemeine*, theils *positive*, theils *negative* angeben. Die Wahrheit historischer Sätze kann aber nicht aus Vernunftprincipien und Moral allein bewiesen werden. Historie beruht auf Zeugnißen und muß Facta in der Sinnenwelt für sich anführen können. Um die achten Kriterien einer wirklichen Offenbarung zu bestimmen, werden folgende Punkte auseinandergelegt: (S. 222.) 1) woran erkennen diejenigen Personen, welche die göttliche Offenbarung zuerst empfangen, daß es in der That Offenbarungen waren? 2) Woran erkennen dies ihre nächsten Zeitgenossen? 3) Woran erkennen wir, daß dies und jenes, was sich als eine göttliche Offenbarung ankündigt, in der That eine solche gewesen, auch jetzt noch, und stets dafür zu halten sey? — Die allgemeine Antwort drauf ist: aus dem Erfolge. In Rücksicht der Offenbarungen durch Jesus: aus seinem Zeugnisse von sich selbst; aus der Erfüllung dessen, was er vorher verkündigt hat; aus seinen Wundern. (Hierbey beruft sich Hr. S. auf sein Buch: *der vernünftige Glaube an die Wahrheit des Christenthums*, wo- hin wir ihm nicht folgen können. Wir können es aber auch nicht billigen, daß der Vff. bey einem so wichtigen Punkte, als nach seiner Theorie die Wunder ausmachen, und wenn er consequent seyn will, auch ausmachen müssen, auf ein andres Werk ver-

weist, das er doch nicht gerade in den Händen eines jeden Lesers von diesem vermuthen darf. Wir hätten hier lieber die Hauptbeweise für die Wunder gelesen, und ihm dafür einen großen Theil der künftigen Abtheilung erlassen.) Da sich der Vff. nunmehr bloß auf die Untersuchung der Offenbarungen einschränkt, welche Jesus und seine Gefandten erhalten haben, so handelt er in der 2ten Abtheilung des 1sten Th. von der Authentie der Urkunden, in denen die außerordentlichen Offenbarungen enthalten sind, welche Jesus und seine Apostel empfangen haben. Kap. 1. Entwicklung der historisch-moralischen Glaubensgründe für die Authentie der Schriften des N. T. Der Hauptgedanke, welcher hier ausgeführt wird, ist dieser: es ist kein Profanchriftsteller aus dem Zeitraum von August bis Antonin, der für seine Authentie so viele und starke Gründe hätte, als das N. T. (Das Eigenthümliche des Vff. ist hier sowohl, als in mehreren vorhergegangenen und nachfolgenden Kapiteln, daß er mit den historischen Beweisen einen moralischen verbindet will; diesen nämlich: es ist Entzweck Gottes, die größte mögliche Sittlichkeit und Glückseligkeit unter den Menschen zu befördern. Daraus schließt der Vff., wie wir schon oben angeführt haben: also mußte Gott dem gesunkenen Menschengeschlechte durch außerordentliche Offenbarungen zu Hülfe kommen; so schließt er in dem gegenwärtigen Kapitel: also mußte Gott die gegebenen Offenbarungen in ächten Schriften erhalten. Hr. S. glaubt so die von der kritischen Philosophie aufgestellten Grundsätze zur Prüfung einer jeden Offenbarung zum Beweis von der Wirklichkeit der christlichen anzuwenden. Wie wenig er dieses in Geiste der kritischen Philosophie thue, sieht jeder ohne unsern Erinnern. K. 2. enthält eine Prüfung der Aechtheit der N. T. Schriften nach Grundsätzen der historischen Kritik. Sie wird nach zehn Regeln des Clericus und anderer Kritiker durchgeführt. Endlich Kap. 3. widerlegt die wichtigsten Einwendungen gegen diese Gründe für die Aechtheit der Schriften des N. T. (Wir halten uns bey dieser Abtheilung nicht auf, da ein Auszug daraus ohne große Weitläufigkeit nicht gut möglich ist; da ferner die Gründe gegen die Aechtheit der N. T. Schriften im Allgemeinen nicht sehr stark und oft genug widerlegt sind, und auf solche Einwendungen: ob nicht gerade die Schriften, welche das N. T. enthält, in der Mitte des zweyten Jahrhunderts deswegen find allgemein angenommen worden, weil sie dem Kirchenglauben gemäß waren, die bis dahin durch mündliche Lehre gebildet worden war; andere hingegen als nicht verworfen, weil sie damit weniger übereinzustimmen schienen; ob nicht schon in die allerersten Abschriften manche Zusätze von fremder Hand mogen gekommen seyn, als vielleicht die ersten Kapitel im Math., der Anfang des Evangelium Johannis? — nicht genug Rücksicht genommen ist; und da am Ende daraus, daß die Schriften des N. T. acht find, noch nicht mit Gewissheit geschlossen werden kann, daß wir die Lehre Jesu und seine Geschichte unvermisch mit den Vor-

stellungen und Meynungen der Schriftsteller des N. T. haben, und ohne Einfluß der einem jeden eigenthümlichen Art, das aufzuffassen, was Jesus lehrte und unternahm. Es kommt hier mehr darauf an, wie stark die Gründe für die Theopneustie der Evangelisten und Apostel seyen. Und hier scheint uns die schwache Seite des Buches zu seyn. Was oben über die Theopneustie gesagt ist, betrifft nur den Begriff, die Möglichkeit und Gottanständigkeit derselben. Die Gründe, welche hier und da in diesem und dem zweyten Theile für die Wirklichkeit der Theopneustie bey den Aposteln und Evangelisten angeführt sind, sind die gewöhnlichen, in der That sehr schwachen. — Oder giebt es keine stärker? Das könnte auch wohl seyn!)

(Der Beschlus: folgt.)

### ÖKONOMIE.

LEIPZIG, b. Gräff: *Forst-Journal*, von F. L. Medicus. Ersten Bandes erster Theil. 1797. 215 S. 8. (16 gr.)

Der Zweck dieses Journals ist, ausser kleinen eingefalteten forstwissenschaftlichen Abhandlungen,

vorzüglich die Prüfung der Forstschritten, welche seither herausgekommen sind und künftig herauskommen werden. — Diesmal giebt der Vf. nur zwey solcher Aufsätze; in dem einen werden einige Zweifel über die Eichenpflanzungen der Holländer aufgestellt, und in dem andern wird über die Verpflanzung einheimischer zu Hochwaldungen bestimmter Bäume, und über den Graswuchs in Wäldern einiges bemerkt. Von diesem geht er in Nr. 11. auf die Forstordnungen über, wobey er des Freyherrn von Moll fortgesetzte Mählenkampfsche Sammlung der Forstordnungen vorstehender Länder, und die königl. preuss. und kurfürstl. brandenburgische Forstordnung vom Jahr 1719 beleuchtet. Bey der alten Forstliteratur kommen die Preisschriften von Jacobi und von Bräsel, über die rechte Art Eichbäume zu säen, zu pflanzen und zu erhalten, nebst den von Brokfschen Schriften vor; die neuere Literatur aber enthält W. Forsyth über die Krankheiten der Obst- und Forstbäume, Hr. Heunerts Bemerkungen auf einer Reise nach Harbke, v. Sierstorps über einige den Fichten vorzüglich schädliche Insectenarten, und Du Roy Harbkische Baumzucht, nebst Anzeigen des Gatterischen neuen Forstarchivs, oder Repertoriums der forstwirtschaftlichen Literatur.

### KLEINE SCHRIFTEN.

PÄDAGOGIK. Berlin, b. Petsch: *Fortgesetzte Nachricht von der Berlinischen Handlungsschule und der mit derselben verbundenen Erziehungsanstalt*. 1797. 6 Bog. 8. — Die Anstalt wurde vom Vf., dem Hn. Dr. Schalte in Berlin, und mit rühmwürdiger Theilnehmung mehrerer edelmüthigen und einflussvollen dortigen Kaufleute, vor etwa 6 Jahren begründet. Nachdem sie diese Zeit hindurch mit unermüdetem Eifer bearbeitet ist, auch nach und nach wohl benutzten Erfahrungen nunmehr einen hohen Grad eines völlig zweckmäßigen Zustandes wirklich erreicht, und bereits gute Früchte geliefert hat; so fand sich Hr. S. als Director der Anstalt veranlaßt, durch die gegenwärtige Schrift auch das europäische Publicum mit dem Dafeyn und der Einrichtung des Ganzen bekannt zu machen: da hingegen die bisherigen hin und wieder erwähnten kleinen Nachrichten hauptsächlich nur für die bisherigen Theilnehmer und das nähere Publicum scheinen geschrieben zu seyn. — Man wird sich bey Lesung dieser Schrift sehr überzeugt finden, daß Hr. S. von einem männlichen Enthusiasmus für seine gute Sache beseelt ist, daß er alle seine Kräfte mit dem edelsten Eifer ihr aufopfert, daß er ein Mann von eifernem Fleisse und fester Rechtschaffenheit sey, und daß er viele und gründliche Einsichten besitzt, um in das Bedürfnis einer solchen Anstalt auf das genaueste einzudringen, und zugleich ihren ersten und wichtigsten Lehrer selbst abzugeben. „Es giebt vielleicht wenig Schulmänner, deren sämtliche Lehrer so einmüthig nach dem gemeinschaftlichen Ziele ihres collegialischen Vereins trachten, und zur Erreichung desselben die dienlichen Mittel so gleichförmig in Ausübung bringen,“ sagt er S. 26.; und wir trauen dieser sei-

ner Versicherung um so mehr, da es ihm bereits gelungen ist, die jetzigen Lehrer größtentheils aus jungen wackern Männern selbst in seiner Anstalt gebildet zu haben. In dieser und in anderer Hinsicht ist auch die Anstalt zugleich eine Handlungsschule: bisher schon gewesen, und soll es fernerhin bleiben: aber die Handlungsschule ist die Hauptsache, welcher deshalb jene, als Nebensache, tief untergeordnet bleibt. Das Hauptziel einer Handlungsschule ist nun allerdings dahin abzustecken, daß sie tüchtige Kalligraphen, sprachkundige Briefschreiber, geübte Rechner und Buchhalter bilden muß. Wenn man aber hier stehen hat, in welchem reichhaltigen, wissenschaftlichen Zusammenhange Hr. S. auf jenes Ziel hinleitet; so wird man ihm gerne einräumen, daß seine Anstalt nicht bloß für künstliche Kaufleute, sondern auch für anderweitige künftige Geschäftsmänner, eine sehr schickliche vorläufige Bildung darbietet. — Rec. will nicht verhehlen, daß er für seinen Theil den Vf. nicht erst aus dieser Schrift brauchen kennen zu lernen, sondern schon längst den herrlichen Wunsch gehegt hat, daß ein so braver Mann sein jetziges Unternehmen mit dem besten Erfolge möge gekrönt sehen. Indessen ist doch dieser Wunsch gerade bey Lesung dieser Schrift auf das lebhafteste erneuert worden, und wir hoffen, daß auch jeder andre Leser derselben unsere obigen Versicherungen bewähren finden wird; besonders wenn man die, da in Absicht auf Ausdruck und Anordnung noch bedenkliche, daß der Vf. zu genauern Ausföhlung solcher Schriften, und zu einer behutsamen Darstellung seiner etwa gereizten Empfindlichkeit, keine Zeit übrig hat; wie es ebenfalls aus der Schrift selbst schon zur Genüge einleuchtet.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonntags, den 27. Januar 1798.

## GOTTESGELEHRTHEIT.

ERLANGEN, in der Bibelanstalt: *Ueber die göttlichen Offenbarungen, vornemlich die, welche Jesus und seine Gesandten empfangen haben.* Von D. George Friedrich Seiler, etc.

(Bechluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

In zweyten Theile soll nun untersucht werden, ob Jesus wirklich behauptet habe, außerordentliche göttliche Offenbarungen empfangen zu haben? Und welche diese waren? Kap. 1. Vom Ursprunge der Religionsideen und moralischen Kenntnisse in der Seele Jesu. „Wenn wir behaupten, heist es S. 1. das Jesus als Mensch betrachtet, wahrhaftig göttliche Offenbarung empfangen habe: so behaupten wir damit nicht, das ihm eine jede Einsicht in die Religionswahrheiten unmittelbar von Gott mitgetheilt worden, sondern nur, das gewisse Ideen, Wahrheitskenntnisse und Ueberzeugungen in seiner Seele nicht entstanden seyn würden, wo Gott nicht ungewöhnliche Wirkungen auf eine uns unbegreifliche Art in derselben hervorgebracht hätte.“ Der Vf. gibt demnach zu, das Jesus durch den Unterricht seiner Aeltern und einiger Lehrer in Nazareth, noch mehr durch das Lesen des A. T. und den Gebrauch der damals vorhandenen Hülfsmittel dazu, selbst durch das Lesen einiger Apokryphen und die unter seinen Zeitgenossen gewöhnlichen Gebete, viele Religionskenntnisse erlangt habe, und das er durch seine Bildung und Erziehung zum Bewusstseyn der sittlichen Gebote, die ihm, wie allen Menschen ins Herz geprägt waren, gekommen sey. Es wird dabey auf eine sehr einleuchtende Weise gezeigt, das in den Schriften des A. T. eine weit reinere Moral und Vernunftreligion enthalten sey, als man gemeinlich glaubt, und allerdings auch, als unter den Zeitgenossen Jesu angetroffen ward; und das man folglich nicht anzunehmen brauche, das Jesu die Wahrheiten der natürlichen Religion und die Vorschriften der Moral durch außerordentliche Offenbarung zu Theil worden wären. Kap. 2. Von den außerordentlichen Offenbarungen Gottes, die Jesus empfangen hat. (Der Vf. sucht hier nur erst aus den Aussprüchen Jesu zu erweisen, er habe von sich behauptet, das er außerordentliche Offenbarungen von Gott erhalten habe. Hr. S. beruft sich deswegen auf Joh. 7. 16. 17. 8. 26. 28. 38. 12. 49. und ähnliche Stellen, wo Jesus sagt, er rede, was er von dem Vater gehört und gesehen, was ihm dieser aufgetragen habe. Aber ist denn hier von außerordentlichen Offenbarungen die Rede? Bestimmt A. L. Z. 1798. Erster Band.

Jesu, wie seine Lehre von Gott sey? Konnte er sie nicht Gott zuschreiben, wie alle Weisheit, Erkenntnis und Tugend, ja wie alle vorzügliche Geseßlichkeiten in den Schriften des A. T. und auch z. B. im Buche der Weisheit von Gott hergeleitet werden? Ja giebt nicht Jesus deutlich zu erkennen, wie der Ausdruck: ich rede, was ich von meinem Vater gesehen habe, zu verstehen sey, indem er hinzufügt: ihr thut, was ihr von euerem Vater (dem Satau) gesehen habt. Joh. 8. 38. Hatten die Juden auch vom Satau außerordentliche Offenbarungen? Wir bedauern sehr, das der wahrheitliebende Vf. für dieses und die folgenden Kap. noch nicht die Briefe über das Evang. Joh. im 6ten St. des 7ten B. der Eichhornischen Bibliothek für biblische Literatur hat benutzen können; er würde sich wahrscheinlich über manche Punkte anders geäußert haben.) Kap. 3. Von der Theopneustie und Untrüglichkeit Jesu in dem Ausdruck und dem Vortrage der göttlichen Offenbarung. Auf dieselbe Art bewiesen, wie das vorige. Von Kap. 4.—12. find die einzelnen Offenbarungen angeführt, welche Jesus, nach des Vf. Meynung, von Gott auf eine außerordentliche Weise empfangen hat. Es sind folgende: die Ueberzeugung, das er durch Wahrheit die Menschen zur Frömmigkeit, Tugend und Glückseligkeit leiten sollte; die Vorstellung, das er als ein Armer auf Erden leben und doch ein allgemeines Gottesreich stiften sollte; das das Reich des Messias kein weltliches Reich seyn sollte, was er nicht in sichtbarer Gestalt beherrschen, sondern, im Himmel erhaben, durch unsichtbare Kraft, regieren würde; das Gott ihn dazu verordnet habe, für die Menschen zur Vergebung der Sünden einen schmerzlichen Tod zu sterben; das Gott ihn am dritten Tage im Grabe wieder lebendig machen werde; das er nach seinem Hingang zum Vater hier auf Erden auf mancherley Weise verherrlicht werden würde; das er die Seelen seiner Verehrer, wenn sie im Sterben von ihren Leibern getrennt werden, sogleich zu sich in seine himmlische Herrlichkeit aufnehmen könne und werde; das er die Todten, ohne Unterschied ihres hier auf Erden geführten Wandels auferwecken, und endlich, das er an einem bestimmten Tage das allgemeine Gericht einst über die Menschen halten werde. — (Wir sehen in der That nicht ein, wie der Vf. bey manchen dieser von Jesu vorgetragenen Ideen und Lehren, wenn er sie auch wirklich so vorgetragen hat, annehmen könne, das sie ihm durch besondere Offenbarung mitgetheilt worden seyen. Da Hr. S. behauptet, das sich in den Propheten die Idee finde: es solle ein Mann von außerordentlichen Geistesgaben

Hh

ben alle Völker durch Erkenntnis, Weisheit und Tugend zu höherer Glückseligkeit führen; da er alles, was in den ersten Kap. des Matthäus und Lucas erzählt wird, für wirkliche Facta ansieht und sie als solche vertheidigt; was waren bey Jesu noch für besondere Offenbarungen nöthig, daß er der verheißene Gottesgesandte sey, daß er, obgleich unter keinen glänzenden Glücksumständen geboren, das Gottesreich stiften, daß er nicht als ein weltlicher Regent herrschen sollte. Fühlte Jesus seine vorzüglichsten Geistesfähigkeiten, sieng er an, den Zustand der Religion und Moral unter seinem Volke und die Lage der Dinge zu übersehen, wurde er sich seines innern Berufes zum Reformator bewußt, so konnte er nach dem, was, wie der Vf. annimmt, bey seiner Geburt u. s. w. vorgegangen ist, über seine Bestimmung nicht zweifelhaft seyn. Wenn aber der Vf. meynet, es sey ein viel zu kühner Gedanke, den Opfer- und Ceremoniendienst unter den Juden und den Götzendienst unter den Heiden stürzen zu wollen, als daß ihn der Mensch Jesus ohne göttliche Offenbarung hätte fassen sollen; so fragen wir billig, ob sich Jesus, besonders die Aufhebung des Götzdienstes alsbald versprochen? Ob dieser alsbald, als Hr. S. und andere zu glauben scheinen, gestürzt worden sey? Und ob nicht jeder einsichtsvolle Mann, der den Zustand der Religion unter den Heiden kannte, überzeugt werden mußte, es werde über kurz oder lang das ganze Gebäude des Aberglaubens zusammenstürzen? — Bey andern Ideen Jesu, welche dieser nach des Vf. Meynung nur durch göttliche Offenbarung könne erhalten haben, scheint uns eine ganz irrigte Voraussetzung zum Grunde zu liegen. Daß die Seelen der Verführer Jesu nach ihrem Abscheiden in den Himmel verletzt werden würden — nicht wie die Juden meyneten, in die Unterwelt, in ein Schatten- oder Todtenreich — hält der Vf. S. 260. fg. für eine so neue Idee, daß sie Jesus nur aus Offenbarung habe wissen können. Kein jüdischer Schriftsteller habe dieselbe jemals vor Jesu geäußert. — Und doch erklärt Hr. S. den Schluß des 16ten Psalms von der Auferstehung, nach welcher Erklärung die Worte: *vor dir ist Freude die Fülle*, wohl nichts anders, als die Aufnahme in den Himmel anzuzeigen können. Ueber dieses giebt es in den Apokryphen allerdings, wie der Vf. mit Unrecht leugnet, Stellen, wo von dem künftigen Aufenthalte der Abgeschiednen in *Himmel* die Rede ist. (Job. 3. 6. B. d. Weish. 3. 14. man vergleiche einen Aufsatz in Eichhorn's Bibliothek der biblischen Literatur B. IV. St. 4. S. 667. 670.) Und am Ende, ist denn die Lehre: wir kommen in den *Himmel*, so wichtig, daß sie eine besondere Offenbarung nöthig machte? Was gewinnen wir dadurch mehr als eine würdigere Beschäftigung der Einbildungskraft? Denken wir uns etwas Deutliches bey'm Aufenthalt im *Himmel*? — So ist es ebenfalls unrichtig, wenn S. 260. fg. behauptet wird: Jesus habe zuerst gelehrt, daß nicht bloß die Gerechten, sondern alle Menschen ohne Unterschied anserstehen würden; und folglich ist es auch falsch, wenn daraus geschlossen wird, Jesus habe

seine Auferstehungslehre aus einer besondern göttlichen Offenbarung. Das 2te B. d. Marc. dem es der Vf. abgelegt, lehrt ausdrücklich: Kap. 7. V. 36. *Σὺ δὲ* (nämlich: *ὁ κύριος*, V. 34.) *εἶπεν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ ὅτι οὐδεὶς ἀκούων τὴν φωνὴν τοῦ ἀνθρώπου ζῶντος ἐν τῷ κόσμῳ*. Im 14ten V. worauf sich der Vf. beruft, ist *καὶ*, wie so oft im N. T. ein *glückliches Leben*. Die ganze Vergleichung zwischen der Auferstehungslehre Jesu und der jüdischen vor ihm ist nicht treu (s. den angeführten Aufsatz in Eichhorn's Bibliothek S. 708. ff.). — Daß sich Jesus aus einer besondern Offenbarung die physische Auferweckung der Todten zueigne, ist aus Job. 5. 19. ff. bey weitem nicht so gewis zu erweisen, als der Vf. glaubt. Der 21ste V. (besonders die Worte *καὶ ἔτι*) ist ungleich entscheidender für die *moralische*, als V. 28. 29. für die *physische* Auferweckung; denn beide Verse sind bloß ein Allegor aus Dan. 12. wodurch sich Jesus als Messias legitimirt. Und, ist doch im Daniel selbst nicht von eigentlicher Todtenerweckung die Rede. — Ist es aber wahrscheinlich, daß sich Jesus eine moralische Auferweckung zuschreibt; so fällt auch das Urtheil über das allgemeine Weltgericht durch Jesum ganz anders aus. Es bleiben demnach keine Behauptungen Jesu übrig, wozu eine besondere göttliche Offenbarung nöthig gewesen wäre, als diese: daß er zur Vergeltung der Sünde sterben sollte, daß er selbst am dritten Tage wiederauferstehen, daß er sichtbar gen Himmel fahren werde (daß das letztere erfolgt sey, halt der Vf. für ein eben so gewisses Factum, als die Auferstehung Jesu; worin Rec. durchaus nicht mit ihm übereinstimmen kann, da kein Apostel der Himmelfahrt Erwähnung that, und das hin und wieder von dem Tode Jesu gebrauchte, *ἀναβαίνει* schon um deswillen nicht von einem *sichtbaren* Aufsteigen verstanden werden kann, weil es dem *καταβαίνει* entgegengesetzt wird, das nicht sichtbar war) und die Lehre von Vater, Sohn und Geist. Wer aber den Auslegungsregeln des Vf. nicht folgt, wird in seinem Urtheile über diese Lehren von ihm so weit abweichen, daß er auch sie nicht aus einer besondern göttlichen Offenbarung ableiten zu dürfen, glauben wird. — Kap. 13. Von den göttlichen Offenbarungen, welche die Apostel zur Verbesserung und Erhöhung ihrer religiös-moralischen Ideen unter der Leitung Jesu empfangen. (Nur von Petrus, Paulus, Johannes (in der Offenbarung) glaubt der Vf. behaupten zu können, daß sie besondere göttliche Offenbarungen erhalten haben; alle aber waren *ἰδενταίαι*.) Kap. 14. Von der Darstellung der göttlichen Offenbarungen und der Herablassung Gottes zur Gedenkungsart und den Meynungen des Menschen. (Sehr viel Gutes; ob es gleich nach des Rec. Urtheil auch dem Vf. nicht gelungen ist, feste Principien aufzustellen, nach denen genau zu bestimmen wäre, was Jesus und seine Apostel aus Herablassung zur herrschenden Deuter: gesagt haben. Noch weniger wird man mit Hr. S. in allen den Stücken übereinstimmen, wobey er keine Bequemung annehmen will. Auf der andern Seite wird er den Anhängern der ältern Theologie zu viel zuzuge-

zuzugeben scheinen, wenn er eingesteht, Jesus und die Apostel könnten unbeschadet der guten Sache wohl in anachen historischen, metaphysischen und physischen Gegenständen irrig gewesen seyn. Besonders wird ihnen das Beispiel von den metaphysischen Gegenständen auffallen.) Kap. 15. Sind göttliche Offenbarungen durch Engel den Menschen mitgetheilt worden? (Der Vf. ist geneigt, es zu bejahen; erklärt aber diese Untersuchung für nicht zum Wesen der Religion gehörig.) Kap. 16. Ist die Lehre von Vater, Sohn und Geist, eine eigenthümliche Lehre Jesu, die er als Mensch betrachtet, durch Offenbarung erhalten hat? (Hr. S. hejacht dieses und muß es auch nach seinen Auslegungsregeln bejahen. Zugleich macht er einen neuen Versuch, die Vernunftmäßigkeit der Lehre von der Trinität zu zeigen: Zur weitern Ausführung von dem allen dient auch Kap. 20. welches wir übergehen, da es in diesem Werke nur Nebensache ist.) Kap. 17. Haben Jesus und seine Apostel auch neue Offenbarungen moralischer Lehren empfangen? (Die Beantwortung dieser Frage erhellt schon aus den vorher angeführten Aeußerungen des Vf. Mit diesen stimmt Rec. vollkommen überein.) „Die Lehre Jesu von den Pflichten der Menschen (heißt es S. 370.) ist durchaus die Sittenlehre der Vernunft und kann keine andere seyn, weil die Moralgesetze ewig und unveränderlich sind.“ Kap. 18. Von der Auslegung der heiligen Schriften, in welchen die göttlichen Offenbarungen enthalten sind. (Auch dieses Kap. enthält nach dem Rec. Einsicht viel Richtiges und Gedachtes. Es wird Rückblick auf die vorgeschlagene moralische Interpretation genommen. Der Vf. glaubt mit Recht, daß man der Religion einen schlechten Dienst erweisen würde, wenn man unmoralischen Stellen der heiligen Schrift, und Irrthümern, welche hier und da angeführt werden, eine solche Deutung zu geben suchte, daß etwas Moralisches und Erbauliches herauskame; oder wenn man lösthaftesten, Unwillen erregenden Handlungen einen mythischen Sinn zur Beförderung der Frömmigkeit unterlege; oder wenn man Dogmen, welche nicht so ausgedrückt sind, wie die Lehrer der Vernunftreligion damit zufrieden seyn könnten, so behandelte, daß man die Worte, womit sie in der Schrift vorgetragen sind, zwar beybehält, aber in solcher Bedeutung, daß sie nun mit unserm philosophischen Systeme harmoniren. Der Vf. sucht sodann S. 397. den Streit über die Zulässigkeit der moralischen Interpretation durch einen Vorschlag beyzulegen. „Man unterscheide, sagt er, Wort- und Sach-Erklärung. Worterklärung ist, und bleibt Eine. Sie ist die Entwicklung des historisch-grammatischen Sinnes.“ Dte Sacherklärung ist zweyerley: 1) „muß gezeigt werden, wie der Redende oder Schreibende, und seine nächsten Zuhörer oder Leser von der Sache gedacht, was sie sich damals für Vorstellungen von diesen und jenen Gegenständen gemacht haben. Diese waren nun freylich öfters sehr unvollkommen. Was mögen selbst die Apostel bey den Worten gedacht haben: Vater unser, der du bist im Himmel! Gottes

Zorn werde vom Himmel offenbaret! Christus ist in das Allerheiligste eingegangen, und hat eine ewige Erlösung geküßt! Er ist die Versöhnung für unsere Sünden. In solchen und andern überflüsslichen Gegenständen waren ihre und der ersten Christen Begriffe sehr unvollkommen.“ Sollen wir es nun dabey lassen, wenn wir die Schrift zum Nutzen der christlichen Gemeinden anwenden wollen? Der Vf. antwortet mit: Nein! Aber man soll nicht die Worte anders interpretiren, sondern die Materien und Gegenstände dem Inhalte nach besser erklären. Denn es ist 2) Sacherklärung: „die Objecte der grammatisch ausgelegten Stellen vernünftiger zu beschreiben, richtiger darzustellen und eben dieselbe Wahrheit, welche jene Worte enthalten, auf eine unsern Zeiten angemessene Art auszudrücken, gründlicher zu beweisen, und zur moralischen Besserung geschickt anzuwenden.“ Dieser Vorschlag führt den Vf. sehr natürlich noch auf eine Unterluchung: (Kap. 19.) von der Perfectibilität der geoffenbarten Religion. (Wenn Rec. nach seinen Grundsätzen hey den darin gezogenen Resultaten, so wie in der, in obigen Vorschläge aufgestellten Meynung wenig Bedenkliches findet; so kann er doch auch nicht bergen, daß es ihm scheine, als ob Hr. D. S. hier entweder nachgiebiger, oder vom Gefühl der Wahrheit mehr hingerrissen worden sey, als er bey der Consequenz seines Systems wird verantworten können. Er giebt nämlich Perfectibilität der christlichen Religion zu. „Das Christenthum, heist es S. 406. ist perfectibel, d. i. die eigenthümlichen Lehren Jesu und der Apostel können *objectiv* betrachtet, besser erklärt, erläutert, bewiesen, vertheidigt und moralisch angewendet werden; viele einzelne Menschen aber, und ein großer Theil ganzer Nationen, können *subjectiv* eine heffere Erkenntnis von diesen Wahrheiten nach und nach erhalten, dergestalt, daß wir in Ansehung gewisser Einsichten in Religionsfachen selbst die Apostel und alle vor uns lebende Christen übertreffen, und vielleicht von unsern Nachkommen einst wieder übertroffen werden.“ Der Vf. giebt ferner zu, daß die heiligen Schriftsteller hey Erzählung der Begebenheiten das *was*, und das *wie* eine Sache geschehen sey, nicht immer genug unterschieden haben, und wir oft richtiger über eine Begebenheit urtheilen können. „In so fern nun“ sagt er S. 411. „diese Geschichten, weil sie auch Dogmen in sich fassen, mit zur Grundlage der Religion gehören, in so fern kann die Religion auch immer vollkommner vorgehen, und die Erkenntnis der Christen von derselben zu einer höhern Stufe der Vollkommenheit gebracht werden.“ S. 413. „Bey den eigenthümlichen Lehren Jesu haben wir das *was*, und das *wie* zu unterscheiden. Das erste bleibt immer dasselbe. Aber es ist z. B. sehr wahrscheinlich oder vielmehr moralisch gewis, daß die Apostel (oben S. 208. wird dieses sogar von Jesu zugegeben) in Gott eine innere Veranlassung dachten, wenn sie davon redeten, daß ihn Christus mit den Menschen ausgehät habe. Von der Liebe Gottes zu uns Menschen, von seiner Gnade

und Erbarmung mögen sie wohl ebenfalls gar sinnliche Vorstellungen sich gemacht haben. Von der Sendung des Sohnes und des heiligen Geistes mögen sie wohl nicht alle räumliche Bewegungen ausgeschlossen und eine eigentliche Sendung gedacht haben. In der Lehre von den Wirkungen des heiligen Geistes, von der Wiedergeburt, von der Einwohnung Gottes in den Seelen der Menschen hatten sie ohne Zweifel sehr unvollkommene, an das Sinuliche grenzende Begriffe.“ — Wie wird Hr. S. diese Behauptungen bey seinem Systeme verantworten können? Stellt man die Meynung auf: Jesus und seine Apostel mögen wohl bisweilen mit den vorgetragenen Lehren nicht ganz richtige Vorstellungen verbunden haben; so setzt dieses voraus, daß man so etwas in den Schriften der Apostel und den Erzählungen der Evangelisten von Jesu gefunden habe. Giebt man dem zufolge zu, daß die subjectiven Einsichten und Vorstellungen der heiligen Schriftsteller von Religionslehren, welche sie hier und da äußern, unrichtig sind, wie will man in ihren Schriften das objectiv Wahre von der bloß subjectiven Einsicht unterscheiden? Wo ist die Grenze, über welche hinaus man keine Stelle ihrer Schriften für eine unrichtige Erklärung, die sie gegeben haben, ansehen darf? — Sind unsere Begriffe von der Ausföhung Gottes durch Christum, von der Vergebung der Sünden u. s. w. richtiger als die in den apostolischen Schriften vorgetragenen; so kann nach unserm Bedünken das N. T. keine zuverlässige oder hinlängliche Quelle der Religionskenntniß für uns seyn; so haben wir kein sicheres Anhalten, was wir in den Schriften der Apostel für wahr halten sollen oder nicht; so wissen wir auch nicht, was die Apostel von den göttlichen Offenbarungen und der Lehre Jesu recht oder unrecht mögen aufgefaßt und dargestellt haben. —

Wir könnten mehrere Consequenzen ziehen, die wahrscheinlich Hr. S., so wenig wir sie auch für gefährlich halten, nicht für seine Meynungen erkennen würde. Doch genug! Das Buch verdient, besonders in manchen Theilen, wiederholt gelesen, und das redliche Forschen des Vf. nach Wahrheit gerühmt zu werden. Auch wer von ganz andern Grundsätzen

ausgeht und in der Hauptsache ganz anderer Meynung ist, wird auf Manches aufmerkiam werden, was von seinen eignen Meynungen einer genauen Prüfung und Befestigung bedarf, und am Ende wenigstens zugeben, daß der Vf. seine Sache so gut geführt habe, als sie sich führen laßt.

### SCHÖNE KÜNSTE.

NEU-RUPPIN, b. Kühn: *Der Steinbruch. Eine Geschichte.* Von der Vf. der Jacobine. 1797. 334 S. 8. (1 Rthlr.)

Das Titelkupfer, welches den beiden Helden der Geschichte nicht schmeichelt, — die Wolken, die gleich auf der ersten Seite derselben, *sich selbst dicke verschleyern*, und die *knorrigten Aeste*, die die Grossmutter in den Ofen schiebt, machten uns vor dieser Lectüre billig etwas bange: allein wir fanden diesmal mehr, als wir erwarteten. Zwar keine musterhafte in allen ihren Theilen vollendete Dichtung, keine ausgezeichnete Anlage des Ganzen, keine künstliche Verwicklung und Auflösung und noch zu viele müßige Scenen und Züge; aber dagegen erhält diese Erzählung von der Wahrheit in den Empfindungen und ihrer Darstellung ein Interesse, das diese Eigenschaft immer giebt, so bald der Schriftsteller nicht in dem alltäglichen Kreise abgenutzter Romanen-Ideen sich herumdreht, sondern selbst zu beobachten und neue Seiten der Gefühle des menschlichen Herzens, die in ihren Modificationen unerschöpflich bleiben, zu fassen, oder schon benutzten Erfahrungen durch seine Schilderung ein neues Licht zu geben versteht. Mit diesem Vorzuge, der in den Werken dieser Gattung immer seltner sich findet, vereinigt sich ein guter und fließender Vortrag, und eine sorgfältige Schonung des moralischen Gefühls, dessen Befriedigung doch keinesweges bis zur Langenweile verfolgt wird. Das Für und Wider auf diese Art gegen einander gewogen, glauben wir diesen Roman vor tausenden, die alle seine Mängel und keinen seiner Vorzüge besitzen, mit Recht auszeichnen zu können. —

### KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHTE SCHRIFTEN. Hamburg, b. Bachmann und Gundersmann: *Anhang zu den Hamburgischen Denkwürdigkeiten. Nachweisung aller Gassen, Märkte, Plätze, Thore, Gänge, Kirchen, Stadtgebäude, gemeinnütziger Anstalten und anderer Merkwürdigkeiten in Hamburg, wie solche nach dem Grundrisse dieser Stadt leicht aufzufinden sind.* 1796. 3 Bög. 8. Ein vollständiges alphabetisches Register über das auf dem Ti-

tel benannte in Nr. 79. der A. L. Z. in J. 1795. angezeigte gemeinnützige Handbuch für Reisende. Der beygelegte nach den fünf Kirchspielen mit abtöndernden Farben lavirte Grundriß der Stadt, ist, zur Erleichterung des Auffindens der Gassen etc. in 88. mit Zahlen und Buchstaben bezeichnete Quadrate getheilt.



# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 27. Januar 1798.

## ARZNEIGELAHRTHEIT.

GOTHA u. ST. PETERSBURG, b. Gerßenberg u. Dittmar: Dr. Christoph Elias Heintz Knackstedt's, öffentliche Lehrers am medicin. chirurg. Institute in St. Petersburg, anatomisch-medicinisch-chirurgische Beobachtungen, welche vorzüglich im öffentlichen medicinisch-chirurgischen Clinico daselbst gesammelt worden. 1797. 264 S. 2 Bogen Vorrede und 1 Tabelle. 8. (18 gr.)

Im Vorberichte gibt der Vf. Nachricht von der genannten Krankenanstalt, so wie sie in den Jahren 1791—1793 war, als er ihr als Lehrer der Chirurgie und Hebammenkunst vorstand. Weil ihre musterhafte Einrichtung wenig bekannt ist, theilt Rec. im Kurzen das Wesentlichste mit. Das Clinicum enthält 28 Betten, gute Einrichtung zu warmen und kalten Bädern, auch ein elektrisches Zimmer, bey welchem selbst ein eigner Elektrisirmeister angestellt ist. Der leider! verlorbene Dr. Reinegg hatte die Direction im gelehrten Fache. 32 Eleven wurden angenommen, die nicht nur den Unterricht unentgeltlich genossen, sondern auch freye Wohnung, Holz, Licht, Bedienung, Papier und Federn, selbst auch noch eine Pension von 4—8 Rubel monatlich. Für Schwangere und Kreisende waren 10 Betten bereit. Niemand durfte nach ihren Namen fragen, viel weniger nach dem des Vaters, es war ihnen selbst erlaubt, sich verschleiert zu halten. Bey dieser Anstalt wurden Schülerinnen der Hebammenkunst angenommen. — Bey der Wahl der Eleven wurde keine Rücksicht darauf genommen, ob sie Eingeborne oder Ausländer waren, auch wurden sie nicht gezwungen, sich nachher im Lande niederzulassen.

Der erste Abschnitt dieses Buches enthält 83 klinische Beobachtungen, die aus den Krankheitsgeschichten der in dem angegebenen Zeitraume aufgenommenen 154 Kranken ausgewählt sind. Obgleich nur interessante Kranke aufgenommen wurden, so ergiebt sich doch schon aus dem Verhältnisse der angegebenen beiden Zahlen, daß manche Beobachtung mit unterlaufen muß, die für das größere Publicum zu wenig Interesse hat, wie der erste Ueberblick auch zeigt, z. B. manche geheilte Geschwüre, Aufschlagskrankheiten, Beinbrüche. Dagegen kommen aber auch sehr interessante Beobachtungen vor, von welchen wir einige ausheben. Ein Melancholischer schnitt sich das männliche Glied grade am Leibe weg samt dem vordern Theile des angezogenen Hodenlappes, so daß beide Hoden bloß lagen. Darauf schnitt er

sich in den Hals so tief, daß Luftröhre und Speiseröhre verletzt wurden. In 40 Tagen waren die Wunden fast gänzlich geheilt. Die Ernährung geschah durch Klytiere; am 12ten Tage konnte er schon etwas Flüssiges herunter bringen, ohne daß es in die Luftröhre kam, oder aus der Wunde herausfloß. (Wurde kein Röhrchen in die Speiseröhre gelegt, um durch dieses nährenden Suppen in den Magen zu bringen?) — Ein Mann fiel von einem hohen Boden und bekam eine Kopfverletzung. Es entstand ein aufgetriebener Leib und Harnverhaltung. Des Katheters drang leicht in die Blase, es floß aber kein Harn ab. Am 3ten Tage starb er, und die Section zeigte, daß die Harnblase einen 3 Zoll langen Riß bekommen hatte. — Vom Ueberfahren eines Wagens entstanden Fissuren bis in die Basis des Schädels, selbst das Felsenbein wurde mitten durch getrennt, daß man die Gehörknöchelchen konnte liegen sehen. Erst am 5ten Tage nach der Verletzung erfolgte der Tod. — K. sah einen Mann, dem ein vor mehreren Jahren entstandener Riß des Kniecheibandes so schlecht geheilt war, daß bey gebogenen Kniee sie so stark heraufgezogen war, daß man das ganze Kniegelenk, auch das Ende des Schenkelbeins, bloß mit dem Felle bedeckt fühlte; der Kranke konnte dennoch gehen. — Die Behandlungsart ist sehr umständlich bey den meisten Fällen beschrieben. Die Zusammenstellung ist nicht nach den Krankheiten, sondern nach der Zeitordnung der Aufnahme der Kranken gesehen. Man darf deshalb dieses Buch nicht aus dem Gesichtspunkte betrachten, als sollte es durch Zusammenreihen ähnlicher Krankheitsfälle und durch daraus gezogene Folgerungen über dunkle Gegenstände Licht verbreiten, sondern man muß es mehr als einen bey Gelegenheit einzelner Fälle gegebenen praktischen Unterricht für anfangende Wundärzte betrachten, und in dieser Hinsicht ist die genaue Beschreibung der einzelnen gewöhnlichen Handgriffe, Verbandarten u. dgl. zweckmäßig. Die Behandlung selbst findet Rec. meistens gut, doch stieß er hier und da noch auf Reste der altern zu reizenden Behandlung. Dabin gehört z. B. der Gebrauch der Schmuckerschen Fomentationen bey reinen Hiebwunden (Beob. 17), der lange fortgesetzte Gebrauch knochentödtender Mittel bey m. Beinfraks. S. 51 heist es: „der sehr carieuse Knochen wurde theils durch den Bellostischen Liquor, theils auch durch die Abbohrung mit dem Perforativ sehr gut exfoliirt, so daß er nun wieder (7) „mit ol. sassafras und liquor. anodyn. H. verbunden wurde.“ Diese Mittel müssen schädlich seyn, wenn das Todte „sehr gut exfoliirt“ ist, also aus der Anschauung

A. L. Z. 1798. Erster Band.

wuchs des neuen Fleisches zu befördern ist. So ist Hr. K. auch noch zu freygebig mit den Namen Krebs und Faulnis. S. 264 wird ein Gemisch aus *balſam. arcaei* und *ungu. de ſtyrac.* besonders empfohlen, das nicht bloß erweichte, sondern auch zugleich der Faulnis widerstande. — Einen halben Scrupel *belladonna* zum Aufzuge alle Abend gegeben, möchten wir doch nicht mit Hr. K. (S. 34) eine außerordentlich kleine Dose nennen. Hingegen ist (S. 39) der Zusatz von vier Tropfen *Tinctura thebaica* zu einem Augenwasser von 8 Unzen, wovon täglich einigemal einige Tropfen eingetröpfelt werden, doch gar zu klein. — In den Anmerkungen zu den einzelnen Krankheitsgeschichten sind ähnliche Fälle beygebracht und manche nützliche kleine Bemerkungen mitgetheilt. Die *Alandwurzel*, als Decoct innerlich, mit Butter zur Salbe gemacht äußerlich, that gegen Krätze, Flechten und andere chronische Ausschlagskrankheiten die trefflichsten Dienste. Den *merc. solub. Hahnem.* fand er bey frischen venerischen Krankheiten von ausnehmenden Nutzen, hingegen in veralteten gar nichts helfend, oder nur scheinbar, daß ohne neue Anleekung Rückfälle entstanden.

**Abſchn. 2.** Beobachtungen aus meiner Privatpraxis. Auch unter diesen ist interessante, z. B. die gute Verheilung der abgebrochenen Epiphyse des Schenkelbeinhalses bey einem vierjährigen Mädchen; ein Nierengeschwür mit Beinfract der Wirbelbeine; zwey Beispiele durch den innern Gebrauch der *Thebedischen Animonialtinctur* glücklich geheilter Krebsknoten.

**Abſchn. 3.** Anatomisch - medicinisch - chirurgische Kleinigkeiten. Beschreibung eines Kretinenschädels und russischer Schadel. — Ein paarmal sah Hr. K. vom Einschleichen des *Gordius aquaticus* unter die Haut bey dem Baden der Füße heftige Entzündungen. Durch umgeschlagene feuchte Erde wurden sie gehoben, den Wurm konnte er aber nicht finden. (Sollte er wirklich noch unter der Haut gesteckt haben?) — Eine Auflösung des arabischen Gummi ließ ihn bey aufgesprungenen Brustwarzen nie im Stiche. — Zum *suspensorium scroti* schneidet er eine Flasche von *resina elastica* zurecht, und befestigt sie auf die gewöhnliche Art. — Vom Aufsitzen des gebrannten Alauns und trocknem Verbands fand er bey Nagelgeschwüren ganz außerordentlich großen Nutzen.

KÖNIGSBERG, b. Falsch: *Carol. Sam. Anderseli Tractatio Anatomico-physiologica de nervis humani corporis aliquibus. quam edidit Ernest. Philip. Anderseli.* Pars prior c. tab. aen. II. 1797. 178 S. 8.

Der Herausgeber dieser neuen und vollständigen Ausgabe der mit feinem Fleiße verfaßten Inauguraldissertation des Vf. ist dessen Neffe. Er giebt in der kurzen Vorrede biulänglich befriedigende Gründe an, welche ihn bewegen, die Dissertation, welche seinen ersten Theil ausmacht, wieder auflegen zu lassen, und so wie Rec. wird ihm gewiß jeder Lehrer der Zergliederungskunde dafür danken, weil der erste Abdruck dieser sehr brauchbaren Schrift nur

bis zur 184 S. vollendet wurde, indem der Buchhändler Lazac damals mit der götting. Societ. in einen Proceß gerieth, wobey alle seine Verlagsartikel in Beschlag genommen und 1776 öffentlich versteigert wurden. Hier gieng das unvollendete Werk meist als Maculatur fort. Der Vf. hat es nachher verbessert, vermehrt und vollendet. Jenes Fragment findet man in Ludwigs *Opuscul. neurolog.* T. II abgedruckt, auch schon eine Erklärung der Kupfertafeln in den *Comment. Soc. Götting.* von Haller, welcher sie sehr bezeichnend nur *Divinatio tabulae* nennt. Nach der Vollendung des Werkes verliet dessen Vf. in eine Melancholie und starb zu Königsberg 1777, welche Nachricht der Herausg. zur Ergänzung der den Dissertationen gewöhnlich angehängten Lebensbeschreibung, in der vorred. liefert. Warum der Bruder des Vf. diese Schrift nicht schon längst herausgab, darüber will sich der jetzige Herausg. nicht erklären. Dieser kündigte sie schon vor einigen Jahren auf Metzgers Zurathen, welcher sie durchgesehen hatte, den Buchhändlern offensichtlich, aber vergebens, zum Verlage an; erst in diesem Jahre fand er einen Verleger und das ganze wird nun, wie es allerdings verdient, der Vergessenheit entrühen.

Einen Auszug gestattet diese Schrift um so weniger, da sie nicht durchaus neu ist. Rec. begnügt sich daher, die Anzeige der Kapitel anzuführen, damit auch unerfahrene Leser wissen, was sie hier zu suchen haben. Kap. 1. Vom neunten Paare der Kopfnerven oder dem Empfindungsnerven der Zunge (*n. sensorius ling.*) es ist der Zungenfischlundnerve der neueren; jene Benennung ist doch nicht ganz passend, weil auch Zweige von ihm offenbar zu Muskeln, nämlich zum Zungenmuskel (*lingualis*) und zum Kinnzungenmuskel gehn, bis S. 18 inclus. Kap. 2 vom zehnten Kopfnerven oder dem großen harmonischen Kopfnerven (*nervus harmonicus capit.*) bis S. 53. Kap. 3. Abſchn. 1 vom elften Kopfnerven oder dem Bewegungsnerven der Zunge (dieser Name scheint dem Rec. passender als Zungenfischluerne) bis S. 90. Abſchn. 2. Vom herabsteigenden inneren Nerven des Halses oder vom inneren Bewegungsnerven des Halses, und dem äußeren herabsteigenden Nerven des Halses oder dem äußeren Bewegungsnerven der Halsmuskeln (äußeren Muskelnerve) bis S. 101. Diese Nerven sind der herabsteigende Ast des Zungenfischluerne, welcher in der Gegend des zweyten Halswirbels vom Stamme nach hinten und außen abgeht, und der Zweig des dritten Halsnerven, welcher mit diesem eine Schlinge macht. Kap. 4. Abſchn. 1. Vom großen Nerven des Stammes, oder vom großen harmonischen Nerven des Stammes (*magn. nerv. harmonicus corpor.*) dies ist der große Mildeidungsnerve (*sympathicus magnus f. intercostalis*); der Vf. zählt ihn als den letzten Nerven des ganzen Körpers nämlich den fünf und vierzigsten, denn der Beinnerve ist bey ihm der zwölfte Nerve des Kopfs, er nennt ihn *duodec. nerv. motorius capitis*. Abſchn. 2. Von den Herznerven der rechten Seite, oder von den Nerven, welche die Muskeln der rechten Herzseite bewegen. — Die ganze Schrift ist voll von eigenen Bemerkungen, und zeigt den un-

ermüdeten praktischen Zergliederer, welcher leider! viel zu früh für die Wissenschaft starb.

Die Kupfertafel ist von *Kaltenhäuser* 1753 in Göttingen nach der Natur gezeichnet und von *Heumann*, zwar nicht vorzüglich sauber, aber doch sehr deutlich gelassen. Diese hat auch *Hanse* in seiner *anatom. cerebri et nervor.* schon copiren lassen. Die Erscheinung des zweyten Theiles wird gewiß jedem Anatomen sehr willkommen seyn.

## SCHÖNE KÜNSTE.

**BERLIN, b. Unger:** *Julchen Grünthal.* Dritte durchaus veränderte und mit einem zweyten Band vermehrte Ausgabe. 1798. kl. 8. *Erster Theil.* 426 S. *Zweiter Theil.* 365 S. Mit Titelkupfern und Titelguirten. (2 Kthlr.)

Schon vor Jahren hat dieses treffende Gemälde aus dem wirklichen Leben die allgemeine Aufmerksamkeit an sich gezogen, und wir können annehmen, daß es nicht leicht einem unsrer Leser, der sich für die Sittengeschichte seiner Zeit interessirt, unbekannt geblieben seyn wird. Die Aechtheit der ursprünglichen Farben würde es schon genugsam vor der Gefahr des Verbleichens geschützt haben; aber freylich hat es durch die neue Bearbeitung des nämlichen eben so kräftigen als feinen Pinsels noch sehr an Frische und Umfang gewonnen. Die ausgezeichnete Vorzüglichkeit desselben beruht besonders darauf, daß die Abhängigkeit von einem edlen Zwecke der Belehrung und Warnung mit unabhängiger Kunst vereinbart ist, und daß die Vielseitigkeit eines hellen Verstandes die Einseitigkeit, welche immer mit einer entschieden bestimmten Richtung verbunden seyn muß, so überlegen darin gemildert hat. Es gleicht von dieser Seite dem vor einiger Zeit erschienenen Werk eines großen Meisters, der *Nome* von *Diderot*, mit dem es ja auch, was den Gegenstand betrifft, Aehnlichkeit hat. Wenigstens läßt sich wohl behaupten, daß die Pensionen in großen Städten Einzelnen eben so verderblich werden können, wie die Klöster. Die Verfasserin führt uns aus dem Schooße einer einfachen Existenz, wo man die reinste mildeste Luft athmet, zu den bedrückenden Kreisen der Eitelkeit, der Sinnlichkeit und der besondern Verderbnis. die meistens in jenen Anstalten Statt findet, wo Mädchen in Haufen gebildet werden sollen: Wesen, die es am wenigsten ertragen, fabrikmäßig behandelt zu werden, und denen man Unterricht und Bildung nicht unmittelbar genug aus den Händen der Natur, der augenblicklichen Ereignisse und der innigen Erfahrungen zukommen lassen kann. Selbst die leiseren Nachteile solcher Institute überhaupt werden berührt, wie z.B. die Entwöhnung von häuslicher Stille und Einsamlichkeit, und dagegen die Gewöhnung an ein unaufhörliches Geräusch und Thun und Treiben unter einander, die allerdings sogar bey ganz jungen Geschöpfen oft bis zur Leidenschaftlichkeit steigt, und sie mit dem unartüthlichsten Gefühl von Langerweile bekannt macht. Und wer

würde bey der Schilderung der ungeheuern Mißbräuche und Ausartungen, denen sie vollends in großen Städten unterworfen sind, gleichgültig bleiben können? Ein so individuelles Ansehen der hier aufgestellte Fall hat, so kann er doch für Tausend gelten. Die betäubenden Einflüsse der Eitelkeit, des bösen Beyspiels, der Furcht vor dem Lächerlichen, auf ein junges, nur durch unschuldige Beschränktheit gewaffnetes, Gemüth müssen überall die nämlichen seyn, und die Veranlassungen dazu finden sich sicher in jeder öffentlichen Anstalt, die schon dadurch das Schild der Unzuverlässigkeit und des Leichtsinnes aushängt, daß sie einen schlupfrigen Boden zum Schauplatze wählt, wo alles zu bloßem Glanz und Schein hinreißt; wo eine so wichtige und zarte Angelegenheit, wie weibliche Erziehung, der Gefahr hingegeben wird, als flimmernder Putz behandelt zu werden. Alle diese Wahrheiten hat die *Vfn.* in Handlung und Leben gekleidet, oder vielmehr sie läßt sie aus Leben und Handlung hervorgehen. Sie hat sich keines fremden Hülfsmittels bedient, um ihre Dichtung anziehender zu machen, nicht des Hebels einer Theilnahme erregenden Leidenschaft, oder sonstiger, die Einbildungskraft anlockender, Beywerke. Das Interesse entpringt allein aus der Hauptsache, und halt dennoch durch die Gewalt einer besetzten Darstellung und einer fortreisenden Schreilart bis an das Ende fest. In dem hinzugekommenen zweyten Theile glauben wir beide noch in einem höhern Grade vortreflich zu finden, so wie er sich überhaupt als noch freyere Dichtung zeigt. Er bewegt sich in weiterem Umfange und befaßt den schmerzlichen Eindruck des ersten, ohne in eine weiche Wiederherstellung aller geschehenen Uebel zu verfallen. *Julchen* rettet zwar aus ihren Verirrungen den Vorzug einer höheren Ausbildung, und so vergißt sie auch oft die menschliche Natur den zugefügten Schaden; aber ihre Thränen werden nicht rein getrocknet, was ja selbst das freundlichste Schicksal nicht immer vermag. Es ist eine liebliche Idee, *Julchen* so wie wir sie zu Anfang sahen, als Acatonquinn im weißen Kleide mit halbgrünen Bandern, geschmückt mit Blumen, zwischen ihren Brüdern gehend und den Kranz tragend, zuletzt wieder erscheinen zu lassen. Die Bahn, die sie durchlaufen, steht in diesem Moment noch einmal zusammengedrängt vor unsern Augen da, und diese Ueberseht erweckt das Gefühl, daß sich die Wiederkehrende zwar mit Blumen schmücken darf, aber daß diese doch mehr festliche Kränze für ihre Freunde, als für sie selbst sind.

Es wurde vorher erwähnt, daß in diesem Werke keine schmeichelnden Nebenachen ausgestellt sind, um den Hauptzweck gleichsam zu verzerren. Aber dadurch ist keinesweges das reizende Detail und eine nicht auf das Bedürfnis beschränkte Charakteristik aller Mithandelnden und der umgebenden Gesellschaft ausgeschlossen worden. Das erste ist vielmehr durchgehends glücklich und bedeutend gehalten, und genau mit der Weise und dem Stil der *Vfn.* verwebt. Wie hätten sich auch die leisen Anfänge der Verderb-

niss, welche das Gemüth zuerst nur unmerklich von der graden Bahn abziehen, und deren Fortschritte immer reissender werden, so wie es sich dem Mittelpunkt des Strudels naht, anders angeben lassen können? Hier ist es eben, wo die Vin. ihre Kunst bewährt, wo uns manche komische und satyrische Züge überraschen, wo sich überall die feinste Wahrnehmung aufsert. Hier wird auch das Verdienst der Schreibart, einer einfachen und ausdrucksvollen Prosa, in der nichts Schmuck und alles fortgehende Malerey ist, recht sichtbar. So scheint sie uns besonders in Minna's Bekenntnissen. Es ist schwer, Stellen zum Beweise anzuführen, wo nur das Ganze ein Urtheil vollständig bestärken kann. Doch heben wir hier, um einigermaßen eine Vorstellung davon zu geben, gern einige aus. Th. II. S. 60. „Das Wohnzimmer der Dame, in welches man uns eintreten liess, war kalt und unfreudlich, und noch mehr vom Scheuern, weshalb uns auch das Mädchen die Weisung gab, uns ja auf den von Leinwand gelegten Fußstiege aufzuhalten. In diesem unwirlichen Zimmer sah man keine Spur einer weiblichen Niederlassung, ausser einem mit Büchern besackten Sopha, und einer mit Visitenkarten eingefaßten Spiegel. — Mein Stiefvater schien über den selbstsamen Empfang betroffen zu seyn. In der That machten wir, jeder auf seinem Leinwandstreifen dem andern gegen überstehend, eine possierliche Gruppe; er auf den Fußtritt seiner Schwester lauschend, ich, in mich gekehrt, meine Colombine im Arm, den Blick vom gegen überhängenden Spiegel abwendend, aus Furcht, die Figur zu erblicken, die im Hause schon Lachen erregt hatte.“ — S. 86. „Von dieser Zeit fing ich an auf den Ton auszugehen, und alles dafür zu halten, was von dem Gewohnten abfiel. Das Geräusch der Kokette, womit sie aller Augen auf sich zu zielen suchte, die Pedanterie der Anspruchsvollen, die mit studirtem Ausdruck ihre Belachen auskramte; jede Besonderheit hielt ich für das rechte. So wurde ich immer ungewisser in dem, was ich eigentlich seyn mußte; und erst lange nachher, als ich zu vergleichender Gelegenheit und Reise genug hatte, fand ich, daß ich einem Phantom nachgejagt war; daß es in der charakterlosen Menge keinen bestimmten Ton giebt noch geben kann; daß alles Beginnen und Treiben nur Convenienz und Laune des Augenblicks ist, und daß auf schwankendem Grunde nie etwas Festes und Dauerndes aufgeführt werden kann.“ —

Jene Bekenntnisse sind überhaupt ein vorzüglicher Theil des Werkes, was Charakteristik und allgemeine Anwendbarkeit betrifft. Sie enthalten scharfe Beobachtungen, wie sie der beste gesunde Sinn auffindet. Ein andres Zeugniß von unbeflecktem Beobachtungsgest, der seiner eignen Lieblinge nicht

scheut, und zugleich von reiner Darstellung, giebt der Spott, welchen die Vin. dem leichtsinnigen Kreise, worin die fromme Karoline lebt, über diese auszuüben erlaubt, ohne sie unmittelbar in Schutz zu nehmen, und sie um dennoch ehrwürdig zu erhalten weis. Oft darf sie uns nach ihrem Zwecke widrige Eindrücke nicht ersparen, dergleichen z. B. die angeblich philosophische Erzieherin Brennfeld hinterläßt; dafür entschädigt sie aber durch so angenehme Bildnisse wie das der Fürstin Eudoxia, wie denn die Auftritte im Hause des russischen Liebhabers alle sehr gefällig ausgeführt sind.

Dem Publikum, wofür gewöhnliche Romanensreiber arbeiten, wird durch die Strenge der moralischen Tendenz, welche durch das ganze Buch herrscht, keinesweges geschmeichelt; noch weniger der immer herrschender werdenden Denkart des Zeitalters durch die Abhängigkeit, worin das Sittliche im Menschen von seinem religiösen Glauben vorgestellt wird, und die, um gegen Einwendungen gesichert zu seyn, nur als Thatsache der Beobachtung verstanden werden darf: nämlich daß die meisten Menschen eines außer sie hingestellten Gesetzes bedürfen, nicht als ob alle dessen bedürfen sollten. Aber gewiss wird *Süden's Grunthal* jeden denkenden Leser interessieren, so lange es weibliche Erziehungsanstalten, große Städte, und überhaupt künstlich-sittliche Verhältnisse giebt.

ZÜRICH, b. Füssli Sohn: *Friedrich Mathissons Gedichte*. Vierte Auflage. 1797. 8. Größere Ausgabe auf Schweiz. Pap. mit Titelkupfer und Vignetten. 189 S. Kleinere Ausgabe. 164 S. 8. (12 gr.)

Diese doppelte neue Auflage, wovon die eine mit zierlicheren und größeren lateinischen Lettern gedruckt, und mit einem Kupfer aus dem berühmten Gedichte *Psyche*, nach Angelica Kaufmann von Lips geschnitten, nebst einigen Vignetten von demselben Grabstichel geschmückt ist, giebt einen angenehmen Beweis, daß es nicht immer eines leidenschaftlichen Interesses bedarf, um unser Lesewelt ein Buch zu empfehlen, und daß Empfänglichkeit für die sanfte Verschmelzung landschaftlicher Gemälde, für zarte Harmonie des Ausdrucks und auserlesenen Wohlklang nicht selten unter uns sind. Uebrigens ist die Sammlung nach der dritten Auflage vom J. 1794 unverändert geblieben; nicht einmal die seitdem einzeln in den *Horu* und in Schillerschen *Musenalmachen* erschienenen Gedichte sind hinzugekommen. Wir wünschen, daß bald eine neue Ausgabe mit beträchtlicheren Vermehrungen zu erwarten seyn möge.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 29. Januar 1798.

## RECHTSGELAHRTHEIT.

GÖTTINGEN, b. Schneider: *Grundriss der reichsgerichtlichen Verfassung und Praxis*, von G. H. v. Berg. 1797. 463 S. 8.

Dieser Grundriss ist, wie der Vf. in der Vorrede sagt, zu seinen Vorlesungen bestimmt, und zeichnet sich vor anderen Lehrbüchern in diesem Fach durch die gewählte neue Darstellungsart aus. Zu deren besserer Beurtheilung mag folgende kurze Uebersicht dienen. I. Buch. *Von der Geschichte, den Gesetzen und der Literatur der Reichsgerichte*. II. Buch. *Von der Verfassung und Verfahrungsart der Reichsuntergerichte*. 1) Abschn. von den kaiserl. Hof- und Landgerichten. 2) Abschn. von der Auftragsinstanz. 3) Abschn. von dem Auftragsprocess. III. Buch. *Von der Verfassung der höchsten Reichsgerichte*. 1) Abschn. von den höchsten Reichsgerichten und ihren Amtsobliegenheiten überhaupt. 2) Abschn. von den reichsgerichtlichen Personen; in fünf Hauptstücken: a) von den Richtersamtspersonen b) von den Fürsprechern und Sachwaltern c) von den Kanzley- und übrigen reichsgerichtlichen Personen d) vom Unterhalte und Wohnsitz der höchsten Reichsgerichte; den besondern Vorzügen, Rechten und Freyheiten der reichsgerichtlichen Personen e) von der persönlichen Verfassung der Reichsvariatshofgerichte. 3) Abschn. von der Gerichtsbarkeit der höchsten Reichsgerichte, und zwar a) von der gemeinschaftlichen, und b) von der eigenen ausschließenden Gerichtsbarkeit. 4) Abschn. von den verschiedenen rechtlichen Verhältnissen der höchsten Reichsgerichte. IV. Buch. *Von der Verfahrungsart der höchsten Reichsgerichte*. 1) Abschn. von der Verfahrungsart überhaupt in fünf Hauptstücken: a) von der Geschäftshandlung im allgemeinen; b) von dem Vortrag der Parteien im allgemeinen; c) von dem Extrajudicialprocess; d) von dem Judicialprocess; e) von der Verfahrungsart in Ansehung allgemeiner processualischer Gegenstände und Geschäfte. 2) Abschn. von der Verfahrungsart in Ansehung der besondern Processarten; in folgenden acht Hauptstücken: a) von dem Citationsprocess; b) von dem Mandatsprocess; c) vom Rescriptprocess; d) vom Communicativprocess; e) von dem auf besondere Reichsconstitutionen sich gründenden Processen; f) vom Appellationsprocess; g) von der Nichtigkeitsklage; h) von der Klage über verzögerte, verweigerte, oder parteyische Rechtspflege. 3) Abschn. von der Vollstreckung reichsgerichtlicher Erkenntnisse. 4) Abschn. von den Rechtsmitteln gegen reichsgerichtliche Erkenntnisse; und zwar a) von den Rechtsmitteln gegen außergerichtliche Decrete; b) von dem

Erklärungsgefuche; c) von der Restitution; d) von der Revision; e) von der Syndicatsklage; f) von dem Recurs an die Kammergerichtsvisitation; g) von dem Recurs an den Reichstag. 5) Abschn. von dem Verfahren bey Rechtsfachen reichsgerichtlicher Personen; und zwar a) der Censualpersonen; b) der reichshofrathlichen Personen. 6) Abschn. von der Praxis der willkürlichen Gerichtsbarkeit bey den höchsten Reichsgerichten. 7) Abschn. von der Regierungs- und Lehnspaxis des Reichshofraths.

Das Eigenthümliche dieses Systems besteht vorzüglich darin: 1) daß die Verfassung und Verfahrungsart des Reichshofraths nicht besonders abgehandelt, sondern immer mit der kammergerichtlichen zusammengestellt werden. Dies hat einen doppelten Nutzen: die Eigenheiten der beiden Gerichtshöfe werden dadurch deutlicher und bestimmter, und es wird auch aus Raum etwas gewonnen. 2) Daß hiebey die Verfassung und Verfahrungsart der Reichsuntergerichte vorausgeschickt werden, anstatt solche, wie bisher, entweder einzuschalten, oder als einen Anhang beizufügen. Unter den Reichsuntergerichten versteht aber der Vf. nicht nur die kaiserl. Hof- und Landgerichte, sondern auch die Auftragsinstanz, scheint also anzunehmen, daß die Austräge eine ordentliche Gerichtsbarkeit ausüben, da sie doch nur eine übertragene Gerichtsbarkeit (*jurisdictionem delegatam*) haben, daher auch die Vollziehung der gesprochenen Urtheile nicht anordnen können. Der Vf. hat aber doch dieses für sich, daß die gesetzlichen Austräge sich auf einem bejandigen kaiserlichen Anstrag gründen, und bey jedem vorkommenden Fall sich ohne weiteres Zutun der Obergerichte bilden, mithin in diesem Betracht als beständige Untergerichte gelten können. Es ist übrigens viel bequemer, die Lehre von den Austrägen auf diese Art vorausgehen zu lassen, als solche, nach der bisherigen Methode, in den Abschnitt von der Gerichtsbarkeit der höchsten Reichsgerichte einzuschalten. 3) Daß in 4 Abschn. III B. von den verschiedenen rechtlichen Verhältnissen der höchsten Reichsgerichte, ganz schicklich die Lehre von der Visitation, als einer Wirkung der Verhältnisse gegen Kaiser und Reich, erörtert wird, welche man bisher, zugleich mit der Revision, bey den Rechtsmitteln gegen reichsgerichtliche Urtheile, einzuschalten pflegte; 4) daß im 5 Hauptst. IV B. alle allgemeine processualische Gegenstände, welche bey jeder Processart eintreten können, besser und vollständiger zusammengestellt werden, als es sonst in den bisherigen Lehrbüchern geschehen ist. So viel von der Darstellungsart im Allgemeinen, wodurch sich dieses Werk als ein aka-

demisches Lehrbuch sehr empfiehlt. Bey der Darstellung der einzelnen Theile ist der Vf. von seinen Vorgängern wesentlich nicht verschieden, konnte auch keine neuen Zusätze machen, da seit dem vor zwey Jahren erschienenen Danzischen Lehrbuch und der im v. J. neu aufgelegten Pütterischen *Epitome*, die Gesetzgebung und Praxis der höchsten Reichsgerichte sich nicht merklich geändert hat. Die Art des Vortrags ist übrigens dem Endzweck ganz angemessen: man findet durchgehends Vollständigkeit mit Kürze und Deutlichkeit vereinigt. In den Noten werden die gesetzlichen Quellen nebst den besten Schriftstellern angeführt, und zwar mehrentheils die neuesten, mit Weglassung der alten, wo diese durch jenes schon erschöpft und entbehrlich geworden sind. Nur einige wenige Stellen sind dem Rec. vorgekommen, welche einer Berichtigung bedürfen. So hätte S. 276 bey der nochmaligen Requisition des Berichts und der Erkennung in *contumaciam*, der Unterschied bemerk werden sollen: ob der Berichtserfasser als Richter oder als Parthey anzusehen? und ob der Bericht auszulösen, oder unentgeltlich zu erstatten sey. — S. 293 wird gar zu allgemein angenommen; „dass die „Rechtsmittel zur Erlangung des Besitzes unbedingte „Mandate veranlassen können, wenn nur die Vorenthaltung des Besitzes von der Art sey, dass auf sie „einer der vier Fälle passe.“ Der Vf. versteht hierunter *remedia adipsedendae possessionis*; sey selbstgen pflügen aber nur bedingte Mandate erkannt zu werden, weil die vier Fälle, nach dem wahren Zweck des Mandatsprocesses, sich darauf nicht anwenden lassen. Selbst ad *possessionem recuperandum* lässt sich nur wegen gewaltthamer Besitzentziehung ein unbedingtes Mandat erkennen, da die K. G. O. Th. I. tit. 8. §. 1. die einfache Spolienklage an die Austräge verweist. — S. 366 heisst es: „Die Berechnung der privilegirten Appellationssummen wird entweder nach „eines jeden Landes erweislichen Herkommen gemacht, oder die Goldgulden werden zu 2 Fl. rheinisch gerechnet.“ Allein das erweisliche Herkommen jedes Landes hat bey dem Kammergericht noch nie zur Richtschnur gedient, würde auch mit großen Schwierigkeiten verbunden seyn; sondern man hat immer den Goldgulden zu 2 Fl. rheinisch gerechnet.

### NATURGESCHICHTE.

PARIS, b. Louis: *Histoire des chiens célèbres, entre-mêlée de Notices curieuses sur l'histoire naturelle etc.* Par A. F. J. Fréville, auteur des nouveaux Essais d'éducation. Ornée de gravures. Tom. I. 216 S. Tom. II. 208 S. 1796. 8. (18 gr.)

LEIPZIG, b. Heinsius: A. F. J. Fréville Geschichte berühmter Hunde. Ein Beytrag zur Beurtheilung über die Thierschöpfung. Nebst einem Anhange interessanter Bemerkungen und Nachrichten aus der Naturkunde. Aus dem Franz. Mit 6 Kupfersteln. 1797. X u. 182 S. 8. (16 gr.)

Der französische Sammler wird seinen Zweck gewiss nicht verfehlt haben, Kinder mit seinen 53 Ge-

schichtchen merkwürdigen Hunde und mit andern eingefreuten Merkwürdigkeiten des Thierreichs und der Natur überhaupt angenehm zu unterhalten. Was die Glaubwürdigkeit und Wahrscheinlichkeit eines Theils dieser Erzählungen anlangt, so scheint der Vf. selbst geahndet zu haben, dass sie Zweifeln unterworfen seyn würde, welche er aber durch folgende Trunpf Bd. 2. S. 61 niederschlägt: „Kritiker, oberflächliche Beobachter werden vielleicht die meisten Geschichten dieses Buches für Fabeln ansehen. Ein solches Urtheil würde keinen hohen Begriff von ihrer Bekanntheit mit den Werken der Natur geben.“ Dieses Urtheil müssen wir dem Vf. zurückgeben, und gestehen, dass uns seine ganze Sammlung keine hohe Vorstellung von seiner Bekanntheit mit den Werken der Natur und von seiner historischen Kritik beygebracht hat. Häufig giebt er die Quellen an, welchen er nachzählt. Die fabelhaften Anekdoten, welche bey den Alten, namentlich bey Plutarchus, vorkommen, giebt er ungechwächt, aber wohl verschönert und ausgeschmückt, zum Besten. Einmal mus er selbst bezeugen, man würde das, was von einem gewissen Hunde erzählt wird, schwerlich glauben, wenn es nicht von dem glaubwürdigen Geschichtschreiber, Plutarchus, verüchert würde (Bd. I. S. 87). Wie sehr er die Glaubenskraft der Leser auf die Probe setzt, davon kann man sich unter andern Bd. I. S. 107 ff. überzeugen. Seinen Abscheu gegen die Revolutionsgreuel giebt der Vf. bey mehr als einer Gelegenheit sehr lebhaft zu erkennen, und stellt oft die Hunde den Menschen zum Muster vor. Man könnte dem Vf. hier wohl aus dem Seneca zurufen: *Quid autem est, cur hominem ad tam infelicia exempla revoces, quum habeas mundum deumque, quem ex omnibus animalibus, ut solus imitetur, solus intelligit?*

Da die hier zusammengetragenen Reyspiele von der Treue, Anhänglichkeit, Klugheit, Gewandtheit, Gelchrigkeit, Tapferkeit etc. einzelner Hunde wirklich viel Anziehendes haben: so war eine Bearbeitung dieses Büchleins für die deutsche Lesewelt und insbesondere für die deutsche Jugend kein verwerflicher Gedanke, vorausgesetzt, dass der Uebersetzer mit Kritik dabey zu Werke gehen, das Romanhafte weg-schneiden, manche feichte Reflexionen und Urtheile vertilgen, dagegen manche andre eben so merkwürdige Züge aus dem Hundegeschlecht ausheben würde. Beckstein würde vielleicht ein vortreffliches Taschenbüchlein daraus verfertigt haben! Das können wir nun freylich von der vor uns liegenden Dolmetschung nicht rühmen. Der Vf. derselben, (welcher sich hinter der Zeugnig Gruber unterzeichnet,) hatte seine Kräfte durch angestrengtes Studium der ersten Wissenschaften, „aller philosophischen Systeme, Mathematiken und Physik“ erschöpft, als er zur Erholung anfang aus fremden Sprachen zu überetzen, Von dieser Erschöpfung trägt denn auch dieses Werkchen gar manche Spur an sich. Die Hundegeschichten sind alle, ohne Ausnahme, getreulich der deutschen Jugend wieder aufgesetzt worden. Die übrigen Merkwürdigkeiten aus der Naturgeschichte, welche der

französische Vf. durch sein Buch zerstreut hat, sind hier anhangsweise (und das billigen wir) beygefügt: doch scheint es, als wenn der Vf. bald bey Uebersetzung derselben ermüdet wäre: denn, nachdem er eine Anzahl davon übersetzt hat, bricht er auf einmal ab. Die Urschrift enthält also mehr als die Uebersetzung. Doch das mag immer seyn. Die Hauptsache war die Geschichte merkwürdiger Hunde, und alles übrige Beywerk würde man nicht sehr missen. Allein, daß der Vf., wiewohl seine Uebersetzung im Ganzen lesbar ist, so manchen groben Verstoß gegen den Sinn seines Schriftstellers sich zu Schulden kommen lassen und Unkunde der französischen Sprache an mehr als einer Stelle bewiesen, das können wir nicht mit Stillschweigen übergehen. Belege zu diesem Tadel dürfen wir nicht lange suchen. Wenn die Urschrift Th. I. S. 52 sagt, der arme Lazarus sey in seinen heftigsten Schmerzen auf Händen und Füßen zu dem hoffärtigen Reichen hingekrochen (*se traînant, au fort de ses maux, sur les pieds et sur les mains, il alloit implorer le riche dédaigneux*); so giebt dies der Uebersetzer also: „Mit aller dieser seiner Plage an Fuß und Hand, steht er den unwürdigen Reichen an.“ Ein ähnliches *Qui pro quo* begeht der Uebers. S. 47. Die Urschrift erzählt hier Th. I. S. 97 ff. ausführlich von dem Hunde eines Verurtheilten nach dem Solinus, der sie (S. 15) doch nur in ein paar Zeilen zusammenzieht. Hatte der französische Vf. doch den Plinius (S. 43. n. 61) lieber nachgeschlagen, so würde er genauer erzählt, auch erwähnt haben, daß dieser seltenen Hundestreu in den öffentlichen R. Urkunden rühmliche Erwähnung geschehen. Den Verurtheilten nennt der Vf. Sulpitius, wir wissen nicht, auf wessen Ansehen. Solinus nennt seinen Namen gar nicht; beyin Plin. heist er Titius Sabinus. Doch zu dem lustigen Versehen des Uebersetzers. Der Hund ward wüthend, als er seinen Herrn enthaupen sah. Man besaumlte ihn. Man gab ihm zu fressen. „Der trostlose Hund, heist es hier im Deutschen, nahm die Stücken, die man ihm gab, wendete dann sich gegen den Körper seines Herrn, und wendete alles an, sie in die Schmutze zu kriegen, und daer das nicht bewerkstelligen konnte, hob er ein klägliches Geschrey an.“ Was muß der Uebers. dabey gedacht haben, wenn er anders etwas dabey gedacht hat? Nahm der Hund das Brod etwa zuerst mit der Pfote an, und hatte er etwa die Maulperre, weil er es nicht in die Schnauze bringen konnte? Auch ohne die Urschrift einzusehen, sieht man sogleich, daß vom Munde seines Herren die Rede ist. Auch Solinus sagt: *cum ex miseratione populi R. potestas ei cibi fieret, ad os defuncti eam tulit*. Eine gleiche Gedankenlosigkeit beweist folgender Fehler S. 50. Ein gewisser Dryden wird im Holze von Räubern angegriffen. Er weis nicht, ob er sich wehren soll. Die Partien waren so ungleich; fünf gut bewaffnete Menschen gegen einen Wehrlosen! Und dann konnte nicht hinter ihn ein großer Eichbaum stehen.“ Wer war denn der Riese, der mit seiner Person etwa einen großen Eich-

baum verdeckte, der hinter ihm stehen möchte? Und was wäre denn von dem Eichbaum zu fürchten gewesen, etwa, daß er zu Gunsten der Räuber den armen Dryden erschlagen möchte? Man wird aber leicht auf die Vermuthung kommen, daß von Hülfstruppen hinter einer Eiche die Rede sey. Und so ist es auch. Th. I. S. 129 *D'aillours ne pouvoit, il pas y avoir de la garnison derrière quelque gros chêne?* Nicht minder widerständig ist folgendes S. 111. Ein Hund begleitete die Familie, der er angehört hatte, und welche auf einmal an der Pest dahin starb, zu Grabe, und verließ ihre Gräber nie wieder als um von Zeit zu Zeit sich in der Wohnung seiner ehemaligen Gebieter satt zu fressen. „Auf dem Lande ist die Gewohnheit, daß jeder Verstorbenen sein besonderes Grab hat. Sieben Jahre lang, als (so lange als) das Leben dieses armen Thieres noch dauerte, blieb er beständig auf dem Hügel seiner Herren liegen. Wie er seine gute Bewirthung erhalten hatte, verzehrte er sie nach und nach bey ihrem Ueberreste, unter reichlicher und aufrichtiger Trauer.“ Gleich vorher hieß es, er sey von Zeit zu Zeit in sein altes Haus gelaufen, woinau ihn noch fütterte, und so bald er gefressen, habe er sich wieder zu den Gräbern begeben. Und hieß also: die gute Bewirthung bey den Ueberresten seiner Herren verzehrt haben! Der französische Schriftsteller wollte sagen: da er von jedem der hier Begrabenen Wohlthaten genossen, so habe er sich auch die Reihe herum bald auf dieses, bald auf jenes Grab gelegt, gleichsam um allen seine Dankbarkeit und Trauer zu beweisen. Um zu zeigen, wie arg der Vf. das Französische mißverstanden, setzen wir die Worte hieher: *Comme il en avoit reçu de bons traitemens, il portageoit tour-à-tour à leurs restes ses pieux et sincères regrets*. Nur noch ein einziges Beyspiel. S. 181 wird eine besondere Art von Blitzableiter des residirenden (residirenden) Canonics Dirichs (Divischs) zu Prenditz (zu Morau (Mähren) beschrieben. Er leitete das Gewitter in die Nachbarschaft. Zu Prenditz fiel bloß ein sanfter Regen „bis das Gewitter vorüberzog.“ Man halte mit den letzten Worten die Urschrift Th. II S. 182 zusammen: *tandis que le tonnerre venoit plus loin les arbres, les hameaux et les clochers*. Gewiß müssen diese und ähnliche Stellen halb im Schlaf oder bey ähnlichen Abwesenheiten des Geistes übertragen und hingeschrieben worden seyn! Die letzte steht zumal in einem seltsamen Verhältnisse mit des Vf. obenverwähnten Studium aller Physik!

GOTHA, b. Ettinger u. PARIS, b. Barrois & f.-z. *Musculogia recentiorum seu analysi, historia, et descriptio methodica omnium Muscorum fronsorum hucusque cognitorum, ad Normam Heubergii, Auctore Sam. El. Bridel. T. I. 1797. 23 Bog. 4-*

Ein schöner Beytrag zu besserer Anordnung der unglaublich zahlreichen Familie der Laubmoose. in der bisher immer noch große Ungewissheit und Verwirrung herrschte. Dieser erste Theil enthält eigentlich nur die Grundlehren von diesen Gewächsen und

der Eintheilung ihrer Arten in Gattungen, die er in eilf Hauptrückge eingetheilt hat. Im ersten stellt er den Begriff von Moos fest. Im Iten handelt er von den Theilen der Moose und ihren Nutzen, mithin der Wurzel, dem Stamma und den Blättern sehr umständlich. Im IIten von den Zeugungstheilen oder der Blume. Unter den Theilen der männlichen werden nicht ganz ohne Grund die Saffiden als Nectarien angegeben; wie auch bey der weiblichen, unter deren Theilen der Vf. ebenfalls wie Hr. Hedwig ehemals, das Mütchen für die Krone dieser annimmt. Das IVte handelt von der Frucht; mithin von ihrem Stiel, von ihrer Richtung, Gestalt, Farbe, Einrichtung, Mündung. Bey dieser letzten geht er ihre verschiedenen Besatzungen (*peristomatia*) durch. Diefen hat er das Deckelchen der Frucht, den Ring, das äußerste Säulchen und die Saamen folgen lassen, und beschließt mit dem Nutzen der Mündungsbesatzung. Das Vte Hauptstück enthält etwas von der Physiologie der Moose. In Ansehung ihres inneren Baues, möchte es wohl schwerlich zu behaupten seyn, daß ihre Hauptgeße eben so, wie die der größern holzigten Gewächse gewunden sind. Beweisbarer ist ihre Reizbarkeit. Dann werden auch ihre chemischen Eigenschaften kürzlich durchgegangen; besonders in Ansehung der Lufarten. Im VIten ist die Rede von der Oekonomie der Laubmoose: ihrem Wohnort, ihrer Geselligkeit, ihrer Fortpflanzung, ihrer Blüthezeit, ihrer Befruchtung, sogar in Wasser, ihrem Wachsthum, ihrer Lebensart und Lebensdauer. Im VIIten Hauptst. kommen die Vortheile der Mooskenntnis und der Nutzen dieser Gewächse in der weitsinnigsten Haushaltung der Natur, im Ackerbau, in der Heilkunde und den Künsten vor. Umständlich wird im VIIIten Hauptst. die Geschichte der Mooskenntnis von Bauhin an bis auf Hedwig, und eines jeden Methode, sie in Gattungen einzutheilen vorgetragen. Dann kommen im IXten Hedwigs Verdienste um die Mooskenntnis, nebst dessen Methode und ihrem Schicksale vor. Der Vf. stellt hier verschiedene Fehler dieser Methode auf, nachdem er sie pünktlich durchgegangen hat, und giebt eine Eintheilung der Laub- und Lebermoose, nach den Geschlechtseinrichtungen an unter dem allgemeinen Titel einer XXIVten Classe *Kalyptrigomata*. Am Ende auch etwas von den Verächtern der hedwigischen Methode. Die Uebersicht seiner eigenen giebt er im Xten Hauptstück. Er theilt die sammtlichen Arten in folgende vier Classen. Cl. 1. *Aperistomatia*; *Phascum*. Cl. 2. *Gymnoperistomatia*; *Spangnum*; *Hedwigia*, *Gymnophomum*. Cl. 3. *Apo-peristomatia*, erster Abschnitt a) mit ganzen freyen Zähnen; *Tetraphis*, *Octoblepharum*, *Leersia*, *Grimmia*, *Pterigynandrum*, *Wissia*; b) mit ganzen oben eine Haut lassenden Zähnen; *Polytrichum*; c) mit ganzen paarweis gestellten Zähnen; *Spachnia*, *Swarzia*, *Didymodon*; d) mit gespaltenen Zähnen; *Trichostomum*, *Fissidens*, *Dicranum*. Zweyter Abschnitt mit winperartiger Mündungsbesatzung; *Tortula*, *Barbula*. Cl. 4. *Diploperistomatia*: erster Abschnitt,

mit gezahnt und winperigter innern Mündungsbesatzung a) die Zähne an ihren Spitzen frey; *Neckera*, *Orthotrichum*, *Leskia*, *Hypnum*, *Bryum*, *Blainum*; b) die Zähne mit den Spitzen verbunden; *Koeleretaria*. Zweyter Abschnitt mit gezahnter und häufiger Mündungsbesatzung; *Webera*, *Bartramia*, *Pohlia*, *Buxbaumia*, *Timmia*. Dritter Abschnitt, gezahnt und gegitterte Mündungsbesatzung; *Fontinalis*, *Meesia*. Von allen diesen Gattungen, werden endlich im Xlten Hauptst. die Definitionen in linneischer Manier aufgestellt. Am sonderbarsten kam uns hier vor, daß der Vf. die Fortsätze der innern Mündungsbesatzung der *Leskia*, Wimpern nennt und diese unter eine Rubrik mit dem *Hypnum* gebracht hat; da sich diese Gattung von jener lediglich dadurch unterscheidet, daß sich zwischen den Fortsätzen der innern Mündungsbesatzung auch noch Wimpern befinden, und in Ansehung dieses generischen Merkmales *Leskia* und *Pohlia* einander vollkommen gleich sind.

Im zweyten Theil, den wir begierig erwarten, wird der Vf. alle bisher bekannt gewordene Arten mit ihren Synonymen, nach dieser Gattungseinrichtung aufstellen.

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

KONSTANTINOPOL: Die Philosophen aus dem Uranus. Freymüthige Bemerkungen über den politischen, moralischen und literarischen Zustand von Deutschland. 1796. 235 S. 8. (16 gr.)

Zwey Philosophen, die der Vf. aus dem Uranus auf die Erde herabsteigen laßt, erstatten ihrem Könige Bericht über das, was ihnen in Deutschland merkwürdig vorgekommen ist, und dieser Bericht wird hier mitgetheilt. Sein Inhalt betrifft den Soldatenstand, die öffentliche Gottesverehrung und die Religion, die Aufklärung, das Lotto, die Pressfreyheit, den Diensthandel, den Despotismus, und andere Gegenstände, die sich auf den politischen, moralischen und literarischen Zustand von Deutschland beziehen. Alles ist unter XXIII Rubriken gebracht. Die von dem Vf. gewählte Form ist schon sehr verbraucht und zu roh gearbeitet, um dem gebildeteren Geschmack gefallen zu können; über dieses führt sie die Unbequemlichkeit mit sich, daß dem Berichterstatter Dinge, die uns schon längst bekannt sind, oft weitläufig beschrieben werden müssen, um sie verstehen und seinem Könige begreiflich machen zu können. Eigne neue Ansichten haben wir an diesen schon oft gemachten Bemerkungen nicht gefunden, und der Bericht über viele, selbst die wichtigsten Gegenstände ist so einseitig und mangelhaft, daß er dem, an welchen er gerichtet ist, oder der sich daraus unterrichten soll, nur einen eben so einseitigen und unvollständigen Begriff sowohl von diesen Gegenständen selbst, als von dem politischen, religiösen, moralischen und literarischen Zustande von Deutschland gewähren kann. Die Schreibart ist an mehreren Stellen nachlässig und von Provincialismen entsetzt, die Erzählung und Darstellung aber noch so ziemlich natürlich und fließend.



## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 30. Januar 1798.

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

AMSTERDAM, HAERLEM U. HAAO, b. Allart, van der Aa und Scheurleer: *Verhandling waar in de Voortreffelijkheid der Evangeliebediening en derzelver belangrijke invloed op het waare welzijn van Kerk en Staat wordt aangeprezen, mede ingericht om Liederen van goeden huize aan te moedigen, dat zij hunne Zoonen niet te rug houden, maar gewillig aan ten dienst der Kerke overgeven; en om veel belovende Jongelingen daar toe op te wekken, en tegen ontmordigende dwaarigheden te versterken* door Alb. Brink en Th. Hoog. (1796) 126 S. 8.

Schon vor mehreren Jahren zog in Holland der immer mehr zunehmende Mangel an Subjecten, um die erledigten Predigerstellen zu besetzen, die Aufmerksamkeit der Regierung und Geistlichkeit auf sich. Bey näherer Untersuchung der Sache fand man, das der Hauptgrund, warum die Anzahl derer, die sich dem Predigtamt widmen, immer geringer werde, darin liege, das Leute von Ansehen und Vermögen ihre Kinder von solchen Stellen zurück zu halten suchen. Die Haagische Gesellschaft zur Vertheidigung der christlichen Religion setzte daher in ihrem Programm vom J. 1791 einen Preis von 50 Ducaten auf die beste Abhandlung, worin die Vortrefflichkeit des Predigtamts angepriesen, und der wichtige Einfluss desselben auf das Wohl der Kirche und des Staats besonders in der Rücksicht gezeigt würde, um Leute von Ansehen und Vermögen zu bewegen, ihre Kinder von solchen Bedienungen nicht abzuhalten, sondern sie vielmehr dem Dienst der Kirche zu widmen. Die von den beiden Predigern Brink und Hoog eingeseuete Abhandlung wurde in der Versammlung im J. 1793 des Preises würdig erkannt, und diese ist nun unter obigen Titel in Druck erschienen.

Die Abhandlung besteht, wie es die Aufgabe erforderte, aus zwey Theilen. In dem ersten zeigen die Vff. die Vortrefflichkeit der Predigerbediening und ihren Einfluss auf die Kirche und den Staat; und in dem zweyten Theil bemühen sie sich alle Bedenklichkeiten zu entfernen, wodurch Leute von Ansehen und Vermögen abgehalten werden, entweder ihre Kinder oder sich selbst einer solchen Bestimmung zu widmen.

Gleich anfangs wird bestimmt, was unter Bediening des Evangeliums oder Predigtamt begriffen ist, nämlich alle diejenige Bemühungen, welche ein Lehrer der christlichen Kirche, dem entweder allein oder zugleich mit andern die Aufsicht über eine Gemeinde

A. L. Z. 1798. Erster Band.

anvertraut ist, erfüllen muß, um Menschen, welche seiner Sorge übergeben sind, zum Gehorsam des Glaubens zu bewegen, sie dazu zu ermuntern und darin zu befähigen. Ganz richtig wird bemerkt, niemand müßte sich einbilden, das das ganze Geschäfte darin bestehe, das man die Kanzel besteige und eine gut ausgearbeitete Predigt halte, sondern es gehöre auch dazu der besondere Unterricht der ältern und jüngern nach ihrer verschiedenen Fassungskraft, ein aufmerkames Achthaben auf das Betragen aller; zu rechter Zeit angebrachte, schickliche treue und wohlmeinende Anreden, Warnungen und Rathschläge, nach dem verschiedenen Zustand, worin sich Menschen befinden, eingerichtet; öfters angestellte Untersuchungen über die sittliche Beschaffenheit der Hausgenossen und der einzelnen Glieder; wachsame Vorsorge für das ewige Glück unsterblicher Menschen, welche vieles in sich begreift — allerley Versuche und Bemühungen, um die Menschen gegen das Herrschende Verderben der Welt zu schützen, zu einer bessern Denk- und Lebensart zu bringen und das Ziel, die Vervollkommnung und Beglückung der Menschen, zu erreichen.

Die Vortrefflichkeit des Predigtamts wird zuerit im allgemeinen gezeigt. 1) Schon dieses erweckt einen hohen Begriff, wenn man bedenkt, das Jesus selbst es angeordnet und mit seinen Aposteln verwaltet hat. Freylich sind die jetzigen Prediger nicht unmittelbar angestellt, aber der Hauptfache nach verrichten sie doch dasselbe Werk, worauf Jesus selbst einen so hohen Werth legte, und ihm haben sie es zu verdanken, das sie in diesen Wirkungskreis sind versetzt worden. 2) Das Amt selbst zeugt von seiner Vortrefflichkeit. Viele andere und zum Theil erhabene Bedienungen haben nicht den mindesten Einfluss auf die Verbesserung des Verstandes und des Herzens, aber bey diesem Geschäfte ist eine Abwechselung von verschiedenen und wichtigen Beschäftigungen, die alle auf die Ausbildung des Verstandes, die Veredlung des Herzens und die Uebung schter Tugend hinfleiten. Alles hat Bezug auf die Religion; und indem der Lehrer derselben für andere arbeitet, so vervollkommnet er sich auch selbst und wird zu frommen und menschenliebenden Gesinnungen erweckt. 3) Der Endzweck und das Ziel sind groß, woran sich alles bey diesem Geschäft anschließt. Der Nutzen, den andere Bedienungen haben, schränkt sich vornemlich auf äußere Umstände und die kurze Dauer dieses Lebens ein. Sie dienen dazu, um uns vor Unglück zu bewahren, aus Gefahren zu retten und zu einem ruhigen, stillen und vergnügten Leben zu leiten;

ten; aber bey diesem allem kann dennoch der Mensch noch immer unglücklich seyn. Der Religionslehrer sucht aber den Menschen innerlich zu bessern, seinen Verstand von schädlichen Vorurtheilen zu reinigen, sein Herz von der herrschenden Macht verderblicher Fehler zu befreien, seine Neigungen und Begierden richtig zu lenken und die unglücklichen Folgen abzuwenden, die aus dem einen oder andern unausbleiblich entspringen — ja er arbeitet für die Ewigkeit.

Nach näher zeigt sich aber die Vortreflichkeit dieses Geschäftes in dem großen und wichtigen Einfluß, welchen es auf die Kirche und den Staat hat. Die Kirche befindet sich alsdann in einem blühenden Zustand, wenn Einheit der Lehre und Heiligkeit des Wandels mit einander verbunden sind. Beides wird aber durch das Predigtamt ungemein befördert. Was die Lehre betrifft, so wird die Kenntniß derselben eben dadurch unter alle Stände der Menschen verbreitet, reiner erhalten, und zugleich gegen den Unglauben und dessen Vertheidiger gesichert. Wie leicht wird es eben dadurch den Menschen gemacht, die ohnehin bey ihrer Trägheit Aufmunterung nothig haben, und größtentheils so wenig zur eigenen Untersuchung im Stande sind, um zu der Kenntniß der wichtigsten und heilsamsten Wahrheiten zu gelangen? Sehr leicht konnten aber auch die schon erlernten richtigen Begriffe von Religion wieder verloren gehen, wenn sie nicht auch in der Folge lebendig erhalten würden. Eben die Ursachen, welche Schuld daran sind, daß man insgemein ohne besondre Ermunterung anfänglich wenig Mühe anwendet, um zur Kenntniß der Religion zu gelangen, werden es auch bewirken, daß man aus eigener Bewegung die gesammelten Kenntnisse mühsam und kümmerlich unterhält. Ueberdem ist es offenbar, daß Mangel an Kenntniß der Religion und ihrer Gründe eine der vornehmsten Ursachen ist, warum der Unglaube so leicht Eingang findet. Diesem wird aber von dem Religionslehrer durch gründliche Untersuchungen, durch Darstellung der Gründe und der Kraft der Beweise vorgebeugt. Die Religion muß aber den Menschen nicht allein aufklären, sondern auch sein Herz bessern, und dazu trägt wieder das Predigtamt sehr vieles bey. Wird dieses recht ausgeübt, so bekommt die Kirche nicht allein im allgemeinen ein viel heiligeres Ansehen, indem die wiederholte Einschärfung der Heiligkeit des Wandels nicht wohl ohne Segen bleiben kann, und die genauere Aufsicht des Lehrers auf das Betragen der Mitglieder dazu mitwirkt, sondern die wahre Heiligkeit wird auch richtiger erkannt, erweckt und belebt.

Auch befördert das Amt des Religionslehrers das Wohl des Staats. Betrachtet man den Staat als eine Gesellschaft von Menschen, die alle in einer gewissen Beziehung mit einander stehen, so wird das Wohl desselben alsdann bestehen, wenn gewisse Tugenden vermieden und im Gegentheil die entgegengesetzten Tugenden ausgeübt werden; wenn ein jeder in dem Kreis, worin er gesetzt ist, wirksam bleibt; wenn

keiner dem andern in seinen heilsamen Absichten entgegenstrebt, sondern ein jeder vielmehr dazu behülflich ist, und alle mit vereinigten Kräften wirken, um bey den allgemeinen Angelegenheiten des Staats thätig zu seyn. Hier schreibt nun das Evangelium allen seinen Bekennern eine solche Lebensregel vor, wodurch ein Volk wahrhaftig glücklich werden kann, und diese wird durch die Religionslehrer unter allen Ständen verbreitet und mit den stärksten Bewegungsgründen angedrungen. Dem Fürsten, dem Richter, dem Gelehrten, jedem in seinem Stande und Beruf werden die ihm obliegenden Pflichten eingeschärft, und Leute vom niedrigsten Stande und verworflener Erziehung wieder zu bessern Gemüthungen erweckt.

In dem zweyten Theil der Abhandlung werden zuerst die Aeltern, die durch ihr Ansehen und ihren Rath sehr viel auf den Einschuß und die Bestimmung ihrer Kinder wirken können, angedeutet. S. 79. heisst es unter andern: „Aeltern von Ansehen und Vermögen, wir bitten auf das ernstlichste, daß ihr, wenn ihr Sohne habt, bey welchen ihr einen überwiegenden Hang zum Predigtamt entdeckt, durch keine falsche Vorurtheile euch beherrschten last, gleich als wenn dieses Amt für Kinder von solcher Geburt und solchem Stande zu niedrig wäre, und darum ihnen entgegenwirkt und sie auf alle Weise deswegen zurückhält. — Wir bitten euch, betrachtet doch dieses einmal ohne Vorurtheil, erwägt doch, was vortheil von der Vortreflichkeit dieser Bedienung an sich und ihrem unbeschreiblich großen Nutzen für das Wohl der Kirche und des Staats ist gesagt worden, und bedenkt zugleich, wie viel eure Kinder noch vor andern voraus haben, um zu einer so herrlichen Bedienung geschikt zu werden.“ Die Vt. machen darauf auf die Gründe aufmerksam, wodurch solche Aeltern sollten bewogen werden, ihre Kinder dem Dienst der Kirche zu widmen. 1) Ihr Beyspiel würde großen Einfluß auf andre haben. Der Geringschätzung des Predigtamts, die nothwendig immer mehr zunehmen muß, wenn Aeltern von Ansehen ihre Kinder davon zurückhalten, würde dadurch nicht allein vorgebeugt, sondern andere würden durch das Beyspiel auch ermuntert werden, sich diesem Amt zu widmen. 2) Auf diese Weise würden sich mehrere geschikt Subjecte zu solchen Bedienungen finden; denn ohne Zweifel finden sich unter den Kindern solcher Aeltern mehrere, die gute Anlagen und auch Neigung zu einem solchen Amt haben, und eben diese befinden sich in der Lage, daß sie sich dazu recht vorbereiten können, da andere, die in Ansehung ihres Vermögens eingeschränkt sind, eben dadurch gehindert werden und sich öfters nur oberflächliche Kenntnisse erwerben können. 3) Bey der Verwaltung des Predigtamts kommen auch Umstände vor, in welchen ein Lehrer der Vermögen besitzt, vor andern vieles voraus hat. Er kann z. B. die Jugend durch Belohnungen und Preise ermuntern, Kranke und Elende unterstützen, und dadurch sehr viel Gutes bewirken. 4) Kinder solcher Aeltern, die Ansehen und Vermögen haben, sind auch insbeson-

dere geschickt, mit Personen von Ansehn und Rang so umzugehen, wie es ihr Stand erfordert, und sich auch diesen nützlich zu machen.

Zuletzt werden die Jünglinge angesehener Aeltern, die natürliche Anlage und Neigung haben, solche Stellen zu bekleiden, ermuntert, sich durch keine Bedenklichkeiten und Schwierigkeiten, die sich ihrer Neigung entgegenstellen könnten, zurückhalten zu lassen. Die Bedenklichkeit, daß das Geschäft sehr mühsam sey und viel dazu gehöre, so große und wichtige Pflichten zu erfüllen, wird dadurch zurückgewiesen, daß sich überhaupt niemand durch Mühe und Arbeit, die mit jedem Geschäfte verbunden zu seyn pflegen, müsse zurückschrecken lassen; daß alle Arbeit und Beschwerlichkeit bey diesem Amt auch wieder durch große Freuden verflüstet würden, und daß der redliche Diener der Religion sich auch wieder getraktet fühlen werde. Darauf werden die Umstände in Erwägung gezogen, wodurch mancher, besonders in unsern Tagen, kann abgehalten werden, ein solches Amt zu wählen, daß nämlich der Religionslehrer wenig Achtung in der Welt erwarten dürfe; daß es stets mit den niedrigsten Menschen umzugehen habe; daß er viele Vergnügungen des Lebens entbehren müsse; daß ihm keine Zeit übrig bleibe, sich mit andern nützlichen Künsten und Wissenschaften zu beschäftigen; daß er oft von seinen Freunden und Bekannten weit entfernt werde und wohl gar eine Gemeinde bekomme, deren Denkart und fittlicher Charakter ihm viele Unannehmlichkeiten verursache. Ueber alles dieses wird viel Gutes und Zweckmäßiges gesagt, um solche Einwürfe zu widerlegen und edelndende Jünglinge zu ermuntern, sich dem Dienst der Kirche zu widmen. Ueberhaupt reden die Vff. eine herzliche und eindringende Sprache, und es ist zu wünschen, daß ihre gutgemeinten Verfassungen und Ermunterungen bey vielen Eingang finden mögen. Inzwischen betrachten sie doch auch manches zu einseitig, und es wird immer ein Hauptbedürfnis bleiben, daß meistens theils mit solchen Stellen gar zu wenig äußere Vortheile verknüpft sind.

## ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

NÄNNBERG, b. dem Vff. u. in Comm. b. Grattenauer: *Predigten über die Sonn- und Festtaglichen Episteln des ganzen Jahrs.* Von Valentin Carl Veilödter, Mittagsprediger an der Kirche zum h. Kreuz bey Nürnberg. 1797. I. B. 327 S. II. B. 462 S. 8. (2 Rthlr.)

„Diese Predigten, sagt Hr. V. in der Vorrede, wurden vor einer gänzlich gemischten, aus Stadt- und Landbewohnern bestehenden Versammlung, und zu einer Stunde des Tages gehalten, wo Kürze des Vortrags unumgänglich notwendig, dadurch aber auch Unvollständigkeit in der Ausführung wichtigerer Gegenstände unvermeidlich war.“ Nach dieser Anzeige

und Versicherung erwartete Rec. Predigten, die, im Ganzen genommen, für ein unaufgeklärtes Auditorium paßten, und sich durch mindere Ausführlichkeit und vorzügliche Kürze vor andern auszeichneten. Allein er fand alles ganz anders. Er fand diese Predigten, theils in Ansehung der darin behandelten Materien, theils der Art dieser Behandlung, und dem Vortrage nach, so beschaffen, daß sie mehr für die denkende und gebildete Classe von Zuhörern zu seyn scheinen. Auch sind sie nichts weniger, als kurz, da fast jede bey nahe einen ganzen ziemlich eng gedruckten Bogen füllt. Ueberdies scheint uns so manches andere der Beschaffenheit eines solchen Auditorium, als der Vff. zu haben versichert, keinesweges zu entsprechen. Seine Texte, selbst die freyen und selbstgewählten, sind immer wenig, oder gar nicht benutzt, wie z. B. der Text zur Reformationspredigt I Cor. VII. 23. der doch wohl, bey gemischten Zuhörern, einiger Erläuterung bedürfte, auch hier und da in der Predigt selbst eine ungezwungene und schickliche Anwendung gestattet hätte, wodurch dem Zuhörer das Vernehmen und das Behalten der Sachen ungemein erleichtert wird. Hiernächst ist seine Exegese nicht immer richtig und genau genug, sondern oft bloß dem Bedürfnisse des Vff. angepaßt. So übersetzt er z. B. I Theß. V. 21 *πάντα δοκιμάετε τὸ καλὸν κατέχετε* „Prüfet alles, und nur das, was euch gut dünkt, behaltet.“ S. 113. Welchem Mißbrauch würde aber eine solche Vorschrift ausgesetzt seyn, wenn sie der Apostel wirklich gegeben hätte? — So würden wir auch in dem Text zur Predigt am Pfingstfest: Jo. I. 17. *ὁ υἱὸς καὶ ἀληθὴς* nicht durch die wahren, höhern Güter, wie es der Vff. giebt, sondern durch: die recht wohlthätige Wahrheit, d. i. die evangelische Lehre, im Gegensatz des *ἑωυτοῦ* übersetzen. S. 110. Eben so möchte Rec. wissen, wie Hr. V. in I Theß. 2. 13. den Sinn finden konnte: nehmet unsere Predigt nicht auf als Menschenwort, sondern glaubet sie nur dann, wenn ihr sie als göttliche Wahrheit erkannt habt. S. 114. Paulus sagt: *παρακαλοῦντες, λόγον αὐτοῦ παρ' ἑαυτῶν τὸ θεῶν, ἐδίδαξαν ὃ λόγον ὁ θεὸς πᾶσι, ἀλλὰ (αὐτῶν) ἐστὶν ἰκανὸν ὅτι οὐ θεῶν.* Wenn der Vff. in eben dieser Pfingstpredigt die Vorzüge der christlichen Religion vor der Mosesischen darin setzt, daß sie 1) wahre Aufklärung zu verbreiten fähig ist; so hätte er richtiger sagen sollen, daß sie einen höhern Grad von Aufklärung, als die Mosesische, zu verbreiten geschickt ist. Denn die alttestamentliche Lehre war ja auch fähig, Aufklärung zu verbreiten, und verbreitete sie wirklich, in so weit die Menschen jenes Volks und jener Zeiten derselben empfänglich waren. Aber freylich veranlaßt das Christenthum ein ungleich größeres Maas der Aufklärung, weil es eine größere Freyheit des Selbstdenkens und Prüfens gestattet, als das Judenthum. Den andern Vorzug der Lehre Jesu vor der Mosesischen, setzt Hr. V. in ihren *schönen Inbalt*, und scheint sich denselben so wenig deutlich gedacht zu haben, daß er ihn bald durch einen *erhabenen*, bald durch einen mildern kindlichen Geist athmenden, bald auch anders erklärt.

Auch spricht er hier ganz in dem gewöhnlichen, die Sache übertreibenden Moderone S. 115.: „die Gotttheit erscheint bey Mose immer unter dem Bilde des verschlossenen mächtigen Regenten und Gebieters; kündigt sich bey ihm *stets* durch Sturm und Wetter an; daher werden *stets* ihre strenge Gerechtigkeit und ihr Eifer gepriesen; daher wird versichert, daß Gott das Böse noch an Kindeskindern räche u. f. w.“ — Aber werden wohl solche Behauptungen, selbst wenn man das Wort: mosaïsche Religion in einem ungewöhnlich engen Sinne nimmt, nicht schon durch die einzige Stelle Exod. 33. 19. 34. 6. und durch die Vorstellung widerlegt, daß ebendasselbe, wo gesagt wird, Gott strafe das Böse an Kindeskindern, auch zugleich versichert wird, er thue denen, die seine Gebote halten, in *tausend Glied* wohl, und erzeige ihnen Barmherzigkeit? Man muß nichts auf Kosten der Wahrheit, und mit unverdienter Herabsetzung des andern erheben. Beym dritten Vorzuge, dessen der Vf. erwähnt, gedenkt er auch der Taufe und des Abendmals der Christen, und spricht S. 119.: „durch jene sollen die Christen — *freylieh eigentlich erst* die

*Erwachsenen*.“ — Dies vor einer vermischten Versammlung, vor einer Christengemeinde, wo die Kindertaufe, ohne allen Aufsehn oder Hoffnung ihrer Abänderung, eingeführt ist, so nackt hinzuzufügen, dünkt Rec. zum wenigsten *unvorsichtig* zu seyn, und nur dazu zu dienen, eine Religionshandlung in der Achtung des Volks herabzusetzen, die ihm vielmehr ehrwürdig erhalten werden muß, so lange es sie hat; wenn zumal für ihren Ursprung und Zweck noch so viel gutes gesagt werden kann, als es bey der Kindertaufe der Fall ist. — Diese wenigen Bemerkungen haben übrigens keineswegs die Absicht, diese Predigten des Hn. V. um den Anspruch zu bringen, den sie, unserer obigen Versicherung nach, auf den Beyfall denkender und aufgeklärter Leser, ihres Inhalts und Vortrags wegen, mit Recht machen. Sie sollen ihm nur zum Beweis der Aufmerksamkeit dienen, womit Rec. sein Buch gelesen hat; wohin auch noch der Wunsch gehört, daß Hr. V. sein Lieblingswort schön, welches wir zuweilen in einer Predigt etliche 20mal gefunden haben, hier und da mit einem andern passenderem vertauscht haben möchte!

## KLEINE SCHRIFTEN.

**ÖKONOMIE.** Ohne Druckort: *Praktische Vorschläge und Bemerkungen, auch Untersuchung von Kingen über verschiedene Gegenstände aus der Forstwirtschaft und dem Jagdwesen*. 1797. 38 S. kl. 8. (4 gr.) Diese kleine Schrift ist eigentlich die Replik eines Ungeanteten, welcher das württembergische Forstpersonal gegen einige auf dem letzten Landtage gegen dasselbe aufgestellte Klagen zu verteidigen suchte; er untersucht dabey zugleich einige wichtige Forstgegenstände und Gebrechen: zeigt deren Grundursachen und giebt die Mittel an, ihnen abzuhelfen. Vortreflich abgehandelt ist die erste Frage, wie können die seit einigen Jahren so sehr gestiegenen Holzpreise wiederum vermindert werden? Nicht weniger lehrreich ist die Beantwortung der zweyten Frage, welche die Einführung einer guten Forstverwaltung in Württembergischen zum Gegenstande hat.

So wichtig und interessant diese Fragen für das württembergische seyn mögen; so sind sie es nicht minder auch für andere Gegenden; da die hier angeführten Gegenstände ganz unverändert auch für mehrere gelten können. Es verdient deswegen diese kleine Schrift um so mehr gelesen zu werden, da sie außerdem einen Vf. hat, der ohne Zweifel ein Mann von Meistertum, und das Locale ganz kennt.

**MATHEMATIK.** Zittau u. Leipzig, b. Schöps: *Neue arithmetische Unterhaltungen zum Nutzen und Vergnügen*. Erstes und zweytes Stück. 36 S. kl. 8. (8 gr.) Diese Unterhaltungen sind, zufolge des Vorberichts, eine Fortsetzung der ehedem in drey Bänden herausgekommenen arithmetischen Beschäftigungen. Der Herausgeber unterschreibt sich *Goldberg* aus Reinsdorf bey Herrnhuth. Das Werkchen ist eine einfältige Compilation aus alten und neuen Rechenbüchern, worin we-

nig Brauchbares vorkommt. Einiges ist Unfinn, als der Abschnit von hieroglyphischen Rechnungen für forschende Rechner. „Wer die arithmetischen Zahlen,“ heist es, „mit Nachdenken betrachtet, der wird in der forderbaren Eigenschaft mancher Zahl sehr viel Wunderliches und Uuerklärbares finden, wozu noch kein Arithmetiker den Schlüssel gefunden hat. Z. B. die Eigenschaft der Zahl 11, der Zahl 37, der Zahlen 5. 3. 6. die, wenn sie mit besondern Zahlen multiplicirt werden, gar *seine* und *unerklärbare Resultate* nach immer gleichen Verhältnissen geben. In den *Mysterien* der Hebräer wurden die Zahlen nach ihrer Progression, also gesetzt (hier ein gewisses Schema), selbst der Tempel Salomons soll nach dieser Skizze erbaut worden seyn.“ Nun etwas Unverständiges von arithmetischen und geometrischen Symbolen. Weiterhin noch etwas von der Zahlenwissenschaft der Hebräer. In dieser befaßen, nach dem Vf. oder seinem Autor, die Hebräer solche Geheimnisse, die unser Jahrhundert gar nicht mehr kennt. Nun eine Reihe cabballistischer Benennungen. Die sämmtlichen Abbildungen der cabballistischen Wissenschaft constituiren die Theile der höhern Mathematik. Eben so unfindig in einer andern Gattung ist was über musikalische Verhältnisse gleich darauf folgt. — Es ist nicht der Mühe werth, Erinnerungen über die vorgebrachten Rechnungen zu machen. — Ein gutes Excerpt köndet sich in zwischen S. 116. aus *Petrus Apianus* Rechenbuch, von dem Gebrauch der Kettenregel zu Wochberechnungen. Unser große Literator *Kästner*, hat in seiner Geschichte der Mathematik I. 9. 54. das er Zusammenfassung mehrerer Proportionen, wie die Kettenregel, bey den Rechenmeister des 16. Jahrhunderts nicht finde. Des Apianus Unterweisung aller Kaufmannsrechnungen hat er in diesem Werke nicht angeführt. In der Fortsetzung der Rechenkunst S. 30. bemerkt er, daß *Graumann* gewöhnlich für den Erfinder der Kettenregel, (d. i. der äußern Form) angegeben werde.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 31. Januar 1798.

## GOTTESGELÄHRTHEIT.

FRANKFURT UND LEIPZIG: Die mosaische Geschichte des Menschen, von seinem Ursprunge bis zum Entstehen der Völker. Von Dr. J. L. H. 1793. 132 S. 8.

Abermals ein allegorischer Versuch über die mosaische Urgeschichte, aber doch mit Sprach- und Sachkenntniß unternommen! Kann gleich dieser Versuch, nach welchem die mosaische Urgeschichte ein Gemische von wahrer Geschichte und hieroglyphischen Bildern seyn soll, bey protestantischen Gottesgelehrten in unsern Tagen nach so vielen tief eindringenden Untersuchungen sein Glück nicht mehr machen: so ist doch der Scharf sinn des Vf., welcher nach mehreren öffentlichen Nachrichten Hr. Dr. Hug in Freyburg seyn soll, nicht zu verkennen; und so manche schöne Spracherläuterung aus dem arabischen und syrischen macht wirklich einem katholischen Theologen Ehre. Einzelne Parthien des Buchs verdienen sogar an sich, außer ihrer Verbindung mit der Hauptidee des Vf., allen Beyfall, und sind auch bey der besten, mythischen Behandlung der Urgeschichte sehr wohl zu gebrauchen. — Wir wollen nun zuerst die Hauptgedanken des Vf. aus dieser Schrift ausheben. Wir haben zwar, sagt der Vf., hier keinen Obelisk vor uns, aber große Trümmer der ägyptischen Weisheit, Bruchstücke von der Erkenntniß der Vorwelt. Die Aegyptier und Phönicier sind nach dem einmüthigen Zeugniß der Geschichte die ersten Menschen, welche sich zu dem Grade der Bildung empor schweben, daß sie Wissenschaften und Künste hatten. Alles was von den Begebenheiten älterer Zeiten sich aus der Vergessenheit gerettet hat, nahm seine Zuflucht zu den ersten, und fand ein heiliges Asyl in den Tempeln ihrer Götter, wo es die Priester sorgfältig pfliegen und erhielten. Da wurden alte Traditionen von der Schöpfung der Erde und des Menschen, von seiner Entwicklung und Fortpflanzung aufbewahrt. Und dies geschah aus Mangel der Buchstabenschrift in Hieroglyphen. Diese kannte Moses, denn er war in allen Wissenschaften der Aegyptier unterrichtet. Gleiche Quellen hatte Sanchuniaton; denn dieser borgte, nach Eusebius (Praepar. Evang. l. 1.) seine ältesten Nachrichten aus den Tempel- Denkmälern Aegyptens, aus den Schriften, welche in den Gewölben des Jupiter Ammon aufbewahrt wurden. Daher die große Uebereinstimmung beider Urkunden, daß eine aus der andern erläutert werden kann, (welches auch ein Hauptgeschäft des Vf. A. L. Z. 1798. Erster Band.

In gegenwärtiger Schrift ist; wobey er aber Fulda's Vergleichung Mosis und Sanchuniatons über Kosmogonie, Androgonie etc. in *Paulus Memorabilien* St. 2. S. 102. ff. gar nicht zu kennen scheint). Nur bezieht Sanchuniaton alles auf sein Vaterland, so wie Moses auf seine Nation; daher wandeln beide nur so lange mit einander, als von den ersten Generationen der Menschen die Rede ist, und trennen sich, wo sich die Stammväter ihrer Völker trennen. Ist nun ägyptische Hieroglyphik die Quelle der Nachrichten bey Moses und Sanchuniaton, so haben wir hier lediglich Allegorien und Philosophumena zu suchen, welche sich wegen der Gleichförmigkeit des Vortrages von Facten nur schwer unterscheiden lassen. Es liegen oft frühe Versuche des Forschungsgeistes unter Allegorien verborgen; die Figurschrift und Einbildungskraft gab ihnen Personification, und die Personification machte sie den Thatfachen ähnlich. Daher ist ein großer Theil des ägyptischen Mythos nichts als ein Gewebe allegorischer Theoreme der Naturlehre. So ist demnach die Geschichte Mosis eine Geschichte der Menschheit: sie erzählt nicht bloß den Ursprung unseres Geschlechts, und seinen ersten Zustand, sondern sie verfolgt auch die Entwicklung seiner Anlagen, Triebe und Fähigkeiten. In einem Werke dieser Art waren mannichfaltige speculative Betrachtungen nothwendig, die nach dem Geschmack der Zeiten, in denen Moses sein schriftstellerisches Talent gebildet hat, in allegorischer Einkleidung austraten. Moses fand also entweder eine Beschreibung der Hieroglyphe in Buchstabenschrift schon vor; oder er verfaßte selbst eine Beschreibung des Gemäldes, so wie es vor seinen Augen stand (S. 45.). — Aus diesen Gründen betrachtet nun der Vf. die ganze mosaische Urgeschichte in einem allegorischen Gesichtspunkte, wo freilich Witz, und Einbildungskraft einen weiten Spielraum haben. — Die Schöpfungsgeschichte der Welt und des Menschen versteht der Vf. eigentlich; die allegorische Deutung faßt er mit der Bildung der Frau aus der Rippe, oder Seite des Adams an. Die Seite des Mannes war nach der Vorstellung der Aegyptier die Quelle seiner Fruchtbarkeit. Das Weib ist aus der Seite oder Leende des Mannes gebaut, heiße also: es hat die nämliche Kraft zur Generation in sich, so wie sie der Mann in seinen Hüften trägt. Daher die wechselseitige Sehnsucht beider Geschlechter. — Die verbotenen Bäume sind, da die Dialogen nicht wirklich im Paradiese vorgefallen seyn können (S. 40 — 50.), nur Anordnungen Gottes, Anstalten, die er bey der Einrichtung der menschlichen Natur traf. Und das Ganze kann nichts anders

res seyn, als ein allegorisches Theologumenon über irgend eine wichtige Erscheinung in der menschlichen Natur. Es soll uns vielleicht die Ursache enthüllen, woher der Mensch mit so vielen Leiden umgeben ist, und ein mühevoll-Leben mit dem bittersten aller Leiden, mit dem Tode endet. Die Schlange hat, als Symbol, zweyerley Haupteigenschaften, *Leben und Einsicht*; so find auch zweyerley Bäume, *Baum des Lebens, Baum der Einsicht*. Vielleicht waren es also die Schlangen, welche ihre Wirkungen ausdrückten, ihre Früchte bildlich anzeigten. An einem war die Schlange als Sinnbild des Lebens, an dem andern als Sinnbild der Erkenntniß in der hieroglyphischen Zeichnung vorgestellt, und daher waren die Namen der Bäume, Baum des Lebens, Baum der Erkenntniß. Der Geschichtschreiber erzählt zwar nur von einer Schlange am Erkenntnißbaum; aber hier gieng die Haupthandlung vor; vom andern Baume redet er gleichsam nur im Vorbeygehen, er berührt ihn nur, er schädert ihn nicht. Die Bäume trugen also zur Hauptidee des Ganzen unmittelbar nichts bey, sie sind nur des Gartens wegen da; aber die Symbole, die daran hingen, waren voll Bedeutung; an ihnen lieg Gutes und Böses, Frucht des Verderbens und des Lebens. Die Schlange am Erkenntnißbaum ist die Verführerin. Erkennen (V77) hat zweyerley Bedeutung: *einsehen*, und *erzeugen*. Die Schlange symbolisirt also, beides, Einsicht und Erzeugung; hier die Erzeugung, denn der Geschichtschreiber sagt: sie bemerkten ihre Blöße. Ihre Verführung bestand also in der *Entwicklung ihres Geschlechtstribs*; das Weib verführt den Mann. Sehr natürlich; denn das Weib reiset eher, und macht die Empfindungen bey dem Manne regen. Aus der Befriedigung des Geschlechtstribs erklärt nun der heilige Schriftsteller den Ursprung alles Übels. Die Menschen hatten die Weib, sie hatten den Baum des Lebens neben dem verführerischen Baume. Sie konnten den Trieb beherrschen, und glücklich leben, ohne kommenden Eukeln durch den Tod Platz machen zu müssen. Allein das thaten sie nicht, daran ist Jehova unschuldig (und doch hat Gott den Fortpflanzungstrieb in die Menschen gelegt). Er mußte sie nun zum Glück der Menschheit von dem Baume des Lebens entfernen, daß sie nicht mitterlich würden, und dadurch ihr Elend unendlich vermehren. Nicht von Gott stammt also das physische Böse, sondern von den Urmenschen selbst. Dieses ist demnach der erste philosophische Versuch der Urvwelt die Gottheit zu rechtfertigen, die erste Theodice in Hieroglyphen. — Die Schlange, als Verführerin, als Sinnbild des Zeugungstribs, mußte nun auch gestraft werden. Die Schlange kriecht an der Erde, verfolgt die Verführten, welche mit ihren Fersen an ihr Reche üben. Der Zeugungstrieb, der so viel Unheil über die Menschen gebracht hat, ist der niedrigste der Triebe, kriecht in Staube; indessen liegt er doch mit den Nachkommen des Weibes in einem ewigen Kampfe; tausendmal wird er in ihnen rege, und sie dürfen ihn nicht befriedigen; sie müssen kämpfen, den Kopf der

Hydra zertreten, oder unterliegen. Die Urmenschen mußten nun den Lustgarten verlassen, d. h. sie büßten nun ihre reinen unschuldigen Freuden ein; es wurde ein Hüter des Gartens, ein Cherub oder Sphinx, bingesetzt, daß sie nicht wieder zurückkehrten, und zu ihrem eigenen größern Unglück sich an der Frucht des Lebens vergrißen. Aber der Cherub hat in der Hieroglyphe noch eine andere Bedeutung. Auch vor den Tempeln der Götter in Aegypten standen Sphixen; diese bedeuteten, daß die Lehre von der Gottheit dunkel und räthselhaft, und die Weisheit und Theologie, die hier gelehrt werde, symbolisch sey. Mit dieser Bestimmung stand auch der Sphinx am Thore des Gartens im Ein- und Ausgange der Steinzeichnung, um es anzukünden, daß dieser Aufsatz der Figurschrift tiefe theologische Speculationen, Lehren von der Gottheit enthalte; er sagt es jedem, daß hier *nicht Geschichte*, sondern *theologisches aenigma* zu suchen sey. — So ist auch, sagt der Vf., zur Ehre der Menschheit Kains Brudermord keine Thatfache; der erste, der vom Weibe gebohren wurde, war noch nicht so lasterhaft, daß er Bruderblut vergoß; noch lange nachher hatte man keinen Begriff vom Tode. Die Erzählung ist vielmehr, wie die Geschichte der verführerischen Schlange, ein *speculativer Versuch*, irgend einen Gegenstand in der *moralischen Natur* des Menschen aufzuklären. Der Ursprung des *physischen Übels* ist die Zeugung, die Vermehrung unserer Gattung; dies war mit Recht mit der Geschichte des *ersten* Menschenpaares verknüpft; denn sie waren, die ersten, welche zeugten. Der Ursprung des *moralischen Übels* war eine Frage, die wegen ihrer Aehnlichkeit mit der ersten die nächste Verbindung mit derselben suchte; sie wurde darum mit der Geschichte des *zweiten* Menschenpaares verbunden. Der Ursprung des Sittlichbösen ist im Menschen vorgestellt. Der Mord ist Kain; und Kain heißt Besitzung; der habgüchtige wurde ein Mörder. Das zum Grunde liegende Philosophem ist also: die Begierde viel zu haben, die ersten im Menschengeschlecht aufsteigenden Begriffe von *Eigenthum* sind die Ursache seines *sittlichen Verderbens*. Damit können auch die dem Kain dictirten Strafen überein. So wie den Kain die Todesfurcht rasselos umhergerichen, so treibt das böse Gewissen den Lasterhaften mit seinem Geißelbienen in einer ewigen Unruhe umher. — Das sittliche Böse beunruhigt den Menschen von innen, während ihn das physische von außen bestürzt. Die Urgeschichte ist also nicht eigentlich eine Geschichte einzelner Menschen, sondern Geschichte der ganzen Menschheit. — So bezeichnen auch die folgenden Geschichten die Fortschritte der menschlichen Cultur, die Erfindung der Künste, und das Anwachsen des sittlichen Verderbens. Doch nimmt der Vf. darunter auch manches eigentlich historische an, z. B. bey dem babylonischen Thurmbau. Nur deutet er sich die Sache so, daß die schon vorher durch weite Entfernung der einzelnen Familien von einander entstandene Verschiedenheit der Sprachen, hauptsächlich in Bedeutungen der Wörter, sich erst durch das gewalt-

finnen Zusammentreibung dieser Familien und Stämme zum gemeinschaftlichen Thurnbau durch den despotischen *Ninus*, der deswegen *Nimrod* heiße, bey dieser Gelegenheit geoffenbarete habe, wodurch der ganze Plan des *Ninus* vertheilt worden seyn. — Dies mag zur Darstellung der Hauptgedanken des *Vf.*, und der Tendenz seiner Schrift genög seyn! —

Unmöglich können wir uns hier in eine genaue Prüfung dieses neuen allegorischen Versuchs über die Urgeschichte einlassen; aber einige allgemeine Bemerkungen werden schon hinreichen, den Werth desselben zu bestimmen; übriges verweisen wir auf *Gabler's* Einleitung zum 2ten Theil der *Eichhorn'schen* Urgeschichte, wo der *hieroglyphische* und *allegorische* Gesichtspunkt der Urgeschichte schon von allen Seiten ausführlich geprüft worden ist. Der *Vf.* stellt keinen neuen dort unberührten Grund auf, wodurch die hier gelieferte allegorische Erklärung gerechtfertigt werden könnte. — Man giebt dem *Vf.* gern zu, daß *Moses* mit den ägyptischen Hieroglyphen bekannt gewesen sey; man leugnet aber mit Grunde, daß diese eine Geschichte der Urnenken enthalten haben, und daß *Moses*, der die übrigen Theile der Genese aus alten *Semitischen* Sagen sammelte, gerade diese älteste Geschichte aus Hieroglyphen geköpft habe; wozu noch der Gebrauch des Namens *אֱלֹהִים* und *יהוה* kommt, der den Aegyptern unbekannt war; dieser weist vielmehr auf jene alten Urkunden, welche sich dadurch von einander unterscheiden, und woraus überhaupt die Geneseis zusammengezetzt ist. Mit Recht nimmt sich zwar der *Vf.* S. 8. ff. der Fragmente des *Sanchuniaton's* an, die allerdings ehrwürdige Reste des Alterthums enthalten, die offenbar phöniciſchen Ursprungs sind, und nicht die Verachtung verdienen, welche sie von manchen erfahren mußten; wenn gleich nicht zu leugnen ist, daß sein später Uebersetzer *Philo* aus Byblus ihm manches angedichtet habe, wozu noch manche Mißverständnisse und Interpolationen im *Eusebium* kommen. Allein daß *Sanchuniaton* seine Geschichte aus den ägyptischen Tempeldenkmalern erborgt habe, ist bloß Sage des spätern Zeitalters, das alle Weisheit, selbst die griechische, aus Aegypten entlehnen ließe. *Eusebius* kann hier gar nichts beweisen. Man sieht aber leicht ein — und es erhellt noch mehr aus dem geschickt durchgeführten Parallelismus des *Vf.* — daß die Fragmente des *Sanchuniaton's* mit der mosaischen Fragmenten aus derselben Hauptquelle geflossen sind. Nur kommt der *Vf.* mit sich selbst in Widerspruch, wenn er in der Urgeschichte des *Sanchuniaton's* noch allegorische Gemälde findet, und sich doch auf *Eusebius* beruft, der in der S. 16. angeführten Stelle ausdrücklich den *Sanchuniaton* sagen läßt: er habe die ägyptischen Hieroglyphen von ihrem allegorischen Gewande enkleiden müssen. So dürfen wir also nicht mehr Allegorien in dem *Sanchuniaton* suchen; er hat sie ja schon enkleidet. — Auch ist ein Hauptfehler dieses allegorischen Versuchs, daß die Erzählungen der Geneseis so ungleich gedeutet werden, halb historisch,

und halb allegorisch. Dies ist gegen die erste Grundregel der richtigen Behandlung alter Urkunden; man darf nicht das eine historisch, und das andere allegorisch, noch weniger einiges historisch und allegorisch zugleich, oder gar doppelt allegorisch (wie der *Vf.* zuweilen thut), erklären; sondern überall, muß in den beiden Kapiteln, dem 2ten und 3ten, „Einheit des Gesichtspunkts und der Auslegungsart herrschen.“ So soll der Cherub nach dem *Vf.* erst Hüter des Paradieses seyn, damit die Menschen nicht durch ewiges Leben noch unglücklicher würden, also Symbol der wohlthätigen Sterblichkeit der durch Zeugung unglücklich gewordenen Menschen; dann soll aber auch der Cherub ein Einbium seyn, daß hier eine Hieroglyphe zu suchen sey! Wie kann er beides zugleich symbolisiren? — Schon nach diesen allgemeinen Betrachtungen kann dieser allegorische Versuch nicht haltbar seyn; doch wollen wir noch eine kurze Kritik der Hauptidee des *Vf.* beifügen. — Zeugung soll nach der Hieroglyphe die Quelle alles Uebels seyn; und doch hält der *Vf.* diese Hieroglyphe für eine Theodicee. Wie ist dies möglich? Gott hat ja — selbst nach der Deutung des *Vf.* — den Zeugungstrieb in die Natur des Menschen gelegt; das soll ja der Sinn des Satzes seyn: Gott bildete die Frau aus der Seite des Mannes. Wie konnte überhaupt ja der Gedanke in die Seele eines Menschen kommen, daß Gott das erste Menschenpaar bloß um sein selbstwillen auf die Welt gesetzt habe, ohne daß sie sich fortpflanzen sollten, da ja doch alle übrige Geschöpfe sich fortpflanzen, woraus die Absicht des Schöpfers offenbar erhellt. Und warum schuf er denn Menschen von zweyerley Geschlecht, und setzte sie dadurch selbst der Verführung aus? Sollte sich das Menschengeschlecht nicht fortpflanzen, so hätte ja Gott Personen einerley Geschlechts schaffen können. Menschen, die schon über eine Theodicee spönliren, konnten unmöglich solche Betrachtungen entgegen. Eine so fonderbare und unnatürliche Theodicee konnte ihnen also auch nicht einfallen; abgerechnet daß in der ersten Urkunde die Fortpflanzung gerade als Absicht der Schöpfung aufgestellt wird. Noch fonderbarer aber ist es, daß der *Vf.* diese falsche und unnatürliche Theodicee S. 67. selbst in Schutz zu nehmen scheint, wenn er sagt: „die Menschen fühlen ein anderes Gesetz in ihren Gliedern, ein anderes hält ihnen der Geist vor; die Schlange (der Zeugungstrieb) tieth.“ Diese Worte wußt der *Vf.* vom Zeugungstrieb überhaupt verstehen, wann sie nicht ohne alle Verbindung da stehen sollten. Der Geist sollte also das Heirathen verbieten!? Traurig wäre es, wenn das willkürliche und unnatürliche Gesetz des Colobats des katholischen Klerus ein Gesetz des Geistes für alle seyn sollte! — Wir wollen also lieber glauben, daß der *Vf.* entweder vor lauter Begerde, die Urkunde allegorisch zu deuten, und diese Deutung theologisch zu rechtfertigen, sich hier vergessen habe, oder, daß er hier nur an den ungesägten Zeugungstrieb denke; freylich ohne allen Zusammenhang mit dem vorhergehenden, und mit seiner eigen-

nen allegorischen Deutung der Fallsgeſchichte überhaupte. —

Aber auch außerdem haben ſich noch manche andere Unrichtigkeiten in dieſe Schrift eingefchlichen. Gekünſelt iſt S. 27. die Erklärung des *Orients* (קֶרֶם) *Geficht der Erde*, als hätte ſie das erſtemal hier ihren Scheitel aus den Fluten emporgekoben. S. 65. äußert der Vf. die unwahrscheinliche Vermuthung, daß dem ägyptiſchen Naturforſcher zur Symboliſirung des Böſen durch einen Baum der ſchauerliche *Bohain-Opas*, der Giftbaum Oſtindiens, Anlaß gegeben habe; aber neuern Forſchungen zu Folge iſt dieſer Baum; wenigſtens ſeine ſchreckliche Wirkung, eine Fabel. S. 74. Wird Jabaſ nach 1 Moſ. IV. 20. zum Erfinder von Beſitz und *Eigenthum* (אֲבִי סָכְנָה) gemacht; allein nicht nur iſt der Begriff von Eigenthum wohl weit höher hinauf zu ſetzen; ſondern es iſt auch hier offenbar von *Nomadenleben* die Rede, und סָכְנָה bedeutet hier, wie gewöhnlich, eine *Heerde*. S. 78. überſetzt der Vf. die Worte 1 Moſ. V. 24. וַיִּתְּנֵהוּ ה' אֶת אֶדְמָה „Ihmoſch wandelte zu Elohim“; das *Qoch* die Partikel אֶת nicht bedeuten kann; der wahre Sinn der Worte, der ſich auf die Verſtellung von vertrautem Umgang mit Gott bezieht, iſt bekannt. S. 92. iſt der Vf. geneigt, mit Perizonius anzunehmen, daß 1 Moſ. IV. 17. עֵר nach dem arabiſchen عָרִי (nicht عָרִי) eine *Holzbedeute*; allein Kain bauete das Feld an, und war kein Troglodyte; עֵר bedeutet hier wohl eine Reihe armſeliger *Hütten*. Aber Jabaſ ſoll nach dem Vf. der erſte ſeyn, der die Menſchen lehrte in Hütten zu wohnen 1 Moſ. IV. 20. (אֲבִי יוֹשֵׁב אֶתָּה)? Allein אֶתָּה heiſt ja nicht *Hütte*, ſondern *Zelt*; das Nomadenleben wird alſo von Jabaſ in der Stelle abgeleitet, nicht der Aufenthalt in Hütten. Was daher S. 93. von dem Vorzug des Ackerbau's, ganz richtig geſagt wird, paßt gerade umgekehrt auf Kain, und nicht auf Jabaſ. S. 117. ſtimmt die Vorſtellung des Vf. von der Sprachverwirrung bey dem babiloniſchen Thurmbau (die ſchon oben angeführt worden iſt) weder mit der Erzählung ſelbſt, welche die Verſchiedenheit der Sprachen als Folge einer übernatürlichen Sprachverwirrung aufſtellt, überein, noch auch mit der Natur der Sache; denn theils iſt es an ſich hochſt unwahrscheinlich und ganz gegen die Analogie der folgenden ſemitiſchen Sprachen, daß die Dialekte der einzelnen Stämme ſich ſchon ſo weit von einander entfernt haben ſollen, daß ſich die verſchiedenen Familien nicht mehr verſtanden hät-

ten; theils würden ſie ſich doch bey dieſem Bau, ohngeachtet aller Sprachverſchiedenheit, leicht haben verſtändigen können. Die richtige Erklärung dieſes Mythos, welche *Eichhorn* gegeben hat, iſt bekannt. —

Doch ſind wir weit entfernt, dieſer Schrift ihren Werth abzupfeifen; denn der Vf. hat nicht nur ſeine Idee mit Scharfſinn ausgeführt; ſondern wir find auch auf ſo manche treffende Bemerkungen geſtoßen, welche auch bey der myſtiſchen Behandlung der Urgeſchichte ihren Werth behalten. — So wird S. 48. ſehr richtig bemerkt, daß die Dialoge 1 Moſ. III. nicht ſo gehalten ſeyn können, wie ſie hier ſtehen, weil ſie Begriffe aufſtellen, die in den Tagen der menſchlichen Kindheit noch nicht vorhanden waren. Nur zieht der Vf. daraus eine unrichtige Folge, daß ſie alſo eine *Hieroglyphe* über wichtige Erfahrungen in der menſchlichen Natur enthalten müßten. Weit leichter und natürlicher findet man darin einen alten *Mythos* über den Urfprung des phyſiſchen Böſen. S. 23. und 74. ff. kommen ſehr gute Bemerkungen vor über den ſpättern Urfprung der ſignificanten Namen in der Geſchis. So heiſt der 2te Sohn Adams Abel oder eigentlich Hebel (חֵבֶל) *Verwundung*, von ſeinem frühe verblühenden Leben. S. 94. ff. wird gut gezeigt, wie eigentlich alle die 1 Moſ. IV. angegebenen Generationen nur aus ſpäterer Reflexion über den Urfprung der Künſte entſtanden ſind; wie dieſe ſich nach der Meynung der alten Welt aus einander entwickelten, ſo folgen auch hier die Generationen auf einander. Das Ganze war ohnehin ein Gedicht, wie der Schluß von Lamech zeigt. Wie kann man noch Chronologie auf ſolche Mythen bauen, deren Urfprung und Abſicht ſo deutlich angegeben werden können? S. 100. wird eine artige Parallele zwischen den hebräiſchen Nephilin und Gibboſim, und zwischen den griechiſchen Titanen und Giganten gezogen. Kinder Gories ſcheinen auch im Zusammenhang mehr *Gottbergünftige*, als eigentliche Gottesverehrer, wie man gewöhnlich glaubt, zu ſeyn; der Vf. vergleicht ſie mit den Cyclopen. S. 129. wird gut gezeigt, daß Nimrod kein eigentliches *nomen proprium*, ſondern nur ein *Byname* gewesen ſey, und einen Eroberer, Bezwinger (vom ar. מַרְבֵּץ bedeutet habe; der eigentliche Name ſey Ninus gewesen, daher Ninive, *Ninusruhe* (נִינְוָה) — Wenn man alſo auch dem Vf. in ſeiner Hauptidee nicht beypflichten kann, ſo verdient doch ſeine Schrift geleſen, und ſeine Meynung in das groſſe Ideenmagazin, über die moſaiſche Urgeſchichte eingetragen zu werden. —



# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwoch, den 31. Januar 1798.

## ARZNEIGELAHRTHEIT.

BIRMINGHAM, b. Swinney: *A practical inquiry on disordered respiration, distinguishing convulsive asthma, its specific causes and proper indications of cure*, by Robert Bree M. D. late of university college Oxford, and the university of Edinburgh etc. etc. 1797. 420 S. und XVIS. Vorrede u. Inhalt. 8.

Der Vf. litt selbst lange Zeit an krampfigen Asthma, und scheint daher diese Schrift, als das Resultat eigener und theurer Erfahrungen bekannt gemacht zu haben. Er scheint überdem ziemlich bekannt mit den Schriften der deutschen Aerzte, wenigstens der älteren, welche in lateinischer Sprache schrieben, und sein Werk ist voll von gelehrten Citaten, welche man sonst eben nicht bey den englischen praktischen Aerzten suchen darf. Vielleicht hat seine erwähnte Belesenheit mit dazu beygetragen, daß er wider Erwarten mehr zur Humoralpathologie sich neigt als seine übrigen Landsleute; er sucht daher auch die Ursache des Übels nicht etwa zunächst in einem Nervenreize, sondern in der durch eine gewisse Schläffheit der Constitution auf gewisse Reize bewirkten Ergießung der feinen Schlagadermündungen in den Lungenzellen, welche bey dieser Krankheit eine größere Schleimabsonderung als gewöhnlich, ja selbst eine Absonderung krankhaft verdorbener Flüssigkeit veranlassen. Wenn der Vf. unter seinen Landsleuten mehrere Nachfolger in der Art zu erklären findet, so wird die Nervenpathologie, welche wir Deutschen nun recht zu beherzigen anfangen, bey ihren ersten Lehrern eher wieder verschwinden, als sie bey den deutschen Schülern völlig festen Fuß gefaßt hat. Das Ganze scheint überhaupt mehr auf Theorie als auf Praxis gegründet zu seyn, woher denn auch die dritte praktische Abtheilung des Buches erst S. 353 anfangt.

Der Vf. nimmt überhaupt nur zwey Arten von Hauptübeln an, welchen die Respirationswerkzeuge unterworfen seyen, nämlich Phthisis und krampfiges oder convulsives Asthma. Erstere entstehe in reizbaren Körpern, wenn irgend eine Ursache die kleinsten Haargefäße der Lungenzellen entzündet, wodurch denn die Haut derselben trocken werde, zusammenklebe und nur wenigen Zuflufs von Serum enthalte, welches überdem durch die Saugadern so gleich wieder resorbiert werde; der trockne Husten, der hier entstehe, könne die Zellen gar nicht von Schleim entleeren, denn es werde keiner abgefordert, er sey bloß eine Folge des Entzündungsreizes. Das

A. L. Z. 1798. Erster Band.

Asthma entstehe hingegen bey gleichen Ursachen und schlaffen weniger reizbaren Gefäßen, welche bloß zur vermehrten Absonderung, nicht aber zur völligen Verschließung und Trockenheit gereizt werden können, woher also die Lungenzellen mit Schleime ausgepfropft werden, nicht gehörig zusammenfallen, auch nicht die gewöhnliche Menge Luft bey Einathmen aufnehmen können. Aus dieser Ursache entstehe die ängstliche Empfindung in der Brust, das Spannen, und die convulsivische Zusammenziehung der Respirationsmuskeln, welche durch Mitleidung zu verstärkter Wirkung angereizt werden, um vermöge eines heilsamen Bestrebens der Natur die Brust zu erleichtern. Nachdem der Vf. in vorhergehenden Abschnitten verschiedene andere meist organische Fehler angegeben hat, welche Asthma verursachen können, ferner *Flayers* und *Culens* Meynungen von dieser Krankheit überhaupt erzählt und die Gegenwart gelinderer Ursachen, welche nur Dyspnoe bewirken, berührt hat, giebt er im fünften Abschnitte die Symptome des convulsivischen Asthma an, welches gewöhnlich gegen Abend und allemal vor Mitternacht sich einstelle, ein paar Stunden währe, dann nach einem erleichternden Husten und Schläfe, gegen Morgen ziemlich nachlasse, so daß während des nächsten Tages der Anfall selbst völlig vorbey zu seyn scheine, jedoch jede Anstrengung des Körpers, ja jede Veränderung der Lage beschwerlich werde, und am zweyten und dritten Abend der Anfall doch wiederkomme, und sich erst nach dem dritten Male, durch einen häufigeren Schleimauswurf mit Husten auf längere Zeit völlig lege; während des Anfalles geschehe das Athemholen immer mit einem zischenden Geräusche, oder keichend (*wheezing*). Der Vf. halt *Millars* Kinderkrankheit, welche *Cullen* unter *Cynanche trachealis* gesetzt hat, für Asthma, die Entzündung, welche dabey nach *Millar* allemal Statt finde; könne bey den bekanntlich mehr reizbaren Kindern leicht erklärt werden S. 127 u. f. Die Gegenwart des Schleimes erklärt der Vf. besonders schon im sechsten Abschnitte, und führt von Hippokrates an bis auf unsere Zeiten Autoritäten dafür an.

Die Reize, welche diese Krankheit hervorbringen können, liegen entweder in der Lunge selbst, und seyen dann wieder von doppelter Art, erstlich in deren Zellen ergossenes Serum, zweyten eine feine Schärfe, deren Natur nicht immer in die Augen falle, welche mit der atmosphärischen Luft in die Lungen gelange (das müßte ja wohl ein epidemisches und endemisches Asthma geben?), diese letzte Art unterscheidet sich vorzüglich durch Mangel an häufigem

N n

Schielme und eben deswegen fehlendes Reichen bey m Athinen, (*Asthma siccum astorum*); oder der Reiz liege in einem Eingeweide des Unterleibes, im Magen, in der Gebärmutter oder in einem anderen Theile, *Flayers* Symptomatisches Asthma zum Theile, oder das Asthma daure selbst nach gehobenem Reize in der Brust oder im Unterleibe, bloß durch Gewohnheit fort. Wenn der Reiz im Unterleibe liege, so entstehe gewöhnlich die Flatulenz des Magens, welche einige als ein beständiges Symptom der Krankheit angenommen haben, wober auch die Benennung *Asthma flatulentum* entstanden sey; diese ist aber nach dem Vf. ein außerswesentliches Symptom. Die Symptome werden im zehnten Abschnitte einzeln erklärt, so wie im elften die prädisponirenden, im zwölften die Gelegenheitsursachen. Im praktischen Theile zeigt sich der Vf. ziemlich als englischer Arzt: daß die stärknde Methode einen Haupttheil der Cur ausmache, wird man nach der als Ursache angegebenen Schlaffheit des Systems leicht erwarten. Vorzüglich aber halt der Vf. bey dem aus dem Magen entstehenden Asthma auf abforbirende Erden. An sich selbst hat derselbe mitunter ziemlich empirisch blinde Versuche gemacht, welche hier als negativ nützlich mit angeführt werden. So recht ächt praktischen Beobachtungsgestalt darf man in dieser Schrift doch nicht suchen; es sind zwar einige Fälle mit angeführt, die aber nicht den durchdringenden Blick eines ruhigen, sehr erfahrenen Beobachters vertragen; man kann den jugendlichen Vf. nicht leicht verkennen, der aber allerdings bey einem ausgebreiteten Fleiße gar nicht ohne Fähigkeiten ist, und für die Folge viel verspricht. Am Ende des Werkes giebt der Vf. noch im 17. Abschn. einen Behandlungsplan während dem Paroxysmus jeder besondern Art der Krankheit, nebst der gehörigen Diät, und im letzten 18. Abschn. die Nachcur, um die Rückkehr der Krankheit gänzlich zu verhüten; wober Eisen, kalte Bäder und China vorzüglich empfohlen werden.

HANNOVER, b. den Gebr. Hahn: *Versuch über die Kunst Scheintode zu beleben, und über die Rettung in schnellen Todesgefahren*. Ein tabellarisches Taschenbuch, von Dr. Christian August Struve 1797. XVI u. 159 S. 8.

Die menschenfreundliche Gesellschaft (*humane society*) zu London schenkte kürzlich dem Vf. ihre sämtlichen Schriften, für seine bekannten Tabellen; er benutzte die Veranlassung durch Herausgabe dieser Schrift der Gesellschaft, welcher er sie zuwiegte, zu danken. Durch *Hufelands* Pathogenie wurde der Vf. auf die Anwendung der Idee von der Lebenskraft, bey der Behandlung Scheintodter geleitet. Das darauf gegründete Verfahren stimmt mit *Colemans* Behandlungsart der Scheintodten — (S. die deutsche Uebers. davon Leipzig 1793) — überein, welches, wie der Vf. glaubt, diesem Verfahren zum Lobe gereichen könne. Allerdings ließe es sich auch erwarten, daß geläuterte Ideen über Lebenskraft und ihre verschiedenen Modificationen, in Fällen, wo gerade diese

Lebenskraft allein und vorzüglich leidet, auch bey dem Mitleyverföhren von unendlichem Nutzen seyn mußten. Etwas Neues hat der Vf. aber doch gerade nicht in dem vor uns liegenden Werke geliefert; das Studium der englischen Schriften ist ihm offenbar von gutem Nutzen gewesen, und er liefert eine brauchbare Uebersicht der neuesten Grundsätze bey der Belebung der Scheintodten.

Da der Vf., wie er selbst sagt, vorzüglich in praktischer Rücksicht schrieb, so hätte die Geschichte der Rettungsanstalten wohl wegleiben können, um so mehr, da man solche Nachrichten schon in mehreren Werken findet. Dieser folgen allgemeine Ideen über Rettungsanstalten, kurz und zweckmäßig; dann eine Erklärung des Scheintodes ganz nach *Hufelands* Idee; ferner Uebersicht der Lebenszeichen und der Zeichen des Todes, wo leider noch das Resultat ist, daß sich außer der gänzlichen Fäulniß, welche man doch nicht immer abwarten darf, kein sicheres Mittel finde, den wirklich erfolgten Tod zu bestimmen. Nach diesem giebt der Vf. die äußerlichen Zeichen der verschiedenen Scheintodten an, geht dann zu den allgemeinen Grundsätzen der Behandlung und zur näheren Bestimmung der Rettungsmittel über, und beschließt den theoretischen Abschnitt mit Aufzählung der allgemeinen, und auf einzelne Arten des Scheintodes zu nehmenden Rücksichten. Der praktische Theil enthält das Bekannte in tabellarischer Form, nachdem einiges allgemeine vorangeführt ist; diesen Tabellen folgen einige Bemerkungen und Beispiele glücklicher Rettungen meist aus andern Werken. Der dritte Abschnitt begreift die schnellen Todesgefahren, wober der Vf. die Vergiftung, den Biß toller Hunde, das Verschlucken schädlicher Körper, Verbrennung und den Schlagfluß rechnet. Auch hier Tabellen über die Heilmittel. Dem Zuorkommen des Tollwerdens bey Biß toller Hunde ist noch eine eigene Abhandlung gewidmet. Der Vf. führt auch gegen das Ende ein Verzeichniß der Giftpflanzen mit den Trivialbenennungen an, und schließt mit einer Anzeige der Hülfsmittel in den verschiedenen Fällen von Scheintod und Lebensgefahr.

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

BERLIN, STRALSUND U. GREIFSWALD, b. Lange: *Magazin für Freunde der Naturlehre und Naturgeschichte etc.* Herausgegeben von Christl. Ehrenfr. Weigek. Dritten Bandes erstes Stück. 1795. Zweytes St. 1796. Vierten Bandes erstes St. 1796. 8.

Die Einrichtung dieses nützlichen Magazins ist aus der Anzeige der ersten Stücke desselben (A. L. Z. 1796. No. 149.) bekannt. Die ersten Nummern des ersten Stücks des dritten Bandes enthalten die Vorlesung des *Sauitarscollegiums* an die königl. schwedischke Regierung wegen der im Lande auszutellenden Hebammen, und der Errichtung einer Hebammen Schule, nebst dem darauf erfolgten königlichen Rescript, und der abschlagigen Antwort der Landtaude. Es ist wohl sehr zu wünschen, daß

die

die fernern Vorschläge des Collegiums in einer so äußerst wichtigen Landesangelegenheit einen günstigen Erfolg haben mögen. Nr. VI. Auszug aus dem allgemeinen Register über die dem greifswaldischen Lazareth aufgenommenen Kranken. Nr. VII. Leichte entworfene Gedanken über die königlichen Wäldungen und wie solche forstmäßig zu verbessern. Ob die Leichtigkeit der Gedanken das Falsche und Einleuchtende derselben, oder ihre leichte Ausführbarkeit bezeichnen soll, lassen wir dahin gestellt seyn; man sieht wohl, daß der Aufsatz von einem Manne herrührt, der besser mit dem Holz, als mit der Feder umzugehen wußte, und keine Vorschläge, die sich ganz speciell auf die Forste in dem schwedischen Pommern beziehen, verdienen beherzigt zu werden. — Nr. VIII. Von einheimischen Gewächsstoffen, welche zum Lohgerben, anstatt der Eichenrinde, gebraucht werden können. — Fortsetzung der Abhandlung im zweyten Stück des zweyten Bandes über diesen Gegenstand — vom Herausgeber selbst. Eine kurze Anzeige von ein paar Büchern, und einige kurze Nachrichten machen den Beschluß dieses Stücks.

Das zweyte Stück des dritten Bandes fängt mit der Beschreibung der Einrichtung des königlichen Lazareths an, und enthält 1) die Lazarethordnung; 2) die Instruction für den Lazarethchirurgus; 3) die Instruction für den Lazarethwärter; und 4) eine Angabe der Speisen, welche den Kranken gereicht werden. Es ist für 20 Kranke eingerichtet und hat fünf Zimmer. Anfangs waren 5 Freystellen; allein wegen der sich vermehrenden Ausgaben mußte diese Zahl bald eingeschränkt, und ins Künftige dürfte sie wohl nur bis auf eine einzige reducirt werden. — Nr. II. Beschluß des Aufsatzes im vorigen Stück über die königlichen Wäldungen — wozu zwey Risse, die die Einteilung eines Forsts vorstellen, gehören. — Nr. III. Auszug aus dem Register über die im Lazareth aufgenommenen Kranken. — Nr. IV. Beschluß der Abhandlung über die einheimischen Gewächsstoffe, die zum Lohgerben anstatt der Eichenrinde, gebraucht werden können. So groß die Menge der hier vorgeschlagenen zum Gerben dienlichen Gewächse ist, so, erinnert der Vf., könnten doch leicht noch mehrere der Art angegeben werden; indeß wäre es nothig, erst mit diesen gehörige Versuche anzustellen, um auszumachen, welche unter ihnen am wirksamsten und in Rücksicht ihres Preises am vortheilhaftesten zu gebrauchen wären. — Nr. V. Beispiele von selbst geheilter Knochenbrüche bey Thieren. Es werden zwey Beispiele von Beinbrüchen erzählt, die die Natur, zwar nicht ganz gerade, aber doch fest geheilt hatte — das eine von einem Huhn, das andere von einer wilden Ente. — Nr. VI. Nachricht von Hn. von Aken's vorgesezten Bemühungen um die Feuerlöschung — aus einem Schreiben desselben an den Herausgeber. Hr. v. A. beklagt sich über die vielen Cabalen, die gegen seine Erfindung erregt würden. Mehrere Gemeinheiten in Schweden hat er mit einem Vorrath von seinen Feuerlöschungsstoff versehen müssen, und um alle Nachfragen und Bestellungen befriedigen zu können, hat er

bereits eine Mühle zur Bereitung dieses Stoffes angelegt. Es ist sehr zu wünschen, daß die von van Marum gemachten Einwürfe gegen diesen Löschungsstoff (S. Neues Journ. der Phys. III, 2) von deutschen Chemikern geprüft werden möchten, um so mehr da man auch in Deutschland Versuche mit dem schwedischen Mittel angestellt hat, — dem Ansehen nach sehr vortheilhaft ausfielen. — Nr. VII. Wehtlandes Feuerlöschungsprobe mit der von ihm erfundenen Composition. — Aus den hamburg. Adress-Comtoir-Nachrichten. 1795. 18 St. — Nr. VIII. Bemerkungen über Hn. Alpy's Sammlung lebendiger vierfüßiger Thiere und Vögel. Ein Hr. Alpy aus Parma liefs eine in der That merkwürdige Sammlung seltener Thiere und Vogel in Greifswalde sehen, die hier vom Herausgeber mit ihrem Linneischen Namen benannt und kurz beschrieben werden. Dieses Stück enthält nur dem Anfang des Aufsatzes. Die darin beschriebenen Thiere sind 1) der grüne Affe (*Simia Sabaea*). 2) Der Falsche (*Sim. Aegula*). 3) Der Capuzineroffe (*Sim. Capucina*). 4) Die Munguste, eine Art von Ichneumon. 5) Der Waschbar, (*ursus lotor*). 6) eine Art Stachelschwein, auf dem Anschlagzettel *Leptri Serenator* genannt, wovon das erstere, wie der Vf. vermuthet, wohl *Thyris* heißen soll, und das letztere vielleicht aus *cristata* corruptum ist, denn es kam dem gemeinen Stachelschwein sehr nahe. 7) Ein nacktes Pferd — hatte eine ganz glatte, wie Sammet anzufühlende Haut, ohne ein einziges Haar, und wurde für ein Amphibium ausgegeben, das sich den ganzen Tag im Wasser und in Sümpfen aufhielt. Die Farbe war aus dem Grauen ins Schwarze fallend und spielte, wenn man sie verschob, etwas mit bunten Farben. Viele Personen waren der Meynung, daß es ein gemeines, durch Kunst enthaartes Pferd sey; dieses ist dem Vf. nicht wahrscheinlich; doch, meynet er, wäre es auch als Kunstproduct merkwürdig. Rec. hat gerade ein ähnliches Pferd, vielleicht dasselbe, nur nicht in der nämlichen Suite, gesehen; es wurde auch für ein wildes Pferd aus Asien, das als Amphibium lebte, beschrieben. Betrachtete man aber seinen Bau, die Haltung des Kopfes, die Beschaffenheit des Hufes, und sein ganzes Betragen und Wesen, so konnte man sich unmöglich des Gedankens erwehren, daß es ein ganz gemeiner Bauernklepper sey.

Vierten Bandes erstes Stück. Nr. I. Neuere Nachricht von dem Gesundbrunnen zu Sagard auf der Insel Rugen — von Hn. Dr. von Willich; denselben, von dem wir ein eigenes Werk über diesen Brunnen zu erwarten haben. Die Anlagen sind zwar erst im Entstehen, aber von der Beschaffenheit, daß dadurch für das Bedürfnis, die Bequemlichkeit und das Vergnügen der Brunnengäste vollkommen gesorgt wird. Dies ist um so eher möglich, da die Natur schon so viel für den Ort gethan hat, und die Gegend daselbst zu den vorzüglichsten gehört. Im Sommer 1795 betrug die Anzahl der Brunnengäste über 300. Das Wasser gehört in die Classe der Stahlwasser, und hat seine Heilkräfte schon sehr gut bewahrt. Man ist auch darauf bedacht, mit den dortigen Badeanstalten

Seebäder auf Jasmund zu verbinden, deren Heilbarkeit schon allein hinreichen könnte, dem Brannen zahlreiche Gäste zu zuführen. Nr. II. Nachtrag zu Nr. IV. des 2ten Stückes im 2ten Bande von den Jasmundischen Alrologenghäusern. — Nr. III. Specification der im Lazareth befindlichen Mobilien, nebst Berechnung der dazu verwandten Kosten. Die letzten betragen zusammen 449 Rthlr. 19 Sfl. Nr. IV. Beschluß der Bemerkungen über Hn. Alpy's Sammlung von Thieren und Vögeln. Zuerst noch einiges von dem nackten Pferde, das der Vf. wie die türkischen nackten Hunde, als eine besondere Abart (*equus caballus nudus, absque pilis*) anzusehen geneigt ist. Wegen der Aussagen des Besitzers wäre doch wohl die Frage, woher er es denn wüßte, daß dergleichen Pferde in der Gegend um Babylon zu Hause wären, da man doch sonst nichts davon gehört hat? 8) Zwey Geierkönige (*vultur papa*) angeblich Männchen und Weibchen. 9) Ein großer Geier, der angeblich mit ausgebreiteten Flügeln 10 Fuß spannen und von dem calabrischen Gebirge seyn sollte — paßte zu keiner Linneischen Art ganz. 10) Ein sogenannte Gansfleder (*vultur Alci-billa*). 11) Ein Goldadler (*falco chrysaetos*). 12) Ein Uhu (*Strix Bubo*), wobey merkwürdig, daß das vorgebliche Weibchen keine Federohren hatte. 13) Ein Macao-Papagey, (*Psittacus Macao*). Viel Aehnlichkeit mit diesem hatte ein anderer, den der Vf. 14) den unächten Macao, (*Psitt. Pseudo Macao*) nennt. 15) Der Ararauna (*Psitt. Ararauna*). 16) Der Papagey, die indianische Krähe — paßte nicht zu den Linneischen Arten. 17) Der Papagey von Mamilla. 18) Der Sonnenstands Papagey (*Psitt. solstitialis*). 19) Alexanders Papagey (*Psitt. Alexandri*). 20) Der rothköpfige Papagey (*Psitt. erythroceph.*). 21) Der gelbhauchichte Papagey. 22) Der rothhauchichte Papagey (*Psitt. moluocensis*). 23) Der Pap. das Fräulein (*Psitt. Domicella*). 24) Noch ein Papagey, den der Vf., (*Psitt. eximius*), den trefflichen Pap. nennt. 25) Der Sommerpap. (*Psitt. aestivus*). 26) Amazonischer Pap. (*Psitt. amazonicus*). 27) Der Kächlein-Pap. (*Psitt. pulcherrimus*). 28) Der große Paradiesvogel. (*Parad. apoda*) — war tot. 29) Eine türkische Gans (*anas Cygnoides*). 30) Die chinesische Ente (*anas galericulata*). 31) Ein Kranich (*Ardea grus*). 32) Der schwarze Storch (*Ardea nigra*). 33) Der Sichelreher oder Ibis (*Tantalus Ibis*). 34) Ein Goldfasan (*Phasianus pictus*). 35) Ein Perlhuhn (*Nimida Meleagris*). 36) Der Gimpel (*Loxia Pyrrhula*). 37) Der Reissfressende Kernbeißer (*Loxia oryzivora*). 38) Der gestreifte senegalische Kernbeißer (*Lox. Afrida*). 39) Der Fink, Amandava (*Fringilla Amandava*). 40) Der braune Amandava (*Fring. Amand. B.*) — Bey der Beschreibung aller dieser Thiere und Vögel findet man eine Menge Schriften nachgewiesen, und größtentheils solche, die in Gmelins Ausgabe des Linneischen

Systems nicht angeführt sind. Nr. V. Ueber den Stoff der Fruchtbarkheit, im Rückficht auf den Anbau der Gewächse — vom Herausgeber. Die Gewächse erhalten ihre Nahrung theils aus dem Boden, theils aus dem Wasser, theils aus der Luft — auch das Licht hat einen Einfluß auf sie. Ist nun die Frage, welcher Boden gewissen Gewächsen am vortheilhaftesten sey, oder wie man ihn für gewisse Gewächse am paßendsten bereiten müsse; so kommt es zuerst darauf an, die Bestandtheile der Gewächse zu kennen, und zu wissen, welche sie aus dem Boden ziehen, oder welche das Wasser und die Luft liefern. Man hat sich daher seit langer Zeit mit Zerlegung der Gewächse beschäftigt; diese Bemühungen aber haben wenig Nutzen in Rückficht auf die zweckmäßigste Behandlungsart der Gewächse gehabt, weil man sie immer in ihrer ersten Bestandtheile zu zerlegen suchte, wobey man weder im Stande war die Bestandtheile selbst, noch ihr Verhältniß, noch die Art ihrer Verbindung mit Sicherheit zu bestimmen. — Es war notwendig, erst die nähern Bestandtheile der Gewächse kennen zu lernen, und dann erst diese wieder in ihre weitem Bestandtheile zu zerlegen. Dieser Weg der Untersuchung wurde auch wirklich eingeschlagen; aber aus Mangel an Mitteln und Werkzeugen ist man noch nicht weit darauf gekommen, und nur mit sehr wenigen Körpern dahin gelangt, daß man sie aus ihren Bestandtheilen wieder zusammen setzen könnte. Auch mit Lavoisier's Bemühungen hierin ist der Vf. nicht sehr zufrieden, und zweifelt an der Genauigkeit ihrer Angaben desselben, wie z. B. in den Tafeln über die Bestandtheile der Gährungsstoffe bey Zentnern noch einzelne Grade berechnet sind, und auf mehr als fünf Zentner auch nicht ein Gran Verlust gestattet ist. — Hier ist also noch ein weites Feld für die Scheidekunst offen. — Indessen trifft man doch in allen Gewächsen gewisse Stoffe, nur in verschiedenen Verhältnissen an, z. B. Wasser, Luft, Säure, Oel u. a. m. und diese verdienen in der oben angegebenen Rückficht eine besondere Betrachtung, die im nächsten Stücke folgen soll. Nr. VI. Kurze Bemerkungen über einige leuchtende Körper — ebenfalls vom Herausgeber. Zuerst eine Anfrage, ob jemand in der Gegend des Herausgebers ein ähnliches Leuchten bey Regenwürmern bemerkt habe, als Hr. Bruguiere auf einer Reise von Lyon nach Avignon. Dann eine Beobachtung, die der Vf. verschiedentlich gemacht hat, daß eine Geweide von einem Lachs, an denen kein fauler Geruch zu verspüren war, mit einem sehr lebhaften, zum Theil blendenden Lichte leuchteten. An leuchtendem Holze hat er öfters, aber immer vergebens, nach einem Leuchtmoose gesucht. Zuletzt schlägt er einige chemische Versuche mit dergleichen leuchtenden Körpern vor.

INTELLIGENZBLATT  
DER  
ALLGEMEINEN  
LITERATUR - ZEITUNG  
VOM JAHRE  
1798.

THE  
NEW  
MILITARY  
DISCIPLINE  
AND  
THE  
NEW  
MILITARY  
DISCIPLINE  
AND  
THE  
NEW  
MILITARY  
DISCIPLINE

# INTELLIGENZBLATT

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

### Numero I.

Sonnabends den 6<sup>ten</sup> Januar 1798.

#### LITERARISCHE ANZEIGEN.

##### I. Ankündigungen neuer Bücher.

Der erste Band meiner *Vorlesungen über die Geschichte der deutschen Poesie*, von welchem bereits funfzehn Bogen abgedruckt sind, wird gegen Ende des Januars bey mir selbst und in der *Kavenschen* Buchhandlung in *Altona*, nach der Ostermesse aber in jeder angesehenen Buchhandlung zu haben seyn. Dieser *erste* Band enthält die Geschichte der deutschen Poesie in ihren frühern Perioden bis auf *Opitzens* Zeitalter. Der *zweite* Band wird sich mit den Dichtern des 17ten Jahrhunderts beschäftigen und zur Michaelismesse 1798 erscheinen. In der darauf folgenden Ostermesse hoffe ich den *dritten* Band liefern zu können, welcher den Dichtern des 18ten J. H. gewidmet seyn wird. Um eine Probe vom Ganzen zu geben, theile ich hier den Anfang der *vierten* und *sechsten* Vorlesung mit.

„Eine sehr merkwürdige Erscheinung aus der letzten „Hälfte des funfzehnten Jahrhunderts ist das bekannte „epische Gedicht: *Reineke de Vos*. — Der Stoff dieses „Gedichts ist aus mehreren Werken in fremden Sprachen, zunächst aber aus dem holländischen entlehnt; „wenigstens ist in dem holländischen Werke: *Die Historie von Reynaert de Vos* der Gang der Erzählung, „zum Theil bis ins kleinste Detail hinein, ganz so, wie „in dem deutschen *Reineke de Vos* und nach einer genaueren Vergleichung scheint es mir keinem Zweifel unterworfen zu seyn, daß der deutsche Dichter dieses „holländische, aus einer französischen oder englischen „Ueberschrift überfetzte, Werk vor Augen gehabt habe“). — So wenig Anspruch also auch der, noch immer unbekante, deutsche Verfasser auf die Ehre der Erinnerung machen kann, so viel Verdienst hat er sich dadurch erworben. Eben diese poetische Behandlung, die fast durchgehends glückliche Versification, die mannichfaltig eingewebten komischen und launichten Züge, die „interessante Ausmalung mancher, in dem niederländischen Original nur mit trockenen Umrissen angegebenen Skizze, alles dieses erhebt auch unsern deutschen „*Reineke Vos* zu dem Range eines Originalproducts. —

„Man kann dieses Gedicht als das Gemälde eines *Hofes* „ansehen, dessen Regent sich den heillosen Rathschlägen „eines niederträchtigen Günstlings überläßt und auf die „Art, selbst wider seinen bessern Willen, auf den Ruin „seines Reichs hinarbeitet. *Fis, confit expers, mole ruit sua*: das ist die goldene Wahrheit, an die „uns jede neue List des an Ränken unerschöpflichen „Fuchses erinnert. — Dieser Fuchs spielt denn auch „die Hauptrolle in dem Gedichte. In den übrigen Thierren schildert der Verfasser zum Theil die Charaktere „seiner Zeit. Kein Stand wird von ihm verschont, alle „werden mit lebendigen Farben und nach ihren mannichfaltigen Lasten und Intrigen dargestellt. Aber, „so freymüthig und mit so viel heissender Laune er die „Thorheiten seines Zeitalters bekämpft, so rührend und „herzlich wird sein Vortrag, wenn er die Sache der „Unschuld vertheidigt. — Eine kurze literarische Notiz „über die verschiedenen Ausgaben des *Reineke Vos* sey „bis zur künftigen Vorlesung verpart; ich eile jetzt, „Sie meine Herren mit dem Inhalte und den Schönheiten dieses Gedichtes selbst näher bekannt zu machen.

##### „Erstes Buch.

„Der Löwe, der König des Thierreichs, liest einen „Hof aufschreiben: es erscheinen  
„Alle de Deerte, groth vnd kleine  
„Soudere Reineke de Vos alleine,  
„De hadde in den Hoff so vele misgedan,  
„Dat he dar nicht dorste kamen noch ghan  
„De quadt deyt, schüwer gerne dat lieht,  
„Also dede ock Reineke de bote wick.  
„Jetzt beginnen die Klagen sämtlicher Thiere über den „Fuchs; alle haben eine Beschwerde über ihn anzubringen, nur *Grimbart*, der Dachs wagt es, ihn zu vertheidigen. — Vorzüglichem Eindruck machen die „Klagen des Hahns. Es kam  
„— hano Hanninck mit synen Gefleckt  
„In des Königes Hoff snelle geuaren  
„Vnd brachte vp einer doden baren  
„Eine dode Henne, de hote kraffeuot  
„De Reineke hadde gebeten todt.“ u. s. w.

\*) Die zu dieser Stelle gehörige Anmerkung ist am Ende der Vorlesung befindlich.

*Anfang der sechsten Vorlesung.*

„Merkwürdiger in Ansehung seines Stoffs und des  
„äußern Pracht der ersten Ausgabe als von Seiten sei-  
„nes poetischen Werths ist das epische Gedicht aus dem  
„Anfang des sechzehnten Jahrhunderts, der *Theuer-*  
„*dank von Melchior Pfingst*, oder wie der eigentliche Titel  
„lautet, *die geuerlichkeiten und ein theil der geschich-*  
„*ten etc.* — Der Held dieses Gedichts ist der Kaiser  
„Maximilian, der erste dieses Namens. Er führt den  
„Namen *Theuerdank*, d. h. einer der auf Abentheuer  
„denkt, nicht wie man aus einer lateinischen Ueber-  
„setzung dieses Namens schließen möchte, einer der  
„seinen Dank theuer erkauft hat.“ Die Abentheuer,  
„die er bestand und die zum Theil aus der Geschichte  
„des Kaisers selbst entlehnt sind, machen den Inhalt des  
„Gedichts. — Im Jahre der Welt 6444 regierte

„ — vmb die reiser

„gen dem Niedergang der Sunnen

„ein großer und mächtiger König *Romreich* (Karl des  
„Kühne Herz. v. Burgund); seine einzige Tochter *Ek-*  
„*zenreich* (die Prinzessin Maria) ist an Schönheit und  
„Verstand ein Wunder ihrer Zeit. Die angesehensten  
„Prinzen bewerben sich um sie und die Großen des  
„Hofes wünschen es, daß sich der König einen Eidam  
„wählen möge. Dieser befragt seine Raths, sie können  
„nichts entscheidendes darüber sagen, und überlassen  
„die ganze Sache dem Ausspruche des Regenten; er  
„gibt ihnen endlich die Versicherung, daß er es reif-  
„lich überlegt habe, und in seinem Testamente den  
„Prinzen nennen werde, den er seiner Tochter zum  
„Gemahl wunsche. Bald nachher stirbt der König; in  
„dem Testamente ist *Theuerdank* genannt. Es wird ein  
„Bote abgeschickt, um den jungen Prinzen aufzusuchen  
„und ihn an den Hof der Fürstin zu laden. Drey an-  
„gesehene Staatsbediente der Fürstin, *Farwittig*, *Ufalo*  
„und *Neidelhart*, die unter dem weiblichen Regimente  
„bessere Sache zu haben glaubten, werden unter einan-  
„der, die Sache zu hinterreiben und, wo mög-  
„lich, den Prinzen aus dem Wege zu räumen.

„Als nun der pot was hingefandt

„Etlich dasselbig in dem landt

„Verdrofs an irem hertzen seer

„Gedachten Chumbi der Held hieher

„Zu vnser frawen der Künigin

„So wirdet er gleich nemen hin

„Von vns all vnser regiment

„Darumb so muessen wir behendt

„Suchen subill mittel vnnd weg

„Dadurch der Held vornieder leg

„Ee er kem an einen pafs.

„*Theuerdank*s Entschluß kommt ihrem Vorhaben zu  
„Hülfe. Der Site seines Zeitalters gemäfs will er nicht  
„eher am Hofe der Fürstin erscheinen, ehe er sich  
„durch große Heldenthaten ihrer Liebe werth gemacht  
„hat. Er entläßt den Boten mit dieser Antwort:

„ — — — got

„Der soll behueten vor leyd

„Dein Künigin die edel meyd.“ u. s. w.

\*) Anmerkung am Ende der Vorlesung.

Diese beiden Stellen werden hinreichend seyn, den  
Lesern zu zeigen, was sie von dem angekündigten Wer-  
ke zu erwarten haben. Sollte das erste Urtheil über  
diese Arbeit nicht ganz ungünstig ausfallen, so darf ich  
hoffen, daß man es auch in der Folge größtentheils  
beistimmt finden wird. Die ganze Unternehmung ist bloß  
aus Liebe für die Wissenschaft und nicht durch mer-  
kantile Speculationen veranlaßt. Indessen habe ich  
einige Exemplare auf meines holländisches Schreibpapier  
abdrucken lassen. Vor vor Ende des Januars 1793  
subscribirt, erhält ein solches Exemplar, welches etwa  
1 Alphabet in gr. 8. ausmachen dürfte, für 1 Rthlr.  
4 gr. C. M. den nachherigen Ladenpreis eines Exem-  
plars auf Druckpapier. Von meinen entfernten Freunden,  
denen es ihre Lage erlaubt, erwarte ich, daß sie auch  
unaufgefordert gern das ihrige zur Verbreitung dieser  
Nachricht beytragen und die Subscription in ihren Ge-  
genden annehmen werden. Für einen jeden derselben  
werde ich, außer den verlangten Exemplaren, eins zur  
freundschaftlichen Erinnerung an den Verfasser überfen-  
den. Allen übrigen, die sich für den Absatz des Wer-  
kes interessieren, biete ich den Vortheil von zwölf p. C. —  
Die Namen derjenigen Subscribenten, welche ich noch  
vor Ablauf dieses Jahres erhalte, werden dem ersten,  
die übrigen aber dem zweyten Bande vorgedruckt. —  
Mit dieser Ankündigung verbinde ich noch folgende

*vorläufige Nachricht:*

Ein gewisser Recentent einer kleinen, von mir selbst  
beynahe schon verpessenen Schrift, verräth in seiner Re-  
cension so viel Einsicht, Scharfsinn und Gelehrsamkeit,  
so viel Adel und Würde des Geistes, so viel Delicatesse  
der Empfindung, daß ich im vollen Gefühl seiner Über-  
legenheit nur immer noch schüchtern zu ihm hinblicke  
und ihm kaum meinen Dank zu sammeln wage. In-  
dessen diese Schüchternheit wird sich verlieren; sein ed-  
ler, wohlwollender, acht humaner Ton, wird mir Muth  
einflößen, mich ihm zu nähern; und nur diese Stim-  
mung erwarte ich, um ihn öffentlich ein paar Worte  
zu erwiedern. Hier nur vorläufig das Versprechen, daß  
ich meine gedruckte Antwort unter sicherer Adressa  
werden soll. —

Kiel, den 12. Nov. 1797.

J. A. Naffer

Prof. der Philo. auf der Univert.  
zu Kiel.

*Nachricht für Eltern und Erzieherinnen.*

Von dem durchaus als zweckmäfsig und brauchbar  
anerkanntem Buche:

*Bartons, F. Vorlesungen über weibliche Erziehung  
und Sitten*

ist eine 2te verbesserte Auflage erschienen. Bekanntlich  
hat Hr. Krenshauer E. Weiss (Verf. des Kinderfreund-  
des) dieses Handbuch für Frauenzimmer nach dem Eng-  
lischen bearbeitet, und diese einzige Bemerkung bedarf



es nur für den, der es auch wüßte, um es für seine Töchter zu kaufen.

Heinr. Gräff,  
als Verleger.

Mrs. Robinson (Verfasserin der *Angelina*) neuer Roman:

Walsingham; or the Papil of Nature in 4 large. Vols. 12.

wird von der eleganten Übersetzerin der Geheimnisse *Waldyph's* etc. demnächstens verdeutscht erscheinen.

4 Decemb. 1797.

Walther'sche Buchhandlung.

Mr. Professor Wiedemann in Braunschweig wird nächstens eine Uebersetzung von  
Faujas de St. Fond voyage en Angleterre en Ecoüe et en les Hebrides.  
mit Anmerkungen herausgeben.

## II. Neue Landkarten.

Anzeige einer neuen Karte die neue Länder Eintheilung betreffend.

Die großen Veränderungen in der Politik veranlassen eine gänzlich Aenderung unserer geographischen Karten vorzüglich des Welttheils, den wir bewohnen. Von der Republik der Baiern bis zu den Inseln Corfu, Zante etc. welche Veränderungen! — Um sie in einem Blick zu überschauen haben wir auf 2 Imperial Blättern die großen Begebenheiten eingezeichnet. Gegen Ende dieses Monats liefern wir das Blatt von Ober- Mittel- und Unter- Italien nach den im Friedensschluss zu Udine bestimmten und angegebenen Grenzen. Das 2te Blatt welches die Schweiz, Deutschland, die Niederlande und Holland begreift, erscheint nächter. Beide kosten 2 Fl. — Eine dazu nöthige Erklärung giebt den Blättern einen höhern Werth, und den Liebhabern keine anangenehme oder überflüssige Belehrung. Alle Buchhandlungen nehmen Bestellungen darauf an. Wer 6 Exemplare bestellt, bekommt das 7te frey.

Jaeger'sche Buchhandlung  
in Frankfurt a. M. Dec. 1797.

## III. Auctionen.

Göttingen. Am 19ten Febr. und den folgenden Tagen 1798. soll die Bücher Sammlung des weil. Hn. Geh. Justiz-Raths Bohmer, welche aus etwa 6400 Bänden besteht, meistbietend verkauft werden. Diese sehr ansehnliche und mit vieler Auswahl theils von jüngstverstorbenen Hn. Geh. Justiz-Rath Bohmer, theils vom ehemaligen Kanzler Just. Henning Bohmer zu Halle gesammelte Bibliothek, enthält nicht nur die wichtigsten und seltensten Werke aus allen Theilen der Rechtsgelehrtheit, sondern auch sehr wichtige Werke für die Kirchengeschichte, für die deutsche Geschichte, Diplomatie und andere Wissenschaften. Das Nähere zeigt der ausgegebene Ka-

talog, wovon in Jena bey der Expedition der Allgem. Literatur Zeitung, und bey Unterzeichnetem Exemplare zu haben sind.

Auch findet sich unter dem Nachlaß desselben Hn. Geh. Just. Raths Bohmer, eine theils von ihm, theils vom ehemaligen Kanzler J. H. Bohmer gesammelte, im Katalog nicht angegebene, Dissertationen-Sammlung von 282 Bänden, die sich über alle Theile des Rechts erstreckt, und worüber ein Lipenius zum Directorie dient. Diese Sammlung soll, wenn bis zum ersten März 1798. ein annehmliches Gebot erfolgt, im Ganzen aus der Hand verkauft werden. Diejenigen welche einige nähere Auskunft darüber verlangen und Anträge desfalls zu thun gewillt sind, dürfen sich desfalls nur an den Unterschriebenen wenden.

C. V. Hoppenstedt der R. Doctor und  
Assessor der Juristen Facultät zu Göttingen.

Montags den 19 Febr. 1798 und folgende Tage soll zu Dresden das von weil. dem Kurfürstl. Sächsl. Geheimen-Rath und des hohen Domstifts zu Meissen Domdchant, Hn. Reichsgrafen von Dallsitz hinterlassene Münz-Cabinet, welches, außer einer beträchtlichen Anzahl seltener Münzen und Medaillen alter, mittlere und neuerer Zeit, eine auserlesene schöne Sammlung Klappmünzen-Thaler, und eine ansehnliche Suite der Kurfürstl. Sächsischen Münzen enthält, veructionirt werden. Auswärtige können sich mit desfallsigen Commissionen an den Hn. Finanzarchiv-Secretair H. Hinkel in Dresden wenden, und von diesem den Catalog, so wie auch in Jena in der Expedition der Allgem. Literatur- und Zeitung, und bey Hn. Hofcommissair Fiedler daselbst, desgleichen in Leipzig in der Churfürstl. Sächsl. Zeitung, und bey Hn. Secretair Thiel daselbst für 2 gr. erhalten.

## IV. Erklärungen.

In N. 112. des Intelligenzblatts der A. L. Z. vom J. 1797. hat der Hr. Recensent von Paulzow Oberrathionibus ad jus Porusianum commune meine im 15ten Bande der Annalen etc. enthaltene Äußerungen über seine Recension angegriffen, und zu diesem Ende angeführt, daß er aus Paulzow's eigenen Worten ganz richtig gefolgert habe, das Preuss. Gesetzbuch verstätte die Appellation gegen die Entscheidungen der Gesetzcommission selbst. Allein meines Ermessens ist ja der Streit nicht darüber, ob der Hr. Rec. den Hn. Paulzow, sondern ob dieser das Gesetzbuch recht verstanden habe. Wer eine auch nur oberflächliche Kenntniß der Preuss. Justizverfassung hat, dem kann es auch nicht unbekant seyn, daß die eigentliche Appellation nur gegen definitive Kenntnisse Statt finde. Auch ergibt sich aus der von dem Hn. Rec. selbst abgezeichneten Stelle des Gesetzbuchs, daß nicht von einer Appellation gegen die Entscheidungen der Gesetzcommission selbst, sondern nur von einer solchen die Rede sey, welche gegen ein sich darauf gründendes Erkenntniß gerichtet ist. Noch weniger kann der die wahre Absicht des Gesetzgebers verhehlen, welcher auf die Stelle der Gerichtsordnung Th. I. Tit. 13. §. 39.

A 2

Rueh-

Rücksicht nimmt. Man denke sich den Fall N. 2. im ersten Bande der von mir herausgegebenen Annalen. Hier entscheidet die Gesetzcommission, daß der, welcher eine aus Irrthum erhobene Geldsumme zurückgeben muß, selbige von dem Tage der eingehändigen Verladung an verzinsen müsse. Man nehme ferner an, in dem deshalb bey der Gesetzcommission eingegangenen Berichte wäre der Umstand übergangen worden, daß ein vor der neuen Processordnung anhängig gemachter Fall zum Grunde liege. Wie leicht hatte es nicht alsdann geschehn können, daß die Gesetzcommission die für künftige Fälle gegebene Bestimmung ohne weitere Einschränkung ertheilt hätte, und läßt sich also nicht eine Appellation denken, welche gegen ein, auf eine Entscheidung der Gesetzcommission sich gründendes Erkenntnis gerichtet ist, ohne die wirklich ertheilte Entscheidung anzugreifen? Der Gesetzgeber verdiente daher wohl nicht Tadel, sondern Lob, daß er auf die von Hr. Paulzow übersehenen Fälle Rücksicht genommen hat.

Ich kann daher immer noch nicht glauben, daß eine Bemerkung, welche so wenig in die Sache selbst eindringt, für sein gehalten werden könne; auch würde ich gewiß dem Hn. Rec. Unrecht thun, wenn ich glaube, er halte die geschmacklose Überhäufung mit Stellen aus den komischen Dichtern, womit Hr. Paulzow die Annehmlichkeit des Landlebens oder die Schädlichkeit des Geizes u. s. w. beweist, und in welchen das Wenige, was zur Sache gehört, wie eine Nusskernale im Meere schwimmt, für das Muster einer feinen Schreibart. Noch weniger aber kann ich annehmen, daß ihm der muthwillige Ton gefalle, womit Hr. Paulzow Personen und Sachen mißhandelt. Um nicht fremde Dinge einzumischen, bemerke ich hier noch gelegentlich, daß ich die Fasc. IV. S. 116. gegen mich vorgebrachte Verläumdung, so weit es nöthig ist, in dem nächsten Bande der Annalen beantwortet werde.

Italien den 1. Decemb. 1797.

Ernst Ferdinand Klein.

## V. Berichtigung.

Nachtrag zu einer Recension in der A. L. Z. 1797. N. 311. S. 835. betreffend die Schrift:

Deutschland und Polen, eine politische Parallele zur neuern Erforschung des Schicksals von Deutschland seit der Revolution in Frankreich. 1797.

Nachdem der Rec. den Entwurf der Schrift vorgelegt hat, sagt er: „Dieser Entwurf hatte Rec. Beyfall, aber „mit der Ausführung besonders der letztern Abschnitte „konnte er nicht zufrieden seyn. Es scheint als ob „der Verfasser selbst nicht recht wisse, was er wolle und „was er den deutschen Fürsten rathen solle.“ Und doch behält der Rec. wenige Zeilen nachher seine Leser, daß der Verf. glaube, daß es drey Wege gebe, auf welchen Deutschland eine verbesserte Verfassung erhalten könne,

und daß er, nach Erwägung der Schwierigkeiten der beiden ersten, sich für den letztern erkläre, und solchen einzig zweckmäßig und ausführbar finde. Bey einem so auffallenden Widerspruche kann es scheinen, als wenn der Rec. selbst nicht recht gewußt, was er gewollt, und was er seinen Lesern rathen sollte von dem Buche zu halten. Es kann daher nicht ündiglich seyn, denjenigen, die sich für den großen in der Schrift abgehandelten Gegenstand interessieren, einen bestimmteren Begriff von derselben zu geben, als dem Rec. bey seiner Verlegenheit, den rechten Sinn des Verf. zu finden, möglich gewesen.

Deutschland und Polen stiegen und fielen auf eine ähnliche Weise: zum Fall derienigen legte die verderbliche Constitution eines Wahlreichs den Grund. Polen fand auf diesem Wege sein Grab, und Deutschland erwartet dies noch. Schon ist über die Hälfte desselben so gut als ganz abgelöst, indem die großen, den Europäischen Mächten ähnlichen Stände mit dem Reiche in der That nur durch eine constitutionelle Allianz verbunden sind. Der Rest in Schwaben, Franken und am Rhein, der dem vormaligen Polen in seiner Lage gleicht, hat eine allmähliche Theilung unter die großen denselben umgebenden Mächten, wenigstens auf Friedenscongressen, zu befürchten. Die erste Theilung Deutschlands dieser Art geschah auf dem Westphälischen Friedenscongreß. Eine Rettung seiner politischen Existenz kam das westliche Deutschland nur in einer Concentrirung seiner Kräfte, nach den neueren Beyspielen von den Niederlanden und von Nordamerika hoffen. Da aber weder die Reichs- noch die Kreisverbindung dazu geschickt ist, so bleibt nur noch ein Ausweg in der verfassungsmäßigen freywilligen Ergebung der mindermächtigen Stände an die großen deutschen Mächte, wodurch in gewisser Art das durch vormalige Anarchie zerstückelte Arrondissement der Herzogthümer Schwaben, Franken und Altsachsen wiederhergestellt, und die deutsche Nation gegen auswärtige Oberherrschafft gesichert wird.

Dem Ungenannten, welcher im 36sten Stück der neuesten kritischen Nachrichten, die durch mich veranstaltete Übersetzung von Hn. Mounier's Adolph angezeigt hat, ihr zwar sein Lob ertheilt, zugleich aber die Bemerkung hinzufügt, daß sie *vermuthlich* von meinem Freunde, dem Hn. Magister Dyk, herrühre, dienet hiermit zur antikritischen Nachricht: daß obige Vermuthung gleich auf der ersten Seite des sehr interessanten Vorberichts, welchen Hr. Magister Dyk jener Übersetzung beygefügt hat (den aber der Hr. Recensent nicht einmal durchblättert, geschweige denn gelesen, zu haben scheint) bis zur Evidenz widerlegt ist.

Erfurt den 23. Octob. 1797.

D. W. Andreä.

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 2.

Sonnabends den 6ten Januar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Neue periodische Schriften.

*Britishisches Archiv der Zeit und ihres Geschmacks.*  
Mit Kupfern 1797. December. Berlin bey Friedrich  
Maurer.

**I**nhalt: 1) Übersicht der neuesten Staatsbegebenheiten am Anf. d. Novembers 1797. 2) Über den Kunstschatz des Königl. Preuss. Hauses. Eine Vorlesung gehalten in der Akademie der Künste am 15ten Sept. 1797. von Hn. Hofr. Hirt. 3) Nachtrag zu dem Aufsatze: über die innere Einrichtung der Stifthschule. Von Hn. Bendavid. 4) Denkwürdigkeiten in Rücksicht auf den Geist der Zeit, während des franzöf. Krieges gesammelt. 5) Der Weihnachtabend, ein kleines Gemälde aus dem häuslichen Leben. (Beschluß.) 6) Daphne. 7) An Jean Paul. 8) Der Herbstnebel, von Hn. Fermous. 9) Ein Wort über die neuesten Moden, als Erklärung des Kupfers. 10) Liter. Anzeiger.

worden ist, enthält: I. Von dem Werth der Landwirthschaft, und von der Nothwendigkeit sie zu vervollkommen. II. Wie ist eine Landwirthschaft im Kleinen einzurichten? vorzüglich für angehende Landprediger zu Einrichtung und Uebersicht ihrer Ökonomie. III. Kent's Betrachtungen über das Düngen der Felder. A. d. Engl. IV. Fr. Wüh. Aug. Murhard's Entwurf eines Kornmagazins etc. V. Kent über den Anbau des Hopfens. A. d. Engl. VI. Über die Frage: warum giebt es so selten noch honigreiche Jahre? Von J. G. Lakot. VII. Von einigen neuen Mitteln, die Eier lange Zeit gut zu erhalten. VIII. Nik. Turner's neue Methode, die Karstoffeln für das Vieh vermittelst der Wasserdämpfe zu kochen. A. e. Briefe an Arthur Young; mitgetheilt von Lord Findlater. IX. Bücher Anzeige. X. Neue, ökonomische Gegenstände betreffende Gesetze. XI. An die Theilnehmer der ökonomischen Hefte vom Herausgeber.

Dieses Journal wird auch im Jahre 1798. ununterbrochen fortgesetzt.

Das December Stück 1797 vom Journal für Fabrik, Manufactur, Handlung und Mode enthält:

I. Freymüthige Bemerkungen über den Böhmischen Buchhandel. Von einem Patrotten. II. Noch einige Bemerkungen zur bessern Kenntniß und Erhaltung der Taschenuhren. Von J. H. M. Poppe. III. Beiträge zur Flachsfeuspinnerey in Deutschland. Von Dr. Conzler. IV. Über Geldverlust und Waarenverbote eines Staats. V. Ein Versuch, die größte Höhe der Bemannung, die man einem Schiffe, ohne Gefahr des Umsturzes, geben kann, zu bestimmen. Von Braubach. VI. Vermischte Nachrichten. (3) Politische und andere Handelsvorfälle. (4) Gesetze und Verordnungen, die das handelnde Publicum betreffen. (1) Neue Entdeckung. VII. Anzeige und Beschreibung neuer Fabrik - Manufactur - Kunst-Handlungs - und Mode - Artikel. VIII. Anzeige von Häusern und Etablissements etc.

Dieses Journal wird auch im Jahre 1798. ununterbrochen fortgesetzt.

Der Kosmopolit 12tes Stück ist erschienen und enthält: 1) Gesellschaft zur Beförderung der reinen Lehre. 2) Darf der Bauer nicht auch ein Glas Wein trinken? 3) Briefe über einige Gegenstände des allgemeinen Kirchenrechts. 4) Bruchstücke aus einem Werke über die Landschaftsmalerey. 5) Die Franzosen in Oberhessen. (Fortsetzung.) 6) Ist das Briefschreiben des Posten wegen erfunden? 7) Malerische Reise von Dresden nach Pirna. (Fortsetzung.)

Zugleich zeigen wir hierdurch an, daß dieses Journal ununterbrochen fortgesetzt, und allemal zu Anfang eines jeden Monats ein Stück wie bisher erscheinen wird.

Halle,

Kongersche Buchhandlung.

Der Monat December der Ökonomischen Hefte, welches das 12tes Stücker des Fabrik. am 4. Dec. verlan-

Von den Ökonomischen Heften oder der Sammlung von Nachrichten, Erfahrungen und Beobachtungen für den Stadt- und Landwirth. Herausgegeben von M. Joh. Christian Hoffmann, der ökonom. Gesellschaft zu Leipzig Ehrenmitgliede, ist das 1te Heft des Xten Bandes

oder

oder das *Januarstück* 1798. erschienen, und enthält:  
 I. Von den Ackererden: vom Oekonomie-Verwalter  
*Hatzel* zu Schwebheim. II. Nützlich befundene Ver-  
 fahrungsart bey der Erbauung des Tabacks, um den-  
 selben in besserer Güte, und in größerer Menge zu  
 gewinnen. Von N. . . e. III. Welche Substanzen düngen,  
 und welche verbessern die Felder? IV. Merkwürdige,  
 die Landwirtschaft betreffende Verordnung in der  
 freyen Reichsstadt Nordhausen. Zum allgemeinen Besten  
 des ökonomischen Publicums ausführlich dargestellt vom  
 Advoc. G. H. S. Leopold in Nordhausen. V. Über die  
 gewöhnliche Behauptung, daß die Bienen ihren Honig-  
 vorrath in gelinden Wintern weit eher, als in harten  
 und anhaltenden aufzehren. VI. Vorschlag im Winter  
 mehr und bessere Milch von den Kühen zu gewinnen.  
 VII. Ein erprobtes Mittel wider das Schaffserben, vom  
 Stadt-Wagmeister K. A. Schneider in Görtitz. VIII.  
 Befondere Handgriffe der Wendischen Bauern bey Er-  
 zeichung der Gurken. Von Schedel. IX. Bücheranzei-  
 ge. X. Vermischte Nachrichten.

Der X und XI Band oder der Jahrgang 1798. dieser  
 ökonomischen Hefte, welcher aus 12 Monatsstücken  
 mit den dazu gehörigen Kupfern besteht, kostet 3 Rthlr.  
 oder 5 Fl. 24 kr. Ein complettes Exemplar, die Jahr-  
 gänge 1792 bis mit 1798 in 11 Bänden enthaltend, kostet  
 16 Rthlr. 2 gr.

*Expedition des allgem. Liter. Anzeigers  
 in Leipzig.*

Das *Januarstück* 1798 des Journals für Fabrik, Ma-  
 nufactur, Handlung und Mode enthält:

I. Ueber den Goldscheidungsproceß zu (Nagybanien  
 und Kremnitz in Ungarn. Nebst einem Vorschlage, die  
 Scheidung weit wohlfeiler auf dem Wege der chemischen  
 Verwandtschaft zu bewerkstelligen. Von Karl Freyh-  
 von Meidinger in Wien. II. Nachrichten von dem Handel,  
 der Kaufmannschaft und den Fabriken zu St. Pe-  
 tersburg. III. Eine neue Art Schloßer, welche nicht  
 aufgemacht werden können (mit 2 Kupfertafeln).  
 IV. Anzeige, daß man bey Blaufarbereyen den in dem  
 blauen Spülwasser noch vorhandenen Indigo herauszie-  
 hen und benutzen könne. Von Müller in Varel, im  
 Herzogthum Oldenburg. V. Beyträge zur hu-  
 sachlichen Manufactur und Fabrikgeschichte von Dr. Rösig.  
 VI. Einige Nachrichten über die Elephantenzähne.  
 VII. Nachträge zur Geschichte des Seidenbaues in Sach-  
 sen. Von Dr. Rösig. VIII. Vermischte Nachrichten:  
 (3) Politische und andere Handelsvorfälle, (5) Gesetze  
 und Verordnungen, die das handelnde Publikum betref-  
 fen; (6) Neue Erfindungen. IX. Anzeige und Beschreibung  
 neuer Fabrik- Manufactur- Kunst- Handlungs-  
 und Mode-Artikel. X. Anzeige von Häusern und Eta-  
 blissements etc.

Der XIV und XV Band oder der Jahrgang 1798 die-  
 ses Journals, welcher aus 12 Monatsstücken mit 24 na-  
 türlichen Zeugnismustern, 24 schwarzen und 12 illumir-  
 ten Kupfern besteht, kostet 5 Rthlr. Sächsl. oder 9 Fl. Rheinl.

*Expedition des Allg. lit. Anzeigers  
 in Leipzig.*

## II. Antikritik.

Auf meine Bitte hat Hr. Prof. Kügel im 6ten Heft  
 des Hindeub. Archivs S. 221-235 endlich eine Beurthei-  
 lung meines 1794 erschienenen Lehrb. der Hydr. einge-  
 richtet. Dank dem braven Manne für den im Ganzen be-  
 zeugten Beyfall und für die Unparteilichkeit, mit der  
 er urtheilt. Die ersten 4 Seiten enthalten nur allgemei-  
 nes Raisonement, das sich wohl hätt abkürzen lassen.  
 Das Resultat von allem was ich dagegen zu sagen ha-  
 hier aber wegen der Kostbarkeit des Raums übergehen  
 muß, ist kurz dieses: Erfahrungen müssen durchgängig  
 in einer zum wirklichen Gebrauch bestimmten Hydraulik  
 zum Grund gelegt werden, nur muss man mit Vorlicht  
 Folgen daraus ziehen, und um dieses thun zu können  
 selbst Theoretiker seyn. Der bloße Empiriker wird fast  
 immer falsche Schlüsse aus dem Beobachteten ziehen.  
 Nicht überall kennen wir alle Bestimmungsstücke, die  
 auf die Beobachtung Einfluss haben; wir müssen uns in  
 solchen Fällen mit einer eingeschränkten Anzahl be-  
 gegnen, und dann untersuchen, was für eine Verhält-  
 nisse zwischen diesen verschiedenen Bestimmungsstücken  
 statt finden müßte, sofern das Beobachtete bloß von  
 ihnen abhänge. Stimmen nun wirkliche Erscheinungen  
 bey angestellten Beobachtungen mit den Resultaten aus  
 jener Verhältnisse überein, so haben wir Grund zu ver-  
 muthen, daß das Gesetz, wonach die Erscheinungen er-  
 folgen, mit dem Gesetz, das die gesuchte Verhältniß-  
 formel enthält, wenigstens beydseits zu gleichen Schrit-  
 ten gehe, und die Formel muß uns ungleich sicherer  
 leiten, als eine Berechnung, bei welcher wir die Ver-  
 hältnisse jener Bestimmungsstücke gar nicht auf unmittel-  
 bare Beobachtungen gründen oder unmittelbaren Beob-  
 achtungen gar nicht anpassen wollen. Der theoretische  
 Praktiker weiß den Nutzen dieses Verfahrens am besten  
 zu schätzen. Ueberhaupt verdienen ja die sogenannten  
 theoretischen Formeln der Hydraulik gar nicht den  
 Namen der *theoretischen*, es sind bloß *hypothetische* Be-  
 stimmungen, die auf die Bestimmungsstücke, welche auf  
 Abweichungen führen, gar keine Rücksicht nehmen; die  
 aus gewissen Erfahrungen unmittelbar hergeleiteten bring-  
 en diese Abweichungen wenigstens den angestellten  
 Beobachtungen gemäß in Rechnung, und setzen nur  
 analogische Abweichungen bey abgeänderten Werthen der  
 Bestimmungsstücke voraus. Gesetzt auch, daß diese  
 Voraussetzung nicht in allen Fällen auf ganz genaue Re-  
 sultate führe, so ist sie doch offenbar bey weitem sicher-  
 rer als die Voraussetzung, welche bey den theoretischen  
 Formeln zum Grunde liegt, die selbst bey den nur an-  
 gestellten Beobachtungen, welche die empirische ganz  
 genau darstellt, schon falsch befunden wird, und eben  
 darum auf Formeln führt, welche ganz und gar nicht  
 theoretisch genannt zu werden verdienen. Doch das  
 ist von den einsichtsvollsten Praktikern (z. B. *Brünings*,  
*Eytelwein*, *Wiebeke* u. ä.) auch schon längst aner-  
 kannt, und es wäre also überflüssig, mich länger hierbey  
 aufzuhalten. Eigentlich kommt es auch hier bloß auf die  
 gegen einzelne Stellen meines Lehrbuchs gemachte Erin-  
 nerungen an. Die erste ist gegen §. 8. meines Lehrb.  
 gerichtet. Sie fällt weg, weil hier von *Aufstößen* gar  
 nicht

nicht die Rede ist; wie auch zum Ueberfluß die zugehörige Zeichnung ausweist. Im Buche selbst wird in der Folge unzählichmal die bey Ansatzröhren eintretende Verminderung der Geschwindigkeitshöhe in Rechnung gebracht. Hr. K. findet hier §. 8, wo es heist: Widerstand der Luft und andere Umstände vermindern die Strahlhöhe, einen Widerspruch mit §. 116, wo die von der Luft herrührende Verminderung als sehr gering angegeben wird. Beym 3ten Kap. heist es: „die Formel §. 24 d ist unrichtig“ und ferner: „die ganze Rechnung führt zu nichts Brauchbarem“. Sehr leid ist es mir, hier offbare Flüchtigkeit zu bemerken, mit welcher Hr. K. diese Beurtheilung niederschrieb. Die Formel ist unmittelbar aus der ersten Grundgesetz der Mechanik gegründet, giebt auch durch äußerst leichte Anwendung für Druckwerke ganz dieselbe Formel, welche die Herrn Euler, Karsten und Kästner nur auf einem andern Wege finden. Sie ist ebendamals nicht bloß eine ausgemacht richtige, sondern auch eine der wichtigsten und brauchbarsten im ganzen Buche. Die ganze Lehre von den Saug- und Druckwerken und den Wasserfüllmaschinen ist von mir darauf gegründet worden, welches Hr. K. gleichfalls übersehen hat. Die leichte Darstellung dieser Formel ist übrigens zum Ueberfluß in der Fortsetzung, die doch Hr. K. gleichfalls durchgegangen hat, noch mehr erläutert worden. Im 5ten Kap. ist die Erinnerung, daß die Formel (§. 65. no. 4) mit den verschiedenen Beobachtungen verglichen verschiedene Abweichungen gebe, überflüssig, weil ich solches im Buche selbst gezeigt und eben darum ein gewisses Mittel genommen habe. Ueberhaupt soll ja die Bütschens Theorie vorangeetzte ungleich leichtere Unterfuchung nur zu beyläufigen Bestimmungen dienen, und ein vernünftiger Rechner muß bey vorzunehmenden Anlagen eine Formel so zu gebrauchen wissen, wie sie die geringste Abweichung giebt; er muß also hier nicht die Geschwindigkeit berechnen sondern den Röhrendurchmesser, welcher eine verlangte Geschwindigkeit giebt. Eben diesen Gebrauch habe ich S. 94. besonders erläutert, und für diesen ist die beygefügte Tofel in der Ausübung, wo man zugleich auf §. 66 Rückficht nehmen muß, hinlänglich genau. Zudem folgt gleich im Buche die genauere Darstellung der Bütschens Theorie, deren genaue Zusammenstimmung mit der Erfahrung auch Hr. K. selbst rühmt. Aber die Bütsche Formel ist Hr. K. zu künlich! „ich würde, sagt Hr. K., eine weniger genaue, aber begreiflicher und besser übersehbare „Formel vorziehen“ und doch verwirft Hr. K. kurz vorher die zur beyläufigen Berechnung hinlänglich genaue sehr begreifliche und äußerst leicht übersehbare Formel! Noch ein Beweis, daß Hr. K. in seiner scharfen Kritik mit einer — fast unverzeihlichen — Nachlässigkeit zu Werk gegangen ist, findet sich bey Beurtheilung des 5ten Kap. Wenn nämlich Wasser in Röhren mit der Geschw.  $\sqrt{}$  fortfließt, und nun die wirkliche Wasserhöhe (nicht die der Geschw.  $\sqrt{}$  beym freyen Fall zugehörige Höhe)  $\pm$  heist, so ist wegen der Zusammenziehung des Wassers bey dem Einfluß in die Röhre  $z = \frac{V^2}{482}$ , alles in Pariser Zollen verstanden; Hr. K.

setzt: „Hr. L. setzt  $z = \frac{V^2}{482}$ , anstatt daß  $z = \frac{V^2}{725}$  seyn muß“ ist in der That auffallend hier in einer Kritik selbst, wo man schon durch die vorliegende Schrift geleitet wird, wo man das Wahre schon vor sich hat, wo man jeden Augenblick an die erfolgende, Rechtfertigung des getadelten Schriftstellers denken muß, *schon auf ein paar Blättern solche Hauptfehler selbst gegen die reine Theorie zu bemerken*, und leid ist es mir, sie anmerken zu müssen, da, wie Hr. K. am Ende seiner Beurtheilung sagt, selbst die freundlichstlichen Verhältnisse dem Interesse der Mathematik nachgesetzt werden müssen. Bey den Springwerken ist der Verfluß, welcher von der Bewegung in der Fallröhre herrührt, und welchen Hr. K. vermisst, wirklich mit in der Formel enthalten (§. 119). Ich finde übrigens in der Kritik keine weitere Haupt Erinnerung, die mir wichtig genug schien, diese Antikritik zu einer größern Weislaufigkeit auszusuchen.

Langsdorf.

### III. Vermischte Anzeige 1.

#### Auszug aus den Briefen einer correspondirenden Gesellschaft: kunstliebende Freunde.

Ich hatte es wohl vermutet, daß Sie, m. Fr. ebenfalls, wie Wir alle, der Meynung seyn würden: „die Recension von Buri's Gedichten (A. L. Z. No. 328) sey im Ganzen viel zu streng und wegwerfend ausgefallen. Anschauliche Darstellung schöner idealisirter Gegenstände, wie sie entweder der Phantasie des Dichters vorschweben, oder das Gefühlvermögen desselben beschäftigten, vermißte ich in wenigen Stücken der Buri'schen Sammlungen. Daß dieser Dichter hauptsächlich die letzte, nämlich *sentimentale* Dichtung, zu seinem Fache erwählt habe, sieht Jeder, wenn er es auch nicht in der Vorrede zu seinen Gedichten erklärt hätte. Selbst viele Stücke der ersten Gattung, z. B. seine Natur Schilderungen, können wegen der sentimentalischen elegischen Wendung, die sie nehmen, als ein Gemische beider Dichtungsarten betrachtet werden. Als Beispiele beider Gattungen bezeichne ich Ihnen in meiner zweyten Sammlung:

Der Schiffer (S. 97)

Der Scheidehügel (S. 51)

Das Vergnügen (S. 24)

Der Frühling (S. 43)

Das Lied (S. 78)

Alf von Dülmen (S. 74)

Das Spätherbstgemälde (S. 94)

Das Wintergemälde (S. 99)

Und in der ersten Sammlung:

Wehmuth der Liebe (S. 27)

Abendgedanken (S. 33)

Elegie (S. 103)

Zeit und Ewigkeit (S. 105)

Nicht jeder Dichter ist großes schöpferisches Genie, Original im höchsten Sinne. Nicht jeder Schwan schwebet non usitata nec tenui penna stola und mächtig einher.

B. hat seine Sphäre in der Vorrede richtig bestimmt. Auch wirft man dem Verfasser mit Recht hier und da, besonders in der ersten Sammlung, Härten des Reims und des Sylbenmaßes vor, so wie bey zwey Stücken eine zu wenig geförmete Wirklichkeit (obgleich es Falle gibt, wo Wirklichkeit selbst Ideal ist). Allein eine gewisse *individualitas* in sonder anstaltlicher Darstellung idealisirter Gegenstände, Innigkeit des Gefühls, und das Verdienst leichter gefälliger Liederdichtung, dürfte vielleicht ein misführender Leser, der z. B. jene zwölf Stücke in der heitersten genussfähigen Stimmung lese, der Böhren Mufe schwerlich abschreiben.

*Misfallen mit dem Verfasser* (schrieb mir jüngst hierüber ein lebenswürdiger deutscher Dichter) *ist die einzige ächte und irrtliche Richtschnur aller Beurtheilungen.* Allein zu diesem Misgefühl gehört durchaus keine Eile und dadurch entstehender Ueberdruß, sondern ein stufenweiser langsamer Genuß, eine freundliche Unbefangenheit der Seele, oder, um mich mit den Worten der A. L. Z. (siehe die Recension der *Herzergiefungen eines künftigen Klosterbruders*, 1797) auszudrücken, die *stille Sammlung und liebevolle Empfanglichkeit eines sich der Betrachtung hingebenden Gemuths.* Man kann sagen, daß jedes Gedicht seine eigene Hora des Lesens und Genusses hat oder haben sollte, die mit der Hora seiner Dichtung auf das innigste sympathisiren müßte.

Kühnlich darf man also den Zweifel aufwerfen: befindet sich wohl der Kritiker, gesetzt daß er auch sonst der größte Kenner und Dichter wäre, alsdann in dieser zum ästhetischen Urtheil einzig befähigenden Gemüthsstimmung, wenn er ex officio eine Gedichtsammlung in die Hand nimmt, und die verschiedenartigsten Stücke hinter einander weglieset, oder, um an das Ende zu kommen, sie nur flüchtig durchläuft? Schwerlich! Kein Wunder also, wenn alle Wirkung der Eindrücke bey ihm verlohren geht, die der Dichter auf ganz andre Stimmung berechnete! —

*An tribunal du Gout*  
*On sent plus qu'on ne pense.*

11..

Des Preis des kürzlich erschienenen kleinen *Gebet- und Gesangbuchs* für Schulen und für die häusliche Andacht, 2 Theile, Offenbach, ist 9 gr. auf ordin. und 22 gr. auf besseres Papier, für 20 Bogen! Vorsteher der Schulen, Kinderlehrer und Eltern belieben dies Büchlein ihrer Prüfung Werth zu halten; jede Buchhandlung kann es leicht zur Einsicht verschaffen, weil Hr. Buchhändler Hein in Leipzig dasselbe auslieft und die Meiste Handlung zeichlich von daher etwas kommen

läßt. Die Buchhandlungen im Reich können es leichter von Offenbach oder Frankfurt beziehen. Eben so verhält es sich mit folgenden Schriften:

Beschreibung des Orgelbaues und der Verfahrungsart bey Unternehmung neuer und verbesserter Werke.  
Ein Buch für Organisten, Schulmeister und Orsvo-

gesetzte, zweite Aufl. 16 gr. od. 1 fl. 3

Beyspielsammlung, neue deutsche, aus den besten Dichtern und Prosaisten. Für Schulen und für alle junge Leute, denen die Veredlung ihres Stils am Herzen liegt. 16 gr. od. 1 fl.

Blicke über das Grab. 12 gr. od. 45 Kr.

La Fite, Frau von, das Orakel: oder Versuch durch Frag- und Antwortspiele die Aufmerksamkeit der Jugend zu üben, um sie angenehm und nützlich zu unterhalten. Mit Anmerk. v. Crome, und einer Vorrede von Sophie, Wittve von La Roche. 18 gr. od. 1 fl. 12 Kr.

Försters Andachten und Gebete für gütigste Christen zur häuslichen Erbauung. (Ein Pendant zu dem Zollikoferchen) 2 Bände, gr. 8. 1 Rthlr. od. 1 fl. 36 Kr.

Gatterers neues Bilderbuch mit interessanten Naturgegenständen; zu einem Geschenk für wisbegierige und gute Kinder bestimmt. Mit illum. Kupf. 18 gr. od. 1 fl. 12 Kr. mit schwarz. Kupf. 9 gr. od. 36 Kr.

Historische Gemälde aus Griechenland und Rom. (Vom Verf. des *Waldbroders im Eichthal* und des *Pilgers*) 2 Rthlr. od. 3 fl.

Grossings Geschichte der Päpste. 20 gr. od. 1 fl. 15 Kr. Leben, Meynungen und Abenteuer Gothold Tamerlans. 1ter Band. 1 Rthlr. od. 1 fl. 48 Kr.

Lilienblätter. Unterhaltungen mancherley Art, aus den Papieren einer kleinen literar. Gesellschaft. Herausgegeben von Ehrmann. 1 Rthlr. od. 1 fl. 30 Kr.

Marshall's Unterricht zur Pflege der Ledigen, Schwängern, Mütter und Kinder, in ihren besondern Krankheiten und Zufällen. 1 Rthlr. od. 1 fl. 30 Kr.

Recueil, nouveau, des Psaumes et Cantiques à l'usage des Eglises françaises. gr. 8. 1 Rthlr. od. 1 fl. 30 Kr.

Ebendasselbe durchgängig mit Noten. 21 gr. od. 1 fl. 20 Kr.

Dieses neue durchgängig nach den Zeitbedürfnissen zweckmäßig abgefaßte Gesangbuch ist bey Erbauung der neuen Kirche zu Frankfurt eingeführt, und nun schon von mehreren Gemeinden, die dies Bedürfnis lebendig fühlen, angenommen worden. Den Gemeinden welchen es unbekannt geblieben und die, mit dem Vorsteher, wenn sie es zweckmäßig finden, dasselbe kennen lernen möchten, steht 1 Exemplar unentgeltlich zu Diensten, wenn man sich in frankten Briefen an den Verleger Hrn. Brede nach Offenbach oder an den Buchhändler Hrn. Hein in Leipzig wendet.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 3.

Mittwochs den 10<sup>ten</sup> Januar 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Englische Literatur.

## Zwölfte Uebersicht.

## Reisebeschreibungen. Geographie. Topographie.

Die englischen Bücherreviseure haben es selbst gar kein Hehl, daß ihre Literatur im Fache der Reisebeschreibungen im Ganzen jetzt sehr dürftig bestellt sey. Im *Monthly Magazine*, wo die halbjährige Uebersicht des Literaturwachses weit richtiger und unparteiischer gegeben wird, als in dem von aristokratischen Factionen geleiteten *British Critic*, wird July 1797. S. 39. als vorzüglicher Werke in diesem Fache nur zwey aus dem Auslande übergepflanzter Reisen Erwähnung gethan, der Fortsetzung der *Le Vallians*, wovon aber die englische Uebersetzung ganz der schönen Ausstattung von Anmerkungen und der neuen Karte entbehrt, welche unserer in Berlin herausgekommenen Uebersetzung so sehr zur Zierde dienen, und der Reisen der Grafen v. Stollberg, die unter dem Titel: *Travels through Germany, Switzerland, Italy and Sicily*, London, Robinsons 1797. 2 Vol. in 4. mit 19 Kupferstichen, 500 und 656 S. (3 Pl. 3 sh.) unlangst erschienen sind. Der jetzt allgemein für den besten Uebersetzer aus dem Deutschen geltende *Thomas Holcroft* (Siehe eine interessante Nachricht von ihm im *N. Deutschen Merkur* 1797. St. IV. S. 384. f.) hat hier ein wahres Meisterstück geleistet, indem er die üppigen Auswüchse des Originals kunstförmig verschneit. Über sein Verfahren hat er sich in einer weitläufigen Vorrede erklärt, wo er unter anderem über die *complex construction, indefinite grammar, licentious orthography and perplexed idiom of the German language* bittere Klage führt, aber auch sehr gute Regeln seiner Kunst aufstellt, die kein Uebersetzer ungenutzt lassen sollte. Auch hat *Holcroft* ein vollständiges Register dazu ausgearbeitet, welches dem Original zum Verdruß der Leser fehlt. Das allgemeine Urtheil über das Werk selbst ist in England sehr günstig ausgefallen, und dort wird es ein Lieblingsbuch der italischen Zugvögel werden.

Das wichtigste einheimische Werk, das im Lauf des Jahres 1797 erschienen, ist die seit zwey Jahren angekündigte, vom König selbst unterstützte, vom Hofbuchhändler *Nichols* mit möglichster Pracht besorgte Chinesische Ge-

sandtschaftreise, die *Sir George Staunton* aus *Macartney's* und der ganzen Reisegesellschaft Papieren in einem sehr angenehmen Vortrag eingekleidet und redigirt hat. Da dieses Werk in unsern Blättern schon weitläufig angezeigt worden ist (A. L. Z. 1797. N. 341 f.): so verdient hier nur noch die unglaubliche Begierde, mit der es gekauft wurde (*N. Deutsche Merkur* 97. St. X. S. 166. f.) und der Proceß angeführt zu werden, den der Verleger der Hofbuchhändler *Nichols*, mit seinem Collegen *Stockdale* wegen eines wohlfeilen Nachdrucks führt, dem dieser unter dem Titel eines *Abridgment's* in 10 Heften liefert, so daß das ganze Werk, wovon die erste Ausgabe in London selbst schon mit 6 Guineen bezahlt wird, nicht mehr als 4 Thaler kostet. Von der deutschen Uebersetzung, die Hr. *Hüttner* in London, selbst thätiger Theilnehmer an dieser Reise, als Kenner verfertigt hat, ist bey *Gessner* in Zürich der erste Theil schon vor einigen Wochen erschienen. Wir besitzen aber nun in Deutschland selbst das Tagebuch abgedruckt, welches Hr. *Hüttner* auf seiner Reise *nur sur seine Freunde* in Deutschland niedergegeschrieben hatte: *Hüttners Nachricht von der brittischen Gesandtschaftsreise durch China und einen Theil der Tatarey*. Berlin, Voss 1797. 190 S. in 8. und es ist nur Gerechtigkeit, wenn wir hier das Urtheil eines Briten selbst über den deutschen Reisenden anführen, der uns schrieb, daß er auf diesen wenigen Bogen über einige Dinge durch den anspruchsfloßen Vortrag des Verf. mehr Licht erhalten habe, als durch das große Prachtwerk selbst.

Noch im vorigen Jahre erschien eine ziemlich stüchtige Reisebeschreibung durch das südöstliche Europa: *Travels in the year 1792. through France, Turkey and Hungary to Vienna: concluding with an account of that City. In Series of Letters to a Lady in England*, By *William Hunter Esq. White*. 1796. 450 S. in 8. (6 sh.) Der Verf. beginnt mit Verwünschungen gegen die franz. Demokratie, erzählt viel Nachtheiliges von der Trägheit der Türken, schildert die Verworfenheit der jesuiten Griechen aus bekannten Thatfachen, und endigt mit überfließendem Lob auf Englands glückliche Verfassung. Über Ungarn erfährt man nur wenig, und über Wien nur das alltäglichste, wie es im Durchfluge aufgefaßt werden kann. Weit ausführlicher und gründlicher.

was Ungarn und Wien anlangt, hat ein anderer englischer Reisender einen Theil dieser Gegenden beschrieben: *Travels in Hungary, with a short Account of Vienna in the year 1793. By Robert Townson. Illustrated with a Map and 26 Copperplates. Robinsons. 1797. 524. S. in 4. (1 Pf. 12 sh.)* Der Medicinische Arzt *Townson* machte sich während seines monatlichen Aufenthalts in Ungarn kurze Noten, die er nun zu Haupte waidlaueriger ausarbeitete. Er reiste vortüglich als Naturforscher, und besonders sind seine botanischen und entomologischen Bemerkungen, die wohl die Hälfte des Werks ausmachen, von großem Werthe. Aber er hat dabey offenen Sinn für Staats- und Menschenkunde, und so enthält auch in dieser Rücksicht das Werk manche mit liebenswürdiger Wärme ausgedruckte Beobachtung. Er fangt mit einer Schilderung der sittlichen (hier kommt auch die nun abgestellte Thierhause vor,) und gelehrten Anstalten Wiens an, wo er unter andern mit großem Lobe vom botanischen Garten in Schönbrunn spricht. In Wien hörte er überall widrige, abschreckende Schilderungen von dem Charakter der Ungarn. Aber er läßt als Augenzeuge dieser edeln Nation volle Gerechtigkeit wiederfahren, und commentirt das Zeugniß, das ihnen Voltaire giebt: *une nation genereuse, le fieu de ses tyrans et l'appui de ses souverains*. Man liest seine botanischen und mineralogischen Excursionen auf dem Carpathischen Gebirge, und manches kleine Abenteuer dabey, wie das S. 359. erzählte, nicht ohne Nutzen und Vergnügen, wenn man auch manche Schilderungen, wie die von den Büdern von Ofen und Großwarden, etwas weniger ekelhaft abgefagt zu sehn wünschen möchte. Die beygefigte Karte, ist durch verschiedene Signaturen und Illuminationen zugleich eine botanische und mineralogische Productenkarte geworden, wie wir über Ungarn noch nichts dergleichen haben. In einem besondern Anhang sind seine botanischen und entomologischen Bemerkungen gut zusammengestellt, und man wird den von ihm angekündigten *Elements of Mineralogy* nach diesen Proben zu schiefen, manche Erweiterung der Wissenschaft zu danken haben. So wie man hier über Ungarn befriedigendere Nachrichten erhält, so dürfte mancher Leser über Constantinopel, der Küste von Troja und der Insel des Archipelagus viel unterhaltendes in folgendem mit geschmackvollster Pracht bey *Dentley* gedruckten Werke finden: *Constantinople ancient and modern, with Excursions to the Shores and Islands of the Archipelago and to the Troia, by James Dailway. M. B. Cadell 1797. 415 S. in 4. mit 10 in Aqua tincta gearbeiteten Kupfern*. Ausfichten von Constantinopel, der Küste von Kleinasien und Troas. Dailway war bey Sir *Robert Lipson* dem englischen Gefandten zu Constantinopel zugleich Gefandtschaftsprediger und Gefandtschaftsarzt, hatte dadurch Gelegenheit, jenen classischen Boden zum Theil einmal zu bereisen, und giebt nun in 26 Abschnitten Rechenschaft von dem, was er theils selbst gesehen, theils aus andern Werken (besonders in *Asiæ ant. et d'Orkion*) nachgesehen und compilirt hat. Des letztern ist freylich mehr, als des erstern; aber man wird doch Schilderungen, wie die vom innern Serail, wo der Verf. sichere Nachrichten einziehen konnte, Anekdoten von den Sultaninnen und

der innern Cabale am türkischen Hofe, Bewirrhungen im orientalischen Stil, wie die S. 310. bey dem *Agba* von *Aysmaish*, oder dem alten Pergamus nicht ohne lebhaftes Interesse lesen. Besonders angenehm müßten bey dem neuerlich durch *Le Chevalier, Bryant, und Chaisford Gouffier* u. a. lebhaft geführten Untersuchungen über die Lage des alten Troja, die Aussagen dieses neuen Augenzeugen seyn, die sogar mit einer in Aquainta gestellten Situationskarte hier belegt werden. Die *Chevalier's* Behauptungen erhalten mit geringer Ausnahme dadurch volle Bestätigung. Auch die am Ende beygegebenen über die neueste Verfassung der armenischen und griechischen Kirche, verrathen überall eigene Ansicht eines Mannes, der sich sogar vorgenommen hat, den *Gibbon fortzusetzen*, und von 1453. bis auf den Tod des letzten türkischen Kaisers *Abdul Hamid* 1738. eine Geschichte des osmanischen Reiches zu schreiben. Auch der letzte Abschnitt über die neugriechische Sprache nebst den zwey Proben ihrer Dichtkunst, wovon die letzte leider nur eine Uebersetzung aus dem Metastasio enthält, werden vielen sehr willkommen seyn, da die neuesten Weltbegebenheiten unsere Aufmerksamkeit vielleicht bald auf die Neugriechen und ihre Sprache hinvleiten dürften.

Über die Nordamerikanischen Freystaaten hat ein Tuchhändler aus Wilshire kein Tagebuch bekannt gemacht, das er sich während seines zweymonatlichen Aufenthalts in den nördlichen Staaten im Jahre 1794. theils aus eigenen Beobachtungen, theils aus mitgetheilten, sehr wichtigen Papieren niedergeschrieben hatte: *Journal of an Excursion to the United States of North America in the summer 1794. — By Henry Wausley. F. A. S. a Wilshire Clothier Wilkie 1795. 290 S. in 8.* Der wackre Mann erzählt ganz treuherzig, wie sehr er sich in seinen Erwartungen getäuscht fand. Er wollte Ländereyen kaufen und Fabriken darauf anlegen. Sein Besuch bey dem damaligen Präsidenten Washington, seine genauen Nachrichten von der auch bey uns so hochgepriesenen, und noch so wenig vollendeten großen Föderalstadt, seine Beschreibungen von den Gefängnissen in Philadelphia und die authentischen Nachrichten über die Verheerungen des gelben Fiebers wird niemand ohne Theilnehmung lesen. Auch er fand unter vielen lobenswürdigen Zügen der edlern Bewohner jener Staaten doch viel Unzuverlässigkeit und Schwindel unter dem handelnden und gewerbetreibenden Theil, den ein englischer Schriftsteller sehr treffend *a moneymaking nation* nennt, und die abschreckenden Nachrichten, die Hr. v. *Bulow* in seinem lebenswürdigen Freystaat von Nordamerika ganz unerlich gegeben hat, erhalten hier oft Bestätigung. Man hat wegen dieser nachtheiligen Beschreibungen und Warnungen dem ehrlichen Wausley in englischen Journalen selbst (*S. Monthly Magazine 1797. July. 1739.*) der Parteylichkeit beschuldigt. Allein wie Hr. *Böttiger* in einer mit vielen Thatsachen belegten Vorrede zur deutschen Uebersetzung (Borin, Völschke Handlung, 1797.) hinlänglich gezeigt hat, sind diese Warnungen nur allzugründet, und verdienen auch in Deutschland, wo schon mehrere amerikanische Länderkaufs-Speculationen verunglückt sind, volle Beachtung. Diese Uebersetzung hat auch dadurch einen Vorzug vor dem Original-



Original, daß der Übersetzer, Hr. *Huinner* in London, alles zu weisfchweigiger Gefchneit, und durch seine dortigen Verbindungen in Stand gefetzt wurde, überall für seine deutschen Landsleute zweckmäßige Anmerkungen beizufügen. Auch findet man hier als Zugabe die Statuta der *German Society* in Neu-York vollständig abgedruckt, die Hr. *Böttger* von einem achtungswürdigen Mitgliede dieser Gefellfchaft in Deutschland felbst mitgetheilt erhielt. — Ueber die auch in Deutschland schon durch mehrere Schriften rühmlich bekannten Einrichtungen in den Gefängnissen zu Philadelphia, die für unfre Zuchthäuser ein befchämendes Beispiel aufstellen, hat ein Nordamerikaner aus Südcarolina, *Robert F. Tomsall* zu Ende des vorigen Jahres in Philadelphia eine belehrende Nachricht drucken lassen, die vor kurzem in England nachgedruckt worden ist: *A Visit to the Philadelphia Prison: being an accurate and particular Account of the wise and humane administration adopted in every Part of that Building, with other Remarks.* London, reprint. Phillips 1797. 92 S. in 8. (2 sh.) Möchte Hr. *Wagnitz* oder ein anderer Menschenfreund diese Schrift recht bald übersetzen, und uns über ihre Anwendbarkeit belehren! Zu Controversen über die Entdeckung America's von Columbus, gehört folgende Schrift: *The Wealth Indians; or a Collection of Papers respecting a people, whose ancestors emigrated from Wales to America in the year 1170, with Prince Madoc, and who are said now to inhabit a beautiful Country on the N. side of the Mississippi*, by G. Burder. Chapman, 1797. in 8. (1 sh.) Endlich verdient noch bemerkt zu werden, daß jetzt einige Jahre nach *Robertson's* Tod erst die versprochene Fortsetzung von seiner Geschichte von America erschienen ist. Sie enthält das 9. und 10. Buch, die Geschichte Virginien's bis aufs Jahr 1788 und die ältere Geschichte von Neu-England bis 1652. Vom weitrn Inhalte wird in einer künftigen Uebersicht die Rede seyn.

Ueber Domingo hat ein Deutscher während seines dortigen Aufenthalts in den Jahren 1788—90 Nachrichten gesammelt, die jetzt aus der französischen Handschrift ins englische überfetzt erschienen sind: *A Voyage to St. Domingo. By Francis Al. Stuart, Baron de St impfen.* Translated from the original manuscript in which has never been published. Cadell. 1797. 371 S. in 8. (6 sh.) Man wird in diesen Streifen, die dem Erbprinzen von Württemberg während seiner Anwesenheit in London dedicirt wurden, die menschenfreundliche Wärme, womit der gefühlvolle Verf. die an den Negerischen verübten Grausamkeiten schildert, gewiss nicht ohne Theilnahme lesen. Kurz darauf ist auch das Original in Paris französisch abgedruckt erschienen. Eine Uebersetzung ins deutsche ist auch schon angekündigt. Am besten hätten sich Auszüge daraus als Aushang zu *Edward's* Domingo geschickt, die dann mit einer Widerlegung des *Edward'schen* Werkes, die so eben ein *Francois* bearbeitet: *Lettre à Mr. Bryan Edwards, ou Description de son Ouvrage intitulé, Les Nigériens sur la Colonie Fr. de St. Dominique* par Mr. le Colonel Fénault de Charnis, London, Baylis 234 S. in 4. verbunden werden konnten.

Mehr literarisch, als statistisch und geographisch ist folgende Reisebeschreibung über Spanien und Portugal: *Letters written during a short Residence in Spain and Portugal. With some Account of Spanish and Portuguese poetry.* By Robert Southey. Robinsons. 1797. 551 S. in 8. (7 sh.) Der Verf., dessen wir in einer andern Übersicht noch als Dichter gedenken werden, nahm bey seinem Aufenthalte in diesen Ländern vorzüglich auf die noch ungekannten Dichterschatze beider Länder Rücksicht, und hat an mehreren Dichtern, z. B. aus *Montemayor* hier gute Auszüge geliefert. In so fern würde ein neuer Dizee ihn zu einer neuen Ausgabe des *Velasquez* brauchen können. Aber es fehlt doch auch nicht an statistischen Nachrichten. Besonders sind die Auszüge aus den Papieren eines Portugiesischen Staatssecrets, die der Verf. benutzen konnte, durch die darin vorkommenden Vorschläge zur Landesverbesserung auch für den Statistiker wichtig, so daß mit der neuen ganz umgearbeiteten Auflage von *Dumouriez's* Memoires, mit den so eben in Paris bey *Jauffen* erschienenen Werke: *Tableau de Lisbonne en 1796.* I. Vol. 8. 438 S. und mit Auszügen! aus *Munroe's* und *Southey's* sich eine neue brauchbare Statistik von Portugal entwerfen ließe.

England selbst ist bey diesen Reisebeschreibungen nicht ganz leer ausgegangen. In dem scharreichen *Monthly Magazine* kommt Caon in diesem Jahrgange eine in jedem Stücke fortgesetzte Reise von *John Houfman* vor, die, wie alles in diesem Journale, mit vieler Einsicht entworfen ist, und ein Mufter für deutsche Journale seyn könnte, wo so selten eine planvolle Reise in unsern eignen Vaterlande eine Stelle findet. Ausser diesen sind als Reisen in besondere Theile merkwürdig: eine mineralogische Reise durch einige gebirgige Gegenden Englands: *Journal of a Tour through North-Wales and Part of Shropshire. With Observations in Mineralogy and other Branches of Natural Philosophy.* By Arthur Alkin. Johnson 1797. 231 S. in 4. (4 sh.) Der Verf. machte, wie er in einer Einleitung sagt, diese Reise im Sommer 1796, um seine bis jetzt nur aus Büchern und mineralogischen Cabineten geschöpfte Kenntniss nun in der Natur selbst zu vervollkommen. Nebenbey wird aber auch keine malerische Aussicht geschildert gelassen, wober doch immer noch eine gewisse, bey *Gilpin's* verkehrten Nachahmern oft sehr vermiste Mäßigkeit herrscht. Bey jeder neuen Gegend werden systematisch die Stein- und Felsensichten, und die darauf gefundenen Pflanzen angegeben. Eine pittoreske Reise für kostbare Bilderbuchsammlungen ist: *A Tour to the Isle of Wight, illustrated with rightly Fiew, drawn and engraved in aquatinta.* By Ch. Townkiss. Kearley 1796. gr. 8. (3 Pl. 3 sh.) Da es bey diesem Werke nur auf die Kupfer abgesehen ist, denen auch im Ganzen alle Gerechtigkeit gebührt, obgleich von einem einzigen Grabstein bey *Carisbrooke* allein 3 Blätter angefaßt, und die Gegenstände nicht immer interessant genug sind: so darf man von erklärenden Text hier nicht viel erwarten. Er ist aus bekannten Quellen geschöpft, und nur selten durch eine neue Bemerkung belebt. Ganz nach *Wilson* gemodelt sind die malerischen Ansichten von *Wotton*: *Observations relative chiefly to the natural History*.

zu. *pictoreſque Scenery and Antiquities of the Weſtern Counties of England*, with a Map and ſixteen Views. R. ſon. 1797. 2 Vol. in 8. (1 Pf. 16 ſh.) In die Claſſe ſolcher maleriſchen Ausſichten, wobey die wenigen Blätter Text nur eine unbeträchtliche Zugabe ausmachen, gehört auch noch folgendes Werk, das auf viele Bände berechnet iſt. *Eccentric Excursions through England and Wales*, with Plates, by G. M. Woodward. Alton and Weſt 1797. 1 Vol. in 4. (5 Pf.)

Ius geographiſche Fach gehören auch die zahlreichen und prächtigen Topographien, an welchen es der Engländer aus Liebe zu kleinſügigen, antiquariſchen Unterſuchungen und aus Oſtentation, um ſeine Bücherſammlung mit koſtbaren Kupferwerken zu ſchmücken, allen übrigen Nationen Europas vorzuziehen. So wie London ſelbſt neuerlich durch das koſtbare Werk, wovon ſchon in einer frühern Ueberſicht geſprochen wurde, durch die von und bey Nichols erſchienene *Hiſtory of the Principal Rivers*, im zweyten Theile (koſtet 4 Pf. 4 St.) eine ganz neue vollſtändige Beſchreibung erhalten hat, die jeden, der dieſe Metropole der Welt auch fürs Ausland beſchreiben wollte, unentbehrlich wäre: ſo iſt nun durch den 4ten Theil von *Lyſon's Environs of London* (Cadell. 1796 in 4. 1 Pf. 16 ſh.) die vollſtändige Topographie von den Umgebungen Londons beendigt, die wohl von irgend einer Hauptſtadt vorhanden iſt. Grade hiervon würde ein fruchtbarer Auszug auch in Deutſchland ſehr willkommen ſeyn, und es wäre ſehr zu beſauern, wenn die Verlagshandlung, die ihn wirklich vor einigen Jahren anging, durch den Tod eines ſchatzbaren Gelehrten ganz davon abgekommen ſeyn ſollte. Eben der Buchhändler Nichols, dem England ſeine koſtbarſten und ſleißigſten Sammlungen verdankt, arbeitet auch am dritten Theil ſeiner prächtigen Beſchreibung von Leiceſterſhire, wovon die erſten 2 Theile 1795 erſchienen. Jeder Band enthält 10 große Kupfertafeln. Auch iſt bey eben dieſem Buchhändler der zweyte Theil von *Huckin's Hiſtory and Antiquities of Dorſetſhire* unter der Preſſe, und der dritte Theil von *Huckinſon's Hiſtory of Cumberland* wird ausgegeben. Nichol's Beyſpiel hat ſeine beſſern Nebenbuhler. *Stockdale* bewogen, in Verbindung mit dem bekannten *Aikin*, a *Description of the Country from thirty to forty miles round Mancheſter* herauszugeben, wovon die Verlagsunkoſten wenigſtens 4000 Pf. betragen. Von den kleinern Topographien, die oft nur einen Flecken, einen Landſitz zum Gegenſtand haben, ſind folgende die merkwürdigſten: *An hiſtorical Account of the City of Hereford*, with ſome Remarks on the River Wyje and the natural and artificial Beauties contiguous to its Banks from Brobery to Wyton. Embellished with elegant Views, Plans etc. By John Price, Faulder. 1796. Man findet hier ſtatistiſche, geographiſche, antiquariſche, biographiſche und maleriſche Bemerkungen von einem Verfaſſer, der ſich

ſchon früher durch die Beſchreibung von Leominſter vortheilhaft bekannt gemacht hat. Bekanntlich heißt Hereford der Garten von England, und die hier ſtolz vorbeſtiegende Wyje belebt und erhöht den Reiz dieſer Gegend. Von der ganzen Graſſchaft Hereford hat *Lodge* durch ein *ſtrectory Sketch*, welcher ſich durch Gedrungenheit und Sachreichthum empfiehlt, eine Beſchreibung in 11 Bändchen angekündigt. Jedes Bändchen ſoll ein Hundert enthalten. Für die älteſte Geſchichte des ſüdöſtlichen Englands iſt ein Werk voll antiquariſcher Unterſuchungen, biographiſchen Anekdoten und unterhaltenen Compilationen herausgekommen; *Ancient and modern Hiſtory of Lowes and Brightelmſtone*; in which are compreſſed the moſt intereſting Events of the County at large under the Reigns, Roman, Saxon and Norman ſettlements. Rivingtons. 1797. 555 S. 8. (12 ſh. 6 d.) Der Herausgeber heißt William Lee. In der *Parochial Hiſtory and Antiquities of Stockton-upon-Tees* von *Bræſter* herrſcht neben zweckmäßiger Beſenheit und Forſchung ein liberaler Geiſt der Duldung und Verträglichkeit, der in des ſüßigen *Newcome's Hiſtory of the Ancient and Royal Foundation called the Abbey of St. Alban* nur allzuſehr vermißt wird. Zu den Beſchreibungen einzelner berühmter Villen iſt kürzlich noch eine von *Bourghleghouſe*, dem Sitz der Grafen von Exeter gekommen: *An Hiſtory, general and circumſtantial, of Bourghleghouſe*. Longman. 1797. 205 S. in 8. (5 ſh.) Noch dürfte den Liebhabern der Landerkunde die Nachricht angenehm ſeyn, daß von des bekannten Capitains *Fanconver's* Reiſen um die Welt eine vollſtändige Beſchreibung ſchon ganz vollendet iſt, die unter der Begünſtigung des Admiraltätscollegiums erſcheinen wird. Ausſichten und Karten werden eben ſo, wie zu Cook's Reiſen, von den erſten Künſtlern geſtochen, und man verſpricht, daß ſie als ein Pendant zu dieſen Reiſen angeſehen werden ſollen.

## II. Gelehrte Reiſen.

In der Ueberzeugung, daß Deutſchlands Naturforſcher mit Antheil, auf die uferem Vaterlande Ehre bringende Unternehmung des Grafen *Hoffmannſegg* und des Profeſſors *Link*, ihre Aufmerkſamkeit richten, mache ich bekannt, daß eine ſtürmiſche vierwöchentliche Fahrt zur See dieſe Männer nöthigte, in Dover ans Land zu ſteigen und den Vorſatz, ganz zur See nach Portugal zu gehn, aufzugeben. Den 25ten September ſetzten ſie nach Calis über und ſind jetzt durch Paſſe geſchützt, auf der Reiſe durch Frankreich und Spanien nach dem Lande ihrer Beſtimmung begriffen.

Braunſchweig, den 24. Nov.

Hellwig.

INTELLIGENZBLATT  
der  
ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG  
Numero 4.

Mittwochs den 10ten Januar 1798.

LITERARISCHE ANZEIGEN.

I. Neue periodische Schriften.

Vom Journal für Prediger gr. 8. Halle ist das 4te Hft. des 33ten Bandes und das 1ste Stück des 34ten Bandes erschienen, der Inhalt des ersten ist: 1) Nähere Nachricht von einer im Hefischen existirenden Secte; 2) Tork Ankündigung eines Wörterbuchs der im öffentlichen Vortrage des Predigers unzulässigen Wörter und Redensarten. 3) Pastoralcorrespondenz: 1. über neue Gefangbücher und ihre erschwerte Einrichtung, über Form der Lieder; 2. über Gevatterbriefe. 4) Historische Nachrichten. 5) Nachrichten und Urtheile von den neuesten Predigten und andern theolog. Schriften. Das 1te Stück des 34ten Bandes enthält: 1. über den Kanzelausdruck: Von nun an; vom Hofpred. Gehren in Coppenhagen. 2. Pastoral und liturg. Correspondenz. 3. Historische Nachrichten. 4. Nachrichten und Urtheile von den neuesten Predigten und andern theologischen Schriften. Der Preis jedes Hefts ist 6 gr.

Sächsishe Provinzialblätter 1797. Nov. enthält: I. Nachricht wegen Fortsetzung der sächsischen Provinzialblätter im J. 1798. II. Schied und Söhnung einer Fehde zwischen denen von Ribinsdorf und der Stadt Zwickau. Vom J. 1377. III. Ueber Kaffeeconsumtion in Sachsen. IV. Ueber Harzscharren und Pechzubereitungen in den Aemtern Gerstenthal und Probstzelle, nebst einigen Ursachen der theuern Holzpreise in dem Fürstenthum Saalfeld. V. Sonderbare Grabchrift. VI. Nachricht von einigen in der Bruderkirche zu Altenburg gefundenen Pretiosen. VII. Vom Namen und Ursprung der Stadt Annaberg. VIII. Etwas von den alten Schloßo Camburg. IX. Diplomatisehe Nachrichten von den Armen- und Sicherheitsanstalten, welche seit dem Monat Julius 1788 in dem Fürstenthum Coburg bestehen. X. Ueber das neue Dresdner Gefangbuch. XI. Historische Chronik. XII. Auszüge aus Briefen.

Heft XXXVII. Taf. XLIV. *Rotten und Mäuse.* No. 1. der Caraco. No. 2. die Wanderratte. No. 3. die Hausratte. No. 4. die Waldmaus. No. 5. die Wassermaus. Taf. XXIV. *Tauben verschiedener Art.* No. 1. die Trommel-Taube. No. 2. die Schlegel-Taube. No. 3. das Möwchen. No. 4. die Piau-Taube. No. 5. die Tummel-Taube. No. 6. die Kropf-Taube. No. 7. die Mond-Taube. No. 8. die Türkische Taube. No. 9. die Römische Taube. Tafel XLVI. *Einheimische Gewürze.* No. 1. der Fenchel. No. 2. der Schwarz-Kümmel. Tafel XLV. *Hamster und Erdmäuse.* No. 1. der gemeine Hamster. No. 2. der schwarze Hamster. No. 3. die Blindmaus. No. 4. die Scharf-Maus. No. 5. der Sandmoll. Tafel X. *Nützliche Insecten.* No. 1. der Gummilsc-Wurm. No. 2. die Gall-Wespe.

Heft XXXVIII. Tafel XXV. *Roths Fische.* No. 1. die rothe Makrele. No. 2. der Gabel-Fisch. No. 3. die See-Leyar. No. 4. der punktirte Seehahn. No. 5. das Glotzauge. Tafel XXV. *Tauben aus fremden Ländern.* No. 1. die Wander-Taube. No. 2. die grüne Amboinische Taube. No. 3. die Martinikische Taube. No. 4. die Turtel-Taube aus Jamaika. No. 5. die Pagey-Taube. No. 6. die Ringel-Taube aus Cayenne. No. 7. die Turtel-Taube aus Batavia. No. 8. die Turtel-Taube aus Senegal; oder der Tuvoea. No. 9. die Turtel-Taube aus St. Domingo. Tafel XLVII. *Einheimische Gewürze.* No. 1. der Atis. No. 2. der Kümmel. Tafel XLVI. *Schlaffer verschiedener Art.* No. 1. der Billich. No. 2. der Eichschlaffer. No. 3. der Garten-Schlaffer. No. 7. der Hasel-Schlaffer. Tafel XI. *Schädliche Insecten.* No. 1 u. 2. die Blaus. No. 3. die Mehl- und Käsemilbe.

Jeder Heft mit ausgemalten Kupfern kostet 16 gr. od. 1 R. 12 Kr. mit schwarzem Kupf. 6 gr. od. 36 Kr. Die ältern Hefte kosten jeder eben so viel.

F. S. priv. Ind. u. Comptoir  
zu Weimar.

Beutachs Bilderbuch für Kinder mit deutschen und französischen Erklärungen. No. XXXI/II. XXXII/III. ist erschienen und enthält folgende Gegenstände mit ausgemalten oder schwarzen Kupfern.

Der Verkündiger, oder Wochenschrift zur Belehrung; Unterhaltung und Bekanntmachung für alle Stände.

D

Dieses

Diese, seit dem Januar 1797 erschienene Zeitschrift wird nach eben dem Plane fortgesetzt. Um sich einen desto richtigeren Begriff von dem Verkündiger zu machen, geben wir den Inhalt der drey ersten Quartale des ersten Jahrganges an. Sie enthalten z. B. ohngefähr:

1. 190 Aufsätze und Abhandlungen, über wissenschaftliche und allgemein nützliche oder interessante Gegenstände, von denen wir nur einige anführen: Ueber die in Frankreich versuchte Bereitung der Seife ohne Feuer; von der Anstalt in England zur Heilung der Wahnsinnigen; Beyträge zur Geschichte von China; die Esquimaux in London; Anleitung, ein *Herbarium siccum* anzulegen; Verbesserung der Lohgerberey; von den Sitten und Beschäftigungen der Türkischen Frauenzimmer; Anekdoten vom Fürsten Menschikoff; merkwürdige Geschichte einer langen Enthaltung der Speise und des Trankes; Mittel gegen den um sich greifenden Holzmangel; von der Einrichtung holzsparender Stubenöfen; von der Verbesserung der Spinnmaschinen; Anleitung zur Erlernung der Literärgegeschichte; von den Papienianischen Dampfmaschinen; Polizey-betrachtungen, über das Beteteln; Bereitung des künstlichen Wuchses; über die gymnastischen Übungen verschiedener Völker u. d. m.
2. 42 Gesetze und Verordnungen
3. 32 Handelsnachrichten.
4. 12 Nachrichten von den Verhandlungen und Preisgaben gelehrter Gesellschaften.
5. Von 191 Buch- und Kunsthandlungen die Anzeige von ihren Verlagsbüchern, Kupferstichen, Landkarten u. f. w.
6. 16 Verkauf von Landgütern und Grundstücken.
7. 30 Vorladungen.
8. Viele Aufträge, Dienstgesuche, Anerbietungen, Beförderungen, Victualien- und Getreidepreise u. d. m.

Die nähern Einrichtungen und Bedingungen dieser Zeitschrift sind folgende: 1) Sie wird jede Woche zweymal von den Postämtern befördert, und es erscheinen daher wöchentlich wenigstens zwey Bogen in Folio. 2) Jedes Inserat wird innerhalb acht Tagen eingerückt, und für die gedruckte Zeile hat man nicht mehr als einen Kreuzer Rhein. oder 3 Pf. Sächs. zu bezahlen. Gemeinutzige Aufsätze und Nachrichten werden unentgeltlich aufgenommen, und auch auf Verlangen bezahlt. 3) Wer den Verkündiger wöchentlich zu erhalten wünscht, bestell ihn bey seinem Postamte, das sich deswegen an das hiesige Kaiserl. Reichs-Ober-Postamt zu wenden hat, bey dem der Jahrgang *vier Gulden* Rhein. kostet, wer ihn aber monatl. erhalten will, wendet sich an uns selbst oder an unsere zahlreichen Hrn. Commissionäre, die hienus durch den Verkündiger und die Nürnberger K. pr. allg. Handlungs-Zeitung bekannt gemacht worden sind. Unsere Hauptcommissionäre sind die Hrn. *Reichle* und *Hirsch* in Leipzig. Briefe und Gelder erbitten wir uns frankirt.

Nürnberg im Dec. 1797.

*Die Herausgeber des Verkündiger.*

**Kaiserliche privilegirte allgemeine Handlungszeitung und Anzeigen, welsch monatlichen Beyträgen für das Neueste und Nützlichste der Chemie, Fabrikwissenschaft, Apothekerkunst, Oekonomie und Waarenkenntnis. Mit einem Kupfer.**

Diese seit fünf Jahren bestehende, in und außer Deutschland geleseene Zeitschrift, ist außer den Kaufleuten, auch für Fabrikanten, Apotheker, Cameralisten, Oekonomen, Buchhändler und andere Geschäftsmänner bestimmt, und wird für 1798 nach dem bisherigen Plane fortgesetzt. Sie enthält: Nachrichten, Abhandlungen und Aufsätze von Handelsgegenständen überhaupt, Handelsgesetze und Verordnungen, Kaufmännische Streitigkeiten und Rechtsvorsätze, Entscheidungen darüber, Bücherbeurtheilungen, Waarenpreise, Frachten, Assuranz, Bekanntmachungen, Dienstgesuche, Waarenverkäufe, Warnungen, Bankerutte u. f. w. Noch erhöhteres Interesse darf man sich von dieser Zeitschrift versprechen, da wir vermöge des erfolgten Friedens nun auch leichter Nachrichten aus mehreren Ländern liefern können, als während des Krieges auch mit beträchtlichen Kosten möglich war. Die monatlichen Beylagen enthalten das Neueste und Wichtigste aus den obangeggebenen Wissenschaften, also Entdeckungen in jenen Fächern, neue Bereitungsarten und Anleitungen zur Fabrikation mehrerer Producte u. d. m.

Die nähern Einrichtungen sind folgende:

1. Von der Handlungs-Zeitung erscheint wöchentlich ein Stück von einem Bogen in Gros Octav, von den Beylagen aber monatlich ein Bogen.  
Am Ende des Jahres folgt ein Register und Titelkupfer.
2. Für die Inserata werden drei Kreuzer rheinisch oder 8 Pfennige Sächs. bezahlt. Wenn bey den Inseraten eine Correspondenz geführt werden muß, so wird diese besonders vergütet.
3. Wöchentlich erhält man diese Handlungs-Zeitung bey allen Postämtern, die sie bey der hiesigen Reichs-Ober-Post-Amts-Zeitungs-Expedition zu bestellen haben, bey welcher der Jahrgang fünf Gulden rhein. kostet. Wer sie monatlich haben will, wendet sich an uns selbst, worauf wir sie ihn sogleich verschaffen werden, da wir in den ansehnlichen Städten Commissionäre dazu aufgestellt haben. Unsere Hauptcommissionäre für das nördliche Deutschland sind die Hrn. *Reichle* et *Hirsch* in Leipzig.

Mit der Expedition dieser Zeitung ist auch eine allgemeine Ein- und Verkaufs und Commissions-Niederlags-Anstalt auf alle Waaren verbunden. Vermöge der Erstern verkaufen und kaufen wir Waaren, sie mögen liegen wo sie wollen, für Rechnung der Eigenthümer, gegen Provision, vermöge der Letztern nehmen wir alle Waaren in Commission, und kaufen sie in- und ausländische Artikel ein. Zum Beauf dieser Anstalt wird monatlich eine Preisliste von den wichtigsten Artikeln mit der Handlungs-Zeitung ausgegeben. Die nähern Bedingungen und Einrichtungen dieser Anstalten findet

findet man im ersten Stücke des Jahrgangs von 1796. 1797. 1799. ausführlich angezeigt.

Briefe und Gelder erwarten wir postfrey.

Im Decemb. 1797.

*Die Expedition der bayrischen privilegierten  
allgemeinen Handlungs- Zeitung  
in Nürnberg.*

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

Bay C. L. Brede in Frankfurt und in Leipzig bey  
Hrn. W. Reis erscheint zur Oftermesse 1798:  
Der Roman von einem Jahr, oder die Familie Bergfeld.  
2 Theile mit Kupf.  
Alexander; eine historisch-romantische Skizze. Mit Kupf.  
Bemerkungen über die Lehrtat Jesu, in Rücksicht auf  
jüdische Sprache und Denkungsart. (vom Hrn. Prof.  
Mauß) zweyte Auflage.

### *Notiz an alle Prediger.*

Von der mit so vielem Beyfalle aufgenommenen letzten  
Schrift des Hrn. Superintendenten Omlers:

*Resultate der Amtsführung eines alten Predigers für  
seine jüngern Amtbrüder die nachdenken wollen,*  
ist ein zweiter Theil erschienen, welcher gleich dem  
Ersten, Ansprüche auf alle das Lob macht, welches  
man in allen gelehrten Zeitungen und Journalen dem  
Ersten ertheilt hat.

Es sind, außer der Vorrede, welche lezenswerth ist,  
8 Aufsätze, welche folgende Ueberschriften haben, dar-  
in enthalten:

I. Warum sind viele Prediger die nicht, die sie doch  
vermöge ihres Berufs seyn sollten? II. Meine Erfah-  
rung über die zweckmäßigen Predigten. III. Meine,  
in der Erfahrung gegründeten Gedanken über die Ab-  
schaffung der Leichenbestattungen am Tage, der Lei-  
chenpredigten und der Trauer. IV. Meine Erfahrung,  
warum so viele Kinder bey aller Aufklärung doch ihren  
Eltern störrisch, widerpenflich und ungehorfam sind.  
Woher entspringt dieses Uebel und welche sind die be-  
währtesten Mittel, diesem Uebel mit gutem Erfolg ent-  
gegen zu arbeiten. V. Meine Erfahrung über den  
Krankensuch durch Prediger. VI. Meine Erfahrung  
über den Nutzen der Privatbeichte. VII. Meine Erfah-  
rung über den Schaden den die Privatcommunion in  
der Kirche Jesu verursacht. VIII. Warum nimmt das  
Laster der Unzucht so überhand, und wie arbeitet der  
Prediger selbstem mit Verdand entgegen.

Es ist in allen Buchhandlungen für 1 Rthlr 4 gr. zu  
haben.

Heint. Gräff.

Anzeige von neuen französischen Büchern, welche bey  
Fried. Aug. Leo zu bekommen sind.

Examen impartial de la Vie privée et publique de Louis  
XVI. Roi de France. 3. 1797.

Souvenirs de mon dernier Voyage a Paris. 3.

Elisabeth de France. Secour de Louis XVI. Tragédie en  
3 Actes. 3.

Almanach national de France l'an deuxième. 1792.

Histoire de la Revolution de France depuis la présen-  
tation au parlement de l'impôt territorial et de celui du  
Timbre, jusqu'à la convension des Etats-généraux en  
assemblées nationale p. F. L. E. Montjoye 2 Vol. gr. 8.  
Histoire de Marie-Antoinette-Joséphine-Jeanne de Lor-  
raine Archiduchesse d'Autriche Reine de France. gr. 8.  
Le Séau des tyrans et des septembriers ou Reflexions  
sur la Revolution française par un vrai Patriote de  
1789. 8.

Vie de Voltaire suivie d'anecdotes qui composent la Vie  
privée. 2 Vol.

Histoire du Siege de Lyon, des Evénemens qui l'ont pré-  
cédé et des défaites qui l'ont suivi, ainsi que de leurs  
causes secrètes générales et particulières; depuis 1789  
— 1796. 2 Vol.

Le culte des Philanthropes ou Adorateurs de Dieu  
et Amis des Hommes. No. 12. 10 gr.

Mémoire politique et militaire du général Loyd ou Ex-  
ercit de l'introduction a l'Hist. de la Guerre en Allemagne  
en 1756. gr. 8. 12 gr.

Mémoire militaire sur la frontière de Flandre et de  
Hainaut depuis la mer jusqu'à la Meuse p. de la  
Fitte. 8. 12 gr.

Notices, quelques sur les premières années de Buona-  
parte. 12. 4 gr.

Sur papier Velin. 12. 8 gr.

Les charmes de l'Enfance, et les Plaisirs de l'Amour ma-  
ternel p. L. F. Gaufrès. 18 gr.

Histoires fabuleuses destinées à l'instruction des Enfans  
dans ce qui regarde leur conduite envers les animaux.  
2 Vol. à 1 Rthlr.

Bibliothèque des Romans grecs. 12. Tom. I — XII.

In der vergangenen Messe ist erschienen und in allen  
Buchhandlungen zu haben:

*Großem Technologische Spaziergänge.*

oder

Gespräche eines Vaters mit seinen Kindern über  
einige der wichtigsten Erfindungen. Erstes Bänd-  
chen. 18. gr.

In 16 Gesprächen belehrt der Vater seine Kinder über  
folgende Gegenstände. 1) Über die Windmühlen. 2)  
Das Eisen. 3) Das Glas. 4) Das Fernrohr. 5) Die  
Kunst zu schreiben. 6) Das Papier. 7) Die Buch-  
druckerkunst. 8) Die Glocken. 9) Die Uhren. 10)  
Die Münzen. 11) und 12) Den Luftball. 13) Den Blitz-  
ableiter. 14) Das Schießpulver und Feuergewehr. 15)  
Die Flinte. 16) Den Automaten.

By alle den scheinenden Vortheilen, welche die  
Naturlehre durch die mechanischen Erklärungen eines  
le Sage zu hoffen glaubt, ist doch der Zeitpunkt da,  
dass das so lange beliebte atomistische System verdrängt,  
und das dynamische einen Sieg über jenes erhalten werde.  
Es ist freylich nöthig, ohne Vorurtheile beide streng zu  
prüfen, und nicht etwa aus feichten Gründen des eine  
herabzuwürdigen, und blos der Neuigkeit wegen das  
D 2 andere

ander in dessen Stelle zu setzen; überwiegende Gründe allein müssen hier entscheiden. Ich habe bereits schon einen Versuch gemacht, ein Lehrbuch der Physik nach dem dynamischen System der gelehrten Welt zur Beurtheilung zu übergeben, und es liegt mir daran, daß ich meine Gründe noch mehr entwickelte, und zugleich zeige, welche irrigte Begriffe von einigen Gegenständen der Naturlehre in den meisten Lehrbüchern noch herrschend sind, und die man selbst noch in dem Grundriß der Naturlehre des so würdigen Gelehrten, des Hn. *Owen* findet. Ich habe daher den Entschluß gefaßt, ein physikalisches Wörterbuch nach Art des beliebten *Gehler'schen* ausarbeiten, und bereits den ersten Theil in der Jubiläumseife 1798 fertig zu liefern. Das ganze Werk wird etwa aus 4 Bänden bestehen und die Phänomene nicht allein nach dem atomistischen Systeme sondern vorzüglich dem dynamischen beurtheilt enthalten.

Johann Carl Fischer,  
der Phil. Prof. zu Jena.

Den Verlag dieses Werkes habe ich unternommen, und werde für correcten und sauberen Druck und überhaupt dafür sorgen, daß es ein süßeres gefälliges Ansehen erhalte.

J. E. Dietrich.  
Buchh. zu Göttingen.

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

*Joh. Aug. Eberhard*. Ist die Augsb. Confession eine Glaubensvorschrift der luther. Kirche? Eine histor. Untersuchung zur Beruhigung der Regierungen welche den protestantischen Lehrbegriff erhalten wollen, und der Lehre die für ihre Denkfreyheit bekümmert sind. In Briefen eines alten luther. Predigers an seinen jüngern Amtsbruder. 2tes Heft. 10 gr.  
Das erste Heft kostet 6 gr.

Von der in N. 142. des Intelligenzblatts d. A. L. Z. vom vorigen Jahre angekündigten Medicinischen National-Zeitung ist das erste erschienene Stück in allen Buchhandlungen und auf den vornehmsten Postämtern zur Ansicht gratis zu bekommen.

Anleitung vermittelst der dephlogistisirten Salzfäure zu jeder Jahreszeit vollkommen weiß, geschwind, sicher und wohlfeil zu bleichen. Nebst einer kurzen Anweisung, wie man dieses Mittel bey dem gewöhnlichen Waschen, bey dem Cattundrucken, in der Färberey und bey dem Papiermachen mit Nutzen anwenden könne. Von D. *Joh. Gottlob Tenner*. Mit 9 Kupfertafeln. Zweyte Auflage. Leipzig bey *Voss* und *Comp.* 1 Rthlr. 12 gr.

Man findet in diesem Werk eine ungemein deutliche und vollendete Darstellung der wichtigen Erfindung mit weniger Kosten in vielmal kürzerer Zeit zu bleichen. Diese Kunst verdient deswegen vorzüglich studirt zu werden, weil man damit unendlich viele Stoffe anfärben

kann, bey denen es auf dem gewöhnlichen Wege gar nicht möglich ist, und weil sie endlich in vielerley andern haus- und landwirthschaftlichen Vorfällen angewendet werden kann.

Praktischer Unterricht in den bewährtesten und vortheilhaftesten Bereitungsarten und Verbesserungen der natürlichen und künstlichen Weine, der Weinsäfte, wie auch von den Weinverfälschungen und ihren Entdeckungsmitteln. Nebst einem Anhang, der das Zweckmäßigste einiger dahin einschlagenden Schriften enthält. Vom Verf. des Buchs: Ueber den Anbau und die Benutzung der Kartoffeln zu Mahlzeiten, u. s. w. Leipzig bey *Voss* und *Comp.* 1 Rthlr.

Da uns die fremden kostlichen Weinarten größtentheils gekünstelt zugebracht werden, so kann der großen Anzahl von Liebhabern solcher Getränke nichts erwünschter seyn, als gegenwärtige vollständige Anweisung diese Kunst im Großen und Kleinen selbst auszuüben. Man erpärt dadurch einen beträchtlichen Geldaufwand, und erlangt auch bey dieser eigenhändigen Praxis den wichtigen Vortheil, auf die Gesundheit vorzüglich Rücksicht nehmen zu können. Wie sehr daher außer Weinhandlern etc. auch einer jeden Hausmutter, die sich bey wenig Kosten durch eine reizende Mannigfaltigkeit auszeichnen will, diese Schrift zu empfehlen sey, bedarf keiner besondern Belege.

*Neues deutsch-französisches Wörterbuch*. Ein Hülfsmittel zur bequemern Anwendung der neuern französischen Wörter und Redensarten. Nach D. *Leonard Snelgrave* nouveau Dictionnaire Français contenant les expressions de la nouvelle création du peuple Français. Mit Abkürzungen, Zusätzen und einem französischen Register, von *Friedrich La Cote*. Leipzig bey *Voss* und *Comp.* gr. 8. 18 gr.

Die außerordentlichen Begebenheiten in Frankreich hatten, so wie auf alles, auch auf die Sprache einen entscheidenden Einfluß. Man kann sich davon in vorliegender Schrift aufs deutlichste überzeugen. Auch findet man in diesem Werke durch Anführung historischer Data die Gründe entwickelt, durch welche die Bildung neuer, oder die veränderte Bedeutung schon vorhandener Wörter herbeigeführt werden mußten.

Sophrons Lehren der Weisheit und Tugend für seinen erwachsenen Sohn, oder: Moral für Jünglinge. Neue Auflage. Zwey Theile. Leipzig, bey *Voss* und *Comp.* 1795. 8. 1 Rthlr.

Eine neue Auflage des erwähnten Werks, das für jeden jungen Verehrer der Tugend und der guten Sitten ein wünschenswerthes Geschenk seyn muß, glauben wir dem Publicum, zwar weiter nicht empfehlen, aber doch ankündigen zu müssen.

der

## ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 5.

Sonntags den 13<sup>ten</sup> Januar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

In Beziehung auf mehrere an mich ergangene Aufträge melde ich, daß zu der angekündigten Neuen Ausgabe meiner sämtlichen (bessern) Poesien sich bereits aus den verschiednen Provinzen Deutschlands ein unerwartet zahlreiches, und in Hinsicht auf den Glanz und die Berühmtheit der unterzeichneten Namen, höchst respectables Publicum gesammelt habe; daher dann auch der Druck bereits begonnen ist, die Kupfer in Arbeit gegeben sind, und das Ganze zu Ostern 98. unfehlbar ans Licht treten wird. Ich ergreife diese Gelegenheit, um so manchen vortrefflichen Manne, welcher zu Gunsten dieses Unternehmens sich auf die freundschaftlichste und edelmüthigste Weise verwandte, meinen gefühltesten Dank abzustatten; so wie ich jene Gönner und Freunde, welche von dem Erfolge *ihrer* Verwendung mich zur Zeit noch nicht benachrichtigten, ergebenst bitte, solches so bald zu thun, als die Umstände es nur immer gestatten mögen.

Altenkirchen im Nov. 1797.

Koselgarten.

In *Wolfgang Stahl's* Buchhandlung in *Jena* ist erschienen und in allen andern Buchhandlungen zu haben:

*Schmid's, C. Christ. Erhard, Predigten.* 1 Rthlr. Die Herrn Pränummeranten können nun die Exemplare gegen Zurückgabe des Scheins abholen lassen.

*Heilbronn am Neckar.* Der einfache und edle Obelisk, welcher bey der Wiedergeweiung des Herzogs von Württemberg, *Friedrich Eugen*, auf dem schönsten Spaziergange Stuttgarts errichtet wurde, schien mir um so merkwürdiger zu seyn, je seltner in unsern Tagen die Aufopferungen und rastlosen Bemühungen der Fürsten durch die ungeheuchelte Liebe ihrer Unterthanen belohnt werden. Daher hat sich Unterzogenen entschlossen, jedem fühlenden Kunstfreunde die Gelegenheit zu verschaffen, sich sowohl des schönen Ganzen, als auch der Theile dieses Denkmals im einsamen Zimmer zu erfreuen. Von ihm aufgefordert, haben vier

vaterländische Künstler, nämlich die Hrn. *Guttenberg, Ketterlinus, Bithausier und Kessler* die vier, von Hrn. Professor, Hofbildhauer *Scheffauer* auf höchsten Befehl ausgearbeiteten Basreliefs, in Kupfer gestochen; eine Ansicht des ganzen Platzes ist dazu von Hrn. *Gauermann* gezeichnet und geätzt worden. Unterzogener wird ferner diesen fünf Folio-Blättern eine historische Übersicht, nebst der, von Hrn. Oberbibliothekar und Hofrath *Schott*, bey Legung des Grundsteines gehaltenen Rede, beysügen. Das Werk wird auf prächtigem Papier, von Hrn. *Haas* in *Basel* gedruckt, gleich mit Anfang des Jahres 1798, unter dem Titel ausgegeben: — *Denkmal der Götzenzüchtigkeit und Volkthiebe, dem Wiedergewesenen Durchlauchtigen Herzog, Friedrich Eugen, Herzog zu Württemberg, errichtet, Erfunden und in Marmor aufgeführt von Scheffauer, und mit fünf Kupfern und historischen Erläuterungen herausgegeben von Karl Lang.*

Das ganze kostet schön und gut broschirt und in den besten Kupferabdrücken, 6 neue Thaler, od. 16 fl. 30 Kr. die bey Ausheilung des Werks bezahlt werden. Nachher wird der Preis desselben wenigstens auf 22 fl. erhöht werden.

Nachstehende Buchhandlungen nehmen Subscription an, bey welchen man auch zugleich Proben des Drucks und der Kupfer sehen kann.

Perthes, in Hamburg.

Gerhardt Fleischer d. jüngere, in Leipzig.

Morino et Comp., in Berlin.

Eduard Guilhaumann, in Frankfurt a. M.

Gebr. Walther, in Dresden.

Artavia et Comp., in Wien.

Wilhelm Haas der Sohn, in Basel.

Karl Lang.

Um Vermeidung aller Collisionen, macht Endesbenannte Buchhandlung bekannt, daß in ihrem Verlag auf die Ostermesse 1798 folgende Schrift:

*Die Erfolge nach Grundätzen der gemeinen preussischen Rechts*, vom Hrn. Prof. jur. ord. *Grundler* in Erlangen

herauskommen wird. Die *Allodial- und Lehnrechte* sowohl, als auch die *Insektensystematische und vertragsmäßige*

mäßige Erbfolge, wird hier näher nach dem preussischen Recht entwickelt. Jedem Preussen ist diese Schrift wichtig; und für den *Ausländer* hat sie darum Interesse, weil zugleich die Abweichungen des *gemeinen* vom *preussischen* Recht angegeben sind. Deutlichkeit, genaue Auseinandersetzung der Begriffe, Erläuterung durch zweckmäßige Beispiele, wird bei jedem der *Ungelernten* empfohlen.

Monath u. Kufeler.

*Ansichten aus dem Fürstenthum Schwarzburg.*

Dafs Deutschland einen Reichtum an schönen und mannichfaltigen Gegenden besitze, wird nicht nur denjenigen bekannt seyn, welche einige Theile dieses Landes durchreiset haben, sondern es bezeugen es auch die von verschiedenen Orten her gelieferten Abbildungen. Wir sind gefonnen, zu den letztern einen Beytrag heraus zu geben, unter dem Titel:

*Ansichten aus dem Fürstenthum Schwarzburg in ausgemalten Kupfern, mit beygefügten malarischen Beschreibungen, und artistischen, zur Kenntniß der Landschaftsmalerey dienlichen Erklärungen.*

Wir glauben in Ansehung der Gegend, aus welcher diese Ansichten genommen werden sollen, keine üble Wahl getroffen zu haben. Denn die Schönheit und das Interesse einer Gegend hängt theils von ihrer natürlichen Beschaffenheit, theils von dem zu bemerkenden Anbau der Menschen ab. In Ansehung des letztern empfehlen sich die Gegenden, wo nicht nur eine gute Feldcultur herrscht, sondern auch viele Ortschaften, einzelne Fabrikengebäude und Meyerhöfe liegen, und unter diesen zu mehrerer Abwechslung und Belebung der Phantasie sich hie und da Denkmähler des Alterthums, Ruinen von Schloßern und Klöstern zeigen. Was aber die natürliche Beschaffenheit anlangt, so mögen besonders solche Gegenden viel anziehendes haben, welche einen Übergang von dem höhern Gebirge zu ausgebreiteten Ebenen machen. Das Fürstenthum Schwarzburg scheint beyde Vorzüge in sich zu vereinigen, indem es nicht nur, wie überhaupt ganz Thüringen, zu den angebauesten Theilen von Deutschland gehört, sondern auch nach seiner natürlichen Lage auf der einen Seite mit dem Fichtelgebirge und dem Thüringer Walde, auf der andern mit dem Harze im nahen Zusammenhange steht, und in dieser Lage eben sowohl rauhe, einfache Waldgegenden, als auch angenehme, romantische, und durch einen mannichfaltigen Anbau verschönernte Thäler und Ebenen, welche die Saale, die Loquitz und die Schwarze, die Iim, Wipper und Helm durchwässern, aufzuzeigen kann. Von diesen Gegenständen wollen wir die schönsten und zweckmäßigsten ausheben, und sie in der beliebten Aquarel-Manier in bunt ausgemalten Kupfern darstellen. Unsr Abicht geht dabey dahin, dafs wir erstlich den vorgenommenen Landstrich in seinen Hauptparthien nach seinem eigenhümlichen Charakter vor Augen legen, zweytens in der dazu gelieferten

Beschreibung die Schönheiten einer Gegend zu entwickeln, und die Regeln der Landschaftsmalerey auf eine leichte und unterhaltende Art beyzubringen suchen. Um das erstere zu erreichen, werden wir uns in der beygefügten Beschreibung oft über grössere Theile des Distrikts verbreiten, als die Abbildungen mit sich bringen, zu welchen nur die interressantesten Stellen genommen werden sollen. In Ansehung des zweyten Punktes aber wird sich das angekündigte Werk von andern ihm ähnlichen, die von dieser Materie nichts enthalten, sehr unterscheiden. Vielleicht läst sich durch ein so geschicktes Mittel mancher Zug aus der schönen Natur bemerkbar machen, welchen sodann ein Liebhaber auf seiner Reife oder seinem Spaziergange mit vielem Vergnügen wieder findet. Indem auch dieses Werk durch die artistischen Erklärungen zur Bildung des Geschmackes in der Kunst überhaupt, und in der Landschaftsmalerey insbesondere dienen soll, wird es sich zugleich bei dem Unterrichte im Zeichnen und Malen vortheilhaft gebrauchen lassen. Es erscheint hestweise in Median-Quart, Jeder Heft enthält vier Kupfer, und ohngefähr zwey Bogen Text, und kostet einen halben Carolin oder zwig Loebthaler. Wie viel Hefte folgen werden, laßt sich nicht bestimmen; doch werden wir uns bemühen, die Liebhaber in so kurzer Zeit, und mit so wenig Kosten als möglich, über die vornehmsten Gegenstände durch das Ganze hindurch zu führen.

G. M. Kraus, Weimarer Rath.

E. Kämmerer, Maler zu Rudolstadt.

Ankündigung eines neuen theologischen Journals unter dem Titel:

*Allgemeine Bibliothek der neuesten theologischen Literatur, in Gesellschaft mit mehreren Gelehrten herausgegeben von Joh. Ernst Christian Schmidt.*

Diese Bibliothek hat einen zweifachen Zweck.

1. Eine vollständige Übersicht vom Zustande der theologischen Literatur jedes Jahres zu geben. Die Verf. werden deshalb alle neuen theologischen Schriften Deutschlands und die wichtigsten des Auslandes anzeigen. Schriften, die sich auf sittliche und religiöse Erziehung des Volkes und der Jugend beziehen, sind hierzu gerechnet; und je wichtiger diese Angelegenheit ist, mit desto mehr Auszeichnung werden diese Schriften behandelt werden.
2. Eine strenge Beurtheilung der angezeigten Schriften zu liefern, und nie Guade für Recht ergehen zu lassen. Denn wie es nicht, weche Willkürlichkeiten unsere Bibelausleger, welche Nacheneren unsere Historiker, welchen Mißbrauch halberverstandener Kantischer Sätze unsere philosophirenden Theologen sich noch täglich erlauben? Wer weifs es nicht, weche irrige Begriffe in Ansehung der religiösen und sittlichen Erziehung noch hier und da herrschen, — welche verkehrte Methoden noch immer angewandt werden?

Die Verfasser.

Unter-



Unterzeichnete Buchhandlung hat den Verlag dieses Werks übernommen. Der Jahrgang soll aus 2 Bänden und der Band aus 3 Stücken, jedes gegen 12 Bogen stark, bestehen. Vom ersten Jahrgange, der sich über die hieher gehörigen Schriften des Jahres 1798 erstreckt, erscheint das erste Stück auf Johannis 1799, und so fort von 2 zu 2 Monaten. Der Preis des Jahrgangs ist 4 Rthlr. Sächf. oder 7 fl. 12 kr. Rhein., wofür ihn jede Buchhandlung Deutschlands liefern wird. Wer dies Journal Bogenweise zu erhalten wünscht, wendet sich an das ihm zunächst gelegene Postamt, und für diese hat das hiesige Fürstl. Heffische Postamt die Hauptexpedition übernommen.

Die Bestellungen mache man gefälligst in den Buchhandlungen so frühzeitig, daß sie solche durch dieselben in der Ostermesse 1799 zu Leipzig können mangelhaft werden. Wer, ohne übrigens damit Anspruch auf eine *particuläre* Recension zu machen, Bücher zur Beurtheilung einsenden will, sendet solche frankirt an mich selbst, oder giebt sie unter meiner Adresse in Leipzig bey Hn. Böhme, und in Frankfurt bey Hn. Strang ab. Gießen im December 1797.

Georg Friedrich Meyer,  
Universitätsbuchhändler.

Pastoret's Betrachtungen über die Strafgesetze. A. d. französischen. Herausgegeben und mit einem erläuternden und berichtigenden Commentar, auch einigen Anmerkungen von Dr. Christian Daniel Erhard. Zwey Theile, Leipzig bey Voss und Comp. 1792 und 1796. gr. 8. 2 Rthlr. 14 gr.

Der Verfasser dieses Werks, Hr. von Pastoret (ehemals *membre de l'Académie* zu Paris, hernach Mitglied und erster Präsident der zweyten Nationalversammlung) befaß alle Eigenschaften, die ihn zu einer würdigen Behandlung dieses Gegenstandes qualifiziren konnten. Noch mehr aber gewann dieses Werk durch die Bearbeitung des deutschen Herausgebers, eines Mannes, der schon andernorts die unzweydeutigen Proben von seinen ausgebreiteten Kenntnissen in der Criminalgesetzgebung abgelegt, hier aber ein Werk auf deutschen Boden verpflanzt hat, dem das Original selbst weit nachstehen muß.

Von dem verderblichen Einfluß des Lotteriewesens auf den Staat; in vorzüglichster Hinsicht auf die arbeitende und productive Volksclasse. Von Christ. Fried. Ruffer. Zweyte Auflage. Leipzig 1797. 8. Bey Voss und Comp. 1 Rthlr.

Anzeiger dieser Schrift glaubte durch eignes Nachdenken über die Schädlichkeit der Lotterien schon hinlänglich unterrichtet zu seyn, und erstauete daher nicht wenig, diesen ihm bekannten Gegenstand von so mancherley neuen Seiten beleuchtet zu sehen. Dieses und das anziehende Interesse, welches der Vortrag des Verf. gewährt, rechtfertigen den Beyfall des Publicums, wodurch die zweyte Auflage eines so allgemeinnützigen Werks veranlaßt wurde.

## II. Bücher so zu verkaufen.

Nachstehende Bücher sind um die beygesetzten Preise zu verkaufen: 1) Allgemeine Literaturzeitung vom Jahre 1785 bis mit 1797. bis 1792 gebunden dann roh, für 52 Rthlr. 2) Anzeiger und Reichsanzeiger von 1791 bis 1797. incl. 2 Jahrgänge gebunden, die übrigen roh, für 12 Rthlr. 3) Deutsche Zeitung und Nationalzeitung von 1784 bis mit 1797. bis 1793 gebunden, dann roh, für 14 Rthlr. 4) Gotha'sche geachtete Zeitung von 1774 bis 1780. 7 Bde., und das 2te Quartal von 1783, incl. das 3te Quartal von 1784. für 8 Rthlr. 5) Gotha'sches gemeinnütziges Wochenblatt, 4 Jahrgänge von 1779 bis 1782, 3 Bde., für 8 Rthlr. 6) Bibliothek der schönen Wissenschaften und freyen Künste 1 — 12 Theil. Leipz. 1760 — 1765. für 6 Rthlr. 7) Neue Bibliothek der schönen Wissenschaften und freyen Künste 11 Band bis und mit dem ersten Stück des 54sten Bandes. Leipz. 1765 — 1795. 41 Bde. für 8 Rthlr. 8) Schölers Briefwechsel 1 bis 10 Theil. Göttingen 1777 — 1781 für 6 Rthlr. 9) Schölers Staatsanzeigen 1 — 18 Band. Göttingen 1782 — 1793. und Eckardt Register über den 1 — 25 Heft derselben, für 13 Rthlr. 10) Das graue Ungeheuer von Whehrlin 1 — 12 Band 1784 — 1787. für 5 Rthlr. 11) Hyperboreische Briefe, von ebendenselben 1 — 6 Bändchen 1788 — 1790. für 2 Rthlr. 12) Almanach der deutschen Mufen von 1770 — 1781. 12 Bde. für 5 Rthlr. — Liebhaber können sich deshalb in frankirten Briefen an Hn. Hofcommissar Fiedler in Jena bis zu Ende des Februar 1798 wenden. Den 31 December 1797.

## III. Neue Landkarten.

Sammlung kleiner Landkarten von D. F. Sotzmann und A. Aus dem Verlage von Voss und Comp. Leipzig 1797. Klein quer Fol. 12 gr.

Diese Lieferung enthält: 1) Kleine Reisekarte durch Deutschland. 2) Frankreich nach seiner jetzigen Einteilung. 3) Polen, Preussen und Gallicien. 4) Großbritannien und Irland. 5) Die Herrschaft Teplitz in Böhmen.

Die Wahl der Blätter, so wie ihre Verfassung, verbürgt das Interesse und die Brauchbarkeit gegenwärtiger Sammlung, die auch wegen des bequemen Formats und wegen des geringen Preises für junge Leute sehr brauchbar ist, und deshalb Eltern und Erziehern vorzüglich empfohlen werden kann.

## IV. Neue Kupferstiche.

Sammlung größerer Kupfer und Anichten aus dem Verlage von Voss und Comp. Leipzig 1797. gr. Fol. 2 Rthlr. 16 gr.

Die Freunde der Kunst und des Schönen erhalten in dieser Sammlung um einen äußerst geringen Preis folgende ausgewählte Stücke:

1. Unterricht im Spinnen. Gez. v. Harding, gest. v. Tondel.
2. Unterricht in der Liebe. Von denselben.
3. Schandau. Gez. und gest. v. J. P. Feith.

4. Schloß Hohnstein. Von demselben.
5. Pirna mit der Veste Sonnenstein. Von demselben.
6. Reinhardsdorf. Von demselben.
7. Schloß Lobmen. Von demselben.
8. Königstein und Lilienstein. Von demselben.
9. Ruinen von Frauenstein. Ger. und gest. von

#### G. A. Guther.

10. Schloß Stolpen. Von demselben.
  11. Ruinen vom Kloster Zelle. Von demselben.
  12. Bergveste Kiffhausen. Von demselben.
  13. Dohm zu Meissen. Von demselben.
  14. Schloß zu Altenburg. Von demselben.
- Die frühern Käufer erhalten den Vortheil die bessern Abdrücke zu bekommen.

### V. Auction.

Den 26ten Februar 1798. und folgende Tage wird zu Gotha eine Sammlung Bücher versteigert, die aus allen Theilen der Wissenschaften, vorzüglich aber aus dem Fache der schönen Literatur schatzbare Stücke enthält. Der Katalog ist außer Gotha in Jena beym Hn. Hofcommissar *Fiedler*, welcher auch die an ihn eingehenden Aufträge zu besorgen bereitwillig ist, und in Leipzig bey Hn. Universitäts-Proclamator *Weigel* zu haben. Wir führen von den vorzüglichsten Werken nur folgende an: S. 2. Nr. 20 — 53. Allgemeine Weltgeschichte. Halle. 1 — 34r. Bd. nebst 54 — 58. Erläuterungen und Zugaben. — S. 3. Nr. 76 — 79. 81 — 83. sämtliche Schriften von *Winkelman*. S. 28. Nr. 671 — 683. Büschings Erdbeschreibung, mit *Ebelings* Fortsetzung. Nr. 685 — 696. Bibliothek der schönen Wissenschaften 1 — 12r. Theil. Nr. 697 — 754. Neue Bibliothek etc. 1 — 58 Th. S. 29. Nr. 777 — 782. The works of *Pope*, with notes of *Warburton*. Vol. 1 — 6. m. K. S. 30. Nr. 814 — 822. Poësie del Sr. *Metastasio*. Vol. 1 — 9. Torino 1757. S. 38. Nr. 993 — 1063. Oeuvres de *Voltaire*. Gotha. T. 1 — 71. Insbesondere enthält die erste Abtheilung unter einer starken und ausgefehlten Sammlung französischer, italienischer und englischer Bücher eine Auswahl der besten dramatischen Werke, vorzüglich der französischen Bühne, und unter ihnen viele Piecen, die im Buchhandel nicht mehr zu haben sind. Unter den S. 55. verzeichneten Musikalien befindet sich Nr. 1436. eine von dem großen Tonkünstler *Beada* eigenhändig geschriebene Partitur der *Ariadne* auf *Naxos* — eine schätzbare Reliquie! — Ferner in den Anhängen S. 57. Nr. 1 — 152. Die Allgemeine deutsche Bibliothek von 1 — 117. und Neue allgemeine deutsche Bibliothek, 1 — 14r. Bd. ganz vollständig mit allen Anhängen und Registern die in diesen Bänden begriffen sind. S. 74-159. mehrere Schwedische Werke u. s. w.

### VI. Berichtigungen.

In der von mir herausgegebenen medicinischen Topographie von Berlin, habe ich bey Erwähnung des Kran-

kenhauses der französischen Colonie ein unrichtiges Summarisches Verzeichniß der in dieser Anstalt von 1790 bis 1794 aufgenommenen, und daselbst genesenen und verstorbenen Kranken angegeben. Nach diesem Verzeichniß verhielten sich nach einem fünfjährigen Durchschnitt die Gestorbenen zur Zahl der aufgenommenen Kranken wie 1 zu 3177. Dieses so ungünstige Verhältniß ist aber ungegründet, und ich widerrufe mit Vergnügen diese Angabe, und theile dafür ein authentisches Verzeichniß der, in dieser Anstalt, in den obervähnten fünf Jahren aufgenommenen und darinn verstorbenen Kranken, welches derselben viel günstiger ist.

Im Jahre	wurden aufgenommen	davon starben
1790	84	4
1791	85	10
1792	73	14
1793	61	6
1794	80	7

Dieses offenerzige Bekenntniß des von mir begangenen Irrthums war ich so wohl der Wahrheit, als den würdigen Vorstehern dieser Anstalt, welche durch ihre Thätigkeit, Menschenliebe und Uneigennützigkeit, auf wahrhafte Achtung die gerechteste Ansprüche haben, schuldig; ich war dies den verdienstvollen Ärzten schuldig, die für die Wiederstellung der Kranken dieses wohlthätigen Instituts Sorge tragen, und mit herrlicher Freude erfüllt ich hiedurch meine Pflicht gegen solche.

Berlin den 14 Dec. 1797.

Formey.

In der Elegie, welche sich an der Spitze meiner *Ensebia* befindet, haben Setzer und Corrector, unglücklich genug, eine erebische Nacht mit einer arabische, mithin grade die festerste mit der heitersten, verwechselt. Diese lächerliche arabische Nacht ist mir nun bereits in zweyen unsrer schätzbarsten kritischen Journale aufgeruckt worden; daher ich den übrigen durch gegenwärtige Anzeige die nämliche danklose Mühwaltung ersparen zu müssen glaube.

Altenkirchen im Nov. 1797.

Kofegarten.

Der in No. 146. des Intelligenzblatts angezeigte Almanach zur Beförderung des allgemeinen und häuslichen Glücks

kostet nicht, wie durch einen Schreibfehler im Manuscripte dort fälschlich angezeigt worden ist 2 Fl. 12 kr. oder 2 Rthlr. 8 gr., sondern 2 Fl. 24 kr. oder 1 Rthlr. 8 gr., und ist für diesen Preis solcher nun in allen Buchhandlungen zu haben.

Behrensche Buchhandlung  
in Frankfurt a. M.

41 INTELLIGENZBLATT 42  
der  
ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG  
Numero 6.

Sonnabends den 13<sup>ten</sup> Januar 1798.

LITERARISCHE ANZEIGEN.

I. Ankündigungen neuer Bücher.

Des Hn. Dr. und Prof. *Eckermanns* theologische Beyträge, die seit 1790 in meinem Verlage herausgekommen sind, sind längst so vorthailhaft bekannt, daß eine gewöhnliche Buchhändler-Anpreisung sehr überflüssig seyn würde.

Das in der Michaelis-Messe herausgekommene 1ste Stück des 6ten Bandes scheint mir indeßen von so ausgezeichnet wichtigem Inhalt, daß es denen, die das Werk nicht besitzen, vielleicht angenehm seyn wird, wenn ich sie darauf aufmerksam mache. Es enthält überhaupt:

*Beiträge zu den Untersuchungen über die ersten Gründe einer Sittenlehre für uns Menschen.*

1. Begriff der Sitten.
2. Begriff des Sittlichen, Sittlichguten und bösen.
3. Gründe des Sittlichguten und bösen im objectiven Sinne, oder desjenigen, was an sich sittlich gut und sittlich böse ist.
4. Objectiver höherer Zweck oder Endzweck, den die Vernunft den Menschen vorhält.
5. Gesetz der Sittlichkeit für alle Menschen, weil sie Menschen sind.
6. Allgemeine Pflicht und Verbindlichkeit des Menschen.
7. Herleitung anderer Pflichten aus der allgemeinen Pflicht.
8. In wie fern ist die Vernunft durch sich selbst gesetzgebend? und in wie fern kann sie nur die ihr gegebenen Gesetze ihres Urhebers und des Urhebers der Welt erkennen, nicht aber sich selbst Gesetze geben?
9. Freyheit des menschlichen Willens. Sittlicher Werth und Unwerth seiner Gefinnungen und Handlungen.
10. Zurechnung, Verdienst, Schuld, Belohnung und Strafe.
11. Was ist für Menschen als nöthwendig und allgemeingültig erkennbar?
12. Gibt es einen zureichenden Grund, den Menschen in Hinsicht seiner Persönlichkeit als von der Welt unabhängig zu betrachten?

13. Ein unrichtiges Urtheil der Vernunft eines Menschen ist der Grund aller seiner verkehrten Gefinnungen und Handlungen; und Folgen dieses Satzes.

14. Eigenschaften eines obersten Grundsatzes der Sittenlehre.

15. Sind alle praktische Grundsätze bloß subjectiv-gültig, wenn sie nicht als für den Willen jedes vernünftigen Wesens gültig erkannt werden? vgl. Kant's Kritik der praktischen Vernunft, S. 35.

16. Gehören alle materielle praktische Principien unter das allgemeine Princip der Selbstliebe, oder der eigenen Glückseligkeit? Und taugen sie deswegen nicht zu allgemeinen Gesetzen für die Menschheit?

Jeder Band dieses Werks enthält 3 Stücke, und die sämtlichen bisher erschienenen 16 Stücke kosten 10 Rthlr. 4 gr. Dem 6ten Bande wird der Hr. Verfasser ein vollständiges Register über das ganze Werk beyfugen, und mit demselben die theologischen Beiträge beschließen. Vermuthlich werden sie nachher unter einem etwas veränderten Titel fortgesetzt, indeßen hat jeder Besitzer der 6 Bände daran ein für sich bestehendes Ganze. Dies zur Nachricht für diejenigen, die bisher Bedenken hatten, es anzuschaffen, weil sie fürchteten, das es gar zu weitläufig werden würde.

Altona, den 1sten Decemb. 1797.

Joh. Fried. Hammerick.

In dem Sturme des leidenschaftlichen Parteygeistes gieng die Zeitschrift, *der Genius der Zeit*, den Mittelweg ruhiger Beobachtung und des Forschens nach parteylosen Wahrheiten. Freunde der Mäßigung und der Eintracht, diese einzigen Menschenfreunde und guten Bürger, haben sie mit ihrem Beyfall belohnt, und wenn sie den beiden entgegengesetzten Parteyen missfallen haben sollte, so würde das ein Beweis mehr für sie seyn. Jetzt, da der Friede wieder zu Deutschlands verwilderten Herzen und Feldern zurückkehrt, müssen die Mäusen sich mit der Wahrheit vereinbaren und mit ihrer Annuh das Licht begießen, das diese verbreitet, damit in fröhlicher Stimmung der Bruderbund desto enger geschlossen werde, der billig alle Menschen vereinigen sollte.

Hiezu biete ich die Hand in einer Zeitschrift, die unter dem Titel:

*Der Musaget. Ein Begleiter des Genies der Zeit, herausgegeben von August Hennings,*

in zwanglosen Heften und unbestimmter Bogenzahl, erscheinen soll; doch so, daß 24 Bogen einen Band ausmachen werden.

Ploen, im Decemb. 1797.

August Hennings.

Der Musaget erscheint in meinem Verlage von Zeit zu Zeit, doch nicht öfterer, als es der vorhandene Vorrath von zweckmäßigen Aufsätzen nöthig macht, und jährlich nicht mehr, als höchstens 2 Bände. Den Preis werde ich so billig wie möglich machen, damit die Anschaffung desselben weder einem Privatmann und noch weniger einer Lesegesellschaft lästig werde. Bey Erscheinung des ersten Stücks, vielleicht im Februar, werde ich dies näher bestimmen können. Von dem Inhalt desselben kann ich jetzt nur folgende Aufsätze nennen:

1. Ein vortreflicher Brief des verstorbenen Grafen von Schmettau an einen jungen Mann, der die Akademie bezieht.
2. Betrachtungen über die Dichtkunst, von dem Prinzen Gouzeau.
3. Rückerinnerung an die helvetische patriotische Gesellschaft, von dem Hn. Senator Denzke.
4. Theophilantropisches System.
5. Theorie, von Herrnschwand.
6. Skandinavische Literaturgesellschaft in Kopenhagen.
7. Über Vulcans selbstlaufende Dreyfüße, von dem Hn. Rector und M. Seidenstücker.
8. Neue kleine Beobachtungen über Taubstumme.

Ich bitte die bisherigen Freunde und Leser des Genius der Zeit, sich zu entschließen, ob Sie den Musageten künftig auch halten wollen.

Auch ersuche ich, Beyträge für den Hn. Herausgeber an mich zu senden; sie müssen aber blos dem Zweck der Schrift gemäß seyn, durch angenehme Unterhaltung zu gefallen.

Der Genius erscheint wie bisher regelmäßig im Anfang eines jeden Monats; und der Preis bleibt für den Jahrgang 4 Thaler.

Von den 4 Jahrgängen, die jetzt heraus sind, sind noch vollständige Exemplare bey mir zu haben.

Die vor einigen Monaten angekündigte Nordia, eine Zeitschrift für die skandinavische Literatur, — wird nicht in Stecken gerathen. Nur die Bemühung der Herausgeber, etwas recht vorzügliches zu liefern, verzögert die Herausgabe bisher. Nächstens ein mehreres davon.

Altona, im Decemb. 1797.

Joh. Fried. Hammerich.

#### *Kein Faustrecht mehr.*

Dieses Schauspiel ist den Theater-Directionen nicht auf, sondern auch dem ganzen deutschen Publicum in mehr als einer Rücksicht ganz vorzüglich zu empfehlen, ohne daß die Verlags-handlung befürchten darf, daß

man ihr bey dieser gerechten Empfehlung, außer einer allgemeinen Bekanntmachung und Würdigung dieses dramatischen Products, merkantillich-interessire Nebenabsichten beyzulegen werde.

Unwillig über den Unfug, den das so sehr verunsaltete Ritterwesen auf Deutschlands Bühnen angerichtet hat, und betrübt über die nur allzugewisse Befürchtung, daß dem Publicum dadurch das eldendeutsche Kostum in Sitten, Sprache und Kleidung nachgerade ganz verreckt werden müsse, beschloß der durch mehrere dialogische Geschichten schon längst rühmlich bekannte Hr. Verf., zur Abwehrung jenes Unfugs und zur Erhaltung des schönen eldendeutschen Kostums einen neuen Weg einzuschlagen, benutzte den Zeitpunkt gemäß der Hoffnung zu einem beldigen allgemeinen Reichs-Frieden, und wählte den in der deutschen Geschichte überaus wichtigen Zeitpunkt, da durch Maximilian rastlose Bemühung das lauffrecht abgekehrt und der ewige Landfriede feyerlich beschloßen und beschworen ward — und so entstand dieses erste reichsständische Bürgerpiel. Aber voll edlen Misstrauens in seine Kräfte trat er mit seiner neuen Idee nicht eher vor das große Publicum, bis er den ersten Versuch darin der Prüfung sachkundiger Richter in Manuscript unterworfen hatte, — und Alle entschieden für die Güte der Idee und für die Treulichkeit ihrer Ausführung in Ausdrücken, welche seine Bescheidenheit nicht öffentlich bekannt machen zu lassen, erlaubt.

Wir können also dem Publicum dieses Schauspiel nicht nur als ein vorzügliches Product der dramatischen Muse dieser Zeit, sondern auch als das erste Friedensstück ankündigen, und zugleich Hoffnung machen, daß uns der Hr. Verfasser noch mit einigen Producten dieser Art beschenken werde.

Kein Faustrecht mehr ist in allen Buchhandlungen Deutschlands, für 16 gr. Sachf., zu haben.

Der Katalog, von meiner hier errichteten Leih- und Lesebibliothek, hat nunmehr die Preise verlassen, und wird derselbe bis auf eine gewisse Anzahl Exemplare, von mir gratis vertheilt.

Altenburg den 29 Decemb. 1797.

Christian Friedr. Petersen  
Buchhändler.

Um Collision zu vermeiden zeigen wir an, daß wir die intercellanen Abhandlungen von Calza sopra il meccanismo della gravidanza, welche in den Schriften der Akademie zu Padova zerstreut stehen, durch einen sprach- und sachkundigen Mann übersetzen lassen. Das Werk erscheint mit den nöthigen Hingefügten erläuternd, und mit den Anmerkungen des deutschen Herausgebers vermehrt in der Michaelis-Messe 1798.

Nürnberg im Decemb. 1797.

Raspische Buchhandlung.

### Nationaltrachten verschiedener Völker.

Auf Verlangen mehrerer Kunstliebhaber und Sammler werde ich die auf meiner letzten Reise durch Franken, Bayern, Tyrol und einen Theil Italiens bis Genua, nach Naus gesammelten und gesammelten *Nationaltrachten*, in sauber colorirten Figuren, heftweise herausgegeben, und zur nächsten Leipziger Ostermesse die *drey ersten Hefte* davon liefern. Jeder Heft kostet 1 Rthlr. 26 gr. Sicht. oder 3 Fl. Rheinisch, und enthält 4 große Medianoctavblätter, die auf großs Medianquart, grau gefarbt, Doppelpapier geheftet, und in einem blauen Umschlage sind; mit dem Titel: *Nationaltrachten verschiedener Völker*.

Es sind darin folgende Blätter:

- I. Heft No. 1. Bauernweiber aus dem Hochstift Bamberg.  
 — — — 2. Bauernmädchen aus dem Hochstift Bamberg.  
 — — — 3. Milch- und Gärtnerweiber vom Lande bey Nürnberg.  
 — — — 4. Hirte und Bauer aus der Gegend von Nürnberg.  
 II. Heft No. 5. Bauern, Mannen und Weiber aus Bayern, bey München.  
 — — — 6. Bayerisches Milchweib, aus der Gegend bey München.  
 — — — 7. Köchlin und Kindermädchen in München.  
 — — — 8. Kellnermädchen zu Innsbruck.  
 III. Heft No. 9. Tyroler Gärtnerrinnen bey Innsbruck.  
 — — — 10. Tyroler Bauern- und Milchweib.  
 — — — 11. Bauernfrau und Mädchen aus Welfch-Tyrol, bey Roveredo.  
 — — — 12. Tyroler Bauern, welche Citronen aus Italien holen.

Sollte dieses kleine Werk das Glück haben: geneigten Beyfall zu erhalten, so werde ich damit continuiren und jede Messe einen oder ein Paar dergleichen Hefte liefern, wozu ich eine ziemlich große Anzahl nach Natur gefertigter Zeichnungen gesammelt und vorrätig habe. Denen, die nicht alle Hefte nehmen wollen, gebe ich jeden Heft einzeln, die Blätter aber kann ich nicht vereinzeln: Gönner und Liebhaber, die sich ebenfalls an mich oder an hiesiges *Industrie-Comptoir* zu wenden belieben, können guter und baldmöglichster Bedienung versichert seyn.  
 Weimar, den 30. März 1797.

G. M. Kraus,

F. S. Rath und Director der Fürstl. freyen Zeichenschule.

Den Besitzern meines

„Unterrichts in der *mathematischen Analysis* und „*Maschinenlehre*.“

wovon vor einigen Jahren 2 Bände im Verlage der Weidmannschen Buchhandlung erschienen sind, wird es vielleicht nicht unangenehm seyn, zu erfahren, daß ich in der nächsten Ostermesse eine kurzgefaßte Beylage

dazu herausgeben werde. Es gereicht mir noch immer zum ausnehmenden Vergnügen, daß meine bisherigen Arbeiten das Glück gehabt haben, von Kennern mit einem für mich sehr schmeichelhaften Beyfalle aufgenommen zu werden; wie angenehm mir auch die gegründeten Bemerkungen gewesen sind, welche sie gegen einige Lehren gemacht haben, und wie sehr ich mich bemühet habe, dieselben gehörig zu benutzen — davon wird die erwähnte Beylage zum Beweise dienen. Ich suche darin nicht nur die in jenem Unterrichte vorkommenden fehlerhaften Stellen zu berichtigen, sondern auch einige der wichtigsten Lehren zu erweitern. Vorzüglich habe ich mich bemühet, den Gründen der Differential-Rechnung, die man hier mit Recht als einen Theil der Analysis endlicher Größen betrachten kann, diejenige Allgemeinheit, Evidenz und Gewißheit, mit der größten Einfachheit der Grundbegriffe und Sätze verbunden, zu verschaffen, deren analytische Untersuchungen fähig seyn mögen.

Was die eigentliche Fortsetzung dieses Werks betrifft, so ist solche bisher bloß durch die Kriegsumstände zurückgehalten worden; jetzt aber kann ich die Versicherung geben, daß, wosfern der allgemeine Frieden erfolgt, der Anfang mit mechanischen Untersuchungen nächstens wird gemacht werden. Zu einer andern Zeit werde ich mich hierüber umständlich erklären.

Leipzig, am 21. Dec. 1797.

Johann Pasquich,  
 vormaliger Professor der höheren Mathematik bey der K. Ungarischen Universität in Pest.

### Ankündigung für Lehrer und Freunde der Geschichte.

Zur Ostermesse 1798 erscheint in meinem Verlage, unter dem Titel:

*Chronologisches genealogisches Handbuch der sonderbaren Staaten Europas; zur Erleichterung des Studiums der Geschichte etc.*

eine Uebersetzung des, in Hinsicht seiner Präcision, Reichhaltigkeit und seines gedrängten, lichtvollen, achthistorischen Stils, mit dem größten Beyfalle aufgenommen und bereits in französischen Schulen eingeführten, Manuel chronologique et genealogique des dynasties souveraines de l'Europe, etc. (Berlin 1797.)

Diese, von einem sachkundigen Gelehrten besorgte Uebersetzung, wird unsern deutschen Schulen um so mehr zu einem bequemen und zuverlässigen Leitfaden in dem weitläufigen Gefilde der Geschichte dienen, da der berühmte, und für das allgemeine Beste mit so viel Nutzenigennützigkeit thätige, Verfasser des Originals, die Vollkommenheit derselben durch beträchtliche Zusätze, und durch eine sehr ausgebreitete, bis jetzt sorgfältige Correspondenz, über die neuere Genealogie der regierenden Häuser zu vermehren gesucht hat. Selbst Lehrer und geübtere Freunde der Geschichte werden sich durch Hülfe dieses Handbuchs des mühsamen Nachsehens

gens in vielen voluminösen und kostbaren Werken über-  
hoben sehn.

Berlin, den 16. Dec. 1797.

Joh. Georg Langhoff.

**Bev Wilhelm Webel** in Zeit und in allen soliden  
Buchhandlungen Deutschlands ist zu haben:

*Imen. Kants allgemeine Naturgeschichte und Theorie des  
Himmels, oder Versuch von der Verfassung und dem  
mechanischen Ursprunge des ganzen Weltgebäudes,  
nach Newtonischen Grundsätzen. Neue Auflage, mit  
des Verf. eigenen Berichtigungen, gr. 8. 12 gr.*

Desseu falsche Spitzfindigkeit der vier syllogistischen Fi-  
guren, gr. 8. 2 gr.

**Lobecks Purgatorium des neuen Leipziger Gesangbuchs,**  
gr. 8. 5 gr.

Die

#### Sächsischen Provinzialblätter

werden auch im Jahre 1798 fortgesetzt werden. Der  
Preis des Jahrgangs ist in Kurtsack Conventions-Gelde  
3 Rthlr. auf Schreibpapier 4 Rthlr. Die *Zeitung-Ex-  
pedition in Gotha* und die *Richterische Buchhandlung in  
Altenburg* haben die Verendung übernommen. Wer  
sich in frankirten Briefen gerade an die Expedition der  
Sächs. Provinzialblätter wendet, erhält sie *postfrey* durch  
Sachsen.

**Göttingen.** Künftige Jub. Messe 1798 wird erscheinen:  
des Hrn. Dr. **Schvöters** Oberamtmanns zu Lillenthal,  
Beyträge zu den neuesten astronom. Entdeckungen, 2ter  
Theil, mit 6 bis 8 faubern Kupferstafeln. Seit geraumer  
Zeit sind mit den Lillenthalischen größern Telescopen  
sehr merkwürdige Beobachtungen von mancherley  
Gegenstände des Himmels, besonders aber auch über den  
Naturbau, die Rotation, wahre Größenverhältnisse und  
Atmosphären der Jupitersirabanten, so wie völlig ähn-  
liche über den Saturn und seine Begleiter gelungen.  
Dieser 2te Theil wird einen wichtigen Theil dieser Be-  
obachtungen, und unter mancherley andern seine *Frage-  
mente zur genauern Kenntniß der Jupitersirabanten* ent-  
halten. Der Hr. Verf. läßt diesen Theil auf seine Kosten  
auf guten Papier abdrucken, und bietet den Freunden  
und Liebhabern denselben bis zum 1. März 1798  
um den Subscriptionspreis von 2 Rthlr. 8 gr. in Louis-  
d'or zu 5 Rthlr. auf dem besten Papier und mit Kpfen. an,  
nachher kostet er 3 Rthlr. in Golde, und werden wenige  
Exemplare über die Bestellungen gedruckt werden.

Wer pränumeriren oder subscribiren will, kann sich  
an den Hrn. Verf. selbst, und alle angesehenen Buch-  
handlungen wenden, oder an die *Fandenhök und Ru-  
gerische Buchhandlung.*

Von dem interessantesten Werke: *Voyage d'Antenor en  
Grèce, en Egypte*, 3 Vol. in 8. avec fig., welches eben  
jetzt in Paris unter der Presse ist, wird in meinem Ver-  
lage von einem in diesem Fache schon rühmlich bekann-  
ten Gelehrten eine Übersetzung vorfertigt, und ich wer-  
de im Stand gesetzt seyn, die Übersetzung zu eben der  
Zeit ausgeben zu können, wo das Original ausgegeben  
werden wird. Auch für die Kupfer ist hinlänglich Sor-  
ge getragen. Basel, den 8. Dec. 1797.

Samuel Flick.

## II. Kupferstiche so zu verkaufen.

Eine Sammlung von funftausend Bildnissen, luther.  
Geistlichen und solcher, die geistl. Schriften herausge-  
geben, in Kupferstich, schwarzer Kunst und Holzschnitt,  
auch einige Handzeichnung, ist unzertrennt an einen  
Liebhaber zu überlassen. Diese seit mehr als 50 Jahren  
mit vieler Sorgfalt und Kosten zusammen gebrachte  
Suite (die schlechtern Abdrücke sind nach und nach mit  
bessern umgesetzt) liegt in 18 Franzbänden, und enthält  
nach Urtheil wahrer Kenner, viele vorzügliche, schöne  
und sehr seltene Blätter, von den besten Meistern ge-  
stochen. Der genaue Preis besteht in 35 vollwärti-  
gen Pistolen. Diejenigen, welche diese große vorzüg-  
liche Sammlung zu kaufen gesonnen sind, wenden sich  
in postfreyen Briefen an den Schullehrer Eisenhart in  
Hannover.

## III. Herabgesetzte Bücherpreise.

Da verschiedene Liebhaber des *Grünerschen Alma-  
nachs* geäußert haben, daß sie sich gerne solchen an-  
schaffen möchten, wenn ihnen derselbe in Preis nicht  
zu hoch käme; so hat, um den Wünschen dieser  
Freunde nachzukommen, unterzeichnete Handlung sich  
entschlossen, jeden Jahrgang bis Ostern a—12 gr. zu  
erlassen.

Stahls Buchhandlung in Jena.

## IV. Vermischte Nachrichten.

Den in der Michaelismesse v. J. im Verlage der Hrn.  
Gebr. **Hahn** zu Hannover erschienenen *Nachtrag zur  
Concurrenz-Schrift des Hrn. Doctors Jugler über Arzney-  
Taxen*, werde ich beantworten, so bald ich die dazu  
nöthigen weitem Data gesammelt und etwas mehr Muße  
habe, wozu ich mir indess von Hrn. Doctor **Jugler** und  
vom Publico eine nicht ganz kurze Frist erbitten muß.  
Bis dahin reservire ich mir also gegen meinen Hrn. Mo-  
numenten alle Rechte, und ersuche das Publicum, mich  
mit meiner Gegenrede erst zu hören und dann zu richten.

Den Hrn. Doct. **Jugler** ersuche ich, sich von meiner  
Hochachtung und eben daher auch davon überzeugt zu  
halten, daß ich vom geraden Wege nicht abgehen werde.

Hameln, im Dec. 1797.

Joh. Fried. Westrumb.

der

## ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG.

Numero 7.

Mittwochs den 17<sup>ten</sup> Januar 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Englische Literatur.

## Dreyzehnte Uebersicht.

## Philologie.

**B**ey dem durch große Colonien und immer wachsenden Welthandel belebten Studium der orientalischen Sprachen kann man die philologischen Bemühungen der Briten füglich in die orientalische und einheimische Philologie, und diese letztere wieder in Versuche im Gebiete der alten klassischen Literatur, und in Arbeiten über die noch lebenden Ländersprachen theilen. Von allen in dieser letzten Periode das wichtigste.

Die schönen Hoffnungen, die bey den Nachrichten von dem von *Hastings* gestifteten Collegium zu Calcutta, von den Pressen der ostindischen Gesellschaft für orientalische Schriften, und von der allumfassenden Betriebsamkeit des großen *William Jones* auch deutsche Gelehrte zu fassen wagten (*S. Eichhorn's Bibliothek der bibl. Literatur* Th. VII. S. 885 ff.) sind durch den Erfolg nicht unbefähigt geblieben. Jones trug in seiner Vorrede zu dem persischen Gedicht *Laili Majnun* darauf an, daß man fürs erste die persischen und arabischen Klassiker nur so drucken möchte, wie zu Ende des 15. Jahrhunderts die Griechen gedruckt worden, bloß der Text nach guten Handschriften ohne alle Uebersetzung und Noten. So ist nun wirklich aus der orientalischen Druckerey zu Calcutta der erste und zweyte Theil des *Sadi* erschienen *The Persian and Arabic Works of Sadee in two Volumes*. Der erste Theil 1791 XXXI S. Vorrede und 204 Blätter. Der zweyte Theil 1795 von 203-497 Bl. und 3 Bl. Index. Das vorgedruckte Subscribentenverzeichnis gewährt einen vollen neuen Anblick, indem man da, sassische Chans, indische Nabobs und Ragias, und britische Esquires und Officiere in bunten Reihen unter einander sieht. Der Herausgeber ist *John Herbert Horringers*, dessen Vorrede aber nur Zusammenstellungen des schon Bekannten enthält. Ein muhammedanischer Gelehrter, *Munawwie Raschid* aus Bengalen hat die Aufsicht über den schönen (das arabische im Neich, das Persische in den zartverfälschten Taalik) Druck geführt. In Deutschland besitzt bis jetzt wahrscheinlich nur Göttingen ein Exemplar dieses kollektiven Werks. —

Der Prof. der arabischen Sprache zu Cambridge *J. D. Carlyle* beschäftigte sich in müßigen Stunden kleine arabische Gedichte in englische Verse zu übersetzen, und ordnete nun daraus nach der Zeitfolge eine arabische Anthologie mit kurzen Einleitungen über das Leben und die Schriften der Dichter. So entstand folgende Sammlung: *Specimens of the Arabian Poetry from the earliest time to the extinction of the Caliphate. With some Account of the Authors*. Payne 1796. 4. 260 S. (17 fch.) Der vorgedruckte arabische Originaltext ist, die hier und da nicht genau genug gesetzten Unterscheidungszeichen der Consonanten ausgenommen, sehr schön. Schade nur, daß fast alles aus schon gedruckten Werken genommen und so der Gewinn für solche, die diese Quellen kennen, nicht groß ist. Auch wäre es gewiß weit vortheilhafter gewesen, wenn der Prof. Carlyle, der sich schon früher durch die Herausgabe der *Musnad Alotof* bekannt gemacht hatte, nur eine genaue prosaische Uebersetzung, und keine oft lächerlich modernisirten englischen *Songs* gegeben hätte. Eine Probe davon sey n. 18. der einzelne Vers eines Ungenannten auf den Sturz der Barmeciden. Die wörtliche Uebersetzung würde ungefähr heißen: „Ach wehe, ihr Barmeciden, wegen des Uebels, das ihr zu ertragen verurtheilt seyd. Mit euch war mir die Welt einer Braut gleich, ohne euch ist sie mir eine trauernde Witwe.“ Den zarten Gedanken des letzten Satzes verschmückelt Carlyle folgender Weise:

*Spouse of the World! thy soothing breast,*

*Did helm to every woe afford,*

*And now no more by thee cared!*

*The widow'd world bewails her Lord.*

Um durch alle Gattungen zu gehn, findet man hier auch einige Räthsel und Charaden, und bey dem letzten Gedichte, wahrseheinlich einen neuen bagdadischen Volksliedchen, sogar Musiknoten. Die erklärenden Anmerkungen sind viel zu sparsam, und also planlos. Ein vollständiges Register der hier vorkommenden Stücke giebt *Eichhorn's Biblioth. der bibl. Lit.* Th. VIII. S. 180 ff. — Der Major *Ouseley*, dessen orientalische Miscellanea schon in einer frühern Uebersicht angezeigt worden sind, hat nun wirklich eigene Lectern zur Talik angeschafft, und giebt eine Quartalschrift heraus, worin er die ganze orientalische Literatur zu umfassen gedunkt. *The Oriental*

sal Collections. No. I. for Jan. Febr. March. No. II. for April — June. Harding, 1797. in 4. 92 und 94 S. in 4. (jede Nummer kostet 12 sch. 6 d.). Das Unternehmen verdient alle Unterstützung, nur ist zu wünschen, daß die Auswahl strenger als in den ersten zwei Stücken, und die Uebersetzungen ja so treu, als möglich, dem Original angepaßt seyn mögen, da die Sucht, zierliche Perioden oder Reime zu dreheln, alles charakteristische des Originals nur allzuoft gewichtet. Der erste Heft enthält eine biographische Skizze der Dichter Motanabbi, mit zwey Proben seiner Gedichte von Hr. Hindley. Dann kommt eine Reise nach Hydrabad zum Hofe der Nachkommen des Afaf Jah, ein sehr unterhaltendes und zureichend ins Französische überfetztes Stück. Ein Sonnet von Sadi. Eine türkische Abhandlung über die Vorstellung der Moslems von Iesu. Die Eroberung von Zoos (wahrscheinlich die Insel Rhodus) von Moabiz, und eine Abhandlung über die indische Musik, oder die Raugs und Raugonis der Hindus. Hier hat man also wirklich orientalische Quellen benutzt. Aber eine sehr apocryphische, nur auf dem Titel den Orient hienge Ausgeburth ist a *Servius de Poem. consolationes et deights of Achmed Ardabelli, a Persian Esala. With Notes historical and explanatory. By Charles Fox. Robin. sons 1797. in 8. (3 sh.)* Der persische Exulant ist ein ganz nüchterner englischer Reimschmied, der nicht einmal Verstand und Besehsenheit genug gehabt hat, um das Coluun nur etwas zu beobachten, und dem sogar überall Reminiscenzen aus den bekanntesten englischen Dichtern begegnen. — Die Abgeschmacktheiten der Tausend und Einen Nacht haben neuerlich einen grundgelehrten Vertheidiger gefunden: *Remarks on the Arabian Nights' Entertainments: in which the Origin of Sinbad's Voyages and other Oriental Fictions is particularly considered. By Richard Hole LL. B. Cadoli, 1797. 8. (4 sh.)* Dem Verf. dieser Erläuterungen gieng es ganz besonders damit. Er hatte in der literarischen Gesellschaft zu Exeter mit Lucianischer Laune eine Vertheidigung der Wunderreisen Sinbads in den arabischen Mähren unternommen, blos um die Gesellschaft auf Unkosten jener Orientalisten zu belustigen. Aber indem er Scheingründe zur Beschönigung dieser Fabelien aufsucht, wurde er selbst überzeugt, daßs vieles wahr seyn könne, und so wurde aus dem, was nur Scherz seyn sollte, lauterer Ernst. Der Vogel Roc, der sich ja zum Adler doch nur so verhält, wie der Sibirische Mammoth zu den Elephanten, das Thal der Diamanten, (sehr brauchbar für die neuesten Onyxfinder) der magnetische Fels, der insefliche Wallfisch und andere solche Wundererscheinungen werden aus den *Ascensionibus Mirabilibus* älterer und neuerer Zeit mit vieler Besehsenheit in Schutz genommen, und so kann man das Buch als eine nützliche Concordanz indischer Wunderfagen ansehen. Der Hauptfehler ist nur, daßs Hr. Hole selbst nichts von orientalischen Sprachen versteht, und nicht die geringste Kritik der Quellen besitzt. Uebrigens kann immer noch einmal eine Zeit kommen, wo man diese Mähren in arabischen Originale, wo Vers und prosaischer Vortrag angenehm mit einander wechseln, mit gelehrten Anmerkungen erläutert, und als eine Fundgrube organischer Bäderey und Volksfagen

emfig studirt. — Zu dem was im Fache der orientalischen Literatur nächstens zu erwarten ist, gehört eine neue von Hr. Phipps besorgte Ausgabe von *Curock's Specimen Historiae Arabum*. Aber es wird ein bloßer Abdruck ohne Zufätze seyn.

Für die allgemeine Sprachenliteratur ist nur ein einziges Werk von W. Merdes erschienen, das der Verf. aber nur an seine Freunde vertheilt: *A Catalogue of dictionaries, vocabularies, grammars and alphabets in two Parts. By W. Merdes. London, printed 1796. 145. S. 4.* Es zerfällt in zwey Theile. Im ersten werden die Autoren nach dem Alphabet angeführt, in zweien die Werke für jede Sprache chronologisch zusammen geordnet. Eine nähere Anzeig hat die A. L. Z. bereits gegeben N. 57. v. J.

Im Gebiete der alten classischen Literatur ist fast gar nichts geschehen. Die einzige Ausgabe eines Griechen, des Hippolytus von Euripides von Egerton ist ein köstliches Specimen geschmackvoller Compilation: *Euripidis Hippolytus, cum scholiis, versione Latina versis lect. Folckmannii notis integris, ac selectis aliorum V. V. D. D. quibus sunt adhaesit F. H. Egerton. (an der Oxford Press) Edwards 1796. in 4. (1 Pf. 16. sh.)* Nimm Barnes Musgrave's und Valkenaer's Anmerkungen weg, so bleiben fast nichts als unnütze und fast triviale Collectaneen, so sehr sich auch der Verf. als einen Schüler von Foster und Davihenkündigt. Die wenigen Muthmaßungen, wie z. B. *novus* statt *novis* sind weder neu, noch glücklich. In Absicht auf die lateinischen Classiker möchte *Hobbes's* Virgil als eine Recognition des Textes einige Aufmerksamkeit verdienen. *P. Virgilii Maronis Opera, emendata et notis illustrata Gilbertus Wakefield. 2 Vol. in 12. Kearsly 1796. (12 sh.)* Unter mehreren willkührlichen und unnatürlichen Abänderungen des Textes ist doch gewis auch manche sehr glückliche, und weder von Heyne noch Brunk aufgenommene Lesart. Man braucht sich aber diese Ausgabe nicht anzuschaffen, wenn man die sorgfältigen Auszüge und Vergleichen in *Monthly Review* 1797. März S. 372-76. und *May* S. 48-51. darüber benutzt hat. Wichtiger wird aber die neue Ausgabe des Lucret seyn, woron ebenfalls *Wakefield* eine neue Ausgabe besorgt. Er ist so glücklich gewesen, des großen Bentley's handschriftliche Anmerkungen und Verbesserungen dazu zu erhalten, die sich in *Cumberland's* Verlagsanstalt befinden, und auf der Vergleichung vieler wichtigen Handschriften und der ältesten Ausgaben gegründet sind. Der Herausgeber wird hierdurch in den Stand gesetzt, einen ganz neuen Text zu liefern. Zu den ausgewählten Anmerkungen der frühern Herausgeber wird W. selbst einen ausführlichen Commentar fügen. Der erste Band ist schon fertig, wird aber nicht eher ausgegeben, als bis der Abdruck des Ganzen, das in 2 Bänden im gewöhnlichen, und in 3 Bänden auf großem Papier bestehen wird, wirklich vollendet ist. Wenn es auf Pracht und Ornament der Hülfsmittel ankömmt, sollte hier freylich *Cornelloraz* zuerli genannt werden: *(?) Horatii K. Opera cum variis lectionibus, Notis Variorum et Indice locupletissimo 2 L. in 4. (2 Pf. 12 sh.)* die erst im vorigen Jahre ausgegeben wurde. Allein es ist schon aus andern Anzeigern bekannt, wie schlecht diese Compilation ausgefallen ist. Nur als bloße



Abdrücke, aber mit englischer Fracht veranfaßt, sind eine neue Ausgabe des Horaz und Euripides zu betrachten. *O. Horatii Nacci Opera* (nun kommt der ganze Titel der Gesnerische-Zunfchen-Ausgabe in Leipzig) Editio nova, prior emendatio. Glasgoviae, Mandell. 1797. in 8. (Man hat auch Exemplare auf großen Papier) 12 sh. Der Euripides machi dem Aeschylus Suite und ist in gleichen Formate, gleichfalls ohne alle Zuthat, bey Fenlis herausgekommen. Unter den angekündigten Uebersetzungen aus den Classikern dürfen Gillie's des Geschichtschreibers Griechenlands, Uebersetzung von Aristoteles Politik mit Anmerkungen in 2 Quartbänden eine belehrende Vergleichung mit *Champagne's* französischer und *Schlüßer's* deutscher Uebersetzung dieses durch die Zeilauflage aus neue so wichtig gewordenen Werkes gewähren. T. Taylor, der sich schon als Uebersetzer von den Alten bekannt gemacht hat, ist eben mit der Uebersetzung von *Plato de Legibus* fertig geworden, und arbeitet nun an einigen andern Dialogen, wobey er zugleich die frühern Uebersetzungen kritisch beurtheilen will. Von den römischen Classikern ist blos Livius auf Neue überfetzt worden: *The History of Rome by T. Livius. Translated from the Original with Notes and Illustrations.* By G. Baker. 6 Bände in 8. zusammen 3300 S. Cadell. 1797. (1 Pf. 16 sh.) Es ist freylich wohl viel gesagt, wenn man dieser Uebersetzung das Lob ertheilt, sie sey richtiger und fließender, als die drey frühern. Aber der Sach- und Wortkundige Uebersetzer that doch wirklich, wie die Reviewers bemerken, was bey den vorhandenen Hülfsmitteln zu leisten war. Eine weilaufige Vorrede enthält alles, was man über Livius selbst weiß und zusammen stellen konnte. Die Anmerkungen sind nur sparsam, weil sich der Übers. mit der Critik nicht befaßt, und wegen der Sacherklärungen auf *Adam's Roman Antiquities* verweist.

Dem Nearchus von *Vincenz's* Bearbeitung, woron in einer frühern Uebersicht die Rede war, ist eine neue Ausgabe nun Hanno gefolgt: *The Voyage of Hanno translated and accompanied with the Greek Text: explained from the accounts of modern Travellers: defended agai-st the Objections of Mr. Dodwell and others: and illustrated by Maps of Ptolemy, d'Anville and Bongainville.* By Th. Falkner, Fellow of C. C. C. Oxford 1797. Cadell. 8. 105 S. 4 sh. Um die Leser selbst in Stand zu setzen, über die Aechtheit dieses so oft angefochtenen Periphus zu urtheilen, giebt Falconer den möglichst correcten Text aus *Hudson's Geographia min.* weß auch mit Hudson's Anmerkungen. Dann folgen zwey Abhandlungen. In der ersten wird überhaupt aus Zeugnissen der Alten und Neuern (aus Bongainville, Bruce, Shaw, Barbot, Robertson und Pennant) gezeigt, daß in ihm nichts unglaubliches enthalten sey, und der Streit dahin entschieden, daß freylich nicht erwiesen werden könne, daß Hanno diesen Periphus selbst geschrieben, welchener die hier beschriebene Reise selbst gemacht habe, daß es aber höchstwahrscheinlich sey, daß eine solche Reise ums Jahr 570 v. Chr. Geb. wirklich gemacht, und in ihr der Stoff zu diesem Periphus gesammelt worden sey. Die zweite Abhandlung ist ganz polemisch gegen Dodwell. Die ganze Untersuchung ist mit Kälte und Sachkenntnis

geführt, und eine wahre Bereicherung der alten Litteratur. Dies läßt sich aber keineswegs von einer paradoxen Schrift des bekannten Bryant behaupten, die er seinen früher angezeigten Bemerkungen gegen Le Chevalier's Troas auf dem Fusse nachfolgen liefs: *A Dissertation concerning the War of Troy, and the Expedition of the Grecians, as described by Homer: shewing that no such expedition was ever undertaken, and that no such City of Phrygia ever existed.* By L. Bryant. Payne 1796. 196 S. in 4. (7sh. 6 d.) F.A.L. Z. 1797. N.50. In England selbst hat diese Bryantische Hypothese viel Kopfschütteln erregt, und der stets rüthige *Wakefield* konnte nicht umhin, Herrn Bryant foglich nach Gebühr den Text zu lesen: *A letter to Jacob Bryant, concerning his Dissertation on the War of Troy.* By Glib. Wakefield. Keatsly 1797. 26 S. 4. (1 sh. 6 d.) W. verfährt im Ganzen faubärlieh mit seinem Gegner und läßt seinem Wizen Gerechtigkeit widerfahren. Er giebt eine sehr auffallende Instanz von einem Platz, der noch vor 20 Jahren nicht zu kennen war, (so besah Hr. Hawkins vor kurzem die Gegenden von Macedonien und Thessalien, und konnte nicht die geringsten Spuren mehr von Philippi und Pharsalus entdecken, ja fand vielmehr das ganze Terrain verändert) und verliert am Ende, was Bryant wohl am wenigsten gehandelt hatte, daß *Paine's Age of reason* gerade in der Schlußfolge die Wahrheit der biblischen Geschichte behandle, in welcher Bryant gegen Troja geschrieben habe. Hr. Prof. Daltel in Edinburg, dem wir die Bekanntmachung von *Lechevalier's* Bemerkungen mit seinen eigenen Anmerkungen zu verdanken haben, wurde durch Bryant's Angriffe auf *Lechevalier* und das alte Troja selbst veranlaßt, der Königl. Societät in Edinburg vor einiger Zeit eine Abhandlung vorzulegen: *Mr. Chevalier's tableau de la plaine de Troie illustré and confirmed from the Observations of subsequent travellers and others,* welche im 4ten Theile der Societätschriften noch in diesem Winter abgedruckt werden wird. Hier wird Hr. Daltel sehr interessante Papiere von dem vor kurzen verstorbenen Dr. Sibthorp, von Th. *Clauken* und dem britischen Gefandten Hr. *Ligon* selbst mittheilen, auch *Dallaug's* neues Werk (S. die 12te Uebersicht) dazu benutzen. Diese, zusammengekommen mit den Papieren des *Choleseul-Gonfiar* und andern Zeugnissen, die durch Hr. *Leuz* in einem eigenen Werke gesammelt erscheinen, wird die genaueste Uebersicht aller bisher gehörigen Acten gewahren, die aber auch so schwach geschlossen sind.

Auch die alte Roma hat Stoß zu einer neuen philologischen und statistischen Topographie hergeben müssen: *Remarks on the Antiquities of Rome and its Environs being a classical and topographical Survey of the Ruins of that celebrated City. Illustrated with Engravings.* By Andr. Lumisden. Esq. F. R. S. and A. S. of Edinb. Nicol. 1797. in 4. (1 Pf. 12 sh.) Das meiste ist sehr bekannt. Selbst die Beschreibung von *Adler* ist in den meisten Theilen vollständiger und philologisch richtiger. Inseß fehlt er nicht an einzelnen, an Ort und Stelle selbst gut aufgegriffenen Bemerkungen eines Verfassers, der sich selbst nur für einen Dilettanten ausgiebt. Den Beschluß macht eine Reise nach Tivoli, und Nachrichten von Praeneste, Albano und Horreum. Schon ist ein zweites

tes Werk der Art unter der Presse von H. James Salmon, der bey einem 12jährigen Aufenthalt in Rom die Materialien zu einem *Ancient and Modern Rome* gesammelt, und jetzt in 2 Octavbände geordnet hat, die mit 60 Kupfern unter der Aufsicht des bekannten Byrne gestochen im künftigen Jahre erscheinen werden. Es war ein guter Gedanke, der in Intellig. Bl. dieser Zeitung vor einiger Zeit angezeigt wurde, alle diese Beschreibungen mit Guottardi's neuerlich erschienenen *Roma antica* in Eins zusammen zu schmelzen, und mit den Prüfungen des deutschen Fleisses verbunden, einmal eine vollständige Beschreibung aller Ueberreste der alten Hauptstadt der Welt zu liefern, die jeden Reisenden ein unentbehrlicher Wegweiser wäre.

Ueber Prosodie und Accentuation der griechischen und römischen Sprache ist eine merkwürdige Schrift erschienen: *Metronorion; or a new Measure recommended, in a Dissertation upon a part of Greek and Roman prosody*. Joh. John 1797. 8. 120. S. (35h.). Dies neue auf dem Titel angekündigte Vergäugen bestehet darin, daß man die Verse der alten nach den Sylbenmassen und der rechten Quantität lese. Der Verf. gieng auf dem Campo Vaccino, dem alten Forum Romanum, spazieren, als ihm ein Italiener den Vers aus dem Horaz vordeclamirte: *Ibam forte via sacra, flect mens et mos*. Die merische Melodie, in welcher der Vers hergesagt wurde, veranlaßte eine Unterredung. Der Italiener bewies den Engländern, daß seine Nation nur Trocheen und Dactylen aussprechen könne. Nun bekümmerte sich der Bräute um Bücher woraus, wenn über die Sache zu lernen sey, und theilt hier seine Überzeugungen meist aus *Mohetechi* Buch *de veteri et recta pronuntiatione linguae Graecae* und *l'usi de poematum cantu* mit. Dieß geschieht in einem lebhaften und unterhaltenden Vortrag, und es ist sehr reich, ihn die Horazischen *metra*, das *jupphische*, *ascepiadische* u. s. w. seinen hartherzigen Landsleuten vorzutragen zu hören. Bey dieser Gelegenheit verdient noch eine frühere Schrift Erwähnung: *On the Prosodies of the Greek and Latin languages*. Robson. 1796. 8. (4 sh.). Foster's treffliches Buch *An Accent and Quantity* liegt hierbey zum Grunde, nur hat der Verf. viel Gelehrsamkeit und Scharfsinn vergiebt aufgewandt, um das hohe Alter unserer gewöhnlichen griechischen Accente zu vertheidigen, wo ihm Foster eines besseren hätte befehlen können. Dieß ist um so mehr zu verwundern, da die Engländer noch eine zweite sehr gute Schrift über diese Materie besitzen gegen den Fehler, die griechische Sprache nach den Accenten zu lesen, von Dr. Henry Gally. Man vergl. die gründliche Recension im *Critical Review*. 1797. Febr. S. 139. 44.

Außer den zur englischen Sprache gehörigen Forschungen (wobin diesmal nur ein Specimen einer neuen Symonymik gehört unter dem Titel: *Prolepsis Ichnologiae Anglicanae; or, Plan of a Philological and Synonymical Dictionary*. By Benj. Dawson, Rivingtons 1797. 44. 8. in 4. 2 sh. 6 d. wo eine Probe gegeben ist, wie jedes Wort, jede Partikel richtig dehnirt und in ihren verschiedenen Bedeutungen verstanden werden müsse, (gehört auch die Erische, die in den schottischen Hochländern und Hebriden gesprochen wird, und ihre Halbschwester

die Irische und Walische Sprache in das Gebiet der britischen Philologie. Für die Galische oder Erische Sprache würde viel gewonnen seyn, wenn nach der Stiftung von Macpherson die in seinem Besitz befindlichen Handschriften von den Gelehrten Oflians und der unter diesem Collectivnamen begriffenen Bardes im Originale selbst abgedruckt und zu jedermann zu prüfen vorgelegt würden. Wirklich standen auch schon in englischen Blattzügen im July dieses Jahres die *Works of Ossian* nach dem Galischen Original dem Macphersonischen Legate zu Folge, abgedruckt, als vollendet angekündigt. Hr. Macpherson der Testamentsvollstrecker, hat auch die dazu verordneten 1000 Pf. Sterling einsehbar, darauf gewandt. Indess ist bis jetzt davon im Auslande kein Exemplar davon zu haben gewesen, so stark auch von Hamburg aus die Nachfrage darnach gewesen ist. Auch hat kein englisches kritisches Journal, selbst das fleißige Monatsregister im Monthly Magazine nicht, bis jetzt einige Erwähnung desselben gethan. Unerdessen, bis sich darüber etwas gewisses sagen läßt, darf man die Liebhaber des Oflianischen Gesangs wohl auf die vor kurzem erschienene *Poésie en Ecossais et aux Hebrides* von Fergus de St. Fond zumerkfam machen, wo aufs neue so viele Beweise von der Aechtheit der Oflianischen Lieder in dem Berichte eines ganz unbefangenen französischen Reisenden vorkommen, daß auch der Hartgläubigste überzeugt werden muß. Außerst wichtig für die walische Sprache und Alterthum ist die *Welsh and English Dictionary*. By H. Owen, wovon vor kurzem der 2. und 3. Theil in 8. Williams 14 sh. erschienen sind. Am vierten Theil wird fleißig gedruckt. Das ganze wird aus 6 Theilen bestehen, und an 100000 Wörter, durch ohngefähr 10000 Stellen, zum Theil ganzen Fragmenten, aus Walischen Schriftstellern und Volksdichtern bestehen. Der Verf. hat volle 10 Jahre daran gearbeitet, und nie und da ganze kleine Abhandlungen über Walische Bardes, Instrumente, Sitten u. s. w. eingewebt. Den Stellen der Walischen Schriftsteller ist eine buchstäbliche englische Uebersetzung allezeit beigesetzt. Neben diesem Wörterbuche erscheint auch noch von einem andern Prediger Mr. Martin zu Carmarthen ein *englisch-walisches* Wörterbuch, das weit vollständiger seyn soll, als das bis jetzt gebrauchte von Evans. Auch hat Hr. Daniel schon wieder eine sehr nette, neue Auflage der walischen Bibel veranstaltet. Eine sehr angenehme Unterhaltung gewähren die kleinen Volkslieder von dem walischen Barden Hywel, die schon in mehreren Stücken des *Monthly Magazine* im Original und mit einer Uebersetzung begleitet abgedruckt worden sind. Schade, daß der brave Nieder-Ireaguer Mr. Je Brigan, der so wichtige Vergleichen über alle Celtischen Sprachen angestellt, und ein vollständiges Wörterbuch derselben verfertigt hatte, in Kummer und Elend in Paris verschmachten mußte, ob ihn gleich Ludwig der XVI. seinen Hölleuten mit dem Zeugnisse versah: *voilà le plus savant homme de mon royaume* und die Kaiserin von Rußland ihm zu einer Zeit, wo er Tage lang kein Brod hatte, ihr großes polyglottisches Wörterbuch überreichte. Man lese die rührenden Geschichte dieses Märtyrers der Celtischen Sprachen im *Monthly Magazine* 1797. June S. 416. ff.

der

## ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 8.

Mittwochs den 17ten Januar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Neue periodische Schriften.

*Der Verkündiger; oder Wochenschrift zur Belchrung, Unterhaltung und Bekräftigung für die Stände.*  
Monat November u. December 1797.

In diesen beiden Hefen findet man außer vielen Anzeigen, Bekannmachungen und Nachrichten aller Art, Gesetze und Verordnungen, auch folgende Aufsätze und Abhandlungen über literarische und allgemein nützliche und interessante Gegenstände, als: Kurze Geschichte des Ursprungs der Astronomie. Beschreibung der unterirdischen Höhlen bey Streiberg im Baiereuth. Nachricht von den in Ostreich neu erfundenen Schiffsbrücken. Ueber die Jahrszahl in den päpstlichen Bullen. Über die neuen Ackergeräthe des Hrn. Etatsrath Vogt in Flottbeck. Ist der Naturzustand des Menschen ein rechtloser Zustand? Einige Mittel der Dänen, die Pferde gesund zu erhalten: Über die Lehranstalten in Deutschland von 1500 bis auf unsere Zeiten: Peroll's Versuche über die Fortpflanzung des Schalles. Neu erfundene Waschmaschine. Erfindung undurchdringlicher Mantelfelle in Zelten. Sind Kopf- und Gewerbesteuer widerrechtlich? Beispiel einer plötzlichen Entzündung. Über die Hindernisse, die der Aufklärung im Wege stehen. Mathematische Preisaufgabe. Finanzetat von Frankreich für das 6te Jahr der Republik. Denkmal in Kopenhagen. Anleitung Münzen und Medaillen in Gips feyn abzugießen. Beiträge zur Kenntniß des Innern von Afrika. Beiträge zur Geschichte der Wassermühlen. Über eine bekannte Unterscheidung der Säude. Über den Anbau der Baumwollen-Pflanze in Deutschland. Anweisung die Citronen lange gut zu erhalten. Biographie des berühmten John Hunters. Bemerkungen über die Kopfsteuern. Über die Kultur und Literatur von 1100 bis 1500. Neue Erfindung im Gebiete der Künste. Wünsche wegen der Einrichtung der neuen Weltkunde. Vom Gebrauche des Moores statt der Strohkasse. Kurzer Abriss der Geschichte der Naturkunde. Über den Anbau des Seeohles. Etwas über die Beschaffenheit der Münzen und des Münzwesens vom 10ten bis zum 14ten Jahrhundert. Beiträge zur Geschichte der Entlebung und Fortschritte des Ackerbaues. Abriss des Münzwesens in Frankreich.

Von den Steinsalz-Gruben bey Nortwich. Über die Ursachen, warum die neuern Rechenbücher nicht bey'm Unterrichte eingeführt werden. Weitere Bemerkungen über die Kopfsteuern. Politische Fabel. Verhandlungen des Lyceums der Künste in Paris, u. d. m.

Diese Zeitschrift, die im Jahre 1798 auf dem nämlichen Fusse fortgesetzt wird, kann man bey allen Postämtern bekommen, die sich deswegens an das hiesige Kaiser. R. Ober-Postamt zu wenden haben, wo der Jahrgang vier Gulden Rhein. kostet. Für Bekannmachungen wird für die gedruckte Zeile ein Kr. bezahlt.

Nürnberg, am 30. Decr. 1797.

Das 1te Stück der Allgemeinen Geographischen Ephemeriden, verfaßt von einer Gesellschaft Gelehrten, und herausgegeben von P. von Zach, 1798 Januar, ist erschienen und enthält folgende Aufsätze:

*Einführung. I. Abhandlungen, Beitrag zu geograph. Längenbestimmungen, aus Sternbedeckungen und Sonnenhüfcrissen für 43 Orte aus 153 Beobachtungen berechnet von Dr. Fr. de Paula Trismecker. II. Bucher-Recesionen. 1) Tableau de l'Espagne moderne, par F. Bourgoing, seconde édit. III. Tom. 2) Exposition du système du Monde, par P. S. la Place. III. Tom. III. Karten-Recesionen. 1) Historical Atlas of England, by F. Andrews. 2) Marche des Armées franc. de Rhin et Moselle, comm. par Moreau, et Ausrichiennes comm. par l'Archiduc Charles, et Retraite de Baviere en France, faite p. l'Armée franc. de Rhin et Moselle, sous les ordres du G. Moreau. 3) Spain and Portugal. By W. Faden. IV. Correspondenz-Nachrichten, geographische Ortsbestimmungen und hierzu dienliche astronomische Beobachtungen. 1) Schreiben des Hrn. Hofrath I. F. Blumenbach, über Hrn. Horne-manns Reise nach dem innern Africa. Rechtfertigung der African Association. 2) Geograph. Ortsbestimmungen im K. Böhmen von Hrn. Canon. David. Königsgrätz; Schueckopper Wrbitz; Pilsen; Hammerhof; Pillau. 3) Bestimmung der Pökhöhe der Sternwarte in Leipzig und Halle, von den Hrn. Prof. Rüdiger, Dr. Burkhardt und Calcul. Goldbach. 4) Geograph. Ortsbestimmungen im Archipelagus und auf der südlich-asiati-*

asiatischen Küste des schwarzen Meeres, von Br. Beauchamp. Reise von Corfu nach Constantinopel; Patras; Corinth; Sinope; Trebifonde. Reise nach Bagdad. 5) Schreiben eines Engländers aus Salonichi. Trons. Chevalier's Karte. - Reise im Archipelagus und durch Griechenland. 6) Auszüge aus Briefen des la Lande. De Lambre. Méchain. Bouvard. Cometen-Beobachtungen im Aug. 1797. Pauton's Metrologie. Magnéus. Nordpol. Lillabonner astronom. Ephemeriden. Méchain. De Lambre. Beauchamp. Receveur. Bouvards, la Place's und Olbers Cometen - Berechnung. Vaillant. Türkischer Botshausier, Mathemat. Schule in Constantinopel. Logarithm. Tafeln mit türkisch. Typen. Piazzi. Cagnoli. Karte der Lömbardey, Buonaparte. Connoissance des tems année VIII. (1800). Barras. Merlin. Bouvards Berechnungen der Bradley'sch. und Maskelyn. Mondebeobachtung. La Lande's Vorlesungen. Dr. Burckhardt. Méraldi. Guenot. 7) Schreiben des Hrn. Oberamtm. Schröder in Lillenthal. Rechnung der Jupiters und Saturns Trabanten. Öffentl. Bekanntmachung der Jupiters und Saturns Beobachtungen. Irregularer Wechsel der Fixstern-Lichtphasen und der Nebelflecken. Cometen-Beobachtung. 8) Schreiben des Hrn. Hofr. M. C. Sprengel in Halle. Roberts und Adam's (auch Marchands) Entdeckung neuer Inseln. 9) Schreiben des Hrn. Herausgebers, Seeburg des zoten Dec. Beobacht. der Mondsinisternis den 4. Dec. 1797.

Der Jahrgang von 12 Stücken kostet bey uns, auf allen löbl. Postämtern, in allen Buchhandlungen, Zeitungs- und Adress-Comptoirn 6 Rthlr. Sachß. oder 10 fl. 48 Kr. Reichs-Courrant.

F. S. priv. Industrie-Comptoir  
zu Weimar.

Das 12te Stück vom Journal des Luxus und der Moden 1797 ist erschienen, und enthält folgende Artikel: I. Kostbare Brautgeschenke und Hochzeitstrachten im vorigen Jahrhund. II. Kochkunst. 1) Restaurationen in Hamburg. 2) Ein antiker Küchensattel aus Rom, von O. C. R. Bottiger. III. Beobachtung. 1) Eger. 2) Neundorf. IV. Kunst. Neue englische Kupfer. 1) Moralische Kupfer aus Boydeli's Gallerie. V. Theater. 1) Theaterrefonanz. 2) Theatercorrespondenz. Dessau. Mainz. Magdeburg. Passau. Breslau. Berlin. Neue Theatervorfälle in Hamburg. 3) Über das Theaterwesen in Warschau. 4) Nachricht vom Weimariſchen Theater. V. Modenachrichten. 1) Nachrichten aus Paris vom 2. Primaire. 2) Aus Hamburg im Nov. 3) Aus B \* \*. VII. Amusement. VIII. Erklärung der Kupfersteln. Tafel 34. eine deutsche Dame, in einem eleganten Morgen- oder Reise-Kleide. Tafel 35 desgleichen eine junge Dame in Chemise mit wätrirtem Spencer. Tafel 36 ein Kronleuchter von Kryſtall von neuester Form und Geschmack.

Der Jahrgang von 12 Stücken kostet bey uns, in allen Kunst- und Buchhandlungen, auf allen Adress- und Zeitungs-Comptoirs 4 Rthlr. od. 7 fl. 12 Kr. Rhein.

F. S. priv. Industrie-Comptoir  
zu Weimar.

Journal der neuesten Weltbegebenheiten 5ter Jahrgang 1800. Inhalt: 1) Über die französische Expedition auf England. 2) Briefe aus Berlin, London, Brüssel. 3) Neue politische Verhältnisse. 4) Nachrichten aus Berlin. 5) Über die Trennung des Veldiner Landes von den Graubündnern, von einem partheylosen Schweizer. 6) Über Frankreichs Streitigkeiten mit Nordamerika. Dieses Journal wird auch für das Jahr 1798 fortgesetzt. Der Jahrgang kostet 2 Rthlr.

Der Genius der Zeit, December 1797, enthält:

1. Der Graf Antraigues, von ihm selbst erzählt. Auszug aus seiner Darstellung.
2. Genius vom auswärtigen und einheimischen Frankreich.
3. La Fayette.
4. Der Alpenmorgen, von Friederike Brun, geborne Münster.

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

Ludwig Theobald Kosegarten's Poesien. Neu verbessert und um die Hälfte vermehrte Ausgabe.

Der Abgang der ältern Ausgabe dieser Gedichte, die fortwährende Nachfrage nach ihnen, vornämlich aber der Wunsch des Verfassers, des beschämenden Lobes sowohl als des aufmunternden Tadel's seiner Freunde und Freundinnen sich würdiger zu zeigen, und jenem Maximum der Schönheit, dessen Idee seinem Geiste vor-schwebte, sich in dem Maasse zu nähern, als seine Kraft und Einsicht es duldet - diese Rücksichten haben denselben zu dem Entschlusse bestimmt, seine Poesien, diese Blüten seines höhern Dafyns, noch einmal und in einer vollendeteren Gestalt an das Licht zu fudern. Er darf voraussetzen, daß diese Art und Eigenthümlichkeit seiner Dichtungen den Freunden der göttlichen Kunst nicht mehr gänzlich fremde sey. Der Stoff derselben ist dasjenige, was dem Menschen das Heiligste und das Theuerste ist: Die Gottheit, die Natur, die Tugend, die Liebe, die Vorzeit und die Zukunft. Ihr Charakter, wenn er anders sich selbst nicht täuscht, ist das Streben nach dem Unendlichen. Seine Oden erheben das Unendliche. Seine Idyllen schmücken nach verlornen Unschuld. Seine Liebesgesänge erlangen nie, von dem begrenzten Gegenstande zu dem Ideale sich empor zu schwingen, und seine Elegien verschmühen, um etwas geringers zu trauern, als um den Verlust des Unvermutheten und Reinen. Zwar find die Wahrheit und die Stillschickung nicht der nächste Zweck des Dichters. Sein Zweck ist die Schönheit. Insofern aber die Schönheit nichts anders ist, als die anmuthige Erscheinung des Guten; in sofern opfert der Priester der Schönheit auch auf dem Altar der Wahrheit und der Tugend.

Altenkirchen auf Wittow, im Lande Rügen 1797.

Der Verfasser.

Ich füge zu obigen als Verleger noch folgendes hinzu: Was die typographische Schönheit betrifft, so werde

de ich mein möglichstes thun, das Äußere dem Innern angemessen einzurichten. Das Ganze wird: 1) auf Englischem Papier und mit einer nach Didot ganz neu gegossenen *Bourgeois-Antique* gedruckt werden; und zwar in einer der geschmackvollsten Officinen Deutschlands, in der Langhollischen zu Berlin. Sie wird in 2 Bänden in *media Octavo* vertheilt seyn, 2) zehn Kupferstiche von berühmten Meistern werden das Werk verzieren; nämlich 2 Bildnisse, das eine des Dichters, das andere seiner altern Tochter, beide von *Mysslin* gemalt und von *Lips* gestochen. 6 historische und allegorische Blätter von *Penzel* und 2 Tielvignetten, Gegen den von Rügen darstellend, in der Manier, wie die Tielvignetten zu Meiners Briefen über die Schweiz bearbeitet. 3) Beide Bände werden zur Offenserte 1798 fertig und brochirt ausgegeben. Es wird hierauf 1 Friedrichsd'or Subscription angenommen; wer aber 6 Rthlr. in Golde zählt, erhält zu dem Ganzen ein großes, 12 Pariser Zoll hohes Gemälde des Dichters, auch von *Lips* gestochen, zu dessen Portraits *Iceland* und *Götze* gehörend. Apart kostet dasselbe 2 Rthlr. 4) Lasse ich 25 Exemplar auf Engel. Velinpapier abdrucken, wor hiervon eines wünsche, muß es bestellen, und zahl inculd. dieses großen Portraits 2 Friedrichsd'ore, auch werden zu diesem die Kupfer auf dem schönsten Papiere geliefert. 5) Bis Ende März nehme ich unmittelbar oder durch die Buchhandlungs Bestellungen an, wer also sich nicht an mich gerade zu wendet, den muß ich bitten, daß er dafür sorg, daß ich bis zu diesem Termine durch die Buchhandlungen, an die er sich gewendet hat, davon unterrichtet werde, weil ich nach dieser Zeit keine Notiz mehr davon nehme, und ein jeder sich den erhöhten Preis von 15 Friedrichsd'or wird gefallen lassen müssen.

Leipzig im Dec. 1797.

Heinr. Gräff.

#### Nachricht für Lehrer in Bürger Schulen und niedern Classen der Gymnasien.

Zur Erspargung der Kosten, welche eine Anzahl Lehrbücher über mehrere Wissenschaften erfordern, und zur Erleichterung des Unterrichts junger Leute von 10 bis 18 Jahren wird gegen Ostern d. J. in unterzeichneter Buchhandlung ein zweckmäßig eingerichteter Lehrbuch erscheinen, welches die ersten Begriffe der practischen Meßkunst, Kenntniß des Weltgebäudes und der Veränderungen auf dem Erddolde, Beschreibung der übrigen 4 Welttheile, Europa und besonders Deutschlands, allgemeine Weltgeschichte und kurze Naturgeschichte enthält, unter dem Titel:

*Lehrbuch zur Einleitung des Unterrichts in Bürger-Schulen und niedern Classen der Gymnasien.*

Es wird nicht bloß dem Lehrer die Mühe und Zeit des lästigen Diktirens erspart, sondern dem Schüler nebenher eine lehrreiche Lectüre seyn, und wegen ein Alphabet stark werden. Man wird um des schnellen und gemeinnützigen Abfatzes willen den Preis so niedrig ansetzen als möglich ist.

Platvoetische Buchhandl.  
in Münster.

### III. Neue Musikalien.

In den ersten Tagen dieses Jahrs ist der Klavierauszug der *Oper Iliomene* von Mozart bey mir herausgekommen, und in allen guten Musikhandlungen zu haben.

Er unterscheidet sich von den bereits erschienenen so sehr zu seinem Vortheil, daß ich, bey allem Haß gegen das Schindlaussingen, nicht umhin kann auf seine Vorzüge aufmerksam zu machen.

Zuerst sind alle, in jenen Klavierauszügen vorkommende Schlüssel für den Gesang auf einen, den *Violinschüssel* reduziert; sodann ist er, obgleich so vollständig als nöthig, doch nicht *schwierig*, und — was die *deutsche Uebersetzung* betrifft, so habe ich das Glück gehabt, eine solche zu erhalten, die dem Originale durchaus nichts nachgiebt. Um getreu zu seyn, befreyt sie sich oft von den Fesseln des Reimes, durch welche solche eine Übersetzung nicht selten ganzen Tactschritten ihren Werth nimmt. Der Oberkammerherr und Direktor der Hof-Schauspiele zu Cassel, Hr. von *Apell*, der bekanntlich seine Mustenstunden so ganz *Thalien* widmet, ist der Übersetzer; ihm werden Mozars Verehrer gewis den wärmsten Dank dafür zollen, daß er sich um eins der größten Werke dieses *Usterlichen* so verdient machte.

Der Preis ist 9 Fl. Rheinisch.

Bonn am 2ten Dec. 1797.

N. Simrock.

### IV. Naturalien so zu verkaufen.

Göttingen. Aus dem Nachlasse des seel. *Georg Forster* ist noch besonders gut erhalten seine Pflanzenammlung, in welcher beynahe alle die seltenen Südfes-Gewächse vorkommen, welche er in seinem prodr. Flor. Insul. austral. zuerst beschrieben und bekannt gemacht hat. Ein besonderer Katalog unter dem Titel:

*Herbarium australe seu Catalogus plantarum exsiccatarum quas in Floribus Insularum australium prodromo, in commentatione de plantis esulentis Insul. Oc. austr. in Faes. plant. magellan. descripsit et delineavit Georgius Forster.*

auf 24 Seiten in 8. mit gespaltnen Columnen der Pflanzennamen, gedruckt (Göttingen 1797.) giebt dar über, (so wie einige besondere Blätter, über mehrere andere Seltenheiten, Handzeichnungen, Originalarten u. dgl.) nähere Auskunft. Man kann ihn von dem Buchhändler *Schneider* in Göttingen erhalten, welcher auch die Aufträge der Kaufleute übernimmt und pünktlich besorgen wird. Bis Ostern 1798, soll diese in Deutschland gewis Ewige, kostbare Sammlung, entweder im Ganzen, oder auch Einzeln aus der Hand an die Meistbietenden verfallen werden.

Ein armerer und sauber in Messing gefasster *Magnet*, dessen Vaterland Sibirien ist, von etwa 9 Kubikzoll körperlichem Inhalt und 13 Pfund Schwere, und der bereits ein Gewicht von neun und dreißig Pfund gezogen hat — ist mit *funfzehn Ducaten* bezahlt worden:

II 2

*[The following text is extremely faint and largely illegible due to poor scan quality. It appears to be a list or index of names and dates.]*

group

1000

[illegible][illegible]

二、論 論

[illegible]

Erscheinung

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 9.

Mittwochs den 17<sup>ten</sup> Januar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

**D**er fast allgemeine Beyfall, den meine, in den Jahren 1779 — 1781. bey Gebauer in 3 Theilen gedruckte, Ausgabe des Phädrus erhielt, hat mich aufgemuntert, diesem Dichter seit geraumer Zeit von neuem eine Menge meiner Nebenstunden zu widmen. Daher bin ich jetzt im Stande, eine vollständige, kritische und interpretirende Ausgabe dieses reizenden Fabeldichters anzukündigen, welche, wenn kein wichtiges Hinderniß dazwischen tritt, in der Ostermesse 1800. in zwey Bänden in gr. g. in einem saubern Druck, mit Vignetten nach Antiken, bey Hn. Fried. Vieweg dem Ältern zu Berlin, an das Licht treten wird. Diese Ausgabe wird folgende Einrichtung haben. Voran kommt 1) das Leben des Phädrus, von mir neu beschriebenen. 2) Ein Verzeichniß der Handschriften, Ausgaben, Übersetzungen und Erläuterungsschriften, so wie eine literarische Notiz der ältern Fabelisten, die den Phädrus erläutern, als Babrius, Ignatius, Aphthonius, Romulus, die Ungenannten des Nevelet und des Nilant, Vincentius Belloracensis. Das kritisch-kierische Verzeichniß der Ausgaben und Übersetzungen wird eins der vollständigsten und genauesten seyn, die man hat, und über 120 — 130. Editionen, die im Zweybrücker Verzeichniß fehlen, werden hier nachgeholt, und viele unrichtige Angaben der ältern und neuern Editoren berichtigt werden. Diese Vollständigkeit verdanke ich zum Theil dem würdigen und sehr gelehrten Hn. CR. und Hofprediger Bruggemann zu Stuttgart. 3) wird eine Abhandlung vorgelegt *de Phaedro antiquitatis scripturae*, in welcher die wichtigsten Zweifel, welche gegen die Ächtheit des Phädrus vormalis von Christ und in den neuern Zeiten von dem P. Marcheselli gemacht worden sind, geprüft werden sollen. 4) wird der Text von neuem übersehen und berichtigt, und die verschiedenen Lesarten, nebst den wichtigsten Conjecturen, unter dem Text in kritischen, von den übrigen abgeforderten, Noten beygefügt werden. Es versteht sich, daß die neuesten kritischen Hülfsmittel, z. B. die Ausgaben von Brouet, Desbillons, Tähake, so wie die Zweybrücker, hiebey benützt werden. 5) werden die Fabeln des Romulus, nach der Gudischen Abschrift des Douer Codex, die ich aus Wolfenbüttel durch die

thätige Unterstützung des gelehrten Hn. HR. Langer erhalten habe, und welche durch den Druck noch nicht bekannt geworden ist, hinten an den Phädrus angedruckt, und die verschiedenen Lesarten der uralten, höchst seltenen Ulmer Ausgabe, die ich ebenfalls aus Wolfenbüttel erhalten habe, unter den Text gesetzt. Dieser in so mancherley Rücksicht nützliche Abdruck des Romulus, den *Lesing* so sehr wünschte (denn Nilant gab einen schlechten Romulus) wird hoffentlich den Liebhabern der alten Literatur, vorzüglich des Phädrus, nicht unangenehm seyn, zumal bey der Seltenheit der Phädrischen Handschriften. 6) wird ein fortläufiger Commentar den Text des Phädrus erläutern; das Gute und Brauchbare der vorigen Edition wird beygebracht und unter andern mehrere einzelne wichtige, aber seltene Erläuterungsschriften benützt werden. Was für die interpretirenden Noten zu weitläufig wäre, wird in einem Excursus gebracht.

Ich ersuche alle Gelehrte, unter deren Papieren sich wichtige Bemerkungen und Verbesserungen, den Phädrus betreffend, befinden, mir solche mitzutheilen. Vorzüglich wird mir alles willkommen seyn, was eine Beziehung auf die Ächtheit der Phädrischen Fabeln hat. So hat mein schätzbarer College und Freund, Hr. OCR. Böttger, versprochen, mehrere wichtige Bemerkungen mitzutheilen, und ich wünsche, daß andere diesem rühmlichen Beispiele folgen mögen.

Weimar, den 2 Jan. 1798.

Joh. Gottlob Samuel Schwabe,  
Corrector des Fürstl. Gymnas.  
zu Weimar.

## An das Publicum.

Den Freunden der höheren romantischen Kunst wird es eine willkommene Nachricht seyn, daß der Verf. der *Falkmuhren*, (3. B. Berlin 1797. bey C. A. Nicolai. S. A. L. Z. v. J. No. 333. und 334.) Hr. Ludwig Tieck, damit beschäfftigt ist, den *Don Quixote* neu zu übersetzen, der in einer angesehenen Buchhandlung Oftern 1799. auf einmal vollständig erscheint wird. Den *Quixote* ist eins von den Werken, die nie veralten, und die wir so lange unsre Sprache noch im Fortschreiten ist, suchen

müssen immer vollkommener, d. h. treuer, nachzubilden. Die blühende Fülle und Leichtigkeit des Vortrags in dem erzählenden Theile der Volksmärchen, und das glückliche Talent, das sich in den eingestreuten Liedern offenbart, läßt erwarten, das Unternehmen werde in einem ausgezeichneten Grade gelingen; und Gelegenheit geben, des Cervantes darstellende Prosa mit der, welche der große Meister derselben unter uns für die erzählende Gattung geschaffen hat, zu vergleichen.

# W.

Von der kürzlich zu Paris herausgekommen

Voyage a Saint-Domingue pendant les années 1788, 89 et 90. par le baron de *Himpfen*. 41. Tom. erscheint nachstens in unserm Verlag eine Uebersetzung, und ist der 1te Theil bereits unter der Presse. Zur Vermeidung der Collisionen zeigen wir dieses hiermit an.

Erfurt, den 4 Jan. 1798.

Beyer et Mariny.

Bey Eidesgenannten sind nun auch folgende verzeichnete Schriften zu haben:

- Die europäische Schmetterlinge gesammelt, geordnet und beschrieben, groß 8. 1796.
- Die Schwärmer, für 18 kr. oder 4 gr.
- Die Zinsler, für 12 kr. oder 5 gr.
- Die Schaben, für 40 kr. oder 9 gr.

Die Wickler und die Spinner sind in der Bearbeitung. Inzwischen dürfte der Anfang zur versprochenen Naturgeschichte der Schmetterlinge, mit den Schwärmern gemacht werden.

Augsburg, den 21 Dec. 1797.

Jacob Hübner.

In einer angefehn deutschen Buchhandlung erscheint von einem durch mehrere Arbeiten dieser Art rühmlichst bekannten Gelehrten, eine Französische Uebersetzung des in Berlin erschienenen Romanes "*Agnes von Lilien*," welches zur Vermeidung aller Collision hierdurch angezeigt wird.

H. im Dec. 1797.

C. D. Ilgen *Opuscula varia philologica* II. Tom. gr. 8. 1797. 1 Rthlr. 12 gr.

Der als Kenner der alten römischen und griechischen Welt bekannte Verf. liefert hier eine Auswahl seiner philologischen Schriften. Diese Blumen eines klassischen Bodens tragen das Gepräge des Forschungsgeistes und den Stempel einer seltenen Belesenheit an sich, sie sind die Arbeiten des Verfassers, die er bey seinem Amte besetzte, und die nach wiederholten Anlässen ganz vergiffen waren. Der Philolog wird diese Früchte eines dauernden Studiums mit Vergnügen lesen, sie bestehen in folgenden Abhandlungen: *Tomus primus*. Leonidae Tarcentini epigramma in Venerem Anadyomenem pectus ejus specimen. Chorus graecus tragicus qualis fuerit, et quare usus ejus hodie revocari nequeat. Nestore sili-

cissimo senis exemplo Homerum non magis delectare quam prodesse. *Egeus* Homeri et alia mendicorum Graecorum specimina cum nostri temporis carminibus comparata. De imbre lapide inter pugnam Israelitarum. Hymenaeus fragmentum. *Tomus secundus*. Animadversiones in Ciceronis orationem pro Archia Poeta.

Unter dem Titel:

Das Ganze der Handlung; oder vollständiges Handbuch der vorzüglichsten Handlungskenntnisse in systematischer Ordnung, abgefaßt von G. H. Buse, wird zur Oster-Messe 1798. in unserm Verlag ein Werk angefangen, das an Zweckmäßigkeit, systematischer Ordnung und gedrängter Kürze, alles was man bisher über diesen Gegenstand hatte, übertreffen soll. Der erste Theil wird eine systematisch geordnete Warenkunde enthalten, wozu einer unsern ersten Chemiker Hr. Prof. Trommsdorf die leicht zu erprobenden chemischen Kennzeichen angeben wird.

Auf dieses Werk, dem der schon durch mehrere Schriften bekannte Verfasser den größten Theil seiner Zeit und Anstrengung widmete, eröffnen wir den Weg der Subscription und überlassen jedes Alphabet, deren Anzahl sich bey dem ersten Theile auf ein und ein halb Alphabet erstrecken dürfte, für 1 Rthlr. Sächs. oder 1 fl. 48 kr. rhl.

Subscribenten wenden sich an die nächste Buchhandlung und schicken dahin bis Anfang Merz ihre Namen ein. Wer die Mühe des Sammelns übernimmt, erhält das 6te Exemplar frey, wenn er sich direct an uns wendet, und wer nur 3 sammelt unter eben der Bedingung das 4te für den halben Subscriptionspreis.

Eine ausführliche Ankündigung dieses schon lange vorbereiteten Unternehmens, ist in allen Buchhandlungen zu haben und findet sich im Reichsanzeiger und andern Handlungszeitungen abgedruckt.

Henning'sche Buchhandlung  
in Erfurt.

Gotha. Bey *Justus Perthes* sind in dem Jahre 1797.

folgende neue Verlagsbücher erschienen:

*Augusti*, J. C. W. theol. Blätter, oder Nachrichten, Anfragen und Bemerkungen theol. Inhalts. Erster Jahrg. 38 48, und 2ter Jahrg. 18 25 Quartal. gr. 8. broschirt 2 Rthlr.

*Budden*, G. C. Feyerlicheiten bey dem Einzuge des Herrn Erbprinzen von Sachsen-Gotha, mit denselben Frau Gemahlin, zweyte mit einem Nachtrage vermehrte Auflage, gr. 8. mit zwey Vignetten: broschirt. 7 gr.

*Henjeger*, J. H. G. Handbuch der Aesthetik, oder Grundsätze zu Bearbeitung und Beurtheilung der Werke einer jeden schönen Kunst. Für Künstler und Kunstliebhaber. 2 Theile in 8 gr. 2 Rthlr.

— über die Benutzung des bey Kindern so thätigen Triebes beschäftigt zu seyn. Eine pädagogische Abhandlung und zugleich Vorläuferin eines größern theoretisch-praktischen Werks über Erziehung, unter dem Titel: *die Familie Wertheim* u. f. w. 3 gr. 12 1/2.



*Hofkaler, gothaischer.* In deutscher und französischer Sprache auf das Jahr 1798. mit 12 Kupfern (aus dem Romane: Leben und Thaten des Freyherrn Quintius Heymeran von Flaming, von A. Lafontaine) nach chodowickischen Zeichnungen von E. Henne gestochen. In Commission geb. 16 gr.

*Journal der Erfindungen, Theorien und Widersprüche in der Natur- und Arzneiwissenschaft* 211 bis 248 St. 8. broschirt. 1 Rthlr. 12 gr.

*Loeffler, J. F. C.* über die glückliche Eintracht zwischen Regenten und Unterthanen. Eine Predigt. gr. 8. 2 gr.

*Loftus, K. F.* Melius Eoban Hesse und seine Zeitgenossen. Ein Beytrag zur Erfurtischen Gelehrten- und Reformationsgeschichte, mit dem Bildnisse von Hesse. gr. 8. 1 Rthlr.

— Gumal und Lina. Eine Geschichte für Kinder zum Unterricht und Vermögen, besonders um ihnen die ersten Religionsbegriffe beyzubringen, mit Titelkupfer. Zweyte verbesserte Auflage. 8. 14 gr.

*Nichter, C.* Über die fabelhaften Thiere. 8. 9 gr.

*Schlichtegroll, F.* Nekrolog auf 1795. Enthaltend Nachrichten von dem Leben merkwürdiger in diesem Jahre verstorbenen Deutschen. Sechster Jahrgang, erster Band. 8. 1 Rthlr.

— Supplement-Band des Nekrologs für die Jahre 1790, 91, 92, 93. rückständige Biographien, Zusätze und Register enthaltend. 8. Erste Abtheil. 20 gr.

*Schuderer, J.* Versuch einer Kritik der Homiletik, nebst einem beurtheilenden Verzeichnisse der seit Muskeim erschienenen Homiletiken. 8. 10 gr.

*Verschöwen, die,* aus dem Archive der Bruderschaft des heil. Paulus, nach einem ital. Manuscripte. Zweyter und letzter Theil. Mit Titel-Vignette. 1 Rthlr.

*Zwölf Kupfer* in 16. aus dem Leben und Thaten des Freyherrn Quintius Heymeran von Flaming. Gezeichnet von D. Chodowick, und gestochen von Henne. Erste Abdrücke. 12 gr.

#### Unter dem Titel:

*Friedrich Wilhelm der zweyte, König von Preussen, vor dem Tribunal seiner Nachwelt.*

wird in wenigen Monaten eine Geschichte seiner Regierung erscheinen, wie der Geist unsers Zeitalters sie zu fordern berechtigt ist. Unparteyliche Darstellung seiner Handlungen, der Operationen seines Cabinets und seiner Armeen, Entwicklung ihrer Ursachen, Übersicht ihrer Folgen, freymüthige Untersuchung ihres moralischen und statistischen Werths.

Großer, feibar und vielmfassender waren die Entwürfe und Maßregeln seines Cabinets, die Beziehung auf andere Europäische Staaten hatten, als die, die nur auf innere Verhältnisse abzweckten. Dasjenige, was für das größere Publicum am meisten Interesse hat, wird daher der wichtigere Gegenstand des Biographen seyn. Das, was unter der Decke des Geheimnisses vorging und entschleiert werden kann, soll in seiner Blossheit erscheinen.

Um aber bey so manchen flüchtig hingeworfenen und daher schneller erscheinenden Producten des Tages dem

Herausgeber einigermaßen die gute Aufnahme im voraus zu sichern, schlägt er den Weg der Subscription vor. Der Preis ist 2 Mk. Hamb. Cour. oder 20 gr. in Louid. für das 24 Bogen starke, broschirte Exemplar, und wird bey Ablieferung des Werks bezahlt. Der Ladenpreis ist nachher um ein Drittheil höher.

Alle gute Buchhandlungen Deutschlands nehmen gefälligst Subscription an und senden ihre Listen vor dem 1 Februar 1798. an die *Kovensche* Buchhandlung in Altona, welche gleichfalls jede einzelne Unterzeichnung annimmt.

## II. Bücher so zu verkaufen.

- 1) Von Schlözers Staats-Anzeigen die 24. letzten Hefte von No. 49 — 72.
- 2) Von der neuen Literatur und Völkerkunde von Archenholz 12 Stück für das Jahr 1790. und die 6 ersten Stücke für das Jahr 1791.
- 3) Von den Fragmenten über verschiedene Gegenstände der neuesten Zeitgeschichte von Crantz 10 Hefte.
- 4) Von der Minerva von Archenholz, der halbe Jahrgang von 1792. und die ganzen Jahrgänge von 1793, 1794, 1795 und 1796.
- 5) Vom Hamburger politischen Journal die Jahrgänge von 1790, 91, 92, 93, 94, 95 und 96.
- 6) Vom dem Journal Frankreich, die Jahrgänge von 1795 und 1796.
- 7) Von der Berliner Monats-Schrift die Jahrgänge von 1790, 91, 92, 93, 94, 95 und 96.

Wer binnen hier und 6 Wochen naml. von dato der Inferion an das beste Gebot hierauf thun wird, soll diese Schriften erhalten. Man hat sich deshalb in frankirten Briefen an den Größ. Stöiberg. Cammerrevifor Hn. *Christian Heinrich Knall* in Rolsla am Harz zu wenden.

Die Jahrgänge 1788. bis incluf. 1795. desßen. Allgemeinen Literatur-Zeitung complet. und gut conditionirt, die 4 ersten Jahrgänge in Pap-Bünde gebunden, die andern geheftet, stehen einzelne Jahrgänge à 3 Rthlr. 12 gr. Sächf. Münze zum Verkaufe. Man wendet sich deshalb in frankirten Briefen an die *Hannoversche* Buchhandlung in Cleve.

## III. Vermischte Anzeigen.

Von der Beurtheilung der Giffischen Schrift in der A. L. Z. 1797. No. 411. und der Vermischung dieses spanischen Vorschlags mit dem gut deutschen Plane zur Ausrottung des Pockenelends wird in dem nächsten fünften Stucke des *Archivs wider die Pockennoth* die Rede seyn.

Halle den 8 Januar 1798.

Professor Junker.

## III. Erklärungen.

Es sind in der Ostermesse zwey Schauspiele erschienen, welche unter meinem Namen gekauft worden sind. Ich

mache hiermit bekannt, daß ich nicht der Vater zu diesen literarischen Bastarden sey. Weis aber wirklich nicht wie ich zu dieser Ehre komme? denn, wie ich glaube, ist mein Name weder berühmt, noch, wie ich hoffe, berichtigt genug, daß er zum Glück irgend eines Geisteskindes etwas beyrtragen konnte.

Dr. Davidson,  
praktischer Arzt zu Berlin.

Ich halte es für nöthig, anzuzeigen, daß das von mir herausgegebene und von den Gebrüdern Huls zu Hannover, auf die Oster-Messe 1796. gebrachte Repertorium für Chemie, Pharmacie und Arzneimittelkunde J. B. schon Ost. 1790. in der ehemaligen *Schmidt'schen* Buchhandlung zu Hildesheim herausgekommen und in den Götting. gel. Anzeig. 1791. S. 870. in Baldingers medic. Journal 26 St. 1791. S. 83. in Crelles chemisch. Annal. 1792. S. 190. und in Uffers's Repertor. der medic. Luer. des Jahrs 1790. S. 155., mit Beyfall recensirt worden sey. (S. auch Repertor. der Literat. Zeitung J. B. No. 569.)

Hildesheim.

J. K. P. Elwert,  
d. Arzneik. D.

#### Nothgedrungne Erklärung.

Auf dem Titelblatte der *Sympathien* von Hr. Grafen von Lehndorff, Danzig bey Tröschel 1797. findet sich vormöge einer poetischen Lizenz, der Zusatz: Herausgegeben vom Verfasser der grauen Mappe. Indessen ist es im strengsten Verstande wahr, daß ich weder an der Berichtigung des Textes, noch an der Uebersetzung aus der pariser oder irgend einer andern Original-Ausgabe, noch an der Herausgabe dieses gegenwärtigen Abdrucks auch nicht den entferntesten Antheil habe, noch zu haben verlange. Ich würde gleichwohl diesen Mißbrauch eines an sich unbedeutenden Namens nicht öffentlich rügen, wenn nicht die mir solchergehalt aufgebürdete Vorrede dieses Buchs Ausstellungen enthielte, die sich kein rechtlicher Mann erlauben sollte, und die ich dem samhäligeren Gewissen des Vorredners zurückzuschicken muß.

Der Verf. der grauen Mappe.

#### Erklärung Statt einer Antikritik.

Der Recensent der Materialien für alle Theile der Ausföhrung eines Predigers, hat sich in der 47 und 48 Woche der theologischen Annalen selbst von einer solchen Seite gezeigt, daß es überflüssig und wegwerfend seyn würde, sich gegen ihn zu vertheidigen. Aber die Leser, welche geneigt seyn möchten, über eine solche Recension ihre eigene Bemerkungen zu machen, und das recensirte Buch etwa noch nicht kennen, bitten

wir nur, das Buch selbst nachzulesen. Wir hoffen, das wird uns mehr, als alle Vertheidigung, zur Ehre gereichen.

Die Herausgeber der Materialien  
für alle Theile der Ausföhrung  
eines Predigers etc.

Auf die im Intelligenzblatt No. 159. vom vorigen Jahre von der *Baumgartnerischen* Buchhandlung gemachte Anzeige, die Herausgabe des neuen Bilderbuchs betreffend, als dessen Verfasser ich genannt werde, finde ich nöthig zu erwidern, *erstlich*: daß ich weder an der Auswahl und Anordnung der Gegenstände, noch an der Einrichtung der Kupfer, noch an der Beschreibung in fremden Sprachen einen Antheil habe, sondern nur die deutsche Beschreibung zum Theil gefertigt, zum Theil bloß durchgesehen und verändert habe; *zweytens*: daß dieser geringe Antheil nach dem dritten Hefte des Bilderbuchs nun auch weggefallen ist, und also von dem etwanigen Werthe dieser Arbeit gar Nichts mehr auf meine Rechnung kommen kann.

Fischer.

#### IV. Bekanntmachung.

Da ein Transport neuer Schriften durch die Unruhen in Italien zurückgehalten worden ist, so machte dieser Umstand die Erscheinung eines neuen Stücks der Ital. med. chir. Bibliothek ohnmöglich, welches indessen baldmög. ins Publikum kommen soll.

Leipzig im Dec. 1797.

Joh. Gottf. Müller'sche  
Buchhandlung.

#### V. Berichtigungen.

In der neuen Auflage der zwey satirischen Gedichte: *Die Helden und der Mensch*. Leipzig in der *Sommer'schen* Buchhandlung., haben sich folgende Druckfehler eingeschlichen: S. 88. in ihrem Eichenhain st. *michenhain*. S. 122. ist "frische" in der letzten Zeile, ein durchstriches Wort, mit eingedruckt. S. 123. heut st. *heult*. S. 137. Bärbis st. *Bärbel*. S. 142. Thu dich st. *thu dir*.

Falk.

Druckfehler in der *Uebersicht der Englisch - Ostindischen Literatur* von 1778 — 1789. — Intelligenzblatt No. 154.

- S. 1274. Lin. 3 von unten. *Hindien* st. *Ostindien*.
- S. 1275. Lin. 4 gehörte st. *gehört*.
- 14 die fernern st. *die fernern*.
- 11 von unten. Zugaben st. *Zugabe*.
- S. 1276. Lin. 3 Calcutta st. *Calcutta*.
- S. 1277. Lin. 7 Royalties st. *Royalties*.
- 17 Damasc st. *Damascy*.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 10.

Sonnabends den 20<sup>ten</sup> Januar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

Nächste Oftern erscheint in meinem Verlag der erste Theil einer *Bairceuther Landes-Geschichte* von dem Königl. geheimen Archivar *Karl Heinrich Lang* zu Pfaffenburg. Da der Verf. bloß aus archivalischen Quellen geschöpft, und dabey die ehemalige deutsche Provinzialverfassung darzustellen und zu entwickeln gesucht, zugleich aber uneingeschränkte Freyheit zu schreiben genossen, so wird dieses Werk nicht allein den Liebhabern der Brandenburgischen und Fränkischen, sondern auch der deutschen Geschichte überhaupt willkommen seyn. Der erste Theil geht bis 1537 und begreift also auch die Zeit, des in der allgemeinen Geschichte berühmten Bauernkriegs —

Göttingen, den 12. Dec. 1797.

I. C. D. Schneider.

*Prüfung des Brown'schen Systems der Heilkunde durch Erfahrung am Krankenbette. Herausgegeben von Dr. A. F. Marcus, dirigirendem Arzte am Krankenhaus zu Bamberg, 2tes Stück, ist in unserm Verlage erschienen, und enthält folgende Aufsätze:*  
*Uebersicht der drey Monate, April, May und Junius, als Einleitung zum 2ten Stücke. I. Krankheitsgeschichten. No. 1. eines Tertianfiebers, worauf während der Convalescenz ein anhaltendes Fieber erfolgte. No. 2. eines dergl. mit der nämlichen Folge. No. 3. eines anhaltenden Fiebers und Recidive in Tertianfieber. No. 4. eines gelinderen anhaltenden Fiebers mit leichter Halsentzündung. No. 5. eines anhaltenden Fiebers. No. 7. eines anhaltenden Fiebers mit asthenischer Halsentzündung. No. 8. eines anhaltenden Fiebers mit asthenischer Brust- und Halsentzündung. No. 9. asthenische Beschwerden der Verdauungsorgane. No. 10. einer Kolik. No. 11. eines Blutpoyens. No. 12. eines dergl. II. Fortzechniß der aufgenommenen Kranken im zweyten Quartale. No. 1. Transport vom vorigen Quartale. No. 2. im April. No. 3. im May. No. 4. im Junius. III. Weiterbeobachtungen. No. 1. im April. No. 2. im May. No. 3. im Junius.*

Der Preis ist 12 gr. oder 54 Kr.

F. S. priv. Industrie-Comptoir  
zu Weimar.

Die kürzlich erschienenen *Mémoires ou Essais sur la musique* von dem berühmten *Gretry* sind ein Werk, das nicht nur für den Tonkünstler und Dilettanten, sondern selbst für den Philosophen äußerst interessant ist. Ich bin damit beschäftigt, dieses Werk ins Deutsche zu übertragen und mit Anmerkungen zu versehen, deren manche Stelle bedarf, um für unser Vaterland verständlicher und gemeinnütziger zu werden. Zu dieser deutschen Bearbeitung suche ich einen Verleger, und biete sie demnach allen Hrn. Buchhändlern gegen billige Bedingungen hierdurch an, mit der Bitte, sich deshalb in postfreyen Briefen an mich zu wenden.

Cassel, den 3. Jan. 1798.

v. Apell.

Fürstl. Hessisch-Oberkammer-Rath  
und Intendant des Hof-Theaters.

Ankündigung einer neuen Zeitschrift für Lehrer in Bürger- und Landschulen, unter dem Titel:

*Materialien für alle Theile der Amtsführung eines Lehrers in Bürger- und Landschulen, nach den Bedürfnissen unsrer Zeiten.* gr. 8.

Unter diesem Titel hat man folgendes zu erwarten:

- 1) Abhandlungen über solche Gegenstände, durch welche die Kenntnisse des Schullehrers erweitert, und ihm bessere Einsichten mitgetheilt werden; z. B. über Erziehung, Methode, über besondere Theile des Unterrichts etc. und überhaupt über solche Gegenstände, welche das gesammte Schulwesen betreffen.
- 2) Deutliche und faßliche Erklärungen
  1. einzelner Stellen der Bibel; nebst theoretischer und praktischer Anweisung, dieselben beyrn Religionsunterricht zweckmäßig anzuwenden;
  2. einzelner Glaubens- und Sittenlehren des Christenthums.
  3. einzelner Sätze der Weislichkeit.
  4. sinnlicher, abstracter, moralischer Begriffe etc.
- 3) Katechetik, theoretisch und praktisch.
- 4) Fruchtbare Auszüge aus solchen Schriften, die wegen ihres Preises und ihrer Bestimmung nicht in die Hände des Schullehrers kommen.
- 5) Besonders ausgearbeitete Predigten zum Vorlesen.

K

bey

bey der öffentlichen Gottesverehrung, wenn der Prediger nicht predigen kann.

- 6) Kleine Schulgebete und Stoff dazu, vorzüglich nach den Bedürfnissen der Zeit und der Kinder.
- 7) Theoretische und praktische Anweisung zu verschiedenen Arbeiten, welche einem Schullehrer vorkommen; z. B. Lebensläufe, Schulberichte etc.
- 8) Vorschläge zur Verbesserung des Schulwesens überhaupt, und einzelner Orte insbesondere.
- 9) Lebensbeschreibungen merkwürdiger verdienstvoller Schullehrer.
- 10) Nachrichten, welche das Schulwesen überhaupt betreffen, und insbesondere
  1. von merkwürdigen Vorfällen und Veränderungen im Schulwesen.
  2. von Seminarien.

11) Anzeige neuer Schriften, mit Darstellung ihres wesentlichen Inhaltes.

Die in den Materialien enthaltenen Aufsätze, Abhandlungen etc. sind jedesmal mit dem Namen ihrer Verfasser unterzeichnet. Das Publicum wird im Voraus versichert, daß es unter diesen die Namen eines Schler, Rehm, von der Reck etc. und anderer ihm rühmlichst bekannten Männer finden wird. — Alle dem Inhalte dieser Zeitschrift angemessenen Beiträge, die vorzüglich in einer leicht faßlichen Sprache, und dem Bedürfnisse unsrer Zeit gemäß, mit bescheidener Freymüthigkeit geschrieben seyn müssen, werden mit Dank angenommen und verhältnismäßig honorirt; doch kann aus von denjenigen Gebrauch gemacht werden, deren Verfasser sich unter Einschluss an die Verlags-handlung — an welche man überhaupt alles zu senden bittet — nennen. Buchhandlungen, welche ihre für Schullehrer bestimmte Schriften in den Materialien angezeigt wünschen, können dieselben der Verlags-handlung zuschicken.

*Der Herausgeber der Materialien  
für alle Theile u. s. w.*

Da wir als Verleger, diese Zeitschrift für Lehrer in Bürger- und Landschulen gern recht gemeinnützig machen wollen: so möchte es wohl ein Haupterforderniß seyn, daß sie sich durch Wohlfeilheit empfehle, indem sonst den meisten Schullehrern, bey ihrem spärlichen Einkommen, der Ankauf derselben zu schwer fällt. Wir wählen deshalb den Weg der Prämumeration und Subscription. Vierteljährig soll ein Stück von 8 Bogen groß Octav und compres gedruckt, erscheinen. Vier Stücke machen einen Band aus; jeder Band erhält einen besondern Titel, und wird mit dem Bildnisse eines Mannes geziert, der sich in irgend einer Art um das Schulwesen verdient gemacht hat. — Da das erste Stück Ostern 1798 erscheinen soll, so wollen wir bis Monat März d. J. sechs Groschen Sachs. oder 27 Kr. Rhein. Prämumeration nehmen; es versteht sich aber, daß man sich, bey der Vorausbezahlung für das erste Stück, auf einen ganzen Band verbindlich macht, und also bey dem Empfang des ersten Stücks auf das zweyte pränumerirt u. s. f. Der nachherige Ladenpreis eines jeden Stücks ist

8 gr. Sachs. oder 36 Kr. Rhein. Der schon erwähnte Haupttitel und das Bildniß werden jedesmal mit dem letzten Stücke eines Bandes geliefert. — Buchhandlungen, Poßämter und Zeitungsexpeditoren werden höflich ersucht, gegen übliche Provision, Prämumeration einzunehmen, und die Namen der Prämumeranten an uns zu senden. Jeder andere, der sich der Mühe des Sammelns unterzieht, erhält dafür das 7te Exemplar umsonst. — Übrigens bitten wir Inspectoren, Schulaufseher und Prediger, diese Ankündigung den unter ihnen stehenden Schullehrern bekannt zu machen.

Camburg bey Naumburg im Dec. 1797.

Hofmann u. Comp.

Bey *Bochmann und Gundersmann* in Hamburg ist herausgekommen, und in den Buchhandlungen der angehefteten Städte Deutschlands zu haben:

*Gerechtigkeit, Moralität und wahres Staatsinteresse; eine Beruhigung für hanseatische Bürger, über ewige den Reichthums - Congress betreffende Gerüchte. Zugleich eine Bitte an Fürsten und Staatsmänner.* 8. 3 gr.

*Buch, Joh. Georg*, die politische Wichtigkeit der Freyheit Hamburgs und ihrer Schwefterstädte Lübeck und Bremen, für das ganze hendeinde Europa in ein neues Licht gestellt. 8. 6 gr.

*Anzeige einer neuen Fortsetzung.*

Von dem so beliebten und köstlichen Roman neuer Zeiten

*Karl Sturmwald*

betitelt, ist nunmehr der 4te Theil erschienen, womit sich die Geschichte endet. Gewiß wird derselbe sehr willkommen seyn, da die ersten Theile so starken Absatz gefunden haben. Der Preis ist 17 gr. bey *G. L. Gothe*, in Leipzig.

In der *Wolfschen* Buchhandlung zu Leipzig, bey der typographischen Societät in Berlin, in der *Steinischen* zu Ulm, und in der *Herrmannschen* Buchhandlung zu Frankfurt a. M. ist zu haben: Akademie junger Schweizer; deutsch und französisch, Auswahl von Lesebüchern zur Bildung des Herzens und Geistes und Kenntniß der Welt. 2 Theile, mit 45 Kupfern. 8. 1 Rthlr. 20 gr.

(Für die Jugend, die sich in der franzöf. Sprache üben will, ein sehr nützlich Werk.)

*Heinzmann, I. H.* neu verfasste franzöf. Sprachlehre von einem allgemeinem und leichtern Gebrauch für Ungerlehrte und das weibliche Geschlecht. 8. 14 gr.

— kleine Schweizerreise im August 1796. 8. 6 gr.  
Petit dictionnaire des Voyageurs avec un Supplement. 12. 1 Rthlr.

(Durch das Supplement ist dieses beliebte und wohlfeile Taschenwörterbuch noch brauchbarer geworden.)

Fer-

*Ferner ist in obengenannten Handlungen zu haben:*  
 Beschäftigungen für Kranke, 2 Bände, gr. 8. 1 Rthlr.  
 8 gr.

(Dieses sehr geschätzte und wohlfeile Werk verdient nicht bloß ein Handbuch für Kranke, sondern ein tägliches Handbuch für jede Familie zu seyn.)

Heinzmanns. J. H. Apoll an meine Nation über die Pest der deutschen Literatur. gr. 8. 1 Rthlr. 8 gr.

*Leben und Schicksale des Gottfried Andreä*, Ref. Inspectors und Pfarrers in der Pfalz im 17. Jahrhundert. Ein Beytrag zur pfälzischen Geschichte. Herausgegeben von *Jak. Heinr. Andreä*, Rector zu Alzei. Mannheim im Löfflerischen Verlag.

Das Leben dieses Mannes ist schon in dem Betracht merkwürdig, da er in jener Epoche lebte, in welcher die Pfalz so vielen Verheerungen ausgesetzt war, und die Fehden kein Ende nehmen wollten. Auch kommen außer dem Leben und Schicksalen desselben, darin merkwürdige Scenen vor, die unter der glorreichen und weisen Regierung des Kurfürsten Karl Ludwigs sich hie und da in der Pfalz zugetragen haben, und wovon bisher wenig oder nichts ausführlicher bekannt geworden ist.

Überzeugt, daß nicht nur viele Pfälzer sondern auch auswärtige Freunde der Geschichte dieses Werken interessiren, so wolle ich eines wohlfeilen Preises wegen die Prämiation. Das Buch erscheint auf schönem weißem Druckpapier, und die Namen der Subscribenten werden dem Werke vorgedruckt, wer daher bis längstens den 1ten Februar 1798 subscribirt, erhält das Exemplar für 36 Kr. oder 9 gr. Der nachherige Ladenpreis ist 48 Kr. oder 12 gr. Man kann darauf in jeder guten Buchhandlung subscribiren; wer sich mit Sammlern bemüht, erhält das tote Exemplar frey, und die Buchhandlungen einen billigen Rabatt.

Briefe und Gelder erwartet man so viel als thunlich, Franco.

Mannheim im Oct. 1797.

T. Löffler.

## II. Neue Kunstfächer.

Ich Endesunterzeichneter empfehle hiermit allen Freunden der Bergwissenschaften meine vollkommen nach der Natur verfertigten Modelle vom praktischen Grubenbau. Das Innere desselben ist an diesen Modellen so deutlich und richtig nach dem jüngsten Massstabe vorgestellt, daß auch ganz Unwissende einen deutlichen Begriff davon erlangen. Das Gestein ist mit unsern Gneisgebirge vollkommen täuschend, man sieht alle Arbeiten in dem Gestein, ich stelle die Baue in einzelnen Plänen vor, daß man ein jedes Stück bequem vor sich nehmen und betrachten kann. Die ganze Anzahl der Modelle beläuft sich auf 28 Stück, z. B. *Straßensbau, Firßenbau, Kunstschacht* etc. desgleichen die *Samtliche Stollen und Schacht Zimmer und Mauerung*, es befindet sich auch ein *Marktscheiderzug* mit dabey, wo man die Operation des Marktscheiders auf dem Stollen sehen kann,

desgleichen ein sehr lehrreiches Stück vom Streichen und Fallen der Gänge. Alle diese Modelle sind sehr dauerhaft, und können zusammen in einer Kiste sehr gut gepackt auf dem Postwagen in weit entlegene Länder ganz unbeschadet verfrachtet werden. Eine solche Suite, deren ich verschiedene in fremde Länder habe verfrachten müssen, und dafür allen Beyfall eingeardet habe, kostet mit Beschreibung und Emballage 65 Rthlr.

Ferner nehme ich auch auf alle Berg- und Hütten-Maschinen Bestellungen an, und liefere sehr accurat und sauber gearbeitete Modelle davon, dergleichen ich schon viele habe verfrachten müssen. Es können sich demnach auswärtige Liebhaber ganz sicher an mich wenden, und auch sehr schöne und richtig modellirte Krystallensammlungen bey mir bekommen.

Freiberg, den 3. Jan. 1798.

Karl Immanuel Löscher,  
 vormaliger Gräf. Thunischer Berg-  
 meister in Böhmen  
 nunmehr aufsig in Freiberg.

## III. Erklärung.

Da ich nicht wünsche, daß irgend jemand durch einen verstellten Namen lüge, und weder dem Verleger noch einem andern Schriftsteller Posten zur Last gelegt werden möchten, so sehe ich mich aus Pflicht genöthigt, mich als den *Verfasser der Volksmünchen*, die unter dem erdichteten Namen *Peter Lebruchs* erschienen sind, zu nennen. Berlin, den 23. Dec. 1797.

Ludwig Tieck.

## IV. Anfrage.

Herr *Merkel*, Verfasser eines im Jahre 1796 herausgekommenen Buches über die Letten, hat in einer neuen, unter dem Titel: „*Humes und Rousseaus Abhandlungen über den Urvertrag*, nebst einem Verlusche über die Leibeigenschaft, den Liefländischen Erbsitten gewidmet.“ herausgegebenen Schrift, zum Theil eine Fortsetzung jenes ersten Products seiner Feder geliefert, und fortgefahren die Lettische Nation nebst dem ganzen Bauernstande Lieflandes, und der angrenzenden Provinzen, als höchst elende und unterdrückte Menschen zu schildern. Zur Unterstützung seiner Behauptungen sagt er unter andern, in einer Note zu der, an sammtliche Liefländische Guhsbesitzer gerichteten Zuweisungsschrift: „erlauben Sie mir einen erschütternden Beweis davon zu geben: Zween vortreffliche Männer die sich auf dem Landtage von 1795 als die großmüthigsten Vertheidiger der Letten auszeichneten, hatten gleichwohl wie Sie wissen, kurz vorher einen Contract geschlossen, vermöge dessen zwey hundert ihrer Mitbürger aus ihrer Heymath und ihrer selbstberbauten Hütte gerissen, und wie eine willenlose Herde in eine entlegene Gegend abgeführt wurden, wo sie Einöden urbar machen mußten; ein Loos, das die Regierung nur über Verbrecher verhängt.“ die von ihm daraus gezogene Folgerung ist: daß thun die Besten, was müssen die Schlechteren beginnen!

K 2

Ich

Ich bin Liefänder, habe viele Jahre beobachtet, über den Zustand des hiesigen Landmannes, und desjenigen mehrerer anderer Länder, Parallelen gezogen, und mich überhaupt zu unterrichten gesucht, wie derselbe zu behandeln sey, um ihn in den Zustand zu versetzen, der sein Wohl am meisten befördert. Was Hr. Merkel also darüber geschrieben hat, interessirt mich in mehr als einer Hinsicht, und hat mich veranlaßt, die von ihm angeführten Thatfachen und daraus gezogenen Folgerungen zu untersuchen und mich über ihren Gehalt zu unterrichten. Hiebey muß ich nun gestehen, daß, ob ich gleich in der Lage bin zu erfahren, was in der Provinz, wozu ich gehöre, vorgeht, ich von dem Wenigsten was er anführt, nur eine Spur entdecken können, und daß ich diese Provinz in seiner Schilderung gar nicht erkenne; vorzüglich aber habe ich, aller angewandten Mühe ungeachtet, gar nichts ausmitteln können, was nur auf das allerunterste der hier angeführten Thatfache, die, wenn sie wahr seyn sollte, allerdings sehr empörend seyn würde, ähnlich wäre. Auch kann ich, und mit mir alle diejenigen, die Liefänder und seine Verfassung kennen, nicht glauben, daß ein solches Ereigniß hier möglich sey. Weil Hr. M. aber sagt, daß er von dem Vorgange genau unterrichtet worden, und darüber von Freunden und Feinden der Handelnden Befragung erhalten habe, so wird er es auch nicht ungerecht finden, wenn ich ihn ersuche, den Fall genauer zu bestimmen, und sowohl Namen als Ort und Zeit anzugeben und in dieser Zeitung bekannt zu machen. Anonymische Auführungen sind so gut als keine, und beweisen nichts, und weil Hr. M. darüber mit mir einig seyn wird, so hoffe ich er werde sich gefallen lassen, diese Anfrage bald, etwa in vier Wochen zu beantworten.

Um dem durch dergleichen ungegründete Auführungen irre geleiteten Publicum jedoch die Behandlung des hiesigen Landmanns in einem Gegensatze zu Hrn. M. Darstellung vorzulegen, wird es nicht überflüssig seyn, wenn ich folgenden Vorgang schildere. Das dem Hrn. von B—k gehörige Gut W—k ist so volkreich, daß es vor einigen Jahren seine Bewohner nicht mehr in dem Wohlstande erhalten konnte, den sein Besitzer ihnen wünschte. Ein dem Hrn. von S—s gehöriges etwa 15 Meilen davon gelegenes Gut R—n, hatte mehr urbares Land als die dazu gehörige Bauerhschaft nutzen konnte. Boyde Gutsbesitzer vereinigte sich also, und ersterer verlißtere zu Anfang des Jahrs 1789 mehreren Familien aus seiner Bauerhschaft, die zusammen 76 männliche und 77 weibliche Köpfe an Erwachsenen und Kindern in sich begriffen, sich nach dem Gute R—n zu begeben, wo Hr. von S—s ihnen urbares Land, vorher fertig gebaute Wohnungen und jeder Familie zu ihrer Einrichtung zwey Pferde, ein Paar Ochsen und zwey Kühe nebst den nöthigen Getreide und Geräthe, ganz unentgeltlich gab. Dabey genoßen sie drey freye Jahre von allen Abgaben, und ist die größte Theil

derselben, aus künftigen Tagelöhnern und Einliegern bey andern Bauern, in wohlhabende Landbesitzende Wirthe umgewandelt. Auch geschah die Veretzung von ihrem Geburtsorte nach einem so wenig entfernten, nicht etwa wider ihren Willen, sondern vielmehr mit Einwilligung aller, ja nach dem Wunsche wo auch nicht aller, doch der Mehrtheil. Jedes hier gesagte Wort kann nöthigen Falls unwidersprechlich beaurkundet werden, und ohngefahr auf gleiche Art würde bey Veretzungen von einem Gute zum andern verfahren werden, die aber bisher sehr selten gewesen sind; weil bis izt noch fast jedes Gut seine Bauerhschaft reichlich ernährt. Ein Vorgang wie Hr. M. ihn anführt, ist aber mir und Jedermann unbekannt, und ich werde ihn so lange für unmöglich halten, bis er Beweise darüber giebt.

Eben so unbekannt ist es mir, daß, wie Hr. M. S. 571 n. 24 sagt, russische und liefländische Bauern sich vorzüglich verschritten haben sollen, wodurch die Behauptung S. 546 belegt werden soll, daß der hiesige Bauer für seine Tyrannen (sagt Hr. Merkel) nicht mehr zeugen wolle, sondern seinen Sohn ohne Freie gebahren werden sehe, und ihn ohne Leid zu Grabe begleite. Gerichtliche Untersuchungen beweisen gegen Hrn. Merkel, daß zwar einige Freye und wohlhabende Russen, meistens Kaufleute, überhaupt waren derselben acht Personen von einem Religionschwärmer verurteilt worden, sich selbst zu verflümmeln; die darüber gehaltene, sehr umständliche Untersuchung ergiebt aber, daß auch kein einziger liefländischer Bauer zu dieser Verbindung, die so lächerlich als einig war und vorläufig aufgehört hat, gehört habe. Weil Hr. M. jedoch das Gegentheil behauptet, und das Publicum davon als Beweis seiner so wichtigen Auführung ubertreten will, daß die Bevölkerung in Liefland, besonders hin und wieder, abnahme, welches aber einer der größten Irrthümer ist, indem der Zuwachs alljährlich sehr erheblich ist, ja die Zunahme der Bevölkerung während dieses Jahrhunderts nach allen Zahlungen jede Erwartung übertroffen hat, so ersuche ich ihn ebenfalls, bey Beantwortung meiner ersten Frage auch diese nicht unbeantwortet zu lassen, sondern anzugeben, von welchem Gute diese Selbstverflümmelung gewesen, weil alsdann gleich Untersuchung deshalb angestellt werden wird, oder anzuzeigen, was er sonst für Gewährleistung seiner in der That wichtigen Auführung habe, die nicht ohne fernere Rüge gelassen werden kann. Ich hoffe nicht, daß Hr. M. es übel empfinden wird, wenn ein Liefänder ihn als solcher ersucht, über die beiden von ihm angeführten Thatfachen, deren Wahrheit er zum Nachtheil eines ganzen Landes behauptet, und die er als Beweise vieler wichtigen Folgerungen aufstellt, nähere Auskunft zu geben, sondern erwarte vielmehr Erfüllung meiner Bitte.

Riga, im Dec. 1797.

Roßrach Brasch,

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero II.

Sonnabends den 20<sup>ten</sup> Januar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

*Neuere Staaten-Kunde. Ein Journal für Regenten und Völker.*

Die unerwarteten Ereignisse unserer Tage haben es endlich fühlbar gemacht, wie blödsichtig unsere deutsche Politik, wie mangelhaft und einseitig die Kenntniss und Berechnung politischer Macht, wie verschlossen und undurchdringlich unsern Blick die Zukunft war.

Wenige Beherrscher vermögen das leise Wehen des Geistes der Zeit, viele erlagen unvorberciet seinem Sturme.

Was weise Männer sahen und sagten, das kommen würde, hörte man nicht, denn ihre Stimme drang nicht durch das betäubende Geschrey der politischen Wächter, der Lauerer und Feuer-Männer, welche Feuer schrien, wo sie ein Licht leuchten sahen, aber die heimlich glühenden Funken nicht bemerkten, die im Sturm zur Flamme aufoderten.

Jetzt, wo die meisten dieser Schreiber schweigen, und Deutschland seine blinden Wegweiser mit seinem Unglück erkennt; erwacht überall der Wunsch, das einsichts-volle und unterrichtete Männer ihre Stimme mit Kraft und Nachdruck erheben möchten, um zu retten, was noch zu retten ist, und eine öffentliche Meynung über Angelegenheiten des Volks und der Regierungen zu begründen und zu leiten. Beide Theile müssen endlich ihre wechselseitigen Verhältnisse genauer kennen lernen. Ihre Vereinigung muß nicht länger durch Furcht, sie muß durch Liebe, durch Überzeugung, durch ein gemeinschaftliches Streben zur höchsten moralischen Vervollkommenung, erhalten werden.

Aber in Deutschland stellen sich dem politischen Schriftsteller, der sich einen solchen Plan vorzeichnet, tausend Schwierigkeiten entgegen, von welchen eine Nation nichts ahndet, die durch gemeinsame Sitten, Sprache, Religion, Regierung, zusammen gehalten wird. Der Deutsche kennt kaum die Provinz, in welcher er lebt, so gut, als er sich bemüht, Frankreich oder England zu kennen. Man begnügt sich den Flächeninhalt, die Revenüen, Volkszahl und Nahrungsweize der verschiedenen Theile des deutschen Reichs zu erfahren; man glaubt Wunder gesehen zu haben, wenn man den einen oder andern

Statistiker einer unrichtigen Angabe überführen, oder ihn allenfalls berichtigen kann; aber von der Beschaffenheit der Regierungen, vom Zustande und von den Gesinnungen des Volks, weiß man wenig, obgleich die Geschichte es oft und laut und schrecklich uns verkündigt hat, daß die *Vollstomme, Gottes Stimme ist*.

Diese Schwierigkeiten wird man in der *neuesten Staaten-Kunde* zu bekämpfen suchen. Das politische Publicum ist bisher zu beschränkt in seinen Urtheilen gewesen, weil die Untersuchungen, die ihm vorgelegt wurden, größtentheils partiell waren; Untersuchungen, die Theils vom Despotismus dicirte, Theils von Heuchlern entstellte, vom Menschenfurcht gelähmt, vom Egoismus vergiftet wurden. Diese Klippen werden hier um so sicherer vermieden werden können, da der Herausgeber und die Mitarbeiter dieses Journals, sich weder von kleinlicher Furcht noch von kriechenden Rücksichten gebeugt fühlen.

Jetzt, zu einer Zeit, wo das Schickal vieler Länder und Regierungen zweifelhaft ist, wo der Staats- und Geschäftsmann oft heute nicht weiß, was er morgen thun oder raten wird; wo alles Convenienz ist, und wo man von momentanen Eindrücken zu Entschlüssen, die auf Jahrhunderte wirken, hingerissen wird; wo alte, und ihrem Inhalt nach oft schon ursprünglich nützliche Verträge, der Macht kein Hinderniß sind zu thun, was ihr Vortheil erheischt; jetzt, wo so viel darauf ankommt, der öffentlichen Meynung eine gerade Richtung zu geben, und sie gegen die Machinationen der Parteywuth und des falschen Patriotismus zu warnen: jetzt kündigen wir eine politische Zeitschrift an, die der Aufklärung der Regierungen und der Völker über ihr wahres Interesse, der Enthüllung falscher Politik, der Enträufelung der Zukunft und der unerwarteten Ereignisse gewidmet seyn wird.

Aber so sehr wir es uns zum Gesetz gemacht haben, in unsern Untersuchungen überall der Wahrheit zu huldigen, eben so sehr lieben wir auch Vorsicht, Bescheidenheit, Anstand und Würde. Man würde daher sich gröblich irren, wenn man hier jene verrufenen, revolutionaire Kraftsprache suchen wollte. Wir schreiben für ein gebildetes Publicum, das man durch Gründe überzeugen muß, nicht für den ungezogenen und un-

wissenden Lesebibel, den man durch Poikardenwitz und Barrerische Sophismen gewinnen kann.

Nach dieser Einleitung dürfte es ganz überflüssig seyn, ein langes Register von dem Inhalt unsrer Hefte voranzuschicken. Wir wollen nicht dem Beyspiel mancher unserer Vorgänger folgen, die in der Ankündigung so viel versprochen, daß selbst das, was sie mit ihrer aufrichtigsten Anstrengung leisten konnten, weit unter der Erwartung des Publicums blieben mußte. Beide bezeugen sich selbst, der, welcher zu viel verspricht, und der, welcher zu viel erwartet. \*) Es sey genug hier zu erklären: daß der Plan unsrer Unternehmung, das Resultat einer langen und reifen Überlegung ist, daß die Mittel der Ausführung sehr zweckmäßig gewählt sind, und vollkommen entsprechend seyn werden, und daß Sachverständige, und allgemein geschätzte Gelehrte, sowohl in Deutschland als im Auslande, sich verbunden haben, für *Einen* Zweck, d. i. für die höchste Vervollkommnung dieses literarischen Werkes zu arbeiten.

Wir zeigen uns noch kürzlich an, daß die *neueste Staaten-Kunde* nicht in monatlichen, sondern in zwanglosen Heften erscheinen wird; und daß unter andern, folgende Haupt-Rubriken darin vorkommen werden:

- I. Eigene, noch ungedruckte, für unser Journal besonders bearbeitete Abhandlungen über Staatswissenschaftliche Gegenstände.
- II. Diplomatische und actenmäßige Berichte, von den Reichs-Friedens-Verhandlungen zu *Rastadt*, der Quelle der wichtigsten und interessantesten Neuigkeiten, für das gegenwärtige und künftige Schicksal des deutschen Reichs und seiner Verfassung. Eine eigene kostbare und zuverlässige Correspondenz, die wir zu diesem Behuf in *Rastadt* etablirt haben, und unsere andern Verbindungen mit einigen bey dem Congress befindlichen Staatsmännern, bürgen uns, daß wir sehr merkwürdige Aufschlüsse über diesen Nationalgegenstand zu liefern im Stande seyn werden.
- III. Ausführliche Kritik der Verfassungen und Gesetze einzelner Länder, wozu deutsche Manner denen das Wohl und eine beglückende Verfassung des Vaterlandes am Herzen liegt, mit zu wirken eingeladen werden.
- IV. Staatsurkunden, mit Beleuchtungen und Bemerkungen.
- V. Ausführliche Recensionen der merkwürdigsten in die politische Literatur einschlagenden Schriften.

Von der äußern Einrichtung dieser Zeitschrift wird die Verlagsbandlung das Weitere berichten.

Karl Julius Lange.

Die Absicht und der Zweck dieses Journals werden die Herausgabe desselben vollkommen rechtfertigen, und der Verleger darf nicht fürchten, daß er die Menge schon bestehender Zeitschriften ohne Erfolg vermehrt, indem Hr. Prof. Lange sich schon durch die Redaction der mit allgemeinem Beyfall aufgenommenen Reichs- und Staats-Zeitung hinlänglich legitimirt hat, daß er die Gegenstände, welchen diese *Neue Zeitschrift* gewidmet

ist, mit eben so viel Scharf sinn und lichtvoller Darstellung als edler Treue mühe und Würde zu behandeln weiß.

Obgleich die Reichs- und Staats-Zeitung ihren ununterbrochenen Fortgang hat: so kann ich doch die Versicherung geben, daß auch in diesem Journal sehr interessante Aufsätze aus seiner Feder vorkommen werden.

Für correcten Druck und ein geschmackvolles Außere werde ich sorgen.

Beiträge für die neueste Staaten-Kunde, die oben angezeigtem Zweck entsprechen, können an den unterzeichneten Verleger oder an den Redacteur Hrn. Prof. *Loege* in Bayreuth eingesendet werden: so wie auch Schriftsteller und Buchhändler auf die schleunigste Anzeige ihrer Werke rechnen können, wenn sie solche in der Neuheit und pölsfrey einfenden.

Es erscheint übrigens in zwanglosen Heften, jedes von 8 bis 9 Bogen in gr. 8. brochirt. Vier Hefte machen einen Band aus, wofür der Preis 1 Thlr. 16 gr. Sächsl. oder 3 Gulden Reichsgeld ist.

Man braucht nur immer auf Einen Band zu abonniren, und kann die Bestellung in jeder Buchhandlung und jedem Postamt machen.

Hof, den 3 Jan. 1798.

Gottfried Adolph Grau.

#### *Der Herausgeber an die Leser der Staatszeitung. Beym Schlusse des ersten Jahrgangs.*

Das heutige Stück beschließt den ersten Jahrgang der Staats-Zeitung. Ob ich mehr versprochen als geleistet, oder mehr geleistet als versprochen habe, werden diejenigen, die mit Unparteilichkeit den Erfolg mit der Ankündigung vergleichen wollen, am besten beurtheilen können.

Wollte man allenfalls das Geschrey, welches die Kurzsichtigen und die Lichtscheuen gegen diese Zeitschrift erhoben haben, in Erwägung ziehen, so ließe sich allerdings der Schluß daraus folgern, daß manches Gute darin enthalten seyn müßte.

Nicht leicht haben hundert und vier gedruckte Bogen unter einer Menge an schiefer Polnik und falschen Grundätzen krankelnder Personen so häufige und starke Zuckungen hervorgebracht, als die bisher gelesteten Stücke dieser Zeitung. Nicht leicht hat ein Schriftsteller für die Neigung etwas Gutes zu thun, so viel Verfolgung ausgestanden, als der Herausgeber dieser Blätter.

Dieses Geschrey, diese Zuckungen, diese Verfolgung, wären ja wohl schon nicht Belohnung genug, für das Vergangene, Aufmunterung genug, für die Zukunft. . . . Aber nicht nur die Furcht und der Haß der Unedeln, sondern auch die Liebe und der Beyfall vieler edlen und erhabenen Männer unsers Vaterlandes, sind dem Herausgeber die schönste Entschädigung für allen erlittenen Druck, die sicherste Gewährleistung für seinen künftigen Sieg.

Dieser Sieg, ist der Sieg der Tugend und der Wahrheit. Nur so lange der Herausgeber für diese Freiheit, kann er den Schutz und die Mitwirkung der Edeln der Nation



Nation erwarten; und so lange er solche Bundesgenossen hat, kann er den Angriffen und der Verläumdung des Schwachen und der Kurzsichtigen trotzen.

Was die Staats-Zeitung in dem ersten Jahrgange geliefert hat, ist nur *Forrede*. Das *Werk selbst* muß in den folgenden Jahrgängen erwartet werden. Es liegt bey dieser Unternehmung ein reichsdrucker, weitumfassender Plan zum Grunde, der sich in der kurzen Zeit ihrer bisherigen Dauer nicht hat entwickeln lassen.

Man muß den Schaden erst forschun, ehe man zu seiner Heilung schreiben kann. .... So hat man auch hier die Gebrachen der Nation und ihrer Verfassung erst untersuchen wollen. Kennt man diese einmal genau, kann man ihren *Ursprung* erklären, ihren *Umfang* und ihre *Folgen* berechnen; so lassen sich die Mittel — wo nicht zu ihrer gänzlichen Ausrottung, doch zu ihrer Verminderung — leichter vorschlagen und sicherer anwenden.

Der patriotische Schriftsteller, dessen Zweck Volksbesserung, Volksglück ist, muß aber nicht nur die Gebrachen und die Mittel dazwischen genau kennen, er muß auch diese Mittel mit der nöthigen Vorsicht zu gebrauchen wissen. Publicität, Wahrheit und Freymüthigkeit, sind die heilsamen Bestandtheile der großen Volksarznei, die man in dem einen Lande mehr, in dem andern weniger vertragen kann. Gewöhnlich will man da, wo man dieser Arznei am meisten bedarf, gerade am wenigsten davon einnehmen. ....

Durch den ersten Jahrgang dieser Zeitschrift hab' ich nun erfahren, in wie fern man in Deutschland überhaupt, und in den verschiedenen Theilen desselben insbesondere, eine mit Freymüthigkeit geschriebene deutsche Staats-Zeitung theils wünscht, theils ertragen kann.

Meine Widerfacher haben bey dieser Gelegenheit erfahren, wie wenig sie durch Verläumdung, Verfolgung, Drohung, sich von dem Vorfatze Gutes zu thun, abschrecken können.

So wollen wir denn einen zweyten Jahrgang dieser Blätter beginnen, und so wollen wir beide — ein Jeder in seiner Art — unsere in dem ersten Jahrgange gemachten Erfahrungen benutzen. Der Herausgeber, auf dem schönen Pfade der Wahrheit und der Freymüthigkeit; die Lichttheuen und die Verläumder, in die Krummung der Finsternis und der Vergeßlichkeit. Stilles Murren, ist allenfalls das einzige Labäl, das man ihnen nebenher noch gewähren kann. Durch lautes Murren haben sie nicht nur bisher ihren Zweck ganz verfehlt, sondern sie würden sich in der Folge dadurch auch noch der öffentlichen Verachtung bloß stellen, der man sie theils aus Mitleid, theils aus Ekel, noch nicht hat Preis geben wollen.

Wir verlassen nun diese bössartigen Insecten, die ihr Gift so gerne auf die Werke des Genies und der Menschen-Veredlung aushauchen, und erheben uns zu der erquickenden Sonne, die schon so manches kühne aber wohlthätige Product des Geistes, zur Reife gebracht hat!

In Preussens Monarchie, unter der weissen, milden und gerechten Regierung eines erhabenen und aufgeklärten Monarchen, unter dem Schutze eines seiner vor-

trefflichsten und allgemein geschätzten Minister, kommt eine Zeitschrift, die keinen unwürdigen Beytrag zu den Fortschritten der deutschen Freisteytheit liefert — zur allein gediehen.

Hier, in dem solchen und ruhigen Franken, das selbst in den Zeiten der allgemeinen Kriegs-Bedrückungen, des allgemeinen Kummern, Ruhe und Sicherheit genossen hat; hier genießt auch der Verfasser dieser Blätter, Ruhe, Schutz und Aufmunterung.

Was wir nun in dem nächsten Jahrgange der Staatszeitung zu leisten gedenken, davon wird man hier keine Versprechungen erwarten. Es ist besser, zu leisten was man nicht versprochen hat, als zu versprechen, was man nicht leisten will oder kann.

Bayreuth, den 29 December 1797.

Lange.

Da wir für das Jahr 1798. den Verlag der deutschen Reichs- und Staats-Zeitung für unsere eigene Rechnung übernommen haben; so versichern wir nicht, dieses den Freunden und Beförderern unsers Instituts hiernach anzuzeigen, mit der gehorfasten Bitte, daß diejenigen, die wegen der Staats-Zeitung mit der bisherigen Verlags-Handlung in Correspondenz gestanden, sich von nun an mit ihren Bestellungen unmittelbar an uns wenden wollen.

Eine eigene, kostbare und zuverlässige Correspondenz, die wir in Rastadt etablirt haben, setzt uns in den Stand, sehr wichtige Aufschlüsse über diesen National-Gegenstand zu liefern, wovon gleich die ersten Stücke dieser Jahrgangs sehr vollkommene und befriedigende Beweise geben.

Buchhändler, Lesegeellschaften etc. werden unsrer sehr annehmlichen Bedingungen auf das prompteste bedient werden.

Übrigens werden bey der Kaiserlichen Reichs-Ober-Postams-Zeitungs-Expedition zu Nürnberg, so wie bey dem Kaiserlichen Reichs-Postams zu Bayreuth, nach wie vor Bestellungen auf unsere Zeitung angenommen und auf das beste besorgt werden.

Der Preis ist wie bisher 8 fl. Die Bezahlung geschieht halbjährig mit 4 fl.

Die Direktion  
der deutschen Reichs- und  
Staatszeitung  
in Bayreuth.

By C. L. Göthe in Leipzig sind zu haben.

- 1) Bauers, Dr. Jo. God., Opuscula juridica tam civilis quam feudalis. II. Tomi edit. H. G. Bauer. Lips. 787. 4 maj. 4 Thlr.
- 2) Beyschlaf, über den, und die verschiedenen Arten auf welche derselbe ausgeübt werden kann. Eig. Schrift für Ärzte. L. 796. kl. 8. Schrp. 4 gr.
- 3) Bucher, F. B., Manual para los Negociadores Espanoles y Alemanes, oder Spanisches Lesebuch für  
E & Son

- den Kaufmann über den Handel und Manufakturen. L. 797. 8. 20 gr.
- 3) Fleckii, Dr. Ferd. Ghelf. Hermenevtices tit. Pand. de acquir. vel amitt. possessione, duo Spec. Lips. 796. 4 maj. 16 gr.
- 5) Globig, Jo. E. de, Comment. de rebus dubiis in jure feudali praefertim Saxon. Dresd. et Lips. 788. 8 maj. 12 gr.
- 6) Handbuch der Zeichen- Maler- Illuminir- Äz- und Radirkunst. 1. 2 Hefte. Mit Kupfern. Leipz. 797. 8. 16 gr.
- 7) Hermann, Jo. H. Gottl., über Holzgerechtheiten. Versuch einer Erl. der Stelle des A. Preuss. Gesetzabz. 1 Th. 22 Tit. §. 197 — 234. L. 797. 8. 6 gr.
- 8) Huebnéri, Dr. Chr. Ghelf. Ordo judiciorum Germ. et in sp. Elect. Sax. Lips. 795. 4 maj. 14 gr.
- 9) Ebenderfelbe über die Anwendbarkeit der Bergbau-Strasse in Deutschland. L. 796. 8. 6 gr.
- 10) Johann von Saintrée, eine Geschichte nach einer provenzalischen Urfschrift vom Grafen von Treßian, bearbeitet, mit illum. Titelkupfern. L. 797. 8. Schrep. 16 gr.
- 11) Karl Sturmwald; eine komische Geschichte neuerer Zeiten. 1ter Theil. L. 794. 8. 16 gr.  
2ter — ib. 796. — 1 Thlr.  
3ter — ib. 797. — 16 gr.  
4ter — ib. 798. — 16 gr.
- 12) Kerstens, Fr. H. Max. praktisches Handbuch für Gerichtsverwalter und Dorferichtspersonen. Dr. u. L. 783. 8. 10 gr.
- 13) Kirchbaums, Jo. Glob. Handbuch cath. Witterungs- und Bauernregeln, bewährte Hausmittel, Unterricht vom Aberglauben, nebst einem sechsjährigen Kalender. 1ter Theil. L. 794. 12. 16 gr.  
2ter — ib. 796. 12. 10 gr.
- 14) Reichels, C. R., ehemal. Pastors zu Neukirch bey Budissin eigenhändig hinterlassene Lebensbeschreibung herausg. von Jo. Ge. Pech; nebst dessen Bildnisse. Hernhut u. L. 797. 8. 10 gr.
- 15) Schindler, Phil. Guil., Meditationes et observat. juridicae ad A. Persii Flacci satiras. Lips. 797. 8. 6 gr.
- 16) Versuch einer nähern Anleitung zur gründlichsten Abfassung der Verteidigungsschriften für peinlich Angekuldigte, zum Behuf angehender Sachwalter. Dr. u. L. 786. gr. 8. 10 gr.
- 17) Vinckleri, Car. God. de, Opuscula minora jurid. Vol. I. et II. P. I. et II. five ult. Lips. 792. 699. 8. maj. cpl. 2 Thlr. 18 gr.
- 18) Ejusd. Corollaria juris criminalis. Dr. et Lips. 792. 8 maj. 1 Thlr. 4 gr.
- 19) Ejusd. Advarfaria juris judiciarii. Lips. 797. 8 maj. 18 gr.
- 20) Winklers, K. A. von, System des Kurfächsischen Kriegerrechts. L. 796. gr. 8. 20 gr.

Dafs die Übersetzung von *Fanjas de St. Fond* Reifen in die Hebriden schon zum Drucke fertig ist, und unfehlbar zu Ostern bey uns erscheinen wird, zeigen wir nochmals an, und bemerken zugleich, dafs wir so glücklich gewesen sind, die zahlreichen und dem Buche selbst einen entscheidenden Werth ertheilenden Anmerkungen eines auf jenen Inseln selbst erzogenen, der Erlischen Sprache völlig kundigen Schottischen Gelehrten dazu zu erhalten, die hier um so wichtiger sind, da der Verf. der Galischen Laubessprache völlig unkundig die meisten Ort- und Sachenennungen sehr fehlerhaft geschrieben hat. Auch merken wir bey dieser Gelegenheit an, dafs wir Veranlassungen getroffen haben, die eben jetzt in England erscheinenden Weltumseggungserzählungen von *Vancouver* aus der ersten Hand sogleich übersetzt zu erhalten.

Berlin, den 12 Januar. 1798.

Vossische Buchhandlung.

Zur Vermeidung aller Concurrent dient zur Nachricht: dafs von *Blizard's suggestions for the improvement of hospitals etc.* London 1796. 8. in künftiger Osterwoche eine deutsche Übersetzung erscheinen wird.

## II. Bücher so zu verkaufen.

Die Allgemeine Weltgeschichte durch eine Gesellschaft vom Gel. in Deutsch. und Engl. ausgef. in ein. vollst. pragm. Ausz. von D. F. Dom. Hascherlin, woron 28 Bände im Rücken und an den Ecken in Perg. eingeb. die übrigen 25 Bände aber ungebanden sind.

Historia Westfaliae von Nic. Schaten, In Leder geb. Adam Adami rel. Hist. de pacific. Osnabr. Monaß. in Pergam.

Boissardi (J. J.) Topographia urbis Romanae. Mit Kupf. in Leder geb.

Corpus j. Canon. Colon. munat. M. D. CXVI.

Corpus j. Canon. Basilae M. D. CLXV. Beide in Leder. A Seckendorf (V. L.) de Lutherismo, f. de ref. relig. Lipsiae M. D. CXCIV.

Bened. Carpovii op. Def. for. ad C. E. Sax. in Perg. Ej. Pract. nov. rer. Crim. in Perg.

Ej. Op. Dec. illustr. Sax. caus. et quaeß. in Perg. Speculum aurr. Opin. comm. contr. comm. auct. Hier. De Caesariis.

Wer dazu Lust hat, der beliebe sich, in Porto freyen Briefen an den Hn. Vice Camerarius Nies in der K. F. Reichs-Stadt Dormund mit der Erklärung zu wenden, was er dafür zu geben Willens ist.

der

## ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 12.

Sonnabends den 20ten Januar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Bächerverbote.

Verzeichniß der bey der K. K. Büchercentur in Wien im August, September und October 1797. verbotenen Bücher.

**A**vanturen aus den Feldzügen der Deutschen am Rheine. 15 Bändchen 797. 8.

Bemerkungen (froye) auf einer Reise in den Rheingegenden. Leipz. 797. 8.

Bemerkungen über das schwäbische Kreis-Corps und dessen Vertheidigung der Stadt Kehl. 1797. 8.

Beobachter (die unsichtbaren) oder Mensch und Teufel in Compagnie, für jetzige Zeiten lesbar. Glarus 1797. 8.

Bergk (J. A.) Briefe über Imanuel Kants metaphysische Anfangsgründe der Rechtslehre, enthaltend Erläuterungen, Prüfung und Entwürfe. Leipz. und Gera 1797. 8.

Bischof (K. J.) Versuch über den freywilligen Tod. Nürnberg. 1797. 8.

Brouniers (Fr. Dav.) Leben von ihm selbst beschrieben. 3r Band. Zürich 1797. 8.

Brutus, oder der Sturz der Tarquinier. Weissenf. und Leipz. 1797. 8.

Causés (Des) de la Revolution et de ses Resultats. à Paris au V. 1797. 8.

Considérations philosophiques sur la Revolution française ou Examen des causes générales et des principales causes immédiates, qui ont contribué à ses déviations morales et à ses exagérations politiques. Par le Citoyen la Chapelle. à Paris An. V. 8.

Kleonore de Rosalba, ou le Confessionnal des Pénitens noirs. Trad. de l'Anglois d'enne Radcliffe par Mary Cay. 7. Tom. à Paris 1797. 12.

Elmer (Karl) Gemälde meiner Reise aus Rußland durch Lithauen und Pohlen nach Deutschland. 1 Theil. Erfurt 1797. 8.

Frankreich im Jahr 1797. 6tes Stück, Altona 8.

Geist der Ottomans, oder Rudolph von Ruheburgs Prüfung und Lohn. 2r Theil. Altona 1797. 8.

Genius (der) der Zeit. Ein Journal von Menings. Julius 1797. 8.

Geschichte (Philos.) der französischen Revolution von der Zusammenberufung der Notabeln bis zur Auflösung der National-Convention, von A. Fantin Desodoards. 1r Th. Züllichau u. Freystadt 1797. 8.

Heinrich der IVte, König von Navarra und Frankreich. Eine Biographie mit Hinsicht auf unsere Zeit und Geschichtsquellen bearbeitet. In 2 Theilen, Zürich 1797. 8.

Hexenarten und Teufelskünste aus dem geheimen Archiv der Waldburgs Nacht auf dem Bloksberg. Bagdad 1797. 8.

Histoire de la révolution de Pologne en 1794. par un Temoin oculaire. à Paris an V. 1797. 8.

Jakob (L. H.) die allgemeine Religion, ein Buch für gebildete Leser. Halle 1797. 8.

Jünger (J. E.) Fritz ein komischer Roman 3r u. 4r Th. Berlin und Leipz. 1797. 8.

Könige (die wahnsinnigen) historische Gemälde. 1. 2. Abh. Königsberg 1797. 8.

oder:

Erich der Vierzehnte, König von Frankreich, ein histor. Gemälde. Königsberg 797. 8.

Laukards (J. C.) Begebenheiten, Erfahrungen und Bemerkungen während des Feldzugs gegen Frankreich 3ten Theils 1te Abtheilung. Leipz. 797. 8.

oder:

Laukards (J. C.) Leben und Schicksale, von ihm selbst beschrieben. 4ten Theils 1te Abtheilung. Leipz. 797. 8.

Lektüre für einsame Stunden. Mannheim 796. 8.

Luzifer, oder geringigte Beyträge zur Geschichte der franzos. Revolution. 1r Th. 797. 8.

Minnerva von Archenholz. Julius 1797. Hamb. 8.

Offiziers Lesebuch histor. militärischen Inhalts mit untermischten Anekdoten von einer Gesellschaft militärischer Freunde. 6r Th. Berlin 797. 8.

Payne's kurze Darstellung der Begebenheiten aller bisherigen Staaten in der Welt, nach der neuesten Ausgabe des englischen Originals in zwey Bänden. 1. u. 2. Band. Leipz. 1797. 8.

Philosophie de l'univers II. Edition corrigée et augmentée à Paris. fructidor. An IV. 8.

Pörschke (Karl Ludwig) Einleitung in die Moral. Liebau 1797. 8.

M

Reck.

- Rechlin (Karl) der Wunderbaré.** Lübeck und Leipz. 1797. 8.
- Reflexionen und Randglossen eines Deutschen über den jetzigen Zustand Frankreichs.** Gallien 1797. 8.
- Reflexions sur le Culte, sur les Cérémonies civiles, et sur les fêtes nationales** par Louis Marie Reveillière-Lépeaux, à Paris l'an V. de la rep. 8.
- Reinecke (Fuchs) am Ende des philosophischen Jahrhunderts.** Itzehoe und Cremee 1797. 8.
- Reinhard (Ph. Chr.) Versuch einer Theorie des gesellschaftlichen Menschen.** Leipzig und Gera 1797. 8.
- Sammlung einiger Aetenstücke die Rechtsache des Hrn. v. Berlepich betreffend.** Mit Anmerkungen herausgegeben von Häberlin. Helmstädt, und Leipz. 1797. 8.
- Schnurren, Schwanke und Abenteuer in der Gespensterstunde.** Rom 1797. 8.
- Seyfarth (M. Fr. A.) Uebersetzung und Erklärung der gewöhnlichen Episteln und Evangelien an allen bey uns üblichen Sonn- und Festtagen.** 7tes Heft. Leipz. 1797. 8.
- Sommerabende (die frühlichen) auf dem Lande, oder Schwanke, Launen und Schnurren,** erzählt von Fritz Grillengroll, einem frühlichen Mägenossen. Hamburg 1797. 8.
- Stellvertreter (an die) des deutschen Reichs.** 4.
- Venturini (Karl) Geist der kriechenden Philosophie in Beziehung auf Moral und Religion dargestellt.** 2r Theil, Altona 1797. 8.
- Wanderungen am Rheine.** Leipz. 1797. 8.
- Wanderungen und Schicksale des Paters Abilgard,** von Fr. L. L. 1tes Bändch. Jena 1797. 8.
- Werke von Chamfort aus dem Franzos.** von N. P. Stampel 1 Theil, Leipz. 1797. 8.
- oder:
- Maximen, Charakterzüge und Anekdoten** 1s Bändchen, Leipz. 1797. 8.
- Weruns Zöglinge.** 1ter Band, Berlin 1797. 8.
- Wolmann (K. L.) kleine historische Schriften.** Erster Theil. Jena 1797. 8.
- Woltmanns (K. L.) Geschichte der europäischen Sitten,** 1r Bnd. Berlin 1797. 8.
- oder:
- Woltmann (K. L.) Geschichte Frankreichs.** Berlin 1797. 8.
- Woltmann (K. L.) Grundriß der ältern Menschengeschichte,** 1. Theil. Jena 1797. 8.
- Zaura (Königin) oder das bezauberte Birkenwäldchen.** Vom Verfasser des Orakels zu Endor. 2ter Theil, 1797. 8.
- Im September 1797.*
- Affeburg (die) histor. romant. Gemäße,** 2r Th. Braunschw. 1797. 8.
- Beyträge (freymüthige) eines brittischen Offiziers zur Geschichte des jetzigen Krieges.** Aus dem Englisch. Zürich 1797. 8.
- Bibliothek für Kritik und Exegete und älteste Christengeschichte,** 1ten Bandes 3tes Stück 1797. 8.
- Brüder (die schwarzen) Eine abenteuerliche Geschichte von I. M. R.** 2tes Bändch. 1793. 8.

- Captivité de la Payette. Heroïde** par Charles d'Agrain, à Paris 1797. 4.
- Coup d'oeil sur les causes et les conséquences de la guerre actuelle avec la France.** par M. Ernestine. Trad. de l'Anglois. 23. Edit. à Londres. 8.
- Culte (le) des Theophilanthropes ou adorateurs de Dieu et amis des Hommes,** contenant leur manuel et un Recueil de Discours etc. II. Edit. à Basle 1797. 12.
- Darstellung (gedrängte) der wichtigsten Wahrheiten der Religion, in wie fern sie durch Vernunft gefunden werden.** Leipz. 1797. 8.
- Decade (la) philosophique littéraire et politique.** An. V 1796. 8. No. 10-27.
- Es ist ein Gott.** Eine französisch-republicanische Gottesverehrung auf das Fest des 10. Auguß 1796. Strassburg 1796. 8.
- Francs (les) Poëme heroique en X Chants** par L. Lesur, à Paris 1797. 8.
- Frankreich im Jahr 1797.** 7tes Stück. Altona 8.
- Friedheim (Wilh. von) und Agnese von Hoffheim, oder die Wiedergefundenen.** Schauspiel in 5 Aufz. Leipzig 1797. 8.
- Henke (Dr. H. Ph. C.) Neues Magazin für Religionsphilosophie, Exegete und Kirchengeschichte,** 1r Band, 1s Stück, Helmst. 1797. 8.
- Hodika Aebistinn zu Melkenburg.** Neustrelitz 1797. 8.
- Homers Iliade, travestirt nach Blumauer,** 2ter Band, Weissenfels und Leipzig 1797. 8.
- Kriegsrecht (das) nach Georg Buchanan.** Ein Beytrag aus dem 16. Jahrh. zur Beurtheilung der Philosophie. Nebst einer Biographie Buchanans von Thomas Frey. Altona 1797. 8.
- Oeuvres morales et galantes de Duclos de l'Academie française suivies de son Voyage en Italie.** 4. Tome à Paris, l'an V. 1797. 8.
- Parallele zwischen den Übergangen gezogen, welche in den Jahren 1796. und 1797. am Oberrhein statt gehabt haben.** 1797. 8.
- Réaction des politiques,** par Benjamin Constant. 2de Edition augmentée de l'examen des effets de la Terreur. An. V. 8.
- Relations du passage du Rhin effectué le 1. J. forestal an V. entre Kilstett et Diernheim par l'Armée de Rhin-Moselle sous le Commandement du général Morcau.** Par l'Auteur du mémoire militaire par Kehl. à Strassb. 1797. An V. 8.
- Sind Behende Kriegsheere in Friedenszeiten nöthig und rathsam? Ein Wort zur Zeit der Noth.** Aus dem Englisch. übersetzt von H. Harroughby. Esq. Altona 1797. 8.
- Stalder (I. I.) Fragmente über Entlebuch.** 2ter Theil, Zürich 1798. 8.
- Stephanie (Heinrich) Grundlinien der Rechtswissenschaft.** 2ter Theil, Frankfurt u. Leipz. 1797. 8.
- Stimme (die) eines Staatsbürgers in der Rechtsache des Hrn. von Berlepich.** Frankfurt u. Leipz. 1797. 8.
- Substanz (der) des Behemoth, oder Leben, Thätum und Meynungen des kleinen Ritters Tobias Rosenmond.** 1r u. 2r Theil, Bagdad. 8.

**Système (vrai) du monde physique et morale 1797. 8.**  
**Tagebuch** aus dem Theil des Feldzeuges der K. preuss. Truppen am Niederrhein im Jahr 1793., in welchem der Herzog von Braunschweig-Oels das Commando führte. Von einem k. preuss. Offizier. Bresl. 796. 8.  
**Traum** (der) vom Verfasser des Dorfpfarrers und der Dorfschule. Berlin 1789. 8.  
**Unterhaltungen (Romanische) 1s, 2s, 3s** Bändchen. 1797. 8.

**Ver schwornen** (die) aus dem Archive der Bruderschaft des heiligen Paulus, nach einem italienischen Manuscript. 1ten und 2ter Theil. Gotha 1797. 8.  
**Wols** (Ch. D.) Handbuch der allgemeinen Staatswissenschaft, nach Schlözers Grundriss bearbeitet. 2ter Th. Politik. 1r Band. Leipzig 1797. 8.

#### Im October 1797.

**Blau** (Fr.) Kritik der seit der Revolution in Frankreich gemachten Religionsverordnungen auf reine Principien des Staats und Kirchenrechts gegründet. Strasburg 1797. 8.

**Brokenmädchen** (das) eine abenteuerliche Geschichte, 3ter und letzter Theil. Leipz. 1797. 8.

**Canari und Sicilia**, oder die Männer vom schwarzen Felsen. 1ter Theil. Prag 1797. 8.

**Dagobert**, eine Geschichte aus dem gegenwärtigen Freyheitskriege, Altona 1797. 8.

**Enfer (L') de la Mere Cardino** traitant de la cruelle et terrible Bataille qui fut, aux enfers entre les Diables et les maquerelles de Paris oultre plus est adjouée une chanson de certaines Bourgeoises de Paris 1557. 8.

**Eurialus und Lucretia**. Eine Geschichte zweyer Liebenden. Nach dem Latein. Original S. P. H. Pius II. Vom neuen umgearbeitet. Magdeburg.

**Gedanken** (freymüthige) über politische und religiöse Gegenstände des Kronprinzen von Dänemark K. Hoheit, an höchst Dero Geburtsfest allerunterthänigst gewidmet von einem Hollsteinischen Bürger. Altona 1797. 8.

**Gerard de Velsen**. Nouvelle historique en VII. Livres. Par le C. de Mercier de compagne. a Paris l'an III. 12.  
**Histoire de l'affairina de Guisla III.**, Roi de Suede. Par un Officier Bolois semain oculaire, a Paris 1797. 8.

**Lehmann** (H. L.) Die Landschaft Veldhu nach ihrer bisherigen politischen und geographischen Verfassung dargestellt. Magdeburg 1797. 8.

**Leiden und Freuden** des ehelichen Jak Lubey. Martyrers der Wahrheit, 2ter Theil. Leipz. 1797. 8.  
**Magazin für die Geschichte d. Menschenrechte**, 1s Buch. Leipz. 1797. 8.

**Maske** (die) ein Trauerspiel in 4 Aufzügen.

**Prophetes des acques Brothers** ou la Connoissance révélée des prophetes et des tems. Trad. de l'original anglais a Paris An IV. 8.  
**Schattenpiele** No. 1. und 2. Berlin 1797. 8.

**Schuderooff** (Jon.) Versuch einer Kritik der Homiletik, nebst einem beurtheilenden Verzeichniss der seit Mosheim erschienenen Homilien. Gotha 1797. 8.  
**Schlesmdom** (Gualdo von) 3ter Theil. Freyburg 1795. 8.

**Taube** (Eduard) **Aurora** oder der Triumph der Tugend. Dresden 1797. 8.

**Thermidor** (der neunte) oder Apologie revolutionärer Graufamkeit. Strasb. 1798. 8.

**Thiefs** (D. I. Otto) Andachtsbuch für aufgeklärte Christen. 1ter u. 2ter Th. Leipz. u. Gera 1797. 8.

## II. Beförderungen.

**Stuttgart.** Unter Hr. Dr. **Christoph Pfaff**, der sich schon durch mehrere gelehrte Werke rühmlich bekannt gemacht hat, geht auf einem erlittenen Ruf, als **Prof. Med. extraord.** nach Kiel. Er ist erst vor einigen Monaten aus Italien zurückgekommen, wo er sich über zwey Jahre aufhielt, und sich besonders auch mit der Naturgeschichte dieses so wichtigen Landes beschäftigte. Seine Talente und sein anhaltender Fleiss werden ihm, so wie sein vortreflicher Charakter auch in seiner neuen Laufbahn auszeichnen, dieser zu Oftern d. J. antreten wird.

**Hr. Fulda**, ein geborner Württemberger, der sich schon seit ein paar Jahren auf Reifen, und besonders zu Göttingen befindet, wird als Professor der Oekonomie nach Tübingen kommen.

**Wien.** Der Adjunct des k. k. Naturalienkabinetts, Hr. **Abbé Ant. Stütz**, wurde zum wirklichen Director dieses Cabinetts ernannt, und ihm sowohl, als dem Director des k. k. Cabinetts der antiken Münzen, Hr. **Abbé Jof. Eckhel**, und dem Director des Cabinetts der modernen Münzen, Hr. **Abbé Franz Neumann**, der k. k. Rathshülfe zugetheilt.

Die k. k. philosophische Fakultät in **Wien**, auf welche gegenwärtig die Wahl eines **Rector Magnificus** fiel, hat den würdigen **Fhrn. Hof. von (varin)** in dieser Stelle, die ihm bereits im vorigen Jahre die medicinische Fakultät ertheilte, neuerdings bekräftigt.

An der k. k. Universitätsbibliothek ward Hr. **Abbé Jof. Otto** zum ersten, Hr. **Abbé Carl Michaeler** zum zweiten, und der **Exjef. und Mitarbeiter** an dem **Magazin der Literatur und Kunst**, Hr. **Lor. Leop. Hafschka** zum dritten **Custos** ernannt, welcher letztere noch, nebst dieser Stelle, das Lehramt der **Ästhetik** an dem neu errichteten k. k. **Theatrum** zu versehen hat.

**Dillenburg.** Der fürstl. Solms-Braunfeldsche Forstmeister, Hr. **Georg Ludwig Hartig**, zu Hungen, ist als Forst- und Landforstmeister mit einem ansehnlichen Gehalt hieher berufen worden. Er hat diesen Ruf angenommen und wird sein Forstinstitut hier fortsetzen. Die Lage und Einrichtung unserer Stadt, und der Bestand der hiesigen Forste wird diesem berühmten Forstinstitut sehr viele Vortheile verschaffen.

M 2

De

Der Affessor bey der Pürstl. Kriegs-Commission zu Weimar, Hr. Philipp Christian Weyland, ist zum Herzogl. S. Weimarischen Legationsrath ernannt worden.

### III. Ehrenbezeugungen.

*Ehrenbezeugungen der medicinischen Gesellschaft zu Paris bey ihrer ersten öffentlichen Sitzung vom 27ten Prairial, im Sten J. d. Republ. (Jan. 25. 97.)*

Die Gesellschaft ertheilt alle sechs Monate, in ihrer öffentlichen Sitzung zwey goldne Medaillen von 100 Livr. an Werth, als besondere Belohnungen den Schriftstellern, welche ihr während des verfloßenen halben Jahrs die besten Schriften über Beobachtungen eingeschickt haben, und sie nennt zugleich die Namen der Autoren, welche sie dieser öffentlichen ehrenvollen Bekanntmachung ihrer Namen würdig hält.

Um nun in dieser ersten Sitzung den Eifer ihrer Mitarbeiter zu belohnen, so erkennt sie den ersten Preis dem Bürger A. D. Balme, Arzt in Puy zu, welcher zwey seltne und interessante Beobachtungen über einen Blutfluß aus dem innern Theil der Gebärmutter vor der Niederkunft geliefert hat. *S. recueil periodique de la societe, Tom. 2.* Der zweyte Preis geht dem Bürger Joseph Ludwig Grandchamp, Oberchirurgus an der Charité zu Lyon, correspondirendem Mitgliede der Gesellschaft, und Verf. dreyer Werke, von welchen sich in dem ersten und zweyten Bande des *recueil periodique* Auszüge befinden. Sie enthalten: eine Beobachtung eines Hirnchädelbruchs mit Beinfract und Verlust an Gehirnschicht — eine anatomische und physiologische Untersuchung einer knöchernen Masse, welche man zwischen der Blase und der Gebärmutter fand — ferner: eine anatomische und physiologische Untersuchung einer außerordentlichen Verknöcherung der Gallenblase.

Die Mitglieder, welche die Gesellschaft einer öffentlichen ehrenvollen Bekanntmachung ihrer Namen in dieser Sitzung würdig gehalten hat, sind: der Bürger Roch Tarbet, Wundarzt zu Toulouse, der Bürger Hardul, Arzt am Hospital zu Antibes, und der Bürger Poloin, Vieharzt zu Versailles.

In der letzten öffentlichen Sitzung vom 22. Brumair. (Nov. 12. 97.) hat die Gesellschaft wegen überhäufeter Geschäfte, die ihr die weitläufigen Berichte der Commissaire über alle eingelaufenen Arbeiten nicht durchzulesen erlaubten, nur einen Preis für die beste Schrift des halben Jahres ertheilt, und bezieht sich die Ertheilung der drey übrigen für den 15ten Floréal d. J. vor. Diesen Preis hat der Bürger Duterte, Wundarzt zu Paris, bekommen. Die von ihm eingereichte Schrift liefert die Beschreibung einer Operation und eines sinnreichen Apparats, wodurch er einer Distomatose der Hand, welche die Folge einer Verbrennung und sehr schwer zu heben war, äußerst glücklich abgeholfen hat. Die Schrift selbst sowohl als das dazu gehörige Kupfer befinden sich in dem *recueil periodique de la societe, Tom. 3. P. 103.*

Die Gelehrten, welche die Gesellschaft einer öffentlichen ehrenvollen Bekanntmachung ihrer Namen gewürdigt hat, sind:

Cl. Ludwig Dumas, Professor an der Sanitätschule zu Montpellier. P. Laroix, Wundarzt zu Paris. P. Andre Gendron, Arzt. Lefoulon, Arzt zu Nantes. Rudolph Abraham Schiferli, Doctor der Arzneigelahrh. und Wundarzneykunst, aus Thun in der Schweiz. Guinet, Arzt zu Paris.

In der letzten Privatsitzung der Gesellschaft vom 27ten Brumaire (Novemb. 18. 97.) sind, wegen ihrer Verdienste um die Wissenschaften und um die Gesellschaft,

Rudolph Abraham Schiferli, Doct. der Arzneyg. und Wundarzneyk. aus Thun in der Schweiz, der Bürger Gronwald, Arzt zu Douillon, Joh. Sylvest. Saxtorph, Arzt zu Kopenhagen, Althausen Saxtorph, Arzt und Geburtshelfer zu Kopenhagen, Jacquemin, Arzt zu Paris, Girard, Wundarzt zu Paris, zu wirklichen Mitgliedern erwählt worden.

### IV. Preisaufgaben.

Harlem. Die Mitglieder der Teylerschen zweyten Gesellschaft machen für dieses Jahr folgende Preisfrage bekannt:

„welches sind die Ursachen, warum die meisten Völker die Metalle, insbesondere Gold und Silber, zu Repräsentationszeichen des Werthes oder Reichtums erwählt haben? Welches sind die Vortheile dieses so allgemein angenommenen Mittels der Circulation; und welche Nachtheile sind damit verknüpft? Und kann man keine andere Sachen ausfindig machen, die an Statt derselben, auf die Dauer mit Frucht und zum allgemeinem Nutzen, sollten dienen können?

Die Prämië der besten Beantwortung ist eine goldene Medaille, 4 hundert holländische Gulden an Werth.

Die Antworten müssen in Holländischer, Lateinischer, Französischer, Englischer oder Hochdeutscher Sprache mit einem vorliegenden Büllet, der den Namen des Vf. enthält, an Teylers Fundatie suit zu Harlem, vor dem ersten April 1799. gefandt werden, weil vor den ersten Nov. desselben Jahres die Beurtheilung erfolgt. Uebrigens benachrichtigt die Gesellschaft, daß auf die für das J. 1796. vorgelegte Preisfrage über die Staatsbeschaffenheit und Regierungsformen der Griechischen Republiken und ihren Einfluß auf das Glück und Unglück ihrer Bürger, keine Antwort vor der bestimmten Zeit eingelaufen ist. Da aber eine gute Beantwortung dieser Frage in diesen Tagen so wichtig ist: so legt die Societät nochmals dieselbe Frage folgender Gestalt vor:

„welchen Einfluß hat eine Republikanische Staatsverfassung auf das Glück oder Unglück der Bürger und in wie weit kann dieser Einfluß durch Beyeispiele aus der Geschichte der uralten Griechischen und Römischen Republiken aufgeklärt und befestigt werden?

Die Gesellschaft verlangt die Antworten über diese Frage, auf oben bemeldete Weise vor dem 15ten April 1799. damit die Beurtheilung auch vor dem 15ten Nov. desselben Jahres geschehen könne.

Mittwochs den 24<sup>ten</sup> Januar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Neue periodische Schriften.

Der Monat December 1797 vom *Allgemeinen literarischen Anzeiger*, besteht aus XII. ordentl. Numern (No CXLIIV — CLV.) und IV. Beylagen, welche folgenden enthalten: *Correspond. Nachrichten aus Rastadt, Friedenthal, Lille, London; Halle* — Allgem. Überblick des Zustandes der Liter. Künste und Wissenschaften in Europa Ende 1796. — Reichstags-Literatur May bis Augst. — Nekrolog deutscher Schriftsteller 1797. Juny, July, und zweyter Nachtrag z. Nekrol. voh 1796. — Universit. Chronik von *Altdorf, Erlangen, Jena und Marburg*. — Beförderungen, Ehrenbezeugungen u. f. w. der deutschen Gelehrten. — Gelehrte Gefeilsch. zu *Erfurt, Leipzig und Madrid*. — 43 Beantwortungen und Berichtungen von Anfragen im A. L. A. von *Zaph. Gerstenberg, Hirsching, Copieux, Meyner, Mufel* und *Ungen*. — 40 Kürzere und längere vermischte Nachrichten, Bemerkungen, Anekdoten, Erklärungen, Anfragen, Anzeigen, Zweifel, Bitten, Aufforderungen, Warnungen, Berichtigungen etc. namentl. von Dr. *Anton, Dietz, Bink*, am Ende, *Dr. Uferi*, und *Ungen*. — Die *Beylagen* enthalten 66 Nachrichten und Anzeigen von Gelehrten und Buchhändlern von neuen Büchern, Karten, Musikalien, Übersetzungen, herauszug. Werken, Anfragen: Wünsche, Bücher und Kunst-Auctionen u. f. w.

Der *Allg. lit. Anzeiger* wird auch im Jahr 1798 *ununterbrochen* fortgesetzt. — Der erste Band oder halbe Jahr. 1796, aus 83 Bogen bestehend, kostet 1 Rthlr. 8 gr. und der zweyte Band oder Jahrg. 1797 über 200 Bogen stark 4 Rthlr.

Leipzig, am 9. Jan. 1798.

Expedition des allgem. Liter. Anzeigers in Leipzig.

*Abicht und Inhalt des Wochenblatts der aufrichtigen Volkstärker.*

Verbreitung solcher Kenntnisse und Grundsätze, durch welche die Leser in den Stand gesetzt werden, ihr Leben zu verlängern; Krankheiten zu verhüten; in Krankheiten sich zweckmäßig zu betragen; Verschlimmerun-

gen zu verhindern; Kranke zu warten; die Wiedergenesenden gehörig zu pflegen u. f. w. Hierzu sind nun insbesondere erforderlich:

1. Kenntnisse der Natur in so weit diese zu Erreichung jener guten Zwecke wichtig und unentbehrlich sind.
2. Kenntnisse von dem menschlichen Körper, dessen Vermögen und Kräften.
3. — — von der Erzeugung des Menschen.
4. — — von der Schwangerschaft.
5. — — von der Geburt.
6. — — von der physischen Erziehung der Kinder.
7. — — von den Kleidetrachten.
8. — — von dem Wachstume des menschlichen Körpers.
9. — — von der Gesundheit.
10. — — von der Krankheit.
11. — — von dem Tode.
12. — — von der Seele.
13. Belehrung für Krankenwärter.
14. Bestimmung der Zeit und der Zeichen, die die Gegenwart eines Arztes bey einem Kranken unumgänglich nöthig machen.
15. Unterricht für Kranke, welche einen auswärtigen Arzt um Rath fragen wollen.
16. Anweisung, wie man den Arzt und die Arzneyen gehörig benutzen soll.
17. Bekämpfung medicinischer Vorurtheile, Schädlichkeit des Aberglaubens und des Unglaubens.
18. Von der Nothwendigkeit und Wichtigkeit einer guten medicinischen Polizey.
19. Nützliche Anstalten und Vorschläge zu Einführung eines medicinischen Schulunterrichts.
20. Kurze Auszeigen und Recensionen von Schriften, die zu meinen Zweck führen.
21. Nehme ich alle Fragen auf und deren Beantwortungen, sobald diese dem Einsender und allen Lesern zugleich nützlich werden können, weil dadurch manche irrige Meynung manches Vorurtheil ans Licht gezogen wird.

Alles dieses soll in einer falschen, herzlichen und unterhaltenden Schreibart so deutlich vorgelesen werden, daß es jedem Nacharzt verständlich und einleuchtend

tend wird, wobey jedem Leser frey steht, sich gerade an mich zu wenden, über die ihm dunkeln Stellen andere Erklärung von mir zu fordern, oder mich zu belehren, Mittel an die Hand zu geben, wie dieses und jenes besser verinnlicht, eingekleidet und ausgelegt werden könnte.

Hierzu fordere ich denn alle meine Leser Eyerlichst auf, und bitte zugleich, das Maass, die Muße und Gelegenheit haben, mich durch gütige Beyträge zu unterstützen, sich durch diese und jene Art um die Menschheit verdient machen mögen.

Alle Abhandlungen, Aufsätze, Fragen, Beantwortungen und was sonst zu diesem auf Menschewohl abweichenden wohlthätigen Zweck gehört, erbitte ich mir entweder durch die Expedition des aufrichtigen Volksarztes mit dem Zufusse für den Herausgeber, oder unter meiner Adresse.

Eisenberg im Jan. 1798.

Der Herausgeber.

Von diesem Wochenblatt erscheint wie bisher wöchentlich ein Bogen, allein auf Veranlassung mehrerer Leser werden die Bogen nicht mehr einzeln, sondern monatlich in einem farbigen Umschlag gefaltet ausgegeben. Man kann sich wegen der Bestellung an alle wohlöbl. Postämter und Zeitungs-Expeditionen für welche das Kurf. Sachs. Oberpostamt in Leipzig die Hauptexpedition übernommen hat, und an alle Buchhandlungen wenden.

Die Prämumeration für den halben Jahrgang ist 1 Rthlr. Sachs. Nur in den entfernten Gegenden dürfen die wohlöbl. Postämter, wie billig etwas mehr verlangen.

Karl Heinr. Richter  
in Altenburg.

*Weymar*, in der Hoffmannschen Buchhandlung ist erschienen: *Henke's Archiv für die neueste Kirchengeschichte*. 5ter Bd. 1tes Stück, und enthält:

1) Über theologische Denkart der ausgewanderten Franz. Priester, von einem deutschen Priester. 2) I. c. Versuch auf Characterzüge I. S. Dieterichs, Kön. Preuss. Oberconsistorialraths, Bechtraters der verwitwen Königin und der Prinzessin Heinrich von Preussen, Archidiaconus der Mecklenburger, und Seniors der lutherischen Ministeriums zu Berlin. 3) Aus Briefen eines deutschen Predigers in Pennsylvania. 4) Vier Consistorial-Verordnungen für das Herzogthum Lauenburg vom Sommer 1796. 5) Bischöflich Bambergischer Hirtenbrief zur Fastenzeit 1797. 6) Auszug aus dem Tagebuche eines Reisenden im Herbst 1796, über Schwedens Geistlichkeit. Von O. L. Lenz, Lehrer am Erziehungs-Institute zu Schnepfenthal. 7) Einige Nachrichten über den kirchlichen Zustand der Hessen-Casselischen Lande. 8) Hauptzüge des Characters und Verdienste des Dänischen Ministers, Grafen A. P. von Bernstorff am Wissenschaften und stidliche Cultur in den Dänischen Staaten; Brief eines Holsteinischen Gelehrten. 9) Brie-

fe über den neuesten und gegenwärtigen Zustand der Religion und der Kirchensachen in den vereinigten Niederlanden. 10) Kaiserliche Verordnung für die evangelischen, die zur Abtragung der Klostergelände der dänischen Vollherrschaft betreffend. 11) Augementis und aberkannte Ordinationsrechte der Bischöfe von Hildesheim über die Katholischen im Fürstenthum Halberstadt. 12) Kirchliches Gegenstück wider den tollen Hundsbiss. 13) Kürzere Nachrichten und vermischte Bemerkungen.

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

Vor einiger Zeit kündigte ich dem entomologischen Publicum die Herausgabe der Preisschriften Kaiser auf, wozu der fleissige und eifrigste Naturforscher Preussens, Hr. Apotheker Augulus in Osterode, mir alle Materialien lieferte, die mit einem von ihm ausgearbeiteten gedrängten systematischen Verzeichnisse begleitet und mir die Freyheit ließ, Alles nach Gutdünken weiter ausarbeiten und es dann durch den Druck bekannt zu machen. Hr. Augulus hatte viele neue Arten entdeckt und sie sehr gut characterisirt. Meine Sammlung enthält indessen noch eine große Anzahl ihm unbekannter Insecten, und es konnte daher nicht fehlen, daß darunter nicht noch manches war, worauf die von seinen Insecten gegebenen Merkmale paßten, ohne daselbe Insect zu seyn. Dies machte eine Veränderung der specifischen Diagnose nicht allein jener neuen Entdeckungen, sondern auch der meisten schon vorher in unsern Systemen aufgeführten Insecten notwendig, wenn das Werk dem Publicum so nützlich werden sollte, wie ich es wünschte. Die vielen Verwirrungen, die ein aufmerkamer Entomolog selbst in den besten Schriften bemerkt, forderten eine mühsame Auseinanderwicklung und die Verstopfung der Hauptquellen, aus denen jene Verworrenheiten entsprungen sind, des Mangels guter, vergleichender und von einer Menge von Exemplaren abstrahirter Beschreibungen. Abz. eine solche Arbeit kostete Zeit; diese wurde mir in der Folge immer mehr durch meine eigentlichen Geschäfte beengt, und ich konnte nicht absehn, wann ich mein öffentlich gegebenes Versprechen würde erfüllen können.

Ich übergab daher die Ausarbeitung dieses Werks meinem Freunde, dem Hrn. Sudrius Illiger, welcher bey mir schon einige Jahre gewohnt und meine naturhistorischen Sammlungen und Bücher stets zu seinem vollen Gebrauche gehabt hat. Er unterzog sich dieser Arbeit mit solchem Fleisse, daß der erste Band dieses Werks in dem Verlage der Gebauerischen Buchhandlung zu Halle, in nachkommender Ostermesse, erscheinen wird. Ich gebe dem Publicum die ungeheure Versicherung, daß das Werk bey diesem Wechsel der Herausgeber nichts verliert, und daß es etwas weniger, als eine Insecten-Fauna von gewöhnlichem Schlage zu erwarten hat. Hr. Illiger hat verschiedene neue Gattungen eingeführt, und sie nach den Frieswerkzeugen und andern wesentlichen Kennzeichen genau bestimmt. So hat er die Fabricische Gattung *Scorabaeus* in vier andere zerlegt. Die Gattung *Oryctes* enthält z. B. *Scorab. Harozus*, *Atteon*, *Oreosdon*, *Rhinoceros*, *masficornis*, *No-*



*Monodon, Javencus, pictus* etc. *Scaphobasus* behält die Arten *serrocaratus, venosus, Aeneas* Panz., *Typhoeus, mobilicornis* u. f. w. *Aphodius* bekommt das große Heer der kleinen geschilderten Scarabäen von *Fossor, rufus, fuscarius* bis zu *asper, poratus* und ähnlichen hinaus; und *Gopris* alle ungeschilderten Arten und von den übrigen noch *Agabus, Chinis* u. dgl. Sehr oft sind Arten aus ihren bisherigen Gattungen in andre versetzt, und Verhältnisse Gattungen mit einander vereinigt worden. Auf die Kritik der Synonymie ist befondrer Fleiß verwandt; verwechselte Arten sind genau beschriebenen, und allen neue Differenzia specificae gegeben. Einige bis jetzt noch gar nicht oder schwach bestimmthe Theile des Mundes sind bestimmt, besser unterschieden und die Terminologie mit mehreren genauern und gewissem Bestimmungen bereichert. Dies sey genug, das entomologische Publicum auf ein Werk aufmerksam gemacht zu haben, das seine Erwartung gewiss nicht täuschen wird.

Braunschweig im Nov. 1797.

Heilwig.

Diese Anzeige des Hrn. Prof. Heilwig, bekanntlich eines unserer ersten Entomologen, wird gewiss jedem, welchem irgend daran liegt, seine Kenntnisse in dieser Wissenschaft zu erweitern, außerordentlich angenehm seyn. Ohne im mindesten Anspruch auf einen competenten Richter machen zu wollen, glaube ich doch mit wahrer Überzeugung sagen zu können, daß der Hr. Herausgeber im voraus auf den lautesten Beyfall des entomologischen Publicums rechnen kann. Der Hr. Herausgeber ganz vertraut mit dem künstlichen und dem größten Theile der Entomologen Hanken Fabriciischen System, liefert hier zur bessern Verständlichkeit desselben die Früchte, welche er theils unter der Leitung eines Heilwigs, theils durch theils Nachdenken sich erworben hat. Er hat keine Hülfquellen, die zur Vollkommenheit dieses Werks etwas beysragen konnten, unbenutzt gelassen, und zeigt sich unparteiisch, sobald es Berichtigungen bey andern Schriftstellern betrifft, aber in einer edlen und bescheidenen Sprache.

Die Durchsicht wegen des correcten Drucks des Werks werde ich nach dem Wunsche des Hrn. Herausgebers, sehr gern übernehmen, da dieselbe von ihm, wegen Entfernung des Druckortes, nicht selbst besorgt werden kann. Auch die Verlagshandlung wird, wie man es schon von ihr gewohnt ist, für die typographische Schönheit (es wird deutlich aber mit Lateinischen Lettern gedruckt) sorgen.

Malte im Dec. 1797.

Joh. Gottfr. Hübner.

Inspector des Naturalien-Cabinetes bey  
der königl. Friedrichsuniversität,  
und Mitglied verschiedener gelehrten Gesellschaften.

Von Engelhardts historischen Gemälden, der Jugend gewidmet, auch unter dem Titel: Denkwürdigkeiten

aus der sächsischen Geschichte ist der 3te Th. erschienen, welcher die thüringischen Hancranzen im 16ten Jahrhundert angezeiget von *Thomas Niczer*, enthält. Das Kupfer stellt Münzen in einer Bodenkammer im Bette liegend dar, wie er von einem Lüneburg. Knappen entdeckt wird. Von den ersten beiden Theilen, welche dem *Prinzenraub, Jolana Friedrichs Niederlage* bey Mühlberg, und die Thaten des Ritters von *Grambach* darstellen, sind nur noch wenige Exemplare zu haben. Der Pränumerationspreis jedes Bande ist 10 gr. — der Ladenpreis 14 gr. Den Vorrath des Verfs. kennt die Jugend schon aus dem neuen Kinderfreund.

Dresden im Jan. 1798.

Gerlachische Buchhandlung.

In der Jägerischen Buchhandlung in Frankfurt a. M. haben nachstehende Bücher so eben die Preise verlassen:

G. F. Lang, Kirchenrath etc., Passionspredigten, als fortgesetzte Mitwirkung zur Reformation der Liturgie, nebst einer Vorrede von D. F. W. Hufnagel, gr. 8. 1 Rthlr. 4 gr.

Der hiesige würdige Senior D. Hufnagel sagt in seiner Vorrede nachstehendes von diesem Buche:

„Keine Vorrede kann weniger das Buch, welchem sie voransteht, empfehlen wollen, als diese.“  
„So sehr empfehlen sich die gegenwärtigen Passionspredigten schon durch den Namen des Verfassers, so sehr spricht für sie ihr reichvoller Vorrath; und so sehr zieht die geist- und herzvolle Weise, womit hier die Geschichte der Leidenden ohne seines Gleichen bearbeitet ist, die Leser von Geist und Herz an sich. Dazu kommt noch die besondere Empfehlung, daß sie einen Beyrag zur Geschichte der öffentlichen Gottesverehrungen geben, wie wir meines Wissens noch keinen haben. Einzelne Lehraussagen erlauben sich zwar, noch d. B. der Salzmannischen Abänderungen in der äußern Einrichtung ihrer öffentlichen Gottesverehrungen, und auch kirchliche Gemeinden zählten diese weise Sitte nach, weil ihr Einfluß auf die wahre Erbauung, oder auf die bessere Fasslichkeit der christlichen Lehren und ihre erleuchtete Anwendung unverkennbar war. Aber ein so zweckmäßig angelegter und gleichgültig ausgeführter Entwurf der öffentlichen Andachtsübungen, die Verständlichkeit und Salbung zu geben, ist in mannichfacher Rücklicht eine neue Erscheinung u. f. w.“

Müller, D. I. V. und D. G. F. Hoffmann medicinischer Rathgeber für Ärzte, Wundärzte, Apotheker und denkende Leser aus allen Ständen, 4ter Band, 1tes, 2tes, 3tes und 4tes Quartal brochirt 2 Rthlr.

Die Grenzen Oesterreichs, Frankreichs, der Italienischen Staaten, der Schweiz etc. nach dem Friedensschluß zu Udine und Raftadt, nebst 2 großen Karten. 1 Rthlr. 8 gr.

Anleitung zum Skizziren und Ausmalen ländlicher Gegenden; mit Illum. Kupfrn. 1 Rthlr. schwarz 12 gr.

Zur Notiz der Hrn. Buchhändler zeigen wir hiermit nochmals an, daß ohne Verlangen nichts von uns verlangt wird. Hr. W. Rein in Leipzig liefert diese und die in No. 126. dieses Intelligenzblatts angezeigten, so wie auch alle ältern Verlagsartikel gegen Zettel aus.

Zur Oftermesse 1798 erscheint in der Jügerschen Buchhandlung folgendes, einem jeden practischen Arzte interessante Werk:

*Orthodoxie und Heterodoxie oder Bemerkungen über den rechten Gebrauch der Arzneimittel in Krankheiten.* Ein Lesebuch für Brownianer und Anti-Brownianer; herausgegeben von D. Johann Valentin Müller mit vorgesetztem Motto: *Frufet Allet, und das Gute haltet.*

Bei der gegenwärtigen Revolution, welche das Brownische System in der practischen Medicin zu erregen suchet, hat der Verf. für gut gehalten, die von den Brownianern vorgeschlagene Heilmethode mit den gewöhnlichen in Parallelen zu stellen, und eine unparteyische Prüfung vorzunehmen. Alle theoretiſche Spitzfindigkeiten hat er übergangen und ſich bloß an das Practische Nützliche gehalten. Da wo die Brownianer Recht haben, iſt es aufrichtig bemerkt worden, ſo wie man an andern Orten ihren Kur-Methoden die nöthigen Einschränkungen beygefügt hat. Um das Werk vollständig practiſch nützlich zu machen, ſind an gehörigem Platz die nöthigen Arznei-Formeln eingeleitet worden.

Bey C. G. Anton in Görlitz iſt ſeit Oſtern 1797 herausgekommen:

Anton, D. K. G. Denkschrift auf K. A. v. Meyer zu Knonow. 8. 3 gr.

Auſätze zur Geſchichte und Beſchreibung der Ober- u. Niederlauſitz, 1te Samml. 4. 12 gr.

Auch unter dem Titel:

Schmidts, C. S. Beſchreibung von Königshain, mit 1 Kupfer und 1 Tielvignette von Nathe.

Eiſer Raphael oder die Proſeyten, eine dialogirte Familiengeſchichte von der Verfaßlerin der Familie Waldberg, 2 Theile. 8. 1 Rthlr.

Gaſchiz, F. W. Experimental-Ökonomie, 1ter Theil, gr. 8. 18 gr.

Laufitzische Monatsſchrift für 1798. 2 Rthlr. 16 gr.

Röhde, I. Denkschrift auf O. A. H. H. Reichsgrafen von Kallenberg, 8. 4 gr.

Struve Noth- und Hülfsſtein, No. 4 bis 7 neuſte Aufl.

## II. Kunſtſachen zu verkaufen.

*Verkauſ einer Samml. von deutſchen Alterthümern, von Bractaten, u. von einer engliſchen Copier-Maſchine.*

Eine kleine Sammlung Bractaten, neſt einigen ſilbernen Münzen von dem Kaiſer Conrad, ſo wie auch

eine Sammlung deutſcher Antiquitäten beſtehend hauptsächlich in Opfermeſſern, Opfergaben, Schnallen, Pinzetten, Kleidungszierrathen u. ſ. w. neſt einigen Urnen, und endlich eine groſſe complete engliſche ungebrauchte Copier-Maſchine neſt Tiſch und Zubehör, können von mir gegen ein billiges käuflich an ſich gebracht werden.

Braunſchweig, den 5. Jan. 1798.

Hofrath von Zimmermann.

## IV. Auctionen.

Den 5ten und folgenden Febr. 1798 wird zu Nürnberg eine Bücher-Auction gehalten werden, wovon der Catalog zu haben iſt:

in Leipzig bey Hrn. Proclamator Weigel.

Frankfurt bey Hrn. Antiquarius Hacker.

Wien bey Hrn. Antiquarius Biaz.

Gießen bey Hrn. Buchhändler Krieger.

Märburg in der akademiſchen Buchhandlung, und

Nürnberg in der Stehner- und Raſpeſchen Buchhandlung.

Die in No. 5. des Int. Bl. angekündigte Bücher-Auction in Gotha, beſtellt die Bücherſammlung des verſtorbenen Legationsrath Gouter, wird aber nicht am 5ten, ſondern am 26ten Febr. ihren Anfang nehmen.

## V. Vermiſchte Anzeigen.

Da meine Mineralienſammlung ſchon ſeit mehreren Monaten verkauft iſt, ſo biete ich dies als eine Antwort auf die verſchiednen in dieſer Hinficht bey mir eingelaufenen Anfragen anzunehmen.

Braunſchweig, den 4. Jan. 1798.

Hofrath von Zimmermann.

Die biſher unter der Firma: *Hermidorff und Anton* beſtandene Geſellſchafts-Buchhandlung zu Görlitz iſt mit dem Schluſſe des vorigen Jahres zu Ende gegangen und an *Chriſtian Gottlieb Anton*, mit ſämmtlichen Verlagsrechten, ſo wie mit allen Activa und Paſſiva allein übertragen worden, welcher ſie von dieſem Jahre an, unter ſeinem eignen Namen forſetzt, und ſich allen ſeinen Freunden und Bekannten ſo wie überhaupt jedem Freunde der Wiſſenſchaften hierdurch emphiehlt.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 14.

Mittwochs den 24<sup>ten</sup> Januar 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Oeffentliche Anstalten.

*Vorlesungen auf der Universität zu Pavia.*

Die Universität zu Pavia, welche noch in diesem Jahre (in dem Schuljahr vom Nov. 1797. bis zum Juni 1798.) provisorisch besteht, erfährt mehrere interessante Veränderungen. Die theolog. und juristische Facultät ist völlig aufgehoben; bloß die der Medicin, der Chirurgie und der Philosophie werden beybehalten. Wie konnte auch forthin die römisch-katholische Theologie öffentlich in einem Lande vorgetragen werden, dessen Constitution alle kirchliche Oberherrschaft ausschließt, und dem Gewissen der Bürger unbefchränkte Freyheit läßt? Überdies wird durchaus keine Religionssecte ausschließlich von der Regierung weder beschützt noch verboten: Römisch-katholische, Lutheraner, Reformirte, Griechen, Juden u. s. w. werden insgesammt von der Cisalpinischen Republik als ihre Söhne betrachtet, welche sie durch die sanftere Bande der Verbrüderung vereinigt wünscht. Aber die Facultät der Rechtswissenschaft bedurfte einer gänzlichen Reform: ein Lehrer für das Criminalrecht und ein anderer, welcher die Rechte des Menschen und die Cisalpinische Constitution vorträgt, schienen mehr als hinreichend, diejenige Klasse der Bürger zu bilden, welche die Republik für das Forum bestimmt. — Nach dieser Norm haben die beratendsten Comités der Cisalpin. Republik eine Verbesserung der Universität zu Pavia, und der übrigen höheren Gymnasien der Republik beschloffen. Das vollziehende Directorium hat verordnet, daß die öffentlichen Vorlesungen auf der Universität während des Schuljahres, welches im Nov. 1797. beginnt, und bis zum Jun. 1798. a. St. dauert, sich bloß auf die medicinische, chirurgische und philosophische Facultät einschränken sollen. Folgendes ist die Ordnung:

## 1. Philosophie.

*Frühstunden von VIII — XI Uhr.*

Der Bürger *Lorenzo Moscheroni* aus Bergamo, ord. Prof. der Algebra und Geometrie, trägt die Anfangsgründe dieser beiden Wissenschaften nach *Bosch's* Grundsätzen vor; der Bürger *Al. Volta* aus Como, ordentl. Prof. der *Experimentalphysik*, die specielle Naturlehre

nach *Poli's* Elementen der Physik; (*Vener. 1795. S. T. V.*) dabey Verfuhe auf dem physischen Theater; der Bürger *P. G. Biffignandi* aus Vigerano, Prof. des Criminalr., lehrt das peinliche Recht; der B. *Const. Giamorini* aus Mayland, ord. Prof. der Log. und Metaph., betrachtet die kausale Philosophie, die er zu erklären und zu widerlegen suchen wird; der B. *Carlo Barletti* aus la Rocca Grimalda, ord. Prof. der allgem. Naturlehre, liefert über die allgem. Naturlehre, die Mechanik und die Hydrodynamik; der B. *Maria Fontana* aus Casà Maggiore, ord. Prof. der angewandten Mathematik, erklärt die Dynamik und Hydrodynamik, und wendet diese Wissenschaften auf die bürgerliche- und Wasser-Baukunst an; der B. *Elia Giardini* aus Pavia, ord. Prof. der ital. Beredt., trägt die Beredbarkeit in ihrem ganzen Umfange vor; der B. *Greg. Fontana* aus Roveredo, ord. Prof. der höh. Mathem., die Differential- und Integral-Rechnung; der B. *Franz. Alprani* aus Trient, ordentl. Prof. des Naturr., das natürliche Gesellschaftsrecht und die Constitution der Cisalpinischen Republik; der B. *Anton Maggi* aus Mayland, ord. Prof. der griech. und lat. Beredbarkeit, wird die Stellen der griech. und lat. Classiker, die sich durch Beredbarkeit vorzüglich auszeichnen, erklären.

*Nachmittagsstunden von III — II Uhr.*

Der Bürger *Lazzaro Spallanzani* aus Regio, ordentl. Prof. der Naturgesch. und Aufseher der Naturalienammlung der Universität, wird das Mineralreich erklären.

## II. Medicin und Chirurgie.

*Frühstunden von VII — XI Uhr.*

Der Bürger *Domenico Nocca*, ord. Prof. der Botanik, wird diese Wissenschaft zu Anfang des März a. St. lehren; der B. *Giovanni Preciani* von Arezzo, ordentl. Prof. der Physiol. und allgem. Pathologie, liefert über die Physiologie nach *Gregory's* *Consp. Med. Theor. T. I.*; der B. *Bassiano Carminati* aus Lodi, ord. Prof. der Arzneimittellehre und Aufseher des Bürger-Spitals, über die Gesundheitslehre, die allgem. Therapie, die Arzneymittel, die Chirurgie und Pharmacie; der B. *Vincenz. Luigi Braga* aus Pavia, außerord. Prof. der besondern Therapie, Klinik und Oberwundarzt der Zu  
O Pavia

Favia in Garnison liegenden Legion, wird die Studirenden täglich in dem klinischen Institut, in der Diagnostik und Prognosis der Krankheiten, so wie in der Wahl der Heilmittel und in der Kunst Recepte zu schreiben üben; der B. *Ginseppe Nelli* aus Como, ord. Prof. der theoret. Chirurgie und Entbindungskunst, wird alle chirurgischen Krankheiten nach seinem Buche durchgehen; der B. *F. L. Brera* wird denjenigen Theil der besondern Therapie abhandeln, welcher die asthenischen Krankheiten nach Brown's Grundsatzen enthält, die er durch seine eigenen, so wie durch Beddoes, Weikard's, Frank's und Darwin's Bemerkungen erklären wird. Zugleich wird er die Krankheiten nach Lesch's Stufenleiter, die er selbst berichtigt und vermehrt hat, classificiren. Der B. *Giuseppe Rapori* aus Parma, ord. Prof. der besond. Pathologie und Arzt am Bürgerhospitale, setzt über die Unterschiede der Natur der Krankheiten nach Browne und Darwin; der B. *Ant. Scarpa* aus Wien, ord. Prof. der Anatomie und ausübenden Chirurgie und Präsident der medic. Facultat in der ehemaligen Lombardey, wird täglich die Studirenden zu den chirurgischen Kranken in das chirurgisch-klinische Institut föhren; derselbe hält den Winter über einen vollständigen anatomischen Cursus, und mit Anfang des Frühlings lehrt er alle chirurgische Operationen an den Leichnamen im anatom. Theater.

#### Nachmittagsstunden von II — V Uhr.

Der Bürger *Giuseppe Nelli* trägt die Entbindungskunst in jeder Decade dreymal vor; der B. *Andrea Roggi*, ord. Prof. der gerichtl. Arzneykunde und Arzt am Bürgerhospitale, die gerichtliche Arzneykunde und die medicinische Polizey, der B. *Giuseppe Prescinai* zweymal in jeder Decade die vergleichende Anatomie; der B. *L. Brugnattelli* aus Pavia, öffentl. ord. Lehrer der Scheidekunst, hält einen vollständigen Cursus über diese Wissenschaft mit vielen Versuchen. Der B. *F. L. Brera* zerlegt die Leichname im klinischen Institut, und wird gegen den letzten Monat des Schuljahres von den Pflichten des Arztes gegen die constituirten Autoritäten, gegen sich selbst und gegen die Kranken handeln.

#### Andere Nachrichten.

Die Bürger *Prof. Fontana, Alprusi, Mascheroni* und *Scarpa* sind zu Repräsentanten und Mitgliedern des gesetzgebenden Corps der Cisalpin. Republik ernannt worden. Die ersten haben bereits die Universität verlassen. Ihre Vorlesungen halten unterdessen die Bürger *Galgrini, Carnovali* und *Litterio*. Der B. *Scarpa* hat die Stelle ausgeschieden und bleibt bey der Universität.

Der B. *Prof. Bartoli* ist zum Commissar des vollziehenden Directorium in dem Departement des Tiens ernannt worden. An seiner Stelle wird der B. *Carioni* die allgem. Physik lehren.

Die italienische Societas in Verona wird nach Mayland veretzt werden. Das Nationalinstitut der Wissenschaften der Cisalpinischen Republik wird zu Bologna seyn, und in Pavia blos die medicinische und philosophische Facultat bleiben.

## II. Preisaufgaben.

*Erfurt.* Die Kurfürstl. Akademie nützl. Wissenschaften alhier hat von dem berühmten kurfürstl. pfälz. obern Kunstgärtner, Hn. Schol in Schweizingen nachfolgende Fragen über die Veredlung des Obstes erhalten, und ein ungenannter Beförderer jeder Art der Veredlung hat auf die beste Beantwortung derselben vierzig Ducaten als Prämie gesetzt. Die Zuerkennung dieses Preises ist der Akademie überlassen, und Jahresfrist zur Concurrenz bestimmt worden. Sie wird über die bey ihr deshalb eingegangenen Beantwortungen und Abhandlungen das Gutachten des Hn. Schol einziehen und sodann ihr Urtheil darüber öffentlich bekannt machen. Daher fodert sie alle Sachverständigen, die daran Theil nehmen wollen, mit Ausschluss ihrer hier zuweisenden Mitglieder, hierdurch auf, vor Ablauf des Decembers 1798. ihre Gedanken darüber gefälligst einzufenden. Die Beantwortungen werden auf die bey Preisfragen übliche Weise, ohne Namensunterschrift, mit einer Devise bezeichnet, welche die Aufschrift eines bezuglegenden Zeitzeugs ist, der den Namen etc. des Verf. enthält, und zu dem beständigen Secretair der Akademie, Hn. Prof. *Bellermann* alhier, postfrey eingeschickt. Drey Monate nach geschlossenem Termin der Einfindung, den 1ten April 1799. wird sie ihr gefälltes Urtheil öffentlich bekannt machen. Folgendes sind die Fragen:

- 1) Sind alle in den Obstverzeichnissen stehende so zahlreiche und verschiedene Fruchtbäume, welche man gewöhnlich das französische Obst nennt, lauter Spielarten der Natur, die nur durch die Kunst d. i. durch das Pfropfen und Inoculiren, und nicht durch den Saamen fortpflanzet werden können?
- 2) Gibt es außer dem *Pirus communis* und *Pirus malus*, Linn., dem gemeinen wilden Birn- und Apfelbaum, keine weitem Stamm- oder Mutterbäume mehr, die sich, ohne die künstlichen Methoden, des Entäußerns und Pfropfens etc. aus dem Saamen erzielen lassen? Wie heißen diese Stammbäume, wenn solche bestehen, und wo sind sie zu Hause?
- 3) Hat man in Deutschland oder anderswo Versuche gemacht, und ist es ganz erwiesen worden; dass, wenn man z. B. *la Calville blanche*, *Reinette d'or* etc. oder von den guten Birn- Gattungen die Kerne einsammelt, sie ausstreut, Stämme und Früchte erziehet, diese letztern an Gute abnehmen, und ihre Formen ändern; und wenn man von diesen letztern abermals Kerne setz, und so Rufenweise forsfahrt, man in der absteigenden Linie, am Ende wieder den wilden Apfel erhalte?
- 4) Wie lange ist es schon, dass man das Pfropfen und Inoculiren im Pflanzenreich anwendet? welches sind die ältesten Schriftsteller, die hiervon mit einiger Bestimmtheit Meldung thun?
- 5) Kannte man schon, vor der Anwendung des Inoculirens und des Pfropfens diese bessern Obfrüchte, und hat man vielleicht diese künstlichen Methoden nur deswegen angewendet, um dadurch diese deli- catesen Obstarten, weil sie nicht durch den Saamen fort

fortzupflanzen wären, auf diese Weise zu vervielfältigen?

6) Wie lange keimt man diese sogenannten französischen Obsttarten? Welcher Schriftsteller erwähnt ihrer zuerst?

7) Wenn diese Früchte nicht von jeher waren, sondern durch Menschenhelfe entstanden sind, wie und auf welche Art ist dieses geschehen? Dies ist eine Hauptfrage. — So viel man weiß, sind viele so mancherley Obstfrüchte, obschon sie bald auf Wildstämme, bald auf Quitten, Weisdom etc. inoculiert wurden, und in verschiedenen Erdarten und Himmelsfrüchten wachsen, in Hinsicht ihrer Gestalt sowohl, als dessen Geschmacks, keiner wesentlichen Veränderung unterworfen. Ein jeder, der sich aufs Obst einigermaßen versteht, wird z. B. die *St. Germain*, wenn sie auch auf einen schon veredelten Baum, und sogar auf ihres gleichen inoculirt, und dadurch vielleicht etwas größer und wohlgeschmeckender geworden ist, gewisse nicht miskennen. Auch ist es eine längst bekannte Sache, daß das eingesezte Auge oder Zweig (die kleinen so eben berührten Abänderungen in Größe und Geschmack, die sogar bey Stammblümen, die sich durch Samen vermehren, statt finden, ausgenommen) die nämliche Frucht des Baumes, von welchem das Auge oder der Zweig genommen worden, wieder hervorbringe. Man glaubt daher, daß diese Früchte, seit dem man sie kennt, nach ihren wesentlichen Formen, Geschmack und übrigen, nach *Duhamel's* und anderer Schriftsteller angegebenen Unterscheidungszeichen, noch immer die nämlichen sind, und daß das Pfropfen oder Einäugeln (auf welche Weise es geschehen mag,) diese Früchte in der Hauptsache nicht zu verändern vermögen.

8) Wie konnten demnach diese künstlichen Methoden, das Zweigen und Inoculiren auf die Hervorbringung

so vieler der bessern Obsttarten von unsern Vätern angewendet worden seyn?

9) Hatte uns vielleicht die Natur durch ihre geheimen Wege, und schon ehe der Mensch Hand anlegte, noch außer ihren Stamm- und Mutterbäumen, die sich unverändert durch den Samen erhalten und fortpflanzen lassen, mit einigen solchen Varietäten von schmackhaften Früchten beschenkt, von welchen dann unsere Väter den Samen ausgekreuzt, und noch mehrere und noch bessere Früchte erhalten haben? Allein dieses widersprache der Erfahrung, wodurch wir's wissen wollen, daß diese bessere Obstvarietäten, durch ihren Samen, weder sich selbst hervorbringen, noch weniger vollkommen werden. Denn in solchem Falle wäre ja das Zweigen und Einäugeln nicht allein als eine unnütze sondern der Veredlung der Früchte nachtheilige Verrichtung anzusehen. Und warum hätte denn die Natur, die ihren Gesetzen so treu, und immer noch dieselbe gute Mutter ist, in den altern Zeiten ihre Früchte durch den Samen veredelt und nun nicht mehr?

10) Sind aber wirklich alle diese vortheilhaften Früchte, durch Menschenhelfe hervorgebracht worden, und ist diese Kunst nicht verloren gegangen, so muß ja auch dieser Theil der Cultur, worauf man so viel verwendet, in unserm Jahrhundert gewonnen haben. Welche Früchte sind daher in demselben als neu und zuvor nicht existirend bekannt geworden?

Da die Akademie nitäl. Wiss. von einigen Orten den Wunsch geäußert erhalten hat, daß der Einfindungs-Termin der Preisabhandlungen „über die Verbindung der Medicin mit der Chirurgia etc.“ verlängert werden möchte, so macht sie bekannt, daß die Beantwortungen bis Ende Augusts 1798. zur Concurrenz des Preises angenommen werden.

Erfurt, Ende Decembers 1797.

## L I T E R A R I S C H E A N Z E I G E N.

### I. Ankündigungen neuer Bücher.

In der P. P. Neßlenschen Buchhandlung in Leipzig ist zu haben:

Campagne du général Buonaparte en Italie. 2 Vol. gr. 12. 1 Thlr. 8 gr.

Abregé des principes de la Grammaire française par Restaut, nouv. Edit. augmentée. 12. 6 gr.

L'Ami des enfans par Berquin; nouv. Edit. 8 Vol. 12. 3 Thlr. 16 gr.

Bélisaire par Marmontel. 18 fig. 14 gr.

Catalogue des Livres qui composent la Bibliothèque de l'Académie de Lausanne. 8. 16 gr.

Correspondance du général Montesquieu avec les ministres et les généraux de la république pendant la campagne de Savoie et la négociation avec Genève en 1792. 12. 16 gr.

De l'influence des passions sur le bonheur des Individus et des nations par M. de Stael. 8. 1 Thlr. 8 gr.

Dictionnaire géographique portatif par Votquien. nouv. Edit. gr. 8. 3 Thlr.

Elemens d'histoire générale par l'Abbé Millot. nouv. Edit. 9 Vol. 12. 5 Thlr.

Eleonore de Rosalba, ou le confessionnal des péniens noirs. 4 Vol. 12. 2 Thlr.

Exemple singulier de la vengeance d'une femme, conte moral, ouvrage posthume de Diderot. 12. 6 gr.

Fables choisies, mises en vers par La Fontaine. nouv. Edition. 8. 4 Vol. Ornées de 248 figures en taille douce. 5 Thlr.

Histoire civile, politique et militaire de l'Inde; ou l'Anglais aux Indes d'après Orme par Archenholz. 3 Vol. nouv. Edit. 12. 2 Thlr. 12 gr.

Instruction pour traiter les personnes mordues par un chien enragé. 8. 2 gr.

O 2

La Loge rouge, dévoilée à toutes les têtes couronnées. 2 gr.  
 Les choses comme elles sont; ou les Aventures de Caleb Williams. 3 Vol. 12. 1 Thlr. 12 gr.  
 Lettres et épitres amoureuses d'Héloïse et d'Abbeillard. nouv. Edit. 8. 1 Thlr.  
 Lettres de Mallet du Pan à M. de B. sur les événements de Paris du 10 Août 1792. 6 gr.  
 Manuel Bernois, ou abrégé chronologique de l'Histoire de Berne, considérée comme ville impériale depuis sa fondation, et comme canton depuis la confédération. 8. 12 gr.  
 Manuel de philosophie pratique pour servir de suite du bon homme Richard; par Franklin, suivi de l'art de voi. 12. 8 gr.  
 Narrations en vers de dix-huit principaux traits de l'Histoire de Suisse. 8. 12 gr.  
 Nouvelle idée sur l'Education, ou essai d'une manière d'exercer l'attention par M. de la Fite. 12. 16 gr.  
 Principes généraux pour apprendre l'Orthographe sans savoir le latin; par F. J. Durant. 12. 6 gr.  
 Rulhières histoire de la revolution en Russie. 12. 10 gr.  
 Sermons nouveaux sur divers textes de l'écriture sainte par Durand. 2 Vol. 8. 1 Thlr. 16 gr.  
 Sermons nouveaux sur divers textes de l'écriture sainte par de Bons. 2 Vol. 8. 1 Thlr. 16 gr.  
 Soirées d'été, ou variétés sentimentales et champêtres. 12. 16 gr.  
 Voyage dans l'intérieur des Etats-Unis, à Bath, Winchester etc. par Bayard. 8. 1 Thlr. 4 gr.  
 Lettres sur l'Italie par du Paty. nouv. Edit. 2 Vol. 12. 1 Thlr. 4 gr.  
 La nature et l'art, par M. Buchbald. 2 Vol. 18. 1 Thlr.  
 Culte des Theophilantropes à Paris. 2 Vol. 12.  
 Voyage de l'Inde à la Mekke par Abdoul-Kerim etc. avec fig. 18. 1 Thlr. 4 gr.  
 Vie de Jean Fikle graveur en pierres Paris, traduite de l'Italien de J. G. de Rossi. gr. 8. 6 gr.

So eben ist bey uns fertig geworden, und wird nachhien in allen Buchhandlungen auch zu haben seyn. Auswahl schöner und seltner Gewächse, 3 bund. 1 funfzig mit illum. Kupf. gr. 8. 4 Rthlr.

Raspe'sche Buchhandlung,  
 in Nürnberg.

In allen Buchhandlungen ist nunmehr ein ausserst merkwürdiges Gedicht;

Der Fanatismus.

zu haben. Dieses kleine Gedicht ist erst ganz kürzlich in Italien erschienen, das Original desselben, wovon hiebey von einem geachteten deutschen Schriftsteller eine metrische Übersetzung geliefert wird, ist noch gar nicht in Deutschland bekannt, durch die beygefügten histo-

rischen Anmerkungen wird das Original erst seinen vollen Wehrt erhalten. Die lebendige Darstellung des in unsern und 3tern Zeiten so verhassten Fanatismus mit seinen Folgen, wird jedem Freund der Humanität gewiss eine willkommene Unterhaltung gewähren. Grund genug warum der geachteten deutschen Nation dieses Meisterstück einer liebrevollen Denkart nicht vorenthalten werden dürfte.

Zur Vermeidung aller Collision zeige ich hiermit an, dasß von dem so eben in Paris herausgekommenen Werke:  
 Tableaux de Lisbonne.

in meinem Verlage zur Oster-Messe eine deutsche Übersetzung erscheint, die ein mit dem Geiste der Sprache vertrauter, und als Schriftsteller rühmlichst bekannter Gelehrter, besorgt.

Leipzig, im Januar 1798.

E. W. Kuchler.

## II. Berichtigungen.

Der Rec. des *William Lovell*, A. L. Z. 1797. Nr. 327. sagt, dieser Roman sehe einer Übersetzung eines mittelmaßigen englischen Originals gleich, obgleich der Titel nichts davon sage. Diese Mißthatsungen stützt er auf folgende triftige Gründe: 1) auf den Gebrauch des Wortes *Andachtlichkeit*, wo im Englischen *devotion* gestanden haben soll. Die Stelle ist in dem Briefe eines andächtigen alten Mannes, der gewöhnlich seine Bilder von der Religion herinnert. 2) auf den Ausdruck *breiter Scherz*. "Was dies sey," sagt der Rec., "wird mancher Leser fragen." Nicht doch! für Leser die etwas so bekanntes nicht wissen, schreibt man gar nicht, und Beurtheiler von gleicher Unwissenheit sind billig das Ziel von Scherzen, und nicht bloß von breiten Scherzen. 3) auf den Ausdruck: der Regenbogen umarmt den Horizont, nach dem Engl. *embrace*. — Man muß übrigens gar nicht einmal die Physiognomie eines englischen Romans kennen, um den Lovell, der nicht eine englische Ader in sich hat, dafür zu halten. Schon die eingeflochtenen, geistvollen und durchaus originellen Gedichte hätten den Rec. eines bessern belehren sollen. Auf den übrigen Tadel dieses Kunstreichtums verliert es nicht die Mühe sich einzulassen. Da er aber dem Verf. Schuld giebt, 1) er habe sich fremdes Eigenthum zugeeignet und es verheimlicht, 2) verhehe nicht einmal das Englische recht; so verleihe ich ihm hienie aus näherer Bekanntschaft: 1) dasß der Verf. ein großer Kenner der englischen Sprache, 2) dasß der Lovell ein deutsches Original ist. Ich fordere den Rec. auf, seine ehrenwürdige Behauptung entweder durch Auffindung des englischen Originals zu beweisen, oder nach Schuldigkeit zu widerrufen.

August Wilhelm Schlegel.

der

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG.

Numero 15.

Sonabends den 27<sup>ten</sup> Januar 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Oeffentliche Anstalten.

## Auszug aus dem Programm

des *Republicanischen Lyceums* für das 1<sup>ste</sup> Jahr der Republik, und das 13<sup>te</sup> seiner Stiftung.

**E**s werden in diesem Jahr Neun vollständige *Curfus* gehalten:

1. *Vorlesungen über die Naturlehre von dem Bürger Deparcieux.*

Er wird in diesem Jahr die allgemeinen Grundsätze der Wissenschaft vortragen, und mit erläuternden Versuchen begleiten. Er wird die Grundkräfte der festen und flüssigen Körper, und die Anwendung der Naturlehre auf Künste in den ersten vier Monaten, und, mit dem Eintritt des Frühjahrs, den optischen Theil, die Electricität und die übrigen interessanten Zweige der Wissenschaft lehren, und mit Bemerkungen über die neuesten Entdeckungen und den gegenwärtigen Zustand der Naturlehre verbinden. Die Vorlesungen sind zweymal in der Decade am dritten und sechsten jeder Decade um halb Eins, und werden das ganze lyceische Jahr (8 Monate) hindurch dauern.

2. *Vorlesungen über die Anfangsgründe der Chymie, von dem Bürger Fourcroy.*

Diese Vorlesungen werden mit der Erklärung der Wissenschaft, mit dem Rang, welchen sie unter den übrigen behauptet, mit den chemischen Wahlzeichnungen anfangen, dann zu den Grundstoffen und der Zusammensetzung der Körper, zu der chemischen Einteilung der Naturproducte, der Art wie man die Körper zerlegt und verbindet, übergehen, und endlich die unterlegten Körper, die verbrennlichen und die Verbrennung selbst, die Säuren und Halbsäuren, die Alkalien, Erden, Salze, Metalle, Mineralien, Steine, und zusammengesetzte Körper des Thier- und Pflanzenreichs untersuchen. Der *Curfus* dauert vier Monate und wird an jedem zweyten und achten der Decade um halb Eins gehalten.

3. *Vorlesungen über die Chymie auf die Pflanzen- und Thierwelt angewendet, von dem Bürger Fourcroy.*

Unter den neuesten, innreichsten und zugleich nützlichsten Anwendungen der Chymie ist vielleicht keine interessanter als der Einfluß der Wissenschaft auf die Naturlehre der Pflanzen- und Thierwelt. Dieser Theil der Wissenschaft, der wichtigste und vollkommenste von allen, kann keinen Schritt ohne die Beyhülfe der Chymie thun, und in der That hat er durch die Anwendung der chemischen Lehren große Veränderungen erlitten, und beträchtliche Fortschritte gemacht; und eben diese Fortschritte wird der Lehrer in diesen Vorlesungen bekannt machen und weilsäufig entwickeln. Er wird seine Anfangsgründe der Chymie zum Grunde legen, und sich besonders mit der Analyse der Pflanzen- und Thierstoffe beschäftigen; er wird den Bau der Organe dieser Körper sorgfältig unteruchen, die neuesten Entdeckungen über die Vegetation und über die Verrichtungen der Thiere mittheilen, und durch Versuche die Wichtigkeit dieser neuen Ansicht der Dinge für Landbau, und Menschen sowohl als Viehzneykunde beweisen. Dieser *Curfus* wird vier Monate hindurch dauern, und erst nach dem Ende der Vorlesungen über die Anfangsgründe der Chymie, an den nemlichen Tagen und zu den nemlichen Stunden gehalten werden.

4. *Naturgeschichte von dem Bürger Alexander Brongniart.*

Wegen der Weilsäufigkeit dieser Wissenschaft dauern dieser *Curfus* zwey Jahre hindurch. Der Professor, welcher im vorigen Jahre die Zoologie mit der Geschichte der Säugethiere angefangen hatte, wird den Faden seiner Vorlesungen wieder bey dieser Classe anknüpfen, die allgemeinen Eigenschaften des Thierreichs wiederholen, und dann zur Naturgeschichte der Vögel, der Amphibien, der Fische, u. s. w. übergehen. Die drey ersten Theile der Naturgeschichte sind noch niemals in dem Lyceum vorgetragen worden. Die Grundgesetze der Pflanzenwelt werden diesen *Curfus* beschließen. In eine genaue Bestimmung der Unterarten und in eine sorgfältige Nomenclatur, die nur für eigentliche Gelehrte gehört, wird sich der Professor niemals einlassen, sondern dafür seinen Zuhörern Gelegenheit zu Vergleichen der verschiedenen Thiergattungen unter einander und mit dem Menschen, mit besondrer Rücksicht auf innern Bau, Sitten und

und ökonomischen Nutzen zu verschaffen suchen. Die zu beschreibenden Naturkörper werden während der Vorlesungen aufgestellt, oder in Ermangelung derselben, durch Abbildungen erläutert werden.

Die Vorlesungen werden zweymal in der Decade, am ersten und letzten um Ein Uhr acht Monate hindurch, gehalten.

##### 5. Anatomie und Physiologie, von dem Bürger *le Sueur*.

Er wird die Anatomie und Physiologie aller lebendigen Körper vortragen, und eine genaue Beschreibung und Erklärung ihrer sammtlichen Vorrichtungen, mit besondrer Rücksicht auf Diätetik, liefern. Um das Studium zu erleichtern und angenehm zu machen, ladet er zugleich die Theilnehmer am Lyceum zum Gebrauch seines Museums ein, und bietet ihnen die Benützung seines botanischen Gartens an, in welchem die Pflanzen nach dem Linnéischen System geordnet sind. Die Vorlesungen werden am dritten und sechsten jeder Decade um sieben Uhr Abends, acht Monate hindurch gehalten.

##### 6. Physische Geographie, von dem Bürger *Cogquebert-Montbret*, ehemaligem französischen Consul, u. s. w.

Der Zweck dieser Vorlesungen ist die Kenntniß der Erdkugel und ihrer Bewohner. Der physische Theil umfaßt die Beschreibung der verschiedenen Erdschichten, Gebirgsketten, Meere, Seen und Ströme; die Aufzählung der Erzeugnisse des Pflanzenreichs, der Thiere, welche ohne die Beyhülfe der Menschen leben und sich fortpflanzen, der nützlichen, oder merkwürdigen Substanzen, welche der Schooß der Erde enthält; endlich, die Beschaffenheit des Himmelsstrichs einer jeden Gegend, der Winde, welche denselben herrschen, und die Darstellung aller mit der Physik zusammenhängenden Erscheinungen, so wie der vorzüglichsten naturhistorischen Merkwürdigkeiten.

Der geographisch-ökonomische Theil enthält die Geschichte des Menschen in der Gesellschaft; oder vielmehr: einen kurzen Inbegriff der Revolutionen eines jeden Landes, nebst Bemerkungen über den dormaligen Zustand seiner Regierung, die Sprache, die Sitten seines Bewohner, den Zustand der verschiedenen Zweige seiner Industrie, als Ackerbau, Manufacturen, Künste und Wissenschaften, innere natürliche und künstliche Landesproducte, Tauschhandel, eine Uebersicht aller den Handel betreffenden Einrichtungen, welche man als dem Stande wesentlich, und von äußeren Umständen unabhängig betrachtet kann.

Wenn man diesen Theil der Vorlesungen in seiner vollen Ausdehnung abhandelte, und außer der allgemeinen Uebersicht der Bevölkerung, der Einkünfte, und der Land- und Seemacht der verschiedenen Staaten, noch einzelne Bemerkungen über die Gesetze, welche sie regieren, über ihr politisches Interesse, über die Grundhülfe der Regenten hinzufügte, so hätte man alsdann die Wissenschaft, welche die deutschen Professoren Statistik nennen. Aber eben diese ausführliche Darstellung der ver-

schiedenen Regierungsformen soll hier vorzüglich vermieden werden, und zwar aus einem doppelten sehr wichtigen Grunde; erstlich: weil die Einkünfte eine große Zurückhaltung über politische Gegenstände erfordern, und weil man den Fremden, welche sich in dieser Gesellschaft befinden, nicht missfallen, am wenigsten sie beleidigen möchte; und zweitens: scheint die gründliche Kenntniß dieser Gegenstände, eben wegen der gewaltsamen Veränderungen, welchen der Wille des Volks oder der Regenten je unterworfen kann, nur den Männern vorbehalten werden zu müssen, welche sich die ernsthafteste Beschäftigung mit denselben zum eigentlichen Studium und zur wahren Arbeit gemacht haben. Dem Publicum muß am meisten daran liegen, die Werke der Natur zu kennen, welche unerforschlich sind, wie sie selbst, oder die Arbeiten der Menschen zu verstehen, welche, nur langsamen, unmerklichen Veränderungen unterworfen, und wenigstens in der Zeit, wo man sich darüber belehrt, bleibend sind.

Der Professor wird die Beschreibung des physischen und des ökonomischen Theils der Länder und Gegenden immer neben einander liefern; er wird zuerst die Gegend beschreiben, wie sie aus den Händen der Natur kommt, und dann, wie sie den Gesetzen der Menschen unterworfen, durch seine Sorgfalt eingebauet, und mit seinen Werkstätten und Arbeiten bedeckt, nun erscheint. Er wird sich bemühen, nur das wirkliche Interessante, nur das unmittelbar und unbedingt Nützliche von einer jeden Materie vorzutragen. Um das Interesse gefasst, und das Gedächtniß lebhaft und treu zu erhalten, wird jede Sitzung ein ganzes, und, wo möglich, ein vollständiges Gemälde liefern. Durch Vorzeigung von Originalkarten, welche für die physische Geographie durch eine zweckmäßige Zeichnung besonders wichtig sind, und durch Verzeichnisse, welche den Handel, und das verschiedene Maas und Gewicht der Länder angehen, ferner durch Wörterbücher, die zur Vergleichung der verschiedenen Sprachen dienen, und welche die Zuhörer befländig vor Augen haben werden, hofft der Lehrer den Unterricht noch mehr zu erleichtern.

Die Vorlesungen werden am ersten und sechsten in der Decade, um sieben Uhr Abends, acht Monate hindurch gehalten werden.

##### 7. Vorlesungen über Kunst und Gewerbe, von dem Bürger *Hafsenkratz*.

Er wird die Theorie aller nützlichen Künste vortragen, und verschiedene Arbeiten, nebst den dabey nöthigen Handgriffen von den geschicktesten Künstlern in Paris, vor den Augen seiner Zuhörer, machen lassen. Der Cursus dauert acht Monate, und wird am fünften und neunten jeder Decade, um halb Eins gehalten.

##### 8. Vorlesungen über die englische Sprache, von dem Bürger *Roberts*.

Der Unterricht in fremden Sprachen gehört mit zu den wesentlichen Einrichtungen des Lyceums, und diene besonders dazu, die französische Nation mit Sprachen bekannt zu machen, die sie bisher nur wenig gekannt hat.

Der



Der Bürger Roberts wird nur wenige Stunden mit den Grundfätzen der englischen Sprache ausfüllen, um desto mehr Zeit für die Erklärung eines englischen Prosaikers, und endlich eines Dichters zu gewinnen. Er wird bey dieser Gelegenheit die Schwierigkeiten der englischen Poesie, und alle Theile der Sprache entwickeln. Der Cursus dauert acht Monate hindurch, und wird am vierten und achten jeder Decade, um sieben Uhr Abends gehalten.

9. *Vorlesungen über die italienische Sprache, von dem Bürger Boldoni.*

Um die Theorie und die Ausübung dieser Sprache zu verbinden, wird der Professor die Grundfätze der Sprache, und die Anwendung derselben in Beyspielen auf einer Tafel darstellen; und dann zur Erklärung der elastischen Autoren übergehen, welche zur Wiederherstellung der Wissenschaften und der Dichtkunst besonders mitgewirkt haben.

Die Vorlesungen werden am zweyten und siebenten jeder Decade um sieben Uhr des Abends gehalten werden.

10. *Sitzungen über die deutsche Sprache.*

Die Stifter des Lyceums haben mit Dankbarkeit das Anerbieten des Burgers Weisse, Professors dieser Sprache, und Uebersetzers der Gesetze der Republik in dieser Rücksicht angenommen. Er verspricht keinen vollständigen Cursus, sondern bloß in mehreren Sitzungen die Grundfätze dieser gelehrten Originalsprache abzuhandeln, über welche in Frankreich noch viele den Fortschritten der Literatur schädliche Vorurtheile herrschen, und die schon von Seiten der Schwierigkeit die Aufmerksamkeit der Gelehrten erfordert. Die Verwandtschaft dieser Sprache mit der englischen, welche von jeher in dem Lyceum gelehrt worden, waren ein Bewegungsgrund mehr, für die Verwalter dieser Anstalt, den Bürger Weiss zu diesen Sitzungen aufzumuntern, und ihn zu bitten, daß er die Nützlichkeit der Verbindung beyder Studien, und besonders die Nothwendigkeit recht anschaulich mache, mehr Eifer auf die deutsche Sprache zu verwenden, als gewöhnlich in unsrer Republik geschieht.

*Öffentliche Vorlesungen an der Stelle der literarischen Cursus.*

Die Ursachen, warum in diesem Jahr einige neue Cursus, (angewandte Chymie und physische Geographie) in dem Lyceum gehalten werden; und der literarische, welcher seit der Stiftung dieser Anstalt einen Theil des Unterrichts ausgemacht hat, auf dem Register folgt, sind folgende:

Zu dem unglücklichen Vorfall, welcher dem Lyceum den Professor Theils der Literatur entreißt, tritt noch der Umstand hinzu, daß die Vorlesungen, bey aller ihrer Vortreflichkeit, dadurch daß sie der VI. als ein Product seiner zehnjährigen Arbeiten größtentheils hatte herausgeben wollen, an Interesse der Neuheit verloren. Der Professor war aus eigener Erfahrung davon überzeugt, und wünschte selbst am Ende dieses Jahrs den Cursus unterbrochen zu sehen. Es war daher Zeit, so-

wohl diese Vorlesungen, als die seit einigen Jahren gleichfalls unterbrochenen Vorlesungen über die Geschichte, durch eine andere Art des Unterrichts zu ersetzen, welche die Vortheile der vorhergegangenen gewähre, ohne mit ihnen Nachtheilen verbunden zu seyn; und man hat zu dieser Absicht regelmäßige Vorlesungen über den Fortschritt der Wissenschaften, und noch ungedruckte literarische Arbeiten gewählt, welche mit den Vorlesungen über die physische Geographie verbunden werden sollen. Die Stifter haben im Namen der Wissenschaften ihre gebildeten und gelehrtesten Mitbürger aufgesucht, in diesen Vorlesungen die Resultate ihres Nachdenkens und die Producte ihrer für das Wohl der Menschheit durchwachten Nächte mitzutheilen, damit das Lyceum die merkwürdigste lebende Gallerie, damit eine Versammlung der Männer aufzustellen habe, welche Frankreich durch ihre Gelehrsamkeit bekräftigen, und damit die Zuhörer durch den Wechsel der mannichfaltigen Kräfte dieser Männer belehrt und ergötzt werden. Der Wunsch der Stifter des Lyceums ist wirklich erfüllt worden; denn es haben schon mehr als zwanzig durch große Kenntnisse und Talente ausgezeichnete Bürger, davon die meisten Mitglieder des Nationalinstituts sind, wenigstens zwey mal des Jahrs, durch Vorlesung einer Abhandlung den Glanz und den Werth der Anstalt zu erhöhen gesucht. Daher entstehen nun 48 Sitzungen, in welchen man (zweymal in der Decade) Geschichtschreiber, Redner, Dichter, Astronomen, Zergliederer, Alterthumskenner über ihr eignes Fach sprechen hören wird, und man darf wohl behaupten, daß man noch niemals eine solche Gesellschaft den Freunden der Naturlehre und der Künste hat anbieten können. Solche Vorlesungen haben auch für die Zukunft die Bürger: Andrieux, Cesse, Chénier, Daunou, Despré, Gignoux, Guillard, Lalonde, Lays, Legoux, Leverque, Marjollet, Menche, Mercier, Millin, Perreau, Petit-Radel, die Bürgerin Pipelet, Prony u. a. versprochen.

Das 13te lyceische Jahr fängt am 1ten Frimaire im 5ten J. d. R. an, und endigt am 30ten Brumaire im 7ten Jahr. Die Vorlesungen fangen am 1ten Frimaire an, und dauern, mit Ausnahme des Decadi, bis zum 30ten Mesidor ununterbrochen fort. Der Subscriptionspreis ist 95 Livres für die Männer und 48 Livres für die Frauen. Die Abonnenten der vorigen Jahre werden ohne Schwierigkeit angenommen, sobald sie die Summe bezahlt haben. Fremde werden auf die Empfehlung ihres von der Republik anerkannten Ministers, oder eines ihrer zu Paris wohlbekannten Correspondenten, aufgenommen. Man sieht leicht ein, daß diese Einrichtung, ohne zu beleidigen, vor vielen Mißbräuchen schützt, und den Mitgliedern der Gesellschaft wesentliche Vortheile verschafft.

Das Lyceum ist alle Tage von acht Uhr des Morgens bis elf Uhr Abends offen.

Jeder Subscribent erhält eine Quittung, und eine Karte, welche letzte er, so oft er das Lyceum besuchen will, an der ersten Thüre der Sale vorzeigen muß. So unangenehm dieser Zwang auch seyn mag, so ist er doch für die Sicherheit und Ruhe der Mitglieder unentbehrlich. Aus dem nämlichen Grunde kann diese Kar-

te unter keinem Vorwand einem andern geliehen werden.

Es findet in diesem Jahr keine halbe Subscription für sieben Monate, und keine Art von unentgeltlicher Einlassung, statt.

Alle, sowohl ordentliche als außerordentliche Sitzungen, werden an jedem Tage auf einer Tafel in einem von den Sälen des Lyceums verzeichnet stehen, und an jedem Decadé bekommt jedes Mitglied der Gesellschaft ein Verzeichniß der Sitzungen der Decade.

### Ordnung und Vertheilung der Vorlesungen.

Tage und Stunden.		Vorlesungen.	Professoren
Primiidi.			die Bürger
um Ein Uhr		Naturgeschichte	Brongniart.
7 Abends		Physische Geographie	Coquebert.
Duodi			
halb Eins		Chymie	Fourcroy.
7 Abends		Italienische Sprache	Boldoni.
Tridi			
halb Eins		Physik	Deparcieux.
sieben Abends		Anatomie und Physiologie	Suë.
Quartidi			
halb Eins		Englische Sprache	Roberts.
7 Abends		Künste und Gewerbe	Hassenfratz.
Quintiidi		Literatur.	
H. E.			
halb Eins		Naturgeschichte.	Brongniart.
7 Abends		Physische Geographie.	Coquebert.
Septidi			
halb Eins		Physik.	Deparcieux.
halb sieben		Italienische Sprache.	Boldoni.
halb acht		Anatomie und Physiologie.	Le Suë.
Octidi			
halb Eins		Chymie.	Fourcroy.
sieben Abends		Englische Sprache.	Roberts.
Nonidi			
H. E.		Künste und Gewerbe.	Hassenfratz.
S. A.		Literatur.	

( Paris am 1ten Frimaire im 6ten Jahr der Republik. ) ( Novembr. 27. 1797. )

### LITERARISCHE ANZEIGEN.

*Kurzgefaßtes Wörterbuch zum Behuf der richtigen Verbindung vieler Zeitwörter mit dem Dativ (mir) oder Accusativ (mich) in kurzen Beispielen. Von M. Joh. Christoph Vollbeding, Diaconus in Luckenwalde. Zweite sehr vermehrte Auflage. Berlin, in Carl Mazdorski's Buchhandlung. 1798. Preis 5 gr.*

Diese zweite Auflage hat einen beträchtlichen Zuwachs an Wörtern und zweckmäßigen Beispielen erhalten, so daß gewiß jeder, dem es darum zu thun ist, sich im Deutschen fehlerfrei auszudrücken, an diesem kleinen Werke in zweifelhaften und eiligen Fällen einen treuen Rathgeber finden wird.

So eben haben die Presse verlassen:

„Actenstücke die von der Königl. Preussischen Regierung in Franken bestrittene Unmittelbarkeit der reichslehnbaren Hofmark Heroldsberg mit ihrem Gebiete betreffend. Ein berichtigender Beitrag zum Staats-Archiv der Königl. Preussischen Fürstenthümer Ansbach u. Bayreuth in Franken. I. Heft. Nürnberg. (Selbstverlag) 1797. 8. gr. 8. S. 244. stark, ohne die Vorerinnerung. — Die Fortsetzung dieser Actenstücke ist bereits unter der Presse, und wird nächstens erscheinen. — Dieser erste Heft kostet 1 fl. rhnl.; der Preis des folgenden zweiten Hefts ist 45 kr. rhnl. — Welche beide Hefte zu besitzen wünschen, können sich in frankirten Briefen wenden an

Joh. Ferdin. Roth,  
Diacon zu St. Jakob in Nürnberg.

der

# ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

## Numero 16.

Sonnabends den 27<sup>ten</sup> Januar 1798.

### LITERARISCHE ANZEIGEN.

#### I. Ankündigungen neuer Bücher.

**D**as vor mehreren Jahren angekündigte *Promptuarium juris Osnabrugensis* ist seit einigen Jahren vollendet. Einer untrer ersten Rechtsgelehrten hat die Revision übernommen, und ich werde es unter dem Titel:

*Alphabetisches Handbuch der besondern Rechte und Gewohnheiten des Hochstifts Osnabrück mit Rücksicht auf die benachbarten Westphälischen Provinzen,*

nächstens herausgeben. Es wird

1. dieses Werk sämmtliche sowohl geschriebene als Gewohnheitsrechte dieses Hochstifts, mithin alle vom gemeinen Rechte abweichende Land- und Bauernrechte, Stadtrechte, Marken- Leibeigenthums- und Hofhörige Rechte etc. auch das *jus publicum osonabrugense* und die wichtigsten Policeygesetze enthalten. Ich werde zugleich die Abweichungen in den übrigen Westphalen, in so fern ich sie aus gedruckten Schriften oder auf meinen häufigen Reisen zu bemerken Gelegenheit gehabt habe, anführen.
2. habe ich mich, wie schon der Titel besagt, der Alphabetischen Ordnung bedient, jedoch der systematischen Ordnung in so weit genähert, daß die Materien, so viel wie möglich unter gewisse Hauptrubriken geordnet sind, und in andern Rubriken auf diese verwiesen ist.
3. sind die Quellen jedesmal angeführt und zwar so viel wie möglich, mit eignen Worten, und da ich die Correctur selbst übernehme, hoffe ich auch für die Richtigkeit der Allegate einstehen zu können.
4. zu mehrerer Deutlichkeit und des historischen Nutzens wegen habe ich auch veraltete Rechte und abgekommene Gewohnheiten mit angeführt.
5. habe ich mich, so viel ohne Abbruch der Deutlichkeit geschehen konnte, der Kürze bedienet, und auch
6. nicht überflüssig gehalten, bey streitigen Sätzen meine motivirte Meynung zu bemerken.
7. das Werk ist völlig wie das bekannte Müllerersche *Promptuarium* eingerichtet, nur daß ich, um auch Ausländern verständlich zu seyn, bey den Hauptrubriken theoretische Begriffe vorausgeschickt, und mich zuweilen auf bloße Worterklärungen eingelassen habe.

Ich gebe das Werk in Quart gedruckt auf Subscription heraus, die Bogenzahl und mithin auch den Subscriptionspreis kann ich nicht bestimmen. Die Herren Subscribenten bezahlen, wenn sie ihre Exemplare nach vollendetem Drucke binnen 14 Tagen abholen lassen, für das Alphabet 1 Rthlr. Sächs. Der Ladenpreis wird nachher 1 Rthlr. 3 gr. für das Alphabet seyn.

Der Subscriptionstermin bleibt für auswärtige bis zum 1ten März k. J. offen. Jedem, der die Mühe übernehmen will, Subscribenten zu sammeln, wird das eilfte Exemplar frey gegeben.

Osnabrück im Nov. 1797.

Klöstrup.

Wir haben den Verlag dieses Werks, auf dessen Bekanntmachung sich das Vaterländische Publicum schon lange Jahre Hoffnung gemacht hat, und das ihm jetzt bey der sorgfältigen Bearbeitung um so vollendeter geliefert wird, übernommen. Die gute Aufnahme der frühern Arbeiten des Hrn. Verf. von deren Güte die gründlichen Recensionen der allbeliebten Jener Literaturzeitung den besten Beleg abgeben, die mehrmalige öffentliche Aufforderung sachverständiger Männer im Auslande, und der allgemeine Wunsch seiner Landesleute, dieses bald zu besitzen, macht es uns zur Pflicht, ein geehrtes Publicum möglichst schnell damit zu bedienen. Da mit dem Abdruck desselben schon angefangen ist; so versprechen wir den 1ten Band gegen Ostern 1798 zu liefern und die Folge so geschwind als möglich ist, nachfolgen zu lassen. Um die Messenzeit liefern wir die Exemplare bis Leipzig frachtfrey. Da die Namen der Hrn. Subscribenten dem Werke vorgedruckt werden sollen, so bitten wir diese uns bald leserlich geschrieben einzusenden. Osnabrück in Westphalen im Nov. 1797.

Karl.

Die Historischen Gemälde, in Erzählungen merkwürdiger Begebenheiten aus dem Leben berühmter und berühmter Mensehen, zeichnen sich durch gute Auswahl, durch Mannigfaltigkeit und Reichthum der darin gelieferten Aufsatze, vor den meisten Schriften der Art. A.

Q

vor.

vorteilhaft aus, und die Herausgeber dieses Werks ließen sich mit einem so rühmlichen Eifer anlegen seyn, gegen den Beyfall des Publicum dankbar zu seyn, daß binnen 2 Jahren nicht nur vier Bände eine willkommene Aufnahme fanden, sondern die ersten bald nach ihrer Erscheinung eine zweyte Auflage erhielten. Der vierte und letzte Band erschien in verwichener Michaelismesse. Er enthält außer einer *Gallerie der französischen Generale des siebenjährigen Krieges*, die den Contrast mit den berühmten Heerführern unsrer Zeit fühlen läßt, die Schilderungen eines *Ximenes*, *Manfields*, *Theod. Servois*, *Farras*, *Falkland*, *Lorenz Sterne*, *John Law*, *Montmorency* und anderer berühmter und berühmter Menschen älterer und neuerer Zeiten.

Der Beyfall, den dieses Werk unter Lesern aller Stände erhielt, war eine so ehrenvolle Auforderung zur Fortsetzung desselben für Herausgeber und Verleger, als daß sie sich nicht sehr gern dazu hätten entschließen sollen. Diese Fortsetzung wird in nächster Messe unter folgendem Titel erscheinen:

*Merkwürdige Begebenheiten, Charakterzüge und Anekdoten, aus dem Leben berühmter und berühmter Menschen.*

Die Geschichte der *Beginn*, der *pariser Jacobiner*, eines *Odoarchers*, *Grillon*, *Eduard III*, *Vezins*, *Minaas de Bris*, *Maleherbes*, *Scipio Arminion*, *Fobins*, *Fielding*, *Leibnitz*, *Roger Bacon*, *de la Condemine*, *Holberg Florian*, *Michel Angelo*; einer *Artemisia*, *Cleopatra*, *Machilde*, *Theodorins*, *Valerin*, *Fausst*, *Therese Baldacci*, *Theodore*, *Olympia Maidachin*, *Elise Draper*, *Margarette von Kärnten* etc., womit diese Fortsetzung anhebt, macht ihren Inhalt, wo möglich noch interessanter, als den ihrer Vorgängerin, und läßt einen gleichen Beyfall der Freunde einer lehrreichen und unterhaltenden Lektüre um so eher erwarten, da sie hier zugleich eine systematische Ordnung sämtlicher Aufsätze finden werden.

Joh. Fr. Hartknoch.

#### *Für Freunde der Linder und Völkerkunde.*

*Le Vaillant* neue Reise in das Innere von Afrika vom Vorgebirge der guten Hoffnung aus; aus dem Französischen, 1ter bis 3ter Th. mit 19 Kupfern, gr. 8.

Mit Sehnsucht sahe man in Frankreich der Herausgabe dieser Reise entgegen, und da der Verf. vor einiger Zeit den Wunsch seiner Freunde und des Publicum erfüllte, wurde solche mit allgemeinem Beyfall aufgenommen. Wer wollte auch nicht mit diesem gutmüthigen Menschenfreund gleiche Gefühle haben? Das Gemälde, so er von den Sitten und Gebräuchen der Bewohner des Innern von Afrika entwirft, und die Beschreibung der Gefahren, denen er auf seinen Wanderungen ausgesetzt war, haben so viel anziehendes für den Leser, daß man das Buch nicht ohne Theilnahme aus der Hand legen kann; wo vor ihm noch kein Europäer hingekommen, drang er mit rastloser Thätigkeit hin, und nicht zu überwindende Schwierigkeiten konnten ihn nur abhalten, Afrika bis an den Ursprung des Nils zu durchziehen.

Hr. Hofrath *Wieland* hat dieser Reise in dem neuen deutschen Merkur das ihr gebührende Lob erteilt, da er sie unter denen in letzter Leipziger Ostermesse erschienenen lit. Produkten, vorteilhaft ausbeht; das Buch wird also auch in dieser Rücksicht unserm deutschen Publicum willkommen seyn, und wir schmeicheln uns, daß dasselbe es mit gleicher Theilnahme aufnehmen und dem Verf. für die ihm verschaffte Unterhaltung Dank wissen wird. Der Preis dieser 3 Bände mit Kupf. ist 3 Rthlr. 16 gr.

Frankfurt a. M. im Jan. 1798.

P. M. Guilhaums.

#### *Für Freunde des Gartenbaues.*

*Müller, J. C. F.*, der vollständige Monstergärtner, oder deutliche und vollständige Anweisung zu allen Geschäften, im Baum- Kuchens- und Blumengarten, für alle Monate des Jahres, 2te verbesserte Aufl.

8. 1798.

Der schnelle, binnen einem halben Jahre erfolgte Absatz der ersten Auflage beweist uns, daß dieses Werk den Wünschen der Gartenfreunde entsprochen habe, und läßt uns hoffen, daß diese zweyte verbesserte Auflage sich auch eine gute Aufnahme versprechen dürfe. Die Absicht dieses Buchs ist bereits in der Ankündigung der ersten Auflage näher angegeben; der Verf. zeigt nämlich nicht nur an, was in jedem Monate des Jahres im Obst- Blumen- und Küchengarten verrichtet werden müsse, sondern auch wie es vorzunehmen sey — wie man Bäume zu erziehen, zu propfen — kopuliren und okuliren, zu versetzen — wie man Samen zu erziehen — Gewächse zu verpflanzen habe u. d. g. Das Ganze ist zur Erleichterung der Übersicht unter gehörige Abtheilungen und Rubriken gebracht.

Um des minder Bemittelten die Anschaffung dieses nützlichen Buchs zu erleichtern, ist der Preis dieser neuen Auflage nur zu 16 gr. angesetzt worden.

Von demselben Verf. ist noch herausgekommen:

Anweisung zur zweckmäßigen Behandlung des Obst- und Gemüsegartens, nebst einem Anhang von Blumen. 2 Theile, gr. 8. 1 Rthlr. 4 gr.

Frankfurt im Jan. 1798.

P. H. Guilhaums.

Endesgenannter hat von Hrn. *I. G. B. Fleischer* in Leipzig, nachstehendes Werk käuflich übernommen, und ist selbiges bey ihm und in allen Buchhandlungen zu haben:

*Dr. Moore, Johann*, Übersicht der Ursachen und des Fortganges der französischen Revolution; aus dem Engl. übersetzt. In zwey Bänden, 8. Leipzig 1796. 1ter Band, 24 Bogen, 1 Rthlr. 2ter Band, 20 Bogen, 1 Rthlr. 4 gr.

Unparteylichkeit und kluge Wahl in Aushebung der Begebenheiten einer Geschichte, gehören unter die wesentlichen Eigenschaften und Erfordernisse eines Geschichtschreibers. Je wichtiger, vielsachfender und verwickelter der Gegenstand der Erzählung ist, je mehr Antheil der

der Zuschauer und der Zeugen an den Begebenheiten selbst nimmt; je mehr die Sache, von der die Rede ist, die Gemüther erwärmt, die Leidenschaften erregt, und den einen nach dieser, den andern nach jener Seite zieht und treibt, oder mit Macht hinreißt, und ihn zum Freunde dieser und zum Feinde der andern Parthey unter den handelnden Personen macht; je mehr die Begebenheiten sich häufen, je mannigfaltiger die Situationen einander durchkreuzen und abwechseln und die ersten oft kaum bemerkbaren Veranlassungen und Ursachen zu großen Wirkungen werden, und sich wie Quellen in ungeheurn Strömen verlieren! desto verdienstlicher ist es, wenn ein Mann mit unpartheyischem Auge dem Kampfe der streitenden Partheyen zuhelt, die Begebenheiten, die minder wichtiger, so wohl, wie die wichtiger scheinenden beobachtet, sie in ihrem Fortgange verfolgt, ihre Wirkungen erkennt, auf ihre Quellen zurückgeht und so in den Stand gesetzt wird, das Wesentliche von dem Unwesentlichen, das Zufällige von dem Nothwendigen abzufordern, und aus der verworrenen Masse nur das auszuleben, was die eigentlichen Bestandtheile des Ganzen ausmacht, und gibt uns ein solcher Mann das Resultat seiner Beobachtungen, so nehmen wir es mit Dank an, und ziehen daraus Lehre, Nutzen und Unterhaltung.

Moore, der auch unter uns als Schriftsteller längst schon rühmlich bekannt ist, hat in dem hier angezeigten Werke alle diese Forderungen in einem hohen Grade erfüllt, und er gehört unter die kleine Zahl derer, die mit Unpartheylichkeit über die französische Revolution, dieses große, furchterliche und in seiner Art einzige Drama, geschrieben haben. Er verfolgt mit dem ruhigen Auge eines scharfen Beobachters den Gang, den die Revolution genommen hat, zeigt, was zu derselben geführt, was sie allmählig vorbereitet und beschleunigt hat, und wie sie durch eine Verkettung von großen und kleinen Begebenheiten, wichtigen oder geringfügigen Ereignissen, das ward und werden mußte, was sie wirklich geworden ist. Da die französische Revolution ein Kampf zwischen der Macht der Krone und der Macht des Volks oder dessen Repräsentanten war, so gab es eigentlich, wenigstens im Anfange der Revolution, nur zwey Partheyen in Frankreich, die Hof- und die Volkspartey. Unter den vielen Millionen daher und entfernter Zuschauer in allen Ländern, findet man, verhältnißmäßig, nur wenige, die sich nicht auf eine entscheidene, heftige und leidenschaftliche Art entweder für die erste oder die andere Parthey erklärt hatten, so daß sie die eine eben so sehr lobpriesen, erheben und bewunderten, als sie die andere hassten und verabscheuten. Diefen waren die Franzosen sammt und sonders eine Rote Bistwichter, Verruchte, Königsmörder, während daß andere sie als ein großes, edles Volk betrachteten, das aus Gefühl für achte Freyheit, aus patriotischer Tugend für die Wohlfahrt seines Landes kämpfte, in diesem Kampfe die größten und bewundernswürdigsten Talente entwickelte, und nur nothgedrungen so vieles Menschenblut vergießte, um die Feinde der Freyheit, die Verräther des Vaterlandes, die Mörder der Patrioten, die Freunde der alten Tyranny vom Bo-

den der Freyheit zu vertilgen. Jene fanden in dem Verhalten und in den Massregeln des Hofes vor und während der Revolution nur Schuld und Verbrechen, während daß andere ihn von allen Vorwürfen frey sprechen möchten.

Die Wahrheit liegt fast überall in der Mitte; so auch in dieser großen, beyspiellofen Weltbegebenheit; und diesen Weg hat Moore betreten. Er läßt durchaus der ganzen Nation sowohl, als einzelnen Partheyen und Individuen Gerechtigkeit wiederfahren, rühmt das Gute und sagt das Böse, was jene und diese gethan, wie und warum sie ihres Zweckes verfehlt oder nicht erreicht, was diese für Fehler begangen, die jene benutzt haben u. f. w.

Es gab unter den Personen, die mehr oder weniger Theil an der Revolution gehabt haben, so manche verächtliche Charaktere. Diesen drückt Moore das Gepräge der Verachtung auf, und er behandelt sie oft mit einem Spotte und mit einer Bitterkeit, die ihrer werth ist.

Es ist natürlich zu erwarten, daß ein Brute, der über die französische Revolution schreibt, oft Veranlassung finden müsse, Vergleichen zwischen Großbritannien und Frankreich anzustellen und Parallelen zu ziehen. Ob es gleich beym ersten Anblicke scheinen konnte, als hätte dieses wenig Interesse für den deutschen Leser, so wird er doch bald das Gegenheil finden, sobald er nur einiges davon gelesen hat. Diese vergleichenden Betrachtungen sind fast durchaus eben so lehrreich als interessant, es mißte denn einer so ganz ein Fremdling in der englischen Geschichte und Staatsverfassung seyn.

Übrigens zeigt der Titel dieses Werks von selbst, daß man hier keine zusammenhängende Geschichte der französischen Revolution erwarten muß, und daher darf es keinen Leser befremden, wenn er hier von einer Menge Dinge nichts erzählt findet, die zwar damals, als sie geschahen, die Aufmerksamkeit des Publicums erregten, die aber von keinen Folgen begleitet waren, aus denen wiederum andere Folgen und Begebenheiten entstunden. —

Leipzig im Jan. 1798.

Karl Wihl. Kuchler.

Zur Vermeidung jeder Collision zeigen wir hiermit an, daß von folgender im vorigen Jahre herausgekommenen Schrift:

The elegant Enthusiasm and interesting Emotions of Arabella Bloomville, welche in London viel Aufsehen gemacht hat, nächste Oftermesse eine deutsche Übersetzung in unfrem Verlag erscheinen wird.

Weißensels im Jan. 1798.

Severin und Comp.

#### Anzeige und Aufforderung.

Diejenigen, welche die größere vor zwey Jahren bereits erschienene Ausgabe von Bürger's Gedichten

in zwey Bänden dem Verfasser eine Pistole voraus bezahlt, und ihr Exemplar bis jetzt noch nicht abgefordert haben, werden hierdurch erseht, sich noch vor der nächsten Leipziger Jubiläumseife bey dem Hrn. Affessor *Reinhold* hieselbst zu melden, damit sie, nach gehöriger Beglaubigung der wirklich geleisteten Pränumeration, ihr Exemplar, entweder hier von demselben, oder in Leipzig durch einen der Hrn. Buchhändler von dem Hrn. *Dieterich*, in Empfang nehmen können. Hr. *Dieterich* wird aber nur gerade so viele Exemplare nach Leipzig mitnehmen, als sich hier Pränumeranten vorher werden gemeldet und gehörig legitimirt haben. Wer sich bis dahin nicht meldet, dem kann sein Exemplar nicht länger aufgehoben werden, und wir können uns auf spätere Forderungen durchaus nicht mehr einlassen. Der dritte und vierte Band von Bürger's Schriften in derselben Ausgabe, können denen zu gleicher Zeit abgeliefert werden, welche noch vor der nächsten Messe werden eingefendet haben. Nachher werden auch diese beiden letzten Bände von Bürger's Schriften nicht anders, als um den von dem Hrn. Verleger zu bestimmenden Ladenpreis, zu haben seyn.

Göttingen, den 14. Jan. 1798.

Dr. Jäger. Prof. Althof.

Vormünder der Bürgerischen Erben.

## II. Neue Kupferstiche.

An das Publicum.

Das unterzeichnete Comptoir ist so glücklich gewesen, das große Werk des Hrn. Hofmalers, *Ferdinand Kobell* aus Mannheim an sich zu kaufen, welches aus 68 Kleinern, und 45 größeren, von Hrn. Kobell selbst gezeichneten und geätzten, Landschaften besteht; in allem also aus 113 Blättern. Hr. Kobell hat sich in der Kunstwelt zu rühmlich bekannt gemacht, als daß wir hier zu seinem Lobe noch etwas beysetzen könnten. Die rariere Landschaften bestehen theils aus Studien nach der Natur, theils aus eigenen Erfindungen des Meisters von der überraschenden Mannichfaltigkeit. Das eine Blatt schildert eine liebliche Gegend, voll Ruhe und ländlicher Einsamkeit; das andere fürchterliche Gebürge und Abgründe, mit schäumenden Wasserfällen: hier führt uns der Künstler unter dem kühlen Scharen eines Waldes an einen klaren Bach; dort zeigt er uns den Zauber der Beleuchtung, welchen der Mond in einer romantischen Gegend hervorbringt; kurz jedes Blatt enthält die reinste Darstellung einer Naturscene, die unser gereizten Einbildungskraft um so mehr schmichelt, je häufiger wir diese Gegenden selbst schon in der Natur gesehen zu haben glauben. Zu diesen 113 hat uns Hr. Kobell noch 15 ganz neue Platten, nebst einem von ihm verfertigten Dedicationsblatt überlassen, welche an Inneeffe mit den vorigen weiteifern, und niemals in das Publicum gekommen sind.

Die Kriegerunruhen, welche ganz Deutschland, und hauptsächlich unsre Gegend bedrohten, haben uns bisher von der Bekanntmachung dieser Blätter abgehalten; aber nunmehr, da die friedlichen Künste wieder aus ihrer Dunkelheit hervortreten, glauben wir uns den Dank der Hrn. Künstler und Kunstliebhaber zu verdienen, wenn wir ihnen Gelegenheit machen, dieses vorzügliche Werk, das nun mit Einschluß der 16 neuen Platten auf 129 Blätter angewachsen ist, auf eine leichte Art zu erhalten.

Da Hr. Kobell die erste Sammlung von 113 Platten niemals irgend einer Kunsthandlung auch nur in Commission überlassen, sondern solche immer selbst abgedruckt und im Preis von 33 fl. abgegeben hat, so sind solche immer sehr gesucht worden, und wir können jedem Käufer für völlig gute und unverletzte Abdrücke bürgen.

Der Preis von 33 fl. der für 113 Abdrücke Hrn. Kobell baar eingefendet werden mußte, und die wenige Gelegenheit, sie im Kunsthandel zu finden, hat manchem bisher das Vergnügen entzogen, welches ihm ihr Besitz gewährt haben würde. Wir sind daher entschlossen, das Ganze, mit 15 neuen Blättern und einem Titelkupfer vermehrte Werk, hestweise, und zwar in 12 Heften an diejenigen, welche darauf unterzeichnen wollen, zu liefern. Jedes Heft in einem Umschlage, kostet einen neuen Thaler oder 2 fl. 45 Kr. welche beym Empfang bezahlt werden. Mit dem Monat März nimmt die Herausgabe ihren Anfang.

Auf diese Art wird keinem Kunstliebhaber die Anschaffung eines Werkes beschwerlich fallen, das so einzig in seiner Art und von gewis erprobtem Werthe ist. Denen wenigen Besitzern der ersten 113 Kobellischen Blätter bieten wir in einem besondern Hefte die 15 neuesten desselben für den Preis von 3 neuen Thalern oder 8 fl. 15 Kr. an. Dieser Preis ist um so billiger, da dieses Heft meistens aus Blättern in groß Quarto Formate besteht. Bis zur Herbstmesse 1798, bleibt die Subscription auf das Kobell'sche Werk offen, aber dann kostet das vollständige Exemplar 4 Carolin in Gold od. 44 fl.

Man unterzeichnet bey uns, oder auch in jeder soliden Kunst- und Buchhandlung.

Heilbronn am Neckar im Jan. 1798.

Schwäbischer Industrie-Comptoir.

## III. Bücher, so zu verkaufen.

- 1) Die Allgem. Literatur-Zeitung von 1785 — 1797 incl. in Pappband mit Titel, ganz complet und reinlich; der Jahrgang zu 4 Rthlr.
- 2) *Morini's* allgem. Naturgeschichte 1 — 10 Th. incl. mit illum. Kpfen. in zu Lederband ganz neu gebunden, 3 Rthlr.

Kaufstufte belieben sich deshalb in frankirten Briefen an den Hofcommissär *Fiedler* in Jena zu wenden.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 17.

Sonnabends den 27<sup>ten</sup> Januar 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Chronik deutscher Universitäten.

## Leipzig.

Den 6 Nov. 1797. hielt der Studios. jur. Hr. *Gottfried Wilhelm Herrmann*, Lips. im Auditorio jurid. die in *memoriam D. Jo. Fried. Mageri* geordnete Rede, zu welcher Hr. Dombert und Appellat. Rath D. *Heinrich Gottfried Bauer* Decretal. P. P. O. et Fac. jurid. Ordinaricus in einem Programme, welches *Respons. Jur. LXXXVI.* enthält, eingeladen hatte.

Den 14 Nov. 1797. vertheidigte der Baccalaur. Medic. und Professor auf dem anatomischen Theater Hr. M. *Johann Christian Rosenmüller* seine Dissertat. *Organorum lacrymalium partiumque externarum oculi humani descriptio anatomica*, und erhielt hierauf die medicinische Doctorwürde. Das zu dieser Feyerlichkeit von Hr. D. *Johann Gottlob Haafen* Anat. et Chirurg. P. P. O. et Facult. Medic. Seniore als Procancellario geschriebene Programm enthält *Commentat. II. de variis morbis*.

Den 16 Nov. 1797. hat der Baccalaur. Medic. Hr. M. *Johann Carl Friedrich Lense* seine Dissertation, welche *Partem II. Spec. I. in de corporis humani excretionibus naturalibus* enthält, öffentlich vertheidigt, und hierauf die medicinische Doctorwürde erhalten. Das hierzu von Hn. Hr. *Eraß Plotner* Phylol. P. P. O. et Facult. Medic. Dec. . als Procancellario geschriebene Programm III. enthält *medicinas studium octo semestribus descriptum*.

## II. Beförderungen.

Leipzig. Sr. Kurfürstl. Durchl. zu Sachsen haben durch ein gnädigstes Rescript vom 6 Oct. 1797. Hn. M. *Joh. Gottf. Jacob Herrmann*, und durch ein anderes vom 1 Nov. Hn. M. *Moritz von Pfaffe* zu Prof. philol. extraord. auf hiesiger Universität ernannt.

Der König von Preussen hat den Hn. Kammergerichtsrath von *Baumer*, zu Berlin, an des verstorbenen Hn. von *Streck* Stelle zum geheimen Legationsrath bey dem Departement der auswärtigen Angelegenheiten ernannt, und den Hn. Kriegsrath *Kayser*, mit Bezahlung seiner

bisherigen Geschäfte, die Expedition aller vorkommenden Reichsachen und den Vortrag in den Conferenzen jenes Departements anvertraut.

Der Prof. Primarius der Theologie in Göttingen Hr. Dr. *Flank* ist durch ein Rescript vom 19 Nov. zum wirklichen Consistorialrath mit Sitz und Stimme ernannt worden; aber so, daß er in seiner Stelle bey der Universität bleibt.

Die durch den Tod des Insp. *Swell* zu Dachshausen ledig gewordene Inspection der Kirchen und Schulen in den Diöcesen Braubach und Catzenelbogen hat der Pfarrer zu Braubach, Hr. J. C. *Rohling*, Verf. einiger schätzbaren Schriften, *Deutschlands Flora*, u. a. m. erhalten.

Hr. *Wetand*, Prediger an der Andreaskirche in Braunschweig und Lehrer der Religion am Collegium Carolinum und am Katharinen-Gymnasium, als Schriftstaller rühmlich bekannt, kommt an die Stelle des verstorbenen Abts *Hufeler* als Abt zu Amelunxborn nach Holzminden. Die Lehrstelle am Carolinum wird Hr. Domprediger *Wolff*, die am Gymnasium Hr. Pastor *Ziegenbein* wieder erhalten.

## III. Ehrenbezeugung.

Die theologische Facultät zu Halle hat dem würdigen und verdienten Profite und Oberconsistorialrath *Spalding* das Diplom als Doctor der Theologie durch Hn. Dr. *Niemeyer* überbringen lassen.

## IV. Todesfall.

Wien. Den 25 Febr. 1797. starb an einem heftigen Nervenleider Hr. *Johann Friedrich Junger*. Er ward den 15 Febr. 1757. in Leipzig geboren. Anfangs widmete er sich der Handelschaft; studirte aber nachher auf der Universität seiner Vaterstadt, und schloß selbst seine

akademische Laufbahn mit einer öffentlichen Disputation. Nun ward er Hofmeister zweyer Prinzen; blieb es aber nicht lange, sondern ging nach Weimar, wo er eine geraume Zeit als Gelehrter privatisirte. Im Jahr 1787. kam er nach Wien, und ward vom Kaiser *Joseph II.* den 11 März 1789, nachdem er sich bereits, noch ehe er nach Wien kam, im dramatischen Fache rühmlich ausgezeichnet hatte, bey dem k. k. Nationaltheater als Hoftheatraldichter angestellt. Mehrere Stücke, die er in Wien verfasste, und die den ungetheilten Beyfall des Publicums erhielten, weihen ihm einen Platz unter den vorzüglichsten deutschen Schauspieldichtern an. Derselbe Geist der Laune, welcher seine Theaterstücke belebt, macht auch seine komischen Romane zu einer überaus anziehenden Lecture. Als Freyherr *Peter von Braun* Vicedirector des k. k. Nationaltheaters, mit der Vollmacht die Glieder desselben anzustellen und abzudanken, ward, zog er die Stelle eines Theaterdichters ganz ein, ernannte den bald nach *Junger* verstorbenen berühmten Dichter *Joh. Bapt. von Alxinger* zum Theatersecretär, und *Junger* erhielt den 4 Oct. 1794. ein Entlassungsdecret, das in den schmeichelhaftesten Ausdrücken abgefaßt war, und worin sich der Vicedirector versprach, mehrere Stücke von seiner Arbeit zu erhalten. *Junger* beschloß sich nun wieder mit gelehrten Arbeiten, theils im Theaterfache, theils in andern Fächern der schönen Wissenschaften, und lebte so bis an sein Ende von dem sparsamen Erwerb, den er aus seinen Schriften zog. Seinen vertrauten Freunden wird er eben so unvergänglich durch sein Herz als durch seinen Geist bleiben. Er besaß das edelste Gemüth, war gewissam, ohne die geringste Praetension, munter und ge-

fällig im Umgange, kurz, er vereinigte in sich alle Gaben, die ihn zum liebenswürdigsten Menschen im Leben, und selbst nach dem Tode noch allen, die ihn kannten, sein Andenken theuer machen. Wiederholte Male hatte er Anfälle von tiefer Melancholie, die zunächst an stillen Wahnsinn grenzte, welche von seinem unausgesetzten literarischen Fleiße, womit er sich sein Brod kümmerlich verdienen mußte, und von seiner durchaus einüblerischen Lebensart herrühren mochte. Er fühlte sich schon einige Wochen vor seinem Tode kränklich. Das Übel nahm plötzlich zu, besonders, da er nicht aufmerksam genug auf sich selbst war, und sich anfänglich einem Salbador anvertraute, dessen schlimme Cur nachher sein ordentlicher Arzt nicht mehr zu verbessern vermochte, und die ihn nach einem sehr kurzen Krankenlager ins Grab führte. Sein letztes Product ist *Fritz*. 2 Bde. Ein komischer Roman, der durch seinen Tod unvollendet blieb. In Handschrift hinterließ er folgende 10 Theaterstücke: 1) *Was jequ soll, schickt sich wohl*. 2) *Der Krug geht so lange zum Pfaffer, bis er bricht*. 3) *Das heidnische*. 4) *Der seltsame Fall, oder die Mutter die Verurtheilte ihrer Tochter*. 5) *Selim, Prinz von Algier, ein Traserpiel*. 6) *Stolz und Liebe*. 7) *Figaro's Hochzeit*. 8) *Die beiden Figuren*. 9) *Die Flucht aus Liebe*. 10) *Die beiden Scharlatane*.

## V. Vermischte Nachrichten.

*Ausbach.* In der Einladungsschrift zur letzten Geburtsfeier des seit der Zeit verstorbenen Königs hat der CR. und Prof. *Faber* die von ihm angefangene *Harmonia Musicabaeorum* auf 3 B. in 4. fortgesetzt.

# L I T E R A R I S C H E A N Z E I G E N.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

*Bey G. L. Göthe* in Leipzig sind zu haben.

- 1) *Baueri, Dr. Jo. God., Opuscula juridica tam civilia quam feudalia. II. Tomi edit. H. G. Bauer. Lips. 787. 4 maj. 4 Thir.*
- 2) *Reyschaf, über den, und die verschiedenen Arten auf welche derselbe ausgeübt werden kann. Eine Schrift für Ärzte. L. 796. kl. 8. Schrp. 4 gr.*
- 3) *Butcher, F. B., Manual para los Negociadores Espanoles y Alemanes, oder Spanisches Lesebuch für den Kaufmann über den Handel und Manufacturen. L. 797. 8. 20 gr.*
- 4) *Fleckii, Dr. Ferd. Ghelf, Hermeneutices tit. Pand. de acquir. vel amit. possessione, duo Spec. Lips. 796. 4 maj. 16 gr.*
- 5) *Globig, Jo. E. de, Comment. de rebus dubiis in jure feudali praefertim Saxon. Dresd. et Lips. 788. 8 maj. 12 gr.*
- 6) *Handbuch der Zeichen- Maler- Illuminir- Äz- und Radirkunst. 1, 2 Hest. Mit Kupfern. Leipz. 797. gr. 8. 16 gr.*
- 7) *Herrmann, Jo. H. Gottl., über Holzgerechtigkeiten.*

- Verfuch einer Erl. der Stelle des A. Preuß. Gesetzb. 1 Th. 22 Tit. §. 137 — 234. L. 797. 8. 6 gr.
- 8) *Huebneri, Dr. Chr. Ghelf, Ordo judiciorum Germ. et in sp. Elect. Sax. Lips. 795. 4 maj. 14 gr.*
  - 9) *Ebenderselbe über die Anwendbarkeit der Bergbaustraße in Deutschland. L. 796. 8. 6 gr.*
  - 10) *Johann von Saimré, eine Geschichte nach einer provençalischen Urchrift vom Grafen von Tressan, bearbeitet, mit illum. Titelpkupfern. L. 797. 8. Schrp. 16 gr.*
  - 11) *Karl Sturmwald; eine komische Geschichte neuerer Zeiten. 1ter Theil. L. 794. 8. 16 gr.*  
*2ter — ib. 796. — 1 Thir.*  
*3ter — ib. 797. — 16 gr.*  
*4ter — ib. 798. — 16 gr.*
  - 12) *Kerstens, Fr. H. Max. praktisches Handbuch für Gerichtsverwalter und Dorfgerichtspersonen. Dr. u. L. 783. 8. 10 gr.*
  - 13) *Kirschbaums, Jo. Glob. Handbuch enth. Witterungs- und Bauernregeln, bewährte Hausmittel, Umriss der vom Aberglauben, nebst einem sechsjährigen Kalender. 1ter Theil. L. 794. 12. 16 gr.*  
*2ter — ib. 796. 12. 10 gr.*  
*14)*



- 14) Reichels, C. R., ehemal. Pastors zu Neukirch bey Budissin eigenhändig hinterlassene Lebensbeschreibung herausg. von Jo. Ge. Pech; nebst dessen Bildnis. Hernhut u. L. 797. 8. 10 gr.
- 15) Schindler, Phil. Guil., Meditationes et Observat. juridicae ad A. Perii Flacci satiras. Lips. 797. 8. 6 gr.
- 16) Versuch einer nähern Anleitung zur gründlichsten Abfassung der Verteidigungsschriften für peinlich Angekuldigte, zum Behuf angelegender Sachwalter. Dr. u. L. 736. gr. 8. 10 gr.
- 17) Winckler, Car. God. de u. Opuscula minora jurid. Vol. I. et II. P. I. et II. five ult. Lips. 792. fqq. 8. maj. cpl. 2 Thlr. 18 gr.
- 18) Ejusd. Corollaria juris criminalis. Dr. et Lips. 792. 8 maj. 1 Thlr. 4 gr.
- 19) Ejusd. Adversaria juris judiciarii. Lips. 797. 8 maj. 18 gr.
- 20) Winklers, K. A. von, System des Kurfürstlichen Kriegsrechts. L. 796. gr. 8. 20 gr.

Im Verlage von *Er. Severis und Comp.* in Weissenfels erscheinen zur nächsten Otter-Messe 1798, nebst mehreren, folgende Bücher:

*J. Thomsons Jahrzeiten mit unterzogter Construction und grammatischen, historischen und andern Anmerkungen erleichtert zur Lernende*, von G. F. Hermann. gr. 8.

(Dieses Buch ist für jeden, der die englische Sprache lernen, oder sich darin üben will, ein notwendiges Bedürfnis. Der Hr. Verf. hat sich bereits durch drey in unserm Verlage erschienene Werke rühmlichst bekannt gemacht.)

*Frauz und Amalia, oder die wohlthätige Bruderschaft.* gr. 8.

*Drako, Dämon der Hölle; von dem Verfasser des Guido von Sohnsdom; 8. mit einem Titilkupfer von Hn. Penzel.*

*Hausliches Glück, oder die rechtschaffene Wittwe im Kreise ihrer Kinder; von der Verfasserin der Lotte W. abstein.* 8.

(Obige 3 Romane sind mit Recht zu empfehlen, und werden nach der Ottermesse in allen Buchhandlungen und Lesebibliotheken zu haben seyn. Letztern werden junge Frauenzimmer, die gute, glückliche Gattinnen und Mütter werden wollen, nicht nur mit Aufmerksamkeit lesen, sondern auch der verehrungswürdigen Verfasserin für das eben so theure als angenehme Geschenk danken.)

In der nächsten Ottermesse erscheint in unserm Verlage folgende Schrift:

*Der kleine Koran; oder Uebersetzung der wichtigsten und lehrreichsten Stücke des Korans mit kurzen Anmerkungen. Zur richtigeren Kenntniss und Beurtheilung der von Muhamed gestifteten Religion. Von J. Chr. W. in August.*

Die Absicht des Hn. Verf. ist theils durch diese Schrift

eine richtigere Kenntniss der muhamed. Religion, welche so vielen mangelt, zu befördern, theils den Freunden der alten, besonders morgenländ. Poesie ein Buch zur unterhaltenden Lectüre in die Hand zu geben. Ausser den Abschnitten, welche den *Islam* betreffen und also in religiöser Hinsicht wichtig sind, hat er daher vorzüglich diejenigen ausgewählt, welche sich durch ihren poetischen Werth auszeichnen. Der größte Theil der Uebersetzung ist metrisch, und zwar in Jamben; nur einige Suren sind auch in Prosa übersetzt. Da dieser Auszug keine gelehrte Bearbeitung des Korans seyn soll, so ist in den *Anmerkungen* nicht so wohl auf Sprache und Kritik, als vielmehr auf Sacherklärungen und Geschichte Rücksicht genommen worden. Das Ganze wird ohngefahr 16 — 18 Bogen in 8. betragen, und wir werden dafür sorgen, dass Druck und Papier gut seyn.

Weissenfels, am 17. Jan. 1798.

Fr. Severin und Comp.

*Geschichte der kleinen Fichtentraupe, oder der Larve von der Phalaena Monacha Linn.* nebst einem Beytrag zur Berichtigung der Ausrottungsmittel dieser Waldverheererin und einer mit Farben erleuchteten Kupfertafel von D. Johann Heinrich Jorden, Hofrath und praktischem Arzte. Hof, bey Gottfried Adolph Grau 1798. 16 gr. Sachf. oder 18. 12 kr. Rhl.

Diese Schrift zeichnet sich durch die natürliche Einkleidung und den weniger trockenen Vortrag vor vielen andern Schriften über einzelne Walddraupenarten vortheilhaft aus, und wird durch die Gründlichkeit und Wahrheitsliebe, mit welcher der Verfasser bey der Bearbeitung seines Gegenstandes zu Werk gegangen ist, für Kundige und Unkundige der Entomologie gleich interessant. Sie enthält die vollständige auf die genaueste Beobachtung der Natur gegründete Beschreibung einer der gefährlichsten Walddraupen nach den verschiedenen Perioden ihres Lebens und ihrer Verwandlung. Hierbey hat sich der Verfasser nicht blos auf die besondern Eigenschaften dieser Raupe und ihres Schmetterlings eingeschränkt und die bisher bekannten durch seine, nicht nur in der Stube, sondern in allen den um Hof angegriffenen Wäldungen zu wiederholten Malen und zu alten Tageszeiten angestellten Beobachtungen berichtigt und vermehrt; sondern sich auch über die ähnlichen Raupen- und Schmetterlingsarten gemeinen Eigenschaften, welche in andern Schriften als schon bekannt vorausgesetzt und übergangen werden, so viel es zur hinlänglichen Belehrung Uerfahrer in der Insectenkunde nothwendig war, verbreitet, und zu dem Ende noch besonders mikroskopische Beobachtungen ange stellt und in getreuen Abbildungen, nebst allem, was zur Naturgeschichte dieser Raupe gehört, beigefügt. Alle bisher empfohlene Ausrottungsmittel hat er genau geprüft und die allein anwendbaren und bewährt gefundenen ausführlich bekannt gemacht.

Der Naturforscher, der Forstmann, der Ökonom, und überhaupt Jeder, welcher über diesen äußerst wichtigen Gegenstand, als die Verheerung der Wäldungen

R 2

ist,

\*) Eine Probe davon findet man in den zu Gotha herauskommenden theologischen Blättern etc. Nr. Jahrg. No. 23.

ist, gründlich belehrt seyn will, wird diese Schrift mit Nutzen lesen.

Sie verdient nicht bloß für den gegenwärtigen Augenblick Aufmerksamkeit, sondern ihr innerer Gehalt sichert ihr eine längere Dauer und einen Platz neben den vorzüglichsten größern Werken über die Naturgeschichte.

Der Verleger hat daher auch keine Kosten gespart diese Schrift in einem schönen Äußern erscheinen zu lassen. Sie ist in gr. 4. gedruckt, die Kupfer sind mit vorzüglichem Fleiße colorirt und wird, in einen auf den Gegenstand passenden Umschlag geheset ausgegeben.

Ende Jänners erscheint in meinem Verlag:  
*Manuel du Congrès de Rastadt.*

in Taschenformat. Es enthält nebst der Zeitrechnung, eine kurze Übersicht der deutschen Staatsverfassung aus der Feder eines der ersten Publicisten Deutschlands nebst einer vollständigen Liste der in Rastadt anwesenden Gesandtschaften.

Basel, den 14. Jan. 1798.

J. Decker.

Mit dem Jahr 1798. erscheint in unform Verlag unter dem Titel:

*Lectures sur Reife-Düetanten.*

eine Auswahl aus den neuesten dahin einschlagenden in- und ausländischen Schriften in Heften zu 10 Bogen gr. 8. wovon 3 Hefte einen Band ausmachen. Jährlich werden 6 Hefte oder 2 Bände geliefert; im März erscheint der erste Heft und in der Folge alle 2 Monate einer. Jeder Band kostet 18 Rthlr. fächf., wer aber auf 1 Jahrgang oder 2 Bände bey uns oder dem hiesigen K. Reichs-Ober-Postamt Bestellung macht, bezahlt für 2 Bände nur 2 Rthlr. 12 gr.

Frankfurt a. M. d. 1. Jan. 1798.

Hermannsche Buchhandlung.

In Commission der Hermannschen Buchhandlung zu Frankfurt a. M. ist erschienen:

*Sammlung der Verordnungen der Reichsstadt Frankfurt, von Joh. Conradin Beyerbach. Erster Theil. Verordnungen, welche Sicherheit der Person und des Eigenthums bezwecken. gr. 8. 18 gr.*

Die, seit Anfang des Jahrs 1797. von mir herausgegebene, *Neue Keltische gelehrte Zeitung*, wird auch in diesem Jahre ununterbrochen fortgesetzt. Ihren Plan bezeichnet der Titel:

*Annalen der neuesten Schleswig-Holsteinschen Literatur und der neuern Literaturgeschichte der Universität zu Kiel.*

Der Pränumerationspreis für den Jahrgang ist 1 Species Reichsthaler, der Ladenpreis 2 Rthlr. Auswärtige, welche sie zu jenem Preise zu erhalten wünschen, können sich an die *Bohnische oder Hofmannsche* Buchhandlung in Hamburg, oder an die *Rohlfische* Buchhandlung in Schleswig wenden. Bey dem zten Jahrgange wird noch mehr, wie gleich bey dem ersten hat gesehen können, auf Mannichfaltigkeit und Vollständigkeit gesehen werden.

Im Januar 1798.

Johann Otto Thiefs.

D. u. Prof. zu Kiel.

Von folgendem Werke:

*Memoires historiques et geographiques sur les pays situes entre la mer noire et la mer caspienne. Paris 1797.*

erscheint in kurzem eine deutsche Übersetzung, welches um Collisionen zu vermeiden hiermit angezeigt wird.

Um Collision zu vermeiden wird hiedurch angezeigt, daß von einem neuerlich in London erschienenen Roman:  
*The haunted cavern a culestonian tale by John Palmer.* nachstens eine deutsche Übersetzung erscheinen soll.

## II. Auction.

Es wird in Copenhagen den 12 März d. J. und an den folgenden Tagen eine große Bücher-Auction von dem letzt verstorbenen Prof. der Medicin und der Botanik, dem Conferenzzath *Christen Fris Roeboll*, gehalten werden. Es betrifft diese ansehnliche Sammlung, die ohngefähr aus 10,000 Bänden besteht, meist das philologische, das naturhistorische und das medicinische Fach, und ist besonders an Ausgaben der römischen Classiker so reich, daß ihr darin wohl wenige Privatsammlungen gleich kommen. Um dieses mit einem Beyeispiel zu beweisen, führen wir allein an, daß von dem Virgil 18 verschiedene Ausgaben in Fol. und mit den Übersetzungen zugleich mehr als 70 Ausgaben darin vorkommen; vom Horaz sind ohngefähr eben so viele Ausgaben da. Es sind in der Sammlung sowohl mehrere von den so genannten *Editiones principes*, als auch viele andere sehr seltene Ausgaben; welches überall in dem Katalog, der in diesem Theil nach der eignen Handschrift des verstorbenen Besitzers abgedruckt ist, bemerkt worden.

Es werden die Kataloge dieser Auction vom Anfange des Februar-Monats an zu haben seyn bey dem Hof-Commissair Fiedler in Jens, und bey dem Buchhändler Hammerich in Altona. Den auswärtigen Liebhabern bieten ihre Dienste an zur sorgfältigsten und unentgeltlichen Beforgung aller übertragenen Commissionen der Professor der Philosophie bey der Universität Gumborg, und der Bibliothekar bey der Classischen Bibliothek Ramus.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 18.

Mittwochs den 31<sup>ten</sup> Januar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Neue periodische Schriften.

*Berlinisches Archiv der Zeit und ihres Geschmacks,*  
1798 Januar. Berlin, bey Friedr. Maurer. Inhalt:

- 1) Am 1ten Januar 1798. 2) Übersicht der neuesten Staatsbegebenheiten am Anfang des Dec. 1797. 3) Malerey und Tonkunst, ein Dialog von Hrn. *Hertend.* 4) Über den französischen Terrorismus, seinen Ursprung, Stufungen und Fall. Ein Schreiben des Hrn. *Prorector Schimmel* in Breslau, an Hrn. *Kriegsrath Gentz* in Berlin. 5) Deutsches Theater. 6) Der vor seiner Entdeckung mit Recht bestrafte Dieb, von Hrn. *Grot.* 7) Drey Gemälde aus dem häuslichen Leben, von Hrn. *Rector*, nunmehrigen *Oberprediger Starke* in Bernburg. 8) Jupiter und Minerva, ein Dialog von Hrn. *H. C. Albrecht.* 9) Epigramme aus der griech. Anthologie. Uebersetzt von Hrn. *F. H. Bothe.* 10) An *Madame Schick*, als *Iphigenia* in Tauris und *Antigone* in der Oper *Odip* zu Colonos. 11) Gedichte von dem verstorbenen Hrn. *Karl Rachlin.* 12) Literar. Anzeiger. Die *Pränumeration* auf den ganzen Jahrgang ist 4 Rthlr. 12 gr., welche bey dem 1ten Stück entrichtet wird.

Der erste Monatsheft der *Medicinischen National-Zeitung für Deutschland* ist in alle solide Buchhandlungen versendet worden. Jeder Arzt und Freund der wissenschaftlichen Heilkunde, wie auch jeder Unternehmer allgemeiner, und besonders medicinischer Lesezirkel wird andurch nochmals aufmerksam gemacht, die indem sie eine ununterbrochne rein historische Darstellung der gesammten neuen medicinischen Zeitgeschichte ohne alle anderweitige Nebenbetrachtung, zum ausschließenden Gegenstand hat, und dabey nicht sowohl den Literator als durchgängig das Bedürfnis des praktischen Arztes berücksichtigt, sich vor allen ähnlichen Unternehmungen wesentlich auszeichnet. Der bereits von einer ansehnlichen Zahl der ersten und würdigen Ärzte unserer Nation einstimmig gebilligte Plan, ist in dem 11ten Stück dieses Monatshefts nochmals und ausführlicher dargelegt worden, welches daher auch an Liebhaber in allen Buchhandlungen unentgeltlich ausgegeben wird.

Sachkundige Männer werden aus den übrigen 4 Stücken dieses Hefts ersehen, in wie weit die bisherige Ausführung dieses Plans ihren gerechten Anforderungen entspricht, noch mehr aber was diese National-Zeitung werden kann, wenn sie unsere vaterländischen Ärzte immer mehr und mehr zu einem Vereinigungspunkt der gegenseitigen Mittheilung und Verhandlung benutzen wollen. Ausser den Buchhandlungen wird diese Zeitung auch wöchentlich durch die Posten spedirt, für welche die Kurf. Zeitungsexpedit. in Leipzig die Hauptvertheilung hat. Der halbjährige *Pränumerationspreis* ist 1 Rthlr. 12 gr. Sachs.

Der *Kosmopolit*, Januar, ist erschienen, und enthält:

I. Rede bey der Thronbesteigung Sr. Maj. Fried. Wilhelms des III. von Fr. Genz. II. Siegfried von Lindenberg und sein Schulmeister. III. Aus einem Briefe nach L. Bodens Monarchie betreffend. IV. Maleische Reife von Dresden nach Pirna. (Beschluß). V. Erläuterung der Vorschläge zu Anlegung schöner regullärer Garten.

*Reisgerichte Buchhandlung.*

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

In der *Weygandschen Buchhandlung* in Leipzig sind jetzt fertig geworden und in allen guten Buchhandlungen zu haben:

Briefe angesehenener Gelehrten, Staatsmänner und Anderer, an den berühmten Märtyrer Dr. *Karl Friedr. Bahrdt*, seit seinem Hinweggange von Leipzig 1769 bis zu seiner Gefangenschaft 1789 in chronologischer Ordnung und nebst andern Urkunden *Erster u. zweyter Band*, gr. 8.

Der 3te und 4te folgen im kurzen nach; alle vier Bände werden nicht vereinzelt und kosten zusammen 5 Rthlr.

Ein 5ter — vielleicht letzter Band, der eine pragmatische Geschichte und einen endlichen Aufschluß der deutschen Union der XXII. nebst dem vorzüglichsten Briefwechsel

sel und *sämmlichen Urkunden derselben*, so wie ein Register über alle 5 Bände enthalten wird, welcher daher auch *apart* kann gekauft werden, wird gleichfalls im nächsten Sommer nachfolgen.

*I. C. H. Junkers Archiv für Ärzte und Seeforger wider die Pockennoth*, 4tes Stück, gr. 8. 1 Rthlr. 4 gr. Alle 4 Stücke 3 Rthlr. 14 gr. Das 5te folgt künftige Ostermesse.

*Geschichte des männlichen Barts*, unter allen Völkern der Erde, bis auf die neueste Zeit. Für Freunde der Sitten und Völkerkunde, 8. 21 gr.

Leipzig, den 12. Jan. 1798.

Bürgers Akademie der schönen Redekünste, fortgesetzt von einer Gesellschaft von Gelehrten, 1ten Bandes 4tes Stück.

Ist in unserm Verlag erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Es enthält: 1) *Hörmers rediorius*, das ist: kurze Theorie der Reimkunst für Dilettanten (Fortsetzung) von Bürger. 2) Über das Kriegswesen im ältern Rusland. Aus ältern Reisebeschreibungen (Fortsetzung) von Hrn. Hofrath Meiners. 3) Über einige Gleichnisse des Homer, von Hrn. Oberprediger Starke in Bernburg. 4) Über den Werth des Nachruhms von Hrn. Hofrath Heyne. 5) Über die Poetik des Aristoteles, ein Fragment über ein Fragment von Hrn. Prof. Buhle. 6) Die Kunst zu vergessen.

Ohne Rückzicht auf das Interessante der abgehandelten Materien zu nehmen, bürgen schon die Namen der Hrn. Mitarbeiter für den Werth dieser Zeitschrift. Ich glaube mit Recht hoffen zu können, daß der Beyfall des Publicums mich zu der Fortsetzung derselben aufmuntern werde.

Göttingen im Jan. 1798.

P. G. Schröder,  
Buchhändler.

#### *Nachricht an die französisch lernende Jugend und deren Aeltern und Lehrer.*

Mit dem neuen Jahre 1798 kommt zu Gießen, in Hessen, eine kleine französische politische Zeitung, unterm Titel: *Le petit Mercure Franco-ais*, auf wöchentlich 2 halben Bogen, gr. 8. (jedoch öfters mit Beylagen) heraus. Sie enthält in gedrängter Kürze: 1) die wirklich interessantesten politischen Nachrichten; (in kurzen Anmerkungen werden die schwersten französischen Wörter und Phrasen, deutsch überfetzt, damit der Anfänger im französischen, ziemlich ungehindert fortlesen, und unvermerkt und auf die angenehmste Weise sich in dieser Sprache vervollkommen kann. Auch zuweilen geographische und statistische Anmerkungen werden beygefügt. 2) Zuweilen kurze Anzeigen von sehr vorzüglichen gemeinnützigen neuen Schriften, von den, von Zeit zu Zeit herauskommenden neuesten Musikalien, sonderlich für *Clavier und Gesang*, und monatlich und vierteljährlichen Anzeige der neuesten *Moden*, durch Kupferstiche veranschaulicht. — Der Preis fürs halbe Jahr ist,

1 französische *Taubthaler* praenumerando, an das Postamt, wo man die kleine Zeitung bestellt.

Jedes Postamt kann die kleine Zeitung verschaffen, indem es sich nur an eine der drey Zeitungsexpeditionen: zu Frankfurt am Main, zu Jülich oder zu Gießen — wenden darf. Man kann zu jeder Zeit des Jahres darauf abonniren.

Ein ausführliches Avertissement (welches zugleich die Ankündigung einer sehr interessanten praktischen französischen Sprachlehre und noch eins, für Lateinische und Griechische Literatur, sehr wichtigen Werks, auf Subscription ankündigt, ist nebst dem Probeblatt der kleinen französischen Zeitung, bey Hrn. Hofcommissär Fiedler alhier zu haben.

Jena im Jan. 1798.

In künftiger Ostermesse erscheint der erste Band meiner

*Gelichtenzgeschichte der Universität zu Kiel*

welche literarischbiographische Nachrichten von allen bisherigen öffentlichen Lehrern derselben enthalten wird, unter welchen mehrere sich theils um die Wissenschaften, theils um den Staat verdient und berühmt gemacht haben, z. B. P. Majus, Kortholt, Wasmuth, I. F. Mayer, Cramer, Zachariä — Kachel, Wedderkopff, Arpe, — I. D. Major, Scheibanner, Berger — Muchob, Reyhler, Tribbechowitz, I. I. Breitkopf, Majus, Lockmann, Christiani, I. E. Faber, Hirschfeld. Von den letztlebenden, zu welchen wir auch einen Feltusen, Madschower — Dreyer, Meier, Majus, Meier — Kohler, Ljunberg, Tietz u. a. rechnen dürfen, schmeichelt sich der Verf. lauter autobiographische Aufzichte liefern zu können. Da von diesem Werke nur ungefähr 30 viele Exemplare gedruckt werden, als worauf pränumerirt worden ist, so ersucht der Verf. alle Freunde der Literatur um weitere Bekanntmachung und Beförderung dieses Unternehmens. Die, bis Ende Januars 1798 offene, Pränumeration auf den ersten etwa 30 Bogen starken Band, beträgt 1 Species Reichsthaler, od. 1 Thlr. 8 gr. in Gold: Die Exemplare werden Ende Aprils, gegen einen gedruckten Pränumerationsschein, abgeliefert.

Joh. Otto Thiefs.

In Jena ist Hr. Dr. und Prof. Paulus erbödig. Pränumeration anzuschreiben.

In einigen Wochen erscheint in meinem Verlage:

*Bonapartes Feldzuge in Italien*, aus dem französischen des Burgers P<sup>er</sup>, Generalofficiers der französischen Armee, überfetzt.

Da bey einem solchen Werke Collision fast unvermeidlich ist, so halte ich es für erlaubt, durch eine frühere Anzeige auch auf diese Überetzung aufmerksam zu machen. Sie ist von einem bekannten Gelehrten mit Fleiß und *con amore* bearbeitet, und der schöne blankire Stil des Originals, meisterhaft erreicht. Sie hat vor dem Originale noch den Vorzug, daß ihr die Ökonomie

chiffenen Officialberichte zur beliebigen Vergleichung beygefügt sind. Druck und Papier ist elegant, und die dabey befindliche Karte nach dem Originale getreu copirt, so wie das Portrait Roumardes zu Pferde, und des Generale Massena, beide sehr ähnlich und schön gezeichnet sind. Der Preis, den ich nach beendigtem Drucke bekannt machen werde, wird aller dieser Vorzüge ohngeachtet, sehr billig seyn.

Leipzig, den 16. Jan. 1798.

Karl Wilh. Kuchler.

Unterzeichnete Buchhandlung kündigt hiermit eine neue Übersetzung von

*Rousseau's Contrat social, von einem Staatsrechtlichen Commentar begleitet,*

an. Zweifelt anfangs, ob sie dem Commentar, welcher sich übrigens von einem Manne herschreibt, der sich seit Jahren privatim und öffentlich mit dem Staatsrechte beschäftigt hat, eine Übersetzung voranschicken sollte, würde sie denn doch durch eine wiederholte Betrachtung der bisher von diesem unsterblichen Werke erschienenen Übersetzungen dafür bestimmt. Noch fester aber ist ihr Entschluß nunmehr geworden, da jetzt in Frankreich eine Parthie bisher völlig unbekannter Rousseauffer Manuscripte aufgefunden worden, und dabeist bereits eine, durch diese Manuscripte über die Hälfte vermehrte neue Ausgabe des *Contrat social* unter der Presse ist, nach welcher nun diese deutsche Übersetzung und Bearbeitung veranstaltet wird.

Marctnische Buchhandlung  
in Leipzig.

Erschienen ist nunmehr in unserm Verlage:

*Hegdenreich, K. H. philof. Taschenbuch für denkende Gottesverehrer;* zur Jahr. 1798, mit einem allegor. Titelkupfer von Schnorr u. Schule. 20 gr.

— Mann und Weib; ein Beitrag zur Philosophie über die Geschlechter. Schreibpap. 8. 16 gr.

*Reigion und Gottesdienstliche Gebrauche der Theophilaluppen in Frankreich.* Auf Caval. Pap. mit Didot'schen Lettern, kl. 8. broch. u. farb. Umschlag. 12 gr. Grundsatze zur Bildung für Geist und Herz: jungen Zöglingen der Kriegswissenschaft aus den höhern Ständen gewidmet. Nach dem Franz. der Marquissin v. Lambert; nebst einer Rede an erwachsene Cadets, ubet das Verdienst des Officiers, von Hrn. Prof. *Hegdenreich.* Mit einem Titelkupf. Kleinst. Tod bey *Kaenersdorf.* broch. in farb. Umschlag. 16 gr.

Marctnische Buchhandlung  
in Leipzig.

Endesunterzeichnete sind gewillt, die im Hochstifte Hildesheim wild wachsende Pflanzen unter dem Namen der

*Flora von Hildesheim* herauszugeben. Es sollen hiervon jährlich, vom Jahre 1798 an gerechnet, drey Hefte, jedes mit zehn Stück

illuminirten Kupfern und dem dazu gehörigen Texte und der erforderlichen Erklärung auf holländischem Papier in Folio, das Heft, zu zwey Rthlr. in Conventionsmünze erscheinen.

Da aber dieses kostspielige Werk nicht anders als auf Subscription unternommen werden kann, so werden die Liebhaber der Pflanzenkunde, welche an diesem Werke und dessen Fortsetzung Theil zu nehmen und es zu unterstützen gesonnen sind, hiermit gehorsamt und ergebenst ersucht, sich innerhalb des bis einfließenden Ostern offenstehenden Subscriptionstermins bey einem von uns postfrey schriftlich zu melden. Sollte sich während dieser Zeitfrist eine hinlängliche Anzahl Subscribenten anfinden; so wird künftige Ostern das erste, Johannis das zweyte und um Michaelis das dritte Heft, und so weiter jährlich in den angezeigten Zeitfristen ein Heft, mithin werden jedes Jahr drey Heftchen erscheinen.

Wer also auf 10 Exemplare subscribirt, erhält das erste frey. Ubrigens werden sich die Unternehmer alle mögliche Mühe geben, das Werk durch topographische Schönheit, Genauigkeit und Richtigkeit zu empfehlen.

Hildesheim den 14ten Jan. 1798.

Philipp Wagner. Friedr. Gruber der jüng.

### III. Mineralogische Anzeige.

An Liebhaber und Kenner der Mineralogie.

Schon vor einem Jahre entdeckte ich in unsern hiesigen Basalten neusterweise ein Fossil, das meine ganze Aufmerksamkeit erregte. Ich hatte es nirgends erwähnt oder beschrieben gefunden, und doch schien es mir kein unrichtiger Zeuge in den strittigen Unterfuchungen über Neptunität oder Vulkanität des Basalts. Ich gestehe es geradezu, die zweifelhafte Beforgnis, ob auch wohl an sich dies Fossil so merkwürdig seyn dürfte, um die Aufmerksamkeit der Mineralogen darauf zu lenken, — so dann meine überhäuftten Geschäfte hinderten mich von einem Monate zum andern, öffentlich etwas darüber zu sagen. Indessen hatte ich meinen mineralogischen Correspondenten, Stücke dieses Fossils gesendet, und unbewusst Kenner der Mineralogie erklärten es für eine merkwürdige Erscheinung.

Zufälligerweise wurden eine Zeit her meine wenigen Freyunden durch häufige Bestellungen einzelner Fossilien und ganzer Sammlungen, mehrere Wochen lang ganz durch mineralogische Beschäftigungen ausgefüllt, und so traf ich auch wieder auf den kleinen Vorrath, den ich von jenem entdeckten Fossil zurückgelegt hatte. Der Kürze wegen und nur zur Nothaufe nenne ich es *basaltischen Hornstein.* Die Matrix ist nämlich ein grauer Sandstein, der aber bald so feinkörnig, dicht und in Härte und Bruch etc. einem theils weißgrauen, theils bläulichgrauen Hornstein so ähnlich wird, daß er Funken giebt. Dabey ist er — und dies scheint mir das Markwirdigste — mit Basaltmasse theils eingeprengt, theils adernweise so durchzogen, als wäre sie durchgestossen und als hätten sich Hornstein- und Basalt-Masse wechselseitig geschichtet.

Die Bastmalze selbst kommt in diesem Hornstein so feinkörnig, schwarz und glänzend wie lydischer Stein vor. Auch kommen sie und da in denselben zarte Dendriten vor. Zeit und Raum erlauben mir nicht, hier und ist mehr zu sagen. Dies sey genug, Kenner und Liebhaber aufmerksam zu machen, denen ich sehr gern mit Exemplaren dienen will so lange mein Vorrath reicht, und ich werde es als eine Gefälligkeit ansehen, wenn man mir etwas Merkwürdiges dagegen zukommen lassen wird. Bey dieser Gelegenheit bemerke ich, 1) daß mir auf mancherley Wegen wieder mehrere zum Theil sehr schätzbare Doublotten an Mineralien aller Art zugekommen sind, womit ich bereit bin andern Freunden anzuhelfen, wenn sie mir nur möglichst bestimmt melden was und wie sie es wünschen. 2) Bey meinem Erbieten auch möglichst wohlfeile Sammlungen von Mineralien à 1 Carolin zu verschaffen, scheint man mich nicht verstanden zu haben, wie ich aus einigen Bestellungen schließen muß. Diese für den möglichst wohlfeilsten Preis (der nicht einmal für die darauf zu wendende Zeit entschädigt) zu liefernden Kabinetchen, waren keinesweges für Kenner oder solche bestimt, welche bereits den Anfang zu einer eignen Sammlung gemacht haben, sondern für allererste Anfänger, um daraus das mineralogische A. B. C. zu erlernen. Eigentlich hatte ich dabey mein Absehen auf Schulen gerichtet, um diese bey diesem geringen Preis in den Stand zu setzen, den ersten Schritt in dieser Wissenschaft zu thun und nachher durch eignes Beobachten und Sammeln sich selbst helfen zu können.

Will man größere, vollständigere, nach bestimmten Zwecken eingerichtete Sammlungen zu Preisen von 8 — 30 — 30 Rthlr.; so müssen die Bestellungen, besonders wenn sie zu bestimmten Terminen verlangt werden, in Zeiten voraus gemacht werden, sonst kann ich mit ausgesuchten und zweckmäßigen Sammlungen nicht dienen, daher es mir auch leid thut, daß sich zu Weinachtsgechenken an Kinder diesmal nicht eine einzige liefern konnte, weil die Bestellungen alle zu spät kamen.

Erfensch, den 10. Jan. 1798.

Andre.

Vorleser einer Erziehungs-Familie.

#### IV. Vermischte Anzeigen.

##### Bitte an Gelehrte.

Wenn über ein öffentlich eingeführtes Religionsbuch eine Kritik in deutscher Sprache geschrieben wird, und als einzelne Druckchrift in den Buchhandel kommt; so schadet sie mehr, als sie Nutzen stiftet. Der gemeine

Mann, welcher hierüber nicht urtheilen kann, liest sie, und wird durch sie zum Mißtrauen und zur Gleichgültigkeit gegen ein Buch verleitet, dessen Gebrauch zu seiner Bildung sehr viel hätte beytragen können, wenn es ihm nicht wäre verdächtig gemacht worden. Es ist wahrscheinlich, daß auch über das neue Dresdensche Gesangbuch eine Kritik erscheinen werde, wie vorm Jahre dergleichen über das Leipziger Gesangbuch herausgekommen sind. Da dieses Gesangbuch in der Evangelischen Hofkirche zu Dresden, in der Stadtkirche zu Meissen, und einigen Dorfkirchen bereits mit Beyfall ist eingeführt und angenommen worden, so ergeht hiermit an jeden, welcher eine Kritik über dieses Buch schreiben will, die gerechte und billige Bitte: er habe so viel menschenfreundliche Achtung gegen ganze Gemeinden, und mache ihnen durch keine *deutlich geschriebene* einzeln gedruckte Kritik das nun eingeführte Gesangbuch verdächtig. Er schreibe seine Kritik so freymüthig als er will, aber nur in *lateinischer Sprache*, zumal wenn sie, als einzelne Schrift in den Buchhandel kommen soll. Von den Kenntnissen eines *Gelehrten* kann man doch gewiß erwarten, daß er seine Kritik in lateinischer Sprache schreiben könne, und zu dem Herzen desselben darf man das Zutrauen fassen, daß er der Beförderung des Guten nicht werde hinderlich seyn wollen.

Den 10. Jan. 1798.

Die Bemerkungen, welche der Recensent meines *topographischen Lexikons von Bayern* Nro. 303. der Allg. Jen. Lit. Zeitung v. J. machte, verdienen, so wie der Ton, in dem er sie vorgetragen hat, meinen wärmsten Dank. Über *i* und *y* werd' ich kein Wort verlieren. Was aber die Hauptzüge betrifft, das nämlich der Artikel *Iser* sahle (was denn auch wirklich ein bedeutender Fehler wäre) so muß ich den Rec. bitten, S. 219 nachzuschlagen, wo dieser Artikel *Iser*, *Iser* heymzue zwei Columnen füllt. Ich verzeihe dem Recensenten diese Nachlässigkeit, und erwarte selbst desto zuverlässlicher gütige Nachsicht von meinen Lesern, je unvermeidlicher, wie jeder Sachkundige von selbst einsieht, kleine Lücken bey Werken dieser Art sind. *Hanc veniam damus petimusque vicissim.* Eine Unrichtigkeit ist es, daß auch das *topographische Wörterbuch von Frankreich* mein Werk sey. Hr. Dr. Kärnmann zu Stuttgart ist der Verfasser dieses letztern, so wie Hr. Diakon M. Röder zu Marbach im Würtemb. Verfaßter des *topographischen Lexikons von Schwaben* ist. Jedem das Seinige.

L. F. M.

der

# ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

## Numero 19.

Mittwochs den 3<sup>ten</sup> Januar 1798.

### LITERARISCHE NACHRICHTEN.

#### I. Ehrenbezeugungen.

Die kurfürstliche Akademie nützlicher Wissenschaften zu Erfurt, hat im verfloffenen 17.78er Jahre folgenden Mitglieder gewählt: am 3 Febr. den Hrn. Superintendenten Jacobi in Grannichfeld, und den Hrn. Commissionsrath Riem in Dresden; am 2 März Hrn. Doctr. J. Fr. Klepsch in Duderstadt, und Hrn. Doct. Joh. Barth. Siebold in Würzburg; am 2 May Hrn. Geh. Ober-Baurath D. Gilly in Berlin, und Hrn. Justizrath Stolzer in Schreppan; am 2 Jun. Hrn. Doct. Christ. Krump; am 2 Aug. Hrn. Dac. C. Fr. Luffat in Erfurt.

sonders in Rücksicht des Russischen Klimas erörtert, auch eine Anzeige der Mittel zur Vermehrung der nützlichen und Ausrottung der schädlichen Kräuter enthält, so ist ihr vorzüglich der Preis von 30. Ducaten zuerkannt worden. Nach Eröffnung des versiegelten Zettels fand man als Verfasser derselben den Herrn Lieutenant Lewschin, Mitglied der Stadt Belex im Tulaischen Gouvernment.

Hierauf wurden folgende Preis-Aufgaben auf das 1798. Jahr bekannt gemacht.

I.

Auf was für eine Art, und durch welche Frischmethode läßt sich am sichersten das beste, weichste und zugleich zähste zu dichteste Stabeisen bereiten, wie z. B. insbesondere zu Flintenlösen, Drahtseilen u. d. gl. erforderlich wird, wozu kein Eisen gebraucht werden kann, das zwar weich, aber nicht auch zugleich zäh ist, noch solches, das zwar dicht, aber dabei hart oder spröde ist? — Und weil es dabei auch viel auf die Güte des Roheisens ankommt, so wünscht man zugleich 2) eine praktische, und auf Erfahrung gegründete Anleitung, wie die zu verschmelzenden Erze, und insbesondere z. B. die reichen grauen Eisenerze, die schon ungeröstet vom Magnete angezogen werden (*Minera ferri attractoria* oder *retractoria*;) dergleichen unter andern in Sibirien auf den beiden berühmten Magnetenbergen an der Kuchwa, und am Tagil, zu brechen plegen, und welche zuweilen mit Schwefelkies gemengt sind, am besten vorzubereiten, zu rösten und überhaupt im Schmelzen zu behandeln sind, um mit desto leichter Mühe ein Stabeisen von obgedachter Qualität daraus liefern zu können? Die Gesellschaft erwartet, daß die Preiswerber ihre Abhandlungen so ausführlich und deutlich als möglich, abfassen, und ihre Angaben auf praktische Versuche im Großen stützen; auch nicht unterlassen werden, die nöthigen Zeichnungen von dem etwa besonders einzurichtenden Ofen und Hoerd-Bau beizulegen, und ihre Erfahrungen mit sichern Berechnungen über den Material- und Zeit-Aufwand, Metall-Abgang u. c. w. zu beweisen, und dabei vorzüglich auf eine ausführliche und gründliche Beschreibung der sogenannten *Oimunds-* und *Anlauf-Frisch-* methode.

T

#### II. Preisaufgaben.

Am 23. Sept. d. l. foyerte die *kaiserl. freye ökonom. Gesellschaft* zu St. Petersburg in Gegenwart vieler Mitglieder derselben den Geburtstag Sr. Kaiserl. Majestät, so wie auch den Tag ihrer Stiftung. Bey dieser Gelegenheit wurden folgende auf die im verwichenen Jahre bekannt gemachten Aufgaben eingelauene Preis-Abhandlungen von der Societät gehört:

1. Auf die Frage wegen des Volks Ruhrs etc. wurde der Abhandlung mit der Devise: *Tschoho ne foziseh, tak nfishi i dshcho dshist* (Hör da nicht weislich, so lerne und behalte das Gute) weil sie alle zur ländlichen Hauswirthschaft und zum Wohlstande des Landmanns erforderlichen Gegenstände umständlich, gründlich, und zugleich auf eine angenehme Art beschreibe, nicht allein der ausgesetzte Preis von 100 Ducaten zuerkannt, sondern zu mehrerer Aufmunterung des Verfassers auch die als Accessit bestimmte 100 Rublr. zugesügt, indem dasselbe keiner andern Abhandlung gegeben werden konnte. Nach Eröffnung des versiegelten Zettels fand man einen ungenannten Verfasser, welcher bittet, den festgesetzten Preis dem Herrn Akademiker Sewergin abzugeben.

II. Auf die Preisfrage: wegen nützlicher und schädlicher Gewächse für Pferde.

Da die Abhandlung mit der Devise: *Toyda polefen, koyda uspein* (das ist nützlich, was einen guten Fortgang hat,) die Aufgabe umständlich und gründlich, be-

methode Rücksicht zu nehmen. Der Preis für die beste Abhandlung besteht in einer goldenen Medaille der Gesellschaft von 70 Ducaten, und der dieser am nächsten beykommenden zum Accessit eine von 30 Ducaten, welche der Herr Garde Rittmeister von *Njewolodsky* dazu bestimmt hat.

## 2.

Das weitausgebreitete Russische Reich hat in seinen südlichen Gegenden, sonderlich zwischen den 54. und 46. Graden nördlicher Breite, große unbebaute Ebenen, die man Steppen nennt, und deren einige ununterbrochen mehrere hundert Werste in die Länge und Breite fort-dauern. Nur ein geringer Theil dieser Steppen ist durch Sandhollen unfruchtbar. Größere Landstücke, sonderlich die Uralische, Asyrachische und Humanische Steppen bestehen aus einem nicht ganz unfruchtbaren mehr oder weniger mit Leim gebundenen Sandmergel, und werden stellenweise zwar durch die salzige Natur des Bodens gänzlich, überhaupt aber nur durch die herrschende Dürre des Sommers, unter einem sehr heißen Himmelsstrich und durch den Mangel an Bächen, Niedrigungen und Holzung zum gewöhnlichen Feldbau untauglich gemacht. Endlich giebt es weidhafte Steppen, welche bey einer tauglichen Unterlage von Lehm oder Kalkmergel eine oft über einen Fuß mächtige Querlage des fruchtbaren schwarzen Mules und Rasens haben, die aber mehrentheils hoch und trocken gelegen, von Weidung entweder gänzlich oder größtentheils entblößt und durch den stark verarbeiteten Rasen, der zur Beförderung des Graswuchses im Frühling abgebrannt zu werden pflegt, auch an vielen Stellen durch allerley tiefwurzelnde, nicht leicht auszurotende Gestrüppe z. B. Zwergmändeln, Spiersträucher, Kiehlsträucher und dergleichen verwildert sind. Die Steppenbrände, welche dasselbst den Graswuchs befördern sollen, sind nicht nur dem natürlichen Anflug, sondern auch aller künstlichen Lage von Holzung schädlich und hinderlich. Die Urbarmachung des fruchtbaren Bodens findet an dem starken Rasen und an den tiefgewurzelten und immer mit neuen Sprossen wuchernden Straucharten Hindernisse. Endlich so ist oft früh eintreffende Hitze und Dürre einigen Kornarten nachtheilig, und hält den Graswuchs zurück, der zwar gewöhnlich zur Weide ganz vortheilhaft, zum Heuschlag aber zu niedrig ist, obwohl mancherley Kräuter dort häufig wild wachsen, welche zum künstlichen Wiesenbau vorzüglich dienen könnten.

Bei solcher Beschaffenheit dieser jetztbeschriebenen Steppen wird also, ohne auf die ersten Rücksicht zu nehmen gefragt:

„Wie ist in einer solchen Steppe, mit erblich eigenem Unterbaue, eine ordentliche Landwirthschaft, sowohl zum Getreide-Bau, als Graswuchs und Wald zu zucht anzulegen, in Gegenden, wo der Boden noch ganz verwildert, und kein Bauholz, das Brennholz aber nur nothdürftig vorhanden ist?“

Wer hiezu nach dem Urtheil der Gesellschaft die beste und vollständige praktische Anweisung einfinden wird, erhält den von Sr. Erlaucht dem wirklichen Geheimen Rathe, Vice-Kanzler, wirklichen Kammerherrn und verschiedener Orden Ritter, Fürsten Alexander

Borisowitsch Kurakin, auf diese von Ihm aufgetragene Frage gesetzte Preis einer goldenen Medaille von 30 Ducaten, oder den Werth derselben.

## 3.

Derjenige, der aus *Wiesenwarte*, (*Conserva lecanifera*, *Lin.*) zehn Riefs gebleichter, ebenen und gleichgeschöpfter, fest- und gutgeleimter und gekannter Papier im Russischen Reiche, auch von verschiedener Güte zum Schreiben, oder zu feilen Pappdeckeln verfertigt, auch mit Gouvernements-Attestaten vorweisen kann; und alsdann von dieser Fabrication ein Rief, und von den andern Gattungen einige Stücke der Gesellschaft einfindet, erhält von ihr die goldene Medaille von 25 Holl. Ducaten. — Da nun schon im Jahr 1791. ein solches aber ungebleichtes Papier im Tubulischen Reiche durch *Wassil Wiradlow* vorgezeigt worden, so kann hierüber der 46te Band der Schriften der Gesellschaft Seite 302. nachgesehen werden.

Alle Beantwortungen auf diese Preisaufgaben müssen reinlich und leserlich geschrieben, und in Russischer, Deutscher oder Französischer Sprache abgefaßt seyn, auch mit einer willkürlichen Devise und einem besonders angehangenen versiegelten Zettel, worin der Name des Verf. angezeigt ist, mit eben derselben Devise, alles unter der Adresse, an die kaiserliche Freye Oekonomieische Gesellschaft zu St. Petersburg, gegen den 1ten Septemb. des künftigen 1795. Jahres einzefandt werden, da nach Verlauf dieses Termins keine Abhandlung mehr angenommen wird.

**Harlem.** Die Mitglieder der *Trylerschen Theologischen Gesellschaft* haben in ihrer letzten Versammlung folgende Preisaufgabe aufgestellt:

„Hat man Grund, die Mosesische und Christliche Religionslehre, wie in einigen neuern Werken geschehen ist, mit der Religionslehre der Heiden so in Parallele zu stellen, daß man sie auf gleiche Weise bloß aus menschlichen Betrachtungen über die Grundstoffe und natürlichen Kräfte der Welt, oder aus uralten Erzählungen, aus astronomischen Beobachtungen, mythologischen Uebersieferungen und allegorischen Deckerreibungen des Laufs der himmlischen Körper ableiten und erklären könne? Die Gesellschaft ziele bey dieser Frage vornehmlich auf zwey Schriften, in welchen dergleichen Abtheilungen und Erklärungen der Mosesischen und Christlichen Religionslehre vorkommen. Die eine ist *Dupuis l'origine de tous les Cultes*; die andere *Folney der Racinet*. Die Glieder der Gesellschaft wünschen daher vorzüglich die Hauptideen, welche diesen Werken zum Grunde liegen, geprüft zu sehen.

Der Preis bestehet in einer goldenen Medaille Vierhundert Holländische Gulden, ohne das Gepräge an Werth. Die Schriften müssen *Am het Fundst o Huis van H. van den Heer Pieter Teyler van der Raay, op het Sterrenwacht te Harlem, vor den 1sten Dec. 1794. eingesandt werden*, damit sie vor dem 8. April 1795. benützt werden können.



men. Sie müssen übrigens in guter Holländischer, Lateinischer, Französischer oder Englischer Sprache, leserlich geschrieben, und gewöhnlichsermaßen mit einem Motto versehen seyn. Mit demselben Motto wird das verzeigte Bild, das den Namen und die Adresse des Vt. enthält, bezeichnet.

### III. Vermischte Nachrichten.

Paris, A. B. vom 30. Dec. 1797. Des Mann, von dessen Lobe Europa in dem gegenwärtigen Zeitpunkt wiederholt, *Bürger Obergeneral Buonaparte*, ist, wie Sie leicht begreifen, der Gegenstand unserer interessantesten Gespräche. Ich theile Ihnen hier einige Anekdoten mit, die den Ueberwinder und Befreyer Italiens von einer Seite zeigen, wodurch er auch der literarischen Welt schatzbar wird.

Aus der Rede des Bürgers *Talleyrand-Perigord*, der den General dem Vollziehungs-Directorium vorstellte, kann Ihnen die entschiedene Neigung Buonapartes für abstracte Wissenschaften bekannt seyn. Aus der nämlichen Quelle werden Sie auch den Liebesschriftsteller wissen, der den Helden überall auf seinen Zügen begleitete; *Barden Ossian, ce sublime poëte*, wie sich der R-dner ausdrückt, *qui semble le détacher de la terre*.

Nachdem das hiesige National-Institut ihn zu seinem Mitgliede ernannt hatte, schrieb er dem Präsidenten Comus folgenden Brief:

„Die Wahl der angesehenen Männer, welche bey „dem Institute sind, ist für mich sehr ehrenvoll. Ich „fühle wohl, daß bevor ich sie erreiche, ich lange „Zeit für Schüler seyn werde. Wißte ich meine Achtung gegen Sie auf eine nachdrücklichere Weise auszu-drücken, so würde ich es thun.

„Die wahren Eroberungen, die einzigen, die wir „niemals zu bedauern Ursache haben, sind die Eroberungen im Reiche der Unwissenheit. Das ehrenvolle und den Völkern zuträglichste Geschäft ist, zur Ausbreitung und Erweiterung der menschlichen Begriffe mitzuwirken; und die größte Macht des französischen Freysaates soll von nun an darin bestehen, daß er das Daseyn keines einzigen neuen Begriffes dünde, den er nicht für sein Eigenthum erkennen dürfte.“

Buonaparte erhielt seine Stelle im National-Institut durch die Mehrheit der Stimmen. Ein Concurrant mit demselben war der angesehene Uhrmacher *Jaquier*. Es sagte daher ein hiesiger Witzling, als er hörte daß Buonaparte gesiegt habe, *que Mars avoit triumphe de Jaquier*.

Gelehrten ertheilt Buonaparte überall Beweise der ausgezeichneten Hochachtung. Der vortheilhafte Verf. der *Études de la Nature*, *Bürger Jacques-Bernardin-Henri de Saint-Pierre*, der dem General ein Exemplar seiner samlichen Schriften überschiekte, erhielt darauf folgendes Dankbegrüßungsschreiben:

„Ich empfinde in dem Augenblick das „Exemplar Ihrer Werke, und danke Ihnen für „den schönen Brief, womit Sie dasselbe begleiten. Ihre Feder ist ein Pinsel. Zu der Indischen Sibol, „hätte sich noch eine dritte Seitenblätter. Möchten Sie

„dadurch Ihre vortheilhafte Werke vollenden, indem

„Sie die Wünsche des Publicums befriedigen.“

Den nämlichen Gelehrten sah Buonaparte zum ersten Male in der Wohnung des *Directeur François* (de Neuchâteau). Ich kenne Sie, Bürger! sagte der General zu ihm, ich habe Ihre Werke gelesen. War Jean Jacques Ihr Freund? — Allerdings. Jean Jacques war mein sehr guter Freund. *Il a été de Corfica sagt, ist eine Prophezeugung von Ihnen.* (Die Stelle in den Schriften Rousseaus, worauf hier angepielt wird, steht im *Contrat social* B. II. K. 10: „J'ai quelque pressentiment qu'un jour cette petite île étonnera l'Europe“)

Indifferenten Fragen gewisser Leute, die so gerne über Handlungen des Gouvernements und insbesondere über Friedensbedingungen ein entscheidendes Urtheil fällen, ist Buonaparte öfters ausgeantwortet. Man frage ihn umläßt, wie er einen Frieden habe unterzeichnen können, der dem Kaiserlichen Hofe so große Vortheile bringe. *Je j'aurais eu vingt-un, au contraire* der General: *j'aurais vingt-dans ma main, je m'y suis tenu.*

Da alles, womit sich Buonaparte beschäftigt, für das Publicum von einem Interesse ist, so theile ich Ihnen auch noch folgende Anekdoten mit. Der Berner *Dupuy*, der eine Zeitung mit dem General durch die Schweiz reiste, hatte einen zwölfjährigen Sohn von vielen Talenten und Kenntnissen bey sich, den Buonaparte gerne plaudern hörte. Eines Tages fand er ihn mit der Karte von der Schweiz beschäftigt. Was suchest Du? fragte ihn Buonaparte. — Einige Theile meines Vaterlandes, die ich noch nicht kenne. — Kennst Du Theil da? — Fragte der General weiter, indem er ihm eine Gegend, auf der Grenze bey *Forentruy* zeigte. — Das gehört nicht zu der Schweiz. — Wir wollen es aber der Schweiz schenken. — Und was verlangt Ihr dagegen? — Nichts, wir wollen es Euch schenken. — Nichts, wiederholte der Kleine, indem er ein wenig nachdachte. Nach einer Weile setzte er mit Lebhaftigkeit hinzu: *Timeo Danaos et dona ferentes*. Buonaparte umarmte ihn, und sagte zu seinem Vater: wachen Sie über die Erziehung Ihres Sohnes; er wird kein gewöhnlicher Mensch werden.

Erlauben Sie, daß ich schließlich noch diejenigen Verse beysage, die Bürger *Galland* einem Exemplare seines *Mitglied* à *Marathon* voraussetzte, das er dem General überschiekte:

En lisant ces faits mémorables  
De la brillante antiquité,  
On étoit quelquefois tenté  
De les placer au rang des fables;

C'étoit pourtant la simple vérité.

Ce que vous avez fait l'auteur à plus d'un titre,  
Et, grâce à vous, notre incrédule  
N'aura plus lieu sur ce chapitre.

Des exploits de ce peuple, et si fier et si grand,  
L'imagination n'est plus épouvantée,

En Marathon-Salamine, Placée

N'aurait rien qui soit surprenant.

Ces faits si brillants de gloire,  
Cet fait, longtemps en si fameux,  
Ne paraîtront à nos yeux  
Qu'une page de notre histoire.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

Vereinigung der theologischen Annalen mit der theologischen Literaturzeitung.

Unterzeichnete Redactoren der beyden genannten Institute haben in der Absicht, um der Ausföhrung ihrer beiderseitigen Pläne die möglichste Vollständigkeit, Gemeinnützigkeit und Vollkommenheit zu geben, sich zu einem gemeinschaftlichen Institute vereinigt, welches mit dem Anfange des Jahres 1797. unter dem Titel:

*Neue Annalen der theologischen Literatur und Kirchengeschichte,*

eine Zeitschrift erscheinen lassen wird, worin alles dasjenige, was jeder von den beyden Unterzeichneten durch eine besondere Zeitschrift zu leisten gedachte, in Zusammenwirkung verdoppelter Kräfte gelistet werden wird.

Der jährliche Pränumerationspreis für diese Zeitschrift ist, wie bisher, zwey Rthlr. in Gold für diejenigen, welche sich mit ihren Bestellungen an die Expedition der neuen theol. Annalen zu Rinteln oder an die Postämter zu Rinteln und Cassel wenden, von denen sie, so weit die Heftscheu Posten reichen, frey geliefert wird. Wer die Annalen aber postfrey durch ganz Deutschland erhalten will, pränumerirt 2 1/2 Rthlr. in Gold, und wendet sich durch die nächsten Postämter an die Kaiserl. freye Reichspost zu Bückeburg.

Nöthigen Falls kann man sich auch unmittelbar an die Herausgeber der neuen theol. Annalen wenden, doch bittet man, alsdann zu bemerken, daß die Briefe theol. Annalen betreffen.

Rinteln und Bückeburg d. 17. Dec. 1797.

L. Wächter.

C. G. Harpzig.

P. P. O. theol. et hist. Consistorialrath u. Superint.

## II. Druckfehler.

Bei dem Buch Hith aus dem Hebräischen mit Anmerkungen von H. A. Schultens, aus dem Holländisch. überetzt von W. Iderbach — sind folgende Druckfehler zu verbessern:

- S. 228. Z. 19. **הרגים** l. **הכנים**.  
 S. 230. Z. 11. **תְּרָאָן**.  
 S. 232. Z. 23. **א** l. **ו**.  
 Z. 24. **א** l. **ו**.  
 S. 233. Z. 17. **ondengenden** l. **ondengenden**.  
 Z. 20. **Makkaph** l. **Makkaph**.  
 S. 236. Z. 29. **זחקו** l. **זחקו**.  
 Z. 31. **זחק** l. **זחק**.  
 S. 237. Z. 25. **stimaverim** l. **stimaverim**.  
 S. 238. Z. 17. **קאן** l. **קאן**.  
 S. 239. Z. 25. **בעל** l. **בעל**.  
 S. 241. Z. 4. **genit** l. **genit**.  
 S. 243. Z. 12. **עציוני** l. **עציוני**.

- S. 245. Z. 20. **בני** l. **בני**.  
 S. 248. Z. 4. **Byt** l. **Byt**.  
 Z. 18. **כח** l. **כח**.  
 Z. 25. **מן** l. **מן**.  
 S. 249. Z. 27. **probit** l. **probit**.  
 S. 250. Z. 4. **Schaduw** l. **Schaduw**.  
 S. 253. Z. 12. **יחר** l. **יחר**.  
 S. 254. Z. 3. **dicant** l. **dicat**.  
 S. 255. Z. 13. **nulla** l. **nonnulla**.  
 S. 257. Z. 8. **בקרש** l. **בקרש**.  
 Z. 39. **הקרש** l. **הקרש**.  
 S. 263. Z. 12. **סקנה** l. **סקנה**.  
 S. 267. Z. 4. **אלה** l. **אלה**.  
 S. 269. Z. 19. **חבאל** l. **חבאל**.  
 Z. 26. **אלחנר** l. **אלחנר**.  
 S. 270. Z. 18. **חסר** l. **חסר**.

D. I. E. Berg.

## III. Berichtigungen.

Wenn der Mechanikus Hr. Schulz in Breslau nach einem in der Jenaischen Literatur Zeitung vom vorigen Jahre befindlichen Aufsatze, in dem Waine steht, sich die Erfindung des sechsseitigen Reductions - Cirkels zueignen zu dürfen; so scheint er zu vergessen, daß ich der einzige Erfinder des Projects zu diesem Instrumente war, und daß dasselbe ohne allen Eigensinn zu reden, vielleicht heute noch nicht existiren würde. Ich kann ihm bry aller Bescheidenheit nur den Ruhm lassen, daß er als ein bekannt geachteter Mechaniker mein Project durch reichliches Nachdenken wirklich und gut ausgeführt habe. Und ob ich ihn auch der berlinischen Gesellschaft der Wissenschaften als Erfinder empfohlen habe, wodurch ihm ein Benefiz von 50 Rthlr. versprochen wurde: so that ich ja, damit mein Project kein mathematischer Embryo bleiben dürfe. Hätte ich mir's aber nur träumen lassen können, das Hr. Schulz sich hinterher für den alleinigen Erfinder des Reductions - Cirkels öffentlich ausgeben würde: so hätte ich bald der Welt gesagt, was ich jetzt ungern, doch zur Steuere der Wahrheit und der mit schuldigen Ehre hienach erklärt habe.

Dronart de Fexdie

Königl. Preuss. Forst Rath der Graffsch. Glaz und Ehren - Mitglied der praktisch - ökonomisch. Gesellschaft zu Leipzig.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 20.

Mittwochs den 31<sup>ten</sup> Januar 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Chronik deutscher Universitäten.

## Erfurt.

Am 21 Febr. 1797. erhielt Hr. Maximilian Carl Jacobi, aus Düsseldorf, nach vorher abgelegten Proben, die medicinische Doctorwürde. Dessen Dissertation hat zur Aufschrift: *Ideas quaedam ad animantium Physiologiam Spectantes*. 5 Bogen in 4.

Am 27 Febr. erhielt sie ebenfalls Hr. Georg Pet. Weber, aus Meklenburg. Dessen Disputation ist betitelt: *De methodis determinandi medicamentorum vires, subijuncto examine principii, super a. cel. Hahnemannno propositi, ad vires medicamentorum specifics erovandas*. 2 Bog. 4.

Den 12 März ertheilte die philosophische Facultät dem Hn. Joh. Christoph Petri, aus Erfurt, nach gewöhnlich vorhergegangenen Examen die Magisterwürde. Er liess auch als Specimen bey der Anzeige seiner zu haltenden Vorlesungen ein Programm vertheilen, das den Titel führt: *De historia duorum Gudarconorum haereticorum*. Muth. 8; Marc. 5, et Luc. 8. Commentatio critica-exegetica. 7 Bog. 4.

Den 15 April. Das Universitäts Ofterprogramm beantwortete die Frage: *Quid religio christiana ad formandos juvenum animas faciat? Portionis secunda*. 2 Bog. 4. und hat den Hn. Prof. Dominicus zum Verfasser.

Den 29 April. Das Programm bey Gelegenheit der öffentl. Frühlingsprüfung etc. im (evangel.) Rathsgymnasium von dessen Direct. Hr. Prof. Bittermann handelt *„Von dem Werthe des Studiums der Naturwissenschaft auf Gymnasien“* und giebt Nachricht von dem Fortgange der für dieses Gymnasium angefangenen Sammlung der naturwissenschaftlichen etc. Merkwürdigkeiten etc. 1 1/2 B. 4.

Den 1 May. Die Anzeige der öffentl. Frühlingsprüfung in dem kurfürstl. (katholischen) Gymnasium enthält eine kurze Darlegung des ganzen Unterrichtsplanes. 1 1/2 Bog. 8. und ist von dessen jetzigem Direct. dem Hn. Prälaten Placidus Muth.

Am 30 May vertheidigte Hr. Simon Schüfer, Pfarrer zu Oberfelden bey Duderstadt, auf dem Eichsfelde, S. 3. Theol. *Baccalarent biblicis et formatis*, seine theol. Doctorordisputation: *De divinitate Jesu Christi, cum positionibus ex universa theologia selectis*. 5 Bog. 4. und erhielt die höchste Würde der Gottesgelahrtheit.

Am 30 Jun. vertheidigte unter dem Vorsitz des Hn. Prof. Weistenborn Hr. Franz Jul. Heinrich Frenzel, aus Erfurt, seine Inauguraldissertation: *De vermibus corporis humani intestinalibus morbosae verminosa nobis in terra maxime vulgaribus*. 2 Bog. gr. 8. und erhielt hierauf die medicinische Doctorwürde.

Am 5 Jul. erhielt Hr. Joh. Adolph Gottlieb Storch, aus der Ruh, nach vorhergegangenen Examen die medicinische Doctorwürde. Seine Dissertation liefert *Regulas quodam generaliores in praescriptione formularum medicinalium observandas*. 2 Bog. 4.

Am 10 Jul. erhielt sie auch Hr. Carl Jac. Christ. Reimann, aus Mansfeld. Dessen Disputation handelte: *De signis diagnosticis*. 3 Bog. 4.

Am 12 Sept. vertheidigten die Hn. Hieronymus Buchs und Prosper Fritzmann, Augustinermönche alhier, unter dem Vorsitz des Hn. August Fischer, Augustiner-Ordens und Theol. lectoris ord. ihre Dissertation, die die Aufschrift führt: *Systema religionis revelatae*. 1 Bog. 8.

Am 14 Sept. erhielt Hr. Joseph Heinr. Göbhardt, aus Bamberg, nach vorhergegangenen Examen die Magisterwürde.

Am 18 Sept. ertheilte die medicinische Facultät dem Hn. Joh. Andreas Pet. Müller, aus Göttingen, die Doctorwürde. Dessen Dissertation handelt: *De phimo et paraphimo eorumque curatione*. 3 1/2 Bog. 4.

Den 9 Octob. Das Gymnasiums-Programm (bey der öffentl. Herbstprüfung etc. von dem Hr. Direct. Bittermann hat zur Aufschrift: *I. Ueber die Entschlung der vorzüglichsten Bibliotheken, Natural- und Kunstsammlungen in Erfurt*, als Aufmunterungsgrund bey ähnlichen neuen Anlagen; nebst der zweyten Nachricht von dem Fortgange der fürs Rathsgymnas. angelegten Bibliothek und des Museums. 2 Bog. 4.

Am 30 Octob. erhielt Hr. Carl Gustav Reiff, aus Stockholm die medicinische Doctorwürde. Dessen Dissertation handelt: *De usu Mercurii sublimati corrosivi in pertinacibus ac dubiis symptomatibus malum hypochondriacum subinde comitantibus, adjectis observationibus, quibus usus Mercurii sublimati corrosivi dilucidius explanatur*. 5 Bog. 4.

Am 27 Nov. erhielt sie Hr. Ernst Gotthilf Aug. Orsh, aus Glogau in Schlesien. Dessen Disputation erstreckte sich

sch über *Generaliora nonnulla circa Medicinæ emeticæ et purgantia maxime in morbis acutis usum*. 2 1/2 Bog. 4.

Am 5 Decemb. ertheilte die Juristenfacultät dem Hn. Joh. Christian Heddergen, aus Nordheim, die juristische Doctorwürde. Seine Disputation handelt: *De onere probandi in actione negotiorum et in specie, si reus in quasi possessione servitutis protentus constitutus sit*. 3 Bog. 4. Der Decan, Hr. Assell. *Wismantel*, handelt in dem Anzeigeprogramm: *De servitute, prædictio sub lege retrovenditionis possessio, acquisita*. 1 Bog. 4.

Den 23 Decemb. erschien das Universitäts Weihnachtsprogramm, und liefert particulam primam *De animo morali, ejusque od humanitatem respectu*. (Von dem moralischen Muth, und seinem Verhältniß zur Menschheit.) 1 Bog. 4.

(Diese Schriften sind bey dem Universitäts Buchdrucker Hn. Göting zu haben.)

### Göttingen.

Die unter dem 23 Oct. 1797. angezeigte Inaugural-Dissertation des Hn. D. Anton Aubert: *de vera causa et cura inflammationis testicularis, quæ hæmorrhæmatis sive testicularis venerous dicitur*, 2 1/2 Bog. 8. hat nunmehr die Presse verlassen.

Am 30 Dec. hat Hr. Detlof Fried. Drever, aus Boitzenburg in Mecklenburg, nach Vertheidigung einiger juristischen Thesen die Doctorwürde in der Rechtsgelehrsamkeit erlangt. Der gedruckte Titel seiner künftigen herauszugebenden Dissertation ist: *de acceptionibus, quam vulgo vocant, necessitate in donationibus mortis causa*.

Hr. Heinrich Adolph Nochen hat anstatt der am 27 May 1797. versprochenen Dissertation: *de argumens contra Hedwigii theoriæ de generatione musculorum*. 5 Bog. 4.

Das Weihnachtsprogramm, welches im Namen der Universität herausgekommen ist, enthält portum posterorem commentationis: *de notionis miraculi*. 2 Bog. 4.

### Leipzig.

Den 16 Dec. 1797. vertheidigte in dem philosophischen Hörsaal Hr. M. Johann Christoph Leopold Reichenold, Baccalaur der Medicin, zu Erlangung des Rechts, Collegis öffentlich vortragen zu können, nebst seinem Gehülten, dem Stud. Med. Johann Wilhelm Schleipert, aus Langensalza, den ersten Theil seiner Abhandlung *de Galvanismo*. Bey Klaubarth. 126 S. 4.

Den 22 Dec. vertheidigte Hr. Ernst Friedrich Haupt, aus Zittau, J. V. Bacc. und Not. P. C. zur Erlangung der juristischen Doctorwürde, geschriebenen Abhandlungen *de poena adulterii ex lege Julia de coarcentis adulterii* (38 S. 4.) und *de supplicis Lexanum sec. Nov. XIV.* (14 S. 4.)

Der diesmalige Prokanzler, Hr. Oberhofger. Assessor D. Christian Gottlob Binner Pand. P. P. O. etc. lud zu dieser Feyerlichkeit mit P. I. Specimen IV. *de originibus Schriftstiftorum et Amtstiftorum præcipue in Saxonia*, 16 S. in 4. ein.

Den 21 Dec. habilitirte sich zu Erlangung der juristischen Doctorwürde Hr. Adv. Johann Christian Ludwig, aus Pirna, unter dem Voritz des jetzigen Rectior der Akademie, Hn. Oberhofgerichts Assell. D. Christian Daniel Erhardt, Inst. P. P. O. durch eine Schrift: *de jure jurando militis sec. leges Saxonicae*, bey Saalbach, 30 S. Das von Hr. OHGAssessor D. Binner als Prokanzler dazu geschriebene Programm enthielt P. II. Spec. V. *de Orig. Schriftstiftorum et Amtstiftorum præcipue in Saxonia*. 19 S. in 4.

Den 24 ward das gewöhnliche Weynachtsprogramm zu Anhörung der von M. Johann David Goldhorn den 15ten Feyerstag in der Pauliner Kirche zu haltenden Rede, *de sapientia Dei in tam humilibus Christo Natalibus adignandis maxime conspicua*, ausgegeben. Das Programm selbst (das Hn. Dr. Keil zum Verf. hat,) enthält den 5ten Theil der Comment. de doctoribus veteris ecclesiae culpa corruptas per Platonis sententia Theologiae liberandis. bey Klaubarth. 20 S. 4.

## II. Beförderungen.

Leipzig. Im Dec. 1797. wurde durch ein l. d. h. Rescript Ho. Dr. Johann Christian Knöttscher, des kurfürstl. Sächsl. Oberhofgerichts und Consistorii althier Advocat, und Hn. Dr. Christian Gottfried Tilling, zeit-herigem Privatlehrer althier, außerordentliche Professuren des Rechts ertheilt.

Hr. Dr. Carl Christian Otto, aus Meissen, welcher am 1 Jun. v. J. althier die medicinische Doctorwürde erlangt hatte, erhielt den Ruf eines Leibarztes bey dem Fürsten Mosenky in Galizien, und gieng dahin ab.

Kiel. Hr. M. Joh. Jac. Meno Valett, aus Hamburg, Adjunct der philos. Facultät, welcher ehemals hier studirte, die Magisterwürde erhielt, disputirte, und einige Zeit Privatlehrer gewesen, hernach nach Bayreuth gegangen und Unterricht im Englischen ertheilt hatte, und endlich nach Kiel in gleicher Absicht gegangen ist, wurde im Monat Sept. von Kueler Stadtconsistorium zum 2ten Lehrer an der dortigen Stadtschule erwählt und angenommen. Der erste Lehrer ist der Prof. Heinrich Ernst Danielson.

Wurzburg. Hr. Prof. und Landoberwundarzt Brümmerhausen ist als General- Chirurg angestellt worden.

## III. Todesfälle.

Den 10 April 1797. starb im 49ten Jahr seines Alters in seinem Kloster zu Aldersbach in Niederbaiern F. Stephan Pließ, aus dem Cisterzienser-Orden. Nachdem er einige Zeit lang die Philosophie in seinem Kloster gelehrt, wurde er zum theologischen Lehrstuhl an der Universität zu Ingolstadt berufen, dem er dreizehn Jahre hindurch zu einer vorzüglichen Zierde gereichte. Als er im 1794. wieder verließ, nahm er die Hochschätzung seiner Vorgesetzten, die Liebe seiner Collegen, und die dankbaren Segenswünsche seiner ehemaligen Zuhörer

nie sich. Seine zahlreichen theologischen Schriften haben im ganzen katholischen Deutschland vielen Beyfall erhalten. Noch vor seinem Tode hat er ein Buch über die *theologische Moral* zum Gebrauche der Prediger vollendet, das zuverlässig erscheinen wird.

Am 11 Oct. 1797. starb zu Glauche im Schönburg. der dasige Superintendent und Confistorial-Asseſſor Hr. *Christian Pfeifer Gensel* im 63ten Jahre seines Alters am Schlagfluß, nachdem er vorher viel an einer langwierigen Nierenkrankheit ausgehalten hatte. Seine Schriften stehen in *Meusel's* gel. Deutschl.

Am 6 Dec. v. J. starb Hr. *Johann Wilhelm v. Treuenar*, Regierungspräsident zu Magdeburg, im 74ten Jahr seines thätigen Lebens. Seine Stelle wurde mit dem bisherigen Regierungsdirector Hn. *Wilhelm Gottlieb Vangerow*, einem Manne von nicht minder großen Verdiensten und Kenntnissen, wieder besetzt.

Am 18 Dec. starb in der Nacht Hr. D. *Carl Christian Degenhub*, Archidiakon und Freytagsprediger zu St. Nicolai in Leipzig. Er war zu Stolpen, wo sein Vater *Carl Friedrich*, Oberpfarrer gewesen, im Jahr 1718 geboren, kam unter des Prof. *Menz* Rectorat 1735 auf hiesige Universitäts; nach vollendeten akademischen Jahren empfahl ihn der Prof. *Haufen* nach Budissa, wo er bald darauf eine Prediger Stelle in Zützen in der Niederlausitz erhielt, die er zwölf Jahre verwaltete. Hiernach erhielt er den Ruf als Prediger zu St. Georgen in Leipzig, trat diese Stelle 1754. den 26 May an, und wurde das Jahr darauf den 13 Febr. Magister. Hier benutzte er nun wieder *Hobensfreits* und *Reisks* Unterricht, um in dem Studium der orientalischen Sprachen, dem er sich bis an seinen Tod mit einem seltenen Eifer gewidmet hat, immer fort zu schreiben. Im Jahr 1761. ward er Diakonus an der neuen Kirche, 1764. Subdiakonus zu St. Thomas, und 1775. zu St. Nicolai. Im J. 1785. erhielt er die Archidiakonat an letzterer Kirche und von der theol. Facultät das Baccalaureat; so wie den 15 Sept. desselben Jahres die Würde eines Doctoris Theologiae. Seine Schriften s. in *Meusel's* gel. Deutschl. 5ter Ausg. 2ter Bd. S. 33.

#### IV. Vermischte Nachrichten.

Paris im J. 6. d. 17 *Frimateur*. Wenig neues in der hiesigen literarischen Welt; denn Revolution und Krieg waren die Freunde der Wissenschaften. Dafs Werke von Wichtigkeit seit langer Zeit nicht erschienen, war natürlich, jetzt scheint es aber auch, dafs unsre Journale, welche bisher alle Pressen beschäftigten, ihrem Falle nahe sind. Die Ursache davon ist die Stempelsteuer, welche durch das Finanzbedürfnis der Republik hervorgebracht worden ist. Schon ist jene ungeheure Anzahl Zeitschriften, welche Paris überflutheten, auf ein Sechstheil heruntergeschmolzen, und die wenigen Blätter, welche

sich erhalten haben, sehen mit jedem Tage ihre Abonnenten vermindern. Besonders nachtheilig ist diese Stempelsteuer für die deutschen Zeitungen gewesen, die in den Rheindepartementen herauskamen. Da ihre Leser zu jener ärmeren Classe gehören, welche aus Mangel an Erziehung der französischen Sprache nicht mächtig sind, und da über dies der wohlfeile Preis der Zeitungen des rechten Rheinufer, die Verleger der Departementsblätter zu außerordentlich niedrigen Preisen zwang, so können diese nicht mehr der Concurrent ihrer Nebenbuhler die Stirne bieten. Das Vierteljahrsabonnement ist durch das Stempelgesetz von 8 Livres zu 6 Livres gestiegen, der Leser statt seine Zeitung doppelt zu bezahlen, läßt sich für seinen Gulden ein politisches Blatt vom rechten Rheinufer kommen, und so entgeht der Republik nicht nur die Abgabe die sie bezweckte, sondern sie sieht das Geld nach Deutschland fließen.

Ein Werk, das im Felde der Wissenschaften einige Aufmerksamkeit verdient, ist eine Übersetzung der chronologischen Tabellen von *John Blair*. Es führt den Titel: *Tables chronologiques qui embrassent toutes les parties de l'histoire universelle année par année depuis la création du monde jusqu'en 1795*, publiées en anglais par John Blair et traduites en français par le Choyen Chautreau.

Diese Tabellen, welche bey Blair nur bis auf 1768 gingen, hat Chautreau bis auf 1795 fortgeführt, und durch ein alphabetisches Sachregister noch nützlicher zu machen gesucht. Zwey äußerst sinnreiche biographische Karten von der Erfindung des Übersetzers stellen alle merkwürdigen Menschen auf, die vor und nach Christi gelebt haben. Alle Namen classiren sich horizontal neben und untereinander in die Fächer, welche von oben herab die Jahrhunderte und durch kleine Vertikallinien die Jahre andeuten. Zufolge dieser Anordnung zeigt die Breite eines jeden Namens durch seine Incidenzpunkte in die Jahrtafel, welche durch einen breiten schwarzen Strich merklich gemacht worden sind, genau die Lebenslänge eines jeden Mannes an. Diese Idee ist neu, und war eben so schwer für den Verf. als für den Buchdrucker auszuführen. Beide haben ihr Ziel erreicht und in so fern ist dies Werk auch von der typographischen Seite, welche die höchste geometrische Genauigkeit darstellt, der Aufmerksamkeit würdig. Die Tafeln sind so eingerichtet, dafs sie in Rahmen gefaßt werden können.

Im Felde der Künste bemerkt man ein neues Product, das das Resultat des hartnäckigsten Fleißes, der strengsten Geduld und hoher mathematischer Pünktlichkeit ist, dies ist die Stadt Paris in erbobener Arbeit. Neun Jahre hat der Künstler zugebracht, um seinem Werke die Vollkommenheit zu geben, die es darbietet. Er hat sich nicht begnügt, alle existierende Risse und Pläne von Paris zu vergleichen und zu berichtigen; er hat die Straßen und Plätze geometrisch aufgenommen und die Ungleichheiten des Bodens der ungeheuren Stadt durch Nivelirung bestimmt. Der grösste Durchmesser seines Plans, in der Ausdehnung von Morgen gegen Abend ist 15 Fufs. Die mittlere Grösse der Häuser ist 3 Linien. Der Künstler hat seine Gewissenhaftigkeit so weit getrieben, dafs jeder Einwohner von Paris

sein Haus, seinen Hof und seinen Garten anzudeuten im Stande ist. Die öffentlichen Gebäude und Plätze sind mit der auffallendsten Ähnlichkeit dargestellt, und man erkennt an ihnen nicht nur die Dimensionen, sondern Zierrathen und Farbe. Die abwechselnden Höhen und Tiefen der Stadt geben diesem Plan eine Wahrheit, die bis zur Täuschung geht, wenn man sich in Gedanken auf den Montmartre ver setzt und von seiner Höhe herab das nahe Paris zu übersehen, sich einbildet. Der Künstler hat sehr weislich durch die Nüancirung der Farben dem Auge Ruhepunkte zu verschaffen gewußt, welche man so sehr an dem Modellplan von Rom, das ehemals auf der St. Geneviève Bibliothek stand und jetzt der Nation gehört, vermisst, indem er dem Blick eine ermüdende, blendende weiße Gipsmaße darzustellen scheint. 300,000 Baume, welche die verschiedenen öffentlichen Spaziergänge, Plätze und Gärten bezeichnen, wechseln angenehm mit dem Schiefer- und Ziegelroth der Dächer ab. Dieser Plan kann vermittelst Schrauben auseinander genommen, in drey mäßige Küsten gepackt und von einem Ort zum andern gebracht werden. Der Künstler ist entschlossen, eine Reise nach England mit seinem Kunstwerke zu thun.

Eine für die Malerey wichtige Erfindung hat einem hiesigen Porcellanfabrikanten, einem Deutschen Namens Dühl, einen Ruf gemacht. Er hat im Gemalde-Saale des Louvers einige Gemälde auf Porcellan ausgestellt, welche nicht nach der gewöhnlichen Art gemalt worden sind, bey welcher der Künstler nie die Wirkung der Farben sehen kann, als wenn sie durch das Feuer gegangen sind. Diese Schwierigkeit für die Porcellan- und Emailmalerey ist jetzt völlig gehoben. Der Maler trägt jetzt seine Nuancen auf das Porcellan auf, als wenn es auf Leinwand oder Papier wäre, und seine Farben gehen unverändert aus dem Feuer hervor. Diese Erfindung ist wichtig zur Verewigung der Meisterstücke, wenn man anders den Porcellan tafeln jede beliebige Größe geben kann. Der Erfinder behauptet es; die ausgestellten Landschaften waren nicht viel über ein Fuß in Höhe und Breite. —

Eine Erscheinung, die mir sehr aufgefallen ist, ist ein Büchelchen unter dem Titel: *Culte et Loix d'une Société d'hommes sans Dieu*. Der große Haufe sieht dieses Machwerk als eine neue Religionssecte an, die unter dem Schirme der uneingeschränkten Glaubensfreyheit, ihr Daseyn nehmen will. Ich habe es durchgesehen und habe von Anfang bis zu Ende, die Sprache, die Hieroglyphen und Grundsatze der Jesuiten gefunden.

Unter der Presse ist eine *Relation d'un Voyage dans la mer du Ind*, in welcher von Peyrouffons Weltumsegelung und Tode Nachricht gegeben wird. Man findet darin eine Anzeige von der Entdeckung mehrerer Inseln, auf welchen man Emigrirte will angebaut gefunden haben.

Sie haben wahrscheinlich von den neuen Versuchen eines jungen Aérostatikers (sprechen hören. Die Wissenschaften haben nichts dabey gewonnen; der Luftschiffer, der sich mit einem Ballonhirm herunterließ, hat, glaub ich, mehr seinen Ruhm als die Vervollkommenung der Aérostatik zur Absicht gehabt. Er hätte seine kühne Unternehmung beynahe mit seinem Leben bezahlt.

Firmin Didot hat den Glanz seines typographischen Ruhmes durch eine neue Erfindung erhöht, welche für Wissenschaften und Künste nicht gleichgültig ist. Nicht zufrieden den Producenten seiner Pressen durch den Behuf *stehender Lettern* Eicherheit zu verschern, hat dieser leidenschaftliche Künstler sie unbeweglich zu machen gesucht. So groß in der typographischen Kunst der Schritt war, durch welchen die zusammenhängenden Tafeln zu beweglichen Lettern gemacht wurden; so groß war der, durch welchen die beweglichen Lettern wieder zu zusammenhängenden Tafeln umgeschaffen wurden. Dieser Gedanke liegt in dem Künstler auf, als er eine neue Auflage von *Gardiner's* logarithmischen Tafeln zu machen, sich genöthigt sah. Die Erfahrung sagte ihm, daß bey der angestrebtesten Genauigkeit in der Correctur und bey der höchstmöglichen Vorrichtung in der Behandlung der Formen, das Entweichen von Fehlern durch Ausfallen oder Verschieben von Lettern in einem Werke von 800, Columnen unvermeidlich ist, wie diejenigen wissen, die von Typographie einen Begriff haben; er saug also auf Mittel, seine Logarithmen, bey welcher Genauigkeit die erste und höchste Forderung ist, vor allen Unfällen durch Fixirung der corrigirten Columnen zu sichern. Nach unzähligen verunglückten Versuchen und unbeschreiblichen Hindernissen ist es ihm durch Muß und Ruhmhebe gelungen sein ganzes Werk vermittelst einer Lösung in Stereotypen darzustellen, und es von neuen Fehlern zu bewahren. In wenig Jahren werden diese Didot'schen Ausgaben völlig fehlerfrei erscheinen, weil der Verleger alle Mathematiker Europa's aufodert, ihm die vorgefallenen Fehler anzuzeigen, und sich anheischig macht, die fehlerhaften Columnen sogleich zu zertrümmern, durch fehlerlose zu ersetzen und den Besitzern des Werkes den Abdruck der corrigirten Seiten zuzusenden. Um einen solchen Plan auszuführen ward die Kunstliebe, der Muß und das Vermögen eines Didot erfordert. Dieses Werk von 800 Seiten enthält 3200 Linien und über 2,500,000 Ziffern. Es kommt auch in Quarto heraus. Der Herausgeber veranstaltet jetzt eine stereotypische Ausgabe von Virgil und Lafontaine.

## V. Berichtigung.

In No. 163 des Int. Blattes v. J. 1797. S. 4347. Z. 18 von oben 1. Über Hrn. Kants Meynung vom Organ der Seele st. von wegen der Seele.



# **Geschichte, die mosaische d. Menschen v. Dr. I.**

L. H.

25. 273.

Meier's Versuch üb. d. erste Bildung d. Erde 20, 158.

Marshall's Beschreibung d. Landwirthsch. in d. Grafsch. Norfolk u. d. Engl. v. d. Graf. v. 15. 113.

Podopis 1 Th. 15. 113.

Martin's topograph. Statist. Nachricht. v. Niederhessen 1. 2 3 B. 1 Hft. 22, 169.

Morx Versuch d. Gekch. d. Apostel Jesu 17, 136.

Mathison's Gedächtn. 4 Aufl. 32, 256.

Medicus Forts Journal 1 B. 4 Th. 30, 239.

Mehmel's Versuch e. compend. Darstellung d. Philosophie 1 Hft. 27, 209.

Mori acroasis academ. super Hermeneutica N. T. ed. Eichstädt Vol. I. 4. 25.

— Praelectiones exeget. in tres Johannis epistolae 14, 108.

v. Mosheim's vollständ. Kirchengesch. fortgesetzt v. Schlegel 7 B. siehe Schlegel.

## **II.**

Hann's Schulgesangbuch 6, 47.

Hauswirthsch., die gute 15, 117.

Hefenrieder's Abh. v. Gebrauche d. Erde u. d. Sandes — z. Lösung d. Feuersbrünste 11, 85.

— Abh. v. d. Fehlern d. gewöhnlich. Maschinen 20, 159.

Hermann's Wörterbuch d. N. T. griech. u. deutsch 29, 230.

Hock's Statist. Uebersicht d. Preuss. Staaten 5, 47.

Hoffmann's Unterricht v. natürlich. Dingen 11 Aufl. 6, 48.

Horn üb. d. wahren Begriff v. Freyheit 9, 71.

## **I.**

Jakob's vermischte philosoph. Abhandlungen 9, 69.

Johannes Offenbarung überf. u. erklärt v. Semmler 11, 81.

John's Commentary on th. Revelation of St. John. 1. 2 Vol. 11, 81.

Journal, philosophisches 5 B. 1 — 6 Hefr. 5, 33. 6, 41. 7, 49. 8, 57. 9, 65.

— — der bildenden Künste 3 Hft. 5, 40.

Julchen Grünthal 3 Ausg. 1. 2 Th. 32, 253.

Julie Kanowska u. Alexander Wielepiński f. Klebe's Erzählungen 1 B.

Jungnitz Aphorismen v. d. Lehre üb. d. Electricität 27, 215.

## **K.**

Kalender, genealog. historischer auf d. J. 1798. 16, 124.

Kaschewski, katholische 1 Th. 26, 204.

Kiehl's Erzählungen 1 B. 23, 180.

Knoch's anat. medic. chirurg. Beobachtungen 32, 249.

K. Kogge üb. Eigennutz u. Uedank 27, 210.

Kammerl Spec. Bibliotheca tel. artis pharmaceut. 18, 143.

## **L.**

Langsdorf's Abh. üb. Gegenstände d. Wärmelehre 20, 153.

La Tour Origines Gauloises 3, 22.

Lehmann's Christenthum, Vernunft u. Menschenwohl, oder — d. christliche Glaubenslehre 2 B. 3, 24.

Leonhard's Magazin f. d. Jagd- u. Forstwesen 2, 2 Hft. 25, 196.

L'Huilier expositio element. principior. calculi different. et integral. 17, 129.

Linden Fhr. Beyträge f. Catunfabriken 14, 109.

## **M.**

Magazin f. Freunde d. Naturlehre u. Naturgesch. her. v. Weigel 3 B. 1, 2 St. 4 B. 1 St. 36, 284.

## **N.**

Nachricht. fortgesetzt. v. d. Berlin. Handlungsschule 30, 239.

Nicola's Unterweisung in gemeinnütz. Kenntnissen d. Natur 3 Aufl. 10, 10.

Niemann's Uebersicht d. Sicherungsmittel geg. Feuersgefahr 21, 168.

Nonne u. Aebthlin im Wochenbette 25, 153.

## **O.**

Officier. Lesebuch 1 — 6 Th. 12, 89.

## **P.**

Palm's Lebensbeschreibung. u. Charakterschilderungen berühmter Männer 1 Band. 28, 221.

Parentalia in memoriam Frederici Gulielmi H. indit — Acad. Prorect. Alagel. 1. 8.

P. Paula Schrank v. d. Nebengefäßen d. Pflanzen 18, 141.

Petichelt, des 1. 2 Th. 29, 228.

Philosophen, die aus dem Uranus 32, 264.

Piermann's Handbuch d. allgem. physikal. Erdschreib. 15, 120.

Pölsch Rede dafs durch e. unvorbereitete Aufklärung — mehr gekhadet als genutzt werde 2, 15.

## **R.**

Reichenberger's christkatholisch. Religionsunterricht 1 B. 26, 204.

Reiner's Grundlehren d. Arithmetik u. Algebra 10, 78.

Reise, empfindsame v. Oldenburg nach Bremen 22, 173.

Rosenthal's neue Antipandora 2 B. 19, 151.

Roth's Bemerkung. üb. d. Studium d. kryptogram. Wassergewächse 5, 40.

Runde's Darstellung d. Unrechtmäßigk. e. Auskhliefs. v. Landtage durch d. — Ahnenproben 17, 97.

S.



- Sammlung klein. akadem. Schriften üb. Gegenstände d. gerichtlich. Arzneylehre — übersetzt v. *Waltz* 1 B. 4 St. 2 B. 1, 2 St. 2. 16.  
 Schickfale — d. Prinz. Guft. Fr. Ad. v. Hefenstein 23, 181.  
 Schlegel's Kirchengeschichte d. 18. Jahrh. 3 B. 1 Abth. 24, 185.  
 Schmid's Grundrifs d. Logik 26, 201.  
 Schmidt's Beschreibung v. Königshayn 21, 175.  
 Schmitt, d. heilige erklärt — v. le Maître de Sacy. a. d. Franz. d. N. Band. 6 B. 29, 239.  
 Schöner's moralische Wissenschaften 2 Ausg. 24, 181.  
 Seidenficker's Beyträge z. Reichsstaatsrechte Welcher Nation 1 B. 2, 9, 2, 17.  
 Seiler über d. göttlichen Offenbarungen 1, 1 Th. 30, 233.  
 Seyffarth's Uebersetz. u. Erklärung d. gewöhnl. Episteln u. Evangelien 5, 6. Hft. 3, 24.  
 Shakspere's dram. Works b. Wagner 1 Vbl. 13, 104.  
 Staatsarchiv d. königl. Fürstenth. in Frankenherg. v. Haulein u. Kretschmann 2 B. 1, 2, 4 Hft. 3 B. 1 — 2 Hft. 21, 161.  
 Stahl's Anfangsgründe d. Zahlenarithmetik 10, 73.  
 Stein's d. Unüberwindlichen 1 Th. 2, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.  
 Steinbruch, der, e. Geschichte 34, 249.  
 Stricker's Anweisung in d. Anfangsgründen d. Rechenkunst 18, 149.  
 Struve's Versuch üb. d. Kunst Scheintode z. leben 26, 189.  
 Sturm's Deutschlands Flora in Abbild. 2 Abth. 1 Hft. 2, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.  
 Sufentationsgeschichte d. K. u. Reichskammer-Gerichtsausschrey 25, 193.

- Uhlig üb. Popularität im Predigen 21, 107.  
 Unterhaltungen, neue arithmetische 1, 2 St. 34, 271.

- Vellodter's Predigten üb. d. Sonn- u. Festtagl. Episteln 1, 2 B. 34, 269.  
 Vertheidigung d. verstorb. Herz. Ludw. Eugen z. Wirtemberg geg. d. Genius d. Zeit 19, 143.  
 Vieth's Anfangsgründe d. Mathematik 2 Th. 18, 138.  
 — — Anfangsgründe d. Naturlehre 18, 138.  
 — — erster Unterricht in d. Mathematik 18, 138.  
 Volksmetaphysik f. alle Stände 27, 213.  
 Vorträge wie d. Nothland d. R. K. Gerichtscausley abzuhelfen 25, 193.  
 — — ohnmachtsgeblüche z. allgem. liter. 25, 190.  
 Frieden, O. 2, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.  
 — — prakt. u. Bemerkungen über verschiedene Gegenstände d. d. Forstwirtschaft 34, 276.

- Wagner's d. Gespenster 1 Th. 22, 174.  
 Weissenbruch's d. kluge u. belehrende Hausvater 25, 197.  
 Wilde, der ein. peruanische Geschichte 20, 159.  
 v. Wolfersfeld's Anfangsgründe d. Mathematik 2 Th. 18, 138.  
 Wolffram's latein. Lesebuch 2 Ausg. 10, 76.

Die Summe aller angegebenen Schriften ist 137.

## II. Verzeichniß der Buchhandlungen, aus deren Verlage Schriften angezeigt worden.

*Anm.* Die Ziffern zeigen die Numer des Stücks an; die eingeklammerten Zahlen aber, wie viele Schriften desselben Verlegers in demselben Stücke vorkommen.

- A.**  
 Akademische Buchh. in Frankfurt a. d. O. 29.  
 Akadem. Buchh. neue in Marburg 20. 26.  
 Albrecht in Amsterdam 34.  
 Andreäische Buchh. in Frankfurt a. M. 18.  
 Anonymische Verleger 8. 9. 11. 14. 18. 21. 22. 31. 25.  
 27. 33. 34. 35.  
 Aschendorf in Münster 17.
- B.**  
 Bachmann u. Gundersmann in Hamburg 31.  
 Börsenprung in Schwerin 21.  
 Barth in Leipzig 18. (3) 26.  
 Baumgartner in Leipzig 25.  
 Bibelanstalt in Erlangen 30.  
 Bohn in Hamburg 27.  
 Brüdergemeine in Barby 8.
- C.**  
 Clafé in Heilbronn 24.  
 Costa in Tübingen 17.  
 Crech in Edinburg 13.  
 Grubius in Leipzig 3.
- D.**  
 Diesterich in Göttingen 2. 11.  
 Doll in Wien 12.  
 Dreyßig in Halle 3.
- E.**  
 Erbstein in Meissen 23. 28.  
 Ernst in Quedlinburg 18.  
 Ettinger in Gotha 29. 33.
- F.**  
 Fasch in Königsberg 32.  
 Felisch in Berlin 18.
- G.**  
 Gabel in Jena 5. (3) 10.  
 Gebauer in Halle 1. 2. 5. 18.  
 Gerisch in Dresden 3.  
 Gerstenberg in Gotha 31.  
 Götschen in Leipzig 24.  
 Gräff in Leipzig 30.  
 Gratteneuer in Nürnberg 8. 34.  
 Griesbach in Cassel 14.
- H.**  
 Hahn Gebrüder in Hannover 5. 16. 25. 28. 36.  
 Heerbrands in Tübingen 19.  
 Heinsius in Leipzig 33.  
 Hompel in Eisenberg 29.  
 Hermsdorf u. Anton in Gürtlich 22.  
 Meyer in Gießen 10.  
 Höfer in Leipzig 15. 27.
- I.**  
 Jacobäer in Leipzig 27.  
 Industrie-Comptoir in Weimar 9.
- K.**  
 Kethe in Neustadt a. d. Orla 11.  
 Keil in Magdeburg 23.  
 Keyser in Erfurt 19. 23. 25.  
 Köhler in Leipzig 4.  
 Kühn in Neuruppin 31.
- L.**  
 Lange in Berlin 26.  
 Leo in Leipzig 6.

Leopold in Jena 14.  
Louis in Paris 33.  
Lübecks Erben in Bayreuth 12.

**M.**

Macklot in Frankfurt a. M. 25.  
Machdorf in Berlin 12.  
Maurer in Berlin 22.  
Mayr in Füssen 10.  
Mense in Budiffin 19.  
Meyerische Buchh. in Lemgo 18.  
Minder in Schwabach 6.  
Müller in Riga 20.

**O.**

Oehmigke d. Jüngere in Berlin 22.

**P.**

Palm in Erlangen 27.  
Patsch in Berlin 20.

**Q.**

Quillau in Paris 3.

**R.**

Rehm in Wien 26.

Richter in Altenburg 2.  
Riegers in Augsburg 11. 20.

**S.**

Schneider in Göttingen 33.  
Schniebes in Hamburg 5.  
Schulbuchhandl. in Braunschweig 10. 13. 16.  
Schöps in Zürau 27. 34.  
Steinfische Buchh. in Nürnberg 25.  
Supprian in Leipzig 15.  
Swinney in Birmingham 26.

**T.**

Tünger in Berlin 32.

**V.**

Vandenböck u. Ruprecht in Göttingen 13. 16.  
Verlagsgeellschaft in Altona 7.

**W.**

Waisenhausbuchhandl. in Halle 6. (3) 9. 10. 11.  
Wilmann's in Bremen 15.  
Wolfische Buchh. in Augsburg 29.

**Z.**

Zeßler in Frankfurt a. M. 29.

### III. Im Januar des Intelligenzblattes.

#### Ankündigungen.

- Actenstücke, die — bestrittenen Unmittelbarkeit  
d. Hofmark Heroldsbach betr. 2 Hft. 15, 120.  
Agnes v. Lilien Ueb. 9, 67.  
André Leben u. Schicksale d. Gottfr. André 10, 77.  
Annalen d. neuesten Schlesien **Hallbein, Liens-**  
tur her. v. Thies 17, 135.  
Anschauen, neue d. theol. Literatur 19, 151.  
Anschauen a. d. Fortschritt. Schwarzb. her. v.  
Kraus u. Kommerer 5, 25.  
Anton's in Görz n. Verlagsb. 13, 183.  
Anzeiger, allgem. literar. Decembr. 1797. 13, 97.  
Archiv, Berlin, d. Zeit Dec. 1797. 2, 9. Jan.  
1798. 18, 137.  
— f. d. neuesten Kirchengeschichte her. v.  
Henke 5 B. 2 St. 18, 99.  
Auswahl schöner u. feinerer Gewichte 3 Hund.  
1 Funzig 14, 111.  
Bachmann's u. Gundersmann's in Altenburg. n.  
Verlagsb. 10, 76.  
Begebenheiten, merkwürdige, Charakterzüge u.  
Anekdoten a. d. Leben berühmter u. berück-  
tigt. Menschen 16, 171.  
Bertrich's Bilderbuch f. Kinder N. 37. 38. 4, 25.  
Beyerbach's Samml. d. Vegetation. d. Reichst.  
Frankfurt 1 Th. 17, 135.  
Bibliothek, allgem. d. theol. Literatur her. v.  
Schmidt 5, 36.  
Bitzard's suggestions f. th. improvement of hospi-  
tals Ueb. 11, 88.  
Bred'e in Frankfurt n. Verlagsb. 4, 29.  
Buonaparte's Feldzüge in Italien Ueb. 18, 140.  
Burgers Gedichte 16, 126.  
— Akademie d. schönen Redekünste 2 B.  
1 St. 18, 139.  
Burton's Vorlesung. üb. weibl. Erziehung 2 Aufl.  
Buse's das Ganze d. Handlung 1, 4.  
Calza poet. il meccanismo della gravitazio Ueb. 9, 68.  
Denkmal d. Gattensrüchke u. Volkslied d. Vied-  
ergreifenen — Friedr. Eugen Herz. v. Wur-  
temberg — angeführt — her. v. Lang 6, 44.  
Don Quixote neu überetzt v. Tietze 5, 33.  
Eberhard Ist d. Ausg. Confession e. Glaubens-  
vorchrift 2 Hft. 9, 66.  
Eckermann's theol. Beyträge 6 B. 1 St. 4, 31.  
Engelhardt's Denkwürdigk. a. d. kichl. Gesch. 6, 41.  
3 Th. 13, 101.  
Enthufast, the elegant — of Arabella Bloom-  
ville Ueb. 16, 126.  
Ephemeren, allgem. geograph. her. v. v. Zoch 1 St. 8, 58.  
Fanatismus, der, Ueb. 14, 111.  
Faujas de St. Fond Voyage en Angleterre Ueb. 1, 5.  
Fischer's physikalischen Wörterbuch 4, 30.  
Flora v. Hildesheim 18, 141.  
Friedrich Wilhelm II. Kön. v. Preußen vor d.  
Tribunal sein. Nachwelt 9, 69.  
Genius d. Zeit. Decembr. 1797. 8, 60.  
Göthe's in Leipzig n. Verlagsb. 17, 131.  
Götty Memoires ou Essais sur la musique Ueb.  
v. Apell 10, 74.  
Grosser technol. Spatziergänge 1 Bch. 4, 30.  
Grandler's d. Erbfolge nach Grundfatz. d. gem.  
preuss. Rechts 5, 34.

- Handbuch, chronol. genal. d. vornehmsten Städte  
Europens 11, 88.  
Handlungszeitung, allgemeine 11, 88.  
Hefie, ökonom. 12 St. 1797. 1 St. 1798. 2, 9.  
Hellmuth's Preussische Kaiser 2, 9.  
Hubner's in Augsburg n. Verlagsb. 9, 67.  
Jägerthe Buchh. in Frankfurt a. M. Verlagsb. 10, 77.  
Jen. opuscula varia philologica 10, 77.  
Jordan's Gesch. d. kleinen Fichtelberge 17, 135.  
Journal f. Fabrik Manufactur etc. Dec. 1797. 2, 9.  
Jan. 1798. — f. Prediger 33 B. 34 B. 1 St. 4, 25.  
— d. Luxus u. d. Moden Decembr. 1797. 8, 59.  
— d. neuesten Weltgeschichte 10, 76.  
12 St. 8, 60.  
Karl Sturmwald 4 Th. 10, 76.  
Kein Faulreicht mehr 6, 43.  
Kontrop's alphabet. Handbuch d. befondern Rech-  
te d. Hochfürstl. Onabruck 16, 122.  
Koran, d. kleine, v. Augusti 5, 33.  
Kosmopolit 12 St. 2, 10. Jan. 1798. 18, 138.  
Kupferliche, neue 5, 38.  
La Cotte's neues deutsch franz. Wörterbuch 6, 32.  
Landkarten, neue 1, 5.  
Lang's Bayreuther Landesgesch. 1 Th. 10, 73.  
Lehrbuch z. Erleichterung u. Unterrichts in Bür-  
gerschulen 8, 61.  
Lecture f. Reife Dilettanten 4, 29.  
Leo's in Leipzig n. franz. Bücher 4, 29.  
Le Taisant neue Reise in d. Innere von Afrika  
1 — 3 Th. 16, 123.  
Lefcher's Modelle v. prakt. Grubenbau 10, 77.  
Manuel du Congrès de Rastadt 17, 135.  
Marens Prüfung d. Brownischen Systems 2 St. 10, 73.  
Marrini's in Leipzig n. Verlagsb. 18, 141.  
Materialien f. alle Theile d. Amtsführung e. Leh-  
rers in Bürger- und Landschulen 10, 74.  
Memoires histor. et geogr. sur les pays situés  
entre la mer noire et la mer caspienne Ueb. 17, 136.  
Mercur — le petit françois 18, 139.  
Moore's Ueberblick d. Ursachen a. d. Fortgange  
d. franz. Revol. 1, 2 B. 16, 124.  
Müller's Orthodoxie u. Heterodoxie 13, 103.  
— vollständiger Monatsgärtner 16, 124.  
Mufaget, der her. v. Hennig 6, 42.  
Musikalien, neue 8, 62.  
Nasser's Vorlesungen über d. Geschichte d. deutsch.  
Poesie 1, 1.  
Nationaltrachten 1 Hft. 6, 45.  
Nationalzeitung, medicin. 1 St. 4, 31.  
Oemler's Resultate d. Amtsführung 2 Th. 18, 137.  
Palmer's the haunted Cavern Ueb. 17, 136.  
Pasquich's Beylage z. sein. Unterr. in d. mathem.  
Analysis 6, 45.  
Pastore's Betrachtung. üb. d. Strafgesetze a. d.  
Franz. v. Erhard 1, 2 Th. 5, 37.  
Perthes in Gotha n. Verlagsb. 9, 68.  
Phaedri Fabulae ed. Schumbe 9, 65.  
Provinzialblätter, Stch. Nov. 1797. 4, 25.  
— Fortsetzung d. d. Reichs- u. Staatszeitung, deutsche, her. v. Lang 11, 84.  
f. 1798. Robinson's Mit Walsingham Ueb. 1, 5.  
Riescher v. d. verdröbl. Kindlufs d. Lourenwefens 5, 37.  
Rouffens



# Verzeichniß der in den Ueberſichten der ausländiſchen Literatur angezeigten Schriften.

<b>A.</b>		<i>Maton's Observat. relat. chiefly to the natur. History etc.</i>	3. 22.
<i>Achmed Arabell's Series of Poems b. Fox</i>	7. 51.	<i>Metronaxion</i>	7. 56.
<i>Aikin's Journal of a Tour through North Wales</i>	3. 21.	<b>N.</b>	
<b>B.</b>		<i>Newcome's History of the — Abbey of St. Alban</i>	3. 24.
<i>Bryant's Dissertat. concern. th. War of Troy</i>	7. 54.	<b>O.</b>	
<i>Burdett's the Welch Indians</i>	3. 21.	<i>On the Profodies of the Gr. a. Lat. languages</i>	7. 53.
<b>C.</b>		<i>Offan's Works</i>	7. 56.
<i>Collections, the oriental. b. Ouseley N. 1. 2.</i>	7. 51.	<i>Owen's Welch a. English Dictionary</i>	7. 54.
<b>D.</b>		<b>P.</b>	
<i>Dallaway's Constantinople ancient a. modern.</i>	3. 19.	<i>Price's histor. Account of the City of Hereford</i>	3. 23.
<i>Dalzel Mr. Chevalier's tableau de la plaine de Troye illustrated</i>	7. 54.	<b>S.</b>	
<i>Dowson's Proleptes Philologiae Anglicanae</i>	7. 55.	<i>Sadee persian a. arabik Works 2 Vol.</i>	7. 49.
<i>Description of the Country — round Manchester</i>	3. 23.	<i>Salmon's ancient. a. modern Rome</i>	7. 55.
<b>E.</b>		<i>Southey's Letters writ. dur. a. Residence in Spain etc.</i>	3. 22.
<i>Euripidis Hippolytus b. Egerton</i>	7. 52.	<i>Specimens of the arabian Poetry — b. Carlyle</i>	7. 50.
<b>H.</b>		<i>Stallberg Travells thr. Germany Switzerland, Italy a. Sicily</i>	3. 47.
<i>History, ancient a. modern of Lowes etc.</i>	3. 24.	<b>T.</b>	
<i>— — general a. circumstant. of Burghleyhouse</i>	3. 24.	<i>Tomkins Tour to the Isle of Wight</i>	3. 22.
<i>Hole's Remarks on the arabian Night's Entertainments</i>	7. 54.	<i>Torball's a Visit to th. Philadelphia Prison</i>	3. 20.
<i>Horatii opera b. Combe</i>	7. 53.	<i>Townsend's Travels in Hungary</i>	3. 19.
<i>— — editio nova Glasgoviae</i>	7. 53.	<b>V.</b>	
<i>Hunter's Travels in the year 1792 through France etc.</i>	3. 18.	<i>Vancouver's Reisen</i>	3. 24.
<i>Hutchin's History a. Antiquit. of Dorsetshire 2 T.</i>	3. 23.	<i>Virgil's opera b. Winkfield</i>	7. 52.
<i>Hutchinson's History of Cumberland 3 P.</i>	3. 23.	<i>Voyage of Haino translat. b. Falkner</i>	7. 53.
<b>I.</b>		<b>W.</b>	
<i>Linus History of Rome b. Baker</i>	7. 53.	<i>Winkfield's Letter to Jac. Bryant</i>	7. 54.
<i>Laminden's Remarks on th. Antiquities of Rome</i>	7. 54.	<i>Winkley's Journal of a. Excursion to the United States of Nord America</i>	3. 20.
<i>Lyon's Environs of Loudon 4 Th.</i>	3. 23.	<i>de Winkley's Baron Voyage to St. Domingo</i>	3. 21.
<b>M.</b>		<i>Wadsworth's eccentric Excursions through England</i>	3. 23.
<i>Morden's Catalogue of Dictionaries etc.</i>	7. 52.		

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 1. Februar 1798.

## NATURGESCHICHTE.

LEIPZIG, in d. Wolfischen Buchh.: *Annalen der Botanik*. Herausgegeben von Dr. Paulus Uferi. Ein und zwanzigstes Stück. 137 S. Mit einer Kupfertafel. Zwey und zwanzigstes Stück. 137 S. Mit vier Kupfertafeln. 1797. 8. (Oder neue Annalen der Botanik. Fünfzehntes und sechszehntes Stück.)

Eigne Abhandlungen und Aufsätze in beiden Stücken: *Observationes botanicae, auctore Cajetano Savi*. Ausser einigen kurzen Beobachtungen von gewöhnlichem Schlag, findet man eine *Conserva alyna* und *Athamanta pifana*. Was der Vf. bey einigen Monadelphiten und Tetradyynamischen Gewächsen als Saamenblappen beschreibt, wären wohl eher Saamenblätter zu nennen. Ueber eine noch unbeschriebene deutsche Pflanze, von F. G. Hayne. Diese Pflanze: *ornithogalum spathaceum*, wird auch vorgestellt. Vielleicht eine dritte Spiel- oder Halbart von *Ornithogalum luteum*! — *Observationes botanicae* ab Alb. Guil. Roth. Unter andern Bemerkungen liefert der Vf. mehrere Kennzeichen, wodurch *Crataegus monogyna* von *Crataegus Oxyacantha*, *Schuhria abrotanoides* von *pectis trifida* zu unterscheiden sind. Er zeigt die Uebereinkunft seiner *Conserva funiformis* mit der linnischen *conserva vularis* und bestimmet zuletzt die Kennzeichen von *Stemonitis*, *Craterium* und *Trichia*. Letzte à l'Éditeur des *Annales, sur la Végétation des Moisissures*, par Senéber. Schimmelfartige Gewächse zeigen keine Neigung gegen das Licht (photoklinie). Stuckfuss scheint dadurch bey ihnen nicht zerfetzt zu werden. Aber Wasserstoff geben sie von sich, und Sauerstoff saugen sie ein. Gährende Körper begünstigen überhaupt ihre Hervorbringung, wozu der Luftwechsel nothwendig ist. — *Spicilegium novarum aut in clariorem lucem redditarum plantarum Florae Germanicae Examine Florisfarum subiecti* J. A. C. Hofe. In der Examen um Crefeld glaubt der Vf. einige neue Pflanzen gefunden zu haben: *orchis an latifolia*; *carex compressa*, *dubia*, *pratensis*; *Sisymbrium intermedium*, *Erucastrum*; *Polygala serpyllifolia*; *Conserva plicata*. Bekanntlich ist bey solchen Neuigkeiten nicht sowohl von der individuellen Glaubwürdigkeit die Frage, als von der scharfen Prüfung einer vergleichenden Untersuchung mehrerer. — *Beiträge zur geographischen Geschichte des Pflanzenreichs*, vom Prof. C. L. Willdenow. In den Ebenen finden sich weniger eigenthümliche Pflanzenarten, als am Fuß der Gebirge; oder auch hier zeigen sich allezeit die

A. L. Z. 1798. Erster Band.

Pflanzen der Ebenen wieder. Aus Übereinstimmen der Vegetation ergibt sich der ehemalige Zusammenhang der Länder. Eigenthümlichkeit der Vegetation eines jeden Welttheils. (Man kann sagen, einer jeden Gegend, wenn von Mischung der Arten die Rede ist.) Eigenthümliche Pflanzen um Berlin fand Hr. W. nur drey, nämlich *Silene chlorantha*, *Carex aspera* und *Leskea marchica*. (Wie wohlfeil könnte dadurch das Studium der einheimischen Gewächskunde gemacht werden, wenn unsere Floristen nur die eigenthümlichen Pflanzen ihrer Gegend auszeigten!) Vielleicht dafs auch noch diese anderswo in Deutschland gefunden werden. Vergleichende Aufzählung der Pflanzen von südlichen oder nördlichen Gebirgen in der berliner Flor. Zuletzt ein Register der Aehnlichkeit zwischen den nördlichen, asiatischen und nordamerikanischen Sträuchern und Bäumen. Dieser letztere Aufsatz ist der einzige im 16ten Stück. Es folgen die Auszüge ausländischer und seltner Schriften. Wörtliche Abdrücke von Ant. Jof. Cavanilles *praefatio ad tertium Icon. et descript. plant. Hispan. Volumen*, *Etat de la Végétation au sommet du Pic du Midi*, par le cit. Ramond (aus *Decade phil. pol. et lit. 4e. année*. Eben daher an. 5.) *Extrait d'un rapport sur la culture des arbres à epicerie a la Guiane française* — par Desfontaines; *Stapeliae novae* — by Francis Masson 1796. Fol. (erste Lieferung. von Nr. 1—10.); *Catalogue des Especes de Végétaux Spontanés observés en Tauride* (aus Pallas *Tableau physique et topogr. de la Tauride* 1795. 4.); *Figures de la Flore de Pyrenées, avec des descriptions, des notes critiques et des Observations*, par Ph. Picot Lapeyrouse, Tom. I. Cal. I. 1795. fol. (von S. 34—74. Wegen der Neuheit sehr merkwürdig, aber ohne die Kupfer nicht befriedigend); *systematische Sammlung kryptogamischer Gewächse*, herausgegeben von H. A. Schrader. Zwette Lieferung. 8. 1797. (Der Herausgeber denkt zufolge seiner Ankündigung ungefähr 320 getrocknete kryptogamische Gewächse für 4 Ducaten an die Liebhaber abzugeben, von seinen Arten aber noch an einem andern Ort zu reden. In diesem Text zur zweyten Lieferung laufen die Numern bis 174. Von 124 bis 164 gehen die Lichenen. Er bringt aus dieser natürlichen Familie seine wenigen Arten, nach der ehemaligen Methode unter ein Genus. Nur mit Ausnahme von *Umbilicaria*, *Peltigera* und *Sphaerophorum*. Die Abtheilungen haben mit *truncato lareo* an, und endigen mit *truncato crucifaco*! *Opographia Hilli*. Cuiusmodi Pers. u. a. flehen dabey. Eine Methode, die gegen alle schärfere Beobachtungen verstoßt, auch gegen seinen Plan, von allen bis jetzt in der Krypto-

O o

garne festgesetzten Gattungen dem Anfänger eine Uebersicht zu verschaffen.) Handschriftlich ist von Ventenat ein Auszug über die Gattung *Phallus* einge-  
rückt. Unter 13 Arten ist der *Phallus indusiatus* am  
merkwürdigsten und ausführlichsten beschrieben. Die  
angehängten Beurtheilungen sind öfterer wörtliche  
Inhaltsverzeichnisse; oder sie betreffen das Lob der-  
jenigen Vff., welche Beyträge liefern; aber die kür-  
zeren Nachrichten enthalten manchen Stoff zur Erin-  
nerung aus der aufmerksamen Lectüre des Her-  
ausgebers.

PARIS, b. Reynier: *Principes de Mineralo-  
gie ou Exposition succinte des Caractères Ex-  
térieurs des fossiles* d'après les leçons du Professeur  
*Werner*, augmentées d'additions manuscrites four-  
nies par cet auteur. Par *J. P. Vanberchem* —  
*Berthout* chef de la division des mines à la Comis-  
sion des armes, poudres et exploitation des mi-  
nes; et *Henri Struve*, Professeur d'Histoire natu-  
relle à Laufane. L'an III. de la République fran-  
çoise. 176 S. 8. (12 gr.)

Diese Abhandlung unterscheidet sich wesentlich  
von der Wernerischen Abhandlung über die äußern  
Kennzeichen der Fossilien, welche von der Madame  
*Picardet* in das französische vor mehreren Jahren über-  
tragen wurde; denn die Vff. haben alle neue Entde-  
ckungen ihres Lehrers, des Hn. Bergcommissionsrath  
*Werners* in Freyberg zu ihrer Arbeit benutzt, und sie  
dadurch in gewissem Betracht weit vollständiger als  
jene Uebersetzung gemacht. Ueberhaupt haben sich  
die Hn. *Berthout* und *Struve* bey dieser Arbeit als  
selbstthätige Männer gezeigt, indem sie das Wer-  
nerische Kennzeichensystem hie und da durch zweck-  
mäßige Zusätze bereichert und sich nicht zu ängst-  
lich an ihren Lehrer gehalten haben; sie sagen daher  
auch in der Vorrede: „Malgré notre estime pour ce sa-  
vant (*Hr. Werner*) nous ne nous sommes pas dissimulé  
les défauts de sa méthode; nous avouons qu'elle pour-  
roit être plus simple, et établie sur des principes plus  
sevères; mais jusqu'à ce que le tems et l'expérience nous  
aient fait connoître le degré de perfection dont elle est  
susceptible, il semble qu'on ne puisse mieux faire que de  
la suivre, et avec d'autant plus de raison qu'elle est in-  
dispensable pour l'intelligence des ouvrages minéralogi-  
ques allemands.“ Diese freymüthige Aeußerung ge-  
zeicht sowohl dem Lehrer als den würdigen Schülern  
desselben zur Ehre. Denn ungeachtet die Wernerische  
Methode und Grundsätze noch nicht den höchsten  
Grad von Vollkommenheit erreicht haben, so  
gibt es wenigstens gegenwärtig keine bessere, und  
das ganze Publicum dankt Hn. *Werner* für das Viele,  
was er bis jetzo in der Mineralogie geleistet hat.

Die erste Abtheilung dieser mineralischen Grund-  
sätze enthält das Wernerische Kennzeichensystem,  
mit den französischen, deutschen und lateinischen Be-  
zeichnungen; die Vff. haben es besonders durch Auf-  
der verschiedenen Gattungen von Versteine-

rungen sehr erweitert, welches uns zweckmäßig zu  
seyn scheint; nur würden wir die *Belemniten* nicht  
zu den versteinigten *Seefern* und den *Encrinurien*  
gestellt haben, denn jene gehören unfreilich zu den  
Schnecken, eben so gut wie die *Orthoceratiten*; auch  
würden wir die *Echiniten* nach dem Beispiel anbre-  
terer neuerer Naturforscher, nicht zu den vielfachli-  
gen Conchylien geordnet, sondern lieber eine eigene  
Ordnung aus ihnen gemacht haben. Bey dem Kenn-  
zeichen der *Schwere* haben die Vff. eine Beschreibung  
von dem, nun auch in Deutschland bekannten *Nikol-*  
*sonischen* Instrument, die spezifische Schwere der Kör-  
per zu bestimmen, von dem Abbé *Haüy*, nebst einer  
Tabelle dieses Gelehrten über die spezifische Schwere  
verschiedener Fossilien nach *Brissons* eingerückt.

Von S. 99. folgen die von *Werner* aufgestellten  
Regeln, welche bey den äußern Beschreibungen der  
Fossilien beobachtet werden müssen; sodann werden  
einige Beschreibungen von Fossilien, nach *Werner*  
und *Karsten*, zum Beyspiel mitgetheilt. Den Be-  
schluß dieser Abhandlung macht das Wernerische  
Mineral- oder *oryktognostische* System, vom J. 1791.  
Die Vff. theilen nach ihrer Aeußerung dieses System  
nicht deswegen mit, weil sie es für vollkommen hal-  
ten, sondern bloß, weil man in Frankreich, wo Hr.  
*W.* noch nicht so bekannt sey, als er es verdiene, das  
oryktognostische System mit dem System der außersu-  
Kenauzeichen verwechselte. Iudeß ist begreiflich,  
dass seit 1791 *Werners* Mineralsystem viele wesentli-  
che Berichtigungen und Erweiterungen erhalten hat,  
welche man vorzüglich den mühsamen und scharfsin-  
nigen chemischen Untersuchungen des Hn. Prof. *Klaproth*  
in Berlin verdankt. Rec. hätte gewünscht, dass  
die Vff. auch der Vollständigkeit wegen, hier eine  
kurze Uebersicht über die Wernerische Classification  
der Gebirgsarten mitgetheilt hätten. Uebrigens ha-  
ben sich die Hn. *Berthout* und *Struve* durch diese Ar-  
beit ein wahres Verdienst um ihre Landsleute erwor-  
ben; denn jeder, der nur ein wenig mit der minera-  
logischen Literatur bekannt ist, wird zugeben müs-  
sen, dass eine bestimmte mineralogische Sprache den  
französischen Naturforschern bisher noch sehr gefehlt  
hat, und dass dies die Ursache ist, warum mehrere wich-  
tige Beobachtungen von den vorzüglichsten französi-  
schen Mineralogen für die Wissenschaft verloren ge-  
hen. Es ist daher sehr zu wünschen, dass die Vff.  
durch ihre Arbeit den Zweck erreichen mögen, und  
dass nach und nach auch die Wernerische mineralo-  
gische Sprache in Frankreich angenommen werde.

LONDON, b. Vff.: *Syllabus of Lectures on mineralogy*  
by *G. Schmeisser*. 1794. 148 S. mit dem Register.

Es ist in der That zu bewundern, dass die Engländer  
in der Mineralogie und selbst im praktischen  
Bergbaue, noch so weit hinter den Deutschen zurück  
sind, da ihr Land ihnen zu beiden so viele Gelegen-  
heit darbot. Man fängt indessen jetzt mehr an,  
sich um die Mineralogie zu bemühen, und die Lieb-  
haber.



haberey nimmt sogar schon überhand. Rec. sah in Auctionen zu London Mineralien zu ungeheuren Preisen verkaufen, welche mit dem, selbst relativen, Werthe derselben in gar keinem Verhältnisse standen. Bey diesen erst aufkeimenden Kenntnissen der Engländer war es dem deutschen Chemisten und Mineralogen Hn. S. leicht, dieser Nation in seinem *Syllabus*, etwas Neues und allefalls auch Interessantes zu liefern, welches uns Deutschen längst bekannt ist. Der Vf. folgt nämlich dem Wernerischen Systeme und macht also die Engländer mit einer ganz neuen Darstellungsart der Gegenstände bekannt; zugleich giebt er auch bey den meisten Mineralien deren chemische Bestandtheile an. Uebrigens ist er bey weitem nicht vollständig genug. So vermisst z. B. Rec. unter den Farben: Gelblichweiss, Grünlichgrau, Dunkelfschwarz, Eisen schwarz, Lazurblau, Nelkenbraun, Tombackbraun, Leberbraun, Haar- und Holzbraun. Er hat *Chokoladenbraun*; soll dies vielleicht das *Nelkenbraun* ersetzen? — Bey dem Grün fehlen mehrere wichtige Schattirungen, eben so bey der gelben und rothen Farbe. Auch vermisst Rec. die Farbenzeichnung, welche doch oft sehr charakteristisch wird. Bey den andern äußern Kennzeichen herrscht ebenfalls noch große Unvollständigkeit. Nach den äußern Kennzeichen geht der Vf. sogleich zu den Gebirgsarten im Allgemeinen über: dies scheint Rec. sehr übelgehan zu seyn; denn die Zuhörer des Vf. hören nun schon von Granit, Sienit, Gneis u. f. w. sprechen, ohne noch die Natur der einzelnen Bestandtheile dieser gemischten Stoffen zu kennen. Dann erwähnt der Vf. den verschiednen Zustand, in welchem Metalle in der Natur vorkommen, als: gediegen, verzerrt, in Kalkgestalt u. f. w. Von den Erden spricht er in dieser Rücksicht nur ganz im Allgemeinen, von Salzen und brennbaren Substanzen gar nicht; aber auch diese können ja wenigstens auf verschiedne Art mit andern Dingen gemischt vorkommen. Hierauf folgt die Darstellung der unterschiedenen, meist chemischen Kennzeichen, der verschiedenen Geschlechter jeder Classe von Mineralien, wobey die Entdeckung jedes Geschlechts angegeben ist, und nun zuletzt von S. 43. an, die Aufzählung der Arten. Demantpath ist noch nicht als eigenes Geschlecht angeführt, sondern unter dem Thongeschlechte beschrieben? obgleich es heisst: er enthalte 64 Theile Thonerde (*alumina*) und 22 *coranda*, welches doch wohl Demantpatherde heißen soll, und wenn Hr. S. diese für eine eigne Erde anerkennt, warum machre er denn nicht auch so wie bey'n Zirkon, ein eigenes Geschlecht daraus? — Uebrigens sind die Beschreibungen nur sehr kurz, welches sich bey einem bloßen *Syllabus* wohl entschuldigen läßt, oft aber doch zu sehr beschnitten. Es wäre zu wünschen, daß in unsern deutschen, sonst sehr schätzbaren, mineralogischen Handbüchern die vielen unnöthigen Wiederholungen bey der Beschreibung der einzelnen Arten nach äußern Kennzeichen, vermieden würden. Hn. S. bleibt, unerachtet mancher Unvollkommenheit dieses kurzen Umrisses doch das Verdienst, die Werner-

sche Lehrart unter den Engländern zuerst bekannt gemacht zu haben.

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

HANNOVER, b. d. Gebr. Hahn: *Dokimion, oder praktischer Versuch über ein reales Verhältniß der Geister der Verstorbenen zu den hinterbliebenen Ihrigen. Erster und zweyter Theil.* Von Gustav Ernst Wilhelm Dedekind. 1797. XVI u. 168 S. 8. (10 gr.)

Der Vf. macht in dieser Schrift Anstalten, seine Lieblingsmeynung von dem fortdauernden Verhältniß zwischen Verstorbenen und Lebendigen auf Gründe zurück zu führen, und sie dadurch der Mittheilbarkeit empfänglicher zu machen. Der erste und zweyte Theil, die wir vor uns liegen haben, enthalten die Prämissen zu dem Beweise, und der dritte wird endlich das Resultat aufstellen. Warum der Vf. diesen nicht sogleich mit jenen liefern, könne wir, zumal bey einer so kleinen Schrift, nicht erathen, und enthalten uns daher aller übrigen, noch so natürlichen Vermuthungen, um dem Vf. keine Gelegenheit zur Unzufriedenheit über Recensenten, mit denen er so schon gespaant ist, zu geben. Ungeachtet der Vf. in der Schlußanmerkung S. 165. sagt: „wer sich durch dieses Resultat — durch welches wir mit Zuziehung des Begriffs von einem, die höchste Regel der Sittlichkeit unumwandelbar befolgenden, mithin sich selbst gleichbleibenden höchsten moralischen Urheber zu unserm Ziele, einem durch den Tod nicht aufzuhebenden thätigen Einflusse der Geister der Verstorbenen auf die noch Lebenden praktisch zu erweisen, in der künftigen Fortsetzung dieses Werks zu gelangen hoffen — noch überrascht fühlen sollte, den wird ein bedachtlicher Zurückgang zu dem letzten festen Standpunkte, von welchem aus wir zu diesem Resultate übergangen, bald versichern können, daß es nicht nur aus den gütigsten theoretischen, sondern auch zugleich aus höchst gewissen praktischen Principien sich auf das unverdächtige ergeben habe;“ so müssen wir doch gestehen, daß wir noch gar nicht einsehen können, daß sich die Folgerung auf das *unverdächtige aus den Prämissen ergeben habe*, noch weniger, daß sie sich etwa noch künftig ergeben werde. Deswegen wollen wir die ganze Schlusseihe mit des Vf. eignen Worten herzerzen. Er führt S. 106. so fort. „Daß wir nämlich künftig als Naturwesen auf Naturwesen nach Naturgesetzen wirken, und umgekehrt Einwirkungen von Naturwesen nach Naturgesetzen wiederum erfahren müssen, welche analog den Gesetzen sind, nach welchen gegenwärtig eine Causalität oder Dependenz zwischen uns und ihnen gegenseitig statt findet, dieses folgt nämlich offenbar, wenn eine Analogie in der künftigen Erscheinungswelt vorausgesetzt oder angenommen werden muß, daß die künftigen Verhältnisse aller uns zu gebenden Erscheinungen (zu welchen wir als Erschei-

nungen mit gehören) zu einander und zu uns durchgängig, d. i. in Abſicht ihrer ganzen phyſiſchen Natur, welcherley Veränderungen die Erſcheinungen an ſich ſelber immer auch erleiden mögen, dieſelben bleiben müſſen. Dieſe Analogie in der künftigen Erſcheinungswelt muß aber darum angenommen und vorausgeſetzt werden, weil ſie (jene künftige Erſcheinungswelt) die *Sinnlichkeit*, als welche, was ſie recipirt und reflectirt, mit Ausſchluß aller Spontanität nur nach einer Regel geben kann — uns geben muß, wenn ſie gegeben werden ſoll. Gegeben werden muß ſie aber uns, wenn ein *Bewußtſeyn unſerer Perſönlichkeit* — als welches theils ohne ein reflectirtes zweytes Ich, theils ohne ein Bewußtſeyn einer ſittlichen Freyheit, die eine Natur, eine Erſcheinungswelt nothwendig macht, ſchlechterdings nicht ſtatt finden kann — auch nach dem Tode fortdauern ſoll. (So weit nach theoretischen Principien.) Die Fortdauer dieſes Bewußtſeyns unſerer Perſönlichkeit, d. i. Unſterblichkeit muß aber von der praktiſchen Vernunft ſchlechthin und unbedingt gefodert werden; mithin müſſen alle jene ſie weſentlich bedingenden Bedingungen, wie wir ſie nach den gültigen Principien der theoretischen Vernunft jetzt kennen lernten, mit einer praktiſch-theoretischen Zuverſicht von uns gefodert, mit einer praktiſch-theoretischen Gewiſſheit von der Zukunft nach dem Tode, von uns erwartet werden.“ Dieſe Gewiſſheit gründet ſich alſo auf die Analogie der Erfahrung, welche der Vf. als von der Sinnlichkeit unzerrrennlich, und dieſe als Bedingung der Unſterblichkeit betrachtet. Dieſe iſt aber auch nicht erwieſen, wie ſie auch nicht erwieſen werden kann, ſondern mit allen Folgerungen nur bittweiſe angenommen. Analogie heiſt hier die Beharrlichkeit einer durchgängigen Gleichförmigkeit oder Proportion in den Relationen aller Erſcheinungen unter einander, zuſolge welcher die Zuſtände der Dinge immerhin verändert darſtellt werden mögen, ihre Verhältniſſe zu einander hingegen dieſelben bleiben müſſen. Denn die Sinnlichkeit giebt nur das und ſo wieder, was und wie ſie empfängt; ſie iſt nur ein reflectirender Spiegel. Eine Veränderung der Dinge *an ſich*, als tranſcen-

dentaler Uſachen der Erſcheinungen anzunehmen, iſt ein klarer Widerſpruch, weil ſie alle ſinnliche Formen, alſo auch Veränderung ausſchließen. — Man ſieht, wie der Vf. ſich in das Tranſcendente verliert, und einem Gegner ſelbſt die Waffen in die Hände giebt. Denn nach dieſer Behauptung dürfte ein Gegenſtand nie in einer andern Geſtalt erſcheinen. Und wie kann er etwas von den *Dingen an ſich* wiſſen? Zuletzt kommt alles auf den nichtsſagenden Satz hinaus: unter Vorausſetzung derſelben Eindrücke und derſelben Beſchaffenheit der Sinnlichkeit entſtehen dieſelben ſinnlichen Vorſtellungen. Was laßt ſich aus dieſem beweiſen? Erwa daß keine andere Art oder Modification der Sinnlichkeit außer der unfrühen möglich, oder daß in einem andern Zuſtande der Exiſtenz keine andern Gegenſtände, keine andere Einwirkung derſelben auf die Seele denkbar ſeyn? Womit ſollte dieſe Folgerung gerechtfertigt werden? Wie folgt alſo der Satz S. 163. daß ſich die künftige Erſcheinungswelt zu uns, wie wir uns nach dem Tode ſelbſt erſcheinen werden, einſt eben ſo verhalten müſſe, wie ſich die gegenwärtige Erſcheinungswelt zu uns, wie wir uns jetzt erſcheinen, jetzt verhält. Und endlich auch dieſes zugegeben, ſo iſt nicht abzusehn, wie daraus ein *reales* Verhältniß zwiſchen den Geiſtern (?) der Verſtorbenen und den Lebendigen ſich folgern laſſe. Denn geſetzt, daß die Verſtorbenen in eine andere Welt, in Verbindung mit andern Gegenſtänden kämen, ſo kann man dem Vf. immer ſeine Analogie zugeben, ohne daß daraus folgt, was er will. — Wir müſſen mehrere Bemerkungen über einige andere Sätze des Vf., z. B. über die Identität der Sittlichkeit und der moralischen Glückſeligkeit, über den Begriff der Sittlichkeit, über die Beurtheilung des Kantischen und Jakobiſchen Beweiſes für Unſterblichkeit u. ſ. w. übergehen, damit unſere Anzeige die Grenzen nicht überſchreite. Aber wüſchen müſſen wir, daß der Vf. der ſich hier als Denker gezeigt hat, und deſſen Eifer für Moralität alle Achtung verdient, einen andern Gegenſtand ſeines Nachdenkens möchte gewählt haben, der nicht außer den Grenzen des menſchlichen Wiſſens und Glaubens liegt.

## KLEINE SCHRIFTEN.

SCHÖNE KÜNSTE. Erfurt, b. Vollmer: Ferdinand Sternheim. Zur Lecture für junge Leute in den Muſeumſtunden. 1796. 12 S. 8. — Der Held des Romans, ein wohlgezeugter Knabe, wird in ſeiner Ältern Hauſe von einem braven Lehrer erzogen, beſucht eine beſuchbare Schule; geht auf die Univerſität; wird Lehrer bey einem Dorfpfarrer; verliebt ſich und wird von dem Gegenſtande ſeiner Neigung ge-

trennt; erhält einen Dienſt und erſährt den Aufenthalt ſeiner Geliebten, die er, wie natürlich, heirathet. Dies iſt der vollſtändige Inhalt eines Buches, deſſen Vf. alles Romantiſche, Poetiſche und Geiſtreiche *cum prius est omnia* geſehen zu haben ſcheint. Er iſt einer der harmloſen Autoren, von denen Johnſon ſagt: *as they do no good, they do little harm.*

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 2. Februar 1798.

## TECHNOLOGIE.

**LEITZIG, b. Fleischer:** *Johann Georg Scheyers praktische Baukunst ökonomischer Gebäude, oder Unterricht, wie man stehende Gebäude unterhalten, sie vor Feuersgefahr sichern, bey Feuersbrünsten Löschanstalten treffen, holzersparende Feuerstätte anlegen, und wie man von verschiedenen Materialien neue Gebäude aufführen kann für Rittergutsbesitzer, Beamte, etc. etc. Erster Theil. Mit 8 Kupfertafeln. 1797. XXIV u. 295 S. 8.*

Schon der weitsäuftige Titel dieses von einem erfahrenen Praktiker, einem hohenloblichen Ingenieurhauptmanne und Baudirector. geschriebenen Buches zeigt, daß es zu keinem systematischen Lehrbuche der ökonomischen Baukunst, sondern nur zur rhapsodischen Behandlung einiger Gegenstände dieser Kunst angelegt ist. Aus diesem Gesichtspunkte hat die Kritik es anzusehen, wenn sie den Mangel an methodischer Ordnung, die oberflächliche Kürze bey vielen Kapiteln, und die oft weisfchwüßigen nicht zur Sache gehörigen moralisirenden Digressionen des Vortrages nicht tadeln will. Denn übrigens findet bey diesem Buche, wie bey so viel andern seiner Brüder, die Bemerkung statt, daß der Vf. desselben weiser gehandelt hätte, wenn er nur seine eigenen Erfindungen und Erfahrungen auf wenigen Bogen allein bekannt gemacht, und nicht sie unter längst bekannten, in tausend Büchern schon stehenden Dingen verstreut und gewissermaßen ihren Werth dadurch verdundelt, und ihre allgemeinere Beherzigung erschweret hätte. Daß übrigens in diesem Buche viel gutes und lehrreiches, was zu weiterm Nachdenken und nützlichen Anwendungen führen kann, enthalten sey, dies wird schon aus folgender beurtheilenden Inhaltsanzeige erhellen.

Das erste Kapitel empfiehlt gute Mittel die Beschädigungen der Gebäude durch gehöriges Nachsehen und Vorkehren zu verhüten; zur Reparatur verfallter Schwellen; zur Reparatur schadhafter Kellergewölbe. Hr. S. liefs eichene Keile in die Ritze einreiben und die Räume zwischen den Keilen mit Steinen und Mörtel verzwicken, rath auch, die rüßigen Brückengewölbe so zu behandeln — werden aber die mit Kalk eingemauerten eichenen Keile nicht mit der Zeit verwesen, und würden daher nicht eiserne Keile längere Dienste gewähren? Ferner wird umständlich und mit erläuternden Zeichnungen gelehrt, wie Hr. S. mehrmals abgewichene Mauern an Wohnhäusern, Thürmen und Kirchen wieder dauerhaft angestärkt

A. L. Z. 1798. Erster Band,

hat. Seine Methode ist einfach, leicht, hinreichend und wohlfeil, verdient daher Nachahmung, kann aber hier ohne Zeichnung nicht deutlich beschriebener werden. Eben das gilt auch von seinen gebrauchten Mitteln, übergewichene Hof- und Gartenmauern wieder in die lothrechte Stellung zu treiben, bis auf die eichenen Keile, mit denen die Mauern an Füsse verspannet wurden, denen aber Rec. in dieser Lage, wo abwechselnde Nässe und Trockniß sie trifft, keine sehr lange Dauer zutrauet, und dafür lieber Keile von harter Steinart oder von Eisen nehmen würde. Endlich wird den Obrigkeit Aufmerksamkeit auf die Unterhaltung der Gebäude empfohlen; die Vorschläge des Hn. S. gehören aber meistentheils für eine Baupolizey ins Reich der Phantasie. Das zweyte Kapitel lehrt, wie man die Gebäude vor Feuer sichern könne. Die meisten hier gegebenen Vorschriften gehen nicht die Baukunst, sondern die öffentliche und häusliche Polizey, an. Das dritte Kapitel betrifft diese Polizey noch eigentlicher. Es giebt auf eine sehr wortreiche Weise mit etwas Declamation, die man in Büchern dieser Art am wenigsten finden sollte, Vorschriften, wie bey Feuersbrünsten die Löschanstalten zu machen seyn, welche gehörig befolgt allerdings helfen können. Und sie zu wissen ist immer etwas, das man von einem vollkommenen Baumeister eher fordern mag, als astronomische Kenntnisse, die Vitruvius verlangt. In dem vierten Kapitel, welches davon handelt, wie man bey dem immer mehr zunehmenden Holzmangel die in der Haushaltung unentbehrlichen Feuerungen auf Koch- und Kesselherden und in Öfen zur Holzersparrung einrichten kann, findet man vornehmlich sehr ausführliche Beschreibungen und Abbildungen von Kochherden und Stubenöfen, in denen gleichfalls gekocht werden kann, ingleichen von Holz sparenden Kesselherden mit richtigen und gründlichen physikalischen Einsichten vorgetragen, Gegenstände, die hier im Auszuge sich nicht wohl mittheilen lassen und daher im Buche selbst nachgesehen werden müssen. Das fünfte Kapitel, mit welchem die zweyte Abtheilung dieses ersten Theiles anfängt, handelt von der Prüfung und der Auswahl der Baumaterialien. Dies ist einer von den Gegenständen, die man zum Ekel oft fast in allen Bauschriften, natürlich mit bloßen oft wörtlichen Wiederholungen antrifft, und von dem bloß das ganz neue geschrieben werden sollte. Vielleicht verdient in diesem Kapitel allein die Anführung der Ursachen, warum hier jetzt mit schlechtem Holze bauen als die Vorfahren, vorzüglich bemerkt zu werden. Das sechste Kapitel ist ungemein kurz über die Verbindungsmaterialien. In dem sechsten wird die Anordnung der Gebäude

bäude und die Anwendung der Materialien gähe. Allgemeine Regeln der Zusammenstellung der Zimmer in einem Gebäude und ganzer Gebäude in einem Gefolge. Von Untersuchung des Grundes einige gute Bemerkungen, aber nichts Vollständiges. Wenn man mit dem Keller nicht tief genug in die Erde gehen kann, so wird empfohlen, die Seitenwände des Kellers von Steinen über der Erde hoch genug aufzuführen, auf die starke eichene Balken, auf diese Bohlen, und auf diese 1 Fuß hoch Lehm oder Thon, und darüber einen Estrich zu legen. Dies würde doch wohl nur bey schmalen Kellern, über welche die Balken nur kurz frey liegen, so gemacht werden können. Auch würde die Reparatur, wenn einzelne Balken schadhaft werden und mit neuen verwechselt werden müssen, viel Mühe, Zeit und Kosten verursachen. Die vorzuziehenden Kappengewölbe scheinen dem Vf. nicht bekannt zu seyn. Von der Stärke der Widerlagen und von der Construction der Gewölbe nichts Gründliches und Vollständiges. Mit einemale sieht man §. 182 sich mit Beantwortung der Frage: Was sind für Mittel einzuschlagen, um in einem Lande sowohl in den Dörfern als in den Städten gute Handwerksleute zu erhalten? überrascht. Viel gute Vorschläge, von denen aber wohl wenige ausgeführt werden mochten. Das achte Kapitel, welches überschrieben ist: Wie der Raum der wirtschaftlichen Gebäude nach der Größe der Grundstücke für alle Bedürfnisse eingetheilt werden, handelt ziemlich verworren von der Ausrechnung der Größe der Wirtschaftsgebäude und von deren Zusammenfassung, von der Zubereitung des Mortels, von Abdeckung und Auführung der Gebäude, und von den Dächern. Obgleich hier viel gutes und richtiges vorkommt, so haben wir es doch in andern Büchern schon besser, vollständiger und ordentlicher. Hr. S. meynt der Kalk verliere bey der gewöhnlichen Lösung in der Pfanne durch die Verdunstung viel von seiner Bindungskraft und halt folgende Lösung für besser: in einer tiefen Grube wird eine 3 Fuß hohe Schicht Kalk geworfen, eine hinlängliche Quantität (?) Wasser aufgegossen, eine Schicht reinen Sandes aufgeschüttet. Sodann dieses alles so oft wiederholt, bis die Grube voll ist. Das neunte Kapitel: Von dem inwendigen Bau eines Hauses. Zuförderst einige recht gute in andern Baubüchern nicht anzutreffende Bemerkungen und Vorschriften, z. B., daß alle Lehmarbeit, wenn sie vor Winters (in Deutschland) trocken werden soll, im Monat Julius fertig seyn müsse; daß man, um das Ueberrauchen der Rauchfänge in den Küchen zu hemmen, um den Rauchfang einen Canal von Bretern oder Blechen, 8 Zolle weit, dessen unterste Wand mit vielen Löchern versehen seye, legen und in denselben einen andern solchen 1 Fuß weiten Canal, dessen eines Ende durch die Wand der Küche ins Freye sich öffnet, führen solle, damit die kalte von außen zum Feuer herbeystömende Luft den Rauch zurückdränge; u. s. w. Aber falsch ist die Bemerkung, daß es gut sey, die Schornsteine in der Höhe ihrer Höhe zu erweitern oder auszubauchen, wieder zu verengen, und trichterförmig erwei-

tert bis übers Dach hinaus zu führen. Wenn solche Schornsteine nach des Hn. S. Erfahrung gut gezogen haben, so ist dieses der letzten trichterförmigen Erweiterung, nicht aber dem Bauche in der Mitte, zuzuschreiben. Hiernächst von der Verputzarbeit, zu kurz. Von der Küche, wo die Canalherde, die so viel Töpfe verderben, daß dadurch die ganze Holzersparrung drauf gehet, aber auch noch ein neuer Herd, der wohl gut seyn dürfte, empfohlen werden. Von Brat- Stuben- und von Backöfen, von Flachsdrarren, von Rauchkammern, von der Tischlerarbeit, Gläser - Schnide - Schlosser - etc. Arbeit, von Abtritten, der Mißgrube, von Viehschwemmen, von Brunnen ist zu kurz gehandelt. Endlich folgen noch Bemerkungen vom Baue der Scheune nach dem Risse, und von Verfertigung und Ausbesserung der Scheuntennen. Das zehnte Kapitel: Von einem Gebäude, das man von Holz verfertigt und was man zur Dauerhaftigkeit desselben zu beobachten hat. Wieder ziemlich verworren: einiges Gute, nichts Vollständiges, überhaupt nichts, was nicht anderwärts schon besser gelehrt ist. Das elfte Kapitel: Von Lehmwänden zu wirtschaftlichen Gebäuden, nämlich Wohngebäuden, Scheuern und Schaaßställen. Die Verfertigung sogenannter Wellerwände aus vermischem Stroh und Lehm wird ausführlich beschrieben. Hierauf schildert Hr. S. sein Verfahren bey Erbauung der Strohdächer, um diese feuerfester zu machen. Die Sparren wurden zehn Zoll weit belattet, die Latten mit Zapfen aus Lehm und Stroh vom Forste an bis auf die Aufschieblinge hernieder dergestalt umschlungen, daß die ganze Dachfläche zugedeckt ward; wo Graben blieben, wurden diese mit Stroblehm ausgefüllt; dann ward die ganze Dachfläche 3 Fuß dick mit Stroblehm, der mit Rindsblut angemacht worden, überzogen und dieses fest geschlagen. Alsdann wurden in einem Abstände von 1 Fuß von diesem Lehm-dache von unten bis oben hinauf dünne Sparren gelegt, im Forste zusammen geschloßt und unten auf hölzerne Unterstage gestellt, auf welche sie mit hölzernen Nägeln an die Aufschieblinge befestigt wurden. Dieses zweyte Gesparre ward dann wie gewöhnlich mit Stroh gedeckt, und der Zwischenraum zwischen beiden Dächern auf den Giebeln mit Lehmsteinen zugemauert. Da eine solche Bedachung aus einem doppelten Dache, einem Stroh- und einem Lehmstrohdache, besteht; so muß sie theils das Gebäude ansehnlich belasten, theils starkes Holz zu dem Sparrenwerke und Dachstuhlbedenfordern, theils beträchtlich mehr kosten, als ein gewöhnliches Strohdach; aber freylich ist es ungleich feuerfester. Das zwölfte Kapitel: Wie Gebäude von Lehmbacksteinen aufzuführen sind. Gut. Insbesondere wird ein 60 Fuß langes und 36 Fuß breites Wohngebäude von zwey Stockwerken, welches Hr. S. vor 20 Jahren auf einem Landgute des Hn. von Tüngen hat erbauen lassen, umständlich beschrieben. Diese Beschreibung wird denen, welche sich noch von Lehmputzen zwey Stockwerk hohe Mauern aufzuführen fürchten, alle Zweifel benehmen. Hierauf eine Anweisung, Lehm-schindeldächer zu bauen, wiewohl nicht

nicht so deutlich, als Hr. Gilly sie gegeben hat. Dann noch etwas von Dunstzügen oder Brodenfängen, vom Ehrich und Gipsgüsse, und zum Beschlus ein paar Worte über den zweckmäßigsten Gebrauch der Baumaterialien.

LEIPZIG, b. Crusius: *Der Uhrmacher, oder Lehrbegriff der Uhrmacherkunst*, aus den besten englischen, französischen und andern Schriften darüber zusammen getragen, nebst eigenen Bemerkungen und Mittheilung deutscher Künstler, von G. G. Geisler. *Siebenter Theil*. (Auch unter dem Titel: *Lehrbegriff der höhern Uhrmacherkunst*, Theil I.) 1797. 154 S. gr. 4. mit VIII Kupfern. (1 Rthlr. 6 gr.) *Achter Theil*. (Auch unter dem Titel: *Lehrbegriff der höhern Uhrmacherkunst*, Theil II.) 1797. 154 S. mit VIII Kupfern. (1 Rthlr. 8 gr.)

Von den Landuhren geht der Vf. im siebenten Theil auf die Seeuhren über, und giebt hier nach Berthoud zuvörderst die Theorie der See- und Längenuhren, und vorläufige Begriffe über die Bauart derselben nebst Reibungen und Wirkungen des Oels auf solche Uhren. Er handelt ferner von der Unruhe, dem Isochronismus ihrer Vibrationen, und dem Mechanismus der Compensation, und beschreibt endlich einige Seeuhren des Hn. Berthoud, nebst einigen mechanischen Hülfsinstrumenten des Uhrmachers, die insbesondere dem Künstler von Meier außerst angenehm seyn werden.

Im achten Theile, welcher zuvörderst die Fortsetzung jener mit rühmlichem Fleiße bearbeiteten Theorie enthält, giebt der Vf. die Theorie der Hemmung, des Raderwerks, der bewegenden Kraft der Seeuhren, und bemerkt das nöthige über das Aufhängen derselben, und die dabey nöthigen Aequationstafeln. Ob nun wohl dergleichen Dinge für Uhrmacher des festen Landes weniger nützlich als die bisherigen Benützigungen des Vf. in diesem Fache zu seyn scheinen; so haben doch auch die hier größtentheils nach Hn. Berthoud vorgetragenen Theorien zuwächst auf die Verfertigung der Landuhren und insonders der neuern Chronometer Einfluß. Der 2te Abschnitt enthält die Muster von 8 Berthoudschen Seeuhren, unter welchen derselbe Nr. 8 für seine beste hält.

## SCHÖNE KÜNSTE.

Warschau, b. Wilke: *Aller guten Dinge sind drey. Ein Lustspiel in zwey Aufzügen von Karl Albrecht*. 1797. XVI u. 158 S. 8. (10 gr.)

„Die Hauptabsicht, in der ich dies Stück schrieb, war die, daß ich den Schauspielern ein Lustspiel in die Hände liefern wollte, dessen Aufführung man bewohnen könnte ohne schamroth zu werden.“ So sagt der Vf. in der Vorrede. Wenn er uns grade das Gegentheil versicherte, so würden wir ihm vollkommen glauben dürfen. Fast möchte es scheinen als triebe er, so zu sagen, Ironie mit dem werthen Publikum, wenn er fortfährt seinen Abtheuer vor „Zwey-

deutigen“ und „schmutzigen Einfitten“ zu bezeugen; hätte er das nämliche Lustspiel nicht den beiden jungen Großfürsten von Rußland gewidmet. Er weiß also wirklich selbst nicht, bey welchen Gelegenheiten man schamroth zu werden pflegt. Sollte er aber wohl jemals, in Berlin zum Beyspiel, (woher er seine Vorrede datirt) ein Stück haben vorstellen sehen, in welchem es so schamlos wie in dem seinigen zugehe? Eine Frau, die ihren schwachen alten Mann bis zum Wahnsinne quält; gegen ihre Hausgenossen das pöbelhafteste Betragen beobachtet; den Männern auf die Stube lauft, um sich ihnen anzubieten, da sie gesonnen ist sich scheiden zu lassen; sich die ärgsten Beleidigungen gefallen läßt; sich zuletzt mit ihrem Gelde wirklich noch einen Elenden erkaufte, und nun nebst zwey andern Pärchen die gleiche Ehre genießt, die Schlusscene gruppiren zu helfen; dann ihre Schwester, ein niederrichtiges Geschöpf, das von der Gnade andrer lebt, und der am Ende ein Bedienter auf die Frage: „Par bleu, wo soll ich denn bleiben?“ zuruft: „Kaufen Sie sich ins Spittel!“ worauf die ganze Gesellschaft im Chor einfällt: „Ins Spittel! ins Spittel!“ — Wo mag Hr. A. gelernt haben, dergleichen Dinge für seine Ergötzlichkeiten zu halten? Wie sehr er sie in diesem Lichte betrachtet, erhellet freylich auf eine merkwürdige Weise aus dem licherlich weitläufigen Artikel der Charaktere und Kleidungen der handelnden Personen, wo er jenes freche Weib seine Frau von vielem Verstande und — feurigem Temperamente nennt, „durch das sie bey ihren Liebesaventuren zu manchen unbedachtamen Schritten verleitet wird.“ Mit eben so vielem Grunde könnte man das Unternehmern des Hn. A. Schriftsteller zu werden, nur ein unbedachtames nennen, und behaupten, er habe es mit vielem Verstande ausgeführt.

CASSER., in der Griesbachschen Hofbuchhandlung: *Gedichte. Ein Beytrag zur Geschichte des deutschen Geschmacks*, von W. F. C. G. Casparson, Fürstl. Hess. Rath, u. s. f. — 1797. 358 S. 8. (1 Rthlr.)

Bey aller Strenge, welche nicht nur die Erinnerung an das Horazische: *Mediocribus esse poëtis* etc. sondern vornehmlich die gegenwärtige Ausbildungstufe unsrer Poesie dem Beurtheiler angehender junger Dichter zu unerlässlichen Pflicht macht, wird er doch gern so billig seyn, bey dem Urtheile über die poetischen Arbeiten eines Mannes, dessen Geschmack, seinem eignen Geständnisse nach, vor etwa fünfzig Jahren seine erste Bildung, und, wie es scheint, seine bleibende Richtung, erhielt, einen andern Gesichtspunkt zu fassen. Opitz blieb das vornehmste Muster unsers Vf. ob er gleich den fortbreitenden Geschmack und das Vorbild der spätern wirklich classischen Dichter, nicht aus der Acht liefs, oder gar versäthete. „Aber, setzt er hinzu, so viel Genie glaubte ich nicht zu haben, mich durch „Empfindeley, Künst- und Witzeley, von irgend einer „Mode hineinreissen zu lassen. Im Gefühl von diesem Al- „sein, sehe ich jedem Tadel, auf alles gefaßt und ruhig „entgegen.“ Rec. will sich indess lieber alles Tadel enthalten; vornehmlich zwar darum, weil Tadel bey den

den meisten dieser Gedichte gar zu leicht seyn würde; aber auch darin, weil der Vf. nicht auf den Beyfall des großen Publicums Anspruch macht, sondern sich damit begnügen will, „wenn nur das gute und liebe Hefgen diese Sammlung seiner Gedichte jetzt und künftig als ein Denkmal der Verehrung seiner huldreichsten Fürsten, der dankvollen Hochachtung seiner Gönner, und der Liebe seiner genannten und nicht genannten Freunde, so wie der für die Sehnigen, betrachtet.“ Von den unverkennbar guten und edeln Gefinnungen eines in mancher Rücksicht, besonders auch durch seine Bemühungen für das Armenwesen, verdienstvollen Mannes, kann der Inhalt dieser Gedichte allerdings ein ruhmaliches, und von dieser Seite achtungswerthes Denkmal abgeben; und da er nun einmal Gefallen daran fand, diese Gefinnungen in Sylbenmaas und Reime zu kleiden, so mag sie denn zugleich auch ein Denkmal von der Art seyn, wie er dies that, und wie es ihm gelang. Auch die Bestimmung als *Beitrag zur Geschichte des deutschen Geschmacks* ist ja bescheiden genug. Zwar würde sich ein künftiger Geschichtsforscher deutschen Geschmacks irren, wenn er der Beyträge nicht mehrerer vor Augen hätte, oder wenn er glaubte, alle Zeitgenossen des Vf. in der Geschmacksbildung wären mit ihm beym Opitz stehen geblieben, oder keiner von ihnen, der, gleich ihm, diesen Dichter ehrte und liebte, und in seiner Art für musterhaft erkannte, habe ihn vollkommen erreicht, oder, durch die großen Fortschritte unsrer Sprache und unsers Geschmacks begün-

stigt, eben so wenig übertroffen, als unser Vf., der bey ihm — vielleicht nicht allzu nahe — stehen blieb, und vorzüglich nicht weiter wollte. Doch, wie gesagt, keinen Tadel; sondern lieber das letzte, und vermuthlich das neueste Gedicht dieser Sammlung zur Probe:

*Der Dichter, ein Cameralist.*

Mich hat ein braver Mann  
Um meiner Jugend Lieder;  
Ich sah den Schreibpult an,  
Und fand da manches wieder.  
Ob man es drucken kann?  
Das muß der Setzer wissen,  
Der Geld dadurch erwirbt;  
Wird er doch! sorgen müssen,  
Dafs er nicht Hungers stirbt.  
Mir ist dann gnug der Ehre,  
Dafs meines Theils im Staat  
Ich Brod dem Mann gewähre,  
Der was gelernt doch hat.  
Auch gab ich es zu essen  
Dem, der Papier gemacht;  
Selbst den nicht zu vergessen,  
Der Lumpen ihm gebracht.  
Merkt, ihr Cameralisten!  
Empfehl als gute Christen  
Es ist wohl werth der Müh,  
Dem Staat die Poesie.

KLEINE SCHRIFTEN.

**TECHNOLOGIE.** Leipzig, b. Rein: *Gründliche Anweisung zur Landwirthschaft zu wohlfeilen und feuerfesten Bedachungen ökonomischer Gebäude und Landhäuser, nebst 1722 neuen Bemerkungen über Ziegel- und Kalkbrennereyen.* 64 S. 8. In dieser kleinen Schrift werden die Lehmfchina, dächer und deren Verfertigungsweise nach einem Auszuge aus *Hn. Gills* bekannter Abhandlung über diese Bedachungsart beschrieben und umständlich gelehrt. Da aber keine Zeichnungen beygefügt worden, so ist der hier herrschende Unsinn nicht bey weitem so mächtig nicht, als der Gillysche. Indessen ist es auch nicht eigentlich die Absicht des Vf., durch diese Schrift zur Befolgung und Anwendung der gedachten Bedachungsart aufzumuntern. Er bemerkt vielmehr ein Haupthinderniß, das jedem, der solche Dächer bauen lassen will, in Gegenden, wo sie noch nicht üblich sind, auflösset. Nämlich: „es würden zur Erlangung eines solchen Daches Leute, die darin schon sehr geübt sind, erforderlich, und er getraue sich unter 30 Bauern keinen einzigen zu finden, der mit dieser Arbeit umzugehen wisse.“ Ueberdem schloßten sich solche Dächer nur auf Ställe, Scheunen, Bauernwohnungen, und nicht auf Häuser des Edelmans, Predigers, u. s. w. Dieserhalb beschreibet und empfiehlt er eine andere Dachart, die ein besseres Ansehen haben, feuerfester, dauerhafter und wohlfeiler noch seyn soll. Allein dies ist wenigstens so lange zu bezweifeln, bis der Vf. die Beweise davon durch eine umständliche und comparative Berechnung der Kosten, durch einige angestellte Feuerproben, und durch die Anführung einer wenigstens funfzigjährigen Erfahrung wird geliefert haben. Sein neuer Vorschlag ist kürzlich: die Sparrenfelder, wie die Balkenfelder, auszufüllen und die Staken mit Lehmstroh zu umwickeln und abzugleichen, so dafs auch die

Sparren mit Lehm überzogen werden, bis das ganze Dach auswendig eben wie eine Scheunendecke werde. Auf dem Forsten kommen gewöhnliche Forstziegel zu liegen, (die aber auf dem Lehme nicht lange fest liegen werden, und daher aufgenagelt werden müssen, indem auch Halmstrel auf dem Lehme nicht lange haften). Um nun dieses feuerlichere *Lehmstakeudach*, wie man es zum Unterschiede von andern nennen kann, vor dem Abspülen durch Regen und Schnee zu sichern, so erfand der Vf. nach sehr schmerzlichen Versuchen mit dem Dabirgerischen und mit Rem Schmidtschen Ueberzuge, folgenden besser geeigneten Ueberzug: ungelöschter Kalk pulverisirt und gebrüt ward mit eben soviel Haselwurz, dem Gewichte nach, bis zu einem Brey zusammen gerieben. Zu dem Brey ward guter Leinölseife, auf zwey Pfund Brey eine Theelasse voll, halb so viel Rufs und eine Handvoll Flachsasch gemengt. Diese Masse ward mit einer Mauerkelle eines Messerrückens dick aufgetragen und mit der Hand glatt gestrichen. Zuletzt ward dieser trocken gewordene Ueberzug noch mit schwarzer Leimfarbe überpinselt. Fünf Monate lang hatte dieser Ueberzug sich gut gehalten. Gewiss eine zu kurze Zeit, um von der Dauerhaftigkeit richtig urtheilen zu können; überdem wird nicht gesagt, ob unter diesen fünf Monaten auch Wintermonate waren. Aber auch an einen Hauptpunkt des Vf. noch nicht gedacht, nämlich: wie sich ein solches Dach leicht revidiren läßt? Denn bey allen Bauwerken muß immer auf kü. ge leicht mögliche Reparatur gedacht werden. Er rath das Dach auch inwendig zu überziehen, und giebt Vorschriften dazu. — Die beygefügten Bemerkungen von Ziegel- und Kalkbrennereyen enthalten nichts neues.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 3. Februar 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

HALLE, in Verlag des Waisenhauses: *Novum Testamentum, Graece. Recognovit atque insignioris lectionum varietatis et argumentorum notationes subiunxit Gr. Christian. Knappius. 1797. XLVIII. und 773 S. kl. 8.*

Der gewöhnliche Text unserer Ausgaben des Neuen Testaments (*textus receptus*) verdankt sein Ansehen einzig der Frequenz jener acht niedlichen holländischen Auflagen, welche seit 1624 unter dem Namen der Elzevirischen sich überall verbreiteten. Die Unwissenheit, welche, unter dem Schutze des Herkommens, ihres ununtersuchten dogmatischen Besitzstandes in allen Fällen so sicher und gewis ist, vertheidigte das als unveränderlich, was sie so zufällig vor sich fand, und woran sich Augen und Ohren einmal gewöhnt hatten. Alnete sie vielleicht, daß durch die biblische Kritik ihre verjührte Tragheitskraft unwiderstehlich zu ungewohnten Unternehmungen würde aufgefodert werden? Noch bey den Zurüstungen zur Wetsteinischen kritischen Ausgabe — (Man sehe die Acta oder Handlungen, betreffend die Irrthümer und anstößigen Lehren Hn. J. J. W. (Joh. Jac. Wetsteins) .. Basel. 4. 1730. —) schien den „*reuerandis Theologis*“ zu Basel, unter denen sich sogar ein *Sam. Werenfels* mit unterschrieb, die Sache Gottes und der Kirche in äußerster Gefahr zu seyn, da sie selbst in Gefahr kamen, ihre Begriffe über Beschaffenheit des neutestamentlichen Textes mit Mühe wenigstens von den größten Fehlern der Unwissenheit reinigen zu müssen, indess sie doch durch die daraus abgeleiteten Grundsätze, die sie am angeführten Ort S. 49. u. f. in ihrem theologischen Bedenken ausführten, selbst die Obrigkeit zu bewegen suchten, Wetstein seines Lehramts zu entsetzen. Solche Fälle machten noch einem *J. A. Bengel* die Aufmerksamkeit notwendig, zu verprechen, daß weder in der kritischen größeren Ausgabe noch in den Handausgaben, welche er unternahm, in seinem Text — die Apokalypse ausgenommen, ein Buch, welches zu Allen Zeiten seine eigene Schicksale gehabt hat! — ein Jota fehlen sollte, welches nicht in einer der beliebten Ausgaben bereits gedruckt stünde. Der ganze Ruhm seiner Frommigkeit würde kaum Schutz genug gewesen seyn, wenn er seinen Zeitgenossen, als achten neutestamentlichen Text eine Sylbe mit Textschrift vorgelegt hätte, welche nicht schwarz auf weiß in einer durch das frühere *Daseyn* canonisirten Ausgabe nachzuweisen war.

A. L. Z. 1798. Erster Band.

Mochten dann in jenem einmal gewohnten Texte selbst gewisse Aenderungen — von Erasmus Rom. I. 13. von Beza Joh. 18. 20. Galat. 4. 17. 2 Petr. 2. 13. — unläugbar ohne alle Autorität kritischer Zeugen aufgenommen seyn. Die Zeit, der beste Beweisführer für ruheliiebende Nachsprecher, hatte diese Wagstücke gerechtfertigt. Nur ins künftige sollte das, was jene älteren Herausgeber auf ihr eigenes Ansehen hin gethan hatten, auch bey den günstigsten Gründen nie weiter geschehen.

Aber eben die Zeit, welche wir die Mutter der Tradition nennen können, bringt dann doch auch allmählich solche gewalthätige Mißgeburten ihrer alternden Pflөгetochter ihrem Absterben nahe. Die großen Arbeiten von Mill und Wetstein konaten auf die Menge, welcher sie unbekannt blieben, wenig Einfluss haben, und wurden nur um so leichter von Halbwissern bey Unwissenderen verläumdert. Destomehr wirkte die *Griesbach'sche* Handausgabe seit 1777, welche mehreren zum Selbsturtheilen, akademischen Lehrern aber besonders zu Hinweisungen auf kritische Grundsätze und deren Anwendung Stoff anbot, und hierdurch die Bekanntschaft mit neuestamentlicher Kritik verbreitete, in ihrem Inhalt selbst aber mit überlegener Sachkenntnis und parteyloser Kaltblütigkeit ein Muster gab, wie dieser Text gleich jedem andern, ja in der That accurater als jeder andere, zu behandeln sey. Griesbach nahm deswegen auch entschieden bessere Lesarten bereits in den Text selbst auf, richtete aber durch unterscheidende kleinere Schriftzüge die Aufmerksamkeit vornehmlich auf jene Entfernungen der offenbarsten Fehler des *textus receptus*. Allmählich siegte die Wahrheit: daß auch die biblischen Religionsurkunden, insofern sie ein Gegenstand der Textbeurtheilung und der Auslegung sind, nach den Hauptgesetzen, die bey allen übrigen Classikern gelten, untersucht und verständig gemacht werden sollen. Durch Gründe und ohne neues Geräusch ist sie, trotz allen Mißdeutungen, nun endlich so sehr das Gesetz der Sachkundigen, daß in dem letzten Decennium nur entscheidend unwissend, und selbst diese nicht in gelehrten, sondern bloß in dicatorischen Formeln, ein Wort dagegen hören zu lassen nicht erötheten, selbst das gebieterisch gesprochene Wort aber das *Schisma* nicht in *Schisma* zu verwandeln vermochte. Und gerade um jene Wahrheit noch vollständiger in Ausübung zu bringen, nach *Hr. D. Knapp* einen neuen Schritt, indem er durch Aufnahme überwiegend richtiger Lesarten in den Text, ohne sie einmal durch eine andere Schrift zu unterscheiden, selbst die Aechtheit

dieses biblischen Textes völlig nach der bey jedem andern Alten Autor angegebenen Sitte behandelt.

Wir betrachten diese Behandlung des gewöhnlichen Textes hier zunächst als Zerstückung eines Vorurtheils, und von dieser Seite her können wir ihr Lob und Billigung nicht versagen. Hat sich das Vorurtheil von der Unverletzlichkeit des *textus receptus* einzig aus der Menge und dem wohlfeilen Preis sorglos veranlasseter Handausgaben erzeugt, so mag es denn auch durch Verbreitung sorgfältig bearbeiteter Handausgaben eines besseren Textes vertrieben werden. An Wohlfeilheit läßt es zu diesem Zweck die Verlagsbandlung nicht fehlen; und es muß um so mehr öffentlich gerügt werden, daß in einigen Buchhandlungen in Franken und Schwaben, — (im Monath- und Kufersischen Katalog zu Altdorf und Nürnberg findet man S. 1011. das Exemplar zu 2 Gulden angesetzt,) — die Absicht des äußerst billigen Preises (von 20 gr.) durch eine Steigerung, welche sich die Buchhändler des südlichen Deutschlands bey manchen gangbaren Schriften erlauben, unrechtmäßig gebindert wird. Unparteyisch bekannt Rec. daß er jene bey Ausgaben alter Schriftsteller jetzt wohl allgemein angenommene Sitte, überwiegend richtige Lesarten mit gleicher Schrift in den Text aufzunehmen, wenn er sie überhaupt betrachtet, lieber mit einer Einrichtung verkauft sehen würde, durch welche die Richtigkeit des Textes nicht weniger auffallend, und doch noch behutsamer und vortheilhafter hergestellt werden könnte. Das kritische Urtheil ist bey weitem nicht bey allen Lesarten, welche die Herausgeber der Autoren in den Text aufnehmen, gleich stark entschieden; bey mancher könnten wohl Umstände, die schon jetzt, nur aber unbemerkt, im Texte liegen, bey andern weignens neue, äussere, noch später aufzufindende Gründe beträchtlich vieles abändern. Eine neue Worterklärung, eine veränderte Interpunktion hebt oft manchen Einwand gegen eine schon zur Verbannung aus dem Texte verurtheilte Lesart, oder nimmt einer schon zur Aufnahme reif geachteten den Schein des Uebergewichts und der Nothwendigkeit. Bey den Classikern muß dies um so häufiger der Fall seyn, da der kritische Apparat viel mangelhafter ist, und doch die eilende Ungeduld, der täuschend ersinderliche Witz und die abschreckende Neuerungsliebe vieler Herausgeber gegen zweifelhafte Lesarten, ja zum theil bloße Conjecturen an Decisionen zur Aufnahme oder zum Ostracismus unverhältnißmäßig reicher sind. Ist nun gleich bey dem N. T. kühne Uebereilung und daher schnelle Abwechslung solcher Urtheile bey weitem nicht so leicht zu befürchten, und hat gleich besonders Hr. Kn. durch die möglichste Behutsamkeit seine Arbeit vor unverständigen Nachreden zu sichern gesucht; so ist doch einige Veränderlichkeit des kritischen Urtheils und seiner vielfachen Bestimmungsgründe auch bey den *authoribus classicis* der christlichen Theologie unvermeidlich, und wäre es bloß wegen der natürlichen Bedenklichkeit, ob nicht der, welcher nicht zu *vis* ändern wollte, eben deswegen

bisweilen *allzu wenig* geändert habe, wodurch man dann von dem ächten Texte immer gleich weit entfernt bleiben würde! Ueberdies ist im N. T. die gewohnte Lesart durch gelehrte Erklärungsschriften, Concordanzen u.dgl. zum Bedürfnis geworden. Würde also nicht bey den Ausgaben alter Classiker und so auch des N. Ts. in Abtich auf Lesarten, welche als überwiegend befestigt in den Text aufgenommen werden sollen, die Griesbach'sche Methode, ein solches Wort durch kleinere Schrift auszuzeichnen die vortheilhafteste und nachahmenswürdige seyn? Schon das Auge wird dann sogleich auf den sonst gewohnten Text gerichtet. Noch mehr wird das kritische Urtheil rege erhalten, solche mit Auszeichnung aufgenommene Textesworte im Fall, daß etwas von ihnen abhängen soll, aufs neue desto scharfer zu betrachten. Ändert sich hierdurch vielleicht in der Folge das Urtheil selbst, so würden selbst die scrupulösesten Leser, da man die immer nicht völlig entschiedene Lesart dem übrigen ohne gleich starke Einwendungen auf uns gekommenen Text nie völlig gleich gesetzt hätte, leicht anerkennen müssen, daß man sich zu einer Aenderung ausdrücklich einen späteren Anlaß vorbehalten habe. Dies bey Lesarten, welche in den Text aufgenommen zu werden verdienen. Bey denen, welche aus dem Texte nach ähnlich wichtigen Gründen wegzulassen sind, würde alsdann Rec. in der nymlichen Absicht die Knappische Bezeichnungsart allgemeinhin vorschlagen. Sehr passend nämlich scheint es ihm, daß Hr. Kn. auszulassende Worte im Texte beibehält, sie aber in Klammern, theils in einfache und gewöhnliche, theils in eine zu diesem Zweck besonders geöffnete Art vereiner doppelter Klammern, die man bey ihm nachsehen muß, einschloß. Wären unsere übrigen Gründe für diese Vereinigung der Griesbach'schen und Knappischen Bezeichnungsart und deren Gebrauch bey allen kritischen Bearbeitungen wirklich unbedeutender, als sie uns scheinen, so würde schon der unmittelbare Vortheil, daß der Leser, ohne alles Ueberhören, sogleich durch den Anblick an die kritische Beschaffenheit solcher Worte erinnert wird, sie jedem zeitparenden Gelehrten hinreichend empfehlen können. Nur Prachtausgaben mögen eine solche Ungleichheit des Drucks sich verbitten.

Eine Bezeichnung dieser Art würde der Knappischen Ausgabe, wo sie eine kritisch hervorstechende Lesart in den Text aufnimmt, um so weniger überflüssig gewesen seyn, weil nicht nur die entschieden vorzüglichen (*indubiae*), sondern auch manche aus der nächst daran grenzenden Classe der sehr wahrscheinlichen Lesarten eine Aufnahme erhalten haben, und also dem Herausgeber unzweifelbar gewesen sind. Umgekehrt finden sich auch Fälle, wo die nämlichen Gesetze, nach denen der Vf. sonst eine Aenderung im Texte vorgenommen hat, das nämliche gefordert haben würden. Sind gleich die Beispiele für diese doppelte Behauptung meist ohne hermeneutischen Einfluß, so gilt doch dem Kritiker allerdings die S. XVII. von Bengel entlehnte Sentenz: *tam levis nulla*



*varietas, ut dexteritas apostolica*, oder vielmehr: *dexteritas scriptoris cuiusvis originaria, non sit praefenda singulariter librorum*. Luc. I, 10. würde nach den nämlichen Gründen, nach denen die Stellung der Worte *Ιουβ*, z. B. VII, 34. verbessert ist, statt der *recepta: του Ιουβ* zu erwarten seyn: *ην του Ιουβ*; so auch I, 29. *ετι τω λογω δι-ταμαρην*, V, 6. *πλαθας εν* *Ιουβ* u. f. f. Sehr viel hängt freylich an den meisten dieser Verzeuungen, wo sie überhaupt an den meisten Varianten nicht. Es ist deswegen blofs kritische Pünktlichkeit, wenn Rec. fragt: warum III, 2. *ετ* statt *ετι* IV, 18. *εναναν* statt *ενανεν* V, 13. *ετιαν* für *λ. παρ* VII, 16. *απαντας* statt *παντας*, warum Matth. 4, 18. in den Worten *περιπατων δε ο Ιησους παρ* etc. *δε ο Ιησους* ohne Klammern stehen geblieben sey? u. dgl. m. Um etwas wenigens bedeutender ist es, dafs K. II, 44. *εν* vor *τοις γραφαις* IV, 5. *ο διαβολος* ohne Klammern im Texte blieb. Auch die Vergleichung des 9. Verses, wo die Person zu *γραψαν* ebenfalls blofs zu subintelligiren ist, spricht für diese Auslassung. I, 29. ist es für den Sinn nicht gleichgültig, dafs *επα*, mit Griesbach, ausgelassen werde. Die Erzählung, dafs Maria staunte, wird wahrscheinlicher, wenn Maria nur erst den Grufs hörte, den Eingetretenen aber noch nicht sah. V, 24. 25. *εγειραι* und V. 25. *αφ* *ε* sind die leichteren und gewöhnlicheren Lesarten, welche bey der Pluralität der Mste für *εγειραι* und *αφ* *ε* diesen ungewöhnlicheren weichen müßten, siehe auch *εγειραι* VI, 8. Dahin gehört auch das grammatisch minder richtige *απα* VI, 18. welches dort statt *επα* stehen sollte. Diese ungewöhnlicheren Spracheigenheiten scheinen, wie das irreguläre *αεκαταστη* VI, 10. zu dem charakteristischen des Lucas zu gehören.

Hier und da weicht Hr. Kn. von dem Griesbachischen kritischen Urtheil ab; z. B. Luc. V, 36. wird das zweite *επιβριμα* weggelassen, das nicht nur in der occidentalischen Recension fehlt, sondern dessen Auslassung aus *lectio grammaticae difficior* ist und also durch eine leichte Ergänzung aus dem ersten Theile des Verses vermieden zu seyn scheint. Umgekehrt kann Rec. weniger bestimmen, wenn IV, 11. das allegirende *ετι* ausgelassen wird, da seine Beybehaltung die schwerere Lesart ist, sich aber doch auch andere Beispiele dafür finden, dafs eben dieselbe Stelle getheilt und als eine doppelte allegirt wurde. Ebr. 2, 13. Es ist angenehm, die verschiedenen Ansichten von zwey Forschern gegeneinander zu halten. Um so mehr wünschte Rec. dafs es dem Hn. D. Kn. gefällig seyn möchte, wenigstens über alle etwas bedeutende Stellen, wo er von der Griesbachischen Textrevision abweicht, in einer kleinen Zugabe den Wissbegierigen seine Gründe mitzutheilen.

Die Classe der sehr wahrscheinlichen Lesarten, welche vieles für — doch aber auch gewisse Momente und mögliche Rücksichten wider sich haben, hat Hr. Kn. in zwey Grade getheilt. Die wahrcheinlichen nämlich werden mit einem Sternchen ausgezeichnet. Allen setzt er ein: *alii*, zur Unterscheidung vor. Rec. gesteht, dafs es ihm hier häufig nicht

möglich war, den Grund zu entdecken, warum nicht mit gleichen Rechte von dieser an den Text zunächst angrenzenden Classe von Varianten noch mehrere der Aufmerksamkeit solcher Leser empfohlen worden, die sich wohl um die übrigen Lesearten wenig, desto mehr aber um diese mit dem Texte rivalisirenden bekümmern dürften. Einige Ungleichheit in dieser Auswahl wird schon dadurch bemerkbar, dafs in den früheren Theilen des N. Ts. nur auferst wenige solche durch ein *alii* ausgezeichnete Varianten am Rande vorkommen; im Matthäus blofs fünf, die den Sinn betreffen, wie VIII, 28. *Γεραγγων* al. *Γαδαγγων* IX, 18. *εις ελθων* al. *εισελθων* X, 10. *ραββου* al. *ραβδος* XIX, 17. *τι να ερωτας περι το αγαθος* *εις ετι ο ανθρωπος* XXVII, 16. 17. al. *Ιησους Βαραββαν*. Mit diesen mochte z. B. die Luc. XIII, 24. ausgezeichnete: *πληρης* al. *θυσας* schwerlich in eine Reihe gehören; oder Joh. VII, 34. 36. *ειμι* al. *ειμι* X, 8. *ηλθον* *προ εως* al. *omitunt* *προ εως* u. dgl. Noch weniger ist wohl die blofs lateinische Gloss: *solvit*, I Joh. 4, 3. unter die Varianten von diesem Gehalt zu setzen, da man, genau genommen, nicht einmal sagen kann, dafs *λυσι* als Lesart existire, weil das griechische Wort selbst in keinem Codex und bis auf Nestorius Zeit auch in keinem griechischen Schriftsteller sich findet. Die *vetusta exemplaria ap. Socratem* können blofs *latina* seyn. Aus diesen Bemerkungen folgern wir aber nicht, dafs die Varianten von den nächst wahrscheinlichen Classen oder anderen bedeutende Varianten nicht wirklich eine Auszeichnung verdient haben. Vielmehr möchten sie dahin leiten, dafs, weil noch manche Variante mit diesen ausgezeichneten von gleichem kritischem Werth und hermeneutischen Einflufs ist, auch wirklich für den nichtkritischen Leser mehrere aus dieser Classe mit Grund hätten ausgehoben werden können. Geschehe dieses, so mochte Rec. zugleich einen Vorschlag für die kritische Bezeichnungskunst zur Prüfung empfehlen. Dem Nichtkritiker lagt die bloße Auszeichnung wenig. Auch die Angabe der Mste, Versionen etc. würde für ihn wenig nützen. Hingegen würden sich die Hauptmomente für und wider eine Lesart wohl auf eine mäßige Anzahl von Sätzen reduciren lassen: z. B. für das Dafür: *consensus recentioris Alex. et Occid., primigenitas, difficultas exegetica dogmatica*, u. f. f. für das Dawider aber: *origo e loco parallelo, homocypoton* u. dgl. Wählte man nun für diese kritischen Entscheidungsgründe gewisse leicht zu erklärende Zeichen, wie *c10*, *prg*, *offe*, *diffd*, *pl*, *hpt*, so würde dem Nichtkritiker wenigstens für das Nothdürftigste in der Kürze durch jene Winke geholfen werden, wenn nicht nur seine Aufmerksamkeit darauf gespannt würde, dafs eine bedeutende andere Lesart vorhanden sey, sondern zugleich ihm auch die Befriedigung gewährt würde, schnell zu sehen, welches die Hauptgründe dafür, und besonders welches die antithetischen seyen, weswegen sie doch nicht aufgenommen sey. Kaum würde dieser Vorschlag wenig wegnommen, selbst wenn alle auf dem Griesbachischen innern Rand herausgehobenen Varianten in eine Hand-

ausgabe aufgenommen würden. Der Aufseher aber, in dessen Hände zuerst solche Ausgaben kommen, würde zugleich gereizt werden, den angedeuteten Gründen in Verbindung mit einer kritischen Ausgabe nachzuspüren. Die Handausgaben würden eben dadurch desto gewisser den Vorwurf vermeiden, daß sie unter den Theologen die Menge der Nichtkritiker allzu sehr vermehren, da doch jeder selbstdenkende Schriftforscher so viel Kenntniß und Uebung in der neuesten kritischen Kritik haben sollte, um bey allen den Sinn ändernden, wahrscheinlicheren Lesarten über den Werth der vorgelegten Gründe (der Kritiker unterscheidet sich dadurch, daß er sie aufzufuchen und so belegen weis) nach Hauptnomenen selbst richten zu können. In dieser Rücksicht würde, dünkt uns, diese mühsamere, aber belohnendere Bezeichnungsart selbst der Bengelischen, welche bloß das Resultat angiebt, vorzuziehen seyn. Der kritische *Marginalis* der Handausgabe gleich von vornen herein würde also nach unserm Vorschlag ungefähr folgende Gestalt haben. Matth. I, 1. *Δαuid antq. hebrz.* *Δαuid* [d. h. *David antiquioribus testibus probata, hebraicis scriptis.* Warum nun *Δαuid* dagegen hätte, wäre von selbst klar.] I, 6. *Σολουμνα antq. grm.* *Σολουμνα* [d. h. *Σολουμνα antiquioribus testibus probata, grammaticae convenientior scriptio.*] I, 18. *γυναικα inf. dffd.* *γυναικα* [d. h. *γυναικα praefertur, ut insolentior vox, quamdam difficultatem dogmaticam habere visa.*] II, 9. würde dann Rec. das erstemal eine Lesart, welche wenigstens *vero proxima* scheint, anzuführen haben. *txt. ex pl.* *εσαδν* cOΔ. *inf. energ.* [d. h. *textus receptus quidem ex plurimilitate testium retinetur; sed εσαδν tamen admodum probabilis (unde *Stekula*) ob consensum testium ex utraque, Occid. et Alex., recensione, et quoniam vox est insolentior atque εσαδνara seu significatior.* — Genug, um unsern Vorschlag den Prüfern deutlich zu

machen! Auch Herausgeber der Classiker bitten wir, ihn zu würdigen.

Auf grammatikalische Genauigkeit und Gleichförmigkeit in Wörtern, welche getrennt oder verbunden werden können, in Accenten etc. ist in dieser Ausgabe eben so viel Fleiß verwendet, als auf Berücksichtigung der Interpunction. Die Verbesserungen der letzten sind für Handausgaben sehr wesentlich. Selbst die Aufnahme von Bezeichnungen, welche sonst in griechischer Schrift nicht gewöhnlich waren, wie Signum Exclamationis, Parenthesos, Exareseos, auch das Pfik für die Versabtheilung, wo sie nicht mit dem Sinn coincidirt, die Auszeichnung citirter, oder anderer eigenthümlicher Worte durch Doppelhäkchen, das Herausheben der Namen durch große Anfangsbuchstaben, die Einführung kleiner Buchstaben am Anfang von Versen, die mit dem vorigen zusammenhängen, und bey denen ein Pfik als Vertheiler schicklicher eingebracht ist, — halt deswegen Rec. für eine zeitgemäße Vervollkommnung jener Schrift. Sollten wir bey Unvollkommenheiten, weil sie alt sind, stehen bleiben? Hossentlich würden die griechischen Grammatiker selbst, wenn sie jetzt austräten, eine vollkommnere Bezeichnung wählen. Gewissermassen hat man auch das Beyspiel der nicht ganz frühen Mite für sich, welche mancherley in die griechische Druckschrift nicht aufgenommen, auch meist für uns überflüssige Interpunctionen haben. Einzig für ein Mittelzeichen zwischen Kolon und Comma, das auch Hr. Kn. sehr vermisst, möchte eines dergleichen noch zu wählen seyn: etwa ein Doppelpunkt. (:). Daß die Simpliciter bey Einführung solcher Zeichen semiotisches Gesetz sey, bleibt gewis; und doch ist das nicht eben gut in die Augen fallende Zeichen (:), ungeachtet es nicht alt ist, aus Noth lange schon allgemein.

(Der Beschluß folgt.)

## KLEINE SCHRIFTEN.

GOTTESDIENST. Mengerlinghausen, b. Weigel:

*Einige Denkung der Stelle 2 Kor. 12, 7.* Eine Einladungsschrift zu einer Redoubung auf dem Gymnasium zu Corbach, von D. Fr. Sem. Hinterberg. 1796. 16 S. 8. *Satanus* Engel, über welchen Paulus sich bitter beklagt, und der für so viele Schriftsteller in dieser Stelle wenigstens eine *crux exegetica* war, ist ohne Zweifel eine collective Benennung der Gegner des Apostels zu Korinth, welche er, nicht wegen des Unrichtigen in ihren Meinungen, wohl aber deswegen, weil Eigennützigkeit der Grund ihrer Thätigkeit für Erhaltung des Ceremoniendienstes war, kurz vorher *Dienner des Satans* nannte, der sich selbst als einen Lichtenel zu verstehen wisse. XI, 14. 15. Diese *εχρημα δαδαι* begegnen ihm sehr grob. Ver-

gleichen *καταδραμι* mit *εις προσωπον δεσπ.* XI, 20. Sie hinderten sehr, daß die der Universalien näheren Ideen des Apostels nicht schneller Platz gewannen. Er selbst aber betrachtet alles Widrige, das er durch sie leidet, als eine Kreuzigung seiner Eigenliebe (Pfahl im Fleisch) als Mangel zur Selbsterkenntnis seines Unvermögens u. s. w. Der Vf. zieht sich durch diese Vorerklärung selbst und durch die praktischen Rückgehe, welche er damit zu Verbanung des Abglaubens verbindet, als einen Gelehrten, welcher Achtung und Aufmunterung verdient, und von welchem sich das Publicum mehrere Aufhellungen solcher schwieriger Stellen, an denen zugleich manche Volksvorurtheile hangen, wünscht darf.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

*Sonnabends, den 3. Februar 1798.*

GOTTESGELAHRTHEIT.

HALLÆ, im Verlag des Waisenhauses: Novum Testamentum, Græce. Recognovit atque insignioris lectionum varietatis et argumentorum notationes subiunxit Ge. Christian. Knappius, etc.

(Beschluß der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Hr. Kn. versichert, die Interpunction in Vergleichung gegen die Abdrücke nach Leusden und Maitricht an mehr als 300 Stellen verbessert zu haben. Ein für den gewöhnlichen Leser fast unentbehrlicher Zusatz würde es gewesen seyn, wenn Stellen, wo die Interpunction zweifelhaft ist, ein eigenes Zeichen erhalten hätten. Die neue Griesbachische Ausgabe ist in Anzeig derelben noch weit reicher, als die frühere. Selbst der gelehrte Leser bedarf oft eine solche Warnung gegen das angewohnte. An wichtigen Stellen von der einmal gewohnten Interpunction abzuweichen, wie Röm. 9. 5. hätte wahrscheinlich den meisten kein so unerhörtes Wagniß geschienen, wenn man in den gewöhnlichen Ausgaben gesehen hatte, wie sehr oft die Interpunction unrichtig, wie noch viel öfter sie so zweifelhaft ist, dafs es dort besser wäre, gar keine angenommen zu haben. Dafs in der so eben genannten Stelle die gewöhnliche Interpunction blieb, ist vermuthlich aus dem Gesetz zu erklären, welches sich der Herausgeber S. XV. vorschrieb: in adornanda ejusmodi recognitione SS. librorum, cujus usus tam late pateat, quaeque sine commentario, qui consultationum rationem reddat, prodent, multo plura circumspicienda esse ac providenda, quam in tali, quae Jotii eruditiss paretur. Die höchste Unpartheylichkeit bey solchen Stellen möchte diese seyn, die ganze Interpunction derselben dem Leser zu überlassen und diesen dadurch an seine Freyheit eigener Wahl, aber zugleich auch an die Schwierigkeit der Wahl zu erinnern.

Fortlaufende Inhaltsanzeigen hat der Vf. unten am Rande beugefügt. Ob sie nicht oben, gleich unter den Columnentiteln abgedruckt den nächsten Zweck, das Auge, welches natürlich zuerst auf den Columnentitel gerichtet ist, zu leiten, noch besser erfüllt hätten, kann Rec. nicht bestimmen. Ihm scheint es so. Obthalten die Winke, wie der Vf. die Stelle verstehe; z. B. 1 Joh. 5, 6—13. „Nam quae a Messia expectata sunt, praesentit fides. Nemo et baptisum infundit et profuso sanguine suo nos ex-  
A. L. Z. 1798. 4ter Band.

piavit. *Accedit ipſus Dei de illo teſtanti i auctori-  
tas.*“ Die Stelle *ἐν τῷ ὑμῶν* bis *ἐν τῷ ᾧ* ſteht, aber  
zwiſchen Doppelklammern, im Texte. Durch ihre,  
ſo ſehr begründete, Verſetzung an den Rand würde  
der Zusammenhang ſehr erleichtert worden ſeyn.  
Was die angeordnete Sinnerklärung betrifft, ſo iſt  
dem Rec. unbekant, daß die Juden vom Meſſias die  
Einfetzung einer Taufe erwartet haben. Selbſt Jo-  
hannes der Täufer ſchrieb ihm nicht eine Waffertaufe,  
ſondern Feuertaufe zu. An das „*nos expiare*“ er-  
innert der Text ſelbſt gar nicht. Auch dieſe Stelle  
gehört unter die noch zu wenig bemerkten, in denen  
die herkömmliche Interpunction nicht für die richtige  
zu halten ſeyn möchte. Rec. hält die Erklärung durch  
doppelte Aenderung der Interpunction wenigſtens für  
erleichtert: *Ὁτός (ſc. οὐδὲν τῶν θεῶν) αὐτῷ ἐχρίσθη δι  
ἁλότου καὶ ζιανότου. Ἰησοῦς (ſc. αὐτῷ) ὁ Χριστός — ἐν ἐν  
τῷ etc. d. i. „Dies, nämlich Gottesſohn, iſt er, der  
(nicht mehr bloß *ὁ ἐρχόμενος* ſondern der) Gekommne-  
ne, bey ſeiner Taufe ſo wohl als bey ſeinem blutigen To-  
de. Jeſus iſt der Meſſias! Nicht bloß bey ſeiner Taufe  
ſondern auch bey ſeinem gewaltsamen Tode (welcher,  
lange vor den Cerinthianern, immer ſo leicht Scrupel,  
Luc. 24, 21. und altſiege Einwürfe gegen Jeſu  
Meſſiaſchaft 1 Kor. 1, 18, 23. veranlaſſet hat). Im fol-  
genden Verſ. 7 bedarf das *Ὁ* offenbar eine Apodofiſis,  
welche es nicht vor dem zehnten Verſ. erlirnten kann.  
Der achte, dünkt uns daher, muß mit einem Kolon,  
ſtatt des Punkts, endigen; im ſechſten aber iſt *ἢ ἀλλ.*  
*ἔτι* das Subject der Rede: „dieſe Wahrheit: Jeſus iſt  
der Meſſias, iſt der Geiſt, das Weſentliche.“ Nach  
Johannes Sprachgebrauch: Joh. I, 1. IV, 24. ſteht in  
ſolchen Sentenzen das Subject zuletzt oder nach dem  
Verbum.*

Besonders bey Parabeln und Allegorien Jesu sind die Knappheiten Inhaltsanzeigen oft sinnerklärend, wie Matth. XII, 43—45. wo diese Stelle von dem siebenfach verstärkt wieder kommenden Dämonium durch die wenigen Worte gedeutet wird: *Vitiostatis incrementa in homine*. Doch möchte Rec. nicht Bürge dafür seyn, daß dieser Sinn von Jesus selbst beabsichtigt war. So schwer ist es, bloß der historisch-interpretation, zu welcher sich der Vf. prof. p. XLVI. mit Recht sehr lebhaft bekennt, getreu zu bleiben. Bey andern Stellen wünscht man sich wohl auch einen Wink. Zum Beyspiel Matth. 3. bey der Taufe wird bloß gesagt: *Jesus ab eo baptizatus. Vox audita de coelo*. Das andere Symbol war *eterni* *spiritus*.

Re

Die

Die ganze Arbeit bringt nicht nur den Theil des Publicums, auf welchen sie berechnet ist, aufzureißen in der vorurtheilfreyen Ansicht und Behandlung des Neuen Testaments, welche selbst mit der äußern, minder ceremoniösen und feyerlichen Gestalt solcher Ausgaben psychologisch zusammenhängt, um mehrere, Schritte weiter, als die bengelischen Handausgaben; wird nicht nur durch guten Druck und wohlfeilen Preis die vielen schlechten Handausgaben zu verdrängen, hoffentlich vieles beitragen; sondern sie giebt auch dem Gelehrten manche Ausbeute aus dem Vorrath von Beobachtungen, den der Schriftsinn und die Kenntnisse des Vfs. ihm erworben haben, und aus welchem wir ihn bitten möchten, öfter etwas mitzutheilen.

### MATHEMATIK.

LEIPZIG, b. Gräff: H. C. Moser's praktisch geometrische Aufnahme der Wälder mit der Boufsole und Mefskette. Nebst einer Vorrede von D. J. H. Jung. 1797. gr. 4. mit 2 Kupf. (Rthlr. 6gr.)

Hr. Moser, welcher sich seither durch einige kleine Schriften im forstwissenschaftlichen Fach bekannt gemacht hat, liefert diesen Beitrag zu jener Wissenschaft statt des gewöhnlichen Speciminis nach zurückgelegten akademischen Jahren, während welcher er in Marburg den Unterricht des Hn D. Jung genossen hat. Er schickt demselben das Königl. Preuss. Ingenieur-Reglement vom Jahr 1767 voran, und fangt seine Arbeit sodann mit der Beschreibung einer verbesserten Boufsole an. Diese besteht aus der gewöhnlichen messungenen Platte, auf welcher der nach halben Graden getheilte Ring für eine Nadel von 5 Zollen befestigt ist, so dafs der Fassung des Rings zur Seite ein in einem Scharnier aufwärts bewegliches Visir-Lineal noch angebracht ist, dafs an einem Bogen, der die Elevation zeigt, in seiner Richtung festgehalten werden kann. So wird das ganze auf einem Mefstisch befestigt, und in Verbindung mit diesem gebraucht. So wie nun Rec. an dieser Boufsole eben nichts ausfinden kann, wornach sich dieselbe von andern ihres gleichen als eine verbesserte unterscheiden sollte, wenn nicht etwa jenes aufwärts bewegliche Diopter-Lineal die Verbesserung ausmachen soll: so mufs er dem Vf. versichern, dafs eben diese Vorrichtung der Absicht, wozu sie bey Waldmessungen bestimmt ist, gar nicht entspreche.

Der Vf. will sich nämlich der Stapel-Messung an der Bergwand dadurch entziehen, dafs er an dem Fusse des Berges die Elevation mit jener Vorrichtung misst, und nun an der Bergwand selbst die Kette herunterzieht. Nun lehrt aber die Erfahrung dafs bey Gebirgs-Waldungen äußerst selten jener Elevations-Winkel gemeffen werden kann, und ausserdem sind solche Bergwände immer zu moldericht, als dafs man ihre gemeffene Länge für die Hypote-

nuse eines rechtwinklichten Dreyecks sollte gelten lassen können, um aus ihr und dem Elevations-Winkel die Basis trigonometrisch berechnen zu können.

Schon der speculative Brander versah uns reichlich mit mechanischen Vorrichtungen dieser Art, durch welche man nach der einfachsten Analogie ohne alle Trigonometrie aus der gemeffenen Bergwand und dem Elevations-Winkel, die horizontale Projection des Dreyecks finden sollte: seine Vorrichtung hatte noch überdies die Bequemlichkeit, dafs man auch tief hinunterwärts vordringen konnte, die der Moserschen Boufsole abgeht; allein dem ungeachtet wird gewiss kein geübter Praktiker sich solcher misslichen Kunstgriffe bedienen! — Rec. der übrigens die Geschicklichkeit des Hn. M. bewundert, mit welcher er mittelst eines nach halben Graden getheilten Ringes und einer Nadel von 5 Zoll Länge, bis auf 3 Minuten ganz sicher zu messen angeht, wufs demselben ferner aus vielfältiger Erfahrung versichern, dafs die Mefskette bey Waldmessungen, die ins Große gehen, und besonders bey Gebirgsforsten gar nicht anwendbar sey. Was ausserdem Hr. M. über die Rücksichten bey einer Waldmessung, über die bey derselben anzuwendenden Vortheile, und über die Aufnahme der Berge und bergichter Réviere, in den 3 folgenden Kapiteln anführt, ist im Ganzen sehr gut zusammenge stellt. Doch sind die angeführten Vortheile gewiss nicht die vorzüglichsten, welche bey dergleichen Messungen angewandt werden können; und es wäre zu wünschen, dafs Hr. M. einen zusammengesetzten Fall sich zum Exempel ausgewählt, und das was er hernach im 6ten Kap. über die Ausmessung der Holzbestände, der Bösen und anderer Forsttheile anführt, in ein Ganzes zusammengefaßt hätte. Ueberhaupt scheint Hr. M. die Absicht gehabt zu haben, jene bekannte geometrischen Aufgaben, welche man in geometrischen Compendien bey der Lehre von Verbindung der Dreyecke, und in der Lehre von 3 gegebenen Punkten auf dem Felde, gewöhnlich antrifft, auch auf die Waldungen anzuwenden, das zwar immer sehr gut ist, aber nur in den seltensten Fällen seine Anwendung findet; und wenn sich auch ein solcher Fall irgend einmal zeigt, so gewährt das hieby anzuwendende Verfahren öfters bey weitem nicht jene Genauigkeit, mit welcher die Grenze einer Waldung bestimmt werden mufs.

Der zweyte Abschnitt handelt von der Praxis zu Hause. Es wird daher das Auftragen der Winkel mit dem Transporteur und mit der Boufsole gezeigt; auch wird im 9ten Kapitel die Berechnung der Horizontal-Projection durch die Hypotenuse und den Elevationswinkel vorgenommen und durch eine Tabelle erleichtert, die aber bey Waldungen immer nur in theilf. findet. Bey dem folgenden trigonometrischen Kapitel vermisst Rec. die beiden übrigen trigonometrischen Aufgaben, aus 2 Seiten und einem Win-

Winkel die 3te Seite zu finden, die zur Vollständigkeit des Ganzen gehören; und eben so hätten in dem 1sten Kapitel, in welchem die Prüfung des Risses vorkommt, noch mehrere Prüfungs-Methoden und besonders die Vertheilung der unvermeidlichen Fehler näher betrachtet werden können. Den Bechluss des Ganzen macht die Areal-Berechnung des Risses.

Die Vorrede des Hn. D. *Sung* ist übrigens mit jenem Fleiße ausgearbeitet, welcher den Schriften dieses Gelehrten eigen ist.

## NATURGESCHICHTE.

REGENSBURG, in der Montag und Weissischen Buchhandl.: *Botanisches Taschenbuch für die Anfänger dieser Wissenschaft und der Apothekerkunst auf das Jahr 1797.* von D. H. Hoppe. 16 Bog. 8.

Der Werth dieses Werkchens ist bereits aus unsern Anzeigen der vorigen Jahrgänge bekannt. Wir wollen daher nur den Inhalt des obigen auführen und hin und wieder einige Bemerkungen machen. I. *Blüthezeit einiger Frühlingpflanzen in Jahr 1786* von Hn. Prof. *Düaal*. Sollte es wirklich die *Patentika argentea* gewesen seyn, die Hr. D. den 17ten Januar in der Waldung von Groß, in voller Pracht, ganz grün und wie neu geboren angetroffen hat? — II. *Beyträge zu den Wohnplätzen einiger Pflanzen*: hauptsächlich einer neuen Ausgabe der Hoffmannischen Flora zu gefallen; nebst einigen Bemerkungen. III. *Excursionen nach dem Untersberge*: von Hn. von Braune in Salzburg; etwas redselig. IV. *Nachtrag zur Hallischen Flora*: von Hn. *Wohlleben*. Am Ende eine Nachricht von dessen zu frühen Tode. V. *Verzeichniß derjenigen Riedgräser (Carrices) welche um Regensburg wachsen*; nebst ihrer Beschreibung und einigen Kritiken. VI. *Von der Auskeimungszeit verschiedener Pflanzen*, von Hn. *Benedict Schmidt* in Rosenheim. Soll in Zukunft vollkommener werden. VII. *Etwas über das Einlegen der empfindsamsten Mimosa*: von eben denselben. Soll bey trüber kalter Witterung geschehen. VIII. *Einige Erfahrungen über das Einlegen und Aufbewahren der Pflanzen*: von Hn. *Kupferstecher Mayr*. Starkes Pressen der getrockneten Exemplarien, soll sie wider den Wurmfraß sichern. IX. *Ueber botanische Belustigungen oder Excursionen in Spätherbst und Winter, deren vorzüglichste Gegenstände, ihre Wohnorte, Sammlung, Aufbewahren und den Nutzen der Erkenntniß*: von Hn. v. Braune in Salzburg. Betrifft vorzüglich die Aufbewahrung der Bilze; aber ziemlich mager. X. *Betrachtung über die Gispflanzen in Rücksicht auf die Insekten*: von Hn. *Prediger Dallinger*; in wie ferne sich nämlich diese von ihnen nähren. Bey *Euphorbia peplus* die von *Saperda erythrocephala* besucht wird, ereifert sich Hr. D. über Hn. D. Panzer, daß er unter seinen Citationen, Hn. Schrank nicht einmal erwähne, da doch vor allen die Ehre diesem bayeri-

schen *Linné* gebühre: soll wohl heißen, *Linné* unter den bayerischen Naturforschern? — XI. *Verzeichniß der seltensten Pflanzen die um Erlangen wachsen*: ist bereits von Hn. *Praes. Schreiber* besser vorhanden. XII. *Anfrage*, wegen Beforgung eines *herbarii viri Muscorum et Algarum* zum Besten der Anfänger. XIII. *Auszüge aus Briefen*: von Hn. *Kupferstecher Mayr*. Dieser will Deutschlands Flora in schwarzen Abdrücken von den Pflanzen selbst heftweise fertigen. Jedes Heft zu 100 Abdrücken auf Papier nach der diesem Taschenbuch beygefügten Probe des *Polypodium creatum* um 2. und auf Holländisches 3 Gulden 30 kr. Michaelis d. J. soll der erste Heft fertig seyn. Wer nach diesem Termin auf irgend eine Weise bey dem Herausgeber dieses Taschenbuchs oder Hn. *Mayr* selbst Bestellung macht, muß 30 kr. für das Heft mehr zahlen. Hr. *Mayr* nennt sich unter dieser Anzeige *Schriftstecher* und *Kupferdrucker* auch *Verfertiger* und *Verleger* der *Eclypta Plantarum germanicarum*! — Ueberhaupt ist dieses Taschenbuch wie voller bayerischer Provincialismen, so auch mit einer ziemlichen Anzahl Druckfehler versehen. XIV. *Nachricht von Jacob Sturm* in Nürnberg deutscher Flora in Abbildungen nach der Natur, Taschenbuch-Format in zwey Abtheilungen. Jedes Heft von 16. illuminirten Arten und einem Blatt Text liefert er um 16 gr. weshalb man sich unmittelbar an ihn, aber durchaus postfrey wenden muß. Das erste Heft der ersten Abtheilung ist bereits fertig. XV. *Ankündigung* einstweils, daßs auch von der zweyten Abtheilung, nämlich der 24. *linneischen* Classe, eben der deutschen Flora, das erste Heft fertig sey; andertheils, einer *Flora germanica secca*, die unter Mitwirkung der Regensburgischen botanischen Gesellschaft, die Hn. v. Braune in Salzburg, *Funk* in Gießree, *Gärtner* der jüngere in *Ilmanau* und *Hoppe* in Regensburg, besorgen werden. Das Heft von 100 kunstfälsig eingelegten und getrockneten Pflanzen für 1 Ducaten *Pränumeration*.

GOTHA, b. *Ettinger*: *Naturgeschichte oder Anleitung zur Kenntniß und Wartung der Säugethiere, Amphibien, Fische, Insekten und Würmer, welche man in der Stube halten kann*, von *Johann Matthäus Bechstein*. Der Stubenthier zweyter Band wovon die Naturgeschichte der Stubenvögel den ersten ausmacht. 1797. 312 S. 8.

Diese Naturgeschichte der Stubenthier aus den übrigen fünf Classen ist eben so wie die der Stubenvögel behandelt, und liefert treffliche Beschreibungen, und Bemerkungen über die Lebensart, Nahrung und Zucht derselben: nur End diese nicht alle sich gleich, und bey manchen, vorzüglich den Insekten und Würmern, etwas zu kurz und nicht vollständig genug. Schade nur, daßs dies in so mancher Rücksicht nützliche und lehrreiche Buch, welches seinen Zweck, Dilettanten auf Naturgeschichte aufmerkamer zu machen und zu belehren, ge-

wifs nicht verfehlen wird, so ganz ohne Plan gearbeitet ist. Denn entweder mußte sich der Vf. auf die gewöhnlichen Stubenthierlein, und zwar diejenigen, die man in Deutschland zu halten pflegt, einschränken; dann hätten aber die Makis, die Ierbus, der Zwerghase, der gemeine Hase hier ihren Platz nicht finden können, oder er hätte, wie dies in der That der Fall zu seyn scheint, auch auf die gewöhnlichen Stubenthierlein aller andern Länder Rücksicht genommen; dann hätten doch die Hasen, die Wiesel, die Marder, die Irlschkafer, die Polyen u. s. w. wegbleiben, dagegen das Zibeththier, die Drachen und manche Eidechsen und Schlangenarten hier angeführt werden müssen. Wollte Hr. B. aber die Thiere, die sich durch Zähmung und angenehme Eigenschaften zu Stubenthieren empfehlen, hier beschreiben; so hätten doch Fuchs und Marder und Wiesel, die durch ihren Geruch wenigstens jeden, der eine etwas feine Nase hat, vertreiben, wegbleiben, dagegen manche andere angeführt werden können. Sollten weiter Stubenthierlein, wie es der Titel angiebt, alle Thiere heißen, die man in der Stube halten kann; wie groß würde dann ihre Zahl werden! Sollten endlich nur alle als Stubenthierlein selbst in Deutschland gehaltenen Thiere vorkommen: so müßten auch Löwen und Wolfe hier stehen, und wenigstens verdienten sie eher ihre Stelle, als die Marder, die Wiesel, der Fuchs und der Hase unter den Stubenthieren, weil sie zahlreich wie Hunde, ihrem Herrn so treu und folgsam wie dieser, so reinlich wie er werden, und die unangenehmen und lästigen Eigenschaften der genannten Thiere nicht besitzen. End-

lich müssen wir noch erinnern, daß wir wünschen, Hr. B. möge sich selbst nicht so oft ausschreiben, und seine Leser, die er so sehr verdient, nicht zwingen, dasselbe mehr als einmal zu bezahlen. Das Ausschreiben sollte er Leuten überlassen, die nicht wie er selbst zu schreiben im Stande sind, und bloß von ihrer Hande Arbeit leben müssen. Mit weit größeren Vergnügen, als dieses Buch, welches doch auch manches eigne und neue Enthalt, würden wir daher die Fortsetzung seiner vortheilhaften Naturgeschichte Deutschlands angezeigt haben.

NÜRNBERG, in der Raspiſchen Buchhandl.: *Scriptores de plantis Hispanicis, Lusitanicis, Brasiliensibus, adornavit et recudi curavit J. J. Römer, M. D. cum. tab. aen. (VIII.) 1796. 184 S.*

Auf sauberen Papier wird der Abdruck von folgenden zum theil seltenen Schriften geliefert: *Enumeratio Stirpium in Arragonia noviter detectarum aus Introductio in Oryctographiam et Zoologiam Arragoniae, 1774; Dom Vandellii de arbore Draconis S. Draecna Dissertatio, 1762; desselben Fasciculus plantarum cum novis generibus et speciebus, 1771; desselben Florae Lusitanicae et Brasilianae specimen, aus Dictionario des Termos Technicos de Historia natural extrahidos das Obras de Linneo etc. Ea Memoria sobre a Utilidade dos Jardins botanicos que offerece a Reynha D. M. J. nossa Senora Domingos Vandelli etc. 1788. Wo auch die angehängten 22. kleinen Briefe Linne's stehen.*

## KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHTE SCHRIFTEN. Leipzig, b. Baumgärtner: *Wie sind freye Plätze in volkreichen Städten und namentlich der Platz vor dem Grimmischen Thor zu Leipzig zu verschönern? 1796. 1 Bog. 8.* Die Antwort auf diese Frage fällt, in diesen Blättern, dahin aus, daß solche Verschönerungen nicht bestehen sollten: 1) in Springbrunnen, wegen des oftmaligen Mangels oder der besseren Benützung des Wassers; 2) in kolossalen Sphinxen, wegen des Unvolles, dieser, Aegypten abgebornten, Symbole; 3) auch nicht in einem Rasenplatz, mit Blumenvasen, Postamenten mit Basreliefs, wegen der Unzugänglichkeit solcher Plätze zur Betrachtung der Kunstwerke; 4) eben so wenig in Obeliken, die einem solchen Platz nicht genue Ausdruck des Lebens geben; und endlich 5) nicht in errichteten Termen des Merkurs und der Minerva, welche Termen nach dem Sinn der Alten, auf Fluren und an Gränzschiedungen gehören. — Man sieht leicht, daß diese nur sehr oberflächlich hingeworfenen negativen Ideen, an sich selbst relativ sind und keine Regeln für freye Plätze in andern großen Städten abgeben können. — Für den benannten Platz in Leipzig

schlägt der Vf. zweckmäßig vor, ihn mit den beiden Statuen des Merkurs und des Merkurs zu besetzen, oder stat dieser, wenn anders Patriotismus und Nationaldankbarkeit die Wahl leitet — nach dem Mußer des *Prato della Valle* zu Padua — die Statuen von zwey berühmten in Leipzig gebornen Männern, *Leibnitz* und *Christoph Thomassin* auf diesen Platz zu erheben. Der letzte Vorschlag wäre wohl um so befallenswerthiger, da Leipzig dadurch am schnellsten das Andenken an die Bezeugung auslöschten könnte, womit sich die daffige Universität an diesen beiden großen Männern einst verknüpft hat. Vielleicht ist dem Hn. Geh. Kriegsrath *Müller*, der schon so viele Verdienste um Leipzigs Verschönerung sich erworben hat, auch die Ehre noch vorbehalten, zwey für Leipzigs und Deutschlands Ruhm so interessante Monumente zu stiften, und man darf wohl nicht zweifeln, daß ein Landesherr, der edle und gemeinnützige Unternehmungen so gern unterstützt, nach dem Beispiel der Hannoverischen und Braunschweigischen Regierungen die Erlaubnis zu ihrer Errichtung mit Vergnügen ertheilen würde.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 5. Februar 1798.

## GESCHICHTE.

LEIPZIG, b. Crusius: *Historisches Bilderbuch für die Jugend, enthaltend Vaterlands-Geschichte*. Erstes Bändchen, mit 21 Kupfern. 1797. 320 S. 8.

Der rosenfarbene, mit Vignetteu gezielte Einband, die vielen schön gezeichneten, gut gestochenen Kupfer, das saubere Papier nebst dem reinen Drucke, laden den unbeschäftigten Leser der Ritterromane nebst der wißbegierigen Jugend zu Unterhaltungen aus den Geschichten unserer Urväter ein. Der ungenannte Vf. läßt es aber auch von seiner Seite nicht ermangeln, um den innern Werth des Buchs geltend zu machen. In einer deutlichen, meist leichten und schonen Schreibart, trägt er das Wichtigste aus den Begebenheiten der alten Deutschen vor; von dem Einfalle der Kimbern in Italien, bis in das 6te Jahrhundert nach Christi Geburt. Mit Vorbedacht schließt er eben da in der frankischen Geschichte, wo gehäufte Brudermord und Uebelthaten aller Art das Andenken unserer Vorfahren schänden. Nicht zufrieden bloß die vorzüglichsten politischen Ereignisse dargestellt zu haben, geht der Vf. auch in das häusliche Leben ein, in die Verfassung, Gottesverehrung der Bewohner, in die Cultur des kalten waldigen Landes. Kurz er sucht seine Leser zugleich zu belehren und zu vergnügen. Im Ganzen glückt es ihm auch, und wir hoffen die Fortsetzung und eine zweyte Auflage seines Buchs zu sehen. Aber eben dieser Hoffnung wegen, die auf wirkliche Verdienste in der Sache und Darstellung gegründet ist, fordern wir den Vf. zu einem nochmaligen gründlichen Studium der alten Geschichte auf, oder vielmehr zu etwas größerer Bedachtsamkeit, um nicht hin und wieder gerade aus dem am nächsten liegenden Hülfsmittel Dinge abzuschreiben, die in einzelnen Fällen den Kopf des Jünglings mit unrichtigen Begriffen erfüllen können, z. B. S. 154. setzt der Vf. *Druiden* nach Deutschland. Diese waren den Kelten eigen; weder Tacitus, noch ein anderer Schriftsteller schreibt sie den Deutschen zu. S. 157. „Vallada ertheilte ihre Orakelsprüche von einem hohen am Nekar gelegenen Thurme herab.“ An der Lippe wollte er sagen, wird auch wohl von dem hohen Thurme etwas abhandeln lassen. S. 167. soll schon Tacitus die Lazzi oder leibigen Leute *Cosatas* nennen. Dies ist ein Wort der viel spätern Zeit. S. 104. „Die Markomannen waren anfangs in *Dacia* sesshaft.“ Woher diese Nachricht? Nach *Dacien* kamen die Markomannen nie. Von den *Thüringern* muß der Vf. S. 104. ganz eigene Nachrichten vor sich  
A. L. Z. 1798. Erste Band.

haben. „Sie waren schon im dritten Jahrhundert bekannt und breiteten sich in der Folge so aus, daß mehr als der dritte Theil von Deutschland ihnen gehörte. Der Rhein machte die eine Grenze des Reichs und die Donau die andere.“ Wahrscheinlich ist der Vf. ein Thüringer und hat seine Angaben aus einer alten Chronik geholt. — Wir bitten um nochmalige Durchsicht der Geschichte des Attila. S. 250. „Attila drang bey Manheim über den Rhein und kam endlich in — Italien an. Aetius schlug ihn zu Chalons an der Marne, ja er würde die ganze Hunnische Macht haben vernichten können, wenn ihm die unzeitige Eiferucht des orientalischen und occidentalischen Hofes erlaubt hätte seinen Sieg zu benutzen. Allein da man befürchtete, die Gothen möchten zu mächtig werden, so liefs man den Attila ungehindert zurück gehen.“ Welche Verwirrung der Thatfachen! Den Reizgeseuer des Vf. (S. 144 etc.) wo er unsern Stammvatern die reinsten Begriffe einer natürlichen Religion zuschreibt, wollen wir nicht tadeln; aber die Quellen wären wir begierig kennen zu lernen, aus welchen sich dies alles so haarklein deduciren ließe. Andere Kleinigkeiten sind wohl bloß als Schreibfehler der Feder entschulpiß. S. 50. ein Bruder des Drusus *Julian*. S. 106. *Posphorus*, *Pythus*. S. 198. der römische Kaiser *Maximilian*. S. 257. und öfter *Großbritannien*. Aus den Salischen etc. Gesetzen hat er die Sitten der Slaven mit ungleich größerem Glücke gefunden, als wir sie in denselben je haben entdecken können.

HILDESHEIM, b. Schlegel: *Geschichte des Hochstift-Hildesheimischen Matricular-Anschlags*, der in Gefolge desselben geleiteten Zahlungen, und der deshalb zwischen dem Fürstbischöf und der Altstadt Hildesheim entstandenen Streitigkeiten, auf Befehl des jetztregierenden Fürstbischöfs, Franz Egon, entworfen. 1797. mit 298 Anlagen. 163 u. 250 S. fol.

Diese sehr weitläufige Schrift ist hauptsächlich gegen die unlängst angezeigte Deduction: *vertheidigte Freyheit oder documentirte Darstellung der Reichs- und Kreisunmittelbarkeit der Stadt Hildesheim* etc. gerichtet. Der Vf. erklärt jedoch, daß er den Zweck nicht habe, jene städtische Druckschrift vollständig zu beantworten. Seine Absicht gehe lediglich dahin, Thatfachen, und zwar nur solche zu erzählen, welche mit dem stiftlichen Matricularanschlage, und darnach bezahlten Reichs- und Kreissteuern, in Verbindung stehen, woraus sich beyläufig ergeben werde,

wie sehr das ganze Land mehrere Jahrhunderte hindurch mit einem umfänglichen Ansehe nach widerrechtlich gedruckten worden sey. Durch diese bloß historische Darstellung, ohne viel zu polemisieren, hofft der Vf., daß der Ungrund der städtischen Behauptungen, welche theils auf irrigen Voraussetzungen, theils auf abgerissenen historischen Bruchstücken beruheten, sich von selbst zeigen werde. Er fängt seine Geschichte von 1521 an, und führt solche bis auf die neuesten Zeiten fort. Sie enthält allerdings sehr merkwürdige mit zahlreichen Urkunden belegte Thatsachen, besonders vom 16ten Jahrhundert, woraus erbellet, daß die Stadt, wenn es auf Reputation der Reichsanlagen ankam, zwar immer eine Immunität zu behaupten suchte, dabey sich aber gar nicht für reichsunmittelbar hielt, sondern ihre angebliche Freyheit lediglich auf einen gegen den Fürken und die Landstände hergebrachten Besitzstand gründete, auch sogar zum öftern, durch ihre Mittelbarkeit, gegen die Forderungen des Kreises sich zu schützen suchte; wie sie denn im Jahr 1659 den Kreisständen erklärte: „sie sey im Besitz der Freyheit, kein Reichsstand, noch dem Reich, ohne Mittel unterworfen, von welchen allein, und nicht von denen, so dem Reich mediate unterworfen, solche Anlagen gefordert würden.“ Auch nach Ertheilung der sogenannten *Remissionsurkunde* vom Bischof Ernst 1577, welche den Beytrag der Stadt auf *tertium tertiae* bestimmte, werden noch mehrere ähnliche Erklärungen der Stadt angeführt, welche darthun, daß sie sich auch späterhin für einen Theil des Stifts gehalten habe, und ihr bis auf die neuern Zeiten nicht eingestanden sey, sich durch Behauptung der Reichsunmittelbarkeit, von demselben zu trennen. Die Bedrängnisse, in welchen das Stifft bey den verschiedenen Reichskriegen, besonders im dreißigjährigen Kriege, sich befunden, werden dabey sehr lebhaft und umständlich geschildert.

ALTONA, in der Buchh. der Verlagsgesellschaft: *Briefe über Frankreich, die Niederlande und Deutschland*. Geschrieben in den Jahren 1795. 1796 und 1797. I. Theil. 1797. 176 S. II. Theil. 1798. 176 S. 8.

Unter den vielen Beyträgen zur Geschichte der französischen Revolution, die wir in allerley Gestalten um uns her entstehen sehen, gehören diese Briefe nicht zu den uuertheilichsten. Sie haben Hn. Kämer, Secretar bey der französischen Legation in Hamburg zum Verfasser, und sind einzeln schon in der *Klio* und in dem Journal *Frankreich* erschienen. Um dieser Sammlung einen etwas neuen Anstrich zu geben, hat der Vf. hie und da einige Noten und Zusätze beygefügt. In einer ziemlich correcten und fließenden Sprache enthalten sie eigne Erfahrungen des Vfs. in und außer Paris gesammelt, manche richtige Blicke und scharfsinnige Bemerkungen über einzelne Partien des großen Schaupiels; Beobachtungen über den Charakter und die Stimmung des Volks, über die Lage einiger vom Vf. bereisten Departementen, über die

Verheerungen und Folgen des anarchischen Despotismus Robespierres und seiner Henkers; über einige Sitzungen des damaligen Convents, denen der Vf. beywohnte u. dgl. Treffend und besonders die in Paris angestellten Beobachtungen über den leichtsinnigen und feigen Geist des großen Haufens der Royalisten und Aristokraten und ihrer heimlichen oder offenkundigen Anführer; ferner über den der guten Sache verderblichen oder doch ihren Fortschritten eine Zeitlang hinderlichen Egoismus vieler des bessern Theils der Nation; — verschiedene neue Züge zur Charakteristik des verachtlichen *Maire Pache*, der, wie hier behauptet wird, selbst Robespierre, so wie mehrere andre Buben, zu blinden Werkzeugen seiner schändlichen Machinationen zu machen wußte; ausführliche und interessante Nachrichten von dem unglücklichen Mainzer Deputirten *Lux u. s. w.* Den größten Theil des 2ten Bandes füllt der Bericht über den Proceß *Barrere's*, *Collo's*, *Billaud's* u. a. und über die dadurch hauptsächlich veranlaßte Empörung am 12ten Germinal, wobey der Vf. an der Vertheidigung des Convents thätigen Antheil nahm: die letzten Bogen enthalten gute Bemerkungen über die Ursachen der Brodtheuerung und des Brodmangels in Frankreich und über die damaligen Aufregungen der Regierung, diesem Elende abzuhelfen. — Wahrscheinlich dürften diesen beiden Bänden noch viele folgen.

## LITERARGESCHICHTE:

NÜRNBERG, b. Raspe: *Joh. Heinr. Tischbein, ehemaliger Fürstl. Hessischer Rath und Hofkämmerer, als Mensch und Künstler dargestellt*, von *Joseph-Friedrich Engelshall*, Prof. der Philos. zu Marburg. Nebst einer Vorlesung von *H. G. C. G. Casparian*, Fürstl. Hessischen Rath und Prof. zu Kassel. 1797. XVIII u. 173 S. gr. 8. (16 gr.)

Der Vf. dieser Lebensbeschreibung, Prof. Engelshall, starb den 18. März vorigen Jahrs, und hatte kurz vor seinem Tode die Vorrede zu derselben niedergeschrieben, worin er sich über die Absicht seiner Biographie, über die Einrichtung derselben, und die ihm dazu gewordenen Hülfsmittel, näher erklärt. Hr. Prof. *Justi* in Marburg hat daher diese Vorrede mit einer kurzen Nachschrift begleitet, worin er den Verlust seines Freundes bedauert, und mit dem Lobe derselben die Anpreisung gegenwärtiger Arbeit vereint, die er als ein schönes Denkmal betrachtet, welches mit dem Namen und dem Ruhme des Mannes fortleben werde, dem es errichtet ist. Der sel. E. ist den Kunstfreunden aus mehreren Aufsätzen, besonders in den Meuselischen Kunstjournalen vorthellhaft bekannt, und hatte unstreitig in mehr als Einer Hinsicht äußern und innern Beruf zur Errichtung dieses Denkmals, dessen Gegenstand allerdings denkwürdig war. Er selbst gesteht, daß er diesen feinen Gegenstand bisweilen vielleicht mit etwas zu



viel Wärme behandelt habe; aber er rechnete dabei auf theilnehmende Freunde der Kunst, und erklärt übrigens, daß die Wahrheit seine beständige Führerin geblieben sey. Er selbst hat den verstorbenen *Tischbein* persönlich gekannt; aber nicht lange genug, um dem Publicum bloß die Resultate seiner eignen Beobachtungen vorzulegen. Er benutzte daher andre, von ihm angeführte, Quellen.

Das Andenken eines so geschickten und verdienstvollen Künstlers, wie der sel. Rath *Tischbein* war, verdient auch in diesen Blättern aufbehalten zu werden; und wir heben daher seine vornehmsten Lebensumstände aus. *Tischbein* war der fünfte Sohn eines Backers im k. k. hessischen Santhospital Ilauna, wo er den 3. Oct. 1722 geboren wurde. Sein Vater trieb neben seinem eigentlichen Gewerbe verschiedene mechanische Künste, und war unter andern ein nicht ungeschickter Schreiner und Drechsler. In allen sieben Söhnen zeigte sich ein noch entschiedeneres Kunitgenie, vorzüglich aber in diesem fünften. Von seinem zehnten Jahre an trieb ihn eine überwiegende Neigung zum Zeichnen und Nachbilden, so wenig bedeutende Muster er auch dazu in den ersten Jahren vor sich hatte. Man gab ihn zu seinem Oheim, einem Schlosser zu Gemünden in Oberhessen, um das Schlosserhandwerk zu lernen. Aber Zeichnen blieb auch hier seine liebste Beschäftigung, und, ohne mit der Pasticmalerei irgend bekannt zu seyn, machte er seine ersten Versuche mit dreyerley gefarbter Kreide. Ein gemeiner Maler gab ihm einige schlechte Farben, und mit Hülfe seines Oheims versuchte er nun, sich selbst Farben und Pinsel zu bereiten. Bessere sandte ihm sein älterer Bruder, *Johann Valentin*, durch dessen Vermittelung er in seinen vierzehnten Jahre bey dem Tapeteanaler *Zimmermann* in Kassel förmlich in die Lehre kam, wo er wenigstens den mechanischen Theil der Kunst lernte, und bald beträchtliche Fortschritte darin machte, ob er gleich bis in sein zwanzigstes Jahr keines vorzüglichsten Unterrichts in der Malerei genoß. Nun aber nahm sich der Graf von *Stadion* seiner an, und ließ ihn auf seine Kosten reisen. T. ging im J. 1743 nach Paris, studirte dort unter *Karl Andreas Vasson*, und blieb hiedemselben ins fünfte Jahr. Hier scheint er von der französischen Schule sein heiteres Kolorit angenommen zu haben, welches in der Folge durch die venezianische Schule berichtigt und bestimmt wurde; denn von Paris ging er 1748 nach Venedig, wo er den Unterricht und die Freundschaft *Piazzetta's* genoß, von dem er das Meiste gelernt zu haben gestand. Nach acht Monaten ging er über Florenz und Bologna nach Rom; und hier suchte er sich Richtigkeit und Feinheit der Zeichnung durch das Studium der Antike und der besten neuern Muster zu erwerben. Dies gelang ihm jedoch nicht ganz, weil er die Manier seiner vorigen Lehrer nicht ganz aufgeben wollte, und die freye maltrische Wirkung der g'nauern Richtigkeit der Zeichnung vorzuziehen schien. In Rom blieb er zwey volle Jahre; und ging

dann über Parma und Piacenza wieder nach Venedig zurück, wo er neun Monate verweilte. Von seinen in Italien verfertigten Gemälden fand sich in seinem Nachlasse noch eine Conzertgesellschaft, und das Bildniß einer Freundin. Sein fester Charakter schützte ihn in Frankreich und Italien vor Ausweichungen, und vor der Annahme des ihm unter vortheilhaften Bedingungen in Italien gemachten Antrags, zur römisch-katholischen Kirche überzutreten. Zu Ende des J. 1751 kam er zu Warbauen, einem Landgute des Grafen von Stadion an, und ging im folgenden Jahr mit diesem seinem Wohlthäter nach Mainz. Im Schlangenbade wurde er dem Landgrafen von Hessenkassel bekannt, und von ihm in Dienst genommen; doch erlaubte ihm der Landgraf, noch anderthalb Jahr bey dem Grafen v. St. zu bleiben, und, auf des Landgrafen Kosten, was er wollte, zu malen. Diese neue Aussicht gab seinem Genie einen neuen Schwung, und belebte seine Thätigkeit noch mehr. Gegen das Jahr 1754 begab er sich nach Kassel, und hier nicht nur, sondern im ganzen Hessischen, entstand durch ihn eine neue Kunstepoche, günstiger, als bisher eine dort gewesen war. In der Malerey hatte bisher die dunkle Rembrandische Mauier in diesem Lande die Oberhand gehabt; Tischbein war der erste Künstler, der den Blick auf die schöne Natur hienleukte, indem er ihr in seinen Nachbildungen den lachenden Farbenschmelz der venezianischen Schule lieh. In den ersten Jahren beschäftigte er sich meistens nur mit Erweiterung der landgräflichen Gemäldesammlung, und mit der Bildnißmalerey, die doch nicht sein eigentlicher Beruf war. Die Unterstützung des Landgrafen setzte ihn hernach in Stand, sein größeres Talent für die historisch-mythologische Malerey immer mehr auszubilden. Mehrere historische Gegenstände fand er immer einer malerischen Darstellung minder fähig, als die mit Allegorien verwebten Scenen der Vorwelt. Während des siebenjährigen Krieges war er zwar nichts weniger als unthätig; aber erst nach demselben begaun die schönste Epoche seiner Kunst und seines Ruhms. Seine besten historichen Gemälde sind in den Jahren 1762 bis 85 verfertigt. Der Landgraf ernannte ihn zum Professor der Malerey an dem Collegium Carolinum, und zum Director der hernach davon abgeforderten Akademie der bildenden Künste. Nun ward er Vater und Stifter einer neuen Kunstschule, die sich seitdem bis nach Italien verbreitet hat. Er hatte sich durch Übung und Nachdenken über seine Kunst eine Festigkeit in Grundfätzen eigen gemacht, die unzerstörbar, wie die Natur, mitten unter den Misbildungen eines falschen Modegeschmacks sich immer selbst gleich blieb. Nicht leicht würdigte er seine Kunst zur bloßen Nachahmung herab; selbst in seinen Bildnissen ist fast immer etwas Dichterisches. Dabey besaß er eine große Leichtigkeit, und konnte mit geringer Anstrengung und in kurzer Zeit die interessantesten Stücke ausführen. — Unser Biograph übergeht indeß auch die Vorwürfe nicht, welche die Kritik den Arbeiten dieses trefflichen Künstlers nicht

ganz ohne Grund gemacht hat. Sie wünschte seine Subjecte und deren Behandlung dem Geiste des jetzigen Zeitalters näher gebracht; und sie findet darin nicht immer genaue Beobachtung der historischen und localen Wahrheit, die er zuweilen der malerischen Wirkung aufopfert. In den letzten vier Jahren seines Lebens nahmen seine Kräfte, und besonders sein Gesicht, immer mehr ab. Und doch liefs er nicht ab von seinem Fleisse. Noch ein Jahr vor seinem Tode malte er ein großes Stück zum Geschenk für die Kirche seines Geburtsorts. *Tischbein* starb am 22. August 1789.

Es war die Absicht unsers Biographen, diesen denkwürdigen Mann nicht blofs als *Künstler*, sondern auch als *Menschen* darzustellen. Manche rühmliche Züge seines edeln Charakters kommen schon in der bisherigen Darstellung aus dem ersten dieser Gesichtspunkte vor; aber eine besondere Schilderung aus beiden, enthält der fünfte Abschnitt, aus dem wir jedoch nur einige der vornehmsten Parthien ausheben können. Ruhe und inneres Bewußtseyn war der herrschende Charakter seines Angeichts; und seine Physiognomie hatte ein ganz eignes Gepräge von Nachdenken und Ernst; obgleich Freundlichkeit ein Hauptzug seiner Gemüthsart war. Auch befaß er eine liebenswürdige Biederkeit, und viel zuvorkommende Höflichkeit; große Stetigkeit der Seele, die mit einer natürlichen Reizbarkeit verbunden war, und in unbewachten Augenblicken durch eine kurze Aufwallung unterbrochen wurde. Hochgefühl und Innigkeit war bey ihm so stark, daß selbst gleichgültig scheinende Auftritte des Lebens sein ganzes Wesen durchdrangen. Er war nicht fühllos gegen Vergnügen und Lebensgenuss; aber er liefs sich von ihnen nicht zum Müßiggang oder zu einem Mißbrauche verleiten, der den Geist abtölpelt, und den Körper entkräftet. In seinen reifern Jahren war, er sehr religiös, oft selbst bis zu einem kleinen Grade von Unduldsamkeit. Nichts aber blieb sich bey ihm so gleich, als seine Kunstliebe und seine unermüdete Thätigkeit. Jene begleitete ihn überall, auch im gesellschaftlichen Leben, wo er oft den Ideengang der Unterhaltung zu neuen malerischen Entwürfen nutzte. Gegen alles Ceremoniöse und Geräuschvolle hatte er eine entschiedne Aneignung. Geselligkeit gegen Fremde hatte er sich zum unüberbrüchlichen Gesetze gemacht. In der Einrichtung seines Hauswesens liebte er eine anständige Pracht ohne Verschwendung. Gegen seine Dienstboten war er gerecht und liebevoll. Eigentliche Künstlerlaunen hatte T. nicht. Er liebte das Nachdenken über

seine Kunst, und Alles, was dasselbe beförderte, und hatte eine nicht gemeine Belesenheit in dahin einschlagenden Schriften. — Der VI. kommt nun auf die besondre Prüfung seines Künstlercharakters, und auf die Untersuchung der Frage, woher bey ihm die überwiegende Neigung für die Begegnheiten des mythologischen Zeitalters enttanden sey. Die Beantwortung derselben aber, und die nähere Zergliederung der Verdienste und Eigenthümlichkeiten des Künstlers und seiner Werke mufs man bey ihm selbst nachlesen.

Hier nur noch ein paar Worte über das dieser Biographie angehangne *Verzeichniß von Tischbein's Gemälden*, nebst einer Uebersicht seiner hinterlassenen *Skizzen und Handzeichnungen*. Es ist mit Anmerkungen begleitet, die es dem Kunstliebhaber noch angenehmer und lehrreicher machen werden. Zuerst sind die völlig ausgeführten Gemälde angeführt; und zwar 1) historisch-mythologische Vorstellungen; 2) Bildnisse, Familien- und Gesellschaftsrücke; 3) Ansichten und Landschaften. Die erste Classe ist die zahlreichste; sie enthält nicht weniger als 144 Stücke. Die zweyte, die jedoch lange nicht vollständig gegeben werden konnte, begreift 81 Gemälde; und die dritte nur achtzehn. — Der *Kopien und Skizzen* zu größern Gemälden fand sich in seinem Nachlass eine Menge, fast von allen vorhin verzeichneten Arbeiten; hier werden also nur einige genannt, deren Originale und Ausführungen unter jenen nicht mit begriffen sind, 62 an der Zahl. Endlich von dem sehr schätzbaren Vorrath seiner *Handzeichnungen, Entwürfe und Ideen*, deren hier 215 benannt sind, obgleich es ihrer noch weit mehrere giebt, die einen großen Reichtum von Ideen für Künstler und Liebhaber enthalten.

Auf dieses Verzeichniß folgt eine zu *Tischbein's* Andenken in der Gesellschaft der Alterthümer zu Kassel im April 1790 von Hn. Rath *Casparson* gehaltene *Vorlesung*. Sie enthält, ausser den vornehmsten Lebensumständen, unter denen noch einige in der Biographie gar nicht, oder doch kürzer, berührte, vorkommen, eine beredte Schilderung seiner artistischen und bürgerlichen Verdienste, von der vertrauten Freundschaft eingeben, mit welcher der Künstler und sein Lobredner einander viele Jahre hindurch, und bis zum Lebensende des ersten, zugehangen waren. — *Tischbein's* von ihm selbst gezeichnetes und von *Karcher* in Mannheim sauber gestochnes Bildniß ist dieser Denkschrift beygefügt.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstag, den 6. Februar 1798

## GOTTESGELAHRTHEIT.

1) LEIPZIG, b. Jacobäer: *Bemerkungen zu den Briefen über die Perfectibilität der geoffenbarten Religion in Briefen von einem Landpfarrer an seinen akademischen Freund.* 1796. 8 Bog. 8.

2) WITTENBERG, auf Kosten des Vf. und LEIPZIG, b. Barth: *Siebenzehnter und letzter Brief über die Perfectibilität der geoffenbarten Religion an Alethophilus. Nebst einer Nachschrift an das Publicum.* 1796. 12 $\frac{1}{2}$  Bog. 8. (12 gr.)

Man würde sich zwar irren, wenn man in Nr. 1. etwas Neues, oder auch nur eine besonders scharfsinnige und gelehrte Zusammenstellung alles Bekannten, was sich entweder gegen den von Hn. Krug aufgestellten Grundsatz, oder gegen manche Ausführungen desselben sagen läßt, erwarten wollte. Der Begriff des Vf. von Vollkommenheit ist, weil darin nicht auf das Vernunftideal oder das Unbedingte zurückgegangen wird, sehr schwankend, mithin auch Alles, was daraus argumentirt wird, sehr wenig haltbar, und es dürfte nicht schwer fallen, ihm in seinen Gegenbeweisen, auch da, wo er sich auf Stellen der Schrift, z. B. 2 Cor. 3, 11. Ebr. 7, 15—22. 12, 27. 28. beruft, manchen Zirkel nachzuweisen. Längst abgefertigt ist die Berufung darauf, (S. 40.) man könne nicht Alles irrig nennen, was für die subjective, oft sehr eingeschränkte Vernunft des Menschen unbegreiflich ist: indem es für wahr niemand einfallen konnte, das Vernunftvermögen einzelner Subjecte zu etwas andern, als zum subjectiven Maasstabe ihrer Ueberzeugung zu machen und ihm objective Gültigkeit zu zuerkennen. Dafs aber, was überhaupt wahr seyn soll, dem System objectiver Vernunftserkenntnis nicht widerstreiten darf, und was von nicht empirischen Gegenständen der Erkenntnis, dergleichen alle Religionsätze ihrem Inhalte nach sind, auf Vernunftglauben Anspruch machen will, auch zuletzt aus jenem System objectiver Vernunftserkenntnis muß abgeleitet werden können, ist eine andere damit schlechterdings nicht umgessene Behauptung. Sehr einseitig ist die Darstellung des moralischen und religiösen Zustandes der Zeitgenossen Jesu S. 58. und gar nicht glücklich der Gedanke, die damals gaubaren philosophischen Theorien über Gott und Religion dem Christenthume nach seiner ursprünglichen Form, als Volksglauben gegenüber zu stellen: da man im Gegentheil eine Vergleichung derselben mit den unter Christen gebildeten und aus denselben abgeleiteten wissen-

schaftlichen Religionsystemen in Ansehung der beiderseitigen Beschaffenheit und Haltbarkeit eher an ihrer Stelle würde gefunden haben. Ueberflüssig ist des Vfs. Mühe, Hn. Krug, oder zunächst seinem akademischen Freunde zu demonstrieren, warum Jesus seine Lehren nicht in wissenschaftlicher Form vortragen habe; richtiger aber unstreitig Hn. Kr. Resultat, dafs eben, weil Offenbarung als solche etwas Relatives, auf die Beschaffenheit derer, denen etwas offenbart wird, berechnet ist, davon der Begriff absoluter Vollkommenheit nothwendig ausgeschlossen seyn muß. Wundersam ist endlich die Art, wie der Vf. S. 83. bey den Ausstellungen über die Aeußerung der Briefe über die Perfectibilität, dafs mit zunehmenden Einlichten in die Physik etc. der Glaube an Wunder abnehmen müsse, plötzlich abbricht, ohne dafs jemand errathen kann, was er will. Auch würde seine hie und da geäußerte Bestürzung über manche Behauptungen jenes Buchs und vornehmlich den darin aufgestellten Grundsatz, bey einer vielseitigen Sachkenntnis und Uebericht des Streitpunktes, sich merklich legen. Wenn sich indessen gleich die Philosophie für die gegen sie irgendwo geäußerte Geringschätzung mitunter in dieser Schrift ein wenig zu rächen scheint: so kann man doch nicht leugnen, dafs sich darin auch manche treffende Bemerkungen gegen die Briefe über die Perfectibilität finden, welches insbesondere dann der Fall ist, wenn es der Vf. mit solchen Argumenten jenes Buchs, denen eine über die Gebühr ausgedehnte Beweiskraft zugeschrieben ist, und die zum Theil mehr um die Anzahl, als das Gewicht zu verstärken, beygefügt scheinen, zu thun hat, ingleichen, wenn er die zu sanguinischen, in Ansehung des Einflusses, welchen jener Grundsatz von mehreren Seiten haben werde, dort geäußerten Hoffnungen in ihre Grenzen zurückweist. Ueberdem geben diese in einer gewandten, fließenden und reinen, nur etwas zu weitichweigen Schreibart abgefaßten Briefe für die Kenntnisse des Briefstellers und für desselben Anlage zu einer liberalen Denkungsart in der Theologie, welcher nur philosophische Cultur zu fehlen scheint, kein übles Vorurtheil. Was man aber daran am meisten rühmen muß, und wofür man dem Vf. eine aufrichtige Achtung nicht verlagern kann, ist die Bescheidenheit, ruhige Gemüthsstimmung, Billigkeit und Wahrheitsliebe, denen er auch nie mit einer Sylbe in diesen Briefen unrein geworden ist.

Mit Vergnügen bemerkt Rec., dafs ihm dieses Zeugnis von Hn. Krug selbst in Nr. 2. ertheilt worden ist. Je mehr er übrigens, ungeachtet mancher

Verschiedenheit in der Ansicht der Dinge, dem letztern in der Beurtheilung der Briefe über die Perfectibilität der geoffenbarten Religion selbst seine Hochachtung bezeugt zu haben glaubt, und je willkommener ihm gegenwärtige Gelegenheit ist, die Versicherung davon zu wiederholen: desto schmerzlicher bedauert er es, daß eigenthümliche Umstände einen wackern Mann nöthigen können, sich gegen einen Menschen, wie Aethiophilus, von dessen literarischer und moralischer Armeligkeit und Nichtswürdigkeit unter ehrlichen Leuten gar keine Notiz genommen werden sollte, zu verteidigen und es zu vertheten, daß er von ihm nicht politisch todt geschlagen werde. Ob Hr. Krug sich diese letztere Gefahr nicht zu bedeutend gedacht hat, kann Rec. nicht beurtheilen, der übrigens doch wünschte, daß denselben Aeusserungen, wie S. 59. 60 u. 72. nicht entschlipft seyn möchten. Für Leute, die Aethiophilus blenden konnte, ist es Pflicht die Rechtfertigung zu lesen, die übrigens nur den Namen eines Sendschreibens an jemanden, nicht eines Briefes über die Perfectibilität der geoffenbarten Religion hätte führen sollen, weil das Ganze nicht sowohl eine wissenschaftliche Tendenz, als die der persönlichen Vertheidigung hat.

ALT DORF U. NÜRNBERG, b. Monath u. Kusler: D. Joh. Phil. Gabler's neuer Versuch über die Mosaische Schöpfungsgeschichte aus der höhern Kritik. Ein Nachtrag zum ersten Theil seiner Ausgabe der Eichhorn'schen Urgeschichte. 1795. 174 S. 8.

Hr. G. gab 1790—93 in drey Bändchen die 1779 erschienene Eichhorn'sche Urgeschichte mit seinen Erläuterungen heraus (A. L. Z. 1791. Nr. 167. 1794. Nr. 77.). In vorliegender Schrift macht er einen neuen interessanten Versuch, die erste jeder beiden Urkunden aufzuklären, der noch mehr Beyfall finden würde, wenn die Hauptsätze näher zusammengegrückt wären, die Rasonnements mehr auf einen Punkt zusammentrafen, und dadurch das Ganze leichter und schneller übersehbar werden könnte, als es jetzt selbst dem aufmerksamsten und nicht ununterrichteten Leser möglich ist. — Weil diese Schrift wirklich eine neue Ansicht dieser Urkunde und mehrere sehr scharfsinnige Bemerkungen enthält, so wollen wir die Hauptsachen kürzlich ausheben, und mit der ältern Ansicht vergleichen. Unter der Voraussetzung, daß 1 Mos. 2. 1—3. ein wesentlicher Theil der Urkunde 1 Mos. 1. sey, (wie die angehenden Ausleger der letzten dreißig Jahre annehmen) hatte der Vf. in der vorigen Schrift die Meynung unterstützt, daß der alte uns unbekannte vormosaische Verfasser des poetischen Mythos über die Schöpfung bey seinen sechs Schöpfungsacten auf den im Orient früh eingeführten Wochencyklus von sieben Tagen Rücksicht genommen, und daß also der siebente Tag als der festlichste zum Plan des Dichters gehört habe. Dieser siebente Tag beziehe sich aber, nach der Idee des Dichters, nicht auf den Sabbath der Israeliten, weil dieser eine weit spätere Anordnung Moiss sey,

sondern er gehe nur auf die eigene Ruhe des Jehova. Nach des alten Dichters Vorstellungart habe Gott diesen siebenten Tag nur für sich (nicht für die Menschen) zum festlichen Tage bestimmt, an welchem er sich seiner glücklich vollendeten sechstägigen Arbeit freute. Moses hingegen, der zur Verhütung der Abgötterey unter den Israeliten in jeder Woche einen Tag (den wichtigsten Wochentag der Aegypten, den Tag des Replans, Saturns), der Nationalgotttheit der Hebräer, dem Jehova weihete, habe in diesem alten Schöpfungsliede einen Grund der von ihm angeordneten Sabbathsiyer gefunden, und diese vermeynte göttliche Sanction des Sabbaths zur nachdrücklichen Empfehlung desselben gebraucht. In der gegenwärtigen Schrift zeigt nun Hr. G. nicht allein verschiedene Schwierigkeiten und Unrichtigkeiten jener Vorstellungart, sondern auch, daß die Urkunde in der jetzigen Form offenbare Beziehung auf den Sabbath habe. Da man nun aus mehreren Gründen (die Selden, Spenser, der Vf. u. a. anführen) der Urkunde kein so junges Alter, als der Sabbath hat, zuschreiben könne; so müsse man, sagt der Vf., aus der höhern Kritik die Lösung suchen. — Diese alte semitische Urkunde habe mehrere spätere Interpolationen erfahren, namentlich im 14ten u. 15ten Verse, wo von *אֶת הַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי* bis *שָׁבוּעַ* eingeschoben worden sey, desgleichen der 2te und 3te Vers des 2ten Kapitels, mehrerer anderer Stellen in der Genesis zu geschweigen, als 13. 7. 18. vergl. Jos. 14. 15. und 15. 13. Kap. 14. vergl. Richt. 18. 19 u. f. w. Besonders wird die Interpolation 2. 2. 3. aus der Sprache, deren Weitschweifigkeit, Pleonasmen etc. zu erweisen gesucht, indem das Vorhergehende so kurz und rund sey, daß man nothwendig auf die Dazwischenkunft einer fremden Hand schließen müsse. Dieser fremde Verfasser könne aber, eben wegen des Müßigen und Schleppenden im Ausdruck, nicht Moses seyn, sondern wahrscheinlich sey es ein späterer Redacteur des Pentateuchs, oder wenigstens dieses Abschnitts, gewesen, der diesen Zusatz gemacht habe, um die Sabbathsfeyer durch das Beispiel Gottes nachdrücklichst zu empfehlen. Ursprünglich war 1 Mos. 1. ein Schöpfungsgemälde, und kein Sabbathlied, wurde aber durch diesen und andere Zusätze dazu gemacht. Ursprünglich war es, wie Hr. G. aus der innern Oekonomie des ganzen Stücks, aus den drey charakteristischen Formeln, der Befehlssungs-, Ausführungs- und Beyfallsformel (Gott sprach; Es geschah also; Gott sah daß es gut war; ) sehr wahrscheinlich macht, auf sieben Schöpfungswerke angelegt. Die siebenmal wiederholte Beyfallsformel, die bey jedem Schöpfungstage immer gleichförmig vorkommt, so wie auch die Befehlssungs- und Ausführungsformeln, bezeichnen sehr sprechend sieben und nicht sechs Schöpfungswerke. Dabey zerfällt aber das zweite Schöpfungswerk in zwey Acte, so daß man, wenn man die Acte zählen wollte, acht Handlungen bekäme. Dieses sind: I. Schöpfung des Lichts, v. 3—5. II. 1) Schöpfung des Himmelsgevolbes, v. 6—8. und 2) Schöpfung des Oceans. Da

diese durch die Absonderung der obern und untern Gewässer geschieht, so wird dadurch zugleich die Erde gebildet, v. 9—10. III. Schöpfung der *Erdwächse*, v. 11—13. IV. Schöpfung der *Gestirne*, v. 14—18. V. Schöpfung der *Fische* und der *Vogel*, v. 20—23. VI. Schöpfung der *Landthiere*, v. 24—25. VII. Schöpfung des *Menschen*, v. 26—31. Hieraus erhelle, daß die Tagabtheilung in unserm Texte, da man sechs Arbeitsrage gesetzt habe, unrichtig sey, sie stehe mit der Oekonomie des Gemäldes im Widerspruch. Deshalb sagt der Vf. S. 140. Nach der Anlage der Urkunde sind ganz deutlich *sechs* Schöpfungswerke unterschieden; der Text (den wir haben) hat aber nur *sechs* Tagewerke. Der Text beschließt schon mit der Bildung des Himmelsgewölbes v. 8. das zweite Tagewerk; nach der Oekonomie des Gedichts aber schließt sich hier nur der erste Act des zweiten Schöpfungswerkes, und dieses geht erst mit der Einrichtung des untern Gewässers und der Erscheinung des festen Landes v. 10. zu Ende. Der (jetzige) Text verbindet durch die Tagbestimmung zwey vollendete Schöpfungswerke am dritten Tage v. 9—13. mit einander, die doch der Dichter durch die doppelte Beyfallsformel v. 10. und v. 13. als verschiedene und für sich bestehende Werke von einander trennt. Die Schöpfung der Erdwächse v. 11—13. ist offenbar nach des ersten Verfassers Plane ein eigenes, für sich bestehendes Schöpfungswerk. Endlich verbindet der Text durch die Tagbestimmung die Schöpfung der Landthiere und des Menschen mit einander; da doch jene von dem Verfasser durch die drey Formeln v. 24. 25. zu einem eigenen und vollendeten Schöpfungswerke gemacht wird. Durch dieselben Formeln wird die Schöpfung des Menschen zu einem abgesonderten Schöpfungswerke erhoben, welches auch sowohl der Würde des Menschen, als dem Plane des Dichters vollkommen angemessen ist. Der Text hingegen hängt die Schöpfung des Menschen an die Schöpfung der Landthiere an, und macht beide zu einem Tagewerk. Diese unverkennlichen Widersprüche löst nun Hr. G., wie Rec. glaubt, ganz befriedigend dadurch, daß er die Tagebestimmungen mit den Formeln: „es war Abend und Morgen der erste, zweyte etc. Tag“ zu den Interpolationen des spätern Redacteurs rechnet, der auch 1 Mos. 2, 2. 3. vermuthlich auch die Worte im 14ten und 15ten Vers hinzusetzte, um dem Sabbath die göttliche Sanction zu verschaffen. Man muß Hn. G. die Gerechtigkeit widerfahren lassen, daß er mit einem hohen Grade von Scharfsinn, mit feiner Beurtheilung der eigenthümlichen Oekonomie dieser Urkunde, und mit, so viel Rec. sieht, wirklich neuen Bemerkungen, jene Aufgabe der höhern Kritik auf eine sehr wahrscheinliche Weise gelöst habe.

TÜBINGEN, b. Heerbrandt: *Beiträge zur Erklärung des sogenannten Hohenlieds, Kohlechts und der Klaglieder*. Von Prof. Gaab zu Tübingen. 1795. 122 S. 8. Der Vf. giebt hier diejenigen Bemerkungen, die er bey der Erklärung der auf dem Titel genannten bibli-

schen Bücher selbst machte, und theils für neu, theils wegen der eigenthümlichen Anwendung des Bekannten aufs Unbekannte für beinerkenswert hielt. Die Auslegung der alten Schriftsteller gewinnt durch solche kurze Observationen offenbar mehr, als wenn ein jeder, der einige gute Bemerkungen macht, sogleich einen vollständigen *Commentarium perpetuum* zusammenzuschreiben wollte, bey welchem es oft schwer wird, das Neue aus dem vielen Alten und hinlänglich Bekannten herauszufuchen. Diese Beiträge bezeugen eben so gut die gründlichen Kenntniße als die liberale Denkart des Vfs. Sie liefern nicht bloß kurze Erläuterungen einzelner Stellen, sondern geben auch oft einen glücklichen Gesichtspunkt an, aus welchem der Vf. ganze Abschnitte betrachtet. Wenn man die Erklärungen des Vfs., z. E. über das Hohenlied mit den Bearbeitungen anderer Gelehrten desselben Gegenstandes, namentlich eines Hezel, Herder, Döderlein, Hufnagel, Paulus, Velthusen, Ammon, Staudlin und Beyer vergleicht, und man ihm auch nicht in allen beypflichtet, so wird man ihn doch überall als gründlichen Forscher und Selbstdenker finden. Bey dem Hohenliede geht der Vf., wie auch bereits andrer thaten, von der Voraussetzung aus, daß das Hohenlied kein äthierisches Ganzes ausmache, sondern aus mehreren einzelnen, von einander unabhängigen, Gedichtchen bestehe; daß es sich in vier Bücher und einen Auhang theile, und daß es Liebe, und zwar menschliche Liebe besänge. Folgendes ist die dem Vf. grösstentheils eigne Unterabtheilung. *Erstes Buch*. Ites Gedichtchen v. 2—4. Ein Mädchen wünscht sich einige Küsse von ihrem Geliebten. Ites v. 5. 6. Ein Gedichtchen, wie manches israelitische Mädchen, auf das es Bezug und keinen Bezug hatte, mag gesungen haben. Ites v. 7—11. Eine Schäferrin bittet ihren Schäfer, ihr zu sagen, wo er Mittagsruhe halten werde, damit sie ihn besuchen könne, und nicht bey andern Herden ihn vergeblich suchen dürfe. Der Schäfer bestimmt den Ort, preist sie dann, und träumt ihr von den goldenen Zeiten der Zukunft vor. Ites v. 12—17. Liebende sind glücklichlich als der König an der herrlichen Tafel. Ites. 2, 1—6. Ein Geständniß der Liebe. Ites. 2, 7. Ein Schlummerliedchen, wie es schon Herder und Eichhorn nannten. *Zweytes Buch*. Ites Gedichtchen. 2, 8—17. Die Gradation in den Anfangsverfen ist folgende: zuerst vernimmt die Schöne, welche spricht, bloß eine Stimme, dann merkt sie, daß es die Stimme ihres Freundes sey, dann sieht sie ihn selbst kommen, herbeyellen, hinter ihrem Laufe stehen, zu den Gittern hinausschauen, und ihr beweisen, daß es auf dem Felde gar herrlich sey. Ites. 3, 1—4. Ein Traum. Ites. 3, 5. Das Schlummerliedchen. *Drittes Buch*. Ites. 3, 6—11. Ein Gesang auf die Ankunft einer fremden Dame in das königliche Serail. v. 10. punktirt der Vf. וְהָיָה es liebt sie der König. Ites. 4, 1—7. Lobeserhebungen, die ein Liebhaber der Schönheit seiner Geliebten macht. Ites. 4, 8—25. Vermuthlich ein Glückwunsch auf

die Aufnahme eines Hirtenmädchens ins Harem eines Residenzbewohners. IVtes. 4, 16. — 5, 1. bis zum Worte *רעים*. Ein Mädchen wünscht ihren Liebhaber im Garten zu finden, und erhält die Versicherung: er werde kommen und — küssen. *Viertes Buch.* Ites Gedicht. 5, 1. von *אכלר* an bis 6, 3. Traum einer liebenden Morgenländerinn. Den scharfsinnigen Beweis dieser Erklärung muß man im Buche selbst nachlesen. IItes. 6, 4—9. Ob gleich der König viele Weiber hat, so bin ich mit meiner einzigen Geliebten dennoch glücklicher. IIItes. 6, 10. — 7, 11. Unterhaltung eines Bürgermädchens von Jerusalem mit einem Manne von Hof. V. 10. find Worte des Hofmanns; v. 11. 12. Worte des Mädchens. IVtes. 7, 12—14. Vtes. 8, 1—3. Zwey artige Unterhaltungen zweyer Liebenden. Vtes. 8, 4. Abermals das Schlummerliedchen. Nun folgen noch drey *Anhänge*: I. 8, 5—7. Die sanftmüthige Liebhaberinn. II. 8, 8—12. Ein Mädchen erzählt eine ehemalige Unterredung ihrer Brüder, die einen Rath über sie hielten. III. 8, 13—14. Ein Mädchen wünscht ihren Geliebten bey sich zu haben, und beneidet die Mirten, die um ihn sind, und ihn reden hören. — Die künftige Textes Verbesserung findet sich 8, 5., wo der Vf. die Worte *הסדר מן וזה עורן* herauswirft, weil ihm wahrscheinlich ist, sie möchten aus 3, 6. hier eingefchoben worden seyn, indem sowohl hier als dort einerley Worte vorhergehen. Die nachfolgenden Worte *וזה עורן על רורו* sieht er dann als Aufschrift des Gedichtchens an, die er „*die sanftmüthige Liebhaberinn*“ übersezt. Auf eine ähnliche Weise betrachtet der Vf. die Worte 8, 13: *וזה עורן*

als Ueberschrift des Gedichtchens, und übersezt sie „*die im Garten Sitzende*.“ Auch die Bemerkungen über verschiedene Stellen des Kotheths und der Klagelieder sind eben so reichhaltig an neuen Aufichten, und verdienen mit Aufmerksamkeit gelesen zu werden.

## PHILOGIE.

BERLIN, b. Schöne: *Mythologisches Wörterbuch zum Gebrauch für Schulen*, von Karl Philipp Moritz. (Mit dem Bildniß des Vfs.) 1793. 8. (1 Rthlr. 12 gr.)

Keine Vorrede unterrichtet das Publicum von dem Zwecke und Plane dieses Werkes. Für Schulen mochte es zu dürftig und zu mangelhaft seyn. Durch Nitschens Wörterbuch ist für diesen Zweck ganz anders gesorgt. Eher möchten wir es blossen Liebhabern, welche zur Lesung der Dichter und zur Beschreibung von Kunstwerken ein belehrendes Hülfsbuch bedürfen, empfehlen. Der Vf. hatte sich durch seine Gotterlehre Berl. 91. und durch seinen mythologischen Almanach für Damen Berl. 92. zu diesem Wörterbuch vorgearbeitet. Man findet hier wieder die gefällige Einkleidung. Auch zeichnet es sich dadurch aus, daß der Vf. häufig auf die Vorstellungen in der alten Kunst Rücksicht nimmt. Man sehe die Artikel Amor, Apollo, Ariadne, Hebe, Hektor, Helena, Juno, Jupiter etc. Manche Artikel sind sehr mager und unbefriedigend. Man vergl. z. B. Fama, Eleusinische Geheimnisse. Gegen die Rechtschreibung der Namen haben sich Vf. und Serzer häufig veründigt, z. B. Eryphyle, Hemus, Orythy, Hygea, Harmonika, Kodinus.

## KLEINE SCHRIFTEN.

*ΛΕΓΕΥΣΙΑΝΗΤΗΤ.* Frankfurt u. Leipzig, ohne Namen des Verlegers: *Die Kunst, aus dem Gesichte Krankheiten zu erkennen und zu heilen.* Ein femiologisches Fragment aus dem Lateinischen, von *Gottlieb Hoffmann*, Dr. und Stadtphysicus zu Dresden, 1797. 83 S. 8. — Es würde unbegründet seyn, wie sich Jemand, ohne die geringste Anlage zu einem Schriftsteller, nicht einmal zu einem Uebersetzer, ins Publicum wagen könne, wenn es sich nicht etwa aus einem unglücklichen Einfälle, zum Zeitvertreib eines lateinischen Tröster, wahrscheinlich aus dem vorigen Jahrhunderte, zu übersezen, oder seinen eignen Namen einmal gedruckt zu sehen, erklären liesse. Denn daß diese Schrift unser aller Kritik ist, muß auch so gar der Verleger schon gemerkt haben, weil er sich nicht genannt hat, und doch dem Vf. die Gestaltlichkeit nicht hat abschleichen wollen. So sehr eckelhaft das Abschreiben hier ist, so müssen wir doch zum Beleg unsers Urtheils, einige Stellen ausziehen, und brauchen alsdann unsern Lesern nicht weiter in ihrem Urtheile vorzugreifen. „Das Gesicht, heißt es in der

„Anrede an den geneigten Leser, des menschlichen Körpers „ist als der leidende Theil desselben anzusehen, dem etc.“ „wenn in dem Gesichte und an den übrigen Theile desselben eine blasse Röthe mit einer unregelmässigen Geißwulst der Lippen, Nasenlöcher u. f. w. ausgebreitet ist, so beobachten die Aerzte die Elephantiasis daraus.“ S. 49. Die Ohren werden „scharf, dünner und angefüllt. Ferner S. 80. Wenn das Gesicht gelblich ist, und innre Gelbsucht oder bleichsüchtigen „Zustand verräth, alsdenn sind einfache temperierende, absorbierende, wie auch Digestiva, salina, tartarata, rhubarbarina, purgirende und zugleich viel andere gellabführende Mittel, „gleich wie auch nicht weniger wasserabführende, schweißtreibende, und am Ende starkende Tonica zuträglich.“ Nach diesen kleinen Proben werden uns die Leser hoffentlich den fernern Beweis erlassen, daß das lehrreiche lateinische Original nicht leicht einem würdigen Uebersetzer hant in die Hände gerathen konnte.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 7. Februar 1798.

## LITERARGESCHICHTE.

LEIPZIG, in der Weidmannschen Buchhandl.: *Car. Traugott Gottlob Schönemann*, reg. Bibl. Acad. Goetting. a Secretis, *Bibliotheca historico-literaria Patrum Latinorum a Tertulliano principe usque ad Gregorium M. et Isidorum Hispalensem*, ad Bibliothecam Fabricii latinam accommodata. — Tomus secundus. 1794. 1076 S. gr. 8. (2 Rthlr. 20 gr.)

Schon bey der Anzeige des ersten Theils (A. L. Z. 1793. No. 261.) hat ein andrer Recensent dem grossen Fleisse, der Belesenheit, und der guten Beurtheilungskraft des Vf. Gerechtigkeit widerfahren lassen; und wir müssen ihm das Zeugniß geben, daß die Fortsetzung den Anfang seiner Arbeit noch in mancher Hinsicht übertrifft. Auch hier findet man bey einem jeden Kirchenvater, nach einer zweckmässig abgefaßten Lebensbeschreibung, die insonderheit viel Licht über die Werke desselben verbreitet, die sammtlichen Schriften mit Einschließung der verloren gegangenen vollständig angezeigt, die achten von den unächten sorgfältig unterschieden und die alten Handschriften verzeichnet. Vorzüglich sind bey den verschiedenen Ausgaben der Werth derselben und die Verdienste, welche sich die Editoren von Zeit zu Zeit entweder durch eine genauere Berichtigung oder Erklärung des Textes erworben haben, auf eine musterhafte Art gewürdigt worden. Dabey ist alles in einer schönen Ordnung, mit einer gefunden und richtigen Beurtheilungskraft und mit dem möglichsten Bestreben nach Vollständigkeit und Genauigkeit von dem Vf. ausgeführt, so daß, wenn zwischen ihm und den neuesten Herausgebern der Fabriciuschen griechischen und lateinischen Bibliotheken eine Vergleichung angestellt wird, er diese in jeder Rücksicht weit hinter sich zurück laßt. Was insonderheit den bibliographischen Theil des Werks betrifft, so hat Hr. S. viele wichtige Ausgaben, die ihm die Schätze der vortreflichen göttlichen Universitätsbibliothek darbotten, in Händen gehabt und sie mit einer Pünktlichkeit beschrieben, die keinen Wunsch weiter übrig laßt. Mehrere ältere Ausgaben, die bisher völlig unbekannt geblieben waren, sind von ihm zuerst ins Licht gebracht worden. Auf die Uebersetzungen in andre Sprachen hatte er in dem ersten Theil, wie er in der Vorrede selbst erklärt, nicht viel Rücksicht genommen, in dem 2ten Theil aber, so viele derselben angezeigt, als ihm bekannt geworden sind. Zu wünschen wäre es, daß er mit eben dem Eifer auch

A. L. Z. 1798. Erster Band.

die Erläuterungsschriften, die nur sparsam angebracht worden sind, beygefügt hatte, indem diese, wenn darin einzelne Gegenstände mit Mühe untersucht worden sind, für den Gelehrten mehr Werth haben, als die Uebersetzungen, um die er sich wenig bekümmert, wenn sie nicht zugleich, wie dies selten der Fall ist, mit guten Anmerkungen versehen sind, ob man gleich gern zugestehet, daß auch sie zu einer vollständigen literarischen Notiz mit gehören. Aber demohingeachtet hat man alle Ursache, mit demjenigen, was bey dieser ersten Grundlage, wobey so wenig vorgearbeitet war, geleistet worden ist, völlig zufrieden zu seyn. Derjenige, der das mühsame einer solchen Unternehmung kennt, die mannichfaltigen Schwierigkeiten, mit welchen man dabey zu kämpfen hat, nur einmal erfahren hat, und dabey zugleich die bey nahe unzählige Menge von Schriften, aus welchen ein solches Werk berichtet und ergänzt werden kann, nebst den häufigen Mängeln und Widerprüchen derselben unter einander erwäget, der wird gewiß keine absolute Vollständigkeit und Genauigkeit erwarten. Hr. S. hat eine große Anzahl von vortreflichen und seltenen literarischen Hilfsmitteln sorgfältig gebraucht, die manchem, der sich nicht in einer so günstigen Lage, wie er, befindet, verschlossen geblieben wären; aber nun verlangen wollen, daß er allein sie alle umfassen solle, das hiesse, auf eine sehr unbillige Art mehr fordern, als die Kräfte eines Mannes vermögen. Es kann daher nicht fehlen, daß ein anderer, der in eben diesem Fache gesammelt und aus andern Quellen geschöpft hat, noch immer viele Beyträge liefern. Rec., der sich in diesem Falle befindet, könnte z. B. leicht mehrere Bogen mit Berichtigungen und Zusätzen zu den zahlreichen Schriften des einzigen Kirchenvaters *Augustin* anfüllen, von welchem in diesem zweyten Theile S. 8—363 gehandelt wird, und er siehet sich daher genöthiget, um eine Probe zu geben, aus welcher man dann leicht auf das Ganze wird schließen können, nur die wichtigsten Bemerkungen auszuheben.

S. 38 ist in dem Verzeichnisse der ächten Schriften des *Augustin* Nr. 52, wo das Werk *De S. Virginitate* hatte stehen sollen, aus einem Versehen ausgelassen worden. S. 75. Der unter Nr. VI. angeführte *Libellus de honestate vitae* ist nicht eine Abhandlung des *Augustin*, welcher dergleichen nicht geschrieben hat, sondern des *Bernard*. In *Leire* Ind. I. p. 25 sq. wird diese Ausgabe vollständiger und genauer, als in dem *Catalogue de la Biblioth. du Duc de la Valliere* also angezeigt: *S. Augustini liber de vita beata, de*  
U u

*honestate mulierum.* S. Bernardus de *honestate vitae.* (Sine loco et anno, sed Coloniae, typis Valrici Zell.)  
 4. Ebendaf. Die venetianische Ausgabe von 1485, welche Ge. Pray in *Ind. rarior. libr. Bibl. Budensis* T. I unter dem von ihm willkürlich gewählten Titel: *B. Aug. opuscula Aetetica minora* angezeigt hat, hat schon Maittaire T. I. p. 447 richtiger also angegeben: *Augustini Meditationes, Sotiloquia, Confessiones, doctrina Christiana, et alia.* Venet. 1483. 4. Unter eben diesem Titel wird sie auch in dem Catal. Scapini p. 426 angezeigt und am Ende dieser Ausgabe befinden sich die Worte: *Venetis per Octavianum Scotum Mlodetiensem anno incarnationis solutivae Millefimo quadragesimo octoagesimo tercio, quinto Kalendas iunias.* Joanne Moceno inchoy Venetiarum duce. 4. S. 78. Die Ausgabe zu Parma 1491, wovon es in den von dem Vf. angezeigten Bücherverzeichnissen bloß heisst: *Aug. opuscula varia*, ist ebenfalls schon etwas genauer von Maittaire T. I. p. 535, am vollständigsten aber von Mitarelli p. 37. Roffi p. 45. Laire Ind. II. p. 162 und Afo in seinem Saggio p. XCV. beschrieben worden. Ebendaf. muß es Lin. 22 nicht *Bertoldum*, sondern *Bertochum*, und auf der folgenden Seite Lin. 2 *Bertochi* anstatt *Bertoldi* heißen. Denn so ist der Name des Druckers nicht allein von Braun in der von dem Vf. angeführten Stelle, sondern auch von Maittaire, welcher T. I. p. 535 eben diese Ausgabe, jedoch das Format derselben unrichtig in 4. angezeigt, genannt worden. S. 188 sind von der venet. Ausgabe, wovon der erste Band 1729 herausgekommen ist, nur 5 Bände von dem Vf. mit der Bemerkung angezeigt worden, daß ihm nicht bekannt sey, ob noch mehrere erschienen sind. Nach Hamburgers zuverl. Nachr. Th. 3. S. 109 ist diese Ausgabe zu Venedig 1729—1735 und nach dem Catal. libr. apud Paul. Vailant prostantium. Lond. 1745. 8. p. 3 in 12 Bänden, folglich in eben so vielen Bänden, als die pariser Ausgabe von 1679—1700 herausgekommen, wenn nämlich die vom Clericus besorgte Appendix Augustiniana dazu gerechnet wird, die auch besonders abgedruckt worden ist, damit sie der Pariser Ausgabe beygefügt werden könne. Hr. S. erklärt die venetianische Ausgabe für einen bloßen Nachdruck der eben angeführten Pariser Ausgabe, es sind aber doch darin, wie Hamburger an dem angeführten Orte meldet, einige Schriften des Augustinus mit einer veronesischen Handschrift verglichen worden. S. 235 wird die Vermuthung, daß die Uebersetzung des de Villefore (nicht Villefort, oder Villeford, wie er hier und S. 218 genannt wird) von dem Vf. des Catal. de la Bibl. du Roi aus einem Irrthum dem Philippe Goibaud du Bois beygelegt worden sey, von Nicéron T. XVI. p. 171 bestätigt, welcher daselbst ausdrücklich meldet, daß die Uebersetzung mehrerer Werke des Augustinus dem du Bois unrichtig zugeschrieben werde, und daher auch die Uebersetzung, von welcher hier die Rede ist, in dem Verzeichnisse der Uebersetzungen desselben ausgelassen hat. S. 246 ist zwar eine spanische Uebersetzung der Bekenntnisse Bruxellis 1674. 24. aus Hendreich Rand. Brandeb. angeführt, jedoch dabey zugleich

sehr richtig bemerkt worden, daß man sich auf die Autorität desselben wenig verlassen könne. Aber für dieses mal hat Hendrich nicht gefehlet. Denn eben diese Uebersetz. ist auch in dem Catal. libr. qui in bibliopod. Dan. Elsevieri venales extant. Amst. 1724. 12. in dem Catalogo de los Libros Espanoles p. 21 also angezeigt worden: *S. Augustin las Confesiones. Brusselas 1674. 24. S. 247.* Die Uebers. des du Bois ist zum erstenmal zu Paris chez Jean. Bapt. Coignard 1686, ebendaf. und bey eben demselben Verleger 1688, und ebendaf. chez la veuve de Jean Bapt. Coignard 1700 und 1716 jedesmal in 8. (nicht in 4.) herausgekommen. S. 249 ist zwar von den Bekenntnissen eine ältere deutsche Uebersetz. von 1673 angezeigt worden, es fehlen aber die beiden neuern, welche zu Frankfurt in der Fleischerischen Buchhandl. 1760. 8. und zu Augsburg bey M. Riegers Söhnen 1783. 8. herausgekommen sind. S. 251. Der vollständige Titel der franz. Uebersetz. von 1704 liehet in dem Journ. des Scav. 1704. p. 303. Die folgende franz. Uebersetz. von 1678, welche ohne den Namen des Uebers. angezeigt worden ist, wird von Nicéron T. XVI. p. 168 dem Philippe Goibaud du Bois beygelegt. S. 257. Die Pariser Ausgabe von 1538 ist mit ihrem vollständigen Titel in C. C. Hirschii Millennium IV. N. 767 zu finden. S. 272 bemerkt Hr. S. daß die Nachricht von der Löwenischen Ausgabe von 1488 sich auf das einzige Zeugniß des Maittaire gründe. Sie ist aber auch in dem Catal. Bibl. Bodl. I. p. 88 und in Jac. Visser Naamlyst van Boecken etc. Amsterd. 1767. 4. p. 26 angeführt worden. Die S. 280 angezeigte alte ital. Uebersetz. hat Paitoni, der sie selbst in Händen gehabt hat, T. I. p. 9—11 genau und ausführlich beschrieben. Die Uebersetz. des Cesare Benvenuti auf der folgenden Seite ist nicht 1734, sondern 1743, und der zweyte Band der venetianischen Ausgabe von 1742, welcher die 11 letzten Bücher enthält, ehngeachtet der ausdrücklichen Behauptung des Vf. der Bibl. degli Act. volg. daß derselbe in dem Jahre 1745 noch nicht erschienen sey, in dem Jahre 1742, in welchem der erste Band gedruckt wurde, herausgekommen. Ausser diesen 3 Uebersetzungen hat aber Paitoni noch 3 aus dem 15ten Jahrhunderte, die von Denis Suppl. I. p. 21. N. 116. p. 43. N. 272 und Suppl. II. p. 500. N. 4285 noch genauer angezeigt worden sind, und eine Uebersetz. in Versen von Marco Antonio Martinghi zu Cremona 1745. 4. angeführt. S. 285. Der Titel der franz. Uebersetz. des Gentiana Hervet von 1570 lautet eben so wie der Titel der von dem Vf. angezeigten dritten Ausgabe von 1585. S. Nicéron T. XI. p. 98. vergl. mit T. XVII. p. 108. S. 286. Die in dem Catal. de la Biblioth. du Roi. T. I. p. 379 angeführte Uebersetz. des Pierre Lombert ist in dem Journ. des Scav. Aout 1736. p. 551 recensirt worden, und 1736 à Paris chez Jacques Rollin fils. 4 Voll. in 12. unter eben demselben Titel, als die zu Amsterdam in demselben Jahre gedruckte Ausgabe herausgekommen. S. 296 ist von dem Enchiridion nur eine Ausgabe aus dem 15ten Jahrhunderte, von Maittaire T. I. P. II. p. 750. not. 3. aber eine andre dergleichen, und noch eine andre von



Denis Suppl. II. p. 498. N. 4273 angeführt worden. S. 300 wird zwar behauptet, daß die griechische Ausgabe der Enchiridion, welche Possevin dem *Demetrius Cydominus* beyleget, gewis nicht im Druck erschienen sey, und eine Handschrift davon, wenn sie wirklich vorhanden seyn sollte, noch jetzt in der vaticanischen Bibliothek verborgen liegen müsse. Es ist aber eine solche Uebersetz. des Rhodinus, welche Possevin ohne Zweifel meynet, wirklich gedruckt und in Th. Hyde Catal. Bibl. Bodl. unter dem Art. Augustin also angeführt worden: *Manuale seu Enchiridion in lingua Graeca vulgari per Rhodinum*. Rom. 1637. 8. In dem 2ten Theil des Cat. Bibl. Bodl. p. 104 wird der Uebersetzer Neophytus Hieromonachus *Rhodinus*, Cyprius, Sinaita, genannt. S. 306 lautet der Titel der Ausgabe: *Comi apud Hieron. Frovae* (nicht Frovae) von 1605 vollständiger also: *Commentaria in Regulam D. Augustini et tria vota substantiata religionis, auctore B. Humberto Burgando Ord. Praed. Generali V. et in eandem brevis Enarratio Hugonis à S. Victore. Comi, apud Hier. Frovae. 1603. 8.* (Bibl. Telleriana. p. 207.) S. 310 bemerkt Hr. S. daß ihm von dem unter Nr. 105 angeführten Werke nur die einzige aus dem Maittaire gezogene Ausgabe von 1536 bekannt geworden sey, es ist aber von eben diesem Werke eine mayländische Ausgabe von 1486. 4. von Denis Suppl. I. p. 208. N. 1621 angezeigt worden. S. 315 ist die franz. Uebersetz. von 1676 dem Jean Segui beygelegt, jedoch zugleich bemerkt worden, daß in der angeführten Stelle des Journ. des Scav. (wo sie eine *fidèle traduction* heisst) der Uebersetzer nicht genannt worden sey. Nicéron behauptet T. XVI. p. 168, daß es Philippe Goibaud du Bois sey. S. 318. Bey der Ausgabe von 1494 beziehet sich *Ibidem* auf die unmittelbar vorhergehende Baseler Ausgabe per *Jo. Amerbachium*. Aber Maittaire, auf welchen hier Bezug genommen wird, hat T. I. P. II. p. 563, und auch sonst nirgends eine Baseler Ausgabe von 1494, die Enarrationes in Psalmos enthält, wohl aber p. 570 eine dergleichen venetianische Ausgabe von 1494 angezeigt, die ohne Zweifel hier gemeynet ist. Eben-  
da, heist es abermals bey der Ausgabe von 1495: *Ibidem per eundem. fol. Idem Opus*. Woher Hr. S. diese Ausgabe kenne, ist nicht bemerkt worden. Panzer, von welchem das Schönmeynische Werk sonst fleißig zu Rathe gezogen worden ist, hat sie nicht angeführt, und musz daher wohl an ihrer Existenz gezweifelt haben. Eine genauere Beschreibung der darauf folgenden Baseler Ausgabe von 1497 ist in Freytag Appar. T. II. p. 874 anzutreffen. S. 323. Die von Reinhart besorgte Ausgabe der Briefe des Augustinus ist nicht 1678, sondern 1668 herausgekommen. (Bibl. Gudiana p. 38. Bibl. Solger. P. II. p. 222.) S. 328 wird bey der Ausgabe, welche zu Modena 1477 herausgekommen ist, von dem Vf. bemerkt, daß er sie ausser dem Cat. Bibl. Pinelli sonst nirgends angezeigt gefunden habe. Sie ist aber bereits von Maittaire T. I. p. 378 weit genauer und vollständiger, als in dem Pinellischen Verz. angeführt worden. Eben dies findet auch S. 329 in Aufsehung der mayländischen Aus-

gabe von 1484 nach Maittaire Ind. I. p. 92 statt. S. 330 wird zwar von der zu Brescia herausgekommenen Ausgabe von 1486 von Braun selbst in der angeführten Stelle behauptet, daß die Bibliographen ein tiefes Stillhschweigen von derselben beobachten, es hat sie aber schon 10 Jahre vor ihm Maittaire p. 39 bekannt gemacht. S. 337. *Rec. Simondii notae in XI. Sermones nonas S. Aug.* Gehen auch in dem ersten Bande Nr. 4. der *Operum Jac. Simondii*, die 1696 Parisiis e typ. und hienächst 1728 Venetiis e typ. Bartolomaei Jaurina, jedesmal in 5 Bänden in Fol. herausgekommen sind, jedoch sind die Reden des Augustinus selbst hier weggelassen. S. 338. Die ital. Uebersetz. von 1546 ist nicht in diesem Jahre, sondern 1556 gedruckt worden und auf der folgenden Seite fehlen in dem Titel der Ausgabe von 1568 einige Worte, ohne welche darin kein Sinn ist. Deun anstatt: *si contiene Christiano mus es* heissen: *si contiene dottrina e precetti salutiferi ad ogni buon Christiano etc.* Die venetianische Uebersetz. per *Grolavano Scotto* ist nicht 1654, sondern 1564 herausgekommen, und hätte, da sie der zweyte Theil der Uebersetzungen des *Glazeno Florimonte* ist, der Uebersetz. des *Castrucci* vorgehen müssen. Von der S. 339 angezeigten franz. Uebersetz. kamen die beiden ersten Bände 1694 und die beiden letzten 1704 heraus. Eine neue Ausgabe ist nach dem Catal. libr. Paul. Vaillant p. 169 zu Paris 1730 in 4 Bänden in 8. erschienen, Der S. 340 angezeigte Titel der florentinischen Uebersetzung von 1731, lautet eigentlich also: *Volgarizzamento dei Sermoni di S. Agostino. In Firenze presso Domenico Maria Manni MDCCXXXI. Con Licenza de' Superiori.* 4. In dem Vorberichte wird nun gemeldet, daß der Uebersetzer der *Fratese Agostino da Scarperia* sey. Auch enthält diese Uebersetz. nach der derselben vorgezetzten *Tavola di Sermoni* nicht 40, sondern nur 20 Reden, die zu der Zahl der Reden *ad fratres in eremo* gehören. S. 342 wird zwar bemerkt, daß die Ausgabe von 1473 bisher noch keinem Bibliographen bekannt geworden sey, sie ist aber doch schon in der Biblioth. Schwarz. II. p. 120. N. III. angezeigt worden. Ausser der hier von den *Soliloquiis* angeführten Ausgabe sind noch 2 aus dem 15ten Jahrh. vorhanden, wovon die eine in Denis Suppl. P. I. p. 181. N. 1369 und die andre in Semmiller fasc. IV. p. 147 anzutreffen ist. Auch hat *Jo. Aloysius Mingarelli Soliloquiorum ad Augustinum auctorem vulgo relocatorum caput novissimum in Veterum Latinarum opusculis nunquam antehac editis*, Bouoniae 1751. 4 maj. p. 197. 198 herausgegeben. Die auf eben derselben Seite aus dem Merkw. der Garell. Bibl. angeführte ital. Uebersetz. von 1492 ist dafelbst nur mit wenigen Worten von Denis berührt worden. ihren vollständigen Titel hat er in Suppl. P. I. p. 319 geliefert. Hr. S. hat von den Selbstgesprächen nur 3 ital. Uebersetzungen angezeigt, es fehlen aber noch 18, die theils die *Sermones*, *Meditationes* und das *Manuale* zugleich, theils die *Soliloquia* allein enthalten und von Paitoni T. I. p. 14. 24—29, zwey aber davon von Denis Suppl. P. I. p. 361 und P. II. p. 498 noch

genauer und vollständiger, als von Patoni, angeführt worden sind.

(Der Beschluss folgt.)

## ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

**HALLE.** im Verlag des Waisenhauses: *Repertorium biblischer Texte für Casusfälle, nebst jedesmaliger Bestimmung ihrer Zwecke, Materialien und dazu dienenden literarischen Notizen für angehende Prediger.* Von M. Ph. H. Schuler Pfarrer zu Dachtel im Wirtenb. 406 S. 8. (1 Rthlr.)

Auch diese Arbeit des Hn. Schuler, welchen man als einen unsrer schätzbarsten Schriftsteller im Fache der Homiletik kennt, wird nicht nur, wie er bescheiden sagt, *angehenden*, sondern auch *grüßeren Predigern im Amt*, ein sehr brauchbares Hülfsmittel seyn, und Rec. empfiehlt es ihnen, mit der vollsten Uebersetzung, daß sie es sehr oft, und nie ohne Nutzen, zur Hand nehmen werden. Er würde dies Urtheil nicht fallen, wenn der Vf. die leider noch so beliebte, und wie es ihm dünkt, selbst von angesehenen Männern viel zu sehr begünstigte, Manier befolgt hätte, einen großen Vorrath von Predigtispositionen für Casusfälle zusammen zu schreiben, was freylich allen den trägen Geistlichen, die überhaupt nicht gern denken, und zuletzt auch nicht einmal mehr auf ihre Predigt denken mögen, sehr willkommen ist. Dies ist aber gar nicht der Zweck dieses Repertoriums. Dagegen bemerkt der Vf. in der Vorrede ganz richtig: „daß Casuspredigten, und die für sie schicklichsten Texte, zu deren Auswahl gewöhnlich nur kurze Zeit gegeben wird, dem Prediger viel Mühe machen und ihn oft in Verlegenheit setzen.“ Manche Predigten dieser Art kommen auch so oft, daß dies die Schwierigkeit noch vermehrt. Auch würde der geübtere gern manches über diese und jene Materie erst nachlesen, nicht um es auszusprechen, sondern um seine eigne Meditation dadurch zu erwecken und zu beleben. — Zu diesen verschiedenen Zwecken, wird nun Hn. S's., nach einem wohl überlegten Plan angelegtes *Repertorium*, sehr diensam seyn. Er hat sich nämlich nicht etwa bloß darauf eingeschränkt, für die verschiedenen Casusfälle passende Texte auszufuchen; sondern er giebt bey jeder Gattung 1) den Hauptzweck derselben an 2) eine *summarische Uebersicht* der gemeinnützigsten Materialien, welche darzu bearbeitet werden können; die aber bloß angedeu-

ter sind, da die Ausführung dem eignen Nachdenken überlassen ist. „Es ist, sagt der Vf. und mit ihm der Rec., es ist nach meinem Gefühl eines denkenden Religionslehrers unwürdig, ihm alles gleichsam vorzukauen, ihm dadurch bloß zu einem Sprachrohr zu machen, und ihm ein neues homilistisches Polster zu geben. Er muß selbst denken, selbst seine Seelenkräfte üben. Darum gab ich nur Stoß zum Nachdenken, nur Winke zur vollständigeren Auffindung der Materialien.“ Jeder muß dies nach den Bedürfnissen seiner Gemeine verarbeiten. Hiemit verbindet er 3) *literarische Notizen*, welche den Prediger mit den besten Mustern solcher Gelegenheitspredigten bekannt machen. Dann folgt 4) eine *zweckmäßige Sammlung biblischer Texte auf dergleichen Fälle*. In der Vorrede hat der Vf. die Gesetze, welche er bey ihrer Auswahl befolgt angegeben, mit denen man im Ganzen wohl einig seyn kann; obwohl bey einzelnen Texten sich über die Zweckmäßigkeit streiten ließe. Daß er die Hauptworte dieser Texte abdrucken lassen, ist zu billigen. Es erleichtert die Auswahl. Eine bloße Anführung nach Buch, Kapitel und Vers würde ermüden.

Die Folge der Casusfälle ist bequeme. Die, welche sich auf besondere Zeiten beziehen, machen den Anfang. Hiebey die *sämmtlichen christlichen Feste*. Dann folgen die, welche durch frohe und traurige Vorfälle für die ganze Gemeine veranlaßt werden. Dann die, welche die Obrigkeit und den Staat überhaupt betreffen. Hierauf Predigten in Beziehung auf den öffentlichen Gottesdienst, Schulunterricht und andre kirchliche Anstalten, zuletzt Particularvorfälle.

Überall zeigt sich theils das gesunde und reise Urtheil des Vf., theils seine ausgezeichnete Belesenheit in den besten Schriften seines Fachs, wodurch der Leser in der That eine recht sehr brauchbare Uebersicht der Schriften bekommt, welche vorzüglich verdienen, einen Theil seiner Bibliothek auszumachen. In der Benutzung der vorgeschlagenen Materialien und Texte, ist freylich dem Prediger eignes gutes Urtheil zu wünschen. Denn so gut die Auswahl ist, so bedarf sie doch für einzelne Fälle wieder einer neuen Auswahl.

Wir zweifeln gar nicht, daß, wenn dies höchst praktische Buch in recht viele Hände kommt, eine Menge der gewöhnlichen Fehler, welche in Casuspredigten so häufig sind, wegfallen werden, worin Hr. S. für seine gemeinnützige Arbeit die beste Belohnung finden wird.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**PHILOSOPHIE.** Paris, B. Miguere: *Refutation du livre de l'esprit*, prononcée au lycée republicain etc. par Jean François Laharpe, au S. 162 S. 8. Diese Widerlegung ist zum wenigsten eben so leicht, als das widerlegte Buch selbst. Helvetius bemüht sich wenigstens, seine Leser durch Paradoxien zu

unterhalten: Laharpe mit seinen alltäglichen Gründen gegen den Materialismus ist langweilig und einschläfernd. Helvetius hat doch noch einen Schein von Verstandlichkeit, Laharpe's dualistische Philosophie ist ganz und gar unverständlich; ja es ist alles zu weichen, daß er sich selbst nicht versteht.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 7. Februar 1798.

## LITERATURGESCHICHTE.

LEIPZIG, in der Weidmannschen Buchhandl.: Car. Traugott Gottlob Schönemann, reg. Bibl. Acad. Goetting. a Secretis, Bibliotheca historico-literaria Patrum Latinorum a Tertuliano principe usque ad Gregorium M. et Isidorum Hispalensem, etc..

(Beschluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Die übrigen noch fehlenden Ausgaben und Uebersetzungen können hier grösstentheils bloß mit der Bemerkung des Druckorts, Verlegers und Formats, mit Verweisung auf diejenigen Werke angeordnet werden, worin sie angezeigt und zum Theil auch näher beschrieben worden sind. Es fehlen nun zuvörderst von den Sammlungen der Werke des Augustinus folgende Ausgaben: 1) *Sine nota loci et typogr.* 1472. 4. Panzer Ann. Typ. Vol. IV. p. 8. N. 38. 2) *Venetis per Pelegrinum de Paqualibus de Bononia.* 1482. 4. Rolli p. 45. 3) *Per Richardum de Passirodi; Darentrie.* 1483. 4. Laire II. p. 66. 4) *Brixie Angelus Britannicus de Pollazolo.* 1488. 8 min. Denis Suppl. I. p. 438. N. 3720. 5) *Sine loco et anno.* (Spirae) 4 min. Panzer IV. p. 424. N. 68. (b). 6) *Sine loco et anno.* 8 maj. Denis Suppl. II. p. 408. N. 4272. 7) *Colon. Jo. Gymnicus.* 1530. 8. Bibl. Teller. p. 33. 8) Die schätzbare pariser Ausgabe aller Werke des Augustinus von 1555, welche in 10 Folianten herausgekommen, von Jo. Fabricius in der Hlft. Biblioth. Fabricianae. P. I. p. 203—226 nach ihrem Inhalte ausführlich beschrieben worden ist, und wovon es daselbst heist: *est sane correctissima atque integra, nullaque caltrationem passa.* 9) *Parisi. Frid. Leonardi.* 1604. 4. Bibl. Teller. p. 25. 10) *Bibliotheca Patrum Aethica: sive selecta veterum Patrum de christiana ac religiosa perfectione opuscula.* Es enthält nämlich der 5te Band dieses Werks, welcher zu Paris bey Frid. Leonard 1665. 4. herausgekommen ist, lauter Abhandlungen aus den Werken des Augustin. 11) *S. Augustini Opuscula quaedam selecta.* Lut. Paris. 1726. 8. 3 Voll. Catal. libr. Paul. Vaillant. p. 168. 12) *Saint Augustin contre l'Incredulité, ou Discours et Pensées recueillies de divers Ecrits de ce Pere, les plus propres à prémunir les fideles contre l'Incredulité de nos jours.* à Paris 1754. 12. Von den Ausgaben der einzelnen ächtlichen Werke gehören zu Nr. 7: *de Moribus Ecclesiae Catholicae*: die mit dem lat. Text versehene franz. Uebersetz. von Ant. Arnaud. Paris. Vitre 1647. 8. Bibl. Teller. p. 33. Zu Nr. (14) *de utilitate erudendi*: Colon. Jo. Gymnicus. 1533. 8. Bibl. Teller. l. c. Zu Nr. 32 *de doctrina christiana*: Lipsi. 1515. 4. A. L. Z. 1798. Erster Band.

Maitt. Ind. II. App. p. 499; *Parisiis, ex offic. Lucae Chalonnae.* 1541. 12. Maitt. T. III. P. I. p. 323; *Parisi. ap. Jac. Kerver.* 1551. 12. Maitt. Ind. I. p. 93; die ital. Uebers. *In Venezia, nella Stamperia Radici.* 1763. 8. Paitoni T. I. p. 37. Die deutsche Uebers. *Augsb. Rieger.* 1784. 8. (Wilt. Heinfius allgem. Bücherlexicon. B. I. S. 68.) Zu Nr. 35. *Confessionum libri XIII.* Coloniae 1683. 12. (Ambros. Haude und Joh. Carl. Spener. Catal. univers. p. 36.) *Lipsiae 1748. med. 8.* (Meissners Catal. univers. B. I. S. 127.) *Vienne.* Ghelen. 1770. 8. (Heinfius allgem. Bücherlexicon. B. I. S. 68.) *acht ital. Uebersetzungen.* (Paitoni T. I. p. 20.) mit dem lat. Text und histor. crit. und chronol. Anmerkungen versehene franz. Uebersetz. von R. P. D. R. Ben. de la Congregation de S. Maur. A Paris, chez P. Alexandre Martin Libraire. 1741. 8. 2 Voll. (Journ. des Sav. Octobre. 1741. p. 250.) Zu Nr. 43. *De catechizandis rudibus*: Gregorius von Nyssa und Augustinus über den ersten christlichen Religionsunterricht; aus dem Griechischen und Lateinischen überfetzt, mit Anmerkungen. (Von Glauber) Leipz. bey Hertel. 1781. 8. Zu Nr. 44: *De Trinitate libri XV.* vier Ausgaben aus dem 15ten Jahrh. nämlich 2 ohne Anzeige des Druckorts von 1484 und 1485. Fol. (Denis Suppl. I. p. 181. N. 1368 und p. 194. N. 1491.) eine venetianische Ausgabe von 1489. 4. (Maitt. T. I. P. II. p. 516) und eine Löwentische Ausgabe von 1495. Fol. (Maitt. l. c. p. 588.) Zu Nr. 45. *De consensu Evangelistarum.* Colon. 1529. 8. (Maitt. T. II. P. II. p. 716.) Unter drei noch einzurückenden Nr. 50. *De Opere Monachorum*, folgende Ausgabe, welche Rec. vor sich hat: *D. Aurelii Augustini Hipponensis episcopi de opere Monachorum liber unus, ad Aurelium episcopum Carthaginiensem.* Coloniae apud Joann. Gymnicum An. M. D. XXXI. 8. Zu Nr. 52. *De S. Virginitate*: Lübeck 1490. 8. (J. Henr. von Seelen Selecta Litteraria. p. 619.) fine loco et anno. 4. (Panzer IV. p. 89. N. 125.) die ital. Uebers. *Brescia, appresso Francesco* etc. 1566. 8. (Paitoni T. I. p. 148.) Zu Nr. 67. *De Spiritu et Littera liber*: Mutinae per Baldassarem de Spiritu. 1477. 4. (Tiraboschi Bibliotheca Modenese. T. IV. p. 368.) Zu Nr. 72. *De natura et gratia.* Paris. Ant. Augerell. 1534. 12. (Bibl. Teller. p. 33.) Unter der fehlenden Nr. 73. *De perfectione iustitiae hominis.* Paris. Jo. Foucher. 1541. in 16. (Bibl. Teller. p. 33.) Zu Nr. 74. *De civitate Dei libri XXII*: Parisiis 1479. Fol. (Maitt. Ind. II. App. p. 499.) *Argentinae* 1494. Fol. (Denis Suppl. I. p. 361. N. 3003.) *Lozanis per Joh. Paderhorn de Westphalia* 1495. Fol. (Catal. Bibl. Thott. T. VII. p. 11.) Lugd. 1560. 8. 2 Voll. (Catal. Bibl. Harleianae. Vol. V. p. 383. N. 12923.) *D. Aurelii Augustini Hipponensis Episcopi de Civitate Dei* X x

**Libri XXII.** Veterum exemplarium collatione nunc denum castigatissimi facti, eruditissimisque doctissimi Ludovici Vicis Comenbaris illustrati. *Genevæ* 1722. 8. 2 Voll. (Bibl. Badenbaupt. p. 187.) **Sancti Augustini** Hlp. Episc. **Libri XXII.** de Civitate Dei, castigati et illustrati opera Monachorum Parisiensium Sancti Mauri. In hac Veneta Editione accedunt Collationes Josephi Blanchini Monachi Veronensis. *Venetis* 1732. Fol. **Historia litteraria:** Or an exact and early Account of the most valuable Books etc. Vol. IV. p. 329. Catal. libror. Pauli Valiant. p. 31. die holland. Ueberf. welche Rec. in Händen hat: **XXII.** Boeken van de Stadt Gods, begryppende de beginselen en voortgang der zelve, als mede de verdedigende der Christelyke Religie. tegen de doelingen en lasteringen der Heydenen, Kettersen, en andere vyanden van Gods Kerke. Ook op veel plaatsen met treffelyke Historien vermenst. Beschreven door des heiligen Ontvander Auridius Augustinus, Bischof van Hippo. Doorgeens met wijstloosge Uytleggingen verrijkt. (Door Johannes Leonardi Fenaculius.) Amsterdam, voor Joost Hartgers, Boekverkooper in de Gasthuyssteegh, in de Boekwinkel, in't jaer 1646. Fol. Unter der fehlenden Nr. 77. *De origine animæ*: (Argentorat., *Ge. Hufner*) Sine loco et anno. Fol. (Seeimiller fasc. I. p. 109. N. VIII. Denis Suppl. II. p. 500. N. 4290.) Sine loco et anno (über Norimbergae ap. Frat. Augustini) 4. (Panzer IV. p. 539. N. 382 (b). Zu Nr. 93. *De conjugis adulterinis libri* II. die franzöf. Ueberf. à Paris, chez G. Desprez. 1763. 12. (Journ. des Scav. Juillet. 1763. p. 46.) Zu Nr. 99. *Enchiridion ad Laurentium:* Loran. Jo. Bogardi. 1561. in 16. (Bibl. Teller. p. 33.) Zu Nr. 100. *De cura pro mortuis gerenda liber:* Porif. Vincent Gautherot. 1544. 8. (Ibid. p. 112.) Zu Nr. 102. *Regula ad servos Dei:* Lugduni, Lvd. Martin. 1515. 8. (Ibid. p. 207.) *Romæ, Ant. Bladi.* 1566. 8. (Ibid. p. 207.) *Mantuae, sive Madriti, Petri Colini.* 1571. 8. (Ibid. p. 206.) *Colon. Agr. Gerv. Calemii.* 1575. Fol. (Ibid. p. 154.) *Valentine, J. Gilbert.* 1712. 12. (Catal. de Bolongaro-Crevenna. Vol. I. p. 6. N. 1319.) 17 ital. Ueberfetzungen. (Paitoni T. I. p. 31—36.) die spanische Ueberfetz. *En Madrid, en la Imp. Real.* 1637. 8. (Bibl. Teller. p. 207.) die franz. Ueberf. *A Orleans.* 1598. 12. (Ibid. p. 309.) Zu Nr. 103. *De Gratia et Libero Arbitrio:* eine ital. Ueberfetz.: *Firenza per il Seruatelli.* 1592. 8. (Paitoni T. I. p. 22.) zwey franz. Ueberfetzungen: à Paris, chez Gny Caillon. 1683. 8. (Journ. des Scav. 1683. p. 315.) *Le Livre de S. Augustin, de la Grace et du Libre Arbitre, et deux Lettres de ce Pere à Valentin et aux Moines d'Adrumet, traduites en François avec des Notes, par Monseigneur Henry François Xavier de Belsunce de Castelmoron, Evêque de Marseille, communiquées au Clergé seculier et regulier, et aux Fideles de son Diocèse pour leur instruction.* à Marseille 1740. 4. Unter der fehlenden Nr. 104. *De correctione et gratia,* die franz. Ueberfetz. von Ant. Arnaud. Paris, Vitre. 1647. 8. (Bibl. Teller. p. 33. Zu Nr. 110. 111. *De prædestinatione sanctorum cet.* Paris: Jac. Kerver. 1541 in 16. (Ibid. p. 33.) Zu Nr. 114. *Enarraciones in Psalmos Davidis:* 2 franz. Ueberfetzungen: von Jacques de Billy. Paris, Claude Frany. 1570. 8.

(Niceron T. XXII. p. 181.) à Paris, chez Jacques Barrois fils. 1739. 12. 14 Voll. (Journ. des Scav. Juin. 1739. p. 285.) Zu Nr. 115. *Epistola:* sine loco et anno. Fol. (Denis Suppl. II. p. 498. N. 4268.) *Venetis per Bernardinum Benalium.* (Sine nota anni) 4. (Catal. Scapuli. p. 431.) Zu Nr. 116. *Sermones et Homiliae:* sine loco et anno. Fol. (Denis Suppl. II. p. 581. N. 5083.) sine nota anni. (aber Coloniae typis Udalrici Zell.) 4. (Laire Ind. I. p. 26.) ferner (*Moguntia*) sine nota anni. Fol. (Denis Suppl. II. p. 499. N. 4278.) *Argentiner per Martinum Rlach* 1478. 8. (Panzer I. p. 22. N. 26.) *Venetis per Bernardinum Rizmum de Noravia.* 1490. 8. (Maittaire T. I. P. I. p. 517.) *Venetis per Simonem Papiensem dictum Bivlaqua.* 1495. 8. (Denis Suppl. I. p. 385. N. 3241.) *Parisii cura Udalrici Gering* etc. sine anno. Fol. (Maitt. T. I. P. II. p. 755.) *Parisii, Adr. Perrier.* 1611. 8. (Bibl. Teller. p. 34.) *Augustini sermo I. et sermo VI. de privative Christi, in divoram patrum — qui oratione soluta scripserunt, Homilis oc meditation in Festum nativitate Jesu Christi — collectis a Christiano Daumio, Cygneæ* 1670. 8.; *Antiquæ de Epiphania Domini sermo, qui in vetusto quodam Codice S. Augustini, Episcopo Hippocensi tribuitur, nunc primum editus a F. O. Menckeno in Miscell. Lipsienf. Nov. Vol. IX. Part. III. p. 482—491.* Ital. Ueberfetzungen: *per Francesco di dino da Firenze.* 1493. 4. (Audiff. Specim. p. 336. Laire Ind. II. p. 161.) sine indicio loci, anni et typographi. 4. (Panzer IV. p. 78. N. 8.) ferner (Florentina) sine anno. 4. (Audiff. Specim. p. 375) und noch eilf von Paitoni T. I. p. 13—18 angezeigte Ital. Ueberfetzungen; die franz. Ueberfetzung: *a Paris* 1579. 8. (Bibl. anon. Hag. III. p. 117. Widekind's Verz. von raren Büchern S. 263.) die deutsche Ueberfetz. von M. Meib. Ambach. Frst. am Main durch Herrn. Gölterich. 1544. 4. (C. C. Hirschii Millenarius III. N. 751.) Zu den fehlenden Ausgaben der einzelnen unechten Werke gehören zu der noch einzurückenden Nr. 12. *Tractatus de caritate,* die Ausgabe: *Bruxellis,* sine anno. 4. (Catal. de Bolongaro-Crevenna. Vol. I. p. 106. N. 472.) Nr. 19. *Principia Dialecticæ et Rhetoricæ libri III. apud Sanctum Jacobum de Ripoli.* 1478. 4. (Bibl. Kastr. Ulm. misc. 8. n. 1510.) *Florentinae,* ap. eundem. 1480. 8. maj. (Denis Suppl. II. p. 700.) sine loco et anno. (Maitt. T. I. P. II. p. 754.) *Paris.* 1534. 8. (Maitt. Ind. I. p. 94.) *Paris.* 1543. 4. (Maitt. T. III. P. I. p. 346.) die ital. Ueberfetzung, an deren Existenz jedoch in Audiff. Specim. p. 279 gezweifelt wird: *Florentina ad S. Jacobum de Ripoli.* 1479. 4. (Fineschi p. 29.) Zu der noch einzurückenden Nr. 26. *Epistola de miraculis Hieronymi:* Mediolani, per Philippum de Lavagna. 1475. 4. (Catal. de Bolongaro-Crevenna. Vol. I. p. 167. N. 788. Seeimiller fasc. I. p. 84.) serwer: (Coloniae, Uir. Zell) sine loco et anno. 4. (Catal. de la Vallière. III. p. 66.) *Pasjavii,* per C. (Conrad) Stahel et Benedict. (Mayr) 1482. 4. (Denis Suppl. I. p. 149. N. 1004.) Nr. 39. *Soliloquia.* Franz. Ueberfetzungen: die in dem 15ten Jahrh. ohne Anzeige des Druckorts und Druckjahrs herausgekommene und von Laire Ind. II. p. 130 angezeigte Ueberf.: *Le livre de St. Augustin de seul parler de l'ame à Dieu.* 22.; von Bonmodiere à Paris chez Pierre et Imbert de

Bats, et Jacques Collombat. 1696. 12. (Journ. des Scav. 1696. p. 332.) Von demselben die 2te verbesserte Ausgabe à Paris, chez Jean Baptiste Coignard. 1700. 12. (Journ. des Scav. 1700. p. 813.) Zu Nr. 40. *Meditationes: D. Aurelii Augustini Meditationes, soliloquia et manuale: collatione manuscriptorum exemplarium emendata, et annotatis passim S. Scripturae allegationibus aucta. Coloniae ex offic. Birkenmaiana. 1594. 12. Idem libellus ad M.S. correctus.* Ibidem apud Mylium excus debatur. 1599. 12. Elencbus libf. ab anno 1593 uique ad an. 1600 inppf. Lips. 1600. 4.; Mehrere ital. Uebersetzungen. (Paitoni T. I. p. 24. 199.) Zwey deutsche Uebersetz.: S. Augustin drey Betbüchlein, *Meditationes, Soliloquia und Manuale* genannt, verdeutscht durch Joann. Schwaiger. 1597. 12. (Ibid.) und Augsb. Rieger. 1775. 8. (Heinfius allgem. Bücherlexicon. B. I. S. 68.) Zu der fehlenden Nr. 41. *De contritione cordis, die Ausgabe: sine loco et anno. 12. Theoph. Sinceri Neue Samml. v. alt. u. rar. Büchern. III. S. 272.)* Zu Nr. 42. *Manuale.* Deutsche Uebers. Augsb. Wolf. 1773. 8. (Heinfius allgem. Bücherlexicon. B. I. S. 68.) Zu Nr. 44. *Speculum peccatoris.* Die ital. Uebersetz. *Venetis per Bernardinum Venetum.* 1498. 8. (Panzer III. p. 440. N. 2384.) Zu Nr. 43. *De vita christiana:* Spirae, sine anno. (1471.) 4. (Laire Ind. I. p. 88.) Delphis. 1482. 4. (Maitt. T. I. P. II. p. 438.) Parisis per Alexandrum Aliae. 1500. 8. (Maitt. T. I. P. II. p. 710.) sine loco et anno. 4. (Laire Ind. II. p. 129.) Nr. 50. *De XII. abusibus gradibus, die Ausgabe: Lipsic per Mart. Herbigol. 1517. d. 17 Aug. 4. (C. C. Hirschel Millenarius II. N. 103.)* Zu der fehlenden Nr. 52. *De conflictu visuum et virtutum:* Sine loco et anno. Fol. min. (See-müller fesc. I. p. 109. N. VII. Denis Suppl. II. p. 501. N. 4292.) ferner (Parisis, Petrus Caesar) sine loco et anno. 4. (Laire Ind. I. p. 88.) sine loco et anno. 4. (Laire Ind. II. p. 2.) Zu der fehlenden N. 56: *Pfalterium:* Lipsiae, per Jac. Thanner. 1511. Fol. (Maitt. Ind. II. App. p. 499.) Zu der fehlenden Nr. 74. *Libri de quaestioneibus Urofi:* Maripoli. Luc. Brand. 1473. 4. (Denis Suppl. I. p. 21. N. 115.) Zu der fehlenden Nr. 80. *Hypomnesticon contra Pelagianos et Coelestinum:* Parisis ap. Nicolaum de Chemin. 1541. 12. Maitt. Ind. I. p. 93 und 2 ital. Uebersetzungen. (Paitoni T. I. p. 23.) Zu der ebenfalls fehlenden Nr. 81. *De praedestinatione et gratia:* Parisis 1640. 8. (Bibl. Teller. p. 36.)

Was endlich die Erläuterungsschriften betrifft, so sind zwar von S. 356—363 einige und besonders ältere angezeigt worden, es fehlen aber noch sehr viele neuere, die hier nicht Platz finden können. Uebrigens hat bereits ein anderer Rec. in der A. J. Z. 1797. N. 192. S. 714 bemerkt, daß in Brüggemann's *View of the English Editions* etc. unter dem Artikel Augustin, mehrere in England herausgekommene Schriften stehen, die zur Bereicherung des Schönmanschen Werkes dienen können. Auch hat Theoph. Georgi in seinem allgem. europ. Bücherlexicon und dessen Supplementen, eine große Anzahl von Ausgaben und Uebersetzungen dieses Kirchenvaters namhaft gemacht, die, obgleich die Georgischen Nachrichten sehr unzuverlässig sind, dennoch, wenn sie

mit andern verglichen werden, manche Ergänzungen und Berichtigungen darbieten werden.

## ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

- 1) *Ausson, b. Riegers Söhne:* Der Krankenbesuch in seinen Eigenschaften nach der physischen und moralischen Lage der Kranken. Syntetisch-praktisch bearbeitet vom Verfasser des Katechetes. Erstes Bändchen. I. Abtheilung. 1793. 353 S. Zweites Bändchen. II. Abtheil. 1793. 341 S. Drittes Bändchen. III. Abth. 244 S. 8.
- 2) Ebendaf.: *Der denkende und durch Leidensbeispiele ermunterte Christ auf seinem Krankenbette.* Eine Zugabe zum Krankenbesuche in seinen Eigenschaften etc. von desselben Verfasser. 1795. 335 S. (Ohne die Vorreden). 8.

Der Vf., ein Katholik, ist durch die bekannte Pastoralanweisung Peter Müllers in Göttingen auf seinen Plan geleitet worden, wie er in der Vorrede zum ersten Bandchen versichert; und dies erweckt ein günstiges Vorurtheil für seine Arbeit. Das ganze Werk zerfällt in drey Abtheilungen, und eben so viele Bandchen. Dem ersten ist eine Einleitung vorangeschickt, worinnen der Vf. den Begriff und die Eigenschaften des Krankenbesuches aus einander setzt. In der Abhandlung selbst zeigt der Vf., was der Seelforger, welcher Kranke in entlegenen Land- und Thalbüten zu besorgen hat, in Hinsicht auf ihre physische Lage zu beobachten habe. Hier werden die Fragen beantwortet: Was heist gesund, was heist krank seyn? Welche sind die Krankheitscharaktere, die entweder Gefahr, oder den Tod drohen? Welche Vorkehrungen hat man zu treffen in Rücksicht auf die Kammerluft, das Lager, den Arzneigebrauch, die Wärter, und die Wiedergesunden? Indessen sollen die Belehrungen den Seelforger von medicinischen, dietetischen Vorschriften immer entfernt halten. Hierauf wird gezeigt, wie die Kranken nach ihren verschiedenen Charakteren und Situationen zu behandeln sind. — Der Vf. hat die Schriften der besten Aerzte, und wie es scheint, sehr gut benutzt. Es ist auch ein brauchbares Verzeichniß einiger Kräuter, und ihrer Heilungskraft, beygefügt. Nach dem Urtheil eines Arztes, welchem Rec. dasselbe zur Durchsicht mittheilte, ist eine gute Auswahl getroffen. Ueberhaupt hat dieser Theil dem Rec. am besten gefallen.

Das zweite Bändchen hat die moralische Krankelage theils überhaupt, theils nach ihren verschiedenen Aeußerungen zum Gegenstande. Es wird erklärt, was das heisse: moralisch gesund, moralisch krank seyn, welche Pflichten der Kranke zu beobachten habe; wie die Kranken nach ihren verschiedenen moralischen Bedürfnissen, in Ansehung etc. von dem Seelforger zu behandeln; was im Umgange mit Protestanten, Freygeistern, Juden, Gefangenen, verurtheilten Missethätigen zu beobachten sey. Das dritte Bändchen enthält Bemerkungen, über die Mittheilungart der Heilsgemeinschaft, wie sie der Vf. nennt.

liturgische Gebete für Sterbende etc. Den Beschluß macht ein Anhang verschiedener kirchlichen Segnungen zur Bequemlichkeit des Seelforgers in der Ferne. Die Zugabe liefert Stoff zu Gebeten, und Leidenbeyspielen, theils aus den Schriften des N. T., theils aus dem gemeinen Leben.

Es kommen in diesen Werke manche gute Regeln und Erinnerungen vor, welche von Seelforgern beherzigt und befolgt zu werden verdienen. Aber hier und da stößt man auf Aeußerungen, die zwar einem Katholiken zu verzeihen sind, die aber mit dem Geiste des Christenthums nicht bestehen können. Wir wollen nur einige wenige Beyspiele anführen. S. 307 B. I. wird behauptet: man sey gewislich verbunden eine unzeitige Geburt zu taufen, wäre sie auch nicht größer als ein Gerstenkörnchen, und wäre auch eine noch so kurze Zeit nach der Empfängnis verlossen, und gabe sie auch kein Zeichen des Lebens von sich, außer man bemerke sie von Fäulnis angesteckt, oder offenbar todt. — In diesem Falle soll man die Taufe bedingungsweise ertheilen, theils weil es zweifelhaft ist, ob der Foetus lebe, theils weil, da er im Hautchen verwickelt steckt, es ungewis ist, ob das Wasser denselben berühre, und eben darum die Taufe ungültig sey. Dieses geschieht durch *Einsenkung* in einen Teller, oder in ein Glas Wasser. Dann wird erst das Hautchen geöfnet, und der Foetus unter der zweyfachen Bedingung zum zweytenmale getauft: *Wenn du sülig und noch nicht getauft bist etc.* Dafs die Beichte Gottes Werk sey, wird (B. II. S. 101) auf folgende Weise demonstrirt: „Es braucht nicht viel: entweder ist die Beichte ein Werk des Teufels, oder der Menschen, oder Gottes. Des Teufels Werk ist sie nicht; denn sie zerstört die Sünde, folglich sein Reich. Des Menschen auch nicht; weil die ganze Welt nicht im Stande ist, auch nur einen Menschen dazu zu nöthigen: folglich ist die Beichte Gottes Wort.“ Der *Protestant*, der auf dem Krankenbette Zweifel be-

kommt, wird (S. 178 f. B. II.) unter andern folgendermaßen redend eingeführt: „Mich elenden Tropfe! Ich sollte Gott glauben, und weis nicht einmal zuverläßig, was er geredet hat. Ey glaube! wie es mir, oder dem Prediger, oder der irrbaren Kirche also scheint. — Heist dies des göttlichen Ansehens wegen glauben? Ja heist dies einen göttlichen und christlichen Glaubensact erwecken? — Ist es also: Wehe mir! Ich bin, im Angesichte Gottes nicht einmal ein Christ.“ Ja wohl muß der Protestant, der so denkt und spricht, ein *elender Tropfe* seyn. — Nach den Gebeten (B. III.) welche der Priester bey der letzten Salbung sprechen soll, werden einige *Ausnahmefälle* angeführt, und der erste derselben ist folgender: „Wenn der Seelforger verunsigt zweifelt, ob er die Salbung jedes Sinnes werde vollziehen können, wenn er die vor der Salbung vorgeschriebene Gebete sagen würde: so schreite er sogleich zu den Salbungen selbst, weil diese weit kräftiger als die Gebete sind, und ihr Abgang der Vollkommenheit des Geheimnisses nichts benimmt. Sollte aber der Kranke die Salbung überleben: dann werden die Gebete nachgenommen.“ Wenn es zum Sterben kommt, so soll der Kranke unter andern auch so beten: (S. 190) „Jesu! Du hast gesagt: sieh deine Mutter! Ich habe sie auch für mich gewählt. Maria! Mutter der Gnade, sey meine Mutter in dieser Todesstunde, empfehle mich deinem Sohne Jesu! Engel! mein heiliger Schutzengel, sey mir ein starker Raphael in dieser Gefahr. — Heilige Gottes und du mein lieber Schutzpatron, bittes für mich, Gott sey mein Erbtheil in Ewigkeit.“ Diese, und viele andere Stellen, aus welchen man zugleich die Schreibart des Vfs. erkennen kann, contrastiren ziemlich mit den gesunden Grundsätzen, die er anderwärts in diesem Werke befolgt hat. Bisweilen bedient er sich ganz eigner Ausdrücke, z. B. *Beichtzerrung*, *Hafses*, *unlauterer Gefüßs* und *Geizes Zerrung* etc.

## KLEINE SCHRIFTEN.

TECHNOLOGIE. Leipzig, b. Baumgärtner: Benjamin V. Iemann Beschreibung einer neuerfindenen Seegebläsmühle mit horizontal liegenden Flügelbäumen. 8 S. gr. 4. Kupf. IV. (12 gr.) Auf das obere Ende einer verticalgehenden Welle sind vier Wind- oder Flügelbäume, zu rechten Winkeln geschichtet, an deren Enden mit Seezeln versehene Maltbäume in senkrechter Richtung befestigt sind. Ueber diesem Kreuz verlaufen sich vier Richtungen, an deren Enden die Segel geheftet sind, und durch diese in die gehörige Richtung gebracht werden. Die Segel sind durch Schnüre, welche unter den Flügelbäumen an der verticalen Welle in das Gebäude gehen, aufzuziehen, und das Ganze selbst von innen zu dirigiren. Auch hängt sich das Seegebläse durch eine von innen angebrachte Schwungebewegung von selbst augenblicklich aus, wenn der Wind die See-

gel zu stark ergreifen und dadurch dem Werk selbst Schaden zuwachsen sollte; und eben hierin besteht, nebst dem Vortheile, dafs man bey einer solchen Mühle an Raum gewinnt, der wesentliche Vorzug derselben vor andern Windmühlen. In Ermangelung des nöthigen Windes zur Bewegung, treibt ein Pferd die Mühle: wohy das Pferd gegen das bey zunehmenden Winde unvermeidliche Einholen des Leibbaums durch einen in das an dem verticalen Wellbaum angebrachte Streubrad, einfallenden Wiederecken, hinlänglich geschützt wird. Zu wünschen wäre gewesen, dafs der Erfinder, im Fall seine Mühle wirklich im Großen aufgestellt worden, den Effect derselben mit andern gewöhnlichen Windmühlen, von gleicher Dimension zusammengeleitet hätte,

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 8. Februar 1798.

## NATURGESCHICHTE

JENA. b. Göpferdt: *Uebersicht der Kennzeichen zur Bestimmung der Mineralien und kurze Darstellung der Geologie für seine Vorlesungen* entworfen von D. Aug. Joh. Georg Carl Batsch Professor zu Jena. 1796. 110 S. 8. (10gr.)

Diese sehr reichhaltige und mit nicht gewöhnlichem Beobachtungsgeist und Scharfsinn abgefaßte Schrift, hat der Vf. wie schon der Titel ausweist, zunächst seinen Zuhörern bestimmt; sie soll diesen gleichsam als Manuscript zur Uebersicht seines Vortrags dienen. Aus diesem Gesichtspunkt will der Vf. seinen Versuch beurtheilt wissen. Rec. ist völlig überzeugt, daß diese Abhandlung ihren Zweck nicht nur erreicht, sondern daß sie jeder Mineraloge mit wahrem Nutzen und Vergnügen lesen wird; denn wenn man auch nicht durchgängig des Vf. Meynung seyn sollte, so wird man doch gewiß durch seine Beobachtungen und Urtheile auf fruchtbare Ideen geleitet werden.

Die Ordnung, in welcher der Vf. seine Gegenstände abgehandelt hat, gefällt uns nicht so ganz, weil er die physikalischen äußeren, und chemischen Kennzeichen der Fossilien untereinander abgehandelt hat; indeß vermindert dies den Werth dieser Abhandlung nicht, sondern beweist vielmehr nur, daß der Vf. als ein selbstdenkender Mann, seinen eigenen Weg geht. Der Versuch des Hn. B. zerfällt eigentlich in zwey Theile; in dem ersten werden die Kennzeichen der Mineralien in XIII. Abschnitten und in dem zweyten die Geologie in VII. Kapiteln abgehandelt, denen noch einige Bemerkungen über die Oberfläche des Monds angehängt sind. Der IIte Abschnitt begreift diejenigen Kennzeichen, welche von dem Zusammenhange der Mineralkörper gegen mechanische Gewalt hergenommen werden. Der Vf. hat hier mit vieler Genauigkeit alle die Erscheinungen gesammelt, welche eine stärkere oder schwächere mechanische Gewalt bey den Fossilien hervorbringen kann; eben so vollständig hat er auch in dem IIten Abschnitte, die Kennzeichen der Mineralien abgehandelt, die sich bey Einwirkung der Wärme bemerkbar lassen. Der IIIte Abschnitt handelt von den Kennzeichen, welche sich bey der Einwirkung des Wassers an den Fossilien erkennen lassen; die Mineralien, welche von dem Wasser eine Veränderung erleiden, werden entweder durchsichtiger als vorher, oder dunkler und lebhafter gefärbt, oder sie opalisieren, oder saugen das Wasser ein, oder zerpringen mit einem Ge-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

räusche, oder sie zerfallen oder werden nach und nach weich oder sie lösen sich auf; alle diese Fälle sind mit Beyspielen belegt. Auf die nämliche Art werden im IVten Abschnitt die Kennzeichen aufgezählt, welche sich bey der Einwirkung flüssiger Auflösungsmittel an den Mineralien bemerken lassen. Der Vte Abschnitt zählt die Kennzeichen auf, welche von der Einwirkung der Luft und des Lichts auf die Mineralien hergenommen sind. In dem VIten Abschnitt werden die verschiedenen Arten des Geruchs, welche die Mineralien von sich geben, abgehandelt. Nach des Rec. Ueberzeugung geht hier der Vf. etwas zu weit, indem er 14. ganz verschiedene Arten des Geruchs bey den Fossilien unterscheiden wissen will. Denn ungeachtet sich diese 14. Geruchsarten und wahrscheinlich noch mehrere bey den Mineralien unterscheiden lassen; so hat doch nicht jeder Mineralog ein so feines Organ, um sie gehörig von einander unterscheiden zu können; und dann sind selbst die Arten nicht genau bestimmt, denn: z. B. der Metallgeruch, den der Vf. aufführt, ist auch der Verschiedenheit der Metalle nach wesentlich verschieden; eben so besitzen die Spießglaserze einen ganz eigenen Geruch, (welcher sich deutlich wahrnehmen läßt, wenn mehrere beyssamen einige Zeit eingeschlossen sind) der sich sehr von des Vf. Erzgeruch unterscheidet; mithin sind auch die von ihm hier aufgestellten Arten des Geruchs zu unbestimmt, und wir würden sie lieber auf weniger zurückgeführt haben, indem sich doch nicht alle einzelne Verschiedenheiten durch Worte, noch weniger aber durch ein Wort, wie des Vf. Absicht zu seyn scheint, bestimmen lassen. Der VIIte Abschnitt enthält eine Aufzählung der verschiedenen Arten von Geschmack, welche sich bey den Mineralien unterscheiden lassen, und die als Kennzeichen dienen können. In dem VIIIten Abschnitt handelt der Vf. von den Farben der Fossilien, und weicht in Rücksicht der Benennungen der Farben hier und da von den Wernerischen Farben-Namen ab, z. B. berlinerblau nennt der Vf. dunkelblau, indiglan nennt er schwarzblau, dunkelschwarz nennt er tiefschwarz, hyacinthroth nennt er safranroth, carminroth, hochroth, ockergelb nennt er rosinbrun u. s. w. Rec. muß bekennen, daß er gewünscht hätte, daß der Vf. bey so gleichgültigen Dingen keine Veränderung vorgenommen hätte; denn zu was nützen sie denn eigentlich? Sie erschweren nur dem Anfänger das Studium der Oryktognosie, indem sie ihn verwirren, und er statt eines Wortes zwey und drey behalten muß. Bey dem folgenden IXten Abschnitt, der von den verschiedenen Graden der Durchsichtigkeit handelt,

in welchen sich die Mineralien von einander unterscheiden, weicht der Vf. auch so wohl in Rücksicht der Abtheilung als Benennung von dem bisher gewöhnlichen ohne Noth ab. Er sagt nämlich die Mineralien sind in Rücksicht ihrer Durchsichtigkeit: *klar, halbklar, halbdurchsichtig, durchscheinend und undurchsichtig*. Das Wort *klar* ist hier offenbar nicht so gut, als das Wort *durchsichtig*, welches Werner in diesem Fall gebraucht, und das allgemein angenommen und verständlich ist; und das scheint uns der von dem Vf. angegebene Unterschied zwischen *halbklar*, und *halbdurchsichtig* nicht wesentlich und also überflüssig. Der Xte Abschnitt handelt von den *Verschiedenheiten der Mineralien in Rücksicht ihrer Oberfläche*. Der Vf. macht hier keinen Unterschied zwischen *innerer* und *äußerer* Oberfläche; auch glaubt er S. 20. daß der *Seidenglanz* so wie der *Diamantglanz* und der *halbmatalische Glanz* nicht deutlich genug verschiedene Modificationen des Glanzes, oder wie er sich ausdrückt, des *Scheins* seyen. Im Xlten Abschnitt werden die *verschiedenen Formen der Mineralien* aufgeführt. Der Vf. nimmt bey den Krystallen eigentlich nur zwey Grundgestalten, nämlich das *Prisma* und die *Pyramide* an; die *Säule*, den *Würfel* und die *Raute* rechnet er zu der erstern, das *Octaeder*, die *Nadeln* und die *Tafel* zu der zweyten Grundgestalt. In Rücksicht der *Tafel* können wir dem Vf. weniger beypflichten, als in Rücksicht der *Linse*, die er von der doppelt dreyseitigen Pyramide, so wie der *sattelförmigen Linse*, die er von der Raute ableitet. Das *Dodecaedron* so wie das *Icosaedron* rechnet der Vf. nach unserem Bedünken, auf eine ziemlich gezwungene und unnatürliche Art zu den *Pyramiden*; denn er sagt S. 35. „der *zwölffflächige Krystall (Dodecaedron)* entsteht theils aus einer doppelten fünfflächigen, auf den Kanten zusammengesetzten, und an beiden Enden gestutzten, überall gleichen fünfeckigen flächenzeigenden Pyramide, (*Schwefelkies*) theils aus einer kurzen sechsseitigen, an jedem Ende mit drey abwechselnd auf den Kanten gesetzten Flächen, flach zugespitzten Säule (*Granat*).“ Der *zwanzigflächige Krystall (Icosaedron)* besteht aus einer doppelten fünfflächigen Pyramide, die an beiden Enden so stark mit fünf Flächen zugespitzt ist, daß der ganze Krystall zwanzig durchaus gleiche Triangelflächen zeigt. (*Schwefelkies*)“ Rec. will nicht in Abrede seyn, daß man sich das *Dodecaeder* und *Icosaeder* auf die hier angegebene Art erklären kann; allein er ist überzeugt, daß diese Erklärungen; oder Vorstellungen bloß willkürlich ist, und sich nicht in der Natur bestätigt; denn der Schwefelkies kommt nicht in Pyramiden crystallisirt vor, sondern der *Würfel* ist seine eigentliche Grundgestalt, und jene zwey Krystallformen würden sich weit eher von dieser ableiten lassen. Auch gehört der zwölfflächige Granat-Krystall keineswegs zu den *Dodecaedren* sondern zu den *Säulen*; denn das charakteristische von jenen ist, daß sie *sechseckig* Seitenflächen haben, da die Flächen bey dieser Art von Granat-Krystallen stets rhomboidalisch sind. Der Xlste Abschnitt handelt von dem *Kennzeichen der Schwere*,

und der *Xlste* von denjenigen Kennzeichen der Mineralien, welche von der *Elektricität* und dem *Magnetismus* hergenommen sind.

In dem zweyten Theile dieses Versuchs wird die Geologie meistens nur in kurzen Sätzen abgehandelt, und der Vf. geht auch hier wieder meistens seinen eigenen Weg. Der Ite Abschnitt enthält die *Urkunden*, oder Ueberbleibsel aus der ältern Geschichte der Erde, die der Vf. wiederum in mehreren Unterabtheilungen vorträgt. Da er sich vorbehalten hat, seinem Auditorium die hier aufgestellten Sätze mündlich zu beweisen, so laßt sich nicht viel darüber sagen; indessen haben wir manche gewagt, und auch einige, nach unserer Ueberzeugung, nicht ganz richtig gefunden. Unter mehreren andern z. B. S. 49. sagt der Vf.: „die bituminöse Schwärze der Steinkohlen und der verschiedenen Schieferarten hängt mit Vulcanität und diese mit Landesnähe zusammen.“ Der Vorderatz wird sich in der Natur nicht bestätigen. Eben so finden wir auch den S. 51. aufgestellten Satz nicht ganz gegründet, wenn der Vf. sagt: „die *Tuffe aus warmen Quellen* haben keine organischen Körper eingeschlossen, sind eisenhaltiger und zuweilen *obstförmig* gebildet.“ Rec. hat Stücke von Karlsbader Tuffstein vor sich liegen, welche die deutlichsten Spuren von vegetabilischem Stoffe enthalten; eben so besitzt er Tuffsteine aus Gegenden, wo keine warmen Quellen vorhanden sind, und die doch so *eisenhaltig* sind, als er noch keine von warmen Quellen gesehen hat. In dem Isten Abschnitte trägt der Vf. die *Veränderungen der Erdoberfläche*, ohne Rücksicht auf Zeit nach ihren Arten und ihrem allgemeinen Gepräge vor. Dieser sehr reichhaltige Abschnitt enthält auch wieder mehrere sehr kühne Sätze, die wir aber aus Mangel an Raum hier nicht alle ausheben können, sondern nur einige, z. B. hier anführen: S. 60. heist es: *manche Meeresfluthen sind offenbar durch entfernte Einwirkungen der Vulkane bewirkt, und die Absetzung der meisten vielleicht durch sie befördert worden.* a) *Der mit Vitriolsäure imprägnirte Thon und Gips* kommt sein Daseyn nicht durch bloße rubige Ausziehung mit Wasser erhalten, da die Vitriolsäure in keiner frühern Masse frey und bereit lag. b) Nur die Vulcanität kann die Vitriolsäure aus den Schwefelkiesen entbinden, und Ströme, in welche sich vulcanische vitriolische Quellen ergossen, konnten dem Meere schwefelsaure Mischungen möglich machen. etc. Da wir gegenwärtig in der Geologie noch so weit zurück sind, und nur wenige zuverlässige Erfahrungen haben; so scheint es doch zu gewagt zu seyn, über dergleichen wichtige Ereignisse in der Natur abzusprechen, weil noch andere — wenigstens mögliche Wege übrig sind, welche die Natur befolgt haben könnte. Der IIste Abschnitt enthält die *Aufzählung allgemeiner Erscheinungen*, deren bestimmte Arten zu sehr verschiedenen Zeiten, und den in ihnen vorgegangenen Veränderungen gehören können. Der Vf. handelt hier von den *Lagern, Klüppen, Conglomeraten, Spalten und Hohlen*. In dem IVten Abschnitt werden die *Arten der einfachen Gebirgsmassen* in Rück-



sicht ihrer oryktognostischen Aehnlichkeit aufgestellt, so wie im Vten die gemeinste Gebirgsarten. Der Vlte Abschnitt handelt von der Zeitfolge der Begebenheiten, nach der Art und dem Beyfallsseyn der Urkunden sowohl, als den noch fortdauernden Veränderungen. Endlich enthält der letzte Abschnitt, noch allgemeine geologische Resultate, oder wie sich der Vf. ausdrückt: *Folge des Ganzen, theils nach den Verhältnissen der Gegenwart theils des großen Kreislaufes und des Zieles der Geschichte.* Weder dieser Abschnitt noch der Anhang, der einige Sätze über die Oberfläche des Mondes enthält, erlauben hier einen Auszug. Wir haben ohne dies schon hinreichende Beweise von der Reichhaltigkeit dieser Schrift gegeben, welche wir jedem Mineralogen zum Nachlesen empfehlen wollen.

### SCHÖNE KÜNSTE.

NÜRNBERG, in der Felseckerischen Buchh.: *Hermolaus*. 1796. 144 S. 8.

Jedermann kennt aus dem Curtius (VIII. B. f.) die Geschichte der Verschönerung einiger Edelknaben gegen Alexander, welche den ungerechten Tod des Kallisthenes zur Folge hatte. Die dramatische Einrichtung, welche der Geschichtschreiber ihr zugeben gewußt hat, reizte wahrscheinlich den Vf. des vor uns liegenden Buchs, die ganze Begebenheit dramatisch zu bearbeiten, indem er den Plan unverändert aus dem Curtius entlehnte. die angeführten Reden wörtlich übersetzte, und so viel eigne Scenen hinzufügte, als ihm erforderlich schien, um die von dem Original angebotenen Scenen aneinander zu knüpfen. Der Vf. (Hr. G. H. W. Witschel, Mittagsprediger in der Dominikanerkirche zu Nürnberg) hat es nicht gewagt, diese Arbeit eine Tragödie zu nennen, ob sie schon eine tragische Tendenz hat; und wir sind weit entfernt, ihr durch einen solchen Titel einen Anspruch auf Vollkommenheit beizulegen, an den ihr Vf. selbst nicht gedacht zu haben scheint. In der That unterscheidet sie sich von einer Menge ähnlicher Arbeiten, welche dieses Jahrzehnd auf und untergehn sah, durch nichts als den Gebrauch des Sylbenmaßes; was sie überdies vor andern voraus hat, dankt sie dem Original, dessen Vf., bey manchem Fehler, ein Mann von Geist und Beredsamkeit war. Hr. W. hat die Gewissenhaftigkeit gehabt, die übersetzten Stellen am Rande anzuzeigen; aber auch ohne diese Anzeige würden sie einem aufmerksamen Leser schwerlich entgangen seyn. Der Geist des Alterthums ist dem deutschen Bearbeiter fremd, und alles was er der Erzählung des Curtius — mehr eingefachelt als eingelegt hat, trägt den Stempel moderner Empfindsamkeit, Prahlerey und Affectation. Vergebens geht er auf die Erregung erhabener Gefühle aus; der Leser fühlt nichts als das Streben des Vfs. nach Erhabenheit. Wir vergessen es keinen Augenblick, daß alles ein Machwerk des Dichters ist, in dessen Brust schwerlich ein Funke von dem Feuer des Prometheus

glühen dürfte. Die Charaktere sind flach, ohneachtet der schreyenden Farben, welche bisweilen aufgetragen sind; die Anlage der Scenen ist kaum mittelmäßig; der Dialog oft dürftig, ungleich und bisweilen unedel. Daß Eurylochus S. 99. zu seinem Bruder Epimenes, der ihn im Schlafe stört, sagt: *du bist ein Narr!* dürfte durch die brüderliche Vertraulichkeit schwerlich gerechtfertigt werden können; so wenig als man sich überreden lassen wird, in folgender Stelle den guten Ton der griechischen Gesellschaft zu finden:

*Kallisthenes*

— — — *Ach der arme Polyperkon!*

*Antipater*

Ja wohl, Kallisthenes, das war abscheulich!  
Ihr wißt wohl die Geschichte alle schon?

*Epimenes*

Vom Hörenflügen. Du warst Augenzeugen!

*Nikofrotus*

Genug für heute. Kommt, es ist schon spät (spät.)  
Sonst schaffst (schafft) Kallisthenes euch fort, ihr Dürch-

*Antipater*

Geh nur. Wir bleiben noch. Kallisthenes,  
Es ist ihm nur um seinen Schlaf zu thun.

*Nikofrotus*

Nun gute Nacht, Kallisthenes! Ich gehe  
Und sage aller Welt, daß du die Leute  
Aus ihrer Ordnung bringst.

*Kallisthenes*

Schon gut, man wird  
Dir wenig glauben, weil die ganze Welt —  
Es weiß, daß du ein arger Schläfer bist. u. f. w.

Die ganze platte Stelle ist um desto unerträglicher, da sie vollkommen müßig ist. Dasselbe aber gilt von ganzen Scenen dieses Stücks. Alexanders Unterredung mit Roxanen, in welcher dem Vf. die Absicht durch den Contrast überpannter männlicher Härte und zarten weiblichen Gefühls zu erschüttern, durchaus misslungen ist; und die Scene des Trinkgelags, in welcher einer der Commensalen des Königs unter den Tisch getrunken wird, gehören dahin. Daß die Scenen aus einander fallen, ist man bey Arbeiten dieser Gattung leider schon allzu gewohnt; such ist der Mangel an Zusammenhang hier minder tadelhaft, als der Mangel an Uebereinstimmung in den Gefinnungen und Reden der handelnden Person bald mit ihren Handlungen, bald mit dem Geiste ihrer Zeit. So ist das schwärmerische Andenken des Hermolaus an seine todtte Geliebte in dem Augenblicke, wo er einen kühnen That entgegen geht, schon auf sich ein Zug moderner Empfindsamkeit, mit welcher die neuere Romanenichter das Alterthum so freygebig beschenkt haben; aber das Inge Verweilen bey diesem Andenken, ist, unter diesen Umständen, aller

Wahrheit zuwider. Nicht mehr Gefühl für Einheit und Harmonie zeigt sich in den Reden der Edelkneben, so wie sie hier neben den Reden des lateinischen Geschichtschreibers stehen. Ihre Declamationen gegen die großen Unternehmungen des macedonischen Königes, so kosmopolitisch sie auch seyn mögen, sind nicht in dem Geiste des jugendlichen Alters, so wenig als im Geiste des Alterthums. In einigen Reden, wie S. 56. ist der Stil recht sichtbarlich nach jacobinischen Mustern gefärbt, welche niemand, der das Alterthum kennt, für antik halten wird. — Die Vernachlässigung der Sprache (wie stünde für *stand* S. 17. *ausgeschlafen* für *ausgeschlafen* S. 99. u. dgl.): wollen wir nur mit einem Worte erwähnen; so wie der mangelhaften Versification. Die Verse haben alle Fehler, welche jambische Trimetri nur immer haben können; sogar den, daß sie bisweilen in Trochäen ausarten, wie S. 61. *Licht- und kraft- und Thronvollen Laufen*. Wer folgende Zeilen S. 74. so liest, wie der Sin. fordert, wird sie ahnden, daß er Verse gelesen habe:

Mensch, wenn ich nicht besser wüßte,  
Daß du der Flüchtling nicht bist, der du scheinst,  
So würde ich dich wieder auf der Stelle  
Zurück schicken.

Die Schreibart *Athens* statt *Athene* S. 69. mag nur ein Druckfehler; und die Erwähnung der *Seslerzien* S. 97. mit denen Alexander bezahlt, ein Fehler der Unachtsamkeit seyn. Die Reduction des griechischen Geldes auf römische, wozu der römische Geschichtschreiber herabsetzt war, findet in dem Drama natürlicher Weise nicht statt. Auch das fällt einem an griechische Prosodie gewöhneten Ohr widerlich auf, daß durch das ganze Stück Hernolaus scandirt wird.

Unter dem Druckort: Rom, b. Giuseppe Falziola: *Schnurren, Schwänke und Abenteuer in der Gespensterlande*. 1797. 288 S. 8. (1 Rthlr.)

Der Vf. mißbraucht die Anlage, die ein gewisser Grad Laune, eine lebhafte Einbildungskraft und ein munterer Ton ihm geben, durch Plattheiten, zu welchen er sinkt, indem er dem Witz allzu übereilt nachjagt, durch müßige Scenen, in denen er, um Lachen zu erregen, die Hauptfache ganz aus den Augen verliert, und durch überpaunte kaum einem Fieberkranken verzeihliche Erfindungen und Entwicklungen. Wenn wir auch in dieser letzten Rücksicht allenfalls die Verschönerung von vier Wollüstigen um das Bett der erstebten Schöne, und den mystischen Schnurren den sie da finden, und welcher der Erzählung den Namen giebt, hingehen lassen wollen; so ist es hingegen unmöglich in dem betrogenen Betrüger, das unzugängliche Schloß, den verunstalteten eifersüchtigen Herrn desselben, seine Sucht den Mond und seine Bewohner näher zu kennen, und die Täuschung des Prinzen Hugo, der sich durch Benutzung jener Griffe in das Schloß einschleicht, und am Ziel seiner

Wünsche, statt in den Armen des seiner Phantasie vor-schwebenden liebenswürdigen Weibes, sich an der Seite einer zwey und siebenzigjährigen Alten findet — sich vorführen zu lassen, ohne über den Erfinder dieses schönen Schattenspiels mitleidig die Achseln zu zucken. Wir wollen der übrigen höchst müßigen Stillungen des Gemäldes, wohin auch ein Wettrennen mit Eielu gehört, gar nicht gedenken. Besser ist die Erfindung in den *keuschen Ohren*; aber am natürlichsten wohl in der *platonischen Liebe*. Dals Beforderung der Sittlichkeit eben nicht Tendenz des Vf. ist, wird man aus dem, was wir anführen, schon ahnden. Oft verfallt er sogar ins Schmutzige und Eckelhafte. Vielleicht lernt er indessen bey mehrerer Bildung und Reife seines Geschmacks sich dieser Anwendung, die er von seinen Talenten macht, schämen, und sucht dann durch bessere Arbeiten die Muse, die ihn begünstigt, für die ihr zugetügten Beleidigungen zu verlohnen.

LEIPZIG, b. Kummer: *Die jüngsten Kinder meiner Laune*, von A. v. Kotzebue. Sechstes Bändchen. 1797. 290 S. 8. (1 Rthlr.)

Dieses Bändchen enthält, außer der poetischen, aber von geringer dichterischer Kraft belebten, Dedication an die Frau Landrathin von Löwentern, in welcher die unterlassene Fortsetzung des langen Hanns mit der Furcht vor Mißdeutungen entschuldigend wird, nur den zweyten Theil der *geprüften Liebe*. Eigentlich war diese Geschichte in ihrem ersten Theile, wo wir Wilhelm von Eichenhorst in den Armen seines Mannchen verlassen, in die ihn sein guter Stern geführt hatte, ganz geendigt. Indessen wollen wir unsere Bedenkllichkeiten (A. L. Z. 1796. Nr. 331.) vergessen; wir wollen diese Fortsetzung, als einen eignen Roman betrachten, um die Einheit und Rundung des Ganzen ungekränkt zu finden; denn in der That sehen wir nicht ungern den Vf. einen Faden wiederum aufnehmen, den er mit so vieler Menschenkenntnis und mit einer so glücklichen Gabe, Charaktere und noch mehr, Empfindungen zu schildern, zur vollen Befriedigung seiner Leser verfolgt. — Mit jenem ersten Theile hängt diese neue Reihe von Abentheuern allein durch die Wiederaufindung und Bestrafung des Ungeheuers von Pfaffen, der Mannchen verführte, zusammen. An Interesse aber, das der rasche Gang unerwarteter und dennoch, mit wenigen Ausnahmen, nicht übel motivirter Vorfälle gewährt, steht dieser zweyte Theil dem ersten nicht nach. Wer wollte sich übrigens von einzelnen hyperromantischen Verkettungen in der Anlage dieses Romans, von den hier und da, doch nur selten, vorkommenden mißglückten Witzleyen, und von den leider! zur Schande seines bessern Genius, wiederkehrenden Luststreichen des Vf. gegen seine Recensenten besondern gegen Hn. Huber, der seinen ganzen Groll trägt, im Genuße dieser interessanten Lecture Aorta lassen? —

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 9. Februar 1798.

## SCHÖNE KÜNSTE.

LEIPZIG, b. Götschen: *Grundlinien zu einer Theorie der Schauspielkunst*, nebst der Analyse einer komischen und tragischen Rolle, Falstaff und Hamlet von Shakspeare. 1797. 134 S. 8.

Man wird so häufig mit hohlem Schulgeschwätz über die Theorie der schönen Künste heingefucht, womit weder der Kunst noch der Philosophie geholfen ist, daß es wohlthut, auf einen selbstdenkenden Mann zu treffen, der eigne Beobachtungen zu bestimmten und anwendbaren Grundfätzen zu erheben bemüht ist; der tiefer in seinen Gegenstand eindringt, ohne sich in spitzfindiger Zergliederung zu verlieren. Schon der Titel und der geringe Umfang der Schrift zeigt, daß man hier nicht sowohl ausgeführte Belehrungen als Wink, Uebersicht des Ganzen, und Eröffnung neuer Aussichten zu erwarten hat: aber diese gedrängte Kürze ist sehr fruchtbar, und schwerlich wird auch der geübte und unterrichtete Leser das Buch aus der Hand legen, ohne vielfältig zu eignen Nachdenken aufgefordert zu seyn, und manchen Aufschluß erhalten zu haben. Da es zum Theil Ankündigung eines größern Werks ist, so halten wir es für das zweckmäßigste, durch einige ausgehobene Stellen mit dem Hauptinhalte, dem darin herrschenden Charakter der Untersuchung und dem geistvollsten Vortrage bekannt zu machen. Vorrede S. 3. „es schlen mir nothig, den leichtsinnigen „Wahn mancher Schauspieler zu bekämpfen, die aus „Bequemlichkeit glauben, daß die Schaubühne eine „Welt im kleinen sey, — und daß das Kleid den „Mann mache: die daher ihrem Beruf keine weitere „Sorgfalt schenken, als daß sie die Worte der Rolle „ihrem Gedächtnisse einprägen, und ihren Anzug gewissmackvoll und richtig zu costumiren suchen; im „übrigen aber dem möglichen Standpunkte, auf welchem sie stehen, den ganzen Erfolg ihrer Darstellung überlassen. Diese Art Handwerker erwägen „nicht, daß es etwas ganz anders sey, die Stelle einer Person würdig auszufüllen, als solche aufser „theuwohl bloß einzunehmen; ja sie vergessen sogar, „daß auch auf der großen Schaubühne der Welt, „nur der an seinem Platze stehet, dem die Stimme „der Andern diesen Platz zuerkennen würde. Die „Empfänglichkeit, womit der Zuschauer vor die „kleine Marionettenwelt des Theaters tritt, bahnt „der von ihr herabkommenden Täuschung allerdings „den Weg; allein der Schauspieler muß seiner Seits „die Gewalt dieses Zaubers erst geltend machen, und

A. L. Z. 1798. Erster Band.

„den innern und äußern Sinn der Zuschauer durch „eine kunstvolle Darstellung zu ergreifen, zu festeln „und auf eine zweckmäßige Art zu leiten suchen. — „Da die Schauspieler, wie gesagt, so geneigt sind, „sich ihre Kunst recht leicht zu machen; so bin ich „darauf ausgegangen, sie ihnen recht schwer darzustellen. Ich habe den Schauspieler zu dem Ende zu „solitiren gesucht, das heißt, ich habe ihn zu einem „vom Dichter getrennten Kunstwerke, mithin zu einem durch sich selbst bestehenden Wesen gemacht, „und ihm die Bequemlichkeiten, welche er sich aus „der dramatischen Dichtung zur Stütze und zum Rückenhalt zueignen möchte, hinweggenommen.“ Wir empfehlen obige Bemerkungen solchen Schauspielern, die auf den ehrenvollen Namen von Künstlern Ansprüche zu haben wünschen, zur ernstlichen Beherzigung; und wir würden unsrer Bühne Glück wünschen, wenn sie viele befasse, welche die in dieser Schrift vorgetragenen Lehren ganz zu fassen und sich zu eigen zu machen im Stande wären.

1. Abschn. Schwierigkeiten einer Theorie der Schauspielkunst. S. 13. „Es ist schwer, eine Kunst in ein „System zu fassen, auf welche Convention des Geschmacks und individuelle Behandlungsart des Künstlers einen so wesentlichen Einfluß haben; die in ihrer Ausübung zu transitorisch ist, um überall zu bestimmet zu seyn, daß keine momentane Willkühr da, bey statt finden sollte, und deren feinste Gesetze oft „nur dem leisen Tact eines innern Sinnes offenbar „werden können.“ Vergleichung der Schauspielerkunst mit der Musik und den bildenden Künsten in Ansehung der dazu erforderlichen Deutlichkeit der Einsicht. Allgemeiner Begriff von jener. Verhältniß des Schauspielers zum dramatischen Dichter. Analogien aus der bildenden Kunst, um die nähere Entwicklung jener Verhältnisse, den wesentlichen Gegenstand der folgenden Bemerkungen, vorzubereiten. S. 27. „Bey der Betrachtung eines Kunstwerks „bemerkt und unterscheidet man vorzüglich den Stil „und die Manier desselben. Man unterscheidet beide, nicht um sie zu trennen, sondern um sie in ihrer genauern zweckmäßigen Vereinigung zu erkennen. Ganz, als ein Ganzes zu empfinden und zu bewundern. . . . Der Stil bezieht, in Rücksicht „auf den Kunstwerk, in dem Bestreben des Künstlers, „seine geistige Intention, welche er bey einer bildlichen Schöpfung beabsichtigt, durch das eigenthümliche Gepräge der Intention selbst und ohne Beyhülfe eines analogen Mittels, verinnlicht darzustellen. Unter dem Worte Manier versteht man die

„Verhauulichung jener geistigen Intention, in sofern dazu entferntere, *bloß analoge* Mittel angewendet werden.“ . . . Ich möchte die Manier einen bloßen *Behelf der Kunst* nennen: sie verhält sich zum *Stil*, wie der Schein einer Sache zur Sache selbst; sie hat als ein bloßes Zeichen der Realität, keinen *eigenthümlichen* Charakter in Rücksicht auf das Kunstwerk selbst; sie erscheint darin als ein dem *Stil* untergeordnetes Mittel; und wenn man der Manier einen Charakter zugeföhnen will, so ist es bloß der, welchen die *Individualität* des Künstlers, auf eine unwillkürliche Weise in die Ausführung eines Kunstwerks überträgt. . . . Da in der Natur alles *Stil* ist, so wird sie auch, in der Nachahmung der Kunst, am nächsten durch den *Stil* erreicht.“ (Auf der andern Seite erhebt sich aber auch die Kunst eben dadurch am weitesten über die Natur: denn diese charakterisirt nur das Einzelne vollständig, alleseitig und mit der strengsten Consequenz, da hingegen die Schöpfungen der Kunst *allgemeine Bedeutung und Gültigkeit* haben sollen. Hierin liegt der Grund der folgenden Satze: „Der Künstler muß jedoch stets von einer geistigen *Intention* bey seinen Bildungen ausgehen. Bloße Nachahmung irgend einer Wirklichkeit, aus der Natur, erzeugt kein *Kunstwerk*. Eben so wenig gebührt dieser Name einem solchen Product, an dem die ursprüngliche geistige Intention sich nirgends als *Stil* äußert, sondern bey der Ausführung, in bloße Manier aufgelöst, verloren gegangen ist.“ Dieser Satz ist so wahr, daß ein Porträtmaler, den sein Beruf an einen bestimmten Gegenstand aus der Natur fesselt, nur dann erst ein *Künstler* genannt werden kann: wenn er nicht bloß die Aussen- sondern auch die Innen- Seite des Gegenstandes, als Form mit dem Auge richtig auffaßt; sondern wenn er, durch seinen inneren Sinn geleitet, auch das Charakteristische dieses Gegenstandes ergündet, und das Reinste, Entscheidendste und Wohlgefalligste davon in seiner Schilderung zu einer geistigen Intention werden läßt, um dadurch auch die für ihn so sehr beschränkte Nachahmung der Natur zu einem Kunstwerke zu erheben.“ Die Begriffe von *Stil* und *Manier* sind für alle darstellenden Künste von einer so unübersehbaren Wichtigkeit und zugleich mit solchen Dunkelheiten umgeben, daß sie nicht oft genug von verschiedenen Seiten beleuchtet und erörtert werden können. Man sieht, der Vf. ist dabey ganz seinen eignen Weg gegangen, ohne zu einer entlehnten Terminologie seine Zuflucht zu nehmen. Die erst vor kurzem geschehene Uebersetzung der Lehre vom *Stil* und der *Manier*, die in den bildenden Künsten einheimisch war, auf die Poesie, ist gewiss ein wesentlicher Fortschritt in der Theorie derselben, der aber freylich, so lange darin noch die untereinander zusammenhängenden irrigen Grundsätze der *Nachahmung* und der *Täuschung* herumspuken, nicht in seinem ganzen Umfange geltend gemacht werden kann. Die Anwendung eben dieser Begriffe auf die Schauspielkunst (nämlich in Bezug auf das darzustellende und das darstellende Individuum; denn von mi-

nischen *Nationalmanieren* ist schon oft die Rede gewesen, wenn auch nicht unter dieser Benennung) ist, so viel wir wissen, ein neuer, und wie uns dünkt, ein sehr glücklicher Gedanke. Den Ausdruck *Manier* gebraucht der Vf. in den obigen Sätzen nicht in dem Sinne, wo es etwas schlechthin verwerfliches, eine ungebührliche Einmischung des Subjectiven, welche den Kunstzweck vernichtet, bezeichnet (dies, das *Manierirte*, drückt er aus: „in bloße Manier aufgelöst“); sondern er nennt *Manier* ein Hülfsmittel zur Ergänzung der Darstellung, das unvermeidlich da eintritt, wo die objective Bezeichnungsart nicht hinreicht, oder wo das Subjective nicht bey Seite geschafft werden kann. Je unabhängiger und für sich bestehender eine Kunst ihre Hervorbringungen aufstellt, je weniger sie den Schein der Realität substituirt; desto mehr kann sie der Manier entzihen, und desto weniger darf sie sich auch derselben bedienen. Dies gilt von der Bildhauerkunst; (die Behauptung S. 28: „daß wir in der Natur nichts anders gewahr werden, als *Stil*; und daß der Bildhauer, unter allen Künstlern hierin der Natur am nächsten tritt,“ mußte also wohl berichtigt werden: *treten* soll; denn daß diese Kunst eben so stark wie jede andre in das Manierirte ausarten kann, beweisen die Beyspiele der Bernini u. a. zur Genüge.) Der Schauspieler hingegen stellt sein Object an seinem eignen Subjecte dar, und soll die ganze Erscheinung seiner Person in Schein verwandeln. Diese Aufgabe ist, in ihrer ganzen Strenge genommen, unaussöfbar, und kann nur durch Annäherung erreicht werden. Es fragt sich also, wie der Schauspieler die individuellen Bestimmungen seiner Person, die nicht zu seiner Rolle passen, die wenigstens ihr Begriff nicht fodert, die er aber nicht wegzuräumen vermag, am besten unterbringen soll, so daß sie der Richtigkeit der Darstellung am wenigsten hinderlich werden. Die Mimik der Griechen, so wunderbar sie uns nach dem Wenigen, was wir von ihr wissen, vorkommen mag, konnte der völlig idealen Darstellung des Dramatikers durch gleiche Idealität entsprechen: das Individuum verschwand so viel möglich durch den Gebrauch der Masken, des idealischen Costüms, der unaufrichtigen Declamation, welche der Stimme einen allgemeineren Charakter giebt u. s. w. Es läßt sich also ersehen, daß in dieser Mimik der *Stil* durchgehend herrscht haben, und daß sie fast eben so frey von Manier gewesen seyn wird, als die bildenden Künste der Alten. Da aber das Interesse des modernen Drama's größtentheils auf individueller Charakteristik beruht, so muß diese auch das Ziel unsers Schauspielers seyn: sein Individuum muß daher als solches, nicht als eine allgemeine Theatermaske, erscheinen, und es muß ihm erlaubt seyn, Nebenbestimmungen aus demselben zu dem, was ihm der Dichter vorgezeichnet, hinzuzufügen. Der 2. Abschnitt beschäftigt sich mit diesem nothwendigen Gebrauch der mimischen Manier. S. 33. „Eine jede auf dem Theater darzustellende Person hat einen bestimmten *Stil*, den ich den *Geist* oder den *Charakter einer Rolle* nennen will;

„was als *Mänier* in die Darstellung derselben zuweilen übergehen darf, bezieht sich bloß auf das *Analoge*, welches die *Individualität* des Schauspielers, zu welchem dem Stile jederzeit angemessen, obwoh! etwas willkürlichen Gebrauche darbietet.“ S. 37. „In der richtigen Beurtheilung, was als *Stil* in einer Rolle behandelt werden müsse, und wie selten nur die *Mänier* zur Verfeinerung derselben hinzutreten dürfe; liegt das *Feinste* und *Schwerste* des Studiums der Schauspielkunst.“ Die hier nur angedeuteten Lehren des Vfs. werden unfehlbar durch die weitere Ausführung noch sehr an Klarheit gewinnen, so wie schon die an den zergliederten Rollen gegebenen Beispiele viel zu ihrer Aufhellung beysitzen. 3. Abschn. Vom Vortrage der Rede. 4. Abschn. Von der Pantomime oder dem Geberdenpiel. „Die Pantomime im eigentlichen Verstande, ist der äußerliche körperliche Ausdruck der innern geistigen Regungen. Der Schauspieler wird dabey von einem physiognomischen Kunstsinne zwar geleitet; allein keine pantomimische Darstellung braucht darum nicht physiognomisch wahr zu seyn, obwohl sie pathognomisch wahr seyn muß.“ Was er auf der Schaubühne nicht schildert, schweigt zu rasch vorüber, als das eine strenge psychologische Analyse, nach welcher die Physiognomik das Aeußere mit dem Innern vergleichen würde, je dabey ausgestellt werden kann. . . . Was die Malerey an charakteristischen Hauptzügen auf das Gesicht des Schauspielers übertragen kann, wird für hinreichend angesehen, auf fallende Disharmonien zwischen den permanenten Gesichtszügen des Schauspielers, und der Physiognomie der darzustellenden Person, wo solche der Illusion zu nachtheilig seyn würden, vergessen zu machen.“ Diese Sätze sind in sofern ganz richtig, als auf dem Theater ein physiognomischer Schein hinreicht, um den natürlichen physiognomischen Sinn der Zuschauer zu befriedigen; weil die Physiognomik als Wissenschaft selbst noch hypothetisch ist, und die Kürze der Zeit nicht der theatralischen Perspective eine nähere Prüfung nicht zuläßt, wie sie z. B. bey historischen Gemälden Statt findet. Dem Misverstandnisse, als ob der Vf. die Mimik bloß auf das pathognomische beschränkte, und die physiognomische Mimik, die man noch schicklicher die *ethische* nennen könnte, gänzlich verwürfe, hat er dadurch hinlänglich begegnet, daß sich seine Zergliederung der beiden Rollen hauptsächlich mit den Modificationen beschäftigt, welche die Darstellung der vorübergehenden Regungen und Zustände durch die Unterlage der beharrlichen Eigenthümlichkeit, das *Pattos* durch das *Ethos* erfahren muß. Wenn wir die Mimik in ihrem ganzen Umfange betrachten, so zerfällt sie in Rücksicht auf die Wahrheit in die *ethische* oder *physiognomische*, und in die *pathognomische*; in Rücksicht auf Hervorbringung einer entschiednen Wirkung, welche nur durch Absonderung der Bestandtheile der menschlichen Natur und Zusammendrängung in reinere, ununterbrochene Massen möglich ist, in die *tragische* und *kömische*; in Rücksicht auf Umbildung

der Natur nach Gesetzen der Schönheit in die *malerische* und *musikalische*, die man auch im Sinne der Alten unter die Benennung der *rhythmischen* zusammenfassen kann. Als eine Abart der malerischen ließe sich die *ruhende plastische Mimik* betrachten, worin Lady Hamilton so sehr bewundert worden ist, und die mehr cultivirt zu werden verdiente. (Das Eigenthümliche davon besteht nämlich in einer so reinen vollendeten Darstellung eines so bedeutend gewählten Moments, daß sie die dauernde Betrachtung erträgt und verdient.) Vor der Hand bedürfen wir zwar noch keiner eigentlich rhythmischen Mimik; weil sie nur zu einer Idealität der dramatischen Darstellung paßt, die dem Geiste unsers Theaters durchaus fremd ist; aber eine Mittelgattung, welche wir die *poetische Mimik* nennen wollen, könnte vielleicht in einiger Zeit von Nutzen seyn. Sie würde da ihre Anwendung finden, wo die dramatische Charakteristik zwar individuell ist, die Bezeichnung aber poetische Energie hat (wie z. B. in tragischen und romantischen Theil von Shakspeare's Stücken), wo also auch, dem Vortrage der Verse gemäße, das Geberdenpiel stärker und voller accentuirt werden muß. In *Engels Mimik* wird zugleich mit dem Gebrauch des Sylbenmaßes im Drama dieser Zweig der Schauspielkunst ganz verworfen; die Lehre vom Tragischen und Kömischen wird gar nicht berührt; das ganze Werk handelt mit Uebergehung der ethischen Mimik von der pathognomischen, über die es unstreitig das schätzbarste bis jetzt vorhandene ist. Man sieht also, wie viel noch zu thun übrig bleibt! — 5. Abschn. Vom Unterschiede der tragischen und kömischen Schauspielkunst. 6. Abschn. Von den Anlagen des Schauspielers und den Mitteln zu seiner Bildung. 7 u. 8. Abschn. Von den Rollen Falstaff und Hamlets. Die Entwicklung der ersten scheint uns ungemein gelungen zu seyn; derselbe seine Beobachtungsgeist herrscht auch in der zweyten, aber da Hamlets Charakter, wie bekannt, zu den verwickeltesten gehört, die man je auf die Bühne gebracht, so muß sie natürlich mehr Stoff zu Einwendungen darbieten.

Wir zweifeln nicht, die Aufmerksamkeit des gebildeten Publicums werde den Vf. als welchen wir hier Hn. Kammerherrn von Einsiedel in Weimar nennen dürfen, auffodern, nach diesem Entwurfe an die Ausführung eines größern Werks zu gehen, dessen Gemeinnützigkeit dadurch befördert werden wird, wenn er sein Augenmerk bey der Schwierigkeit der Materien ganz vorzüglich auf Klarheit lenken will, damit es nicht bloß für den Kenner, sondern auch für den Schüler der Schauspielkunst geschrieben sey. Beyspiele würden dabey das Beste thun müssen, und solche Zergliederungen, wie die der beiden Rollen, und zweyer Kupferliche von Garrick in der Rolle Richards des Dritten (S. 85—89.) könnten die allgemeine Theorie nicht leicht in zu großer Anzahl begleiten. Gezeichnete Figuren müßten der Anschaulichkeit der Beschreibung zu Hülfe kommen, wozu bloße Umrisse, aber nach einem weit

größern Maasstabe als die Figuren bey Engels Mimik am tauglichsten seyn würden.

Die auffallende Uebereinstimmung einiger Stellen dieser Schrift (sie stehen S. 7. 8. 10. 11. und 19—25. und keine der oben angeführten gehört darunter) mit einigen Blättern des *Jubelseniors* von Jean Paul ist auf folgende Art entstanden, Hr. von Einshel steht mit dem Vt. desselben, Hn. Richter, in freundschaftlicher Correspondenz, und erhielt von ihm einen durch Mittheilung seines Manuscriptes veranlaßten Brief über die Gegenstände, als er grade mit der Durchsicht desselben für den Druck und der Abfassung der Vorrede beschäftigt war. Er benutzte also die darin enthaltenen Bemerkungen, und Rec. holt hier in seinem Namen die unterlassene Angabe ihres Urhebers nach. Da gegenwärtige Schritt nicht sogleich gedruckt ward, so erschienen dieselben Gedanken noch früher im *Jubelsenior*, wo Hr. Richter als Eigenthümer ebenfalls Gebrauch davon gemacht hatte. Schliesslich bemerken wir noch einige unverständliche Druckfehler. S. 10. Z. 13. richtigsten l. wichtigsten. Ebdem. Z. 15. Geist l. Gast. S. 88. Z. 17. nicht l. sicht.

PARIS, b. Didot d. ä.: *Essai en vers et en prose*. Par Joseph Ronget de Lisle. an Ve. de la rep. 1796. 157 S. 8. Mit einem Kupfer. (1 Rthlr. 10 Gr.)

Der Ruhm dieses Dichters, oder wenigstens eines Gedichtes von ihm, ist in alle Welttheile verbreitet; sein Name wird in der Weltgeschichte genannt werden: er ist der Verfasser und (was noch mehr an jene mächtigen Wirkungen erinnert, welche vor Alters die Poesie in Verbindung mit der Musik hervorgebracht hat) zugleich der Componist des bey so vielen siegreichen Kämpfen gesungenen Schlachtliedes, das man gewöhnlich *L'Hymne des Marseillois* nennt. Mit Recht hat er selbst das „*Exegi monumentum*“ darauf angewandt; aber auf seine übrigen Productionen läßt es sich durchaus nicht ausdehnen, und man könnte ihm für seinen Ruhm nichts bessers rathe, als, nachdem ihm eins so wunderbar geglückt, auf seinen Lorbern zu ruhn. Diese Sammlung enthält zwar recht artige Stücke in den leichtern Gattungen der Poesie; aber nichts, was man nicht eben so gut und besser bey hundert andern Dichtern fände: nichts Eigenthümliches, Selbstständiges, geschweige denn etwas Unvergägliches. Die einzige prosaische Erzählung *Adelaide et Monville* ist in hohem Grade matt und unbedeutend. Der Zweifel: ob etwa bloß das Bedürfnis und die Umstände das Glück der Marseiller Hymne gemacht haben? ob sie nichts weiter als eine gewöhnliche französische Ode ist? tritt also

ganz natürlich ein. Indessen ist es auch sehr glaublich, daß ein glücklicher Moment der Begeisterung den Dichter über seine Sphäre emporgehoben und in den Stand gesetzt hat, grade den Brennpunkt zu treffen, wo das mitgetheilte Gefühl die Gemüther elektrisirt. Wenn wir das Marseiller Lied, ungeblendet vom Vorurtheil und nicht in seinem majestätischen Gefolge von Siegen, wovon freylich alle Kritik sich verstimmend flüchten muß, betrachten; so scheint es allerdings nicht unwürdig, die Gefühngen eines großen und freyen Volks zu verkündigen; einfach und kraftvoll; aber doch nicht völlig frey von den radicalen Gebrechen der französischen lyrischen Poesie: conventionellen Gemeinplätzen und declamatorischen Wendungen. So enthält unter folgenden Versen:

*Français, pour nous, ah! quel outrage!  
Quels transports il doit exciter!  
C'est nous qu'on ose mériter  
De rendre à l'antique esclavage!*

der erste einen ziemlich kahlen Ausruf, und der zweyte ist völlig matt. An andern Stellen scheint der Geist der Freyheit selbst der Sprache vollere Töne, kühere Rhythmen, als ihr sonst natürlich sind, entlockt zu haben. Gleich die ersten vier Zeilen gehören zu den vorzüglich schönen; doch alle werden durch die letzte Anrufung verdunkelt.

*Amour sacré de la patrie,  
Conduis, soutiens nos bras vengeurs!  
Liberté! liberté chérie,  
Combats avec tes frères-ennemis.  
Sous nos drapeaux que la victoire  
Accoure à tes mâles accents;  
Que tes ennemis expirants  
Voient ton triomphe et notre gloire.*

Die Musik, worin sich eine ruhige Zuversicht, ein gehaltener und unerschütterlicher Muth so gut ausdrückt, mag auch das ihrige beygetragen haben, die Marseiller Hymne zum Lieblingsliede zu machen. — Daß sich nach der Größe des Gegenstandes, in einer andern Sprache ein Gesang denken läßt, der diesen an Höhe, Schwung, tief geschöpfter Eigenthümlichkeit und schöner lebendiger Anschaulichkeit weit überträfe, braucht für Deutsche kaum erinnert zu werden. Wenn wir damit den *Friedensreigen* von Voss, dies Meisterstück lyrischer Rhythmik, der sich die Musik von Zelter so glücklich anschmiegt, vergleichen; so drängt sich uns die Betrachtung auf, daß die große Göttinn Gelegenheit weit mehr über den Ruhm entscheidet, als der Anne Werth einer That oder eines Werks.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 10. Februar 1798.

## SCHÖNE KÜNSTE.

1) LEIPZIG, in der Sommerfchen Buchh.: *Taschenbuch für Freunde des Scherzes und der Satire*. Herausgegeben von J. D. Falk. 1798. 323 S. Taschenformat.

2) Ebendasselbst: *Der Mensch und die Helden*. Zwey satirische Gedichte von J. D. Falk. 2te verb. Aufl. 1798. 172 S. Taschenformat.

Die Fortsetzung obigen Taschenbuches läßt uns hoffen, daß es unter der Classe von Lesern, für die es der Vf. nach dem Titel bestimmte, einen zahlreichen Kreis gefunden haben wird; und die Vergleichung mit dem vorjährigen überzeugt uns, daß Hr. F. auf der von ihm betretenen Bahn mit immer wachsender Eifucht fortchreitet. Wir finden hier mehr Eigenthümlichkeit in den Einkleidungen, bey gleicher Mannichfaltigkeit der Gegenstände. — Man hat es oft den Aerzten im Scherze vorgeworfen, sie müßten schlimme Zeiten wünschen, weil die Zeiten, wo die Witterung gesund ist, wo es keine Epidemien giebt, für sie die schlimmsten sind. Mit dem Satiriker hat es gewissermaßen gleiche Bewandniß: er wäre verloren, wenn die Duge dieser Welt alle so gingen wie sie sollten. Leider zeigt sich eben keine Aussicht, daß er in diese Verlegenheit kommen, und daß der Stoff zur Satire ausgehen werde. Gleich der Aufsatz: *Sonnenklarer Beweis einer neuen und furchtbaren Propaganda in Deutschland für den Muhammedismus: ein patriotischer Aufruf an die schlafenden Reichsfürsten*, dessen Zweck man aus dem parodirenden Titel errathen wird, erinnert, freylich auf die belustigendste Weise, an einen der offenen Schanden des Zeitalters und insbesondere unsern lieben Vaterlandes. Man kann in der That nicht sagen, daß die Streiche des Witzes, die hier mit leichter und sicherer Hand geführt werden, die leere Luft treffen, so lange Lärmchläger, welche nur allzu viel Gehör bey manchen Regierungen finden, fortfahren, das Mißtrauen dieser gegen die Regierten zu nähren, und jeden vernünftigen, freymüthigen Schriftsteller für einen Philosophen, folglich für einen Aufklärer, Illuminaten, Jacobiner, Aufwürger, Hochverräter, und wie die Stufenleiter weiter heißen mag, auszuschreyen. Wenn alle Fehden des Verstandes um so einleuchtender geführt werden, je mehr man den Gegner mit seinen eignen Waffen schlägt, so muß man gestehen, daß diese Regel hier gut beobachtet ist: die Schlussart, womit der Obscurantismus das Daseyn eines geheimen Bundes zur Umstür-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

zung der Staaten hat beweisen wollen, ist auf das treffendste nachgeahmt. Der Vf. hat sehr heterogene Zusammenstellungen für seinen Gegenstand drollig zu benutzen gewußt, und Luthers Prophezeung vom Einbruche der Türken wird neben der sehr bedenklichen *robe à la turque* aus dem *Modejournal* aufgeführt. „Doch, was will man sagen?“ heist es S. 138, „da ich selbst im Besitz eines Wiener Pfefferkuchens bin, wo rechts das Brustbild des Großsultans, links „das der Sultanin in das Relief gearbeitet ist.“ Wie „enngig diese zweydeutige Zeiterzeichnung dem „scharfsinnigen Beobachtungsgestalt des Herrn Hofmann „und Hochstatter? Wußten sie denn nicht aus eigener Erfahrung, wie schwer dem guten Wiener Volke „von Seiten seines Kopf's, wie leicht von Seiten seines Magens beyzukommen ist?“ — Die *Eudämonie* wird hier mehrmals, bloß durch Anführung ihrer eignen Worte in ihrer ganzen Lächerlichkeit gezeigt; und dies ist um so verdienstlicher, je schwerer es einem rechtlichen Manne ankommen muß, sich mit dergleichen kakodämonischen Schriften einzulassen; was einem Satiriker nun schon von Amtswegen obliegt.

Die *Reisen zu Wasser und zu Lande von Scaramus* treiben sich dem größten Theile nach in allerley erbaulichen Abenteueru heru, die mit vieler Lanne erzählt sind; (besonders die Scene mit der holdseligen schönen Unbekannten, deren unter dem Siegel der heiligsten Verschwiegenheit empfangene Kunstbezeugungen er am nächsten Tage dem Polizeydirector anvertrauen muß, weil er seine goldne Uhr dabey eingebüßt hat) gegen das Ende aber, in der Histschrift der Berliner Destillateure und der Beschreibung der dortigen Charité schließt sich der Spott an eine so bestimmte Wirklichkeit an, daß sein Werth zum Theil auf der Richtigkeit der Angaben beruht, auf deren Untersuchung sich das Geschäft des Kunstrichters nicht erstreckt. Am Schlusse dieser so muthwillig angefangnen Erzählung zeigt sich der Hang des Dichters zu ersten Betrachtungen überzugehen, welcher auch in der poetischen Satire der *Dekalog* den Ton angiebt. Es werden darin mehr Mißbräuche gerügt, als Thorheiten belacht. Die nähere Beziehung auf das Local der oben genannten Hauptstadt ist gewiss zweckmäßig: die größeren Contraste, welche aus einer zusammengegedrängten Menschenmasse hervorgehen, sind dem Satiredichter notwendig, und die Darstellungen der größten, die es gegeben hat, sind in Rom, Paris und London zu Hause. Uebrigens scheint uns dies Stück nicht grade das stärkste des Vfs. Es würde schwer seyn, von der Anordnung befriedigende Rechenschaft zu geben, und die dialogi-

A a a

Digitized by Google

sche Form ist zu sehr auf der Oberfläche geblieben: A und B lösen einander nur ab, ihre Rollen sind nicht gehörig getrennt und entgegengesetzt, und man sieht nicht, daß ihre Reden in Wechselwirkung ständen. Bey dem Liede *Demokritus an die Aboliten* drängte sich dem Rec. die Bemerkung auf, daß es mit der formalen Ankündigung des Lächerlichen eine eigne Sache ist, und daß Demokritus, wenn er seinen Spott auf diese Weise trieb, wohl manchmal möchte allein gelacht haben. *Der arme Thoms*, ein Bruchstück aus den *Bekanntnissen des Weiberfinders*, gehört zu denselben Roman, auf den schon voriges Jahr eine mitgetheilte Probe begierig machen mußte, und erregt lebhaftes Interesse. Ob das psychologische Phänomen eines Menschen, der vom sechsten bis zum achtzehnten Jahre beynahe völlig taubstum gewesen, nachher aber den freyen Gebrauch von Gehör und Sprache wieder erlangt, und nun noch seiner früheren Gewöhnung, sich durch bildliche und umschreibende Ausdrücke zu helfen, treu bleibt, so wie es hier aufge stellt wird, eine strengere Prüfung ertragen würde, will Rec. nicht entscheiden. So soll der Knabe Thoms die Schwalben *Tugentinnen der Feilsche* genannt haben; da die Armuth seiner Sprache daher rührte, daß der Vorrath seiner Zeichen nicht mehr vermehrt ward, so ist es ja doch wahrscheinlicher, daß er vor dem sechsten Jahre das Wort Schwalbe als zwey so dichterische Ausdrücke werde vernommen haben. Und wie soll man vollends die ungeschickten Verwirrungen glaublich finden, die Thoms noch immer durch seine willkürlichen Umschreibungen anrichtet, da er schon längst den Gebrauch seines Gehörs und seiner Sprache wieder hat, und durch Umgang, Reisen und Lectüre gebildet ist? Man erkennt in beiden Fällen Willkür der Darstellung, dort der Rührung zu lieb, hier zu einem satirischen Zwecke. Für diese konnte man sie am leichtesten zusehen: allein bey dem schwerwichtigen Colorit der Erzählung ziehen die satirischen Einschaltungen weniger an, und bekommen das Ansehen eines Gemäldes, dessen Rahmen mehr werth ist als es selbst. Einige kleinere Jacobarenzen, z. B. S. 240, daß der Knabe Thoms die Zahlen nicht kennen soll, und sie doch den Augenblick drauf wieder zu kennen scheint; daß sein Sohn Lorenzo (S. 275) hinter einem Reif herläuft, und nach manchen Begebenheiten, und nachdem sein Vater einen großen Theil von Europa durchreist, ein noch nicht dreyjähriger Knabe ist, (S. 253) wird der Vf. bey einer sorgfältigeren Bearbeitung leicht wegnehmen können. Schwerer möchte es halten, das Gefühl des Lesers von dem plötzlichen Edelmuthe des Prinzen nach einer solchen Verworfenheit zu überzeugen, und mit Thomsens Anhänglichkeit an den Mörder seiner Geliebten auszuföhnen. — Unter verschiedenen eingefreuten Liedern ist besonders der *stehende Lorenzo* von einer süßen und rührenden Zartheit.

Von den beiden schon bekannten Satiren *der Mensch und die Helden* erscheint die erste kürzlicher durchgearbeitet, die zweyte, so viel sich Rec. erinnern kann, ziemlich in der Gestalt, worin sie zuerst

im deutschen Merkur gedruckt Rand. Sie gehören nicht zu der gemäßigten, kühlen Gattung, worin Horaz Meider ist, und die allein durch die Erleichterung der höchsten Freyheit des Gemüths poetisch wird, sondern haben mehr den leidenschaftlichen Schwung der juvenalischen Satire. Es ist über diese letzte Gattung noch so wenig Eindringendes, viel weniger Erschöpfendes gesagt, daß sich Rec. mancher Bemerkungen lieber ganz enthält, weil er sie in diesen Grenzen nicht gehörig würde entwickeln können. So viel sieht man gleich ein, daß man dem Dichter das Subjective, die Stimmung, worin es *disjuncte est, fatirem non scribere*, den gewissermaßen excentrischen Gesichtspunkt zugeben muß: weil es ihm sonst unmöglich fallen würde, das alltägliche Schauspiel des Lebens in ein Gemälde mit ergreifenden Contrasten zu verwandeln. Aber es fragt sich: wo ist, bey dieser Mittelgattung zwischen rhetorischer Behandlung des Wirklichen und freyer Dichtung, die Grenze, auf welcher das Subjective nichts Objectives mehr zur Unterlage hat, und der Nachdruck der Schilderung in declamatorische Ueberbreitung übergeht? Sie kann um so leichter verliert werden, je allgemeiner der Gegenstand ist; und bey dem so oft behandelten der ersten Satire, dem Mißbrauche der Vernunft, scheint dies wirklich hier und da der Fall zu seyn. Die satirische Schöpfung wird überall dem Menschen als Mutter vorgehalten, und der Unfähigkeit des beschränkten Instincts vor der unendlichen Perfectibilität der Vorzug ertheilt, die freylich nicht ohne Corruptibilität gedacht werden kann. Es bedürfte nur einer etwas veränderten subjectiven Wendung, um von dem Elende der hier gepriesenen Thierwelt ein eben so schauderhaftes Gemälde aufzustellen, wie z. B. Huue es wirklich entworfen hat. S. 34 und 35 wird es gerühmt, daß die Thiere nie gegen ihre eigne Gattung wüthen. Damit hat es nicht einmal seine völlige Richtigkeit, denn man weiß, daß die großen Hechte sich die kleinen recht wohl schmecken lassen u. dergl. mehr; aber gesetzt, es wäre: was bedeutet der bloße Gattungsbegriff, da doch in der ganzen thierischen Schöpfung ein lebendes Wesen immer zerfließend über das andre herfällt? — Wie würde ein Schiffszimmermeister zu folgenden Zeilen S. 36 den Kopf schütteln:

Schau! Eichen, die im Lenz ein Vorgebirg' umschauen,  
Besuchen es im Herbst als Masten und Fregaten.

Ohne die darin liegenden Unrichtigkeiten anzuzählen, macht Rec. nur darauf aufmerksam, daß man dem Satiriker nicht, wie jedem andern Dichter, dergleichen nachsehen kann: man nimmt es genau mit ihm, wie er es mit den Dingen genau nimmt, und weil er sich um alles bekümmert, muß er auch von allem unterrichtet seyn.

Das zweyte Gedicht hat, außer dem Vortheile eines naher bestimmten Gegenstandes, auch an Reichtum, Schwung und Genialität noch vieles vor dem ersten voraus. Wir fühlen hier die würdige Hoheit, ja die tragische Gewalt der ernstern Satire, und die



Phantasie, wenn sie sich diesem furchtbaren Bilde von den Greueln des Krieges entziehen mochte, wird durch die Darstellung unwillkürlich gefesselt. Die Erzählung des Knaben, der seinen Vater in der Schlacht verloren hat, ist wahrhaft herzzerreißend, und doch mischt sich eine mildere Rührung in den Eindruck, weil das Schreckliche durch das Medium einer unschuldigen Kinderseele gegangen ist. Die Aufforderungen zu dem gedankenlosen Taumel eines Siegesfestes mitten zwischen solchen Jammerfeuern sind von großer Wirkung, ob sie gleich über die Grenzen der Gattung in das lyrische Gebiet hinüberstreifen, so wie auch die Rhythmen, die alsdann fast dithyrambisch werden. Der männliche Charakter der Satire verlangt, daß auch in der erschütterndsten Leidenschaftlichkeit noch eine Art von Selbstbeherrschung durchschimmere.

Sylbenmaas und Sprache sind, einige Worten ausgenommen, die durch das Bestreben nach Gedrängtheit so leicht vernachlässigt werden, mit großer Einfachheit und Kraft behandelt. Der Dichter hat sehr wohl gethan, sich nicht ganz an den regelmäßigen Alexandriner zu halten, dessen Symmetrie, so gut sie für das Sentenziöse paßt, bald einkornig wird. Ueber die Wahl der tauglichsten Versart zur Satire waren wohl noch manche Versuche zu machen. Eine allzu enge Beschränkung ist lästig, und Freyheiten, die nicht genug bestimmt sind, ziehen gar zu gern eine gewisse Laxität der Behandlung nach sich. Wollte man fünf- und sechsfüßige gereimte Jamben wählen, die vor den sechsfüßigen so manche rhythmische Schönheit voraus haben, so wäre vielleicht die zugleich regelmäßige und abwechselnde Verschlingung der *terze rime* anzurathen, welche auch von den Italienern zur Satire gebraucht werden. Die immer vollkommnere Bearbeitung und zunehmende Popularität unsers Hexameters, erregt den Wunsch, die Satire (ohne andre Formen auszuschießen) durch Anwendung dieser Versart noch näher zu ihren großen römischen Vorbildern zurückgeführt zu sehen. So viel Rec. weiß, hat nur Bodmer in seinen letzten Tagen deutsche Satiren in Hexametern gedichtet; und freylich konnten so schwache und ungelungene Versuche nicht sonderlich zur Nachfolge reizen.

BERLIN, b. Vofs: *Familiengeschichten, von August Lafontaine. Erster Theil. Die Familie von Halden. Erster Band. 1797. 509 S. Zweyter Band. 1797. 495 S. 8.* Jeder mit einem Titelkupfer und einer Vignette.

Bei den unläugbar großen Erweiterungen, welche das Gebiet der Dichtung in der neuern Periode des Geschmacks fast von allen Seiten erhalten hat, ist es dem ästhetischen Kunsttrichter zu keinem sonderlichen Verdienste der Billigkeit und Duldung anzurechnen, wenn er von den strengen Forderungen der Theorie, in so weit sie nur die Form der Dichtungen betreffen, immer mehr nachläßt, und mit Voltaire keine Gattung für verwerflich hält, als bloß die langweilige. Mag es auch seyn, daß manche neu entlandene Ne-

begattung ursprünglich nichts anders war, als ein Versuch, jener Strenge auszuweichen; genug, wenn diese Ausweichung, wie das oft der Fall war, auf einen noch unbetretenen Nebenweg führte, dem dichterischen Gebiete mehr Boden gewann, und einen erweiterten, reichern Anbau desselben veranlaßte. Unse dramatischen und romantischen Dichtungen z. B. haben unstreitig dadurch gewonnen, daß man in jenen von den gesetzlichen Beschränkungen der tragischen und komischen Gattung auswich, und daß man in diesen sich nicht immer an die Darstellbarkeit einer einzigen Hauptperson hielt. Dem wahren, einfachsvollen Künstler blieb dennoch immer das Gesetz der Einheit unverletzlich, aber der richtig verstandenen Einheit, nicht der Person, sondern des Gegenstands und der ganzen Darstellung. Er kannte den wesentlichen Vortheil zu gut, der aus der Ketteninnigen Vereinigung des Interesses entsteht, um selbst dann, wenn er mehr eine Gruppe, als ein einzelnes Porträt darstellte, nicht befähigt auf eine Totalwirkung sein und des Lesers Augenmerk zu richten.

Auch war es ein Irrthum, wenn man die Vervielfältigung des Gesichtspunkts in Dichtungen dieser Art so schlechthin für erleichterte Mühe und Kunst des Dichters halten wollte. Es bedarf vielmehr eines angestrengten, mehr umfassenden Blicks, einer zertheilten, aber immer doch aus einem Punkte ausgehenden, und in diesen wieder zurückkehrenden, Aufmerksamkeit bey dieser gruppirenden Darstellung, sowohl in der redenden als bildenden Kunst. Und hierin eben wird sich der wahre, verständige Künstler von dem unächten und verständlosen am auffallendsten unterscheiden. Wenn der gemeine Maler auf seinem Familiengemälde die Figuren in Reihen und Glieder stellt, oder sie, in beiderley Geschlechter vertheilt, neben einem Crucifix pyramidisch, wie Orgelpfeifen, hinknieen läßt; so weiß der geschicktere Künstler eine Hauptanordnung für solch ein Gemälde zu erfinden, die alle Personen theilnehmend beschäftigt, und wobey doch immer die Hauptpersonen am meisten hervorstechen, und die übrigen, obgleich nicht müßig und überzählig, jener untergeordnet bleiben werden. Auch in charakteristischer und sittlicher Hinsicht gewähren dergleichen Familiengruppen ihren eigenthümlichen Vortheil der stärkeren Wirkung und Gegenwirkung, die in etwas mehr besteht, als in dem bloßen grellen Abliche des Guten und Bösen.

Diesen, und mehrere Vortheile verstand der Vf. der hier anzuzeigenden Familiengeschichten in einem vorzüglichen Grade zu benutzen, der seiner schon durch manche treffliche Proben bewahrten Kunst in den Augen des Kenners die größte Ehre macht, und ihm zugleich den Beyfall des bloßen Liebhabers sichern wird. Die in diesen beiden ersten Bänden bearbeitete Geschichte der Familie von Halden ist in der That mit meisterhafter Kunst ausgeführt. Anlage des Plans, Vertheilung des Ganzen, Benützung der Charaktere und Situationen, immer rege Thätigkeit der Handlung, Lebhaftigkeit des Interesses, Richtigkeit, Feinheit und Starke

der moralischen Tendenz, Wahrheit und Eleganz des Vortrags, lassen fast nichts zu wünschen übrig. In sittlicher Hinsicht scheidet sich zwar das Ganze in zwey Hauptgruppen von Charakteren, die aber nichts weniger als von einander abgefondert gehalten, sondern durch gegenseitige Einwirkung, und vornehmlich durch die feinste Abstufung der Mittelstufen mit einander zu einem wirkungsvollen Ganzen verbunden sind. Unter allen Charakteren zieht wohl der des Hinfarenmajors die grösste Theilnehmung auf sich, wenn er gleich mehr Haupttriebfeder als Hauptperson der Handlung ist. Er ist sehr verschieden von den bis zum Eckel seit dem siebenjährigen Kriege in unsern Schauspielen und Romanen aufgestellten rauhen und biedern Kriegsmännern. Seine Rauigkeit wird durch ein sehr edles und richtiges Gefühl gemildert, durch das ihn überall begleitende Bewußtseyn seiner zunehmenden Heftigkeit, und durch das Bestreben, die ersten Aufwallungen derselben zu mässigen. Der Anlaß zur Erregung seines Unwillens giebt es in den Vorfällen seiner Familie, und besonders in dem Benehmen seiner Schwiegerinn und seines ältesten Neffen, nur gar zu viele; aber das tiefe Gefühl seiner Verwandtschaftspflichten, bey ihm zum Grundsatze gediehen, mildert auch hier, wo und so weit es seyn kann, die Ansprüche seines Unwillens. Sein Charakter wird durch den Charakter seines Reitknechts Ilmenreich trefflich nuancirt, der weit roher, aber auch entschlossener und zushrender, und doch sehr edel und anziehend ist. Auch zwischen den beiden Brüdern, Karl und Hennig, ist der Contrast noch seiner und kunstreicher dargestellt, als zwischen einem Tom Jones und Blüch, an die sie nur im Allgemeinen dem Leser erinnern können; zu den Vortheilen, die der Vf. aus seiner Gattung zu ziehen wußte, gehört auch der, daß er diese letztern und noch einige Charaktere seiner Dichtung nicht bloß, wie sie sind, sondern wie sie werden, darstellt, und sie von ihrer ersten kindlichen Lage und Erziehung her entwickeln konnte. Sowohl die guten als schlimmen Folgen dieser letztern fallen doch verschiedentlich abgestuft, und so aus, wie sie durch Grundstoff und Temperament modificirt wurden. Man vergleiche Loufens und Emiliens Sinnesart und Benehmen in ähnlichen Fällen mit einan-

der, besonders in der Liebe, für welche beider Herz sehr, der erstern aber doch weit lebhafter, empfänglich ist. Bey jeder ist diese Liebe mehr reines Gefühl, bey dieser mehr eine Folge der Dankbarkeit; und eine ähnliche Abstufung findet sich in den Gegenständen ihrer Liebe. Seibold's Charakter möchte wohl anfänglich dem Leser zu romanhaft, und zu wenig vorbereitet dünken; auch könnte er von so großer Unstetigkeit zu rasch zu einer stetigen Lebensart zugehen scheinen, ob ihn gleich das Auffinden solcher Menschen wohl an das Haus des Majors und die Erziehung seines Neffen festhalten konnte. Seine und Emiliens Liebe verliert der Leser fast etwas zu lange aus dem Gesichte; sie wird aber in der Folge um so viel interessanter. Aus der feinen Menschenkenntniß, die der Vf. überall in seinen Schilderungen aufsert, gereicht es demselben nicht wenig zum Verdienst, daß er selbst die bösen Charaktere doch nicht von Grund aus verdorben, sondern immer mit einiger, wenn gleich schwacher und unvollkommener, Beymischung guter Regungen darstellt. Die Kammerherrinn und ihr Sohn, Karl, sind höchst bösigartig; und doch keine moralischen Ungeheuer. Durchgehends muß man den Vf. selbst, nicht bloß als geistvollen Künstler, sondern auch als einen Mann von edeln und trefflichen Grundätzen, lieb gewinnen. Es leuchtet zu sehr ein, daß diese nicht entlehnt und auf eine Weile angenommen, sondern Erzeugnisse eines reinen, gebildeten, richtigen und feinen Sittegefühls sind. Dem talentvollsten Künstler gelingt es nicht, sich von dieser Seite nicht zu verrathen, oder zu verbergen, wie es unfern Herz steht. Und jene vortheilhafteste Meynung erregt unser Vf. nicht etwa nur durch eingestreute Winke und Bemerkungen, obgleich es auch deren hier manche giebt, die äußerst treffend sind, sondern, wie es der wahre pragmatische Dichter muß, durch die Gesichtspunkte, in welche er die Handlungen selbst, und durch diese den Leser bey ihrer Würdigung zu stellen weis.

Neulich haben wir auch schon den dritten Band dieser Familiengeschichten erhalten, und geben daher nächstens eine nähere Anzeige.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**Seconda Rithma.** Weimar, in der Hoffmann'schen Buchhandl.: *Telemach, Prinz von Ithaka; eine heroisch-komische Oper in zwey Aufzügen.* Ganz neu bearbeitet. Die Musik ist von Hoffmann. Aufgeführt zum erstenmal den 11. Febr. 1797 auf dem Hoftheater zu Weimar. 1797. 119 8. 3. (10 gr.) Ausser dem, was dieser Titel besagt, wird uns über die Entstehung dieses Singspiels weiter keine Auskunft gegeben. Höchst wahrscheinlich aber sind die Verse einer Musik zu einem italienischen

Texte untergelegt; das verräth unter andern auch die Angabe der Verzierung der Bühne S. 66, mit einem practicablen Seitengebäude. Vermuthlich trat also die neue Bearbeitung nur den Dialog. Weder von diesem, noch von den Arien und Recitativen, noch von der ganzen Ökonomie des Stücks ist viel zu rühmen. Alles ist höchst schal und unbedeutend, und kann nur durch die Musik und gute Aufführung erträglich geworden seyn.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonntags, den 10. Februar 1798.

## SCHÖNE KÜNSTE.

London, b. John Walker: *The Works of Peter Pindar* Esq. in three Volumes. 1794. Volume I. 444 S. Vol. II. 495 S. Vol. III. 431 S. 8. maj.

**P**eter Pindar, ein Name, unter welchem sich, ziemlich glaubhaften Versicherungen zu Folge, Dr. Walcot (oder Woolcot) aus Cornwallis verbirgt, hat seit dem Jahre 1781 durch eine beträchtliche Anzahl satirischer Gedichte die Aufmerksamkeit des englischen Publicums fast ununterbrochen auf sich gezogen. Die persönliche Satire ist dem republicanischen England niemals fremd gewesen. Es hat immer für das Recht eines freyen Britten gegolten, die Gegenpartey mit allen Waffen, die der Witz oder der Parteyhaß anbietet, ohne Rücksicht auf Rang und Würde, anzugreifen; und so lange dieses Recht ungekränkt bleibt, wird es dem Ministerium nie an einem scheinbaren Argumente fehlen, das es den Klagen über Unterdrückung und Tyranny entgegen halten kann. Schwerlich aber dürfte dieses Recht jemals mit größerer Kühnheit und in einer längern Reihe von Angriffen ausgeübt worden seyn, als in den Satiren *Peter Pindars*, welche hier zum erstenmal in einer achten, von dem Vf. selbst veranstalteten Sammlung, mit vieler Eleganz und Correctheit gedruckt erscheinen, nachdem vorher fast jede derselben einer wiederholten Auflage gewürdigt worden war. Wenn *Aristophanes*, mit welchem P. P., bey aller Verschiedenheit der Manier und Gattung, doch in vielen Punkten verglichen werden darf, die Haupt Athens in seinen Comödien angriff, so griff er doch nur Männer an, die mit ihm in einer Ebne standen, und jeden Augenblick von ihm selbst oder andern seines Gleichen verdrängt werden konnten; *Pindars* Pfeile aber sind größtentheils nach einem Ziele gerichtet, das hoch über ihm steht. Hier kam es auf den ersten Entschluß an, kühn, oder, wenn man lieber will, unverschämmt zu seyn. War nur dieser gewonnen, so war der Vortheil, den die Wichtigkeit des Objects dem Dichter verschaffte, so entschieden, daß er, auch bey einem weit geringern Grade von Witz und Laune, mit der größten Zuverlässigkeit auf die Theilnahme des Publicums rechnen konnte. Es ist sehr wahr, was er in der Ode an *Brother Tom* (*Thomas Watson* den damaligen *Lawreas*) sagt (T. II. p. 92.)

*At royal follies, Lord! a lucky hit  
Saves our poor brain the expence of wit.  
A. L. Z. 1798. Erster Band.*

*Even the whole world, blockheads and men of letters  
Enjoy a cannonade upon their betters.*

Daher er an derselben Stelle versichert, er könne es nicht ohne gekrönte Häupter thun;

*by heav'n,  
Bards must have subjects, that their genius suit,  
As if I've not crown'd heads, I must be mute.*

In der That spielen die gefaltben Häupter nebst ihrem Vertrauen in den meisten Satiren *P. Pindars* die Hauptrolle; so daß man auf die folgende Zeilen des *Lord Lansdown*, in denen wir uns einige Veränderungen erlaubt haben, anwenden kann:

*The Satyr stalks within the hallow'd ground,  
Where Queens and heroines, Kings and Gods abound,  
Glory and Majesty is all the sound.*

Wenn indess die Könige in diesen Gedichten die erste Rolle spielen, so ist doch auch noch für andere Nebenpersonen von geringerer politischen Wichtigkeit Platz geblieben. Die ersten Streiche seiner Geißel trafen die Maler der königlichen Akademie, vorzüglich Benjamin West, Louthembourg, Gainsborough und Richard, deren Ausstellungen er vier Jahre nach einander in einer Reihe von sogenannten *Lyric Odes*, nicht ohne Kenntniß der Kunst, wie es scheint, mit Bitterkeit und Laune kritisirte. Schon in diesen ersten Versuchen, die, in Vergleichung mit den folgenden *schüchtern* genannt werden können, fallen seine Blicke bisweilen auf den König, den eifrigen Beschützer von *West*; aber Hauptgegenstand der Satire wird er zuerst in der *Louisa*, einem komischen Heldengedichte in vier Gesängen, welche, wenn wir nicht irren, im Jahr 87 und 88, einzeln erschienen sind. Den Lebensbeschreiber *Samuel Johnson's*, den weitsehwüßigen und geistlosen *James Boswell* griff er, wegen der Beschreibung einer Reise, welche *Boswell* mit *Johnson* gemacht hatte, in einer *Congratulatory Epistle* an; und stellte ihm hierauf in einem dialogirten Gedichte, das er eine Stadt-*Eclogie* nennt, mit der Anekdotenjägerin *Mrs Piozzi* zusammen, um beide, unter den Augen von *Sir John Hawkins*, um den Preis der Plathheit streiten zu lassen. Zu einer ganzen Reihe von Gedichten gaben ihm einige Gratulations-Oden des Laureatus Gelegenheit. Ein Angriff in *Gentleman's Magazine* veranlaßte eine *Benovolent Epistle* to *Mrs. John Nichols*, den Herausgeber des Magazins; und *Bruce's* weitläufige und wundervolle Reisebeschreibung erzeugte eine Epistel an den Vf. derselben, dessen *Prablerie* dem Witze des

Bbb

Digitized by Google

Dichters eine sehr breite Blöße bot. Einige politische Ereignisse, vorzüglich die Begebenheiten der französischen Revolution und ihre Wirkungen in England, haben mehrere Satiren, — den meisten des dritten Bandes — ihre Entstehung gegeben. Zu den launigsten dieser Art scheinen uns die lyrischen Episteln an Lord Macartney und die Oden an Kien-Long zu gehören, die sich auf die bekannte Gefandtschaftsreise nach China beziehen. In der Epistel an den Pabst ist von dem fruchtbaren Gegenstande schwerlich aller Vortheil gezogen; und in einigen andern dieser Gelegenheitsgedichte ist mehr Galle als Begeisterung, mehr Bitterkeit als Laune.

Wenn man die Werke P. P. im Ganzen und mit der billigen Nachsicht betrachtet, die eine so starke Sammlung von Gedichten, welche größtentheils mehr eine politische und moralische, als eine eigentlich poetische Tendenz haben, so wird man gestehen müssen, daß nur wenige Dichter die Waffen des Lächerlichen und der Satire überhaupt besser gekannt und mit größerer Leichtigkeit und Gewandtheit geführt haben dürften. Viele Gedichte des modernen Pindar, der, den Umstand ausgenommen, daß er von Königen und Helden singt, gerade die Gegenseite seines alten Namensverwandten ist, haben die freye lyrische Form, welche man in England pindarisch nennt; eine Form, die, weil sie den höchsten Flug der Phantasie erwarten laßt, hier, mit absichtlicher Niedrigkeit des Gegenstandes und Ausdrucks gepaart, schon an sich die komische Wirkung begünstigt. Dieses Mittel ist indess so wenig neu, daß es vielmehr schon in den ältesten Zeiten, und so bald man zu parodiren anfangt, benutzt worden ist. Die belustigende Wirkung, welche aus jenem Contraste entspringt, wird öfters durch den Gebrauch burlesker Reime unterstützt; wie Tom. I. S. 332. *gentlemen and ladies, This very Mister Stubb prodigious mad is*. S. 89. *As brother Horace has it, turnet jecur: Nor in the tumid progress will I check her*. und S. 333. *Or patriot Burke, for giving glorious bastings, To that intolerant fellow Hasting; wo aber, wie an mehreren Stellen, der glückliche Reim durch eine höchst kraftvolle Zeile erkauft ist. — Epigrammatische Uebersetzungen finden sich feltner, als man erwarten dürfte; und da wo sie der Dichter gesucht hat, sind sie meistens mit einem größern Aufwand von Worten herbegeführt, als diese Gattung des Witzes verträgt. Doch gelingt ihm hin und wieder eine epigrammatische Wendung, deren Wirkung bisweilen durch die Miene unschuldiger Offenherzigkeit erhöht wird. Von dieser Art dürfte folgende Stelle aus einer Ode an die Maler der Königlichen Akademie seyn:*

*And now for Mister Nathan Hume —*

*In portrait thou'rt as much alone,*

*As his Landscape stands th'unriv'd Claude!*

*Of pictures: I have seen enough,*

*Must vile, must execrable stuff;*

*But none so bad as thine, I vow to God!*

In einer andern Stelle dieser Oden S. 156. ist ein nicht neuer Gedanke auf eine neue Art benutzt! Es heist von Benjamin West:

*The beauties of the art his converse shows;*

*His canvas almost every thing that's bad!*

*Thus at th' Academy, we must suppose,*

*A man more useful never could be had;*

*Who in himself, a host, so much can do;*

*Who is both precept and example too.*

Doch hätten hier, unsers Bedünkens, wenn der Dichter die volle Wirkung des Epigramms hätte erreichen wollen, die beiden ersten Zeilen bis zu dem Schlusse aufgespart werden sollen.

Nirgends zeigt sich die Originalität seines Witzes und seiner Laune auf eine glanzendere Weise, als in den Gleichnissen. Fast in einem so hohen Grade als Butler versteht er die Kunst, zwey Gegenstände, welche unvereinbar scheinen, aus einer weiten Entfernung zusammen zuführen, und den elektrischen Funken zwischen hervorzulocken. Freylich genießet hier der burleske Dichter eines Vortheils, der dem Dichter der edlern Gattung nicht zugestanden wird. Seinem Gebrauche ist gleichsam jeder Winkel der Erde geöffnet, und es ist nichts so niedrig oder so hoch, so edel oder unedel, was ihm nicht als ein Werkzeug seiner Absichten dienen könnte. So wie alle seine Vorgänger in dieser Gattung, sucht auch P. P. das Niedrige oft geistlich auf, damit es, neben das scheinbar Hohe gestellt, diesen Schein dasselben mit seinem eignen Dunkel bedecke. Eine große Menge von Stellen, in welchen der Witz zu dieser Absicht aufgeboten ist, sind von der Art, daß, um des Gegenstandes willen, den sie treffen, ihre Anführung unziemlich seyn würde. Wir schranken uns daher auf solche Stellen ein, welche von Persönlichkeiten frey sind. Nichts ist gemeiner, nichts gewöhnlich platter und geistloser, als die Scherze über Hohnfreyheit und Hornerträger. Unserm Dichter hat dieser vulgäre Scherz Gelegenheit zu einer ganz neuen und originalen Vergleichung gegeben. Ich habe den Großen nicht einen Fingerhut voll Verbindlichkeit, sagt er in der Ode *The Remembrance* Tom. III. S. 76. und ich habe kein schönes Weib, um mich zu den sonnigen Höhen des Ansehens und der Würde zu erheben:

*Like many a gentleman whom Love promotes;*

*If those lofty front the ray of gold adorns;*

*Resembling certain most ingenious goats;*

*That climb up precipices by their horns.*

Nicht in jeder original ist folgende Vergleichung in den *Odes of Condolence* Tom. III. S. 239. wo er mit ironischer Reue gesteht, daß er den Großen vielleicht hier und da wehgegethan habe. Aber sie sollten großmüthig seyn:

*Good for an evil mortals should return —*

*'Tis very wicked with revenge to burn.*

*The sun 's a bright example — let me say —*

*Obliges the black clouds that veil his rays;*

*Of makes them decent figures to behold,  
And covers all their dirty rays with gold.*

Von verandten Inhalt ist eine Stelle im IV. Gesang der *Lowland*. Tom. I. S. 300. welcher aber das Gepräge burliesker Laune sichtbar aufgedrückt ist. Die Reichen und Großen könnten auch ohne Geschmack und Kenntnisse dem Verdienste aufhelfen:

*The fool may lift the Mourner from the tomb,  
And bid the buried seeds of Genius bloom.  
Yes, fools of fortune, did those fools incline  
To look on humble Worth, might bid her shine;  
Thus tallow candles in a chandelier,  
Make the keen beauties of the glass appear,  
Call into note a thousand trembling rays,  
And share the merit of the mingled blaze.*

Solche Blumen des Witzes sind in P. Pindars Gedichten nicht mit sparsamer Hand ausgekreut. Die Einfälle, die Anspielungen, die Vergleichungen drängen sich und häufen sich oft bis zu einer beschwerlichen Fülle. Ein Beyspiel dieser Art, aber bey weitem nicht das Einzige, ist die Beschreibung der Zwietschm im Illren Gesang der *Lowland* Tom. I. S. 270. ff. wo der Leser durch eine allzulange Kette einzelner Züge, und satirischer Anspielungen ermüdet wird. Die Beschreibung einer Schmetterlingsjagd, die für den bekannten *Joseph Banks*, — einen der Gelehrten, gegen die Pindars Pfeile häufig gerichtet sind — einen unangenehmen Erfolg hat, eine Beschreibung voll Leben und Laune, wird durch einige unverhältnißmäßige Vergleichungen und satirische Epifoden zur Ungebühr ausgedehnt. Aber in diesem nämlichen Gedichte findet sich ein dem jugenden Banks in den Mund gelegtes Lied, S. 194. voll so leichten fröhlichen Muthwillens, daß es der Ritter selbst schwerlich ohne Lachen gelesen haben dürfte. Ueberhaupt aber scheint P. P. in der mimischen Darstellung burliesker Art den besten Dichtern zur Seite zu stehen. Seine Dialogen haben eine Wahrheit, welche die Richtigkeit des Portraits zu beglaubigen scheint, verbunden mit einer Lebhaftigkeit, welche selbst auf die plattesten Originale einen gewissen idealischen Glanz wirft.

Wenn der grössere Theil dieser Satiren wegen seiner unmittelbaren Beziehung auf wirkliche Personen zugleich mit diesen Personen und der gegenwärtigen Zeit überhaupt, aus dem Andenken der Menschen verschwinden wird; so empfiehlt sich doch ein Theil derselben, in welchem sich der Spott zum didaktischen Ernst erhebt, dem Andenken und Beyfall der Nachwelt. In einigen Fabeln, Balladen und Oden ist die Satire ganz allgemein, und da hier die politische Tendenz hinwegfällt, so ist die Laune edler, der Scherz anmüthiger, das Colorit sanfter; der brausende Strom wird, da ihm nichts in Wege liegt, was seinen Widerstand auslöst, zum ruhigen Fluß und glattet seine Oberfläche, ohne etwas an der reichen Fülle seiner Gewässer einzubüßen. Ein Muster feiner Satire und trefflicher Haltung sind die Klagen eines Ehemannes, den der Tod so eben von seiner beschwerlichen

Gattinn befreyt hat, der aber halb durch den Anstand halb durch die gewohnte Furcht vor der Abgeschiedenen gebunden, die in seinem Herzen aufgehenden Funken der Freude, nur mit Mühe, verbirgt. Wir zweifeln nicht, daß unsere Leser einige Proben aus diesem Gedichte, in welchem das Belustigende mit dem Naiven auf das glücklichste verschmolzen ist, mit Vergnügen hier lesen werden:

*Good Sir, good Doctor, go away;  
To hear my sighs, you must not stay,  
For this my poor lost treasure:  
I thank you for your pains and still;  
When next you come, pray, bring your bills;  
I'll pay it, Sir, with pleasure.  
Ye friends, who come to mourn her doom,  
For Gods sake gently tread the room,  
Nor call her from the bier;  
In softest silence drop the tear,  
In whispers breathe the fervent pray'r,  
To bid her spirit rest.  
Repr's the sad, the wounding scream;  
I cannot bear a grief extreme —  
Enough one little sigh —  
Besides the loud alarm of grief,  
In many a mind may start belief,  
Our woe is all a lie.  
Good nurses, shroud my Lamb with care;  
Her limbs with gentlest fingers spare;  
Her mouth, oh, slowly close;  
Her mouth, a magic tongue that held;  
Whose softest tone at time compell'd,  
To peace, my loudest woes.  
And, carpenter, for my sad sake,  
Of softest oak her coffin make —  
I'd not be stingy, sure:  
Procure of steel the strongest screws;  
For who would pity prove refuse,  
To lodge his wife secure? u. c. w.*

Zu eben dieser Gattung gehört die Ode an den Teufel Tom. II. S. 262. ff. Die Ode an *Obsecration* Tom. II. S. 423. und mehrere äsopische Fabeln, die, auch ohne Rücksicht auf ihre satirische Richtung, durch die leichte und geistreiche Art der Behandlung gefallen.

Die unerschöpfliche Fülle von Laune und Witz, mit welcher P. P. seine Leser überrascht, hat Ernst und Innigkeit des Gefühls nicht überall ausgeschloffen. Die wahren oder verneynlichen Gefahren, welche seit dem Ausbruch der französischen Revolution, der brittischen Verfassung von zwey einander entgegengesetzten Seiten drohn, haben hin und wieder die patriotischen Gefühle des Dichters mit einer Lebhaftigkeit erregt, die seinen herrschenden Muthwillen überwiegt. In dieser Stimmung sind die Odes of *Importance* geschrieben, in denen sich der bitterste Unmuth unverhohlet zeigt; ein Unmuth, der in der Ode an Burke mit dem schmerzlichsten Gefühle über die Ab-

trümmigkeit dieses ehemals von ihm so hoch geachteten Mannes gepaart ist.

O Hurke! behold fair Liberty advancing —  
 Truth, Wit and Manners; sporting in her train:  
 Behold them happy, singing, laughing, dancing,  
 Proud of a golden age again!  
 When all thy friends (thy friends of late, I mean)  
 Shall, flash'd with conquest, meet their idol Queen,  
 The Goddess at whose shrine a world should kneel;  
 When they with songs of triumph hail the Dame,  
 'Till not thy cheek be dash'd with deepest shame,  
 And Conscience somewhat startled feel;  
 Ah! wilt thy eye a gladsome beam display;  
 Borrow from smooth Hypocrisy a ray.  
 To hail the long desired return?  
 Speak, wilt thou screw into a smile thy mouth,  
 And welcome Liberty, with Wit and Truth;  
 And for a moment leave thy gang to Mours?

In dieser energischen Stimmung der bekümmerten Vaterlandsliebe und der Verachtung der herrschenden Sitten erhebt sich P. P. bisweilen zu der Höhe Stenonals, und übertrifft ihn oft durch eine Zartheit, welche dem römischen Dichter vollkommen fremd war. Ein Beyspiel dieser Art, um nichts von den zahlreichen Stellen zu sagen, welche eine politische Beziehung haben, aber ein Beyspiel, das eine Meisterhand zeigt, ist (Tom. II. S. 44. ff.) das Gemälde eines Schwindsüchtigen, der in einer schlaflosen Nacht, durch die Schmerzen seiner Krankheit, das Gefühl des heran nahenden Todes, und mehr noch durch den Schmerz der Trennung von seiner blühenden Gattin gefoltert wird, die neben ihm schlummert, und sich in den Armen — eines zweyten Mannes träumt. Wir würden fürchten, unsern Lesern das Genie P. Pindars von einer seiner glänzenden Seiten — der Kunst energischer Beschreibung — gar nicht gezeigt zu haben, wenn wir ihnen diese Stelle vorenthalten, welche niemand ungerührt und ohne die Bitterkeit des Dichters zu theilen lesen wird:

Lo! midst the hollow-sounding vault of Night,  
 Deep laughing by the taper's lonely light,  
 The hopeless Hecle rolls his eye-balls, sighing:  
 „Sleep on!“ he cries, and drops the tenderest tear;  
 Then kisses his wife's cherub cheek so dear:  
 „Blest be thy slumbers, Love! though I am dying!  
 „Ah while thou sleepest with the sweetest breath,  
 „I pump for life the putrid well of death!  
 „I feel of Fate's hard hand the oppressive pow'r;  
 „I count the iron tongue of every hour,  
 „That seems in Fury's startled ear to say —  
 „Soon must thou wander from thy wife away.  
 „Dread sound! too solemn for the soul to bear,  
 „Murm'ring deep melancholy on my ear:  
 „And listen, ling'ring, as if loth to part,

„And ease the terrors of my fainting heart.  
 „Yet, though I pant for life, sleep thou, my dove,  
 „For well thy constancy defers my love.“  
 And lo! all young and beauteous, by his side,  
 His soft, fresh-blooming, incessant-breathing Bride,  
 Whose cheek the dream of rapt'rous kisses warms,  
 Anticipates her Spouse's wish so good;  
 Feels Love's light ardours gliding through her blood,  
 And pants amidst a second husband's arms:  
 Now open her eyes, and, turning round her head,  
 Wonders the filthy fellow is not dead.

Wir haben von den Vorzügen dieses Dichters gesprochen; aber auch seine Mängel, so weit sie ein Ausländer zu beurtheilen im Stande ist, dürfen wir nicht ganz mit Stillschweigen übergehen. Ein Fehler, an welchem der größere Theil seiner Arbeiten krankt, aber ein Fehler, welcher aus einer rühmlichen Quelle entspringt, ist eine allzu große Ueppigkeit der Laune, deren unmittelbare Folge die Formlosigkeit ist. Im Vertrauen auf den Reichtum und die auszehrende Kraft des Stoffes, den er vor den Augen seiner Leser ausbreitet, ist er um eine planmäßige Anordnung desselben fast ganz unbekümmert. Nirgends ist dieser Mangel so sichtbar, als in seinem komischen Heliogedichte, dessen erste Hälfte eine Erwartung erregt, welche in der Folge gänzlich getäuscht wird. Aber auch in den sogenannten lyrischen Gedichten herrscht überall eine Unordnung, welche nicht die vermußte schöne Unordnung der Ode ist, und ein ganzer Mangel an Verhältnis und Ebenmaß. Mit diesem Fehler ist an vielen Stellen der Fehler der Weitschweifigkeit verknüpft, so daß man fast in allen größeren Gedichten P. Pindars fühlt, der Dichter habe sich nicht die Zeit genommen, sie kürzer zu machen. Einen kleinen Flocken spinnt er zu einem langen schwachen Faden aus, und dieser schlängelt sich dann oft recht sichtbar an dem Reime fort. — Ein noch wesentlichere Fehler aber ist eine gänzliche Vergessenheit des dichterischen Berufs in den Stellen, wo die Satire zum Paquill ausartet, und ihren Werth einzig und allein von der Wahrheit, oder dem was der Haß für Wahrheit aufstellt, leihet. In solchen Stellen aber wird selbst Pindar nicht bloß plump, sondern oft überall Ausdruck platt. Eine gewöhnliche Folge von dem Mißbrauche der Kunst und der nur allzuhäufigen Täuschung, welche Leidenschaft für Begeisterung nimmt. Man wird sich aber nicht wundern, einen Dichter in diesen Fehler fallen zu sehen, den der lebhafteste Parteygeist beseelt, der in seinem Monarchen nichts als Mangel und Thorheiten, in dessen praesumptiven Nachfolger hingegen nichts als Tugend und Vortreflichkeit (C. T. H. S. 72. 212. 380.) sehen will. Bisweilen führt ihn dieser Parteygeist bis zu einer schlechterdings unverzeihlichen Grausamkeit; wie T. III. S. 396. ff. in der höhnenden Beschreibung von dem Schicksale des unglücklichen Dauphin nach dem Tode seiner Aeltern.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 12. Februar 1798.

## ERDBESCHREIBUNG.

LEIPZIG, b. Baumgärtner: *William Hunters Esq. Reisen durch Frankreich, die Turkey und Ungarn bis Wien. Nebst einer Beschreibung dieser Stadt.* Uebersetzt aus dem Englischen von J. G. Gruber. Dr. d. Phil. (1797-) 272 S. 8.

Die ersten vier Bogen dieses Buchs, welche des Vf. sehr eilige Reise von Boulogne über Paris, Lyon (nicht Lions) bis Marseille im Jahr 1792 enthalten, liefern oberflächliche und sehr alltägliche Beobachtungen, welche höchstens nur, durch eine gewisse wohlwollende Gutmüthigkeit, womit der Vf. sie vorträgt, einigens Interesse erhalten. Vom zehnten Briefe an gewinnen die Nachrichten, durch manche minder bekannte Bemerkungen und Ansichten. Freylich gehört unser Vf. auch in der Fortsetzung seiner Reise von Marseille nach der türkischen Küste u. s. w. zu der leidigen Classe — der Zugvögel unter den Reisenden, welche nur gerade so lange an einem Orte bleiben, als nöthig ist, um sagen zu können: wir sind da gewesen: doch aber wirft er auf seinem eiligen Zuge durch jene selten bereiten Gegenden, manche Blicke auf die sich auf dem Wege darstellenden Gegenstände, welche hier einer Anzeige nicht unwerth sind. — So wie der grösste Theil der, nur noch durch ihr Aussehen im hohen Alterthum, berühmten Inselgruppen im Archipelagus, liefert auch die armenische, schlecht angebaute und ungesunde Insel *Milo* (Melos der Alten), wo der Vf. landete, nichts weiter, als ein Gemälde des Elendes und der Zerstörung. — *Smirna*, einer der Hauptplätze für die Handlung im Orient, hat seit den (damals) letzten sechs Jahren an Volksmenge sehr gewonnen: man rechnete 130.000 Einwohner. Feinde aller Verbesserungen, verworfen die Türken nach der grossen Feuersbrunst in dieser Stadt im J. 1776 den Vorschlag der vielen dafelbst aufässigen Franken (Ausländer) den eingesicherten Theil für eigene Kosten nach einem schonen Plan wieder aufzubauen. — Der Vf. bemerkt, veranlaßt durch die zu seiner Zeit heftig wüthende Pest, einiges über die Ursachen und Natur dieser Krankheit. Dafs die Ausdünstungen der an der Pest Verstorbenen, wie hier behauptet wird, durchaus nicht aufsteckend sind, ist doch wohl nicht ganz erwiesen. Die Gegend um *Smirna* ist romantisch schon; der ungemein fruchtbare Boden kommt der unabweiglichen Indolenz der Türken zu Hülfe: er fodert wenig Cultur zur Hervorbringung des schönsten Getreides und Obites. An Wildpret aller Art ist Ueberflufs, und keine Jagdgesetze beschränken hier

A. L. Z. 1798. Erster Band.

die natürliche Freyheit des Landmanns, das Thier zu tödten, das seinen Acker verwüestet.

Die weitere Reise durch ein, wegen Armuth, Inhospitalität und fast ununterbrochene Pestheuche unwirthbares Land, bis *Talova* machte der Vf. zu Pferde. Sie glied einem nomadischen Zuge und die Erzählungen davon sind unterhaltend. Alle Lebensbedürfnisse wurden mitgeschleppt, und des Nachts ward auf dem Felde unter Zelten campirt. Die, seit den letzten 20 Jahren in diesen Gegenden stark betriebene Baumwollenzucht macht den Hauptreichtum des Landes, besonders um *Kircagath* aus. Der Ort war, noch vor wenig Jahren ein ganz unbedeutendes Dorf, hat sich aber, durch diesen Betrieb, jetzt zu einem bedeutenden Handelsplatz emporgehoben. Ein elendes Ansehen haben die, aus schlechten Lehmhütten bestehende Dörfer. Man sieht ungewöhnlich viel Storchennester auf den Häusern: die Türken halten diesen Vogel für einen Schutzengel des Laufs, auf welches er sich niederläßt, gegen die Pest, und wenden deswegen alle Mittel an, um ihn zu sich zu locken. — *Maarlich* ist ein nicht unbedeutlicher Handelsort. Die warmen Bäder zu *Chechigi* wurden einst von Genuessern angelegt und werden noch bis diese Stunde sorgfältig unterhalten. Die grosse Stadt *Brusa*, in einer reizenden Gegend, zählt 130.000 Einwohner. In Seidenzucht und Seidenmanufacturen besteht ihr Hauptgewerbe. Die Strassen auf diesem ganzen Strich sind ausserst schlecht. — Von *Talova* ging der Vf. nach *Constantinopel* über: aber er eilt schon wieder davon, da er kaum angekommen war, deswegen enthalten seine Nachrichten über diese Stadt, obgleich er ihnen Interesse zu geben weifs, wenig Bedeutendes. — Reise nach *Galatz*. In der Bulgarey sind die Anstalten für Reisende höchst erbarmlich. Das unglückliche Land schwächet unter dem Druck der grausamen und tyrannischen türkischen Regierung. Roh, eigennützig und raubgierig sind die Bewohner, und sehr gestimmt, die erste beste Gelegenheit zu benutzen, um ihr hartes Joch abzuschütteln. — Russische Greuel bey der letzten Eroberung von *Galatz*, in dessen Besitz sie damals noch waren. Das S. 169 über die Juden gefallte harte Urtheil steht mit des Vfs. sonst geäußerten Humanität im Widerspruch. — Reise durch die Moldau und Wallachey über *Iokshan* und *Ribnick*. Lob des gestürzten Fürsten *Ipsilanti*. — *Bucharest*. Hospitalität des jetzigen Fürsten der Wallachey, dessen Einkünfte sich auf 5,00000 Piafter belaufen, wovon aber die Pforte beynahe die Hälfte zieht. Beschaffenheit und Regierungsform des Landes. Zur Rothenpforte mußte

C c c

der

der Reisende eine beschwerliche zehntägige Quarantaine halten. Das allgemeine und gut motivirte Urtheil über die Bewohner des türkischen Reichs, besonders über Griechen und Türken, fällt sehr zu ihrem Nachtheil aus. Der Vf. läßt zwar dem Charakter der Türken den Zug der Gutherzigkeit und Hospitalität; — aber die abscheuliche Regierungsform, im Bunde mit dem blindesten Fanatismus, errücken alles Gute, was sonst noch in der Nation liegt. Die Reise durch Ungarn bis nach *Wien*, enthält nichts Erhebliches; und die, sogar auf dem Titel ausdrücklich genannte Beschreibung von *Wien* ist kaum eine Erwähnung dieser Stadt zu nennen: da sie auf eilf groß gedruckten Seiten abgefaßt ist, wovon die Beschreibung der eckelhaften und barbarischen, nun endlich abgeschafften, Thierhetze, beynahe drey Seiten wegnimmt. — In Ansehung der Unvollkommenheiten der Verdeutschung dieses Werks, ist der Uebersetzer, durch Selbstcensur in einer Schlussanmerkung, der Kritik zuvor gekommen.

ERFURT, in Comm. in d. Beyer- u. Maringsch. Buchh.:  
*Gemalte meiner Reise aus Rußland durch Litthauen und Polen nach Deutschland, von Carl Ekner.*  
 I. Theil. 1797. 15 Bog. 8. (16 gr.)

Der Vf. führt in der Vorrede eine so pöbelhafte Sprache, daß er jeden Leser von der Ansicht seines Buches zurückschrecken muß, wenn er nicht, wie der Rec. seiner PBicht das Opfer bringt, es durchzulesen. Im Grunde ist es zwar weniger widerlich, als man aus dem Ton der Vorrede befürchten muß, aber doch eines äußerst uninteressanten kleinlichen Inhaltes. der durch Plattheiten und fade Witzeleyen nur desto bemerklicher wird. Der Vf. lebte zu *Bereſowa*, 490 Werſte hinter *Moskau*, als Secretair und Gesellschafter bey dem Fürſten *Bojasdow*. Wie lange er dieses gewesen, und durch welche Folge vorhergegangener Schicksale er in diese Lage geworfen worden, sagt er nirgends. Durch den gewöhnlichen Weg wenigstens akademischer Empfehlungen, wodurch so mancher junge deutsche Mann in Rußland ein temporäres Unterkommen findet, scheint er nicht dahin gekommen zu seyn: denn wir können nicht glauben, daß er eine gelehrte Erziehung genossen habe. Hier, wo es ihm wohl gieng, wandelte ihn ein unzeitiges Heimweh an: und ob ihn gleich sein Fürst versicherte, daß er den Wechsel zeltig genug bereuen würde, beharrte er dennoch auf dem Voratz, Thüringen, sein Vaterland, wieder zu sehen, und bekennet nun, daß er thöricht gehandelt habe, und um des lieben Brodes willen schreibe. Daher läßt es sich denn auch wohl erklären, warum er seine unerhebliche Reisebeschreibung auf zwey Bänden ausgedehnt hat. Es besteht über dieser erste Theil aus 4 Abschnitten. 1) *Letzter Aufenthalt zu Bereſowa. Beschreibung dieses russischen Landguts, seiner Bewohner (des Fürsten, der Fürstin, und ihrer Dienerschaft) und deren Lebensart.* — Das Gut begrieff 700 Seelen, d. i. verheyrathete leibeigene Bauern. Die Fürstin war bey aller ihrer Cultur, eine

unmenschliche Despotin, die die Verſehen ihrer männlichen Bedienten mit 100 — 200 Batoygen, der Kammermädchen aber mit 50 Ruthen hieben auf den bloßen Hüften bestrafen ließ, und jedesmal der Bestrafung, des Brüllens ungeschiet, beywohnte. 2) *Abrise von Bereſowa durch Refan nach Moskau* — im Sommer 1795. Refan eine Gouvernementsstadt soll erst von der vorigen Kaiserin angelegt worden seyn und doch schon gegen 5000 Einwohner haben. 3) *Moskau*. — Der einschlichtigste Pallast daselbst gehört dem Admiral, Grafen Orlof, der aber selbst einen andern bewohnt, und seinen Luxus im Marſtall zeigt. Er fand an der einen lutherischen deutschen Kirche daselbst einen Prediger, *Heidecke* aus *Merſeburg*, den er als den größten Gelehrten und Kanzelredner schildert: auch fand und hörte er daselbst den großen Orgelspieler, *Häſtler*. Eins der größten Gebäude ist das von *Katharina II.* angelegte Fiedelhaus, in welchem über 12000 Menschen leben sollen. Das meiste Gewerbe treiben Deutsche. Der Adel allhier ist reich und doch viel gefelliger als der in *Petersburg*. Die gerüthete große Glocke soll halb unter der Erde seyn. 4) *Reise von Moskau nach Smolensk*, in Gesellschaft eines Officiers. — Wer allenfalls noch Lust haben sollte, in Rußland sein Glück zu versuchen, wird in diesem Buche manche belehrende Winke finden, so wie es überhaupt, unter manchen unbedeutenden Nebendingen, gute Nachrichten von dem bürgerlichen Leben und Charakter der Russen giebt.

RIGA, b. Hartknoch: *Statistische Uebersicht der Statthalterſchaften des russischen Reichs nach ihren merkwürdigsten Culturverhältnissen in Tabellen, von Heinrich Storch. 1795. 131 S. kl.Fol.*

Hat der Vf. gleich in dieser lehrreichen Uebersicht, die er als Einleitung seines auch von uns zu seiner Zeit vorthellhaft angezeigten statistischen Gemaldes des russischen Reichs voran schickte, noch nicht die neuern Statthalterſchaften, die durch die letzten polnischen Theilungen dem Reiche zu gefallen sind, beschreiben können, weil sie erst später eingerichtet wurden. Dagegen sind die übrigen desto anschaulicher dargestellt. Er hat auch bey aller Kürze seiner tabellarischen Darstellung keinen wichtigen Umstand übergangen, der zur richtigen Charakterisirung einer jeden Provinz dienen könnte. Das Ganze besteht aus 45 Tabellen und einigen Anhängen, welche verschiedene Resultate aus dem mannichfaltigen Detail der ersten enthalten. Einer jeden Statthalterſchaft ist eine besondere Tabelle gewidmet, die von ihrer Größe, Eintheilung in Kreise, vorzüglichsten Städten, natürlichen Beschaffenheit, Volksmenge nach der Zählung von 1782, von ihrem Anbau und culturfähigen Boden hinlaugliche, und aus den zuverlässigsten Quellen entlehnte Nachrichten giebt. Unter den drey Rubriken: Productionen, Veredlungen und Umsatz, hat Hr. St. noch die vorzüglichsten Producte, Fabriken und Manufakturen nebst den Handelsverkehr einer jeden zweckmäßig beschrieben. Die Größe einer jeden Statt-



Statthalterſchaft iſt nach Quadratmeilen und Werthen aufs genaueſte berechnet, und außer der Bevölkerung überhaupt, iſt häufig die Volksmenge einzelner Kreiſe und die Häuſerzahl in ſehr vielen Städten angegeben. Ob alle Leſer dem Vf. dafür danken werden, daß er die hier erläuterten Provinzen nach ihrer nördlichen, mittlern und ſüdlichen Lage geordnet hat, möchten wir beynahe bezweifeln. Dieſe Eintheilung iſt zwar der Natur der Sache gemäß, Hr. St. hätte ſie auch um Wiederholungen zu vermeiden, als Einleitung voranſchicken können. Allein bey einem Werke, das vorzüglich zum Nachſchlagen dienen, dem Leſer von dieſen und jenen meiſtens unbekannten Landſtrichen eines ſo ausgedehnten durch Klima, Cultur und Wichtigkeit ſo verſchiedenen Reichs Unterricht geben ſoll, würden wir die alphabetiſche Stellung der ſeinigen vorgezogen haben, da ſie das Aufſuchen ſo ſehr erleichtert. Wir können hier dem Vf. nicht ins Detail ſeiner Angaben und Berechnungen folgen, womit er ſeine Beſchreibungen ſo reichlich und belehrend ausgeſtattet hat. Wir wollen dagegen einige von den in den Anhängen gegebenen Reſultaten mittheilen. Die Größe des ganzen Reichs, ohne die neuen polniſchen Provinzen, berechnet er auf 335,267 Quadratmeilen. Der 61° der Breite iſt derjenige, unter welchem Rußland den größten Flächenraum hat. Er iſt zugleich genau die Mitte des Reichs, da es ſich von 42° bis zum 78° erſtreckt. Die Zahl der Einwohner wird auf 33,000,000 Seelen geſchätzt, ohne die, welche in den polniſchen Acquiſitionen leben. Eine andere Rechnung zeigt das Verhältniß der Bevölkerung einer jeden Statthalterſchaft, und wie viel Einwohner dieſe auf jede Quadratmeile zählen. Nach einer wahrſcheinlichen Schätzung kann man für das ganze Reich 108½ Seelen auf die Quadratmeile annehmen, im europäiſchen Rußland aber 40½, und in Aſien nur 11½. Ein Verzeichniß von 610 Städten enthält die Zahl ihrer Einwohner; aber dieſ iſt ungefähr nur die Hälfte der ruſſiſchen Städte, deren man wenigſtens 1200 annehmen kann, von denen ſehr viele weit unter 1000 Einwohner haben. In allen zuſammen rechnet Hr. St. 3,500,000 Seelen. Die Waarenausfuhr aus allen ruſſiſchen Häfen vom J. 1793 iſt hier ebenfalls nach den einzelnen in den Zollregiſtern verzeichneten Artikeln eingedrückt. Zur See ward von den Producten des Pflanzenreichs für 22,616,021, und von ruſſiſchen Fabricaten für 19,443,273 Rubel ausgeführt. Hr. St. vergleicht auch die Ausfuhr früherer Jahre mit dem angeführten, um zu zeigen, welcher ruſſiſchen Erzeugniſſe das Ausland mehr oder weniger bedurfte. Er bemerkt zugleich die verſchiedenen Preiſe mancher Producte, von denen einige zwey und dreyſach getriegen ſind. Eine andere Liſte enthält die 1794 in Petersburg eingeführten Waaren. Aehnliche ſind freylich ſchon von mehreren Jahren gedruckt vorhanden, allein dieſe unterſcheidet ſich von den ſchon bekannten, daß ſie nicht alle kleine Artikel, ſondern die verwandten zuſammengezogen regiſtrirt ſind. Die Kaiſerſtadt erhielt an Zucker für 5 893,000, an Wollenwaren für 3,097,000, und an Farbmaterialien für

2,368,000 Rubel. Zuletzt werden die Koſten der Civilverſäſſung in 42 Statthalterſchaften angezeigt, von einigen auch die gewöhnliche Summe der kaiſerlichen Einkünfte.

## SCHÖNE KÜNSTE.

PARIS, b. Didot d. j.: *Oeuvres poissardes de St. St. Vadé et de L'Ecluse. L'an IV. — 1796. 216S. 12. Mit Vadé's Bildniß. (16 gr.)*

Man hat ſich durch die Erzählung der frühern Revolutionsscenen an eine ſo widrige und furchtbare Vorſtellung von den Pariſer Fiſchweibern, (deren Einfalt und Leidenschaftlichkeit auch oft genug von Parteyführern gemißbraucht worden ſeyn mag,) gewöhnen müſſen, daß man ſie gern mit dieſem lüſtigen Bilde von ihren Sitten aus älterer Zeit vertauſcht, deſſen Aehnlichkeit aber vermuthlich wenig oder gar nicht geſtitten hat. *Vadé*, den Diderot in *Jacques* unter die Luſpiranten der Flaſche zählt, war der Erfinder des *genre poissard*, welches ſich, wie in der Vorerinnerung richtig bemerkt wird, dadurch vom Burlesken unterſcheidet, daß dieſes eine bloß durch die Phantaſie geſchaffne Gattung des Komischen iſt, in jenem hingegen wirkliche Natur dargeſtellt wird. Man kann die vorliegenden Dichtungen nicht kürzer und genauer beſchreiben, als durch die Beuennung poetiſcher Bambocciateen. Nur freylich haben die Bambocciateen der Malerey den Vorzug, daß ſie ſich ſelbſt ſprechen, da die poetiſchen, um ihre ganze Wahrheit und Lebendigkeit geltend zu machen, mimischer Talente des Vortrags bedürfen, welche *Vadé* denn auch in hohem Grade beſeſſen haben und deswegen in den Pariſiſchen Geſellſchaften ſehr aufgeführt worden ſeyn ſoll. So ſehr ſich ein anſchaulich ſeiner, aber eigentlich ein pruder Geſchmack daran ärgert; ſo haben doch von jeher die gebildetſten Nationen großes Beſagen an dergleichen Mimen aus dem niedrigen Lebeu gefunden. Gefunde, derbe, durch Arbeit abgehärtete Naturen ſieht man ſich hier, unbekümmert um die Schrauben der Anſtändigkeit, lebendig bewegen; die Grobheit der *poissardes* iſt naiv und drollig, und ihr entzündbarer Ungeſtüm nicht ohne Gutmüthigkeit. Sehr artig iſt dieſ durch die Zuſammenſtellung mit einer feineren Empfindungsart in den *Bouquets poissards* gehoben, worin der Dichter ſeiner Geliebten die Ländel erzählt, in die er bey dem Einkauf eines Strauſes für ſie mit den *Dames des halles* geräth. Z. B.

„V'là!“ dit-elle, „du beau, mon roi  
 „T'nez voyez-moi touſſou. V'là-t'y d'la ſue orange?  
 „Et ces œillèts? ça parle; on vous voit ſa de loin.  
 Tenez, ſeuze-moi ça ſa ſrait redvenir un ange  
 S'il étoit m-p! ..... Pendant ce borogouis  
 Elle ajuſte un bouquet énorme,  
 Mais preſque ouſſi gros q'un balai.  
 „Comment le trouvez vous? Moi, lui dit-je, fort laid!  
 „Allez, monſieu le beau, que Charlot vous endorme!  
 C c a „Tirez

„Tirez d'ici, meuble du Châtelet."  
 Un tel propos n'étoit point ocreble.  
 Je me suis vu donner au diable  
 Par cent vendeuses de bouquet.  
 Ces dames souvent s'abandonnent:  
 Si Lucifer prenait les gens qu'elles lui donnent,  
 Vous ne me reverriez jamais.  
 Pourtant sans le secours de Flore,  
 Je prétends vous offrir mon hommage à mon tour.  
 Votre éclat seul vous pare et vous decore:  
 Les lys de la candeur, les roses de l'Amour  
 Forment votre ornement, et brillent plus encore  
 Que les fleurs, que chacun vous présente en ce jour.  
 Ah! direz vous, la ruse est bonne!  
 Ne voulant rien donner, il fait un compliment etc. etc.

Hingegen La pipe cassée, poëme épi-tragi-poissard-  
 héroï-comique (man sieht, der Dichter hat den Kunst-  
 richtern die Verlegenheit erspart, es unter eine Gat-  
 tung zu bringen) en quatre chants, ist ganz in der nie-  
 dern Welt zu laufe, wo die Scene spielt. Doch sind  
 auch hier nur die Reden der Personen im Poissard-  
 dialecte; der Dichter selbst bedient sich des burlesken  
 Tones und Sylbenmaasses. So beschreibt er zum Bey-  
 spiel, wie ein Musikant zum Tanze ausstreicht.

Soudain il sort du violon,  
 Qui par sa forme singulière  
 Avait l'air d'une soufrière,  
 Des sons, que les plus fermes rats  
 Auraient pris pour des cris de chats.

Die Poissardensprache ist vorzüglich reich an schim-  
 pfinden Benennungen und Vergleichen. Man hat  
 Shakspeare's Erfindsamkeit hierin bewundert; aber  
 seine Kunst im Schimpfen ist nichts gegen diese Natur.  
 Der Ausdruck wird dann auch am freiesten, wie  
 überhaupt für den Ausländer manches zu rathen übrig  
 bleibt. Um einen Begriff von dem Tone zu geben,  
 wahlen wir eine der verständlichsten und am meisten  
 charakteristischen Stellen aus einer *Chanson* en *Pho-  
 neur* de *Manzelle Manon la Couturière*. Ihr Geliebter  
 ist durch List und Gewalt angeworben, sie wendet sich  
 an den König um seine Freyheit zu erlangen:

Yà Fontainebleau z'alle arrive,  
 Quasi presque a-si mort' que vive,

S'jette au cou de monseux d'Filleroy,  
 Qu'il alle prit d'abord pour le roi.

Monseux; votre servante. J'fais l'êtrée;  
 C' n'est pas moi qu'est l'roi, dit-y, c'est un autre:  
 Mon enfant, tenez l'v'la tout là bas.  
 Ah! monseux, je l'vois; n' bougez pas.

Sire, excusez si v'ous dérange,  
 Mais c'est qu' je n'dors, ni bois, ni mange,  
 Du depuis que l'Amant que j'ai,  
 Sur vot' respect, z'est engagé.

On z'y a forcé sa signature  
 De signer un papier plein d'écriture:  
 Il ne serait point zenculé,  
 Si zon ne l'ait pas violé.

Le roi, qu' est la justice même  
 Dit: l'ous méritez qu' votre Amant vous aime;  
 Prit in jst donner mille zéus  
 Et son congé par là-dessus.

Ah! dit-elle, roi trop propice,  
 Sign' avait quequ' chose pour vot' service,  
 Je pourrais nous employer, dà! .....  
 Le roi dit, qu'il n'voulait rien pourcy etc. etc.

Das Lächerliche der Sitten wird durch den Contrast  
 mit den Geschlechtern noch erhöht, und so nehmen  
 sich auch hier die Zankereyen der Weiber und die  
 Zärtlichkeiten der Männer am lustigsten aus. Sehr  
 drollig hat Vadé diese in den *Lettres de la Grenouillère*,  
 entre Mr. Jérôme Dubois, Pêcheux du Gros-Cailou et  
 Mlle. Nanette Dubut, blanchisseuse de linge fin, geschild-  
 dert. Nur bey einem Stücke *Discours des halles et des  
 ports* ist es namentlich angegeben, dafs es von L'Ecla-  
 se herrührt. Den Beschluß machen *Chansons grivoises*  
 und burleske Lobgedinge auf ein paar Heilige.

Was einem Deutschen bey dem Lesen dieser Samm-  
 lung auffallen muß, ist, dafs man unter uns das Ko-  
 mische, welches aus der naiven Charakteristik der  
 Dialekte und unvollkommenen Sprecharten entspringt,  
 das schon die Griechen gekannt, und die Italiener  
 auf den höchsten Grad getrieben haben, das sich auch  
 im weiten Umfange unsrer Sprache und unsers Natio-  
 nalcharakters im Ueberflusse findet, viel zu sehr ver-  
 nachlässigt.

## KLEINE SCHRIFTEN.

ÖKONOMIE. Erfart, b. Beyer u. Maring: *Die Forstung  
 und Pflege der vorzüglichsten deutschen Holzarten*: ein Unter-  
 richt für den deutschen Landwirth. 1797. 96 S. 8. (6 gr.) Die-  
 se nach dem Titel zu urtheilen, von einem praktischen Forst-  
 mann geschriebene Abhandlung enthält zurörderst eine kurze  
 Naturgeschichte der genannten Holzarten, nebst Anwendung  
 sie zu cultiviren. Von da aus geht der Vf. eben so kurz die  
 mancherley Gefahren durch, welchen Wälder ausgesetzt wer-  
 den können, und erwägt nun die Fällungszeit und Schagbar-  
 keit des Holzes, nebst der hieraus sich ergebenden Schlagrei-

lung. Den Beschluß machen Betrachtungen über das Brand-  
 werk und Nutzholz. Ob nun wohl das, was der Vf. in die-  
 ser Abhandlung auführt, wahr und richtig ist; so wäre doch  
 zu wünschen gewesen, dafs er besonders was den Culturpro-  
 cessen und die Schlaglängen anbelangt, die auch zwar lobens-  
 würdige Kürze, nicht gar zu weit getrieben hätte, um dadurch  
 Landwirthern, worunter doch ansehnliche Waldbesitzer gemeint  
 sind, und für welche er schrieb, eigendlich nützlich zu wer-  
 den; so wie auch die bestmögliche Nutzung eines Waldes  
 eine besondere Betrachtung verdient hätte.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 13. Februar 1798.

## PHYSIK.

PARIS, De l'imprimerie du Cercle Social: *Exposition du Système du Monde*, par P. S. La Place, de l'Institut National de France et du Bureau des Longitudes. Tome I. 314 S. Tome II. 312 S. 8. l'au IV de la Rép. Franc.

In diesem Werk ist alles kurz zusammengefaßt, was die anhaltendsten genauesten Beobachtungen so vieler Jahrhunderte über das Weltsystem entdecken, und das scharfsinnigste Nachdenken unterstützt durch die feinsten Kunstgriffe des Calculs aus diesen Beobachtungen herleiten konnte. Einen Auszug aus einem solchen Werk darf man wohl nicht erwarten, theils weil die darin enthaltenen Wahrheiten überhaupt zu mannichfaltig, und zu sehr in einander verkettet sind, um in einem Auszug dargestellt werden zu können, theils weil der grösste Theil derselben hier nicht eben als neu und unbekannt, sondern durch die ganze Art der Darstellung und Zusammenordnung interessant wird. Es war nämlich Hauptabsicht des Vf. nicht nur die wichtigsten hieher gehörigen Entdeckungen selbst, sondern auch die einfachste Art, wie sie bey geübtem Nachdenken eine aus der andern entstehen konnten, darzustellen, um neben dem System von Wahrheiten zugleich die wahre Methode zu zeigen, die man bey Aufsuchung der Gesetze der Natur befolgen muß. Diesen Weg verfolgt er denn auch von den einfachsten Beobachtungen an bis zu den tiefstinnigsten Nachforschungen des menschlichen Geistes, von dem täglichen Auf- und Untergang der Gestirne an bis auf die Anwendung des Gesetzes der allgemeinen Schwere auf die vollständigste Erklärung der verwickeltesten Erscheinungen, in Ansehung der wechselseitigen Anziehungen, und der daraus entstehenden Störungen in den Laufbahnen der Planeten und ihrer Trabanten hinaus, mit einer bewundernswürdigen Klarheit, die sich eben sowohl in der bestimmten Darstellung der Grundbegriffe, und der beobachteten Erscheinungen, als in der lichtvollen Auseinandersetzung der Folgerungen zeigt, die aus den Erscheinungen, gerade am sichersten unter diesen oder jenen Umständen, gerade am leichtesten durch diese oder jene Schlusssart gezogen werden können. Eine solche deutliche Darstellung war um so schwieriger, da der Vf. alles bloß mit Worten ohne Formeln, und ohne Figuren ausdrücken wollte. Dadurch ist das Werk — und dies war wohl ohne Zweifel zugleich Absicht des Vf. — wenigstens seinen Hauptresultaten nach auch für Leser zugänglicher worden,

A. L. Z. 1798. Erster Band.

die sich sonst vor Formeln und Figuren zu fürchten pflegen, wenn ihnen nur wenigstens historisch erlernte mathematische Begriffe nicht völlig fremd sind. Ganz verständlich kann es freylich nur dem Mathematiker seyn, der weifs, wie die hier oft nur kurz angedeutete Resultate vollständig entwickelt werden können; es kann deswegen auch natürlich kein Buch für Anfänger seyn, die Wissenschaft daraus zu studiren.

Das Werk ist in 5 Bücher getheilt. Das erste handelt die verschiedenen scheinbaren Bewegungen der Himmelskörper, der Sonne, des Monds, der Planeten und ihrer Trabanten, der Kometen und der Fixsterne ab, und giebt Nachricht von der Zeit und ihrer Eintheilung, der Figur der Erde, und der Veränderung der Schwere auf ihrer Oberfläche, von Ebbe und Fluth, und endlich von der Erdatmosphäre und den astronomischen Strahlenbrechungen. Die schicklichste Zeiteintheilung würde nach dem Vf. diese seyn: den Anfang des Jahrs sollte die Frühlings-Nachtleiche, wo die ganze Natur sich erneut, bestimmen, und das Jahr in 12 Monate von 30 Tagen, jeder Monat in 3 Decaden eingetheilt werden, am Ende des Jahrs würden dann 5 Tage als Ergänzung hinzugefügt. Statt aber den Anfang des Jahrs immer astronomisch auf die Mitternacht zu bestimmen, die vor der wahren Frühlings-Tag und Nachtgleiche vorhergeht (wie es die Neufranken nur mit Bezug auf die herbstliche Nachtgleiche thun) gefällt ihm doch das persische Einschaltungssystem besser, weil bey der ersten Methode die Jahre keine regelmässige, leicht in Tage zerlegbare Zeitperioden bleiben, und daher Verwirrung in der Geschichte und Zeitrechnung entstehen könnte, und weil auch manchmal der Anfang des Jahrs ungewis werden könnte. Für den Anfang einer allgemeinen Zeitrechnung schlägt er das Jahr 1250 vor, in welchem das Apogäum der Sonnenbahn mit dem Sommerfoltiz zusammentraf, und zwar den Augenblick der mittleren Frühlings-Nachtgleiche, welche zu Paris auf den 15. März 5, 3076 fiel. Der Universalmeridian auf Erden würde durch den Ort gezogen, der in eben diesem Augenblick Mitternacht zahlte, und der 185°, 2960 (den Quadranten nämlich, wie überall in diesem Werk, in 100° eingetheilt) östlich von Paris entfernt liegt. Dadurch würde, nach des Vf. Meynung alles Willkürliche, oder wenigstens alles auf individuelle moralische Gründe einzelner Völker Gebaute bey der Bestimmung der Zeitrechnung hinwegfallen, und dadurch dieser Kalender zur allgemeinen Annahme tauglich werden. Im 2ten Buche werden

D d d

nun jene im ersten Buche angeführte Erscheinungen auf das, was daran Wirklichkeit ist, zurückgeführt, und die Bewegung der Erde um ihre Axe, und um die Sonne, nebst den daraus herfließenden Erscheinungen, die Bewegung der Planeten um die Sonne, die Gestalt ihrer Bahnen und die Gesetze ihrer Bewegung, und eben so die nämliche oder ähnliche Stücker bey Kometen und bey den Trabanten auseinandergelegt. Das 3te Buch enthält die allgemeine Gesetze des Gleichgewichts und der Bewegung der Körper. Diese Gesetze werden dann in dem 4ten Buche auf die Himmelskörper angewandt, und gezeigt, daß sich nach denselben alle vorkommenden Erscheinungen ohne Ausnahme aus dem Gesetz der allgemeinen Schwere herleiten lassen, ja daß die Theorie hierin bereits so vollkommen sey, daß sie öfters der Erfahrung selbst vorausseie, und Umstände auseinanderfetzt, worüber die bloße Erfahrung bey aller Genauigkeit, der sie heut zu Tage fähig ist, oft erst nach vielen Jahrhunderten hätte entscheiden können. (Bekanntlich ist es in den neuesten Zeiten vorzüglich der Vf. selbst, der durch seinen Scharfsinn, und durch seine mühsame und genaue Rechnungen besonders in Absicht auf die Perturbationstheorie der Willenschaft die wichtigsten Dienste dieser Art geleistet hat.) Es wird also in diesem Buche hauptsächlich von der Masse der Planeten, der Schwere auf ihrer Oberfläche, von den Störungen der elliptischen Bewegung der Planeten, der Kometen und der Trabanten, von der Figur der Planeten und des Saturnings, von den Atmosphären der Himmelskörper, von den Gesetzen der Ebbe und Fluth, von dem unveränderlichen Gleichgewicht der Meere, von den Schwankungen der Atmosphäre, von der Vorrückung der Nachtgleichen und der Schwankung der Erdaxe, von der Schwankung des Monds gehandelt, und einige Bemerkungen über das Gesetz der allgemeinen Schwere angehängt. Endlich enthält das 5te Buch einen kurzen Abriss der Geschichte der Astronomie bey den Chaldaern, Aegyptern, Griechen, Arabern, Chinesen, Persern, und in den neuern Zeiten, wo hauptsächlich die Entdeckungen Keplers und Newtons gebührend gewürdigt werden. Den Beschluß des ganzen Werks machen allgemeine Blicke auf das Weltsystem und Ausichten auf die künftige Fortschritte der Astronomie. Aus den Lambertischen ähnlichen Blicken auf die Schöpfung zieht der Vf. sehr scharfsinnig den Schluß, Nebelsterne möchten wohl in Bezug auf uns die festesten Punkte seyn, mit welchen wir den Ort der Himmelskörper vergleichen können, weil sie nämlich wahrscheinlich nicht nur einzelne Sterne, sondern ganze partielle Systeme von Sternen sind, deren Bewegung für uns wahrscheinlich noch unmerklich seyn wird, als die der einzelnen Sterne. Ueberhaupt ist das Werk voll von dergleichen treffenden, oft nur gelegentlich angebrachten Winken. So, um nur noch ein Beyspiel anzuführen, benutzet der Vf. die durch seine Rechnungen herausgebrachte große Uebereinstimmung der Periode von 917 Jahren wiederkehrender Ungleichheit in der Bewegung Saturns und Ju-

piters, um chronologische Data der Völker, die ehedem der Astronomie getrieben haben, und die Bewegung Saturns und Jupiters natürlich schneller oder langsamer finden mußten, je nachdem sie in diesem oder jenem Theil der Periode von 917 Jahren lebten, zu prägen. Die hauptsächlichsten Geschäfte, welche der Vf. der Astronomie noch für die Zukunft anweist, sind Bestimmung der Verschiedenheit der Abirrung des Lichts bey den verschiedenen Fixsternen (welche der Vf. schon *a priori* daraus schließt, weil bey der verschiedenen Größe und Dichtigkeit der Fixsterne einige das Licht stärker als andere anziehen, mithin seine Geschwindigkeit mehr als andere vermindern müssen); Verfertigung eines Verzeichnisses der Sterne, die bloß kurze Zeit erscheinen, und Bestimmung ihres Orts; Beobachtung aller veränderlichen Sterne, und der Perioden ihrer Lichtänderung; Beobachtung der eigenen Bewegung der Fixsterne. Dies in Ansehung der Fixsterne. Und dann in Ansehung unsers eigenen Sonnenfytems: Aufmerksamkeit auf etwa bisher noch unbekempt gebliebene Planeten; weitere Nachforschungen über die Umdrehung um ihre Axe und die abgeplattete Gestalt mehrerer Planeten und der meisten Trabanten; nähere Bestimmung ihrer Massen, so wie der ganzen Theorie ihrer Bewegungen, der Ungleichheiten der Oberfläche der Erde, und der Veränderungen der Schwere auf derselben; Beobachtung alter zurückkommender, oder neu erscheinender Kometen, die zum Theil in hyperbolischen Bahnen von Sonne zu Sonne eilen dürfen, ihrer Störungen durch Planeten, so wie der durch sie auf Planeten und ihren Trabanten bewirkten Veränderungen, und eben so auch der Störungen, welche das ganze Sonnenfytem von den Fixsternen leiden kann. Man sieht also freylich wohl: die Aernte ist noch immer groß, aber der Arbeiter sind wenig. Freylich werden auch zu manchen dieser Arbeiten nothwendig Jahrtausende erfordert.

Aus Gelegenheit der Erwähnung der Buffonschen Hypothese von der Entstehung der Planeten, die noch so viele Schwierigkeiten gegen sich hat, führt der Vf. jedoch mit der Schüchternheit, die einem an strenge Evidenz gewöhnten Geometer in einem solchen Fall so natürlich ist, auch eine Hypothese an, aus der sich besonders der Umstand, daß die Kometen alle in sehr excentrischen Bahnen laufen, leicht erklären läßt. Er stellt sich nämlich vor, die Sonnenatmosphäre habe sich ehedem viel weiter als jetzt erstreckt. Wenn nun damals Kometen mit allen möglichen Verschiedenheiten der Excentricität vorhanden waren, so mußten diejenigen, welche durch die Sonnenatmosphäre gingen, durch ihren Widerstand an Geschwindigkeit abnehmen, sich der Sonne nähern, oder gar darein fallen. Es blieben also größtentheils nur diejenigen übrig, die nicht durch die Sonnenatmosphäre gingen, wovon für uns nur die sichtbar seyn konnten, die bey dem hiedurch vorausgesetzten großen Abstand ihres Apheliums doch in ihrem Perihelium der Sonne und uns nahe genug kommen, um beobachtet werden zu können, d. h. die.

diejenigen, die eine sehr excentrische Bahn haben. Aber, wird man fragen, wo blieben denn bey dieser Hypothese die Planeten? Warum fielen sie nicht ebenfalls in die Sonne? Der Vt. meynet, die Planeten könnten wohl anfanglich nicht, wenigstens nicht als Planeten existirt haben, und erst nachher, so wie die Sonnenatmosphäre bey Erklärung auf der Oberfläche der Sonne sich nach und nach in immer engere Grenzen zurückzog, durch Verdichtung der ringförmigen Streifen (die er sich ungefähr wie Saturns Ring denkt) welche die Sonnenatmosphäre in der Ebene ihres Äquators zurückliefs, entstanden seyn. Daraus würde sich dann die Umdrehung aller Planeten um die Sonne in einerley Richtung, und bey nahe in einerley Ebene, so wie ihre nach derselben Richtung und bey nahe derselben Ebene gehende Umdrehung um ihre Axe, nebst der kleinen Excentricität ihrer Bahnen erklären. Auf ähnliche Art liefsen sich nun die Erscheinungen der Trabanten und ihre Entstellung aus den Atmosphären ihrer Hauptplaneten erklären. Freylich bleiben auch bey dieser Hypothese dem Forscher immer noch manche Fragen zu thun übrig, inzwischn darf er doch nie vergessen, dafs auch sinnreiche Hypothesen wenigstens nach und nach der Wahrheit uns näher bringen können.

Von diesem schätzbaren Werk ist sogleich eine Uebersetzung angekündigt worden, wovon wir den ersten Theil vor uns haben:

FRANKFURT A. M., b. Varrentrapp und Wenner:  
Darstellung des Weltsystems durch P. S. Laplace,  
Mitglied des Franz. National- Instituts und der  
Commission wegen der Meereslänge. Aus dem Französischen übersetzt, von J. K. F. Hauff. 1. Th.  
1797. XVI u. 554 S. 8.

Rec. fand diese Uebersetzung, welche Hr. Prof. Hauff auf die Aufforderung seines Freundes, des bisherigen französischen Ministers zu Hamburg, Hn. Reinhardts, übernahm, überall sehr sorgfältig und fleissig gearbeitet. Eine einzige Stelle zeichnet er aus, in welcher ihm der Sinn nicht vollkommen genau ausgedrückt scheint. Sie steht S. 15. der Uebersetzung. Es heisst dort von der täglichen Bewegung der Sonne: sie ändert sich im Verlauf eines Jahres vom Mehrern zum Mindern um 736 Zehentausendtheile ihres mittleren Werths. Im Original heisst: *son mouvement journalier varie en plus et en moins de 336 (368) dix mil- lièmes de sa valeur moyenne*. Wörtlich übersetzt sollte es wohl heissen: sie ändert sich, so dafs sie bald zu bald abnimmt (das erste drückt die Uebersetzung des Hn. H. nicht aus) um 336 (368) u. f. w. oder: von ihrem höchsten bis zu ihrem kleinsten Werth und umgekehrt um 736 u. f. w. Doch gerade diese unbedeutende Rüge des Rec. beweist, dafs ihn die Uebersetzung in der Hauptsache völlig befriedigt habe. Anfanglich hielt es Hr. H. nicht für unmöglich, das Werk durch Anmerkungen und Zusätze auch dem ersten Anfänger verständlich zu machen, und setzte in dieser Absicht den ersten Kapiteln einige Anmerkun-

gen bey. Er fand aber bald, dafs dies öfters mehr Noten als Text erfordern würde, und schränkte sich vorläufig auf die blofse Uebersetzung ein, will aber nun das Publicum entscheiden lassen, ob er künftig noch, entweder als einen Anhang zum 2ten Theil, oder in einem eigenen Bande Erläuterungen zu dem Werke liefern, und was für einen Umfang er ihnen geben soll. Rec. gesteht offenherzig, dafs er die Möglichkeit nicht begreift, ohne einen äußerst weitläufigen Commentar, der vielmehr ein eigenes großes Werk ausmachen müfste, diese Schrift dem ersten Anfänger ganz verständlich zu machen, und für gebietere Leser wird sie wohl hauptsächlich durch den von Hn. La Place versprochenen *Traité de Mécanique céleste* die beste Erläuterung erhalten. Das wird wenigstens Hr. H. wohl selbst nicht glauben, dafs auch nur die ersten Kapitel durch die paar von ihm beygefügte Anmerkungen dem ersten Anfänger ganz verständlich werden seyen. Ueber 2 dieser Anmerkungen kann sich Rec. nicht enthalten sein Urtheil zu sagen. Die eine davon steht S. 48. Im Original heisst: *Le retour des phases dépend de l'excis du mouvement synodique de la lune sur celui du soleil, excis que l'on nomme mouvement synodique lunaire*. Hier ist nun offenbar bey dem ersten Ausdruck *l'excis du mouvement synodique* ein Druckfehler, wie auch der Uebersetzer in der Vorrede einen Druckfehler vermuthet. Darüber geräth er nun in Eifer, und sagt: das ist *Kauderwelsch*, ein Ausdruck, den wir, so wie den in der Anmerkung auf der vorhergehenden Seite: das ist ein *holzernes Schürfisen* aus einem mit so vieler Eleganz geschriebenen Werk wegwünschten. Nun versucht er weiters? selbst eine Erklärung von der synodischen Bewegung des Monds zu geben, und sagt: „die Zeit, welche verfliesst, bis der Mond wieder zur Sonne kommt, nachdem er einmal bey ihr gewesen ist, heisst der *synodische*, und die welche verfliesst, bis er wieder zum nämlichen Fixstern zurückkommt, der *periodische* (richtiger der *syderal*) Umlauf des Mondes. Der Ueberschufs seines synodischen Umlaufs über den periodischen ist es nun, wovon die Zurückkunft seiner Lichtgestalten abhängt.“ Allein hierin irt sich der Uebersetzer offenbar. Der Ueberschufs des synodischen Umlaufs über den periodischen (oder richtiger über den Syderalumlaf) hat auf die Mondphasen gar keinen Einflufs. Sie könnten genau wie jetzo erfolgen, wenn auch dieser Ueberschufs ganz anders wäre, als er jetzt ist. Wir wollen einmal annehmen, der Mond käme, statt in 27 Tagen (um überall die runde Zahl zu setzen) wie jetzo, schon in 20 Tagen wieder zu dem nämlichen Stern zurück, in dieser Zeit aber hätte sich die Sonne scheinbar so weit fortbewegt, dafs der Mond noch 9 Tage brauchte, sie einzuholen; so würde offenbar der synodische Umlauf des Monds 29 Tage seyn, wie jetzt, sein Neulicht, und überhaupt seine Phasen würden nach 20 Tagen wieder kommen, wenn gleich der Ueberschufs des synodischen Umlaufs über den periodischen (richtiger Syderalumlaf) 9 Tage wäre; da jetzt nur 2 Tage Unterschied sind.

Vielmehr ist synodische Bewegung (nicht synodischer Umlauf) des Mondes, von welcher seine Lichtgestalten allein abhängen, nichts anders, als: relative Bewegung des Mondes in Bezug auf die Sonne, oder der Ueberschuß der Syderalbewegung des Mondes über die der Sonne. Die ganze Schwierigkeit löset sich also, wenn man bey la Place das einzige erste Wort *synodique* in *syderal* verändert, woraus es durch einen Druckfehler entstanden ist, und so liest: *Le retour des phases depend de l'exces du mouvement syderal de la lune sur celui du soleil, excès que l'on nomme mouvement synodique lunaire*. Unil eben so erklärt Hr. la Pl. selbst die synodische Bewegung der Jupiterstrabanten T. I. p. 227. wobey Hr. H. keine Schwierigkeit gefunden zu haben scheint. Die andere Anmerkung, die wir hier noch berühren wollen, steht S. 100. Hr. H. tadelt hier mit Recht den Ausdruck *Vorrücken der Nachtgleichen*, statt dessen man besser sagen sollte: *Zurückweichen der Nachtgleichen*, nur glaubt er, diese Verwechselung lasse sich damit einigermaßen entschuldigen, weil man im gemeinen Leben *Vorrücken* und *Fortrücken* öfters als gleichgültig mit einander verwechselte, ohne zu bestimmen, ob die Richtung *vorwärts* oder *rückwärts* gehe. Allein hieraus liesse sich doch die Entstehung dieses Ausdrucks höchstens nur im Deutschen (und auch da nicht wohl, denn wer würde von einer Armee, die retrirte, sagen, sie rücke vor?) begreifen, nicht aber die Entstehung der Ausdrücke: *Processio Aequinoctiorum*, oder *Precession des Equinoxes*. Dem Rec. scheinen diese Ausdrücke zwar nicht die bequemsten, aber doch ganz natürlich so entstanden zu seyn. Die Aequinoctialpunkte weichen zurück in Bezug auf die Bewegung der Sonne, sie bewegen sich gegen die Ordnung der Zeichen, folglich von Morgen gegen Abend. In diesem Bezug also könnte man *Retrogradation*, *Zurückweichen* nennen. Aber eben, weil sie sich gegen Abend zu bewegen, so kommen sie mit jedem Tag früher als die Sterne, mit denen sie vorher aufgingen, über den Horizont herauf, gehen früher durch den Meridian, früher unter. In diesem Bezug also rücken sie vor. Eben so findet sich bey ältern Astronomen öfters der Ausdruck *stella praecedens* von

einem Stern, der westlicher als ein anderer steht, also früher durch den Meridian geht. Rec. würde minder streng in der Bemerkung dieser kleinen Unrichtigkeiten gewesen seyn, wenn nicht in einem, wie er schon gerühmt hat, auch in der Uebersetzung sonst so gezeigten Werke dergleichen Flecken doppelt unangenehm aufhielten.

NÜRNBERG U. ALTDORF, b. Monath u. Kustler: Johann Conrad Gütle, *Zaubermechanik oder Beschreibung mechanischer Zauberheilmittel* mit dazu gehörigen Maschinen. 2. Theil. 1797. 270 S. 8. mit XVIII Kupf. (1 Rthlr. 8 gr.)

Der Vf. bestimmet diese Mechanik für Liebhaber beleustigender Künste und zum Gebrauch auf Schulen und für Hofmeister, die ihren Eleven Unterricht in dieser Wissenschaft geben wollen. Es zerfällt dieselbe in zwey Abtheilungen, von welchen die erste die Erklärung der bewegenden Kräfte in 4 Kapiteln enthält. Unter diesen enthält das erste die nothigen Grundsätze der Mechanik in Anwendung lehrreicher und unterhaltender Versuche; das andere aber behandelt die verschiedene Bewegung schwerer Körper, wobey die Lehre vom Fall und Steigen der Körper und die wichtige Lehre vom Schwung und Wurf sehr fasslich vorgetragen, und mit gutgewählten Exemplen erläutert sind. Das 3te Kapitel hat die Kräfte des Menschen, und das 4te jene der Thiere zum Gegenstande, wobey der Vf. auch die neuern Data angiebt.

Die zweyte Abtheilung enthält die Beschreibung und den Gebrauch der einfachen Ritzzeuge, wobey er im 5ten Kapitel vorläufig Nachricht von einem mechanischen Apparat oder einer Modellsammlung giebt, die in seinem Verlag zu haben ist. Das 6te Kapitel handelt von Maschinen überhaupt und das letzte betrachtet den Hebel. Im Ganzen entspricht das Buch, welchem bald der 3te Theil folgen soll, der Absicht seines Vfs. Der Vortrag ist sehr verständlich mit möglicher Vermeidung des Calculs, wofür dem Vf. die Leser, für welche er diese Mechanik schrieb, allen Dank wissen werden. Auch sind dessen Fortschritte mit der neuen Literatur dieses Faches mit Recht zu loben.

## KLEINE SCHRIFTEN.

ÖKONOMIE. Leipzig: *Praktische Anweisung zum vortheilhaftesten Anbau der Fruchtbäume*. 1797. 30 S. 8. (5 gr.) — Der ungenannte Vf., ein sächsischer Landpater, hatte bey Herausgabe dieser Anweisung die löbliche Absicht, seine Amtsbrüder und deren Gemeinden zum Anbau der Fruchtbäume auf Gemeinplätzen zu ermuntern. Er giebt deswegen hier die nöthigen Lehren wegen der Auswahl der fortpflanzenden Stämme, des Aushebens und Beschneidens derselben; wie und zu welcher Zeit die Löcher folgen graben, wie weit und in welcher Ordnung junge Bäume zu pflanzen, und ihre Beschädigung von Hasen und andern Thieren verhütet werden möge; wie ferne versetzte Bäume erwartet; wie das mit unter auf Bäumen wachsende Moos verjagt, und der Boden, auf dem sie stehen noch Nebennutzungen abwerfen könne. Wenn auch

diese Lehren für den erfahrenen Pflanze nichts neues enthalten, so sind sie doch sehr schätzbar, weil sie in einer Sprache geschrieben sind, die jenem Theil des Publicums, für welchen der Vf. schrieb, verständlich, und die Vorschläge desselben allgemein nützlich und vortreflich sind. Rec. hat das Vergnügen, in seiner Nachbarschaft sich von der Gemeinnützigkeit jener Vorschläge anschaulich zu überzeugen, indem er Augenzeuge des großen Nutzens ist, welchen einige Gemeinden durch den Anbau der Fruchtbäume auf ihren Gemeinplätzen aus demelben nimmend ziehen, und gewis würde sich der Vf. freuen, wenn er durch einige seiner Amtsbrüder, welche ihr Einkommen in diesen Gegenden durch den Obbau aus dreifache vermehren, seine lobenswürdigen Vorschläge so gut realisirt sehen könnte.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 14. Februar 1798.

## STAATSWISSENSCHAFTEN.

- 1) ZÜRICH, b. Orell, u. Comp.: *Christian Ulrich Detten von Eggers Archiv für Staatswissenschaft und Gesetzgebung*. 1ter Band. 1795. XVI und 558 S. gr. 8. (2 Rthlr.) 2ter Band. 1796. VIII und 380 S. (1 Rthlr. 8gr.)
- 2) Ebdend.: *Christl. U. D. von Eggers Annalen der Staatswissenschaft*. 1 Band für das Jahr 1795. VI. und 387 S. 1797. gr. 8.

Diese beiden Schriften, von welchen wir hier die ersten Bände anzeigen, sind als ein Ganzes zu betrachten und der Anfang eines Werkes, welches sowohl in Rücksicht seines Verfassers, als seines Gegenstandes die Aufmerksamkeit der Freunde der Staatswissenschaft und eine ausführlichere Beurtheilung verdient. Ueber den Zweck und Plan dieser Schrift sagt uns Hr. v. E. in der Vorrede: „Es ist vorzüglich bestimmt, den Geist und die gemeinnützigsten Bemerkungen, aus einer sehr großen Anzahl fliegender Blätter und kleiner Schriften über Gegenstände der Staatswissenschaft und Gesetzgebung, aufzubewahren.“ — „Aus einer ungemein reichen Sammlung solcher Schriften, welche ich, auf den Rath eines verehrungswürdigen Lehrers, schon mit dem J. 1775 anfangend, bis zum Schlusse des 1794ten Jahrs fortgesetzt habe.“ — also aus Materialien eines Zeitraums von zwanzig Jahren — liefere ich, in alphabetischer Ordnung, die wichtigsten Bemerkungen über einzelne Gegenstände der Staatswissenschaft und Gesetzgebung.“ — „Wem es in diesem Fache um Wahrheit zu thun ist, der muß davon ausgehen, daß es kein System annimmt, keiner Partei zugehört.“ — „So viel möglich sollen meine Auszüge getreu, vollständig, charakteristisch seyn, meistens mit den eigenen Worten der Verfasser. Ich thue aber auch oft von dem Meinigen hinzu. Bald sind es Urtheile über die Meynungen anderer; bald einzelne kleine Ausführungen, wozu mich die Vergleichung vieler Schriften veranlaßt.“ — „Literatur bin ich bemüht gewesen bei jeder Materie vollständig zu geben. Hier sind nicht bloß kleine Schriften die eigentlichen Materialien meines Werks, — sondern auch alles, was in dem Zeitraum der letzten zwanzig Jahre herausgekommen ist — in Deutschland nämlich, von fremder Literatur nur das Auffallendste — angeführt.“ Nach dem ersten Plane sollten die Zeitschriften, weil wir über solche schon ein zweckmäßiges Repertorium besitzen, ausgeschlossen seyn. Der Vf. änderte aber

A. L. Z. 1798. Erster Band.

dies, wie er in der Vorrede zum 2ten Bande sagt, auf die hierüber von einigen Recensenten gemachten Bemerkungen ab, wodurch untreulich dieses Werk einen höhern Grad von Vollständigkeit erlangt. „Es ist keinesweges meine Absicht, dem Publicum Sachen, die es ohnehin kauft, noch einmal in die Hände zu bringen. Deswegen richte ich meine Arbeit auch auf keine Abhandlung, die schon in andern Sammlungen steht.“ — „Indess giebt es einige Materien, bey denen ich eine Ausnahme machen dürfte. Dies sind solche, die in unsern Tagen sehr bestritten wurden, die wir noch bey weitem nicht aufs Reine gebracht haben, deren Einfluß auf die innere Wohlfahrt der Staaten entschieden ist. Hier schien es mir nicht überflüssig; es schien mir vielmehr sehr nützlich zu seyn, das wichtigste, was in den letzten zwanzig Jahren davon gesagt ist, noch einmal neben einander zu stellen.“ — „Wie stark das Ganze werden mag, bin ich, natürlicher Weise, vorher zu bestimmen nicht im Stande. Die Entscheidung wird hauptsächlich auf dem Beyfall beruhen, den die ersten Bände finden. Ausdehnen will ich es indess gewis nicht; vielmehr bestrebe ich mich, den Vortrag, so viel ich kann, zusammen zu ziehen, um weder Leser noch Käufer zu ermüden.“ — „Dannit aber, nach Verlauf verschiedener Jahre, — nicht wieder neue Supplementbände erfordert werden, habe ich mir vorgelegt, gleich vom Anfang mit diesem Werke ein anderes zu verbinden, das mit der neuesten Literatur gleichsam Schritt halte. Ich will nämlich jährlich einen mäßigen Octavband herausgeben, um darin das Wichtigste aus allen, im Verlaufe des nächstverflossenen Jahres herausgekommenen kleinen Schriften und fliegenden Blättern dieses Faches zu befaßen, und zugleich, als Supplement zu den schon in dem ersten Werke bearbeiteten Artikeln nachzuholen, was mir etwas nachher erst bekannt ward. Plan und Methode sind also in dieser Zeitschrift gerade dieselben als in dem Archiv. Nur kann jene nicht so umständliche Erörterungen enthalten, als dieses.“ Hingegen wird die Literatur in jener vollständiger seyn. Das Detail speciellerer Untersuchungen über Gegenstände des Handels, der Fabrikwissenschaft, Oekonomie und dergleichen inneren Fächer, gehört nicht zu meinem Zweck.“ Der Vf. erklärt endlich am Schlusse seiner Vorrede: er setze mit Zuversicht voraus, daß diese beiden Werke nirgends verboten werden; sollte es aber geschehen: so kündigt er an, daß er sich dabey nicht beruhigen, sondern alles anwenden werde, die wahre Lage der Sache

E e e

Sache vor die Augen der Regenten zu bringen, deren Zutrauen durch kurzlichtige oder übelgefinnte Rätthe gemißbraucht werde. Nach Nr. 144. des letzten Jahrgangs des Intellig. Bl. der A. L. Z. stehen die Annalen wirklich auf einem langen Verzeichnisse verbotener Bücher; der Vf. wird daher Gelegenheit haben, zu versuchen, ob es da, wo man schon das Prüfen und Abwägen der Gründe und Gegengründe für gefährlich hält, möglich sey, dem Regenten die wahre Lage einer Sache vor die Augen zu bringen, wenn diejenigen, welche ihn umgeben, sie ihm in einem falschen Lichte vorstellen wollen. Mit Billigkeit läßt sich nicht leugnen, daß der Herausgeber zu der angekündigten Arbeit, wenn sie das Werk eines Mannes seyn kann, durch seine Kenntnisse und seinen Fleiß so wohl als durch seine gemäßigten Denkart und selbst durch seine persönliche Lage vorzüglich geschickt sey; und wir zweifeln nicht, daß diese Sammlung den Freunden der Staatswissenschaft willkommen seyn, und bey dem in unsern Tagen so sehr gestiegenen Interesse für diesen Zweig der Gelehrsamkeit hinlängliche Unterstützung finden werde. Wir können indessen den Wunsch nicht bergen, daß Hr. v. E. sich hie und da engere Schranken gesetzt hätte, welches, zuweilen wenigstens, dem Plane, den er sich vorgezeichnet hat, unbeschadet, unserer Einsicht nach, hätte geschehen können. Eines Theils hat es das Publicum schon so oft erlebt, daß Werke der Art, in welchen die ersten Buchstaben mit vielem Fleiß ausgearbeitet waren, unvollendet blieben; und andern Theils dürfte es bey dieser Behandlung so zahlreich an Bänden werden, daß es nur für die Bücherfammlungen bemittelte Gelehrten angeschafft werden könnte. Da Hr. v. E. dieses nach der Vorrede zum 2ten Bande selbst fühlt, ob er es gleich für unbillig hält, „strenge Rechnung „mit den Worten zu halten, wenn die Gedanken „wissenschaftlich sind.“ so dürfen wir an der Erfüllung dieses Wunsches nicht zweifeln; und schon der 2te Band beweiset das ernstliche Bestreben des Herausgebers, ihm Gnüge zu thun, obgleich auch hier noch Manches ohne wesentlichen Nachtheil des Ganzen hätte kürzer gefaßt werden können.

Der erste Band enthält außer der Einleitung nur 5 Artikel: *Abolitionsrecht, Abzug, Accidentien, Accise, Adelsgeiß*, wovon der letzte allein 458 Seiten einnimmt, der 2te Band aber deren 17. Wir wollen sie hieher setzen, weil dadurch unsere Leser am besten in den Stand gesetzt werden, von dem Umfange dieses Archivs zu urtheilen: *Adepsota, Adia-phora* (vorzüglich über Denk- und Urtheilsfreyheit, Clubs etc.) *Advocaten, Akademien, Ackerbau, Actionhandel, Alter, Amnestie, Amortisation, Analogie, Anarchie, Angeberey, Annuitäten, Anonymität, Anwartschaften, Apanagirte Prinzen, Apotheken*, wovon nur drey *Advocaten, Akademien und Apotheken* obngefähr zwey Drittel des ganzen Bandes, die übrigen 14. nur ein Drittheil einnehmen. In den *Annalen* erhalten wir Auszüge und Abhandlungen über Artikel, welche wir aus gleichem Grunde wenig-

stens für diesfmal hier mittheilen wollen: *Adel, Akademien, Angeberey, Aufklärung, Bedienung, bürgerliche Gesellschaft, Erbfolgerecht, Erziehung, Freyheit, Friede, Gefangnisstrafen, Gesetzbruch, Grösde, Gesundheit, Glauben, Jagd, Innungen, Kopfsteuer, Leibeigenschaft, Lotterien, Menschenrechte, Moden, Patriotismus, Reformen, Regent, Regierungsform, Religion, Sonntagsschulen, Staatsanrichtung, Staatsverfassung, Staatsbrechen, Staatsvertrag, symbolische Bücher*. Der Vf. hofft durch sein Unternehmen zu Erhaltung und Befestigung der Ruhe in Deutschland mit zuwirken. Wir sind auch mit ihm darin ganz einverstanden, daß Aufklärung der Regierenden und Beherrschten über die gegenseitigen Rechte und Ansprüche eines der zweckmäßigsten Mittel sey, Unruhen vorzubeugen; ob wir gleich nicht eben so überzeugt von der „unwiderstehlichen „Kraft des aufgeklärten Verstandes über die dunkeln „Antriebe der Sinnlichkeit und Leidenschaften“ sind, als unser Vf. (S. Archiv Th. I. Vorrede). Die Einleitung giebt eine *Uebersicht des gegenwärtigen Standpunkts der Staatswissenschaft und Gesetzgebung*, welche zwar nicht eben neue, aber doch richtige Bemerkungen über den Einfluß der Begebenheiten unserer Tage auf diese Wissenschaft, — über die Nothwendigkeit der Reformen, um Revolutionen zuvorkommen, — über die ehemals langsame, jetzt schnelle, Verbreitung der Grundsätze — über die Erfordernisse des politischen Schriftstellers, Unbefangenheit und Prüfung seiner Kenntnisse, enthält.

Bey dem *Abolitionsrechte* wird erst untersucht: ob der Richter dieses Recht bey Verbrechen habe? Der Vf. räumt es ihm nur in zwey Fällen ein. „Erstlich „wenn ihm persönliche Umstände bekannt wären, „welche die Unschuld des Beklagten außer allen „Zweifel setzten, ungeachtet des gegen ihn eintretenden Verdachts.“ Dann zweytens, „wenn der „Regent glaubt, es sey eine Collision vorhanden „zwischen dem Vortheil des Staats durch die Entbindung des Beklagten von der gerichtlichen Behandlung, und dem Vortheil des Staats durch gerichtliche Ausmittelung seiner Schuld.“ Der Vf. bemerkt selbst, daß in dem ersten Falle der Regent fast immer dem Richter seine Gründe mittheilen könne; und er glaubt, daß der Regent dies zu thun verpflichtet sey. Rec. will den Satz nicht bezweifeln; aber die aufgestellten Gründe thun ihm nicht Gnüge. „So lauge,“ sagt Hr. v. E., „ich Fiscal bin, gehören die Gerechtfame meines Amts zu meinen persönlichen Rechten. Ich habe dem Staate, nicht „bloß dem regierenden Individuo Treue geschworen.“ „Der Fiscal hat ein eben so vollkommenes „Recht, auf Untersuchung eines wahrcheinlichen „Verbrechens zu dringen als jeder Privatmann.“ Allein der Fiscal muß als Sachwalter sich nach dem Willen des Staats in den Geschäften, die er für ihn besorgt, richten, also auch nach dem Willen dessen oder derjenigen, welche den Staat repräsentiren. Dies thut nur in ganz despotischen Staaten der Regent allein. In andern sind ihm Landescollegien etc. bey-



beugegeben. Unter diesen steht der Fiscal; und es läßt sich nicht wohl einsehen, wie er ein vollkommenes Recht zu Untersuchung eines wahrscheinlichen Verbrechens haben könne, wenn ihm der Staat durch den Mund dieser seiner Repräsentanten sagt, daß es nicht untersucht werden solle. Daß der Regent pflichtwidrig handle, wenn er aus Privatabhichten, — ingleichen die Richter und Räthe, wenn sie aus solchen, oder aus Gefälligkeit gegen den Regenten, Verbrecher der in den Gesetzen bestimmten Strafe entziehen, läßt sich nicht läugnen; das hat aber der Fiscal nicht zu verantworten, er hat nicht einmal die Pflicht darnach zu fragen.

Es könnte auch vielleicht den beiden angegebenen Fällen noch ein dritter beygefügt werden, in welchem an häufigsten das Abolitionsrecht ausgeübt wird: wenn nämlich auf ein Verbrechen in den Gesetzen eine mit der Moralität der Handlung in keinem Verhältnisse stehende Strafe bestimmt ist, z. B. auf Ehebruch die Todesstrafe; allein er wird wohl um deswillen hier übergangen, weil es unftreitig besser seyn würde, die alten Gesetze durch zweckmäßigere aufzuheben, als in jedem einzelnen Falle durch Abolitionen sie unwirksam zu machen. Leider aber erhöht man noch jetzt in manchen Staaten nicht, das Aboliren als eine Finanzoperation zu betrachten.

Die Materie vom *Abzugsgelde* ist hier nach sehr richtigen und billigen Grundsätzen beurtheilt; und der Vf. hat, ohne zu ausführlich zu seyn, das Wichtigste, was sich über den Ursprung und die Eintheilung desselben, über die Personen, welche es entrichten, über die Sachen, von welchen es gegeben wird, und über die Aufhebung sagen läßt, hier auf einen Bogen zusammen gezogen und die Abhandlung mit der Beurtheilung der Frage: ist das Abzugsrecht dem allgemeinen Staatsrecht gemäß? beschloßen. Es wird solche, wie zu erwarten war, vernünftig beantwortet. Gewiß würde auch diese Abgabe schon längst aufgehoben worden seyn, wenn sie nicht eine so bequeme Einnahme gewährte.

Dem folgenden Artikel: *Accidents*, sind nur 6 Seiten und dem Artikel: *Accès* 8. gewidmet. Desto ausführlicher wird, wie wir schon erwähnt haben, die Materie vom *Adel* abgehandelt. Hr. v. E. ist billig genug, in der Vorrede zum 2ten Bande die zu sehr gehäufte Auszüge und deren Weischweifigkeit selbst zu tadeln. Der ganze Aufsatz besteht größtentheils aus einer bunten Reihe von Urtheilen bekannter Schriftsteller über den Adel und dessen Rechte, welchen Anmerkungen des Vfs. beygefügt sind. Auf die billigen Grundsätze eines Marquis von St. Just folgt das Urtheil eines Barthes: (*Nouveaux Essais sur la Noblesse*). „Ein Edelmann ist nicht ein Geshöpf der Politik; er ist im vorzüglichsten Verstande das „Werk der Natur. In ihm legte sie ihre höchsten „Absichten; in ihm vereinigte sie ihre ganze Kraft.“ Auf des Amerikaners Barlow Angriffe des Adels, Hu. v. Arnims Verteidigung, bey deren Beurtheilung Hr. v. E., so wenig wir auch diese Schrift oder die

darin enthaltenen Grundsätze in Schutz nehmen wollen, doch mit zu viel Bitterkeit spricht. Rec. hat in dem ganzen Werke sonst nur wenige Stellen gefunden, von welchen er dieses sagen könnte. Z. B. S. 37. „Weil der Fürst etwa gnädigst gerubete, besagten Handel (Menschenhandel) *en gros* oder *en de* „tail für höchstdero eigene Rechnung anzulegen;“ ingleichen S. 48. und 58. In den folgenden Aufsatzen scheint der Vf. diesen Ton eben so sorgfältig vermeiden zu haben, als die S. 36. und 52., vorkommen; den Abschwefelungen, in welchen er den Lesern sagt, wie er selbst in einem oder dem andern Falle handeln würde. Hier kommt es nur darauf an, zu zeigen, was die Pflicht fodere, nicht ob der Vf. diesen Forderungen mit Aufopferung seines äußern Wohlstandes eine Güte thun würde. Rec. traut dieses zwar dem Vf. zu; bey dem größern Publicum finden aber dergleichen Versicherungen, wenn auch ein Schriftsteller seine Ehre zum Pfaude setzt, insgesamt wenig Glauben. Die Grundsätze des Vfs. wird jeder für billig und gemäsigt erkennen müssen. Nur bey einem Punkt in den sonst sehr zu empfehlenden Resultaten für Regenten, mit welchen sich der Artikel vom Adel und der erste Band schließt, scheint Hr. v. E. von denselben etwas abzuweichen. „Er nehme „dem Adel die Jagdgerechtigkeit, so fern sie den „Bauer beeinträchtigt.“ Daß die Jagd den einen Bürger beeinträchtigt, kann wohl nach dem Staatsrechte kein Grund seyn, sie dem Andern zu nehmen. Der Regent kann das nicht; aber er kann und soll solche Einrichtungen treffen, daß der Mißbrauch abgekehrt und jedem Staatsbürger sein Eigenthum gesichert werde.

(Der Beschluß folgt.)

## O E K O N O M I E.

Ulm, b. Stettin: D. Christoph Wilhelm Jacob Gatterers allgemeines Repertorium der forstwissenschaftlichen Literatur, nebst beygefügten kritischen Anmerkungen über den Werth der einzelnen Schriften. Erster Band. 285 S. Zweyter Band. 200 S. gr. 8. (1 Thlr. 16 gr.)

Der 1ste Theil dieses Repertorii zerfällt in XI Kapitel, unter welchen Nr. 1. die Anzeige der Einleitungsschriften, unter den Rubriken, forstwissenschaftliche Hülfswissenschaften, und Hülfsmittel enthält. Hier kommen also Anzeigen von Büchern vor, welche in das Mathematische, Physische, Botanische, Zoologische, Mineralogische, Chymische und Technologische des Forstwesens einschlagen. Bey der Literatur der Hülfsmittel kommen ferner vor, Nachrichten von Sammlungen getrockneter Pflanzen, Früchte, Blätter, Samen, Holz und Insecten, von Abdrücken getrockneter Pflanzen, von Forst-Plantagen und Akademien. — Das II Kap. enthält unter dem Titel Bibliotheken die Literatur solcher Werke, welche von allen das Forstwesen angehenden Schriften Nachricht ertheilen. III. Historische Schriften.

ten. IV. Wörterbücher, deutsche und ausländische, in welchen die Forstwissenschaft in alphabetischer Ordnung bearbeitet ist. V. Forstwissenschaftliche Systeme und Lehrbücher, deutsche und ausländische. VI. Geographische den Forstzustand gewisser Länder oder Gegenden enthaltende Schriften. VII. IX. X. Begreift Forst-Journale, Forst-Kalender, Gesellschafts und vermischte Schriften; und Nr. XI. schließt den ersten Band mit der Literatur des Forstrechts, und der Forstordnungen.

Der 2te Theil enthält die Literatur der einzelnen Theile des Forstwesens in IV Kapiteln. Unter diesen betrachtet Nr. I. die Forstgewächse, in ihren ver-

schiedenen Eintheilungen, und Eigenschaften, Nr. II. die Holzzucht; III. die Forstpflege; IV. die Forstnutzung.

Das Ganze schließt ein vollständiges Register über beide Theile. Bey den meisten Schriften sind Extracte über ihren Werth, aus gelehrten Zeitungen und Nachrichten beygefügt. Das Ganze geht bis auf das Jahr 1796; und es ist die Fortsetzung dieses ungemein nützlichen Werkes, durch dessen Herausgabe der Vf. sich neuerdings um die forstwissenschaftliche Literatur außerordentlich verdient gemacht hat, sehr zu wünschen.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**NATUROESICHTEN.** 1) *Jena, b. Göpfert: Bemerkungen über die schädliche Wald-Raupe.* Nebst den Mitteln zu ihrer Vertilgung von *Georg Friedrich Zinke.* 1797. 32 S. kl. 8. (2 gr.)

2) *Aufsat auf den Bürger und Landmann, zur Vertilgung der schädlichen Wald-Raupen*, auf Befehl der Königl. Preuss. Kriegs- und Domainen-Kammer zu Bayreuth herausgegeben von *Georg Friedrich Zinke.* 1797. 22 S. kl. 8.

Die Veranlassung zu beiden Schriften gab das große Unglück, welches seit einigen Jahren insbesondere die Vogtländischen Tannen- und Fichtengewaldungen, durch die außerordentliche Vermehrung einer Raupe betraf, aus welcher jener Nachtvogel entsteht, welchen man nach Linné die *Noctua* heisst.

Der Vf. giebt daher die Naturgeschichte dieser Raupe, und zeigt dabey, in wiefern sie von andern, dem Nadelholz nicht minder gefährlichen; nämlich der Kiefer- und Tannen-Raupe unterschieden werden kann; wobey der Vollständigkeit der Sache wegen, die Abbildungen der Raupen und ihrer Phalänen zu wünschen gewesen wären.

Die Mittel diese Raupen zu vertilgen bringt der Vf. auf zehn und führt unter diesen zuvörderst, das Anzünden eines mit solchen Raupen angefüllten Districts an. Dies ist nun freylich der kürzeste Weg, dem District sammt den Raupen ein Ende zu machen; es möchte also dieses Mittel nach der Bemerkung des Vf. nur da angewandt werden, wo durch die Ausrottung eines kleinen Districts ein anderer größerer gerettet werden kann.

Sehr vieles und fast alles läßt sich hingegen nach der Meynung des Rec. von dem Mittel Nr. 2. hoffen, wo der Vf. das Rauchwerk empfiehlt. Er rathet zu dem Schwefel; vielleicht läßt sich aber noch ein anderes Mittel auffinden, durch dessen Geruch die Raupen entweder erstickten, oder in einen beklemmten Zustand versetzt werden, daß sie von dem Walde auswandern, auf welchem Wege sie nun in fenckrecht abgetrochnen Gräben könnten gefangen und vernichtet werden. Es wäre daher nach dem Wunsche des Rec. sehr zu wünschen, daß Naturforscher ihre Aufmerksamkeit auf diesen Gegenstand richten möchten, für welchen schon die Analogie bey Insekten und Thieren spricht. Das Abtödteln und Abkochen der Raupen nach Nr. 3. und Nr. 4. bey Sonnen-Aufgang nach einem starken Thau, ist nach Rec. Bemerkung vorzüglich bey nasser Witterung erst recht ergiebig, wo bekanntlich die Raupen sich an den Aesten in Knäule wickeln, um sich gegen die Kälte zu schützen. Selbst schon die feuchten Abend-

winde sind ihnen ungünstig, da sie an diesen Seiten immer einen Saum fast unausgegriffen übrig lassen, welcher dem Wind zuvörderst ausgesetzt ist. Das Bespritzen der Bäume mit Seifen-Wasser, nach Nr. 5. wird wenig ins Große angewandt werden können, so wie das von andern vorgeschlagene Bespritzen der Bäume mit klebrigen Substanzen. Dello mehr aber ist Nr. 6. und 7. und Nr. 10. oder die Einfammung der Cocons, und der Schmetterlinge zu empfehlen, da durch diese Operation ganze Generationen auf einmal vernichtet werden.

Zu erstern kann man sich nach Rec. Meynung gabelstängiger auf Stangen gefleckter Haken bedienen, durch welche die Zweige abgeklopft werden können, und letzte werden eben so mit Netzen gefangen. Das Anzünden der Feuer in dem Walde, nach Nr. 8. ist theils gefährlich, theils wenig ergiebig; denn nur vorzüglich die Mäuschen fliegen dem Feuer zu; verbrennen sich aber meist nur in etwas die Flügel; denn selten geschieht es, daß sie sich wirklich in die Flamme stürzen. Sehr ersprießlich ist dagegen Nr. 10. wo die Deportierung des Mooles und der Streu in einem solchen angelegten Walde zu einer Zeit empfohlen wird, wo die Raupen noch in demselben im Winterzustand sich verbergen. Vorzüglich aber ist nach Rec. Meynung die Schonung aller Insekten, Vögel und anderer Thiere zu empfehlen, welche entweder die Raupen, die Schmetterlinge oder ihre Eyer verzehren. Selbst der Maulwurf thut hier das seine. Durch Anwendung solcher Mittel, wenn sie mit Ernst fortgesetzt werden, können wir dieser schrecklichen Landplage entgegen arbeiten, bis die Natur selbst uns hierin zu Hülfe kommt; die übrigen auch nicht alles unkommen läßt, was wir gegenwärtig verloren haben; indem ein Theil der abgerissenen Keime sich öfters wieder erholt, so wie der Koth der Raupen als Dung-Mittel in Fäulniß übergegangen ist.

In dem Aufsat auf den Bürger und Landmann giebt der Vf. abermals die Naturgeschichte dieser Raupe, und ermuntert das Publicum den Verordnungen ihrer Obren, welche deswegen ergehen würden, gehorham nachzuleben. Vermuthlich hat der Vf. beide Aufsätze kurz nach einander geschrieben, weil in diesem oben Druckort und Verleger erschienenen Aufsatz die Naturgeschichte dieser Raupe in ganzen Stellen fast wörtlich wie in seinen Bemerkungen lautet. — Sollte der erste Verleger sich darüber nicht fast als über einen Nachdruck beschweren, dürfen?

# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 14. Februar 1798.

## STAATSWISSENSCHAFTEN.

1) ZÜRICH, b. Orell u. Comp.: *Christian Ulrich Detlev von Eggers Archiv für Staatswissenschaft und Gesetzgebung* etc.

2) Ebend., C. U. D. von Eggers *Annalen der Staatswissenschaft* etc.

(Beifolgs der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Der erste Artikel des 2ten Bandes ist größtentheils wieder dieser Jagdbefugniß gewidmet. Rec. kann aber auch hier, so ein erklärter Feind der mannichfaltigen Jagdmisbräuche er ist, des Vfs. Beurtheilung und Gründe nicht immer richtig finden. Wie mag dieser z. B. S. 10. behaupten: daß das Jagdrecht immer als unentgeltliches Privilegium von dem adlichen Gutsbesitzer geübt werde?

Th. I. S. 177. tadelt Hr. v. E. den gob. Kanzleysecretär Brandes, und weist ihn besonders wegen des Mißtrauens gegen die Advocaten als Staatsrepräsentanten zurechte. Hr. v. E. sagt: „Unter den letztern (den deutschen Advocaten) finden sich wahrlich viele sehr heilkenkende, mit ungemein vieler praktischen Menschenkenntniß, und vielen zur Beförderung des gemeinen Bestens sehr wichtigen Einsichten in die häusliche und bürgerliche Verfassung der Einwohner verschiedener Stände, ausgerüstete Männer.“ Rec. ist so glücklich, deren Mehrere in verschiedenen Gegenden Deutschlands zu kennen, auf welche dieses Bild paßt; aber die Iste hat er in keinem Lande gefunden. Der weit größere Theil, und eben der, welcher sich bey solchen Gelegenheiten vordrängt, trägt, wo nicht den Geist der Chikane, doch die einseitige Art, die Dinge zu betrachten, zu welcher er sich gewöhnt hat, auch auf andere Geschäfte über. S. 62. 63. 65. des 2ten Bandes in dem Artikel: *Advocaten*, sagt es ja der Vf. selbst, daß unter der großen Schaar derselben nur wenige sich auszeichnen, und man bey ihnen meistens Gefühl für Menschen- und Bürgerrechte, Sinn für Wahrheit und Gerechtigkeit und Muth vergebens suche. Sollte er aber nicht auch in diesem Aufsatz den Advocaten zu viel Ehre auf Kosten der Richter anthun, wenn er jene S. 41. als „Ausleger der Gesetze und Leiter der Richter“ darstellt? Dieser Artikel enthält übrigens Vieles, das Beherzigung verdient, besonders über die sorgfältigere und leider in den meisten Staaten bisher allzu sehr vernachlässigte Wahl und Prüfung der Advocaten, obgleich Rec. nicht allen Vorschlägen seinen Bey-

fall geben kann, z. B. S. 81 u. f. daß niemand soll Advocat werden können, der nicht so viel Vermögen hat, um von dem Ertrage die Hälfte des Jahres als ein anständiger Hausvater leben zu können. Auch möchte, da man leider den Ausgang eines Rechtsstreits nicht immer voraussehen kann, das Gesetz, welches nach S. 99. den Advocaten zum Ersatz dessen verbinden soll, was die Parthey durch den Proceß weniger erhält, als sie durch Vergleich erhalten konnte, zu hart seyn. Eben so wenig billig Rec. den Vorschlag, den Werth der erstritten Sache zum Maßstabe der Belohnung zu machen. Sachwalter und Partheyen können fordern, daß der Lohn der Arbeit angemessen sey. Es wäre daher die größte Unbilligkeit für beide, wenn der Advocat, welcher gegen einen faumigen Schuldner ein Capital von 100000 Rthlr. ausgekallt hat, 100mal so viel erhalten sollte als der, welcher in einer sehr zweifelhaften und mit der größten Mühe zu führenden Erbschaftsache 1000 Rthlr., die ein Gegner in Anspruch nahm, seiner Parthey gerettet hat? Dies mag genug seyn, da der Raum dieser Blätter eine ausführlichere Prüfung nicht gestattet, so gern auch Rec. sich solche bey den in einem mehr als 20jährigen Richteramte hierüber gesammelten Erfahrungen erlauben würde.

In dem nicht weniger wichtigen Artikel: *Akademien*, wirft der Herausgeber zuerst die Frage auf: warum wird der Zweck des akademischen Aufenthalts so oft verfehlt? Zur Beantwortung zieht er eine Stelle aus Ferbers Schrift: über die Ursachen, warum jetzt nicht so viel geschickte junge Leute von Akademien gehen wie ehemals? (Helmstädt, 1780.), die voll treffender Bemerkungen ist. Rec. tritt gegen Hr. v. E., Ferbers Meynung bey, daß der größere Theil der Studierenden die Akademie nicht nur weniger gelehrt, sondern auch weniger geschickt zu dem Geschäfte, dem er sich widmen will, verlasse als ehemals. Dies rührt größtentheils daher, daß die jungen Leute die Akademie zu jung und ohne die gehörige Vorbereitung besuchen. Beide, Ferber und v. Eggers, klagen hierüber S. 139 u. 140. mit Recht; aber Rec. wünscht, daß sie auch einen Fehler mancher Staatsverwaltungen, welcher hiezu häufig Veranlassung giebt, gerügt hätten, den nämlich, daß man oft bey Besetzung von Stellen eben so sehr oder mehr noch auf die Anciennität des geistlichen oder weltlichen Candidaten, als auf seine Kenntnisse und Brauchbarkeit sieht, und daher der, welcher recht früh die Akademie besucht, wenn er auch dieser unzeitigen Ausflucht wegen Zeitlebens ein Stümper bleibt,

bleibt, doch gewöhnlich demjenigen den Rang abhauft, der bey gleichem Alter einige Jahre später die Schulen verläßt und gründlichere Kenntnisse sammet.

Dafs es nöthig wäre, gegen die zunehmende Theuerung auf Universitäten besondere Maassregeln zu ergreifen, wie Hr. v. E. S. 140. meynt, davon kann Rec. sich nicht überzeugen; wenigstens würde es nur dann erst nöthig seyn, wenn die Zahl der Studierenden zu klein wäre. Junge Männer ohne Vermögen, von denen man einen vorzüglichen Grad der Brauchbarkeit erwarten kann, muß der Staat unterstützen. Minderwohlhabenden sollte man wohl das Studiren, nach Hn. v. E. eigenen oben vorgetragenen Grundätzen, mehr erschweren als erleichtern. Der Herausgeber scheint auch darin nicht ganz consequent zu seyn, wenn er von jedem Advocaten einen ziemlichen Grad von Wohlhabenheit fordert, und doch S. 185. verlangt, dafs jeder, der sich auf der Akademie seinen nöthigen Unterhalt schaffen kann, zum Studiren zugelassen werde. Er setzt freylich voraus, dafs der Staat und dessen hohe und niedere Vorsteher sich nie durch Verhältnisse, Mitleid oder ähnliche Gründe werden verleiten lassen, einem Minderwürdigen ein Amt zu geben; aber Rec. scheut sich nicht zu behaupten, dafs kein Staat in der Welt dies von sich rühmen könne. Anordnungen der Art werden für Staaten gemacht, in welchen Menschen mit menschlichen Unvollkommenheiten allen Geschäften vorziehen. Es ist daher auf jedem Fall sicherer: keinen zum Studiren zuzulassen, der nicht entweder die Vermuthung für sich hat, dafs er sich zu einem brauchbaren Staatsdiener bilden werde, oder so viel Vermögen besitzt, dafs er nicht nur auf Akademien sich unterhalten, sondern auch nachher ohne Dienst leben könne. Dafs es die Befugnisse des Staats überschreite, einem solchen Manne, er sey ein Bauers- oder Bürgersohn, das Studiren zu untersagen, darin ist Rec. mit Hn. v. E. einverstanden; aber er glaubt, der Staat hat nicht nur das Recht, sondern auch die Pflicht, ihm zu sagen: du bist ohne Anlagen und hast keinen Dienst zu hoffen. Die übrigen, die Akademien betreffenden, Abhandlungen enthalten größtentheils Auszüge aus *Elssners* Bemerkungen über einige akademische Gegenstände, die gewifs reichlich erwogen zu werden verdienen.

In dem Artikel von den *Ackergetzen* und deren Schädlichkeit that der Auszug aus der Heynischen Schrift, die mehr eine Geschichte der römischen Ländereyvertheilungen, als *Rassonnement* über Ackergetze und deren Schädlichkeit enthält, Rec. Erwartung keine Genüge. Auch die römischen Ackergetze gingen bekanntlich nicht alle auf eine Theilung alles Ackerereigenthums, sondern sie suchten zum Theil nur das Anhäufen des Grundeigenthums in den Händen einzelner Staatsbürger oder Familien zu verhindern; und es ist gewifs eine sehr interessante Frage: ob der Staat dieses zu thun berechtigt, und in wie weit es nützlich oder schädlich sey?

Den Begriff der *Amortization* S. 273. findet Rec. nicht richtig. „Man sagt, ein Grundstück sey amortizirt, wenn es an die Kirche oder eine geistliche Stiftung fällt.“ Warum eben an eine Kirche oder geistliche Stiftung? Wenn eine andere Communität, z. B. eine Zunft, ein Grundstück kauft: so ist dies eben so wohl Amortization. Der erste angegebene Grund: „weil es dadurch von allen bürgerlichen Abgaben befreyet wird,“ ist auch nicht richtig; denn dies gehört nicht zum Wesen der Amortization, und dieselbe ist in mehreren Staaten uersagt, in welchen es keiner Kirche oder Stiftung einfallen würde, eine Befreyung von Steuern und Abgaben zu verlangen, wenn sie steuerbare Grundstücke an sich kauft.

In den *Annalen* mußten, wie uns der Vf. in der Vorrede selbst sagt, wegen nicht genugsamer Oekonomie in den gelieferten Auszügen manche Aufsätze, welche mit Verbesserung jenes Mangels nachgeliefert werden sollten, zurückbleiben. Dies doppelte Versprechen wird zwar das Publicum dankbar annehmen; aber da der Herausgeber diesen Mangel notwendig bemerken mußte, ehe er die Handschrift der Druckerey übergab, weil einer der zurückgebliebenen Artikel: *Abgaben*, der beobachteten alphabetischen Ordnung nach, der erste gewesen seyn würde, so würde es ohne Zweifel seinen Lesern noch angenehmer gewesen seyn, wenn er, um Raum für solche zu gewinnen, mehrere unwichtige und der Mittheilung, nach Rec. Urtheil, nicht würdige Auszüge hinweggelassen hätte. Rec. glaubt, dafs der Herausgeber vorzüglich streng in der Anwahl solcher Aufsätze seyn sollte, die keinen oder wenigstens nur einen entfernten praktischen Nutzen haben. Sollte wohl z. B. die Beantwortung der Frage: giebt es ein natürliches Erbfolgerecht? wenn sie auch, wie sich wohl noch bezweifeln ließe, in die Staatswissenschaft gehörte, Interesse für viele Leser haben?

Der Vortrag ist größtentheils deutlich und gut. Hie und da find wir auf Sprachunrichtigkeiten oder Provinzialismen gestossen, die künftig leicht werden vermieden werden können, z. B. Th. I. S. 53. ohne mich bey *Serenissimo* vorzufragen; S. 70. Nachweis für Beweis oder Bezeichnung; Th. II. S. 211. 285. verlaubbaren, Verlaubarung; S. 276. 296. Ausgabn, Bedürfnisse abhalten können, für bestreiten können; und in den *Annalen* S. 295. bis noch, für bis jetzt. Auch haben wir bey manchen den Sinn entstellenden Druckfehlern, z. B. *Annal*. S. 378. „die Augsburg. Conf. erklärt die Sabbathsfeyer für eine bloße menschliche *Unordnung*,“ ungern eine Berichtigung derselben in dem 2ten Theil des Archivs und den *Annalen* vermisst. Rec. ist bey dieser Beurtheilung um so ausführlicher und freymüthiger gewesen, da er Hn. v. E. auf dasjenige aufmerksam zu machen wünscht, was vielleicht dieser schätzbaren Sammlung, deren Fortsetzungen er mit Vergnügen entgegenfiehet, noch einen größern Grad von Brauchbarkeit und allgemeinem Interesse geben kann.

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

PARIS, b. Effarts: *Oeuvres morales et galantes de Duclos*, de l'Académie Française, suivies de son voyage en Italie. L'an V. 1797. T. I. XXXII u. 414. T. II. 232 S. T. III. 349 S. T. IV. 235 S. 8. Mit dem Bildnisse des Verfassers. (5 Rthlr. 4 gr.)

Schon der Titel dieser Sammlung zeigt an, daß sie aus sehr heterogenen Bestandtheilen zusammengesetzt ist, was nicht befremden dürfte, wenn sie sich auf *Duclos* sämtliche Werke erstreckte: da hier aber seine historischen Arbeiten weggelassen sind, so dürfte es dem ungenannten Herausgeber schwer fallen, einen triftigen Grund für die Zusammenstellung anzugeben. Das, worin der Werth der Reise nach Italien besteht, sind offenbar die politischen und historischen Bemerkungen und Ansichten, in denen der Vf. der berühmten *Memoires secrets* nicht zu erkennen ist. Man findet auch hier von jenen prophetischen Aeusserungen, welche damals für paradox Kühnheit gelten mochten, aber durch die Bestätigung der Zeit sich als die Aussprüche eines scharfen und sichern Verstandes bewähren. Wie ein Mann, der die Gegenstände niemals unwillkürlich verschönernde, aber auch nicht feindselig auf ihre Verhässlichung ausging, vor 30 Jahren Verhältnisse und Personen ansah, die seitdem zum Theil ein Eigenthum der Geschichte geworden sind, zum Theil auf dem Schauplatze der politischen Welt ihre Rolle noch fortspielen, bleibt immer unterrichtend und merkwürdig. Um nur ein Beispiel zu geben, so fügt *Duclos*, nachdem er vielversprechende Züge von dem jungen Herzog von Parma erzählt hat, nach seiner trocknen Art hinzu: „*en fait d'éloges les plus justes donnés, à des princes, il faut prendre des dates, et fixer les époques.*“ Das gänzliche Stillschweigen von den Werken der schönen Kunst ist ebenfalls charakteristisch: man thut auf ein so glanzendes Fach nur dann freywillig Verzicht, wenn man sich bewußt ist, ganz bestimmt ein eignes zu haben; man muß daher bey dem zur Mode gewordenen leeren Kunstgeschwätz diese Enthaltung manchen Reisenden eher wünschen, als von ihnen erwarten. Daß *Duclos* auch ein ganz außerhalb seiner Sphäre liegendes Verdienst zu schätzen wußte, erhellt aus seinem warmen Lobe Winkelmanns. Doch diese Reise ist schon durch eine Uebersetzung unter uns bekannt geworden (S. A. L. Z. 1793. Nr. 60.). Die *Oeuvres galantes* bestehen in zwey Romanen: *Memoires sur les moeurs de ce siècle*, und *Confessions du Comte de\*\*\**, einem Feenmärchen *Acajou et Zirphile*, und *Histoire de Madame de Luz*, *Anecdote du règne de Henri IV.* Die Romane sind, was schon der Titel des ersten ankündigt, Schilderungen der Parisischen großen Welt, wie *Duclos* sie aus eigner Theilnahme an ihren Thorheiten, oder durch Beobachtung zu kennen Gelegenheit hatte. Das Lob, Beyträge zur Sittengeschichte dadurch geliefert zu haben, kann man ihm also nicht abprechen; aber man muß gestehen, daß

diese Beyträge weder sehr tröstlich noch sehr ergötzlich sind. Die in beiden Erzählungen aufgestellte Lebensart eines Helden der Mode, eines jungen Mannes von Stande, an den die Frauen weitergehend bemüht sind, das zu verlieren, was sie freylich längst nicht mehr besitzen, erscheint eben durch die Abwechselung einformig. Jede sogenannte Geliebte macht immer sehr bald der nächsten Platz, und der Ueberdruß an diesen Eroberungen steht natürlich mit ihrer Leichtigkeit in gleichem Verhältnisse. Chamfort nennt dergleichen Handel, etwas unhöflich, aber wahr, des *coucheriers sans amour*. Dazu kommt nun noch, daß *Duclos*, bey dem überhaupt ein auffallender, ja ein feltner, Mangel an Einbildungskraft sichtbar ist, sich fast nirgends zur Lebendigkeit einer Dichtung zu erheben weiß, und das Individuelle immer nur durch den Begriff zu fassen sucht. Seine Erzählung ist nicht im mindesten verführerisch: und bey solch einem Gegenstande war doch nur zwischen dem Lüftern und dem Widrigen zu wählen. Die Aufstellung eines weiblichen Charakters, worin strenge Selbstbeherrschung mit der reinsten Zärtlichkeit sich vereinigt, kann in beiden Geschichten das Gefühl nur unvollkommen verführen: der Mann, dem nach Erschöpfung aller Verirrungen noch solch ein Glück zu Theil wird, ist dessen nicht werth, man begreift nicht recht, wie er dazu kommt; und Beyspiele von gleich ehrenvollen Ausnahmen im männlichen Geschlechte zu geben, hat *Duclos* ganz vergessen. Nach dem Anblicke jener schlaffen Verkehrtheit, welche das, was unter die wichtigsten sittlichen Verhältnisse gehört, zur Sache der Convention und der Mode macht, gewahrt daher die *Histoire de Madame de Luz*, so traurig sie an sich ist, einen wohlthätigen Eindruck. Eine Frau von der reinsten Tugend, welche die einzige Schwäche ihres Herzens glücklich bekämpft, sieht ohne Schuld ihre Reize dreymal endem Verbrechen zum Opfer fallen, und erliegt endlich dem Gram über ihre unwillkürliche Entehrung. Das Costum der Zeit ist gut gehalten, und es läßt sich daraus abnehmen, daß *Duclos* in seinen Romanen etwas besseres geschildert haben würde, wenn er es um sich her gesehen hätte: dichten konnte er nun einmal nicht. *Acajou et Zirphile* ist so artig und unterhaltend, als ein Märchen, das eigentlich ohne Phantasie, nur vermittelst des Witzes zusammengesetzt wird, irgend seyn kann. Man kennt es aus der Bearbeitung von Fr. Schulz unter dem Namen *Meku und Böhle*. Auch von den *Confessions du Comte de\*\*\** haben wir eine Uebersetzung, aber eine schlechte (S. A. L. Z. 1795. Nr. 189-). Gut oder schlecht, sie war unnöthig.

Der schätzbarste Theil der ganzen Sammlung sind unstreitig die *Considerations sur les moeurs de ce siècle*, die den ersten Band ausfüllen. Hier zeigt sich *Duclos* auf die vorthellhafteste und eigenthümlichste Art. Das entschiedene Uebergewicht seines Verstandes über die andern Seelenkräfte, welches da, wo er auf Darstellung Anspruch macht, Kälte und Trockenheit her-

vorbringt, hat hier nur die Kürze, Klarheit und Bestimmtheit des Vortrags befördert. Es giebt genialische Beobachter, denen eine feurige Einbildungskraft und Leidenschaftlichkeit des Charakters, sonst die beiden Hauptquellen von Irrthümern, Wahrheit entdecken und das verworrenste Gewebe der Triebfedern mit kühnen Blicken durchdringen helfen: zu diesen gehörte *Duclos* nicht, aber was ruhige Schärfe des Urtheils und Feinheit des Geistes vermag, hat er redlich geleistet. Dabey ist er von der Eitelkeit frey, welche den Menschenkennern von Profession so leicht anhängt, die Menschen noch schlechter finden zu wollen als sie sind, um auf diese Art ihrem Scharfsinn auf Unkosten ihres Herzens ein Compliment zu machen. Seine Bemerkungen schildern theils die Welt, wie sie überall und immer ist, theils wie sie damals in Frankreich war: und die Wahrheit des Allgemeinen, das jederzeit geprüft werden kann, verbürgt die auch sonst bestätigte Genauigkeit bey dem Localen. Man hat hier, wie bey den *Mémoires*, oft Veranlassung darüber zu erstaunen, daß ein solcher Hofmann zu dem Historiographen gemacht hat, der so sehr im Stande war, die Geschichte desselben zu schreiben. Man wird aus den bloßen Benennungen der

Kapitel schon diejenigen erkennen, welche historisches Interesse haben. C. I. *Sur les moeurs en general*. C. II. *Sur l'éducation et sur les préjugés*. C. III. *Sur la politesse et sur les louanges*. C. IV. *Sur la probité, la vertu et l'honneur*. C. V. *Sur la réputation, la célébrité, la renommée et la considération*. C. VI. *Sur les grands seigneurs*. C. VII. *Sur le crédit*. C. VIII. *Sur les gens à la mode*. C. IX. *Sur le ridicule, la singularité et l'affectation*. C. X. *Sur les gens de fortune*. C. XI. *Sur les gens de lettres*. C. XII. *Sur la manie du bel-esprit*. C. XIII. *Sur le rapport de l'esprit et du caractère*. C. XIV. *Sur l'estime et le respect*. C. XV. *Sur le prix réel des choses*. C. XVI. *Sur la reconnaissance et l'ingratitude*. Selbst für den wissenschaftlichen Sittenlehrer können diese Beobachtungen nicht ohne Werth seyn: wenn *Duclos* gleich in Ansehung der Grundsätze die Irrthümer seiner Zeit theilt, indem er glaubt, daß sich alle moralischen Begriffe aus dem *intérêt bien entendu* ableiten lassen, so nützt ihm doch ein richtigeres Gefühl an andern Stellen, ihre innre Nothwendigkeit und Unabhängigkeit von Berechnungen des Verstandes anzuerkennen; und dergleichen Widerprüche sind belehrend und achtungswürdig als die Consequenz der Flachheit.

## KLEINE SCHRIFTEN.

ARTKNECHLEHRHEIT. *Frankfurt a. M.*, b. Varentrapp u. Wenner: *Sam. Thom. Summering Tabula Scietii femini, inactu descriptione*. MDCCCLXXXVII. fol. roy. — Hr. S. sucht durch die Herausgabe dieser Tafel, welcher zwey Seiten Erklärung hinzugefügt sind, eine Lücke auszufüllen, welche seit der Erscheinung von *Albini* musterhaften Abbildungen des männlichen Knochengebäudes noch immer vorhanden war. Er liefert eine Abbildung des natürlichen weiblichen Skelets, welche allerdings, wie er selbst sagt, sowohl den Naturforschern und Aerzten, als auch den Kupferstechern und Bildhauern äußerst wünschenswerth seyn mußte. Er hat hiebey, um seine Zeichnung so schön als möglich, und als ein Muster der größten Vollkommenheit des weiblichen Baues, so wie ihn die Alten sich an der *Venus anadyomene* dachten, zu geben, Künstler zu Hülfe genommen, welche er mit dem höchsten Lobe erhebt: den Zeichner *Koeck*, welcher einen *Händler*, wo nicht übertrafen, doch ihm gleich kommen soll, den berühmten Bildhauer *Ohmacht* und den vorrühmlichen Maler *Schütz*, nebst andern. Ueber die Stellung zog er seinen *Heise* zu Rathe. Sie sey so, daß man die ganze Vorderfläche des Körpers im besten Lichte sehe, um vorzüglich die Abweichungen von männlichen Körper, welche die größte Schönheit des weiblichen ausmachen, gehörig zeigen zu können. Rec. muß gestehen, daß die Stellung ihm etwas gezwungen vorkomme, welches vorzüglich in dem gehobenen linken Fusse liegen mag. Der Vf. wählte das schönste Skelet seiner ganzen Sammlung, dessen Körper nie eine Schnurbrust von irgend einer Art getragen, dessen Fuß kein Schuh verunstaltet hatte, etwa zwanzig Jahre alt; welches im Leben seiner Körper- und Geistesgaben wegen sehr berühmt war. Er verglich den Kopf desselben mit dem Schadel der *Georgianerin* in *Bümmbochs* Sammlung, und fand zu seinem großen Vergnügen beide einander sehr ähnlich.

Dennoch ist die vorliegende Tafel nicht ohne Mängel geblieben: sie uns hindern, sie den Albinischen gleich zu setzen, der Jochbogen ist viel zu sehr erhoben, denn obgleich man hier, wegen der etwas zur Seite geneigten Lage des Kopfes, unter denselben sieht, so müßte doch das Gesicht an der Seite sehr breit gewesen seyn, wenn die Erhöhung des Jochbogens so viel betragen sollte. Der Schatten unter dem Jochbein im Gesichte ist zu scharf abgegrenzt, auch der untere Rand der Augenhöhle nach innen zu stark markirt. Das Kinn findet Rec. nichts weniger als schön. Der Querschnitt des untersten Halswirbels ist kolossal, die Brustenden der Schlüsselbeine sind zu dick. Der äußere Theil der vordern Fläche des linken Schulterblattes ist zu hell gehalten, der *processus coracoideus* der rechten Seite gezerrt, die Rippen sind hin und wieder zu breit, die zweyte an der linken Seite verzeichnet, die hinteren Enden der linken Rippen sollten mehr Schatten haben; denn sie stehen ja noch weiter zurück, als die viel dunkleren Brustwirbel: der achte und neunte Brustwirbel sind gegeneinander zu stark gebogen, und die Wirbelsäule hat hier, bey genauer Betrachtung, eine Ecke. Der linke Oberarm ist in der Mitte zu dick, auch die ganze Fläche in der Mitte zu eiförmig platt, auch ist der *processus coracoideus* etwas nicht gut ausgedrückt. Die obere Extremität der rechten Seite ist um ganz wenig zu kurz. Kopf und Hals des rechten Oberarmknochens fließen zu sehr in einander. Die Stellung des linken Beines ist gezwungen, die innere Fläche der *tibia* sollte mehr zu rückenweichen und etwas dunkler seyn. Die obere Fläche des äußeren Endes der *tibia* vorzüglich am linken Fusse ist nicht gut ausgedrückt. Ueberhaupt scheint Rec. das Ganze zu matt und nicht vollendet genug gearbeitet. Der Herausgeber hat wahrscheinlich dadurch den weiblichen Charakter in diese Zeichnung zu legen gesucht; aber sie hätte deswegen doch kräftiger gearbeitet werden können.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 15. Februar 1798.

## GESCHICHTE.

GÖTTINGEN, b. Vandenböck und Ruprecht: *Kritische Sammlungen zur Geschichte der Deutschen in Siebenbürgen* (vom Hofrath und Prof. A. L. Schlözer). Erstes Stück. *Urkunden*. 1795. 162 S. Zweytes Stück. XII. *Kritisch historische Untersuchungen zur Geschichte der Madjaren, Petschenger und Cumaner oder Polowzer — ingleichen des Coloniewesens überhaupt und der deutschen Colonien in Ungarn und Siebenbürgen insbesondere*. 1796. von S. 163 — 509. Vorbericht XII S. — Drittes Stück. *Privilegium Andreae II. vom J. 1224. mit einem Commentar*. 1797. von S. 510 bis 712. und Vorerinnerung XVII S.

Wir können unser Urtheil über das vorliegende Buch, dessen einzelne Titel wir beybrachten, weil der allgemeine Titel für den Inhalt zu eng ist, sehr kurz fassen; es ist ein eben so großes literarisches Meisterstück eines Ausländers über siebenbürgische Angelegenheiten, als es in anderer Rücksicht für einen, obwohl zu entschuldigenden, Mißgriff eines theoretischen Politikers in praktischen Verhältnissen eines fremden Landes, die sich freylich in der Nahe und in der Hauptstadt des Landes besser beurtheilen lassen, gelten kann. Unsere Recension soll und muß die Belege zu beiden Behauptungen enthalten.

Der anscheinende Widerspruch zwischen denselben hebt sich durch folgenden Schlüssel: ein ausländischer Theoretiker kann sehr richtig über die ihm gegebenen und durch eignen Fleiß gesammelten Data urtheilen; wie aber, wenn man ihm theils falsche und entstellte Angaben zukommen liefs, theils die wichtigsten Data verschwiege, die dem Ganzen seiner Arbeit eine ganz andere Richtung gegeben hätten? In einem solchen Fall scheint es, kann die subjective logische Richtigkeit und Bündigkeit bewundert, die objective Wahrhaftigkeit und Gründlichkeit aber in Abrede gestellt werden.

Die erste Veranlassung zu diesem Buche kam wohl aus Herrmanstadt von den Oberbeamten, Schriftgelehrten und Ersten in der sächsischen Nation (S. die Berichtigungen beym 3ten Stück). Diese haben sich seit einiger Zeit den Ton des Klagens über Bedrückungen der ungarischen Nation angewöhnt; die Alt-Madjaren (ein Schlözerischer erbitternder, und eben deswegen hochst übel angebrachter Ausdruck) seyen, heist es, die Ungeheuer, die Wölfe, welche A. L. Z. 1798. Erster Band.

diese gute fleißige Nation und ihre lammartigen Oberbeamten aufreiben wollten. Wie dies in Herrmanstadt behauptet werden könne, ist einem Claufenburger unbegreiflich. Dort sollte man doch eben so gut wissen, daß die meisten unangenehmen Neuerungen in der Nation theils von dem Neid gegen eines ihrer bedeutendern Mitglieder und von seinem interessirten unklugen Benehmen, wodurch er andere Mächtige beleidigt hat, theils von ein paar Sachen herrühren, die zu wenig schonend behandelt wurden. Dies Klagegeschrey, liefs sich auf folgende Punkte zurückführen: 1) Man wolle der Nation ihr Eigenthums-Recht auf ihren Grund und Boden streitig machen. 2) Man belaste sie zu stark bey der Vertheilung der gemeinen Landes-Steuer. 3) Man zwingte sie, andere Nationsverwandte als Mitbürger anzunehmen, und 4) man störe ihre ursprünglich freye und gleiche Verfassung durch willkürliche Regulirungen und Beschränkungen in Verwaltung der Nation und den einzelnen Stühlen gehörigen Güter und Einkünfte.

Was das erste anbelangt, nämlich die vom königl. Fiscus wider die Nation wegen des dem König zu leistenden Zinses von ihrem (wie der Fiscus meynete,) nur durch Erbpacht besessenen Lande angehobenen Prozesse; so gab der Eigennutz einiger sächsischen Beamten selbst Gelegenheit hiezu, indem sie von den Walachen, die sich auf dem sogenannten *Fundo regio* unter den Sachsen schon vor Alters oder auch neu ansiedelten, Zins und Zehenden foderten. Unstreitig find die Walachen ältere Einwohner von Siebenbürgen, als die Sachsen. Hr. Eder, der stark. ste unter den Apologisten der sächsischen National-Rechte hat, um diesen historischen Satz zu entkräften, unter andern sophistischen Wendungen auch versucht, das Ansehen des sogenannten *Anonymus Belae Notarius* durch Machtprüche ganz zu stützen, und Hr. S. ist ihm treulich gefolgt. So wenig Rec. den *Anonymus* in allem und besonders den Anfang seiner Erzählung in Schutz zu nehmen gefonnen ist; eben so gewis erkennt er aus inneren Gründen die Glaubwürdigkeit desselben in Ansehung der *Factorum* (Jahrzahlen und eigene Rasonnements ausgenommen) an, so bald derselbe die Eroberung Ungarns und Siebenbürgens durch die Magyaren zu erzählen anfängt. Da hieby vorkommt, daß schon die Magyaren das walachische Volk im heutigen Siebenbürgen angetroffen haben, so hat Hr. Eder freylich aus antiwalachischem Eifer nichts anders zu thun, als alles zu verwerten, und das Kind sammt dem Bade auszuschütten. Ggg

ten Hr. S., der diese geheime Absicht nicht merkt, und der doch wegen Unkunde der ungarischen alten Geographie und Sprache desto behutsamer in seinem Urtheile hätte seyn sollen, läßt sich ebenfalls hiezu verleiten. Wie gezwungen ist nicht dann auch die Auslegung jener Stelle im *Privilegio Andream*, „*Silvan Blacorum et Bissenorum cum aquis, usus communes exercendo cum Blacis et Bissenis contulimus eis.*“ — Dies ist, sagt man, der Wald, der Herrmannseld, Fogaras und Burzenland von der Walachey trennt: allein hier zogen nicht Walachen und Petscheneger nomadisch herum (Schl. S. 640.) sondern sie wohnten hier; es war ihr Wald; und es ward in das eine und unzertrennliche sächsische Gebiet eingeschlossen. Eben wegen dieser Vermischung der Sachen mit Walachen hatte man schon Auflasten gemacht, die Sachsen unter die Comitatsverfassung zu zwingen, und nach verschiedenen Comitaten abzutheilen. Der König kam aber zu Hülfe, und stellte die alten Freyheiten her, „ita tamen“ (unter der Bedingung jedoch) „*quod universus Populus a Varas usque in Bornath — unus sit populus, et sub uno iudice censentur.*“ — Das heisst, daß Sachsen, Walachen und Bissener, die auf diesen Striche wohnen, nur ein Volk ausmachen, und sich gleicher Rechte erfreuen mögen. Wahrlich eine Nation, die selbst immer über Ungerechtigkeit klagt, und das natürliche und geschriebene Recht zu ihrem Behufe anführt, sollte nicht von der andern Seite selbst ungerecht seyn gegen eine viel ältere, wenn auch, wie Hr. S. bemerkt, tiefgekunkene Nation. Diese heben zu helfen, wäre das Werk gutdenkender sächsischer Oberbeamten und der schriftstellerischen Kunst eines Schloßer; aber der Vf. verweist uns S. 667. auf die Zeiten, wo die metropolitische unbegreifliche Scheidewand zwischen recipirten und nicht recipirten Nation niedergelassen werden soll; indessen soll also kein Schritt hiezu geschehen; es soll nicht mit wenigstens 60000 Walachen, die auf sächsischem Boden wohnen, das erste Beyspiel gegeben werden, daß es auch walachische freye Leute geben könne. Freylich sollte auch von Seiten des Hofes mehr und ernstlicher auf die Cultivirung der walachischen Nation gesehen werden, weil es den Sachsen kaum zuzumuthen ist, daß sie solche Halbbarbaren, die z. E. nicht zur Erlernung der deutschen oder ungarischen Sprache zu bringen sind, als Mitbürger aufnehmen. Hr. S. bemerkt, daß die Bittschrift der walachischen Nation um Verbesserung ihres Zustandes vom J. 1791. sehr leicht und ungelehrt aufgesetzt worden; aber er bemerkt nicht, daß die Noten des Hn. Eder von National-Vorurtheil, bitterer Gehässigkeit und Anmaßung strotzen.

Uebrigens hat der Ficus in seinen Processen offenbar Unrecht. Jeder ungarische Diplomatiker kann die 500 Mark, nach heutiger Evaluation 5000 Fl. welche die Sachsen *ad lucrum Camerae* zahlen sollten, schon in Rücksicht dieses Ausdrucks für nichts anders, als für eine bloß laudesherrliche Reichssteuer, nicht aber für einen Grundzins, erklären;

sonst verräth er, daß er nicht einmal wisse, was *lucrum Camerae* sey, und verdient den von Hn. Eder ihm gegebenen Titel *legulejus zakkabera*. Die geheime Geschichte sowohl dieser als der Zeuhed - Fiscal-Process soll mit dem Project der Kaiserin M. Ther. zusammenhängen, die Nation zum katholischen Glauben zu bringen, zu welchem, wie man sagt, (*sed credit Judaens Appella*) auch ein angelehener Ficus die Hände zu bieten versprochen hatte. Nach eingeführtem Catholicismus sollten alle Neckereien des Fiscus wider die Nation und wider die Zehenden ihrer Geistlichkeit aufgehoben werden. Doch um von dieser dunkeln Seite der Sache auf die hellere zu übergehen, so hat es überhaupt schon viel Verwirrung in das ungarische und siebenbürgische Staats-Recht gebracht, daß man bey einer wahren schon unter dem heiligen Stephan, von Deutschland geborgten Lehnsvorstellung selbst überredet hat, man habe keine, und daher weder Lehnsrecht, das, wie Hr. S. schon bemerkt, mit scholastischer Theologie zugleich entstand, förmlich gelernt, noch versucht hat, dasselbe auf ungarische Gegenstände im gehörigen Maße und in seiner Art anzuwenden. Deswegen kann ein gemeiner ungarischer Advocat nicht begreifen, daß es mehrerley Besitz geben soll, als zweyerley, nämlich adlichen freyen, und unterthänigen unadlichen. Letzteren theilt ein solcher Advocat in königliche Unterthänigkeit *peculium Regium*, *bonum Camerale*, (und halt dabey die Bürger für Bauern des Königs) und in adliche Unterthänigkeit oder Robbagnat. Er hat keine Idee von einem *fundo mixto*, von einem gemischten Lehn, wovon sowohl Abgaben, als Kriegsdienste geleistet werden; wovon doch selbst bey Privatpersonen in der ungarischen Geschichte, Beyspiele bis zur Evidenz vorkommen (S. den Ugenannten bey Schl. S. 691.). Diese Art des Eigenthums giebt gleiche Rechte mit dem adlichen Besitz, ist aber durch die doppelte daran klebende Verbindlichkeit für den Staat weit nützlicher. Man muß also wohl unterscheiden, 1) den *fundum nobilitarem*, auf dem keine Abgabe, wohl aber unentgeltliche Kriegsdienste haften. (*Fundum purum.*) 2) Den *fundum coloniacum et cameralem*, der mit öffentlichen und Grundzins-Abgaben, aber mit keinen Kriegsdiensten belegt ist. 3) Den *fundum Regium* oder das *peculium Regium*, welcher mäßige östliche Abgabe und gewisse Kriegsdienste zugleich, aber keinen Grundzins, trägt. (*Fundum mixtum.*) Ohne diese Unterscheidung kommt man nie aufs Reine und Klare: es ist wahr, was Hr. S. S. 557. sagt, daß die Feudal-Terminologie im ungarischen Rechte und in alten Urkunden von Zeiten, wo man in Ungarn noch selbst keine feste Rechtslehren oder Grundsätze hatte gar nicht, oder in anderm Sinne vorkommen; aber die Sache selbst ist vorhanden, und zur Erläuterung derselben kann man jetzt ohne weiteres sich der Feudal-Ausdrücke bedienen. So ist auch die wahre Natur des sächsischen *Fundi Regii* so wie der kaiserl. Freystädte in Ungarn bestimmt, und gegen die Ansprüche des Fiscus in Schutz genommen; und so ist



das letzte Resultat von allem dieses: sowohl die sächsischen Beamten haben gefehlt, daß sie die auf dem *fusdo Regio* angefallenen Walachen, ohne vorgängigen ausdrücklichen Contract als ihre Unterthanen betrachtet haben, als auch der königl. Fiscus, daß er unter der Maske der Unwissenheit die sächsische Nation geknecht, und zu Bauern des Königs hat herabwürdigen wollen. Sehr viel hätte hier Hr. S. auch noch aus *Legum atque Diplomatum de censu Regali disquisitionum combinationis tentamen Budae* 1790 beybringen können. Zu dieser doppelten Verwirrung ist noch eine dritte hinzugekommen. Das *lucrum Camerae* ward gewöhnlich um den Martinstag entrichtet, (Ilstes Stück. Vorbericht S. XVI.), und in einer Urkunde des K. Sigmunds heist es daher (1426) *Census circa festum S. Martini Nobis et fusco Nojstro Regio in Signum Domini nostri Naturalis* (Landesherrlichkeit nicht Domini terrestris, Grundherrlichkeit) *proveniens*. Schl. S. 589. Allmählich unanete man es daher den Martinszins. Zugleich mit dieser königl. Abgabe wurde unter eben dem Namen des Martinszinses (den die Sachsen seit 1707 bis 1782 nicht gezahlt haben sollen, und daher 1782 in mehr als 200,000 Gulden condemnirt wurden, wovon sie alle Jahre durch Aufschlag von 5 Groschen auf 10 Contributionsgulden 5000 Gulden also mit der gewöhnlichen Martinszinsgebühr 10,000 Gulden bezahlen müssen, obwohl eigentlich die aufgelegte öffentliche Contributionslast auch in Ungarn überall das *lucrum Camerae* aufgehoben hat) von jenen freyen Dörfern, die zu einem Stuhl gehörten, und von dem Magistrat ihrer Stuhls-Stadt regiert wurden, ein mäßiger Beytrag zu den Verwaltungskosten gefodert; und zwar von Rechts wegen, indem die Stadt nicht verbunden ist, den Magistrat ganz allein zu beförden, der auch die Streitigkeiten der freyen Dorfbewohner schlichtet, oder die Verwaltungskosten vom ganzen Stuhl allein zu tragen. Hieraus nahmen einige Denuncianten Veranlassung, einen und den anderen Stuhls-Magistrat in der sächsischen Nation zu beschuldigen, daß er den Martinszins, der dem König gebühre, für sich selbst einfodere. Es entstanden weilaufte kostspielige Untersuchungen, wobey das Merkwürdige war, daß selbst die Angegriffenen nicht den wahren Gesichtspunkt der Sache auffasten und darstellten, welcher nämlich bloß in der Unvorsichtigkeit der ältern sächsischen Beamten liegt, die den Stuhlskostenbeytrag zugleich und unter einem Namen mit dem Königs-Pfennig eingetrieben haben. Besagte Magistrate wurden zum Ersatz verurtheilt, und nur auf vieles Bitten, in Rücksicht auf das Verjährt und Veraltete in der ganzen Sache und ferner aus dem Grunde losgesprochen, weil sie darthaten, daß der Ertrag dieser Beysteuer allemal zu Bedürfnissen des ganzen Stuhls verwendet worden.

In Rücksicht des 2ten Punkts, der ungleichen Vertheilung der Steuer, geht die Klage eigentlich dahin (S. H. S. 595.), daß ohngeachtet die Sachsen nur ¼ vom Lande besitzen und ¼ der Volksmenge (von

1,500,000 Menschen) ausmachen; sie doch von den 1,411,511 Gulden, welche das Steuerquantum vom J. 1790 betrug, gegen 500000 Gulden entrichteten. Hiebey kann man die sächsische Nation wohl kühn fragen, ob sie wisse, wem sie die Erhöhung ihres Steuerbetrags zu danken habe? Unter dem Grafen Bethlen, (einem Altmaadjören um mit Hn. S. zu reden) zahlte die Nation zu Folge des von ihm ausgearbeiteten Steuerfusses nur etwas über 300000 Gulden; sobald aber der Sachse Brekner, hernach Freyherr Samuel von Brukenthal genannt, die siebenbürgischen Angelegenheiten Commissionsweise, unter der Oberleitung des Grafen Blümeneg bey Hof verwaltete, und es darum zu thun war, die Finanzquellen ergiebiger und sich beliebter zu machen; so entstand der neue Contributions-Schlüssel, der die Industrie der freyen Sachsen, da sie den Kunstfleiß und das Vermögen der walachischen Unterthanen des Adels weit übersteigt, auch weit mehr zur Mitleidenheit zieht. Hingegen hatte die siebenbürgische Steuer-Casse damals viel Ueberfluß, daß 200000 Gulden auf des Freyherrn v. B. Veranlassung daraus ohne Abbruch anderer systemisirten Auslagen genommen und zum Bau vom Lustschloß Schonbrunn bey Wien verwendet werden konnten.

(Die Fortsetzung folgt.)

ZÜRICH, b. Gesner: *Reise der englischen Gesandtschaft an den Kaiser von China, in den Jahren 1792 und 1793. zusammengetragen von Sir George Staunton aus dem Englischen überfetzt von J. C. Hüttner*. Erster Band. 1798. 550 S. 8.

Das englische Original ist in unsern Blättern (A. L. Z. 1797. N. 341.) bereits ausführlich angezeigt worden. Die Uebersetzung hat Hr. Hüttner in London übernommen, der unter den deutschen Uebersetzern dazu gewiß vor allen übrigen berufen war. Er war Gefahrte der Gesandtschaft auf der ganzen Reise, und er konnte durch Zufätze und eigene Beobachtungen den Werth seiner Arbeit erhöhen. Von diesen letzten Verbesserungen haben wir in diesem Theile noch nichts gefunden. Vielleicht will Hr. H. sie zuletzt als Anhang mittheilen; denn das scheint uns unwahrscheinlich, daß Hr. Staunton gerade alle Tagebücher der Mitreisenden erschöpft habe, oder diese keine andern Bemerkungen enthalten sollten, als wir bisher gelesen haben; noch weniger glauben wir, daß den Gefahrten nicht erlaubt war, ihre Beobachtungen mitzutheilen. Das Gegentheil hat ja Anderen längst bewiesen. In diesem ersten Theil ist die Abfahrt der Schiffe von England, ihr Aufenthalt in Madera, Santacruz, Brasilien, Batavia und andern Orten, und ihre endliche Ankunft in dem chineischen Fluße Pehlo beschrieben. Der ganze Reisebericht ist hier ohne alle Abkürzung oder Weglassung verdeutscht, alles, was Hr. Staunton aus den nautischen Observationen des Sir Erasmus Gower in seiner Erzählung über die Beschaffenheit der verschiedenen Häfen, der Tiefe des Meergrundes, Sicher- oder Unsicherheit der Rheden, Bän

Baen und Meerbusen einschaltete, ist hier nebst Doctor Gillams Erfahrungen über Erd- und Steinlagen oder vulkanische Ueberbleibsel unverändert mitgetheilt. Hr. Hüttner hat sich überall genau an sein Original gehalten, häufig dessen Wendungen und wortliche Ausdrücke wiederholt, ohne jedoch das Mindeste des deutschen Sprachgebrauchs aufzuopfern. Wir können daher der Uebersetzung das Lob der Treue, Vollständigkeit und Lesbarkeit, keinesweges versagen. Die auf dem Titel angeführten Kupfer und Karten haben wir bey unserm Exemplar nicht gefunden. Sie sind vielleicht nicht fertig geworden, und der Hr. Verleger wird sie mit dem zweyten Theile nachliefern.

### ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

HANNOVER, b. d. Gebrüdern Hahn: *Ueber Geistesnähe und Geisterwirkung oder über die Wahrscheinlichkeit, daß die Geister der Verstorbenen den Lebenden sowohl nahe seyn, als auch auf sie wirken können*, von G. E. W. Dedekind. Zweyter Theil. 1797. XII. u. 196 S. 8. (12 gr.)

Es sind elf Predigten (welches der Titel nicht errathen laßt), die nähere oder entferntere Beziehung auf den angegebenen Gegenstand haben, und ein Ganzes in derselben Ordnung bilden, als des V. in demselben Jahre herausgekommenes Dokimon. In diesem hat er den Versuch gemacht, die Meynung von einem fortdauernden realen Verhältnisse zwischen Lebenden und Verstorbenen auf Gründe der Vernunft zurück zu führen; hier wird dieselbe als Gegenstand des Volksunterrichts popular behandelt. — Im Ganzen haben diese Predigten, als Predigten betrachtet, wenig Werth. Es ist viel zu viel Schulsprache eingebracht, zu viel Künsteley, mit Worten und Begriffen; die Perioden sind oft lang, zu verwickelt, mit zu vielen Zwischenfätzen überladen; der Vortrag überhaupt zu trocken und zu matt, ohne Leben und Kraft; selten kommt eine Stelle vor, die das Herz einmalig ergreift. Diese Mängel rühren zum Theil von der Wahl der Gegenstände her, die mehr theoretisches als praktisches Interesse haben; theils aber auch von der Behandlung, die sich zu sehr von der wahren Popularität entfernt. Wir können nur einige Stellen zum Belege unsers Urtheils anführen. In der ersten Predigt was ist meine Pflicht, wird folgender Grundsatz der Moral aufgestellt: bleibe einzig mit dir selber. Dein Ich, indem es handelt, sey völlig gleich dem Ich, indem es in die Seele eines jeden andern über diese Handlung urtheilt. Folgendes ist der Eingang der Predigt über das Thema, daß Jesus keinesweges durch den Tod in seiner Wirksamkeit auf Er-

den unterbrochen worden. S. 93. „Je größer M. Z. je größer immer noch das Dunkel ist, welches über unsern künftigen Zustand nach dem Tode ruhet, um je offener immer noch ein zu schüchternes Mißtrauen gegen alle die Versuche wirkt, durch welche die Vernunft die mannichfaltigen auf jenen untern künftigen Zustand sich beziehenden Bibelwinke sich zu verdeutlichen, zu bestimmen, und dadurch ihre künftigen Hoffnungen und Erwartungen festzuhalten sich bemüht — weil alles was hierüber die Vernunft auch nach den richtigsten (?) Denkgesetzen heraus zu bringen fähig ist, immer doch noch außer dem Gebiete der Erfahrung liegt — desto willkommener muß es wohl uns, an die Erfahrung so gewohnte, durch die Erfahrung am leichtesten zu überzeugende Menschen seyn, auch in dieser unserer angelegentlichsten (?) Sache etwas aufgefunden zu haben, welches die Erfahrung uns gewissermaßen zu ersetzen im Stande ist. — — — Das Thema der 5 Predigten über Rom. XI, 29, heißt: Werden unsere gegenwärtigen Verhältnisse zu den Unserigen, in so ferne sie ein gegenseitiges Mittheilen in sich fassen, auch nach dem Tode fortdauern? Fortdauern wird, was als wesentliche Bedingung und Eigenthümlichkeit des gegenwärtigen Lebens von uns erfunden wird. S. 82. So erscheint uns nicht der grobe äußerliche Leib, wie wir ihn, aus rohem Erdlösse gebildet um uns leben. Er ward nicht immer mit uns angetroffen, denn es war ja eine Zeit in unserm Leben, die Zeit unserer zartesten Kindheit, in welcher wir ihn, unsern jetzigen Begleiter noch nicht an uns hatten; er kann also auch nicht dafür gehalten werden, als ob wir, oder unser Leben nicht ohne ihn bestehen könnten. Es scheint nicht mit unser eigentliches Wesen auszumachen, denn wir fühlen es zu deutlich, daß unser Ich sich von ihm unterscheidet. So ist er auch mit unserm Ich nicht in dem innigen Zusammenhange, in welchem eine Wirkung mit ihrer nächsten Ursache steht, denn er ist, wie wir deutlich merken, weder mittelbar noch unmittelbar aus uns hervor gegangen.“ — So sind des V. Beweise beschaffen. Ueberhaupt hat uns diese Predigtsammlung nicht von der Ueberzeugung zurückbringen können, daß diese Meynung von einem fortdauernden realen Verhältnisse zwischen den Lebenden und Todten auf allgemein mittheilbare Gründe zurückgeführt werden, oder daß sie auf die Kanzel gehöre. Ihr praktischer Nutzen ist sehr problematisch, so sehr sich auch der V. in der letzten Predigt Mühe giebt zu beweisen, wie wichtig der Glaube an unsichtbare Zeugen für die Moralität sey; wir glauben sogar, daß sie auf nicht gebildete Menschen von schädlichen Einflüssen seyn, manchen alten Aberglauben erneuern, manchen neuen hervorbringen könne.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 16. Februar 1798.

## GESCHICHTE.

GÖTTINGEN, b. Vandenhöck u. Ruprecht: *Kritische Sammlungen zur Geschichte der Deutschen in Siebenbürgen* (vom Hofr. u. Prof. A. L. Schläger) etc.

(Fortsetzung der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Die 3te Anlage ist wohl die ungegründeteste und unklügste, welche je von den Vorstehern einer solchen Nation geführt worden, die einst in ein fremdes Reich eingewandert, freundschaftlich von den zahlreichern Eingebornen aufgenommen und nun so stolz geworden ist, daß sie diese Eingebornen von ihrer Mitbürgerschaft, von Mitwohnung und Mitbesitz wegzustoßen sich beygehen läßt. Zwar vor Zeiten, als die ungrische Nation noch kriegerisch und roh, und Siebenbürgen von innern Unruhen und auswärtigen Kriegen erschüttert, auch oft von schwachen oder bösen Nationalfürsten regiert war, scheint diese Vorlicht nöthig gewesen zu seyn. Wie Hr. S. aber noch jetzt bey veränderten Zustand der Dinge nach seinen Grundfätzen diese kosmopolitisch eben so verdammliche, als praktisch schädliche und der Nation selbst nachtheilige Sache in seinen Schurz nehmen könne, ist z. E. einem unparteyischen Klausenburger Stadler schlechterdings unbegreiflich, besonders da sich der Vf. so sehr gegen den Vorwurf einer Nationalparteylichkeit als Deutscher verwahrt. Welcher Mißbrauch ist es schon, dies vermeinte Ausschließungsrecht wider andre Nationen durch solche Worte des Andreanischen Freyheitsbriefs zu befestigen, worin offenbar den Sachsen bloß zugesagt wird, daß sie nie als adliches Eigenthum vererbt werden sollten (welches den Untergang mehrerer Zipser-Sachsen nach sich zog. *Schl.* S. 694.). Es soll dies ein natürliches Colonierrecht seyn, der Selbsthaltung wegen? Wir dachten, jeder Staat, der Colonien ruft und anlegt, muß wünschen, daß dieselben, ohne von ihren Rechten abzukommen, nach und nach mit den übrigen Einwohnern zu einer Masse von gleicher Sprache u. f. w. verschmelzen, daß die Ureinwohner von den Ankömmlingen Gelegenheit haben etwas zu lernen, und daß hingegen die Ankömmlinge sich in die Sprache, Sitten, Lebensart u. f. w. der Eingebornen zu finden wissen sollten. Nie wird aus Ungarn und Siebenbürgen etwas, wenn nicht die so verschiedenen Nationen, Religionen, Sprachen in ein concentrirtes Ganze nach und nach zusammenrücken. So ginge ja aber, sagt Hr. S., deutsche Sprache, deutsche Cultur verloren; so würde aus den deutschen

A. L. Z. 1798. Erster Band.

Altgästen ein walachisirtes, altmadiarisirtes, slowakisirtes Volksgemengel? (Vergl. III. S. 663 f.) Zur Widerlegung seines Satzes hätte Hr. S. wieder bloß auf die Klausenburger, oder auch auf die Zipser Deutsche blicken sollen, die, ohne ihre Deutschtum und Cultur bey aller Vermischung mit Ungarn, Slaven etc. aufzugeben, doch meist ungrisch gekleidet gehen, ungrisch sprechen, und bey der ungrischen Nation unter dem Namen *felsőldi emberek* (Oberländer) als ehrliche, fleißige und wohlhabende Leute, ohne lächerlichen Nationalstolz und Anmaßung beliebt und geschätzt, auch nie in Nationalcollisionen mit den Ungarn gerathen sind, die ihnen vielmehr so manche mitgetheilte größere Cultur verdanken. Ueberdies kennt Hr. S. wohl manche junge Ungern vom Adel und vom Mittelstande (denen er auch laut III. St. S. VII. ausgezeichnete Achtung widerfahren läßt), hingegen die eigentliche ungrische Nation und ihre Bauern selbst viel zu wenig, als daß er selbst in seine herabsetzende Vergleichung derselben gegen die Deutschen volles Zutrauen setzen konnte. Rec. kann hier öffentlich versichern, daß ein solcher achtungsvoller Landmann an der Theils zwar bequemer ist, als der deutsche, weil er zu seinem Boden und seinem geringen Absatz weniger Mühe braucht; aber daß er gemeinlich noch einmal so viel Feuer, Witz, Selbstgefühl, Freyheitsinn, Festigkeit, Gewandtheit, Geschicklichkeit, Redlichkeit, Gutsfreundschaft und Lebensart hat, als der schwerfällige Niedersächse bey Hannover. Nach allem diesem scheint es zu folgen, daß man höchst Unrecht thut, ungrische Bauern von Vermischung mit Sachsen schlechterdings auszuschließen. Wenige und cultivirte walachische Bauern konnten auch der sächsischen Nation nichts schaden; sie würden durch die Sachsen und durch sächsische Freyheiten gebessert und veredelt, und die Sachsen doch durch sie nicht in den Strom walachischer Eigenheit forgerissen werden (S. III. S. 663.). Nun müssen wir aber jenen Grund untersuchen, wodurch man das obbesagte System der Ausschließung auf Adel und Bürger anderer Nationen ausdehnt, welcher von der Beförderung hergenommen ist, als ob sonst die sächsischen auf Freyheit und Gleichheit beruhende Constitution umgestürzt würde, wenn nämlich Grafen, Barone, Edelleute in das Mittel derselben als Bürger aufgenommen würden. Daß dies aber auch nur zu den leeren Ausflüchten gehöre, erhellt aus folgendem: 1) aus dem Beyspiel der benachbarten königl. Freystädte in Ungarn, und selbst der Stadt Klausenburg, die deswegen, weil auch Grafen und Barone darin wohnen, nicht zu Grunde gehen, sondern vielmehr

H h h

mehr durch vermehrte Consumtion und Luxus aufblühen. 2) Aus der Natur der Sache. Solche aufgenommenen Mitbürger müssen sich laut Bürgeredes den Municipalsgesetzen der Stadt und des Stuhls fügen, und dürfen also keine Aenderungen veranlassen. Ja sie können dies nicht einmal thun, weil sie immer die kleinere Zahl bleiben. 3) Aus dem eignen Bessern der sächsischen Nationsbeamten. Diese, um bey Besetzung der Gubernialraths-, Hofraths-, und andern Cardinal-, auch Gardstellen nicht hinter den andern Nationen zu bleiben, lassen sich nach einander adeln und baronisiren. Dafs dies, scharf genommen, gegen die Grundverfassung der Sachsen (welche dem Vf. S. 255. Anlaß giebt, die sächsische Nation einen Freystaat in der Monarchie zu nennen), verstoße, wird schwerlich von ihnen selbst können gelehrt werden. Noch im J. 1613 beschloß die sächsische Universitätsversammlung zu Segesvár im 5ten Artikel wörtlich folgendes: „*Quia Virtus nobilitat hominem*, und die Freyheit macht dem Menschen „Adel, pflegt man zu sagen. Weilen aber nicht schön, der Freyheiten seyn können, *quam libertas hominum*, „und die Sachsen wegen derselben rechte Edelleute „seyn, wenn sie sich der Edelchaft recht gebrauchen „wollen; sollen derowegen alle diejenigen, so ihnen „nicht damit genügen lassen, sondern *prærogativa nobilitari* leben wollen, zu keinem Ehrenamte adhibirt werden; den Ständen ein grofs Schaden, Un- „gelegenheit daher entstehet.“ Das Contingent von Plätzen, welches nach der Constitution bey der Hofkanzley, dem Gubernio, der Leibgarde u. s. w. auf die sächsische Nation fällt, sollte eben deswegen, weil es auf die Nation, nicht auf den sächsischen Adel fällt, mit unadelichen Sachsen besetzt werden können, und der Adel unter den Sachsen sollte billig ganz abgeschafft seyn. Nichts desto weniger besteht derselbe, ohne Geschrey über Verletzung der Gleichheit, weil er den Municipalsgesetzen unterliegt; warum könnte nicht auch auswärtiger Adel auf gleiche Art unter den Sachsen wohnen?

Die sächsischen Beamten haben sich ferner des Beweises für die Ausschließung andrer Nationen bedient: dafs, da der sächsische Bürger als solcher nie ein adliches Besitzthum erwerben könne, eben so wenig dem Adel ein sächsisch-bürgerliches Eigenthum einzuräumen sey. Ausserdem dafs dieser Schluss ganz gegen den Geist der, wenn auch mangelhaften, doch jetzt noch bestehenden, ungrischen und siebenbürgischen Constitution, adliches und bürgerliches Eigenthum gleich setzt, hinkt er auch noch auf der andern Seite in sofern, als der Adel, erst Bürger werden soll und mufs, ehe er eines bürgerlichen sächsischen Besitzes fähig ist, und eben so der Sachse erst nach seiner Beadelung adliche Güter besitzen kann.

Doch die Nation, der sächsische Bürgerstand, stugt allmählig an einzusehen, dafs seine Beamten ihn in diesem Punkt theils zu weit, theils irr geführt haben. Noch wäre vielleicht das Gubernium zu Herrmannstadt, noch hätte die dafige Industrielle Regierung und Nahrung durch die Circulation des Geldes

mittelt der Dikaerien und Landtäge; noch würden die Häuser in Herrmannstadt in hohem Werth und tragen reichliche Zinsen; hätte man nicht den Ungarn und Szeklern, selbst den ungrischen und szeklerischen Mitgliedern des Guberniums, dafs selbst das Bürger- und Häuserkausrecht theils verweigert, theils unsäglich erschwert! Wie viel Summen gehen nicht für Fraueozimmerfschule und andre Artikel aus dem Sachsenlande nach Wien, weil man keine ausländischen deutschen Handwerker zum Bürger- und Meifterrecht zulassen will? Wenn Hr. S. weifs, oder erfährt, dafs diese kleintliche Geilt des Nationalhaßes bey den Sachsen durch die Ausschließungseiferfucht schon so weit getrieben ist, dafs sie auch die aus dem Reiche nach Siebenbürgen kommenden Deutschen verachten, und sie mit dem Schimpfnamen Muefer (Maufer, Diebe) belegen; so wird er gewifs aufhorhen, einer so niedrigen Aemalung, wie die 3te Klage in sich schließt, fern, das Wort zu reden, und ihr die Wichtigkeit seines wohlverdienten Ansehens zu leihen.

Auf die positiven Rechtsgründe, besonders die sogenannte Accorda, worauf sich die sächsischen Beamten berufen, kann Rec. sich nicht einlassen, da die Gültigkeit und Gesetzmäßigkeit derselben noch erst weiter landtäglich geprüft, und vom Landesherrn entschieden werden soll. Die Entscheidung zu Gunsten der sächsischen Beamten, welche Michael Hutter im J. 1753 ausgewirkt hat, wollen einige darum nicht für endlich anerkennen, weil in den nach der Hand aus Licht gezogenen Protocollen der sächsischen Nationsuniversität vorkommt, dafs Hutter mit Geldsummen aus der Nationalkasse versehen worden, um, wie es im Protocolle ausdrücklich steht, der Nation bey Hofe Patronos zu suchen. Diese Angabe hat jedoch Rec. nur aus Hörensagen von Reisenden aus Wien.

Die vierte Klage betrifft die schon so oft, und nach so verschiedenen Grundätzen angebobene, nie vollendete Regulierung der ökonomischen und politischen Verwaltung bey der sächsischen Nation. Jede menschliche Einrichtung, jedes Haus nutzt sich durch Länge der Zeit ab, und bedarf Reparation; nur mufs nicht nach verschiedenen Plänen zu verschiedenen Zeiten, nicht willkürlich und über Dank der Einwohner und endlich nicht so reparirt werden, dafs das Haus an einem andern Orte zusammenfällt. Alle Regulirungen heben, wie selbst die neueste Weltgeschichte lehrt, von dem Deficit in den Finanzen an, und die sächsischen Beamten hätten sich die 4te Klage sehr wohl ersparen können, wenn sie eher an dem Deficit curirt, und die Canäle desselben zugeklopft hätten. Freylich rühren viele solche Schulden von alten Eppressungen der ehemaligen Fürsten und kaiserl. Generale, von Rekrutenstellen und andern Aufopferungen der Nation zu Gunsten des Hofes her. Wie viel leichter ist es aber nicht überhaupt, Schulden zu machen, als zu tilgen? wie viel gewöhnlicher, für sich, als fürs Publicum zu sorgen? Das Deficit der Allodialcassen mußte zuletzt an das Tageslicht kommen, mußte unter Kaiser Jo-

seph II die dachauerischen Untersuchungen veranlassen: es konnte selbst von den Oberbeamten der Nation nicht geleugnet werden, daß ein festeres Finanzsystem für die sächsischen Publica nothwendig sey. Die Schulden der Nation *in concreto* beliefen sich im J. 1782 auf 283,515 fl. Folgende Mißbräuche hatten sich in die sächsische Nation, so wie auch in die meisten königl. ungrischen Freystädte eingeschlichen, und bedurften Verbesserung:

1) Die Magistratsstellen waren zu zahlreich und dabey zu schlecht besetzt. Nach des Rec. Meynung sollte es nur wenige Rathsglieder geben, aber diese gut besetzt, und ihnen ihre erlaubten Sporteln, Deputate und Amtsäcker oder Wiesen nicht weggenommen werden, damit auch rechtschaffene Männer und gute Wirthe sich um Magistratsstellen bewerben mögen. Der Verlust, den jeder Rathsmann durch Beförderung öffentlicher Geschäfte in seiner Wirtschaft leidet, muß durch die Befoldung reichlich ausgeglichen seyn, weil sonst nur faule Schuster, Schneider, bänkeltirte Kaufleute und schlechte Wirthe Magistratsdienste suchen werden, wie die tägliche Erfahrung bey den ungrischen Städten lehrt.

2) Keine immerwährenden Aemter sollten gestattet, sondern der ganze Rath, alle Senatoren etc. alle Jahre neu gewählt werden.

3) Bey der sächsischen Nation ging allmählig eine Art von Patriciat an, sich ganz gegen den Sinn ihrer Verfassung stillschweigend einzuschleichen, vermöge dessen die Aemter gewöhnlich bey reichen und geadelten, unter einander verwandten, Familien blieben, und der Sohn eines solchen Bürgermeisters oder Rathsverwandten den Vortritt und Vorzug vor den übrigen Bürgersöhnen auch ohne Talente und Geschicklichkeit verlangte. Hingegen mußte besonders durch scharfe Gesetze gegen den Nepotismus gesorgt werden.

4) Die wählende Gemeinde sollte weder durch den Magistrat (wie bisher bey den Sachsen der Mißbrauch bestand, Ja die Erwählten oder zu Erwählenden ihre Wähler; die Rechnung ablegenden ihre Controlors selbst ernannten) noch durch sich selbst rekrutirt, sondern durch alle sechsaste Bürger nach ihren Nachbarschaften und Quartieren ernannt werden.

5) Da die Erfahrung gelehrt hat, daß fast in allen Städten, wo die Magistrate selbst die öffentlichen Besitzungen und Quellen der Einkünfte leiteten und verwalteten, Spuren des Eigennutzes und der Verschwendung vorkommen, so sollen alle diese Gegenstände und Quellen der öffentlichen Einkünfte verpachtet, und die aus allen Pachtungen rein hervor kommende Summe als der Totalbetrag der Einkünfte jedes Publicums angesehen werden. So z. E. behauptet auch jetzt der kaiserl. Fiskus, daß als die Fogaraser Dominium von der Nation übernommen, und 2 Dörfer davon durch die Oberbeamten an den Freyherrn v. Brukenenthal subinscribirt, d. h. in Asterbesitz abgegeben worden, die Nationalkassa dabey um ein nige 20000 fl. zu kurz gekommen sey.

6) Die Rechnung über die Ausgaben soll von einem jährlich neu zu ernennenden Aufseher der Gemeinde gewissenhaft nach abzulegenden Eide geprüft, und so zur Buchhalterey wegen Uebersicht des Ganzen eingesendet werden.

7) Bey dem Landtage und bey den Nationalzusammenkünften sollen von jedem Publicum nicht lauter Magistratsglieder, sondern ein Beamter, ein Glied der Gemeinde, und ein Aeltester aus den zu dem Stul gehörigen Dörfern erscheinen.

8) Ohne willkürliche Aufschläge auf die Contribuenten zu gestatten, dürfen jedoch die Einnahmetitel der *Publicorum* eher vermehrt und ergebiger gemacht, als vermindert, mäßige Beyträge der Bürger bey Unzulänglichkeit der Allodial Einkünfte unter öffentlicher Aufsicht erlaubt, und auch wohl gestattet werden, daß die sächsischen Dorfgemeinden, da sie vom Stadtmagistrat regiert werden, zu den Verwaltungskosten und zum Schuldentilgungsfond etwas gewisses mäßiges beytragen. Nach der den Stadt- und Stuhlsassen angediehenen Hülfe liesse sich sodann bey besserm Stande derselben für schicklichere Befoldungen der Beamten, Schulen, gute Wege u. f. w. sorgen. Endlich

9) Die Fogaraser Güter (deren Absetzung und Benutzung die Nation vom Fiskus auf 100 Jahre erhalten hatte, welches ihr so manchen Neider erweckte) müßten unter gute Verwaltung gesetzt, und die Tilgung der darauf lastenden Schulden betrieben werden.

Wie müßte aber eine auf solche Grundätze gebaute Regulirung eingeleitet werden?

1) Durch einen Mann, der in städtischen Angelegenheiten, so zu sagen, außerzogen, keine Comitats- und Adelsideen mitbrachte, durch einen planmäßigen Kopf, der in seinen eignen Finanz- und Familiengeschäften das Muster der Ordnung und Regelmäßigkeit gegeben hatte, und weder von eigener Leidenschaft, noch vom Einfluß fremder Leidenschaften regiert würde.

2) Mit Einfluß der Nation selbst und ihrer nach obigen Grundätzen neu organisirten Gesamtschaft, Magistrate und Gemeinden; mit Befestigung aller willkürlichen Befehle, Absetzungen und Machtprüche, welche der Sache das Ansehen geben könnte, als ob unter der Maske der Regulation willkürlicher Despotismus um sich greifen wollte. Die Ordnung, zu der ein Privatmann in seinem Hauswesen ohne hinlängliche Ueberzeugung von ihrem Nutzen und ohne sein Zuthun gezwungen würde, dürfte ihm nur lästige Unordnung dünken; wie vielmehr gilt dies von einer ganzen Nation? Man erinnere sich hieby der Josephinischen Regierung in Siebenbürgen. Die Nation hatte zwar 1782 eine Schuldenlast von 283,515 fl., allein davon hatte sie 20000 fl. an den Fiskus für die Fogaraser Güter, gegen einst zu erfolgender Rückstellung bezahlt. Aus den Einkünften davon konnte sie nach und nach (denn was macht der Unterschied von ein paar

paar Jahren) bequiem die Schulden abtossfen, und noch ihren Allodialcaffen dabey aufheifen.

3) Ueber das Vergangene dürfte ein Vorhang gezogen, und mit alten Fehlern, Vergehungen und Abweichungen ein Abschnitt gemacht werden. Dies verhäthete Erbitterungen und brächte guten Willen zur Aufnahme der neuen Einrichtungen hervor.

4) Der Oberdirector der Regulation dürfte sich mit keinem Detail beladen, sondern nach Feststellung ficher Grundfätze im Einvernehmen mit der Gefamtschaft der Nation, das kleine und minder Wesentliche dem Comes der Nation und den einzelnen Publicis unter strenger Aufsicht und Verantwortung, auch steter Abforderung von Belegen über Schuldentilgung überlassen. Ferner

5) Dürfte er weder Denuncianten begünstigen und viele Untersuchungen anordnen, noch

6) Religionsgeheiligkeiten neu auflegen, noch

7) Die Magistrate, deren Mehrheit nur ein aus Rachtlicht Wahnsinniger für lauter Schurken erklären kann, in den Augen des Volks herabsetzen, weil doch am Ende bey aller Wirkfamkeit der Gemeinden, alles auf die Magistratsbeamten ankommt.

8) Wohl gar ein Publicum gegen das andere, die Gemeinde gegen den Magistrat, oder die Dörfer gegen die Städte in Harnisch bringen; noch ferner

9) Die ruhigen sächsischen Bürger in den Dörfern vom Pluge zu Berathschlagungen über öffentliche Geschäfte herbeyziehen. Die allzu öftern Versammlungen der Stadt- und Stuhlgemeinden schaden der Industrie, geben zu Cabalen Anlaß, verbreiten demokratische Gefinnungen, die mit dem sonstigen Geiste der österreichischen Monarchie contrastiren, und nützen am Ende nichts, weil doch gescheute Magistratspersonen bey den gewöhnlichen geringen Einsichten, der Dorfvorsteher und Bürger alles nach ihrem Sinn leiten, wenn sie auch hinter den Coullissen stehen bleiben.

Endlich 10) sollte er zugleich für Abstellung der Mißbräuche in den Comitaten und fzeckler Stülen sorgen, und die Regulation des ganzen Landes mit der sächsischen parallelen Schritt halten lassen; weil dennoch niemand leugnen kann, daß die sächsischen Beamten sich weit weniger Bedrückungen der Contribuenten erlauben, als die Comitats- und fzeckler Stüblsbeamten, und daß die Einwohner der sächsischen Stüle bey so mancher Unregelmäßigkeit doch weit glücklicher und wohlhabender sind, als der waldische Unterthan in den Comitaten. Was soll sich dieser denken, daß nur für den sächsischen Contribuenten und nicht für ihn geforgt wird?

Sollte die neue Regulation als Folge der dachaneischen Untersuchungen diesen Grundfätzen entspre-

chen; so — aber auch nur so — wirdman behaupten können, daß auch der vierte Klagpunkt der sächsischen Beamten unstatthaft sey. So weit vom politischen Werth des Schlozerischen Buchs: jetzt gehen wir zum literarischen über.

Das Urkundenbuch, welches Hr. S. im ersten Stücke liefert, ist ein wahrer Vorwurf für die Gelehrten und Geistlichen der sächsischen Nation, welche noch für keines geforgt, ja nicht einmal eine ordentliche Geschichte ihrer Nation geschrieben haben. Hr. Senator Grafer (im Verfassungszustand), der verstorbene Gubernialrath Soterius (im Recht: des Eigenthums), und andre neuere Schriftsteller der Nation sind nur mit Bruchstücken von Urkunden hervorgetreten, und haben das übrige hinter dem Berg gehalten. Wozu dieser Mangel an Publicität, diese *reservatio mentalis*, bey einer gerechten Sache? Auch dem Vf. wurden von Herrmannstadt aus, wie er S. 24. anführt, keine neue Urkunden, oder auch nur Ergänzungen der mangelhaften geliefert. Unstreitig hätte also der *Codex diplomaticus* des Hn. S. viel vollständiger und lehrreicher werden können, wenn man zu Herrmannstadt gewollt hätte. Wäre zu Claufenburg das Vorhaben des Hn. S. bekannt gewesen; so hätten einige Gelehrte geistl. ihn durch die dritte Hand mit des würdigen Seyfferts noch ungedruckten Handschriften zu unterstützen, die sich z. E. in Nachlaß des Hn. v. Wündisch befinden. Eine und andre gedruckte, von Hn. S. (der z. E. Papstten Szeredai's neueres Werk nicht belafs) übersehene Urkunde ließe sich auch jetzt noch nachweisen.

(Der Beschluß folgt.)

## ERDBESCHREIBUNG.

LEIPZIG, b. Weygand: G. Grofsens geographische Unterhaltungen, mit Inbegriff des Wissenswürdigsten aus der Naturgeschichte und der Menschen- und Völkerkunde. II. Bändchen. 1787. 21 Bog. 8.

Lange ist uns keine elendere Sudeley unter die Hände gekommen, als diese sogenannten geographische Unterhaltungen find. Schon bey der Anzeige des ersten Bändchens (A. L. Z. 1797. Nr. 376.) haben wir gesagt, daß das Ding nichts geringers als eine Geographie vorstellen soll, die nach Rastcher Form durch Unterredungen eines Lehrers mit seinen Schülern unterbrochen wird; und dieser zweythe Theil enthält nach dieser Methode die Geographie von Deutschland, Holland, Danemark, Schweden, Großbritannien und Rußland, aber auf eine so äußerst triviale, oberflächliche und unvollständige Art, und mit einer so geflissentlichen Unordnung, daß das Buch wirklich unter aller Kritik ist.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 17. Februar 1798.

## GESCHICHTE.

GÖTTINGEN, b. Vandenhöck u. Ruprecht: *Kritische Sammlungen zur Geschichte der Deutschen in Siebenbürgen*, (vom Hofrath u. Prof. A. L. Schlozer) etc.

(Bechluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Nichts desto weniger bleibt seine Arbeit sehr verdienstlich und classisch. Von ungedruckten Sachen erhalten wir durch Hn. S. nur folgenden S. 125. Dankfagung der Nation an den Fürsten Kaunitz für das sogenannte *Rescriptum restitutorum* vom J. 1790 den 28 Jan. S. 133. Vorstellungen der Nation (ihrer Beamten) in Landtagsangelegenheiten vom Dec. 1791. Die Sachsen verlangten in Fällen der allgemeinen Gesetzgebung die *Votationem curiatum per corpora* 3 Nationum und zu einem Abschlusse entweder Vereinigung der drei Nationen oder Entscheidung des Landesfürsten. Wenn man ihren Entwurf auf Grundsatze und Geschichte zurück führt, so bildete Siebenbürgen nach ihnen ein Staatensystem, dessen obersten Präsidenten mit der entscheidenden Stimme der Landesfürst vorstehen sollte. Natürlich wollte diese Idee weder den Mithänden, noch dem Hofe behagen, und es wurde entschieden, dass die Schlüsse nach der Mehrheit gefasst, und die Meynung des anders denkenden Theils beygelegt werden solle, damit der König sodann mit Rücksicht auch auf diese Meynung seine Sanction geben oder verweigern könne: (das heisst: dass der siebenbürgische Landtag, ein Landtag, und kein Congress, wie der zu Philadelphia, sey). Besser hätten die sächsischen Beamten gethan, sich in dieser delicaten und gefährlichen Sache nicht durch Unnachgiebigkeit unangenehme Auftritte und den Haß der Mitnationen zuzuziehen, sondern vielmehr den Antrag zu machen, dass die sächsischen Vota verstärkt, und nicht bloß sie, die Beamten sondern auch Repräsentanten ihrer Gemeinden beygezogen werden sollten. Dies genug über eine Frage, in die sich Hr. S. laut Vorberichts zum 3ten Stück nicht zu muthen getraute. Schade ist es hingegen, dass dieselben nicht mit der gegründeten Vorstellung der Unschicklichkeit körperlicher Strafen und Schläge bey einer freyen und cultivirten Nation durchgedrungen sind. Sehr unklug und unrecht lehnten sie sich gegen die Gesetzeswürde zur Verbreitung der ungrischen Sprache auch in ihrem Mittel auf, und zeigten dadurch den bösen Willen ganz deutlich, einen *Statum in Statu* (Schl. S. 376) zu bilden, welches so wie die Vorstellung wegen des unvermischten Bürgerrechts nichts an-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

ders, als Unwillen bey der ungrischen und szeckler Nation wirken mußte. (S. oben unsere Bemerkungen beym 3ten Klagpunkt). Gründlich hingegen und Rücksicht verdienend waren die Eingaben wegen des Rechts auch der unadelichen Sachsen zu Cardinalämtern, und wegen des zu beobachtenden arithmetischen Verhältnisses als eines Dritttheils in Dikastrialanstellungen der Sachsen, zu Folge des Leopoldinischen Diploms. Allein man vergafs zu Wien nur zu bald, dass die sächsische Nation auf dem Landtage 1791 die einzige war, die es mit dem Interesse des Hofes, vielleicht nur zu feste, hielt, und sich dadurch hie und da beschwerliche Feindschaften zuzog.

Das zweyte Stück ist für ungrische Historiker vorzüglich schätzbar. Dafs unter den letzten Pray zur Zeit noch lebe, können wir dem anders berichteten Vf. (bey Vorbericht XII.) versichern, aber auch hinzufügen, dass selbst Hr. Pray den wegwerfenden Ton, mit welchem Hr. S. von den Ungarn als Nation (unter der Benennung Altmadjaren, Afiater aus Turstan) spricht, nicht liebevoll beurtheilen könnte. Traurig ist, dass der von Hermanstadt aus verbreitete, sonst durch seine humane Denkart und durch seine Arbeiten für die Verbreitung der Humanität so berühmte Vf. gerade den Ton gewählt hat, der am tanglichsten ist, alle Nationalerbitterung noch mehr zu reizen und zu begründen; während dass gutdenkende ungrische und siebenbürgische Schriftsteller darauf ausgehen, diese alte Erbitterung zu dämpfen, auszuräumen, und die verschiedenen Nationen, Religionen, Stände einander durch Verbreitung edlerer Gesinnungen näher zu bringen. Die erste Untersuchung hat die Ueberschrift: Plan und Bedürfnis der ältesten ungrischen Beherrscher vom J. 900—1300 ihre Nation durch Colonisten, vorzüglich durch Deutsche zu verstärken, zu erhalten, und zu veredeln, und giebt dem Vf. Gelegenheit auszurufen: „dass die subalterne Madjare Horde noch jetzt als eine mächtige cultivirte europäische Nation besthe — Deutsche, das ist euer Werk, seydt stolz darauf!“ Eine solche einseitige Tirade kann keinem unparteyischen Deutschen gefallen; es ist auffallend unrichtig, wenn man ein Product mehrerer Ursachen mit Gewalt einer einzigen, und zwar noch einer nicht sehr wichtigen und mehr zufälligen zuschreiben will. Vollends aber hätte Hr. S. nicht auf Dankbarkeit der Ungarn gegen ihre eigene Colonisten dringen sollen; soll denn der Wirth gegen den Gast dankbar seyn, oder umgekehrt? Mit dem Unsinne in der siebenbürgischen Quartalsschrift II. S. 216 wollen wir uns gar nicht bemengen, wo das Ur- und Erb-recht der Ungarn und Szeckler auf Pannonien und Dacien

cien in Abrede gestellt, und noch gar gefragt wird, welche Nation von der andern *recipit* worden, die Deutschen von der ungrischen oder szecklerischen, oder umgekehrt. Dies sind die schönen Wirkungen des überspannten sächsischen Nationalismus. Gewisslernte die ungrische Nation von ihren Nachbarn, den Deutschen, viel Gutes, aber auch viel Schlechtes. Hatte Hr. S. den *Anonymous-Belae* Not. studirt, statt ihn zu verdammen; so hätte er den arabisch-patriarchalischen Regierungsgeist nach Familienoberhäuptern und Stammpantern, und die Freyheit und Gleichheit, wie sie noch unter bloßen, aber edleren, Kriegern und Viehhirten besteht, bey den Madjaren gefunden. Hatte Hr. S. die Chronik des Tharotz nicht ohne weiters als eine Aechterchronik, wie er sie zu nennen beliebt, verworfen, so hätte er daraus sehen können, daß der heil. Stephan durch deutsche Leibgarden dies alte einsache Regiment ungeworfen, die christliche Religion dem wahren Geiste derselben entgegen, mit Gewalt eingeführt, die politischen und religiösen Renitenten geschlagen und zur Knechtschaft verdammt, und statt des edlen patriarchalischen Hausregiments, das deutsche Lehnswesen emporgebracht habe. Hatte Hr. S. die Geschichte der Regierung des deutschen Kaisers Sigmunds in Ungarn zum Gegenstand seiner Aufmerksamkeit gemacht; so hätte er bemerken können: daß die ungrische Bänderialverfassung, die das Reich bey Mohatzli ins Verderben gebracht hat, nur eine Cyppe der ähnlichen deutschen Anstalt mit Matrikeln und Contingenten war, aus welcher noch jetzt das heil. röm. Reich kränkt. Wie viel hat nicht Ungarn im Mittelalter von den Deutschen durch Kriege, Wegraubung und Vorenthaltung der Krone u. s. w. gelitten? Gewiß es wäre für Ungarn ein größeres Glück, ein Nachbarland von England als von Deutschland gewesen zu seyn; wer weiß denn auch, wohin die originelle von deutscher Hofmeisterschaft befreyte Bildung eine so sähige, muntre, tapfere Nation, als die Madjaren waren, und sind, geführt hätte? Wer will dann nun noch einem Zufall so viel Verdienste beymessen? Sehr unrichtig stellt Hr. S. ferner die Sache in Rücksicht dessen vor, daß unter den arpadischen Königen die magyarisch-afatische Nation den Deutschen feind gewesen, und „das Werk der Cultur nur durch Zwang der Könige, mit Hülfe der Deutschen, wider ihren Willen vollbracht worden.“ — Diese Behauptung (S. 187) ist schlechterdings unerwiesen; vielmehr hat die altungrische Nation gegen die Deutschen in der ersten Periode nach Sitte aller Nomadenvölker (die Unruhen unter Steph. I. Peter Abasausgenommen) viel Höflichkeit und Freundschaft bezeugt; denn auch die alten Deutschen betrugen sich still, bescheiden und ohne Anmaßung; bis auf einige Ausnahmen, wovon Hr. S. III. S. 541 selbst Proben gegeben hat. Der allgemeine Haß gegen die Deutschen datirt sich erst aus den Zeiten Sigmunds, Friedrichs und der Ferdinande etc. als die ungrische Nation von einzelnen stolzen und regellosen Deutschen schon viel Unbilden erlitten hatte. Hr. S. vergißt auch die Colonien der Petscheneger, Bulgaren, auch

Ismaeliten und Chalisier genannt (über welche er die Abhandlung im N. U. Magazin I. 123 benutzt hat) ferner der Polowzer oder Comaner nicht; aber er vergißt den sehr merkwürdigen Umstand, daß gerade diese dreyerley Colonien jetzt ganz mit der ungrischen Nation in eine Masse verschmolzen, und infolfern weit nützlichere Colonien, als die noch getrennten sächsischen sind. In Klein- und Großcomanen spricht man Ungriß und doch sind deswegen die cumanischen Privilegien nicht verloren, und die Nation nicht unterjocht. Wie würde sich Hr. S. wundern, wenn er, wie Rec. in der Durchreise nach Siebenbürgen, in die Nachbarchaft von Großkumanien käme, und dort in den Gebirgen und Thälern der Morra zu Parád, Tereny, Retske, bey Páztó etc. die Ueberbleibsel der Polowzer, unter dem Namen Palózer-Rude, die aber ganz nach ungrischen Sitten leben, Ungriß sprechen und nur das *l* vor einem Consonanten in der Aussprache in *u* verwandelt, z. E. *leukem* statt *leikem*. Daß die Neugriechen nicht Nogajertaten waren, (S. 205) darüber wird indeß Hr. S. vielleicht aus dem N. ungr. Magazin B. II. Heft 2. eines andern überzeugt worden seyn. Ein Hauptfehler bey Hr. S. ist dieser, daß er Siebenbürgen bis auf den heil. Stephan von Petschenegen beweiend, (S. 211) und die Szeckler selbst von Comanen abstammend läßt (206). Die Szeckler sind nicht als die von den Petschenegen zerstreuten Ungarn, welche in Atelcuß bey den Weibern und Heerden zurück geblieben waren, während die übrigen Landsleute derselben nach Deutschland den Raubzug unternehmen. Wie sich die nach Atelcuß zurückkehrenden Magyaren wundern mochten, als sie ihr Land, ihre Weiden ganz leer fanden? Voll Gram und Ueberdruß beschloßen sie aus der Nachbarchaft von den Petschenegen weg nach Ungarn einzurücken, sie führten den Plan aus, drangen auch nach Siebenbürgen; und sie fanden hier an der moldauischen Grenze ihre vertriebenen Landsleute, die Szeckler, wieder. Dies erzählt der *Anonymous* so schön; aber diesen verwirft Hr. S. nach Hr. Eders Beyspiel, daher eine historische Irrung nach der andern, daher auch die Mißdeutung der Urkunde von J. 1213 (III. S. 552). Wer nun Szeckler und Ungarn gesehen und reden gehört hat, muß erkennen, daß beide zu einer Nation im engeren Sinne gehören, und muß die Ungründlichkeit der gegenseitigen Behauptung von selbst einsinken. Die Stelle des *Otto Frising*. S. 231, worauf Hr. S. fußen will, sagt bey Lichte befehen nichts, als daß nordöstlich von Ungarn (und Siebenbürgen) die Petschenegen saßen; (S. 499) nämlich in dem von den Ungarn geräumten Atelcuß. Hr. S. vergleicht übrigens die rohen Sitten der kriegerisch nomadischen Magyaren mit jenen der Deutschen zum Vortheil der letztern. Um die Uebertreibungen des *Otto Frisingensis* und anderer deutschen Chronisten mit Stillkneigen zu übergehen (die schon eine dem Rec. eben in die Hand gekommene *diff. de Orig. Hungarorum Vienna 1791* gerügt hat) muß man bey dieser Vergleichung fragen: *est bono?* Daß eine Nation, die schon lange von den



Römern und Italienern durch Nachbarschaft, Religion und Kriege während mehr als 7 Jahrhunderten lernte, viel voraus vor neu angekommenen asiatischen Nomaden haben mußte, versteht sich von selbst. Die alten Ungarn bauten keine Städte und Festungen; dies thaten aber auch die Deutschen erst spät genug. Wozu Mauern, wenn Erdschanzen (*Földvárak*) vor Errichtung der Kanonen hinlänglich waren? Und solcher Erdschloßer gab es in jedem Comitatus (Schloßdistricte, *Vármegye*) wenigstens eins. Weit zweckmäßiger und willkommener scheint uns die von Hn. S. gegebene Erläuterung des Worts, Horde (S. 236 f.) eigentlich ohne h also nur *Orde* geschrieben werden sollte, und des Worts Wuth. Uebrigens stimmen wir Hr. S. bey, wenn er die Angaben der Wandchroniken über die Erbauungsjahre der einzelnen sächsischen Städte S. 208 nicht für gewis hält.

**Zweyte Untersuchung.** Kriege und Municipalregiment der deutschen Nation im Zeitalter vom J. 1140—1300, in welchem von ihr Colonisten nach Ungarn und Siebenbürgen auswanderten. Hier abermals die unerwiesene Behauptung: vor Stephan hätte kein Ungar Siebenbürgen betreten, Stephan und seine königliche Nachfolger hätten es durch Eroberungsrecht besessen, und verschonen können, an wen sie wollten. Der Unterschied bleibe nur, daß Deutsche über ihre Schenkung Brief und Siegel aufzuweisen haben, Ungarn aber nicht. (S. 241) Ein sächsischer Commentator setzt noch hinzu: die ältesten Schenkungsurkunden des ungrischen Adels in Siebenbürgen gingen nur bis Bela IV. hinauf (III. Str. p. XVI). So zieht Hr. S. aus seinem historischen Irrthum, den wir oben aufgedeckt haben, noch dazu solche falsche Rechtsfolgen, welche erbittern können, wenn sie nicht wegen ihrer Grundlosigkeit ohne Erfolg seyn müßten: so wie von der andern Seite es lächerlich ist, zu behaupten, daß die Deutschen bloß zur Arbeit und Abgabenleistung ins Land gerufen worden wären. Nein sie wurden gerufen, um alle Vortheile einer cultivirten Nation in Künsten des Friedens und des Kriegs von ihnen ziehen zu können. Unter diese Vortheile gehörten natürlich auch Municipalverfassung und bürgerliche Gewerbe. Warum lernen, fragt Hr. S., die Magyaren, den Deutschen nicht nach und nach diese bürgerliche Freyheit und Gleichheit ab? Warum wurde ein Theil der anfangs durchaus freyen ungrischen Nation zur *misera contributio plebis* herabgewürdigt? Zur Antwort dient eine andre Frage: warum modelte sich ganz Meklenburg und Westphalen nicht nach dem Muster von Lübeck und Hamburg? Allerdings haben bisher die ungrischen Geschichtsforscher die hieby angewendeten Untersuchungskünste nicht aufgedeckt; wenu dies aber geschehen soll, so muß die erste Schuld den deutschen Dragonerbekehrungen des K. Stephans beygemessen werden. (S. oben).

**Dritte Untersuchung.** Allgemeine Nachricht von deutschen Colonien in Ungarn und Siebenbürgen unter der arpadischen Periode in chronologischer Ordnung. Das, was Hr. S. von Clausenburg sagt, hatte

aus Ederi *Schefaeo* verbessert und vermehrt werden können. Sonst ein sehr lehrreicher Auszug aus Katonas und andern. (Bey S. 214 müßte wir bemerken, daß *sfomzed* Nachbar vom slawischen *sfused* abstamme und bey S. 201, daß unter *Sfocbolay* nicht Gottfried, sondern Godschalay, zu verstehen sey). Das Wort *Nemetz* Deutsche, hätten die Slawen von *Nim* stumm hergehehlt, weil Deutsche unter Fremden, um ihnen nicht durch Fortplaudern in ihrer deutschen Sprache unverständlich und lästig zu seyn, stumm zu seyn pflegten, und durch Zeichen redeten (eigentlich weil Deutsche sich hart zur slawischen Sprache bequemen, z. E. die Beamten in Galizien). Diese Untersuchung liefse sich übrigens noch durch viele unbenutzte und ungedruckte Privilegien deutscher Colouisten und Städte in Ungarn vermehren. Z. E. Das Privilegium für Raab *habsites Regis de Gyurino* vom J. 1271 für die er *spites de Szamobecz* so von Bela IV. etc., welches wohl ein würdiges Thema für einen ungrischen Geschichtsforscher wäre.

**Vierte Untersuchung.** Unterhandlungen mit dem deutschen Orden über Burzenland in den Jahren 1211—1224. Eine brauchbare Zusammenstellung aus Dregez, aus dem ungrischen Magazin IV. und siebenbürgischen Quartalschrift III. (Bey S. 312 ist gelegentlich zu bemerken, daß *Prisdalus*, d. h. in alten Urkunden ein Exequut oder Vollzieher gerichtlicher Sentenzen und Befehle, nicht herkommt von *Persoldo*, *litis distributor*, weil er kein Richter war, sondern von *prisolit*, slawisch dabey stehen, *assessare*, *Satelles*).

**Fünfte Untersuchung.** Unterhandlungen mit dem Johanniterorden über Kumanien, im J. 1247. Hr. S. kann mit den Grenzen Kumanions nicht zu rechte kommen; hier also etwas zu ihrer wahrscheinlichen Absteckung. Comanien heiße hier die ganze Moldau samt einem Stück von der Bulgare bis zur Stadt Scardona am Meer; einer Stadt, die mit dem heutigen Istraepel am Pontus nicht zu seyn scheint: so wie wir auch das in der Schenkungsurkunde verflümmelt genannte *praedium Pezath*, in dem bulgarischen *Becezia* oder *Belzattia* wieder finden. (*Stritteri Bulgariae* bey J. 774 u. 775). Die Johanniter verloren die Laod 1264 durch bulgarische Uebermacht; weil sie zur Vertheidigung eines so großen Erdrtrichs nicht stark genug waren.

**Sechste Untersuchung.** Emigranten aus Spanien angeliedelt in Südrussland unter Carl dem Großen seit 750. Hieby auch eine allgemeine Theorie von Colonien und ihrem Grundeigenthumsrecht, die nach unserm Ernesen dahin ausgeht, es zu rechtfertigen, wenn eine Colonie in fremden Ländern einen *Status in statu*, obson der Oberherrschaft unbeschadet (S. 376), stiften will. — Die alten Römer folgten einer andern Politik, einem andern praktischen und richtigen Grundsatz; sie litten keinen *Status in statu*; sie verschmolzen gern alles Eroberte mit sich, romanisirten alles. Was hat jetzt den Vorzug, die Herrmannstädter neue Theorie, oder die graue, ruhmvolle römische Praxis? Nöthig und bey den Römern auch

auch gewöhnlich ist es, den Colonisten das volle Privateigenthumsrecht über ihre Gründe und ihren Erwerb zu lassen, und sie mit den Freyreiten römischer Bürger zu bezeichnen. Dafs Inländer öfters gegen die Colonisten eingenommen sind, kommt meistens von dem insolenten Betragen der letztern her; so z. E. der Haß der Madjaren gegen die meistens faulen, liederlichen, dem Trunk ergebenen, durch Unmäßigkeit und Unvorsichtigkeit im ungewohnten Klima kränkenden schwächlichen Emigranten. Einzelne Versuche zur Unterjochung unter Dienstbarkeit geschehen eben so gut von Mitcolonisten, als von Inländern; es hilft nichts besser, als gegen solchen Eigennutz beständig auf der Hut zu seyn.

*Siebente Untersuchung.* Oestreich entstand 979; als sichernde Colonie gegen die Ungarn (S. 384—387).

*Achte Untersuchung.* Niederländer als Colonisten nach Bremen und Hollstein und in die verödeten Wendenländer gerufen. Nachricht von ihren Contracten, nach Elking und Hoche bis S. 436.

*Neunte Untersuchung.* Deutsche Colonisten in Preussen seit 1233.

*Zehnte und elfte Untersuchung.* Chronik der Petschenegen und der Polowzer; zwey eben so müssige, als classische Stücke der Schöpferschen Schrift. Vergebens sieht man sich hier darum um, woher wohl Petschenegen und Comaner oder Polowzer ihren Namen haben; Hr. S. weifs es nicht und fragt auch nicht darum, denn niemand weifs es (S. 453. 483). Wir müssen gestehen, diese Wendung ist für den, der von Schöpfers Scharfsinn auch nur etwas Hypothesisches gern gehört hätte, unerwartet. Eben so unerwartet ist, daß Hr. S. bey den Comanen nicht die vortreffliche Abhandlung des seel. Thunmann im 4ten Theil der Jabolonowischen Acten citirt und benutzt hat. Hier hätte er von den Comanen die deutliche Spur gefunden, daß sie ehemals am Caspianus angefaßen waren, und die Steppe an demselben noch jetzt die cummanische Steppe heisst. (S. auch *Fakts topographische Beyträge* Theil I.) Daher wohl leicht zu wissen ist, woher der Name Comanen kommt. Bey einer gleichmischen Forschung über den Namen Polowzen hätte Hr. S. sich in die Frage einlassen müssen, ob Polowzer und Uzen ein Volk seyen? Auch diese Frage lehnt er unter dem Vorwand ab, weil keine Uzen in Siebenbürgen vorkommen. Bey Thunmann hätte er auch Bruchstücke cummanischer Sprache angetroffen.

*Zwölfte Untersuchung.* Synchronistische Uebersicht von den bisher verhandelten Factis und Unfactis. Zufolge unsrer angegebenen Wohlmeinung dürften wir manches angegebene Factum unter die Unfacta setzen und umgekehrt. Z. E. das Schöpfersche Unfactum „Tuhutum hat Siebenbürgen erobert,“ ist eine historische Wahrheit, die Hn. Schlozer und Eder noch

lange überleben wird; wohingegen es äußerst falsch ist, daß im J. 900 Petschenegen die Herren von Siebenbürgen gewesen. Dem Vernehmen nach soll *Cornideffii Commentarius in Anonymum* durch Benützung unsrer siebenbürgischen Gesellschaft bald im Drucke erscheinen, und daraus wird vielleicht Hr. S. sein Urtheil berichtigen: daß der Anonymus ein Fabelmann, nicht nur ohne alle historische Kenntniß, sondern auch ohne *Menschenverstand* sey. (Iltes St. Vorb. S. V.) Dafs aber Hr. S. öfters Hn. Benko, der allerdings an Antigermanismus und an der Unart der Machtprüche krankt, zurecht weist, hat unsern ganzen Beyfall.

Die Erläuterung des andreasianischen Privilegiums im 3ten Stück will Hr. S. für keine rechtliche Ausföhrung sondern für eine historisch-kritische Exegetik angesehen wissen. Diesen Namen verdient sie in literarischer Rücksicht vollkommen und in höherem Grade; was aber politisch fehlerhaft daran sey, erhellt schon aus dem Vorhergehenden. Auch diplomatische Betrachtungen über Aechtheit, Unächtheit, *Transsumta*, die Formeln *Dei gratia*, *Majestas* etc. über die Bra Chraten und Memzburg, alte Reichsstädte, dann über das *cambium* (woraus der Ursprung des *lucri camere* S. 578 zu lernen ist) sind hier mit schlozerischem Scharfsinn abgehandelt. S. 546 sucht Hr. S. erst im andreasianischen Privilegium vom J. 1222 den Grund zum ungriechischen Erbadel, weil damals die Hofbeamten und reichen Gutsbesitzer erst sich die darnach behaupteten Vorrechte erzwungen hätten. Ach nein, das deutsche Lehnswesen war schon durch Deutsche unter Stephan I. eingeföhrt, und aufserte nur unter Andreas II. eben die nämlichen, die Königsmacht beschränkenden, und die Mehrheit der Nation unterdrückenden Wirkungen, die es schon früher in Deutschland geäußert hatte.

Im Anhang werden uns außer einigen Zusätzen, noch die Schicksale der Zipfer Deutschen im Vergleich mit den Schicksalen der Siebenbürger Deutschen in einer Hn. S. von Ungenannten eingeleiteten Darstellung geliefert. (688—695.) Hr. S. hat Recht, daß die Schwedter Stofser, Schmöltnitzer etc. so wie überhaupt die siebenbürgisch-sächsischen Mundart nicht mit der Plattdeutschen, sondern mit der Luxemburger etc. Sprache überein komme. Nach Thumichwauz kamen viele sogenannte *Hospites Saxones* in die Zips nach Neusohl und nach Siebenbürgen aus den Rheinländern: der Rheinstrom sagt er, ist Sachsen gewesen. Uebrigens sind wohl nach diesem Bericht die ehemaligen Zipfer Freyslecken jetzt im Stande der Unterthauigkeit, aber nicht durch Bosheit der Altmadjaren, sondern durch böhmische Räuberunterdrückung, durch eigne Unwissenheit, und durch die Unwissenheit der alten königl. Kammer und Kanzley.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 17. Februar 1798.

## MATHEMATIK.

LEIPZIG, in d. Schäferischen Buchhandl.: *Archiv der reinen und angewandten Mathematik* herausgegeben von C. F. Hindenburg. Sechstes Heft. 1797. 256 S. 8. nebst einer Kupfertafel.

Auch dieses Heft enthält wieder mehrere schätzbare Abhandlungen und Nachrichten, nämlich 1) *Hennert über die astronomische Strahlenbrechung*. Ist eine Fortsetzung der im vorhergehenden Heft angefangenen Abhandlung über diesen Gegenstand, jetzo mit Rücksicht auf Thermometer und Barometer. Bey so vielen verschiedenartigen Ursachen, welche auf die Grösse der Strahlenbrechung Einfluss haben, ist es wohl kein Wunder, wenn dem Fleiße der Astronomen immer noch eine Nachlese übrig bleibt. Besonders auch die von Piazzi zu Palermo gemachte Beobachtungen gaben dem Vf. Stoff zu neuen Untersuchungen. Er findet aus denselben, daß sich keine überall gleich brauchbare Regel zur Bestimmung der Strahlenbrechung finden lasse, sondern daß die verschiedenen Luftstriche auch immer wieder ein in etwas verschiedenes Gesetz befolgen. Rec. überzeugete sich hievon ebenfalls, indem er die hier S. 139. vorkommende Piazzische Beobachtungen mit dem Resultat der Rechnung, theils nach Bradleys Methode vermittelst der Zachschen Tafeln, theils nach Lalandes Vorchrift verglich, aber auf beiderley Art weit größere Abweichungen erhielt, als der Vf. aus der für Palermo besonders eingerichteten Formel. Daraus folgt also, daß künftig jeder Astronom, der ganz genau gehen will, die Regel der Strahlenbrechung für seinen Ort besonders wird bestimmen müssen. Eben so findet auch der Vf., daß die Strahlenbrechungen in den verschiedenen Jahreszeiten verschieden, und namentlich im Winter größer als im Sommer seyen. Sehr wünschenswerth wird es ohne Zweifel seyn, daß der Vf. sein Versprechen, diese Materie ausführlicher auszuarbeiten, bald mit Zusammenfassung alles hieher gehörigen in einem einzigen Werk ausführen möchte. 2) *Klögel Angabe eines Doppel-Objectivs, das von aller Zerstreuung der Strahlen frey ist*. Der Vf. theilt hier die Resultate seiner hierüber der Göttinger Gesellschaft der Wissenschaften vorgelegten genauen Berechnungen, hauptsächlich zum Besten der Künstler und Liebhaber der praktischen Astronomie mit. Er findet für die von Beguelin beobachtete Brechungs-Verhältnisse der verschiedenen Strahlen folgende Maasse oder eigentlich folgende Verhältnisse zu einem vollkommenen Doppel-Objectiv: I. Für die

Convexlinse von Kronglas) Brennweite 10000, Halbmesser der Vorderfläche 6943, der Hinterfläche 22712, Dicke 250, Durchmesser der ganzen Oeffnung 3216. II. Für die Concavlinse von Flintglas) Brennweite 14074, Halbmesser der Vorderfläche 14850, der Hinterfläche 18211, Dicke 100. III. Abstand der innern Flächen beider Linsen 100. IV. Brennweite des Doppelobjectivs 32056. V. Die ganze Oeffnung der vordern Linse in Graden  $26^{\circ} 48'$ . 3) *Buzenglieder von einigen merkwürdigen Eigenschaften der Binomial-Coefficienten*. Der Vf. braucht durchgängig die Hindenburgische Bezeichnungsart, und leitet auf diese Art sehr leicht Sätze her, die sonst schwer zu erweisen wären. 4) *Kästner über Summe und Unterschied von Tangente und Secante*. K. zeigt, wie die dafür erhaltenen Ausdrücke verstanden werden müssen, besonders in den Fällen, in welchen der Winkel  $0^{\circ}$  oder  $90^{\circ}$  wird, wobey nämlich alle Schwierigkeiten verschwinden, wenn man deutliche Begriffe von Tangente und Secante zum Grund legt, und nicht gedankenlos Formeln auf Falle anwendet, auf die sie immer passen, weil eigentlich gar keine Tangenten und Secanten mehr für diese Fälle statt finden. 5) *Fischer Prof. am Colln. Gymnasium zu Berlin über die Wegschaffung der Wurzelgrößen aus den Gleichungen*. Es ist angenehm diesen Mann, dessen Zwist in Betreff seiner Theorie der Dimensions-Zeichen und der Hindenburgischen combinatorischen Analytik bekannt ist, hier als Mitarbeiter an dem von Hindenburg herausgegebenen Archiv zu finden. Durch persönliche Streitigkeiten gewinnen die Wissenschaften selten, wohl aber durch Wettstreit um Erweiterung derselben. F. sucht eine in den Lehrbüchern der Analysis noch befindliche Lücke auszufüllen, wo nämlich die gewöhnliche Regel zu Wegschaffung der Wurzelgrößen diese ist: man soll die wegzuschaffende Wurzelgröße auf eine Seite der Gleichung allein bringen, absondren zur Höhe des Wurzel-exponenten potenzieren, und diese Arbeit, wenn mehrere Wurzelzeichen da seyen, nur öfter wiederholen. Er bemerkt ganz richtig, daß diese Regel nicht hinreiche, und, wenn mehrere höhere Wurzelzeichen da seyen, die Anzahl der Wurzelgrößen vielmehr bey jeder Potenzierung vermehre. Er selbst verfährt nun so, daß er zuvörderst zeigt, die Aufgabe komme auf einerley hinaus mit der andern: eine gegebene Gleichung in eine andere zu verwandeln, deren Exponenten  $n$  mal (wobey  $n$  als ganz und positiv vorausgesetzt wird) größer sind. Hiezu nun sagt er kenne er drey Methoden, wovon er aber jetzt nur zwey angiebt. Die erste Methode kommt darauf hinaus, daß er die gegebene in die

Kkk

gehörige Form gebrachte Gleichung auf die nte Potenz erhebt, und dann durch Addirung gesuchter Gleichungen (deren Form er angiebt) mit unbestimmten Coefficienten, die sich hernach ihrem Zweck gemäß bestimmen lassen, alle diejenigen Glieder weg-schafft, deren Exponenten kein Vielfaches von n sind. Nach der 2ten Methode nimmt man, wenn die gegebene Gleichung diese ist:  $x^n + ax^{n-1} + bx^{n-2} + \dots + px + q = 0$  die gesuchte mit unbestimmten Coefficienten an so:  $x^n + Ax^{(n-1)} + Bx^{(n-2)} + \dots + Px^n + Q = 0$ ; so muß die 2te Gleichung alle Wurzeln der 1sten enthalten, also die 1ste ein Factor der 2ten seyn. Dividirt man also die 2te Gleichung durch die 1ste so lange, bis im Quotienten ein Glied vorkommt, das kein x mehr enthält, so muß der scheinbar übrig bleibende Rest Glied vor Glied  $= 0$  seyn. Dieser Rest nun besteht aus r Gliedern, welches mit hin r Gleichungen für die zu bestimmenden A, B, C, etc. giebt. Diese 2te Methode hat, wie der Vf. selbst bemerkt, mit Lamberts Methode in seinen Beyträgen II Th. 1ste Abth. Aehnlichkeit. Beide ließen sich zum Theil durch den Gebrauch combinatorischer Zeichen sehr einfach darstellen, die der Vf. absichtlich nicht brauchen wollte, um desto allgemeiner verständlich zu werden; doch wird freylich bey höhern Wurzeln auch die einfachste Regel nicht gegen die Weitaufigkeit der Rechnung ganz schützen können. Da übrigens namentlich auch diese Aufgabe unter diejenige gehört, deren Auflösung Hr. Hindenburg in seinen *prim. Lin. Nor. System. Permutationum* etc. versprochen hat, so dürfen wir vielleicht diesen würdigen Gelehrten bitten, in einem der folgenden Hefte uns auch seine Methode hierüber mitzutheilen. 6) *Rothe über die Ausnehmung schiefer abgeschnittener Prismen.* R. findet 1) für ein senkrechtes oben schiefer abgeschnittenes Prisma folgenden Lehratz: wenn man auf dem Schwerpunkte der Grundfläche eine Linie senkrecht errichtet, so geht sie auch durch den Schwerpunkt der entgegengesetzten schiefen Fläche, und der Inhalt des Prismas ist gleich dem Producte aus der Grundfläche in diese zwischen den Schwerpunkten der beiden Flächen abgeschnittene Linie, und 2) für ein auf beiden Seiten schiefer abgeschnittenes Prisma: der Inhalt eines solchen Prismas ist gleich dem Producte aus einem senkrecht durch die Kanten des Prismas gehenden Schnitt desselben in den Abstand der Schwerpunkte der beiden Grundflächen, oder auch gleich dem Producte einer der beiden Grundflächen in das Perpendikel, welches auf sie aus dem Schwerpunkte der andern Grundfläche gefällt wird. 7) Lüdcke über eine bestimmte Aufgabe aus der unbestimmten Analytik. Die Aufgabe, die ein Freund von Hn. Lüdcke sehr mühsam fand, ist diese: eine Zahl zu finden, die durch 2, 3, 5, 6, 9, 10 getheilt der Ordnung nach folgende Reste übrig lasse: 1, 2, 4, 5, 5, 9, durch 11 getheilt aber aufgehe, und zwischen 14 und 15 Schock d. h. zwischen 840 und 900 falle. Hr. Lüdcke zeigt, wie sich die Aufgabe ver-

mittelt der Hindenburgischen Lehre von cykklischen Perioden sehr leicht auflösen läßt, giebt aber auch zugleich eine Abkürzungs - Methode für das sonst weitaufte Eulerische Verfahren an. Hr. Hindenburg zeigt nun in einem Anhang, wie die letzte Bedingung die sonst unbestimmte Aufgabe eigentlich bestimme, und wenn man von dieser anfange, eine äußerst leichte Auflösung gebe. Da dies wohl die Absicht dessen, der die Aufgabe vorlegte, nicht war; so erinnert H. die nähere Bestimmung der Zahl hätte, mit Weglassung der letzten Bedingung, auch noch auf andere Art z. B. so erhalten werden können, wenn man gesagt hätte, die Zahl sey gerade die kleinste unter allen, die den übrigen Bedingungen Genüge leisten. Rec. scheidet überhaupt die Aufgabe nicht gut ausgedrückt zu seyn, indem darin sehr viele ganz überflüssige, nichts bestimmende Bedingungen vorkommen. In der That, so bald man weiß, daß eine Zahl durch 10 getheilt 9 zum Rest läßt, so weiß man zugleich auch, daß sie durch 2, oder 5 getheilt 1, oder 4 zum Rest läßt. Eben so folgt aus der Bedingung, daß sie durch 9 getheilt 5 übrig lasse, schon, daß sie durch 3 getheilt 2 übrig lasse, und aus diesem zusammen folgt denn auch, daß sie durch 6 getheilt 5 zum Rest lasse. Es kommt also alles bloß auf die Theilungen durch 9, 10 und 11 und die hiebey übrig bleibende Reste, und die weitere zur völligen Bestimmung hinzugefügte Bedingung an. Hiernach läßt sich die Aufgabe, selbst wie H. sie vorträgt, auch auf die gewöhnliche Methode ganz leicht auflösen. Sieht man nämlich bloß auf die Bedingungen der Theilung durch 11 und durch 10, so läßt sich die gesuchte Zahl so ausdrücken:  $11x$ , oder auch  $10y + 9$ . Mithin ist  $11x = 10y + 9$  oder  $11x - 9 = 10y$ , daher  $x + \frac{x-9}{10} = y$ . Es muß also, wenn man nur auf diese Bedingung sieht, x so beschaffen seyn, daß  $x - 9$  sich durch 10 theilen läßt, d. h. es muß x in der Reihe der Zahlen seyn: 19, 29, 39, 49, 59, 69, 79, 89 u. f. w. oder die gesuchte Zahl 11 x muß eine der Zahlen seyn; 209, 319, 429, 539, 649, 759, 869, 979 u. f. w. (welches mithin, wenn die Bedingung angegeben wird, die Zahl soll zwischen 840 und 900 fallen, schon hinreichen würde) mithin 10y eine der Zahlen: 200, 310, 420, 530, 640, 750, 860, 970 u. f. w. oder y eine der Zahlen 20, 31, 42, 53, 64, 75, 86, 97 u. f. w. Wegen der Theilung durch 9 kann man aber die gesuchte Zahl auch noch so ausdrücken  $9z + 5$ : mithin ist  $10y + 9 = 9z + 5$  oder  $10y - 5 = 9z - 9$ , mithin  $y + \frac{y-5}{9} = z - 1$ , also muß sich  $y - 5$  durch 9 theilen lassen. Es ist aber  $y - 5$  eine der Zahlen 15, 26, 37, 48, 59, 70, 81, 96 u. f. w. und nun sieht man leicht, daß 81 der kleinste Werth sey, der dieser Bedingung Genüge leistet, also 86 der kleinste Werth für y, oder 869 die gesuchte Zahl. — Noch sind lehrreiche Recensionen von Longsdorfs Lehrbuch der Hydraulik und Piazzis *della Specola astronomica*

mica etc. auch interessante Nachrichten und Anzeigen angehängt.

LEIPZIG, in d. Weidmann. Buchh.: *Gr. Vega's, Ritters des milit. Thierf. Ordens, Majors und Prof. ... Logarithmisch-Trigonometrische Tafeln, nebst andern zum Gebrauch der Mathematik eingerichteten Tafeln und Formeln. 1797. 2 Bände. in 4. (5 Rthlr.)*

Dieses Werk ist zwar als eine zweyte Ausgabe der schon 1783 von dem V. zu Wien herausgegebenen *Logar. Trigon. Tafeln* anzusehen; der Zusatz und der Aenderungen sind aber so viele, daß es sich der Mühe wohl verlohnt, über dieses Buch nach seiner jetzigen Gestalt, umständlicher Bericht zu geben. Die Einleitungen sind in beiden Bänden von großer Ausführlichkeit, und enthalten vielmehr Belehrungen, als die der ersten Ausgabe. Auch steht denselben Blatt für Blatt eine lateinische Uebersetzung zur Seite, wie denn auch dem Werk neben dem deutschen ein lateinisches Titel-Blatt beygelegt ist, mit der Aufschrift: *Tabulae Logarithm. Trigonometricae.* — Die Einleitung im Isten Band erstreckt sich bis auf 84 Seiten, und enthält Erläuterung der vulgarischen oder briggsischen Logarithmen, der Logarithmen, welche Sinus und Tangenten angehen, deren Behandlung, Entstehung durch Reihen.... Die Iste Tafel der briggsischen Logarithmen nimmt darauf 187 S. ein, und liefert die Logarithmen der Absolut-Zahlen von 1 bis 101000 liefert also 500 Logarithmen weiter, als die 1783ger Ausgabe, welche nur bis auf 100500 ausgedehnt war.

In der Isten Tabelle folgen trigonometrische briggsische Logarithmen. Für die Iste Minute sind da die Logarithmen aller Zehnthelle der Secunden zu finden; darauf die aller Secunden bis auf 1 Gr. 30 M. Und von da erst fängt die Reihe der Log. für Sinus und Tangenten an, von 10 zu 10 Sec. bis auf 6 Gr. 30 M. wie sie in der Isten Ausgabe bereits standen; endlich die Logarithmen von Minute zu Minute, bis 45 Gr. fortschreitend.

Nun kommen die natürlichen trigonometrischen Sinus-Größen, mit Differenzen, Cosinus, Tangenten.... und angehängt sind Grade und Minuten in Secunden ausgedrückt, Längen der Kreisbogen.... (Hier doch das meiste, wie es in der Isten Ausgabe schon zu finden ist). Formeln zur Auflösung geradlinichter und sphärischer Triangel, auch andere zur analytischen Trigonometrie gehörige, vollständiger colligirt. Reihen für den Cirkel und die Peripherie bis auf 140 Decimal-Stellen mit Bemerkung der richtigen Ziffer, 8. in der 13ten Stelle. Auch noch Formeln der Sinusse mit Quadrat-Wurzeln....

Die Einleitung zu dem Isten Band begreift Belehrungen über Tabellen und gesammelte Formeln von gar mancherley Art, wie denn dieser Band eigentl. voll neuer Zusätze ist. I. Die einfachen Factoren der Zahlen, welche sich durch 2, 3, 5, nicht dividiren lassen, gehen bis 102000; (die in

der Isten Ausgabe sind nur bis 10500 gegangen). Als dann folgen die Primzahlen von 102000 bis 400000, als eine ganz neue Zugabe. — II. Anhang. Zwölfttheiliges Maas in Decimalen. III. Natürliche Logarithmen von 1 bis 1000, und Primzahlen zwischen Tausend, und 10000; Potenzen von 2, 3, 5, wie ehem. IV. Potenzen der Grund-Zahl  $b = 2, 7182818...$  des natürlichen logarithmischen Systems für die Exponenten von 0, 01 bis 10, durch alle hundert Theile bis durchgeführt; dazu eine beygefügte Hülfis-Tabelle, durch die man sehr bequem einen hyperbolischen Logarithm in einen gemeinen verwandeln kann, nach einer speciellen Belehrung in der Einleitung, welche einfach und besonders verdienstlich ist. V. Quadrate und Cubi der Zahlen, wie ehem.; auch dieselben Wurzeln. VI. Logistische Logarithmen für Sekunden.... Eine neue Zugabe.... Eine Interpolations-Tabelle, nach dem Decimal-System in fünf Columnen für  $x = 0, 01; 0, 02... bis 0, 99; 1, 00...$  Ebenfalls eine schätzbare Zugabe! — Die Coefficienten etlicher Reihen, Brüche mit Factoren, in Decimalen; auch Logarithmen dazu. VII. Verschiedene Tafeln, aus astronomischen Werken gesammelt; auch die Breiten und Längen mehrerer Städte, welche man anderswärts vergebens sucht. Die meisten Angaben sind aber doch nur aus Vergleichen, aus Messungen, die in größern Karten vorgenommen worden, ... näherungsweise geschlossen; und bleiben deshalb noch vielen Berichtigungen ausgesetzt. Der Vf. wollte einmal seinen Configurationen von Städten eine größere Ausdehnung geben, und die darauf verwendete Mühe ist immer Dankeswerth. In der Einleitung findet man auf etlichen Blättern die weitestliche Probleme der mathematischen Geographie, dabey aber insbesondere eine merkwürdige Excursion über die Frage, ob die gewöhnliche Berechnung der geographischen Breite nicht in den meisten Fällen einer Correction bedürfe, da die Richtung der Schwere bey der Umdrehung der Erde um ihre Axe nicht genau gegen ihren Mittelpunkt gerichtet seyn könne? Der Vf. theilt die zur Correction nöthigen Formeln mit; überläßt aber die Aufsuchung des Beweises ihrer Richtigkeit dem Analytiker, der ein paar Späßen der Mechanik des Vf. hiebey zu Rath ziehen kann, wo jedoch dieser Gegenstand selbst nur mit wenigen Worten berührt ist. Zuverlässig laßt sich die ganze Sache nicht wohl mit zehn oder zwanzig Zeilen, und etlichen Formeln schlechthin abthun. Der Vf. hatte billig auf das, was *Kästner* in seiner Ausführung der Geographie im IVten Cap. deshalb erinnert, Rücksicht nehmen, und die daselbst befindliche concise Deduction, entweder weiter ausführen, oder in einzelnen Bestimmungen widerlegen sollen. Hiezu hätte er freylich seine Bemerkungen zu einer besondern Abhandlung erweitern müssen, und dazu scheint wohl der Raum in dieser Introduction gefehlt zu haben. Wir möchten aber den Vf. immer ermuntern, in einer eignen Schrift die Discussion noch einmal vorzunehmen, und ausführlicher darüber sich auszulassen. — Zu den Tafeln, welche zu Berechnung

der Mondsgestalten, dienen, gehören auch *chronologische* Betrachtungen, und Anweisungen über die Einrichtung des Kalenders, namentlich über die des Julianischen, welcher in Rußland beygehalten wird.

Unter der letzten Nummer VIII. zeichnet sich vor allem die Sammlung von Differential- und Integral-Formeln aus, gegen welche die ältere, in der 1783ger Edition befindliche, gar keine Vergleichung aushält. Die Reihe geht von 1 bis 185; und die Integralen fangen von Nr. 30. an. Sie sind meistens mit Anmerkungen begleitet, und die Ordnung selbst, in welchen sie aufgeführt stehen, enthält schon Belehrung. Wir kennen kein deutsches Werk, auch kein ausländisches, welches so viele Reichthümer aus dem Gebiete der Integration, so concentrirt zusammen darlegt enthielte, und Hn. L'Huilier gerechter Wunsch nach einer Zusammenstellung dieser Art (siehe dessen *Princip. calc. Diff. et Int. pag. 42.*) dürfte nun doch zum größern Theil durch diese sorgfältige Collection erfüllt seyn, obgleich auch dabey an Vollständigkeit noch lange nicht zu denken ist. Auf die Genauig-

keit im Abdruck der Formeln ist ein ausnehmender Fleiß verwendet, die Factoren in den Brüchen sind gut gefordert, die Exponenten an ihre rechte Stelle gerückt, die Wurzel-Zeichen, Clammern, Zurückweisungs-Ziffern gut signirt, und endlich die eingeschlichene, wenige Fehler mit großer Aufmerksamkeit revidirt, und angezeigt. Wer die Mühe kennt, welche es kostet, bey solchen Haufen von Buchstaben-Formeln Präcision zu beobachten, der wird die Feinheit und Schärfe der Darstellungen, welche in diesen Blättern unverkennbar ist, nicht ohne Dank übersehen können. —

Die letzten zwölf Blätter füllen noch vergleichene Längen-Maasse, auch Quadrat und Cubik-Maasse, Gewichte, und Zahlen für Kugelhaufen. — Der berühmte Vf. hat diese Arbeit im Geräusche des Krieges vollendet, und vieles selbst im Feld und Lager ausgeführt! Wir möchten wohl mit besonderer Deutung den Spruch auf ihn anwenden: *Mari arma non sunt Oneri!*

## KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHTE SCHRIFTEN. Königsberg, b. Hartung: *Ueber das Aufschickel des Verfassers des Lucius: Ueber die Ehe — der Lebensläufe nach aufsteigender Linie, u. a. m. Eine Beylage zu den bekannten Schriften. 1797. 72 S. 8.* Vi. dieser Bogen ist, laut der Ueberschreibung des Vorberichts, der Hn. Kirchenrath und Prediger Borowski in Königsberg. Ihm dünkte das Aufschickel seines im April 1795 verstorbenen Freundes, des Geheimraths von Hippel in Königsberg ein zu sonderbares Phänomen am literarischen Himmel zu seyn, um nicht die Umstände desselben ausführlich zu erzählen. Er referirt aus genauer Kenntniß der Arien; und seine Schrift ist daher als ein zuverlässiger und in seiner Art schätzbarer Beitrag zur Geschichte berühmter deutscher Schriftsteller anzusehen, unter denen der selbige Hippel unstreitig einen ehrenvollen Rang, und vornehmlich durch diejenigen Schriften behauptet, für deren Verfasser er sich während seines Lebens zu bekennen nun einmal nicht für gut fand, so geschäftig und zudringlich auch die Neugier war, ihn aus seiner Anonymität aus Licht zu ziehen. Man findet hier zuerst eine kurze Erzählung von den Lebensumständen dieses denkwürdigen Mannes, und dann eine vollständige Anführung seiner Schriften, mit einigen Bemerkungen über jede derselben. Das Buch über die Ehe, die Lebensläufe, die Handzeichnungen nach der Natur, das Buch über die vorgelegte Verbesserung der Weiber, und die Kreuz- und Quersäge des Ritters A — Z, sind darunter die bekanntesten und gelesesten. Sodann redet der Vf. über die wahrscheinlichen Gründe über seine strenge Rehapung der Anonymität, die so weit ging, daß er einmal, da er sich von Goldbeck compromittir glaubte, diesen verurtheilte, einen vorgeblichen von Treuden als Vf. der Lebensläufe zu nennen. Indess wurde die Biegung, den wahren Vf. herauszufinden, immer heftiger, und zuletzt wirklich unarig und zudringlich. Man drang öfters in ihn, daß er sich nennen sollte. Wenn und wo dies geschah, und wie H. sich dabey besahm, wird hier erzählt,

und manchen unserer Leser wird es noch erinnerlich seyn, daß besonders im Intelligenz-blatte dieser A. L. Z. mehrere dergleichen Auffoderungen, Erklärungen und Gegenerklärungen erschienen. Noch sonderbarer war der ebendasselbst einmal geäußerte Zweifel, ob das Buch über die Ehe, die Lebensläufe und Handzeichnungen, den nämlichen Verfasser hätten, den H. wenigstens zu berechtigen für gut fand. Ein Anderer machte ihm in der Allg. Deutschen Bibliothek den Vorwurf der Ausschreiberey aus Kant's Collegienheften, verarbeitete sich unangst K. selbst in unserm Intelligenz-blatt erklärt hat. Endlich, nach Hippel's Tode, trat gar von Göttingen aus ein Magister Fleming auf, und kündigte einen Beweis an, daß kein anderer, als Kant, der Verfasser jener Bücher sey; bald hernach nahm er aber sein Versprechen wieder zurück, und erklärte, daß er nicht mehr K., sondern H. für den Verfasser halte. Es blieb dabey indess noch nicht, sondern ein Hr. B — gk. aus Zeitz that doch immer noch jene Behauptung wahrscheinlich; und hierauf eigentlich erfolgte die gedachte Kant'sche Erklärung wegen der von Hippel'schen Antiquität. (S. Intell. Bl. zur A. L. Z. 1797. Nr. 9.) — Endlich noch, über das Schicksal, das H. durch Recensenten erlitten, und von H's hierarchischen Nachlass, dessen Schicksal noch unentschieden ist. — Hippel ließe seine den Lesern der Lebensläufe wohlbekannte Frau Pastorina ein fügen:

Die Welt vergißt unser bald,  
Sei jung oder alt,  
Auch unser Ehren mannichfalt.

Und das ist, so höchst plan es da auch gesagt und gesungen seyn mag, doch eine Wahrheit, die immer lehrreich ist, und dann noch sehr selten wird, wenn unter aller Schriftstellerey langst vergessen ist.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 19. Februar 1798.

## GESCHICHTE.

PARIS, b. Bailloul: *Système maritime et politique des Européens pendant le XVIII. Siècle fondé sur leurs traités de Paix, de Commerce et de Navigation, par le Citoyen Arnould, 1797. 341 S. 8.*

Der Vf. hat sich bereits im Handelsfache, dem er noch als Chef du Bureau du Commerce françois vorsteht, durch das treffliche, auch von uns 1791 angezeigte, Werk de la Balance de Commerce de la France dans toutes les parties du monde vortheilhaft ausgezeichnet. In der vor uns liegenden Schrift unterlucht er das bisherige europäische Handelsystem in Rücksicht auf alle größere und kleinere Staaten, wie jeder von diesen seinen Handel durch Unterhandlungen, Verträge und Landesverordnungen in neuern Zeiten zu sichern und zu erweitern bemüht gewesen, und wie sie zuweilen einzelne Nationen vor den übrigen begünstigt haben. Er geht dabey oft in frühere Zeiten zurück, zeigt die geringen Anfänge des Handels in den meisten Reichen, dessen Abwechselungen in neuern Zeiten, die Ursachen warum der Activhandel in einigen weniger, als in andern emporkommen konnte, wie derselbe in Europa zur Zeit der französischen Revolution beschaffen war, und welche Staaten auch mit den andern Welttheilen in Verbindung stehen. Ein Werk das diese und andere verwandte Materien historisch entwickelte, und dabey den Geist der Staatsverhandlungen enthielte, oder Resultate aus zum Theil noch unbenutzten Quellen, der Archive und Handelsbüreaux mehrerer Reiche mittheilte, meynet der Vf., würde wenigstens sechs Quartbände füllen, in unsern Tagen aber vielleicht wenig Käufer finden, wenn es sich auch bloß auf die Veränderungen unsern Jahrhunderts einschränkte, welche darzustellen hier sein erster Zweck war. Er hat sich daher die Arbeit leichter gemacht, nur die wichtigsten Handelsverträge gelesen, von den meisten nur die Zeit angegeben, wenn sie geschlossen wurden, und die Handelschriftsteller einzelner Nationen sind gar nicht zu Rathe gezogen. Der Vf. schöpft nur aus französischen Autoren, die entweder einzelne Länder bereiseten, oder die Beobachtungen anderer über diese und jene Staaten französisch übersetzten, daher sind *Voltaire* und *Scherer* seine einzigen Führer beym russischen Handel, und über die Schilderung des Handels der italienischen Staaten haben *Gorani*, und die bekannte Schrift über Savoyen die meisten Nachrichten hergegeben. Nach dem *Chemier* wird der Handel der Barbarey beschrieben, und *Poiret* wird gar nicht erwähnt. A. L. Z. 1798. Erstw Band.

wähnt. Auch bey Schweden scheint Hr. A. weder *Canzler* noch *Catteau* zu kennen; das *Moeder* ihm unbekannt blieb, liefs sich leichter erklären. Wenn wir überhaupt die Abschnitte ausnehmen, welche das neuere Handelsystem von Großbritannien, Frankreich und Nordamerika darstellen, so enthalten die übrigen meist allgemein biogeworfene Bemerkungen, einzelne abgerissene Resultate, mehr flüchtige Skizzen, als getreue Gemälde, und sehr oben abgehöppelte Excursus über einzelne Handelsalterthümer. Er scheint überhaupt dieses Buch ziemlich eilfertig zusammen getragu zu haben, und daher muß der Leser sich an unrichtige Jahrszahlen, und manche Unfacta nicht stoßen, Fehler, die bey einiger Aufmerksamkeit leicht vermieden werden konnten. So sollen auf den dreyhundert Fahrzeugen, die Portugal mit dem brasilianischen Handel beschäftigt, (eine Angabe, die nach den vor uns liegenden Schiffsfahrtslisten von Lissabon und Oporto wohl übertrieben scheint), nur 600 Matrosen gebraucht werden. England kündigte 1780 den Holländern den Krieg an, weil sie die schottische Brigade nicht Georg III überlassen wollten. Von den Unterhandlungen über die französische Schifffahrt, dem Beytritt zur bewafneten Neutralität, und den Verbindungen der Stadt Amsterdam mit den Nordamerikanern, scheint er nichts erfahren zu haben. Die ehemaligen, preussischen Zolleinrichtungen in Betreff des Danziger Handels S. 135 sind ganz unrichtig angegeben. Eben so wenig hat Brandenburg 1650 Trankebar von Dänemark erkaufte. Die 1747 errichtete dänische allgemeine Handelscompagnie ward schon 1773 aufgehoben, und der Wallfischfang wird jetzt von mehreren dänischen Städten getrieben. Beym Tode Karls XII soll ganz Schweden nur drey Handelschiffe gehabt, auch der verstorbene König von Preussen Friedrich Wilhelm II zuerst 1787 die Einfuhr der spanischen Wolle in seine Staaten erlaubt haben etc. Eigentlich ist das ganze Buch gegen England gerichtet und der Vf. sucht zu zeigen, daß diese Macht ihr Glück und ihre Kräfte vorzüglich dazu angewandt habe, die Industrie anderer Nationen zu zerstören; daher wiederholt er an mehreren Orten, alle Nationen Europens müßten sich vereinigen, der englischen Handels tyraney ein Ende zu machen. Sonst beurtheilt er Großbritannien's Staatskräfte, die Maafregeln der Regierung, den Handel auszudehnen, anders, als französische Schriftsteller in unsern Tagen sic aus Nationalhafs darzustellen pflegen.

Das ganze Werk ist in zwanzig Abschnitte theilt, und außer den größern Staaten werden die Handelsverbindungen der barbarischen Mächte, der  
L 11  
Floren-

Florentiner, Genueser, der Hansestädte, und der nordamerikanischen Republiken beschrieben. Gewöhnlich schildert er den Flor oder die Abnahme des Handels in einem jeden der hier einzeln aufgeführten Länder, nach verschiedenen zweckmässig ausgewählten Perioden. Freylich sind diese Schilderungen auferst kurz, die behandelten Gegenstände sind nur mit wenigen Worten angedeutet, und enthalten für die meisten Leser nur die bekanntesten Thatfachen; allein mitten unter diesen weifs der Vf. manche geheime Verhandlungen, und einzelne nicht sehr im Umlauf gekommene historische und statistische Nachrichten einzuwetzen, die man nicht in Büchern über die hier behandelten Gegenstände findet, und seinen Bemühungen einen bleibenden Werth verschaffen. In dem Abschnitt von Spanien finden wir verschiedene Artikel des den 2. Januar 1763 erneuerten Faublen-tractats mit Frankreich, auch werden einige neuere Handelsverträge zwischen beiden Staaten angeführt, welche wir in *Martens Recueil* vergeblich gesucht haben. Unter den Nachrichten vom portugiesischen Handel sind einige kraftvolle Memoirs des Marquis von Pombal eingerückt, worin er von Großbritannien wegen des verletzten portugiesischen Gebiets Genugthuung fodert, weil die Engländer einige französische Schiffe im siebenjährigen Kriege auf der Küste von Lagos verbrannt hätten. Er sagt darin, keine Macht habe einer andern so viel Vortheile, so viele Nachtheile verstatet, als Portugal den Britten. Es wäre Zeit einmal der Welt zu zeigen, daß Portugal das Joch einer fremden Herrschaft abgeschüttelt habe; da die Engländer aus diesem Reiche in den fünfzig Jahren von 1760 funfzehn hundert Millionen (Crusaden oder Livres?) gezogen hätten. An einer andern Stelle versichert Hr. A., daß Pombal bey Niederlegung seiner Stelle 78 Millionen Crusaden der jetzt regierenden Königin zur freyen Disposition hinterlassen habe. Wir erinnern uns eben diese Angabe bey dem Vf. der *Recherches sur le Commerce*. T. II. S. 132 gelesen zu haben. Bey einem jeden der hier beschriebenen Staaten wird auch die Stärke der Flotte bemerkt, und wie viel Matrosen zu ihrer Bewappung erfordert werden. Es sind aber bloß allgemeine Schätzungen verschiedener Jahre, die wir hier nicht wiederholen, noch weniger berichten mögen, da sie sich seit der hier angeführten Zeit so sehr verändert haben. Die unsicheren Angaben sind uns bey Holland, Schweden und Rußland aufgefallen, wir würden dagegen versucht haben, bey den vornehmsten Handelsmächten die Menge und Gröfse der Kauffarthsschiffe, welche von einigen nicht unbekant ist, nebst der Zahl der gewöhnlich durch den Handel beschickigten Seeleute zu bestimmen. Der Vf. schreibt dem französischen Kabinett die Idee der armirten Neutralität zu; da er aber die bisherige Meynung über ihre Entstehung während des nordamerikanischen Krieges weder ansühnt noch widerlegt, auch die feingewarnte Art durch Beweise unterstützt, so lassen wir solche auf ihrem Werth, oder Unwerth beruhen.

Wir haben bereits bemerkt, daß Hr. A. bey den Handelsverbindungen der nordamerikanischen Freystaaten, seines Vaterlandes, und Großbritanniens ausführlicher gewesen, oder dabey auszuverlässigern, detaillirteren Quellen geschöpft habe, als bey den übrigen. Bey den ersten Staaten bemerkt er unter andern die abweichenden Handelsverfügungen, die nach dem Frieden mit England oder 1783 gemacht worden, und ihr ganzes Verkehr zerrütteten. Hiernach werden die Verträge angeführt, die sie mit andern Mächten schlossen. Von ihrem Inhalt erfährt der Leser, so wie in den vorigen Abschnitten, selten mehr als das Datum der Unterzeichnung. Verschiedene, wie der neueste Vertrag mit Großbritannien, der im Lande so sehr angefochten ward, daßs die für und wider denselben gedruckten Schriften eine eigene Sammlung ausmachen, hätten nebst der Convention mit Algier den 5. Sept. 1795 wohl einige Auseinandersetzung verdient, da die Amerikaner durch den letztern auch den Seeraubersfürsten gleich den übrigen Nationen tributär geworden sind, und ihnen jährlich für 12000 Zeichnen aus Schiffsbedürfnissen und Ammunition schicken müssen. Einen ansehnlichen Theil der Schilderungen des französischen Handels voriger Zeiten hat der Vf. aus seiner Schrift *de la Balance* entlehnt. Sonst zeigt er der Seehandl seiner Nation nach fünf verschiedenen Perioden, oder den fünf großen Kriegen, die Frankreich in diesem Jahrhundert geführt hat, und noch führt, und er hat dabey ungedruckte Archivacten benützt. Wie Ludwig XIV farb, bestand die ganze Handelsflotte aus etwa 820 Fahrzeugen von 100 bis 250 Tonnen. Der westindische Handel beschickigte 100 Schiffe. Nach einem von Maurepas dem Könige 1730 überreichten Memoire hatte sich der Seehandel nebst den Fischereyen ausnehmlich vermehrt. Den auswärtigen Handel trieben 3707 Fahrzeuge, auf denen 19.472 Seeleute dienten; den Küstenhandel nebst dem Makrelenfisch 12—1300 Schiffe und 6—7000 Matrosen. Mit dem Heringsfang waren 124 Buisen von 2090 Tonnen und 2525 Matrosen beschickigt, mit dem Wallfischfang 37 Schiffe, die der Stadt St. Jean de Luz gehörten; aber Harpuniere und Matrosen waren Spanier. Das Verkehr mit Westindien hatte sich bis auf 316 Schiffe von 39.806 Tonnen und 8421 Seeleute vermehrt, und zum Stockfischfang bey Neufundland, wurden 296 Fahrzeuge von 26067 Tonnen, nebst 7489 Matrosen gebraucht. Von den siebenjährigen Kriegsschiffen, die während und nach dem siebenjährigen Kriege der Krone von den Städten einiger Provinzen, den Finanzpächtern und großen Handelsstädten geschenkt wurden, hatte sie keinen Nutzen. Sie waren zu eifrig und aus zu schlechtem Holz erbauet. Daßs Frankreich im ersten Pariser Frieden, wie mehrere Schriftsteller versichern, sich gegen England auf eine bestimmte Zahl Linienenschiffe habe einschränken müssen, widerlegt der Vf. mit Briefen des damaligen Seeministers Choiseul, der alles aufbot, die Kriegsslotte zu vermehren, auch sie wirklich auf 64 Linienenschiffe brachte. Zuletzt zeigt der Vf. den Zustand der Handels- und Kriegsslotte zur Zeit der Revolution.



volution. Die erste bestand nach mehreren hier abgedruckten genauen Verzeichnissen aus 6028 Schiffen, von denen 3351 dreysig Tonnem und weniger hielten. Zur Kriegsflotte gehörten damals 81 Linien-schiffe von 118 bis 64 Kanonen, 60 Fregatten und eine Menge anderer Fahrzeuge, welche zusammen 14000 Kanonen führten und mit 78000 Matrosen bemannt waren. Ueber ihre gegenwärtige Beschaffenheit werden mehrere Berichte im Congress angeführt, welche jedoch nicht deutlich ihren Verlust in diesem Kriege oder ihre wirkliche Stärke ergeben. Paris allein, mezt Hr. A., das jetzt seine bisherigen Ressourcen verloren hat, und durch die Abtretung der Niederlande mehr Frankreichs Centralstadt geworden ist, wird im künftigen Frieden dem Nationalhandel neues Leben geben. Der letzte Abschnitt beschäftigt sich mit Großbritannien, und bey dessen Handel und Seemacht sind vorzüglich Chalmers und der Vf. der Geschichte der Fortschritte der englischen Seemacht benutzt worden. Er ist freylich kein Lobredner der Engländer, aber bewundert ihre Energie, und die Mittel, welche sie bisher ergriffen haben, den Handel auszubreiten. Er nennt die Prophezeungen christlich, die Englands Ruin durch das Steigen der Nationalschuld erweisen wollen. Mit den vermehrten Schulden hat sich der allgemeine Wohlstand der Nation gehoben, und Englands nahen Umsturz nach arithmetischer Progression der Schulden bestimmen wollen, scheint ihm eben so viel als das Ende der Welt, nach dem Satz festsetzen, daß sich alle irdische Wesen ihrer Auflösung nähern. Hierauf werden die Bevölkerung, Schifffahrt, die Einkünfte und Schulden Großbritanniens zu Anfang und Ende dieses Jahrhunderts neben einander gestellt, die Eroberungen der Britten in Indien, und ihre Verbindungen mit den europäischen Mächten beschrieben, Bemerkungen, die wir hier nicht wiederholen können, da sie sich entweder durch den angenehmen Gesichtspunkt auszeichnen, oder für den, der seine angeführte und andere Schriftsteller gelesen hat, eben keine neue Aufschlüsse enthalten, zum Theil auch von Hn. A. selber in den frühern Abschnitten ausführlicher vorgetragen sind.

LEIPZIG, B. Grass: *Heinrich Vogels Beschreibung seiner dreysigjährigen, zum Theil glücklichen, zum Theil unglücklichen, Seereisen, nebst der Geschichte seines Lebens.* Erster Theil mit einem Kupfer. 1797. 19 Bog. 8.

Das unnothigerweise verschwiegene Vaterland des Vf. konnte zwar einigen Zweifel gegen die Wahrheit dieser Geschichte erregen; auch scheinen die ins Spiel gezogenen Seelenverkäufer mit ihrem Schlaftrunk so ziemlich einen gewöhnlichen Seefahrerroman anzukündigen: allein alles Uebrige trägt so sehr das Gepräge einer wirklichen Lebensgeschichte, daß wir ihre verkürzte Wahrheit nicht länger bezweifeln wollen. Wir wollen es auch dem Vf. nicht verübeln, daß er sie merkwürdig fand, um der Welt mitgetheilt zu werden: nur hätte er auf diesen Fall

den Pleonasmus, oder wenn man will, das *ὕπερ ἢ πρότερον* auf dem Titel vermeiden, auch seine Geschichte nicht auf drey Theile ausdehnen sollen, wie er durch unnöthige Einschaltung der Sehenswürdigkeiten eines jeden auf der Reise nach Hamburg berührten Ortes und ihrer Geschichte gethan hat. Der Vf. ist 1740 geboren, studierte in Jena Theologie, unterhielt dabey eine Liebschaft in Weimar, und wird nach dem Verlust seines Vermögens durch den Bankerot seines Vormunds veranlaßt, sich um eine Condition zu bewerben; die er denn auch durch den sel. Polz, in Schweden erhält. Er tritt demnach, nach erhaltenen Reisegelde, seine Reise von Jena über Leipzig, Halle, Quedlinburg, Halberstadt, (auf dem ersten einsamen Wirthshause von hier, dem grünen Jäger, sah er eine eben zur Welt gekommene Mißgeburt eines doppelten Kuchleins) Wolfenbüttel, Braunschweig, Celle, Verden, Bremen, und Stade nach Hamburg an. Dafs er uns nun von manchen dieser Orte eigentliche Topographie und Geschichte liefert, war nun wohl nach 33 Jahren nicht mehr nöthig, nach deren Verlauf manches anders seyn kann, oder die Geschichte aus andern Büchern bekannt genug ist. Aber das ist noch nicht genug: auch seine auf dem Postwagen gefundene Reisefesellschaft erzählen ihm ihre Abentheuer und geben ihm dadurch Anlaß, seine Seefahrergeschichte mit manchen Romanen oder sonst einem heterogenen Auswuchs anzuschwellen. In Hamburg, wo er, von den vielen Begräbnissen, grün ausgeschlagene Kirchenwände bemerkt, und Leichenengeruch gerochen haben will, hatte er sich einst, nach Befuchung des Pesthofs verspitet, und kam eben Abends vor dem Thor an, als die Zugbrücke vor ihm aufgezo-gen wurde. Diese Verspätung einer halben Minute änderte nun auf einmal sein ganzes Schicksal, daß er Stockholm nicht zu sehen bekam, und zu andern Seereisen bestimmt wurde. Er suchte natürlicher Weise ein anderes Nachquartier, und fiel, auf dem Weg nach Altona, einem sogenannten Seelenverkäufer in die Hände. Wohl aufgenommen, befand er sich bey dem Erwachen, in einem Keller, unter andern Mitgenossen seines Elendes, die ihn mit äußerster Aengstlichkeit warnten, laut zu klagen. Nach einigen Tagen befanden sich diese Elende, wieder bey dem Erwachen, in einem Schiffe, wo sie aber nicht folgliche, wie man erwartet, zum Dienst angestellt, sondern, unter einer Wache, in Helgoland ausgesetzt werden, um einem hier erwarteten dänischen Schiffe, an welches sie verkauft waren, übergeben zu werden. Allein Vogel hat Gelegenheit, seiner Wache zu entlaufen, sich einem Prediger zu entdecken, und durch dessen Vermittelung in die Freyheit versetzt zu werden. Er will nach Hamburg zurück schiffen, um seine Reise nach Schweden fortzusetzen. Allein das Schiff wird durch Sturm nach Holland verschlagen. Von da ist er Wilkens, zu Fuß durch Westphalen nach Hamburg zurückgehehen; er findet aber in Amsterdam einen Wohlthäter, dessen Leitung er sich überläßt, und dieser engagirt ihn mit einem ansehnlichen Gehalt als Reisefesellschaftner für einen jungen Engländer nach Lifabon und

und Ostindien; er besieht vorher die vornehmsten Städte in Holland, die er, für die damalige Zeit, ganz befriedigend beschreibt, begiebt sich nach Portsmouth, und schiffet sich von da nach Lissabon ein. Dies geschähe zu Ende des Jahres 1764: und zum voraus wissen wir, daß der Vf. erst im Jahr 1794 nach Deutschland zurück kam. Wir können nicht in Abrede seyn, daß das Buch für lesebedürftige Leute zu einer sowohl zeitverkürzenden als unterhaltenden Lectüre dienen könne. Wer soll aber der *Geheimrath* Vossius seyn, der mit Erlaubnis der Königin *Christina* die Bibliothek zu Bremen beraubt habe?

## SCHÖNE KÜNSTE.

WIEN, b. Kaiserer: *Geschichte eines Geistersehers* aus den Papieren des Mannes mit der eisernen Larve. Herausgegeben von Cajetan Tschink. I—III Band. 1790—1793. 8.

FRANKFURT U. LEIPZIG: *Geschichte eines Geistersehers* etc. Erster Band. 1797. 246 S. Zweyter Band. 278 S. (1 Rthlr. 16 gr.)

Wir wissen nicht, welche Bewandniß es mit obigem zweyten Abdrucke dieses Romans hat, da weder der Name des Verlegers angegeben, noch bemerkt ist, daß es eine neue Auflage sey, auch der dritte Theil noch fehlt. Weil jedoch der Roman nach der ersten Ausgabe in diesen Blättern nicht beurtheilt worden ist, so holen wir bey dieser Gelegenheit, die Anzeige desselben nach.

Die vornehmeren Geistergeschichten haben es mit unsern alltäglichen Spukereyen sehr oft gemein, daß sich die Ueber- oder Unterirdischen um Kleinigkeiten incommodiren, und sehr geringe Zwecke durch die fürchterlichsten Erscheinungen erzielt werden. Man muß es daher diesem *Scher* schon zum Verdienst anrechnen, daß er einen Plan befolgt, welcher der Rede werth ist. Er ist auf eine Anekdote aus der portugiesischen Geschichte vom König Sebastian gegründet, der im J. 1578 in einer Niederlage blieb, welche seine Armee bey einem Zuge nach Africa erlitt. Etwa zwanzig Jahre nachher erschienen vier Pseudo-Sebastiane, von denen einer sein Vorgeben so glaublich zu machen wußte, daß noch jetzt Zweifel bestehen, ob er wirklich bloß eine jesuitische Erscheinung gewesen sey. Die geheime Gesellschaft, die hier zu Anfang versammelt ist, und eben nicht mit einer neuen Erfindung eingeführt wird, (denn der erzählende Held des Buches geräth unter sie, da er in einem einsamen verrufenen Gebäude übernachtet) beschäftigt sich mit Abwerfung der spanischen Herrschaft, unter welcher sich Portugal befand, und der Wiederanfechtung Sebastians, der irgendwo als Einsiedler und Greis von 108 Jahren leben soll. Unser junger Zisterliabhaber wird, da man seine hohe Geburt er- von den Verbündeten für ein brauchbares Werk-

zeug ihrer Absichten erkannt. Man vertraut ihm zwar noch nichts; aber Seltsamkeiten und Wunder verfolgen ihn auf allen Wegen und Stegen. Vor allen setzt ihm ein Namenloser, ein Unbegrifflicher, welcher nachher mit einer vertraulicheren Benennung nur der *Irlander* heißt, so zu, daß er sich endlich dem Willen der geheimen Obern fügt und für sie zu handeln beginnt. Das Interesse des Sebastian kreuzt sich noch mit einem andern Zwecke im Hintergrunde, und eben um diese Bereicherungen der Intrigue zu begünstigen, ist der Zeitpunkt der Begebenheit bis zu demjenigen, wo der Herzog von Braganza sich des portugiesischen Throns bemächtigte, vorgerückt worden. Indessen begehren wir überhaupt nicht, dieses höchst verworrene Gewebe mit der Geschichte genau zu vereinbaren. Zum Schaden desselben ist nur allzuviel Fremdes eingemischt; die erdichteten Gestalten lassen sich nicht einmal ordentlich gruppiren; es giebt Episoden in Menge, die zum Theil nur sehr lose in die Haupthandlung eingeflochten, oder nur skizzirt, und damit auch auf der letzten Seite noch Räthsel übrig bleiben, nicht ausgeführt sind. Unser Schriftsteller hat so wenig wie viele andre, einen Begriff von weiser Sparsamkeit: wenn die Wirkung recht erhöhen wollen, so setzen sie Lichter ohne Zahl auf; sie lassen die Schläge des Wunderbaren so dicht herunter fallen, daß einer den andern entkräftet, und dem Leser über allen Räthseln die Neugierde vergeht. Man sieht selten, wie der Plan vor- oder rückwärts geht, oder was etwa durch diesen oder jenen Streich gewonnen werden möchte. Ob irgend ein fester Gang beobachtet wird, davon ist nicht die Frage, sondern bis zu welcher Länge sich das Buch ausspinnen läßt. Der Stoff wäre hier für sich selbst reichhaltig genug, allein das Interesse ist durch die lästige Ueberladung desselben durchaus geschwächt; die Erfindungen sind mannichfaltig, aber oft matt, und von Seiten der Charakterzeichnung ist nichts gethan, jene zu heben. Man kann nicht unbedenkender seyn als der Held. König Sebastians geheimnißvolle Erscheinung ist eigentlich gar nicht benutzt worden. Er ist nur ein Scheinbild; sonst würde es auch dem alten Manne nicht ziemen, daß er sich mit solchen Täuschungen peripetisch abgäbe. Der *Irlander* ist ein Vogel, der schon seine bestimmten Federn hat, wie Papageno ungefähr: er ist seitdem längst zur formlichen Maske unter uns geworden. Das Einzige, was wir dem Vf. danken, ist, daß sich die weibliche Hauptfigur, Amalia, weniger verschoben wie die übrigen zeigt. Zuletzt tritt noch ein Gegen-Irlander auf und zettelt eine Gegenverschöpfung an, durch welche der Held sein Leben verwirrt. Das Haupt wird ihm abgeschlagen; dem ungeachtet geht er mit demselben davon, und kriecht unter die bekannte eiserne Maske. Der philosophische Theil des Buches ist den geringen Geisteskräften, die der Held zu seiner Vertheidigung gegen den Irrthum aufzuwenden hatte, angemessen.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 20. Februar 1798.

## GESCHICHTE.

STRASBURG, auf Kosten des Vf.: *Justizmord und Regierungsgründ in Ungarn und Oesterreich, oder actenmäßige Geschichte des wegen Toleranz und Menschlichkeit in unsern Tagen schrecklich verfolgten ungrischen Edlen Matthias Raby von Raba und Mara. Von ihm selbst beschriebnen. I. Theil. 252 S. Text und 112 S. actenmäßige Beylagen. II. B. 258 S. Text und 80 S. Beylagen. 8.*

Ob wohl der Vf. im 1. Band den 2ten Abschnitt eigens der politischen bürgerlichen und kirchlichen Verfassung von Ungarn widmet; so ist doch das hier Vorgetragene keineswegs neu, sondern meißt aus dem *Manch Hermann* und den *statistischen Aufklärungen*, (Quellen, die er verschweigt) auch bey uns Deutschen bekannt; z. E. die Angabe S. 82., daß ein Protonotar von einem Gerichtstermin auf 15000 fl. (Gefchenke) nach Hause bringt, und S. 94 folg. die Geschichte der (im Dunkeln noch fortdauernden) Verfolgung der Protestanten. Wir gehn daher auf seine Geschichte über. Matthias Raby, kathol. Religions, geb. 1752 zu Presburg, erzogen zu Wien, dem nachmaligen Kaiser Joseph bey seinen Besuchen der Wiener Lehranstalten persönlich bekannt, nach fortgesetzten Studien zu Ofen, Presburg, Katschau und Erlau, 3 Jahre lang als sogenannter *Juratus* bey der Septemviralstafel prakticirend, dann im J. 1773 als Accessit bey der königl. ungrischen Hofkammer zu Presburg angestellt, hatte schon früh den Grundsatz des sogenannten weisen Salomo aus den Augen gesetzt: rings nicht nach Aemtern und Strebe nicht nach Gewalt, denn du wirst (und kannst) nicht alles Unrecht gut machen. Nach mancherley geheimen Anzeigen, durch die er donnernde Hofrescripte an die königl. Hofkammer veranlaßte, klagte er endlich öffentlich den Expeditionsdirector *Johann Tölgny* der Entwendung und des Verkaufs der mit Aerialgeldern angeschafften Kanzleyrequisiten an, über welcher er denselben erappt haben will; der Angeklagte ließ aber bald auf seinen Tisch heimlich eine Anzahl von Büchern, Papier u. dgl. legen, und beschuldigte ihn — *per Retorsionem* — des nämlichen Verbrechens: er ward darüber von der Hofkammer ab-, und von M. Ther. zwar nicht wieder in sein Amt zurückgesetzt, doch aber auf Josephs Verwendung mit einer goldenen Dose, 50 Ducaten enthaltend, unter Belobung seines Eifers beschenkt; und vom Kaiser Joseph mit dem Versprechen entlassen: es werde bald die Zeit kommen, wo mit Hülfe der einzuführenden Pressfreyheit die

A. L. Z. 1798. Erster Band.

schlechten Handlungen der Stellen und Beamten ungeheuer aufgedeckt werden durften. Wenn das so fortgeht, pflöge Kaiser Joseph zu sagen, so werde ich selbst als König von Ungarn kaum den Rock auf dem Leibe behalten. Hierauf führte Raby als Advocat mehrere, theils eigene, theils fremde, Prozesse, wobey er über Verzögerung und Verdrehung des Rechts sowohl bey den höchsten Gerichten, als bey dem Gericht des Neutraer Comitats klagt, und daher zu mehreren Unterredungen mit dem Kaiser Gelegenheit nahm. Der Kaiser bestimmte ihn endlich zu Anfang 1784 zum Sachwalter der St. Andreer Cameralgemeinde, welche gebeten hatte, ihre Rechnungen seit 25 Jahren her, mit Beyziehung dieses Raby, genau untersuchen zu lassen, indem ihr Magistrat statt eines jährlichen Steuerquantums von 6000 fl. außer den herrschaftlichen Gefällen jährlich gegen 40000 fl. unter nichtigen Vorwänden, z. E. unter dem Namen der Militäreinquantierung, eintrieb, und einen Theil davon in den Sack steckte, den andern zu Bestechungen des Vicegepans Larzkovics, des Oberführers Frischnits und andrer Comitatsbeamten verwendete.

Ehe wir weiter in der Erzählung gehen, müssen wir, so viel wir als Ausländer beurtheilen können, gleich anfangs bemerken, daß die Klage im Grunde wider die Comitatsbeamte und deren Nachlässigkeit bey der ihnen zustehenden Oberaufsicht über den Magistrat, so wie wider die Bestechlichkeit derselben gerichtet war; der Kaiser diese Sache vielleicht am sühlichsten und kürzesten abgethan hätte, wenn er nach der Regel: *Principiis obsta*, sogleich selbst einen einzigen redlichen und responsiblen Untersuchungscommisarius ernannt, den Befund mit Beyziehung des Raby als Vertreters der Gemeinde erhoben, und unmittelbar darauf das Endurtheil gefällt hätte, worauf auch Raby zu dringen unbedachtfam vergaß. Da aber die ersten Untersuchungen durch Comitatsbeamte vorgenommen wurden, und dabey natürlich durch Egoismus Menschlichkeiten und Parteylichkeiten unterließen, so gerieth die ganze Sache in eine so beispiellose Verwicklung, und es wurde das Ansehen der einzelnen Beamten, des Comitats und der Stellen so sehr compromittirt, daß nach der in einem monarchischen Staate so nothwendigen Subordination die Rücksichten der strengen Gerechtigkeit mit den Rücksichten der Convenienz und des öffentlichen Ansehens in Zusammenstoß auf eine für die Streitsache selbst und für das Schicksal des Raby sehr traurige Art kamen, und endlich auch ein sonst wegen strenger Gerechtigkeitsliebe in solchen Fällen dem Vernehmen nach bekannter Staatsrath (II. S. 180.) er-

M m m

klaren

klären mußte: aus Achtung gegen die dabey interessirten hohen und niederen Beamten könne es zu keiner weitern Untersuchung kommen, sondern die Sache müsse allerdings und für immer beendigt angesehen werden.

Wenn nun hieraus erscheint, daß Kaiser Joseph (von dem der Vf. I. S. 127. nicht leugnen will, daß er bey manchem, was er that, sich die Vermehrung seiner Einkünfte zum Zwecke nahm), bey seinen sonst herrlichen, doch vielleicht nicht systematisch geordneten, Ideen nicht immer die besten Mittel zu ihrer Ausführung wählte: so kommt hiezu noch eine zweyte Bemerkung in Betracht: nämlich daß dieser Monarch seine Leute nicht gekannt, nicht gut zu wählen gewußt (ein eignes großes Talent für einen Beherrscher) und irrig zu Ausführung seiner antiristokratischen und antihierarchischen Absichten letzter Aristokraten und Hierarchen gewählt habe, statt sich zuweilen der Mithülfe von Gliedern des mindern Adels und des Bürgerstandes zu bedienen. Der Graf Nitzki, Präsident der königl. Statthalterey, der in so vorzüglichem Grade das Vertrauen des Monarchen besaß, und der auch die falschen Schritte der Comitatener in der S. Andreersache in ihre Ordnung zurückführen sollte, that in Geheim alles zur Vereitelung der Absichten des Kaisers, ward aber nur erst spät dem Monarchen in seinem wahren Lichte bekannt, und endlich 1787 unter Ausrufung des höchsten Unwillens von demselben abgesetzt. Zu Ende Dec. dieses Jahrs starb er, nachdem er laut II. S. 51. drey Tage hindurch gebrüllt und gegraht, jedoch in einem ruhigen Augenblick kurz vor seinem Tode eine Menge königl. Befehle, die er unterdrückt hatte, eigenhändig auf einer Kohlplanne vor seinem Bette verbrannt hatte. Andere Nachrichten, die wir von reisenden und studierenden Ungarn eingezoget haben, lassen ihn an Verletzung der Gedärme beym Klystiere ohne vorgängige Absetzung sterben.

Verdorben war also schon die Sache, als auf Befehl des königl. Commissars, Grafen v. Mailath, der damalige 2te Neograder Vicegapan (jetzt Torontaler Obergapan) Peter von Balogh sie als Untersuchungscommissar wieder aufnehmen sollte. Der Vf. läßt den auch unter uns in Deutschland bekannten Talenten der Beredsamkeit dieses Mannes nirgends Gerechtigkeit widerfahren; desto stärker hingegen schildert er ihn als einen moralisch schwachen Mann, der aus persönlichen und Familienrückichten, um nicht so viel Schlechtigkeiten von seinen Bekannten, Freunden und ungrifflchen Mitregenten ans Tageslicht gebracht zu sehen, und um Besitzer der königl. Tafel zu werden, seine Pflicht wider die Stimme seines Gewissens nicht gethan, vielweniger durch eigne Schnelkraft der guten Sache einigen Vorschub gegeben habe. Freylich heißt es hier (und dies muß der Leser wohl billig der ganzen ganze Buch sich gegenwärtig halten) *amintur et altera pars*; und wir wünschen herzlich, daß Hr. v. Palogh sich sowohl gegen diese Beschuldigungen, als gegen andre gegen ihn verbreitete Beschuldigungen, evident rechtfertigen möge. Daß

Hr. v. B. den Raby durch Versprechungen von der Fortsetzung seiner Anklage abziehen wollte, mag für gewöhnliche Weltklugheit gelten; aber wenn es wahr ist, daß er nach diesem fruchtlosen Versuch zu Verzögerungen, Drohungen und Intimidationen schritt, die angeklagten Magistratsglieder unter seinem Einfluß wieder wählen und einsetzen ließ, radirte und verüthelte. Rechnungsauszüge für authentisch erklärte, und dem Vf. im Namen der Hofstelle und des Comitats alle Correspondenz mit dem Kaiser bey Strafe des Landesverraths unterlagte, so gewinnt die Sache ein Ansehen, welches zu beurtheilen dem Gefühl eines jeden überlassen bleibt.

Bald darauf ward der Vf. im April 1786 deswegen, weil er sich unbefugter Weise in öffentliche Geschäfte gemischt hätte, verhaftet, und in einen Kerker gebracht, dessen Beschreibung dem Pesther Comitats keine Ehre macht. Rec. muß es den damaligen Vicegapanen, Männern, die, wie wir hören, sonst für aufgeklärt gelten, den Hn. von Szly und von Tihangi überlassen, wie sie die Behandlung des Vf. im Kerker, wenn sie wahr erzählt ist, vor Gott und vor der Welt verantworten wollen? Wiederholte königl. Befehle zur Befreyung des Vf. fruchteten nichts; romanhaft klingt es, daß man, um jenen Verordnungen auszuweichen, und doch keine Verantwortlichkeit auf sich zu laden, veranlaßte oder zugab, daß der Vf. von 24 verlarvten Kerlen, die der Vf. laut Auslagen II. 21. für Comitatshiducken erklärt, in ein Frauenzimmergewand gesteckt, und so von zweyen derselben nach Wien entführt wurde (im Dec. 1786). Der Kaiser schickte ihn, um ihn mit den Entführern, die von Seite des Comitats für S. Andreer Einwohner erklärt wurden, confrontiren zu lassen, nach Ofen zurück — dies ließ sich doch, ihn wieder ins Feuer schicken. Freylich sollte die Confrontation bey dem Ofner Polizeidirector geschehen. Aber auf die Veranstaltung des Grafen Nitzki und des Comitats ward der Vf. bald wieder im scheußlichsten Comitatskerker den 12. Februar 1787 eingeschloßet, mit einem zopfändigen Eisen (den der vorige menschliche Vicegapan hatte alle schwerere veranlassen lassen) belastet, mehrmals vom Comitats, und vom neuen königl. Commissar Paul von Alnasy zum Tode verurtheilt. Ein human gesinnter Mann vom Comitats ward dem Vf. ins Geheim Schreibmaterialien zu, und Briefe gegen Recepteile gingen auf der Post an den Monarchen. Die fünf neu eingeleiteten Criminalproceßes wider den Vf., die Gerichtsproceduren der Hn. v. Somogyi, von Szabo etc. v. Setth, wenn sie hier nicht geschildert sind, passen zu Gerichtsstellen der Cannibalen; dem Gefangenen wurden königl. Befehle in seiner Sache, auf die man sich berief (weil sie erdichtet gewesen seyn sollen), nicht mitgetheilt, so daß ein ehrlicher Mitrichter und die anwesenden Aufsehtanten und Advocaten ihren Abscheu zu erkennen gaben. Am 26. Nov. 1788 waren 368 Gefangene im Pesther Comitatshaufe. Von diesen hatten nicht mehr als 41 ihr Urtheil erhalten, nach welchem 33 eingekerkert und zur Hausarbeit

da bleiben mußten; die übrigen 377 erwarteten noch ihr Urtheil, und einige von ihnen fassen ins dritte Jahr, ohne alles Verhör bey Waller und elendem Brodte in unterirdischen Kerkern: einige nahmen sich aus Verzweiflung das Lebu, und gegen 100 waren damals gefährlich krank. Das Essen des Vf. im Gefängniß soll selbst mit Gift befreut gewesen seyn, wofür er gewarnt wurde (II. 60.), so dafs man bey dem fortdauernden Leben des Vf. zuletzt glaubte, Gott selbst sorge für seine Erhaltung. Endlich griff der Monarch — (warum nicht früher?) durch, und befahl dem Comitate, den Vf. binnen 24 Stunden vom Empfange seines Befehls freyzulassen, mit der Drohung, sonst Militärgewalt anzuwenden. Nach einem Arreife von zwey Jahren und 5½ Monaten kam der Vf. am 29. Jul. 1789 an das Tageslicht. Seine fernern Schritte beym Kaiser Joseph waren wegen der Krankheit und des Todes desselben unwirksam. Ein Kabinetsecretär sagte dem Vf., der noch die letzten Tage Josephs durch eine Instanz beunruhigte, und ihn bat, ihn und den unterdrückten Gemeinden, ehe er vor Gottes Gericht erschiene, Recht zu verschaffen, um den 20. Februar 1790: der Kaiser hätte vor seinem Ableben befohlen, ihn und alle diejenigen, die seinetwegen leiden müßten, in seinem Namen um Verzeihung zu bitten; er wäre ein Mensch gewesen, wie der ärmste Bettler, und da er selber ihm vor seinem Abschied aus der Welt wegen seiner unverschuldeten Leiden keine Genugthuung hätte verschaffen können, so sollte er sich mit seinen Bitten an seinen Thronfolger wenden.

Von Leopold II. erhielt der Vf. einen neuen Untersuchungscummissar in der Person des Staatsraths von Iszdentzi; allein es blieb bey der Abweisung des Vf. und der Staatsrath gab zur Ursache an: „ich kann dem Uebel nicht abhelfen, denn meiner Instruction gemäfs kann ich nicht anders, als nach den von der Hofkanzley mir eingegebenen Berichten und Acten urtheilen, ohne erst zu untersuchen, ob sie acht oder unacht waren; dies mögen sie dreist dem Kaiser sagen. Der Leser wird hiebey bemerken, dafs der Staatsrath diese Antwort im Sept. 1790 gab, und wird damit die politischen Umstände der Zeit vergleichen. — Leopold II., von dem unermüdbaren Bittsteller mehrmals angegangen, ward der Sache auch müde; denn er wollte den Vf. mit einer Summe Geldes (50000 fl. sind angegeben; allein diese Summe ist unglücklich) entschädigen, mit der Bedingung, dafs er auf alle weitere Forderungen Verzicht thun, und alle Acten in dieser Angelegenheit ihm überliefern solle. Leopold starb darüber; der Vf. scheint auch einer von jenen zu seyn, die außerordentlichen Ursachen seines Todes angeben, während sehr natürliche denselben hinlänglich erklären, der große Schritt, sagt er, den er vor hatte, das ganze System, bey dessen Aufrechthaltung so viele interressirten waren, umzuführen, war die Ursache seines Todes (II. 141.)

Unter dem Kaiser Franz II. ward in einem vor dem Wiener Magistrat laufenden Privatprocess ein Zeugniß der künftl. ungrischen Hofkanzley wider

Raby des Inhalts vorgewiesen, dafs er criminaliter behandelt, und vom Pesther Untergericht zum 10-jährigen Arrest und zur Aufschüderung verurtheilt, diese Strafe aber blofs aus allerhöchster Gnade nachgegeben worden seyn soll. Der Magistrat aber erklärte diese Beylage für unnütz, da das Verbrechen nicht bestimmt, und wenn derselbe begnadigt worden, ihm solches ohne Verantwortung nicht einmal vorgeworfen werden darf: überhaupt läst sich sowohl hieraus, als aus der Behandlung, die der Vf. von Seiten der Wiener Oberpolizeydirection erfuhr, schliessen, dafs die ungrische Constitution, wie sie jetzt ist, nur den Adel und nur den Mächtigen vor Mißhandlungen deckt, während dafs in Oesterreich, bey aller unumschränkten Macht der Regierung, blofs deswegen, weil Handel und Wandel blüht, der Mittelstand in Wohlhabenheit sich befindet, der hohe Adel in Schulden versunken ist, und die Aemter selbst keineswegs immer mit Hochgebornen besetzt werden, das Leben, die Gesundheit und das Eigenthum der Mindern mehr geschont wird, und dafs also der nächstkünftige ungrische Reichstag, so wie der Hof, nichts dringenderes zu thun habe, als das Justizwesen in Ungarn auf einen bessern Fuß zu reguliren, und durch alle dienliche Mittel vor dem Gesetze alle Stände gleich zu machen.

Nachdem eine neue Bittschrift der S. Andreer, welche durch ihre Raitzische Deputirten unter der Verdolmetzung des Vf. eingereicht worden war, wieder verunglückte: so griff endlich der Vf. in einer Audienz geradeswegs die künftl. ungrische Hofkanzley an. Der Kaiser antwortete ihm: es können ja nicht alle, die bey der ungrischen Hofstelle angesetzt sind, Schurken seyn. Der Vf. antwortete hierauf: da der Bescheid wider mich im Namen der ganzen Stelle ergangen ist: so haben auch alle an der Handlung mehr oder weniger Antheil, wenn aber Euer Majestät diese zur Verantwortung verurtheilte ungrische Hofkanzley zur gehörigen Rechenschaft wirklich ziehen werden, dann wird es sich schon aufklären, welche hierin die Hauptschurken sind.“ Wir müssen über diese Unterredung das Urtheil fällen, dafs der Kaiser allerdings treffend gesprochen, der Vf. aber ihm hocht ungeschickt geantwortet habe. Besser hätte er vielleicht vorstellen können, wie nachtheilig die Collegialform und die Responsabilität in *Concreto* in einer Monarchie sey, wenn nicht jeder einzelne Hofrath für sein Fach, für welches er wegen eigener darin erworbenen Kenntnisse (nicht z. E. dafs Fiscaldirectoren zu Studienreferenten bestimmt werden, Schlozers Staatsanz. Heft 72.) öffentlich zu jedermanns Wissenschaft zu bezeichnen wäre, völlig und allein verantwortlich, hingegen vom Präsidenten in seiner Meynung unabhängig gemacht wird, und auf diese Art Ehre und Schande allein von seiner Amtsverwaltung zu erwarten hat, nicht aber mit dem ganzen Collegio theilt, oder lieber: wenn nicht für Hauptträger eigene dem Hof und durch wohlgeordnete Pressfreyheit dem Publico verantwortliche Ministerien bestühen.

Ungeachtet der Protestationen der königl. ungrischen Hofkanzley, daß durch Prostitution der Steilen Fährung unter dem Volke zu befürchten wäre; drang der Vf. damit durch, daß er dem wahrlich das Beste seiner Unterthanen redlich wollenden Kaiser vorstellte, nur die Vorenthaltung der Gerechtigkeit und die Begünstigung vornehmer Verbrecher wären die ersten Ursachen bürgerlicher Unruhen. Die gebetene außerordentliche Hofcommission kam zu Stande (trotz dem daß sogar eine schöne Dame sich entgegenkamete II. 187.), es gab Männer, die sich über alle Rückfichten zu erheben wußten, der Vf. soll nach Inhalt derselben für unschuldig erkannt worden seyn, nur wegen der öffentlichen Ehrenerklärung trug man in so kritischen Zeiten Bedenken: aber da der Kaiser zur Armee verreiste, und die Sache noch liegen blieb, so erklärte der verstorbene Palatin dem dieselbe betreibenden Vf.: „sey es wie es will; Sie müssen als ein Verbrecher in den Augen der Welt erscheinen, und der Präsident der Hofcommission muß einen Fehler gemacht haben, weil ich es vor dem Publicum nicht bekannt haben kann, daß in dem Pesther Comitatz, wo ich als Palatinus Obergepann bin, solche Beamte in öffentlichen Aemtern sitzen, die die größten Verbrechen und Schurkenreiche willkürlich ausüben.“ (Man vergleiche damit unsre obige Bemerkung.) Wenn der Vf. bey mehrerer Kälte diese Worte überlegen wird, so wird er sich unmöglich dawider so sehr creiren, als es in seinem Buche geschieht. Aber auch ihn blendet Leidenschaft und Parteylichkeit.

Endlich als der Vf. nur bloß auf Herstellung oder Entschädigung seiner verlorenen Güter das Gesuch stellte; bewirkte die Cameralhofsstelle den Befehl zu seiner Wegschaffung von Wien. Er fand aber Mittel, unter der Verkleidung eines Geistlichen nach Passau zu entkommen, wo er den 3. Jun. 1796 eintraf. In deutschen Reichsstädten und in der Schweiz wollte man sein Werk nicht drucken, endlich kam er mit einem Pafs des französischen Generals La Roche nach Strasburg.

Rec. muß in dem Ueberblick des Ganzen gestehen (denn der Vf. der noch zwey Bände Nachträge verspricht, kennt er persönlich nicht) daß sowohl nach den trüglichen innern historischen Wahrscheinlichkeitagründen als nach dem ganzen Tone, Stile und Inhalt des Buchs, der Vf., abgesehen von einigen leidenschaftlichen Uebertreibungen, keineswegs zu der Classe verächtlicher Denuncianten gehört: deren Anklage und Aufforderung II. S. 251. so schlechtweg mit Stillschweigen übergangen werden darf. Schickte er doch 3000 Ducaten, durch die man ihn besetzen wollte, an die Wiener Armengasse (I. 195.)

Dennoch müssen wir den Vf. da verabscheuen, wo er Reformen in seinem Vaterlande durch Guillotinen und Einfluß fremder Truppen II. 215. 251. bewirkt wünscht. Bewahre der Himmel jedes Land vor solchen Extremitäten! Alle Guten in und außer Oesterreich hoffen auf Reformen von oben herab in dieser Monarchie mit Zuthun besser organisirter Stände, auf Verbannung alles Jesuitismus und Obscurantismus, auf die Entfernung aller, aus Ueberzeugung oder aus heuchlerischer Politik, bigotten und den Jesuitismus beschützenden Minister, auf eine wahrhaft Vortheil bringende monarchische Regierung, die aber eben dadurch die Stürme, Abwechslungen, Deportationen und blutige Scenen des Republikanismus am sichersten entfernt.

### VERMISCHTE SCHRIFTEN.

BRUNSCHWEIG, b. Schröder: *Postbuch von Deutschland und einigen andern Ländern.* Aus den besten Postkarten zusammengezogen. 1797. 10 Bog. 8. (12 gr.)

Das Buch besteht, wie ältere Bücher ähnlicher Art, ganz aus tabellarischen Verzeichnissen von Postreuten, und zwar von acht Standpunkten aus, oder, wie es hier heist, nach acht Umkreisen, dem Augsburger, Berliner, Braunschweiger, Coburger, Dresdner, Frankfurter, Münsterer und Wiener. Von jedem dieser Orte an werden die Routen nach allen Gegenden zu, nach der Folge von Stationen und Meilenweite, und zwar nach entfernten Orten, auf verschiedene Art angegeben. In jedem Umkreis werden auch die Routen von einem mittlern Ort zum andern, mitgenommen; und in einem Anhang, auf ähnliche Art, die Postcurse durch Dänemark, Polen und Rußland, Ungarn und europäische Turkey, Italien, die Schweiz, Frankreich, Spanien und Portugal, Niederlande und Holland, und England geliefert. Um nun auch andre Postreisen, die nicht in der Reihe des Buchs liegen, bestimmen zu können, ist ein Register angehängt, dessen Gebrauch die Vorrede lehrt. Wir haben die Probe damit gemacht, aber nach denselben keine Auskunft gefunden, z. B. die Route von Göttingen nach Leipzig anzugeben. Gegen die Richtigkeit der Stationen wäre auch hie und da was zu erinnern. So heist es z. B. S. 7. „von Meiningen nach Ilmenau 4; von da nach Saalfeld 4 = 8 Meilen.“ Dies ist aber falsch: es muß heißen: von Meiningen nach Schleusingen 3; von da nach Ilmenau 4; von da nach Saalfeld 4 = 11 Meilen. Auch ist auf der Reise von Arnstadt nach Coburg der Postwechsel nicht in Frauenwald, sondern in Schleusingen.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 21. Februar 1798.

## RECHTSGELAHRTHEIT.

Ohne Druckort: *Ueber die Ernennung der Reichs-Deputation, als ein dem Recht nach eigenes Geschäft der Religions-Theile, nebst einer Prüfung der Schrift: die gemeinschaftliche Wahl der Mitglieder zu einer Reichs-Deputation etc. von einem Freunde der Wahrheit. 1797. 79 S. und ein Nachtrag dazu 31 S. 4.*

Bei Gelegenheit der zum jetzigen Friedens-Congress zu ernennenden Reichs-Deputation, ist die Streitfrage: ob diese Ernennung ein gemeinschaftliches Werk der gesammten Reichs-Stände, oder ein eigenes Geschäft der Religions-Theile sey? — wieder rege geworden, und hat zu einigen Streitschriften Anlaß gegeben: Es ist bekannt, was die im Jahr 1796 zu Regensburg erschienene *Staatsrechtliche Bemerkungen* etc. von Sattler, worin die getheilte Wahl sehr eifrig vertheidiget wird, dafelbst für eine Sensation erregt habe. Noch in demselben Jahre erschien eine Widerlegung, unter dem Titel: *gemeinschaftliche Wahl der Mitglieder zu einer Reichs-Deputation* etc. (deren Vf. ein ohnlaßig von Wetzlar nach Regensburg berufener Reichstags-Gesandter seyn soll.) Auch der Fürstliche Taxische Hofr. Hofmann versuchte das nämliche, in einigen *politischen Bemerkungen über die Wahl der Reichs-Deputirten*; und im folgenden Jahre trat Dr. Hartleben zu Salzburg mit einer ausführlichen Abhandlung über die Wahl der deutschen Reichs-Deputirten auf, worin er ebenfalls die Sattlerische Schrift widerlegte, und dabey eine kurz vorher erschienene kleine Abhandlung des Dr. Weiße zu Leipzig, über die deutsche Reichs-Deputation etc. zu ergänzen und zu berichtigen suchte. Diese Hartlebene Schrift ist bereits in der A. L. Z. 1797. Nr. 301. von einem andern Recensenten beurtheilt worden. Der ungenannte Vf. der gegenwärtigen Abhandlung (der sich in der Vorrede zum Nachtrag mit dem Anfangsbuchstaben B. zu erkennen giebt) ist, wie schon der Titel zeigt, ein eifriger Vertheidiger der gegenseitigen Meynung; er beantwortet, nach vorläufiger historischer Entwicklung seines Systems, Schritt vor Schritt den Vf. der *gemeinschaftlichen Wahl*; und da die Hartlebene Schrift kurz nach der seinigen heraus kam: so widmet er derselben einen eignen Nachtrag. Bekanntlich giebt weder der Westphälische Friede noch sonst ein anderes Reichs-Gesetz, hierüber eine bestimmte Regel: die Frage muß daher nach der Analogie und der bisherigen Observanz entschieden werden. Die Vertheidiger der gemeinschaft-

lichen Wahl berufen sich zuvörderst auf die Natur der Sache selbst. Reichs-Deputationen seyen vereinigte Comitia, und würden zu eigentlichen Comitial-Gegenständen ernannt; ihre Ernennung müsse also auch vom gesammten Reichskörper geschehen, und jeder Stand müsse zu der Wahl derjenigen wirken, denen er sein ganzes Schickal übergeben, sein ganzes Vertrauen ickenen folle. Sie berufen sich ferner auf die Westphälischen Friedenshandlungen, weil die Protestanten damals eine Abänderung des vorigen *modi deputandi* nicht verlangten, und nachdem der art. V. §. 51. wegen der ordenlichen Reichs-Deputationen festgesetzt und zu Beylegung der Streitigkeiten zwischen den Hessischen Häusern eine außerordentliche Deputation zu ernennen war, diese Ernennung in dem Fürstenthum gemeinschaftlich geschehen ließen.

Darauf antwortet aber der Vf., man müsse die Verrichtung der Deputation nicht mit deren Errichtung verwechseln. Schon aus der im Westphälischen Frieden art. V. §. 9. verordneten Religionsgleichheit ließe sich notwendig, daß jeder Religionstheil seine Deputirte zu wählen habe. Diese Wahl sey zwar an sich keine Religionsache: allein nach dem Westphälischen Frieden gebe es außer den Religionsachen auch andere, wo *majora* nicht gelten könnten, und die Präjudicialfrage sey nicht diese: ob es eine politische oder eine Religionsache sey? — sondern, ob Geschäfte, wobey Kraft des Gesetzes beide Religionen gleich concurriren, nach eben der Regel zu behandeln seyen, wie die gemeinen Reichsgeschäfte, d. i. solche, welche die Reichsstände überhaupt und ohne Unterschied der Religion angehen? — Die zu Beylegung der Hessischen Streitigkeiten *per majora* beliebte Deputation beweise nichts, da schon vorher art. V. §. 51. die Bestimmung der Ernennungsart der Deputationen — nämlich der ordinären auf den nächsten Reichstag, der extraordinären auf die Zeit und Umstände ihrer Anordnung — ausgesetzt gewesen, überdies jene außerordentliche Deputation nicht — wie es hätte geschehen sollen — aus allen Classen der Stände, sondern nur aus dem Reichsfürsten-Rathe ernannt worden sey.

Die Observanz seit dem Westphälischen Frieden wird von beiden Theilen behauptet, indem der eine alles das, was dem andern vorthailhaft seyn könnte, als Ausnahme und Abweichung von der Regel betrachtet.

So viel ergiebt sich wohl aus den beiderseits angeführten Fällen, daß sowohl bey den Westphälischen Friedenshandlungen, als auf dem nachherigen Reichstage zu Regensburg 1653 die evangelischen Stände die getheilte Ernennung der Deputirten noch

nicht zum selten Grundsatz machten, — sonst würde die Sache bey den Berathschlagungen über die Ergänzung der ordinären Deputationen und den, wegen der Vechtscheuen Evacuation, des Unterhalts und der Ersetzung des Kammergerichts und des Securitativpunkts vorgefallenen außerordentlichen Deputationen, durch wechselseitige Protectionen und Vorbehalte der beiden Religionstheile mehr zur Sprache gekommen seyn; — sondern dafs erst nachher 1663 und 1664 besonders aber 1683 und 1697, bey den damals zu ernennen gewesenem Friedensdeputationen, der evangelische Theil sein abgefordertes Deputationsrecht, gegen den katholischen Widerspruch, behauptete, auch An. 1704 sich wegen seiner Deputirten zur damaligen Kammergerichts - Visitation schon vorläufig berathschlagte, jedoch sich darüber mit dem katholischen Theil, nach einem heftigen Streit, *salvo cuiusque jure* verglich. Hiernach scheint sich keine rechtsbeseitigende ruhige Observanz gebildet zu haben. Dermalen da das Religions-Interesse fast ganz erloschen und wenigstens durch das politische verdrängt ist, will es dem unparteyischen Beurtheiler nicht mehr einkuckten, was für einen wesentlichen Schaden der evangelische Theil durch die gemeinschaftliche Wahl in Rücksicht auf die Religionsverhältnisse leiden könne? — Sollte es daher nicht dem Hauptzweck unserer Staatsverfassung angemessener seyn, die unbestimmte Verordnung des Westphälischen Friedens art. V. §. 9., welche die damaligen Zeitumstände nöthig machten, dem nunmehr ganz veränderten Lauf der Dinge anzupassen, und dem deutschen Staatskörper die zu seiner Erhaltung unentbehrliche Einheit so viel möglich wiederzugeben?

Der Vf. zeichnet sich übrigens durch Deutlichkeit und Vollständigkeit der historischen Darstellung, wie auch durch gute Benutzung aller zu seinem Zweck dienlichen, zum Theil neuen Argumente vorzüglich aus. Sein Ton ist immer gemässigt und frey von Anzüglichkeiten, welche die Hartlebensche Schrift zum Theil entstellen.

GÜTTINGEN, d. Vandenhück und Ruprecht: *Ueber das Braunschweig - Lüneburgische Privilegium electionis fori, und das Reichskammer - Gerichtliche Benehmen in der Berlespischischen Sache. Nebst 10 Beyl. 1797. 184 S. 8.*

Diese Abhandlung, (welche dem Vernehmen nach auf hohen Befehl, vom Hn. Geheimen Justizrath Fütter verfaßt ist,) hat die Absicht, den wahren Sinn und die gesetzmässige Befchaffenheit des *Privilegii electionis fori* vollständig zu zeigen, zugleich aber die mathematischen Grundsätze, nach welchen das Reichskammer - Gericht des Privilegium, in der Sache des Hn. v. B. beurtheile, zu widerlegen. Sie ist als eine Fortsetzung und systematische Erweiterung der im Jun. v. J. erschienenen, auch bereits in diesen Blättern angezeigten *Rhapsodischen Bemerkungen etc.* zu betrachten, die jedoch einen andern Verfasser haben. Die bekannte Erwerbungs Geschichte des Privilegii

wird hier eben so vorausgeschickt; die Natur und die rechtliche Wirkung desselben aber, weit ausführlicher, in beständiger Rücksicht auf die Berlespischische Sache, behandelt. Bekanntlich beruht die ganze Controvers auf folgenden 2 Punkten: 1) Ob die Requisition in der Sache des v. B. mit den gehörigen Formalitäten geschehen sey? — 2) Ob das Kammergericht auch ohne diese Rücksicht, und ohne alle Requisition, das Berichtschreiben, mit beygefügter Temporalinhibition, habe erlassen dürfen? Was das erste betrifft, da wird hier das nämliche angeführt, was schon in den Rhapsodischen - Bemerkungen vorkommt, dafs nämlich das Requisitionsschreiben des v. B. wegen der darin unschicklich verbundenen gedoppelten Requisition über die Austräge und über die Wahl des Gerichtsstandes, ingleichen wegen unanständiger und respectswidriger Fassung dieses Schreibens, ganz unstatthaft gewesen, und daher mit Recht retradirt worden sey. Worin die Respectswidrigkeit bestehe? war in den Rhapsodien nicht bemerkt; und hier wird blofs S. 148. angeführt, dafs die Curialien: *allergnädigster und allergnädigster* nicht beobachtet worden seyen. Ausserdem soll die Requisition noch unanständig und heftige Ausdrücke enthalten, weshalb sich auf die Schrift bezogen wird, die aber nicht beygedruckt ist. Der Vf. scheint jedoch zu vermuthen, dafs das Kammergericht sein Erkenntniß nicht auf diese vorgängige Requisition gegründet, sondern (die Meynung Deckherrs, Taslagers, Danzes und vornehmlich Stubenrauchs) angenommen habe, *dafs die Requisition nicht nothwendig vorausgehen müsse*. Er beschäftiget sich daher hauptsächlich mit diesem zweyten Punkt, und sucht ausführlich und mit mehreren Gründen, als in den Rhapsodien geschehen war, zu zeigen, dafs die Stelle des Privilegii, welche zu jener Meynung Anlaß gab, ganz anders gedeutet werden sollte. Nach Inhalt der Westphälischen Friedenshandlungen war nämlich die Absicht des Privilegii diese, der Gerichtsbarkeit des Reichshofr. ganz auszuweichen und selbst die dort schon anhängige Sachen an das Kammergericht zu ziehen. Dies mußte durch eine geschickte Wendung verdeckt werden. Der Vf. führt S. 35. aus Meiern Westphälischen Friedenshandlungen an, die Kaiserliche Gesandtschaft habe die hierauf sich beziehende Stelle des Privilegii so fassen wollen: da etwa der „Gegentheil an einem obgemeldten Gerichte *de reus processus* extrahirt, und dadurch eine Prävention inducirt zu haben vermeynen wollte, sollen die „selbigen auf hochgedachter Herren Herzoge, *intra terminum inibi praefixum*, vermöge dieses, *Privilegii* „eingewandten *exceptionem delictorum*, sobald hinwieder cassirt, und Kläger oder Imperant an das „von den Hn. Herzogen erwählte Gericht lediglich „verwiesen werden.“ In dem Privilegio selbst sey jedoch dieser Punkt so ausgedrückt worden: „ob auch „der Kläger *jetzt oder künftig*, an jedweden der „obgemeldten Gerichte, Citation und Process ausgezogen, „und dadurch eine Prävention zu haben vermerke, „so solle etc. (diese Aenderung scheint gegen den Ducen-



ducenten zu beweisen: warum beehlt man nicht das Project der Kaiserlichen Gesellschaft bey, welches jene Absicht schon ganz erschöpfte? warum wähle man den Ausdruck: *jetzt oder künftig*?) Dies letzte weifs der Deducent auf keine andere Art mit seinem System zu vereinigen, als dafs er annimmt, man habe entweder a) den Fall vermuthet, dafs jemand seine Klage bey beiden Reichsgerichten zugleich anbringen würde, um dadurch das *Privilegium* zu vereiteln. (Er gesteht aber auch, dafs dieser Fall, bey einer genauen Kenntnifs des Reichsgerichtlichen - Processen, sich nicht einmal denken lasse; und wäre es nicht ganz überflüssig gewesen, eine an sich schon nichtige und strassliche Handlung noch hier für nichtig zu erklären?) Oder mau habe b) den Fall gemeynat, dafs ein Kläger, nach gehörig geschehener Requisition, durch fälschliches Vorgeben, als sey die zweymonatliche Frist unbenutzt verlossen, Processen erschleichen könnte. (Allein dieser Fall ist eben so wenig denkbar, da er ungeheuchelt oder nachlässige Richter voraussetzt, und es sich schon von selbst versteht, dafs ein fälschliches Vorgeben des Klägers dem Beklagten kein Recht nicht nelumen könne.) Uebrigens hilft sich der Vf. noch damit, dafs es doch in jedem Fall in des beklagten Willkühr stehen würde, entweder die Einrede der Incompetenz dem von ihm nicht gewählten Gericht entgegen zu setzen, oder aber die genaue Beobachtung des *Privilegii* zu fordern. Es ist zwar hier nicht der Ort, diese rechtshängige Frage zu entscheiden. Rec. kann jedoch nicht bergen, dafs ihm ein von der gegenseitigen Meynung zu befördernder Nachtheil, aus der selbst von dem Vf. angenommenen Absicht des *Privilegii*, nicht einkleuchtet. Es ist auch auffallend, wenn derselbe S. 50. fg. die ihm entgegen gesetzten älteren *praejudicia* damit abfertigt, dafs sie aus Irrthum oder missverständenen Justizeifer herrührten, und dafs dasjenige, was das hohe Haus Braunschweig in einem oder dem andern Fall freywillig gethan habe, oder künftig thun werde, ihm nicht zum Nachtheil gereichen könne, da es sich des *Privilegii* nach Gutdunken bedienen dürfe. Es laßt auch (S. 140.) auf eine *petitionem principii* hinaus, dafs bey der Klage des v. B. die Austräge hätten beobachtet werden sollen, weil die Sache zu einem uncausulierten Mandat nicht qualificirt sey. Im übrigen ist nicht zu verwundern, dafs das Verfahren des Kammergerichts *unstatthaft* und *gesetzwidrig* genannt, auch bey der theoretischen Darstellung des *Privilegii*, der eigentlich zu dieser Rechtsfache nicht gehörige, sehr bestrittene Satz behauptet wird, dafs das *Privilegium* auch den nichtregierenden Herren, und insbesondere den Bischöfen zu Osnebrück aus dem Hause Braunschweig zustehe.

schreiben und die damit verkaupte Temporalinhibition wandte sich der Kur - Braunschweigische Hof an den Reichstag und übergab durch seinen dasigen Gesandten ein Recurs schreiben, welches am 28 August v. J. zur Dictatur kam, und der gegenwärtigen Schrift als eine Auflage beygedruckt ist. Darin wird angeführt: dafs eine *simple Dimissions - Ertheilung*, welche in diesem Fall ohne Anführung von Ursachen geschehen sey, *keiner gerichtlichen Rechtsfertigung bedürftig*; dafs aber das Kammergericht noch dazu, ohne Rücksicht auf das *privilegium electionis fori*, Schreiben um Bericht *cum temporali inhibitione* erkannte, dadurch sich einer offenbaren Verletzung dieses *Privilegii* und der hieby einschlagenden Reichsgesetze, besonders der Kaiserl. W. C. art. XVIII. 9. 4. und art. XIX. 6. 7. schuldig gemacht habe; daher dieses willkührliche und zudringliche Benehmen des Gerichts der Abhandlung einer künftigen Visitation anheimzustellen sey; wonächst übrighens der hohe beklagte Theil dem Kaiserl. Reichsoftrath erwahlt, und solches dem Kammergericht eröffnet habe.

Die vorgedachte Prüfung (die wahrscheinlich von dem Ho. v. B. selbst herrührt) enthält vorzüglich folgende Resultate: 1) das Recurs schreiben sey in *facto* unrichtig: denn Kurbraunschweig habe über die Anwendbarkeit des *Privilegii* in dieser Sache am 13. und 27 May und 12 Jun. v. J. dreymal Vorstellungen übergeben, und darin vorläufig *exceptionem fori destinationis* erwidert; der v. B. habe dagegen den Gerichtsstand a) *ex capite continentiae causae* b) *ex capite factae requisitionis et non secutae electionis*, und c) *ex capite renunciationis privilegii*, begründet; das Kammergericht habe also in *judicio contradictorio*, *cum debita causae cognitione*, die Einrede verworfen. (Dafs die Einrede in *contradictorio* verworfen sey, läßt sich nicht behaupten, da präceptoratorische Schriften, welche die Klage nur errathen und dem Gegenheil unbekannt bleiben, nicht als förmliche Handlungen zu einem Finaldecret dienen können. Es läßt sich auch nicht einmal aus dem Bericht schreiben zuverlässig schliessen, dafs das Kammergericht die Auswahl des Gerichtsstandes für versumt oder sonst für unstatthaft angesehen habe: sondern man kann eben so wohl vermuthen, dafs dasselbe die vergangene Requisition, nach dem Sinn des *Privilegii*, und nach älteren Vorgängen dieser Art, nicht für notwendig erachtet, und daher die Erklärung über den Gerichtsstand in dem Bericht erwartet habe.) — 2) Das *Privilegium* sey nicht, wie im Recurs schreiben behauptet werde, in allen und jeden Sachen gegründet. (Hier wird der streitige Satz ausgeführt, dafs solches, ob *continentiam causae* und bey uncausulierten Strafgeboten nicht statt finden könne.) 3) Es sey auch dem Sinn des *Privilegii* nicht gemäfs, dafs die Requisition vorangestellter Klage notwendig vorausgehen müsse. 4) Die vorliegende Frage betreffe gar nicht den Inhalt des *Privilegii* oder seine Auslegung, sondern die Anwendung desselben in dem v. Berleschischen Fall, der eine bloße *Reichsjustiz - Sache* sey: der ergriffene Recurs sey also ganz unstatthaft. (Aber die streitige

FRANKFURT UND LEIPZIG: Prüfung des Kur - Braunschweigischen Recurses in der Rechtsfache des Hu. v. Berlesch. 1797. 137 S. 8.

Auf das in dieser bekannten Rechtsfache vom Reichskammer - Gericht am 20 Jun. v. J. erkannte Bericht-

Anwendung des Privilegii rührt eben daher, weil der Inhalt desselben eine verschiedene Auslegung leidet: der Recurs ist also in der Form nicht unstatthaft; er betrifft bloß die Frage: ob das *Privilegium verletz* sey; und man muß davon die Justizsache, die Klage des v. Berlepich, unterscheiden. Freylich ist es traurig, daß die Entscheidung jener Vorrage den Fortgang seiner Klage aufhalten kann.) 5) Der in dem Recurschreiben enthaltene Satz: *eine einfache Dimission bedürfe keiner Rechtfertigung*, sey in rechtlicher, factischer, politischer und logischer Rücksicht ganz ungegründet. (Hier werden die bekannten Rechtsgründe, besonders bey *Landesstellen*, aus der Hannoverschen Verfassung erläutert, auch aus der Geschichte der Entlassung des v. Berlepich diejenigen Data zusammengestellt, welche zum Beweise dienen, daß solche *entweder* sey.) 6) Die Temporalinhibition gründet sich auf der Unerfetzlichkeit des Schadens und der auf dem Verzug hastenden Gefahr, sey nur ein negatives, und hauptsächlich gegen das mitbeklagte *corpus mediatum* der Ritterchaft gerichtetes Precept, mithin der Kaiser. W. K. art. XIX. §. 7. nicht entgegen, welche diesen Fall nicht eigends behre, auch dem T. V. A. §. 11. und V. Schl. von 1 Febr. 1769. nicht derogiren könne. (Dieser *Vif. Schlus* wird S. 97. aus Versehen *Vif. Abschied* genannt; bekanntlich ist es bey der letzten *Vif.* zu keinem Abschied gekomm.) 7) Das Recurschreiben stehe mit sich selbst in Widerspruch, indem es eines Theils dem Kammergerichtlichen Erkenntnis die Partion verweigere, und andern Theils erwalne, daß die Aufhebung dieses Erkenntnisses von dem Kammergericht begehrt worden sey. Endlich sey auch 8) die darin gezeichnete Auswahl des Reichshofraths, nicht nur vor angebrachter Klage, sondern auch nachher, durch Versäumung der 2 Monate nach insinuirten Berichtschreiben offenbar verpatet. (Dies letztere ist *petitio principii*: denn es hängt von der Streitfrage ab; ob das Berichtschreiben habe erkannt werden dürfen?) Ob nun gleich Rec. mit den in dieser Streitschrift aufgestellten Sätzen nicht durchgängig einstimmen kann; so gebührt ihr doch das Lob einer deutlichen vollständigen und systematischen Darlegung. Sie wird daher, unter den vielen in dieser merkwürdigen Rechtsache bereits erschienenen Druckschriften, immer einen vorzüglichen Platz behaupten.

Ohne Druckort: Auf Acten und Urkunden gegründete Darstellung des gegenwärtigen Besitzstandes der gemeinschaftlichen Verfassung zu Oltheim, im Amte Lichtenberg, in Beziehung auf die von ihrem Ursprung her, entwickelte Herzoglich Sachsischen Landeshoheit daselbst. Mit Urkunden Lit. H. bis Lit. Mm. 38 Bogen. Fol.

Die Burg Lichtenberg nebst den dazu gehörigen Besitzungen gehörte in den ältesten Zeiten den Gra-

fen von Henneberg, und fiel auch an diese, nach dem sie einige Zeit unter der Herrschaft verschiedener weltlicher und geistlicher Fürsten gestanden hatte, 1433 wieder zurück. 1548 verkaufte Graf Berthold seinen Antheil an der Grafschaft Henneberg, mit Einschluß des Schlosses und Amtes Lichtenberg, an die thüringischen Grafen von Mansfeld, und diese veräußerten 1555 Lichtenberg mit Zugehör, an die Herzoge zu Sachsen Ernestinischer Linie, die es auch auf ihre Nachkommen vererbt haben. Ob sich aber die vollkommene Landeshoheit derselben auch über das ehemalige Dorf und gegenwärtige Städtchen Oltheim erstreckte? Oder ob die dasigen Ganerben, die aus den ehemaligen Burgleuten zu Lichtenberg entstanden sind, und sich an die reichsfreye Ritterschaft des Buchischen Quartiers oder des Camions Rhönwerra angeschlossen haben, auch landesherrliche Rechte daselbst auszuüben beugt sind? Dies ist der Streitpunkt, welcher verschiedene Thathandlungen und gegenwärtige Deduction der Herzoglichen Regierung zu Eisenach veranlaßte. Ohne uns die Entscheidung dieser Sache anzumassen, welche außer den Grenzen unserer Befugnis liegt, wollen wir nur die vorzüglichsten Gründe ausheben, die für die Sachsischen Ansprüche vorgebracht werden. — Als die Ganerben zu Oltheim schon in den frühern Zeiten nach einer Theilnahme an der Gerichtsbarkeit des Orts strebten, in dem sie ihren armen Leuten Besitzungen zu Erbansetzen verkauften, und sich darauf eine Jurisdiction vorzubehalten suchten, so gab der Bischoff von Würzburg als damaliger Herr von Lichtenberg 1423 eine für sie nachtheilige Entscheidung. Die nachherigen Besitzer von Lichtenberg, die Grafen von Henneberg, hatten schon früher 1330 durch die bekannte goldne Bulle Ludwig IV. ein *Privilegium de non evocando* erworben, welches sie in der Gerichtsbarkeit über ihre Eingekessenen schätzte; auch bekräftigten sie ausdrücklich 1457 den schon angeführten Würzburgischen Schied, und in der Hennebergischen Landestheilung von 1468 werden die Burgleute ausdrücklich erwähnt. Nach der Errichtung des Reichskammergerichts bildete sich auch die Gerichtsverfassung in den niedern Instanzen immer mehr aus, daher man seit dieser Zeit nicht nur ein Dorfgericht zu Oltheim findet, sondern auch ein Hofleinsgericht zu Lichtenberg, das aus allen Dörfern des Amtes besetzt wurde. In dem 1555 zwischen Mansfeld und Sachsen getroffenen Tausche wurde Lichtenberg „mit allen Oberbottmäßigkeiten, geistlichen und weltlichen, und allen Regalien“ abgetreten; auch die Unterthanen von Adel an die Herzoge zu Sachsen „als ihre rechte Landesfürsten und Herren“ mit „schuldigem unterthanigem Gehorsam“ verwiesen. — Ausser diesen mit vieler Klarheit entwickelten petitorischen Gründen, werden noch eine Menge Fälle angeführt, in welchen der Besitz der Landeshoheit des Herzoglich Sachsischen Hauses über Oltheim wirklich behauptet worden ist.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 21. Februar 1798.

## ARZNEIGELAHRTHEIT.

LEIPZIG, b. Jacobäer: *Neues Magazin für Aerzte.*  
Herausgegeben von *Ernst Gottfried Alderzte.*  
Sr. Hochf. Durchl. Wilhelm des IX. regierenden  
Landgrafen von Hessen-Cassel geheimen Rath  
und Leibarzt, der med. Facultät zu Marburg Pro-  
fessor primarius. — *Achtzehnter Band.* 1796.  
572 S. 8. (1 Rthlr. 12 gr.)

**R**ec. zeichnet auch aus diesem Bande dieses Magazins nur die des Aufbewahrens werthen Aufsätze aus: auf eine Menge von Notizen, die jedes Stück enthält, und die zum Theil manchem Leser sehr angenehm seyn werden, kann er sich nicht einlassen. Eben diese Notizen haben aber bis jetzt vornehmlich beygetragen, den Beyfall dieses Journals zu erhalten. Das erste Stück enthält: *vermischte Aufsätze* von Hn. Dr. Bücking. Eine einzige Bemerkung, die auch andere schon gemacht haben, für die aber Hr. B. seine eigene Erfahrung verbürgt, verdient ausgehoben zu werden: beyrn Zahnschmerz sey der Druck auf das Zahnfleisch des leidenden Zahns mit den Fingerpitzen zur augenblicklichen Linderung der Schmerzen sehr wirksam, und davon komme es vielleicht, das man dem Saft von Insecten und Würmern etwas zuschreibe, was auf eine sehr einfache Art der Druck bewirkt. — *Nachrichten von Wien, München und Augsburg, über dasige Hospitalanstalten.* Die Nachricht von dem Krankensaal bey den barmherzigen Brüdern im heil. Maximilian in München ist wichtig. Hr. Dr. Häberl hat in einem Saale mit den Gefäßen zur Auffassung des Urnaths, die, wie bekannt, vorzüglich mit beytragen den Tod in solchen Anstalten gleichsam einschmeichlich zu machen, die Einrichtung getroffen, das jeder Kranker einen oben mit Holz belegten, inwendig glatt polirten Kübel von Marmor hat, in welchen durch eine Vorrichtung, während der Kranke den Urnath in denselben leeret, Wasser hineinfließt, welches durch einen angelegten Abzug den Urnath in einen gemeinschaftlichen, ebenfalls warmornen und glatten Kanal führt, aus dem er durch den beständigen Zufluß des Wassers sogleich fortgeführt wird. Diese Nachtschüßle erfüllen ihren Zweck vollkommen: nur schade das sie so theuer sind, und das man sie daher in wenig Krankenhäusern nachahmen wird. Den 6 Fuß hohen Mauern, mit denen Hr. H. jedes Krankenbett abgefondert hat, ist Rec. nicht hold, und noch weit weniger den Verschlagen von Brettern: Rec. zweifelt,

A. L. Z. 1798. Erster Band.

ob in so kleinen Gemächern auch bey den besten Luftzügen die Luft vollkommen erhalten werden kann, und ist, wo ein Kranker von einem andern abgefondert werden soll, in stehenden Spitalern für Bettstühle von seiner, auf beiden Seiten mit dem Überzuge von Wachs und Harz verhehener, Wachsleinvand, die zwischen eisernen Stäben befestigt wird. In Augsburg seyen die Anstalten für die armen Kranken abentheulich, und doch müssen Fremde für den Aufenthalt in einer solchen Anstalt wöchentlich einen Thaler bezahlen. Die Anstalten haben auch sehr charakteristische Benennungen. Der Aufenthaltsort für Wahnsinnige, heißt der *unsinnige Gang*, ein anderes Spital heißt das *Nothhaus*! — *Nachlese zu Hn. D. Hartogs Zusätzen zu Ploucquets init. bibliath. med. chirurg. von Hn. Hofr. Schwickard.* Die Supplemente, die sich zu diesem Werke liefern lassen, werden vielleicht stärker werden, als das Werk selbst ist. — *Ueber das Gebärhaus in Wien, eine vollständige und befriedigende Nachricht.*

Zweytes Stück: — *Johann Georg Zimmermann, wie er gesund und krank war,* erzählt von E. G. Radinger. Dieser Aufsatz giebt über Z. Leben die Aufklärungen nicht, die man der Aufsicht noch darin suchen sollte. Er (Hr. B.) habe Z., um Gottes Willen gebeten, nichts von Friedrich H. drucken zu lassen denn alles, was er ihm vom König gesagt habe, sey grundfalsch, und eher sey gerade das Gegentheil davon wahr gewesen. Nützlich aber ist dieser Aufsatz wegen des, wie Rec. glaubt, vollständigen Verzeichnisses der Schriften Zimmermanns, und wegen der Aufzählung der vielen Schriften, die wider Z. geschrieben worden sind. — *Nachrichten Siciliens und Neapels betreffend.* Es sind eigentlich nur Nachrichten von der Insel Sicilien, und von dem medicinischen Lehranstalten zu Neapel. Es that sich unbedingten Beobachter wehe, das diese *placida morborum* Lehranstalt, von welcher die meisten andern im medicinischen Fache ihre Form entlehnt haben, jetzt so sehr herabgekommen ist. Selbst die besten Lehrer, wie Cotugno und Vairo, lassen ihre anatomischen und chemischen Vorlesungen durch unbedeutende junge Menschen halten.

Drittes Stück: *Vorläufige Nachricht von der russischen Entdeckungsreise des Capitain Billings im Auftrage eines Briefes des russischen kaiserl. Gouvernementsarztes zu Irkutsk. Dr. Muck 1796.* Hr. M. war als Naturforscher und Reisebeschreiber bey der Reise angekommen.

gestellt, die vom Jun. 1786 bis zum April 1791 dauerte. — *Ernst Carl Rodschied, Arztes zu Rio-Essequibo, Leben, von Baldinger.* Der sel. R. ist durch seine Bemerkungen über Rio Essequibo rühmlich bekannt. Er studierte als Barbiergefelle in Marburg die Heilkunde, und starb im J. 1796. — *Leben des Hn. Joach. Wrabritz, ord. S. Joannis de Dio professo, bischof. speyerischen Leibchirurgen.* — *Wendelstadt Beobachtungen über die Lazarethfieberperiode zu Wetzlar im J. 1795.* Dieser kleine Aufsatz ist für die nähere Kenntniss des Lazarethfiebers sehr wichtig. Der Vf. zeigt mit unumföhllichen Gründen, was auch neuerdings Hr. Prof. Achermann zu Altdorf in seinem Handbuche der Kriegsarzneykunde (Leipzig 1795. 8. 2 Bde.), erwiesen hat, dass dieses Fieber von einem eigenen Krankheitsgift abhängt und durch dieses bestimmt wird, dass aber auch die Constitution des Jahres den auffallendsten Einfluss auf dieses Fieber hat. Die Epidemie, die der Vf. sah, war im ersten Zeitraum entzündlich; dann erst entstanden die Zufälle von der widernatürlichen Reizbarkeit der Gallenorgane, und die Nervenzufälle. Wenn freylich dieses Fieber allein nach Pringle's Anleitung als ein Faulfieber mit erregenden Mitteln behandelt wird, so muss der Brand und der Tod die natürliche Folge dieser Behandlung seyn. — *Erste Fortsetzung der Zusätze zu Ploucquet's initia biblioth. med. pract. et chirurg.*

*Viertes Stück: Beschreibung und Heilart einer merkwürdigen Daemonia imaginaria, von Prof. Siebold, den jüngern, zu Würzburg.* Der Fall war wie der von den meisten Befessenen. Die Kranke hatte mit ihren kühnen Schwärmern bis ins 54ste Jahr in ledigem Stande zusammengelebt, hatte eine grössten theils sitzende Handthierung getrieben, und war blind geworden! Nun fanden sich fortwährende Nervenzufälle ein! Ein Franciscanermönch äusserte an einem dritten Ort: sie habe den Teufel; ihre Verwandten erfuhren dieses bald, und ein Schleifsteinhändler, der grosse Kenntniss von Teufelsbesitzungen zu haben vorgab, bestätigte die Diagnose des Franciscanermönchs. Nun war der Teufel entdeckt: man ging nun in eine Wallfahrtskirche; 500 Menschen beteten um die Befreyung der Befessenen, und der Seelen aus dem Fegfeuer: die Befessene wälzte sich grässlich am Fusse des Altars, die armen Seelen fragten wie Schneesflocken bey einem Wintersturm aus dem Fegfeuer ins Himmelreich, wie die Befessene deutlich zu merken versicherte. Nun verrichteten zwey Klosterärztliche, unter der Assistenz von fünf eisdieuen französischen Emigranten den Probeexorcismus: der Teufel verstand nun fremde Sprachen, wusste verborgene Dinge, und machte schreckliche Grimassen. Ein Strafbefehl von der Obrigkeit, dass die Kranke nach Würzburg ins Spital gebracht werden sollte, und der Gebrauch von Pillen aus stinkendem Asand und Abführungsmitteln hoben diese Besitzung zum Theil. Eine beträchtliche Menge von den 76 Teufeln, die die Befessene im Leibe zu haben vorgab, musste aber doch durch Prügel ausge-

trieben werden. Die Behandlung der Kranken erregt die vortheilhaftesten Begriffe von dem Hn. Prof. Siebold und Hn. Prof. Thumann. — *Gleichheit, eine chirurgische Anekdote der sächsischen Geschichte, aus archivalischen Nachrichten.* Es sind mehrere theologische und medicinische Bedenken über die Frage: ob ein regierender Landesfürst seinem successionsfähigen Prinzen, der einen beschwerlichen Leibesfchaden hat, diesen eben so schneiden lassen dürfe, als sich der Sohn des gemeinen Mannes dem chirurgischen Messer zu unterwerfen pflegt? — *Zusätze zu Ploucquet's init. biblioth. med. pract. et chirurg.*

*Fünftes Stück: Ueber die Rindviehseuche, als Nervenfieber behandelt, aus einem Briefe des Hn. Oberberggraths von Humboldt.* Veranlasst durch die Abhandlung des Deho nimmt der Vf. an, die Viehseuche sey ein bösartiges Nervenfieber. Die Seuche befälle am leichtesten schlecht genährte und durch Arbeit sehr angestrengte Thiere; das Thier sterbe im Zustand der höchsten Schwäche. Man machte in Neudorf am Culm Versuche mit Deho's Methode, und von 21 Stücken Rindvieh, die in die Cur genommen wurden, wurden durch Wein, Theriak, Mohlsaft und Knoblauch 16 Stücke gerettet. — *Rec. war Augenzeuge von den Verwüstungen, welche die Rindviehseuche in Franken und in einem grossen Theil des bayrischen Kreises anrichtete: er selbst hat sehr viele Stücke in die Cur genommen, und sehr vielen Hauswirthen Rath gegeben. Auch bey Anwendung der erregenden Curmethode war die Zahl der todtten Stücke sehr gros, und Rec. kann sich daher der Meynung noch immer nicht entzlagen, dass wir wider die Rindviehseuche, so wenig als wider die Pest, bis jetzt ein Mittel kennen, von welchem sich mit einiger Gewissheit die Genesung des kranken Viehes erwarten lässt. — Etwas Literatur für Thierärzte, von E. G. Baldinger.* Ist unvollständig und nicht genugthuend. — *Medicinische Beobachtungen, von Hn. D. Weisse.* Wider den Stich der Bienen, Wespen u. dgl. sey der frische Saft aus den Mohlköpfen ein sicheres Mittel. Ein Hypochondrist nahm in 12 Jahren 3872 Stücke von Allhauss Pulvern. Er starb im 46 Jahre seines Lebens. In einem der vorigen Stücke heisst man, dass eine 26 Jahre lang bettlägerige Dame in dieser Zeit 13,000 Stücke solcher Pulver genommen habe.

*Sechstes Stück: Kleine Aufsätze moralisch-philosophischen, speculativ-philosophischen und theoretisch-medicinischen Inhalts, von Dr. Spiering.* Die Abhandlung über die Unzulässigkeit einer Auswahl unter klinischen Gefächsten aus moralischen Grundsatzen entwickelt, ist sehr ausführlich. Die andern Aufsätze sind: über die Anleekung; ob die Medicin Begriffe und Erkenntnissse a priori habe; das Gehirn ist wohl das Organ der Seele, aber darum noch nicht der Sitz derselben. — *Nic. Paradys oratio de v. nexte naturali* hörte Hr. B. nicht in der deutschen Uebersetzung, sondern lateinisch abdrucken lassen sollen.

LEIPZIG, b. Hammerich: *Zwey Abhandlungen von den Kennzeichen, Ursachen und der Heilmethode der Radeſyge, von Arbo und Mangor.* Aus dem Dänischen. Mit einer Vorrede von Philipp Gabriel Hensler, königl. dänischen Archiater und Prof. der Arzneywissenschaft in Kiel. 1797. XXIV. a. 295 S. 8. (18 gr.)

Die Bewohner der norwegischen Küsten, und überhaupt die Bewohner aller nördlichen Polarländer, von Grönland an bis zur nördlichen Tatarey, vornehmlich aber solche, die den Fischefang treiben, und bey einer sehr unregelmäßigen und kümmerlichen Lebensart und beständigem Aufenthalt in der Kälte und Nässe sich größtentheils von Fischen, von dem Eingeweide der Fische, und auch von Thieren nähren, die mit Fischen und mit dem Abgange von Fischen gefüttert werden, werden häufig an den Armen, Lenden, Beinen, zuweilen auch am Gesicht, in und an der Nase und am Gaumen, niemals aber an den behaarten Theilen des Kopfes und an den Geschlechtstheilen, von schmerzlosen Geschwüren befallen, die bisweilen fünf, ja mehrere Zolle im Durchmesser, und einen dunkelbraunen oder violetten Grund haben, dabey unrein, schwellen und erhaben, und mit einem bläulich rothen, schwieligen, und an einigen Stellen gleichsam durchfressenen Rande versehen sind. Diese Geschwüre geben nur eine dünne, wässrige Jauche: sie entstehen nach äußerlichen Verletzungen, nach starker Wirkung der Kälte, gewöhnlich aber nach harten Knoten in der Haut, die wie Heulen eitem, und dann in diese fürchterliche Krankheit, die den Namen der Radeſyge hat, übergehen. Mit diesen Geschwüren sind Flechten, kupferfarbige Beulen im Gesicht oder auf dem Körper, und gefühllose Flecken an diesen oder jenen Theilen des Körpers verbunden. Vor der Krankheit geht Mattigkeit, Gliederſchmerz, Schaurfen, Rothe des Gesichtes, die sich in der Folge vermehrt, Schmerz in der Nase, Geschwulst der Füße, Heiserkeit und Engrüßigkeit vorher. Sie geht von den Aeltern und durch die Ammen auf die Kinder über; sie pflanzet sich, aber nicht geschwind und nicht immer, durch den Beyſchlaf fort, und kann auch durch Aufsteckung von einem Körper in den andern übergehen. Sie ist vom Scorbut wesentlich verschieden, ungeachtet nicht zu leugnen ist, daß die Ursachen des Scorbut, die in allen nördlichen Küstenländern so allgemein sind, auch zu dieser Krankheit disponiren. Im nördlichen Theile von Norwegen herrscht eine andere, mit der Radeſyge verwandte Krankheit, Spedalskhd genannt, die sich durch fest und breyartig geschwollene Füße mit Geschwüren, und durch harte, unempfindliche, mit einem dicken hellgrauen Schorfe überzogene Knoten am Gesicht, Gaumen und Füssen auszeichnet, und überhaupt als der höchste Grad der Radeſyge anzusehen ist. Nach den genauesten Untersuchungen ist weder die Radeſyge, noch die Spedalskhd venösen Ursprungs: die Luſtſeuche und der Scorbut können sich aber mit der Krankheit combiniren. Zur Heilung sind die antiscorbutischen Mittel, die

ausgepreßten Säfte aus antiscorbutischen Pflanzen, verbunden mit Abführungsmitteln, besonders aber Plummers Pulver mit Quajak, oder auch der Quecksilberſublimat, Holztränke, am Ende, oder bey großer Schwäche des Magens, tonische Mittel zur Heilung der Krankheit, von der bestimmtesten Wirksamkeit.

Diese schreckliche Krankheit, auf welche auch die königl. Regierung ihre ganze Aufmerksamkeit wendete, hat viele Aehnlichkeit mit dem Ausſatz, und über diese Verhältnisse der Radeſyge zum Ausſatz erklärt sich Hr. H. in der Vorrede. Eine scorbutische Disposition liegt bey derselben offenbar zum Grunde, auch sind ihre Zufälle denen des arktischen Scorbut in vielem Betracht ähnlich. Vieles bemerkt man in denselben auch an dieser Krankheit, was dem Ausſatz ähnelt. Der Ausſatz kommt schon nach den Berichten der Alten in arktischen Ländern vor, und es scheint, daß die Extremen der Wärme und Kälte einerley Wirkungen hervorbringen können. Der Scorbut faßt ohne Fieber an: die Radeſyge, deren erste Zufälle in der Schrift des Hn. Mangor weit vollständiger angegeben sind, als in der des Hn. Arbo, nimmt ihren Anfang durch ein kleines Fieber, welches mit dem Ausſatzfieber sehr viele Aehnlichkeit hat. Dafs bey diesem Fieber die Nase und der Gaumen vornehmlich leiden, erklärt Hr. H. aus dem Localreiz, von dem scharfen Schnupftaback. Die Wirkung der Kälte wird den Reiz auf diese Theile ebenfalls determiniren können. Die rothe Gesichtsfarbe, die fetten und schmierigen Schweisse, welche die Stirn in diesem ersten Zeitraume glänzend machen, sind nicht katarhalisch und scorbutisch: vielmehr war die arge fremde Rothe eines der wichtigsten Vorzeichen des Ausſatzes. So sind auch nach dem völligen Ausbruch der Radeſyge zwar mehrere Zufälle dem Scorbut ähnlich, andere aber dem Ausſatz ausschließend eigen, z. B. die unempfindlichen Flecken auf der Haut, die, wenn sie in Geschwüre übergehen, große Aehnlichkeit mit der *lepra tonina*, oder dem ruhigen, schmerzlosen Ausſatz der Alten haben. Auch wenn die Krankheit ihren höchsten Grad erreicht hat, und in die Spedalskhd übergegangen ist, sind der Verlust aller Sinne, das Abfallen der Glieder, u. s. f. Zufälle, die dem Ausſatz oftmals eigen sind, bey dem Scorbut dagegen niemals vorkommen. Hr. H. ist daher der Meynung, daß die Radeſyge der ausſätzigen Raude, und die Spedalskhd dem höchsten Grade derselben, der *lepra tonina* gleiche. Er bemerkt dabey, daß, er ſein Werk vom Ausſatz nur für eine Sammlung von Materialien über diese merkwürdige Krankheit ansehe, und ſetzt folgende Stufen des Ausſatzes fest: 1) die unbestimmten Vorzeichen des Ausſatzes, die nur durch die Umstände als Vorzeichen des Ausſatzes angesehen werden können; 2) die ausſätzigen Maalplätze, unter die er auch die harte Rothe der Haut und des Gesichtes rechnet, die er in dem Werk vom Ausſatz unter die Vorzeichen gezählt hatte; 3) die voll und den Ausſatzarten, nämlich die dunkeln derben Kauden, die weißen staubi-

gen Grunde, und den Knottenausatz. Die Radebye und der Ausatz haben auch nach Rec. Meynung grosse Aehnlichkeit, und sind wahrscheinlich *morbi congeneres*: aber manche Umstände zeugen doch von einem auffallenden Unterschied beider Krankheiten: Darunter rechnet Rec., daß bey der Radebye und ihrer höhern Art, der Spedalkhed, die Geburtstheile und der behaarte Theil des Kopfes allemal von der Krankheit frey bleiben, und daß Arbo auch nur selten Maale am Alter sah, da dagegen bey'm Ausatz der Kopf und die Geschlechtstheile oftmals leiden. Auch die leichte Heilbarkeit der Radebye durch ein genaues Verhalten, durch antiscorbische Mittel, durch Mittel aus dem Spiegels und Quecksilbermittel, und durch tonische Mittel, scheint für einen wesentlichen Unterschied zwischen beiden Krankhei-

ten zu sprechen; besonders wenn man bedenkt, daß auch diese Mittel bey den armen Küstenbewohnern von Norwegen nicht immer in gehöriger Ordnung und mit dem gehörigen diätetischen Verhalten gebraucht werden, und daß doch nach der Verheerung des Hn. Arbo die Krankheit durch diese Mittel allemal geheilet wird.

Folgendes Buch ist als Fortsetzung erschienen:

BERLIN, b. Schöne: *Raritäten von Berlin oder Geschichte merkwürdiger Berlinischer Freudenmädchen*, vom Maon im grauen Rocke: 3. Th. 1798. 286 S. 8. (1 Rthl.) (S. d. Rec. A. L. Z. 1792. Nr. 344.)

## KLEINE SCHRIFTEN.

**NATURGESCHICHTE.** Leipzig, in Comm. b. Rabenhorst: *Ueber das Vorkommen des Goldes in Siebenbürgen*. Im Namen der Linneischen Societät zu Leipzig entworfen von *Johann Daniel Haeger* aus Siebenbürgen. Nebst einigen Beylagen. 1797. 63 S. 8. — Mit wahrer Bezierde hng Rec. diese kleine Abhandlung zu lesen an, weil er hoffte, darin neue Aufschlüsse über die geognostischen Verhältnisse zu erhalten, unter welchen das Gold in Siebenbürgen vorkommt; allein er fand sich bald in seiner Erwartung getäuscht. Denn diese Abhandlung ist eigentlich bloß ein Auszug aus *Born's*, *Fichtel's*, *Müller's*, *Huguet's*, u. a. mineralogischen Schriften, vorzüglich in Rücksicht des *orykognostischen* Vorkommens des Goldes in Siebenbürgen. Der Vf. giebt übrigens seine Arbeit auch bloß für einen solchen Auszug an, den er für diejenigen Mitglieder der Linneischen Societät bestimmt hat, welcher, noch nicht Gelegenheit hatte, sich mit den verschiedenen Arten des in Siebenbürgen vorkommenden Goldes bekannt zu machen.

Wir müssen dem Vf. die Gerechtigkeit widerfahren lassen, daß er mit Sachkenntnis und zweckmäßiger Belesenheit seine Abicht, jedoch diese bloß in Rücksicht des *orykognostischen* Vorkommens des Goldes in Siebenbürgen, erreicht hat; denn auf die übrigen *Naturschatze* seines Vaterlands hat er sich nicht eingelassen. Indessen wird diese kleine Abhandlung für diejenigen Mineralogen gewiss nicht ohne Nutzen seyn, welche entweder nicht Zeit oder keine Gelegenheit haben, die zum Theil verstreuten, Abhandlungen und Bemerkungen der oben angezeigten Mineralogen über die verschiedenen Abänderungen des in Siebenbürgen vorkommenden Goldes selbst nachzulesen. Ob die Angabe S. 8., daß das Gold in *feinstenigen Tafeln* vorkommt, ganz richtig ist — daran zweifelt Rec., weil diese Crystallform gegen alle Analogie in den Mineralreiche ist. Da übrigens der Vf. viele mineralogische Kenntnisse besitzt, so laßt sich mit Recht von ihm erwarten, daß er uns seiner Zeit, wenn er zuvor in seinem Vaterlande das Vorkommen des Goldes selbst an Ort und Stelle beobachtet hat, sowohl hierüber, als auch über die verschiedenen *geognostischen* Verhältnisse, unter welchen dieses Metall in Siebenbürgen vorkommt, bestimmtere Auskunft ertheilen wird.

Die Beylagen zu dieser Abhandlung erhöhen den Werth derselben sehr, besonders der Auszug eines Briefs von dem

Hn. Bergamassessor *Freileben* zu *Marienberg*, der mehrere sehr interessante und wichtige mineralogische Beobachtungen und Nachrichten enthält. Vorzüglich waren uns die Bemerkungen über den *Col de Balme* im *Chemossenthal* sehr willkommen, weil wir gegen die Angabe des Hn. v. *Saussure's*, daß dort Gneis, Thonschiefer und andere ursprüngliche Gebirgsarten, auf einem Conglomerat von verschiedenen Gesteinen aufliegen, einige Zweifel setzten, und glaubten, daß *Saussure* eine, an jene Gebirgsarten angelegte Bank von aufgeschwemmten Gebirgsarten für die Basis derselben gehalten habe.

Auf der italienischen Seite des St. Gotharda unweit *Stirol*, hat Hr. *Freileben* und sein als gründlicher Mineralog bekannter Reisefellowschafter, der Hr. Oberbergath von *Humbold*, körnigen Gips in einem deutlichen Lager mitten im Gneis angetroffen. Die in diesem Brief enthaltenen interessanten mineralogischen Bemerkungen lassen auf einen Reichthum von wichtigen mineralogischen Beobachtungen schließen, welchen diese beiden Naturforscher auf ihrer Reise durch die Schweiz gethanem haben. Und da wir, der vielen Reisefeschreibungen unerachtet, noch nichts ganz Zuverlässiges über die mineralogische Beschaffenheit der Schweiz haben, da selbst die *Schriften* eines *Saussure* in einer ziemlich unbestimmten Sprache abgefaßt sind: so ist es recht sehr zu wünschen, daß Hr. *Freileben* und Hr. v. *Humbold* ihre auf dieser Reise gesammelten mineralogischen Beobachtungen, dem Publicum bald mittheilen möchten.

Uebrigens finden sich in diesen Beylagen auch noch die äußern Beschreibungen von folgenden seltenen Fossilien: von dem *Felsian*; dem *drüsen Apatit* der bey *Logroten* in *Elfradura* in ganzen Flözen vorkommen soll; einer *Kupferkies*, von *schwarzgrüner* Farbe, die in vier und sechsseitigen, sehr sachen, sehr zugewandten, *Säulen*, die an ihrem Endflächen zugesehrt sind, von *Linares* im Königreiche *Taen*, wo sie auf Gangen vorkommen soll. (Sollte dies Fossil nicht vielmehr *Malach* seyn?) Ferner wird noch ein *weisses Bleierz* von *Linares*, so wie ein *grünes Bleyerz*, welches nahe an der *Alameda* unweit *Ciudadrodrigo* brechen soll, und ein *verharteter Spiegelsucker* von *Villapun*, in der Provinz *Lugo*, beschrieben.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 22. Februar 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

WIEN, b. Wappler: *Systematische Anleitung zur christlichen Sittenlehre oder Moralthologie*. Herausgegeben von Anton Karl Reuberger, Kapitularen des Benedictinerstifts zu Melk, Doct. der Theologie und kaiserl. königl. öffentl. ordentl. Lehrer der Moralthologie an der Universität zu Wien. Erster Band. 1794. 496 S. gr. 8.

W er eine wissenschaftliche Moral, sey es eine philosophische oder christliche, schreiben will, muß nicht nur eine genaue Bekanntschaft mit den dahin gehörigen Schriften sich verschafft, sondern das Gelesene auch gehörig verdaut haben, um ein systematisches Ganze, das aus keinen heterogenen Theilen zusammengesetzt ist, liefern zu können. Dafs Hr. R. die erste Erfoderung erfüllt habe, wird man ihm nicht abschreiben können, da nicht nur die vielen Allegata und angeführten Stellen aus andern Schriften, sondern auch der ganze Inhalt seines Buchs von seiner ausgetreiteten Befahrenheit in den Schriften der Kirchenväter, und den neuern philosophischen und christlich theologischen Schriften der römischen und protestantischen Lehrer zeugen. Was die zweyte Forderung anlangt, so muß man ihm die Gerechtigkeit widerfahren lassen, dafs er sich von den in seiner Kirche herrschenden Vorurtheilen und dem groben Mysticismus frey gemacht, und weit hellere Begriffe und reinere Grundsätze angenommen habe, als bey dem grössten Theile seiner Glaubensgenossen noch immer gefunden werden. Man wird sich bald davon überzeugen, wenn man das liest, was der Vf. S. 433 ff. über das Streben nach Vollkommenheit, besonders in der Anmerkung. S. 434 über kindliche Furcht Gottes, moralische Besserung oder Buße, besonders in der Anm. S. 447 auch S. 366 ff. über Religionsseifer, Aberglaube, Fanatismus, Unglaube und Ketzerzei gesagt hat, wo man sehr vernünftige Grundsätze findet. Das einzige dem Lehrbegriff seiner Kirche allein Eigene ist, wenn er S. 23. S. 30ff. die Tradition zu den Erkenntnisquellen der christlichen Sittenlehre rechnet, von welcher er doch auch einen gemeinsigten, obgleich noch nicht befriedigenden Begriff annimmt: er verlangt von ihr, dafs sie der Lehre der Schrift und den Rechten der Menschheit entspreche, und allezeit, allenenthalben und von allen Kirchen gleichern angenommene Grundsätze enthalte. So sehr das Alles zu billigen ist, so fehlt es doch seinem System völlig an Haltbarkeit und harmonischen Zusammenhang aller Theile desselben. Man thut dem Vf. nicht zu viel, wenn man sein Buch eine Compilation aus den neuern philosophischen und christlich morali-

schen Schriften nennt, die ganz verschiedene Systeme und heterogene Grundätze enthalten, und die Hr. R. bald wörtlich, bald im Auszuge zusammengesetzt hat. Denn bald stöfst man auf Stellen aus Reinbards Moral, (die am meisten geplündert ist,) bald aus Less, Tittmann, Döderlein, bald aus J. W. Schmidts Geist der Sittenlehre Jesu, L. Ch. E. Schmidts und Jakobs Moralphilosophie, auch Kants Grundl. d. Met. d. Sitten und Kritik d. prakt. Vernunft, und andern mehr. Man wird leicht denken, dafs dabey alles ziemlich bunt untereinander gehe, und dafs es an häufigen Widersprüchen und Inconsequenzen nicht fehlen könne.

Schon der Plan, nach welchem Hr. R. die Moralthologie, (wie er sie nennt,) abhandelt, ist ein deutlicher Beweis, dafs er mit seinem System noch nicht ins Reine gekommen sey, oder eigentlich noch gar kein System habe. Er theilt sie in zwey Haupttheile, wovon der eine die Tugend in Gesinnungen und Handlungen, der andere die Tugendenmittel zum Gegenstande haben soll. Die Eintheilung des ersten Haupttheils ist nach Less Moral geformt und begreift 1) die christliche Ethik oder vom christlichen Sinne, dem innern Gottesdienste oder der Tugend in Gesinnungen, 2) die christliche Jurisprudenz, (als wenn die Moral eine bloße Rechtslehre wäre,) oder vom christlichen Wandel, dem äußern Gottesdienste, oder der Tugend in Handlungen. Das Unbequeme dieser Eintheilung fällt in die Augen, da Gesinnungen und Handlungen von einander getrennt werden, die doch unzertrennlich mit einander verbunden sind, und die Trennung derselben Wiederholungen unvermeidlich machen. In der Einleitung begeht auch Hr. R. den sehr gemeinen Fehler, dafs er in dem zweyten Hauptstücke der Einleitung unter dem Titel: Grundätze einer allgemeinen praktischen Philosophie fast die ganze Psychologie wiederholt, und von Erkenntnisvermögen in seinem ganzen Umfange, dem Gefühlvermögen, den Affecten u. dgl. weitläufig handelt, welches zum Theil nicht einmal in eine philosophische, noch weniger in eine christliche Moral gehört, wo dieses billig vorauszusetzen ist. Am auffallendsten ist es aber, wenn in der Einleitung schon von Beweggründen des Willens, von Verbindlichkeit und Gesetz, moralischer Zurechnung und Gewissen, den Regeln der Collision der Pflichten, und dann erst in der allgemeinen Ethik der oberste Grundsatz der Sittlichkeit aufgesucht wird, da doch nothwendig dieses aller Unterfuchung vorausgehen muß, wenn man von jenen Gegenständen sich bestimmte Begriffe machen will. Eben so wenig kann man den Grund der Eintheilung in den christlichen Sinn gegen sich selbst und gegen die Mitmenschen, und dieses in den pflichtmäßigen Sinn gegen die

die Menschheit überhaupt und die christliche Menschlichkeit, als wenn ein jeder sich selbst nicht zur Menschlichkeit rechnen dürfe.

Noch sichtbar ist aber der Mangel einer systematischen Anlage in der Ausführung der einzelnen Materien. Gleich anfangs will der Vf. zeigen, was Bestimmung des Menschen sey, und das geschieht denn auf die Weise. Ein jedes Geschöpf muß eine Absicht haben, um derentwillen es da ist. Diese Absicht ist der Endzweck, die Bestimmung. Dazu sind Kräfte und Anlagen nöthig, die zu diesem Endzweck entwickelt werden müssen. Der bestimmte Grad der Ausbildung, wodurch ein Geschöpf beginnt, seine Absicht zu erreichen, heißt Vollkommenheit, entweder objectiv höchste Vollkommenheit, wenn ein Geschöpf ganz seiner Bestimmung entspricht, oder subjective, wenn es nach den besondern Verhältnissen eines jeden Geschlechts. Die individuelle Bestimmung eines jeden Menschen ist daher seine subjective Vollkommenheit. Im vernünftigen Menschen kann dieses ohne Bewußtseyn nicht geschehen; dieses Bewußtseyn macht die Glückseligkeit aus, und diese ist also der Endzweck seines Daseyns, seiner Bestimmung im nähern Sinne. — Also Vollkommenheit ist, wenn der Mensch die Absicht seines Daseyns oder seine Bestimmung erreicht, und seine Bestimmung ist Vollkommenheit. Glückseligkeit ist, wenn ein Mensch seiner Vollkommenheit oder der Erreichung seiner Bestimmung bewußt ist, und seine Bestimmung ist Glückseligkeit im nähern Sinn. Weis man nun wohl bey diesem offenbaren Cirkel, was die Bestimmung des Menschen sey? da doch immer noch die Frage übrig bleibt: was denn nun eigentlich die Absicht des Daseyns eines Menschen sey, deren Erreichung das Wesen seiner Vollkommenheit und Glückseligkeit ausmachen soll? Religion erklärt der Vf. nach dem ehemals gewöhnlichen Begriffe als die bestimmte Weise Gott zu erkennen und zu verehren, oder den Unterricht von der Natur Gottes etc. Der Vorzug der christlichen Moral vor der philosophischen wird auf die gewöhnliche Weise aus dem Grunde hergeleitet, daß die philosophische Moral mangelhaft, schwach sey u. dgl. Die Wichtigkeit, der Nutzen und die Schwierigkeiten der christlichen, besonders wissenschaftlichen Moral werden sehr kurz und oberflächlich gezeigt, obgleich die von Hn. R. benutzten Schriften viele Materialien dazu enthalten. Die Lehre vom Gefühlvermögen und von Gefühlen §. 42 ff. ist ziemlich verworren. Es wird S. 61 mit Recht erinnert, daß man die Begriffe Gefühl und Empfindung nicht verwechseln dürfe, und gleichwohl werden unmittelbar vorher und S. 63. §. 44. Gefühle, angenehme und unangenehme Empfindungen, Behagen oder Mißbehagen, Vergnügen oder Mißvergnügen als Wechselbegriffe angeführt. Was eigentlich Gefühl sey, wird nicht erklärt, sondern bloß bemerkt, daß daselbe durch die Beziehung der Vorstellung auf das denkende Subject entstehe, ohne zu bestimmen, was für Beziehung dieses sey. Eben so ist's auch mit den von den Affecten und Leidenschaften. Heden oder Verabschewungen, und nach §. 54.

Gemüthsbewegungen oder Affecten, §. 55. werden diese aus dem Gesetzen hergeleitet, und §. 58 heißt es: Neigungen, die in Affect übergehen und dadurch eine Fertigkeit gewinnen, stets mit Heftigkeit thätig zu seyn, heißen Leidenschaften. Bey der Lehre von der Freyheit §. 64 ff. werden kritische und antikritische Grundsätze auf eine sonderbare Weise mit einander vermischet. Der Wille für sich betrachtet ist nach S. 100 eine blinde Kraft, bey dem keine ganz unbedingte Freyheit stat finden soll; unüberwindliche Unwissenheit hebt nach S. 101 die Freyheit auf; die moralische Freyheit im Gegesatz der metaphysischen ist nach S. 109 eine erworbene Fertigkeit. Verbindlichkeit und Gesetz S. 117 ff. sind nach künstlichen Grundsätzen aber sehr unvollständig erklärt; von dem Unterschiede zwischen formalen und materialen Gesetzen, vernünftigen und pathologischen Triebfedern, reinen und sinnlichen Bewegungsgründen kommt gar nichts vor, obgleich des reinen Vernunftgesetzes S. 139 gedacht wird; das Folgende steht denn auch, wie leicht zu erachten, mit jenen Begriffen in einem zwanischen Contraste. Die Regeln für Collisionsfälle §. 84 sind zum Theil ziemlich vag. z. E. S. 141 Pflichten, die aus erwiesenen göttlichen Gesetzen entspringen, gehen immer jenen vor, die sich bloß auf das Aufsehen menschlicher Gesetze gründen. (Welchen? den positiven? oder den allgemeinen Vernunftgesetzen?) Bey der Auffassung des höchsten moralischen Princip folgt der Vf. völlig dem Gange, den Doderlein nahm, und kommt denn auch auf dasselbe Resultat: daß es vergeblich sey, einen höchsten Grundsatz zu suchen; gleichwohl stellt er bald darauf doch ein höchstes Princip auf, nämlich S. 211. „Strebe fu nach Glückseligkeit, daßs deine Maxime die Billigung jedes vernünftigen Wesens verdiene;“ wodurch er das Glückseligkeitsprincip mit dem reinen Vernunftgesetze auf eine künstliche Weise zu vereinigen sucht, ohne zu bedenken, daßs dieses gar kein Gebot seyn könne, sondern nur eine Einschränkung des natürlichen Trieb's enthalte, und daßs es schlechterdings nicht auszumachen sey, welches Streben nach Glückseligkeit von allen vernünftigen Wesen gebilligt werde, wenn man nicht ein höheres von allem Streben nach Glückseligkeit unabhängiges Princip voraussetzt, wodurch dasselbe erst die nöthige Einschränkung erhalten kann. Diese Proben werden hinreichen, das Urtheil des Rec. zu bestätigen, er übergeht vieles andere, was er als Beyispiele der häufigen Inconsequenzen anführen könnte, z. E. von der Glaubenspflicht, §. 163 und bemerkt nur noch, daßs die Schreibart, die H'senheit ausgenommen, weder incorrect, noch trocken und allzu gedehnt sey.

LEIPZIG, b. Lincke: *Moralische Theorie des Lehrsatzes: Gott regiert die Schicksale der Menschen.* Ein Beytrag zur Verbesserung des Volksunterrichts, von J. F. G. L. 1796. 104 S. 8. (6 gr.)

Dieser Beytrag ist nicht nur von dem Volkslehrer, sondern auch von andern, die in dem, was ihnen



wahre Beruhigung ohne Täuschung verschaffen kann, weitere Belehrung suchen, mit vielem Danke anzunehmen. Der Vf. bestreitet darin manche gewöhnliche Vorurtheile und Fehler des Volkslehrers, die auf Moralität und wahre Beruhigung einen sehr nachtheiligen Einfluss haben. Der Hauptgrundsatz, den der Vf. ausführt, ist: Dafs Gott bey seiner Regierung nicht die sinnliche Glückseligkeit der Menschen zur Absicht habe, sondern sie dadurch tugendhafter oder moralisch glücklicher machen wolle. Dieser Satz wird auf allen Seiten betrachtet, und in einer der Absicht angemessenen gedrängten und doch faßlichen und angenehmen Schreibart sehr lichtvoll dargestellt. Nachdem in der Einleitung die Schwierigkeiten der gewöhnlichen Theorie gezeigt worden sind, wird in dem ersten Abschnitte von dem Zwecke, den Gott durch seine Regierung der Menschen beabsichtigt, gehandelt, der zweyte enthält einige Einwürfe gegen diese Theorie nebst ihrer Beantwortung, der dritte die Beweise für diese Theorie aus der Vernunft und Erfahrung, der vierte zeigt die Uebereinstimmung dieser Theorie mit der Schrift, und der fünfte den Nutzen dieser Theorie. Rec. ist mit allem, was der Vf. so gut gesagt hat, vollkommen einverstanden, nur glaubt er, dafs Manches nicht bestimmt genug ausgedrückt sey, um allen Mißverständnissen vorzubeugen. Dahin rechnet er, wenn S. 10 der Trostgrund gerade zu verworfen wird: dafs Gott dem Leidenden helfen werde, wenn es seiner Weisheit und Liebe gemäfs sey, weil man doch nicht wissen könne, ob diese Bedingung auf ihn in seiner Lage anwendbar sey, und es ihm wenig Beruhigung verschaffen werde, und wenn er S. 16. dem Tröster der Leidenden einen zu geringen Werth beyzulegen scheint, weil man ihm keine gewisse Hülfе versprechen könne. Der Leidende findet den süßesten Trost in der Hoffnung der Befreyung von seinem Leiden oder der Verminderung desselben, versprechen kann man ihm zwar nichts, aber auch diese Hoffnung ihm nicht absprechen und so ist das Beste, dafs man die Hoffnung dieser Hülfе erweckt, wenn es der Weisheit Gottes gefällig ist, und ihn zugleich zu einer stillen Ergebung in den Willen Gottes ermuntert, wenn diese Hoffnung nicht sollte erfüllt werden. Dies stimmt mit den übrigen Vorstellungen des Vf. vollkommen überein, und wird die von ihm gezeigten Nachtheile des Tröstens nicht bey sich führen.

### ERDBESCHREIBUNG.

BRUNNSCHWEIG, in der Schulbuchh.: *Reise durch den Harz und die hessischen Lande, besonders in Hinsicht auf Naturschönheiten, Anbau und Alterthümer.* Von dem Verfasser der Briefe: über die Pfalz am Rhein und deren Nachbarchaft. 20 $\frac{1}{2}$  Bog. 8. (20 gr.)

Nicht eine Zeile Vorrede geht voran, die den Leser mit der Person des Vf. und der Absicht seiner Rei-

se näher bekannt machte. Die Reisebeschreibung selbst besteht aus 17 Briefen, die von der Mitte des Jahrs 1794 an datirt sind. Die sieben ersten führen den Leser mit dem Vf. durch den Harz, und die zwey ersten besonders auf den Brocken. Der Vf. ward zwar auf der Brocken Spitze von einem ihn umfließenden Dunstgewolke ganz durchhäuft, und vier Schritte weit seinen Begleitern unsichtbar; bald aber, bey sich wieder aufsteigenden Himmel sah er die Sonne im vollen Glanze und scheinbar drey mal größern Umfang, mit einer unschreiblich schönen Aussicht gegen Morgen, untergehen, des Nachts bey heitern Himmel, ein Rundenlang unbewegliches Gewitter unter seinen Füßen, und darauf den Aufgang der Sonne in voller Majestät. Wernigerode schien ihm so nahe zu seinen Füßen zu liegen, dafs man in Verführung gerathen konnte, mit einem Steinwurf ihre Ringmauern erreichen zu wollen. Die Fabel vom Hexentanze erklärt der Vf. also. Karl der Grosse hatte bey gewaltfamer Einführung des Christenthums unter den Sachsen die nächtlichen Opfer und Opfertänze auf der Fläche des Brocken zu Ehren der Hertha, oder Ostera verboten: daher verkleideten sich die Neubekehrten in scheußliche Larven, und bahnten sich mit Feuer gabeln und Besen, (um den Schnee von den Tanzplätzen abzukehren) einen Weg durch die ausgestellten Wachen: dieses schrieb das Schrecken der Wachen und der Aberglaube der Christen dem Teufel zu. Und weil diese Götzendieuer unzufrieden oder ungehalten über die Taufe Wittekinds waren, so nannte man sie *Unholde*, welcher Name bald gleich bedeutend mit dem einer Hexe wurde. *Brocken* aber heist der Berg, weil er gleichsam gebrochen oder eingesunken ist, wovon nicht nur die gespaltene Form der Bergspitze, sondern auch die in der Gegeud über Schierke, 15 Fuß in Tiefe begrabene Tanneustämme zeugen. Der Harz habe seinen Namen vom Ilereynischen Wald. (?) Wenn aber der Vf. verschiedene deutsche Waldgegenden anführt, die ehemals mit jenem Walde zusammen hingen, und noch itzt den Namen *Harz* führen: so muß Rec. erinnern, dafs *Hart* ehemals überhaupt ein jedes waldiges Gebirge bedeutet hat. Die Glocken der Kühe einer Brockenherde sollen alle nach den vier Haupttonen einer Octave eingerichtet seyn. 3. Br. von der Baumannshole. Sie hat ihren Namen von einem Bergmann, Baumann, der sie zuerst besah, um Erze darin aufzusuchen, aber nach ausgegangenem Grubenlichte durch Angst und Hunger so angegriffen wurde, dafs er, nachdem er endlich den Ausgang wieder fand, kurz darauf starb. Der Boden besteht aus Trümmern von Marmor oder Kalkstein, durch Tropfstein gleichsam zusammen geschmolzen. Der Vf. beschreibt alle sechs Abschnitte dieser Höle einzeln, sowohl nach ihrer Mensur, als nach ihren durch Tropfstein gebildeten Figuren. Den stärksten Eindruck auf ihn machte der Glockenähnliche Klang der in der vierten Abtheilung befindlichen, inwendig hohlen, klingenden, Säule. Zuletzt noch eine verdiente Rüge des übereilten Schlusses, wodurch *Hazel* aus den in Kreifen

sich anlegenden Steinabfätzen in dieser Höle (wie einst *Brydone* aus den Schichten der Lava) auf ein 20000-jähriges Alter der Erde schliessen wollte. 4. Br. von der Bielschöle, die 1000 Schritte weit WSW. von der Baumannshöle im Berge Bielsstein liegt. Der Vf. zieht sie an Sebenswürdigkeit der erkern vor. Erst 1764 bemerkte man bey Gelegenheit einer Holzentzündung des Bielsbergs ihren Eingang, dem man nachgieng; aber erst seit 1788 wird sie besafhen, und eingewisser Wirth zu Rübeland, *Becker*, der sie mit vieler Mühe fahrbar gemacht hatte, erhielt das Privilegium, Fremde hinein zu führen, und verwahrte ihren Eingang mit zwey Thüren: und doch vermuthet der Vf. aus der Regelmäßigkeit des Eingangs, daß sie schon von den Opferpriestern des Götzten Biels gebraucht worden sey. Man hat sie in 12 besondere Hölen getheilt, in deren jeder, wie in der Baumannshöle Figuren von Stralaktiten sind, denen die Einbildungskraft eigene Namen gegeben hat. Es giebt noch mehrere kleine Hölen in dieser Gegend, deren eigentliche Steinart ein gemischter Marmor ist, zu dessen Benutzung eine Marmormühle im Gang ist. 5—6. Brief. Aelteste Bewohner des Harzes. Gotzendienst derselben. Den Sonnendienst vermuthet der Vf. aus mehreren Sonnenbergen und Sonnenbreiten dieser Gegend, und den in der Nähe befindlichen Forstörtern, die den Namen Valhalla führen, wo allemal der Sonne geopfert wurde. Den Dienst der Ostera, oder des Mondes beweisen Osterode und andere mit diesem Namen zusammengeetzte Orthenennungen. Die Verehrung des Waldgötzen Biels wird auf ähnliche Art aus dem Bielsstein, der Bielschöle bey Hefeld u. a. Namen dieser Art geschlossen. 7. Br. Ruinen von Harzdörfern und zerstörten Burgfesten und Raubschloßern: der ersten zählt man über dreyszig, der letzten mehr als zwanzig. Geschichte des dasigen Bergbaues, und Ursprung der Harzbergstädte. 8—10 Br. Umständliche Beschreibung der vielen Sehenswürdigkeiten von Cassel, sonderlich von Seiten der Kunstarbeiten. Der 11te Brief schildert, wie der Vf. sich ausdrückt, die Wunderwerke des Weissensteins. Der 12—14te Brief enthält topographische und antiquarische Nachrichten von andern hessischen

Ortschaften, den Schloßern Wilhelmsthal und Freyenhagen, von Zierenberg, Großsalmerode, Fritzlar, Marburg, vom Feldberg und dessen Gesichtskreis, von dem römischen Pohlgraben (d. i. Pfahlgraben, *fossa palis tudibusque munita*) und einer römischen Heerstraße, und andern römischen Alterthümern und Inschriften. Von den hessischen Landleuten macht der Vf. das nämliche niederchlagende Gemälde wie andere Reisende: er sah nichts als Weiber, Mädchen, Kinder, Greise, oder Krüppel, die des Tags ihr Feld nothdürftig und jämmerlich bestellten, und des Nachts ihr Getreide ausfroßen. Bey allem Druck des Accifewens und des Enrollements, sey der preussische Bauer gegen den armen Hefen ein Freyherr, Einen etwas starken Ausfall auf die Prellereyen der Frankfurter Kaufmannschaft in diesem Krieg wollen wir ihm zu verantworten überlassen. Schwalbach, Ems, St. Goar und Rheinfels. Die folgenden zwey Briefe betreffen Maynz und die daselbst und in der umliegenden Gegend entdeckten römischen Alterthümer in Grundmauern, Heerstraßen, Wasserleitung und einer Menge von Steininschriften und steinernen Sarkophagen, von denen, im Vorbeygehen gesagt, der Vf. das deutsche Sarg herleitet. Man erfährt daraus, daß die Ausgrabungen bis auf die letzten Jahre vor dem Kriege fortgesetzt worden. Im letzten Briefe endlich beschreibt der Vf. Hanau, und die schönen Anlagen von Wilhelmshad. Man sieht aus diesem Auszuge, daß der Vf. nicht unter die gemeinen, oberflächlichen Reisebeschreiber gehört, sondern sich Zeit genommen hat, von dem, was er gesehen hat, zur Zufriedenheit des Lesers, gründliche Nachrichten zu ertheilen. Eine kleine Uebereilung aber, oder Nachlässigkeit im Ausdruck ist es wohl, wenn er S. 162 von Cassel schreibt: „Innerhalb des Schlosses ist, seitdem die protestantische Landgrafen wieder zum allein seligmachenden Glauben zurückgeführt sind, auch eine katholische Hofkapelle.“ Wer sollte aus diesen Worten nicht schließen, die Religionsveränderung Friedrichs II hätte, wie einst bey Kurfürsten, noch fort-dauernde erbliche Folgen gehabt?

## KLEINE SCHRIFTEN.

GESCHICHTE. *Flies*, b. *Camolina*: *Skizze des Hofkriegsrathspräsidenten, Feldmarschalls Grafen von Nostitz*. — Von Sonnenfels. 1796. 8 Bog. 8. — Dieser kurze Auszug muß dem Verfasser eben so große Ehre als dem darin charakterisirten bringen. Jedes Wort bey nahe zeichnet bestimmt und treffend

einen Zug des Porträts und aus diesen einzelnen Zügen bildet sich vor den Augen des Lesers das Gemälde eines sehr ehrwürdigen Charakters, der seines hohen Postens unstreitig würdig war.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 23. Februar 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

RIGA, b. Hartknoch: *Von Gottes Sohn, der Welt Heiland*, nach *Johannes Evangelium*. Nebst einer Regel der *Zusammenstimmung unsrer Evangelien aus ihrer Entstehung und Ordnung*, von J. G. Herder.

Auch unter dem Titel:

*Christliche Schriften*, von J. G. Herder. Dritte Sammlung. 1797. 416 S. u. VIII S. Vorv.

Die religiösen Urkunden des N. T. kann man aus einem zwiefachen Gesichtspunkt betrachten, und je nachdem man sie von dieser oder jener Seite ansieht, auch so oder anders behandeln. Entweder betrachtet man sie als bloße Denkmäler des Alterthums, als Schriften, die aus der Vorzeit zu uns herübergekommen sind, und über deren innern Werth einem jeden sein Urtheil frey steht, wenn dasselbe nur nicht übereilt und partyeisch ist: oder man sieht sie an, als Schriften von längst entschiedenem Werth, über deren innre Güte durchaus keine Frage mehr seyn kann, sondern bey denen man bloß dieses zu untersuchen hat, wie sie am besten gebraucht werden sollen? Der erste Gesichtspunkt ist der des gelehrten Forschers, oder des eigentlichen Anlegers, dem es darum zu thun ist, seinen Schriftsteller recht zu verstehen, und den Sinn desselben rein aufzufassen. Aus dem letzten hingegen ist der christliche Religionslehrer diese Bücher anzusehen genothigt, weil er nach den Grundätzen seiner Kirche sie als Quelle der wahren Religion behandeln soll. Beide Gesichtspunkte sind aber — wie wohl kaum erinnert werden darf — sehr verschieden. Der eine setzt alles das schon als erwiesen voraus, was bey dem andern das wichtigste Stück der Untersuchung ist. Man könnte daher den ersten den *kritischen*, den zweyten den *dogmatischen* nennen; weil wirklich zwischen diesen beiden Arten, die biblischen Bücher zu behandeln, und zwischen dem Verfahren der philosophirenden Vernunft, wenn sie kritisiert und wenn sie dogmatizirt, eine treffende Aehnlichkeit Statt findet. Wer nun bey der Bearbeitung eines biblischen Buchs den ersten Standpunkt wählt: der muß sich auf alle jene Untersuchungen über die *Authentizität* und das *Alter* desselben, über seine *Schreibart* u. s. w. einlassen; und je mehr er hier mit Scharfsinn und Sachkenntniß verfährt, um desto größer wird der Werth seiner Arbeit seyn. Wer aber bloß das letzte will, der kann jene gelehrten Untersuchungen ganz bey Seite legen, oder ihrer mit ein paar Worten und gerade so, wie es für seine gegen-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

wärtige Absicht taugt, erwähnen. Ihm wird es Niemand verargen, wenn er dem ganzen Buch oder einzelnen Stellen aus ihm, einen Sinn unterlegt, der nicht ursprünglicher Sinn des Vf. war; selbst wenn er Fehler seines Schriftstellers künstlich zu verbessern, und ihn, so gut er kann, aufzuputzen sucht. Sein Zweck ist ein ganz anderer als der des grammatisch-historischen Interpreten. Er sucht in seinem Autor Veranlassungen für religiöse Wahrheiten, und will das Ansehen seiner Schrift als Quelle der wahren Religion retten. Die Kunst nun, mit der er dieses thut, und die Brauchbarkeit, welche das biblische Buch durch ihn für diesen Zweck erhält, bestimmen sein Verdienst. Freylich wird ein solcher sich nicht in die Reihe der eigentlichen Ausleger stellen; noch viel weniger wird er glauben dürfen, durch seine auf bloße Philosopheme, oft auch nur auf einen bloßen Einfall gestützten Auslegungen, die auf gründliche Philologie begründeten Interpretationen Andrer widerlegt zu haben.

Unter den Schriften dieser letztern Gattung behauptet nun die vorliegende einen sehr vorzüglichen Rang; ja Rec. steht keinen Augenblick an, sie in dieser Absicht ein wahres Meisterstück zu nennen. Man findet hier das Evangelium Johannis mit so vieler Kunst behandelt, und für den praktischen Gebrauch so fein verarbeitet, daß nicht bloß der christliche Religionslehrer aus diesem Buche viel lernen, sondern auch jeder denkende Christ es mit Nutzen und wahrer Erbauung lesen kann. Hier steht das Evangelium des Johannes — um mit den Worten des Vf. zu reden — da, nicht als „eine verlebte fremde Gestalt; sie ist uns innig nah, wirkend in aller Menschen Herzen, in aller Menschen Seelen.“ Und jedem, der's so ansieht, wie er es hier deuteut findet, dem geht aus demselben, „eine erhabene stille Gestalt hervor, voll Huld und Wahrheit (Joh. I, 14).“ Mit Recht hat der Vf. daher auch diese seine Arbeit der Sammlung von *christlichen Schriften* einverleibt, denn nur für Christen im eigentlichen Sinn des Worts, das heißt für solche, welche an die Lehre Jesu, als den vollkommensten Religionsunterricht, der zur wahren Tugend und Glückseligkeit führt, glauben, ist dieses Buch geschrieben. Allenhalben ward dieser Glaube vorausgesetzt; voll von ihm schrieb der Vf. sein Buch, und nur für Leser, die von demselben ganz durchdrungen sind, ist seine Schrift berechnet. Alles und in allem Christus, das ist Anfang, Mittel und Ende des Buchs.

So viel von dieser Schrift im Ganzen. So weit sie den Johannes betrifft; wir gehen zu einer kurzen

Q q q

Anzeige des Einzelnen fort. Der erste Abschnitt enthält eine Art von Einleitung. Der Vf. erklärt sich hier S. 33. ausdrücklich für die Meynung: daß Johannes als Greis das Evangelium geschrieben habe. Auch vertheidigt er S. 29. das ein und zwanzigste Kapitel als johanneisch. Offenbar ist dies letzte Kapitel“ heist es hier, „vom Greise Johannes dem schon geendigten Evangelium noch beygefügt worden, unter andern auch seinem getödteten Freunde Petrus ein Denkmal der Liebe und Ehre.“ Da jedoch im Buche selbst auf eigentlich gelehrte Gründe nicht Rücksicht genommen wird; so wäre es sehr zweckwidrig hier mit dem Vf. darüber zu streiten, wie wohl Rec. glaubt, daß die entgegengesetzten Meynungen mehr für sich haben. Der zweyte Abschnitt beschäftigt sich vorzüglich mit dem Eingang des Evangeliums (Joh. I. 1—18.). Den *λογος* hält Hr. H. für die personifizierte Weisheit oder den personificirten Verstand Gottes, und wie man S. 40 ff. sieht, glaubt er, daß Idee und Ausdruck hier eigentlich platonischen Ursprungs seyen, welche sich durch Alexanders Siege mit orientalischen Ideen gemischt und so einen Weg in die orientalische Philosophie und aus dieser dann wieder zu den Juden gefunden haben. Johannes wählt diese Bezeichnung, um allen unrichtigen Auslegungen und falschen Philosophemen, die man mit dem Ausdruck verbinden könnte, vorzubeugen. Einzelne Sectirer, besonders Gnostiker, hat er jedoch nicht im Auge gehabt. Bey dieser Gelegenheit wird nun über Ursprung der Gnosis, ihre Wirkungen u. s. w. manches Lesenswerthe beygebracht. Indessen die Gnostiker im Allgemeinen beurtheilt der würdige Vf. gewis zu scharf; wenigstens würde Rec. anstehen, folgende Ausserungen über sie zu unterschreiben. S. 72. „frey heraus zu sagen, was war am Gnosticismus, an jener Halbwahrheit und Halbsaltheit einer innern und äußern Lehre am meisten Schuld? Das Elend und die Schwäche der Zeiten.“ und S. 77. „die sogenannten Gnostiker, die man bloß (?) durchs Christenthum kennt; wie Wasserblasen hoben sie sich im Christenthum empor und verschwanden in seinem Strome. Von Simon, dem Magier an, waren sie Sectenstifter; metaphysische Aufklärer, die ihre Speculationen über Gott, Schöpfung, Menschengeschlecht, über den Ursprung und Vertilgung des Übels der Welt, dem Christenthum anheften wollten, deren jeder also eine eigne Religion überhalb den Grenzen der Vernunft schuf, und sich darin beschaute.“ Allein was haben wohl von jeher beynahe alle, vornehmlich die rechtgläubigen, Theologen, anders gethan, als daß sie die Speculationen ihrer Metaphysik an die Lehren des Christenthums anknüpften? ja was thut man heut zu Tage, wenn man ein biblisches Buch anders, als es der eigentliche ursprüngliche Sinn desselben erfordert, interpretirt, wohl von dem, was die Gnostiker thaten, verschiedenes? Vergessen nicht auch wir eben hiedurch die ursprünglichen Lehren des Christenthums? ja endlich, was ist des Vf. ganze Erklärung des Evangeliums Johannis wohl anders als wahre Gnosis, — die wir jedoch weit ent-

fernt sind zu tadeln, — wenn er allen Geschichten, die in Johannes vorkommen, immer einen geheimen geistigen Sinn unterlegt, der für ihren heutigen Gebrauch sehr zweckmäßig, aber gewis nicht nach dem Johannes, ihr Sinn ist. Machten es nicht die Gnostiker gerade so? Dafs ihre Philosophie schlecht war, dafür konnten sie nicht, dieses war das Elend und die Schwäche der Zeiten. Ueberdem haben sie dem Christenthum im Grunde keinen geringen Dienst erwiesen; sie vergesslichen es, und eben dadurch trugen sie nicht wenig zu seiner damaligen weiteren Ausbreitung; vornehmlich unter den gelehrten Heiden, bey, denen die Jüdischen Ideen, von welchen das ursprüngliche Christenthum ausging, nicht so gut aufgenommen, als z. B. die durch Gnosis gelauterten Begriffe der alexandrinischen Schule. Alles dieses genau erwogen, verdienen sie gewis den harten Tadel nicht, den sie bisher oft genug erfahren mußten. Im dritten und vierten Abschnitt beschäftigt sich der Vf. mit dem Evangelium des Johannis selbst. Er theilt dasselbe in zwey Theile. Der erste geht von Kap. 1—XI., der zweyte von Kap. XII—XXI. Im letztern nämlich ist es Johannis Absicht, die letzten Tage seines Herrn auszuzeichnen. Eine vollständige Uebersetzung des Evangeliums nebst einem Commentar über dasselbe findet man hier nicht; sondern des Vf. Zweck ist bloß, den Leser auf den Standpunkt zu stellen, von welchem aus er jede einzelne Erzählung des Johannes betrachten soll, um sie anziehend und für sich erbaulich zu finden. Dafs hier sehr viel Gutes, ja sogar viel Treffliches, gesagt sey, kann schon jeder im voraus vermuthen, welcher die seltene Gabe des berühmten Vf. für diese Art von Arbeiten kennt. Es würde zu weit führen, wenn wir auch nur das ganz Vorzügliche hier ausheben wollten; daher bloß eine Stelle zur Probe, um unsere Leser auf das Ganze begierig zu machen. S. 161. steht bey Gelegenheit der Rede Jesu Joh. VI. 1—71. insbesondere mit Bezug auf v. 62. folgendes: „auch dieser Worte Wahrheit hat der Lauf der Zeiten erwiesen und wird sie erweisen. Welches einzelnen Menschen Daseyn hat die Wirkungen hervorgebracht, die mit und ohne Namen, bekannter und unbekannter Weise, das kurze Leben Christi hervorgebracht hat, und nach dem Zusammenhange der Dinge noch hervorbringen wird? Wie manche von Treibern der Menschen mattegelegte, von leeren Bestrebungen ausgehungerte, unter vergeblichen Hoffnungen erlitzte, Seele hat das Evangelium erquickt! Sie fand in diesen Wahrheiten und Bestrebungen unvergängliche Nahrung. Unter dem Stecken der Treiber, unter dem Schwerdt der Ehrfrüchtigen, unter dem Joch der Unterdrückten wäre der arme, wohllose Theil der Menschheit langst erlegen, hätte nicht in stillen Winkeln, oder durch große, sich aufopfernde Menschen, die ihr wie Engel Himmelsbrod brachten, ein geistiger Trank, eine himmlische Nahrung, das lebendige Fortschreiten in der Menschheit durch Glauben, Liebe und Hoffnung erhalten und befördert.“ Der fünfte Abschnitt beantwortet die Frage: „was soll nun das Evangelium Johannes“

hannes uns?" sehr ausführlich. Der Text, welcher bey der Antwort zum Grunde liegt, ist der Schluß von Kap. XX. *dafs ihr glaubet u. f. w.* Ueber ihn wird hier eigentlich ausführlich commentirt. Zuerst wird der Begriff des Johannes von Christus der Sohn Gottes entwickelt. Zweitens wird die Liebe als das Principium alles Lebens in Christo geschildert. Drittens durch diese Liebe wurde ein Bund der Liebe begründet, den Christus schloß (Joh. XIII — XVII.) das Institut einer unzertrennlichen, auch im Tode unauflösbaren Gemeinschaft, und dieser Bund der Gemeinschaft wird näher entwickelt. Auch hier muß man wieder nicht auf völlige exegetische Genauigkeit sehen; aber dieser Abschnitt ist so reich an trefflichen auferst praktischen Ideen, dafs Rec. ihn jedem christlichen Volkslehrer zum eignen Studium auf das dringendste empfiehlt. Alles ist so sehr unsern Ideen ausgepaßt, so ganz auf unsere Bedürfnisse berechnet, dafs man nicht leicht etwas Schöneres in diesem Fache lesen kann.

Den zweyten Theil des Buchs macht die Regel der Zusammenstimmung unsrer Evangelien aus ihrer Entfaltung und Ordnung aus. In dem, was der Vf. S. 310 — 314. über die Veranlassung schriftlicher Evangelien sagt, stimmt Rec. ihm völlig bey; so wie man auch alles, was S. 314 — 329. über das, was ursprünglich zu einem Evangelium gehörte und über das älteste hebräische Evangelium gesagt wird, ihm zugeben kann, wenn es nämlich für weiter nichts als für eine Hypothese gelten soll: aber seine Aeussetzungen über die drey jetzt noch vorhandenen Evangelien des Matthäus, Marcus und Lucas, kann Rec. nicht eben so seinen Beyfall geben. Der Vf. behauptet nämlich, Marcus sey durchaus kein mager Epitomator des Matthäus, auch kein dürftiger Compilator aus diesem und dem Lucas, sondern vielmehr der früheste Evangelienreiber unter diesen dreyen, welcher dem ältesten hebräischen Evangelium am getreuesten blieb, dagegen die übrigen neue Zusätze zu jenem ältern Evangelium machten. Da dieses alles in ziemlich starken Ausdrücken, vergl. S. 329. 30. 44. 45., gesagt, im Grunde aber dafür kein Beweß geführt wird; so möchten diese Stellen wohl die schwächere Seite dieses sonst so schätzbaren Buchs ausmachen. Ja wenn diejenigen Männer, welche das Gegentheil behaupten, etwa auch nichts weiter als unhaltbare Gründe für sich angeführt hätten, wenn sie etwa deswegen den Marcus für einen Epitomator hielten, weil, wie es S. 44. heist, „Matthäus so breit vor dem Marcus steht,“ dann geschähe ihnen eben durch diesen Ton nichts weiter als ihr Recht. Aber da hierüber schon die scharfsinnigsten Untersuchungen vorausgegangen, da die Compilation des Marcus aus Matthäus und Lucas, zumal durch die Griesbachsche Darstellung, so gut als sonnenklar bewiesen worden; so erregt ein solcher Ton, zumal wenn man sich nicht auf Widerlegung der Gründe einläßt, nur den Verdacht einer stolzen und harten Annahm, in welchen doch niemand weniger wird fallen wollen,

als der Vf. der Briefe über die Humanität. So lange daher Hr. H. darüber nicht triftige Beweise vorbringt, und seinen Marcus gründlicher vertheidigt, bleibt wohl dabei: er ist ein Compilator aus Matthäus und Lucas, dabey haben wir die Beweise in Händen. Rec. kann demnach auch der vom Vf. in Vorschlag gebrachten Vereinigung unsrer Evangelien, eben weil sie sich auf diese Hypothese von dem Ursprunge derselben stützt, nicht beystimmen.

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

SCHWERIN u. LEIPZIG, b. Bärensprung und in der Graffschen Buchh.: *Magazin für die Naturkunde und Oekonomie Mecklenburgs.* II. Band. Herausgegeben von M. Adolph Christian Siemssen. 1795. 342 S. 8.

Der Inhalt dieses Bandes ist folgender: 1) *Bemerkung über den Geist der Landwirthschaft in Mecklenburg.* Ein sehr gut geschriebener Aufsatz, dessen uugenannter Vf. mit Recht den Eifer im Kampfe um die Ehre der bessere Wirth zu seyn, an seinen Landsleuten rühmt, aber tadelt, dafs jeder seine Methode allgemein gemacht wissen wolle, da die Erfahrungen und Versuche bey dem Landbau nach der Verschiedenheit des Bodens und andrer Umstände sehr verschieden ausfallen müssen; auch sey es schädlich, dafs die Pächter nicht mehr von unten auf dienen, und selbst die Hangriffe erlernen. Der Nutzen einer ausführlichen Beschreibung der Erfahrungen wird dargezogen, und der Unterschied, wie der Cameralist und Landwirth die Art des Landbaus beurtheilen könne und müsse, gezeigt, auch der zwischen grofsen und kleinern Landwirthen und der schädliche Einfluß des Luxus auf beide. 2) *Die natürliche Geschichte des Luchses und seine Ausrottung im Vaterlande, vom Herausgeber.* Die Beschreibung ist oberflächlich, und nicht immer ganz richtig. So soll z. B. der Luchs nicht gröfser wie ein Fuchs seyn; die Nachrichten von seiner Lebensart sind gut gesammelt. Seit 1706 ist er in Mecklenburg ausgerottet. 3) *Kurzer Bericht von den ersten Inoculationsversuchen der Rindviehseuche in Mecklenburg,* vom Hn. Prof. Karsten. Aus Nugent's Reifen durch Mecklenburg. 4) *Nachricht von dem Gebrauche der Buchmaaz zum Oelfchlagen,* aus der Monatschrift von und für Mecklenburg. 5) *Einige vaterländische Wetterbeobachtungsregeln,* astrologische Bauernsagen, die des Sammelns nicht werth waren, z. B. wenn es auf Siebenbrüderstag regnet, so regnet es sieben Wochen durch (hindurch). 6) *Lebenslauf des Herrn Präpositus und Pastor Jacob Schmidt,* geb. am 11. Jun. 1701 zu Wasserleben in der Graffschaft Wernigerode, gest. am 5. März 1777 zu Genyen. Als Schriftsteller hat er sich durch Predigten, eine Schutzschrift, und seine Beobachtungen über die Hornissen bekannt gemacht, welche in den Abhandlungen der Oberlausitzischen Bienengesellschaft abgedruckt sind, wo er unrichtig Johan genannt wird. 7) *Des Hn. Kirchner H. J. Tode Versuch einer genauen Eintheilung*

lung der Keulenschwämme (*Clavaria* Linn.) aus den Schriften der berlinischen Gesellschaft naturforschender Freunde. 8) Des Hn. G. B. Genszner Abhandlung von der sogenannten Kiefernuschel (*Entomolithus paradoxus* Linn.) aus den berlinischen Sammlungen. 9) Eine aus Beckmanns physik. ökon. Bibliothek abgedruckte Recension von Schwabens Vorschlägen zur Holzvermehrung u. f. w. 10) Des Hn. Bürgermeisters (3) Timm Beschreibung der Malchinschen feuerfichern Lehmwindeldächer aus dem meklenburg - schwerinischen Calendar v. J. 1791. 11) Beytrag zur Aufklärung der Begriffe vom Extrage — der Getreidefelder, vom Hn. Amtmann C. W. C. Schumacher aus den neuen Abhandlungen und Nachrichten der königl. landwirthschaftlichen Gesellschaft zu Celle. 12) Frucht- und Vidualienpreise des 16ten und 17ten Jahrhunderts aus dem Kirchenarchiv zu Naven bey Neubrandenburg, dem Herausgeber von einem Freunde mitgetheilt, und vom ihm mit ähnlichen aus andern Schriften entlehnten Preisverzeichnissen aus dem Hannövrischen, Brandenburgischen und Hildesheimischen vermehrt. 13) Etwas über die räthselhaften gallertartigen Körper, welche in den Sommermonaten häufig an unser Ostseeküste bemerkt werden, vom Herausgeber. Schönefeld bemerkte sie zuerst. Es ist die *Medusa aurita* des Linné, und hier größtentheils nach Moder beschrieben. Der Vf. bemerkte so wenig wie dieser bey ihr das Brennen, selbst bey dem Durchbeissen empfand er nichts, obgleich die Fischer behaupten, daß sie Augenschmerz und Niesen verursachen. 14) Beschreibung der grauhecklichen Taucherente (*Colymbus subcrissatus* Linn.) von D. G. G. Detharding, gut. 15) Fortsetzung der vorläufigen Nachlese zur Flora megapolitana, von Hn. J. C. Timm, enthält 61 aufs neue im Herzogthum Mecklenburg entdeckte Pflanzenarten, worunter manche merkwürdig sind, und eine neue ist, nämlich *Acrardo stricta*. Hr. T. charakterisirt sie

wie folgt: *panicula coarctata speciformi calycibus unifloris, petalis lanceolatis glabris, coloratis. Arisla dorsali recta; culmo trinodo simplici*, auch hat er eine lateinische Beschreibung derselben hinzugefügt. Es laubte es uns der Raum, so würden wir noch manche wichtige Art und treffliche Anmerkung hier ausheben. 16) Bemerkungen über die meklenburgische Koppelwirthschaft und Stallfütterung aus der neuen allgemeinen deutschen Bibliothek. 17) Eine Recension aus Beckmanns physikal. ökonomische Bibliothek von Binder's patriotischen Menschenfreund. 18) Lateinische Synonymie zu den meklenburgisch-platten (platt-deutschen) Pflanzennamen, vom Herausgeber. 19) Ueber zwey merkwürdige, die Impfung der Rindviehseuche in Mecklenburg betreffende Schriften. Zwey Recensionen aus Beckmanns physik. ökonomische Bibliothek mit einem Vorberichte des Herausgebers. 20) Beyträge zur vaterländischen Thierkunde, vom Herausgeber. Enthält kurze Bemerkungen über einige in Mecklenburg einheimische, oder zu Zeiten dorthin ziehende und bemerkte Thiere. 21) Noch eine Recension aus Beckmanns physik. ökon. Bibliothek über Vegesacks Schrift: zur Aufnahme der Landwirthschaft. 22) Biographische Nachrichten vom Amtmann Streubel in Schwerin, geb. zu Stütznitz in Sachsen im J. 1698, gest. 1774 am 13ten April. Er hat verschiedene ökonomische Aufsätze in mehrere Zeitschriften einrücken lassen.

ERBURT, b. Keyser: *Christliche Volksreden über die Episteln, sowohl zu einem Vorlesebuch drey öffentlichen Gottesverehrungen als zum Gebrauch bey häuslicher Andacht eingerichtet*, von H. G. Zerrner und Ch. L. Hahnzog. Vermehrte Ausgabe. 1797. 878 S. 4. (2 Rthlr. 16 gr.) (S. Rec. A. L. Z. 1794. Nr. 85.)

## KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHTE SCHRIFTEN. Leipzig, b. Fleischer d. j.: D. Seilers und einiger andern competenten Richter Erklärung über das neue Leipziger Gesangbuch theils ganz, theils im Auszuge mitgetheilt und mit einigen Anmerkungen begleitet von M. A. J. Mörs. Prediger in Liebertzowkwitz und Grosspössa. 1797. 30 S. 8. — Ohne die Mängel der Leipziger neuen Lieder Sammlung zu verkennen, ist Hr. M. überzeugt, daß sie große und wichtige Vorzüge vor allen andern Gesangbüchern habe (S. 4.), und daß sie recht denn geeignet sey, zweckmäßige Erbauung, Verehrung Gottes in Geist und in der Wahrheit, wie Jesus sie will, zu bewirken. Um daher manchen zu zeigen, daß nicht bloß solche Männer, welche man als Neologen verschreyt, das neue Gesangbuch gut und zweckmäßig finden, sondern daß auch andere Lobredner desselben sind, hat er die Recensionen dieses Buchs aus *Sieters* gemeinnützigen Betrachtungen, den *Erlangischen* und *Gothaischen* Zeitungen

wieder abdrucken lassen, und mit Noten versehen. So wenig diese im Ganzen bedeuten: so sehr scheinen sie ihm und da neuer Noten zu bedürfen. Z. B. wenn Hr. Seiler behauptet, daß alle *wesentlichen Glaubensartikel und Satzgelehrten* der Religion fest in dem neuen Gesangbuche *schreibt*, und zweckmäßig ausgedrückt zu finden sind: so fügt Hr. M. hinzu: „das ist wahr; und nur ein Maulwurf kann dies nicht sehen, oder, dem Genosse der Obscurantenkunst es nicht sehen wollen.“ — Rec. ist übrigens so billig, diesen Abdruck der Recensionen in den *Localverhältnissen*, für die er zunächst bestimmt ist, recht zweckmäßig und verdienstlich zu finden; nur wird Hr. M. hoffentlich so gerecht sein, den übrigen Urtheilern, deren mit jenen zum Theil conträrenden Beurtheilung hier nicht mitgetheilt worden ist, die Competenz zu eichen nicht abzusprechen zu wollen.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 24. Februar 1798.

## GESCHICHTE.

BERLIN, b. Unger: *Geschichte der Europäischen Staaten von Karl Ludwig Woltmann. Erster Band. 1797. XXVI. und 458 S.*

Eben dasselbe Buch unter dem Titel: *Geschichte Frankreichs.*

Geschichtserzählungen sind fast mehr als dritthalbtausend Jahren von den Urhebern oder Zeugen der Thaten oder aus Ueberlieferungen unzählige aufgezeichnet worden. Die kritische Beurtheilung der Richtigkeit einzelner Darstellungen haben einzichtsvolle oder interessirte Männer von jeher gelegentlich übernommen: über den ganzen Vorrath historischer Materialien wurde die Kritik bey Anlaß der mannichfaltigen Revolutionen Europens in diesen letzten drey Jahrhunderten nach und nach verbreitet: es mußte bald dieser, bald jener Theil genauer beleuchtet werden. Die Universalhistorie ist so alt als die ersten zehen Capitel des ersten Buches Moses, welche die Grundzüge der Urgeschichte aller in dem Gesichtskreise des Verfassers liegenden Völker enthalten: anders gestaltet erscheint sie in Herodots Darstellung der Europäischen und Asiatischen Staatenverhältnisse; anders in Polybs Beschreibung des Ursprunges der römischen Welt. Ihre nähere Ausbildung ist sie der christlichen Religion schuldig, deren aus dem Judenthum hinübergebrachte historische Quellen (die Grundlage synchronistischer Behandlung) eine seit dem Anfang der Dinge ununterbrochene, chronologische Geschichtserzählung enthielten, insofern die Lehren Jesu und der Apostel und das Interesse der Hierarchie eine weit ausgebreitete Völkervereinigung gründete: es wurde einem zu Rom wohnenden Greise wichtig, was der Wilde am Oronoko sich für Gedanken mache, und ob jener Baniane den Christus oder den Christus mit Anbetung nenne. Als die im Namen Gottes zusammengerufenen Völker auch unter ihren menschlichen Beziehungen sich näher kennen lernten, und bald das Ueberfinnliche über dem vor uns liegenden, ja selbst Moralität über sinnlichen Genüssen, vergeffen wurde; erwachte der Trieb alles zu umfassen, alles zu ergründen, nur lebhafter: daher es bey dem unermesslich angewachsenen Vorrathe von Kenntnissen immer nothwendiger wurde, allgemeine Formeln zu finden, welche die Uebersicht und Anordnung erleichtern. Eine solche Formel, ein solches Resultat und ein solcher Schlüssel würde die Universalhistorie seyn, wenn sie noch zur Zeit möglich wäre. Alsdann erst wird eine Universalhistorie.

A. L. Z. 1798. Erster Band.

salhistorie seyn können, wenn man mit den Materialien der Geschichte einzelner Staaten und Völker, sowohl in Ansehung ihres Werthes als ihres Geistes, mehr in das Reine gekommen seyn wird. Hierin sind wir etwas weiter als unsere Väter, aber lange, lange so weit nicht, als erforderlich wäre. Die politischen Verfassungen, die Nationalvorurtheile, die gedrückte Lage der meisten Gelehrten und die Gleichgültigkeit des, in Cultur und Aufklärung wahrlich in den meisten auch unserer Länder noch zurückstehenden Publicums haben bisher nicht erlaubt, mehr zu thun. Dennoch muß es geschehen. Bey der fürchterlichen Erschütterung aller alten Meynungen, unter dem Krachen des überall zusammenstürzenden europäischen Staatengebäudes, ist wohl so wenig an der Nothwendigkeit neuer Grundfesten, als daran zu zweifeln, daß die Resultate der Erfahrung aller Zeiten und Völker die besten seyn werden. Diese Hauptarbeit für die größten, dringendsten Interessen der Menschheit wird von einer anderen verdienlich vorbereitet, und beschleunigt: wenn Männer von Gelehrsamkeit und Geist die aus bisherigen Forschungen sich eintwillen ergebenden Resultate dem Publicum in lebhafter Darstellung vor Augen bringen. Der Sinn für das Wesentliche wird hierdurch geübt; es werden Ideen geweckt, welche ein so concentrirtes Gemälde leichter als eine unübersichtliche Gallerie hervorbringt. Alles kommt auf den philosophischen Maler an: weils er die Farben wohl zu vertheilen, so wird bald jeder sehen, worauf es ankommt, welcher Zug in diesem Geschichtsbilde der herrschende, charakteristische, und was von ihm zu halten, ob er zu verschmähen, oder was ihm abzulernen ist.

Hr. Professor W., welcher die Geschichte der europäischen Staaten auf diese Weise zu bearbeiten gedenkt, giebt in dem vor uns liegenden Bande eine Probe an der Geschichte desjenigen Volks, dessen dreyzehnhundertjährige politische Consistenz, dessen im ersten Zeitraume des Mittelalters durch Waffen und Einrichtungen behauptetes Uebergewicht, dessen zu dem vorzüglichsten Einfluß auf alle andere Nationen qualificirter Charakter, endlich dessen neueste, noch unvollendete That (die größte seit Rom und Mohammed) die erste Aufmerksamkeit gewiß verdient.

Die (sehr kurze) Einleitung schildert Gallien und das große Frankreich bis auf den Vertrag zu Verdun, durch welchen Frankreich ein selbständiger (von den ausländischen Eroberungen abgesonderter, die meisten seither französisch redenden Völker umfassender) Staat geworden, S. 1—12. Die Geschichte

Rrr

Digitized by Google

desselben wird hierauf nach vier Perioden so beschrieben, daß das eigentlich Wesentliche, das, wodurch ein Staat und eine Nation, Staat und Nation ist, nämlich die Entwicklung und gegenseitige Einwirkung der Verfassung und des Nationalgeistes, das Hauptaugenmerk bleibt. Demnach wird ein erster, ungeführ 460 Jahre langer Zeitraum von dem Gedeihen der Aristokratie (seit Karl dem kahlen) bis zur ersten Versammlung der Reichsstände (unter Philipp dem Schönen) zweckmäßig angenommen, und (S. 13—44) so beschrieben, daß aus den vielen Materialien der Stoff nachmaliger Erscheinungen herausgehoben wird. Wahr und glücklich ist die zuerst S. 42. vorkommende und bis in unsere Tage durchgeführte Bemerkung, daß und wie, die französische Cultur ihren Anfang von der Phantasie nahm, welche wunderbare Regsamkeit sich schon früh äußerte, und wie selbst Ideen der Schule sofort mit politischen Verhältnissen in Verbindung kamen. Der zweite Zeitraum begreift jene zweyhundert Jahre von dem Anfange bis zu dem (seit Karl VIII. merkbar werdenden) Verfall der ständischen Verfassung, S. 45—84. (Wie eine ausnehmende Liebe der Könige Charakterzug der Nation damals nothwendig werden mußte S. 60.; der nachtheilige Einfluß italienischer Kriege auf die innere Verfassung S. 77.; und wie bey den Franzosen jener kühne Geist aufkam, durch welchen die Griechen sich auszeichneten, und welcher auch über Gegenstände der heiligsten Verehrung zu spotten wagte, sobald man etwas lächerliches daran bemerkte; ein Geist, „welcher leicht zu frevelhaften Handlungen „verführt, ohne welchen über eine Nation die Kraft „kaum behalten wird, welche nöthig ist, um sie zum „Gefühle der Menschenwürde zu erheben.“ S. 83.). Die dritte Periode umfaßt die folgenden zwey hundert Jahre bis zu Vollendung des Despotismus unter Ludwig XIV; S. 84—147. (Wie durch die auswärtigen Kriege die Aufmerksamkeit des Adels von den inneren Staatsverhältnissen ganz abgezogen wurde, S. 99.; Charakter Sully's, die große Einfachheit, die ernste Nüchternheit seiner Maximen S. 141. ff., wie die Humanität Heinrichs über die Schranken ging, in welche er eingeschlossen war, und der Werth, welchen seine weibliche Sanftmuth durch seinen männlichen, durchdringenden Verstand bekam; wie fest und wie milde seine Regierung gewesen, und wie ihm bisweilen geschehen, daß er auf den Adel der menschlichen Natur zu viel Vertrauen setzte; wie seine Toleranz über die Denkart seiner Zeitgenossen so erhaben war, daß sie nothwendig an ihm irre werden mußten, u. f. f. S. 143—153. Vergleichung des großen Königes mit Richelieu; wie jener eine solche Ruhe in Frankreich beabzweckte, während welcher in seinem geliebten Reich ein Paradies aufblühen sollte, Richelieu die Stille eines Kirchhofes; und wie der Frieden, welchen jener wünschte, jede Sehnsucht nach einer Veränderung aufheben, des Cardinals Frieden aber daher entspringen sollte, daß keiner mehr Kraft und Muth hatte, ihn zu stören S. 163. ff. Von dem an drängen sich hervorstechende

Charaktere, deren Schilderung man um so begieriger lesen wird, je vertrauter man sie kennt. Wir können davon nur wenige Proben geben. Ludwig XIV. S. 193. „Natur und Schicksal hatten sich vereinigt, damit er auf das vollkommenste einen König „repräsentiren könnte; aber er zeigte schon in seinem „siebenzehnten Jahre, daß er neben seiner Rolle auch „wirklich etwas seyn würde; nämlich ein alles verachtender Despot.“ — S. 217. Luxemburg und Cambrat: „jener ein militärisches Genie, dieser einer von „den herrlichen Köpfen, welche in jedem Fache, das „sich wählten, in kurzer Zeit hervortragen; jener durch „genialische Augenblicke über gewöhnliche Menschen erhaben und stets von Liebe flammend, dieser immer groß in kraftvoller Ruhe und voll Sinn „für feste Freundschaft.“ S. 220. Wie Ludwigs Andachtley „seinen Selbstdünkel und seine Geringschätzung anderer Menschen so vermehrte, als die „Erniedrigung der menschlichen Würde in Hinsicht „auf das höchste Wesen zur Folge hat.“ Eb. das. Vergleichung Ludwigs mit Leopold von Lothringen, „welcher durch Klugheit und Milde jede Spur „des Kriegerglücks verwischte, und die Redlichkeit seiner Versicherung, daß er morgen sein Heer „zuzugum verlassen würde, wenn er nichts Gutes „mehr schaffen könnte, durch seine edlen Handlungen bewies, u. f. f. S. 226. Vendome's genialisches „Feuer am Tage der Schlacht; seine ungläubliche Vernachlässigung der Disziplin gegen sein Heer und seiner eigenen Person; wie ihn aber die Krieger auch „so liebten, daß sie seinetwegen von einem erschlafenden Leben gern zur ungeheuren Anstrengung „und augenscheinlichen Gefahr übergingen.“ S. 241. Grundcharakter der französischen Cultur unter Ludwig XIV. „Weil die bestimmte Weise, wie diese „Nation einen Gegenstand in ihre Empfindungen aufnehmen sollte, durch eine Phantasie bezeichnet war, „welche sich nicht zu Idealen erhebt, sondern ihre „schaffende Kraft im Getümmel des wirklichen Lebens zeigt, so mußte die Cultur durchgängiger „werden, als vielleicht bey irgend einem andern Volk; „aber Kraftäußerung, auf welche Art sie geschehen „mochte, schien lang das einzige Ziel der Franzosen, „und Befriedigung der Leidenschaft ist ihr einziges „Glück.“ „Unter diesen leidenschaftlichen Menschen schlossen auch Jünglinge einen Freundschaftsbund mit einander, dessen Wirkungen in das Zeitalter der griechischen Freyheit zu gehören scheinen. „Sie schwuren, sich einander nie zu verlassen, und blieben sich getreu bis in den Tod; jeder fand seinen Schmerz, seine Freude, in den Herzen seiner „Genossen wiederholt; in der Abwesenheit des Freundes entlagte der Freund allem Vergnügen, und „trauerte meistens mit dem Anstaude der Melancholie.“ Was hier bei S. 247. über die französische Literatur folgt, verdient ganz abgeschrieben zu werden! Das ist der Charakter dieses Buchs, daß überall zweckmäßige Bestimmtheit und Blick auf das Auszeichnende herrscht, ohne daß über der angelegtesten Aufmerksamkeit auf eines das kalte Urtheil



litte, welches aus Betrachtung aller Seiten eines Gegenstandes und seines Verhältnisses zum Ganzen entspringt. Der vierte Zeitraum erstreckt sich bis auf die große Revolution, mit Inbegriff der Geschichte der letztern bis auf die Robespierre'sche Tyranney. Wir übergehen die Schilderungen des Herzogs von Orleans S. 249. und des Polizeyministers d'Argenson S. 251., um nur von Ludwig XV. zu erwähnen, „wie die Natur ihn mit keinen vorzüglichen Anlagen „beschenkt, ein (anfangs) kränklicher Körper ihre „Schwache vermehrt hatte, und ihm die Erziehung „vollends alle Kraft genommen, weil sie von zwey „Männern geleitet wurde, deren der eine, Villeroi, „ihn zu entkräftender Frommeley gewöhnte, und „der andere, Fleury, alles that, um ihn in ewiger „Kindheit zu erhalten.“ S. 261. von Fleury, „wie „die Einsalt seiner Sitten preiswürdiger gewesen wäre, wenn sie mehr aus Selbstbeherrschung als aus „einer gewissen Beschränkung ihren Ursprung gehabt hätte.“ wie er „die empfortrebenden Geister „niedergedrückt, und seine unsufgeklärte Denkart „art durch lebhaftes Theilnahme an den jaenenitischen Streitigkeiten verrathen hatte.“ S. 263. Anfang des Maitresseneinflusses S. 267.; wie des Königs glühendes Temperament, sobald die erste Angst vor seinen Vorurtheilen überwunden war, ihn schnell zur freischen Wollust verleite. Die Pompadour S. 277. Bey Anlaß der Hinrichtung Damiens S. 279.: „wie „verlor sich aus dem französischen Charakter jene „Mischung von Zartheit und Wildheit der Empfindung, die sich früh in demselben fand.“ Bernis, S. 280. Choiseul 284.; „die Energie seines Charakters „und Geistes: Vielleicht ein besserer Mensch, wenn „er nicht unter Menschen gekommen wäre, die er „verachtete.“ S. 288. „aber so trat er ohne Gefühl „für die Tugend alles vor sich nieder, was ihm gefährlich seyn konnte.“ Die Geschichte Ludwigs XVI., verflochten in die Darstellung der Ursachen der Revolution S. 289. Charakterisirung Montesquieu's, „des ersten, großen Vorläufers derselben.“ S. 290. ff.; Voltaire's und Rousseau's, die ihr „am meisten vorgearbeitet.“ S. 291. „bey beiden war Phantasie das „herrschende Vermögen, und sie zeigte sich mit einem solchen bezaubernden Muthwillen, oder mit einem solchen Pathos, daß sie leichtsinnig und leidenschaftliche Nation von ihr mußte hingerissen werden.“ „Die Weltweisheit bot Schätze dar, welche mehr die Habfucht reizen, als alles, was die „Geschichte verheißt.“ „Wo ist ein Volk, welches „so wenig Sinn wie das Französische für das reine „Sittengesetz und einen solchen Enthusiasmus für „heroische Momente besaß!“ Schön und wahr heißt „es bey Anlaß der Versammlung der Stände. S. 297. „Die Verhältnisse der alten Freyheit traten nun vor „den Geist der Nation; aber wenige merkten, welchen Genius neuer Art man in ihnen erblickte.“ Necker, „dessen Talente durch keinen Charakter, „so wie seine Kenntnisse durch kein Genie unterstützt wurden; der „aus seiner engen Sphäre herausgerissen, sich selbst nicht mehr kannte, und sei-

„nem Verdienste beymaß, was den Umständen gebührte.“

(Der Beschluß folgt.)

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

ERFURT, b. Beyer und Maring: *Makrothymia* oder „Versuche zur Ausbildung der Menschheit. Erstes Stück. 1797. 208 S. 8. (14 gr.)

Der ungenannte Vf., ein Schulmann, der unsere ganze Achtung und Liebe verdient, denkt in einer Reihe von Heften seine Bemerkungen und Erinnerungen über folgende wichtige Gegenstände mitzutheilen 1) über Erziehung und Unterricht; 2) über die beste Art, die Volks- und Landesreligion aufrecht zu erhalten, zu begünstigen und gewissenhaft zu benutzen, als Sache der bürgerlichen Obrigkeit, als höchstnötige Gesellschaftspflicht gegen den großen Haufen; 3) über zweckmäßige, liebevolle, öffentliche Besserungsanstalten aller Art von Fehlenden, Verirrten und Schwachen, auch denen man den Namen der größten Verbrecher gab, mit besonderer Hinsicht auf bessere Einrichtung alles dessen, was man bürgerliche Strafen nennt; 4) über die höchst nötige Abschaffung aller Almosenaustheilung, wie sie gegenwärtig bisher gefah, und über die Beförderung eines allgemeineren Geschäftseifers, nebst zweckmäßigerer, erntlicherer und mit stütlicher Bildung verknüpfter Unterstützung der Leidenden. Die Art, wie sich der Vf. im Voraus über diese Gegenstände äußert, nimmt für sein Herz ein, laßt aber zugleich einen Enthusiasmus befürchten, der der kaltblütigen und ruhigen Prüfung hinderlich seyn würde. Diese Ahndung wird durch das erste St. widerlegt, welches von Schul- und Erziehungswesen auf eine sehr verständige, von reifen Nachdenken und vieler Erfahrung zeugende Art handelt, wenn man gleich nicht allen und jeden Meynungen und Vorschlägen des Vf. beypflichten wird. Wir können nur die Resultate ausheben. Das erste Cap. von Schulanstalten und deren Verbesserung enthält Grundregeln nötlicher Vorrichtung und zur Vermeidung der gemeinsten Fehler, wenn bey Verbesserung der Schulen etwas bleibend Gutes bewirkt werden soll. 1) Nur die öffentlichen Schulen müssen jetzt noch das Hauptziel des Strebens einer weisen Obrigkeit seyn. 2) Vor allem müssen erst gute Bildungsanstalten für Lehrer errichtet werden. 3) Die höchste Landesobrigkeit muß die Schulen in Oberraufsicht nehmen, und 4) die Kosten dazu ausmitteln. Die Obrigkeit muß 5) eine Schul-Commission taleutvoller und für dieses Geschäft der Schulverbesserung allein lebender Männer ernennen. Diese soll 6) mit den Schulkletern gemeinschaftlich das Beste der Schulen berathen. 7) Muß man durch Briefwechsel und Reisen andere Anstalten kennen lernen und das Gute derselben benutzen. 8) Was mit Uebereinstimmung der Mehrsten für gut anerkannt und eingeführt worden, darf von Niemanden ohne Vorwissen der Vorstände ge-

dert werden. 9) Es muß aber von Zeit zu Zeit eine Revision angestellt und das Mangelhafte verbessert werden. 10) Die Lehrer stehen unter der Schulcommission und diese unter noch höherer Aufsicht. 11) Die Schulcommission wird selbst oder durch tüchtige Bevollmächtigte nach gewissen Regeln und nach strenger Prüfung die Aufnahme der Zöglinge und ihre Beförderung zu höhern Classen als Hauptangelegenheit besorgen. 12) Die Schulcommission muß wohl befolget seyn. Sie muß eine genaue Controlle deßen, was in der Schule vorgeht, halten. 13) Die Schulcommission schlägt die Subjecte zu den Lehrstellen vor; die Lehrer werden gut befolget. 14) Es müssen Versorgungsanstalten für alte oder sonst unbrauchbar gewordne Lehrer errichtet werden. 15) Die Aeltern müssen gar nichts für den Schulunterricht, den ihre Kinder genießen, bezahlen. — Die Summe des 2ten Cap. vom Unterricht und den nöthigen Lehrgegenständen ist in diesen Worten begriffen: „Soll Jugendbildung unter allen Unternehmungen zum Wohl der Menschheit diejenige werden, welche die größten und vortheilhaftesten Veränderungen von allen Seiten verspricht; welche dem Strome schreckliches Elends im menschlichen Leben nach und nach Grenzen setzt: so muß sie lediglich darauf gerichtet werden, daß das Nachdenken der Kinder von allen Classen mehr und früher, doch immer ihrem Alter angemessen, geweckt, mehr belebt und beschäftigt werde als bisher; man muß bey allen Uebungen ihre Ueberlegungskraft immer bestimmter und specieller auf das richtige, was jedem in seinem besondern Verhältnisse das Nächste, das Wichtigste und Nothwendigste wird, und von Zeit zu Zeit sie dahin zu leiten suchen, daß sie viele Kenntnisse selbst suchen und finden lernen, und in vielen Stücken das slavische Vorbeten, den vielen Gedächtnis-Unterricht entbehren können, bey welchen es nicht kann vermieden werden, daß die verschiedenen Köpfe in einerley Formen sich drücken und dadurch ihrem freyen Geiste Gewalt anthun lassen müssen. Es müssen junge Leute früher als bisher eigene Kräfte fühlen und immer besser sich selbst überlassen gebrauchen lernen, um ihnen mehr Lust zur Arbeit, als einer eigenen Angelegenheit zu machen, und ihnen recht bald den Genuß der süßesten Freuden, der des Selbstthuns und des Selbstfindens, zu verschaffen.“ Das Verderbliche der fast ausschließenden Gedächtnisübungen wird sehr bündig gezeigt und dagegen ausgeführt, man könne bey nichts früher als bey der Entwicklung des Verstandes und der richtigen Leitung der Vernunft anfangen, welches so, wie es der Vf. nimmt, verstanden allerdings seine Richtigkeit hat. Das 3te Cap. von der Nothwendigkeit einer sorgfältigeren Bildung des weiblichen Geschlechts enthält ebenfalls viele Wahrheiten. Nur ist die Litaney von Uebeln, die er von dem weiblichen Hang zur Leserey herleitet, wohl zu groß. Anstatt

von derselben ganz abzumahnern, sollte nur eingeschärft werden, daß durch vernünftige Erziehung die Lectüre besser geleitet und nützlich gemacht werden müsse. Für den wichtigsten und ausgearbeitesten Theil dieses Werkchens halten wir das 4te Cap. von der Kinderzucht. Es nimmt die Hälfte der ganzen Schrift ein. Der Vf. geht von der Behauptung aus: „Alles, was den geringsten Schein von Härte und Unwillen in Reden, Mienen und Handlungen gegen das fehlende Kind zu Tage legt, ist der Regel nach nicht recht, und ist daher dem eigentlichen Zweck der Besserung hinderlich; es giebt also nur einen einzigen richtigen Weg junge Leute zu bilden, den Weg des liebevollen, Mitleid athmenden Ernstes und gesetzten Gleichmuths, welches alles doch so eingerichtet seyn muß, daß man Eifer spürt, den durch den Fehltritt verursachten Schaden in allen Wegen, so gut als möglich, abzuwenden, und auf die sicherste Weise ähnlichen Vergehungen abzuwehren, womit eine genaue Sorgfalt Vergehungen vorzubeugen und sie zu verhüten, ehe sie geschehen, verbunden ist.“ Kurz, der Vf. will alles Leidechaftliche, alle Härte und alle körperlichen Züchtigungen durchaus aus der Erziehung verbannt wissen; und, wiewohl diese Grundsätze nicht so neu sind als der Vf. dafür zu halten scheint, da vielmehr die ganze neuere Erziehung dieselbe Tendenz hat; so weiß sich doch Rec. keiner Schrift zu erinnern, wo diese Grundsätze so allumfassend, so überzeugend und eindringlich abgehandelt und gegen alle wirkliche oder mögliche Einwendungen aufbrausender und leidenschaftlicher Erzieher von beiderley Geschlecht vertheidigt worden wären.

Was der Ausdruck *Makrothymia* auf dem Titel für eine Beziehung zu der Absicht und dem Inhalt des Buches habe, ist uns dunkel geblieben. Der Vortrag des Vfs. das gesteht der bescheidene Mann selbst ein, ist nicht immer der fließendste und deutlichste. S. 31. scheint oder im Anfang eines Satzes für sonst zu stehen. S. 168. wird wohl *Leichtsin* mit einem *lichten Sinn* verwechselt, wenn es heißt, der Leichtsin sey unentbehrlich bey widrigen Verhängnissen, und wenn dieser daher gewissermaßen in Schutz genommen wird.

BERLIN, b. Matzdorf: *Die Lebensrettungen Friedrichs der Zweyten im siebenjährigen Kriege und besonders der Hochverrath des Barons von Warkotsch aus Originalurkunden dargestellt von C. D. Küster.* Mit dem Bildnisse Friedrichs II. Zweyte verbess. und sehr vermehrte Auflage. 1797. 220 S. 8. (18 gr.) (S. d. Rec. A. L. Z. 1793. Nr. 33.) (Die Verbesserungen bestehen in Berichtigungen, die Vermehrungen in neuen zu dieser Auflage hinzugekommenen Actenstücken.)

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 24. Februar 1798.

## GESCHICHTE.

BERLIN, b. Unger: *Geschichte der Europäischen Staaten*, von Karl Ludewig Woltmann. Erster Band. etc.

Ebendasselbe Buch unter dem Titel: *Geschichte Frankreichs*.

(Beschluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Die Geschichte der Revolution füllt ein Drittheil des Werks. Wenn auch andere Geschichtsschreiber natürlich und mit Recht über die neuesten (ihnen bekanntesten, dem Leser wichtigsten) Zeiten besonders ausführlich waren; wie viel weniger ist dieses dem zu verargen, welcher unerhörte, und solche Dinge zu erzählen hat, worüber die Angabe des wahren Gesichtspunkts für den jungen Leser so interessant ist; Begebenheiten, welche freylich die Wirkung aller vorhin beschriebenen, aber auch eben so sicher der unzweifelhaften Anfang einer Reihe noch größerer sind! Wir find demnach weit entfernt, mit dem Vf. über die Beforgniß zu hadern, dieses oder jenes Detail in eine so kurze Staatsgeschichte aufzunehmen; wenn sich auch nicht immer die *Nothwendigkeit* beweisen ließe. Schon genug, wenn der Geschichtsschreiber seines hohen Berufes, Richter der Zeit und der Thaten zu seyn, standhafte eingedenk, weder durch das Jubelgeschrey betäubt, noch durch das Aechzen der fallenden Opfer, zu sehr erweicht wird, sondern wenn er immer die Besonnenheit behalt, ohne die er seinem Amte nicht vorstehen könnte. Dazu gehört eine nicht gemeine Seele; sie muß die Begebenheiten, ganz fassen, vollkommen durchschauen, und mit eben so unbefochenen, als ungetrübten Blicke ihr Gemälde entwerfen. In der Darstellung des Vf. wird aus der Menge für oder wider die Sache partyeischer Menschen, der eine dieses, der andere jenes tadeln, die Nachwelt aber (insofern wir nach bisher bekannten Datis schliessen dürfen) urtheilen, es war im Ganzen so, und nicht anders. Hieraus wird auch erklärlich, was anfangs außerordentlich auffällt, wie der Vf. die Erzählung eben unter den schlimmsten ominibus, bey dem Aufkommen des Schrecken systems, hat abbrechen mögen. Die letzte Zeile „und die beispiellose Tyranny von Robespierre begann“ schien ein strafendes Epigramm, eine fürchterliche Grabchrift des vierjährigen Werks; (sehet die Frucht eurer Heldentugenden und Greuel! Statt Ludewigs des Guten Caligula Robespierre); und so schaudervoll auch für uns die Erinnerung jener Tage ist, wo *trucidatis*. A. L. Z. 1798. Erster Band.

tot insignibus viris, ad postremum Robespierre in Malesherbes und in den anderen Senatoren virtutem ipsam exferendare conviciavit; gleichwohl schien es uns nicht billiger, hiemit zu endigen, als wenn eine Schilderung des Ebenbildes Gottes mit der Elephantiasis aufhören sollte. Aber nein; es mag dem Vf. etwas menschliches begegnet seyn: das Schauspiel wurde auf einmal in Frankreich zu gräuslich, auf dem Kriegsschauplatze und in den leitenden Cabinettern zu unbegreiflich oder zu revoltierend, und das Urtheil für den Zuschauer ist noch zu delicat: aber nicht für immer wird dieses Werk hier geendigt bleiben; wir werden die Ungeheuer fallen sehen, und mächtige Männer werden nach ausgespielter Rolle unrückfichtlich beurtheilt werden.

Es ist in dieser Abtheilung eine solche Reichhaltigkeit, und in der Mannichfaltigkeit des Gemaldes eine solche Einheit, das Proben der Behandlungst eben so schwer zu wählen, als die abgerissenen Stellen in ihrem ganzen Werthe zu fühlen waren.

S. 300. „Dass man den Vorschlag der Aufhebung „des Feudalsystems mit Acclamation annahm, gereicht „der Nat. Verf. zur Ehre, nicht zum Vorwurf; denn „die Vernunft hatte ihre Debatten schon längst geschlossen, dass ein System, welches nur in Zeiten „der Barbarey nützlich seyn konnte, eine Bürde für „diejenigen Nationen sey, welche dem XVIII Jahr. „hundert seinen Charakter geben.“ (Wovider sich dennoch sagen ließe, dass die *Manier* der Auflösung so uralter, so tief in das gesellschaftliche System verwebter, durch alle Gesetze zu wesentlichen Theilen des Privateigenthums gewordener Verhältnisse, kältere Ueberlegung und Auseinanderfetzung erforderte. Die von vielen Theilhavern in verehrungswürdiger Absicht begangene Orgie jener berühmten Nacht vom 4 Aug. war aufmerksamen Schätzern eine sehr beunruhigende Probe, wohin Beredsamkeit, wohin Vorstellungen, die man an einige herrschende Ideen zu knüpfen wüßte, eine so reizbare Versammlung in anderen Zeiten führen dürften.) S. 309. „Der neue Staat „brauchte warlich nicht, Gesellschaften deshalb um „sich zu dulden, weil der alte sie aufgenommen hatte, und das menschliche Geschlecht wurde durch seine „sogenannten wohlthätigen Institute zu Grunde gekü, „wenn jede Gesellschaft, die ihm ehemals Fortheil brachte, „deshalb nachher auf seine Kosten unterhalten werden sollte.“ (Es ist auch in diesem Gedanken, unvers Erächtens, mehr Schein, als Wahrheit. Dass ein, durch Zeitumstände unbrauchbar gewordenes Institut aufgehoben werden möge, diese Wahrheit darf wohl nicht erst bewiesen werden; von derselben

ist hier auch nicht die Frage, sondern davon, ob eine der bisherigen Grundfesten der Gesellschaft, auf welcher die Moralität des Volkes vorzüglich ruhte, nicht besser gereinigt, und etwa erneuert, als hinweggerissen worden wäre? ob mit der zahlreichen, aus vielen sehr ehrwürdigen Individuen bestehenden, Menschenclasse, welche (im Vertrauen auf den Schirm der bis auf jenen Augenblick als heilig anerkannten Geetze) sich den Arbeiten dieses Institutes, mit ihrer ganzen Lebensmühe und nicht ohne eigenen Aufwand von Jugend auf gewidmet hatte, nach den Regeln der Billigkeit und Menschlichkeit, ja einer wahren Politik, verfahren worden ist? u. dgl. mehr. Wir bemerken diese Bedenkllichkeiten, um den talentvollen Vf. zu veranlassen, solche Hauptfragen von mehr als einer Seite zu betrachten, und mehr auf das ruhige Urtheil einer unbefangenen Nachwelt zu sehen, als der, allem Neuen zujauchzenden Menge durch die Illusion schmeichelnden Gedankens in ihren Vorurtheilen zu schmeicheln. Mehr als eine Stelle macht uns glaubend, daß diese Warnung nicht so ganz überflüssig ist? Sehr richtiges Urtheil über die Jacobiner S. 317. Wie wahr die Bemerkung S. 320: „Nichts reißt so hin zu „großen Handlungen und Munterkeit in jedem Geschlecht, als ein Enthusiasmus, der uns mit dem Glauben täuscht, daß wir nun einzig auf das Gebot der Vernunft hören.“ Schilderung Mirabeau's S. 321, wovon wir nur das Ende anführen können S. 322: „Er war zu groß, auf der einen Seite nicht schlecht, „auf der andern nicht gut genug für die strenge Monarchie, und es fehlte ihm zu sehr an Selbstbeherrschung und Reinheit des Lebens, um als Bürger eines Freystaates ruhmvoll zu handeln; für Zeiten der Revolution war er geschaffen und vom Schicksal erzogen.“ Warum la Fayette gefallen, S. 335: „Keiner Parthey zugethan, urtheilte er über jede nach ihrem gegenwärtigen Betragen. Aus dieser Ursache, „und weil er keinem Grundsatz treu blieb, als die „seiner unedel zu handeln, sank er immer tiefer „von seiner bisherigen Höhe herab.“ Was S. 347 und weiterhin von der Leitung vorkommt, die ein jetzt verstorbenen Staatsminister den Unterhandlungen gegeben habe, die endlich der Krieg abbrach, ist ästhetisch schön, historisch aber durchaus unrichtig: der Vf. konnte diesen Zug der geheimen Geschichte unserer Zeit freylich nicht wohl wissen; der unterschriebene Name des alten Ministers und die Thatsache, daß er ehemals meistens that, was er wollte, mußte täuschen. In Wahrheit wurde derselbe um nichts mehr gefragt, und er mißbilligte so unveholten, was vorging, daß er von seinen Gegnern eben darum für unfähig zu längerer Geschäftsleitung erklärt wurde: er war dies aber so wenig, daß er bis auf den letzten Augenblick richtig sah; man hat wichtige Zeugnisse hierüber; und dieses Factum ist um so merkwürdiger, weil es ein neuer Beweis ist, daß auch der Geist eines mehr als achtzigjährigen Greises nicht altert, wenn er, wie dieser that, immer forstudirt, und mit seinem Zeitalter fortlebt. S. 353 f. Charakterisirung Dumouriez's und Roland's; eben so

S. 355 f. der Gironde. Bemerkung ihres Grundfehlers: „Sie freuten sich einzeln zu sehr ihrer Kraft und „Fähigkeit, und vergaßen so oft der Welt um sich „her, wegen ergötzender Beschauung ihrer eigenen „Größe; sie legten dem bloßen Geist eine viel zu bedeutende Gewalt über die Masse eines Volkes, über „die Cabalen der Bosheit, bey.“ Pethion S. 357. Der König ist durchgehends mit Wahrheit und in Ansehung seines sittlichen Charakters so sorgfältig geschildert, daß nichts unterbleibt, was ihm bey der Nachwelt Gerechtigkeit verschaffen mag; vergl. auch S. 363, 367. Traurige Wahrheit S. 371: „An die „Stelle der Freyheit war Sklaverey getreten, indem „man zu einer noch höhern Freyheit hinauf strebte.“ Entsetzen durchdringt bey der Beschreibung des Todes der Prinzessin Lamballe S. 391 f. Urtheil über den Nationalconvent S. 396: „Verbrechen aller Art „wider das bürgerliche Leben und edler Enthusiasmus „für das höchste Glück desselben umgeben seinen Ursprung. Als er sein Ende erreicht, weiß man nicht, „ob man die Trümmer, mit welchen er sein Vaterland bedeckte, über die Trophäen, die er errichtete, oder diese über jene vergessen soll.“ (Man muß aber (mehr als jemals, in der Geschichte dieser Revolution) die Hülle der schönen Phrasologie abstreifen, um den Charakter der Sprechenden und Handelnden bloß aus den Thatsachen, diese aber nach keinem andern Maasstabe als nach ihrem Einflusse auf das Glück des französischen und der ihm zugewandten Völker zu beurtheilen. Wenn Habgucht, Ehrgeiz und andere Formen der Selbstsucht zum Vorschein kämen, so würden diese Männer bald nichts außerordentliches haben als ihre Lage, und die Kühnheit, womit sie sich dieselbe geschaffen haben. Wohlthätiger für die Menschheit würden sie nicht erscheinen.) Billig S. 403: „Es war ein Glück für Maynez, daß „die geistreichsten Männer, welche zurück geblieben waren, sich an die Spitze der Revolution stellten, da „sie unvermeidlich geworden war. Die Sprache, welche sie nun führten, konnte von der einmal übernommenen Pflicht nicht getrennt werden; und wenn sie „nicht bloß von der Klugheit, sondern auch von „Schwärmerey für Freyheit eingehaucht wurde, so „war dies gerade talentvollen Seelen leicht zu verzeihen.“ (Ausgenommen von dem Fürsten, der sie in das Land gerufen, und wohl bezahlt hatte, um die Jugend in ganz andern Dingen zu unterrichten. Doch, die Zeit ist gekommen, da ein Theil eben dieser Männer die Großmuth gegen Feinde, den reinen Eifer für das Wohl der Stadt und die erhabene Denkart beweisen kann, die sie von der vorigen Regierung foderten.) Noch einmal vom Nationalconvent S. 405. Buzot, Barbaroux, Louvet, Ifard, S. 406; Robespierre und Marat 407; Collot d'Herbois, Camille de Moutins, 408; Danton, 409; Vergniaud, 410; Sieyes. 411. Die große Scene der Anklage Robespierre's durch Louvet, 417 ff. Die ungleich größere: Ludewig an den Schranken, 422 ff. und alles hierauf erfolgte bis 424. Manibus date binis! Pache, (in dem sich so mancher betrog), 443 f.

Richtige Anmerkung über die Denkungsart in Belgien, S. 443 f. Hierauf der Fall der Gironde, die Suspension der Freyheit, die Niedertretung der Rechte des Menschen.

Dem ganzen Buche ist noch eine Einleitung über die *Disciplin der Staatsgeschichte* vorangeschickt. In derselben ist ein, alles Beyfalles würdiger Plan entworfen, wie und in welcher Ordnung der Vf. die europäische Staatsgeschichte behandeln wolle. Er ist ungemein unfsändig; er erfordert eine Arbeit des Geistes, die fast schreckt, wenn man sie bedenkt; aber wenn der Vf. diesen Plan spät im Auge behält, so wird er ihn vollenden; seine erste Hauptarbeit verleiht er zu großen Erwartungen. So gut sie indessen im Ganzen ausgefallen ist, so wenig wird er, auf diesen Lorbeeren schlafen zu dürfen, glauben. Es wird ihm nicht entgehen, daß die Größe und Merkwürdigkeit des in diesem Werk behandelten Gegenstandes, daß die allgemein verbreitete Kenntniß der vornehmsten Thatfachen und der bisherige Abgang eines Schriftstellers, der sie, mit lebhaftem Geiste, in bündiger Kürze zusammengeheihet, dargestellt hätte, ihm einen Beyfall versichern, den der Vf. nicht weniger der Materie als ihrer Bearbeitung zuschreiben hat. In anderen historischen Arbeiten wird er sich vor zwey Abwegen hüten: daß er die Genauigkeit historischer Wahrheit nie philosophischen Formeln aufopere (welche aus der Geschichte überhaupt besser weglieben), und daß er in den Hauptzwecken, nützlich zu seyn, über der Begierde zu gefallen nie vergeße. Wir werden bald sehen, ob er den rechten Weg einschlägt: das Studium der Geschichte aus den Quellen laßt sich nicht verbergen: wer sie wohl kennt, wird sich nicht leicht enthalten, sie anzuführen, und über ihre Natur und über den Sinn einzelner Stellen sich mauchmal Betrachtungen entfallen zu lassen. Das wird ihn dann auch vor zu großer Eile bewahren; denn so wie eine Geschichte aus den Quellen die sicherste, ja die einige möglichst wahre, ist, so kann ihre Abfassung unmöglich die schnellste seyn. Aber der Vf. wird die achte Manier gewiß ergreifen; es wäre zu weit unter ihm, nur aus bekannten Büchern Facta zu nehmen, und ihnen eine philosophisch ästhetische Einkleidung zu geben. Er wird sich überhaupt gewiß um so weniger vernachlässigen, da er ganz vorzügliche Anlage hat, vortreflich zu seyn.

### MATHEMATIK.

LEIPZIG, b. Köhler: *Handbuch der kaufmännischen Rechenkunst*. Zum Gebrauch für Lehrer und Lernende, von Andr. Wagner, Privatlehrer der Arithm. 1794. 278 mit Anh. 27 S. 8. (15 gr.)

Der Vf. setzt bey Benutzung dieses Buchs voraus, daß man schon einige Kenntniß im mechanischen Verfahren der bekannten Rechnungsarten habe; doch geht er sie sämtlich mit kritisirenden Anmerkungen durch. Die in der ersten Abtheilung über gewisse Vortheile bey Multipliciren und Dividiren sind nicht

von großer Bedeutung, indess zeichnet sich die über den besondern Fall, wenn der Divisor nahe an 10, oder eine Potenz von 10 hinreicht, aus. Der Vf. rechtfertigt das vorgeschriebene Benehmen durch einen mit Buchstabenformeln geführten Beweis, der freylich nicht für Anfänger ist, aber Freunden der höhern Rechenkunst angenehm seyn muß; und immer zugleich darlegt, daß der Vf. mehr als bloß triviale Erörterungen liebt, und Algebra verstehe.

Seine Methode, Brüche zu behandeln, welche er in der zweyten Abtheilung vorträgt, hat uns wenigstens gefallen wollen. Er vertieft sich dabey in Spitzfindigkeiten und Specialvorschriften, welche gar nicht rathlich sind, und vermittelt etlicher viel einfacherer Sätze hätten umgangen werden können.

In der Lehre von der *Regel de Tri* wird gar wenig auf die Zusammenordnung nach geometrischen Verhältnissen enttragen; und sehr oft bloß gerechnet, ohne Beyfügung der nothigen Erläuterungen. Selbst, wo dergleichen vorkommen, belehren sie selten mit Deutlichkeit.

In der Lehre von *Kettensätzen* wird, (wo man es nicht suchen sollte) *Decimalrechnung* empfohlen, auch die Uebersicht der Hauptwendungen, welche man dabey kennen muß, sogleich gegeben; zudem wird eine Tabelle mitgetheilt, welche den sächsischen Thaler in Decimalen von Groschen zu Groschen mit den dazwischen liegenden Pennnigen, enthält; wie auch noch weiter die Ausdrücke anderer oft vorkommender Brüche ebenfalls in Decimalen meistens mit 5 bis 6 Ziffern. Diese Arbeit ist sehr verdienstlich, und wir wünschen nur, daß viele Arithmetiker den Rathschlüssen des Vf. ein solgkames Gehör schenken mögen.

Ueber die Berechnung einfacher Posten, und die der *Agio's*, und des *Disconto* folgen hierauf viele praktische Zurechtweisungen, zum Theil auch Ausführungen mit Buchstabenätzen. Aber eine genügende Deutlichkeit vermissen wir dennoch auch in diesen Abschnitten. Durch Zusammenstellungen in Proportionsätzen erläutert der Vf. durchaus nichts, nach guter moderner Weise.

In der Lehre von Reduction der *Münzsorten* hat der Vf. hauptsächlich jungen Kaufleuten zu Leipzig oder in der Nähe nützliche Auskunft zu geben gesucht. Die Auseinandersetzungen über Wechselreductionen (im folg. Abschnitt) zeugen von vielem Fleiß, schwierige Fälle auszufondern; die Darstellung mit Buchstabenformeln S. 231 tritt aber sehr unvorbereitet ein, und ist gar nicht für angehende Rechner.

Sehr ungenü haben wir gesehen, daß der Vf. den Gebrauch der Logarithmen bey kaufmännischen Rechnungen S. 238 heruoter setzen will. Seine Erinnerungen sind sehr eifseitig. Die Bemerkung über die Vermeidung von Specialregeln S. 239 (unten) und daß man doch Anfänger nicht so sehr damit belästigen solle, ist sehr gut angebracht.

Von Gewinn- und Verlustrechnungen, Arbitragen und Commissionen wird im letzten Abschnitt mit vielen Beyspielen gehandelt.

In dem *Anhang* wird über die sogenannte *Eisprobe*, die in der That nicht die Aufmerksamkeit verdient, welche ihr manche gewidmet wissen wollen, einiges vorgebracht, das in gewöhnlichen Rechnungsbüchern doch nicht zu finden seyn dürfte. Hierauf folgen mercantilische Aufgaben zur Uebung; und am Schluß ist noch eine Tabelle angehängt, Frankfurter Carolins in Leipziger Wechselgeld mit Disconto zu verwandeln. Im Ganzen ist viel Fleiß auf dieses Handbuch gewendet; auch Lehrer der Arithmetik werden manches daraus erlernen, was sie bey ihrem Unterricht benutzen und anwenden können, wenn es gleich von dem Vf. selbst in diesem Buche nicht immer musterhaft vorgetragen worden ist.

BERLIN, b. Mayn: *Lehrbuch der Arithmetik, enthaltend die Gründe der Rechnungsarten im gemeinen Leben, wie auch die Lehre von den Wurzeln und Logarithmen.* 1794. 136 S. 8. (10 gr.)

Der Vf., der sich unter der *Vorrede Wagenführ* unterschreibt, erklärt, daß er dieses Buch zunächst für die Jugend, die er in den Anfangsgründen der Arithmetik unterrichten müsse, geschrieben habe, um sich dadurch des zeitpfeiligen Dicitreus zu überheben. Es soll also keine Anweisung zum Selbstunterricht in dieser Wissenschaft, sondern nur ein Leitfa- den seyn, dem der Lehrer bey seinem Unterricht be- quem folgen könne, und der die hieher gehörigen Rechnungsarten mit möglichster Deutlichkeit und Kürze erkläre. Die weitere Ausführung, so wie die

Erläuterung durch mehrere Beispiele (einige wenige werden auch hier gegeben) ist dem Lehrer überlas- sen. Noch erinnert der Vf. daß er kein Gelehrter von Profession sey, und entschuldigt dadurch die etwa- nigen Mängel im Ausdruck. Indessen bedarf er einer Nachsicht in dieser Rücksicht nur selten; mehr Lob aber verdient er in Ansehung der Behandlung der Sachen selbst, von denen er sich, wie man hier- aus sieht, eine gründliche Kenntniß erworben hat. Unter der ungeheuern Menge von Rechen- büchern giebt es wenige, die mit gleicher Kürze so viel Richtigkeit verbinden. Doch ist eben diese Kür- ze auch Ursache, daß manches nicht so vollständig entwickelt ist, als der Genauigkeit wegen wohl seyn sollte; z. B. der Begriff eines Bruchs, der hier durch eine Menge gleicher Theile der Einheit definiert wird; die Multiplication und Division der Brüche; der Begriff der Verhältnisse; der Unterschied zwischen der sogenannten geraden und verkehrten Regel de Tri; so wie überhaupt das, was von diesen Rechnungs- arten gesagt wird, zwar nicht unrichtig, aber doch nicht hinreichend ist, ihre Beschaffenheit vollkom- men darzustellen. Bey der Interessenrechnung durch Hülfe der Logarithmen ist der Fall, wo die Anzahl der Jahre, oder der Exponent gesucht wird, über- gangen, wozu doch die Logarithmen gerade am we- nigiten entbehrt werden können. Dieser Mangel aber läßt sich bey mündlichen Unterricht leicht ersetzen, und nach dem, was der Vf. hier geleistet hat, läßt sich von ihm erwarten, daß er ihm in seiner Praxis gewiß abhelfe, und sich überhaupt durch gründ- lichen Unterricht in einer Sache, bey der ein ge- dankenloser Mechanismus so gemein ist, der ihm anvertrauten Jugend recht nützlich beweiße. 421

## KLEINE SCHRIFTEN.

MATHEMATIK. Tübingen, b. Schramm: *Scholia in li- brum II. Elementorum Euclidis, praefata C. F. Pfeiderer proposita a Candidatis Magisterii Philos. 1797.* 42 S. 8. Unter die- sem Titel trägt Hr. Prof. Pfeiderer schätzbare Erläuterungen über das 2te Buch von Euclid's Elementen vor. Es wird darin mit vieler Gleichsamkeit gezeigt, theils auf wie verschiedene Arten die Sätze Euclid's ausgedrückt werden können, und von den angeführten Geometern ausgedrückt worden seyen; theils werden verschiedene Beweiser für dieselbe angeführt und ge- prüft, und der Zusammenhang der Sätze anschaulich gemacht; theils manche Folgerungen, insbesondere auch in Rücksicht auf Rechtecke und überhaupt Parallelogramme von gleichem Umfang daraus gezogen; theils umgekehrte Sätze erwiesen; theils endlich die Gründe für Verwerfung oder Beybehaltung einzelner Sätze an dieser oder jener Stelle, und ihrer Heweise, kritisch untersucht. Nach den 6 ersten Sätzen (die hier gleich der 11te und 14te als Anwendungen des 5ten und 6ten, und dann noch

der 7te und 8te Satz erläutert, das mithin jetzt noch die Sätze 9, 10, 12, 13 übrig sind. Der 11te Lehratz, von welchem die nachfolgenden, wie auch hier gezeigt wird, nur unmittelbare Folgerungen, oder Lös- besondere Fälle sind, könnte wohl noch allgemeiner so ausgedrückt werden, daß statt der darin vorkommenden Summe von allen Abschnitten einer Linie der Ueberfluß der Summe einiger dieser Abschnitte über die Summe der übrigen gesetzt würde, wenn man sagte: wenn von 2 Linien A und B die eine, nämlich B der Ueberfluß einer dritten C über eine vierte D ist, und die Linien C und D in beliebig viele Abschnitte getheilt werden; so ist das Rechteck aus beiden Linien A und B gleich dem Ueberfluß der Rechtecke aus der ganzen Linie A und jedem der Abschnitte, in die C getheilt ist, über die Summe der Rechtecke aus der Linie A und jedem der Abschnitte, in die D getheilt ist, und hieraus ließe sich dann einige der folgenden Sätze noch unmittelbar herleiten.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 26. Februar 1798.

## ERDBESCHREIBUNG.

**RASTADT**, b. Sprinzing: *Liste des hohen Gefandtschafts- Personals bey dem Reichs- Friedens- Congress zu Rastadt.* — Zehnte vermehrte und verbesserte Auflage. Gedruckt den 31. Januar 1798. 4. (Zwey Bogen ohne Seitenzahl). —

Ebendasselbst: *Liste de M. M. des Ambassadeurs et Envoyés, arrivés à Rastadt pour le Congrès de l'Empire.* 8. (Janv. 10. 1798.) 1 Bogen.

Die Aufmerksamkeit des grössern, und insbesondere auch des literarischen Publicums, ist jetzt auf den Reichsfriedens-Congress in Rastadt gerichtet, welcher auch den Künsten und Wissenschaften Frieden und Einigung bringen, so wie er in politischer Hinsicht die neu entstandenen Bündnisse und Verhältnisse auf dem festen Lande befestigen soll. Vorzüglich concentrirt sich diese Neugierde, vor der Bekanntwerdung der Resultate, von den Verhandlungen, auf das Personale. Zeitung's-Blätter aller Art, wie z. B. die *Hamburger Neue*, die *Mainzer National-Zeitung* u. s. v. haben durch biographische Anekdoten und Bruchstücke den Heißhunger ihrer Leser zu stillen gesucht, und Hr. *Pössl* entwirft in seiner neuesten *Weltkunde*, Charakteristiken der vorzüglichsten Geschäftsmänner, von welchen die des Grafen Metternich, des Freyherrn Albin und der französischen Gefandten Treilhord und Bonnier, schon im Jänner 1798 abgedruckt waren. Weniger für das Ausland, als für den gesellschaftlichen Gebrauch am Friedensorte selbst, wurde, sobald die Deputation besammet war, eine Liste der Gefandtschaften mit Anzeige der neu numerirten Wohnungen abgedruckt. Wie groß das Bedürfnis und die Nachfrage darach war, mag man daraus abnehmen, daß diese trockene Nomenclatur des Congress- Personals vom 1. December, 1797 bis Ende Jäners 1798, in zehn verschiedenen Auflagen in deutscher Sprache, und sogar auch einmal in französischer, von dem betriebamen Hn. Hofbuchdrucker Sprinzing fortgesetzt und erweitert wurden. Mangel an Tact, an Unterstützung und an zweckdienlichen Bekanntschäften veranlaßten indess diese Versuche durch mancherley Mängel — und wenn durch Erinnerungen die älteren Fehler verbessert wurden, so kamen gewöhnlich eben so viel neue hinzu. Gegen die Ordnung und die Reihen-Folge der Gefandtschaften ließen insbesondere so viele officielle Reclamationen ein, daß kein anderer Maassstab, als die Zeit der Ankunft, angenommen werden konnte. Noch in der zehnten Auflage blieb Schwe-

den, Cisalpinien u. s. w. unter der allgemeinen Rubrik von Particulargefandten, und was die Unvollständigkeit deutlich beweist, das Buonaparte'sche Gefolge und die Cobenzliche Gefandtschaft wurden ganz ausgelassen.

Das hohe Gefandtschafts- Personale, der daselbstige Congress, das dahiesige Schloß geben überdem dieser Liste ein sehr altfränkisches, so wie der Römisch-Hof statt der päpstliche Stat, der willkürliche Gebrauch und die Wiederholung des Excellenz Titels, u. s. w. ein höchst undiplomatisches Gewand. In der französischen Uebersetzung artet es sogar in das Groteske aus, wo z. B. die *Cancellijtes*, die *Consultants du Magistrat* (Rathscousulenten), *Conseillers du Directoire*, (Kreisdirectorialgesandte v. Dohn), *l'ambassadeur du Prince de Linange* etc. aufgeführt, die Wild- und Rheingrafen durch *Comtes sauvages* überfetzt oder die Ligurischen Gefandten wie im Congressblatt, als *Lykurgische* angekündigt sind. Von irgend einer biographischen oder sonst zweckmäßigen Erläuterung findet man gar keine Spur, daher denn auch z. B. die Nürnbergische Oberpostamt's-Zeitung den bey der Badenschen Gefandtschaft angestellten Hofrath Pössl mit seinem Neffen, dem Schriftsteller, verwechselt und auf des letzteren Zeitung sich als auf ein offielles Blatt beruft.

Und doch hätte ein Verzeichniß, in welchem jede Hauptgefandtschaft wenigstens einen als Staatsmann, als Unterhändler oder als Schriftsteller bekannt gewordenen Mitglied zählte, und in welchem Generale, und Staats-Minister, Professoren und praktische Geschäftsmänner, oder, wie Hr. Pössl bey Veranlassung der sich in Rastadt zu Schau ausstellenden Riefling sagt, so viele große und kleine Männer sich an einander reißen, wohl eine vollständige genaue systematische Zusammentragung verdient.

Wir glauben daher unsern Lesern, ob es gleich eine Abweichung vom Hauptzweck des Instituts ist, einen Dienst zu erweisen, wenn wir in möglichster Kürze ein höchst mühsam fertigertes Verzeichniß dieser Art liefern, das mit dem oben angeführten nichts als den Namen gemein hat, und auch in der weitesten Ferne eine anschauliche Kenntniß des Personals giebt. Es ist nämlich nicht nach zwey Haupttribunen, sondern nach sechs Classen staatsrechtlich so geordnet, daß unter einer vollständigen Uebersicht zugleich der Zweck und die Legitimität des Aufenthalts daraus erhellet. Bey den *Particular-Abgeordneten* ist der Tag der Vollmachts- Uebergabe an das Reichs-Deputations-Directorium, oder der sogenannten *Legitimation*, so wie bey den übrigen die Zeit der Ankunft, angedeutet, woraus man die

A. L. Z. 1798. Erster Band.

Ttt

fuc.

succeſſive Bildung des Congreſſes abnehmen kann. Neben einigen kurzen Notizen hat Rec. vorzüglich die vorherigen Anſtellungen ſowohl bey dem Reichstage in Regensburg, als bey dem Congreſſe in Lildeſheim, oder in Baſel und Paris bemerklich gemacht, um zu zeigen, wie viel und was für neueſte Geſchäfts-Routine zugleich mit nach Raſtadt geführt wurde. Ein anderer Rückblick iſt die Qualität des Schriftſtellers, welche auf dem Verzeichniſſe mit dem Anfangs-Buchſtaben des Autor-Titels bezeichnet iſt. Die Wohnung iſt aber nur allein bey dem Schloſſe angegeben, als ein Wink, wie viele dieſes herrliche Markgräfliche Gebäude faßt, und zu der Unterkunft der Geſandſchaften beyträgt. —

Verzeichniſſe des in Raſtadt ſich befindenden Geſandſchafts-Perſonals bey dem Reichs-Friedens-Congreſſe.

### I. Pacificirende Theile.

1) **Kaiſer und Reich.** Hr. Franz Georg Karl, des k. r. K. Graf von Metternich-Winſenſburg und Beilheim, kaiſerl. wirklich. geheimer Rath, Kämmerer, Ritter des goldenen Viſſens, des königlich ungarischen St. Stephanusordens Großkreuz, kaiſerlicher Botſchafter und Bevollmächtigter zum K. F. Congreſſe.

Dieſe Geſandſchaft wohnt im Schloſſe.

Hr. Botſchafts-Rath Schrott (bey der K. Geſandſchaft in Berlin.)  
Hr. Botſchafts-ſecrétär von Mehl (ehedem Feldkriegsanzleydirector) (wird noch vergeblich erwartet.)  
Hr. Botſchaftspubliff, auch ſüßl. Reſburg. Hofrath von Eism, (als Schriftſteller bekannt.)  
Drey geheime Reichshofkanzleiofficialen- und Botſchaftskanzleiſten, B. Marx, J. Ph. Dilg, L. Schwarzhuber.  
Hr. geh. K. H. Kanzleyrolliſt Schöner.

2) **Reichsdeputation.** Hr. Directorialgeſandte Reichsfreyherr von Althim, Kur-Mainz. Hofkanzler, Staats- und Conſultenminiſter.  
Hr. Hof- und Regierungsrath Freyherr von Münch.  
Hr. Hofrath v. Zurlauben.  
Hr. Hofrath Nau (ſie nach Mainz zurückgegangen.)  
Hr. Legationsſecrétär Otto.

a) **Kur-Mainz.**

Wohnen im Schloſſe.

Hr. Kammerſecrétär Länger, als Legationsregiſtrator.  
Hr. geheimer Kanaliſt Krümer.  
Hr. Regierungskanzleiſt Kilius.

Als Legationsſecrétäre.

b) **Kur-Sachſen.**

Hr. Conferenzminiſter und wirklich. geheimer Rath, Graf von Löben.

b) **Kur-Sachſen.**

Hr. Hof- und Juſtizrath, auch Kanzleydirector Gadowitz, (des Völkerraths-Schriftſteller.)  
Hr. geheimer ſecrétär Schmidt, als Legationsſecrétär.  
Herrn geheime Kanaliſten Nagel, Wolf und Geſſler.

Zur Geſandſchaft gehören ferner:  
Hr. Kammerherr Graf von Einfeld.

Hr. Kammerherr Graf von Schauenburg — Kloſterode.  
Hr. Hof- und Juſtizrath Frey von Piſſach, genannt Louke.  
Hr. Lieutenant Graf von Löben, Sohn des Miniſters.

c) **Oeſtreich.**

Wohnen im Schloſſe.

Hr. Graf von und zu Lehrbach, k. k. Kämmerer, wirklicher Geheimerrath, auch des Maltheſer- und königl. ungarischen St. Stephansordens Großkreuz.  
Hr. Legationsrath von Tauſphen.  
Hr. Legationsſecrétär Schieſing — Einſich.

d) **Bayern.**

Hr. Maximilian Reichgraf von Preyſing, wirklicher Geheimerrath und Capitular des St. Georgsordens.  
Hr. Karl Reichgraf von Preyſing, Kämmerer, Hof- und Hofkammerath; des Maltheſerordens Ehrenritter, als Geſandſchaftsvalier.

Es ſind beygegeben.

Für die Bayeriſch-Oberpfälziſch- und Neuburgische Lande: Herr Reviſions- und Legationsrath von Benda.

Für die Kurpfälziſchen Lande:

Hr. Regierungsrath und Profeſſor des Staatsrechts zu Heidelberg, v. Zentner (A)

Hr. Regierungsrath von Schlemmer.

Kurfürſtl. wirklicher Rath und Geheimerrath, Hr. Heſſer.

Hr. v. Polthausen, Geheimerrath.

Hr. ſecrétär Mauer.

Hr. v. Miß ſecrétär.

Hr. Baurethar Holzer.

Für die Jülich- und Bergiſche Lande:

Freyherr von Hompeſch, Kurpfälziſcher geheimer Rath.

Hr. Schenk, Jülich- und Bergiſcher Militärökonomerrath (A)

Hr. Geheimerrath Rubens.

Wegen Bergen-Op-Zoom und darüberhingen Niederländiſchen Herrſchaften:

Hr. von George, Kurpfälzbayeriſcher wirklicher Geheimerrath.

Anmerkung. Der Hr. Hofgerichtsath Reichers und deſſen Sohn mußte aus franzöſiſches Verlangen von der Geſandſchaft abtreten.

e) **Württemberg.**



a) *Preussische.*

Der Domherr Hr. Graf v. Stadion, Bevollm.  
 Hr. Baron v. Ritter } Gefandts-  
 Hr. Baron v. Reibersdorf } schaftsa-  
 } valiers.  
 Hr. Hofrath und Professor Sem-  
 hofer, Legationsrath (A)  
 Hr. Hofrath und Legationssecr-  
 etär Ockinger.  
 Hr. geheimer Kanzley- und Le-  
 gationsregistrator Düring.

f) Herzogthum Bremen  
(Hannover.)

Hr. Baron von Rode, Kurbräu-  
 schweig - Lüneburgischer Kreis-  
 kriegsrath, geh. Kriegsrath, und  
 an den k. preussischen Hof ernann-  
 ter Minister, wegen des Herzog-  
 thums Bremen, (war auch in Hil-  
 desheim.)

Hr. Hof- und Kanzleyrath und  
 Professor von Martens (A)  
 Hr. von Schwarzkopf, Ministre-  
 résident bey dem Kur- und Ober-  
 rheinischen Kreise (A)

Hr. Baron v. Buchner, Kammer-  
 junker, Gefandtschaftsavalier.  
 Hr. Legationssecretär La Grange,  
 Hr. Mägner, Legationskanzlist,

## g) Hessen-Darmstadt.

(Ministere mit Baden.)

Hr. Staatsminister Freyherr von  
 Götter (A)  
 Hr. Regierungsrath Lichtenberg,  
 Legationssecretär.  
 Hr. Secretär Hof (A)  
 — — Huberkorn.

Zur Gefandtschaft treten hinzu.  
 Hr. Regierungsrath Sireker, als  
 Particular - Abgeordneter Bevoll-  
 mächtigter in den Angelegenheiten  
 des Hessen-Darmstädtischen Hofes.  
 Hr. Regierungsrath Koppeler,  
 (war in Basel.)

## h) Baden.

(Ministere mit Hessen-  
Darmstadt.)

Hr. Staatsminister Freyherr von  
 Edelheim, Erster Subdelegirter.  
 Hr. Geheimerrath Meier, Zwey-  
 ter Subdelegirter.  
 Hr. Hofrath und geheimer Sec-  
 retär Felsch, Sen. als Legations-  
 secretär. (Oheim des Schriftstellers.)  
 Hr. Müller, Secretär und geheimer  
 Kanzlist.

## i) Reichsfürst Augsburg.

Hr. Geheimerrath von Pfum-  
 mer, (aus Biberach.)  
 Hr. Rathscousulent Schmidt.  
 Hr. Gefandtschaftssecretär Long,  
 Hr. Kanzlist Dristler.

## k) Reichsfürst Frankfurt.

Hr. Schöff und Kreisgefandter v.  
 Gauderode.  
 Hr. Schöff Dr. Schweizer.  
 Hr. Hofrath Hofmann, als Lega-  
 tionssecretär (A)  
 Hr. Kanzlist J. Z. Ravenstein,  
 (aus Weizlar.)

l) Französische Re-  
publik.

Bürger Napol. Buonaparte, Prä-  
 sident der Gefandtschaft, und er-  
 ster bevollmächtigter Minister.  
 (Seit dem 12. Decemb. in Paris ab-  
 wesend.)

Bürger Joh. Bapt. Treillard,  
 zweyter bevollmächtigter Minister.

3) Französische Re-  
publik.

Bürger Bonnier d'Arco, dritter be-  
 vollmächtigter Minister (A)  
 Bürger Rosenfeld, Secretär der  
 Gefandtschaft.

Bürger Fannelet, Bourrière und  
 Camille Perret, Legationssecretäre  
 des G. Buonaparte.

Die Bürger Marcmont, Janot,  
 Durack, Lavallet, Sukowsky (von  
 der polnischen Familie dieses Na-  
 mens) Adjutanten des Generals  
 Buonaparte.

Bürger Barteillo, Privatsecretär  
 des Ministers Treillard.  
 Bürger Bilger, Privatsecretär  
 des Ministers Bonnier.

## II. Legitimirtes Particularabgeordnete.

## I. Aus dem Kur - Collegio.

a) Kur - Trier,  
legitimirt seit dem 5. Decem-  
ber 1797.

Hr. Domdechant und geheimer  
 Rath, Graf von Kesselbach.  
 Hr. Hofrath Kademacher (nego-  
 ciirte in Paris.)  
 Hr. Hofrath Sontag.  
 Hr. Secretär Reißerscheid.

b) Kur - Köln und Hoch-  
und Deutschmeister,  
legitimirt dem 5. Decem-  
ber 1797 für das Deutschmeis-  
terthum und den 12. De-  
cemb. interimistisch für das  
Kur.

Der regierende Hr. Reichsgraf  
 von Erbach - Schönbarg, Hr. zu  
 Breuberg, etc. des deutschen Or-  
 dens Ritter, Commendator und Stat-  
 halter zu Wargenheim.

Hr. Geheimerrath und residiren-  
 der Minister am k. k. Hof, Gott-  
 fried von Ulrich.

Hr. Hof- und Regierungsrath,  
 auch Hof- und Appellationsrec-  
 richter - Commissar Bochem nebst dem  
 Kanzlisten Hermann.

Hr. Hof- und Regierungsrath  
 Kell.

Hr. Legationssecretär A. Handels  
 Hr. Legationskanzlist F. Hörner.  
 Hr. Regierungsrath Weber, Pri-  
 vatsecretär bey dem Reichsgrafen  
 von Erbach.

c) Preussen, aus Kur-  
Brandenburg,  
legitimirt seit dem 20. De-  
cemb. 1797 bey der Reichs-  
deputation und durch be-  
sondere Vollmachten bey  
der französischen Gefandts-  
schaft.

Hr. Graf Schlitz genant von  
 Gorts, wirklicher geheimter Staats-  
 und Kriegsminister, grand-maitre  
 de la garde robe, Reichszeugfand-  
 ter, Ritter des schwarzen und ro-  
 then Adlerordens, als erster Be-  
 vollmächtigter.

Hr. Freyherr von Jacob. Klotz,  
 außerord. Gefandter und bevoll-  
 mächtigter Minister am Großbrit-  
 annischen Hofe, als zweyter Be-  
 vollmächtigter.

Hr. von Dahn, Gefandter aus  
 Niederrheinisch - Westphälischen  
 Kreise und bevollmächtigter Mini-  
 ster am Kur - kölnischen Hofe, als  
 dritter Bevollmächtigter (war Con-  
 ductorials, bey dem Congress zu  
 Hildesheim. A)

Hr. Graf von Harnstorf, Kam-  
 merherr und Legationsrath.  
 Hr. Graf von Finkenitz, Lega-  
 tionsrath (Enkel des Cabinetsmi-  
 nisters.)

Hr. von Jordan (nach Lüßburg  
 als Legationssecretär bestimmt.)  
 of Brer.

c) *Preußen. von Kur-  
Brandenburg.*

Hr. von Montaleu, Rath- und  
Lehensprobst in Wiesl, als Lega-  
tionssecretär.

Hr. geheimer Archivar Lang aus  
Baireuth, als Legationssecretär (A)

Hr. geheimer Secretär Beyer aus  
Ansbach, als Legationssecretär.

Hr. Hofrath Hofeisen aus Stutt-  
gard, (unter dem Schutze der Ge-  
samtschaft.)

Hr. Secretär Horn.

Anmerkung. Die fünf übrigen Kurhöfe sitzen in der De-  
putation.

(Der Beschlufs folgt.)

## ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

LEIPZIG, b. Gutschen: Predigten mit Hinsicht auf  
herrschende Fehler und Bedürfnisse unsers Zeit-  
alters. 1797. 320 S. 8.

Unter der großen Menge von Predigten, die mit  
jeder Messe zum Vorschein kommen, zeichnen sich  
die vor uns liegenden auf eine vortheilhafte Weise  
aus. Sie sind dem gegenwärtigen Zeitalter ganz an-  
gemessen, und es ist in denselben auf jetzt herrschen-  
de Fehler, oder vergessene Wahrheiten durchgängig  
Rücksicht genommen worden. Der Vf. hatte sich  
anfanglich vorgenommen, sich in der Vorrede über  
die Popularität, die er seinen Predigten zu geben ver-  
sucht hat, ausführlich zu erklären. Da aber neuer-  
lich ein vortrefflicher Aufsatz über die Popularität von  
Carve erschienen ist, so begnügt er sich nur ein paar  
Worte für Prediger an Stadtgemeinden beizufügen.  
Rec. muß den hier aufgestellten Grundsätzen seinen  
Beifall geben, und freut sich, daß ihnen der Vf.  
durchgängig treu geblieben ist. Damit die Leser ei-  
gigermaßen wissen, was sie in dieser Sammlung zu  
suchen haben, so wollen wir den Inhalt dieser zwölf  
Predigten kürzlich anzeigen: I. Was eine Gemeinde  
von einem Lehrer des Christenthums in Ansehung des  
öffentlichen Unterrichts verlangen darf. Eine Antritts-  
predigt, (wie Rec. weiß, in einer Stadt, und vor ei-  
nem aufgeklärten Auditorium gehalten.) über 1 Kor.  
3, 11—13. Da sich der Vf. in dieser Predigt ziem-  
lich ausführlich über die Forderungen erklärt hat,  
welche man zu den Prediger in Ansehung des Inhalts  
seiner Kanzelvorträge machen kann; so wird es dem  
Rec. erlaubt seyn, einige Augenblicke dabey zu ver-  
weilen. Eine christliche Gemeinde darf von ihrem  
Prediger erwarten: 1) daß er keinen andern Grund le-  
ge, als der von Christo darget ist. — Aber die Zuhö-  
rer dürfen diese Forderung nicht übertreiben. Sie dür-  
fen nicht verlangen, daß er sich in die Ausdrücke und  
Vorstellungsarten der heiligen Schrift aufs genaueste  
binde, und daß er menschliche Zusätze und Deutun-

gen, welche vielleicht in ihren Augen einen hohen  
Werth haben, zu der Lehre Jesu rechne. Dies wird  
mit passenden Beispielen erläutert, und mit einleuch-  
tenden Gründen belegt. 2) Die Zuhörer dürfen so-  
fern, daß der Lehrer auf den von Jesu gelegten Grund  
fortbaue, d. h. daß er die Lehren unsers Heilandes,  
welche oftmals in der Schrift nur kurz, nur ge-  
legentlich, angeführt werden, weiter entwickele; die  
Folgen, welche sich daraus auf eine natürliche Wei-  
se ergeben, darstelle; die Beweise, welche auf an-  
dern Stellen der heiligen Schrift und einem vernünfti-  
gen Nachdenken, oder aus der Geschichte und Er-  
fahrung geführt werden können, sammle und vor-  
lege. Dieses wird sehr gut ausgeführt, und auf  
den gegenwärtigen Fall angewendet. 3) Können Zu-  
hörer von ihrem Lehrer verlangen, daß sich sein auf  
Jesu Lehre gegründeter Unterricht durch die Erfahrung  
als heilsam beweiße. — Von den übrigen Predigten  
führen wir nur die Hauptsätze an. II. Von der unge-  
gründeten Klage, daß man nicht Zeit habe, etwas für  
die Ausbildung seines Geistes zu thun. Am 2ten Sonnt.  
nach Trin. über das Ev. Luc. 14, 16—24. III. Wenn  
erhält das Geständnis, vor Gott gesündigt zu haben,  
wahren Werth? Eine Bußtagspredigt über Luc. 15,  
18. 19. IV. Was giebt es in unserm Zeitalter für Ver-  
suchungen, das Bekenntniß des Christenthums zu ver-  
lassen? Eine Bußtagspredigt über Heb. 4, 14. V. Wie  
viel bey unsern Wohlthaten darauf ankomme, daß wir  
sie zur rechten Zeit und auf die rechte Art austheilen.  
Ueber das Ev. am Sonnt. Lätare, Joh. 6, 1—15.  
VI. Von der strafbaren Gleichgültigkeit gegen Anderer  
Leben. Eine Katechismuspredigt über das 5te Gebot.  
VII. Wodurch sich ein christliches Volk auszeichnen muß.  
Eine Bußtagspredigt, über 1 Pet. 2, 9. VIII. Von der  
verkehrten Sinnesart vieler Menschen, Kleinigkeiten  
als wichtige Dinge, und wichtige Dinge als Kleinig-  
keiten zu behandeln. Eine Passionspredigt über Joh. 19,  
17—22. IX. Von der weisen Benutzung des Gegen-  
wärtigen. Ueber das Evangelium am 15ten Sonntage  
nach Trin. Matth. 6, 24—34. X. Was ist von den  
Aeusserungen der Menschlichkeit bey denen zu halten,  
die kein Bestreben zeigen, ihre Angehörigen glücklich zu  
machen? Ueber Gal. 6, 10. XI. Eine Ermahnung, die  
Belehrungen nicht zu übersehen, welche uns Gott durch  
die Zeitbegebenheiten theilet. Eine Bußtagspredigt  
über Heb. 3, 7. 8. XII. Wie sorgfältig wir uns zu  
hüten haben, daß wir die Aufklärung unsers Zeitalters  
nicht verdächtigen machen. Am Reformationsfest über  
Röm. 14, 16. Diese Hauptsätze sind gut ausgeführt,  
und es kommen bisweilen freymüthige, aber mit der  
nöthigen Behutsamkeit vorgetragene Aeusserungen  
vor, z. B. in der Reformationspredigt. — Der Vf.  
dieser Predigten hätte sich nicht schämen dürfen, sei-  
nen Namen auf den Titel zu setzen; denn sie machen  
seinen Einsichten in jedem Betracht Ehre.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 27. Februar 1798.

## ERDBESCHREIBUNG.

**RASTADT**, b. Sprinzing: *Liste des hohen Gefandtschafts- Personals, bey dem Reichs- Friedens- Congress zu Rastadt etc.*

(Bechluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

## (II. Legitimirte Particularabgeordnete.)

## 2. Aus dem Fürstenrathe.

## a. Geistliche Fürsten \*).

n. **Speier**,  
legitimirt seit dem 5 Dec.  
1797.

Freyherr von **Hompelch**, der Dom-  
stifter Speier und Eichstädt, und  
des Ritterstifts Odenheim Capitular.  
(Sohn des kurfürstlichen dirig-  
genden Ministers in Jülich und  
Berg).

Hr. Hof- und Regierungsrath  
**Oehl**, Gefandtschaftsrath.

Hr. **Dolhofen**, geheimer Kanzlist,  
als Secretar.

Hr. Reichsgraf von **Truchseß-  
Furzach**, Domprobst.

Hr. Max. Reichsgraf von **Königs-  
egg-Rothensfeld**, Domcapitular von  
Köln und Straßburg; erster Bevoll-  
mächtigter.

Hr. Anselm **Marshall**, Abt von  
Maurus Münster, zweyter Bevoll-  
mächtigter.

Hr. **Hartmann von Eggi**, Pfarrer  
zu Benfelden, geistl. Rath, dritter  
Bevollmächtigter.

Hr. **Alex.**, k. k. Legationsrath  
und Domcapit. Consulent.

Hr. **Winnm**, Secretar.

Hr. Geheimeerrath von **Zwakh**.

c. **Trient**,  
legitimirt seit dem 4 Jänner  
1798.

d. **Hochstift Basel**,  
legitimirt seit dem 18 Dec.  
1797.

Freyherr von **Ligerz**, Domherr  
zu Basel. Erster Abgeordneter.

Hr. von **Billeux** v. Ehrenfeld,  
Geheimerrath. Zweyter Abgeord-  
neter.

Hr. **Schumacher**, Hofrath und  
Conferenzsecretar. Dritter Abge-  
ordneter.

Hr. Staatsminister und Groß-  
kanzler, Graf von **Méan** und **Beau-  
rivault**, des Königs Lüttich Capitu-  
lar. (Bruder des Fürstbischofs).

e. **Lüttich**,  
legitimirt seit dem 10 Dec.  
1797.

e. **Lüttich**,

Hr. Freyherr v. **Othée**, Geheimer-  
rath und Gefandter bey dem nieder-  
rheinischen und westphälischen Krei-  
se. Zweyter Abgeordneter.  
Hr. von **Gretzmüllern**, Legations-  
secretar.

f. **Johannitermeister**  
zu Heisterheim,  
legitimirt seit dem 15 Dec.  
1797.

Freyherr von **Pfist**, Mälthefer-  
ordens Großbailli und Commenthur  
zu Hohenheim in der Schweiz.

Freyherr von **Truchseß**, Mälthe-  
ferordens Großkreuz und Commen-  
thur zu Halle in Schwaben.

Hr. Alb. J. von **Itzer**, Geheimer-  
rath und Hofkanzler zu Heister-  
heim.

Hr. Chevalier **Dabray**, Legations-  
rath (in Frankreich geboren).

Hr. **Bumüller**, Legationssecretar.

*Anm.* Das übrige in der zehnten Liste bey Sprinzing hinzu-  
gefügte Personale gehört nicht hierher.

g. **Prior und Kapitel der**  
**geheiligten Abteyen Stablo**  
**und Molmedu**,  
legitimirt seit dem 12 Jänner  
1798.

Hr. Geheimeerrath. Baron von  
**Othée**. (Siehe Lüttich).

h. Aus dem rheinischen  
Prälatencollegio. Gefürstete  
Aebtskloster zu Essen  
und Thorn, und sodann das Ka-  
pitel zu Thorn insbesonde-  
re, (legitimirt seit dem 15  
Dec. 1797).

Hr. Hofrath **van den Schoor**, Hof-  
rath und Obervogt.

## b. Weltliche Reichskünde.

*Anm.* Man wird unter den altfürstlichen Häusern Braun-  
schweig- Wolfenbüttel, die Sachsen- Ernestinischen und  
etwa Oldenburg vermischen; diese haben aber so wie die  
fehlenden Neufürstlichen Correspondenten (f. Nr. V.).

A) **Meklenburg- Schwerin**  
legitimirt den 9 Jänner 1798.

Hr. geheime Rath und Staatsmi-  
nister, Graf von **Stasewitz**, (in Hil-  
desheim anwesend).

Hr. Hofrath **Gumpelzhaimer**, (aus  
Regensburg) (A)

B) **Württemberg**,  
legitimirt den 4 Dec. von  
Seiten des seindem verstor-  
benen und den 24sten von  
Seiten des jetzregierenden  
Herzogs.

Hr. geheime Rath v. **Mandels-  
loher**. Erster Bevollmächtigter.

Hr. Regierungsrath **Wackerlin**,  
Zweyter Bevollmächtigter.

Hr. Legationscommissär **Parrot**,  
(aus Mümpelgard).

Hr. Legationssecretar **Folz**.

c) **Hessen**

\*) Bis jetzt fehlen noch Particularabgeordnete von Salzburg, Constanz, Hildesheim und Paderborn, von Passau, Regensburg und Freyung, und  
von Fulda. Von Prälaten sind einzeln da; und für Bamberg sorgt Würzburg, das in der Deputation ist.

C) *Hessen-Cassel*,  
legitimirt den 3 Febr. 1798.

Hr. Staatsminister Freyh, *Witz*  
von *Eichen*. (Negociirte in Basel  
und Paris).

Hr. Kriegsrath *Kopp*, Legations-  
secretar. (Liedem in Paris).  
N.B. Die *Hessen-Rheinfeld* - *Bo-*  
*ttenburgischen* Angelegenheiten  
besorgt Hr. Kanzleydirector v.  
*Langen* (ohne legitimirt zu  
seyn).

D) *Dänemark* wegen *Hol-*  
*stein*.  
(legitimirt den 5 Jänner  
1798).

Hr. *Niels* von *Hosenkranz*, Kam-  
merherr und Gefandter in Berlin.  
Hr. Legationsrath, Professor v.  
*Eggert*, aus *Copenhagen* (A).  
Hr. Regierungsdirector, Baron  
von *Euben*, als Legationssecretar,  
(Sohn des Kamlers in Glückstadt,  
war auch in Hildesheim).

E) *Arenberg*,  
legitimirt den 3 Febr. 1798.

Hr. Geheimerrath v. *Zwanziger*  
*Löwenstein* - Werthheimischer und  
Casseler Abgeordneter bey der  
fränkisch. Freisversammlung (Ne-  
gociirte in Paris).

Hr. Legationsrath v. *Zwanziger*,  
sein Sohn.

F) *Hohenzollern-Sigma-*  
*rungen*.

Der regierende Fürst von *Hohen-*  
*zollern-Sigmaringen*, *Anton Alois*  
in Person (am 1 Febr. abgereiset).  
Hr. Hofrath *Gesler*, als Abge-  
ordneter, (legitimirt am 29 Jänner  
1798).

G) *Salm-Salm*,  
legitimirt den 9 Dec. 1797.

Hr. Geheimerrath und Kanzley-  
director von *Noel*. (Negociirte in  
Paris).  
Hr. Legationssecretar *Noel*.

H) *Salm-Kyrburg*,  
legitimirt den 20 Dec. 1797.

Hr. Geheimerrath von *Zwackh*.  
Hr. Legationssecretar *D. Damb-*  
*mann*.

I) *Nassau*, *Gefamthaus*,  
legitimirt den 8 Dec. 1797.

Hr. Regierungspräsident, *Frey-*  
herr von *Krope*, (in Nassau-*Ull-*  
*ingen* dem Diensten).

Hr. Legationssecretar von *Neu-*  
*rath* (Sohn des Kammergerichts-assessor).

Insbesondere für Nassau - *Hada-*  
*mar* und *Dillenburg* —

Hr. Geheimerrath von *Pössavant-*  
*Pössenburg*.

Hr. Domänenrath *Tollius* (A).  
Hr. Legationssecretar v. *Schenk*.  
(Negociirte unter seinem Oheim in  
Paris).

K) *Furstenberg*,  
legitimirt den 23 Dec.

Hr. geheime Rath *Kiefler* von  
*Gleichen*.

Hr. Hof- und Regierungsrath  
*Merlet* (wiederum abgereiset).

Hr. Rath von *Heid*, als Lega-  
tionssecretar.

L) *Thurn und Taxis*,  
legitimirt den 5 Dec.

Hr. geheime Rath und Reichs-  
Oberpostamtsdirector, Freyherr von  
*Wirts-Berberich*, aus *Frankfurt*.  
Hr. Legationssecretar *Braun*.  
Hr. Kanzlist *Pittweyer*.

M) *Wetterauisches Gra-*  
*fencollegium*,  
legitimirt den 5 Dec.

Der regierende Hr. Reichsgraf  
zu *Salm-Laubach* (Reichshofrath  
in Wien).

Hr. Gesandtschaftssecretar *Meister*.

Von einzelnen Mitglie-  
dern des wetterauischen  
Grafencollegiums.

a) *Solms*, leg. 20 Dec.

Hr. Geheimerrath von *Zwackh*.  
(Siehe Trient).

b) *Saun-Wungenstein-*  
*Berichburg*.

Der regierende Fürst, *Christian*  
*Heinrich* in Person.

c) *Wald- und Rhein-*  
*grafen*, (legit. d. 30  
Dec.)

(Wie Solms.)

d) *Leiningen-Gunters-*  
*blam*.

Die regierende Fürstin.  
Der Erbprinz *Emich Karl* und  
seine Gemahlin, geb. *Gräfin Reufs*,  
in Person.

Hr. Regierungsdirector *Lang*, als  
Bevollmächtigter, (legitimirt d. 8  
Dec.) Negociirte 1795 in Basel.  
Hr. Ph. *Stoner*, Generalcathier.

N) *Schwabisches Grafen-*  
*collegium*,  
legitimirt den 5 Dec.

Der regierende Herr Reichsgraf  
von *Sickingen*.  
Hr. Gesandtschaftssecretar *Bres-*  
*laud*.

Von einzelnen Mitglie-  
dern desselben:

a) *Fursten und Grafen*  
zu *Oettingen*, legiti-  
den 11 Jänner.

Hr. geheime Rath und Regie-  
rungspräsident von *Asbach*. (Wiederum  
abgegangen).

Hr. Geheimerrath und Kreisge-  
sauder von *Hell*.  
Hr. Regierungsdirector, *D. Stramp-*  
*pfer*, als Legationssecretar.

Hr. Baron von *Falkenstein*, als  
Legationssecretar.

b) *Graf von der Leyen*  
und *Hohen-Groldi-*  
*eck*, legit. den 29  
Dec. 1797.

Die Herren *Rühe Seybert* und  
*Brixlar*.

O) *Aus dem fränkischen*  
*Grafencollegium*.

*Fursten und Grafen von*  
*Loenstein-Werthe-*  
*heim*, legitimirt den  
21 Jänner.

Hr. Geheimerrath und Kreisge-  
sauder von *Zwanziger*. (S. *Aren-*  
*berg*).  
Hr. Legationsrath von *Zwan-*  
*ziger*.

*Hohenlohe - Walden-*  
*burg Hartenstein*, ie-  
gimirt den 8 Dec.

Hr. Geheimerrath *Durefois*.

P) *Katholischer Gra-*  
*fencollegium*.  
a. *Katholischen Theils*.

Hr. Clemens Graf von *Metter-*  
*nich-Winburg*. (Aelterster Sohn  
des kaiserl. Bevollmächtigten). Legi-  
git. d. 28 Dec.

Hr. Kur-Cölln. Geheimerrath  
und Kanzleydirector Freyherr von  
*Hertsch*.

Hr. Registrator *Norenhoffen*.

ß. *Protestantisches*  
*Theils*,  
legitimirt d. 29 Dec.

Hr. Reichsgraf von *Salm-Lau-*  
*bach*. (Siehe wetterauische Grafen.)

Von einzelnen Mitglie-  
dern:

a) *Fürst von Wied-*  
*Runkel*.

Hr. Regierungsrath *Klum*, legi-  
timirt d. 10 Dec.

b) *Fürst*

- b) *Fürst von Anhalt-Bernburg - Schaumburg.* Hr. Geheimerrath von Zwackh, leg. 20 Dec. (S. Trient).  
Hr. Legationssecretär Dr. Dambmann.

- c) *Fürst von Ligne.* Hr. Rath Claus (nicht legitimirt).

### 3. Aus dem Reichsfürstlichen Collegio.

- a) *Lubeck.* Hr. Senator Rodde.  
(legitimirt den 19. Dec.) Hr. Legationssecretär Carstens.
- b) *Bremen.* Hr. Senator von Gröning.  
(legitimirt den 17. Dec.) Hr. Legationssecretär Pope.
- c) *Hamburg.* Hr. Syndicus D. Doormann.  
(legitimirt den 19. Dec.) Hr. Legationssecretär.

Diese drey Reichsstädte haben ihre Herren Abgeordneten auch insgesammt am 5. Jänner 1798 für die Hanse legitimirt. Letztere drey waren sämmtlich bey dem Congresse in Hildesheim.

- d) *Heilbronn.* Hr. Senator Schreiber.  
Hr. Consulents Flachland.  
legitimirt den 26. Decemb.  
Hr. Oth.  
Hr. Schreiber.

### III. Von auswärtigen Mächten.

- 1) *König von Ungarn und Böhmen.* Hr. Ludwig Graf von Cobenzl, Bothschafter am russisch-kaiserlichen Hofe und wirklicher kaiserlicher Rath (kam im Anfang des Decembers an — unterzeichnet den Frieden von Campo Formio).  
Hr. Major von Murray (als Courier).  
Hr. Legationsrath Hoppel (ehedem bey dem Grafen Mercy in Paris).  
Hr. Bothschaftssecretär Buz.
- 2) *Schweden.* Hr. Generalmajor und Kammerherr Graf von Ferjen (aus dem Bothschafterdiplom).  
Hr. Commissionsfandor von Bildt, als bevollmächtigter Minister.  
Hr. von Schorling als Bothschaftssecretär (aus Regensburg).
- 3) *Cisalpinische Republik.* Bürger (ehedem Graf) Melzi d'Erile, Mitglied des gran Consiglio, bevollmächtigter Minister.  
Bürger Cupa, Legationssecretär.
- 4) *Benetische Republik.* Bürger Carl Ludwig Buch (Landeshausschatzmeister in Beutheim).
- 5) *Schweizerische Eidgenossenschaft.* Hr. Pestalozzi, Mitglied des tätlichen Raths zu Zürich.  
Hr. von Tschoner, des souveränen und des geheimen Raths zu Bern Mitglied. Auch Professor.  
Hr. Meyer von Knonau, aus dem Canton Zürich als Gefandtschaftssecretär.  
Hr. von Haller aus Bern als Gefandtschaftssecretär. (Enkel des großen Gelehrten. — Reiste im Februar wiederum ab.)

- 6) *Der päpstliche Stuhl zu Rom.*  
(Im Jänner 1798.)

- 7) *Ligurische Republik.* (Anf. Februars 1798.)  
(Der in allen Ausgaben der gedruckten Liste als Ligurischer Gefandte benannte Bürger Bestaccioni kam nie nach Rastadt, sondern hält sich in Paris mit Aufträgen jetzt auf.)

- 8) *Graubünden.* (Seit dem Decemb. auf der Hin- und Herreise zwischen Chur, Paris und Rastadt.)

- Hr. Graf von Turicci (war als Bothschaftssecretär nach Paris bestimmt).

- Bürger Boccardi, bevollmächtigter Minister bey der französischen Republik.  
Louis Boccardi, sein Bruder, als Legationssecretär.

- a) Hr. Pianta.  
b) Hr. Sprecher.  
c) Hr. G. A. Fiell (Abgeordnete).

### IV. Von Mittelbaren und Corporibus.

- 1) *Württembergische Landstände.* Hr. Regierungsrath und Landtschaftsconsulent Georgi. (Mit Einwilligung des regierenden Herzogs hier angestellt — Decemb. 1797.)  
Hr. Gutacher, bey der Landtschaft Registrator.
- 2) *Evangelischer Kirchenrath und geistliche Güteradministration in der Pfalz* (December 1797.)
- 3) *Landständischer Confess im Breisgau.* (Jänner 1798.)
- A) Insbesondere von der Ritterschaft.
- B) von der Universität zu Freiburg.
- C) von der gefürsteten Abtey St. Blasii.
- 4) *Vom Duc de Loos et Coswaeren* (jetzt nach Hessen emigrirt).
- 5) *Vom Duc de Croy.* (Jänner 1798.)
- Der Prälat der Abtey Schuttern, Placidus, kaiserl. wirl. geh. Rath.  
Graf von Hennin.  
Baron von Andian.  
Hr. Regierungsrath von Jellenz (widerum abgereist).  
Hr. Prosector Prof. Martens.  
Hr. Appellationsrath Prof. Petzsch.  
Hr. Syndicus D. Leiner.  
Hr. Hofrath v. Schlichtensfeld.
- Hr. Hofrath und Generalintendant Franz Jos. Pitkon (überreichte am 12. December 1797 seine Vollmacht bey dem Reichsdeputationsdirectorium).  
Hr. Rinebeck, als Legationssecretär.
- Der Kurcolloquische geheime Rath Hr. v. Hertwich (f. oben welfphälische Grafen).

### V. Correspondenten und Geschäftsträger. so nicht bey der Deputation legitimirt, sondern an einzelne Kanzleyen angewiesen worden.

- Sachsen - Weimar. Hr. Legationsrath Heylandt (A).  
(Jänner 1798.)
- Braunschweig - Wolfenbüttel. Hr. Hofrath und Prof. Haberlin aus Helmstadt (welches in österreichischen Blättern von Braunschweig aus wideripprochen worden) (A).  
(December 1797.)
- Reichsstadt Reutlingen. Hr. Rath von Scheithor.  
Reichsstadt Eßlingen. Hr. Kanzleyregistrator von Neundorff.

U u u s

VI.

\*) Eben so wenig ist der in der springzischen Liste als anwesend bemerkte Hr. Rittershauptmann v. Kerpen bis jetzt in Rastadt angekommen.

## VI. Hochfürstlich badensche Polizeycommission.

Cammerherr und Obervoigt von *Drais* (A)  
Oberlieutenant von *Rabenau*.  
Major von *Harras*.

## VII. Als Reisende.

Hr. *Georg Wilhelm*, Erbgraf zu *Louvenstein-Wertheim*.  
Zwey Gräfen von *Montjoux* (Frohberg).  
Lord *Fife* (aus Schottland).  
Hr. v. *Bevilacqua*.  
Graf von *Degenfeld-Schomburg*, vorher österreichischer Regierungsrath.  
Bürger *Rivals*, französischer Gesandter in Cassel.  
Regierender Fürst v. *Reuß-Lobenstein*.  
*Fernon*, Officier in englischen Diensten.  
Cammerherr von *Ueckwitz* aus Saugard.  
Königl. dänischer Gesandte von *Wächter*.  
Graf *Hermann* von *Hohenzollern-Hechingen*, Nachfolger des  
Fürsten.  
Hr. Baron von *Wiesenhausen* aus Frankfurt.  
Hr. Justizrath v. d. *Büsche* aus dem Hannöverschen.  
Cit. *Valabrè* aus Strasburg.

## An Damen:

Regierende Fürstin und Erbprinzess von *Leiningen-Guttenberg*.  
Gräfin v. *Löben* aus Dresden.  
Frau v. *Heden* aus Hammover.  
Fr. v. *Jacobi*.  
Fr. v. *Dokm*.  
Fr. v. *Kleuffer* aus Donau-Eschingen.  
Fr. v. *Schwarzkopf* aus Frankfurt.  
Fr. v. *Martens* aus Göttingen.

## PAEDAGOGIK.

AMSTERDAM, b. de Vries: Preisverhandelingen over de natuurlijke Opvoeding der Kinderen in de twee eerste Jaaren van hun Leven. 1797. 219 S. 8.

Es hatte die batavische Gesellschaft zum Nutzen des Publicums die Preisfrage aufgegeben: „worin besteht die beste körperliche Erziehung der Kinder von ihrer Geburt an bis sie zwey Jahre alt sind?“ Die Abhandlung des Hn. G. Bakker, Doctors der Medicin zu Eukhuysen, erhielt den ersten Preis, und die von dem Hn. J. Viringa Coulon, ausübendem Arzt in Leeuwarden, den zweyten. Beide haben die hieher gehörigen Schriften von *Ballerød*, von *Doveren*, *Rosenstein*, *Defessarts*, *Camper*, *Bikker* und andere mehr genutzt. Beide haben das, was man zum Besten der jungen Kinder gleich von ihrer Geburt an in Ansehung ihrer Wartung, Kleidung, Nahrung, Bewegung und bey den gewöhnlichen Krankheiten thun soll, hauptsächlich für gemeine Frauen und Kinderwärterinnen deutlich zu machen gesucht; und ihre Arbeit entspricht diesem Endzweck ganz gut.

Hr. Coulon hat seinen Unterricht in einem Gespräche zwischen ein paar Aeltera und einem Arzte ertheilet. Beide haben die Einimpfung der Blattern angelegentlich empfohlen und die Vorurtheile dagegen gründlich widerlegt. Hr. C. redet von noch mehr Kinderkrankheiten als Hr. Bakker. Dieser aber redet mit mehr Bestimmtheit davon und ist auch in der Heilung derselben ausführlicher, als jener. Beide sind zur Beförderung des Schlafes noch für ein gelindes Wiegen, und Hr. B. empfiehlt hierzu mit guten Gründen eine Art von Hängematten. Beide haben unsern Campe nicht gelesen, und stimmen doch mehrentheils mit ihm überein.

Nun noch etwas ausgezeichnetes von beiden. Hr. B. läßt nach den ersten zwey oder drey Tagen nach der Geburt auch im Winter kein Leinenzeug wärmen. Die Kinder sollen an eine gewisse Zeit, an der Brust zu trinken, gewöhnt werden. Wenn eine Mutter ihr Kind nicht selbst stillen kann, so schickt sich für die Natur eines Kindes keine Nahrung besser, als Kuhmilch mit Wasser vermischt, ungekocht und nur ein wenig gewärmt. Nach einigen Tagen thut man ein wenig Semmel dazu, und läßt die Milch immer kälter werden, bis sie endlich ganz kalt ist. Zur Veränderung kann man ihnen auch manchmal ein wenig Reis oder Grütze in Wasser gekocht und mit Milch vermischt geben. Die Betten in der Wiege sollen nicht mit Federn, sondern mit Pferdehaaren oder Heu gefüllt werden. Man soll in Magenkrankheiten keine innerlichen Purgiermittel brauchen, sondern vielmehr Klystiere. Gegen die Würmer wird ein Loth Wurmsaamen, ein halbes Loth Schwefelblumen und so vieles Honig, als erfordert wird, jenes zusammen zu bringen, empfohlen. Hierauf wird eine Abführung durch Rhabarber und Honig verordnet, und diese Mittel, wobey auch des Morgens nüchtern ein Uebergufs von Knoblauch mit Milch und Zucker getrunken wird, werden einige Tage wiederholt. Hr. C. trägt einen weitaufgeinigten Unterricht für die Geburtshelferinnen vor, und man merkt, daß er die Schriften deutscher Aerzte kennt. Gegen die Würmer will er auch hauptsächlich Wurmsaamen mit Honig brauchen, und zu gleicher Zeit verbindet er damit abführende und stärkende Mittel. Er gießt nämlich ein Nösel Honigwasser über vier Loth Wurmsaamen, zwey Loth Orange Schalen, ein halbes Loth Rhabarber und ein Loth Feilspäne von Stahl, läßt es einige Tage bey gelinder Wärme ziehen, und giebt dem Kinde des Morgens einen Löffel voll. Es ist lobenswerth, daß beide Aerzte oft die Nothwendigkeit zeigen, so bald als möglich bey Kunstverständigen Rath zu holen.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 28. Februar 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

LEIPZIG, in der Vossischen Buchh.: *Religion, eine Angelegenheit des Menschen. 1797. 189 S. kl. 8. (10 gr.)*

Man würde aus der philosophischen Popularität, aus dem ruhigen Gedankenfluß, aus der sanften Wärme des Ausdrucks, aus der Verwandtschaft vieler Ideen und ihrer Darstellungsart mit den Ideen in den vertrauten Briefen, die Religion betreffend, den ehrwürdigen Spalding als Vf. dieser wenigen, aber an Gehalt reichen Bogen errathen, wenn ihn auch das Gerücht nicht so bald bekannt gemacht hätte. Wahrscheinlich ist diese kleine Schrift des 84jährigen Greises, worin noch so viel Munterkeit des Geistes und eine so vertraute Bekanntschaft mit dem Bedürfnis des Zeitalters sichtbar ist, schon in recht vielen Händen. Dies darf uns indess nicht hindern, einige vorzüglich charakteristische Stellen auszuheben, und dadurch auch andre aufmerksam zu machen. „Ungeachtet ist jedesmal dasjenige,“ heisst es S. 8 f. „wofür wir uns am ernstlichsten interessieren, in dem Masse vernunftmäßiger und achtungswürdiger, als es weniger Vergliches in der Befriedigung, weniger Mangelhaftes in der Befriedigung, weniger Vergängliches in dem Besitze bey sich führt, sondern sicher, genuthuend und dauerhaft ist. Dies fehlt aber, vermöge aller Erfahrungen, zu sehr bey willkürlich geschaffenen Bedürfnissen des äusserlichen Lebens, wie viel Gewicht ihnen auch die Einbildungskraft oder die Nachsamsuchung beylegen mag. Das einzige Feße und Zuverlässige mußt also der bedachtsame Mensch in sich selbst, in der unveränderlichen Beschaffenheit und Einrichtung seines Wesens auffuchen und vor allen Dingen, zur richtigen Leitung seines Sorgens und Strebens, im wahren Ernste sich selbst fragen: „was bin ich, als Mensch? Wohin geht meine ganze, ohne meine Willkür mir zugegebene Abzweckung? Was habe ich, nach den eben so unverkennbaren als unauslöschlichen Anlagen und Fähigkeiten dieser meiner Natur zu thun? Was habe ich dabey zu erwarten?“ — Was uns dann aber bey der genauen Beobachtung unserer wesentlichen von der menschlichen Natur untrennbaren Anlagen als das Nächste aufstößt und bewußt wird ist der Trieb zum *Uhlisym*; sodann aber etwas, das sein Ansehen und seine Obermacht mit noch stärkerer Kraft behauptet — das große Grundgefühl der Moralität, des ewig nicht zu verwirrenden Unterschiedes zwischen dem was Recht und Unrecht ist. Hiaraus ergibt sich

A. L. Z. 1798. Erster Band.

dann „dass es uns als Menschen vor allen andern um Gründung, Befestigung und Erhöhung unserer moralischen Güte, und in der Uebereinstimmung mit dieser, um Selbsterhaltung und angenehmen Genus des Lebens zu thun seyn soll. — Hier ist uns das eigentliche Feld unserer Geschäftigkeit geöffnet, unser obliegendes Tagewerk angewiesen. — Je näher unmittelbarer und natürlicher hieraus wieder ein weiteres Interesse erwächst, das eben jenem Hauptzwecke unserer menschlichen Anlage zu staten kommt; je mehr irgend etwas dazu dient, unsere Gesinnung zu berichtigen, uns zu erheben und in dem einzigen wahren Sinn glücklicher zu machen: desto mehr ist es unserer abhänglichen Achtung werth, und desto mehr ehren wir auch wieder uns selbst durch den darauf gewandten ernstlichen Fleiß.“ (S. 29. 30.) — Das ist denn nun der Fall mit der „Religion, mit der Anerkennung eines höchst vollkommenen Weltregierers in seiner Beziehung auf uns. — Gotteserkenntnis und Gottesverehrung mußt nothwendig dem denkenden Menschen interessant werden — sobald er die verschiedenen Seiten kennenlernt, von welchen eine reine religiöse Denkart dem moralischen Gefühl mehr Wirksamkeit und Erleichterung, dem Verlangen nach Glückseligkeit mehr Aufmunterung und Sicherheit, also dem ganzen, einzig würdigen Zwecke der Menschheit mehr Unterstützung und Hülfe giebt.“ (S. 35.) — Auf eine vortreffliche, eindringende, herzerhebende Weise wird denn nun die Verbindung der Religion mit den großen ursprünglichen Grundtrieben der menschlichen Natur gezeigt; wohin wir aber bey den engen Grenzen einer Recension dem Vf. nicht im Einzelnen folgen können, so gern wir auch die Hauptgedanken in der schönen Sprache des Vf. ausheben. So müssen wir auch übergehen, was sehr wahr und berecht von der ernsthaften Aufmerksamkeit und der ehrenvollen Achtung gesagt wird, welche der Religion des Christenthums, wie sie ursprünglich von Jesu für die Allgemeinheit der Menschen gelehrt ist, gebührt. S. 67 ff. — Woher kommt aber das Mißverhältnis zwischen der Achtungswürdigkeit der Religion; und die gewöhnlich gegen dieselbe bewiesene Denkart und Verfahrungsweise? Darauf antwortet der Vf. S. 75 ff. „So unverantwortlich es schon immer ist, die auf Gott sich beziehenden Gedanken und Eindrücke, als etwas sehr Entbehrliches anzusehen, und sie keiner ernstlichen Theilnehmung des Herzens würdig zu achten, so hat man doch daran nicht genug gehabt, sondern auch, um so viel als möglich wirklichen Haß dagegen zu erregen, hier und da die weit empörendere Beschuldigung hinzugeban,

X x x

gethan. „dass Religion überhaupt und an sich, alle und jede Religion ohne Ausnahme, der Menschheit doreaus schädlich sey, und ihre Glückseligkeit there.“ „Und S. 80. es soll.“ wie man vorgiebt, „die mit Empfindung geglaubte Beziehung auf die Gott-heit lauter trübe niederdrückende Betäubung und kriechende Angestlichkeit in den Gemüthern verursachen, und keinen Antheil an irgend euigem Genuss irdischer Freuden verstaten.“ S. 55. „Eine ernsthafte Richtung des Gemüths auf Gott.“ heist es ferner, „und auf das, was noch künftig aus uns werden soll, fesselt die Seele mit ihrer ganzen Aufmerksamkeit so sehr an die Ueberirdische, an eine andere Welt, dass sie dadurch den Menschen viel zu sehr von der gegenwärtigen abzieht, und zu den Beschäftigungen und Pflichten, die er sich selbst und andern schuldig ist, untuglich macht.“ S. 87. „Endlich wird noch der Religion zur Last gelegt, „dass sie mit der ihr zuerkannten Wichtigkeit an so vielen Ketzerverfolgungen und Glaubenskriegen, an so vielem dadurch verstorbenen Menschenblute, und über die Erde verbreiteten Jammer, Ursache sey.“ Das, was zur Widerlegung dieser Einwürfe gesagt wird, ist gewiss für jeden, der nicht vor allen Untersuchungen über Religion, entschlossen ist, sie zu verwerfen, höchst überzeugend: und die Beurtheilung des Benehmens der verschiedenen Classen von Ungläubigen sowohl, als von undenkenden Sensualisten, und von kaltsinnigen, sorglosen Gläubigen, ist so treffend, mit so viel Rücksicht auf die herrschenden Gesinnungen in der Welt und den herrschenden Ton in unserer neuesten Literatur abgefasst, dass sie gewiss für jeden ausserst zureichend seyn wird. Von S. 142. an ist von den Abwegen die Rede, auf welche manche bey der Achtung für die Religion gerathen können, woby indessen „keine gewisse verworfene Gattung von Menschen nicht mit in Anschlag kommt, weil sie in eine ganz andere Classe, als in die Verirrten gehört, nämlich die Heuchler, diese Pest für die Religion. Denn Bekehrung von plannässigen Heuchlern ist wohl das vergeblichste Unternehmen von der Welt.“ Man verwechselt aber oftmals die Mittel zur Religion mit ihr selbst. Das geschieht nicht nur von denen, die ihre Religiosität in die Beobachtung äußerlicher Andachtsübungen setzen, sondern auch von solchen, die auf ausgebreitete Kenntniss von religiösen Gegenständen einen grössern Werth legen, als ihr zukommt. Nicht weniger nothig ist Vermeidung der Einseitigkeit im Urtheil über die Aechtheit und den Werth religiöser Empfindungen anderer.“ Der wärmsten Beherzigung werth ist endlich, was der Vf. in dem letzten Abschnitt von der Art sagt, „wie vom Anfang an die religiösen Begriffe und Lehren in die jugendlichen Seelen gebracht, und nachher auch darin unterhalten werden, und wie dieses geschehen sollte? Möchte man endlich zur allgemeinen Ueberzeugung kommen, dass nur nach der hier vorgezeichneten Methode aufrichtige Achtung für die Religion und merklicher Einfluss derselben auf Sittlichkeit und Glückseligkeit befördert werden kann.“ S. 155. Satze

und Formeln, die auf das Gebiet der Auctorität als nothwendige Bedingungen der höchsten Glückseligkeit, in beträchtlicher Menge zu glauben, im Gedächtnisse zu behalten und zu bekennen, vorgelegt und eingeschärft werden, ohne zugleich eine klare Einsicht ihrer nahen natürlichen Beziehung auf die unmittelbaren menschlichen Grundtriebe zu verschaffen, — die können unmöglich auf das Herz und die Empfindung den Eindruck machen, durch welchen allein hier der grosse Zweck zu erreichen ist.“

BERLIN. (ohne Anzeige des Verlegers): *Wahre Christus Religion*, wie sie sich jetzt, auch ohne Glauben an Wunder und Weissagen, an dem Gewissen der Christen und Nichtchristen rechtfertigt und wie in der Menschenwelt vergehen kann; mit Anmerkungen herausgegeben von Johann Ernst Schmidt, Prediger zu Krutzw in der Uckermark. Nebst einem Schreiben des Hn. D. Semmler, über wahre Christus religion, christliche Kirche und symbolische Bücher etc. an den Herausgeber dieser Schrift. 1794. XVI u. 320 S. 8. (20 gr.)

Die Veranlassung zu dieser Schrift war das Gespräch zwischen Jesu und einem Ausländer, von Semmler, in dessen Beantwortung der Schrift des Wolfenbüttelschen Fragmentisten: vom Zwecke Jesu und seiner Jünger. Hr. S. fand es für würdig, dasselbe noch einmal abdrucken zu lassen und mit einem Commentar zu begleiten, um es allgemein bekannt und gemeinnütziger zu machen. Dieser Commentar ist nun freylich etwas weitläufig gerathen, und von bloßer Declamation nicht ganz frey, besonders S. 3. u. ff. wo der Vf. sich lange bey der unermesslichen Grösse des Reichs Gottes aufhält, und dazu auch alle unvernünftige und leblose Geschöpfe rechnet, da doch nur von dem moralischen Reiche die Rede ist, und bey dem, was der Ausländer sagt, wo der Vf. glaubt, dass allezeit etwas besygen zu müssen, wo es doch oft gar nicht nöthig ist. Auch kann Rec. nicht in allem dem Vf. beystimmen, als S. 69. wo er das Wachsthum im inwendigen Menschen zur Gründung geistlicher Vollkommenheit aus der Erkenntniss der Wahrheit und diese aus sinnlichen Vorstellungen und Neigungen herleitet. (Kant, dessen Philosophie Hr. S. mit vieler Sorgfalt studirt haben will, sagt gerade das Gegentheil.) S. 66. wo der Vf. meynet, dass der Mensch gleich nach seiner Geburt dümmer wie das Thier sey, (schwächer wohl und unbehüllicher, aber nicht dümmer), und S. 120., wo der Vf. meynet, dass die natürliche Religion nur für eine idealische aber nicht die wirkliche Menschenwelt passe. (Also extra ecclesiam nulla salus und die tugendhaften Heiden haben diese mehr als natürliche Religion gehabt?) Ausserdem hat aber Hr. S. sein Thema gut ausgeführt und besonders einige Materien sehr leicht und dargestellt, als S. 122. wie man die Geschichte Jesu auf der moralischen Seite zu betrachten habe. S. 150. von Jesu als dem Sohne Gottes, S. 159. von der allmä-



tigen Verbreitung der Wahrheit, S. 180. von der Verbreitung der Sünden. Das Resultat ist: hier ist mehr als Naturalismus oder als bloße philosophische Religion (in Absicht auf locale den Zeiten angemessene Darstellung, aber nicht den Geist der Lehre.) In dem angenehmen Schreiben, das allerdings noch verdient, dem Publicum mitgetheilt zu werden, lebt ganz der Geist Semlers, und sein Grundsatz von dem Unterschiede der moralischen und kirchlichen Religion ist auch hier kurz und kräftig dargestellt. Was der Vf. dabey über den Unterschied von Geist und Buchstaben, Lehre und Lehrform der christlichen Religion und über den Werth der symbolischen Bücher gesagt hat, verdient sehr beherzigt zu werden.

## OEKONOMIE.

TÜBINGEN, b. Cotta: *Taschenkalender auf das Jahr 1797. Für Pferdeliebhaber, Reiter, Pferdezüchter, Pferdeärzte und Vorgesetzte großer Markälle.* Herausgegeben von F. M. F. Freyherrn Bonninghausen von Hallmerode etc. mit Kupfern. 12. (1 Rtblr. 8 gr.)

Dem Herausgeber scheint es nach und nach an Materialien zu gebrechen. Man wird auch bey einer flüchtigen Vergleichung wahrnehmen, daß der diesjährige Kalender seinen Vorgängern, was den innern Gehalt betrifft, ziemlich weit nachsteht. Die 12 Monatskupfer sind Nachstiche von den 16 illuminirten Kupfern, die der Maler Pfors zu Frankfurt zu Hünersdorfs im J. 1790 zu Marburg herausgekommenen *Anleitung zu der natürlichsten Art Pferde abzurichten*, das folgende Jahr herausgab. Daß diese Kupfer dadurch, daß sie in einem so viel kleinern Formate erscheinen, um vieles verlieren würden, war vorauszu sehen; indessen hätte in mancher Hinsicht auch wieder nachgeholfen werden können. Das Pferd in Schulbewegungen ist weit schwerer zu zeichnen, als in seinem Naturstande, weil man hier nicht bloß das Charakteristische des Thieres, sondern vielmehr das Kunstrichtige im Auge zu haben pflegt. Pfors ist unstreitig einer unser besten Thier- und besonders Pferdemaalers und hat, was die Pferde betrifft, gewiß das geleistet, was man mit Billigkeit von ihm erwarten konnte; auch hat dieses die gute Aufnahme der Kupfer erwiesen; nicht so sehr aber hat es ihm mit der Art, seine Reiter auf die Pferde zu setzen, immer glücken wollen, und man könnte gegen die meisten etwas erinnern. Besonders auffallend ist hierin das 12te Kupfer, das ein links travasirendes Pferd vorstellt, wo der Reiter ganz rechts gekehrt ist, da er doch links gewendet seyn muß. Diese und verschiedene andre Fehler hätten bey dem Nachstiche leicht abgeändert werden können, wenn nur einige Aufmerksamkeit darauf verwendet worden wäre. Der *Biographie* des Hn. Stallmeister Plon zu Berlin ist dessen wohlgetroffenes Bildnis in Kupfer beygefügt. Unter der Rubrik: *Pferdekennnis und Wartung* wird von dem natürlichen und künstlichen Getränke der

Pferde gehandelt. Daß reines Wasser dem gesunden Pferde am zuträglichsten, stießendes Wasser aber besser, wie stehendes oder Brannenwasser ist; auch was sonst noch hierüber gesagt ist, sind sehr bekannte Dinge. Unter der Ueberschrift: *Pferdezucht* findet man Nachrichten von dem hannoverschen Landgestüt zu Zelle und dessen Aufnahme. Ein kurzer, aber interessanter Aufsatz, aus Viborgs Sammlung von Abhandlungen entlehnt. Wenn die Angaben in der beygefügteten Tabelle richtig sind, so hat diese Stuterey einen zwar langsamen, aber desto wohlthätigern Fortgang gehabt. Im J. 1736 wurde mit 14 Beschälern der Anfang gemacht. Durch sie wurden 460 Stuten bedeckt und hiervon fielen 155 Fohlen. Diese Landbeschäler wurden von Jahr zu Jahr vermehrt, bis 1785 (so weit geht nur die Berechnung) ihre Zahl zu 86 Stück angewachsen war. Mit diesen wurden 6553 Stuten bedeckt und 2029 Fohlen geboren. Unter dem Artikel *Thierarzneykunst* werden einige Nachrichten von der königl. dänischen Thierarzneyschule zu Kopenhagen gegeben. Ebenfalls aus Viborgs Sammlung von Abhandlungen. Der Artikel *Reithunst* liefert diesmal nichts. Dafür soll die Erklärung der Monatskupfer, die aus dem Werke, worauf diese Kupfer sich beziehen, gehoben ist, gelten. Der Artikel *Fuhrtragen und Equipagen* enthält die Beschreibung der englischen Stoge-Cooches (die Abbildung davon giebt als Titelkupfer). Dieses ist eine Landkutsche, gewöhnlich mit 8 auch 12 Rädern. Sie kann 16 bis 20 — und manche noch größere 24 — 28 Personen fassen, die auf 2 Bänken an einem Tische sitzen. Bey verschiedenen sind auch kleine Scheunen angebracht, wo die Reisenden zu Essen und zu Trinken haben können. In 24 Stunden reiset man gewöhnlich 76 englische Meilen. Wie viel Pferde erforderlich sind dieses Gebäude wegzuziehen, ist nicht angegeben. In dem *Alleyer* von Pferden findet sich nichts besonders. Das Verzeichniß der jetzt lebenden Stallmeister, Bereiter, Pferdeärzte etc. auch der neu herausgekommenen Schriften über Pferdewissenschaft, ist fortgesetzt.

NÜRNBERG, b. Stein: *Der Förster, oder neue Beyträge zum Forstwesen*, von F. Heldenberg. Erstes Heft. 1797. 172 S. kl. 8. mit 1 Kupf. (12 gr.)

In dieser periodischen Schrift, welche in brochirten Heften von 8 — 10 Bogen herauskommen wird, verspricht der Vf. nur solche Abhandlungen, Aufsätze, Bemerkungen und Anzeigen aufzunehmen, wodurch die Forstwissenschaft im ausgedehnten Verstande, mit bisher ganz oder größtentheils unbekannten Aufschlüssen, neuen Entdeckungen und Beobachtungen, oder genauern Berichtigungen und nähern Erklärungen des bereits Bekannten, ergänzt oder wenigstens bereichert werden kann. Gegenwärtiges Heft enthält eigentlich 6 Aufsätze, unter welchen der erste die Gründe für den periodischen Wachsthum der Pflanzen in Bezug auf die Nadelholzgattungen insbesondere enthält.

Der ungenannte Vf. statuirt den Pflanzen Schlaf der Nadelbäume aus dem Phänomen, das uns das Holz zeigt, vermöge dessen der Saft im Frühjahr und späterhin im Sommer abermals in ihm aufsteigt. Rec. bemerkt hier, daß das Phänomen, welches man seines Orts gewöhnlich ausdrückt, dadurch, daß man sagt der Baum geht, oder wo seine Rinde abzuschälen ist, nicht nur an Nadelbäumen, sondern auch von Eichen und mehreren Laubbölzern und Sträuchern zu bemerken seye. Er glaubt aber deswegen nicht, daß die Bäume von einer solchen Periode zur andern schlafen, sondern ist der Meynung, der Baum entzieht das erstemal im Frühjahr, wo seine Lebenskraft durch die Wärme excitirt wird, dem Boden so viel Säfte als dieser fahren zu lassen vermag, und der Boden sucht diesen Abgang wieder zu ersetzen. Hat er nun auf diesem Wege so viel neue Säfte, daß das Einfangsvermögen der Wurzeln über die Cohäsionskräfte der saftigen und festen Theile des Bodens das Uebergewicht gewinnen kann, so tritt die zweyte Saftperiode ein, wo der Baum abermals geht, das ist: wo seine Rinde von ihm geschält werden kann.

Das zweyte Stück enthält *Anschläge über zwey zum Verkauf bestimmte Forstreviere*. Dabey bemerkt Rec. einmal, daß der Wirtenberger Spitz nur alle 20 Jahre auf einmal abgestockt werden, und dieser Fall für ihn nach 16 Jahren eintreten soll, daß der Käufer, der ihn nach dem, was er bis dahin zu hoffen hat, sogleich baar bezahlen soll, die 16jährige Zinse verliert. Auch kommen jene 105½ Klafter ganz in Anschlag, auf welche das Oberholz bis dorthin zuwächst; so daß also die hier angeführte Reduction, so wie der 3jährige Zuwachs ganz wegfallen. Das nämliche versteht sich auch von dem ndern Lochwald.

Das dritte Stück verdiente wegen des ganz eigenen seiner Materie eine vollständige Ausführung, als dieses Orts gegeben werden kann. Der Vf. beantwortet nämlich die Frage: *wie ist dem Holzwangel aller Art, und für alle Zeiten am sichersten auszuweichen?* dadurch, daß er sagt, man verkaufe sämtliche Domänenwäldungen im Staat an Privatpersonen, so werden diese das Forstwesen gerade so bestellen, wie sie übrigen den Feldbau treiben. Die Sache, so unausführbar sie auch anfänglich scheint, verdient immer eine nähere Untersuchung, und Rec. ist für den Staat, in welchem er lebt, überzeugt, daß die Vorschläge des Vf. allerdings in denselben mit Nutzen angewendet werden können, so sehr sie auch anderwärts Modificationen leiden mögen.

Nr. IV u. V. beleuchten einige forstwirtschaftliche Bedenken des Hn. Prof. Schrank's, und Nr. V. behandelt die Kennzeichen, den Nutzen und die Cultur des unächten Acacienbaums in bündiger Kürze. Das erste Heft schließt die neueste Forstliteratur; und es ist nicht zu zweifeln, daß diese Zeitschrift, wenn sie in der Folge so gut gewählte Artikel seiner liefern sollte, ihre Abnehmer finden werde.

MARBURG, in der akadem. Buchh.: F. L. v. Wieleben *Beyträge zur Holzcultur*. 1797. 182 S. 8. (8 gr.)

Unter diesem Titel liefs ein mit T. L. K. unterschriebener Vf. einige in dem Reichsanzeiger Nr. 100. 187. 190. 193. des Jahr 1796 und einige in dem von Wildungischen Forst- und Jagd-Kalender 1795 und 1797 eingerückte forstliche Aufsätze zusammen drucken, um dieselbe gemeinnützig zu machen. Der erste, Nr. 100. von dem nürnbergischen Pfleger zu Reicheneck, Hr. v. Scheurl, enthält einige in Fragen gestellte Bedenklichkeiten wegen des Culturprocesses in dem Nürnberger oder Reichswald.

Auf diese antwortet der hochfürstl. hessens-felsche Oberjägermeister v. Wieleben in den angezeigten Blättern des Reichsanzeigers; und setzt dieselbe mit einer Gründlichkeit auseinander, die diesem im theoretischen als praktischen Fache rühmlichst bekannten Forstmanne, zur Ehre gereicht, und ihn des Danks des forstlichen Publicums vergewißert. Man findet nämlich hier den Culturprocess auf gewisse Locale anpassende, Maximen reducirt, die gleichsam Anhaltspunkte abgeben, an welche man sich in Anwendung der nöthigen Modificationen hiebey zu halten hat, um die Absicht auf dem sichersten und nächsten Wege zu erreichen.

Nicht minder gründlich und deswegen um so schätzbarer ist auch der hier beygedruckte Aufsatz dieses Forstmanns über die in den oranien-naussaichen Fürstenthümern errichteten Magazine einheimischer Holzfamen, und das demselben angehängte Raisonement. Diese Einrichtung, wobey mit Befestigung aller cameralistisch-nützlichen Nebenzwecke, der Samen auf herrschaftliche Kosten gesammelt, in Magazine vertheilt, und aus denselben den Unterthanen bloß gegen Erlatz der Sammlungskosten abgereicht, und unter Anleitung forstlicher Personen verwendet wird, ist zur Cultur ausgerichteter und verödeter Wäldungen, sehr zweckmäßig, und verdient deswegen überall nachgeahmt zu werden.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 28. Februar 1798.

## ERDBESCHREIBUNG.

Zürich, b. Vt.: *Versuch eines Handbuchs der Schweizerischen Staatskunde*, von J. C. F. F. Prof. der Geschichte und Erdbeschr. in Zürich. 1796. 320 S. 8.

Es ist dem Rec. kein Buch bekannt, das über diesen Gegenstand, bey solcher Kürze, so viel enthielte, es so richtig darstellte, und mit einer Menge Thatsachen so viel Urtheil und Fingerzeige vereinigte. Der Vf. ist ein Sohn des durch seine schweizerische Erdbeschreibung berühmten 1790 verstorbenen Joh. Conrad Faf. Er selbst hat mehrere Schriften herausgegeben, die wir nach und nach anzeigen werden. Aus allen erhellet Fleiß, gesundes Urtheil, und eine eigenthümliche Mäßigung, welche ihn in diesen partyfächtigen Zeiten eines besondern Zutrauens würdig macht. Rec. erwartet viel von ihm, und freut sich zu sehen, daß, nachdem Berufsarbeiten oder der Tod andere Kenner des schweizerischen Staatsrechtes der Bearbeitung desselben entziffen, ein Jüngling von altem Fleiß sie mit neuem Geiste übernimmt.

Ein Verzeichniß des Kapitel wäre unnütz; man weiß was in eine Staatskunde gehört, und es fehlt nicht. Dafür wollen wir einige Resultate ausheben, hierauf einiges neu oder besonders gut behandelte bemerken, und endlich einige, leicht zu verbesserten Versehen anzeigen.

Die Grösse des Flächeninhaltes der Schweiz nimmt Hr. F. mit Hefer auf 955 Quadrat Meilen an (S. 7.); die Bevölkerung, nach neueren Zahlungen, zu zwey Millionen (S. 48—52.), also für eine Quadrat Meile 2005 (S. 53.), und er zeigt, daß die Volksmenge zwar auch hier in Städten abnimmt, auf dem Lande aber beträchtlich wächst (S. 54.) 200,000 Menschen nähren sich mit Schaafe-, Baumwolle-, und Seidenmanufacturen (S. 62.). Für eine Million Gulden führt man Kafe und Butter aus (S. 74.). Hingegen werden 300,000 Centner Salz eingebracht, und Getreide, nebst Kartoffeln, reicht kaum für zwey Drittheile der Einwohner hin (S. 75.). Doch „zeigt die „Menge des circulirenden Geldes, die Niedrigkeit „der Zinsen, der hohe Preis der Güter, der immer „steigende Arbeitslohn, selbst der zunehmende Auf- „wand und die wachsende Bevölkerung, daß die „Summe des Nationalreichthums sich vermehrt“ (S. 70.).“

Billig zeichnet Hr. F. unter Ereignissen, welche einen bessern Geist der Zeiten bezeichnen, den seit A. L. Z. 1798. Erster Band.

einigen Jahren von Katholischen und Reformirten gemeinschaftlich gefeyerten Betrag aus (S. 92.). Wir fügen bey, daß Basel, nicht nur als die eidgenössische Garnison dort lag, die Martinskirche, wo die Reformation zuerst gepredigt worden, zu katholischen Gottesdienste überließ, sondern daß dieser auch nach dem Abzuge derselben fortgesetzt worden, bis er, auf Ansuchen der französischen Gefandtschaft, am Ende 1797 wieder abgestellt wurde. S. 97. schildert der Vf. die Folgen der in der Schweiz bekanntlich früh, weit, und immer allgemeiner betriebenen Cultur der Wissenschaften: „beynahe gänzliche „Lösung des Religionshasses, (der vier bürgerliche „Kriege hervorgebracht hatte), verbesserte Erziehung „und Gesetzgebung, Milderung der Regierungea, „weniger blinde Ergebenheit gegen Rom.“

„Die Mannschaft, welche man ohne Nachtheil „der Landwirthschaft missen, und einige Jahre lang „befehlen könnte,“ schätzt er auf 113,800 Mann (S. 274. ff.), und schließt hieraus, daß die Schweiz im Stande ist, sich selbst wohl zu vertheidigen. (Es versteht sich, daß die Cantone und in jedem die Obrigkeit mit ihren Angehörigen vollkommen einig sey. Unter dieser Voraussetzung, die aber unumgänglich nothwendig ist, und deren Abgang schlechterdings verderblich wäre, glaubt auch Rec., daß die Schweiz ebenfalls bekannt ist, daß dieses Volk besser widerstehen würde, als ein mittelmäßig angeführtes, gleich großes Heer von Linientruppen. Daher es auch wohl niemand angreifen wird, ohne vorher einer Party sicher zu seyn. Dieses zu verhindern, ist das vornehmste Problem der eidgenössischen Politik.) Ueber die Zeughauser (S. 278. ff.) empfiehlt Rec. zu fleißiger Betrachtung den *avis aux Suisses sur leur artillerie 1794* und eben desselben Verfassers *Correspondence militaire*, Bände 1795. Beide Schriften enthalten Bemerkungen die sehr zu beherzigen sind. (Bey diesem Anlaß erlaubt sich Rec., Regierungen welche Kriegsschulen haben, auf den ihm bekannten, aber aus eigenen Gründen öffentlich nicht nennbaren, Vf. dieser beiden Schriften als einen in jeder Rücksicht trefflichen Mann und Lehrer, der jetzt brodlos ist, aufmerkzaam zu machen, und wird, auf Anfrage, nähere Auskunft über ihn geben.) Aber, es ist Zeit, einzulenken.

So gedrängt die Kürze dieses Lehrbuches ist, so unterläßt doch der patriotische Vf. nicht, über Unvollkommenheiten Winke zu ertheilen, und auch ganz frey seine Gedanken zu sagen. So S. 17. über die Vernachlässigung der Direction des Adda in dem Valtellin (er hätte dasselbe von dem Rhodanum im

Y y

Land

Lande Wallis, der freylich schon schwerer zu be-  
zwingen ist, (bemerkten können); S. 21. über das,  
was zum Besten der italienischen Schweiz mit dem  
*Laghetto von Chiavenna*, den Seen von *Lugano* und  
*Locarno* so leicht geschehen könnte. Er beurtheilt  
wie er soll, nämlich indem er die Vortheile und Nach-  
theile abwägt, das Glück der demokratischen regieren-  
den und der Aristokratischen untergeordneten Land-  
leute (S. 60.): daß auch diese ganz uneingeschränkte  
Landeigentümer seyn, und der scheinbare Nach-  
theil der Verfassung durch desto trefflichere Polizey-,  
Armen-, und Krankenanstalten und unge störte Ruhe  
größtentheils, wo nicht ganz, ersetzt werde. Die-  
ser Meynung ist auch Rec. so, daß, wenn auch ein-  
ige Veränderungen in ihrer Verfassung in diesem Au-  
genblick geschehen müßten, er sie gleichwohl für  
nichts weniger als *nothwendig* zu ihrem Glück, wohl  
aber als nöthige Maasregeln zu Vereinigung aller  
Gemüther für gemeinschaftliche Vertheidigung be-  
trachtet. S. 62. giebt Hr. F. nicht unendlich zu ver-  
stehen, was er von dem Fabrikwesen hält, wo es  
den Landbau verdrängt. S. 95. verurtheilt er nach  
der Wahrheit die enge Denkungsart der kleinen En-  
kel der grossen Reformatoren, welche im XVI und  
XVII Jahrhundert dem Geiste neue Fesseln schmiede-  
ten, die nicht leichter als die vorigen waren. S. 123.  
hätten wir finden mögen, daß ein Canton oder eine  
parlortische Gesellschaft die, in ihrer Art zum Theil  
einzig, und unersetzlichen, Zurlaubenschen Ma-  
nuscripte gekauft, und so dem Vaterlande gesichert  
habe. S. 145. klagt Hr. F. bescheiden, doch unver-  
holen, über die, in Aufhebung historischer und poli-  
tischer Schriften allzu beschränkte, Pressfreyheit.  
Wenn man ihre Schicksale selbst in der mächtigen  
französischen Republik bedenkt, so wird man frey-  
lich geneigt, als je, zu entschuldigen, wenn schwei-  
zerische Obrigkeiten, welche einer etwa verstim-  
mten öffentlichen Meynung weniger Gewalt entgegen  
zu setzen haben, auf alles wachsam sind, was auf  
selbige wirken kann. Doch läßt Rec. sich nicht neh-  
men, daß Wahrheit und Recht von der Pressfrey-  
heit am Ende nichts, wohl aber Usurpationen ihre  
Entlarvung, zu befürchten haben, und er wäre im-  
mer für die Beschränkung der Censurgesetze auf das  
Verbot solcher Dinge, die der öffentlichen Sicherheit  
unmittelbar nachtheilig sind. Wir können nicht um-  
hin, den Anfang des Kapitels von dem Einflusse der  
Wissenschaften S. 148. abzuschreiben: „Unwissenheit  
ist die Mutter vieler Verwirrungen in jedem Staate;  
„dem Unwissenden kann ein schlauer Rankemacher  
„oder Heuchler alles weis machen und ihn zu sei-  
nem blinden Werkzeuge brauchen.“ u. s. f. Der  
Vf. nimmt die Stifter der helvetischen Freyheit mit  
vollem Fuge wider die Vergleichung in Schutz, die  
man zwischen ihrem Werk und der französischen Re-  
volution hat anstellen wollen; er bemerkt ihre Ehr-  
furcht selbst für feindliches Eigenthum, und die Groß-  
muth derer, welche Zug und Glaris wirklich politi-  
sche Freyheit (nicht um Millionen verkauften, son-  
dern) schenkten (S. 154—157). In bündiger Kürze

stellt er die wahren Verhältnisse des Abts von St.  
Gallen zum Reiche und der Schweiz dar (S. 213.),  
worüber man so schädliche Vorurtheile hat verbreit-  
ten wollen. S. 259. gedenkt er der wahrhaft könig-  
lichen Aufopferung Berns zur Zeit der Fruchtsperre  
1790: die Republik gab ihren Bürgern und Landleu-  
ten das gemahlte Korn zu solchen Preisen, daß sie  
bey 900.000 Franken daran verlor. (Es existirt ein  
Verzeichniß der Wohlthaten, welche sie dem Land  
in diesem Jahrhunderte hat zufließen lassen. Die Be-  
kanntmachung desselben würde in diesem Augenblick  
nicht eine Praterrey, aber ein Commentar der Schwä-  
rzworte seyn, mit welchen der *Ami des loix* u. a. über  
diese angeblich tyrannische Oligarchie so verschwend-  
erisch sind.) Die Mißbräuche der Verwaltung in den  
gemeinen Herrschaften hat Hr. F. S. 229. u. a. o.  
zu schonend berührt. Das verheißt er nicht, daß  
die schweizerischen Gesetze „nirgends ganz deutlich,  
„falsch und den Zeiten angeeignet, ja den Rich-  
tern selbst nicht immer ganz bekannt sind.“ (S. 242. f.);  
freylich werden der Lander wenige seyn, die sich  
des Gegentheils mit vollem Rechte rühmen könnten.  
Er rügt auch mehrmals den üblen Gebrauch, Straf-  
gelder zum Haupteinkommen der Richter zu machen.  
S. 263. Wir wollen nur anzeigen, daß gewisse Arti-  
kel (Mineralien S. 34., Landwirthschaft S. 64., Kunst-  
producte S. 68., alles, was Literatur und schöne Kün-  
ste betrifft S. 129—148., die wohl anal. sirten Staats-  
grundgesetze S. 166—180., die Beschreibung der  
Münzen S. 206., Maasse S. 293. und Gewichte S. 303.,  
nebst vielen, die wir ungenannt lassen.) theils durch  
Reichtheligkeit, theils durch eingetragene Bemerkun-  
gen besondere Aufmerksamkeit verdienen.

Die Fehler betreffen Kleinigkeiten. S. 1. Wird  
Tobias Meyer unrichtig *Matthias* genannt. Das S.  
22. nicht gesagt worden, was Raynal's Monument  
vom Blitz getroffen und hierauf vollends niederge-  
griffen wurde, ist keine zuzurechnende Lücke; das  
Factum ist neuer. S. 46. ist wohl zu gewagt an-  
genommen, daß das alte Noricum und Helvetien *deutsch*  
geredet. Es ist unbedeutend, doch der Genauigkeit  
wegen anzumerken, daß Studierende von Schaf-  
hausen 2 (nicht 3) Jahre auf einer deutschen Universität  
seyn müssen (S. 101.) und daß für Ungarn auch zu  
Genf Stipendia sind oder waren (S. 102.). Es gehört  
zum Gemähe unserer Zeit, daß, nachdem Hr. F. S.  
328. verbessert hatte, was er S. 109. von des, durch  
Kaiser Joseph vorgenommenen Aufhebung der *Colle-  
gii Helvetici* gesagt, wir nun die Verbesserung durch  
die Anzeige berichtigen müssen, daß eben dieses Col-  
legium durch Bonaparte ohne weiters aufgehoben  
worden ist. Durch ein Versehen ist S. 186. gesagt,  
es sey Zürich den seit 1500 mit Frankreich geschlosse-  
nen Bündnissen bis 1777 nicht beygetreten; da doch  
dieser Canton 1614 dem Bunde von 1602 formlich  
beytrat, und bekannter Maassen bey dem von 1663  
eine wichtige Rolle spielte. Bey diesem Anlaß wol-  
len wir erinnern, daß in einer schweizerischen Staats-  
kunde auch die Analyse des Bundes von 1777 (der S.  
285. nicht einmal erwähnt wird,) an ihrer Stelle ge-  
wesen

wesen wäre. S. 196. ist der französische Resident im Lande Wallis vergessen; Wickham war nicht Ambassadeur, sondern Minister; Degenmann eben dieses, nicht Resident, und Cronthal (in Bündten) ist Gesellschaftsträger, nicht Minister. Es ist nicht ausgemacht, daß die Trennung Unterwaldens 1250 vorging (S. 198.); man weiß die Epoche gar nicht. S. 200., in der Note, ist die Caillaney Bouveret in der Feder geblieben.

Diese Bemerkungen sind hinreichend, unsere Aufmerksamkeit und Unparteilichkeit zu beweisen. Desu unverdächtiger wird den Lesern das Resultat unseres Urtheils seyn, daß dieses Buch in jeder Hinsicht eines der besten ist, welche je über diesen Gegenstand geschrieben worden. In einer solchen Kürze ist es wohl ungezweifelt das beste. Wir werden bey Anzeiger der Bibliothek des Vt. die Mühe bemerken, die er sich giebt, diesem Handbuch die möglichste Vollkommenheit immer mehr zu verschaffen,

### PHILOLOGIE.

PARIS, b. Laran: *Vie de Julius Agricola par Tacite.* Traduction nouvelle par Des\*\*\* 1797. 172 S. 12. (12 gr.)

„Anhaltend arbeitete ich zwey Jahre an dieser Uebersetzung sagt der Vf. in der Vorrede, fünfmal habe ich ihr eine völlig neue Gestalt gegeben, öfter noch sie mit besserer Hand abgeschrieben. Männer von sehr gebildetem Geschmacke üben ihre unerbittliche Kritik an derselben, frühere Uebersetzungen nützten mir durch ihre Vorzüge so wie durch ihre Fehler; nach dem glücklichen Worte des treffenden Ausdrucks haschte ich zuweilen Monate lang, band mich streng an wörtliche Uebersetzung, so hartnäckig auch unsere Sprache widerstrebt. Und bey allen diesen Bemühn wird man doch nur selten sagen: so hat Tacitus sich ausgedrückt; höfentlich sagt man aber bey einzelnen Stellen: der Mann dringt in den Geist seines Originals.“

So tiefes Gefühl der Schwierigkeiten, nebst dem offenerhitzten Geistandisse des eigenen Uuermögens in die Uebersetzung die volle Kraft des Originals zu legen, die Anklage gegen seine Mutterprache, alles scheint völlig der Natur des Franzosen zuwider zu seyn, erweckt aber eben hierdurch ein äußerst günstiges Vorurtheil für den Vf. Auch wird man durch dieses Vorurtheil nicht betrogen, keiner Schwierigkeit des Textes wird mit eiger hübschen Phraze von eigener Erfindung ausgewichen; nur selten daucht uns der wahre Sinn des Tacitus verfehlt, oder durch eingestickte Partikeln geschwächt zu seyn. Bey weitem in den meisten Fällen laßt sich weder gegen Wahrheit noch Ausdruck etwas erinnern. Hat er aber auch den reinen sehr begrenzten mit möglichst wenigen Worten hingestellten Begriff des Römers lebendig zu erhalten gewünscht? Dies wohl nur zuweilen. Er gab, so viel seine Sprache, fast dürfte man sagen, so viel die neuern Sprachen erlauben. Viel-

leicht werden ihm ohnehin seine Landsleute einige Gewaltthatigkeiten an der Mutterprache kaum verzeihen. Er wählt z. B. Participial-Constructionen, um sich desto näher an den Text zu schmiegen, S. 15. *Non fuit alias exercitator magisque in ambiguo Britannia fuit; trucidati veterani, incensae coloniae, intercepti exercitus etc.* Der Uebersetzer giebt: *Ja-mais la Bretagne ne fut plus agitée qu'alors, ni moins assurée pour nous. Nos vétérans égorgez, nos colonies embrasées, nos armées interceptées etc.* In andern Stellen setzt er, um der Stärke des Ausdrucks nicht zu schaden, ganz gegen die Gebundenheit seiner Sprache, den Accusativ an die Spitze der Periode. S. 27. *La célébrité même, il ne la rechercha, ni par des vertus d'ostentation, ni par intrigues.* Bey aller dieser Bemühung faßt doch die Uebersetzung gedoppelt so viel Raum als der Text. Um das, was der Lateiner mit Kraft und Schönheit gesagt hatte, wenigstens gleich schön auszudrücken, brauchte der Franzose eine Menge von Phrasen; jenem war ein einziges passend hingestelltes Wort ausdrucksvoll geworden. Die deutsche Uebersetzung eines Meisters (es lohnte der Mühe einen solchen Versuch zu machen) würde gewiß mehr als alle Demonstrationen den Vorzug der deutschen Sprache in Aufsehung der Kürze und des Nachdrucks beweisen. Diese Kürze abgerechnet, behält die vorliegende französische den Vorzug vor allen Versuchen den Tacitus in neuern Gewande auftreten zu lassen. Der Stellen sind viele, wo der Alte im getreuen schönen Bilde vor Augen schwebt; jede Seite würde Beweise liefern. Ein Paar als Probe. Tacitus erzählt c. 2. zwey Römer mußten ihre Lobeschrift auf den Paetus Thraeses und Priscus Helvidius mit dem Leben bezahlen, sogar die Lobeschrift wurde auf offentlichem Markte verbrannt: *scilicet illo igne vocem populi romani, et libertatem senatus, et conscientiam generis humani aboliri arbitrabatur.* — *Ils pensoient donc que dans ces flammes s'annéantiroient aussi, et la voix du peuple romain, et la liberté du sénat, et la conviction du genre humain.* Schöner noch ist die Stelle des dritten Kapitels übertragen, wo Tacitus die Wohlthat unter einem Nerva und Trajan zu leben aufschaulich macht, zugleich aber auch die Klage erhebt: *cependant par la nature de la faiblesse humaine, l'effet des remèdes, est plus tardif que le mal; et, comme c'est avec lenteur que les corps croissent et dans un instant qu'ils périssent, de même on étoit bien plus aisément le génie et l'émulation qu'on ne parvient à les ranimer: car la paresse aussi un charme qui nous pénètre insensiblement, et d'abord d'abord insupportable, finit par se faire aimer, et richard auf kommt eine Stelle, welche zu dem Vermögen tiefe Gefühl des Uebersetzers und des Lesers beweist, mit gleicher Stärke in kleine Zahl, haben zu sprechen. „Nur wir ändern uns selbst überlebt, nicht bloß die andern annis, quibus juvenis ad se exemplis cuncta esse ad ipsos extractis actatis barones necutem, fines annis. — Puisqu'il faut bien ren- trancher de la durée de notre vie tant d'années*

neés pendant lesquelles nous sommes parvenus en silence, jennes à la vieillesse. vieux aux derniers momens de notre existence. Tacitus will nicht sagen, daß man diese Jahre aus dem Leben abschneiden soll, sie sind schon abgeschnitten, zur Null gemacht, durch das unwillkürliche Schweigen in einer solchen Reihe von Jahren. — Ein einziges Flickwörtchen schwächte zuweilen den Vortrag, z. B. c. g. liefert Tacitus das Bild seines Schwiegervaters: ubi officio satisfactum, nulla ulterius potestatis persona: tristitiam et arrogantiam et avaritiam exuerat. — Avait-il satisfait à ses fonctions? on ne retrouve plus en lui le personnage revêtu du pouvoir: sur tout il se gardoit de l'humeur sombre, de l'arrogance, de l'avidité etc. Weiter unten: statim ad suum consulatus revocatus est — il fut revoque par l'esperance du consulat, ist sicher unrichtig ausgedrückt. Der Gedanke sagt nicht, man machte ihm Hoffnung zum Consulat; sondern, seine Zurückberufung wurde von jederman als ein Zeichen angenommen, daß man ihm das Consulat beistimmt habe, à l'esperance. Ein kleiner Nebenzug verur-

sacht noch öfter eine falsche Wendung. S. 53: Paulinus egregius cetera, arroganter in delictis conclusit — grand homme d'ailleurs, mais arrogant envers ceux qui seeloient vendus. Hier ist nicht die Frage, ob Paulinus ein großer Mann war oder nicht, sondern daß er in der Provinz seine Sache trefflich machte, den einzigen Punkt ausgenommen. Es würde zweckwidrig seyn ähnliche Fälle zu häufen; sie schaden dem Verdienste dieser mit Glück und Einsicht verfertigten Uebersetzung nicht. Aber auf einen großen Druckfehler wollen wir aufmerksam machen. S. 99. steht viles statt mines. — Das Original steht dieser Uebersetzung zur Seite getreu und mit Sorgfalt abgedruckt. In einigen Anmerkungen am Ende des Buchs giebt Hr. D. theils von einigen Schwierigkeiten des Textes, theils von einzelnen Stellen seiner eignen Uebersetzung Rechenschaft. Man sieht daraus, daßs er die Stelle des 12 c. scilicet extrema et plana terrarum etc. so wenig als die übrigen Ausleger verstanden hat; ob sie gleich nach dem damaligen System der Erdkunde deutlich genug ist.

## KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHTE SCHRIFTEN. Ohne Druckort (wahrscheinlich Tübingen): Einige Wünsche, die Württembergischen Geistlichkeit betreffend, gewidmet dem Petitionscomité des Württembergischen Landtags. Im April 1797. 378. S. Zwischen dem 14 und 18 Jahre werden die der Theologie bestimmten jungen Würtberger in ehemaligen Klöstern unterrichtet. 70 bis 30 Zöglinge haben hier, für 2 Jahre lang nur 2 Lehrer, in den 2 folgenden abermals andere zwey. Sehr begreiflich ist, daßs diese selbst nicht in allem unterrichtet genug seyn können, worin künftige Religionslehrer, die also überhaupt gebildete Menschen seyn und durch Ueberlegenheit an Geistesübung und Kenntnissen sich zu dem vorliegenden Namen: Lehrer dessen, was Menschen, als Menschen wichtig ist, legitimiren sollen, vorbereitet werden müssen. Philologie wird zwar zur Hauptsache gemacht, aber selten auf einen Verstand und Geschmack gebildende Art. Sie wird von beiden Lehrern als Hauptfach gelehrt. Wer kann nun von ihnen, höchstsehr Ausnahmen abgerechnet, auf Recht erwarten, daßs sie auch für Mathematik, Physik, Geschichte etc. Vorkenntnisse, Geschmack und Zeit, um mit dem brauchbarsten der neueren Entdeckungen und Bemerkungen bekannt zu bleiben, in einem solchen Grade haben werden, daßs nicht allzuviel, was mehr des Verlesens als des Lernens werth ist, in die ersten Eindrücke — und was laugt nicht alles von diesen ab! — übergehen müßte. Außer diesen Mängeln für das intellectuelle haben jene 4 Klöster noch ganz Klosterform und daher in vielen Punkten etwas höchstschlechtes; denn wie leicht verliert auf viele Jahre hinaus das geistliche und das Erzieherische die Gewöhnlichkeit und Einübung bey Männern, die zu einem andern Orte ihre ganze Zeit zugehen würden. Missantitäten führen, so lange die Wege auf demselben da ist, zur Regellosigkeit. Wo die ganze Aufmerksamkeit Regel hindrückt, da bewirken partielle Ausbeuten des Gehirns die Vernachlässigung der Regel. Das erlaubte Ausgehen entweder ganz allzuwenig herby und die — ist der Zutritt in Häuser von Lebensart kleinen Städtchen. Durch den ist schon durch diese, Simulach, auch nur in etwas zu bilmöglich gemacht. Blo-

digkeit oder Rohheit sind die Folgen davon. Junglinge, welche keinen Umgang als mit sich untereinander haben können, vermögen auf einander wohl zur intellektuellen Bildung Einfluß zu haben. Aber wie zur gesellschaftlichen? Soll der künftige Volkslehrer die Jahre, in denen das Gemüth für den Anblick der Menschen, wie sie sind, die meiste Empfänglichkeit hat, auch unter Frohenzeiten in der Zelle verleben? — Der deutlich und warm vorgebrachte Vorbehalt des Vfs., alle diese Inconvenienzen zu heben und alles Gute der Klosterschulen bezubehalten, — ist außerst einfach: Vereinigung der 4 Institute in Eines und Versetzung desselben in die, ohnehin solcher Unterhaltungen bedürftige, zweyte Residenzstadt, Ludwigsburg. Alsdann können alle zur Bildung des Gelehrten und des Menschen erforderliche Fächer unter 8 Lehrer vertheilt, alsdann kann aus einem hitteren Gebäude aller claustralförmige Rost verbannt seyn, ohne doch die Genauigkeit in der Anstalt aller zusammenlebenden Zöglinge, wie eben in diesen Jahren die große Wichtigkeit ist, aufzuheben. Den ökonomischen Nutzen, welcher bald nach den ersten Ausgaben entstehen müßte, würde das Kirchengehälften; ein mitten im Lande gelegener Ort würde auch den Aeltern viele Kosten und Sorgen ersparen. — Aber, sagt vielleicht mancher aus der jetzigen Generation, wir sind doch auch in diesen Klöstern erwachsen, wir, numehrige! — — Wohl; aber haben diese würdige Männer das, was sie jetzt find, jenen klösterlichen, haben sie es jenen pädagogischen Defecten und Lücken zu danken? Nur desto wünsch der Vfs., dessen Freymuthigkeit und Sackkenntnis auch in einigen kurz angehangenen Wünschen gewiß Geör verdient, abgeändert. Und welcher von allen dort Erzeugten, wird nicht zugeben, daßs er, wo nicht in gelehrt, doch in menschenbildenden Fächern entweder noch jetzt die dort geliebten Lücken, besonders in Mathematik, Naturgeschichte, Physik, welche für die Fähigkeiten jener Jahre so angemeßen waren, mit Bedauern füllte, oder, wenn dies je neben seinen folgenden Geschäften möglich war, nur mit doppelter Mühe auszufüllte? Ohne Vergleichung oder Verungung der Lector aber laßt sich diesen Defecten sicher nicht abhelfen!

der  
ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG  
Numero 21.

Sonnabends den 3ten Februar 1798.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Ungrische Literatur

Einleitung in die künftig zu liefernden Uebersichten.

Die harmonische, wohlklingende, einfache, biegsame, und nachdrückliche ungrische Sprache, durch die Magyarer aus Asien nach Europa verpflanzt, einzig in ihrer Art im ganzen cultivirten Welttheil, von mehr als drey Millionen Zungen gesprochen, vielleicht noch im Laufe der Weltbegebenheiten zur Staatsprache eines großen Reichs, wenn es sich der Feinden der lateinischen Sprache entladen wird, zum wünschenswerthen Vereinigungsmittel so vieler im Ungrischen Reiche und dessen Nebenländern wohnenden verschiedenen Nationen bestimmt, verdient schon jetzt als Bücherprache, wenigstens von Jahr zu Jahr eine kurze Erwähnung in den Registern, welche die A. L. Z. für Gesch. der Literatur, und der dadurch bewirkten Cultur, Bildung und Veredelung der Europäischen, ja auch der von Europa aus in andre Welttheile colonisiren Menschheit offen hält.

Ihre Entstellung als Bücherprache ist schon außerst merkwürdig; denn diese verdankt sie der Reformation Luthers und Calvins (zum Theil auch den Polnischen Brüdern in Siebenbürgen.) Wohl mag schon bei und da ein Mönch im XIV. auch wohl XIII. Jahrhundert irgend eine Legende, oder eine Leichenrede in dieser Sprache verfaßt haben; aber im Allgemeinen bleibt es wahr: daß die Bekehrung der Ungarn zum Christenthum, und zwar zum occidentalischen Christenthum, ihnen unter andern nicht weniger, als die Unterdrückung der Mutterprache durch die Lateinische, gekostet hat. Die letztere wurde zum Eckstein des constitutionellen Gebäudes, welches die geschäftigen, für ihr Wohl arbeitenden Hände der Geistlichkeit und des Adels nach und nach aufzuführen; so sollte das Volk nach und nach von allem Wissen und von dem durchs Wissen veranlaßten Thun abgewöhnt, und zum Leiden, zum Gehorchen abgerichtet werden. So unterschied sich überall Occidentale Bekehrung von Orientalischer, die jedem Volk seine Sprache auch im Gottesdienst liefs.

Nach *Galcozta's Martins* \*) konnte die berühmte Bibliothek des *Matthias Corvinus* kein ungrisch geschriebenes Buch, gedruckt oder ungedruckt aufweisen. Die Reformation hatte, um sich auszubreiten, und beliebt zu machen, glücklicherweise den Weg der Mütterprache eingeschlagen; sie wollte die Ungarn sollten ihren Gott nicht durch Anhörung einer lat. unverständlichen Messe, sondern durch selbst gedachte, selbst verstandene Gebete und Gefänge in ihrer Mundart verehren: sie sollten die Schriften, die sie nach der Dogmatik der Christen als das Wort Gottes anzusehen und zu verehren hatten, nicht mit heiligem Erstaunen nur von ferne anblicken, sondern dieselben lesen, verstehen, und sich zu Nutzen machen. Im Jahr 1533. erschien das erste bisher bekannte gedruckte ungr. Buch: die *Liesche des Apostels Paulus*; und im Jahr 1538. die erste ungr. Grammatik von *Sylvester*, eigentlich Ungrißch *Erdfißt* genannt. Die katholischen feinnern Köpfe, um dem Protestantismus das Terrain freitig zu machen, sahen die Nothwendigkeit ein, mit gleichen Waffen zu fechten: so ward *Peter Kallai's* herrliche Bibelübersetzung, so wurden des Cardinals *Füzömy's* schön ungrische, aber vom Gifte der Intoleranz und Unterdrückungsgelust strotzende, Werke zu Tage befördert. Die theologischen Fehden, mit dem Degen zulezt statt der Feder geführt, endigten sich durch den Linzer Frieden; das türkische Allah überfehrie in so vielen schönen Gegenden des Reichs das ungrische Rajsa, Rajsa. \*\*) Die Unterdrückung der Protestanten, die mit der zunehmenden Macht eines gewissen Ordens in gleichem Verhältniß zunahm, liefs ihnen zuletzt keine Aussicht zu andern als zu Ad. catenstellen; nach lateinisch-juristischen d. h. lateinisch barbarischen Sprach-System modelten sich auch die Protestanten; in ihren Schulen mußte alles lateinisch vorgelesen werden, und niemand war, der sich der ungrischen Sprache mit Erfolg annahm.

In den beiden letzten Decennien dieses für die Geschichte der Menschheit so merkwürdigen Jahrhunderts, (von 1777 — 1797) konnte sich erst die Nation aus dem tiefen Schlafe, in den sie seit so langen Zeiten, durch

\*) Schwandauer I. S. 555.

\*\*) In ihrer Ausübung dieser Skizze mußte hier der sonderbare Umstand weiter erwähnt werden, daß türkische Buchen Neben ungrisch lernten: nach ungrisch ihre Briefe zu erheben pflegten, als deutsche Generale.

die von uns zum Theil berührten äußern und inneren Umstände, künstlichen und natürlichen Ursachen, verknüpft war, wieder einigermaßen ermindert. Erst gegen das Ende der Regierung M. Theresiens (im J. 1777.) wurde durch die, für die damaligen Zeitumstände so vortheilhafte *Ratio Educationis* (§§. CIII. CLVIII.) dem patriotisch gesinnten Ungar mehr Freyheit verliehen, seiner Neigung in dem Gebrauche und in der Ausbildung seiner Muttersprache zu folgen; andern Nationen aber in Ungarn ward die Nothwendigkeit einleuchtender gemacht, so wie auch die Wege erleichtert, sich gehörige Kenntniß der ungrifchen Sprache zu verschaffen.

Zwar zeigte sich schon im Anfange des letzten Jahrzehends der Regierung M. Theresiens manche glückliche Vorbedeutung zu allem diesem. Es erschienen mehrere ungr. Übersetzungen aus dem Französischen und anderen Sprachen; z. B. *Calprenede's Cassandra*, *Mormontel's Contes moraux* und einige von den Briefen zur Bildung des Herzens von *Dufsch*, übersezt *Alex. Bützi*; *Cornuilles's Lid* überf. *Grat Adam Teleki*; die Briefe *Pabst Clemens XIV.* überf. *Joh. Könyi* (einer der fruchtbarsten Übersetzungsfabricanten jener Zeit); *Pope's Essay on man* übersezt oder vielmehr ahmte nach, *Georg Bessly*; *Locke* über die Erziehung überf. *Grat Adam Székely*; *Grazian's Hofmann* überf. *Franz Faludi* u. d. m.

Auch einige Originalwerke wagten sich ans Licht, z. B. *Kürtigim* ein Roman von *Mészáros*; (obwohl auch dieser Roman doch mehr eine Übersetzung aus dem Deutschen ist); *Troja's Untergang*, ein histor. Gedicht von *And. Duponit*, u. a. sehr wenige. Alle übrigen waren entweder religiösen affectischen Inhalts, oder von reformirten Gelehrten für den eingeschränkten Kreis ihrer Glaubensgenossen geschrieben, als Schulbücher u. s. w. Man kann sie also nur als unzufammenhängende Materialien und rohe Bruchstücke betrachten, die für die Emporbringung der ungr. Literatur und wissenschaftlichen Cultur von wenigem Beiange seyn konnten.

Auffallender aber ist in diesem Zeitraum die Erscheinung einer kleinen Schrift, 1774. Wien, b. Trattner, in welcher eine Belohnung von 1000 Gulden demjenigen versprochen wurde, der das Weberische deutsch-lat. *Lexicon Encyclopaedicon* nach der Ausg. v. J. 1770. such mit einer ungrifchen Erklärung der Wörter versehen, "so, daß man in jeder dieser drey Sprachen vollständig nachschlagen könne." Der Einreichungstermin für die Concurrenten war auf den 12ten August 1776. bestimmt. — Auch auf die beste Übersetzung von *Gellerts* sammtl. Schriften, wurde eben darin ein Preis von 600 fl. ausgesetzt. — Aber theils nannte sich der Verf. jener Schrift, worin diese Preise ausgesetzt waren, nicht; theils scheint auch die ganze Sache zu wenig bekannt geworden zu seyn, als daß sie irgend einen Erfolg hätte haben sollen.

Aber 1777. und in den nächstfolgenden Jahren keimten die ersten Blüten der ungrifchen Dichtkunst hervor, die Versuche eines *Georg Brissow*, *Paul Anjot*, *David Szabo* von *Burot*, *Andreas Duponit*, des Ältern *Grafen Gedeon Ráday*, eines *Niklas Révai*, *Franz Kozistzy*, *Christoph Smay*, u. s. w. Diesem Zeitraume verdanken wir die erste ursprünglich ungrifch geschriebene Natur-

lehre (von dem gelehrten Enkeliten *Jak. Molnár*, *Freiburg und Kaschau 1777. 8.*) so wie mehrere Schauspiele, theils Originale, theils Übersetzungen; ferner Übersetzungen von *Gellerts* Fabeln und Erzählungen, von *Sulzer's* Betrachtungen, von *Mormontel's* *Belise*, und mehreren moralischen, historischen und auch medicinischen Schriften des Auslandes. Auch die ungrifche Grammatik des *Joh. Farkas*, die zuerst zu Wien 1778. herauskam, wurde 1779. zum drittenmal und nachher noch öfter aufgelegt; 1776. aber erschien eine neue ungr. Grammatik von *Ephraim Klejn* in *Kaschau*; und wie oft wurde nicht die Sprachlehre des berühmten *Math. Bel*, die er unter dem Namen *Melissoas* 1713. zuerst herausgab, neu aufgelegt? Selbst an die Errichtung eines ungrifchen Theaters wurde schon gedacht, wozu auch eine Aufmunterung an die ungrifche Nation im Druck erschien, *Freiburg 1779. 8.*

Allein noch hatten diese Versuche nur einen geringen Einfluß auf den größern Theil der Nation; sie waren meist nur den wenigern patriotischen Verehrern unserer Sprache und Literatur bekannt, wurden also wenig gekauft und gelesen, und Verfasser sowohl als Verleger litten bey diesen Unternehmungen. Daher geschah es, daß durch solche Beispiele gewarnt, kein Buchhändler in Ungarn den Verlag irgend eines ungrifchen Werkes übernehmen wollte; sondern die meisten Bücher auf Kosten der Verfasser selbst herausgegeben werden mußten. Darüber beklagten sich die ungrifchen Gelehrten dieser Zeit vorzüglich und allgemein, da sie selten so viel besaßen, um den Verlag ganzer Werke unternehmen zu können. So blieb manches vortheilhafte Werk unbekannt liegen, das dem Vaterlande, wie dem Verf. keinen geringen Ruhm erworben haben würde.

Das ungrifche lesende Publicum war noch zu klein; in Gesellschaft von Personen höhern Standes ungrifch zu sprechen, galt noch für einen großen Vortheil, wies den Anstand und *bon ton*; man fand bißes Geschmack an französischen und deutschen Büchern, Unterredungen, Schauspielen. Die öffentlichen Verhandlungen bey den Städten, Comitaten, in den niedern und hohen Gerichts- und Landesstellen, wurden alle in lateinischer Sprache betrieben; in den niedern Schulen sowohl, als auch vorzüglich in Gymnasien, Akademien und an der *Universität*, lehrte und lernte man alle Wissenschaften in lateinischer Sprache. Woher hätte nun jemand Geschmack an ungrifch geschriebenen Büchern gewinnen; wie hätte sich ein größeres Publicum für ungr. Schriftsteller bilden können? — auf welchen Wege hätte nun die ungr. Sprache sich verbreiten, veredeln, zur Umgangs- und wissenschaftlichen Sprache ausbilden sollen?

Außerdem lag es auch in dem System einer gewissen Parthey, zu verhindern, daß deutliche, richtige, ausgeklärte Vorstellungen und Begriffe über so manche wichtige Angelegenheiten des gegenwärtigen und zukünftigen Lebens, ja nicht durch das Vehikel der gebildeten Muttersprache, zu der zahlreichen niedern, bisher noch rohen, abergläubischen, und eben dadurch zu allem lenkbaren, Classe des Volks transpiriren möchte. Und diese Parthey war mächtig genug, um sich alle Mittel zu diesem schönen Zwecke zu verschaffen. —



Unter Joseph II. nahmen die Sachen schnell eine andere Wendung. Auf der einen Seite weckte die eingeführte Denk- und Pressfreiheit auch ungriffige Gehrte, in der Landessprache ihre Überzeugungen und Meynungen dem vaterländischen Publicum mitzutheilen, und gelehrte Werke an den Tag zu fördern. Auf der andern Seite wurde durch gewaltsame Einführung der deutschen Sprache in die öffentlichen Geschäfte, in die höhern und niedern Schulen u. s. w., der Geist des Widerstands gereizt, der nun überall mit Macht entgegenstrebte, um die Endlichkeith zu verhindern, welche man (nach der öffentlichen Meynung) bey der ansehnlichen Verbreitung der deutschen Sprache in Ungarn hatte, nämlich: die Nationalsprache und den elmschein schon sehr geschwächten, ja ziemlich erloschenen, Nationalcharakter allmählich zu unterdrücken, und auf diese Art die ganze politische National-Existenz der Ungarn zu vernichten. Daher ist dieser Zeitraum der Regierung Josephs II., wegen seiner Fruchtbarkeit an ungriffigen Producten aller Art, und wegen des glücklichen Schwunges, den die Bildung der Sprache erhalten hatte, für unsere Literatur sehr merkwürdig. Man weiterte nun um Übersetzen ausländischer, vorzüglich französischer und deutscher Werke von jeder Gattung. Romanen und Schauspiele, Satyren und Erzählungen, medicinische und chirurgische, chemische und mineralogische Schriften, historische und politische Werke u. s. kamen in ungriffigem Gewande zum Vorklein. Unter diesen sind vorzüglich *Mémoires de Beaumont* Magazin des *Enfants*, übers. von *Derfi u. Tordai*, Klausenbg. 1781. 8. 4 Theile. *Plank's* Chirurgie übers. von *Samuel Rätz* 1783. Pest und Ofen 8. *Frénel's* Telemach, übers. von *Jos. Zoltan*, Klausenbg. 1783. 8. (welches Werk jedoch schon lange vorher, und zwar besser übers. vom Grafen *Lodislaus v. Haller*, erschien Kaschau, 1758. 4.) *Alimms* unterirdische Reisen, übers. von *Gyrfi*, Presb. 1783. 8. *Lichtwerts* Recht der Vernunft, in Versen, übers. v. e. Unbekannt. Presb. 1784. 8. *Andreon*, s. d. Griech. in Vers. von *Zechner*, Prag. 1785. 8. (schlecht.) *Plutarch's* apophthegmata, von *J. Lithergei*, Fünfkirchen, 1785. 8. *Habesars* Satyren, v. *Sz. S. J.* Presb. 1786. 8. *Siegwart*, von *David Szabó* von *Barzaia*, Presb. 1787. 2 Theile. 8. *Young's* Nachgedanken, v. *J. Petzli*, Raab. 1787. 2 Theile. 8. *Voltaire's* Henriade, von *J. Petzli*, 1787. 8. und dann von *Sam. Szilágyi*, Presb. 1789. 8. *Xenophon's* Cyropaedia v. *M. Szilágyi*, Groß-Károly. 1787. 8. 3 Bd. *Gefners* Idyllen, von *Franz Kazintzy*, Kaschau. 1787. 8. *Halle's* glückl. Abend, v. *J. Gelci*, Presb. 1788. 8. *Campe's* Sittenbüchlein, von *F. Földi*, 1789. 8. *Boileau's* Lutrin, von *F. Kováts*, Raab. 1789. 8. *Virgili's* bucolica von *J. Rainis*, Presb. 1789. 8. und eine Menge andere.

Mit dem ersten Jan. 1781. fing *Matthias Rätz*, einer der gelehrtesten Ungarn, jetziger evang. Prediger in seiner Vaterstadt Raab, in Presb. an, die erste Zeitung in ungriffiger Sprache herauszugeben, unter dem Titel: *Magyar Hirmondó*. Der reine, krafftvolle Stil, und der Geschmack des Verf. in der Auswahl der Nachrichten, verbunden mit ausgebreiteter Gelehrsamkeit machten, daß diese Zeitung von jedem Patrioten gefchätzt und

fast allgemein gelesen wurde. Dieses glückliche Ereigniß war die Ursache, daß von dieser Zeit an, auch der eingeborne Unger, der vorher entweder nur an die lateinische in Wien herausgegebene und andere ausländische Zeitungen, oder vielmehr größtentheils noch gar nicht an das Bedürfnis einer Zeitung gewohnt war, nun doch in seiner Sprache dieses mächtige Vehikel der neuern Zeiten zur Verbreitung der Kenntnisse und Nachrichten aller Art, und zur näheren Verbindung der Nationen unter einander, erhalten konnte. Nachdem *Rätz* 1784. von Presb. als Prediger in seine Vaterstadt Raab abging, gerieth die Zeitung, durch die Gewinnsucht des Verlegers, der die Herausgabe derselben einem Stümper anvertraute, etwas in Verfall, bis sie *Niklas Révai*, ein Pfarrer und verdienter Schriftsteller, übernahm. Doch dieser mußte sie wieder nach wenigen Monaten aufgeben, weil ihn nicht sowohl seine geistlichen Oberrn, als gewisse andere Leute, deshalb sehr verfolgten. Nach ihm schrieb *David Szabó* von *Barzaia*: endlich gab dieselbe *Alex. Szatvai*, unter dem Titel: *Magyar Kurir*, heraus, und verpflanzte sie 1787. nach Wien; woselbst in der Folge noch andere ungr. Zeitungen zugleich entstanden, nämlich: *Heti Forténetek* (Kriegsbegebenheiten), welche dann nach dem Türkenkriege die Aufschütt, *Magyar Hirmondó* erhielt, von *Görg* und *Kerekes*; dann *Magyar Merkur*, den jetzt *Páztal* schreibt. — Außerst sonderbar aber ist es, daß jetzt außer Wien, sonst nirgends im ganzen Königreich Ungarn und Großfürstenthum Siebenbürgen eine ungriffige Zeitung geschrieben wird!

Im Jahr 1781. arbeitete auch *Georg von Bessonyi* in ungr. Sprache einen Plan zur Errichtung einer ungr. gelehrten Gesellschaft aus, der aber unterdrückt wurde, bis *Niklas Révai* denselben 1790. Wien. 8. herausgab. — In eben dem Jahre 1781. kam selbst in der Universitäts-Buchdruckerey zu Ofen eine ungr. Sprachlehre, zum Gebrauche der ungr. Nationalschulen heraus.

1784. erhielten wir von *David Szabó* von *Barzaia*, einem Geistlichen und Prof. am kathol. Gymnas. zu Kaschau: *Kisded Szótár*, ein kleines Wörterbuch, welches die feineren ungr. Wörter nach alphab. Ordnung in Gedächtnisversen enthält. Kaschau, 8. welches 1794. dafelbst, sehr vermehrt und verbessert, wieder aufgelegt wurde. Eine Phraseologie und Sammlung von ungr. Sprichwörtern, (meist aus *Peter Páztal's* Werken gezogen) erschien Presb. 1788. von *P. Ló Száiz*, einem Serviten in Erlau; sonst aber sehr berühmten Obdofanten.

1784. überreichte auch der fleißige *Niklas Révai* dem Kaiser Joseph selbst einen eignen Plan zur Gründung einer gelehrten Societät in Ungarn; aber ohne Erfolg.

Im April 1787. kündigte *Matthias Rätz*, in Raab, ein ungriffig-deutsch-lateinisches vollständiges Wörterbuch in 3 Theilen, gr. 8. auf Pränumerat an. Diefes war ein Meisterwerk geworden, und würde von dem wohlthätigsten Einflusse auf gründliche und schnelle Bildung unserer Sprache gewesen seyn, wenn es zu Stande gekommen wäre. Denn Hr. Rätz vereinigte in sich alle, zur vorzüglichsten Bearbeitung eines solchen Werkes erforderliche, Eigenschaften; er lebte auch eben zu der Zeit in einer philosophischen, von andern Gelehrten

freyen Muffe. Allein die deutsche Ankündigung davon, welche auch in *Schlözer's Staatsanzeigen* XII. 47. S. 350 — 353. eingerückt ist, (H. Rath gab auch eine besondere lateinische und ungrische Ankündigung davon heraus, jede andern Inhalts, bis auf die Bedingungen der Pränumeracion) enthielt zum Unglück einige starke Stellen, die für eine gewisse Classe von Menschen so anstößig waren, daß sich diese, aus halber Rache, zum Ruine der großen, gemeinnützigen Unternehmung verschworen. H. Rath erhielt auch wirklich damals nur wenig über 300 Pränumeranten, und da er, bey der damaligen üblen Lage des ungr. Buchhandels, die gewissermaßen noch gegenwärtig fortdauert, eine solche Sache nicht ausführen konnte, ohne wenigstens durch 1000 Pränumeranten gedeckt zu seyn; so unterblieb dieses herrliche Werk zum großen Nachtheil unfrer Sprache und Nationalcultuur. — Ueberdies, was am meisten zu bedauern ist, wurde noch Hr. Rath seit der Zeit, aus Unmuth über den Mangel an gehöriger Unterstützung von Seite seiner Mitbürger, ganz entschlossen unhätig für die Literatur seiner Nation; und ungeachtet er späterhin häufige Aufforderungen, selbst von den Großen dieses Landes, erhielt, blieb er doch mit einer Schwermuth zu billigen Beharrlichkeit bey seinem Vorfatze, sich weder mit der Bearbeitung jenes Wörterbuchs, noch sonst mit ungrischliterarischen Arbeiten zu beschäftigen.

Außer den Zeitungen, erhielten auch andere ungr. periodische Werke und Zeitschriften ihre Entfaltung in dem Josephinischen Jahrzehend. Das erste, schnell und fast mit elektrischer Kraft wirkende, ungrische Journal kam in Kaschau (gedruckt in Pest) im Monat May 1788. gr. 8. unter der Aufschrift: *Magyar Museum*, bestweise vierteljährig heraus; so, daß in diesem und dem folgenden Jahre 4 Hefte erschienen. Im Jahr 1790. kam noch 1 Hest gedr. in Kaschau heraus; dann unterblieb die Fortsetzung bis 1792. wo noch 3 Hefte erschienen; seitdem aber hörte es, aus Ursachen, die jeden Freund der vaterländischen Literatur berühren müssen; ganz auf; die ersten Verfasser und Herausgeber waren drey der besten Köpfe und vorzüglichsten Schriftsteller Ungerns: *Joh. Batsanyi*, *Franz Kozintzy*, und *David Szabó* von Barót. — Am thätigsten bezog sich dabey *Batsanyi* (gegenwärtig in Wien) der ganz zum Dichter geboren, in seinen meisten bisherigen poetischen Versuchen (vorzüglich aber in mehreren noch ungedruckten) Oßians tiefes Gefühl und reinen Naturflus, mit Horazens Polir und Lucrans Feuer glücklich vereinigte; der insouderheit in seinem musikalischen Versbau ein von andern Dichtern seiner Nation unerreichtes Muster ist, und von dem ganz das gilt, was Herder von *Milotti* sagt: "in jeder Zeile des Gesangs ist Er der Vater eines poetischen Numerus und Rhythmus, den er mit Überlegung erfand, und seiner unharmonischen Sprache mit sehr harmonischem Ohr gleichsam aufzwang." Er bewies, daß die bisher zwar wenig gebildete, aber in sich sonst einfache, nachdruckvolle und bildreiche, ja oft mit kurzen und wenigen Worten ein ganzes Gemälde hinstellende, orientalisch-ungrische Sprache, der größten Vervollkommnung fähig, und zur Poesie eben so als irgend eine andere der jetzt lebenden in Europa, ge-

eignet sey. — Nach der Zeit schlossen sich an jene drey Männer mehrere an, z. B. der sel. Graf *Gedon Ráday*, der talent und verdienstvolle Prof. *Vikap*, der gelehrte *Franz Versey*, der verlorbene *Ludulus Szabó* von Szenjób, der sel. Reichs-Graf *Joseph Teloki*, *Emrich Kreskal*, u. a. Der Endzweck dieser Zeitschrift war hauptsächlich, der vaterl. Sprache, und besonders *Porsie*, in dem damaligen schnellen Gange ihrer Bildung eine zweckmäßige Richtung zu geben, bey dem ungr. Publicum mehr Lust zum Lesen, durch Darlegung geschmackvoller interessanter Aufsätze zu erwecken, und gute Köpfe aufzumuntern, ihre kleinern Werke, die sonst zerstreut und für die Literatur verloren seyn würden, zu sammeln.

Neben diesem, in mehreren Rückfichten höchst merkwürdigen Museum erhob sich 1789. ein anderes Journal zu Comorn, unter dem Titel: *Mindeus Gyutemany*. Herausgeber davon waren die beiden reform. Prediger in Comorn, *Mindszenti* und *Petzelt*, und der luth. Prediger dabeibst *Perlaki*. Ihr Hauptzweck war Aufklärung im Allgemeinen, Berichtigung falscher und verworrenen Begriffe, und Verbreitung von wahren Kenntnissen aller Art; daher sie alle kleinen Aufsätze, worin nur irgend ein Gegenstand des Wissens gut abgehandelt war, aufnahmen.

Außerdem erschienen in diesem Zeitraum mehrere ungrische Originalwerke: von *David Szabó* von Barót, von *Joh. Gyongyosi* (S. Allg. Lit. Zeitung 1785. II. Bd. S. 60.) von *Niklas Arvai*, der auch die hinterlassenen poet. Arbeiten des Freyh. *Lorenz v. Orczy* († den 28. Jul. 1789), des Obristen von *Bartfai*, und des Exzellenzen *Franz Faindl* herausgab; ein episches Gedicht, die *Hungarys*, von *Adam Horváth*; ein dialektisches über die Unsterblichkeit der Seele, und andere kleinere Gedichte von ebendem. Ferner erhielten wir damals das erste ausführlichere Werk über die ungrische Prosodie, von *Joh. Ráskis* in Raab; (denn Frey Vöginger, der würdige *David Szabó* von Barót, schrieb hierüber nur eine kurze Abhandlung, als eine Einleitung zu seinem im Jahr 1777 erschienenen Werke;) einen Originalroman, *Etelka*, von *Andreas Dupontis*, Piaristen u. Prof. der Mathematik an der Universität in Pest; die erste ungrischgeschriebene *Metallurgie* und *Mineralogie* von *Franz Benkó*, reform. Pfarrer zu Hermanstadt in Siebenbürgen; eine *Botanik* von *Joh. Csipó*, Arzt in Dobrezin; eine *Dialektik* von *Máltyni*, Arzt in Siebenbürgen; eine *Omnographie*, oder polnisch-natürliche Beschreibung des türkischen Reichs von *Sam. Deacy*, Dr. der Medicin in Wien, und jeizumit Herausgeber der ungr. Zeitung *Magyar Kurir* u. s. w.

So vortheilhaft wirkten die Anstalten Josephs, wider ihre Absicht, auf ungrische Sprache und Literatur; und nur bey der daraus entsprungenen Richtung der Gemüther war es möglich, daß sich beide, in den nächstfolgenden Jahren schneller emporheben konnten, als sie sich je bey andern Nationen binnen so kurzer Zeit gehoben hatten. — Denn für die Beförderung den wahren Nationalcultuur so unumgänglich nothwendigen Schritt, sich des Jochs der lateinischen Sprache in der gewöhnlichen öffentlichen Geschäften, in dem Unterrichte, im

Umgänge, zu entschlagen, würde der Unger, seinem gewohnten Gange überlassen, nie, oder doch äußerst langsam und bedächtig, gewagt haben. Jetzt aber war er unter der Regierung Josephs dieser Sprache in den politischen und gerichtlichen Stellen, auf dem Catheder großentheils, und selbst in Gesellschaft fast ganz entzogen; und nun bedurfte es nur einer geringen Veranlassung, um die ungrische Sprache an die Stelle der lateinischen, in ihre eigenthümlichen Rechte zu setzen, und so weit es unsere, durch die Verschiedenheit der in Ungarn wohnenden Nationen beschränkte, Lage zuließ, bey den meisten Stellen, Ämtern und Geschäften in Gang zu bringen.

Diese Veranlassung blieb auch nicht lange aus. Denn selbst Joseph zeigte in seinen letzten Resolutionen, worin er den Ungern, die von ihnen so oft mit Ungestüm zurückgeforderten Privilegien, Immunitäten und Gewohnheiten wieder ertheilte, viel mehr Neigung zur Einführung der ungrischen Sprache, als zur Wiederherstellung der Lateinischen; selbst jene merkwürdige Hofresolution war ungrisch und lateinisch in zwey Spalten gedruckt) weil nun einmal die Deutsche, durch das gewaltsame Aufbringen derselben so verhasst geworden war.

Aber der bald nach dem Tode Josephs zusammenberufene Reichstag, dessen Sitzungen den 11ten Jul. 1790, angingen, bot erst die bequeme Gelegenheit dar, Alles das auch in Rücksicht des ungrischen Nationalismus durch Gesetze zu bewirken, was man, während der nächst verfloffenen zehn Jahre, theils mit Ungestüm, entweder nur gewünscht und versprochen, oder auch durchgesetzt hatte. Schon seit der merkwürdigen Resolution Josephs II. vom 29. Jan. 1790, suchte man die Stimmung des ganzen ungrischen Publicums, und vorzüglich die Geinnungen der zu erwählenden Reichstags-Abgeordneten dahin zu lenken, daß auf dem Reichstage die ungrische Sprache zur *Geschäfts- und Unterrichtssprache* erhoben werden sollte. Zu dem Ende erschienen 1790 vor dem Reichstage und während desselben eine große Menge Pamphlets und größere Werke über diesen Gegenstand; und in allen ungr. Zeitungen und Journalen wurden die Gründe für die allgemeine Einführung der ungrischen Sprache zum Theil mit vieler Bereitschaft auseinander gesetzt. Die Herausgeber der ungr. Zeitung, die in Wien unter dem Titel: *’s hodi mihi newestos tartarok* herauskam, setzten 1790 einen Preis von 20 Dukaten: auf die beste Beantwortung folgender Fragen:

1) Welchen Einfluß hat die Muttersprache eines Volks auf die Erhaltung seines Nationalcharakters? 2) In wiefern befördert die Ausbildung der Muttersprache den wahren Wohlstand einer Nation? und in wiefern wird dieser verhindert durch die Beförderung der Muttersprache wegen einer fremden Sprache? 3) In wiefern ist der ungrischen Nation die Kenntniß der Lateinischen Sprache nothwendig? —

Auf diese Preisfragen erschienen mehrere Beantwortungen, z. B. *A v. demezterest Magyar Nyelv* von Hódvitz, einem gelehrten, und um die Literatur seines Vaterlandes sehr verdienten Manne; ferner *A Pannoni*

*Finisz von Sam. Deesi*, und andere, welche alle ganz zum Vortheile der ungr. Sprache ausfielen.

Zu dem Allen kam noch, daß der, dem damals aufbrautenden Patriotismus weislich nachgebende und wirklich das Wohl seiner Völker wollende Leopold II. in einer Hofresolution vom April 1790 ausdrücklich erklärte: *licet: Sacram Majestatem Regium cupere vehementer, ut Linguae Hungaricae, velut in hoc Regno re ipsa maternae, praecipua habetur ratio: ob eamque rem ad hujus culturam et propagationem, praecipue in illi Locis, ubi nunc plura idiomata vigent, convertendas esse curas.* Es wurde auch bekannt, daß Leopold seine Prinzen in der ungrischen Sprache besonders unterrichten lasse. Alles dies bereitete die Gemüther so sehr vor, daß, als in der Reichstagsitzung am 11ten und 12ten Junius 1790 davon die Rede war, ob alles ungrisch verhandelt und das Reichstags-Protocol in dieser Sprache verfaßt werden sollte, nach wenigen Einwendungen ein allgemeiner Aufbruch erscholl: *’Es lebe unsre Muttersprache!*“ (S. *Schleizers Staatsanz.* Heft XV. S. 453. f.) — Weiter wurde dann nach dem 16ten Artikel dieses Reichstags beschlossen, daß die Lateinische Sprache zwar noch *unterdessen* zu den *Negotiis Dicasterialibus* gebraucht werden sollte; übrigens, heißt es, *Sua Majestas Sacrae fideles Status et Ordines de non introducenda pro Negotiis quibuscunque lingua peregrina securos reddit. Ut autem natio lingua Hungarica magis propagetur et excolatur, in Gymnasii, Academiis et Universitate Hungaricae peculiaris Professor Linguae et Stili Hungarici constitueretur, ut illi, qui eandem ignorant et conficere volunt, vel vero ejusdem linguae jam gnari, in hoc sese perficere cupiant, occasione nanciscantur utrobique vota sua explendi.* Auch hatte man damals der Literarischen Deputation, welche zur Ausarbeitung eines zweckmäßigen Studienplans für Ungern reichstagsmäßig verordnet wurde, nach dem 67. Artikel aufgetragen: *Planum erigendae successu temporis Academiae scientiarum et excolendae tum Linguae Patriae, tum aliarum etiam pro cultura Nationis necessarium, auszuarbeiten.* Diese schlug nun zur Cultur der Vaterland. Sprache die Einrichtung eines Nationaltheaters in Pest, und einer gelehrten Sprachakademie (aber bis jetzt ohne Erfolg) vor. (S. *Grellmanns Statist. Aufzählungen* u. v. verschied. Gegg. d. öst. Monarchie, II, 184.)

Nun wurde mit einemmale fast die ganze Schaar derer, die ungrisch zu schreiben im Stande waren, rege und eine Flut von ungrischen kleinen und großen Schriften in allen Formaten überflutete wohlthätig das Reich. In allen Fächern der Gelehrsamkeit erschienen mehrere Werke in dieser Sprache, von denen wir künftig die wichtigsten am gehörige Orte kurz anzeigen und beurtheilen wollen. Denn nun hat es niemand im Reiche selbst gewagt, Buch und Rechnung über Ungrische Literatur zu halten. Im J. 1793 erschien ein Oesterreichischer Merkur für alle inländische Schriften der Monarchie in Wien; aber da der Redacteur davon der Verleger selbst, nicht genug Geschmack und Geist hatte, und das Ungr. Publicum wenig Interesse an Oesterr. Schriften und umgekehrt bezeugte; so blieb alle Mühe

des Ungarischen Gelehrten, der die meisten Ungarischen Artikel hinein geliefert hat, vergebens. Auch Hrn. *Pündel Mayor Mész* als Beylage des *Magyar Merkur* schweigt jetzt still. Eine neue Monatschrift, *Orpheus*, gab Franz Kuzlatz, einer unser geschmackvollsten Schriftsteller, vom J. 1790 an, heraus, die bis 1793 fort-dauerte. Nach einiger Zeit, 1795, trat wieder in Pest eine andere Gesellschaft zusammen zur Herausgabe einer neuen Zeitschrift, unter der Aufschrift: *Urania*, die sehr treffliche Aufsätze lieferte. Sie gerieth aber durch den Tod eines ihrer Hauptverfasser, *Jos. Kármán*, in Stecken, so daß nur 3 Hefte davon ans Licht kamen.

1790 überreichte auch *Niklas Róss* den verarmten Reichsständen seinen Entwurf zur Errichtung einer ungarischen gelehrten Gesellschaft, gedruckt, Wien, g. ungr. und Latein.

Ein ungarisches Theater entstand zuerst während des Reichstages 1790 in Ofen, und erhielt sich auch in der Folge. Zum Behufe desselben wurden eine Menge Theaterstücke, theils aus andern Sprachen übersetzt, theils eigens verfaßt, (hievon künftig in der ungr. Theater-Literatur.)

Unter den in allen Gymnasien, Akademien und an der Universität, (nach Art. 16. des Reichstages 1790 u. 1791) angestellten Lehrern der ungarischen Sprache, waren doch einige, die zur Verbreitung und Ausbildung derselben thätig mitwirkten. Sie errichteten kleine ungarische Sprachgesellschaften unter den Studirenden, wie zu Odunburg, Pest, Preßburg u. s. w. (auch zu Enyed in Siebenbürgen entstand eine solche durch andere Aufmunterungen,) welche, ob sie gleich zum Theil bald wieder aufhörten, doch den Vortheil gewährten, daß die Tendenz der jungen Generation, auf die Ausbildung und den Gebrauch der Muttersprache gerichtet wurde. Sowohl die Gesellschaft zu Pest, als auch die Enyeder, gab den Isten Theil ihrer Arbeiten im J. 1793 heraus.

Einige andere unter jenen Lehrern der ungarischen Sprache, suchten sich durch Herausgabe ungarischer Originalwerke, besonders durch Bearbeitung ungarischer Sprachlehren und anderer grammatischer Hilfsbücher verdient zu machen. Überhaupt kann man daher von 1790 an, bis 97 rechnen, daß mehrere ungarische Grammatiken zum Vorschein gekommen sind, als vielleicht alle vorige Jahrhunderte zusammen genommen. In dem einzigen J. 1791 kamen folgende heraus: von Franz Rosenbacher, Prof. der ung. Spr. zu Neufohl; von Jos. Szokonyi; von Paul Szente, reform. Prediger in Mohács; und von einem Anonymus, *fundamenta linguae Hung.* Pest. g. Im J. 1793 von *Georg Nagy*, (rec. in A. L. Z. 1796. No. 44.) und von Franz Versey, *Prædium in institutiones linguae Hung.* 1794 von Sem. Gyarmati Dr. der Medic. in Siebenbürgen; (jetzt in Göttingen) von *Georg Sceller*, Lehrer der ung. Spr. zu Preßburg; von Joh. Pécsmádi, Pest g.; von Anton Bajtzi zu Vátförhly in Siebenbürgen, g. 1795. die von einer Gesellschaft meist reform. Professoren in Debresin ausgearbeitete Grammatik, welche den von den Verfassern der ungr. Zeitung *Magyar Hirmondó* in Wien, und von dem verdienstvollen Bischof von Serbien und Großprobst von

Fünfkirchen, *Georg Nustis* ausgesetzten Preis von 50 Dukaten erhalten. Wien, g. — Die von *Steph. Szent-Páli*, mit lat. Erklärung, Hermannst. g. — Die neuesten sind in diesem Jahre: *Magyarische Sprachlehre* von *Beregszász*, Erlangen, g. (rec. in A. L. Z. 1797. No. 108.) — Dann die für das Pataker Collegium bestimmte, mit dem Titel: *Kisded Magyar Grammatika*, Preßb. g. — Eine andere von *Matth. Vithizi*, Pest g. — und eine neue Ausgabe der *Farlafischen Grammatik*, von *Pentke*, Preßb. gr. g. —

In Siebenbürgen betrieb schon 1791 auf dem dahigen Landtage *Georg von Aranka*, Beyführer der Kön. Gerichtsstafel in Maros — Várförhly, ein verdienstvoller, äußerst thätiger Gelehrter, die Begründung einer großen gelehrten Gesellschaft, die sehr viele und vornehme Mitglieder zählt, und deren Präsident der Gouverneur Graf Bóni ist. Diese theilte sich nun in zwey Haupt-branchen, deren eine die Ausbildung der ungr. Sprache und Beförderung wissenschaftlicher Cultur im Allgemeinen, die andere aber die Bearbeitung und Herausgabe von Handchriften, oder schon gedruckten, jedoch raren Werken, die vorzüglich zur ungr. und Siebenbürgischen Geschichte gehören, zum Zwecke hat. Jede von beiden Classen hat in diesem Jahre den Isten Band ihrer Werke herausgegeben; diese unter dem Titel: *Scheftel Buzina Paxmanio*, ed. Eder Scholarr. Norm. Director. Claud. 1797. 4to. Jene mit der Aufschrift: *A nyelvünk történeti Munkái*, 1798. Darab. Kolozs. g. (rec. A. L. Z. 1797. No. 1).

Auf dem Reichstage von 1792 wurde folgender (VII.) Artikel des *Statio et usque linguae Hungaricae* festgesetzt: *Ad propius obsequendum articulo 16. 1791. scopum, omnia sua Majestatis Regia decernunt statim et Ordinem, ut studium linguae Hungaricae intra fines regni ejusdem diutius sit studium ordinarium, ut hac ratione intra certam temporis Periodum, peditum publico Munio, intra Regni limites summi tales obtineant, qui cognitionem etiam linguae patriae Professorum testimonio educerint.* Über die Correspondenz der Kön. Statthalterey mit den übrigen Jurisdictionen im Lande, in ungarischer Sprache sollte nach eben diesem Artikel, erst der nachkönigliche Reichstag entscheiden. (Das Kön. Gubernium in Siebenbürgen theilte seine Verordnungen, Bescheide u. s. w. in ungarischer Sprache, und Processa vor den Untergerichten und der Tafel werden dort ungrisch verhandelt. — Indessen schrieben doch seitdem die meisten Comitats einander in der Landessprache zu: die öffentlichen Verhandlungen und Geschäfte wurden meist ungrisch betrieben, so wie die Protocolle selbst fast überall ungrisch verfaßt; und dieser Gebrauch kommt immer noch mehr in Gang.)

Durch alle diese Umstände hob sich die ungarische Sprache sehr empor, und rückte schnell ihrer Vollkommenheit näher. Aber der wichtigste Schritt fehlte noch: die allgemeine Einführung derselben in die niederen und höhern Schulen, wodurch sie zum wahren Vehikel des bessern Kenntnißes werden könnte, die sich von den Gelehrten auf die übrigen Stände verbräuen sollten. Jedoch auch hier ist schon die Bahn gebrochen: und das Pataker reformirte Collegium hat das große Verdienst, hierin das erste Beispiel gegeben zu haben; dem hof-

fena-

sentlich mehrere literarische Institute nachfolgen werden, so wie es das Debretiner reform. Collegium bereits gethan hat. Seit vorigem Jahre nämlich werden in Patak, außer der Geschichte, Statistik, Philosophie und dem vaterländ. Rechte, alle übrigen Wissenschaften ungrifich gelehrt. Seit Ostern aber dieses Jahres werden in Debretin alle Studien in der Landessprache vorgetragen, und wir erwarten auch daher schon die Bearbeitung der vaterländ. Geschichte von Hrn. Prof. Budai, die Naturlehre von Hrn. Prof. Egeredri u. s. d. in ungrifcher Sprache. —

Der Friede, der uns das Ende der Infection und der allgemeinen Noth herbeigeführt hat, wird auch den patriotischen Bemühungen des ungrifchen Gelehrten einen glücklichen Fortgang gewähren, der sich — nach dem zu schließsen, was bisher geschehen ist und noch immer im Stillen geschieht (es ist und war von jeher ein Charakterzug des Ächten, durch aufgedrungene falsche Couleur noch nicht verdorbenen Ungers, daß er überhaupt lieber *hasedit als spricht*) bald zur allgemeinen Freude der, an der Verbreitung des Guten, Wehren und Schönen in allen Ländern Antheil nehmenden gelehrten Welt, aufzuzeichnen dürfte! — Dieses kann der philosophische Beobachter um so zuverlässlicher hoffen, je mehr er, vorzüglich jetzt, Gelegenheit hat, die *innere unvergängliche Energie der Nation* zu bemerken, die sich besonders in solchen Gegenden nicht verkennen läßt, welche von den angrenzenden, ohnehin wenig cultivirten, ja zum Theil noch ganz barbarischen Völkern (z.

B. den Türken) entfernt sind. Denn, es ist eine auffallende, aber unleugbare Wahrheit, daß gerade an den Grenzen des Reichs, selbst die gegen Wien nicht ausgenommen, (man erinnere sich, was in dem Presburger Comitate im J. 1790, nach dem Tode K. Joseph's, geschah) fast die wenigste gesunde Aufklärung ist. —

Einige Edlen unter den Großen des Reichs, hätten noch hier, als Beförderer der Literatur ihres Vaterlandes; eine ehrenvolle Erwähnung verdient. Ihre Anzahl ist zwar klein; aber desto besser kennt, schätzt, und ehrt sie die Nation. Die Namen dieser ehrwürdigen Patrioten sind jetzt in die Herzen der Besten und Edelsten ihrer Mitbürger geschrieben; die künftige Generation wird sie mit Dankbarkeit nennen; und die Nachwelt, die jedem das Seine zu geben pflegt, wird sich noch ihrer erinnern, wenn das eitle Gepränge so mancher andern schon längst mit ihnen selbst vergessen ist. Diese stille Verehrung von Seiten der Zeitgenossen, noch mehr aber das eigne Bewußtseyn ihrer Tugend, muß diesem wahrhaft Edlen ein Lohn seyn, den ihnen keine Arglist, keine Bosheit nehmen, und kein Orden und Stern geben kann.

Von den neuen und künstlichen Hindernissen zu sprechen, die den ungr. Gelehrten jetzt entgegen gesetzt werden, wäre überflüssig. Die Menschen sind auch hier, wie sonst überall! — Wer das Gute ernstlich will, wird sich durch nichts irre machen, durch nichts abschrecken lassen. *Virtutis est, domare, quos cuncti parent. Non est ad opera nullis e terris via.*

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

### I. Ankündigungen neuer Bücher.

In der Schulbuchhandlung zu Braunschweig ist so eben erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben: *Cramers, I. A.* Anleitung zum Forstwesen, nebst einer ausführlichen Beschreibung von Verkohlend des Holzes, Nutzung der Torfbrüche etc. Neue Auflage mit vielen Kpfm. gr. 4. Preis 4 Rthlr.

Dies Werk war schon seit mehreren Jahren ganz vergriffen; die anerkannten Verdienste des verstorbenen Verfassers, und die dringende Bitte mehrerer angesehenen Forstmänner, bewogen uns eine neue Auflage hiervon zu veranstalten. Da wir aber keinen diesem Fache gewachsenen Mann finden konnten, — welcher die Durchsicht davon übernehmen hätte: so sahen wir uns genöthigt, es außer einigen Verbesserungen in der Schreibart, unverändert abdrucken zu lassen.

So eben ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Schluters, Fr. Pockenbuch oder höchstnöthiger und bewährter Unterricht an alle Ältern, deren Kinder die Pocken noch nicht gehabt haben. Zweyte verbesserte Aufl. 8. 12 gr.

Der so schnelle Absatz der ersten Auflage, ist ein

neuer Beweis, wie sehr sich der Verf. auch bey dieser Schrift, durch ihre Gemeinnützigkeit, den allgemeinen Beyfall des Publicums zu erworben hat. Wie manche Ältern, welche dies Buch besitzen, und denen ihre Kinder am Herzen liegen, werden es dem Verf. Dank wissen, daß sie sich nun über die richtige Behandlung der Pocken selbst belehren, und, wenn sie ohne Arzt seyn müssen, wie es auf dem Lande häufig der Fall ist, ihren Kindern selbst helfen können.

In der Montag- und Weiskopfs Buchhandlung, und bey dem Verleger zu Regensburg ist zu haben:

A. C. Kaysers kurze Beschreibung der kaiserl. freyen Reichstadt Regensburg. 8. 1797. Auf Schrbp. 36 Kr. auf weißem Druckp. 30 Kr.

Von folgendem erst neulich erschienenen Werk:

John Bell's anatomy of the bones, muscles and joints Edinburg b. G. Mudie, und London b. Johnson wird eine deutsche Uebersetzung mit nöthigen Anmerkungen und zweckmäßigen Bereicherungen aus den besten deutschen Schriften von einem Sachkundigen Gelehrten zu nächster Messe für meine Buchhandlung besorgt.

forget, welches ich zu Vermeidung anderer Collisionen  
ersaßigen wollen. Erfurt, den 26. Jan. 1798.

G. A. Keyser.

Der Pränumerationstermin auf meine *Choregraphie*  
oder *Anweisung zum kunstvolligen gesellschaftlichen Tanz*,  
*Fortanzer und Tanz-Meister* habe ich bis Ende März  
d. J. verlängert, und Freunde, die sich mit Pränume-  
ration Sammlung bemühen, erhalten das 8te Exemplar  
für ihre gültige Beforgung.

Altenburg am 12. Jan. 1798.

J. H. Kalfauß  
*Maitre de maintien* bey dem  
freysiedlichen Magdalenen-  
Stift daselbst.

## II. Musicalische Anzeige.

Durch die Zufriedenheit aufgemuntert, welche das  
Publicum über meine vor einiger Zeit herausgekommene  
25 Variationen fürs Clavier geäußert hat, künde  
ich den Liebhabern der Tonkunst zwölf neue Verände-  
rungen an. Ich mache auf diese Compositionen beson-  
ders diejenigen Kenner und Freunde der Musik auf-  
merksam, welche die obgenannten 25 Variationen ge-  
hört und geprüft haben. Denn beiden Versuchen liegt  
das nämliche Thema zum Grunde, nur daß dasselbe in  
dem zweyten Werke hier und da andere Grundharmo-  
nien erhalten hat.

Diese 12 Variationen werden nach der Ostermesse er-  
scheinen. Bis gegen die Mitte des März nehme ich dar-  
auf Pränumeration an, und zwar für das Exemplar zu  
Ggr. Wer die Mühe übernimmt, Pränumeration zu  
sammeln, erhält auf zehn Exemplar das eilfte frey.  
Man wendet sich übrigens in frankirten Briefen entwe-  
der an folgende Buchhandlungen: an Hrn. Adolf Gehe  
und Comp. in Breslau; an Hrn. Belitz und Braun in  
Berlin; an Hrn. Gerhard Fleischer in Leipzig; an Hrn.  
Bachmann u. Gundermann in Hamburg; oder an mich  
selbst. Breslau, den 1. Jan. 1798.

L. A. L. Siebigh;  
Inspect. an der Friedrichs-Schule.

## III. Bücher so zu verkaufen.

Die *Allgemeine Literatur Zeitung*, von den Jahren  
77 bis mit 96. Die 3 ersten Jahrg. sind in Pappd. geb.,  
die übr. in Heften. 34 fl. *Joehers allgem. Gelehrten-  
Lexicon*, 3 Bde. Lpz. 750. Pgb. m. Tit. 13 fl. 30 kr.  
*Deutsches Museum*, von den Jahren 75 bis mit 98. 36 Bde.  
h. Pgb. m. Tit. und: *Neues Deutsches Museum*, von d.  
J. 89 bis mit 91. Lpz. 4 Bde. Ppd. 34 fl. *Deutscher Mer-  
kur*, v. d. J. 73 bis mit 93 u. 96. Ppbd. 30 fl. *Bem.*  
Die Jahrgänge 91, 93 u. 96. sind nicht gebunden. Im 2ten  
Bd. 92, sind, statt des Nov. u. Dec. 92, dieselben Mo-  
nate von 91 abgebunden; doch ist das Nov. Stück 92 da,  
und nur der Dec. fehlt. *Minerva von Archenholz*, v. d.  
J. 92, 93. (hier fehlt Jun., Jul. u. Aug.) u. 95. wovon

Febr. u. März fehlen. 14 fl. *Doracks neue Erbschrei-  
bung von ganz Africa*, 1r Bd. u. 1r Bds. 1 Abth. Ffe.  
89. 91. h. Fzib. 2 fl. *Bremisches Magazin*, 1 — 7ter Bd.  
Hannov. 757 etc. h. Pgb. m. Tit. 4 fl. *Neues Bremisches  
Magazin*, 1 — 4ter Bd. Bremen, 766 etc. h. Pgb. *Bem.*  
der 4te B. ist ruh und defect. 1 fl. 30 Kr.; — Hr. Prof.  
*Ross* in *Leitung* will die Güte haben, die Aufträge  
der Lachhaber anzunehmen; nur bittet man um post-  
freie Entsendung der Gelder und Briefe. Die *Pseph*  
sind nach 1 rankf. Wahr. bestimmt.

## IV. Vermischte Anzeigen.

*Vorläufige Antwort und Gegenfragen an Hrn. v. Brasch*,  
in *Leitung* auf No. 10 dieses Intelligenzbl. S. 78.

Ich habe keine Leibeigene, zehre nicht von dem  
Schweiße meiner Mitbürger, sondern lebe von mei-  
ner Arbeit und kann daher in diesem Blaue nicht  
so ausführlich antworten, als die hinterlistige Anfrage  
S. 78. dieses Intell. Bl. durchaus erfordert. Es geschieht  
an einem andern Orte, wahrscheinlich im Genius der  
Zeit. Bis dahin gnügen diese Gegenfragen zur Vor-  
bereitung.

1. Warum unterschrieb der Hr. Ritter von Brasch,  
Assessor im Hofgericht und Erbherr eines ansehnlichen  
Guts voll Leibeigener sich bloß Hofrath Brasch? Hätte  
er etwa unter der Maske eines unparteyischen Bürger-  
lichen anerkannt den Gräueln seiner liefl. Standesgenos-  
sen vorzehen zu können?

2. Warum erlaubt er sich die Verfälschung, ich ha-  
be die Schilderung von dem Elende des liefl. Bauertum-  
s durch die von ihm wiederholte Anmerkung unter-  
stützen wollen? Wer nur das Buch aufschlägt wird se-  
hen, daß sie eine psychologische Bemerkung unterflutet,  
in der kein Wort von Bauern steht.

3. Warum sagt er, der Hr. von B.-k habe seinen  
Bauern verflattet nach R. n. zu ziehen, da Er sie doch  
dorthin verbannte? Fühlt der Großherr selbst etwas schon,  
das Verworfenen des Menschenhandels? Ich glaube nicht,  
aber diese einzige Verdrehung zeigt, wie wahr er erzählt.

4. Warum widerlegt er nicht die vielfachen Mord-  
thaten durch Hauszucht, die willkürlichen Frohnhef-  
setzungen, irgend eine der Barbareyen, die ich in den  
„Letzen“, von seinem liefländischen Standesbrudern er-  
zähle, oder doch die eben dort angeführten bittern Vor-  
würfe, welche die verlorb. Kaiserin dem Adel 1765: ma-  
chen liefs? Das war ja nothwendig, wenn ich „das Pu-  
blicum durch ungegründete Auführungen irre leite, „oder  
„man von dem Wenigsten was ich erzähle, nur eine  
Spur entdecken kann.“ Sein in eine Anfrage verklei-  
deter Angriff auf zwei bezügliche Anmerkungen (nicht,  
Beweise wichtiger Folgerungen), eines ganz verschiede-  
nen Werks, ist das vortheilhafteste Zeugniß, das er mir  
geben konnte. Für ihn beweiset er nichts, als — seinen  
bösen Willen. —

But no man wonders he's not stung by Pug-  
Pope.

Weimar, den 26ten Jan. 1798.

G. Merkel.

der

## ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG.

Numero 22.

Sonnabends den 3ten Februar 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Englische Literatur.

## Vierzehnte Uebersicht.

## Gedichte und vermischte Schriften.

Die Producte in diesem Fache sind entweder weiter nichts, als erträglich versicherte und gemeine *Essays*, oder mehr oder weniger verunglückte Versuche zu nahlen, oder was noch immer das meiste Originalgepräge trägt, Satiren, die nur durch Zeit- und Ortverhältnisse, oder große Anfangsschüben ihr Salz erhalten. Setzt man hierzu noch einige Sammlungen u. neue Ausgaben alterer Dichter, so ist der ganze britische Parnass gemästet, und man erstaunt, wenn ein englischer Kunstrichter (*Critical Review* 1797. July p. 278.) geradezu versichert: *that never was there a time in which English Poetry was cultivated with more genius, nor with happier success.* Wie schlecht er im Ganzen beides ist, lehrt man aus Joseph Fawcett's satirischen Gedichte: *The act of poetry, according to the latest Improvements.* Johnson 1797. 1 sh. Die Stelle der Blumenlese und Musikalmanache, in denen die Franzosen voraus giengen, und die Deutschen folgten, vertreten in England die Tageblätter und Monatschriften. In den ersten ist immer eine besondere Columnel den Fluggedichten des Tages, den neuen Prologen und Epilogen, den Epigrammen und andern Kindern des Augenblicks gewidmet, die man daher auch *the Poet's corner*, den Poesienwinkel nennt. Zum Theil aus diesen, zum Theil aus andern Beiträgen entlehnen nun in jedem Monatsstück des *European* und *Monthly Magazine* eigene Rubriken für Gedichte, aus welchen wohl zuweilen auch eigene kleine Sammlungen und Blumenlese, *Flüchtlingshäuser*, wie sie die Briten nennen, veranstaltet werden.

In England giebt es außer der höflichen Poesie, der die unhöfliche eines *Robert Anstey*, *Peter H-p-o-l-i-t-o* und anderer Satiriker entgegensteht, auch eine besondere *Hofpoesie*, womit man dem Hofe seinen Hof zu machen gedenkt. Wer kennt nicht die berühmten Gelegenheitsgesänge des salutarischen Hofsichters *Pope*, die zu gefetzter Stunde geboren und gesungen werden? Eine ganz feisame Ausgabe dieser Art ist *The birth and triumph of Love. A Poem.* By Sir D. Bland Burges. Bart. 4. Eger-

ton. 1796. 6 sh. Der Hofkasperstecher Tomkins gab bey der Verheirathung des Prinzen von Wales eine Reihe von 24 allegorischen Blättern heraus, wozu die jetzige Erbprinzessin von Wirtemberg die Zeichnungen gemacht hatte. Sie führten die Unterschrift: *The Birth and Triumph of Cupid*. Der Inhalt der Allegorie ist, daß Cupido nach vielen Drangsalen endlich zwey treue Herzen zusammenbringt. Man wußte, daß dadurch dem König und der Königin ein Compliment gemacht werden sollte. Nun kommt ein Baronet, und bringt diese Bildergallerie in Cantos und Stenzen in der Manier von *Spenser's Fairy Queen*. Die Verse sind fließend und nicht ohne mechanisches Verdienst. Aber die Fiction hat ganz eigene Wendungen. Dem heranwachsenden Cupido zeigt ein Seraph in einer Vision unser Sonnensystem, und weist ihm da den fünften Planeten zum Wirkungskreis an, wo er sich ihm herabläßt, und sogleich auf Albions Hügel festen Fuß faßt. In Windsor - forest, wo er sich im Zielschießen übt, und darüber seinen Bogen zerbricht, erblickt er zwischen den Blumen auf einmal zwey blutfarbige Fantome im Grase herum hüpfen, an *andred form of sanguine-hue*, die sich einander bald nähern, bald vor einander ausreifen. Zwey Tauben bringen dem trostlosen Cupido neue Waffen. Die Herzen fliegen voran. Er nach. Mit Hülfe eines Anchors (!) steigt er über den Hügel der Schwierigkeit. Dort durchbohrt er mit einem Pfeilschuß beide Herzen, und bringt sie nun in Triumph im obersten Himmel, wo sie so lange aufbewahrt worden, bis sie, da die Zeit erfüllet ist, dem jetzt regierenden Könige und der Königin von England eingeseht werden. Man stelle diesem Ungeheuer von Allegorie einmal unters *Gleims Amor und Psyche* gegenüber, das der anakreonitische Greis bey Gelegenheit einer Verbindung dichtete, die jetzt die Freude eines großen Staats macht. Wo kann ein größerer Contrast zwischen Geschmack und Geschmacklosigkeit gefunden werden?

Die epische Dichtungsart hat nur einen Beitrag aus dem Vaterlande Ossian's erhalten: *Donald Bane, Lord of the Hebrides, an Heroic Poem in III. Books by George Skene.* Robinsons 1797. 2 sh. 6 d. Die Geschichte, die hier zum Grunde liegt, gründet sich auf eine alte Uebersetzung in der Gegend von Skene, dem Sitze des Verf. Donald, der Held des Stücks, ist in Aufruhr gegen den König

König Robert. Die Verification ist oft hart und unrichtig, aber das Ganze schmet tiefe Empfindung, *thoughts that breathe, and words that burn*. Schon etwas besser ist die lyrische Poesie behandelt worden. Der durch mehrere Gedichte in der leichten Gattung bekannte Coleridge versuchte es nun mit einer Ode auf's abschiednehmende Jahr: *Ode on the departing year*. Parsons 4to 1 sh. An pomphaften Phrasen fehlt es nicht, aber Vater ist er in keiner Bedeutung des Worts. Die Natur liegt nach seiner Versicherung in Geburtschmerzen, sie verdreht die Augen, sie stöhnt, und nun: *the promise'd twins lie bears-Equity and Peace*. Man muß gesehn, daß diese Geburten sehr schwer ist. Denn nach Jahresfrist sind diese Zwillinge noch nicht ans Tageslicht gekommen. Unter der Aufschrift: *English Lynceis*. Cadell. 1797. 6o. 8. in 8. (2 sh. 6 d.) hat einigensunter Dichter mehrere zum Theil guterfundene und versifizierte Gedichte herausgegeben. Da findet man Oden auf den Morgen, die Freude, das Glück, die Vernunft u. s. w. Das ganze beschließt eine Ode: der Seraph, der Julien in Himmel entführt. Auch hat die Karolin der Engländer, Mrs. Yearley eine Sammlung ihrer lyrischen Gedichte unter dem Titel: *The rural Lure* bekannt gemacht, denen es nicht an origineller Kraft, aber wohl an Correctheit fehlt. Am häufigsten sind die Songs, die Lieder leichter Gattung, Sonnetts, u. s. w. Hier zeichnet sich durch Originalität aus: eine Sammlung von Robert Southey aus, dem Verf. des in der 5ten Uebersicht angezeigten Heldengedichts auf Mädchen von Orleans: *Poems, by Robert Southey*. Bubenast 1797. 230 S. in 8. 5 sh. Den Anfang macht ein historisches Gedicht, der Triumph der Weiber. Dann kommen Inschriften in Akenside's Manier. Dann Oden, die Southey's schwächste Seite sind. Auch fehlt es nicht an Balladen, Hymnen, Elegien und dergleichen. Aber was allein dieser Sammlung einen wahren Werth giebt, sind die 4 Botany-bay Eklogen, wo gleich in der ersten die arme deportirte Eleonore, indem sie Muscheln an der Küste kocht, ihr Unglück beweint, und der arme Friedrich in der 4ten Ekloge auch den Harnherzigen mit Mitleid erfüllen mußten. Das Monodrama Sappho ist voll classischer Belesenheit, und einige Balladen z. B. *Marie, die Gastwirth's Tochter*, würden auch in Deutschland Glück machen. Eine andere Sammlung ist von der als Romandichterin bekannten Charlotte Smith. *Elegiac Sonnets and other Poems* 2 Vol. Cadell. Der zweite Band 1797. 117 S. mit Kupferstichen. Die Verf. die selbst sehr unglücklich ist, und in der Vorrede eine rührende Schilderung ihrer Lage giebt, kann auch Scenen fremden Elendes mit ergreifender Wahrheit schildern, wovon unter andern in dieser Sammlung die Ekloge, *the female exile* betheilt, auf eine emigrierte Französin mit ihren hilflosen Kindern, ein sprechender Beweis ist, wozu auch ein Kupferstich gehört, der die Scene noch deutlicher vor Augen bringt. Selbst aus den Gefängnissen ertönt die Muse, wie schon der Titel einer Sammlung anzeigt, die mehrere phantastische Stücke, und unter andern den Benannt an Ganges in 2 Gesängen enthält: *Pris u Amusements and other Trifles, principally written during nine Months of confinement in the castle of York*. Johnson 1797. 3. 200 S. 4 sh. Sonnette sind noch stark in der Mode. Es sind

kurz nach einander drey besondere Sammlungen erschienen, worunter die von T. Park *Sonnets and other Poems*. Sacl. 1797. 12. 6sh. noch die erträglichsten zu seyn scheinen. Weil man den Namen Sonnett so vielfältig misbraucht, hat die bekannte Dichterin Mary Robinson ein Muster von 44 acinen vierzeiligen Sonnets gegeben, woley sie sich in die Lage der Sappho zum Phäon denkt. Die geistreiche Vorrede eifert gegen die Kälte der Engländer gegen die schönen Wissenschaften: *Sappho and Phäon, in a series of legitimate Sonnets, with thoughts on poetical subjects and Anecdotes of the Grecian Poets* (aus den Reisen des J. Anacharsis) Hookham 1797. 83 S. in 8. 7 sh. Unter den neuerlich erschienenen Balladen zeichnete sich ihrem dichterischen Vollhalte und ihrer Absicht nach eine schottische Ballade aus, mit dem Titel: *Scotland's Skaithe* (so viel als *wrong*, *Correct*): *or the History o' H'ill and Jean; oure vane a Tale*. Der Verf. Hector Macneill schildert in dieser patriotischen Ballade das Unglück, das für den gemeinen Mann aus dem besonders in Schottland häufigen Uebermaße der Brandweinstruker entspringt. In 3 Monaten wurden 10,000 Exemplare dieser Ballade verkauft. Sie erschien nun mit einigen kleinen Balladen und Gedichten eben dieses Verfass., auch mit Bildern begleitet unter dem Titel: *Scotland's Skaithe, together with some additional poems by the author of the Harp. Embellished with elegant Engravings* II. Edition. Edinburgh, Guthrie, Lond. Kearnsly 1797. 46 S. in 8. mit 3 Kupfern, 3 sh. Die bejammernswürdige Lage, in der Macneill den armen Will Gairiace und seine Jeanie Miller verlaßt, bewog einen zweyten Balladenfänger, in eben den Ton fortzusetzen, und nicht eher abzulassen, als bis er sie dahin gebracht hätte *to smile round the contrary*. Der Titel dieser Fortsetzung ist *The Hives o' H'ar; or the U'fust o' the History o' H'ill and Jean. In four Parts*. Edinburgh, Guthrie, Lond. Kearnsly 1797. 30 S. 1 sh. Schon die Titel sagen es, daß diese rührenden Balladen alle im Schottischen Dialekt gedichtet sind, der für heraldische Traulichkeit durch seine Demutivita und eigenen Beugungen und Ausdrücke ganz besonders geschikt ist, und daher auch von den Deutschen weit häufiger gelernt werden sollte, wäre es auch nur, um Burn's höchstoriginelle Gedichte, wovon jetzt eine Ausgabe in zwey Bändchen mit einem nothdürftigen Glossarium erschienen ist, in ihrer Ursprache lesen zu können.

Aus der beschreibenden und schildernen Gattung ließe sich folglich ein großes Register von Gedichten beybringen — deren Sammlung sehr theuer seyn würde, denn wenige Seiten des weinlauffigen Drucks werden jetzt gewöhnlich mit 2 bis 3 Schill. bezahlt — allein wir begnügen uns nur mit dem merkwürdigsten. Ein gewisser Hr. Mackay hat amerikanische Naturgemalde zu geben versucht, die wenig Eigenthümliches haben und sich nicht einmal bey der Beschreibung der Wasserfälle von Montmorency über das Mitleidnüssige erheben: *Quebec — Hills; or, Canadian Scenery. A Poem in two Parts*. Richardson 1797. 4. 2 sh. 6 d. Das beste in dieser Gattung dürfen noch zwey Gedichte von John Bidlake seyn: Das erste heißt *The Sea*. Chapman. 8. 74 S. 4 sh. Die Engländer sind rich in poetischen Seestücken.

Faulst.



*Faulkner's Shipwreck* und *Kirkpatrick's Sea-peace* find auch im Auslande gefchätzt. Das gegenwärtige Gedicht hat einzelne schöne und neue Stellen, aber das Ganze ist zu gedehnt, und man sieht ihm die Mühe zu sehr an, die es dem Verf. gekostet hat. Glücklicher scheint noch der zweyte Versuch von eben diesem *Vf. The Country-Person* Cadell 1797. 1 sh. Das Gedicht ist in Stanzas, wie *Spencer* und nach ihm *Thomson* in einer Nachahmung der *Spencerischen* Manier, in seinem *Castle of Indolence* gebraucht haben. Und doch wiegt diese ganze Gedicht noch nicht vier Zeilen aus der berühmten Schilderung des Landpredigers in *Goldsmith's deserted village* auf. Der als Dichter und Herausgeber der Dichter bekannte *Dyer* hat einen sehr überzeugenden Beweis in seinem *Poet's Fate, a poetical Dialogue*. Robinsons 1797. 1 sh. 6 d. davon geführt, daß auch in England von jeder Armuth im Gefolge der Dichtkunst war. In den Notizen werden von den vorhergehenden Dichtern allerlei Anekdoten beygebracht. La Fayette's Schicksal hat fast zu gleicher Zeit in Frankreich und England Stoff zu einem historischen Gedicht gegeben. Das Englische hat die Aufschrift: *The Castle of Olmutz: a Poem inscribed to La Fayette*, 4. Kearns 1797. 36 S. 2 sh. 6 d. Es enthält die Hauptzüge aus La Fayette's politischer Laufbahn, von seinem Uebergang nach Amerika bis zum Kerker in Olmutz, durchwebt mit Betrachtungen über das Schicksal Ludwigs XVI. Das poetische Verdienst ist nur gering, doch ist die Schilderung von der Zusammenkunft der *Madame La Fayette* und ihrer Töchter mit dem Gefangenen in Olmutz rührend, und die den unglücklichen Rettern, *Bolmann* und *Hugue* erhaltenen Lobsprüche gerecht. Wie sehr nicht dieser liberale Geist gegen die Sturmglocke eines wüthenden *Jerningham* ab: *Peace, Ignominy and Destruction*. Rivingtons. 1797. 1 sh. Man hat sehr treffend gesagt, daß während Burke die Allarmtrümmel schlug, *Jerningham* als Pfeiler neben her gehe. — In der beliebtesten didaktischen Dichtungsart verdient ein einziges Gedicht bemerkt zu werden: *The paradise of Taste*. By *Alex. Thomson*. Cadell 1796. 4. 124 S. 6 sh. In 7 Gefängen, die alle in verschiedenen Metren sehr fließend gereimt sind, weiß der Dichter, der schon früher ein Gedicht auf *Whitfield* gemacht hat, sein Paradies des Geschmacks recht köstlich aufzuspähen. Vorzüglich unterhaltend ist der 5te Gesang: *the House of Riddle* betitelt, wovon wir eine freye Nachahmung von *Hr. Volk* zu lesen wünschen.

Am reichsten fließt noch immer die satirische Ader, der in der Politik des Tages immer neue Quellen springen. Das Maassloß, welches des bekannten *Dr. Warton's*, gewöhnlicher *Peter Pindar's* Zunge hieß, ist abgenommen. Seine neuesten zwey Producte sind: *One thousand seven hundred and ninety-six: a Satire; in four Dialogues*. Dialogue I. and II. Walker 1797. 4. 2 sh. 6 d. Peter und Tom unterhalten sich über die Zeichen der Zeit. Man vermisst hier viel von dem treffendsten Witz früherer Producte: der sich auch in der *Ode to the Liberty of London* Walker. 1797. 4. 44 S. 2 sh. 6 d. nur im Halbdukt gezeigt hat. Doch hat die fingirte Audienz bey der Königin *Elizabeth* viel drolliges, und die dieser Ode beygefügte *Anrede an Sir Joseph Banks* bey Gele-

genheit seiner Erhebung zum Geheimenrath, mehr als einen hellklimmenden Funken. Bekanntlich war in diesem Jahre ein heftiger Proceß der *Löndner* geistloosen Gräde von Aerzten (*College of physicians*) gegen die gleichfalls graduirten, aber nicht aufgenommenen Aerzte, anhängig, der sich, wie voraus zu sehen war, zum Vortheil der geistloosen Facultät endigte. Während der Litpendenz erschien eine Satire auf diesen eben Zustand: *The College, a satire*. Cant. I. II. Cawthorne 1797. 8. 77 S. 3 sh. das mehr durch feine Tendenz, als durch poetischen Werth bemerkt zu werden verdient. Des berühmten *Aspie* satirisch-komischen Product *the new Bath-guide* hat eine nicht ganz verunglückte Nachahmung hervorgebracht: *The Sea-side, a poem in a series of familiar Letters, from Mr. Simkin* (so hatte sich vor dem Anstie genannt) *Stenderwit*. Ramsgate, Burgess 1797. fol. Der kleine *Simon* berichtet seiner Frau *Mamma*, was während seines Badeaufenthalts in *Ramsgate* in 6 Wochen vorgeht. Wenn wird die steife Eynseitigkeit unserer deutschen Bäder sich zu solchen Freyheiten erheben? An Anmachungen und Thorheiten, die der satirischen Geißel werth waren, fehlt es weder in *Carlsbad* noch in *Pyrmont*. In England erscheinen fast jährlich über jeden Badeort satirische Kupfer und Gedichte, ohne daß sich jemand einfallen ließe, diese übel zu nehmen, oder wonur die Thorheit, nicht der einzelne Thor namentlich gezeigelt wird, dieß für *Passquill* zu halten. Auch die kirchlichen Mißbräuche erhalten von Zeit zu Zeit ihre Züchtigung. So ist eine Nachahmung des *Bollausischen Luteis* durch einen skandalösen Auftritt, wo der *Bischof Bangor* eine ihm sehr schimpfliche Prügeley hatte, veranlaßt worden! *The Battle of Bangor: or the Church Triumphs: a comic-heroic Poem in nine Cantos*. Johnson 1797. 8. 3 sh. Niemand wird darin sonne Vergnügen die Beschreibung der Residenz des Fanatismus an den Ufern des Tago lesen, der hier *Zeala* heist. Die Schleifwege, auf welchen sich untaugliche Menschen in fette Frümdoneinschleichen, sind im folgenden Gedichte sehr gut bezeichnet: *The Church. A poem*. By the Rev. John Sharpe (ein fingirter Name) late Scholar of Trinity College, Oxford. 4. Verner and Hood. 1797. 62 S. 2 sh. 6 d. Gegen alle dergleichen Ermahnungen die dem Bequemlichkeit liebenden Schlandrian eine Dornenkrone sind, hat ein Dilettant aus der Sippschaft der Herausgeber des *British Critic* seine heftigste Stimme erhoben, und das von der einen Parthey so höflich geprüfene Gedicht herausgegeben: *The Pursuit of Literature, a satirical Poem in dialogues*. With notes. P. I-IV. (Das erste Stück erschien schon im vorigen Jahr). P. II-IV. Owen 1797. 8. 6 sh. Man muß sich das Vergnügen machen, und die Lobeserhebungen lesen, die diesem mit Galie gesaugten poetischen Wechselbalge im *British Critic* 1796. Octobr. S. 353. ertheilt werden. Der *Vf.* der wohlweislich das Incognito beobachtet, hau unter alten und neuen Dichtern, wie unter Krautköpfen, herum, und würzt seine Verse noch mit kräftigen Noten. Nur *Mason* findet Gnade in seinen Augen; denn dieser Dichters huldigte in den letzten zwey Jahren seines Lebens dem Ministerium! Sonst ist der Mensch ein wahrer *Vaubert* oder *Katerfisch* des britischen *Parasites*. — Noch

verdienen *Georg Colman's* des Jüngern Londoner Satisfactions eine rühmliche Erwähnung: *My night gown and slippers; or Tales in verse, written in an elbow-chair*. Cadell. 1797. 4. 32 S. 3 sh. 6 d. Viele davon würden sich mit Glück auch auf deutschen Boden verpflanzen lassen.

Von ältern Dichtern ist zu bemerken, daß *W. M. Richardson*, Professor zu Glasgow, seine durch Eschensburg auch in Deutschland schon bekanntgewordenen *Essays on some of Shakspeare's dramatic Characters* zum 2ten Mal herausgegeben, und mit einem neuen Vorwort über Sh. Fehler vermehrt hat, bey *Murray* 1797. 401 S. in 8. 7 sh. Der berüchtigte Irrendliche Betrug ist durch sehr treffende Nachahmen nach Shakspeare persiflirt worden: *Poissages selected by distinguished personages on the trial of Orestes and Iphigenia*. *Mason* hat kurz vor seinem Tode auch den dritten Theil seiner Gedichte herausgegeben: *Poems, by W. Mason* Vol. III. now first published. London, Robson. 1797. gr. 8. 316 S. 6 sh. Man findet in diesem Theile Qden und Sonnetts von 1746 bis 1796, Elegien, Sonnetts und zwey Dramen. Das eine, *Sappho*, versetzt uns ganz nach Griechenland, und enthält die bekannten Bruchstücke aus den Liedern der Dichterin sehr geschickt eingewebt, das zweytheils *Argentea* und *Curan*, und ist ganz in altenglischen Costum und auf eine Tradition gegründet, die man aus *Percy's Reliques of ancient poetry* T. II. p. 338. kennt. Kurz, auch der dritte Theil ist der zwey vorhergehenden im Jahre 1796. erschienenen vollkommen werth, und darf in keiner Sammlung der englischen classischen Dichter fehlen. Von *Pope's* Werken ist eine neue vervollständigte Ausgabe erschienen: *The Works of A. Pope*. With Notes and Illustrations by *Jos. Warton*. 9 Vol. in 8. Cadell, 1797. 3 Pf. 12 sh. Fast jeder Band hat Zusätze und Bereicherungen erhalten, die allen vorangehenden Ausgaben schinten, nur daß freylich auch solche Stücke wieder aufgenommen sind, die *Pope* selbst unterdrückt haben wollte, wie z. B. im 6ten Bande die *Job's Advice from Horace to the young gentleman about Town*, welches *Pope* nie gedichtet haben wollte, ein Kapitel im *Scriblerus*, welches *Pope* sehr kühnlich in allen Ausgaben nach 1741. weggeschnitten haben wollte, viele unbedeutende Briefe im 7ten Theil u. s. w. Schade nur, daß *Warton* nicht bessern Gebrauch von *Wakefield's* genialischen Bemerkungen und Parallelen machte, die unter dem Titel *Observations on Pope* 1796. erschienen. Solche der angekündigte Basler Nachdruck zu Stande kommen, welches sehr zu wünschen ist, so dürfen so wohl diese nicht fehlen, als die guten Bemerkungen, die *Aikin* seiner Ausgabe des Popischen Vorwurfs über den Menschen beygefügt hat: *An Essay on Man, by A. Pope. To which is prefixed a critical Essay, by J. Aikin*. M. D. Cadell. 1796. kl. 8. 6 sh. Dann wäre es aber auch zu wünschen, daß *Wakefield's* Ausgabe von *Pope's* Homer abgedruckt werden möchte, wovon die zweite Hälfte, die *Odyssey* zuletzt unter folgenden Titel erschienen ist: *The Odyssey of Homer Translated by Alexander Pope, with additional notes, critical and illustrative by G. Wakefield*. Robins. Vol. 1796. 8. 1 Pf. 15. sh. Wakef. merkt

gleich in der Einleitung an, daß *Pope* gar kein Griechisch, und kaum so viel Latein verstanden habe, um die gewöhnliche lateinisch. Herleitung im Zusammenhange zu verstehen. Das bekannte medicinische Gedicht des *Scævola de St. Marthe* (Sammarthianus) *Pseudotopha* in 3 Gefangen (man vergleiche darüber das *Magazin Encyclopedique* An. 3. T. I. n. 4.) hat an einem englischen Arzt, der sich schon früher durch eine Uebersetzung des *Callimachus* bekannt machte, einen herrlichen Uebersetzer gefunden, dem man Treue und Geschmack nicht abspreschen kann: *Pseudotopha or the art of surfing and nursing children. A poem in three books, translated from the Latin of Se-de St. Marthe. With medical and historical notes, by H. W. Tufner*. Debrett 1797. 221 S. in 8. 7 sh. *Milton's* verlorenes Paradies ist ins italienische, *Gray's* Gedichte sind ins Französische, und *Milton's* *Lycidas* ins Griechische übersetzt worden: *Milton's poems I gedit, graece redditum, curante J. Plamrre* M. A. Faulder. 1797. 4. 1 sh. 6 d. Den frühern Uebersetzungen von *Burgers Leonore* (siehe Sie *Uebersicht* S. 91.) ist auch eine Uebersetzung von *Bürgers* wilden Jäger gekommen: *The Chase, and H. Warton and Helen from the German of Burger*. London, Cadell. 1796. 4. 3 sh. 6 d. Endlich verdienen auch noch Vorlesungen in *Tropps* *Blair's* und *Louth's* Manier über die Dichtkunst angeführt zu werden: *Lectures, showing the several Sources of the Pleasure which the human mind receives from poetry, by Rev. B. Hurd*, Professor of Poetry at Oxford. Diese Vorlesungen kommen theilweise bey *Johnson* heraus. Jedes Heft, das monatlich erscheint, kostet 2 sh. 6 d.

Von Schriften und Sammlungen verschiedenen Inhalts, die man unter dem Titel *Essays* begreift, nenne ich nur *Israeli's* und *Dolan's* *Miscellanies*. *Israeli* ist schon als ein unterhaltender Schriftsteller hinlänglich bekannt. Seine letzte Sammlung: *Miscellanies; or literary recreations*. By *J. d'Israeli*. Cadell. 1796. 8. 7 sh. enthält mit der dem Verf. eigenen Belesenheit mancherley Compilationen und Anekdoten unter gewisse Capitel gebracht, als von der Aufklärung, Pressfreyheit, Nachahmung des Dichters, Einfluß des Klima, der Weiber u. s. w. *Dolan's* Sammlung ist vor wenig Wochen erschienen, und führt den Titel: *Miscellaneous writings, consisting of poems and Moral Essays*. By *R. C. Dallas*. Darunter befindet sich auch ein Trauerspiel *Lucretia*, und ein Wörterbuch der Leidenschaften. Unter allen Nachahmern *Stern's* scheint keiner glücklicher seine Mäuser getroffen zu haben, als *Hidley* in seinen *Fragments in the manner of Stern*. Delbrett. 3. 1797. 6 sh. die zuerst in dem Zeitungsblatt *le Courier* einzeln abgedruckt standen. Gegen die anarischen und alle kirchliche und politische Verfassung drohenden Ausartungen des Freisinnstheimes ist eine mit vielem Salz und Witz gewürzte Sammlung gerichtet: *Varriens; or, Sketches of the Times: exhibiting Views of the Philosophies, Religions, Politics, Literature and Manners of the Age*. 2 Vol. Cadell 1797. 8. 8 sh. Diese *Versuche* zu sein sind an den Faden ewer Erzählung gereiht, der dem Ganzen mehr Zusammenhang giebt, ohne doch durch ein romanisches Gewand der Wahrheit zu schaden.

Zwey neue periodische Sateufchriften erhalten von den Reviewers großen Beyfall: Vorzüglich intereffant und auch einer theilweifen Ueßerfetzung ins Deutfche werth, ift *The Philanthrop, or the Manner of a periodical popper*. Cadell. 1797. 180 S. 8. 4 sh. Er enthält in 34 Eßays kurze Erzählungen, kritifche Bemerkungen über Stielen aus englischen Claffikern, Vergleichungen der Mahlerey und Dichtkunft, Ueßerfetzungen aus alten Dichtern u. f. w. *The reporter, or the general Observer* erfcheint bey Playfer feit einigen Monaten alle 14 Tage à 4. Jede Nummer koftet 6 d. Die Vert. haben fich kein geringeres Muffter, als das Spectator felbft vorgefecht, und die erften 2 Blätter berechnen zu vielen Erwartungen. Das *Cheap Repository* der Hannah More ift jetzt complet in 2 Bänden bey Marshall zu haben, und da die beften Köpfe *Mason, Mrs. Chopous, Gilpin*, thätigen Antheil daran nahmen: fo ift für die menfchenfreundliche Abficht der Herausgeberin nicht bloß eine lobliche, fondern auch gut abgetaufte Volksschrift. Für die Lectüre der Frauenzimmer ift von dem *Female Mentor, or select Conversations*. Cadell 1796. der 3te Theil 322. S. in 12. (3 sh.) heraufgekommen, die den Dr. Percival, der schon mehrere dergleichen gemeinnützigen Schriften verfaßt hat, zum Verfaffer haben, obgleich unter der Zuweisung der erdichteten Name Honoria fteht. Sehr verdienst um ihr Gefchlecht macht fich auch die Priscilla Wakefield nicht bloß durch eine vor kurzem erschienene Botanik für Frauenzimmer, sondern auch durch die Fortsetzung ihres *Mental Improvement: or the Beauties and Wonders of nature and art, in a series of instructive Conversations*. Vol. III. 188 S. in 18. Darlon. 1797. 1 sh. 6 d. Endlich hat auch der fcharfsinnige Darwin über die in England durch die Erziehungsanftalten und Boarding-schools unbegreiflich vernachlässigte Erziehung des weiblichen Gefchlechts ein nachdrückliches Wort zu feiner Zeit gefprochen: *A plan for female Education in boarding-schools*, by E. Darwin. Johnson 1797. 4. 5 sh. Verbindet man damit den vor kurzem erschienenen *Plan of Education for a limited number of Young gentlemen* Robinsons 1797. 1 sh. 6 d.; fo kann man fich die richtige Vorstellung vom Zustande des englischen Erziehungsweßens machen, wovon uns Hr. Kutter in feinen Beyträgen schon so manches Wißenswürdige erzählt hat.

## II. Oeffentliche Anftalten.

Aus Briefen v. 12. Januar. Die Universität zu Turin ift keinesweges aufgehoben, sondern nach Quirici verlegt worden, wo fe ehemals geweßen ift. Man folgte bey diefer Anordnung der alten Meynung mehrerer berühmten Professoreu, worunter auch Denina ift, der in feinem Werke: *Considerations sur l'Italie* diesen Gedanken neuerdings berührt.

## III. Vermifchte Nachrichten.

Paris. Erde Novembers 1797.

Das Naturalienabinet der Nation befindet fich in einem Gebäude des botanischen Gartens. Von Naturalien

aller Art ift ein großer Vorrath, aber größtentheils noch in Magazinen, auf Böden etc. Mit ihrer Anordnung fängt man an, fich jedoch etwas langsam zu befchäftigen. Die verschiedenen einzelnen Sammlungen, welche feit einigen Jahren mit der alten vereinigt find, liegen zum Theil noch abgefordert; und erst nach einer Verbindung des Ganzen wird man die Reichthümer beurtheilen können. Die Insecten des alten Cabinets find außerordentlich vernachlässigt und daher in einem schlechten Zustande. Man zeigt deswegen die Sammlung des Erbstatthalters vor, welche aber ebenfalls nur fürs Erste in einem Vorrathszimmer aufbewahrt wird. Man sieht darin sehr viele felten und merkwürdige ausländische Sachen, von Insecten besonders Käfer und Schmetterlinge. Allein ich kenne geordnete Sammlungen in Deutschland, die man dafür zu tauschen Bedenken tragen würde. Die Insecten find nur sehr oberflächlich geordnet; die Zahlen, die bey jeder Art ftehen, beziehen fich auf einen Katalog, in dem man aber statt der systematischen Benennung kaufmännische und dergleichen Namen des gemeinen Lebens verzeichnet findet. Interessanter für uns war die Sammlung der Insecten, welche der vortrefliche Desfontaines auf der Küfte der Barbarey gefammelt hat. Fabricius hat fie selbst geordnet. Der einfache und gefällige Desfontaines, Professor der Botanik am Garten, der noch ganz die Treuherrigkeit eines Arabischen Reisenden und die unglaubliche Dienstfertigkeit gegen wissenschaftliche Reisende besitzt, zeigte fie uns selbst. Sie ift auch mit dem National-Museum verbunden; bis jetzt aber noch mit jenem Zimmer aufgestellt. Desfontaines hat fie dem öffentlichen Naturalienabinet gegeben und beföhligt sich jetzt ausschließend mit Botanik. Er giebt endlich seine Pflanzen der Barbarey heraus, dieer uns, so wie die fertigen sehr schönen Kupfer zeigte. Es find funfzig bis sechzig neue Arten darunter. In der Botanik bezieht das National-Museum unermessliche Schätze durch die Originalherbarien von Tournefort, Haller, Comersson, Adanson, Vaillant u. a. und täglich kommen große Paketen von Pflanzen aus fremden Ländern, z. B. vor kurzem aus den Philippinen. Der botanische Garten ift ein angenehmer Spaziergang und zu jeder Zeit offen; auch zu den Plätzen, wo die Pflanzen ftehen, ift der Zutritt faß den ganzen Tag frey, und jedermann kann da studiren. Die Gewächshäuser zeigen ein Gärtnerbische für eine Kleinigkeit. Die Pflanzen find im Ganzen nicht sehr sorgfältig unterhalten: es fehlt an hinlänglichem Gelde. Vorzüglich fichtbar ift dies bey den Gewächs- und Treibhäusern. Demungeachtet enthalten fie eine ungemein große Anzahl höchstelter Pflanzen. Vorzüglich ficht man hier Gattungen, die man anderswovergebens fucht: den Nelkenbaum, Muskatnufbaum, Brodfruchtbaum, die Kokospalme, Sagopalme u. d. gl. Etwas weniger zahlreich find die Arten. Dies kommt daher, weil der Prof. Jussieu, ein äußerst feiner und angenehmer Mann, fich von jeher mit vorzüglicher Vorliebe auf das Große der Wissenschaft; die Classification und die Gattungen gelegt und die Menge der Arten weniger geachtet hat, als die Anzahl der Gattungen. Eben so ift es in freyem Lande, wo man jedoch eine große Anzahl merkwürdiger Pflanzen findet. Schade, daß nur noch wenige ficht-

sichbar waren; wir konnten sie aber aus den Zetteln schätzen. Denn jede Pflanze im freyen Lande hat neben sich ihre systematische Benennung mit Angabe des Autors. Die eingeschlossenen Pflanzen haben keine Zettel, warum? weiß ich nicht. Ein Zeder von Libanon hatte hier die Größe und Stärke einer ansehnlichen Föhre. — Dafs man nichts abbrechen darf, versteht sich von selbst.

In Ansehung der Insecten-Sammlungen des Privatmanns und in Rücksicht der inländischen Arten ist das Cabinet von L. Boie der Mittelpunkt der übrigen. Boie selbst ist, mehrertheils aus Neigung für Naturgeschichte, nach Carolus als Vice-Consul gegangen, von wo aus er fleißig Insecten, Vögel u. dergl. an seinen Freund Brongniart schickt, der die *Insecte de la France*, nach dem Plane der Panzerischen Faune herausgeben wird. Man achtet hier, und wie es scheint mit Recht, mehr auf die Gattungen als auf einen großen Tausch von Arten; man beschäftigt sich fleißig mit Unterforschung der Kennzeichen der Gattungen, und läßt aus Deutschen, so weit man uns kennt, Gerechtigkeit widerfahren.

Mr. de la Billardiere, der mit *Entomophiles* um die Welt gewesen ist, hat aus der Süd-See viele Insecten mitgebracht. Vaillant hat viele Insecten in Holland weggegeben, andre aus Naturalien-cabinet geschenkt, so wie auch ein Exemplar von allen seinen Vögeln. Er ist jetzt hier, niemals in Hamburg gewesen, wie man einst in Deutschland versicherte. Er ist sehr verbindlich, und das Genie leuchtet ihm aus den Augen. In meiner Gegenwart streifte er einen mittelmäßigen Vogel in dreß bis fünf Minuten vollkommen ab, und nun begreife ich, wie es auf seinen Federn fertig wurde. Er hat noch prächtige Vögel bey sich. Ihre systematischen Namen kennt er wenig, aber desto besser als ihre von dem Alter, der Jahrzeit und dem Geschlechte abhängenden Verwandelungen. Durch diese Abänderungen, wovon er

mir die Übergänge ganz deutlich gezeigt hat, kommt es, dafs eine Art bawellen fünf bis sechsmal in den Systemen aufgeführt ist. Es ist freilich schwer, einen blauen, grünen und grauen Vogel für dieselbe Art zu halten, allein hier beweisen es die künftigen Abflüßungen. Es ist wohl mehr Mangel der Kenntnif von dem, was die Natur zu liefern im Stande ist, als Falschheit und Bosheit, dafs man Vaillants Vögel für erkünstelt hielt. Eine große Menge hat er noch blofs in Häuten in einem Schranke aufgehoben; alle so schön, als ob sie eben erst geschossen wären. Die Vögel kommen in gr. 4. heraus, die Zeichnungen, welche ein Deutscher, Reichold, macht, sind meisterhaft; die Kupfer sind schön; sie könnten aber vielleicht noch besser seyn. Vaillant hat zu 1500 Vögel. Man fürchtet, dafs er das Neue nicht genug heraushebt. Der Deutsche Bearbeiter dieses Werks Hr. Beckstein kann seiner Uebersetzung in Ansehung der Synonymie und Kritik gewifs große Vorzüge geben. Vaillant hat große Lust, eine neue Reise zu unternehmen und geht jetzt von dem strengen Vorätze ab, keinen Europäer mit sich zu verbinden.

Ich habe das Cabinet von Giget d'Orcy bey seiner Wittwe gesehen. Es enthält schöne Mineralien, einige hundert schöne ausländische Singvögel, wenig andre Vögel; prächtige ausländische Käfer, ziemlich gute und seltene Europäische Schmetterlinge, die *Erst* in seinen Papillons d'Europe beschreibt; wenig Muscheln, noch weniger Seeperlmuscheln, fast gar keine Amphibien, Fische und Säugethiere. Doch füllt es zwey große Zimmer, ist in gutem Stande, und soll verkauft werden. Allein die geforderte Summe von 15000 Thaler möchte denn doch wohl den Kauflustigen, so theuer auch jetzt gut geordnete und wohl behaltene Naturaliensammlungen sind, so gleich abschrecken.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

### I. Ankündigungen neuer Bücher.

Rastatter Congress-Kalender für 1798. mit einem Plane von Rastatt und einer Ansicht des Schlosses. 12.

Von der Inhalt begreift folgende Rubriken: 1) Die gewöhnliche deutsche und französische Zeitrechnung gegeneinander über. 2) Beschreibung von Rastatt und der umliegenden Gegend. 3) Blick auf den Friedens-Congress nebst einer Übersicht seiner bisherigen Verhandlungen. 4) Geschichte des ersten Rastatter Friedens aus den eigenhändigen Memoiren des Marschalls von Villars. 5) Übersicht der merkwürdigsten Ereignisse dieses Kriegs. 6) Verzeichniß der merkwürdigsten Friedensschlüsse in Europa seit dem westphäl. Frieden. 7) Einziger vollständiger Verzeichniß sämtlicher Gesandtschaftspersonen beym Friedenscongress. 8) Verzeichniß andrer angehenden anwesenden Fremden. 9) Abrifs der deutschen Constitution.

Das Äußere dieses interessanten, ausgeschriebenen Taschenbuchs, welches einen beliebigen Schriftsteller zum Verfasser hat, entspricht seinem Innern. — Kostet 1 fl. 12 kr. oder 16 ggr.

Die Zeitungs-expedition in Rastatt nimmt auswärtige Bestellungen an.

Das vortrefliche Sittenbuch des *Josua ben Sira*, die Weisheit Sirachs genannt, ist durch die Bibel allgemein bekannt, und seines innern Werths wegen auch allgemein geschätzt. Es war schon längst mein Wunsch, dasselbe, um es auch für meine jüdischen Mitbrüder genießbar zu machen, ins Hebräische wieder zurück zu übersetzen, da die verlorne Ueberschrift in dieser Sprache verloscht war. Allein, so lange ich keine andre Uebersetzung als die deutsche kannte, mochte ich es nicht wagen, aus dieser eine Hebräische Uebersetzung anzuerkennen,

da diese selbst nicht aus dem Original, sondern wiederum erst aus einer andern Uebersetzung, der Griechischen hergeleitet ist, und folglich auf diesem weiten Umweg, und bey der außerordentlichen Verschiedenheit der Ebraischen, Griechischen und Deutschen Sprache, durchaus viel von der Schönheit und dem Gehalte des Originals verloren gehen mußte. Da ich aber seitdem Gelegenheit bekam, das Syrische gründlich zu erlernen, und mit der verlorenen Uebersetzung des gedachten Buches in der englischen Polyglotte bekannt geworden bin, die höchst wahrscheinlich eine unmittelbare Uebersetzung aus dem Original ist, und überdem die syrische Sprache mit der Ebraischen sehr verwandt ist, so kann ich mir eher schmei- cheln, aus derselben einen neuen *Sinac* zu liefern, der, wenn er auch dem Alten nicht ganz entspräche, ihm doch wenigstens sehr nahe kommen werde. Ich kündige also hiermit dieses Werk einem geehrten und sachverständigen Publico an, mit der gehorfamsten Bitte: daß sie dasselbe mit Pränumeration gütigst unterstützen möchten. Ich werde, um es ganz vollständig zu machen, nebst den Ebraischen Text auch noch sowohl die syrische Uebersetzung selbst (jedoch mit Ebraischen Lettern nach Art der Targumim), als auch eine Deutsche Uebersetzung mit jüdischen Lettern, bey welcher ich die Uebersetzung des Herrn Prediger Linde zum Grunde gelegt, aber wie natürlich, auf die große Verschiedenheit der syrischen und griechischen Uebersetzung Rücksicht genommen habe, und noch überdem einen rabbinischen Kommentar, welcher kritische und exegetische Anmerkungen enthalten wird, liefern. Ferner habe ich auch diejenigen Sprüche des *Sinac* mit aufgenommen, die hie und da in Talmud aus demselben angeführt werden, sich aber in den Uebersetzungen nicht vorfinden, welche ich dann auch gebührend augemerkt habe. Das Werk wird 16-20 Bogen groß Median enthalten, und der Pränumeration-Preis ist ein Reichsthal. Preuss. Cour. Wer darauf pränume- riren will, beliebe sich zu melden, in Leipzig bey Hrn. Friedr. Leop. Supprian, Berlin bey Hrn. Belitz und Braun; in Stettin bey Herrn Hofbuchhändler Michaelis; in Hamburg bey Herrn Lehmann Kuben, und die Buchhändler, Herrn Bachmann und Goudermann; und in Breslau bey Herrn Adolf Gehr und Compagnie.

L. Henck.

תלמוד לשון עברי  
Verf. des Lehrgebäude der Ebraischen Sprache gedruckt in der Graßhischen Buchdruckerey in Breslau 1797.

In dem December-Stück des allgemeinen literarischen Anzeigers v. J. S. 1797 wird der Wunsch geäußert, Arnolds statistische Werke, vorzüglich das Systeme maritime et politique des Europeens, à Paris 1797. 8. bald übersezt zu sehen. Diefem Wunsche hat unterzeichnete Buchhandlung, wie auch mehrere Ankündigungen beweisen, schon vollkommen entsprechen. Sie giebt zur Oftermesse dieses, auch von Focke in seinen europäischen Annalen 998 Stück 1797. und von dem Herausgeber des Magazins der europäischen Staatsverhältnisse, benutzte und geschätzte Werk, unter dem Titel heraus:

„Sec- und politisches Handlungs-System der Euro-  
„ropäer, während dem XVIII. und als Einleitung  
„in das XIX. Jahrhundert. — Ein Handbuch für  
„den Kauf- und Staats-Mann, für den Statistiker  
„und Gelehrten — Nach des europäischen Frie-  
„dens-Commerz-Allianz- und Navigationsverträ-  
„gen bearbeitet vom Fürger Arnould, mit Anmer-  
„kungen, Berichtigungen und Erweiterungen des  
„deutschen Übersetzers.“

Wir Deutschen haben noch kein Werk der Art, das aus der ganzen Geschichte und zwar aus dem wichtigsten und interessantesten Theile derselben (aus den öffentli- chen Urkunden und Verhandlungen) ein allumfassendes Resultat für jeden europäischen Staat hinstellt, aus die- sen einzelnen Resultaten ein Hauptresultat für die ganze europäische Republik entwickelt, welches bestimmt zeigt, 1) was geschehen ist, 2) was nicht hätte geschehen sollen, 3) was noch zu thun übrig ist, noch weniger ist die deutsche Statistik mit einem Werke bekannt, das die ange- gebenen Gegenstände bearbeitet. Diefem Bedürfnisse wird dadurch abgeholfen, daß sich der Übersetzer be- müht hat, das Original in seiner ganzen Stärke zu er- reichen, es durch Hülfe der besten deutschen statisti- schen Schriften zu erweitern und zu ergänzen, die Lücken desselben auszufüllen, das Schiefe, Zweydeu- tige und Falsche zu berichtigen und zu bestimmen, das Über- flüssige, Unfruchtbare und die Wiederholungen des- selben abzuschneiden, die neuesten Veränderungen bis auf die gegenwärtige Zeit (mit Einschluß der einspieligen Republik) fortzuführen, die Ausfälle des erzhizten Re- publikaners auf andere nicht republikanische Staaten zu mildern und dem ganzen Werke mehr Interesse, Brauch- barkeit und Vollständigkeit zu geben, wodurch es ein zweckmäßiges, unentbehrliches Handbuch für die in dem deutschen Titel angegebene Klassen von Menschen werden könne. Sollte dieses Werk, das ungefähr aus 30 Bogen bestehen wird, wovon gegenwärtig schon 24 Bogen abgedruckt sind, Beyfall und Abgang finden, so würde sich der als Schriftsteller schon bekannte Über- setzer und unterzeichnete Vorlagshandlung zur Heraus- gebung der andern vortreflichen Schriften des Burgers Arnould ermuntert sehen und gleich entschließen.

Erfurt, den 10. Jan. 1798.

Keyserische Buchhandl.

Für die nächste Oftermesse erscheint von mir eine gute deutsche Uebersetzung von:

Cinthia; or a Woman of ten Thousand. By S. Walker, (Verf. des wohlwollenden Juden etc.)

Am 14. Jan. 1798.

L.

Für Freunde und Freundinnen der englischen Sprache.

Die zweite beträchtlich vermehrte und verbesserte Auflage von

Fick's praktische-englische Sprachlehre für Deutsche beiderley Geschlechts; nach der in Meidingers fran- zösischen Grammatik befolgten Methode, und nach

Sho-

*Sheridan's und Walker's* Grundrissen der reinen  
Ausdrucks bearbeitet. gr. 8.

ist vor kurzem in der *Walterschen* Buchhandlung zu  
Erlangen erschienen, und kostet 20 gr.

Die allgemeine Einführung und Benützung dieses  
nach der beliebten *Meiningerischen* Methode eingerich-  
teten Lehrbuches wird über dessen Werth bey dem Un-  
terrichte oder auch bey der Selbstbelehrung beider Ge-  
schlechter hinlänglich entscheiden.  
(ist in allen Buchhandlungen für obigen Preis zu haben.)

Auch sind Verzeichnisse von meinen jetzigen Bücher-  
Vorrath gratis zu haben.

Briefe und Gelder werden postfrey erwartet.

*Zedlers* Universallexicon 40 Theile in 37 Pergament-  
bänden in Folio von A bis S incl. completz und wohl  
conditionirt für 5 Louisd'or. Nachricht davon giebt die  
Dieterichsche Buchhandlung in Göttingen auf die post-  
frey an sie zu sendende Anfragen.

### III. Berichtigungen.

In dem bey *W. Ulman* in Bremen herausgekommenen  
Gedichte: die *Nacht*, bittet der Verfasser folgende Druck-  
fehler zu verbessern.

1ster Band. Seite 5. V. 11. lies frei! S. 12. V. 3. 1.  
Geist! S. 12. V. 3. 1. Ganze. S. 15. V. 3. f. blühend  
kühlend. S. 35. V. 8. 1. undenkbar. S. 38. V. 14. 1.  
Eine. S. 50. V. 11. 1. folgen. S. 58. V. 2. 1. Thier. S.  
119. V. 2. 1. Himmeln. S. 138. V. 1. 1. schwankend.  
S. 187. V. 8. 1. reinsten und S. 191. V. 12. 1. Reiz. S.  
188. V. 7. 1. lichtvolle. S. 192. V. 11. f. finden l. wer-  
den. S. 222. V. 4. 1. unbefugbare. S. 222. V. 8. 1.  
knapfen.

2ter Band. S. 24. V. 14. 1. gewänne' S. 44. V. 5.  
1. Gewirre. S. 59. V. 5. 1. weitgebenden. S. 63. V.  
4. 1. dampfet. S. 95. V. 14. 1. und S. 127. V. 2. 1. tief  
sich. S. 149. V. 4. f. Körper l. Körper. S. 150. V. 5. 1.  
Gedank'. S. 158. V. 2. 1. zurückkommt. S. 163. Zeile  
4. 1. ist unaussführbar. S. 167. Z. 10. 1. Sanftfühlende.  
S. 180. Z. 11. 1. Geschöpfe.

Zur Verbesserung, muß gefrichen werden:  
im ersten Bande. S. 31. V. 6. S. 67. V. 1. 2. 3. S. 61.  
V. 1 bis 13. S. 69. V. 6. 7. 8. S. 70. V. 17. S. 80.  
V. 11. S. 86. V. 13. 14. S. 86. V. 15. Wir Söhne der  
Guthheit. S. 120. V. 4. 5. 6. S. 125. V. 5. S. 151. V.  
4 bis 10. S. 161. V. 7. S. 164. V. 12. S. 165. V. 2.  
3. 4. S. 201. V. 6. Freunde.

Im zweiten Bande. S. 34. V. 11. sei. S. 92. V. 16.  
drei. S. 132. V. 1. S. 165. Z. 13. 14. überall Bewe-  
gung, ewiger Umlauf.

Ferner im ersten Bande S. 85. V. 12. 1. Euch alle  
wendet ein! Gott. S. 153. V. 2. 1. oder vergötterten Ge.

In der übrigens sehr sorgfältigen und correct gedruck-  
ten Schrift: *Entwurf von Platon's Leben*, nebst Bemerkun-  
gen über dessen schriftstellerischen und philo- Char-  
akter; a. d. Engl. übersetzt, mit Anmerkungen, und  
mit Zusätzen über *Platon*, *Aristoteles* und *Bacon*, ver-  
sehen von *Carl Morgenstern*, Professor d. Philo- zu Halle.  
Leipzig. 1797. sind ausser einigen wenigen am Schlusse be-  
merkten Verbesserungen, folgende Druckfehler stehn  
geblieben: S. XV. Z. 9. del. *kleine*. — S. 6. Z. 4. von  
unten *fr* sechsten l. *seibenten*. NB. — S. 16. Z. 7. nach  
*Tribunal* setze man hinzu zu *Tubertheil*. — S. 119.  
Z. 12. 1. *Schottländer*. S. 141. Z. 16. *fr* gewohnt l. *ge-  
wohnt*. — S. 165. Z. 3. v. u. *fr* und l. und *ihm*.

### II. Bücher, so zu verkaufen.

Bev *J. Ph. Eberhardt* in Coburg, stehen nachfolgende  
Bücher zum Verkauf. als:

in Quarto.

1) *Acta eruditorum Lipsiensia* ab anno 1682, usque ad  
1729 incl. item 5 Theile Supplementa und 3 Theile  
Indicies, ferner ad ann. 1743. 44. et 45. in 27 Bänden  
mit vielen Kupfern à 25 Louisd'or.

2) Übersetzung der allgemeinen Weltgeschichte der neuern  
Zeiten, die in England durch eine Gesellschaft von  
Gelehrten ausgefertigt worden. 1ster bis 23ster Th.  
incl. Halle 1739—79 in 23 Papp. ganz neu. à 25 Louis-  
d'or.

3) Geschichte, vollständige, des Röm. Reichs, von den  
ersten Zeiten der Bevölkerung von Europa bis auf die  
neuere. 1ster bis 15ter incl. u. 17ter u. 18ter Theil.  
Frf. u. Leipz. 1761—72. in 17 Lederbänden mit Kupfr.  
und Medaillen, à 25 Louisd'or.

In Folio.

4) *Codex Theodosianus*, cum perpetuis commentariis  
Jacobi Gothofredi, VI. Tom. fol. maj. Lipt. 1736—  
45. in 3 Franzb. à 2 Louisd'or.

5) *Rehmer*, P. I. 7. Braunschweig. Lüneburgische  
Chronica in 3 Theile getheilt, sammt Anhang und Re-  
gister. Braunschw. 1722 in 3 Perg. mit vielen Kufn.  
und Fig. à 27 Conventionshaler.

6) *Frakeri*, M. *Scriptores rerum germanicar.* curante  
B. G. S. ruiio, III. Tomi. Argent. 1717 in 3 Perg.  
à 1 Louisd'or.

In Octavo.

7) Bibliothek, allgemeine deutsche, 1ster bis 29ster Bd.  
incl. nebst Anhang zu den 1sten bis 24ten Band, ganz  
neu brochirt, à 5 Conventionshaler.

NB. Hiervon fehlt der 1ste Bd., des 4ten B. 1stes  
Stck., des 5ten B. 1stes, des 6ten B. 2tes, des 13ten  
B. 2tes, des 23ten 1stes und des 29ten 1stes Stck.

der

## ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 23.

Sonnabends den 10ten Februar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Neue periodische Schriften.

Das 12te Stück des deutschen Obstgärtners 1797. womit sich der achte Band beschließt, ist erschienen, und enthält folgende Artikel:

*Erste Abtheilung.* I. Besondere Naturgeschichte der Geschlechter der Obstbäume, und zwar: Nro. 4. des Pflaumenbaums. II. Nachtrag zu des Hrn. Stiftsamtm. Büttner in Halle, Aufsätze über die Kirichen, im VII. Band. S. 294. des D. O. G. III. Pflaumen-Sorten. Nro. 9. die Kirsepfälme. IV. Birn-Sorten. Nro. 47. die Lanfäbiri. Nro. 48. die Sommer-Blutbirn. *Zweite Abtheilung.* I. Über die Pomologie der Alten. Theophrast von der Naturwissenschaft der Pflanzen. (Beschluß.) II. Pomologische Preisfragen. III. Pomologische Correspondenz. IV. Obstbaumhandel. 1) Verzeichniß des Hofgärtners Hrn. J. F. Reichert zu Weimar. 2) Obstkerne so zu verkaufen sind.

Der Jahrgang von 12 Stücken, kostet bey uns, in allen Kunst- und Buchhandlungen 6 Rthlr. Sachs. oder 10 fl. 48 Kr. Rhein.

F. S. priv. Industrie - Comptoir  
zu Weimar.

Das 12te Stück vom Journal des Luxus und der Moden 1798, ist erschienen, und enthält folgende Artikel:

I. Der Fuchs und die Hahn. Zur Andeutung des Titelkupfers, von Hrn. O. C. R. Böttiger. II. Briefe an eine Dame über Gegenstände des Geschmacks und der Moden. III. Hedechronik. Gefang an die Nymphen des Karlsbades, von Hrn. Domherrn von Nostitz. 2) die Bäder zu Landek in Schlesien. 3) Lauchstedt. IV. Theater Nachrichten. 1) Mad. Hemmer in Mannheim. 2) Über das Breslauer Theater und Hrn. Blaschi. 3) Theatercorrespondenz. Hamburg, Bremen, Leipzig, Halle, Ballenstedt, Berlin. V. Moden Nachrichten. 1) Aus Frankreich, Paris, den 5ten Nivôse. 2) Aus Deutschland. VI. Assemblée. VII. Erklärung der Kupfertafeln. Frontispice des Jahrganges. Eine Antike, zur Zeit noch ein Räthsel. 1. Tafel. Eine junge deutsche Dame im Negligée, vom neuesten Geschmacke. 2. Tafel. Tracht eines jungen Mannes im Frack, von neuester Mode.

3. Tafel. Eine Kabinetts-Laterne mit Lüftung verbunden.

Der Jahrgang von 12 Stücken mit ausgemalten und schwarzen Kupfern kostet bey uns, in allen Kunst- und Buchhandlungen, auf allen löbl. Postämtern, Adress- und Zeitungs-Comptoirs 4 Rthlr. Sachs. Crt. od. 7 fl. 12 Kr. Rheinisch.

F. S. priv. Industrie - Comptoir  
zu Weimar.

Das 11te Stück von dem geöffneten Blumengarten 1797 ist erschienen, und enthält uebst deutschen und französischen Erklärungen folgende Blumen.

XCI. Schafsheu.  
XCIII. Hirschzunge.  
XCIV. Laubmoose.  
XCV. Lebermoose.

Der Jahrgang von 12 Stücken mit 50 ausgemalten Blumen, kostet bey uns, in allen Kunst- und Buchhandlungen und auf allen löbl. Postämtern 5 Rthlr. 8 gr. Sachs. oder 9 fl. 36 Kr. Rheinisch.

F. S. priv. Industrie - Comptoir  
zu Weimar.

Der Januar des neuen deutschen Merkurs 1798, enthält folgende Aufsätze:

I. An Rina. Vom Verfasser der Nacht. II. Gedichte von Elfs. III. Über Colquhouns wichtiges Werk: die Policey von London. Vom Hrn. O. C. R. Böttiger. IV. Freymüthige Bemerkungen eines Ungars über sein Vaterland. V. Gedichte von Gries. VI. Briefe über die dänische Literatur. Erster Brief. Von Hrn. Merchel. VII. Bernstorff. Vom Hrn. O. C. R. Böttiger. VIII. Auszüge aus Briefen. Auswärtige Correspondenz. 1) London. Patriotismus der Engländer. Mrs. Godwin posthumous Works. Roger Paine. Robertsons Geschichte. Neue Theaterstücke. 2) London. Procession in die St. Pauls Kirche. Reynolds Discourses. Junias letters. Politische Nachrichten. 3) Rom. Monumenti Gabini. Geschichte der Umgebungen Neapels. Italienische Correspondenz. 1) Von der Lahn. Bedrückung der

Z

der dortigen Lande. Flüchtige Umriffe Neufränkischer Originale. 2) *Hamburg*. Über Amerika. Vom Hrn. von Below. 3) *Helmstedt*. Über die bey Wolfenbüttel aufgefundenen Antiken. Nachtrag zur auswärtigen Correspondenz. Rom, über den Aufruf am 23. Dec. von Hrn. Fernow.

Der Genius der Zeit, ein Journal von August Henning. Januar 1798. Altona, bey Hammerich, enthält:

- 1) Historische Nachrichten von der Entlassung der französischen Staatsgefangenen in Oltmütz. S. 1.
- 2) Auszug aus den Memoiren des Marquis von Beaulieu. S. 27.
- 3) Französische Staatsverwaltung. S. 52.
- 4) Wissenschaftliche Nachrichten aus Frankreich. S. 62.
- 5) Etwas über Paläographie und ihre Erkundung. S. 108.
- 6) Finanz- und Zustand von Frankreich. S. 121.
- 7) Tabellen über die Größe und Bevölkerung der Batavischen Republik. S. 123.
- 8) Festsetzung der Pressfreyheit in Dänemark. S. 127.

Europens politische Lage und Staats-Interesse. Sechster Heft. Inhalt:

- I. Über die englische Staatsadministration; als Fortsetzung der im fünften Heft abgebrochenen Abhandlung.

## II. Über Deutschlands gegenwärtige Lage.

- 1) Einleitung.
- 2) Ist die Demarkationslinie, die das nördliche Deutschland so theuer bezahlt, denn wirklich nothwendig? und hat Preussen kein wohlfeileres Mittel, den Schutz desselben zu erhalten?
- 3) Ist denn Preussen im Stande mit der Demarkationsarmee Norddeutschland zu schützen, und würde es wirklich mit dieser Macht Oltreich und Frankreich angreifen, wenn beide die Demarkationslinie nicht respectiren wollen?
- 4) Ist Preussen im Stande Norddeutschland gegen Oltreich und Frankreich zugleich zu schützen, oder nicht vielmehr in einem großen Irrthum, wenn es dieses thun zu können glaubt, und thun zu wollen verspricht?
- 5) Hat denn Norddeutschland keine Mittel, sich ohne Kosten Schutz zu verschaffen?
- 6) Cisterhanische Republik. Ursachen, warum das linke Rheinufer für Deutschland verloren werden möchte.
- 7) Was, würden die Folgen seyn, wenn nichts aus der cisterhanischen Republik würde?
- 8) Wer ist schuld daran, daß Deutschland unter fremder Vormundschaft unbedeutend war, und vielleicht bleiben wird?
- 9) Einfluß dieses barbarischen Systems auf Deutschlands Wohl, Größe und Würde?
- 10) Nothwendigkeit der Sacralisationen.
- 11) Wäre wohl irgend ein Unrecht dabey, wenn man die geistlichen Güter in Deutschland secularisirte, und an weltliche deutsche Fürsten überträte?

- 12) Weltgeistliche, und ihre Rechte auf die gegenwärtigen Besitzungen.

Gräffe, Dr. I. F. Ch., Katechetisches Journal. IV. Jahrgang, 4tes Heft. Auch unter dem Titel:

Neues Journal der Katechetik und Pädagogik etc.

II. 4. Celle, bey G. E. F. Schulze dem jüngern, ist erschienen, und in allen Buchhandlungen für 8 gr. zu haben.

Der Inhalt dieses Heftes besteht in Recensionen von 19 verschiedenen Schriften, deren respective Verfasser und Verleger folgende sind: 7 anonymische Autoren, I. A. Barth (4 mal), I. H. Campe, S. L. Crusius (3 mal), Ch. C. Daffel, A. Doll, I. C. Dolz, F. Frommann, F. A. Haan, Gebr. Hahn (2 mal), W. G. Korn, G. J. Kurowsky, F. A. Leo, K. F. Lofius (2 mal), I. Perthes (3 mal), Plato (2 mal), F. G. v. d. Reck, Schulbuchhandl. G. Stalling (2 mal), Kr. St. E. Weisse, C. Widmann, Ign. R. Welling. — Auf jedes Verlangen findet sich der Hr. Herausgeber bewogen, die Bogenzahl des künftigen Jahrganges um etwas zu vermehren, auch wird der Verleger die vierteljährigen Hefte von da an brochirt versenden, und auf dem Umschlage, wenn es nöthig seyn sollte, in einem besondern Intelligenzblatte, literarische Anzeigen, welche man bey den Lesern des K. Journals bekannt gemacht wünscht, gegen billige Vergütung abdrucken lassen.

Dem gelehrten Publicum ist Hr. Dr. Gräffe längst als ein denkender und eifriger Freund der Kantischen Philosophie bekannt. Um so überraschender wird demselben die Anzeige folgender neuen Schrift seyn:

Commentar über eine der schwersten Stellen in Kant's metaphysischen Anfangsgründen der Naturwissenschaft, das mechanische Gesetz der Stetigkeit betreffend, von D. I. F. Ch. Gräffe. —

Wir sind überzeugt, daß die Freunde der kritischen Philosophie, wie der Physik und Mathematik dieser Abhandlung gleiche Aufmerksamkeit schenken, und daß kein Leser diese Schrift aus der Hand legen werde, ohne seine Erwartungen hinlänglich befriedigt zu haben. Zu Ende des Februars wird dieser Commentar die Presse verlassen und alsdann sogleich angezeigt werden.

G. E. F. Schulze, d. jung.

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

Beyträge zur Verbesserung des Kirchen- und Schulwesens in protestantischen Ländern, herausgegeben von D. Bosen und J. Bosen, 1ten Bandes 4tes Heft, gr. 8. Altona, bey I. F. Hammerich, enthält:

- 1) Über das Recht protestantischer Landesregierungen in Ansehung der Liturgie. S. 550.
- 2) Einige Bemerkungen über Ritters Aufsatz: Kritik der Urtheile über die Kirchenbuse in Henkens Euboea, 1tes St. S. 567.
- 3) Auf welche Weise ist die Schulverfassung der größern Schulkinder während der Sommerzeit einzurichten zu erforschen, von I. Bosen. S. 595.
- 4) Anzeige einiger Abhandlungen und noch zu bearbeitender Materialien



serien für die Folge dieser Beyträge. S. 608. 5) Schriften, Anzeigen und Nachrichten. S. 617—671.

Das erste Stück vom 2ten Bande dieser Beyträge, erscheint ohnfehlbar zu Orlent.

Von den Oeuvres posthumes de Tissot, contenant: du Régime dietétique dans la cure des maladies; Effets du Sommeil et de la Veille dans le traitement des maladies externes; de l'Influence des passions de l'ame dans les maladies, et des moyens d'en corriger les mauvais effets, 3 Volumes. 8. Mit unterzeichnete Buchhandlung durch Hrn. Professor Achermann zu Altorf (welcher schon die deutsche Ausgabe des Tissotschen Werkes von den Nerven und deren Krankheiten, und eines beträchtlichen Theils der übrigen Tissotschen zur praktischen Arzneykunst gehörigen Schriften, 7 Bände in 8. in unserm Verlag bearbeitet hat) eine Uebersetzung besorgen, die mit vielen Anmerkungen und Zusätzen des Herausgebers möglichst bald die Presse verlassen wird; denen Besitzern der ersten 7 Bände, wird es als hier, vier und toter Band geliefert. Auch wird das Leben Tissots nebst dessen Portrait beygefigt.

Leipzig, im Jan. 1798.

Jacobaeische Buchhandlung.

Gefangbuch für den häuslichen Gottesdienst, herausgegeben von I. C. Fröberg, Prediger zu Lehre im Puritenthum Lüneburg. Hannover, im Verlage der Helwigischen Hof-Buchhandlung 1797.

Die Verlagsbandl. freut sich in diesem Erbauungsbuchellen Forderungen, welche man einem Gefangbuche für den Privat-Gottesdienst macht, ein Genüge geleistet zu sehen. Es enthält allein schon für die allgewöhnliche tägliche Andacht, also für die Morgen- und Abend-Gottesverehrungen 122 Lieder und eine verhältnismäßig große Zahl für den außerordentlichen Privat-Gottesdienst, also Lieder über die göttliche Vorlesung, von der christl. Bestürzung, vom heil. Abendmahl, vom Vertrauen auf Gott, vom Tode und von der seel. Ewigkeit, so daß der größere Theil dieser Sammlung, die aus 571 Liedern besteht, solche Gefänge ausmacht, welche geradezu für den häuslichen Gottesdienst bestimmt sind. Damit aber auch der Geist an öffentlichen gottesdienstlichen Tagen bey seiner Privat-Andacht Betriedigung finden möge, so hat der Herausgeber auch dafür gesorgt, und Lieder über jeden Gegenstand der christlichen Glaubens- und Sittenlehre geliefert, und, um dem Buche die vollständige Brauchbarkeit zu geben, enthält es eine eigne Abtheilung Lieder für besondere Zeiten, Umstände und Personen. Sammtliche Lieder sind von unsern besten geistlichen Dichtern, und bewiesen durch ihre Wahl ein richtig poetisches Gefühl und eine genaue Vertrautheit mit dem Geiste des reinen Christenthums. Auch selbst in den Pathos-Gefängen herrscht durchgehend der Ausdruck wahrer Gebilde und warmer Entschlossenheit, nirgends aber die Spur von überspannten Empfindungen. Eine große Zahl ihm unbekannter Lieder,

welche wahrscheinlich vom Herausgeber selbst sind, findet Viel. vorzüglich. Unter diesen sind zwey über Gegenstände, die man noch nie in einem Gefangbuche wird gesehen haben, nämlich: Nro. 362: *Nekentaisir christl. Lieganten die gegen ihre Pflicht gehandelt haben.* Verl. ist überzeugt, daß dies rührende Lied die vollständige Wirkung thun wird. Das andere ist Nro. 363: *Lernstigung eines christlichen Regenten vor Gott;* ein Gefang voll Wahrheit und Kraft.

Und so mußte denn dies vortreffliche und zugleich wohlfeile Gefangbuch in keiner christl. Familie fehlen. Gefchieht dies, so wird der fleißige Schriftsteller, dem wir's verdanken, in jedem Falle und in jeder Hütte Segen stiften. Insbesondere aber hat Verl. das Vertrauen, daß es die Prediger fleißig in Beistunden und am Krankenbette brauchen werden.

Mann, der kluge, vom Verf. des Erasmus Schleicher. 3ter u. letzter Theil; mit einem Kpfr. 8. Leipzig, bey Fust u. Comp. 1 Rthlr. 16 gr.

Hiermit beschließt der beliebte Verf. seinen Roman, dessen erstere Theile sich in den Händen zahlreicher Besitzer befinden, und dessen die Anzeige sehr willkommen seyn wird, daß sie nun die Entwicklung einer Geschichte erhalten, welche durch das anziehendste Interesse die Erwartung und Neugierde bisher aufs höchste gespannt hatte.

Hufs Leben. Mit dessen Bildnis. Ein Lesebuch für den Bürger. Vom Verf. von Luthers Leben. 8. Leipzig, bey Fust und Comp. 16 gr.

Der achtungswürdige und gelehrte Hr. Verf. hat durch schon geleistete Biographien der Reformatoren Luther, Calvin und Melancthon gezeigt, daß seine Tüme und Kenntnisse ihn vorzüglich berechtigten, das Andenken an die in religiöser Hinsicht sehr berühmten und merkwürdigen Männer zu erneuen. Jetzt stellt er den böhmischen Märtyrer Hufs neben die erwähnten Männer. Für den Gelehrten mangelte es freylich nicht an Büchern, woraus er sich mit Hufs näher bekannt machen konnte, aber für den Nichtgelehrten muß eine Dartheilung des Merkwürdigen von Huffs Lebensgeschichte äußerst willkommen seyn, obfchon auch der Gelehrte von Proffession dies Buch nicht ohne die vortheilhafteste Meynung für seinen Verfasser aus der Hand legen wird, welcher ein Lesebuch lieferte, das für Jung und Alt gleich verständlich, lehrreich und unterhaltend ist.

Von demselben Verfasser ist auch:

Luthers Sittenbuch aus seinen hinterlassenen Werken mit Auswahl des besten und wichtigsten gezogen. Ein Schul- und Lehrbuch für Protestanten. 8. 12 gr.

Eine neue Auflage mit vermindertem Preise ist davon vor einigen Wochen fertig geworden. Männer von unterschiedner Gelehrsamkeit und der strengsten Unparteilichkeit

Nichtigkeit urtheilen: *dies Buch solle zu Ehren des Protestantismus in protestantischen Schulen eingeführt werden; bisher habe man Luthern bloß als ein Werkzeug Gottes zur Zerrümmung der päpstlichen Hierarchie betrachtet.* Hier erscheine er nun auch als ein Sittenlehrer, dessen erläuterte und gemeinnützige Sittenlehre verbunden mit einem könnlichen Vortrage derselben, ihn eben so unvergesslich mache, als sein Kampf gegen das Papstthum; Luthers Größe und Verdienste seyen aus dem angezeigten Buche so deutlich und kräftig zu erkennen, daß nur absichtliche Blindheit und der größte Mangel an Verstandesfähigkeiten dem Leser abhalten könne, Luthers Andenken mit Ehrfurcht und Wärme für Würdigung seiner Verdienste zu nennen. — In der hiesigen rühmlichst bekannten Frey-Schule ist es auch schon längstens als Schulbuch aufgenommen worden.

#### Der zweyte Theil von

*Nemo, 1. F. Zeichen- Maler- und Stickerbuch, zur Selbstbelehrung für Damen welche sich mit diesen Künsten beschäftigen. Mit einem auf Taft mit Gold und Seide gestickten Modelluche, nebst mehreren ill. Kupfern. quer Fol. 9 Rthlr.*

Dasselbe ohne das gestickte Modelluch. 6 Rthlr. ist nun fertig geworden, und durch alle Buchhandlungen können nun die Bestellungen und Aufträge darauf prompt besorgt werden. Der Inhalt dieses zweyten Theils ist: 1) vom Zeichnen überhaupt. 2) Von der perspectivischen freyen Handzeichnung der Landschaften nach dem Stand, Ansehn- und Fern-Punkten. 3) Vom Malen. 4) Vom Landschaftsticken. 5) Von der Stickerey mit englischer Wolle. 6) Von der Korallen- und Perlenstickerey; vom Übersprengen und Unterflechten in englischer Wolle. 7) Von der allegorischen Stickerey auf Ofen, Schirme, Fächer, Tischblätter und Poispourris. 8) Von der Stickerey auf rothes Leder und Saffian zu Portefeuilles, Briefstaschen, Tobacksbeuteln, Gürteln u. Schubblättern in Tamburin, Plati- und Reich-Stickerey. 9) Vom Appretiren der englischen Wolle, des Leders, der Ofen-Schirme und Fächer. 10) Anweisung wie man gestickte Fächer, Briefstaschen und Ofen-Schirme selbst aufziehen kann; für diejenigen Damen, welche von Personen die dergleichen Arbeiten verrichten, entfernt sind.

Die ausgemalten Kupfer enthalten Bouquats auf Roben, Kleider, Halstücher und Arbeitsbeutel. Neue Dessains auf Shawls und Deshabilles, Kleider von Lion und Mouffelin. Allegorien auf Stammbücher etc. etc. Das schön gestickte Modelluch enthält große und kleine Landschaften,

Voss und Comp.

Ich zeige hierdurch an, daß ich an einer Uebersetzung der nachgelassenen Werke Defaulx (wovon ich die Bogen aus Paris erhalte, so wie sie die Presse verlassen) schon seit einiger Zeit arbeite. Ich werde Anmerkungen hinzufügen, zu welchen sich bey meinem langen Aufenthalte in Paris und bey den französischen Armeen die vielfältig Gelegenheit dargaboten hat: Ich habe Defaulx noch in seinen Schülern, ja gleichsam noch in den Trummern der von ihm gestifteten Anstalten, ehren gelernt, und ich werde daher alles, was in meinen Kräfte steht, aufbieten, um mich der Bearbeitung dieses, von einem seiner talentvollsten Schüler besorgten Meisterwerks nicht unwürdig zu machen. —

Von den Bemerkungen über die französische Praxis und der dahin gehörigen Anstalten in Paris, die ich auf meiner Reise gesammelt habe, wird Oftern der Aufseher in den Händen des Publicums seyn. Sie sind vorzüglich in Rücksicht auf die Revolution bearbeitet.

Göttingen, den 19. Jan. 1798.

G. Wardenburg.

Dr. der Chirurgie und Medicin, und  
Privatlehrer auf der Universität  
zu Göttingen.

#### Von folgender neuen englischen Schrift:

An inaugural dissertation: being an Attempt to disprove the doctrine of the putrefaction of the blood of living animals by Adam Seubert, of Philadelphia. wird zur Ostermesse 1798 eine Uebersetzung von einem rühmlichst bekannten Arzte in meinem Verlage erscheinen. Berlin, den 1. Febr. 1798.

Carl August Nicolai, Sohn.

#### In einigen Wochen erscheint in meinem Verlage:

*Bonapartes Feldzuge in Italien*, aus dem französischen des Bürgers P<sup>re</sup>, Generalofficiers der französischen Armee, übersetzt.

Da bey einem solchen Werke Collision fast unvermeidlich ist, so halte ich es für erlaubt, durch eine frühere Anzeige auch auf diese Uebersetzung aufmerksam zu machen. Sie ist von einem bekannten Gelehrten mit Fleiß und *con amore* bearbeitet, und der schöne blumigte Stil des Originals, meisterhaft errichtet. Sie hat vor dem Originalen noch den Vorzug, daß ihr die Österreichischen Officialberichte zur beliebigen Vergleichung beygefügt sind. Druck und Papier ist elegant, und die dabey befindliche Karte nach dem Originalen getreu copirt, so wie das Portrait Bonapartes zu Pferde, und des Generals Massena, beide sehr ähnlich und schön gestochen sind. Der Preis, den ich nach beendigtem Drucke bekannt machen werde, wird aller dieser Vorträge ohngesachtet, sehr billig seyn.

Leipzig, den 16. Jan. 1798.

Karl Wihl. Kuchler.

der

# ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

## Numero 24.

Sonnabends den 10<sup>ten</sup> Februar 1798.

### LITERARISCHE NACHRICHTEN.

#### I. Chronik deutscher Universitäten.

##### Jena.

Ueber die Frequenz auf hiesiger Universität theilen wir, wie wir bisher jährlich gethan haben, von dem nun verfloßenen Jahre folgende Nachricht, die sich aber bloß auf die *wirklich Studierenden* bezieht, mit, und setzen zur Vergleichung den Bestand in den vorhergegangenen drey Jahren hinzu. *Inscriptur* wurden

	Theol.	Jur.	Med.	Summa
im Jahr 1794 an Oßern	81	77	46	204
an Michaelis	66	55	35	156
im ganzen Jahr	147	132	81	360
1795 an Oßern	78	95	58	231
an Michaelis	56	68	46	170
im ganzen Jahr	134	163	104	401
1796 an Oßern	79	86	67	232
an Michaelis	58	65	51	169
im ganzen Jahr	132	151	118	401
1797 an Oßern	80	80	71	231
an Michaelis	52	62	50	170
im ganzen Jahr	132	148	121	401

Auffallend ist die durch Zufall entstandene genaue Übereinstimmung der Summen der in den drey letzten Jahren *inscriptur* worden.

Bei den angestellten Zählungen fanden sich *wirklich anwesend*:

	Theol.	Jur.	Med.	Summa
1794 im December	363	292	206	861
1795 — — —	399	301	203	903
1796 — — —	391	323	218	932
1797 — — —	376	297	243	916

Im Sommerhalbjahre pflegt die Anzahl der Studierenden um 40 — 50 größer zu seyn, als im Winter. So fanden sich bey der Zählung am Johannis 1797: Theologen 307, Juristen 307, Mediciner 247, Summa 861.

Die *Landeskinder* (worunter alle diejenige begriffen werden, welche aus den Landen der vier fürstlichen

Nutritoren der Gesamtschule, nämlich aus dem Weimarischen, Eisenachischen, Gotha'schen, Altenburgischen, Meiningischen, Coburgischen, Saalfeldischen und dem Hennebergischen Antheil sind) verhielten sich zu den *Andersden* am Schluß jedes Jahres folgendermaßen:

	Landeskinder	Andersden
Theol. Jur. Med. Sum.		
1794	98 84 37 219	265 208 169 642
1795	71 83 43 202	228 213 160 601
1796	65 93 40 198	226 230 178 634
1797	78 76 38 193	198 221 205 624

#### II. Beförderungen.

Der regierende Fürst von *Thurn und Taxis* hat den Geheimenrath und Regierungspräsidenten, Freyherrn von *Eberstein* zum zweyten dirigirenden Geheimenrath bey der Geheimenkanzley und der Generaldirection der kaiserl. Reichsposten, den Geheimenrath, Regierungs-vicepräsidenten und Bibliotheksdirector Reichsgrafen von *Westerhuth* zum Regierungspräsidenten und Hofrichter, den Hof- und Regierungsrath von *Eppien* zum geheimen Hofrath und Director der Regierung und des Hofgerichts, den Hof- und Regierungsrath *Hofmann* zum Hofrath bey der Generaldirection der kaiserl. Reichsposten, und den Hofrath und Bibliothekar *Kayser*, mit Beybehaltung der Bibliotheksstelle, zum Hofbibliothekscommissar gnädigst zu befördern geruht.

#### III. Vermischte Nachrichten.

##### Kleine Schriften vom Coburgischen Gymnasium im Jahr 1797.

Die Einladungsschrift zum Frühlingsexamen ist vom Hn. Rath und Director *Briegleb* und enthält auf 8 S. in 4. die 39 Fortsetzung der Geschichte des Gymnasii *Cassimirian*, Die Einladungsschrift zur Feyer des Ostersfestes ist von demselben, und enthält auf 8 S. in 4. die 40 Fortsetzung der Gesch. des G. Caf.

(2) A

Die

Die Einladungsschrift zur Feyer des Fingstfestes ist von demselben, und enthält auf 3 S. in 4. die 41 Fortf. der *Gesch. des G. Caf.*

Die Einladungsschrift zur jährl. Feyer des Gymnasiums ist von Hn. Prof. *Facius*, und enthält auf 12 S. *Prosaion. II. ad locos nonnullis in Aristotelis poëtica explicandis.*

Die Einladungsschrift zum Herbstexamen ist vom Hn. Rath und Director *Brigleb* und liefert auf 4 S. in 4. die 42 Fortf. der *Gesch. des G. Caf.*

Die Einladungsschrift zur Feyer des Weihnachtsfestes ist von demselben, und giebt die 43 Fortf. der *Gesch. des G. Caf.*

*Biedfeld*, im Jan. 1798. Hr. D. *Ruhkopf*, Rector des hiesigen Gymnasii ertheilt bei Gelegenheit eines Rufes an ihn von der hiesigen Kaufmannschaft eine zweite jährliche Zulage von 100 Rthlr., und vom Kramersamt jährlich 50 Rthlr., um ihn hier zu behalten.

## L I T E R A R I S C H E A N Z E I G E N.

### I. Ankündigungen neuer Bücher.

Bey *Amand König*, Buchhändler in Straßburg und bey ebendemselben in Paris, Quay des Augustins No. 19. ist zu haben:

*Paligraphie, premiers élémens du nouvel art Science d'écrire et d'imprimer en une langue de manière à être lu et entendu dans toute autre langue sans traduction; inventés et rédigés par J\*\*\* de M\*\*\*.* 4. 1797. 14 L.

*Les Bijoux indiscrets*; par Diderot. 18. Paris 1797. 2 Vol. fig. 3 L.

*Lubies théologiques. Ouvrage posthume du compere Mathieu.* 8. Rome. 2 L.

*Voyage de Paris à St. Cloud, par mer, et retour de St. Cloud à Paris par terre*, par Niel. Nouvelle édition revue, corrigée et augmentée d'une notice sur l'auteur. 18. Paris 1797. fig. 1 L. 10 S.

*Le Comte Donamar. Lettres écrites en Allemagne pendant la guerre de sept ans.* trad. de l'auteur. 18. Paris 1797. 4 Vol. 6 L.

*Essai sur l'origine du culte religieux, et sur la nécessité d'un culte extérieur et public dans les sociétés politiques.* 8. Paris 1797. 2 L. 10 S.

*Les Enfants de l'Abbaye*, par Mad. Regina Maria Roche; trad. de l'angl. par André Morellet. orne de superbes gravures. gr. 12. Paris 1797. 6 Vol. 18 L.

*Voyage et captivité du Cit. Garnerin, excommisnaire de la République française, prisonnier d'état en Autriche.* 8. Paris 1797. 2 L. 10 S.

*Abrégé de la Géographie moderne de Nicole de la Croix, à l'usage des jeunes personnes.* Nouvelle édition, avec les changemens survenus depuis la paix conclue entre la République française et l'Empereur en l'an VI. 1797. 12. Paris. 2 L.

*Les Amours et Aventures d'un Emigré.* 18. Paris 1797. 2 Vol. fig. 2 L. 8 S.

*Le Jacobin Espagnol.* 18. Paris 1797. 4 Vol. fig. 4 L.

*Voyage à Saint-Domingue, pendant les années 1788, 89 et 90.* par le Baron de Wimpffen. 8. Paris 1797. 2 Vol. 7 L.

*Toni et Clarette*; par M. de la Dixmerie. Précédé d'un discours sur l'origine, les progrès et le genre des Romans. 18. Paris 1797. 4 Vol. fig. 6 L.

*Coralie, ou le danger de se fier à soi-même* par Mad. de Ch\*\*\*. 18. Paris 1797. 2 Vol. fig. 2 L. 8 S.

*Elysée champêtre, ouvrage dédié aux dames.* par Mad. de \*\*\* 18. Paris 1797. 2 vol. fig. 4 L. 10 S.

*Oeuvres complètes de M. le Cardinal de Bernis; nouvelle édition.* 12. 1797. 2 Vol. beau papier et jolie impression. 5 L.

*De la France, relativement à l'Angleterre et à la maison d'Autriche*, par J. A. Mourgue. 8. Paris 1797. 4 L. 12 S.

*Voyages d'Antenor en Grèce et en Asie, avec des notions sur l'Egypte; manuscrit grec trouvé à Herculanum*, trad. par E. F. Lantier, avec figures. 8. Paris 1797. 3 Vol. 14 L.

*Voyage de l'Inde à la Mekke*, par A'douh-Kéym, favori de Thamïs-Qouly-Khân, extrait et trad. de la version Angloise de ses mémoires, avec des notes géographiques etc. par L. Langlès. 18. Paris 1797. fig. de l'imprimerie de Crapetet. 3 L.

*Elémens de Myologie et de Syndesmologie*, par Thomas Lauth. 1er Vol. 8. Strassburg 1798. 3 L.

*Julia, ou les souterrains du château de Mazzini*; par Anne Radcliffe. trad. de l'angl. sur la seconde édition. 12. Paris 1797. 2 Vol. fig. 4 L. 10 S.

*L'Abbaye de Munster*; par Sir Samuel Eyreton Léig; trad. de l'angl. par L. A. Marquand. 12. Paris 1797. 2 Vol. 5 L.

*Traité de Myologie, suivant la méthode de Desault*, par Hyacinthe Gavar, son élève. 8. Paris 1797. 4 L. 15 S.

*Oeuvres posthumes de Montesquieu, pour servir de supplément aux différentes éditions en-12 qui ont paru jusqu'à ce moment.* 12. Paris 1798. 3 L.

*Collection des Tableaux de dépréciation du papier monnoie, publiés dans chaque Département; en exécution de la loi du 5 Messidor an V.* Cette collection a été imprimée d'après les originaux envoyés au ministre de la justice. 18. Paris 1797. 3 L.

*Vie de Voltaire, suivie d'anecdotes qui composent la vie privée* par L. J. de V.... gr. 8. Paris 1797. 5 L. 10 S.

*Les trois frères*, ou *Lydia Churchule*, par Charlotte Bourneou Malarne. 12. Paris 1798. 2 Vol. fig. 8 L.

*Almanach des Muses, pour l'an VI. de la République française.* 1797. 12. Paris. fig. 2 L. 10 S.

*Confessions de Clément Marot, publiées et mises en français moderne*, par l'auteur de l'aventurier français. 18. Paris 1798. 1 L. 1 S.

*La Visite en Angleterre, ou l'Asile des hommes-gens.* 18. Paris 1797. 1 L. 10 S.

**Almanach des plus jolies femmes du Palais Egalité.** 18. Paris 1798. fig. 1 L. 10 S.  
**La femme de bon sens, ou la Prisonnière de Bohème;** trad. de l'Anglois, par B. Ducos, traducteur de Henry. 12. Paris 1798. 3 Vol. fig. 7 L.  
**Almanach des gens de bien, ou Etrennes à la gaieté française pour l'année 1798.** 18. Paris. fig. 1 L. 16 S.  
**Tableau élémentaire de l'histoire naturelle des Animaux** par G. Cuvier, de l'Institut national de France etc. etc. 1 Vol. 8. de pris de 750 pages avec figures. Paris 1798. 10 L. 15 S.  
**Etrennes aux jolies femmes de Paris.** 18. Paris 1798. fig. 1 L. 4 S.  
**Oeuvres de Denis Diderot, publiées sur les manuscrits de l'auteur, par Jacques André Naigeon, de l'Institut national de France.** Paris. 1798. 15 gros Vol. 8. de plus de 500 pages chacun, ornés d'un très-joli portrait de l'auteur, gravé d'après Greuze par Gaucher, de 16 planches en taille douce, et de plusieurs tableaux. Imprime par Craplet avec tout le soin possible. 98 L.  
**Dictionnaire élémentaire de Botanique, ou exposition par ordre alphabétique des préceptes de la Botanique, et de tous les termes, tant français que latins, consacrés à l'étude de cette science, par Bulliard.** Nouvelle édition revue et corrigée avec la plus grande soin, d'après les indications de l'auteur et autres célèbres botanistes avec dix grandes planches Fo. représentant près de 500 figures dessinées par l'auteur, gravées magnifiquement, et imprimées en couleurs d'après nature, à l'imitation du pinceau, dans le même genre que les plantes de l'herbier de la France: 1 Vol. Fo. Papier fin d'Angoulême; imprimé en caractères neufs. 27 L.

**Nachricht, die Sammlung der Kleinen Schriften des  
 Hn. Prof. Kant betreffend.**

Den Freunden originaler Forschung habe ich das Vergnügen hiermit anzuzeigen, daß nachstens eine *dies* Sammlung der Kleinen Schriften des oben genannten Weltweisen nach *seiner eignen Revision der Stücke* erscheinen wird. — Der ehrwürdige Geis hat mir die Beforgung der Herausgabe anvertraut. — Außerdem, was diese Sammlung von der eignen Hand des großen Mannes hoffen darf, werde ich, mit Erlaubnis des Hn. Verf., in Anmerkungen die Einsicht in den Text durch Ergänzung aus andern Stellen desselben Inhalts zu erleichtern, und insbesondere durch zweckdienliche Winke den Leser zu veranlassen suchen, in die *Geschichte des Geistes* dieses Denkers zu blicken und zu bemerken, wie er sich allmählig durch rastlose Nachforschung zu der Höhe emporarbeitete, auf welcher ihn jetzt seine Zeitgenossen erblicken und bewundern.

Beßläufig zeige ich hieby an, daß der zweyte Theil meiner Untersuchungen über das *privat- und öffentliche* Rechts zur *Erläuterung des kantischen Naturrechts* weichen, die Presse verlassen, und diesem noch ein dritter Theil, welcher *zur Erläuterung der Kant'schen Lehre* des H. V. enthält, folgen, und vielleicht schon zur Oktavmesse d. J. erscheinen wird.

Veranlaßt durch die Winke einiger Kunstflichter muß ich hieby bemerken, daß ich es für gerathener halte, auf dem Grunde, welchen der große Mann gelegt hat, fort zu bauen; als sich auf Erfindungen neuer Systeme voreiliger Weise einzulassen. Ich gestehe, daß ich, nachdem ich mich lange und unablässig mit dem Geiste der Philosophie des unsterblichen Weltweisen beschäftigt habe, besonders, was die Transcendentalphilosophie ihrem synthetischen Theile nach anbetrifft, wohl zu vielen Schwierigkeiten, aber nie einen Grund gefunden habe, so wohl was die Methode als auch den Inhalt betrifft, eine Änderung zu wünschen. Es ist hier alles geleistet, was die vollständige Idee einer Transcendentalphilosophie erfordert. Wer über diese hinaus noch Land gewinnen will, zeige durch ein solches Beginnen, daß er den ganzen Plan und die Architectonik der Kritik, welche die Principien der Synthesis ausführlich darstellt, noch nicht gefast hat. Schwierigkeiten und noch keine Mängel des Systems selbst, sondern betreffen bloß die Einsicht in dasselbe, die dem Einen leichter, dem Andern schwerer fallen kann. — Durch manche merkwürdige Aufschlüsse, die mir durch die Correspondenz mit diesem, noch immer mit männlicher Kraft thätigen Geiste geworden sind; durch meine feste Überzeugung geleitet, daß die Kritik d. v. Y., wie Ge ist, die stärkste Probe aushalt, und durch einige neuere Versuche, die leicht zu Müssiggkeiten und zur Lausigkeit gegen die wesentlichen Angelegenheiten des philosophirenden Publicums führen können, bewog, werde ich, ohne darum die Arbeiten meiner Vorgänger unter ihren Vortheil herabsetzen zu wollen, in einer eignen Schrift, jedoch ohne Polemik, etwa in einem *erläuterten Auszuge auf allen kritischen Schriften des H. P. Kant*, meine obige Behauptung zu rechtfertigen, und den angehenden Denkern den Zugang zur Quelle selbst zu erleichtern suchen. Der Vorläufer zu dieser Arbeit dürfte ein *philosophischer Briefwechsel* mit einigen achtungswürdigen Männern sein, wozu der königsbergische Weltweise die Veranlassung gegeben hat.

Halle, den 27 Jan. 1798.

Job. Heinr. Tieftrunk.

Folgende wichtige Schrift ist in allen Buchhandlungen zu haben:

*An den Congress zu Raftadt. Von einem Staatsmanne.* à 16 gr.

Folgende sehr interessante Schrift ist in allen Buchhandlungen zu haben:

Was möchten die Folgen des bevorstehenden Friedens mit Frankreich seyn? Hergeleitet aus dem neuen Verhältnis Frankreichs gegen die übrigen Staaten von Europa. In Briefen. Erstes Heft. 1797. 12 gr.

Von der in London gedruckten Beschreibung von Portugal; *General View of the State of Portugal by* (1) A 2 *James*

James Murphy, erscheint nachstens in unserm Verlage eine mit Anmerkungen versehene Übersetzung.

Halle im Febr. 1798.

Renger'sche Buchhandlung.

Von verschiedenen Künstlern und Liebhabern der Uhrmacherkunst angetrieben und von mehreren Gelehrten aufgemunter, beschäufte ich mich seit einiger Zeit mit der Bearbeitung eines *Lexicons für Uhrmacher*, worin ich alle in der Uhrmacherkunst vorkommenden Begriffe und Kunstwörter, oder überhaupt die ganze Wissenschaft eines geschickten Uhrmachers in alphabetischer Ordnung nach den besten Grundsätzen fasslich und in bündiger Kürze zu erklären und abzuhandeln mich bemühen werde. Ich glaube gewiß, daß es an einem solchen Werke, welches vorzüglich den Anfangern der Uhrmacherkunst als Handbuch nützlich seyn mußte, bisher gemangelt habe. Da ich nun noch vor Beendigung meiner Arbeit mit einer soliden Buchhandlung über den Verlag dieses Werks einig zu werden wünschte; so ersuche ich denjenigen Hn. Buchhändler, welcher dasselbe zu übernehmen nicht abgeneigt wäre, sich in frankirtem Briefe, so bald als möglich, an mich zu wenden, wo ich demselben alsdenn mit dem Pläne des Werks näher bekannt machen werde.

Göttingen am 2 Febr. 1798.  
J. H. M. Poppe,  
Mechanicus, Uhrmacher und der mathemat.  
Wissenschaften Befürworter.

## II. Auction.

Verzeichniß der Bücherammlung des seel. Herrn D. Golders, Dechanten der med. Facultas u. s. w. nebst einem Anhange von Büchern aus allen Wissenschaften, welche den 19 März 1798. öffentl. versteigert werden sollen. Diese Sammlung ist vorzüglich in der Naturgeschichte, Physik, Chemie, Anatomie und Einbindungskunst sehr reichhaltig. Die Ettinger'sche Buchhandlung in Gotha, die Maurer'sche in Berlin, die Raspe'sche Buchhandl. u. Hr. Antiq. Lechner in Nürnberg, Hr. Buchh. Fleckeisen in Helmstadt, die Hn. Gebr. Hahn in Hannover, die Steutiner'sche Handl. in Ulm, Hr. Antiq. Hoeker in Frankfurt, und Hr. Buchhändler Keil in Magdeburg, können Liebhabern obiges Verzeichniß übergeben. Commissionen will ich gern übernehmen und solche pünktlich und gewissenhaft besorgen.

Leipzig den 24 Jan. 1798.

Joh. Aug. Gottl. Weigel,  
verpfl. akad. Proclamator.

## III. Vermischte Anzeigen.

Ein Vort an die Herren Gelehrten und Schriftsteller in Rücksicht der Censur, und den Verlag guter Werke betreffend.

Schon im Jahre 1759. machte ich in verschiedenen beliebten Blättern bekannt, daß ich hier vollkommene Freyheit in Rücksicht der Censur, und man nichts zu befürchten habe, daß oft die besten Gedanken aus Grille der Censoren ausgeflüchten würden.

Ich bekam damals zwar von allen Seiten Anträge, aber oft von sehr unbedeutenden, dennoch aber auch von guten Sachen.

Durch dieses, wollte ich nur oben erwähnte Nachricht in Erinnerung bringen mit dem Zusatz: daß ich jetzt in Verbindung eines Freundes in Coblenz, welchem ich zu seiner Zeit bekannt machen werde, alsda eine Druckerey errichte, die die schönsten französischen und deutschen Schriften enthält.

In dieser Druckerey wird mehr auf Schön, als auf Viel-Druck Rücksicht genommen werden. Ich bitte daher gute Schriftsteller, mir ihre Arbeit zum Verlage an zu vertrauen, indem ich wegen dem Honorarium die nämlichen Bedingungen eingehen werde, als unsere Hn. Fabricanten.

Wegen Verbreitung des Werks selbsten, füge ich bloß hinzu, daß ich immer ein ansehnliches Sortiments-Lager halte, und also auch alles in Tausch gebe, wo ein Werk doch immermehr verbreitet werden kann, als gegen bares Geld.

Auch nehme ich Werke zum Druck für andere Handlungen an, die auf schönen Druck und Papier sehen, besonders, da die Schweizer und französischen Papiere zu Wasser mit sehr geringer Fracht hierher können bezogen werden, und auch in dieser Gegend viele gute Papiermühlen sind. Doch hierüber werde ich nachste J. M. beständig mündliche Absprache nehmen können.

Newioci im Jan. 1798.

J. L. Gehrs.

## IV. Berichtigung.

Dem Gerichte, daß das medicinisch-chirurgische Institut in Zürich mit kommander Offern aufhören werde, wird hiedurch im Namen der sammtlichen Hn. Lehrer desselben widerprochen, und zugleich angezeigt, daß nichts desto weniger ein Verzeichniß von den im künftigen Cours zu haltenden Vorlesungen werde bekannt gemacht werden.

Zürich den 20 Jan. 1798.

Dr. D. Rahn p. t. Praefes  
des Instituts.

## Druckfehler.

In No. 1. S. 7. Z. 25. von oben l. römischen statt komischen.

der

## ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 25.

Sonntags den 10ten Februar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

Bey G. J. Götchen in Leipzig ist herausgekommen:

*Marezzoli's Andachtsbuch für das weibliche Geschlecht.*

2 Theile, gr. 8. Neue Auflage, weißes Papier mit einem Titelkupfer. 1 Rthr. 18 gr.

Dasselbe auf ordinair gutem Druckpapp. 1 - 8 -

Bey demselben, im Intelligenz-Comptoir in Leipzig, und bey dem Herrn Verfasser ist zu haben:

J. G. Straubels, Hofjägers und Försters in Glasten Entwurf einer Holzsaaten, vermöge deren man den wahren Werth einer Waldung einsehen und berechnen kann. In Tabellen und mit Kupfern 8. 1798. Schreibpapier 12 gl. Druckpapp. 16 gl.

Bey Joh. Heinr. Grots dem Jüngern in Halberstadt, ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Kleine Erzählungen und Sittegemälde 8. 16 gr. Sie enthalten 1) Ned Drowly. 2) Der Sieg der Natur. 3) Alamo; ein Gemälde karibischer Sitten. 4) Maria Arnold. 5) Wilhelm Ehrmann. 6) Niclas Pedrosa.

Des Pfarrers Tochter von Hohenheim, oder die Natur besiegt das Vorurtheil. 4. 16 gr. (Vom Verf. der Ammanustochter von Lude.)

zur Oftermesse 1798. erscheint bey mir eine gute Uebersetzung von Colquhoun's vortreflichen Werk über die Polizeiverwaltung in London und deren Mängel. Eine Probe davon findet man im Auguß der deutschen Monatschrift auf 1797.

L. H. Grots d. Jüngere.

Der Romanen-Kalender für das Jahr 1799, oder das zweite Ländchen, oder kleine Romanen-Bibliothek, herausgegeben von Carl Reinhard, wird in meinem Verlage zur gewöhnlichen Zeit erscheinen. So wohl die bisherigen, als mehrere andere berühmte und beliebte Schriftsteller in diesem Fache werden als Mitarbeiter daran Theil nehmen. Ich will auf meiner Seite nichts verschmähen, um durch schönen Druck, schönes Papier und vor-

zügliche Kupferstiche das Äußere des Innern würdig zu machen. Ich muß aber bitten, daß die Beyträge entweder an den Herrn Affessor Reinhard oder an mich, vor Oftern eingesandt werden. Auch ersuche ich alle Buchhandlungen, Postämter, Zeitungs- und Adress-Comptoirs, ihre Bestellungen frühzeitig zu machen, und verspreche dagegen die ersten und besten Kupferabdrücke.

Göttingen, am 29ten Januar 1798.

Joh. Chr. Dieterich.

In nächster J. M. wird erscheinen und bald darauf in allen Buchhandlungen zu haben seyn:

Unpartheyische Geschichte des Aufenthalts der Fränkischen Bürger im kurfürstenthum Trier, vorzüglich in der Stadt Coblenz. Mit Actenstücken.

Diesem nicht bloß für die jetzige Zeitgeschichte, sondern auch für die Nachkommen wichtigen Werk, welches zur Geschichte des Kriegs einen sehr wichtigen und durch die Actenstücke gründlichen Beytrag giebt, wodurch man in den Stand gesetzt wird, das Ganze richtig zu beurtheilen, wird man gewiß den Beifall nicht vertragen, den dasselbe verdient.

Verlagsartikel der Beyer- und Moring'schen Buchhandlung in Erfurt von der Ofter- und Michaeli-Messe 1797.

Anweisung für den Zeichenschüler mit 4 Kupfertafeln, von F. W. F. 1r, 2r u. 3r Heft. 4. brochirt 18 gl. (Enthält die Proportion des menschlichen Körpers.)

Coppens, D. B., über die Verkalkung des Bleyes und das Verfahren, dieselbe Arbeit in Bleyweis Fabriken im Großen zu veranstalten. Mit einer großen Kupfertafel. Aus dem Französischen von P. Loos. gr. 8. 8 gr.

Ebenr., C. C. Gemälde meiner Reise durch Rußland, Pohlen und Lithauen nach Deutschland. 1r Th. 8. 16 gr.

Gottardt D. G. Chr., der deutsche Gemäls- oder Kupfergartenbau, mit Kupfern und Tabellen, gr. 8. 18 gr.

(2) B

Gott

**Gothard, D. G. Ch.**, die Cultur und Benutzung des südkaischen Wainens oder Mays, 8. 4 gr.  
 Derselben, vollständiger Unterricht in der Bienenzucht. Ein Beytrag zur Beförderung landwirthschaftlicher Industrie. 10 gr.  
**Jack Pfiskopf**, oder lustige Abenteuer eines Lumpengeistes, ein komischer Roman, 1ter und 2ter Theil, 1 Rthlr. 8 gr.  
**Makrothymia**, oder Versuche zur Ausbildung der Menschheit, 1tes Stück. Schul- und Erziehungsweisen betreffend. 8. 14 gr.  
**Möller, J. M.**, erste Anleitung für Kinder mit Zahlen umzugehen; und sie zum Kopfrechnen vorzubereiten, mit Tabellen. 8. 3 gl.  
**Reisegefahrten** — vom Verfasser der Novellen für das Herz, 2tes Bändch. 8. 16 gr.  
**Spafs- und Schmunren-Magazin**, lustiges, 1tes u. 2tes Bändch. 18 gl.  
**Trenmsdorf, D. J. B.**, chemische Receptirkunst oder Tafelbuch für praktische Aerzte, welche bey dem Verordnen der Arzneyen l'ehrer in chemischer und phar-maceutischer Hinsicht vermeiden wollen. 8. 1 Rthlr.  
**Warnung**, die, und Pflege der vorzüglichsten deutschen Holzarten. Ein Unterricht für den deutschen Landwirth, von einem praktischen Fortmann. 8. 6 gr.  
**Noth und Hülfstafel** zur Vertilgung der schädlichen Waldraupe (Phalaena B. monacha, die Nonne). Mit nach der Natur gezeichneten und illuminirten Kupfern. 3 gl.

#### Nachrichte.

Die Briefe, um unsere Handlung unter der Firma: *neue Gelehrtenbuchhandlung in Herbarn und Hadamar* officiell bekannt zu machen, gehen in der nächsten Woche von hier ab. Wir zeigen das hier an, zugleich mit dem Zusatz, daß wir zwischen den Messen in Leipzig nichts ausliefern lassen. Diejenige Herrn Buchhändler, welche etwas zwischen den Messen von unsern nachstehenden Verlage brauchen, werden gebeten, sich unmittelbar an uns zu wenden. Sollten uns auch andere mit ihren auftragen indirecte beehren wollen: so werden wir ihnen nach Entfernung des Orts solche Preise stellen, daß sie gewiss mit uns zufrieden seyn werden.

Unter gegenwärtiger Verlag ist folgender:  
**Bibliothek für Kritik und Exegese des neuen Testaments und älteste Christengeschichte**, herausgegeben von J. E. Ch. Schmidt, 1r B. 1tes-4tes St. 8. 12 gl. 54 kr.  
**Bibliothek für peinliche Rechtswissenschaft und Gesetz-kunde**, 1r B., 1tes St. 8. 1 Thlr. 4 gl. od. 2 Gl.  
**Kritik der deutschen Reichsverfassung**, Kritik der Regierungsforn etc. 1tes Bändch. 8. 16 gl. od. 1 Gl. 12 kr.  
**Kritik der Regierungsform etc.** 1r Bnd. 8. 20 gl. od. 1 Gl. 30 kr.  
**Schmidt, J. E. Ch.**, Beyträge zur Kirchengeschichte des Mittelalters, 1ter Theil., 8. 16 gl. od. 1 Gl. 12 kr.  
 — — Entwurf einer Geschichte des Glaubens an Ver-

geltung und Unsterblichkeit bey den Juden. Erste Hälfte, 8 gl. od. 36 kr.  
**Schmidt, Carl Chr. Ludw.**, exegetische Beyträge zu den Schriften des neuen Bundes. 3r B. 1tes Stück, 8. 3 gr. od. 36 kr.

#### In Commission.

**Schmidt, Carl Christ. Ludw.**, Conjecturen, neue, über die Schriften des alten Bundes. 2 Stücke. 1 jedes 7 gl. od. 30 kr.

#### Unter der Presse ist

**Bibliothek für Kritik und Exegese des neuen Testaments und ältesten Christengeschichte**, 5tes St. 2ter Band, 1tes St. 8.  
**Magazin für Festtagspredigten und Casusfälle**, 1ter Theil, 8.  
**Schmidt, Carl Chr. Ludw.**, Westerswaldisches Idiotikon, oder Sammlung auf dem Westerswalde gebräuchlicher Idiotismen mit etymologischen Anmerkungen, und mit der Vergleichung anderer alten und neuen germanischen Dialekte. 8. 16 gr. od. 1 Gl. 12 kr. netto.

#### Neue Gelehrten Buchhandlung.

Von nachstehender mit so vielen Beyfalle aufgenommenen Schrift:

**Reise durch Deutschland, Holland, Frankreich und England** in verschiedener, besonders politischer Hinsicht in den Jahren 1785, 1795, 1796 und 1797, von dem Canonicus Riem, ist so eben der 2te u. 3te Band erschienen, und in allen Buchhandlungen 2 2 Rthlr. zu haben.

#### Nachricht für Eltern und Erzieher.

In allen Buchhandlungen ist eine vor Kurzen bey Perthes in Gotha erschienene pädagogische Abhandlung:

*Ueber die Benutzung des bey Kindern so thätigen Triebes beschäftigt zu seyn*, von J. H. G. Heusinger, zu haben. (Preis 3 gr. Sächsl.). Wem daran gelegen ist, seine Kenntnisse in der Erziehungskunst zu erweitern, und neue gute Ideen zu sammeln, der wird dieses Schriftchen gewiss nicht ohne Nutzen lesen.

In unterzeichneter Buchhandlung wird in der Ostermesse 1798 von folgendem Werke eine Uebersetzung erscheinen:

*Memoires historiques et geographiques sur les Pays situés entre la mer noire et la mer caspienne.* Paris 1797.

welches zur Vermeidung aller Collisionen angezeigt wird. Duisburg den 16ten Jan. 1798.

Hellwigsche Buchhandlung.

In den vornehmsten Buchhandlungen und Lesegezeltschaften ist zu haben:

Urtheil



Urtheil über die französische Republik, von einem unwissenden Bürger. 1798. 3 gr.  
 Lüneburgisches Bistum, geb. 1798. 4 Ggr.  
 Urians Revocirung, 2te Auflage 1798. 3 Ggr.  
 Denkmal, weil. Gr. Churb. Oberpostmaiters J. E. Fischer, von seinem Sohne C. L. Fischer, Doctor der Arzneiwissenschaft, 1798. 6 Ggr.  
 Der neue Froschmäusler, ein Heldengedicht, mit Holzschnitten. Neue Auflage. 1797. 18 Ggr.  
 Anekdoten des noch jetzt lebenden Buchhändlers in London. J. Lockington, den die Liebe zu Lektüre aus einem Schustergelesen zu dem reichsten Buchhändler Englands umschuf, nebst dessen Bildnisse von Stöterach. 12 gr.

## II. Bücher so zu verkaufen.

Bey dem Bücher Antiquarius *Äner* im Reisinger Hof in Augsburg ist ein Bücher-Catalog gratis zu haben, worinn unter andern folgende Werke vorkommen. Briefe werden frankirt erbeten.

### In Folio.

1. *Leibnizii Codex Juris gentium diplomaticum cum Maniffa Guelpherb.* 1747. 2 Tom. 8 fl.
1. *Martij Opera praestantiora.* Halae Magdeb. 1746. 2 Tom. 8 fl.
3. *Brunacmanni Commentarii in Pandectas et Codicem.* Col. Alob. 1752. 2 Tom. 6 fl.
4. *Besoldi Thesaurus practicus.* Pedeponti. 174c. 2 Tom. 5 fl.
5. *Mevii Decisiones.* Francof. 1687. 2 fl.
6. *Gurpavvii Decisiones illustres.* Lips. 1704. 2 fl.
7. *St. Bernardi Opera omnia.* Paris. 1503. 3 fl.
8. *Bericht von der Kaiserl. Reichs - Landvogtey in Schwaben, wie auch dem Kaiserl. Landgericht etc. mit 283 Urkunden.* 1755. 3 Th. 4 fl.
9. *Acta Lindaviensia, die abgelöste Reichspfandtschaft betr.* Nürnberg. 1643. 1 fl. 45 kr.
10. *Goldast Reichsfestungen.* 3 Th. 1 B. Frankfurt. 1713. einige Blätter fehlen. 2 fl. 24 kr.
11. *Sammlung vom Rieße, d. i. Beschreibung der im Rieße befindlichen Städte, Dörfer, Klöster etc.* von J. G. Mollen. 1764. Nro. 6 fl.
12. *Abbildungen und Gemälde der Stadt Herkulanum etc.* Augsburg 1777-794. 7 Bände Kupferstiche, gr. fol. und 7 Th. Erklärung. von Hr. v. Mur. 18 fl.

### In Quarto.

13. *Jenselche allgemeine Literatur - Zeitung, 4 Jahrgang.* v. J. 1790. bis 1793. incl. 16 Bände. 26 fl.
14. *Auserlesene Dissertationen nach den Fächern zusammen gebunden, und zwar ex Jure Civili. 7 Bände, ex Jure publico 5. ex Jure germanico privat. 3. ex Jure Crimin. 1. Jure ecclesiastico 1. Jure feudali 2. NB. Es werden zwar einzelne Fächer, aber nicht einzelne Bände abgegeben, der Bd. 1 fl. 12 kr. 2 fl. 48 kr.*
15. *Leutertochs Dissertat.* Tom. 1-4. Tübing. 1700. in 2 Bd. 6 fl.

16. *Strabens rechtliche Bedenken.* Hannov. 1761-68. 3 Th. 4 fl.
17. *Febronius de Statu Ecclesiae.* Tom. 1. 3. et 4. Bonill. et Fril. 1763-72. 73. 8 fl.
18. *Schüler Codex Juris Alemannici feudalis.* Argem. 1697. 2 fl. 48 kr.
19. *Cartesii Principia Philosophiae — de Methodo Dioptriae - Passiones Animae, Mediationes de prima Philosophia - Epistol. ad Voet etc.* Amstred. 1696 et 1657. 2 fl. 48 kr.
20. *G. D. Hofmanni Comment. de Die decretorio anni normalis.* 1624. Ulm 1750. 3 fl.
21. *Schoer Differt. V. de Alternativa Mensium, de Reservatione Beneficiorum, de Praepositiis ab Alternativa exceptis, de Radio Biennali etc.* Fril., Heideleb. Mog. 1776-1782. 2 fl. 45 fl.
21. *Ahas. Frischii Exercit. jur. publ. T. 1. 2. 3. Rudolff. 1667. item Tractatus de Rom. Imperatorio - de Resignationibus - de Palatii et Domibus Dominicis - de Jure visitandi ecclesiastico - de Jure Tertii, de Jure hortorum, de Reversalibus.* 1667-1670. 4 fl.
23. *Ahas. Frischii Sylloge variorum Tractat. P. 1. et 2. Jen. 1666-67. Item de Regali Solinarum Jure - de Jure Lustrationis etc. ejusdem - Jus Ravaticum.* Struvii Differt. de Victoria et Clade. Jen 1670-72. 3 fl.
24. *Rosini Antiquitatum romanarum Synt. c. Notis Demstori Traj. ad Rhen. 1662. Editi, nitidissima.* 3 fl.
25. *Hofmann Friedr., Medicina Consultatoria.* T. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 9. 10. Halle 1721-33. 8 fl.

### In Octavo.

26. *Büschings Erdbeschreibung.* 5. Th., 9 Bd. Hamb. 1761. 63. 68. 11 fl.
27. *Eltori auserlesene kleine Schriften.* 3 Bd., Gießen 1744. 48. 2 fl. 45 kr.
28. *Saggio critico della Letteratura straniera.* Modena 1756-58. 3 T. 9 Part. 2 fl. 24 kr.
29. *Description de la Ville de Paris.* Tom. 1-4. 1715. mit Kupf. 2 fl.
30. *Journal des Luxus und der Moden.* Wpimar 1791-93. 6 Bd. 8 fl.
31. *v. Windheim philosophische Bibliothek.* 1-9 Band, Hannov. 1749-1757. item dessen Bemühungen der Weltweisen v. J. 1700-1750. 1-6 Th. Hannov. 1751-1784. 5 fl.
32. *Les Provinciales ou Lettres ecrites par Louis de Montane au Provincial a ses amis et aux PP. Jesuites sur la Morale et la Politique de ces Pères avec les Notes de Guil. Wendrock, T. 1. 2. 3. 4. Colon. 1729. 4. Frzb. 4 fl.*
33. *Christl. Konkordienbuch, worinn sämml. symbolische Schriften der evangel. luther. Kirche etc. Herausgegeben von J. G. Vvalch.* Jena 1790. 2 fl. 30 kr.
34. *Postisches Magazin von Leonhard Bayrer.* Augsb. 1791-94. 6 Bd. 4 fl.
35. *Ein Arabisches Manuscript auf besonderem Papier zum Theil mit goldenen Buchstaben, unbekannter Inhalts.* 8 fl.

*Drey und zwanzig der schönsten Quartetten von Fagel geschrieben.* 7 fl.

*Der Apotheker und der Doktor*, eine Oper im Clavier-Auszug v. Ditters, 2 Th. Wien. 1787: gr. fol. 3 fl.

### III. Vermischte Anzeigen.

*An den Herrn Recensenten der Beantwortung der Frage: wie dem Holzmangel vorzubeugen sey? Leipzig bey Göschen. Literatur. 1797. No. 365.*

Empfangen Sie öffentlich meinen Dank für die theilnehmende, mir aus der Seele geschriebene Aumerkung am Ende Ihrer Recension, die verdient allenhalben belohnung zu werden, und erlauben Sie mir noch einige Bemerkungen hinzuzufügen.

Soll der Privatmann zum Holzanbau Lust bekommen, so müssen außer der Erhöhung des Holzpreises, meiner Überzeugung nach, folgende Mißbräuche abgestellt werden.

- 1) Muß die Huthung gänzlich eingestellt werden.
- 2) Das Streurechen unterbleiben.
- 3) Das Harzen verboten, und
- 4) für das Holzhehlen die härtesten Gesetze gegeben werden.

Mit allen diesen Nachtheilen, oder wenigstens mit einigen derselben, ist das Grundstück des Privatmannes belastet, und doch verlangt man von ihm, er solle seinen Holzboden nicht zu Felde machen, da er doch sein Feld besser benutzen kann, ohne obgedachten Mißbräuchen ausgesetzt zu seyn. Ja man verlangt wohl gar noch von ihm, er solle seinen Waldboden künstlich befeuchten, und einen Aufwand machen, von dem er nie Nutzen zu ziehen hoffen darf. Mir scheint dieses Verlangen höchst unbillig zu seyn. Werden aber obgedachte Mißbräuche abgestellt, wird der Preis des Holzes verhältnißmäßig so hoch gesetzt, daß ein Acker Holzboden eben so viel werth ist, als ein Acker Feld oder Wiese; dann wird es an Holzanbau nicht fehlen, und jeder wird für sein Geld sein Bedürfnis haben können. Alsdann sollten aber auch alle Begünstigungen durch wohlfeilere Holzpreise an Fabrikanten, den Bergbau und dergl. wegfallen, und diese ihr benötigtes Holz eben so theuer als der Landmann und Städter bezahlen. Der Fabrikant bedarf keiner Begünstigung dieser Art, durch Industrie wird er schon den höhern Holzpreis wieder zu gewinnen wissen. Es veranlaßt Klagen, wenn der ärmere Theil der Einwohner ein so nöthiges Bedürfnis als das des Holzes ist, theuer bezahlen soll als der bemittelte Fabrikant, mit dem er außerdem schon oft, wegen des ihm gereichten geringen Lohns für seine Arbeit, unzufrieden ist. Ohne ein Apöstel der Freyheit und Gleichheit zu seyn, halt ich es doch für billig, daß bey diesem ersten Bedürfnis gleiche Rechte statt finden sollten.

Unverzeihliche Unbilligkeit scheint mir in der so laut gewordenen Klage über die hohen Holzpreise zu liegen. Niemand bedenkt, daß die Waldungen des Landesherrn

nicht ausreichend sind, alle Holzbedürfnisse zu befriedigen, und wenn sie es auch wären, so vermag ich den Grund nicht einzusehen, warum derselbe mit dem Laub der Dinge nicht forgehen, und sein ihm zustehendes Grundstück verhältnißmäßig benutzen soll. Außerdem wird durch niedrige Holzpresse der gute Endzweck, die Schätzung des Holzbodens nicht erreicht, ja vielmehr ganz verfehlt, und kann mit der Zeit wahren Holzmannen, der noch nicht ist, bewirken. Ich muß es wiederholen: ich finde es unter gegenwärtigen Umständen unbillig, den Privat-Mann abzuhalten, daß er seinen Holzboden zu Gelde machen kann. Aus welchen Gründen will man ihn zwingen, eines seiner Grundstücke schlechter als das andere zu benutzen, auf welchem er noch dazu dringende, mit dem Begriff des Eigenthums sich nicht vertragende, Obliegen hat, wovon ich nur eines, die Huthung, erwähnen will? Auch ist die Holzdieberey gewiss kein geringes Hindernis, der zur Befriedigung der Holzbedürfnisse, so nöthigen Privatwaldungen. Wer kann wohl sein Eigenthum mit Gelassenheit freyerhater Erwartung ausgesetzt sehen? Noch ist der Begriff sehr herrschend, daß der Wald als *res nullius* angesehen wird, aus dem ein jeder entwenden kann was er will.

Möchten doch die Gesetzgeber nicht ferner durch falsche Menschenliebe verleitet werden, die Holzdieberey durch nachsichtige Gesetze zu begünstigen! Unerbittliche Strenge kann allem dieses, allzusehr eingerissenen, Unwesen, Einhalt thun.

V — w.

### IV. Berichtigungen.

Der als Herausgeber der *Marter-Pices* in der A. L. Z. No. 363. 1797. angegebene M. Goffe war in den Jahren 1773 bis 783, wo ich nicht irre, Lehrer in der Englischen Sprache bey der Carl's-Hohen-Schule in Stuttgart-Erkam von Paris, und verschwand von Stuttgart, man weiß nicht wohin.

In jener Periode verfertigte er die *Marter-Pices* in zwey Theilen — die nach einander herauskamen. Sie wurden in Stuttgart gedruckt und dem Herzog Carl von Württemberg zugeeignet. Goffe sagte uns damals: Sie haben keine englische Bücher, Sie sind selten und theuer in Deutschland, ich will ihnen etwas zusammen drucken lassen, und bald darauf bekame wir den 1ten Theil, dem ein Jahr darauf der 2te folgte.

Das Buch wurde aber nicht gekauft, und es blieb wahrscheinlich bey der Carl's-Universitäts-Buchdruckerey, wo es auch, wenn ich mich recht entsinne, herauskam, viele Exemplarien liegen. Das alles von diesem Institut nach seiner Aufhebung veräußert wurde, vermuthet ich fast, daß diese noch vorrathigen Exemplare als Manuscript verkauft, in Strassburg aber jetzt mit einem neuen Titelblatt versehen sind. Ich kann mir wenigstens nicht vorstellen, daß diese Sammlung, die so gar wenig Interesse hat, noch einmal die Auflagskosten ertragen würde.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 20.

Mittwochs den 14<sup>ten</sup> Februar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Neue periodische Schriften.

**D**as 21e Stück oder der Februar Heft von den *Allgemeinen geograph. Ephemeriden* 1798. ist erschienen, und hat folgenden interessanten Inhalt.

I. *Abhandlungen.* 1) Staatliche Nachrichten von China, ausgez. aus Sir G. Staunton's Reisebefchr. d. engl. Gesandtschaft des Grafen Macartney nach China im J. 1793. mit berichtigenden Anmerkungen. (Zu diesem Artikel gehört eine sehr saubere und correcte neue Karte von China und den angrenzenden Ländern und Völkern, so wie sie dem jetzigen Kaiser Tschien Long unterworfen sind.) 2) Kurze Übersicht der Fortschritte Rußlands in der Geographie f. eigenen Reiches, nebst e. Anzeige des seit den letzten Jahren bey dem dortigen Bergcademen Corps ausgeg. russischen Atlases. 3) Beytrag zu geograph. Längenbestimmungen, aus Sternbedeck. und Sonnenfinstern. für 43 Orte aus 153 Beobachtungen berechnet von Dr. Frz. de Paula Triemerker. (Fortsetz.) 4) Theehandel der europäischen Nation in Canton.

II. *Bücher-Recessanten.* 1) Über Rußlands Handel, landwirthschaftl. Cultur, Industrie und Producte. Nebst einigen phys. u. statist. Bemerk. v. W. Chr. Friebe. I B. 2) Proceedings of the Association for promoting the Discovery of the interior parts of Africa. Vol. II. P. 1.

III. *Karten-Recessanten.* 1) Chart of the Road of Leshorn. Surveyed in 1795. by Capt. J. Knight — publ. by W. Faden. 2) New Map. of Ireland, civil and ecclesiastical by D. A. Beauport. 3) General Chart of the West India Islands with the adjac. Coasts of the Spanish Continent by L. S. De la Rochette.

IV. *Correspondenz-Nachrichten.* 1) Ausz. a. e. Schreiben des Hn. Hofr. Blumenbach an d. Herausgeber. Dr. Herschels Entdeck. v. vier neuen Trabanten des Uranus, und Tafel d. Abstände und Umlaufzeiten der acht Uranus-Monde. 2) Ausz. aus Briefen d. Br. De la Lande an d. Herausgeber von Nionat Januar 1798. 3) Ausz. a. Briefen des Hn. Dr. Burkhart in Paris an d. Herausgeber im Decemb. 9<sup>ten</sup>. u. Jan. 58. 4) Ausz. a. e. Schreiben des k. k. Astronom. Hn. Dr. Triemerker an den Herausgeber. 5) Ausz. a. e. Schreiben des Hn.

Orioni, Astronom in Mayland, an d. Herausgeber. 6) Ausz. a. e. Paar Briefen des Hn. Bohnenberger in Tübingen an den Herausgeber. 7) Ausz. a. verschiedenen Briefen des Hn. Professor Tralles in Bern an den Herausgeber. Karte von d. Schweiz, 40,000 Fuß lange Basis z. Bestimmung von Dreyecken.

V) *Vermischte Nachrichten.* 1) Beobacht. der Mondfinstern. v. 4 Decemb. 1797. u. d. Sternbedeck. von 33 X von 25 Decemb. 1797. 2) Simon Speyer van der Eeck, Professor der Mathematik in Leyden. 3) Tobias Mayer's handschriftl. Beobachtungs-Journal im Besitz des Herausgebers. 4) Bohnenberger's Karte v. Wirttemberg, erstes Blatt.

Der Jahrgang von 12 Stücken kostet bey uns, in allen Kunst- und Buchhandlungen, auf allen löbl. Poßamtern Adress- und Zeitungs-Comptoirs 6 Rthlr. Sächs. Corre. oder 10 fl. 48 kr. Rhnl. Jeder Heft erscheint pünktlich zu Anfange jeden Monats.

Weimar den 1 Febr. 1798.

F. S. privl. Industrie-Comptoir  
zu Weimar.

Das 12 Stück des geöfneten Blumengartens 1797. ist erschienen, und enthält nebst deutschen und französischen Erklärungen folgende Blumen.

XCVI. Flechten.

XCVII. Blättersehwämme, Löchersehwämme und ein Stachelsehwamm.

XCVIII. Bechersehwämme, Keulensehwämme.

XCIX. Staubsehwämme.

C. Schimmelsehwämme. Wasserfüden. Byssusarten.

F. S. privl. Industrie-Comptoir  
zu Weimar.

Das Januar Stück, von den Berlinischen Blättern, herausgegeben von Bister, ist fertig geworden, und in allen Buchhandlungen zu haben. Es enthält: 1) Über des Hn. Dr. Lezold Versuche mit dem thierischen Magnetismus in Dresden; von Hn. Dr. Davidson. 2) An Censorinus; ein Glückwunsch zum neuen Jahre, von Hn. Prof. Ramlar. 3) Französische Neuigkeiten zur Natur-  
(2) C

Literar- und Kunstgeschichte. 4) Beytrag zur Geschichte der Krankheit und der letzten Lebensstage des hochseligen Königs Friedrich Wilhelm II. von Hn. Prof. Hermbstadt. 5) Sonnette der Liebe. Von Hn. Pred. Schmidt. 6) Über die Handelsstädte Julia und Wineta in Pommern. 7) Erigons, eine heroische Idylle; von Hn. Major von Boguslawsky. 8) Über gelehrte Frauenzimmer und blaue Strümpfe; von Hn. Fr. Nicolai. 9) Wiederbelebung eines vom Blitz getroffenen Scheintodten. 10) An Majja. Von Hn. Major von Boguslawsky. 11) Vorschlag zur Verbüßung der Bankerotte; von Hn. Kraus. 12) Der Herbst. Elegie. Von Ha. Buchhalter Meur. 13) Die Erblichkeit des Herrenlandes bey gewissen Familien, mit Einwilligung des Volks. Eine Erzählung; von dem Verf. Geh. Justizrath Moser. 14) Eine grammatische Kleinigkeit. 15) Betrachtungen über die Geburts- und Sterbelitten und über den Bernerkerungsstand von Berlin, im J. 1797. 16) Nachricht von des Hn. Stadtpfäsidenten Eisenbergs Entwurf zum Numeriren der Häuser in Berlin. 17) Sonnette der Liebe; von Hn. Pred. Schmidt. 18) Eine grammatische Kleinigkeit.

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

*Anzeige für Forstwänner und Oekonomen, besonders aber für die Beförderer des Anbaus des unächten Acazien-Baums.*

Drey Jahre sind es, seit das erste Stück der Schrift des Hn. R. R. Medicus über den Anbau des unächten Acazien-Baums erschien, und seit dieser kurzen Zeit ist durch die unermüdete Thätigkeit dieses rechtschaffnen Patrioten die gute Sache so in Gang gekommen, daß alle Ausfälle der Gegner des Mannes und des Baumes, denselben nicht geschadet haben. So schwer es halt, daß etwas Neues in der Oekonomie und Landwirtschaft Eingang und Zutrauen erhält, so ausdauernd ist der Eifer bey unsern Landsleuten; wenn sie bey einem gemachten Versuche von dem guten Fortgange ihrer Bemühungen überzeugt werden. Dieß ist der Fall mit dem unächten Acazien-Baum. Im Jahr 1796 konnte ich den Saamen nicht, wie er verlangt ward, Pfundweise liefern; kaum daß ich so glücklich war, einige Pfunde zusammen zu bringen, um ihn Lothweise verkaufen zu können, damit doch ein Jeder einen Versuch im Kleinen machen konnte. Wäre dieser Versuch nicht glücklich, und nach der Versicherung des Hn. R. R. Medicus ausgefallen, so würde Niemand neue Bestellungen gemacht haben; allein nicht allein für das Frühjahr 1797. erhielt ich mehr Bestellungen, als ich befriedigen konnte, sondern auch für dieses Jahr sind die Bestellungen größer, als ich nur jemals vermuthet hatte. Da die Ämte des verfloßnen Herbstes besser ausgefallen ist, als seit einigen Jahren, so konnten alle Liebhaber auf Befriedigung ihrer Wünsche sichere Rechnung machen, so wie ich für reifen und guten Saamen stehe. Wer bis jetzt noch angelaufen hat Versuche zu machen, dem will ich mit Vergnügen durch einige Lothe Gelegenheiten verschaffen, sich von der Wahrheit der dem Baume zugesprochenen vorzüglichen Eigenschaften, mit eigenen Augen zu überzeugen. Was

ich selber erfahren, und was ich durch viele von entgegengeetzten Orten erhaltene Briefe bestätigt gefunden habe, nimmt für diesen Baum außerordentlich ein, und versüßt einem alle Arbeit und Mühe, welche man auf seine erste Pflanze verwendet. Jetzt ist von der Schrift des Hn. R. R. Medicus des 3ten Bandes 3tes und 4tes Stück erschienen, und das 5te ist unter der Presse. Diese beiden fertigen Stücke kosten 3 gr. Da dieses Buch, vermöge der vielen Hefte, (es sind deren in allem jetzt 17.) schon hoch im Preise geliegt ist, so bin ich erbötig, denjenigen, welche sich dasselbe noch anschaffen wollen, den Ankauf zu erleichtern, und zwar auf folgende Weise: die ersten 2 Bände, welche 13 Stücke (3 Alphabet 15 Bogen) ausmachen, und bis jetzt 3 Rthlr. 4 gr. gekostet haben, will ich denjenigen, der sich an mich wendet, für 2 Rthlr. Conv. Münze erlassen, und jedes Stück dieser 2 Bände, davon manche 8 gr. kosten, einzeln à 4 gr., damit ein jeder sich nach Gefallen das Werk completiren kann. Die Preise der 4 Stücke vom 3ten Bande bleiben wie bisher. Es sind in diesen 17 Stücken die Resultate so vieler bewährter Manner enthalten, daß es unnütz wäre, auch nur ein Wort über die Vorzüglichkeit dieser Schrift, gegen die erschienenen kleinen Aufweisungen von 2 bis 3 Bogen zu sagen. Wäre die Sache schon ganz ins Reine, so hätte Hr. R. R. Medicus schon längst den Wunsch des Publicums erfüllt, und einen vollständigen Auszug als Refoiat aller Erfahrungen herausgegeben. Dieß wird und kann aber sobald noch nicht, wird aber gewiss in Zukunft geschehen.

Leipzig im Jan. 1798.

Heinrich Gräff.

*Allen Landgüter-Besitzern und Oekonomen.*

Da die Schrift des Hn. R. R. Medicus:

Über die wahren Grundätze des Futterbaues. Allen Staaten, vorzüglich jenen, die durch den Krieg so außerordentlich gelitten haben, gewidmet, 8. Preis 8 gr.

an verschiedenen Orten ihrer Vorzüglichkeit wegen, eingeführt worden ist, so mache ich diejenigen Oekonomen, welche diese Schrift noch nicht kennen, aufmerksam darauf. Wie verdient kann sich ein Gutsherr um seine Unterthanen machen, wenn er einige Thaler daran wendet, und in sein Dorf ein Dutzend Exempl. verschenkt. Ich will ihn dazu behütlich seyn, und 12 Exempl. für 3 Rthlr., 25 Exempl. für 5 Rthlr., 16 gr. und 50 Exempl. für 10 Rthlr. Conv. Münze erlassen.

Leipzig im Januar 1798.

Heinrich Gräff.

Zur nächsten Ostermesse erscheinen in der J. G. Faustschen Buchhandlung zu Jena: 1) *Aussprache des philosophischen Vernunft und des reifen Herzens*, über die der Menschheit wichtigsten Gegenstände zusammengetragen aus den Schriften älterer und neuerer Denker, des und letztes Bändchen, mit dem Motto vom Schiller:

was schöne Seelen schön empfunden, muß trefflich und vollkommen seyn. Es enthält folgende Gegenstände: *Schön, Erhaben, Natur, Kunst, Liebe, Ehr, Freundschaft, Genuß*. — Mit diesem Theile beschließen wir, über die Verf. die Auswahl der *Ausprüche* der etc. Möchten sie nur edlen Seelen als ein Florilegium des trefflichsten jeder Art erscheinen — als ein *Handbuch des Wahren, Guten und Schönen* — als ein *Evangelium von ewigen Wahrheiten*, das gleichsam die goldenen und gesägten *Sprüche* der Weisen und Denker jedes Zeitalters, (so viel es in unsern Kräften stand, sie aufzufinden) enthalten sollte!

Unre Auswahl leidet kein *Secten- und Schulsifer*, der gewöhnlich blind ist; denn wir suchten Wahrheit und Güte, wo wir sie auch fanden, in der alten oder neuern Zeit, und unser Zutrau gegeneinander war:

*Difficile insipiens novitas et falsa vetustas;  
Sed vetus est, verum diligo, five novum.*

Um aber irgend einen Standpunkt zu haben, von dem wir ausgehen konnten, und das Ganze einigermaßen nach einem Plane zu verbinden, nahmen wir auf die philosophischen Grundätze *Kants* Rücksicht, welcher, ob er gleich das *non plus ultra* weder aufstellen wollte noch konnte, doch noch bisher der tiefste Ausleger des menschlichen Geistes und Darsteller seiner Anlagen und Kräfte, nach dem fast einmüthigen Zeugniß aller unbefangenen Denker gilt. Diese Rücksicht hinderte uns indessen nicht, auch, von den Gegnern der Kantischen Auflicht der Philosophie, Ansprüche aufzunehmen, so bald sie uns von philosophischem Geiste befehl schienen; denn dieser Geist leidet uns Menschen am Ende doch nur einzig und allein in die *Wahrheit*.

2) *Kritischer Versuch über den höchsten Grundsatz der Sittenlehre*, von *Georg Henrici*, Doct. der Philosophie.

Zu den interessantesten Gegenständen, welche die Kräfte der philosophirenden Vernunft je in Bewegung gesetzt haben, gehören unzweifelbar die *Elemente der Moralphilosophie*. Durch die feinsinnigen Untersuchungen der kritischen Philosophie noch interessanter für die Aufmerksamkeit des Menschensforschers gemacht, scheinen sie sich durch das Interesse der Zeit eben so sehr, als durch ihr eigenes *unveränderliches Interesse* dem allgemeinen Untersuchungsgeist zu empfehlen; und wenn irgend ein Gegenstand nicht *kapitulosisch* oder *fragmentarisch* behandelt, sondern dem schärfsten Feuer einer ruhigen Prüfung ausgesetzt werden sollte, so sind es diese Untersuchungen, welche dem Menschen die letzten *Gründe seiner freyen Handlungen* sichern. Hr. Dr. *Henrici* hat die Absicht, darüber etwas vollständigeres zu liefern, als wir bisher aufzuweisen haben. Er wird in diesem Werke zugleich eine vollständige Ansicht von dem geben, was die berühmtesten Sprecher der Moralphilosophie aus den ältern und neuern Zeiten zur Vertheidigung ihrer Systeme gesagt haben. Man macht aus diesen Schriftstellern gewöhnlich Auszüge, denen man schon bey der *ersten* Lectur durch gewisse feine Wendungen, durch unmerkliche Auslassungen und bedeutende Lücken in dem Zusammenhange ihre *höchste* Beweiskraft zu rauben weiß. Hier sollen ihre *Reden*ungen

entweder ganz, wie sie sie gegeben haben, oder doch in einem vollständigen Auszuge erscheinen. Dadurch wird auch manchem Leser die Anschaffung einiger seltenen und kostbaren Werke (von *Mandoville, Hutcheson, Hume, Clarke, Wolfen* etc.) erspart werden. — Da die Moral ein ausgemachtes Factum ist, so wird sich der Hr. Verf. bey der Beurtheilung der einzelnen moralischen Principien vorzüglich an *Taschens* halten, und indem er die unverwerthlichen, wenn auch öfters vordruckten, Ansprüche des *reinen Menschens* zu Raube zieht, hofft er am leichtesten, manche dunkle Seite einer Wissenschaft aufzuhellen, wozu die ersten *Lineamente* in die Vernunft jedes einzelnen Menschen eingewichen sind. Ubrigens soll der *Speculation* bey dieser Methode nichts vergeben werden.

3) *H. Fr. Krug, D. d. Philosophie zu Wittenberg, über das Verhältniß der kritischen Philosophie zur moralischen, politischen und religiösen Natur des Mensch.*

Dies Werk wird außer einer allgemeinen Einleitung eine möglichst falsche und allgemein verständliche Darstellung der kritischen Philosophie in Rücksicht dieser 3 Hauptgesichtspunkte und zugleich eine Antwort der Einwürfe enthalten, welche man gegen die kritische Philosophie als eine in eben der Hinsicht gefährliche und schädliche gemacht hat.

4) *Grundzüge zu einer künftigen Zoonomie*. [Mit einer Vorrede vom Hn. Hofrath Hufeland.]

Dies Werk ist als Einleitung zu einem größern Werke über *Zoonomie* anzusehen, und dient dazu, einige allgemein angenommene — willkürliche Begriffe über *Organismus, Lebenskraft, Empfindlichkeit* — der Nerven — und mehrere andere, wo nicht ganz wegzuräumen, doch wenigstens so abzuändern, daß sie eine verketzte Übersicht der organischen Gesetze geben, ohne jene anstößigen Widersprüche, die man hier so oft zu finden gewohnt ist. Der Verf. ist weder Anhänger des dynamischen Systems, denn dies hieße sich den Weg zur Untersuchung selbst verstopfen, noch des chemischen, noch des mechanischen, noch des statischen, sondern ist, wenn man will, Anhänger von allen, und hält es folglich nicht allein für schädlich und unnütz, sondern für widersinnig, aus einem einzelnen Gesetz alle Erscheinungen zu deduciren.

5) *Wanderungen und Schicksale des Paars Abigail und Theil*. Mit einem Notenblatt.

Die gute Aufnahme, die dieser anziehende Roman bey dem Publicum gefunden hat, konnte für den Hn. Verf. nichts weniger als die erwünschte Aufmerksamkeit seyn, seinen beliebten Roman fortzusetzen; auch sein derselbe jetzt schon eine neue Ausgabe des ersten Theils erscheinen.

Die interessante Schrift von *Camille Jordan* über die *Revolution vom 4ten September 1793.* wird, vom Hn. Kriegerath *Gonz* übersetzt, und mit *wichtigen Zusätzen* begleitet, nachhins erscheinen. Welches zur *Verminderung aller Collisionen* hiernach angezeigt wird.

An die Beförderer und Liebhaber der vaterländischen  
Alterthümer der Sprache, Kunst und Sitten.

So eben ist erschienen:

*Brager. Ein literar. Magazin der deutschen und nord-  
deutschen Vorzeit.* 6r Bd. 15 St. Mit Kupfern und  
Musik.

oder:

*Brager und Heymode.* u. f. w. III. Bd. 15 St. etc.

Da ich mich als Verleger der ersten 3 Bände, dieser  
*Brager*, von dem unermüdeten Forscher und Heraus-  
geber dieser Alterthümer, dem Hn. Professor Gräter,  
bereden ließ, dieses Werk weiter fortzudrucken, indem  
er alles aufbieten wolle, demselben theils durch die  
wichtigen Beyträge, welche ihm von berühmten Forschern  
der Alterthumskunde bereits geliefert, oder noch ver-  
sprochen worden, theils durch die Aufforderung seiner  
Freunde, mehrere Käufer zu verschaffen; so legte ich  
mir gegen mich selbst die Verpflichtung auf, nicht auf-  
zuhören, es möge auch gehen wie es wolle. Nur diesem  
Vorsatze allein verdankt *Brager* ihre längere Dauer,  
nicht dem Patriotismus des Publicums; denn dieser hat  
sich auch hier wie gewöhnlich gezeigt; veränderlich und  
unbeständig. Das undankbare Geschäft, Subscribenten  
zu sammeln und zu erhalten, ist den verehrungswürdigen  
Beförderern dieses Magazins zu lastig gemacht worden,  
so daß sie alle, mehr oder weniger fast gar nichts mehr  
mit der Vertheilung zu thun haben wollen; und ich  
kann es ihnen nicht verdenken. Dieser ist faumelig im  
Bezahlen, jener lastet ihm fühlen, als ob er ihm eine  
Gabe gäbe, kurz es ist ein höchst undankbares Geschäft,  
Subscribenten und Pränumeranten zu sammeln, und zu-  
sammen ausdauernd zu erhalten. Alles dieses hat mich  
bewogen, alle besondere Verordnungen an die Liebhaber  
einzeln oder in größerer Anzahl aufzuheben. Ein Jeder,  
dem an der Fortsetzung etwas gelegen ist, wende sich an  
die ihm zunächst gelegene Buchhandlung. Diese zahlt  
an mich für jedes Stück 12 gr. baar, und ihr sey es  
überlassen, unter welchen Vortheilen sie es dem Lieb-  
haber wieder geben will. Bey dieser Gelegenheit zeige  
ich an, daß ich nur Verleger bin, und keineswegs  
auch nicht den entferntesten Einfluß habe, diesen oder  
jenen eingesandten Beytrag die Aufnahme zu gewähren  
oder nicht, wie manche irriger Weise geglaubt haben.

Leipzig im Febr. 1798.

Heinrich Gräff.

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

Die Occupation der Stadt und Festung Mainz,  
durch die Truppen der französischen Republik, am  
30 Decemb. 1797, in Verbindung mit den darüber  
gefügten Verhandlungen der Reichsfriedensdepu-  
tation zu Rastadt. Germanien, 1798. in 3.

\*) Neues Journal der Entdeckungen. St. 1. S. 125.

### III. Vermischte Anzeigen.

An die Herausgeber des neuen Journals der Entdeckungen,  
*Theorien und ITersprüche in der Natur-  
und Arzneiwissenschaft.*

Sie haben mir die Ehre erzeigt mir und dem Hn.  
Oberbergkath v. Humboldt eine Genugthuung wegen eines  
Briefes aufzulegen, den ich von diesem bekommen und  
davon einen Auszug in das hundertste Stück der Salz-  
burger medicinisch-chirurgischen Zeitung eingebracht  
haben soll, der ein nachtheiliges Licht auf Ihr unschul-  
diges Journal werfen und ihrem Institute äußerst ein-  
träglich werden könnte \*). — Die Wahrheit zu ge-  
stehen, mir scheint der ganze Hader gar sehr ordentlich  
und dessen Veranlassung eine aufgedunsene Kleinlichkeit  
zu seyn, weit unter der Würde ernsthafter Männer wie  
Sie sind, denen es um nichts als um Wahrheitsverbrei-  
tung zu thun seyn muß. — Indessen Sie scheinen dieser  
Meinung nicht zu seyn und ich kann irren. Genug  
Sie haben mich gefodert, und da bin ich.

Ich erkläre also hiermit bey meiner Wahrheitsliebe,  
daß ich nie in meinem Leben in die erwähnte Salzbur-  
ger-Zeitung irgend Etwas habe einrücken lassen und sie  
überhaupt so wenig kenne, daß ich selbst jenes *An-  
derthe Stück*, erst nach dem Empfang Ihres Schreibens  
mir mit Mühe habe aufsuchen lassen;

Daß ich nie von Humboldt einen Brief mit dem In-  
halte des erwähnten Auszuges bekommen habe, und  
wenn ich ihn hatte, nie die läppische Unfist bezogen  
haben würde, die schmeichelnden Süßigkeiten der Freundschaft,  
wie sie da in dem Auszuge fließen, öffentlich  
aufzutragen;

Daß Humboldt, der sich jetzt in Salzburg befindet,  
wahrscheinlich den bey mir vermutheten Brief mir wirk-  
lich zugedacht, und aus Gründen; ich weiß nicht wel-  
che, ohne mir Notiz davon zu geben, einen Theil des-  
selben voran durch die Zeitung in die Welt geschickt;

Und endlich, daß es mir herzlich leid thate, wenn,  
wie ich durchaus nicht vermuthete, durch meinen un-  
schuldigen Namen Ihr unschuldiges Journal, das ich,  
gerade eben nicht wegen seiner Unschuld; sondern wegen  
des in denselben herrschenden Geistes, sehr schätze und  
immer mit Vergnügen lese, um einen Einzigen seiner Lieb-  
haber zu kurz käme.

Und damit gut. Mit dieser meiner Übergewöhnung  
denke ich, können und werden Sie, meine Herrn, zu-  
frieden seyn. Was den eigentlichen Punkt der seynsol-  
lenden Beleidigung betrifft, so haben sie sich lediglich an  
den Hn. von Humboldt zu wenden, der sicher nichts  
Unbilliges auf sich sitzen lassen wird, und im Falle, daß  
er nicht vermag es von sich zu wälzen, selbst Ihre  
Großmuth bitten wird, es ihm abzunehmen. Mein  
Freund ist ein Edelmann, (im literarischen Reiche einer  
der ersten,) und was noch viel mehr, ein edler Mann.

Berlin, den 2. Febr. 1798.

Marcus Herz.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 27.

Mittwochs den 14<sup>ten</sup> Februar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

**Bey Carl August Nicolai**, Sohn, Buchhändler in Berlin, sind in der Leipziger Jubileezeit 1797, folgende neue Bücher herausgekommen:

**A**briss des Lebens und der Regierung der russischen Kaiser. Katharina II. (von *Liefter*). Mit deren Bildniss. 8. Berlin. 1 Rthlr.

**Bernhardi, A. F.** vollständige lateinische Grammatik, für Schulen und Gymnasien, 2ter Theil, die Chrestomathie mit doppelten Wörterbüchern enthaltend. 8. Berlin und Leipzig. 7 gr.

(Beide Theile complet kosten 14 gr.)

— vollständige griechische Grammatik für Schulen und Gymnasien. 8. Berlin. 14 gr.

**Blätter**, berlinische, herausgegeben von *Bießer*. 1ter u. 2ter Band. Julius bis December 1797. 8. Berlin. 2 Rthlr. 6 gr.

(Dies ist die Fortsetzung der *berlinischen Monatschrift* nach einem etwas erweiterten Plane. Dies Journal wird, wie bisher, monatlich an die Herrn Buchhändler versandt. Die wöchentliche Verfertigung hat das königl. Hofpostamt in Berlin übernommen, an welches sich die auswärtigen resp. Postämter zu wenden belieben wollen.)

**Chrestomathie**, Märkische lateinische und deutsche, zum Gebrauche der Schulen und Gymnasien, besonders der niedern lateinischen Classen, nebst einem deutsch-lateinischen Wörterbuche; von *A. F. Bernhardt*, Subdirector des Friedr. Verderfischen Gymnasiums zu Berlin. 8. Berlin und Leipzig. 7 gr.

**Chaisrants**, Anfangsgründe der Algebra. Zweyte Auflage, mit Zusätzen von *G. F. von Tempelhof* K. P. General Major und Chef eines Regiments Artillerie, 8. Berlin 1797. 1 Rthlr.

**Dramaturgie**, Berlinische; herausgegeben von einer Gesellschaft. 1ter Band. Julius und December 1797. 8. Berlin. 1 Rthlr. 8 gr.

**Ebeling, H. M. F.** Versuch einer Logik für den gesunden Verstand. Eine Preisschrift. 8. Berlin u. Leipzig 1797. 9 gr.

**Fritz**, ein komischer Roman von *L. F. Jungfer*, 3ter und

4ter Band, mit Kupfern. 8. Berlin u. Leipzig. 797. 2 Rthlr. 8 gr. (wird fortgesetzt.)

**Grammatik**, neue verbesserte und vollständige Märkische lateinische, zum Gebrauche der Schulen und Gymnasien. 2ter Theil, die Chrestomathie, nebst Wörterbuch. 8. Berlin u. Leipzig. 7 gr.

(Ist dasselbe Buch mit *Bernhardt* lat. Grammatik.)

— neue Märkische Griechische, zum Gebrauche der Schulen und Gymnasien. 8. Berlin 797. 14 gr. (S. auch *Bernhardt*.)

**v. Haller, Albrecht**, medicinisch-praktische Beyträge zur Geschichte und Heilung der Krankheiten. Aus dessen Schriften, in einen Auszug gebracht von *L. von Crell*. 6 Bände. 8. Berlin 797. 7 Rthlr. 12 gr.

**Kater**, der gestiefelte, ein Kindermärchen in 3 Acten, mit Zwischenspielen, einem Prologe und Epilog; von *Peter Leberecht*. Aus dem Italien. mit einer Vignette, darauf das Bildniß des Helden in ganzer Figur. 8. Bergamo, auf Kosten des Verfassers; in Commission bey *Onorio Senzoculpa* 797. 10 gr.

**Lampadius, W. A. L.**, Versuche über die Electricität der Atmosphäre, nebst einer Theorie der Luft-Electricität nach *J. L. L.* Grundätzen, und einer Abhandlung über das Wasser. 8. Berlin u. Leipz. 797. 14 gr.

**Lehrbuch der Waarenkunde**, zum Gebrauche der Schulen, enthaltend eine Beschreibung der mehrsehn und vorzüglichsten rohen oder schon bearbeiteten Handlswaaren, nach ihrer Benennung, Verarbeitung, Nutzen und Gebrauche, Kennzeichen der Gute und Vaterland, nebst einer Übersicht der Fabriken und Manufacturen, die sie hervorbringen und des damit getriebenen Handels. 2ter Band, nebst einer systematischen Eintheilung der Waaren, und einem vollständigen Register über beide Bände. 8. Berlin 797. 16 gr.

(Beide Theile complet 1 Rthlr. 4 gr.)

**Lovell, William**. (ein Roman in Briefen: deutsches Original, nicht aus dem Englischen übersetzt.) 2ter u. 3ter u. letzter Bd. 8. Berlin u. Leipz. 796. 2 Rthlr. 16 gr. (Diese beiden Bände werden nicht getrennt. Complet in 2 Bänden, kostet dies Buch 3 Rthlr. 20 gr.)

**De Luc**, neue Ideen über die Meteorologie; a. d. Franz. 2 Theil. m. Kpfen. gr. 8. Berl. u. Leipz. 797. 2 Rthlr. 6 gr. (2) D *Maiers*,

**Maisi, I. C.**, Geschichte der Kreuzzüge und ihrer Folgen. 2 Theile. 8. Berlin u. Leipz. 797. 1 Rthlr.  
**Niccolai, Friedrich**, Anekdoten von König Friedrich II. von Preussen und von einigen Personen, die um ihn waren. 2 Bände. Nebst Inhalt und Register über das ganze Werk. Zweyte verbesserte Aufl. 8. Berlin u. Leipzig 797. 2 Rthlr.

**Nugent, Thomas**, Reisen durch Deutschland, vorzüglich durch Mecklenburg; aus dem Engl. mit Kupfern. 2 Theile, gr. 8. Berlin u. Leipzig 797. 2 Rthlr. 6 gr.  
**Peter Leberecht**, eine Geschichte ohne Abenteuerlichkeiten. 2ter Th. 8. Berlin und Leipzig 797. 12 gr. (wird fortgesetzt.)

**Randol, I. F.**, (Verfasser der flandrischen Übersichts von Europa) neuere Staatskunde von Spanien. 2 Bände. gr. 8. Berlin u. Leipz. 797. 2 Rthlr. 18 gr.

**Rejewitz, Friedr. Andr.**, Erziehungsschriften. 5 Bände. 8. Berlin u. Leipzig 797. 5 Rthlr.

(Ist dessen unter dem Titel: „Gedanken, Wünsche und Vorschläge zur Verbesserung der öffentlichen Erziehung“ herausgegebenes pädagogisches Werk.)

— — — Regeln für junge Leute von geistlichem Stande, bey ihrem Eintritt in die Welt. 8. Berlin und Leipzig 797. 3 gr.

**Ritter Blaubart**, ein Ammenmärchen in 4 Acten, von **Peter Leberecht**. Mit einer Vignette. 8. Berl. u. Leipz. 797. 12 gr.

**Schwager, Joh. Moritz**, Predigbuch zur Beförderung bürgerlicher Glückseligkeit, nach Anleitung der Sonn- und Festtäglichen Evangelien. Ein Lesebuch für gebildete Christen. Zwey Bände. gr. 8. Berlin u. Leipzig 797. 3 Rthlr. 12 gr.

**Vademecum, medicinisches**, für lustige Ärzte und lustige Kranke enthaltend eine Sammlung medicin. Scherz, komischer Einfälle und sonderbarer medicinischer Geschichten und Gewohnheiten. 3ter Theil. 8. Berlin und Leipzig 797. 12 gr.

— — — für Schauspieler und Liebhaber des Theaters, enthaltend ernsthafte und lustige Bruchstücke und Miscellaneen, sonderbare Gebräuche und unterhaltende Anekdoten, das Theater betreffend. 2ter Theil, 8. Berlin u. Leipzig 797. 12 gr.

**Unterricht, theoreti. praktischer**, im Schachspiele, von einer Gesellschaft von Liebhabern. Mit den 100 Spielen des **Philipp Stamma** vermehrt. 8. Berlin u. Leipz. 797. 1 Rthlr.

**Volkmärchen**, herausgegeben von **Peter Leberecht**, 1ter bis 3ter Band, mit Kupfern (enthalten: die schöne Magelone und **Peter** von Provence Blaubart, den gestrichelten Kater, Karl v. Bernek, die Schildbürger, die vier Heymonskinder, den blonden Eckbert u. a. m.) 8. Berlin 797. 3 Rthlr. 12 gr.  
 (Diese 3 Bände werden nicht getrennt. Das Werk wird fortgesetzt.)

**Wollers, Georg**, Leben und Sitten, wahrhaft, oder doch wahrscheinlich beschrieben, von ihm selbst. 8. Berlin und Leipzig 797. 1 Rthlr. 4 gr.

(Dieser unterhaltenden und witzigen Roman, der deutsche Sitten und Charaktere schildert, und zu den wenigen guten Producenten dieser Art gehört, empfehle ich der Aufmerksamkeit des Publicums.)

Weiber, die heben, des Blaubart; eine wahre Familiengeschichte herausgegeben von **Gottlieb Fürber**. 8. Hamburg, bey **Merakius Murati**, Hofbuchhändler der hohen Florie; im Jahr der Heilichrah 1212. 20 gr.

#### Kürzlich hat die Presse verlassen.

**Abriß der Lebens- und Regierungsgeschichte Friedrich Wilhelm II. König von Preussen**. Nebst einem Anhang, enthaltend die letzten Tage des Monarchen, seine Beisetzung und sein feyerliches Leichenbegängnis; wie auch die Beschreibung des Parade-Trauerzimmers auf dem königl. Schlosse, des Trauergerüsts und der Decoration der Domkirche zu Berlin, mit 4 Kpfrn. 8. 1798. 14 gr.

**Davidson, M.** Schreiben an den Hrn. Bibliothekar Bessler über des Hrn. Dr. **Pozzold** Versuche mit dem thierischen Magnetismus. 8. 798. 2 gr.

**Hernhsdorf, Dr. S. F.** Beytrag zur Geschichte der Krankheit und der letzten Lebensstage König Friedrich Wilhelm II. 8. 798. 2 gr.

**Nachricht von den letzten Tagen Friedrich Wilhelms II. König von Preussen**, der Beisetzung und dem feyerlichen Leichenzuge. Nebst der Beschreibung des Parade-Trauerzimmers auf dem königl. Schlosse in Berlin des Trauergerüsts und der Decoration der Domkirche, mit 4 Kpfrn. 8. 798. 6 gr.

**Nachricht von der wahren Beschaffenheit des nördlichen Gepöhlers in Tegel bey Berlin im Jahr 1797**; aus dem darüber geführten Protokoll der Herren: **Oder, Herbst, Karsten, Alaputh, Otto, Zolner**. Zweyte verbesserte Auflage. 8. 798. 2 gr.

**November, der sechzehnte 1797**. 8. 798. 2 gr.

Faßt sämtliche öffentliche hiesige akademische Lehrer haben die Güte gehabt, ihre Autobiographien zu versprechen (wofür ich Ihnen hier öffentlich danke). Daß die übrigen Herrn Prof. und Privatdozenten mir gleiche Gefälligkeit erzeigen werden, ist mehr als wahrscheinlich, ich bin daher im Stande, unter dem Titel —

*Das gelehrte Jena, oder: Biographien sammtlicher akademischen Gelehrten zu Jena, nebst einem vollständigen Verzeichnisse ihrer Schriften* — in einzelnen Heften zu 4, 6 — 8 Bogen eine Schrift herauszugeben, die, wie mich dünkt, vielen angenehm seyn muß, um so mehr, da sie nicht bloß magere Disputationsbiographien, sondern zum Theil gewis äußerst detaillirte, im Durchschnitte genommen pragmatische Lebensbeschreibungen, besonders von Männern enthalten wird, deren Namen Europa mit Ehrfurcht nennt. Man kann bis Johann d. J. auf jeden einzelnen Heft der Biographien hiesiger Theologen, Juristen, Mediciner und Philosophen, in Jena bey Eudese genannten, in Weimar beym Hrn. Hofadvocat **Hodermann**; in Gotha beym Hrn. Cand. **Augusti**; in Eisenach beym Hrn. Rath **Andre**; oder Hrn. D. **Römer**; in Altenburg beym Hrn. Cand. **Steinbrucker**; in Eisenberg beym Hrn. Cand. **Ruß**; in Leipzig (zur Zeit der Odkermesse) bey der **Städtischen Buchhandlung** mit



mit 6 gr. Kurfächeln, pränumeriren, Pränumerantenfamm-  
ler erhalten 12 pCt. Die Pränumeration (zu deren Si-  
cherung, wenn sie anders an den Herausgeber wirklich  
eingeliefert worden ist, ein dazu mehr als hinreichen-  
des Grundstück verpfändet werden wird) bittet man in  
portofreien Briefen einzufenden. Sollte ein Buchhän-  
dler Lust haben, diese Schrift in Verlag zu nehmen, so  
wird er so gut seyn, sich bald, in Erwartung der bil-  
ligsten Bedingungen, bey mir zu melden. Wer die sehr  
gut getroffenen Schatzenrisse der Autobiographen zu be-  
sitzen wünscht, zahlt für das Stück 2 gr. nach.

Jena den 7ten Febr. 1798.

D. Mehlis,  
Adjunct d. Phil. Fac.

Endlich ist das 3te Bändchen der interessanten Schrift:  
*Erscheinungen am See Onedia, von Sophie von  
La Roche*

erschienen, und an alle Buchhandlungen abgehandelt wer-  
den. An dieser Verspätung ist Herr *Arndt Schauld*, wel-  
cher an Lieferung der Kupfer verhindert ward. Alle 3  
Bändchen mit 8 Kpfen. und 3 Vignetten, kosten bro-  
chirt 3 Rthlr., auf Velinpapier 4 Rthlr. 12 gr.

Leipzig, den 2. Febr. 1798.

H. Gräff.

Von den *nachgelassenen Schriften* der ohnlängst in  
London verstorbenen, unter ihrem frühern Namen *M. All-  
pencerst* als Schriftstellerin berühmten gewordenen *Mrs.  
Godwin*, wird der Übersetzer ihrer bekannten *Rechte  
des Weibes* eine deutsche Bearbeitung liefern.

Verlagsbücher der *Dykischen* Buchhandlung in Leip-  
zig, im Jahr 1798.

Gottesverehrungen der Neufanken; oder Ritualbuch  
der Theophilanthropen, einer ohnlängst zu Paris ent-  
standenen religiösen Gesellschaft. 2tes Heft; aus dem  
Franz. 8. 16 gr.

(Beide Hefte 1 Rthlr. 4 gr. Jedes ist mit einem An-  
hang des Übersetzers begleitet.)

Geschichte des Revolutionskriegs in Sanct Domingo, von  
*Bryon-Edward*; aus dem Engl. 2ter u. letzter Theil,  
nebst einem Schreiben über Europens Interesse in Be-  
ziehung auf die Wohlfahrt der Colonien in Amerika  
von *Hrn. Madiss*, und einer Rede des Admirals *Au-  
lares Joueale*, gr. 8. 20 gr.

(Beide Theile nebst einer Landkarte 1 Rthlr. 20 gr.)

Die Ranke; ein Lustspiel in 5 Acten, nach dem Engl.  
von *C. H. Schall*, Hofschauspieler in Weimar. 8. 10 gr.  
Das Vorurtheil; ein Lustspiel in 5 Acten, von ebendems.  
8. 10 gr.

Europäische und Auser-Europäische Regenten-Tabel-  
len auf das Jahr 1798. Fol. 3 gr.

Von der *Histoire de Marie-Annoëtte-Josephe-Jeanne  
de Lorraine, Archiduchesse d'Autriche Reine de France*,  
par l'auteur de l'éloge de Louis XVI., dem *Hrn.  
von Montjour*, erscheint dieselbe eine Uebersetzung mit  
Anmerkungen.

G. J. Zollikfers sämtliche Predigten. 13 Bände. gr. 8.  
1798. Mit *großter* und mit *kleinerer* Schrift.

Bisher waren die verschiedenen Predigten des sel.  
*Zollikfers* nur zum Theil mit *großter* und *kleinerer*  
Schrift gedruckt worden; die allerneuesten „*Predigten*“  
(2 Bände), die Predigten „*über das Uebel in der Welt;*  
*nebst einer Warnung vor den Sünden der Unkeuschheit*“  
(1 Band), und die Predigten „*über die Würde des Men-  
schen und den Werth der vornehmsten Dinge, die zur  
menschlichen Glückseligkeit gehören, oder dazu gerechnet  
werden*“ (2 Bände) — waren nur mit *großter* Schrift zu  
bekommen. Der oftmalige Wunsch von Vielen im Pu-  
blico, daß man die Predigten des sel. Z. sämmtlich mit  
*kleinerer* Schrift möchte bekommen können, indem ihre  
Anschaffung dann bey weitem leichter seyn würde, hat  
uns gegenwärtig nicht nur bewogen, die obgenannten  
Predigten ebenfalls mit *kleinerer* Schrift zu liefern, son-  
dern wir haben auch zugleich die Einrichtung getroffen,  
daß man sie nun sämmtlich unter dem Titel: „*Sämmt-  
liche Predigten*“, in einer Folge von 13 Bänden, mit  
*großter*, oder mit *kleinerer* Schrift, bekommen kann.  
In der bevorstehenden Leipziger Ostermesse werden sie  
erscheinen, und sodann durch jede Buchhandlung zu er-  
halten seyn.

Nach den einzelnen Preisen der verschiedenen Pre-  
digten, kosten sie sämmtlich mit *großter* Schrift 12 Tha-  
ler und 16 Groschen, und mit *kleinerer* Schrift 7 Tha-  
ler und 16 Groschen. Damit indeß den Nutzen, der durch  
den Besitz und Gebrauch dieser Predigten befördert wer-  
den kann, auch von unsrer Seite noch mehr befördert  
werden möge; so wollen wir ein *complettes* Exemplar al-  
ler 13 Bände mit *großter* Schrift von nun an immer für  
10 Thaler, und mit *kleinerer* Schrift für 6 Thaler erlassen.  
Die schon bekannten einzelnen Preise der verschiednen  
Predigten bleiben übrigens unverändert, und man hat  
also nur den Vortheil eines wohlfeileren Aukaufs, wenn  
man sich ein *complettes* Exemplar der „*Sämmtlichen Pre-  
digten*“, es sey nun mit *großter* oder *kleinerer* Schrift,  
auf Einmal anschafft.

Leipzig, den 8. Febr. 1798.

*W. eidmannsche Buchhandlung.*

Da wegen der verschiedenen Preise der neuesten *Sci-  
entischen* Schriften zeither mehrere christliche Anfragen  
gegesen sind; so werden sie hiedurch bekannt ge-  
macht:

Die Weissagungen und ihre Erfüllungen. 12 gr.  
Der vernünftige Glaube an die Wahrheit des Christen-  
thums. Preis 16 gr.

Die göttlichen Offenbarungen, Theil I. 16 gr.  
Eben dieses Buches 2ter Theil. 20 gr.

Auch ist zum Unterricht in der französischen Sprache  
die erste Grundlage menschlicher Erkenntnisse, von ei-  
nem französischen Gelehrten übersezt, unter folgender  
Aufschrift zu haben:

*Premiers Eléments des sciences en général à l'usage des  
enfants.*

Erlangen, den 2. Febr. 1798.

Bibelschalt.

Se

So eben ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Juristisches Journal. Herausgeg. von e. Gesellsch. prakt. und theoret. Juristen. 1r Bd. 18 Hefr.

Inhalt. 1) Der Richter kann die, bey Ausübung seines Amtes ihm zugesagten Beleidigungen auf der Stelle, oder so fort bestrafen; e. rechtl. Abhandl. 2) Auszug des Regulativs, die Armenanstalten in d-m Fürstenth. Altenburg betreffend. 3) Anekdote. 4) Auss. aus e. Responso der Univer. zu Jena vom 15 May 1591. über die kurfürstl. Seils an sich gebrauchten  $\frac{1}{2}$  von der Grafsch. Henneberg. 5) Die Ungewissheit des Rechts, macht in ganz Deutschland die Annahme des neuen preuss. deutsch. Gesetzbuches nothwendig etc.

Der Ladenpr. dieses Hefes ist 6 ggr. wofür man es geheset erhält. Wer bis Ostern a. c. 15 gr. sich, franco an die Verlagshandlung einschickt, erhält dafür die ersten 3 Stücke. Man kann sich übrigens versichert halten, daß die Herausg. dieses Werkes nicht unterbrochen werden, und daß der Inhalt desselben hinführo zu Interesse noch weit mehr gewinnen wird: da mehrere berühmte Rechtsgelehrte Beiträge zu liefern sich erboten haben. Es sey uns erlaubt, vorläufig nur die Namen: *Pfotenhauer, v. Senkenberg, H'insart* etc. zu nennen.

Noch erinnern wir, daß alle juristische Schriften, welche man uns gratis in ihrer Neuheit einschickt, vorzugsweise ausführlich und bald angezeigt werden sollen. **Ronneburg, den 1 Febr. 1798.**

Schumann'sche Buchhandlung.

## II. Vermischte Nachrichten.

*Berichtigung einer erlogenen Todesanzeige im Intellig. Bl. der A. L. Z. Nro. 3. d. J.*

Es gereicht mir, wie man ohne Mühe glauben wird, zu einem ganz besondern Vergnügen, meinen Freunden hiedurch die Versicherung ertheilen zu können, daß ich noch hienieden pilgere; und ich hoffe, daß man wenigstens hier meiner Versicherung mehr Glauben beymessen wird, als dem (oder den) Ungenannten, der ganz kürzlich mich und das Publicum betrogen wollte, ich sey am neuen Leipziger Gesangbuch Todes verfahren, welchen heterodoxen Todesfall er mit acht orthodoxen Theilnahme verkündigte. Ich weiß diese Actiön nach Verdienst zu schätzen, ersuche jedoch die HHerrn, sich nicht eher wieder damit zu incommodiren, als bis ich Ihnen mein Ende eigenhändig notificire. Indessen verdient die Güte, womit Sie, nach verschiedenen Atematen auf meine zeitliche Ruhe, mir endlich die ewige gönnten, ein eigenes Monument, das ich ihnen nächstens in einigen öffentlichen Blättern dankbar zu setzen gedenke. — Wiesern

übrigens, ganz im Geist der Zunft, auch diese *Freugigkeit mit dem Ewigen, auf Kosten der Zeitlichen* gehen sollte, muß ich noch erinnern, daß ich die erwünschte vom Besten eines andern angekündigte Herausgabe der *romantischen Almanachen* bereits im Octobr. v. J. wieder aufgegeben hatte, daß also, zu meinem aufrichtigen Bedauern, meinen großmüthigen Gegnern der beabsichtigte Genus nicht mehr werden konnte, auch diesen guten Zweck, in *majorum Dei gloriam* zu zerstören: für den manifestirten guten Willen aber wünsche ich ihnen alles erpriesliche Wachsthum und Gedeihen an Leib und Geist. —

Leipzig am 29. Jan. 1798.

D. Karl Fischer.  
aus Württemberg.

### *Zusatz zu vorstehender Berichtigung.*

Wir freuen uns herzlich zu sehn, daß Hr. Dr. Fischer noch am Leben sey, und zugleich die edle und jehaliche Manier zu bemerken, mit der er eine gewiß aus sehr niederträchtiger Abicht an uns eingesandte lägenhafte Todesanzeige, und ihren boshaften Urheber behandelt. Daß wir bey der Aufnahme dieses Artikels eine solche Nichtswürdigkeit des Einsenders nicht ahnden konnten, beweiset folgender Brief, womit Sie an uns eingesandt wurde:

Gohlis bey Leipzig, am 3. Dec. 1797.

S. T.

Da weder Eltern noch Geburtsort des gestorn hier um forbenen D. Fischer bekannt sind, so ersuchte ich auf Verlangen seiner Hauswirths die Nachbarspflicht, diesen Todesfall dessen Angehörigen auf diesem öffentlichen Pflanz anzuzeigen; daher ich um baldige Einrückung der nachstehenden gehorsamt bitte, um zugleich auch die Verwundung noch zeitig genug abzuhalten, die aus Einsendung der Pränumerationen zur Neujahr's Messe entstehen mochte. Sollte dafür etwas zu entrichten seyn, so wird die Wegundische Buchhandlung es übernehmen, der ich die Ehre habe zu verharren Dero gchorfamter

G. F. Fiedler.

Das Original dieses Briefes senden wir Hn. D. Fischer zu, um zu beurtheilen, ob es etwa behüßlich seyn könne, dem Urheber auf die Spur zu kommen, dem übrigens das Gefühl seiner eigenen Schlechtigkeit drückend genug seyn muß, um zu Hrn. Fischer's Satisfaction keiner weitern Strafe zu bedürfen.

Die Herausgeber der A. L. Z.

der

## ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG.

Numero 28.

Sonabends den 17<sup>ten</sup> Februar 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Chronik deutscher Universitäten.

## Erlangen 1797.

Am 6ten September wurde die Inauguraldisputation des neuen Hrn. Dr. *Georg Heinrich Stokor* von Neußen aus Schafnau in der Schweiz ausgehelt, unter dem Titel: *De hyofyani nigri virtutibus medicis* (5 Bogen in 8.)

Am 25ten Sept. hielt Hr. *Joh. Friedrich Küttinger* von Neustadt an der Aisch, Mitglied des königl. Instituts der Moral und sch. Wiss. eine Rede zur Geburtstagsfeier des Königs.

Am 2ten Oct. hielt Herr D. *Bensen*, bisheriger Privatdocent, wegen erlangter ordentlichen Professur der Philosophie und Cameralwissenschaften, wie auch einer außerordentlichen der Rechtslehrsamkeit, seine Antrittsrede de *commodis, quae ex studio disciplinarum contrarium in studium jurisprudentiae reducere possunt*, und lud dazu ein durch ein Programm de *naturali Disciplinarum ad oeconomiam publicam spectantium cohaerentia* (2 1/2 Bogen in 8.)

Am 14ten Oct. vertheidigte der eben erwähnte Hr. *Küttinger* seine Disputation de *hydrapiti diagnosi, causis et quibusdam illi medicinali exemplis illustratae*. (3 1/2 Bogen in 8.) und erhielt hernach die medicinische Doctorwürde.

Am 1ten Nov. vertheidigte Herr *Christoph Eduard Oppermann* aus Regensburg seine Disputation, unter dem Titel: *Cogitata quaedam de dysenteria*. (2 1/2 Bogen in 8.) und empfing hierauf die medicinische Doctorwürde.

Am 2ten Nov. geschah dasselbe in Ansehung des Hrn. *Johann Michael Lang*, von Seib im Bayreuthischen, nachdem er seine Disputation de *acrimonie humorum* (3 1/2 Bogen in 8.) vertheidigt habe.

Am 4ten Nov. übergab Hr. *Hofr. Lesche* das seit dem 4ten May verwaltete Prorectorat dem Hrn. *Hofr. Harter*, welcher zu dieser Handlung im Namen des Senats einlud, durch ein Programm de *ortu et fati universitatis litterarum Friderico-Alexandrinae Commentatio LX.* (1 Bogen in fol.)

Am 21sten Dec. vertheidigte Hr. M. *Friedrich Wilhelm Hagen*, nebst seinem Respondenten Hrn. *Anton Kirchner*, von Frankfurt am Mayn, seine Disputation prologo: *Commentatio in aliquot Epilorum loca dissolutiora et indulgentia poetica* (2 1/2 Bogen in 8.)

Am 23 Dec. hielt derselbe seine Antrittsrede als außerordentlicher Prof. der Philos., und lud dazu ein durch ein Programm, betitelt: *Vindiciae Jesu contra novissimum ipsius adversarium*. (2 Bogen in 8.)

Am 25ten Dec. wurde das Weihnachtsfestprogramm vertheilt. Es hat den Hrn. D. *Rau* zum Verfasser, und ist betitelt: *Praemissa est symbola ad illustrandum evangelicarum de metamorphosi Jesu Christi narrationem*. (2 Bogen in 4.)

1798.

Am 19. Jan. vertheidigte Hr. *Johann Ferdinand Wunsch* von Ansbach seine Disputation de *sulphure cinquo vi medica* (3 Bogen u. 2 Bl. in 8.) und erhielt hierauf die medicinische Doctorwürde.

Am 23ten Jan. wurde die Disputation ausgehelt, durch welche sich Hr. *Lebrecht Maximilian Friedrich Escher*, von Stuttgart, die juristische Doctorwürde erwarb. Sie ist betitelt: *Quaestio, an ad impugnationem divisionis extrajudicialis laesio requiratur ultra dimidium?* (3 1/2 Bogen in 4.)

## Frankfurt.

Noch im J. 1796. wünschte der Senior der Universität, Herr D. *Casse* dem bald darauf verstorbenen Geheimrath *Forkey* zum 83ten Geburtstag Glück mit *Aliquot fragmentis ad imitationis Theoriam pertinentibus*. 2 Bogen gr. 8.

Am 29. März lud der Prof. der Theologie Hr. D. *Detmest* als Rector der Königl. Friedrichschule zur Prüfung der Schuljugend ein mit einer Abhandlung unter dem Titel: *Schuljugend sind notwendig und bewiesen durch Gewährung mancherlei Vortheile ihren großen Werth*. 1 Bogen gr. 8.

(2) E

Am

Am 31. May schrieb Hr. Prof. Haufen als Präses der hiesigen Königl. Societät der Wissenschaften und Künste einige vermischte Bemerkungen an den römischen Alterthümern, 1/2 Bog. gr. 8., und lud damit zu einer öffentlichen Vorlesung der Societät ein, worin der in diesem Jahre verlorbene Königl. Legationsrath von Kleist eine Characterschilderung des Grafen Friedrich Ewald von Herzberg vorlas, welche nachher vermehrt von ihm zum Drucke besorgt worden. Zugleich enthält diese Einladungsschrift die Anzeige, daß die Hrn. Johann Mucks aus Breslau, der Rechte Candidat, und Johann Theodor Weide aus Südpreußen, der Theologie Beßl., ihrer Talente, ihres Fleißes und ihrer guten Sitten wegen unter die Adjuncte der Societät aufgenommen worden.

Am 25ten Sept. liefs Hr. Prof. Haufen in gleicher Qualität und zu gleicher Absicht drucken: *Geschichte des Weinbaues in den Marken Brandenburg und des Handels mit märkischen Weinen von 1144. bis auf gegenwärtige Zeiten. Literatur und Plan.* Dieses Buch ist nun auch vollendet in den Buchladen zu haben. Das Andenken an den Geburtsstag Königs Friedrich Wilhelm II. erneuerte Herr Adjunct Robert Bähr in einem zweckmäßigen Gedichte, und der Feldprediger des Regiments v. Katt Hr. Gerlach las einen Versuch über die Möglichkeit eines Vertrags zwischen der Endemionien und kritischen Rationalisten vor. Ausgezeigt wurde, daß die Hrn. Prof. Ith und Tralles in Bera wegen ihrer allgemein anerkannten Verdienste um die philosophischen und mathematischen Wissenschaften zu ordentlichen Mitgliedern: die Herrn Robert Bähr aber aus Patchkau in Oberchlesien, Johann Carl Ludwig Arend aus Pafewalk in Pommern, Carl August Heinrich Straß aus Grünberg in der Neumark, der Rechte Beßl., und Johann George Karge aus Topper in der Neumark, der Theologie Beßl., wegen ihrer guten Anlagen zum Studieren, und des Eifers womit sie diese auszubilden bemüht sind, zu Adjuncten der Societät ernannt worden.

Am 1ten Octobr. liefs der Professor der Beredsamkeit und schönen Wissenschaften, Herr Heynatz als Rector des Studiiereums eine kleine Schrift: *über Aufklärung, besonders in wie fern öffentliche Schulen dazu beitragen können* 3 Bog. 8. ausheilen, und zeigte zugleich damit die bevorstehende Schulprüfung an.

### 1797.

Den 7. Jan. verteidigte Hr. Johann August de Convent unterm Präsidium des Hrn. D. Muzel pro stipendio. *Theses quaedam de recta Theologiae moralis tradendae ratione.* (1/2 Bog. 4.)

D. 16. Jan. erwarb sich Hr. Samuel Gottlob Richter aus Sagan in Schleßen ohne Praeses die medicinische und chirurgische Doctorwürde durch eine Dissertation de *diagnosi vitii scrofulosi* diagnosi. 2 Bog. gr. 8.

Den 16. Febr. disputirte des Kurmärkischen Stipendiums halber Hr. Samuel Friedrich Wisse aus Frankf., der Theolog. Beßl. unter dem Voritze des Herrn Prof. From, de *omnibusque Iesu Christi ab ipso se enumerata.* 1 Bog. 4.

Um die höchsten Würden in der Arzneygelehrsamkeit zu erhalten, disputiren ferner ohne Voritz

Den 27. Mart. Hr. Carl Friedrich Benjamin Stiffer, aus Garz in Pommern de *exteriorum antihydricorum usu.* gr. 8.

Den 31. Hr. Afcanus Wilhelm Kleeberg aus Künigsberg in Preußen, de *Cautelis novissimis circa Caroticum febrim putricam observandis.* (1 1/2 Bog. gr. 8.)

D. 31. Hr. Johann Philipp Cusner aus Stolpe in Pommern de *febris scarlatinae epidemicae anni MDCCXCII Historia.* 1 1/2 8. und

D. 8. April Hr. Johann August Schleusner de *modis veteris primariis cum praemissis observatione circa huiusmodi observationem.* 3 Bog. gr. 8.

Am 22. April lud Hr. D. Dettmers zur Schulprüfung und Redeübung mit Beantwortung der Fragen: *nam licet die tadelnswürthe Vernechtung der studierenden Jugend in der Latinität und in wissenschaftlichen Kenntnissen auf manchen gelehrten Schulen und Akademien? und wodurch kann ihr am sichersten abgeholfen werden?* 1 1/2 Bog. gr. 8. Zu dieser Schrift gab das auf Veranlassung des Königl. Großkanzlers von Goldbeck an die gelehrten Schulen ergangene Rescript vom 1 Jan. 1797, worin dieses zur Pflicht gemacht wurde, dafür eifrig zu sorgen, daß auch die künftigen Juristen zu einer gründlichen Kenntniß der lateinischen Sprache und einer nicht gemeinen Fertigkeit sich darin auszudrücken, gelangen möchten, die nächste Gelegenheit.

Zur Erlangung der medicinischen und chirurgischen Doctorwürde verteidigten ihre *laureati* Dissertationen ohne Praeses:

D. 13. May Hr. Franciscus Marx aus Glogau in Schleßen, *Curationum memorabilium ex Nosocomio Pribornensi Hexas.* 1 Bog. gr. 8.

D. 16. Jun. Hr. Moser Levi aus Lublin de *maculatione cura.* 1 1/2 Bog. gr. 8. und

Am 22. Hr. Emanuel Letocha aus Bries in Schleßen de *adhibendo sub agrotantium convalescentia regimine.* 2 Bog. gr. 8.

Den 23. verteidigte Hr. Carl Friedrich Bencke aus Berlin, Batallionschirurgus bey Kioch unterm Voritze des Hrn. Prof. Berends *observationes de Tincturae scillae salinae adversus hydropicos morbos usa maxime commendabilis.* 1 Bog. 4.

Am 1. Jul. hielt der Prof. der Theol. Hr. D. Detmerr als Rector der Königl. Friedrichsschule, die jährliche Rede zum Andenken der Schulstiftung. Er batte dazu durch einen lateinischen Aufsat (1 Bog.) eingeladen. Die Rede selber handelte de *Genio Germanorum saeculi XVIII. literario in scholis publicis praecipue noto atque formato.*

Ohne Praeses disputiren *pro summis in Medicina et Chirurgia honoribus.*

Den 11. Aug. Hr. Friedrich August Mayerhanseus aus Glogau in Schleßen de *Aphria infantum.* 1 1/2 B. gr. 8.

Den 14. Aug. Hr. Johann Gottfried Hennenbecker aus Camin in Pommern, de *medicis utriusque morborum.* 1 1/2 Bog. gr. 8.

Den 6. Sept. Hr. Ferdinand Hencke aus Ottmachow in Schleßen, de *fibris matricem facultatem exercitibus.* 1 1/2 gr. 8.

Den 22. Sept. Hr. Johann Christoph Fetter aus der Kaufitz, de Cholera. 1 1/2 Bog. gr. 8.

Den 25. Sept. lud Hr. Prof. Haufen als Pöfles der Königl. Societät der Wiſſenſchaften abermals zu einer öffentlichen Verſammlung ein, mit Verſuch einer kritiſchen Ausgabe der lateiniſchen Geſchichtſchreiber des mittlern Zeitalters. Schriftſteller von der Regierung Kaiſer Ludwigs des Frommen 814-840. als eine Fortſetzung von Semlers Verſuch u. ſ. w. Halle 1761. Die Societät erhielt an Hrn. J. H. Jung, öffentlichem Lehrer der Kameralwiſſenſchaften auf der Univerſität zu Marburg, und Hrn. Bartsch, Prof. der Mathematik bey dem Inſtitute zu Reichensau, zwey neue Mitglieder, da ſie zwey derſelben Hrn. Franz von Kleiſt und Hrn. Prof. From in dieſem Jahre durch den Tod verloren, wovon beſonders der erſtere ein fleißiger Theilnehmer an ihren Arbeiten war.

Den 28. Sept. erhielt Herr Johann Kahriger aus Schleſien die medicinische Doctorwürde, da er zuvor ſeine Diſputation de Vitis sobrius delictis ohne Prüfes vertheidigt hatte. (2 1/2 Bog. 8.)

Den 30. Sept. erteilte die Juristenſchulſtät des Syndicus des Domkapitels zu Meißen, Hrn. Chriſtian Hoffmann die Doctorwürde. Hr. Univerſitätsdirector Madia zeigte dieſe Promotion an, und vertheidigte zugleich conſuetum in praxi receptum et iure novis. Boruff. Brandenbürg. confirmata modum computandi in Antiquiſſi contra noviffimas impugnatioes Schmidti dicti Piſſeldeck 2 Bog. 4.

Den 4. Oct. zeigte Herr Prof. Hegnatz die Schulprüfung an mit einer vorläufigen Abhandlung von der Po-

eternum überhaupt, und von der Schulpedagogie inſtehen 5 Bog. 8.

Den 11. Nov. diſputirte Hr. Johann Ferdinand Radeſey aus Brieg in Schleſien de Narcoticorum uſu in maſia cum adiectis duobus ſelectiſſimi huius uſus exemplis (1 1/2 Bog. gr. 8.) und wurde darauf zum Doctor Medicinæ et chirurgiæ creirt.

Den 22. Nov. ſprachen wegen des ſtipendiſſi Verſenſen öffentlich Herr Johann Friedrich Auguſt Schnippen aus Schleſien, der Rechtsgeſ. Beſ. de bonorum Alidiorum origine et natura; Hr. A. W. Bracht aus der Mittelmark, der Theol. Beſ. de origine rituum eccleſiaſticorum; Hr. J. E. Zeller aus Schleſien, d. G. B. de duobus principiis cauſis mutationum dogmatum in religione Chriſtiana factorum et futurorum; Hr. G. F. Biſchof aus Züllichau in der Neumark, der R. B. de Amicitia pretio recte ſatando; endlich Hr. S. G. Henſchel aus Schleſien, d. A. R. veram neglecto ſtudio veterum eruditionem non exiſtere demonſtravit. Hr. Prof. Schneider hatte zu Anhörung dieſer Reden durch einen lateiniſchen Anſchlag (1 Bog.) eingeladen.

## II. Beförderungen.

Erlangen. Hr. Johann Andreas Offſo, rühmlich bekannt durch eine Schrift über den Einfluß der ſtoischen Philoſophie in die römische Jurisprudenz und durch ſein Handbuch der preſenſichen Statiſtik, iſt unter dem 1ten Nov. v. J. als außerordentlicher Prof. der Philoſ. bey dieſiger Univerſität angeſtellt worden.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

### I. Ankündigungen neuer Bücher.

#### Ankündigung

neuer nach dem Centeſimalſtem berechneter trigonometriſcher Tafeln.

Die bisher übliche Kreiseintheilung iſt bekanntlich das Werk des grauen Altershums, und die Urheber derſelben mögen allerdings ihre guten Gründe gehabt haben, ſie jeder andern vorzuziehen. Wenn man ihnen bisher folgte, ſo geſchah es, weil man dieſe Eintheilung allgemein eingeführt vorſand, auch die Antiquariats des Altershums zu ehrwürdig ſahen, um ſie anzutafeln. Es konnte aber nicht ſehlen, daß man, bey häufigerer Anwendung der Arithmetik auf geometriſche Unterſuchungen, die Unbequemlichkeiten der Sexageſimaltheilung, und die Vortheile, welche die Decimaltheilung dem Rechner auch hier gewähren würde, nicht lebhaft habe fühlen ſollen.

Große Mathematiker, ein de la Grange, und mehrere haben daher wiederholt den Wunſch geäußert,

ſie, Tafeln für die Eintheilung des Quadranten in 100 Grade, des Grades in 100 Minuten, u. ſ. f. berechnen zu ſehen, und in der That iſt es bey den augenſcheinlichen Vortheilen, welche ſie darbieten, kein Zweifel, daß ſie nicht allgemein angenommen werden ſollten. Gelbſtand hat zwar ſchon in ſeiner Trigonometria britannica, mit Beybehaltung der Eintheilung des Quadranten in 90 Grade, jeden Grad in 100 Minuten getheilt, und dieſer Eintheilung gemäß, die trigonometriſchen Linien berechnet gegeben. Sein Vorſchlag aber fand keinen Beyfall, weil er die Wünſche des Rechners nur halb befriedigte. Auch haben ſich ſchon einige Mathematiker, unter andern der Graf von Schaſſenſon und der geſchickte Ober-Baumeiſter Schulze, wie aus der Vorrede zu dem zweyten Theile ſeines Taſchenbuchs erhellet, mit der Berechnung trigonometriſcher Taſeln nach dem neuen Decimalſtem beſchäftigt, allein ihre Arbeiten weder geendigt, noch etwas davon bekannt werden laſſen. Hr. Schult hat indeſſen im 127. §. des zweyten Hefts ſeines Taſchenbuchs eine Anleitung gegeben, wie dieſe Rechnung bequem geführt werden könnte. Er legt die bekannten

Euler.

Eulerischen Formeln für die trigonometrischen Linien zum Grunde, und verlangt, als vorläufige Arbeit, die Berechnung der 12 ersten Potenzen der Zahlen von 1 bis 5000. Nach der Vorrede hat er nur einige Hundert davon in Händen gehabt, und daher kann es mit seiner Berechnung der trigonometrischen Linien nicht weit gediehen seyn.

Herr Professor Schmidt, vormals Lehrer am hiesigen Friedrich-Wilhelms Gymnasium, ist Rector der Pomschule zu Schwerin, ein sehr geübter Rechner und thätiger aber gerauchlos wirkender Schulmann; ist unsers Wissens der erste, der diese Idee in ihren ganzen Umfang benutzt hat. Er gieng seit dem Jahr 1785 von Schulzens Grundätzen aus, und versetzte mit ungemeynem Aufwande von Muhe und Aufmerksamkeit die ersten 12 Potenzen der ersten 5000 Zahlen, konnte aber von den Tafeln selbst nur einen im Verhältniß sehr unbedeutenden Theil, wovon Hr. Prof. Bode in seinem astronomischen Jahrbuche auf das Jahr 1798. S. 212. Nachrichten mittheilt, berechnen, indem seine veränderte Lage die Rechnung unterbrach, und er zu gewissenhaft war, als daß er seine Berufspflichten einer Lieblingsbeschäftigung hätte aufopfern sollen. In der Geschichte der Mathematik verdienten indessen sein Name und seine Bemühungen, die wenigstens abschriftlich einem Theil des mathematischen Publicums bekannt geworden sind, ein ehrenvolles Denkmal.

Es ist bekannt, daß die Franzosen, bey dem Bestreben, alle ihre Maße auf das Decimalsystem zu reduciren, ihre Aufmerksamkeit auch auf die Centesimaltheilung des Quadranten gerichtet haben, und damit umgehen, neue trigonometrische Tafeln für dieselbe herauszugeben. Dieses Werk, welches auf Kosten der Nation gedruckt werden soll, wird ohne Zweifel das weitläufigste, und zugleich das theuerste werden; was je in dieser Art erschienen ist, indem es die berechneten trigonometrischen Linien bis auf 25 Decimalsstellen, nebst 5 Differenzreihen enthalten soll. Es ist voraus zu sehen, daß aus diesem großen Werke eint eine Handausgabe besorgt und auch in Deutschland nachgedruckt werden wird. Unentbehrlich werden diese Tafeln alsdann jedem Mathematiker seyn, sey es auch nur, um die künftigen mathematischen Schriftsteller Frankreichs zu verstehen, wie man jetzt einen französischen Kalender neben den übrigen legen muß, um die politische Tagesgeschichte zu übersehen.

In Erwartung dieser kolossalischen Arbeit, welche vielleicht erst nach einer Reihe von Jahren erscheinen wird, wagen wir es, dem mathematischen Publicum: *Neue nach dem Centesimalsystem berechnete trigonometrische Tafeln* anzukündigen. Sie verdanken ihre Entstehung dem Studium des *Traité de Trigonometrie rectiligne et sphérique* etc. par Cagnoli Paris; 1786.; eines Werks, welches wir vor einigen Jahren gemeinschaftlich lasen, und das ungeachtet das beste und vollständigste über diese Wissenschaft ist, und wovon wir zugleich hiermit eine mit erklärenden und erläuternden Anmerkungen, so wie mit weiter ausgeführten Anwendungen besonders auf den praktischen Theil der Astronomie versiehene Uebersetzung

anzeigen. Wir fanden hier manche Winks zur bequemen Berechnung trigonometrischer Tafeln, wovey man der weitläufigen von Schulz vorgeschlagenen Vorbereitungsarbeiten nicht bedarf. Bloss zur Unterhaltung berechneten wie anfangs nach den Cagnolischen Formeln, womit wir bald noch andre Vortheile zu verbinden Gelegenheit fanden, verschiedene Linien für das Centesimalsystem. Da sich aber unsre Resultate mehr zu einem Ganzen formten, so entstand in uns der Gedanke, sie öffentlich mitzutheilen. Es war anfänglich unser Voratz, die trigonometrischen Linien auf 10 Decimalsstellen berechnet zu geben, welches wir auch jetzt noch leisten konnten; allein der Wunsch, diese Tafeln wohlfeiler zu liefern, und daher bald allgemein eingeführt zu sehen, brachte uns davon zurück. Unsre Tafeln werden daher nur Handtafeln seyn, worin wir die natürlichen Sinus, Cosinus, Tangenten und Cotangenten nebst ihren Logarithmen auf 7 Decimalsen von Minute zu Minute, und für die drey ersten und letzten Grade von 10 zu 10 Sekunden berechnet geben. Man sieht also, daß wir etwas ungleich Vollständigeres versprechen, als H. Caillet in seinen *Tables primitives de Logarithmes* etc. Paris 1799. geliefert hat, indem er von den natürlichen trigonometrischen Linien nur die Sinus von 10 zu 10 Minuten, die Tangenten aber gar nicht; und von den künstlichen die Sinus für den ganzen, die Tangenten aber nur für die halben Quadranten, von Minute zu Minute, mittheilt. Unsre Tafeln werden also, wie hieraus von selbst erhellen, kein bloßer Abdruck dieses Callenischen Verfalls, sondern ein neues und vollständiges Werk seyn. Wir werden ihnen außerdem die Form der bekannten Schulzischen Tafeln geben, und sie auch mit einem zweiten, drittem, und so fort dieses in der Mathematik brauchbaren Tafeln umfassen.

Um übrigens unser Werk, welches gegen die Michels's-Messe dieses Jahres erscheinen soll, so brauchbar als möglich, vielleicht selbst fürs Ausland zu machen, werden wir eine kurze, in deutscher und französischer Sprache abgetheilte Einleitung dazu liefern, welche den Unterschied dieser Tafeln von den ältern und ihren Gebrauch erläutern soll, und hiemit noch eine Tafel zur Reduction der Nomogrammen des Quadranten auf die Centesimaltheilung derselben und umgekehrt, so wie vielleicht noch verschiedene kleinere dahin gehörige Tafeln verbinden.

Berlin, den 1sten Jenner

1798.

J. P. Robert,  
Professor an der Königl. Militär-  
Akademie des Artilleriecorps.

C. L. Ideler,  
Astronom der Preussischen Akademie der Wissenschaften.

Unterschiedene Buchhandlung nimmt auf vorstehendes Werk Subscription an.

Königl. Reichsbuchhandlung in Berlin

der

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Numero 20.

Sonntags den 17<sup>ten</sup> Februar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

*Klopstocks Oden, in 2 Bänden, als der 1. und 2. Band, von Klopstocks sämtlichen V erken.*

Die gute Aufnahme der kostbaren Ausgabe von Wielands sämtlichen Werken ist ein Beweis von der Liebe unserer Nation zu ihrer Literatur, und hat der Nation die Achtung ihrer besten Schriftsteller erworben, welche nicht ohne Einflus auf Vollendung künftiger Geistesproducte bleiben wird. Nicht hat die Unterstützung, welche ich dabey gefunden habe, zur dankbaren Anstrengung aller meiner Kräfte bey ähnlichen Unternehmungen ermuntert, und die Ausgabe von Klopstocks Werken soll, nach meiner Überzeugung, in Ansehung der Correctheit, des Papiers, des Druckes und der Kupfer als ein schönes Werk der Typographie gelten können; auch dann noch gelten können, wenn ihr Verleger längst vergessen seyn wird.

Klopstock ist der Vater der edlern deutschen Dichtersprache. In seinen Oden hat er ein noch unerreichtes Vorbild aufgestellt, was unsere Sprache durch gehaltreiche Kürze, durch Klang und Verhältnis, durch Kontrast des Starken und Sanften überhaupt, durch Studium des Sylbenmaßes in sinnlicher Darstellung des Gedankens vermag, und hat sie über alle lebende Sprachen durch Nachbildung der Griechischen Dichtersprache erhoben. Nicht nur durch den innern Gehalt, sondern auch durch die große Zahl neuer, theils noch nie, theils in fliegenden Blättern zerstreut gedruckter Oden wird diese vollständige Sammlung, deren erster Band 87 und der zweyte Band 108 Oden enthält, jedem Verehrer der deutschen Literatur eine der angenehmsten Erscheinungen seyn.

Beide Bände sind fertig gedruckt und werden zu Ende des Monats März ausgegeben. Um die Liebhaber wegen Vortheils nicht in Sorge zu setzen, um mir bey ruhiger Ausführung des schönen Druckes keinen Zwang aufzulegen, habe ich weder Subscription noch Pränumeration verlangt sondern bitte nur jetzt um bare Bezahlung und beiere gleich bey Empfang derselben das Werk. In jeder Buchhandlung Deutschlands wie auch beyrn Hrn. Hofcommissär Fiedler in Jena wird eine Probe

des Druckes gezeigt und Bestellung gegen Empfang des Betrages angenommen.

Ich habe zwey schöne der Quart- und gr. Octav. Ausgabe von Wielands Werken völlig gleich und eine gewöhnliche Ausgabe veranlaßt:

in La'or à 5 Rthlr.	Rthlr. gr.
Eine schöne Ausgabe in Quart mit 2 Kpfen. von John zu	20 —
Eine schöne Ausgabe in gr. Octav ohne Kpf. zu	10 —
Die gewöhnliche Ausgabe in gr. 8. auf Schrbrp.	2 —
Nach der Ostermesse ist der Preis	2 12
Dieselbe auf Druckp.	1 16
Nach der Ostermesse ist der Preis	2 —

Die schönen Ausgaben sind beide auf einrley glattem Velin-Papier besser Sorte, wie zu der Quartausgabe von Wielands Werken genommen ist, gedruckt. Zu der Octavausgabe gehören zwar eigentlich keine Kupfer, weil der Künstler in diesem Format nichts Bedeutendes ausführen kann; doch erhalten die Liebhaber dieser Ausgabe, welche sich bis Ostern melden, die zwey vortheilichen Kupfer der Quartausgabe, ohne etwas dafür zu bezahlen.

Obige Preise gelten nur bis zur Ostermesse; hernach wird der Preis der schönen Ausgabe von der Willkür, der Horen Buchhändler abhängen, welche sich mit einem to kostbaren Werke auf ihre Gefahr versehen haben. Es ist einleuchtend, daß der Verleger solcher Werke wegen der Seltenheit und Kostbarkeit des Papiers nur eine kleine Anzahl Exemplare drucken kann.

Von Ostern bis Michaelis erscheinen von diesen Werken der 3. bis 6. Band; und die übrigen to bald als möglich. Das Ganze wird ohngefahr aus 10 Bänden bestehen.

Die Oden haben neben dem Titel: Werke, auch ihren eigenen Titel für diejenigen, welche solche allein, als ein für sich bestehendes Ganze, ohne die übrigen Werke, anzuhaften wollen.

Leipzig, den 6. Febr. 1798.

Georg Joachim Göschen,  
Buchhändler in Leipzig.

*Nachricht an das botanische Publicum.*

Deutschlands Flora; oder botanisches Taschenbuch vom Hrn. Prof. Hoffmann in Göttingen. Dritter Jahrgang.

Für das Jahr 1798 soll den Pflanzenliebhabern ein neuer Jahrgang geliefert werden, welcher mit dem ersten von 1791 in genauer Verbindung stehen und aus den ersten 23 Linneischen Classen, auch alle diejenigen Pflanzen enthalten wird, welche seit der Zeit in Deutschland entdeckt, und dem Hrn. Prof. bekannt geworden sind. Alle Beiträge von neuen oder seltenen, von bisher unbekanten, aber nun sicher bestimmten Arten; von merkwürdigen Ausartungen oder Abweichungen, alle Angaben nicht gemeiner Pflanzen, nach ihrem Wohnort, nach ihrer Blüthezeit in verschiedenen Gegenden und dergl. werden deswegen willkommen seyn, und nicht nur mit dem Namen des Beobachters zugleich aufgenommen, sondern auch verhältnismäßig auf Verlangen von mir durch ein Honorar entweder in baarem Geld oder in Büchern vergütet werden.

Dieser Jahrgang also, welche durch Mittheilung ihrer Entdeckungen und Beobachtungen zur Vervollständigung deutscher Gewächskunde und durch diesen neuen Jahrgang zur möglichsten Vollständigkeit des ersten von 1791 beywirken wollen, werden ersucht, ihre Beiträge entweder an den Hrn. Verf. zu Göttingen oder an mich baldigst zu übersenden. Zwölf neue Kupfer, zu welchen der Hr. Prof. diesmal eine der schwersten Gewächsfamilien gewählt und ihre Kenntniß durch die genaueste analytische Zeichnungen zu erleichtern gesucht hat, nebst einem neuen Titelkupfer vom Hrn. Director Chodowiecki, sollen diesem Jahrgang noch außerdem besondere Vorzüge darbieten, so wie ich versichere, von meiner Seite alles anzuwenden, um durch Eleganz der äußern Form der innern Anordnung so viel als möglich zu entsprechen. Diejenigen Liebhaber, welche sich der schönsten aus feines Velin-Papier abgezogenen Exemplars zu verichern gedenken, müssen ihre Aufträge spätestens bis zur Ostermesse 1799 an mich Endeunterzeichneten in portofreien Briefen gelangen lassen.

Erlangen, im Dec. 1797.

Joh. Jac. Palm.

*Aufkündigung eines theoretisch-praktischen Werkes über die Erziehung der Kinder.*

Ob so vielen vortreflichen Büchern über Erziehung, fehlt es, meiner Überzeugung nach, dennoch dem Publicum an einem Werke, welches nicht nur zu einer, mit sich selbst übereinstimmenden und regelmässigen Erziehung Anleitung gäbe, sondern auch vollständig genug wäre, um zu zeigen, wie die einzelnen Theile einer solchen Erziehung beschaffen seyn müssen. Zuverlässig gehören z.B. *Arbeiten und Handbeschäftigungen der Kinder*, und Spiele nicht weniger zu dem Ganzen einer guten Erziehung, als der Unterricht in Sprachen und Wissenschaften. Wo findet man aber das Buch, welches *Arbeiten, Spiele, Unterrichtsgesegensünde und Lehrmethoden* angäbe, die nicht nur aus denselben pä-

dagogischen Grundätzen gerechtfertigt werden können, sondern auch so mit einander in Verbindung ständen, daß eines das andere vorbereitete, angenehme und lehrreicher mache?

Es ist seit lange her meine Idee, ein solches Buch zu liefern, und ich kündige es hiemit dem Publicum an. Ich habe zu dem Ende die *Erziehungsgeschichte* einer, von mir erdichteten Familie entworfen, und trage im Tone des Geschichtschreibers, nach einigen wenigen theoretischen Grundätzen, erstlich, die Grundeinrichtung dieser Familienerziehung, und dann die vornehmsten und lehrreichen Vorfälle in derselben vor, so daß das Buch *alles* enthalten soll, was in einer Familie des Mittelstandes nur irgend pädagogisch wichtiges vorkommen und in Überlegung gezogen werden kann. Ich gebe Nachricht von allen *Unterrichtsgesegensünden*, und von der dabey befoligten Ordnung und Methode, werde aber vorzüglich die *Arbeiten* beschreiben, mit denen die Kinder beschäftigt wurden, und eine beträchtliche Anzahl von *Spiele* angeben, die zwar zu Abendbelustigungen dienen, aber demungeachtet mit den Geschäften und mit dem Unterrichte des Tages in genauer Beziehung ständen. Es soll dabey nichts weggelassen werden, was Ältern und Erzieher, welche diese Einrichtung nachahmungswürdig finden sollten, in Stand setzen kann, dasselbe zu thun, was sie erzählt finden; es werden daher kurze, aber wenigstens für den Anfang zureichende Anweisungen zu Verfertigung der beschriebenen Arbeiten, und zur Geschicklichkeit in den vorgenommenen Spielen zugleich mitgegeben werden; so wie die, bey der Erziehung ganz vorzüglich brauchbaren ökonomischen, naturhistorischen, technologischen Schriften, und überhaupt die besten praktischen Erziehungsschriften gehörigen Orts angezeigt werden sollen, mit Bemerkung, zu welcher Absicht sie besonders gebraucht werden können.

Meinen Freunden, die sich schon auf die erste Ankündigung dieses Werkes, so thätig für dasselbe verwendet haben, sage ich hiemit Dank. Diejenigen aber, welche Lust haben eine psychologische Darlegung meiner Gründe für die Einrichtung einer Erziehung, wie ich sie vorschlage und beschreibe, zu lesen, kann ich auf ein, bey Perthes in Gotha unlängst erschienenen, und auch in allen Buchhandlungen, von Deutschland zu habendes Schriftchen: *Ueber die Benutzung des bey Kindern so wirksamen Triebes beschäftigt zu seyn* — verweisen, und merke in Rücklicht des größeren Werkes nur noch an, daß es den Titel:

*Die Familie Wertheim.* Eine theoretisch-praktische Anleitung zu einer regelmässigen Erziehung der Kinder; vorzüglich von dem sechsten bis in das vierzehnte Jahr; für Ältern und Erzieher herausgegeben.

führen, und daß es für jeden, der nur auf einige Geistesbildung Anspruch machen kann, verständlich seyn wird. Das Ganze wird nicht unter sechs, und nicht über acht Bände betragen, von welchen der erste zur Ostermesse 98 ganz gewiß erscheinen wird, die andern aber



aber ununterbrochen, von Messe zu Messe nachfolgen sollen. Eisenach, den 30. Dec. 1797.

*Joh. Heinr. Gottl. Henjinger,*  
Doct. d. Phil. und Mitarbeiter an dem  
Andreaschen Erziehungsinstitut  
zu Eisenach.

Ich habe von obigen Werke den Verlag übernommen, und verspreche dasselbe auf gutes Papier in groß Octav, schön und correct gedruckt, zu liefern, so dafs dasselbe der, von mir verlegten *Aesthetik* desselben Hrn. Verf. nicht nachstehen soll. Der erste Theil, an dem bereits schon gedruckt wird, erscheint in der nächsten Ostermesse, und diesem wird, von Messe zu Messe regelmäßig ein Theil, bis zur Vollendung, nachfolgen, da mich der bekannte Fleifs des Hrn. Verf. keine Unterbrechung befürchten läßt. Jeder Theil wird ungefähr 1 Alphabet stark werden, und 1 Rthlr. Sächs. kosten, welchen Preis man, in Rücksicht des schönen Drucks und Papiers in großem Formate, gewifs billig finden wird. Um indessen die Anschaffung dieses Werks noch mehr zu erleichtern, bin ich entschlossen, auch Subscription darauf anzunehmen. Wer bis Ende März unterzeichnet, erhält den ersten Theil für 18 gr. Sachs. und um diesen Preis werden auch die folgenden Theile erlassen, und die Exemplare bis Leipzig, Braunschweig, Frankfurt und Nürnberg frey abgeschickt.

Ich erwarte alle *Beförderer nützlicher Schriften*, dieses, für die Erziehung so äußerst wichtige Unternehmen in ihrem Wirkungskreise bekannt zu machen, sich des Subscribenten-Sammelns gültig zu unterziehen, und mir die deutlich geschriebenen Listen *sofrst bis Ende März*, gefällig einzufenden, da die Namen dem Werke vorgedruckt werden. Als eine kleine Vergeltung der Mühe, officire ich den Hrn. Sammlern auf 8 Exemplare ein Freyexemplar, oder 12½ Procent, die sie baar von dem Gelddetrage abziehen können.

Gotha, den 31. Dec. 1797.

*Justus Perthes*, Buchhändler.

In *Jena* nimmt Hr. Hofcommissair Fiedler Bestellungen auf obiges Werk an.

## II. Neue Landkarten.

General-Karte von Ost- West- Süd- und Neu-Ost-Preussen, dem Grenzaracate vom Jahre 1797 gemäß, entworfen, nach den jetzigen 8 Kammer-Departements abgetheilt, und mit den neu angelegten Postcursen versehen, von D. F. Stötzmann, gestochen von Carl Jacq., Berlin 1797.

Diese Karte, welche auf einen Imperial-Royal-Bogen abgebildet ist, hat sie zum äussern Rande genommen, 1 Fuß 7 Zoll Duodecimal-Maass in der Länge, und 1 Fuß 4 Zoll in der Höhe oder Breite, und enthält außer den obgedachten vier Provinzen, die ganz Neumark, den größten Theil des Herzogthums Vor- und Hinterpommern, einen Theil der Mittel- und Uckermark, der Niederlausitz, über zwey Drittheile von Schlesien, ganz West- oder Neu-Gallizien, und einen Theil desjenigen Landstrichs von der ehemaligen Republik Polen, wel-

cher an Rußland gekommen, und jetzt die Gouvernements Kurland, Volhinien, (Nowgrad Wolynski) Bratslav, und die Stadthaltertschaften Podolien, (Kamenetz Podolski) Minsk, Wilna und Slonim ausmacht. Westlich fangt sie mit 31ten Grad östlicher Länge von Ferro an, und schließt östlich mit dem 43°, und südlich vom 49° 50', bis zur nördlichen Breite von 56. o, dergestalt, dafs die darauf verzeichnete Länder einen Flächen-Raum von 9300 fogenannten deutschen od. geographischen □ Meilen, also den 99sten Theil von der ganzen Erd-Oberfläche enthalten. Westlich macht die Stadt Berlin, und östlich die russische Stadt Wilna die äusserste Grenze aus, südlich hingegen die Städte Lemberg und Troppau, und nördlich die Stadt Polangen. Auf einen Rheinländischen Decimalzoll gehen 8½ Meilen, deren 15 einen Grad des Äquators ausmachen. Den Liebhabern der Länderkunde, mufs die Erscheinung derselben um so angenehmer seyn, da ihr Verf. der Hr. geheime Secretair, und Geograph der hiesigen Akademie der Wissenschaften Stötzmann, die nach den in den Jahren 1795 in Ostpreussen vorgenommenen trigonometrischen Ausmessungen, und nach speciellen Aufnahmen von der 6 Breiten Grade langen Grenze, mit einer Accuratesse, und so vollständig, als es die Grösse des Maassstabes nur immer hat erlauben wollen, entworfen hat, dafs dem Geschäftsmann dabey fast nichts mehr zu wünschen übrig bleibt. Die Längen und Breiten von 40 Städten, wovon die mehrersten ein Resultat aus vorgedachter trigonometrischen Vermessung sind, liegen hiebey zum Grunde, und ist ausserst auffallend bey Vergleichung mit allen bisher erschienenen Karten von der ehemaligen Republik Polen zu sehen, wie unvollkommen und falsch die letztern sind. Der Hr. Verf. hat dieses alles in einer besonders gedruckten Beschreibung gründlich aus einander zu setzen gesucht, welche wir hier zugleich mit ankündigen, und worin über die Projection, Grenzen, Grösse und Eintheilung derselben, viele brauchbare Sachen vorkommen. Aufser einem *Repertorio* ist darin auch ein äußerst vollständiges Verzeichniß sämtlicher fahrender und reitender Posten durch ganz Preussen und benachbarten Länder, mit den Entfernungen von einem Postamt oder Postwärderey bis zur andern, desgleichen eine Kritik über sämtliche seit 1770 herausgekommene Karten von der ganzen ehemaligen Republik Polen sowohl, als von Theilen derselben, befindlich. Dieses Werk wird ohngefähr ein halbes Alphabet stark, und mit dem Bildnisse des Hrn. Verfassers geziert seyn, die Karte so von Hrn. Jacq. meisterhaft gestochen, auf dem schönsten Velin-Papier gedruckt, und ausserst sauber und zweckmäßig illuminiert worden ist, wird nicht über einen Thaler kosten. Berlin, den 6. Febr. 1798.

Simon Schropp et Comp.

### Ankündigung eines neuen Atlas von Südpreussen in 44 Bogen.

Unsere jetzt vorhandene Karten von Südpreussen sind von der Art, dafs man wenig oder gar keinen Gebrauch davon machen kann. Es mufs daher den Bewohnern dieser Provinz sowohl, als jedem auswärtigen

Gefellensmannen ein wichtiger Dienst geschehen, wenn ihnen etwas ausbezahlt wird, das den bisher ganz gefehlt hat, und wenn sie endlich einmal richtige und zuverlässige Landkarten von der so interessanten Provinz Südpreußen erhalten.

Bekanntlich ist diese Provinz in 3 Kammerdepartements, und ein jedes Dep. wiederum in gewisse Landräthliche Kreise eingetheilt worden; nämlich in das Posener, Perikauer (künftig Kalischer) und Warschauer; wovon das erstere 17, das zweite 12, und das dritte 10 Kreise enthält.

Dieser Eintheilung zu Folge wird unser Südpreußischer Atlas aus drei Hauptabtheilungen bestehen, und mit der ersten, dem Posener Dep. der Anfang gemacht werden. Die hiermit angekündigten Landkarten dieses Departements sind folgende:

No. 1. Ein äußerst sauber gestochenes Titelblatt.  
No. 2. Eine Generalkarte von Südpreußen.  
No. 3. Eine Generalkarte vom Posener Kammer-Dep.  
No. 4. Der Posener Kreis.  
No. 5. Der Metelitzer, No. 6. Obornicker, No. 7. Bomsker, No. 8. Kosiener, No. 9. Frauländer, No. 10. Kraebner, No. 11. Sprimner, No. 12. Krottschiner, No. 13. Schroder, No. 14. Guesener, No. 15. Wengrowitzer, No. 16. Powitzer, No. 17. Peyferer, No. 18. Radziejower, No. 19. Brzeschker, und No. 20. der Kowaller.

Auf jedem Kreise kommen vor, sämtliche Städte, Flecken, Klöster, Pfarre-vor- und eingeparrte Dörfer, Schlösser, Holländereyen, Rätevörke, Vorwerke, einzelne Wohnungen, Krüge, Jägerhäuser, Theatereien, Ziegeleyen, Wind- und Wassermühlen, Brücken und Fähren, Accise- und Steuerämter, die neu angelegten Postämter und Postwärtereien, die fußende, reitende, und Fußboten-Poststruten, mit Bemerkung der Meilenzahl von einem Zwischenorte zum andern, und der Hauptentfernungen von Station zu Station, so, daß sich jeder Postbediente sicher darauf verlassen kann; ferner die Heerstrassen, sämtliche Flüsse, Seen und Wälder etc. Alle Kreise sind nach einem Massstab (2000 Ruthen auf 1 Duodec. Zoll) bearbeitet, und passen an einander; auf schönen holländischen Papiere in gleichem Formate (11 Fufs lang, und 11 Fufs hoch) rein gedruckt, äußerst sauber und resp. illuminirt.

Sie sollen von No. 4. bis 20. nach der Ordnung ihrer Nummern, und zwar in 3 Heften jedes zu 6 Blättern erscheinen. Sodann sollen die übrigen Kreisarten des Kalischer und Warschauer Dep. folgen, worüber nach Vollendung der ersten 3 Hefte, ein besonderes Verzeichniß auszugeben werden soll. No. 1, 2, und 3. werden den Beischluß des ganzen Atlases machen.

Die erste Karte der Posener Kreis ist bereits fertig, und aus diesem wird das Publicum ersehen, ob die Ausführung des Unternehmens auch alle dem entsprechende, was wir gesagt haben; ob es bey der Pränumeration etwas werde, und ob der Preis von Acht Groschen Brandenburg. Compt. pro Kreis nicht sehr mäßig sey. Im ersten Hefte erscheinen die Karten No. 4, 5, 6, 7, 8 und 9. Auf dieses wird bis Ende April d. J. Zwei Heft. Pränumeration angenommen, und Ende May und Anfangs Junii c. a. werden jene 6 Bl. ausgeliefert und auf das

folgende Heft pränumerirt. Von dieser Zeit an, soll alle 1 Jahr ein Heft in 6 Bl. erfolgen. Wer bis Ende April d. J. den Posener Kreis nicht kauft, oder auf die folgenden Karten des ersten Hefes nicht pränumerirt, bezahlt jedes Blatt mit 12 gr., und es soll sich keiner, (wiewohl so illeudlich!) bey den Pränumerationen zu geschehen pflegt) rühmen können, sie nach diesem Termin für 8 gr. erhalten zu haben. Auch einzelne Kreise werden besonders gelassen, so wie es auch jedem frey steht, auf die 3 Hefte des Posenschen Dep. auf einmal mit 6 Rthlr. zu pränumeriren, wofür sie die ersten Abdrücke erhalten.

Da auch eine Anzahl Exemplare auf Zeichnungs-Atlas illuminirt worden sind, wovon das Stück wegen der äußerst mühsamen Arbeit 4 gr. mehr, also Zw. 1. Groschen kostet, so ersuchen wir einen jeden, bey der Pränumeration zu bemerken, von welcher Art er verlangt. Ein solches Heft kostet also drei Thaler; der Ladenpreis ist nachher vier Thaler. Hiervon können keine einzelne Kreise abgelassen werden.

Die Herrn Buchhändler, und ein jeder welcher sich mit Pränumerationen-Sammeln abgeben will, erhalten auf 10 Exemplar das late frey, und um den Termin bis Ende April c. nicht zu veräumen, ersuchen wir dieselben, die Pränumerationsgelder an Endesunterschiedene, bey welchen auch eine ausführliche gedruckte Ankündigung gratis zu haben ist, bey Zeiten porto-frey einzuliefern. Berlin, den 1. Febr. 1798.

von Hupparten

D. F. Sotmann

Capitain im Regimente von Geh. exp. Secret. bey  
Coursiere zu Bartenstein Ingenieur Dep. u. Geo-  
in Ostpreußen. graph der Akad. der  
Wissenschaften zu  
Berlin.

Pränumeration nehmen an:

- 1) vorgedachte beiden Hrn. Verleger.
- 2) Hr. Postdirector Gernke zu Posen.
- 3) die sämtlichen Hrn. Landräthe der 17 Kreise des Posener Dep.
- 4) Hr. Buchbinder Kanter zu Königsberg in Preußen.
- 5) — — — Postmeister Krause zu Anclam für Vorpommern.
- 6) — — — Harisch zu Pyritz für Hinterpommern.
- 7) — — — Postdirector Tschepius zu Bromberg.
- 8) — — — Post-Commissarius Horn zu Thorn.
- 9) — — — Postmeister Hugel zu Plak.
- 10) — — — Ober-Postdirector Goldbeck zu Warschau.
- 11) — — — Postmeister Pöckel zu Blycke.
- 12) — — — Postdirector Sork zu Petrikau.
- 13) — — — Postmeister Hoppe zu Lissa.
- 14) — — — Postdirector Ilahn zu Hirschberg für Niederschlesien.
- 15) — — — Ober-Postdirector Scheffler zu Breslau für Oberschlesien.
- 16) — — — Postdirector Poy zu Slawkow.
- 17) — — — — — Weck zu Rastkyloek.
- 18) — — — — — R. Meiner zu Hallsberg.
- 19) — — — — — Postmeister Mittag in Sokolka.
- 20) — — — — — Post-Adm. Mistran Rumbach in Tiffa.
- 21) — — — — — Hofmann Carl Schropp in Magdeburg.
- 22) die Herren Buchhändler und Simon Schropp et Comp. zu Berlin.
- 23) die Bremische Handlung zu Rynschewitz.
- 24) die Schneider- u. Weigische Kunst- u. Buchhandlung zu Nürnberg.
- 25) Die Landkartenhändler Marc Zimmermann zu Hannover und sämtliche gute Buchhandlungen.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 30.

Sonntags den 17<sup>ten</sup> Februar 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Neue periodische Schriften.

*Hafslunds Journal der prakt. Arzneykunde und Wund-  
arzneykunst.* V Band. 2 St.

**I**nhalt: I. Etwas Psychologisch-Medicinisches; Moritz Krankengeschichte, von Hn. Hofr. D. Marcus Herz in Berlin. II. Beobachtungen über das Aderlassen, vom Hn. Hofr. Hildebrandt in Erlangen. (Fortsetzung.) III. Etwas über eine Vergiftung von Fliegenflein, (Kobold) welcher in einer Griesstuppe mitgekocht worden, von Hn. Bergrath D. Bachsch in Weimar. IV. Beobachtungen über den Gebrauch des Hyocyamus, besonders des oleum Hyocyami, von Hn. Gehlho. Wendi in Erlangen. V. Geschichte einer operirten Parotis nebst Bemerkung über die Operation, vom Hn. Prof. Hoff in Tübingen. VI. Zwey Beobachtungen, zum Beweise, daß Einfangung und Abfetzung des Trüppergifts Statt finden können, von Hn. Kreisfeldmedicus D. V... VII. Geschichte einer Verengung und Verhärtung des Magens und eines großen Theils der Gedärme, von Hn. D. Knorr Physikus zu Vaihingen an der Enz. VIII. Beobachtung einer wichtigen Kopfwunde, von Ebdemf. IX. Bemerkung über die Brownische Praxis, (Fortfetz.) vom Herausgeber. X. Kurze Nachrichten und medicinische Neuigkeiten. 1) Außliche Sublimirpillen, vom Herausgeber. 2) Nöthige Erinnerung bey dem Gebrauche der Calc Antim. Sulphurata, vom Herausg. 3) Epidemische Drüsenanschwellung, der Bauerwizel genannt, von Hn. D. Quandt. 4) Noch ein paar Worte über Brown und Graham, von Ebdemf. 5) Das infallible Brechmittel, vom Herausg. 6. Rumfords wohlfeile und nahrhafte Suppen, ein schätzbarer Beytrag zur Armen- und Gesundheitspolizey, vom Herausg. 7) Schankers erfordern allemal innern Gebrauch des Mercuris, vom Herausg. 8) Praktische Literatur. 9) Medicinisches Intelligenzblatt. No. I.

Der Monat Januar 1798. von der deutschen Reichs- und Staatszeitung enthält 9 Numern von No. I — IX. Die in diesem Monat gelieferten Aufsätze sind folgende: Diplomatische und actenmäßige Darstellung der Reichs-Friedens Verhandlungen zu Rastadt, mit Noten und An-

merkungen vom Herausg. der St. Z. — Buonsparte in Paris. — Rede des Generals Buonsparte an das franz. Directorium. — Warum werden Gelehrte und Schriftsteller an dem Orte ihres Aufenthalts am wenigsten geschätzt? vom Herausg. d. St. Z. — Etwas über die gegenwärtigen Streitigkeiten zwischen America und Frankreich, vom Herausg. d. St. Z. — Schreiben aus Rastadt. — Neue unbedingte Friedens-Vollmacht. — Etwas über die neuesten Schicksale der Stadt Mainz und ihrer Bewohner. — Neue Organisation der französischen Diplomatie. — Der Volks-Auffstand in Rom, am 23 Dec. 1797. — Schreiben eines Reisenden an den Herausgeber d. St. Z. Die jetzige Lage Würzburgs und die Stimmung seiner Bewohner betreffend. — Eine seltene literarische Erscheinung. — Kaufmanns-Despotismus in Basel. — Nüzellen, vom Herausg. d. St. Z. — Nachrichten. — Berichtigungen. — etc.

Von dieser Zeitung erscheinen wöchentlich 2 Bogen in Quarto, und werden jeden Dienstag und Sonntags regelmäßig ausgegeben und durch ganz Deutschland versendet. Der Preis ist 8 fl. Die Liebhaber wenden sich mit ihren Bestellungen an die löbl. Post-Ämter ihres Orts, oder an die K. R. O. P. A. Zeitungs-Expedition in Nürnberg, oder an das K. R. Post-Amt in Bayreuth.  
Die Direction der deutschen  
Reichs- und Staatszeitung.

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

## Le Nord

*littéraire, physique, politique et moral,*

ayant éprouvé l'accueil le plus complet et le plus encourageant, sera continué avec de nouveaux soins et dans les mêmes principes.

Les trois numéros qui ont déjà paru le 1 Juin, le 1 Oct. et ce 1 Janvier 1798 ont dû prouver avec quel scrupule le rédacteur a suivi le plan qu'avait annoncé son prospectus. Pour lever toute sorte de doute à cet égard, il va transcrire ce prospectus, et il y joindra un relevé de ces trois numéros.

(a) G

Re-

## Prospectus etc.

Le nord a sur tout le reste de l'Europe une influence si marquée, qu'elle ne peut échapper à l'œil le moins attentif : rapports commerciaux, rapports de sciences et d'arts, rapports de besoins et de plaisirs, tout rapproché, attache, lie le midi et le nord : tout doit donc rendre le nord, l'objet d'un puissant intérêt, d'une vive curiosité.

Cependant, chose étrange ! on en a dans tout le midi une connoissance si vague, si superficielle, qu'elle est presque nulle, pour ainsi dire ; elle est même très-imparfaite chez les divers peuples septentrionaux, et laisse beaucoup à désirer. On ne remarque point sans étonnement que dans cette foule de journaux, qui se disputent comme à l'envi les regards et les suffrages du lecteur, il n'en est pas un seul qui ait pour but principal de répandre des notions plus exactes, plus complètes

sur cette immense contrée, si digne à tant de titres de fixer l'attention universelle ; il n'existe point de feuille, spécialement consacrée à peindre l'essence de l'esprit public qui regne dans ces vastes régions, et à constater les modifications continuëles que l'opinion éprouve de la vicissitude des circonstances, de l'éducation des mœurs, du changement de goût, du progrès des lumières.

Un ouvrage périodique conçu dans ces vues, sembleroit par conséquent paroître sous d'heureux auspices ; et sans s'exposer à une taxe d'un excès de présomption, il devroit être permis à l'auteur d'offrir se flatter d'un accueil favorable.

Tel est l'espoir, qui dirige le Professeur *Olivarius* de l'université de Kiel en Holstein, tel est l'objet du journal, dont il entreprend la rédaction.

## No. 1.

Sur l'universalité de la langue française.  
Sur la muſ. de chaffe russe.  
Niels Ebbeſen, trag. dan.  
L'art de prolonger la vie humaine.  
Eloge de Guſtave III.  
Oraison funebre du Préſident Roſſi.  
Le deſastre de l'Europe.  
Catherine II.  
Principaux évènements de ſon regne.  
Eſſay ſur la ville de Hamb.  
Déſcription de la priſon de Philadelphie  
Déſcription du royaume de Norvège.  
Féodalité abolie.  
Projet philantropique.  
Ouvrage de M. van Oyen.  
La mendicité ſupprimée.  
Société patriot. à Hamb.  
Lettres ſur l'art de peindre etc.  
Vie de Zimmermann par Tiſſot.  
Comp. des Indes à Copenh.  
Calendrier poli. et moral.  
Lettre du dioc. de Bergen.  
Sur le ſommeil par le Doct. Wolf.  
Ouvr. de M. Engenſtröm.  
Langue laſine.  
L'alleluia de la création.  
Sur le comm. de la Ruſſie.  
Loi autrichienne.  
La liberté de la preſſe en Danemarck.  
La république Baſave.  
Variétés.  
Ordonnances importantes pour l'étran-

## No. 2.

Sur la manière de voyager dans le Nord.  
Inſtitution de bienſaiſance en faveur des artisans.  
De l'éducation des pouſſins.  
Régiment de patineurs en Norvège.  
Succès de la médecine en Suède.  
L'Allemagne vengée.  
Déſcription de la Norvège.  
Connoiſſance des nerfs.  
Éducation des juifs.  
Ancêtrement de la Pologne.  
L'Allemagne ſaſtante.  
Déſcription de Weiſenſlein.  
Liberté de la preſſe en Danemarck.  
Flurruſſet Lichtenſtein.  
Bavière.  
Pompe pour les incendies.  
Fragments moraux et littéraires.  
Littérature Suédoïſe.  
Calendrier de Petersbourg.  
Topographie médicale de Berlin.  
Catherine ſeconde.  
Théâtre danois.  
Variétés.  
Ordonnances importantes pour l'étran-

## No. 3.

Administration du Margrave de Baden.  
Moyens de prévenir et d'éteindre les incendes, par M. Valentinier.  
Idées ſur la philoſophie du très-célèbre Kant.  
Sur la peinture, la ſculpture etc. en Danemarck.  
Bains de mer à Dybbellſen en Slesvig.  
Éducation de jeunes demoïſelles par Mad. de Krowlow.  
Cenſure de livres en Ruſſie.  
Projet de diminuer le prix du bois.  
Réflexions ſur le Comte Pierre de Bernſtoif.  
Pendant à ces réflexions.  
Nouvelle conſtruction de vaiſſeaux par M. du Creſſ.  
Succès de la médecine en Suède et en Danemarck.  
Langue françoïſe.  
Liberté de la preſſe en Danemarck.  
Variétés, avis et annonces.  
Littérature.

On ſeroit dans l'erreur ſi on penſoit, que ce journal n'eſt d'une utilité directe que pour le midi ; le rédacteur ſe croit, et ſon intention a été, de le rendre de préférence intéreſſant pour le nord, attendu qu'une ſage politique conſeille de connoître les peuples voiſins plutôt que les peuples loïgnés, et qu'il a remarqué qu'il ſ'en ſuit de beaucoup qu'en Danemarck par exemple on ſache aſſez ce qui ſe paſſe en Allemagne, où l'on ne connoît guères la Norvège, qui à ſon tour ignore trop ce qui ſe fait en Suède et en Ruſſie.

Le Nord littéraire etc. eſt l'unique journal qui offre le véritable état du nord ; il n'entre en concurrence avec aucune autre feuille, pas même avec le *Spectateur du Nord*, qui ſ'occupant preſque entièrement des affaires de France et de la littérature du midi, a un but et un intérêt diſſimés de celui du Nord littéraire etc. ſeulement conſacré à rédiger le tableau du nord.

C'eſt un ouvrage qui manquoit au corps diplomatique, lequel peut y puiser à chaque inſtant des pièces authentiques

tiques et des remarques justes et impartiales, et pour qui les progrès des arts et des sciences aînques les évènements politiques du nord ne peuvent être indifférens.

Il est de la plus grande importance pour cette nombreuse classe d'individus, que des relations d'intérêt attachent à la prospérité des pays les plus considérables du nord, tels que reniers, commerçans etc. Il renferme ce qu'il leur est principalement nécessaire de savoir. Il est le seul qui rende compte des ordonnances importantes pour l'étranger.

Il fournit un passe-temps agréable aux personnes de tout rang, et sembleroit particulièrement convenir aux seigneurs et aux riches particuliers résidans dans leur terres, qui voudroient se mettre au courant des choses les plus intéressantes par une lecture rapide et amusante, et cependant instructive. Très-varié il annonce et détaille tout ce qui se trouve, tout ce qui se fait de curieux et d'important. Voyez les articles: *Principaux évènements du royaume de Catherine II. Féodalité abolie. L'art de prolonger la vie humaine. Régiment de patineurs en Norvège* (unique sur le globe) etc.

Parfaitement approprié aux besoins des savans et des artistes, il indique, il détaille les inventions, les découvertes utiles. On'en consulte sur tout l'article *Forster*.

Il est également calculé pour les besoins de la jeunesse ou des personnes, qui désirent cultiver la langue française, veulent en même temps acquérir d'autres connaissances utiles. Dans cette vue on redouble de soin relativement à l'orthographe, et on se fera un devoir d'indiquer et de recueillir les plus légères fautes d'impression.

Le *Nord littéraire etc.* est enfin convenable à tous les pays et ne doit pas craindre d'être repoussé aux frontières d'aucun état: n'offrant jamais rien qui ait trait à la religion ou qui soit contraire à la morale, il montre toujours le plus profond respect pour la constitution des divers états. Le rédacteur ne se permet même presque jamais de s'immiscer dans les affaires politiques, et il ne le fait que lorsqu'il peut se flatter d'être parvenu à ce degré de pénétration et de lumières qui seul semble y autoriser.

Pour prouver que ce journal est parfaitement impartial, il suffira de rappeler qu'il s'abonne toujours de présenter le pour et le contre. Voyez ce qui est dit de Catherine II. *L'Allemagne vengée. Liberté de la presse en Danemarck. Idées sur la philosophie de Kant. Risques sur le Comte Pierre de Bernstorff.* De tous les journaux il sembleroit donc le plus digne de confiance.

Le rédacteur né, élevé, vivant dans le nord confesse à remplir son plan tous les momens qu'il peut dérober aux occupations de sa place. Des voyages fréquens, de longs séjours faits dans diverses parties de l'Europe et dont il a appris les langues, lui ont procuré la connaissance intime de ce qui peut être utile à ces divers pays, et il en fait usage dans sa feuille. Ses études, ses recherches, son application, ses liaisons avec un grand nombre d'hommes célèbres ne peuvent que prévenir avantageusement en faveur de son travail. Il ne solde personne, il ne reçoit aucune rétribution, et s'il emploie quelquefois des morceaux qui lui ont été fournis

par des auteurs distingués, il le doit à un zèle dévoué et à la pure bienveillance. Près de quatre vingt articles contenus dans les trois premiers numéros le dispenseront de prouver l'abondance et la variété des matières, qui composent son journal.

L'abonnement pour un an du *Nord littéraire etc.*, dont il paroît tous les trois mois un numéro in-octavo sur très-beau papier et en beaux caractères, est de deux écus argent de Hambourg pour tout le nord, et de dix livres de France pour tout le midi ainsi que pour l'Amérique. On peut s'abonner chez les principaux libraires de toutes les grandes villes de l'Europe et de l'Amérique, particulièrement chez M. Wolf à Leipzig, chez M. Cramer et chez M. Fuchs à Paris, chez M. van Gulik à Amsterdam, chez M. Schaumburg à Vienne, chez M. Maurer à Berlin, chez M. Perthes à Hambourg, ainsi qu'à tous les bureaux de poste de l'Allemagne.

By Johann Jacob Palm in Erlangen haben kürzlich nachstehende, Fortsetzungen und neue Bücher die Presse verlassen, und sind in allen Buchhandlungen zu haben: Glücks, C. F. ausführliche Erläuterung der Pandekten nach Hefelich; VI Bände 1te Abtheil. 1 fl. 12 kr. oder 18 gr. desselben Buches 2te Band, neue vermehrte und verbesserte Ausgabe, gr. 8. 2 fl. 24 kr. oder 1 Rthlr. 12 gr. Die Zusätze und Verbesserungen aus demselben besonders gedruckt für die Besitzer der ersten Ausgabe 30 kr. oder 8 gr. Rau, J. W. Materialien zu Kanzelvorträgen über die Sonn- und Festtags- Evangelien. II Bds. 2tes Stück, gr. 8. 30 kr. oder 8 gr. Oberthür, Franz. Taschenbuch für die Geschichte, Topographie und Statistik Frankens, besonders dessen Hauptstadt Würzburg fürs Jahr 1798. 8. 1 fl. 30 kr. oder 1 Rthlr. — Religionsgedenke zur Beförderung wahrer Tugend und zum Gebrauch bey dem öffentlichen Gottesdienste für Katholiken. herausgegeben von L. Busch. 8. 45 kr. oder 12 gr. Wenn hievon grosse Partien für ganze Gemeinden gekauft werden, so wird das Exemplar gegen baare Zahlung für 30 kr. oder 8 gr. gegeben.

Buchhandlungen, welchen Leipzig näher liegt, können solche gegen Schein bey meinem Commissionair Hn. Joh. Sam. Heinsius in Leipzig beziehen.

In der Palmischen Buchhandlung in Erlangen hat so eben die Presse verlassen, und ist in allen Buchhandlungen zu haben:

Hoffmanns Farbenkunde für Maler, und Liebhaber der Kunst. 8. 45 kr. oder 12 gr. Diese Schrift gehört eigentlich für Öl- Wasser- Pastell- und Schmelzmalen. Indem sie aber auch die Zubereitung der Tusche, Karmin, und Saffarben enthält, so werden sich Zeichner, Feldmesser, Architekten, und Illuminirer, ja auch Farben Fabricanten ihrer mit nicht geringerem Nutzen, als jene bedienen können.

Buchhandlungen, denen Leipzig näher ist, können die Exemplare bey meinem Commissionair Hn. Joh. Sam. Heinsius in Leipzig gegen Schein auf neue Rechnung beziehen.

### Das versprochene Büchlein:

*Geist der theologischen Literatur des Jahres 1797.*  
ist erschienen, und für 12 gr. in allen guten Buchhandlungen Deutschlands zu haben. Wen es gereuen sollte, 12 gr. für dies gar gewürzte Gerich ausgegeben zu haben, dem wird der Verleger seine Zeche wieder zurück zahlen. Übrigens sind außer Theologen, auch gebildete Leute aus allen Ständen zu Tische geladen.

### III. Vermischte Anzeigen.

**Stuttgart.** Eine Sammlung getrockneter Pflanzen (*Herbarium vivum*) welche meistens in Bekanntheit deutscher Landwirtschaft vorkommen, von 1266 Stücken, ist für 40 R., wovon aber nichts heruntergehandelt werden kann, gegen gleich baare Bezahlung zu haben, und der Besitzer bey dem Buchhändler Uebel von hier zu erfragen. Die Einrichtung der Sammlung ist folgende: 1233 Stücke sind nach Martens Vorstellang eines ökonomischen Gartens, nach den Grundsatzen der angewandten Botanik eingetheilt, wodurch der Hauptzweck, die Nutzanwendung von diesem Studio desto leichter erreicht wird; daher diese Sammlung vorzüglich einem Landwirth, der in seiner Sphäre nach etwas Mehrerem als nur in der Empirie sich umsehen will, oder — und besonders auch einem Forstverständigen, — oder auch einem Apotheker — nützlich werden könnte.

Die übrigen 333 Stücke sind zum Theil nach dem Linneischen Systeme geordnet, könnten aber leicht nach diesem Plane, wozu Marten unentgeltlich verabfolgt wird, unter jene 1033. eingetheilt werden. Der Katalog wird zugleich, wie das Ganze anfanglich nach dem Sexualsystem geordnet war, und welchem noch ein besonderes alphabetisches Register angehängt ist, ebenfalls unentgeltlich verabfolgt. Noch wird zur Bedingung gemacht, daß die Correspondenz, die vorbörige Einfindung des Geldes noch vor der Verabfolgung der Sammlung — nebst der Emballage — auf Kosten des Kausliebhabers geschehe.

*Antwort auf die im Jan. d. J. in der A. L. Z. vorkommende Recension meiner Schrift von der Wärmelehre.*

Ich habe in dieser Beurtheilung einer schon vor 2 Jahren von mir in dem äußerst kurzen Zeitraum von etwa 5 Wochen neben andern Geschäften niedergegeschriebenen Abhandlung nichts gefunden, das mir jetzt noch neu gewesen wäre — es müßte dann der bey einigen Stellen gemachte Vorwurf der Undeutlichkeit sein, die nun freylich sehr relativ ist. Die vorliegende Beurtheilung scheint zwar bey flüchtiger Durchseltung, die doch das allgemeine Loos der Recensenten zu seyn pflegt, eine reichhaltige Sammlung von Berichtigungen zu enthalten, aber genauer betrachtet schenken sich solche doch nur auf eine sehr kleine Zahl ein, die ich auch selbst, wenn ich zur Beurtheilung wäre aufgefodert worden,

angemerkt haben würde. Ich finde vielmehr nöthig, hier zu erinnern, daß ich selbst mit einigen Sätzen, die in dieser Rec. gr nicht angegriffen worden sind, jetzt nicht mehr zufrieden bin und als Recensent vieles dawider zu sagen hätte. Übrigens war es mir eine angenehme Bemerkung, noch so späte ein Buch aller Aufmerksamkeit gewürdigt zu finden, das ich schon vorgefallen glaubte; und es bleibt mir nur noch der Wunsch übrig, daß es dem Recensenten gefallen möge, das Publikum recht bald mit einem Werk über die Wärmelehre zu beschenken, gegen das die schärfste Kritik keine Erinnerung auffinden könne, und das durch seinen hohen Werth und besonders durch eine ausführlichere Darlegung der Vortheile in der Ausübung, auf die man ohne dergleichen theoreische Untersuchungen Verzicht thun müßte, mein Buch (dem ich wie allem was bisher von der Wärme gelehrt worden ist, ein neues zu großen Werth beygelegt habe) in völlige Vergessenheit bringen möge.

Erlangen den 8 Febr. 1798.

K. Chr. Langsdorff.

### IV. Auction.

**Verzeichniß der Bücherammlung des seel. Herrn D. Gahlers,** Decanus der med. Facultät u. s. w. nebst einem Anhang von Büchern aus allen Wissenschaften, welche den 19 März 1798. öffentl. versteigert werden sollen. Diese Sammlung ist vorzüglich in der Naturgeschichte, Physik, Chemie, Anatomie und Entbindungskunst sehr reichhaltig. Die Ettingersche Buchhandlung in Gotha, die Maurersche in Berlin, die Raspeische Buchhandl. u. Hr. Antiq. Lechner in Nürnberg, Hr. Buchh. Fleckstein in Helmstädt, die Hn. Gebr. Hahn in Hannover, die Stettinische Handl. in Ulm, Hr. Antiq. Hocker in Frankfurt, und Hr. Buchhandl. Reil in Magdeburg, können Liebhabern obiges Verzeichniß übergeben. Commissionen will ich gern übernehmen und solche pünktlich und gewissenhaft besorgen.

Leipzig den 24 Jan. 1798.

Joh. Aug. Gottl. Weigel,  
verpflicht. akad. Profeßor.

### V. Erklärung.

Meine Antwort auf die Recension des ersten Bandes meiner *Pharmacia selecta* 2te Auflage in der A. L. Z. No. 414. vorigen Jahrs wird in einem der nächsten Stücke des Reichs-Anzeigers in Gotha abgedruckt. Der Rec. ist es sich selbst, und der Ehre des Instituts, an welchem er arbeitet, schuldig, auf diese Antikritik zu antworten. Es wird mir sehr seyn, wenn dies mit *Namens Unterschrift* geschieht.

Meinberg im Febr. 1798.

D. Piepenbring.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 51.

Mittwochs den 21<sup>ten</sup> Februar 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Ausländischer Nekrolog.

## Elfte Folge.

Edmund Burke, geb. zu Catherlow in Irland den 1. Januar 1730. † den 9. July 1797 auf seinem Gute bey Beaconsfield in Buckinghamshire.

Burke's Vater war ein angesehener Sachwalter in der Provinz Leinster in Irland, und so wie fast alle Einwohner jener Provinz katholischer Confession. Doch liefs er seine Söhne, wie man behauptet, in der herrschenden Kirche erziehen, ob es gleich in der Folge nicht an Zweifeln gemangelt hat, die Burke's reinen Protestantismus verdächtig zu machen suchten, besonders als er sich im Unterhause selbst für die so sehr gedrückten Katholiken in Irland nachdrücklich verwendete. Seinen frühern Schulunterricht erhielt er in einer in jenen Gegenden sehr angeesehenen Erziehungsanstalt der Quaker zu Ballymore, deren Vorsteher Shucklesford die Direction auf seinen Sohn fortpflanzte. Mit diesem unterhielt Burke selbst als Staatsmann eine fortdauernde Verbindung, die sich auf das dankbare Andenken an die Verdienste des Vaters gründete. Schon hier gab B. als Knabe und Jüngling manchen Beweis ausserordentlicher Fähigkeiten. Auf den englischen und irischen Schulen hörte es noch vor nicht allzulanger Zeit zu den als Spiel behandelten Wettskämpfen der Schulen unter einander, das eine 'einen Vers aus einem lateinischen Dichter auf, worauf der andere gleich wieder einen Vers in Bereitschaft haben mußte, der sich mit dem Buchstaben anfang, womit der vorige schloß. Wer dies am längsten aushielt, war Sieger, eine Gewohnheit, die vordem unter den Tromsdorfen und Neundern auch auf deutschen Schulen galt, und den darauf ausgeleiteten Engländern noch jetzt zuweilen in den wichtigsten Parlamentsreden und Vertheidigungen vor Gerichte durch die dadurch erworbene Fertigkeit, einen alten Vers glücklich anzuwenden, sehr zu statten kommt. Man nennt es im Kunstaussdruck der englischen Schulen: *copping of verses*. Und so weifs man, das der junge Burke der fertige *copper* unter allen seinen Mitschülern war, auch sich als Schüler schon in einer dramatischen Composition aus der Geschichte Alfred's ver-

suchte. Noch ehe er diese Schufe verließ, starb sein älterer Bruder, und diesem Umstande verdankte er seine nachmalige Erhebung, da auf ihn als Nachgeborenen sein Vater sonst den Aufwand nicht hätte machen können, ihn erst auf der Universität zu Dublin, und dann im Middle Temple zu London in der Vorbereitungsschule der Rechtsgelehrten studieren zu lassen. B. war kein Verächter des fröhlichen Lebensgenusses und mußte daher, da die Wechsel von seinem Vater nicht immer zu reichen wollten, oft, wie die Engländer zu sagen pflegen, einen Wechsel auf seinen Witz ziehen (*to draw upon his genius*). Er versuchte es anfänglich mit Gedichten. Aber der britische Cicero vermochte sich eben so wenig in die Fesseln des Verses zu schmiegen, als der römische. Weit besser glückte ihm der Versuch, den bewunderten Sophisten Bolingbroke so täuschend in seiner Manier nachzuahmen, das sich selbst *Chesterfield* und *Warburton* anfänglich berücken ließen. Es erschien nämlich 1756 eine kleine Schrift: *Indication of natural Society*. So sehr auch der Anfang derselben bloße Ironie zu verrathen scheint; so bitter Ernst scheint es dem Verf. in Verfolg der Schrift mit der Bluthiste aller durch die Vereinigung der Menschen zur bürgerlichen Gesellschaft erfolgten Kriege und Metzelen zu seyn. Er multiplicirt zu dieser Abicht 36 Millionen mit 1000, und so bringt er die Summe aller, seit geschichtliche Ueberlieferung uns Kriege erzählt, durch Könige und Eroberer erschlagenen Menschen heraus. Eine schauerhafte Lobrede auf Menschenverein! Burke wird auch, so wie er mit ungewöhnlicher Belesenheit aus den Annalen der Welt sein Exempel auszieht, immer heftiger in Verabfcheuung der kriechenden Sykophanten, die den Machthabern den Kriegeruhm für sich vorpiegeln, und es ist freylich um so auffällender, das eben der Mann 40 Jahre später die *letters on the regicide* proce schreiben, und durch wiederholte Aufrufe zu einem *Fortzugskrieg* gegen Frankreich dieses Blutregime selbst so schrecklich vermehren konnte. Man vergleiche die treffende Verrde, die ein warmer Freund der Menschheit wenige Wochen nach seinem Tode zu dieser *Indication* mit Rücksicht auf diesen Abfall von seinem eigenen Glauben ins *Monthly-Magazine* 1797 Septembr. S. 173 einrückte liefs. Darnals bey ihrer ersten Erscheinung

(1) H

nung machte es lange die Unterredung des Tages, und der damals für einen großen Geschmacksmakler geltende Schauspieler Macklin pflegte auf dem griechischen Caffeehaufe, so hieß der Ort wo damals die schönen Geister und Studenten aus dem Temple zusammenkamen, oft auszurufen: „Wahrlich, das ist Heinrich Bolingbroke lebhaftig! Ich sehe den Pferdesuß hervorgucken!“ Fast zu gleicher Zeit gab er auch seine historische Compilation über die Colonien der Europäer in America: *Account of the European Settlements in America, das Royal zu ganzen Seiten in seiner höchsten philosophique des Etablissements des Eur. aux deux Indes* abgeschrieben, und während des Americanischen Krieges Hr. Turner in Dairig übersetzt hat, und das durch Garret's treffliche Übersetzung und so manche ästhetische Discussionen berühmte Buch über das Erlabene und Schöne heraus, wovon wir auch einen Basler Nachdruck des Originals besitzen. S. die Literatur dazu in *Biographen's* Zusätzen zum *Satzer Th. II. S. 96*. So wenig man gleich anfangs vielen paradoxen Behauptungen und den Grundideen des Werkes überhaupt beypflichten konnte: so gestand doch Johnson selbst, daß viele Stellen darin selbst erhaben und schön wären, und als Product eines originellen Kopfes wird es dann noch gelesen und verstanden werden, wenn manche zwar spitzfindigere aber weniger geistvolle Theorie längst vergessen ist. Solche hervorleuchtende Talente brachten ihn in die Bekanntheit der Männer vom ersten Range. Lord Lyttleton, W. Ger. Hamilton und andere Große wurden seine Gönner, und als Hamilton mit dem Grafen von Halifax 1761 nach Irland gieng, nahm er Burken als seinen Privatsecretair mit dahin, und gab diesem dadurch Gelegenheit, seine alten Bekanntschaften zu Dublin wieder anzuknüpfen. Burke hatte dem ruhmfüchtigen Hamilton seine erste Rede im Parlament ausgearbeitet, nach welcher H. nie wieder aufgetreten ist, und daher den Beynamen bekam *Hamilton mit der einen Rede*, (*the single Speech Hamilton*). Für diese Gefälligkeit zahlte der Maecen seinem jungen Freunde eine Pension von 200 Pf., erlaubte sich aber dagegen in einem Wortwechsel über einen politischen Gegenstand die Bemerkung gegen Burke: vergessen Sie nicht, daß ich Sie von einem Bodenrücken herabholte worauf B. fogleich erwiderte: daraus folgt, daß ich mich herabließ, Ihre Bekanntschaft zu machen! und seine Pension auf der Stelle aufgab. Aus B. häuslichem Leben gehört in diese Periode der Umstand, daß er sich um diese Zeit mit der Tochter eines würdigen Arztes in Beth, einer Miss Nugent verheirathete, mit der er die glücklichste Ehe geführt hat, und der er in seinem lebenswürdigen Testamente (es steht ganz abgedruckt im *European Magazine* 1797 August S. 129 f.) das ruhrende Zeugniß giebt, daß ihre Wirtschaftlichkeit ihn oft aus der größten Verlegenheit gerissen, und ihn dadurch für seine Geschäfte und sein Studiren gerettet hätte. Er pflegte daher auch oft zu sagen: daß in den gefährlichen Augenblicken seiner politischen Laufbahn bey dem ersten Tritt über seine Haushüre jede Sorge verschwunden sey. Einige Pamphlete in den damaligen amerikanischen Angelegenheiten, erwarben ihm bald nach seiner Rückkehr aus Irland im Jahre 1763 die Achtung des Hrn.

Fitzharris's, der ihn mit dem Marquis von Rockingham und Lord Versey bekannt machte, und als um diese Zeit durch den Einfluß des Herzogs von Cumberland, das damalige Grenville'sche Ministerium gestürzt und Rockingham Minister wurde, erhielt Burke die Stelle des Privatsecretairs bey ihm, und durch eben diese Verbindung bald darauf eine Stelle im Parlamente im Jahre 1765. Allein in eben diesem Jahre starb die mächtige Stütze dieser Parthey, der Herzog v. Cumberland, plötzlich an einem Schlagflusse. Lord Bute's Einfluß legte, und kurz darauf mußte die ganze Parthey einem andern Ministerium Platz machen. So fand sich auch B. auf einmal in der Opposition, wo er nun gegen die Ungerechtigkeit, die im Parlamente nicht repräsentirten Americaner mit Taxen zu belegen, einen heftigen und ruhmreichen Kampf kämpfte, aber freylich die neue Umwälzung der Dinge für seine häusliche Lage um so schmerzhafter fühlte, da die ganze Parthey noch, als sie die herrscheude war, um ihre Entfernung von allem Eigennuz zu zeigen, auf alle Pensionen und Compensationen Verzicht geleistet hatte. Burke mußte sich unter diesen Umständen aus neue nach einem literarischen Erwerb umsehen, und ergriff daher mit Freuden den Antrag des klugen Buchhändlers James Dodsley, Mitarbeiter zu den damals anfangenden Lehrbüchern der Zeitgeschichte, an den *Annual Register* zu werden, wozu Burke in den ersten Jahren die Parlaamentsverhandlungen in einer so hinreißenden Manier beschreiben hat, daß neben diesem jährlich erscheinenden Jahrbuche (wir betuben von den frühern Theilen eine Übersetzung von Adlung) lange Zeit kein anderes ähnliches Product aufkommen konnte. In dem *Annual Register* von 1766 findet man auch die Ministerialveränderung, die B. so stark mit bestrif, aus seiner eigenen Feder. Indess durfte er doch nicht bloß zu einer solchen Nothhülfe seine Zuflucht nehmen. Er genoß auch die Unterstützung seiner vornehmsten Freunde, und wurde besonders durch die Freygebigkeit des Lords Verney (der sich in neuern Zeiten oft verläuten liess, daß ihm die Burkes aus 18,000 Pf. verdankten) in Stand gesetzt, sich einen bequemen Landstreu bey Beaconsfield zu kaufen und sechs bequeme einzurichten. Manche seiner Freunde machten schnelle Augen zu einem Glück, worauf sich die Ansprüche zu haben glaubten. Als Johnson ihn dort zum erstenmale besuchte, und in den schönen Park tretend mit vielem Ausdruck der Verwunderung um sich blickte, fragte ihn B. ob er die schönen Anlagen bewundere? O nicht sowohl diese, erwiderte der Doctor, als die Wege, worauf ihr Besitzer zu ihnen gelangt ist. Wenn B. in London war, besuchte er um diese Zeit gewöhnlich das St. James Caffeehaus, wo damals der Sammelplatz der besten Köpfe eines Reynolds, Garrick, Cumberland, Dr. Douglas und Dr. Goldsmith war, und mancherwitzige Einfall Burke's, der dort aus Licht sprang, erhielt sich jetzt noch in der Überlieferung. Ubrigens wurde er im Unterhaufe bald das am meisten gefürchtete Organ der Oppositionsparty, die sich gegen das Jahr 1769 aus den drey Partheyen des Lord Chatham, Lord Shelburne und Marquis Rockingham nebst mehreren ganz independenten Mitgliedern verband, und so mächtig wurde, daß der Her-



Herzog von Oraften 1770 resignirte, und den Lord North zum Nachfolger hatte. Die Sache der Colonien, worin Burke die genauesten Kenntniße besaß, wurde immer wichtiger. Um diese Zeit erschienen die berühmten Briefe von *Junius*, worin die Gebrechen der öffentlichen Verwaltung, und das ganze Gewebe von Trug und List, womit die damals herrschende Parthey sich deckte, mit einer Beredsamkeit und Sachkenntniß enthielt wurde, die jedermann in Erstaunen setzte. Man hat bis auf den heutigen Tag den wahren Verf. dieses Meisterwerks, wovon der erste Brief in *Public Advertiser* vom ersten Januar 1769 dauret, erkönnen, nicht mit Gewißheit anzugeben vermocht. Man vermuthete damals schon, daß Burke die Hand mit im Spiele habe. Jetzt aber wird es fast allgemein für ausgemacht angenommen, daß *Richard Burke*, ein jüngerer Bruder von Edmund, nicht ohne thätigen Beistand desselben, sie geschrieben habe. (Man vergleiche eine Controvers darüber im *Genius der Zeit* von 1795.) Die Mängel mit America wurden immer gefährlicher, und so kam es endlich den 19. April 1774 wegen der Theeacte zu einer merkwürdigen Rede (*Speech on american taxation* 1774. 4. 2 sh. 6 d.) die alle Kenner noch jetzt für das Höchste und Vortrefflichste halten, was B. politische Beredsamkeit je hervorgebracht hat. Es war schon spät am Abend, als B. aufstand, und durch die unvergleichliche Schilderung der Administration in den letzten 11 Jahren, wobey seine größten Gönner nicht geschont werden konnten, alle Zuhörer, Freunde und Feinde gleich stark electrifirte. (Man lese die Bemerkungen eines Zuhörers, der sich damals in der Gallerie befand, im *Europ. Magaz.* 1797. Sept. 163 f.) Bey der Auflösung des Parlaments im Sommer desselben Jahres, wählten die Wähler von Bristol ihn zu ihrem Repräsentanten, und bey dieser Veranlassung hielt er auf dem Wahlgerüste selbst jene gleichfalls berühmte Reden (*Speeches at Burke's arrival at Bristol and at the conclusion of the poll* 1794.) wo er gegen alle Sitte den Wählern so heilsame Wahrheiten sagte, und jene seitdem so oft wiederholten Worte aussprach: „*You chuse a member indeed; but when you have chosen him, he is not a member of Bristol, but he is a member of Parliament.*“ Während des ganzen nun so furchtbarlich wüthenden Americanischen Krieges war er mit unerschütterlicher Standhaftigkeit der stets feurige, unbeschoene Gegner North's in den wilden Maßregeln, die jener zur Unterjochung der Colonien befolgte, und stellte ihn fast in jeder Rede dem aus höchste gestiegenen Unwillen des Publicums dar. Endlich resignirte North den 13. März 1782. Rockingham nahm das Ruder zum zweytenmal, und Burke erhielt dabey nebst der Stelle eines kön. Geheimenraths die wichtige Kriegszahlmeisterstelle. Hier wurde auch Fox, der sich schon als 18jähriges Parlamentsmitglied in seiner ersten Rede 1768 mit B. gemessen, und seitdem oft gesagt hatte, daß er den Kämpfen mit diesem Gegner seine ganze Staatskenntniß verdanke, sein College. Allein die ganze aus ungleichartigen Theilen zusammengesetzte Maße löste sich mit dem schnellen Tode des Marquis von Rockingham. Fox resignirte, und ihm folgte sein Freund Burke bald nach, hatte aber doch die Ehre, die wichtige Bill zur Einschränkung der

Ausgaben bey der Civilliste (*the Reform-Bill*), nach welcher jährlich nur an Gehalt 72, 368 Pf. erpart werden sollten, wenigstens in Vorschlag gebracht zu haben. Er selbst gab dadurch, daß er die fürchterliche Aufhäufung verschiederener Ämter bey seiner Stelle, die zusammen auf 100,000 Pf. jährlich (1) eintragen, laut aufdeckte, und sogar den Profit von 1300 Pf., die er als Schatzmeister von Chelsea Hospital hatte, großmüthig abgab, einen unwiderprechliche, seltenen Beweis von Uneigennützigkeit, der allein schon für die Redlichkeit seiner Gefinnungen bürgen mußte. Als im Jahre 1783 mit dem Friedensschlusse Fox die höchst unnatürliche Coalition mit North einging, wurde B. zum zweytenmal Generalfeldzahlmeister. Freylich hatte Burke den Minister North auch während des americanischen Krieges, als Oppositionsredner alles mögliche Unheil angedroht. Aber er hatte doch wenigstens nicht im vollen Haufe erklärt, wie Fox gethan hatte, daß er nicht in einem Zimmer mit diesem Bösewicht seyn möge, und für den infamsten Menschen gehalten seyn wolle, wenn er je mit North handle. Der ehrliche B. setzte sich gewiß über alle diese Rücksichten bloß in der Überzeugung weg, daß er so mehr Gelegenheit und Macht bekomme, *gutes zu thun*, und da dies allgemein bekannt war, wurde ihm auch diese Inconsequenz leichter verziehen. Allein die ganze Freude dauerte nur kurze Zeit. Au der Einbringung der äußerst populären, aber der Macht der Krone sehr gefährlichen, Ostindischen Bill, die im Oberhaufe verworfen wurde, scheiterte die ganze Coalition. Im December 1783 wurde Pitt Minister, und Burke befand sich zum drittensmal in der Opposition. Er donnerte furchtbarlich gegen den Minister, und verglich die Befleischung und Schleifwege, durch welche der Minister seinen Anhang stützte, mehr als einmal mit dem heroischen Zeitalter der Corruption. Doch ergoß sich der Strom seiner Beredsamkeit in einem andern Canal, als er der Hauptankläger von *Warren Hastings* wurde, und nach und nach jene berühmten Anklagereden, *Charges against Hastings* P. 1 — 4. 1786 (8 sh.) hielt, die in allen mit den Verriichten des Cicero verglichen werden können, nur im Erfolge nicht, da der Verres Hindostans vom Oberhaufe endlich aller seiner Räubereyen und Blutschulden fepentlich losgerichtet wurde. B. Eifer und unerschütterlicher Muth bey dem ganzen Handel, verdient um so mehr Hochachtung, da es allen, die ihn genau kannten, ausgemacht seyn mußte, daß bey ihm nicht Rachsucht, oder persönlicher Haß, sondern wahres Interesse für die schreyende Menschheit und für den britischen Ruhm die Triebfeder war, wie dies unter andern sehr deutlich aus einem Briefe hervorgeht, den er noch im Jahre 1796 an *Joseph Moser* schrieb (er ist abgedruckt im *Europ. Magaz.* 1796. July S. 6.), wo er sehr pathetisch Gott zum Zeugen seiner Überzeugung anruft, daß Hastings' Blutschuld auf die Köpfe des losprechenden Oberhauses fallen müsse. Der ganze 14 jährige Process ist ein so wichtiges Stück in B. Leben, daß eine vollständige Actensammlung *History of the Trial of W. Hastings*, Debrett. 1796. auch hier ins Andenken gebracht zu werden verdient. Vergl. *Utte Übersicht der englischen Literatur*. S. 362. Den 6ten Febr. 1790.

bielt Burke seine auch besonders gedruckte Rede über den Zustand der Dinge in Frankreich, und erklärte sich als einen wüthenden Feind der Revolution. Er, der hochherzige Kämpfer für die Freyheit America's, sprach nun auf einmal den damals noch so glänzenden Freyheitsverfechter einer benachbarten Nation öffentlich Hohn, und schrieb um den gefährlichen Reden in der *Observer* und den durch alle Stadien des Reichs sich erstreckenden *Corresponding and Constitutional Societies* noch, weil es Zeit war, zu begegnen, und ganz Europa die Augen über die Tendenz der Revolution zu öffnen, jene berühmten *Reflections on the revolution in France and on the proceedings in certain societies in London relative to that event in a letter intended to have been sent to a gentleman in Paris* 1790. Das mit allen Blitzen der Burktischen Krastprache reichlich bestreute Werk erlebte einen in den Annalen des Buchhandels unerhörten Absatz, da in wenig Monaten 18,000 Exemplare davon verkauft wurden, und erhielt selbst durch die eben so starken und heftigen Widerlegungen noch mehr Ausbreitung. Wir kennen es durch eine meisterhafte Übersetzung des KR. Gutz. Wirklich hat dieser mit *Feuer und Blut* geschriebene Aufruf eine unermessliche, und jetzt noch gar nicht zu berechnende Wirkung hervorgebracht, und die Vertheidiger der Sache, die Burke so wüthend anfeindete, haben sich durch alle Waffen des Spottes und Maffes, die ihnen zu Gebote standen, daran gerächt. Man nannte ihn, da er sich nummehro auch feierlich von der Oppositionspartei los sagte, und dann auch daß Unterhaus verließ, einen Apostaten, einen zweyten *Peter des Einjiedler*, der den Kreuzzug gegen die neuen Sarcenen predigte, und der Americaner *Joel Barlow* hat in seinem *den Visions des Columba* angehängten Gedichte *the Conspiracy of Kings* in der Stelle, die sich anfangt: *Oh! Burke degenerate slave* — ihn dafür die Geißel aller in diesem Kriege erschlagenen, als Piageteufel, über den Hals geschickt (man vergleiche die nachdrückliche Note zu diesem Gedicht p. 30r. ed. Paris.) Auf der andern Seite kann man jetzt, wo das große Drama schon durch so viele Scenen sich entwickelt hat, doch gewiss nicht leugnen, daß Burke sehr treffende politische Ahndungen gehabt, und, in so fern die Erhaltung der Constitution von England, mit welcher B. durch so viele Jahre zusammengewachsen war, ein Glück für Großbritannien genannt werden kann, zu ihrer Erhaltung mächtig gewirkt hat. Nicht um dem Missethäter zu fröhnen, dessen geschworenen Feind er so lange gewesen war, nicht um den goldenen Regen, den Pitt auf seine Creaturen herabströmt, in seinem Schoße aufzufangen — denn die ihm so bitter verworfene Pension, die er in den drey letzten Jahren empfing, kam nur seinen dringendsten Bedürfnissen, ohne seine Bitte, zuvor — sondern aus völler, reiner Überzeugung handelte und schrieb er vielleicht bey aller scheinbaren Inconsequenz allein *consequens*. Kaum hatte sich B. im Jahr 1794 im Junius von allen Staatsgeschäften zurückgezogen, als wenig Monate darauf ihn der harte Schlag traf, daß er seinen einzigen hoffnungsvollen Sohn verlor. In der tiefsten Schwermuth, worin ihn dieser Verlust und der Blick auf ein trauriges, selbst von Nahrungsorgen nicht ganz

geschätztes Alter versenkte, bewilligte ihm der König ohn alles sein Zuthun eine Pension von 3,000 Pf. davon er zwey Theile, um sich aus gewissen dringenden Verlegenheiten zu retten, wider für 17,000 Pf. verkaufte, einen Theil aber zur Bestreitung seiner uneinbehrlichen Bedürfnisse anwandte. Der Herzog von Bedford und Lord Lauderdale sprachen in einer der nächsten Parliamentsitzungen, erlitten den 13. Nov. 1795, in sehr heftigen Ausdrücken über diesen an ein Abtrünnigen bezahlten Gehalt, und dies veranlaßte nun Burke, seinen berühmten *Letter from Edmond Burke to a noble Lord* zu schreiben, der in kurzer Zeit 16 mal aufgelegt, und mit einer ungläublichen Begierde verschlungen wurde. Das Haupt der Opposition, der Herz. von Bedford wird darin mit seiner ganzen Parthey aufs schärfste gezüglicht, aber freylich wird der gerezte Geger, indem er Ungerechtigkeiten und Partheygeißt tragt, oft selbst von der gallschigsten Leidenschaft ergriffen, und eben so ungerecht. Wir besitzen auch dies Denkmahl Burktischer Rhetorik in einer dem Originale vollkommen entsprechenden Übersetzung von Gutz unter dem Titel: *Edm. Burke's Rechtfertigung seines politischen Lebens*, Berlin. Vieweg. 1796. wo in der treilichen Vorrede S. XVI — XXXII. der sachkundige Übersetzer auch das beste gesagt hat, was über B. so oft falsch beurtheiltet Abfall von der guten Sache mit Billigkeit und Wahrheit erinnert werden kann. Ein Mann von dem Feuer und der exaltirten Einbildungskraft, wie Burke, mußte durch die unglückliche Wendung, die den Krieg gegen die verhassten Königsräuber fast mit jeder Woche bedenklicher machte, nur noch ergrimmt und hartnäckiger werden. Schon erlag sein Körper dieser verzehrenden Glut, als wenigstens zum Schein die Friedensunterhandlungen mit Frankreich eröffnet wurden. Da ergriff mitten unter Blutpreyen und den heftigsten körperlichen Schmerzen Burke noch einmal die Feder und schrieb im October 1796. seine berühmten *two letters addressed to a member of the present parliament on the proposal for peace with the regicidal directory of France* by Edm. Burke, Rivington 3 sh. Selbst die heftigsten Geger verschüchterten davon: *we have put nothing like it in our language*! 5000 Exemplare wurden in einer Woche verkauft, und ein anderer Buchhändler verkaufte zu gleicher Zeit eine frühere Ausräumung eben dieser Schrift (S. die Geschichte des darüber geführten Streites in *N. Deutsch. Merkur* 1796. Dec. S. 396. f.) Bey der zehnten Auflage kam ein neuer Zusatz über Domingo dazu, und ein dritter Brief beschloß zu Anfangs des Jahres 1797. diese Rede so wohl, als die ganze politisch-literarische Laufbahn des nun seiner Auslösung schnell entzweigenden Kämpfers. Wenige Stunden vor seinem Tode hörte er noch etwas von *Addison*, seinem Liebling, vorlesen. Sein Tod machte allgemeine Sensation, und die herliche Ankündigung desselben von Dr. Lawrence, die aus den Zeitungen auch ins *Gentleman's Magazine* 1797. July. S. 621. und daraus überetzt in die *Bibliothèque Britanique* gekommen ist, sagt keineswegs so viel von einem Manne, von welchem seine abgegriffenen Feinde zu sagen pflegten, *we never can blame him or praise him too much*. Gleich nach seinem Absterben wurden seine sammtlichen hinter-

lassenem

lassen. Schriften mit einer weitläufigen Lebensbeschreibung von seiner verrathenen Freundschaft, die nun auch wirklich schon in 5 Bänden erschienen sind. Einige in den Jahren 91 – 93 geschriebene *Memoirs* an die Minister kamen noch früher heraus, und enthielten tiefe Blicke und merkwürdige Warnungen, die der Erfolg zum Theil bekräftigt hat. Ganz neuerlich hat ein gewisser *Mac Cormick* in London *Memoirs of Burke* herausgegeben, die jetzt mit großer Neugierde gelesen werden. Man erfährt darin unter andern, daß die auch in Deutschland so sehr bewundernden Discurse des Präsidenten der Malerakademie *Reynolds* von Burke geschrieben wurden, der dafür 1000 Pf. erhielt, die er in seiner Lage sehr nothwendig brauchte. Es ist gewiss, daß *Reynolds* schon in seinen reifen Jahren kaum einen correcten Brief schreiben konnte. Die ganze Sache ist durch einen Abschreiber verrathen worden, durch welche Burke auch noch bey seinem Leben manche Unannehmlichkeit hatte. (S. ein Beyspiel im N. Deutsch. Merkur 1797. April. S. 383.) Man erwartet nun *Malone's* kritischen Auspruch, der erst im vorigen Jahre die Discurse mit den übrigen Werken *Reynolds* herausgab.

B. war in mehr als einer Richtung *antiquarum hominum*. Er konnte eben so heftig haßen, als er liebte. Als Lord *Gordon*, unter den Schreckhaften eines Gefangnisses schmachtete, das nur mit seinem Leben endigte, und dessen Gefeknlichkeit in andern Zeiten vielleicht noch manchem Zweifel ausgesetzt gewesen wäre, verhönte er seine Schwärmerey, triumphirte über sein Unglück, und heß ihm ganz kalt anrathen, den Talmud zu befragen. Seine in persönliche Verbitterung ausartende Anklagen gegen Hastings, wurden ihm am Ende vielleicht eben so nachtheilich, als dem Cicero der Haß gegen den Clodius. Und so erklärt sich auch gegen das Ende seines Lebens die hartnäckige Billigung eines eben so grausamen, als furchtbaren Kriegs, wo der Affect selbst über das Wohlwollen seines Herzens die schädliche Oberherrschafft ausübte, und ihn Dinge sagen und thun ließ, die der kalten Beurtheilung ein Hirn wuth zu grenzen schienen. Aber in diesen Fällen überstauete bloß die Leidenschaft sein Gefühl. Sein Privatleben war

eine Reihe guter Handlungen und ihm selber Pflichterfüllungen. Er war ein guter Gatte, ein zärtlicher Vater, ein warmer Freund, ein stets bereitwilliger Helfer der Nothleidenden, und eben darum oft selbst in Verlegenheit. Nie kannte er das Spiel, die schändliche Leidenschaft der sogenannten Freyheitsprediger, noch die Bacchanalien der andern Parthey. In den letzten zwey Jahren, da sein Sohn gestorben war, stiftete er für die Söhne französischer Emigranten, wo die Väter erschossen oder ertrunken waren, eine Schule zu Penn, die er theils aus seinen Mitteln, theils durch königliche Unterstützung und Subscripitionen unterhielt, und in einem seinem Testamente angehangenen Codicill auch nach seinem Tode dem Minister Pitt noch besonders auf die Seele band. Er war zu seiner Zeit der erste Redner in England, und selbst in der äußern Action hinreißend. Freylich riß ihn auch hier seine erhitze Phantasie zu Bildern und Metaphern fort, die seine Feinde aufdauern Bombast und affektische Schwulst nannten. Einmal zog er sogar einen Dolch aus seinem Busen, um die von Frankreich her drohende Gefahr zu veranschaulichen. Aber der Kühnheit seiner Bilder konnte niemand die Bewunderung, dem Treffenden seines Spottes niemand seinen Boyall verlagern. Ihm war es überall voller Ernst, und eben darum machte er es oft keiner Parthey recht. Ihm war es um die Sache zu thun, während andere nur nach den Schlüsseln der Schatzkammer liebäugelten. *Gualmin* schrieb bekanntlich einmal allen seinen Freunden Grabschriften. In der, die er dem ehrlichen Burke setzte, heist es am Ende:

*Thou art equal to all things, for all things know.  
Too nice for a statesman, too proud for a wit.  
For a patriot too cool, for a drudge disaffected,  
And too fond of the right, to pursue the expedient.  
In short, 'twas his fate unimprov'd or in place, Sir,  
To eat meat on cold, and eat blocks with a razor.*

Ausführliche *Memoirs* seines politischen Lebens geben im *European Magazine* 1797. vom July – October, und eine strenge, aber doch auch seinen Verdiensten angemessene Lob erhebende Würdigung seines Charakters im *Monthly Magazine* 1797. July. S. 41. ff.

## LIBRARISCHE ANZEIGEN.

### I. Neue periodische Schriften.

- Der Kosmopolit Februar ist erschienen und enthält:
- 1) Erläuterung der Vorschläge zur Anlegung schöner regulärer Gärten. (Bechluss.)
  - 2) Über Zweykämpfe auf Universitäten.
  - 3) Eine herrliche Naivität.
  - 4) Eine wahre Nache- und Waldgeschicht.
  - 5) Über einige Vorwürfe, die man dem kantischen Moralprinzip macht.
  - 6) Einwas über Faicks satyrisches Taschenbuch von 1798. (Aus einem Briefe nach Halle.)
  - 7) Königl. Preuss. Generalabsacks-Administration berechtigt.
  - 8) Über das Glaubensbekenntnis der Religionslehrer. An Hn. Hofrath Tiedemann.
  - 9) Vollständige von Grund aus bewirkte Zerföhrung des heillosen Gleichensystems, oder unum-

stößlicher Beweiss: daß dasselbe den Untergang aller Staaten bewirken müsse. 10) Die Frauenzotten in Oberheßen. (Fortsetzung.) 11) Einige Bemerkungen über Belohnung und Strafe, mit Hückicht auf die Grundsätze des Hn. Professor Abicht.

Das Februar Stück 1798. des *Stonnard für Fabrik, Kunst, etc., Handlung und Mode* ist erschienen und enthält: I. Über das in der Republik Frankreich eingeführte neue Maasssystem. II. Von dem Widerstande, den ein ungutes Schiff in der äussern Materie, in welcher es sich bewegt, leiden muß, von *Brobach* mit 1 Kupfer. III. Über das in den königl. Preuss. Staaten

am 20 Sept. 1797. ergangene Verbot der Ausfuhr der Friedrichs- und Friedrich Wilhelmador. IV. Maschine zur schnellen und leichten Beladung der Frachtwagen, von *Baschendorf*, mit 1 kupfer. V. Über die Unwissenheit unserer Seefahrer, von *Braunbach*. VI. Vermischte Nachrichten. (12) Politische und andre Handelsvorfälle. (13) Gesetze und Verordnungen, die das handelnde Publicum betreffen. (2) Neue Erfindungen. VII. Anzeige und Beschreibung neuer Fabrik- Manufaktur-Kunst- Handlungs- und Moden-Artikel. VIII. Anzeige von Häusern und Etablissements etc.

Der XIV und XV Band dieses Journals, oder der Jahrgang 1798., welcher aus 12 Monats-Stücken mit 24 natürlichen Zeugnissen, 24 schwarzen und 12 illuminierten Kupfern besteht, kostet in allen Buchhandlungen und auf allen Postämtern Deutschlands 5 Rthlr. Sachf. oder 9 fl. Rhein.

*Expedition des Allgem. liter. Anzeigers  
in Leipzig.*

Der Monat Februar der *Oekonomischen Hefte* oder *Sammlung von Nachrichten, Erfahrungen und Beobachtungen für den Land- und Stadtwirth*, herausgegeben von *M. J. C. Hoffmann* ist erschienen und enthält: I. Wesentliche Vorzüge der Landwirthschafts-Industrie vor aller andern Industrie-Art, von *C. A. W.* II. Über die zweckmäßige und beste Methode der Bewirthschaftung von Privatwaldungen, in so fern solche aus Laubholz bestehen, vom *Secrétaire C. P. Laroque* in Lothmark. III. Über die Entstehung und Ursachen des Brandes im Weizen, vom *Kriegsrath Kummer* in Danzig. IV. Bemerkungen zu dem im Decemberhefte befindlichen Aufsatz: Wie ist eine Landwirthschaft im Kleinen einzurichten? vom *Kammerrath Nicolai* in Berlin. V. Arithmetisches Bedenken über die bisher im deutschen Reiche gewöhnliche Schäferey-Wirthschaft, von *G. A. Nückmann*. VI. Ein durch Erfahrung bewährtes gesundes Mittel wider die Viehseuche, vom *Stadt-Wagemeister C. A. Schneider* in Görlitz. VII. Nachricht, wie man die Fruchtknoten der Kartoffeln einzeln und als Oliven gebrauchen kann; a. d. Schwedischen übersetzt von *J. G. L. Blumhof*. VIII. Über die Gefahr, die Milch in bleiern, kupfernen oder messingenen Gefäßen aufzubewahren; a. d. Englischen des *Thomas Hayes*. IX. Schweizerisches Verfahren bey Verfertigung der Butter, von *Schedl*. X. Vermischte Nachrichten. a. Obrigkeitliche Verordnungen. b. Preisaufgabe. c. Belohnungen und Ehrenbezeugungen. d. Neue Erfindungen und nützliche Anstalten. XII. Auflage.

Der X und XI Band dieser *Oekonomischen Hefte*, oder der Jahrgang 1798., welcher aus 12 Monats-Stücken mit den nöthigen Kupfern besteht, kostet in allen Buchhandlungen und auf allen Postämtern Deutschlands 3 Rthlr. Sachf. oder 5 fl. 24 kr. Rhein.

*Expedition des allgem. liter. Anzeigers  
in Leipzig.*

Vom *Allgemeinen literarischen Anzeiger*, oder *Analen der gesammten Literatur für die g'schwinde Bekanntmachung verschiedener Nachrichten aus dem Gebiete der Gelertheit und Kunst* ist der Monat Januar 1798. erschienen, welcher aus XVIII. ordentl. Numern nebst 5 Beylagen besteht, und folgendes enthält: Beiträge zur neuen Geschichte der Lehr-Anstalten und gelehrten Gesellschaften in Frankreich. — Rückblick auf den Zustand der Englischen Literatur im Jahr 1796. — Allg. Übersicht d. Schwedischen Literatur unter Gustav's III. Regierung; oder d. Jahre 1771 — 1792, von *Dr. Oph. With. Ludeke*. — Recensionen von *J. F. Meyers* Stäffel der Cultur etc. und *Archaeologia* Vol. XII. von *Dr. Anton*. — Correspondenz Nachrichten aus Halle, Altona, Rostock, Mannheim, Kopenhagen, London, Brüssel. — Beförderungen, Ehrenbezeugungen etc. deutscher und ausländischer Gelehrten. — *Dr. Anton's* Erklärung und Beschreibung eines in 12 Monats-Kupfern enthalt. alten Angelsächsischen Kalenders. — Über d. Antiknd. e. n. Aufl. v. *Boyle's* *Dict. histor. et crit. roa* *J. von Schmidt Physilock*. — Über d. deutschen politischen Zeitungen. — 11 Beantwort. und Bericht. von Anfragen im A.L.A. von *Fr. Nicolai*, *Dr. Koppe*, *Politz*, von *Beust*, *Meyer* und *Ung.* — Verzeichniß der in Musiken verbotenen Bücher. — Nachrichten von zu hoffenden Werken u. d. gegenwärt. Bechäftig. in- und ausländ. Gelehrten, — 40 kürzere und längere vermischte Nachrichten, Bemerkungen, Anekdoten, Erklärungen, Warnungen, Berichtigungen, Preisaufgaben, Aufforderungen, Wünsche, Anfragen. — Die Beylagen enthalten 56 Nachr. u. Anzeig. v. Gelehrten u. Buchhandl. v. neuen Büchern, Karten, Musikalien, Übersetzungen, herausg. Werken, Anfragen, Wünschen, Bücher- u. Kunstauktionen, Antikritiken; namentl. von *Dr. Koppe*, *Reinhard*, *Stolz*, *Beste*, *Mensel*, von *Kotzebue*, von *Brust*, *Dr. Hoffbauer* und Andern.

Wöchentlich erscheinen vom A.L.A. vier Numern ohne die Beylagen; der aus 203 Numern bestehende Jahrgang 1798. kostet in wöchentlichlicher Lieferung bey der *Kunst- u. Sachf. Zeitungs-Expedition in Leipzig*, dem *Königl. Preuss. Grenz-Post-Amte in Halle*, und bey dem *Buchhandlungen* jedes Orts 4 Rthlr. 12 gr. Sachf. oder 8 fl. 15 kr. Rhein; oder 3 Laubthaler, und in monatlich-bruchierter Lieferung 4 Rthlr. Sachf. oder 7 fl. 15 kr. Rhein. oder 24 Laubthaler und 30 kr.

Der erste Band oder halbe Jahrgang 1798, aus 93 Bogen bestehend, kostet 1 Rthlr. 8 gr. und der zweyte Band oder Jahrgang 1797: über 200 Bogen stark 4 Rthlr. Leipzig, am 10 Febr. 1798.

*Expedition des allg. lit. Anzeigers  
in Leipzig.*

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

Mit der 5ten Abtheilung des 4ten Bandes, welche nächstens in den Buchhandlungen zu haben fien wird, endigt sich die Geschichte des Mittelalters in meiner „Geschichte der wichtigsten Begebenheiten des heutigen Europa. gr. 8. Halle bey *Hemmerde* und „Schwetschke.“

Ich bin sehr überzeugt und sage es ohne Bedenken öffentlich, daß noch kein so gedrangtes, das für jedermann Wissenswürdige umfassendes, irthumsfreies, und zunächst für Jugendlehrer und Liebhaber der Geschichte in Ermangelung eigener Bibliotheken zweckmäßiges Werk vorhanden sey, als das meine. Dse, von ähnlichen Werken es unterscheidenden, Eigentümlichkeiten, besitzen darinnen, daß es 1) von einer hinreichend vollständigen Schilderung der Herrlichkeit, der Verfallung und des Verfalls der Römer, und des ursprünglichen Zustandes der Deutschen ausgeht; 2) die Völkerwanderung und die Stiftung und Einrichtung der neuen Staaten beschreibe; 3) keinen bedeutenden Staat übergeht (welches bekanntlich bey andern der Fall nicht ist); 4) nach eigenen untersuchten und mit vielen neuen Bestimmungen über allgemeine Merkwürdigkeiten, als z. B. die Geschichte der Hierarchie, Möncherey, Inquisition, des Lehnwesens und Ritterthums, der Turniere, der Kreuzzüge, des Adels und Bürgerlandes, der Universitäten, der Erfindungen des Kompasses, des Schießgewehres, der Buchdruckerkunst u. s. w. sich ausbreitet. Das Publicum, nach dessen Wünsche ich auch den Plan des Werks etwas erweiterte, hat auch schon in soweit für das Werk vortheilhaft entschieden, daß es die Verleger zur Fortsetzung desselben durch noch immer zureichende neue Käufer ermuntert. Die drey ersten Bände und des vierten B. erste Abtheil. machen für sich ein Ganzes aus, und umfassen die Zeiten vor den Kreuzzügen. Die zwey folgenden Abtheil. begreifen die Zeiten der Kreuzzüge, und die letzten, die Zeiten seit deren Aufhören. Zur neuern Geschichte, welche auch mit einem besondern Titel ausgegeben wird, ist ein Band längst erschienen, und der nächste wird die Geschichte der Reformation, so unparteyisch darstellen, daß die Bekenner einer jeden Religion sie dafür erkennen können.

J. C. Krause  
Universitäts-Professor  
zu Halle.

**Compendiöse Bibliothek der gemeinnützigsten Kenntnisse für alle Stände.** XIII. Abtheilung: *Der Historiker*, oder Comp. Bibl. des Wissenswürdigen aus dem Gebiete der Geschichte. Heft V — VIII. Ladenpreis: Rthlr. sechs.

**Inhalt:** Theorie der Geschichte. 1) Über den Begriff der Geschichte und die sich aus demselben entwickelnden Erfordernisse für den Geschichtschreiber und Leser. 2) Über einige Arten von Begebenheiten, deren Gewisheit moralisch unmöglich ist. IV. a. Alte Völkergeschichte. A. Geschichte der Römer. Zweyte Periode. Rom als Republik.

Von der mit so vielem Beyfall aufgenommenen Compendiösen Bibliothek sind überhaupt erschienen: Vom Landmann 4, Bürger 6, Kaufmann 2, Künstler 1, Geistlichen 11, Pädagogen 6, Arzt 4, Rechtsgelahrten 1, Staatsmann 2, Soldaten 4, Mäcde 4, Menschen 2, Philosophen 1, Physiker 2, Arithmetiker 2, Mathematiker 3, Astronomen 2, Baumeister 4, Mineralogen 3, Botaniker 13, Zoologen 2, Geographen 3, Historiker 2, Schöner Geist 6,

*Freymaurer 5, Sprachforscher 1 und vom Lückendrücker 4 Hefte.*

Halle im Febr. 1799.

*Gebauerische Buchhandlung.*

Bey uns ist zu haben:

*Anhalt Bernburgische wöchentliche Anzeigen* auf 1799 in 4to.

Dieses Wochenblatt, welches der Hr. Cansleysecretarie Gottschalk in Ballenstedt herausgibt, enthält vorzüglich geographische, und statistische Nachrichten vom Fürstenthum Anhalt, und besonders vom Bernburgischen Antheile desselben. Nebenbey auch andere provincielle Nachrichten und Abhandlungen über gemeinnützige Gegenstände. Der ganze Jahrgang kostet bey uns 1 Rthlr. 12 gr., wofür man es sowohl wöchentlich als auch monatlich mit einem blauen Umschlag versehen, erhalten kann. Auswärtige wenden sich an die ihnen nächstgelegene Buchhandlung, oder an die Postämter, für welche letztere das Königl. Grenz-Postamt alhier die Beforgung übernommen hat.

Hemmerde und Schwetfchke,  
Buchhändler zu Halle.

Im Verlage der Gebauerischen Buchhandlung zu Halle, werden nachstehende zwey interessante Werke zur Ostermesse erscheinen:

1) Geschichte der Republik Frankreich unter der Directorial-Regierung bis zum Desinstitutionsfrie den mit Oestreich, mit historisch-diplomatischen Urkunden.

Sie umfaßt, wie der Titel anzeigt, den, für die fr. Republik sowohl, als für die ganze politische Welt entscheidenden Zeitraum: einen Zeitraum, der in militärischer, politischer und kosmopolitischer Rücksticht der merkwürdigste in der Weltgeschichte ist. Wir haben noch kein Werk, welches alles, was unter den Auspicien des Directoriums zu Hause und auswärts, auf dem Schlachtfelde und im Cabinet geschah, in einem Gemälde darstellte. Darum entschloß sich der Verfasser (ein dänischer Gelehrter) ein solches Werk zu bearbeiten, wozu ihm theils unmittelbare Erfahrung, theils andere Quellen historischer Wahrheit den Stoff lieferten. Um die Leser mit dem Zustande Frankreichs und den wichtigsten republicanischen Institutionen bekannt zu machen, geht der Geschichte selbst eine politisch-statistische Beschreibung der französischen Republik voraus. Die Herausgabe dieser Schrift besorgt ein Freund und Landsmann des Verf., Hr. Prof. Schumann in Gießen.

2) Verzeichniß der Kaiser Preussens, entworfen von Joh. Gottlieb Angelonn Apotheker in Osterode, ausgearbeitet von Joh. Carl Wih. Biber. Mit einer Vorrede vom Hrn. Prof. Helwig und dem angehängten Versuche einer natürlichen Folge der Ordnungen und Gattungen der Insecten.

Von dem letztern Werke ertheilen die in No. 12. des Intelligenzblatts der Alg. Lit. Zeitung d. J. befindlichen Anzeigen desselben vom Hrn. Prof. Helwig und Hrn. Nat. Cab. Insig. Hubner umständlichere Nachricht.

Von

Von  
Robertson's history of America —

wird das ohn längst erschienene 9te und 10te Buch, die Geschichte Virginii bis auf 1789, und die ältere Geschichte von Neu-England bis 1652 enthaltend, baldmöglichst in einer deutschen Uebersetzung bey uns die Presse verlassen.

Leipzig, den 12. Febr. 1798.

Weidmannsche Buchhandlung.

„An Account of the Alteration and present State of  
the Penal Laws of Pennsylvania, by Caleb Lowrey.

Wird nächstens in einer deutschen Uebersetzung erscheinen, welches hierdurch zur Vermeidung aller Collision angezeigt wird. Den 1. Febr. 1798.

### III. Mineralogische Anzeige.

Für das mineralogische Publicum.

Mit lebhafter Freude mache ich dem mineralogischen Publicum bekannt, daß vor einigen Tagen einer meiner fleißigen Zuhörer, Hr. Werneburg aus Eisenach, in den Janschits Gypsbergen das Erpdech nicht nur derb, sondern auch in vierseitigen kleinen Säulen crystallisirt entdeckt hat. Diese Entdeckung feldete mir um so mehr interessant zu seyn, da meines Wissens noch nirgends dieses Fossil in crystallinischer Form vorgekommen ist. Zugleich kündige ich auch auf Verlangen vieler Freunde, den Liebhabern der Stein- und Gebirgskunde, Sammlungen von den hiesigen Gebirgsarten mit Einschluss der an den Ufern der Saale und der Leutra sich findenden merkwürdigen Gesteine für einen Reichthaler an. Die vollständige Sammlung besteht aus funfzig ziemlich großen Stücken mit einem gedruckten Verzeichniß. Briefe und Gelder erwarre ich postfrey.

Jena, den 14. Febr. 1798.

Joh. Georg Lenz,  
Professor.

### IV. Auction.

Vor dem Verzeichniß der hieselbst d. 7. d. und folgenden Tage zu verauctionirenden Bücher etc. des verstorbenen Hn. D. H. oblieben ist eine anonymische Anzeige, bey der ich einiges zu erinnern finde. Auch ich hatte mit dem verstorb. Wohlleben freundschaftlichen Umgang, schätze ihn wegen seines unermüdeten Fleißes in Auffsuchung der Pflanzen, und habe ihm sehr gern Bücher zum Nachschlagen geliehen. Das Lob, welches ihm hier gegeben wird, ist aber wahrhaftig sehr schlecht; denn Blumen betrachten, die Staubfäden zählen, das Lili untersuchen etc., ist schon das Geschäft des geringsten Anfängers in der Botanik. Hernach wird ein Supplement (so lautet das Wort hier und S. 34, wo die Ex-

emplare davon vorkommen) zur Hallschen Flora erwähnt, welches der verstorb. Wohlleben ausgearbeitet. Dieses habe ich bis jetzt, da ich dieses schreibe, nicht gesehen, weil es nicht in den Buchhandel gekommen; kann also davon nicht urtheilen. Endlich heist es: Von dieser Flora dürfte vielleicht bald eine neue verbesserte Herausgabe erfolgen, und darin die neuen Pflanzen mit aufgenommen werden, weil selbige bald vergriffen und von dem Supplement nicht mehr gedruckt, als auch Exemplare von jener vorhanden sind.

Hier bewundere ich, daß der Verf. dieser Anzeige mehr weiß als ich, denn ob ich gleich die Exemplare der Flora, die ich auf meine Kosten drucken lassen, in meiner Verwahrung habe; so kann ich doch mit der vollkommensten Wahrheit versichern, daß ich sie noch nie nachgezählt und bis jetzt nicht weiß, wie viel davon noch vorräthig sind. Auch ist diese Rechnung an sich falsch, denn nicht nur die, so die Flora erst kaufen, sondern auch die, so sie bereits besitzen, werden sich das Supplement anschaffen, wenn es brauchbar ist. Da ich aber selbst eine beträchtliche Anzahl neuer in hiesiger Gegend aufgefundenen Pflanzen zusammengebracht, Beobachtungen zur Verbesserung unserer Flora, auch zu genauere Bestimmung und leichterer Kenntniß der Arten gesammelt habe; so werden solche in einem Supplement, nicht aber in einer neuen Ausgabe, der Flora erscheinen: weil ich es für billiger gegen die Besitzer derselben gehalten habe, wenn sie nur einige Bogen dazu kaufen dürften, als wenn sie das Ganze, davon doch 8 — 9 Zehnthelle unverändert wieder abgedruckt werden müßten, noch einmal bezahlen sollen.

Halle, den 2. Febr. 1798.

v. Laysers.

### V. Berichtigung.

Ich bitte diejenigen Männer und Freunde, denen ich den Abriss einer Religionslehre des Plato u. t. w. zuschickte, diese Verbesserungen gütigst vorzunehmen, welche die Eilfertigkeit beim Drucke hat übersehen lassen. S. 35 V. 39 l. Plünderung und M. S. 36 V. 44 l. darum V. 86 Unlust fühlen bey Wenigem sie, und nicht Gnüge bey Vielem. V. 148 l. Ein Vöckchen! doch rege zur A. V. 165 l. behande V. 170 Streiche: den S. 50 L. 48 l. ew'gen. V. 54 statt sehen l. erkennen. V. 70 l. auffchwügel. S. 53 V. 13 l. großem und kleinem. V. 26 l. dieses V. 28 l. unedlen V. 34 l. Gott als Gef. Ich wünsche übrigens recht sehr, daß Kenner und Lehrer der Junglinge mir ihre Aufmerksamkeit schenken mögen. Mir scheint diese Art der Bearbeitung wichtig. Ich widme daher der Ausführung dieser Idee schon neun Jahre. Sie geht und gefällt sehr verehrungswürdigen Männern. Allein nur fehlte mir ein schicklicher Verleger.

Ludwig Hörfel.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Numero 52.

Mittwochs den 21<sup>ten</sup> Februar 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

### I. Ausländischer Nekrolog.

#### Zwölfte Folge.

Mary Godwin, geb. Wollstonecraft † den 30. Sept. 1797, im Kindbette zu Comerstown.

Der schnelle und schmerzliche Tod dieser außerordentlichen Frau ist nicht bloß für den Kreis ihrer nähern Freunde, sondern für die Menschheit selbst ein Verlust. Sie vereinigte mit seltenen schriftstellerischen Talenten eine unermüdet-thätige Menschenliebe und reine Empfindsamkeit, die ihr die Herzen aller derer gewann, mit welchen sie in Verbindung trat. Mit tiefempfundnen Unwillen gegen Unrecht und Unterdrückung empörte sie sich vorzüglich gegen die Herabwürdigung ihres Geschlechts, kühnlich zu dessen Bildung, und vertheidigte seine Rechte. Eine leidenschaftliche Bewundererin der Revolution, so lange sie nicht von Boswichtern gemißbraucht wurde, widersetzte sie sich Burke's Declamationen, und schrieb für die Rechte der Menschheit. Ihr Leben war bis zu ihrer Verheirathung eine fast ununterbrochene Kette von Widerwärtigkeiten und Drangsalen. Ein Opfer des Vorurtheils und der Bosheit widerstand sie dennoch mit ihrem feurigen, unbewegbaren Geiste jeder Ungerechtigkeit und Cabale. Endlich triumphirte ihr Edelmuth. Gattin, Mutter, mit gleichgesinnten Freunden umringt, im Genuße häuslicher Glückseligkeit, mit frohen Blicken in die Zukunft wurde sie durch eine unglückliche Entbindung von der Seite ihrer Geliebten gerissen, beweint von ihren Freunden, und selbst von denen gegrieffen, die ganz entgegengesetzte Grundätze hatten. Man lese das Gesändnis des eifrig ministeriellen *Ostentins's Magazine* 1797. Octobr. S. 393. Als Schriftstellerin trat sie zuerst mit einer Erziehungsschrift für Frauenzimmer auf: *Thoughts on the education of daughters, with reflections on female Conduct in the more important Duties of Life*. 1787. 8. (2 sh.) Gegen Burke gab sie dann eine Widerlegung *the Rights of man* 1791. heraus, da im folgenden Jahre das Werk folgte, was dem Namen *Mary Wollstonecraft* durch ganz Europa Celebrität verschaffte: *the Rights of Women*.

*men with lectures on moral and political subjects*. 1792. Weniger wirzig, als Hippels geistreiche, aber zuweilen sophistische Schrift über eben diesen Gegenstand in unserer Sprache, zeigt sie doch überall, daß es ihr voller, reiner Ernst mit ihren Behauptungen ist. Mag man sie eine überspannte Schwärmerin schelten. Es war doch gewiß gut, daß dies alles einmal von einer solchen Sprecherin jenes Geschlechts selbst so gesagt wurde. Sie wählte hierauf eine Geschichte der französischen Revolution schreiben. Es ist aber nur der erste Band davon *Historical and moral View of the Rise and progress of the French Revolution* 1794 erschienen. Durch ganz eigene Veranlassung machte sie eine flüchtige Reise in den nordischen Reichen, wovon sie eine Nachricht drucken ließ: *Letters written during a short Residence in Sweden, Norway and Denmark* 1796. Sie verstand auch die deutsche Sprache, aus welcher sie ihres Freundes, des Prof. Salzmann's moralisches Elementarbuch ins englische überetzte: *Elements of morality for the use of children, translated from the German of Salzmann*. 1794. 3 Vol. in 12. Wogegen Salzmann wieder ihre Vertheidigung der Rechte des Weibes überetzte, und mit einer sehr lehrwürdigen Vorrede in Schmeppenthal herausgab. Sie wurde von ihren Freundinnen mit seltener Zärtlichkeit geliebt. Um sich davon zu überzeugen, darf man nur die Ankündigung ihres Todes von der Verfasserin des schönen Romans, Emma Courtney, der Miss Mary Hay im *Monthly Magazine* 1797. Septembr. S. 231 f. vergl. mit Octobr. S. 225. lesen. Sie hatte ein Gegenstück zu den *Rights of Women* schon fast ganz vollendet, als sie starb. Diefes fußt den Titel *Rights of Women*, und ist von ihrem Manne Hn. W. Godwin nebst noch mehreren ungedruckten Briefen und Essays von ihr zu Anfang dieses Jahres 1798. unter dem Titel: *Posthumous Works of Mrs. Godwin late Mary Wollstonecraft*, London, Iphigon. in 4 kl. 8. Bänden (16 sh.) erschienen. Ein süßes Bändchen ist schon unter der Presse, und wird die von ihrem Manne geschriebenen *Memoirs of the Life of Mrs. Godwin* enthalten, wovon in Schmeppenthal eine Uebersetzung erscheinen wird.





kahlen Berg seinen eigenen botanischen Garten an, und liefse dazu eine ganze Schiffsladung von Erde aus weiter Ferne von Honolou'w kommen. Aber es wollte doch immer mit dem Wachstume nicht recht fort, dahingegen ein anderer Heidekrautpflanze in der Nachbarschaft, Sir Francis Drake ganz vorzüglich schöne Haiden erzeugte. Endlich fragte er einmal seinen Collegen, wie er es anstange, das seine Haiden so gut fortkämen, und woher er seine schwarze Erde nähme. Woher anders, erwiederte jener, als von Ihrem Berge zu Exmouth! Gerade in der Gegend, wo Dennis Rolle seine meisten Besitzungen hatte, war der Hang zu Hahnenweschen und Bierätzen so herrlich und allgemein, das er lange den unermüdeten Bemühungen des diese Grausamkeit an der tierischen Schöpfung höchlich verabscheuenden Rolle Trotz bot. Besonders war Torrington ganz in der Nachbarschaft berüchtigt durch dergleichen pöbelhafte Vergnügungen. Rolle, der mit seinem Reichtum auch das Ansehen eines Parlamentsgliedes und Friedensrichters verband, griff das Übel an der Wurzel an, und schrank zuerst, nicht ohne den heftigsten Widerstand vieler Anwohner, das Uuwesen der Bier- und Brandweinshäuser ein, ließ dann belohnende, kleine Aufsatze drucken, und auf seine Kosten in der ganzen Gegend herumtheilen, errichtete Armeschulen bloß auf seine Kosten, wo er den Kindern, um sich auch in den Freystunden nützlich zu beschäftigen, eigene Äcker zur Beschäftigung mit dem Landbau anwies, und siegte endlich doch über die tiefgewurzelten Vorurtheile. Das merkwürdigste Pamphlet, das er in dieser Abicht 1789 bloß für die Güterbesitzer und Landleiher in jener Gegend drucken und circuliren ließ, *On parochial reformations, to the nobility and gentry of Devonshire* verdiente gewiss mehr als hundert andere Druckschriften in allgemeinen Umlauf gesetzt zu werden. Auch hier spricht er mit seiner gewöhnlichen Wärme von der Menschlichkeit gegen die Thiere, und führt aus seiner Ostindischen Colonisationsperiode unter andern folgende merkwürdige Erfahrungen an: „Ich habe das Gedächtnis eines wilden Rären erprobt, der sich nach einer monatlichen Entfremdung von mir bey der Lippe anfaßen und fortführen ließ. Ich kam mir selbst nicht recht die Neigung der Pferde zu erklären, die mir ohne alle Ausrüstung folglich zahm wurden, noch die Neigung der größten Bullenbeißer von Hunden, denen ich ohne alle Gefahr die Hand ins Maul stecken konnte, noch die Zuneigung giftiger Schlangen, die mir ohne alle Zaubermittel nachliefen auf eine Art, die mir durchaus alle Furcht ihrenwegen benahm. Daher ich auch als Jäger, in den Wildnissen nie meine Füße verwaigte. Ich bin Jahr lang dichte Wälder durchtritten, ohne je beschädigt zu werden. Ich habe in Sumpfggenden voll giftiger Gewürme, gelegten, und Schlangen und meine Kopfkissen gewesen, ohne das mich je eine gebissen hätte. Ich konnte von einem Kranich erzählen, der mir überall nachlief, und mich bey meinen Feldarbeiten begleitete: von einem fremden Hund, der mich auf der Landstrasse sanft bey der Hand faßte, als ich durch Waltham Chase bey Portsmouth gieng, als wollte er

„mich zu vertheidigen, und durch Winseln seine Sehnsucht zu erkennen gab, wenn er zurückbleiben mußte.“ Noch erinnere ich mich einer kleinen Katze in Florida, die aus einer Entfernung herbeysprungen kam, und mit einigen um mich herumliegenden Hunden, von welcher sie einen Angriff auf mich besorgte, wüthend kämpfte. Diese und viele andere Beweise der tierischen Zuneigung kann ich mir nur dadurch erklären, das mit der Vorliebe so meine Liebe gegen die Thiere vergalt, die mich bis in mein hohes Alter begleitet hat.“ Wer muß sich nicht, wenn er dieses liest, an eine Lieblingsidee Franklin's erinnern, das unsern Nachkommen, wenn sie einmal aufgehört hätten, gegen sich selbst reisende Thiere zu seyn, noch ein unermeßliches Feld in der Cultur und Veredlung der Thiere offen stehet! Wer erinnert sich nicht hierbey Vaillant's neuer Reisen nach Africa und jählicher dort erzählter Beyspiele? — Zweymal war Dennis Rolle Parlamentsglied, unbesoldet, und ohne Factionsgeld, bloß Sprecher fürs Vaterland. Dann zog er sich von allen öffentlichen Geschäften zurück, und beschloß seine Tage im Leben und Wirken in der freyen Natur, denn nur in diesem Elemente war ihm wohl. Früh, wenn der Morgen ergrauete, war er schon auf und ging, ganz wie ein Bauer gekleidet, mit einem Tornister voll Lebensmittel und seinem Spaden auf der Schulter auf seine Lieblingsäcker, wo er so hart arbeitete, als der bedürftigste Landmann. In dieser Beschäftigung wurde er oft von den Vorüberreisenden vor einen gewöhnlichen Bauer angesehen, und manches Fragenden mußte er den Weg zu seinen eigenen Landtzen zeigen. Dabey war er aber im hohen Grade wohlthätig, gastfreundschafftlich, unterstützte jedes Unternehmen in jedem Welttheile mit großen Summen, und setzte zu den 2000 Pf. die er jährlich gewiss für die Armen bestimmte, noch weit beträchtlichere unbestimmte Gaben. Er war einer der geübtesten Fußgänger, wo ihn endlich auch der Tod ereilte, einer der ausgeheftesten und unerschöpflichsten Erzähler, besonders wenn er auf seine Abenteuer in Ost-Florida zu sprechen kam, einer der geistigsten Botaniker und Applanzer, wobey er doch seine Schätze gern mittheilte, und der keurigste Liebhaber aller guten Menschen und Thiere, die der Verbesserung ihres Zustandes nicht muthwillig entgegenstrebten. Glückliches Britannien, werth, dem Erdboden Geseze zu geben, wenn es viele solcher Einwohner zählt. Möchte doch ein edler Schriftsteller jener Nation den Wink aufnehmen, der im *Gentleman's Magazine* 1797. Octobr. S. 885. gegeben wird, und eine Parallelographie dieses Rolle und des ihm in so vielen Stücken ganz ähnlichen Dr. Sibthorpe in Oxford schreiben. Dieser, der Vater der durch seine *Flora Oxoniensis* und *Flora Graeca* berühmten, vor zwey Jahren verstorbenen jüngern Sibthorpe's (S. Ausländ. Nekrolog. Fünfte Folge. S. 814.) starb auch im vorigen Jahre nur einen Monat früher als Rolle in seinem 85 Jahre. Er folgte 1747 dem berühmten Dillenius in der Professur der Botanik, resignirte 1784 um Gunsten seines Sohnes, und verdankte seine Heiterkeit und ungeschwächte Gesundheit bis in sein höchstes Alter gleichfalls diesem reinen Naturleben.

## II. Oeffentliche Anstalten.

### *Zug neue kaiserliche Verordnungen im Ungarischen Studienwesen.*

#### I.

N. 18133. Sacratissima Caesarea et Regia-Apostolicae Majestatis Consilii Regi Locumtenentialis Hungarici nominis Superintendentiae Augusti. Confess. Cis-Danubianae ex officio hifce intimandum.

Ex incidenti eo, quod ad Collegium Helvet. Confessionis Addictorum Saros-Patakienfe duo Juvenes Romano-Catholici interrupto pñes Academiam regiam Cassoviensem Studii Philosophici cursu, sine testimonio Scholastico recepti, et ad accipiendas ibidem praelectiones juris admitti sunt, dignabatur Sua Majestas Sacratissima medio Benigni decreti aulici ad consilium isthuc Regium Locumtenentiale exarati clementer praecipere, ut cum pro Catholice juventute alia Educationis et Studiorum ratio praescripta sit, alia apud Evangelicos utriusque Confessionis rigeat, usque novum Studiorum Systema, Juvenes Catholici absque expressa in particularibus casibus, dum nimirum parentes Catholici filios suos ad Scholas Evangelicorum mittere vellent, via Superiorum Studiorum Directorum, consilio huic Locumtenentiali Regie, obhinc vero *Suae Majestati Sacratissimae* representandis, *dergienda benigna resolutione regia*, Juvenes Catholici ad laicas Evangelicorum scholas auspiciis admittantur.

Hinc proinde Benignam ordinationem regiam Superintendentiae huic pro directione ac exactu observantia, sineque faciendae in gremio sui publicationis notam reddit.

*Paulus Almásy*

Ex consilio Regio Locumten. Hungarico.  
Budae die 12. Septembr. 1797.  
Celebrati.

#### II.

Sacratissimae Caesareae et Regio-Apostolicae Majestatis consilii regi Locumtenentialis Hungarici nominis Superintendentiae Augustanae Confessionis Cis-Danubianae intimandum:

Observato eo, quod Juventus studiis operam navans saepius libros prohibitos sibi clancularie sub manu comparare, et tales legere consueverit, haec ratione eadem studiosa Juventus; est bona principia in scholis hauriat, domi tamen ac in hospitiiis perniciosorum laborum lectione corrumpatur, atque perversa principia saepius imbutur; dignabatur Sua Majestas Sacratissima pro pateris cura sua et sollicitudine, qua in rectam Juventutis educationem fecit, clementer praecipere, ut ii, quibus cura educationis studiosae Juventutis incumbit, in hospitiiis Studiorum visitationem saepius ad improvisi suscipiant, atque sollicite inquirent, quoslibet libros studiosa Juventus habeat et legat, et si quos perniciosos apud ipsos repererint, eos non so-

lum edimant. Et id quodque investigent abinam et a quo Rudiori tale libros sibi comparaverint, atque super compariis superioribus fuisse genuinum ac circumstantialiter semper relationem faciant.

Quae altissima Resolutio Regia Superintendentiae huic pro sui directione, et requisito notitia statuta, atque effectuantur executione hifce nota reddunt.

*Paulus Almásy*

Ex consilio Regio Locumten. Hungarico,  
Budae die 12. Novembr. 1797.  
Ladislavus Sörösy.

## III. Todesfall.

Den 2ten Februar starb zu Jena, der durch seine Schriften und Streikigkeiten mit dem verstorbenen Rector Zimmermanns bekannte, Herr Doctor Joh. Maur. Oberst, alt 72 Jahr.

## IV. Vermischte Nachrichten.

Zuverlässige Nachrichten versichern, daß der Herr Leibmedicus Marcard die an ihm ergangenen auswärtigen Anträge nicht angenommen habe, sondern zu Oldenburg und in seinen Verhältnissen mit Pymont bleibe.

Hr. Pfarrer Schudorff in Drakendorf ist als Diakonus nach Altenburg berufen worden.

## V. Berichtigungen.

Es war in der Eudämonia (4 B. 4. St. S. 290.) folgende Stelle eingerückt: „Man fand (im Frühjahr 1791) einen Aufsatz unter dem Titel: *Plan zur Verbeßerung des Illuminatismus*, welches wahrscheinlich derjenige war, aus welchem Brunner eine kurze Übersicht in seinem ersten Briefe an Nimis mitgetheilt hat.“ Hr. Pfarrer Brunner zu Tiefenbach, suchte deshalb ein bischöflich-spreyerisches Vicariat-Attestat, und erhielt das hier folgende:

„Demselben wird das von ihm nachgesuchte Attestat dahin hiernit ertheilet, daß sich bey seinen in ge-  
richtliche Verwahrung genommenen Literalien weder ein Plan zur Verbeßerung des Illuminatismus (als wonon der bekannte Brief vom 9. Jani 1791 an den Hrn. Prof. Nimis zu Mainz eine kurze Übersicht fern soll,) noch sonst etwas dergleichen auf einen solchen Plan Bezug habendes außer gedachtem Briefe vorgefunden hat.“ Brachst  
am 19. Sept. 1797.

Ex mandato reverendissimi Vicariatus.

Brentano.

A. G. et Secre. M. pr.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 53.

Sonabends den 24<sup>ten</sup> Februar 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Englische Literatur.

## Fünfzehnte Uebersicht.

## Romane und Schauspiele.

Wer wollte die wunderlichsten Gefpenstergeschichten, den Ruinenpuck, den Räuber- und Höhlenanflug auf der einen, und die allglichen Familien- und Liebesgeschichten auf der andern Seite alle protocolliren, womit jetzt die englischen Leihbibliotheken und Lesestische eben so arg, und noch züger überschwemmt sind, als die deutschen? In Absicht auf die schreckliche Gattung à la Radcliff hat ein Witzling schon ein besonderes Recept für eine gute Schreck- und Graumixtur in zwey Bänden verschrieben, die der Correspondent im N. Deutschen Merkur 1797. St. III. S. 274. nach allen ihren Ingredienzien angeführt hat, und Colman der jüngere hat in seiner (in der vorigen Uebersicht angeführten) Sammlung von Satiren auch ein Probestück der Art mit einer sehr komischen Einleitung aufgestellt, wo Dom, Dick und Will in einem Bierhause über die neue Romanfabrication kanngiesern, und Will sagt:

*A novel now is nothing more*

*Than an old cistle and a creaking door —*

*A distant novel —*

*Clanking of chains — a gallery — a light*

*Old orrrow and a phantom all in white*

*And there's a Novel —*

*Minds, just like bodies, suffer exertion*

*By too much use;*

*And sink into a state of relaxation*

*With long abuse*

*Now a romance, with reading debauches,*

*Rouges their torpid powers, when nature fails,*

*Are to a worn out mind, 'Cathartes.*

Mr. Colman scheint den Nagel auf den Kopf getroffen zu haben. Denn in der That sind auch in Deutschland die geschicktesten und beliebtesten Gefpensterromane wahre Stimulantia für die Schwächlinge und Lüstlinge beider Geschlechter. Die zweyte Gattung der faden Liebesgeschichten und Familienkenn ist, besonders in wiewfern fast immer Frauen die Verfassersinnen dieses Unsinns in England sind, in einem eigenen Roman lächerlich ge-

macht: *Modern novel writing, or, the elegant Entusias and interesting emotions of Arabella Bloomville. By the R. H. Harriet Marlow. 2 Vol. Robinson. 1797.* Für den, der die Anspielungen zu denen weiß, mag dieser mie Versen durchspickte Roman noch mehr Anziehendes haben, als für den Uneingeweihten. Wir wollen jetzt von beiden Gattungen nur die vorzüglichsten anführen, die alle ohne Ausnahme auch schon deutsche Übersetzer gefunden haben.

Den schwarzumflorten Leichenzug in der furchtbaren Gattung eröffnet billig die phantasiereichere Mrs. Radcliff selbst mit ihrem neuesten Schreckensproduct: *the Italian, or the Confessional of the Black Penitents. A Romance. By Ann Radcliff. 3 Vol. 12. Cadeil. 1797. 15 sh.* Ihrem großen Mutter, dem *Capt of Otranto* getreu, verlegt sie die Scene nach Neapel und ins untere Italien. Erschütternd sind die Auftritte in der Kirche San Nicolo zwischen Vivaldis stolzer Mutter und dem bübische Schedoni, noch angreifender die Scenen aus der adriatischen Küste im öden Hause, wo die Ellena von ihrem vermeinten Vater ermordet werden soll, und aufs höchst graufend die Verhöre und Vergiftungen in den Kellern der Inquisition zu Rom. Die engl. Kunfrichter bemerken einstimmig, daß dieser Roman weniger üppige Auswüchse und mehr Einheit habe, als die frühern aus dieser Feder. Und doch muß der gebildete Leser übr die aufgeklärten Unwahrscheinlichkeiten und die Ausbeutung aller malenden Farbenbüchsen bald Ekel empfinden, besonders wenn er auf so große Unwahrheiten stößt, wie die hier geschilderten Grausamkeiten der römischen Inquisition, die, wie jeder weiß, in den neuern Zeiten fast alle ihre Schrecknisse von selbst abgelegt hat. Dies letzte bemerkt auch der Beurtheiler dieses Romans in der *Bibliothèque Britanique* einem der vorzüglichsten und sachreichsten Journale, N. 33. oder Tom. V. p. 134., wo ein treffendes Urtheil über diese ganze Gattung gefällt, und mit Recht bemerkt wird: "*L'horrible a cessé, la monotonie et ce genre n'a plus qu'un autre. Les positions forcées sont fatigantes. On ne peut être vivement ébranlé que de loin en loin.*" Man kann übrigens auch die wunderlichsten Neugierde volkommen betriedigen, wenn man die durch zwey Stücke No. 32. 33. durchlaufenden, mit vielern Verstand ge-

(2) K

machten Aussätze in der eben genannten *Bibliothèque Britannique* lief. Aber alles, was die fruchtbare Radcliffe erdachte, ist durch einen noch gräßlicheren Roman verdunkelt, der eben darum in England in einem Jahre mehrmals aufgelegt, und auch in der französischen und deutschen Uebersetzung ein fast ungläubliches Glück gehabt hat, *The Monk, a romance*, By M. G. Lewis. Bell. 1797. 3 Vol. 12. 10 sh. 6 d. Der Verf. der sich lange in Deutschland aufgehalten hat, plünderte das wunderbarste und furchtbarste aus den Romanen aller Nationen, nahm den Mönch Anagnio, den Helden des Stücks, aus dem *Santon Pasquale in Guardia*, die Art der Verführung aus *Cazotte's diable amoureux*, die Castrophe aus *Peitrich's* Teufelsbeschwörung, die Waldscene bey Streuburg aus *Smollet's Count Fathom*, die blutende Nonne aus der bekannten deutschen Ballade, und das Klostergefängnis aus dem Farbenkaffern der Mrs. Radcliffe, webte zwey verschiedene Intrigen in einander, und brachete durch eine in der That nicht gemeine Kunst in alles dies doch so viel Zusammenhang, setzte aus seiner eigenen entworfenen Phantasie noch so viel dazu, daß die Hölle selbst kaum etwas graueres auszuspeyen vermöchte. Dabey verräth er ein ungemeines Talent zur Dichtkunst. Sein *braver Alonso* streitet mit *Burgers* *Lenardo* und *Blendine* um den Kranz. Durchs Ganze rinnt eine Glut der sinnlichsten Wollust. Auch fehlt es nicht an Spott gegen die Bibel, von der es unter andern heißt: *the annals of a brothel would scarcely furnish a greater choice of indecent expressions*. Dies empört selbst die duldfamsten Reviewers in einem zwey u. zwanzigjährigen Mitgliede des Unterhauses. Man sieht u. jetzt der Verf. Man sehe die gründliche, aber bey ihrer Strenge nicht ungerechte Recension im *Critical Review* 1797. Febr. S. 194 — 200. Kurz, das Buch gehört so gut wie das *coeur humain dévoilé* und die *Justine*, die er aber beide in Composition und Blüthe des Ausdrucks weit übertrifft, zu den Zeichen unserer Zeit, die selbst aus den Canthariden einen Extrect verlangt. In weitem Ablande von diesen zwey Schreckensproducten, aber doch immer noch mit einiger eigenen Zuthat und einzelnen überraschenden Situationen stehen *The Neapolitan, or the test of Integrity. A Novel* by (ein engemäster Name) *Ellen of Exeter*. Lane. 1797. 3 Vol. 12. 10 sh. Der neapolitanische Graf Dacunya verfolgt seinen Mündel und Schwiegerohn Mambli mit unerhörter Bosheit und Arglist. Ein abgezuntes Thema, wieder in Italien! Die Inquisitionsszenen der Radcliffe erscheinen mit noch schrecklicheren Foltren in einer verunglückten Nachahmung: *The Inquisition*. Vernor and Hood. 2 Vol. 12. 6 sh. Eine ertraglichere Radcliffeade ist von der schon bekannten fruchtbaren Mary Robinsons *Habert de Senrac, a romance of the eighteenth Century*. Hookham. 1797. 3 Vol. 12. 13 sh. 6 d. Auch verdient ein Roman, der rückwärts in Lady's Magazine erschien, und nun ganz abgedruckt worden ist, *Graville Abbey*. Robinsons. 3 Vol. 1797. 10 sh. 6 d. (die Scene ist theils in Italien und Frankreich, theils in England) und *The Church of St. Siffid*. Robinsons. 4 Vol. 1797. 14 sh. eine ehrenvolle Ausnahme. Um die Reihe voll zu machen, dürfen wir noch *The Mystery of the black Tower*. By J. Palmer, Jun. Law. 1797. 2 Vol. 7 sh. *The Ruins of Arundale Priory*. Lane 1797. 3 Vol. 12. 9 sh. und *The Farmer of*

*Inglewood Forest*. Lane 1797. 4 Vol. 12. 14 sh. *Angelina, or the fugitive bride*, by Mary Charlton. Lane 1797. 2 Vol. 6 sh. (die Scene ist in den alten Ritterszeiten, und liegt in Griechenland, Frankreich und England) anführen, alles gangbare Fabrikware für die Lesebibliotheken. Die Deutschen haben dazu auch ihr Comingen gestellt, indem P. Will the horrid mysteries from the *German of Van Groffe*. Lane. 4 Vol. 14 sh. und J. Trapp den *Genius* von Groffe by Allen und Woff. 2 Vol. 6 sh. überetzt hat. Im letzten Product erkennt das Analyt. Rev. *Some comes of the terrible kind, exhibiting the german force and energy*.

Zwischen dieser Gattung und den eigentlichen Liebesromanen steht eine Mittelgattung aus Feenen und Abenteueren zusammengesetzt, die von den Engländern sehr bedeutend *Legendary tales* genannt werden. Hierin ist ein ausgezeichnetes Product von der bekannten Miss Lee erschienen: *Canterbury Tales for the year 1797*. By Harriet Lee. Robinsons. 1797. 396 S. in 8. 6 sh. 6 d. Der Titel erinnert an des alten Chaucers bekannstes Meisterwerk. Aus zwey Landkutschen kommen durch ein schreckliches Wetter genöthigt 7 Personen in einem Gasthof zu Canterbury zusammen, und verreiben sich die Zeit, indem jedes eine Erzählung preis giebt. Hier erzählen nur die ersten 4 ihre Geschichten. Es muß also noch ein zweyter Theil folgen. Miss Lee versteht die Kunst zu erzählen, und verdiente darin als Muster studirt zu werden. Auch zu dieser Gattung haben die Deutschen beysragen müssen: *Select fairy Tales from the German of Wieland*. Johnson. 1797. 2 Vol. 12. 7 sh. Die Reviewers lassen der Erfindung und Ausführung volle Gerechtigkeit widerfahren, so wie dem *Peregrin Proteus*, der gleichfalls bey Johnson in 2 Bänden in 12. 7 sh. in einer guten Uebersetzung herausgekommen ist.

Der wahre Triumph des englischen Romans ist humoristische, oder sentimentalische, oft beides zusammen, aber immer nach dem Leben gezeichnete Schilderung häuslicher Scenen, worin sie bis jetzt von keiner andern Nation übertroffen worden. Ein augerentemtsen Baffardgeschlecht sind die zu Duzenden vervielfältigten Liebesintrigen und Familienkassiberereyen, die mit dem Titel *Casile* oder *Hall* auf der Stirne prangen. Aber die achte Gattung ist das lebendigste Sittemgemälde der britischen Nation, und verdient ganz den Lobspott, den ihm noch vor kurzem *Roderic* im *Journal de Paris* gab, *Pan 6. N. 59. p. 240. "Ils ont le merite de peindre avec beaucoup de fidelité les moeurs anglaises: et ce merite qui caractérise les bons romans, fait leur principale recommandation près les moralistes, qui les regardent, avec raison, comme de memoires descriptifs de la vie privée des citoyens. — Vous lirez ces volumes de l'histoire d'Angleterre, que vous n'aurez pas une idee aussi exacte des moeurs anglaises que celle qui vous en reste après la lecture de ces romans."* Hier sind mehrere in ihrer Art gleich vortheilhafte Romane anzuführen. Den meisten Beyfall hat *Camilla*. By the Author of *Lucina* and *Cecilia* gehebt; bey Cadell 5 Vol. in 12. 1797. 1 Pte. 1 sh. Die vormalige Miss Bury, jeizige Mrs. d'Arbigny, heirathete einen Emigrirten und brauchte Geld. *Camilla* verschaffte ihr durch Subscription 1000 Pf. Sterling. Der

Roman erreicht keinen seiner beiden Vorgänger an Wahrheit und Interesse, ist aber doch immer vorzüglicher, als irgend etwas, was seit Jahrs Frist in dieser Gattung erschienen ist. Zunächst nach der Camilla setzen die Kunststücke *Memoirs of Emma Courtney*. By Mary Hays. Robinsons. 1797. 2 Vol. 12. 404 S. 6 sh. Alles Interesse in diesem sehr einfachen Roman vereinigt sich in der Heldinn, Emma, einer verlassenen Waise, die ihrer Liebe zu Hartley alles aufopfert, selbst die weibliche Decenz, und unglücklich an einen andern verheirathet, ein Opfer ihrer Leidenschaft wird. In der Schilderung dieser verzehrenden Leidenschaft hat sich die Vf. als eine große Seelenkriegerin gezeigt, aber auch über dieser Hauptfigur alle übrigen, selbst den Hartley, dessen Character ganz unnatürlich ist, vernachlässigt. Einen vortrefflichen Auszug aus diesem Roman giebt die *Bibliothèque Britanique* No. 40. 41., wo S. 121. ff. auch eine treffende Kritik vorkommt, und weiter andern auch die lächerliche Orientierung der weltlich englischen Romane mit Citaten aus Dichtern und andern gelehrten Schriften mit Recht gerügt wird. Die durch ihre Proceß unglückliche *Charlotte Smith* hat dem Montalbent einen neuen Roman nachfolgen lassen, der bey aller Eilfertigkeit der Verfasserinn doch zu dem Besten in diesem Fache gerechnet wird: *Mercemont: a Novel*. By *Charlotte Smith*. 4 Vol. Law. 1796. 15 sh. Es ist dies, wie sie selbst in der klagenden Vorrede sagt, der 32 Band ihrer Geistesproducte. Der Held muß von den Gläubigern seines Vaters fliehen, und seine geliebte Althea zurück lassen. Er ist ein Muster kindlicher Pflichtigkeit. Der Stoff des Romans giebt der Vf. die erwünschte Gelegenheit, ihre Bitterkeit an den englischen Attorneys oder Anwälten auszulassen, durch die sie selbst unglücklich wurde. Wer also Niederrichtigkeiten der Art, wie sie täglich in England vorkommen, recht aus dem Grunde kennen lernen will, muß diesen Roman lesen, der sich auch durch lebendige Naturgemälde, die Hauptstücke der Vf. vortheilhaft empfiehlt. Von Th. Holcroft's *Hugh Trevor*, von dessen erster Hälfte in der 5. Uebersicht S. 922. die Rede war, ist nun bey Robinsons 1797. die zweyte Hälfte, bestehend aus dem 4 — 6 Theil erschienen. Auch hier schildert der Vf. mit brennenden Farben die verdorbenen und entarteten Sitten Englands durch hundert interessante Scenen, in welchen er seinen Helden über die Wahl der besten Lebensart Erfahrungen machen läßt. Ein gefragter Bischoff, ein braver Zimmermann, *Clarke*, ein reicher Dilettant, der sich durch eine Bande von *dissections* men Leichen für seine anatomische Liebheberey stehlen läßt, ein diebstahler Buchdrucker, ein Wüßling, *Wokefield* mit Namen, treiben der Reihe nach auf. Schade nur, daß sich der für die Sittenkenntnis lehrreiche und allen, die England ganz genau kennen lernen wollen, nachdrücklich zu empfehlende Roman sehr alltägig endigt, indem der Held durch einen reichen Gönner Rechtsgelehrter und Parlamentsglied wird (!) und seine Olivia, der er stets treu geblieben ist, heirathet. Schottische Natur- und Familienfremden findet man in den *Children of the Abbey* by *Mary Roche*. 4 Vol. 12. 1797., wovon in der *Bibliothèque Britanique* N. 35. p. 204. ff. ein unentbehrlicher Auszug geliefert ist. Nach verdient

aber aus dem zahllosen Troiß *A Godip's Story, and a Legendary Tale*. By the Author of the *Advantages of Education*. Longman. 1797. 2 Vol. 451 S. in 12. 7 sh. (in welchem die Kritiker Fieldingschen Geist finden) und vorzüglich *The Beggar Girl and her Benefactors*, by Mrs. Bennet. Lane 1797. 7 Vol. in 12. (1 Pf 11 sh.) eine hintereinander erzählte und gut verflochtene Geschichte, die auch so gleich ins Französische übersetzt worden ist, ausgezeichnet zu werden. Dafür übersetzen auch die Engländer wieder frisch weg die französischen und deutschen Romane. So hat ein Roman von der Miss *Gunning* aus dem Franz. übersetzt *Love at first sight* großes Glück gemacht. So ist aus dem Deutschen des berühmten Dr. Barth *All's well that ends well* und Fr. Schulze's Moritz: *Maurice a German Tale* by Fr. Schulz. Vernoe und Hord. 2 Vol. 12. 6 sh. so ist *Bonsterweck's* Graf *Densmar* bey Johnson 3 Vol. 12. (11 sh.) übersetzt worden. Die mehrste Sensation hat indess auch in England die leider nur aus dem Franz. übersetzte *Clara de Pléris* von *Lafontaine* gemacht: *Clara Duplessis and Clairmont, the History of a family of French Emigrants*. Longman. 3 Vol. 12. 1797. 10 sh. 6 d. Die englischen Kunststricker bemühen sich um die Wette, diesem Werke Lobprüche zu zollen. Sie finden das Rührende Richardson's und Rousseau's darin, und der Reviewer in *Month. Rev.* erperst sich alle Auszüge, indem er sie für überflüssig hält: *for a work of this stamp is not formed to be long a stranger to our literature.*

In allen diesen bis jetzt angeführten Romanen sind doch die Sitten- und Familiengemälde nur die Nebensache, da alles auf eine oder mehrere Liebesintrigen bezogen wird. Dies ist weniger der Fall bey einigen auch in andrer Rücksicht ausgezeichneten Producten, wo die Verf. es ganz eigentlich auf Sittengemälde und humoristische Characterschilderungen angelegt zu haben scheinen. Zuerst und vor allen verdient hier genannt zu werden: *Edward: Various Views, taken from Life and Manners, chiefly in England*. By the author of *Zeluca*. Cadell. 1796. 2 Vol. 8. 1115 S. 16 sh. Der Verf. ist der durch früher herausgegebene Sittengemälde anderer Nationen auch unter uns rühmlich bekannte Dr. *Moore*. Als Schaulöcher sieht er die Sitten und Lebensart der Südbriten mit größerer Unbefangenheit und Strenge an. Aber um so wahrer und zuverlässiger sind auch seine Schilderungen. *Edward's*, eines edeln Jünglings, der am Ende von seiner Mutter erkannt und glücklich wird, Geschichte ist nur der Faden, woran eine Reihe theils komischer, theils sentimentalischer Scenen gehakelt wird. Wie schön ist der gefragte Barnet mit seiner klugen, ihn durch die fanstesten Mittel an seidenen Fädchen regierenden Frau, contrastirt! Wie rührend die Auftritte im Gasthofs T. I. S. 333 ff. geschildert, wo ein würdiger Geistlicher, Mr. *Temple*, ein par London Teugenchits so treffend bespricht. Freylich können die häufigen Anspielungen auf die verächtliche Nichtswürdigkeit der Parlamentsglieder und den empörenden Übermuth der englischen *Gentry* dem Verf. kaum die Liebe derer erwerben, die hier ausgestellt werden, und darum sind auch die Reviewers nur sparsam in Ertheilung des Lobes, das dieses Roman voll Herz und Gemuth

müth vor so vielen andern verdient. Desto verschwenderischer find sie damit, wenn vom neuesten Producte des durch seine *Gleanings* bekannten Pratt die Rede ist. Er führt die Aufschrift: *Family Secrets, Literary and Domestic, By Mrs. Pratt.* In 5 Vol. 12. 2350 S. Longman. 1797. 1 Pf. 5 sh. Diese Familiengeheimnisse heißen literarisch, weil oft am Camine des Familienstizes von Fuzorten allerley literarische Gegenstände verhandelt werden. Die drey Brüder, John, James und Henry sind mit ihren abweichenden Charakteren sehr gut dargestellt. Die beiden Heldeninnen des Stückes, Olivia und Caroline gewinnen gleichfalls auf verschiedenen Wegen den Beyfall und die Theilnahme der Leser. Aber vieles ist unaussprechlich gedehnt, oder mit ganz ungläublichen Abentheuern ausgefüllt. Selbst eine unterirdische Verschwörung der Mrs. Tempest in den Ruinen einer Abtey kommt, um der leidigen Mode willen, zum Vorschein, und ein Baronet wird Anführer von einer Räuberbande. Eine Uebersetzung dieses ermüdend langen Romans, könnte nur dann unter uns Glück machen; wenn er sehr abgekürzt und mehr als die Hälfte davon weggeschritten würde.

Vom Verdienst der neuerlich erschienenen Schauspiele lastet sich wenig sprechen, da das Urtheil eines Reviewers über die neuesten Producte dieser Art im *Analyst*. Nov. 1797. June 8. 602. nur allzu gegründet ist: „The dramatic taste of the present day is so extremely depraved, that the stage is converted into a puppet-show: the mousing *Monimia* is neglected for the dancing Columbine, and we fly from the text of Richard — to see Harlequin jump down his own throat“ und zu diesen Harlequinsaden kann man selbst die faubern Gespensterstücke zählen, wovon schon mehrere aus der Rüdcliff Romanen aufs Theater gewandelt sind. So wird eben jetzt im Drury-lane Theatre the *Coffin-Spectre* mit grossem Zulauf fast täglich aufgeführt. Die zwey berühmtesten Stücke des vorigen Winters sind: *It is as they were*, and *Maids as they are*. A Comedy in five acts, pers. at Th. of Covent-garden. Robinsons 8. 1797. 2 sh. Die Schauspielerinn und Dichterin Mrs. Inchbold (interessante Nachrichten von ihrem Leben stehen in der *Bibliothèque britannique* n. 35. p. 247 und dann in der *Décade philosophique*) hat hier ein treues Gemälde der sie umgebenden Welt mit der ihr eigenen Feinheit ohne Gewirr und Oberhäufung gegeben. Das Stück ist sties mit neuem Beyfall aufgeführt worden, und hält auch die Probe des Lesens im stillen Zimmer aus. Das zweyte steht weit unter dem vorigen, und wird von den Kunststücken nur unter die *pomp productions*, the term of whose Act *existence is restricted to one winter only* gerechnet: A Cure for the heart-ache, a Comedy in V. pers. at Lowlands. By Th. Morton. Longman 1797. 2 sh. Doch ist der Charakter des Nabob Fortescue nicht ohne Interesse. Auf ihn allein könnte ein neues Stück berechnet werden. *The Way to get married* von eben diesem Morton ist schon fürs deutsche Theater bearbeitet, welches vielleicht mit L. G. Lehmann's *Abroad and at Home*. Cambridge 1797 8. 2 sh. noch rascher wäre. Das neue Stück von A. Franklin, the wandering Jew a Comedy in two acts, (Cambridge 1797) hat einige komische Scenen, auch

ist schon das mit großer Erwartung aufgenommene und einmal wieder im altern, bessern Geiste des englischen Lustspiels gedichtete Stück von R. Cumberland *the false Impression* gedruckt erschienen, bey Dilly 1797. 2 sh. Die zwey mit Gefang unterworfenen Pöbelspiele (*musical entertainments* ist der Kausausdruck) *banian-day* von Brewer und the *Lock and Key* von C. Moore, könnten vielleicht, wenn es nicht so sehr an Compotischen fehle, die Hungersnoth der deutschen Theater nach Opern durch eine geschickte Umarbeitung besser stillen, als die abgeschmackten Producte, womit uns eine große Rede: im fastlichen Deutschland beschenkt. Mitunter wird denn auch noch ein Trauerspiel fürs Lese-cabinet geschrieben. Dahin gehört ein altes Heldentück *Arragus, a Tragedy.* By W. Walker 12. 2 sh. und, durch Roscoe's Geschichte veranlaßt, *Lorenzo di Medici* von W. Bough, der mit einigen Sonetten bey Cadell. 1797 gr. 8. 5 sh. erschienen ist. Es ist die bekannte Verschwörung gegen die Medicer in einer ruhigen Sprache und nach einem gut angelegten Plane dramatisirt. Der Reviewer im *Month. Rev.* Oct. 1797 8. 206. empfiehlt dem Verf. den Euripides und Schiller zu studiren, damit er mehr Noeuh in seinen Reden bekomme. Endlich verdient auch noch bemerkt zu werden, daß das berühmte Trauerspiel des Horace *Wajol*, the *myrtilus mother*, wovon zwar schon 1781 in der Verf. eigener Druckerey auf Strawberry-hill ein Abdruck veranstaltet, aber nicht ausgegeben worden war, nun erst in allgemeinen Umlauf gesetzt und von den Kritikern beurtheilt worden ist. Verdient irgend ein fremdes Stück durch die Kunst eines Meisters eine Verpflanzung in unsere Sprache und auf unsere Bühne; so ist es dies. Das graufende des Sujets und gewisse harie Ausfälle gegen die Religion, die der Verf. dem Mönch Benedict in den Mund legt, können leicht gemildert werden, und wenn gleich das begeisterte Lob der englischen Bezeichner, die ihm eine fast unadoltsche Vorzüglichkeit (*excellence nearly unimpeachable*) zuschreiben, und es mit Voltaire's schönsten Stücken, einer *Merope* und *Ma-homet*, vergleichen, einige Einschränkung leiden möchte: so ist doch der Stoff so reich und dankbar, die Verwickelung so kunstreich und gut durchgeführt, die Charaktere, den des Mönchs und Thierwärsers ausgenommen, so richtig und consistent, die Sprache so gewogen und kraftvoll, daß nur wenige dramatische Producte der neuern Zeit eine Vergleichung mit ihm aushalten. (Vergl. *Neue Bibl. d. sch. Wissensch.* Th. LX. S. 349 ff.) — Ausser einem Stücke von Kotzebue, the *Negrolower*, from the *German* of Kotzebue. Casell. 1797. 2 sh. ist Schiller's *Cabale* und Liebe zweymal übersezt worden. Die erste Uebersetzung war so sehr verstimmt, daß Hr. Leutz, der eben genannte Verf. des Mönchs, der sich durch einen längern Aufenthalt in Deutschland ganz mit Schiller's Geist durchdrungen hatte, der Verstockung nicht widerstehen konnte, eine getreuer Uebersetzung zu geben, wo er aber doch auch verschiedene Veränderungen machte, (z. B. im 1ten Act aus 9 Scenen 11 gemacht, Ferdinand in Casimir umgetauft, und anderz im 1ten Act doch unbegreifliche Freyheiten sich erlaubt hat). Man kann ohne alle Uebertreibung sagen, daß diese Ue-

Übersetzung das beste ist, was bis jetzt in dieser Art erschienen, und die Engländer zürst den ganzen Umfang der Schiller'schen Dichtung bekannt macht. Der Titel heißt: *The miser, a tragedy, in five acts, translated from the german of Schiller. By M. G. Lewis M. P.* Belk 1797. 8. 220 S. 5 sh. Auch die Verschönerung des Fiesco ist von den Engländern durch eine gute Übersetzung bekannt worden. *Fiesco or the Genoese Conspiracy. Translated from the german of Schiller. By G. H. N. and F. S. Johnson 1795. 230 S. in 8. 5 sh. 6 d.* Hr. Nothen konnte als Deutscher seinem Original volle Gerechtigkeit widerfahren lassen, und sein Gehülfe, ein geborner Engländer, die Richtigkeit der englischen Sprache erhalten. Manches ist weggeschnitten und abgeglättet, was den Verf. etwas zu hart fehen, ohne

doch der wesentlichen Treue Abbruch zu thun. Freylich dürfte Schiller mit dieser möglichen Umkreisung von und Glorungen nicht immer gedient seyn. Wenn Verrina in der höchsten Verweilung zu seiner Tochter sagt: „Genuss Freyheit ist verloren! Fiesco verloren. Geh, und werde eine Kure.“ so lassen ihm die eleganten Übersetzer den letzten Satz so ausdrücken: *And thou mayst become a prey to dishonor.* — Für die Liebhaber unterhaltender Theateranekdoten und witziger Einfälle über Schauspiele und Schauspieler, hat ein durch allezeit Saiten schon hinlänglich bekannter Schriftsteller *John Williams*, noch bekannter unter dem angenommenen Namen *Anthony Perquin* Reissig gefolgt in folgender Schrift: *The pin-bucket for the children of Thespis, with Anecdotes.* Symonds 1797. 5 sh.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

### I. Ankündigungen neuer Bücher.

Hey Orell, Füssli and Comp. in Zürich sind erschienen:

- 1) *William Shakspeare's Schauspiele.* Neue ganz umgearbeitete Ausgabe. Von Joh. Joachin Eschenburg. Erster Band, 8. mit einem Titelkupf. u. Vignette, auf gegl. Velinpapier. 2 Rthlr. 4 gr. 3 fl. 15 kr.
- Dieselben, mit Titelkupf. u. Vignette, 8. auf Schreibpap. 1ter Band. 1 Rthlr. 12 gr. 2 fl. 15 kr.
- Dieselben, ohne Kupfer, 8. auf Druckpapier. 1ter Band. 20 gr. 1 fl. 15 kr.

Der Eingeweihte in die eigenthümlichen Schönheiten Shakspeare'scher Geistesproducte wird uns wahrscheinlich in der Behauptung beypflichten, dass diese Originalität, dieses charakteristische Gepräge — so schwer es überhaupt ist, sie bey einer Übertragung in fremde Sprachen nicht zu vermissen — doch noch eher in Prosa, als in einer metrischen Übersetzung beybehalten werden können. Das deutsche Publicum scheint schon längst über diese Frage, durch den ungenüßlichen Beyfall, den es der profaischen Übersetzung des Hn. Hofrath Eschenburg vom Jahre 1775 schenkte, entschieden zu haben; um ihm selbst war es vorbehalten sich zu überlassen. Er liefert nämlich gegenwärtig durch uns eine gänzlich umgearbeitete Ausgabe, welche füglich eine neue Übersetzung heißen könnte, und die das Resultat seines seither unermüdet fortgesetzten Studiums Shakspeare's ist, unterstützt durch die in England neuerlich herausgekommenen kritischen Bearbeitungen, und durch die seit 1775 so merkwürdigen Fortschritte des Genies der deutschen Sprache. Auch die hierarchischen Abhandlungen, welche der Hr. Verf. diesmal jedem Schauspiele unmittelbar beyfügt, zeugen einen ungemein höhern Grad der Vollendung. — Der erste Band aller drey Ausgaben, welche die Verlagsbandlung zu Befriedigung jeder Classe von Lesern veranlaßt hat, enthält: Den Sturm, die beiden Veroneser, und die lustigen Weiber von Windsor. Die übrigen werden in ununterbrochener Reihe folgen.

- 2) *Actenmäßige Geschichte der Waldenser*, ihrer Schicksale und Verfolgungen in den letzten dritthalbhundert Jahren überhaupt, und ihrer Aufnahme und Anbau im Herzogthum Württemberg insbesondere. Von Friedrich Karl Freyherr von Moser. Mit Urkunden und Beylagen. 8. 1 Rthlr. 16 gr. 2 fl. 30 kr.

Neben der ausführlichen und documentirten Erzählung von der Aufnahme der Waldenser in das Herzogthum Württemberg, wodurch eine nicht unwichtige Lücke in der deutschen Kirchengeschichte ausgefüllt wird, enthält diese Schrift noch eine von dem berühmten Hn. Verf. mit so viel historischer Kunst als philosophischem Geiste entworfene Übersicht der ältern Geschichte dieser merkwürdigen religiösen Secte, und eine beträchtliche Anzahl historischer Aeren-Stücke, welche einen charakteristischen Beytrag zur Kenntniß der deutschen Cabinets-Politik zu Ende des vorigen Jahrhunderts abgeben.

- 3) *Die drey ewigen Burde im hohen Rhätien.* Historische Skizze von Heinrich Zschokke, Doct. der Phil. Miteigenthümer des Seminars zu Reichenau in Graubünden, Mitglied der kön. Societät der Wiss. und Künste zu Frankfurt an der Oder. (mit einem Kupfer) Zwey Theile. 8. Schreibp. 1 Rthlr. 12 gr. 2 fl. 15 kr. Druckpap. 1 Rthlr. 4 gr. 1 fl. 45 kr.

Der Hr. Verf. kündigt dieses Werk nur als ein zusammenhängendes Resultat seiner Bemühungen für den Unterricht der Jugend im Seminar zu Reichenau, als eine leichte Übersicht der Geschichte Rhätien an. Der Leser wird sich aber angenehm gesucht finden, wenn er darin eine pragmatische, mit kritischer Auswahl, und mit der dem Verf. eigenhümlichen lichtvollen Darstellung im angemessenen Stile ausgearbeitete Geschichte der drey Bünde bis zu den neuern Zeiten antrifft. Unstreitig werden die gegenwärtigen Zeitemstände auch noch dazu beynagen, diese Schrift nicht bloß dem Bündner, sondern auch dem auswärtigen Publicum interessant zu machen.

- 4) *Jesus der verkörperte Messias.* Einige Predigten von Georg Gessner, Diacon am Frauenmünster in Zürich. 8. 20 gr. 1 fl. 15 kr.

Wir sind überzeugt, dass diese sich durch Gemeinfaßlichkeit und edle Religiosität auszeichnenden Predigten, (2) K 3

digten, deren Hr. Verfasser sich schon durch mehrere Schriften vorthellhaft bekannt gemacht hat, allen Freunden einer geläuterten Gottesverehrung willkommen seyn werden. Eine Vorrede enthält dasjenige, was der Verf. in den Predigten selbst über die Person Jesu, als deren Hauptgegenstand, anzubringen sich weniger zweckmäßig fand.

5) *Reise nach Paris gegen Ende des Jahres 1795.* An Hn. F. von R. Aus dem Franz. überf. 8. 16 gr. 1 fl.

Der vorzügliche Beyfall, den das französische Original dieser Schrift unter dem Titel: „Souvenirs de mon dernier voyage à Paris,“ fand; überhebt uns einer weitläufigen Anzeige. Das allgemeine Interesse, das Frankreich jetzt erregt, macht dem Publicum jede nähere Nachricht aus diesem Lande willkommen. Wie sehr zeichnet sich aber nicht die gegenwärtige Erzählung eines Mannes aus, der mit einer genauen durch langen Aufenthalt erworbenen Kenntniß des alten Frankreichs den feinsten philosophischen Beobachtungsgeist, und eine treffende Darstellungsgabe verbindet; dessen Aufenthalt auch dabey grade in den denkwürdigen Zeitpunkt traf, als der Convent seine Gewalt der jetzigen Legislatur überließ. Die vorliegende Uebersetzung ist mit so viel Sachkenntnis und Geschmach verfertigt, daß sie selbst in Rücksicht der Eleganz und des leichten Welsens, die das Original charakterisiren, demselben nicht nachstehen dürfte.

6) *Bildergalerie der Heilwehkranken.* Ein Lesebuch für Leidende. Von *Ulrich von Sallz* dem altern. Erstes Bändchen. 8. 16 gr. 1 fl.

Diese Schilderungen, ein würdiges Gegenstück zum *Philos*, hat der edle Verf. zu einer Lectüre für den Leidenden, zu Labung seiner geübten Einbildungskraft bestimmt. Seine Absicht darin ist, durch Geschichte und Allegorie ihm die harmonische Übereinstimmung aller wirkenden Wesen zu dem nämlichen Endzweck zu zeigen, ihm durch mannichfaltige Gemalde den Trostgrund fühlbar zu machen, daß Leiden nur Ausbildung zu der dem Menschen bestimmten Stufe von Vollkommenheit sind. Die gefühlvolle kräftige Sprache, die biedere Religiosität, und die Menge neu und tiefgedachter Reflexionen, welche nur eigne Leiden einem philosophischen Geiste eingeben konnten, werden dieses Buch nicht bloß der Classe von Lesern, der es zunächst zugeacht ist: sondern dem ganzen Publicum zu einem sehr interessanten Gesohenk machen.

*Orell, Füssli, und Comp.*

Von *Fichte's System der Sittenlehre* etc. ist nunmehr der Subscriptionspreis auf 1 Rthlr. 8 gr. festgesetzt, der Ladenpreis wird 2 Rthlr. seyn. Das ganze Werk wird zu Ende Monat März gewis fertig und bis dahin nehme ich noch Subscription an. Ich bitte die Liebhaber, die noch subscribiren wollen, sich wo möglich unmittelbar an mich zu wenden, weil andere Buchhändler schwerlich das Buch um den so billigen Preis liefern können. Die Bestellungen erwarte ich frey.

Jena, den 4. Febr. 1798.

CHRIST. ERNST GABLES  
Buchhändler,

#### *An Pferdeliebhaber.*

Der schon seit mehreren Jahren mit so vielem Beyfall aufgenommenen Almanach des Hn. von *Boussinghaufen*, und der Wunsch mehrerer Pferdeliebhaber, treibt den durch mehrere Schriften dieser Art rühmlichst bekannten Hn. von *Tennecker* zur Bearbeitung eines ähnlichen Werckchens an, in welchem er für die große Menge der Pferdeliebhaber überhaupt interessant und belehrend zu schreiben sich bemühen wird, da jetzt nur für Bereiter, Stallmeister, Vorgezettel große Maställe und Freunde der Geniale gewidmet ist.

Nach dem Plan, welchen sich der Hr. v. *Tennecker* zur Bearbeitung desselben vorgezeichnet hat, erscheint in meinem Verlag zur Leipziger Oster- und Michaelismesse jedesmal ein Bändchen in der gefälligen Form eines Taschenbuchs und unter dem Titel:

*Messegesehnik zur belehrenden Unterhaltung für Liebhaber der Pferde.* Herausgegeben von *S. v. Tennecker*. Mit illum. u. schw. Kupfrn. brosch.

Dessen Inhalt vorzüglich Gegenstände betreffen soll, die für die so zahlreiche Menge der Pferdeliebhaber gleich unterhaltend und gemeinnützig sind. Der Hr. Herausgeber wird sich daher weder in eine genaue Erklärung der höhern Reitkunst, noch in physiologisch-kritische Unterfuchung ärztlicher Gegenstände einlassen, die mehr für Bereiter und Pferdeärzte von Metier, als für Liebhaber dieser Thiere überhaupt gehören.

Gegenstände der allgemeinen Kenntniß, der Wartung, der Pflege, der Dienstanstellung u. s. w. steht den allgem. Regeln der niederen Reitkunst, und einfache, jedoch der Natur der Pferde angemessene Vorlichte zur Heilung ihrer Krankheiten, werden ihm am meisten beschäftigen.

Unter der Rubrik: merkwürdige Pferde sollen unter andern auch Abbildungen von besonders merkwürdigen Pferden geliefert werden, die man zur Leipziger Messe brachte, und unter dem Kapitel der neuesten Moden von Reitzug; Kutschgeschirre und Equipagen, wird der Hr. Herausgeber alles aufnehmen — in so weit als die Bogenzahl erlaubt, und die die Erfindung neues in dieser Hinsicht von Messen zu Messe liefert. Zugleich wird er auch die Kupfer mit Erläuterungen und einem, nach den Gesetzen der Reitkunst unpartheyischen Urtheil über ihre Anwendungen begleiten.

Zum ersten Bändchen, das zu Anfang der bevorstehenden Ostermesse gewis von mir ausgehen wird, verfaßt wird, kommen 8 Kupfer, d. h. fünf illum. und 3 schwarze, welche von der geschickten Hand eines *Jury*, *Berggold*, *Rosmässers* u. s. w. gezeichnet und sehr brav gestochen sind. Die Illumination wird in Meissen von demselben Künstler besorgt, der jene Kgl. zu den vereinigten Wissenschaften der Pferdezucht von *S. v. Tennecker*, wovon so eben das 2te Heft erschienen ist, illuminirt.

Das Äußere wird sich durch ein schönes Schreibpapier und correcten Druck auch in dieser Hinsicht vorzüglich empfehlen.

Der Preis ist für das erste Bändchen 1 Rthlr. 12 gr. Liebhaber, welche sich durch postfreye Einsendung des Betrags binnen hiey und Oßern an mich zu wenden die Gute



Güte haben wollen, erhalten zur bestimmten Zeit die besten Kupferdrucke, nach dieser bestimmten Zeit aber bin ich nicht mehr im Stande dies Versprechen, das ich gern halten will, zu erfüllen. Übrigens ist dieses Büchlein nicht in allen Buchhandlungen zu haben.

Leipzig, den 13. Febr. 1798.

Theodor Seeger  
Buchhändler.

Ich halte mich überzeugt, daß eine nicht geringe Anzahl von Ärzten den Verlust von *Psy's* Zeitschriften für die öffentliche und gerichtliche Arzneiwissenschaft lebhaft empfunden und aufrichtig bedauert haben wird. Diese Überzeugung und der verdiente Beyfall, der seinen Sammlungen zu Theil ward, läßt mich hoffen, daß man den Versuch eine ähnliche Zeitschrift herauszugeben, nicht mißbilligen wird. Ich fühle zwar den Abstand, zwischen dem verstorbenen *Psy* und mir, in Rücksicht auf Kenntnisse und Talente, sehr lebhaft; da ich indessen durch meine persönliche Lage, durch die Verhältnisse worin ich zu stehen das ehrenvolle Glück habe, und durch die Erlaubniß meiner hohen Chefs, die Acten des Ober-Collegii medici und Ober-Collegii sanitatis, auf eben die Art, wie es *Psy* gethan hat, zu diesem Zweck zu benutzen, mich im Stande sehe, dem unwiderstehlichen Drange, so viel an mir ist, zur Verbreitung gemeinnütziger Kenntnisse beizutragen, nachzugeben, so darf ich hoffen, daß dieses Unternehmen nicht ganz mißlingen wird.

Demnach kündige ich hiedurch eine neue medicinische Zeitschrift unter dem Titel:

*Medicinische Ephemeriden von Berlin.*

an.

Der Plan, den ich dabey zu Grunde lege, weicht in so fern von dem des Magazins und Repertoriums für die gerichtliche und öffentliche Arzneiwissenschaft des verstorbenen *Psy* ab, daß ich diese neue Zeitschrift, wenn gleich vorzüglich, doch nicht ausschließend, diesen Theilen der Wissenschaft widmen, und denselben bestmöglich erweitern, und ausdehnen werde.

Alles was auf den praktischen Theil der Arzneiwissenschaft Bezug hat, und ausübende Ärzte allgemein interessiren kann, soll in diese Ephemeriden aufgenommen werden; und zu seiner Zeit, je nachdem es der Raum verstaten wird, darin Platz finden, wobei ich jedoch bemüht seyn werde, daß die Mannichfaltigkeit der Gegenstände ihrer Gründlichkeit, und ihrem innern Werthe nicht entgegen रहे.

Folgende Angabe der Rubriken wird meine Absicht in ein besseres Licht setzen, und zugleich den Plan des Werks selbst enthalten:

I. Weiterbeobachtungen.

II. Herrschende Krankheiten.

III. Merkwürdige Krankheitsfälle, chirurgische Operationen, und Leichenöffnungen.

IV. Verzeichniß der in Berlin Gebornen und Verstorbenen, sowohl nach den Wochen, als nach den Krankheiten,

V. Verzeichniß derjenigen Personen, welche daselbst ein sehr hohes Alter erreicht haben.

VI. Zustand der Medicin und Chirurgie, öffentliche Anstalten, Veränderungen, Beförderungen, Todesfälle und Biographien von Ärzten.

VII. Beyträge zur medicinischen Polizey, Actenauszüge, Verordnungen etc.

VIII. Beyträge zur gerichtlichen Arzneiwissenschaft, Actenauszüge, Gutachten etc.

IX. Kurze Nachrichten, Anekdoten.

Ob ich gleich einen nicht geringen Vorrath von Materialien in Bereitschaft habe, so hängt dennoch das Gedeihen und die Fortdauer dieser Zeitschrift vorzüglich von der gefälligen Mitwirkung meiner hochgeachteten Herren Collegen in der Nähe und Ferne ab. Ich fodere sie daher gehoramt und auf das angelegentlichste auf, mein Unternehmen durch ihren Beytritt zu befördern, und dadurch den innern Werth desselben zu erhöhen; nur mit bloß theoretischen Abhandlungen, und mit persönlichen Streitigkeiten muß ich sie ersuchen, mich zu verschonen. Jene, so hoch ich sie auch schätze, gehören nicht in meinen Plan; diese werde ich immer für unwürdige Mittel, das Interesse einer Zeitschrift zu erhöhen, ansehen.

Von diesen medicinischen Ephemeriden erscheint vierteljährig ein Haft von acht bis zehn Bogen in 8vo mit lateinischen Lettern gedruckt, in einem farbigen Umschlage. Der Preis eines jeden Hefts beträgt 12 gr. *Pr. Courant*. Das erste Heft erscheint zu Ostern. Vier Hefte machen einen Jahrgang aus. Die Beyträge erbitte ich mir unter der Adresse: der Nauckischen Buchhandlung zu Berlin, aus.

Ich erbitte mich, wegen des zu bestimmenden Honorars mit den Hn. Einsendern in freundschaftliche Erörterung zu treten.

Berlin, d. 22 Jan. 1798.

Formey,

königl. Leibarzt, Obermedicinalrath und Oberstabsmedicus.

*Nachschrift.* Der Güte des königl. Leibarztes Herrn *Formey*, verdanke ich den Verlag obiger Zeitschrift. Ich wurde meine Zeitgenossen und den Gegenstand selbst herabzuwürdigen glauben, wenn ich noch etwas über den Werth und das zu hoffende Interesse derselben hinzufügen wollte, da der bloße Gedanke an Berlin — die zahlreiche Menge von Bewohnern dieser Hauptstadt — ihre vielen und trefflichen Medicinalanstalten, verbunden mit einer bedeutenden Anzahl hier versammelter zum Theil sehr berühmter Ärzte, und endlich der Name des Herausgebers allein schon zu Erwartungen berechtigt, die im Stande sind, dem denkenden und praktischen Arzte, die interessanteste Aussicht auf ein weitläufiges Feld von Erfahrungen, in dem ausübenden Theile seiner Kunst zu eröffnen.

Wenn mir indeß erlaubt seyn mag, in merkantlicher Rücksicht noch etwas hinzufügen zu dürfen: so ist es der Wunsch: diese periodische Schrift so schnell

so schnell als möglich in Umlauf zu bringen. Ich schlage daher den Weg der Subscription vor und ersuche alle diejenigen, welche dieses Journal zu besitzen wünschen, mich mit Einfindung ihrer Namen zu beehren, um sie dieser Schrift vordrucken lassen zu können.

Berlin, d. 24 Jan. 1798.

Nauk,  
Buchhändler und Verleger.

Schon vor einiger Zeit machte ich, um Concurrenz zu vermeiden, im Intell. Bl. der A. L. Z. bekannt, daß ich:

A System of comparative Anatomy and Physiology  
by B. Harwood, Professor of Anatomy in the University of Cambridge, 4.

übersetzen wolle.

Ich freue mich, jetzt dem medicinischen und naturhistorischen Publicum anzeigen zu können, daß das erste Heft dieses Werkes, unter dem Titel:

System einer vergleichenden Anatomie und Physiologie  
von Harwood, Professor der Anatomie auf der Universität zu Cambridge.

am 1. Oct. 1798 wirklich übersezt herankommen werde.

Der Werth dieses Harwood'schen Werkes ist dem deutschen Publicum schon durch mehrere Anzeigen bekannt.

Dies erste Heft enthält die Abhandlung über das Hirn und die Nerven; und über die Geruchswerkzeuge der verschiedenen Thierclassen. Damit das deutsche Publicum aber wisse, was künftighoch zu erwarten sey, so überseze ich folgende Anzeige von dem Inhalte dieses Werkes, aus der Zeitschrift: *the british Critik*, for Jan. 1797.

1. Einleitung.

2. Allgemeine Analogien, welche durch alle Thierclassen Statt finden. Besondere Analogien.

3. Knochenlehre: Knochen der Thiere mit den menschlichen verglichen, und Verschiedenheiten derselben.

4. Das Blut der Thiere verglichen. Geschichte der Transfusion. Resultat einer Menge von Versuchen, welche zu Cambridge über diesen Gegenstand gemacht sind. Leichte Methode dieser Operation. Bemerkungen über das Einspritzen verschiedener Flüssigkeiten in die Venen der Thiere, und über den Erfolg einiger neuerlich gemachten Versuche.

5. Herzen und Respiationsorgane der vierfüßigen Thiere, Vögel, Fische und Amphibien. Verschiedenheiten ihres Baues, ihrer Vorrichtungen u. s. w.

6. Vergleichung der Respiration und des Blutumlaufs dieser verschiedenen Thierclassen.

7. Untersuchung und Vergleichung der Zähne fleischfressender und pflanzenfressender Thiere.

8. Über die Verdauungswerkzeuge. Vergleichung des Magensaftes und des Verdauungsvermögens der Thiere.

9. Vom Saugader-systeme.

10. Vom Hirn- und Nerven-systeme.

11. Vergleichung der Sinneswerkzeuge. Verschiedenheiten im Baue des Auges, Ohres, der Nase verschiedener Thiere, und Wirkungen solcher Verschiedenheit auf die Lebensart u. s. w. der Thiere (schl.).

12. Vergleichung der Zeugungsorgane bey den verschiedenen Thierclassen und Untersuchung der verschiedenen Arten ihrer Empfängnis (impregnation).

13. Beschluß.

Die Ordnung des Plans wurde durch die Schwierigkeit Zeichner und Kupferstecher zu den verschiedenen Gegenständen zu verschaffen, geändert; dabey ist aber nichts verloren, denn jeder Abschnitt macht für sich ein Ganzes aus.

Was die Übersetzung betrifft, so werde ich sie versprochenenmaassen mit Anmerkungen und Zusätzen vermehren, welche sich theils auf eigene Untersuchungen, theils auf Entdeckungen und Beobachtungen anderer gründen. Alles Wesentliche, was *Vicq d'Azur*, *Mars* u. a. über das Hirn, *Scarpa* u. a. über das Geruchswerkzeug der Thiere gesagt haben, ist angeführt. Wo der Verf. Gegenstände zu kurz berührt, oder auch meiner Meinung nach hier und da wesentliche Dinge übergangen hat, habe ich zu ergänzen gesucht. Was ich dabey geleistet, mögen die Leser in der Folge selbst beurtheilen. Die Kupfertafeln werden von Hn. Glaspach in Berlin, einem schon bekannten Künstler, sauber nachgeschnitten. Sobald ein zweytes Heft in England erscheint, soll die Übersetzung desselben möglichst schnell nachfolgen.

Braunschweig, den 12. Dec. 1797.

C. St. W. Wiedemann.  
Prof. zu Braunschweig.

Der Verlag des obigen Werkes ist mir vom Hn. Prof. Wiedemann überlassen worden, und ich nehme darauf Subscription an. Der Preis eines jeden Hefts kann zwar wegen Ungewissheit der Bogenzahl und der beträchtlichen Menge von Kupfern noch nicht bestimmt werden, doch sollen diejenigen denz es gefällig, mir ihre Namen binnen hier und Monat May einzusenden — außer den ersten und besten Kupferabdrücken, nach andrer wesentliche Vortheile erhalten; die Namen der Subscribenten werden dem Werke vordruckt.

Berlin, im Januar 1798.

Nauk,  
Buchhändler.

Um einem möglichen Collisionssalle vorzubeugen, kündigt man hiemit an, daß an der nächsten Leipziger Ostermesse eine deutsche Übersetzung des bekannten Werkes:

*Considerations politiques sur les coups d'état, par Noadé, avec des Reflexions historiques etc.*  
im Verlag einer ansehnlichen deutschen Buchhandlung herauskommen wird.

der

## ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG.

Numero 34.

Sonntags den 24<sup>ten</sup> Februar 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Englische Literatur.

## Sechszehnte Uebersicht.

## Bildende Kunst.

Zur Theorie der bildenden Künste, die in England oft aus Dienerinnen und Begleiterinnen der Literatur ihre Gebieterinnen werden, sind nur wenige Werke von Belang erschienen. Mengs Werke sind auch in einer Englischen Uebersetzung, nach der Ausgabe des Ritters Azara erschienen: *The Works of Anth. Raph. Mengs, translated from the Italian*. Robinsons 1796. 2 Vol. 8. 12 sh. Ein verdienstlicher Zusatz ist am Ende des Verzeichniß der in England befindlichen Gemälde von Mengs, worunter das Gemälde in All-souls College zu Oxford, Jesum, das Gesichtsame vorstellend, das vorzüglichste ist. So ist auch eine neue Ausgabe von *Da Vinci* erschienen: *Da Vinci's Treatise on Painting, a new edition, with the Author's life*. Taylor 1796. 8. 7 sh. 6 d. Der Herausgeber wußte damals noch nicht, was die Franzosen zur Vervollständigung der Werke dieses großen Meisters durch ihre Kunst-Erwerbungen im obern Italien zu thun veranlaßt werden würden. Das englische Werk erschien zugleich mit den *Imitations of the original designs of Leonardo da Vinci*, worin der Herausgeber *J. Chamberlaine* die anatomischen und mechanischen Zeichnungen des *da Vinci* mit großer Treue nachgebildet hat. *G. Cumberland*, der sich schon früher durch ein Gedicht on *British Landscapes* und durch das Leben des *Giulio Bonasani* als Kunstliebhaber angekündigt hat, gab heraus *Thoughts on Outline, Sculpture and the System that guided the ancient Artists in composing their figures and groups, accompanied with free remarks on the practice of moderns*. Robinsons. 1796. gr. 4. 15 sh. Die Compilation über die alte griechische Kunst ist mit 24 Mutterzeichnungen begleitet. Das nützlichste Werk unter allen ist die Monographie über die Rembrandtsche Schule: *A descriptive Catalogue of the Works of Rembrandt, and of his Scholars, compiled from the original etchings and from the catalogues of de Bury, Germain, Helle and Glomy, Marcus, and Yver*. By *Dan. Dauby*. Cadell. 1796. in 8. 10 sh. 6 d. Den Titel zielt

ein Kopf von Rembrandt, nach einem Originalgemälde von ihm selbst von *Chapman* gestochen. Kenner wissen, wie viel kleinliche Merkwürdigkeiten bey einer Sammlung Rembrandtischer Kupfer zu bemerken sind, da R. selbst aus Gewinnsucht seine Werke so oft veränderte. Ein raisonnirendes Verzeichniß, mit Benutzung aller auf den Titel selbst eingeführten Quellen, muß daher jedem Liebhaber willkommen seyn. Herr *Dauby* hat in der Einleitung über R. Leben und im Verzeichniß selbst alle Anekdoten und was irgend wo zu finden war, gesammelt, spricht aber nicht bloß von Büchern, sondern aus eigener Ansicht, da er selbst eine sehr vollständige Sammlung Rembrandtischer Blauer besitzt.

Das kostbarste Werk für Porträtsammlungen ist jetzt das heftweis erscheinende Werk von *J. Chamberlaine*, die in England befindlichen Holbeinischen Köpfe enthaltend. Es sind davon bis jetzt 11 Hefen erschienen. Jedes Heft erhält 6 Portraits in gr. Folio, nebst einem Blatte Text. Der Haupttitel ist: *Holbein's Portraits of the Court of Henry VIII. from Queen Elizabeth's Cabinet*. Ein einzelnes sehr gesuchtes Portrait nach einem Originalgemälde ist Milton von *P. V. Plas*, das bey *Stevenson* in Norwich heraus gekommen ist, und bey *Boydell* für 5 sh. verkauft wird. Von *Boydell's Shakspeare-Gallery* sind 12, von *Macklin's British poets* 6, von *Banbury's Designs from Shakspeare* 7, und von *Macklin's* großer Bilderbibel 54 Nummern erschienen. Das letztere Werk wird größer, als es bey der Ankündigung berechnet war. Dieses erregt bey den Subscribenten Misvergnügen, das sich in verschiedenen lebhaften Äußerungen in öffentlichen Blättern verlaublich hat.

In Prospektten und Landschaftsansichten (*Views*) die theils beschreibenden Werken zur Zierde dienen, theils auch nur so mit einigen Blättern Erklärung heftweise erscheinen, ist die Pracht und Verwendung über alle Vorstellung groß. Man kann nichts schöneres und wohlgefälligeres sehn, als die großen faust colorirten Ausichten Orländischer Tempel und Ruinen von *Hedges* und feiney Nacheiferern. Aber sie können auch nur in einem Lande unternommen werden, wo die europäischen Nabobs zu Hause sind. *Webber*, der als Zeichner mit Cook die letzte Entdeckungseife machte, gab unter dem Schutze der Admiralität Ausichten von den

(1) L

den Südfceinfeln heraus, die unter den Namen *Heber's Views* eine angenehme Zugabe zu Cook's Reisen machen, auf welche sich auch die Unterschriften beziehen. Nach dem Tode des Künstlers hat *Boydell* die Fortsetzung unternommen, welches den auswärtigen Liebhabern sehr angenehm zu vernehmen seyn wird. So hat ganz neuerlich *Alexander*, der bey Macartney's chinesischer Ambassade befindliche Zeichner, dessen Kunst wir die meisten Kupfer und eingedruckten Vignetten in *Staunton's* großer Reisebeschreibung verdanken, ein Kupferwerk angekündigt, welches als Pendant zu jener Reise anzusehn ist, und um so erwünschter seyn muß, da der Heischunger nach Chinesischen Sehenswürdigkeiten durch die Staunton'schen Mittheilungen bey weitem noch nicht gestillt ist. Das Werk soll den Titel führen: *Costume of China*, und die Kleidungen, Ceremonien, Gebäude, militärischen und bürgerlichen Merkwürdigkeiten des Chinesischen Reichs umfassen. Es wird aus 12 Nummern bestehen, jede Nummer wird 4 colorirte Blätter im größten Quart, und 4 Blätter Erklärung haben. Es ist vorläufige Subskription mit 2 Guineen dazu eröffnen. Auswärtige Liebhaber dürfen sich nur an die Kunsthandlungen *Hooper and Co*, oder an *Evans* oder an *Boydell* wenden, 3 Adressen, unter welchen man überhaupt alles, was in diesem Fache in London erscheint, erhalten kann. Hier sey *Miller* findet man auch die vor kurzem erschienenen drey prächtigen Isländischen Aussichten: *Three Views of the Geyser, a Hot-spring in Island*, engraved by N. Porock from drawings taken on the spot (2 Pf. 2 sh.). Einzelne hiesweis erscheinende Kupferwerke von schönen Aussichten sind zuerst, und vor allen, *The Rivers*, nach *Farrington's* Zeichnungen, die bey *Boydell's* herauskommen. Sie enthalten Aussichten an Ufern der Themse u. s. w. bis an die Nave. Ein neues Werk, das ganz Britannien und Irland umfaßt, kommt seit einigen Monaten bey Robinsens herans: *The Itinerant, a Select Collection of Views in great Britain and Ireland*. Es ist auf 25 Nummern berechnet. Jede enthält 4 Aussichten und kostet 3 sh. Ein früher angefangenes Werk, Ansichten von Irland und Wales, von *Laport*, das Macmillan herausgibt, hat seinen guten Fortgang; und empfiehlt sich durch Reinheit und Nettigkeit der Arbeit. Durch *Gilpin's* malerische Reisen durch Schottland, Wales u. s. w. ist ein neuer Luxus von Verzierungskupfern in malerischen Reisen sehr Mode geworden, der darin besteht, daß man die Kupfer dazu in Aquatinta-Manier giebt, welches theils durch die äußerst mühsame Ausführung von Nettigkeit, womit die Engländer auch die kleinsten Blätter in dieser Manier behandeln, theils durch den Umstand, daß die Platten kaum zu einigen hundert Abdrücken ganz gut sind, eine sehr kostbare Verzierung wird. So sind z. B. die Kupfer zu *Dalla-way's* Constantinople. Vorzüglich verdienen aber die zwey neuesten pittoresken Reisen *Townsin's tour to the life of Hight*. Kearsley 1796. in gr. 8. (5 Pf. 5 sh.) mit 30 Aquatinta Kupfern, und *Observations relative chiefly to the natural history, picturesque Scenery and Antiquities of the western County of England with a Map and sixteen Views* by W. G. Dalton. Robln. 1797.

2 Vol. 8. (1 Pf. 16 sh.) und das hiesweis erscheinende Werk: *Select Views in the County of Lincoln, the Views engraved by M. B. Hewitts*, wovon bis jetzt alle zwey Monate ein Heft in gr. 4. mit 2 Blättern erschienen ist, als Muster in dieser Art angeführt zu werden. Die dadurch verbreitete Liebhaberey geht so weit, daß auch die besten Almanachs z. B. die *Pockettreasurers* und der noch feinste *the Tablet*, der zu Birmingham erscheint, sehr zierlich geschnitten Aussichten, englische Landscapen und Gegenden haben, die man am Ende des Jahrs herausnehmen und besonders aufhängen kann.

Liebhaberey zu den vaterländischen Alterthümern mit Architektur verbunden, erscheint in mehrern Kapitelnwerken, die Gothische Baukunst betreffend. Eine der merkwürdigsten Dome in England ist der von York. Da eine Reparatur in der innern Decke eine genauere Untersuchung der kunstreichen Deckverzierungen gestattete, so veranlaßte dieß einen Kenner der Gothischen Baukunst, sie in einem eigenen Werke bekannt zu machen: *Gothic Ornaments in the cathedral-church of York, drawn and etched by Joseph Hailpenny*, York. in 4. London, Taylor. Von den 20 Nummern, in welchen das ganze Werk erscheinen soll, sind 12 erschienen: Jede Nummer enthält 5 Blätter nebst einer kurzen Erklärung, worin man zugleich auf die unendliche Mannichfaltigkeit dieser gothischen Schönheitswerke aufmerksam gemacht wird. Da alle Vierte-Jahre nur ein Heft ausgegeben wird, so find die Liebhaber sicher, hier nichts Ueberflüssiges und bloß Fabrikmäßiges zu erhalten. Ferner hat die schönste Gothische Kirche in der Grafschaft Suffolck zu Lavenham, die erst zu Anfang des 16ten Jahrhunderts von den Grafen von Oxford und einer reichen Tuchfabrikantenfamilie, den *Spicers* erbaut wurde, Stoff zu einem eigenen Werk gegeben: *Specimen of Gothic Ornaments, selected from the Parish Church of Lavenham in Suffolck*. Taylor, Holborn. 177. in 4. in gewöhnlichen Formate 18 sh. auf breiten Papiere 1 Pf. 5 sh. Man findet hier auf 40 Kupferblättern eine Menge Künstlerstudien, welchen man es nicht wohl anieht, daß sie mehr aus Privatliebhaberey gezeichnet, als gleich anfanglich fürs Publicum bestimmt wurden. Mehrere dergleichen einzelne Privatunternehmungen bewogen die Gesellschaft der Alterthumsforscher zu London ein prächtiges Werk anzukündigen, welches die Zeichnungen und Beschreibungen aller bedeutenden Cathedralen in England enthalten soll. Als Herausgeber nennt sich *Corien*, und mit der Cathedralen von Exeter soll der Anfang gemacht werden. Auch erwartet man von einem großen Kenner in diesem Fache, *Sir James Hall*, of Dunsas ein interessantes Werk mit Kupfern über die Gothische Baukunst. Neben diesen Domkirchen sieht wohl am schicklichsten auch eine Sammlung von den Abbildungen aller Leichensteine und Begräbnisdenkmale, die von dem durch mehrere antiquarische Werke der Art bekannten *Gough* editirt sind, und zu den kostbarsten Werken gehören, die England aufzuweisen hat: *Sepulchral monuments in Great Britain applied to illustrate the history of families, habits, manners, and art at the different periods, from the Norman conquest to the eighteenth century, with introductory observations*

by Mr. Gough, der zweyte Band, im größten Folio bey Robinsons 1797. mit mehr als hundert Kupfern. 9 Pf. 9 sh.

England ist und bleibt das Vaterland der ächten Caricaturen. Die neuen Veruche der republikanischen Franzosen sind nur lächerliche Verzerrungen ohne Salz, und was die Dänen vor kurzem versucht haben, ist scheindend und bitter, ohne lächerlich zu seyn. Pitt am Dittillirkeilben und als der Tod auf dem apokalyptischen Schimmel, sind in ihrer Art so sublim, als man bewunderte Stelle im Munde von Shakspeare's Falstaff. Aber der Ausländer muß durchaus einen Eingeweihten dabey haben, der ihm *Lectures on heads* halten kann. Die wichtigsten unter den neuen Producten dieser Art findet man ausgehoben und befriedigend erklärt im *Journal des Luxus und der Moden* 1797. May. S. 240. ff. (wo auch im April- und Decemberstück desselben Jahrganges erklärende Verzeichnisse und Preise der neuesten englischen Blätter in edlen Sujets geliefert worden). Der treffliche jetzt lebende Künstler in diesen Caricaturen ist *Rowland*, dem die Engländer jetzt auch einen herrlichen Stich von Hogarth's *Marriage à la mode* verdanken. Auch hat die erneuerte Hogarth'sche Suite, die *Cooke* unter dem Titel: *Hogarth's restored* bey Robinsons herausgibt, ihren guten Fortgang, wovon vor kurzem die 13te Nummer erschienen ist. Das selene Exemplar von Hogarth's *Enthusiasm delineated*, das in Boydell's Gallerie eine Zeit lang aufgestellt war, ist von Muls ganz im Geiste des Meisters nachgezeichnet worden. Eine ganz neumodische Heyrath der Muse, die Caricaturen dichtet, mit dem Genius, der sie in Kupfer sticht, hat der bekannte Peter Pindar dadurch gestiftet, daß er Landschaften nach der Natur gemalt, und von dem berühmten Kupferstecher Alkon in Aquatinta gearbeitet, mit poetischen Winken über diese Scenen herausgibt. S. *Deutscher Merkur* 1797. Juny. S. 189. Der Titel dieses in feiner Art noch einzigen Werkes ist: *Six picturesque Views from paintings, by Peter Pindar, Esq. engraved in Aquatinta by Alkon; to which are annexed poetical allusions to the different Scenes*. Robinsons. 1797. Der Preis in schwarzen Kupfern ist 1 Pf. 1 sh. in colorirten 2 Pf. 2 sh. Eine gemüthlichere Satire herrscht in einer neu angefangenen Suite von verlebten Abendheuern, Cupidos Zauber-Laternen, genannt: *Cupid's magic Lantern, designed by G. M. Houtwaart, etched by F. Houlandson*. Hooper and Co. 1797. dies kommt heftweise heraus, jede Nummer halt 6 Blätter und kostet 5 sh.

Seit Repton's *Improvements of villas* (siehe die Uebersicht, S. 914.) ist für die Landschaftsgärtnerey nicht von Bedeutung erschienen, aber wohl ein sehr vollständiges Werk darüber von R. Hoatson auf Subscription angekündigt: *Practical Treatise on Rural Improvements, illustrated by about 120 Copperplates of Elevations and Plans. The whole being interspersed with remarks made during the several extensive tours through different parts of Great Britain*. Es wird in zwey Quartzeln erscheinen. Subscribenten, die ganz voraus bezahlen, geben 5 Pf. die nur die Hälfte voraus, das andere bey dem Empfang bezahlen 5 Pf. 10 sh.

Als wahre Kunst- und Kupferwerke verdienen auch mehrere naturhistorische Werke hier einen besondern Platz, wovon wir aber nur in jedem Fache einige der vorzüglichsten anführen können. So mislich es ist, Mineralien in colorirten Kupferstichen zu geben, so meisterhaft ist doch nach dem Auspruche der Kenner eine Probe der Art ausgefallen, die zu den schönsten Naturabbildungen gerechnet zu werden verdient: *Specimens of British minerals, selected from the Cabinet of Philipp Ashleigh, in the Count of Cornwall. Whites* 1797. 4. 56 S. Text und 33 colorirte Kupferstafeln 2 Pf. 12 sh. 6 d. Einige (was zu hoch colorirte Blätter abgerechnet, ist alles mögliche geleistet, vgl. *Analyt. Res.* 1797. Jan. S. 6.3. In der Botanik verdient außer dem 4ten Heft der mit statischer Pracht ausgeführten *Plants of the Coast of Comorand*. Nichol. 1797. Fol. 1 Pf. 2 sh. von Dr. Roxburgh unter Sir S. Banks Leitung, wovon auch colorirte Exemplare für 3 Pf. 10 sh. zu haben sind, auch in artistischer Rücksicht eine Monographie der Chinariide angemerkt zu werden: *A description of the genus Chironcha, illustrated by figures of all the species hitherto discovered: also a description accompanied by figures of a new genus, named Hyacantha, or Hyacina prifon. By Admer Bouche Lambert*, Vicepräsident der Linnean Society. Whites. 4. 54 S. 1797. 12 sh. und die Monographie der *Stapeliae*. *Stapeliae novae, several new Species discovered in the interior parts of Africa*. Nichol. P. I. II. 1796. 21 sh. und P. III. IV. 1797. 1 Pf. 1 sh. colorirt. Der Herausgeber ist Francis Masson. Ein anderes gut ausgeführtes britisches Herbarium sind die *Select Specimens of British Plants*, by S. Freeman. Nichol. 1797. Fol. 1 Pf. wobey manchem Pflanzenliebhaber es nicht unangenehm seyn wird, zu erfahren, daß in dem neuen *Botanist's Calendar and Pocket Flora, arranged according to the Linnean System*, Whites. 1797. 2 Vol. 8. 10 sh. überall die besten Abbildungen der in Großbritannien wachsenden Pflanzen citirt sind. Auch ist der 3te Theil von den *Transactions of the Linnean Society* (sold by Mr. Price at the Society's room, Pantion-square N. 10. 1 Pf. 6 sh.) herausgekommen, worin sehr schöne Pflanzenabbildungen vorkommen. Von *Lewis's Birds* ist der 4te Theil mit 42 colorirten Tafeln erschienen (2 Pf. 2 sh.) und C. Humphreys von Moreton Hampshire, hat eine schätzbare Monographie aus der Enomologie über 13 bis jetzt noch nicht beschriebene Arten von *Turnip-flies* und andern Erdlöchern und Insecten, die den Rüben schaden, angekündigt. Man subscribirt bey den Buchhändlern von Exeter.

Endlich darf auch die diesmahlige öffentliche Kunstausstellung in Sommerhouse 1797. nicht ganz mit Stillstehenden übergangen werden, wovon auch diesmal ein eigenes Verzeichniß gedruckt worden ist: *A guide to the present Exhibition*. Cawthorne. 1 sh. 6 d. Da der Krieg und andere zufällige Ursachen, die alle wahre Kunst unterjochende Porträtmalerey etwas niedergehalten, und den Künstlern auf genialische Gegenstände mehr ihr Augenmerk zu richten erlaubt haben, so war wirklich diese Ausstellung reichler und ergiebiger als die 4 vorhergehenden. Auch war die Zahl so

sehr gewachsen, daß man beynahe an 1200 Stücke zählte, also gegen 400 mehr, als in den nächstvorhergehenden. Einige Monate vorher verbreitete sich das Gerücht, man habe in einer alten Handschrift das Recept wiedergefunden, wodurch die Maler der Venetianischen Schule ihrem Colorit das Matkische und den dauerhaften, bezaubernden Glanz gaben. Eine Zahl der ersten Künstler subskribirten eine ansehnliche Summe und kauften damit dem Besitzer das Geheimniß ab. Und nun gieng es rasch über das Malen in diesem wiederbelebten alten Systeme (*old system revived*) her, und obgleich nur noch wenige Wochen bis zur Ausstellung war, traten doch schon eine ganze Reihe Gemälde im Venetianischen Colorit auf. Der jetzige Präsident der Malerakademie *West* war ein um so wärmerer Vertheidiger dieser Wiederbelebung, da sein Vorgänger, der bewunderte Reynolds und seine Schüler gerade im Colorit am schwächsten sind, und also darin am leichtesten übertroffen werden konnten. West brachte auch wirklich noch ein großes historisches Gemälde zu Stande, Cicero das Grab des Archimedes suchend, nach der Angabe von Sir George Beaumont, eines angeesehenen Alterthumkenners. Allein, niemand wollte diesem rohen Werke seinen Beifall schenken. Vielmehr erhielten N. 86. die Gräfinna Delovade, die ihre Schmerzen dem Don Quixote klagt, von R. Smirke, N. 139. Venus und Adonis von Struthard und N. 197. ein kleiner Bacchus von *West* den meisten Beifall in dieser wiedererweckten Manier. Doch liess man auch dem Portrait zweyer Brüder N. 189. von *West* Gerechtigkeit widerfahren. Freylich fehlte, wie der Correspondent im Deutschen Merkur 1797. Juny S. 178. mit Recht bemerkt, zu Tizians Farben, wenn man in dieser kurzen Zeit auch wirklich das an Rir sich noch manchem Zweifel unterworfenene Recept besser auszuüben verstanden hätte, auch Tizians Pinsel und Oeist, und so erregte diese übereilte Farbenparade mit Recht den Spott der allezeit fertigen Lacher, wohn vorzüglich der jede Modetheorheit so kräftig geistlos John Williams gehört, der in zwey witzigen Pamphlets diese Kunstaffectation ausstellte: *A touchstone to the present exhibition, by Anthony Pasquin, Westly 1797.* 1 sh. und *A critical guide to the present Exhibition, by John Williams, vulgo Anthony Pasquin, Symonds. 1797:* 1 sh.

## II. Beförderungen.

Bamberg. Hr. Merz, seitheriger außerordentlicher Rechtslehrer, ward zum Besitzer der Juristenfacultät mit 250 fl. Rh. Gehalt aus dem Universitätsfond ernannt. Hr. Hofr. Mayer erhielt das Amt Schöffellau. Hr. Hofr. und Prof. *Wieber* ward zu einem jener 4 Regimentsräthe ernannt, denen die Bearbeitung der Jurisdicutionsconspicte aufgetragen ist, und ihm dafür eine Remuneration von üblichen 50 fl. fr. ausgesetzt. Hr. Dr. *Hofstaub*, seitheriger außerord. Prof. der Medicin, ward zum Ordinarius und Affessor der medicinischen

Facultät ernannt. Hr. Hofkammerrath *Schneidewind* ward als Hofkammerdeputatus dem Zucht- und Arbeitshaufe vorgesetzt.

Oldenburg. Der von unserm Herzoge zum ersten Professor und Rector des Gymnasiums ernannte Hr. Mag. *Christen Wth. Allwardt*, bisheriger Rector der Rathsschule zu *Auelang*, trat am 1sten Decbr. d. J. sein Amt an. Von der Geschicklichkeit und Thätigkeit dieses Mannes versprechen wir uns für unsre hiesige Lehranstalt viel Gutes. Die in einigen gelehrten Zeitungen verbreitete Nachricht, als ob Hr. Prof. *Gaspary* als Rectorstelle erhalten hätte, ist dahin zu berichtigen, daß dieser um Oftern d. J. vom Herzoge zum außerordentlichen Lehrer der *Geschichte und Geographie* mit einem Gehalt von 400 Rthlr. ernannt wurde.

Der bisherige zweyte Pfarrer in Butzbach Hr. C. F. M. *Snell* ist als Pfarrer nach *Brandobersdorf* abgegangen. An dessen Stelle kommt der bisherige ordentl. Lehrer am Paedagogium zu Gießen, Hr. Prof. *Leus* als zweyter Pfarrer hieher.

Hr. Joh. *Ferdinand Roth*, bisheriger Diakonus bey St. Jacob zu Nürnberg, ist Diakonus an der vorderen Pfarckirche bey St. Sebald erwählt worden.

Hr. Dr. *Christoph Pfaff* in Stuttgart, der sich schon durch mehrere Schriften bekannt gemacht hat, geht als Prof. Med. extraord. nach Kiel.

## III. Ehrenbezeugung.

Hr. Dr. *Ersch* in Hamburg ist von dem *Lycée des arts* in Paris, zum Correspondenten ernannt worden.

## IV. Belohnung.

Hr. Prof. *Dominicus* in Erfurt, hat eine ansehnliche Gehaltszulage erhalten.

## V. Berichtigung.

Der Name des Urhebers der Preisaufgabe J. B. N. 14. 1798. S. 108. Z. 3. ist nicht Schökl sondern Schell.

Auch ist zwischen der 9ten und 10ten Frage noch folgende einzurücken:

*Duhamel Physique des arbres.* 1. 3. pag. 295 ist der sehr wahrscheinlichen Meynung, daß die so verschiedenen Obitvarietäten durch wechselseitige Befruchtung und Mischung des Samenslaubes entstanden seyen. Hat man diese Meynung allgemein angenommen, und welche ältere und neuere Schriftsteller erwähnen dieses Gegenstandes?

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 35.

Mittwochs den 28ten Februar 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Chronik deutscher Universitäten.

## Leipzig.

Den 13 Jan. wird von dem Prokanzler der philosophischen Facultät, dem Hn. Hofrath Friedrich August Wilhelm Wack, Hift. P. P. O. der Tag bestimmt, an welchem sich zu Erlangung der Magisterwürde, die Candidaten bey der Facultät melden sollen. Hiezu schrieb er *Commentat. I. de Henrico I. Mifinus et Infatus Marchione*, 13 S.

Den 28 Jan. hielt Hr. Carl Einert, Stud. als Stipendiat des, von einem hiesigen Kaufmann Johann Siegfried Ackermann für die studierenden Söhne der Affloren der Juristen Facultät und in deren Ermangelung für andere, welche die Rechte studieren, gestifteten Stipendii, eine Rede in dem Auditorio juridico, wozu der Ordinarius Hr. D. Heinrich Gottfried Bauer mit dem 87 St. seiner *responforum juris* (S. 8.) einlud.

## Jena.

Das Weihnachtsfest-Programm, dessen Verf. Hr. Dr. und Prof. Schmid ist, enthält *porticia III. commentationis, in qua remissionis peccatorum notio indagatur*.

Am 15 Jan. 1798. erhielt nach vorgängiger Prüfung, Hr. Johann Christ. Ludwig Gorsche, aus Hildesheim, die medicinische Doctorwürde. Sein Specimen handelt; *de angina inflammatoria et catarrhali ab nervorum suppressione nato et biga observationum illustrata*.

Den 21 Jan. vertheidigte Hr. Joh. Gottfr. Andreas Sondermann, aus Hildburghausen, seine Dissertation *de hydroe cerebri casu rariori illustrato*, und erhielt hierauf die medicinische Doctorwürde.

## Heidelberg.

Den 25 Jan. vertheidigte zur Erhaltung der juristischen Doctorwürde Hr. Philipp Muhlbacher, Oberamtsadvocat zu Mosbach, unter dem Voritze des Hn. D. und Prof. Franz Wilhelm Gumbziger, *Populones ex an-*

*verso jura selectas*, nach vorangeschicktem Programm: *de dispositione in favorem piae causae condita, solemnissimis externis desinita, de jure canonico aequo ac palatino valida*.

## II. Beförderung.

Der Herzogl. Sächs. Landkirchen-Inspector zu Altenburg Hr. M. Christoph Wolf, ist durch ein Herzogl. Rescript vom 11 Jan. d. J. mit Beybehaltung dieser seiner Stelle zum Consistorial-Affessor daseibst ernannt worden.

## III. Todesfall.

Crentzsch den 31en Jan. 1798. Hier starb vorigen Herbst Hr. Henbach, aus Grünfeldt, der Verf. der zu Göttingen herausgekommenen Preisschrift *de Politia Romanorum*, an einer Brustkrankheit in seinem 27 Jahre. Er war, als er noch zu Göttingen studierte, Mitglied des dortigen philologischen Seminars; nach seiner Zurückkunft in seine Vaterstadt wurde er als Corrector an dem dalsigen Gymnasium angestellt. Bey dem Einrücken der Neu-Franken in unsere Gegenden, trat er in französische Dienste und bekleidete zuletzt die Stelle eines Secretars bey der frankischen Regierungskommission, die hier ihren Sitz hat. Der Tod dieses jungen Mannes ist um so mehr zu bedauern, da er durch jene Preisschrift eine rühmliche Probe von seinen Kenntnissen in der Philologie gegeben, und gute Erwartungen für die Zukunft erregt hatte.

## IV. Vermischte Nachrichten.

Hr. Prof. Exter von Zweybrücken, der Herausgeber der classischen Schriftsteller der Griechen und Römer, ist nun wirklich von Heidelberg abgereiset, und hat sich in Straßburg niedergelassen, wo er die Herausgabe dieser Schriftsteller nun wieder fortsetzen wird, sobald er sich gehörig wird eingerichtet haben.

(1) M

V. Be-

## V. Berichtigungen.

1) Der im Intellig. Bl. der A. L. Z. No. 20. angegebene Dr. Otto ist nicht bey dem Fürsten; sondern bey dem Grafen Majewsky auf 8 Jahr Leibarzt worden.

2) Der im Intellig. Bl. der A. E. Z. 1797. No. 156. S. 1279. angezeigte verlorb. von Gerst, war enfänglich Professor Philos. honorarius zu Hittenberg und nachher Bürgermeister zu Thora.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

### I. Neue periodische Schriften.

Der besorgte Forstmann; 12 Stück.

In unserm Verlage ist von der angekündigten Zeitschrift:

*Der besorgte Forstmann*; eine Zeitschrift über Verderbnis der Wälder durch Thiere und vorzüglich Insecten überhaupt, besonders aber durch die jetzt in Deutschland herrschende Kiefer-, Tanne- und Birken-Raupen; gesammelt und herausgegeben von J. J. Freyh. von Lünker. Mit ausgefalteten Kupfern. das erste Stück erschienen, und hat folgenden Inhalt: Ankündigungen und Plan der Zeitschrift. Einleitung und Übersicht. I. Chronik der Waldverheerungen durch Raupen. II. Naturgeschichte der schädlichen Nadelholzinsecten, nebst Anweisung zu ihrer Vertilgung: von Hn. Dr. Zuko zu Hirschberg im Voigtlande; mit einer Kupferst. III. Gedanken über die jetzt herrschenden Waldraupen und die Mittel sie zu vertilgen; von Hn. Superintendent Schröter in Buttstädt. IV. Auszüge aus den Acten des Kurfürstl. Sächsl. Geh. Finanz-Collegii zu Dresden, die Kiefernraupe betreffend.

Der interessante Inhalt, der wichtige Gegenstand dieser Zeitschrift, der durch den jetzigen gelinden Winter, und die dadurch steigende Gefahr der Raupenverderbung, noch weit wichtiger ist, wird hoffentlich die Erscheinung dieses Werks, allen dabey interessirten Kammern, Forstmännern, Wald- und Güterbesitzern sehr willkommen machen. Das zweyte Stück, mit 4 Kupfern wird unverzüglich nachfolgen, und wir hoffen gewis vor der L. Oster-Messe drey Stücke zu liefern, um denen Wälder-Administrationen, wo die Gefahr des Raupenfraßes dringend ist, wenigstens darinnen die wichtigsten Erfahrungen über und Vorschläge gegen dieses Übel schnell in die Hände zu geben.

Das dritte Stück dieser Zeitschrift kostet 12 gr. oder 54 kr. Rheinisch, und wer 5 Exemplare davon direct von uns zusammen nimmt und bar bezahlt, bekommt das fünfte frey, oder 20 pro Cent Rabatt.

Weimar d. 15 Febr. 1798.

F. S. priv. Industrie-Comptoir.

### II. Ankündigungen neuer Bücher.

Nachricht wegen Hn. Prof. Batsh Botanik für Frauenzimmer und dessen neuesten Blumengarten.

Das Publicum hat zwar des Hn. Prof. Batsh, Botanik für Frauenzimmer und Pflanzenliebhaber welche kleine Gelehrte sind, mit so vielem Beyfalle, den dieses kleine angenehme Handbuch der Pflanzenkunde auch gewisse verdiente, aufgenommen, daß die erste Auflage in

kurzer Zeit vergriffen war, und wir die zweyte durchgesehene und vermehrte davon veranstalten mußten, die auch so eben erschienen ist; das andere, freylich etwas kostbare Werk aber, der geöffneten Blumengarten, fand nicht Unterstützung genug, daß wir es ohne merklichen Schaden nach seinem ersten Plane fortführen könnten. Um jedoch den Liebhabern und Interessirten desselben kein defectes und unbrauchbares Werk für ihr Abonnement zu geben, setzten wir es, auch mit unserm Schaden zwey ganzar Jahre lang fort, machten die ganze Centurie der Aupferstein voll, und der Hr. Prof. Batsh, nahm bey dem Arrangement der letzten 10 Tafeln des Blumengartens darauf Rücksicht, daß sich in der Frauenzimmer Botanik keine Abbildung der kryptogamischen Pflanzen befinden, und lieferte also auf diesen letzten 10 Tafeln (Taf. 91 — 100) die Abbildung aller Classen derselben; in der gegenwärtigen neuen Ausgabe der Frauenzimmer Botanik aber hat der Hr. Verf. bey jedem Saize, die denselben erläuternde und veranschaulichende Abbildung in dem geöffneten Blumengarten mit; so daß jeder nun so zu sagen das unentbehrliche edwärtige Musterbuch der Frauenzimmer Botanik worden ist, und ein Frauenzimmer oder angelegelter Pflanzenliebhaber an diesen beiden Werken Alles hat, was er zu seinem Vergnügen zu studiren.

Um Liebhabern und Besitzern der Frauenzimmer Botanik also den Ankauf des geöffneten Blumengartens so viel uns nur immer möglich ist zu erleichtern, wollen wir den bisherigen Preis 2 Louisfr. davon auf circa Carolin, 6 Rthlr. 8 gr. Räch. oder 11 fl. Reichelgd. herabsetzen und Liebhabern, die wenigstens 5 Exemplare davon zusammen nehmen, sich direct an uns wenden, und bar bezahlen, das fünfte Exemplar frey oder 20 pro. Cent Rabatt vom Geldbetrage accordinen.

Weimar d. 10 Febr. 1798.

F. S. priv. Industrie-Comptoir.

J'ai l'honneur de proposer au public par voie de souscription un petit ouvrage françois, dans lequel j'ai agité cette intéressante question: si la vertu peut donner par elle-même une sanction suffisante à ses propres loix. Dans un siècle où l'on s'étudie à séparer la religion de la morale, il ne sera pas inutile de forcer les philosophes à sortir de ce mot morale, leur retranchement commun, à nous parler d'une religion, et à nous expliquer ses dogmes, les motifs qui l'appuyent, les preuves qui la démontrent. Ces dernières conséquences ne sont point du ressort de mon ouvrage; je conduis le lecteur jusqu'à la porte en prouvant que la morale ne peut former à elle



elle seule pour l'homme une obligation réelle de se conformer à ses principes. Pour cela mon but a été de démontrer qu'il existe dans l'homme un principe premier, essentiel auquel tous les autres sont subordonnés de droit et de fait. Ce principe est l'amour de soi, qui naît, vit et meurt avec nous. Tout autre principe moral ou religieux ne peut que diriger le premier principe en l'élevant à une fin plus noble, sans détruire celle qui n'est autre que nous-mêmes.

Après avoir établi cet amour comme principe inséparable de notre être dans quelque système que ce soit, j'ai examiné s'il était libre de se porter indifféremment sur tout ce qui est hors de nous. J'ai essayé de prouver qu'il l'était, et par conséquent qu'il n'existait dans le monde aucun objet que nous fussions obligés de regarder comme exclusivement constitutif de notre bonheur. La conséquence de mes principes est aisée à déduire: car s'ils sont vrais, l'honnête que je ne nie pas être séparé de l'utile en spéculation, ne peut plus l'être dans la pratique; il n'y aura donc plus entre l'un et l'autre qu'une distinction purement idéale.

Tel est mon plan dont je ne puis donner dans ce prospectus qu'un aperçu général. J'ai ajouté à la fin quelques apophtegmes ou pensées détachées, pour soulager le lecteur de cette application qui est due à l'examen d'un ouvrage philosophique.

La souscription est de dix gros, argent de convention pour chaque exemplaire. On peut souscrire chez Mr. Fiedler, Commissaire de la cour à Jena, au Bureau de l'Anzeiger à Gotha, et à celui du Journal français de Frankfurt.

Datuc, ancien Professeur de philosophie.

Diesjenigen welche die Güte haben, auf die vorstehende Schrift *transcription* zu sammeln, erhalten die gewöhnliche Provision. Sie werden gebeten, die Namen der Prämumeranten vor dem 1 April an Hn. Pfg. Datuc zu Gotha einzusenden, weil die Schrift aus O. M. die Presse verlassen wird.

*Voyages d'Antenor en Grèce et en Asie avec des notations sur l'Égypte* — par E. F. Lantier, à Paris. An VI. de la Repub. T. I. 336. T. H. 345. T. III. 359. pages.

erscheinen überfetzt bey einer soliden Verlagshandlung, welche für die ansehnliche Empfehlung dieses Werks das Möglichste thun wird, in einer ununterbrochenen schnellen Folge, da zur Beschleunigung der Uebersetzung das Original unmittelbar aus Paris herbeyschickelt ist.

Erfurt d. 19 Febr. 1798.

A . . .

Darstellung des Weltsystems, durch P. S. La Place, a. d. Franzos. übers. von J. C. F. Haug. 2 Theile. gr. 8. (354 S.) 3 Rthlr. 2 gr.

Für diejenigen Freunde der Astronomie, denen La Place schon als einer der ersten, jetzt lebenden, Astro-

nomen bekannt ist, halten wir die bloße Anzeige für zureichend, daß der 2te Theil der, von Hn. Prof. Haug zu Marburg besorgten, Uebersetzung seiner *Exposition du Systeme du Monde* unsere Presse verlassen habe.

Solchen aber, die den Verfasser noch nicht kennen, brauchen wir nur zu sagen, daß dies Werk — bis jetzt das einzige in seiner Art — ein System der Astronomie, ohne einige Construction, durch bloßes Raisonnement vollendet, enthalte, durch ein Raisonnement, wovon es schwer seyn möchte zu entscheiden, ob in ihm der Charakter der Erhabenheit, oder der der Popularität der vorherrschende sey.

Aber nichts hies Freunde der Astronomie sind es, auf deren Aufmerksamkeit dieses wichtige Werk Ansprüche machen kann; sondern noch eine andere, nicht minder ansehnliche und achtungswürdige Klasse des gelehrten Publicums, die Klasse der Naturforscher, wird uns gewiss für die vorstehende Nachricht danken, daß auch sie in demselben finden werden, was der Titel nicht geradezu ahnden läßt, nämlich so viel Neues und Interessantes über die Lehren von der Schwere, vom Pendel, von der Ebbe und Fluth, von der Atmosphäre, von den barometrischen Höhenmessungen, von den Strahlenbrechungen, vom Schalle, von der Wärme, von der Bewegung, von dem neuen Systeme der Masse u. s. w. als sie in vielen Bänden neuerer Schriften über die eigentliche Physik vereeblich suchen dürfen.

Frankfurt im Febr. 1798.

Varentrapp und Wenner.

Gotha. In der Ertingerischen Buchhandlung wird in einigen Tagen erscheinen:

Dywie, ein Trauerspiel in 5 Aufzügen, von O. J. Samjor, aus dem Dänischen übersetzt von S. H. 8vo.

5

Vons

La France reconciliée avec l'humanité, ou anecdotes republicaines.

erscheint in kurzem bey Hn. Ilgen alhier eine deutsche Uebersetzung.

Gera. am 22 Febr. 1798.

Christian Andreas Behr.

#### Militärische Anzeige.

So eben hat die Presse verlassen: das neue militärische Magazin, herausgegeben von Johann Gottfried Hoyer, Sachr. Pontonier Premier Lieutenant, und enthält: 1. Allgemeinen Ueberblick der wissenschaftlichen Fortschritte der Kriegskunst. 2. Betrachtungen über die alte und neue Taktik, über Exerciren, über das Quartier, über Depoitiiren. 3. Gefechte bey Eimburg am 20ten Lahn am 10ten Nov. 1797. 4. Ueber Frankreichs Heere und Heerführer. 5. Ueber die Bewaffnung der Truppen. 6. Chinesische Kriegsmacht. 7. Erklärung des Plans. Dieses Magazin ist in 4to mit 2 Plans und 1 Karte illum. brochirt der Preis 16 gr. Im Jahre erscheinen 4 Hefte.

(2) M 2

Bayträge werden mit Dank aufgenommen und honorirt und ist sie allen Buchhandlungen und Postämtern zu haben.

Baumgärtnerische Buchhandl.  
in Leipzig.

Von dem in London so eben erschienenen Buche:

*Essay on the medicinal properties of facitious airs, with an appendix on the nature of blood;*  
by Tib. Cavallo.

erscheint von einem bekannten Chemiker eine deutsche Übersetzung.

### III. Nachfrage um alte Bücher.

Ein Liebhaber der mährischen Geschichte und Statistik wünscht nachfolgende Bücher an sich zu bringen:

- 1) Joannes Sporlich, de Symptomatibus crudelissimis quae Brunae incolis supervenerant, et descriptio civitatis Brunae. Francof. 1542.
- 2) Joann Argentini de prescriptione Societ. Jesu in Bohemia, Moravia et Silesia Cracoviae.
- 3) Ferdinand Donrad Beschreibung der Reformation der römischen Kirchen, so bisher in Böhmen, Schlesien, Mähren geführt. Frankfurt 1771.
- 4) Andr. Pinxeri Apodemia per Moraviam, et Bohemiam suscepta etc.
- 5) Historische Nachrichten von der Unterdrückung der lutherischen Religion in der Herrschaft Nikolsburg in Mähren vom Lemker. Lemgo.
- 6) Karl Ferdinand von Scherz mährisches Landeswappen. Nürnberg 1699.
- 7) Chronikon Monasterii Zarenfis editit Magnus Olus Celsus Stokh. 1751.
- 8) Thomas Jordanes de Aquis medicatis Moraviae. Francof. 1586.
- 9) Joan David Koeler Dissertatio de Mareboduë Marcomannorum Rege. Altorfii 1742.
- 10) Thomas Jordanes Lais novae in Moravia exortae descriptio.
- 11) Joannes Amos Comenius Historia persecutionum Ecclesiae Bohemiae Leidae 12 in 4. Haiae 1702.
- 12) Hailbauer de podurno Moravorum fratrum coeta Hilbergshusae.
- 13) Das königlich böhmische Bergbuch von Joannes Pucerus. Fel. Leipzig 1616.

Wer eines oder mehrere dieser Bücher zu veräußern gesonnen ist, beliebe den Preis sammt Adresse der Barbirischen Buchhandlung in Prag anzuzeigen. H. in. Mähren.

### IV. Vermischte Anzeigen.

So gern ich jeden gegründeten Tadel und Widerspruch entgegen und zu meiner Belehrung benutze; so

unmöglich ist es mir, Unbilligkeiten, Verdrehungen und offenbare Entstellungen meiner öffentlich vorgetragenen Ideen mit Gleichgültigkeit und Stillschweigen hingehen zu lassen, besonders wenn sie einen nachtheiligen Einfluß haben können. Der Recensent meines Archivs für die Volksarzneykunde im 43. Stück der neuesten kritischen Nachrichten von 1797. wird es sich daher leicht erklären können, warum ich ihn hiedurch auffodere, mir aus meiner Abhandlung selbst mit überzeugenden Gründen zu beweisen:

1) Dafs ich die große Schwierigkeit, eine durchaus zweckmäßige Volksarzneykunde zu gründen, blofs in der bisherigen Art des Vortrags gesucht habe, und dafs

2) hierauf allein, der ganze von mir entworfene (und nur erst zum Theil dargelegte) Plan zur Verbesserung derselben berechnet sey.

Wenn er, wie ich mich denn so davon überzeugt halte, nicht im Stande seyn wird, den Beweis so zu führen, wie ich es mit allem Recht verlangen darf; so kann ich nicht umhin, ihn hienüt für einen Sinnverdreher, Falsarius und schlechten Recensenten öffentlich zu erklären.

Überdies wünsche ich noch, zu meiner eigenen Belehrung und zum Besten der Volksarzneykunde, von ihm zu erfahren, warum er 1) die angeführten Gründe, welche mich zu der aufgestellten Classification der Nicht-ärzte vermochten, nicht für gültig anerkennen will, (denn dafs durch zu große Vertheilung die eigentliche Coexistenz der Sache, wie er sagt, verloren gehe, beweiset hier eigentlich gar nichts gegen mich) und 2) wie er etwa die aus einer Schrift des Hn. Prof. Weber entlehnte Bestimmung des Begriffs der Volksarzneykunde zu verbessern denkt.

A. F. Nölde,  
Professor zu Rostock.

Noch eine Antwort auf die im Reichsanzeiger eingedruckten Anfragen wegen der Studier- und Sparlampe nach Glaserscher Erfindung.

Durch die Güte des Hn. Glasers bin ich nunmehr in Stand gesetzt, erwähnte Lampe nach einem von ihm erhaltenen Model auf die in seiner Beschreibung (Nürnberg in der Raspechen Buchhandl.) angegebene Weise zu verfertigen. Zu welcher Zeit ich sie liefern kann, kann ich nicht bestimmen, werde aber bemüht seyn, dafs dieses bald möglichst geschehe; und so bald einige Lampen fertig sind, will ich es nebst dem Preis durch öffentliche Blätter bekannt machen.

Eberhard Heller  
Mechanicus in Nürnberg  
wohnhaft S. No. 157.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 30.

Mittwochs den 28ten Februar 1798.

## LITERÄRISCHE ANZEIGEN.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

Im Besitz einer literarischen Correspondenz mit dem angehenden theils lebenden, theils verstorbenen Gelehrten, die mehrere tausend Original-Briefe, über Schulen und Erziehung, über Naturgeschichte etc. enthält, bin ich geneigt, diese Briefe, als eine Charakteristik des scheidenden Jahrhunderts, dem Publico zu geben.

Ich werde dabey mit Vortheil wählen, auch deshalb die Briefe von bereits verstorbenen über Schul- und Erziehungs-Sachen voran gehen lassen, und wenn ich die Namen eines *Bosjedow*, *Dusching*, v. *Erthal* (Bischof von Bamberg und Würzburg) v. *Felbiger* (Abt zu Sagan) v. *Blankenburg* (Hauptmann) v. *Zedlitz* Justiz- u. des Preuss. Geistl. Departements Minister) *Zollkofer* etc. genannt habe, so wird keiner an dem Interessanten dieser Original-Briefe zweifeln.

Wo ich meine Antworten befehle, habe sie beigefügt: Und ich fordere alle Familien dieser berühmten Verstorbenen auf, die in der Verlagschaft etwa noch befindlichen Antworten von mir, gegen das nämliche Honorar für den gedruckten Bogen, welches ich erhalte, meinem Hn. Verleger zuzusenden.

Nächst diesen Original-Briefen, davon jede Leipziger Messe ein Band erscheinen soll, werde ich auch von meinen vielen noch ungedruckten, oder in Journalen zerstreuten kleinen Schriften, einen Band in dem nämlichen Format liefern.

Berlin, den 1. Febr. 1798.

Friedrich Eberhard von Rochow  
auf Rockau.

mit, welches an die Stelle des für unser Zeitalter nicht mehr passenden *Hederichschen* treten sollte. Gedachte Buchhandlung nahm den Vorschlag an, und ich verband mich mit gelehrten Freunden zur Herausgabe eines solchen Werks, welches auch bereits so weit gediehen ist, daß das Unternehmen ohne beträchtlichen Verlust — besonders von Seiten der Verlags-handlung — nicht mehr aufgegeben werden kann. Wäre die Arbeit nicht so weit vorgerückt, so wollte ich gerne zurückstehen, denn auch die literarische Welt ist ja zum Ausweichen groß genug. — Indessen wird das Publicum bey dieser Concurrenz gewinnen, da es unter zwey, dem Zwecke nach fast gleichen Werken wählen kann. Ich sage fast gleichen, weil das *Hezel'sche* auch Naturgeschichte, Aesthetik, Rhetorik, Poetik, *Italogik* in die alten Klassiker etc. enthalten soll; das meinige aber sich hauptsächlich auf alte Geschichte, Erdbeschreibung, Philosophie, Mythologie und Alterthümer, also auf die Hilfsmittel (zur Auslegung der Klassiker) in engerm Sinn einschränkt. Der erste Band, welcher die *Italik* oder doch den dritten Theil des Ganzen betragt, wird spätestens in der Michaelmesse d. J. erscheinen.

Dessau, im Jan. 1798.

C. F. Funke.

Diejenigen Liebhaber, welche bis zur Leipz. Jubilate Messe auf obiges Werk Subscribenten sammeln, erhalten auf die Bestellung von 5 Exemplaren, ein Exemplar gratis, wenn sie sich an uns selbst oder an die nächstgelegene Buchhandlung wenden. Der Preis des ganzen Werks läßt sich jetzt noch nicht genau bestimmen, indessen soll das Alphabet in *Lexicon* Format nicht über 18 gr. zu stehen kommen.

Die Schulbuchhandlung in Braunschweig

Der Hr. Geh. Reg. Rath *Hezel* in Gießen hat im Nov. vorigen Jahres die Herausgabe einer *humanistischen Encyclopädie* oder eines Realwörterbuchs über alle Wissenschaften des Auslegers der lateinischen und griechischen Klassiker, angekündigt. Dies nöthigt mich, mit der Ankündigung eines ähnlichen Unternehmens früher hervorzutreten, als sonst geschehen seyn würde. Schon vor zwey Jahren theilte ich der *Braunschweigischen Schulbuchhandlung* den Plan zu einem *Neuen Real-Schullexicon*

Von *Beckh's* getreuen Abbildungen *Naturhistorischer* Gegenstände, ist das 1ste Heft mit 10 illum. Kupfertafeln gr. 8. Nürnberg in der *A. G. Schneider- und Weigelschen* Kunst- und Buchhandlung fertig geworden, und in allen Buchhandlungen für 12 gr. od. 54 kr. zu haben, es enthält dasselbe: 1) die gemeine Meerkaute,

(2) N

2) die langohrige Fledermaus, und die gemeine Fledermaus, 3) den Auerockfen, 4) Bifonofchen, 5) das Nilpferd, 6) Männchen, 7) Weibchen, 8) den Narval, 9) den gemeinen Walfech, 10) die afchgraue Meve, 11) das Botfchleichen.

Das 15te Heft wird nächstens nachfolgen.

**Kohlhaas, D. I. I.** reine Mathematik für schon geübtere Jünglinge, Arithmetik, Geometrie, ebene Geometrie, Fragmente aus der höhern Mathematik, mit 10 Kupfertafeln, 2te vermehrte Aufl. 8. Nürnberg, in der *Schneider- und Weigel'schen Kunst- und Buchhandlung*, 1798.

Auch unter dem Titel:

Anleitung zur Bildung ächter Wundärzte, 1r Th. 8. Die Rechenkunst und Geometrie hat der Verf. nach Käftner und Glemm vollständig bearbeitet, die Lehre von den eingeeigneten Größen aber, und die Buchstaben und logarithmische Rechnung, die einfachen Gleichungen und einige Aufgaben der höhern Rechenkunst, so wie die ebene Geometrie, ingleichen die Markscheidekunst, neuerdings beygefügt. So find auch 4 neue Kupfertafeln hinzugekommen. Durch diese völlige Umarbeitung ist diese Auflage viel vollständiger als die erste geworden. Wer die übrigen Theile dazu nimmt, erhält obigen Band für 2 fl. — außerdem derselbe 2 fl. 45 kr. od. 1 Rthlr. 12 gr. kostet.

Es ist von dem, schon in der allgem. Literatur-Zeitung No. 165. im Monat Dec. 1797, angekündigten periodischen Werk, nämlich:

*Genüchende für Freunde der Landökonomie und Thierarzeney u. s. w.*

nummehro auch das zweyte Heft fertig; und so wie das erste, bey mir selbst; bey dem Literatus Ribbe zu Berlin, und bey dem Buchhändler Nauk zu haben.

Ratzeburg,

Apotheker und Lehrer der Königl. Thierarzeneyfchule zu Berlin.

Von des sel. Canonics *Johann Gessners* Bibliothek der Naturgeschichte, Botanik, Mineralogie; Physik, Mathematik etc., ist bey Endsbemeldeten und bey I. B. G. Fleischer Buchhändler in Leipzig, ein Preiskatalog zu 8 gr. Sachs. zu haben.

Zürich, im Febr. 1798.

I. H. Füßly, Sohn.

Einige würdige Staats- und Geschäftsmänner haben sich bey der jetzigen immer noch merkwürdiger werdenden Lage Deutschlands und der übrigen Länder vereinigt, eine die innerertheilsten Ereignisse dieser Zeit umfassende Schrift, betitelt:

*Gefchichte- und Staatsblätter der jetzigen Zeitalter:* in unbestimmten Bogen und Nummern herauszugeben, wovon die erste nächstens broschirt in allen Handlungen

wird zu haben seyn. Vorzüglich beforhen die blicke Zeinngs- und Expedition und die *Wegwische* Handlung in Leipzig mit den Reichspostämtern in Hamburg, Frankfurt und Nürnberg davon die Hauptverfendungen. 1798 im Januar.

In der *Arnold Wewerschen* Buchhandlung in Berlin find folgende Schriften erschienen:

- 1) *Astronomischer Kinderfreund*, enthaltend eines Unterricht vom Kalender, dessen Ursprung und Gebrauch, ingleichen von der Eintheilung der Zeit, vom Lauf der Sonne etc. mit erläuternden Kupfern. Dritte verb. Aufl. Berlin 1798. — Eine sehr verbesserte und vermehrte Auflage eines schon längst beliebten Werks, das in den Händen aller jungen Leute zu seyn verdiente. kostet 3 gr.
- 2) *Oekonomische Mogle*, oder: *auserlesene Kunststücke für Franzzimmer zum Nutzen und Vergnügen in der Hauswirtschaft*, 2tes Stück, gr. 8. 12 gr. Deste Stücke 22 gr. — Eine interessante Schrift, die um mancherley ökonomischen, bewährten und erprobten Kunststücken bekannt macht, die in gewöhnlichen Kochbüchern nicht stehen, und die als Anfang zu denselben angesehen werden kann.
- 3) *Olla Porrida* 1797. 4tes Stück, gr. 8. 10 gr. womit diese zwanzigjährige periodische Schrift nummehr beschloffen ist. — Alle zwanzig Jahrgänge sind bis zur bevorstehenden Ostermesse auf die Hälfte des bisherigen Preises, nämlich jetzt auf 16 Rthlr. 16 gr. jedes einzelne Stück auf 6 gr. herabgesetzt.
- 4) *Das Merkwürdige aus den neuesten und besten Reisebeschreibungen*, eine *Quartalschrift* 1797. 4tes Stück, gr. 8. 10 gr. Auch diese periodische Schrift ist mit diesem Stücke geschloffen, und auch von ihr sollen die bisher erschienenen 12 Jahrgänge um die Hälfte des bisherigen Ladenpreises, nämlich um 10 Rthlr. bis zur Ostermesse 1798 verabfolgt werden. —

Zur Ostermesse 1798 erscheint:

- 5) Eine neue, sehr verbesserte und nach der gegenwärtigen veränderten politischen Verfassung vieler Staaten ganz neu bearbeitete Auflage von *Natkenbrechers Taschenbuch für Kaufleute, Banquier etc.*, auf welches allgemein geschätzte Buch, das sich diesmal noch durch vorzüglichen Druck neben seinem innern Werth empfehlen wird, ich schon jetzt das kaufmännische Publikum aufmerksam mache. Der Preis ist 1 Rthlr. 12 gr.
- 6) *Voltaire's Werke*, 29ter Theil, oder der 13te Band des *Briefwechsel* 1 Rthlr. 8 gr. — Eine Übersetzung die nach dem Urtheile kompetenter Richter ihres Originals vollkommen würdig ist, und durch die vielen vom Übersetzer hinzugefügten literarischen Bemerkungen einen ganz eigenthümlichen Werth erhält. Die 29 bisher erschienenen Theile kosten 38 Rthlr. 16 gr.
- 7) *Anweisung für Franzzimmer*, die ihrer *Wirthschaft selbst vorstehen* wollen, 12tes Stück, gr. 8. Womit dieses gemeinnützige Werk beschloffen ist.
- 8) *Heynotz, ausführliches Rechenbuch*, vornehmlich zum Gebrauch derer, die das Rechnen ohne Lehrmeister lernen

nen oder anderen Unterricht darin ertheilen wollen, 3te verbesserte und vermehrte Auflage, S. 16 gr.

- 9) Die Kunst das menschliche Leben zu verlängern. Eine Tabelle, welche die aus den neuesten und besten Schriften geschöpften bewährtesten Regeln, die Gesundheit zu erhalten und zu einem glücklichen und frohen Alter zu gelangen, in einer deutlichen Sprache enthält.

- 10) Dictionnaire françois-allemand et allemand-françois à l'usage des deux nations rédigé par une société de gens de lettres, Sixième Edition, augmentée des expressions de nouvelle création par Mr. de la Voix. Der erste Theil dieser sechsten Auflage erscheint ohnehin zur bevorstehenden Ostermesse. Es würde unnütz seyn, dieses allgemein bekannte und geschätzte Werk zu empfehlen. Nur das muß ich anführen, daß auch diese Auflage vorzüglich mit den während Frankreichs revolutionären Zustände in Umlauf gekommenen neuen Wörtern vermehrt worden ist, und daß man nun in diesem neuen Wörterbuche wohl das vollständige Verzeichniß dieses ansehnlichen neuen Zuwachses der franz. Sprache finden dürfte. Außerdem hat der Deutsch-Französische Theil vielmehr vortheilhafte Veränderungen erfahren. — Druck und Papier werden übrigens diesmal gewiß den Erwartungen der Käufer entsprechen. Der Preis des ganzen Werks ist wie bisher 6 Rthlr., auf seinem Holländischen Papier 10 Rthlr.

Arnold Weyer,  
Buchhändler in Berlin.

Vom Handbuch der praktischen Arzneymittellehre in alphabetischer Ordnung für angehende Ärzte u. Wundärzte auf dem Lande und in kleinen Städten von *Friedr. Ludwig Segnitz*, der Arzney- und Wundärzneykunst Dr. erscheint in unterzeichneter Buchhandlung zur Ostermesse 1798 der 2te Theil. Die Absicht des Verfassers ist, jungen angehenden praktischen Ärzten zu Vermeidung eines kostspieligen Aufwands im Fache der *Materia medica* ein nützliches und weniger kostbares Hülfsbuch in die Hände zu geben, und ihnen durch selbiges die Bekanntschaft mit den neuern Entdeckungen in diesem Fache zu erleichtern. Die beiden ersten Theile dieses Werks enthalten die innerlichen Mittel nach alphabetischer Ordnung von A—Z, welche durch diesen 2ten Theil geschlossen sind, und denen die *Materia medica chirurgica* bald in gleicher Ordnung folgen wird. Zur mehrern Beförderung dieses gemeinnützigen Werks dehnen wir die Pränumeration und Subscription auch für diesen 2ten Theil noch aus, und überlassen denjenigen, die sich binnen Oftern dazu melden, dies ohngefähr 3 Alphabet starke in 2ten, 8. eng. gedruckte Werk für 1 Rthlr. 16 gr., da es hingegen nachher 2 Rthlr. 8 gr. kosten wird. Sammler erhalten das 6te Exemplar und auf 10 derselben 1 frey.

Leipzig im Febr. 1798.

Reinicke et Hinrichs.

Unter dem Titel:

Naturkönnheiten sächs. Gegenden auf einer gesellschaftlichen Reise gesammelt von *Günter* und mit mährischen Schilderungen versehen von einem seiner Freunde —

erscheint in unterzeichneter Buchhandlung eine Sammlung der schönsten vaterländischen Gegenden, von dem bekannten Landschafts-Zeichner und Kupferstecher Günther in Dresden in radirter Manier, auf gut Papier mit Didotischen Lettern. Der Name des Künstlers bürgt für die Güte des Werks, das aus einigen 50 Platten bestehen wird, welche von Zeit zu Zeit in gleichen Heften und in farbigen Umschläge herauskommen werden. Patriotisch gesinnte Freunde der Natur werden, wie man hofft, dieses Unternehmen zu befördern suchen. Oftern wird das erste Heft fertig, welches die Reisen durch den Meißner Kreis und 12 Landschaften enthält. Wer bis dahin subscribirt, erhält das Heft um 1 Rthlr. Sixths. nebst den ersten und besten Abdrücken, auf 5 Exemplare wird das 6te frey gegeben.

Leipzig, den 12. Febr. 1798.

Reinicke et Hinrichs.

Auch sind in obiger Buchhandlung die 4 Blätter illuminirte See Prospecte à 24 Rthlr. und 4 die Vörlitzer à 16 Rthlr. von demselben Künstler zu haben, welcher auch in kurzem die illuminirten Prospecte von den Promenaden der Stadt Leipzig in Querfolio herausgeben wird, wovon bereits die erste Platte daselbst zur Ansicht zu finden ist. Wer sich wegen letztern ein selbige wendet, erhält 2 Blätter um 8 Rthlr. sechs. und wird, weil das Illuminiren viel Zeit erfordert, vor allen zuerst bedient. Noch wird das eben in Aqua Tina fertig gewordene Folio Portrait des Ill. Hofprediger Reinhard um 1 Rthlr. verkauft.

#### An die Liebhaber der Pflanzenkunde.

Da auf die in No. 15. dieser Zeitschrift angekündigte *Flora von Hildesheim* sich bereits wider Erwarten so viele Theilnehmer gefunden haben, daß wir in Rückblick des Aufwandes dieser kostspieligen Unternehmung gedeckt sind, so zeigen wir hiemit dem Publicum gerne an, daß das erste aus 10 Blättern bestehende Heft zuverlässig auf bevorstehende Jubiläums-Messe erscheint. Bis dahin bleibt die Subscription zu 2 Rthlr. für jedes künftige Heft offen, nach dieser Zeit aber wird der Ladenpreis 2 Rthlr. 12 gr. seyn. Den Debit derselben hat die *Gerstenberg- und Dittmarische* Buchhandlung allhier übernommen, und wir ersuchen daher alle auswärtige Liebhaber der Pflanzenkunde, sich an die ihnen zunächst liegende Buchhandlung zu wenden, die alsdann von der genannten Handlung in bevorstehender Jubiläums-Messe ihre Exemplare beziehen wird.

Hildesheim im Febr. 1798.

Philipp Wagners. — Friedr. Gruber d. jünger.

*Naturgeschichte der schädlichen Waldinsecten mit Abbildungen und Beschreibungen.* 1tes Heft. Nürnberg bey *Monath u. Kustler* 1798. gr. 8.

Dieses Heft enthält sechs Kupferstafeln und die dazu gehörigen vollständigen Beschreibungen: 1) des *Kiefern-schwärmer's* (Sph. pinastri); 2) des *Kiefern-spinners* (Ph. B. pini), 3) *Fichten-spinners*, (Ph. B. pityocampa), 4) der *Nonne*, (Ph. B. monacha), 5) *Kiefernede*, (Ph. not. pinipeda), und 6) des *Fichten-spinners* (Ph. Geom. pinivaria) nach Gestalt beider Geschlechter, und der Varietäten, nach Fortpflanzung und Verwandlung, Aufenthalt und Nahrung, Verhütungs- und Vertilgungsmitteln. Da die angekündigten Schriften, der besorgte Forstmann, von Hn. Kammerherrn Freyherrn von *Lyncker* und die Beschreibung der schädlichen Waldinsecten, von Hn. D. *Zinke*, zu lange zögern, und *primum in mora* ist, so habe ich den wiederholten Auftrag der Societät der *Forst- und Jagdwende*, den ich vorher jener Rücksicht wegen abgelehnt hatte, befolgen, und mich zur Herausgabe dieses Hefts verbindlich machen müssen. Ich zweifle nicht, daß das Publicum nicht gerne drey und mehrere Stimmen über einen so wichtigen Gegenstand hören wird.

Waltershausen im Jan. 1798.

L. M. Beckhaus..

Lebensbeschreibung des General *Buonaparte*, 3te ganz neu bearbeitete und sehr vermehrte Ausgabe, mit seinem wohlgetroffenen Portrait in englisch punctirter Manier, ferner mit der Karte des Italienischen Kriegsschauplatz und mit der Medaille, die die Cisalpinische Republik aus Dankbarkeit auf diesen Helden schlagen liess. Da dieses Werk durch viele Beyträge selbst von einem aus der Suite des Generals ist berichtigt worden, und innerhalb 6 Monaten die dritte Auflage davon erschienen ist: so bedarf es keiner Empfehlung weiter. Der Preis ist 1 Rthlr., und ist in allen Buchhandlungen zu haben.

*Bay J. Decker* in Basel ist erschienen:

*Projet de constitution helvétique*, in 12. 4 gr. und dasselbe deutsch unter dem Titel:

*Entwurf einer Helvetischen Staatsverfassung*, 12. 6 gr.

Dieser Plan einer Staatsverfassung für ganz Helvetien, ist den Schweizern von Paris aus zugesandt worden.

*Abkündigung einer praktischen Einleitung ins Alte Testament.*

Angekommen: Durch die vortheilhafte Aufnahme, welche meine *moralische Einleitung in das Neue Testament* erhalten hat, und veranlaßt durch den Wunsch des

Rezensenten jenes Werks in der A. L. Z. habe ich mich entschlossen, ein ähnliches Buch über das *Alte Testament* auszuarbeiten. Um es jedoch noch brauchbarer zu machen, bin ich Willens den Plan desselben zu erweitern, und das A. T. von allen Seiten zu beleuchten, von welchen es denkenden Christen, und insbesondere dem christlichen Religionslehrer nützlich seyn kann. Ich werde daher nach der Ordnung der Bücher des A. T. die in denselben enthaltenen religiösen sowohl als moralischen Ideen auf eben die Art darstellen, wie ich es mit den letztern im N. T. gethan habe, und empfehle dieses

*Praktische Einleitung ins Alte Testament*

welche zugleich nach Beendigung meiner *moralischen Einleitung ins Neue Testament*, von welcher der dritte und letzte Theil künftige Michaelismesse herankommt, erscheinen wird, der Aufmerksamkeit des Publicums.

Immanuel Berger

Doct. der Phil. und Repetent der Theolog. Facultät in Göttingen.

*Bay Farrentropp und Jenner*, hat so eben die Presse verlassen:

*Quatre-mé-Disjunal, Aræologie oder Naturgeschichte der Spinnen*, nach den neuesten bis jetzt unbekannten Entdeckungen, vorzüglich in Rücksicht auf die daraus hergeleitete Angabe atmosphärischer Veränderungen. Aus dem französischen der zweyten Ausgabe übersetzt. gr. 8. Frankfurt 1798. 10 gr.

Mit Recht können wir diese, für den Meteorologen und besonders für den Landmann neue und wichtige Erfindung, dem Publicum empfehlen. Schon lange fehlte uns ein Instrument, das auf eine wahrste Weise des Barometer, Thermometer, Mygrometer und Eudiometer ersetzte. Hr. Quatre-mé-Disjunal fand es in der Spinne, diesem von uns so sehr verkannten und verfolgten Insect. Es besitzt außer der Leichtigkeit, es sich zu verschaffen, noch den wichtigen Vorzug vor allen andern meteorologischen Instrumenten, daß es die Veränderungen der Witterungen, zwölf bis vierzehn Tage mit Gewisheit voraus sagt; da die übrigen Instrumente, diese kaum ein bis zwey Tage vorher, und oft selbst erst bey der Veränderung selbst thun. Wie wichtig ist dies nicht für alle Stände, und insbesondere für den Soldaten, für den Seemann und für den Oekonomen. Hr. Quatre-mé-Disjunal, zeigt auf eine sehr faßliche Weise, wie die Beobachtungen anzustellen, und welche Spinnen die besten Weiserkündiger sind. Mehrere Jahre hindurch, waren die einzigen Gegenstände seiner Beschäftigung und seine äußerst merkwürdigen Erfahrungen sind seither durch die Beobachtungen mehrerer und der bedeutendsten Naturforscher bestätigt worden.

# Monatsregister

v o m

Februar 1798.

## I. Verzeichniß der im Februar der A. L. Z. 1798 recensirten Schriften.

Anm. Die erste Ziffer zeigt die Nummer, die zweyte die Seite an.

### A.

### D.

- A**lbrechts aller guten Dinge sind drey e. Lfzsp. 31. 301.  
 Annalen d. Bognik her. v. *Ufari* 21, 22 St. oder  
 — neue Annalen d. B. 15, 16 St. 37. 289.  
 Anweisung, gründliche, f. Landwirthe z. wohl-  
 feilen u. feuerfesten Bedachungen 38. 303.  
 — — prakt. z. vortheilhaften Anbau d.  
 Fruchtbäume 50. 399.  
*Arbo* u. *Mosgor* zwey Abh. v. d. Kennzeichen  
 — d. Radesyge a. d. Dän. v. *Henster*  
 Archiv d. rein. u. angewandt. Mathematik her. v.  
*Hindenburg* 6 St. 60. 477.  
*Arnould* Systeme maritimes et politique des Euro-  
 peens 57. 449.

- Darstellung, auf Acten u. Urkund. gegründ. d.  
 gegenwärt. Bestandes d. gemeinschaftl.  
 Verfassung z. Ostheim 39. 171.  
*Dedekind's* Dokimon 1, 2 Th. 37. 294.  
 — — üb. Geistesnahe u. Geisterwirkung  
 2 Th. 53. 423.  
*Duclos* oeuvres morales et galantes T. I—IV. 52. 413.

### E.

- E**gger's Annalen d. Staatswissenschaft 1 B.  
 51. 401. 52. 409.  
 — — Archiv f. Staatswissenschaft 1, 2 B.  
 51. 401. 52. 409.  
*Elzner's* Gemälde meiner Reise aus Rußland —  
 nach Deutschland 1 Th. 49. 387.  
*Engelshoff's* Joh. Heinn. Tischbein als Mensch u.  
 Künstler dargestellt 41. 324.

### B.

- B**atfch Verlach d. Kennzeichen z. Bestimmung d.  
 Mineralien 45. 353.  
*Beckstein's* Naturgeschichte od. Anleit. z. Kenn-  
 nisse u. Verwertung d. Säugethiere — welche man  
 in d. Stube halten kann 2 B. 40. 319.  
 Bemerkungen z. d. Briefen üb. d. Perfectibilität  
 d. geselligen Religion 42. 329.  
*Berthout* et *Struve* Principes de Mineralogie  
 37. 291.  
 Bilderbuch, historisches, f. d. Jugend 1 Bäch.  
 Biographien ein. merkwürd. berlin. Frauenmäd-  
 chen 2 Th. 41. 321.  
 Brief 17 u. letzter üb. d. Perfectibilität d. geoff.  
 Religion 42. 329.  
 Briefe üb. Frankreich d. Niederlande u. Deutsch-  
 land 1, 2 Th. 41. 323.

### C.

- C**asparson's Gedichte 38. 302.  
 Christ, der dankende und durch Leidensbeispiele  
 ermunterte 44. 350.

### F.

- F**alk's d. Mensch u. d. Helden 2 Aufl. 47. 369.  
 — — Taschenbuch f. Freunde d. Scherzes u. d.  
 Satire 1798 47. 369.  
*Füssi's* Versuch e. Handbuchs d. Schweizerischen  
 Stasakunde 64. 537.  
 Ferdinand Sternheim 37. 295.

### G.

- G**aab's Beyträge z. Erklär. d. — Kohleleths u. d.  
 Klaglieder 42. 323.  
*Gabler's* neuer Versuch üb. d. mosaish. Schö-  
 pfungsgeschichte 42. 331.  
*Gatterer's* Repertorium d. forstwirthsch. Litera-  
 tur 1, 2 B. 51. 496.  
*Geister's* d. Uhrmacher 7, 8 Th. oder —  
 — Lehrbegriff d. höhern Uhrmacherkunst 1, 2 Th. 38. 301.  
 X Geschichte

Geschichte d. Hochfluth Hildesheimischen Matri-  
cular Aucthlags  
— e. Geistesfichers 1, 2 B.  
Grossen's geographische Unterhaltungen 2 B.  
Grundlinien z. e. Theorie d. Schaufpielkunst  
Gutle's Zaubermechanik 2 Th.

41, 327.  
57, 455.  
54, 432.  
46, 361.  
50, 400.

Makrothymia 1 St.  
Mitz D. Seilers u. ein. andern — Erklärung  
üb. d. neue Leipziger Gefangbuch  
Moritz's mytholog. Wörterbuch  
Mosers prakt. geomer. Aufnahme d. Walder

63, 502.  
—  
62, 495.  
42, 336.  
40, 317.

## H.

Haager üb. d. Vorkommen d. Goldes in Sieben-  
bürgen  
Hahnzog's christliche Volksreden  
Heidenberg's d. Forster 1 Hft.  
Herders christliche Sammlungen 3 Samml. oder  
— v. Göttes Sohn, d. Welt Heiland  
Hermolaus  
Hunter's Reisen durch Frankreich, d. Turkey u.  
Ungarn a. d. Engl. v. Gruber

60, 479.  
62, 496.  
67, 534.  
62, 489.  
45, 357.  
49, 385.

Pfeiderer Scholia in libr. II. Elementorum Eu-  
clidis  
Pindar's Peter Works 3 Vol.  
Postbuch v. Deutschland  
Predigten mit Hinsicht auf herrschende Fehler u.  
Bedürfnisse unsers Zeitalters  
Preisverhandlungen over de materiële Opvoeding  
der Kinderen  
Prüfung d. K. Braunschweig. Recursus in d.  
Rechtsache des Hn. v. Berlepich

64, 511.  
41, 377.  
58, 464.  
—  
66, 519.  
—  
66, 527.  
59, 469.

## K.

v. Kotzebue's jüngsten Kinder meiner Laune  
6 Bch.  
Krankenbesuch, der, in seinen Eigenschaften  
1 — 3 Bch.  
Kunst, die 4. d. Gesichte Krankheiten zu erken-  
nen, a. d. Latein. v. Hoffmann  
Kugler's Lebensrettungen Friedrichs II. 2. Aufl.

45, 360.  
—  
44, 350.  
—  
42, 335.  
63, 504.

Raby v. Aba Justizmord u. — Regierungsrath  
in Ungarn u. Oesterreich 1, 2 Th.  
Rajstien von Berlin 3 Th.  
Reise durch d. Harz u. d. hessischen Lande  
Religion e. Angelegenheit d. Menschen  
Reyberger's systemat. Anleit. z. christl. Sitten-  
lehre 1 B.

—  
68, 457.  
60, 490.  
61, 485.  
67, 519.  
—  
61, 481.

## L.

Lafontaine's Familiengeschichten 1 Th. d. Familie  
lie v. Halden 1, 2 St.  
Laharpe's Refutation du livre de l'esprit  
La Place Exposition du Systeme du monde  
T. I. H.  
— Darstellung d. Weltsystems a. d.  
Franz. v. Hauff 1 Th.  
Lehrbuch d. Arithmetik, enthält. d. Gründe der  
Rechnungsarten im gemeinen Leben  
de Lisle Essais en vers et en prose  
Liste de M. M. les Ambassadeurs et Envoyés ar-  
rivés a Rastadt pour le Congrès  
Liste d. hohen Gesellschaftspersonale b. d.  
Reichsfriedenscongress zu Rastadt 10 Aufl.

47, 373.  
43, 343.  
—  
50, 393.  
50, 397.  
64, 517.  
46, 367.  
65, 513.  
66, 521.  
65, 513.

Sammlungen, krit. z. Geschichte d. Deutschen in  
Siebenbürgen 1 — 3 St. 63, 417, 54, 425, 55, 435.  
Scheyer's prakt. Baukunst ökonom. Gebäude 1 Th. 38, 297.  
Schmeisser Syllabus of Lectures of Mineralogy 37, 292.  
Schmidt's wahre Christusreligion 67, 532.  
Schmerzen, Schwänke u. Abendtheuer in d. Ge-  
spensterlaube 45, 359.  
Schönemann Bibliotheca historico-literaria Patrum  
latinorum Tom. II. 43, 337, 44, 345.  
Schuler's Repertorium biblic. Texte f. Casual-  
fälle 43, 343.  
Scriptores de plantis Hispanicis, Lusitanicis etc.  
adornavit Römer 40, 320.  
Sommering Tabula scelet femini 52, 415.  
v. Sonnenfels Skizze d. Hofkriegsrathspräsidenten  
— Grafen v. Nostiz 61, 487.  
Stanton's Reise d. engl. Gesandtschaft an d. Kay-  
ser v. China a. d. Engl. v. Hattner 1 B. 53, 422.  
Storch's statist. Uebersicht d. Saualterthümern  
d. russisch. Reichs 49, 388.

## M.

Magazin, neues, f. Aerzte her. v. Baldinger  
18 B.  
— f. d. Naturgeschichte u. Oekonomie  
Meklenburgs 2 B. herausg. v. Siemssen

60, 463.  
—  
62, 494.

## T.



## T.

Vogel's, Beschreibung sein. 30-jährigen — Seelen  
sen 1 Th.

67, 453.

Tacite Vie de Julius Agricola traduit nouv. p.

Des...

68, 541.

Taschenbuch, botanisches, auf d. J. 1797, her.

v. Hoppe

40, 317.

Taschenrechner a. d. J. 1797 f. Pferdliebhaber

her. v. Frhn. Bowninghausen v. Hoffmerode

67, 533.

Telemach, Prinz v. Ithaka, a. historisch-kom.

Oper

47, 375.

Testamentum Novum graece ed. Knappius

39, 305. 40, 313.

Theorie, moral. d. Lehrstizes: Gott regiert d.

Schicksale d. Menschen v. J. F. G. L.

61, 484.

Tischigk's Geschichte e. Geisteslebens 1—3 Th.

67, 459.

## U.

Ueber d. Autorsckickal d. Vt. d. Buchs: über

d. Ehe etc.

56, 447.

— d. Ernennung d. Reichsdeputation

59, 466.

— d. Braunschweig. Lüneburg. Privilegium

electionis fori

59, 467.

## V.

Vand et L' Erlase Oeuvres poissards

49, 390.

Vega's logarithmisch-trigonometrische Tafeln

54, 445.

## W.

Wagner's Handbuch d. kaufmännischen Rechen-

kunst

64, 509.

Warung u. Pflege d. vorwzgl. deutschen Holz-

arten

49, 391.

Wie sind freye Plätze in volkreichen Städten

zu verschönern

40, 319.

Wiesemann's Beschreibung. e. neuerfindenen Seegel-

windmühle

44, 351.

Winterberg's einzige Deutung d. Stelle 1 Kor.

12, 7.

39, 311.

v. Witzleben's Beyträge z. Holzcultur

Wismann's Geschichte d. europaisch. Staaten 1 B.

oder — Geschichte Frankreichs

63, 497.

Wünsche, einige, d. Würtemberg. Geistlichk.

betreffend

68, 543.

## Z.

Zinke's Aufruf an d. Bürger u. Landmann z.

Vertheilung d. Walddraupe

51, 407.

— Bemerkungen üb. d. schädliche Wald-

draupe

51, 407.

Die Summe aller angezeigten Schriften ist 103.

## II. Verzeichniß der Buchhandlungen, aus deren Verlage Schriften angezeigt worden.

Am. Die Ziffern zeigen die Nummer des Stücks an; die eingeklammerten Zahlen aber, wie viele Schriften desselben Verlegers in demselben Stücke vorkommen.

- A.**  
Akadem. Buchhandl. in Marburg 67.  
Anonymische Verleger 42. 50. 57. 59. (3). 67. 68.
- B.**  
Bailléal in Paris 57.  
Bärensprung in Schwerin 62.  
Barth in Leipzig 42.  
Baumgärtner in Leipzig 40. 44. 49.  
Bayer u. Maring in Erfurt 49 (2). 63.
- C.**  
Camesina in Wien 61.  
Cous in Tübingen 67.  
Crusius in Leipzig 38. 41.
- D.**  
Didot d. Aelt. in Paris 46.  
— d. Jüng. in Paris 49.  
Drucherey du Cercle social in Paris 50.
- E.**  
Effarts in Paris 52.  
Ettinger in Gotha 43.
- F.**  
Fabriola in Rom 45.  
Fellsecker in Nürnberg 45.  
Fleischer in Leipzig 38. 61.
- G.**  
Gerner in Zürich 53.  
Göpfert in Jena 45. 51.  
Götschen in Leipzig 46. 65.  
Gräff in Leipzig 40. 57.  
Griesbach in Cassel 38.
- H.**  
Hahn Gebr. in Hannover 37. 53.  
Hammerich in Leipzig 60.  
Harnknoch in Riga 49. 62.  
Hartung in Königsberg 56.  
Hayn in Berlin 64.  
Heerbrandt in Tübingen 42.  
Hoffmann in Weimar 47.
- I.**  
Jacobäer in Leipzig 42. 60.
- K.**  
Kaiferer in Wien 57.  
Keyser in Erfurt 62.  
Köhler in Leipzig 64.  
Kummer in Leipzig 45.
- L.**  
Leran in Paris 68.  
Linke in Leipzig 61.
- M.**  
Matzdorf in Berlin 63.  
Miqueret in Paris 43.  
Monath u. Kufsler in Nürnberg 42. 50.  
Montag. u. Weiss in Regensburg 42.
- O.**  
Orell u. C. in Zürich 51. (2)
- R.**  
Rabenhorst in Leipzig 60.  
Raspe in Nürnberg 40. 41.  
Rein in Leipzig 38.  
Reynier in Paris 37.  
Riegers Söhne in Augsburg 44. (2)
- S.**  
Schäfer in Leipzig 56.  
Schlegel in Hildesheim 41.  
Schöne in Berlin 42. 60. 61.  
Schramm in Tübingen 64.  
Schröder in Braunschweig 58.  
Schulbuchh. in Braunschweig 61.  
Sommer in Leipzig 47. (2)  
Springing in Rastadt 65.  
Stein in Nürnberg 67.  
Stettin. Handl. in Ulm 51.
- U.**  
Unger in Berlin 63.
- V.**  
Vandenhöck u. Ruprecht in Göttingen 53. 59.  
Varrentrapp u. Wenner in Frankfurt a. M. 50. 52.  
Verlags-Gesellschaft in Altona 41.  
Vollmer in Erfurt 37.  
Voss in Berlin 47.  
— in Leipzig 67.  
de Vries in Amsterdam 66.
- W.**  
Waisenhausbuchhandl. in Halle 39. 43.  
Walker in London 48.  
Wappler in Wien 61.  
Weidmanns in Leipzig 42. 56.  
Weisel in Mengeringhausen 39.  
Weyrand in Leipzig 54.  
Wilke in Warschau 38.  
Wolfsche Buchh. in Leipzig 37.

### III. Im Februar des Intelligenzblattes.

#### Ankündigungen.

An d. Congress u. Raftadt	24. 206.	Götschen's in Leipzig n. Verlagsb.	25. 209.
Anzeigen, Anhalt Bernburgische wöchentliche	31. 278.	Griff's hantches Journal 4 Jahrg. 4 Hft.	23. 190.
Anzeiger, allgemeiner literarische, Januar	31. 276.	— Commentar üb. d. d. schwersten Stellen in	
Arnold's Systeme maritime et poliique d. Europ.		— Kaus met. Anfangs. d. Naturwissenschaft	23. 195.
Ueb.	22. 189.	Groß d. Jung. in Haiberstadt n. Verlagsb.	23. 209.
Batsch Botanik f. Frauenzimmer 2 Aufl.	35. 315.	Harnoy's System of compar. Anatomy üb. v.	
Beckstein neue Abbild. natürlicher Gegenstände 14		Wiedemann	33. 303.
Hft.	36. 332.	Helie, ökonomische Februar	31. 275.
— Naturgeschichte d. schädlichen Waldin-		Hensinger üb. Benutzung d. b. Kindern so thät.	
secten 1 Hft.	36. 327.	Triebes beschäftigt zu seyn	25. 212.
Bell's Anatomy of the Bones etc. Ueb.	21. 174.	— d. Familie Wernheim	29. 251.
Beyger's prakt. Einleit. in d. A. Teflum.	36. 327.	Hoffmann's Deutschlands Flora 3 Jahrg.	29. 251.
Beyer u. Maring's Buchh. in Erfurt n. Ver-		— Farbenkunde	30. 262.
lagsb.	25. 210.	Hufs Leben	23. 198.
Beiträge z. Verbetter. d. Kirchen u. Schulwesens		Jordan, Camille üb. d. Revolüt. v. 4 Sept. 1798.	
v. D. u. I. Baufch 1 B. 4 Hft.	23. 196.	üb. v. Genz	26. 222.
Bibelanstalt in Erlangen n. Verlagsb.	27. 238.	Journal d. Luxus 1 St.	23. 193.
Bibliothek, compendiose, 23 Abth. 3 — 8 Hft.	31. 277.	— — juristisches 1 B. 1 Hft.	27. 239.
Blätter, berlin. her. v. Bieler Jan.	26. 218.	— — d. prakt. Arzneykunde 5 B. 2 St.	30. 257.
Blumengarten, geodüet, 11 St. 1797/23. 194.		— — f. Fabrik, Manufactur etc. Februar	31. 274.
12 St.		Kant's kleine Schriften	24. 205.
Bragar u. Hermode 3 B. 1 St.		Katfch's Choreographie	21. 175.
Bücher, neue	26. 218.	Kaufel's Bechreib. d. Rftadt Regensburg	21. 174.
Buonaparte's Feldzüge in Italien u. d. Frann.	25. 213.	Kohlhaas reine Mathematik 2 Aufl.	29. 249.
Cauallo's Essay on th. medicinal properties of fa-	23. 200.	König's in Straßburg u. Bücher	26. 222.
ciatious airs Ueb.	35. 319.	Kosmopolit Februar	24. 203.
Cramer's Anleit. z. Fortwefen n. Aufl.	21. 173.	Krause's Geich. d. wichtigst. Begabenheit. d.	31. 273.
Default nachgelassene Werke Ueb.	23. 200.	heut. Europa 4 B. 5 Abth.	31. 276.
Dutac Si la veru peut donner par elle même une		Kupferliche, neue	36. 328.
fancion fuffifante à fes propres lois		Landkarten, neue	29. 233. 254.
Dyke in Leipzig n. Verlagsb.	35. 316.	Lantier Voyages d'Antenor en Grèce Ueb.	35. 317.
Enwurf e. Staatsverfassung f. ganz Helvetien	27. 237.	La Place Exposit. du Systeme du monde überf.	
Ephemeren, allgem. geogr. Febr.	26. 217.	v. Haug	
— medicinische v. Berlin her. v. Fer-		La Roche, Sophie, Erscheinungen am See	35. 317.
mes	33. 301.	Onida 3 Bch.	27. 227.
Europens politifche Lage u. Staats - inzereffe 6.		Lebensbeschreibung d. General Buonaparte 3	
Hft.	23. 195.	Ausg.	36. 327.
Fichte's System d. Sittenlehre	33. 299.	Lowm's Account of the Alteration — of th. penal	
Fick's prakt. engl. Sprachlehre 2 Aufl.	22. 190.	Laws of Pennsylvania Ueb.	31. 279.
Fortmann, der bestirzte, herausg. v. v. Linker		Luthers Sittenbuch	23. 193.
1 St.	35. 315.	Magazin, neues militärische herausg. v. Hoyer	
France reconciliée avec l'humanité Ueb.	35. 318.	1 St.	35. 318.
Fröb's Gesangbuch f. d. hntsl. Gottesdienst	23. 197.	Mann, der kluge, 3 Th.	33. 196.
Fuchs's neues Real - Schullexon	36. 322.	Medicus unischer Acacienbaum 3 B. 3 4 St.	26. 219.
Gebauer in Halle n. Verlagsb.	31. 278.	— — üb. d. wahren Grundätze d. Futterbaues	26. 210.
Geist d. theolog. Literatur d. Jahr. 1797.	30. 263.	Mektis gelehrtes Jena	27. 226.
Gelehrtenbuchhandlung, neue, in Herborn n. Ver-		Memoires hist. et geogr. sur les Pays situés entre	
lagsb.	25. 211.	la mer noire — caspienne Ueb.	25. 212.
Genius d. Zeit Januar	23. 195.	Merkur, neuer deutscher, Januar	23. 194.
Gefchichte, unpart. d. Aufenhalts d. Fränk. Bür-		Murphy's View of the State of Portugal Ueb.	24. 206.
ger in K. Fürstenth. Trier	25. 210.	Musikalien, neue	21. 175.
Gefchichts- u. Sittenbuch d. jetzigen Zeitalters	36. 323.	Nande confiderat. polit. sur les corps d'etat	
Gefäp's Joh. Bibliothek	36. 323.	Ueb.	33. 304.
Gewachskunde f. Freunde d. Landökonomie 2 Hft	36. 323.	Neto's Zeichen - Maler - u. Stickenbuch	23. 199.
		Nicolai's in Berlin n. Verlagsb.	27. 233.

Nord, le, littéraire, physique, politique	30, 258.
Obfervator, Deutscher 12 St. 1797.	23, 193.
Occupation d. Stadt u. Festung Mainz — 30 Dec. 1797.	26, 213.
Orell, Füssli u. C. in Zürich n. Verlagsb.	33, 297.
Originalbriefe angeheuerer Gelehrten herausg. v. v. Rochow	36, 321.
Palms in Erlangen n. Verlagsb.	30, 262.
Pappes Lexicon f. Uhrmacher	24, 207.
Projet de constitution helvétique	36, 327.
Quintessence - Dijournal Arancologie a. d. Franz.	36, 328.
Rastatter Congress Kaiser d. J. 1798	22, 187.
Reichs u. Staatszeitung deutsche Januar	30, 257.
Riems Reise durch Deutschl. Holland etc. 2, 3 B.	25, 212.
Robert's u. Ideler's neue nach d. Censitimalstern berechnete trigonom. Tafeln	23, 245.
Robertson's History of America 9. 10 Buch	31, 279.
Romanenkalender f. d. J. 1799.	25, 209.
Sawer's Dywiche v. Trauerp. Ueb.	35, 318.
Schubert's Packerbuch 2 Aufl.	21, 173.
Segnitz Handbuch d. prakt. Arzneymittellehre; B. Seebert's inaug. Dissert. being. a. Attempt etc. Ueb.	36, 325.
Sirach's Sittenbuch ins Hebr. überf. v. Banku.	23, 200.
v. Tencacker's Messgeichenek z. belehrenden Unterhaltung f. Liebhaber d. Pferde	22, 188.
Tillot oeuvres posthumes Ueb.	33, 300.
Voigt's in Jena n. Verlagsb.	23, 197.
Wagner's u. Gruber's Flora v. Hildesheim	26, 220.
Walker's Cinnabins Ueb.	36, 326.
Walther's in Erlangen n. Verlagsb.	22, 190.
Was möchten d. Folgen d. bevorsteh. Fried. mit Frankr. seyn 1 Hft.	22, 191.
Wever's in Berlin n. Verlagsb.	24, 206.
Wollf'sche Kraft Ms. hinterlassene Schrift. Ueb.	36, 324.
Zollkofer's samml. Predigten	27, 237.
	27, 238.

### Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

Ahlwardt in Oldenburg
v. Alvensleben Frhr.
v. Appen
Esch in Hamburg
Hejman in Regensburg
Kogler in Regensburg
Moser in Bamberg
Mertz in Bamberg
Orloff in Erlangen
Pfaff in Stuttgart
Röschlaub in Bamberg
Roth in Nürnberg
Schneidewind in Bamberg
Snell in Buxtehude
Steyer in Bamberg
v. Störckholt Raaf
Stoll in Altenburg

### Belohnungen.

Dominicus in Erfurt
Ruhkopf in Bielefeld

### Todesfälle.

Burke in Buckinghamshire	31, 265.
Fell bey London	32, 283.
Godwin Mrs in Somersetwa	32, 281.
Hrabach in Creuznach	35, 314.
Oberst in Jena	32, 288.
Rolle in Devonshire	32, 284.

### Universitäts Chronik.

Erlangen v. Neßler, Kuttlinger's Oppermann's, Lang's, Flunck's medicin. Benfens, Eisler's, jurist. Hugen's philosoph. Disp. Harlet, Aun. u. Hagen Progr.	28, 241.
Frankfurt, Canze, Dittmer's, Hapfen, Hegwitz, Progr. Richter's, Stiffers, Kleber's, Gähner's, Schleuners, Marx, Levi, Letocha, Bencke, Mauerhausen, Phannbecker, Hamke, Fetter's, Kahrigers, Radefey medicin. Hoffmann's jurist. Disp. nebst ein. andern Reden	28, 243.
Heidelberg, Mahlbacher's jurist. Disp.	35, 313.
Jena Frequenz d. Universität	24, 201.
— Veynachsprogramm Gösche's u. Sondermann's medic. Disput.	35, 313.
Leipzig H. enck's Progr. Einers' Redq	35, 313.

### Vermischte Nachrichten.

Anzeigen vermischte	24, 208.	32, 283.	35, 320.
Auction in Leipzig	24, 207.	30, 263.	
Berichtungen 122, 192.	24, 208.	25, 216.	31, 1
	279, 280.	32, 288.	34, 312.
Bücher so gesucht werden			35, 315.
Bücher zu verkaufen	21, 175.	22, 191.	25, 213.
Erklärungen			30, 264.
Exter geht nach Strassburg			35, 314.
Fischer's Bericht. e. erlogten Todesanzeige			27, 239.
Herz Marcus an d. Herausgeber d. neuen Journals d. Erfindungen			36, 224.
Holzschuh, Bemerkungen üb. d. Beförderung desselb.			25, 215.
Koburg kleine Gelegenheitschriften d. Gymnasiums			24, 202.
Langsdorfs Antwort			30, 265.
Lenz Anzeige f. d. mineralog. Publicum			31, 279.
Literatur englische vierzehnte Uebersicht			22, 177.
— — — — — Fünfzehnte Uebersicht			33, 289.
— — — — — Sechzehnte Uebersicht			34, 305.
Literatur Ungriech's Einleitung z. d. künftg. Uebersichten			21, 161.
— — — — — vorläufige Antwort			21, 176.
Naturalien zu verkaufen			30, 263.
Nekrolog, ausländischer, Elüte Folge			31, 265.
— — — — — Zwölfte Folge			32, 281.
Nalde's Erklärung			35, 319.
Paris Nachricht v. d. Naturalienfammlungen			22, 183.
Turin die Universität ist nach Quivert verlegt			22, 185.
Ungarn 2 königl. Verordnungen d. Studienwesen betr.			32, 287.

# Verzeichniß der in den Ueberlichten der ausländischen Literatur angezeigten Schriften.

<i>Brise, the, of Bangor</i>	22, 182.	<i>Homer Odyssey</i> transl. by Pope with notes by J. W. Warton	22, 185.
<i>Bruce Mrs the Beggar Girl</i>	33, 294.	<i>Hubert de Sevrac</i>	33, 291.
<i>Bidlake's Sea</i>	22, 180.	<i>Hardis Lectures</i>	22, 184.
— the Country Parson	22, 181.		
<i>Burges Birth a. triumph of Love</i>	22, 177.		
		<i>Jerningham's Peroc Ignominy a. Destruction</i>	22, 181.
		<i>Inquisition; the</i>	33, 291.
<i>Camilla (b. Mrs Burney)</i>	33, 292.	<i>d'Iraces-Miscellanies</i>	22, 184.
<i>Caffie, the, of Olmutz</i>	22, 182.		
<i>Chariton's Mrs Angelina</i>	33, 292.		
<i>Church, the, of St. Siffid</i>	33, 291.	<i>K. Kupperliche, neue englische</i>	34, 305 seq.
<i>Clara Duplessis a. Clairant</i>	33, 294.		
<i>Caledonia Ode on the departing year</i>	22, 179.		
<i>College, a satire</i>	22, 182.	<i>Lambert's description of the genus Chinchona</i>	34, 310.
<i>Colman's my night gown a. slippers</i>	22, 183.	<i>Lee Mrs Canterbury Tales</i>	33, 295.
<i>Cumberland's Thoughts on</i> <i>Stateline, Sculpture</i>	34, 305.	<i>Levin's Birds 4 P.</i>	34, 310.
		<i>Levin's the Monk</i>	33, 291.
<i>Dallas miscellaneous writings</i>	22, 184.		
<i>Darwin's Plan f. female Education</i>	22, 185.	<i>Mackey's Quebec-Hill</i>	22, 180.
<i>Daubly's descr. Catalogue of the Works of Rembrandt</i>	34, 305.	<i>Marlow's modern novel writing</i>	33, 290.
<i>Dyer's Poets Fate</i>	22, 181.	<i>de St. Marthe Paedotrophia by Tytfer</i>	22, 184.
		<i>Mason's Poems 3 Vol.</i>	22, 183.
		<i>Meng's Works translated</i>	34, 305.
		<i>Mentor, female</i>	22, 185.
<i>E. Edward-Varions Views (by Moore)</i>	33, 294.	<i>More, Hannah Cheap Repository</i>	22, 185.
<i>English Lyncks</i>	22, 179.	<i>Morton's a Cure for the hebet-ache</i>	33, 295.
		<i>N. Neapolitan, the, b. Ellen of Exeter</i>	33, 291.
<i>Farmer, the, of Inglewood-Fore&amp;</i>	33, 291.		
<i>Franklin's the wandering Jew</i>	33, 295.		
<i>Freemann's select Specimens of british Plants</i>	34, 310.	<i>P. Palmier's Mystery of black Tower</i>	33, 291.
		<i>Park's Sonnets a. other Poems</i>	22, 180.
		<i>Passages selected — on the Trial of Vortigern a. Rowena</i>	22, 183.
<i>Gemälde, neue englische</i>	34, 305 seq.	<i>Philanthrope, the</i>	22, 185.
<i>Goslip's Story, a</i>	33, 294.	<i>Pin-basket, the, for the children of Thespis</i>	33, 298.
<i>Grasville Abbey</i>	33, 291.	<i>Pindar Pet. one thousand seven hundred a. ninety six</i>	22, 181.
<i>Groffe the horrid mysteries</i>	33, 292.	— <i>Ode to the Livery of London</i>	22, 181.
— <i>Genius</i>	33, 292.	<i>Plan of Educat. f. a limited number of young Gentlemen</i>	22, 185.
<i>Guide to the present Exhibition</i>	34, 310.	<i>Pope's Works by Warton</i>	22, 183.
		— <i>Essay on Man — by Akia</i>	22, 183.
<i>H. Holfpenn's Gothic Ornaments</i>	34, 308.	<i>Pratt's family Secrets</i>	33, 295.
<i>Hays Mrs Memoires of Emma Courtney</i>	33, 293.		
<i>Holcroft's Hugh Trevor</i>	33, 293.		

**Prison Amusements**  
**Pursuits, the, of Literature**

**R.**

*Rodolphe, Arms the Italian*  
*Reporters, the*  
*Richardson's Essays on some of Shakespear's dram.*  
*Character, 5 Edit.*  
*Ridley's Fragments, in the manner of Socrates*  
*Robinson Mary Sappho s. Phaon*  
*Rocke, Mary Children of the Abbey*  
*Roughs's Lorenzino di Medici*  
*Ruins, the, of Arundale Priory*

**S.**

*Schiller's the Minister a Tragedy*  
— — *Fiesko*  
*Schulz Maurice*  
*Scotland's Skaitch*  
*Sharpe's the Church, a poem*  
*Skene's Donald Bane*  
*Slenderwis (Annie) the Sea-side*  
*Smith Charl. elegiac Sonnets*  
— — *Marchmont*  
*Southey's Poems*  
*Specimens of Gothic Ornaments*  
— — *of british Minerals*  
*Supplies verse*

22. 179.  
22. 183.

*Turkey's Arviragus*

*Thomson's the paradise of Taste*

*Transactions of the Linnæan Society. 3 P.*

33. 390.  
22. 185.

22. 183.

22. 184.

22. 180.

33. 393.

33. 396.

33. 391.

*Vaurien or Sketches of the Times*

*de Vincy's Treatise of Painting*

*Waes, the, o' War*

33. 397. *Wakefield's Observations on Pope*

33. 397. — *(Priscilla) mental Improvement*

33. 394. Vol. III.

22. 180. *Walpole's the mysterious mother*

22. 181. *Walsley's select fairy Tales*

22. 178. — *Peregrinus Proteus*

22. 182. *Wives as the were a. Maid as they are (by*

*Inchbald)*

33. 393.

22. 179.

34. 308.

34. 310.

*Yearley Mrs. the rural Lyce*

34. 310.

**T.**

33. 396.

22. 181.

34. 310.

**V.**

22. 184.

34. 305.

**W.**

22. 180.

22. 183.

22. 185.

33. 396.

33. 392.

33. 392.

22. 198.

22. 179.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 1. März 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

HALLE, im Verlage der Waisenhausbuchh.: *Briefe an christliche Religionslehrer*, von D. Avg. Herm. Nieneyer, Consistorialrath und Professor der Theologie. Erste Sammlung. Ueber populäre und praktische Theologie. 1796. 286 S. Zweyte Sammlung. 1797. 362 S. gr. 8. (1 Rthlr. 12 gr.)

Der würdige Vf., der sich durch sein Handbuch der populären und praktischen Theologie um angehende Religionslehrer ein großes Verdienst erworben hat, hat nach seiner eignen Angabe in der Zugschrift an den Hn. D. Noffelt, in diesen Briefen die Absicht: manchem durch sein Handbuch veranlaßten Mißverständ, manchem daran genommenen Anstoß durch bescheidne und freymüthige Erklärungen über einzelne Materien abzuhelfen. „Die erste Sammlung“, sagt er, „beschäftigt sich fast allein mit Präliminaruntersuchungen, von denen gleichwohl sehr viel abhängt, wenn man nicht beynebh bey jedem einzelnen Lehrpunkt der christlichen Religion, immer wieder von vorn anfangen will. Ich habe dabey zugleich auf einige, wie mich dünkt, ungerechte Angriffe, welche neuerlich von Seiten kritischer Philosophen und Theologen auf die sogenannte neuere Theologie gemacht sind, Rücksicht zu nehmen, für ützlich gehalten, nicht sowohl um mich zu vertheiligen, als vielmehr der Einseitigkeit und Annäherung vorbeugen zu helfen, welche eine weniger erwünschte, wenn gleich nicht unerwartete Folge neu entdeckender Systeme zu seyn pflegt. Dafs ich dadurch weder ungerecht noch undankbar gegen die Verdienste der kritischen Philosophie und ihre weise Benutzung in der Theologie seyn wollte, wird der Inhalt meiner Briefe am besten beweisen.“ Wir wollen nicht entscheiden, ob der Vf. die einzelnen Angriffe, von kritischen Philosophen und Theologen auf sein Handbuch sind gemacht worden, und die er abehren will, auch in der That abgewehrt habe. Ist dieses, welches sie selbst erklären mögen, nicht geschehen, so scheint uns die Schuld daran zu liegen, als Hr. N. Gegnern von sehr verschiedenen Meynungen, ob sie sich gleich alle zur Schule desselben Meisters bekennen, zu antworten unternimmt. Rec. der Kampf zwischen der neuern Theologie vor Kant, und der sogenannten kantischen oder kritischen Theologie mit Ruhe zusieht, weil er gute Hoffnungen, dafs am Ende beide Parteyen gewinnen, und sich nähern werden, kann nicht leugnen, dafs ihm der Hand eben so viel, wo nicht mehr, Schwan-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

kendes und Inconsequentes auf Seiten derer zu seyn scheint, die zu rasch das berühmte Werk: *Religion innerhalb der Grenzen der bloßen Vernunft*, zur Norm ihrer Behauptungen angenommen haben. Nach des Rec. Einsicht ist die Tendenz dieses scharfsinnigen Werkes unverkennbar diese: Unter der Voraussetzung, dafs die ganze Bibel Urkunde einer geglaubten göttlichen Offenbarung, und der Glaube daran dem Volke heilsam sey, und folglich erhalten werden müsse, — die Lehren, Vorschriften, Erzählungen u. s. w. der Bibel so zu erklären, dafs sie sich mit den Grundsätzen einer gelauterten Philosophie und Sittenlehre vertrügen. Wobey Kant noch annimmt, dafs das ältere kirchliche System wirklich so, wie es war, in jenen heiligen Urkunden enthalten sey, und diesem mit bewundernswürdigem Scharfsinn einen Sinn unterlegt, der mit den Resultaten seiner Nachforschungen übereinstimmt. — Nun sollten doch aber nicht einige von denen, die sich kantische Theologen nennen, thun, als wenn der Sinn, den Kant nach seinen Voraussetzungen sehr wohl in die Lehren u. s. w. der Schrift legen kann, wirklich darin enthalten wäre, und als wenn man das hergebrachte kirchliche System deswegen beybehalten und verteidigen müßte, weil ihm eine sehr sublimen, philosophische Deutung könne gegeben werden; es sollten nicht andere fordern, dafs man in biblischer und kirchlicher Sprache dem Volke, wenn auch noch so scharfsinnige Philosopheme als Christenthum vorzutragen habe; und dabey Fragen umgehen, die sie freylich nicht befriedigend zu beantworten wissen mögen; ob sich nämlich eine außerordentliche göttliche Offenbarung historisch erweisen lasse, und in wiefern die Bibel Urkunde derselben sey? Es sollten sich nicht andere das Ansehen geben, als müsse man deswegen, weil der Glaube an eine außerordentliche göttliche Offenbarung und eine heilige Urkunde desselben zur festeren Vereinigung einer Religionsgesellschaft heilsam sey, auch durchaus eine göttliche Offenbarung und heilige Bücher annehmen, und als dürfe man in diesen Büchern nicht mit Hülfe der theoretischen Vernunft d. h. mit Hülfe von Sprach- und Geschichtskenntnissen und einer hinlänglichen Einsicht in die Religions- und Sittenlehre, das Locale und Temporale von dem Allgemeingültigen scheiden, weil man so das Ansehen der heiligen Urkunde schwäche; und dann doch mit Hülfe der praktischen Vernunft, d. i. immer wieder mit Kenntniß der aus unserer Natur entwickelten sittlichen Gebote und der darauf gegründeten Religionswissenschaft, den Aufseerungen, Lehrsätzen und Vorschriften der heiligen Schriftsteller einen ganz andern Sinn unterlegen, als diese

Z z z

diese mit ihren Worten verbanden. Es sollte nicht ein anderer Theil jener Theologen mit einer ganz verschiedenen Wendung die Miene annehmen, als wenn er das Daseyn einer außerordentlichen Offenbarung keinesweges bezweifle, und den Glauben angezeigene Wunder zur Bestätigung derselben verteidige, und doch sich merken lassen, man wolle nur dadurch andere Vertheidiger einer göttlichen Offenbarung, die unter dem Namen Rationalisten bekannt sind, in Verlegenheit setzen, und sie zu dem Geständniß zwingen, es lasse sich das höhere Ansehen Jesu und der heiligen Schriftsteller nicht behaupten, sondern man habe sich bloß an die Lehren und Aussprüche der Vernunft zu halten. Es sollten endlich nicht andere von dem Glauben an Offenbarung und dem Offenbarungsglauben zur scheinbaren Vertheidigung des Christenthums sprechen, und unter Offenbarung etwas aus uns selbst Erzeugtes, worüber noch jedermann Erfahrungen machen könne, verstehen; da nach dem Sprachgebrauch und der Dogmatik, Offenbarung allemal etwas Gegebenes, was nur gewissen Personen innerhalb eines gewissen Zeitraums zu Theil ward, anzeigt. Wer mit der neuesten theologischen Literatur bekannt ist, der wird es gefühlt haben, daß man aus den Äußerungen mehrerer kritischer Theologen nicht recht abnehmen könne, was ihre ernsthafte Meynung von Offenbarungen, von Wandern, von Aufstellung eines Systems der christlichen Lehre nach Principien der praktischen Vernunft, von welchem sehr orthodox klingenden Satze u. s. w. sey. So ist es auch mit den Vorwürfen, welche sie denen machen, die nicht nach ihren Principien Untersuchungen über Offenbarung und heilige Urkunden anstellen. Man weiß kaum, ob sie manche Beschuldigung im Ernst, oder nur um die historisch - kritischen Theologen, wie wir sie nennen wollen, in Verlegenheit zu setzen, oder nur um der kirchlichen Theologie ein Compliment zu machen, vorbringen. Manche der Beschuldigungen, gegen welche sich Hr. N. vertheidigt, sind nach des Rec. Meynung ganz von dieser Art. — Gingen beide, die philosophisch - kritischen und die historisch - kritischen Theologen mit der Sprache gerade heraus, so würden sie sich nach des Rec. Meynung geschwinder dahin vereinigen, wohin es nach hängern Kämpfe doch kommen wird: Wir glauben beide nicht, daß die Bibel in dem Sinne eine göttliche Offenbarung sey, oder auch enthalte, als man dieses nach den kirchlichen System behauptet. Aber wir finden es beide nothig den Glauben, als beruhe das Christenthum auf einer außerordentlichen göttlichen Offenbarung, nicht zu schnell und unvorsichtig zu zerstören. Wir nehmen beide an, daß nichts in der Urkunde der für göttlich gehaltenen Offenbarung für allgemein gültige Lehre dürfte angenommen werden, als was mit den Grundätzen der Vernunft übereinstimmt; aber wir historischen Theologen geben uns Mühe, aus dem Sprachgebrauch, der Darstellungs- und Vorstellungsart und der Geschichte der alten Welt das Temporalle und Locale von dem Allgemeingültigen zu sondern, und dem Volke nur

dieses als göttliche Lehre und Vorschrift vorzutragen, wobey es uns, welches wir nicht leugnen können, bis izt noch an sichern Principien der Soudierung fehlt, nicht sowohl dessen, was zur allgemeinen Religion und Sittenlehre, als dessen, was zur christlichen gehört, wann wir sie noch als eine positive darstellen wollen. Wir kritischen Theologen fürchten den Glauben an eine göttliche Offenbarung und Urkunde, der in vieler Rücksicht sehr heilsam ist, durch ein solches Verfahren zu untergraben; lassen also die Bibel wie sie ist, und legen den, der Vernunft anstoßigen Stellen einen andern, einen moralischen Sinn unter. Freylich müssen die Verständigen unter dem Volke am Ende auch einsehen, daß wir uns nicht getrauen einen übernatürlichen Ursprung der Bibel zu behaupten; aber dann wenn sie zu dieser Einsicht gelangen, wird dieses für ihre Moralität nicht mehr schädlich seyn. Erklärten sich beide Parteyen auf diese Weise gegen einander, so würden die Punkte, über die sie sich noch weiter zu vergleichen hätten, leichter ausgemittelt seyn, und wo sie noch mit einander stritten, von bestimmten Sätzen ausgegangen werden. Wie die Sache jetzt liegt, kann man noch eine lange Weile vergeblich kämpfen; wie wir denn sicher glauben, daß Hr. N. den meisten kritischen Theologen sehr wenig passend geantwortet zu haben, scheinen wird. — Doch wir gehen, ohne uns weiter darauf einzulassen, zur nähern Anzeige des Inhalts dieser Briefe fort. Die Preliminäruntersuchungen der ersten Sammlung betreffen erstlich die Frage: (S. 22) „Daß, sobald eine Offenbarung, oder wenn man lieber will, eine durch Christus unter göttlicher Autorität gelehrt positive Religion, als Thatfache angenommen wird, der Inhalt derselben einer Art von Mülterung unterworfen, nur das was darin das Merkmal des Populären und Praktischen an sich trägt, als Material des christlichen Volksunterrichts anerkannt, das Uebrige, ohne es zu leugnen, oder zu bestritten, gleichwohl ohne Gefahr übergangen werden? Oder wird durch eine solche eigenmächtige Sonderung nicht alles schwankend und ungewiß, die heilige Urkunde entheiligt, und die Vernunft des Menschen zur Richterinn der höchsten göttlichen Vernunft erhoben?“ Der Vf. erinnert zur Beantwortung dieser Frage, daß die Offenbarung nicht mit ihrer Urkunde, mit der Bibel verwechselt werden dürfe (5ter Br.) und beweißt dieses aus der Geschichte des Entstehens und der Sammlung der neutestamentlichen Schriften (6ter Br.) aus der Mischung heterogener Gegenstände, welche in der Urkunde vorkommen und in gar keiner nähern Verbindung mit der Religion stehen, aus dem Eigenthümlichen der Sprache, in welcher vieles sey, was ohne gelehrtte Kenntnisse gar nicht verstanden werden könne. (7ter Br.) Woraus denn am Ende desselben Briefs die Schlussfolge gezogen wird, es könne in der heiligen Urkunde der Offenbarung nicht alles für alle bestimmt seyn. An welchen Merkmalen soll man denn aber, mit dieser Frage wird die Untersuchung im 8ten Br. fortgesetzt, das Wesentliche von dem Auserwiesentlichen unterscheiden? Die Angabe solcher



cher Merkmale ist mit großen Schwierigkeiten verbunden. Man muß zuerst (9ter Br.) mit sich einig werden, was ganz unleugbar und selbst allgemein eingestanden, zu dem Wesentlichen des Zwecks der Lehre Jesu gehört. Dahin gehört 1) die Hervorbringung einer sittlich vollkommenen Denk- und Handlungsweise durch moralischen Unterricht, 2) die beständige Verbindung der Religion als Bestimmungsgrund mit dem moralischen Unterrichte 3) die beständige Vergewärtigung der sichern Erwartungen des Menschen nach dem Tode. „Der christliche Lehrer, der seiner Pflicht und seinem Berufe eine Güte leisten, und mit Jesu zu gleichem Zwecke wirken will, muß folglich 1) seine Zuhörer über das Wesen des sittlichen Guten nach der Anweisung Jesu belehren und zur Liebe dafür gewinnen; er muß 2) das sittlich Gute als Gottes Willen, und die Uebung desselben als die einzige Gott gefällige Verehrung, jedes Böse als Sünde, als Verletzung der Pflicht gegen Gott darstellen, und zu dem Ende Gott als das vollkommenste moralische oder heiligste Wesen kennen lehren, und dabey überall 3) den Menschen auf seine Bestimmung für diese, und seine Hoffnungen in jener Welt aufmerksam machen.“ — Von dem Zwecke Jesu sind die Mittel zu unterscheiden, deren er sich zur Erreichung desselben bediente. Ueber diese Mittel, oder über die Hilfslehren und Hilfsbegriffe, welche Jesus gebrauchte, sind die Meynungen getheilt. Nach des Vf. Meynung sind die Hilfslehren nicht für alle Zeiten gleich notwendig und wesentlich. Er ist der Meynung, daß in den Schriften des N. T. vieles *herablassend* gesagt sey. (11ter Br.) Der 12te Br. enthält sodann einen Versuch, die Absonderung der Hauptlehren von den Hilfslehren, oder des Allgemeingültigen im N. T. von dem Localen und Temporellen auf gewisse feste Grundsätze zurück zu bringen. — Wir haben den ganzen Ideengang des Vf. angegeben, ohne denselben durch unsere Bemerkungen zu unterbrechen, wir können aber nicht leugnen, daß uns in der ganzen Untersuchung noch einige Unbestimmtheit der Begriffe zu herrschen scheine, und legen deswegen unsere Gedanken dem Vf. zur Prüfung vor. Durch die Untersuchung, was zum Wesentlichen des Zwecks der Lehre Jesu gehöre, und was folglich auch Zweck des christlichen Lehrers seyn müsse, werden die einzelnen Lehren, welche nach des Vf. Meynung populär und praktisch sind oder nicht sind, noch nicht bestimmt. Soll das durch den Versuch ersetzt werden: das Allgemeingültige in der Lehre Jesu von dem Temporellen und Localen, das Außerweltliche von dem Weltlichen nach festen Grundsätzen zu unterscheiden? Fast scheint es uns so! Aber mit welchem Rechte? Sind die Begriffe des *Allgemeingültigen* und des *Praktischen* mit einander zu verwechseln? — Kann nicht manches im N. T. populär und praktisch seyn, was vielleicht nicht zu den Allgemeingültigen oder Hauptlehren Jesu gehört, als z. B. die Lehre von Jesu gemeinen Weltgerichte, von den Wirkungen des Satans u. a. m. Kann nicht umgekehrt manches ganz eigentlich zur Lehre Jesu gehören, und doch nicht

populär und praktisch, wenigstens nicht für unsere Zeiten seyn, wie so manches was Jesus von seiner eignen Person lehret? — Sodann wollen wir zugeben — ob sich gleich noch immer große Schwierigkeiten finden würden — daß nach des Vf. Grundsätzen die eigentlichen Lehren Jesu von dem Temporellen und Localen zu scheiden seyen; — aber sollte hier die Untersuchung nicht noch einen Schritt weiter gehen, und die Frage im Voraus beantwortet werden: ob die *eigentliche* Lehre Jesu eine *allgemeingültige* Lehre, ob das, was in ihr außer der *allgemeinen* Religionslehre enthalten ist, für alle Menschen gültig sey? Ob Jesus überhaupt eine *allgemeine* Religionslehre habe geben wollen? Würden diese Fragen bejaht, dann wären die Scheidungsgrundsätze des Vf. erst recht brauchbar: müßten sie verneint werden, so müßte man weiter fragen: was ist überhaupt Religion? und so einen Maasstab suchen, nach dem man beurtheilen könnte, was von dem Unterrichte Jesu alle Menschen angehe. — Im 13ten Br. wird eine andere Präliminaruntersuchung angestellt: was eigentlich *Populär* und *Praktisch* sey. Sie wird schon im 2ten Br. eingeleitet, dort aber wieder abgebrochen. *Populär* nennt der Vf. eine Wahrheit, wenn sie der Fassungskraft derer, denen man sie vorträgt, angemessen ist; was der Religionslehrer vorträgt, muß von denen verstanden werden können, die er unterrichtet. *Praktisch* heißen Religionswahrheiten, wenn sie geschickt sind, den Menschen zu bessern, und dadurch wahrhaft ruhig und glücklich zu machen. „Ist nun, heist es S. 157 *Theologie* der Inbegriff systematisch geordneter Religionswahrheiten, so wird man ihr das Prädicat einer praktischen geben können, wenn sie die Wahrheiten, und die Vorstellungs- oder Behandlungsarten derselben aushebt, welche vorzüglich geschickt sind, den Willen zu lenken und den letzten Zweck aller Religion — *innere Sittlichkeit oder Heiligkeit des Willens* — zu befördern. Sobald diese Wahrheiten Theile eines Ganzen seyn sollen, welche harmonisch zusammen hängen, so versteht es sich von selbst, daß nichts zu ihnen gehören könne, was dem übrigen widersprechen, oder durch andere Lehren als unwahr oder unzulauter dargestellt würde, möchte ich auch noch so viel Wirkung davon auf den Willen erwarten lassen. Nicht also *alles*, was den Menschen zum Handeln selbst zum Guthandeln zu bestimmen fähig ist, sondern nur das, was *harmonisch* mit den ersten Grundsätzen der Religions- und Sittenlehre, harmonisch mit ihrem ganzen Inhalte, und dessen Zweck erfüllt, darf eine Stelle in einer praktischen Theologie finden.“ — Um in dieser Demonstration Consequenz und Bestimmtheit zu finden, sieht sich Rec. genöthigt, sie ohngefähr auf diese Weise zu ändern: ist nun *Theologie* nach der gewöhnlichen Vorstellung, der Inbegriff systematisch geordneter *Kirchenlehren*, so wird man ihr das Prädicat einer praktischen geben können, wenn man diejenigen Wahrheiten u. f. w. aushebt, und zu einem Ganzen vereinigt, welche vorzüglich geschickt sind u. f. w. Denn aus einer Theologie, welche der Inbegriff systematisch geordneter, *wirklicher* Religions-

wahrheiten ist, braucht nichts ausgehoben zu werden. Eigentliche Religionswahrheiten müssen alle praktisch oder geschickt seyn, den letzten Zweck der Religion: Sittlichkeit oder Heiligkeit des Willens zu befördern; es darf nichts darinnen vorkommen, was nicht harmonisch mit den ersten Grundsätzen der Religions- und Sittenlehre wäre. Ueberhaupt scheint es aber Rec. als ob Hr. N. mit Unrecht den Bestimmungsgrund des Praktischen und Populären in dem Objecte suchte, da er doch in den Subjecten zu suchen ist. Objectiv müssen alle Religionswahrheiten populär und praktisch seyn, subjectiv aber müssen wir zugeben, daß manche die Fassungskraft ungebildeter Menschen übersteigen, und auf die Lenkung ihres Willens keinen Einfluss haben. Freylich könnte schon ein Handbuch der populären und praktischen Theologie eigentlich nichts anders seyn, als eine Anleitung zur Kenntniß der Religionswahrheiten, welche der Fassungskraft und den moralischen Bedürfnissen des großen Haufens, wie er bey uns gewöhnlich ist, angemessen, und welche ihm daher von Predigern vorzutragen sind. — Der Vf. zeigt in der Folge aus der Geschichte, wie groß jederzeit die Vortheile einer solchen Auswahl der Religionswahrheiten im Vortrage der Lehren gewesen sey, welche nach der Fassungskraft und den Bedürfnissen der Menschen auf einer gewissen Stufe der Bildung gemacht ward. — Die dritte Präliminaruntersuchung berührt die *Lehrweisheit*, welche nur Reformatoren ohne Menschenkenntniß mit dem Namen der Furchtsamkeit und Heuchelei beschimpfen können. Zur Lehrweisheit rechnet der Vf. 1) seinen Unterricht an die einmal vorhandenen Ideen seiner Zuhörer anzuschließen, 2) dieser vorhandenen Ideen so lange zu schonen, als sie ohne Schaden nicht angegriffen werden können, und manche bessere Idee so lange zurück zu halten, bis sie in die vorige Ideenreihe der Schüler einpaßt,

Rec. ist hierin mit dem Vf. vollkommen einverstanden. So auch fast durchgehend mit der bis zum Schluß der ersten Sammlung fortlaufenden Anwendung der vorgetragenen Theorie von der christlichen Lehrweisheit, auf den Gebrauch der verschiedenen Beweismethoden der Religion. Der Vf. redet insbesondere davon, ob man gegenwärtig das Wunderbare als Beweis des Göttlichen entbehren könne, und ist sehr dafür, die Aufmerksamkeiten von dem Wunderbaren abzulenken. Freylich kommt hier auf die Erklärung des Göttlichen sehr viel an. Ist das Christenthum eine außerordentliche Offenbarung, im dogmatischen Sinne des Wortes, so bedarf sie auch einer solchen Beglaubigung, als Wunder sind.

(Der Beschluß folgt.)

## ARZNEYGELAHRTHEIT.

LEIPZIG, b. Hilscher: E. Sibly M. D. *Medicinischer Spiegel. Oder über die Befruchtung des weiblichen Menschen, den Ursprung der Krankheiten und die Ursachen des Lebens und des Todes.* Aus dem Englischen übersetzt mit 2 Kupf. 1796. 254 S. 8.

Als Dr. Sibly in Form von Büchern und Magazineen mit Kupfern und Holzschnitten geziert, dem wohlhabenden Engländer vordemonstrirte, Adam sey ein Hermaphrodit, und durchdringt gewesen, und ihm seine Solar- und Lunarincur im Posaumenton anpries, dachte Rec. nicht ohne Nationalstolz: das dürfte in deinem Vaterlande doch nur ein Marktchreyer dem Pöbel sagen! Jetzt aber da er einen Theil dieses Unsinns sogar übersetzt vor sich hat, würde er an den Verstand seiner Landsleute verzweifeln, wenn er es nicht für ungerecht hielt, die Sünde eines Uebersetzers, den es vermutlich hungerte, dem deutschen Publikum zur Last zu legen.

## KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHTE SCHRIFTEN. Breslau, b. Korn: *Briefwechsel zwischen dem H. Prorector Schrammel und dem Prediger Müller über das Krankenhaus. Allerhöchsten Breslauer Burgers gewidmet.* 1797. Mit patriotischem Vergnügen sieht man hier übermals den Entwurf zu einem neuen Tempel der Menschlichkeit und Liebe veranlassen, dessen Aufbauung, oder vielmehr Verbeisserung gewiß den lauten, und gerechten Beyfall eines jeden wahren Menschenfreundes erhalten wird, der bedenkt, daß gute medicinische Polizeyanstalten, in Ansehung der Verpflegung armer kühlerer Kranken überhaupt, eines der ersten und vorzüglichsten Augenmerke einer jeden großen und volkreichen Stadt seyn sollte. Leider! blieben alle bisherigen Bemühungen, dem schlechten und elenden Krankenhospitale Allerhöchsten zu Breslau eine andere, und neue Form zu geben, nur fromme, vergebliche Wünsche! —

Das Geschrey der Elenden nach Hülfe und die ungewöhnlich starke Mortalität in diesem Spital bewegen endlich die Com-

mission der königl. Kriegs- und Domänenkammer daselbst, die Mängel dasselben etwas genauer zu untersuchen, und nunmehr gewinn, besonders aber durch den rühmlichen Eifer der beiden auf dem Titel genannten biederen und edlen Männer, die gute Sache bald eine neue und erwünschte Gestalt! — Die Wohlthätigkeit, und Herzlichkeit der Breslauer Bürger wurde lebendig: gute Menschen in der Stadt und außerhalb derselben fanden sich bereitwillig, selbst große Summen aufzuopfern, um dem alten Hospital eine andere und bessere Anordnung zu verschaffen. Es soll bis auf den Grund abgerissen, und vorzüglich, wie es scheint, ganz nach dem Modelle des Krankenhauses zu Bamberg, (das unstreitig eines der schönsten und prachtoollsten in Deutschland ist), angeordnet, und aufgebaut werden.

Die Vorsteh. fegte das lobenswerthe Heftreben der Breslauer Einwohner, und ihr edler Voratz werde ein muthwilliges Beyspiel der Nachahmung für mehrere große Städte unsers deutschen Vaterlandes! —

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freitag, den 2. März 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

HALLE, im Verlage der Waisenhausbuchh.: *Briefe an christliche Religionslehrer*, von D. Aug. Herm. Niemeyer, etc.

(Bechluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Wir können bey der Anzeige der zweyten Sammlung kürzer seyn. Die Briefform, und der Wechsel der Personen, an welche die Briefe gerichtet sind, erlaubt dem Vf. sein Hauptthema auf einige Zeit zu verlassen, und über andere Gegenstände seine Meynung mitzutheilen. So enthält der 1ste Br. sehr fruchtbare Gedanken, über die zweckmäßige Einrichtung der Prüfungen zum Predigamt. Möchte man sie in recht vielen Consistorien beherzigen! Die Idee des Vf. die angehenden Prediger Katechisationen halten zu lassen, und dadurch zu prüfen, ob sie eigene Begriffe haben, und popular zu seyn verstehen, ist schon seit mehreren Jahren durch das Leipziger Consistorium realisiert, wo die designirten Prediger in der dasigen Freyschule unter der Aufsicht eines Consistorialassessors catechisiren müssen. — Der 2te Br. enthält *Rathschläge, an einen jungen thätigen Prediger, seine Thätigkeit und sein Studiren gehörig zu ordnen*. Br. 3 und 4. *Wie erweckt unterhalt man Interesse an der Religion?* — Voll Weltkenntniß und heilsamer Winke für Prediger. Vorzüglich hat uns gefallen, was der Vf. über die auf den Kanzeln so gewöhnlichen Vergleichen der christlichen Religion mit dem Judaismus und Euhemerismus sagt. Br. 5—8. *Ueber den Gebrauch der Bibel im Unterricht des Volkes*. Rec. würde das meiste in diesem reichhaltigen Briefen unterschreiben. Die kantischen Ideen von der moralischen Interpretation sind nach seiner Meynung sehr richtig aufgefaßt, und die — wohlverstandene — moralische Interpretation beyw. Gebrauche der heil. Schrift zu ascetischen Zwecken mit Recht empfohlen. Im 7ten Br. aber wünschte Rec. eine Stelle näher bestimmt, und durch einige Beyspiele erläutert, damit sie nicht für Anfänger verführerisch werde, und bey den oftmals schlecht begriffenen Grenzen zwischen moralischer und allegorischer Deutung einen sehr schlechten Geschmack im Predigen zurückbringe. Das Volk, \* heißt es S. 109 ff. wird wie die Kinder durch Bildung und Dichtung weit mehr angezogen, als durch philosophische Präcision und schulgerechte Auslegung. Dies wußten die ältesten Lehrer der Menschheit, und darum wählten sie eben diese Mittel — Symbole, Parabeln, Apologien, und kleideten die Lehren der Religion und

A. L. Z. 1798. Erster Band.

der Moral in diese gefällige Hülle. — — Halten Sie es nicht für verlorne Zeit, zuweilen in den Schriften der Allegoristen und Mystikern zu blättern. Unter vielen Schlacken werden Sie auch oft ein reines Gold finden, und vieles von ihrer Manier lernen können, so manche Keime religiöser und moralischer Wahrheiten, welche dem Auge des Schriftgelehrten entgehen, aus biblischen Erzählungen zu entwickeln.“ — Rec. geiraute sich nicht, diesen Rath jungen Predigern zu geben, wenn er nicht sehr gewiß von ihren richtigen Sprach- und wissenschaftlichen Kenntnissen, und ihrem ganz gereinigten Geschmack überzeugt wäre. — Br. 9—11. *Behandlung der Lehre von dem Daseyn Gottes im populären und praktischen Unterrichte*. Vorzügliche Aufmerksamkeit verdient das, was vom Gebrauch der Vorstellung Gottes unter dem Symbole eines Vaters gesagt wird. — Die zweyte Hälfte der Briefe dieser Sammlung beschäftigt sich ganz mit der öffentlichen Behandlung der Lehre von der durch Christum gestifteten Erlösung. Diese Briefe sind dem Rec. wie aus der Seele geschrieben. Sie haben ihm um desto mehr Freude gemacht, da er die vorgeschlagene Methode stets bey seiner Amtsführung beobachtet, dabey seine eigene Ruhe erhalten, und, wie er hofft, auch Nutzen gestiftet hat. Wir können hier nur die Hauptpunkte der ganzen Abhandlung angeben, empfehlen sie aber jedem Religionslehrer zum sorgfältigen Studio. — Nach einer kurzen Einleitung, wie nothwendig es für den praktischen Religionslehrer sey, sich die Lehre von der Erlösung, welche sich nicht aus dem Volksunterricht verbannen läßt, deutlich und richtig zu denken, stellt der Vf. zuerst in einem sehr gut geschriebenen Gepräch die verschiedenen Meinungen über diese Lehre dar; die Meynungen der strengen Vertheidiger des kirchlichen Systems; der christlichen Rationalisten; der Freunde von der Herrnhutischen Brüdergemeine; der kritischen Theologen. Hierauf wirft er folgende drey Fragen auf, und beantwortet dieselben. 1) Zu welchen allgemeinen Resultaten führt die unparteyische Betrachtung aller vom Anfang bis auf diesen Augenblick über den Begriff der Erlösung geführten Streitigkeiten? (Die Resultate betreffen entweder das *Historische* oder das *Exegetische* oder das *Dogmatische*.) 2) Welcher Lehrtrupp möchte unter allen darüber angenommenen, dem Bedürfnis aufser jetzigen Zuhörer der angemessenste, und daher im populären und praktischen Unterricht vorzüglich zu befolgen seyn? (Es ist hier eine doppelte Classe von Zuhörern zu unterscheiden, die *Ungeübten*, und die *Geübten*. Bey jenen muß man sich der grössten Simplicität be-

A a a

heissi.

fleissigen, und vor allem nur gewisse Hauptsätze recht anhänglich zu machen suchen. Solche Sätze werden angeführt: Bey den Gelehrten ist auf die historische Interpretation des N. T. und die Zweifel der Vernunft Rücksicht zu nehmen). 3) Was rath dem öffentlichen Religionslehrer die christliche Weisheit, wenn ein Theil seiner Zuhörer, oder auch einzelne Mitglieder seiner Gemeinde schon einen festen Begriff von der Erlösung angenommen haben, gesetzt auch er stimmte mit seinen eignen Ueberzeugungen nicht überein? — Was der Vf. hier über die Erforschung der in der Gemeinde herrschenden religiösen Denkart; über die Vermeidung einer polemisirenden Dogmatik; über die Billigkeit gegen alle Parteyen; über das Benehmen am Krankenbette und bey der Abendmahlsfeyer in Ansehung offenbar schädlicher Begriffe von der Vergebung der Sünde; und über die Abendmahlsfeyer selbst sagt, zeigt von soviel Bekanntschaft mit der Denkungsart des großen Haufens, von so reifer Ueberlegung, wie demselben bezukommen, und seine Erkenntniß mit Bewahrung seiner Moralität zu erweitern sey, ist so voll von weisen Rathschlägen: wie man heilsame Veränderungen im öffentlichen Unterrichte vorzunehmen habe; dafs jeder angehende Religionslehrer, der Nutzen stiften will, gewifs in diesen Briefen die dienlichste Belehrung, und, wenn er nicht ganz zum öffentlichen Lehrer verdorben ist, den sichersten Leitfadern durch ein gesichertes Labyrinth, finden wird. — Der letzte Brief enthält noch eine Warnung nicht wegen der Wirkksamkeit des Mysticismus der wahren Aufklärung in der Religion den Weg verperren zu wollen. Zum Schluss etwas von den Mitteln, die Religion zu erhalten, nach der Beschaffenheit unsers Zeitalters. Wir können uns nicht enthalten, noch eine sehr schöne Stelle, die ein Wort zu seiner Zeit enthält, hier aus zuziehen: „Ich kann nicht oft genug darauf zurück kommen, dafs in der Verkehrtheit so vieler Lehrer, in ihrer Entfernung von dem wahren Geiste der Religion, der Hauptgrund liegt, warum ihr Stand so vielen harten Urtheilen ausgesetzt war, und warum selbst in frühern und spätern Jahrhunderten, so viel Verfolgungen über sie ergingen. Es kann Zeiten geben, wo man die Religion selbst in ihnen hafst, und wo möglich jeden Gedanken an die Macht über uns von der Erde vertilgen möchte, weil man zittern mufs, wenn man an das Daseyn einer solchen Macht denkt. Wir haben sie ja selbst erlebt diese Zeiten. Aber auch unter solchen Stürmen würde der Stand der Religionslehrer sich fester gehalten haben, wenn sie nichts hätten seyn wollen, als Lehrer des Friedens, der Ordnung, Gesetzmässigkeit, der Sittlichkeit, der Ehrfurcht gegen Gott; wenn sie keine andere Achtung verlangt hätten, als die, welche Einsicht, Rechtschaffenheit und Heiligkeit des Wandels selbst dem Tugendhafter abzwingt; wenn sie keine andern Vorrechte begehrt hätten, als ungekört wohlthun zu können. Auch ist es kein Unglück für das Ganze, wenn dies endlich, wärs auch durch bittere Erfahrungen, gelernt wird. Unsere protestantischen Prediger haben

solche Erfahrungen noch nicht gemacht. Mögen sie dies dankbar erkennen; und ja nicht verfehlen; aus so warnenden Beispielen Nutzen für sich zu ziehen. Denn viele von ihnen kleidet es immer sehr übel, wenn sie vom Pfaffensthum reden, dem uns die Reformation entrisen habe. Man sieht an ihnen die Wirkungen dieser Reformation noch viel zu wenig.“

Auf Oftern verspricht der Vf. den letzten Theil dieser Briefe, worin er besonders die Lehre von der menschlichen Besserung, von den Motiven der Sittlichkeit, und von den Hülfsmitteln und Uebungsmitteln der christlichen Tugend erörtern, und hietey zugleich das meiste von dem ausführen will, was er ehemals in einem dritten Theil zu J. Wesleys Leben zu bearbeiten gesonnen war.

LEIPZIG, b. Crusius: *Museum für Prediger*. Herausgegeben von Johann Rudolph Gottlieb Beyer, Pfarrer an der Bonifatiuskirche zu Sommerda im Erfurthischen. Erstes Bandes. Erstes Stück. 1797. 22 Bog. gr. 8. (18 gr.)

Dieses *Museum* soll theils als eine Fortsetzung des nun geendigten *Allgemeinen Magazins für Prediger*, theils aber auch als ein neues Werk angesehen werden. Der Plan ist folgender. 1) Das *Museum* wird auch wieder *Vorarbeiten zu Predigten*, theils in kurzen Entwürfen, theils in Winken und Fingerzeigen zur Erfindung und Ausarbeitung einzelner Hauptsätze enthalten, doch soll weniger Raum als im *Magazin* dazu bestimmt werden. Die in diesem 1sten St. befindlichen *Entwürfe* sind vom Hn. Domprediger *Fürster* in Naumburg, und werden bis zu einem vollständigen Jahrgange fortgesetzt werden. Damit man aber unter mehreren Materien und Arbeiten die Wahl habe, so werden im 2ten St. eine Anzahl *Entwürfe* ebenfalls von Trinitatissonntage an folgen, die Hr. Prediger *Troschel* (J. E. T.) in Berlin eingesandt hat. 2) Eine *Haupttribrik* im *Museum* werden *Aufsätze* und *Abhandlungen* über wichtige Gegenstände der Theologie und der Religion, Erörterungen über Fragen und Aufgaben, die den wissenschaftlichen und theologischen Theil sowohl, als auch die praktische und moralische Seite betreffen, ausmachen. Doch werden auch Erinnerungen und Belehrungen über kleinere Gegenstände, die mit Hauptsachen in Verbindung stehen, nicht ausgeschlossen. 3) Auch *Nachrichten* vom kirchlichen Zustande des protestantischen und katholischen Deutschlands, auch wohl zuweilen des Auslandes, von Veränderungen und Verbesserungen in der Liturgie, nebst andern das Kirchen- und Schulwesen betreffenden Vorfällen, werden im *Museum* ihren Platz finden, besonders wenn sie zugleich belehrend abgefaßt sind. 4) *Recensionen* von neuen theologischen Schriften werden zwar nicht geliefert werden, aber *Bemerkungen* über den Geist und Inhalt gewisser Schriften, *Erläuterungen* über einzelne Stellen, *Anzeigen* und *Erörterungen* auffallender oder sonst des weitern Nachdenkens würdiger Gedanken sollen auch einen Platz in diesem *Bl.* finden. Uebrigens werden *zwey Stücke*

wie das gegenwärtige einen Band ausmachen, welcher mit dem Bildnisse eines um die Theologie und Religion verdienten Mannes gezieret seyn, und einige Notizen von dessen Leben und Schriften enthalten wird. — So weit der Plan dieses M., wie er in der Vorrede angegeben worden; nun zur Ausführung selbst.

Den Anfang macht eine *Revision der vorzüglichsten Fehler bey Vorträgen über die Lebensgeschichte Jesu*, von F. E. A. Heidenreich, Diak. zu Merleburg. Diese Abhandlung holt weit aus und ist sehr weitfchweifig, welches besonders auffällt bey der Anzeige des ersten Fehlers: man trägt zu selten die Beweise und namentlich die falschen Beweise für die Glaubwürdigkeit der Lebensbeschreibung Jesu vor. Rec. ist nicht für besondere Beweisführungen dieser Glaubwürdigkeit auf der Kanzel. Soll man sich überhaupt verhalten, wozu würde das nützen? Und sollte man sich in tiefere Untersuchungen einlassen, wer würde sie anhören wollen? Mit den auserathenen Betrachtungen über die Fragen: konnten und wollten die Jünger Jesu die Wahrheit sagen, würde man auch nicht viel weiter kommen, ganz anderer Rückfichten über die Sache selbst zu geschweigen, auf welche der einsichtsvolle Herausgeber schon in einer unten gesetzten Anmerkung hinwinkt. Zweyter Fehler: bey *Nachdenken über die Lebensbeschreibung Jesu*, und bey *Vorträgen über dieselben*, gibt man der Phantasie oft einen zu weiten Spielraum. Die Sache selbst ist richtig, wie auch der Vf. durch sein eigenes Beyspiel solches bezeugt, inder aber in unsern Zeiten aus mehreren Gründen ungleich weniger als sonst statt. Dritter Fehler: man folgt slavisch nur zu häufig dem Geiste der Kleinigkeit, der das weniger Wichtige zu der falschlich angenommenen Würde des vorzüglich Wichtigen erhebt. So manches gegen diese Ueberschrift zu erinnern seyn möchte, so verschiedenes Nützliche ist doch in der Ausführung selbst enthalten. Vierter Fehler: man geht nicht sorgfältig genug der periodischen Ausbildung des Geistes Jesu nach, zu deren Beförderung auch das öftere Besuchen der Synagogen, der Hauptfeste zu Jerusalem u. s. f. zu rechnen sey. Fünfter Fehler: man macht das wahrhaft Große und Eigene in Anlegung und Hinausführung des Plans Jesu nicht anschaulich genug. Sechster Fehler: man faßt die Tendenz des Charakters Jesu auf den Geist seiner Lehre nicht scharf genug ins Auge. Siebenter Fehler: man betrachtet vorzüglich merkwürdige, besonders unwiderwollte Begebenheiten immer noch viel zu einseitig. In Ansehung der verschiedenen Erklärungen, welche gegen die kirchliche Genugthuungslehre in neuern Zeiten gemacht werden, ist folgende S. 40 stehende Anmerkung zu lesen: „Man sehe: Löffler über die kirchliche Genugthuungslehre; Oertel Abhandlungen zum Brief an die Römer; Rochow Berichtigungen, welche in der Apol. A. C. p. 96, und Form. Conc. p. 207 seq. Edit. Rech. schon ihre Widerlegung finden.“ — Wenn es S. 42 heisst: gewiss, wenn Sokrates als ein Weiser lebte und starb, so lebte und starb Jesus als ein Gott; so möchte man wohl fragen, wie denn ein Gott zu sterben pflege? — Achter Fehler: man

setzt das in den Handlungen und Reden Jesu so unerkennbar liegende Aesthetische nicht fleißig und bündig genug aus einander. Neunter Fehler: man verfährt bey *Annahmen zur Nachfolge Jesu* zu oberflächlich. Zehnter Fehler: man misst auf das Charakteristische der in der Lebensgeschichte Jesu vorkommenden Personen, nicht oft und treffend genug Rücksicht. Der Hauptcharakter dieser Abhandlungen liegt offenbar darin, daß sie neue Meynungen mit dem alten System amalgamirt, und dieses dadurch gehoben werden sollte. Da fällt Rec. aber immer der Ausspruch Jesu ein: niemand schieket ein alt Kleid mit einem Lappen von neuem Tuch, denn der Lappe reisset doch wieder vom Kleid, und der Riss wird arger. — Der Herausgeber giebt durch gar wenige aber scharfsinnige Anmerkungen berichtende und weiter weisende Winke. Die 2te Abhandlung betrifft die Frage: darf und soll der Prediger auf der Kanzel polemisiren? War der vorhergehende Satz etwas langweilig, so ist dieser desto launiger und unterhaltender. Das Resultat davon ist S. 81 befindlich: „So hoffe ich selten (des klugen Tellers) Sinn getroffen zu haben, daß die Kanzel der Tummelplatz wider speculative Abweichungen nicht seyn darf, und am wenigsten wider ausgeflossene Meynungen; auch nicht wider solche, mit denen wir noch nicht so recht aufs Reine sind, und bey denen man übrigens ein guter Christ und Staatsbürger seyn kann. Wir gestehen keinem Fürsten eine Tyranny über unser Gewissen zu, und eben so wenig können wir sie einem Prediger zugeben. Ventiliren mögen wir, wenn es mit weiser Mäßigung geschieht, nicht aber verfolgen und verderben.“ Der Vf. hat sich S. M. S. unterschrieben, 3tens folgen kurze Nachrichten aus Franken, im October 1795 eingeschickt. Kein Ländchen oder Städtchen fast dieses Kreises geht leer aus, und die oft schnell und grell abwechselnden Farben von Licht und Dunkel gebau dieser literarischen Karte ein so buntescheckiges Ansehen, als die geographische kaum hat. Gefangbücher, Katechismen und andere Kirchen- und Schulanstalten werden der Reihe nach ausgegeben und geschildert. 4tens steht ein Brief an den Kandidaten Z. einen liturgischen Mordfehler betreffend, welcher kein anderer ist, als der Bückling des auf die Kanzel oder gar vor den Altar tretenden Predigers. Mit Recht sagt der Vf.: aber ist denn auch die ganze Sache der Rede werth? Auch kommen diejenigen Prediger, und das mit mehreren Rechte übel weg, welche die Zuhörer oder Communicanten mit Sie anreden. Ein Ceremonienmeister müßte in der That dem das Abendmahl auspendenden Prediger zur Seite stehen, um diesem zu sagen, ob er den hervorkommenden Communicanten mit Du, Er, Ihr oder Sie anreden solle. Wenn die Aufklärung in nichts andern als solchen Kleinigkeiten sich aufsert, da steht's in der That übel. Am besten bleibt man bey Vornehmen und Geringen bey der gewöhnlichen Formel. Die nun 3tens kommenden Entwürfe zu Predigten sind so, wie man sie vom Hn. Domprediger Förster erwarten kann. Die etwas hervorreichenden Hauptsätze sind: über die Unm-

pfändlichkeit, die sehr gewöhnlich, sehr hässlich und schädlich, und drittens endlich sehr strafbar sey; über das immer mehr überhand nehmende unsittliche Betragen der Jugend; woher es wohl kommen mag, daß man jetzt die Kirchen seltener als ehemals besuche; über den Gedanken: Gott laßt Gnade für Recht ergehen; von der Aufmerksamkeit auf die Vorboten zukünftiger unangenehmer Ereignisse. Von dem Schaden, den der Widerstand gegen wahre und ächte Aufklärung in der Religion von jeder bewirkt hat, und noch bewirken muß. Die Ausführung hätten wir freylich oft anders gewünscht, doch auf ein weiteres können wir uns hier nicht einlassen. Das 6tens hinzugefügte Trauungsformular eines vor einer französischen Municipalität vorher zusammen gegebenen Ehepaars hat uns größtentheils wohlgefallen. Es ist vom Pfarrer Mader zu Mühlhausen in der Schweiz. In dem endlich noch hinzugefügten Schreiben kommt manches, artige literarische Veränderungen betreffendes vor. — Dem Herausgeber wünschen wir stets gute Materialien in das nicht übel angelegte Fachwerk seines Museums.

## HANDLUNGSWISSENSCHAFTEN.

MADRID: Almanac mercantil ó Guia de comerciantes para el año de 1797. Par Don Diego Maria Galard. 40 Bog. 8.

S. 1 bis 228 enthält den allgemeinen Zolltariff von ein- und ausgehenden Waaren. Bis S. 257 was beyw ausländischen und insbesondere beyw amerikänischen Handel zu beobachten ist. Hierauf folgen bis S. 503 Nachrichten von den einheimischen Handelsplätzen, vom Personale derselben, von Handlungsgesellschaften, Banken, Wechseln, Fabriken, Handwerken, Magazinen; von Mützen, Maas und Gewicht u. s. w. Amerikanischer Etat bis S. 514. Einige ausländische Handelsplätze bis S. 534. Reductionstafeln von Münzen, Maas und Gewicht, nebst dem neuen französischen Kalender, den Beschlüssen. Der Almanach existirt schon seit verschiedenen Jahren, und, bey einer Vergleichung der älteren mit dem neuesten, hat Rec. in letztem schon merkwürdige Vorzüge gefunden.

## KLEINE SCHRIFTEN.

PHILOLOGIE. Gera, b. Rothe: Specimine indicis Xenophontei praemisso quatuor orationibus — habendas indicit M. Fridericus Guilielmus Sturzium, Ill. Rmh. Prof. Eloqu. 1798. 12 S. 4. Seit lange hat man vergebens gehofft, daß die vor vier und dreißig Jahren zu Leipzig veranfaßte Edition der Xenophontischen Werke die versprochenen Zugabe erhalten würde, welche den Vorwurf eines übereilten, planlosen Abdrucks mildern, und Ernesti's öffentliche Empfehlung einleuchtender machen könnte. Mehrere Bearbeitungen einzelner Xenophontischen Schriften traten unterdessen an Licht: aber jene Ausgabe blieb unvollendet, und schien allmählich in Vergessenheit zu geraten. Jetzt erfahren wir mit Gewisheit, daß der Editor derselben, der vor einigen Jahren verstorbene Corrector Thieme in Leipzig, wirklich den Willen gehabt, die gesammelten Anmerkungen seiner Vorgänger, vorzüglich die kritischen, nebst einem philologischen und historischen Index, in einem besondern Bande folgen zu lassen; daß er alsdann seinen Plan bloß auf die Register eingeschränkt, und endlich, der Arbeit müde, den ganzen Apparat seinem ehemaligen Schüler, dem Hn. Prof. Sturz in Gera, zur Verarbeitung und Herausgabe überlassen habe. In geschicktere Hände hätte dieses Geschäft schwerlich gegeben werden können. Denn gerade der einzige, auch bey den trockensten und kleinlichen Gegenständen unermüdliche Fleiß, den Hr. St. schon durch einige Beyträge zur neuen Fabricischen Bibliothek bewiesen, gerade die gründliche, aus den Quellen der Alten selbst, nicht von der Oberfläche ihrer Commentatoren geschöpfte Sprachkenntnis, welche er durch seine Abhandlungen über den Alexandrinischen Dialekt und die bekannten Sammlungen der Fragmente von Hesiodus, Pherecydes und Aegaeus bewährt hat, gehören dazu, um bey einer solchen Arbeit die Forderungen der Verständigen zu befriedigen. Und in welchem Grad Hr. St. dies zu leisten im Stande sey, zeigt die gegenwärtige Probechrift, welche bloß das Zeitwort *αἴνω* behandelt. Alle Bedeutungen dieses Wortes, welche in Xenophons Schriften vorkommen, werden hier, wohlgeordnet und mit Angabe der

Stellen, aufgeführt; dunkle Stellen bald aus dem Zusammenhange, bald durch Parallelen, bald mittelst der Autorität alter Grammatiker erläutert; die und da auch neuere Commentare citirt, welche kleinere Wortbedeutungen unsäglich erweitert haben; ferner werden die hauptsächlichsten Abweichungen der Lesart in verschiedenen Ausgaben bemerkt, und am Schluß noch die Wörter angegeben, mit denen jenes *αἴνω* von den Abschreibern gewöhnlich verwechselt worden ist. (Unverkennbar ist der Gewinn, der aus einem so abgefaßten Index nicht bloß für die Lectüre der Xenophontischen Schriften, sondern für das griechische Sprachstudium überhaupt entspringt. Wenn indes unsere Erinnerungen nicht zu spät kommen, (da, dieser Schrift zufolge, das ganze Werk noch in diesem Jahre vollendet an Licht treten soll): so möchten wir wohl dem würdigen Herausgeber folgende drey Punkte zur Erwägung empfehlen: 1) ob es nicht besser sey, alle bloß kritischen Bemerkungen vom Index zu sondern, die dem nur die exegetischen vorzubehalten, und jene (wie auch Thieme anfangs zu thun gesonnen war) nach der Ordnung der Xenophontischen Schriften in ununterbrochener Reihe und mit Zuziehung auch der neuesten kritischen Hülfsmittel, z. B. der drey Griechischen Ausgaben, mitzutheilen. Nicht leicht wird jemand, der die kritischen Bemerkungen braucht, sie mühsam aus dem Index zusammenzufinden; und Hn. St. selbst ist hier der Raum beengt, die aufgeführten Varianten der Lesart zu prüfen oder mit *erudite* Urtheilen zu begleiten. 2) Möchten wir Hn. St. zum Heilen der Käufer, die möglichste Kürze empfehlen, vorzüglich bey Citaten, bey Anführung der Meinung von anderen Gelehrten u. s. w. Wir gerathen uns an mehreren Stellen den hier in zwey Zeilen ausgedrückten Sinn in drey, vier Worte zusammen zu fassen. 3) Wird es, unsres Bedünkens, den Gebrauch dieses Index ungemein erleichtern, wenn die Bedeutungen der Worte nicht, wie hier in der Probechrift, in Reiter Folge fortlaufen, sondern wenn die Hauptbedeutungen in neuen Zeilen abgesetzt, und die ihnen untergeordneten durch Curfschrift mehr herausgehoben werden.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonabends, den 3. März 1798.

## LITERARGESCHICHTE.

AMSTERDAM, b. Peter den Heegst: *Jan Hendrik van Swinden Lykrede op Pieter Nieuwland* d. 24. Nov. 1794. uitgesproken te Amsterdam in de Matichappy *Felix meritis*. 1795. 172 S. 8.

**P**eter Nieuwland war den 5. Nov. 1764 zu Diemermeer, einem Dorfe bey Amsterdam, geboren. Sein Vater war von Profession ein Zimmermann, dabey ein Liebhaber von Büchern und in der Mathematik ziemlich erfahren. Er hatte diesen seinen einzigen Sohn bis in sein eilftes Jahr selbst unterrichtet. Der Vater hielt sich zur lutherischen Kirche, seine Mutter war ein Glied der baptistischen Gemeinde, und dieser ihr Sohn bekannte sich zu der reformirten Lehre. Er starb an einer Entzündung im Halfe, wozu ein Fieber gekommen war, den 14. Nov. 1794, dreysig Jahre alt, zu Leyden als Professor der Naturkunde, höhern Mathematik, der bürgerlichen und Kriegsbaukunst, der Hydraulik und Astronomie. Nieuwland hatte von seiner Kindheit bis an seinen Tod vorzügliche Beweise von außerordentlichen Seelenkräften gegeben. Hier sind einige Beyspiele! Seine Mutter konnte ihm in seinem dritten Jahre nichts Besseres zu seiner Unterhaltung geben, als die Kupferstiche von *Jan Luiken*. Sie las einmal die funfzig sechsfüßige Verse, die zur Auslegung der Bilder dienen, laut her, ohne sie zu wiederholen, und auch nicht in der Abicht, das sie ihr Kind lernen sollte. Einige Zeit darauf gerieth sie in nicht geringes Erstaunen, da sie hörte, das ihr Sohn bey dem Anblick dieser Bilder diese funfzig Verse völlig genau her sagte. Ehe er sieben Jahr alt war, hatte er bereits mehr als funfzig Bücher gelesen, und zwar so, das er Auszüge daraus machte und dieses manchmal in Versen. Hier ist auch eine Probe seines Verstandes in seinem achten Jahre. Der grösste Rechenmeister unserer Zeit, der Hr. *Aeneas* in Amsterdam, fragte ihn, ob er wohl den körperlichen Inhalt von einer hölzernen Statue des Mercurius, welche auf einem Uhrwerk stand, angeben konnte. Der junge Nieuwland antwortete: „Ja! Unter der Bedingung, wenn ich ein Stückchen von eben dem Holz habe, woraus dieses Bild gemacht worden ist: ich will, nachdem einen Kubikzoll daraus verfertigen und das Gewicht desselben mit der Statue vergleichen.“

Gedichte, welche die lebhafteste Einbildungskraft bewiesen, und die er in seinem zehnten Jahre in dem ländlichen Hause seines Vaters unter Spazierengehen und Belustigung gemacht hatte, sind von seinen

A, L. Z. 1798. erster Band.

Bewundern schon damals in poetische Sammlungen aufgenommen worden.

Ein solches seltsames Genie dringt durch die engen Grenzen, die es einschlieszt. Die Hn. *Bernhardus de Bosch* und *Gerónimo de Bosch*, zwey vornehme und reiche Herren in Amsterdam, waren die wohlthätigen Beförderer zur Entwicklung der kostbaren Geisteskräfte des jungen Zimmermannsohns. In dessen eilften Jahre nahm ihn jener in sein Haus, und dieser in täglichen Unterricht, welches über vier Jahre gedauert hat. Hier lernte er vollkommen Lateinisch und Griechisch, nachdem er durch das Lesen der besten Schriftsteller und zwar zuerst aus dem Cornelius Nepos und Terenz sich die Sprachlehre selbst gemacht hatte, ohne eine vorher zu sehen. Hier erwarb er sich den guten Geschmack und zierliche Ordnung: hier hatte er bereits angefangen, ein Kritiker zu seyn, ehe er in seinem dreyzehnten Jahre, nämlich 1777 das Athenäum in Amsterdam, die alte Literatur unter den Hn. *Tollius* fortzusetzen, besuchte. In diesem Zeitraum, der bis 1784 dauerte, genoss er noch ferner den Unterricht von dem Hn. *de Bosch*, und studierte unter *Wytenbach* Philosophie und Mathematik. Im Jahre 1783 vertheidigte er unter dem Vorsitz desselben seine *dissertatio de Musonio*, dessen Schriften er kritisch behandelt hatte, und davon er noch Fragmente herausgeben wollte. In eben dem Jahre übersezte er auch die zwey Abhandlungen seiner berühmten Lehrer *Wytenbachs* und *de Bosch*, von den Gedanken der Alten über den Zustand der Seele nach den Tode, welche von der *Trielerischen* theologischen Gesellschaft den Preis erhalten hatten.

Nieuwland hat sich nur von Sept. 1784 bis 1795 auf der Universität zu Leyden als Student aufgehalten, und hat hernach in Amsterdam unter der Leitung des Hn. Prof. van Swinden mit dem grössten Fleisse die Naturlehre und alle Theile der Mathematik studirt. Er hatte eigentlich keine Lehrer in diesen Wissenschaften nötig. Es war ihm eigen, das er eine Verbindung zwischen verschiedenen Wissenschaften machen und die Grundsätze übersehen konnte. Kaum hatte er über die Scheidekunst nachgedacht, so machte er sich die Grundsätze des unglücklich gewordenen *Lavoisier* so eigen, das er sie bey allen Erscheinungen anwenden konnte. Er konnte ein Buch ungemein geschwind durchlesen und den ganzen Inhalt davon angeben und behalten.

Nieuwland liebte drey Gattungen von Wissenschaften und zeichnete sich vorzüglich darin aus: die Dichtkunst, die reine Mathematik und Naturlehre. Hiezu kam noch in spätern Jahren die Astronomie.

B b b

nomie. Unter seinen herausgegebenen Gedichten macht ihn sein *Orion* in Holland unsterblich. Niemand war geschickter, als er, griechische Verse in holländische zu übersetzen. In spätern Jahren konnte er nicht viele Zeit auf die Dichtkunst wenden, demunerachtet suchte er oft Erheiterung darin. Unter den kleinen in seiner Jugend aufgesetzten Abhandlungen zeichnen sich folgende zwei besonders aus: der verhältnißmäßige Werth der verschiedenen Zweige der Wissenschaften und Künste. und: die besten Mittel, nicht Gelehrsamkeit, sondern einen geschunden Verstand und guten Geschmack allgemein zu machen.

Nieuwland suchte alle Theile der reinen Mathematik vollkommen zu machen, die mancherley Fehler zu verbessern, die Sachen mehr zu erläutern und zu verbinden, und sie besonders in der Naturlehre und Astronomie in Anwendung zu bringen. Durch die zwey folgenden eben so schweren, als nützlichen Arbeiten, hat er sich den bleibendsten und größten Ruhm erworben. Es hatte Cornelius Douw es den Seefahrern eine gemächliche Methode vorgelegt, auch außer dem Augenblick des Mittags, der nur einzig ist, andere Zeiten des Tags zu gebrauchen, die Breite des Orts zu erfahren, wo sie sich befinden. Man fand die Breite durch zwey außer den Mittag genommene Sonnenhöhen. Es blieb aber die Sache unvollkommen. Douw ließ noch manches zurück. Die Engländer bedienten sich seiner Methode, ohne sie zu verbessern. Nieuwland nahm die Erfindung aufs neue vor, bestimmte mit der größten Genauigkeit die vortheilhaftesten Zeiten, die möglichen Fehler und die nützlichsten Umstände. Er schrieb in dem Anfange des Jahrs 1789 eine Abhandlung davon, und schickte sie nach Paris an den Hn. de la Lande, der sie sehr billigte. Da Nieuwland im Jahre 1792 sich zwey Monate lang in Götting bey dem Hn. Major von Zach aufhielt, sprachen diese zwey Gelehrte oft miteinander über diese Art, die Breite zu finden und berechneten die Beobachtungen, die sie mit einem Sextant und künstlicher Horizont gemacht hatten. Bey dieser Methode hatte man sich auf den Beweisen, den Pemberton ehemals gegeben, gegründet und den Lehrsatz des Douw auf den, welchen Maupertuis vorgegetragen hatte, zurück gebracht. Die Abhandlung, welche durch jene Beobachtungen erweitert worden, hatte Hr. von Zach in das erste Supplement zu *Podens* astronomischen Jahrbüchern (Berl. 1793) mit Nieuwlands Namen einrücken lassen.

Ein neues Verdienst des sel. Mannes um die Sternkunde war folgendes. Es hatte Newton von der wechselseitigen Anziehung der himmlischen Körper zuerst gesprochen, und aus der Mathematik die Gesetze dieser Anziehungskraft erläutert. D'Alembert, Euler, Clairaut machten das vollkommener, was Newton nicht völlig deutlich gemacht hatte. Sie beschrieb den Lauf des Monds, die wechselseitigen Wirkungen der Planeten, die Störungen, die daraus in ihren Bahnen und in der Zeit ihres Umlaufs geschehen müssen, wie auch die Gesetze, nach welchen diese Störungen erfolgen. Es blieb aber demuner-

achtet noch übrig, einige Unordnungen in den Erscheinungen der Planeten und die langsame Veränderung zu erklären, die bey der Beugung der Ekliptik auf den Aequator statt hat. La Place machte auch hievon genaue Berechnungen. Alle diese großen Männer haben hiebey die Wahrheit angenommen, die sie aber nur aus Beobachtungen kannten, daß die Axen der Planeten nicht senkrecht auf ihren Laufbahnen stehen, sondern sich nach denselben mit einer Beugung neigen. Die Axe der Erde. z. B. macht mit der Fläche der Laufbahn derselben, das ist, mit der Ekliptik einen Winkel von bey nahe sechs und sechzig und einen halben Grad, aus welcher Beugung allein die Jahreszeiten entstehen, da wir, wenn die Axe senkrecht stünde, eine beständige Jahreszeit und stets Nacht und Tag gleich haben würden. Wovon rührt aber diese Beugung her? Die Ursache ist allen vorigen großen Astronomen unbekannt geblieben. Du Séjour sagte in seinem *Traité analytique des mouvements apparens des corps célestes*. Tom. II. p. 343, daß es sehr wahrscheinlich sey, daß diese Erscheinung von einer physischen Ursache abhänge; allein er wagt es nicht diese Ursache anzugeben. Nieuwland wagte es glücklich. Er legte Grundätze vor, woraus er den Schluß machte, daß auch diese Erscheinung in einer genauen Verbindung mit dem ganzen System der Anziehungskraft stünde. Er brachte die vorgelegte Grundätze in Rechnung, und nach der Berechnung kam genau der Winkel heraus, der bey jener Beugung wirklich statt hat. Befcheiden und furchtsam machte Nieuwland seine Erfindung, dem berühmten Damen, Prof. in Leyden bekannt, welcher einige Einwürfe dagegen machte, die aber Nieuwland entkräftete und die Berechnung noch genauer machte. Hr. von Zach übersandte den Aufsatz davon nach Paris an den Hn. de la Place, und ließ auch denselben zur Beurtheilung aller Gelehrten in das Supplement der Bodenschen astronomischen Jahrbücher 1793 einrücken.

Nieuwland war ein sehr ausgezeichnete Gelehrter; er genoss aber auch sehr schöne Früchte seines Fleißes in mannichfaltigen Beförderungen. Er wurde in seinem zwey und zwanzigsten Jahre ein Mitglied der Commission, welche das Amsterdamer Admittitätscollegium angeordnet hatte, die Meeres Länge zu bestimmen und die Seekarten zu verbessern. Nieuwland arbeitete acht Jahr dabey, und übernahm die Bearbeitung des Seekalenders und die Verfertigung der nothigen Tabellen. Ueberhaupt war ihm die mathematische Arbeit hiebey aufgetragen; doch hat er beständig seinen beiden andern Collegen, dem Hn. van Swinden und van Keulen in ihren angewiesenen Fächern mit solchem Fleiß, daß in der herausgegebenen Abhandlung über die Meeres Länge und den 3 gedruckten Beifügen das Mehrthe von ihm ist. In dem zweyten Druck der Erklärung des *Seelimanachs* hat man ihm das meiste, besonders die Erklärung der Gleichmachung der Zeit, der Art, den Gang der Uhr zu bestimmen und die Berechnung der Abweichungen des Monds zu verdanken.

Gleich

Digitized by Google



Gleich in dem ersten Jahre dieser Verrichtungen schien es, als wenn *Nieuwlands* Bestimmung verändert werden sollte. Er wurde von den Utrechtschen Landständen im Jahre 1787 nach den Weggang des Prof. *Hennert* zum Nachfolger desselben erwählt. Gewisse Umstände machten aber den Ruf rückgängig. Dagegen wurde er von dem Amsterdamer Magistrat zum Lector in der Mathematik, Stern- und Schifffahrtskunst berufen. In diesem Amte schrieb er das reichhaltige, schöne und nützliche Buch: *Zeevarendkunde door Pieter Nieuwland*, welches 1793 Georg Hult van Keulen in Amsterdam herausgab. Es ist dieses nur der erste Theil der Schifffahrtskunst, und es ist sehr zu wünschen, daß Hr. van Swinden aus den nachgelassenen und von ihm ererbten Aufsatzen seines verewigten Freundes das Brauchbarste auszufuchen und mit seinen eignen Gedanken diese Schrift endigen möge.

*Nieuwland* wollte nicht nur ein Theoretiker, sondern auch ein Praktiker in der Astronomie seyn. Der Hr. Major von Zsch, bey dem er 1792 nach dem Tode seiner Gattin die Ruhe seines Gemüths wieder herstellen wollte, und der ihm den rechten Gebrauch des Sextanten empfohlen hatte, war darin sein wohlwollender Führer und Beförderer. Dieser sein zärtlicher Freund hat auch alle seine Beobachtungen und Berechnungen in den erwähnten Supplementen zu *Boulers* astronomischen Jahrbüchern gemeinsinnig gemacht. Im Jahre 1789 wurde *Nieuwland* zum Mitglied einer gelehrten Gesellschaft erwählt, welche chemische Untersuchungen anstellte. Kaum war er darin aufgenommen, so hatte er sich völlig mit der Theorie der Chemie bekannt gemacht. Davon ist seine Abhandlung ein Beweis, die er in der Gesellschaft, welche den Sinnspruch: *Felix meritis* führt, den 24. May 1791 vorlas und die in dem *Nieuwen algemeenen Magazyn* 1. Dred. S. 389. gedruckt worden ist. Zu gleicher Zeit war er im Staude, die schonen Entdeckungen, welche die Gesellschaft gemacht hatte, durchzugehen, sie gemeinschaftlich zu bearbeiten und mit gehöriger Deutlichkeit in französischer Sprache herauszugeben. Es sind von dieser Arbeit drey Stücke vorhanden, welche den Titel führen: *Recherches Physico-Chymiques*. Das erste Stück erschien 1792 und wurde in dem *Journal de Physique* nachgedruckt. Das zweyte 1793. Das dritte 1794. Es stehen auch einige Briefe von ihm über die Scheidekunst in dem *Letterbode*.

Der frühzeitige und fleißige Gelehrte hat sich auch als ein Mitglied der so eben genannten gelehrten Gesellschaft *Felix meritis* in dem Departement der Naturlehre hochstnützig erwiesen. Er wurde den 25. Januar 1788 ein titular und den 15. März 1791 ein honorar Mitglied derselben. Hierin hat er folgende Abhandlungen geliefert: 1) *Over de nieuwste Ontdekkingen in de Sterrekunde en de Voortgangen, die deezee Wereldschep in de laatste Jaaren gemaakt had*. 1788. Dieses ist ein Auszug aus der lateinischen Rede, die er in Utrecht halten wollte, da er an *Hennerts* Stelle daselbst Professor werden sollte. 2) *Over de Gedaante*

*des Aardbolles*. 1789. 3) *Over den Loop der Komeeten en de Onzekerheid der terugkomst van de toen verzwagte Komet*. 1790. 4) *Over den Aart der Wiskunde*. 1790. Hier hat er hauptsächlich den Gedanken entwickelt, daß man die Mathematik als eine vollkommene und schöne Sprache ansehen könne. 5) *Over de periodieke Vermeerdering en Vermindering van het Licht van zekere vaste Sterren, vooral van de Ster Algol*. 1790. 6) *Over de Oplossing der klootsche Driehoeken door middel van een nieuw Werktuig, namentlijk door den Passer van le Gmn*. 1791. (Es hatte der Hr. le Gmn den Admiralitätscollegio van Holland einen Zirkel zugeschiekt, den man am besten bey trigonometrischen Rechnungen brauchen könnte, und wodurch man besonders bey der Berechnung der Länge den scheinbaren Abstand von dem wahren herleiten könnte. Die Admiralität trug *Nieuwland* auf den Gebrauch dieses Werkzeugs zu unterrichten, und er fand, daß dieses Instrument in der Trigonometrie sehr gut zu gebrauchen sey.) 7) *Over de betrekelyke Waarde der Weestonschappen*. 1791. 8) *Over het Stelsel van Lavoisier*. 1792. 9) *Over de Selenotopographie van Schröder*. 1793. 10) *Over het geen men Cultuur, opklsaring of Verlichting noemt*. 1793.

Es hatte sich *Nieuwland* nun seit 6 Jahren mit der Mathematik, Stern- und Seefahrtskunde beschäftigt, und nach seinem Beruf an der Verbesserung der Seekarten gearbeitet, die Naturlehre und Scheidekunst aber nur nebenher und zur Erholung getrieben. Im Jul. 1793 wurde er auf die Landesuniversität *Leyden*, als Professor der Naturlehre, Astronomie und höhern Mathematik an die Stelle des berühmten *Damen* berufen, und die Admiralität von Amsterdam bat ihn auch von *Leyden* aus die Seefahrtsachen nach wie vor fortzusetzen, welches er auch bis an seinen Tod treulich gethan hat. Die größte Veränderung in seinem Studiren, die sein neues Amt hervorbrachte, betraf die Naturlehre. Den mathematischen Theil derselben hatte er bereits ganz in seiner Gewalt. Es gehören aber auch gute Experimente und viele Beobachtungen dazu. Der neue Professor sparte keine Zeit und Mühe, auch hierin so vollkommen zu werden, als möglich, und er würde es geworden seyn, wenn er länger gelebt hätte. Er wurde aus der Mitte seiner ruhmvollen und nützlichen Laufbahn, dreißig Jahre alt, der menschlichen Gesellschaft entzogen. Die Menge seiner Arbeiten und mannichfaltigen Schriften sind redende Beweise seines ganz vorzüglichen Genies.

Seine äußerliche Gestalt konnte man nicht unter die ansehnlichen rechnen: er hatte auch nicht darauf gedacht, die Manieren der feinen Welt anzunehmen; aber jedermann fand seinen Umgang sehr angenehm, weil seine Unterhaltungen so viele Mannichfaltigkeit hatten, und er nur erscheinen wollte, wie er war. Das, was man an ihm folglich wahrnahm, war unverstellte Bescheidenheit und die liebenswürdigste Sittsamkeit. Er war ein reiner Verehrer Gottes durch Gefinnungen und Thaten — ein unvergesslicher Mann.

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

- 1) GÖTTA, b. Eöttinger: *Encyklopädie der reinen Mathematik und praktischen Geometrie; ihre Geschichte und Literatur in alphabetischer Ordnung*. Herausgegeben von G. E. Rosenthal. Viertes Band. 1796. 535 S. 4. (mit Kupfern.)
- 2) Ebendasselbst: *Encyklopädie der Kriegswissenschaften*, von G. E. Rosenthal. Viertes Band. 1797-374 S. 4. (mit Kupfern.)

Von der Einrichtung und Beschaffenheit beider Werke ist bey der Anzeige der ersten Bände (1796. III. 353.) das nöthige gesagt worden. Diese beiden sind den vorhergehenden in aller Absicht so ähnlich, daß es kaum nöthig ist, mehr als die Erscheinung derselben anzuzeigen. Man müßte sehr ungerecht seyn, wenn man nicht dem Vf. zugestehen wollte, daß er die Sachen mit großer Emsigkeit zusammengetragen habe, und daß das Werk alles leiste, was man von einer bloßen *Sammlung* erwarten kann. Wer daher schon mit den Gegenständen selbst bekannt ist, wird es mit Nutzen gebrauchen können; wer sich aber freylich erst daraus unterrichten wollte, würde in den meisten Fällen wenig Befriedigung finden. Denn der Vf. hat seine Materialien gar zu wenig verarbeitet; was er über einen Gegenstand hat finden können, das hat er meistens wörtlich wieder abdrucken lassen, ohne Einleitung, Verbindung und Erklärung der verschiedenen Theile. Daher herrscht in einem und ebendenselben Artikel oft eine verschiedene Sprache, und — was in Rechnungen besonders verdrießlich ist — verschiedene Bezeichnung derselben oder ähnlicher Dinge. Eben daraus entspringt eine große Weitläufigkeit in vielen Artikeln, ohne immer mit Vollständigkeit verbunden zu seyn, und Wiederholungen sind dabey nicht zu vermeiden. So wird unter dem Artikel *Ebene Fläche*, da wo von der Neigung zweyer gegen einander die Rede ist, zu Anfang der Begriff der Neigung gehörig angegeben, und dann folgen eine Menge Sätze, die nicht bloß von der Lage der Ebenen, sondern auch der Linien gegen Ebenen handelnd, und unter andern auch die schon zu Anfange gegebene Erklärung fast wörtlich wiederholen. Auch hat der Vf. die Gewohnheit beygehalten, denselben Artikel unter seinem Hauptworte, seinem Beyworte, seinen lateinischen

Benennungen aufzuführen, wodurch das Werk unnützer Weise aufgeschwellt wird. Es rückt zwar jetzt ziemlich schnell fort, und dieser Band begreift in der reinen Mathematik die Buchstaben E und F, und in der Kriegswissenschaft die Artikel von C bis Fa; indeß hat er doch alle Urfache, ein als sich schon so voluminöses Werk so viel als möglich zusammen zu ziehen. Bisweilen ist das Hauptwort schlecht gewählt, oder Sachen darunter geordnet, die man nicht darunter suchen würde. So sind z. B. in der Kriegswissenschaft mehrere Artikel *Ergreif*, das Bajonet, das Gewehr etc., wo das, was hier gesagt wird, unter den Artikel *Commando* oder *Ereignen* gehört, und unter dem Artikel *Einnahme* zählt man Vielfache der Ludolph-von-Kölnischen Zahl, und einige Theile derselben. Ohne Noth werden bey dem Artikel *Diversion* eine Menge von Beispielen aus der alten und neuen Geschichte angeführt, denn sie erläutern nichts, und die Sache ist an sich klar; eine geschickte *Diversion* zu machen wird man aber aus noch so vielen Beispielen nicht lernen. Hiez zu kommt noch, daß die beiden ersten Beispiele vom Coriolan, der Felder der Patricier verschonen, und die der Plebejer verheeren, und vom Hannibal, der die Güter des Fabius unberührt ließe, nicht einmal recht hieher passen. Am wenigsten können wir einsehen, warum in der Kriegswissenschaft *griechische* Wörter eigene Artikel ausmachen, z. B. *Dory*, *Entaris*, da das historische, was von diesen Gegenständen bezubringen war, füglich bey den deutschen Benennungen Platz finden konnte; oder warum sind andere griechische Worte, als *ærie*, *εγχε*; nicht auch aufgenommen worden? Dies scheint keinen ordentlichen Plan zu verrathen. Ja der Vf. ist darüber selbst in einen lächerlichen Fehler gefallen, indem er einen besondern Artikel aus *Enolkein* macht, und mit vieler Zuversicht aus dem Homer und Thucydides beweisen will, was die Griechen darunter verstanden hätten; wäre es nicht in einem alphabetischen Wörterbuch, so würde man es in der That für einen bloßen Schreib- oder Druckfehler halten. — Zu jedem Bande sind wieder zwanzig Kupfertafeln geliefert; doch ist in der reinen Mathematik der Text den Figuren schon weit zuvor geeilt, so daß der letzte Band vor der Hand nicht ganz zu gebrauchen ist; in der Kriegswissenschaft gilt das nur von einigen Artikeln.

## KLEINE SCHRIFTEN.

MATHEMATIK. *Wiesner*, in Comm. der Hoffmannischen Buchh.: *Nachtrag zur Lehre über geometrische und ökonomische Zertheilung der Felder*, von Johann Andreas Kirchner, mit einer Kupfertafel. 1797. 30 S. gr. 8. (3 gr.) — Die Leseer von uns Nr. 123. der A. L. Z. v. J. mit Beyfall angezeigten Kirchnerischen Schrift, werden diesen Nachtrag mit Dank erkennen, da Hr. K. in ihm die so vielen Schwierigkeiten unterworfenen Zertheilung solcher Feld- und Ackerstücke, die nicht in ihren Theilen eingiey Form mit der ganzen Figur,

sondern sehr aus- und einwärts gehende Winkel, oder zu beiden Seiten ungleiche Krümmungen haben, hier richtig und einfach vorgezeichnet, und nachst diesem die aus §. 16 und 35. nicht ohne Betheuerung abzuleitende Theorie, über die ganz verschiedene Vertheilung eines Stücks Feldes seiner Breite nach, und wiederum seinem Inhalte nach, näher entwickelt, und abgehenden Feldmessern ihr an sich schweres Kunstgeschick in solchem Fall möglichst erleichtert hat.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 3. März 1798.

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

NÜRNBERG, in d. Raspesh. Buchh.: *Magazin für die Geographie, Staatenkunde und Geschichte*, herausgegeben von J. C. Fabri, Prof. der Philosophie. 1797. Zweyter Band: 372 S. Dritter Band. 347 S. 8.

Der erste Band dieser brauchbaren Sammlung, wodurch manche nützliche Kenntnisse, besonders im geographischen und statistischen Fache, verbreitet werden, ist in der A. L. Z. 1797. Nr. 232. angezeigt und der Plan des Herausgebers angegeben worden. Durch die gegenwärtige Fortsetzung werden dem Geographen und Statistiker mehrere zum Theil interessante Nachrichten, unter folgenden Hauptabschnitten geliefert:

Der 1te Abschnitt enthält unter der Rubrik: *Preussischer Staat*, 1) eine Fortsetzung der, im ersten Bande befindlichen, historisch-topographischen Nachrichten von den, in der Altmark gelegenen, *Arneburgischen, Tangermündischen und Stendalischen Kreisen*; von den Pfarochien *Diefforf und Mehmk*; ingleichen von den Vogteyen *Steimbke, Rohrberg und Mezdorf*, als Besitzungen der Grafen von Schönburg. Die Beschreibung der, in diesen Landen befindlichen Ortschaften, ist besonders in Hinsicht der Bevölkerung und des ökonomischen Zustandes mit vieler Genauigkeit bearbeitet; doch würde es dem Statistiker angenehm gewesen seyn, auch von der politischen Verfassung, von der Cultur, von den Manufacturen u. dgl. m. etwas mehr Nachrichten zu erhalten. 2) Anzahl der in der königl. preussischen Stadt *Culmbach* nebst der Feste *Plaffenburg* im J. 1796 gezählten Häuser und Einwohner. Sie bestehet in 438 Wohnungen und 3395 Menschen aus dem Civil- und Militärstande. 3) Anzahl der im Fürstenthum Halberstadt und der Grafschaft Hohenstein 1796 erfolgten Geburten, Copulationen und Todesfälle, nebst einigen Anmerkungen über das Verhältniß der unehelichen Geburten in dieser Provinz und in einigen andern Ländern. Zur Berichtigung und Ergänzung der Landkarten und Geographien füget Hr. F. noch ein Verzeichniß der Ortschaften und Häuser bey, die vom J. 1740—1786, während der Regierungsperiode König Friedrichs II. im Fürstenthum Halberstadt erbauet worden. Die Anzahl der neuerbauten Häuser beläuft sich auf 1990, welche zusammen von 8051 Personen bezogen wurden.

Der 2te Abschnitt. *Herzogthum Meklenburg*. Aeltere und neuere Abtheilungen der Herzoglich Mekl. A. L. Z. 1798. Erster Band.

lenburg-Schwerinischen- und Strelitzischen Lande, die Anzahl der Einwohner, ihre körperliche Beschaffenheit, Sprache des gemeinen Mannes, Verfassung und Classen der ländlichen Einwohner, Zustand der Leibeigenen, Landwirtschaft, Stadtgewerbe, in Hinsicht der Fabriken und Manufacturen, — dies sind die reichhaltigen Gegenstände, dieses vortheilhaften Aufsatzes, für dessen Mittheilung der Vt. auf den lebhaftesten Dank des deutschen Statistikers Anspruch machen kann. Die voranstehende ältere und neuere Abtheilung dieses Herzogthums, dessen Flächeninhalt auf 257, nach andern Berechnungen aber nur auf 217½ Quadrat Meilen bestimmt wird, liefert eine kurze Uebersicht aller und jeden Bestandtheile, die zu dem Schwerinischen- und Strelitzischen Landesanteil gehörig sind. Die Volksmenge bestand im J. 1758 mit Inbegriff der Stadt Rostok in 161,738 Seelen, dormalen aber soll sie sich auf 360,000 Einwohner belaufen. Zum Beweise dieser Angabe, werden Geburts-, Copulations-, und Todeulisten vom J. 1785 bis 1795 — mitgetheilt und mit lehrreichen Anmerkungen begleitet, welche das Verhältniß der jährlich Gebornen zu der Zahl der Verstorbenen, ausmitteln, und woraus S. 167. das Resultat gezogen wird, daß die Volksmenge in beiden Antheilen, mit Ausnahme der hier wohnenden Juden, in 369,219 Seelen bestünde und mithin auf 1 Quadrat Meile 1591 Menschen zu rechnen sind. In einem Zeitraum von 10 Jahren waren 3895 mehr Knaben als Mädchen gebornen; und nach der mittlern Berechnung erfolgte bey der 65sten Geburt ein Zwillingspaar. Drillinge giebt es hier mehr als in vielen andern deutschen Provinzen. Von dem Menschenverlust, durch Blattern, Epidemien, Wochenbetten und verschiedene Unglücksfälle, finden sich S. 128. ff. ausführliche Verzeichnisse mit manchen treffenden Bemerkungen. Der politische Zustand des Landmanns ist freylich in Hinsicht der fortwährenden Leibeigenschaft in den Meklenburgischen Landen, eben nicht der glücklichste. Doch ist dieser Zustand nicht mehr so drückend wie vormalis, und überhaupt viel besser als in andern Ländern, wo Leibeigenschaft eingeführt ist. Sehr oft erhalten hier die Leibeigenen ihre Freyheit um 20 Rthlr., zuweilen auch ganz unentgeltlich. An ihrem durch Fleiß und Sparsamkeit erworbenen Vermögen hat der Gutsbesitzer, nach ihrem Tode, keinen Antheil, sondern es fällt an die nächsten Verwandten oder Testamentserben. Auch hat man in neueren Zeiten, zur Beförderung der Cultur und Bevölkerung des Landes, die Einrichtung getroffen, daß denen, die aus ihren eignen Mitteln Häuser bauen wollen, nicht nur die

die Stelle darzu, sondern auch so viel Land, als zu einigen Scheffeln Ausrath nöthig ist, für einen jährlichen Erbsiz zu 1 Rthlr. über gegeben wird. — In den Meklenburg - Schwerinschen Landen befinden sich 9566, in Meklenburg Strelitz aber nur 2402 Häufer. Nach S. 191. bemerkt man einen Unterschied in der Bevölkerung des platten Landes, in Rücksicht der Verschiedenheit des Bodens, so daß auf 1 Quadrat Meile in Kleyboden an 1268, im Sandboden aber nur 507 Menschen gezählt werden. Mit großer Genauigkeit wird (S. 197. ff.) die Land- und Stadtwirtschaft im Meklenburgischen beschrieben. Getreidebau und Viehzucht sind die Hauptquellen des Wohlstandes der fleißigen Unterthanen, und man gewinnt in diesem Lande so viel Getreide, daß jährlich im Durchschnitt 15000 auch in manchen Jahren 25 bis 30000 Laiten (deren jede aus 90 Scheffeln besteht) ausgeführt werden können. Nicht weniger vorthellhaft sind die übrigen Naturproducte, deren S. 202 ff. Erwähnung geschieht. Auch fängt man an auf die Vermehrung der Holzungen aufmerkjam zu werden, und nur allein in den Wäldungen der Stadt Waren hat man 223 Scheffel Eicheln und 700 Scheffel Tannapfel ausgebeutet. Die Pferde, besonders aber die Rindviehzucht, ist in den Meklenburgischen Landen ein wichtiger Zweig der Oekonomie. Ehedem hat letztere zwar durch häufige Viehseuchen mehrmals gelitten; aber durch die 1780 veranstaltete Einimpfung ist dieses Uebel fast ganz getilgt. Die Bütter macht hier ein so einträgliches Product aus, daß jährlich dafür mit Inbegriff des Käsedebites, bey 30000 Rthlr. fremdes Geld ins Land kommen. Zu den übrigen Gewerben auf dem platten Lande gehören 43 Pech- und Theerbrennereyen, 12 Kalk- und 103 Ziegelbrennereyen und 553 Kornmühlen. Nicht so vorthellhaft ist die Schilderung der Stadtwirtschaft. Denn, außer den gewöhnlichen Handwerkern, giebt es im Meklenburgischen wenig Manufacturen und Fabriken, wodurch der Nationalreichtum befördert werden könnte. Fast alle gewonnenen Producte werden roh und un bearbeitet ausgeführt, und mit grossem Gewinn bringt sie der Ausländer verarbeitet wieder ins Land. In neuen Zeiten hat man die Aufnahme der inländischen Handwerker, besonders der Wollenarbeiter, durch einen, auf die ausgehende Wolle gelegten, Impost zu befördern gesucht, um von dessen Ertrag die Wollfabrikanten zu unterstützen. Allein dem Mangel und der Vertheuerung der Wolle wurde dadurch nicht abgeholfen. Der Vf. bringt daher die Anlegung mehrerer Wollmanufakturien in Vorschlag, aus welchen die Arbeiter für billige Preise Wolle zu ihren Werkstühlen erhalten könnten. Dermalen beschäftigen die Wollmanufakturien in 22 Meklenburgischen Städten, 1980 Personen, die zu J. 1796. 32292 Stein Wolle verarbeiteten. Eben so ausführlich sind von S. 244 — 304. die Nachrichten von den übrigen Gewerbsarten, Handwerkern und Künften, welche in alphabetischer Ordnung, mit Bemerkung der Zahl, der in jeder Stadt befindlichen Fabrikanten, Professionisten und Künstler (zusammen

8574) namhaft gemacht werden. Dieser für die Meklenburgische Landeskunde sehr schatzbare Ansatzt soll fortgesetzt werden.

IIter Abschnitt. *Reichsstadt Nürnberg.* Bericht der Vorsther des Nürnberger Handelsstandes, im Namen der gesammten Nürnbergschen Kaufleute, an einen hochloblichen Rath dieser Reichsstadt. 1794. — Die dasige Kaufmannschaft hatte, während des französischen Kriegs, das Schickfal, daß verschiedene Waarenverfendungen an den Grenzdilstricten von den k. k. Truppen unter dem Vorwand, als ob Nürnberg mit Kriegscntreband Waaren nach Frankreich handle, weggenommen und confiscirt wurden. Dieser Unfall veranlaßte die Kaufmannschaft zu der gegenwärtigen Vorstellung, worin der Verfall der Nürnbergschen Handlung geschildert und viele Handelsartikel genannt werden, die jetzt ganz daruider liegen und dadurch das Herabinken des grössten Theils der producirenden Bürgerclasse bewirken. Man behauptet darin mit gutem Grunde, daß der Handel mit neutralen Staaten überhaupt keiner Einschränkung unterworfen sey, und daß diese Beschränkung noch viel weniger auf Tücher und messingene Knöpfe, die doch keine eigentliche Kriegsbedürfnisse ausmachen und dennoch bisher confiscirt wurden, angewendet werden könne.

IIter Abschnitt. *Reichsstadt Bremen.* Fabrik- Manufaktur- und Handels Etat, vom J. 1796. Enthalt ein Verzeichniß der daselbst befindlichen Fabriken und Kaufleute, welches der auswärtigen Kaufmannschaft brauchbar seyn kann.

Der dritte Band dieses Magazins besteht aus folgenden acht Abchnitten: Iter Abschnitt. *Ostreichischer Staat.* Mannschafsbetrag der Gespannschaften, königl. Freystädte und übrigen Gerichtsbarkeiten des Königreichs Ungarn, zu den auf dem Landtage des J. 1696 versprochenen 50000 Mann Subsidientruppen; Vertheilung der auf eben dem Landtage bewilligten 20000 Ochsen; 10000 Pferde und Getreide - Lieferungen. Außer diesen, zur Unterstützung der Kriegsoperationen gegen die Franzosen, gelieferten Subsidien, werden in den beygefügtten Anmerkungen noch mehrere freywillige Beyträge angeführt, welche im Durchschnitt sich jährlich auf 2½ Millionen Gulden belaufen, und so wohl von dem Reichtum als von den patriotischen Gefinnungen der ungarischen Nation einen sprechenden Beweis abgeben. — Handelsberichte aus Syrmien und Ungarn, mit einem Verzeichnisse der von Nov. 1795 — 96 über Semlin aus der Turkey in die k. k. Erbstaaten eingeführten Waaren. — Nachrichten von der Münz- und Bergstadt Nagy-Banya im Sathwayer Comitats des Königreichs Ungarn. — Ausführliche Beschreibung des Passes Kofa oder Gafalo in Tyrol, dessen in den politischen Blättern zum oßtern gedacht worden, weshalb eine Schilderung dieses sonderbaren Felsengebüdes für manche Leser interessant seyn kann. — Vermischte Nachrichten von der k. k. Hauptstadt Wien besonders in Hinsicht des dasigen Kranken- und Waisenhauses. — Resul-

tate der auf der k. k. Sternwarte bemerkten meteorologischen Beobachtungen, im J. 1796.

**IIter Abschnitt. Von den Bayerischen und Oberpfälzischen Eisenbergwerken, im J. 1796.** Dieser Aufsatz steht zwar schon in einem Münchener Taschenkalender zu werden, verdient aber dennoch allgemeiner bekannt zu werden, zumal da dergleichen Almanache selten außer den Grenzen von Bayern circuliren. Man findet hier eine genaue Anzeige aller und jeder, in diesen Landen befindlichen, Eisenbergwerke, in Hinsicht der Lage, Geschichte und des Ertrags; und man kann schon daraus, daß sie 5000 Menschen beschäftigen und 244,000 fl. in Umlauf bringen, auf ihre Wichtigkeit schließen. An Gufwaaren werden jährlich bey 1000, am geschmiedeten Eisen 2400 Centner verfertigt. Der Hochofen allein liefert wöchentlich 130 — 140 Centner. Zum Beschlusse folgt noch ein Verzeichniß der Preise von den dortigen Eisenwaaren.

**IIIter Abschnitt. Preussischer Staat. Fürstenthum Bayreuth. Versuch einer historischen Beschreibung der Herrschaft Thurnau und Buchau.** Ein zwar nützlicher, aber noch immer sehr mangelhafter, Beytrag zur Kenntniß dieser, noch wenig bekannten, Herrschaften. Sie begreifen, 57, in die 4 Aemter Thurnau, Buchau, Cassendorf, und Wiesentfels vertheilt, Ortschaften, von welchen hier einige topographische und historische Nachrichten mitgetheilt werden. Der Markflecken Thurnau, als der Residenzort der Grafen von Giech, gehörte vormals dem Dynastischen Geschlechte der Fürstlichen von Thurnau, und fiel nach dessen Aussterben 1564 dem Giechischen und Künsbergischen Geschlechte zuheim. Diese Angabe stimmt aber mit der Entwicklung der Brandenburgischen Landeshoheit über Thurnau (im Staatsarchiv der königl. preussischen Fürstenthümer. 2 B. S. 384.) nicht überein; denn daselbst liest man, daß dieser Ort vom Stifte Bamberg, als ein eröffnetes Lehn eingezogen und nachher den Fürstlichen Tochtermännern von Giech und Künsberg käuflich überlassen worden. In übrigen liefert der Vf. über die Geschichte und Genealogie der alten Besitzer dieser Lande einzelne Bruchstücke, die zu einer künftigen planmäßigen Bearbeitung der Bayreuthischen Geschichte benutzt werden können. Das, ohnweit Würzburg gelegene Schloß Giech (Giechburg) hat man bisher irrig für den Stammsitz der jetzigen Reichsgrafen von Giech ausgegeben; es gehörte aber einer alten Grafen Familie dieses Namens, die schon (im 12ten Jahrhundert) mit dem Reginodo ausstarb, dessen Tochter Chunitza, nicht (wie es S. 85. heißt) an Graf Bartholden von Blasenberg, sondern dessen Sohn Popo vermählt war. Auch kamen ihre Güter nicht an ihren Gemahl, sondern sie vermachte selbige, weil sie von ihm geschieden wurde, befohle einer noch ungedruckten Urkunde vom J. 1142 dem Stifte Bamberg. — Producte, Zustand der Einwohner, Auszüge aus Kirchenlisten, Gewerbe, Finanzwesen (die Einkünfte schätzt man auf 33000 Gulden Franklisch) Polizeyanstalten und Schulen machen den Beschlusse dieser Beschreibung, die, als ein bloßer Versuch,

nicht nach der Strenge der Kritik beurtheilt werden darf. — Die darauf folgende topographischen Bruchstücke betreffen die Pfarrey Buszbach mit den dahin gehörigen Ortschaften.

**IVter Abschnitt. Frankreich. Corsica in physischer, politischer und topographischer Hinsicht.** Viele vortheilhafte und mit vieler Kenntniß geschriebene Abhandlung rührt vom Hn. Candidat Bratring in Neubuslow in der Mark Brandenburg her, und verdienet den Dank eines jeden Freundes der Länderkunde. Der Vf. liefert zuvörderst, in 4 Abschnitten von dem, über Corsica vorhandenen, historischen und geographischen Schriften und Landkarten ein systematisch geordnetes Verzeichniß, dessen Werth sich besonders dadurch erhebt, daß die angezeigten Werke meistens mit kritischen und literarischen Anmerkungen versehen sind. Von der eigentlichen Beschreibung dieser Insel findet man hier nur die zwey ersten Kapitel, welche von der Lage, Länge und Breite nach Graden, ingleichen von der Größe und Ausdehnung derselben, handeln, und die Verschiedenheit der Angaben bemerklich machen. In Ansehung des Flächeninhalts, halt der Vf. die, auf die neuesten und wichtigsten Berechnungen sich gründende, Angabe Neckers für die glaubwürdigste. Nach ihm nimmt Corsica einen Raum von 540 Französischen Quadrat Meilen ein, welche, wenn man 25 Französische für 15 Deutsche rechnet, 324 geographische Quadrat Meilen ausmachen. Der versprochenen Fortsetzung dieses Aufsatzes sehen wir mit Verlangen entgegen.

**Vter Abschnitt. Nordamerikanische Freystaaten.** Enthält den, in Deutschland noch wenig bekannten Freundschafts- und Friedensvertrag zwischen der Nordamerikanischen Republik und einigen Indianerstämmen, von 1ten Augst. 1795. — Handelsnachrichten von diesem Freystaate, in Absicht der Ausfuhr von 1795 — 96. — Etwas zur Geschichte des, am 1ten Sept. 1796 mit Algier abgeschlossenen Friedensvertrags.

**VIIter Abschnitt. Bemerkungen eines Reisenden von der Grafschaft Mansfeld, im J. 1795.** Es bestehen selbige aus historischen Nachrichten von den Ortschaften Volkstädt, Siersleben und Hettstädt, ingleichen von dem graflichen Schlosse zu Siersleben, von der dasigen Kirche zu St. Annen (mit Beyfügung einiger Urkunden) und von dem Catharinenstifte in der Altstadt.

**VIIIter Abschnitt. Vermischte Nachrichten.** Unter dieser Rubrik finden sich 1) geographische Bemerkungen über den Canton Ortenau, als Berichtigungen und Ergänzungen des geographisch-statistisch-topographischen Lexikons von Schwaben; 2) Verbesserungen und Nachträge in Ansehung der Grafschaft Rappin, zur Büschingischen Topographie der Mark Brandenburg. Ihr Flächeninhalt wird mit 32<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Quadrat Meilen angegeben und die Zahl der Einwohner belief sich im J. 1791 auf 41797 Seelen. Diesen Bevölkerungszustand bestätigen die beyseßigten Ortstabellen, woraus man zugleich wahrnimmt, daß in einem Zeitraum von 20 Jahren, die Population auf dem

nachen Lande sich um 7068 Seelen vermehrt habe.  
 3) Topographische Bruchstücke, von dem Fürstenthum Würzburg. Sie betreffen nur die 2 Dörfer Himmelsdorf und Eichenhof, die besonders in Hinsicht ihres ökonomischen Zustandes beschrieben werden.  
 4) Nachlese und Berichtigungen zu den im 2ten Bande dieses Magazins befindlichen Nachrichten von den Meklenburgischen Landen.  
 5) Nachtrag zur Beschreibung von Thurnau, in Aufhebung des Aufwandes auf Staatskleidungen von dem Landvolke in dem Gräfl. Giechischen.  
 6) Volkszahl der Französischen Republik in J. II. und V. nebst der Vertheilung der Personen - Luxus- und Mobilien - Steuer, von 60 Millionen Livers.

**TÜBINGEN, b. Coits: Taschenbuch auf das Jahr 1798 für Natur und Gartenfreunde, mit Abbildungen von Hohenheim und andern Kupfern.** 212 S.

Auch dieses niedliche Taschenbüchlein nimmt an Werth zu, und liefert wiederum das diesjährige gute und interessante Stücke. — *Wahrscheinliche Witterung des Jahres 1798 nach Hülfs Witterungsbeobachtungen.* Diese Witterungsverkündigungen bewähren sich unter vielen dergleichen am allermeisten. Sie sind nach dem Maassstab genommen, daß immer nach 19 Jahren die Witterung im Zeitraum von 8 bis höchstens 14 Tagen in den merkwürdigsten Begebenheiten übereinstimmt. — *Ueber die Cultur der Ananaspflanzen, von einem praktischen Gärtner.* — *Von der Pflanzung und Behandlung des Spargels, nach den besten Schriftstellern und aus eigenen Erfahrungen.* Von M. Steeb. — *Aechtes Mittel zur Vertilgung der schädlichen Erdhühner auf den Pflanzenländern von Christ.* — *Exprobes Mittel, die sogenannten Nelkenläuse zu vertreiben, von Wendland.* — *Mittel, Pflan-*

*zen, die sich nicht gut durch Setzlinge, Einleger in die Erde oder auf Art der Nelken eingeschnittene Enleger vermehren lassen, in Vermehrung zu bringen, von demselben Vf. Auszug in Egerschalen von D. Römer. Behandlung des drehenden Süßklee (Hedysarum gyrans) dadurch derselbe zur Blüthe gebracht, auch der Same reif wird.* — *Ideal einer Obgartenanlage nach verschiedener Rücksicht der Lage und der Absicht des Besitzers, von Christ.* Es enthält zweckmäßige Regeln, und einen Auszug der anzupflanzenden besten und nützlichsten Sorten aller Arten so wohl Tafel- als wirthschaftlichen Obstes, zu freystehenden und Spalierbäumen etc. nebst einem Kupferblatt. — *Beschreibung des Gartens von Hohenheim, dritte Fortsetzung.* — Sie hat g. überaus feine Kupfer und das Titelkupfer hat ebenfalls darauf Bezug. — *Beschreibungen der schönen Gegenden und Spaziergänge bey Zürich, in Briefen an einen Freund.* Ein Conservatorium der Engländer nach neuestem Geschmack. — Das Gebäude unterscheidet sich von dem Orangeriehaus, als in welchem die Pflanzen in Kübeln oder Töpfen auf Gestellen aufbewahrt werden, dadurch, daß der Boden des Conf., der mit Pflanzen-Erde bereitet ist, in Beete und Rabatten eingetheilt wird. Hiezu eine Kupfertafel. — *Ueber einige Pflanzen, deren Wartung den Liebhabern Freude machen und ihre Garten verschönern wird.* Fortsetzung. — *Erhöhte Nelkenzucht v. D. Hedwig. Neueste Gartenberichte aus England.* (Auszüge aus Briefen eines sachkundigen Mannes.) — *Erfindungen und Vorschläge zu Gartengebäuden, mit 4. schönen Kupfern von Klinsky und Tourlet.* — *Garten - Miscellen.* — Sie enthalten sehr gute und angenehme Sachen und der Schluß S. 204. eine überaus artige und gerechte Anwendung: quod tibi nos vis fieri, alteri ne feceris. — *Gartenliteratur.*

## KLEINE SCHRIFTEN.

**PHYSIK. Nürnberg und Altdorf, B. Monath und Kussler: Sammlung elektrischer Spielwerke für junge Elektriker.** Siebente Lieferung. Mit 7 Kupfertafeln. 1796. 4 Bogen. 8. (8 gr.) Es ist freylich kein Theil der Physik, wo es so viel zu spielen gäbe und wo so viel gespielt würde, als die Elektrizität; indessen kann Rec. sich doch kaum vorstellen, daß Spiele, wie die hier beschriebenen, viele Liebhaber finden sollten, da der Apparat in Vergleich mit der dadurch zu erreichenden Wirkung meistens viel zu unständlich ist. Um ein paar erleuchtete Ziffern zu erhalten, oder einen Deckel aufzuschlagen, oder ein Bischen Baumwolle zu entzünden, lohnt es doch wahrlich der Mühe nicht, so viel Umstände zu machen, als hier zu den sogenannten vier Species, dem Wahrsager, den Schattenuhren erfordert werden. — Wenn wir etwas auszeichnen sollten, so wäre es die Blühtafel. Statt der zerbrechlichen und kostbaren Glasstafeln zu

Spiele mit dem elektrischen Lichte wird hier vorgeschlagen, in einem großen hölzernen Rahmen reinen Taffet auszuspannen, und ihn auf einer Seite mit Bernsteinlack zu bestreichen, doch so, daß rings herum ein drey Zoll breiter Rand unelktrisch bleibt. Wenn dieser Anstrich trocken geworden ist, muß man ihn noch zweymal wiederholen, und dann seine Messing- oder Kupferstiftspäne dünne darauf streuen. Die überflüssigen Späne werden durch Klopfen in den Rahmen heruntergebracht. Ist alles trocken geworden, so muß man noch durch Reiben mit der Hand, oder einem Stüchken Tuch und durch Bürsten so viel von den Feilsamen wegrängen, daß sie nicht ununterbrochen zusammenhängen, sondern in kleinen Zwischenräumen von einander abheben, in denen das elektrische Licht beym Durchströmen sichtbar wird.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 5. März 1798.

## ARZNEYGELAHRTHEIT.

HALLER, in der Curtschen Buchh.: *Johann Christian Reil, d. A. D. Lehrers der Heilkunde zu Halle etc. über die Erkenntniß und Cur der Fieber. Erster Theil. Allgemeine Fieberlehre. 1797. 580 S. 8. (1 Rthlr. 16 gr.)*

Dies ist nicht die Arbeit eines leeren Kopfs, der sich in Theorien und subtilen Hypothesen verliert, oder durch gar zu vieles Erklären gerade am wenigsten erklärt; sondern es ist das Werk eines Mannes, der durch viele neue fruchtbare Ideen einen acht philosophischen Geist verräth; der erst nach erworbener grosser Erfahrung sich ein System zu machen sucht; der noch vieles zu erklären übrig laßt, und mit lobenswürdiger Bescheidenheit gesteht, wo er Lücken findet, und wo wir zu kurzlichtig sind, sie auszufüllen; dessen schon bekannte Verdienste um die Wissenschaft durch dieses Werk sehr erhöht werden. Er verdient es, daß die Leser auch durch das Studium dieser Schrift nähere Bekanntschaft mit ihm machen.

Man würde es sich ehemals zur Schande gerechnet haben, was jetzt dem Vf. zur Ehre gereicht, offenhertzig zu gestehen, daß wir von vielen Erscheinungen im Fieber, z. E. von der nächsten Ursache und Entstehungsart des Fiebers, und tausend andern Dingen, gar keine Erkenntniß haben; so wie er uns überhaupt in dem ganzen Werke mehr Beweise von unser Unwissenheit, als von grossen Fortschritten giebt, die wir in der Pathologie gemacht haben. Diese Beweise würden noch stärker seyn, wenn er das neue Werk von G. Fordyce (*on a simple fever. 1794. 8.*) genützt hätte. Bey Krankheiten, die sich auf die Mischung organischer Körper beziehen, können wir keine wissenschaftliche Kenntniß haben, müssen daher alle Hypothesen verbannen, und eine geklutterte empirische einführen, uns an Erscheinungen und Gesetze halten, obgleich die Existenz kranker Mischungen aus der Erfahrung bewiesen werden kann. Unsr Erkenntniß dieser Art Krankheiten sey ganz empirisch. (Aber müssen wir denn schon aufhören, sie empirisch zu beobachten, und ist die Klage des Vf. gegründet, daß man zu viel beobachtet und zu wenig denke?) Krankheit, sagt Hr. R., ist nicht das Gegentheil der Gesundheit, sondern beide sind nur verschiedene Arten der Existenz eines lebendigen Körpers. Was er aber zum Beweise dieses Satzes angiebt, zeigt nur, daß der kranke thierische Körper nicht aufhöre thierischer Körper zu seyn, A. L. Z. 1798. Erster Band.

und der Satz ist nur neu vorgetragen. Lebenskraft sey als Grundkraft theils unerwiesen, theils als solche nicht unbedingt veränderlich. Wir kennen die Natur des Fiebers nicht, und die Behandlung desselben sey bloß nackte Empirie; sie von einem Reize seiner Fiebermaterie, fehlerhaften Lebenskraft, vermehrter Reaction der Organe etc. herzuleiten, sey bloß Worte, die nichts erklären, und viele dieser Angaben falsch. Auch unsre Erkenntniß der Wirkung der Arzneyen sey empirisch, und von blutreinigenden etc. Mitteln sprechen. sey sinnlose Transduction aus der todtten Natur in die lebendige. Daher sey auch die Curat der Fieber empirisch. Wir theilen bloß die Ideen des Vf. mit, und müssen die Beweise die Leser selbst nachlesen lassen. Die epidemische Constitution durch Thermometer, Hygrometer etc. erforschen, sey eben so fruchtlos gewesen, als jetzt die Resultate der Beobachtungen mit dem Eudiometer schwaukend sind. „Ein Fieber sey eine „widernatürliche Veränderung der thierischen Kräfte „eines Organs, ohne eine sichtbare mit derselben in „Verbindung stehende Verletzung der Structur desselben, nämlich eine Erhöhung der Reizbarkeit, „wobey das Wirkungsvermögen unverletzt oder geschwächt ist, verbunden mit einer erhöhten Reizbarkeit derjenigen Nerven und Gefäße, die dem „siebernden Organe zunächst angehören.“ Wahrscheinlich findet man diese Erklärung für unser Zeitalter, wo man so oft von Reiz, Reizbarkeit, Reizfähigkeit etc. reden hört, so sehr passend, als man in den vorigen Zeiten, wo man noch allein an Humoralpathologie hing, ein Fieber aus muriatischer oder andrer Schärfe der Säfte erklärt wurde. Der Vf. setzt selbst hinzu, daß es hiebey auf Convenienz und Sprachgebrauch der Aerzte sehr ankomme, und weicht durch diese Definition der Verlegenheit aus, den Sitz in den Gefäßen allein oder in den Nerven anzunehmen, ob er gleich über das Mitleiden von beiden in einem Fieber weiter philosophirt; er tritt dadurch der Humoralpathologie so wenig zu nahe als der Nervenpathologie, und bestätigt stillschweigend die von Hufeland etc. glücklich angenommene Verbindung von beiden. Die nächste Ursache des Fiebers sey Krankheit der thierischen Kräfte unmittelbar in den siebernden Organen. Der Vf. bedient sich dabey oft des Ausdrucks von kranker Mischung der siebernden Organe, gesteht aber gleich darauf, daß wir von dieser kranken Mischung gar keinen Begriff haben (aber oft neuer Worte bedürfen). Ungleich praktisch nützlicher ist das, was Hr. R. von dem verschiedenen Fieberreize §. 33. bis zu Ende des ganzen

zen Kapitals sagt, besonders von ansteckenden Giften und ihren Wirkungen, vom Fieberstoffe als einer Materie, und wo er den Begriff von allem diesem mit der größten Scharflichkeit sehr glücklich entwickelt, so daß wir uns kaum das Vergnügen abschlagen können, ganze §§. daraus abzuschreiben. Es war uns jedoch neu, daß S. 63. bey dem Hannatan in Afrika alle Kranke plötzlich gesund werden sollten, und unerwartet, daß der Vf. ganz treuherzig annimmt, der Vollmond erzeuge die Ausfälle des Wahnsinns, der Kolik, des Steins etc. Es thut einem leid, wenn man findet, daß ein so hell sehender Kopf, zuweilen zu Aufführung seines Gebäudes, auch verlegte oder unbrauchbare Materialien in die Hände bekommt, und z. E. bey Gelegenheit des Einflusses der Gesterne, sich auf die unzuverlässigen Angaben von Balfour etc. beruft (die wir ehedem A. L. Z. 1796. Nr. 156. untersucht haben) oder sogar auf das alte: *Luna vetus vetulas* etc. zurückkommt. Vielleicht verdiente *Herschels* großer Gedanke von wahrscheinlicher Abnahme des Sonnenlichts die Aufmerksamkeit der Aerzte mehr. Das ansteckende Gift sey nach seiner Wirkung auf unsre Sinnorgane eine milde thierische Materie ohne alle kautische Scharfe. Man sieht überhaupt den Vf. die pneumatische Theorie weniger anwenden als es Mode ist, und wenn er vom oxydirtten Stickgas etc. gar nicht redet, so muß man hoffen, daß das Exempel eines so scharfsinnigen Forschers immer mehrere reizen werde, sich von der Ebbe und Fluth dieser Mode nicht fortsetzen zu lassen, sondern zu begreifen, daß, obgleich der Vf. von Mischungen der thierischen Materie und chemischen Processen redet etc., diese chemischen Gesetze eben so wenig allzeit auf den thierischen Körper anwendbar bleiben, als der thierische Körper den ehemaligen angenommenen hydraulischen Gesetzen gehorcht, oder die Iatromathematiker ihre Theorien haben erhalten können, wenn sie fanden, daß z. E. der *Masse massier* oder *deltoides*, ganz wider die Gesetze der Mechanik vom Hebel, dem fixen Punkte so nahe angebracht sind.

Die Stoffe die im febrilischen Urin sichtbar sind, seyen nicht die Krankheitsmaterie, sondern Producte des Fiebers, und ihr Abgang hebe nicht das Fieber. Die Abmagerung erfolge, weil der Kranke immer Kohlensäure ausathme, und keinen Kohlenstoff wieder zu sich nehme. Den Typus der Fieber leitet der Vf. von der veränderten Lebenskraft her, und diese stehe mit dem Laufe des Mondes im Verhältnisse; jedoch wissen wir die letzte Ursache des Typus nicht. Bey den Heilkräften der Natur, welche Stahl der Seele zuschreibt, macht der Vf. vortreflich den Einwurf: warum heilt die Seele des Arztes ihren Körper nicht besser, als die Seele des Bauern den ihrigen? Da die erste doch mit ihrer natürlichen Anlage in Gefäße noch das Studium dieser Wissenschaft bindet? Warum heilt die Seele der wilden Menschen ihren Körper oft besser, als die Seele des Klugen? Es würde jedoch dem Vf.

wohl nicht so gar leicht zu beweisen werden, daß die Zoophyten keine Seele haben, wie er bey dieser Gelegenheit annimmt. Wenn durch Fieber zuweilen Krankheiten gehoben werden, so geschähe dies nicht durch Ausleerungen feindseliger Stoffe, sondern durch ihren Einfluss auf die Modification der thierischen Kräfte.

So wie zu einer Krise nicht immer eine sichtbare Ausleerung irgend einer groben Materie notwendig ist, so seyen die meisten Metastasen, als Wanderungen der Krankheitsstoffe angesehen, Hypothese ohne Grund. Nach diesen allgemeinen Grundsatzen kommt der Vf. nun der Eintheilung des Fiebers näher, und nimmt 3 Gattungen desselben an: *Synocha*, wo die Lebenskräfte, wenigstens die Reizbarkeit, erhöht, und das Wirkungsvermögen der kranken Organe nicht geschwächt ist; *Typhus*, wo nur die eine Aeulserung der Lebenskraft, ihre Reizbarkeit, erhöht, das Wirkungsvermögen aber geschwächt ist; *Lähmung*, wenn beide Aeulserungen der Lebenskraft in den kranken Organen gestört oder geschwächt sind. Viele werden hier den Einwurf, welcher dem Vf. von einem andern Arzte gemacht war S. 229. nicht ganz ungegründet finden, daß die angemessene letzte Gattung mehr als Product des Fiebers angesehen werden müsse; und die Frage des Vf.: wohin sollen die brandigen und wärzigen Pocken kommen? hat uns am wenigsten befriedigt, da jene sehr zwanglos unter *Typhus* gebracht werden können. Es hat wenigstens der Sprachgebrauch die Lähmung bisher immer als Wirkung einer andern Ursache bezeichnet, und auf der andern Seite, wenn man diese neue Idee bey einigen S. 269. aufgeführten Krankheiten auch noch so richtig findet, doch wohl nicht leicht eine *Amaurosis* unter Fiebern mit aufgestellt. Der Vf. sagt nachher S. 233. selbst, daß ein Fieber, das als *Synocha* anfängt, in der Folge Lähmung werden kann; bringt Brand, in welchen alle Entzündungen übergehen können S. 266. unter Lähmung; sagt S. 533. daß die Lähmungen gewöhnlich mit dem *Typhus* verwickelt sind, oder sich ihm in seiner letzten Periode zugesellen.

Hochst interessant ist das Schema, nach welchen die Arten der Fieber abgehandelt werden können. S. 244. Bey den genannten drey Gattungen finden sich nun fast eben dieselben Krankheiten unter *Synocha* aufgeführt, welche unter *Typhus* stehen; unter den Krämpfen auch Ruhr, Keichbusten; unter Gemeingefühl, Kolik, Zahnschmerz. Vortreflich ist der Gedanke von Lähmung der Saugaden bey den Wassersuchten nach Entzündungen, und bey geschwellenen Füßen nach hitzigen Fiebern, die Lähmung der Hautarterien bey dem Zurücktreten des Scharlachs, bey dem plötzlichen Einfallen des Gesichts in Pocken; auch gehören ohne Zweifel die passiven Blutflüsse dahin; aber eben diese, so wie viele der vorhergehenden Zufälle nicht überhaupt mehr unter *Apyrexien*? Wenn unter Lähmung auch Brand S. 266. aufgestellt ist, so scheint dieses höchstens nur auf trocknen Brand.



Brand der Alten, den man hier gar nicht genannt findet, anwendbar.

Wenn der Vf. darauf zur Curmethode der Fieber übergeht, so nennt er die entzündliche Verdickung des Bluts, Faulniss, Galle, katarhalische und rheumatische Scharie, Miasma und Aufschüngen, *wirkende ehemalige Grundstoffe der Arzneikunde*, und legt wieder über unsere Unwissenheit ein sehr demüthigendes Geitändniß ab; wo jedoch der denkende Arzt nach gewissen Gesetzen und Regeln verfähret, da lundet er auch wieder Trost von S. 278 an, und wir bedauern es sehr, daß uns der Raum fehlt, aus dem ungleich wichtigeren praktischen Theil derselben viel auszuzeichnen, wo der Vf. in philosophischen Raisonnement eine Stärke zeigt, die ihn selbst bey Aerzten von der längsten Erfahrung den größten Beyfall verspricht, besonders im 13ten Kap. Es gebe Fieber, wo wir bloß Zuschauer seyn müssen, Mittel, wodurch wir unmittelbar auf die nächste Ursache des Fiebers wirken, und die erhöhte Reizbarkeit abstopfen. Hierauf beziehe die Stärke der Curmethode nach Brownischen Grundsatzen, wobey die Kranken schneller genesen, die daher Prüfung verdienen, und keine Auskultation ohne Gründe; sie dürfe nur nicht überall, sondern nach gewissen Regeln angewandt werden, die hier sehr genau bestimmt werden, z. E. daß die *Synocha* schon ganz andere Mittel erfordere als der *Typhus* etc. Unter den allgemeinen Mitteln werden Blutlassen, Erregung des Erbrechens, des Laxirens, Vermehrung der Transpiration, der Ausleerung des Urins, Bäder und Kothmachende Mittel untersucht, ihre Anzeigen, so wie ihre Wirkungen, angegeben. Das Blutlassen solle man nicht auf gewisse Tage einschränken (wobey das undeutsche: *die Regeln der Frauenzimmer*, anstatt der Reinigung, wohl dem Leser mißfallen wird). Wie Brechmittel weiter als auf den Magen wirken, auf Saugadern, Blutfasern, Alles, was im Magen ist, sagt Hr. R., leeren die Brechmittel aus, aber alle diese Dinge sind als äußere Dinge weder Krankheiten, noch nächste Ursache der Krankheiten, die der Magen in den innersten Fällen fortzuschaffen wird, wenn man ihm seine gesunden Kräfte wieder geben kann. (Aber auch Gifte, die vorher mit unter jene Dinge gerechnet waren?) Bey der sogenannten Ausleerung der Galle erinnert der Vf. nach seiner schon bekannten Idee, daß sie eben so Product einer Krankheit sey, welche durchgehends von einer zu reizbaren und thätigen Leber herrührt. Die Ausleerung der Galle helfe nichts, wenn die Krankheit bleibt, durch welche sie erzeugt wird. Die Gallsucht erfordere beruhigende Mittel. Die sogenannten Gallenfieber seyen zuweilen gelinde Leberentzündungen. Den ansteckenden Stoff leeren diese Mittel nicht aus, oder verbüten die Ansteckung so wenig, wie bey der Inoculation, weil dazu nur kurze Zeit erfordert wird. (Bey der sogenannten Turgeszenz nach oben würde vielleicht für unerfahrene ein Wink über *Melaeno*, über Blutbrechen, wobey sich fast alle die angegebenen Zeichen auch befinden,

nicht überflüssig gewesen seyn.) So sey noch bey den Schleimfiebern der Schleim ein Product einer zu reizbaren Beschaffenheit der Schleimdrüsen, daher es nicht genug sey, denselben durch Laxirmittel fortzuschaffen. Ueber die antiastrische Methode. Von der Ausdünstungsmaterie wissen wir wenig. Bey Erkaltungen sey wahrscheinlich der Reiz der Kälte, und nicht die zurückgehaltene Transpirationsmaterie (auch nicht die von *Wickard* angenommene?) die Ursache der Krankheit, der Katarrhe und Rheumatismus etc., so wie der Hauptzweck der Ausdünstung nicht Ausleerung feindlicher Stoffe, sondern Erhaltung des Gleichgewichts der thierischen Wärme, als eine notwendige Bedingung der Wirksamkeit der Lebenskraft ist. Zuweilen scheint die Bescheidenheit den Vf. zu weit zu führen; er sagt z. E. ob die kothmachenden Mittel auch auf die Saugadern wirken, sey unbekannt; wie soll man denn die Strangurie von spanischen Fliegen anders erklären? da die Wirkung eben so erfolgt, als wenn sie verschluckt sind. Das laue Bad wirke auf eine uns unbekannte Art, vielleicht auf die Temperatur der Reizbarkeit, die es inasigle und rectificire. Was der Vf. zur Empfehlung warmer Bäder im *Typhus* bloß aus richtiger Theorie vorzubringen scheint, *Brandis* aber schon aus der Erfahrung bewiesen hat; das kann auch Rec. aus der Feignen besträgen, und die Leser nicht aufmerksam genug darauf machen. In einem besondern Kap. über die Richtung der thierischen Wärme sucht der Vf. die Anwendung der Kälte und Wärme auf den menschlichen Körper auf richtige Grundätze zurück zu bringen. Er kennet ein Exempel eines phrenitischen Menschen, der des Nachts aus dem Haufe lief, und in einen Brunnen fiel, in welchem er bis an den Hals im Wasser stand. Des Morgens wurde er geheilt von der Phrenese und vom Gefäßfieber aus dem Brunnen gezogen.

Allgemeine Lebensordnung in Fiebern. Die Säuren können schwerlich wirkliche Reinigung der Luft bewirken, und die mineralischen, in dieser Absicht (von den Engländern) empföhlen, seyen kautisch, und reizen die Lunge. Dabey geht der Vf. über die Meynung von *Mitchill*, *Fourcroy*, die Luft zu verbessern, so wie von *Herz* und *Salle* über die Heilbarkeit der Lazerethluft, leise weg. In der Speiseordnung ist Hr. R. nicht sehr streng, und erlaubt unter gewissen Bedingungen Fleischspeisen im *Typhus*. — Methode, die Fieberkranken zu unteruchen. — Hier findet sich in einer gedrungenen Kürze das wichtigste, worauf ein genauer Beobachter aufmerksam seyn muß. Genauere Bestimmung der *Synocha* und der Heilart, wobey Wiederholungen unvermeidlich waren, die aber zugleich zu großrer Aufklärung dienen. Eine Quente von Sydenhams Laudanum auf einmal zu nehmen, ist hier wohl ein Druckfehler. Wenn der Vf. sich so oft auf *Jacksons* Autorität verliest, so scheint er zu vergessen, in welchem Klima dieser seine Beobachtungen gesammelt, und wie selten daraus allgemeine Resultate auch für das unsrige geltend seyn können. (Bey der Gelegenheitsursache

des *Typhus*, wo Hr. R. auch Kummer, Sorge etc. sehr richtig mit angiebt, erinnert er eben so treffend an das Problematische des schnellen Todes, den zuweilen ein brandiger, oft kleiner und unedler, Theil hervorbringt. Die Regeln über die Cur des Typhus, über die Anwendung und Wirkung des Mohnsafts etc. sind, selbst für einen sehr erfahrenen Arzt noch so lehrreich, daß wir uns nur mit Mühe des Abschreibens enthalten; wer sich damit bekannt macht, wird zugleich desto richtiger über *Brown* urtheilen können. Der Mohnsaft, meynet Hr. A., passe vorzüglich bey *Typhus* des Seelenorgans, wobey die Leser nicht vergessen dürfen, daß er in dem vorhergehenden die Fieber auf gewisse Organe eingeschränkt, und z. E. Gefäßfieber, fliebernde Organe sagt. Wenn er das Quacksilber, als eins der vorzüglichsten Heilmittel bey vielen Arten des Typhus empfiehlt; so wird vielen Lesern das von *Rusch* im gelben Fieber gegebene: *Ten und Ten* einfallen, aber auch mancher, ungeachtet der hier genau angegebenen Anzeigen, die eigne entscheidende Erfahrung des Vf. darüber zu erfahren, besonders aber den Zeitpunkt etc. genauer bestimmt zu sehen, wünschen, wo es eigentlich paßt, weil man die deutschen Aerzte noch immer furchtsamer oder wenigstens behutsamer damit umgehen sieht, als die englischen, und dasselbe doch, ohne allen Zweifel, eins der größten Mittel ist, die wir besitzen. Hr. R. klagt S. 508 selbst über Mangel der Zeichen. Bey der Gicht, wogegen er auch Zutrauen zum Quacksilber zu hegen scheint, hat Rec. Ursache, sich dringend dagegen zu erklären, und aus der Erfahrung davor zu warnen. Anzeigen für die Anwendung der Kinde. Zuletzt setzt der Vf. seine Begriffe von *Lähmung* noch deutlicher aus einander; es sey

eine Verminderung oder gänzliche Zerstörung der Lebenskräfte eines Organs durch eine Verletzung seines innern Zustandes. Der *Typhus* sey zuweilen Wirkung der *Synocha*; so sey auch Lähmung nicht protopathisch, sondern Wirkung des Fiebers, wodurch denn das oben wider diese Eintheilung von Fiebern erinnete mag berichtigt werden. Begriff von Fieberfchwäche, von unterdrückten Kräften, vom Faulfieber, das von einer wirklichen Fäulnis des Bluts nicht entstehen könne; denn diese ziehe augenblicklich den allgemeinen Tod nach sich, weil ohne Blut kein thierisch-chemischer Proceß, keine Lebenshandlung in irgend einem Organe möglich ist; aber wohl sey Verminderung der Lebenskraft des Bluts denkbar; wenigstens dürfe man nicht das Faulfieber zu einer eignen Gattung erheben, sondern es gehöre zu der Gattung von Lähmungen. Einige Phänomene der speciellen Lähmung werden hier beschrieben, wobey die Wirkung der sogenannten antiparalytischen Mittel sehr sinreich erklärt wird S. 544. Wo Hr. R. vom Mangel der Anzeigen für Mittel klagt, wo die reizenden schaden können, und die schwächenden auch, setzt er hinzu: die *Sydenhame* und *Broune* haben von jeher sich den Rang streitig zu machen gesucht. Es scheint ihm jedoch hier die große Erfahrung von *White* entfallen zu seyn; sonst würde er sich darauf besser, als auf die viel unzuverlässigern Erscheinungen bey *Galvanismus* S. 546 bezogen, auch den Moskus nicht ganz vergessen haben. Den Beschluß macht eine kleine Anzahl Formeln zu Arzneyen und Nahrungsmitteln, wo wir jedoch den im Werke selbst S. 451 zu 2 Loth in 24 Stunden empfohlenen Salpeter nicht wieder finden, und daher einen Druckfehler vermuthen.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**VERMISCHTE SCHRIFTEN.** *Cádiz: La Tauromachia ó Arte de torrear. Por Josef Delgado (alias Ilio). 1796. 58 S. 8.* Der Vf. wundert sich, daß Spanien über die Kunst mit Stieren zu fechten noch kein Buch aufzuweisen hatte, da doch die Neigung zu diesem Schauspiel im Lande so allgemein ist, und die Nation so sehr charakterisirt. Er glaubt, daß diese Neigung den Spaniern angeboren, und die Kunst eben so alt seyn müsse, als Stiere in Spanien vorhanden sind; er rühmt die spanischen Stiere als die stärksten und tapfersten, und daß die Passion, mit ihnen zu kämpfen, den Spaniern, als einer so tapfern Nation, ganz angemessen sey; Carl V., Philipp IV., den König Sebastian von Portugal, und berühmten Fizzaro u. a. m. führt er als bekannte Stierkämpfer an. Er selbst, als erfahrener Stierfechter, rühmt seine Kunst als die angenehmste und edelste, und freut sich, daß die Neigung zu derselben gegenwärtig den höchsten Grad erreicht hat. Feice, oder neidisch nennt er diejenigen, welche diese Neigung für barbarisch

halten; man dürfe nur Zuschauer seyn, um sich vom Gegenstand zu überzeugen. Daß zuweilen ein Stierfechter unkomma sey kein Argument, sonst müßte man alle Spiele und Vergnügungen, wobey man zufällig unglücklich werden könne, auch das Reiten und Schwimmen, wo die Gelegenheit zum Unglück viel häufiger ist, verwerfen; bey den obern Stierfechten finde man am Schlusse des Jahres selten, daß ein Fechter verwundet oder getödtet worden sey. Sollte man nicht glauben, daß eine Stierfechterseele ihre ganz eigne Logik habe? Von Humanität ist wenigstens in dieser Deduction keine Spur zu finden.

Von der Kunst selbst enthält die erste Abtheilung das Fechten zu Fuß, und die zweyte das Fechten zu Pferde; den Beschluß macht ein alphabetisches Verzeichniß der bey der Tauromachie üblichen Wörter und Ausdrücke, an der Zahl 118.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 6. März 1798.

## PHYSIK.

BERLIN, b. Hartmann: *Grundriss der Naturlehre*. Ein Leitfadn bey Vorlesungen. Entworfen von Dr. David Ludwig Bourguet Professor der Chemie beyrn königl. Collegio Medico-Chirurgico zu Berlin. Mit zwey Kupfertafeln. 1798. 326 S. 8.

Der Auftrag, welchen der Vf. erhielt, der ersten Classe des Friedrich Wilhelm Gymnasiums die Experimental-Naturlehre mit besonderer Rücksicht auf die Chemie vorzutragen, vermochte ihn, da keines der bisher bekannten Lehrbücher, seiner Meynung nach die nöthige Kürze mit Falslichkeit verbindet, und zugleich eine Uebersicht der ganzen Chemie gewährt, gegenwärtigen Grundriss abzufassen. Da er übrigens eingestehet, daß ein solches Werk nicht füglich etwas anders als Compilation seyn könne, da er seine vorzüglichsten Gewährsmänner Gren und Klügel nennt, so würde es unbillig seyn, wenn Rec. durch Vergleichung zeigen wollte, wieviel der Vf. diesen Männern zu verdanken hat. Auch das Mißverhältniß in Ansehung der Ausführlichkeit bey den verschiedenen Materialien entschuldigt er durch den besondern Zweck, den er vor Augen hatte, Rec. will daher seine Bemerkungen nur auf einige Punkte einschränken, welche unter keiner der angeführten Rücksichten begriffen sind.

Die Definition des Begriffes Natur, wird vom Vf. so gestellt: S. 1. *Natur ist der Integriß alles dessen was wahrgenommen werden kann.* Rec. würde ihn fassen, Natur ist Verknüpfung der Dinge nach einem allgemeinen Gesetze, oder Natur ist das Beständige in den Erscheinungen, welche letzte Definition sich ganz auf die erste zurückführen läßt. Ueberdem da *Wahrnehmung* nur durch die Sinne möglich ist, so würde die *Definition des Körpers: es sey ein Ding, welches durch die Sinne wahrgenommen wird*, mit der vom Vf. gegebenen Definition der Natur, in nichts verschieden seyn. *Naturgeschichte* und *Naturbeschreibung* (S. 4.) sind nicht synonym, indem die erste sich mit der Kenntniß der natürlichen Dinge wie sie waren, die letzte mit der Kenntniß der natürlichen Dinge wie sie jetzt sind beschäftigt. S. 11. §. 7. Sagt der Vf. es läßt sich nicht beweisen, daß die Theilung der Materie Grenzen habe, er hatte hinzu setzen müssen, wohl aber daß sie keine habe, indem die Materie den Raum stetig erfüllt. S. 13. §. 12. Wird gefragt, je nachdem die Richtung des bewegten Punktes während des ganzen Weges dieselbe bleibt, oder sich ändert, ist die A. L. Z. 1798. Erster Band.

Bahn *gradlinigt* oder *krümmeligt*: allein bey der krummlinigen Bewegung, ändert der bewegte Punkt, seine Richtung beständig. S. 20. §. 30. Stehet: ein Punkt der durch eine stetig wirkende Kraft bewegt wird, muß jeder andern, in einer andern Richtung wirkenden widerstehen, ihr Wirken vermindern oder vernichten, ist  $A = B$  so heben sie einander auf. Dieses ist doch nur dann wahr, wenn die Richtungen der Kräfte entgegengesetzt sind, nicht aber wenn sie einen Winkel einschließen. Unter den einfachen Substanzen wird die *Auftraleerde* S. 24. aufgeführt, sie wird noch einmal S. 128. bey Gelegenheit der Erden genannt, und doch kannte der Vf. Klaproths Zerlegung derselben. S. 138. Nur *Wärmestoff*, *Lichtstoff*, *Sauerstoff*, *Wasserstoff*, *Stickstoff*, *Kohlenstoff* sollen wirklich *Grundstoffe* d. i. unzerlegbar, Schwefel, Phosphor, die übrigen Radicale der Säuren, die Metalle und Erden nur *unzerlegt* seyn, allein einmal läßt sich *a priori* hierüber nichts bestimmen, zweytens ist auch nach dem Vf. der *Kohlenstoff* eine Zusammensetzung aus einem eigenthümlichen Substrat und dem *Lichtstoff* (S. 116.), ob übrigens die schwarze Farbe die eigenthümliche des reinen Kohlenstoffs sey, ist für Rec. noch nicht entschieden. Die Richtung der Schwere geht eigentlich nicht durch den Mittelpunkt der Schwere (S. 24. §. 37.) dieses würde nur der Fall seyn, wenn die Erde eine vollkommene Kugel wäre. S. 25. §. 40. würde Rec. bey der Definition des flüssigen Körpers hinzusetzen, dessen Grundmassen durch jede noch so geringe Kraft sich nach jeder beliebigen Richtung verschieben lassen. — Die Gasarten müßten nicht *expansibel* sondern *expansirte* Körper genannt werden; die Basis einer jeden Luftart ist *expansibel*. Nicht nur bey denjenigen Flüssigkeiten welche der Vf. rein *expansibel* nennt, sondern bey allen Gasarten, und mehreren tropfbaren Flüssigkeiten, (als Naphtha) sind die *repulsiven* Kräfte größer als die *attractiven*, und nur der Druck der Atmosphäre ist es, dem sie (§. 50. S. 27.) ihren Aggregatzustand verdanken. — Die Rechnung §. 64. ist schon im 32 §. angeführt worden. — Nicht allein wegen vergrößerter Fliehkraft, sondern auch wegen der Richtung, nach welcher die Kräfte auf einander wirken, ist die Schwerkraft unter dem Aequator geringer §. 72. S. 35. Der 95 §. S. 45. muß so gefaßt werden: wenn am Hobei der ersten Art gleich große Kräfte in gleicher Entfernung vom Ruhepunkte angebracht sind, so bleibt der Hebel in Ruhe, und auf die Unterlage drückt ein Gewicht, welches der Summe der Kräfte gleich ist. S. 77. §. 135. wird gefragt, der gemeine Heber bestehet aus einer gekrümmten Rohre, billig hatte der Vf. binzufügen müssen,

Eeee

müssen, von der ein Schenkel länger ist, als der andere. Die Behauptung des Vf. S. 109. §. 205., daß der Lichtstoff keine ursprüngliche sondern eine abgeleitete expandible Flüssigkeit sey, die aus einer eigenthümlichen Basis dem *Lichtstoff*, und dem *Warmstoff* für diesen Expandibilität ertheile, bestehet, ist so wenig erwiesen, als daß die Bestandtheile aller Laugenfulze Stickstoff und Wasserstoff S. 124. seyen. Ungeschicht von *Mons* es behauptet, so fehlen doch noch immer entscheidende Versuche über diesen Gegenstand. Nur dann wenn die entzündlichen Körper keinen Kohlenstoff enthalten, ist das S. 114. §. 110. Gesagte richtig, daß er das Sauerstoffgas der atmosphärischen Luft zersetze, und das Stickgas rein zurücklasse. Der unangenehme Geruch scheint dem Wasserstoffgas nicht eigenthümlich zu seyn, sondern von fremdartigen Bestandtheilen, häufig von Phosphor herzuführen. — Rec. hätte gewünscht, daß der Vf. einen Grund angegeben hätte, warum er die *Kohlensäure* den *vegetabilischen Säuren* beyzählt. Die *Amiesensäure* ist so wenig von der *Essigsäure* verschieden, daß sie kaum eine besondere Erwähnung verdient, wohl aber zeigen die *Kampfersäure* und *Korksäure* neuern Versuchen zufolge, so viele Eigenthümlichkeiten, daß sie nicht hatten übergangen werden sollen. Unter den zu dem Kieselgeschlecht gehörigen Fossilien findet Rec. die Bestandtheile des *Grammits* so angegeben 35 Kieselerde, 33 Kalkerde, 33 Titankalk, eine Spur Braunerstein, hier ist offenbar eine Verwechslung mit dem *Titanit* vorgegangen, der *Grammit* hingegen bestehet aus fast gleichen Theilen Kieselerde und Kalkerde. So hätten auch die Bestandtheile des orientalischen Granats des Katzenauges, Smaragds so wie des Halbopals nach *Klaproths* Analyse, angegeben werden sollen. Auch haben wir eine neuere Analyse des *Topas* von *Vauquelin*, der zufolge er aus 31 Kiesel - 68 Alaunerde bestehet. Unter den tierischen Substanzen S. 193. hätte billig die *Benzoesäure*, welche *Vauquelin* in so beträchtlicher Menge im Pfefferwarne fand, aufgeführt werden müssen. Die Krystalle des *phosphorsauren Natron*. S. 196. sind kein neutralisirtes Salz sondern enthalten einen Ueberschuß von Alkali. Bey völliger Neutralisirung schießt dieses Salz nicht in Krystallen an. Nach Rec. Ueberzeugung sind *Eyweissstoff* und *Faserstoff* zwey sehr verschiedene Substanzen. Von fast allen Stoffen des Thierreichs findet statt, daß sie sich nur in Ansehung der quantitativen Verhältnisse ihrer Bestandtheile (S. 124.) unterscheiden. Statt des Schleifens der Diamanten, S. 216. zu erwähnen, welches keinesweges in die Naturlehre gehört, würde Rec. die merkwürdigen Versuche über das Verbrennen des Diamants in Sauerstoffgas angeführt haben. Nur durch das Schmelzen nicht durch bloße Hitze wird das *salsäure Silber* zu *Hornsilber*. Beym Eisen S. 240. hätte müssen aufgeführt werden, daß es nur zwey Grade der Oxidation eingetret, und entweder 27 Procent oder 48 Procent Oxygen annimmt, und daß die verschiedenen Eisenkalke, nur *Gemenge* aus diesen sind.

HAMBURG, b. Bachmann und Gundermann: *Grundriß der Experimental-Naturlehre in ihrem chemischen Theile nach der neueren Theorie* sowohl zum Leitenden akademischer Vorlesungen, als auch zum Gebrauch für die Schulen entworfen von Joh. Gottl. Fr. Schrader Dr. und außerord. Prof. der Phil. zu Kiel. Mit 66 Figuren. 1797. 18 Bogen 8.

Der Vf. sagt in der Vorrede, daß mehrere würdige Schulmänner gegen ihn den Wunsch geäußert hätten, ein Lehrbuch zu besitzen, welches nicht allein die eigentliche Experimental-Physik mit Bezug auf die neuern in dieser Wissenschaft gemachten großen Fortschritte und Entdeckungen, sondern zugleich eine Beyspielmahlung zur Erläuterung der vorgetragenen Wahrheiten, und hie und da eine kurze Beschreibung der vorzüglichsten Handgriffe bey den Versuchen enthielte. Diesen Wunsch hatte er gesucht durch dieses Lehrbuch zu erfüllen, und zugleich darauf gesehen, daß der Preis desselben nicht so hoch werden möchte. In der letztern Absicht sind dem Buche keine Kupfertafeln beygefügt, sondern die notwendigsten Figuren in Holzschnitten zwischen dem Text selbst gedruckt. Uebrigens bemerkt noch der Vf. daß er vorzüglich *Lichtenbergen* u. d. *Gren*, gefolgt sey; und bey solchen Führern läßt sich schon etwas Gutes erwarten. In der That gehört dieses Lehrbuch zu den bessern dieser Classe, die Sachen sind meistens deutlich und ordentlich vorgetragen, und die Absicht, die dadurch erreicht werden sollte, ist wenigstens größtentheils erreicht worden. Von der andern Seite aber müssen wir auch gestehen, daß wir nichts vorzügliches oder auszeichnendes darin gefunden, oder eine einzige neue Idee oder neue Ansicht der Sachen wahrgenommen haben. Es hat, so wohl in Rücklicht der äußern als innern Einrichtung und Beschaffenheit, die größte Ähnlichkeit mit dem *Achard'schen* Lehrbuch, das nach denselben Mustern verfertigt ist: nur folgt dieses noch der altern *Gren'schen* Theorie von *Phlogiston*, das gegenwärtige mehr der neuesten; dort werden die Versuche weitläufiger beschrieben, und die Sachen meistens unständlicher abgehandelt, die hier kürzer angezeigt und mehr zusammengezogen werden. Gleich der erste Paragraph ist in beiden fast wörtlich gleich.

Achard.

Schrader.

„Unter dem Worte *Natur* versteht man die Vereinigung oder den Inbegriff aller Eigenschaften eines vorhan-

„Unter dem Worte *Natur* versteht man den Inbegriff aller Eigenschaften eines vorhandenen Dinges.“

Beide bestimmen hier den Begriff des Worts *Natur* zu einseitig; es hat noch mehrere Bedeutungen; und beide sind in den gewöhnlichen Fehler gefallen, aus der Etymologie des Worts *Naturlehre* den Begriff dieser Wissenschaft herzuleiten, den sie daher viel zu weit abgeben. Es heist hier §. 3. (und die *Achard'sche* Erklärung stimmt ganz damit überein) „die Na-

„*Nature ist diejenige Wissenschaft, die uns die Natur, oder Eigenschaften der Körper kennen lehrt.*“ Nach dieser Definition gehörte auch die Physiologie, Anatomie, und ein großer Theil der Naturgeschichte in die Physik, denn zu der Natur eines Körpers gehört unstreitig die Beschaffenheit oder der Bau desselben, und Pflanzen und Thiere sind Körper. Auch hat der Vf. sich sehr wohl behütet, die verschiedenen Theile der Wissenschaft aus seiner gegebenen Definition abzuleiten, sondern sie werden nachher der Reihe nach abgehandelt, ohne daß man weiß, wie man dazu kommt. Eine systematische Darstellung derselben würde die beste Prüfung seiner Definition gewesen seyn. — Der Zusatz zu den angeführten Paragraphen, daß die Untersuchung unkörperlicher Wesen der Gegenstand einer ganz andern Wissenschaft sey, war ganz unnütz, denn es versteht sich von selbst, daß eine Wissenschaft, die von Körpern handelt, nicht auch von unkörperlichen Wesen handeln kann. — Den Zustand, in den die Körper bey physikalischen Versuchen geistlich gesetzt werden, *gezungen* zu nennen, (§. 9.) heißt entweder dieses Wort in einer ganz ungewöhnlichen Bedeutung nehmen, oder etwas, das vielleicht kaum von einem und dem andern Versuche gelten möchte, auf alle ausdehnen. — In der Geschichte der Wissenschaft §. 16. wird Copernikus ein Danziger Rathsherr genannt, was er niemals gewesen ist; er war aus Thorn gebürtig und Domberr zu Frauenburg. Vielleicht hat der Vf. sich mit Hedvis geirrt; dieser ist Rathsheer in Danzig gewesen. — Im 80 §. wird eine Erklärung von der beschleunigten Bewegung fallender Körper gegeben, die, so viel uns bekannt ist, Gren in der ersten Auflage seines Handbuchs der Naturlehre zuerst aufgestellt, und die ihm auch Achard nachgeschrieben hat, die aber unrichtig ist. Gren hat sie schon in der zweyten Auflage verbessert, hier aber kommt sie wieder vor. Soll nämlich das, was hier ein *Augenblick* heißt, so viel als ein unendlich kleines Zeittheilchen seyn, so fällt der Körper darin mit gleichförmiger Geschwindigkeit, und man kann sie nicht während desselben noch um 1 zuwehnen lassen; ist es aber ein *endlicher* Zeitraum, so ist es eine ganz willkührliche Annahme, daß während desselben die Schwere ihre Wirkung nur einmal äussere, und seine Geschwindigkeit gerade noch um 1 vermehren soll, wie es die Folge nothwendig machte. — Daraus, daß der Wärmeoff die Ursache der Flüssigkeit der Körper ist, (§. 175.) folgt noch nicht, daß er elastisch seyn müsse. — Kann nicht das Wasser eine Menge fester Körper flüssig machen, ohne daß es eine merckliche Elasticität hat? — Eben so wenig läßt es sich erweisen, daß es ohne den Widerstand der Luft keine trophbaren Flüssigkeiten geben könnte; es gehört ja hiezu nichts weiter, als eine gewisse Stärke des Zusammenhangs zwischen den Theilen der Flüssigkeit, nun muß es doch zwischen dem Zustand der Festigkeit und dem der luftförmigen Flüssigkeit eines Körpers unzählige Grade der Stärke des Zusammenhangs geben. Wenn der äussere Druck der Luft auch eine größere Menge von Wärmeoff noth-

wendig macht, um einen Körper in den Zustand einer luftförmigen Flüssigkeit zu versetzen, so folgt ja nicht, daß ohne diesen Druck schon die kleinste Quantität von Wärmeoff dazu hinreichend wäre. Ja wenn sich die Menge des Wärmeoffs wie der Druck der Luft verhalten sollte, so müßte, wenn dieser  $\infty$  würde, jener auch gleich Null werden, das heißt, die Körper müßten alsdann ohne allen Wärmeoff luftförmig werden. — Und ist nicht eben in dem Pulshammer, den der Vf. zum Beweise seiner Ueberzeugung anführt, das Wasser in trophbarer Gestalt vorhanden? Noch mehr: ist nicht das Quecksilber im Toricellischen Vacuum trophbar? — Mit Unrecht wird §. 184. die Luft zu den guten Leitern der Wärme gerechnet. Daß uns in einer kalten Luft (und besonders wenn sie bewegt ist) friert, kommt von dem großen Unterschied zwischen der Temperatur unsers Körpers und des umgebenden Mittels her; wo also auch schon bey einem geringen Leitungsvermögen des letztern dem ertern eine Menge Wärmeoff entzogen werden muß. Eine Koffeekanne in warmes Wasser gesetzt muß freylich länger warm bleiben, als in der Luft, weil diese eine viel geringere Temperatur hat; wer möchte aber hieraus den Schluss ziehen, daß das Wasser eine geringere Leitungsfähigkeit besitze? Nach den neuesten Versuchen von Thomson gehört die stagnirende Luft zu den schlechtesten Wärmeleitern. — Ueberhaupt scheint uns der ganze Abschnitt von der Wärme zu kurz behandelt zu seyn. Wir finden hier nichts von der Strahlung der Wärme, nichts von der Entsehung derselben durch Reiben, nichts von der thierischen Wärme; und warum die Ueberschrift: „vom Wärmeoff und Feuer“ heißt, da von dem letztern, den ersten §. ausgenommen, in dem ganzen Abschnitt nichts vorkommt, sehen wir nicht ein. — Es ist ihm überdem ein besonderer Abschnitt gewidmet. In diesem heißt es unter andern, daß der Weingeist, Kampfer und die ätherischen Oele für sich allein brennen, Baumöl und Talg aber erst durch Beyhülfe des Dochtes. Allein ist ist ja etwas Bekanntes, daß man Oel oder Fett nur gehörig erhitzen darf, so brennen sie ebenfalls für sich allein; und der Docht in den Lichtern und Lampen soll nichts anders bewirken, als daß nur wenig Talg oder Oel auf einmal bis zu dem Grade der Verbrennung erhitzt werde, und den Process der Verbrennung auf eine bequeme Weise einleiten. — Diese Bemerkungen, dergleichen sich noch mehrere machen ließen, mögen zum Beweise dienen, daß wir das Buch mit Aufmerksamkeit durchgesehen haben, und daß es nicht von Mängeln frey ist, die der Vf. bey den Führern, die er gewählt, hatte vermeiden können.

#### VERMISCHTE SCHRIFTEN.

LEIPZIG, b. Voss u. Comp.: *Almanach und Taschenbuch für Gartenfreunde* von W. G. Becker. 1798. 405 S. 12.

Diese sehr empfehlende Zeitschrift wird immer interessanter und reichhaltiger an nützlichen und angeneh-

genehmen Materialien, die in die Gartenkunst einschlagen, und die vervollkommen. Der schöne elegante Druck, das treffliche Papier und die Feinheit der Kupfer erheben sie zur Zeit bey ihrem mannichfaltigen Interesse über alle ihre gleichen. Auch die Garten-Literatur, die weit umfassend wird, und die darin erhaltene bescheidene und einsichtsvolle Beurtheilung der von Zeit zu Zeit herauskommenden Gartenschriften macht dem geschickten V. Ehre. Die kurze Anzeige des Inhalts und der bekannten Verfasser wird hinreichen, den Werth dieses Taschenbuchs zu würdigen. I. Theorie der Gartenkunst. Vom Hn. Ob. Appellationsrath von Ramdohr. II. Ueber Gartenanlagen und Verschönerung natürlicher Gegenden. Von W. G. Becker. III. Beschreibung des Naturgartens des Hn. Grafen von Wiczay in Hedervar auf der Insel Schütt in Ungarn. Von Hn. Petri. IV. Beschreibung des ländlichen Gartens zu Naro in Ungarn, zwey Stunden von Raab, von Hn. Petri. V. Charakteristische Schilderungen mehrerer Gärten in verschiedenen Ländern. Aus dem Coup d'oeil fur Beloeil gezogen. Von W. G. Becker. VI. Ueber eine Anlage in der Villa Borghese zu Rom, bey Gelegenheit eines Taselauffsatzes, an den Herausgeber von Hn. Kraufs. VII. Nachtrag zu den Aufsätzen über die Villa Borghese. Von ebendemselben. VIII. Entwurf zu einem Nationalgarten. IX. Verzeichniß derer Pflanzen, welche im Kurfürstlichen Orangegarten zu Dresden bey dem Hn. Hofgärtner Seidel vom Junius 1796 bis zum Junius 1797 zum erstenmal geblühet haben. X. Verzeichniß derer Pflanzen, welche im Kurfürstlichen großen Garten zu Dresden bey dem Hn. Hofg. Häbler vom Junius 1796 bis

zum Junius 1797 zum erstenmal geblühet haben. XI. Verzeichniß einiger Pflanzen, welche im Jahr 1796 in dem Graflichen Nittrowsky'schen Garten zu Braun unter der Pflege des Hn. Schott geblühet haben. XII. Auszug aus einem Schreiben des Hn. Redowsky in Diemel nützlichem Verzeichniß von Pflanzen, die bis zu Ende des Augusts 1796 in dem Garten des Hn. Bremer geblühet haben. XIII. Botanische Bemerkungen vom Hn. Hofcommisfar Börner in Dresden. XIV. Ueber die botanisch-praktische Gartenerney. XV. Erprobte Versuchsgarten, Pflanzen aus einem warmen Klima nach und nach an ein kälteres zu gewöhnen. Von Petri. XVI. Rare Beobachtungen über den Abund und die bessere Benutzung des edelsten Cypergrasses oder der Erdmandeln (*Cyperus esculentus*) vom Hn. Hofgärtner Schreyer zu Carlsruhe in Baden. XVII. Beschreibung der Trichosanthes anguinæ. Vom Hn. Hofgärtner Häbler in Dresden. XVIII. Beschreibung eines unbekannten Schwamms, vom Hn. Petri. XIX. Von der im vorigen Taschenbuche beschriebenen Pflanze aus der Familie der körbigen Gewächse. XX. Verzeichniß einiger Pflanzen die zu Einfassungen dienen. XXI. Gedanken zu Einrichtung einer Holzsammlung. In Beziehung auf die im vorigen Taschenbuche beschriebene neue Methode des Hn. Hausmarschalls Freyherrn zu Rocknitz, vom Hn. Architekt Panstie in Dresden, mit einem Kupfer. XXII. Muster zu Denkmälern. Mit einem Kupfer. XXIII. Kurze Nachrichten. XXIV. Gartenliteratur. XXV. Gartenprospecte. XXVI. Erklärung der Kupferblätter. XXVII. An Gärtner und Gartenfreunde.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**VERMISCHTE SCHRIFTEN.** Hannover, b. Gebrüdr. Hahn: Ueber verschiedene Höhenmessungen, zwey entzückte große Mägenessen und andere merkwürdige Gegenstände des Brockengebirges, von Christian Friedrich Schroder, 1796. 100 S. gr. 8. Diese Schrift soll als die erste Fortsetzung der von dem Vf. vor einigen Jahren herausgegebenen Abhandlung vom Brocken, von der erheblichen Hindernde wegen der verflochene zweyte Theil nicht erscheinen wird, dienen. Sie ist in der Form eines Briefes an den bekannten Harz-Beschreiber, Hn. Lufius, abgefaßt. Einer ihrer Hauptzwecke ist, einige Irrthümer in des ersten Beobachtungen über die Harz-Gebirge zu berichtigen. Ins besondere ergiebt der Vf. seinen Leser gegen die aus Barometer-Messungen berechneten Höhen der Stadt Vernigerode, des Brockens, u. s. w., welche er durchaus für zu niedrig hält und dieses mit dem Gefälle der Höhenlinie, eines kleinen von Vernigerode aus, durch das Fürstenthum Halberstadt fließenden und Mühen treibenden Flusses, beweisen will, auch bewiesen haben würde, wenn er das Gefälle dieses Flusses bey den Mühen, nicht bloß nach einer von ihm angenommenen Mittelzahl, son-

dern durch wirkliche Messungen, bestimmt und angegeben hätte. Wenn er mit einer solchen Genauigkeit, wie man erwarten konnte, gegen die Barometer-Messungen, von denen er kein Freund ist, geblieben wäre: so würde ihm dies mehr Ehre gebracht haben, als die leidenschaftlichen Aufseuerer gegen Männer, von welchen dergleichen Messungen auf dem Harz-Gebirge ausgeübt worden sind. Nach Hn. S. Reuchous ist der Gipfel des Brockens wenigstens 4000 Rheinl. Fuß über die Meeres-Fläche erhalten. Uebrigens ist zwar die Schrift des Vf. gedehnt und streusüchtig, mit unter auch vom Pedantismus der Eigenliebe nicht frey: allein seine Schrift enthält dennoch manche merkwürdige und unterhaltende Nachrichten, die gedrängter erzählt, sich angenehmer lesen lassen würden: so wie auch nützliche Winke für diejenigen, welche den Brocken bereisen wollen. Für den Physiker und Mineralogen sind insbesondere die sorgfältigen Beobachtungen über die magnetischen Wirkungen der beiden Granit-Klippen, die Schwanke genannt, lesenswerth. Nicht allein die ganzen Klippen, sondern auch abgefallene Stücke, äußerten solche Wirkungen.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 7. März 1798.

## MATHEMATIK.

BERLIN, b. Lange: *Astronomisches Jahrbuch für das Jahr 1800, nebst einer Sammlung der neuesten in die astronomischen Wissenschaften einschlagenden Abhandlungen, Beobachtungen und Nachrichten, herausgegeben von Bode, Astronom und Mitglied der Akademie.* 1797. 252 S. 8.

Hr. B. sucht seinem Jahrbuch sowohl in Abicht auf die von ihm darin berechneten Tafeln, als auch in der Auswahl der darin aufgenommenen Aufsätze immer mehr Vollkommenheit zu geben, und Rec. glaubt, daß eine Vergleichung des hier anzudeutenden Jahrgangs mit einigen seiner Vorgänger dies Urtheil sicher rechtfertigen werde. Voran steht, wie gewöhnlich, die Zeit- und Festrechnung auf das Jahr 1800, wobey von neuern Völkern besonders auch der Calendar der Juden, und der Türken — nicht aber der französische angeführt wird. Auch diesen letztem namentlich anzuführen, möchte künftig nicht nur um deswillen um so rühlicher seyn, weil doch viel mehrere Leser den unter uns gewöhnlichen Calendar mit dem französischen, als mit dem Türkischen zu vergleichen Veranlassung haben dürften, sondern auch, weil wirklich nach eurer Aeufserung Hn. Lalande in dem zugleich ausgegebenen Supplemente es zwischen der französischen Regierung und ihren Astronomen noch nicht ganz entschieden ausgemacht zu seyn scheint, ob es in Ansehung der Schaltjahre bey dem ersten Decret des Nationalconvents sein unwillkürliches Verbleiben haben solle, oder nicht, und mithin fortgehende Nachrichten darüber erwünscht seyn müssen. Für uns Uebrige wird das Jahr 1800, ungeachtet es 4 Jahre nach dem letzten Schaltjahre folgt, doch ein gemeines Jahr von 365 Tagen seyn; weil nämlich nach der bekannten Gregorianischen Einrichtung die Schalttage immer dreymal hintereinander bey dem Ende eines Jahrhunderts, namentlich bey 1700, 1800, 1900 wegfallen, und nur bey'm 1ten Jahrhundert bleiben. Hiedurch wird also der Unterschied zwischen dem Julianischen und Gregorianischen Calendar, der von 1700 an 11 Tage betrug, von 1800 bis 1900 12 Tage ausmachen. Das eigentliche Jahrbuch hat Hr. B. dadurch noch mehr vervollkommenet, daß er der ständlichen Zunahme der graden Aufsteigung des Monds von 12 bis 1 Uhr des Nachts nach Berliner Zeit eine eigene Rubrik widmete, bey Planeten auch heliocentrische Länge und Breite ausgab, und die Erscheinungen Merkurs von 3 zu 3 Tagen ansetzte. Diese Angaben wa-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

ren für praktische Astronomen wirklich wünschenswerth, wenn auch gleich darüber die Anzeige einiger minder interessanten Erscheinungen weggelassen mußte, und z. B. bey dem Mond, und eben so bey den Planeten, statt des sonst erwähnten Auf- und Untergangs nur der sichtbare Auf- oder Untergang angeführt werden konnte. Diesmal ist auch wieder die Erklärung von der Einrichtung und dem Gebrauch des astronomischen Jahrbuchs beygefügt, die seit 1791 weggeblieben war. Es ist sehr zu billigen, daß diese Erklärung, die doch der Hauptsache nach immer die nämliche bleibt, nicht mehr wie ehemals alle Jahr, sondern nur von Zeit zu Zeit wieder abgedruckt, und dadurch der Raum für neue Abhandlungen gespart wird. Alle 10 Jahre einmal, dächte Rec. wäre genug, und eben so könnte es mit der Tafel mit der Aufschrift: wie viel die Himmelskörper unter andern Polhöhen früher oder später als zu Berlin aufgehen, gehalten werden. Einzelne Aenderungen in Jahrbüchern lassen sich ja immer dazwischen hinein kürzlich anzeigen. Aus den angehängten Aufsätzen und Abhandlungen zeichnen wir folgendes aus. Aus einer Handschrift des sel. Lambert kommen Bemerkungen über den 1759 zurückgekommenen Kometen vor. Dieser Komet ist von 1456 bis 1759 5mal beobachtet worden, woraus sich 4 dem ersten Ansehen nach noch ziemlich ungleiche Perioden von 75 J. 77 T.; 76 J. 52 T.; 74 J. 323 T. und 76 J. 178 T. ergeben. Lambert macht nun die Bemerkung, daß, wenn man noch viele vorhergehende Erscheinungen des Kometen wüßte, sich leicht eine mittlere Periode würde bestimmen lassen, von welcher die einzeln gefundenen Perioden weit weniger, als unter sich abweichend würden. In Ermangelung solcher früheren Beobachtungen bringt er aber doch durch eine einfache, auf die bisherigen Erscheinungen gegründete Zeichnung eine mittlere Periode von 75 Jahren 218 Tagen heraus, bey welcher Voraussetzung dann die Abweichungen der einzelnen Perioden von derselben nicht nur an sich weniger beträchtlich werden, sondern auch nach einem ziemlich einfachen Gesetze fortschreiten. Hiernach findet Lambert, daß der nächste wahre Durchmerseer des Kometen durch das Perihelium gegen die Mitte Octobers 1833 zu erwarten sey. Ein kleiner Rechnungsfehler ist es übrigens, wenn S. 121 für 1759 bey dem mittlern Durchgang die Anzahl der Tage zu 52 angezettelt wird, und daher in der daubenstehenden Gleichung + 8 steht. Wenn man zu dem nächstvorhergehenden mittlern Durchgang 75 J. + 240 T. addirt, so kommen vielmehr 61 T. heraus, und damit in die Gleichung — 1. Eigentlich

F f f f

lich sollten freylich wieder 60 Tage herauskommen, und die Gleichung außer b nichts enthalten. Dies geschieht auch wirklich, wenn man ganz genau rechnet, und das Julianische Jahr überall zu 365,25 Tagen setzt. Noch bemerkt Lambert, daß die von Saturn herrührende Ungleichheiten in dem Lauf des Kometen ziemlich genau nach 7, so wie die von Jupiter herrührenden Ungleichheiten ziemlich genau nach 8 Perioden des Kometen wiederkehren.

Übers über den 1533 von Apian beobachteten Kometen berichtet einen in den von Downes berechneten Elementen desselben vorkommenden Fehler, giebt dann aber noch andere, von diesen gänzlich verschiedene Elemente an, welche die freylich sehr groben Beobachtungen Apians gleich gut darstellen, und macht aus dieser Veranlassung überhaupt die Bemerkung, daß, wenn man die Zwischenzeiten zwischen den Beobachtungen unendlich klein, mithin das Stück der Kometenbahn zwischen den Beobachtungen als geradlinicht und gleichförmig durchlaufen annehme, das Kometeuprobem immer auf eine Gleichung des 6ten Grads führe, die wenigstens 2 reelle Werthe haben müßte. Hr. Prof. Klägel trägt die Parallaxenrechnung mit Rücksicht auf die sphäroidische Gestalt der Erde, die er schon im Jahrbuch für 1790 gelehrt hatte, dadurch noch genauer vor, daß er auch die 2te Potenz der dabey vorkommenden kleinen Winkel mitnimmt. Von Beidler kommt eine neue Berechnung der von ihm beobachteten Sonnenfinsterniß vom 3. April 1791 vor. Er findet daraus den Unterschied der Mittagkreise zwischen Paris und Mierau 1 St. 25' 28", 6. Trembley liefert Bemerkungen über die Theorie von der Fortrückung der Aphelien bey den Planeten. La Grange hatte diesen Gegenstand in den *Berlin. Mém.* von 1786 geometrisch behandelt, und einfache und kurze Auflösungen des Problems gegeben. Trembley zeigt nun, daß, wenn man auf ähnliche Art wie La Grange bloß den Theil der perturbirenden Kräfte, welcher eigentlich auf dies spezielle Problem Einfluß hat, in Betracht zieht, auch die Rechnung mit gleicher Kürze auf die nämlichen Resultate führe, und daß auch die bey der geometrischen Behandlung zu Grunde gelegten Sätze nur unter einer andern Einkleidung das nämliche enthalten, was die bey der Rechnung zu Grunde gelegten Sätze. Von Schröter kommen mehrere sehr interessante Beobachtungen vor. Hier nur einiges davon. Schr. fand nach mehreren Beobachtungen dunkler oder heller Stellen auf Saturn seine Umdrehungszeit zu 11 St. 51 M.; etwas mehr als 12 St.; 11 St. 40', 5, also von Herschels Angabe, nach welcher sie 10 St. 16 M. wäre, sehr verschieden. Er hält aber selbst diese Beobachtung nicht für hinreichend zu einer sichern Folgerung über die Rotationsperiode. Auch Schr. fand die Herschel'sche Beobachtung über die Umdrehung des 5ten alten Saturnstrabanten in eben der Zeit, in welcher er seinen synodischen Umlauf vollendet, vollkommen bekräftigt, und außerdem zeigten ihm seine Beobachtungen auch bey dem 1sten, 2ten und 3ten Saturns-

trabanten, und bey dem 4ten Jupiterstrabanten genau das nämliche Phänomen: mithin wäre jetzt das Gesetz, daß sich die Trabanten während eines synodischen Umlaufs einmal um ihre Axe drehen, unsern Mond mitgerechnet, bereits an 6 Trabanten bestätigt. Auch in dem 3ten, und selbst in dem 2ten Jupiterstrabanten hat Schr. Flecken wahrgenommen, die ihm aber zu vergänglich zu seyn scheinen, als daß sich der Trabanten Umdrehungszeit daraus herleiten ließe. Ferner hat Schr. den Durchmesser der 5 alten Saturnstrabanten zu bestimmen gesucht, und findet für den 1sten und 2ten 105 geogr. Meilen, für den 3ten 256, für den 4ten 618, und für den 5ten 388. Nach dieser Bestimmung darfs uns wohl nicht wundern, daß so kleine Körper in einer solchen Entfernung so schwer zu Gesicht kommen. Auch die Durchmesser der Jupiterstrabanten hat er gemessen, und findet sie sämtlich kleiner, als man bisher, wahrscheinlich durch die Irradiation irregeführt, angenommen hatte. Von den Hn. Triessner, v. Utenhove, Koch, Derfflinger und Ubers kommen verschiedene merkwürdige Beobachtungen vor. Von Bode außer den Nachrichten von den zu Berlin im Jahr 1796 angestellter Beobachtungen, und von dem 1797 entdeckten Kometen, welcher sehr nahe an der Erde vorbeiging, und deswegen eine so schnelle scheinbare Bewegung hatte, eine Tafel, die halbe Dauer der Culmination des Monds zu finden, und eine Abhandlung über vernuthete Verrückungen der Erdpole und Veränderungen in der Neigung der Erdaxe. Bekanntlich haben manche Naturforscher und Geologen auf fallende Erscheinungen auf der Erdoberfläche aus einer angenommenen Verrückung der Erdpole, oder Veränderung der Neigung der Erdaxe zu erklären versucht. B. zeigt nun das Unhaltbare und Ungegründete einer solchen Hypothese, indem er theils die Größe der Kraft in Erwägung zieht, welche zu einer solchen Wirkung erforderlich wäre, theils die weitem Folgen betrachtet, welche ein solches Ereigniß haben müßte. Die Erdkugel hat sich nun einmal vermöge der natürlichen Mischung der Materien von verschiedener spezifischer Schwere auf jeder Seite ihrer Laubahn ins Gleichgewicht gesetzt. Was konnte nun, so lange unser Sonnensystem das nämliche bleibt, dieses Gleichgewicht stören? Etwa Veränderungen auf der Erde selbst? Allein hiebürber kann uns wenigstens unsere Erfahrung nichts befriedigendes lehren. Denn wie wenig ist es nicht, was der Mensch vom Innern der Erde weiß? Gesezt, die Höhe des Erdrückens über der Oberfläche des Meers betrage 6000 Fufs — und nur wenige Gegenden erreichen diese Höhe — und die Tiefe der Ozeane sey eben so groß; so beträgt dies zusammen nur etwa den 50sten Theil einer Linie bey einem einfüßigen Erdglobus, oder den 5ten Theil eines inußigen Sandkugels. Würden also, wenn sich auch in dieser Kugelschale Gebirge auf Gebirge wälzten, und Ozeane und Länder ihre Stellen wechselten, solche Karastrophen, so gefährlich sie auch für die gerade zu der Zeit lebenden Menschen seyn möchten, die Lage der Erd-



Erdpole und der Axe zu verändern vermögen? Wohl so wenig, als ein Erdglobus von einem Fuß im Durchmeßer merklich aus dem Gleichgewicht kommt, wenn ein Insect das Papier zernagt, womit die Kugel überzogen ist. Oder werden Kometen das Gleichgewicht der Erde stören können? Allein nach allem, was wir von diesen Körpern wissen, scheinen sie eine nur äußerst geringe spezifische Schwere und Masse, folglich nur eine geringe Anziehungskraft zu haben. Mehrere derselben sind auch in neuern Zeiten der Erde sehr nahe gekommen, und nie hat man auch nur in der Atmosphäre außerordentliche von ihnen herrührende Wirkungen wahrnehmen können. Viel weniger waukten bey ihrer Annäherung die Pole und Axe der Erde, was unsere heutigen Astronomen gewiss bemerkt hatten. Ferner müßten so beträchtliche Veränderungen auch bedeutende Folgen haben. Auch diese zeigen sich eben so wenig. Zwar glaubte man schon inmanthal aus den in Deutschland, in Sibirien und anderwärts gefundenen Elephantenknochen, und Ueberresten von südlichen Pflanzen auf solche Aenderungen schließen zu dürfen. Allein bey näherer Erwägung aller Umstände zeigt sich bald, daß die vorgeschlagene Hypothese diese Erscheinungen gar nicht erklären würde. Denn hätten die Pole wirklich ihren Ort geändert; so müßten sie, damit Deutschland und das nördliche Sibirien zugleich in die heiße Zone hätten kommen können, in der Gegend von Californien und Madagaskar gelegen haben. Dann würde es aber eben so viel Schwierigkeit haben, zu erklären, wie die ostindischen und afrikanischen Elephanten in diesen unter dieser Voraussetzung damals weit kältern Ländern hätten leben, oder dahin kommen können. Oder, wären zwar die Pole am nämlichen Ort, wie jetzt, gewesen, es hätte aber die Erdaxe eine geringere Neigung gegen die Erdbahn gehabt; so wäre zwar die Sonne über einer viel größern Anzahl von Ländern als jetzt des Sommers senkrecht gestanden, aber sie wäre auch des Winters über den Horizont eben dieser Länder weit weniger hoch, oder auch gar nicht heraufgestiegen; der länger dauernde rauhere Winter hätte mithin wieder zerstört, was der Sommer erzeugt hätte. Doch würde eine solche Aenderung der Neigung der Erdaxe — die aber, wie man sieht, nichts von dem erklärt, was man durch sie erklären will — sich noch eher denken lassen, als eine Ortsveränderung der Pole: denn bey dieser müßte eine ganz neue Axe, ein neuer Aequator entstehen, und die sphäroidische Gestalt der Erde sich gänzlich umändern, dadurch aber die furchtbarsten Revolutionen entstehen, und die Rudera einer vorher vorhandenen Bevölkerung viel zu tief in dem Schoofs der Erde begraben werden, als daß sie ein Gegenstand der Nachforschungen des kommenden Geschlechtes seyn könnten. Nicht astronomische, sondern physikalische und chemische Ursachen haben ohne Zweifel die Aenderung in der Temperatur der verschiednen Erdstriche, wenn wirklich eine Statt gefunden hat, bewirkt. Diesen letzten Gedanken hat besonders auch Hr. Obergberg-

rath v. Humboldt in einem Schreiben an Hn. B. scharfsinnig entwickelt, und die anfänglich größere Wärme des Nordens aus dem bey Erhärtung des daselbst vorzüglich angehauchten festen Landes entbundenen Wärmestoff erklärt. Diese bisherigen Bemerkungen Hn. B.'s. haben nun Rec. ganzen Beyfall, und er hielt es für nützlich sie bey mehrern Lesern in Erinnerung zu bringen; eben so freymüthig aber muß er gestehen, daß ihm die von Hn. B. vorgeschlagene Hypothese einer dritten Bewegung der Erde, kraft der sie sich jährlich um die Pole der Ekliptik drehen soll, nicht ganz behagen will. B. glaubt daraus zu erklären, wie die Erde bey ihrem jährlichen Umlauf von Westen nach Osten der Sonne nach und nach *alle Theile ihrer Oberfläche* zukehre, und wie sich der Parallelismus der Erdaxe beständig erhalte, beruft sich auch dabey auf die Analogie des Mondes. Allein bey dem Mond schließt man ja eben daraus, daß er der Erde immer *einerley Seite* zukehrt, er müsse sich, während seines Umlaufs um die Erde, zugleich einmal um seine Axe drehen, und den Parallelismus der Erdaxe begreift Rec. nach der alten, allgemein angenommenen, und bisher auch von Hn. B. vorgetragenen Erklärung, daß es bloß eine Folge der einmal angenommenen Stellung der Erdaxe sey, die sich ohne eine neue Ursache nicht ändern könne, weit leichter als bey dieser neuen Erklärung, oder vielmehr bey der alten Erklärung begreift er ihn, bey der neuen aber nicht. Von dem geschickten und unermüdet fleissigen Rechner Hu. Pr. Warm zu Nürnberg kommt eine Berechnung der geographischen Länge verschiedener (17) Oerter aus der beobachteten Bedeckung von 1 und 2  $\delta$  im Stier den 14. März 1796 vor. Darunter kommen als neu bestimmte, oder doch noch nicht häufig genug untersuchte Oerter vor Tübingen, Dillingen, und — die Vaterstadt Hn. Wurms, Nürnberg, in welcher er selbst beobachtete. Bey der Berechnung bediente er sich der Gerstnerschen im Jahrbuche für 1798 vorkommenden Methode, die er, besonders in dem Fall, wenn mehrere Beobachtungen zu vergleichen sind, vor allen übrigen Rechnungsarten, namentlich auch der altern Gerstnerschen als beträchtlich kurzer empfiehlt. Von Hn. v. Zach ist auch dieses Jahrbuch wieder mit einer Menge wichtiger astronomischer Nachrichten bereichert. Wir bemerken nur einige der interessantesten. Hr. la Place hat seine schon 1787 gemachte merkwürdige Entdeckung von der aus den Gesetzen der allgemeinen Schwere herrührenden mittlern Bewegung des Mondes nun noch mehr vervollkommenet, indem er auch bey der Fortrückung der Erdferne des Mondes, und bey der der Mondsknoten eine ähnliche Seculargleichung fand, eine Entdeckung, die eine ganz neue Revolution in der Mondtheorie bewirkt. Hr. la Place beschäftigt sich jetzt neue Mondstafeln zu verfertigen. Hr. Herschel hat einen sehr kleinen Stern im Schwan gerade hinter dem Körper eines Kometen gesehen. Er schließt daraus, Kometen haben entweder keinen, oder höchstens einen unendlich kleinen dichten Körper. Ungeachtet nun Hr. *Maskeleyne*

an dieser Erscheinung zweifelt (wirklich ist sie auch so sonderbar, das Rec. ebenfalls gesteht, sich nicht alles Zweifeln enthalten zu können. Sollte nicht eine optische Täuschung, ein Vulcan oder etwas dergleichen dabey denkbar seyn?) so findet sich doch in dem Tagebuche eines Hn. Bryant von 1744 eine ähnliche Beobachtung. Die zuverlässige Erwartung der Rückkehr der Kometen würde freylich dadurch umgestoßen werden.

## NATURGESCHICHTE.

NÜRNBERG, b. Monath u. Kusler: *Franz le Vaillant's Naturgeschichte der afrikanischen Vögel*. Aus dem französischen übersezt und mit Anmerkungen versehen von Johann Matthäus Bechtlein. Erster Heft. Mit sechs Kupfertafeln. 1797. 4.

Diese Uebersetzung und Nachbildung wird in Deutschland, wo es der unbegüterten oder minder reichen Kenner und Liebhaber der Natur so viele giebt, willkommen seyn, da sie ein classisches Werk um einen gegen das Original beträchtlich verminderten Preis (für jedes Heft illuminirt 1 Rthlr. 12 gr. Pränum. 1 Rthlr. 20 gr. Verkaufspreis gegen 5 Rthlr. für jedes Heft des Originals) erhalten, ohne dabey etwas mehr zu verlieren, als die feinste, bloß für Kunstluxe bemerkbare, Ausführung der Abbildungen, die hier gar nicht in Aufschlag kommt, und für den Naturfreund völlig entbehrlich ist. Die Copien liefen in der That alles, was man nur bey dieser

Wohlfeilheit billig verlangen kann; und Rec. fand sie im Wesentlichen von denen des Originals gar nicht verschieden, wenn sie auch gleich nicht, wie jene, mit Farben gedruckt, sondern nur illuminirt sind. Die schwarzen Exemplare werden etwas wohlfeiler ausgegeben, der Unterschied ist aber nicht so groß, das nichtsdafür die lebendiger gemalten Exemplare lieber sollten gewählt werden. Hn. Bechtlein's Anmerkungen verdienen allen Dank, sie mögen befriedigend oder berichtend seyn.

LEIPZIG, b. Supprian: *Interessants Schilderungen der merkwürdigsten Säugethiere*. Ein neues Spiel und Lesebuch als ein Geschenk zu angenehmer Selbstbeschäftigung für wissbegierige Kinder, von einem Kinderfreunde. Mit Kupfern und Karten. (18 kleine Abbildungen und 87 Spielkarten.) 1797. 154 S. 8. (16 gr.)

Nachdem die Karten den Spielenden Kindern zu fallen, wird einer unter ihnen der Lehrer der andern, und hat das Recht die übrigen nach gewillten Gesetzen zu examiniren. Die, welche zu antworten wissen, bekommen Belohnungen. Doch ist dem Lehrer freygelassen, zuweilen, wenn er selbst nicht fort kann, ins Buch zu sehen, mit dem eigentlich die Spielenden Kinder vorher bekannt und vertraut seyn sollen. Da die Beschreibung übrigens nicht in Beziehung auf ihre Bestimmung zu tadeln ist, so ist das Schriftchen brauchbar. Die Kupfer sind etwas schlecht, und scheinen für die summarische Vorstellungsart der Kinder berechnet, was nicht gut ist.

## KLEINE SCHRIFTEN.

ERBAUUNGSCHRIFTEN. Berlin: *Bekenntniß meiner Religionsüberzeugungen, nebst einigen Gelegenheitsreden*. 1797. 98 S. 8. (6 gr.) — Der Titel sollte eigentlich heißen: einige Gelegenheitsreden, nebst dem Glaubensbekenntniß eines jungen Franzosen bey ihrer Confirmation; denn das ist der Inhalt dieser wenigen Bogen. Der Herausgeber sagt in der Vorrede, er habe die geistlichen Reden, die er hier mittheilt, aus Freuden Händen empfangen; ohne seine Vermuthung würden sie wohl nie in's Publicum gekommen seyn; und er glaube durch die Mittheilung derselben Lesern von gebildetem Geschmack und geläuterten Religionskenntnissen ein angenehmes Geschenk gemacht zu haben. Hierin wird sich der Herausgeber nicht geirrt haben; denn auch nach des Rec. Uebersetzung waren diese Reden nebst dem Glaubensbekenntniß der öffentlichen Bekanntmachung vollkommen werth. Wir wollen den Inhalt kürzlich anzeigen: I. *Gedächtnisrede Friedrich des Großen* (auf Friedr. d. Großen), gehalten vor einer vermischten Militär- und Civilgemeinde; den 24. Sept. 1786. — Eine vortrefliche, musterhafte Rede! Mit hinreißender Redefamkeit schildert der Vf. den Charakter des großen Monarchen, läßt ihm überall nur gerechtes Lob widerfahren, ohne seine Mängel, die er jedoch mit Behutsamkeit berührt, zu verschweigen. Der Hauptsatz ist: *Friedrich, der Größte unter*

*den Großen!* — und doch Mensch. II. *Bekenntniß meiner Religionsüberzeugungen*. Mit einigen, hinten angehängten Veränderungen, den 5. Jun. 1789 öffentlich abgelegt von einer jungen Dame. — Der Herausgeber vermuthet, der Lehrer des jungen Fräuleins habe diese Rede zwar nicht gemacht, sie aber doch durchgesehen und verbessert. Das ist wahrscheinlich. Denn ein solcher Aufsatz ist von einem jungen Fräulein von etwa 15 Jahren, kaum zu erwarten. III. *Abschiedsrede eines Feldpredigers von seinem Regiment*; gehalten vor einer vermischten Militär- und Civilgemeinde; über 2 Pet. 1. 13. Diese Predigt muß einen außerordentlichen Eindruck auf die Zuhörer gemacht haben. Nach der Vorrede war der Vf. Feldprediger eines preussischen Reiterregiments, wurde aber wider seinen Willen, von diesem Posten abgerufen, und ist nun Prediger einer Dorfgemeinde, wo er weit weniger Bescholdung hat, als bey seiner vorigen Stelle. — Also eine Pönitenzfahrl! Nach der hier abgedruckten Abschiedspredigt zu urtheilen, muß der Mann ein vortreflicher Redner seyn, der ein besseres Schicksal verdient hätte. IV. *Eine Trauerrede*. Von dem Vf. der erst angezeigten Abschiedspredigt. Sie ist sehr zweckmäßig, und enthält lehrreiche Gedanken über Ehe-schließungen.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 7. März 1798.

## MATHEMATIK.

BERLIN, b. Lange: *Sammlung astronomischer Abhandlungen, Beobachtungen und Nachrichten*, herausgegeben von J. E. Bode. Dritter Supplementband zu dessen astronomischen Jahrbüchern. 1797. 252 S. 8.

Dieser Supplementband hat seinen reichhaltigen Inhalt vorzüglich der Güte des Hn. Obristwachmeisters von Zach zu danken, dessen Bemerkungen, eigene Beobachtungen, und Correspondenznachrichten bey weitem den größten Theil dieses Bandes anfüllen. Unter 25 in denselben vorkommenden Artikeln sind 20 zum Theil größere Aufsätze von Hn. v. Z. mitgetheilt. Hier nur einiges davon. Unter den Planetenbeobachtungen waren besonders noch die des Gegenstands des Planeten Mars, und der untern Zusammenkunft der Venus mit der Sonne wichtig. Jene stellte Hr. v. Z. im Jun. 1796, diese im Aug. 1796 mit der ihm eigenen Sorgfalt an. Aus der ersten ergab sich, daß die Landes Marstafeln manchmal noch um eine Minute von dem Himmel abweichen, welches bey keinem der übrigen Planeten, selbst bey dem Mond nicht mehr, der Fall der Tafeln ist. Viel besser stimmten die Trieseckerischen Marstafeln. Bey dieser Gelegenheit berechnete Hr. v. Z. die Störungen des Mars durch die Erde und Jupiter aufs neue nach Clairauts Theorie, und giebt hier Tafeln dafür, so wie für die Secularzunahme der Mittelpunktsgleichung des Mars. Aus der Beobachtung der Conjunction der Venus hingegen ergab sich, daß die Landeseichen Venustafeln sehr gut übereinstimmen, und besonders eine gute Bestimmung des Aphelliums enthalten. Auch für die Venus liefert Hr. v. Z. Tafeln, ihre Störungen durch die Erde und Jupiter zu berechnen. Sonst beobachtete Hr. v. Z. auch noch den Gegenfchein Jupiters und Saturns 1796, und den des Uranus 1797, und fand bey Jupiter und Uranus die schönste Uebereinstimmung der Tafeln, nicht eben so hingegen bey Saturn. Noch andere Zacheische Beobachtungen sind die der geocentrischen Zusammenkunft des Jupiters mit dem Mars; Sternbedeckungen vom Mond; Beobachtungen Saturns nach der Opposition, und in der Gegend seiner Quadratur; Beobachtungen des Mercuri, Venus, Mars und Jupiters; Beobachtung der Frühlingsnachtgleiche 1797, und der Sonnenfinsternis den 24 Jun. 1797. Aus dieser bloßen Herzerzählung sieht man hinreichend, wie trefflich dieser thätige Astronom seine so vorzügliche Sternwarte zu benutzen weiß. Im Thüringer Walde, und im Hennebergischen hat Hr. v. Z. A. L. Z. 1798. Erster Band.

wieder mehrere geographische Ortsbestimmungen, vermittelt Hadleycher Sextanten, und Chronometer gemacht. Das Verdienst, das er sich dadurch erwirbt, ist gedoppelt, da er bey solchen Gelegenheiten häufig junge Männer, die sich in der praktischen Astronomie üben wollen, mitzunehmen pflegt. Diesmal war Hr. Dr. Burchardt aus Leipzig, und Hr. van Beck Calkoen aus Amsterdam bey ihm. Aus Veranlassung dieses letzten macht Hr. v. Z. die Bemerkung, die wir unsern Lesern mit dem Wunsch mittheilen, daß sie doch etwas am rechten Orte Senfation machen mochte, daß in ganz Holland von keinem Ort, keiner Stadt, keiner Universität, keinem Hafen, keiner Küste, die wahre Länge und Breite bekannt sey! Selbst von Amsterdam ist die Länge auf 7 $\frac{1}{2}$  Min. also  $\frac{1}{2}$  Grad ungewiß! Die holländischen Seekarten, auch die neuesten, sind daher meistens gar nicht graduirt! Je einfacher die Beobachtungsmethoden werden, desto mehr darf man doch wohl auch hoffen, daß sich Beobachter und Beobachtungen vervielfältigen werden. Besonders auch für die Bestimmung der Längen lassen sich in Zukunft häufigere Beobachtungen erwarten, da Hr. v. Z. in einem schönen, ebenfalls hier eingerückten Aufsatz augenscheinlich erwiesen hat, daß sich vermittelt Hadleycher Sextanten Mond- und Sonnentafeln hinreichend genau nehmen, und daraus die Längen der Oerter genauer noch als durch Verfinsterungen der Jupiterstrabanten bestimmen lassen. Diese fast täglich mögliche Beobachtungsmethode kann nicht genug empfohlen werden. Auch von Philadelphia und Cambridge in Nordamerika, so wie von Vilno und Grodno in Litthauen giebt Hr. v. Z. genauere Längenbestimmungen, als man bisher hatte. Von Hn. Flongues zu Viviers kommen verschiedene astronomische Beobachtungen und Formeln vor. Vom Hn. Grafen von Brühl eine Beschreibung von der Hemmung in Hn. Nudges erstem Zeithalter und Beweis eines Verfahrens, um die wahre Größe der Winkel zu erhalten, die mit einem nicht merklich fehlerhaft eingetheilten Kreisinstrument beobachtet worden sind. Hr. Insp. Kohl zu Dresden theilt verschiedene astronomische Beobachtungen mit, nämlich die der Sonnenfinsternis am 31 Jan. 1794 zu Dresden; Mondsdistanzen, und Mittagshöhen zu Hubertsburg und Wittenberg; verschiedene andere Mittagshöhen, und Sternbedeckungen; Beobachtung der Mondfinsternis den 4ten Febr. 1795; Bedeckung Jupiters vom Monde den 23 Sept. 1795; Jupiters - Trabanteverfinsterungen; und Beobachtungen des Planeten Mars in der Nähe des Perihelliums. Von Hn. Duc la Chapelle zu Moutauban kommen vor: Beobachtung der Bedeckung Jupiter

ters vom Mond; Sternbedeckungen; Beobachtungen des Merkurs, und des Mars in seiner Opposition; Bedeckung des Saturns vom Monde den 10. Jan. 1797. Ebenderfelbe giebt gelegentlich Nachricht von merkwürdigen Verfüchen des Hn. Prevost über die Ausdünstungen riechender Körper, und eine Art, sie dem Auge bemerkbar zu machen, Margierst nämlich wenige Tropfen Wassers auf die Fläche eines Tellers oder Spiegelglases, und vertheilt sie darauf sehr gleich, und legt alsdann den riechenden Körper z. B. ein Stück Kampfer in die Mitte. Unter andern Wirkungen entfernt sich das Wasser augenblicklich, auf eine beträchtliche Entfernung im Umkreise, und der Raum zwischen beiden wird vollkommen trocken. Je stärker der Geruch ist, desto größer wird der getrocknete Zwischenraum. Hr. v. Roumofsky giebt Nachricht von seinen beobachteten Sternbedeckungen, von seinen Berechnungen der in Amerika 1791 beobachteten ringförmigen Finsternisse, und von dem Zustand der Astronomie in Rußland. Die letztverstorbene Kaiserin zeigte in Unterredungen mit Hn. v. R. viele Einsichten darin; jetzt wußt man vor der Hand wegen viel wichtigerer Beschäftigungen sich mit den Instrumenten und Aufstaken begnügen, die da sind. Auch in Siebenbürgen beschäftigt sich der dortige Bischoff Graf von Bathián mit Astronomie, beobachtet selbst, will in seiner Cathedralkirche einen Gnomon errichten lassen, einen Spiegelfextanten und Chronometer kaufen, und zur Verfertigung einer bessern Landkarte von Siebenbürgen mitwirken. Zu Kremnauer ist an die Stelle des feil. Filxmillners P. Derfjinger getreten. Von diesem, und eben so von Hn. Canonicus David zu Prag kommen mehrere interessante Beobachtungen von Jupiters-Trabantenverfinsterungen, Sternbedeckungen, Bedeckungen Jupiters und Saturns vom Monde, Mondsdistanzen, Oppositionen des Mars und Saturns, und der Sonnenfinsternisse vom 24. Jun. 1797. Auch in Deutschland verbreiten sich immer mehr astronomische Kenntnisse. Hr. P. Fridl aus Salmannswil in Schwaben berichtet, daß in dieser Abtey eine Sternwarte errichtet, und ein Mauerquadrant angeschafft, auch verschiedene andere Instrumente, ein Telekop, Pendeluhren und beweglicher Quadrant bereits vorhanden seyen. Auch zu Kaisersheim sollte eine Sternwarte erbaut werden, wenn es anders die Folgen des Kriegs nicht hindern. Noch mehr läßt sich von den Bemühungen des fürstlich ausburgischen Landgeometers Hn. Ammanns erwarten, dessen Verdienste in der A.-L.-Z. bey der Anzeige der von ihm Herausgegebenen geographischen Ortsbestimmungen im östlichen Schwaben bereits gerühmt worden sind. Er fährt mit dem nachahmungswürdigsten Eifer fort, seine Instrumentensammlung zu vermehren, und vermittelt derselben genaue Ortsbestimmungen in Schwaben zu machen. Er hat jetzt von seinem Landesherrn den Auftrag, das ganze Hochstift Augsburg aufzunehmen und zu mappiren, und zwar so groß, daß jede Karte in Länge und Breite gerade eine Minute der Erdoberfläche enthalten, und jeder Zoll Decimalmaas des ausburgischen Fußes 300 Schuh vorstellen soll.

Mitten unter dem Kriegsgerümmel so lang es nur immer thunlich war, mäß Hr. A. auf dem Lechfelde bey Augsburg eine Grundlinie von 14000 Fuß, die er auf 40000 Fuß zu verlängern wünscht, aber seitdem an ihrer Fortsetzung gehindert wurde. Seine Triangelreihe hat er nun mit den Bohnenbergerischen vereinigt, und so ist jetzt der Grund zu einer vorzüglichen Karte von Schwaben gelegt, an welcher Hr. Prof. Bohnenberger bereits den Anfang gemacht, und ein sehr schönes Blatt von einem Theil des Schwarzwalds dem Publicum vorgelegt hat. Aus la Landes Correspondenz mit Hr. v. Zach kommen sehr viele Nachrichten vor. Im Jahr 1796 schien die Gradmessung in Frankreich aus Mangel an Geld einigemal ins Stecken zu gerathen. Doch that die Regierung alles mögliche für die Wissenschaften. Den Bogen zwischen dem Dünkircher Thurm und dem Pariser Observatorio findet de Lambre 125311 Toisen, mithin nur 4 Toisen weniger als Cassini und la Caille. Souff kommt in diesem Bande noch vor: eine Sammlung der Beobachtungen der Sonnenfinsternisse vom 24. Jun. 1797 von Hn. v. Z., eine umständliche Anzeige von Olbers Abhandlung über die bequemste Methode die Bahn eines Kometen zu berechnen, von Bode; von ebendemselben ein Auszug aus Maskelynes astronomischen Beobachtungen in den Jahren 1793 und 1794; Anfragen des Hn. du Bouché an Hn. Beauchamp wegen der geographischen Lage verschiedener Städte in der Gegend des schwarzen und kaspischen Meers; Beschreibung der Einrichtung und Ausstellung des hieselfelchen 40füßigen Reflectors, und noch einige andere astronomische Nachrichten, worunter wohl Oriani's Berichte von Buonaparte, und der von ihm erfahrenen Behandlung die meisten Leser interessieren dürfte. Auf befondern Befehl des Directoriums, worzu, wie es scheint, auch la Lande mitgewirkt hatte, nahm er nicht nur Oriani sehr gürtig auf, und besuchte ihn auf der Sternwarte, sondern ließ auch auf seine Fußsprache allen Gelehrten, die ihre Befolgungen nicht mehr erhielten, dieselbe sogleich wieder auszahlen. Er selbst will der Sternwarte zu Mayland eine Pendeluhr schenken, die beste, die zu haben sey, wenn sie auch 200 Louisd'or koste, und wirklich hat bereits auf Oriani's Erfuchen Hr. v. Zach zu dieser Absicht eine aus England verschriebene. Welch ein Contrast zwischen einem solchen Betragen, und dem auch in diesem Supplementband gelegentlich erzählten Verfahren der Franzosen, daß der gute Mayer und Loria im siebenjährigen Krieg erfahren mußte! Diefem wurden seine selbst geschuittenen Kunststücke, etliche 100 Rthlr. werth verbrannt; jenem zum Verdruß wurde in der untern Etage der Sternwarte ein Pulvermagazin angelegt, an dem er mit der Laterne immer vorbey mußte, ja der Koch eines bey ihm einquartierten Officiers brach sogar die Seitenwände seines Hauses ab, um dabey zu kochen. Mayer starb aus Aerger über die Franzosen! Von Buonaparte rühmt Oriani seine Thätigkeit, die Bestimmtheit seiner Gespräche, und einen außerst richtigen Blick in Allem. Kurz vor dem großen Treffen zu Arcole sprach er mit Oriani von

der Algebra, ihrer Anwendung auf die Geometrie, und den Verdiensten verschiedener französischer und fremder Schriftsteller, als ein sehr unterrichteter Mann; es schien, er hätte keine andere Beschäftigung, als das Studium der Mathematik. Eben so passend sprach er über Naturgeschichte und schöne Künste, zur Bewunderung von Männern, welche diese Gegenstände zu ihrer ausschließenden Beschäftigung machen.

## GESCHICHTE.

HALLER, b. Ruff: K. E. Mangersdorffs Proffess. der Geschichte, Beredsamkeit und Dichtkunst auf der Universität zu Königsberg. *Meiner Hausbedarf aus der allgemeinen Geschichte der alten Welt.* — Ein Lesebuch zum allenbedenklichsten Schul- und Familiengebrauch für Kinder von zwölf bis funfzehn Jahren, ein dem angegebenen Zwecke gemäß bearbeiteter Auszug aus desselben Verfassers größerem gleichnamigen Buche. 1797. 396 S. 8. — Nebst guter chronolog. Tafeln. (1 Thlr. 4 gr.)

Ein guter Gedanke, aus dem weitläufigern Erzählungsbuche der alten Geschichte einen Auszug zu liefern, welcher auf Schulen als Compendium gebraucht werden kann, nichts Aufküsfiges gegen herrschende Religions- und politische Begriffe enthält, und durch den falsichten, muntern, belehrenden Vortrag in dem Schüler Anhanglichkeit für das Studium der Geschichte und bey zweckmäßiger Erläuterung des Lehrers, mannichfaltigen Nutzen zur Entwicklung des Verstandes und Nachdenkens bewirken muß. Rec. empfiehlt also mit inniger Ueberzeugung diese mit kluger Auswahl, mit bessernder Abänderung verfertigte Arbeit, und darf versichern, daß unsere Nation kein vorzügliches für diesen Endzweck besitzt. Auch der Verleger hat durch besseres Papier das Seine zur Empfehlung des Buchs beygetragen, da das nun genügende größere Werk in diesem Stücke sehr vernachlässigt war. Weil wir mit Zuverlässigkeit einer zweyten Auflage entgegen sehen, so bitten wir den Vf. dringend, kleine hin und wieder unterlaufende Unrichtigkeiten mit aller der Sorgfalt, welche man dem Publicum und vorzüglich der Jugend schuldig ist, wegzuwischen, und wollen ihn hiezu auf einige derselben aufmerksam machen. S. 129 „Babylouien wird eine Provinz des persischen Reichs, nachdem Krosus zur Rettung desselben ganz Kleinasien vergeblich aufgeboten hatte.“ Aus welcher Quelle weiß doch wohl Hr. M., daß dem Könige von Lydien das Wohl des entfernten babylonischen Reichs so sehr am Herzen lag? 132 *Hars* statt *Pars* ist bloß Druckfehler. 136 Der *Apis* der Aegyptier heist auch hier noch immer das heilige Stück Rindvieh. 164. „3000 Griechen waren in dem Treissen des jüngern Cyrus gegen seinen Bruder geblieben.“ Dies nicht; der Verlust der Griechen im Treissen selbst war äußerst unbedeutend; aber ungefähr 3000 waren während der langen Zeit zu Grunde gegangen, welche die Zehntausende brauch-

ten, um die Küsten von Eoropä wieder zu erreichen. 176 „Porfenna nahm die Citadelle von Rom weg.“ Die Citadelle ist ja wohl das Capitolium; dahin kann Porfenna nicht. 192 „Alexandria an einem Arm des Nils.“ Ist unrichtig. 196 „Die Gymnosophisten sind griechischen Ursprungs.“ Ihr Name ist es, wolte der Vf. sagen. 199 „Die Gallier, welche in Griechenland einbrachen, kamen von jenseit der Karpathen her.“ Nein, sie standen an der Grenze Thraciens, und gingen über die Gebirge nach Macedonien. 204 „Von den Seleuciden reissen sich los Groß- und Kleinasien.“ Warum denn nicht auch Medien, Asyrien etc.? 226 Der Flecken *Cannae*, berühmt durch der Römer Niederlage, wird hier zum erstenmale zur Festung. 234 „Die Römer sichten mit goldenen Angeln.“ Soll bedeuten, sie wußten allen Vortheil auf ihre Seite zu lenken.

ZÄLLICHRAU, b. Frommann: *Handbuch der brandenburgischen Geschichte*, von Gottfried Traugott Gallus, Prediger zu Hagenberg und Altenhagen in der Grafschaft Schaumburg-Lippe. Viertes und letzter Band. 1797. 1 Alph. 9 Bog. 8.

Bloß der Titel belehrt uns, daß das der letzte Band, der doch nur bis zum Absterben Königs Friedrichs, folglich bis ins J. 1713, geht, seyn soll. Weder eine Vorrede noch sonst etwas meldet die Ursache. Es ist sehr zu wünschen, daß der Vf. von seinem Vorhaben abstehe und die Brandenburg- preussische Geschichte bis auf die neueste Zeit fort führen möchte. Denn er bleibt sich in diesem Bande nicht nur gleich, sondern er scheint auch sein historisches Talent noch mehr geltend gemacht zu haben, vornehmlich in Ansehung einer anständigen Freymüthigkeit im Urtheilen: es müßte denn seyn, daß hiezu seine aus dem Preussischen (wo damals noch Preßzwang herrschte) bewirkte Veretzung ins Rückenburgische das Meille beygetragen habe. Er schreibe, seiner Absicht gemäß, unterhaltend und anziehend, ohne der Wahrheit etwas zu vergeben: nur bisweilen verläßt er den ruhigen Ton des Geschichtsschreibers, und verfällt in Declamation. Die Schilderung der Sitten, sowohl der Herrscher als der Beherrschten, von Zeitraum zu Zeitraum war auch in diesem Bande sein Hauptaugenmerk, und sie ist ihm gut gelungen.

Die schlimmste Regierung des Kurfürsten Johann Siegmund, mit der dieser Band beginnt, wird ganz der Wahrheit gemäß geschildert. Gewöhnlich wird sie hoch gerühmt, wegen der damals bewerkstelligten Vergrößerung der brandenburgischen Staaten durch das Herzogthum Preussen und durch Stücke der slesischen Verlassenschaft: aber man vergißt darüber die Hauptsache, daß nämlich das Volk dabey nicht glücklich und der Wohlstand des Landes nicht befördert worden ist, daß die Landesschulden sich vermehrten, daß J. S. zwar viel weise Gesetze gab, aber ihnen nicht Nachdruck ertheilte. „Der Adel,“ schwebte, die Geistlichkeit zankte, der Bürger stoff,

„der Bauer darbt.“ S. 10 bis 44 ist eine kurze Geschichte Preussens eingeschaltet. S. 72 ist er nicht mit dem zufrieden, was Hr. OCR. Hering zu Breslau in seiner historischen Nachricht von dem ersten Anfang der evangelischen reformirten Kirche in Brandenburg (Kap. 2) von der Religionsänderung des Kurfürsten Joh. Siegmunds erzählt, und urtheilt, daß sie nämlich nicht durch Politik, sondern vom Geist der Wahrheit bewirkt worden sey.

Bey der unglücklichen Regierung des Kurfürsten Georg Wilhelm, (so wie nachher bey der schlechten Regierung Friedrichs III), dachte Rec. aufs neue nach über die Unbilligkeit der Geschichtschreiber und des Publicums überhaupt, bey Beurtheilung schwacher Regenten. Man überhastet sie gewöhnlich mit Vorwürfen, ohne zu bedenken, daß doch die Schuld nicht immer an bösen Willen, sondern oft in angeborener Schwäche liege.

Die Regiergeschichte des Kurfürsten Friedrich Wilhelms ist vorzüglich gut und unparteyisch abgefaßt. Seine Regententugenden, die ihm mit Recht den Beynamen des Großen erworben, werden erhoben und gehörig dargestellt, aber auch seine Fehler keineswegs verschwiegen oder bemäntelt. Freylich hatte Hr. G. hier an Schröckh (in dessen Allgemeinen

Biographie Th. 3) einen trefflichen Vorgänger, den er auch, wie wir sehen, benutzt hat, ihm aber doch nicht ohne Prüfung gefolget ist. Er ist z. B. strenger in Beurtheilung der Fehler dieses Fürsten, als Hr. Schröckh. — Ueber die in dieser Regiergeschichte S. 214 vorkommende Note von der Herleitung des Wortes *Accise* wird zu *Fresne* in seinem Glossar unter den Wörtern *Assidere* und *Assisa* den Vf. eines Bessern belehren.

Auch die Regiergeschichte des ersten Königs von Preußen ist trefflich ausgearbeitet und, so wie das ganze Buch, lehrreich, indem Laster und Sittenlosigkeit von dem Vf. scharf gegeißelt werden, er mag sie antreffen, wo er will. „Weiber und Günstlinge leitet Friedrich, und warfen ihn, wie einen Spielball hin und her; an seinem Hofe wohnte die Kabale, die Hinterlist, die Schmeicheley; Laster jeder Art, hatten da ihren Sitz aufgeschlagen. — Friedrich wollte groß seyn: da er aber keinen Geschmack, kein Gefühl und keine Einsicht für das wahre Große besaß, so suchte er die Augen durch Schein zu blenden, so suchte er große Hofe im Pomp nachzuahmen, und den Schatten statt des Körpers zu greifen. Er schwamm im Vergnügen, da das Land in Thränen zerfloß; er schwebte, unterdessen daß Tausende, des elendesten Hungertodes starben.“

## KLEINE SCHRIFTEN.

MATHEMATIK. *Frankfurt am Main, b. Varrentrapp u. Wenner: Juristisch-mathematische Abhandlung über Anotismus und Interfurium.* Zu Erlangung der höchsten Würde an der Rechtsgelahrtheit der hochloblichen Juristenfacultät zu Gießen als Probschrift vorgelegt von C. Zimmermann. 1797. 48 S. 4. Zuert setzt der Vf. die Rechnung der Zinsen von Zinsen auseinander, und erläutert sie mit mehreren Beyspielen; alsdann giebt er die juridischen Begriffe von Anotismus, nebst ähnlichen Fällen, wo aber doch kein eigentlicher unerlaubter Anotismus Statt findet, an, hierauf geht er die verschiedenen vorgeschlagenen Berechnungsarten bey dem Interfurium durch, und vertheilt, wie billig, die Lebnitzsche, zeigt auch in Beyspielen den Zusammenhang dieser Lehre mit verschiedenen in der juridischen Praxis vorkommenden Fällen, und handelt noch endlich die Lehre von zusammengelegter Rebarrechnung ab. Die Haupttheile der Rechnungsformeln fand Rec. ganz richtig, welches um so natürlicher ist, da der Vf. sie größtentheils ganz mit den nämlichen Bezeichnungen aus bewährten Büchern, besonders aus *Florenccourts* Abhandlungen aus der juridischen und politischen Rechenkunst entlehnt hat, wie man sich leicht durch Vergleichung von Zimmermann. S. 2—5, 20, 23, 42, 45, 62, 63, 93, 94, 95 mit *Florenccourts* 14, 15, 18, 20, 24, 32, 33, 34, 42 überzeugen kann. Diese Uebereinstimmung geht soweit, daß selbst ein bey *Florenccourts* vorkommender kleiner Fehler in seinem §. 34. (da nämlich für  $p=0$ ,  $c=1$  gesetzt wird, statt daß für  $\frac{1}{p} = 0$ ,  $c=1$  ist, weil man nämlich

hat  $c = \frac{p+1}{p} = 1 + \frac{1}{p}$ ) von Z. §. 94. und eben so in mehreren Stellen wiederholt wird. Unrichtig ist auch die Erklärung der Tafel §. 78. Sie enthält nicht, wie es hier heist, die Potenzen des Logarithmen des Bruchs  $\frac{m+1}{m}$ , sondern vielmehr des Bruchs  $\frac{m}{m+1}$ . Eben diese Unrichtigkeit findet sich §. 37.

An mehreren andern Stellen ist wenigstens der Ausdruck nicht gewählt, wenn auch die Sache richtig ist. Auch werden wohl die meisten Juristen mit vielen der hier aufgestellten Begriffe nicht zufrieden seyn. Sie werden z. B. nicht gelten lassen, daß der Tuor dem Pupillen Zinsen aus Zinsen, als solche, zu verrechnen schuldig sey, sondern behaupten, was er zu verrechnen habe, komme nicht als Zins, sondern als Rückstand der Rechnung in Betracht, aus welchem Zins zu rechnen nicht verboten sey. Freylich möchte hiebey, wie auch *Florenccourt* erinnert, manches auf einen Wortstreit hinauslaufen. Auch ist es wohl nicht so unbegreiflich, als der Vf. meynet, warum einige Juristen auch dies für unerlaubt halten, geringere Zinsen anzunehmen, als das Gesetz erlaubt, sich aber diese wieder verzinsen zu lassen; denn es könnte ja auf diese Art der Vertrag nach mehreren Jahren doch sehr zum Schaden des Schuldners ausschlagen.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 3. März 1798.

## ARZNEIGELAHRTHEIT.

HALLE, b. Curt: *Archiv für die Physiologie*, von D. Joh. Christ. Reil, Prof. in Halle. *Erfster Band*. 1796. *Erfstes Stück*. 188 S. *Zweytes Stück*. 192 S. *Drittes Stück*. 208 S. *Zwytter Band*. Mit neun Kupfertafeln. 1797. 551 S. 8.

Die Erscheinung einer Zeitschrift für die Physiologie befriedigt ein sehr fühlbares Bedürfnis unserer Zeit. „Es ist in der That sonderbar, sagt der verdienstvolle, als scharfsinniger Physiolog schon berühmte, Herausgeber dieses Archivs in der Zeitschrift an die Herren Gren und Jakob, dass unter allen Wissenschaften die Physiologie, wenn ich die Anatomie von ihr ausnehme, verhältnissmässig fast die geringsten Fortschritte gemacht hat, und grössten theils nichts anders als einen Wust theils ungegründeter, theils sinnloser Hypothesen enthält.“ Der Grund davon scheint ihm nicht bloß objectiv, sonder auch subjectiv zu seyn, und in dem Mangel an einem vorgezeichneten zweckmässigen Plane und an richtigen Regeln, nach welchen man in der Physiologie untersuchen muss, zu liegen. Hauptfachlich dringt er darauf, den Grund thierischer Erscheinungen nicht in einem überflüsslichen Substrat zu suchen. Die Erfahrung überzeugt uns von dem Daseyn der Vorstellungen, allein den absoluten Grund derselben werden wir nie finden. Wir beobachten, dass viele thierische Erscheinungen, mit Vorstellungen in Verbindung stehen; haben aber keinen Grund, auch andere Erscheinungen die ohne Vorstellungen wahrgenommen werden, von ihnen oder ihrem überflüsslichen und unerwiesenen Substrat abzuleiten. Dem Grund thierischer Erscheinungen, die mit Vorstellungen keine Gemeinschaft haben, und von der Art sind die meisten, müssen wir in dem Beweglichen im Raume weiter nachforschen. (Allein wem drängen, bey der Betrachtung dieses Plaus, sich nicht bedeutende Zweifel vor? Wo ist die Grenze zwischen Vorstellungen und thierischen Erscheinungen, die mit Vorstellungen keine Gemeinschaft haben? Wo ist der Beweis, dass der absolute Grund aller thierischen Erscheinungen, mit dem der Vorstellungen nicht einer und derselbe sey, dass mithin von dem einen gilt, was Hr. Reil von dem andern sagt, wir werden ihn nie finden? — Gleichwohl eröffnet die Bahn, welche Hr. R. bricht, die erfreulichsten Aussichten, und gewiss gelangen wir auf ihr weiter, als wir bisher waren. Führt sie uns auch nicht zur Erkenntnis des absoluten Grundes des Lebens, so verschafft sie

A. L. Z. 1798. *Erfster Band*.

uns doch ohne Zweifel eine genauere Bekanntschaft mit den Gesetzen, nach welchen es, bey der Verschiedenheit des organischen Stoffs, verschiedentlich modificirt erscheint.)

Den Anfang macht eine Abhandlung des Herausgebers von der Lebenskraft, die, in Verbindung mit einigen zu Halle herausgekommenen Dissertationen (nämlich Gantier de irritabilitatis notionem, natura et morbis. 1793, Hübner de coenae sthisi, 1794, Zollikofer de sensu externo. 1794, und Büttner de functionibus organo animae peculiaribus, 1794), eine vollständige Uebersicht des Reil'schen Systems giebt. Der Grundsatz dieses Systems ist, wie sich schon aus dem Obigen ergiebt, mit Hn. Reil's Worten folgender: „Ich werde den Grund aller Erscheinungen thierischer Körper, die nicht Vorstellungen sind, oder nicht mit Vorstellungen als Ursache oder Wirkung in Verbindung stehen, in der thierischen Materie, in der ursprünglichen Verschiedenheit ihrer Grundstoffe und in der Mischung und Form derselben suchen.“ Es ist hier, der Beschränktheit des Raums wegen, der Ort so wenig für eine vollständige Darstellung dieses Systems, als für eine nähere Prüfung desselben, und wir müssen uns, was die letzte anbetrifft, hier auf solche Schriften beziehen, in welchen bereits der Anfang dazu gemacht ist, nämlich auf Hn. Köllner's Prüfung der neuesten Bemühungen und Untersuchungen in der Bestimmung der organischen Kräfte (Reil's Archiv B. 2. H. 2.), auf Hn. Roose's Grundsätze der Lehre von der Lebenskraft, und auf das Journal der Erfindungen etc. St. 25. Eine Prüfung der in diesen Schriften vorgetragenen Gründe, wie man sie von Hn. Reil hoffen und erwarten kann, wird gewiss lehrreich und nützlich ausfallen, und ist durch die Bemühungen der Herren Cappel und Schmid, einige derselben zu entkräften, mit welchen Hr. Reil selbst schwerlich sehr zufrieden seyn dürfte, noch keinesweges überflüssig gemacht. — Die Recensenten übergehen wir hier, wie bey den folgenden Heften.

*Zweytes Heft. Ueber Nervenkräfte und ihre Wirkungsart.* Ein Aufsatz, den unsere Leser schon aus der Anzeige von Hn. Treviranus physiologischen Fragmenten kennen. — *Chemische Untersuchung des Gehirns verschiedener Thiere* von Fourcroy, übersetzt aus den *Annales de chimie* T. XVI. Janv. 1793. p. 262. — *Ueber das organische Naturreich* aus Fourcroy's philosophie chimique. — *Parmentier und Dreyer's Abhandlung über das Blut* aus dem *Journal de physique* etc. T. I. P. 1. 372. et 435. —

Hhhh

Drit

**Drittes Heft.** Fortsetzung der übersetzten *Abhandlung über das Blut.* — *Zergliederung* (Zerlegung) der *Theorien und des Nasenschleims*, nebst neuen Bemerkungen über einige Krankheiten, die von diesen Feuchtigkeiten herrühren von *Favreux* und *Vauquelin*, übersetzt aus den *Annales de chimie* T. X. Août 1791. p. 111. Bey Gelegenheit der Erzählung von den Veränderungen, welche diese Feuchtigkeit durch die Beymischung der oxygenirten Salzlauge erleiden, merkt der Herausgeber an, dass vielleicht öfter durch ähnliche Mischungsveränderungen Verdickungen der gerinnbaren Säfte entstehen. Wie oft, sagt er, mögen wir verdünnende und auflösende Mittel ohne Grund geben, wenn die verdickten Säfte erst nach ihrer Abscheidung durch den Beystritt des Saures entstehen. — *Chemische Untersuchung der Leber des Rochen von Vauquelin*, ausgezogen aus den *Annales de chimie* T. X. p. 193. — *Ueber einen mathematisch neuen Sinn bey Fledermausen* aus dem *Giornale medico di Brugnattelli* T. I. p. 197. — *Eine anatomisch-physiologische Beobachtung aus dem Giorn. ff. med.* Febr. 1794. p. 173. — *Ueber die Wirkungsart der Reize und der thierischen Organe* von D. v. Madai. Nach Reil'schen Grundsätzen. Der zu früh verlorbene Vf. betrachtet die Erscheinungen der organischen Natur als Wirkungen der gemeinen physischen Kräfte. Er glaubt, dass die Actionen belebter Körper und ihrer einzelnen Organe Wirkungen einer in ihnen zu derselben Zeit vor sich gehenden Mischungsveränderung sind. Der Uebergang der vorigen Phänomene zu den gegenwärtigen erscheint uns als Wirkung, als Action des Organs. Diese Mischungsveränderungen, als nächste Ursachen der Actionen eines Organs, geschehen unmittelbar in dem Organ, und in denjenigen Theilen desselben, die wirken. Allein sie werden erzeugt durch eine aufer ihnen befindliche Ursache, die wir Reiz nennen.

**Zweiter Band. Erstes Heft.** *Versuche mit dem thierischen Magnetismus* von Hn. Dr. Pecold. Zwey und zwanzig dem Anscheine nach *bona fide* beobachtete und beschriebene, zum Theil nicht wenig auffallende, Versuche, über die Rec. sich kein Urtheil anmaßt. — *Ueber den Zweck der Eustachischen Röhre* von Hn. Kühn. Der Vf. glaubt, man nehme noch jetzt in der Physiologie an, die Eustachische Röhre bestünde das Horen dadurch, dass Schallstrahlen vermittelst derselben zur Paukenhöhle gelangen, da doch bekanntlich *Sommerring*, *Blumenbach*, *Hildebrandt* u. A. dieser Meynung schon längst nicht mehr beystimmen. Er widerlegt diese Meynung unter andern dadurch, dass er annimmt, es sey diese Eustachische Röhre mit einem Klappchen versehen, welches sich nach dem Innern des Mundes zu öffne, und durch die eindringenden Schallstrahlen angedrückt werde, so, dass das Eindringen derselben in die Röhre selbst dadurch verhindert werde. Allein wenn es auch eine solche Klappe gäbe, so würde sie durch das Andringen der Schallstrahlen, die ja bekanntlich keine Bewegung der Luftmasse find, keinesweges angedrückt werden können. Er lehrt, die

Eustachische Röhre diene zur Ausführung und Ableitung der überflüssigen Schallstrahlen, welche in unsere Gehörgänge gebracht werden. Allein es dringt ja keine Luft durch das äußere Ohr in die Pauke, sondern nur bis zum Paukenfelle, und die diesem und dem innern Ohre mitgetheilte zitternde Bewegung lässt sich nicht ableiten. — *Home über die Muskelbewegung* aus den *Philosophical transactions* f. th. y. 1795. P. 1. p. 1. nebst berichtigen den Bewegungen von Hn. Klügel. — *Versuche über die Nerven*, besonders über ihre Wiedererzeugung, und über das Rückenmark lebendiger Thiere von *Cruikshank* aus den *Philos. transact.* f. 1797. P. 1. p. 177. — *Versuche über die Reproduction der Nerven* von *Haughton* gleichfalls aus den *Philos. transact.* 1. c. p. 199. — *Home Vorlesung über die Muskelbewegung.* Ebend. 1795. P. 1. p. 202. — Ein Schreiben von *Gioseppe Mangili* an *Scarpa* über das Nervensystem des Eintigls, des Regenwurms und anderer Würmer, aus dem Lateinischen (Ticini 1795.). — *Zerlegung derjenigen Flüssigkeit, die durch den Bauchhohl aus der Bauchhöhle ausgeleert wird.* Sie habe viele Ähnlichkeit mit andern serösen thierischen Flüssigkeiten, aber die Eigenschaft eigenthümlich, dass sie sich fast ganz in Eyweißstoff verändere.

**Zweytes Heft.** *Einige Bemerkungen über die Natur des Urins von Gartner*; eine Uebersetzung der zu Tübingen 1796 erschienenen Dissertation: *Observata quaedam circa urinae naturam.* — *Bemerkungen über die Structur der Augen der Vögel* von P. Schmidt, aus den *Philos. transact.* f. th. y. 1795. P. 2. p. 263. — *Ueber die nächste Ursache der Krankheiten von Reil.* Sie ist ihm eine veränderte Form oder Mischung der thierischen Materie und zwar unmittelbar in dem Organ, das leidet. — *Einige Eigenschaften in der Zergliederung (in dem Baue) des Halsstschies von Abernethy*, aus den *Philos. transact.* f. 1796. P. 1. p. 27. — *Prüfung der neuesten Bemühungen und Untersuchungen in der Bestimmung der organischen Kräfte nach Grundsätzen der kritischen Philosophie* von Dr. J. Küllner. Eine mit Scharfsinn, Sachkenntnis und bescheidener Freymüthigkeit abgefaßte Abhandlung.

**Drittes Heft.** *Beschluß der Kollnerischen Prüfung etc.* — *Einige Bemerkungen über die Erzeugungsart des Kinnrucks, nebst einer Beschreibung der Zergliederung desselben* von *Home*; aus den *philos. transact.* f. 1795. P. 2. p. 1. — *Ueber die Muskelbewegung* von demselben. Ebend. 1796. P. 1. p. 1. — *Ueber die Wiedererzeugung der Nerven* von *Meyer*. Gegen *Arnean*. — *Die Falte, der gelbe Fleck und die durchsichtige Stelle in der Netzhaut des Auges* von *Reil*. Hr. R. stimmt der Meynung des Herren *Nichaelis* und *Autenrieth* bey, dass der Mangel der gelben Farbe in der Netzhaut solcher Augen, die nicht gesehen haben und nicht haben sehen können, ein Beweis sey, dass das Licht nicht durch eine bloße mechanische Berührung, sondern durch eine anderweitige Veränderung in der Netzhaut selbst den Act des Sehens hervorbringe. — *Ein Brief über das System der Evolution* von *Fontana*, aus dem *Indice*



wischen (Firenze, 1792). — Einige Bemerkungen über die Einführung der Hydranten von Dr. Veit. — Jedem Bande ist ein Register angehängt.

Mit Verlangen sehen wir der Fortsetzung dieser Zeitschrift entgegen.

## STAATSWISSENSCHAFTEN.

FRANKFURT U. LEIPZIG: Ueber den Werth und die Vorzüge geistlicher Staaten und Regierungen in Deutschland von Karl Floriz Fabritius. Allen Reichspatrioten und Unterthanen geistlicher Länder gewidmet. 1797: XIV. und 196 S. 8. (14gr.)

Das allgemeine Gerücht: dafs, bey Beendigung des ansehnlichen Kampfes zwischen den Beherrschern Deutschlands und der französischen Nation, die meisten geistlichen Staaten zur Ausgleichung würden dienen müssen, veranlafste diese Schrift. Der Vf. bemüht sich, zu zeigen, dafs die Bischöfe eben so gut um rechtlichen Besitz ihrer Würde und Landeshoheit setzen, als die weltlichen Reichsfürsten; und die Verfassung der geistlichen Staaten besser, als die der meisten weltlichen sey. Ton und Inhalt stellen sie als eine Partheyschrift dar, welche vermuthlich die bekannte Anfloderung an die geistlichen Stände, sich gegen die angebliche mächtige Confederation der protestantischen Fürsten enger mit dem Reichsoberhaupt zu verbinden, unterstützen sollte.

Schon in der Vorrede äufsert sich der Vf. gegen Preussens, das er zwar weder hier, noch in der Schrift selbst genannt, aber deutlich genug bezeichnet hat, angebliche Politik und Eroberungslust mit ausschweifender Bitterkeit. „Gegen einen conqueranten Staat,“ sagt der Vf. in der Vorrede S. VIII., „sollte die ganze Menschheit aufstehen, und nicht eher aufhören zu tödten, zu vertilgen, zu vernichten, bis nichts mehr zu vertilgen und zu vernichten übrig blieb.“ Die Schrift selbst theilt er in 2 Bücher. Das 1te handelt von dem Ursprunge der Bischöfe; deren Reichthum und Landeshoheit; dem 2ten hat er folgende Ueberschrift gegeben: *Natur und Wesen der geistlichen Staaten. Werth und Vorzüge geistlicher Regierungen vor den weltlichen.* Beantwortung einer äufserst wichtigen Frage. Der Vf. geht in dem ersten Buche bis in die frühesten Zeiten des Christenthums zurück, um zu zeigen, wie Bischöfe schon im ersten Jahrhunderte entstanden, und wie sie späterhin zu der richterlichen und gesetzgebenden Gewalt gekommen sind; und bemüht sich, sie gegen die vorzüglich in neuern Zeiten der Kirche überhaupt, und den Bischöfen insbesondere, so häufig gemachten Vorwürfe, als ob sie zur Auflösung der Bande des Staats und Schwächung der kaiserlichen Macht gewirkt hätten, zu rechtfertigen. Natürlich wird hier auch Gibbons erwähnt, dessen Einfluß auf das Urtheil seiner Zeitgenossen nicht zu verkennen ist. Der Vf. spricht dießem trefflichen Geschichtschreiber, der doch die meisten Thatfachen mit dem Urtheile gleichzeitiger und unverständiger Schriftsteller belegt, Glaubwürdigkeit, und, mit ei-

nem angeführten englischen Kritiker, sogar Schönheit der Schreibart ab. Wurde Gibbon wirklich, wie der Vf. behauptet, durch feindselige Gesinnungen gegen das Christenthum und die Bischöfe, zu allzu harten Urtheilen verleitet: so hat er doch gewifs unverkennbare Verdienste um das wichtige Studium der Kirchengeschichte, welches aber freylich allen denen, die nicht kalt präsen, sondern ein bestehendes System auf Kosten der Vernunft und Wahrheit vertheidigen wollen, ein Stein des Anstoßes seyn muß.

Unser Vf. verwechelt offenbar Christenthum mit Dogmenlehre, Religion mit Kirche. S. 36. sagt er: „das Interesse des Staats war mit dem Interesse der „Religion so innig verwebt, dafs sich eins vom andern nicht mehr trennen liefs.“ Nach Rec. Uebersetzung ist das immer der Fall; aber er will auch nicht bezweifeln, dafs damals (zu Constantins Zeiten) das Interesse der Kirche mit dem Interesse des Staats so genau verwebt war. Wenn aber die damaligen Bischöfe oft „eine nützliche Mittelmacht zwischen Volk und Souverain waren:“ find es darum auch die heutigen noch; oder können sie es seyn, da sie selbst Landesherren geworden sind? Was der Vf. unter Christenthum verstehe, davon mag folgende Stelle zeugen: S. 42. „man mag von diesem“ (dem Athanasianischen) „Glaubensbekenntnis denken, was man will! es hat allgemeine Beystimmung und gesetzmäfsiges Ansehen erhalten, und alle, die sich nach der Vorschrift dieses Symbols zum Christenthum bekennen, sind verpflichtet, sich nach den Lehrrätzen desselben zu bequemen. Können sie sich „von der Wahrheit und Gützigkeit dieses seines Inhalts nicht überzeugen: so haben sie das Recht aus „der, auf dieses Symbol verpflichtenden, Kirche „zu treten, und — Schande dem Manne, der Christum mit dem Munde bekennet und im Herzen leugnet!“ Rec. enthält sich, krübrer Bemerkungen zu machen, die sich ohnehin jedem Leser, der das Athanasianische Glaubensbekenntnis mit Aufmerksamkeit gelesen hat, aufdringen werden.

In dem Eingange des zweyten Buches werden die geistlichen Staaten als „eingeschränkte Wahlmonarchien“ vorgestellt, „wo die Fürsten alle Macht haben: Gutes, nur keine: Böses zu thun;“ und S. 109. wird etwas dreiste behauptet: „dafs alle benachbarten Unterthanen weltlicher Fürsten das Loos bischöflicher Unterthanen beneiden; — dafs die Bauern „in den bischöflichen Ländern im Durchschütt getommen, gemüthlicher wohnen, besser leben, und überhaupt munterer und zufriedener sind, als die „Bauern unter der Regierung weltlicher Fürsten.“ Zu Begründung der Meynung: dafs man durch die Wahl sicherer, als durch den Zufall der Geburt einen guten Regenten zu erhalten hoffen dürfe, erwartete Rec. zwar nicht hier viel Neues zu finden; aber die mehrmals aufgestellten und hier wiederholten Gründe würden, nach dessen Gefühle, mehr Eindruck gemacht haben, wenn der Vf. weniger declamirte, und das Bild der Erziehung eines künftigen geistlichen Fürsten und eines Erb- oder Kronprinzen nicht

mit seiner einseitigen, partyischen Feder verzeichnet hätte. Aufser der Habsucht, die nach den Gütern der Geistlichkeit trachtet, sagt der Vf., hatten die Feinde derselben noch einen Grund, sie ihnen zu entreißen: „der fundirte Klerus war in Verbindung „mit dem begüterten Adel von jeher die Klippe, woran jede willkürliche Gewalt scheiterte.“ Dieses veranlaßt ihn, dem Adel, besonders dem unmittelbaren, eine Lohrede zu halten. Der Vf. äußert sich dann über Aufklärung; über Republikanism ohne republikanische Tugenden, wobey er eben so viel Wahres, als über die, mit bequämler Hand zu heilenden, Gebrechen in den geistlichen Staaten sagt. Leicht und oberflächlich hat Rec. hingegen sein Urtheil über den Vorzug des Adels bey den Dikasterien, und über die Oberämter, gefaßt. Der Vorzug der geistlichen Staaten zählt der Vf. sechs: 1) daß in der Regel nur Männer zur Regierung kommen, die Geschäftskenntnisse haben; 2) die durch Domkapitel eingeschränkte Regierungen - Gewalt; 3) daß kein Conquerantengeist sie befeelen könne, sondern ihr eigenes Interesse Erhaltung der deutschen Reichsverfassung erfodere; 4) dem Fürsten die Macht, Böses zu thun, fehle; 5) die Dienste in denselben vorzüglicher seyen; 6) die Neuzuwählenden durch Capitulationen beschränkt, und dadurch die Mißbräuche verhindert werden können; wobey er überall Hu. v. Moser durch Auszüge aus seiner bekannten Schrift: *über die Regierung der geistlichen Staaten*, reden läßt. Hierauf wirft er die Frage auf: *Erfodert es Deutschland und der auswärtigen Mächte Interesse, daß die geistlichen Staaten nothwendig secularisirt werden müssen?* Bemerkt: daß Länder und dessen Bewohner nicht, wie Weiden mit ihren Heerden, verkauft oder veräußert werden können; daß die Unterthanen sich diese Anmaßung schwerlich würden gefallen lassen; und fodert dann alle auf, das einzige Mittel, was ihnen übrig bleibe, zu ergreifen: in Masse aufzustehen, und sich an den Kaiser und dessen Armee anzuschließen. Die Beantwortung jener Frage enthält, statt

einer gründlichen, kaltblätigen Untersuchung, wieder mit Bitterkeit und Declamation angefüllte Ausfälle auf Preußen. Rec. ist nicht nur ein Freund der Freymüthigkeit; sondern kann auch einem Vf., der seiner vaterländischen Regierung ergeben ist, gegen diejenigen, welche sie, seiner Meynung nach, zu stürzen drohen, viel übersehen. Der Vf., welcher andere immer in die Schrauben der Gerechtigkeit und Mäßigung zurückweist, überschreitet sie aber zu sehr, als daß ihn das warme Gefühl, das sich gegen alles Unrecht emport, entschuldigen könnte. Rec., der das Geschrey gegen die geistlichen Staaten nicht mit einstimmen wird, so lange man ihn nicht überzeugt: daß die *mehrsten* weltlichen mit mehr Gerechtigkeit und Menschlichkeit regiert werden; der hiernächst jenes Gefühl mit dem Vf. theilt und gewiß jede Politik, welche mit der Gerechtigkeit unverträglich ist, eben so sehr verabscheut, beklagt es um so mehr, *jeweils* er diesen Grundätzen Eingang wünscht, wenn die, welche sie vortragen, selbst durch einseitige Darstellungen den Eindruck schwächen, den sie machen sollten und wollten. Auffallend ist es, wie sich seit Kurzem die Sachen so geändert haben, daß aus den geistlichen Staaten zum Theil von der Hand Hülfe und Schutz gegen ihre gänzliche Auflösung suchen, gegen welche sie noch vor wenigen Monaten sich, aus Furcht vor dieser Auflösung, verbanden.

LEIPZIG, b. Crusius: *Uebersetzung und Erklärung der gewöhnlichen Episteln und Evangelien an allen bey uns üblichen Sonn- und Festtagen, mit Benutzung und Anführung der vorzüglichern altern, besonders neuern Bibelausleger ausgearbeitet und mit kurzen, aus diesen Abchnitten hergeleiteten praktischen Sätzen begleitet von M. Traugott Aug. Seyffarth. 7ter Heft. 1797. 300 S. 8. (20 gr.) (S. d. Rec. A. L. Z. 1793. No. 32. 1796. No. 146. 1798. No. 3.)*

## KLEINE SCHRIFTEN.

MATHEMATIK. Jena, gedr. b. Geyßerd: *Conn. Dietr. Mart. Stahl* phil. D. diff. *mathematica doctrinae de dignitatibus rati methodo exhibens* (resp. *Georg Horn Nassov.*) 32 S. 8. Zuerst Lemerkt der Vf. die Erklärung der Potenz, als eine Menge gleicher Factoren, sey zu eingeschränkt, weil sie nur auf ganze und bejahte Exponenten gehe. Nun giebt er folgende Erklärung: jede Dignität gründet sich auf ein Verhältniß 1 : a, so daß jede Zahl b eine Dignität von a sey, deren Grad die Zahl anzeigt, welche auslegt, wie die Verhältnisse 1:b aus der 1:a durch Zusammenfassung oder Theilung oder beides zugleich hergeleitet werde. Eben so ist  $c = a^n$ , von  $1:c = n$  (1:1)  $= -n$  (1:a). Des Vf. neue Erklärung beruht darauf, Zwischen 2 Zahlen Reilt er sich einen Raum vor, der von der klein-

ern zur größern durchlaufen wird, und als dieses Raumes Maas sieht er das geometrische Verhältniß beider an. Nun wird der Grad der Potenz einer Zahl a bestimmt durch die Menge der Schritte oder Theile derselben, deren jede dem Schritt von 1:a gleich ist. Nach der entgegengesetzten Richtung werden negative Schritte gezählt. Nun werden dieser Erklärung gemäß die Aufgaben durchgegangen von der Multiplication und Division der Potenzen, und von ihrer Erhebung zu einem neuen Grade. Darauf folgen Sätze von irrationalen Potenzen und mit gebrochenen Exponenten. Die ganze Abhandlung ist in einer trefflichen Ordnung und mit vieler Deutlichkeit geschrieben, und ist ein rühmlicher Beweis von des Vf. systematischen Geist und seiner Entwicklungsgabe.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 9. März 1798.

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

GÖTTINGEN, b. Rosenbusch: *Göttingisches Journal der Naturwissenschaften*, herausgegeben von Joh. Friedr. Gmelin. *Ersten Bandes erstes Heft*. 1797. 159 S. und drey Kupfertafeln. *Zweytes Heft*. 1797. 159 S. 8.

Der Zweck, den sich der Herausgeber bey dieser Zeitschrift vorgesetzt hat, ist der, vollständige Annalen für das gesammte Gebiet der Naturwissenschaften zu liefern, und alle neue in dieses Fach einschlagende Beobachtungen zu umfassen. Am nur Wichtiges und Neues zu liefern, bindet sich dieses Journal an keine Zeit, sondern die Erscheinung desselben wird jedesmal von der Menge des Vorraths abhängen. Gegenwärtiges erstes Heft enthält sieben Abhandlungen. Die erste derselben ist von Hn. Prof. Willdenow, und enthält eine Beschreibung zweyer neuen Pflanzengattungen *Schwadra* und *Rotlera* S. 1 bis 9. Beide gehören zur natürlichen Ordnung der Euphorbiden. Wegen der eigenthümlichen Gestalt ihres Pstills, und dem abweichenden Bau der männlichen, von dem, der weiblichen Blume eignen sich beide hinlanglich um zwey neue Gattungen aus ihnen zu bilden. Die erstere dieser Pflanzen gehört zur XXI. Classe des Linnéischen Systems, der Charakter *essentialis* von der männlichen Blume ist folgender: *Calyx tetraphyllus, Corolla nulla, Stamina duodecim*; von der weiblichen: *Calyx pentaphyllus perisperm, Corolla nulla, Stigmata tria multifida, Capsula trilobularis monosperma*. Es werden von dieser Gattung drey Arten aufgeführt: *Schradera scandens, lucida, und dioica*. Die zweyte Gattung *Rotlera* gehört zu Linné's XXII. Gattung. Ihr Charakter *essentialis* ist bey der männlichen Blume: *Calyx triphyllus, Corolla nulla*. Bey der weiblichen: *Calyx monophyllus, quadridus, Stylus unicus, Stigmata quatuor filiformia glandulosa, Capsula quadrilobularis*. Von dieser Gattung ist bis jetzt nur eine Species bekannt. Von beiden Pflanzen sind Abbildungen geliefert. Den Ausdruck *Flus magnitudine auctus* würde Rec. nicht brauchen, sondern ihn lieber mit dem *Flos multo amplior* vertauschen. Die zweyte Abhandlung: über die *neue Chemie* S. 10 — 86. rührt vom Herausgeber her. Weit entfernt die Verdienste zu verkennen, welche die neuern Chemiker sich um die Naturwissenschaft erworben haben, führt Hr. Gmelin zwar nicht eigne, sondern von andern Chemikern angestellte Versuche an, die mehreren Sätzen der neuern Chemie entgegenstehen, um zu

A. L. Z. 1798. Erster Band.

einer genauern Prüfung der noch streitigen Punkte zu ermuntern. So bemerkt er, daß nicht in allen Fällen es die Basis der Lebensluft sey, mit welcher das Metall sich vereinige, um einen kalkförmigen Zustand anzunehmen, daß unter gewissen Umständen die Metalle Wasser, Luftsäure, Stickgas einzufaugen scheinen; er führt hieby *Lavoisier's* Bemerkung an, der aus dem für sich bereiteten Quecksilberkalke eine Spur von Stickgas und Luftsäure erhielt; *Marett's* Versuche, der aus der Mennige mit  $\frac{1}{2}$  Kohlen säure verunreinigte Lebensluft, andrer die aus Eisenroß Kohlen säure entbanden, so wie *Westrumb* aus verschiedenen Metallkalcken Wasser erhielt. Noch mehr runden von *Mamm's* Versuche, der durch den elektrischen Schlag Metalle in Salpetersäure und gemeiner Luft, *Charles* der gleichfalls durch Electricität sie im luftleeren Raume und in brennbarer Luft verkalkte, und *Morozzo's* Erfahrungen, der in mit Kohlen säure und Salpetersäure angefüllten Gefäßen, bey starker Hitze Quecksilber und Bley verkalkte. Lassen sich nun Zweifel gegen den Satz, daß jede Verkalkung der Metalle in der Verbindung der Basis der Lebensluft mit dem Metalle bestehe, erregen, so würden die Beweise für die Zersetzung des Wassers durch eiserne Nägel gleichfalls schwankend. Scheint nicht Electricität bey jeder Wasserzerzeugung wirksam zu seyn? Wie wirkt sie, als Kraft oder als Stoff, der einer chemischen Vereinigung mit andern, einer Zersetzung, so wie einer neuen Bindung, sowohl des Gases als der Theile empfänglich ist? Entzieht er den beiden luftförmigen Stoffen etwas, oder giebt er ihnen etwas? u. s. w. alle diese Fragen müßten (bemerkte der V.), vorher beantwortet werden, ehe man mit entscheidender Zuversicht schließen könne; das Wasser entstehe aus der innigern Vereinigung zweier beiden luftförmigen Stoffe. So wären dann zugleich auch alle die Anwendungen, die man von dieser Theorie zur Erklärung so mancher Erscheinungen in der thierischen Oekonomie und dem Pflanzenreiche gemacht, unzuverlässig. (Rec. ist überzeugt, daß wenn auch alle die Sätze der neuern Chemie noch zu einer größern Evidenz als der bisherigen erhoben werden könnten, unsre neuere Physiologen, die zu voreilig mehrere Lehren der Chemie zur Erklärung so vieler Proceße in organischen Körpern angewendet haben, manchem Schritt werden zurück thun müssen, indem die Gesetze, welche die organische Natur bey ihren Operationen befolgt, sich sehr von denen, welchen die todte Materie unterworfen ist, unterscheiden.) Auch dem Satze *Lavoisier's*, daß die Wärme bey dem Verbrennen bloß aus der Lebensluft komme, in welcher

liii

das Verbrennen vorgenommen wird, werden mehrere Versuche andrer Chemisten entgegenge-  
setzt, welche denselben einzuschränken scheinen, die aber Rec.  
übergehen muß, um diese Anzeige nicht über die ihm vergönnten Grenzen zu erweitern. Hr. Gmelin  
würde sich kein geringes Verdienst um die Wissen-  
schaft erwerben, wenn er diese neue Zeitschrift da-  
zu nutzte, um manche der noch zweifelhaften Sätze  
dadurch ins Klare zu bringen, daß diejenigen Ver-  
suche, welche entscheiden müßten, mit der nöthigen  
Genauigkeit unternommen, und ihre Resultate im Ver-  
folg dieses Journals bekannt gemacht würden. So  
würde Rec. folgenden Versuch des Hu. Bonvoisin,  
ohne ihn durch Wiederholung zu bestätigen, nicht  
angeführt haben. Dieser schüttete in eine Glasphiole  
gelben Präcipitat, in einen größern Kolben Samen  
von einigen Gewächsen, schmolz dann beide zusam-  
men und wog das Ganze auf das Genaueste. Nach-  
dem er diese Vorrichtung einige Zeit der Sonne aus-  
gesetzt, der Präcipitat schwarz geworden, und der  
Samen gekeimt hatte, bemerkte er eine beträchtliche  
Gewichtszunahme, welche Hr. G. dem verkörperten  
Lichte zuzuschreiben nicht ungeneigt ist. (??) — Die  
übrigen in dem ersten Hefte enthaltenen Aufsätze P.  
S. Pallas's physische und topographische Schilderung  
Tauriens S. 86 — 135. P. E. Abilgaard's Beschreibung  
eines neuen Blutigels S. 135 — 136. J. C. Fa-  
bricius's Beschreibung des schädlichen Zucker-  
und Baumwollwurms in Westindien S. 137 — 143. Ol.  
Festland's entomologische Bemerkungen zur Fauna sue-  
tica S. 144 — 149. Holocentrus Lentiginosus, beschrie-  
ben von M. Vahl S. 149 — 156. übergeht Rec., da sie  
Auszüge aus andern Schriften sind.

Die erste der im zweyten Hefte befindlichen Ab-  
handlungen, handelt von dem Wismuth und seiner  
Verbindung mit andern Metallen S. 1 — 32. Der Her-  
ausgeber hat Wismuth mit Kupfer, Zinn, Bley, Zinn  
und Bley in verschiedenen Verhältnissen zusamen-  
geschmolzen. Auch bey einem beträchtlichen Ueber-  
gewicht von Kupfer, zeigte das Gemisch viel Sprö-  
digkeit, das Kupfer wurde übrigens weit leichtflü-  
ssiger, ohne Glanz und Farbe merklich zu ändern, eine  
solche Verbindung könnte daher immer in technischer  
Rücksicht, bey Arbeiten die nicht mehr unter den  
Hammer und wenig unter den Meißel kommen, nützlich  
seyn. Zinn mit Wismuth in verschiedenen Ver-  
hältnissen versetzt, gab ein sprödes Metall. Bley  
verlor durch einen Zusatz von Wismuth nicht so sehr  
von seiner Geschmeidigkeit als Kupfer und Zinn u.  
s. w. Alle diese Versuche sind schon von andern Che-  
misten angestellt worden, und gegenwärtige Arbeit  
ist nur als eine Bestätigung jener frühern Versuche  
anzusehen. Die zweyte Abhandlung S. 32 — 49.  
von Hn. Fulda betrifft die Feuerkugeln. Aus fünfzig  
verschiedenen Naturforschern über diese Erscheinun-  
gen gesammelten Beobachtungen, zieht der Vf. fol-  
gende Resultate. Sie ereignen sich unter jedem Him-  
melsstrich, zu jeder Jahreszeit und Tageszeit, erschei-  
nen größtentheils bey heiterm Himmel, bey den

mehrsten war eine meistens sehr schnelle Bewe-  
gung sichtbar, so bewegte sich die 1755 beobachtete  
in einer Secunde sieben deutsche Meilen. Sie bewe-  
gen sich sowohl von, als nach allen Weltgegenden  
hin, ohne immer der Richtung des Windes zu fol-  
gen. Sie flogen fast alle gegen die Erde hernieder.  
Ihre Gestalt war bald vollkommen Kugel-, bald Spin-  
delförmig, ihre Länge oftens 7 bis 8 Grad am Him-  
mel. Ihre scheinbare Grösse war sehr verschiede-  
n, übertraf aber die des Mondes einigemal, nur einige  
dreheten sich sichtbar um ihre Axe. Sie verbreiteten  
mehrentheils ein sehr lebhaftes blendendes, seltnere  
ein mattes Licht, ihr wahrer Durchmesser war sehr  
beträchtlich, von der von Rittenhause 1779 zu Phila-  
delphia beobachteten, fast eine halbe deutsche Meile.  
Sie scheinen in sehr verschiedenen, doch die mehr-  
sten in sehr beträchtlichen Höhen entstanden zu seyn,  
ihre Dauer war sehr verschieden. Viele sprühten  
Funken aus, und die meisten sah man sich in mehr-  
ere bald größere bald kleinere Stücke zertheilen,  
ehe sie verschwanden, wobey bald ein donneräh-  
liches Geräusch, bald ein plötzlicher Knall vernom-  
men wurde, zugleich wurden mehrere derselben nach  
diesem Plätzen in Rauch aufgelöst. Nach dieser Zer-  
störung wurde in einigen Fällen ein Schwefelgeruch  
wahrgenommen, auch wolte man nach Erscheinung  
dieser Meteorsteine schlackenartige Massen entweder wirk-  
lich niederfallen gesehen, oder sie nachher auf der  
Oberfläche der Erde entlockt haben. Die dritte Ab-  
handlung von Joh. Fabroni's Versuch eines Maga-  
zins für Beobachtungen und Erfahrungen über verbrenn-  
liche Stoffe S. 49 — 138. leidet keinen Auszug. In  
der vierten Abhandlung S. 138 — 142. theilt Hr. Ober-  
berggrath Karsten eine außersere Beschreibung (der aus-  
sern Kennzeichen) des Melanits und Augits mit.  
Ersterer findet sich bey Frascati in Italien im Basalt  
eingewachsen. Er ist dunkelschwarz, kommt in sechs-  
seitigen Säulen vor mit drey Flächen zugespitzt, we-  
che auf den abweichenden Seitenkanten aufgesetzt sind.  
Zuweilen sind die Kanten an diesen Säulen abge-  
stumpft. Er ist äußerlich starkglänzend, innernd glän-  
zend von Fettglanz. Der Bruch ist vollkommen und  
ziemlich kleinschuppig. Er ist ganz undurchsichtig,  
hart, aber nicht in hohem Grade, sehr spröde, eigent-  
lich Gewicht 3,6019. Der Augit ist bis jetzt im Falschsten  
hauptsächlich aber in Böhmen, und in der Grafschaft  
Glatz gefunden worden. Er hat eine sehr dunkel-  
teuchgrüne, sich ins grünlith-schwarze und grünlith-  
schwarze verlaufende Farbe. Er kommt groß einge-  
sprengt und krystallisirt vor; letzteres in sechsseitigen  
Säulen, welche breitgedrückt, mit ungleichen Flächen-  
winkeln versehen, und mit vier Flächen zugespitzt sind,  
welche auf den schmälern Seitenflächen ruhen, selten  
sind die Enden zugespitzt und die scharfern Seiten-  
kanten abgestumpft. Außerserer Glanz. An den aus-  
sern (ist wohl ein Druckfehler und soll heißen fre-  
schen) Stücken starkglänzend, innernd gleiches und  
zwar Glasglanz. Parallel mit der Axe der Säulen ist  
der Bruch blättrich, und zwar geradblättrich; aber  
höchstens von zweifachem Durchgange, der Quere  
bruch

bruch muschlicht. Er ist andurchsichtig oder schwach an den Kanten durchscheinend, ist hart und nicht sonderlich schwer 3,2916. Die übrigen Blätter dieses Heftes füllen Auszüge aus G. Shaw's *Thiergeschichte von Neuhold* und M. Vahl *Anmerkungen über einige Vögel*.

## ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

BERLIN, b. Maurer: *Predigten von G. W. C. Starke*. 1797. 10 Bog. 8.

Dieser Predigten sind VII. folgenden Inhalts: I. Ueber das Wesentliche aller Religion, Text Matth. VII. 21. II. Aerntedankfesspredigt (Aerntepredigt) T. Pf. XXXIV, 2. III. Von der Wahrhaftigkeit, T. Eph. IV. 25. IV. Ueber das Zurückblicken auf die vergangenen Zeiten, T. Ps. CIII, 2. V. Ueber das Verhalten in Tagen der Gesundheit, T. Joh. IX, 4. VI. Ueber einige Vortheile der irdischen Leiden, T. 2 Cor. IV, 17. VII. Von der Unsterblichkeit der Seele, T. 1 Joh. II, 17. Von dem Vf. der Scenen aus dem häuslichen Leben liefs sich auch in diesem Fache nichts Gemeines erwarten. Mit der in seinen anderweiten Schriften geschätzten Gabe, seine Leser zu rühren und auf eine eben so sanfte, als gleichwohl eindringliche Weise fürs Gute zu erwärmen, findet man hier fast überall eine richtige Behandlung von Gegenständen der Moral und Religion, Deutlichkeit und Gründlichkeit der Erläuterungen und Beweise, vornehmlich aber eine ungemaine Anschaulichkeit in der Darstellung (namentlich solcher Bilder, die für die Empfindung fruchtbar sind) vereinigt. Zur Bekräftigung dieses Urtheils mögen folgende nicht mühsam ausgesuchte Stellen dienen: aus der 3ten Predigt über die Wahrhaftigkeit, das gleich nach der Angabe des Thema eingeflochtene Gebet S. 59. 60.: „laß heiligster Vater, o laß dein Reich kommen, laß die Zeiten sich nähern, in welchen Vernunft, Religion und Pflicht, in welchen der Eigennutz herrscht, in welchen deine Kinder auf der Erde nicht erst durch Verwirrungen, durch Zerstörungen und fürchterliches Wehe von Unrecht und Unredlichkeit gewarnt werden. Laß die Zeiten sich nähern, in welchen sich alle aus Einsicht des Verstandes, mit Willigkeit des Herzens unter deines ewigen Geferze beugen, weil sie die besten sind. „Gieb das alle Völker, alle Regierungen der Völker und ihre Rathgeber, alle Herrscher der Erde, alle grose (n) und kleine (n) Gesellschaften, alle Bürger, alle Nachbarn gerecht und liebevoll, ehrlich und wahrhaftig mit einander umgehn, das alle Menschen die Lügen ablegen und die Wahrheit reden, weil sie an einander Glieder sind. Amen.“ — Ingleichen aus der schönen unterhaltenden und von trefflicher Kenntniß und moralischer Würdigung des Menschen zeugenden Selbstprüfung von S. 92. an In der 4ten Predigt folgende Stelle S. 94.: „tauche ich mich selbst durch den Wahn, wie weich, wie leicht zu bewegen mein Herz sey, und flieht diese Mißbilligung meiner Unvollkommenheiten ohne Erfolg über meine Seele dahin, wie eine Wolke, die eine Zeit-

„lang den Himmel trübt, aber keinen Regen schenkt.“ Endlich noch folgendes herrliche des Geistes des Schriftstellers vorzüglich charakterisirende Bruchstück aus der letzten Predigt S. 154. 55.: „wie gern glaube ich, dem Paulus! Gerade so, wie mit dem Korne, sagt er, ist's mit dem Menschen. Ich trete an ein offenes Grab, und schaue ernsthaft in dies enge Rett, „denn es ist freylich etwas Erquickliches begraben zu werden.“ — — — Wie gesagt, ich bin sehr ernsthaft dabey: denn es war der Leib eines Menschen, „wie ich bin sehr ernsthaft dabey: denn es war der Leib eines Menschen, wie ich bin, der versichert wird, und dieser Leib verwest; aber ich zittere nicht, „ich denke an das Samenkorn des Paulus, und überlege, das die äußere Zerstörung nöthig war, damit der Mensch vollendet werde. Ich stelle mir vor, wie der Mensch nun erhöht und vollkommen wird, ich stelle mir vor seine erhabnere Geschäftigkeit, seine hellern Einsichten, seine gelauterten Gefühle, seine deutlichere Kenntniß Gottes und der Schöpfung und der Fügungen des Ewigen; ich stelle mir vor die unaussprechlichen Freuden, welche er mit seinen Lieben, die er wieder findet, und mit unzähligen Guten genießt, und schaue ruhig auf das neue Grab, und gehe zurück an meine Geschäfte mit dem Gedanken: Hoffnung der Unsterblichkeit, wohl mir das ich dich habe: Hoffnung der Unsterblichkeit, „dich kann ich nicht verlieren. Haus und Gut und Vaterland und das Leben kann mir geraubt werden; „aber du nicht Hoffnung der Unsterblichkeit! Bis dies Herz nicht mehr schlägt bin ich der Zuversicht: „die Welt vergeht mit ihrer Luft, wer aber den Willen Gottes that, der bleibt in Ewigkeit.“ — Beynahe ist der Hang darstellend und zührend zu sprechen, in diesen Vorträgen etwas zu überwiegend, und der Vf. fällt öfter zuweilen aus der, obgleich traulichen, doch ernsten Sprache, sitlicher und religiöser Volksbelehrung, in den Ton des Romans. Hierzu kommt noch, das in den Schilderungen eine gewisse Eintönigkeit herrscht, indem die meisten derselben sich unter einen ziemlich engen Kreis verwandter oder sehr ähnlicher Gegenstände befaßen lassen; was freylich dann am meisten ausfällt, wenn man mehrere dieser Predigten hinter einander lieft. Die von dem Vf. geäußerten Gefühle und versuchten Rührungen des Gefühls sind nicht selten, was in einer Predigt nicht Statt haben sollte, zu individuell, um auf allgemeine Theilnehmung Anspruch machen zu können. Wie viele gute und gar nicht gefühllose, ja was mehr sagen will, wie viele leichtsinnige und noch unsittliche Menschen werden z. B. nicht mit ihm sympathisiren können, wenn er in der That zu auffallend oft von *Tirannen* des Dankes, der Freude, der Wehmuth spricht. Unfreitig würde auch seine Beredsamkeit noch mehr Eindruck machen, wenn Exclamationen, wie z. B. S. 89. „Wohlan denn man bedenkt so selten den Segen der Gesundheit! wohlan denn vergessen ist etc.“ und S. 109. „in welcher mir Gott unaussprechlich viel Gutes, ach! und Vollkommenheit geben will etc.“ sparsamer darin angebracht wären;

waren; so wie die gute Declamation durch nichts mehr leidet als durch zu häufiges Accentuiren; so wie Kraft und Schönheit der Rede selbst durch nichts mehr gestört wird, als durch zu häufige Exclamationen. Auch nicht immer mit gehöriger Auswahl aufgebrachte Epitheta, z. B. S. 122. „nach dem großen Gesetze der besitzenden Vollkommenheit handeln“ gegen die überspannte Schilderung der bey weitem nicht immer vorkommenden Folgen der Unwahrhaftigkeit und gegen das eckelhafte daselbst S. 73. gebrauchte Bild: „Menschenblut wird vergossen, als war es unarines Wasser“ gegen die übel angebrachte Wiederholung S. 78. „der Reiche in seiner Fülle, der Dürftige bey seinem schwarzen Brodte,“ — gegen die lose Verbindung der Exordien mit den Themen in der ersten und dritten Predigt — und die mangelnde logische Verbindung wenigstens Klarheit im The-

ma und der Eintheilung in der ersten, dritten und fünften Predigt ihre begründeten Erinnerungen haben, die jedoch Rec. nicht hindern, mit der warmsten Erkenntlichkeit für das, was er geleistet hat, von dem Vf. zu scheiden.

NÜRNBERG, in der Rave'khen Buchh.: *Die Gottheit Christi. Ist sie wohl aus Seinen eigenen Reden, die Er vor und nach seiner Verherrlichung führte, klar und deutlich zu erweisen?* von H. S. B. (engl.) 1796. 55 S. 8. (3 gr.) (S. d. Rec. A. L. Z. 1790. Nr. 225.)

FRANKFURT a. M., in der Andreä'schen Buchh.: *Gedichte, von Eulogius Schneider.* 3te Aufl. 1798. 164 S. 8. (10 gr.) (S. d. Rec. A. L. Z. 1790. Nr. 382.)

## KLEINE SCHRIFTEN.

STAATSWISSENSCHAFTEN. *Pest, Preßburg u. Leipzig, b. Landerer: De forensibus iudicium et Medicorum Aetionem in vicem introductionis in Medicinam forentem differit Franciscus Schraud, Med. Prof. Pest 1797. 75 S. 8.* — Der Vf. gehört zu den blühenden Aerzten Ungarns, welche ihre Praxis benutzen, um die Theorie zu bereichern, welche mit der neuern Literatur und den neuen Entdeckungen in der Medicin fortgehen und nach Kräften auch von Zeit zu Zeit die Resultate ihres Nachdenkens und ihrer Wahrnehmungen bekannt machen, und welche deshalb in ihrem localen Verhältniß betrachtet, unstreitig Lob verdienen, wenn sie auch wenig neues zu der allgemeinen Literatur liefern sollten. Da Hr. S. kürzlich von der Regierung den ehrenvollen Auftrag hatte, in Verbindung mit dem königl. ungrischen Hofrath Sigmund v. Lovasz die Anstalten gegen die im J. 1796 in Syrien ausgebrochene Pest zu leiten: so hat man von ihm ein brauchbares Werk über die Geschichte dieser Pest, ja auch vorzuziehendes Pestheuen nebst Prüfung aller bisher bekannten Nuzel, und der Art ihrer Anwendung zu erwarten. Dieses Werk hat nicht nur den Beyfall der Wiener berühmten zu Consens desselben von höchsten Orten besitzenden Aerzte des Hofraths Frank und des D. Beck erhalten; sondern es hat auch die menschenfreundliche Regierung, die mit den vom Hn. S. in Syrien gemachten Anstalten und deren Erfolge sehr zufrieden war, denselben neuerlich wegen der im Tarnopolarkreise sich ausbreitenden Pestplagen mit angemessenen Belohnungen und Zusicherung einer anständigen Belohnung dahin bestimmt.

Doch nun zum Inhalte dieser Schrift. Das Thema ist für jeden Criminalisten sehr wichtig; von der Beschaffenheit des sogenannten *Fisum Aepertum* hängt oft Tod oder Leben eines Menschen ab; die Bestimmtheit oder Unbestimmtheit, die Richtigkeit und Zuverlässigkeit desselben hat auf das Gewissen und die Überzeugung des Richters den größten Einfluß; und der Richter als Lays in der Medicin muß sich um so mehr auf den Arzt verlassen, als er sich selbst ohne Versehenheit kein competentes Urtheil in solchen Fällen zutrauen kann. Rec. der mehrere ungrische Criminalprocessen gesehen hat, weiß, daß die Mangelhaftigkeit derselben, und die Unzuverlässigkeit, mit der man nach allem durchgelesenen Actenwuß urtheilt,

sehr oft von schwankenden medicinischen Zeugnissen herrührt, und der Vf. hat also eine in jeder Rücksicht für sein Vaterland nützliche Schrift geliefert. Gerichtlich werden Aerzte gebraucht: a) zur Untersuchung solcher körperlicher Schwächen, die für die Person selbst gesetzlicher Weise gewisse einschränkende Folgen wirken, oder andern schädlich seyn könnten. b) Zur Untersuchung von Verwundungen, Verwundungen oder Todtschlägen. Sehr richtig bemerkt der Vf. S. 10. daß die Aerzte von Rechtswegen dem ganzen gerichtlichen Verfahren beyzuwohnen sollten, um sich über Ursache, nächste Veranlassung, Umstände und unmittelbare Folgen eines solchen Umstandes zu orientiren, und so desto zuverlässiger bestimmen zu können, wie und was auf den Körper gewirkt habe, und ob der Mord auch bey Verübung dieser oder jener That wirklich bey rationalem Gebrauch der Vernunft gewesen sey. Der Vf. bezieht ferner die gewöhnlichen Juristen eines bessern, welche glauben, mit einem *Fisum Aepertum* sey alles gethan und nur darauf habe sich der Arzt zu beschränken; denn in einem Secundumbegehren sey die Erzählung des Gefundenen, und das Urtheil über die Tödtlichkeit, d. h. *iudicium medicum* himmelweit unterschieden. S. 33 folg. wird erwiesen, daß bey Gegenständen von dieser Wichtigkeit, wo möglich, immer ein Arzt, von dem man allemal längeres und tieferes Studium des menschlichen Körpers voraussetzt, doch nebenbey auch ein Chirurgus und nach Befund der Sache eine Hebamme beygezogen werde. Allemal soll wenigstens das *iudicium medicum* von einem Arzt aufgesetzt werden; und es sollte auch hierin die Appellation einhalten. Hieron nimmt der Vf. S. 34 Gelegenheit, die mancherley Grade der Tödtlichkeit zu bestimmen und erwähnt auch das Crevice Mittel, durch Metallreiz das Daseyn einer Lebenskraft zu erörtern. Faulende Cadaver konnten durch dephlogistisirte Säure in wichtigen Fällen zur Section vorbereitet, und der Gesundheit unschädlich gemacht werden; weil man öfters die Ursachen des Todes verwechseln könnte endlich wird besonders auf Bestimmtheit über jenen Punkt gedrungen, ob die Verletzte durch sich selbst, oder durch zugeleitete Umstände tödtlich gewesen sey. — Man sieht aus allem diesem, daß der Vf. mit voller Sachkenntnis und vieler Wärme für Menschenwohl geschrieben habe.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 10. März 1798.

## PHILOSOPHIE.

LEIPZIG, in der Weygandschen Buchh.: *Mercier über die Einsamkeit und ihren Einfluß auf Geist und Herz*, nach Zimmermann; Ein Buch f. d. reisere Jugend beyderley Geschlechts. Uebersetzt u. mit psycholog. Reflexionen begleitet vom Prof. Heydenreich in Leipzig. 1797. 310 S. 8. (20 gr.)

Das Eigenthümliche des berühmten Werkes über die Einsamkeit hat Tissot im Leben Zimmermanns vortreflich aus dem Temperament, dem Charakter und den Schicksalen des Vs. entwickelt. Eben derselbe fällt über die Mercierische Bearbeitung des Zimmermannischen Werkes folgendes Urtheil: „der Uebersetzer hat die ganze Geschichte der Einsiedler weggelassen; und gewis hätten auch einige Leser das Hineingehen in das Einzelne des Lebens derselben etwas zu lang gefunden, aber wie kann man eine vollständige Geschichte des Menschen haben, ohne Kenntniß der geistlichen Orden, der Beyspiele des größten Muthes, der unerhörtesten, mit der größten Heiterkeit ertragenen Entfugungen und grosser Seelen- und Körperstärke zu haben? Ist es nicht in der Geschichte der Einsiedler, in der man die Ursachen erforschen kann, welche zur Einsamkeit bestimmen, in der man die Menschen kennen lernen kann, welchen sie vorthailhaft ist, die Umstände, unter welchen sie nützlich oder schädlich ist, die Wirkungen, welche sie hervorbringt, alle ihre Vortheile und Nachtheile? Mußte das gänzliche Weglassen dieses Theils das Werk nicht entstellen? Auch aus den andern Theilen ist vieles weggelassen worden, selbst sehr viel wichtiges; aber das, was geblieben ist, hat doch noch viel Interesse, ob es gleich nur auseinandergerissene Stücke eines sehr schönen Gebäudes sind.“ Die Schonung für noch herrschende Vorurtheile und vermuthlich auch die Rücksicht auf die Censur, vor welcher Zimmermanns kecke Aufdeckung alles religiösen Wahns damals keine Gnade gefunden haben würde, bewog Hn. Mercier die freyen Bemerkungen und Erzählungen von Anachoreten und Klosterbewohnern aufzuopfern. Wenn dadurch und durch die Wegschneidung oder Abkürzung so vieles andern das originelle Werk allerdings verunstaltet worden ist: so muß man doch auf der andern Seite bekennen, daß es ein Gewinn ist, daß hier der polemische Ton, die üppigen Auswüchse, die zu schneidende Kraftsprache vertilgt worden. Es ist nun ein geistreiches Lesebuch daraus entstanden,

A. L. Z. 1798. Erster Band.

ungefähr von dem Umfang, wie es sich auf die Toilette schickt, für welche weder Zimmermanns großes Werk noch Garvens neueste vortrefliche Schrift über Gesellschaft und Einsamkeit ganz geeignet zu seyn scheint. Der Prof. Heydenreich hat seiner Uebersetzung des epitomirten Zimmermanns einige psychologische Bemerkungen über die Einsamkeit S. 299 bis 310. angehängt. Man nennt, urtheilt der Vf. derselben, den Menschen einsam, wenn ihn die Gegenwart anderer Menschen nicht in der freyen Verfolgung des Gangs oder Spiels seiner Vorstellungen hindert, wenn er unabhängig von jeder von Menschen herrührender Störung seine Bestrebungen und Gefühle seiner Natur und Lage gemäß entwickeln kann. Abwesenheit der Menschen versetzt uns in Einsamkeit, wir mögen übrigens von einer noch so großen Menge belebter und lebloser Gegenstände der Natur umgeben seyn. Diese machen nämlich keine so starken Eindrücke auf uns als Wesen unsers Geschlechts, deren Anblick in uns, Kraft eines Instincts und eines Mitgefühls für alles was Mensch heisst, das grösste Interesse hervorbringt, die Freyheit unsers Geistes stört, uns nöthigt bey ihm zu verweilen und unsere Aufmerksamkeit und Phantasie eine Zeitlang auf ihn zu heften.

## PHILOGOLOGIE.

BERLIN, b. Maurer: *M. Joh. Fried. Aug. Kinderling*, zw. Pred. z. Calbe a. d. Saale, über die Reinigkeit der deutschen Sprache und die Beförderungsmittel derselben mit einer Musterung der fremden Wörter und andern Wörterverzeichnissen. Eine Abhandlung, welche von der Königlich-Preussischen Akademie der Wissenschaften zu Berlin den zweyten Pries erhalten hat. Berlin 1795. 442 S. gr. 8. (1 Rthlr. 8 gr.)

Man muß die Akademie loben, daß sie dieser Abhandlung einen Preis ertheilt, man kann sie nicht tadeln, daß sie ihr nur den zweyten Preis ertheilt hat. Sprachgelehrsamkeit von keinesweges gemelner Art und ein fast eiserner Fleiß mit guter Benrtheilung verbunden scheinen allenthalben hervor, und wenn man auch dem Vf. in vielen einzelnen Behauptungen nicht Recht geben kann, und von mancher Bemerkung nicht wohl einsieht, warum sie hier gezogen ist, so ließt man doch auch diese nicht ungern.

Hr. K. theilt sein Werk in den allgemeinen Theil S. 3 – 66. und in den besondern bis zu Ende des Buchs, vornehmlich bis S. 106.; denn den übrigen Raum

Kkkk

Raum nehmen die Wörterverzeichnisse ein. Seine Schrift steht also der Campischen an Anzahl der Seiten nach, wie sie ihr an gründlicher Brantwortung der Hauptfrage nachsteht, ungeachtet Hr. K. ganz methodisch (d. i. nach seiner Uebersetzung dieses — von Hn. C. mit Stillhschweigen übergangenen — Worts, knüpfend, wissenschaftlich, regelmässig) verfährt, und in der Hauptsache so ziemlich mit Hn. C. einig, obgleich etwas gemässigter und duldsamer ist, folglich auch die Sache mit nicht so grossem Eifer und Euthufasim betreibt, welcher indess bey denen die sich eingefleischten Mißbräuchen entgegenzusetzen auch bey einiger Ueberspannung zu entschuldigen ist.

Im ersten Theil beweiset Hr. K. gleich anfanglich, dafs vollkommene Reinigkeit einer jetzt lebenden Sprache nicht möglich sey, geht aber dabey so weit, dafs er behauptet, es würde in der menschlichen Ursprache schon eine Verletzung der höchstmöglichen Reinigkeit gewesen seyn, wenn man einem Vogel von seinem Laute und seiner Singart einen ähnlich lautenden Namen gegeben hätte, (wobey der Kukuk und die Turteltaube in Gefahr gerathen, nirgends einen einheimischen Namen zu haben). Dann ist freylich vollkommene Reinigkeit ein Unding. Dafs aber deshalb eine Sprache nothwendig arm seyn müsse, laßt sich wohl so geradethin mit Hn. A. nicht beistimmen. Eingefchränkte Reinigkeit, fährt er fort, ist zwar nicht unumgänglich nothwendig, aber doch sehr nützlich. Mit der Reinigung der Sprache mus (S. 8.) allemal Bereicherung, und mit derselben, „wenn man anders nach bestimmten Gesetzen verfährt,“ Verschönerung der Sprache, Zuwachs an Kraft, Nachdruck, Bestimmtheit, Deutlichkeit, Kürze und Wohlklang verbunden seyn. Viel gesagt und viel gefodert! Leider behaupten die Einnischer fremder Wörter in sehr vielen Fällen das Gegentheil, und sind in einzelnen Fällen nur zu schwer zu widerlegen. In der gebildeten deutschen Sprache, besonders der Büchersprache, ist eine gewisse begränzte Reinigkeit leichter, als in vielen andern Sprachen, behauptet Hr. K. weiter. Er holt hiebey, wie Rec. glaubt, zu weit aus, wenn er dafür streitet, die deutsche Sprache sey eine Stammsprache, und nicht von einer Stammsprache abgeleitet. Dies könnte seine Richtigkeit haben, und es könnten doch dabey in neuern Zeiten aus Sprachen, die keine Stammsprachen sind, viele Wörter, sogar aus der dritten und vierten Hand, aufgenommen seyn, welche in der Stammsprache nicht konnten ausgedrückt werden. Sogar konnte die deutsche Sprache, wie jede andere, ihre eigenthümlichen Benennungen gewisser Dinge fahren, und in Vergessenheit kommen lassen, und fremde dafür annehmen, wie dies z. B. mit der Nase gar wohl der Fall gewesen seyn kann, die so gut als Mund und Stirn ehemals einen unlauterlichen Namen haben mochten. Noch mehr ist das Volk, welches eine Stammsprache hat, in der Nothwendigkeit gesetzt, die Erzeugnisse, die es von seinen Nachbarn erhält, mit fremden Namen zu benen-

nen, wie dies Hr. K. von dem Weine eingestekt, von den *Lettern* aber und dem Worte *schreiben* es mit Schotrel nicht zugeben zu wollen scheint, wie er denn auch das mittellateinische Wort *charaxare* lieber von dem Deutschen *krazen*, als vom Griechischen *χαράσσειν* ableitet. Ueberhaupt aber kommt es bey der Beurtheilung der Reinigkeit einer Sprache nicht darauf an, ob eine Sprache in altern Zeiten, sondern nur, ob sie in neuern etwas von andern aufgenommen hat, welches das fremde Gepräge zu sichtbar an sich trägt. Wenn ein Deutscher keine fremde Sprache kann, so merkt er Wörtern, wie *Genie*, *Lectüre*, *Autorität*, *Collegium*, *Hospital*, *Regent*, *Genuin*, *Laviren*, den fremden Ursprung an, und fühlt bey ihnen eine Unbehaglichkeit, die er bey *Regel*, *Siegel*, *recht*, *registren*, *Preis* (*pretium*), *Form*, ja selbst *Natur*, *Figur*, *Partey*, *Liebe*, *Linie* und *Maschine* nicht empfindet. Unstreitig geht es also zu weit, wenn man Wörter verbannt will, denen niemand mehr ihren fremden Ursprung anmerkt, um andere dafür zu erfinden, die noch erst bekannt, ja oft noch erst verständlich werden sollen, da jene beides längst gewesen sind. Da die Frage der Akademie einzig und allein die Einnischung fremder Wörter betraf, so hätte Herr K. sich nicht über anderweitige Barbarismen und Solucismen ausbreiten, sondern bey jenen allein stehen bleiben sollen. Was er also z. B. von veralteten Wörtern sagt, wäre recht gut, wenn es nur eigentlich mehr hieher gehörte. Von S. 43. an nähert er sich mehr seinem eigentlichen Zwecke, verliert sich aber doch dabey von Zeit zu Zeit in Nebenuntersuchungen. Ueber neugebildete Wörter sagt er viel heissames, und dies ist, da man, um fremde Wörter zu verbannt, an deren Stelle mehrentheils neugebildete schaffen mus, keinesweges zweckwidrig. Er empfiehlt Durchforschung der Kunstsprache, in welcher für vieles, was man nur mit ausländischen Wörtern benennen zu können glaube, reine deutsche Benennungen vorhanden sind; allein gerade hier vergrist er Beyspiele beyzufügen, deren sich ihm doch verschiedene sehr lehrreiche aufdringen mussten. Bey der unmittelbaren hernach von ihm empfohlenen Beobachtung der Kindersprache hat er sich dieser Unterlassungsfünde nicht schuldig gemacht. Wenn er aber erwähnt, eines seiner Kinder habe die *Galonsie* vor einem Fenster einen *Fenstersehirm* genannt, so würde er sich irren, wenn er das Kind für den Erfinder dieses Worts hielt, welches in vielen Gegenden, wo man *Galonsie* kaum kennt, täglich gebraucht wird, und dem Kinde durch das Gelingen bekannt geworden seyn konnte. Eben dieses Kind nannte einen holzernen Buchhalter eine *Buchserre*, welches man kaum von einer kindlichen Erfindungskraft erwarten sollte. Dafs man die Verständlichkeit neugebildeter Wörter bey Kindern erproben solle, ist ein beyfallswürdiger Vorschlag, der jedoch auch auf manche erwachsene Kinder des männlichen und weiblichen Geschlechts, nach Molieres Beyspiel, welcher aus seinen Theaterücken seiner alten Magd vorlas, um ihre Verständlichkeit —



und die Natürlichkeit des Witzes — zu prüfen, auszuzeichnen seyn mochte. Die Aufsuchung und richtige Bestimmung synonymischer Wörter vermehrt ebenfalls den Sprachschatz. Ein solches Onomastikon, nach dem Bepyl Pollux, haben schon andere gewünscht, und Hr. K. erinnert richtig, daß man in dasselbe alte Wörter, gute und schlechte (solglich auch den ganzen Vorrath einzelner Landschaften, und besonders der Volksprache) aufnehmen müsse, wo sich denn Ausdrücke in Menge finden werden, um manchen eingefischlichen Fremdling wieder zu verdrängen.

In der Musterung der fremden im deutschen gebräuchlich gewordenen Wörter wird bemerkt, 1) andere europäische Sprachen hatten weit mehrere Wörter, besonders aus dem lateinischen entlehnt (wobey doch einigermaßen immer in Betrachtung zu ziehen ist, in wiefern man in denselben den entlehnten Wörtern das Fremdartige mehr oder weniger anmerkt, als im deutschen; 2) größtentheils waren es fremde Sachen, die man mit ausländischen Namen benenne (leider immer noch kleinentheils); 3) viele fremde Wörter könnten mit deutschen verwechselt werden, nur daß die deutschen noch nicht so gaugbar sind, als die fremden; 4) viel fremdscheinende Wörter sind zwar zunächst aus einer fremden Sprache genommen, aber zum Theil ehemals aus der deutschen entsprungen, folglich nicht als Raub, sondern als Eigenthum anzusehen. (Hier kann Rec. nicht beystimmen. Von unendlich vielen Wörtern bildet man es sich nur ein, daß sie ursprünglich deutsch sind; z. B. Perle, Parisiane, Poltron, radotiren, Rang, Ranzion, abinonmiren, bivonaquiren, agresse, Aggrasse, Arcee, Alarm, Kabinett, Kumpen etc. Aber wenn auch der deutsche Ursprung erwiesen ist, so hört so etwas, nachdem es auswärts in der Form oder in der Bedeutung geändert ist, nicht auf, fremde zu seyn, wovon Bill und in anderer Rücksicht Bertine zu Beyspielen dienen können.) 5) Viele wären wirklich nicht fremden Ursprungs, z. B. later. (Besser: viele wenn sie auch fremden Ursprungs sind, sind dennoch schon in uralten Zeiten aufgenommen; Vater mag tausendmal, wie andere Verwandtschaftsnamen, von Pater; Ohr, wie andere Benennungen der Glieder, von auris herkommen; man braucht sie jetzt nicht als fremde zu verlossen.) 6) Die meisten fremden Wörter wären lateinisch, lateinisch aber wäre aus dem Tuscischen, und dieses mit dem Deutschen nahe verwandt. (Dies sagt noch weniger, als das nachst vorhergehende.)

Jetzt zu Hn. K's. Verzeichnissen! Er hat die Sprachen nach dem ABC geordnet, fängt also unter den Morgenländischen mit der Aegyptischen, unter den Abendländischen mit der Danischen an, und schließt bey jenen mit der Virginischen, bey diesen mit der Ugariſchen Unfreitrag wie die alphabetische Rangordnung der Sprachen hier die unbilligste unter allen. Allein ein zweyter Uebelstand, den man hieby wahrzunehmen sich nicht entbrechen kann, besteht darin, daß so vieles einer unrichtigen Sprach-

quelle zugeeignet ist. Am auffallendsten ist dies bey den griechischen Wörtern, die wir mehrentheils nur mittelbar aus dem Lateinischen erhalten haben. (Leitet doch Hr. K. selbst das Wort *Domback* aus dem Englischen her, das doch wohl eher aus dem Malayischen *Tomboag*, Kupfer, kommt. Doch vielleicht nimmt er an, es habe von einem Engländer, Namens *Domback*, seine Benennung, welches aber erweislich falsch ist. Allein alsdenn müßte er auch jenes andere Metall, welches Hr. Adelung *Bindspeck*, andere *Pinschbeck* und noch andere *Pinschbeck* schreiben, unter die aus dem Englischen hergekommenen Wörter gesetzt haben, weil *Pinschbeck* oder *Pinschbeck* ein Engländer war, oder, wenn er, wie einige behaupten, in Deutschland geboren ist, doch in England lebte.) Man sieht hier also Wörter wie *Achat*, *Alabaſter*, *Almaſen*, *Analogie*, *Anis*, *Anker*, *aren* für *achern* (von *ἀχέω*), *aromatisch*, *Athem* (von *ἀνὰ*; warum nicht noch eher von *ἀνός*?), *Bibel*, *Camel*, *Camelott*, *Chaos*, *Charpie*, *Scumare*, *Clevisus*, *Dattel*, *Diamant*, *Engel*, *Epitelen*, *Erzbischof*, *Fanot*, *Glosse*, *Greffire*, *Gummi*, *Hylorie*, *Hor* oder *Uhr*, *Hummer*, *Ideal*, *impfen* (von *ἐμψύχω*), *Ingber*, *Kannte* (von *κάνθος*, wie *Canton*), *Kolch*, *Kecker*, *Kümmel* (wobey doch erinnert wird, daß es eigentlich Hebräisch sey), *Laye*, *Lampe*, *Leyer*, *Marone*, *Marter* und *Martyrer*, *Metal*, *Mißel*, *Mite* (d. i. Milbe von *Μίλα*), *Mohr* (von *μαύρος*), *Münze* (ein Kraut), *Musikant*, *Nerve*, *Orgel*, *Pflaster*, *Quitte*, *Senf*, *Spenden*, *Stil* (welches von *σίκω* kommen soll), *Taxe*, *Teufel*, *Tiger*, *Ton* u. s. w. als aus dem Griechischen herkommend angeführt, die wir doch mehrentheils aus dem Lateinischen, zum Theil auch aus andern Sprachen haben. Dagegen fehlt manches unmittelbar aus dem Griechischen entlehnte oder neuzusammengesetzte ziemlich bekannte Wort, z. B. *Aerostat*, *Chrysalide*, *Daktyliothek* etc.

Da es hauptsächlich darauf ankam, ob diese Wörter entbehrlich oder unentbehrlich, durch ursprünglich deutsche ersetzlich oder nicht ersetzlich sind, so hatte Hr. K. viel Mühe sparen können, wenn er sie alle in ein einziges Register gebracht hätte. Dadurch wäre auch dem Leser viel Mühe erspart worden. Jetzt will jemand wissen, was Hr. K. für einen Ausdruck für *Magazin* vorschläge, er sucht das Wort also unter den Französischen, findet es nicht; geht zum Italienischen, und findet es nicht; endlich erblickt er es S. 106. unter den Wörtern „aus ungewissen Afrikanischen und Amerikanischen Sprachen“ mit der Uebersetzung *Zeughaus*, *Vorrathshaus*; (aber wenn nun von einem theologischen Magazin oder von einem Magazin in einer Bertine die Rede ist?) Rec. ging es mit *Worte Rocambole* fo, das er endlich unter den *danischen Wörtern* fand, ungerachtet er sehr zweifelt, daß der Name aus *Dannemark* stammt, ob die Pflanze gleich daselbst zu Hauſe seyn soll.

In Ansehung der Uebersetzung der fremden Wörter hat sich Herr K. kürzer gefaßt, als Hr. Campe, nimmt er sich aber nicht übel, viele Wörter ohne Er-

klärung und Uebersetzung hinzusetzen, und von andern zwar eine Erklärung, aber keine Uebersetzung zu geben. Am allerwenigsten ist das seine Sorge, ob die Uebersetzungen für alle Fälle passen. Hier sind einige Artikel zur Probe!

*Artikel, Hauptstück, Hauptpunkt.*

*Apague.* Dafür fehlt uns noch ein bequemes und kurzes Wort. In den geringern Ständen ist das Wort *Auszug* gebräuchlich, aber nicht in den höhern, ob es gleich bequemer wäre (woran Rec. doch sehr zweifelt). Man könnte *hersehenswerthlicher Auszug* sagen. (Von *apagare* wird nichts erwähnt.)

*Adresse.* ein sehr vieldeutiges Wort: Behändigkeit, Klugheit, Verschlagenheit, Geschicklichkeit etc. auch die Ueberschrift oder Aufschrift eines Briefes, die Geschäftskenntnis, die Nachweisung u. s. w.

*Joannement, Meldung, Verprechung, Gutsprechung.*

*Racilia,* ein Aufsenwerk einer Festung.

*Reussica,* glücklich seyn, seinen Zweck erreichen.

*S. die Ital. Wörter.* — Und in den Italienischen Wörtern steht denn: *Reussiren,* glücklich seyn, seinen Zweck erhalten von *riuscire, Lat. exire. Reussite,* glücklicher Fortgang.

*Die Grotte* (steht ebenfalls unter den Italienischen Wörtern), eigentlich Griechisch, von *grotto.* Das Wort *Grottier* wird mehrtheils aus dem Französischem hergenommen.

*Marquer,* ein Bezeichner. Hier fehlt ein bequemes Wort.

*Matrazze,* von *Materas* oder *Matelas,* und dem ursprünglich deutschen Worte *Matte,* könnte durch *Haarkissen, Haarbette* übersetzt werden.

*Miniatur, Mählerey im Kleinen mit Saftfarben, die Punktmaleten,* doch wählte ich lieber ein ganz deutsches Wort haben, etwa *Feinmalerey.*

Das ist wahr, daß Hr. K. viele hundert Wörter mehr angeführt, ja sogar übersetzt hat, als Hr. Compere; allein dafür geht der letztere auch viel genauer, und ist ausführlicher.

Zuletzt folgt noch Versuch eines Verzeichnisses neuer (guter und schlechter) Wörter der Prosaischen und Dichter, größtentheils des achtzehnten Jahrhunderts, S. 349—440., und bis S. 442. Verzeichnis einiger von scheinernder Wörter, die aber alt sind. Mehrtheils Zusätze zu Hn Adelhungs Wörterbuch, die man, wie das ganze Buch, mit Dank annimmt, wenn sie gleich nicht alle unmittelbar hieher gehören.

Was Rec. über einzelne Stellen noch zu erinnern hätte, würde ihn zu weit führen. Nur auf eine einzige Stelle, die durch einen Druckfehler verunstaltet zu seyn scheint, will er noch aufmerksam machen. S. 79. wird von den vor trefflichen Anmerkungen des Willeram und Junius zum Cod. arg. oder Ulpian gesprochen. Vermuthlich soll es heißen des Junius zum Willeram und zum Cod. arg.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**ÖKONOMIK. Leipzig, b. Leo: Kurze und gründliche Anleitung alle Arten zehntes Federvieh mit Nutzen zu erziehen und zu halten.** Von J. M. Beyer Landwirth, Ehrenmitglied der Königl. Grosbritannischen und Kurfürstl. Braunschw. Lüneburgischen Landwirthschaftsgesellschaft zu Zelle. 1796. 74 S. 8. (5 r.) Ganz mit dem Vf. einverstanden: „dass viele unwichtiger und notwendiger Artikel das Federvieh aller Art, in einer wohl eingerichteten Wirtschaft sey; dass gründliche Belehrung von Erziehung, Pflege und Benutzung des Hausgeflüders immer noch, bey alle dem was davon seitreut geschrieben worden, wahres Bedürfnis sey“ erwartete Rec. auf so wenigen Seiten zwar nicht eine hülfreiche und vollständige, doch aber eine in gedrangter Kurze richtige Anweisung hievon zu finden, zumal da Hr. B. nach seinen Worten S. 6. „diese Kenntniss allen Fraulein, Kammerjungfern, Aussern und Mäuermüttern recht deutlich zu beschreiben,“ sich in diesen Bogen vorgenommen hatte. Aber diese Erwartung wurde dermaßen getäuscht, daß wir auch nicht einen Abschnitt, ja keine Seite auszuzeichnen wüßten, welche, wenn sie nützliche Belehrung gewähren sollte, nicht ganz umgearbeitet werden müßte.

Wer glaubt, daß eines Mannes Hand in unsern Tagen schreiben könne, was S. 11. und S. 20. zu lesen ist? „Man muß einer Henne, die brüten will zu Hülfe kommen — ihr Eyer unterlegen, und dabei ist ein Vortheil, den man in Acht nehmen muß.“ Man muß die Eyer in eine Schürze nehmen, nicht mit den Händen hineinlegen, sondern sie müssen aus der Schürze nach einander ins Nest fallen, doch so daß sie nicht

zerbrechen, dieses hat den Vortheil, daß die Küchlein mit einander zugleich ausgebrütet werden.“ und S. 20. wieder das Eyerweglegen der Hener.

„Eine alte Hener-Mutter, die ich auch deswegen um Rath fragte, gab mir folgenden in Grunde sehr abglaubichen Rath, nämlich: Ich sollte die Hener die ersten 13 Tage im Jahre hindurch in einem Reiten füttern, nämlich ich sollte den Reif auf die Erde legen, und das Futter hineinfüttern, damit dieses in dem magischen Kreis aufgereicht würde, und so würde mir keine Henne ihre Eyer vertragen, ich habe es nicht versucht, aber dennoch bin ich von andern der Wahrheit versichert worden.“

Wohl Beweises genug, daß Hr. B. mit seinem Gegenstand zu unbekannt, nicht gewußt: daß Hener nur dann Eyer wegragen, wenn man die ihnen angewiesenen Nester zu rein geplündert, nicht 3 bis 4 Eyer Hens darinnen legen läßt: daß eine Weiber-Schürze, oder wie auch sonst die Thorheit lehrt, eine Männer-Mütze nie mitwirken kann, wenn Küchlein zugleich auskriechen sollten; dieses letzte aber allezeit erfolgt, wenn man der Bruthenne alle Eyer aus dem Neste, darauf sie sich setzen wollte, wegnimmt, weil sie auf diesen schon Stunden- oder Tagelang gebrütet hatte, und ganz neugelegte aus dem Vorrathe oder von andern Nesten, wählet, und ohne die Follen in das Brutnest legt; die Bruthenne taglich fast fauert, wenn sie vom Neste geht; wodurch ihr volle Kraft zum Brüten bleibt. Aller und Enkräftung der Bruthennen bewirken das einzelne, periodische und in diesem Falle allezeit außerst schwächliche Auskommen der Jungen.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonntags, den 10. März 1798.

## ARZNEIGELAHRTHEIT.

TÜBINGEN, b. Heerbrandt: *System der Nosologie im Umrisse*, von D. Wilhelm Gottfried Ploucquet, der Medicin Professor in Tübingen. 1797. 284 S. 8. (1 Rthlr.)

Es war ein glücklicher Einfall, das Hr. P. den Wunsch erfüllte, den man ihm nicht nur öffentlich, in Journalen der Erfindungen etc. geäußert, sondern den auch mancher anderer stillschweigend gehegt hatte, sein nosologisches System in deutscher Sprache zu liefern. Jetzt kann ein jeder Leser nach Gutdünken seine eigne vor weils wie gelehrt ausgefonnene, griechische, lateinische, oder des Vf. Terminologie hinsetzen, ohne erst in die Nothwendigkeit zu gerathen, das Glossarium des Vf. oder Wörterbücher nachzuschlagen. Ohne Zweifel hatte vorher die gar zu gelehrt gestalt des Werks, und die neu erfundene Benennung die Leser abgeschreckt. Die jetzige Generation der Aerzte ist der aus dem Anfange und der Mitte dieses Jahrhunderts so unähnlich in Absicht gründlicher Sprachkenntniß, daß man beynahe aus der Unkunde des Griechischen und aus dem lateinischen Stile das Alter eines Arztes berechnen kann. So durfte also den würdigen P. die Kalte nicht befremden, womit sein lateinisches System aufgenommen wurde. Und wenn einem Arzte, der sich alles gerne bey seiner Lectüre bequemt und leicht macht, bey allem gewöhnlich auf der Oberfläche bleibt, den die todtten Sprachen weniger als die lebendigen interessieren, nun einmal einfiel, sich eine gründliche nosologische Kenntniß zu erwerben, so konnte man wohl erwarten, daß er am wenigsten in Hn. P. gelehrten Werke sich Rathes erholen würde. Und aus welcher Quelle sollte gar der Wundarzt, der noch weniger eine feinsinnliche oder gelehrte Erziehung gehabt hat, und doch gerne in der Medicin pfuschert, bey einem solchen Einfall, schöpfen? Jetzt ist also die neue Arbeit von Hn. P. ein sehr nützlich und allgemein brauchbares Werk geworden. Der Vf. hat es zwar unter dem bescheidenen Titel von Umrisse vorzüglich zum akademischen Vortrage bestimmt; aber selbst andere, welche nicht so glücklich sind, seinen Commentar darüber zu hören, werden ihn schon sehr instructiv finden; da nicht nur jeder Name des Geschlechts von Krankheiten, der Gattungen etc. bedeutend, treffend und faßlich ist, sondern auch die wesentlichen Charaktere ausdrückt, so wie es der Vf. in der lebenswürdigen Einleitung selbst als ein Erforderniß eines nosologischen Systems anführt, um die

unzähligen Krankheiten einer chaotischen Verworrenheit zu entreißen, die bisher leider! noch immer herrschet. Daß der Vf. die Literatur, welche der lateinischen Ausgabe beygefügt war, hier weggelassen hat, ist ein Verdienst mehr. Denn wenn man gleich nur mit vorsichtiger Prüfung die vielen heutigen Tages erscheinenden Beobachtungen als rein zuverlässig oder glaubwürdig, zum Belege der verschiedenen Gattungen von Krankheiten, annehmen darf, so kann man der erstauenswürdigen Belesenheit des Vf. auf der andern Seite wieder zutrauen, daß er keine zweydeutige oder verdächtige gewählt — aber auch nicht leicht eine wichtige Ursache von Krankheiten übersehen habe, so wie dies letztere auch beymerklichen Lesen dieses Umrisse deutlich wird. Es würde ohnehin für einen, der sich genauer aus andern Schriftstellern belehren will, und schon des Vf. großes Werk, die *Biblioth. med. pr.* besitzt, hier eine überflüssige Wiederholung geworden seyn. Dem Vf. dieser *Biblioth. med. pr.* mußte es übrigens nicht sehr schwer werden, jetzt diesen Umrisse zu entwerfen, und das dort gesammelte systematisch zu ordnen. Man sieht es ihm auch zuweilen an, daß jenes Werk ihm zum Grunde des gegenwärtigen gedient, und man sieht es gerne, ob er gleich nicht immer den billigen Scepticismus bewiesen, wenn es darauf ankam, die von einigen Schriftstellern angenommene Aetiologie als richtig auch anzunehmen.

Wir dürfen hier von diesem Umrisse nur wieder einen Umrisse machen, ohne in ein Detail hinein gehen zu können. Der Vf. hat alles unter 7 Classen gebracht. I) Krankheiten der Kräfte; dahin er Schwäche, Reizungen, Beunruhigungen des Nervensystems, Fieber, Entzündungen; Fehler der zur Bewegung gehörenden Werkzeuge; Krankheiten des Empfindungsvermögens; Krankheiten der äußern, der innern Sinne, des Gemüths; Krankheiten Schlaf und Wachen betreffend rechnet. II) Krankheiten des Umlaufs des Blutes und der Säfte. Störungen, Unordnungen, Verstopfungen, Ergießungen, Ausfluß des Serum und der Lymphe, Wasserergießungen in Hülen des Körpers, Ergießungen von andern Säften. III) Krankheiten des Athemholens, wo auch Niesen, Lachen, Weinen, Fehler der Sprache aufgeführt sind. IV) Krankheiten des Nahrungsgeschäfts. V) Krankheiten die Ausleerungen betreffend. VI) Krankheiten des Zeugungsgeschäfts etc. VII) Veränderungen der in die Sinne fallenden Eigenschaften. Es ist schwer, eine Krankheit unter eine gewisse Classe zu bringen, die nicht eben so wohl in eine andre gehört hätte, und man wird eben so wenig mit irgend einem andern Systemati-

fematiker, als hier mit Hn. P. durchgehends einerley Meynung hegen können. Man wird hier z. E. die Ruhr eher in der 5ten Classe als in der ersten suchen, da sie nicht immer ursprünglich entzündlicher Art ist; man wird nicht leicht die Lienterie, den *fluxus coeliacus*, *hepaticus* bloß als Modificationen der Diarrhöe abfertigen; nicht das Weinen, Lachen, die Fehler der Sprache, das Stottern unter die Krankheiten des Athemholens setzen; oder einen Tanzkrampf noch der Tarantel zuschreiben; man wird die *Convulsio cerealis* ganz weglassen, wenn sie nicht etwa unter *toxica* mit begriffen seyn soll; man wird viele Krankheiten, die hier in der 4ten Classe aufgestellt sind, als zum Empfindungsvermögen gehörig, schon in der 2ten Classe suchen; man wird sich nicht quälen, neue griechische Benennungen zu erfinden, wo wirklich schon gut griechische, treffende Namen da sind; und so nicht leicht *Dyscatobrosis* für *Dysphagia* setzen, oder *Ischuria* durch *Uriscelis* verdrängen.

Doch man verträgt sich leicht über die verschiedenen Classen, Ordnungen, Gattungen und Abtheilungen, so bald die Aufzählung von den mannichfaltigen Ursachen der Krankheiten so vollständig geschieht wie hier, vorzüglich bey Narrheit, Blindheit, Engrüstigkeit, und der Gewinn für den Pathologen so sichtbar ist.

LEIPZIG, b. Heinicus: *Willelm Falconer's — Beobachtungen über den Puls zur Berichtigung der Anzeigen desselben bey Krankheiten und insbesondere bey Fiebern.* Aus dem Englischen übersetzt, mit Anmerkungen und einer Beylage begleitet von Kaufsch. 1797. 178 S. 8.

Hr. K. der hier als Uebersetzer und Commentator Beyfall verdient, beklagt sich, daß noch so wenig geleistet worden, dem Normalpulse eines gesunden Menschen eine festere Grundlage zu verschaffen. (Er hatte hinzusetzen können, daß selbst die Chineser, die wir übrigen Europäer, seit *Cleyers* Zeiten, fast für unsere Lehrer erklaret, und wegen ihrer hohen Kenntniss bewundert haben, grade am unerröglichsten unwissend sind, und, nach den neuesten Nachrichten der englischen Gefandtschaft, ihre Untersuchung des Pulses in *Gnauckley* ausartet, indem sie z. E. am Kopfe einen ganz andern Puls zu finden glauben, als am Fusse etc.) *Falconer* hat hier den Puls mehr physiologisch als pathologisch untersucht. Wenn er sich auf *Hippocrates* Beobachtungen beruft, so wird er von dem Uebers. aus unserm C. Sprengel gehörig zurecht gewiesen. Da schnell und langsam auch bey dem Pulse relative Begriffe sind, so bedürfte es vor aller Untersuchung erst eines Normalpulses. Der Puls der Weiber sey bedeutend schneller als bey den Männern: Temperament, Länge des Körpers, vorzüglich die Lebenslänge und Jahre, machen hier einen großen Unterschied. Bey Neugeborenen sey der Puls gewöhnlich 130. 140. Bey dieser Gelegenheit werden verschiedene interessante Tabellen, auch aus andern,

*Floyer, Haller, Senac, Robinson* etc. beygebracht. Die langsamsten Pulse hat der Vf. bey Frauenzimmern angetroffen, 24. 36. Zuletzt nimmt er 75 Schlägen einer Minute als die Normalzahl an. Der Puls einer gesunden Person werde gegen das Alter von 45 Jahren bis 60 hin, nach und nach langsamer, nachher wieder schneller, je-loch verlasse er sich selbst auf diese Beobachtung nicht. Zeit des Tages. Da ley der Puls kurz vor dem Mittagessen so langsam, als er des Morgens bey dem Erwachen so seyn pflegt. Nach Rube, nach Bewegung des Körpers, des Geistes, verändere er sich. Im Schlafe fand er, wider die Meynung einiger Schriftsteller, den Puls langsamer, bey dem ersten Erwachen nicht über 61—63; wenn nämlich kein Anlaß zu Bewegungen desselben gegeben war. Jede Bewegung oder Anstrengung, auch nur im Stehn, im Sprechen, beschleunige den Puls; im Liegen werde er langsamer; in der wahren und sitzenden Lage einerley. Die kalte, in dem Grade, daß sie die Lebenskräfte nur nicht überwältige, beschleunige den Puls. Das Lächerliche von *Flugis* Tabelle, der nach dem Grade der Breite den Puls schneller werden läßt, dem *Haller* sogar Beyfall gab, wird zum Theil aus neuern Beobachtungen bewiesen. Bey den Nahrungsmitteln stehe der Puls in keinem Verhältnisse mit der Menge derselben; nach einigen wenigen Stücken trocknen Brodes habe er den Puls eben so viel schneller beobachtet, als nach einer mäßigen Mahlzeit, jedoch dauere diese Schnelligkeit alsdenn kürzer. Die Untersuchung des Pulses im Bade, die wir von dem Vf. als Ärzte bey einer großen Mineralquelle sehr lehrreich erwarteten, ist höchst dürftig ausgefallen. In Krankheiten müsse man immer wissen, in welchem Verhältnisse der Puls mit dem natürlichen stehe. Der Uebersetzer erinnert hierbey sehr richtig, auch mit der Gleichheit, Klarheit und Stärke müsse man bekannt seyn, die Schnelligkeit allein verleite zu Irrthümern, und den von ihm zum Beweise erzählten Fällen wird gewiss jeder praktischer Arzt ähnliche hinzusetzen können. Hr. K. bringt zuletzt Beobachtungen bey, die er an seinen eignen, und andrer Pulse gemacht hat, und von *Falconer's* wenig abweichen. Das Tobacksrauchen beschleunige den Puls um 7, 8 Schläge. „Ich bin nicht so geschickt, sagt er, den pulsus venosus von einem andern ungleichen Pulse zu unterscheiden; allein wenn ich einen ungleichen Puls finde, und das Auge nebst der Gesichtsfarbe und dem Alter etc., mit als Wurmanzeichen übereinstimmen, dann habe ich gewiss hinreichenden Grund diesen Weg zu betreten. Ob nun der Puls schnell oder langsam schlägt, dies ist mir dann ziemlich gleich etc. Das Wurmanauge, die polycholische Farbe, der nervöse Habitus, der hypochondrische Charakter leiten den Erfahren weiter.“ Einen großen Theil des Buchs nehmen Tabellen ein, wo ein Puls mit den angenommenen Normalpulse jedes mal verglichen ist, wenn jener langsamer oder geschwinder im natürlichen Zustande gefunden wird.

LEIPZIG, b. Crusius: *Journal der Pharmacie für Aerzte, Apotheker und Chemisten*, von D. Johann Bartholma Trommsdorf, Professor der Chemie an der Universität zu Erfurt etc. Vierten Bandes zweytes Stück. 1797.

Diese nützliche Zeitschrift erhält sich in ihrem guten Gehalte, und das gegenwärtige Stück ist wieder nicht bloß für Apotheker, sondern auch für andere Chemiker lehrreich und interessant. Für die Apotheker, als solche, sind vorzüglich die ersten Aufsätze bestimmt: ein (vielleicht manchem Leser zu trivial scheinender) Commentar über die Einleitung zur pharmaceutischen Experimentalchemie des Herausgebers, von ihm selbst; (da hier auch pharmaceutische *Pflanzenteile* und *Klugheitslehre* vorkommen, so ist wohl der Titel: *Experimentalchemie*, zu enge und hätte statt seiner lieber: *Pharmacie*, gesetzt werden sollen;) ein pharmaceutisches Gespräch, in welchem ein Apotheker geschildert wird, der seine schändlichen Verfassungen mit dem gefühllosten Phlegma erzählt; und eine Nachricht von einer pharmaceutischen Gesellschaft in Berlin, mit dem (*cui bono?*) angehängten Rescript des Obercollegii medici, welches dieselbe für unnöthig erklärte, und seine Autorität ihr abschlug; (wenn man in den Gesetzen dieser Gesellschaft liest: „Karten zu spielen ist der Gesellschaft erlaubt, doch nicht höher, als einen Pfennig Einsatz: wer höher spielen will, findet unten eine Tabagie“ — so irrt dieses von den Beschäftigungen der Gesellschaft keinen sehr vorteilhaften Begriff.) Aus den *chemischen Abhandlungen* ziehen wir das Wichtigere aus. Ueber die *Metallkalk*: die Stufenfolge der Oxydation, welche der V. bestimmt: 1) Metall, 2) ganz unvollkommener Metallkalk, 3) unvollkommener Metallkalk, 4) halbglasartiger Metallkalk, 5) glasartiger Metallkalk, 6) vollkommener Metallkalk, 7) Metallsäure, scheint in so fern nicht ganz richtig, weil die Verflüchtung eines Metallkalks und die Oxydation eines Metalls *res mere diversae* sind, und ein Metallkalk in verschiedenen Stufen der Oxydation verflücht werden kann, wie wir vorzüglich am Eisen sehen, das nach Maasse seiner Oxydation Gläser von verschiedenen Farben giebt. Das aus der Goldauflösung durch *Eisenvitriol* niedergeschlagene niederfallende Gold hält der V. für ganz unvollkommen: Rec. hat jedoch, wenn er recht frische Eisenauflösung nahm, mehrmals vollkommen glänzende Goldblättchen unter dem braunen Niederschlage gesehen. Der weisse Arsenik ist doch wohl als ein *vollkommener Metallkalk* anzusehen, da er sogar schon einige Eigenschaften von Säure zeigt. Beschreibung eines sehr vorteilhaften *Vessels* für den praktischen Scheidekünstler vom Hn. BC. *Frummb.* Er ist cylindrisch, und so beschaffen, daß r ohne Kapelle zum Schmelzen, und zum Destilliren im freyen Feuer, und mit eingeseizter Kapelle zum Destilliren aus dem Sandbade gebraucht werden kann, auch mit einer beweglichen Kuppel und Zugröhre, die man aufsetzen und weglassen kann. Geübten Chemikern nicht neu, aber in einem solchen Journale ist die Beschreibung mit der Abbildung doch gewiss man-

chem Leser nützlich. Beschreibung eines Apparats zur Bereitung des *Wasserstoffs* von Hn. *Such.* Er besteht aus einer Retorte A, in welche man Eisenfeile schüttet; und einer zweyten B, in welche man Wasser gießt. Beide sind von Kupfer: aus B geht eine eingeschraubte Röhre in A, aus A geht eine S-Röhre aus: B erhitzt man zum Rothglühen, in A läßt man das Wasser fließen. Ohne der Erfahrung des V. von der Brauchbarkeit dieses Apparats widersprechen zu wollen, kann Rec. versichern, daß er seine dicke eiserne Röhre, in die er bey jedem jedesmaligen Gebrauche blanke Eisendradhtangen steckt, schon vielmals gebraucht, und dennoch die Röhre noch hinlängliche Dicke und Festigkeit hat, auch daß er damit eine große Menge, 20. 30 und mehrere Maasse nach der Menge des Wassers, Gas erhält. Eine solche Röhre ist doch nicht so kostbar als eine kupferne Retorte, die am Ende durch das öftere Glühen auch zerstört wird; die Röhre läßt sich leichter und stärker glühen, weil man sie durch glühende Kohlen leitet, und die Wasserdämpfe kommen im Durchgange durch dieselbe doch gewiss mehr in Berührung mit dem locker darin steckenden Eisendradhte als mit der am Boden der Retorte liegenden Eisenfeile. Ueber die Entstehung eines *ätherischen Oels*, aus dem kohlighöchten *Wasserstoffs* und dem zündenden Salzduft, vom *Herausgeber*. Er fand die Erfahrung der holländischen Chemiten bestätigt, und erhielt jedesmal ein weißes, halbdurchsichtiges Oel, schwerer als Wasser und vom angenehmen Geruche. Dorse hat beobachtet, daß ein Gemeng aus gleichen Theilen Schwefel und Eisenfeile mit gewässerter Salpetersäure übergossen, anfangs stülpeterhalbfarbes Gas und nachher *Ammoniakgas* gab. Als er rauchende Salpetersäure im pneumatischen Apparate mit Wasser mischte, erhielt er salpeterhalbfarbes Gas, oxydirtes Stickgas und reines Stickgas. Hr. Apoth. *Bucholz* macht unter andern auf den starken Gehalt des fabrikmäßig bereiteten *Mineralkalis* an Pflanzenkali aufmerksam. Vom Hn. *Drechsler* ist eine mit vielem Fleisse ausgearbeitete sehr genaue Tabelle, welche die Grane, Drachmen und Unzen in Decimaltheilen des deutschen Apothekerpundes bestimmen: (Lavoisiers Tabelle geht auf französisches Gewicht.) Chemische Untersuchung des *gepfefferten Fleischschwammes* (*Agaricus piperratus*), vom Hn. *Hugo Kint.* Sie ist mit Kenntniß und Sorgfalt angestellt, und zeigt in zwey Medicinalpunden desselben 6 Drachmen, 2 Scrupel, und 10 Gran Eyweissstoff, 1 Unze, 3 Dr. 8 Gr. Gummi, 1 Dr. 1 Scr. Harz, 2 Unzen Eisensstoff, 10 Unzen, 4 Dr. 2 Scr. 2 Gr. Wasser und scharfen Stoff. Beide V. sind im Institute des Herausgebers und machen ihm Ehre. Chemische Untersuchung des *Mundspeichels*, vom Hn. *Such.* Er gab durch Destillation viel riechendes *Wasser*: der zähe Schaum, den er dabey gab, verrieth *Schleim*: durch hinlängliche Abdampfung zeigten sich Krystalle von *Kochsalz*: Alkohol sehlag *Eyweissstoff* nieder: bey der Verbrennung des trocknen Rückstandes von der Abdampfung aller Feuchtigkeit entband sich berlinerblauer Ammoniak (Rec. schloß dieses daraus, daß Papier mit

Eisenvitriolauflösung gefärbt, durch die Dämpfe eine blaue Farbe erhielt. Der Vf. schließt daraus bloß auf Berlinerblausäure; allein bloße Berlinerblausäure schlägt das Eisen aus dem Vitriole nicht nieder; wenn die Farbe nur blaugrün gewesen wäre, so könnte es auch bloßes Ammoniak gewesen seyn. Auf jeden Fall hätte aber der Phosphor, obwohl er ein Grundstoff der Berlinerblausäure ist, nicht als nächster Grundstoff des Speichels neben jeuen aufgeführt werden sollen; und unrichtig heißt Oel ein entfernter Bestandtheil des Speichels; es ist weder nächster noch entfernter, sondern nur Product bey der trocknen Destillation. Die Abwesenheit der Kalkerde, obwohl auch Rec. sie keineswegs zu den nächsten Grundstoffen des Speichels rechnet, folgt aus Versuch 10. wohl nicht; denn verdünnte Schwefelsäure kann zu einer Auflösung von Kalkerde in Salzsäure gegossen werden, ohne sie zu treiben, wenn das Wassers genug ist, um den entstehenden Selenit aufzulösen; auch schlägt aus unzer-

setzten thierischen Säften, wenn sie gleich Kalkerde enthalten, z. B. aus Harn, verdünnte Schwefelsäure keine Kalkerde nieder. Eben so wenig möchte sich beweisen lassen, daß der Speichel feiner und reiner gemischt sey, als das Blutwasser. *Naturhistorische Abhandlungen.* N. G. des *Maschin*, vom Hn. Dr. *Durr*. Eine brauchbare Compilation, ohne eigne Beobachtungen. Den Beschluß des Stücks machen, wie in den vorigen ein *Repertorium* der neuesten Entdeckungen, literarische Anzeigen und Auszüge aus Briefen. Hr. A. meldet, daß er das phosphorsaure Quecksilber aus Quecksilberfalpeter und Knochenen bereite. Hr. *Juch*, daß Hr. OSR. *Hermstadt* die schönste Schwefelwäse aus reiner Schwefelleber fälle, die er aus *Tartarus vitriolatus* und Kohle bereite, und die Pottasche mit Kohlenfäure sättige, indem er sie in einem Zimmer, wo geathmet wird, zerfließen lasse. Bei- de Proceße kann auch Rec. aus Erfahrung empfehlen.

# KLEINE SCHRIFTEN.

GOTTESKLARHEIT. Gera, b. Rothe: *Bemerkungen über eine zweydeutige Handlung Jesu.* Von Joseph Gralich, Pf. zu Niebra in d. Weidaischen Inspektion. 55 S. 8. Ein Versuch, jenem zweymaligen, gewaltsamen Verjagen der Viehhändler und Wechselr aus dem Tempel, welches uns von Matth. 21, 12. Mark. 11, 15. Luk. 19, 45. Joh. 2, 15. (altzu unvollständig und unprägnant) beschrieben wird, das gehässige zu benehmen und eine rechtfertigende Veranlassung für dieses Betragen Jesu auszufinden. Der Vf. entwickelt, theils aus historischen Spuren theils aus denkbaren Muthmaßungen zu diesem Zweck folgende Combinationen.

Die Verkäufer des Opferviehs und die Wechselr, welche sich bey dem Tempel zu Jerusalem, das Geschäft machten, gegen gemeine Muntze das schwere, zu Bezahlung der Tempelsteuer nöthige Geld den Festsuchern zu überlassen und damit zu agitieren, mögen, wie der Vf. vermuthet, gewöhnlich einen Platz außer dem Tempel gehabt haben. Nur am frequentesten Feste des Passa zogen sie sich, denkt er, näher herbey und schlichen sich in den *Heidenvorhof* des Tempels mit ihrer Kramerey und Mäcklerey so ein, daß, wenn wirklich Heiden und Proselyten diesen, schon von Salomo 2 Kön. 9, 41—43 ihrer Andacht gewidmeten, Platz benutzen wollten, sie auf die anstößigste Art in der Nähe des blökenden und brüllenden Opferviehs und der gerauschovollen Wechselersche sich aufhalten und sehen mußten; *daß* man sich und ihre Annäherung zu Jehova nicht achte. Jesus, *der sich auch aus dem Heidenpropheten als Messias eine Heerde erwarben* (Joh. 10, 16) und gleich als in einer engeren Provinz seines Reichs auch unter ihnen zu regieren übernehmen wollte (Luc. 19, 12, 15), war mit Recht über dieses öffentliche Zurückstoßen derselben im Eifer, und wollte laut mittheilen, daß das *fur alle Völker* zur Anbetung bestimmte Gotteshaus durch Schachern und Wuchern entehrt und seiner wohlbathigen Zwecke beraubt werde. Der Wink, welcher bey Mark. 11, 17 in den Worten: *mein Haus soll ein Bethaus heißen für alle Völker*, liegt, ist für die Vermuthung der Absicht Jesu allerdings merkwürdig. Daß der allgemei-

nere Ausdruck *Tempel* in diesen Stellen von den Vorhöfen (ob aber gerade vom *Heidenvorhof*) zu verstehen sey, hat vornehmlich Surenhuis in *Auß. vertheidig.* S. 150 gezeigt. Auf alle Fälle muß gerade am Ockerfest jeuer Vieh- und Wechselhandel am größten und also auch am meisten störend gewesen seyn. — Jesus nun peitscht das Vieh weg, stößt die Wechselersche um und handelt dabey — freylich nicht nach dem, was eine abendländische Polizey gestatten würde, wohl aber nach der Freyheit, welche nach den Begriffen der Juden ein Prophet (und ein Zelote bey offenbaren Verletzungen gottesdienstlicher Anstalten) sich herausnehmen durfte, seinen entnährten Eifer nicht bloß mit Worten, sondern auch durch (symbolische) Handlungen und ein rasches Durchgreifen zu äußern. Er that dieses an den *beiden* Pässen, welche er ganz zu Jerusalem zubehnte. Vom zweyten Paßselt nämlich fuhr der Vf. zu zeigen, daß es nicht ganz zu Jerusalem zugebracht und also diesmal jenes ärgerliche Eindringen der Viehkäufer in den Heidenvorhof dort nicht selbst angetroffen habe. Joh. 6, 4. Gemildert wird das Verfahren, wenn man Joh. 2, 15 das *κατα* mit Hn. Gr. auf die Thiere „Schafe sowohl als Ochsen“ einschränkt, die Verkäufer und Wechselr aber bloß durch das Heroische in dem Anblick und der Handlungsweise des Eifernden weggeschreckt denkt. Auch wird, wie den Rec. dünkt, das Ganze zusammenhängender, wenn man den 18 Vers nicht als eine Frage wodurch sich Jesus zu diesem Betragen legitimire? versteht, sondern überleitet: Was will du uns dadurch andeuten, daß es dieses that? Jesus antwortet: er wolle ihnen andeuten, daß, wenn sie nur wollten, ihre jeizige Tempelverfälschung lukrum aufgeben und etwas besseres an deren Stelle setzen könnten. *et quibus dicimus quia, et tunc tunc, quid indicat nobis ostendit sic agendo? i. e. quid indicat nobis huc agendo?* — Was die Juden ihren Zeloten zugesandt, ist bekannt. Auf dieses Zelotenrecht wird die Handlung Joh. 2, 17 ausdrücklich bezogen.

Sollte der Vf., dessen Fortschiebende Lob verdient, damit ähnliche Arbeiten unternehmen, so würden sie durch eine kürzer gefasste Darstellung in jeder Rücksicht gewinnen.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 12. März 1798.

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

OLDENBURG: *Blätter vermischten Inhalts.* Zweyter Band. 560 S. Dritter Band. 532 S. Vierter Band. 544 S. Fünfter Band. 543 S. Sechster Band. 598 S. von 1788 bis 1797.

Der ersten Bandes dieser periodischen Schrift ist Erwähnung gethehn A. L. Z. 1788 Nr. 311<sup>a</sup>. Da sie jetzt ihr Ende erreicht hat, können wir uns nicht enthalten, des vielen Guten und Angenehmen, welches sie in einem Zeitraume von zehn Jahren zunächst der Provinz, für welche sie bestimmt war, mitgetheilt hat, vor dem größern Publicum, weitere Meldung zu thun, zumal da man wenige Aufsätze finden wird, die so provinciell wären, daß sie nicht den deutschen Patrioten und den Liebhaber unterhaltender Lectüre anzieln könnten.

Unter den Beyträgen, welche ein allgemeineres Interesse bezwecken, sind verschiedene von ausgezeichnetem Gehalt. Seltner, und man dürfte vielleicht behaupten, bisher noch gar nicht ist eine Lehre der neuern Philosophie mit so großer Popularität und in einem so natürlichen Dialog, wie in dem *Gefpräch über Sittlichkeit und Pflicht* (5. B. 4. H.) vorgetragen worden. — Leichte Sprache und eine angenehme Lebhaftigkeit befehlen den Vorschlag in dem Aufsatz *der Gänseköpfe* B. 3. S. 237. eben so sehr als die treffende Satire auf die Sitte guter und böser Seelen vorzüglich in kleinen Städten, uns alles zu erzählen, was sie unter dem Geschwätze der Menschen über uns vernommen haben. Unter den Menschen leben lernen, heißt, sich vor den Menschen hüten lernen, lehrt Hr. Müller in seinem Emmerich, der überhaupt so manches lehrt, durch dessen Ausübung unbefangener Frohsinn und Adel der Seele leicht verloren gehn könnten. Allein der Vf. dieses Aufsatzes liefs sich von ihm befragen, wiewohl er lange des Helden Epikurs Verfahren beobachtet und, wenn ihm jemand etwas Böses hinterbrachte, so ein andrer von ihm gesagt haben sollte, geantwortet hatte: „lieber Freund, der Mann kennt meine Fehler bey weitem nicht alle; sonst hätte er mehr Böses von mir gesagt.“ Nur qualte es ihn, daß er doch so manches von Sagen und Urtheilen über ihn nicht erfürh; er zog deshalb die Geschichte zu Rathe. „Noch sieht der Reisende bey Ortygia, die große, in Gestalt eines menschlichen Ohrs gebauene Felsengrotte, welche so angelegt war, daß jeder darin entstehende, auch leiseste, Schall sich zu einem gewissen Orte, wie in einem Brennpunkte vereinigte. Dieser Ort hieß das Trom-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

melfell, und demselben gerade gegenüber hatte Dionys eine Höle bauen lassen, die an ein kleines Zimmer fließt. Zu diesem heimlichen Zimmer wußte der König allein den Zugang, und durchaus unbekant war's also, daß und wann Dionys sich an der Grotte befinde. Die Grotte, hieß es, sey zum Vergnügen des Publicums angelegt. Auch richtete es der dienstfertige Hofmarschall leicht in's Werk, daß hier Klubb und Assemblen gehalten wurden. Da erschienen nun der sicilianische Adel und Unadel in buntem Gemische. Hatte dann der wohlthätige syrakuser Wein den Unterschied der Stände wunderbar verschwemmet und der erfroheten Gesellschaft den Mund geöffnet, so ergofs sich das Gespräch frey über tausend Reichs- und Stadtneuigkeiten. Hier kanngelieferte man über politische Gegenstände und meynete, der letzte Frieden mit Karthago hatte wohl unter ehrenvolleren Bedingungen für Sicilien geschlossen werden können. Dort ärgerte man sich darüber, daß der König Sophistenschwärme in's Land rufe und seinen Plato wegschicke. Hier wurden die Liebesangelegenheiten Seiner Majestät gemultert. Laidons Blicke, sagte man laut, regierten jetzt das Land. Dort kritisirte man, o weh! des Königs Verse, und der Dichter Philoxen las das letzte Stück der athienensischen Literaturzeitung vor, wo dem gekrönten Versmann ohne Barmherzigkeit der Stab gebrochen war. — Bald lernte Dionys seine Feinde kennen und entfernte sie. Besonders vergab er es nie dem bösen Philoxen, daß er die Literaturzeitung las. Freylich war die Folge, daß Dionys — allein blieb. Aber Dionys war auch ein König, und ein Tyrann dazu. Ich, so rief ich, als ich's las, ich möchte wohl, daß unser ganzes Städtchen ein solches Ohr wäre. Welche Wollust, an dem Trommelfell, als dem Brennpunkte des Stadtgeredes zu sitzen und unaufhörlich zu hochen!“ Die Löwenköpfe des Pallasses von St. Marco zu Venedig bringen den Vf. auf den Vorschlag, daß der bedeutende Gänsekopf an irgend einem öffentlichen Orte des Stadtreichs besetzt würde, und so durch die berühmte Schnatterflaue alles, was ein jeder von jedem hörte, freundlich aufnehme. An einer reichen Zettelausbeute wäre nicht zu zweifeln.

Eine originelle Laune, welche sehr nützliche Lehren nicht ohne Wärme des Herzens und mit überzeugenden Gründen so lachend giebt, daß man sich schämt, ihnen nicht längst nachgekommen zu seyn, herrscht in den Aufsätzen *Hoffnung* B. 2. S. 349. über Krankensuche. B. 3. S. 1. wann ist's am besten sein Testament zu machen? S. 81. Vorzüglich der zweyte über das lästige und für die Wiederherstel-

M m m m

lung

lung des Kranken nachtheilige, welches überhäufte Besuche mit sich führen, ist reich an lebendiger Schilderung. „Ich lag kürzlich eingepackt in Schafwolle, in der Lage des berühmten Reisenden Lemuel Gulliver, wie ihn die Herren in Lilliput an den Erdboden gefesselt hatten, kein Glied des Leibes und kein Ohr am Kopf regend; als mein Schlafzimmer von acht Schuhen im Gevierte auf einmal mit einem Halbdutzend theilnehmender Besucher angefüllt war. Wie viel Raum auf einen jeden fiel, würde ich bald ausrechnen können, wenn ich genau die Masse meiner eigenen Lage wüßte.“ In die Krankenküste versetzt hört man nun das vielfache Geschwätze, welches sich von Zunge zu Zunge ergießt, vorzüglich die Rathschläge über den Kranken. Wunderbare Träume, welche bey diesem die Wirkung dieses Gefühles waren, führen folgende Anekdoten herbey. „Ich hatte auf der Universität einen lieben würdigen Freund; (denn ich bin auch gewesen, wo allein achte Weisheit zu Kauf ist, und wer es nicht glauben will, dem kann ich es mit meiner Matrikel beweisen, eine Art des Beweises, die so untrüglich, als bisweisen die einzige ist, welche man liefern kann! — solche Züge verdienen keinen Platz in einem solchen Aufsatz.“ Dieser mein Freund lag an einer Brustkrankheit tödlich danieder. Der Mann lebte noch in Hollstein, und wenn ihn dieser Aufsatz zu Gesicht kommen sollte: so wird er die Güte haben, mir die Wahrheit der Geschichte öffentlich zu bezeugen. Ich neßt drey andern Bekannten leiteten ihn Gefellschaft, und brachten ihn mit der gewöhnlichen frohen Laune und einem Dutzend Pfeiffen Toback in einen Zustand der Ruhe, welche der herzukommende Arzt für die ewige Ruhe auszugeben geneigt schien. Weil unser Kranker anfangs sehr unruhig war, und viel hustete, so sorgten wir dafür, daß nicht ein Lüftchen durch eine Ritze der Thüre oder Fenster zu ihm dringen konnte, und heizten den Ofen, daß er glühete. Der Medicus riß die Fenster auf, warf die Tabackspeifen zur Erde, und liefs das Feuer aus dem Ofen nehmen. Die Brust des Kranken fing an sich zu heben; er hustete und seufzte laut: ach und o. Nun, mein Herr, waren die ersten Worte des Arztes, danken Sie Gott, daß Ihnen durch meine Anordnung, durch die wohlthätige Luft, das Leben gestrickt wird. Mein Freund dankte ihm keinesweges, daß er ihn aus einer Empfehlung der Seligen gebracht hatte, und zürnete gar heftig. Denn er habe im Traum eine Art Kanaster geraucht, dergleichen auf dieser Welt nicht zu finden sey.

Eben so lehrreich, als die Laune in diesen Aufsätzen, wird der leise Anstrich von Satire, durch welchen sich einige andre auszeichnen, z. B. über häusliche Glückseligkeit. B. 3. S. 55 und 155. unpartheyliche Prüfung einiger Volksmeynungen, welche von etlichen für Aberglauben gehalten werden. B. 2. S. 321. Wenn der Vf. des *Ganfskopfes* in seinem Witze mehr Erfindung, der Urheber der oben angeführten Aufsätze mehr Talent verrieth, charakteristische Züge aus dem Leben aufzugreifen: so haben die kaum

genannten dagegen eine unbeschreibliche Einsicht und das überraschende des Nativen. Diese Mannichfaltigkeit der Satire ist kein unbedeutender Vorzug dieser periodischen Schrift, welche dennoch nie gegen die Güte des Herzens gefehlt hat. Man könnte, mit so leiser Berührung der Localität, wie hier geschehen ist, ein satirisches Blatt schreiben, welches von verschiedenen Nutzen für eine bestimmte Gegend wäre, und doch dem ganzen deutschen Publicum angehöre. Die Thorheiten der Deutschen sind sich fast an allen Oertern einander gleich, sobald man nicht vergißt, innerhalb welches Standes man sich gerade befindet. Bey andern Völkern sind die Stände durch die Verfassungen gleichfalls geschieden; bey keinem so durch Annahmen der Thorheit, wie bey uns. Dazu kommt noch, daß ein großer Theil unsrer Narrheiten aus der Nachahmung andrer Nationen fließet; mit herrschender Gewalt geht diese über das ganze Volk.

Um diesem Reichthume der Lehre durch Scherz und Satire in dieser periodischen Schrift keinen Reiz der Mannichfaltigkeit abgehen zu lassen, versehenet der Hr. Hofmedicus Gramberg im fünften Heft des fünften Bandes dem Leser eine befriedigende Kenntniß von dem berühmten Gedichte, *Rollenhagens Frochmäusler*. Die literarischen Notizen werden dem Lector sich durch den Fleiß, womit sie gesammelt sind, eben so sehr empfehlen, als die Darstellung des Inhalts dieses vortreflichen Gedichts und die kluge Mittheilung der schönsten Stellen einem jeden, welcher diese Blätter in die Hand nimmt, willkommen seyn müssen. Solche hohe Einsicht und deutsche Kraft in Sprache, Scherz und tadelnder Lehre wird dem gemeinen Mann, für welchen solche Provincialblätter vorzüglich mit bestimmt werden, durch Mark und Gebein dringen. Vielleicht war es nie mehr Bedürfnis, als gerade jetzt, solche alte Gedichte, wie dieser Frochmäusler ist, zur möglichsten Wirkung auf alle Classen unsrer Nation zu verheßen. Es herrscht in ihnen ein deutscher Stolz, der mit Ehrfurcht erfüllt; in wenigen Zeilen rufen sie oft zur Selbstständigkeit auf, lehren den Deutschen, was ihm ziemt,

Indem sich nun bewegt das Land,  
Zittert als ein' bausäll'g Wand,  
Wenn große Donnerwetter aufstehen,  
Oder Lastwag'n vorübergehen. S. 338.

Unse beiden populären Dichter, *Goths und Bürger*, haben sich deshalb an diesen alten Quaken unsers Nationalismus mit Freude gestürzt. Daß der letzte gewonnen war, den *Frochmäusler* von neuem in das Publicum einzuführen, erfahren wir durch den gegenwärtigen reichhaltigen Aufsatz. „Wie war es, sagt er in einem Brief an den Vf. desselben, wenn man mit dem Werke wie mit alten Treisen verführe, und es rein ausbrennte? Das würde gleichsam eine Art von Uebersetzung aus der alten selbsterhaltenen unvollkommenen Sprache in eine neue richtigere und voll-



komme seyn. „Geist und Inhalt aber blieben, so viel als möglich, unverändert.“ Eine Probe seiner Bearbeitung dieses Gedichts ist hier gleichfalls geliefert. Nach ihr zu urtheilen, wäre durch eine solche Umarbeitung zu viel und zu wenig geschehn. Von Rollenbogens Manier und Geist wäre zu viel verwischt worden, als daß man, um sie kennen zu lernen, nicht zur alten Quelle hätte zurückkehren müssen; und es wäre ihm nicht genug genommen, um ihn dem gegenwärtigen Geschnack ganz angemessen zu machen. Was für einen solchen Zweck, bey Werken der Art geschehen muß, hat *Gottie* in seinem *Reincke der Fuchs*, meisterhaft gezeigt.

Es ließe sich erwarten, daß in diesen Blättern vermischten Inhalts oft die Rede von der Erziehung seyn werde. Im Allgemeinen laßt sich über die verschiedenen Aufsätze, in welchen hier dieser Gegenstand, über den man sich nie aussprechen wird, berührt worden ist, nichts besseres sagen, als folgende Worte aus einem derselben: „über Erziehung zu schreiben ist schwer. Die allgemeinen Grundregeln derselben sind jedem bekannt; man kann also nicht viel neues darüber sagen, wie doch mancher verlangt. Indessen sehe ich doch gern, daß oft davon geschrieben wird. Mancher hält die wichtigsten Dinge für unbedeutend. Wenn er aber sieht, daß bald dieser, bald jener ernsthaft darüber nachdenkt: so wird er am Ende selbst aufmerksam.“ Die Abhandlung, aus welcher diese Worte genommen sind, *Allesley aus den Papieren des Magisters B. 2. S. 95.* ist mit großer Deutlichkeit geschrieben, wie einige andre. Zwey Aufsätze vom *Hn. Pastor Langruter*: *seil ich am Geburtstage meiner Tochter einen Kinderball gebe?* B. 3. S. 347. *Nach etwas über Kinderbälle?* S. 425. haben so viel Anspruchslosigkeit und verrathen so viel Wärme des Vfs. bey heilem Verstande, so viel Glauben an die Güte der menschlichen Natur bey so viel Kunde von derselben, daß eine Mutter sich schnell ein mütterliches Herz abspreche, wenn das Lesen derselben keinen wohlthätigen Eindruck auf sie macht. Wortreicher und weniger anspruchslos redet *Hr. Prof. Ricklefs über die Verbindung der Privat-erziehung mit der öffentlichen.* B. 6. S. 81. wiewohl er richtig bestimmt hat, was man von dem Unterricht auf einem gutgeordneten Gymnasium für die Bildung der Jünglinge erwarten dürfe, und daß die vornehmste Ursache, warum die Erwartung so häufig nicht erfüllt werde, in dem Mangel eines Zusammenhangs der Privat-erziehung mit der öffentlichen liegt. Da der Vf. ohne Auspflungen und ohne Bitterkeit spricht: so ist folgende Stelle wirklich auffallend: „sollte sogar jemand Feindschaft deshalb auf mich werfen, nun! so möge er es — wenn er kann. Mich tröset leicht das Bewußtseyn, etwas gesagt zu haben, das dem Staate und der Menschheit heilsam ist, und setzt mich über die Unannehmlichkeiten hinweg, die mir etwan aus einem Groile erwachsen könnten, den ich gewiß nicht verdiene.“ In dem Aufsatz: *etwas über weibliche Erziehung.* B. 4. S. 449. sind einige helle Blicke auf die

Culturgeichte der Deutschen geworfen, um zu beleuchten, in wiefern Bildung des weiblichen Geschlechts in den verschiedenen Zeitaltern möglich war. Zwey Aufsätze, welche vorzüglich in Hinsicht auf die Erziehung der Landjunge und die Bildung ihrer Lehrer geschrieben sind: *ein Vorschlag zur besten Einrichtung der niedern, insonderheit der Landtschulen.* B. 3. S. 353. vom *Pastor Kuhlmann* zu Osterburg; und *über Schulmeisterseminare, vorzüglich in Rücksicht auf Oldenburg.* B. 5. S. 148. vom *Pastor Kuhlmann* in Wardeburg, sind von denkenden Köpfen abgefaßt, welche ohne Umschweif den Gegenstand selbst berühren, und schon durch die Art des Vortrags verriethen, wie sehr sie geschickt sind, zur Ausführung ihrer Vorschläge sehr thätig mitzuwirken.

Zu den vorzüglichsten Stücken dieses Journals gehören die Denkmale, welche verdienstvollen, auch im übrigen Deutschland bekannten, Oldenburgern geweiht sind. Rec. konnte bey dem Anblick derselben sich des Wunsches nicht enthalten, daß in allen Gegenden unsers Vaterlandes der Ruhm verehrter Männer, so wie es hier geschehn ist, den folgenden Geschlechtern überliefert würde. Nicht zu gedenken, wie viel Aufklärung über Deutschland aus einer solchen Sitte für den Historiker und Statistiker entsprünge könnte; nicht zu erinnern, wie der Nachwelt es dadurch viel eher möglich würde, der allgemeinen Geschichte unsers Vaterlandes einige Vollkommenheit zu geben: wer wollte auf einem solchen Gottesacker voll deutscher geweihter Grabmäler nicht mit Rührung verweilen? wie wollte der Deutsche im Süden sich hier nicht des nördlichen Bruders freuen? Durch den *Nekrolog von Schlichtegroll* ist ein Anfang der Art gemacht. Allein wenn derselbe nicht zu einiger Vollendung gelangen kann, ohne eine lebhaftere Unterstützung aus allen Gegenden, so ist wiederum der nachtheilige Umstand, daß eine Schrift der Art nicht das Andenken verdienstvoller Männer in dem Kreise, wo sie wirkten, so verbreiten kann, als durch periodische Blätter geschehen würde, die ihre bestimmte Provinz hätten. Auch verdient: so mancher ein Denkmal, der sich auch nicht den geringsten auswärtigen Namen erwarb. Eine Sammlung der Denkschriften auf verehrte Männer aus Provinzialblättern, deren sich alle Gegenden erfreuten, müßte dann ein begehrtes Nationalwerk werden. Aus dieser Zeitschrift hat *Schlichtegroll* *Nekrolog* die Blätter aufgenommen, welche *Hr. v. Haen* seinem Freunde *Widersprecher* mit gerührtem Herzen widmete. Ein edler Sinn, welcher sich auch durch die zartlichste Freundschaft in seinem Urtheile nicht wird belesen lassen, spricht so vernehmbar aus ihnen, daß ein Dritter in das Lob dessen, welchem das Denkmal geweiht ist, so einstimmen wird: er war ein Freund des Urhebers dieses Denkmals. Mit einem bewundernswürdigen Fleiße in Zusammenfassung literarischer Notizen hat *Hr. Hofmedicus Gramberg* die Lebensgeschichte des graflich-oldenburgischen Leibarztes, *Anton Günther Billich* geschrieben. B. 6. S. 429. 465. Dieser gelehrte Freund *Covings* und

und geachtete medicinische Schriftsteller verdiente freylich ein Denkmal, an welchem literarische Gelehrsamkeit sichtbar war; doch möchte man fast behaupten, daß der Aufwand derselben hier zu groß sey, wenn nicht in den Anmerkungen sich so manches fände, worüber sich nicht nur der Forscher in der medicinischen Literaturhistorie freuen wird, sondern welches durch Erscheinungen unsrer Tage besonders unterhaltend ist. So heist es in einer Anmerkung über das System des Anföhlers der Methodiker, *Theßalus* von Tralles in Lydien: „das Sytem des Schotten, *Broune*, von Stenheie und Altheinie, indirecter und directer Schwäche, Incitabilität u. s. w., welches in unsern Tagen so viel Aufsehen gemacht, und so viele Anhänger und Vertheidiger, auch Gegner, gefunden hat, scheint in vieler Hinsicht von jenem Theßalischen Geist umweht, und vielleicht aus ihm geschöpft zu seyn.“ S. 477. 78. Von demselben Vf. ist der Versuch einer Biographie über *Johann Michael Herbart* B. 2. S. 373., ein glückliches Bemühen, den Werth dieses herrlichen Mannes von allen Seiten darzustellen. *Herbart* war Rector der oldenburgischen Schule von 1734 — 68, ein Mann, welcher nur durch kleinere Schriften seinem Zeitalter bekannt wurde, aber mit den großen Schriftstellern dieser herrlichen Epoche unsrer Literatur enthusiastisch forgieng, und in der Denkart seines Kreises selbst Epoche machte. „Er war, heist es S. 394., ein heller Kopf, ein Selbstdenker, der Wahrheit suchte und annahm, wo er sie fand, aber nie anderer Meynungen nachbete. Mit guter Beurtheilung verband er Geschmack und Witz. Er gieng mit der Zeit fort, und war einer der ersten, der in dem ehemals berühmten *Gottsched* zwar den guten Sprachforscher, aber auch den geschmacklosen Mann erkannte, und sich hingegen für die bessern Schriftsteller erklärte. *Klopstock* fand, seit der ersten Erscheinung seines *Messias*, in ihm einen großen Bewunderer, und warmen Vertheidiger; mit Entzücken pries und las er ihn seinen Freunden.“ Mit einem ähnlichen literarischen Fleisse, wie in den kaum angeführten Biographien, und mit Kritik hat *L. W. C. von Halem* Nachrichten über *Johann Lys* B. 5. S. 500. geliefert. Oldenburg war der Geburtsort dieses berühmten Künstlers, eines Malers aus der niederländischen Schule. Der Vf. rückt zuerst die Notizen aus *Saunders* und *Houbraken* ganz ein, fügt dann die Zusätze und Abweichungen ihrer Nachfolger hinzu, ferner was sich über die von *Johann Lys* vorkommenden Gemälde auffinden liefs, und giebt zuletzt ein Verzeichniß der nach seinen Gemälden verfertigten Kupferstiche. In einer Anmerkung zu diesem Aufsatze sagt der Vf., welcher die Aufsicht über die Bi-

bliothek hat, die der Herzog von Oldenburg von den Erben des sel. *Brandes* in Hannover kaufte, in seinen Bibliothekarsseifer folgendes: „Kenner (denn von denen, die eine solche Bibliothek noch nicht von dem *Romanmishausen* des *Bücherverleiher*s zu unterscheiden wissen, ist hier nicht die Rede) Kenner werden aus dieser einzigen Probe \*) schon auf den hohen Werth der ganzen Sammlung schliessen können, womit Se. Herzog. Durchlaucht unsere Stadt beglückt haben, und zu der den hiesigen Literatoren der freye Zutritt vergönt worden ist.“

Unter den naturhistorischen und medicinischen Abhandlungen sind verschiedene, welche ohne Zweifel auch für den Kenner der Wissenschaften, welchen sie angehören, Werth haben, so wie sie unentgeltlich für das Publicum, welchem sie zunächst geweiht wurden, von ausgezeichnetem Nutzen sind. Von dem Hn. Hofmedicus *Gronberg*, der überhaupt für diese patriotische Institut besonders thätig gewesen ist, findet man (außer einer Abhandlung: *Warnungen vor dem Gebrauch des Arseniks im sten B.*) einen Aufsatz über *Hauscuren* und *Hausmittel in hiesigen Gegenden*, welche in sechs Fortsetzungen sich durch drei Bände dieser Blätter erstreckt, und nur von einem Arzte geschrieben werden konnte, der lange und reiche Erfahrungen über diesen Gegenstand gemacht hatte. Im zweyten Bande ist ein *Versuch über die Feldmanen und Mittel dagegen*, vom Hn. Advocat *Erdmann*, voll Urtheil und Reifiger Belesenheit. Zwey Aufsätze eines scharfsinnigen Physikers, des *Leibarztes Hellwig* sind reichhaltig und gedrängt: vom kalten Bade B. 2. S. 181. Vom Bley und dessen giftigen Eigenschaften B. 6. S. 113. Ueberaus verständlich geschrieben, und um so belehrender dünkt uns der *Versuch einer Naturlehre fürs Haus und fürs gemeine Leben*, vom Hn. Prinzeninstructor *Kruse* B. 6. S. 177 und 518. Dieser handelt über Wärme und Kälte.

(Der Beschlufs folgt.)

WIEN, b. Hörling: *Leitsaden der in den K. K. Erbländen vorgelesenen deutschen Vorlesungen über die Pastoraltheologie*. Herausgegeben von Franz *Giftschütz*. 3te verbesserte Aufl. 1796. 466 S. (1 Rthlr. 12 gr.) (S. d. Rec. A. L. Z. 1785 Nr. 221.)

LEIPZIG, b. Reinicke u. Hinrichs: *Vom Ursprunge des Gregoriusfestes*. Eine Schulschrift von M. S. T. Mücke. Neue Aufl. 1797. 36 S. 8. (3 gr.) (S. Rec. d. A. L. Z. 1793. Nr. 200.)

\*) Dies bezieht sich darauf, daß alle in dem Werk *Idee generale d'une collection complete d'Estampes* in der ersten Gieß aufgeführten, zum Theil sehr kostbaren und sehr seltenen Gallerien, Cabineten und Sammlungen sich sämmtlich, und viele darunter in den ersten und schönsten Abdrücken in der oldenburgischen Bibliothek befinden.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 13. März 1798.

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

OLDENBURG: Blätter vermischten Inhalts etc.

(Bechluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

**H**istorische und statistische Aufsätze jeder Art über die Gegend, welche die eigentliche Spähre dieser periodischen Schrift waren, schmücken diese Blätter schon durch die Namen ihrer Urheber, die auf manche Weise der gelehrten Welt bekannt geworden sind. Z. B. v. Oeder, v. Halem, Moser, Gramberg, Nutzenbecher, Wiarda. Die bekannte Geschichte Oldenburgs durch v. Halem verdankt ihren Ursprung diesen Blättern. Eben derselbe hat in der Beschreibung seiner kleinen Reisen in der dortigen Gegend. B. 5. S. 129. B. 6. S. 409. 496. eine angenehme Gabe seines Talents in leichter Unterhaltung geschenkt. Da diese periodische Schrift nie durch den Buchhandel in das größere Publicum gekommen ist, würden wir es uns nicht verzeihen, folgendes nicht ausgehoben zu haben (der Reisende unterhielt sich mit seinen Begleiterinnen über die 700jährige Fabel vom oldenburgischen Horn): S. 132. „In diesem Augenblick hielt unser Fuhrmann bey'm Sandkrug an. Wir traten in die Hütte, und ich fragte die Wirthinn, ob sie nicht einen Dreyfuß habe und eine Lampe? Sie gab mir beides. Von wem hat sie das bekommen, gute Frau? — Van een oolt Mann, he heet Gleim, he schall wijs Verse maken. — Sehen Sie, da meine Damen, sagte ich, den Ursprung einer Fabel, über deren Deutung nach 700 Jahren die Gelehrten sich den Kopf zerbrechen, und, wie gewöhnlich, tausend alberne Hypothesen bilden werden. Vor wenigen Jahren kam nämlich der alte Dichter Gleim, dessen Kriegslieder, wie ich hoffe, nach 700 Jahren noch werden gelesen werden, in den Sandkrug und foderte einen Dreyfuß, um den Kessel mit Wasser zum Kochen darauf zu setzen. Wir haben keinen Dreyfuß, war die Antwort. Reich mir dann den Blasebalg, damit ich das Feuer anflamme. — Wir haben keinen Blasebalg. — Gebt mir ein Lämpchen, damit ich — Herr! unterbrach ihn der Wirth, wir haben kein andres Lämpchen, als was dort unterm Boden hängt, und was Sie wohl nicht anrühren wollen. — Armelsges Volk! seufzte der Barde, und zog seine Strafe. Nach wenigen Wochen kam er denselben Weg zurück, und brachte den Leuten einen Dreyfuß, einen Blasebalg und eine Lampe zum Geschenk. Der Spafs des alten Mannes ward bekannt. Reisende fragten in der Folge den

A. L. Z. 1798. Erster Band.

Wirth nach den geschenkten Sachen, und dieser zeigte sie wie jetzt vor, mit der Bemerkung, dafs sie von einem Dichter herrührten. Dies wird den Wirth bewegen, solche Stücke als Heilighümer zu bewahren. Der Blasebalg wird vergehen, vielleicht auch die Lampe; aber der Dreyfuß erhält sich, und die Jahrhunderte werden eine Fabel darüber ausgiefsen.“ Von einer andern Hand findet man in diesen Reisebriefen einen interessanten Aufsatz über ein mechanisches Genie im Oldenburgischen, den Künstler Uhlhorn zu Bockhorn, der sich ganz selbst bildete. Wir würden ihn hier mittheilen, wenn er nicht zu viel Raum einnähme, und jede Nachricht in ihm nicht zu merkwürdig wäre, als dafs man einen Auszug davon machen dürfte.

Beyträge zur Geschichte der oldenburgischen Rechte hat der verstorbene Widersprecher geliefert. Der Versuch einer Geschichte aller bey uns vorkommenden Arten der Gütergemeinschaft. B. 2. S. 261. 509. Die Abhandlung über die Abfindung von geschlossenen Stellen und über das Erbrecht der Kinder. B. 4. S. 273. sind wichtige Aufsätze für das deutsche Privatrecht und den gelehrten Forscher, zu welchen die Abhandlung eines Ungenannten über Abfindung von geschlossenen Stellen und Erbrecht der Kinder nach Verschiedenheit des Vermögens. B. 5. S. 25. als ein trefflicher Nachtrag, eines hellen Kopfs und kundigen Mannes hinzugefügt werden mufs.

Von der weitem Kritik dieser reichhaltigen Blätter durch die Beforgnis zurückgehalten, zu weitläufig zu seyn, wollen wir nur noch folgende drey Beyträge zu denselben anführen: Lebensweisheit aus den Griechen und Römern, vom Prof. Richefs. B. 5. S. 434. Die Hoken zu Muggendorf im Engrerischen, beschrieben vom Advocat Gramberg. B. 5. S. 487. Eine Rede über die allgemeinsten Ursachen, welche in Staaten den Wachsthum und den Verfall der Moralität bewirken, vom Hn. Herbart. B. 6. S. 60. In jener Beschreibung merkwürdiger Hoken wird man Züge einer lebhaften Phantasie und ein glückliches Talent zu Schilderungen mit eben dem Vergnügen wahrnehmen, wie den denkenden Kopf und die lichtvollen Ideen in dieser Rede, und wird wünschen, dafs jene durch einen Ausdruck, der über den Gedanken erhaben ist, und diese durch ein zu großes Ceremoniel, womit die Ideen eingeführt werden, nicht bisweilen das Vergnügen stören, welches sie gewähren.

In Verbindung mit diesen Blättern vermischten Inhalts, mufs folgende Schrift angezeigt werden.

N n n a

Ge-

Gedruckt auf Kosten der Butjadinger: *Vertheidigung der Butjadinger gegen einen in die oldenburgischen Blätter vermischten Inhalts eingerückten Aufsatz, von Gerhard Anton Ibbken*, Prediger zu Blexen an der Weser in Butjadingen, auf Verlangen seiner Landsleute. 1796. 140 S. 8.

Der verstorbene Etatsrath Hunrichs in Oldenburg, bekannt durch seine praktische Anleitung zum Dieb-, Diehl- und Schlingengraben und durch Anmerkungen zu dem oldenburgischen Deichbände von Münich, hatte zu einer Zeit, wo ein beträchtlicher Theil des Herzogthums Oldenburg, das Butjadingerland, in den schrecklichsten Verfall gerathen war, sich bemüht, die Ursachen desselben und Mittel aufzulesen, wodurch ihm abgeholfen werden könnte. Ein Aufsatz, von ihm, welcher daher entstand, ward von den Herausgebern der Blätter vermischten Inhalts in das zweyte Heft des sechsten Bandes eingerückt. Der Vf. glaubte sich durch die Geschichte der Butjadinger berechtigt anzunehmen, „dass ihr ursprünglicher Charakter, ein gewisser Nationalstolz mit Arbeitsamkeit und Sparsamkeit verknüpft, durch den Ueberfluß, in welchem sie späterhin leben konnten, in einen Hang zum Wohlleben und Großthum übergegangen wäre. Stolz, Faulheit und Verschwendung, der allerschlimmste Charakter eines Landwirths, hätten dann auch bey den Butjadingern das Unglück herbegeführt, unter welchem sie erlügen. Die vorzüglichsten Mittel dagegen sind deshalb auch auf die Verbesserung des Charakters derselben berechnet.“

Jeder Unbesangene, welcher hört, daß die außerordentlichsten unglücklichen Ereignisse das Volk, von welchem die Rede ist, eine Reihe von Jahren hindurch bestürmten, wird sich freylich wundern, daß der Vf. auf diese zunächst liegende Ursache eines schrecklichen Verfalls keine Rücksicht nahm; aber voll Achtung für den Scharfsinn, welcher unverkennbar in dem Aufsatz herrscht, es leicht begreiflich finden, wie man jetzt, da jenes Land sich außerordentlich erholt hat, und sich die Sitten seiner Einwohner gebessert haben sollen, viel weniger daran denkt, den vornehmsten Grund trauriger Zeit in dem Charakter der Letzten aufzusuchen. Merkwürdig sind in dieser Hinsicht zwey Aufsätze, zur Vertheidigung der Butjadinger geschrieben: B. 6. S. 197 und 273. Besonders ist der letzte reich an guten Bemerkungen. Dagegen wird es zu den sonderbarsten Erscheinungen in der Schriftstellerwelt gerechnet, daß die Herausgeber der Blätter vermischten Inhalts, weil sie das Urtheil eines verstorbenen patriotischen Mannes bekannt machten, mit einer Schrift, wie die gegenwärtige ist, angegriffen, oder vielmehr heftig bedroht werden konnten. Dem Vf. ward das Geschäfte aufgetragen, sein Vaterland zu vertheidigen, und die gegen seine Landesleute vorgebrachte Beschuldigungen in ihrer Blöße darzustellen. Er wagt gebührenden Zweifel über die Aechtheit der Handschrift, aus welcher der Aufsatz abgedruckt ist; er vermuthet, daß die Publication desselben aus bösen Absichten

versanftaltet worden sey, wegen eines Planes zum Verderben des guten Volks der Butjadinger. „Wenn Hunrichs wirklich der Verfasser eines solchen Aufsatzes gewesen seyn sollte: so müßte er sich nothwendig ein gar zu fürchterliches Gewebe von Bosheiten denken, worin selbst dieser Mann soll verbrochen gewesen seyn.“ Er bedient sich sogar einmal folgenden Worte: „Seine gutmüthigen Landsleute begangen den Verdacht, als wenn bey der Herausgabe die Absicht gewesen sey, das durch traurige Schicksale von seinen Wohlstande herabgefunkenen Volkchen denen Vortheile zu machen, die zu seinem Wiederaufkommen allein aus beytragen könnten, und so den Entkräfteten, aus Mitleiden noch einen Stoß zu geben, um seinen völligen Untergang zu bewirken, oder zu beschleunigen.“ Wenn man solche beleidigende Vermuthungen und Beforgnisse ins Publicum zu bringen wagt: so vermuthet man ohne Zweifel auf die Milde einer seltenen Regierung, unter welcher man lebt, und widerlegt sich dadurch selbst am besten:

Der Vf. mag sich über den schonenden Geist der Herausgeber freuen, welche ihn ohne Empfindlichkeit nur mit einigen treffenden Bemerkungen über sein sonderbares Beginnen strafen. B. 6. S. 294—315. Psychologisch kann man sich, da der Vf. sich selbst als einen kaltblütigen fünfzigjährigen, „nicht als einen brausenden Jünglingskopf mit grau werdenden Haaren“ schildert, und als ein Mann von Verstand und Talent selbst an einigen Stellen dieser Schrift erscheint, den Ursprung derselben wohl nicht anders erklären, als daß er begeistert von der Aufzodung seiner Landsleute zu vertheidigen, sich den Feind so giftig und furchtbar, wie nur irgend möglich, vorstellte, um desto mehr Ehre einzuharren. Diese Spannung der Seele trug auch wohl dazu bey, daß die Schrift in einem ununtertrüglichen gespannten, geizten Ton abgefaßt ist. Auf sehr hierarchische Weise spricht der Vf. von seinem Volke; er wünscht der Mann zu seyn, der, wie der Dichter sagt, *regit dictis animos et pectora munit*. Hier sehn Sie, sagt er S. 20, das Resultat meiner reiflichen Ueberlegungen! Luthier ging einst seinen Elephanten schärfen, ohne sich durch seine Melancholischen Bedenklichkeiten stören zu lassen: *Parva si licet componere magnis*, so ist hier der nämliche Fall.“ Etwas geizt es mochte wohl selten geschrieben werden, als folgende Stelle: „wenn Jemand, dem ich nichts zu leide gethan, mit der Quast über dem Arm auf mich losrennt, und ich, weil ich diesen Stoß nicht niederpariren kann, ihn mit der forcierten Terte wegebe, so kann diese vielleicht dem Angreifer ins Haarwachs geben, allein darum bleibe ich doch denselben der Vertheidiger, weil der Andere mich zuerst ohne Ursache angriff. Sollte dies nicht der Fall seyn bey meinen vorläufigen Bemerkungen?“ — Wir wünschen, daß dem Hn. Prediger, wenn er die forcierte Terte künftig einmal zur Vertheidigung brauchen sollte, dieselbe besser, als im gegenwärtigen Falle, gelingen möge.

**RASTADT, b. Sprinzing: Rastadter Congress-Calender 1798,** mit einem Plane von der Stadt Rastadt und einer Ansicht des Schlosses. 94 S. Taschenformat. (2 fl. 12 kr.)

Dafs der Friedenscongress zu Rastadt bey einiger Verlängerung, gleich dem Reichstage zu Regensburg, eine ihm eigenthümliche Staatsliteratur bekommen würde, liefs sich wohl nicht anders erwarten: Das dringende Bedürfnis dieser Art war ein Congresscalender, dessen Form und Inhalt sowohl für den Gebrauch am Congressort selbst, als auch für die allgemein gespinnne Aufmerksamkeit des auswärtigen Publicums; unter den verschiedenen Hauptgesichtspunkten befriedigend sey. Das hier angezeigte Taschenbuch ist zwar ein Erstling, welcher aber bis jetzt noch die später erschienenen Versuche dieser Art sowohl an Reichhaltigkeit, als an Gemeinnützigkeit übertrifft. Eine kurze Darstellung des Inhalts wird dieses Lob rechtfertigen:

Voran eine Zusammenstellung des vierfachen Zeitalters für Christen, Juden, Türken und für Franzosen: — Der erste Abschnitt ist eine Beschreibung der Stadt und der umliegenden Gegend, welche die auf dem Titelblatt angezeigten beiden Plane auf das beste erläutern: Der Hauptcharakter der Darstellung ist Wahrsichtigkeit, entblößt von allen Charlatanerien und Uebertreibungen. So geht der Vf. ganz offenhertzig, und bey nahe mit Entstellung des im Ganzen schönen Umrisses, dafs die Gegend flach, sandig und fumpfig sey. Rec. findet vielmehr, dafs sie malerisch gemischt und mit manchen gepriesenen Gegenden der Schweiz und von Deutschland sich vergleichen lasse: — In Aufhebung der Gassenbeleuchtung wählt er mit Recht den Ausdruck, dafs solche seit dem Anfange des Congresses etwas vor sich gehe. So gesteht er auch: dafs das Wasser sehr schlecht sey, welches bey den häufigen Unpässlichkeiten im Gesellschaftspersonale sich nur zu sehr bewährt. Von gleicher Aufrichtigkeit zeugt S. 8. das sonderbare Beispiel der Intoleranz: — Die Bemerkung, S. 5: dafs die türkischen Seltenheiten des Markgrafen Ludwig im Jahr 1797 vom Schlosse gestohlen worden, und dafs, nach Entfernung des Hofes von Rastadt, alles darin nutzlos, unthätig, düster und leer wurde, beweist die seltene Resignation eines Schriftstellers, der seine Puppe nicht blofs von der glänzenden Aussenseite dem Publicum feil bietet: Für die feinere Berechnungen des Staatlikers hebt Rec. noch aus, dafs vor 100 Jahren die Stadt ein Raub der Flammen wurde, dafs sie jetzt 538, modelmäßig gebaute Häuser zählt, dafs das gesellschaftliche Personale, mit Einfluß der Livree, 510, und das der durch den Congress herbeigelockten Fremden 288 Köpfe, dafs endlich die Anzahl sämtlicher Einwohner 3000 Seelen, so wie die monatliche Hausmiete etwa 20,000 Gulden beträgt: Von den Gegenden ist das Lustschloß zur Favorite, die Stadt Baden und das Murythal kurz skizziert worden:

Der zweite Abschnitt bleibt unter dem bescheidenen Titel: Blick auf den Friedenscongress, eine

allgemeine Nachricht von den Friedensverhandlungen seit Buonapartes erstem Briefe aus Klagenfurt an den Erzherzog Karl, und von S. 23. die Hauptpunkte des Inhalts der zehn ersten Sitzungen der Reichsfriedensdeputation vom 9. December 1797. bis zum 30. Januar 1798.

Der dritte Abschnitt: Geschichte des ersten Rastadter Friedens betitelt, ist ein deutscher Auszug aus dem französischen Werke — *Vie du Marechal Duc de Villars, écrite par lui même, publ. par Anquetil* (nach der Ausgabe von 1784) von dem man schon im Rastadter Congressblatte, Nr. 21. 22. und 27. aus derselben Feder Bruchstücke las. Es schwindelt gewis dem Vergleichenden, wenn er dort das Resultat der Verhandlung sich um ein Fürstenthum in Flandern für die Prinzessin Ursini, und um das Marquisat Viaduna für den Marquis de St. Croix drehen sieht, dahingegen es jetzt bey der Festsatzung der ersten Grundlage, um die Abtretung des ganzen linken Rheinflusses zu thun ist: Die Abfassung des Friedensinstruments erforderte 1714 sechs Tage, und die Vorlesung allein dreyzehn Stunden, und wie viel Zeit wird sie im Jahre 1798 erfordern?

In der vierten und fünften Nummer ist eine chronologische Uebersicht der merkwürdigsten Ereignisse des Kriegs gegen Frankreich, seit dem 19. August 1793 bis zum 11. October 1797, zu Wasser und zu Lande, und sodann das Datum der Europäischen Friedensschlüsse seit dem Westphälischen, mit dem summarischen Inhalte des letzten, insbesondere auch das Tagebuch der dreizehn Friedensschlüsse enthalten, welche seit dem 9. Februar 1795 mit der französischen Republik geschlossen worden:

Der sechste und letzte Abschnitt umfaßt das Congresspersonale, so wie: solches besonders bey dem Hofbuchdrucker Sprinzing nach und nach in elf deutschen Ausgaben abgedruckt worden: (vergl. A. L. Z. d. J. Nr. 65 u. 66.)

Als Vf. dieses Taschenbuchs, des Congressblattes, und mehrere anonymischer Schriften wird zu Rastadt ein Hr. Schreiber genannt, der in Baden die Aesthetik lehrte, sich aber jetzt blofs mit der Literatur beschäftigt foll.

**BASEL, b. Decker: Manuel du Congrès de Rastadt: 1798.** 110 S. Taschenformat.

Schwerlich wird der Zeitgenosse in einem Handbuche des Rastadter Friedenscongresses, noch dazu in französischer Sprache, einen so umständlichen Abriss der deutschen Staatsverfassung und des deutschen Staatsrechts suchen, so wie er hier einen Hauptbestandtheil des vorliegenden Taschenbuchs auf 64 S. unter dem Titel: *precis de la Constitution germanique*, ausmacht: Die goldene Bulle und die erste Wahlkapitulation ist das erste Ziel, von welchem der ungenannte Vf. ausgeht, und erst von S. 58. an bezieht sich die Erzählung insbesondere auf die Reichsdeputationen. Indefs ist auch dabey S. 63. die Aufzählung der königlich schwedischen Gesandtschaft in reichthümlicher Qualität nicht ganz richtig, weil

solche als souveräne Botschaft (*Ambassade*) nach Rastadt kam, und nur als solche dort nicht anerkannt wurde, wegen Vorkommern sich aber gar nicht legitimirt hat. Dieses hätte S. 83. bemerkt, und das Personalverzeichniß dieser Botschaft nicht unter den Particularabgeordneten, sondern S. 108. unter die *puissances étrangères* gestellt werden sollen.

Der Vf. macht diesen *précis* im Eingange als einen Commentar zu der Liste der *Ambassadeurs, Ministres, Envoyés et Deputés, rassembles à Rastadt*, geltend, welche die andre Hälfte des Taschenbuchs von S. 68—110. einnimmt. Allein alsdann hätte, z. B. ein Verzeichniß aller Reichsgrafen weit eher, als das Verzeichniß der Reichsstände S. 110. darin aufgenommen werden müssen, weil solche bey dem Congresse mehr Particularabgeordnete, als diese, haben. Ueberdem würde diese Absicht weit besser durch die Aufzählung der Hauptpunkte über das *notorisch nächste Interesse* einer jeden Gesandtschaft bey den Friedensverhandlungen erfüllt worden. So hätte z. B. bey der Gesandtschaft der schwabischen Grafencurie das dressliche Interesse, nämlich die obervanznässige Besetzung der Domstühle Colm und Strassburg aus ihrer Mitte, die Bethheiligungen der Grafenhäuser Ottingen, Leyen und Sickingen auf dem linken Rheinufer, und endlich die Wiedereinsetzung der angeblich aus Frankreich emigrirten Mitglieder dieser Grafen Curie, so bey der Gesandtschaft von Trient die Abreißung des Marquisats *Castellaro* an die Cisalpinische Republik und der Ersatz der Kriegsschäden bemerkt werden können.

An sich ist dieses Namenverzeichniß eines der vollständigsten und richtigsten, welche bisher im Drucke erschienen sind. Das Gebot des Generals Buonaparte und die gräfl. Cobenzelsche Gesandtschaft S. 70 u. 82. sind zwar darin richtig angegeben. Die Ausdehnung S. 68. 86 u. 88. auf die *Privatsecretäre* derer v. Metternich, v. Erbach und v. Dohm, geht sogar über die Einschränkung der Rubrik hinaus,

welche nicht auf alle unter dem Schutze der Gesandtschaften geistliche Personen sich ausdehnt; indess sind auch hier mehrere Lücken und Fehler. Der S. 105. angeführte reichsritterchaftliche Gesandte von Kerp ist eben so wenig, als der Ligurische, *Bertuccioni* (S. 109.) bis jetzt, (2. Febr.) in Rastadt angekommen. Der Graf Turcozzi, S. 108. ist nicht päpstlicher Plenipotentiare, sondern bloß Beobachter. Bey Baden (S. 80.) hätte der Hr. geheime Rath Mayer als Mädelvollmächtigter angegeben werden müssen, und S. 97. ist es eine sehr ungenügende Bezeichnung des heidermündlichen Particularabgeordneten *Strecke*, wenn solcher, als *pour les affaires personnelles du Landgrave* aufweisend, aufgeführt wird. Ein Druckfehler, den man auf schönem Velinpapier am wenigsten verzeiht, fällt S. 99. bey dem auslau-*or*anischen Domineurth *Dollus* in die Augen, welcher in der gelehrten Welt unter der Orthographie v. *Tollus* längst bekannt ist. — Die während dem Abdrucke vorgegangenen Veränderungen können jedoch ohne Unbilligkeit nicht zur Last gelegt werden. So ist z. B. die *Mission du Corps helvétique* S. 108. am 10. Febr. ganz von Rastadt abgegangen, und die von *Bayern* S. 74. seit dem 17. Febr. ganz verändert. Dem Grafen Freysing folgte ein Graf *Morawitzky*, dem Botschaftscavalier *Karl Freysing*, ein Kammerherr *Desire la Rosée*, und dem Legationsrath v. *Branka*, der als ingolstädter Lehrer und Schriftsteller rühmlichst bekannte Regierungsrath v. *Kronner*. Bey *Kurmainz* S. 71. ging der Hofrath *Nau* zur Rettung seines Eigenthums unter schleuniger Resignation seines Amtes in die Stadt Mainz zurück, und nun versteht der Hofrath von *Weslen*, ein Schwager des Ministers von Albin, dessen Geschäfte. Für die westphälische Grafencurie katholischen Antheils hat sich neben dem jüngern Grafen *von Metternich* noch der kurcölnische Geheimrath v. *Hertwich* legitimirt. Endlich z. B. ist zu der herzoglich bremischen Gesandtschaft S. 77. noch der Justizrath *Freyher*, von dem *Bische* hinzugekommen.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**KADDESCHREIBUNG. Halle, b. Hemmerde: *Wanderungen in einige Gegenden von Göttingen, im Sommer 1792, 1797, 1803*. 8.** — Einem göttlichen Studenten fällt es ein mit einigen Freunden zu Fuß in einen Halbkreis um die Erde zu ziehen, und besonders die Schloßruinen, Hanstein, Gleichen, Plessa und Hardeberg zu besuchen. Dagegen ist freylich nichts zu erinnern, da durch diese in den Pfingstferien angelegte Wanderung — Collegia nicht versäumt wurden. Aber für sich selbst und für andre hätte dieser Muthsuhn doch etwas Nützliches vornehmen können, als die nur für seine jugendlichen Geföhren allenfalls erbauliche Beschreibung dieser Excursion drucken zu lassen, die selbst für solche Leser, welche, wie Rec. die romantischen Berzeggenden um Göttingen kennen und lieben, kein Interesse hat. Langweilige Erwähnung der unbedeutendsten Begegnisse, flache, alltägliche, zum Ueberdruß wiederholte Schilderungen von Ausichten und Na-

turiscen, deren Beschreibung kaum dem geübtesten und tüchtigsten gelingt, verbrauchte, kraftlose sentimentale Brocken und süßliche Schwärmerey, und einige Seiten trauer historischer Nachrichten von den benannten Bergschlößern, machen den Inhalt dieser Dogen aus — dem der Vf. durch eine bescheidene Ausrufung im Vorbericht umfängt eine Fülle unterzulegen sucht. Er könnte, als angehender Schriftsteller, dazu nur auf die geforderte Nachicht der Leser Anspruch machen, wenn sich in seinem schwachen Versuch auch nur eine wahre und männliche Empfindung entdecken ließe, die der Anblick jener deutschen Bergschlößer bey dem Verweilen unter den Trümmern dieser Denkmäler unserer Jahrhunderte mannsichelig weckt; oder, man auch nur einen aus ihrer Geschichte hervorgehoben und darstellend ausgezeichneten Zug fand, wozu selbst die angeführten dürren Chroniknachrichten Stoff darbieten.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 14. März 1798.

## SCHÖNE KÜNSTE.

LESPRIG, b. Fleischer: *Neue Miscellaneen artistischen Inhalts für Künstler und Kunstliebhaber. Fortsetzung des neuen Museums für Künstler etc.* Herausgegeben von Johann Georg Meusel. — 2tes und 3tes Stück. 1796. 4tes 5tes 6tes und 7tes Stück. 1797. 8. Jedes Heft von 8 Bogen.

Der hauptsächlichste Inhalt gegenwärtiger sechs Stücke, die sich in ihrem Werth erhaltenden Zeitschrift, ist folgender.

2tes Stück. Ueber bildende Kunst der Alten, die Ursachen ihrer Schönheit und ihre Anwendung auf den Geist des Jahrhunderts. Eine Vorlesung in der Kasselschen Gesellschaft der Alerthümer, gehalten von (dem neuerlich verstorbenen), Prof. Engelschall daselbst. Energie des Geistes, edlere Bestimmung der bildenden Kunst, vertraute Bekanntschaft mit der schönen Natur, werden in diesem kurzen gut geschriebenen Aufsatz, als Grund der Vollendung der Werke griechischer Kunst angegeben und diesem nach wird der Weg vorgezeichnet, auf welchem der Künstler unserer Zeit, dieser Vollendung nachstreben müsse. — Verzeichniß der Originale und Copien von Abdrücken des Lucas Damnetz (von Leyden genaunt), aus der Kupferstichsammlung des Grafen von Kollowrath. 274 Stücke dieser schätzbaren Sammlung werden hier beschrieben. — Das Schicksal der Künste. Ein Fragment, von einem deutschen Künstler, der Rubrik wenig entsprechende Aphorismen, zur Berechtigung allgemeiner Ideen über Kunstgegenstände — Kunstnachrichten von einer Reise durch Schwaben und einen kleinen Theil der Schweiz von C. L. Junker. — manche interessante Notizen enthaltend. — Nachrichten von tyrolischen Künstlern u. s. w.

3tes Stück. Von den Künsten überhaupt und von den schönen insbesondere, nach Hn. Kant von F. Grillo. — J. H. Tischbein. Ein Bruchstück aus der angekündigten Biographie dieses verdienstvollen Künstlers, von dem verstorbenen Prof. Engelschall. Der Vf. hat in diesem lehrwerthen Fragment, die frühe Entwicklung des Genies und die weiten Fortschritte der Ausbildung des Künstlers, so viel ihm von seinen Jugendjahren zur Wissenschaft kam, dargestellt. — Wilhelm Böttner und Joh. August Nahl. Die Nachrichten von dem Leben und den Kunstwerken dieser beiden geschickten hessischen Künstler, sind von ihnen selbst aufgesetzt. — Biographie Peter Brandels, eines im Anfang dieses Jahrhunderts lebenden böhmischen Geschicht- und Portraitmalers. —

A. L. Z. 1798. Erster Band.

Einige kurze Aufsätze von A. F. B. Brückmann, Arzt in Braunschweig, über verschiedene artistische Gegenstände. — Verzeichniß der Materien, aus welchen die Alten, Statuen, Bildnisse und halberhobene Arbeiten gemacht haben. Eine in diesem Stück fortgesetzte und im folgenden, beendigte Abhandlung. — Kleinow, über den Einfluß des Lichtes auf die Farben — über das Portrait — und über den griechischen Künstler *Lysippus*.

4tes Stück. Ueber die alte und die neue Kunst. Ein Künstler-Gespräch, worin einige gute Bemerkungen mit vielen Trivialen gemischt sind. — Ueber die radirten Landschaften des (verstorbenen) Hn. v. Hagedorn. Hier ist mit Recht mehr Werth auf diese Arbeiten gesetzt, als der bescheidene lebenswürdige Mann selbst darauf zu setzen pflegte, der sie bloß Versuche in der Kunst nannte. — Ueber die sechszehn berühmten chinesischen Schlachtstücke. Einige Millionäre in China entwarfen die Zeichnungen dazu; sie wurden in den Jahren 1765 bis 1774 zu Paris unter Cochins Aufsicht gestochen, und stellen die kriegerischen Thaten des verstorbenen Kaisers Kien-Long dar. Die hier von diesen sowohl in Ansehung der dargestellten Gegenstände als auch in Ansehung der Composition und der Ausführung schätzbaren und äußerst seltenen Blätter gegebenen Nachrichten, werden Kunstliebhabern angenehm seyn. Nur wenig Abdrücke dieser merkwürdigen Stiche behielt der König von Frankreich für die königl. Bibliothek. Einige andere, von den Künstlern selbst heimlich gemachte Abdrücke, wurden zerstreut. — Die Platten erhielt der Kaiser von China, wo sie wohl auf immer für die Kunst verloren seyn mögen. Der ungenannte Vf. dieser Beschreibung, hat das seltene Glück, eine gewisse einzige vollständige Sammlung, nicht allein von den Originalabdrücken, sondern auch von abweichenden Probeabdrücken, von Abdrücken *avant la lettre*, und von den Hellmann'schen kleinern Nachdrücken, in 54 Blättern, zu besitzen. Eine noch genauer detaillirte Beschreibung von den historischen Darstellungen und der artistischen Behandlung der Hauptblätter, als diese bloß allgemeine Notiz davon liefert, würde nicht unwillkommen seyn: wozu Rec. den Vf. derselben hiedurch auffordern möchte. — J. E. Nilsons Würdigung. Von Junker. Es war eine schwere Aufgabe, einen der vornehmsten Beförderer des sogenannten Augsburger Geschmacks (der freylich doch nur Zögling der geschmackverderblichen Augsburger Schule zu nennen ist), ohne Sophisterei zu vertheidigen. Die groben Fehler Nilsons, besonders in Ueberladung seiner Portraits mit geschmack-

0000

schmacklosen kleinlichen Schnörkelen und Nebenwerken, bemäntelt der Vf. nicht, läßt aber den relativen Vorzügen des fleißigen Künstlers, in Behandlung, Zeichnung, Beleuchtung, Gewändern, und Aehnlichkeit mehrerer seiner vielen Portraits von berühmten Personen, Gerechtigkeit widerfahren, — wobey er lie und da nur zu wort- und lobreich wird. — Ueber fünf gehobene Blätter nach *Fäger's* Gemälden. Der Triumph des großen deutschen Künstlers, sein *Germanicus*, dieses in jeder Eigenschaft eines großen Kunstwerks mit den besten englischen Blättern rivalisirende Blatt, von *Pichter* gezeichnet, ist nicht unter den hier beschriebenen Stücken. — Ueber verschiedene ältere und neuere deutsche Kunstwerke und Künstler, folgen hier Nachrichten: besonders wird ein sächsischer mechanischer Künstler *J. G. Greiner* in Verfertigung der Harmonica gerühmt. — *Maucherley* kürzere Nachrichten.

Drey Vierteltheile des 5ten Stücks, füllen Kunstdenkmäler aus der Schweiz, vom Jahr 1794 bis 1796. Es ist eine Fortsetzung der vom Rec. schon in einem frühern Stück dieser Zeitschrift, ausgezeichneten, mit Geschmack, Sachkenntnis und Darstellungsgabe, von einem Ungenannten (mit A zu B — 1 unterzeichnet), gegebenen schätzbaren und reichhaltigen Notizen über Producte schweizerischer Kunst und über die Künstler selbst. Auffallend merkwürdig ist die große Anzahl trefflicher Künstler in der Schweiz, und der Reichtum der vorzüglichsten Kunstwerke, die ein dreyjähriger Zeitraum in diesem Lande hervorgebracht hat — aber auffallend und für die Cultur des Kunstgeschmacks erniedrigend ist es auch, wie wenig bekannt und genossen dieser Reichtum in mehreren Gegenden Deutschlands und besonders in dessen nördlichen Theil, mit geringer Ausnahme, noch ist. Statt dafs die reichen, sich so nennenden, Kunstliebhaber, mit einigen Kosten, sich den vielfachen Genuß dieser, in täuschender Nachbildung der schönen und erhabnen Natur, vortrefflichen Kunstwerke verschaffen könnten, und dazu alle Mittel in Händen haben, begnügt sich der frivole Geschmack der meisten mit den buntgefarbten französischen und (seit einiger Zeit eben so colorirten) englischen Blättern. Zu vielen tausend werden diese grösstentheils kindlichen Spielereyen der Kunst für geringe den Rahm und das Glas, worin sie gewöhnlich schon gefaßt sind, oft noch nicht bezahlende Preise, in öffentlichen Auctionen verkauft — und mit dieser wohlfeilen Tapete, die Zimmer behängt. Ist es zu verwundern, dafs die ächte Kunst auf solchen Steppen und Heiden, noch immer nach Brod geht und dafs hier der Künstler mit dem Handwerker in einem Range steht? — Beschreibungen von alten Gemälden, Nachrichten von Künstlern (unter andern von der Bemmelschen Künstlerfamilie in Nürnberg) und andere vermischte Notizen, machen den übrigen Inhalt dieses Heftes aus, vor welchem, ein nach einem alten enkanthischen Gemälde, von *Schmidt* in zart puccirter Manier geätzter *Petrus-Kopf* steht.

6tes Stück. Ueber Kunst, nach Hn. Kant von F. Grillo. — Einige Grundzüge der schönen Architectur — und von den Säulenordnungen: zwey Aufsätze von *Clemon* — Nachrichten von *Joh. Hartmann* Landschaftsmaler in Biel. Von diesem sehr fleißigen und geschickten Künstler, besitzt Rec. eine schon vor 16 Jahren für seine Sammlung verfertigte Zeichnung, in *Gouache*, die in der lebendigen und warmen Darstellung der Natur, und in geistvoller Behandlung der einzelnen Partien, seinen neuen Arbeiten nicht allein nicht nachsteht, sondern mehreren derselben selbst noch vorzuziehen ist. Rec. wünscht, dafs der etwas harte Ton und die manchmal grellen Farben-Contraste, einiger dieser letzten Landschaftzeichnungen, dem trefflichen Künstler nicht eigen werden mögen. — Beschreibung der von *Watt* und *Boulton* erfundenen und 1793 in Holland errichteten Dampf- oder Stoom-Maschine. Der Mechanismus dieser wirksamen Maschine ist hier beschrieben. — Es folgen Nachrichten von verschiedenen altern und neuern Kunstwerken. Die der Wiener Gallerie, zum Nachtheil gereichenden Nachrichten S. 825., sollte doch der dortige Gallerie-Inspector H. Rosa nicht unwiderlegt lassen, wenn er findet, wie Rec. nicht zweifeln will, mit gutem Gewissen widerlegen kann. — Die Schilderung *Christus*, aus einer alten (wohl nicht ächten) Handschrift, S. 828. erinnert Rec. lebhaft, an eines der vortheilhaftesten und seltensten Miniatur-Gemalde von *Petrus*, nach *Jean de Boullogne*, welches er unlängst in Paris in den Händen des bekannten Basreliefsmalers *Sauvage*, der es ihm für 100 Carolin anbot, sah. Fast möchte Rec. behaupten, dafs der Künstler den herrlichen Kopf, nach dieser Beschreibung der Gestalt *Christus*, die im Original in der Pariser National-Bibliothek befindlich seyn soll, entworfen habe; so genau trifft er damit in allen Zügen überein.

7tes Stück. Kraft und Werth der Schönheit. Aphoristische, grösstentheils entlehnte Sätze, die von der classischen Belesenheit des Sammlers zeugen. — Ueber Historische- und Landschaft-Malerey. Vergleichung der Eigenschaften beider Hauptarten der Malerey. — Von der Luftperspective von *Clemon*. — Ueber eine Marmor-Gruppe des Bildhauer *Canova* in Rom, *Venus* und *Adonis*. Der Genius der alten Kunst ist in diesem seit dem letzten Jahrzehend berühmten gewordenen römischen Künstler wieder erwacht: das beweiset auch diese Nachricht von einer seiner letzten Arbeiten, welche freylich sehr lobrednerisch klingt, und mit einem, den Italienern eignen, Schwulst abgefaßt ist. Man lasse doch das Werk seines Meisters loben, und vermindere nicht muthwillig den Eindruck des Kunstwerks, durch solche bombastische Declamationen! — Geschichte der Kunst. Ein Fragment der Kunstgeschichte des Jahrs 1794. Aus dem literarischen Nachlasse des verstorbenen *Engelschall*: ein Aufsatz; welcher schmerzhaft an den frühen Verlust dieses um die schöne Literatur verdienten Mannes erinnert.



WÜRZBURG, b. d. Expedition der gel. Anzeigen: *Bonnavita Blank's*, Exprovinzials des Minoriten-Ordens, Dr. und Prof. der Phil. und Naturgesch. und Directors des Hochfürstl. mosaischen Kuncst-cabinetts z. Würzburg. — *Musiv-Gemalde oder Mosaische Kunstarbeiten, in dem Hochfürstl. Kunst-Cabinette zu Würzburg, von ihm selbst beschrieben und mit einer Vorrede herausgegeben von A. M. Kol, Dr. u. Prof. der Phil. zu Würzburg. Mit dem Bildnisse des Verfassers. 1796. 318 S. 8.*

Es ist allgemein anerkannt, was der Vorredner zu diesem Werke rühmt, daß Würzburg in diesem Jahrhundert einige Regenten gehabt hat, welche thätige Beförderer der Wissenschaften und des Gemeinwohles überhaupt waren. Davon zeugen mehrere sichtbare Spuren, welche sie im Lande, besonders aber in der Hauptstadt, von ihrem Daseyn, in Stiftung oder Verbesserungen mannichfältiger hierarchischen sowohl als anderer öffentlichen Anstalten, zurück ließen. Franz Ludwig der letzt verstorbene Fürstbischhof zeichnete sich hierin besonders aus. Ihm verdankt die Akademie Würzburg ihre verbesserte Einrichtung, und die Stadt manche treffliche Polizey-Anstalten. — Auch der verdiente Vf. des gegenwärtigen Werks Hr. Blank, ward von ihm bey der Universität angestellt. Die kurze Skizze seines Lebens und besonders seiner Ausbildung zu einem vorzüglichen und in seiner Art einzigen Künstler, ist in der Vorrede des Prof. Kol enthalten. Sein Genie entwickelte sich bey'm frühen Studium der Naturgeschichte und der Mathematik und bey seinen vielen Wanderungen in den Alpen der Schweiz, wo er in dem Frauenkloster zu Paradies bey Schaffhausen als Pfarrer stand. Mit dem Malen fing er an, verließ aber bald diese Versuch, um selbstständig zu einer Erfindung überzugehen, welche er bis zu einem vorzüglichen Grad der Vollendung brachte. Diese Erfindung ist die, nach der Analogie sogenannte, *Moos-Mosaik* oder die Zusammensetzung von Musiv-Gemalden aus Natur-Producten. Er führte nämlich Gemalde, Ratt mit Farben, mit Auftragen von verschiedenen Arten Moos aus, und brachte hiermit nicht allein Landschaften sondern auch Seeprospete, Seestürme, feuerpeyende Berge, Ruinen, Gebäude aller Art u. s. w. der Natur hochst täuschend nachgeahmt, zu Stande. Dann setzte er, auf einem fischen Grunde, den Vogel in ihren natürlichen Stellungen, durch Auftragen der einem jeden eignen Federn mit eben so glücklichen Erfolg zusammen, und formirte die Nebenwerke hiezu, Bäume, Gebirgstücke u. dgl. ebenfalls aus natürlichen Körpern ohne alle Farben. Aber auch hierbey blieb der Künstler noch nicht stehen. Er ging zur Nachbildung von Säugethiern über, indem er diese durch Auftragen der ihnen eignen Haare, darstellte. Er fertzte ferner Landschaften, Tag- und Nachtstücke, auch sogar Portraits theils aus Federn theils aus Holzarten, Flachs, Blumenblüthen. Sonnenkörnchen, aus dem Staube von Schmetterlings-Flügeln und aus den zertheilten Geweben und Gefässen von Insecten zusammen. — Bewunderungswür-

dig in der That ist der ausharrende Fleiß dieses Künstlers in der mechanischen Composition aller dieser Werke, aber viel mehr noch, sein Genie und sein viel umfassender Erfindungsgeist, wenn man bedenkt, daß der mechanische Theil seiner Arbeiten es bey weitem nicht allein ist, welcher hiebey in Betracht kommt, sondern daß ein vorzüglicher Grad von vielfachen wissenschaftlichen Vorkenntnissen in den Operationen der Natur und der nachahmenden Kunst, dazu gehört, alle solche Werke in der Vollkommenheit auszuführen, wie solches von Augenzeugen und Kennern versichert wird. — Herr B. ward 1789 nach Würzburg berufen, und entschloß sich, auf Zureden, seine zahlreiche Sammlung eigner Kunstarbeiten in dem Saal des dortigen Minoriten-Klosters öffentlich aufzustellen, zu deren Ansicht jedermann freyen Zutritt hatte. — 1794 kaufte der verstorbene Fürst Bischof, diese ganze Sammlung, für eine sehr mäßige Summe, welche, wie der Vorredner sagt, dem Künstler von manchem Liebhaber schon für ein einzelnes Stück geboten war. Dieses gutwillig dargebrachte Opfer, zeugt eben so sehr von der Uneigennützigkeit des Künstlers, als von — der kleinlichen Sparsamkeit des Fürsten und von dem geringen Grad der Belohnung, den im Allgemeinen die Kunst in Deutschland findet, wo der Künstler nur noch gar zu oft mit dem Handwerker und Trödler verwechselt wird. — Die Sammlung ward nun in ein Nebengebäude des Residenz-Schlosses verlegt und Hr. B. zum Director dieses musivischen Kuncstcabinetts und zum Professor der Philosophie und Naturgeschichte ernannt.

Für die gegenwärtige Beschreibung dieser in ihrer Art gewisß einzigen Sammlung von Kunstwerken ist man dem Vf. Dank schuldig. Sie ist sehr genau und in Ansehung der Stücke darstellend. Merkwürdig ist in diesem gegebenen Detail der einzelnen Gemalde der Aufwand des Fleißes und die zweckmäßige und sinnreiche Wahl des Stoffes zu den dargestellten Gegenständen. In Hinsicht dieses Verdienstes will Rec. nicht über den Vortrag der Beschreibungen rechten, welche freylich einfacher, kürzlicher, weniger weisend und mit mehr Geschmack hätten gegeben werden können. Am auffallendsten ist in den Notizen von den einzelnen Stücken, das Lob der Darstellung dieses und jenes Gegenstandes, womit dem Aufschauer der Gemalde nichts gedient seyn kann, das wohl gar den vortheilhaften ersten Eindruck, welchen die Stücke machen müssen, schwächt, und worüber jeder andere Leser lachelt. Folgendes ist die allgemeine Anzeige des Inhalts des Buchs und des Inhaltes der Sammlung selbst, welche in vier schön decorirten Sälen des Würzburger Schlosses aufgestellt ist.

Der erste Saal enthält die Landschaften mit den aus ihnen eignen Federn aufgetragenen Vögeln. Es sind 107 Stücke, von 1 bis 2 Schuh groß. Die lateinischen Namen der aus den drey Naturreihen genommenen Stoffe sind beygefügt. Die große Mannichfaltigkeit von Vogelarten, in den ihnen einzeln

eigenen Acten und Stellungen, und die Verschiedenheit der Nebenwerke, ist merkwürdig.

Im zweyten Saal befindet sich die Sammlung der Kryptogamen und der andern Materialien, aus den drey Natureichen, welche zu den mosaikischen Kunstwerken genommen wurden. Der Vf. sammelte sie entweder selbst auf seinen Reisen, oder verschaffte sie sich durch seine ausgebreitete Correspondenz aus den entferntesten Theilen von Europa, so wie aus Amerika. Diese Stoffe sind auf 241 hinter Glas gefasteten Tafeln von 1 Schuh in Quadrat, gefast. Von der trefflichen Sammlung der Moosarten, verspricht der Vf. eine genauere Beschreibung zu liefern. Auch sind in diesem Saal noch drey große Schweizer Prospekte aus Pflanzentheilen, Insecten - Gelpinken u. dgl. zusammengefast. Vielleicht hatte diese Sammlung zweckmäßiger ihren Platz im ersten Saal finden können, weil sie als Vorbereitung zur Betrachtung der

musiv Gemälde anzusehen ist. Im dritten Saal sieht man die Landschaften, ohne aufgelegte Thiere, und andere Naturgemälde. Fast unübersehlich ist die Zusammenfassung dieser Stücke, aus den verschiedenen vegetabilischen und animalischen Stoffen: Es sind zusammen 39 Gemälde; darunter ist das Portrait des jetzigen Fürst Bischofs, von Federa, in Basreliefmanier wie Marmor bearbeitet.

Der vierte Saal enthält die Landschaften mit ausgelegten Säugethiere und noch eine Vogelsammlung zusammen 15 Stücke.

Der Vf. giebt hierauf eine systematische Uebersicht der in dieser Sammlung befindlichen Vögel, nach der Linneischen Ordnung. — Die folgenden Namen der Vögel und Säugethiere sind deutsch, lateinisch, französisch und englisch angegeben — und endlich ist noch die wohlgeordnete Werkstätte des Künstlers beschrieben.

## KLEINE SCHRIFTEN.

SCHÖNE KUNSTE. *Wien*. b. Schrambl: *Rede bey der feyerlichen Wiedereröffnung des K. K. Theaterhaus* gehalten von Franz Orsten u. Sauras, Sr. Maj. Finanz-Minister und Hofkammer - Präsidenten, dieses Hauses ernanntem Protector, den 11 Dec. 1797. 1 Bogen. Diese Rede ist in mehr als einer Hinsicht eine merkwürdige Erscheinung an Oesterreichs politischem und literarischem Horizonte. Was kann nicht Oesterreich von einem Minister erwarten, der so viel Geist, Geschmack; Beredsamkeit besitzt, als diese Rede verräth! der, wie man aus Privatnachrichten weiß, seinen Horaz immer in der Tasche trägt (auch diese Rede ist mit einem Verse aus dem Horaz geschlossen) und dabey nicht nur die Geschäfte der obersten und geheimen Polizey und des vielsassenden Finanzwesens leitet, sondern auch durch seine Bemühungen bey Entdeckung und Befragung mancherley antismonarchischer Complotte, und bey Obergreifung des Aufgebots sich das nähere Zutrauen des Monarchen in höherem Grade erworben hat. Von einem solchen Mann ist jedes Wort, besonders öffentlich gesprochen, höchst wichtig und vielbedeutend.

Der Hauptzweck der Bildung des Adels im Theaterhaus soll nach dieser Rede dahin gehen, um echte Staatsbeamte zu bilden, deren der Monarch sich zu bedienen hoffe, um die Menschen beglückenden Entwürfe auszuführen, deren sein fürstlich Herz voll ist; Beamte, die jenen Uebeln entgegenstreben würden, welche der Abergwitz und die frühmürr uferne Zeit über einen angefehenen Theil Europas ausgebreitet haben; welche deutsche Sitten, die verheerliche deutsche Redlichkeit zurückrufen, und die Schmach, welche durch Abhängigkeit von fremden Gaukeleyen über Deutschland wieder verbreitet ist, mit der wachsenden Größe des Erbesaltens tilgen helfen würden. Ueber Eifergeiz erhaben, habe der Monarch der neuen Anstalt nicht den Namen *Finanzinstitut* gegeben, sondern den Namen *Theaterhaus* geküsst; habe einen durch persönlichen Charakter und Gelehrsamkeit gleich scharzsinnigen Mann zum Vorsteher, und zur Lehrern und Aufsehern verdiente in dem weiten Gebiete der Wissenschaften rühmlich bekannte Namen (z. B. de Luca, Hájchka, Scherer etc.) erkoh-

ren. Der Redner selbst verdanke seine Erziehung und Bildung einzig dem Theaterhaus, und preise sich doppelt glücklich, das Werkzeu zu seyn, dessen Se. Majestät sich zur Wiederherstellung dieser Stiftung zu bedienen geruhe.

Rec. warf sich bey Durchlesung dieser vortheilhaften Rede folgende drey Fragen auf: Ist es wohl dem Geiste der Zeit angemessen, und verspricht es einen guten Erfolg, die Erziehung des Adels von der Erziehung der Bürgerlichen durch elogene Institute gleichsam zu isoliren? Ist es überhaupt gut, die Erziehung Convicts- und Klostermäßig einzurichten, und das Herz der jungen Leute von der Individualität des menschlichen Umgangs zurück, und in die Felsen der kalten theoretischen Moral zusammen zu ziehen? Ist es endlich rathsam, diese Erziehung des Adels in die Hände der Geilichkeit zurückzugeben? Nie hat sich deutlicher, als bey Erscheinung der Genzischen Schrift an den neuen König von Preussen (S. A. L. Z. 1798. Nr. 1) ein doppeltes System zur Sicherung der Monarchen gegen Neuerungen veroffenbart. Ein System hiezu ist nöthig; dieses ist unleugbar; planlose Regierungen eilen vollends nur dem in der That drohenden Verderben zu. Das eine System giebt dem Geiste der Zeit nach, und lenkt ihn zugleich unvermerkt, indem es alle billigen Forderungen echter Aufklärung befriedigt, und so die Aufklärung selbst für die Erhaltung der ruhigen monarchischen Regierungsform, die so verwaltet bey rechtlichen Leuten den Vorzug vor den Stürmen der Demokratie immer behält, interessirt. Das andere System stellt sich dem Geist der Zeit gerade in den Weg, behauptet den *Status quo*, und braucht alle Mittel der Macht über Geist und Leib, um denselben beyzubehalten. Rec. wünschte aufrichtig, daß, da in solchen Fällen Experimente gar zu kostbar sind, und es weit vorzuziehen wäre, wenn die streitigen Fragen über den wahrscheinlichen Erfolg durch theoretische Discussionen vorläufig berrichtigt würden, ohne daß sich dabey Uebermacht und Leidenschaft in Gegen wehr setzten; auch jene drey Fragen in der Rede aufgenommen, und nach ihrer doppelten Seite zufolge dieses gegenseitigen Systems gründlich geprüft worden wären.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 14. März 1798.

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Zürich, auf Kosten des Vf.: *Bibliothek der schweizerischen Staatskunde, Erdbeschreibung und Literatur*, von J. C. Fasi, Prof. der Gesch. und Erdbeschr. 1796. In 3 Bänden 1120 S. 8.

Diese periodische Schrift ist eigentlich Materialsammlung zu einer vollkommnern Staatskunde der Schweiz, Ergänzung und Berichtigung des neulich (A. L. Z. d. J. N. 68.) angezeigten Handbuches desselben Verfassers. Hieraus ist schon abzunehmen, daß sie, ohne die Geschichte auszuschließen, sie, zumal insofern es weniger auf Entdeckung unbekannter als auf bloße Darstellung der schon verbreiteten Begebenheiten ankäme, zu keinem Hauptgegenstande macht, und überhaupt nichts praktisch nützlich, wohl aber das nur ästhetisch Schöne, außer ihrem Wege liegt. Endlich sind die meisten Aufsätze so geschrieben, daß man sieht, es war den Verfassern um die Vervollkommenheit der vaterländischen Einrichtungen eben so sehr als um die Vervollkommenheit ihrer Kunde, zu thun. Indessen ergiebt sich dieser Geist nie in Declamationen, so sehr er auch das Ganze belebt.

Nach dem kurzen Vorbericht folgt ein Aufsatz über einen höchst wichtigen Gegenstand der öffentlichen Erziehung, 9—12. In diesem wird sehr gut gezeigt, wie nöthig und wie sehr möglich es ist, jedem Bürger und Landmanne von den Rechten und Pflichten, die er verfassungsmäßig hat, einen deutlichen Begriff einzuprägen. Dieses ist in kleinen Republiken, von denen hier eigentlich die Rede ist, zumal un widersprechlich, und, wenn die repräsentirende Form jedem unmittelbaren Einfluß als ehemals auf die Verwaltung gewähren soll, unumgänglich; diejenige Verfassung, wo dieses gar nicht möglich oder vollends unerlaubt wäre, würde überhaupt einen schlechten Begriff von sich erregen. *Bevölkerungszustand der Zürchischen Landvogtey Eggen*, von Rutschmann, Wunderarzt und Untervogt in Hüntwangen, 13—36; 97—112. Die Volksmenge nimmt zu, der Wohlstand nicht eben so. Hieby äußert der Vf. Besorgnis und gewissermaßen Mißbilligung in Ansehung des erstern; der Herausgeber berichtigt ihn durch Angabe mehr als eines Mittels zu Emporbringung des letztern; worin Rec. ihm Recht giebt: so lange noch ganze Zweige des Landbaues und Arbeitseiffes unbenutzt, und in allen Theilen der Welt vortheilhafte Landstrecken unbebaut liegen, sind Klagen über zu große Volksmenge vorzeitig. Nur mehr Spielraum laße man:

A. L. Z. 1798. Erster Band.

den menschlichen Fähigkeiten. Uebrigens sind Arbeiten wie diese, sehr schätzbar: nur ihre Menge und Genauigkeit wird über die allgemeine Staatskunde des Landes die fehlenden Aufschlüsse liefern. *Bevölkerung von Glaris*, 37—40. Alle vorigen und selbst des Herausgebers Angaben werden durch richtigere Tabellen verbessert: 28000 (nicht bloß 16 oder 22000) Menschen. Was muß es unstatistische Schätzungen weitläufiger Staaten seyn, wenn man in diesem Winkel der Erde je den 5ten oder 6ten Einwohner hat übersehen können! *Ueber Vevay und die umliegende Gegend*, 41—56; 1105—1111. Der erste Aufsatz lieft sich mit Vergnügen, und man glaubt sich unterrichtet; aber wie mißtraulich gegen Reisebeschreibungen macht der zweyte, welcher so viel wesentliches daran zu berichtigen findet, daß man erstaunt, wie viel selbst ein so vernünftiger Mann wißverstehen und übersehen konnte. Die Wahrnehmungen des Rec. sind ganz dem Berichtigten günstig. *Zusätze und Berichtigungen zu Normanns Darstellung des Schweizerlandes*; von Hn. Fasi selbst; 57—86; 210—234. Eine der nützlichsten Arbeiten: Es hatte Hr. N. nicht nur alle in irgend aufzufindenden Büchern zerstreute Materialien gesammelt, kritisch verglichen und mit einer Genauigkeit geordnet, welche von einem Ausländer kaum zu erwarten war; sondern auch hand schriftliche Bemerkungen über die gedruckten Angaben zu bekommen gesucht. Man darf sich nicht wundern, wenn so viele Sorgfalt gleichwohl unzureichend erfunden wird: So wenige kennen ganz ihr eigenes Land; so wenige bemühen sich um kritische Forschung; und so mannichfaltige Kenntnisse erfordert die Geographie und Statistik der Schweiz, wo Natur und Menschen gleichsam gewetteifert haben, in einen möglichst kleinen Raum die größte Zahl von Varietäten zusammenzudrängen. Hr. F. giebt sich die verdienstlichste Mühe, überall herumzuschreiben, um jeden Artikel des Normannischen Werks an den Orten selbst mit den Gegenständen vergleichen zu lassen. Die hier vorkommenden Bemerkungen betreffen den Canton Zürich; sie rechtfertigen die Mühe. Die *Anzeigen neuer Bücher* übergehen wir, wie gewöhnlich, um nicht Recensionen zu recensiren: Es herrscht Freymüthigkeit in denselben, und, wo ein Mißgriff beguget ist, findet auch die Antikritik ihren Platz. *Ueber Wallis*; 112—131; von dem obigen Vf., der über Vevay schrieb. Er beschäftigt sich vornehmlich mit den *Cretins*; welche Abartung der Menschheit er für eine dem Unterwallis eigenthümliche Krankheit hält, wovon der Urstoff in dem Geblüte liege. Nach des Rec. Meynung eine unzureichende Lösung; in dem

dem sie die Frage zurückläßt, woher diese Anlage eben in diesem Lande? wovon also aufs neue ein localer Grund wird gesucht werden müssen, und Recleibt noch immer in der Idee, daß er in der ungeheuren Blitze, welche, wo die Thäler nordwärts hin geschlossen sind, niemals Kühlung zuläßt, vielleicht in Verbindung mit dem Wasser ist. In den höchsten Thälern des Oberwallis lebt man mehr auf den Bergen, die Unreinlichkeit ist nicht in gleichem Grade; Kropfe aber sind in diesen hohen Gegenden überhaupt keine Seltenheit; nur ihr Mafs und was im Urtum damit sonst verbunden ist, zeichnet diesen aus. Ueber die *Verfassung des Thurgaus*; 132—156; aus einem schon vor vierzig Jahren geschriebenen, ungedruckten Werk des Geographen *J. Conrad Fafz*, Vaters des Herausgebers. Acronymität, und so beschaffen, daß man den übrigen, unbekannten Reichtum dieser fleißigen Arbeit, wenigstens in fruchtbarem Auszuge, mit Nutzen und Vergnügen genießen würde. Es ist zu hoffen, daß der Sohn auch nicht unterlassen wird, was zu seiner Zeit der Vater nicht so wagen durfte, den Unterschied zwischen den Gesetzen und der Praxis freymüthig darzustellen. Eine gute Abhandlung über die Volksmenge der *Grafenschaft Baden*, 157 ff.; mit einer Tabelle, von Pfarrer *Stamm* zu *Birmstorf*, 23,750 Menschen. *Zusätze zu Haller's Bibliothek der Schweizergeschichte*, 160—168. Ein eben so nützliches Unternehmen als die Berichtigungen von *Normann*. Diesmal eine Nachlese zu dem 621. Art. des IV. Bandes: *menotandor. Urbis Bernae elegia descriptio*, von *Heinrich Lupular*, und aus demselben Zeit; genau, doch nicht viel neues. *Leben des rheinischen Pater Moriz von der Aler Hohenbaum*, von *Ildephons Fuchs*, Archiv.; 185—209; nebst einem in Kupfer gestochenen Porträt desselben, das dem ersten, (wie Steinbrüchel's Bild dem 2ten und *Joh. Conrad Fafz's* dem dritten Bande) vorgefetzt ist. Den Auswärtigen ist *P. Moriz* durch die gelehrte Arbeit in *Zoff's monumentis aed.* bekannt. Er war ein Diplomatiker von unermüdetem Fleiße; so, daß, da er 1795 in seinem 78 Jahre starb, der Greis noch zwey Stunden vor seinem Tode, sich an sein Schreibepult setzen ließe, und arbeitend gestorben wäre, wenn die schon starrende Hand ihm den Federzug nicht verweigert hätte. Wir verbinden hiemit das Leben seines Freundes und Mitarbeiters *P. Bassins Hermann* von demselben *VF.* 281—315. Beiden hat *P. Ildephons* Vorzeichen für die Arbeiten dieser Religions beygefügt, und er findet sich zu einer Beschreibung von *Mangold's* Chronik von *Constanx* veranlaßt; welche *Haller's* Artikel über dieselbe sehr gut berichtigt. Uebrigens kann man das Leben dieser Männer nicht lesen, ohne zu fühlen, daß ihre Arbeiten die einsamste Stille und die Unterstützung des Institutes erforderten, worin sie ihre Tage zugebracht. Für gelehrte Arbeiten, zumal von der Art, wobey mehr Fleiß und Bücher als Weltkenntniß erfordert werden, (obwohl auch diese ein spät eintretender mitbringen könnte) ist besonders, nicht die Secularisation der Kloster, wohl aber gar sehr zu bedauern, daß die Fonds dieser

doch eigentlich literarischen Institute auf ganz andere Dinge verwendet (oder verschleudert) werden, ohne daß je eines dazu eingerichtet würde, für Unternehmungen solcher Werke und den Abdruck derselben eine stille Freystätte und Mittel darzubieten. Ueber die (zu wenig bekannte) *Verbindung der bündnerischen mit der schweizerischen Republik*, 234—247; 316—337; womit zu verbinden *Uebersicht der politischen Begebenheiten in Bünden* 1795, 649—660; 878—883; erweiterte und vermehrte Staatsgrundgesetz Bündens, 1001—1067. Die erste und dritte Abhandlung liefern mehrere bisher ungedruckte oder nur in fliegenden Blättern herumgehende Urkunden; als, den ewigen Bund zwischen Zürich, Glaris und den X Gerichten 1590; zwischen Wallis und Rhätien 1600; Urkunden über das Project einer allgemeinen, engeren Verbindung 1701; (welches alles, nebst den Auszügen schon bekannter Staatsacten genaugam zeigt, daß nach dem Geist voriger Zeiten beide Bundesrepubliken gegen auswärtige Mächte sich gemeinsam vertheidigen sollten, und wenn in Sachen des Veltellins diese gemeinschafliche Sorge und Mitwirkung, unterließ, die Schuld weniger an den Alten liegt, als Zeichen einer Zeit ist, wo Schwäche und Parteygeist das ältere Werk mehr und mehr untergraben, erschüttern und auflösen; der ewige Bund 1544, der Kesselbrief (*convn arbitrium*) 1570; die Landesreformen 1684; 1694 und 1794. Die ältern Grundgesetze finden man vollständig in der 1767 zu Chur und Zürich herausgekommenen Sammlung. Die neueste Landesreform ist ausführlicher, und ihre Ablicht scheint, offenbar, ersichtlich demokratisch; aber wir enthalten uns aller Bemerkungen, weil über die Vorgänge in diesem Lande seit 1794 allzu viele zu machen wären, die nicht zu ein gelehrtes Journal gehören, *Rec.* begnügt sich Vereinigung aller Parteyen zu Behauptung der Freyheit und Verfassung zu wünschen; da denn die eine allerdings nie vergessen darf, daß Bündens ursprüngliche demokratisch ist und kein Bänder dieses zu ändern versuchen soll; die andere aber, daß Dinge, welche im Widerspruche mit veralteten Gesetzen; mißbrauchswise, aber mit einer gewissen Masse zur Sitte gewordenen Allgemeinheit und Publicität, geschehen seyn mögen, jetzt zu einmal zu einigen; die zum Theil selber sie gemißbilligt hatten; mit Härte zu ändern, einen schweren Verdacht erregt; daß Parteygeist das Werk verunstaltet, für welches reiner Patriotismus sonst bald alle einnehmen würde. *Leben des als Philologe, Pädagoge und Bürger verdienten Canonics J. J. Steinbrüchel* 377—388. Eine malerisch angenehme und geologisch merkwürdige Beschreibung des bündnerischen Thals *Ferrera*, eines der einsamsten bewohnten Winkel am Alpenbürg; 389—399. Abdruck eines *Fundamentalgesetzes der Verfassung von Bern v. 1384*; 400—404; über dessen Sinn und politischen Werth *Müller II.* 404—408 einen kurzen Commentar gab. *Bevölkerung des Cantons Schaffhausen*, 409—414. Das Resultat ist 26000 Seelen; aber gleichwie sie im Ganzen weitreichend genommen, so evident und fast ungetreulich groß war ihre

ihre Abnahme in der Stadt: in diesem Jahrhundert über ein Drittheil! Wir erwarten, daß in einem folgenden Stück diese Sonderbarkeit aufgeklärt werde: der Geist der Zunftregierung kann der Bevölkerung (wenn er es wäre! *Müller II, 382*) doch wohl nicht in solchem Grade nachtheilig seyn; wo wäre sonst Zürich, wo sie um 75 Jahre älter ist? Schatzkammern hat wenige Fabriken; aber dieses selbst verdient Erklärung, da die Lage viel günstiger ist als die von St. Gallen und Winterthur. Die Regierung war nichts weniger als tyrannisch; die Sittenlosigkeit eher geringer als größer denn anderswo; keine bedeutende Emigration, keine ungeheure Luth. Ueberhaupt (aber so stark nicht) haben die Städte in Vergleichung des Landes seit einiger Zeit (in verschiedenen Cantons auch an Wohlthand) abgenommen, und hiedurch ist die Veränderung, welche jetzt vorgehet, bereitet worden. Die Beleuchtung der Ursachen und des Ganges dieses Phänomens ist eine sehr interessante Aufgabe für den philosophischen Geschichtsforscher. *Wichtige Vorlesung zu Verbesserung der Erziehungsanstalten, 415—432; 465—481*, und zwar besonders für den Landmann; für die sogenannten niedern Classen und die Kaufleute. Anfangs ließ man jenen so ganz bey dem Feldbaue und den Handwerker bey seiner mechanischen Arbeit, daß eigentlich nur besonders in theologischer Rücksicht das sechzehende Jahrhundert Landschulen und sogenannte deutsche Schulen errichtete; und sie sind noch so schlecht als ihr erstes unvollkommenes Institut es mit sich brachte. Die Wichtigkeit der Reform muß jedem Eidgenossen einleuchten, der die Gewalt von den sonst höheren Ständen an das Volk unwiderstehlich übergehen sieht. Was wird daraus werden, wenn es nicht gebildet ist? wehn keine Humanität die Kraft der Charaktere mildert? wenn keine richtigen Begriffe gegen denagogische List wachen? Vergänglich würde man sich die Möglichkeit einbilden; durch Entziehung des Unterrichts neue Ideen überall auf sein Gesichtskreis zu baute. Ließt sie der Dorfschule nicht aus den Zeitungen vor? Und nichts ist gefährlicher als die halben Begriffe. Dieses ist genug, um auf dieselben und ähnliche, praktisch ausgesuchte Vorschläge aufmerksam zu machen. *Zwey Gutachten über Brandasscuranzen in Canton Bern, auszugsweise, 452—462. Edle Handlung eines Zürcher Landmannes, welcher in der Thennung der Kriegesjahre den Armen in seinem Kirchspiele wöchentlich Mehl austheilen ließ, ohne daß sein Name bekannt wurde (wie er denn auch hier verschwiegen wird); 486 ff. Bevölkerung von Appenzel außer Rhoden, 492—497; 39,414 Seelen. Auch hier nahm sie (obwohl keine Stadt dort ist) hinter der Sitter zu, in vielen Kirchspielen vor der Sitter merklich ab; eben wie die Zahl der Ehen im letzten Decennium am unbeträchtlichsten war. Doch dieses läßt sich daraus erklären, weil dieses Land, (zumal gewisse Gegenden) besonders vom Fabrikwesen lebt, welches durch Antalten der vorigen und noch mehr durch die Ereignisse unter der jetzigen französischen Regierung sehr große Stöße erlitten hat.*

*Geschichte des eidgenössischen Defensionals, 492—539; 560—587.* Dieses Defensional ist eine Ausgleichung, wie viele Mannschaff jeder Canton zu einem Corps von 13,400 Mann mit 16 Stücken zu stellen hätte. Vervielfältigen, vermindern kann man die Zahl nach dem Umständen; die Verhältnisse bleibt. Nur müßte auch diese, wenigstens alle fünfzig Jahre eine Revision untergehen, weil so die Volksmenge hier steigt, dort fällt. Ohnehin versteht sich, daß alle übrigen Punkte, (so wie die Waffen und Kriegsmannier der Staaten sich ändern, mit welchen man es aufzunehmen haben möchte) von Zeit zu Zeit modificirt werden müssen. Ueberhaupt ist dieses, in den letzten Jahren des 30jährigen Krieges und in den ersten Kriegen Ludewigs XIV. entworfenene Defensional dem Geschichtschreiber merkwürdiger als zu unsern Zeiten für den Staat wichtig. Die Darstellung ist acutenmäßig. Auszüge ungedruckter Urkunden, *Freysburg im Aechtlande betreffend, 540—546*; um so schätzbarer, je weniger hat der diplomatische Kenntniß der Geschichte dieser, doch unerwähnten Stadt bisher ist. Fast über die Vermehrung des Kornbaues im Canton Basel, 551—558; sehr gute Vorschläge. *Ulysses von Salis* beschreibet: 588—621 die Gebirge des Bündnerlandes im Großen. Eine vortheilhafte Arbeit; sorgfältig, deutlich, voll mannichfaltiger Ausichten. Wenn der enge Raum zwischen dem Falknis und dem Berge hinter Ragaz mit einem verbohnen Damme verarmet werden könnte, so würde das ganze Land dinstits der Alpen jetzt noch ein See, 605. In der ganzen Alpenauwer ist nur Eine, wahrscheinlich durch ein Erdbeben geöffnete Schlucht, wodurch man aus Deutschland fast ebenes Fußes nach Italien kommen kann; der Innstrom windet sich durch dieselbe und ließe sich wohl mit der Adde verbinden; 601—619. Sonderbare Verschiedenheit des Baues der Alpen auf der südlichen Seite, 612; 616. *Bevölkerungslisten von Neuchâtel und Valangin, 622—625; 43,856 Seelen. Ulrich, Taufbuchmaler, 626—637*; und Probe, daß der Rath von Genf, bey den erschrecklichen Unruhen das Gefühl, was er einem Wohlthäter der Menschen schuldig ist, nicht verloren hat. *Patriotische Nachseifungsgesellschaft zu Neuchâtel, 638—643*; ein Verdienst des auch sonst so schätzbaren preussischen Gesandten zu Turin, Chambrier. *Verhandlungen mit der französischen Republik, betreffend die Verwahrung der Grenze bey Basel, 661—670.* Hoher Ton und bescheidene Würde gegen einander. *H. C. Escher's geognostische Nachrichten über die Alpen 671—695; 857—878.* Diese Abbildungen gehören in Ansehung der Neuheit der Betrachtungen und Resultate, unter die vorzüglichsten, und werden von niemanden ungelesen bleiben, wer sich von der Theorie der Erde richtige Begriffe bilden will. Man kommt auf die sonderbarsten Erscheinungen: das Jangfischhorn, die Wetterhörner, mit ihren 12000 Fuß hohen, mit ewigem Schnee und Eis belasteten Firnen, aus ganz bestimmten Kalksteinfelsen bestehend, welche dem Ansehn nach bis in ihre oberste Höhe fortsetzen! Auf nichts ist Rec. begieriger als auf die fernere Darstellung auch der zwischen Wallis und Piemont liegen-

den Kette, und am allermeisten auf die Auseinander-  
setzung der aus allen Angaben resultirenden Ent-  
stehungsgeschichte. *Epochen der Klosterstiftungen*  
666—702; 762—768. Nichts weniger als diploma-  
tisch, ja nicht ohne unrichtige Angaben. Sonderbar  
fällt jedoch auf, vom siebenten bis zum XIII. Jahrh.  
nur 23; und eben so viele Stiftungen im XIII., hin-  
gegen aber auch zwischen 1601 und 1684 zwey und  
dreyßig derselben anzutreffen; im achtzehnten Jahr-  
hundert noch zwey, deren das letzte 1734. *Leben*  
*Joh. Conrad Fasi*, des Geographen; 729—761. Ge-  
boren 1727; gestorben 1790. Sehr gut; man über-  
sieht das thätige, und immer auf das Nützliche abzi-  
elnde Leben eines Mannes, der über Vorurtheile er-  
haben war, deren Befiegung andere jetzt erst dem  
Zeitalter schuldig werden. Lobenswürdiges *Edict*  
von Solothurn, wodurch alle Leibeigene ohne Entgeld,  
schon 1785, frey gelassen, indess einigen Klöstern die  
ihrigen zu eben diesem Zweck mit einer Aufopferung  
von 15000 Cronen abgekauft wurden; 767—771.  
*Ueber die Gewässercheidungslinie* 772—784. Ein Theil  
des Hauptwalles des Mittelmeerkessels gehet durch die  
Schweiz, und in derselben hat der Wall vermuthlich  
seine höchste Höhe. Diese Art von Beobachtungen ist  
reich an Folgen, deren Darstellg die Grenzen der  
Schon zu ausführlichen Recension verboten. *Brodaus-*  
*theilungen im Canton Zürich* 1794 f.: Von 171.937 Ein-  
wohnern haben 34.697 diese Unterstützung verlangt,  
und z. B. 1795 mit Aufopferung eines Werthes von  
119.704 Gulden 26 Schill. von der Obrigkeit erhalten.  
Das sind die tyrannischen Oligarchen, worüber der  
*Ami des Loix* und der *Redacteur* schreyen! *J. Conrad*  
*Fasi* *Abhandlungen über die Geschichte der Schweiz*, zwis-  
schen 1500 und 1510. 794—855; 884—939; 979—  
1000; 1068—1104. Sehr schätzbares Probestück der  
von ihm aus *Gilt Tschudy's* und anderen urkundlichen  
Papieren bearbeiteten Fortsetzung der berühmten  
tschudischen Chronik, dieses Fundamentalwerks der  
Geschichte der Schweiz, deren Herausgabe im J. 1771  
angekündigt, aber von der damaligen Regierung,  
aus übertriebener Aengstlichkeit unterlagert wurde.  
Freylieh würde der Geschichtsforscher die chronologi-  
sche Darstellung der Abschiede nach ihrem vollen In-  
halte, und die Ausfüllung der Zwischenräume aus  
gleichzeitigen Chroniken, jeder schöneren Bearbeitung  
vorziehen; denn es erleichtert ihm seine Arbeit, alles  
im Zusammenhange der Zeiten und Umstände über-  
sehen zu können; die Farben wird jeder nach seiner  
Weise auftragen; den Geist wird er seinem Werk am  
besten einhauchen, wenn der des Alterthums, ganz  
ungemischt, aus dem unzerstückelten Ganzen, ihn an-  
gehaucht hat. Doch mußt Rec. sagen, daß auch so  
hier ungemein viel zu lernen ist: Abschiede von sonst

nie bekannt gewordenen Inhalte sind in ihrer einge-  
fältigen Ursprache abgedruckt; und Punkte der schw.  
Geschichte beleuchtet worden, die es besonders be-  
durften. Die Abtheilung nach Materien, die Verbin-  
dungen, die Betrachtungen, sind als Stützen zur Fort-  
hülle des größern Publicums anzunehmen, und man  
kann auch nicht sagen, daß etwas fremdartiges ein-  
gemischt worden. Der erste Abschnitt enthält die  
Verhandlungen mit Frankreich, der zweyte mit dem  
Kaiser, der dritte mit Rom und Venedig, der vierte  
über die Aufnahme der Städte Basel, Schaffhausen  
und (was aber vereitelt wurde) Coitanz in den Schwei-  
zerbund. Alle geben zu Betrachtungen Anlaß, wel-  
che wir uns ungern versagen.

Diese Bibliothek wird fortgesetzt; sobald wir  
die Stücke des Jahrganges 1797 vollständig in Hän-  
den haben werden, soll ihre Anzeige folgen. Es  
ware übrigens besseres Papier zu wünschen; aber  
der Vt. würde es wohl weder an äußerlicher Ver-  
vollkommenung noch Fleiß der Fortsetzung fehlen  
lassen, wenn er (wie es zu wünschen ist) nach Ver-  
dienst unterstützt würde.

MAGDEBURG, b. Keil; *Predigten mit Hinsicht auf*  
*den Geist und die Bedürfnisse der Zeit und des*  
*Orts*, gehalten von C. G. Ribbeck. 3ter Th.  
1797. 272 S. 4ter Th. 1798. 332 S. 8. (1 Rthlr.  
20 gr.) (S. d. Rec. A. L. Z. 1796. No. 330. 1797.  
No. 278.)

HAMBURG, b. Wörmer: *D. Christ. Ludw. Ger-*  
*tings Auszüge aus seinen Sonntags- Fest-*  
*und Passionspredigten*, im Jahr 1796. 19ter Jahr-  
gang. 288 S. 8. (20 gr.) (S. d. Rec. A. L. Z.  
1785. Suppl. No. 50. 1786. Suppl. No. 86. 1787.  
No. 164. 1794. No. 54. 1797. No. 319.)

EISENACH u. HALLE, b. Gebauer: *Der Historiker,*  
*oder Compendiöse Bibliothek des Wissenswürdi-*  
*gen aus dem Gebiete der Geschichte. I. Theo-*  
*rie der Geschichte. IV. u. A. Geschichte der Rö-*  
*mer. V—VIII Heft.* 1798. 350 S. 8. (1 Rthlr.)  
(S. d. Rec. A. L. Z. 1797. No. 264. u. No.  
312.)

BERLIN, b. Schöne: *Biographien einiger merkwür-*  
*digen Berlinischen Freudenmadchen.* 3ter Th. —  
Auch unter dem Titel: *Raritäten von Berlin oder*  
*Geschichten merkwürdiger Berlinischer Freudenma-*  
*den vom Mann im grauen Rocke.* 4ter Th. 1798.  
306 S. 8. (1 Rthlr.) (S. d. Rec. A. L. Z. 1792. No.  
344. 1798. No. 60.)

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 15. März 1798.

## RECHTSGELAHRTHEIT.

BERN, in der Obrigkeitl. Druckerey: *Gutachten* Mrhgh. hrn. der Committirten über die Verbesserung der hiesigen Criminal-Processform. Gedruckt und Mrghrn. Rath und Bürgern auszutheilen erkannt, den 31 Jan. 1797. 253 S. ohne Inhaltsanzeige 8.

Der Canton Bern arbeitet schon mehrere Jahre an Verbesserung seines Criminalwesens. Bereits vor 11 Jahren war von Abschaffung der Tortur die Frage. Im J. 1791 wurde „eine Instruction zu Führung der Criminal-Process“ in der Gestalt eines Lehrbuchs abgefaßt. Sie blieb unbenutzt, bis im Hornung 1795 ein sogenannter „Anzug“ (eine Vorstellung? oder eine Motion?) die Bürger von Bern und die deutschen Unterthanen in peinlichen Sachen auch mehrere Instanzen genießen zu lassen, zum Vorschein kam; jener Entwurf ward nun in ein schriftliches Gutachten zusammengezogen. Man fand ihn aber den Absichten der Obern und der Verfassung des Berner Staats nicht angemessen. Nun wollte man bestimmen, eine Instruction für die Criminal-Richter zu Stadt und Land, ngr. wie diese an sich wirklich schon beständen. Und hierüber ist gegenwärtiges Gutachten der niedergesetzten Commission durch den Hn. Rathscousulent Haller (des großen Hallers und der Mariane Enkel, Sohn des Vf. der Bibliothek Schweizer Geschichte), einem noch jungen aber verdienten Mann abgefaßt worden.

Also ein Local-Accensstück! welches nur als solches beurtheilt werden kann. Wir enthalten uns daher auch aller Kritik, welcher es als ein gelehrtes Product unterworfen wäre. Dagegen, da kein Menschenfreund gleichgültig bey elenden Processformen bleiben kann, wenn sie auch von weitem ihn selbst nicht treffen, so wollen wir über die Sache selbst unsere, offenerliche Meinung sagen. Das Gutachten fängt mit einer guten theoretischen Abhandlung über den Begriff und die Grundsätze einer peinlichen Processordnung an; hierauf folgt eine für den Fremden oft zu mager Geschichte und Darstellung der gegenwärtigen Verfassung des Berner Criminal-Justizwesens. Alsdann kommen die Vorschläge zu den Verbesserungen, und diese sind am Ende in 78 Fragen aufgelöst. Das Ganze hat auf solche Art eine Einrichtung, welche für die Bequemlichkeit der Uebersicht und der Entscheidung nicht besser seyn konnte. Dem Vf. so wohl als der Commission gereicht auch vorzüglich die Freymüthigkeit und Bescheidenheit sehr zur A. L. Z. 1798. Erster Band.

Ehre, womit sie Mängel anzeigen, zum Theil aber auch nur kaum andeuten. Sie gestehen S. 119. offenerlich: es bezeuge zuweilen, „dass Proceduren angehoben werden, die auf keine glaubwürdige oder doch auf eine sehr unbestimmte und unwahrscheinliche Art bekannt worden sind, und wobei die Inquisition zu einer Weislaufigkeit anwächst, ohne dass doch zuletzt aus denselben ein wirkliches Resultat herauskommt, wohl aber der Nachtheil entspringt, dass die Inquisiten lange in Gefangenschaft gewesen, an ihrer Ehre und Verdienst Schaden gelitten, und zuletzt, ob gleich losgesprochen, dennoch unter dem Verdacht der öffentlichen Meynung des durch die Inquisition angekränkten guten Namens leiden müssen.“ S. 127. „Der Mißbrauch von der Folter war in der That so unheuglich groß, dass man fast gar keine andere Art von Inquisition als die peinliche Frage kannte.“ S. 142. „Wenn man aber schon die das Criminal-Justizwesen betreffende Erkenntnisse und Gewohnheiten in einen eigenen Codex zusammenfassen, für die Zukunft festsetzen und mit einer guten Instruction für die Leitung der Proceduren begleiten wollte; so würde doch diese Arbeit zu dem vorhandenen Zweck nicht hinlänglich seyn. Je besser und methodischer dieselbe gemacht würde; destomehr müsste die Dürftigkeit und Unvollständigkeit der vorhandenen Anhalten ins Auge fallen.“ etc. „Zu dem ist aber auch die beste Processordnung nicht auszuführen möglich, oder wenigstens nie auf ihre genaue Befolgung zu zählen, wenn die Gerichtsstellen nicht mehr oder weniger derselben angepasst, und diejenigen Personen, welche die Instruction erfüllen sollen, entweder mit zu viel andern Geschäften überladen sind, oder ihnen selbst ganz allein überlassen, ohne Hülfe noch Aufsicht, noch Controlle zu sehen.“ Da sieht es freilich noch traurig aus, und die Criminal-Justiz, welche uns gegen Mord, Raub, Brand u. d. w. schützen solle, ist in den Händen sonst zu viel überladener, noch dazu unwissender Personen öfters selbst die allergrößte Verbrecherin, Ihre Greuel hüllen sich zwar in Formalitäten, aber der Unschuldige, den sie martert, leidet mehr, als wenn er unter den Händen wirklicher Räuber und Mörder wäre. Die Process der letzten sind doch wenigstens kürzer.

Für die auf solche Weise unleugbaren Uebel der Criminal-Justiz im Bernischen sind die hier gemachten Verbesserungs-Vorschläge zwar alle gut; wir halten sie aber nur noch nicht für hinlänglich genug, und zwar in zwey Hauptrücksichten. 1) Schon zur

Beurtheilung: ob ein Verbrechen, was für eins begangen worden, wie die Anzeigen beschaffen seyn? und dann zur Untersuchung selbst gehören so viele Kenntniß und Eigenschaften, daß in der That für einen Inquirenten Ehrlichkeit und ein fehlerhafter Verstand nicht hinreichen. Noch mehr gehört aber 2) alle mögliche Menschen- und Gesezkenntniß zur Entscheidung über Verbrechen. Wo gute Inquirenten fehlen, da sind die besten Geseze und Instructionen beynahe unnütz; der schlimmste Mißthäter entschließt sich durch Ungeschicklichkeit eben so leicht, als sie den Unschuldigen leicht mit Fragen und Gefängniß martern können. Gute Inquirenten zu bilden, ist nun so schwer nicht. Bey guten Criminal-Gesezen und Instructionen wird aus jedem nur mehr als mittelmäßigen Kopfe doch wenigstens ein erträglicher Inquirent, und da jeder District nur einen Inquirenten nöthig hat, so sollte es daran nirgends fehlen können. Nur müssen Erbllichkeit, Loos, Familienverbindung u. dergl. nicht ihre Anstellung bestimmen. Weder Verträge, noch Privilegien können auch eine Regierung binden, daß sie die Criminal-Procedur schlechten Händen anvertrauen oder lassen muß. Sie kann sie wenigstens zur Bestellung tüchtiger Amtsverweiser anhalten. Woher hat nun die Klage S. 119., wovon wir oben einen Auszug gaben, anders ihren Ursprung, als daß sie und da schlechte Inquirenten sind, oder die Gerichte selbst ihre Criminal-Gerichtsbarkeit schlecht verwalten müssen? Hierüber scheint nun nicht befriedigend zu seyn, daß nach S. 144. diese Rechte und Gerichtsbarkeiten auf Titeln und Verträgen beruhen, welche die hohen gnädigen Herrn heilig zu halten gewohnt sind, und die ohne Einwilligung des Nutznießers nicht geschwächt noch modificirt werden sollen; der weitere Zusatz, daß sie hiezu bisher durch keinen Mißbrauch oder Nachlässigkeit Anlaß gegeben haben, rechtfertiget die Schonung der Titel und Verträge in einem so wichtigen Fache als die Verwaltung der peinlichen Gerichtsbarkeit ist, nicht. Denn ohne Mißbrauch, d. h. ohne Vorfall und ohne Nachlässigkeit kann man aus Unwissenheit und Unverstand „Proceduren unternehmen, wo am Ende nichts herauskommt, als daß ein Unschuldiger gepeinigt worden ist.“ Daß auch diese Gerichte stellen sich die landesherrlich vorgeschriebene Processform so wohl als auch die einzuführende Criminalgeseze gefallen lassen müssen, ist wohl wahr. Allein das Gutachten erkennt selbst an: einem andern Ort, und es ist unleugbar, daß die besten Criminalgeseze in schlechten Händen unnütz, wenigstens unzureichend, sind. Mirhin anstatt hier einen Schleier über die Gebrechen der peinlichen Gerechtigkeits-Stellen zu ziehen, hätten wir gewünscht, den Rath zu finden, daß schlechte Inquirenten aller Titel und Verträge ungeachtet entfernt werden sollen.

Ganze Criminal-Gerichte abzuändern, und sie mit lauter fähigen Männern zu besetzen, gehet freylich so leicht nicht an. Allein, warum bedient man sich in der Schweiz nicht auch des so einfachen

Mittels, dessen man sich ander Orten, wo die Criminal-Geseze nicht deutlich, vollständig und bestimmt genug, die Gerichte hingegen mit ungelehrten Leuten besetzt sind, mit so augenfälligem Nutzen bedienen? Warum fragt man nicht unparteyische Rechtsgelehrte um Rath? Selbst Souverains, die keine eigene aus Gefehrten bestehende Criminal-Gerichte haben, thun dies, und schon lange, ehe man sich eine französische Revolution träumte, ehe man noch den an sich noch so unbestimmten Satz: die drey Staats-Gewalten müssen getrennt seyn, mit so viel Aufwand von Worten und Blut predigte; ist solcher in den souverainsten Staaten in wirklicher Ausübung. Sie haben entweder sachverständige Gerichte, oder lassen Sachverständige um Rath fragen, und in keinem wohlgeordneten Staate setzet die Regierung eine härtere Strafe an, als diese Sachverständigen anrathen, wohl aber kann sie mildern. Dergleichen Bemerkungen haben wir uogern in gegenwärtigem Gutachten vermisst, und daß sie nicht unnöthig seyn, mag hier nur eine kurze Darstellung der peinlichen Gerichtsverfassung in Bern selbst beweisen. Der Herr Grosweibel alda ist der Inquirent in der Hauptstadt und dem dazu gehörigen ansehnlichen Bezirke von vier Landgerichten. Er hat zwar noch den Gerichtschreiber und in allen Capitalfällen aus den Herrn Rathen einen Oberexaminator zur Beyhülfe. Allein noch neben diesen Verrichtungen ist er das Haupt aller Weibel, hat die Sicherheitspolizey zu verwalten, und ist zugleich Präses des Stadgerichts, in welchen Eigenschaften er mit einer Menge streitiger und nicht streitiger Civil-Sachen überladen, und gehalten ist, alle Morgen den Versammlungen vom Rath oder Rath und Bürgern beizuwohnen. Denke man sich den arbeitsamsten tüchtigsten Mann; wird er allen diesen Verrichtungen gewachsen seyn? Ausser dem wird seine Ernennung durchs Loos entschieden, und läßt sich wohl bey den großen ökonomischen und politischen Vortheilen dieses Postens, erwarten, daß sich immer Leute zum Loos melden werden, welche ihn ganz ausfüllen?

Zur Untersuchung der Criminal-Procედuren ist in Bern eine eigene Commission, diese bestehet aber aus zwey Heimlichen, die auch sonst die Hände voll zu thun haben, und aus einem Raths-Gliede; aber gerad allemal dem jüngsten!!!

Das Urtheil selbst wird so dann vom Rath, von „Rath und Bürgern“ aber nur dann gefällt, wenn es Bürger aus Bern oder aus den dahin gehörigen vier Landgerichten betrifft. Dieses letztere Collegium bestehet aus 200 Mitgliedern, und stellt zugleich den Souverain von Bern vor!

Gegenwärtiges Gutachten giebt nun bey manchen Gebrauchen kaum einen Fingerzeig, bey andern hingegen that es, jedoch mit aller möglichen Schonung, vortreffliche Vorschläge, und zwar öfters auf zwey, dreyerley Art. Wir wünschen, daß die Krisis, worin sich gegenwärtig auch der Stand Bern befindet, die Absicht gegenwärtiger Blätter nicht ver-



einde, sondern vielmehr befördere, und zwar ohne unangefangene Revolutions-Ausbrüche.

### VERMISCHTE SCHRIFTEN.

PARIS, b. Deroy, *Oeuvres de Félix Nogaret. L'Aristanète français.* Tom. I. 19. und 228 S. Tom. II. 244 S. De l'imprimerie de Colson à Versailles. 1797. 12. (19) gr.)

Frankreich befaß vorher schon mehrere Uebersetzungen und freye Bearbeitungen des griechischen Sophisten. Hr. Nogaret kennt derselben drey, eine verümmelte Nachahmung vom J. 1695, deren Verfasser ein Capuziner war, eine andere von 1752, das Werk eines Rechtsgelehrten, und die Arbeit des eben so geschickten, als liebenswürdigen Literators Berenger, dessen Erzählungen in Aristanetischer Manier im Manuel des boudoiss (3 Bde in 16.) eingerückt sind. Rec. hatte niemals Gelegenheit, die beiden ersten Werke kennen zu lernen; auch scheinen sie in Frankreich selten zu seyn. Er kann daher ihren Werth so wenig beurtheilen, als er anzugeben vermag, welches derselben von *Alain René le Sage* neuerlich Wort für Wort abgeschrieben wurde, da sich Hr. Nog. darüber, nach Vorr. S. 17. und Th. II. S. 237. widersprechend äußert. Dagegen besitzt der Rec. eine Uebersetzung des Sophisten unter folgendem Titel: *Lettres d'Aristanète, aux quelles on a ajouté les lettres choisies d'Alciphron traduites du Grec.* Londres 1739. worin der ganze Schriftsteller ohne irgend eine bedeutende Auslassung oder Verkürzung enthalten ist. Es kann daher Hr. Nog. nicht behaupten, daß er der erste sey; der den Aristanet in französischer Sprache ganz übertragen habe. In seinen Augen war Berenger allein ein gefährlicher Nebenbuhler: Der Grund, warum die Versuche von 1695 und 1752 verunglückten, wird S. 12. also angegeben: *c'est que la luxurie n'est pas la volupté; c'est que Thémis est gauche, quand elle veut s'égayer.*

Was uns die Arbeit des Hn. Nog. selbst betrifft, so sind wir, wenn er doch den Aristanet übersetzen wollte, damit vollkommen einverstanden, daß er weder in der Sache, noch im Ausdruck sich mit Aengstlichkeit an das Original hielt. Ein Schriftsteller, wie dieser, darf dem heutigen Publicum, und noch dazu französischen Lesern, in keiner beschäblichen Uebersetzung vorgelegt werden. Nur einige der interessantesten Erzählungen, die der geschmackvolle Verfasser wohl zu unterscheiden wußte, und mit einem Sternchen bezeichnete, konnten mit Genauigkeit übertragen werden. Solche, vor denen ein doppeltes Sternchen steht, sind freye Bearbeitungen mit Zusätzen und Verschönerungen. Ein dreyfaches Sternchen kündigt eine, in der Manier des Griechen selbstersonnene Erzählung an. Wir wollen unsern Lesern von jeder Gattung insbesondere Nachricht geben.

Die Zahl der eigentlich übersetzten erotischen Erzählungen ist nicht sehr groß, und selbst manche,

die von dem Vf. dafür ausgegeben werden, können doch nur für Nachahmungen gelten. Einem jeden Stücke der ganzen Sammlung ist ein lateinisches Motto vorangestellt, das der Einbildungskraft des Lesers den Inhalt der Erzählung mit wenig Worten andeuten soll. Man kann dabey den Schriftst. und die Bescheidenheit des Vf. in lateinischen Dichtern und Rednern nicht verkennen, von denen er öfters mit Verehrung und Enthusiasmus spricht. Bekanntlich trägt im Originale jeder sogenannte Brief eine doppelte Ueberschrift, die aus der Inhaltsanzeige und der Adresse besteht. Diese fällt in der französischen Nachahmung ganz weg, und an die Stelle jener, die nach des Rec. Urtheil von dem Vf. selbst herkommen, und nicht, wie der Verdauter Aristanets vermuthet, Zusätze eines müßigen Grammatikers sind, treten gewähltere und passendere Titel. B. I. Br. 7. (Nogar. I. 10.) hat die Ueberschrift: *Lo futur v'y connoitra rien.* — Dafs die Uebersetzungen des Vf. aus dem griechischen Originaltexte gemacht sind, hat sich Rec. nirgends überzeugen können. Mit der griechischen Sprache scheint Hr. Nog., wie schon aus der verfehlten Rechtschreibung so vieler griechischen Namen erhellt, keineswegs vertraut zu seyn. Er gedankt auch bloß einer lateinischen Uebersetzung des *Jean Cornille de Gou*, (von der wohl kein Literator noch etwas gehört hat) und weiß nicht einmal, dafs sein Landsmann, *Justus Mercier*, Verfasser des lateinischen Aristanet ist. Bisweilen geschieht es auch, dafs er den Sinn der lateinischen Worte nicht erreicht. *Tumultuarius stratum nectus* (Aristan. I. 2. Nogar. I. 16.) heist doch nicht: *sy trouvai un lit en desordre*. Die Urchrift sagt: *ὁ δὲ καὶ αὐτὸς οὐκ ἔσχετο, εἰς τὸν*, und was darunter zu verstehen sey, kann dem Sprachkundigen nicht entgehen. In ähnlichem Sinne sagt *Euphathus* (Geschichte des Ismenius und der Ismene) B. V. S. 225. *ταῖς αὐτοῦ τοῦ βίου*. Der Ton der Erzählung ist überall sehr gut getroffen.

Unterhaltender und mehr im Tone moderner Schriften sind diejenigen Stücke, worin der Vf. den Grundzügen der griechischen Erzählung folgt, und in der Ausführung sich seiner Einbildungskraft und Laune überläßt. Das Original ist hier oft so unkenntlich, dafs es einer großen Bekanntheit mit dem Sophisten bedarf, um das vor Augen gehabte Stück zu erkennen. Indefs Aristanets Personen fast gar nicht in Handlung sind, ist hier alles belebt, und überall sind Gottheiten, die sich für die Liebenden verwenden. Als Muster guter Erzählungen merken wir an: Th. I. S. 134. ff. *L'Amante abandonnée* (Arist. H. 13.) und ebendaf. S. 154. ff. *L'Echange* (Arist. II. 15.) Selten geschieht es, dafs der Vf. dem griechischen Costume ungetreu, und in seinem Stile etwas gedehnt wird, desto häufiger aber, dafs er das Original durch Mangel an Delicatsie und durch eine ausgelassene Phantasie übertreibt, in welcher Rücksicht er jedoch seine Schuld selbst eingesteht, und dem Leser in der Vorrede eine Warnung giebt.

Unter den selbstersonnenen Erzählungen sind einige, z. B. *les philosophes, la prodigieuse et l'avare*. Si-

monide et Glycérie, die nicht im Geiste Aristanets gedichtet sind, und eher unter den *Contes philosophiques* des Vis. eine Stelle verdienen möchten. Ein artiges Stück, das eine Menge Regeln für Ehelustige enthält, führt die Ueberschrift: *Stheficore* (*Steficore*) *avait raison*. Es ist die Geschichte eines Mannes, der zweymal in seinem Leben auf das heftigste geliebt hatte, und nachdem der Taumel der Leidenschaft vorüber war, die Summe der angenehmen und unangenehmen Empfindungen während seiner Liebe berechnet, um einem seiner Freunde das Uebergewicht der letzten vor Augen zu legen. Der Schluß dieser Erzählung, worin ein unglücklicher Ehemann gegen jede Ehe aus Neigung declamirt, diene unsern Lesern zur Probe von der Schreibart des Vis.: „*Les mariages d'inclination ne vaudront jamais les mariages de conenance. Deux individus sans ressources s'unissent par amour, comptant sur un attachement éternel, qui doit leur tenir lieu de tout, et qui ne leur tient lieu de rien. Ils fuissent par se hair, étonnés qu'ils sont au bout d'un terme assez court, de se voir d'un tout autre oeil que par le passé. Au contraire, les mariages de conenance ont cela d'avantageux, que chaque contractant ne fonde son bonheur que sur l'aisance de la vie. On se prend avec une espèce de certitude qu'on ne s'aimera pas, et c'est de cette persuasion que naît la félicité. S'il arrive qu'on s'aime, on jouit d'autant plus que l'on*

*y avoit moins compte. Votre femme n'est point jolie, mais elle est bonne, mais elle est douce. Avec elle, vous n'êtes point gêné. Rentrez chez vous; elle vous accueille sans vous étouffer; elle est agréable à vos amis; et le se reçoit d'une façon engageante qui les rappelle, et vous rend votre prison préférable à toute autre. L'a mitié se renforce; la reconnaissance vous captive. Ce sentiment raisonné vaut mieux que tous les fous folets de l'amour. Je ne te dirai: marie-toi, que quand tu ne me parleras pas d'une femme sur le ton de l'enthousiasme.*“

Da der vor uns liegende Aristanet nur einen Theil der Schriften des Vis. ausmachen wird, so zeigen wir unsern Lesern noch die übrigen Werke an, welche in nachstehender Ordnung auf das gegenwärtige folgen werden: *Contes philosophiques* 1 Bd., *Contes en vers* 2 Bde, *Apologues et Elegies amoureuses* 1 Bd. *Pieces fugitives* 1 Bd. *Poésies sacrées* 1 Bd. *Littérature* 2 Bde. In Frankreich geschieht es öfters, daß Hr. Nougaret mit dem durch seine Romane, Anekdoten und patriotischen Gesänge bekannten Hn. P. J. B. Nougaret verwechselt wird. Er erklärt deswegen Vorr. S. 18.: „*Je ne m'appelle pas P. J. B. Nougaret; je ne marche pas accompagnée de tant de Saints; je n'en ai qu'un: il se nomme Felix et ne me quitte jamais.*“

## KLEINE SCHRIFTEN.

**MATHEMATIK.** Göttingen, b. Dieterich: *Cubik-Rechnung der Bau- und Nutzholzer.* Von Joh. Ge. Wallis, Organisten zu Herzberg. 1794. 29 S. 8. Der Vf. lehrt in zwey Abschnitten, wie man beiläufiges Holz, und wie man rundes Holz von verschiedener Art und Gestalt zu berechnen habe. Wir können die Art, wie r die Sätze combinirt, nicht loben. Er multiplicirt ungleichartigen Größen direct, z. B. S. 7.

80 Qu. Zoll, ist der Inhalt der Grundfläche mit 14 Fuß Länge multipl.

1120

und dividirt erst nachher mit 144; damit ein richtiger Cubik-Inhalt in Cubik-Fuß herauskomme, ohne für Anfänger die gehörige Erinnerungen beizufügen. Auch in seiner Anwendung, Schwellduse zu calculiren, zeigt sich, daß ihm die Belehrung durch gehörig gestellte Proportionen, gleichgültig, oder gar unbekannt sey. Eben so zeigt derselbe in seinen weitern Angaben, wie Holz nach dem Säulen- und Riegels zu berechnen sey, wenige Bekannthschaft mit den bessern Lehrmethoden der Neuern, und scheint überhaupt bloß mechanischen Rechner durch etliche Beispiele bilden zu wollen. S. 15. Wird vermehren und multipliciren für einen gleichbedeutenden Ausdruck genommen; und deshalb angegeben: „1 vermehrt nicht.“ — S. 20. Wird gelehrt: „der Durchmesser einer runden Fläche verhalte sich zu einer Seite des Qua-

drats, das daraus gehauen werden könne, wie 7 zu 5. Wie mag man nur Anfangern solche offensbare Unrichtigkeiten, ohne Beyfall und Legitimation so bestimmt vortragen? Das wahre Verhältniß ist 3 zu 1, 414... und daraus kann man leicht 7 zu 5, 949... auch abstrahirt für einzelne Fälle der eilenden Rechnungen wohl zugestehen, daß die Annahme der bequemern Zahl 5 für 4, 94... von der Wahrheit öfters nicht allzuweit abführen werde. Aber die Grundverhältnisse müss von jedem Lehrer zuerst in den gehörigen Zahlen angegeben werden, ehe er der Abwöhnungen erwähnt; sonst wird der mathematische Lehrling bald an der Gewissheit mathematischer Wahrheiten irre werden. Aber der Vf. gedentk ironisch in keiner Zeile der Nothwendigkeit, Decimalen in Cubikrechnungen kennen zu lernen, und hat sich auch deshalb auf Besche wenig einlassen mögen. Daß man bey'm Resultat tiefer Rechnungen die Brüche am letzten Abschnitt nicht ganz genau zu nehmen habe, daraus folgt nichts für die Beweiskraft in Aufstellung der Fundamental-Verhältnisse. Tabellen, welche noch Wipfel oder Spitzen haben, lehrt der Vf. als Regel ausrechnen; aber ganz ohne gründliche Auseanderlegung. Die Auflösung der zwey letztern Aufgaben erfordert Kenntniß von Formirung zusammengefügter Proportionen; der Vf. gedentk aber derselben mit keinem Wort, sondern stellt bloß Zahlen, und hie und da einen schlechts besetzten Satz nach der Regel de Tri hin.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 16. März 1798.

## LITERARGESCHICHTE.

HEILIGENSTADT, in der kurfürstl. Buchdruckerey (und in Commission b. Schröder in Göttingen): *Eichsfeldia docta, sive Commentatio de scholis, bibliothecis et doctis Eichsfeldiacis. Pars I. Edidit Joannes Wolf, Nörtenae ad S. Petrum Canonicus, 1797. 20 Bog. kl. 8.*

Das zum Kurfürstenthum Mainz gehörige Ländchen *Eichsfeld*, ehemals ein Gau des alten Thüringens, war bis in die neueste Zeit herein, nicht eben in Ansehung seiner Geographie, wohl aber seiner politischen und gelehrten Geschichte, so ziemlich *Terra incognita*. Desto preiswürdiger ist das mit Glück bekrönte Bestreben des Hn. Canonicus *Wolf* zu Nörten, uns mit jener zwiefachen Geschichte in nähere Bekanntheit zu bringen.

Schon in seiner politischen Geschichte des *Eichsfeldes* mit Urkunden erläutert (Gütt. 1792. u. f. in 4.) Th. 2. S. 174—179 lieferte der Vf. ein Verzeichniß der Gelehrten jenes Landstriches, mit dem Versprechen, ihre Biographien oder nähere Nachrichten von ihnen zu einer andern Zeit und in einem besondern Werke nachzuholen. Eines Theils dieses Versprechens hat er sich nun entledigt, und in der 51 Seiten langen Vorrede giebt er Rechenschaft von dieser verdienstlichen Arbeit. Erst von den mancherley damit verknüpften Schwierigkeiten, indem noch nicht einmal Bahn gebrochen war, und mehrere *Eichsfelder* in auswärtigen Ländern Ehre und Glück fanden, folglich aus gar mancherley und verschiedenen Quellen, die sich einander angegeben werden, zu schöpfen war. (S. X der Vorrede ist *Fochert* gedruckt statt *Föcher*). Hr. *W.* unternahm sogar dieses Werkes wegen eine Reise nach Erfurt, wo ihn der unvergleichliche Prälat *Placidus Muth* und andere wackere Männer nach Herzens Wunsch unterstützten. Hernach von dem verhältnißmäßigen Reichthum berühmter und ansehnlicher Männer, die das *Eichsfeld* hervorgebracht, als Fürstbischöffe, Aebte, und andere vornehme Geistliche, Canzler, Professoren u. f. w. die alle namentlich und nach den Ländern, wo sie sich erhorthaten, aufgeführt werden.

Voraus geht eine *Dissertatio de scholis et studiis, quae fuerunt in Eichsfeldia ante saeculum XIV* (S. 1—39): in den ältesten Zeiten has es damit dort, wie überall in Deutschland, aus, roh und kahl. Erst gegen den Ausgang des 10ten Jahrhunderts findet man Spuren von Lehranstalten; im 12ten, wo überhaupt in ganz Europa eine große Veränderung des Studierwesens A. L. Z. 1798. Erster Band.

vorfiel, ging es besser. Die *Canonic*, die etwas mehr als ihre Horas brüllen lernen wollten, wanderten nach Bologna; und in der andern Hälfte des 13ten Jahrhunderts findet man deren, die mit dem Magistertitel geziert waren; wodurch sie sich den Weg zu höhern Ehren und fettern Pfründen bahnten. Was die Klosterstudien auf dem *Eichsfelde* betrifft; so konnten sie nicht vor dem 12ten Jahrhundert statt finden, weil erst im J. 1108 das erste Kloster dort gestiftet wurde. Und da gieng es mit Studien, mit Anlegen der Bibliotheken, mit Bücherschreiben und Bücherabschreiben, wie anderwärts; welches alles mit Beyspielen erläutert wird.

Nun folgt das chronologische Verzeichniß von 113 *Eichsfelder* Gelehrten mit kürzern und längern Biographien vom J. 1304 bis 1730. Warum gerade bis 1730, finden wir nicht bemerkt; hoffentlich werden die folgenden im zweyten Theil nachgeholt werden. Der Vf. stellt nicht bloß Schriftsteller auf, sondern auch andere Männer, die sich um die Wissenschaften verdient gemacht haben; auch trifft er unter jenen keine Auswahl, sondern erwähnt eines jeden, er mag viel oder wenig, gut oder schlecht geschrieben haben. Es sind auch unter ihnen Fremde, die einen großen oder den größten Theil ihres Lebens im *Eichsfelde* zugebracht haben; hingegen auch *Eichsfelder*, die außer ihrem Vaterlande lebten. Dies alles wird niemand misbilligen, auch dies nicht, daß Hr. *W.* sich der lateinischen Sprache bedient: schwerlich aber, daß er die schon vorhandenen Nachrichten giebt, wie er sie findet, und sie nicht nach seiner Weise verarbeitet. Denn daraus entsteht eine widerliche Ungleichheit; wir meynen die in Mönchslatein des Mittelalters abgefaßten Notizen, die zwischen seinen gut lateinischen mit unter laufen. Daher kommt es auch, daß er nicht überall Verzeichnisse der Schriften seiner Landsleute mittheilt, und daß der schriftstellerische Werth derselben selten oder gar nicht gewürdigt wird, wenn dies nicht schon in den abgezeichneten Notizen geschehen ist.

Uebrigens sind freylich der auch außer *Eichsfeld* berühmten Gelehrten sehr wenige. Wir können nur folgende nennen. *Joh. de Indagine* oder von *Hagen*. (Dieser Karthäuser hat bekanntlich viel geschrieben; aber es wird nicht ein einziges seiner Producte angeführt, sondern bloß ein Mönchslogium aus einer Chronik wiederholt. Wenn der Vf. sagt, Hagens Vaterland und Herkunft wären unbekannt; so sollte man doch denken, in dem Karthäuserkloster zu Erfurt, wo er Mönch war und wo noch viele seiner Werke handschriftlich liegen, hätte er es erfahren können).

können). *Albertus Kunne* von Duderstadt, Buchdrucker (der aber nicht in seinem Vaterlande, sondern grösstentheils in Memmingen, seine Kunst ausübte. Neues von ihm findet man hier gar nicht, sondern blofs das, was *Schellhorn* in seinen Beiträgen zur Erläuterung der Geschichte von ihm beybringt, überfetzt). *Achanasius Kircher*. (Hier wieder kein Wort von seinen Schriften und von ihrem Gehalte): *Joh. Flucke* (starb 1649), der erste, der eine Speciallandkarte von Eichsfeld entwarf. *Phil. Moring* (der 1612 starb. Hier hatte der Vf. nicht bey *Jochem* stehen bleiben, sondern das von ihm angeführte Freiberger *Theatrum virorum eruditiorum*, S. 1121, zu Rathe ziehen sollen; denn dort würde er mehrere Nachrichten von diesem Landsmanne gefunden haben). *Joh. W. Stenhop* der erste Buchdrucker auf dem Eichsfelde, zu Duderstadt, seit 1668. Der Vf. wünscht zu erfahren, ob irgend eine ältere Druckchrift dieses W. existire? Ferner, dessen Vaterland und andere Umstände. *Moritz Gudenus* (starb 1680), der von der protestantischen Religion zur röm. katholischen übertrat. Eine umständliche Biographie, die vielleicht noch mehr würde gewonnen haben, wenn Hr. W. gewußt hätte, daß Hr. Hofr. *Strieder* in seiner Grundlegung zu einer heftischen Gelehrtengegeschichte (B. 5. S. 146—162) das Leben dieses Mannes, und zum Theil aus Handschriften, beschrieben hat. Er giebt auch ein genaueres Schriftenverzeichnis und nähere genealogische Umstände. Hingegen können auch ein paar Kleinigkeiten in dem *Strieder*schen Werk durch dieses verbessert werden. *Marcus Schönmann* (starb 1683). Aus dem Artikel: *Joh. Barckfeld* (starb 1685) kann die ihn betreffende Notiz in *Adelung's* Fortsetzung des *Jöcher*ischen gelehrten Lexicons ergänzt und berichtigt werden. Doch führt *Adelung* ein Buch dieses Juristen an, das Hr. W. nicht hat. Endlich *Joh. Moritz Gudenus*, der bekannte Geschichtsschreiber Erfurts; wo wir eben auch die Würdigung seiner schriftstellerischen Verdienste vermissen. — Mitten unter den Gelehrten erwähnt der Vf. auch, so wie es die chronologische Ordnung mit sich bringt, der Stiftung gewisser Lehranstalten, von denen jedoch noch besonders im 2ten Theil, wohin sie eigentlich auch gehören, gehandelt und zugleich von Bibliotheken u. s. w. Nachrichten erteilt werden sollen.

Verfasser derselben verband mit einer ausgebreiteten Belesenheit und einer vertrauten Bekanntschaft mit *Plato's* Schriften, einen scharfen Beobachtungsgestalt und gesunde Beurtheilungskraft, und war daher im Stande, für seine Zeitgenossen viel Lehrreiches über *Plato* zu sagen, und in vielen Punkten richtigere Ansichten von seiner Philosophie zu geben. Eine Uebersetzung dieses Buchs wäre zu jener Zeit auch für Deutschland zu wünschen gewesen; jetzt aber, da mehrere deutsche Gelehrte diesen Theil der Literatur nicht ohne Glück bearbeitet haben, dürfte es scheiden, als käme diese Uebersetzung zu spät. Den grössten Theil des Originals, *general View of Plato's Dialogues* hielt Hr. M. selbst nach *Tiedemann's* weit gründlicherem *Argument* nicht einer Uebersetzung werth, und schränkte sie blofs auf die zwey übrigen Theile *Account of the Life of Plato* und *Remarks and Answers to the Objections* ein, welche doch auch nach seinem Urtheil für gar nichts Vollständiges und Vollendetes zu halten sind. Indessen würde man sich sehr irren, wenn man diese Schrift für entbehrlich und die darauf gewandte Mühe für überflüssig halten wollte. Das Original blieb auch demungeachtet noch lesenswerth, und es hat in der Uebersetzung so Umfang zwar verloren aber an Inhalt ungemein gewonnen, da theils die Beweisstellen vollständig mit kritischen Geiste angeführt, die Angaben des *Brüten* mit denen anderer vorzüglich deutscher Schriftsteller verglichen, und oft beide berichtigt, auch manche schätzbare Zusätze des Uebersetzers hinzugefügt worden. Zudem ist *Plato's* Leben, Charakter und Philosophie ein zu reichhaltiger und vielseitiger Gegenstand, als daß man glauben könnte, es sey hier schon sobald alles erschöpft, oder es gebe keine Nachlese mehr. Wenn auch alle Materialien zusammen sind, dann wartet das Ganze noch auf die bildende Kunst eines geistvollen Schriftstellers. Wir zweifeln nicht, daß unsere Leser sich mit uns freuen werden, daß wir ihnen ein solches Werk aus dem Schluß der Vorrede schon vorläufig ankündigen können. „Ich selbst betrachte diese Kleinigkeiten, so wie meine übrigen auf *Platon* sich beziehenden Versuche, nur als Vorübungen zu den Arbeiten reiferer Jahre über das Leben, den Charakter, die Philosophie und die Schriften des ehrwürdigen Attischen Weisen.

LEIPZIG, b. Dyck: *Entwurf von Platon's Leben* nebst Bemerkungen über dessen schriftstellerischen und philosophischen Charakter: aus dem Englischen überfetzt mit Anmerkungen und mit Zusätzen über *Platon*. *Aristoteles* und *Bacon* versehen von *Karl Morgenstern*, Professor der Philos. zu Halle. 1797. XVI u. 221 S. gr. 8.

Die englische Schrift, welche Hr. M. zum Theil überfetzt hat, erschien 1760 unter dem Titel: *Remarks on the Life and Writings of Plato. With Answers to the principal Objections against him; and a general View of his Dialogues*. Edinburgh. printed for A. Millar, London, A. Kinkaid and J. Bell. Der ungenannte

Die Nachricht von dem Leben des *Plato* (S. 1—98) ist, wie wir schon erwähnt haben, keine vollständige Biographie. Der Vf. berührt die Lebensumstände bis auf seine Reisen nach *Sicilien* nur kurz; dann überfetzt er einen Theil aus *Platos* 7 Briefe, der sich auf ihn selbst und seine Reisen beziehet. Diese Stellen überfetzte Hr. M. nicht aus dem Englischen, sondern aus dem Griechischen mit Benutzung der *Schloffer*schen Uebersetzung. Die Vergleichung beider lehrt, daß Hr. M. in vielen Stellen den Sinn und den Ton des Originals glücklicher getroffen hat, oft aber auch, wo er nichts besseres geben konnte, von der *Schloffer*schen nicht abweicht. Im Ganzen hält keine von den bisher erschienenen Uebersetzungen größerer und kleinerer

kleinerer Stücke aus Plato eine Vergleichung mit der feinen aus, und dieser erste kleine Versuch macht den Wunsch nach mehreren und größeren Arbeiten dieser Art regt. In den Noten unter dem Texte kommen mehrere seine kritische Bemerkungen vor, von denen wir nur einige anführen. S. 125 d. Z. A. heist es von Menschen, die keine Anlage für die Philosophie haben ὁμοῖοι τὰ πρᾶγματα αὐτοῖς καὶ ὁ νόμος ἡλικίας, καὶ διαίτης καὶ κούφου ὡς πρὸς τὰ αὐτὰ καὶ τὰ πρᾶγματα τῶν ἡλικιωτέρων ἡρώτων ἐπὶ τοῖς αὐτοῖς. Durch eine leichte Veränderung der unterstrichenen Worte, welche keinen Sinn geben, verbessert Hr. M. S. 60 πρὸς τὰ αὐτὰ καὶ τὰ πρᾶγματα (sc. αὐτῶν). τὰ πρᾶγματα τῶν ἡλικιωτέρων. Auch in der Vorrede S. VII findet man einige Textesberichtigungen. — Die meisten Anmerkungen beschäftigen sich mit Berichtigung falscher Angaben des Originals; zugleich werden aber auch andere Schriftsteller zur Beachtung gewiesen, z. B. S. 13 bezieht Hr. M. mit Recht ob Plato Kriegsdienste gethan hat; S. 34 über Plato's Garten bey der Akademie. (Wir bemerken hier noch, daß das Factum, auf welches der Dritte S. 98 anspielt, und wo Hr. M. keine erläuternde Anmerkung geben konnte, weil er nicht wußte, welchen Vorfall der Vf. vor Augen gehabt habe, wahrscheinlich kein anderes ist, als dessen Plutarch in dem Leben des Demosthenes c. XXI. ed. Hutten § B. S. 236 erwähnt). — Wenn auch durch alles dieses kein neues Factum gewonnen ist; (neu ist uns nur die einzige Bemerkung gewesen, daß der anonyme Biograph des Plato in der Bibliothek der alten Literatur und Kunst statt des Hermogenes einen Hermippus ebenfalls Parmenidis Schüler, nennt, (den Plato folh gehört haben) so ist doch die Revision des Gesammelten und die literarische Uebersicht der Schriftsteller, die von einzelnen Lebensumständen gehandelt haben, kein geringer Vortheil, den diese Anmerkungen gewähren.

Der zweyte Theil enthält Bemerkungen über Platon und Beantwortung einiger ihm gemachten Vorwürfe. Sie dringen zwar nicht allezeit tief ein, sind aber doch nicht ohne Geist und Interesse geschrieben. Der Uebersetzer fand auch hier vieles wegzuschneiden, zu berichtigen und zu verbessern, konnte aber der Kürze wegen oft auf seine vortheilhaften Commentationen verweisen. Am Ende folgen noch einige Zusätze des Hn. Uebersetzers, veranlaßt durch einige Gedanken des Dritten, die wir ohne Bedenken für das Durchdrachte und Interessante in dem ganzen Buche halten. 1) Gedanken zu einer Vergleichung des Platon und Aristoteles. S. 181—196. 2) Gedanken zu einer Parallele zwischen Aristoteles und Bacon. S. 179—209. 3) Ueber die Mannichfaltigkeit der Platonischen Darstellungsweise und Schreibart. S. 210—217. 4) Ueber die Gründe, durch die Platon zur Wahl der dialogischen Form bestimmt zu seyn scheint. S. 218—221. In den beiden Parallelen sind die Eigenheiten und Verdienste jener beiden griechischen und des brittischen Weisen treffend und unpartheyisch erwogen und gegen einander gestellt. Es sind freylich nur einige Züge aus

dem ganzen Gemälde herausgehoben, aber sie zeichnen die Männer doch in ihrem Verhältniß zu einander treffend. In der ersten zeigt der Vf. wie sich Plato und Aristoteles in Rücksicht auf Erfindungsgabe des Einzelnen, Anordnung des Ganzen ihrer Systeme, Verdienste um die philosophische Sprache, die Summe der Wahrheiten und Kenntnisse, die in beider Schriften enthalten sind, und endlich in Rücksicht auf die darin herrschenden Methoden der Untersuchung und die Geisteskräfte, welche dadurch geübt werden, verhalten. Noch zeichnet der Vf. als dem Plato eigenthümlich die Schönheiten seiner Darstellung und die Richtung auf das Idealische aus, und leitet daraus lehrreiche Folgerungen in Ansehung des Schicksals ihrer Philosophie her, „warum die Philosophie des Aristoteles in den Zeitaltern, wo der Sinn für das Schöne schief, zumal in der Gestalt, wie sie durch Scholasticismus beschränkt, raffinirt und skeletirt war, Jahrhunderte hindurch vorzüglich in akademischen Hofsälen, in Mönchscellen, und späterhin in den Museen der Gelehrten herrschte: da hingegen Platon immer, besonders aber bey dem Wiederaufblühn der Künste in Italien der Lieblingschriftsteller der Dichter, geistvoller Frauen und aller der Männer war, die zartere Empfindung, wärmeres Gefühl und lebhaftere Einbildungskraft mit philosophischem Geiste verbunden.“ — In dem zweyten Anhang wird die Eigenthümlichkeit des Geistes und der Philosophie Aristoteles und Bacos, und ihr wohlthätiger Einfluß auf ihr Zeitalter eben so richtig gezeichnet. „Der englische Philosoph zeigt in seinen Werken — insofern mehr dem Geist der Erfindung, mehr das Talent des Erweitem, als er überall auf neue, unbetretene Bahnen hinweist; der Griechische mehr den Geist der Ordnung, verbunden mit einem höhern Talent des Ergründens, insofern er überall die schon betretenen Bahnen schärfer bezeichnet, und die Provinzen selbst, durch die sie führen, genauer begrenzt; überdies jeden auf denselben ihm aufstossenden Gegenstand mit dem ihm eignen Scharfblick penetrirt, und, ein Lavoisier oder Morveau in der Scheidekunst des intellectuellen, in seine feinsten Bestandtheile zerlegt.“ Die Leser werden schon aus diesen paar Stellen — mehr abzuschreiben erlaubt uns der Raum nicht, — sehen, wie viel Fleiß auch auf die Diction gewendet ist, der auch der Uebersetzung den Vorzug eines deutschen Originals gegeben hat.

NÜRNBERG, b. Bock u. Moser: Sammlung von Bildnissen gelehrter Männer und Künstler, nebst kurzen Biographien derselben. Neunzehntes und zwanzigstes Heft, oder des zweyten Bandes siebentes und achttes Heft. 1796. 1797. 8.

Die in diesen beiden Heften vorkommenden Gelehrten sind folgende. Johann Christian Gottlieb Ackermann, Prof. der Medicin in Altdorf. Die beygefügte Biographie ist ganz kurz und ohne Schriftenverzeichnis. Andreas Udalrich Meyer, regensburgischer geistlicher Rath und Hofcaplan; ein ungemein thatiger Gelehr-

Gelehrter, der schon vor mehreren Jahren, da er mit Stertzüngern wider die Hexenfreunde zu Felde zog, das bayerische Amortisationsgesetz in Schutz nahm, und die Mönche in seiner *Bona causa clericorum* in ihre Klöster zurück zu treiben suchte, nicht geringes Aufsehen machte. Er gab seine meisten Schriften pseudonymisch oder anonymisch heraus, die aber hieselbst angezeigt werden. In den neuern Zeiten hat er sich besonders durch seinen *Thesaurum juris ecclesiastici* bekannt gemacht. *Placidus II. (Muth)* Abt des Benedictinerklosters auf dem Petersberg zu Erfurt. *Roman Zirngibel*, Benedictiner zu S. Emmeran in Regensburg. Seine zahlreichen Schriften betreffen meistens die Geschichte und Rechte seines Stiftes. *Karl Sebastian von Bommel*, ein geschickter Maler in Nürnberg, der aber schon 1766 gestorben ist. *Friedrich Hildebrandt*, Professor der Medicin in Erlangen. *Justus Möser* — starb schon 1764. Vermuthlich hat sich das Bildniß dieses Gelehrten verspätet. *Johann Ludwig Klüber*, Prof. der Rechte in Erlangen. Die beygefügten Biographien sind ziemlich kurz gerathen.

### VERMISCHTE SCHRIFTEN.

LEIPZIG, b. Barth: *Geschichte und Beschreibung der französischen Niederlande des Elzasses und Lothringens*. 1794. 384 S. 8.

Auf eine feltzamere und unglücklichere Idee kann wohl nicht leicht ein statischer Schriftsteller gerathen, als der Vf. bey diesem Werk geriebt. Er wollte bey jedem während des jetzigen Kriegs merkwürdig gewordenen Orte dieser Lande zeigen, wie weit die Heere des Kaisers, der Ansprüche auf die französischen Niederlande besitzt und diese jetzt ausführen wolle, in der Ausführung derselben wirklich gekommen wäre; und damit endlich gar nichts fehle, so sollen noch am Ende des Werks alle die Verände-

rungeu bemerkt werden, die seitdem der Vf. schrieb, auf dem Kriegstheater vorfielen! Die Ausführung entspricht dann auch vollkommen jener Idee; nirgends ist Leben, Kraft und Energie, nirgends nur eine Spur von Auswahl, glücklicher Stellung und Verkettung, und eben so elend wie er die Begebenheiten erzählt und die Regierungspläne entwickelt hat, sind auch die geographischen und statistischen Angaben vorge tragen.

Mit einer etwa zwey Bogen starken Geschichte der französischen Niederlande fangt das Werk an. Die wahre Ueberschrift dieses ersten Abschnitts wäre gewesen „zusammengerastete Bruchstücke zur Geschichte des Kriegs Philipps II mit seinen Niederländern, so wie zur Geschichte Ludwigs XIV gehörig.“ — Was von der Größe und den Ganzen der französischen Niederlande, des ehemaligen Gouvernement von Flandern und Hennegau, jetzt *Departement Norden (du Nord)* gesagt ist, könnte nicht kläglicher seyn; im Büfching befinden sich ja weit befriedigendere Angaben. „Während der Belagerung der Stadt Lille im J. 1792 wurden in kurzer Zeit 500 Häuser ein Raub der Flamme, mehr als 2000 Häuser wurden beschädigt; viele Menschen fanden unter den Trümmern der einstürzenden Häuser ihren Tod und eine ziemliche Anzahl Menschen wurden von den Bomben getödtet; es ist also leicht zu begreifen, daß diese Belagerung ein empfindlicher Schade für die Einwohner dieser Stadt war! Man verfertigt in Lilla 10 seinen Zwirn, das das Pfund zu 1800 Liv. verkauft wird; das wäre, 25 Liv. auf einen Louisd'or gerechnet, nicht weniger, als 360 Thaler in Gold. Die Zahl der Einwohner rechnete man ehemals auf 56000 Seelen;“ *ehrdem heist* aber hier, so wie fast überall im ganzen Buche bey ähnlichen Angaben *nach Büschings Angabe*. Auf diese Art und in dieser Sprache ist das ganze Buch geschrieben.

### KLEINE SCHRIFTEN.

RECHTSGELEHRTHEIT. *Frankfurt a. M.*, b. Eichenberg: *Versuch über das Strafrecht*, von J. P. A. Leister, 1796. 24 S. 8. Ein Versuch, welcher für den eigentlichen Gelehrten nichts neues enthält. Vom Zwangsrecht im Stande der Natur geht der Vf. auf das Strafrecht über, und das Resultat ist, daß im Stande der Natur jede Strafe unerlaubt, im Staate aber nur solche Strafen rechtmäßig seyn, die übertragen werden können, und übertragen worden seyn. „Nie habe also ein Staat das Recht, die Todesstrafe über einen Menschen zu verhängen, und die auf diese Art hingerichteten seyn auf unrechtmäßige Weise ihres Lebens beraubt worden.“ S. 12 u. 18. — In einer Note lenkt der Vf. wieder ein, und gesteht doch dem Staate das Recht zu, Menschen zu tödten, aber nur zur Vertheidigung. Der Raum erlaubt nicht, hier eine genauere Kritik einzugehen. Auch im Stande der Natur wird sich zwar niemand bezeugen lassen, seinen Nebenmenschen im eigentlichen Sinn des (Voris) Strafen zu wollen, aber die Moral, sich bloß mit der Wiedererstattung zu begnügen, würden sich wenig gefallen lassen, und der Vf. war-

de bald durch die Erfahrung finden, daß sie zu seiner Sicherheit nicht zureicht. Wenn er ferner als Begriff der Strafe an giebt: „jede Gewalt, die man noch außer derjenigen, welche zur Sicherheit bedrohter oder Wiedererlangung empfindlicher Rechte angewendet wird, einem Verletzten zufügt,“ so wird man ihm einwenden, daß man keine gerechte Strafe kenne, welche dem Verbrecher außer der Sicherheit bedrohter Rechte ein Leid zufügt. Dessen ungeachtet sind alle Kennet und Menschenfreunde auch überzeugt, daß es eine Menge zweckloser und übertriebener Strafen gebe, daß Todesstrafe nur in wenigen Fällen gerecht seyn könne, und daß viele Criminalordnungen nach dem alten Schmitt schon längst eine Verbesserung bedürfen. Man muß aber rühmen, daß wir bereits Gesetzbücher haben, die vernünftiger sind, und zu diesen bessern Einsichten ist man gelangt, ohne gerade den Ideengang unsers Vf. einzuschlagen. Wenn aber auch er damit Rigoristen bekehrt, so verdient er Dank.

# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 17. März 1798.

## ERDBESCHREIBUNG.

WEIMAR, im Industrie Comptoir: *Allgemeine geographische Ephemeriden*. Verfaßt von einer Gesellschaft Gelehrten und herausgegeben von F. von Zach. H. S. G. Obristwachtm. und Director der herz. Sternwarte Seeberg bey Gotha. 1. Bds. I. II. Stück. 1798. Text 250 S. Intelligenzblatt 24 S. gr. 8. und 1 Karte in 4to.

Wir eilen unsern Lesern Bericht vom Anfang eines periodischen Werks abzuflattern, welches einigen der weitläufigsten und angenehmsten Wissenschaften bleibenden Vortheil, und unsrer Nation wahre Ehre bringen wird, und auf das die Erwartung aller Freunde der Länder- und Völkerkunde, der Statistik und der Astronomie wahrscheinlich nicht weniger als die unsrige gespannt ist; nämlich vom Beginn der geographischen Ephemeriden, die unter der Leitung des Hn. v. Z. erscheinen, und von denen wir das Januar- und Februarstück vor Augen haben. Je schneller jetzt die Geographie und die Wissenschaften, welche mit ihr in Verbindung stehn, durch die vereinte Mitwirkung aller cultivirten Nationen, und durch den Geist der Publicität, der auch bey den Regierungen sich immer mehr entwickelt, an Vollkommenheit und Ausbreitung gewinnt; desto weniger bleibt es dem Einzelnen möglich, auch nur die Hauptwerke, welche jährlich in diesem Fach erscheinen, sich zu verschaffen und sie gehörig zu benutzen, geschweige denn die Nachrichten, welche in zahllosen Brochüren, Journalen, Zeitungen und andern fliegenden Blättern zerstreut sind, zu sammeln, zu sichten, und Resultate daraus zu ziehn. Und doch ist das der einzige Weg, um in diesen Wissenschaften mit fortzuschreiten, und ihnen die möglichste Ausbildung und Zuverlässigkeit zu verschaffen. Ein periodisches Werk, welches die Mühe des Ausziehens und Sammelns für jeden Einzelnen übernimmt, das geographisch Neue und Interessante, besonders aus größeren ausländischen Schriften, in gedrängten Auszügen mittheilt, die Menge zerstreuter, oft sich widersprechender Nachrichten über einzelne Gegenstände in eigenen Aufsätzen kritisch prüft und verarbeitet, neue Karten und Pläne als geographische Hilfsmittel würdigt, und mittelst eines ausgebreiteten Briefwechsels uns vorlaufs mit allem Merkwürdigen, was in diesen Wissenschaften geleistet wird, und mit den Männern, die ihnen ihre Thätigkeit widmen, bekannt macht; ein solches periodisches Werk wird daher von Jahr zu Jahr ein dringenderes Bedürfnis. Wir A. L. Z. 1798. Erster Band.

müssen uns glücklich schätzen, daß ein Mann von des Hn. v. Z. tiefen Einsichten, — einer der ersten jetzt lebenden Astronomen, der schon lange mit den Astronomen des Auslands in freundschaftlichem Verkehr stand, und nun durch sie mit allen ausgezeichneten Geographen Europas in Verbindung tritt, — dieses Bedürfnis lebhaft genug zu Herzen genommen hat, um sich an die Spitze eines Unternehmens zu stellen, welches diesem Mangel abhelfen, und durch die vereinte Bemühung von Gelehrten aller Nationen jene Forderungen nach Möglichkeit erfüllen soll; und wir glauben alle, welche Liebe und Interesse zu den geographischen, statistischen und astronomischen Wissenschaften haben, feyerlich aufzufordern zu müssen, sich thätig für dieses Unternehmen zu interessieren, welches, so weit wir den Herausgeber zu kennen glauben, von seiner Seite mit ganzlicher Uneigennützigkeit, aus reiner Liebe zu der Wissenschaft, angefangen ist. Es wäre in der That für uns Deutsche wenig rühmlich, wenn ein solches Unternehmen keine bessere Unterstützung fände, als die ähnlichen periodischen Werke der Hn. Zimmermann und Bruns, die wegen Mangel an Interessenten sich nicht lange halten konnten, aber freylich auch nicht so gut wie die Ephemeriden berechnet und eingerichtet waren. Besonders möchten wir die geographischen Ephemeriden den Lesezirkeln empfehlen, für die sie sich durch das allgemeine Interesse der geographischen und statistischen Artikel und durch die anziehenden Anekdoten und Notizen in den Correspondenznachrichten recht eigentlich schicken.

Den Anfang des ersten Stücks macht eine gut beschriebene Einleitung, in der man den feurigen Eifer des Herausgebers für sein Unternehmen und für die bezweckte Vervollkommenung der geographischen Wissenschaften (den besten Bürgen für die Güte der Ausführung) nicht verkennen kann. Der Herausgeber tritt in derselben den Plan dieser Zeitschrift, so wie wir ihn im Wesentlichen angegeben haben, und macht besonders auf einen astronomischen Gesichtspunkt bey ihr aufmerksam, zu dem keiner der vorigen Herausgeber ähnlicher periodischer Werke sich erhoben hat (auch konnte er nur von einem so thätigen und geschickten Astronomen als Hr. v. Z. gefaßt werden) und der für die mathematische Geographie und das Landkartenwesen nicht wenig verspricht. Eine solche geographische Zeitschrift ist nämlich recht dazu geeignet, zugleich zu einer Niederlage für alle astronomische Ortsbestimmungen, und für alles, was darauf Bezug hat (Beobachtungen, Methoden, Notizen u. s. w.) und zu einem Vereinigungs-

SSSS

gungspunkt zwischen allen Astronomen und allen Sternwarten Europas zu dienen, mit denen der Herausgeber zu dem Ende einen regelmäßigen Briefwechsel unterhält, und denen er vermittelt desselben die correspondirenden Beobachtungen andrer Astronomen, die sie zu ihren Ortsbestimmungen oder zu andern Behuf bedürfen, in der möglichst kürzesten Zeit und mit den wenigsten Umständen zu verschaffen sich anheischig macht; eine für Astronomen so wichtige Sache, daß, wie wir aus der Correspondenznachricht sehen, selbst Ausländer, die noch kein Deutsch verstehen, sich für die Ephemeriden lebhaft interessieren. Der Herausgeber hoffte dadurch eine Menge einzelner Beobachtungen, die für die Geographie von Wichtigkeit seyn könnten, von der Vergessenheit zu retten, und ladet die Astronomen, Geographen und Landkartenzeichner ein, über astronomische Bedürfnisse, über zweifelhafte Ortsbestimmungen u. dgl. m. bey ihm Anfrage zu halten, (wobey es sich denn wohl von selbst versteht, daß diese nicht im Geiste der Anfragen in einem unfrer öffentlichen Blätter seyn werden, wo sich Männer oft über Sachen, die jedem Primaner bekannt seyn müssen, gar kenntnißreich und geistvoll zum Ergützen aller Welt befragen und beantworten.) Doch darf der Leser, der auch nicht Astronom ist, doch nicht etwa fürchten, hier nur eine ihm unverständliche Sammlung astronomischer Beobachtungen zu erhalten; denn so viel wir aus den beiden ersten Stücken, welche vor uns liegen, urtheilen können, werden hier nur die Resultate derselben, völlig berechnet mitgetheilt; (daher fodert häufig eine einzige Zeile Rechnungen von halben Tagen.) Die geographischen Ephemeriden von dieser Seite betrachtet, sind etwas ganz Neues und Einzig, und können für das Landkartenwesen Epoche machen. Um ihre Wichtigkeit von dieser Seite recht einleuchtend zu machen, entwirft der Herausgeber einen kurzen, anziehenden Abriss der Geschichte der Landkartenwesens, der Ländermessungen und der Längenberechnungen, von den ersten Atlanten an, die bis auf uns gekommen sind (*Agathodamons* 27 Karten zu Ptolemäus Geographie und die *Peutingerschen Tafeln*) bis zur großen *Cassinis*chen Triangularkarte von Frankreich, (woran ein ganzes Jahrhundert lang gearbeitet, und die erst 1796 vollendet worden, aber doch in einzelnen Theilen noch so unvollkommen ist, daß *Pajumont*, *Ingenieur Geographe* eine seinen *Voyages physiques dans les Pyrénées*, Paris 1797 beygefügte, nach bloßem Augenmaße entworfne Karte eines Theils der Pyrenen, der *Cassinis*chen bey weitem vorzieht) und von den Längenberechnungen des *Ptolemäus* aus Mondfinsternissen, *Keplers* aus Sonnenfinsternissen und *Cassinis* aus den Verküsterungen der Jupiterstrabanten an, deren jährlich etwa 1300 vorfallen, bis auf die neuesten Methoden durch Sternbedeckungen und Chronometer, wobey alles sehr faßlich vorgetragen, und durch wenig bekannte Notizen gewürzt wird. Dieser Abriss fällt den größten Theil der Einleitung, und wir ziehn aus ihm ein paar Notizen aus: *Marius* und *Ptolemäus* Angaben

weichen in der Lage des Landes der Serer um 45° in der Länge von einander ab; *Gassendi* entdeckte in der Länge des mittelländischen Meers auf allen damaligen Karten, einen Fehler von 18°, und *Cassini* mußte auf seinem Planisphaire die Länge des Caps um 7° und die von Siam um 23° verändern. Ja noch im Jahr 1797 fand *Bouchamp* die Breite des östlichen Theils des schwarzen Meers nicht einmal halb so groß als sie auf unsern besten Karten angegeben wird, und nach *La Lande*s Behauptung wegen wir bis jetzt auf der Erde höchstens 4 Oerter, deren Längenunterschied bis auf 2 Secunden in Zeit zuverläßig ist. — „Die Astronomen der größten Seemacht, die englischen, haben in den Längenberechnungen unter allen gerade am wenigsten geleistet. — „Hätte der französische Admiral Graf *d'Orville* nach der Seeschlacht von Quessant 1778 einen Chronometer an Bord gehabt, der ihn über seine wahre Länge würde unterrichtet haben, so hätte er eine englische Flotte, die mit 20 Millionen aus Indien zurückkam, wegnehmen können; so aber hatte er bey seiner ganzen Flotte einen Fehler von 25 bis 30 Meilen in der Länge, und wurde dadurch geführt, umzukehren, und in Brest einzulaufen.“ — „Wir geloben, so schließt die Einleitung, ohne Unterlaß und mit dem äussersten Fleiß uns zu bestreben, unsern Arbeiten denjenigen Grad von Vollständigkeit, Gründlichkeit und Brauchbarkeit zu geben, welchen nur immer zu erreichen, unsre Zeit, Verhältnisse, Umstände und Kräfte zulassen werden;“ ein Versprechen, welches im Munde eines Mannes, wie der Hr. v. Z., nicht wenig hoffen läßt.

Doch unsre Leser werden begierig seyn zu erfahren, in wie weit schon jetzt diese Hoffnungen erfüllt, und der viel versprechende Plan realisiert ist, und oh nicht vielleicht auch hier, wie bey so vielen neu entstehenden periodischen Werken, der Plan das Beste ist. Rec. hat in dieser Hinsicht die beiden ersten Stücke mit Aufmerksamkeit geprüft, und ihm scheint es, als hätten wir alle Ursach mit der Ausführung zufrieden zu seyn, und unsre Erwartungen nicht herabzusetzen. — Die Aufsätze jedes Monatsstücks sind unter vier Rubriken vertheilt: *Abhandlungen*, *Bücherrecensionen*, *Kartenrecensionen* und *Correspondenznachrichten*, und angehängt ist eine *Intelligenzbeilage*, welche bloß zu merkantilischen Nachrichten über geographische Werke und Karten bestimmt ist.

Der Abhandlungen finden wir in den beiden vor uns liegenden Stücken vier. 1) *Beitrag zur geographischen Längenbestimmung aus Sternbedeckungen und Sonnenfinsternissen für 43 Orte aus 153 Beobachtungen*, berechnet von Franz *de Paula Triestnecker*, Prof. der Astronomie und Vorsteher der Sternwarte in Wien. Wer die Beschwerlichkeit der parallaktischen Rechnungen kennt, mittelst derer man aus solchen Beobachtungen die Längenbestimmungen herleitet, muß den ausdauernden Fleiß und den astronomischen Eifer bewundern, dessen Frucht dieser wichtige Aufsatz ist (und wer von solchen Rechnungen keinen Begriff hat, mag auf ihre Mühseligkeit daraus schließen,

sen,



sen, daß die Astronomen vor der Mitte dieses Jahrhunderts sich an sie, wenigstens zu diesem Behuf, fast nie wagten, so daß selbst die beiden merkwürdigsten Totalverfinsternisse der Sonne dieses Jahrhunderts im J. 1715 und 1724 erst im vorigen Jahre von La Lande berechnet worden sind). In den Schriften der pariser Akademie fällt häufig eine Längenberechnung für einen oder für ein paar Orte, ganze Abhandlungen; und hier erhalten wir in einem kleinen Raume sehr compendios zusammengefaßt, die Resultate von 153 solchen Berechnungen, die noch den großen Vorzug haben, daß sie alle nach den neuesten Bestimmungen und nach einerley Annahmen geführt sind, welches allerdings, wie der Herausgeber bemerkt, noch ohne Reyspiel ist. Die berechneten Beobachtungen fallen insgesammt in der Zeit zwischen den beiden Sonnenfinsternissen vom 3. April 1791 und vom 24. Jul. 1797, einschließlich beider, und sind dem wiener Astronomen zum Theil von Hn. v. Z. geliefert worden, der durch seinen ausgebreiteten Briefwechsel bloß von der letztern Sonnenfinsternis in Zeit von 6 Wochen 18 Beobachtungen zusammenbrachte. Bey jeder Finsternis und Bedeckung steht nebeneinander in einem Täfelchen, für alle Beobachtungen: 1) die Zeit der Eintritte und Austritte, 2) die daraus hergeleitete Zeit der Zusammenkunft, 3) der nach Cagnalis Formeln berechnete Längenunterschied von Paris, und darauf folgt zuletzt noch die Vergleichung zwischen der Länge und Breite des Mondes, wie sie sich einmal aus der Beobachtung, das andermal aus den Tafeln ergibt, sammt dem jedesmaligen Fehler der Mondstafeln. Die Abhandlung läuft durch beide Hefte durch, und wird im dritten mit einer Zusammenstellung aller berechneten Längen Ort für Ort, und den daraus fließenden Resultaten für Geographie und Astronomie beschlossen werden: sie berichtigt die zweifelhafte Länge von 34 Städten und bestimmt die Länge von 9 in dieser Hinsicht noch ganz unbekannten Orten. Die Bemerkungen, welche Hr. Tr. über Sternbedeckungen, und was man dabey eine gute Beobachtung nennen kann, seiner Abhandlung vorsetzt, zeigen den vielerfahrenen Astronomen, und sind für die praktische Astronomie wichtig. Die besten Beobachtungen sind die Eintritte am dunkeln Mondrande, wenn die Lichtgrenze noch weit genug entfernt ist. Austritte werden oft verfehlt, und am bequemsten mit terrestrischen Oculareinsatz beobachtet. — 2) *Statistische Nachrichten von China*, ausgezogen aus Sir George Stauntons Reisebeschreibung der englischen Gesandtschaft des Grafen Macartney nach China im J. 1793. Sie eröffnen das zweyte Heft, sind nur ein Vorläufer einer umständlichen Anzeige dieser merkwürdigen Reisebeschreibung, und enthalten die Tabellen über Grösse, Bevölkerung, Einkünfte und Kriegsmacht des chinesischen Reichs, welche dem englischen Werke angehängt, und hier auf deutsches Maass und Gewicht reducirt sind. Hiezu gehört ein sehr netter verkleinerter Nachdruck der Karte über die jetzige Ausdehnung des chinesischen Reichs, den wir ohne Beden-

ken dem Original vorziehn, da auf ihn so mancher geographische Unrichtigkeit, nach Anleitung von Gatterers Geographie verbessert, manches ergänzt, und die nördliche Grenze nach den russischen Karten genauer dargestellt, auch der Strich fast so schon als der von Currys berühmtem kleinen Atlas von England ist. Werden alle Karten und Kupfer zu diesem Werke so ausgeführt (und der Herausgeber verspricht oft dergleichen zu liefern, z. B. zum dritten Heft die gänzlich veränderte Karte des schwarzen Meers, nach Beauchamps Beobachtungen); so müssen sie den geographischen Ephemeriden auch bey den Ausländern zur Zierde gereichen. (Sollte aber wohl Ralk, Badachshan und die große Bucharey zum Reiche China gehören. Wenigstens ist der chinesische General Tschou-fou, der 1759 die kleine Bucharey dem chinesischen Scepter unterwarf, nur bis Kachgar, und nicht weiter vorgedrungen.) Einige mit J. Fr. H. unterzeichnete gründlich gelehrte Anmerkungen zeigen unter andern die Unsicherheit des auf der englischen Karte gebrauchten Namens der chinesischen oder großen Tatarey; eines Landes, welches keineswegs der Sitz der Tataren, sondern das Land der Mongolen und Taugufen ist. Staunton giebt dem chinesischen Reiche, so wie dem russischen eine Ausdehnung von 4 Millionen englischen, d. i. 312500 geographische Quadratmeilen. Allein diese Angabe ist nur sehr ungefahr zu verstehn. Von Rußland bemerkt der Vf. selbst, daß es 336000 geographische Quadratmeilen umfaßt, und das chinesische Reich enthält nach dem netten Kirichen bey diesem Hefte (warum präste nicht schon der Vf. nach ihr die vage Angabe des Engländers) ohne die tributären Staaten im jenseitigen Indien und ohne Corea (und die darf man wohl eben so wenig hieher, als die cisalpinischen und batiavischen Republiken zu Frankreich rechnen) höchstens 270000 geogr. Quadrant., ist also beträchtlich kleiner als das russische Reich. Auch geht der Vf. etwas zu weit, wenn er, um das chinesische Reich im Vergleich mit dem russischen zu heben, auslegt, daß dieses voll Wüsten und Steppen ist, jenes aber dagegen nichts als bewohnbare, größtentheils stark bevölkerte Länder enthalte. Liegt doch die wasserleere Wüste Cobi ihrem ganzen Umfang nach im chinesischen Reiche; sind doch die Weiden, auf denen die mongolischen Horden umherziehen, größtentheils ähnliche Steppen, wie die russischen, und giebt es doch in China selbst noch große Wüsten, die von wilden Nationen bewohnt werden. Dem eigentlichen China giebt Staunton bald 75000, bald 8125 geogr. Quadrant., und diese Angaben sollen auf Messungen beruhen. Natürlich ist darunter keine andre als die der französischen Missionars zu verstehn; und nach deren Karten ist diese Angabe viel zu groß. Eher stimmt mit ihnen Templemans Angabe zu 60062 geogr. Quadrant. überein. Dieses erregt wenig Zutrauen zu der Kritik, mit der die Engländer ihre statistischen Angaben über China gesammelt und gesichtet haben, und macht uns eben nicht geneigt, der von einem chinesischen Mandarin

ihnen mitgetheilten Bevölkerungsliste Chinas Glaubens bezumessen, nach der in diesem Lande 333 Millionen Menschen, folglich im Durchschnitt auf einer Quadratmeile noch einmal so viel als in Deutschland leben sollen (dafs nach S. 149. China 147mal stärker als Island bevölkert seyn soll, ist ein Druckfehler, wahrscheinlich statt 247mal). Nach derselben Angabe soll Peking (eine Stadt, die nur wenig mehr als zweymal so grofs als London, und ganz mit hölzernen Häusern von einem Stockwerk angefüllt ist) 3 Millionen Einwohner enthalten; welches ganz unglaublich ist, und auch den Vf. bestimmt, die Bevölkerungsangaben als viel zu übertrieben zu verwerfen. Eher möchte es mit der Million Infanteristen und den 800,000 Kavalleristen, welche der Kaiser unterhalten soll, oder mit der Staatseinnahme von 420 Millionen Thaler seine Richtigkeit haben. Auf ihrer ganzen langen Reise durch China haben die Engländer nur eines einzigen Orts, des Luftschlosses Zhe - holl, Breite bestimmt, und sonst keine astronomische Beobachtung gemacht, obgleich sie eine Menge astronomischer Instrumente und Chronometer mit an Bord hatten. — 3) *Kurze Uebersicht der Fortschritte Russlands in der Geographie seines eignen Reichs, nebst einer Anzeige des seit den letzten Jahren bey dem dortigen Bergadetten-corps ausgegebenen russischen Atlases.* Diese Abhandlung, die im folgenden Hefte wird fortgesetzt werden, enthält eine interessante Erzählung der Verdienste, welche sich Peter der Grofse und Katharina die Zweyte, um die Erdkunde Russlands durch akademische und nautische Entdeckungsexpeditionen, die sie veranstalteten, und durch Vermessungen erworben haben, dergleichen Katharina 1777 für das ganze Reich befahl, und einer bey dem dirigirenden Senat dazu besonders niedergesetzten Grenzkommision übertrug. Möchte doch (wird jeder Freund der Erdkunde mit dem Herausgeber wünschen) Kaiser Paul den Mathematikern der Petersburger Akademie eine astronomisch-trigonometrische Triangulareaufnahme des ganzen Reichs mit Spiegeltextanten und Chronometern auftragen, und dadurch diesen Vermessungen eine eben so sichere Grundlage als Cassini seinem Atlas von Frankreich verschaffen, woraus für die ganze Erdkunde wichtige Vortheile entpringen würden. — 4) *Theehandel der europäischen Nationen in Canton.* Eine kurze Geschichte des Theetrinkens macht den Anfang dieses Aufsatzes, in welchem man die Hand des Statistikers nicht verkennen kann, der uns Deutsche durch seine Notizen in der beliebten Kalenderform, zuerst mit Ostindien, einem Lande, von dem man noch vor zwanzig Jahren gar wenig wufste, genauer bekannt gemacht hat. Der Thee, der den Chinesen ursprünglich als Heilmittel gegen das Fieber und gegen Kopf- und Magenbeschwerden diente, scheint auch nach Europa zuerst als Medicament gekommen zu seyn, fand aber, wenigstens in Dordrecht, anfangs (um 1670) so wenig Beyfall, dafs man ihn als *Heusaffer* verspottete. In England ko-

stete 1666 ein Pfund Thee 3 Pfund Sterl.; 1695 verkaufte die englische ostindische Compagnie nur 5000 Pf., aber schon 1721 betrug die ganze jährliche Theeausfuhr nach Europa 4 Millionen Pfund, und jetzt ist sie bis auf 30 Millionen Pfund gestiegen, wovon die Engländer all-in 20 bis 24 Millionen auf 18 bis 25 Schiffen nach Europa bringen. Die Holländer führten bisher jährlich 4 bis 5 Millionen, und die Amerikaner 1½ Mill. Pfund Thee aus. In den J. 1788 und 1791 liefen auch preussische Schiffe das erste mal mit 500000, das andre mal mit 750000 Pfund Thee aus Canton aus. Da in England bey weitem mehr Thee, als im ganzen übrigen Europa getrunken wird, so machte das J. 1784, worin Pitt den Contrebandehandel mit Thee dadurch zerstörte, dafs er den Theezoll bis auf 12½ pro Cent verminderte (im jetzigen Kriege ist er wieder bis auf 20 und für die feineren Sorten auf 30 pro Cent erhöht worden) eine Epoche im europäischen Theehandel. Die englische Theeausfuhr ist seitdem auf das dreysfache bis vierfache gestiegen, und die Theeausfuhr der übrigen Nationen hat nach eben dem Verhältnifs abgenommen. Nach den Notizen, welche *Staunton* in seiner chinesischen Reisebeschreibung über den Handel der Europäer in Canton bekannt gemacht hat, und die ein neues Licht über diesen Handel verbreiten, verkaufte die englisch-ostindische Compagnie in dreizehnteil Jahren von 1784 bis 97 217 Millionen Pfund Thee für 37,647,230 Pf. St., wovon der Zoll allein der Krone 4,832,189 Pf. St. eintrug. Die Compagnie führt jährlich im Durchschnitt für 1,600,000 Pf. St. Thee und andre chinesische Waaren aus, die in London wenigstens 3 Millionen Pf. Sterl. werth sind (30 Mill., wie hier steht, sind ein offener Druckfehler). Nach ihren ostindischen Besitzungen führt sie überdem für 330000 Pf. St. chinesische Waaren. Dagegen führt sie in China ein an brittischen Producten, Wollenwaaren, Zinn, Bley etc. für 1 Mill., und an ostindischen Waaren, besonders Opium für 95000 Pf. St., so dafs also die englische ostindische Compagnie in diesem Handel jetzt die Bilanz für sich hat. Die übrigen europäischen Nationen verlieren dagegen im chinesischen Handel jährlich 2,400,000 Rthl. baar Geld (ihre Einfuhr beträgt 200000, ihre Ausfuhr 600000 Pf. St.); ein Verlust, der bey der zehnmal gröfsern Silberzufuhr aus dem spanischen Amerika offenbar viel zu unbedeutend ist, als dafs er ad den immer steigenden Goldpreis einigen Einflufs haben könnte. Die letzte brittische Gefandtschaft an den Kaiser von China, sagt der Vf., hat zwar ihren Zweck nicht erreicht, auch in den nördlichen Seehäfen des Reichs handeln zu dürfen, allein diese und andere Vortheile erlangt die ostindische Gesellschaft gewifs durch eine andere Gefandtschaft, die der K. Kienlung um 1796 erwartete, oder durch die Eroberung von Malacca und die den Holländern jetzt gesperrte Fahrt nach China.

(Der Beschlufs folgt.)

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonabends, den 17. März 1798.

## ERDBESCHREIBUNG.

WEIMAR, im Industrie Comptoir: *Allgemeine geographische Ephemeriden etc.* von F. von Zach, etc.

(Bechluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Die Bücher-Recensionen enthalten dem Plane der Ephemeriden gemäß nicht bloß Beurtheilungen des Werths der angezeigten geographischen, statistischen, itinerarischen und astronomischen Werke, sondern auch unterrichtende Auszüge, dergleichen in diese beiden Hefen viere enthalten sind. Sie fangen gewöhnlich mit kleinen lebhaft geschriebenen Schilderungen des jetzigen Zustandes des Landes und des Volkes an, wovon das beurtheilte Werk handelt. Von den angezeigten Werken werden zwey durch geographischen Ephemeriden der deutschen Leserschaft zuerst bekannt gemacht: 1) *Bourgoing Tableau de l'Espagne moderne*, eine neue, so eben erschienene und sehr bereicherte Ausgabe der allgemeinen gelehrten Reisebeschreibung des ehemaligen französischen Gesandten in Spanien, der seitdem eine dritte Reise nach Madrid, auf einem andern Wege als die beiden vorigen gemacht, und interessante Nachrichten über den neuesten Zustand Spaniens gesammelt hat. Soll der Rec. nicht der vorigen Ausgabe zu viel Lob eylegen; (wir wenigstens würden Townsends Reise und Bowles Werk den Vorzug ertheilen) und soll er sich den Dank der Leser nicht mehr verdient haben, wenn er gleich jetzt die fürs künftige verprochenen merkwürdigen Zusätze, welche die neue Auflage enthält, und auf die wir begierig sind, hier in Auszüge mitgetheilt hätte, statt sich bey der Abzählung einiger vager und irriger Angaben über Volksmengen und bey manchem rednerischen Schmuck zu verweilen? Nach B. Vermuthung ist es der gemeine Plan der spanischen Regierung, die *Grandes* zu niedrigen, und von allen Aemtern, mit welchen einige Macht verbunden ist, vorzüglich in entlegenen Provinzen, ganz zu entfernen, und daraus erklärt es, warum in Spanien so viele aus den niedrigsten Ständen zu den höchsten Staatsämtern gelangen, wie

B. der ehemalige Staatssecretair Graf von Florida Blanca, die Brüder Galvez, die anfangs Maulefeltrier waren, und selbst der Friedensfürst. 2) *Proceedings of the Association for promoting the Discovery of the interior parts of Africa.* Vol. 2. Part 1. London 1797. eine große Novität und bis jetzt noch, eine terrassliche Seltenheit, wovon Hr. Hofr. Blumenbach in zweyten Heft einen Auszug mittheilt. Dieses nur 4, L. Z. 1798. Erster Band.

wenig Bogen starke erste Stück des zweyten Bandes enthält, die Berichte des Dr. Laidley's in Gambia über die Schicksale und Entdeckungen zweyer Reisenden, die vom Gambia aus nach Tombuctu vorzudringen suchten; des Majors Houghton, (der aber nicht viel weiter gekommen ist, als schon die Franzosen in der ersten Hälfte dieses Jahrhunderts, indem er auf der Reise von Bambuc nach Genne, der Hauptstadt des Reichs Bambarra, unter einem Baum in der Wüste an der Ruhr starb; ein Tod, den er sich durch seine unglücklichen Handelspeculationen, die er zugleich ausführen wollte, zugezogen haben soll) und des schottischen Wundarztes Mungo Park, der, als der Bericht des Doctors geschrieben wurde, noch unterwegs war, jetzt aber schon in London ist, und von dessen Entdeckungen wir wahrscheinlich in einem der nächsten Hefte etwas Authentisches erfahren werden. — Noch enthalten diese Hefte 3) eine sehr genügende Darstellung des Inhalts von *La Placette Exposition du Systeme du Monde*, einem Werk, „woraus nicht nur der Liebhaber der Sternkunde den reinsten, edelsten Genuß sich versprechen darf; sondern worin auch der Eingeweihte in der Kunst in manchen kühnen Pinselstrichen die Meisterhand, die den schönen Umriss entwarf, bewundern muß;“ und 4) von Friebe's Schrift über *Russlands Handel Industrie und Producte*.

In den Karten-Recensionen sollen alle gute, besonders ausländische, Karten und Plane, die seit dem J. 1796 erschienen, angezeigt und kritisch beurtheilt werden. Die vor uns liegenden Recensionen sind gründlich, und rügen die astronomischen und geographischen Mängel mit Strenge, wie das notwendigig geschehn muß, wenn dadurch, (besonders in so manchen unserer deutschen Kartenzeichner) der Geist größerer Genauigkeit erweckt werden soll. Bis auf die Haassche gedruckte Karte vom Rückzug der Moreauschen Armee, sind die übrigen beurtheilten Landkarten und Atlanten insgesamt sehr kostbare englische, von denen sonst wohl nur wenige in Deutschland Nachricht erhalten hätten; z. B. *Beauforts* treffliche Karte von Irland, *Andrews* viel versprechender historischer Atlas von England, und *Will. Fadens* elende, aber prächtige, Karte von Spanien und Portugal.

Die Correspondenz-Nachrichten sind für die gewöhnliche Lesewelt unstreitig der anziehendste Theil der geographischen Ephemeriden, und schwerlich wird sie ein Gelehrter aus der Hand legen, ohne darin beyher auch für sein Fach etwas Interessantes gefunden zu haben. Dem Literator sind sie aber ganz

T t t t

nunt-

unentbehrlich. Wir finden hier nicht nur Auszüge aus den Briefen deutscher Astronomen und Geographen, voll wichtiger, unbekannter Nachrichten; sondern auch die Geographische und Astronomische aus dem zahlreichen Briefwechsel des Ritter Banks mit Hn. Hofr. Blumenbach in Göttingen, so wir *La Lande* in Paris und *Oranis* in Mayland, mit dem Herausgeber. So lang unsere Anzeige auch schon geworden ist, so können wir uns doch nicht enthalten, unsern Lesern auch aus diesem anekdotenvollen Theil der geographischen Ephemeriden etwas zur Probe vorzulegen. Hr. Hofr. Blumenbach theilt im ersten Heft eine unmaßliche Nachricht über unsern Landsmann *Friedrich Hornemann*, den einzigen Sohne einer würdigen Predigerwitwe zu Hildesheim mit, der, ausgerüft mit einer athletischen Constitution, einer ungemeinen Anstelligkeit und Kunstfertigkeit in mechanischen Dingen, sehr zweckmäßigen Kenntnissen und einer seltenen Festigkeit des Charakters, vom einem unwiderstehlichen Hang zu einer Afrikanischen Entdeckungsfahrt getrieben, jetzt auf dem Wege ist, um mit Neger-Caravanen von *Cairo* über *Caschna* nach *Tombuctu* zu dringen. Im zweyten Hefte erhalten wir durch ihn die wichtige und jeden Astronomen erfreuende Nachricht, (und also auch die machen die Ephemeriden zuerst in Deutschland bekannt), daß *Herschel* mit seinem Riesentelescop vier neue *Uranus-Monde* entdeckt hat, so daß wir nun 6 Trabanten dieses fernem Planeten kennen. Sie sind der feinste Gegenstand, den er bis jetzt am Himmel gesehen hat, und schwerlich durch irgend ein anderes Instrument auf unserer Erde erkennbar. Genauere Nachrichten über den Abstand und die Umlaufzeiten dieser Monde werden wir im nächsten Hefte erhalten; vorläufig bestimmt der Herausgeber beides nach *Werners* Ideal über die Anordnung der Trabanten-Systeme, nach welchem *Uranus* 8 Monde hätte. Durch das nächste Heft wird also dieses Ideal bestätigt oder umgeworfen werden. — *La Lande's* Correspondenz ist voller anziehender Notizen über französische Gelehrte oder Unternehmungen. Ein zweyter fleißiger Correspondent, den sich der Herausgeber in Paris verschafft hat, ist Hr. Doctor *Burchardt*, der sich ein paar Jahre auf der Gothaer Sternwarte aufgehalten hat, und nun auf Betrieb des Hn. v. Z. bey *La Lande* wohnt, um unter seiner Leitung sich in der praktischen Astronomie noch weiter zu vervollkommen. Würde sein Brief nicht noch mehr gefallen, wenn manches Geringfügige darin nicht mit gedruckt worden wäre? *La Grange*, der durch eine Heyrath mit *La Monniers* Tochter in Besitz der berühmten Instrumente dieses Astronomen gekommen ist, hat den großen Mauerquadranten der Nationalsternwarte für 10.000 Liv. verkauft; ein Kauf, der doch nur durch *Buonapartes* Vermittelung zu Stande kam. „Die *Lissabonner astronomische Ephemeriden* enthalten leider nichts als kahles Kalenderwesen, und nicht eine einzige Beobachtung, obgleich in *Lissabon* vorzügliche englische Instrumente sind. Allein es fehlt da an Köpfen.“ *Piazzi*, Astronom in Palermo,

wo, wird in Sicilien eine Gradmessung vornehmen, wozu er vortreffliche Instrumente besitzt. Er und *Mechain* haben sich krank obervirt. „In der National-Druckerey wurde der Druck unserer *Comptes rendus des temps suspendirt*“ allein ich (*La Lande*) gieng zu unserm Director *Barras*; er empfing mich auf eine Art, welche mir bewies, wie sehr er unsere Wissenschaft schätzte, behielt mich zu Mittag, und als ich nach Hause kam, war die Wirkung meines Besuchs schon sichtbar; denn sehr angenehm wurde ich sogleich mit dem Correcturbogen aus der National-Druckerey überrascht; welche Zuverkommung! Sie macht mich recht stolz.“ Aber wie ist folgendes zu verstehen? „*Paucon*, dem ich im Jahr 1780 seine *Metrologie* machen ließ, und der sie jetzt verbessern und eine neue Auflage veranstalten wollte, hat nichts als dummes Zeug über das Maas- und Gewicht-System geschrieben; er darf sich nicht mehr im National-Institut sehn lassen.“ — (Der zweythe Band von *Hevels machina coelestis* findet sich auch auf der Halleschen Universitätsbibliothek, und wenn wir nicht irren, auf der Königl. Bibliothek in Berlin.) — „Der türkische Botshafter betragte sich sehr artig gegen mich, weil er die Astronomie sehr liebt. Er wohnt fleißig unserm *Lycee bey*, wo er einen eignen Sopha hat; wenn er mich gewahrt wird, muß ich mich sogleich neben ihn setzen. Sein Dolmetscher *Codrika* hat eine meiner Schriften ins Griechische überfetzt. Die Türken sind zu mathematischen Wissenschaften nicht aufgelegt. Sie haben in Constantinopel eine mathematische Schule angelegt, die 4 Professoren und 50 Zöglinge hat, und er werden jetzt in Constantinopel logarithmische Tafeln mit türkischen Typen gedruckt.“ — In einem im ersten Hefte abgedruckten Brief eines reisenden Engländers aus *Salonick* vom 2ten Aug. 1797 heist es: „Unter mehrere alte Reiche, welche jetzt ihrem Zertrümmern zueilen, gehört auch das türkische; und selbst unsere Tage werden in Oßen eben so große Veränderungen erleben, als in Weiten.“

Die Correspondenz mit deutschen Astronomen betrifft neue Ortsbestimmungen, und einige große Unternehmungen zu Länder- und Karten-Aufnahmen. Canonicus *David* fährt fort die Breite vieler böhmischer Städte durch seine Beobachtungen mit einem Spiegelsextanten zu berichtigen; Prof. *Benzenberger* nimmt Wirtemberg astronomisch-trigonometrisch auf, und hat schon das erste Blatt seiner meisterhaften Karte Wirtembergs bekannt gemacht. Prof. *Tralles* in Bern schickt sich an zu einer Aufnahme der Schweiz und einer damit verbundenen Gradmessung, und *Calculator Goldbach* zu Leipzig, ein eben so geschickter und eifriger Liebhaber der Sternkunde, erwartet einen ganzen zwölfzölligen Spiegelkreis nach *Borda's* Manier von *Troughton* aus London, zu Beobachtungen in Sachsen. In Halle besitzt Hr. Postsecretair *Pistor* eine kleine Sternwarte die mit einem 10 zölligen Troughtonschen Spiegelsextanten, zwey Pendeluhrn, einem vorzüglichem Ramsdenschen Fernrohr etc. versehen ist, und deren

Breite er auf 51° 25' 50" bestimmt hat. Die Universitätssternwarte liegt gegen 7° nördlicher. Möchte doch dieser junge Mann, von dessen Eifer, Geschicklichkeit und glücklicher Lage, sich die praktische Astronomie viel zu versprechen hat, sich noch im Besitz eines Chronometers sehn. Scher würden wir durch ihn eine Menge wichtiger Ortsbestimmungen in Gegenden, wo es daran noch völlig mangelt, erhalten.

## GESCHICHTE.

Warschau, im Jahr 1773, 1793 u. 1795: *Polens Ende*, historisch, statistisch und geographisch beschrieben von SIRISA. Öffentlich bekannt gemacht. 1797. 54 S. gr. 8.

Der Titel dieses Werks scheint die Geschichte einer der wichtigsten politischen Begebenheiten unsers Jahrhunderts zu versprechen, und die dabey bemerkten Jahrezahlen berechtigen zu der Hoffnung, daß ein Augenzeuge, vielleicht ein Theilnehmer jener merkwürdigen Ereignisse, hier über die Schicksale Polens in den letzten zwölf Jahren seiner Existenz neue und interessante Nachrichten geben werde; aber der erste flüchtige Blick in das Buch vernichtet diesen vortheilhaften Begriff, und man sieht bald, daß der Titel und das Werk selbst nur eine sehr weit hergeholtte Beziehung auf einander haben.

Der Vf. verspricht zwar in dem Vorbericht, „den „Liebhavern der Geschichte und Erdbeschreibung et- „was möglichst vollständiges zu liefern.“ und hat in dieser Absicht „dieses Werk, als die Beschreibung je- „ner wichtigsten und merkwürdigsten Begebenheiten von „Polens Ende, öffentlich erscheinen lassen,“ aber die darin enthaltne Geschichte ist auf 32 Seiten eben so mager als einseitig abgehandelt, und den Rest des dicken Bandes füllt eine weitläufige, durch manche Wiederholungen unnöthig ausgedehnte Beschreibung der Provinzen, Städte und Dörfer, welche den theilenden Mächten in den Jahren 1793 und 1795 zugefallen sind. Was der Vf. eigentlich 1773 mag geschrieben haben, laßt sich nicht errathen; in diesem Buche ist es nicht enthalten, denn die Geschichte fängt mit 1791, und die Erdbeschreibung mit der Theilung von 1793 an.

Ein elender allegorischer Kupferstich, wo ein seiner meisten Aeste beraubter Baumstamm, der ein lateinisches P bildet, auf gelben, blauen und grünen Schildern die Numern der Provinzen trägt, welcher die drey Adler, die ihm den Oelzweig bringen, sich bemächtigt haben, inufs der von einem Pfeil durchbohrte polnische Adler stirbt, und Krone, Schwert und Scepter zerbrochen herabfallen, und durch eine weitläufige Beschreibung erklärt, in welcher der Vf. sich viel auf diese Erfindung zu gute thut. Dann hebt die Geschichte mit einer Unglück blühenden Weisung König Johann Kasimirs an, welche endlich jetzt erfüllt worden ist, da „die „Constitution von 1791, welche von der Nation

„ohne Zuziehung der benachbarten Mächte“ (auch nicht Preussens!) „eigenmächtig entworfen und „angenommen wurde, — — — und die Verbreitung „des französischen Demokrismus und Jacobinismus „in Polen nochmalige Gelegenheit gab, daß die an- „grenzenden verbundenen Mächte, zu Sicherheit ih- „rer eignen Länder für nöthig hielten.“ u. s. w. So wahr, so unparteyisch, in diesem Geist und in diesem Ton erzählt nun der Vf., was er etwa von den Begebenheiten der letzten Jahre noch aus den Zeitungen behalten haben mag, und es ist in der That zu loben, daß er sich so kurz gefaßt und sein Werk nicht durch alle damals erschienenen Manifeste und Deductionen noch um einige Alphabethe vermehrte hat. Wir sehen hier, wie Madalinsky sein Heer ganz nach Sansculotten Art den Eid der Freyheit und Unabhängigkeit (von fremden Völkern) schwören liefs, (S. 17.); wie die Rebellion der polnischen Nation ausbrach (Ebend.); wie die Russen auf ihrem Zuge nach Warschau die unbewaffneten Einwohner so schonend als möglich behandelten, (S. 30.); wie sehr Suwarow ein Menschenfeind war, (S. 31.); wie nach Kosciusko's Niederlage alle Freunde der Revolution ihre gerechte Strafe bekamen, S. 33., u. dgl. m. Rechnungsfehler, wie S. 20. vergl. mit S. 26., wo die Anzahl von 30,000 Polen zehnmal so stark seyn soll, als 7322 Russen, und Irrthümer, wie S. 22., wo dasselbe Heer bald auf 22000, bald auf 10000 Mann angegeben wird, muß man diesem Geschichtschreiber nicht übel nehmen. Er weifs dagegen seinen Vortrag durch ein unaussprechliches Spiel mit den Worten: Französische, Freyheit, Demokratie, Jacobiner, etc. nachdrücklich zu würgen, und er hebt sich gegen das Ende, indem er mit folgender Tirade, die als Probe seiner Schreibart dienen mag, schließt: „Dem Menschenfreunde, und dem Manne, welcher Empfindungen moralischen Gefühls aus dem gehörigen Gesichtspuncte betrachtet, und seine Handlungen nach dieser Richtschnur einzurichten sucht, thut es besonders wohl, wenn er zuweilen bey besondern Bearbeitungen in müßigen Stunden auf einen Gegenstand stößt, dessen äußerest Gepräge Biederfinn, und dessen Handlungen edle Charakterzüge darstellen. Mit besonderer Aufmerksamkeit spähet er in jeder „Geschichte nach dergleichen Scenen, und findet er „eine, dann verweilt er gern dabey, und sucht sich „jeden Umstand davon soviel möglich zu vergegenwärtigen, um sich darüber freuen zu können.“ —

Auf diese historische Bearbeitung von Polens Ende folgen nun drey Abtheilungen, von denen die Erste auf 234 Seiten den Preussischen, die Zweyte auf 166 S. den Russischen, und die Dritte auf 100 S. den österreichischen Antheil an dem ehemaligen Polen beschreibt. Man sieht schon aus der Seitenzahl, welche Abtheilung am vollständigsten oder weitläufigsten bearbeitet ist. Jede derselben zerfällt wieder in zwey Theile, den Statistischen und den Geographischen. Die Nachrichten von der Volksmenge und den Einkünften wären ganz interessant, wenn man nur den Zeitpunkt dieser Angaben erfähre; davon

ist aber eben so wenig gesagt; als von der Beschaffenheit des Bodens, der Nahrung, dem Handel, den Producten etc. Bey den Pfläßen ist nicht einmal bemerkt, ob sie schiffbar sind; wenn der Vf. von Bergen und Wäldern spricht, giebt er bloße Namen, und überhaupt enthält der äußerst trockne statistische Artikel dieser drey großen Länderbezirke fast nichts als ein Namenregister, das aus ältern Geographien, Staatscalendern, Steuercadastern, und neuern Vermessungen zusammengetragen zu seyn scheint, in welchem mau aber, da nirgends die Quellen angezeigt sind, unmöglich das Gute, welches daraus zu nehmen wäre, von dem Schlechten unterscheiden kann. Bey dem preussischen Antheil hindert die Verwechslung der neuen Kammerdepartements und Land- oder Steuerräthlichen Kreise, über deren Einrichtung übrigens gar keine Aufklärung gegeben wird, mit der alten Einteilung in Woiwodschaften und Powiats, völlig die klare Uebersicht des Ganzen, um so mehr, da der neuen Abtheilungen in der geographischen Beschreibung gar keine Erwähnung geschieht. Diese ist als Namenliste wieder sehr unständlich; wie gut aber der Vf. Böhmsches Hülfz zu benutzen gewußt habe, mag folgende Vergleichung bey dem Artikel Danzig, dem vollständigsten im ganzen Buche, beweisen:

#### Sirisa.

— Die beiden Flüsse Radanne und Motau gehen durch die Stadt, auf jener ist eine große Mühle, und dieser fließt zwischen der Alt- und Neustadt in zwey Armen, die sich bey dem Ausgang aus der Stadt wieder vereinigen, und so wie der erstere Fluß in die Weichsel fallen. Die Stadt selbst ist groß, nach alter Art schön, aber unregelmäßig gebauet, hat gegen 8000 Häuser, mehrtheils enge Straßen, worin die sogenannten Beyschläge sich find, die in Gallerien oder Alänen vor den Häusern bestehen, auf welche man vermittelst einiger Stufen steigt und über dieselbe in die Häuser geht; unter denselben find größtentheils gut gewölbte Keller. — Die Festungswerke sind ansehnlich, sonderlich gegen Abend und Mitternacht, wo die Stadt von Bergen oder Hügeln umgeben ist, die höher sind als die Stadt, theilwe, und unter welchen der Bischofsberg und Hagelsberg die vornehmsten sind. . . . Auf dem letztern hat in alten

#### Bäsfching.

— Die 2 kleinen Flüsse Radanne und Motau gehen durch die Stadt, und dieser fließt zwischen der Alt- und Neustadt in 2 Armen, die sich bey dem Ausgang aus der Stadt wieder vereinigen, und so, wie die Radanne in die Weichsel fallen. Sie ist groß, volkreich und nach alter und Hansestädtischer Art schön, hat aber mehrtheils enge Straßen, woran die sogenannten Beyschläge viel schuld find, die in Gallerien oder Alänen vor den Häusern bestehen, auf welche man vermittelst einiger Stufen steigt und über dieselbe in die Häuser geht. Unter denselben find mehrtheils gute gewölbte Keller. — Die Festungswerke sind ansehnlich, sonderlich gegen Mittag und Abend, wo die Stadt von Bergen oder Hügeln umgeben ist, die höher sind als die Stadthürme, und unter welchen der Bischofs- und Hügelsberg die vornehmsten. Auf dem letztern hat in alten Zeiten ein Schloß gestanden, das, so wie der Berg, von einem

#### Sirisa.

Zeiten ein Schloß gestanden, das, so wie der Berg, von einem Namens Hagel benennet worden, der wegen seiner Tyranny in denselben erschlagen und sein Schloß eingestürzt worden ist. Es ist auch daseibst ein herrschaftliches Erbgrabniß gewesen, wovon die Urnen-Statue, oder Fürstinnen-Säule ein offenkbarer Beweis ist, die man daseibst ums Jahr 1664 gefunden. Nadebey zeigt man nicht nur den Ort, wo die Russen etc. — den Ort, wo die Russen etc.

#### Bäsfching.

Namens Hagel benennet worden, der wegen seiner Tyranny in denselben erschlagen und sein Schloß eingestürzt worden ist. Es ist auch daseibst ein herrschaftliches Erbgrabniß gewesen, wovon die Urnen-Statue, oder Fürstinnen-Säule ein offenkbarer Beweis ist, die man daseibst ums Jahr 1664 gefunden. Nadebey zeigt man nicht nur den Ort, wo die Russen etc. — den Ort, wo die Russen etc.

Die Veränderung des Worts Mittag in Mitternacht bey Gelegenheit der Festungswerke ist ein Schreibfehler; denn bekannter Maßen hat Danzig an der Mitternachtsseite keine Hügel. S. 210. find die Dorfer Praut und Ohna auf die Halbinsel Hela verlegt, da sie doch beide gegen Mittag von Danzig nahe bey der Vorstadt Sauc Albrecht liegen. — Die Auszüge aus den Chroniken der Städte sind ohne alle Kritik eingerückt; bey Posen heist es S. 97. ff. „Als der Herzog von Böhmen Prebislav einen Einfall in Polen machte, plünderte er die Stadt und legte sie ganz in die Asche etc. Die Jahrzahl dieser wichtigen Begebenheit ist vergessen. Bey manchen Orten, die der Vf. wahrscheinlich selbst besucht hat, wird der Geograph plötzlich zum Reisebeschreiber, z. B. S. 261. bey dem Garten von Bialystok, welcher ihm außerordentlich gut gefallen muß, und wo man ihm aus seinem Gasthose bis an die Windmühle Schritt vor Schritt folgen kann.

Diese Proben mögen genug seyn, von einer so unformlichen, schlecht geordneten Masse eine Idee zu geben. Man sieht noch am Ende, daß der Titel und die so genannte Geschichte von Polens Theilung dazu dienen sollen, das Ganze auf eine felsame Weise zusammen zu halten; denn S. 547. nimmt der Vf. den S. 40. abgerissnen Faden plötzlich wieder auf, um noch zu guter letzt mit den Worten: *Polens Ende*, zu spielen, und uns zu sagen, daß „auf solche Art „das große Geschick der gänzlichen Theilung des „polnischen Reichs vollbracht wurde, — — — und „auf eine so bewundernswürdige Art selbst der Na- „me Polen auf ewige Zeiten erreichen mußte sein „Ende.“

Die Karte, welche der Vf. selbst entworfen hat, deuter durch ihre Illumination die verschiednen Besitznehmungen der theilenden Mächte an; die drey Prospecte von Czestochow, Kaminieck und dem Krakauer Schlosse sind ganz schlecht.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 19. März 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

LEIPZIG, b. Crusius: *Geschichte der Entstehung, der Veränderungen und der Bildung unsers protestantischen Lehrbegriffs vom Anfang der Reformation bis zu der Einführung der Concordienformel.* Vierter Band. Oder: *Geschichte der protestantischen Theologie von Luthers Tode bis zu der Einführung der Concordienformel.* Von Dr. G. J. Plank, Consistorialrath und Prof. der Theologie. Erster Band. 728 S. 8.

Mit dem gegenwärtigen Bande dieses Werks gewinnt der Stoff derselben einen andern Charakter. In den vorhergehenden Theilen findet man auch die Geschichte des äußern Ganges, welchen die Reformation in Deutschland nahm; aber von diesem aus sind die vielfachen theologischen Streitigkeiten, unter welchen sich unsre Dogmatik in dem angegebenen Zeitraum vollends ausbildete, der einzige Gegenstand der Forchung. Die Manier, in welcher der Vf. bisher gearbeitet hatte, ist indessen nicht verändert worden, und man gesteht sich gern, daß die lobenswürdige Eigentümlichkeit derselben nie mehr willkommen seyn konnte, als bey dieser Fortsetzung. Bisher führte der verschiedenartige Stoff bisweilen Parthieen herbey, welche so sehr die Theilnahme erregten, daß man wünschte, in dem reinen Genuß, welchen die Darstellung derselben gewähren mußte, nicht durch den Anblick des Schriftstellers in seiner Werkstätte gestört zu werden, daß man ganz den Charakter des *Geschichtsforschers* statt der Manier des *Geschichtsforschers* forderte. Die Geschichte der theologischen Streitigkeiten aber verträgt nur die letzte, und wir wüßten nicht, daß diese jemals ein Historiker anziehender, als der Vf. dieses Werks, mit heiliger Unschuld des Herzens und einer Gründlichkeit geschmückt habe, welche nie von anspruchloser Anmuth verlassen ist. So gern man ihm zuriefe, daß man ihm auf sein Wort alles glauben wolle, betrachtet man doch seine weitläufige Darlegung der Gründe und der Zeugnisse für sein Urtheil, seine Erzählung, mit innigem Vergnügen, und sein größter Triumph besteht offenbar darin, daß er uns zwingt, ihm unser volles Vertrauen nicht auf Kosten der notwendigen eigenen Prüfung bey einem so wichtigen Gegenstand der Geschichte zu schenken. So erscheint er dem Leser als ein Geist, welcher durchaus keiner Parthey, keinem Zeitalter angehört. Wenn die fast revolutionäre Wendung,

A. L. Z. 1798. Erster Band.

welche das theologische Studium in dieser Zeit der Revolutionen genommen, eine große Verachtung gegen die Theologen hervorgebracht hat, welche in der Fortsetzung dieses Werks auftreten: so hat der Vf. denselben sich nicht nur gehütet, in dieselbe einzustimmen, sondern ist auch glücklich vor der Klippe vorbeigekommen, daß er jene Männer nicht zu sehr in Schutz nahm, und sich scheute, ihre Blößen aufzudecken. Eben so blickt nirgends eine Vorliebe für irgend ein System, irgend eine theologische Idee hervor, nirgends eine Spur, irgend eine Art oder Unart der Theologen unserer Zeit zu vertheidigen oder zu bekämpfen. Ohnedies bewahrt vor einer auffallenden Partheylichkeit einer solchen Weise den Vf. schon sein feiner historischer Takt. Wenn sich wahrhaftig eindringende Lehren aus der Geschichte für unsere Tage ergeben: so mußte die Erzählung, einer Begebenheit sehr vernünftig seyn, wenn sie sich dem Leser nicht von selbst darbieten würden.

Sobald der Vf. nur eine Art von Stoff vor sich hatte, nämlich die theologischen Streitigkeiten, bot sich ihm, wie er selbst scharfsinnig bemerkt, eine doppelte Manier der Bearbeitung an. Er konnte entweder die Geschichte dieser Streitigkeiten bloß als eine Geschichte der Wissenschaft betrachten, den Gegenstand des Kampfs nach allen seinen Veränderungen darstellen, ohne die Kämpfer auf den Schauplatz zu führen; oder er konnte zugleich alle die äußern Verhältnisse beschreiben, welche auf den wissenschaftlichen Charakter des Streites Einfluß hatten, und unter ihnen war dann die persönliche Individualität der Kämpfer die Hauptsache. Wenn man dem Vf. auch die Behauptung zugiebt, daß sich, je sorgfältiger und genauer das theologisch-wissenschaftliche abgefordert werde, desto deutlicher die Reihe der damit vorgenommenen Veränderungen vor das Auge des Lesers bringen lasse: so leuchtet doch auf der andern Seite ein, daß ohne die Erforschung der Seelen und der Umstände, aus und unter welchen die theologischen Meynungen hervorkamen, man in den Geist derselben nie ganz eindringen werde; denn dies ist nur dann möglich, wenn man, nach seinem eignen Ausdruck, alles mitnimmt, was zur Geschichte des Streits gehört. Besonders aber wird man sich freuen, daß er sich für die zweite Manier bestimmte, weil unter allen Schriftstellern, welche bisher über diesen Theil unserer Geschichte geschrieben haben, keiner so gut wie er die psychologische Entwicklung versteht.

Uuuu

Je

Je verwickelter nun die Materie durch den Entschluß des Vf. wurde, nicht nur die streitigen Meinungen, sondern auch die Kämpfer darzustellen; desto nothiger ward es, zuerst den Leser hinlänglich nach allen Seiten hin zu orientiren: nicht nur der Geist und Umfang des Lehrbegriffs, über welchen, sondern auch der Schauplatz, auf welchem der Streit vor sich gehn sollte, mußten mit großer Klarheit geschildert werden. Auf eine befriedigende Weise ist dies in den drey ersten Kapiteln des ersten Buchs geschehn. Zuerst wird der Zustand beschrieben, in welchem sich die lutherische Theologie bey dem Anfange der bestimmten Periode befand, dann die Lage, in welcher die protestantischen Theologen nach mehreren Hinsichten waren, und die Darstellung ihres Verhältnisses gegen die Stammutter aller ihrer Kirchen, gegen die wittenbergische Universität, führt endlich zu einer Schilderung dieser Universität in den letzten Lebensjahren Luthers.

In der Periode der Bildungsgeschichte des protestantischen Lehrbegriffs, welche die frühern Bande dieses Werks begriffen, bildete sich derselbe eigentlich nur nach den Seiten aus, welche ihn von dem katholischen Lehrsystem unterschieden; hingegen von der Zeit an, mit welcher dieser Theil beginnt, sucht er in sich selbst eine bestimmte Form ohne Rücksichten nach außen zu gewinnen. Die alte Theologie hafste man freylich noch; aber man fürchtete sie nicht mehr. „Luther selbst war in Augenblicken, in denen sich sein Geist nicht zu sehr vom Alter niedergedrückt fühlte, am gewissensten davon überzeugt, daß es dem Irrthum niemals mehr gelingen werde, die von ihm an das Licht gebrachte Wahrheit wieder zu unterdrücken; ja in den letzten Tagen seines Lebens äußerte er zuweilen über den baldigen gänzlichen Umsturz des Pabstthums Hoffnungen, die der Erfolg wenigstens nicht als Weissagungen legitimirte.“ Ganz anders war das Verhältniß der lutherischen Theologie gegen die Lehre der schweizerischen Reformatoren, und eben Luther fürchtete so sehr ihren Einfluß, als er sie hafste. Die Ruhe, welche er auf die wittenbergische Concordie folgen sah, blieb offenbar deshalb so lange ungestört, weil die meisten lutherischen Theologen, wenn sie sich auch den Schweizern nicht näherten, doch die Streitfragen über welche man so wüthend die Lanze gebrochen hatte, jetzt viel gleichgültiger als ehemals betrachteten. Diese Stimmung verrieth sich auffallend in der Aufnahme, welche Luthers heftige Schrift, das sogenannte kurze Bekenntniß vom Abendmahl, bey den Theologen fand. Durch ihr gänzliches Schweigen über dieselbe gaben sie zu erkennen, wie unangenehm es ihnen war, daß der unselige Streit wieder erneuert wurde. Niemand litt mehr dabey, als Melancthon, welchen sein alter Freund selbst im Verdacht hatte, daß er nur auf seinen Tod warte, um sich öffentlich zur schweizerischen Lehre vom Abendmahl zu bekennen. Vortreflich hat der Vf. den liebenswürdigen der Theologen damaliger Zeit wider die oft wiederholte Beschuldigung, daß er seine

Meinung über die Nachmahlslehre völlig geändert habe, hier vertheidigt, und hat selbst diejenigen Leser, welchen es an sich gleichgültig ist, wie Melancthon über dieselbe dachte, für diese Vertheidigung zu interessiren gewußt, indem er die Bemerkung voraussandte, daß ohne eine Rechtfertigung des edeln Mannes in diesem Punkte man den Verdacht der unwürdigen Verstellung und der unmännlichen Verleugnung seiner Ueberzeugungen auf ihm liegen lassen müßte.

Wenn das Verhältniß der lutherischen Theologie zu dem schweizerischen System jetzt weniger bestimmt war, als es schon gewesen: so war die Lage der protestantischen Geistlichen in Hinsicht auf den Staat und die Laien noch ungleich schwankender. Die Grundsätze, welche ehemals über das Verhältniß zwischen den geistlichen und den weltlichen Personen galten, waren durchaus nicht mehr anwendbar; aber auch das Resultat, welches sich aus Luthers Lehre über diesen Punkt ergab, nämlich, „daß zwar jeder Prediger den Beruf zu seinem Amte von der Kirche, aber die zu seinem Amte gehörigen Rechte von Gott selbst, wenn schon in einer gewissen Hinsicht durch Uebertragung der Kirche, bekommen habe,“ reichte keineswegs hin, um bestimmte Regeln aus ihm abzuleiten. Nur so viel lernte man bald aus der Erfahrung, daß durch dasselbe ein Verhältniß zwischen den Geistlichen und Laien begründet werden konnte, wodurch ein eben so drückendes hierarchisches Joch, wie in der alten Kirche, wiederum sich aufbringen ließe. Unter den Namen des Amtes der Schlüssel, welches ihnen übertragen sey, maßten sich die neuen Diener der Kirche die willkürliche Ausübung des Bannrechtes an. Ehemals war dieses nur in den Händen der Bischöfe gewesen; jetzt glaubte jeder lutherische Dorfpfarrer es zu besitzen.

Mancherley Umstände wirkten freylich der geistlichen Herrschaft entgegen, welche wieder einpor zu kommen drohte; aber sie hatten im Drange der Zeit ihren Grund, und verloren, so wie dieser aufhorte, ihre entgegenwirkende Kraft. Daher war es ein Glück, daß Luther selbst, das Orakel der Protestanten bey allen kirchlichen Einrichtungen, die Nothwendigkeit fühle, die Amtsrechte der Prediger einzuschränken, und sich einigermaßen über seine Lehre, daß dieselben sich von Gott herschrieben, edelmüthig hinwegsetzte. Er führte nämlich gleichsam als einen Mittelweg dazwischen ein, daß man das Bannrecht, welches sich die einzelnen Prediger beylegte, als ein Gesellschaftsrecht der Kirche betrachten solle, indem man es den Collegien übertrüge, die man auf seinen Rath unter dem Namen von Consistorien zur Führung der Oberaufsicht über das ganze Kirchenwesen um diese Zeit in mehreren Ländern niederlegte. Von dieser Einrichtung waren keine übeln Folgen anderer Art zu fürchten, das nämlich die weltliche Macht sich einer zu großen Gewalt über die religiösen Angelegenheiten und den geistlichen Stand anmaßte, wohl aber von dem Geiste des lutherischen



rifchen Systems überhaupt, nach welchem sie die Oberaufsicht über die Kirche hatte. Als man dem Uebel der alten katholischen Lehre entgegenarbeitete, welches die Kirche auf den Ruinen des Staats erhöht hatte, vergaß man auf die nachtheiligen Folgen zu schauen, welche damit verknüpft waren, daß nun der Landesherr nicht nur ohne, sondern sogar wider den Rath seiner Theologen entscheiden konnte, was reine Lehre sey, und seiner Willkühr gemäßs Maasregeln zum Schutze der Orthodoxie ergreifen durfte. Ein großer Theil der Bewegungen, die mit den theologischen Streitigkeiten verknüpft waren, welche der Gegenstand der Fortsetzung dieses Werks sind, schrieb sich von dieser Unachtsamkeit her. So lange Luther lebte, so lange er, die Kirche und Universität von Wittenberg, der Mittelpunkt für die Glaubenseinigkeit der Protestanten waren, bey welchen jede Obrigkeit bey Streitigen Füllen anfragte, zeigte sich freylich die Schädlichkeit derselben nicht in ihrem ganzen Umfange.

Das alte Ansehn, in welchem Wittenberg als die Wiege der Reformation stand; das große Uebergewicht an Geist und Gelehrsamkeit, welches man seinen Theologen ohne Widerspruch zugesiehn mußte; der Umstand, daß die Prediger der neuen Kirche fast alle in Wittenberg gebildet waren, und daß es für die Obrigkeiten ausserst bequem und beruhigend war, bey irgend einem Orakel sogleich die Entscheidung schwieriger Fälle finden zu können, alle diese Ursachen erklären leicht die außerordentliche Rolle, welche diese Universität jetzt spielte. Allein desto eher liefs sich auch vermuthen, daß ein Keim der Zwiethracht auf ihr und in den Geistern ihrer Lehrer eine Wurzel fassen könne, deren Zweige sich durch die ganze lutherische Kirche erstreckten.

Das Kapitel, in welchem der Zustand Wittenbergs geschildert wird, ist vielleicht der schönste Theil dieses Bandes. Wenn schon die bisher mitgetheilten Bemerkungen ein Licht geben, ohne welches die Geschichte der folgenden Streitigkeiten ein Chaos seyn würde, welches Widerwillen erregt: so wird hier durch die Bemerkung, daß schon einige Jahre vor Luthers Tode sein Ansehn auf der Universität in eben dem Grade gesunken sey, als Melancthons Einfluß stieg, und durch die angeführten Gründe, warum dies eine Parthey in Wittenberg so sehr übel nahm, auf eine meisterhafte Weise die Quelle beleuchtet, aus welcher die criten von den folgenden theologischen Streitigkeiten hervorgingen.

Zuerst werden mit lebendigen Farben die Zeichen geschildert, an welchen das Sinken des Einflusses von Luther bemerkt wurde, so ungern man es sich selbst gestand, so gern man es in Wittenberg vor dem übrigen protestantischen Deutschland verbergen wollte: dann findet man die Ursachen entwickelt, warum das Ansehn des verehrten Mannes verringert erschien. „Er hatte länger als zwanzig Jahre hindurch die erste Rolle auf der Universität gespielt, und sich dadurch ein Uebergewicht erworben, durch das alle seine Collegen in eine wahre Abhängigkeit von

ihm hinabgedrückt worden waren. Aber dies Uebergewicht ertrug man ohne Unwillen und diese Abhängigkeit fand man nicht beschwerlich, so lange Luthers Geit in der Fülle seiner Kraft noch lebendig war. Die Bewunderung dieser Kraft, womit er ein Werk, zu dem vielleicht keiner seiner Zeitgenossen Stärke genug gehabt hätte, unternommen und fortgeführt, und das Erstaunen über die unermesslichen Wirkungen, die sich in dem Zeitraum dieser zwanzig Jahre schon über ganz Europa davon verbreitet hatten, liefs in der Seele der Menschen, die in irgend einer Verbindung mit ihm standen, weder Mißgunst noch Eiferfucht über ihn aufkommen. Man war vielmehr stolz darauf: nur in irgend einer Verbindung mit dem Manne zu stehen, dessen Namen in jedem Munde, und dessen Ruh durch alle Länder erschollen war. Es laßt sich leicht glauben, daß Luthers Geist auch mit größerer Kraft auf die Menschen in seiner Nähe und zunächst auf seine Collegen wirken mochte. Diese fühlten zugleich am lebhaftesten, wie vortheilhaft sein größerer Einfluß für die Universität wurde, und wußten am besten, wie er dazu gekommen war, nämlich nur dadurch, weil er überall voran stand, wo gehandelt, sich immer an die Spitze stellte, wo etwas gewagt werden mußte, und von jeder Arbeit, von jeder Gefahr, von jedem Kampf, der zu bestehen war, immer auch den größten Theil übernahm. Aber was noch ungleich mehr anstrug — dieser erste Mann in ihrem Kreise war auch in der schönsten Zeit seines Lebens so guter Mensch, so thätig für jeden einzelnen, dem er helfen und dienen konnte, so warmer Freund seiner Freunde, und bey seiner Geradheit, bey seiner verdachtlosen Offenheit, bey seiner Gutherzigkeit so leicht zum Freund zu bekommen, daß man sich in keinem Verhältnis von seinem Uebergewicht gedrückt fühlen konnte. Dies trug ja wohl am meisten aus; denn sobald sich dies verändert hatte, so wurde auch alles in Wittenberg anders.“

„Leider! muß man sagen, daß sich zuerst dies veränderte! Von den Arbeiten und Sorgen des geschäftigsten und unruhigsten Lebens erschöpft war Luther fast etwas vor der Zeit vom Alter überreilt worden: und der alte Luther war nicht mehr so leicht zu ertragen! Das Alter hatte zwar seinen Geist nicht niedergedrückt; aber es hatte sein Herz ausgetrocknet und kalt gemacht; er war mürrisch und finster, verschlossen und argwöhnisch geworden! u. s. w.“

Ein schönes Gegenstück zu diesem Gemälde des alten Luther ist die Schilderung Melancthons, welchen der Vf., wir dürfen nicht sagen mit Vorliebe, weil man mit diesem Worte schon den Gedanken an Parteylichkeit verbinden konnte, aber mit wahrer Liebe sein ganzes Werk hindurch behandelt hat. Sie gründet sich auf eine Verwandtschaft der Geister. Aechte Bescheidenheit, welche sich in der Resignation zeigt, daß man sich in seinem Selbstgefühl irren könne; eine Vielseitigkeit des Urtheils, die ohne ein mildes Feuer des Geistes und Heizens nicht möglich ist; eine Kühnheit der Meynung, wo es endlich gilt,

aber entblößt von der Keckheit, die sich selbst gestaltete: diese Züge in Melancthon's Charakter, durch eine harmonische Ausbildung seiner ganzen Natur und durch eine ausgetretete Gelehrsamkeit veredelt, scheinen auch bey dem Vf. dieses Werks besonders charakteristisch zu seyn.

„Zu eben der Zeit, sagt er von seinem Liebling, kehrte sich alles in Wittenberg, was sich von Luthern abwandte, gegen Melancthon hin; und diesem allein fiel alles zu, was Luther von der freywilligen Achtung seiner Mitbürger und Collegen befehlen hatte. Melancthon hatte bisher immer in allen öffentlichen Angelegenheiten der Kirche und der Universität nach Luthern und meistens neben Luthern das wichtigste gethan. Er hatte für die letzte im Besondern vielleicht mehr als Luther gethan, und mehr als dieser zu ihrem Flor und zu ihrer Aufnahme beygetragen. Sein Name wurde auswärts mit eben so vielem und zum Theil mit größerm Ruhme, als Luthers Name genannt, wenn schon sein Ruf vielleicht nicht so weit verbreitet war. Aber in dem kleineren Zirkel, in welchem er lebte, war er nie mit einem Menschen in nähere Berührung gekommen, den er sich nicht durch einen großen oder kleinen Dienst verpflichtet, den er nicht durch seine Demuth und Bescheidenheit gewonnen oder beschämt, und dem er nicht Zutrauen oder Zuneigung, wenigstens auf Augenblicke, abgezwungen hätte. Dadurch hätte Melancthon schon längst den wahren ersten Platz in der Achtung wie in der Liebe seiner Collegen und Mitbürger erwerben können, wenn er sich nicht auch hierin, wie in allem andern, selbst Luthern nachgesetzt, sich bey jeder Gelegenheit mit der aufrichtigsten Ehrfurcht un-

ter ihn hinabgestellt, und auch damit auf die Richtung der öffentlichen Meynung eingewirkt hätte. Nun aber war es ihm auch desto weniger möglich, ihre Richtung wieder umzulenken, da sie sich einmal selbst von Luthern abgewandt hatte. Es kam nämlich noch ein besonderer Umstand hinzu, der sie am stärksten zu ihm hinstieg. Ganz Wittenberg wußte, daß Melancthon der wärmste und treueste, wie der thätigste und wichtigste, von allen Freunden Luthers gewesen war. Ganz Wittenberg wußte, daß er alle seine Arbeiten und Beschwerden, alle seine Sorgen und Gefahren meistens mehr als zur Hälfte mit ihm getheilt hatte. Aber nun war auch ganz Wittenberg Zeuge, daß er von den Wunderlichkeiten des veränderten alten Mannes am meisten litt, und doch dabey die größte Geduld mit ihm hatte, daß er von seinen Launen, von seiner Reizbarkeit, von seinem Argwohn am meisten ertragen mußte, und doch dabey allen seinen übrigen Freunden noch das Beyspiel der dankbar-kindlichsten Hochachtung Luthers und der zartesten Schonung seiner Schwachen gab. Dieser Anblick zog vollends die Neigung aller besseren Menschen in ihrem Kreise mit einer Gewalt zu ihm hin, der sich seine Bescheidenheit kaum noch entziehen konnte. Man hielt sich verpflichtet, ihn für dasjenige schadlos zu halten, was ihn des Betragen, wie man glaubte, kosten mußte, und man glaubte es nicht besser thun zu können, als wenn man ihn jetzt schon sehen ließe, wie gern man ihm einst die ganz erste Stelle, die Luther bisher auf der Universität behauptet hatte, einräumen würde, und jetzt schon einräumen zu dürfen wünschte.“

(Die Fortsetzung folgt.)

## KLEINE SCHRIFTEN.

**ARZNEYGELEHRTHEIT.** Braunschweig, b. Kireher: Hinsicht auf die Arzneywissenschaft in Beziehung auf den richtigen Gesichtspunkt, aus welchem Veterinar-Einrichtungen und deren nöthige Verbesserungen betrachtet werden müssen. Von D. J. M. Schmidt. 1798. 60 S. 8. — Wie sehr der Vf. dieser kleinen Schrift, der sich in derselben sehr bemüht, sich als einen excentrischen Kopf zu zeigen, nur dafs er nicht, wie gewöhnlich, über das Centrum hinaus zu eilen, sondern unter demselben zu verbleiben strebt, im Stande sey, eine prüfende Uebersicht der Arzneykunde in Hinsicht auf seinen Zweck zu geben, davon mag folgende Darstellung des Brown'schen Systems unsern Lesern zur Probe dienen. „Jedoch haben manche Neuerlinge unter den Aerzten das antiphlogistische System (der Chemie) in die Arzneywissenschaft herübergetragen, und es daselbst benutzen wollen. Brown, ein englischer Arzt, den die Geißel der deutschen Kritik zur Ehre Deutschlands hinlänglich gezeichnet hat, läßt die Körper lebender Menschen und Thiere, nach dem neuen Systeme der Chemie (auf welches der Vf., wie auf alles Neue, sehr übel zu sprechen ist, denn so viel man aus dieser Schrift urtheilen kann, ist ihm Selbstden-

ken und blindlings am Alten kleben, ohne das Neue zu kennen und zu prüfen, einerley), bald gesauerstoff halt gehalten werden, und daher Gesundheit oder Krankheit entstehen, wie diese oder jene Modification es mit sich bringt: (.) So unfinnig wie die ätiologische Krankheitsentwicklung der Art ist (an die bekanntlich Brown nie gedacht hat), eben so unangenehm ist auch die darauf gegründete Heilung derselben, oder ihrer Therapie. Im gesauerstofften, im ästhenischen Zustande (im gereizten, kraftvollen) gelten alle sogenannten schwächenden Mittel: (.) dahin werden gerechnet, (.) Aderlässe, Purganzen, auflösende kuhlende Salze, sogar mitunter sehr unbestimmte kühler Verhalten und Kälte überhaupt: (.) Im gekohltesten (.) im ästhenischen (.) Zustande (beym Mangel der Reizbarkeit, bey Schwäche, bey Erschlaffung) gelten alle sogenannten stärkenden Mittel, V Wein, Brantwein, starke Fleischbrühen, China, oftmals sogar, was zu verwundern ist, Opium.“ — Wer eine Uebersicht des gegenwärtigen Zustandes der Arzneykunde schreiben und über das Brown'sche System aburtheilen will, sollte doch billig die ersten Linien desselben kennen.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 20. März 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

LEIPZIG. b. Crusius: *Geschichte der Entstehung, der Veränderungen und der Bildung unseres protestantischen Lehrbegriffs vom Anfang der Reformation bis zu der Einführung der Concordienformel.* Viertes Band. Oder: *Geschichte der protestantischen Theologie von Luthers Tode bis zu der Einführung der Concordienformel.* Von Dr. G. J. Plank, etc.

(Fortsetzung der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Man konnte leicht voraussehn, daß mit Luthers Tode, wann nun Melancthon den ersten Platz einnahm, sich vieles ändern werde, weil der Geist dieser beiden Männer so sehr verschieden war. Allein der milde Charakter des letzten, welcher nur sanfte Umwandlungen verstärkte, hätte die Furcht vor allen heftigen Erschütterungen verbannt, wenn nicht ein Umstand hinzugekommen wäre, von dem sich schon damals Gefeß zeigte, wenn gleich nicht nach ihrer ganzen nachherigen Verderblichkeit. In Wittenberg und dessen Nähe hatte sich eine Parthey gebildet, welche größtentheils aus Mönchen bestand, die ihre eigne Kraftlosigkeit fühlten, aber als sklavische Nachahmer Luthers für außerordentliche Geister gelten wollten, und nach dem Tode des großen Mannes mit seinen Reliquien zu prangen hofften. Sie sahn gleichsam ihr ganzes Daseyn vernichtet, wenn jene Veränderung im Ansehn Luthers und Melancthons vollendet wurde. Menschen ihrer Art würden gern auch jenen eigennützig aufgeopfert haben, wenn sie hätten hoffen können, den Melancthon jemals so zu spielen, wie sie den Luther spielten. Eine gewisse grelle Originalität an diesem, welche sich nachmachen ließe, war an jenem nicht zu entdecken: als Lutheraner konnte man etwas bedeuten, aber als Melancthonianer konnte man nicht gelten, ohne ein Melancthon zu werden.

Noch während Luthers Leben führte diese Parthey einen tückevollen Krieg wider Melancthon; aber sie schwor ihm den tödtlichen Haß, als die Universität Wittenberg, welche durch jene politische Revolution, die den Zustand des ganzen Kurfürstenthums veränderte, zu ihrer Freude zerstört war, da sie keine Rolle mehr auf ihr zu spielen hoffen durften, bloß durch seine Rückkehr auf den ersten Ruf des neuen Kurfürsten Moriz von neuem zu blühen begann. In der Entfernung von Wittenberg sahn sie nun auf die gefährlichen Angriffe wider Melancthon, und die

A. L. Z. 1798. Erster Band.

Bewegungen, welche in Sachsen durch das Interim seit dem Reichstage zu Augsburg vom Jahr 1548 entstanden, mußten die erste Gelegenheit dazu hergeben.

Mit der Erzählung dieser Bewegungen beginnt eigentlich die Geschichte der theologischen Streitigkeiten, welche der Handlung und des Lebens mehr in sich faßt, als manche Leser vermuthen mögen. „Es wird des lebendigen und des leidenschaftlichen Handelns, es wird also auch noch Verwicklung und Abwechslung genug darin vorkommen, denn auch die weitere Bildung unsers Lehrbegriffes war nicht das Werk einer ruhigen Untersuchung, oder eines kalter gewordenen gelehrten Speculationsgeistes, sondern des heftigsten Streitgeistes. Dieser Geist, der unter dem Kampf mit den Katholiken erstarkt war, brauste jetzt in den lutherischen Theologen immer noch fort, suchte sich jetzt, da er mit jenem fertig zu seyn glaubte, neue Nahrung, und schuf sich neue Materie, wurde eben dadurch auf mehrere bisher von ihm übersehene Punkte hingeleitet, und mit unter auch durch gekränkte Eigenliebe, gereizte Eitelkeit, beleidigten Stolz und durch andere noch untheologischer Motive dieser Art verleitet, sich bey der Bestimmung der Form, die er dem Lehrbegriff zu geben strebte, mehr nach der Convenienz seiner Leidenschaft als nach demjenigen zu richten, was ihn reiner Eifer für die Wahrheit hätte eingeben mögen.“

Der Kaiser hatte erwartet, daß der neue Kurfürst Moriz von Sachsen, welcher in so enger Verbindung mit ihm stand, und ihm so viel verdankte, zuerst das Interim unbedingt für seine Länder annehmen werde. Allein dieser liebe vielleicht die neue Lehre selbst zu sehr, um einem solchen Aufstehen sich gänzlich willfährig zu bezeigen, war wenigstens zu klug, um den Haß der Protestanten noch mehr auf sich zu laden, und indem er seine neuen Unterthanen noch stärker wider sich reizte, sich der Gefahr auszusetzen, daß er nie zum ruhigen Besitze seiner kaum gewonnenen Herrschaft gelange. Trefflich hat der Vf. den Sinn der Unterhandlungen entwickelt, welche der Kurfürst über eine beschränkte Annahme des Interim in seinen Ländern mit den Theologen und mit den Ständen derselben, so fein als unermüdet ankämpfte und fortspann. Ueberhaupt ist der so oft verkannte und verabscheute Moriz, über welchen man der heftigen Sprache der Leidenschaft Jahrhunderte nachsprach, nie so unparteyisch, mit solchem Fleiß und mit solchem psychologischen Scharfsinne nach allen Seiten seines Charakters und Handelns beleuchtet worden, als in diesem historischen Werke.

X x x x

Man

Man hat dabey die besondere Freude, daß ein Schriftsteller, der allenthalben die liebenswürdigste Offenheit verräth, dem verworrenen Gange eines der schlauesten Fürsten so gut nachzuspüren weiß, und ihn fast immer in seinem Dunkel unschuldig findet. Er hat in Beurtheilung des Kurfürsten in einem glänzenden Lichte jene Eigenschaft gezeigt, ohne welche keine historische Kritik glücken kann, daß nämlich dem Forscher alle möglichen Gründe gegenwärtig sind, nach welchen ein Mann von bedeutender Kraft und in einer wichtigen Lage kann gehandelt haben, und daß er sich gleichsam scheut, in den menschlichen Handlungen auf gewisse Extreme zu kommen, da sie fast immer ein Gewebe so tausendfacher Eindrücke und Rücksichten sind. Man sollte kaum glauben, daß dergleichen grelle Urtheile, die im täglichen Verkehr aus leicht zu erkennenden Ursachen auch den sehr gebildeten Mann wohl überraschen, so häufig bey Historikern vorkommen, bey Männern, welche durch die Kunde vom Sinne so vieler Zeitalter und Nationen, so zahlloser Individuen, vielseitige Milde des Urtheiles zuerst hätten gewinnen sollen.

Die ruhige Erforschung der urkundlichen Denkmale jener Verhandlungen des Kurfürsten mit seinen Ständen und Theologen, und der neuen Kirchenordnung, welche die Frucht derselben war, führt den Vf. dann zu dem Resultat, daß trotz den Vorschriften, die man für Sachsen aus dem Interim in Hinsicht auf den äußeren Cultus und das Cerimonienwesen aufnahm, im Zustande des sächsischen Religions- und Kirchenwesens nichts wesentliches verändert wurde. Selbst wider das irrige, welches sich den aufgenommenen Einrichtungen in der Ansicht der Katholiken angehängt hatte, verwahrte man sich auf das sorgfältigste. Mit besonderer Wärme zeigt der Vf., daß die acht-lutherische Rechtfertigungslehre durch die neue Kirchenordnung gänzlich ungekränkt blieb.

Wenn dennoch durch diese nicht nur in, sondern auch außer Sachsen Bewegungen entstanden, welche eine förmliche fast dreißig Jahre fortdauernde Spaltung zwischen den Theologen der Parthey noch sich zogen: so findet man außer den allgemeinen Gründen, die in der Spannung der Lutheraner überhaupt gegen den Kaiser und gegen den Kurfürsten Moriz lagen, eine besondere Ursache in dem Umstande, daß fast alle protestantische Stände in Oberdeutschland zur *unbedingten* Annahme des Interims gezwungen waren, und die Prediger, welchen ihr Gewissen es nicht erlauben durfte, sich in eine solche neue Ordnung zu fügen, nun als Märtyrer im Reich umherirrten. Unwillen erregte es daher in einem hohen Grade außerhalb Sachsen, daß Witteberg, die Mutter der Reformation, und die sächsische Kirche, die vornehmste Stütze derselben, sich auf irgend eine Weise mit dem verabscheuten Interim befaßten. Durch ganz andere Antriebe aber wurden die Menschen in Bewegung gesetzt, welche in Sachsen zuerst das Lärmgeschrey erhoben. Das Gefühl, wie unbedeutend sie durch Melancthon und dessen Freunde geworden, trieb sie zu ihrem rasenden Verfahren.

Mit unparteyischer Strenge sind hier die gehässigen Antriebe entwickelt, wodurch Matthias Flacius sich an die Spitze dieser Parthey drängte. Alle äußere Umstände, womit dieses verküpfert war; die Art, wie er den Streit begann; die Beschuldigungen, welche er während desselben wider die wittenbergischen Theologen vorbrachte; alles dies ist hier scharfsinnig und kunstvoll zusammengestellt, um das Beispiel der Strenge, welches der milde Vf. hier giebt, hinlänglich zu rechtfertigen. Mit gleichem Vergnügen wird man der Erzählung folgen, wie Flacius und seine Genossen gezwungen wurden, den eigentlichen Streit allmählig bloß auf die Anklage einzuschränken, daß die Wittenberger unter dem Namen von Adiaphoren Punkte nachgelassen hätten, welche durchaus nicht gleichgültig wären, ihrem innern Gehalte nach; und wie man zuletzt, als diese Anklage hinlänglich abgewiesen war, zu der Behauptung überging, daß auch wahre Adiaphora unter den jetzigen Umständen auflösten, es zu seyn. Gern neigt man sich mit dem Vf. auch bey dieser letzten Anklage auf die Seite der wittenbergischen Theologen. Selbst wenn man zugeben wollte, daß die üblen Folgen, welche der Geist der Zeit aus der bezeugten Nachgiebigkeit ableiten konnte, durch keine guten Wirkungen derselben konnten aufgewogen werden: so durften Melancthon und seine Collegen doch alle Schuld dadurch abweisen, daß sie das kleinere Uebel statt des größern, ein Aergerniß für den rohen Verstand statt eines neuen Religionskrieges und einer wahrscheinlich drückenden Einschränkung des protestantischen Cultus gewählt hatten. An eine wahrschafte Verletzung ihres Gewissens bey den Punkten, welche sie aus dem Interim aufgenommen, konnten nur erbitterte Feinde denken.

Man wird sich von der Geschichte dieses Streites über das Interim im ersten Buche nicht trennen, ohne zu einer Parthey desselben folglich noch zurückzukehren. Mitten in der Rechtfertigung der wittenbergischen Theologen, vermischt man plötzlic, daß eine wirkliche Bloße Melancthon seinen Gegnern gegeben habe. „So gewis es nämlich Melancthon mit seinen Collegen in Sachsen selbst zu verhindern gewisst hatte, oder vielmehr, so gewis es ihnen hier gelungen war, durch ihre Vorstellungen noch zu verhindern, daß man um des Interims willen doch nicht weiter nachgab, und bey den neuen deshalb gemachten kirchlichen Einrichtungen nicht weiter ging, als man ohne Verletzung der Wahrheit und der reinen lutherischen Lehre nachgeben und gehen konnte; so wenig läßt sich verhehlen, daß sich doch Melancthon zuweilen auch über die Nothwendigkeit des Nachgebens etwas zweydeutig geäußert hatte. Aus einigen dieser Äußerungen, die ihm hin und wieder entfallen waren, konnte man ohne Sophisterei herausfolgern, daß er sich wohl selbst im Nothfall habe entschließen können, nicht nur für sich noch etwas mehr nachzugeben, sondern auch andern dazu zu rathen, wenn man mit aller Gewalt auf mehr gedrungen hätte.“ — Den Prodigern im Gebiete des Markgrafen Albrecht von Brandenburg hatte er gerathen, sich nicht:

nicht allzu hartnäckig einer neuen Kirchenordnung zu widerstehen, die doch einige Mißbräuche des Cultus enthalte, gegen deren Wiederaufnahme er selbst gesprochen hatte.

Alle Schuld, welche deshalb auf ihm haften mochte, entfiel daher, daß er den Menschen zu viel Kraft zutraute, der Gewalt der äußeren Eindrücke nicht zu unterliegen, und selbst sie verschwand fast gänzlich, da er zugleich immer die stärksten Anforderungen ergehen ließ, sich über kein Opfer zu bedenken, das der Wahrheit gebracht werden müsse. Aber es ist unmöglich, auf ihn zu zürnen, wenn man sieht, wie er sich bey der Auflage wegen einer solchen Schuld benahm. Im Gefühl, wie es nur ein außerordentlicher, auf allen Seiten ausgebildeter, Geist haben kann, daß vielleicht eine zu große Liebe zum Frieden auf das Gewicht der Gründe, die ihn bestimmten, Einfluß haben konnte, so genau seine Vernunft sich bewußt war, sie abgewogen zu haben, thut er durchaus auf alle Vertheidigung Verzicht, als welche aus der einfachen Darstellung seiner Bewegungsgründe sich ergab, und bitter, daß man ihm und seinen Collegen verzeihen möchte, wenn sie wider ihren Willen gefehlt hätten. Diese wahrhaft erhabene Bescheidenheit hätte auch dem bitterkei Feinde die Waffen aus der Hand winden sollen.

Der Faden der Geschichte dieser Streitigkeiten oder vielmehr derjenigen, welche sich nach Entsehung der Universität Jena an sie anknüpfen, ist am Ende des ersten Buches abgerissen, und wird erst bey dem Anfang des dritten wieder aufgenommen. Das zweyte enthält die Geschichte eines theologischen Streites, der zu eben der Zeit an einem der entferntesten Ende des Raumes, den der Protestantismus eingenommen hatte, sich entspann, und dennoch die ganze Kirche in Bewegung brachte. Der Vf. giebt zu, daß derselbe mit dem interimsistischen Handel nichts zu thun hatte, fügt aber hinzu, daß die meisten Hauptpersonen in diesem auch bey dem neuen Kampfe die Hauptrolle spielten. Osiander wenigstens, dieser eigentliche Held desselben, tritt nur in ihm auf.

Alles kam bey der Beleuchtung dieses Streites, der sich durchaus ganz aus der Persönlichkeit Osianders entspann, und an die sonderbare Gestalt geknüpft wurde, welche die Lehre von der Rechtfertigung in seinem Kopf annahm, deswegen darauf an, daß sein Charakter dem Leser sogleich in dem gehörigen Gesichtspunkt erscheine. „Er war in einem hohen Grade aufbauender, und in einem eben so hohen Grade aufgelaßener Mann. Er hatte treffliche Kenntnisse in der classischen und in der theologischen Gelehrsamkeit; aber er schien nie durch einen andern Beweggrund zu dem Einsammeln dieser Kenntnisse angeleitet worden zu seyn, als durch das Vergnügen, das ihm der Gedanke, mehr als andere zu wissen gewähre, und der rastlose Fleiß, mit dem er sein ganzes Leben hindurch sie zu vermehren fortfuhr, hatte keine andere Triebfeder als den Wunsch, sich immer mehr über die Menschen um ihn her zu erheben, um von einer größeren Höhe auf sie herab sehen zu kon-

nen. Dieser ungezähmte Stolz des Mannes hatte auf die Form, welche die gesammelten Kenntnisse in seinem Kopf annahm, einen eigenen Einfluß. Es genügte ihm nicht, nur mehr zu wissen, wie andere; sondern er wollte auch das, was andere wußten, anders wissen als sie, um sich auf mehr als eine Art auszuzeichnen; daher strebte er alles, was ihm vorkam, von einer Seite aufzufassen und darzustellen, die von derjenigen, von der es andere vor ihm aufgefaßt hatten, am weitesten ablag. Zum Glück sicherte ihn sein natürlich-gesunder Verstand, daß er dabey nicht auf allzuvielen und allzugroße Thorheiten gerieth, auf die ihn sonst dies seltsame Streben so leicht hätte führen können; aber bey einigen Ideen und Meynungen brachte doch endlich seine Begierde, sich auszuzeichnen, auch seinen Verstand dahin, daß er sie in einer Form aufnehmen mußte, die nur sie ihnen gegeben hatte. Natürlich setzte er dann auch auf diese den größten Werth! Natürlich waren ihm unter allen seinen Meynungen keine so wichtig, als diejenige, mit denen ihm der Versuch, sie auf eine ihm eigene Art aufzukutzen, am vollständigsten gelungen war! Natürlich ergriff er nun auch jede Gelegenheit, sie geltend zu machen, und that es meistens mit einem Stolz, der allen voraus seine Verachtung ankündigte, die sich nur noch bedenken konnten, sie anzunehmen.“

So viel wahres diese vorläufige Schilderung Osianders enthält, scheint es doch, daß ihm unrecht geschehe, wenn die auffallende Originalität seines Geistes einzig dem Hange seines Charakters, sich auszuzeichnen, zugeschrieben wird. Freylich läßt sich diese an ihm nicht leugnen, und eben so wenig wird man dagegen streiten, daß derselbe auf die Bildung seiner Ideen Einfluß gehabt habe; aber es spricht nichts wider die Vermuthung, welche am nächsten lag, daß die Eigenthümlichkeit seines Geistes auch ohne jenen Charakterzug zu auffallenden Behauptungen ihn getrieben hätte. Hierzu kommt noch, daß in der Natur der Lehren selbst, welchen er seine sonderbare Originalität ausdrücken wollte, für jeden kühnen und denkenden Kopf, welcher strebte, sie ganz zu ergründen, eben so wie in Luthers Ausdrücken über dieselben, ein mächtiger Versährungsgrund zu wunderbaren Hypothesen lag. Besonders war dies der Fall bey der Lehre von der Rechtfertigung, welche der berühmte Zankapfel zwischen Osiander und seinen Gegnern wurde: weiter unten werden wir noch Gelegenheit finden, auf sie zurückzukommen. Zuletzt aber dünkt es uns fast hart, bey dem ungeheuren Streben des Mannes nach Kenntnissen und eigenen Ideen gar keine Liebe für gewisse Theile der Wissenschaften zulassen zu wollen. Freylich war er nicht dazu gemacht, unverfälschte Neigung für die Wahrheit zu fühlen; aber darum konnte ein Geist von so feuriger Einbildungskraft ein hohes Interesse für gewisse Ideen empfinden, unabhängig von seiner Sucht zu glänzen.

Diese zu strenge Beurtheilung Osianders dauert in der ganzen Geschichte seiner Streitigkeiten fort;  
X x x x

besonders aber zeigt sie sich in der Ansicht seines rasenden Angriffs auf Melanchthon. Einzig aus dem Grunde, weil dieser zu einem solchen Angriffe durch seine Urtheile über Ofsander nicht gereizt hatte, folgte der Vf. die *leider nur allzu natürliche Vermuthung*, wie er sich ausdrückt, daß die Absicht Ofsanders bey jenem Angriffe gewesen sey, dadurch alle die Theologen, welche über dem Interim mit Melanchthon zerfallen waren, und den bittersten Haß wider denselben trugen, mit Sicherheit auf seine Seite zu bringen. Allein dieser Vermuthung widerspricht durchaus die Offenheit, womit Ofsander stets handelte, und der Umstand, daß er bey den verführerischen Verhältnissen, in welchen er lebte, sich nie einen erwiesenen hinterlistigen Streich erlaubte, so sehr dergleichen unter den Theologen Sitte geworden, am meisten aber der Zug in seinem Charakter, daß er viel zu stolz war um sich je nach Hülfe umzusehn, und sich selbst stark genug glaubte, um jedem Gegner entgegenzutreten zu dürfen. Es lassen sich überdies sonst hinlängliche Gründe angeben, welche seinen Angriff auf Melanchthon erklären. Bey aller seiner Eitelkeit besaß er doch so viel Stärke des Charakters, daß man in seinem Leben keine Spur von jener Schwäche findet, die bey viel größeren und bescheidneren Männern gewöhnlich ist, wodurch sie nämlich verleitet werden, den Lobsprüchen, die sie von andern erhalten, Einfluß auf ihr Urtheil über diese zu verstatten: selbst Melanchthons gütiges Urtheil über seinen Geist und seine Kenntniße besaßen Ofsanders Urtheil nicht. Zweitens ward dieser nie ungebürdiger in seinem Zorn, als wenn er die Nachbeteurey berührte, durch welche sich die weissen Theologen dieser Zeit zu Sklaven Luthers und Melanchthons erniedrigt hatten:

in seinem tödtlichen Haß wider jene ward er auch ungerecht wider diese. Drittens endlich waren alle umhersehauende Vorsicht und Milde bey der Darlegung seiner Meynungen ihm so völlig fremd, daßs sie ihm auch bey andern unerträglich waren, und darum erschienen ihm manche Tugenden Melanchthons als Laster. Schon dies war für ihn Bewegungsgrund genug, auf den verehrten Mann einen rasenden Angriff zu wagen.

Von ganzem Herzen unterschreiben wir dagegen, was Melanchthon selbst in einem Briefe über Ofsander sagt: du weißt, wie rühmlich ich über ihn denke. Ich lege ihm Gelehrsamkeit und den Ruhm vieler Tugenden bey; aber sein Genie ist zu neugütig, als daßs es sich innerhalb der scholastischen Einzäumung halten ließe, und er folgt, wohin der Ungeltüm seines Geistes wie ein Sturmwind ihn reißet!

(Der Beschluß folgt.)

## NATURGESCHICHTE.

NÜRNBERG, in der Resp. Buchh.: *Reliquiae honestianae seu Plantarum in america meridionali a Gulielmo Houston M. D. R. S. S. collectarum icones manu propria aere incisae; cum descriptionibus e schedis ejusdem in bibliotheca Josephi Bancks (Banks), Baroneti, R. S. P. asservatis. Juxta exemplar Londinense. Editio in germania prima. 1794. 24 S. 8. Tab. 1—26.*

Das Original ist 1781 in London (auf 12 Seiten und 26 Tafeln in 4.) gedruckt erschienen und von Baronet Banks verschenkt worden. Rec. hat diese Copie damit verglichen. Die Kupfer sind etwas steifer ausgefallen. Der Text ist getreuer Nachdruck.

## KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHTE SCHRIFTEN. Leipzig, b. Vols u. Comp.: *Die Spazierfahrt nach Mochern, oder Taschenbuch und Wegweiser für die, welche von Leipzig aus den großen und schönen Garten desselb besehen wollen. 1797. 111 S. kl. 8.* Die geschmackvolle und natürlich schöne Gartenanlage zu Mochern, wodurch Hr. Graf von Lindenau ein ehrenvolles Gedächtniß seines Namens und zugleich seines guten Geschmacks und feiner Kenntniße gestiftet hat, verdient nicht nur die schönen Vorstellungen der unterschiedlichen Hauptpartien dieses einladenden Naturgartens in solchen trefflichen ausgemalten Kupfern, als ein geschickter Künstler Hr. Müller in 14 Blättern davon geliefert, sondern auch eine solche, mit Geschmack und Kenntniß abgefaßte Beschreibung, als der ungenannte Vf. dieser sogenannten Spazierfahrt gegeben hat. Beide Producte erheben sich in einem desto vortheilhaftern Lichte, wenn man sie mit dem im J. 1796 in derselben Verlagsbandlung erschienenen co-

lorirten Prospecten von Mochern — einer wahren Satire auf dautsche Kunst, und gröblichen Verfindung am guten Geschmack und der Landtschaftsmeyerey! — und mit der damit verbundenen Beschreibung der Naturfiken dieses Gartens vergleicht, welche im andern Extrem verunglückt und ins Gezeirte, Schwülstige und Declamatorische verfallen ist, die dem Gegenstand der Beschreibung und der Simplicität der Natur ganz zuwider läuft. In dieser neuen Beschreibung aber führt die selbstfühlendes Herz und gut gebildeter Geschmack die Sprache und hält gleichen Schritt mit den niedlichen gemalten Kupfern sowohl, als ihren bezeichneten Gegenständen. Jedem, der einmal dieselbige in der Natur besehen will, wird sie willkommen seyn und vieles beitragen, mit diesen Naturfchönheiten, denen die Kunst meist auf eine versteckte Weise zu Hülfe gekommen, nicht nur sein Auge zu stützen, sondern auch für Geist und Herz Nahrung zu schöpfen.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 21. März 1798.

## GOTTESGELAHRTHEIT.

LEIPZIG, b. Crusius: *Geschichte der Entstehung, der Veränderungen und der Bildung unsers protestantischen Lehrbegriffs vom Anfang der Reformation bis zu der Einführung der Concordienformel.* Viertes Band. Oder: *Geschichte der protestantischen Theologie von Luthers Tode bis zu der Einführung der Concordienformel.* Vom Dr. G. J. Planck, etc.

(Bechluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

In den ersten Kapiteln des dritten Buches sind die Streitigkeiten erzählt, in welchen Major von Wittenberg und der alte Amsdorf die Hauptrolle spielten. Vortrefflich wird in ihnen, wie nicht oft geschieht, der Punkt herausgehoben, über welchen Major eigentlich befehdet wurde. Seine Gegner leugneten nicht, daß gute Werke überhaupt notwendig wären, sondern nur, daß sie zur Seligkeit notwendig wären: sie wollten die Nothwendigkeit derselben auf einem ganz andern Princip beruhen lassen. „Man sieht, daß doch ein Gegenstand da war, über den sich streiten ließ, und über den man zu streiten Ursache hatte: und wer wird sich nicht gern daran halten, um den Unwillen und das Aergerniß zu mildern, zu dem man sich sonst so vielfach durch die Geschichte dieses Streites gereizt fühlt? Es mag auch um so weiser seyn, diesen Gebrauch davon zu machen, wo man kann, da man in der Geschichte der folgenden Handel selten mehr Gelegenheit dazu bekommt; wenigstens in der nächsten, die nun an die Reihe kommt, in der Geschichte der synergistischen Handel, dürfte dies schwerlich der Fall seyn!“

Die Theorie, welche Gegenstand dieses Streites wurde, war schon seit mehr als zwanzig Jahren eigenthümliche Lehre Melancthon's und seiner Schule gewesen. Durch den Drang der Umstände und durch seinen Haß gegen Erasmus war Luther zu dem reinen Augustinischen System getrieben worden, und auch Melancthon hatte dasselbe, nur noch mit einer ungleich helleren Einsicht, in seinen Zusammenhang aufgenommen. Allein eben so unerschröcklich, als er anfänglich sich für dasselbe erklärt hatte, legte er nachher seine veränderte Ueberzeugung dar, und anstatt dem Willen des Menschen ein völliges Unvermögen zum Guten beizulegen, behauptete er nun, daß besonders bey dem Bekehrungswerk eines Menschen sein eigener Wille eben so nothwendig eine

gewisse Thätigkeit äußern müsse, als es gewis sey, daß er sie äußern könne.

Scharfsinnig hat der Vf. seine Vermuthung, daß Luther selbst in den späteren Jahren dieser Theorie nicht abgeneigt gewesen sey, fast zur Gewissheit erhoben, und eben so scharfsinnig sind die Ursachen entwickelt, warum diese Theorie unter dem Namen des Synergismus nun erst zum Zankapfel gemacht wurde. Die neue Universität zu Jena war errichtet, und Krieg mit Wittenberg sollte vom ersten Augenblick ihres Bestehens an ihre Lösung und ihre Bestimmung werden. Laut ward dies angekündigt, indem Flacius auf sie berufen wurde. Der Synergismus entsprach aber als Gegenstand dieses Krieges vortrefflich jener Absicht. Ohne die Wahrheit zu verletzen, konnte man es bey ihm der Menge überzeugend darthun, daß die Wittenbergische Schule von der reinen Lehre Luthers sich verirrt habe.

Allein die Aernte, welche man für Jena früh von diesem Streit hoffte, ward von Jena aus sogleich zerstört, indem der dortige Lehrer der Theologie, Strigel, theils aus Ueberzeugung, theils aus Eifersucht gegen Flacius selbst ein eifriger Vertheidiger des Synergismus wurde. Verdruß darüber, daß von Jena aus dem Zwecke der Universität sogleich entgegen gearbeitet würde, und unvorsichtige Aeusserungen Strigels, nachdem der Weimariſche Hof selbst den Synergismus mit einem Anathema belegt hatte, mögen das gewaltsame Verfahren gegen ihn und den Jenaischen Pastor Hugelius entschuldigen; an den brutalen Mißhandlungen, welche sie erlitten, war der Hof wenigstens unmittelbar nicht schuld, und er fand bald Verursachungen genug, das ganze Verfahren zu bereuen. Auch suchte er durch sein nachheriges Betragen gegen Strigel den Vorgang in Vergessenheit zu bringen.

Die Inquisition, welche Flacius in Jena auszuüben begann, nachdem es ihm gelungen war, die Theologen auf die Universität rufen zu lassen, welche bisher seine rüftigsten Gefährten im Kampf gewesen waren, besonders aber ihre Verfolgung gegen den gelehrten Juristen Dr. Wefenbeck in Jena, setzte den Hof in eine große Verlegenheit, weil das Ansehen seiner berücktigten Consultations-Schrift dabey stets in Anspruch genommen werden konnte. Die Errichtung eines Consistoriums war die heilsame Frucht dieser Verlegenheit. Mit starken Farben ist dann auf eine gerechte Weise die Wuth der Jenaischen Theologen wider diese Anstalt geschildert, und

Yyy

die Art, mit welcher sie den Herzog Johann Friedrich selbst behandelten, ist mit der Rücksicht beschreiben, wie sie nicht ganz wahnfinnig war, weil der Hof sich über alles scheute, eine Reihe seiner eignen Blößen aufzudecken.

Das Gewitter brach endlich über die Inquisition in Jena los; aber mit ihrer Entfernung war die Ruhe nicht wieder hergestellt; denn sie ließen einen großen Anhang unter den Predigern des Landes zurück. „Nun kommt noch der hässlichste und schändlichste Abschnitt in der Geschichte der Handel, die über den Synergismus im Sächsischen geführt wurden; denn nun folgt erst noch eine Reihe von Auftritten, die an gelehrte und an moralisch-theologische Indecenz alles übertreffen, was man selbst nach den bisherigen noch fürchten oder erwarten kann. Glücklicherweise darf sich die Geschichte erlauben, an den empfindendsten darunter mit schnellstem Schritt vorüber zu gehen, weil sie auf den Gang des eigentlich theologischen Streites kein anderes und weiteres Licht als die bisher erzählten werfen können.!! Um so eher wird es dem Rec. erlaubt seyn, hier sogleich vorüberzugehen. Mit der Entwicklung der Strigelischen Theorie, die nichts war, als der reine Synergismus der Wittenbergischen Schule, indem die Gegner den ganzen Augustinismus ihr entgegenstellten, und mit Bemerkungen über die Rolle, welche die Wittenbergischen Theologen bey dem Streite spielten, schließt dies Werk faaster, gelehrter, vielfeitiger Forschung für den gegenwärtigen Band. Schwerer als in den vorhergehenden Jahrzehenden wird sich in den kommenden ein Geist ausbilden, ähnlich demjenigen, welcher in ihm lebet, und darum ist die Hoffnung, durch diesen VI. dieses Werk bald vollendet zu sehn, so viel werth.

Nach der Schilderung so vieler Vorzüge desselben wird es uns erlaubt seyn, ein paar Wünsche zu äußern, die sich uns bekaft während dem Lesen aufdrangen. Zuerst leidet freylich die Manier des Geschichtsforschers eine weniger gedrängte Schreibart, als die Darstellungen des Geschichtschreibers; allein die Wiederholung gewisser Gedanken und Gründe, kann nur äußerst selten rathsam seyn, und scheint hier zu oft vorzukommen. Nicht jedesmal, wann der Leser sich eine Idee wieder vorführen muß, so wie sie auch dem Schriftsteller wieder gegenwärtig war, darf sie von neuem ausgedrückt werden. Es ist die höchste Kunst bey der historischen Entwicklung, jeden Gedanken, der nicht verwirrt werden darf, da und auf eine solche Weise hinzustellen, daß er zur gehörigen Zeit von selbst wieder vor die Seele des Lesers tritt. Der Vf. hat bisweilen aus zu großem Streben, ganz unparteyisch zu erscheinen, diese Kunst nicht in Anwendung gebracht, oder vielmehr bisweilen ein überflüssiges gethan, wo sie wirklich ausgeübt war.

• Dafs die Provincialismen und ein zu verwickelter Periodenbau hin und wieder kleine Mängel die-

ses Buches sind, ist kaum einer Erinnerung werthe unter zweyter Wunsch geht auf folgenden Punkt. Bey der Geschichte eines solchen Systems, wie der protestantische Lehrbegriff ist, kann man vollkommen alles geleistet haben, was die historische Entwicklung fodert, und dennoch kann der Leser, welchen der Schriftsteller immer in den richtigen Gesichtspunkt versetzte, in einem gewissen unbefaglichen Dunkel bleiben. Dies kommt daher, weil der bloß historische Gesichtspunkt zu niedrig für die volle Aufklärung über die Bildung eines Religionsystems ist. Wir müssen zugleich einen Wink erhalten, wie es in der menschlichen Natur lag, dafs man auf diese Meynung gerieth, oder sich zu jener verirre. Sonst kommen wir bey aller historischen Vollständigkeit nicht zur Anschauung. Lebhaft haben wir dieses bey der sonst vortheilhaften Geschichte der Lehre von der Rechtfertigung sowohl in diesem Bande, als in den vorhergehenden empfunden. Wir begreifen nicht ganz die Männer, welche sie erfinden, sie fortbildeten, sich so heftig über sie stritten, weil uns der höhere Gesichtspunkt nicht dargelegt ist, in wie fern sie Bedürfnis der menschlichen Natur war. Schon als junger schwermüthiger Mönch war Luther in den düstern Klosterjahren von bangen Zweifeln über seine Seligkeit gequält worden, welche die Theorie von der Rechtfertigung veranlaßten. Jene Tugend nämlich, welche der menschlichen Seele vorwebt als Pflicht, zeigt sich zugleich unerreichbar. Ohne die Lehre der Philosophie, dafs die Bestimmung des Menschen in steter Annäherung zu Idealen bestehe, öffnet sich eine Kluft zwischen uns und unserer Pflicht, welche außerdem die Religion nur durch die Gnade eines höchsten Wesens, durch welche wir gerechtfertigt werden, auszufüllen vermag. Dafs Luther durch den Ton der symbolischen Worte: Ich glaube eine Vergebung der Sünden! plötzlich eine Ruhe fand, aus welcher sein System gleichsam in einem Augenblick entsprang, war ein Beweis seines genialischen Geistes; dafs er aber dem Vermögen des menschlichen Willens nichts mehr beylegen wollte, sondern alles der Gnade Gottes, ein Beweis seines leidenschaftlichen Charakters. Wie jene Rechtfertigung des Menschen durch das höchste Wesen vor sich gehe, dies sich zu erklären, scheint er nie ernsthaft bemüht gewesen zu seyn. Olander wollte es, weil er keine Schranken des menschlichen Geistes dulden konnte, und so entstand seine Theorie über die Rechtfertigung. Er hatte die ganz richtige Abmahnung, dafs unserer stitlichen Natur damit nicht genug gesehe, dafs uns Gott für gerecht und schuldlos erklärt; denn dadurch vermag kein Gott uns unsere Ruhe zu geben, sondern dafs wir wirklich gerecht und schuldlos gemacht werden müßten. So lange er innerhalb der Grenzen des lutherischen Gedankenstromes sich halten wollte und mußte, konnte er bey dieser Klippe nicht vorbeikommen, als durch die Hölle eines mystischen Nebels. Er fand ihn in der *wesentlichen Gerechtigkeit*, welche dem Menschen mitgetheilt wurde, dafs nämlich Christus selbst durch eine gewisse



mythische Vereinfügung mit dem Menschen in ihn übergehe, in ihm lebe und webe nach seiner Kraft, seinem Wesen.

Ohne ein solches Anknüpfen der Lehren über die Rechtfertigung an die reine Beschaffenheit der menschlichen Natur wird man über die Geschichte derselben nicht völlig aufgeklärt, und ein ähnliches Dunkel schwebt hin und wieder über den sonst so lichtvollen Untersuchungen dieses geistreichen Geschichtsforschers.

### VERMISCHTE SCHRIFTEN.

**STRASBURG:** *Eulogius Schneider's*, ehemaligen Professors in Bonn etc., *Schicksale in Frankreich*. 1797. 247 S. 8.

Seitdem der Kopf dieses so angefeindeten deutschen Revolutions-Schwärmers unter *Robespierre's* Henkebeil gefallen ist, haben sich einige Stimmen erhoben, die ihn nicht allein weniger schwarz schildern, als man, so lange er in Straßburg mit an dem Revolutions-Ruder stand, von ihm zu hören gewohnt war; sondern wovon ihn auch mehrere laut vertheidigten. Mögen einige dieser Vertheidiger zu der proferbirten Jakobinerpartey gehören, welche mit ultrarevolutionärer Heftigkeit noch immer das Wort für ihre Bundesgenossen nehmen; mögen andere bloße aus einem gutmüthigen Mitleiden und ohne andere Gründe sich zur Entschuldigung der meisten von denen neigen, welche als Opfer des Terrorismus fielen: — Rec. hat Gelegenheit gehabt, in Paris selbst über diesen immer sehr merkwürdigen Menschen, manches unbefangenen Mannes Urtheil zu vernehmen und das Resultat davon, so wie das Resultat seiner eignen auf Thatfachen gegründeten Ueberzeugung, geht dahin: daß dieser von einem heftigen Temperament umhertreibende, von Eigenliebe und Ehrgeiz verblendete und von Freyheitschwärmerey irre geleitete, in seinem Thun und Grundrätzen immer schwankende, mit sich selbst nie einige Mann, allerdings strafwürdige Schuld über sich häufte, jedoch gewiss weniger verdammlich war, als so Manche, die entweder durch blindes Glück oder durch mehr Menschenkenntniß und Klugheit als er befaßt, damals und bisher der strafenden Gerechtigkeit entgingen, und daß er, von viel böserartigen Menschen als er selbst war, ihrer Rachgier allein aufgeopfert ward.

Die gegenwärtige Schrift giebt hierüber einigen Aufschluß. Sie enthält, mit ziemlich unparteylichkeit behandelt, S's. Geschichte als Revolutionär in Straßburg, welche mit, größtentheils aus S. eignen Schriften gesammelten, Actenstücken belegt ist. Ohne in die erwägende Zergliederung der angeführten Thatfachen eingehen zu können, scheint es dem Rec. der Mühe werth, den Inhalt dieser Schrift hier zu concentriren, 1797 kam S., wie der Vf. sagt, auf des Prof. Biedig's und selbst auf das unglücklichen Maire F. Dietrich's Ruf und Empfehlung nach Straß-

burg, um unter dem damaligen Bischof Brendel die Stelle eines bischöflichen Vicars zu übernehmen, wodurch er sich denn zum gesetzlichen Mitwirkder der Revolution constituirte. Seine öffentlichen Reden fanden lauten und allgemeinen Beyfall; sein Name ward den Namen der um die Wiedergeburt der Freyheit verdienten Helden beygeleitet. Das schmeichelte der Eitelkeit des Mannes und bereitete gleich Anfangs seinem Ehrgeiz eine Schlinge, in welche er bald fallen sollte. Er wollte nun schon für mehr gelten; er drängte sich vor, suchte sich wichtig zu machen — und glaubte in dem Antheil, den er zunächst an einer damals gegen den bisher in Straßburg fast vergötterten Maire Dietrich erwachenden Jakobinerpartey nahm, den Weg zu seiner revolutionären Höhe zu finden. Er trat an die Spitze dieser Partey, welche zwar viel kleiner an Zahl als die Dietrichsche, jedoch durch Schlaubeit ihrer angelegten Pläne, und durch das unüberlegte Betragen der letzteren, dieser bald überlegen ward. Die von D. verfügte Trennung der Volksgesellschaften vollendete den Sieg der Gegenpartey, wiewohl alle Staatsämter noch in den Händen der Partey des Maire waren. S. erhob sich nun in öffentlichen Reden, und in sarkastischen Gedichten und andern Schmähschriften mit solcher Insolenz gegen D., daß selbst seine Partey ihn tadelte, und die Anhänger des Maire ihn während verfolgten. Er mußte sich einmaligen ihren Nachstellungen mit Lebensgefahr entziehen. — Nachdem dem roten August 1792 erschienenen Einfluß des Convents in Straßburg — und Dietrich verschwand (das nachherige unglückliche Schicksal dieses von mehreren Seiten achtungswerthen Mannes ist bekannt genug). — Nachdem S. einige Monate die neue Stelle eines Gemeinde-Procursors zu Hagenu bekleidet hatte, ward er zum öffentlichen Ankläger des bürgerlichen Gerichts des niederrheinischen Departements in Straßburg erwählt, trat nun sogleich mit Reden und Circular Schreiben auf, und rückte in sein Journal. Argos genannt, Declamationen ein, worin er seine Liebe zu der neuen Ordnung der Dinge erklärte und zugleich dem ungezählten Lange seiner leidenschaftlichen Seele, den diese Menschen patriotischen Eifer für die Sache der Freyheit und der Republik annahen, freyen Lauf ließ. Das Wohl des Vaterlandes war das gemüthsbrauchte Lösungswort — und Bürgerblut floß vom Schaffot. Drey junge Bauerburche ließ S. als Aufrührer zum Tode führen. Sein durch das neue Amt verfehlmmeter Charakter und aufgeregte Leidenschaften leuchten aus seinen Publicationen nur zu deutlich hervor. Allen vormaligen und noch damals bestehenden Einrichtungen und Instituten, mochten sie den Straßburgern auch noch so werth seyn, kündigte er den Krieg an, und verfolgte Individuen mit hämischer Satire. Die Zahl seiner Geger wuchs dadurch täglich und er brachte sie bald aufs äußerste. Schon am 12ten May 1793 erklärte die 8te Section in Straßburg durch einen öffentlich ausgehängten Beschlus ihres Zutrauens für verlustig, und foderte von den Commissaren des National-Convents seine Verbannung aus der

Republik. In seinem gewöhnlichen hochfahrenden Ton verteidigte sich S. in einem öffentlichen Anschlage gegen diesen Beschlufs und belangte, jedoch ohne sonderlichen Erfolg, seine Denuncianten vor Gericht. Er gerieth einigemal und namentlich, als er auf Befehl des Departements und der Commissäre die Guillotine in Procession begleitete und sie auf dem Paradeplatz errichten liefs, in Lebensgefahr. Das Volk foderte seinen Kopf. Abermals suchte er sich gegen die Anschuldigungen mit dem zu diesem Verfahren erhaltenen Befehl zu verteidigen; aber der Haß der Straßburger war schon zu tief gewurzelt, als dafs seine Gründe hätten gehört werden können. — Sein Untergang ward beschloffen, als er in den Argos einen Ausfatz gegen die Volksrepräsentanten bey der Rheinaarmee einrückte, worin er sie öffentlich der Verrätherey anklagte. Diese bewirkten bey ihrem schwachen Gegner einen öffentlichen Widerruf seiner Beschuldigungen; aber das Andenken dieser kühnen Anklage gegen einen *J. Just, Lebas, Lacoste* u. a. sollte mit dem Blut des Anklägers selbst gesüht werden; ihm ward Tod geschworen. Nach der feindlichen Eroberung der Weissenburger Linie zog sich die eben genannten Repräsentanten nach Straßburg zurück und ihre Gegenwart ward bald durch die härtesten Volksbedrückungen fühlbar. Denunciationen und Arrestirungen, Diebstähle unter dem Namen Requisitionen, waren in der Tagesordnung. Eine Revolutionsarmee ward organisiert, und eine Revolutions-Commission errichtet, wobey S. Just, Lebas und Monet die Hauptagenten waren. S. ward zum Richter bey dem Revolutions-Tribunal angestellt, mit einer von den Repräsentanten unterzeichneten geheimen Vollmacht, alles das uneingeschränkt vorzunehmen, was er zum Wohl der Republik nöthig achtete. Diese zu seiner künftigen Rechtfertigung wichtige Schrift, ward ihm aber bald darauf heimlich wieder entwendet, ohne dafs der Leichtsinrige und Verblendete nur auf diesen Verlust achtete. — S. kannte keine unverföhnlichen Feinde und dennoch liefs er sich täglich von ihnen mißbrauchen. S. Just war in Straßburg, wie Robespierre in Paris derjenige, welcher dem Revolutions-Tribunal die Bluturtheile dictirte, und ihm seine Langsamkeit in deren Vollziehung vorwarf, *Schneider* (und hier zeigt sich sein Charakter von der gefäßigsten Seite), spottete in seinen Schriften mit bohnlächelnden Muthwillen, der von dem Blutgericht Verfolgten, aber mit einem sonderbaren Gemisch von gutmüthiger Schwäche, suchte er in andern Aufsätzen diese bereueten Auswüchse seiner satirischen Laune wieder zu entschuldigen. — Sein Charakter und sein Verfahren nahm nun eine bessere Richtung. Er widersezte sich den Uebelthaten und Bedrückungen von S. Just, Lebas und ihrem mörderischen Anbange mit Nachdruck, und drohete sogar, wenn sie länger mit ihren Volkskränkungen fortführen, sie selbst gefangen nehmen

zu lassen, und nach Paris vor das Revolutionsgericht zu senden. Gegen S. Just's Insinuation, mafsigte er die Strenge des Revolutionstribunals und verwandelte so viel möglich die Todesstrafe in Gefängnißstrafen und Geldbussen. S., welcher auf diese Weise diesen Tyrannen des Volks allenthalben in den Weg trat, und folglich von ihnen weggeschafft werden mußte, erhielt auf Anstiften der Repräsentanten von der Volksgesellschaft den Auftrag, im Gefolge der Guillotine aufs Land zu ziehen, um dort die Widersezlichkeiten gegen die Annahme der Assignaten und des Maximum's zu bestrafen; — und auch in diese Schlinge fiel er. So bald er entfernt war, sammelten seine Feinde ins Geheim auf allen Seiten Beschwörden und Anklagen wider ihn — während S. zu Barr die Schwester des bekannten Stamm's heirathete, die ihm, nach ihrer eignen Erklärung freywillig die Hand gab. In der Nacht nach seiner Verheirathung ward er eingezogen, am andern Mittage, ohne verhört oder auch nur eines Verbrechens bezüchtigt zu seyn, in Straßburg an die Guillotine zur Schau gestellt, noch an demselben Abend geschlossen nach Paris abgeführt und dort in die Abtey gesetzt. Selbst seine erklärtesten Feinde äußerten öffentlich ihr Mißfallen über diese Procedur der Commissarien; — aber dabey blieb es; von nun an war von ihm nicht weiter die Rede, und er ward dem ihm von S. Just zubereiteten Schicksal überlassen. — Die erst nach seiner Ausstellung an die Guillotine, in einem von S. Just und Lebas unterzeichneten Urtheil angegebene Ursache dieser Befragung war, weil S. in einem sechs-spännigen von Gardisten begleiteten Wagen in Straßburg hineingefahren sey. — Dieser Vorgang aber verhielt sich so: an einem Regentage im November fuhr S. mit seiner jungen Frau auf einem mit acht Personen beladenen Wagen von Barr nach Straßburg; um diesen Transport zu erleichtern, bitteten die Bauern in Barr freywillig sechs Pferde vor den Wagen gespannt, einige Gardisten hatten, um ihn als Hochzeiter nach Landesgebrauch zu ehren, den Wagen begleitet und bey der Einfahrt in Straßburg die Wache salutirt. — Von seinem Schildträger S. Just inspirirt, stand Robespierre in Paris nun selbst als S. Ankläger auf, wogegen dieser ein freymüthiges Schreiben an R. drucken liefs. Dieser that Schritt eines dem Tode Geweihten erregte in Paris allgemeines Aufsehen; blieb aber ohne Folgen. Neue unerwiesene Anklagen wurden von Straßburg gegen ihn geschmiedet und an das Pariser Revolutions-Tribunal gesandt; selbst Beschreibungen wurden angewandt — und nun gelang seinen Feinden der Streich. *Schneider's* Kopf fiel am 12ten Germinal (im März) 1798 unter der Guillotine. — Die in der hier abgedruckten Sentenz des Revolutions-Tribunals gegen S. enthaltenen Scheingründe und offensbaren Lügen werden von dem Vf. der Schrift widerlegt.

# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 21. März 1798.

## GESCHICHTE.

**HILDBURGHAEUSEN, b. Hanisch:** *Briefe aus Frankreich an einen Freund in London, vom dem Monat November 1794 bis zu dem Monat May 1795.* Von *Watkin Tench*, Major bey den Seesoldaten, zuletzt am Bord Sr. Großbritanniſchen Majestät Kriegsschiff der *Alexander*. Aus dem Englischen. 1797. 212 S. 8.

Von dem Zustand der französischen Marine find wir gewohnt, mit Herabwürdigung oder gar mit Verachtung reden zu hören. Desto mehr Aufmerksamkeit verdienen die Berichte eines Mannes, welcher mit Unbefangenheit, Sachkenntnis und mit higer Prüfung über diesen so wichtigen Gegenstand der jetzigen Politik und Geschichte urtheilt, und keinen Verdacht von Parteylichkeit schon durch seine ge, als ein von den Franzosen gefangener englischer pollicier, mehr aber noch durch seine Berichte ist, von sich entfernt.

Hr. T. ward am 6. Nov. 1794 mit dem 74 Kanonenschiff *Alexander*, in dem Seetreffen zwischen dem Admiral *Bligh* und dem Contreadmiral *Neuilly* gegen. Gegen den Befehl der französischen Befehlshaber, ward er im ersten Tumult des Sieges von den französischen Matrosen und Seesoldaten aller seiner uesten beraubt, und die Behandlung auf dem Schiff urat, so wie auf dem Gefangenschiff, war, ohne rade persönlich beleidigend für ihn zu seyn, nicht zu geeignet, einen Engländer zu befriedigen. Er gt besonders über die eckelhafte Unreinlichkeit r Tafel, über den Mangel an Ruhe, über Zudringkeiten der französischen Seesoldaten; er klagt r ohne Bitterkeit, und in seinen ersten Klagen ficht sich schon die Anerkennung der französischen, fühlbar gewordenen, Uebermacht und Vortheile s Kaperkrieges gegen die Engländer. — Alles, s er anständig ward, waren englische Manufacturen — und „Prise, Prise“ war die Antwort auf seine Anfragen. — Er tadelt die Maassregel der glischen Marine, das Kreuzen der Fregatten al auf den Kanal einzufchränken und wege des eres unbeforgt zu seyn. — Entscheidend ist zar jetzt das Uebergewicht der englischen Seemacht: r die französische; — doch dürfte die Anstrenng der Franzosen, ihre Energie, ihr Muth, das porstreben ihres kriegerischen Geistes, dieses Uegewicht der englischen Seemacht, bald zum Gleichricht bringen. Alles läßt sich von der Wiederr des Friedens zum Vortheil der französischen Ma-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

rine erwarten. An sich selbst ist schon die Bauart der französischen Schiffe, in manchen Theilen, besonders des Schiffbodens (Ursache des schnellen Segelns) besser, als die englische: die Wissenschaft des Schiffbaues wird in Frankreich theoretischer und mit mehr fortstreichender Sachkenntnis, als wie in England, getrieben, wo Nationalstolz, Eigensinn und Vorurtheil manchen Verbesserungen, wozu die Franzosen Muster liefern, in den Weg treten (wie dies alles auch die in England zur Verbesserung des Schiffbaues errichtete Gesellschaft mehrmals gestanden hat).

Verrätherey, verbunden mit der Unwissenheit, Hartnäckigkeit und Freyheit des die Flotte beherrschenden Conventsdeputirten *Jean-Bon-St. Andre*, geben die französischen Seesofficiere, als die Ursache ihrer großen Niederlage vom 1. Junius an. Dieser Mensch hatte alle Befinnung verloren, und sich, bis das Gefecht zu Ende war, im Schiffsraum verreckt. Der Admiral *Villaret de Joyeuse* wollte das Treffen erneuern; der Deputirte verhinderte es aus Feigheit, — doch wahrscheinlich zum Glück des Restes der französischen Flotte. Der *Vengeur* war das einzige französische gesunkne Schiff — (gegen Lord *Howe's* Bericht, welcher zwey feindliche Schiffe als gesunken angab).

Die Seedisziplin der Franzosen ist strenge und wirksam. In fünf Wochen sah der Vf. nur ein Bayspiel von Ungehorsam auf dem Schiffe *Marat*. Ein Soldat hatte sich geweigert, einige der gewöhnlichsten Seedienste zu thun. Das Kriegsrecht (*conseil de discipline*), verurtheilte ihn zum dreymonatlichen Gefängnis auf dem Lande; ohne auf seine Entschuldigung der Unkenntnis des Gesetzes, oder darauf zu achten, daß er sich freywillig zu dienen verbindlich gemacht und deshalb geglaubt hatte, nicht zu demjenigen gezwungen werden zu können, was nur der Erfolg eines freyen Willens seyn müsse. — Die Gesetze der französischen Marine sind sehr bestimmt und speciel. Das *Conseil de marine* kann nur Unterofficiere und Gemeine strafen. Die Officiere des Etatmajor werden von einem aus Officieren bestehenden Kriegsrecht gerichtet. Keins dieser Gerichte kann zum Tode verdammen; das gehörte (damals) zur Competenz des Revolutionstribunals. Die andern Strafen sind das Stripfen (oder Geißeln) mit einer aus neun dünne geflochtenen, mit Knoten abgetheilten und am Ende mit einem Stückchen Blei versehenen Stricken bestehenden Geißel, wobey aber die Zahl der Streiche eingeschränkt ist: ferner das Laufen durch Riemen oder Stricke; Untersuchen von der großen Segelstange; Gefängnis auf Lande oder in der Lowenhöhle.

Z 222

Digitized by Google

(der Bootsmanns Vorrathskammer). Abzug des Soldes und Callation. Officiere können nur mit den drey letztern Strafen belegt werden. Bey Leitung des Seedienstes darf kein französischer Bürger geschlagen; aber *gefloßen* kann er werden, so viel es für nöthig gehalten wird. Für eine gegebene Ohrfeige würde ein Officier castirt werden; aber den Kopf des Matrosen so gegen die Schiffsseite zu stoßen, daß die Nase gequetscht wird, oder ihm die Zähne einzustößen — ist erlaubt. — Der Sold ist im Ganzen unzulänglich und veranlaßt Klagen; doch aber betrügten alle französische Seeleute, daß alle Classen besser bezahlt werden als unter der königlichen Regierung, und daß der republikanische Seesoldat besser gekleidet, genährt und gehalten wird. Das Tractement der Officiere ist hinreichend und dem Range eines jeden angemessen. Die Matrosen sind in Absicht des Soldes in vier Classen getheilt: die erste Classe erhält 40 $\frac{1}{2}$  Liv.; — 2te Cl. 36 $\frac{1}{2}$  Liv.; — 3te Cl. 33 $\frac{1}{2}$  Liv.; — 4te Cl. 30 $\frac{1}{2}$  Liv. monatlich. — Zwey Drittheile jeder Beute werden in eine allgemeine Casse gelegt, in welche sich die ganze Seemacht theilt;  $\frac{1}{3}$  theilen, nach einem gesetzlichen Verhältniß diejenigen unter sich, welche die Beute gemacht haben. Diese letztere Einrichtung mit der  $\frac{1}{3}$  Theilung, wünscht der Vf. auch bey der englischen Marine eingeführt zu sehen, wo, wie er sagt, diese wichtige Belohnung der Seegefahren, mit der grausamsten und beschimpfendsten Verachtung der Gefühle und Bedürfnisse der untern Classen ausgetheilt wird. — (Bekanntlich war diese Beschwerde einer der Gegenstände des letzten Aufstandes der Seeleute in England; aber — Parker und die Menge der Deputaten sind ja todt — und folglich wird die Beschwerde vor der Hand wohl vergessen und an ein *directe justitiam monuit* nicht weiter gedacht werden!). — Jedes 74 Kanouenschiff hat einen Wundarzt und fünf Gehülfen; aber es ist Mangel an guten chirurgischen Instrumenten und an Arzeney; deswegen auch die Officiere, welche Prisen machen, besonders angewiesen sind, auf diese Gegenstände vor allen zu achten. — Das alte französische Marinecorps ist abgeschafft; dagegen sind Linientruppen, starke, gesunde junge Leute eingeschiff, welche den allgemeinen Verordnungen des Schiffsvolks untergeordnet sind und unter den unbefrankten Befehlen der Seeofficiere stehen. — Die Mundprovisionen in Fleisch und Gemüsen werden, nach der hier angegebenen speciellen Notiz, Decadenweise, reichlich vertheilt. Täglich wird frisches Brod, 1 $\frac{1}{2}$  Pfund auf den Mann, gebacken, und kann es bey sehr bösem Wetter nicht geschehen, so erhalten die Leute die nämliche Portion sehr guten Schiffszwieback. Unter der alten Regierung bekamen sie schlechtes schwarzes Brod. Dießen Unterhalt zieht der Vf. dem Unterhalt der englischen Seeleute vor. — An guten Matrosen ist Mangel; viele 1000 wurden zu Landföldaten ausgehoben und an die Grenze geschickt. — Jedes Schiff ist auf Staatskosten mit koitbaren Seekarten von allen Theilen der bekannten Welt versehen; besonders vortreflich und genau sind die von England und dessen Kü-

ren, bis zu den kleinsten Häfen u. s. w. — An dem Admiralschiff werden alle von Paris schriftlich eingefandte officiële Bülletins gedruckt und an jeden einzelnen Mann vertheilt. — Die französischen Schiffsignale stehen den englischen an Einfachheit, Genauigkeit und Verständlichkeit zwar nach; aber die Franzosen sind gewandter im Geben und Beantworten derselben. Diesen Seedienst verleiht das Corps der Piloten eigends an jedem Schiffe. — An Vorrathen zur Ausrüstung fehlt es hier und da auch den französischen Schiffen sehr. — Der Vf. wirft es der englischen Flotte als ein unverzeihliches Verstumms vor, im Jun. 1794 die große amerikanisch-französische Flotte aus der Acht gelassen zu haben. Die Rettung derselben durch Villaret, war zugleich die Rettung Frankreichs. War (nach Villarets Aeußerung) die englische Flotte zurückgekehrt, als sie die französische, welche am 9. Jun., um sie von der Küste entfernt zu halten, Jagd auf sie machte, aus dem Gesichte verloren hatte, und hätte sie sich eine kurze Zeit auf ihrer Station gehalten; so wäre die amerikanische Flotte für Frankreich verloren gewesen. — Gegen alles Versprechen nach Quimper gebracht zu werden, mußten der Vf. und Admiral Bligh noch lange auf dem abscheulichen Gefangenschiff bleiben. An allen Bedürfnissen litten sie, ja sogar Hunger; wurden aber auf die dem französischen Admiral zugefandte Klagen der Gefangenen, wieder besser gehalten und verpflegt.

Bey der unglücklich ausgefallenen Expedition der französischen Flotte im Anfang 1795, wobey sie 5 Schiffe von 74 Kanonen verlor, würden bey einem stärkern Sturm aus Süd-Süd-West, die bauffälligen und lecken französischen Schiffe, wie Hr. T. sie nennt, wahrscheinlich alle zerstört worden seyn. Die Seeofficiere hatten sich alle nachdrücklichst gegen diese Expedition erklärt, und ihren unglücklichen Ausgang vorher gesagt: allein die bestmüthigsten Befehle aus Paris entchieden. — Die englischen Truppen, welche damals mit einem Transportschiffe von den Franzosen aufgefangen wurden, waren von so elendem Aussehen, daß der Anblick den Vf. schauerlich machte. „Sind das, fragte man ihn, die Krieger, welche nach Paris marschieren sollen?“ — Der 21. Januar ward an den Schiffen, jedoch mit sehr verschiedener Stimmung der Theilnehmer, mit Pomp gefeyert. „Des Königs Tod.“ sagte ein Officier leise zu dem Vf., „erfüllte die Herzen der meisten Franzosen mit Beßürzung und Grauen, trotz dem Schreyer, den der Convent über die wahren Gefühle des Volks warf.“ Von der Königin sprach eben dieser Mann mit Verachtung.

Nach viertelhalb monatlicher Schiffsgefangenschaft ward Hr. T. mit dem Adm. Bligh endlich ans Land und nach Quimper gebracht, wo er frey herumgehen durfte und viel besser behandelt ward, als die erste stolze Begegnung des Commissars der Kriegsgefangenen versprach. — Die Nachrichten von dieser Reise, von dem Zustand und der Ansicht des Landes, von der Stadt Quimper, den dortigen Gesellschaften, Sit-

ten u. f. w. sind interessant und mit vielen Anekdoten gemischt. Rec. will noch einiges auch hievon ausbeuten. — Der Vf. wurde ungehindert in allen, aus den verschiedensten Parteyen bestehenden Gesellschaften eingeführt. Er ärgerte sich darüber „Damen von Stauden mit dem bürgerlichen Titel *Citoyenne* anreden zu hören; „*Madame*, ward nur halblaut ausgesprochen, und es herrschte unter der republikanischen Partey die Sitten der *Sansculottes*. Der leidenschaftlichste Spielgeist beherrscht die Gesellschaften. — Der Conventsdeputirte von der am 31. May gemordeten oder proscibirten Girouditen Partey, *Karvelegand*, war in Quimper und wird von dem Vf. sehr gerühmt. — Selbst von dem neu ankommenden Deputirten *Guerneur* ward dem Vf., so wie überhaupt, mit Auszeichnung begegnet. — Im Ganzen war in dielem Theil von Bretagne, die Stimmung antirepublikanisch. Das nachher falsch befindende Gerücht des mit *Charrette* geschlossenen Friedens erregte fast allgemeine Trauer. — In den Kirchen, wo damals schon wieder Gottesdienst gehalten ward, waren die Altargemälde mit Bajonettschiffen durchbohrt und mit Sabelhieben zerstückt. Die Figuren von Hauptplätzen hatte man auf dem Markt — guillotiniert! — Um Quimper ist die Gegend mittelmäßig bebaut und der Boden leicht. Kartoffeln zog man nur in Gärten und auf kleinen Flecken Landes. Den Bauern fehlt es übrigens nicht an Kenntniß des Ackerbaues, und in ihren Hütten ist kein Mangel. Das Rindvieh und Schaafe sind klein und elend; die Pferde sind auch klein, aber stark. — Die Schilderungen (S. 144 u. f.) von dem Elend und den Grausamkeiten, welche die englischen Gefangenen in Frankreich dulden mußten, sind empörend. Der Vf. legt aber dieselben Grausamkeiten nicht der französischen Regierung, sondern ihren bürgerlichen Agenten zur Last; eine Billigkeit, die von den jetzigen französischen Gewalthabern schlecht erwiedert wird. In den Gefangnissen starben von 2800 englischen Kriegsgefangenen, in kurzer Zeit 1200 — am Kerkersieber, welches von der scheußlichsten Unreinlichkeit, von Mangel an gesunder Kost, an Betten und Kleidern, (der sie beraubt wurden,) von Mangel an zureichenden Hospitälern und Krankenwartung, entstand. — Die royalistische Partey hält der Vf. der republikanischen an Stärke zwar nicht gleich, (welche Behauptung mit der oben angeführten antirepublikanischen Stimmung in Bretagne in Widerspruch steht); aber er prophezeit, daß sie dennoch bey der ersten Gelegenheit die Waffen gegen ihre Unterdrücker ergreifen werde (welches denn doch glücklicherweise bis jetzt noch nicht eingetroffen ist). — Sehr wahr ist das Urtheil über *Charrette*: daß er, seine künftigen Absichten möchten seyn welche sie wollen, bis dahin (und bis an seinen Tod) außerordentliche Geisteskraft, Talente, Tapferkeit und Beharrlichkeit gezeigt habe, und, wie Annius, durch jede Niederlage wie neu gestärkt, wieder erstanden sey. — Bitter spöttelnd vergleicht Hr. T. die 1793 in Champagne eingedrungenen Krieger („Pygmaen in Riesenliefeln,“ nennt er sie, nach ihren

Proclamationen gegen Frankreich) mit dem Monat April (in welchem er dies schrieb), von dem man sagt, er trete ein wie ein Löwe, und gehe hinweg wie ein Lamm. Hämißer ist sein Ausfall auf den verstorbenen König von Preußen wegen des geschlossenen Separatfriedens mit Frankreich — darum seine eignen und fremde Länder sein Andenken segnen. — Es folgt hierauf eine scharfe Censur des Finanzzustandes in Frankreich, die nichts Neues enthält. Viel richtig hat der Vf. damals schon über den künftigen Frieden und dessen Bedingungen gesagt, unter welchen die französische Regierung ihn schließen werde; — aber freilich waren die seit dem hinzugekommenen, und durch den 4. September vorigen Jahrs functionirten, Bedingungen der willkürlichen Eigenmacht und des Rechts des Stärkern, unter welchen sie ihn jetzt schließt, nicht voraus zu sehen. — Mit Bemerkungen über die damalige Lage Frankreichs und über Robespierre, schließt der Vf., welcher am 10. May 1795 mit dem Adm. *Bligh* ausgewechselt, über Brest nach England zurückkam.

Dies ist, concentrirt der Inhalt dieser viele scharfsinnige und neue Beobachtungen unfassenden, instructiven und unterhaltend geschriebenen Briefe. Die Verleutlichung ist sehr mittelmäßig; Papier und Druck sind ihr ähnlich.

## SCHÖNE KÜNSTE.

NÜRNBERG. b. Stiebnor: *Historia von dem streitbaren Helden Hugo Capet, welcher durch seine gewaltige Mannheit des Königs Tochter, die schöne Maria und das Königthum erwarb, auch der Stammvater der letzten Könige von Frankreich wurde. Neue deutsche Umarbeitung. 1794. 197 S.*

Wir zeigen diese deutsche Umarbeitung eines bekannten alten Ritterromans hauptsächlich deswegen an, um diejenigen, die vielleicht eine der beiden ersten Ausgaben desselben von 1500 oder 1508 besitzen möchten, zu veranlassen, diese mit jener zu vergleichen. Rec. hat dieses mit der *Stasburger Ausgabe* von 1537. sol. die er selbst besitzt, gethan, und gefunden, daß die Ausgabe von 1604. 8. nach welcher diese Umarbeitung gemacht worden ist, mehr ein Auszug als ein genauer Nachdruck derselben sey. Denn jene ältere ist viel weitläufiger, und erzählt manchen Umstand, welcher in der Octavausgabe nur kurz berührt wird, sehr ausführlich. Wäre also die Ausgabe von 1537 ein genauer Abdruck der beiden ältern, wie Rec. fast vermuthet, und die Octavausgabe nur ein Auszug aus denselben, so hätte also der Umarbeiter dasjenige nicht geliefert, was er liefern wollte. Ueber die Umarbeitung selbst wollen wir uns nicht erklären. Doch müssen wir gestehen, daß wir den alten *geherzten und mannhaftigen Hugo Schapper* lieber gelesen haben, als den modernisirten *streitbaren Helden Hugo Capet*.

LEITZIG, b. Weygandt: Graf Joseph Vincenz von Nádasdi (Nádassi) der Edelmüthige. Eine ungarische wahre neuere Geschichte. 1797. 412 S. 8.

So billig man auch gegen die kleinen Künste seyn mag, wodurch die Büchermacher unfre Zeit ihren Producten Lefer, Abnehmer und also auch Verleger verschaffen; so empörend ist es doch auf jeden Fall, den Namen: *wahre Geschichte*, so gemeinsbraucht zu sehn, als hier geschieht. Der Vf. versetzt gleich anfangs seinen Helden, der eben so gut ein Engländer oder Türke, als ein Ungar seyn könnte — sogar nichts Nationelles weifs der Vf. seiner Schilderung beyzufügen — nach Wien, läßt ihn dort noch zu Lebzeiten seines Vaters aus einem immer vollen Beutel, — der bekanntlich den Romanschreibern solcher Art stets zu Gebote steht — vielen bekannten und unbekannten, würdigen und unwürdigen Männern, schönen Mädchen und Frauen, mit mancherley Nachrede, unter mancherley Abentheuern doch mit unbelackter Tugend Geld aushellen; nach dem Tode seines Vaters großmüthig mit der Stiefmutter handeln, dann reisen (auf Reisen giebt wieder neuen Stoff zu Vorfällen mit Nothleidenden), sich verlieben und endlich heirathen. Zum Beweise, daß der Vf. Wien kenne, wo er seinen Helden meistens handeln läßt, nennt

er ein paar Namen, die in Wien bekannt sind — (z. E. Weinbrenner, Flammberg); hingegen läßt er der Wiener Topographie zum Trotz einen Wagen S. 51. am Kohlmarkt in der Leopoldstadt halten. Wer sich selbst kennt, und weifs, daß er sich mit Büchern dieser Art die Zeit vertreiben kann, dem wollen wir nicht widerathen, dies Buch zu kaufen. Er wird in denselben die gewöhnlichen Begebenheiten auch durch außerordentliche gewürzt finden. Die Frau von Klarenbach, z. B. fodert S. 378. die Frau von Ruysch als die Verföhlerin ihres Gatten heraus, mit Aufgang der Sonne vor der Strafe, die aus Prag nach Wien führt, zu erscheinen. Die Ausforderung wird angenommen, der schreckliche Kampf der Athletinnen neuester Zeit beginnt; die Frau von Ruysch löst der von Klarenbach den Degen durch den Leib. — Dieses Duell zieht ein zweytes nach sich: der Lefer sieht bald darauf auch den Herrn von Klarenbach durch die Hand des Ruysch fallen. Nach S. 404. verliebt sich der schon veraltete Hr. v. Schwab in ein junges Fräulein, das in Werthers Leiden die Kraft des Ausdrucks bewundert, und dem er deshalb auf ihr Verlangen zwey Monat lange Unterricht im ver liebten Briefstil giebt u. dgl.

## KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHTE SCHRIFTEN. Leipzig, b. Beer: *Angust Bedredict von Thomafius, kurzer und auf Erfahrung gegründeter Unterricht, was man beym Erkauf eines Bitter- oder andern Landguts und Grundstücks, theils aus der Landwirthschaft, theils aus der Rechtsgelahrtheit wegen der zu dem Grundstück gehörigen Rechte und Gerechtigkeiten, aller wirthschaftlichen Einrichtungen und Gebäude, Felder, Wiesen, Gehölze, Fischerey und Schiffercy, Einkünfte, Ab- und Ausgaben, Anzahl der Unterthanen und dergleichen, sorgfältig zu wissen und zu beobachten nothig hat; nebst beygelegten Tabellen, in welchen nöthiger Raum zum Eintragen der einzuziehenden Erkundigungen gelassen ist.* 1797. 115 S. 8. — Kurz ist dieser Unterricht eben nicht, denn er enthält in 7 Abschnitten 366 Paragrafen Fragen, und die meisten begreifen wieder mehrere Gegenstände, so daß die Hauptzahl weit über Tausend steigt. Manche sind recht gut und nützlich, z. B. „Ob und weswegen gangbare Proceffe, die das Rittergut betreffen, anhängig sind, wofür der Verkäufer bis zum Austrag haften muß? Wie viel Vieh gehalten werden kann? Wie viel jährlich ausgefaßt wird? Wie viel von jedem ausgefaßten Scheffel eingeerntet, und aus jedem Scheffel gedroschen wird? Wie viel die Unterthanen Lehngeid geben müssen?“ So sind die Bemerkungen in 7 Abschn. E. die Felder, Wiesen etc. betreffend auch gut, doch aber größtentheils so wie obige und mehrere Fragen ganz überflüssig, da die meisten jedem Käufer selbst beysallen werden. Andre sind zwar ebenfalls gut, ja sogar nöthig, aber für den Unkundigen dunkel und also unnütz, für den Sachverständigen aber überflüssig, als „ob das Rittergut ein *fundum oblatum*?“ Ob es alt schriftförmig sey?“ Hierin hatte doch der Unverschied und die daraus entspringenden Folgen bemerkt werden sollen. Viele Fragen sind ganz unnütz, „Wer ist Gerichtshalter? wo wohnt er? wie viel bekommt er von dem Besitzer des Ritterguts jährlich?“ So lange die Gerichtsherrn

zum Leidwesen der Unterthanen das Recht haben, den Gerichtshalter nach eigenem Gefallen ein- und abzusetzen, haben dergleichen Fragen auf den Werth des Ritterguts keine Beziehung.

Offt verfällt der Vf. auf Kleinigkeiten und ins Lächerliche, z. B. ob eine helle Küche und Speisekammer da ist? ob in den Garten *Orangerie* und *feinerne Statuen*, *Spring-* oder andere Brunnen? ob im Dorfe eine Kirche- und darin eine Capelle nebst *Ofen*? weffen Religion Verkäufer und seine Ehefrau angethan? was der Frau Geschlechtsvormund für eine Stelle bekleide? Das Gerichtsarchiv betreffend: ob zu jedem Buchstaben ein besonderes Fach ist? ob die Acten in ihren gehörigen Fächern liegen? ob sie mit einem Buchstaben und Numern bezeichnet sind?“ — So viele unnütze Fragen und übertriebene Vorichtsregeln machen diesen Unterricht bis zum Eckel weislich, und noch mehr wird er es durch öfters Wiederholung ein und eben derselben Gegenstände. So werden z. B. wegen der Allodialgrundstücke, Abschn. 2 §. 83 u. f. alle die Fragen, welche vorher §. 25 u. f. wegen des Lehnguts aufgeworfen worden, wörtlich wiederholt. Im 3ten Abschnitte, welcher von den Diensten und Schuldkheiten der Unterthanen handelt, wird fast bey jeder Frage empfohlen, das Erbregüßer nachzulesen; dies ist sehr wichtig, aber dadurch werden alle diese Fragen überflüssig. Im 4ten Abschnitte wird angerathen, die das Rittergut angehenden Urkunden nachzulesen, und ein Verzeichniß aller nur denkbaren beyzulegen. Beides ist unnütz, da von jedem, der ein Rittergut an sich bringt, sich dieses von selbst erwarten laßt. Tabellen sind nicht weniger als 37 beygelegt, und sie sind so vollständig, daß man bey dem Lesen die Geduld verliert. So viel ist gewiß, wer bey Erkaufung eines Ritterguts diesen Unterricht befolgt, wird nicht leicht in Schaden kommen: wir zweifeln aber sehr, daß er je eines finden werde, bey welchem alle vorgeschriebne Fragen zu seiner Zufriedenheit können beantwortet werden.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 22. März 1798.

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

ZÜRICH, b. Gessner: *Attisches Museum*, herausgegeben von C. M. Wieland. Des I Bandes II Heft. 1796. 13 $\frac{1}{2}$  Bogen. I Bandes III Heft. 1797. 11 Bogen. 8.

Die Fortsetzung des Attischen Museum, von dessen Plan und Einrichtung wir unsern Lesern, bey der Erscheinung des ersten Stücks Rechenschaft gegeben haben, entspricht den Erwartungen, die man von diesem nützlichen Unternehmen zu fassen berechtigt war. Leser, welche für etwas besseres und geistvolleres Sinn haben, als die Lectüre frivoler Novitäten zu gewähren pflegt, werden hier eine fruchtbare Unterhaltung und unterhaltende Belehrung finden; und der Gelehrte, der Philosoph und der Dilettant werden diese Hefte mit gleicher Befriedigung in den Händen legen. Für alle ist durch Mannichigkeit der Gegenstände, Reichthum und Vollständigkeit des Stoffs, und Anmuth der Form geforgt; so als nicht nur die bey Schriften, welche auf Popularisirung gelehrter Kenntnisse ausgehen, allzugesöhnliche Seichtigkeit gänzlich vermieden ist, sondern auch sogar dasjenige, was nichts als Vergnügen verpricht, die Mittheilung besserer Einsichten in mehrere Gegenstände der Gelehrsamkeit zu seinem eigentlichen und innern Zwecke zu haben scheint. Mutterhafte Uebersetzungen der berühmtesten Denkmäler des attischen Alterthums; gelehrte Beleuchtung einer dunkeln Region; neue und fruchtbarere Anichten bekannter Gegenstände, machen den Inhalt der beiden vor uns liegenden Hefte aus, mit welchen der erste Band des attischen Museum geschlossen ist. Wir wollen die einzelnen in ihnen enthaltenen Aufsätze der Ordnung nach anzeigen. I. *Agathodämon*. Zweytes Buch. Was sich bey dem Anlange dieser omantischen Geschichte abhandelt, bekämpft die Fortsetzung der Mann, welchen die Hirten von Creta als ein Wesen einer andern Welt, als einen gütigen, hülfreichen Schutzgeist bewundern, ist der berühmte Apollonius von Tyana, welchen alle unsere Leser aus den Denkwürdigkeiten des Damis, so wie Philostratus sie brodir hat, als eine Art von Cagliostro, als einen Scharlatan und Wunderthäter vom ersten Range kennen. Der Gedanke, diesen berufenen Mann als einen großen Wohlthäter des Menschengeschlechtes und einen edeln Menschen darzustellen, und ihn auf der einen Seite gegen seine schwachköpfigen Lobredner, auf der andern gegen seine allzuchäfflichen Gegner zu rechtfertigen, war dem

Verfasser des Peregrinus zuzutrauen. Es ist in der That billig und rühmlich, daß, während die kalte Unparteilichkeit der Geschichte so oft genöthigt ist, der strengen Wahrheit die ästhetische Größe aufzuopfern, die poetisirende Einbildungskraft ihrer Seite dem Bedürfnisse des menschlichen Herzens entgegenkomme, den Samen des Großen und Edeln in dem Chaos trüber Traditionen sammle, und diesen trocknen Boden mit schonen Blumen anpflanze. Wieland's Apollonius ist weder ein Schwärmer noch ein Berüger. In einem von Schwärmerey aller Art angelegten Zeitalter, setzt er seinen Ruhm in die größte Nüchternheit der Einbildungskraft; und geht, unter verderbten und lasterhaften Menschen, rein von Lastern und Schwachheiten, als ein Wesen höherer Art umher. Seine Gestalt, seine natürlichen Anlagen und die Leitung seiner Jugend kommt dem frühen Entschlusse zu Hülfe, das Große und Gute der verschiedenen Secten, die Unabhängigkeit und Selbstgenügsamkeit des Diogenes, mit der Würde und den Kenntnissen des Pythagoras, zu vereinigen, und durch diese Vereinigung zu der höchsten Stufe der Vollkommenheit, die einem Sterblichen zu erreichen verstatet ist, empor zu klimmen. Sehr schön ist das, was der Vf. den Apollonius über das Gesetz, der Natur gemäß zu leben — ein Gesetz, dessen Befolgung die unumgängliche Bedingung seiner Absichten war — sagen laßt (S. 166.): „Geist und Körper, heist es hier unter andern, Sinnlichkeit und Vernunft, verhalten sich im Menschen zu einander, wie die Sehkraft zum Auge und die Hand zum Willen. Ich betrachte meine geistige Natur, als mein eigentliches Ich; und meiner Natur gemäß leben, hieß mir das thierische Leben dem Geistigen dergestalt unterordnen, daß dieses so wenig als möglich durch jenes gestört und eingeschränkt werde; desto gemüßer also, je mehr der Mensch ein bloß geistiges Leben lebt, je völliger er die Sinnlichkeit zur bloßen Sklavinn des Geistes gemacht hat, je weniger er die Bürde des Organs, an welches seine Wirklichkeit gebunden ist, fühlt; je zarter die Banden sind, wodurch er mit denselben zusammenhängt, und je mehr der Geist sie in seiner Gewalt hat; kurz, je mehr der Körper einer rein geschnittenen Laute gleicht, die dem Tonkünstler bloß dazu dient, die melodischen Harmonien, die er in sich selbst spielt, hörbar zu machen.“ Die glückliche Ausführung dieses moralischen Plans verschafft ihm, außer der Herrschaft über sich selbst, eine unterschiedene Gewalt über die Gemüther anderer, die er zum Besten der Menschheit benutzt, und die, ihrer Seite, wiederum den Wahn befördert, ihn für etwas mehr, als

Aaaa

einen

A. L. Z. 1798. Erster Band.

einen bloßen Menschen zu halten. Mit diesem Faden in die Iland wird es schon nicht schwer, sich durch einen Theil der labyrinthischen Fabeln vom Apollonius, so wie sie bey *Philoftratus* erzählt werden, durchzufinden; einen andern aber hat der Vf. auf die Leichtgläubigkeit und Schwachköpfigkeit des *Damis* von *Ninive* angeknüpft, welcher den *Apollonius* auf seinen Reisen begleitete, und, mit einem ganz entschiedenen Hange für alles Wunderbare und Uebernatürliche, jede Handlung seines Meisters, den er nun ein für allemal nicht für einen Menschen halten wollte, bis zur gänzlichen Unkenntlichkeit mit den Lumpen seiner fabelnden Einbildungskraft umhing. Mit glücklichen Erfolge hat es *Wieland* einmal versucht, die wunderbaren seiner Märchen auf ihre wahre Gestalt zurückzuführen; ein und das andermaal aber (wie in der Geschichte der *Lamia* und des Beilers zu *Ephesus*) vielleicht mit einer allzuwissenhaften Anhänglichkeit an die einzelnen Züge der gefabelten Erzählung. Wenn man indess hier, wo es darauf ankam, eine Probe sorgfältiger Enträthselung zu geben, einigen Zwang wahrnimmt, so fühlt man dafür in andern Theilen der Erzählung, mit desto größern Vergnügen, die poetische Freyheit, mit welcher sich die Einbildungskraft des Vfs. in den von der Geschichte vorgezeichneten und bestimmten Schranken bewegt; und oft aus denselben Stoffe, aus welchem *Philoftratus* eine wunderbare und platte *Carriatur* geschnitten hatte, das Ideal eines großen, weisen und liebenswürdigen Mannes hervorgehn läßt. II. Der *Epitafios des Lysias*; (mit S. [Friedrich Schlegel] unterzeichnet). Die der Rede selbst vorausgeschickte Einleitung verbreitet sich über die schöne und edle Sitte der Athenienser, den Tod der im Kriege gefallenen öffentlich zu feyern; über das Leben des *Lysias* und die Eigenthümlichkeiten seines Vortrags. Es ist bekannt, daß *Lysias* von den Alten als das Muster der mageren Schreibart gerühmt wird. Hr. S. erklärt dieses S. 227, dahin, daß L. über geringfügige Dinge auf eine angemessne Weise und mit Kunst rede. Diese Geschicklichkeit, dem magersten und trockensten Stoffe etwas abzugewinnen, und in dem Vortrage der alltäglichsten und geringfügigsten Dinge, ohne Einmischung unzweckmäßiger Zierrathen, zu gefallen, mache das unterscheidende Verdienst des *Lysias* aus. In der Beurtheilung der Rede selbst, bemerkt der Vf. daß der eine Fehler derselben, die Gedankenarmuth, eine unvermeidliche Folge ihrer äußern Bestimmung; der andere, die schwergerische Ueppigkeit des Geschmacks; eine Folge des Zeitalters sey. Einige treffende Bemerkungen über die panegyrische Bedanktheit überhaupt, eine Zwitterart der Redekunst und Dichtkunst, die sich mit der Wahrheit, wie die Dichtkunst mit Ideen zu spielen unterfangt, übergehen wir, um eine gedankenreiche Vergleichung der attischen Epitaphien mit den römischen Triumphphen und den spartanischen Chören auszuzeichnen: „Es ist lehrreich, wie sich in den Verschiedenheiten dieser ähnlichen Feste die eigene Eigenthümlichkeit der

drey größten Völker des Alterthums sichtbar spiegelt; welche Völker immer vollendete Meister in der Kunst fürs Vaterland zu sterben, bleiben werden, und hierin von den Neuern vielleicht erreicht, aber gewiss nie übertroffen werden können. Der eigenthümliche Vorzug des spartanischen Festes ist seine Frohlichkeit und brüderliche Innigkeit. Gegen die classische Majestät der römischen Triumphe sind die hellenischen Feste selbst nur kleinlich. Das Charakteristische der attischen Epitaphien ist erst die schwermüthige Empfindsamkeit, dann die geschwäzige Eitelkeit, und endlich der anbetungswürdige Geist der Gerechtigkeit und Gleichheit. Wo es solche Feste giebt, da ist es kein Wunder, wenn sich nicht bloß zahllose einzelne Helden, für den Staat dem Tode weihen, sondern, wenn auch ganze Schaauren begeisterter Bürger nicht in trunkenr Wuth, sondern in nüchternen Besonnenheit mit frohlicher Eile dahin gehn, von wo sie wissen, daß sie nicht zurückkehren werden. Es ist kein Wunder, daß die Athener insbesondere für die öffentliche Freyheit so gut zu sterben wußten. Denn Solon war ein kühner und schlauer Meister in der Kunst, Neigungen, Empfindungen und Gedanken zu mischen, und Menschen durch den Kitt aller himmlischen und irdischen Bürgerbände, von denen Plato lehrt, zu einer gesetzlich freyen Masse zu vereinigen.“ In der Uebersetzung der Rede selbst, stoßen wir an einigen Stellen an. S. 232. Bey dem *Gracianus*: welche — die ersten von allen Rassen besiegen. αὐτοὶ τὰς πάντων ἀνθρώπων. S. 234. „Die Götter der Ober- und Unterwelt würden aber durch dieses Betragen beleidigt; diese durch Vernachlässigung des Ihrigen, jene durch Befleckung der Heiligtümer.“ Wir würden hier, mit Vermeidung der Dunkelheit in den cursivgedruckten Worten, und mit Beybehaltung der Wortfolge des Originals, die sich der Uebersetzer an andern Stellen zur Pflicht gemacht hat, geschrieben haben: die Götter der Unterwelt würden durch die Entziehung ihrer Gebühr (τὰ ἀνάξια οὐκ ἔσονται), die Götter der Oberwelt durch die Befleckung ihrer Heiligtümer beleidigt. Folgende Worte wird man etwas undeutlich finden (S. 235.): „und wollten lieber die Tugend des Heracles ehren, als ihre eigne Gefahr fürchten, und für die Schwächern mit dem Rechte kämpfen, als den Mächtigen nachgeben, und die, welchen von ihnen Unrecht geschehn war, ausliefern.“ S. 238. „Und hinterließen ihren Söhnen überall Denkmale ihrer Tapferkeit.“ Es ist im Original nicht mehr die Rede von jenen alten Bewohnern Athens, die den Epigonen und Heraciden Beystand geleistet hatten, sondern von ihren Enkeln, den Siegern bey Marathon: οἱ δὲ μετὰ τὸν πόλεμον τὸν πρώτον τῶν Ἀθηναίων τῶν Περσέων τὸν πρώτον ἀπὸ τῶν ἑσθλῶν ἡντιμάρτυροι. „Ihre Söhne hinterließen überall durch ihre eigne Tapferkeit Trophaen des Siegs.“ Einigen wenigen Stellen scheint noch die Ründung und Glätte zu fehlen, welche *Lysias* seinen Reden gab, und die der Uebersetzer größtentheils glücklich nachgebildet hat. So scheint S. 242. der Periode: denn sie wußten wohl — zurücklassen; nicht gut



zusammengesetzt. S. 244. „Sie trugen das meiste und das wichtigste zur Befreyung der Hellenen bey: erst den Themistocles, zum Feldherrn, der am geschicktesten zu reden, zu denken und zu handeln wußte.“ etc. Wir möchten vorschlagen, dieses so auszudrücken: „Sie gaben das meiste und schönste her, was Griechenlands Befreyung beförderte; erstlich den Feldherrn, einen Themistocles u. s. w. — III. Attische Mythen und Sprichwörter. Erster Abschnitt. Pallas Musica und Apollo der Marjstator. (Von Bottiger.) Mit dieser gelehrten Abhandlung eröffnet der Vfs. eine Gallerie von Fabeln und Sprichwörtern, die, auf attischen Boden entstanden oder ausgebildet, mit eigenthümlichen Charakter der Athenenser geknüpft sind. Die Fabel, welche die Reihe zuerst getroffen hat, ist eine von denen, die durch die attischen Schaufieldichter eine ganz neue und originale Wendung erhalten haben. Im Allgemeinen scheint sie bestimmt gewesen zu seyn, den Vorzug zu bezeichnen, den in gewissen Zeitaltern und unter gewissen Stämmen die Citharodik vor der Auleitik erhalten hat. Erst durch die Einführung des wilden Bacchusdienstes, welcher die Orphischen Mythen, bey denen man sich der Leyer bediente, über den Haufen warf, ward auch die Flöte eingeführt. Theben war der Sitz des Bacchusdienstes, und in Theben war auch der Gebrauch der Flöte allgemein. Ohngefähr 50 Jahre vor dem Simouides erhielt die Auleitik in den pythischen Spielen eine öffentliche Sanction. Man brauchte sie zu Athen bey den dithyrambischen und dramatischen Chören, wo die schwache Begleitung der Leyer nicht ausreichte, und sie scheint bis gegen die 50 Olympiade hier in Aufsehn gestanden zu haben. Schon gegen die 84 Olympiade war dieses gesunken, und die Verachtung, die ihr Alcibiades bezeugte, vollendete ihren Fall zu Athen. In diese Zeit nun setzt Hn. B. die Veränderung und Ausbildung der Fabel von der Minerva und dem Marfyas, die man nun gegen die zu Athen überall verspotteten Böotier nutzte. Die thebanische Fabel von der Erfindung der Floten klang ganz anders, als die atheniensische; und es ist wahrscheinlich, daß die letztere der ersten entgegengesetzt wurde, gleichsam um die Ehre der Schutzgotinn Athens zu retten. Sinnreich ist die Vermuthung, daß Melanippides, der Verfasser eines satyrischen Drama Marfyas, der Urheber der gehässigen Umbildung jener Fabel gewesen sey. Ganz offenbar attisch ist die Sage, daß Apoll die Strafe an dem besiegten Satyr durch einen Scythen verrichten laßt, indem hier der liegende Gott wie ein Prytan vorgekollt wird, der einen Verbrecher dem Henker übergibt. — Dieses sind ohngefähr die Hauptpunkte, welche den Gang der Untersuchung bezeichnen, in welche aus der reichen Fülle von Ideen und Belesenheit des Vfs. eine Menge verwandter Gegenstände gezogen und vortreflich erläutert sind. Wir wollen hier nur auf das aufmerksam machen, was S. 335 ff. über den Ursprung der Elegie aus dem Flotenliede, und bey dieser Gelegenheit über den Tyrtaus, über die nachbarlichen Verhältnisse der Athener und The-

baner und die Fabel von Midas geurtheilt wird. Das Fragment des *Telles* bey *Athenaeus* L. XIV. p. 616. F. welches Hr. B. S. 350. ff. zu verbessern versucht, könnte vielleicht mit geringern Veränderungen auf folgende Weise wieder hergestellt werden:

Ὁ τοσούτοι σφαῖρα λαβοῦμαι οὐκ ἔπαυμαι νόμῳ  
[Παλλῆς] ἐν δρυμοῖς — ὀρέοις ὄρυκοις, δις ἐφ' ἅλμασι  
αἰσχος ἐκφύγονται [εἶδος], αὐτὸς ἐν χρεῖσι βαλὼν,  
πρὸς αὐτὸν χρεῖσιν τε παρὰ Μαρτυρῶν κλίσω.

Der dritte Heft dieses ersten Bandes wird mit dem dritten Buche des *Agathadamon* eröffnet; auf welches wir schon in dem Obigen Rücksicht genommen haben. Den nächsten Platz nimmt der Anfang der Charakterbeschreibungen *Theophrasts* ein. Der Verfasser (Hr. Prof. *Hottinger*, wie wir hören) rechtfertigt in der Einleitung, nach einer kurzen Nachricht von den Lebensumständen *Theophrasts*, die Wahl der Charaktere, welche in dem ihm beygelegten Werke aufgestellt sind; indem er zeigt, daß sie, bis auf wenige Ausnahmen, zu den fehlerhaften und lächerlichen gehören, und daß nur diese Gattung für die Darstellung in allgemeinen Charakteristiken brauchbar sey. Da sich die Theorie des scharfsinnigen Verfassers auf allgemeine Gründe stützt, und die *Theophrastischen* Zeichnungen nur zur Prüfung ihrer Richtigkeit daneben gehalten werden, so kann es ihr nicht schaden, wenn auch *Theophrast* niemals die Absicht gehabt hätte, belehrende und interessirende Charakterbeschreibungen *ex professo* zu schreiben, und wenn auch die ganze Sammlung, welche seinen Namen führt, ein noch so ungleichartiges Gemisch von Fragmenten seyn sollte. Indes so schlimm wird es wohl überhaupt nicht seyn, wenn man auch gleich — wie wir sehr geneigt sind — der Meynung des Hn. *Pastor Sonntag* (in *Prooemium Characterum Theophrasti*. Lipsj. 1787. 4. S. XVII.) beztreten sollte, daß sie aus verschiedenen Werken, etwa *παρὰ ἡρώδου*, *παρὰ βίων*, *παρὰ γελίου* u. a. w. solche Charaktere, oder auch nur einzelne Züge als Erläuterungen eingewebt seyn konnten, gesammelt worden wären; etwa so wie aus den Werken des *Plutarch* die Sammlung der *Apophthegmen* und andere ähnliche Schriften. Diese Vermuthung bekommt durch das Abgerisse des Vortrags einige Wahrscheinlichkeit, und sie steigt fast zur Gewisheit, wenn man, nach dem von Hn. H. geführten scharfsinnigen Beweise nicht mehr zweifeln kann, daß die Vorrede ein fremdes, dem *Theophrast* angehöretes Machwerk sey. Dieser Beweis, welcher S. 99 — 107. mit allen Waffen der *Dialectic* auf eine hochst lebhaft, geistreiche, und wir möchten sagen, Lessing'sche Weise geführt wird, stützt sich, der Hauptsache nach, auf die nämlichen Gründe, mit denen Hr. *Past. Sonntag*, in der oben angeführten Schrift, die Aechtheit dieser Vorrede bestritten hat. Da Hr. H. diese Schrift nur nach einer Anführung kannte, so würde die Uebereinstimmung zweyer von einander unabhängiger urtheilender Kunsttrichter eine neue Autorität für die Richtigkeit ihrer Meynung dar-

darbieten, wenn es nach solchen Gründen noch einer äußern Autorität bedürfen könnte. — Aufser der Vorrede erhalten wir hier nur das *erste Kapitel* mit den Anmerkungen. Diese sind von doppelter Art. Die ersten beschäftigen sich mit dem Inhalte, die andern mit den Worten des Originals. In jenen wird der Charakter des *σπιν* (Hr. H. überfetzt es der *arge Schalk*) in ein ganz neues Licht gestellt, und die Zusammenstimmung der einzelnen Züge mit dem gegebenen Begriff ausführlich gezeigt. In diesen werden einige falsch verstandene Stellen grammatisch erklärt, einige Verdorbenheiten angezeigt, und vorzüglich die Verletzung eines Comma aus überzeugenden Gründen dargethan. — Den Rest dieses Heftes füllt die Abhandlung des Dionysius von Halicarnass über den *Isochrates* an, welche der Uebersetzer (Hr. Fr. Schlegel) mit einer Nachschrift begleitet hat,

in welcher er einige Ideen seines Autors weiter ausführt, und was dem Urtheile desselben zur Vollständigkeit fehle, andeutet. Er zeigt, daß es die Absicht des Dionysius nicht war, alles zu erschöpfen, was sich mit den Kenntnissen seines Zeitalters in künstlicher Rücksicht über den *Isochrates* sagen ließe; sondern nur den isocratischen Stil, die isocratische Kunstprosa, nach den bewährtesten Kunstlehren, zu würdigen. Von den mannichfaltigen treffenden und geistreichen Bemerkungen dieses Aufsatzes, vorzüglich über die Verschiedenheit unserer Ansicht der isocratischen Sprache und der, welche Dionysius nimmt, können wir hier nur das Daseyn anzeigen. Wir hoffen, daß der Vf., dessen originale Betrachtung des Alterthums so viele neue Ausichten verspricht, einzelne interessante Andeutungen in der Folge weiter ausführen und entwickeln wird.

### KLEINE SCHRIFTEN.

**VERMISCHTE SCHRIFTEN.** *Berlin*, im Verlag des Halleschen Wittenhauses: *Versuch über die Quellen der Vaterländischen Beum Brandenburger vorzüglich vom Soldatenstande.* Eine Abhandlung (,) vorgelesen am Geburtstage des Königs (,) als Wohlthäters der Garnison-Schule zu Landsberg an der Warthe, den 25 September 1797, von G. B. Gerlach, Feldprediger bey dem Dragoner Regiment von Ratze. 1797. 72 S. 8. Ein Aufsatz, der dem Herzen des Vfs., seiner Humanität, und seiner liberalen Denkungsart die größte Ehre macht. Weit entfernt, jene einseitigen Vorurtheile für eine Provinz, oder einen Stand zu predigen, welche die Köpfe verhüllten und jeder bessern Erkenntnis den Eingang verstopfen, indem sie die Herzen mit einem ungegründeten Stolz ausfüllten, sucht er nur seine Zuhörer durch eine richtige Schätzung der wahren Vortheile ihrer bürgerlichen Verhältnisse in der Zufriedenheit mit ihrer Lage und der Anhänglichkeit an ihren Stand und ihr Vaterland zu befestigen, ohne wieder unter keiner Regierungsform gute Bürger und treue Diener des Staates gebildet werden können. Mit einfachen aber eindringenden Gründen begegnet er dem unzeitigen Eifer des Reformationsgeistes, indem er zeigt, daß eine weise Regierung nur durch uneingeschränkte Toleranz und durch eine vorzügliche Sorge für die stitliche Bildung der Menschen der besten Aufklärung Gelegenheit geben müsse, ihr wohlthätiges Licht zu verbreiten und die Bürger den Reformen, welche ihre Existenz verbessern können, entgegen zu führen.

Von der moralischen Seite betrachtet, wird diese Rede gewiß den allgemeinen Beyfall aller guten Bürger erröthen; als Kunstwerk dürfte sie die Forderungen des Kenners nicht so unbefriedigend befriedigen. Es wäre unnützlich, von einem so kurzen, und unter dem Zwang einer äußern Veranlassung geschriebenen Aufsatz Vollständigkeit zu fordern, aber was ihm hier ab-

gehen muß, sollte er durch Gediegenheit und Reife der Gedanken und durch Vollendung der Form ersetzen. Die Sprache ist einfach und edel, ob gleich hier und da nicht ganz logisch richtig, (z. B. S. 8. Resultate (doch wohl des Nachdenkens?) über einen Gegenstand; — oder S. 29. Verbesserungen, die diesen Charakter geprägt (?) an sich tragen, u. dgl.) und nicht überall sind die Gründe genug durchdacht, ja zuweilen (wie S. 17. und 18. bey der Vergleichung des Brandenburgers mit dem Schweizer; oder S. 43., bey dem aus den Schriften des Grafen von Herzberg hergenommenen Beweise) nicht einmal ganz richtig. Was man aber am meisten vermisst, ist die gefällige Ründung des Ganzen und die Kunst der ungezwungenen Uebergänge von einem Satze zum andern. Wahrnehmlich wurden bey der öffentlichen Vorlesung diese Mängel durch die persönlichen Eigenschaften des Redners verdeckt, und man sieht aus der, dem gewöhnlichen Schreibgebrauch zuwider laufenden, Abtheilung der Redesätze, daß diese Abhandlung zunächst für die Declamation entworfen war; (z. B. S. 35. „der Werth guter Geize, (Comma) ist dann sichtbar, wenn — — — und mit ihrer Macht, (Comma) den Hundernden ein Damm entgegen setzen, welche — — — Nur wenn edles Herz, (Comma) verwandelt Verachtung — — u. f. w.) Um das größere Publicum zu befriedigen, würde sie einer strengern Feile bedürft haben, auch hätte alsdann vielleicht die allerdings ungleiche Schreibart verbessert werden können, welche in der Note S. 1., durch das sehr gemischte Auditorium einschuldigt wird. — Doch der Zweck des Vfs. war edel, diesen hat er gewiß erreicht, wenn er auch ihn und wieder mehr, als unangenehm nöthig war, das Schöne dem Nächstlichen aufgeopfert haben sollte. Daß der Ertrag seiner Schrift zum Besten armer Soldatenkinder angewendet wurde, verschwiege seine Bescheidenheit.

Druckfehler. Nr. 73. S. 581. Z. 31. und S. 582. Z. 16. Statt *Kothmachende* lies *rothmachende*. Nr. 78. S. 618. Z. 17. Statt *Stamm's* lies *van Marum's*.

## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 23. März 1798.

## ARZNEIGELAHRTHEIT.

PARIS, b. Merlin: *Observations sur la nature et sur le traitement du Rachitisme, ou des courbures de la Colonne vertebrale et de celles des extremités superieures et inferieures*, par Antoine Portal, Professeur de medecine au collège de France. 1797. 388 S. 8.

Die englische Krankheit gehört ohne Zweifel unter diejenigen, bey denen bisher vorzüglich noch eine empirische Behandlung Statt fand, je nachdem der hinzu gerufene Arzt entweder Säure, oder Alkalesconz, oder Schwäche als Ursache derselben ansah. Der berühmte Vf. vorliegender Schrift, der unter die ersten jetztlebenden französischen Aerzte gezählt zu werden verdient, ward durch Beobachtung und langjährige Erfahrung, von der Einseitigkeit und Unzulänglichkeit jener Behandlung überzeugt, wozu ihm Paris, wo die Krankheit mehr als anderswo zu Hause zu seyn scheint, vorzüglich viel Gelegenheit darbot. Es scheint, daß ihn zunächst die Erfahrungen von *Bowart*, der mittelst des Quecksilbers die englische Krankheit oft glücklich heilte, auf den speciellen Unterschied ihrer Ursache, aufmerksam gemacht haben. Man ist so sehr geneigt, doch ehemals mehr wie anjetzt, von dem bemerkten Nutzen des Quecksilbers auf die Gegenwart einer venerischen Krankheit zurück zu schliessen, daß man sich nicht verwundern darf, wenn *Bowarts* glückliche Behandlung ihn auf den Gedanken brachte, es möchte wohl öfters ein venerischer Zunder der englischen Krankheit zum Grunde liegen. — Der Scharf sinn des Vf., der durch diese Bemerkung, die er bald bestrittig fand, einmal geweckt war, blieb hiebey nicht stehen, sondern fand nun, daß dieses schreckliche Uebel, das man als eine Krankheit eigener Art anzusehen, bisher so sehr gewohnt war, in den allermeisten Fällen bloß symptomatisch und als Folge anderer namhafter Krankheiten vorkomme. — Ja! er zweifelt, ob es überall als ursprüngliche Krankheit Statt finde, und glaubt, daß in solchem vorgeblichen Falle, die entferntere namhafte Ursache nur nicht gehörig erforscht seyn möge.

Um die nächste Ursache der Krankheit bekümmert er sich nicht sehr, er beschreibet die von andern Schriftstellern angegebenen, gesteht aber zugleich, daß er eben so wenig eine festzusetzen sich getraue. Die *Arncmann - Heinsche* Theorie, der zufolge sie sehr scharf sinnig als eine übergroße Resorptionsthätigkeit des Lymphsystems betrachtet wird, scheint ihm un-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

bekannt geblieben zu seyn, wie er dann überall mehr an die ältere, als an die neuere Literatur des Auslandes sich anschließt. — Je weniger Werth er aber auf die Untersuchung der nächsten Ursache setzt, auf die freylich selten nur der Arzt wirken kann; desto angelegentlicher empfiehlt er erfahrungsmässige Beobachtung der entferntern veranlassenden Ursachen der englischen Krankheit. Namentlich setzt er sechs Hauptarten jener Krankheit, nach ihrer specifischen Causalverschiedenheit fest: die *venerische*, die *scrofulöse*, die *scorbutoische*, die welche von *Verstopfung der Eingeweide des Unterleibes abhängt*, die *exanthematische* und die *gichtisch - rheumatische*. Außerdem erwähnt er noch einer Art, welche Folge der *Castration*, und einer andern, die zuweilen das *Laifer der Selbstbefleckung* zu begleiten pflegt. —

Zufolge dieser Eintheilung, deren Richtigkeit er durch eine Menge genau erzählter Beobachtungen und angehängter Leichenbefunde darzuthun sich bemühet, zeigt er alsdann die Unzweckmässigkeit jeder allgemeinen empirischen Behandlung dieser Krankheit, worin jeder unbefangene Beobachter ihm gewis beyfälligen wird. Vorzüglich häufig hat der Vf. drey Arten der *Rachitis*, die *venerische*, die *scrofulöse*, und die aus Fehlern der Eingeweide des Unterleibes abflammende, beobachtet, zu deren Heilung er die gute Wirkung des Quecksilbers in Verbindung mit andern schicklichen Mitteln, nicht genug rühmen kann. Ob dieses in andern Gegenden sich eben so zeigen werde, oder ob die Erfahrung des Vf. mehr mit seinem Locale zusammenhängt, müssen die Versuche, welche seine Beobachtungen ohne Zweifel veranlassen werden, näher ergeben.

Sonst trifft man noch in diesem Werke, außer den Beobachtungen und Bemerkungen über die englische Krankheit, auch solche an, die andere, entweder der Ursache oder der Form nach, damit verwandte Uebel, z. B. die Krümmung des Rückgrats aus fehlerhafter Beschaffenheit der Rückenmuskeln, die Verkrümmung der äußern Gliedmaßen, die *scrofulöse Incuria spontanea femoris*, das Verwachsen erwachsener und alter Personen, u. s. w. betreffen; bey welcher Gelegenheit der Leser auf die ausgebreitete und vielseitige Wirkung derselben Ursachen, welche bey der englischen Krankheit thätig sind, aufmerksam gemacht, und überall mit vielen vortrefflichen, frappanten und zum Theil neuen Ideen unterhalten wird.

Im ersten Theil, welcher die verschiedenen Arten der englischen Krankheit darstellt, handelt der Vf. (Abschnitt 1.) von der *venerischen*. Es stieß ihm die

folte

selbe ungemein häufig auf; oft so, daß wegen zugleich vorhandener deutlicher Symptome der Luftseuche, die Erkenntnis des Falls nicht schwer fiel; oft aber war der venerische Charakter des Uebels so verdeckt, daß es nur mit vieler Mühe aufgefunden werden konnte. Gewöhnlich wird das Uebel von den Ammen auf die Kinder übertragen; es wird aber auch ein umgekehrtes Beyspiel angeführt, wo durch ein venerisches von seiner Mutter angefectetes, und von Paris nach *Montmorency* gebrachtes Kind, die Luftseuche auf die Amme, und durch diese in mehreren Familien dermaßen fortgepflanzt wurde, daß am Ende die Regierung Notiz davon nahm. Die schrecklichsten Zerstörungen und Verunstaltungen des Knochenbaues, in Gestalt der englischen Krankheit, sind die Folgen davon. Das Quecksilber wirkt hier auch spezifisch, wie bey andern Symptomen der Luftseuche. Der Vf. gab es entweder innerlich, in Form eines von Bellet erfundenen Syrops, oder als Einreibung, oder in beiden Gestalten zugleich. Säuglinge wurden auf die Art behandelt, daß sie, welche ihnen die Brust reichten, das Quecksilber empfangen. Da der Vf. hierüber Beobachtungen vom glücklichem Erfolg anführt; so dürfte dadurch der Zweifel, ob das Quecksilber der Mikh seine Heilkräfte mittheile, wohl bejahend entschieden seyn. Selbst topische Räucherungen mit Zinnober, thaten gute Dienste. Niedrurste des Quecksilber die Gedärme reizen, oder einen Speichelfluss erregen. Gern zog der Vf. die Behandlung ein wenig in die Länge, um die ganze Saftensmasse des Körpers mit dem Mittel anzuschwängern, indem er aus Erfahrung glaubte, daß man alsdann nur sicher hoffen könne, es werde auf den schädlichen Theil wirken. So sah er dann auch Exokosten verschwinden, weichgewordene Knochen sich wieder erhärten, gekrümmte wieder gerade werden, und vom Knochenfraß ergriffene heilen. Bey zu starker Anwendung des Mittels beobachtete er gleichfalls das Mercurialieber.

*Abschnitt II. Von der scrofulösen Rhachitis.* Auch diese ist sehr häufig, und steht, wie der Vf. glaubt, in den meisten Fällen, in naher Verbindung mit der venerischen. Ihre Wirkungen auf das Knochenystem, wie auf die weichen Theile, sind denen von jener sehr ähnlich. Doch meynt der Vf., in ganz deutlichen Fällen würde man bemerken, daß das venerische Gift die Knochen mehr erhöhte und spröde mache, da hingegen das Scrofulogift sie im Ganzen mehr erweiche. Oft ist hier auch die Diagnose sehr schwer. Man findet oft die Brüsten gar nicht angegriffen, und doch existirt das Uebel. Der große Kopf scheint besonders dieser Art der englischen Krankheit eigen zu seyn. Mercurialmittel thun auch hier die besten Dienste, aber in Verbindung mit den sogenannten *antiscorbuticis* und äußern Mitteln, als Bädern, künstlichen Geschwüren, Frictionen, trockner Luft u. s. w. — Nach Pott empfiehlt er bey m Scrofulösen Beinsfraß der Rückenwirbel, ebenfalls ganz vorzüglich Fontanellen, oder die Moxa, aber zeitig genug angewandt. In vielen Fällen zieht er bey scro-

fulösen Zufällen, die spanischen Fliegen den übrigen künstlichen Geschwüren vor, indem er auf ihre Absorption und die dadurch bewirkte Reizung des lymphatischen Systems viel rechnet.

*Abschnitt III. Von der scorbutischen Rhachitis.* Eine besondere Wirkung des Scorbutis ist nach Angabe des Vf. die, daß er vorzüglich das innere schwammige Gewebe der Knochen angreift und zerstört, in dessen die äußere Lamellen unbeschädigt scheinen, in der That aber so geschwächt werden, daß sie endlich dem Druck und der Schwere des Körpers erliegen. Sonst schwelt er noch die Knochen an, und erweicht sie. Mercurialmittel sind hier schädlich, ausgenommen da, wo die Luftseuche oder Scrofula damit complicirt sind, wo dann aber zuvörderst der Scorbut, und nachhinein jene durch diessame Mittel gehoben werden müssen. Beym decidirten Scorbut liefs der alleinige Gebrauch der antiscorbutischen Pflanzensäfte dem Vf. nichts zu wünschen übrig, und er heilte damit einen Mann, dem der berühmte *Desault* wegen des Knochenfraßes das Bein bereits hatte abnehmen wollen.

*Abschnitt IV. Von der exanthematischen Rhachitis.* Masern, Blattern, kratzartige Ausschläge und selbst der Kopfschlag, wenn sie nicht gehörig verlaufen, oder unrecht behandelt werden, bringen oftmals die englische Krankheit hervor. Von den Blattern hat der Vf. es am öftern bemerkt, weil hier die nach dem Tode noch bestehenden Flecken, ihm an den Cadavern, welche ihm zur Zergliederung gebracht wurden, die Ursache verriethen. Von den Masern vermuthet er es aber nicht seltener. Er fand die Knochen durch das Blatterngift erweicht, und bestättigt die auch von andern gemachte Bemerkung, daß die weichen Theile der an den Blattern Verstorbenen, sehr biegsam und nachgiebig bleiben, da man sonst bey Rhachitischen die Muskeln mehr dürr und reis antrifft. Zuggpaster, künstliche Geschwüre, laue Bäder, diaphoretische Getränke, antiscorbutische Pflanzensäfte, Milchdiät, Spießglanz und gelinde Abführungen, sind die Mittel, welche er empfiehlt. Wenn Verstopfung der Eingeweide des Unterleibes zugleich Statt findet, verweist er an der Cur.

*Abschnitt V. Von der englischen Krankheit die aus Verstopfung der Eingeweide des Unterleibes entsteht.* Eine unnatürliche Bequemlichkeit, oder das physische Unvermögen vieler Mütter, ihre Kinder nicht selbst stillen zu können, hat zu Paris die Sitte eingeführt, die neugeborenen Kinder auf dem Lande bey Ammen unterzubringen. Der von Rousseau bewirkte Enthusiasmus scheint also nicht so allgemein geworden zu seyn als man gewöhnlich glaubt, oder wenigstens nicht lange gedauert zu haben. Hier bekommen die kleinen unglücklichen Geschöpfe außer der gedungenen, oft sehr verdächtigen Brust, mehrtheils sehr ungesunde Nahrung, vorzüglich Mehlbrei, und um der Mühsal nicht allzuoft zu bedürfen, in möglichst großen Portionen. Der Vf. vergleicht dieses Verfahren sehr naiv und wahr mit dem Nudeln der Euten und Gänse, die man bis an den Hals vollkoppft, in der

zu erhalten. Denselben Erfolg hat es dann auch bey den Kindern, bey denen nicht nur zuerst die Leber, sondern fast alle Eingeweide des Unterleibes oft krankhaft verändert werden. Die englische Krankheit mit allen ihren schrecklichen Symptomen, und besonders eine auffallende Unordnung im Zahngeschäfte sind die Folgen davon, (wobey man dann nach *Hichmanns* vortheilhaften Rath allerdings wohl thun wird, anderswohin als nach dem Zahnen selbst zu sehen.) Solche rhachitische Kinder bleiben, wie schon *Durcney* bemerkt hat, oft bis zum zehnten, zwölften Jahre zahlos, indem die Kelme der Zähne verderben und selbst wieder verzehrt werden, und viele von ihnen sterben (angeblich) in der Zahnarbeit. Im Gegensatz dessen, was *Cullen* und andere zur Vertheidigung der Mehlbreye und ähnlicher Nahrungsmittel sagen, behauptet der Vf., dasz sie schädlich seyn, und ein obstruirendes Princip im Körper der Kinder erzeugen. Auffallend mochte es scheinen, dasz er auch den Genuß der Milch in manchen Fällen nachtheilig glaubt, und als ein Beförderungsmittel zur Verstopfung der Eingeweide aufzucht. Aufmerksame Aerzte aber, werden wie *Rec.* glaubt, ihm beypflichten, da man in der That viel Relatives in Abicht der Zuträglichkeit der Milch, sowohl bey Erwachsenen als bey Kindern wahrnehmen kann. In Abicht der Cur kommt nach dem Vf. alles darauf an, die Verstopfungen in den Eingeweiden zu heben, theils durch verbesserte Diät, theils durch eröffnende auflösende Mittel, unter denen er dem *Symp. antiscorb. Cod. Paris.* ein vorzüglich großes Gewicht beylegt. Auch äußere Mittel, Blasienpflaster, Fontanellen, Blutigel u. s. w. besonders wie es scheint, in Hinsicht auf die Zahnzufälle, werden nicht vergessen.

**Abschnitt VI. Von der gichtisch-rheumatischen Rhachitis** beweiset der Vf. ebenfalls durch Beobachtungen, dasz sie, wiewohl feltener, existire, und bringt manches besondere von der durch sie bewirkten Veränderung der Knochen bey, wohin er vorzugsweise mancherley Excrecenten an ihrer Oberfläche rechnet. Künstliche Geschwüre, schweißtreibende und eröffnende Mittel, Milchdiät, laue Bäder, in manchen Fällen Blutigel am Hinterschenkel machen die von ihm empfohlenen Hülfsmittel aus.

**Abschnitt VII. Von der Rhachitis, die nach der Costation zuweilen erfolgt.** Schon *Sawages* hat sie zugemerkt. Sie kommt häufiger in Italien als in Frankreich vor. In der Nähe der morgenländischen Serails müßte man sie also wohl noch öfter bemerken. Der Vf. schließt von ihr auf einen erheblichen Einfluß des Zeugungsvermögens auf die Entwicklung der Knochen, wie er sich im Wachsthum des Hauptknochen und des Raris offenbarer. — Auch von dem Alter der Selbstbefleckung hat er die englische Krankheit bemerkt, welche zu heben er von kalten Bädern, der Rinde, Eisenmitteln, nahrhafter Diät und reiner Luft viel erwartet.

**Abschnitt VIII. Von der Verkrümmung des Rückgrats aus Schwäche der Rückenmuskeln.** Schnürbrüste sind oft Schuld daran, indem sie die Thätigkeit der

Muskeln, welche das Rückgrat unterstützen und dirigiren sollen, unterbrechen, und somit eine Lahmung aus Gewohnheit in ihnen hervorbringen. Zuweilen aber wirft sich auch irgend eine Schärfe auf die Muskeln, und reizt sie zu widernatürlichen Contractionen, in welchem Fall ableitende Mittel, so wie im ersten Fall stärkende allgemeine und örtliche Mittel, vorzüglich Uebung der Muskeln, die Cur abgeben.

Der zweyte Theil des Werks enthält zunächst allgemeine Bemerkungen und zwar Abschnitt I. über die ursprüngliche Rhachitis. Der Vf. schränkt, wie oben erwähnt ist, ihr Daseyn sehr ein, und ist geneigt zu glauben, dasz die Krankheit nur symptomatisch und secundario Statt finde. Bedenkt man aber, dasz er selbst sie als Folge der Castration, der Selbstbefleckung und mithin bloß schwächender Ursachen, darstellt: so muß man doch wohl annehmen, dasz sie auch als eine eigene, für sich bestehende Krankheit sich entwickeln, und auf dieselbe Art wie Scrofeln, mit denen sie so oft zusammen angefohren wird, im Körper sich erzeugen könne. Ja es ließe sich in Abicht der scrofulösen Rhachitis des Vf. noch fragen, ob nicht bey ihr Scrofeln und Rhachitis bloß coexistiren, ohne mit einander als Ursache und Wirkung in Verbindung zu stehen.

**Abschnitt II. Von den Symptomen.** Der Vf. behauptet gegen *Glisson*, *Mayow* und andere Schriftsteller, dasz die Krankheit sich nicht auf den Zeitpunkt vom gten Lebensmonat bis zum vierten Jahre einschränke, sondern nach Verschiedenheit ihrer Ursachen, in jedem Alter Statt finden könne. Unter den Symptomen herrscht viel Unbestimmtheit. Zuweilen ist der Kopf zu groß, zuweilen zu klein. Das Rückgrat leidet nicht immer, und in sofern bezeichnet der Name: *Rhachitis* die Krankheit nicht genau. Vorzüglich werden die schwammigen Knochen angegriffen. Oft sind die kranken Kinder sehr genierlich und entwickeln früh die Seelenkräfte; oft aber sind sie sehr einfältig und stumpfsinnig.

**Abschnitt III. Resultat der Leichenöffnungen.** Es würde zu weitläufig seyn, das interessante Detail der hier angegebenen Bemerkungen mitzutheilen. *Rec.* schränkt sich darauf ein, nur eine auszuheben, welche die sogenannten *acrophalos* betrifft, und die soviel er weiß, ganz neu und dem Vf. eigen ist. Wie überall die Rhachitis an kein bestimmtes Alter gebunden ist, so scheint sie selbst bey der ungeborenen Leibesfrucht zuweilen gewissermaßen schon Statt zu finden, indem die Verknöcherung der Schädelsknochen aufgehalten und gestört wird. Die Grundfläche des Schädels bildet sich wohl fest; allein das Stirnbein, die Scheitelbeine und das Hinterhauptbein werden zuweilen durch so unvollkommne Knochenlamellen, oder eigentlicher durch eine Art von Membranen repräsentirt, dasz der Druck bey der Geburt sie zersprengt, das Gehirn auslaßt, und nun ein *acrophalos* geboren wird. Eine Idee, die in der That zu denen Exemplaren, die *Rec.* gesehen zu haben, sich erinnert, sehr gut zusammen stimmt. Die sogenannten Hirn-

Hirnbrüche und die gleichfalls angeborene *spina bifida* haben ähnliche Fehler der Verknöcherung zum Grunde.

**Abschnitt IV. Von den Veränderungen der Knochen mittelst der Rhachitis.** Ausser dem eigentlichen Beultaf, laufen sie hauptsächlich auf die mehr lockere oder festere Beschaffenheit derselben, oder auf Erweichung und Verdichtung hinaus. Beide beruhen nach dem Vf. auf dem größern oder geringern Antheil an erdigten Bestandtheilen, womit die knorpelige Grundlage der Knochen durchdrungen seyn muß. Indem er auf die nächste Ursache der Krankheit zurückkommt, ist es ihm nicht ganz unwahrscheinlich, daß es eine gewisse Säure sey, welche die Bestandtheile der Knochen treune; indessen macht er selbst sich doch Einwürfe dagegen, die er nicht zu heben weis. Es kann auch nach des Rec. Urtheil schwerlich, wenigstens nicht immer, eine Säure die nächste Ursache der Krankheit seyn, da man also dann nicht begreifen kann, wie sie bald größere Erhärtung bis zur Sprödigkeit, bald Erweichung in den Knochen hervorbringen könnte. Der Theorie von der Anwendung der Phosphorsäure, zur Hebung rhachitischer Zufälle ist der Vf. darum nicht gewogen, weil er fürchtet, ihr Uebermaas werde den gesunden Theilen schaden. Dies trifft aber nur die innere Anwendung des Mittels, und nicht des neuerlich von *Lentin* empfohlenen topischen Gebrauch derselben, beym Knochenfraß u. s. w. Merkwürdig sind die Beyspiele von allgemeiner Erweichung des ganzen Knochengerippes, die er im Vorbeygehen aus der Geschichte anführt, um zu beweisen, daß die Krankheit nicht neu, sondern wenigstens seit dem neunten Jahrhundert bekannt sey. Wie wäre es auch möglich, fügt er hinzu, daß die Ursachen, die sie hervorbringen, die zum Theil immer Statt gefundene haben, nicht vor dem siebzehnten Jahrhundert dieselbe Wirkung hervorgebracht haben sollten?

**Abschnitt V. Von der Behandlung.** Was hier beygebracht wird, ist der Hauptsache nach bey den Abschnitten des ersten Theils erwähnt. Den kalten Bädern, besonders dem Schwimmen, wie überhaupt einer geordneten Gymnastik, hält der Vf. eine große Lobrede. Es verdient aber wohl beherzigt zu werden, was er von den dabey notwendigen Rücksichten sagt, so wie alles, was er vom Nachtheil der Schnürbrüste und fehlerhafter Wartung der kleinen Kinder beybringt, wodurch *Sümmerring* und *Hufeland* zum Theil sich angenehm beschäftigt finden werden.

**Abschnitt VI. Von der freywilligen Verrenkung des Schenkelkopfs, aus scrofulöser Ursache.** Der Vf. fand den Grund dieser Erscheinung in der Anschwellung der Haversischen Gelenkkrüfen, die man als Folge

eines scrofulösen Depots ansehen, und von andern Uebeln derselben Art, die nach angebrachter Gewaltthätigkeit, oder aus giftichter Ursache, oder wegen ursprünglich fehlerhafter Construction Statt finden, wohl unterscheiden muß. Palletta, welchen der Vf. nicht ansieht, erwähnt gerade dieser Gattung von *luxatio spontanea* bey einem rhachitischen Kinde. Auch der Vf. laud sie zuweilen mit Zufällen der englischen Krankheit verbunden. — Wiedernum empfiehlt er hier das Quecksilber in Verbindung mit *antiscorbuticus* und äußern Mitteln, vorzüglich der Moxa. — Die angebliche *luxatio spontanea femoris* wegen Zerstörung des runden Geleukbandes bezweifelt er, weil es mehrmals ohne diesen Erfolg hat fehlend gefunden.

**Abschnitt VII.** Hier handelt der Vf. von der Krümmung der obern und untern Gliedmassen bey Kindern, also auch von den Klumpfüßen, und warnt vor dem voreiligen Gebrauche mechanischer Hülfsmittel, indem er versichert, daß das Uebel oft nicht von einer übeln Lage in der Mutter, oder nachmaliger fehlerhafter Angewöhnung herrühre, sondern ebenfalls oftmals zur Rhachitis gehöre, und durch innere Mittel hauptsächlich gehoben werden müsse.

Den Beschluß des Werks macht eine schon 1774 unter den Abhandlungen der Akademie der Wissenschaften zu Paris, abgedruckte Abhandlung des Vf. über die Nothwendigkeit außers mechanischer Hülfsmittel, bey Verwachsungen, die im erwachsenen und hohen Alter erfolgen, verglichen mit der Schädlichkeit der empirischen Anwendung derselben Mittel, bey ähnlichen Fehlern des Kindesalters. Auch dieser Aufsatz trägt ganz das ehrwürdige Gepräge der Erfahrung und enthält eine Menge nützlicher praktischer Bemerkungen, wodurch das ganze Buch den Lesern sich empfiehlt.

## ERDBESCHREIBUNG.

GOTHA, b. Ettinger: *Neapel und Sicilien. Ein Auszug aus dem großen und kostbaren Werke: Voyage pittoresque de Naples et Sicile de Mr. de Non.* Mit 8 Kupfern. Achter Theil. 1797. 128 S. 8.

In drey Kapiteln, enthält dieser Theil, den Vofolg der Reise de Non, im Innern Siciliens — Beschreibungen und Nachrichten, besonders von Palermo, dem Feste der heil. Rosalie, der Gegend um die Stadt, der Ruinen von Segesta, des Berges Eryx, des alten Lilibäum, der Salzwerke zu Trapani, Marsala, Mazara, der Ruinen von Selinus: — und acht, von Vogel ganz gut nachgestochene Blätter, von einigen dieser merkwürdigen Gegenden.

# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 24. März 1798.

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

**HANNOVER**, gedr. b. Schlüter: *Neues hannöversches Magazin*, worin kleine Abhandlungen, einzelne Gedanken, Nachrichten, Vorschläge und Erfahrungen, welche die Verbesserung des Nahrungsstandes, die Land- und Stadtwirtschaft, Handlung, Manufacturen und Künste, die Physik, die Sittenlehre und angenehme Wissenschaften betreffen, gesammelt und aufbewahrt sind. Zweyter Jahrgang, vom Jahrg. 1792. 1793. 105 Bogen. Dritter Jahrg. vom Jahr 1793. 1794. 104 B. Vierter Jahrg. v. J. 1794. 1795. 104 B. Fünfter Jahrg. v. J. 1795. 1796. 104 B. Sechster Jahrg. v. J. 1796. 1797. 105 B. ohne Titel u. Register in 4.

Ohne Zweifel sind unsere Leser mit uns darüber einverstanden, daß dieses Magazin zu den gemeinüzüglichen Sammlungen gehört und einen schätzbaren Reichtum an Wahrnehmungen, Untersuchungen und Resultaten für den Kreis der Wissenschaften und Geschäfte in Umlauf bringt. Die vor uns liegenden fünf Jahrgänge rechtfertigen dieses Urtheil vollkommen, und wir können ihren Werth nicht besser kenntlich machen, als wenn wir die interessantesten Aufsätze, die sie enthalten, auszeichnen, jedoch mit Uebergang alles dessen, was schon irgend anderswo gedruckt ist, und hier nur im Auszuge oder in der Uebersetzung gefunden wird.

*Zweyter Jahrgang.* Aus der kurzen Geschichte der neuen Schuldienstverbesserungen in den braunschweig-lüneburgischen Kurlanden (1 u. 2.) ersieht man, daß noch im J. 1790 in diesen Landen etliche hundert Schulmeisterstellen waren, deren jährliche Einkünfte sich nicht über 5 bis 20 Reichsthaler beliefen; daß aber auch seit 25 Jahren zu Verbesserung schlecht dotirter Schulstellen sehr viel geschehen ist, weil es der königlichen Regierung sowohl als den Unterbeamten Ernst war. — Hr. Hofmedicus Domier in seinen trefflichen Fragmenten über Italiens Medicinalanstalten (9 13 — 15, 38 — 41.) macht den Leser mit Michael Rosa, Lehrer der praktischen Medicin auf der schlecht bestellten Universität Modena, bekannt, und beschreibet ihn als einen einsichtsvollen, offenen und scharfsinnigen Mann, der aber doch ganz Italiener bleibt. Dieser Mann, der, in Rücklicht auf seine ausgebreiteten Kenntnisse, für die ganze Universität den Ton angiebt, nimmt sich zum Vortrage seiner Wissenschaft drey volle Jahre Zeit, hält in jedem Jahre ungefähr 30 Lehrstunden und beklagt sich gleichwohl A. L. Z. 1798. Erstes Band.

in ganzem Ernste darüber, daß man die Ferien hier sehr verfolgt. Ein anderes Beyspiel der italienischen Bequemlichkeit giebt Prof. Scarpa, Professor am anatomischen Theater zu Pavia und nach Hn. D. Meynert einer der ersten jetzt lebenden Wundärzte Europens. Er bekommt von Zeit zu Zeit Erinnerungen von Wien, Reissig für die Präparatensammlung zu arbeiten. Mit Lachen erzählte er das, und setzte hinzu, daß ein Italiener unmöglich gleich einem Deutschen arbeiten könne. An eben dieser Universität (Pavia) hat sich Prof. Malecarne mit Untersuchung und Heilung des Cretinismus glückliche Mühe gegeben. Die Beschreibung des pathologischen Cabinetts, des botanischen Gartens, der Naturaliensammlung, des klinischen Instituts, des Hospitals und mehrerer schönen Anstalten in Pavia kann Niemand, er sey Arzt oder nicht, ohne Interesse lesen. Die mit dem Hospital verbundene Apotheke hat die Obliegenheit, zu jedermanns Gebrauche täglich drey große Fässer voll Abkochungen zuzubereiten: eins von Klaffschrofen, ein zweytes von Eibischwurzel und das dritte von Haselpappeln. Die Fässer werden mit der Inschrift des darin Enthaltenen vor die Hausthüre gesetzt. Das Volk läuft bey jedem kleinen Uebel hinzu und sauft aus diesen Tönnen aus Gefallen; ja hungrige Fachini (die verworfenste Classe der Menschen, die, ohne Arbeit, von Betrügereyen leben, welche sie an Ausländern verüben.) zapfen sich hier ihr Frühstück. Aus allen den großen und sehr zweckmäßigen Anstalten der Universität Pavia sprechen die Verdienste des vortrefflichen Gubernialraths und Prof. Frank. Ausser dem Medicinalwesen berührt Hr. D. auch zuweilen andere Gegenstände, z. B. die in Italien so häufigen Mordthaten. In der kleinen Republik Lucca kommen jährlich 600 Menschen durch Messerstiche um. In Rom wurden, einiger Polizeiaufsicht unersachtet, im J. 1789 innerhalb 9 Monaten 40 gemordet. Im Neapolitanischen kann man jährlich 500 Menschen rechnen, die durch Meuchelmord ihr Leben verlieren; und der König von Sardinien büßt in seinem kleinen Königreiche jährlich 600 Unterthanen durch Doilichste ein. Dies ist des Königs eigene Angabe, die er dem Gubernialrath Frank mit dem Zusatz machte: es thäte ihm weh; er wußte es aber nicht zu verhüten, weil selbst seine Geiillichen so häufig morden. — Der Prediger Samuel Theßchedik in Ungarn, mit seiner Familie; oder nachahmungswürdige Muster einer landerbeglickenden Industrie. Das sind sie wirklich. Die Erzählung dessen, was dieser Mann mit seiner Familie zu Stande gebracht hat; nähert sich dem Wunderbaren. Nur ein

C c c c c

ein.

einziges Beyspiel! (17) Er ist evangelischer Prediger in Flecken *Szarwasch* in der Bekerher Gemarkung, jenseit der Theis. Aus den Trümmern einer alten Kirche baute er mit Zuziehung einiger andern Hülfsquellen ein Schulhaus zu einer praktisch-ökonomischen Induſtriſchule für 7 bis 500 Kinder der Gemeine, nach einem Plane, den er bisher schon in Kleinen ausgeführt und bewährt gefunden hatte. Zu dieser Anſtalt brauchte er wenigstens vier Lehrer. Woher sollte er anständige Befoldungen für sie nehmen? Um *Szarwasch* herum giebt's viele von Ueberschwemmungen des Flusses *Koerock* entstehende Sümpfe, die durch Abzüge leicht können ausgetrocknet werden. Diese wird die Gemeine mit Bewilligung der Gutsherrschaft (Bar. v. Harrucker) urbar machen und an die Einwohner, denen es an Land fehlt, gegen einen mäßigen Erbzins überlassen. Der Ertrag beläuft sich jährlich auf 4000 fl., welche zu Befoldung der Lehrer und zu den übrigen Bedürfnissen der Schule verwandt werden sollen. — Hr. Pst. *Hempel* zu Breselenz bey Dauenberg that den sehr vernünftigen Vorschlag (28), jede wirklich vollzogene Todesstrafe, nebst einer kurzen Geschichte des bestraften Verbrechens und Verbrechers, im ganzen Lande von den Kanzeln verkündigen zu lassen, mit der gegründeten Vermuthung, daß solche Thatſachen, die jeſter Prediger noch als Text zu mancher guten Ermahnung an seine Gemeine benutzen könnten, unendlich mehr Eindruck auf die sinnlichen Menschen machen würden, als das Ablesen der Mandate, in welchen die Strafen nur — gedroht werden. Hr. P. *Reiche* zu *Quiborn* bey Dauenberg deht den nämlichen Vorschlag auch auf die bürgerlichen Strafen aus (45). — Die Beschreibung (30) einer Bauernschule zu *Tynova* in Böhmen, drey Meilen von Prag im Berauer Kreise, welche ein Hr. von Schönberg für die Jugend seines Guts und ganz Böhmens, von 12 — 18 Jahren, zu Erlernung des Bauernhandwerks angelegt hat, klingt vortreflich und ſetzt den Leser in Versuchung, das Land zu segnen, wo solche Anſtalten entstehen und gedeihen; allein Rec. weiß aus sehr zuverlässigen Nachrichten, daß diese gerühmte Bauernschule nichts weniger als eine gemeinnützige Anſtalt, sondern eine ökonomische Speculation des *Edlen von Schönfeld* (nicht Schönberg) gewesen ist, auch von ihrer Eröffnung an nur wenige Wochen in großer Unvollkommenheit beſtanden hat, weil die Aelteren, die ihre Söhne dahin gegeben hatten, bald ſahen, daß sie durch leere Vorſpiegelungen getäuſcht waren. — Ein Ungenannter (31) hat sich von der wirklichen Ausartung des Winterroggens in Trefpe durch eigene Beobachtung überzeugt, indem er gesehen, daß eine und ebendieselbe Staude Kornhalme und Trefpenhalme getrieben hatte; wogegen jedoch ein Hr. v. *Reiberg* in *Weſterhof* (46) erhebliche Zweifel aufbringt. — Zu den gründlichsten und gemeinnützigſten Aufſätzen dieſes Jahrgangs rechnet Rec. die Abhandlung: *über die Mittel, Landſtädte und andere offene Orte, ohne den Gebrauch der Mauern einzuschließen: eine von der königl. Societät der Wiſ-*

*ſenſchaften in Göttingen gekrönte Preiſſchrift des Hn. Regierungsdirectors Cella in Weilburg (90).* Er empfiehlt, wie natürlich, vor allen andern Einſchließungsarten lebendige Zaune und Hecken, und ſchlagt dazu Haibuchen, Ulmen, Acacien, Wäſterluide, den kleinen Ahorn, weiße Maulbeere und verschiedene Arten des Weisſdorns, als die brauchbarſten Gewächſe vor. — Das letzte Stück dieſes Jahrg. (105) liefert einen Aufſatz des Hn. Paſtors *Schmorr* über die *Wäſſerwolle*. Sie entſteht von dem im Frühlinge auf Teiche und alles ſtehende Waſſer ſich oben auſetzenden Schleime, welcher aus vielen an einanderhängenden nach Einer Richtung hinalaufenden Faden beſteht, und wird, an der Sonne gebleicht, ſo weiß, wie die ſchönſte Baumwolle. Man kann ſie mit vielem Vortheile zu Lampendochten brauchen. Hr. Rath *Wachs* nennt ſie Waſſermatte oder Waſſermooſs, und verſichert in einer Anmerkung, daß ſie, gebleicht und mit 3 Lumpen verſetzt, ein ſehr haltbares weißes Schreibpapier, ungebleicht aber und ohne Lumpenzuſatz, ein ſtarkes, ins grünlüche fallendes, Papier gebe: auch zum Wäſſern der Frauenkleider und Bettdecken ſehr brauchbar ſey.

Im dritten Jahrgange wirſt ein Ungenannter unter der Aufſchrift: *Fragment zum Kapitel von Freundſchaft*, (5) die Frage auf: „ſollte es nicht rathſam ſeyn, daß einige wenige Familien ſich unter einander verbinden, ſich Einer der Andern auf den Fall, „daß ihr Verſorger die Welt verläßt, kräftig anzunehmen?“ Unter dem kräftigſt will er nicht gerade Unterſtützung mit baarem Gelde oder Vermögen verſtehen; ſondern vielmehr Vorſorge, Rath und freywillige Mitwirkung zum Wohltande und guten Fortkommen der Verwaiften. Bald darauf (48) giebt D. C. M. Nachricht von einer ſeit 1781 wirklich ſchon beſtehenden Verbindung dieſer Art unter ſieben Familien in Eiſeleben. Wahrhaftig, der freye gute Wille des Menſchen vermag Viel, wenn er ernſtlich iſt. — Der unvorgreifliche Vorſchlag des Hn. L. E. F. *Cramer* in Hannover (6) zu zweckmäßiger Einrichtung des Privatunterrichts in großen Städten iſt allerdings ſehr vortheilhaft und ausführbar; ſobald wir annehmen, daß die dabey intereſſirten Perſonen Sinn für Humanität haben. Aber bey der noch immer zu beklagenden Seltenheit dieſes Talents ſieht der Wirklichkeit eines ſo vernünftigen Inſtituts eben die epiſtemiſche Krankheit im Wege, die allen Verſuchen, der Moralität unter den Menſchen aufzuhelfen, tödlich iſt, nämlich herrſchender Egoismus. Das Nämliche ſagen auch die Bemerkungen eines Ungenannten über dieſen Vorſchlag (H. M. 1794. Nr. 64.). — Dem Hn. Hofr. und Leibarzt D. *Fauſt* in Bückeburg (28) kommt es wider natürlich vor, daß ſie aus Obſtkernen gezogenen Stämme nicht nur meiſtentheils ſchlecht und kranklich ſind, ſondern auch nicht die Obſtart tragen, aus deren Kernen ſie gezogen ſind. Er glaubt die Urſache in der Methode des Säens zu finden, nach welcher man Kerne, oft ohne Rückſicht auf die Reife und Vollkommenheit der Frucht und



auf die Gesundheit des Baums, der sie getragen hat, im Herbste sammelt und im Frühjahr steckt. Dagegen rath er an, die beste Frucht vom geduldeten Baume mit den Kernen im Herbste in die Erde zu legen, und unter den mehrern daraus erwachsenden Pflanzen die stärksten und geduldeten zu verletzen. So hofft er, daß nicht nur die Stämme dauerhaft werden, sondern, daß auch der Baum, aus einem Borsdorferkerne erwachsen, ohne gepflöpft oder oculirt zu seyn, Borsdorfer-Aepfel tragen werde. Ein Gutachten der ökonomischen Gesellschaft in der Kurmark Brandenburg, ingleichen der königl. preussischen Hofgärtner, *Salzmänn, Selle und Steinert* (A. M. 1794. Nr. 22.), ist diesem Vorschlage nicht beyfällig. — Ein Aufsatz über die *Westminsterabtey* in London, von *Goth. Friedr. Niemeier* (35) erwähnt das Monument des deutschen Handel. Es ist in einer Nische angebracht, etwa zehn Fufs über den Boden erhaben. Handel ist in Lebensgröfse abgebildet. Sein linker Arm ruht auf einem Pulte, unter welchem eine Gruppe von allerley Instrumenten zu sehen ist. Auf dem Pulte liegt die schöne Composition des Liedes aus seinem Messias: *I know that my redeemer lives*; aufgeschlagen. Handel scheint sich darin vertieft zu haben, bis seine Aufmerksamkeit von dem Tone einer Harfe, womit ein Engel in den Wolken erscheint, geseßelt worden. Ueberhaupt belauft sich die Anzahl der Monumente in diesem Tempel auf 250. — Ueber die Wahl der Lebensart (49—52). Der Vf. sagt: „es ist bey der Wahl der Lebensart nicht um ein Untertun zu thun, das man aufgeben oder vertauschen kann: nein, das Glück und die Zufriedenheit „des ganzen Erdenlebens soll bewirkt werden etc.“ — Aber, zu bedauern ist der Sterblichkeit, dessen Glück und Zufriedenheit für das ganze Erdenleben von dem bürgerlichen Geschäfte abhängt, das er treibt. Rec. hat seit kurzem Gelegenheit gehabt, mehrere Schriften über diesen Gegenstand zu lesen, hat aber in keiner die Gründlichkeit gefunden, deren er bedarf und fähig ist. Die gegenwärtige, deren Vf. sich C. H. unterzeichnet hat, trägt alle Zeichen einer guten Absicht an sich; allein, die Erfahrungsphilosophie ist bey weitem nicht zureichend, um diesem verwickelten Probleme genug zu thun. — Was ist Patriotismus? (62). „Alles, was ein Mitglied des Staats zur Erreichung des Staatszwecks beynagt, ist ein Beweis seiner Liebe zum Vaterlande, ist Patriotismus, „aber — wohl zu merken! — nur, wenn diese Handlungen der Erfüllung (Erreichung) jenes Zwecks wirklich entsprechen, sie beschleunigen, veredeln; „ist's wahrer Patriotismus.“ Demnach soll der Werth der Handlungen blofs vom Erfolge abhängen. Ach, möchten doch die Menschen die philosophischen Geistesstände lieber in Ruhe lassen, wenn es ihnen um weiter Nichts zu thun ist, als die Begriffe dem Interesse der Parthey gemäß zu modeln, der sie etwa gerade den Hof machen wollen! — Ueber den Ursprung der Städte in den hiesigen (hannoverschen) Länden und ihre älteste Regimentsform, vom Hn. Adv. *Pencke* (75—79. 82). Einer der reichhaltigen und lebens-

wertheften Aufsätze in diesem Jahrgange. Noch verdienen vorzüglich zwey von der königl. Societät der Wissenschaften zu Göttingen gekrönte Preisschriften erwähnt zu werden. Der Vf. der ersten, Hr. Prof. D. A. F. Hecker zu Erfurt, untersucht die Frage: „welches ist die bequemsten und wohlfeilsten Mittel, kranken Armen in den Städten die nöthige Hülfe „zu verschaffen?“ mit ausnehmender Genauigkeit: und seine Vorschläge verrathen durchaus den Mann von Erfahrung und Uebersicht. Der Gegenstand der zweyten ist die Frage: „ist ein wahrer Schade für „den Staat zu besorgen, wenn die willkürliche Vertheilung oder Verkleinerung der Bauerhöfe (jedoch „bey gleichförmiger Vertheilung der darauf haftenden „Abgaben und Pflichten) ohne Einschränkung „erlaubt wird?“ Der scharfsinnige Vf. derselben, Hr. Prof. *Winkler* in Leipzig, beantwortet die Frage mit Nein!

Zu den vorzüglichern Aufsätzen des vierten Jahrganges gehört erstlich die Abhandlung: über die *syrische Seidenpflanze*, vom Hn. C. *Schneider* in Liegnitz (4). Der Vf. hat die Absicht, die Benutzung dieser Pflanze zu Manufacturarbeiten bekannt zu machen. Vor ihm haben schon Hr. Hofrath *Gleditsch* in Berlin und ein gewisser *La Rouviere* in Paris glückliche Versuche mit dem Anbau dieser Pflanze gemacht. Sie vertragen sich sehr wohl mit unserm Klima, und die Frucht derselben enthält ein seidenartiges Product, das an Güte zwischen der animalischen Seide und Baumwolle das Mittel hält. Man vergleiche hiemit ein Schreiben des Hn. Landdrost von dem *Rusche* zu Harburg und Anmerkungen dazu vom Hn. Rath *Whehrs* (98). — In einer kleinen Schrift: über den Ton deutscher Volkschriftsteller in Rücksicht der jetzigen Zeitbegebenheiten (13) will Hr. Rector *Schilling* in Bremen ein Wort zur Beherzigung der Beamten, Prediger und Schullehrer sprechen. Die Veranlassung dazu gab ihm eine Stelle in *Salzmanns Volkschrift*: der Bothe aus Thüringen (1794. St. 1. S. 15.), worin erzählt wird, daß die englische Regierung verschiedene Bürger in Edinburg, welche jacobinische Versammlungen gehalten, hat gefangen setzen lassen, wobey der Erzähler nun die Anmerkung macht: „wie „grausam! im freyen Frankreich wären sie mit einer „minutenlangen Guillotinenstrafe davon gekommen.“ Das nimmt nun Hr. Rect. S. dem Herausgeber des B. a. T. sehr übel, meynet Hr. Salzmann wolle jacobinisch gekunte Bürger und ihre Versammlungen gegen die Regierung in Schutz nehmen, und fragt die Beamten, Prediger und Schullehrer in seinem patriotischen Eifer: „kann ein Volksblatt dieses Inhalts und „dieses Tons eine nützliche Lectüre für den deutschen Landmann und Bürger genannt werden? „Können insonderheit wir Hannoveraner solche Urtheile in unsers Königs Länden in Umlauf gebracht „zu sehen wünschen?“ — Dem Rec. kam's gleich vor, als wenn Hr. Sch. sich hier ganz ohne Noth erhitze: denn er (der Rec.) nahm die *Salzmanni'sche* Stelle für Ironie, und fand diese Meynung durch

1791 (17) sind an interessanten Gegenständen sehr reichhaltig. Ein guter Widder gilt in England 40 bis 100 Guineen. Backwell vermietete im J. 1789 einen schönen Schafwidder auf 6 Wochen für 400—500 Pf. Sterling und liefs sich für die Bedeckung eines Mutterfahrs durch seinen Lieblingswidder 8 Pf. Sterling bezahlen. Am Ende des 14ten Jahrhunderts beschäftigten die 4000 Tuchmachereyen in Löven auf 16000 Menschen. Wenn diese des Abends aus den Werkstätten nach Hause gingen, ward mit einer großen Glocke gelautet, damit die Mütter ihre Kinder von der Gasse holten, welche sonst im Gedränge hätten können um's Leben kommen. — *Beitrag zur Beschreibung der Syrischen Seidenpflanze*, von Ha. Moller in Hamm. (20) wodurch die im H. M. 1794. Nr. 4. befindliche Abhandlung des Hn. Rathsdirector Schnieber in Liegnitz über eben diesen Gegenstand ergänzt werden kann. Besonders genau ist dieser Vf. in Angabe der Färberey, wobey die Pflanzenseide ganz anders behandelt werden muß, als Wolle, thierische Seide, Baumwolle und Flachsgaru. — In einem Etwas über den Bezirk und Namen des Wendischen Pagus Drawan, nebst einigen Bemerkungen über die alten Wenden und deren Sprache, aus der Handschrift eines Predigers Chilian Wendhold, v. J. 1705 wird behauptet, daß die Wenden ihre abgelebten Aeltern in Walder gebracht, sie daselbst getodet und als unnütze Hausgenossen sich vom Halfe geschafft haben. Zur Bestätigung werden ein Paar schauderhafte Beyspiele aus dem 13ten Jahrhundert erzählt, deren Letztes insonderheit beweiset, daß die Wenden durch die Ermordung nicht etwa ihren Alten, wie man gewöhnlich glaubt, einen Liebesdienst erweisen wollen, sondern bloß nach dem Satze gehandelt haben: „Wer nicht mehr arbeiten kann, der soll auch nicht mehr essen.“ Ein Alter liehe seinen unbarmherzigen Sohn jämmerlich um Schonung seines Lebens an; aber dieser blieb unerbittlich bey dem Vorfatze ihn zu erschlagen, und sodann in der Grube zu verscharren, bey deren Verfertigung er eben angegriffen ward. Von solchen Auftritten, glaubt der Vf., ist der Name *Stammerholz* abzuleiten, den noch jetzt ein Gebölz bey Grabow im Lüneburgischen führt. — Eine Anekdote von dem bekannten Schweizerbauer Kleinjogg (63), welcher in einer Gelehrten-Versammlung zu Zürich, ohngefahr im J. 1759 über *Rousseau's Contrat social* manches Wahre sagte und die Weissagung beyfugte: „Laßt das Ding nur drucken und ihr werdet elender und die Leute (das Landvolk) werden um kein Haar glücklicher, sondern auch elender werden.“ welche Prophezeiung, nach des Vfs. Meynung, in den neuesten Zeiten traurig in Erfüllung gegangen ist. Nach Rec. Meynung hat Kleinjogg rasonnirt wie ein Philosoph, und prophezeit, wie ein Bauer. — *Wie ist dem unter uns eingerissenen Uebel der Leseucht abzuhelfen?* (81—83) Am sichersten dadurch, daßs recht viele Bücher in dem quängelnden Tone geschrieben werden, wie diese Abhandlung. — *Etwas über den Gebrauch des Puders und der Haarfrisuren.* (88, 89.) Der Vf. dieses Auf-

satzes nimmt an, daßs im Kurfürstenthum Hannover 800,000 Menschen leben; daßs der achte Theil derselben, also 100,000 sich täglich frisiren und pudern, und damit jährlich 900,000 Pf. Puder (für jeden Kopf monatlich 1 Pf. gerechnet) verbrauchen, welche, das Pfund zu 2 gr. angezählt, die Summe von 75,000 Rthlr. jährlichen Puderaufwands, für dieses kleine Landchen geben. Wie viel Schulmeisterdienste könnten dafür verbessert werden! — Nimmt man an, daßs jeder Puderfreund 25 Jahr im Stande der Frisirer lebt und täglich nur 1 Stunde auf seinen Haarputz wendet; so macht das einen Zeitaufwand für die Lebensdauer jedes Einzelnen von 2275—aller 100,000, von 227½ Millionen Stunden, = 51,040 Jahre. Werden nun die Kosten der Frisirer für jeden Kopf jährlich nur auf 8 Rthlr. angezählt; so kostet sie den Einzelnen in 25 Jahren 200 Rthlr. — die Menge von 100,000, jährlich 800,000, und in 25 Jahren 20 Millionen Thaler. Das ist freylich üble Wirthschaft! Sollte indessen diese ernsthafte Darstellung, bey aller ihrer Evidenz keinen Eindruck machen; so thut's vielleicht die Appellation der Perückenmachereister und abrig'n Concessionisten heisser Alt- und Neustadt (Hannover) an ein hochgeachtetes Publicum, gegen die vorgeschlagne Abschaffung des Haarpuders, (97), welche Rec. für ein Meisterstück der feinsten Perülagie erkennt. Das Hauptargument, welches die Kräufeler obigem angestrichlichen Berechner entgegenstellen, heist: „Bestünde „das ganze Menschengeschlecht bloß aus Magen und „Bauch; dann müßte man freylich alle Gaben und „Produkte der drey Naturreiche bloß als Gegenstände der Digestion betrachten.“ Aber, u. s. w. Und wenn auch durch diese Vorstellung das gepuderte Publicum sich nicht bewogen fühlt, den Anforderungen der gesunden Vernunft Genüge zu leisten; un, so wird uns am Ende ein zweyter Pitt durch eine wohlthätige Haarputertaxe die Hülfe thun müssen. — Auf eine Anfrage im H. M. d. J. Nr. 58: „*Wer die Vitalien — oder Viktualienbrüder gewesen seyn?*“ antwortet Hr. Paß. Rotermund in Horneburg: so hieß eine Räuberrotte in Niederachsen, welche gegen das Ende des 14ten Jahrh. anfänglich zu Lande die Reisenden beunruhigten und dadurch den Handel störten, in der Folge aber, nachdem die Hansestädte sich um Vertilgung derselben viele Mühe gegeben hatten, die See unfeindlich machten, und sich selbst den Namen der Vitalienbrüder beylegten; bis sie nach und nach durch die größte Anstrengung, besonders der Stadt Hamburg, unterdrückt wurden. Die letzte Hinrichtung geschehe im J. 1404. — Ziemlich abweichend hiervon erscheint die Erklärung eines Ungenannten (H. M. 1796, 35) welcher meynt: die Vitalier seyn eine Gesellschaft Freywilliger gewesen, welche die Stadt Stockholm zu der Zeit mit Lebensmitteln versorgt hätten, da sie von den Dänen bedrängt ward: und bezieht sich auf *Wärda Orfskriftliche Gesch.* Bd. I. S. 365—371. Beide Erklärungen lassen sich wohl so vereinigen, wie es *Mangelsdorf* (allgem. Geschichte der Europ. Staaten, Heft IX, S. 105. Not. u.) gethan hat. — Die Erzählung vom *Straßenrauber Galant* und

und Conforten, steht mit eben den Worten, wie hier (101. 102) auch in dritten Bande der historischen Gemälde, in Erzählung merkwürdiger Begebenheiten S. 273 — 286. abgedruckt.

Der sechste Jahrg. giebt: *Charakterschilderung des Dechant Swift A. d. E.* (4. 5). Hier wird behauptet, daß man an diesem Manne in zwey verschiedenen Perioden seines Lebens zwey ganz verschiedene Stimmungen bemerkt habe. Nämlich, als er England auf immer verlassen und die Dechantstelle in Irland annehmen mußte, ging in seinem Charakter eine auf fallende Veränderung vor: „von der Zeit an, heist es, war er finster, argnüssig, rechthaberisch und „feindselig. Es war ihm nicht mehr möglich, sich „mit Menschen zu verbinden, die in Absicht auf ih- „ren Rang oder Verstand von ihm unabhängig waren. „Er war von sehr unbedeutenden Menschen umge- „ben, wie D. Sheridan, Alderm. Faulkner, Mittriss „Pikinton. Diefes tyrannisch zu beherrschen schien „noch sein einziger Lebensgenuss zu seyn.“ — *Beschreibung des Papiinischen Topfes*, worin man in sehr kurzer Zeit Fleisch und sogar Knochen, mit vieler Holzerparnis weich kochen kann; nebst Vorschlag denselben in der Haushaltung zu gebrauchen. Wie mag's kommen, daß dergleichen Vorschläge in un- sern holzarmen Zeiten nicht mehr beherzigt werden? — Eine Rede, welche in der vaterländischen Gesell- schaft zu B. gehalten ward, handelt von der Vater- landsliebe und giebt folgenden Begriff von dieser Tu- gend: „wahrer Patriotismus ist nichts andres, als „das allgemeine Gesetz des Wohlwollens, auf die „Sphäre, darin wir leben, angewandt.“ Noch kenn- barer würde dieser Charakter seyn, wenn der Begriff des Wohlwollens besser aus einander gesetzt wäre, als hier geschehen ist. Auch die Neigung, kleine oder große Kinder mit Leckerbissen zu füttern, wird oft genug Wohlwollen genannt. Uebrigens ist die Rede schon. — *Lord Wortley: oder: wer ist glück- lich?* (8) Ein kleines Stück, aber mehr werth, als zwanzig systematische Diatriben! — *Grammatischer Beytrag* in Beziehung auf das 52ste St. dieses Mag. v. J. 1795. Der Vf. dieses Beytrags sagt: „ich nehme „es auf mich zu beweisen, daß unsere ersten Schrift- „steller, die immer als Orakel angeführt werden, „grammatische Unrichtigkeiten haben; daß unsere „Grammatiker, wie berühmte sie auch seyn mögen, „immer noch nicht auf dem rechten Wege sind, so „Manches übersehen, was nicht übersehen werden „sollte, und ganz offenbare Sprachfehler machen.“ Der Vf. nimmt im Grunde nicht viel auf sich. Gleich- wohl hat's seine Schwierigkeiten von Fehlern zu sprechen, wo noch keine Regeln aufgestellt und an- erkannt sind. In der deutschen Sprachrepublik gilt eben das Grundgesetz, welches man in manchen andern Republiken antrifft: jeder thut was er will. — *Beantwortung der von der königl. Societät der Wissensch. in Göttingen auf den November 1795 aufgegebenen Fra- ge: „wie ist das Rechnungswesen bey großen Län- „derwirtschaften am besten dergestalt einzurichten, daß*

„man nicht nur den Ertrag des ganzen Guts, son- „dern den reinen Ertrag jedes Products ersehen kön- „ne, so wie dieses bey den mannichfaltigen Artikeln „der Handlung durch die doppelte Buchhaltung mög- „lich ist?“ von Hn. Joh. Jaak Berghaus, öffentl. Lehrer der Mathem. u. l. w. in Cleeve. Eine gekrönte Preisschrift (14 — 19. 32. 43). Diefes Schrift behan- delt einen sehr gemeinnützigen Gegenstand überaus gründlich und genuehruend, erläutert die verlangte Anwendung durch ein kurzes und deutlich ausgearbei- tetes Schema; leider aber keinen Auszug. — *Der Richter und der Bauer* (20) verräth einen richtigen psychologischen Blick und giebt sehr bedeutende Winke. Anstatt *Naturmenschen* würde Rec. lieber sa- gen: *roher Mensch*. — *Etwas vom Telegraphen* (33). Der Vf. dieses kurzen Aufsatzes (Hr. Horn) spricht der Syntematographie des Hn. Bergstrafers den Vor- zug zu vor den Verbesserungen des Hn. Chappe in Paris und des Dir. Achard in Berlin. — *Einige Ge- danken über Speisehäuser, deren Einrichtung und Ver- besserung*. Der Vf. behauptet mit Nachdruck, daß Eilen und Trinken dem sterblichen Menschen unent- behrlich sey, um zu leben; wie auch, daß für den Menschen, der aus Mangel eines gr. erwünschten Am- tes, den Zweck seines Daseyns nur im geringsten Maße erfüllen kann, die Garküche eine gr. erwünschte Sa- che und ein nothwendiges Mittel seiner Erhaltung sey. — *Etwas über das Faustrecht*, besonders in Hin- sicht auf die hiesigen (hannoverschen) Lande (44). Der Vf. sucht die Billigkeit des Faustrechts (der Selbst- hülfe) zu jenen Zeiten zu vindiciren, wo freye Leute durch gerichtlichen Spruch ihr Recht insgemein schwer und spät erhalten konnten, und tadelt dieje- nigen, welche die Mißbrauche des Faustrechts als wesentliche Bestandtheile desselben ansehen. — *Ue- ber das Auswandern nach Nordamerika, und den An- kauf dortiger Ländereyen* (47) ist die Uebersetzung eines Aufsatzes im *independent Gazetteer*. 1795. Nr. 164. und enthält eine Adresse an die Gesellschaft zu Newyork, welche zur Belehrung und Unterstüt- zung derer gestiftet ist, die aus andern Ländern nach den vereinigten Staaten von Nordamerika aus- wandern. Diefes Adresse warnt vor den Betrü- gereyen der Mackler, die selbst aus Nordamerika nach Europa reisen und hier Ländereyen auf der Karte an Auswanderer verhandeln, die diese hernach, bey ih- rer Ankunft in dem gewünschten Lande, entweder gar nicht, oder schon in den Händen anderer Käu- fer, oder doch weit schlechter, als man ihnen vor- gespiegelt hatte, ja oft aller Cultur unfähig, finden. — *Erfindung einer neuen Druckerschwärze* (52). Näm- lich es hat sich durch mehrere Versuche bestätigt, daß der Flugruß, der sich in den Rauchmalzdarren an- setzt, zur Buchdruckerschwärze gebraucht werden kann. Dadurch wird der Kleinruß zu diesem Behuf entbehrlich, und also der Verbrauch des Holzes, das bisher zum Kleinrußbrennen angewandt ward, ver- mindert werden. — *Einige Ideen über Lehranstalten für Wundärzte* (62). Hr. D. Michaelis in Harburg als Vf. dieses Aufsatzes, findet nicht gut, daß die Wund- ärzte,

ärzte, wie die gelehrten Aerzte, wissenschaftlich durch Vorlesungen gebildet werden, sondern wünscht eigene Anstalten für die Land- und Compagniewundärzte, auf denen sie, fern von aller Universalitätscharakteristerei, bloß in den ihnen nöthigen und begreiflichen Wissenschaften, auf eine mehr praktische Weise unterrichtet werden. Dafs ein oder zwey gute Lehrer in einer solchen Anstalt, wenn die Zahl der Zöglinge nicht über vierzig geht, hinreichend seyn werden, ist sehr richtig berechnet. Aber ein unentbehrliches Erfoderniß dabey ist ein Krankenhaus: und „eine Anstalt, der dieses fehlt,“ sagt Hr. M. „ist so gut, als wenn sie gar nicht existirte: ja, sie schadet mehr, als sie hilft.“ Die ganze Abhandlung ist reich an richtigen Bemerkungen, die auch auf andere Lehr- und Bildungs-Anstalten angewandt werden können. — Am Schluß einer Erzählung, von dem *erstaunenswürdigen Enthusiasmus der Makassars auf der Insel Celebes* (63) heist es: „Man ist jetzt sehr geneigt bey der Erziehung Alles für die Bildung des Verstandes, Nichts für die Bildung der Phantasie zu thun. Recht gute Rechnungsführer, Rechtsgelehrte, Theologen, Aerzte, Künstler (3) u. s. w., wird man ziehen: ob aber recht gute Menschen, die für Menschenwohl auf Ein Mal den Muth hatten, Vermögen, Leib und Leben zu geben? das wäre eine Frage, welche die Zukunft erst, oder auch die Geschichte vielleicht jetzt schon, mit Nein! beantwortet würde.“ — Die Parallele, in welche der Vf. eines Aufsatzes: *Ueber die schnellen Fortschritte der französischen Waffen in Italien* (64 66) alles das, was jetzt zum Ruhme der Franzosen erzählt wird, mit dem stellt, was eben diese Nation in eben diesem Lande, in ältern Zeiten, unter ihren Königen gethan hat, führt auf Resultate, welche den Bewunderern der Neu-Fränkischen Heldenthaten eben so unerwartet seyn müssen, als es ihnen schwer werden möchte, gegen die Richtigkeit derselben gegründete Zweifel zu erheben. — Die Zurechtweisung des Sprachberichtigers, der aus ahnen und ahnden zwey verschiedene Verben machen will (70), hat Rec. vollen Beyfall. — *Ueber die weibliche moderne Kleidung in Hinsicht des Schönen und der Gesundheit* (96 bis 98) von dem oben genannten Hn. D. Michaelis. Er giebt folgende Erfodernisse einer wirklich schönen tragbaren Kleidung an. „Die Kleidung muß den Körper bedecken, muß ihn gegen den Einfluß der Witterung schützen; sie muß der Gesundheit nicht nachtheilig seyn, die Geshäfte nicht hindern, den Geschlechtscharakter ausdrücken und der schönen Form des Körpers entsprechen, diese nicht zwingen, nicht vernichten und da, wo es der Anstand erlaubt, sie uns ganz, oder ihre grobern Umrisse

„zeigen.“ Der Vf. findet diese Requisite in dem modernen Anzuge des schönen Geschlechts vollständig als in den ehemaligen. Er mag sehen: wie er mit der Mode abkommt, die doch nicht unterlassen wird, diesen Anzug über kurz oder lang durch einen minder natürlichen zu verdrängen.

Das Hannöversche Magazin ist, wie wir hören, mit diesem Jahrgange geschlossen und Rec. ist wohl nicht der einzige Leser dieser reichhaltigen und interessanten Sammlung, der es bedauert.

FRANKFURT am Mayn, b. Behrens: *Merkwürdige Geschichten und Anekdoten älterer und neuerer Zeiten.* (Ohne Angabe der Jahrszahl). *Erstes Bandchen.* Mitzwölz Kupfern. 170 S. *Zweytes Bandchen.* Mit sechs Kupfern. 107 S. 12. (1 Rthlr.)

In Ermangelung einiger Notiz über die eigentliche Absicht dieser Sammlung, kann Rec. weiter nichts thun, als ihren Inhalt angeben, und allenfalls hier und da eine Bemerkung beyfügen.

I B. *Die Bartholomäusnacht, oder die Pariser Bluthochzeit*; eine Skizze aus dem sechszehnten Jahrhundert. — *Geschichte der Hugonotten unter Heinrich III., bis zur Ermordung Heinrichs IV.* In aller Rücksicht mittelmäßig. — *Anekdoten.*

II B. *Ueberblick.* (Eine ziemlich unbestimmte Rubrik! Es ist eine kurze Parallele zwischen der republikanischen und der monarchischen Verfassung, zum Vortheil der Letztern, mit einem Epiphonem zur Standhaftigkeit und Ruhe, bey dem Gewirre der Begebenheiten. Dann folgt:) — *Geschichte Ol. Cromwells, Prot. v. England*; ziemlich mal erzählt. — *Die Regierung des Tyrannen Caligula* — eine Skizze. — *Die Giftmischer; eine grausame Geschichte.* „Es ist nicht möglich!“ möchte man auch hier ausrufen, wenn man liest, wie ein reisender Engländer, um einige tausend Guineen zu gewinnen, sich an einen Einsiedler in einem Walde verkauft; wie ihn der verkappte Anachoret an Menschen überliefert, die das berühmte *Aqua Tofana* bereiten; in welchem Zustande ihn sein deutscher Freund und Reisefesahrer bald nach seinem Verschwinden in einer unterirdischen Hole antrifft; welche Aufschlüsse dieser Freund vom Einsiedler erhält, u. s. w. — *Anekdoten.* Diese sind besonders dazu geeignet, den Eindruck, den die „*grausame Geschichte*“ gemacht hat, zu vertilgen, das Gefühl wieder zu besänftigen.

Die beygefüigten Kupfer sind eben so überflüssig, als sie der Kenner an sich mittelmäßig finden wird.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montag, den 26. März 1798.

## MATHEMATIK.

PARIS, b. Didot: *Cours de Mathématiques*, à l'usage des élèves du Génie, par le Citoyen Boffut, autrefois membre de plusieurs académies. T. I. *Arithmétique et Algèbre*. XVI. 364 pag. T. II. *Géométrie et application de l'Algèbre à la Géométrie*. XVI. 376 pag. 15 pl. T. III. *Mécanique*. XX. 328 p. 11 pl. an II et III. de la République. 1794. 95.

Die wiederholten Auflagen dieses Werks (auf dem Titel des dritten Theils ist die fünfte Auflage angegeben) zeugen von dem Beyfalle, den es sich in Frankreich erworben hat. Der Vf. versichert auch, daß er seinem Werke jedesmal größere Vollkommenheit zu verschaffen gesucht habe. In der That zeichnet es sich durch eine sehr geschickte, meistens sehr deutliche, oft eigenthümliche Behandlung der vorgetragenen Materien aus. Zuweilen wird freylich die Strenge der Beweise vernachlässigt; doch mag dieses in einigen Fällen dadurch entschuldigt werden, daß in einem Lehrbuche von einer weitläufigen Wissenschaft einige Lehren nur begreiflich gemacht zu werden brauchen, deren genauere Kenntniß der weitern Forschung überlassen bleibt. Unsere deutschen Lehrbücher der Mathematik schrecken vielleicht durch zu große Aengstlichkeit manche Leser ab.

Dem Titel zufolge ist dieses Werk zunächst für Militärpersonen bestimmt. Man findet darin zwischen nur wenige Anmerkungen über das Kriegswesen. Vieles von dem Inhalte des Werks ist einem Ingenieur der Strenge nach entbehrlich. Allein es erweckt einen vortheilhaften Begriff von der militärischen Erziehung in Frankreich, daß man den Zöglingen des Ingenieurcorps so vieles zu lernen anmuthet, was zum System der Wissenschaft, nicht zum Handwerk gehört. Man trifft in den drey angezeigten Bänden manches an, wovon unsere Lehrbücher wenig oder nichts enthalten, daher auch Geübte das Werk mit Nutzen lesen werden. Daß aber die Analysis des Unendlichen ganz weggelassen worden, ist bestreudend.

Der erste Theil enthält die gemeine *Arithmetik* und die *Algèbre*. Die historische Einleitung ist sehr instructiv für einen Anfänger. Die Arithmetik ist ziemlich kurz abgehandelt. Doch findet man darin eine Methode eine Tafel der Primzahlen zu verfertigen, den Gebrauch der zusammenhängenden Brüche um einen Bruch in kleineren Zahlen mit möglicher Annäherung zum wahren Werthe darzustellen, die *Regula falsi*, und am Ende selbst etwas über Versetzungen und Combinationen. In der gemeinen Arith-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

metik ist alle Buchstabenrechnung vermieden, daher die Lehre von den Proportionen in der Algebra genauer und ausführlicher abgehandelt wird. Hier hilft sich der Vf. bey der Zusammenfetzung der Verhältnisse damit, daß er die Regel giebt, man solle dabey zwey Ursachen und zwey Wirkungen unterscheiden, und die Factoren derselben Ursache sowohl als die derselben Wirkung in einander multipliciren, wodurch eine einfache Regel der Tri entstehe.

Den größten Theil des ersten Bandes nimmt die *Algèbre* ein, von S. 107 bis 361. Es ist aber nicht bloß Algebra im eigentlichen Verstande (Lehre von der Auflösung der Gleichungen), sondern es kommt hier auch verschiedenes aus der Analysis im engeren Verstande vor, als zusammenhängende Brüche; der binomische Lehrsatz für jede Gattung von Exponenten (mit Eulers Erweise); arithmetische und geometrische Proportionen und Progressionen auf eine allgemeine Art behandelt; Logarithmen nach Eulers Berechnungsart; etwas von der Umkehrung der Reihen; Summation einiger Reihen; rücklaufende Reihen. Der Vf. erklärt Algebra für die Wissenschaft der Berechnung der Größen im Allgemeinen. Die Lehre von den Gleichungen ist vollständig genug vorgetragen. Für die Gleichungen vom dritten und vierten Grade, von welchen die letzten in unsern Lehrbüchern vergessen zu werden pflegen, sind Methoden der Auflösung angegeben. Bey denen vom dritten Grade wird durch Addition einer Function einer zweyten unbekannten Größe ein vollständiger Cubus hervorgebracht, wodurch die Cardanische Formel ganz bequem gefunden wird. Für den Fall dreyer möglichen Wurzeln werden diese mittelst des binomischen Lehrsatzes durch eine Reihe dargestellt. Man wird hier übrigens die meisten Untersuchungen über die Gleichungen antreffen, als von den umkehrbaren Gleichungen nach Moivre; die Sätze von den Summen der Potenzen der Wurzeln, doch nur bis zu der Summe der dritten Potenzen; den Satz von den Folgen und Abwechslungen der Zeichen, aber nur an einer Gleichung vom dritten Grade erwiesen; die Darstellung der Wurzeln durch eine nach den Potenzen eines aus der Gleichung gegebenen Bruchs geordnete Reihe, an dem Beyspiele einer cubischen Gleichung gewiesen, und mehreres. Die Ausziehung der Quadrat- oder Cubikwurzel aus einem halb oder ganz irrationalen Binomium ist fast zu umständlich abgehandelt. Auch die unbestimmten Gleichungen vom ersten und zweyten Grade sind mitgenommen, jene gleich nach den bestimmten vom ersten Grade, diese gleich nach denen vom zweyten. — Ob man gleich überhaupt

E e e e e

haupt dem Vf. das Lob der Deutlichkeit ertheilen muß, so wäre doch hin und wieder eine größere vor Anfänger zu wünschen. Gleichanfangs ist der Zweck und die Nothwendigkeit der Buchstabenrechnung zwar nicht ganz übergangen, hätte aber ausführlicher und durch Beyfügung einiger Beyspiele, die der Vf. sonst häufig gebraucht, noch mehr gezeigt werden können. In Abicht der positiven und negativen Beziehungen der Größen bleibt *Bosutt* bey der gewöhnlichen Vorstellung, die doch in der That unbrauchbar ist und die Sache erschwert. Bey der Erklärung der Regeln für das Zeichnen eines Products könnte es scheinen, als würde Vermögen mit Vermögen, und Schuld mit Schuld, oder dieses mit jenem multiplicirt. Er eilt über die Sache hin, und laßt den Anfänger in Verlegenheit, oder verleitet ihn zum Nachbeten. Die Lehre von den Gleichungen des zweyten Grades ist viel zu abstract vorgetragen. Es wird die allgemeine Gleichung,  $xx + px + q = 0$  vorgelegt, bey welcher der Anfänger sich noch dazu eine oder die andere Größe negativ denken muß. So ist auch das Verfahren bey den Gleichungen vom dritten und vierten Grade.

Der zweyte Theil dieses Curfus ist ganz der Geometrie gewidmet. Die Elementargeometrie ist ausführlicher abgehandelt, als in unsern Lehrbüchern zu geschehen pflegt. Unter andern sind hier Lehrsätze über die *Maxima und Minima* in den Figuren, wo aber der Beweis des 7. Theorems nicht überzeugend ist. In der Stereometrie kommen Lehrsätze über körperliche Winkel vor, unter diesen ein Satz für die Steinhauerkunst, aus den drey ebenen Winkeln eines körperlichen Winkels den Winkel zweyer der Winkelebenen durch Zeichnung zu finden. Auch die Bestimmung gewisser Abschnitte auf der Oberfläche eines senkrechten Kegels, doch unter der Voraussetzung, daß eine gewisse Projection auf der Grundfläche quadrabel sey. In der Lehre von der Kugel ist ein sehr gutes und leichtes Verfahren die Oberfläche eines sphärischen Dreyecks zu finden. — Die ebene Trigonometrie begreift die vornehmsten trigonometrischen Formeln nebst den gewöhnlichen Aufgaben. — Die zweyte Abtheilung von S. 210—354 enthält die Anwendung der Algebra auf die Geometrie. In dem Vorhergehenden war die Rechnung sparsam und nur zum nothwendigsten Gebrauch angewandt; hier ist es Abicht, algebraische Rechnung in die Geometrie zu bringen. Das dabey zu beobachtende Verfahren wird gut auseinander gesetzt. Zuerst Auflösungen geometrischer Aufgaben, die auf bestimmte Gleichungen vom ersten und zweyten Grade führen. Eine brauchbare Regel, um zu den möglichst einfachen Gleichungen bey dieser Art von Aufgaben zu gelangen, wird im §. 33 mitgetheilt. „Wenn bey einer geometrischen Aufgabe zwey unbekannte Größen vorkommen, deren Beziehung zu den gegebenen Größen so beschaffen ist, daß jede derselben, welche man zur gesuchten Größe wählt, auf einerley Gleichung führt; oder daß, wenn beide Größen in die Rechnung aufgenommen werden, die Termini, in

welchen sie sich finden, ähnlich sind, etwa nur mit Unterschied in den Vorzeichen: so muß man weder die eine noch die andere zur gesuchten Größe nehmen, sondern eine andere unbekannte Größe dazu wählen, die zu jenen sich auf eine ähnliche Art verhält.“ Doch hat der Vf. diese Regel bey einer Aufgabe selbst nicht beobachtet. Sie ist folgende: aus der Summe der Katheten und der Höhe eines rechtwinklichten Dreyecks das Dreyeck zu bestimmen. Hier nimmt der Vf. eine der Katheten zur gesuchten Größe. Daher kommt er auch auf eine vollständige Gleichung vom vierten Grade. Die eigentliche Construction dieser Aufgabe ist mittelst einer Ellipse, in welcher der Abstand der Brennpunkte der unbekannten Hypotenuse des gesuchten Dreyecks gleich ist. Gegen einige andere Constructionen des Vf. laßt sich auch noch etwas erinnern. Z. B. die Zeichnung eines Quadrats in ein Dreyeck ist unbequem, weil sie aus der algebraischen Auflösung hergeleitet ist. Die geometrische Betrachtung giebt eine einfachere. Die Aufgabe, aus den Winkeln zweyer Linien und ihren Neigungswinkeln gegen den Horizont den Winkel ihrer horizontalen Projection zu finden, wird viel bequemer durch die sphärische Trigonometrie aufgelöst. — Der zweyte Theil der analytischen Geometrie beschäftigt sich mit der Theorie der krummen Linien. Zuerst wird an verschiedenen Beyspielen gezeigt, wie ihre Natur durch Gleichungen ausgedrückt wird; darauf werden die Kegelschnitte abgehandelt, deren vornehmste Eigenschaften, auch die merkwürdigen der Durchmesser entwickelt werden. Die Abhandlung ist für Anfänger sehr lehrreich; nur mochte der Anfang, da die einfachern Gleichungen aus den allgemeinsten hergeleitet werden, für diese etwas Dunkelheit haben. Ein Anfang enthält eine Manier, ein gedrucktes Gewölbe aus drey Kreisbögen so zusammen zu setzen, daß die Krümmungen sich möglichst nahe kommen.

Der dritte Theil, die Mechanik, ist mit vieler Sorgfalt ausgearbeitet. Er hat zwey Abtheilungen, die Statik und Dynamik. Die Statik faßt der Vf. nicht, wie bey uns gewöhnlich ist, mit der Lehre vom Hebel an, sondern mit der Lehre von der Zusammensetzung der Kräfte, nach allen Fällen, die hier möglich sind. Er selbst bemerkt in der Vorrede, daß er für den Fall, da der Kräfte so viele sind, als man will, und in welchen Richtungen es sey, die Bedingungen des Gleichgewichts auf eine neue Art dargestellt habe. (Nach dem Verfahren des Vf. wird eigentlich die Zusammenfassung und Zerlegung der Bewegung dargehen, nicht unmittelbar die der Kräfte.) Von jenen Sätzen wird eine sehr gute und feine Anwendung auf die Lehre von dem Schwerpunkt gemacht. Insbesondere wird gezeigt, daß der Mittelpunkt der parallel wirkenden Kräfte in jeder Lage des Körpers unverändert bleibt. *Bosutt* sagt, daß die meisten Schriftsteller über die Mechanik diesen Satz nur behaupten, nicht beweisen. (Wenn man von dem Gleichgewichte an einem Hebel ausgeht, so wird der Beweis keine Schwierigkeit machen, da das Gleichgewicht:

gewicht am Hebel in jeder Lage desselben, bey parallelen Kräften, bleibt.) In dem 3. Kap. wird das Gleichgewicht der Maschinen ausführlich untersucht, und zwar für die einfachen Maschinen (eigentlich Hebezeuge). Der Vf. zählt sieben solcher Maschinen, die Seilmaschine (*Machine funiculaire*) und die sechs gewöhnlichen. Die erste ist diejenige, wo bloß Seile gebraucht werden, mehrere Kräfte ins Gleichgewicht zu setzen. Der leichteste Fall ist, da drey Kräfte an drey durch einen Knoten verbundenen Seilen wirken. Ein schwerer, wenn Seile durch Knoten in Gestalt einer Kette verbunden sind, und an den Knoten Kräfte mittelst Seile ziehen. Kurze Anwendung auf eine gleichförmig schwere Kette. Fall, da an den Knoten zwey Kräfte wirken, eine nach lothrechtlicher Richtung, die andere nach einer den Winkel zweyer nächsten Seile halbirenden Linie. Das Gesetz des Gleichgewichts am Hebel wird aus dem Obigen hergeleitet. Anwendung auf die Zugbrücken, um in jeder Lage der Brücke ein Gleichgewicht zu erhalten. Der Vf. giebt drey etwas verschiedene Gleichungen für diese Bestimmung. In der ersten wird das Gewicht der Ketten bey Seite gesetzt; in der zweyten werden sie als Stangen betrachtet, wobey aber ein Irrthum vorgegangen seyn möchte, darin, daß das Gewicht dieser Stangen auf die Befestigungspunkte vertheilt wird. Die Voraussetzung bey der dritten ist die einfachste und brauchbarste. — Von dem Widerstand, den das Reiben und die Steifigkeit der Seile verursachen. Sehr gute Methode, beides bey Rollen zu bestimmen. Man nehme zwey Rollen von verschiedenen Durchmesser, und lasse über jede an einem Seile zwey Gewichte ziehen, von welchen das eine das andere gerade in Bewegung zu setzen vermag. Aus den gegebenen Dimensionen und den Gewichten läßt sich das Reiben und der Widerstand wegen der Steifigkeit der Seile herleiten, wenn das wegen des letztern gewöhnlich angenommene Gesetz zu Hülfe genommen wird. Bossut hat darüber folgenden Versuch gemacht. Er nahm eine Rolle, im Durchmesser 10 Z. 6½ Lin. die Achse 8 Lin. im Durchmesser; ein neues, wenig gedrehtes Seil, 9 Lin. dick, und ein anderes solches 13 Lin. dick. An jedem Ende des Seils wurde ein Gewicht von 100 Pf. 12 U. aufgehoben. Zur Ueberwucht waren an dem dünnern Seile nöthig 6 Pf. an dem dicken 7 Pf. 8 U. Die Rechnung giebt in dem ersten Falle für die Friction 2,251 Pf. für den Widerstand wegen der Steifigkeit 3,749 Pf. in dem zweyten Falle für jene 2,158 Pf. (etwas weniger als bey der geringern Belastung) für diesen 5,342 Pf.

Die zweyte Abtheilung enthält die *Dynamik*, oder die Lehre von der Bewegung. Zuerst von der gleichförmigen, und der gleichförmig beschleunigten oder verminderten Bewegung. Ueber die Bewegung des Schwerpunkts eines Systems. Directer Beweis des Satzes, daß wenn mehrere Körper auf eine ähnliche Art, durch irgend welchen Richtungen, sich bewegen, der Schwerpunkt des Systems sich auf gleiche Art bewege oder in Ruhe bleibe. Der Vf. zieht dieses dem gewöhnlichen (leichtern) durch Zerfallung der Bewe-

gungen nach parallelen Richtungen mit gegebenen Linien vor. Anwendung auf Ausmessungen von Flächen und Körpern nach *Guldins* Regel. Das Beyspiel von dem Inhalte eines ebenen geradlinigten Dreyecks und einer Pyramide könnte verführen, bey krummlinigten Figuren und krummflächigen Körpern ein ähnliches Verfahren anzubringen. — Stofs der Körper, auch der nicht leichte Fall, da ein Körper auf mehrere zugleich stößt. Der Beweis des Mälusatzes §. 442 ist nicht befriedigend. Auch ist die Auflösung von dem schiefen Stosse §. 443 zu verwickelt. Die Formel für die Geschwindigkeit nach dem Stosse kann netter gefaßt werden. Bey der Auflösung der Frage von dem Stosse auf mehrere Körper erhellet nicht, daß die Verhältnisse der Geschwindigkeiten nach dem Stosse dieselben sind, es mag der Körper A auf einen oder mehrere stoßen. — Bewegung eines freyen Körpers, wenn die Richtung des Stosses nicht durch den Schwerpunkt geht. Gute Erklärung, wie eine Kanonenkugel, die ihre Geschwindigkeit verloren zu haben scheint, plötzlich wieder aufspringen kann. Sie hatte eine Drehung um eine lothrechte Axe, welche durch den Stofs gegen einen Widerstand eine horizontale Lage bekommt. — Ueber die Bewegung der Pendel, einfacher und zusammengesetzter. Von dem Mittelpunkte des Stosses, dieser ist derselbe mit dem Mittelpunkte der Schwingung. Allein es wird hier nur gefunden, was die Richtung der aus den Kräften der verbundenen Massen resultirenden Kraft ist, nicht, daß der Schwerpunkt derjenige Punkt sey, nach dessen Richtung die verbundenen Massen die größte Wirkung auf einen entgegen gesetzten Widerstand ausüben, was nach des Vf. Definition der Mittelpunkt des Stosses seyn soll. — Verschiedene dynamische Aufgaben, unter andern die von der Trägheit der Rollen und Räder; eine zu der Lehre von der Schichtung der Ladung eines Schiffes gehörige. — Kurze Bemerkungen über Maschinen, so fern sie wirklich in Bewegung gesetzt werden. — Ein Anhang enthält einige schwerere mechanische Untersuchungen, wozu die Analysis des Unendlichen erfordert wird, nebst einer vollständigen numerischen Berechnung zu der Aufgabe über Zugbrücken.

Zu diesem Curfus gehört noch die neue, sehr vermehrte Auflage der *Hydrodynamik*, die 1796 in zwey Bänden herausgekommen ist, von welcher künftig eine Anzeige erfolgen wird.

### VERMISCHTE SCHRIFTEN.

GÖTTINGEN, b. Dietrich: *Heinrich Dornfelden, oder die Erbschaft*. Ein Lesebuch für's Volk, von *Johann Christoph Fröbing*, Prediger zu Lehrte im Cellerischen. 1797. 1 Alphab. 8.

HANNOVER, b. d. Gebrüder Hahn: *Gespensler- und Hexenbüchlein*. Ein Geschenk für seine bisherigen Leser, von *Johann Christoph Fröbing*. 1798. 170 S. 8. (10 gr.)

No. 1. *Heinrich Dornfelden, ein Frauenschutzmacher in Breslau*, erhält die unerwartete Nachricht, daß  
K e e s e r

Als sein Onkel, Major Hans v. Dornfelden in West-Indien gestorben ist und viel Geld hinterlassen hat, welches in Amsterdam liegt und nun dem Geschwister des Verstorbenen, nämlich einer Majorinn von Löwenberg und einem David Dornfelden, dem Vater des Schuhmachers, als Intestaterben zufallen soll. Weil aber David seinen Adel verleugnet, eine Bürgerliche geheyrathet und ein Landgut im Münsterfchen gepachtet hat; so will die Majorinn ihn nicht für ihren Bruder erkennen und ihm den Antheil an der Erbschaft streitig machen, unter dem Vorwande, daß er zugleich mit dem Adel auch den Bruderrechten entzagt habe. Bey dieser Lage der Sachen reiset nun unser Held zu seinen Aeltern ins Münsterfche, um mit ihnen zu überlegen, was zu thun sey; läßt aber seine Frau nebst drey Kindern zurück, und der Briefwechsel der beiden Eheleute ist der Haupteinhalt dieses Buchs, durch welches der Vf., laut der Vorrede, Jeere Stunden auszufüllen und gute Entschliessungen zu erwecken denkt. Die Erste der genannten beiden Absichten wird er ohne Zweifel erreichen: und, wo er die Zweyte nicht erreicht, da wird es, nach Rec. Meynung, am Buche nicht liegen: denn, es ist wirklich so geschrieben, daß es Lesern, deren Geisteskreis etwa zwischen dem Wissenschaftlichen und Kindfichen liegt, unterhaltend und lehrreich werden kann. Freylich scheint die Denk- und Schreibart, wie auch das ganze Benehmen des Schuhmachers ein wenig *ultra crepidam* zu gehen: allein, das kommt daher, weil der Mann anfänglich für den gelehrten Stand bestimmt war und also auch bis ins Jünglingsalter wissenschaftlich gebildet ward. Geographische Unkunde verräth es, wenn der Vf. seine Reisenden (denn Dornfelden hatte seinen Sohn bey sich) von Dresden nach Leipzig auf der ordinären Post bey der Festung Königlein vorbeysahren (S. 163) und seinen Schuhmacher sagen läßt, daß ein Zinngießer aus Dresden, der sich des Straßenraubes schuldig gemacht hat, zur Strafe auf 10 Jahr nach Königlein in die Eifen werde gebracht werden. Die Festung Königlein in Sachsen ist kein Strafplatz für solche Verbrechen: auch werden die Gefangenen auf Königlein nicht in Eifen gelegt. Die Küsse vergißt die Frau Dornfelden fast in keinem ihrer Briefe: und das läßt man der Weiblichkeit hingehen. Aber Tändeleien wie folgende: „Ach, vergiß ja nicht, die Küsse alle pünktlich zu bestellen, die ich dir mitgebe: und, damit du keinen Mangel daran haben mögest; so schicke ich dir hiemit einen angenehmen Vorrath“ — werden denn doch ekelhaft. Auch die ausgedehnten Unterschriften der

Briefe hätten, zu Ersparung des Raums, weggelassen können. Um die Einformigkeit des ehelichen Briefwechsels ein wenig zu heben, giebt der Vf. einige Briefe der oben erwähnten Majorinn v. Löwenberg, einer adelstollen Narrinn, und ihrer Söhne, deren Einer Rittmeister und der Andere ein äußerst dummer Junker von Fährdrich ist: wie auch die Episode von einem Schwager des Dornfelden, in Jauer, der das Unglück hatte, aus einem fleißigen Tischler ein halb verrückter Alchymist zu werden. Als Decorationen bey einem Spiele für's Volk laufen solche Säckelchen schon mit: nur sind die Farben ein wenig grell aufgetragen. Aber vielleicht rechnete der Vf. auf Leser, die so Etwas verlangen. Dieses scheint noch mehr der Fall bey

No. 2 zu seyn. Nach der (muthmaßlichen) Absicht des Vfs enthält das Büchlein Warnung vor dem Glauben an Hexen, Gespenster, Zauberkünste und andere dergleichen Teufeleien, eingekleidet in ein historisches Gewebe von Spukgeschichten, Teufelerscheinungen, Betrügereyen, Diebskiffe, Vergiftungen, Einbrüchen, Mordthaten, gerichtlichen Verhören, Gefängnißscenen und Hinrichtungen, verbrämt mit Flüchen, Schwüren, pöbelhaften Schimpfreden, Zigeunerliedchen, Stofsgebeten, Selbstverwünschungen, bußfertigen Seufzern, Büttelverweisen und Scharfrichterpredigten. — Das ganze Werk ist in vierzehn Gesprochen, oder vielmehr dramatischen Scenen abgefaßt, die aber durch keine der drey Einheiten mit einander in Verbindung stehen. Die Hauptrollen spielen Veit Jammer, seiner Profession ein Kesselflicker, eigentlich aber Anführer einer Diebsbande, und Hansstiel, Polizeyknecht und Erzschelm; doch jeder für eigene Rechnung. Costume und Ausdruck sind dann auch dem Geschäfte angemessen, das diese Herren treiben. Hansstiel erscheint bald als Bär, bald als Monch mit dem Crucifix. Veit Jammer schwärzt seinen Kameraden das Gesicht mit Ruß, setzt dem Einen eine Stutzperücke auf u. s. w. Tausend Schock Schwerenoth, Tausend Himmel Kreuzackerment, Hol mich alle T... u. dgl. Weidsprüche dürfen nicht fehlen, um der Zeichnung das rechte Colorit zu geben. Natur mag's wohl seyn; was der Vf. darstellt; aber gerade der roheste und schmutzigste Theil derselben. Doch, er hat das Büchlein zu einem Geschenk für seine bisherigen Leser bestimmt. Wenn diese damit zufrieden sind; so muß sich's die Kritik gefallen lassen. Ob aber auch der Verleger die Schenkung mag unterschrieben haben?



# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 27. März 1798.

## GESCHICHTE.

**HANNOVER**, in der Helwing. Hofbuchh.: *Historische Vergleichung der Sitten und Verfassungen, der Gesetze und Gewerbe, des Handels und der Religion, der Wissenschaften und Lehranstalten des Mittelalters mit denen unsers Jahrhunderts in Rücksicht auf die Vortheile und Nachtheile der Aufklärung.* Von C. Meiners, königl. großbrit. Hofrath u. ordentl. Lehrer der W. W. in Göttingen. I. Band. 1793. 672 S. ohne Vorr. II. B. 755 S. III. B. 1794. 619 S. (5 Rthlr. 12 gr.)

Der berühmte Vf. giebt in der Vorrede des 1. Bandes einen Wink, der bey der Beurtheilung dieses Buchs nicht übersehen werden darf. Die Frage, „ob die Finsterniß der vergangenen Zeit der Aufklärung unsers Jahrhunderts vorzuziehen sey,“ gewann erst in dem Zeitpunkt, wo dieses Werk vollendet wurde, jene große politische und populäre Wichtigkeit, welche ihn bewog, diese Untersuchung zum Hauptzweck seiner Arbeit zu machen. Das Ganze ist daher gewissermaßen aus zwey verschiedenen Gesichtspunkten zu betrachten; als ein gelehrtes und als ein populäres Werk. Unter beiden Aufsichten verdient die Ausführung vortrefflich genannt zu werden, doch ist es nicht ganz zu leugnen, daß diese Verbindung eines gedoppelten Zwecks der Einheit im Allgemeinen hier und da geschadet, und die richtigen Verhältnisse der Theile zu dem Ganzen gestört hat; daß vorzüglich der praktische Theil mit einem geringen Aufwand von Gelehrsamkeit; der gelehrte hingegen mit mehr systematischer Anordnung hätte vorgetragen werden können; aber vielleicht hatte der Vf. sehr bewegende Ursachen, Wahrheiten, die er sich gedrungen fühlte, seinen Zeitgenossen ans Herz zu legen, gerade in diesem Gewande, und durch dieses Vehikel in die Welt zu schicken; und ehren müssen wir den Mann, der in jenem gefährlichen Moment Entschlossenheit genug besaß, als Vermittler zwischen zwey freiteude Parteyen sich zu werfen, einer jeden mit Sanftmuth, aber auch mit männlicher Freymüthigkeit ihr Unrecht zu zeigen, und beide zu mildern Maassregeln und zur Eintracht zu ermahnen. Wir dürfen nicht vergessen, daß dieses Buch in dem Zeitpunkt der höchsten Erbitterung, in den Jahren 1793 und 94 erschien, wo die Gemüther beider Theile noch zu sehr erhitzt waren, um nicht in dem gemäßigten Weisen entweder einen unedelmüthigen Obscuranten oder einen gefährlichen Propagandisten zu sehen. Nur ein Mann, dessen Charakter allgemein be-

A. L. Z. 1798. Erster Band.

kannt, dessen Ruf längst entschieden war, durfte in einem solchen Sturm es wagen, seine Stimme laut gegen Vorurtheile ertönen zu lassen, welche eine irregeleitete Klugheit zu dem Range der ersten politischen Maximen zu erheben im Begriff war, und dadurch dem Heer der finstern Aufwiegler und Pamphlisten das Schwert aus den Händen zu winden.

Durch eine getreue Darstellung der moralischen und bürgerlichen Verhältnisse der Menschen in dem mittlern Zeitalter wollte der Vf. seinen Lesern den Maassstab der Vergleichung ihres eignen Zustandes mit jenen so oft mit Unrecht oder Uebertreibung gepriesenen Zeiten in die Hand geben; nur aus einer solchen Schilderung konnte die Geschichte der Fortschritte, des Steigens und Fallens der Cultur in den mittlern Jahrhunderten der christlichen Zeitrechnung entwickelt werden. Hr. M. stellt dieses Gemälde in den eilf ersten Abschnitten seines Buchs auf, und bey dem ungeheuern Reichthum des hier gesammelten Stoffs ist es unmöglich, der Belesenheit des Vf., und dem Scharfsinn, womit er bis in die kleinsten Details der bürgerlichen und häuslichen Verhältnisse eindringt, und aus den flüchtigsten Äußerungen seiner oft so trüben Quellen die sparsamen Goldkörner herauszufinden weis, eine gerechte Bewunderung zu versagen. Man sieht aber auch, daß diese ganze Untersuchung ursprünglich nur für den Geschichtskenner bestimmt war; Hr. M. bindet sich an keine strenge chronologische Ordnung; er giebt Resultate oder einzelne Züge, ohne sich bey Erläuterungen aufzuhalten, die sein Buch dem bloßen Dilettanten um vieles verständlicher machen würden. Es wäre jedoch mit einigen geringen Aufopferungen vielleicht möglich gewesen, dem Ganzen auch von dieser Seite einen noch höhern Grad der Vollkommenheit zu geben; bey einer abgemessnen Vertheilung unter mehrere Rubriken und einer bequemern Classification wäre es dem Leser leichter geworden, die Classe zu übersehen, und die Resultate, auf die er hingewiesen wird, zu finden; und wenn es dem Vf. gefallen hätte, hier und da eine zu umständliche Schilderung abzukürzen, oder die zu sehr vereinzelt Parteyen mehr zusammen zu stellen, und ihnen durch wenige feste Züge den Umriss und die Haltung großer Gemälde zu geben; so würde er dadurch Raum gewonnen haben, manches, das man in einem Werke von solchem Umfang ungern vernist, nachzubolen. Wir rechnen dahin alles, was auf die Sitten, die Lebensart und die Erweiterung der Kenntnisse einen entscheidenden Einfluß hatte; jede große Begebenheit, welche neue Begriffe und neue Begier-

F f f f f

den

den in den Menschen weckte; aber vergebens erwarteten wir von der Meißerhand des Vf. eine Untersuchung über den Einfluß des weiblichen Geschlechts auf die Cultur der verschiedenen Jahrhunderte, oder über die Folgen der Entdeckungen Colombo's und Vasco's von Gama. — Doch nicht ein allgemeines Urtheil, sondern eine ausführliche Anzeige der vorzüglichsten Materien und ihrer Verbindung, wobey Rec. Gelegenheit finden wird, einige freymüthige Bemerkungen einzuschalten, kann unsern Lesern von diesem trefflichen Werk einen Begriff geben.

Th. I. In der *Einleitung*, welche den 1. Abschnitt ausmacht, führt der Vf., nachdem er Rousseau's bekannte Preisschriften über diesen Gegenstand gehörig gewürdigt hat, die streitenden Urtheile der Zeitgenossen über den Werth unsers gegenwärtigen Zustandes an, welche, indem der Eine Theil über Mangel an Energie klagt, der Andre hingegen bey der sich allgemein verbreitenden hellern Denkensart den Umsturz aller bürgerlichen Ordnung vorherzieht, doch in dem Wahn übereinkommen, daß Aufklärung allein an allen den Uebeln Schuld sey, welche sie dem Jahrhundert vorwerfen oder in der nahen Zukunft ahnden. Er erklärt nun weitläufiger seinen Voratz, die Lobredner der Vorzeit, durch eine genaue Prüfung der von ihnen gepriesenen Vorzüge unaufgeklärter Zeitalter, mit der Gegenwart auszuföhnen, und entwirft dann die allgemeinen Umrisse der verschiedenen Epochen der Cultur des Menschengeschlechts: „des Zustandes der *Wildheit*, wo Jagd und Fischerey, allein Beschäftigung und Nahrung geben; der *Barbarey* im engsten Verstande, oder der Hirtenvölker, die bey einem nomadischen Leben durch den Ertrag ihrer Heerden ihre meisten Bedürfnisse befriedigen; „und der *halben* oder *völligen Aufklärung*, wo entweder die den Feldbau treibenden Völker sich noch nicht über die Sphäre der Handwerke und mechanischen Künste erheben, oder wo eine Nation bereits die schönen Künste und wenigstens so viel wissenschaftliche Kenntnisse besitzt, daß dadurch bey „den unterrichteten und besser erzogenen Volksklassen „alle die Arten von Aberglauben und Vorurtheilen vernichtet werden, welche rohen und unwissenden „Völkern ohne Ausnahme eigen sind.“ (S. 16. 17.) Da der Vf. sich vorbehält, in der Folge nähere Bestimmungen über diese Eintheilung zu geben, so wäre es unbillig, hier über den Begriff des Worts: *aufgeklärt*, welches als gleichlautend mit: *cultivirt* genommen zu seyn scheint, eine Erinnerung zu machen.

2. *Absh.* *Würdigung des Zustandes der Wildheit.* Der Vf. stellt hier Rousseau's berühmtem Gemälde das Seinige entgegen, welches freylich einen traurigen Contrast machen mußte, da R. ein Ideal, den Naturmenschen, Hr. M. hingegen den wahren Wilden, oder vielmehr das Mitglied einer wilden Völkerschaft schildert, die doch schon auf der niedrigsten Stufe der Cultur stehen muß; denn Zauberer, Fetiche und Schamanen (S. 24. 25.) kennt der rohe Sohn der Natur nicht.

3. *Abshn.* *Von der Glückseligkeit, deren unschuldige und freye, wenn gleich unaufgeklärte Völker fähig sind.* „Um glücklich genannt werden zu können, „müssen unaufgeklärte Völker das Nothwendige hinlänglich besitzen; von Innen keinen ungerechten „Druck, von Außen nicht unaufhörliche Ueberfälle „zu befürchten haben, und mit den Bedürfnissen, „Gütern und Litten großer und reicher, oder verdorbener Völker unbekannt bleiben.“ Auch ohne die Ueberreibung der alten Sagen von einem goldenen Weltalter darf man annehmen, daß mehrere Völker eine solche Periode häuslicher, durch die öffentliche Verfassung geschützter, Glückseligkeit durchlebt haben; als Beispiele werden hier die Athenenser nach der Vertreibung der Pisistratiden, die Römer vor dem zweyten punischen Kriege, ja noch aus der neuern Zeit die Einwohner von St. Kilda, der entferntesten unter den Hebriden, und von Nantuket, einem nordamerikanischen Eylande, angeführt, von deren Sitten der Vf. (S. 47—65.) ein Gemälde entworfen hat, bey welchem sich der Leser beynahe in eine Idyllenwelt versetzt glauben würde, wenn nicht die Anekdote von dem zehntägigen Huften, der jene arkadischen Menschen bey'm Anblicke eines Fremden befiel (S. 51.), die Illusion auf eine seltsame Art störte. Ein abschreckendes Gegenrück machen die Völker Illyriens, der türkischen Provinzen und des Caucasus, und die von der Hauptstadt entfernten Pflanzern am Vorgebirge der guten Hoffnung; so wie jene bey dem Druck fehlerhafter Einrichtungen oder tyrannischer Giebiethi sich der höchsten Freygebigkeit der Natur nicht erfreuen können; so halt angestammte Tragheit, durch den Mangel an Weisheit und Kenntniß des Bessern genährt, diese bey allem Ueberflusse des Nothwendigen, im Besitz persönlicher Freyheit und eines möglichst gesicherten Eigenthums, in einer stumpfen Unthätigkeit, welche ihnen gewiß kein Lobredner der goldenen Zeit aufrichtig beneiden wird.

4. *Abshn.* *Von den Sitten der Völker des Mittelalters.* Hr. M. schickt eine Schilderung der Römer in den letzten Jahrhunderten des abendländischen Kaiserthums voraus, deren Verderbtheit schnell die rohen Tugenden der ersten in die eroberten Provinzen eindringenden Völkerstämme verschlang. Er giebt dann ein noch vollständigeres Gemälde von der Sittenverderbnis der Franken unter den Merovingern, der Sachsen unter den Ottonen, und der vornehmsten Völker Europa's vom zehnten bis zum Ende des sechszehnten Jahrhunderts. Karls des Großen Bemühungen um die Verbesserung des moralischen Zustandes seiner Zeitgenossen werden gewürdigt, und der nachtheilige Einfluß der Kreuzzüge aus dem dadurch vermehrten Bedürfnissen der Ueppigkeit, und den vervielfaltigten Mitteln, nicht nur der Abmüdung der Gesezte zu entgehen, sondern auch die Verwürfe des Gewissens und die Furcht vor der offentlichen Schande zu überzäuben, erklärt. Eine empörende Darstellung der Auflösung aller Moralität im sechszehnten Jahrhundert wird durch das Beispiel der

der deutschen Geistlichkeit, durch die Zügellosigkeit des französischen Adels, die Schandthaten einer Catharina von Medicis, durch die Bluthochzeit, die Wuth der Religionskriege, und die herrschenden Lasten des Meuchelmords, des Verraths und der Schwelgerey unter der Regierung der letzten valaischen Könige und selbst Heinrichs IV. so wie durch die gleichzeitige Geschichte Italiens, Spaniens und Englands gerechtfertigt, welche der Vf. mit dem Zufatz beschließt, daß es ihm leicht seyn würde, durch das ganze siebzehnte und bis in die erste Hälfte des jetzigen Jahrhunderts seine traurige Schilderung fortzusetzen.

Er nimmt jedoch mit Recht die Reformation als die Epoche der angenehmen Verbesserung an. Durch die Abschaffung zahlloser Religionsmißbräuche bey den Anhängern des alten und des neuen Systems, durch eine strengere Kirchenzucht und einen zweckmäßiger Unterricht wurde der Grund zu einer helleren Denkart und zu gereinigten Sitten unter dem Volke gelegt; und der grösste Theil der Vorzüge, welcher wir uns jetzt erfreuen, ist mehr oder weniger unmittelbar eine Folge jener großen Begebenheit.

Die Wahrheit der, zum Vortheil der gegenwärtigen Zeit aus jenen Vorderstätten gezogenen, Schlüsse muß jedem unbefangenen Leser einleuchten, und bewundern wird er den unermüdeten Fleiß des Vf., der jede seiner Schilderungen mit dem Zeugniß der glaubwürdigen Zeitgenossen und mit unwerflichen Anekdoten belegt. Dem ungeachtet fehlt diesem Gemälde noch viel zur Vollständigkeit. Die Schatten sind nicht übertrieben; aber warum bekommt man nichts, als die Schatten zu sehen? Die besseren Eigenschaften einzelner Männer, eines H. Ludwigs, Bernhards von Gueslin, Ludwigs XII., Friedrichs von Oesterreich, und einiger andern werden nur flüchtig angeführt; die Vorzüge jedes Jahrhunderts aber, — und keines war ganz davon entbloß, — und die Tugenden, die sich durch das Bedürfnis der Zeiten oder durch besondere Einrichtungen der Gesellschaft entwickelten, wie z. B. jene schöne Blüte des Mittelalters, das Ritterwesen in seiner ursprünglichen Gestalt, sind völlig übergangen. Nicht bloß durch die Darstellung der Verderbnis eines Zeitraums, sondern allein durch eine mit strenger Unparteylichkeit abgewogene Vergleichung des Guten und des Schlechten in jeder Periode, dürfte die Streiffrage über den Vorzug der Vergangenheit oder der Gegenwart entschieden werden, und die oft einseitigen, oder nur bey besondern Veranlassungen geäußerten Urtheile Luthers und anderer ehrwürdigen Schriftsteller können eben so wenig, als eine, nur zu einem Zweck aufgesuchte, Reihe von Anekdoten, den Werth ganzer Jahrhunderte bestimmen. Es würde nicht schwer seyn, eine gleiche Anzahl von Autoritäten für den Gegensatz aufzufinden, und so lange nicht auch der andere Theil gehört wird, kann die von dem Vf. aufgestellte Schilderung nicht als vollendetes Sittengemälde eines Zeitraums von sechs Jahrhunderten; sondern nur als eine mit bewunders-

würdiger Belesenheit gesammelte *Chronique scandaleuse* des Mittelalters gelten. (S. 347. steht Heinrich II., für Franz II.; und S. 372. wird Ferdinand der Katholische, wahrscheinlich durch einen Schreibfehler, Ferdinand von Castilien genannt.)

5. Abschn. *Ueber die Verfassung der Völker des Mittelalters.* Sehr richtig wird zuerst die Wechselwirkung der Sitten und der Verfassung eines Volkes aufeinander bestimmt; unmöglich kann diese verbessert werden, so lange jene nicht durch die ersten Fortschritte der Aufklärung gereinigt worden sind. Die häufigen Revolutionen der Reiche zwischen dem 5ten und 16ten Jahrhundert änderten im Ganzen die Verfassungen nur wenig. Hr. M. setzt drey Hauptperioden fest: 1) wo die gesetzgebende Gewalt in den Händen der ganzen versammelten Nation, die ausübende aber gewählten Königen übertragen war; 2) wo der Adel und die höhere Geistlichkeit nach und nach die Gemeinen aus den Verfassungen verdrängten, dagegen aber die Abgeordneten der Städte darin aufnehmen, und wo die Würden der Könige und der höchsten Staatsämter erblich werden, etc. und 3) wo die Gewalt der Monarchen unumschränkt, und die Lehre des unbedingten Gehorsams ein Glaubensartikel wird etc. Er hebt aus der Geschichte dieser drey Perioden die wichtigsten Momente heraus, beschäftigt sich aber, seinem Zwecke gemäß, weniger mit der Entwicklung der verschiedenen Verfassungen, als mit Beyspielen von dem Mißbrauch der Gewalt, den keine verbesserte Sittlichkeit einschränkte, und bey welchem, aller bürgerlichen Einrichtungen ungeachtet, weder Sicherheit der Person noch des Eigenthums bestehen konnte. Die Englische Nation war die erste, welche nach fürchterlichen Stürmen durch eine, auf weise Grundsätze einer gemäßigten Freyheit erbaute, Verfassung das Glück des Bürgers dauernd gründete; aber außer den Einwohnern der vereinigten Niederlande war noch kein Volk zu der Nachahmung eines so schönen Beyspiels reif, so sehr auch Sully, der hier zum erstenmale flüchtig genannt wird, und andere aufgeklärte Staatsmänner sich von dem Grundfatz überzeugt hatten, daß willkürliche Gewalt mit dem Glück der Unterthanen und der wahren Macht der Regenten gleich unverträglich sey. Wäre aber auch (Abschn. 6. *Ueber die Gerichtsverfassung und Gesetzgebung der V. d. M.*) die ausübende Gewalt in bessern Händen gewesen; so würde doch die Gerechtigkeitspflege bey dem fehlerhaften Zustande der Gesetze immer sehr unvollkommen geblieben seyn. Verwirrung herrschte in den Tribunalen, da bey der all gemeinen Vermischung der Völker jeder Einzelne nach dem besondern Rechte oder Herkommen seines Stammes gerichtet zu werden verlangen konnte. Die Menge der Gesetze, ihr Widerspruch unter einander und mit den veränderten Gewohnheiten der Völker, vorzüglich nach der Wiedereinführung des römischen Codex, und die unbestimmten Grenzen der Gerichtsbarkeit, seitdem die Geistlichen die ihrige so sehr

ausgedehnt, die großen Vassallen aber mit ihren Unterthanen sich den Gerichtshofen der Krone entzogen hatten, mußten nothwendig den Zustand völliger Gesetzlosigkeit herbeyführen, wo dem Unrecht leidenden keine andere Zuflucht, als die Selbsthülfe, übrig bleibt.

Am deutlichsten beweisen dieses die Mafsregeln, welche man zur Verbesserung oder Unterstützung der Justiz zu ergreifen für nöthig fand. Hr. M. geht hier in's Einzelne, und giebt von den geheimen Tribunälen, welche die Monarchen selbst errichteten oder begünstigten, von den Westphalischen Freystühlen oder Vehmgerichten, von den vorgeschriebenen Gebräuchen, dem Eid, den Zeugen, den Gottesurtheilen, dem gerichtlichen Zweykampf, u. s. w. mit dem ihm eignen Reichthum an Beyspielen eine Menge interessanter Nachrichten. Von den gesetzlichen Religionsverfolgungen kommt er auf die Reformation, und zeigt in einer langen Absehwefung, daß die Protestanten den Geist ihres Zeitalters nicht verleugnen konnten, daß sie, nicht weil ihre Gefinnungen sanfter geworden wären, sondern nur weil die Umstände sie zwangen, in ihrer Intoleranz sich weniger graufam bewiesen, als die Anhänger der alten Kirche. Die Duldung in Holland und einigen deutschen Provinzen, und die Prediger der Toleranz, Locke und Voltaire, erhalten hier ihr Lob. Zuletzt werden aus den frühern Zeiten die Inquisition gegen Zauberey, und die Verfolgung der Ausfützigen und der Juden aus dem 14ten Jahrhundert nachgeholt, und dann von der Processform freyer Städte, z. B. Antwerpens, und von den ersten Handelsgerichten einige Nachrichten mitgetheilt.

Diefe Stellung der Materien mag von der Anordnung einen Begriff geben. Unter den sonst mit so kluger Wahl angeführten Autoritäten hat Rec. doch bey diesem Abschnitt die *Affises* von Jerusalem, und *Gibbon's* treffliche Untersuchungen über die Gesetzgebung des Mittelalters nicht gefunden.

Theil II. Abshn. 7. Ueber den Handel, die Gewerbe, die Nahrung und Kleidung, und das häusliche und gesellige Leben der V. d. M. Der Vf. handelt zuerst von dem geringen Umkreis und den Hindernissen des Handels überhaupt, und vorzüglich im 14ten und 15ten Jahrhundert. Er spricht bey dieser Gelegenheit von den Zöllen und Monopolen, den Hanse- und Stapelstädten, von der widersinnigen Vertheilung der Imposten, von dem hohen Zinsfuß, und von dem Wucher der Juden und der Lombardischen Kaufleute. — Die im 15ten Jahrhundert anfangenden

Wechselgeschäfte, die Einrichtung der Canäle, der Straßen und Posten, mehr als alles aber, im 17ten Jahrhundert die Navigationsacte und die auf die Ausfuhr der Waaren in England gesetzten Preise, waren die ersten Schritte zur Erweiterung des Handels. — Hr. M. geht nun wieder bis in die Zeiten der Ottonen zurück; er rühmt den Flor der deutschen Gewerbe, vorzüglich der Weberey und der Metallarbeiten, wobey er zugleich anmerkt, daß alle Völker von teutonischem Ursprung in den mechanischen Handthierungen eine ausgezeichnete Geschicklichkeit bewiesen hätten, und theilt, ohne sich an eine feste Ordnung der Zeit oder der Materien zu binden, eine Menge merkwürdiger Nachrichten mit, bey welchen ihm Rec. aus Mangel des Raums nicht folgen kann, und sich daher nur auf einige Anmerkungen einschränken muß.

Der Verfall des Kunstfleisses in Deutschland wird mit Recht, außer den zerrüttenden Kriegen, auch dem Gildenzwang in den Städten zugeschrieben; aber von den Vortheilen, welche der Industrie doch Anfangs durch diese Corporationen erwachsen, ohne welche sie in jenen stürmischen Zeiten, wo die Schwachen allein durch feste Verbrüderungen sich gegen die Gewaltthätigkeit der Mächtigen sichern konnten, schwerlich würde haben bestehen können, ist nichts gesagt. Auch von dem hohen Flor der Niederlande unter den Burgundischen Herzogen finden wir so wenig befriedigende Nachrichten, als von der glücklichen Epochen Nürnbergs, Augsburgs und anderer deutschen Städte, oder der italienischen Freystätten zu den Zeiten der Hanse und des Lombardenbundes. — Daß die Deutschen die Verwüftung der Aecker und Weinberge erst von den nachgerittenen Italienern gelernt haben sollten (S. 73.), wäre wohl schwer zu behaupten; die italienischen Schriftsteller vom 10ten bis zum 16ten Jahrhundert könnten wahrscheinlich eben so gültige Beweise des Gegentheils anführen. — Als Beyspiele, wie tief der Blick des Vf. auch in die kleinsten Nebenachen, die über seinen Gegenstand Licht verbreiten, eindringt, mögen die Artikel, von der Gartenkunst (S. 85. ff.) und der Vielfältigkeit und Veredlung der Gartenfrüchte; von der Tischwäsche (S. 117.); von den wechselnden Moden (S. 131. und 166.), und viele andere dienen. — Unter den Belustigungen, welche die Ueppigkeit der Reichen sich verschaffte, kommen hier die Minstreis vor, die man später, so wie überhaupt einige Nachricht von den Künsten, vergebens suchen würde.

(Der Beschielt folgt.)

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 28. März 1798.

## GESCHICHTE.

HANNOVER, in der Helwing. Hofbuchh.: *Historische Vergleichung der Sitten, und Verfassungen, der Gesetze, und Gewerbe, des Handels, und der Religion, der Wissenschaften, und Lehranstalten des Mittelalters mit denen unsers Jahrhunderts in Rücksicht auf die Vortheile, und Nachtheile der Aufklärung.* Von C. Meiners, etc.

(Beschluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

**A**bschn. 3. Ueber den Zustand der Religion im Mittelalter. Dies treffliche Kapitel, welches mit besonderm Fleiß, und systematischer als alle vorhergehenden, ausgearbeitet ist, soll nicht sowohl die Geschichte der christlichen Kirche, oder ihres Lehrbegriffs, als vielmehr eine historische Darstellung der verdorbenen christlichen Religion, wie sie von dem großen Haufen der Lehrer vorgetragen, und von den Gläubigen geübt wurde, enthalten. Der Vf. zeigt zuerst den Unterschied der Religionsbegriffe der Juden und der Polytheisten, den er hauptsächlich in der Idee der Erken von einem Nationalgott setzt; in ihren weiteren Vorstellungen aber von dieser Gottheit, die menschlich zürnte, liebte, hasste und sich bestechen ließ, der man ohne Tugend gefallen, und die durch gleichgültige, selbst durch gute, Handlungen beleidigt werden konnte, zeigt er die genaueste Uebereinkunft mit den Begriffen der Heiden. Er verbreitet sich dann über die Geschichte des Stiflers der christlichen Lehre, und sowohl über seinen Zweck die Juden zu reformiren, als über den Eindruck, welchen der Vortrag desselben auf seine Zuhörer machen mußte, und über die Art, wie er von ihnen verstanden und mißverstanden wurde. Die christliche Religion würde bey den verwirrten Begriffen ihrer Anhänger in den ersten Jahrhunderten weit schneller ausgeartet seyn, wenn sie früher die herrschende geworden wäre; sie erhielt sich durch die Unfränklichkeit der Sitten ihrer Bekenner, die, oft verfolgt, nie bürgerliche Vortheile durch ihren Uebertritt erreichen, und nur durch den Enthusiasmus und die reine Moralität dieser geheimen Gesellschaften angezogen werden konnten, wo sie aber zugleich bitterm Haß des Heidenthums und aller weltlichen Weisheit einflugen mußten. In der Zeit des Drucks gingen nur moralisch gute Menschen zum Christenthum über; Millionen schlechter Menschen nahmen es an, sobald die Religion des Hofes ein Mittel zum Glück geworden war. Der bisher so wenig

bestimmte Lehrbegriff mußte nun festgesetzt werden; aber die Concilien veranlaßten nur Spaltungen, Ketzerey und Verfolgung, und an die Stelle der praktischen Tugenden, welche die ersten Nachfolger Christi bey einem sehr schwankenden Glaubenssystem ausgeübt hatten, trat nun der Wahn, die Religion bestehe allein in der Behauptung gewisser Meynungen. — Ungern versagt sich Rec. das Vergnügen, aus dieser meißterhaft ausgeführten Abhandlung weitere Auszüge zu machen, und dem Vf. bey seinen Untersuchungen über das Wesen der Volksreligion vom vierten bis zum 16ten Jahrhundert, von dem ersten Mißbrauch der Priester Gewalt, der Kloster und der Indulgenzen, durch die finstern Zeiten der Hierarchie und der Bettelorden, bis auf die furchtbare Herrschaft der Jesuiten, deren Sturz er als die wahre Epoche der Reformation der römischen Kirche angiebt, Schritt vor Schritt zu folgen. Man muß nothwendig den ganzen Aufsatz selbst lesen.

Der 4te Abschn. Ueber den Zustand der Wissenschaften, der Lehr- und Erziehungs-Anstalten, der Lehrarten und Hilfsmittel, der herrschenden Denkart des Mittelalters, und die allmähliche Fortgänge der Aufklärung, zerfällt wieder in 4 Unterabtheilungen. I. Ueber den Zustand der Gelehrsamkeit vom VI. bis zum Ende des XI. Jahrh. Der Vf. schildert zuerst den Verfall der Gelehrsamkeit zur Zeit des Abendländischen Kaiserthums, um dadurch den Satz, daß die sogenannten Barbaren, oder die deutschen Völker, welche das römische Reich umstürzten, an dem Untergang der Wissenschaften unschuldig gewesen seyen, zu begründen. Rec. glaubt dieser Behauptung nur unter gewissen Einschränkungen beypflichten zu können. Bey den Völkern, welche sich endlich in Italien niederließen, mochte sie richtig seyn; aber, der Verheerungen Genferichs und jener Schwärme, die, nur um zu plündern, die Provinzen des Reichs durchzogen, nicht zu gedenken, so bestanden ja die römischen Heere selbst, welche in den Bürgerkriegen Italien verwüsteten, größtentheils aus in Sold genommenen Barbaren, und der Vorwurf, die edelsten Denkmale der Kunst zerstört zu haben, wird auf eine oder die andere Art doch immer den ungebildeten Söhnen des Nordens zur Last fallen. Aber die ausgearteten Völker sollten durch die Vermischung mit diesen rohen, aber kraftvollen, Menschen regenerirt werden; und die schnelle Cultur, welche diese in ihren neuen Wohnsitzen annahmen, ist ein Beweis ihrer glücklichen Anlagen. Im 6ten Jahrhundert, nachdem der Sturm der Auswanderungen sich gelegt hatte, machten sie die ersten entscheidenden

Ggggg

Fort-

Fortschritte im Gebiet des Wissens; aber nur, um nachher eine lange Zeit auf denselben Punct Rehn zu bleiben. Demnach erhielt die Gelehrsamkeit den Zuschnitt; die wieder aufstehenden Schulen nahmen die Form an, welche sie bis ins XIIIte Jahrhundert behielten, und ohne den Fleiß der Mönche, welche die aus der Verwüstung geretteten Schätze wahrer Weisheit durch Abschriften vervielfaltigten, würde der Aberglaube der Schulen jenen herrlichen Ueberbleibseln des Alterthums eben so gefährlich geworden seyn, als der Fanatismus religiöser Eiferer oder die Hand barbarischer Zerkürer. — Eine Vergleichung des Zustandes der Wissenschaften im Vten und Xten Jahrhundert beschließt die nun folgende, mit unflätiger Auffuchung und kritischer Benutzung der Quellen entworfene Schilderung der Fortschritte und des Verraths der Gelehrsamkeit bis auf die Epoche Abälards.

H. Ueber die Entstehung und Fortbildung der jetzigen Universitäten. Die Beschaffenheit der öffentlichen Lehranstalten ist unstreitig von großer Wichtigkeit in der Geschichte der Cultur des menschlichen Geschlechts, und der Vf. der diesem Artikel eine vorzügliche Aufmerksamkeit gewidmet hat, giebt hier seinen Lesern eine vollständige Darstellung von dem Zustande der Universitäten im Xten und den nächstfolgenden Jahrhunderten, wo sie den Schulen des Alterthums eben so unähnlich waren, als unsern jetzigen Akademien. Salerno, Bologna und Paris, diese drey berühmten Mütter oder Pflegerinnen der Gelehrsamkeit im Mittelalter, werden zuerst geschildert, und dann alle Local- und Nebenumstände, welche auf ihre Entstehung oder Verfassung wirkten, das Eigenthümliche einer jeden, und der Ursprung und die Fortbildung der Gebräuche, der akademischen Würden, der Vorrechte, der Einkünfte, der Stipendien und Collegien, der Bibliotheken vor und nach der Erfindung der Buchdruckerkunst, der Sitten, Feste und Bacchanalien der Studenten und Lehrer, des Facultätenzwangs, der Reichthümer und der Macht der Universitäten, ihres Einflusses auf die Fürsten und den Staat, u. s. w. mit kritischer Unterscheidung und antiquarischen Fleiß untersucht. Ein weitläufiger Artikel handelt bey Bologna von dem akademischen Rechte; Friedrichs II. Verdienste um die Wissenschaften bey der Einrichtung der Universität von Neapel werden geschätzt, und auch von andern hohen Schulen, vorzüglich von Padua und Oxford, ausführliche Nachrichten gegeben.

III. Ueber den Zustand der Wissenschaften auf den ältesten Universitäten; und zwar zuerst über den Zustand und die baldige Ansartung des Studiums der alten Sprachen und Literatur, oder der Grammatik und Rhetorik, so wie auch der Philosophie. Schon die Uebersicht zeigt den Inhalt dieses reichhaltigen und fruchtbaren Kapitels an, bey welchem wir nur einige kleine Bemerkungen uns erlauben werden. Als Hauptursachen des Verraths der eigentlichen Literatur giebt Hr. M. an: die größeren Vortheile im bürgerlichen Leben, welche das Studium der Rechte und der Arzneywissenschaft brachte; daher der bekannte Vers:

*Dat Gellius oper, dat Justinianus honores, sed genus et species cogitat ire pedes;* das Trachten nach der schnellten Erlangung akademischer Würden; das Eindringen unwissender Mönche, vorzüglich von den Bettelorden, in die Universitäten, welche zu dem Ausdruck: Mönchslatein, Anlaß gaben; die Erpressungen der Päbste, wodurch alle geistlichen Stiftungen verarmten; die arabishe Literatur, welche die classischen Sprachen verdrängte, und die Vorliebe zu dialektischen Wortstreiten und den Subtilitäten und Pedantereyen der Schule, u. a. m. Bey der scholastischen Philosophie verweilt der Vf. am längsten, und die Proben von seltsamen Untersuchungen, welche in den gelehrten Schulkämpfen ange stellt wurden, nehmen einen großen Theil dieses Kapitels ein. — S. 623, in der Note hat sich ein Anachronismus eingeschlichen: Pabst Alexander IV. soll 1255 das Kreuz gegen Friedrich II. haben predigen lassen; bekannter Malsen aber starb dieser Kaiser schon 1250 unter dem Pontificat Innocenz IV.

Th. III. Abtatz IV. des 5ten Abschn. Ueber den Zustand der Theologie, des Rechtsgelahrtheit und Medicin, vom XII. bis in den Anfang der XVIten Jahrh. Da die Scholastiker über die Theologie herrschten, und durch ihre Untersuchungen sich auch in das Gebiet der Jurisprudenz eingedrängt hatten, so wußten hier manche Wiederholungen vorkommen, die vielleicht durch die Zusammenfassung dieser Abtheilung mit der vorigen hätten vermieden werden können. Der Vf. folgt dem Verrath der drey benannten Wissenschaften Schritt vor Schritt durch die spätere Periode der Schulweisheit bis zu ihrer ersten Verbesserung, indem er den charakteristischen Stellen aus den weitläufigen Werken der Scholastiker, Auszüge aus den Schriften Erasmus und anderer denkenden Köpfe, die zuerst das Joch der Schule abwarfen, entgegensetzt.

Abschn. 10. Betrachtungen über die ersten Wiederhersteller nützlicher Kenntnisse im XIV. und XV Jahrh. Billig fängt dieser Abschnitt mit einer Schilderung der Verdienste Petrarchs, und der Bildung dieses mit Recht so berühmten Mannes an; der Vf. geht dann zu der Platonischen Philosophie über, welche endlich der Scholastischen den Sceper entreißt, würdigt die Bemühungen des Boccac, Johann von Raveuna und anderer Zeitgenossen, und den Einfluß der aus Constantinopel geflüchteten Griechen, und giebt zuletzt ein Gemälde von dem Euthuismus für das Schöne der alten Literatur, von dem Ansehen und Rang der Gelehrten, und von den Beschützern der Wissenschaften in der blühenden Periode Italiens, den Medicern, den gelehrten Päbsten, u. s. w. Indem er dem bessern unter den Griechen volle Gerechtigkeit widerfahren läßt, erhebt er sich zugleich gegen die übertriebene Schätzung der Verdienste dieser Ausgewanderten, die oft nichts als ihre Sprache mitbrachten, und erst auf den italienischen Schulen sich zu Gelehrten bilden mußten. Aber war nicht schon durch die mildern Sitten, welche sie aus der Hauptstadt des Orients herüberbrachten, und durch die Verbreitung

des Geschmacks an einer so vollendeten Sprache, ihr Einfluß für die Italiener wohlthätig? Eher vielleicht dürfte man einwenden, daß durch die Aufstellung unübertrefflich geachteter Muster der aufstrebende Genius der Abendländer auf den Abweg einer klavischen Nachahmung, den sie nur spät erst wieder verließen, geleitet, und dadurch gelähmt worden sey. — Der Vf. schließt diesen Abschnitt mit einer kurzen Darstellung des gelehrten Zustandes von Deutschland, wo zuerst im XVten Jahrhundert die lange vernachlässigten, oder durch die Trümereyen der Astrologie verdunkelten, Wissenschaften der Sternkunde und der Mathematik, durch die Bemühungen Peuerbachs, Regiomontaus und der Nürnbergschen Schule wieder auflebten.

*Abshn. II. Ueber den Aberglauben der scholastischen Jahrhunderte.* Dieser Abschnitt, in welchem Hr. M. wieder bis in die ersten Jahrhunderte der christlichen Zeitrechnung zurückgeht, enthält einen Reichthum seltener, und mit unerüdetem Fleiß aufgesuchter Notizen. Der Vf. zeigt, daß kurz nach der Völkerwanderung verschiedene Arten des wissenschaftlichen Aberglaubens, oder der abergläubigen Wissenschaften verschwanden; ob dieses aber ein Beweis von dem gefunden Verstande der deutschen Eroberer war, oder nicht vielmehr eine Folge ihrer Unwissenheit, die sich bis zu dem künstlichen Aberglauben der Römer noch nicht erheben konnte, läßt Rec. unentschieden. Der Eifer, womit diese Völker, sobald sie die ersten Stufen einer höhern Cultur betreten hatten, jenen eingebildeten geheimen Wissenschaften des Alterthums nachforschten, oder sie von den in Spanien und den Inseln des Mittelmeers verbreiteten Arabern zu erlernen suchten, und die Art, wie sie dieselben mit ihrer Gelehrsamkeit und mit ihrer Religion verwebten, scheinen nicht für die erste Meynung zu sprechen. — Die nachtheiligen Wirkungen dieses Glaubens an das Wunderbare auf die Sitten und auf jede Art der Kenntnisse werden ausführlich geschildert. Vergebens erhoben sich die helden Kämpfe der Nation dagegen; vergebens kämpfte schon Abldard wider die Thorheiten der Magie und Astrologie; Verfolgung und Verkettung waren der Lohn der Verfechter der Wahrheit. Sterndeuter herrschten an den Höfen; die aufgeklärtesten Fürsten zogen sie bey den wichtigsten Unternehmungen zu Rathe; die gelehrtesten Männer bemühten sich, die ausweichenden Schwindeleyen der Wahrsager, Zauberer und Goldmacher in Systeme zu bringen, und Unversitäten und Kirchenversammlungen unterfuchten und bestimmten die Grenzen der erlauben und der strafbaren Magie. Auch das Wiederaufleben der Wissenschaften konnte die geheimen Künste der Theosophen nicht um ihr Aufheben bringen; Verfolgung mehrte die Zahl ihrer Anhänger und selbst durch die Angriffe der Gegner wurde ihr Dafeyn begründet. Wenn Petrarch, Johann Gerson und einige wenige, im edelsten Sinn des Worts, starke Geister, sich gegen den Unfinn des Aberglaubens auflehnten; so verdammten ihn doch große Männer, selbst Keupler,

Reuchlin, Luther und Melancthon, nur als Erfindungen des Satans; und es war der letzten Hälfte des XVIII. Jahrhunderts vorbehalten, durch die großen Fortschritte in der Naturlehre und in der Philosophie jenes eingebildete Reich der Geister so weit zu zerstören, daß es jetzt nur noch in der Finsternis geheimer Orden seine Anhänger beherrscht.

Höchst interessant sind in diesem Kapitel die Bemerkungen des Vf. über die Systeme der Astrologie, Theurgie, Magie u. s. w., und über die Bemühungen der Gegner, den Glauben an das Dafeyn dieser Künste mit der Philosophie, der Religion und der Naturlehre zu vereinigen, oder gar daraus herzuleiten. (Die Lehre von den bösen Geistern gab dazu den fruchtbarsten Stoff, Luther selbst, nachdem er mit den Oberhäuptern der irdischen Welt, dem Kaiser und dem Pabst, fertig geworden war, sah nur noch in dem Teufel einen seiner würdigen Widersacher.) Ferner über die neuplatonische Weisheit und die Lehre einer genauern Vereinigung mit höhern Wesen, welche so viel Reiz für schwärmerische Seelen hatte; über Cornelius Agrippa und die Einrichtungen und Grade des von ihm gestifteten geheimen Ordens, über Paracelsus und Rosenkreuzer, über die Abfcheulichkeiten der Hexenproceß, u. s. w., und endlich über die Verdienste Gallilei's, Gassendi's, des Cortes's, Bayle's, der Engländer und Thomasius's um die Vertilgung des Aberglaubens. Aus der Menge der Citate und seltsamen Anekdoten heben wir nur die Eine heraus, daß im J. 1715 zu Rostock in einer Disputation: *de Theologia daemonum*, die Frage: *ob der Teufel Professor der Theologie werden könne?* aufgeworfen, und bejahend entschieden wurde.

*Abshn. 12. Was ist wahre Aufklärung? Kann wahre Aufklärung schaden, oder zu weit getrieben werden? Welche sind die Feinde derselben? Mit dem Motto: Wer Arges thut, der laßst das Licht etc., Christus bey'm Joh. C. 3. v. 20.* Ohne mit dem Vf. über die Ausdrücke: *wahre und falsche Aufklärung* zu rechten, die wir aus dem Grunde, weil falsche Aufklärung doch nur halbes Licht, oder gar Finsternis, und folglich keine Aufklärung wäre, lieber mit andern vertauschen mochten, begnügen wir uns diesem letzten Theil seines Werks, welcher die Anwendung des Ganzen enthält, unsern uneingeschränkten Beyfall zu zollen. Hr. M. bestimmt zuerst den Begriff von Aufklärung; sie ist (S. 469) „eine solche Kenntniß der Natur und ihres Urhebers, — des Menschen und seiner Verhältnisse, wodurch diejenigen welche sie besitzen — so wohl über ihre wahre Bestimmung und Glückseligkeit, als über ihre Pflichten und Rechte vollkommen unterrichtet werden.“ Er untersucht den Unterschied zwischen dem aufgeklärten Mann und einer aufgeklärten Nation, und beweiset mit gediegenen Gründen und einer eben so einfachen als siegenden Beredsamkeit, daß Aufklärung nie weder im Allgemeinen noch im Einzelnen schaden könne. Man s. S. 475. ff. — Die Feinde derselben theilt er in 2 Classen: zu der Ersten gehören

die, welche Aufklärung mit mißverstandenen Begriffen von Pflicht und Recht, (welche der Vf. *falsche Aufklärung* nennt,) verwechseln, und sie daher für schädlich halten; zu der Zweyten hingegen diejenigen, welche das Licht hassen, weil sie in der Finsterniß zu gewinnen denken. Die Vorurtheile, das Aufklärung die Sitten verderbe und Revolutionen hervorbringe, widerlegt der Vf. erst durch Vernunftschlüsse, und dann aus der Erfahrung durch eine rasche Uebersicht der in seinem Werke aufgestellten Sittengemalde, und durch die Beyspiele der Reformation und der Tüchterlichen, aus Schwärmerey und Aberglauben entstandenen Zerrüttungen, und schließt, nachdem er den Fürsten und Großen der gegenwärtigen Zeit, die freywillig ihre Gewalt den Gesetzen unterordneten, ein gerechtes Lob beygelegt hat, mit den Worten Paulus, 1. Timoth. 2. v. 4. Gott... „will, „dass allen Menschen geholfen werde, und dass alle „zur Erkenntniß der Wahrheit kommen.“

*Abschn. 13. Von falscher und unzeitiger Aufklärung, und von den Mitteln, diese samt ihren Folgen zurück zu halten.* Hr. M. bestimmt hier näher, was er unter falscher Aufklärung verstehe, und nachdem er durch die Beyspiele Spinoza's, Hume's, D'Alembert's, Helvetius's und Friedrichs II. erwiesen hat, dass auch bey'n höchsten Unglauben die beste Sittlichkeit möglich sey, behauptet er, (wie uns dünkt mit einiger Verwirrung der Begriffe,) das Gegentheil von ganzen Schulen oder Secten, wobey er die Encyclopädisten, und die Prediger des Machiavellismus, des blinden Gehorsams und der Gleichheit mit jenen großen Namen in eine Classe zu setzen scheint. Auch bey seiner Theorie von *unzeitiger Aufklärung* könnte man fragen, ob die Grenzen derselben sich bestimmen lassen? Und ob, wenn sie überhaupt bestimmt werden dürfen, dann nicht Obscuranten und Inquisitoren die beste Entschuldigung für sich behalten würden? Eben so möchten wir das, was der Vf. *schädliche Wahrheit* nennt, lieber anders ausgedrückt finden, denn es wird ja nur im praktischen schädlich, nicht weil es Wahrheit, sondern weil es *nicht* die rei-

ne, ganze Wahrheit ist. Mit desto ungeheurer Beyfall aber haben wir bey der näheren Bestimmung jener allgemeinen Satze das gelesen, was Hr. M. über die falschen Maßregeln, diese *unzeitige Aufklärung* zurück zu halten, sagt. Die praktischen Lehren, welche er hier den Mächtigen der Erde giebt, sind eben so schon und wahr, als freymüthig vorgebragt. Das einzige sichere Mittel, welches er ihnen empfiehlt, ist: *Bejodderung, oder Nichtthun* *wobey Aufklärung.* Er geht bey diesem Anlaß sehr ins Einzelne über die wichtigen Punkte der Freyheit in Reden, Lesen und Schreiben; er zeigt die Unzulässigkeit jeder Maßregel zur Einschränkung derselben, vorzüglich in Deutschland, und indem er die Begrenzungen auf den Unterschied zwischen Schriftstellern, welche Mißbräuche aufdecken, und solchen, welche zu stürmischen Mitteln dagegen aufstodern, aufmerksam macht, erinnert er auch diese an ihre Pflicht, ihr schädliches Aergerniß zu geben, und das Volk nicht durch Verbreitung eines tausendfachen Lichts über Gegenstände, zu deren Eintrich es noch unreif ist, in seinen Meynungen irre zu leiten.

*Abschn. 14. Untersuchung der Frage, ob wir den Fortschritt im Guten zu hoffen, oder einen Rückfall ins Böse zu fürchten haben?* Diese Frage, welche durch die verschiedenen einander widersprechenden Urtheile über den wahrscheinlichen Einfluss der französischen Revolution auf die übrigen Nationen Europas veranlaßt wurde, wird mit überwiegenden Gründen für die, welche das Gute hoffen, entschieden. Hr. M. giebt hier noch einige freymüthige und treffende Winke so wohl über das, was geschehen könnte, als über das, was geschehen sollte, und beschließt dann diesen kurzen Abschnitt, indem er sein eignes Glaubensbekenntniß über die neuesten politischen Begebenheiten, (1794) ablegt.

Ein Verzeichniß der in dem Buche angeführten vornehmsten Schriften ist dem dritten Bande angehängt. Selten kam dem Rec. ein Werk von solcher, Umfange vor, wo die Correctur mit so großer Sorgfalt beobachtet wäre, als in dem gegenwärtigen.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**LEBENSCHRÄFTUNG.** Leipzig, b. Linke: *Reise nach San Marino von Giliert* aus dem Englischen 36 S. 8. Eine angenehme geschriebene und unterhaltende Beschreibung einer Reise, die einige Engländer schon im J. 1793 von Rimini nach der kleinen Republik S. Marino machten. Man wird sie mit Vergnügen durchlesen, ob schon die hier verstreuten Nachrichten von keiner großen Bedeutung sind, auch man es sehr sehr an dem Vf. gewahr wird, dass er dichterisch gefärbet war, und

alles im Schönen sah. Einige Fehler, die sich in Adelskurzer Beschreibung finden, sind hier berichtigt. — Die deutsche Uebersetzung liest sich angenehm, und ist im Ganzen ziemlich rein. Nur wünschen wir die „*verzeigten Schwärmen*“ (S. 4.) nicht zu sehen; ob schon der Uebersetzer das Wort wenig so sehr liebt, dass er es noch ein zweytesmal gebraucht hat. — *Preislatio* S. 9. (nicht *preislatio*) heißt Schinken, nicht Bratwurst. — *Frazer* *sercente* S. 13. muß *fraze* heißen.



## ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 28. März 1798.

## RECHTSGELAHRTHEIT.

LEIPZIG, b. Dyk: *Ideen über Gegenstände der Criminalgesetzgebung*, von C. W. Jacobs. 1793. 282 S. gr. 8.

Unter diesem Titel wird kaum ein Leser denjenigen suchen, was er hier antrifft. Er findet erstlich eine Abhandlung über die Quellen der Verbrechen, welche Lehre aber nicht zur Criminalgesetzgebung gehört, sondern eine Vorbereitung zu derselben ist, und vorausgesetzt werden muß, ehe man zur Abfassung peinlicher Gesetze Hand anlegen kann. Zweitens liefert der Vf. in der größern Hälfte dieses Werks die Erzählung einiger peinlichen Fälle, welche aber mehr zum peinlichen Rechte und der Criminalpraxis als der Gesetzgebung gehört. Doch wir wollen mit dem Vf. über den Titel seiner Schrift nicht streiten, sondern zur Sache selbst übergehn. I. Ueber die allgemeinen Quellen der Verbrechen. Dahin rechnet der Vf. 1) den gegenwärtigen Grad von Cultur und Aufklärung, deren Unvollkommenheit und Collision zwischen Nacht und Licht, welche die Ursache mancher Verbrechen seyn soll. Sehr wohl bemerkt hiebey der Vf. den Verfall der Sittlichkeit, der praktischen Philosophie und die Sucht, die ältern Ideen von Religion und Moral umzuwälzen, ohne andere praktisch brauchbare Grundsätze aufzustellen. Eben dies wendet er auch auf die neuern Untersuchungen über Staatsverfassung und positive Gesetzgebung an, wo ebenfalls die Reformatoren alle bisher geltende Ideen angreifen und dadurch das Ansehen der Gesetze untergraben. 2) Den Charakter der Menschheit, insbesondere die lebhafteste Sinnlichkeit, welche, wie der Vf. meynet, durch die Erziehung befördert wird, und womit sich Leichtsinns und Unüberlegtheit verbindet. 3) Das Mißverhältniß der verschiedenen Classen der Staatsbürger der verzehrenden, handelnden, und erzeugenden Classe. 4) Die Einschränkung des Eigenthums und dessen Benutzung, Frohnden, Hut- und Tristrechte, Monopolen. 5) Die mangelhaften Gesetze und das sinkende Ansehen derselben. Hierüber befriedigte der Vf. den Rec. nicht: bey diesem Hauptpunkte hätte er offenbar tiefer eindringen, und vollständiger seyn sollen. Unter andern beklagt sich der Vf., daß man den Diebstahl heut zu Tage zu gelinde bestrafe, da doch derselbe durch den vergrößerten Luxus, Sinnlichkeit und vermehrten Leichtsinns sehr befördert werde. Aber wenn man dagegen bedenkt, daß durch unsere Armenanstalten, bessere Einrichtung der Polizei, stehende Heere, Landstrafen, ungleich vermehrte Erwerbszweige, Raub und Diebstahl gewiß in höherm Grade verhütet wird; so wird man überzeugt seyn, daß diese Verbrechen, gegen die ältern Zeiten gerechnet, gewiß seltner sind. Und wollte man auch die Behauptung des Vf. annehmen: würden wohl erhöhte Strafen die erwünschte Wirkung haben? 6) Die fehlerhafte Ausübung der Polizeyanstalten. 7) Die mangelhafte Criminalgerichtsverfassung. Dieser Punkt ist etwas oberflächlich auf einer Seite abgefertigt. 8) Die großen Städte. Sehr einseitig und übertrieben erhebt der Vf. das einfache Landleben über die Lebensart in Städten. Auch widerspricht er seiner Lobrede selbst, da er S. 40. die Landleute einer zu großen Sinnlichkeit beschuldigt. 9) Die Militärverfassung und den Soldatenstand. 10) Physische Beschaffenheit des Menschen, Klima, Nervensystem, Körperbau, Diät, Nahrungsmittel und Krankheiten. Jeder Kenner wird mit Rec. überzeugt seyn, daß verschiedne der angegebenen Punkte nur auf eine sehr entfernte Art Quellen von Verbrechen sind, und daß man auf solche Art die meisten Einrichtungen in politischer, religiöser und physischer Hinsicht als Quellen der Missethaten angeben könnte. Der Vf. hat seine Sätze zwar in einem guten Stile und mit annehmlichen Beweisen dargestellt, aber er würde weit mehr geleistet haben, wenn er tiefer in das Wesen der Verbrechen eingedrungen wäre und die Quellen jedes Hauptverbrechens im Zusammenhange dargestellt hätte. Von den Mitteln, den Quellen der Verbrechen vorzubeugen, sagt der Vf. nichts. II. *Margarethe Kerst und Johann Matthes Schröter Ehebrecher und Mörder* (des Ehemanns der erstern). Beide wurden mit dem Schwerte hingerichtet. III. *Magdalene Dorothea C.* — *Mörderinn ihres zweijährigen Kinds*. Ward wegen Melancholie in Verwahrung gegeben. Beide Fälle sind recht gut erzählt. IV. *Infranzmord einer ganzen Nation an ihrem guten König*. Nach einigen allgemeinen Bemerkungen über Ludwigs XVI Hinrichtung untersucht der Vf. die Frage: ob ein Regent ein Verbrecher im Sinn des peinlichen Rechts seyn könne? Der Vf. fangt hiebey mit einer nicht vollständigen Entwicklung des Begriffs von Verbrechen an, und setzt dieselb ursprünglich in einem unmittelbaren Eingriffe in fremdes Eigenthum. Aber wenn man auch das Wort Eigenthum in einem noch so weit ausgedehnten Sinne nimmt, so ist doch die Idee unvollständig. Wie passen z. B. Verbrechen gegen die ganze Gesellschaft und den Staat in diesen Begriff? Hierach beantwortet der Vf. die aufgestellte Frage mit Nein; wenn von unabhängigen Regenten

die

die Rede ist. Zum Beweise stellt er den Satz auf, daß Strafen eine positive Einrichtung seyen, die nur denjenigen verbänden, welcher in diese Einrichtung einwilligt: das ist: der Staatsbürger; nun aber sey der Regent kein Staatsbürger in strengem Sinne. V. *Solaun Christian S\*\* Verbrecher durch Veruntreuung einer ihm anvertrauten Summe.* Dieser Aufsatz hätte füglich wegbelassen können.

WÜRZBURG, b. Köt: *Darstellung der ausschließenden Gerechtsame des fürstl. Hochstifts Würzburg, auf die Stadt Kitzingen, das Kloster daselbst und Zugehörigen.* 1798. 422 S. Text u. 16 S. Beylagen. 8.

Diese ausführliche Deduction bezieht sich auf einen Mangel rechtskräftig entschiedenen, nachher durch einen Vergleich beygelegten sehr merkwürdigen Rechtsstreit, welcher Brandenburgischer Seits nach Inhalt einer vor kurzem erschienenen *Darstellung der Brandenburgischen Ansprüche an Stadt und Kloster Kitzingen* etc. von neuem in Anregung kommt. Das Hochstift Würzburg hatte in der Mitte des 14ten Jahrhunderts die Stadt Kitzingen von den Grafen von Hohenlohe, die als Schutzherrn des dasigen Frauenklosters, allmählich Herren der Stadt geworden waren, theils eigenthümlich, theils pfandweise an sich gebracht, sah sich aber 1399 genöthigt, den erworbenen eigenthümlichen Antheil den Burggrafen zu Nürnberg für 12000 fl. unter vorbehaltener Wiedereinlösung zu verpfänden. Durch einen Kauf im J. 1406 erwarb es auch von den Grafen von Hohenlohe das Eigenthum des übrigen Antheils. In einer neuen Pfandverschreibung von 1434 ward ganz Kitzingen von Bischof Johann II dem Markgrafen Friedrich ebenfalls für 12000 fl. rhein. verpfändet, welches das Hochstift für eine bloße Novation ansieht, wogegen Brandenburgischer Seits, daß der Pfandschilling Ao. 1416 zurückgezahlt worden sey, behauptet, und auf dem gleichwohl beybehaltenen Besitz eine *Mitherrschaft* gegründet wird. Im J. 1443 erfolgte aber eine Hauptverschreibung der Stadt mit allen Zubehörigen an den Markgrafen Albrecht von Brandenburg für 39100 fl. mit vorbehaltener ewiger Wiedereinlösung. Dies Lösungsrecht übte Würzburg 1626 aus, und erlangte deshalb beym R. H. Rath ein bedingtes Mandat, welches auch durch eine auf Kurbayern und den Hochdeutschemeister erkannte Executionscommission, im J. 1628 vollzogen ward. Bey den westphälischen Friedenshandlungen ward jedoch die Sache von dem evangelischen Theil angefochten, und die im O. F. J. art. IV. §. 23., wie auch im M. F. J. art. V. §. 29. enthaltene Verordnung bewirkt. Es kam darauf keine gütliche Vereinigung zu Stande. Bischof Joh. Philipp erklärte daher am 4. Jun. 1649, daß er die Klage gehörigen Orts gewärtigen wolle. Diese Klage erfolgte, nach verschiedenen Zögerungen, gegen Ende des J. 1650 bey dem Reichshofrath, ward aber als verspätet verworfen, weil der im westphälischen Frieden bestimmte zweyjährige Zeitraum nicht

beobachtet sey. Die Markgrafen von Bayreuth und Ansbach beschuldigten dies Urtheil der Nichtigkeit, und wendeten sich deshalb an den Reichstag; verglichen sich jedoch in den Jahren 1672 und 1684 mit dem Hochstift auf eine Abfindung von 12000 und 40000 Rthlr. — nebst 3000 Ducaten für die Frau Markgräfin von Ansbach, und einer jährlichen Abgabe von 10 Fuder guten Frankenweins. Beide Vergleiche wurden von dem damaligen Kurfürsten Friedrich, Wilhelm bekräftigt. Dermalen will das hohe Kurbayern Brandenburg ihre Verbindlichkeit bezweifeln, weil 1) Würzburg wider sein Verprechen die Religionsbedrückungen gegen die dasigen evangelischen Einwohner fortgesetzt habe; 2) die Vergleiche eine Laßion über die Hälfte enthielten (dies bezieht sich auf die von Brandenburgischer Seite vorhin behauptete *gräfliche Mitherrschaft* über Kitzingen); 3) die Vergleiche ohne Einwilligung der erverbrüdernten Häuser Sachsen und Hessen geschlossen wären. Der würzburgische Deducant fertigt diese Einwendungen sehr kurz ab: desto weitläufiger ist er in der Geschichtserzählung, welche mit vielem Rationnement verwebt ist, wobey er übrigens ganz gute historische und juristische Kenntnisse an den Tag legt.

TÜBINGEN, b. Cotta: *Allgemeine juristische Bibliothek.* I. Band. 1796. 362 S. II. B. 1797. 338 S. III. Band. 1797. 330 S. 8.

In dieser Schrift besitzen wir ein besonderes recensirendes Werk in dem Gebiet der positiven Jurisprudenz und der an sie angrenzenden Wissenschaften, des Naturrechts, der Politik, Statistik u. s. w. — Es ist allerdings für die Wissenschaften von großer Wichtigkeit, daß wenigstens jede Hauptwissenschaft ihre besondern beurtheilenden Werke habe; ja, es wäre zu wünschen, daß sogar jedes einzelne Fach einer Hauptwissenschaft seine eignen Bibliotheken und Journale aufzuweisen hätte. Sollen aber solche Schriften für die Wissenschaft wahrhaft wohlthätig werden und einen würdigen Platz unter den Mitteln der Vervollkommnung unserer Erkenntnisse einnehmen; so müssen sie uns noch etwas mehr als bloße Recensionen und Auszüge im engeren Verstande liefern. Da ihre Wirksamkeit auf eine engere Sphäre beschränkt ist, so haben sie nicht bloß Gelegenheit, sondern auch Pflicht, auf die Verbesserung der Wissenschaft selbst hinzuwirken und nicht bloß das Geschehene darzulegen, sondern auch das anzuzeigen, was erst noch geschehen soll; nicht bloß die Fehler zu bemerken, sondern auch sie zu verbessern, oder wenigstens den Weg zu ihrer Verbesserung anzuzeigen; kurz, nicht bloß den vorliegenden Schriftsteller, sondern die Wissenschaft im Auge zu haben und neben den Fehlern eines Buchs auch die Mängel der Wissenschaft anzuzeigen. — Die Vt. dieser sonst sehr brauchbaren Bibliothek scheinen aber diese Forderungen, die übrigens so gerecht, als ausführbar sind, nicht an sich gethan zu haben: und daher erhalten wir denn nur sehr kurze Beurtheilungen und den

längere Auszüge, selbst aus solchen Schriften, die gewiss so wenig einer ausführlichen Beurtheilung, als eines weitläufigen Auszugs werth waren. Die Vff. suchen sich deswegen in der Vorrede zu rechtfertigen „die Recensenten, heist es, glaubten ihrem Publicum nicht ihr individuelles Urtheil vorlegen zu dürfen, ohne zugleich durch genaue und vollständige Auszüge die Beweisgründe an die Hand zu geben, durch welche sie hoffen konnten, ihre Leser von der Gerechtigkeit des Urtheils zu überzeugen. Diese Auszüge glaubten sie sowohl den Lesern, als den Vff. schuldig zu seyn, und deswegen sich bey minderbedeutenden Schriften nicht von der Pflicht, sie zu liefern, losprechen zu dürfen, so wie sie auch ihr Lob nicht ohne die in denselben enthaltenen Belege ertheilen wollten.“ Allein, wenn dies denn auch nothwendig wäre, so hätten doch mit dem Zweck, die Neugierde des Lesers zu befriedigen und den Vff. weder durch Lob, noch durch Tadel unrecht zu thun, die andern, gewiss noch wichtigern Zwecke verbunden werden können: und wir wünschen, daß bey dem Fortgange dieser Schrift, sich ihr Plan auch auf die Erreichung dieser Absicht erweitern möchte. Ausserdem wünschten wir auch, daß die Hn. Rec. etwas mehr auf Reinheit der Sprache Rücksicht nehmen, und sich nicht mehr des Worts: *heikelich* und so vieler andern Provinzialismen bedienen möchten. — Der Ton der Recensenten zeichnet sich durch Bescheidenheit und Humanität aus. Allein es scheint uns, als wenn die lobenswerthe Bemühung, nicht zu beleidigen, die Recensenten manchmal von dem Weg einer strengen Unparteilichkeit abgeführt hätte; als wenn sie keine sehr hohen Forderungen an einen Schriftsteller machten, und nicht selten schon denjenigen des Lobes werth hielten, der nicht ganz zu verdammen ist. Doch finden sich auch mehrere Beurtheilungen, die sich durch Gründlichkeit und unparteyische Freymüthigkeit auszeichnen.

Die recensirten Schriften des 1. Bandes sind nach Rubriken geordnet. Weil aber die Recensationen nicht immer zu gehöriger Zeit einliefen, so konnte diese Verfahrungsart in den folgenden Bänden nicht befolgt werden. Die Herausgeber haben daher diesem Mangel durch ein jedem Bande vorgeseztes systematisch geordnetes Register abzuhelfen gesucht.

## OEKONOMIE.

LEIPZIG, b. Vofs u. Comp.: *Oekonomisch-praktischer Unterricht über den vortheilhaftesten Anbau und die rechte Benutzung der Kartoffeln*. Zweyte ganz umgearbeitete und verbesserte Auflage, von K. E. B. 1797. 310 S. 8.

Die wichtige Brodfrucht der Kartoffeln verdient mehr als zuvohl eine so ausführliche Arbeit, als hier der Vff. über diesen Gegenstand geliefert hat. Findet man schon die meisten Materien in vielen ökonomi-

schen Schriften zerstreut, so ist es doch Verdienst, sie mit Prüfung zusammenge stellt zu haben. — Das Buch theilt sich in 4 Hauptabschnitte. Der 1. Abschnitt redet von der *Geschichte der Kartoffeln*, und dessen 1. Kapitel von dem *Namen und Vaterland der Kartoffeln*. 2. Kap. *Naturgeschichte der Kartoffeln*. — Die Menge der Namen reduciren sich auf wenige Sorten. Durch die vielen und verschiedenen Provinzialschriften von dieser Frucht verwirrt sich der Vff. oft selbst, da er alles mögliche, das er davon finden konnte, anführt. Es halt aber schwer, sie deutlich zu unterscheiden, wenn man sie nicht selbst erzo gen oder das Gewächs, Blüthe, Blätter, Stengel etc. selbst gesehen und seine Aufmerksamkeit auf ihre Verschiedenheit verwendet hat. Denn da diese nützliche Frucht nun in aller Welt gebaut wird, und zwar allerleim von Landleuten, die ihnen willkürliche Namen beylegen, so geht es den Kartoffeln, wie den Obstfrüchten: in jeder Provinz, in jeder Gegend, ja fast in jedem Dorf haben sie wieder andere Sortennamen. — Was die häufig so genannte röthliche gelbe *Vielkartoffel* betrifft, (die der Vff. auch unter mehrern Namen, jedoch nicht immer deutlich bezeichnet, anführt,) die weisse Blüthe, hellgrüne Blätter und Stengel etc. hat, sehr groß wird, und meist inwendig einen rothen Ring hat, auch häufig schlecht und wässerig ist, so vermisst Rec. verschiedenes von ihr zu wissen nöthiges. Diese Sorte ist in manchem Betracht nicht so verwerflich, als man gemeinlich von ihr urtheilt, oder als sie in mancher Erdart, oder bey mancher *Jahres Witterung* wird. Aber eben diese Art ist nicht nur wieder verschieden, da es auch solche giebt, die keinen rothen Ring und viel mehrere mehligte Theile haben als jene: sondern sie hat auch sonstige Vorzüge. Ist der Boden nicht zu nass, und der Regen nicht zu häufig, so wird sie gut, und Rec. hat das beste Brod davon gegessen, welches selbst Becker kaum vom Kornbrod unterscheiden konnten. Sind sie auch roh geltsosen und verfürtet dem Rindvieh nicht so nahrhaft als die guten rothen Kartoffeln, so sind sie doch, mit Achtksamkeit und gehörig gekocht, nicht minder von Kraft. Sodann ist die Sorte nicht nur von sehr reichlichem Ertrag an sich, sondern hat auch diesen Vorzug vor allen Arten, daß keine unter den Bäumen mit solchem Gedeihen zu bauen ist, als diese. — Unter den vielen Arten Kartoffeln fehlt die neue aus Afrika nach Fraakreich gekommene marmorirte Kartoffel, (*Pomme de Terre marbre*.) die Rec. vor etlichen Jahren aus Paris erhalten hat, die sehr gut ist, und sich auch reichlich vermehrt. Sie hat große weisse und violet blaue Flecken und blühet blau. Sie ist nicht die *gewärmelte lange röthe* des Vff. S. 64. Nr. 9. — Die chemische Zergliederung der Bestandtheile der Kartoffeln und die daraus gezogene Folgerungen und Vergleichung mit der Nahrhaftigkeit des Getreides sind von dem Vff. gut auseinander gesetzt. — II. Abschnitt: *Pou der Kartoffeln*. 1. Kap. *Foden für den Kartoffelbau*. Dieses Kap. ist sehr gut abgehandelt: nur ist vergessen, daß wenn man den Mist sparen muß, und nicht den ganzen Acker düngen

gen will oder kann, die Beylegung einer Handvoll Mistes in das Loch der zu lieckenden Kartoffel sehr dienlich und wirkend ist: doch kommt S. 132. etwas davon vor. 2. Kap. Von Pflanzung der Kartoffeln. 3. Kap. Behandlung der Kartoffeln. 4. Kap. Einsammlung der Kartoffeln. — Zu Gewinnung des Samens und Bereitung desselben wollte Rec. zum Abtrocknen dieses zarten Samens gar keine Ofenwärme anrathen, sondern bloß die Luft, weil sonst leicht durch das geringste Versehen der Keim könnte zerstört werden.

— Die Berechnung des englischen Oekonomen über die *Cultarkosten der Kartoffeln* §. 6. ist überflüssig, und dem deutschen Landmann weder verständlich noch überhaupt ohne Kenntniß der Localverhältnisse zu bestimmen möglich. — Uebrigens aber ist alles sehr gut und praktisch abgehandelt. — III. Abschnitt. Benützung der Kartoffeln. 1. Kap. Zur Ernährung. — Es ist zwar kaum nöthig, der Landfrau zu sagen, wie sie die Kartoffeln abliehen soll, als welches die allergewöhnlichste Art ist, sie zur Speise auch der Menschen zu bereiten. Indessen gehörte doch dieser Punkt hierher; aber die Hauptmoderis bey dieser Kochungart hat der Vf. nicht deutlich entwickelt, welche darin besteht, daß die Frucht sich mehrlicher, besser und schmackhafter kocht, wenn sie schnell und gleichsam in einem Sud und mit nicht allzu viel Wasser gar gekocht wird, als welches auch die angeführte englische Methode beweiset. Uebrigens hat das reiche Verzeichniß von Speisen aus Kartoffeln für den Tisch des Landmanns sowohl als für leckere Gaumen seinen entschiedenen Werth, wie nicht minder die Fütterungsarten dieser Frucht für alle Arten der Hausthiere. — 2. Kap. Anwendung der Kartoffeln zu andern häuslichen Gebrauch. — Hier folgt der Unterricht vom Kartoffelbrandweinbrennen, das umständlich beschrieben, das Essigmachen aus Kartoffeln aber, und ihre Zubereitung zu Bier, Stärke, Puder etc. nur berührt wird. — 3. Kap. Benützung der geworrenen Kartoffeln. — IV. Abschnitt. Krankheiten der Kartoffeln. 1. Kap. Misrathung der Kartoffeln. 2. Kap. Von der Abortung (Ausstrung) der Kartoffeln. — Hier sind viele Untersuchungen gelehrter Naturforscher und mancherley Beobachtungen aufmerktsamer Landwirthe angeführt. — Das Inhaltsregister dieses brauchbaren Buchs folgt nach der kurzen Vorrede.

## SCHÖNE KÜNSTE.

WIEN, b. Blumauer: *Anton Waterloo's Kupferstiche.* Ausführlich beschrieben von Adam Bartsch, Custos und Aufseher der Kupferstichsammlung in der k. k. Hofbibliothek und wirlt. Mitglied der k. k. Akademie der bildenden Künste in Wien. 1795. 150 S. 8.

Die hinterlassenen Kunstwerke *Waterloo's*, vorzüglich seine geistreich geätzten Kupferstiche waren von

jeder für den Liebhaber nicht nur, sondern auch für den Künstler selbst, ein Gegenstand von nicht geringer Erheblichkeit, da sie jenem vieles Vergnügen gewährten, diesen aber zum lehrreichen Unterricht dienten. Daher kam es, daß sie immer mit der größten Begierde gesammelt wurden, und daß man sich glücklich schätzte, wenn man auch nur einige Blätter von der Arbeit eines so berühmten Meisters erhalten konnte. Indessen fehlte es bisher noch immer an einem vollständigen Verzeichniß der wirklich vorhandenen Blätter desselben, noch mehr an einer genauen und kunstmäßig gefertigten Beschreibung, so daß selbst der Liebhaber und Sammler nicht gewiß seyn konnte, ob er am Ziele sey oder nicht. Sehr erwünscht wird daher das gegenwärtige Verzeichniß von der gesammten Verlagsanstalt dieses so sehr geschätzten Künstlers seyn müssen, das der Vf. nach dem vollständigen Werk desselben, welches sich in der Kupferstichsammlung in der k. k. Hofbibliothek in *Wien* befindet, gefertigt hat. Da er selbst Kenner ist und alle Blätter in den besten Abdrücken vor Augen hatte; so war es ihm leicht möglich, die Wünsche der Liebhaber ganz zu befriedigen. Die sammtlichen Stücke sind genau und ausführlich beschrieben, und jedem ist nebst einer Nummer, auch eine, auf dessen Vorstellung sich beziehende besondere Benennung vorgesetzt worden, so daß die Liebhaber ihre Nachsuchungen eben so bequem als geschwinde vornehmen können. Auch ist die Breite und Höhe aller Blätter, nach dem alten französischen Maßstabe bemerkt worden. Was den Künstler selbst betrifft, so erinnert der Vf. in der Vorrede, daß man von seinem Lebensumständen, wenig oder nichts zu sagen wisse. Nach *Descamps* Meynung kam er um das Jahr 1618 zur Welt. Als sein Geburtsort wird theils *Amsterdam*, theils *Utrecht* angegeben. So viel ist aber doch gewiß, daß er in einem zwischen *Maarsen* und *Breuxlen*, nächst *Utrecht* gelegenen Orte, viele Jahre gewohnt hat. Er starb in mislichen Umständen, im Hofspitale bey *Utrecht*. Er malte zwar Landschaften, die sehr geschätzt und gesucht werden; doch waren es vorzüglich seine Kupferstiche, die ihm einen so ausgebreiteten Ruhm erworben haben. Seine Lieblingsgegenstände waren Waldungen, die er so meisterhaft darzustellen wußte, daß man das wahre Bild der Natur in seinen Kunstwerken nicht verkennen kann; besonders ist die vortreffliche Art, womit er den Baumschlag behandelte, bewundernswürdig. In der Darstellung von menschlichen Figuren und von Thieren war er weniger geübt, daher er sie auch in seinen Kupferstichen nur sparsam anzubringen pflegte. Seine Platten ließ er gewöhnlich nur schwachätzen, und überarbeitete sodann das Ganze mit dem Grabstichel. Der angezeigten und beschriebenen Blätter sind 136. Den Beschlus macht ein brauchbares Register, nach den Nummern und nach den denselben beygefügten Benennungen, nebst Bemerkung der Breite und Höhe derselben.

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 29. März 1798.

## GESCHICHTE.

ABRICH, b. Winter: *Östfriesische Geschichte* von *Tilman Dothias Wiarde*, Secretär der ostfriesischen Landschaft. Erster Band bis 1439. 1791. 479 S. Zweyter Band von 1441 bis 1540. 1792. 438 S. Dritter Band von 1540 bis 1611. 1793. 607 S. Vierter Band von 1611 bis 1648. 1794. 554 S. Fünfter Band von 1648 bis 1668. 1795. 453 S. Sechster Band von 1668 bis 1714. 1796. 505 S. Siebenter Band von 1714 bis 1734. 1797. 502 S. 8.

Die redliche Arbeit eines wohlunterrichteten Forschers, welchen auch seine äußere Lage vorzüglich berechtigte, die Geschichte seines Vaterlandes zu schreiben! In einer ständischen Versammlung ward er aufgefordert, eine vaterländische Geschichte zu bearbeiten. „Dieses Zutrauen, sagt er, welches die Repräsentanten der ganzen Nation zu mir auferlegten, legte es mir zur Pflicht auf, mich über alle Schwierigkeiten hinwegzusetzen, und die Hand an ein Werk zu legen, woran ich vorher nie gedacht habe. Wahrheit und parteylose Darstellung der Thatfachen habe ich bey Behandlung dieser Geschichte mir zum ersten Grundsatz gemacht. Diese Thatfachen habe ich erst aus Urkunden, dann aus gleichzeitigen, oder auch der beschriebenen Epoche zu nächst lebenden Schriftstellern, und endlich aus andern vaterländischen und auch ausheimischen Geschichtschreibern gezogen. Für mich habe ich zwar die beruhigende Überzeugung, daßs ich von der Wahrheit, so fern ich ihr habe nachspähen können, nie weder zur rechten, noch zur linken abgewichen bin; um aber auch den Leser davon zu überführen, so habe ich meine Gewährsmänner in den Anmerkungen nachgewiesen. Dadurch bin ich denn dem Vorwurf ausgewichen, womit der Kanzler Ludwig die Asche unsers großen Emilius entweiht hat.“

Diese kurze Vorrede charakterisirt schon den Mann, wie er sich dies ganze Werk hindurch zeigt. Voll deutscher Anhänglichkeit an seinem Vaterlande, aber deshalb nicht parteyisch für dasselbe, emsig in seinen Nachforschungen, als käme es darauf an, einen noch anhängigen Rechtshandel durch sie zu entscheiden, so wirtschaftlich gesinnet, daßs er von allem aufgefundenen auch gar nichts will verloren gehn lassen, woran die Neugierde des patriotischen Ostfriesen nur einigermaßen Gefallen findet, es sey denn, daßs für die Ehrbarkeit eine gar zu schreckende, schmutzige Blöße dadurch aufgedeckt würde, hat der  
A. L. Z. 1798. Erster Band.

Vf. ohne Anspruch auf einen geläuterten historischen Geschmack und auf historische Kunst, über sein Vaterland ein mühsames Werk geliefert, welches unentbehrlich ist für den Forscher der deutschen Geschichte, und wie es über alle Provinzen Deutschlands geschrieben werden muß, wenn je ein historisches Kunstgenie die Geschichte desselben auf eine würdige Weise für die Nachwelt darstellen soll. Selbst alle gedruckte Hilfsmittel für die Historie der einzelnen Provinzen würde er auch in der günstigsten äußern Lage nicht benutzen können; denn viele von ihnen sind nie über den engen Kreis, in welchem sie entstanden, hinausgekommen, und manche sind für denjenigen durchaus unverständlich, welcher nicht gleichsam auf dem Heerde, dem sie angehören, geboren worden oder Jahre lang einheimisch gewesen. Wie aber, wenn ein historischer Genius sich unserm Vaterlande weiht, wie würde er Gelegenheit und Zeit finden, aus den *ungedruckten* Quellen jeder Provinz dasjenige zu Tage zu fördern, was in der allgemeinen Geschichte der Deutschen unentbehrlich ist? Deshalb sind solche Werke, wie das gegenwärtige, von unschätzbarem Werthe; und mir welchen geringen Kosten könnten allenthalben die deutschen Regierungen Männer befehlen, welche es über sich nähmen, die Geschichte einer gewissen Gegend so zu bearbeiten? Wenn man fürchtete, durch die Publicität mancher Dinge zu verlieren, (wie selten wird das der Fall seyn?) so könnte jedes Werk solcher deutschen Historiographen ja gleichsam ein Eigenthum der Regierung seyn, dessen Gefahr bringende Partien bis zu der Zeit, wo sie völlig unschädlich sind, dem öffentlichen Gebrauch vorenthalten würden. Genialische Geister aber sind zu einem solchen Geschäfte nicht nöthig; selbst gebildete Jahrhunderte sehen selten einen Geist, der für historische Kunst geboren wäre, indem die Verbindung eines harmlosen, unbefangenen, und doch starken, Charakters, eines kalten, tief eindringenden Urtheiles und einer glühenden Einbildungskraft selten durch die Geburt gestiftet wird: nur Männer, die den gehörigen Grad von Scharfsinn, von Redlichkeit des Gemüthes, Kenntnissen, und Fleiß haben, welcher zur Abfassung einer solchen Specialhistorie erfordert wird, die der künftige Geschichtschreiber Deutschlands brauchen kann, findet man *allenthalben* in unserm Vaterlande. Auch möchten die Regierungen wohl einsehen, daßs die Anstellung deutscher Historiographen der Provinzen eben in dieser Zeit für sie ungemein fruchtbringend seyn würde. Die geringen Hoffnungen, welche auf den Ruinen der alten Verfassung ihr glänzendes Laub-

baude errichten, nehmen auch in allen Gegenden Deutchlands die Gemüther ein. Nichts aber macht uns zur billigen, weisen Beurtheilung der alten Einrichtungen des bürgerlichen Lebes, von welchen wir umgeben sind, so geschickt, macht uns dieselben so werth, als eine genaue Kenntniß von ihrer Entstehung und Entwicklung.

Die Geschichte des heutigen Ostfrieslands bis gegen die Zeiten der Reformation hin ist auch darum äußerst merkwürdig, weil in jener Gegend des nördlichen Deutchlands, wo die Chauken und Friesen gleichsam zusammen floßen, die alte germanische Demokratie sich so ungleich länger und reiner, als in unserm ganzen übrigen Vaterlande erhalten hat. Chauken waren die ersten Bewohner des Striches an der Nordsee zwischen der Ems und der Weser; doch ward zur Zeit der Völkerwanderungen das heutige Ostfriesland ein Theil der friesischen Republik. Durch ihre vertraute Bekanntschaft mit der See erhielten die Bewohner dieser Gegend früh einen kühnen Geist, der Abentheuer liebte, und früh in Verbindung mit dem ersten vorwegenen Römer, welcher als Eroberer diese Küste betrat, nachher an den angelsächsischen Zügen nach England, dann an Karls des Großen Unternehmungen bey den Pyrenäen, und vorzüglich späterhin an den Kreuzzügen mit großer Freude Theil nahm. Aber so sehr der Fries an einen freyen Schwung der Gedanken über die Helmath hinaus durch diese Theilnahme sich gewöhnte, blieb die Masse der Nation durch ihre Lage, welche sie niemals in die allgemeineren Schicksale der Deutschen sehr verwickelte, bey der väterlichen Sinnesart, und durch eben diese Entfernung von dem regierenden Hofe, in der uralten Verfallung; denn die königlichen Beamten konnten durch den entfernten Hof nicht so unterstützt werden, daß sie sich hier hätten erhalten können, als das königliche Ansehen bald nach Karl dem Großen so sehr gesunken war. Von dieser dreyfachen Bemerkung muß man wie von dem Standpunkte ausgehn, um den Geist, nicht bloß den Buchstaben der Ostfriesischen Geschichte zu fassen. Wenn der Vf. solche lichte Punkte mit Klarheit und Kraft anschaulich gemacht hätte: so würde man die vielen Materialien seines Werkes mit größerm Vergnügen und Nutzen übersehn können.

Der Ostfriesische Staat war ein Bund von ungefähr zwölf kleinen Landschaften, ehemaligen Grafschaften, nachdem die Bestellung der Grafen während der Zerrüttung des Reichs gänzlich veräußert war. Durch gewisse Fundamentalgesetze waren die Landschaften zu einem Staate verbunden; übrigens war jede eine besondere Demokratie. Auf dem Volk ruhte die gesetzgebende Gewalt, von ihm wurden die Aemter besetzt, bey ihm war die höchste richterliche Gewalt. Am schwersten wurde es dem Friesen, wider die Eingriffe der Geistlichkeit seine Freyheit unverfehrt zu bewahren; aber so groß der Schwarm der Priester im Lande war, wußte er sie doch in Abhängigkeit zu erhalten. Kein Priester durfte sich,

nach einem ausdrücklichen Gesetze, mit weltlichen Angelegenheiten befassen; die Friesen waren das einzige Volk in der Christenheit, welches von der Abgabe der Zehnten und Erstlinge nicht gedrückt war; um ihren Hausfrieden zu sichern, titten sie auch keinen unverheuratheten Priester unter sich. Ihnen geziemte es, daßs einer dem andern mit dem Trinkhorn in der Hand zutrank: *het ghield eede freye Frys, div güt es eeder freyer Fries!*

Früher oder später zeigten sich der Klerus und ein Ritterstand als Mitbesitzer der gesetzgebenden Gewalt in diesen kleinen Demokratien, aber doch in allen sehr spät. Im Brockmerlande war selbst noch in der ersten Hälfte des vierzehnten Jahrhunderts das Ruder der Regierung einzig in den Händen der gemeinen Landbesitzer. Der Hausmannsstand konnte unmöglich nach allen seinen einzelnen Gliedern wegen der großen Zahl derselben auf dem Landtage erscheinen; jeder Distrikt schickte daher einige seiner Richter als Repräsentanten auf denselben. Der Ritterstand bildete sich erst durch den Drang der Umstände. Die Friesen zwischen der Ems und der Weser litten zum Theil durchaus keine steinerne Geldzude, bis gegen das Ende des dreyzehnten Jahrhunderts, außer den gottesdienstlichen; aber der Verfall des allgemeinen Bundes der kleinen Staaten und die nachtheilige Wirkung davon vornehmlich auf die Rechtspflege, machten bald es zum Bedürfnis, feste Gebäude zum Schutze wider räuberische Banden und den auswärtigen Feind anzulegen. Wer nun auf seinem Grunde eine solche Burg erbaute, in dessen Schutz gab sich wenigstens ein großer Theil der gemeinen Landbesitzer der Gegend umher, und übernahm dafür die Erlegung gewisser Abgaben und andere Verpflichtungen. Ein schwacher Strich von Aristokratie mischte sich nun in die Demokratie, dort stärker, hier schwächer, denn die Besitzer solcher Burgen erhoben sich bald über die Masse der gemeinen Landbesitzer, zu welchen sie gehörte hatten, und glaubten als Hauptlinge ihrer Gegend Repräsentanten auf dem Landtage für diejenigen seyn zu müssen, die sich ihrem Schutze vertrauet hatten. Sie ügten an den Adelstand zu bilden.

Es läßt sich leicht vermuthen, daßs nach der Entstehung dieser Hauptlinge der Kampf zwischen ihnen Hauptgegenstand der ostfriesischen Geschichte wird. Wirklich ist Ostfriesland in dieser Periode ganz das im Kleinen, was noch immer das politische Europa im Großen ist. Das System des Gleichgewichtes ist die Hauptmaxime der Hauptlinge; auf Familienverbindungen bauen sie immer und finden sich fast immer in ihrer Hoffnung betrogen; sobald einer von ihnen zu mächtig wird, durch schlaue Unterhandlungen zu viele Bundesgenossen gewinnt, so schreyen die schwächeren Hauptlinge den gemeinen Landbesitzern mit scheinbar patriotischem Eifer unaufrichtig zu, daßs ihre Freyheit in Gefahr sey, und an der glühenden Liebe für dieselbe scheitert die gefürchtete Macht. Die Eifersucht zwischen den

*Herrscherlingen* sicherte die Reste der Freyheit dem Volke, wie jetzt vielen Nationen die Eifersucht zwischen den *Herrschern* Europas. Auch suchten bey den innern Streitigkeiten, wie unter den großen Staaten es noch immer Sitte ist, die benachbarten Mächte sich zu bereichern; vorzüglich mischten sich in dieselben die Grafen von Holland und die Hansestädte. Nur in drey Punkten paßt jene Vergleichung nicht ganz. Wenigstens unsere Fürsten und Könige behandeln sich gegenseitig nicht so grausam, wie die Häuptlinge sich unter einander quälten und mordeten. Einer der mächtigsten von ihnen, *Edo Winken* nahm seinen Schwager *Hago Husken* gefangen, schleppte ihn mit nach Jever, und ließ ihn mit satanischer Grausamkeit erst aushungern, und dann mit neuen harten Stricken initten durchschlagen. Zweytens stehen in so fern unsere europäischen Herrscher noch jenen Häuptlingen nach, daß sie nicht, wie diese mit unter thaten, einen allgemeinen Bund der Eintracht unter sich alle schworen; der ewige Friede würde freylich darum eben so wenig eintreten, als er in Ostfriesland dadurch bewirkt wurde. Drittens wird es nie einem unserer Monarchen gelingen, Herr aller Staaten zu werden, wie der Häuptling *Ulrich Cirkfena* von den Ständen zum Oberhaupt und Regenten von Ostfriesland angenommen wurde. Der Kaiser Friedrich III. beehrte ihn mit den Ländern zwischen der Ems und der Weser, erhob ihn und seine Descendenten in den Reichs-Gräfschaft und Ostfriesland zu einer Reichs-Gräfschaft.

Von dieser Epoche an verlor der Charakter der alten friesischen Freyheit allmählig sein Gepräge, das er bisher noch immer erhalten hatte, weshalb *Aeneas Sylvius*, der nachherige Pabst Pius II. um diese Zeit noch eine Schilderung der Friesen entwirft, die fast ganz auch den ältesten Zeiten entspricht. „Sie sind ein unbändiges in den Waffen wohlgeübtes Volk, stark und groß von Körper. Sicher und unerschrocken trotzet es auf seine Freyheit, ob schon Philipp von Burgund sich Herr von Friesland nennt. Aber in der That sind die Friesen ein freyes Volk, welches nach seinen uralten Sitten lebet, kein fremdes Joch erträgt, und nicht über andere zu herrschen verlangt. Den Friesen misfällt eine hohe Knieeswürde. Einen vornehmen Mann, der sich über andere erhebet, dulden sie nicht. Jährlich wählen sie ihre Magistratspersonen, die dem Staate mit gleichem Rechte, ohne Unterschied der Person vorstehen; strenge strafen sie die Unzucht der Frauenspersonen, nicht leicht nehmen sie unverheirathete Priester an, damit sie fremde Ehebetten nicht besudeln; denn sie halten dafür, daß Enthaltensamkeit der Art über die Natur des Menschen gehe.“

Wie mächtig die *Cirkfensaische* Familie gewesen seyn müsse, erhellt daraus, daß ihr kein Häuptling sehr gefährlich wurde, seitdem sie in den Gräfschaften war erhoben worden, wozu aber die persönlichen Eigenschaften ihrer Glieder viel mogen beygetragen haben. Besonders war Graf *Edzard der Große* ein sehr planmä-

ßiger Fürst, der zuerst die Primogenitur in sein Haus einführte, und bey dem Anfang der Reformation sie in seinem Lande auf eine so weise Art beförderte, wie wenige Regierungen. Unverkennbar blickte seine eigene Liebe für die neue Lehre hervor; aber innigst überzeugt, daß sie bey seinen Unterthanen ohne sein Zutun Beyfall genug finden werde, war er weit entfernt, sie irgendwo durchaus einführen zu wollen. Dafs bis auf wenige Familien bald alle Bewohner Ostfrieslandes dem alten katholischen System untreu wurden, davon war wohl vorzüglich Ursache, daß die Friesen die Bischöfe in der Nähe, welche bisweilen Eingriffe in ihre Freyheit versucht hatten, tödlich haßten, daß sie die Hierarchie mit ihren Vorurtheilen bey ihnen tief Wurzel hatte fallen können, und daß das Zaubertwort der Freyheit, von welchem Luthers Lehre begleitet war, auf kein Volk so stark, wie auf sie, wirken konnte. Es ist ein interessanter Anblick, wie wiederum die Wittenberger-Reformatoren und Theologen auch für diesen entfernten Winkel von Deutschland gern thätig waren.

Auflassen möchte es dagegen, daß in Ostfriesland, wo die Reformation so leicht gediehen war, nachher Religionssecten und einzelne Abentheurer leicht Eingang fanden. Allein die Nähe der Niederlande und andere Eigenheiten der Lage dieser deutschen Provinz erklären diese Erscheinung. Die wüthende Verfolgung der Bekenner der neuen Lehre durch die Spanier in den benachbarten Ländern riefen da alle Secten hervor; Ostfriesland war ihre erste und sicherste Zuflucht, wenn sie dem Sturme weichen mußten. Auch begünstigte der freye Sinn der Friesen den Geist der religiösen Parteyen, und Männer aus dem oberen Deutschland, die zu viel Aufsehn für ihre Ruhe und ihr Glück gemacht hatten, konnten in diesem entfernten Küstenlande unbemerkt leben, konnten von da aus schnell Deutschland ganzlich verlassen. Der bekannte *Karlstadt von Bodenstein*, welcher aus Sachsen vertrieben war, kam endlich, nachdem er bald hier, bald dort, gelebt hatte, nach Ostfriesland. „Hier lebte er zu Marienhaven, und gab sich mit dem Ackerbau ab. Bey Marienhaven ist noch ein Stück Landes, welches das Bodensteinsche Land genennet wird. Bey dieser seiner eingezogenen Lebensart suchte er doch sich hin und wieder Anhang zu verschaffen.“ Die Sacramentsfreitigkeiten und ein heftiger Parteygeitz zwischen den Lutheranern und Reformirten wurden für Ostfriesland eine Quelle mannichfaltiger Unruhen, welche auf die Eifersucht zwischen der gräflichen Familie und den Ständen einen starken Einfluß hatten. Bey der inneren Zerrüttung spielten die General Staaten eine größere Rolle, als die Verbindung der Gräfschaft mit dem Reiche.

Von den Modificationen, welche der ostfriesische Staat durch die Reformation erhielt, ist folgende bey weitem die merkwürdigste. Nachdem die Kloster secularisirt, und die Geistlichen während der Regierung des Grafen *Enno I.* sehr waren gedrückt worden, verschwand der geistliche Stand gänzlich von

dem Landtage. So fanden sich auf diesem also nur noch zwey Stände, die Ritterschaft und die gemeinen Landbesitzer. Weil diese hier nie ihre große algermanische Ehre verloren, wie in andern deutschen Provinzen, und einen zahlreichen, mächtigen Stand ausmachten: so rechneten sich die Städte, obgleich sie früh in Ostfriesland gediehen, bisher immer zu ihm. Der gewaltige Flor, dessen sich die Stadt Emden immer mehr erfreute, und ihre Macht, wodurch sie allein den Grafen schon Trotz bieten konnte, dann die ungewöhnliche Erscheinung, daß man nur zwey Stände auf dem Landtage sah, wurden Ursache, daß die Städte sich von den gemeinen Landbesitzern trennten, und einen eignen Stand zu bilden angingen. Noch gegenwärtig machen den ostfriesischen Landtag diese drey Stände aus, *nobiles, cives et plebes*.

(Der Beschluß folgt.)

MILANO: Il Redattore del Gran Consiglio della Repubblica Cisalpina. Nr. 1 — 29. Frimale 2 — 30. Anno VI. repubblicano (1797.) 400 S. gr. 8.

Ein officiellcs Tagblatt, oder, der summarische (nicht wörtliche) Inhalt der Sitzungen und Berathschlagungen des sogenannten großen Rathes der Cisalpinischen Republik vom 22ten November, bis zum 21ten December 1797, folglich über den ersten Monat seiner Constatuirung. Für den gleichzeitigen Staats-Mann ein fast unentbehrliches Hülfsmittel bey den politischen Berechnungen über den Geist dieses entstehenden Freystaats, und für den Historiker ein um so wichtigerer Beytrag zu den Annalen der Literatur, da dieses Staatsbuch auf den Fuß einer Zeitung bis jetzt verlegt und abgesetzt, also außer den Grenzen von Cisalpinien fast nicht verandt wird.

Titel und Zuschnitt zeigen an, daß alles nach dem französischen Urbilde gemodelt ist. — Redattore wegen des halb officiellen Pariser Blattes dieses Namens, die französische Stellung der Stunden-Uhr und die Zeitrechnung nach der französischen Freyheit, die *Liberté* und *Egalité* der *Cittadino*, die *case d'urgenza*, das *Messaggio del Diretorio*, u. s. w. Das *Gran Consiglio* oder das *Consiglio dei Signori* selbst ist das Seitenstück zu dem Rath der 500 in Frankreich; dieser Rath besteht aus 160 Mitgliedern und theilt die gesetzgebende Gewalt mit dem *consiglio dei Seniores* (Rath der Alten.) Von dem Inhalt der Berathschlagungen geben der *Moniteur* und *Poissot's neueste Weltkunde* weitläufig den Umriss. Doch kam in diesen beiden Sammlungen einiges nicht vor, was auf die Literatur Bezug hat, oder doch im feinsten Detail interessant ist. Unter den Familienbenennungen

giebt z. B. der Name des provisorischen Präsidenten (Physiker) *Fontana*, des Venetianers: (Apotheker) *Dandolo*, des *Greppi Bellisomi*, (in der Liite S. 6 und 7.) so wie der des Deputirten *Allegnagna* manche Erinnerung an die Hand. — Der Anfang der Sitzungen war gewöhnlich zwischen 10 und 11 Uhr, das Ende oft um 5 Uhr Nachmittags. Jeder Anfang war die Vorlesung des letzten *Verbal-Processi*. Feder und Dinte liegen auf den Plätzen der Repräsentanten, die also nicht, wie die Deputation in Rastadt, von Tischen und Schreibmaterialien entbloßt sind. Eine Loge ist abgesondert für die Zeitungs-Schreiber und Journalisten (*Gazzettieri e Giornalisti*). — Auf Francini's Vorschlag werden auch neue geographische Karten von mehreren Departementen gefertigt, (S. 66.) — Bemerkenswerth ist auch S. 105, die Beschwerde gegen eine Zeitung (*Gazzettiere senza Titolo*) über die Verdrehung der Abstimmungen. Ein gewisser *Lupi*, wird darin als Vf. der Zeitung angegeben und als *venale* und *menzognere* geschildert. Deho vertheidigt ihn wegen der Pressfreyheit, und das *Gran Consiglio passa all'ordine del giorno*. — In Nr. XIX. bitten die Geographen *Dalbe* und *Pinchetti* um ein bequemes Local, und Brennholz zu ihrer Anstalt für Vermessungs-Resultate. *Buonaparte's* Namen, Reden und Thaten nennt fast jedes Blatt; Muthmaßungen über den Geist seiner Anordnungen, verschiedene Traditionen über das, was er gesagt oder gemeint habe (z. B. *Seduta* 26. S. 383.) Zank über seine *discorsi fatti in particolare*, (Privat-Aeusserungen) und über die Auslegung seiner officiellen Reden. Nur ein Beispiel aus S. 422. In der von ihm (*Buonaparte*) hinterlassenen Liite von Repräsentanten war auch der Name *Ferro*; niemand wußte ob ein *Ferro* aus *Milano* oder aus *Venetia* damit gemeint war; der Minister des Innern schrieb nun in der Verlegenheit wegen ihrer Aufnahme in den Senat an beide. — Daher auch der Kampf der Rärbe mit dem Directorium, und die geheime Leitung der auswärtigen Angelegenheiten des letzten. Dies ergibt sich S. 423. in der Nachfrage wegen des Repräsentanten und bevollmächtigten Ministers *Melzi d'Erte* in Rastadt, wie solcher eine sechsmonatliche Verlängerung seiner Abwesenheit, sowohl der Geschäfte als seiner Gesundheit wegen, begehrte. Man foderte nämlich sogleich von dem Directorium eine bestimmte Anzeige, ob gedachter *Melzi*, in öffentlichen oder Privat-Angelegenheiten abwesend sey. — Von der Vollständigkeit dieses Redattore endlich giebt dieses einen Beweis, daß *Gatti* und *Salvioni*, im *Gran Consiglio* am 21. Frimale sich über das Ausfallen ihrer Eidesleistung im Redattore der 7ten Sitzung beschwerten; daher man diese in Nr. XIX. nachgetragen findet. —



# ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freitag, den 30. März 1798.

## GESCHICHTE.

AURICH, b. Winter: *Offriessche Geschichte*, von  
Tilman Dothias Wiarda etc.

(Beßluß der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Beym Ausbruche des dreysigjährigen Krieges mußte sich Offriesland schon darum ein trauriges Schicksal versprechen, weil die Spanier und die Generalstaaten beide es schon immer auf ihre Seite hatten ziehn wollen. Um so eher mußte es nun fürchten, ein Schauplatz des Krieges zu werden, der sich über ganz Deutschland hinzog. Unausprechlich litt es bald, indem sich die wilden Schaaren der beiden Abenteuerer, des Grafen von Mansfeld und des Herzogs Christian von Braunschweig, mit Franzosen vereinigt, auf seine reichen Gefilde lagerten. Die Rache der Einwohner, verbunden mit Hunger und Krankheiten, wüthete nebst dem Schwerdt des Feindes so unter diesen räuberischen Schaaren, daß von 19400 Mann, welche eingezogen waren, nur 8500 die Provinz wieder verließen.

Unter den Beyspielen von der Unordnung jeder Art, die sich bey diesen Schaaren fand, liefert der Vf. die Geschichte von einer fürchterlichen Justiz, welche ein mansfeldischer Officier gegen seine Frau selbst ausüben durfte. Sie diene zugleich zur Probe von dem erzählenden Tone dieses Werks. B. 4. S. 196. „Der Obriste *Joachim von Carpitto*, und mit ihm andere Officiere wurden von dem Grafen von Mansfeld in seinem Standquartier zu Leer bewirthet. In dieser muntern Gesellschaft wurden bey einem Glase Wein viele Liebesgeschichten erzählt: Carpitto wurde mit der leichtfertigen Aufführung seiner Frau selbst geßchoren. Dieses verdros ihn. In einem ernsthaften Tone verlangte er von dem Officiere, der dieses vorbrachte, nähere Aufklärung. Dieser erwiderte: sie bublet mit mir selbst, und vielen andern geringern Standes. Der Obriste stand sofort von der Tafel auf, ging in das Nebenzimmer, worin seine Frau mit andern Damen sich belustigte, und befahl ihr, ihm nach *Sprungum* zu folgen. Hier stellte er ihr ihre Unzucht vor, und machte ihr die Strafe bekannt, die er über sie verhängen wollte. Sie sollte enthaupet werden. Alles ihr Bitten, ihr Flehen, das Versprechen der Besserung, ihr Vorschlag, sich von ihm auf immer zu trennen, fruchtete nichts. Er blieb feste bey seinem Vorfatze, und ließ einen Priester holen, der sie zum Tode vorbereiten sollte. Sie mußte sich denn in ihr Schicksal fügen, betete mit

A. L. Z. 1798. Erster Band.

dem Priester, gonofs in der Kirche das Abendmal, und wurde dann des folgenden Tages am 28. Jul. (1623) in einen Saal geführt. Hier besand sich Carpitto mit seinem Scharfrichter. Er, Carpitto, entblößte selbst seiner Frau den Hals. Nun befahl er dem Scharfrichter, sein Amt zu verrichten. Wie dieser aber zögerte, so rifs er ihm das Schwert aus den Händen und wollte die That selbst verrichten. Der Scharfrichter sah nun den Ernst seines Obristen, bat sich das Schwert wieder aus, erhielt es, und schlug der Frau Obristen den Kopf herunter. . . Wir hnden nicht, daß Carpitto wegen dieser That von irgend einer Obrigkeit zu Verantwortung gezo-gen wurde. In Holland wollten ihn eifrige Matronen wegen derselben steinigen.

Dauernder als das Ungemach durch die zügellosen Schaaren jener Abenteuerer war, seit dem heimlichen Einverständnisse des Prinzen Heinrich Friedrich von Oranien mit dem Landgrafen Wilhelm V von Hessen-Cassel, der Druck der heftlichen Einquartierung für Offriesland, welche mehr als zehn Jahre währte. Die Landgräfin Amalia Elisabeth, die nach dem Tode ihres Gemahls die vormundschaftliche Regierung führte, verstand es trefflich, durch ein rückiges Heer auf fremde Kosten sich fürchtbar zu machen.

Mit dem westphälischen Friedensschlusse, aus welchem der Vf. zweckmässig heraushebt, was auf sein Vaterland Einfluss hatte, begann für dasselbe noch keine glückliche Periode; denn die vormundschaftliche Regierung der Fürstin *Juliane* war gerade das Gegentheil von der Staatsverwaltung der heroischen Landgräfin, ein Gewebe von Intriguen der Günstlinge. Die Leser der A. L. Z. erinnern sich vielleicht aus der Anzeige des zweyten Theils der *oldenburgischen Geschichte*, von G. A. v. Halem (f. A. L. Z. 1797. Nr. 43.) der *Füräulen von Ungnad*, der getäuschten Geliebten des Grafen Ant. von Oldenburg. Sie lebte jetzt bey der Fürstin *Juliane* von Offriesland, und machte ihren Gemahl, einen Hn. von *Marenholz*, zum geheimen Rath. „Sie mischte sich, sagt ein gleichzeitiger Schriftsteller, in alles, was vorkam, drehte die Fürstin *Juliane* wie sie wollte, und zog ihr alles aus den Händen, so daß sie stets nothdürftig war.“ In der Grafschaft herrschte bald eine völlige Anarchie, indem die Stände durchaus die vormundschaftliche Regierung nicht anerkennen wollten. Sie sehnten sich, den noch minderjährigen Grafen *Enno Ludwig* am Staatsruder zu sehn. Von seinem zehnten Jahr an war er im Haag erzogen; nachher war er England, Frankreich und Italien durchgereist. *Marenholz* suchte ihn entfernt zu halten, und

Kkkkk

und fürchtete selbst schon seinen Aufenthalt in Wien. Der Graf war hier Reichshofrath geworden, und ward vom Zustande seines Landes genau unterrichtet. Besonders aber brachte ihn seine Vaterschwester, die verwitwete Landgräfin von Hessen-Butzbach, gegen seine Mutter in Harzisch, welche ihr den Plan, sich mit dem Landgrafen Johann von Hessen-Breubach (einem Bruder der Fürstin Juliane) zu vermählen, soll vereitelt haben. In Begleitung dieser seiner Tante traf er unerwartet in Ostfriesland ein. Bey einer feyerlichen Zusammenkunft in Aurich gab er Befehl, den geheimen Rath zu arreiren. „*Marenholz* (so erzählt der Vf.) stand wie versteinert; seine gegenwärtige Gemahlinn wehklagte, suchte Schutz bey der Fürstin, und die ebenfalls beführzte Fürstin protestirte wider den Arrest. Sie hielt den Arrest ungerecht, weil keine hinlängliche Ursachen dazu vorhanden waren; unschicklich, weil diese Handlung in ihrer Kammer vorgenommen wurde; und unzulässig, da sie regierende Vormünderinn war. *Enno Ludwig* war kaiserlicher Reichshofrath. Diese Stelle war ihm nun äußerst wichtig, weil sie dem Minderjährigen nach den Reichsgesetzen die Rechte der Volljährigkeit zuführt.“ . . . „*Enno Ludwig* war bey der Vernehmung des Inquisten selbst gegenwärtig. Das Hauptverbrechen, dessen *Marenholz* beschuldigt wurde, bestand in einer langjährigen Liebesgeschichte mit der Fürstin Juliane. Er konnte zwar nicht entkennen, daß er oft zur ungewöhnlichen Zeit des Abends spät alleine bey der Fürstin gewesen, blieb aber dabey, daß er ihr *aldem aus der Bibel vorlesen mußten*. Schürfer zugesetzt (der Vf. will hiemit sagen, daß der Scharfrichter ihm mit den Folterinstrumenten nahe kam!) beichtete er Umstände und Anekdoten, die die verhandelten Acten durchaus schmutzig machen. Der Graf und die Commissarien hielten nach dieser seiner Aussage feste davon, die Fürstin sey von *Marenholz* oder seiner Frau durch einen Liebestrank versührt, oder doch wenigstens beheret worden. Inquisit wollte aber so wenig von einem Liebestrank als der Hexere etwas wissen. Er erklärte alles aus natürlichen Ursachen. Den ersten Grund der Liebchaft setzte er in ein wechselseitiges Mitleiden; indem Graf *Ulrich* (*Enno's* Vater) ihn durchaus nicht leiden konnte, und auch von der Fürstin sein Herz abgewandt hatte.“

Der Graf versprach dem Inquisten ausdrücklich Begnadigung, wenn er mit der Wahrheit nicht zurückhalten würde; dieses und die Folter entlockte ihm jene Bekenntnisse; eines andern Verbrechens wurde er nicht überwiefen. Dennoch ward er auf dem Saal einer Burg enthauptet. Die Furcht vor dem kaiserlichen Hofrath bewirkte, daß der Graf selbst nachher durch einen Vergleich mit der Wittve *Marenholz's* gleichsam die Unschuld desselben anerkennen mußte. Sehr gut setzt der Vf. die eigentliche Beschaffenheit dieses ungerechten Processus auseinander. Bey solchen Erörterungen ist seine Schreibart auch weniger ungebildet und schleppend, als in der Erzählung.

Graf *Enno Ludwig* ward nachher auf seine Bitte Reichsfürst, ohne auf der Fürstenbank Sitz und Stimme zu erhalten, und erst sein Nachfolger *Georg Christian* ward mit seinen *Descendenten* in den Fürstenstand erhoben. Mit der umständlichen Genauigkeit, die bey einem solchen Gegenstande nothwendig ist, hat der Vf. beschrieben, unter welchen Bedingungen der dritte Fürst von Ostfriesland endlich Sitz und Stimme auf der Fürstenbank erhielt. B. V. S. 425. 27. Die beiden letzten Bände dieses Werks beschäftigen sich vorzüglich mit dem blutigen Streitigkeiten zwischen dem regierenden Hause und den Ständen, die nirgends in Deutschland so sehr der Gegenstand weitläufiger Politik und so verwickelt worden, wie in Ostfriesland. Das groffe Detail in denselben, wodurch die Erzählung freylich oft ermüdend wird, ist sehr belehrend.

## VERMISCHTE SCHRIFTEN.

LEIPZIG, b. Leo: *Ueber die rednerische Action* mit erläuternden Beyspielen; vorzüglich für Studierende Jünglinge, von *Joh. Gottf. Pfannenbergh*, Rector der Hauptschule zu Dessau. 1796. 269 S. 8.

Das, was dieses Buch für den Anfänger nützlich enthält, hatte auf wenigen Blättern zusammengefaßt werden können. Der Vf. hatte bey den rednerischen Uebungen, welche er seine Schüler anstellen liess, einige Bemerkungen gemacht; diese konnten in einem Programme mitgetheilt werden; wenn aber eine ausführliche Schrift über diesen Gegenstand nothwendig war, so hätte sie auf eine andere Weise abgefaßt werden müssen. Hier vermiffen wir Einsicht in das Wesen des abgehandelten Gegenstandes, lichtevolle Anordnung der Materien, Deutlichkeit und Präcision des Ausdrucks. Der Vf. versteht unter *Action* die Mienen und Bewegungen, welche den Vortrag des Redners begleiten (oder wie er sich S. 37. ausdrückt: den Ausdruck der innern(?) Gedanken und Empfindungen), mit Aufschluß dessen, was man *Declamation* zu nennen pflegt. Hier hätte nun, wenn die Behandlung des Gegenstandes einigermaßen systematisch wäre, zuerst von der Nothwendigkeit des Mienen- und Gebehrden-spieles zur Vollständigkeit des ästhetischen Ausdrucks gehandelt werden sollen. Statt dessen sucht der Vf. zu beweisen, daß man sich desselben bey dem rednerischen Vortrage bedienen dürfe und könne, woran wohl nicht leicht jemand zweifeln wird. Daß durch jene Begleitung der Vortrag angenehmer werde, wie an vielen Stellen wiederholt wird, macht es auch nicht aus. Die beiden Hauptpunkte, um welche sich die ganze Abhandlung drehen mußte, daß die Action ausdrucksvoll und schön seyn müsse, werden nirgends abgefordert; ja der Vf. scheint von einer objectiven Schönheit des körperlichen Vortrags so wenig deutliche Vorstellungen zu haben, daß er schon im ersten Kapitel den Satz aufstellt, daß ganze Nationen, sowohl cultivirte als uncultivirte Völker (die Nation eines Volks?) etwas Charakteristisches in

in ihrer Darstellung haben, was der Redner beobachten müsse, um des Beyfalls seiner Zuhörer gewis zu seyn. Auf diese Weise sah der Vf. alle seine Regeln auf den Effect zurück, den der Redner bey seinen Zuhörern hervorbringen wird; ja er macht es am Ende gar zu einer Pflicht, mit Gesticulation zu reden, weil man so der Sache angemessener reden könne (S. 26.). — Eine andere Ursache der Verworfenheit der Begriffe, welche in diesem Buche herrscht, ist der Umstand, daß die Natur nicht gehörig von der Kunst unterschieden wird. Daß die Action die Kunst sey, den schönen Schein einer Gemüthsstimmung durch Gebärden und Mienen zu vollenden, hat sich der Vf. nirgends deutlich gedacht; daher er von der Kunst häufig so spricht als ob sie Natur wäre. Die Richtigkeit dieses Tadels wird sich zur Genüge aus einigen Stellen bewähren, die leicht noch etwas mehr beweisen dürften, als das, warum wir sie anführen. Der Vf. hat S. 95. eine Stellung beschrieben, die dem Ausdrucke der Andacht zuwiderläuft. Er setzt hinzu: „würde man einem solchen nicht das innere Gefühl der Andacht abprechen? da dasselbe gewöhnlich mit sichtbaren Merkmalen begleitet ist? Man würde auch wenigstens andern durch ein solches Reyspiel (Betragen) kein gutes Vorurtheil von sich erwecken. (Wie kommt dies hierher?) Wollte man dagegen religiöse Empfindungen mit (durch einen) scheinbarem (n) Anstand heucheln (?) so würde dies der Menschenbetrachter doch bald merken (aber das höchste Ziel der Kunst ist ja eben, daß es nicht merke!), oder solcher Widerspruch würde nachtheilige Folgen für die Moralität haben. (Das Verhältniß der Rednerkunst zur Moralität liegt ganz außerhalb des Weges, den der Vf. in seiner Abweisung zum Gebärdenpiel nimmt. Nur die höhern Zwecke der Menschheit, nicht aber die Zwecke der Kunst können den Redner bewegen, das zu seyn, was er scheint. Die Beantwortung der von den Alten ventilirten Frage, ob der Redner ein tugendhafter Mann seyn müsse, ist jetzt keinen Schwierigkeiten mehr unterworfen.) Aus der Vernachlässigung des oben angezeigten Unterschiedes mußten Regeln entspringen, wie folgende S. 106. deren Geist alle Anweisung zur Kunst gänzlich unnütz macht: „bey einer gewöhnlichen Erzählung — bedarf man der künstlichen Bewegung der Hände nur wenig oder gar nicht; in derselben überläßt man es, und besonders in der Muttersprache, am sichersten den Erfordernissen und Trieben der Natur, und sucht sich nur vor gemeinen, niedrigen und unanständigen Aeusserungen (in den Gebärden oder in der Rede? fast scheint das letztere) zu bewahren; allein bey allen Stellen, die einen Affect enthalten, wird man die Action oft zweckmäßiger anbringen können.“ — Gegen die Richtigkeit der besondern Regeln, welche in den letztern Kapiteln gegeben werden, dürften sich hin und wieder bedeutende Zweifel erregen lassen. S. 150. wird es ohne Einschränkung als fehlerhaft angesehen, wenn die Augen nach der einen, die Hände nach der andern Seite gerichtet sind; desgleichen, wenn die Au-

gen in die Höhe, die Hände aber nach der untersten Region gekehrt werden. Gleichwohl wird der Abscheu die erste, die ruhige andächtige Resignation in den Willen des Himmels die zweite Stellung annehmen müssen. Sonderbar ist die S. 166. aufgeworfne Frage, über die man sich indess in dieser Kunstlehre nicht wundern darf, ob der Redner weinen dürfe? Hierauf giebt es durchaus keine Antwort, als die auf welche endlich auch die weitläufigste Unterfuchung des Vfs. hinaus läuft, daß es er thun möge, wenn er es nicht lassen könne. Hr. P. bemerkt — gleichsam um denen, die das Weinen zur Regel des Vortrags erheben möchten, entgegen zu treten — daß es manchen Leuten außerordentlich schwer ankomme; und daß es besser sey es zu unterlassen, weil man dabey leicht in mehrere Unannehmlichkeiten gerathe; doch könne man nicht leugnen, daß Thränen in manchen Fällen eine wahre Zierde wären (S. 169.). — Wie sehr der Vf. an alles denke, beweist die Bemerkung S. 82., daß enge Kleider, enge Schuhe, Hühneraugen u. dgl. dem rednerischen Vortrage nachtheilig werden können, in soferne sie andere Züge des Gesichts verurtheilen, als die Sache fodert. Doch meynt er, daß wir durch eine unserm Vorhaben angemessene Seelenstimmung unser Aeußeres leicht anders zu modificiren im Stande wären. — Die Beschaffenheit des Vortrags in diesem Buche werden aufmerksame Leser aus den angeführten Stellen leicht beurtheilen können. Er ist weitsehwellig, verworren, unzusammenhängend, und ohne alle Anmuth. S. 15. „so hätten sie gewis unaussprechlicher gewirkt.“ S. 54. allein bey der Fertigkeit, welche man sich erwirbt, muß man auch besonders darauf bedacht seyn, die Kunst zu verbergen, oder den Schein anzunehmen, daß man nicht nach Regeln handle; denn sonst merkt man leicht den Zwang, und fürcht für den Redner, daß er den Faden des Zusammenhangs verliere. S. 56. Dazu gehört, daß man Kunstwerke — sorgfältig betrachte; die Schönheiten oder auch wohl Hässlichkeiten, kurz den Contrast derselben, sich recht anschaulich vorstelle. S. 75. Gebärden, welche die Sprache, oder sonst einen mündlichen Vortrag begleiten können.“ Solche Battologien sind hier leider ziemlich häufig.

LEIPZIG, b. Leupold: *Conversationslexicon, mit vorzüglicher Rücksicht auf die gegenwärtigen Zeiten. Zweyter Theil, 1797. VIII u. 464 S. 8. (1 Rthlr.)*

Mit Beziehung auf das in Nr. 269. v. J. der A. L. Z. gesagte, muß Rec. auch dieser Fortsetzung, welche die Buchstaben F. — L. enthält, das gebührende Lob ertheilen. Wir hatten zwar jener Anzeige des ersten Theils einige Erinnerungen eingeschaltet, und fanden unter den diesem Theile beygefügt Nachrichten nichts ihnen entsprechendes. Da aber der Vf., als er die Vorrede zum zweyten Theil schrieb, unsre Recension noch nicht gesehen zu haben scheint, und sonst überall sichtbare Spuren seiner Belesenheit und seines Fleißes verräth; so zweifeln wir nicht, er

Kkkkkk a

werde

werde die Stellen, die einer Berichtigung oder eines Zusatzes bedürfen, von selbst finden. Als Probe der Reichhaltigkeit dieses Wörterbuchs in Verhältniß mit dessen Umfang, setzen wir hier die Artikel her, die mit Fa beginnen. Diese sind: *Fabius, Fabre d'Eglantine, Fabrik, Façade, Facette, Factory, Fagott, Farenheitsches Thermometer, Fähr, Falconet (der Bildhauer), Falerner Wein, das Falsett, der Faltenwurf (Draperie), Fama, Fanaismus, das Farsare (musikalisches Instrument), Farbrclavier, Farbengebung, Farce, Farinelli, Farneseische Pallaß, Farses, Fatalisten, Fatigiren (in der Malerey), Fatime (zur Geschichte des Muhammedismus gehörig), Abbé Fauchet, die Faunen, Faunus (König der Lateiner), Doctor Faust, Faustina (hier wäre auch Haffens Faustina zu nennen und auf den Artikel Haffe zu verweisen gewesen), Faustrecht, La Fayette.*

Was wir bey der Durchsicht des gegenwärtigen Theils verbessert wünschen, war z. B. folgendes: bey *Fenelon* hätte erwähnt werden können, was ihn in den Verdacht eines heterodoxen Katholicismus brachte, nämlich seine strenge Mythik u. s. w. — *Finnland.* Zu Ende dieses Artikels sollte statt: mit dem Ungarischen sehr Uebereinstimmende stehen: zu gleichem Stamme mit dem Ungarischen gehörende — denn der sich dem Ungarischen am meisten nähernde finnische Dialekt scheint (den Rügöerischen Sprachproben gemäfs) unter den Wogulen im jugorischen Gebirge, und bey den Osjaken um Tobolsk am Oby und Irtschik zu herrschen. *Flibustier* — ein Buch, das deren Geschichte enthält: *Histoire des Aventuriers Flibustiers qui se sont signalez dans les Indes etc. par Alexandre-Olivier Exsmelin, nouv. edition. Trevoux 1744. 4 tomes. 12.* hätte hier blickt genannt werden sollen.

Bev *Federalismus* hätten wir noch einige Worte, von dessen erprobten Schädlichkeit und nothig bedundenen Aufhebung in verschiedenen Ländern, hinzugehan. *August Hermann Franke* — wohl etwas zu kurz! Seine Thätigkeit und Klugheit bey Grün-

dung eines so weltläufigen und kostbaren Instituts mit allen dazu gehörigen Gebäuden — sein glühender Enthusiasmus und die Kunit ihn auch in hundert tausend andern anzufachen, wäre für jedes Publicum unterhaltend. Bey *Gotha* fehlt die Nachricht vom Professor Doll und dem von dessen Arbeiten ausgefüllten Kabinett, und besonders von der benachbarten Sternwarte auf dem Seeberg, deren kostbaren Instrumenten und dem Astronom Hu. v. Zach. Die im innern Afrika von der Sierra Leone-Societät entdeckte große Stadt *Houssa* wird nachgehoben seyn.

*Island.* Dafs die Einwohner zwey Hauptsprachen reden, ist vermuthlich ein Irrthum, der durch Verwechselung mit Norwegen entständen zu seyn scheint. Die Landessprache ist ein Dialekt der alten skandinavischen, der in einigen abgesonderten Vierteln sich noch sehr rein erhalten, in andern aber viel vom neudänischen angenommen hat. Sollte die Volkszahl 40tausend für jetzt nicht zu hoch gerechnet seyn?

*Kaffe* (das entweder Kaffee oder Kaffir zu schreiben wäre, damit nicht dessen Schreibung den Ton des halblümmen e veranlassen möchte) dessen Frucht wird, wer sie gesehen und genossen hat, lieber mit einer Kirsche als Beere vergleichen.

*Ludwigsburg,* die niedliche zweyte Residenzstadt des Herzogthums Wirtemberg verdient gewifs auch an sich und wegen ihrer Kunstproducte einen Artikel in diesem Wörterbuche. — So konnte vielleicht noch mancher kleine Zusatz Statt finden, ohne dafs das Buch verdickt würde, oder die vorhandenen Artikel etwas wesentliches verlören. Denn der Vf. hat sich durch Erzählung mehrerer neuerer Begebenheiten bey Ländern und Städten eine zu große Last des künftigen Nachtragens aufgebürdet, die er sich erspart haben würde, wenn er ihre seltenere Verfassung erwartet hätte. Zu bedauern ist, dafs der Druck durch eine so große Menge Druckfehler entstellt ist. Bey einer so beträchtlichen Anzahl eigener Namen muß ein Corrector besonders wachsam seyn.

## KLEINE SCHRIFTEN.

**PHILOLOGIE.** *Lemgo, h. Meyer: Pindari carmen primum in Plautium five Olympiorum quarum cum commentarij Specimen, editit J. H. Severn, Lit. Human. Cultor. Lemgovia — Lippicius. 1796. 68 S. (5 gr.)* Der geschickte Herausg., welcher bey seinem Abgange von Lemgo ein Andenken der Dankbarkeit und eine Probe seiner erworbenen Geschicklichkeit zurücklassen wollte, wählte eine von den Oden Pindars, die, ohne durch kritische oder andere Schwierigkeiten von Bedeutung verdunkelt zu seyn, dennoch zu den verschiedensten Auslegungen Veranlassung gegeben hat. Hier kam es also darauf an, den richtigen oder doch wahrnehmlichen Sinn aus überzeugenden Gründen darzulegen und zu verfestigen, nicht bloss die Andeutungen aufzustellen. Was man von einem Erklärer des einzelnen griechischen Lyriker im Allgemeinen fordern kann, Kenntniß der Sprache, der pindariischen insbesondere, scharfe Beurtheilungskraft und ein richtiges poetisches Gefühl, scheint Hr. S. in einem vorzüglichen Grade zu seiner Arbeit mitzubringen. Nach so manchen Vorgängern (außer den bekanntesten, hat Köppen diese Ode commentirt in der griech. Blumenlese M. Th. und Pösch in einer besondern Schrift, aber ohne eigne Einrichten) noch etwas Neues zu sagen, war nicht eben leicht; und doch stösst man hier oft auf neue Bemerkungen und Erklärungen, die, wie es uns wenigstens scheint, das Verdienst der Richtigkeit haben. Beym ersten Anblicke scheint die Bemer-

kung, dafs v. 3. *Ἰσμεν ἡμῶν*, v. 14. *ἡμεῖς ἡμῶν*, v. 26. *ἡμεῖς ἡμῶν*, gelesen werden müße, von geringer Wichtigkeit zu seyn; bey genauer Entwicklung des Sinnes wird es bedenkend. Den Gedanken in 3 — 6 v. pflöge Rec. auf diese Weise zu erläutern: *οἱ μὲν τῶν* sind die dem Jupiter, als *moderatori tempestatum* zur Seite stehenden Horen; hier in besondere Beziehung auf die zu bestimmten Zeiten wiederkehrenden olympischen Spiele. Da diese Spiele von Dichtern gepriesen zu werden pflegen, so stellt Pindar die Horen als tanzend vor *οἱ μὲν τῶν θεῶν*. Nun veranstaltet eben jetzt ein Sieg in diesen Spielen gewonnen, den Dichter zu einem Hymnus; dies ist in poetischer Sprache, die Hymnspiele oder hier die Horen senden ihn — denn der preisende Dichter stellt sich zu dem Hause des Siegers wallfahrend vor — um die erhabnen Kämpfe an verkündigen, *μακρὰ κ. ι. σ. ἐοικέναι, celebrantem*. Die folgenden Worte geben den Grund in einer allgemeinen Sentenz an: denn manns Freund hat einen solchen Sieg gewonnen. Hr. S. gibt den Gedanken auf eine verschiedene Weise an: *Tempore ludorum revolvente, Pindarum, ut eis interesset, Olympium esse profectum*. — Die so vielfachig gedehnten Worte *ἡμεῖς ἡμῶν* verbindet er mit *Ὀλυμπιονίκῃ* qui est per Gratin, Gratianum favore contigit; eine Erklärung, deren Richtigkeit aus Olymp. XIV. v. erhellt. Zum Schluß ist eine deutsche metrische Uebersetzung dieses Hymnus angehängt.

## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonntags, den 31. März 1798.

## ARZNEIGELAHRTHEIT.

PARIS, b. Delaplace: *Anatomie philosophique et raisonnée*, pour servir d'Introduction à l'histoire naturelle, par le C<sup>en</sup> Hauchecorne, cidevant Professeur de Philosophie, au Collège des Quatre-Nations, en l'Université de Paris. Tome I. XXIV et 240 S. L'an IV de la République T. II. 310 S. L'an IV. 8.

Der Vf. sagt in der Vorrede vom Menschen: *il est — le premier échantillon de l'histoire naturelle*. Die ganze vergleichende Zergliederungskunde sey nur deswegen so anziehend, weil wir uns dabey immer als Maassstab und Urform selbst vor Augen haben. Er schildert ferner die Annehmlichkeiten dieser Wissenschaft, welche wir freylich sehr theuer erkaufen müssen, da wir die Geheimnisse des Lebens nur im Buche des Todes erschöpfen können u. s. w. Er zeigt den Nutzen solcher Untersuchungen für Naturkunde überhaupt, und sagt, daß diese Gründe ihn zur Herausgabe des vorliegenden Werkes vermocht haben, in welchem man eine gesunde Physiologie, oder die methodische Erklärung der Principien und Erscheinungen unseres Daseyns finden werde, welche eigentlich die Philosophie und Seele der Zergliederungskunde ausmachen; er habe dabey zu nützen und zu gefallen gesucht. Wir wollen sehen, wie der Vf. diesen großen Zweck erreicht habe. —

Zuerst werden einige allgemeine Begriffe vorangeschickt, welche die Theile des Körpers im allgemeinen betreffen. Die Säfte (*fluides*) des thierischen Körpers, nennt der Vf. *un amas de molécules aqueuses et huileuses combinées avec beaucoup d'air et quelques sels*, aber so gut wie die Salze gehören auch die erdigen Theile zu der Mischung der Säfte des Körpers. Unter den Fasern, welche die festen Theile des Körpers bilden, haben zwey einen besonderen Charakter, die Muskelfaser und die Nervenfaser, die übrigen Elementarfasern verhalten sich völlig ruhig, wie die Flüssigkeiten. Die Contractilität hatte hier nicht ganz übergangen werden sollen. Die gegenseitige Wirkung der festen und flüssigen Theile aufeinander bildet eine Kette von untergeordneten Operationen, welchen man zusammen genommen den Namen thierische Oekonomie beylege. Davon geht der Vf. auf die bekannte schulgerechte Eintheilung der Verrichtungen über. Auf diese folgt im ersten Kap. die Beschreibung der festen Theile, welche er wieder in harte und weiche abtheilt. Von den Knochen heisst es viel zu allgemein: ihre Bildung beruhe auf einer parallelen

Ausbreitung langer oder linienartiger Fasern, welche sehr dicht zusammen liegen; es ist bekannt, daß in runden und platten Knochen die Fasern nicht parallel, sondern strahlig auseinanderlaufend sind. Die Beschreibung der Knochen ist sehr kurz und unzulänglich; der ganze Kopf nimmt nur drittehalb Seiten ein, und ein großer Theil dieses Raumes ist noch mit den Erklärungen der gebräuchlichen anatomischen, meistens dem griechischen entlehnten, Benennungen erfüllt. Die Benennung der Seitentheile des Kopfes *tempora*, erklärt der Vf. zuerst sehr gezwungen aus der Schätzung der Zeit (*tempus*) nach den Schlägen der Arterie, welche sich in dieser Gegend finde, und fügt dann hinzu: vielleicht sey sie auch daher entstanden, weil das Weisswerden des Haars an diesen Theilen zuerst das Alter verkünde. Letztere Erklärung ist schon von mehreren angenommen. Die Gestalt der einzelnen Knochen ist meist gar nicht angegeben; nur ihre Lage und Zahl. Ausser dieser Unzulänglichkeit, giebt es auch hie und da Unrichtigkeiten: so wird z. B. S. 18 die Mittelhand nur aus vier Knochen bestehend angegeben, welche doch unstreitig fünf Knochen hat; denselben Mittelhandknochen des Daumens ist nicht zu verkennen, obgleich ihn einige für das erste Fingerglied gehalten haben. Von der Handwurzel heisst es, sie bestehe aus acht Knochen, welche eine Art von Grotte bilden, ein sehr unpassender Vergleich. Nach der besonderen Beschreibung oder vielmehr Aufzählung der Knochen, kommt der Vf. erst zum Bane und zu anderen allgemeinen Eigenschaften der Knochen. Die Knochen seyen nicht aus Mangel an Nerven unempfindlich, sondern weil ihre vielen Nerven zu sehr gedrückt werden, um die Ershütterung, welche zur Hervorbringung der Empfindung nöthig sey, erleiden zu können; sobald dieser Druck z. B. bey dem widernatürlichen Weichwerden der Knochen aufhöre, seyen sie der schärfsten Empfindung fähig. Bey der Verbindung der Knochen ist der Vf. wieder viel zu allgemein; er meynt, es sey hinreichend, alle Verbindungen in Gelenken *diarthroses* zu nennen, der Wundarzt müsse zwar die verschiedenen Bildungen der Gelenke genau kennen, für seinen Zweck sey das aber nicht nöthig. Rec. hält es für einen der interessantesten Theile der vergleichenden Zergliederungskunde, die verschiedenen Abänderungen der Gelenkverbindungen genau zu kennen, welche mit den Bedürfnissen der Thiere, mit ihrem ganzen *Habitus* und den Abänderungen ihrer Bewegungen in genauer Uebereinstimmung stehen und folglich auf die Naturgeschichte einen großen Bezug haben. Von den weichen

chen Theilen werden zuerst die Muskeln betrachtet. Der Vf. thut hier mit Recht einen Ausfall auf den gewöhnlichen Mißverstand des Ausdrucks nervig (*nervous*), welchen auch wir den Ausländern abgeborgt haben. Man versteht nämlich darunter einen Theil, welcher starke Muskeln hat, z. B. ein nerviger Arm, ein Arm, dessen angepannte Muskeln durch die Haut recht deutlich zu sehen sind; deswegen hörte Rec. auch selbst von Malern sagen, der Nerve statt der Muskel. Der Vf. giebt bey den verschiedenen Theilen nur die Zahl der Muskeln an, welche ihre Bewegung im allgemeinen verrichten. Dann handelt er von den Häuten (*membranes*), wozu er auch den Zellstoff (*tissu cellulaire*) rechnet, aus dem alle Häute zusammengesetzt sind. Irrig ist es, daß er ihnen allen Empfindung zuschreibt, und selbst die Knochenhaut (*perioste*), nach der längst widerlegten Meynung, für äußerst empfindlich halt. Bey der Beschreibung der Eingeweide, welche nun folgt, findet Rec. wenig zu bemerken: die äußere Haut der Speiseröhre kann wohl nicht mit dem Vf. für eine Duplicatur des Brustfells (*repli de la plevre*) angesehen werden. Die Empfindung des Hungers möchte sich schwerlich aus dem Herabinken und Ziehen der Leber erklären lassen, weil von dem vollen Magen nicht mehr unterstützt wird. Die Eintheilung des dünnen Darms in Leeren und Krummdarm ist völlig unnütz, da man die Grenzen zwischen beiden gar nicht bestimmen kann. Die Milz soll den Nutzen haben das Blut der Leber vorzuheretten, damit die Galle desto leichter daraus abgeschieden werde. Rec. möchte dies doch nicht so ganz unbezweifelt annehmen. Vom wurmförmigen Anhang des Blinddarms sagt der Vf. gar nichts; was er über die Lage und Benennung des Mastdarms sagt, könnte Anfanger leicht verleiten, seinen Lauf für völlig geradlinicht anzusehen, welches er doch nur der Seitenrichtung nach ist, da er sich von oben nach unten allmählig vorwärts krümmt. Bey den Geschlechtstheilen werden auch ein paar Worte über die unnützen und schädlichen Samenverschwendungen und die Castraten gesagt. Bey der festen Hirnhaut hätte der Vf. nicht die vielen Gefäße vergessen sollen, welche sie an den Schädels befestigen, indem sie von ihr durch denselben gehen; er sagt bloß, sie sey durch Fäden befestigt, welche durch die Näthe dringen. Die Spinnwebhaut führt er gar nicht auf; er scheint sie zur weichen Hirnhaut (*pia mere*) zu rechnen, welche, wie er sagt, aus zwey Platten bestehe, zwischen denen die Gefäße liegen. Die Sichel der festen Hirnhaut diene den Druck der beiden Hirnhälften auf einander zu verhüten, und sey deswegen bey den vierfüßigen Thieren so klein, weil diese sich selbst nie auf die Seite niederlegen. Das Hirn selbst ist sehr unvollständig und zum Theil unrichtig beschrieben. So soll z. B. der Balken (*corps callosum*) durch seine Verlängerung das *centrum ovale* bilden, welches bekanntlich die Benennung des größten Markdurchschnittes in den großen Hirnhälften ist. Die Seitenhirnhöhlen sollen jede die Gestalt eines Hufeisens haben. Die Schleimdrüse (*glande pituitaire*) des Hirns soll das überflüssige

ge Blut des Kopfes aufnehmen, um es in die zelligen Blutleiter (*reservoirs sphenoidaux*) u. s. w. abzuleiten?? Von der Verbindung der Seitenhöhlen, von den in den hinteren und unteren Hörnern derselben sich findenden Theilen, von den Commissuren u. a. wird gar nichts gesagt. Die graue und weisse Substanz des Hirns bestehe aus lauter feinen Blutgefäßen, welche unendlich seine Windungen machen. Die Marksubstanz sey nur durch größere Feinheit ihrer Gefäße von der grauen verschieden; die gelbe und schwarze Substanz des Hirns scheint der Vf. nicht zu kennen. Von der Grundfläche des Hirns sagt er auch nur sehr wenig, die *corpora candicantia* werden nicht erwähnt; am kleinen Hirne sollen vorn und hinten zwey Erhabenheiten seyn, welche nach ihrer Gestalt wurmförmige heißen. Die Feuchtigkeiten der Hirnhöhlen werden durch den Trichter in die Behälter des Türkenstetels gebracht. (?) Das verlängerte Mark sey mit einer feinen Haut bekleidet, welche Spinnwebhaut genannt werde; hier ist wieder Verwirrung, denn der Vf. scheint diese Haut nicht für einerley mit seiner zweyten Lanelle der weichen Hirnhaut zu halten. Das verlängerte Mark habe fünf Erhöhungen, die größte heiße die *ringförmige* und mache einen Theil der *Varolsbrücke* (beides sind bekanntlich völlig gleichbedeutende Theile); die beiden folgenden heißen *pyramidenförmige* und die letzten beiden *oliveförmige*. Die schönste Eigenschaft des verlängerten Markes sey, daß sie den 10 Nervenpaaren des Kopfes zum Ursprünge diene; der Vf. glaubt also, erlich, daß alle Nerven am verlängerten Marke entstehen, was Rec. keinem anatomischen Schüler verzeihen würde, und für's andere zählt er zehn paar Nerven, von welchen er viel zweckmäßiger gleich hätte nach dem Hirne handeln sollen. Statt dessen handelt er aber erst von den Gefäßen. Man gebe den Gefäßen nach Verschiedenheit der Flüssigkeiten, welche sie führen, verschiedene Namen: als Blutgefäße, lymphatische, Fettgefäße (*vaisseaux adipeux*); was mag sich der Vf. wohl hierunter denken? denn eine Erklärung gibt er nicht von Fettgefäßen. Auch die Venen haben eine Muskelhaut, nur mit dem Unterschiede, daß die Zirkelfasern unter den länglichen Fasern liegen, welches bey den Schlagadern umgekehrt ist; wo mag der Vf. doch diese vielen anatomischen Distinctionen gelernt, oder wo überhaupt anders an Venen Muskelfasern gesehen haben, als höchstens dicht an ihrem Eintritte in das Herz? Die Venen pulsiren nicht, weil der Lauf des Blutes in ihnen gleichförmig ist (ein sehr logischer Grund!) und weil er gar nicht vom Herzen abhängt. Die innere Brustschlagader (*mammarie interne*) kommt aus der Achselschlagader, da wo sie unter der Achsel durchgeht und vertheilt sich in das innere des Brustbeins!! Die Gefäße werden durch Einspritzen einer Masse aus Wachs, Talg und Quecksilber (?) sichtbar gemacht, welche man roth oder blau färbt. Das geronnene Blut in den Venen verhindert das Einspritzen nicht, weil das Quecksilber als ein Theil der Injectionsmasse dasselbe leicht theilt und durchdringt!! Die lymphatischen Gefäße oder Sanguinen nenne man auch

*lymphatische Klappengefäße (lymphatiques - valvulaires)* zum Unterschiede der feinsten Arterien- und Venenzweige, welche ein sehr getheiltes(?) und daher weißes Blut führen, welches der Vf. durch das sehr übel angebrachte Bepspiel von sein gepulverten rothen Korallen erläutert, welche dadurch eine weiße Farbe annehmen!! Von den Drüsen handelt der Vf. auch meist sehr unbestimmt. Dann folgen die Nerven. Er hat hier noch die ältere sehr fehlerhafte Einteilung beybehalten, so daß er nämlich den Antlitz- und Gehörnerven, den Zungenfchlund- und Stimmnerven nur für zwey Paare rechnet. Der Beyerne ist sein zehntes Paar. Selbst die Nägel und Haare haben in ihrer Substanz zahlreiche Nerven!! Der thierische Körper sey nichts als Nerv und Gefäß. Im Abschnitte von der Haut nimmt der Vf. als die dritte Lage der Haut die Nervenwurzchen an; aber diese bilden doch wohl nicht eigentlich eine zusammenhängende Lage? Die Nägel seyen eine Fortsetzung der Nervenwurzchen der dritten Lage, dies könne man durch gelindes Kochen beweisen, denn nach diesem sehe man deutlich, daß die losgelösten Nägel an den Nervenwurzchen festhängen (*tiennent aux papilles nerveuses*). Es ist bekannt, daß die Furchen der innern Nägelfläche die unter ihr liegenden Nervenwurzchen aufnehmen, aber darum ist doch wohl nicht der Nagel eine Fortsetzung derselben? Der Vf. hat in den folgenden Abschnitten den Menschen in den fünf Perioden des Aufenthaltes im Mutterleibe, der Kindheit, des Jünglings- Mannes- und Greisesalters betrachtet, und hier in Ermangelung genauer physiologischer Kenntnisse von der allmählichen Veränderung der weichen und festeren Theile lauter prunkende Declamationen und Citate aus Dichtern u. s. w. untergeschoben. Statt der Abschweifung auf die Unzulässigkeit der Lungenprobe hätte der Vf. sollen etwas von dem Unterschiede des Gefäßsystems und Herzens im ungeborenen Kinde sagen, denn weder das *foram. ovale* des Herzens, noch der *ductus arteriosus*, noch der *ductus venosus* in der Leber wird auch nur genannt.

Im zweyten Theile handelt der Vf. zuerst von den Flüssigkeiten, welche das zweyte Kap. einnehmen und im dritten Kap. von den Sinnen. Diese würde Rec. auf jeden Fall vorangeschickt haben, da ihre Werkzeuge doch mit zur Beschreibung der festen Theile gehören. Zuerst vom Blute und dessen Kreislaufe. Auch hier vieles mangelhafte. Die Blutkügelchen seyen nicht oliger Natur, weil sie sich mit dem Wasser vereinigen! ein schöner Beweis: die Kügelchen schwimmen ja doch im Wasser, wie die einzelnen Theilchen einer hinzugegossenen festen Flüssigkeit. Der Weg, welchen das Blut zu durchlaufen habe, sey ungeheuer lang, über zwey mal hundert tausend Fuß(?) Der Vf. bleibt hier nämlich seinem Satze treu, daß das Hirn aus nichts als zusammengewundenen Blutgefäßen bestehe. Die Wärme leitet der Vf. größtentheils von der Reibung des Blutes gegen die Wände der Gefäße her, obgleich er näher auch anführt, daß durch die Zerzerung der Luft in den Lungen Wärmeleif frey werde. Ob dies in den Lungen ge-

schehe, wie *Crawford* zuerst bewies, ist auch noch nicht unumstößlich erwiesen. Wenn die Kälte der Atmosphäre zu einem hohen Grade steige, so könne die Kraft des Herzens nicht mehr die Hindernisse in den Extremitäten überwinden, es entstehen dann Stockungen und der Brähd folge sehr bald. Doch nicht eher als bis nachher zu große Wärme angewandt wird? Der Vf. kommt nun auf den Chylus und bey der Gelegenheit weilaufig auf die Verdauung. Die Gefahr des Ersticken oder Schlagflusses bey dem Verschlucken eines zu großen Bissens (welche übrigens wohl nicht, wie der Vf. rath, durch Hinterherfchlucken eines kleineren immer gehoben werden möchte) wird vorzüglich vom Drucke auf die obere Hohlvene hergeleitet; doch ist es wohl nicht zu leugnen, daß die Luftröhre selbst bey dem Stecken eines solchen Bissens verengert werde. Es werden in diesem Abschnitte vorzüglich die Resultate der Spallanzanischen Bemühungen um die Lehre der Verdauung erzählt; darauf erklärt der Vf. den Weg des Chylus in das Blut durch die Milchgefäße und den Brüstgang, und bemerkt, daß er in den Lungen der Chylus seine letzte Vollendung erhalte: hier werde nämlich ein Theil des eingathmeten Sauerstoffs mit dem Eisen der vegetabilischen Nahrungsmittel verbunden, welches er verkalkt (es ist doch wohl schon in den Vegetabilien als oxydirt Eisen vorhanden?) und dadurch roth farbt, woher die Farbe des Blutes entstehe. Ein anderer Theil verbinde sich mit dem Kohlenstoffe, bilde Kohlenfäure, welche mit dem Blute umlaufe und ihre antiseptische Eigenschaft verbreite. Ein dritter Theil endlich verbinde sich mit Wasserstoffe und bilde mit einer gewissen Menge Salpetergas das Serum. Im nächsten Abschnitte dieses Cap. betrachtet der Vf. noch die aus dem Blute abgesehenen Flüssigkeiten, und schließt dasselbe mit einer Declamation über den bewundernswürdigen Bau der Theile unsers Körpers, welche bey der größten Zartheit doch einen hohen Grad von Stärke und Dauer besitzen, so daß Halbkener keine anglische Besorgnis um ihre Vergänglichkeit hegen dürfen.

Im dritten und letzten Kap. kommt endlich der Vf. auf die Sinne; er eröffnet diese Abhandlung mit dem was *Cicero (de natura deorum)* über die Sinne sehr richtig bemerkt, wovon außer dem lateinischen Texte auch noch eine Uebersetzung beygefügt ist. In dieser klassischen Stelle muß man übrigens nicht mißverstehen, was *Cicero* von den Vorzügen unserer Sinne vor denen der übrigen Thiere sagt: *omnisque sensus hominum multo antecellit sensibus bestiarum*. Es kann hier natürlich nicht von der Schärfe der Sinne die Rede seyn, denn darin übertreffen uns manche Thiere bey weitem, sondern nur von dem höhern Bezuge, welchen die Sinne auf unsere Seelenkräfte haben. Nach einer kurzen Einleitung über das Licht erklärt der Vf. den Bau des Auges in der That auf eine sehr fehlerhafte Art. Wer glaubt heut zu Tage noch, daß die Sklerotika eine Fortsetzung der festen Hirnhaut, die Choroidea eine Fortsetzung der weichen Hirnhaut sey, wie hier behauptet wird? — Fer-

ner, daß die Glashaut von der Spinnwebenhaut des Hirns, die Kapsel der KrySTALLINE von der Glashaut, die Regenbogenhaut von der Choroida herkomme? — Das was nachher über die Art des Sehens, über die optischen Täuschungen, über Kurz- und Weitsichtigkeit gesagt wird, ist weniger zu tadeln; von der Geschwindigkeit der Lichtstrahlen hätte wohl ein Wort mit angeführt werden können. Die Beschreibung des Gehörwerkzeuges ist sehr unbefriedigend. Das Ohr läppchen nennt der Vf. *um appendice charnus, glanduleux et graisseux!!* Die Muskeln des äußeren Ohres betrachtet er als Theile der Stirn- und Hinterhauptsmuskeln. Die Eustachische Trompete sey zuerst durch einen Einwohner von Versailles vor 40 oder 50 Jahren interessant geworden, welcher um eine hartnäckige Taubheit los zu werden, das Gehörorgan mit vielem Fleiße studirte, und sich dann in diese Trompete einspritzte, wodurch er geheilt wurde. Die Lehre vom Schalle handelt der Vf. weitläufiger ab, indem er ihn unter folgenden Gesichtspunkten betrachtet: in den Grundtheilchen der Körper überhaupt, in der Luft, nach seiner Geschwindigkeit, Reflexion (wo bey Gelegenheit des Echos wieder viele Stellen aus Ovid und Virgil angeführt sind) und im Gehörorgane selbst. Auch von den Accorden der Töne wird weitläufiger gehandelt. Ob die Stirn-Kiefer- und andere Nebenhöhlen der Nase zur Vorlärkung des Schalles dienen, wäre noch erst näher zu beweisen. Auch von den sogenannten Bauchrednern führt der Vf. etwas an. Er glaubt, daß die Kunst dieser Leute bloß durch Übung erlangt werde. Ein gewisser Gewürzkramer Saint-Gille soll es weit darin gebracht haben, so daß die Akademie von Paris 1770 sich einen genauen Bericht *ad protocollum* darüber abtathen ließe. Richtig scheint Rec. die Bemerkung, daß das Oeffnen des Mundes bey Schwerhörenden, oder wenn man sehr genau auf etwas horcht, nicht allein wegen der freyeren Verbindung der äußeren Luft mit der Eustachischen Trompete geschehe, sondern weil durch die Veränderung der Lage des Gelenkknopfes vom Unterkiefer der äußere Gehörgang beym Herabziehen des Kiefers erweitert werde, welches man deutlich fühlt, wenn man den Finger auf den Boden des Gehörganges legt. Man findet sie aber schon von *Sommerring* in einer Note zu *Hallers* kleiner Physiologie. Bey den Geruchswerkzeugen wird die innere Nase

mit ihren Theilen gar nicht beschrieben. Von der Nasenfeuchtigkeit heisst es, sie komme ganz mit dem Speichel überein (??). Sie diene dazu, die Riechtheilchen noch mehr aufzulösen? — (Sollte denn das Fluidum der Luft nicht ein feineres Auflösungsmittel seyn?) Der Beweis davon sey, daß bey der durch Schnupfen entstehenden Trockenheit der Nase der Geruch verloren gehe; dies liegt aber gewiß mehr an der Austrocknung der auf der Riechhaut verbreiteten Nervenfasern; denn es ist bekannt, daß selbst der Metallreiz seine Kraft verliere, sobald die bloßgelegten Nerven anfangen trocken zu werden. Bey dem Geschmacke kann sich der Vf. minder lange verweilen, da anatomische fertiger er sehr kurz ab; von den hintersten Nervenwurzeln der Zunge glaubt er, daß sie dazu dienen einen Geschmack wieder zu erneuern, wenn das Genossene schon längst hinuntergeschluckt ist; denn, sagt er, in den kleinen Furchen um diese Wurzeln sammelt sich etwas von dem Speichel an, welcher die schmeckbaren Theilchen aufgelöst hat, und dieser kann den Geschmack aufs neue erregen. Die bestimmten Verschiedenheiten der mancherley Geschmacks werden nach unserm Vf. erst in der Folge durch die neueren Chemiker richtig angegeben und geordnet werden können, denn was man bisher davon gewußt habe, sey lange nicht hinreichend gewesen. Beym Sinne des Gefühls zeigt der Vf. vorzüglich den Unterschied des feinem Gefühls in unseren Fingerpitzen vor dem gewöhnlichen Gefühle anderer Thiere; doch hatte er bemerken sollen, daß sich dieses verfeinerte Gefühl auch bey einigen Thieren, (wenn auch nicht an ihren Zehen,) im hohen Grade zeige, z. B. an den Schnäbeln der Enten u. s. w. Ueberhaupt sind seine Bemerkungen aus der Thierzergliederungskunde außerst trivial; er führt nur das allerbekannteste an, so daß man auch darin seinen Mangel an praktischen Kenntnissen, so wie in der Anatomie des Menschen bald bemerkt. So lange sich nicht praktische Anatomiker mit der Verfälschung solcher Schriften beschäftigen; werden dieselben auch immer den gewöhnlichen Grad von Unvollkommenheit behalten, worüber man sich nicht Rechtklagen muß. Was nützt das beste Raisonement aus der Physik, wenn die Kenntniß einer Maschine, worauf es angewandt wird, zu mangelhaft ist?

## KLEINE SCHRIFTEN.

VERMEICHTE SCHRIFTEN. (Ohne Angabe des Druckorts u. Verl.): Briefe deutscher Bürger und Landleute über das Letztgen der Franzosen in Deutschland, im Sommer und Spätherbst 1796. (Ohne Ang. d. Jahrs.) 77 S. kl. 8. (8 gr.) Wer die

Schrift von Soden über diesen Gegenstand gelesen hat, wird in den vorliegenden Briefen — die nur zum Theil von den angegebenen Verfassern herzurühren scheinen — weder neue Thatfachen noch Raisonements von einiger Erheblichkeit finden.



## ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonabends, den 31. März 1798.

## PHILOGOLOGIE.

PARIS, b. Moutardier, Deroy und Laveaux: *L'Expédition des Argonautes ou la Conquête de la Toison d'Or. Poème en quatre chants. Par Apollonius de Rhodes. Traduit pour la première fois par J. J. A. Caussin, Professeur au Collège de France. L'an V. de la République franç. 56 und 400 S. 8. (1 Rthlr. 8 gr.)*

Die Argonautica des Apollonius Rhodius gehören zu den schönen Werken des griechischen Alterthums, die nach der Wiederherstellung der Wissenschaften auf eine unverantwortliche Weise vernachlässigt worden sind. Die meisten Ausgaben, welche dieses Gedicht erhalten hat, waren schlechte Abdrücke eines schlechten Textes, dessen Beschaffenheit man nicht eher kennen lernte, bis ihn *Ruhnkenius* in seinem Sendschreiben an *Ernesii*, einer kritischen Beleuchtung würdigte. In die Fußstapfen dieses trefflichen Kritikers trat *Brunk*, dessen Ausgabe den Text in einer des Dichters würdigen Gestalt erscheinen ließ; und diesem ist neuerlich Hr. Prof. *Beck* nachgefolgt. Wenn hiedurch dem Bedürfnisse der gelehrtesten Leser abgeholfen ist, so ist für das Bedürfnis der minder gelehrten noch ganz und gar nicht gesorgt. Nicht einmal die vortrefflichen Scholien sind leicht und in einer so correcten Gestalt zu haben, als man ihnen längst aus besten Handschriften hätte geben können; geschweige das sonst etwas Zusammenhängendes zur Erklärung eines Dichters vorhanden wäre, dessen Inhalt und Sprache dem Leser so viele Schwierigkeiten darbieten. Auch durch Uebersetzungen ist er weniger bekannt geworden, als irgend ein anderer Dichter von ähnlichem Gehalt. Selbst in Italien, dem Vaterlande guter Verdolmetschungen, hater nur zwey Uebersetzer gefunden, von denen der eine (*Cardinal Filangieri*) seine Arbeit, so viel wir wissen, nicht einmal vollendet hat; und in Frankreich erscheint er jetzt zum erstenmal. Wir wissen nicht, ob wir ihm zu dieser neuen Einführung in die moderne Welt sonderlich Glück wünschen können.

Hn. *Caussin's* Uebersetzung ist in Prose; und wie sich ein griechischer epischer Dichter in französischer Prose ausnehme, weifs man ohngefahr schon aus dem Beyspiel des *Homer*. Indessen hat es doch mit dem *Homer* noch eine andere Bewandnis, als mit dem *Apollonius*. Jener zieht durch die Kraft seines Inhaltes, fast in jeder Gestalt (selbst in einer *Damianischen* Uebersetzung) an; dieser verliert, trotz der Menge  
A. L. Z. 1798. Erster Band.

des Stoffes, den er aufgehäuft hat, mit seiner poetischen Form fast alles, was ihn in altbeitischer Rücksicht empfehlen kann. Der Stoff ist bey diesem Dichter oft todt; aber seine Sprache ist lebendig. Er ist bisweilen neu, aber niemals grofs, niemals reich und kühn. Sein Verdienst ist der geschmackvolle Fleifs in der Ausbildung und Ausarbeitung seiner Gedanken; seine Schönheit ist eine gewisse gleichförmige Glätte, eine kunstvolle Nüchternheit und Ruhe. Ob schon sein Gedicht weniger ein Werk des Genies, als der Gelehrsamkeit und des Geschmacks ist, so weht uns doch aus demselben noch immer der ächt griechische Geist an, welcher in der schönen Vereinigung der Gröfse mit der Wahrheit, der Einfachheit mit Zartheit, der Ruhe mit lebendiger Kraft sichtbar ist; und aus der Sprache derselben, ob gleich etwas verunstaltet durch die Affectation der Gelehrsamkeit, ist doch die schöne Sinnlichkeit noch gar nicht entwichen, die ihr, bey ihrer ersten Bildung, durch den Genius der Dichtkunst eingehaucht worden war. Wie wenige von diesen Eigentümlichkeiten kann die Prose wiedergeben? Wie viel weniger die französische Prose? Diese Sprache, welche recht eigentlich die Sprache des Witzes, der gesellschaftlichen Oberflächlichkeit und der declamatorischen Heftigkeit ist, steht durch ihre bestimmten abstracten Ausdrücke der lebendigen Sprache, durch ihre Uebertreibungen der einfachen Wahrheit der griechischen Poesie gerade entgegen. Was die Einbildungskraft des griechischen Dichters in seine Theile zerlegt, mufs sie wieder zusammenfassen; was er darstellt, mufs sie bezeichnen; wo er fortschreitet, mufs sie stille stehn. Das köstliche Detail eines kleinen Gemaldes, das ohne diese fleissige Ausführung nichts wäre, mufs oft unter den Händen des prosaischen Uebersetzers zusammen schmelzen; er mufs gleichsam ein conventionelles Attribut an die Stelle der Sache; einen Auszug an die Stelle des vollständigen Werkes setzen.

Dafs die vor uns liegende Uebersetzung diese allgemeinen Bemerkungen nicht widerlege, wird aus der nähern Betrachtung derselben erhellen. Nach dem gewöhnlichen Maasstabe französischer Uebersetzungen ist sie getreu; der Sinn des Dichters ist richtig ausgedrückt, und die eigenthümlichen Zusätze, welche die Ründung des Stils etwa erfordern mochte, sind nicht sehr zahlreich. In der That ist aber auch überall, wo sich der Uebersetzer genothigt glaubte, ein Licht mehr aufzusetzen, oder einen Schatten tiefer zu färben, die anspruchslose Einfachheit des Vortrags sehr ins Gedränge gekommen. Um ein Beyspiel dieser Art anzuführen, so klingt die vor-

treff-

treffliche Beschreibung der Argonauten im IV. Buche 1230—1259. in der Uebersetzung viel pathetischer als im Original, welches hier, frey von allen müßigen Beywörtern, nur das Nothwendige, aber mit aller erforderlichen Energie sagt: *Au milieu d'une guerre sanglante ou d'une peste affreuse; aux approches d'un orage etc. dans ces moments de trouble et de désastre, les habitants d'une ville erraient et là, semblables à des fantômes inanimés; ainsi les Argonautes, abîmés dans leur douleur, se traînaient languissant le long du rivage.* Von solchen Zufällen und Beywörtern mag es wohl gelten, was Voltaire, etwas allzu keck, von Beywörtern überhaupt sagte, daß sie die Dienste parasitischer Pflanzen thäten. — Indessen wird man sich, wie gesagt, über diesen Mangel an Treue weit seltener beklagen dürfen, als über die Auslassungen und Abkürzungen, welche bald der Genius der Sprache, bald der conventionelle Geschmack der Franzosen, bisweilen auch vielleicht die Bequemlichkeit des Uebersetzers verursacht hat. Diese Auslassungen treffen hier und da wesentliche Umstände; wenn anders in der Poesie alles wesentlich genannt werden darf, was die Anschaulichkeit befördert und den Reiz der Darstellung erhöht. Bey einigen derselben haben wir vergeblich nach der Ursache geforscht. Warum ist wohl im IIsten Buche in der Rede Medeus zu ihren Mägden der 897 V. ausgelassen, in denen sie diesen ihr Herz mit süßem Gesange zu erfreuen bezieht? Daß diese Auslassung nicht ein bloßes Versehen sey, erhellt aus den Veränderungen, die der Uebersetzer weiter unten, mit einer Stelle vorgenommen hat, die sich auf jenen Umstand bezieht. Die *jugende* Medea erwartet mit ängstlicher Beforgnis den Jason, sie denkt nur an ihn, *ob sie gleich singt*, und jedes Lied mißfällt ihr wieder, nachdem es kaum angestimmt war. (v. 948—950.) Der Uebersetzer verwandelt das Besondere in etwas Allgemeineres: *Mélie, l'esprit tout occupé du héros qu'elle attend avec impatience, prenait peu de part aux amusemens de ses compagnes, à peine un jeu était-il commencé, qu'il cessait de lui plaire.* Warum mag Hr. C. hier den Gesang anstoßig gefunden, oder was mag er überhaupt für einen Grund gehabt haben, diesen Zug seinem Dichter zu entziehen? Eben so wenig wissen wir zu sagen, warum in demselben Buche der 918 V. ausgelassen ist.

Au einer Menge von Stellen ist durch Auslassung bedeutender Züge, durch Abkürzung des Details, und mancherley andere Veränderungen das Colorit gänzlich entstellt. Als Jason im IV. Buche das Orakel von den Libyschen Nymphen erhalten hat, eilt er zu seinen Gefährten und weckt sie mit der Stimme eines Löwen, *vor welcher die Herden und Hirten zittern.* „Aber Jason's Stimme, fährt der Dichter fort (v. 1342.) war seinen Gefährten nicht fürchterlich; mit gesenkten Blicken versammelten sie sich um ihn; er aber liefs die Trauenden niedersetzen.“ —

Der französische Uebersetzer: *Les compagnons de Jason, au contraire, entendant avec plaisir sa voix, s'assemblent en silence autour de lui. Le hé-*

*ros les ayant fait affeoir.* — Hier erscheinen also die Argonauten in einer ganz andern Gestalt. Die willkürliche Veränderung eines einzigen Zuges, machte noch andere Veränderungen und Auslassungen nothwendig. Eine noch wesentlichere Umähtung hat das Gleichniß erfahren (L. III. 967—971.) mit welchem der Dichter die stumme Verlegenheit Jason's und Medeus, bey ihrer ersten Zusammenkunft, schildert. „Stumm und schweigend, sagt er, standen sie neben einander, Eichen oder hohen Tannen gleich, welche ruhig neben einander in dem Gebirge gewurzelt sind, zur Zeit der Windstille. Wenn aber dann der Wind sich erhebt, rauschen sie unermesslich.“ Ohne Zweifel hielt es der französische Uebersetzer hier für Pflicht, seinem Dichter zu Hülfe zu kommen, und das unbeschreiblich Lächerliche dieser Situation eines Helden neben einer Dame, so viel in seinen Kräften stand, zu mildern: *Ils restent tous les deux quelque temps immobiles et sans rien dire. Ainsi lorsque les Zéphirs retiennent leur haleine, le silence regne dans une forêt. Mais bientôt le vent souffle, les arbres sont agités, et font entendre un doux murmure.* So tritt der Dichter freylich stattdessen einher! Aber eben diese Art des Austritts ist dem Apollonius ganz fremd. Als Jason die Libyschen Nymphen vor sich Rehn sieht, *il détourna par respect les yeux (absehe), und dies that er beyu A. allerdings auch; aber bey diesem ist er durch den Anblick noch überdies bestürzt, ἀνταναστασεν, und dies läßt der Uebersetzer aus, wahrscheinlich weil er es mit der Würde des Helden nicht recht vereinigen konnte. Die malerische Beschreibung der Nymphen selbst (IV. 1348. g.) ist hier in die trocknen Worte, le corps couvert de peaux de chèvre zusammengezogen. Eben so, wenn uns Apollonius L. 234—6. die Geschäftigkeit der Diener in den Zurüstungen zur Reise zeigt, begnügt sich sein Uebersetzer zu sagen: *Dès tout était préparé pour le départ.* So kommt man freylich schneller zum Ziel! Das schöne Gemälde, mit welchem der Grieche den unendlichen Schmerz von Jason's Mutter beym Scheiden ihres Sohnes schildert (L. 269—275.) ist in der Uebersetzung so nachgebildet: *Telle une jeune fille, qu'un sort cruel après lui avoir enlevé tous ses parents, a réduite à vivre sous l'empire d'une marâtre qui lui fait tous les jours (statt qui vient de lui faire — καὶ ἐκ τῶν τοῦ ἀντιπαθῆτος οὐδὲν ἐστὶν ἄλλο) essayer de nouveaux outrages, lorsqu'elle se trouve seule avec sa fidèle nourrice, je l'entre ses bras, laisse éclater sa douleur, et donne un libre cours à ses larmes.* Der letzte Theil des Gemäldes ist, gegen das Original gehalten, unbeschreiblich flach und giebt noch überdies eine ganz verschiedene Ansicht: τῇ δὲ τ' ἀνταρμένη δέσπεται καὶ ἐνδύσθαι ἀπ' οὐδ' ἔχει ἐκδύσθαι τήσων γόνυ ἑσών ἀρκυδίαι. Man fühlt leicht, wie wenig der Dichter bey dieser eilfertigen K. gewinnt. Oft stand es freylich gar nicht in der Gewalt des Uebersetzers mehr zu geben, als er wirklich giebt. Folgende Beschreibung enthält nichts als allgemeine Ausdrücke: *Des discours agréables se mêlent au festin. Une gaieté délicate et qui ne connaît point**

point l'insure outrageante, se repand parmi les convives. In dem Original spricht fast jedes Wort zu der Einbildungskraft: ἀναισθητός ἀλλήλους μυθεύουσ', ἐμὰ τε πολλὰ νέος, παρὰ δαίτην καὶ οὐκ ὄντων παρτὸν ἐκείνωνται, ὅτ' αὐτοὺς ὕβρις ἀπείρη. Bisweilen flükt daher der Ausdruck bis zum Stile einer gewöhnlichen Reifebeschreibung herab: *Levent qui s'étoit soulevé pendant tout le jour et la nuit suivante, cessa de souffler au lever du soleil.* —

Eine Veränderung in dem Tone des Ganzen bringt ein Umstand hervor, der nicht so unbedeutend ist, als es bey dem ersten Anblick scheinen dürfte. Die kurzen Ankündigungen des Folgenden und die Zurückweisungen auf das Vorhergegangene, die dem erzählenden Vortrage der Griechen so eigen<sup>umlich</sup> sind, daß sie sogar von den Geschichtschreibern beygehalten wurden, werden in dieser Uebersetzung immer weggefallen. Gleichwohl tragen sie sehr viel dazu bey, dem Gange des epischen Dichters die Festigkeit und Ruhe zu geben, ohne welche die epische Gattung so leicht in die lyrische verliert. Der unruhigen Lebhaftigkeit, der fortreisenden Ungeduld des französischen Charakters sagen sie freylich nicht zu. Da soll alles kurz abgethan, nichts wiederholt, nichts angekündigt werden. Der Grieche liebt das Verweilen, der Franzose die Eile. Man weiß, wie lächerlich, wie infanz die griechische Ausführlichkeit den französischen Kunsttrichtern vorkommt, wenn sie aufrichtig reden. Sie wollen, daß man einen Gegenstand effleuriren soll: sie wollen Neues und immer Neues. Durch diese Freyheit, die sich Hr. C. nehmen mußte, bekommt der Vortrag bisweilen etwas abgerissenes und misfalliges. Wie schon ründet sich im Original l. 578. das Gleichniß durch den Zusatz: *ὡς ἔοικε τοὶ γένεσθαι τὴν δ' αὖτε διαστρέφειν ὄφρα ὕβρις.* Wie hart bricht dagegen der Periode in der Uebersetzung ab, die diesen Zusatz nicht aufzunehmen wagte: *comme on voit dans les campagnes des milliers de brebis revenir du pâturage, en suivant les pas du berger qui joue sur son chalmieu un air champêtre. Dejà la terre fertile des Pélages etc.* — Daß es der Uebersetzer noch weit weniger gewagt hat, die einsachen Maximen, welche die griechischen Dichter so gern mit den durch sie bewirkten Entschliessungen ausdrücken, in ihrer einsachen Gestalt aufzunehmen, erwartet man schon von selbst. Er verbirgt die Einfalt der Griechen so gut es gehn will. Jason will einen Fall, wo er selbst nicht klar steht, seinen Gefährten mittheilen, denn der Rath vieler ist besser, πολλῶν δὲ τὰ μῆτις ἀνθρώπων. *Que ne peuvent pas plusieurs avis réunis.* — Der Wahrsager Mopsus kommt um, und seine Kunst hilft ihm nichts gegen den Tod. *οὐ γὰρ τις ἀποσπείρει τὸν ἀνθρώπου. Le même jour vint périr le divin Mopsus, que son art ne put garantir d'un sort toujours inévitable.* —

In der Einleitung werden die bekannten Nachrichten vom Apollonius erzählt und die Urtheile der Alten über ihn angeführt. Eignes Urtheil finden wir nicht. Hr. C. erhielt von Brunk eine von diesem Gelehrten verfertigte Uebersetzung der drey ersten Bü-

cher, nach welcher er die seinige hin und wieder berichtigte. Er verpflichtet eine Uebersetzung der Scholien nach einem correctem Texte in einem befondern Bande. Eine Ausgabe derselben würde den Bedürfnissen der Literatur mehr zusagen.

MÜNCHEN, b. Lentner: *Phädrus in deutschen Reimen.* Mit Anmerkungen und einer Vorbereitung zu seiner Lectüre, etc. von Xaver Weinzierl, regul. Chorberrn im Stifte Polling. 1797. 304 S. 8.

Die Einleitung, welche den Titel einer Vorbereitung der Lectüre des Phädrus führt, enthält das Wenige, was man von den Lebensumständen dieses Dichters zu errathen gesucht hat, nebst einer Verteidigung gegen die Vorwürfe, die ihm in Rücklicht auf seinen moralischen und poetischen Charakter gemacht worden sind. Wenn man hört, daß dem Phädrus, der wenig mehr als Uebersetzer der Griechen war, lang zur persönlichen Satyre vorgeworfen wird, so erinnert man sich an jenen Capitoul von Toulouse, der den Verfasser des Avar wegen seiner Personalitäten in Verhaft zu nehmen beahl, und nicht wenig erstaunte, als er erfuhr, daß dieser Autor schon vor achtzig Jahren gestorben sey. Die Gründe, mit denen Hr. W. den poetischen Charakter des Phädrus rechtfertigt, sind nicht sehr tief geschöpft; wenn er aber, um ihn gegen den Vorwurf des Stolz und unmaßlichen Uebermuthes zu verteidigen, sagt, der *Durst nach Unsterblichkeit* sey großen Geistern beynahe zur andern Natur geworden und den Brief des Cicero an den Luccejus anführt, so ist dieses eben so, als wenn sich ein Räuber und Mörder mit Anführung seines Heldennamens rechtfertigen wollte. Woher mag der Vf. wohl wissen, daß Phädrus von seinen Zeitgenossen bewundert worden ist? Gesezt auch, daß die Stelle bey Martial (V. 12.) auf unsern Phädrus ginge, was liegt in dem Ausdrucke *improbi Phaedri jocos* für ein Beweis der Bewunderung? Und wie kann daraus, zu Gunsten der Behauptung des Vfs., geschlossen werden, daß die Römer die Latinität dieses Dichters unwerthlich gefunden haben? Der letzte Theil der Einleitung enthält die Gründe, die den Vf. bewogen haben, gegen Lessing's Meynung, den Phädrus in Versen und zwar in gereimten Versen reden zu lassen. Lessing glaubte, daß der Reim zu Weitläufigkeiten führe, die dem Charakter der Fabel fremd sind. Was thut unser Verfasser? Er stellt einer prosaischen Fabel von Lessing drey gereimte Uebersetzungen derselben gegen über, von denen die erste so lautet:

#### Esel.

Gibst du mir wieder eine Rolle  
In denen schönen Mähren,  
So glaube ich, ich Esel solle  
Auch was Gescheides lehren.

#### Asefop.

Su würdest, sprich' dann Groß und Klein,  
Du l'ehrer, ich der Esel seyn.  
M m m m m 2

## In der zweyten sagt Aefop:

Gewiß, dann sprich' der Leser jeder:  
Aefop und Efel sind ja Bruder.

Wahrhaftig, wenn es keine andere Waffen gibt, um den Streit zwischen der prosaischen und poetischen Fabel auszumachen, so wird die letzte den Kampfplatz auf der Stelle räumen müssen! Doch sind wir, unserer Seits, gar sehr der Meynung, daß eine aefopische Fabel in Versen erzählt werden könne, und wir würden den Versuch, Phaeders Fabeln in Verse zu übersetzen, nicht gerade darum tadeln, weil diese Verse gereimt sind. Aber was für Reime tisch' uns Hr. W. auf? Er scheint mit den guten Dichtern Deutschlands nicht unbekant zu seyn, aber, wenn er selbst die Feder in die Hand nimmt, um Verse zu machen, scheint sich ihm die Sprache des 17ten Jahrhunderts aufzudringen. Das Mechanische der Poesie ist ihm ganz fremd. Er läßt sehr oft mehrere weibliche Reime (S. 7. nicht weniger als acht) auf einander folgen; und reimt eben so häufig nach der fehlerhaften Aussprache seines Vaterlandes: *lehren, Herren, besicht, bekommt, Spiele, stille, schen, günden. Heraclide, Güte, Stalle, male, Wonne, Sohle, Beute, Bescheide, hörte, Beschwerte, u. a. m.* In folgender Stelle wird man nur die *membra balbutientis poetae* finden: (S. 45.)

Den Störchen lud der Fuchs zum Mahle,  
Und gab in einer flachen Schaaale  
Ihm eine flüss'ge Brühe.  
Der konnt' mit aller Mühe  
Bey allem Hunger nichts genießen.

Doch mußt' es ihm der Fuchs bald büssen!  
Er lud entgegen ihn zum Mahl,  
Und setz' ein halbiges Pokal  
Dem Gaste vor von Krummen voll u. f. w.

Die bekannte Fabel von den Säcken, die Jupiter den Menschen auferlegt, hat der Vf. auf folgende Weise verdeutlicht: (S. 205.)

Zween Säcke legte Jupiter  
Uns auf: den Sack von hintenher  
Füllt er mit unserm Sünden Wult:  
Doch vorne hängt er auf die Brust  
Des Nachsten Fehler und so fehern  
Wir gleich, was andere begehen;  
Doch gegen seine eigne Sünd  
Bleibt jeder Lasterhafte blind.

Solche Poesie beurtheilt sich selbst. Es thut uns leid, daß Hr. Weinzierl, der sich dem Publikum durch eine Uebersetzung des Sallust von einer vortheilhaften Seite gezeigt hat, eine Laufbahn betrat, auf der er so wenig Ehre einrnten kann, ob wir ihm gleich gern glauben, daß er es nicht an Fleiß hat fehlen, oder, wie er sich ausdrückt (S. 62.), vielen Schweis hat rinne lassen. In den Anmerkungen vergleicht er die Arbeiten anderer Fabulisten, führt ähnliche Stellen aus alten und neuen Schriftstellern an, macht Anwendungen auf das wirkliche Leben u. f. w. Daß er auch die dem Phädrus angedichteten Personalitäten erwähnt, ist gegen seine eigne Meynung; doch erklärt er sich hierüber in der Einleitung S. 12. ff.

## KLEINE SCHRIFTEN.

ÖKONOMIE. 1) Frankfurt a. M., b. Berndt und in Commission der Behrenschen Buchhandl.: *Taschenbuch für Liebhaber der Reitskunst* mit 15 Kupfern, welche die nöthwendigsten Manoeuvres der Pferde enthalten. Ohne Jahrzahl. 12. (10 gr.)

2) Leipzig, b. Vogel: *Leipziger Taschenbuch für Pferdeliebhaber und Pferdebesitzer, oder kurzgefaßte Anweisung über die Wartung der Pferde, um sie auf den Reisen, durch die einfachsten und sparsamsten Mittel gesund zu erhalten, und den Zufällen, die ihnen begegnen könnten, abzuwehren.* Von Jean Domaschoug. 1797. 122 S. kl. 8. (3 gr.)

Das Büchlein Nr. 1. das nur aus 36 Blättern besteht, ist nichts als eine eitle Speculation, wie deren heut zu Tage sehr viele erscheinen. Die Kupfer und ihre Erklärung sind größtentheils aus Ridingers Reitschule genommen und die Pferde sehr schlecht nachgezeichnet; die Reiter aber hat man zur Veranderrung modifizirt gekleidet, und diese gewähren einen wirklich

komischen Anblick; denn manche findet man mit großen unterhängenden Schwurbrüthen, und andere wieder mit Cuirass, wie die unheimlichen Kunstreiter. Aldenn ist die Abbildung einer gewöhnlichen Amazone zu Pferd, und die letzte Kupfer stellt eine Punctschießgesellschaft vor, wozu noch drey Punctschieder geliefert sind. Wie diese Punctschießgesellschaft hierher kommt, und in was für eine Verbindung sie mit der Reitskunst und ihren Manoeuvres stehen soll, ist nicht abzusehen.

Nr. 2. ist der wörtliche Abdruck der kurzgefaßten Anweisung, die im J. 1793 auf Befehl des Wohlfahrtsausschusses in Paris, für die Führer der Militärr Transporte gefertigt, und in Straßburg ins Deutsche übersetzt wurde, wovon sich die Recension in diesen Blättern im vorigen Jahrgang Nr. 222. S. 519 findet. Es gehört keine geringe Unverschämtheit dazu sich als den Vf. einer Schrift anzugeben, die unter solchen Umständen erschienen und in Deutschland nun schon bekannt genug ist.

Jena, gedruckt bey Johann Michael Mauke.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 37.

Sonntags den 3ten März 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Neue periodische Schriften.

*Der Genius der Zeit. Ein Journal, heraus gegeben von Hn. Hennings, Februar 1798. Altona, bey Hammerich, enthält:*

- 1) Heiberg und Duns. S. 129. 2) Der Genius von Frankreich. S. 136. 3) Ausgaben in Frankreich für das sechste Jahr. S. 176. 4) Auszug eines Schreibens der Geiseln, welche die Franzosen im August 1796 aus dem Hefen-Darmstädtschen nahmen, und zu Ende May 1797 entließen. S. 177. 5) Deutsche Literatur. S. 184. 6) Zugeländes Schreiben des Herrn S. Rothenbau. S. 214. 7) Odeus und Erydice, Odis Metamorphosen Xbb. von Herrn Hoffrath Voss in Berlin. S. 234. 8) Drey Gedichte. S. 248. 9) Hymne bey den Gottesvereinigungen der Theophilanthropen nach dem Französischen, von Wilhelmine Feddersen, nebst dem Original. S. 252.

*Neueste Staats-Anzeigen, 3ter Band, 2tes Stück. Germanien, 1798. gr. 8.*

Inhalt. I. Denkschrift über die Einnahme der Festung Mainz, im Jahr 1791, durch die fränkischen Truppen, von Rudolph Eickemeyer (Fortsetzung und Beschluß). II. Beytrag zur Geschichte von Mainz. (Fortsetzung). III. Uebersicht der Producte, der Nationalindustrie und des Staatsreichthums der preussischen Monarchie. IV. Topographische statistische Beschreibung der Stadt Chemnitz, und der Gegend um diese Stadt. V. Berechnung der Kosten einer Commission aus dem Anfange des vorigen Jahrhunderts. VI. Lektionskatalogus der neuen Zentralschule zu Straßburg. VII. Über Publicität und Aufklärung, Bücherverbote, literarisch-kritische Institute und dergleichen. VIII. Mancherley. 1) Kenntniß des Fortwehens in Ellwangen. 2) Requisition vom K. K. Armee-Commando. 3) Criminal-Justiz in Württemberg. Den 26. Jan. 1798.

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

*Formulae linearum subtangentium ac subnormalium, tangentium ac normalium, et castigationes, et dil-*

*gentius, quam fieri solet, explicatae a F. T. Basse. Nebst Erörterung und Anzeigen für Gelehrte und Buchhändler. Leipzig, bey Graßius. 4 B. Med. 8. nebst Kupf. 4 gr.*

(Auch Anfrage: ob mehrere, hier angezeigte, neue Unterforschungen gedruckt werden können?) Ich wünsche sehr, daß von dem mathematischen und philosophischen Publicum baldige Antwort, durch Subscriptionen, an Hn. Graßius einlaufen möge; namentlich in der nächsten Messe, Dessau, im Febr.

Basse.

So eben ist fertig worden und bey untenstehenden, wie auch in allen guten Buchhandlungen zu haben:

*Catholicon, oder encyclopädisches Wörterbuch aller europäischen Sprachen, 7te Lieferung, bestehend aus folgenden zwey Abtheilungen, oder Bänden: 1) die 6te Fortsetzung des allgemeinen Polyglottenlexikons der Naturgeschichte, mit erklärenden Anmerkungen. 2) die Fortsetzung des allgemeinen Wörterbuchs der Marius in allen europäischen Sprachen, mit vollständiger Erklärung der damit verwandten Wissenschaften, Literatur etc. mit Kupf. gr. 4.*

Die 7te Lieferung von diesem Werke erscheint zur bevorstehenden Ostermesse ganz gewiß. Auch sind dafelbst noch Exempl. von des Hn. Heinrichs vollständigen Waarenlexicon in 12 Sprachen, gr. 8. für einen vollrichtigen Ducaten zu bekommen. Leipzig, im Februar 1798.

Adam Friedr. Böhme.

So eben ist in meinem Verlage erschienen:

- 1) Über die Nothwendigkeit und die Mittel zu gefallen. Nach Moncrif. Ein Beytrag zur Philosophie des Lebens und zur Erziehungskunde; von D. R. G. Lübel, in 8. auf Schreibp. 16 gr.  
2) Anfangsgründe der Tauxkunst, mit vorzüglicher Rücksicht auf die Meuet und die Franzosen; theils zur nützlichen Wiederholung, theils für diejenigen Ältern bestimmt, die ihren Kindern lehren  
(3) O keinen

keinen Tanzmeister halten können. Von J. F. Marinier, Tanzmeister zu Lausanne. Aus dem Französischen, mit 9 Kupfern. Taschenformat, Schreibp. in farb. Umschlag brochirt. 12 gr.

F. A. Leupold,  
Buchhändler in Leipzig.

**Bey Reineke und Hinrichs** ist so eben fertig geworden und in allen Buchhandlungen zu haben:

B. S. Barron und J. E. H. W. von Zimmermanns Abhandlungen über die Zauberkraft der Klapperschlange und andere Amerikanischen Schlangen, nebst den Mitteln gegen den Biss derselben. 8. 9 gr.

William Cruikshank's Abhandlung über die unermüthliche Ausdünstung und ihre Verwandtschaft mit dem Athemholen, nebst darüber angestellten Versuchen, aus dem Engl. von einem praktischen Arzt, mit einer illuminirten Kupfertafel. gr. 8. 9 gr.

**Leipzig, bey Reineke und Hinrichs:** Philosophische Rechtslehre zur Erläuterung über J. G. Fichte's Grundlage des Naturrechts, nebst einem Auszuge derselben. Mit Rücksicht auf J. Natus Entwurf zum ewigen Frieden und metaphysische Anfangsgründe der Rechtslehre. Von E. F. Michaelis, Lehrer der Philosophie zu Leipzig. 1. Theil 1797. 2. Theil 1798. kl. 8.

Der Titel dieses Buchs erklärt im Allgemeinen hinsichtlich die Bestimmung und Einrichtung desselben. Die einzelnen Abhandlungen des 1. Theils sind durch folgende Überschriften charakterisirt: Über das Interesse der Rechtsphilosophie. Wie eine reelle philosophische Wissenschaft sich von bloßer Formularphilosophie unterscheidet. Was insbesondere das Naturrecht, als eine reelle philos. Wissenschaft, zu leisten habe. Über das Verhältniß der gegenwärtigen Rechtslehre zur Kantischen Deduction des Begriffes vom Rechte. Vom öffentlichen Rechte. Über die Verschiedenheit der Gesellschaft und die Entstehung der bürgerl. Verfassung. Vom Naturzustande. Von des rechtlichen Verfassung. Vom Ursprunge und von der Entwicklung und Bedeutung des Rechtsbegriffs. Vom Unterschiede zwischen dem Naturrecht und der Moral. Von der Deduction des Rechtsbegriffs. Vorläufige Erörterung des Begriffs vom Zwangsrechte. Von der Beziehung und Bedingung der Rechte oder vom Rechtsverhältnisse. Von der Anwendbarkeit des Rechtsbegriffs. Hierauf folgt ein gedrängter Auszug aus dem 1ten Theile des Fichteschen Naturrechts. Die Aufsätze im zweyten Theile sind folgendermaßen überschrieben. Noch einige allgemeine Bemerkungen über das Interesse der Rechtsphilosophie. Von der praktischen Gesetzgebung der Vernunft. Unterschied der Rechtspflicht von der ethischen Pflicht. Vom äußeren Rechte. Vom Zwangsrecht und von der Anwendung desselben in einem gemeinen Wesen. (In diesen Abhandlungen sind Ideen Kant's aus seiner Rechts-

lehre, und Aphorismen Reinhold's aus dem 2ten Theile seiner vermischten Schriften erläutert.) Fortsetzung der Erläuterungen über J. G. Fichte's Grundgesetze des Naturrechts. Deduction der Eintheilung einer Rechtslehre: warum handelt diese zuerst von den Urrechten, zweytens vom Zwangsrecht, und drittens vom Staatsrecht? - Darauf folgt der Auszug aus dem angewandten Naturrechts des Prof. Fichte.

Der dritte Theil wird die übrigen nöthigen Erläuterungen enthalten, vielleicht schon nächste Michaelis- oder doch gewiß nächste Oster-Messe erscheinen, und das Werk beschließen.

**Gotha, bey Ettinger** ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben: Theaterkalender auf das Jahr 1798. 371 S. Stark, in 12. Voran steht das ähnliche schon gestochene Portrait des Schauspielers Bofmann. Der Inhalt dieses 23sten Jahrgangs ist folgender: Gedichte. Bruchstücke aus dem Tagebuch des 1766 verstorbenen Schauspielers M. Über körperliche Bredsamkeit. Etwas über das Heransuchen zu Salzburg. Über Theaterdirectionen. Ein theatrales Actenstück. Statuen für die Schauspieler des Salzburger Hoftheaters. Schluss des Aufzuges: Manches etc. im vorjährigen Taschenbuch. Rüge, Berichtigung und Warnung. Antrittsrede, wirklich gehalten etc. Avertissement wegen einer Erbschaft. Fortgesetzte Nachricht von der gesellschaftlichen Bühne in Waldenburg. Anekdoten. Vom Societätsstheater in Dresden. Tabelle der Haupt-Epochen der deutschen Bühnengeschichte. Verzeichniß der lehrenden deutschen Schriftsteller und Tonkünstler die für das Theater gearbeitet haben. Verzeichniß einiger lebender Mitglieder der deutschen Schaubühnen. Verzeichniß der seit der Herausgabe dieses Taschenbuchs für die Schaubühnen von 1775 bis 1797 verstorbenen deutschen Schauspieler. Verzeichniß einiger Schaubühnen, (diesmal 33). Vorstehende Verzeichnisse sind sämmtlich vermehrt und berichtigt. Dieser Kalender, der auch unter dem Titel: *Taschenbuch für die Schaubühnen* zu haben ist, kostet 20 gr. Sachl.

**Paris und Straßburg bey Treutzel und Hürst:**

1) Journal général de la Littérature de France.

Der Zweck dieser so eben erscheinenden literarischen Zeitschrift ist, die neuere und neueste französische Literatur sogleich bey ihrer Erscheinung, und zwar so vollständig als möglich in Frankreich sowohl als im Ausland bekannt zu machen. Schriften von Wichtigkeit und berühmten Verfassern werden mit einer kurzgefaßten Anzeige begleitet; die neuen Ausgaben erhalten eine eigene Rubrik; kleinere Flugschriften, und andere, so noch unter der Presse sind, werden bloß angezeigt, so wie die neuesten Producte des Kupferstichs und des Musikhandels. Monatlich erscheint ein Heft von 4 Stücken, jedes Stück 2 halbe Bogen in gr. 8. in zwey Columnen gedruckt, stark. Ein weitläufiger Prospectus darüber ist in der Expedition der allgemeinen Lite-

ratuur

rennzeitung, wie auch auf allen Oberpostämtern und soliden Buchhandlungen zu haben.

2) *Grammaire analytique et pratique de la Langue allemande*, par Monf. Goeble, II. édition enrichie de la partie pratique. 8. 348 Seiten.

Die Brauchbarkeit dieser Grammatik für Franzosen, die Deutsch lernen wollen, ist bereits bey Erscheinung der ersten Auflage anerkannt worden, und der schnelle Absatz derselben spricht für die Güte des Werks, die gegenwärtige neue Auflage ist durch den hinzugekommenen praktischen Theil noch lehrreicher und vollständiger geworden. Er enthält 1) Redensarten, um sich in der deutschen Aussprache zu üben; 2) Gespräche zu demselben Zwecke; 3) vom Gebrauch des Artikels, Substantivs, Adjectivs, des Beyworts, der Zahlwörter, des Vorworts und der Zeitwörter; 4) Bemerkungen über alle Theile der Rede überhaupt, und über die deutsche Construction. Am Schluß folgt eine kleine deutsche Chrestomathie.

Das im 7ten Stücke der Göttingischen Anzeigen von gelehrten Sachen, mit auszeichnendem Beyfall recensirte Werk:

*Histoire de la Revolution de Pologne en 1794 par un témoin oculaire Paris chez Marguieu 1797.*  
 Dem der Recensent den ersten Platz in der neuesten polnischen Geschichte zuweist, wird nächstens in einer deutschen mit berechtigenden Anmerkungen vermehrten Übersetzung erscheinen, welches man hiedurch zur Vermeidung der Collisionen anzeigt.

*Stendal*, auf Kosten des Verfassers und in Commission bey *Himborg* in Berlin, ist so eben erschienen:

Der Feldzug der Preussen gegen die Franzosen in den Niederlanden im Jahr 1796, von Albrecht, Reichsburggrafen zu Dohna, Ritter des Ordens vom Verdienst, königlich preussischem Hauptmann und Generaladjutant bey dem Gouverneur, und General der Infanterie Freyherrn von Knobelsdorff, Befehlshaber der preussischen Truppen in den Niederlanden. Erster Band, für 1 Theil.

Der zweyte Band mit dem Bildnisse des Generals der Infanterie Freyherrn von Knobelsdorff, folgt in sechs Wochen, bey welchem das Bildniß Sr. Durchlaucht des Herzogs Friedrich von Braunschweig-Ols, ersterem Befehlshaber des königlich preussischen Truppenkorps in den Niederlanden, zu dem ersten Theile nachgeliefert, weil der Hofkupferstecher in Braunschweig, Herr Schröder, der Arbeit des Kupfers übernommen hat, bis jetzt noch an der Beendigung derselben, durch zu viele Arbeit, verhindert worden ist. Die Herren Subscribenten erhalten die ersten Abdrücke auf Vainpapier.

Herr Heinr. Ludw. Lehmann, Verfasser der Schriften über Grundrinden und Veltlin, fährt fort, das Publicum mit höchst interessanten Nachrichten über die

Schweiz und, besonders über solche Gegenden derselben zu beschicken, die wir am wenigsten kennen, oder wovon una schlechte Reisebeschreiber, an denen es leider nicht fehlt, eben so schlecht belehren. Schon als er noch in der Schweiz und unter den dortigen harten Censurgesetzen lebte, empfahl die allgemeine Literaturzeitung jene Schriften als die besten und zuverlässigsten, wobey sie vorzüglich seine Freymüthigkeit, auch unangenehme Wahrheiten zu sagen, lobte. Ich hoffe daher den Beyfall und den Dank des Publicums zu verdienen, wenn ich ihm von dem Verfasser jener Schriften eine neue geographisch-historisch-politische Schrift über Chiavenna und Bormio vorlege, welche viele interessante und wichtige Nachrichten enthält, und über die polnische Lage und Schicksale dieser beiden Provinzen ein helleres Licht verbreitet. Sie hat den Titel:

Die Grafschaften Chiavenna und Bormio nach ihrer bisherigen politischen und geographischen Lage und Verfassung dargestellt von H. L. Lehmann. Ein Pendant zu meiner Beschreibung der Landschaft Veltlin. 8. Leipzig, bey-Wilhelm Reim. 1798. 12 gr.

Auch wird in wenigen Wochen von eben dem Verfasser folgende Schrift in meinem Verlage erscheinen:

Das E. Basel, ein Zankapfel zwischen der Republik Frankreich und der Schweiz, ein Anhang zu der Schrift: Über die Schweiz und die Schweizer, welche sich eben so sehr durch die dem Verfasser eigne Genauigkeit in der Prüfung der Wahrheit auszeichnet und empfiehlt.

Wilhelm Reim.

Friedrich Ludwig Aker, Kurfürstlich sächsischen Obristen des Ingenieur-Corps, Unterricht in der Festungsbaukunst nach Glaserischen Grundsätzen ausgearbeitet, gr. 4to. 1787 — 1793. 6 Hefte, mit 33 Plans, 3 Tabellen und 50 Bogen Text auf Schreib- und Druckpapier.

Als wir eben dieses mit so vielem Beyfalle aufgenommene, für Officiere so brauchbare Werk, entliehen, entstand der für ganz Europa schreckliche Krieg, und nur wenige Officiere waren davon befreit, wodurch der Absatz des wichtigen Buchs ganz zurück gesetzt ward. Da man nun jetzt dem allgemeinen Frieden hoffnungsvoll entgegen gehet, und uns daran gelegen ist, jenes Buch so gemeinnützig, als möglich zu machen, so haben wir uns entschlossen, die Edition auf Druckpapier von dato an bis auf die Hälfte des Ladenpreises, das ist von 6 Thaler bis auf 3 Reichs haler, und die auf feines Schreibpapier bis auf 4 Reichsthaler herabzusetzen und gegen Zahlung auszuliefern.

Dresden, im Februar 1798.

Die Hilschersche Buchhandlung.

Der zu des Herrn Oberamtmanns Doct. Schröters Beiträgen zu den neuesten astronomischen Entdeckungen, für nächste Ostermesse angekündigte 2te Theil, wird  
 (.) O 2 nach

nach dem Wunsche mehrerer Liebhaber, als ein von jenem unabhängiges Werk, unter dem Titel:

*Neuere Beiträge zur Erweiterung der Sternkunde*  
herauskommen; und kann darauf noch bis zum 22ten April bey dem Herrn Verfasser und unentzifferten Buchhandlung subscribirt werden.

Göttingen, den 12. Februar 1798.

Vandenhök und Ruprecht.

Wer die Vortreflichkeit und den Werth des Buchs d

Die Kunst, das menschliche Leben zu verlängern, von Hufeland

nur einigermaßen kennt, dem wird sich auch wohl der Wunsch aufdrängen, daß die darin enthaltenen Grundsätze zum allgemeinen Menschenwohl allenthalben verbreitet werden möchten, da es bey dem etwas hohen Preise jenes Buchs wohl schwerlich geschehen dürfte. Zu diesem Behufe ist von dem Doct. Rodie in Cammer, folgende Tafel als ein Auszug aus jener Schrift erichtet:

Noth- und Hülfstafel für die, so lange zu leben wünschen, nach Hufeland.

Lipzig, bey Wilh. Rein und in allen Buchhandlungen das Stück zu 1 gr. 30 Stück 1 Rthlr.

C. B. Bretschneider, Beytrag zur Kenntniß der verderblichen Fichteraufen und ihren Wirkungen auf Waldungen und Hütungen. 8. Weimar, in der Hofmannischen Buchhandlung. 4 gr.

Der hier behandelte Gegenstand ist der Beherrigung des Publicums durchaus würdig, und zwar um so mehr, da wirklich einige Gegenden Deutschlands von diesem Insect verunstet und andere bedroht werden. Der Verfasser ist praktischer Forstmann an Ort und Stelle dieser schrecklichen Verheerungen (im Voigtlande) und daher zu erwarten, daß diese kleine Schrift: bloß praktischen Inhalts, und kein Erzeugniß der Studierluke sey — verdient daher von jedem denkenden Forstmann und Landwirthe gelesen zu werden.

### III. Bücher, so zu verkaufen.

Beym Herrn Hofcommissär Fiedler in Jena sind zu haben:

- 1) Allgemeine Literaturzeitung vom Jahre 1785 bis n. mit 1797, bis 1792 gebunden, die übrigen Jahrgänge roh. 52 Rthlr.
- 2) Schlozers Briefwechsel, 1. — 10. Theil. 6 Rthlr.
- 3) Dessens Staatsanzeigen, 1. — 18. Band, nebst Eckards Register über den 1. — 25. Heft desselben. 13 Rthlr.

Briefe und Geld werden *postfrey* erwartet.

- 1) Corpus jur. civ. c. not. D. Godofredi ed. van Leuwen apud Elzeririos. Amstelod. 1663. Fol. 6 Rthlr.
- 2) Corpus jur. canon. Gregorii XIII. P. M. jussu ed. a P. Pithoeo et Franc. fraire. Tomi II. Fol. Aug. Taur. 1716. 5 Rthlr. 12 Gr. Beide zusammen 2 Louisd'or in Golde.

3) Friedr. Nicolais Reisebeschreibung durch Deutschland. 12 Bände. 8vo. 5 Rthlr. 12 Gr.

Man kann sich deshalb an Hn. Hofcommissär Fiedler in Jena in frankirten Briefen wenden.

Nachfolgende Bücher sind für die beygesetzten Preise zu verkaufen:

In Folio.

Th. Rymeri Acta Anglicana, Tom. I. bis XVII. London 1727. Exempl. splendid. für 75 Thaler.

In Quart.

Alphabetum Tibetanum st. et lab. Ar. Ant. Georgii. Rom 1762. für 4 Thaler.

Die Zahlung geschieht im 20 Guldenfuß, und die Hofmannische Buchhandlung zu Weimar, zu der man sich *postfrey* wegen dem Kaufe dieser Bücher wendet, wird selbige gegen Zahlung der bestimmten Preise abliefern; jedoch übernimmt der Käufer das Porto der Zufendung.

### IV. Auction.

Es soll von nächstkommenden 25. Junii 1798 an des verstorbenen Herrn Doctor Kellers zu Langensalza Bibliothek, welche aus medicinischen, chirurgischen, alchymistischen, magischen, hermetischen, philosophischen, theologischen, juristischen, Freydecker- und andern in die schönen Wissenschaften und Künste einschlagenden, zum Theil sehr seltenen Büchern, vieles Disputationen, Landkarten und Kupferstichen bestehet, an die Meistbietenden gegen baare Bezahlung in Chur-Sächsischen Conventionsmäßigen Münzen, in dem Kellerischen Hause zu Langensalza, öffentlich verkauft werden, daher solches hiedurch bekannt gemacht wird, und können sich Liebhaber mit ihren *postfrey* einzufendenden sich in Langensalza an daselbstes Justizamt, Herrn Obercammerer Wiegleb, an die Zollhagische und andere nahegelegene Buchhandlungen, auch an die in dem gedruckten Bücher-Cataloge benannten Personen, ferner in Gotha an die Expedition des Reichs Anzeigers und Herrn Commissionsrath Wehfeld, in Jena an Herrn Hofcommissär Fiedler, und in Leipzig an Herrn Secretair Thiele und Proclam. Weigel wenden. Die Catalogi sind ebenfalls bey nur ermeldeten Expeditionen und Personen uneingeschlichen zu bekommen. —



der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 38.

Sonnabends den 3<sup>ten</sup> März 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Bücherverbote.

*Verzeichniß der Bücher, welche bey der k. k. Bücher-Censur in Wien im Monate November und December 1797. verboten worden sind.*

**A**ufsätze (Kleine) für Bürger. Oldenburg 1796. 8.  
Beförderung (Über die) des Zutrauens zwischen Regenten und Unterthanen. Germanien 1797. 8.  
Bibliothèque des Romans Grecs. Trad. en français Tome 1. et 2. 12.

Auch unter dem Titel:

Affections (Les) d'amour de Parthenius nouvellement mises en français par Jean Fournier à Paris 1797. 12.  
L'Histoire véritable et Lucius, ou l'asne, trad. du grec, de Lucien sur l'Édition de Bastien. à Paris 1797. 12.

Esprit de Mirabeau, ou Manuel de l'homme d'Etat, des Publicistes, des Fonctionnaires et des Orateurs. Tome 1. et 2. à Paris 1797. 8.

Fleckenkünstler (der vollkommene) naßt vielen bisher geheim gehaltenen Künsten von Farben. Mannheim 1797. 8.

Fragmente aus der Verlassenschaft Didierots und Herauslt. Sechelles. Leipzig 1797. 12.

Henne (Jeramias) oder Geschichte eines Combabus. 2ter Theil. Bayreuth 1796. 8.

Liebschaften und politische Kniffe der jetzigen Königin von Spanien Maria Ludovika geborne Prinzessin von Parma. Aus authentischen Schriften gezogen. Aus dem Spanis. überfetzt. Riga 1797. 8.

Wird an Niemand auch gegen Zettel verabfolget.  
Oeuvres de Felix Nogaret. Tome 1. et 2. à Versailles 1797. 8.

Wird an Niemand auch gegen Zettel vorsefolget.

Pöbste (Die) Lugano 1797. 4.

Reveillére-Lapaux (L. M.) Betrachtungen über den Gottesdienst, bürgerliche Gebräuche und Nationalfeste. Aus dem Franzöf. überf. von Fabricius. Hamburg 1797. 8.

Richter (K.) christliches Lehrbuch für Katechumenen. 2te vermehrte und verbesserte Auflage. Dessau 1797. 8.

Vofs (C. D.) Geschichte der Stuarde auf dem englischen Throne. 4ter Theil. Leipz. 1797. 8.

Vofs (C. D.) Regierungsgeschichte und Ende Karl I. Königs von England. Nach den bewährtesten Schriftstellern neu bearbeitet. Leipzig. 1797. 8.

Almanach für die Geschichte der Menschheit auf das Jahr 1798. Von F. C. Schenkert. Leipzig. 8.

Baueri (G. L.) Hermeneutica sacra veteris testamenti. Lipsiae 1797. 8.

Beyträge zu einer Geschichte der Deutschen im Mittelalter, in Anekdoten und Charakterzügen. Weissenfels und Leipzig 1798. 8.

Bibliothek (— pendiose) 22te Abtheilung der Geographie. Heft 4 und 5. Eisenach und Halle 1797. 8.

Birkner (M. G.) über die Pressfreyheit und ihre Gesetze. Aus dem Dänischen herausgeg. von C. J. A. Christiani. Kopenhagen und Leipzig 1797. 8.

Blätter aus dem Archiv der Toleranz und Intoleranz. 1er Band 3te und 4te Lieferung. 1797. 8.

Christiani (C. J. A.) Beyträge zur Veredlung der Menschheit. 2te Bandes 1tes Stück. Kopenhagen u. Leipz. 1797. 8.

Code de l'Etat civil des citoyens. à Paris An V. 2.

— des Finances. à Paris. 2.

— Français on Collection des Loix. à Paris An V. 2.

— Français on Collection des Loix de la Rép. Loix relatives à la Constitution. 3 Tomes à Paris An V. 8.

— des Juges de paix. Tome 1. et 2. Partie 1. et 2. à Paris III Année. 8.

— rural et feudal. 1. Supplement à Paris. 8.

— féodal par un homme de Loi. 1789, 90 et 91. à Paris. 8.

— rural par un homme de Loi. 1789, 90 et 91. à Paris 1792. 8.

— des Confiscations et sequestres. par Guichard à Paris. An III. 8.

— Français. Projet d'organisation judiciaire civile à Paris. An V. 8.

— des successeurs, donations testaments etc. par Guichard 2 Tomes. à Paris. An III. 8.

— Français. Projet de Code civil. à Paris. An V. 8.

— Français. Constitution. à Paris. An V. 2.

— des Emigrés. à Paris. l'An III. de la Rép. 8.

(2) P

Code

- Code* hypothécaire. An III. à Paris. 8.  
 — de police criminelle. à Paris 1792. 8.  
 — judiciaire civil et criminel complet par Guichard 3  
 Tomes. à Paris. An III. 8.  
 — municipal. par Guichard. 3 Tomes. à Paris. An III. 8.  
 — des notaires public. 3 Tomes. à Paris. 1792. 8.  
 — de famille par Guichard. 3 Tomes. à Paris. An III. 8.  
 Corps administratifs et municipaux. Articles extraits de  
 l'acte constitutionnel. 8.  
 Alle dieses Codes werden an Niemand gegen Zettel  
 verabfolgt, und sind außer Land zu befördern.  
 Culte (le) de Theophilanthropes. No. II. à Basle 1797. 12.  
 Durchfluge durch Deutschland. 4ter Band. Hamburg  
 1797. 8.  
 Dyreks ein Trauerspiel in 5 Aufzügen. Von R. L. Al-  
 tons und Leipzig 1797. 8.  
 Fichte (J. G.) Grundlage des Naturrechts nach Prin-  
 cipiën der Wissenschaftslehre. 2ter Theil. Jena und  
 Leipzig 1797. 8.  
 Frankreich im Jahr 1797. 10tes Stück. Altona. 8.  
 Geckert (F. P.) Rückerinnerungen trauriger Schicksale.  
 1798. 8.  
 Gullav, oder die Widersprüche des menschlichen Herzens.  
 Ein Charaktergemälde. Leipz. 1797. 8.  
 Ich und meines Ich's körperliches Leben, Thorheiten  
 und dumme Streiche. Dargestellt von meinem Ich  
 dem Esfährndich Ferdinand Thierak, dormalen Pro-  
 visor bey der Katholisch-Eichischen Seelen-Apotheke.  
 Leipzig 1798. 8.  
 Instructions für la tenue des Assemblées primaires, com-  
 munes et electorales. à Paris 1797. 12.  
 Lange (S. G.) die Schriften Johannes des vertrauten  
 Schülers Jesu übers. und erklärt. 3ter Theil. Weimar  
 1797. 8.

oder:

- Lange (S. G.) die drey Briefe Johannes. Weimar 1797. 8.  
 Laukards Leben und Schicksale. Von ihm selbst be-  
 schrieben. 4te Theils 2te Abtheilung. Leipz. 1797. 8.  
 Leben, Thaten und Meinungen wie auch seltsame Aben-  
 theuer Simons des Starken, weland Richters in Israel.  
 Ein komischer Roman. Zarna 1797. 8.  
 Leben, Thaten und Schicksale Simons Schachtelmanns  
 des Wanderers. 1ter Theil. Fr. 1798. 8.  
 Lebensjahre (Sieben wunderbare) eines Kosmopoliten,  
 von ihm selbst beschrieben. 1. und 2. Band. 1. und 2.  
 Abthl. Hamb. 1797.  
 Libérateur (le) Helvétique. à Neuchâtel 1797. 8.  
 Manuel des propriétaires fermiers locataires rentiers  
 créanciers et débiteurs. à Paris. An IV. 8.  
 Ministerium (das) der Hölle. Vom Geheimsecretär  
 Belzebubs tradirt. Acherontia 5796. 5797. 1. und 2tes  
 Heft. 8.  
 Müller (G. F.) die Art und Weise wie im deutschen  
 Reichs neue Fürsten, Grafen, Freyherrn und Edel-  
 leute gemacht werden, und was dafür bezahlt werden  
 muß. Wolfenbüttel 1797. 8.  
 Nicolas (Mr.) ou le coeur humain dévoilé publié par lui  
 même. Tom. 1. Paris 1 et 2. Tom. 2. Paris 3 et 4.  
 Tom. 3. Partie 5 et 6. Tom. 4. Paris 7 et 8. 1794  
 — 1796. 8.

- Novellen zur angenehmen Unterhaltung. 2tes Bändchen.  
 Weissenfels und Leipzig 1798. 8.  
 Oeuvres de Denis Diderot publiées sur les Manuscrits de  
 l'auteur. par J. A. Naigéon. 15 Tomes. à Paris. An  
 IV. 1798. 8.  
 Ovids (P.) Nasos Mittel wider die Liebe mit Anmerk.  
 von J. G. Schlichter. Leipzig 1796. 8.  
 Pickhards (J.) Peregrinationen. Leipzig 1798. 8.  
 Predictions (les) de J. Gorani sur la revolution de  
 France. à Londres 1797. 8.  
 Schilly von Nehrlich. 1er Band. Jena 1798. 8.  
 Schutz (F. W. u.) Neues Archiv der Schwärmerey und  
 Aufklärung. C. F. 2tes Heft. Altona und Leipz. 1797. 8.  
 Staudlin (C. F.) Beyträge zur Geschichte der Religion  
 und Sittenlehre überhaupt. 3ter Band. Lübeck 1797. 8.  
 Todtenrichter (der) Eils periodisches Werk vom Ver-  
 der dreyerley Wirkungen. 1. Band. Altona 1796. 8.  
 Tombeaux (les) ouvrage philosophique par C. G. Lum-  
 bard de Langres. à Chamonix 1796. 12.  
 Traité du tribunal de famille contenant une instruction  
 de taillée sur la compétence et les fonctions de ce tri-  
 bunal. par A. G. Guichard. à Paris 1792. 8.  
 Verfassung der vornehmsten europäischen und der ver-  
 einigten amerikanischen Staaten. Von Hn. de la Croix.  
 Aus dem Französisch. 5ter Band. Leipzig 1797. 8.  
 Vie de Catherine II. Imperatrice de Russie avec ses por-  
 traits. Tome 1. et 2. à Paris 1797. 8.  
 Wirkung (über die) der weltphlichen Friedensun-  
 handlungen auf das Religionswesen in der Umpferl,  
 und des durch den Frieden darin bestimmte Normal-  
 jahr. Stuttgart 1798. 8.  
 Züge (Fels) der Neufranken, besonders für diejenigen  
 gesammelt, welche diesen Völkern die Gerechtigkeit  
 widerfahren lassen. Halberstadt 1797. 8.

Wien d. 20 Jan. 1798. Auf einen allergnädigst ab-  
 geforderten Vortrag der Hofbuchercommission über die  
 Zeitschrift *Eudamonia*, oder *deutsches Glückseligk.* vom  
 21 Decemb. 1797. haben S. M. der Kaiser folgendes  
 Cabinettschreiben zu erlassen geruht:

Diese Zeitschrift ist sogleich gänzlich zu verbieten,  
 und eben so ist immer mit dertley Schriften: zu ver-  
 fahren, welche, wenn sie auch viel Gutes und Nütz-  
 liches in sich enthalten, doch die gefährlichen und  
 falschen von ihnen bestrittenen Grundätze nicht  
 genugsam widerlegen, und indem sie den beabsichte-  
 teten guten Endzwecke, aus welchem sie geschrieben  
 wurden, nicht entsprechen, vielmehr zur Verbrei-  
 tung dieser nämlich Irrthümer dienen, und der  
 guten Sache mehr Schaden als Nutzen verschaffen  
 können.

Franz.

Auf eben die Art hat das berühmte *Magazin der  
 Kunst und Literatur* auf die vom Hofkriegsrath geführte  
 Klage bereits mit dem Januarseft 1797. aufhören müssen.  
 Auf das Ansehen der Geheimen Hof- und Staats-  
 kanzley, ist dem *Lorenz Hofiska*, der sich durch seine  
 politischen Oden so lächerlich, und durch seine Nach-  
 richt

sieht von dem Gefängnisse La Fayette's, um den ge-  
lindesten Ausdruck zu brauchen, so verzüchelt gemacht  
hat, der Druck seiner Rede bey Eröffnung des Theresia-  
niums wegen der Ausfälle wider Frankreich und Joseph II.  
auf das schärfste unterlag worden. Merkwürdig ist es,  
dass Hefchka und Hoffmann, die vereint mit Hoffner in  
dem Magazin: jeden, der nur den Frieden wünscht, als  
Illuminaten, deutschen Jacobiner und Feind des Vater-  
lands feyerlich erklären, zuerst sich hervor drängen,  
um den Frieden zu befehlen: Hefchka singt pausbackig-  
lacherlich seine Ode an:

So liegt nach fünf entsetzlichen Jahren denn  
Des Krieges Ungeheuer, dem keines je  
An Wuth, an Frevel, an Verderben  
Gleich, nun gefesselt vor Habsburgs Thron da!!  
Spricht von Prunk-John aus Idunus Gebirge (Ruons-  
parts in Jüdenburg): ruft aus: Weh dir am Y O Tyrus  
(Amsterdam) und höhnet den armen Niederländer!  
Freue dich jetzt  
Des neuen Priesterthums dich, des neuen Heils,  
Des neuen Regiments, des neuen Rechts,  
Der neuen Freyheit, neuen Ordnung  
Und (wohlverschuldet!) des neuen — Elends!

Hoffmann schloßet sein Friedenslied der Stadt Neufchatel  
gewidmet mit folgenden Versen

Und warten nicht auch neue Pflichten dein? —  
O, alle hast du stets genau erfüllt.  
Du Einzige, warst, und bist und wirst es seyn.  
Neufstadt, die stets und allezeit getreue!  
Man vergesse nicht dass Hr. Leopold Mayr Hoffmann  
Professor der deutschen Sprache und Eloquent ist. Lustig  
ist es: dass Hoffmann in der Zuweisung dieses Friedens-  
lieds an die "Lette Stadt" dem Hn. Lorenz Hefchka den  
Krieg ankündigt, da er sich durch die Frage: "wozu  
nutzen jene hohlen Volkensprüche, die niemand versteht?"  
an ihm zu reiben sucht.

Bei Gelegenheit der in Basel ausgebrochenen Revo-  
lution, hat der dortige Stadtschreiber Fueschen, des drey  
Monate zuvor bey J. Decker erschienene Schaupiel, *le  
révolutionnaire corrigé*, eine Nachahmung desallerbürgerschep  
politischen Kennzeichners, bey schwerer Strafe ver-  
boten.

## L I T E R A R I S C H E A N Z E I G E N.

### I. Ankündigungen neuer Bücher.

*Note de Liorez nouveaux et estampes, qui se trouvent chez*  
J. Decker, Libraire à Bâle.

Les prix sont en Liorez de France,  
dont 25 équivaut à 12 florins d'Empire.

Lettres Portugaises, 2 Vol. in-8. pap. velin, Paris  
1796. 5 L.

Oeuvres agréables et morales, ou variétés littéraires  
du marquis de Pesay, 2 Vol. in-16. Liège 1797. 5 L.

Oeuvres posthumes de l'abbé de Mably, 3 Vol. in-8. 5 L.

Repertoire, ou almanach historique de la révolution  
française, depuis l'ouverture de la première assemblée  
des notables, le 22 Février 1787. jusqu'au 1 Vendé-  
miaire, an V. (22 Sept. 1797) ce qui fait un espace

de 9 ans 7 mois, in-12. Paris 98. 2 L.

Sur la dysenterie, par le citoyen Wedekind, docteur  
en médecine et en chirurgie, in-8. Strasbourg VI. 1 L.

Sur la paix entre la France et l'Empire. 6 S.

Oeuvres de François Joachim de Pierre, Cardinal de  
Bernis. On y a joint le poème de la religion vengée,  
ouvrage posthume de l'auteur. Paris, de l'imprimerie

de Didot l'aîné, 1797, en V. par papier velin, avec  
le portrait de l'auteur et quatre figures en buste de-  
vant les quatre chants du poème des quatre saisons,  
in-8.

Cette édition, sur papier velin d'Ammonay, n'a été  
tirée qu'à 250 exemplaires.

Lettre d'un français à Mr. Pitt, ou examen du système  
suivi par le gouvernement britannique envers la France,  
durant les dernières années de la monarchie et depuis  
l'établissement de la république. Paris, chez Dupont,

an VI. 1797. 1 L.

*Correspondance sur les affaires du temps, ou lettres  
sur divers sujets de politique, d'histoire, de littérature,  
d'arts et sciences etc. seconde édition, 2 Vol.*

in-8. Paris 98. 6 L.

Carte des Pays-Bas, du cours du Rhin et des pays  
adjacents, par Belleyne, 2 feuilles. 7 1/2 L.

Portrait de Létourneur, Ex-membre du Directoire de  
France, peints par Desferis, gravé par Alix, haut de  
2 pieds sur 1 pied et demi de large. 15 L.

Tous les portraits des directeurs paroîtront dans le  
même format.

Almanach des muses pour l'an VI. de la république  
Française (1798.) 3 L.

Le Chanfonnier des Graces avec la musique gravée des  
airs nouveaux, les faisant suite aux concerts de Ro-  
mainville, in-12. Paris 98. 2 L.

Entretiens d'un père avec ses enfans sur l'histoire natu-  
relle, ornés de 400 figures. Ouvrage élémentaire pu-  
blié et mis en ordre, par J. F. Dubrocq, 5 Vol. in-12.

Paris 97. 16 L.

Les trois Frères, ou Lydia Churchill, par Charlotte  
Bournon Malariné 2 Vol. in-12. Paris 98. 4 L. 10 S.

Le Bijou des spectacles, almanach pour 1798, in-24. fig.  
rel. en maroquin et doré sur tranche, Paris. 5 L.

Études de la nature, par J. H. B. de Saint-Pierre, nou-  
velle édition, 7 Vol. in-12. Hambourg 97. 24 L.

Éléments anatomiques d'ostéologie et de myologie à l'usage  
des peintres et sculpteurs, par J. H. Lavater, traduits  
de l'allemand, par Gauthier de la Peyronie, et en-  
richis de notes et observations intéressantes du tra-  
ducteur, in-8. Paris. 4 L.

Esquisse d'une histoire de la médecine et de la chirurgie,  
depuis le commencement jusqu'à nos jours, ainsi que

(2) P 2 46

de leurs principaux auteurs, progrès, imperfections et erreurs, traduite de l'anglais de M. W. Black, M. D. par Coray, docteur en médecine de l'université de Montpellier, in-8. Paris 98. 6 L. 10 S.

Rose ou la bergère des bords du Morin, suivie de la chaumière du vieux Marin, par P. Blanchard, in-12. Paris 95. 3 L. 15 S.

Histoire des premiers peuples libres qui ont habité la France, par J. C. Laveaux, 3 Vol. Paris 98. 12 L.

Isabelle et Théodore, histoire traduite de l'anglais, d'Horace Walpole, 2 Vol in-12. fig. Paris 93. 3 L.

De la Gonorrhée bénigne, ou sans virus vénérien, et des fleurs blanches, par J. L. Doussin Dubreuil, docteur en médecine, in-8. Paris 98. 1 L.

Hollandia regerata, in-4. 48 L.

C'est une collection de 20 gravures satyriques faites en Angleterre et imprimées en rouge sur le plus beau papier velin. L'explication est en anglais, français et hollandais.

Portrait de Buonaparte en médaillon, gravé par Wocher, et terminé en couleurs, 12 L.

Ce portrait est le plus ressemblant de tous les portraits de Buonaparte, ou pour mieux dire, le seul qui lui ressemble parfaitement; il est terminé avec le plus grand soin, et peut être regardé comme une peinture en miniature.

Projet de constitution helvétique, 12 S.  
Id. même en allemand, 12 S.

Ce projet a été envoyé de Paris.

Manuel du congrès de Rastadt, contenant un précis de la constitution germanique et une liste complète de tous les Ambassadeurs, Ministres, et Députés assemblés à Rastadt, in-16. imprimé sur papier à lettres, lisé, doré sur tranche, en étui, 3 L.

Le même, sur papier velin superfine lisé, en étui, 4 L. 10 S.

L'amitié et l'Hymen, cartes de visite dessinées et gravées par Sergent, fameux artiste de Paris.  
En voici l'explication.

L'amitié, suivie de la fidélité, écrit son nom sur la porte d'une maison où elle n'a trouvé personne.

Deux Epoux trouvant une porte fermée, attachent au bouton une tablette qui porte leurs noms. Comme ce billet peut aussi servir de visite de noces, on y a introduit l'Hymen qui paraît les conduire, porté sur des nuages.

On remarquera aux figures de l'amitié que pour aller finir au bout de son silex qui trace la dernière lettre, il y a sur l'estampe un petit trait marqué d'une étoile, qui indique le point de la ligne où l'on doit écrire pour aller en perspective.

Chacune de ces sortes de billets se fend à la douzaine.

Médaille frappée à Milan en l'honneur de Buonaparte. Cette médaille du diamètre de 21 lignes représente d'un côté l'image très-ressemblante du Général, avec l'inscription: *all' Italico*, et de l'autre une

allégorie avec l'inscription: *L'Infamia libera*.  
En argent 25 L.

En cuivre 6 L.

Histoire de la république française depuis la séparation de la convention nationale jusqu'à la conclusion de la paix entre la France et l'Empereur, par Ant. Fantin-Desodoards, 2 Vol. in-8. 10 L.

C'est la suite de l'histoire philosophique de la révolution par le même.

Grande carte représentant tout le théâtre de la guerre, les côtes de l'Angleterre, la France, la Hollande, l'Allemagne et l'Italie, en 11 grandes feuilles, 36 L.

Correspondance amoureuse de l'abbé d'Eglantine, précédée d'un précis historique de son existence morale, physique et dramatique etc. 3 Vol. in-12. Paris, 4 L.

Le vieillard d'Arcanis, poème sur la mort du général Hocce, par M. J. Chevier, in-16. Paris VI. 15 S.

La femme de bon sens, ou la prisonnière de Bohême. Traduction de l'anglais, par B. Ducos, traducteur de Henry, 3 Vol. in-12. Paris 98. 9 L.

In der künftigen Leipziger Jubilate-Messe werden in Wolfgang Stahls Buchhandlung von Jena nachstehende neue Bücher zu haben seyn:

Schmids Dr. J. W. christliche Moral, wissenschaftlich bearbeitet. 1ter Band. gr. 8. 1 Rthlr. 21 gr.

Der 2te Band wird gleich auch Johanni erscheinen.  
— — — über christliche Religion deren Botschaftlichkeit und zweckmäßige Behandlung als Volksschule und Wissenschaft für das gegenwärtige Zeitalter. 3. 1 Rthlr. 8 gr.

— C. Chr. E. Predigten, über Gegenstände, die sich auf die gegenwärtige Lage der moralischen, kirchlichen oder politischen Welt näher beziehen. gr. 8. 1 Rthlr.  
Niethammeri F. J. Doctrinae de revelatione modo rationalis praeceptis consensu stabilendae periculum. 8 ma. 6 gr.

Suckows, L. J. D. erste Gründe der bürgerlichen Baukunst in einem Zusammenhange entworfen mit 35 Kupfern 4to. veränderte u. verm. Aufl. gr. 4. 4 Rthlr.

Anweisung, gründliche und vollständige, in der deutschen Fecht-Kunst auf Stofs und Hieb, aus ihren innersten Geheimnissen wissenschaftlich erläutert, für Kenner zur Ausbildung und als Kunstschatz für Lernende systematisch und deutlich entworfen mit Kupfern. 4. 1 Rthlr. 6 gr.

Sammlung der merkwürdigsten Reisen in dem Orient, in Übersetzungen und Auszügen mit ausgewählten Kupfern und Karten, auch mit den nöthigen Einleitungen, Anmerkungen und collectiven Registern, herausgegeben von D. H. E. G. Pausen. 4ter Theil. gr. 8. 1 Rthlr. 4 gr.

Starcks, Dr. J. C. neues Archiv für die Geburtshülfe, Frauenzimmer und neugeborner Kinder Krankheiten, 1ter Band. 1tes Stück mit Kupfern. 8. 12 gr.

der

# ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

## Numero 39.

Mittwochs den 7ten März 1798.

### LITERARISCHE NACHRICHTEN.

#### I. Chronik deutscher Universitäten.

##### Heidelberg.

Den 9ten Febr. hat zur Anhörung der Universitäts-gesetze, welche nach Erwählung des neuen *Rectoris Magnif.* des Geh. Raths und Prof. der Medicin, Hn. *Franz Anton May*, öffentlich vorgelesen wurden, Hr. *Jacob Fauth*, D. der Theol. und Phil. Prof. der Bredsamkeit und Kirchengesch. und Prediger bey der Reformirten Kirche zu St. Peter durch ein Programm eingeladen: *de pace politica, literaria et academica*, 10 S. 4. Vor der Vorlesung der Gesetze hielt Hr. *May* eine Rede über die Frage: *quoniam est genuina, decora nec non homine digna D. D. academicae civium libertas, aequalitas ac fraternitas?* welche Rede nachher auf 14 Octavseiten gedruckt worden ist. — Ungewöhnlich und auffallend war es bey dieser Feyerlichkeit, daß der Stadt-Dechant, der nicht zur Universität gehört und mit derselben in gar keiner Verbindung steht, diesmal nicht bloß als Zuschauer an der Feyerlichkeit Theil nahm, und dann, daß nur der *Kathol.* Dechant von Hn. *Mou* zur Mitwirkung an der moralischen und religiösen Bildung der hiesigen Studenten aufgedordert wurde, da die hiesige Universität doch eine gemischte aus katholischen und reformirten Gliedern bestehende Universität ist. Die Grundsätze, welche Hr. *May* in der Rede ausdrückte, werden sich schon aus einer Periode beurtheilen lassen: *perhorrescite usandum pseudo-philosophorum coctum, quorum lumen rationis lucem aut sapientiam obscurat; qui evangelicam subvertunt nituntur philosophiam, at divinam hominis naturam infra illam brutorum deturbent.*

##### Würzburg.

Den 10ten Jan. las Hr. Dr. *Thomann*, außerordentl. Prof. der Heilkunde, seine Antrittsrede *De mania ac amentia* — ab, und ward einige Tage nachher als Mitglied des akademischen Senats aufgenommen.

#### II. Beförderungen.

Die durch des sel. *Siebold* Tod erledigte Stelle des ersten Arztes im Julius-Hospitale erhielt der verdiente und

allgemein beliebte Hr. Dr. *Thomann*, bisheriger zweyter Arzt im besagten Hospitale, mit dem Auftrage, dieselbst die Candidaten der Heilkunde zur Klinik anzuweisen.

In Dr. *Thomann*'s Stelle trat ein Hr. Dr. *Anton Müller* mit Beybehaltung der seit zwey Jahren (zuvor war er Landphysicus zu Neustadt) begleiteten Stelle eines Hofmedicus.

Der bekannte Schweizer Hr. *de Lac*, der sich bisher in London aufhielt, ist zum Prof. ordin. philosophiae ac geologiae in Göttingen ernannt worden.

Von Sr. Majestät dem König von Preussen ist Hr. Prof. *Meinert* in Halle, mit Beybehaltung seiner Professur, als Ingenieur-Officier angestellt worden, und mit dem selbstgewählten Charakter eines *Lieutenant* in die 2te Brigade gekommen.

#### III. Belohnung.

Hr. Licentiat *Schmidteit*, Prof. des Naturrechtes und der Pandecten, erhielt eine Gehaltszulage von 100 Reichsthalern.

#### IV. Todesfälle.

Den 15ten Jan. starb an einer Lungenentzündung Hr. Dr. und Prof. *Christophorus Siebold* im 35ten Jahr seines Alters.

*Buchweiler*, im Departement des Nieder-Rhein. Den 24. Dec. 1797 starb alhier in einem Alter von 77 Jahren Hr. *Erhard Stephan*, ehemaliger Corrector an dem hiesigen Hochschül. Hellen Mann-Lichtenbergischen Gymnasium, und seit dem Jahre 1783 Inspector sämtlicher Kirchen u. Schulen in der Grafschaft Haus-Lichtenberg. Die vielen gelehrten Kenntnisse, die Fertigkeit des Verborgenen in alten, und vornehmlich orientalischen Sprachen, und seine besondere Flemmlichkeit erwarben ihm die allgemeine Achtung der hiesigen Gegend. Er hat

das Vergnügen, beynahe die sämtliche ehemalige Dienerschaft des Landes als seine Schüler zu nennen. Seine Schriften sind: *Summarium Nov. Testamenti* gr. 8. und *Harmonia quatuor Evangeliorum* Gr. 1782. Indeß die französische Revolution die Ordnung der Dinge auch in hiesigem Städtchen umkehrte, und das Gymnasium, ein Fürstl. Höflich. Darmstädisches Institut, auflöste, beschästigte sich Hr. St. mit Verfertigung folgender Werke, die er vollendet im Manuscripte hinterließ: *Summarium Veteris Testamenti hebraeo-chaldaicum* „five *summa textus originalis antiqui foederis vocis hebrae et chaldae, quas continet omnes complet, interpretum latine ac duobus indicibus instructa, et Index memorialis etymologicus ad summarium veteris testam. hebr. chald. vocis hebr. et chald., quas continet omnes completus. Accedit utriusque Linguae index onomasticus, cura Erhardi Stephan.*

Wien, den 9. Dec. 1797 starb Hr. Friedr. Entser von Entersfeld. Er ward den 15. März 1731 zu Wien geboren, wo sein Vater, von Znaim in Mähren, ein auszeichnender Handelsmann war, den er aber frühzeitig verlor. Von seinem zwölften Jahre an bildete sich E. beynahe ganz allein, und machte sowohl in den Humanioribus, als in den höhern Wissenschaften ausgezeichnete Fortschritte. Eine gleiche Bildung wandte er auf seinen vortheilhaften Charakter, der sich, wie sein Patriotismus, in allen seinen Handlungen und Schriften äußerte. Im J. 1764 wurde er bey dem Einreichungsprotoculle der böhmisch-österreichischen Hofkanzley, und noch in demselben Jahre bey der sogenannten gemeinen reservirten Casse angestellt. 1765 kam er als Concipient zu dem Präsidial-Bureau, und wurde in den Erbprinzen Adelsstand erhoben. Er war ein Mitglied der hiesigen ökonomischen Gesellschaft, der Agriculturgesellschaften in Laybach und Grätz, der Societät der Künste und Wissenschaften zu St. Petersburg, und der ökonomischen Gesellschaft zu Götz. 1779 erhielt er für eine Abhandlung über die bessere Obforgen des Hiesenzugels von der N. Ö. ökonomischen Societät, 1788 für einige Abhandlungen über Commercialgegenstände von der gelehrten Gesellschaft zu Brüssel, und bald darauf für seinen Vorschlag zur Wollcultivirung der Agriculturgesellschaft in Götz, goldene Preismedaillen. Im J. 1794 ward er außerordentlicher Lehrer der Ökonomie an der Universität zu Wien. Ausßer den bey Mesel II. p. 215 verzeichneten Schriften, schrieb er folgende: 1) *Gespräche im Reiche der Todten*. 1781. 2) *Gedanken über den Charakter der Menschen*. 1781. 3) *Sammlung ökonomischer Schriften*. 1782. 4) *Drey Predigten auf die Pfingstfeiertage*. 1787. 5) *Die christliche Seele in Betrachtung der erhabensten Geheimnisse*. 1796. 6) *Almanach von 266 Tagen und eben so vielen Nächten für die Jahre 1796 und 1797*. Seine Manuscripte sind theils philosophischen, theils satyrischen, theils ökonomischen, theils auch poetischen Inhalts.

## V. Preisschriften und Preisaufgaben.

Die diesjährige Preisfrage von der Königl. Societät der Wissenschaften zu Göttingen war von der mathematischen Classe aufgegeben, und betraf die Gründe der

Voraussetzung, daß das Licht aller Fixsterne, selbst der Planeten durchgängig gleiche Geschwindigkeit habe, die man bey astronomischen Beobachtungen annimmt, wenn man sie durch das verbessert, was man Aberration, wegen allmählicher Fortpflanzung des Lichts, nennt.

Fey aller Schätzung mathematischer Studien zu untern Zeiten, und bey der Zahl derer, die sich demselben widmen, ist nicht eine Schrift eingelaufen.

Die ökonomische Preisaufgabe auf den Nor. war:

Welches hat die glücklichsten Abtheilungen, worin arme Männer nach einem Theil ihres Unterhalts verdienen können?

Für diese Aufgabe, sind neun Schriften eingegangen, welche alle ihren Werth haben; aus ihnen zusammen liefs sich mit Auswahl eine gute Uebersicht des ganzen Gegenstandes geben, mit einer sehr zahlreichen Heerzählung von ausführbaren und unausführbaren Vorschlägen. Die Schriften die wir hier nach der Zeit ihrer Einreichung auführen wollen, haben folgende Devisen: No. I. *Ad quas res optimis erimus*. II. *Omne opus ob finem facit*. III. *Adus viv. opus*. IV. *Emolumento publico*. V. *Jeder Mensch ist zur Arbeit verpflichtet*. VI. *Tantum, quantum potest, quique nititur*. VII. *Non omnia possunt omni*. VIII. *Et adolescentem, in quo sensu dignitas est*. IX. *Wenn du in der Jugend nicht sammelt, was willst du im Alter finden*. Als sich auszeichnete wurden betrachtet I. III. VI. VI. und IX. Num. VII. gehört zu den besten; sie verräth einen philosophischen Kopf, Kenntniß der Sache und der hiesigen Lande, sieht auf Classen der alten Armen, wie sie im hiesigen Lande am häufigsten vorkommen, nimmt Rücksicht nicht nur auf physische Arbeitsfähigkeit, sondern auch auf die vorr. Beschäftigung und Lebensart. Nr. VI. von einem Verfasser, welcher selbst Mitglied einer Armenverforgungs-Commission ist, besteht in eigenen Beobachtungen und Erfahrungen und wird dadurch sehr anschaulich; so wie Nr. V. sich dadurch unterscheidet, daß der Verf. sehr grobe Stände zum Augenmerk gehabt hat. Nr. II. theilt die alten Armen in gesunde und in kranke und bestimmt die vorzuschlagenden Arbeiten darnach. Nr. IV. schlägt ein für alle Mahl Charpie-Zupfengor; Nr. IX. hat den Vorzug der Erfahrung nicht, noch weit aus, verräth aber Bekanntschaft mit dem Gegenstande, und Beobachtung im Kapitel von den Quellen der Hilfsbedürftigkeit; schwächer ist sie in Vorbezugsgemein der Armuth, und im Uebrigen, wo es auf das Praktische ankommt. Nr. I. hat einen großen Vorzug, daß die Armen in Classen gebracht und die Arbeiten die sich für jede bestimmen lassen, auseinander gesetzt sind; sonst aber enthält sie manches Ueberflüssige, wie den ganzen Eingang. Kurz, praktisch und zweckmäßig, und dagegen die möglichen ausführbaren Vorschläge aus Beobachtung und Sachkenntniß in guter Ordnung vorgezogen, in der Abhandlung Nr. III. mit der Griechischen Aufschrift. Die meisten Stimmen vereinigen sich also für diese Schrift, so daß den Schreibern Nr. VII u. I. das Auserk. zuerkant ward; deren Verfasser aufgemuntert werden.

werden, ihre Namen bekannt zu machen und ihre Ausführungen dem Publicum mitzutheilen.

Nach Entseglung des beygelegten Zettels fand sich der Name des Verf. *Ulrich Hermann Louts*, Candidat der Theol. und Philol. in Jeverland und Ostfriesland (zu Neutadt Gadesen). Er hat ehemals hier studirt, und war im Jahre 1794 Mitglied des philologischen Seminars.

Die Preisaufgaben für die künftigen Jahre sind: Hauptpreisfrage auf 1797: war von der historischen Classe: *Origines et historia dialecti Saxonicae usque ad Lutheri tempora.*

Die Entstehung, Bildung und Geschichte der Plattdeutschen Mundart bis auf Luthers Zeiten.

Für den Novbr. 1799 ist die Aufgabe von der physikalischen Classe:

*Quaeritur, in quibusnam insectorum et vermium ordinibus, respiratio s. spiritum uilo modo ducenti fauicio et effectus ejus primarius, qui vulgo processu phlogistini combusturae certo respectu comparandi, nomen venit, observationibus et experimentis demonstrari possit?*

In welchen Ordnungen der beiden Thierclassen von Insecten und Gewürmen kann die Verriethung des Athemholens oder auf irgend eine Weise Luft zu schöpfen und ihre Hauptwirkung der insgemein so genannte dem Verkohren aus gewisser Rücksicht ähnliche, phlogistische Proceß durch Beobachtungen und Versuche erwiesen werden?

Für jede dieser Fragen ist der Preis fünfzig Ducaten, und der Termin der Einfindung der Scripten jedes Jahrs.

*Oekonomische Aufgaben sind:*

Auf dem Julius 1798:

*Wie können die Vortheile, welche durch das Wandern der Handwerkgesellen möglich sind, befördert, und die dabey vorhandenen Nachteile verhütet werden?*

Auf dem Nov. 1798:

*Durch welche Mittel könnten unsre Handwerker dazu gebracht werden, daß sie diejenigen Verbesserungen ihrer Gewerbe nutzen, deren Zuverlässigkeit durch die Erfahrungen der Ausländer oder durch andere Gründe erwiesen sind.*

Der Preis für jede Aufgabe ist zwösf Ducaten; dem Termin zur Einfindung der Scripten ist der May für die erste, und der Sepbr. für die zweyte.

*Fruchte der Finsterniß, und der Sonne des Aufklars; die aber nicht der Erwartung der Gesellschaft entsprach.*

Auf die Physische Preisfrage *über den Nutzen des Brauseweins zu Beförderung der Kräfte bey Hustenwerken*, war auch nur eine Abhandlung mit dem Wahlspruch: *arripe, quae possunt. Esor. phlogista metalla*, eingekommen, deren Verf. aber die Frage mißverstanden hat.

Den mathematischen Preis auf die *Theorie des Vi. derlandes zwey- und vierzähliger Fuhrwerke auf Fuhrwegen jeder Art, mit Bestimmung der Umstände, unter welchen die einen vor den andern den Vorzug verdienen*, erhielt Hr. Prof. *Nicolaus Fufs* in Petersburg. Über diese Frage waren vier Abhandlungen eingelaufen.

Die Verfasser, deren Abhandlungen den Preis nicht erhalten haben, können ihre Scripten bey dem Secretair der Gesellschaft, Hu. Prof. *P. Abildgaard* abholen lassen.

## VI. Vermischte Nachrichten.

In No. 335. der A. L. Z. vom J. 1796 S. 224 wird von dem Rec. der *deutschen Rechtsgeschichte* von C. G. Heinrich, mit Recht in Zweifel gezogen, daß ein Heinrich von Alcmar der Verf. des berühmten satyrischen Heldengedichts, *Reineke de Vos* sey.

Der sel. Criminalrath Tieden hat in dem ersten Bande seines gelehrten Ostfrieslands, Aurich 1785 S. 19 — 88, in der ausführlichen Biographie des *Nicolaus Baumann*, eines gebornen Ost-Friesen, welcher 1526 zu Wollack gestorben ist, zureichend bewiesen, daß ein Heinrich von Alcmar nie in der Welt gewesen, sondern Baumann diesen Namen nur bloß erdichtet habe, um verborgen und gegen alle Nachspürungen des Herzoglich Julischen Hofes sicher zu seyn. Er beweiset ferner, daß Baumann an der Ausgabe des *Reineke de Vos* von 1522 gar keinen Antheil habe, weil in denselben alle Ostfriesische Idiome fehlen, die in den Aetern von Baumann veranlaßten Ausgaben vorhanden sind. Nur die ersten Ausgaben rühren von Baumann her. Und aus diesen beweiset er mit kritischer Gelehrsamkeit und sehr genauer Untersuchung und Vergleichung der bloß dem Ostfriesen allein eignen Wörter und Redensarten, daß das Gedicht von keinem andern, als einem Ostfriesen herrühren könne, und daß dieser Verf. Nicolaus Baumann sey. Er war Rath des Herzogs *Magnus* zu Jülich, welcher 1503 verstorben ist, verheirathet Hofkalkabe in Ungnade, und nahm seinen Abschied. Da ihm nun alle an diesem Hofe gespielte Ränke aus eigener Erfahrung bekannt waren, so schilderte er solche in seinem satyrischen Gedicht, unter dem fingirten Namen eines Heinrich von Alcmar.

Der Verf. des gelehrten Ostfrieslands führt 19 Ausgaben von 1493 bis 1752 an, bey deren jeder er das Dienliche anmerket. Er hielt mit den meisten Gelehrten die Aeserbe von 1498 für die erste. Bey dem Fleiß, den der Criminalrath Tieden auf sein Werk verwandt hat, ist es sehr zu beklagen, daß ihm die bald nach seinem Tode abgedruckte wahre Deister Original-Ausgabe

Die Königl. Gesellschaft der Wissenschaften zu Kopenhagen hat den 3ten Februar d. J. ihr Urtheil über die Scripten gegeben, die zu Beantwortung der für das Jahr 1797 ausgetzten Preisfragen eingekommen waren.

Auf die Historische Preisfrage *welchen Einfluß haben die Kreuzzüge auf die Sitten und Kenntnisse der Deutschen u. s. w.*, war nur eine Abhandlung eingekommen, mit dem Wahlspruch: *Kreuzzüge waren die*

von 1485, welche der Stadtbibliothekar und Sul-rector an der Universität zu Lübeck, Hr. Ludewig Ahl, Lübeck und Ing. Hg 1783, zum genauem Abdruck befördert hat, nicht zu Gesichte gekommen ist, sie würde ihn noch zu

manchen kritischen Anmerkungen und Vergleichen mit der Lübecker Edition veranlaßt haben, welche jetzt andern Gelehrten vorbehalten bleiben.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

### I. Neue periodische Schriften.

Das 1te Stück vom deutschen Oestgärtner 1798 ist erschienen, und enthält folgende Artikel:

*Erste Abtheilung.* I. Besondere Naturgeschichte der Geschlechter der Obstkulturen; und zwar Nro. 5. des Pfirsichbaums. II. Birn-Sorten; Nro. 49. die schönste Sommer-Birn; Nro. 50. die Kussel von Rheims. III. Apfel-Sorten; der weisse Sommer-Rambour. *Zweite Abtheilung.* I. Über Erziehung, Wartung und Pflege der Obst-Orangerie-Baumchen. II. Übersicht der Witterung des Jahres 1797, und ihres Einflusses auf Obst und Baumpflanze. III. Über die Benutzung der Zwetschenkerne.

Der Jahrgang von 12 Stücken kostet bey uns, in allen Kunst- und Buchhandlungen, auf allen löbl. Postämtern, Adress- und Zeitungs-Comptoirs 6 Rthlr. Sächs. oder 10 fl. 48 kr. Rhein.

*F. S. priv. Industrie-Comptoir zu Weimar.*

Das 2te Stück vom Journal des Luxus und der Moden 1798 ist erschienen, und hat folgenden Inhalt:

I. *Verzierungsstücke.* 1) Schaugerüste und Verzierungen bey den Leichenbegängnisse Friedrich Wilhelm II. im Schloße und in der Domkirche zu Berlin. 2) Über die Barrieren von Paris. II. *Kunst.* Über Hr. Heutlingers Feder-Mosaik. III. *Badechronik.* Der Gesundbrunnen zu Bibra in Thüringen. IV. *Theater-Correspondenz.* Hamburg, Breslau, Leipzig, Weimar. V. *Redutenaufzüge.* Allegorischer Aufzug einer Redoute in Weimar. VI. *Modenberichte.* 1) Aus England. London den 21. Jan. 2) Aus H. .... den 10. Febr. VII. *Amusement.* VIII. Erklärung der Kupfertafeln. *Taf. 4.* Zwey Büsten von jungen Damen mit neuen Aufsatzen und Chemisen. *Taf. 5.* Eine junge Dame mit Diadem und neuesten Chemise. *Taf. 6.* Eine bewegliche Bibliothek für ein Studierzimmer.

Der Jahrgang von 12 Stücken kostet bey uns, in allen Kunst- und Buchhandlungen, auf allen löbl. Postämtern, Adress- und Zeitungs-Comptoirs 4 Rthlr. Sächs. oder 7 fl. 12 kr. Rhein.

*F. S. priv. Industrie-Comptoir zu Weimar.*

Das Februarstück des neuen deutschen Mercur 1798, enthält folgende Aufsätze:

I. Gespräch unter vier Augen. Erstes Gespräch. Über die Vorurtheile. Vom Herausgeber d. d. M. II. Italienische Auswanderungsgesellschaft. Von Hn. Ferraro. III. Und wie wird alles dies in Paris aufgehoben seyn? Von Hn. O. C. R. Lottiger. IV. Die Trennung. Aus einer Persischen Blumenlese. Von Hn. v. Hammer. V. Gedichte. VI. Auszüge aus Briefen. *Auswärtige Correspondenz.* 1) London. Literarische u. politische Neuigkeiten. 2) Straßburg. Reise von Basel nach Straßburg und Raßadt. *Inländische Correspondenz.* 1) Von der Lahn. Über Frankfurt. 2) Berlin. Vermischte Nachrichten. VII. Literarische Durchflüge. 7) Staatliche Schriften. Reisebeschreibungen. — *Beylagen.* 1) Brief über *Amtdorht Urania*, und Proben daraus. 2) Klopstocks Oden in zwey Bänden.

### II. Ankündigungen neuer Bücher.

Von nachstehendem Buche:

An Account of the most approved mode of draining land according to the System practised by Mr. Joseph Elkington late of princesthorpe, in the county of Warwick. Edinburgh 1797.

wird in Kurzen von einem fachverständigen Manne in Berlin eine deutsche Uebersetzung erscheinen, welches zur Vermeidung einer etwaigen Collision hiemit bekannt gemacht wird.

### III. Berichtigungen.

Der Preis von der in Nro. 31. vom Hn. Prof. Lessz zum Verkauf angebotenen Sammlung von *Gebirgsreden bey Jena und an den Ufern der Saale und der Leana* ist nicht wie S. 279 Z. 21 von unten fälschlich Rebat Eis. sondern Vier Reichsthaler.

Im Intelligenzblatt Nro. 27. Seite 238 in der Ankündigung von *Zotikofers* sammtlichen Predigten, muß es statt allerneuesten „Predigten“, heißen: ältester „Predigten.“



der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 40.

Mittwochs den 7<sup>ten</sup> März 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

Anzeige von französischen Büchern, welche seit dem 6ten Jahr der Republik in Frankreich erschienen, und welche bey *Levrault* Buchhändler, Buchdrucker und Schrifteffier zu Strassburg zu haben sind. Bestimmungen kann man ihm directe, oder durch seinen Commisſionär *Fried. Aug. Leo* in Leipzig zugeheind machen.

- N**ouvelle maison rustique. nouv. Ed. ent. refondue p. Baſſein. 3 gros Vol. in-4. orné de 60 planches en taille douce etc. 48 L.
- Oeuvres de Denis Diderot. 15 Vol. 8. avec 16 figures. Ed. revue p. Naigeon, membre de l'Institut. 96 L.
- Dictionnaire élém. de Botanique. 1 Vol. 8. avec figures enluminées par Bulliard. nouv. Ed. 31 L.
- Oeuvres de Sterne, trad. de l'angl. orné de 14 fig. 7 Vol. in-12. nouv. Ed. 12 L.
- L'Espion de la Révolut. Franç. p. M. C\*\*\*. 2 Vol. in-8. 9 L.
- Manuel des Sorciers. 1 Vol. in-18. 1 L. 5 S.
- Le sort des femmes, ou l'Infortunée Enige, par l'auteur d'Antonio. 1 Vol. in-18. avec fig. 1 L. 5 S.
- Lettres d'un person en Angleterre à son ami à Ipsaham, trad. de l'anglois de Lord Littleton. 1 Vol. in-18. 3 L.
- Contagion sacrée, ou histoire nat. de la Superſtition, trad. de l'anglois. in-8. 4 L.
- Essai sur la Théorie des Torrens et des rivières, cont. les moyens les plus simples d'empêcher les rivages, p. Fabre, Ing. in-4. fig. 18 L.
- Oeuvres du cardinal Bernis. 3 Vol. in-16. 5 L.
- Principes élém. de l'hist. nat. et chimique des substances minérales. p. Briffon. in-8. 5 L. 10 S.
- Voyage en Turquie et en Egypte fait en 1784 in-16. 2 L.
- Vie de Julius Agricola, par Tacite, traduit par Def. in-18. 2 L. 5 S.
- Apologie des templiers et des francs maçons, p. J. Bane. in-8. 3 L.
- Libres theologiques, Oeuvre posthume du templier Mathieu. in-8. 3 L.
- Oeuvres de J. Racine. nouv. Ed. 4 Vol. in-8. 13 L.

- Voyage à St. Domingue. pend. les années 1788, 89 et 90. par le Baron de Wimpffen. 2 Vol. in-8. 12 L.
- Nouv. Voyage autour du monde, en Afie, en Amerique et en Afrique, en 1788, 89 et 90. précédé d'un Voyage en Italie et en Sicile. 3 Vol. in-8. par Pages. 16 L.
- Les Soirées au logis, ou l'ouverture du Portefeuille de la jeunesse. trad. de l'angl. 5 Vol. in-12. 10 L.
- Victoire ou l'Enfant de la forêt. 2 Vol. in-12. 5 L.
- Léonore et Grailly Gaston de foin, suivi de Dom Ramère ou la conquête de la Grenade. 4 Vol. 12. 10 L.
- Vie de Milton et Jugement sur ses écrits, trad. de l'angl. de feu Samuel. in-18. 10 S.
- Quelques momens de récréations. Chanſons et Vaudevilles, p. M. Sewin. Part. in-12. 1 L. 10 S.
- Sayres d'Young ou l'amour de la renommée, trad. libre de l'anglois. p. Bertin. in-18. 1 L. 16 S.
- Les Enfants de l'Abbaye, p. Mad. Regina Maria Roche, traduit de l'anglois par Andre Morrelet. 6 Vol. in-12. 15 L.
- Mémoires politiques et mél. du G. Doppel contien. des notices par la Rep. Fr. in-8. 3 L. 10 S.
- Essai sur l'origine du culte religieux, et sur la nécessité d'un culte extérieur et public dans les sociétés politiques. in-8. 2 L.
- Recherches historiques sur l'oſtraciſme, où sont développés les motifs et les effets de cette singulière institution. in-8. 2 L.
- Traité élémentaire d'analyse mathématique par Couſin. in-8. 2 L. 8 S.
- Voyage et Captivité du C. Garnerin. in-8. 2 L. 10 S.
- Poésies fugives de L. G. E. Vigée. in-8. 1 L. 10 S.
- Essai sur la nouvelle doctrine medicale de Brown, par Rigo. in-8. 1 L. 10 S.
- Essai Zoologique sur l'Auvergne, ou histoire nat. des animaux sauvages, quadrupèdes et oïseux indigènes etc. par Delarbré. in-8. 5 L.
- Traité complet d'anatomie, par A. Boyer. 2 Vol. in-8. contien. l'oſtologie et la myologie. 12 L.
- Almanach de commerce de la ville de Paris pour l'an VI. contenant les noms et demeures de tous les negocians. marchands etc. in-8. 5 L. 10 S.
- Recueil de cantiques hymnes et odes pour les fetes religieuses (a) R

- ligieuses et morales des Théophilantropes. in-18. avec la musique. 1 L. 5 S.
- Manuel des Théophilantropes. in-18. 15 S.
- Instruction élément. sur la morale religieuse. in-18. 15 S.
- Armée religieuse des Théophilant. 2 Vol. in-18. 3 L.
- Vie de Catherine II. avec 6 Portraits. 2 Vol. in-8. 12 L.
- Almanach nat. pour l'an VI. in-8. 7 L.
- Mon second mot par Baron Lormiers. in-8. 12 S.
- Oeuvres posthumes de Montesquieu. in-12. 3 L.
- Idem. in-8. 5 L.
- (Les Oeuvres complètes) 5 Vol. in-4.
- Joseph. Poème par M. Bitaubé. 2 Vol. in-8. 5 L.
- Mémoire sur les marrons d'Inde, par Baumé. in-8. 2 L.
- La Flore d'auvergne. p. Delarbre. in-8. 5 L. 10 S.
- Principes de Lecture appliqués aux livres français, ou le guide des personnes chargées d'enseigner à lire le français, par Marieneau. in-12. 2 L.
- Météorologie terrestre, ou tables des nouveaux poids et mesures, et monnoyes de France. par Pouchet in-8. 6 L. 10 S.
- Méthode analytique des fossiles fondus sur leurs caractères extérieurs. par Struve. in-8. 7 L.
- Voyage de l'Inde à la Mekke, par Abdoul-Kerim, favori de Thomas-Ufuly, trad. de l'Anglois, par Langlais. in-18. 3 L. 16 S.
- Oeuvres complètes de Gilbert avec son portrait, content. ses poésies diverses et ses ouvrages en prose. in-8. 3 L. 10 S.
- Oeuvres complètes de Vauvenargues. 2 Vol. in-12. 6 L.
- Histoire des prisons de Paris et des Départemens sous la tyrannie de Robespierre, p. Nougaret. 4 Vol. in-12. avec fig. 12 L.
- L'abbelle française, p. Edmond Cordier. Fo. 4 L.
- Mémoires présentant les bases d'une nouvelle Théorie physique et chimique, p. Lamarck. in-8. 7 L. 10 S.
- Tableau de Lisbonne en 1796. suivi de quelques Lettres écrites de Portugal. Fo. 5 L.
- Histoires fabuleuses destinées à l'instruct. de la jeunesse dans ce qui regarde la conduite envers les animaux, traduit de l'Angl. de Sara Trimmer. 2 Ed. 2 Vol. in-12. 5 L.
- Institutions physiologiques de Blumenbach, trad. du Latin, p. Puguet. in-12. 3 L.
- Traité de l'expérience en général, et en particulier dans l'art de guérir, p. Zimmermann, trad. de l'Allem. 3 Vol. in-12. 7 L.
- Oeuvres complètes de Poivre, précédé de sa vie. 8. 4 L.
- Considération sur les mœurs de ce siècle in-18. par Ducloux. 2 L.
- Calcul des décimales appliquées aux diff. opérations de commerce, de banque et de finances, par Ouvrier Belille. in-8. 3 L. 10 S.
- Traité des plaies de tête, extrait des élémens de chirurgie de Richier, trad. de l'Allem. p. Morel. in-8. 2 L. 10 S.
- Toni et Clairette, Roman par de la Dismerie, précédé d'un discours sur les romans, 4 Vol. in-12. 5 L.
- Fables de Lafontaine en caract. Sténographiques, in-18. avec le portrait de l'auteur. 30 L.
- Voyage pittoresque de l'Asie et de la Dalmatie. en 12 livraisons, gr. Fc. avec planches. 1ere livraison. 18 L.
- Voyage d'Antenor en Grèce et en Asie, avec des notions sur l'Egypte, p. Lanier. 3 Vol. in-8. 14 L.
- La science des Négocians, p. Laporte. in-8. 5 L.
- Oeuvres posthumes de Mably. 3 Vol. in-8. 15 L.
- Histoire de la Révol. Fr. Fo. 1re et 2de Livraisons.
- Histoire de la Révol. de Genève. in-18. 1 L. 5 S.
- Panoplie, ou réunion de tout ce qui a trait à la guerre depuis l'origine de la Nation franç. jusqu'à nos jours, armes offensives et défensives de l'homme et du cheval etc. etc. p. Carré de Clermont. 2 Vol. 4. 28 L.
- Julia, ou les fouterains du château de Mazzini, trad. de l'Angl. d'Anne Radcliffe. 3 Vol. in-12. 5 L.
- Voyage d'auvergne, par Legrand. 3 Vol. in-8. 12 L.
- Etudes de l'homme physique et moral, considéré dans les diff. âges, par Perreau. in-8. P. — 4 L.
- Elémens de Mythologie avec l'analyse des poèmes d'Homère et de Virgile, avec fig. in-12. 3 L. 10 S.
- Correspondance sur les affaires du tems, ou lettres sur divers sujets de politique, de littérature et d'histoire. 3 Vol. in-8. 9 L.
- Traité de commerce, principes de mathém. arithmétique, opérations de change, cours etc. par Bouchain. in-12. 3 L.
- Faublas. Ed. nouv. 4 Vol. in-8. avec fig. 18 L.
- Oeuvres de Bernis. in-8. pap. velin. figures. 18 L.
- Almanach national géographique et portrait dédié aux patriots français avec l'instruction de nouveaux calendriers nouv. Ed. en 15 Cartes enluminées. in-8. 12 L.
- Abrégé de la Géographie à l'usage des jeunes personnes, extraits de la Geogr. de Lacroix. in-10. 1 L. 10 S.
- Philosophie sociale dédiée à tous les peuples par un Citoyen de tout pays. in-8. 4 L.
- Voyage en Norwège, en Danemark et en Russie dans les années 88 à 91. par Swinton, trad. de l'Anglois p. Henry. 2 Vol. in-8. 8 L.
- Vie de Julius Agricola, trad. du Latin de Tacite par Devrenaudes. in-12. 2 L.
- Cours d'Etude par Condillac, contenant la Logique, Grammaire, art d'écrire, de raisonner et de penser. 5 Vol. in-12. 8 L.
- Cours de Langue grecque, avec la trad. interlinéaire, latine et française par Gail. in-10. 10 L.
- Marial roman pastoral dans le genre de Florian. 3 Vol. in-18. 4 L.
- Essai sur les fièvres intermittentes. p. Bouffey, med. à Argenteuil. in-8. 5 L. 10 S.
- Entretiens d'un Père avec ses Enfants sur l'histoire naturelle. 5 Vol. in-12. dont un de planches. par Dubroca. 16 L.
- Contes et nouvelles en vers par Lafontaine, orné de fig. 2 Vol. in-8. 28 L.
- Les trois frères, ou Lydia Churchill, p. Ch. B. Malarme. 2 Vol. in-12. fig. 4 L.
- Luise et Victor, nouvelle par J. h. h. in-18. Bruxelles. 1 L. 5 S.
- Mémoires de Gauderie de Lucques, Prisonnier de l'Inquisition. 4 Vol. in-12. fig. 8 L.
- Coralie, ou le Danger de se fier à soi-même, p. M. de Ch. 2 Vol. in-18. 4 L.
- Histoire générale et impartiale des crimes, des erreurs, etc.

et des fautes commis pendant la révolution franç. grav. 6 Vol. 8. avec figures. p. Prud'homme. 42 L.  
Correspondance officielle et complete de Malmesbury. in-8. 2 L. 10 S.  
Essai sur les antiquités du nord et les anciennes langues septentrionales, p. Pougens. in-8. 1 L. 10 S.  
De la France relativement à l'Angleterre et à la maison d'Autriche, par Mourgue. in-8. 2 L.  
Essai sur la régénération des Finances et du Commerce de France. par Reys. 2 Vol. in-8. 8 L.  
Consolation de ma captivité, ou Correspondance de Roucher, par Leroy. 2 Vol. in-8. 9 L.  
Traité de Bandages et appareils, par le C. Thillag. in-8. 5 L.  
Aphorismes sur la connoissance et la curation des fièvres, trad. du Latin de Stolle, par Corvifart. in-8. avec le texte. 5 L.  
Observations sur les voitures à deux roues, pour l'usage du Commerce et le Service du Canon, par Grobert. in-4. 3 L. 10 S.  
La femme de bon sens, ou la prisonnière de Bohème, trad. de l'anglais par Ducos. 3 Vol. in-12. fig. 6 L.  
Mémoire sur l'intérieur de l'Afrique, p. Lalande. 4. 2 L.  
Histoire de Russie depuis 162. jusqu'à Paul I. par Bin de Saint More, avec fig. de Monnet. 2 Vol. in-4. 60 L.  
De l'éducation des Enfans, trad. de l'anglais par Coste. 4 Vol. in-12. 5 L.  
L'art de la teinture des étoffes et des étoffes de Soie, par Leprieux d'Apigny. in-12. 2 L. 10 S.  
Manuel pratique du forestier par Bridel. 12. 2 L. 10 S.  
Traité des maladies des Femmes et des Enfans, trad. de l'anglais, de Hamillen. in-8. 6 L. 10 S.  
Le Château d'Athelin et de Dumbaque, histoire arrivée dans les montagnes d'Ecosse, traduit de l'anglais de Radcliffe. 2 Vol. in-18. 3 L.  
Nouvel essai sur les combinaisons de la Loterie nationale de France suivant les spéculations qui ont été faites. in-12. 2 L. 8 S.  
Oeuvres complètes de Dumarçais. 7 Vol. in-8. 28 L.  
Nouvelle Bibliothèque d'un homme de Gout, ou tableau de la littérature ancienne et moderne. 3 Vol. in-8. 8 L.  
Elémens de Mythologie par MacVie. in-12. fig. 3 L. 10 S.  
Manuel de Goutteux et des Rhumatisés, ou l'art de se traiter soi-même de la goutte, du Rhumatisme, par Gœchet. 2 Vol. in-12. 8 L.  
Elémens anatomiques d'Orthologie et de Myologie et l'usage des peintres et de sculpteurs, par Lavater. in-8. trad. de l'Allemand, p. Gauthier. avec planches. 12 L.  
Exposition d'un système plus simple de médecine, ou éclaircissement et confirmation de la nouvelle doctrine médicale de Brown, trad. d'après l'édition italienne et les notes de Frenck par Leveillé. in-8. 3 L.  
Esquisse d'une histoire de la médecine et de la chirurgie depuis leur commencement jusqu'au jour. traduit de l'anglais de Biack par Corny. in-8. 4 L.  
Elémens du dessin, ou Catéchisme à l'usage de ceux qui se destinent aux beaux arts avec 12 planch. per David. in-4. 6 L.  
Le mariage des fleurs. in-8. par Delacroix avec la trad. française. 2 L.

Moyens contre les Incendies, par Fieroux. in-8. 4 L.  
Elémens de Myologie et de Syndesmologie par Thomas Lauth. in-8. 3 L.  
Calcul des Décimales appliqués aux différentes opérations de Commerce, de banque et de finances, par Ouvrier Beilile. in-8. 3 L.  
Essai sur les ouvrages physico mathématiques de Leonard de Vinci, avec des fragmens, tirés de ses manuscrits exportés de l'Italie par Vinture. m-4. 4 L.  
La Politique du vieux temps, ou les principes de Bossuet et de Fenelon, sur la souveraineté. in-8. 3 L.  
Recherches expérimentales sur le principe de la communication latérale du mouvement dans les fluides. per Vinsauri. in-8. 4 L.  
Nouveau Dictionnaire portatif de la langue Franc. composé sur celui de Richeler par Vailly. 2 Vol. 8. 18 L.  
De la Gonorrhée benigne ou sans virus vénérien et fleurs blanches. in-12. p. Dubreuil. 3 L.  
Rose, ou la bergère des bords du Morin, suivie de la Châumière du vieux maria, par Pierre Bleuchard. 2 Vol. in-12. 4 L.  
De la Situation politique et financière de l'Angleterre. fragment d'un mémoire. in-8. 1 L.  
Histoire des premières peuples libres qui ont habité la France, par Laveaux. 3 Vol. in-8. 12 L.  
Abrégé chronologique de la Révolution française, contenant les causes les détails de ce grand Evènement per Richier. 3 L.  
Du Régime diététique dans la cure des maladies par Tissot. in-8. 5 L.  
Des Sciences positives et de leur application à l'industrie, par Canolle. in-8. 1 L. 10 S.  
Essai sur les moyens de faire participer l'universalité des Spectateurs à tout ce qui se pratique dans les fêtes nat. in-8. 2 L. 10 S.

#### *Anzeige Lohers anatomische Tafeln betreffend.*

Die vierte Lieferung dieser Tafeln mit lateinischem und deutschem Text, welche auf Taf. LII. bis LVII. die *Sinneswerkzeuge* enthält, wird nächsten fertig und noch vor der Ostermesse zu haben seyn.

Der Fortgang dieses Werks ist hauptsächlich dadurch eine Zeitlang aufgehalten worden, daß einige schon fertige Kupfertafeln, mit welchen der Hr. Verf. nicht zufrieden war, castirt und neu gestochen worden sind, und daß die Zeichnungen, auf welchen die Eingeweide der Brust und des Unterleibes in der natürlichen Lage abgebildet sind, mit mehreren Leichenamen verglichen und elichemal ganz neu entworfen werden mußten.

Da die *Spancnologie* derjenige Theil ist, welcher die größte Zahl von Original-Figuren erfordert, und daher auch den mehresten Schwierigkeiten unterworfen ist; so hat sich der Hr. Verf., um die Lieferungen nicht mehr aufzuhalten, entschlossen, diejenigen Tafeln, welche die *Arterien, Venen, Nerven, Gangliena und Nerven* enthalten, und die schon fertig da liegen, früher zu liefern, um die Vollendung seines Werks dadurch zu beschleunigen. Damit aber die einmal fertigste und in der ersten An-

kündigung bestimmte Anordnung dadurch nicht unterbrochen werden möge; so sind die zur Splanchnologie gehörige Zeichnungen vorläufig geordnet und die dazu erforderlichen Tafeln numerirt worden, dergestalt, daß sich diese nachher ohne Schwierigkeit nach ihren Nummern einschließen lassen werden. Der Text wird, wie es bisher auch geschehen ist, bey jeder Lieferung mit einer neuen Seitenzahl anfangen, und mit einem eignen Umschlag versehen werden.

Diesem zufolge wird die Lieferung derjenigen Tafeln, auf welchen die *Arterien* enthalten sind, bereits in diesem Jahr, und zwar in zwey Fascikeln, zur *Michaelmesse* und auf *Weihnachten* erscheinen. Die andern Tafeln, auf welchen die *Venen, Gangliadern und Nerven* vorkommen, würden wir zugleich mit herausgeben, wenn wir nicht fürchteten, manchen Liebhabern den Ankauf dadurch zu erschweren, falls eine große Anzahl von Tafeln mit einemmal erschienen.

Durch die von dem Hn. Verf. nun getroffene oben erwähnte Einrichtung find wir in den Stand gesetzt worden, mit Gewisheit zu versichern, daß das ganze *Werk* in Zeit von *drey Jahren* vollendet seyn wird. Wir glauben dieses öffentlich anzeigen zu müssen, um die vielen an uns ergangenen Anfragen zu beantworten, und alle diejenigen, welche die Unterbrechung einer eben so großen, als nützlichen Unternehmung befürchteten, dadurch zu beruhigen.

Weimar, den 28. Febr. 1793.

F. S. privit, Industrie - Comtoir  
zu Weimar.

#### Vorläufige Bekanntmachung.

Zu Oftern 1793 erscheint bey Fr. Maurer zu Berlin: Die Schule der Erfahrung, für alle, denen Zufriedenheit, Leben und Gesundheit werth sind. Warnende Thatfachen zur Verhütung alltäglicher Unglücksfälle. Erster Theil.

Die Belehrungen und Warnungen sind überschrieben: *Adertost*, tödtet Hn. C. zu Minden; *Asterurzte* zu Potsdam; *Brandenb.*, Demold, Göttingen; *Auslockung* der Epilepsie; *Apothekertrichzinn* zu Halberstadt; *Arsenik*; *Arzenei*, die Kinder beruhigen sollte; sie aber tödtete; *Baden*; *Beiladonna*; *Birkenzweige* tödten zu Rathenow ein Kind; *Branntwein*; *Bratwürste* tödten zu Dargen; *Dampf*; *Entschlossenheit* einer Wöchnerinn zu Dargen; *Erkitzung* Hn. Walters bey Tangermünde; *Erschrecken* macht zu Barby und Freiberg epileptisch, und ist zu Wien und Gera tödtlich; *Erweckung* vom Tode zu Custrin; *Farbendrucke* vergiften zu Blackwell; *Feuerstocher* - *Wirkung*; *Gauernerkrasse*; *Gewitter* tödten die Dummheit bey Garlsruhe, Jena, Frankfurt, Straßburg und Magdeburg; *Gistseine*; *Glas* im Fenster veranlaßt Feuer zu Köln am Rhein und zu Hamburg; *Holzfall* tödtet Hn. v. Berg; *Hundswuth*, unflreilige Verbeugung ihres Ausbruchs bey Hunden; *Jagdliebhaberey*

macht bey Sandau und Ketzür Unglückliche; *Kinder* ohne Aufsicht, richten Unheil an zu Wolskahl, Heimbach, Berenburg, Sulzbach etc.; *Kippeln* mit Kähnen zu Milow und Göttingen; *Kirchengewölbe* verfallen zu Elrich, Hareburg und Celle die Luft; *Kohlendampf* morderd zu Wien, Lübau, Dessau etc.; *Kopfschlag* veranlaßt den Tod Hn. v. Bibke und dreyer Kinder zu Widerich; *Kröpfahre* bey Lunzenau und Spottau; *Mißhandlung* der Scheintöden; *Nachhaftigkeit*; *Narrenspiel*; *Ofenopfwasser*; *Pferde* rädern durchgehend; *Pulvergefahren* bey Leipzig, Augsburg, Dresden; *Quacksalberey* zu Gera, Springe und Kahla; *Schatzgruberey* in Mansfeld und Salzberg; *Schiefsgewehr* tödtet durch Unvorsichtigkeit zu Una, Frankfurt, Jena, Ruppin, Halle, Wallau, Berka, Brandenburg und Rheinsberg; *Neugewisstes Schlafzimmer* macht zu Lenzen Hn. Weinmann contract; *Schwein* frisst bey Lauchstädt ein Kind; *Schwimmen* schützt nicht vor dem Erkaufen; *Selbstmord* zündungen zu Neuhausen und Halle; *Spielecken* vergiften durch ihre Farbe zu Prenzlau; *Sympathie* durch Fr. v. B. zu Cassel bloßgestellt; *Tollkühnheit* eines Radfahrers; *Tobackspießen* - Unglück; *Ueberhitzen* der Stube wird zu Neudorf tödtlich; *Unpolizey* zu Halle; *Wasserschierling*; frische *Wäsche* veranlaßt zu Münster den Schlagfluß.

Taschenbuch für angehende Ärzte und Wandärzte über die praktische Arzneimittellehre in ihrem ganzen Umfange 1. Band. 1. Königsberg, bey Fr. Nicolovius. 256. S. (auch unter dem Titel)

Uebersicht, alphabetische, der gebräuchlichsten einfachen und zusammengesetzten Arzneimitteln, nach ihrer Dosis, Form und Mischung. 6 gr.

Es fehlte dem praktischen Arzt noch immer an einem Buch, an welchem bey Beobachtung der möglichen Kürze von den gebräuchlichsten einfachen und zusammengesetzten Arzneien die Gabe nach Verschiedenheit der Wirkung, die betrocktet wird, bestimmt; die Form, in der sie gegeben werden können, bemerkt; und die Sätze, welche die Wirkung verstärken oder auch nicht indicirte Nebenwirkungen verhüten, angezeigt waren. Dieses hat der Verfasser dieses Werks vollkommen geleistet, und es verdient durchaus sowohl von angehenden, als altern praktischen Ärzten, als ein sehr brauchbares Handbuch anerkannt und benutzt zu werden. Die Arzneimittel sind in alphabetischer Ordnung aufgeführt, die Krankheiten, in denen sie nützlich befunden worden, angezeigt, die Gewährsmänner genannt, und man wird nicht leicht ein in neuern Zeiten bekannt gewordenes Mittel darin vermissen. Diefem Theile sollen künftig noch 2 folgen, von denen der zweyte eine Uebersicht der eigentlichen Arzneimitteln nach einer neuen, streng pathologisch therapeutischen Classification, und der dritte eine praktische Anleitung zum Receptschreiben enthalten wird.

der

# ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

## Numero 41.

Sonnabends den 10ten März 1798.

### LITERARISCHE ANZEIGEN.

#### I. Neue periodische Schriften.

*Berlinisches Archiv der Zeit und ihres Geschmacks*  
1798 Februar. Berlin bey Friedr. Maurer.

**Inhalt:** 1) Übersicht der neuesten Staatsbegebenheiten am Anfang des Janners 1798, nebst mehreren Kabinettsordres Sr. Maj. des jetzt regierenden Königs von Preussen. 2) Über den Bankrot der englischen Nation, von Hn. C. Albrecht. 3) Gedanken eines Unparteiischen über die Theophilantropen in Paris. 4) Über den wahren Werth des Studiums der Geschichte der menschlichen Kenntnisse von Hn. W. Savers. 5) Briefe auf einer Reise durch Rußland und Deutschland in den Jahren 1796 u. 97. 6) Deutsches Theater. 7) Die Heirath in Maske, von Hn. C. Grosse. 8) Epigramme aus der griech. Anthologie, übers. von Hn. Busla. 9) Literar. Anzeiger.

Denkwürdigkeiten und Tagesgeschichte der Mark Brandenburg, herausgegeben von Kormann und Heinast, Jahrgang 1798. Monat Januar, mit dem Bildnisse des Königs Friedrich II. ihm des drüthen, geflohen von Kold, enthält:

1) Leben und Thaten Friedrich Wilhelm des Zweiten, Königs von Preussen, von L. W. A. Kormann. 2) Nachricht von der am 10ten Dec. 1797 öffentlich erfolgten Abnahme der Kassenrechnung des Berlinischen Rettungsinstituts für das erste Rechnungsjahr vom ersten Dec. 1796 bis 97. In der Tagesgeschichte findet man außer den stehenden Artikeln, Reden bey der Vereinigung der Alt- und Neuladischen Schule zu Brandenburg und der Einweihung des neuen Schul-Gebäudes am 23ten Octbr. 1797 von Friedrich Gedike. Theater-Nachrichten; Briefe über die neuesten Vorfälle in Berlin und seiner umliegenden Gegend; eigenhändige Kabinettsordres des Königs Friedrich Wilhelm des Dritten an den Staatsrath; Nachrichten aus dem Leben des jetzigen Königs nebst 24 Anekdoten. Anzeiger N. 1.

Der Monat Februar enthält: 1) Gedanken bey Gelegenheit des Huldigungseides, welcher Friedrich Wilhelm dem zweyten in Kustrin geleistet wurde. 2) Hift. Nachricht von der Stiftung und den Denkwürdigkeiten

der Ober-Pfarr und Domkirche in Berlin. 3) Über Leonhard Kede, von Ernestine von Krodgk. 4) Nachricht von der am 13ten Jan. 1798 gehaltenen Verammlung der Mitglieder des Berlinischen Rettungsinstituts. 5) Noch etwas über den Tod des Grafen von Schwarzenberg, nebst einem Vorschlage über die Benutzung eines von ihm erbauten Jagdschlösses. Die Tagesgeschichte enthält 14 merkwürdige Kabinettsordres des Königs, so wie das Kabinettssecret an den Prof. Kosmann, die Brandenb. Denkwürdigkeiten betreffend. Über den gegenwärtigen Zustand der Religion in den Preussischen Staaten; aufgefundenen Urnen bey Berlin; summarische Liste von 1797 der in der Kurmark Brandenburg sowohl in den Städten als auf dem platten Lande Getrauten, Gebornen und Gestorbenen; General Extract aus den gegen das Ende des Jahres 1797 aufgenommenen Tabellen aller in Berlin befindlichen Civil- und Militärpersonen.

Der ganze aus 12 Stücken bestehende Jahrgang kostet im Pränumerationspreise 3 Rthlr. 8 gr.

*Journal der Erfindungen, Theorien und Widersprüche in der Natur- und Arzneywissenschaft, 25tes Stück.*  
(Gotha bey Perthes 9 gr.) enthält:

Erklärungen und Nachrichten wegen Fortsetzung dieses Journals. — Geschichte neuester Untersuchungen der Kräfte in der organisierten Natur. — Über die rheumatische Lähmung der Gesichtsmuskeln vom Prof. Friedrich. — Kurze Bemerkungen, als: Auch eine angelegte Untersuchung über die Existenz der Hirnhöhlenfeuchtigkeit, von Dr. Schweickhard. Über die Hypothese: Lichtstoff ist freyer Sauerstoff von C. Juch; Identität des Sauerstoffs und der Lichtmaterie v. M. H. M. Das österreichische Feldmedicinalwesen, gesunken, und nach Erhebung des Brownianismus fast verfallen. Bspiel einer Beobachtung, wie sie nicht mehr gemacht werden sollten. Aufzählung an die Herrn von Humboldt und M. Herz.

Da von diesem Journale keine vollständigen Exemplare mehr geliefert werden können, und die häufigen Nachfragen darnach fortdauern, so ist das 25te Stück,

(2) 5

mit welchen der 7te Band anfängt, für neue Liebhaber dieser Zeitschrift unter dem Titel:

*Neues Journal der Erfindungen, Theorien und Vorträge, in der Natur- und Arzneiwissenschaft,*  
1tes Stück

befonders abgedruckt worden, und fängt damit eine neue Suite an.

Dieses neue Journal der Erfindungen etc. wird um Verwechselung mit den ältern zu vermeiden, in einem grünen Umschlage ausgegeben, weicht aber übrigen von dem ältern in keinem wesentlichen Stücke ab, und wird auch um denselben Preis verkauft.

Um den Liebhabern des neuen Journals den Abgang der ersten 24 Stücke, oder 6 Bände, möglichst zu ersetzen, zugleich aber auch den Besitzern von diesen ein Repertorium über das Ganze, und die nöthigen Register zu liefern, wird in kurzen ein zu dieser Zeitschrift gehöriges besonderes Werk unter dem Titel erscheinen:

*Des achtzehnten Jahrhunderts Geschichte der Erfindungen, Theorien und Systeme, in der Natur- und Arzneiwissenschaft.*

Dieses Werk, das in dem bisherigen Formate des Journals mit gleichen Lettern und auf gleiches Papier gedruckt, und so bis 24 Bogen stark werden wird, wird enthalten: a) Eine allgemeine und gedrängte Übersicht der vornehmsten einzelnen Erfindungen in der Arzneykunde, und der herrschend gewesenen oder doch Aufmerksamkeit verdienenden medicinischen Theorien und Systeme, von 1700 bis 1790, überall mit den nöthigen literarischen Nachweisungen. b) Eine gedrängte Darstellung des Inhalts der ersten 6 Bände oder 24 Stücke des Journals. Dieser raisonnierende Auszug wird dem Besitzern des neuen Journals den Abgang jener 6 Bände möglichst ersetzen, und wenigstens den Standpunkt in unseren Annalen der medicinischen Erfindungen, Theorien und Systeme bestimmen, von welchem die Fortsetzung derselben ausgeht. c) Vollständige Register über die ersten 6 Bände dieses Journals.

Gotha, im Febr. 1798.

Justus Perthes.

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

Irenäus über das Kriegsübel, zur Beruhigung an seinen Freund, von Joh. Wih. Linde, B. Königsberg bey Fried. Nicolovius. 6 gr.

Alle Volksklassen, die aufgeklärtesten wie die einfältigsten, sind darin einverstanden, daß der Krieg eines der schrecklichsten Übel sey, unter denen die arme Menschheit bis jetzt unwandelbar leidet; doch erblicken letztere in ihm gewöhnlich nur eine rasende Geißel der erzürnten Gottheit, indem der besser Unterrichtende ihn als ein zwar strenges, bis jetzt aber nicht zu vermeidendes Mittel betrachtet, die Menschheit ihren großen Zwecken näher zu bringen; es ist daher sehr nöthig, die Unaufgeklärten darüber zu belehren. Dieses thut der Verf. dieser Schrift, Hr. Prediger Linde, ein Mann, der sich sonst schon durch anderweitige Schriften, die ganze Achtung des gelehrten und aufgeklärten Publikums erworben hat, in einer edeln und kernreichen

Sprache, mit Klarheit und Überzeugung in 27 Briefen. Wir wollen dem Leser, durch keine detaillierte Auseinandersetzung in dem Vergnügen vorgehen, das die eigene Lectüre ihm in einem reichen Maße verschaffen wird. Nur dieses wollen wir noch bemerken, daß der Werth dieser Schrift darum nicht wegfällt, weil die lebhafteste Erwartung eines baldigen allgemeinen Friedens schon an sich mit frohen Hoffnungen die Seele der Leidenden starkt.

*Die wahnsinnigen Könige. Historische Gemälde, 1te Abtheil. Erich der vierzehnte, König von Schweden, 2te Abtheil. Carl der sechste, König von Frankreich. 8. Königsberg bey Friedrich Nicolovius. 16 gr.*

An dem ungefüchten und doch einnehmenden Vortrage, an der Zweckmäßigkeit der ganzen Darstellung, und dem philosophischen Geiste, der über alle Perioden des Gemäldes, Leben und Intresse verbreitet, erkennt man in dieser Schrift sehr leicht einen beliebigen Schriftsteller wieder, wenn er sich gleich zu verbergen scheint. An anziehendsten ist Erichs Biographie: wenn Carls Leben uns weniger unterhält, so liegt dies im Gegenstand selbst. Carl ist ganz ein Spielwerk in anderer Leute Händen, Erich hingegen handelt größtentheils selbstständig: es ist daher natürlich, daß wir uns für den letztern mehr, als für den ersten interessieren. Übrigens hoffen wir, daß dieses Werk nicht wenig dazu beitragen werde, die Liebhaberei von den Zweiteroman von wahrer Geschichte und dialogischer Dichtung zu untergraben, und daher wünscht Anzeiger jedem Lesefreunde Glück, der statt eines Halbbromans dieser Art, Erichs und Carls Biographie in seiner Bibliothek aufnimmt.

*Kaiser Pauls Gebetbuch. Aus dem Russischen. 1. Moskau. 2 gr.*

Es wäre zu wünschen, daß alle Regenten, wenn sie etwa beten, auf diese Weise beteten, daß sie Gesinnungen hegten, die solchen Gebeten entsprechen, und handelten, wie Menschen an ihrer Stelle handeln würden, die dergleichen Gesinnungen wirklich hegten; dann würde es besser um die Welt stehen und auch die Fürsten würden glücklicher seyn.

Unterricht über die innere und äußere Erfordernisse letztwilliger Verordnungen nach den Vorschriften des allgem. Preuss. Landrechts, von D. I. Heintz. Liebstück, Justizkamm. bey der Ostpr. Regierung. 8. Königsberg bey Friedrich Nicolovius. 10 gr.

Nicht selten wird die Einrichtung eines Testaments bis in die letzten Augenblicke des Lebens verschoben, und viele werden durch die Schwierigkeit, von demselben eine Deputation zu erhalten, an der Erfüllung ihrer letzten Wünsche gehindert. Das allgem. Landrecht hat daher durch die den Geistlichen ertheilte Befugniß, Testamente und Codicille, wenn Gefahr im Verzuge ist, gültig

gültig an- und aufzunehmen, für die Beruhigung der Sterbenden in solchen Fällen vorzüglich geforgt. Prediger und Ärzte, mit dieser Vorschrift bekannt, werden auch diese Gelegenheiten durch Rath und That wohlthätig zu werden nicht veräumen, und den ersten wird deshalb die Belehrung des Verfassers über die Art, wie man gültig testire, ohne Zweifel sehr erwünscht seyn, so wie die heygefügten Formulare mit den nach Lage der Umstände nöthigen Abänderungen ohne Gefahr gebraucht werden können. Außer den Geistlichen wird, dieses Werk aber auch andern Layen in der Rechtswissenschaft, welche, ohne Rechtsgelehrte zu Raths zu ziehen, testiren wollen, ein angenehmes Geschenk seyn, und sie werden sich über die Erfordernisse gültiger letztwilliger Verfügungen hinlänglich unterrichten, um verschlossene Testamente ohne Beyhülfe eines Concipienten entwerfen zu können.

In der Michaelis-Messe 1797 erschienen in meinem Verlage folgende Bücher:

*Die Italienerinn oder der Reichthum der schwarzen Büfenden*; aus dem Engl. der *Miss Hadcliff*, von der Übersetzerinn der *Udolph's Geheimnisse*. 1ter Band. 16 gr.

*Schmalz, Theodor*, Encyclopädie der *Camerawissenschaften*, zum Gebrauch akademischer Vorlesungen. gr. 8. 16 gr.

*Leibertind, I. H.*, Unterricht über die innere und äußere Erfordernisse letztwilliger Verfügungen nach den Vorschriften des Allgem. Preuss. Landrechts. 8. 10 gr.

*v. Hippel*, (Verfasser der Lebensläufe in aufsteigender Linie) *Beitrag über Verbrechen und Strafen*. Zweyte unveränderte Aufl. 8. 9 gr.

*Georgi, I. G.*, geographisch-physikalische und naturhistorische Beschreibung des *Russischen Reichs*. 3ter Bd. Übersicht der bisher bekannt gewordenen Naturproducte, 1te Abtheil. 6 gr.

*Schulz, I.*, kurzer Lehrbegriff der *Mathematik*, 1ter Band; auch unter dem Titel: „*Kurzer Lehrbegriff der Arithmetik, Geometrie, Trigonometrie und Landmesskunst*.“ Zum Gebrauch der Vorlesungen und auf Schulen. Mit Kpfen. u. Tabellen. gr. 8. 1 Rthlr. 8 gr.

*Louis, Fr.* *Sonate pour le Piano-Forte*. 20 gr.

Friedrich Nicolovius.

Allen Ältern, Schullehrern und Jugendfreunden zeige ich hiermit an, daß nächstens in meinem Verlage erscheint:

*Mangelsdorfs, K. E.* vorbereitende Übungen zum Ausmerken und Nachdenken für junge Leute von wenigstens zwölf Jahren, ein Schul- und Familienbuch. 8.

Der durch seinen *Hautbedarf aus der allgemeinen Geschichte* und durch viele andre Werke allgemein bekannte und beliebte Verf. liefert hier ein neues, welches gewiß Jedermann eine angenehme Erscheinung seyn wird. Die *Italienerinnen Vorübungen* sind ein bekanntes Buch, sie haben viel Nutzen gestiftet und Rufen ihn noch: zu

gleichem Zweck ist dieses Buch vom Verf. bestimmt: daß es auch mit gleichem Reichtum an Belehrung und gleich zweckmäßig gefeßen ist, wird jeder Leser sich überzeugen können. Man findet hierin übrigens nichts, was in jenem schon enthalten ist. Ich glaube nicht nöthig zu haben, noch mehreres hinzuzufügen, um das Publicum schon voraus darauf aufmerksam zu machen.

Friedrich Nicolovius.

Versuch eines fasslichen Grundrisses der Rechts- und Pflichtenlehre. Zum Unterricht der reifern und gebildeten Jugend in Schulen und bey der häuslichen Erziehung. 8. Königsberg, bey Fr. Nicolovius. 5 gr.

Dieser Versuch, die Moral nach kritischen Principien, auf eine wirklich fassliche Art für die Jugend vorzutragen, verdient allen Beyfall, um so weit mehr, da sich der Vortrag durch Deutlichkeit und erforderliche Wärme empfiehlt. Lehrer und Lernende werden sich dieser Schrift mit Nutzen bedienen, und überhaupt alle, die dem Studium größerer Werke über diesen Gegenstand entsagen müssen, sich doch aber von den kritischen Grundsätzen der Moral, auf eine anschauliche und leichte Art zu unterrichten wünschen.

*Hippel, Theodor von*, *Beitrag über Verbrechen und Strafen*. 8. Königsberg, bey Fr. Nicolovius. 9 gr.

Diese Schrift erschien schon vor einigen Jahren ohne Namen des Verf. unter dem Titel: „*Nachricht die von R. — sche Untersuchung betreffend*.“ Da sie wegen des Titels, der hies localen Interesse versprach, damals nur in wenige Hände gekommen ist, so hat der Verleger ihr jetzt obigen neuen Titel beygelegt, weil sie nichts weniger als local und sowohl für jeden Juristen als auch Philosophen von der größten Wichtigkeit ist. Originalität, Fülle der Gedanken und des Witzes, und Kraft des Ausdrucks erinnern auf jeder Seite an die *Lebensläufe in aufsteigender Linie* und an mehrere geistreiche Werke des Verfassers; es wäre zu wünschen, daß sie jetzt in dieser neuen Gestalt von mehreren gelesen und beherzigt werde.

*Politische Fabeln von Chr. Aug. Fischer*. 8. Königsberg, bey Fr. Nicolovius. 18 gr.

Der Verf. dieses sauber gedruckten Werckchens ist schon durch die schöne Schrift über *Gesf und den Genserser* und durch mehrere Arbeiten rühmlichst bekannt. In dieser Schrift giebt er einen Versuch, *politische Wahrheiten*, wie sie die Geschichte des Tages reichlich an die Hand giebt, in einer bildlichen Einkleidung, jedem, der sie beherzigen will und kann, an das Herz zu legen. Möchten sie doch da Wurzel schlagen, wo sie einmal Früchte tragen können! Diesen schon gedruckten Fabeln kann es keinesweges an Lesern fehlen, da sie die interessantesten Gegenstände unrer Zeit betreffen, und sich schon dadurch also, selbst zu dem,

den Weg bahnen müssen, welche sonst weniger für die Fabellectüre angenommen sind.

**Georgi, I. G.**, geographisch-physikalisch- und naturhistorische Beschreibung des Russischen Reichs zur Uebersicht bisheriger Kenntnisse von demselben. Erster Theil, mit 2 Landkarten. gr. 8. Königsberg, bey Fr. Nicolovius. 1 Rthlr. 12 gr.

Schon der Namen des Verf. bürgt hinreichend für die Güte dieses Werks, da er schon durch mehrere Schriften bewiesen hat, wie forsfaltig seine Beobachtungen waren, und welchen Beruf er habe, ein Werk, wie das gegenwärtige zu unternehmen; da er seit 27 Jahren in Rußland lebt, und Quellen benutzen konnte, die andern unzugänglich sind; da er selbst auch einer eigenen Expedition vorstand, theils die Expedition eines *Falk und Pollar* mehrere Jahre hindurch begleitete. Der erste Theil dieses interessanten Werks handelt die allgemeine Landesbeschreibung in 3 Abtheilungen ab, von denen die erste eine Uebersicht der allgemeinen Landesbeschaffenheit giebt; die zweyte enthält die Gebirgskennntniß, die dritte aber beschäftigt sich mit den Gewässern des russischen Reichs. Voran steht eine Einleitung, in welcher der Verf. von seinen benutzten Hilfsmitteln spricht, eine Geschichte der physikalischen Kenntniß des Reichs giebt, und die Maße, Gewichte und Münzen zur genauen Bestimmung und Schätzung der Dinge auführt und vergleicht. — Der 2te Theil wird die geographisch-physikalische Landesbeschreibung nach den in Climate zusammengestellten Gouvernements; und der 3te Theil eine systematische Anzeige bisher bekannt gewordener Naturalien des Russischen Reichs enthalten. Zwey nach den besten Hilfsmitteln gezeichnete und gut gestochene Karten verschönern nicht nur dieses Werk, sondern erhöhen auch dessen Nützbarkeit. —

### III. Mineralien so zu verkaufen.

Verschiedene Mineralien, welche bey dem Pastor *Stüwer* zu Hüttenrode bey Blankenburg am Harze für beygesetzte Preise im Gulde zu bekommen find.

A. Ein vollständiges Blankenburgisches Mineralien-Cabinet von 400 Stufen. 80 Rthlr.

Not. Die Vorschläge dazu werden nicht ange-rechnet.

B. Einzelne Stufen sind zu bekommen:

- 1) Stalaktiten aus der Baumanns- und Bielfelds-höhle, 15 sämml. der Größe, Figur und Farbe nach verschiedene Stufen. 1 Ld'or.  
5 dergl. verschiedene. 1 Rthlr.
- 2) Angekliffene Marmorstufen, den Farben und Zeichnungen nach verschieden, mit Verfeinerungen. h 4 gr.  
ohne dieselben. h 2 gr.

- 3) KrySTALLISIRTE Spardrufen. h 4. 6 u. 8 gr.
- 4) Hornstein. h 2 gr.
- 5) Jaspis. h 2 gr.  
dergl. angekliffen. h 4 gr.
- 6) Achat. h 3 gr.  
dergl. angekliffen. h 6 gr.
- 7) Chalcodon, kleinere Stufen, angekliffen. h 4 gr.  
größere — — — h 6 gr.
- 8) Trapp. h 2 gr.
- 9) Granit. h 2 gr.
- 10) Schwarzer Schörl mit Feldspath. h 4 gr.  
— — Strahlshörl auf Quarz. h 4 gr.
- 11) Porphy mit grünem Grundgebirge und weißem krySTALLISIRTE Feldspath (*porpentina verde antico*). h 3 gr.  
dergl. angekliffen. h 6 gr.  
dergl. mit dunkelgrünem Grundgebirge und grünlichem Feldspath. h 3 gr.  
dergl. angekliffen. h 6 gr.
- 12) Taifstein. h 2 gr.  
dergl. angekliffen. h 4 gr.
- 13) Rogenstein, von der Größe des Fischrogens bis zur Größe einer Erbse. h 3 gr.
- 14) Turbuliten, zum Th. zu Achat verfeinert. h 4-6 gr.
- 15) Seefchwämme-Muscheln. h 3 gr.  
Muschelbank. h 8 gr.
- 16) Ammoniten. h 4 gr.  
Ammonitenbank. h 8 gr.
- 17) Vermiculitenbank. h 8 gr.  
dergl. angekliffen. h 10 gr.
- 18) Dendriten, auf Schiefer. h 3 gr.  
auf Kalchstein. h 3 gr.  
auf Hornstein. h 4-6 gr.
- 19) Schraubensteine, der Größe, Anzahl und Figur der Cylinder und Scheiben nach verschieden. h 6 gr.
- 20) Eisenerz, der Farbe und dem Gehalte nach verschieden. h 2 gr.  
dergl. mit Steinmark. h 6 gr.  
mit Eisenglimmer. h 6 gr.
- 21) Sogenanntes gewachsenes Eisen. h 4 gr.
- 22) Glaskopfsstufen, vogelaugige, knollige, } h 4 gr.  
cylindrische, }  
dergl. mit einer glänzend braunen krySTALLISIRTE Spatkruste überzogen. h 8, 12 u. 16 gr.
- 23) Eisenmannsstufen mit dergl. Drufen. h 6, 8, 12 u. 16 gr.
- 24) Braunsteinstufen, krySTALLISIRTE und zum Th. drüfige. h 8 gr.
- 25) Gelber Quarz mit gelblich glänzendem Glimmer. h 3 gr.
- 26) Quarzdrufen, krySTALLISIRTE. h 4-8 gr.



der

# ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

## Numero 42.

Sonnabends den 10<sup>ten</sup> März 1798.

### LITERARISCHE NACHRICHTEN.

#### I. Chronik deutscher Universitäten.

##### Göttingen.

Im Jan. 1798. Die Dissertation des Hn. D. Detlev Friedrich Drees, ist unter folgendem Titel: *de acceptionis quam vulgo vocant necessitate in donationibus mortis causa* (2 B. 8.) im Druck erschienen.

Des Hn. M. Bernhard Friedrich Thibout Dissertation Effect: *Historiam controversas circa numerorum negativorum et impossibilium logarithmos.* (3 B. 4.)

Am 12 Jan. Hr. Bibliotheks-Secretär Christian Busen, aus Frankfurt am Main, verteidigte seine Dissertation: *de eo quod ad veterum Scandinavorum poësin et mythologiam effingendam formandamque effecerit cœli terræque natura,* (2 B. 4.) und erhielt die Magister-Würde.

#### II. Beförderung.

Am 19 Jan. 1798. wurde Hr. Johann Ferdinand Roth, bisheriger Diakon zu St. Jacob in Nürnberg, zum Diakon an der Haupt- und Pfarrkirche zu St. Sebald daselbst ernannt. Seine Abschiedspredigt wurde zum Besten einiger armen Gemeindeglieder auf zwey Bogen in 8. gedruckt, und ist in der Gratenauerischen Buchhandlung zu haben.

#### III. Ehrenbezeugungen.

In der k. k. Societät der Wissenschaften zu Göttingen ist in dem verfloßenen Jahre die Classe der außerordentlichen Mitglieder aufgehoben worden, und die Hn. Professoren Tychsen, Buhle, Heeren und Hofman sind nunmehr zu ordentlichen Mitgliedern ernannt. Zu Assessoren sind Hr. Prof. Wadl und Hr. Dr. Muehard aufgenommen. Der Herzogl. Wirtembergische Geh. Rath. Hr. Spittler ist unter die abwesenden Mitglieder versetzt.

Durch den Tod hat die Societät zwey Correspondenten verloren, nämlich den ältesten unter denselben, Hn. Sam. Luther von Geret, erst Stadtschreiber, zuletzt Bürgermeister zu Thorn. (er war schon 1752 aufgenommen; und Hn.

Johann Fr. Hufeler, Abt zu Amelnaborn und General-Superintendenten vom Westerdistricte.

Nou aufgenommen sind als auswärtige Mitglieder: bereits mit Ende verfloßenen Jahres Hr. Joseph Uillard, Präsident der Universität Neu-Cambridge in Amerika und Vicepräsident der Amerikanischen Gesellschaft der Wissenschaften; im Anfange des laufenden Jahres Hr. Johann Christoph Feh. v. Aretin, Kurfl. Pfalz-Bayerischer wirklicher Hofrath, abgeordneter am Reichs-Kammergerichte zu Wezlar; und an dem jetzigen Stiftungsfeste, Hr. C. C. Fr. von Frobenheim, Intendant des königl. Museum zu Stockholm, Hr. Ben. Fr. Joh. Hermann, Russischkaiserl. Hofrath und Mitglied der R. K. Akademie der Wiss. und der freyen ökonom. Gesellschaft zu St. Petersburg; und Hr. Wih. H. Dasse, Russischkaiserl. Hofrath, Mitglied und erster Bibliothekar der R. K. Akademie zu St. Petersburg.

Als correspondirnde Freunde sind schon im Anfange des Jahrs aufgenommen: Hr. Chr. Fr. Mibbing, Fr. Heffen-Darmstädtischer Steuer-Rath und Ober-Rheinbau-Inspector. Hr. Carl Chr. Langsdorf, Königl. Preuss. Rath und Professor zu Erlangen. Hr. Churf. Fr. Kasjler, Herzogl. Wirtemb. Hofrath und Aufseher der Edelknaben zu Stuttgart. Hr. M. Joh. Wih. Camerer, Vicar zu Dusslingen im Wirtembergischen. Hr. M. Joh. Gottl. Bohnenberger, Prof. der Astronomie zu Tübingen. Hr. Oronzi de Bernardi, Canonicus zu Neapel, Verf. des Werks von der Schwimmkunst, und Hr. M. Joh. Fr. Wurm, Pred. zu Greilingen im Wirtembergischen. Am Stiftungstage: Hr. Chr. v. Eschel, Kaiserl. Königl. Bücher-Censor zu Wien; Hr. Mathias v. Plankl, Prof. der Physik und des Ackerbaues am Kaiserl. Königl. Gymnasium zu Presburg; Hr. Joh. Heinr. von Meyer, Russischkaiserl. Obristleutnant; Hr. Dr. Mark, Gelehrte des Capitains Billing auf der Entdeckungs-See-reise nach Nordamerika; Hr. Heinr. Carl Ernst Köhler, zu St. Petersburg; Hr. Dr. Carl Himly, Prof. der ausübenden Arzneykunde zu Braunschweig; Hr. Joh. Fr. Wih. Wiedemann, Prof. der Anatomie am Carolinum zu Braunschweig, und Hr. Florian Goldani, Prof. der Naturlehre zu Padua.

(2) T

IV. Be.

## IV. Belohnung.

Hr. Bergrath Cramer zu Kirchen in der Grafschaft Sayn Altkirchen, Vt. der mineralogischen Beschreibung Hollarzugs, hat sein Gesuch um Dienstentlassung zurückgenommen, und darauf vom Hn. Staatsminister von Hardenberg ein sehr wohlwollendes Schreiben erhalten, worin dieser, als Administrator der genannten Grafschaft, ihn seiner Zufriedenheit mit den seither von ihm geleisteten Diensten versichert, und zugleich eine beträchtliche Gehaltserhöhung nebst andern Emolumenten anweist.

## V. Todesfall.

Am 19 Oct. 1797. verlor Hr. Carl Fried. Altkirchen, Nürnbergischer Pfarrer zu Eltersdorf und Tennenlohr, durch einen unglücklichen Fall schnell sein Leben. Er ward geboren am 24 Febr. 1730. zu Heroldsberg, wo sein Vater damals Pfarrer war. Im Jahr 1766. am 22 Febr. erhielt er den Ruf zum Pastorat in Pöschlein, einem Nürnbergischen Landfläddchen, und im J. 1785. bekam er den Ruf zu den Pfarren Eltersdorf und Tennenlohr.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

*Die Italienerin, oder der Beichtstuhl der schwarzen Büsten. Aus dem Englischen der Miss Anna Radcliff. Erster Band. 1. Königsberg bey Friedrich Nicolovius. 16 gr.*

Die englische Verfasserin dieses Romans ist dem lesenden Publicum schon aus andern ähnlichen Schriften aus der rühmlichste bekannt, und es bedarf nur einer Erwähnung der gleichfalls aus ihrer Feder geflossenen *nächtlichen Erscheinung und der Geheimnisse Udothos*, um auch für diesen Roman die günstigste Erwartung zu erregen, indem sich gewiss Niemand getäuscht finden wird. Das Ganze ist mit solcher Kunst angelegt, die Begebenheiten sind mit so vieler Wahrheit und Natur erfunden und in einander verschlungen, und die Spannung des Lesers so sorgfältig unterhalten, daß es schwer wird, sich dieser Lectüre auch nur auf einige Zeit zu entziehen. Für die Güte der Uebersetzung bürgt der Name der Uebersetzerin, die sich durch mehrere Uebersetzungen sehr vorthellhaft bekannt gemacht hat, und Anzeiger glaubt nicht zu irren, daß ihr diese Arbeit vorzüglich geglückt ist.

*Ueber den Eid. 3. Germanien. 4 gr.*

Der Verfasser dieser kleinen Schrift erörtert hier mit vieler Deutlichkeit und Präcision die Schädlichkeit des Eides welcher nur eine Art der Despotie ist, wodurch nur Aberglauben befördert wird. Die nächste Veranlassung zur genauern Untersuchung dieses Gegenstandes, gab ein ihn betreffender Aufsatz im deutschen Reichs-Anzeiger, der hier abgedruckt ist, und dem die Bemerkungen des Verfassers als Anmerkungen beygefügt sind. Einer weitern Empfehlung bedarf es bey einer Schrift wohl nicht, welche schon von Seiten ihres Inhalts so viele Wichtigkeit hat.

*Denkwürdigkeiten aus Samuel Johnsons Leben von James Boswell; nach der zweyten englisch. Ausgabe übersetzt. Erster Theil. Mit Johnsons Bildniss. 1. Königsberg bey Friedrich Nicolovius. 1 Rthlr. 12 gr.*

Johnson allgemein anerkannte Gelehrsamkeit und die Eigenthümlichkeit seines Geistes und Charakters, selbst

die Art seiner Bildung, indem er was er war, fast allein durch sich wurde: dies alles macht ihn zu einem äußerst interessanten Gegenstande, sogar für den, welcher ihn auch nur, einzig erst aus diesem Gemälde kennen lernt. Es währte ziemlich lange, ehe sein Vaterland sich für Johnsons Interesse, aber um so lebhafter war auch späterhin die Anerkennung seiner Verdienste und nach seinem Tode drängen sich viele zu der Ehre Biographen dieses Mannes zu werden. Ohngeachtet einer solchen Concurrentz haben diese *Boswellischen Denkwürdigkeiten* dennoch in England wiederholte Auflagen erlebt, und dieses ist ein sicherer Beweis ihrer Güte. Wer also diesen großen Mann kennen lernen will, kann kein sichereres Mittel zur Befriedigung seiner Absicht wählen, als die Lectüre gegenwärtiger Schrift, und wer bloß lesen will, um sich zu vergnügen, dem wird bey den vielen drolligen und starken Einfällen Johnsons keine Lust zum Schlafen anwandeln. Wir enthalten uns aller Proben, jeder kann diesen Mann aus den *Boswellischen Denkwürdigkeiten* näher kennen lernen, die in dem deutschen Gewande, in welchen sie vor uns liegen, durch die Hand einer talentvollen Uebersetzerin gegangen sind, als auch von dieser Seite nicht erst eine besondere Empfehlung nöthig haben.

## II. Antikritik.

Der Recensent der Kritik der neuen Leipz. Lieder-Sammlung in d. Allgem. D. Bibl. lügt boshaft, wenn er den Kritiker beschuldigt, er habe in dem Lede: *Ich hab' in Gottes Herz und Sinn etc.* das veränderte *„Es war, mein Gott, so fall' etc.“* in Schutz genommen. Bloß die unschickliche Zerreißung des Zusammenhangs tadelt der Kritiker, schlägt aber zu einer schicklichern Veränderung selbst vor: *Nun, guter Gott, so fall' etc.* (S. Krit. S. 55, 55.) Von welchen Seiten sich übrigens der Recensent in seiner Beurtheilung außer dem Charakter eines Lügners gezeigt hat, mag das Publicum entscheiden, vor dessen Augen die Kritik und seine pöbelhafte, von Injurien vollgepfropfte Recension liegt. Der Recensent der Kritik in d. A. L. Z. hat darüber glimpflicher geurtheilt; er klagt sogar noch in *stärkerer Aus-*

Ausdrücken, als der Kritiker, über die in dem n. Leipz. Gesangb. herrschende Geiligkeit und Käse, so wie in dem aus einer Quelle mit jenem entsprungenen Gesangb. für die Freyschule, und er würde vielleicht auch an der Orthodoxie des Krit. kein Ärgernis genommen haben, wenn es ihm gefallen hätte, den im Eingange der Krit. festgestellten Grundsatz, daß man in einem Gesangbuche für das Volk nicht individuelle Religionsvorstellungen, sondern Bibelreligion finden müsse, durchaus anzuwenden, und beständige Rücksicht darauf zu nehmen, daß der Krit. vorzüglich gegen die große Inconsequenz und Ungleichförmigkeit des Religionsystems in d. n. Leipz. Gesangb. streite.

Und nun noch ein Wort überhaupt! Es ist von Seiten der Herausgeber des L. Gesangb. und ihrer Freunde noch nichts zur Widerlegung der Kritik geschehen, als daß man die Abicht ihres Verfassers angegriffen, seinen Charakter verunglimpt, verläumdet und verschwärzt hat. Zur eigentlichen Widerlegung seines Buchs hat man sich begnügt, einzelne Stellen aus dem Zusammenhange herauszureißen, (was der Kritiker bey seiner Beurtheilung wahrlich nirgends gethan hat, wenn nicht etwa die beurtheilte Stelle ein für sich bestehendes Ganzes war;) den Sinn seiner Bemerkungen zu verfälschen; Kleinigkeiten, welche der Kritiker bloß im Vorbeygehen erinnert und der Prüfung des Lesers überlassen hat, als die einzigen und vorzüglichsten Gegenstände seines Tadels dem Publico vorzugucken, über alle wichtige Einwände aber stillschweigend hinwegzuschlüpfen; offenbare, von jedem gesunden Verstande und Gefühle anerkannte und von dem Kritiker als solche gerügte Fehler durch Sophismen, die zum Theil sehr möglich sind, (wie z. B. die aus einem Geistlichen Liede weggeschissnen Knechte, weil die Mägd davon ausgeschlossen waren) zu rechtfertigen; ja, man hat sich sogar nicht scheut, zur Entschuldigung der mit Geistlichen Liedern vorgenommenen Verfehlungen, durch Erinnerung an die Beschwehrten einen Schutten auf den treulichen Mann zu werfen. Belege hiezu liefert die Nationalzeit. und das Purgatorium des Pfarrers Lobeck in *Prosa*, aus welchem die Kritik zu erfolgen in der That eine sehr unnütze Mühe wäre, da es glücklich-erweis keinen einzigen wesentlichen Theil derselben angegriffen und die minder wesentlichen nicht so verlastet hat, daß sie ohne Rettung verloren wären. Ubrigens aber kommen alle die genannten und ungenannten Widerleger der Kritik oder Vertheidiger des Gesangb., unter welche sich neuerlich auch Hr. Pastor Marx in *H. A. Witz* gemischt hat, darin überein, daß sie über den Charakter des Kritikers herfallen, und ihn auf die injuriöseste Art mishandeln; zu welchen Mishandlungen ich mit Recht auch die mit acht spätem Inquisitionsgeliste betriebenen Nachforschungen nach der Person des Kritikers rechne. Ich kann nichts thun, als vor Gott und meinem Gewissen bezeugen, daß ich, wenn ich die n. Leipz. Liederansamml. als ein mitunter sehr fehlerhaftes Werk darstelle, bloß die Verbesserung jener Fehler beabsichtige, und zugleich künftigen Sammlern die Vermeidung derselben ersichtlern wollte. Josep Abichs ist wider mein

Erwarten schlaggeschlagen; von dieser hingegen darf ich noch immer einigen Erfolg hoffen, und ich bereue es daher keinesweges, mich der Verläumdung und Verfolgung dadurch ausgesetzt zu haben, daß ich, vom Gefühle des Unwillens über so viel grobe Fehler des n. Leipz. Gesangb. überström, die Sammler desselben für nicht fähig genug zu dem unternommenen Gesichte erklärt habe. Ich wollte ihnen dadurch ihre Verdienste, die sie etwa als Pädagogen, oder in einem andern Fache haben mögen, keinesweges abschreiben; aber Dichtergeist und alle übrige zur Herausgabe eines Gesangbuchs erforderliche Eigenschaften muß ich ihnen schlechterdings abschreiben, wenn auch ein großer Doctor Theologie ihr Werk musterhaft nennt, und sein Urtheil durch die Mittheilung eines neuen Liedes daraus zu begründen sucht, daß ich für meinen Theil sehr mittelmaßig finde, und worin, nach meinem Gefühl, auch nicht eine Spur von Niemeyers oder Cramers oder Munsters Geiste anzureifen ist. Die Herausgeber des neuen L. Gesangb. oder ihre Freunde sollten doch wohl selbst einsehen, daß durch Verläumdung und Verunglimpfung eines Mannes, der sich des jedem Staatsbürger zustehenden Rechtes bedient, über eine öffentliche Anstalt öffentlich zu urtheilen, und der es nicht anders als verachtungswürdigen Despotismus nennen kann, wenn man ihn darüber verantwortlich macht, daß er die feierliche Ausführung einer guten Anstalt tadelt, da es ja noch Mittel giebt, den dadurch etwa verursachten Schaden in den Gemüthern derer, für welche sie eingerichtet ward, wieder gut zu machen, ohne darum die ganze Anstalt aufzuheben, — das Leipziger Gesangb. weder an innerer Gute, noch an Kaufers gewinn. Wenn doch lieber die Herausgeber des Gesangb. selbst, denen es vor allen Andern zusteht, wenn doch namentlich Hr. Plato, der in der A. D. B. als Verfasser von mehreren neuen Liedern aufgeführt wird, und so nach wohl den wichtigsten Antheil an dem neuen Gesangb. haben muß, welchen ihm das *Herk'ische* Archiv beylegt, genugsam bewiese, daß die von dem Kritiker geäußerten Widersprüche im Religionsystem, (wo es z. B. von Jesu heist: was du jetzt bist, das werden einst deine Brüder seyn etc. und bald darauf: du bist und bleibst, was auch nicht Engel werden) die philosophischen und ästhetischen Ungereimtheiten, die profanischen und grammatischen Schmutz, und die übrigen Mängel und Gebrechen vieler Art, welche sammtlich in der Kritik mit Belegen dargehen werden, keine Widersprüche, Ungereimtheiten u. s. w. seyen! Daß würde sich das Leipziger Gesangb. über seine alten und künftigen Schwärtern mächtig erheben, und Hr. Pastor Marx würde nicht nöthig haben, die algemeinen und durch nichts anschaulich erwiesenen Lobpreisungen des n. Gesangb. zu seiner Empfehlung besonders abdrucken zu lassen, und dabei hässliche Ausfälle auf einen Mann zu thun, der anders darüber dachte und urtheilt. — Ich lege nun in dieser verhassten Sache die Feder gänzlich nieder, und bloß dann, wenn man mich durch fortwährende Invektiven reizt, werde ich sie wieder aufnehmen, um die Kritik mit beschäidlichen und gewis sehr bedeutenden Zufätzen, (worunter z. B. die in No. 784. V. 1.

redend eingeführte Seele, die sich auf der Bahre liegen sieht, gehört.) von wem herauszugeben.

Der Kritiker.  
der neuen Leipz. Liederanmlung.

Nöthige aber bescheidne Bemerkungen über eine Recension  
des Officiers Lesebuchs im 1ten Stück der All.

Literatur-Zeitung. 1798.

1) Es ist die im 2ten Theile pag. 48. act. aufgestellte Beschreibung: "Einiger interessanter Scenen aus der Insurrection in Sudpres'n 1794." ohne mein Wissen von einem Berlinischen Redacteur zum Drucke gegeben. Der Verleger Hr. Hofr. Manzsch kann dieses der Wahrheit nach bezeugen. Ich bin also schlichterdings nicht verantwortlich. Von mir würde gewiß die beleidigende Stelle nicht eingerückt seyn. Und ich habe sogleich nach dem Abdrucke meine Unzufriedenheit schriftlich zu erkennen gegeben.

2) Aber die interessante Beschreibung: des *Privat-Campagne Lebens Friedrichs des Unvergleichlichen*, ist von mir dem Drucke so überlassen, wie ich solche von dem ehrwürdigen Graen, Baron von Henneberg aus Schlesiens empfangen habe. Er war Friedrichs geschätzter Leipziger im siebenjährigen Kriege. Ruhm-voll gieng er als Capitain von der Königl. Leibgarde ab.

Es wird in der Recension gerüget: daß er dem König den Titel: *Sr. Majestät* giebt; und ihn oft Höchsteiben nennet. Mit wohl überlegtem Vorsatze, habe ich in dieser eingesandten Beschreibung nichts geändert, weil es die tiefe Ehrfurcht zeigen, mit welcher ein Veteran noch im Greisenalter von dem König spricht, dessen jugendlicher Begleiter er auf seiner Heldenbahn war.

Kann man dieses dem würdigen Mann verargen? Nein!

3) Auch verdiene ich nicht den geringsten Vorwurf: daß die Briefe des Kronprinze's Friedrich eingerucket worden. Denn es sind diese dem Verleger von *Höckster Königlichem Hand* zugesandt, und ist ihm aufgetragen worden; solche im Officier-Lesebuche abdrucken zu lassen.

4) Wenn endlich der Recensent mit der Übersetzung einiger Stellen aus den Werken *Friedrichs des Großen* unzufrieden ist; so trifft dieser Tadel nicht mich, sondern den Herausgeber der Schriften des Königs. Unrichtigkeiten habe ich nicht gefunden, aber laut sage ich: daß es mir Pflicht und Freude war, die

erhöhen *Größen Friedrichs über Gott und Unsterblichkeit* jungen und bejahnten Officieren bekannt zu machen, welche seine Schriften gar nicht oder doch nicht kritisch gelezen haben. That ich hierin Mißsach?

Ich übergehe alles übrige, was der Recensent theils mit Recht, theils aus Nebensicht (sgr.) Dem Bitterkeiten mit Bitterkeiten zu erwidern, erlaubt mir mein Herz nicht. Der unparteyische Leser sey sein und mein Richter. Mir ist es genugend, daß eine schmerz-würdige Reihe von Lesern, aus dieser Lectüre Nutzen gesthoptet hat.

Den 31 Jan. 1798.

Küster,  
Conf. Rath.

Antwort des Recensenten.

Rec. macht sich ein Vergnügen daraus, durch eine pünktliche Beantwortung obiger Einwürfe dem Hn. Vf. die Achtung zu bezeigen, welche ihm der anständige, und von der gewöhnlichen Manier der Antikritiken so vortheilhaft abweichende Ton derselben eingeflößt hat. Über 1) sind H. K. und der Rec. einer Meinung; es bedarf daher auch keiner Verantwortung von Seiten des Letztern. — 2) Die Höchste Achtung für die Person kann auf die richtige Schätzung einer Sache keinen Einfluß haben. Daß der H. Herausgeber, um durch die Eigenthümlichkeiten des Stils des Hn. v. H. die Ehrfurcht desselben für den Monarchen auszuwirken, jene weisheitsweisen Titulaturen beybehielt, hätte billig sollen angezeigt werden; so, wie sie daselbst, muß jedermann die Erzählung schleppend und zeitungsmäßig finden. Dies ist auch der Fall bey N. 3. Woher sollte der Rec. wissen, daß diese Briefe auf höchsten Befehl eingerückt waren? Ob sie lehrreich oder unterhaltend seyn können, wern die Leser entscheiden. Wenn endlich, 4) der H. Herausgeber nicht der Verfasser jener Übersetzung der Gedichte *Friedrichs des Großen* ist, so hätte er, um seinem Publicum Gelegenheit zu geben, sie kritisch zu lesen, vor allen Dingen zu erst auf eine bessere Verdeutschung derselben bedacht seyn sollen. — Nebenabzichten ferres irgend eine Art von Beziehung voraus: so können hier nicht Statt finden, da Rec. nicht so glücklich ist, weder mit dem Hn. Herausgeber, noch mit den Mitarbeitern oder dem Verleger in irgend einer andern Verbindung zu stehen, als durch diese Kritik, über deren Gerechtigkeit er sich gern dem Ausspruch des Publicums, und eines jeden, der die Recension mit dem Werke vergleichen will, unterwirft.

Der Recensent.

Provision für ihre Mühe bewilligen  
wird ohngefahr

# ALLGEM. LITERATUR.

Numero 43.

Mittwochs den 14<sup>ten</sup> Mirz 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

### I. Neue periodische Schriften.

Das 3te Stück von den geographischen Ephemeriden 1798, herausgegeben von Hn. M. v. Zach, ist erschienen, und hat folgenden Inhalt:

**A**bandlungen. 1) Kurze Übersicht d. Fortschritte Rußlands in der Geographie f. eignen Reichs, nebst e. Anzeige des bey dem Bergcadeten-Corps ausges. rufsch. Atlas. (Fortsetzung.) 2) Über die Landesvermessung d. Schweiz, von Hn. Prof. Tralles in Bern. 3) Nachricht von der veränderten Post-Route von Prag nach Dresden. 4) Tabelle, über die Zeitunterschiede versch. Orte von Paris und deren geograph. Längen v. ersten Meridian. Von Hn. Dr. Fr. de Paula Trisfnecker. (Fortf.) II. Bücher-Receptionen. 1) Über Rußlands Handel, Landwirthsch. Cultur, Industrie und Producte. Nebst einig. physik. u. statist. Bemerk. von W. Chr. Fricke. 1 B. 1797. (Fortf.) 2) Voyages physiques dans les Pyrénées, en 1783 et 1789. Par Fr. Pajsmot. III. Karten-Receptionen. 1) Neuer Himmels-Atlas, von J. C. Bode. 2) Karte von Wietenberg. Von Bohnenberger. IV. Correspondenz-Nachrichten Aus Paris, Zerbst, Göttingen, Dillingen, Salzburg, Tübingen, Amsterdam, Bremen, London, über die neuen Entdeckungen im inneren Africa, u. s. w., von höchst interessantem Inhalte. V. Vermischte Nachrichten. 1) Dongos Entdeckung e. Sonnen-Cometes. Uneingedachte Vertheilung d. Connoiff. d. Himm. an alle Astronomen v. Bureau des Longitudes. Errichtung und Mitglieder dies. Bureau. 2) Zu diesem Hefte gehört als Fortsetz. des Astronomen Dr. Beuchamp, franzos. Generals-Consuls in Mascate in Arabien, und eine Karte Tralles Messung in der Schweiz.

Der Jahrgang von 12 Stücken, kostet bey uns, in allen Kunst- und Buchhandlungen, auf allen löbl. Postämtern, 6 Rthlr. Sächf. oder 10 fl. 48 kr. Rheinisch.

F. S. privill. Induftrie-Comptoir  
zu Wicmar.

malten und schwarzen Kupfersticheln folgende Artikel.

**Erste Abtheilung.** I. Besondere Naturgeschichte des Geschlechts der Obstdäume. No. 5. des Pfirsichbaums. (Fortsetzung.) II. Birn Sorten. No. 51. Die Stamm-Robnie. III. Aepfel Sorten. No. 39. Die grüne Reinette. No. 40. Der Paternoller Apfel. **Zweite Abtheilung.** I. Über Erziehung, Wartung und Pflege der Obst-Orangerie-Bäumchen. (Fortf.) II. Art und Weise, wie man gut und bald tragende Pflüschchen Stammchen erziehen kann. III. Über die Pomologie der Alten und zwar der Römer. Marcus Porcius Cato. IV. Pomologische Literatur. V. Verkauf einiger Stammchen des Apfels ohne Blüte und ohne Kerne.

Der Jahrgang von 12 Stücken kostet bey uns, in allen Kunst- und Buchhandlungen und auf allen löbl. Postämtern 6 Rthlr. Sächf. oder 10 fl. 48 kr. Rhein.

F. S. privill. Induftrie-Comptoir  
zu Wicmar.

Vom Ideen Magazin für Liebhaber von Gärten und englischen Anlagen ist das 17te Heft erschienen, und enthält nachstehende Ideen mit 10 Kupfern in Fol. 1) Eine Bewässerungs-Maschine 15 bis 20 Fuß hoch Wasser zu heben, um trockne Wiesen zu bewässern mit auferst wenigen Kosten. 2) Eine Maschine macht auch zugleich ein bewegliches Point de Vue. 3) Ein ländliches Observatorium. 4) Ein Oathisches Sommerhaus. 5) Eine Oathische Fähr mit ausgehöhlten Kürbissen. 6) Ein Garten Gebäude, von Hn. Loughon in Berlin. 6) Dessen Grundriss. 7) Gartensitze, Nischen. 8) Ein Garten Gebäude in italienischen Geschmack als Saal. 9) Dessen Grundriss. 10) Ein Eingang oder Portal in gothischen Geschmack. 11) Eine Jagd-Rendezvous. Dieses Heft kostet 1 Rthlr. 8 gr. und ist in allen Buchhandlungen zu haben. Von dem 3ten bis 6ten Heft ist bereits die zweyte Auflage erschienen, und können die Hn. Interessenten sie abholen lassen.

56 Baumgärtner.

Das 2te Stück des deutschen Obstkärters 1798. ist erschienen, und enthält nebst den nöthigen ausge-

II. Au-

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

**Schul. Bibel**, oder: die heilige Schrift Alten- und Neuen Testaments für Lehrer- und Kinder- in Bürger- und Landschulen, auch für andere verständige Bibelfreunde brauchbar.

Mit obigem Buche denke ich unter Gottes Segen den wiederholt geäußerten Wünschen vieler wohlgefinnten Jugend- und Schulfreunde gemäß, einem Bedürfnis abzuhelfen, welches sachverständige Schulmänner längst sehr lebhaft gefühlt haben. Ich bin Willens, in diesem Auszuge mit strenger Auswahl und sorgfältiger Abfonderung, desjenigen, was nicht *zuletzt* für Schulkinder nützlich, vielleicht gar auf gewisse Weise zufällig, in einem Alter, wo die Neugier so regt und für manche Dinge zu früh und daher schädlich ist, für ihre Stillschließung pächtheilig werden könnte, nur dasjenige mitzutheilen wovon ich glaube, das es *für alle Menschen*, zu *allen Zeiten* und *besonders* zur Beförderung reiner Tugend und Religion für das *jugendliche Alter* wirksam seyn kann; wobey Paulus Ausspruch: "was nützlich ist zur Lehre, zur Strafe, zur Besserung, zur Anweisung und Erziehung zur Tugend, das ein Mensch fey vollkommen, zu allem guten Werk geschikt" das, beständig im Auge gehaltene Princip seyn wird, welches die Auswahl leiten soll.

Ich würde der Achtung gegen ein erleuchtetes Zeitalter zu nahe zu treten glauben, wenn ich es noch möglich finden könnte, das ein solches Unternehmen von einigen, wo nicht gar für nachtheilig, doch vielleicht für unnütz oder, wenigstens überflüssig gehalten werden dürfte; da ich mir mit *unzweifelter* Überzeugung von der allgemeinen Nützlichkeit desselben überdem noch besonders bewußt bin, das es eben meine Hauptabsicht ist: durch diese Arbeit eine wirkliche und noch vermehrte Hochachtung für das schätzbarste Geschenk der Vorsehung, *unsre liebe Bibel*, zu befördern.

Sollte aber wider Vermuthen mein Vorhaben doch noch einer Entschuldigung für Manche bedürfen: so möchte ich diese nur erinnern, das ich ja mit diesem Unternehmen wirklich nichts Anderes thue, als was viele *allgemein für fromm* erkannte Männer schon sonst gethan haben, wenn sie Spruch- und Evangelien-Bücher, Schatzkätzlein, güldene Kleinode etc. die doch, wie selbst unsre Katechismen nichts weiter, als *Auszüge aus der Bibel* waren, anfertigten — und das ich noch mehr als jene, in meiner *Schulbibel* höfentlich geben werde. Die kurzen Anmerkungen, welche ich hinzufügen will, werden nicht nur Wörtererklärungen seyn, welche das Verstehen des Gelesenen erleichtern, sondern vornehmlich eine, auf *Moralität* abzwirkende, Tendenz haben: und so das Buch nicht nur für Lehrer sondern auch selbst, für Andere, die sich gern mit Gottes Wort beschäftigen, als *Heimibel* brauchbar machen.

Dereenburg, im März 1798.

Zerrenner.

Diese *Schulbibel*, welche so ziemlich die Hälfte unserer Bibel an Stärke erreichen dürfte, wird im Verlage Endejanpers Buchhandlung zur diesjährigen Michaelismesse, sauber und correct auf gutes Papier in 3 ge-

druckt, ganz zuverlässig erscheinen. Das Exemplar derselben, dessen Verkaufspreis 16 Groschen seyn wird, können diejenigen für 12 Groschen Sächs. erhalten, welche diesen Betrag binnen hier und der Mitte des kommenden Septembers an uns selbst nach Halle, oder in der nächsten Leipziger Jubilate-Messe nach Leipzig *perpostum* einsenden. Jeden 10 gesammelten und vorausbezahlten Exemplaren wird *eins* unentgeltlich begelegt, auf 5, 15 u. s. w. Exemplare aber das halbe nicht vergütet. Denjenigen Herrn Pränummeranten, welche bey Ihrer Bestellung die Gelegenheit unbestimmt gelassen haben, mit welcher sie ihre Exemplare zu erhalten wünschten, werden diese auf der Post *unfrankirt* zugeschickt. Für Jena und die umliegende Gegend hat Hr. Hofcommissar Fiedler das Pränummerationsgeschäft übernommen.

Halle, im März 1798.

Gebauerische Buchhandlung.

Der Feldzug des Generals Buonaparte in Italien, während des ten und Sten Jahres der französischen Republik, von einem General der italienischen Armee, aus dem Französischen überfetzt von *Julius Frey*. Paris im Sten Jahr der Republik, gr. 8. Mit dem Portrait des Generals Buonaparte, und mit der dazu nöthigen neuen Karte des Kriegsschauplatz in Ober- und Mittel-Italien, worauf alle Schlachten und Gefechte genau angegeben sind. Der Preis des ganzen ist 1 Rthlr. 12 gr.

Kein Sterblicher hat je in so kurzer Zeit den Ruhm errungen, und sich als Mensch und Held auf den Gipfel von Größe empor geschwungen, auf welchem Buonaparte steht. Der italienische Feldzug stellt ein Gemälde von Kämpfen zwischen Natur und Kunst, zwischen alter und neuer Tactik, zwischen Fanatismus und Vernunft, und zwischen Gleichgültigkeit bey der Entscheidung des Schicksals und Enthusiasmus für Meynungen auf. Der Verfasser des obigen Buchs schildert die Hindernisse, welche so wohl italienischer Aberglaube und Schwärmerie, als welche Österreichs Übermacht Buonaparte bey seinen Unternehmungen in den Weg warf. Alle Schlachten und Gefechte, alle Aufstände in Italien und politische Verhandlungen sind in diesem Buche enthalten, das so wohl dem Menschen als dem Staatsmann und Krieger eine lehrreiche und interessante Lecture gewähren wird. Ist in allen Buchhandlungen zu haben. Die Karte und Portrait wird in kurzem nachgeliefert. Baumgärtner.

Ankündigung von neuen interessanten Werken welche bey Levrault Buchdrucker und Buchhändler in Straßburg in kurzem erscheinen werden.

Diese Bücher sind alsdann auch bey seinem Commissionsir Friedr. Aug. Leo in Leipzig zu bekommen.

Phrasologia anglo-germanica, oder Sammlung von mehr als 60,000 englischer Redensarten, aus den besten englischen Schriftstellern gezogen, in alphabetischer Ordnung gebracht, und ins Deutsche überfetzt von Fr.

*IV. Gansser, Prof. an der Zentralschule des nieder-rheinischen Departements.*

Dictionnaire Geographique, portatif, ou descriptions par ordre alphabetique des Républiques, Royaumes, Provinces, Villes, Evêchés etc. et autres lieux des quatre parties du monde, trad. de l'Anglois sur la 14 édition de *Laurent Echard par Voisgien*. Nouvelle Edition, revue, corrigée et considérablement augmentée par *Ciroyen Montelle*.

Ouvrages complets de Condillac d'après les manuscrits trouvés sous scellés de Mably, son frère, revues corrigées, et augmentées par *Condillac*, lui-même, auxquelles on a joint un ouvrage posthume du même auteur, intitulé *La Langue des calculs* 21. in-8. L'Édition est revue par le Citoyen *Garat*. Le portrait de l'auteur sera mis à la tête.

Notes historiques sur la vie morale, politique et militaire du général Hoche par Citoyen *Privat*, un de ses Aides-de-Camp. in-8.

Histoire de la République française depuis la séparation de la convention nationale, jusqu'à la conclusion de la paix entre la France et l'Empereur, p. *Ant. Fantin Desobards*. 2 V. in-8.

Endes Unterschriebene sind gefonnen, eine Zeitschrift unter dem Nahmen:

*Archiv des Criminalrechts*

herauszugeben. Diese Schrift soll enthalten: 1. Abhandlungen über interessante Materien des Criminalrechts. 2. Nachrichten von merkwürdigen Gesetzen, Verordnungen und Einrichtungen, welche das Criminalwesen überhaupt, und den Criminalproceß insbesondere betreffen. 3. Merkwürdige Begebenheiten, welche sich auf diese Gegenstände beziehen, wobey kurze Auszüge aus Criminalacten und Erkenntnissen vorkommen werden. 4. Auszüge von merkwürdigen Schriften, welche in das Criminalrecht einschlagen. 5. Eine jährliche Übersicht der Fortschritte, welche die Criminalgesetzgebung und die Criminalrechtsgelchrtheit gemacht hat. Zur Ostermesse 1798. soll das erste Stück von 10 bis 12 gedruckten Bogen erscheinen, und damit von drey Monaten zu drey Monaten fortgesetzt werden. Die Beyträge zu diesem gemeinnützigen Werke, besonders die unter No. 2. und 3. gedachten, bitten wir an einen von uns zu senden, welcher sich auch erforderlichen Falls mit den Hn. Einfindern wegen des honorarii abtünden wird. Halle und Würzburg, im Febr. 1798.

Ernst Ferdinand.

Klein.

Gallus Aloys

Kleinschrod.

Wir haben den Verlag dieser Quartalschrift, welche wir in brochirten Stücken liefern wollen, übernommen, und werden für gutes und correcten Druck und gutes Papier sorgen. Wir verlangen weder Pränumeration noch Subscription, aber wir bitten, Bestellungen drauf bey Zeiten, und noch vor der Leipz. Jubilae-Messe, entweder in allen Buchhandlungen, zu machen, oder auch bey den löbl. Postämtern. Diese letztern wenden sich an das Königl. Grenz-Postamt zu Halle, welches

ihnen eine billige Provision für ihre Mühe bewilligen wird. Der Preis eines jeden Stückes wird ohngefähr 12 gr. seyn.

Hemmerde und Schwetfchke,  
Buchhändler zu Halle im Magdeburgischen.

*Boy Langbein und Kluger* in Rudolstadt erschienen  
Oftern 1798.

Peter Schmolz und seine Nachbarn, von *C. G. Cramer*, Verf. des *Erasmus Schleicher*. 2 Theile. mit Titeln. 8. Der aufrichtige Volksarzt, herausgegeben von *D. Daniel Collesbusch*, Fürstl. Säch. Leibarzt. Zweyter Theil. 8. (Des ersten Theil haben wir von *Hn. Griethammer* in Leipzig an uns gebracht.)

Stunden der Erholung und des Trostes, von *L. Vogel*. Erster Theil. 8.

Christliche Religionsvorträge zur Unterhaltung für gute Seelen, von *J. Th. Ch. J. Oberländer*, Pfarr-Substitut zu Oberndorf bey Aulstadt. 8.

Etwas für Wenige. 8.

Der kleine französische Materialist, oder französisches Lesebuch für Lehrlinge der Kaufmannschaft. 8.

Der graue Engel, von *J. F. Arnold*, mit einem Titeln. 8. Taschenbuch zum Nutzen und Vergnügen wiesbegieriger Kinder, herausgegeben von *C. Langbein*. 8.

Thüringisches Wochenblatt für Kinder, ihre Lehrer und Freunde zur angenehmen und nützlichen Unterhaltung in und außer den Schulkunden, herausgegeben von *C. Langbein*. 8. Dritter Band.

Wer seine Ruhe liebt, muß jede Fehde, der er nicht ausweichen konnte, wenigstens so schnell als möglich zu beendigen suchen. Um meine Erklärung auf die Anfrage des Hn. Ritters von *Brasch* zu entscheidend als möglich zu machen, habe ich ihr also eine Urkunde vom Jahr 1797. beygefügt, die wahrscheinlich ihm und allen seinen ewigen Nachfolgern, zum voraus Still-schweigen aulegen wird. Indes ist die Schrift dadurch zu groß für ein Journal geworden. Sie wird so eben im Verlage der *Hoffmannschen* Buchhandlung zu Weimar gedruckt und erscheint in einigen Tagen unter dem Titel:

Supplement zu den Letzen, oder Erklärung über die Anfrage des Ritters von *Brasch*, nebst einer Urkunde.

Weimar d. 7 März 1798.

G. Merkel

Auf jetzt kommende Jubilae-Messe, als nach dem verfloßnen Zeitraum von 5 Jahren, wird der erste Supplement Band zu meinem *Allgemeinen Bucher Lexicon* erscheinen; die erste Abtheilung desselben enthält, Fortsetzung, Ergänzung, und Verbesserung. und die zweyte Abth. ein nach den Wissenschaften geordnetes Repertorium über das ganze Werk. Ich zeige dieses vorläufig an, damit die Bestellungen noch zur Messe eintreffen können.

(2) U 2

Der-

Derselbe Fall ist es mit *Jean Pauls Polingensien* 2 Bändchen, welche zur jetzigen Oster-Messe ebenfalls in meinem Verlage erscheinen.  
Leipzig d. 12 März 1796.

Wilk. Heinsus.

Folgende Schriften liegen verdeutscht für einen Verleger bereit:

1. *Le Negre comme il y a peu de Blancs*. Ein sehr interessanter Roman, in welchem ein Neger seine Schicksale erzählt, um die Grausamkeit und Ungerechtigkeit, womit seine unglückliche Nation von den Weißen behandelt wird, ins Licht zu stellen.
2. *Les malheurs de la Jalouse* par Menard. Eine anziehende Geschichte, welche die Leiden der Eifersucht schildert.
3. *Vie de Florian* par Rosny.  
Das Nähere zu erfahren wende man sich gefälligst an die *Helwig'sche* Hofbuchhandlung in Hannover.

### III. Herabgesetzte Bücherpreise.

Wegen des in Wien veranstalteten Nachdrucks nachstehender Bücher unsers Verlags, bieten wir sie bis zu Ende der Leipz. Jubilae-Messe um den heruntergesetzten Preis an, nämlich:

- Herodots Geschichte* aus dem Griech. übersetzt von M. Degen. 6 Bände 8. statt 4 Rthlr. 22 gr. um einen Spec. Ducaten.
- Plutarchs moralische Abhandlungen*, übersetzt aus dem Griechischen von Prof. Kaltwasser. 7 Bände 8. statt 7 Rthlr. 2 gr. um 1  $\frac{1}{2}$  Spec. Ducaten.
- Zugleich offeriren wir uns die beiden Sammlungen der römischen und griechischen Schriftsteller so weit sie bis jetzt übersetzt sind, und wovon obige beide Autoren Theile ausmachen, die gegen 6 Rthlr. kosten um 12 Spec. Ducaten abzulassen.

Frankfurt a. M. d. 6 März 1793.

Hermann'sche Buchhandlung;  
während der Jubil. Messe in Leipzig.

### IV. Seltene Bücher, so zu verkaufen.

1. *Officia M. T. C.* Ein Buch So Marcus Tullius Cicero der Römer, zu seynem Suae Marco von den tugendsamen Ämtern und zugehörigen, eines wol und sechtlebenden Menschen, in Latein geschrieben, welches auf begere Herren Johansen von Schwarzenberg vertheutes, Und Volgens, Durch jne. in zyerlicher Hochausch gebracht, Mit VII Figuren, und Teutschen Reymen, gemeinen nutz zu gut, in Druck gegeben worden. M. D. xxxl. Am Ende: Gedruckt in der Kayserlichen Statt Augspurg durch Heyrichen Steyner. Vollendet am xxix tag Aprilis. Im M. D. xxxl. Jar.
- *Der teutsche Cicero*. Volgen drey Ciceronische vertheute Buchle. Ein Buchle vom alter. Ein Buchle, das der tod nit zu fürchten. Ein Buchle von der freundschaft. Alles in hoffsacklich Teutisch ge-

bracht und beschriben. Es wergn auch in diesem Buch mancherlei Figuren und vil Reymen gefunden: Gedruckt und vollendet in der Kayserlichen Statt Augspurg durch Heinrich Steiner, am zwainzigsten tag des Jenner. Im Jar 1534. in Fol.

Von diesem seltenen Buch f. Degens Verf. einer vollständ. Lit. der deutsch. Übers. der Römer.

- Erste Abtheil. S. 70 — 77.
2. *Neandri opus aurum*. II. Tom. in 4. Lips. 1559.
  3. *Phavorini dictionarium*, mult. varisque ex aut. collectum, totius linguae graecae commentarius. Bull. MDXXXVIII. in Fol.
  4. *Joh. Meursii elegantiae latini sermonis*. in 12. Mit viel Kupf.
  5. *La Putana errante ovvero dialogo di Maddalena e Ghilla di M. P. Aresino Cognominato il flagello de principi, il virtuoso el divino*. In Venecia. in 12.
  6. *Jul. Firmici astronom. libri octo*. Cur. A. Manutio. Venet. MID.
  - M. Manulii astronom. Lib. V.
  - Arati phaenom. J. Caes. interp. cum comment. et imaginibus. Ej. phaenom. R. F. Avieno paraph. Ej. phaenom. fragm. M. T. C. interp.
  - Enthici Aug. Aiphi. Philoth. Suesti Averrois de mixt. defens. Ej. de noß. calam. oamß. lib. Venet. 1505. Alle in ein. Folioh.
  7. *Anacreontis Teji odaria cum varr. lect. Parmae in reg. typograph. 1784. in 8. maj. formae*. Eine Prachtausgabe, von der nur sehr wenige Exemplare im Druck erschienen sind.
  8. *L'Entide di Virgilio del commendat. Annibal Caro*. II. Tom. In Parigi MDCCCLX. in 8. Eine Prachtausg. mit Kupf.

Wer zu diesen Büchern Lust hat, der bestimme sein Gebot, und wende sich deswegen innerhalb drey Monates von Dato der Insertion in frankiren Briefen an Hn. L. Hadermann, bey Hn. Secretar Bock in Rumpenheim by Hanau.

### V. Vermischte Nachricht.

*Erwiderung auf der Hn. Rath Langsdorfs Antikritik im Intelligenzblatt. No. 2.*

Ich werde allemal bereit seyn einen ungegründeten Tadel zurückzunehmen; allein ich kann nicht glauben, daß ich in meiner Beurtheilung des Langsdorfschen Lehrbuchs der Hydraulik (Archiv der Mathematik, 1 Heft) mich solcher Übertreibungen schuldig gemacht haben sollte, als der Hr. Verf. behauptet. Ich habe sie mit Bedacht eingesetzt, und kann daher nichts zurücknehmen, wenn nicht wiederholte Untersuchungen von meiner Seite, oder bessere Beweise des Hn. Verf. mich dazu bewegen werden. Ich habe durch meine Bemerkungen den Lesern des übrigen sehr brauchbaren Langsdorfschen Werks zeigen wollen, wo ich darin Fehler von Wichtigkeit oder Dunkelheiten angetroffen habe. Das glaube ich ihnen und der Wissenschaft schuldig zu seyn. Darin annehmen, daß die von Hn. Rath Langsdorf übergangenen Erinnerungen zugestanden seyn?

Halle.

Klugeh.



der

## ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 44.

Mittwochs den 14<sup>ten</sup> März 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Chronik deutscher Universitäten.

## Göttingen.

Den 5. Febr. Der abgegangene Decan der medicinischen Facultät Hr. Hofr. Gmelin hat ein Programm, worin die Lebensläufe der unter seinem Decanat promovirten Doctoren enthalten sind, herausgegeben. Es wird darin zugleich gehandelt: *de primis chemiae pneumaticae originibus*. (4 B. 4.)

Den 9. Febr. Hr. Georg Christian Ludwig Mohrmann aus dem Hannoverschen, vertheidigte seine Dissertation: *de gangraena et sphacelo eorum causis et medela*. (3 B. 2.) und erhielt die medicinische Doctorwürde.

Den 10. Febr. Bey Gelegenheit der von dem Hn. Prof. Philof. extraord. Sartorius gehaltenen Inaugural-Rede, hat derselbe ein Programm herausgegeben mit der Überschrift: *de libera liberi navigationis in congressu Rastadiensi obtinenda et de commodis a Germania inde percipiendis*. (3 B. 2.)

Den 28. Febr. Zur Übertragung des halbjährigen Prosectorats von dem Hn. Hofr. Wrisberg auf den Hn. Hofr. Eichhorn, ist im Namen der Universität durch ein Programm des Hn. Hofr. Heyne eingeladen, in welchem *Philosophi imaginum illustratio* fortgesetzt wird. Es enthält: *Partic. V. Tabulas Libri I. XXVII - XXXI. Lib. II. I - V.* (2 B. fol.)

## Gießen.

Die Probefchrift des Hn. Joh. Jakob Curimann, welcher am 13ten Sept. 1797 allhier die medicinische Doc-

torwürde erhielt, ist bey Braun auf 4½ Bogen in Quart gedruckt erschienen, und enthält: *morborum articulationis ac sympathiae brevis aetiologia ac diagnosi*.

## II. Ehrenbezeugung.

Am 3ten Jänner 1798, ist Hr. Friedrich Anton Preswin, Confistorial-Assessor und Stadtpfarrer zu Schlitz, bey Stift Fulda, von der Naturforschenden Gesellschaft Weßphalens zum ordentlichen Mitgliede aufgenommen worden.

## III. Beförderungen.

Gießen. Der bisherige vierte Lehrer am hiesigen Pädagog. Hr. Joh. Ernst Christian Schmidt, ist auf Veranlassung eines Rufes zum vierten ordentl. Prof. der Theologie auf hiesiger Universität ernannt worden. Dergleichen ist der Privatdocent Hr. Karl Grolmann als außerordentl. Prof. der Rechte mit Befoldung angestellt worden.

## IV. Vermischte Nachrichten.

Gießen. Der Prof. med. prim., der Geh. Reg. Rath Hr. Joh. Ludwig Friedrich Dietz hat mit landesherrlicher Genehmigung seine Lehrstelle in der medicinischen Facultät niedergelegt, und wird künftig zu Darmstadt privatisiren. Doch bleibt er als Prof. honorarius, und als Ober-einnehmer des Prälatenstandes (für welche Stelle er einen Substituten im akademischen Senat, der den Gehalt mit ihm theilt, erhält) mit der Universität in Verbindung.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

Des Hn. Oberpfarrer Christ's Handbuch für die Obstbaumzucht und Obsterle mit 4 Kupferstichen und 1 Tabelle. Neue verbesserte und vermehrte Auflage, gr. 8. Frankfurt a. M. in der Hermannschen Buchhandlung

2 Rthlr. 16 gr. Wir zeigen hier nur an, daß diese neue Auflage, welche fast um ½ stärker als die vorherige geworden, nunmehr erschienen ist. Wir enthalten uns hier alles Lobes, da die Verdienste des Hn. Verf. um die Baumzucht und Pomologie bekannt genug sind. Liebhaber können dieses Buch nunmehr in denen ihnen zunächst

(2) X

nächst liegenden Buchhandlungen bekommen, oder sich von der nächsten Leipziger Messe mitkommen lassen. Ungern mußten wir den Preis gegen den der alten Auflage um 16 gr. erhöhen, die stärkere Bogenzahl, der erhöhte Preis des Papiers und des Drucks wird uns entschuldigen. Um jedoch die Anschaffung zu erleichtern sind wir entschlossen, dieses Handbuch bis zu Ende des Leipz. Jubil. Messe um 2 Rthlr. 4 gr. sächs. gegen baare Bezahlung abzulassen, nachher ist der Preis 2 Rthlr. 16 gr.<sup>1</sup>

*Hermannsche Buchhandlung zu Frankf.  
und in Leipzig während der Jbb.  
Messe.*

In nächster Ostermesse erscheint der 19te und 20te Band von:

*Ehrmanns Geschichte der merkwürdigsten Reisen, welche seit dem 12ten Jahrhundert zu Wasser und zu Land unternommen worden sind. 8.*

Der 21te und 22te Band, wovon wir das Mscep in Händen haben, wird gegen Johanns erscheinen. Hiermit ist ein Theil des ganzen Werks geendigt, indem die 22 Bände alles Merkwürdige, was von Afrika in so vielen Reisen und Bänden enthalten ist, liefern. Diese 22 Theile werden über 20 Rthlr. zu stehen kommen, Liebhabern erlassen wir sie aber gegen baare Bezahlung um 16 Rthlr. Sächs. bis zur nächsten Messe, welches zu Beförderung des Werks und zu dessen leichtern Anschaffung wir hiermit bekannt machen.

Frankfurt a. M. im Febr. 1798.

*Hermannsche Buchhandlung während der  
Jubil. Messe zu Leipzig.*

*Denkwürdigkeiten des Cardinals von Retz, von ihm selbst entworfen. Erst. Band, gr. 8.*

Diese *Memoires* beschreiben die Bürgerkriege in Frankreich, welche während der Minorität Ludwigs des XIV. gegen den durch Richelieu befestigten Despotismus eine *Staatsrevolution* durchzuführen versuchten. Der Verf. nahm daran als Coadjutor des Erzbischofs von Paris einen wichtigen, bey all seiner Schlaueit und Geistesstärke unglücklichen Antheil. Tief eindringend in das geheime Trickwerk der Begebenheiten, schildert er den *Ursprung Französischer Revolutionen* sehr des *Mitteln für und wider dieselben*, in einer ausdrucksvoll charakteristischen Sprache, mit solcher Wahrheit, daß man öfters *Wissensagen der neuesten Zeitgeschichte* zu lesen meynit. Nur wenn solcher Memoiren viele vorhanden wären, könnte der Geschichtsforscher ein *wahrhaft pragmatisches Gemälde der Vstgebeheiten* zu geben hoffen. Zugleich sind diese Memoiren eine der merkwürdigsten und aufrichtigsten Selbstbiographien — oder, um uns der Worte Schillers darüber zu bedienen: „ein Handbuch der tiefsten Menschenkenntnis, ein Werk, das an Energie, Feinheit und Geistesgröße vielleicht in keiner Sprache übertroffen wird. S. N. deutsch. Museum Dec. 1790 S. 1211. Dieser Inhalts und dieses Kupferartheil wird das Unternehmen rech-

fertigen, ein Werk, von welchem uners. Wissens noch keine Übersetzung vorhanden ist, ohne Zweifel weil es nichts weniger als Alltagsarbeit für Übersetzer seyn könnte, durch eine gute Übersetzung bekannt zu machen. Die beiden übrigen Bände werden ununterbrochen folgen.

Jena, den 27. Febr. 1798.

*Die Joh. Mich. Muschelsche Verlagsbandl.*

Künftige Ostern 1798 erscheint in meinem Verlage der zweyte Theil

*des aufrichtigen Volkstrostes*

herausgegeben von Dr. Collenbusch. Wer binnen dieser Zeit mit 4 gr. sächs. oder mit 18 kr. rhein. pränum. rirt, erhält den ersten Theil auch noch zu diesem Preise, und das 2te Exemplar frey; nach dieser Zeit kostet jeder Theil 6 gr. sächs. oder 27 kr. rhein.

Seelforger, Schullehrer und alle Freunde des Volks und der wahren medicinischen Aufklärung; werden um die Verbreitung dieses Buches gebeten von

*dem Verleger Langbein  
in Arnstadt.*

So groß auch die Menge der jährlich herauskommen- den Predigten ist, so sind doch solche, die über freye Texte nach analytischer Methode ausgearbeitet sind, nicht sehr häufig. Freunden dieser Methode glaube ich daher durch die nächste Bekanntmachung folgender Sammlung einen Gefallen zu erzeigen:

Auswahl einiger Predigten von C. F. Baumann, gewesenen Königl. Preuss. Consistorialrath und erstem Prediger der evang. reformirten Gemeinde zu Cieve, nach dessen Tode herausgegeben, von H. H. Triefsch, reform. Prediger zu Xanten.

Diese Sammlung enthält folgende Predigten. I. Die Weisheit der Gotteskraft. Text: Hiob 28, 28. II. Von der Allgegenwart Gottes; Psalm 139, 7 — 12. III. Mäurer eines weisen und frommen Verhaltens im Auer. 2 B. Sam. 19, 34 — 37. IV. Der schwere Sündenfall Davids; 2. Sam. 12, 1 — 13. V. und VI. Die Rede des Apostels Paulus vor dem Landpfleger Felix; Ap. Gesch. 24, 25. VII. Der beynahe überzeugte Agrippas; Ap. Gesch. 26, 23. VIII. Von der Zulänglichkeit der Religion zur Überzeugung und Besserung der Menschen; Luc. 16, 27 — 31. IX. Lob der Menschenliebe; 1. Cor. 13, 1 — 3. X. Die Natur und Beschaffenheit der wahren Menschenliebe; 1. Cor. 13, 4 — 7. XI. Schönes Muster der Selbsterleuchtung an dem Bepiel Moiss; Hebr. 11, 24 — 26. XII. Die Verurtheilung Christi nach Kreuzestod; Math. 27, 24 — 26. XIII. Das Begräbnis Christi; Joh. 53, 9. XIV. Die Auferstehung Jesu, ein Triumph der guten Sache; Psalm 118, 15. 16. XV. Vorzug des Glaubens vor dem Schauen; Joh. 20, 19. XVI. XVII. Drey Gelegenheitspredigten.

Diese schon vor einiger Zeit angekündigte gewesene ausgewählte Sammlung hat nunmehr die Preise verlassen und ist bey dem anserzeichneten Herausgeber, in-

GES.

den bey dem Hn. Prediger Offelsmeyer in Cleve und in der Rödertischen Buchhandlung zu Wesel für 1 Rthlr. 12 gr. Berl. Cour. zu haben. Xanten im Herzogthum Cleve im Jan. 1798.

W. H. Triefsch,

Zur nächsten Ostermesse erscheint in meinem Verlage:

Correspondence entre Frédéric II., [Roi de Prusse] et le Marquis d'Argens, avec les Epîtres du Roi au Marquis,

und auch deutsch unter dem Titel:

Briefwechsel zwischen Friedrich II. Könige von Preussen und dem Marquis d'Argens, nebst den poetischen Episteln des Königs an den Marquis.

Diese Sammlung wird alles enthalten, was beide berühmte Männer an einander geschrieben haben. Zu dem Ende ist, mit Erlaubnis der rechtmässigen Verleger, nicht nur alles hieher gehörige aus den Werken des Königs zusammengetragen worden, und zwar in besserer Ordnung, als es anfangs dort möglich war, und mit sorgfältiger Vermeidung aller sonst dabey eingeschlichenen Fehler, sondern es sind auch 59 neue noch nie gedruckte Briefe des Königs an den Marquis hinzugekommen, die ich von einem Enkel des letztern, dem Hn. von Magallon, Officier im hiesigen Regimente Herzog von Hollstein, in der Handschrift an mich zu bringen, Gelegenheit gehabt.

Fr. Nicolovius.

Der auf Pränumeration angekündigte 1te Theil von: *Fleth physischen Kindesfreund* mit 8 erläuternden Vignetten, ist bey dem Buchhändler L. A. Barth erschienen. Der Ladenpreis ist 14 gr., doch will der Verleger denen, die auf den 2ten Theil zugleich mit 20 gr. pränumerieren, den ersten noch für den Pränumeraionspreis überlassen. In jeder Rücksicht hat die Ankündigung nicht mehr versprochen, als was wirklich geleistet wird. Der erste Theil zeugt von genauer Kenntniss der Naturlehren des Verfassers, die er mit Deutlichkeit, Bestimmtheit und wahrer Vernünftlichkeit für Kinder vorzutragen weis. Physisch mathematische Gegenstände wechseln in diesem Theile mit sehr unterhaltenden und aus der Sphäre der Kinder entlehnten angenehmen ab, das Kindern selbst von wenig Vorkenntnissen selten etwas unverständlich seyn wird, besonders wenn Lehrer und Ältern bey schweren Sachen sich mit ihnen davon unterhalten wollen. Auf den 2ten Theil ist der Pränumeraionspreis wieder 10 gr., und wird nächsten Sommer erscheinen. Von Hr. F. ist auch in demselben Verlage erschienen, dessen erster Unterricht in der Mathematik für Bürgerschulen mit 9 Kpfen. 8. 10 gr. als erster mathem. Cursus; dessen Anfangsgründe der Mathematik mit Kpfen. 2 Theile, als 2ter mathem. Cursus, 2 Rthlr. dessen Anfangsgründe der Naturlehre für Bürgerschulen,

8. 20 gr., welche in der allgem. d. Bibl. u. Allg. Lit. Zeit. kürzlich vorthellhaft recensirt und empfohlen worden sind.

Von folgendem so eben erschienenen Buch wird in kurzem eine deutsche Uebersetzung erscheinen, welches zur Vermeidung der Collision hienit bekannt gemacht wird:

Tableau historique et politique de l'administration de la République française pendant l'année 1797, des Causes qui ont amené la Revolution du 4 Septembre et des Résultats par *Lir français d'Isennoir* à Londres. Février 1798.  
G. .... den 8. März 1798.

## II. Neue Landkarten.

In der A. Goul. Schneider- und Weigelschen Kunst- und Buchhandlung in Nürnberg und in der bevorstehenden Jub. Messe in Leipzig ist zu haben:

Die weltl. u. östl. Halbkugel nach *Arrowsmiths* Weltkarte und dessen Globular-Projection, den zuverlässigsten Angaben gemäss; wie auch nach den zuverlässigsten neuen Nachrichten entworfen 1797 und herausgegeben 1798.

Außer den Engl. sind gegenwärtig keine Hemisphären vorhanden, die alle Länder so deutlich und zweckmässig vorstellen. Sie sind so vollständig, als es der enge Raum thun liefs, bearbeitet worden, und enthalten alles Neue, auch der höchst Berg Chimborasso in der Provinz Quito in Südamerika, den *Arrowsmith* nicht hat, ist darauf bemerkt.

Die Projection fängt zwar mit dem 190° an, geht aber auf der östl. Grenze um 10° mehr hinaus und stellt also 190 Längengrade von Ferro an gerechnet, vor, und hat die Absicht, die Größe mit denen auf der Kugel so ähnlich wie möglich zu machen.

Die weltl. Halbkugel enthält Americs und einen Theil der benachbarten Inseln von Polynesien, die östl. enthält Europa, Asia, Africa und den übrigen Theil Polynesiens, mithin diese Welttheile nicht durchschneiden, sondern wie auf den gewöhnlichen Piangloben ganz erscheinen, das hemisph. angenehm seyn muß.

Diese beiden Halbkugeln sind daher gerade das, was der Erleugte von Hn. Bode und *Sotzmann* ist, nur mit dem Unterschied, daß alle seit der Zeit bekannt gewordenen Verbesserungen sich darauf befinden. Die araisierte Projection ist durch einen punktirten Ring angezeigt, ausserhalb desselben sind die Erklärungen und Unterabtheilungen angebracht, so daß diese deutliche Darstellungsart mit Recha ein Meisterstück genaust zu werden verdient.

*Neue Geogr. Karte von Europa*, nach den neuesten astron. Beobachtungen und den vorzüglichsten Specialkarten und zum Theil noch nicht gestochenen Zeichnungen auf das genaueste ausworfen, und

(5) N 2

und nach den jetzigen Grenzen richtig abgetheilt. Nürnberg, in der Kaut. priv. Kunst- und Buchhandlung, bey A. G. Schneider u. Wieg. 1798.

Unter diesem Titel wird unmittelbar nach geschloffenem Frieden zu Raßadt, obige neue Karte erscheinen, auf die wir das Publicum um so mehr aufmerksam machen wollen, da sie nicht allein die Staaten dieses Erdtheils nach ihren wirklich erhaltenen Grenzen, sondern auch mit einer solchen Richtigkeit darstellen wird, mit welcher bis jetzt noch keine ähnliche Genesiskarte abgebildet worden. Die Zeichnung ist von einem Elektiker der sich in diesem Fache bereits rühmlich ausgezeichnet hat, und der eine schatzbare Sammlung von gestochenen sowohl, als gezeichneten Karten von den Europ. Staaten besitzt. Ihre Größe ist in dem Format, wie die bereits in unserm Verlage herausgekommenen Karten, welche in der Folge einen kompletten Atlas, von der ganzen bekannten Erde, ausmachen werden, nämlich 1 Schuh 11 Zoll reines lang, und 1 Schuh 3 Zoll hoch. Die Illumination wird nach dem Besitz eines jeden Fürsten gemacht, so daß man mit einem Blick die Größe der Länder und ihrer Besitzer zu übersehen im Stande ist. Der Preis soll so wohlfeil als möglich seyn. Die Hülfsmittel deren sich der Hr. Verf. dabey bedient hat, sind von jedem Lande die neuesten und besten, und nach solchen verzeichnet und eingetragen worden.

### III. Vermischte Anzeigen.

Der Kaufmann *Bischoff* in Hannover, welcher der Handlung im Großen wie im Kleinen und den Comptoir-Geschäften seit 33 Jahren sich gewidmet, will mit Vorwissen Königl. Landesregierung auf nächste Ostern eine Anstalt eröffnen, in welcher die zur Handlung bestimmten Jünglinge durch die ausgesuchte-geheichlichsten Lehrer und ihm selbst gründlich unterrichtet werden sollen:

- 1) in der Technologie.
- 2) praktischen Kenntniß aller Arten von Waren,
- 3) Orthographie, deutschem Schreiben und Frechren,
- 4) Handels-Geographie.
- 5) der französischen und englischen Sprache,
- 6) Brief-Stil, nebst andern deutschen Aufsatzen, und
- 7) Wechsel-Rechnungen und Buchhalten.

Einige der angesehnen Kaufleute wollen von Zeit zu Zeit die Schüler mit den gemachten Erfahrungen bekannt machen. — Die in dieser Anstalt belehrten, fleißigen Jünglinge dürfen eine kürzere, als die gewöhnliche Lernzeit, demnächst aber eine reichliche Belohnung ihrer dem Principal geleisteten Dienste fest erwarten.

Wegen der billigen Bedingungen wendet man sich an erwählten Kaufmann *Bischoff*.

### Warnung und Anzeige.

Von den in unserm Verlage erscheinenden deutschen Übersetzungen der römischen und griechischen Schriftsteller sind in Wien einige und zwar Herodotus Geschichte von Degen übersetzt, und Plutarchs moralische Abhandlungen von Koltwitzer übersetzt nachgedruckt worden. Ob wir wohl von diesem Veruche aus zu schaden, eben keine allernachtheilige Folgen befürchten, da uns versichert wird, daß diese Nachdrücke fehlerhaft und selbst mit Ausslassung ganzer Stellen im Text sowohl als in den Anmerkungen gewacht seyen. So können wir doch nicht gleichgültig dabey seyn und halten uns verbunden, das Publicum vor dieser unsicheren Ware zu warnen. Zugleich aber erlauben wir uns den Herodotus in 6 Bänden, der 7 fl. 36 kr. kostet, bis zur Leipz. Jub. Messe um 1 Spec. Ducat. und die fertigen 7 Bände des Plutarchs statt 11 fl. 24 kr. um 7 fl. 36 kr. gegen bare Bezahlung abzulassen. Die beiden Sammlungen, woron diese Schriftsteller Theile sind, kosten bis jetzt 10 fl., welche wir bis zu jenem Termin um 12 Spec. Ducaten hiemit anbieten. Hoffentlich wird diese Maasregel alle Speculanten auf unser Eigenthum fürs künftige abschrecken.

Frankfurt a. M. im Febr. 1798.

Hermannsche Buchhandlung alhier und in Leipzig während der Jub. Messe.

### Warnung an das Publicum.

Herr *Mloys Attenkover* akademischer Buchhändler von Ingolstadt, hatte eine von mir durchgehends verbesserte und vermehrte Auflage meines Vorlesbuchs:

*Institutiones Juris Ecclesiastici Germaniae imprimis, et Bavariae accommodatae, Editio octavo, Anno 1797*

veranstatet, die sowohl in literarischer als typographischer Hinsicht, von den Sieben vorgehenden Ausgaben auf vorzüglichen Beyfall des Publicums nicht ungegründete Ansprüche machen kann, und nun, ehe noch der zweyte Theil derselben, welcher erst nach Ostern die Presse verlassen wird, erschienen ist, wird mir eine kölnische Ausgabe vom Jahre 1798 zugeschickt. Allein da ich diese mit dem kölnischen Nachdrucke vom Jahre 1793 verglich, so sah ich sogleich den Betrug, daß es nämlich keine neue, sondern eben die alte durch unzählige Druckfehler ganz verunstaltete und außerst schlecht abgedruckte kölnische Ausgabe vom Jahre 1793 sey, dazu man nur einen neuen Titelbogen abdrucken, und darauf statt *Editio tertia* A. 1793. — *Editio quarta* A. 1798 setzen ließe.

Amberg, den 20. Hornung 1798.

Maurus Schenk,  
Professor, Superior und Rector auf  
dem Kurfürstl. Schulhaufe.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 45.

Sonabends den 17<sup>ten</sup> März 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Neue periodische Schriften.

Der Monat Februar 1798. von der deutschen Reichs- und Staatszeitung enthält 8 Numern, von No. X — XVII. Die in diesem Monat gelieferten Aufsätze etc. sind folgende: Hefiger und merkwürdiger Kampf im Parliementhause zu London. Mit Einleitung und Bemerkungen vom Herausg. d. St. Z. — Recension verschiedener Schriften, die Sustentation der Kammergerichts Kanzley betreffend. — Der Volksaufstand in Rom, am 28 Dec. 1797. — Schreiben aus Raftadt, an den Herausg. d. St. Z. — Schreiben aus Konstanz an eben- denselben. — Das neue Licht, oder Raftadter Friedens- Congreßs-Aussichten. Mit Einleitung und Bemerkungen vom Herausg. d. St. Z. — Etwas über die gegenwärtigen Streitigkeiten zwischen America und Frankreich. (Fortsetzung.) — Neue Vorschläge zur Verbesserung der deutschen Reichs-Verfassung. — Officielle Correspondenz die Aufforderung der Reichs-Festung Mainz durch den französischen General Heury betreffend. — Über Buonaparte, aus einem Briefe aus Paris. — Tabellen über die Größe und Bevölkerung der batavischen Republik. — Schreiben des Hn. v. Liancourt etc. das letzte Regierungs-Jahr Ludwig XVI. betreffend. — Miscellen, vom Herausg. d. St. Z. — Diplomatisehe und actenmäßige Darstellung der Reichs-Friedens-Verhandlungen zu Raftadt, vom Herausg. d. St. Z. — Über die Ansehng-Zettel an den Mauern in Paris. — Miscellen, aus der französischen Zeitschrift, Kritische Wochen. — Ware es nützlich und recht, die geistlichen Güter in den beiden Fürstenthümern Ausbach und Esireuth zu säcularisiren? von einem preussischen Prediger. — Der gegenwärtige Ton in Paris. — Der Palais Royal, wie er war, und wie er ist. — Dürfen die Juden Deisten seyn? Vom Herausg. d. St. Z. — Beytrag zur nähern Kenntniß der batavischen Finanz-Verwaltung. — Miscellen, vom Herausg. d. St. Z. Vermischte Nachrichten, Berichtigungen etc.

Von dieser Zeitung erscheinen wöchentlich 2 Bogen in Quarr, und werden jeden Dienstag und Freytag regelmäßig ausgegeben, und durch ganz Deutschland ver- sendet. Der Preis ist 8 fl. Die Bezahlung geschieht halbjährig mit 4 fl. Die Liebhaber wenden sich mit

ihren Bestellungen an die Postämter ihres Orts, oder an die K. R. O. P. A. Zeitungs-Expedition in Nürnberg, oder an das K. R. Postamt in Baiereuth.

Die Direction  
der deutschen Reichs- und Staatszeitung.

Henke's Archiv für die neueste Kirchengeschichte. Bd.

V. Stück 3. ist erschienen, und enthält:

1) Wiedereinfetzung des Berlinischen Oberconsistoriums in seine unter dem Könige Friedrich Wilhelm II. eingeschränkten Rechte, durch den König Friedrich Wilhelm III. 2) Hirtenbrief des Bischofs zu Brescia, zur Zeit der Zentrümmung des Staats Venedig. 3) Zur Vertheidigung des Ehecheidungsgesetzes der französischen Republik vom Jahre 1793. 4) Streit unter der Priesterschaft in Belgien, über die ihr durch das Gesetz vom 7ten Vendemiaire des vierten Jahrs der Republik (29 Sept. 1795.) abgeforderte Erklärung. 5) Landtagsverhandlungen im Herzogthum Wirtemberg zur Revision der Ehegesetze. 6) Beylage zu der Schrift: Beurtheilung des Buchs von IV. G. Birkner über Druck- freyheit und deren Gesetze, von P. Collet. 7) Missions- bericht aus Su-Tschuan, einer Chinesischen Provinz, vom Jahre 1793, von Hn. J. Desider von St. Martin, Bischof von Canadara und apostolischen Missionärs der Provinz Su-Tschuan, an die Herrn Directoren des Seminars der fremden Missionen zu Paris: angekommen London 11 Jun. 1793. 8) Nachricht von der Abend- mahlsteyer in der Schottländischen Kirche. 9) Kurze Geschichte der Schottländischen Corporation zu London, von ihrer Stiftung im Jahr 1665 bis zum Jahr 1794. 10) Briefe über den neuesten und gegenwärtigen Zustand der Religion und des Kirchenwesens in den Vereinigten Niederlanden. 11) Nachricht von der ersten Indus- triehule im Wirtembergischen. 12) Kürzere Nachrichten und vermischte Bemerkungen.

Von dieser periodischen Schrift, welche nicht allein von den geistlichen, sondern auch von allen humanisti- schen Ständen schon längst acreditirt ist, erscheinen jährlich 4 bis 6 Stück, jedes zu 12 gr. Vier Stücke machen einen Band, deren jeder mit dem Brustbilde eines in der Religions- oder Kirchengeschichte merk-

(2) Y

Wur-

würdigen Mannes geehrt, und mit einem Register versehen wird. — Jetzt werden die Materialien (so oft welche vorräthig sind) sogleich ins Publicum befördert. Es ist dabey ummännlich-kirchlich-politische Nachrichten zu thun; die bisher entweder zu lange vortuehreten, oder gar verkuimmert werden mußten.

Hoffmann'sche Buchhandlung  
in Weimar.

Von *Bloßers Berlinischen Blättern*, als Fortsetzung der *Berlinischen Monatschrift* ist das Februar Stück fertig geworden, und in allen Buchhandlungen zu haben. Es enthält: 1) Sonnette der Liebe, von Hn. Pred. Schmidt. 2) Noch ein paar Worte über den thierischen Magnetismus. 3) Über die berühmte Zeitschrift *Eudamonia*. 4) Deutschlands Genius, von Hn. Canonicus Gleim. 5) Zur Erinnerung an die zweimalige Einnahme Berlins. 6) Proben einer Uebersetzung *Tibull's*, von Hn. Hofgerichts-Advekat von *Strombeck*. 7) Auffindung einiger Münzen auf einem Acker des Amtes Thorin. 8) Über die Berechnung der Morsalität eines Volks. 9) Vorschlag zur Einführung der Lateinischen Lettern aus Staatsgründen. 10) Betrachtungen des Hn. von *Liöling* über die Hannoverschen Criminaltabellen. 11) Gurgemeine Erinnerung an die Schriftsteller des Tages in unsern Staaten. 12) Die Melpomene, von Hn. Prof. *Hamder*. 13) Über einen seltsamen Sinn, den Hr. *Spalanzani* an den Fiedern aufsen zu bemerken glaubte, von Hn. *Zavir*. Aus dem Französischen übersetzt von Hn. Dr. *Davidson*. 14) *Tibull's* Buch I., Elegie 10. von Hn. v. *Strombeck*. 15) Anekdoten über das Absterben des Drs. *Krunitz*. 16) Nachricht über die *Berlinischen Blätter*.

Berlin d. 1. März 1798.

Carl Aug. Nicolai, Sohn.

Das 2te Heft von *Römer Flora* ist erschienen, und am 20 gr. 8achf., oder 1 fl. 30 kr. Reichsgeld in allen Buchhandlungen zu bekommen. Es enthält folgende illuminirte Pflanzen:

*Epimedium alpinum.*  
*Agaricus decipiens.*  
*Juncus filiformis.*  
*Holostium umbellatum.*  
*Ophrys Loeselii.*  
— — *Monorchis.*  
*Agrostis Sagittifolia.* und  
*Lathyrus nistolia.*

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

Unterzeichneter macht das gelehrte Publicum auf folgendes Buch aufmerksam, das zwar eben erschienen und bey ihm, aber erst nach bevorstehender Ostermesse in auswärtigen Buchhandlungen zu haben ist:

Dr. K. Großmanns Grundsätze der Criminalrechts-Wissenschaft, nebst einer systematischen Darstellung des Grifses der deutschen Criminalgesetze. gr. 8.  
1 Rthlr. 16 gr.

Ein Buch, welches nichts geringeres zum Zweck hat, als die Wissenschaft des Criminalrechts auf ihre ersten Gründe zurückzuführen, den Geist der Criminalgesetzgebung und der Criminalgesetzgebung Deutschlands gründlicher als bisher gekennet ist, zu entwickeln, durch die aus diesem Geiste geschöpften Grundsätze einen sichern Leitfaden für das richterliche Ermessen aufzustellen, um in die Rechtsprechung mehrere Gleichförmigkeit zu bringen, und endlich die Theorie des Criminalrechts von der Philosophie der Criminalgesetzgebung, so wie beide von der in den deutschen Gesetzen aufgestellten Theorie zu trennen. Es möchte wohl für diejenigen, welche Interesse für ihre Wissenschaft besitzen, ein um so erwünschteres Geschenk seyn, je mehr es Bedürfnis unsers durch eine Revolution in wissenschaftlicher Hinsicht nicht minder, als in politischer ausgezeichneten Zeitalters ist, auch etwas für die Herbeiführung der Epoche der Gröndlichkeit in einer mit dem Interesse der Menschheit so nahe verbundenen Wissenschaft zu thun.

Gießen im Jan. 1798.

Georg Friedrich Heyer.

*Bey Calve in Prag* erscheinen zur bevorstehenden Leipz.

Offen-Messe folgende neue Verlagsartikel:

*Meißner's, A. G.* historisch-malerische Darstellungen aus Böhmen. Mit XIV. ausgefalteten Kupfertafeln. 4. *Cornova, J.* der zweyte Punische Krieg, nach Livius. 8. *Begrow, L. E.* Anweisung Moralle und Simple zu trocknen, und in nutzbaren Boden zu verwandeln. Aus dem Französischen, mit Anmerkungen des Uebersetzers. 8.

Beschreibung von Carlsbad. Mit einer ausgefalteten Kupfertafel. 8.

Beschreibung der Bäder zu Teplitz in Böhmen. Mit einer ausgefalteten Kupfertafel. 8.

*John, J. D.* Lexikon der Kais. Königl. Medicinal-Gesetzg. 6ter Band, oder 5ter Theil 2te Fortsetzung. 8.

Letzteres ist auch unter folgendem Titel zu haben *John, J. D.* medicinishe Policey und gerichtliche Arzneywissenschaft in den Kais. Königl. Staaten. 2ter Bd.

Von dem Thüringischen Wochenblatte für Kinder, ihre Lehrer und Freunde zur angenehmen und nützlichen Umerhaltung in und ausser den Schulstunden, ist so eben der dritte Band erschienen.

Der Herausgeber läßt es sich besonders angelegen seyn, Kindern die Gefahren des Aberglaubens, der Vorurtheile der Gesundheit und des Lebens auf eine falsche und interessante Art bekannt zu machen, weil er glaubt, daß, wenn Ausrottung des Aberglaubens, Befestigung der Gesundheit und Sicherung einer langen Lebensdauer gelingen sollen, der Grund dazu im jugendlichen Alter gelegt werden müsse — durch moralische Erzählungen, Biographien merkwürdiger Männer, Fabeln und Gedichte, sucht er die Entwicklung der jungen Keime der Tugend zu begünstigen, und durch mannichfaltige Denkwürdigkeiten aus der Geschichte und Physik, so wie durch

durch Charaden und Räthsel, Nach- und Selbstdenken zu befördern. — Möchten sich doch an diejenigen Lehrer, welche dieses Blatt bey dem Unterrichte ihrer Zöglinge benutzen, immer mehrere anschließen!

#### Von der

Allgemeinen Geschichte der heutigen europäischen Staaten, von den Einfällen der nordischen Völker in das römische Reich an bis auf unsere Zeiten; aus dem Franz. des Hn. von Bonnerive übersetzt, durchgängig berichtigt, erweitert und fortgesetzt von B. gr. 8.

Indeß dem J. 1791 in meinem Verlage die drey ersten Bände erschienen, welche die Geschichte des heutigen Europa bis in das XIV. Jahrhundert in sich faßten. Die Erscheinung des vierten Bandes ist dadurch verzögert worden, daß die Fortsetzung des Originals bis jetzt unterblieben ist. Da nun auch gar keine Hoffnung ist, daß ein vierter Theil erscheinen wird, indem man von dem Verfasser, der zur Brissotischen Parthey gehörte, gar nichts weiß; so hat sich der deutsche Bearbeiter, Hr. Prof. Brunn in Berlin, entschlossen, die Fortsetzung des Werks zu übernehmen, so daß nun von Ostermesse zu Ostermesse ein Band von ohngefahr 30 Bogen geliefert werden wird. Sein Hauptaugenmerk dabey wird die Umerhaltung der Liebhaber einer angenehmen Lectüre und das Bedürfnis der Lehrer an größeren Schulen seyn, um ihnen ein Handbuch der Geschichte in die Hände zu geben, das gleich weit von zu großer Weitschweifigkeit und zu großer Kürze entfernt, ihnen die Hauptmomente der neuern Geschichte und das Genaue der Fortschritte des menschlichen Geistes treu und wahr darstellt. Jeder Band wird, wie die bisherigen, mit dem Bildnisse eines Mannes geziert werden, der in der Geschichte eine vorzügliche Rolle gespielt hat.

Ich kann bey dieser Gelegenheit nicht umhin, mein Bestreben darüber zu äußern, daß weder in der *Allg. Lit. Zeit.* noch in der *Neuen allg. deutsch. Bibliothek* dieses Werk, dessen erster Band bereits 1791 erschienen ist, nie jetzt angezeigt worden ist, während die *Götting. gel. Anzeigen*, die *Leipziger, Hallischen*, *Nürnberg. und andere gelehrte Zeitungen* dasselbe als ein sehr brauchbares Werk empfohlen haben.

Berlin, im März 1798.

I. C. Schöne, Buchhändler.

In der *Ad. Gottl. Schneider- und Freigelassen Kunst- und Buchhandlung* erscheint nächstens folgendes gemeinnütziges französisches Lesebuch für die Jugend:

*Etudes de la Nature et des arts. Livre élémentaire, propre à apprendre la langue française aux Enfants; à leur former l'Esprit et le Cœur et à exercer leur mémoire, traduit du latin, avec un Vocabulaire français allemand et orné d'Estampes en taille douce.* 8.

is der kleine Lateiner *orbis pictus* für die ersten Länger der latein. Sprache ist, das soll gegenwärtige e Übersetzung zur Erlernung der französischen für

die Jugend beyderley Geschlechts seyn, die von einem französischen Gelehrten, der beider Sprachen mächtig ist, herrührt. Eine genuine Übersetzung des *orbis pictus* aber ist keine so leichte Arbeit, und nicht jeder kann ihr das Charakteristische geben, der die National-Ausdrücke und das Eigenthümliche der Sprache nicht in seiner Gewalt hat, eine solche Übersetzung ist daher leichter zu lesen und zu verstehen, als zu machen.

Die Verleger können mit der lebhaften Überzeugung derselben das Lob ertheilen, daß sie sowohl bey leichten als schweren Gegenständen, die Merkmale des Genius der französischen Sprache an sich trägt, und freuen sich, durch die Kenntnisse dieses Gelehrten, während seines hiesigen Aufenthalts, etwas beygetragen zu haben, der Jugend ein originelles franz. Lehrbuch, in dem Sach- und Sprachkenntnis vereinigt ist, vorlegen zu können, womit sie noch den Wunsch verbinden, daß dasselbe nach Verdienst in viele Hände kommen, und unter kluger Leitung, laut Vorrede, allgemeinen Nutzen stiften möge.

Freymüthige Gedanken eines deutschen Staatsbürgers über die Säkularisirung der geistlichen Wahlstaaten Deutschlands in rechtlicher und politischer Hinsicht. Altona und Hamburg, gr. 8. in einem weissen Umschlage. 8 gr.

Diese interessante Schrift ist in allen Buchhandlungen zu haben, und Hr. Joh. Ambros. Barth in Leipzig wird sie gegen Scheine ausliefern.

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

Übericht der dem Hochstifte Würzburg von den kön. preussischen Fürstenthümern in Franken zugetheilten Beibrückungen, nebst einem Schreiben Sr. Hochfürstl. Gnaden zu Würzburg an den kön. preuss. Minister Freyherrn von Hardenberg, d. d. Wernke 12. Aug. 1797. gr. 8. 4 gr.

Für Sachsen und die umliegenden Gegenden wird die *Barthische Buchhandlung* in Leipzig auf Verlangen Exemplare verabfolgen lassen.

Sie eben ist erschienen:

Darstellung der ausschließenden Gerechtsamen des Hochstifts Würzburg auf die Stadt Kitzingen, das Kloster daselbst und Zugehörungen. Mit Beylagen 1798. Würzburg in Commission bey der *Kolischen Buchhandlung*, gr. 8. Preis 1 Kthlr.

Von

*Williams Gilpin's Three Essays on Picturesque Beauty; on Picturesque Travel; and on sketching Landscape; to which is added a Poem, on Landscape Painting.* Second Edition. London 1794. 8.

wird eine deutsche Übersetzung mit den dazu gehörigen Kupfern in *Agas Tinta* geätzt in meinem Verlage erscheinen.

scheinen, welches um Collisionen zu vermeiden, hierdurch bekannt gemacht wird.

Berlin, den 25. Febr. 1798.

F. Hain,  
Buchdrucker hieselbst.

### III. Neue Landkarten.

In der *Alt. Gottl. Schneider- und Haeigelschen Kunst- und Buchhandlung* in Nürnberg und in der bevorstehenden Jub. Messe in Leipzig in der Feuerkugel ist zu haben:

1) Karte von der *Rur* und *Mark Brandenburg*. Ein großes Blatt 1798 welches enthält: die *Altmark, Prignitz, die Mittel- Ucker-* und die ganze *Neumark* mit ihren eilf Kreisen, nach Specialzeichnungen und den besten Hülfquellen entworfen und in Kreise eingetheilt, worauf alle Mühlen, Flüsse und deren richtige Krümmungen, Wälder und Bäche abgebildet sind. Ein sehr vollständiges Blatt, wie man es bey den guten bekannten Hülfsmitteln erwartet.

2) Das deutsche Reich nach den neuesten geographischen Handbüchern und vorzüglichsten Specialkarten bearbeitet und herausgegeben 1798. Es fehlt nur noch ganz an einer schönen und brauchbaren General-Karte von Deutschland auf einen Bogen. Diesen Mangel glauben wir durch dieses Blatt ersetzt zu haben. Die Illumination ist endlich nach den 10 Kreisen und sodann nach den besondern Bezeichnungen der Fürsten gemacht, die Zeichnung aber sehr alt. Ouf. der Längen und Breiten nach Specialkarten, und handschriftlichen Zeichnungen verfertigt worden. Der östliche Kreis erscheint darauf, nach den Specialkarten, in einer veränderten Gestalt.

3) Generalkarte von den Preuss. Russ. und Östr. Besitzungen im ehemaligen Polen, nach den 1797 festgesetzten Grenzen, genau gezeichnet, mit den neuen Kammer-Departements welche durch Farbe unterschieden. 1797.

Das ganze Kön. Preussen, näm. Ost- West- Süd- und Neu-Ostpreussen sind darauf, so wie die 3 Kammer-Depart. in Südpreussen deutlich bemerkt.

### IV. Mineralien so zu verkaufen.

Da ich vermöge meines Lehramtes gehalten bin, mich vorzüglich mit der eigentlich lebendigen Natur zu beschäftigen, so bin ich, um diese Producte derselben mit desto mehrerer Mühe studiren zu können, gesonnen, meine sehr vollständige Mineraliensammlung, welche aus mehreren tausend guten, zum Theil sehr schönen Exemplaren besteht, im Ganzen zu verkaufen. Es fehlen darin nur sehr wenige der bekannten Arten. Vorzüglich zeichnet sie sich durch eine sehr schöne, vollständige Folge von Ländischen und Ferroer Zeolithen, durch manche alte Haraproducte, welche jetzt nicht mehr, oder sehr selten zu bekommen, durch englische, schwe-

dische, ungrische und Tyroser Stücke aus, und würde bey einer öffentlichen Lehranstalt oder sonst in einer öffentlichen Sammlung sehr nützlich werden können. Liebhaber wenden sich, um die näheren Bedingungen zu erfahren in postfreyen Briefen an

W. Wiedemann

Prof. am anatomisch-chirurgischen  
Collegium zu Braunschweig.

### V. Vermischte Anzeigen.

In dem Abschiede von seinen Lesern, womit Hr. Prof. Jakob die Herausgabe seiner philosophischen Annalen beschließt, bemerkt er zugleich, daß dieses philosophische Journal unter meiner Redaction werde fortgesetzt werden. Eine vorläufige Verabredung zwischen uns beiden, die jedoch noch zu keiner festen Annahme von meiner Seite gediehen war, gab meinem Freunde die Veranlassung zu dieser Anzeige. Da nun andere Arbeiten mir die Uebernehmung dieser Redaction nicht erlauben, und ich weiterhin gar keinen Antheil an diesem Journal nehmen werde, so will ich durch diese Anzeige sonst mögliche Mißverständnisse zu hindern suchen.

Halle, den 5. März 1798.

L. S. Beck.

### VI. Berichtigungen.

In der Schrift: *Neue Ideen zur Begrenzung der einzelnen Gebiete des Naturrechts* so wie zur genauern Bestimmung der wichtigen Lehre von dem Eigenthumsrechte überhaupt. Von M. L. D. Westphal, Privatdocent zu Rostock. Gedruckt bey Adlers Erben 1797. — glaubt der Verf. folgendes bestimmter und richtiger, seinem System zufolge, so ausgedrückt: Auf dem Titel S. 12. Privat-Eigenthumsrecht st. Eigenthumsrecht; den Grundsatz S. 10 folgendergestalt: *Man mache diese Mittel zu Luxus, theils zum lösen Mittel der bürgerlichen Erwerbs, und theils zum ausschließlichen Gegenstand der bürgerlichen gemeinschaftlichen Verwaltung oder der bürgerlichen Policy.* — S. 20 v. o. Z. 7 ff. Alle welche kein bloßes Mittel des bürgerlichen Erwerbs, oder kein ausschließlicher Gegenstand der bürgerlichen gemeinschaftlichen Verwaltung oder der bürgerlichen Policy sind. — Privat-Eigenthumsrecht überhaupt ist also das Recht auf der beliebige Erwerbung und Anwendung aller Sachen der ersten Nothwendigkeit und des Luxus, in so fern sie kein bloßes Mittel des bürgerlichen Erwerbs, oder kein ausschließlicher Gegenstand der bürgerlichen gemeinschaftlichen Verwaltung und der bürgerlichen Policy sind. — Diesem nach wird jeder nun die Verbesserungen in den Beyspielen leicht selbst machen können.

*Intelligenzbl. d. A. L. Z. No. 39. 1. Col. l. 16 nach Schmidlein u. l. 20 nach Siebold fuge hinzu: den Wittenberg.*



der

## ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 40.

Sonnabends den 17ten März 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Englische Literatur.

## Siebzehnte Uebersicht.

**E**s ist das Gesetz dieser Uebersichten, nicht nur allgemein, sondern unparteyisch und gerecht zu seyn. Nun kann nicht geleugnet werden, daß die Acten, aus welchen unsere Relationen über den Zustand der kirchlichen und literarischen Aufklärung von Großbritannien größtentheils genommen sind, fast nur der einen Parthey, der dissentirenden Opposition angehören, wohin vorzüglich das *Analytical Review* und *Monthly Magazine* zu rechnen sind. Natürlich erscheint durch das Medium dieser Journale manches anders, als es die standhaften Verteidiger des wohlhergebrachten Herkommens anzusehn gewohnt und berechtigt sind. Es war daher der aufrichtige Wunsch des Bearbeiters dieser Uebersichten, über einige nach den vorliegenden Acten hart ausgesprochene Urtheile die Meynung eines sachkundigen Beurtheilers von der andern Seite hören und auch den Lesern dieser Uebersichten getreu vorlegen zu können. Er ist so glücklich gewesen, von einem sehr achtungswürdigen Gelehrten, der stolz auf sein brittisches Vaterland dennoch auch deutschem Verdienste durch Wort und Schrift volle Gerechtigkeit widerfahren läßt, einige Berichtigungen zu erhalten, und er eilt um so mehr, sie in seiner eignen Uebersicht mitzutheilen, da er auf keine Weise in den jetzt Mode werdenden, und in den beliebtesten Zeitblättern herrschenden Ton schöner Herabwürdigung des wahrhaft großen brittischen Verdienstes und Edelmutheis einklinken, und auch nur ein Spänchen zu dem Brande beitragen möchte, der nicht nur alle Verfassungen, sondern auch alle Künste in Schutt und Graus zu verwandeln droht.

No. 161. Im Jahrgange 1797 S. 1329. „Die Stützen der Hierarchie, die Universitäten von Oxford und Cambridge eifern mit Bannstrahlen gegen jedes ihrer nur etwas freymüthigen Mitglieder.“ Ich habe die Universität Cambridge seit vielen Jahren gekannt, und weiß, daß die allerfreymüthigsten Äußerungen, sowohl in politischen als in religiösen Sachen, ohne Widerrede von Seiten der Obrigkeit täglich und stündlich gehört werden. Straßverbrechen zu bestrafen kommt der Universität

gar nicht zu: und in andern Sachen darf sie die Grenzen ihrer Statuten, welche sie nicht ändern kann, in keinem Falle überschreiten, ohne sich der Gefahr eines schweren Ahndung von der königlichen Bank (*King's Bench*) auszusetzen, einem Tribunal, das nie ermangelte jeden Gerichtshof, der sich vergangen hat, zu bestrafen. Vor einigen zwanzig Jahren wurde ein gewisser Doctor E—n, dessen Namen ich aus Schonung nicht weiter nennen will, von der Universität relegirt, und seines Titels verlustig erklärt, weil er Geldwucher mit den Studenten trieb, und ansehnliche Summen auf Interesse von zehn und noch mehr pro Cent auslieh. Da aber dieses Verbrechen, obgleich in den Landesgesetzen, doch in den Statuten der Universität nicht genau bestimmt war, so entschied die königliche Bank, an welche Hr. E—n appellirte, daß er in alle seine vorigen Rechte wieder eingesetzt werden sollte. Aus diesem B eyispiel kann man leicht sehen, wie bequäm eine Englische Universität mit ihren Bannstrahlen zu Werke gehen muß. — Was die Religion betrifft, so ist freylich unter mehreren Statuten eines folgenden Inhalts: daß kein Lehrer, weder auf der Kanzel, noch auf dem Catheder, noch in seinen Schriften, Dogmen vortragen soll, die den Dogmen der etablierten Religion widersprechen, daß im Falle einer Vergehungen ein solcher Lehrer ermahnt, und wenn er in seinen Vorträgen auf seinen Dogmen beharrt, er seines Amtes entsetzt, und von der Universität verbannt werden soll. Ob nun ein Gesetz, das diejenigen bestraft, welche andere Lehrsätze als die herrschenden vortragen, vernünftig oder unvernünftig sey, kommt bey der Untersuchung des jetzigen Betragens der Universität Cambridge gar nicht in Betracht: denn, da in den meisten Universitäten auch in Deutschland für die Aufrechthaltung der etablierten Religion durch die Gesetze gefordert wird, müßte man sonst schließen, daß mancher andere Sitz der Gelehrsamkeit, in welchem die größte Freymüthigkeit in Religionsfachen herrscht, ein Sitz der Sclaverey wäre. Hier kommt alles auf die Anwendung des Gesetzes an. Nun kann ich versichern, daß, so lang ich die Universität Cambridge kenne, und ich kenne sie über drey und zwanzig Jahre, das oben genannte Gesetz nur ein einzigmal in Ausübung gekommen ist. Und doch während dieser Zeit sind Lehr-

(A) Z.

sätze

Sitze auf der Kanzel der Universitätskirche vorgetragen worden, die man in keiner Universitätskirche in Deutschland vortragen würde. Die Gottheit Christi ist zu einer Zeit öffentlich verleugnet worden, zu einer andern sind seine Wunder in Zweifel gezogen, ohne daß die Prediger darüber nur ermahnt wurden: und ich besitze selbst Predigten dieser Art, die nicht nur erst vor einigen Jahren gehalten, sondern sogar in der Universitäts-Druckerei gedruckt wurden. Der gelehrte Verfasser der *Silva critica*, Wakefield, der ehemals Fellow des Jesus-Collegiums war, seine Fellowship aber, den Statuten gemäß, weil er heyrathete, nicht wie einige glauben, weil er heterodox wurde, verlor, genoss den Schutz der Universität lange nachdem er die herrschende Kirche nicht nur verlassen, sondern selbst angegriffen hatte. Es war nach der Zeit, daß die drey ersten Bände seiner *Silva critica* auf Unkosten der Universität gedruckt, und die ganze Auflage dem Verf. geschenkt wurde. Wie er den vierten Band schickte, mit der Bitte, daß dieser auch auf Unkosten der Universität gedruckt werden möchte, wurde zwar seine Bitte abgefallen, nicht aber weil der Verf. heterodox war, denn aus dem Grunde hätte man ja die drey ersten Bände nicht in Schutz genommen, sondern weil er nach dem Druck des dritten Bandes seine eigene Lebensbeschreibung in London herausgegeben, und darinnen einige der ansehnlichsten und ehrwürdigsten Mitglieder der Universität ohne die mindeste Veranlassung, wirklich beeidigt hatte. Die Weigerung also, ihm fernerer Schutz angedeihen zu lassen, war nicht Strafe der Heterodoxie, sondern der Undankbarkeit; und wenn man die Sache aus dem richtigen Gesichtspunkt betrachtet, so muß die Bitte des Verfassers, nach dem er gethan hatte, mehr Erstaunen erregen, als die abschlägige Antwort. Das einzige Beyspiel von der Anwendung des obengenannten Gesetzes geschah im Jahre 1793, und ist auch in Deutschland zu bekannt, als daß ich es hier weitläufig beschreiben sollte. Dies aber muß ich bemerken (ob ich gleich die Sache zu der Zeit missbillige, und noch immer denke, es wäre besser gewesen auch in diesem Falle keinen Gebrauch von dem Gesetze gemacht zu haben) daß dem Angeklagten, der nicht nur durch die Schrift, die der Gegenstand der Klage war, sondern durch eine Fortsetzung von Anfallen und eine gewisse hohnsprechende Manier den älteren Theil der Universität sehr gereizt hatte, alle mögliche Gerechtigkeit widerfuhr. Der Process wurde im Senat-Hause bey offenen Thüren geführt, er dauerte viele Tage, keine Form der Justiz wurde vernachlässigt, jedes Mittel zur Vertheidigung des Angeklagten wurde erlaubt, es wurde ihm zu verstehen gegeben, daß, wenn er nur die mindeste Apologie machen wollte, der ganze Process aufhören sollte, und da dieses ohne Folge blieb, so wurde der Proc. fortgesetzt, und gegen ihn entschieden. Das Urtheil aber wurde gar nicht nach der Strenge des Gesetzes gesprochen, denn man entzog ihm weder seine akademischen Würden, noch seine akademische Einkunft. Er blieb, wie vorher, Fellow vom Jesus-Collegium, und verlor bloß das Recht auf der Universität zu wohnen, wo ohnehin keine Gegenwart einige sogar seiner Freunde mehrmals

in Verlegenheit setzte. Er appellirte zwar an die königliche Bank: in diesem Tribunal aber entschied ein Jury nach einem langen Verhör, daß die Universität Recht hätte. Aus diesen einfachen und verbindigen Thatfachen wird man sehen, daß es mit der vermeinten Schwärze nicht so arg ist, wie einige plaudern: und daß in einer Universität, wo ehemals *Arminius* zum Bibliothekar, und erst vor vier Jahren *Porson* zum Professor erwählt wurde, die Furcht vor jeder auch nur von fern nach Neuerung schmeckenden Aeußerung nicht allzu groß seyn kann.

S. 1329. „Man hat ohngefähr das richtige Barometer der politischen Theologie in England in der Hand, wenn man das neueste Werk des um die Befreyung der Neger-sklaven rühmlich verdienten, aber in allem andern dem großen Pitt kirchlich huldigenden, Wilberforce einer gewissen Prüfung unterwirft.“ Wenn der Ausdruck „Politische Theologie“ so viel bedeuten soll als, Theologie der herrschenden politischen Parthey, so ist das Werk von Wilberforce keinesweges ein richtiges Barometer. Das System von Wilberforce ist das System der Methodisten, einer Secte, die man in Deutschland Puritaner nennen würde. Auch ist Wilberforce, den ich persönlich kenne, und um seiner Schwärmerey sehr hoch achte, gar nicht ein Mann, der irgend jemand kirchlich huldigen würde: er hat oft gegen Pitt gestimmt, und wenn er für ihn stimmt, so thut er gewis aus Überzeugung. Sein Vermögen ist viel zu groß, als daß er leicht bestochen werden, und seine Rechtschaffenheit zu sehr geprüft, als daß er gegen sein Gewissen handeln sollte.

S. 1333. „Bekanntlich ist in Oxford eine eigene Stiftung zu Predigten zur Aufrechthaltung der herrschenden Episkopalkirche, die man von ihrem Stifter die *Compton Lectures* nennt.“ Der Zweck dieser Stiftung ist, die christliche Religion überhaupt, und die protestantische insbesondere, gegen die Angriffe der Nicht-Christen zu vertheidigen, und ist mit keinem Wort auf die Aufrechthaltung der Episkopalkirche eingeschränkt. Die Abicht des Stifters war gewis edel, und verdiente nicht durch eine unrichtige Einschränkung in einem gehässigen Lichte dargestellt zu werden. Daß in Predigten, die in einer Englischen Universität gehalten werden, nichts gegen die Episkopalkirche gesagt werden soll, verleiht sich von selbst: daß aber die angegebene Einschränkung nicht statt finden kann, daß jedermann wissen, der die allerersten und die allerbekanntesten dieser Lectures gelesen hat, welche von *White*, dem bekannten Editor der Phoenicianisch-Syrischen Übersetzung, gehalten wurden. Denn White beschäftigt sich mit einer Parallele zwischen der Christlichen und Mohammedanischen Religion, zwischen Christus und Mohammed. Auch würde es schwer gehen, im entgegen-gesetzten Falle Stoff zu so vielen Predigten zu haben: denn, wenn wir einige metaphysische Spitzfindigkeiten ausnehmen, ist kein Unrecht zwischen dem Glaubensbekenntnis der Calvinisten, die die Haupttheil der Englischen Dissenters ausmachen, und der 39 Artikel der Episkopalkirche, wo auch jeder Deutliche wissen muß, da in allen deutschen theologischen Lehrbüchern die

englischen Theologen unter die Calvinisten gerechnet werden. Der Unterschied besteht in den äussern Gebräuchen und in dem Kirchenregiment; die eine Party will König und Bischoff haben, die andere (nämlich in England, nicht in Schottland) keinen von beiden. Deswegen, und nicht wegen eines Unterschieds in Religionsmeinungen, wird sich die herrschende Kirche nie mit den Dissentern vereinigen können. Die letztern wünschen auch nicht eine Vereinigung, sondern eine gänzliche Unterdrückung der ersten, die sich also behaupten müssen so lang sie können; und wenn die Dissenters zuletzt den Sieg davon tragen sollten, so wird es in England gehen, wie es in Griechischen Reiche im vierten Jahrhundert erging, nachdem die Arianer die Oberhand bekamen, und noch ärger Verfolget wurden, als die Arianer anerkennen waren. Die menschliche Natur bleibt unverändert, wir wechseln oft Namen ohne die Sache selbst zu bessern, und die herrschende Party, sie mag in Königen und Bischöffen, oder in Directoren und ihren Commisariats bestehen, wird immer die andere Party führen lassen, wer die Macht hat. Also, so lang die Welt dauert, wird es in jedem Lande Menschen geben, die über Unterdrückung klagen, mit dem Unterschied, daß in einem Lande, wo Freyheit herrscht, laut klagen, aber, wo Despoten herrschen, — nur in geheim. Man wird in England lauter geklagt als irgendwo, nicht weil die Engländer mehr Ursache haben, als ihre Nachbarn, sondern weil sie klagen dürfen. Und daß keine eintzig in Frankreich solche Klagen gegen die Regierung hat, wie die *Morning Chronicle*, der  *Courier*, und andere Oppositionsblätter in London, rührt nicht daher, als die französischen Unterthanen keine Ursache haben klagen, sondern daher, daß der eiserne Scepter eines mächtigen, und in Deutschland zu sehr angebotener Incommodirats jede Äußerung gegen das herrschende Regim in der ersten Entleerung zu Boden schlägt.

S. 1333. "In Oxford, sagen öffentliche Blätter, wird gar kein Hebräisch gelehrt, und unter 20 Geistlichen kann nicht einer Hebräisch lesen. In Cambridge hat an einen robbinsch gelehrten Juden angenommen, der eintziges Gelehrtes darbietet, wenn jemand Lust etc." In den englischen Universitäten, so viel ich weiß, ist nie gebräuchlich gewesen, öffentliche Vorlesungen über die Hebräische Grammatik zu halten: sonder, wer die Sprache studiren will, studirte sie für sich. Hilffe einer Fremden, den oder bey jeder Schwierigkeit Rath fragt. Auf die Art lernen Lowth und seine Hebräisch: und ich glaube daß dieses einers Mittel ist irgend eine Sprache gründlich zu lernen, als sich alles von einem andern hertragen zu lassen. Daß unter zwanzig Geistlichen in England kaum Hebräisch lesen kann, ist nicht zu leugnen: auch die Kenntnis der Hebräischen Sprache gar nicht Erfordernis bey der Ordination angeordnet. Hierin stehen, im ganzen genommen, die deutschen Theologen wenigstens als Theologen von Europa: es läßt sich aber nicht allgemein bekannt ist, was zum Lobe, doch wenigstens zur Aufbebungigung der Sache thut. Denn jeder Student auf einer Universität, so mag sich bestimmen zur was

für ein Fach er will, muß, bis er *Baccalaureus Artium* wird, ein Grad den man erst im Anfang des vierten Jahres erlangt, seine Zeit solchen Studien widmen, in welche nach der Denkart der Engländer, jeder Gelehrte eingeweiht werden sollte, nämlich der Mathematik, Physik, (welche in Cambridge vorzüglich mit dem größten Eifer getrieben werden) ferner der Logik, Metaphysik, und der griechischen und römischen Classikern. Über alle diese Gegenstände müssen alle Studenten (denen es hängt nicht von ihnen ab) Collegien hören, und nicht nur hören, sondern wechselweise antworten, denn in einem Tage wird eine Vorlesung, am andern Examen gehalten: und in den zwey größten Stiftern in Cambridge, St. John's und Trinity, wird am Ende eines jedes Curfus öffentliches Examen gehalten, wobey denjenigen, die am besten bestehen, Prämien erteilt werden. Nach der Vollendung dieser Studien, welche zwischen drey und vier Jahre dauern, wird in Cambridge Universitäts-Examen über alle diejenigen gehalten, die nun vorbereitet sind, den Grad eines *Baccalaureus Artium* anzunehmen. In diesem Examen wird vorzüglich Rücksicht auf Mathematik und Physik genommen, in welchen Cambridge sich mehr ausgezeichnet hat als irgend eine Universität in Europa; und nach einer vierjährigen scharfen Prüfung im Senat Hause, wobey jeder Magister das Recht hat, gegenwärtig zu seyn, und selbst, wenn er will, zu examiniren, werden die Candidaten für diesen Grad in drey Classen nach ihrem Verdienste getheilt, und die Verzeichnisse werden gedruckt. Bald danach wird ein zweytes Examen von den drey Professoren der Mathematik, der Physik, und der Astronomie angesetzt, worin diejenigen, die sich vorher am meisten ausgezeichnet hatten, um die zwey mathematischen Prämien, jede von 25 Pfund sich bewerben. Über classische Gelehrsamkeit wird ein drittes Examen angesetzt, und auch in diesem Fach werden die zwey besten ansehnlich belohnt, denn sie bekommen eine goldene Medaille, jede 15 Pfund werth. Mit dem Grad des *Baccalaureus Artium* hören die eigentlichen Studentenjahre in Cambridge, so wohl wie in Oxford, auf. Die Juristen gehen alsdann nach London, wo sie im Temple, Lincoln's Inn, etc. die Landesgesetze studiren: die Mediciner gehen auch zu der Zeit meistens nach London, wo sie eine bessere Gelegenheit haben praktische Kenntnisse zu erlangen, als auf einer Universität: die Theologen aber, ausgenommen diejenigen, die sich in den oben genannten Fächern ausgezeichnet haben, und also wegen ihres Verdienstes auf eine Fellowship rechnen dürfen, gehen alsdann gewöhnlich nach Hause, um sich zu der Ordination vorzubereiten, weil ein längerer Aufenthalt auf der Universität, auf welcher ihrer ursprünglichen Einrichtung, das Studium der Theologie erst alsdann seinen Anfang nehmen soll, zu kostspielig seyn würde. Doch in Cambridge müssen diese wenigstens einen Curfus von theologischen Vorlesungen, während ihrer Studenten-Jahre, gehört haben, welcher der Norrwich'sche Professor der Theologie liest, der seine Vorlesungen so einrichtet, daß sie mit den übrigen Studien nicht in Collision kommen. Von den englischen Landesgeistlichen ist also nicht zu erwarten, daß sie so viel Kenntnisse der Hebräischen Sprache, und der theo-

logischen Literatur überhaupt besitzen sollten, wie die Deutschen. Was sie aber in dieser Rücksicht verlieren, gewinnen sie in einer andern: denn, wie die deutschen Theologen alle andere in ihrem eignen Fach übertreffen, so übertreffen die Englischen alle andere in dem Umfang und der Allgemeinheit ihrer Kenntnisse. Von der englischen Geisteslichkeit überhaupt macht man sich gewöhnlich in Deutschland eine unrichtige Vorstellung: sie machen das Corps der Gelehrten im Allgemeinen aus, nicht ein Corps, das sich bloß auf das Studium der Theologie einschränkt. In fast jeder Schule im ganzen Lande, wo Griechisch und Lateinisch gelehrt wird, von der größten Schule, wie Eton, Westminster, Winchester, etc. an, bis zu den kleinsten, die sehr zahlreich sind, ist der Schullehrer ein Geistlicher. In anderen Fächern findet man ebenfalls Lehrer und Professoren, die Geistliche sind. *Maskelyne's*, der königl. Astronom zu Greenwich ist ein Geistlicher; *Harnby*, Professor der Astronomie zu Oxford, wie auch der Professor der Dichtkunst, und beide Professoren der Geschichte, sind Geistliche; und in Cambridge sind die Professoren der Astronomie, der Experimental-Physik, der Chemie, der Botanik, alle Geistliche. Wenn nun diese Gelehrte ihre Pflicht in ihren Ämtern erfüllen sollen, so muß die Theologie bloße Nebensache bleiben. Von denjenigen aber, die sich den Morgenländischen Sprachen widmen, hat England auch jetzt (von *Walton*, *Castell*, *Lightfoot*, *Porcotte*, und andern in alten Zeiten nicht zu gedenken) mehrere Beispiele von Männern, die nicht umsonst studirt haben, aufzuweisen. Die beiden Professoren der Arabischen Sprache in Oxford, *White* und *Ford*, hauptsächlich der erste, sind wohl bekannt; und *Carlyle*, der Professor der Arabischen Sprache in Cambridge ist einer der ersten Orientalisten in Europa, und kann diese Sprache mit ziemlicher Fertigkeit nicht nur lesen, sondern auch schreiben und sprechen, eine Fertigkeit, die er dadurch erlangte, daß er eipen geborenen Araber, aus der Nachbarschaft von Damascus, einige Zeit bey sich in Cambridge hatte. Ausser diesen, kenne ich mehrere Gelehrte so wohl in Oxford als in Cambridge, die Hebräisch gut verstehen, trotz der Bemerkung, daß man

einen Rabbiniß gelehrten Juden angenommen hat, der wenigstens Gelegenheit darbietet, wenn jemand Lust hat. Ich hoffe also, daß man die englische Geisteslichkeit in Zukunft nicht so sehr verkennt wird: und daß, da die deutschen Theologen sehr hoch in England, und das mit dem größten Recht, geachtet werden, jene auch diesen Gerechtigkeit widerfahren lassen werden, und sie nach ihrem wirklichen Werthe schätzen.

S. 1333. „Man mußte bis auf *Hofmann's Conjecturae etc.* die schon 1795. herausgekommen sind, hinausgehen, um etwas zur *Erregung* des N. T. gehöriges anzuführen.“ So weit ist es doch nicht nöthig hinauf zu gehen: denn um nur ein einziges Beispiel anzuführen, hat *Wylton*, Fellow von St. John's College in Cambridge, auch in 1797. folgendes Werk drucken lassen; *Illustration of the method of explaining the New Testament by the early opinions of the Jews and Christians concerning Christ*. Cambridge. 1797. 8.

S. 1333. „Juden scheinen überhaupt noch die einzigen „alttestamentlichen Exegeten zu seyn.“ Es lebte jetzt in England mehrere christliche alttestamentliche Exegeten, wie jeder Deutsche wissen kann, der *Eichhorn's* Allgem. Bibliothek der biblischen Literatur liest. Ob sie in diesem Jahre was geschrieben haben, weiß ich nicht. Auch will ich nicht behaupten, daß sie mit den Deutschen verglichen werden können. Man darf aber ihnen nicht alle Existenz abschreiben, fonderlich da in einigen Zeiten darnach, Dr. *Geddes*, der doch kein Jude ist, genannt wird.

S. 1334. „Ist's viel Cabalen und Anfeindungen hat „nicht des ehrlichen Dr. *Geddes* neue Bibel-Üebersetzung „erfahren müssen?“ Hier hätte bemerkt werden sollen, daß diese Anfeindung von Dr. *Geddes* eigener Glaubensgenossen, insbesondere von dem Englisch-Katholischen Bischoff von Etruria, herrührten, wovon die *Acen-Stücke* in verschiedenen Numern des *Gentleman Magazine* gedruckt worden sind. Sonst, wird jeder Leser, nach den Anfällen auf die englische Kirche, und nach dem Ausdruck, der unmittelbar vorhergeht, „*Members of „the established church*“, glauben, daß nur von diesen solche Anfeindungen herrührten.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

### Ankündigungen neuer Bücher.

Da der Hr. Verfasser von *Eggers* als Legationsrath zu der Königlich Dänischen Gesandtschaft wegen Holstein zum Friedens-Congress nach Rastadt abgegangen ist, so dürfen wir die Herausgabe der von ihm angekündigten *Denkwürdigkeiten aus dem Leben des Dänischen Staatsministers Grafen Andreas Petrni von Bernstorff*, erst zur Ostermesse des Jahres 1799. versprechen. So unangenehm dieser Aufschub dem Publico in gewisser Rücksicht seyn dürfte, so schmeicheln wir uns doch mit der Hoffnung, das Interesse für dieses Werk dadurch nicht vermindert zu sehen, weil es ohnehin einen höheren Zweck, als die Befriedigung der ersten Neugier hat, und sich zugleich zu einem pragmatischen Beytrage zur

Geschichte der neueren Staatshändel, vorzüglich in Beziehung auf die Neutralität, eignen soll.

Kopenhagen im Februar 1798.

Proft und Storch.

Von dem in London erschienenen wichtigem Werke:  
*An Historical, Geographical and Philosophical View of the Chinese Empire etc.* By *W. H. Interbothen* erscheint in unserm Verlage auf künftige Ostermesse eine Uebersetzung, welche ein rühmlich bekannter Gelehrter besorgt, und wodurch wir eigentlich das erste systematische genaue Werk über dieses noch immer so wenig bekannte Land erhalten.

Erfurt im März 1798.

Henning'sche Buchhandlung.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 47.

Mittwochs den 21<sup>ten</sup> März 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Oeffentliche Anstalten.

*Bekanntmachung Namens der Universität Gießen.*

Wenn gegen den Herbst des v. J. in benachbarten Ländern noch hier und da der Wahn herrschte, alsob das Waffengeräusch bey uns die Mufen verschluckt habe: so war dies eine Vorstellung, die noch aus den ersten Wochen fort dauerte, in welchen wir ein Theil des Kriegsschauplatzes geworden waren. Wir widerlegen dieses Vorurtheil in einigen Zeitungen der hiesigen Gegend, und das darauf folgende Winterhalbjahr hat unsre Nachbarn zur Genüge vom Gegentheile überzeugt. Die Vorlesungen sind diesen Winter hindurch ungehindert gehalten worden, die Professoren alle gegenwärtig gewesen, die ganze Verfassung der Universität unverändert geblieben, die Einquartierung nie so stark gewesen, als Mangel oder Theurung der Wohnungen für Studierende daraus entstanden wäre, die Lebensmittel durch die Sorgfalt der Polizey wieder in einen leidlichen Preis gekommen, bey vollkommener Waffenruhe, und strenger Lausucht, so wie jeder Bürger, also auch die Gelehrten in ihren Geschäften ungestört gewesen. Kurz, die Gewand und die Verspottung fremder Gruppen hat auf und um Studierende nicht den geringsten nachtheiligen Einfluß gehabt. Da aber in entferntern Gegenden Kunde der hiesigen Lage, falsche Gerüchte, ungeündete Besorgnisse, und mit unter auch unholde Ge-

sinnungen gegen unsre Universität leicht noch das Vorurtheil unterhalten könnten; als ob Studierende hier Hindernisse ihres Berufs, oder doch ihre Erwartungen nicht erfüllt fänden: so haben wir es uns selbst schuldig geglaubt, das Gegentheile in diesen Zeitungen zu versichern, und jeden Zweifler einzuladen, das er komme, und sehe! Ein sehr auffallender Beweis, wie wenig Glauben in Kriegzeiten Gerüchte, selbst wenn sie in bewährten Zeitungen aufgenommen werden, verdienen. Ist unsre *Universität-Bibliothek*, die, trotz allem dem, was der *Hamburger-Correspondent*, und die *Göttinger gelehrte Zeitung* von ihr geschrieben haben, (sic sey ganz, oder zum Theil weggeführt, oder verkauft) bis diesen Augenblick noch an ihrem vorigen Platze unverkummert, und Lehrern und Lehrlingen zum Gebrauche offen steht.

Gießen, d. 6 März 1798.

## II. Ehrenbezeugung.

Am 23ten Januar ertheilte die theologische Facultät zu Marburg Hn. Prediger *Lucht* in Bremen auf eine eingereichte Probeschrift über die Worte Christi: „*ἐμὴ ἀγάπη ἐστὶν ἡ ἀλήθεια*“, die theologische Doctorwürde. Unter demselben Datum beehrte diese Facultät auch die Hn. Prediger *Hofst* und *Stolz* in Bremen, wegen ihrer dem Publicum vortheilhaft bekannten Schriften, mit der Würde von Doctoren der heiligen Schrift, und schickte ihnen darüber die Diplome auf eine rühmliche Weise zu.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Neue periodische Schriften.

Der Monat *Februar* vom Allgemeinen literarischen eiger, oder Annalen der gesammten Literatur für geschwinde Bekanntmachung verschiedener Nachrichten aus dem Gebiete der Gelehrsamkeit und Kunst, hier aus 16 ordentl. Nummern (No. XIX — XXXIV.) à V Beylagen bestehend, enthält folgendes: Möglichst gründliche und genaue Übersicht der *französischen Lite-*

ratur im 5 Jahre der Republik (Ausgang Sept. 1796. bis dahin 1797.) — Nachr. von der allgem. Sitzung d. Polytechnischen Schule und des National-Instituts in Paris am 4 Jan. 1798. — Einige Bemerkungen über neuere Schriften, in Rücksicht auf Rhein-Pfälzische Geschichte und Literatur, von *Friedr. Pet. H undt*. — Beförderungen, Ehrenbezeugungen etc. deutscher und ausländischer Gelehrten. — Beschl. d. Univers. Chron. von *Jeno und Roßck*. — Einige Worte über unsere recensirenden

(3) A

Jour-

Journal und gel. Zeitungen. — Erwas über e. algebraische Schrift a. d. Anfange dieses Jahr. — Wunsch nach e. neuen gelehrten Lexikon. — 12 Beantwort. und Berichtig. v. Anfragen u. Nachrichten im ALA. von Dr. Hacquet, Faders, Fikenscher, von Zimmermann, Dr. Anton, Schlichtegroll, Alter, Dr. Grief, u. Ungen. — 36 kürzere und längere vermischte Nachrichten, Bemerkungen, Anekdoten, Erklärungen, Warnungen, Berichtigungen, Aufforderungen, Wünsche, Anfragen. — Die Beysagen enthalten 62 Nachrichten und Anzeig. von Gelehrten und Buchhändl. von neuen Büchern, Karten, Musikalien, Übersetzungen, herauszug. Werken, Anfragen, Wünschen, Bücher- und Kunst-Auctionen, namentl. von Dr. Koppe, M. Sinteris, Dr. Schmidt und Andern.

Wöchentlich erscheinen vom ALA. 4 Numern, ohne die Beysagen; der aus 204 Numern bestehende Jahrgang 1798. kostet in wöchentlicher Lieferung bey der Kurfürstl. Sächs. Zeitungs Expedition in Leipzig, dem Kön. Preussl. Grenz-Postlamte in Halle, und bey den Buchhändlern jedes Orts 4 Rthlr. 12 gr. Sächs. oder 8 fl. 15 kr. Rhein. oder 3 Laubhaler, und in monatlich-brochirter Lieferung 4 Rthlr. Sächs. oder 7 fl. 15 kr. Rhein., oder 2 1/2 Laubhaler und 30 kr.

Der erste Band oder halbe Jahrgang 1796. aus 83 Bogen bestehend, kostet 1 Rthlr. 8 gr., und der zweyte Band oder Jahrgang 1797. über 200 Bogen stark, 4 Rthlr. Leipzig, am 10 März 1798.

Expedition des Allgem. liter. Anzeigers.

Das März Stück der Oekonomischen Hefte oder des X. Baudes 3 Hefte ist erschienen, und enthält: I. Über den Raps; vom Actuar Jacobi in Bleicherode, und mit Anmerkungen und einem Nachtrage vom Pred. Leopold in Appenrode. II. Von dem Nutzen eines gekoppelten, oder doppelten Hakens zum Antreiben. (Mit 1 Kupfer-tafel) vom Pächter Naumann in Pommlitz. III. Über die Schädlichkeit, welche aus dem häufigen Genuß der Kartoffeln entspringt; nebst einer Anleitung zur Verbesserung und Veredelung derselben. Von Nitzschke. IV. Nutzen der Kartoffeln für das Vieh, und wie ein englischer Landwirth Henry Dobby die Kartoffeln aus dem Saamen zieht. — (Eingefendet vom Lord Findlater.) V. Über die Brache. Nach dem Englischen, vom Lord Findlater. VI. Über die einfachste und beste Benutzung der Jauche. VII. Woher entstehen die sauren Wiesen und überhaupt jeder saure Boden? und wie können sie verbessert werden? VIII. Etwas über den Einfluß der Elektrizität in die Ökonomie, von N., e. IX. Über den gegenwärtigen Gindemaß, als eine für die Stadt- und Landwirthschaft, wichtige und nachtheilige Veränderung, von J. G. Lukas. X. Des Pfarrers Leopold Recension von K. Fr. Anton's ökonomischen Handbuche für Landwirthe etc. XI. Vermischte Nachrichten.

Der X und XI Band, oder der Jahrgang 1798. der Ökonomischen Hefte, welcher aus 12 Monatsstücken mit den dazu gehörigen Kupfern besteht, kostet 3 Rthlr. oder 5 fl. 24 kr. Ein complettes Exemplar, die Jahr-

gänge 1792. bis mit 1798. in XI Bänden stehend, kostet 16 Rthlr. 2 gr.

Leipzig, am 10 März 1798.

Expedition des Allgem. liter. Anzeigers.

Das März Stück des Journals für Fabrik, Manufactur, Handlung und Mode enthält: I. Über Ein- und Ausfuhr-Verbote. II. Über die Joseph Steiner'sche Farben-Fabrik in Berlin. Nebst 1 Mustertafel. III. Warum ist die Stimme des Publicums so entschieden und allgemein gegen die General-Tobaks-Administration? Von C. D. V. IV. Beschreibung einer neu erfundenen ökonomischen Pump-Lampe. Mit 2 Kupfersteln. Von Mechanikus Joh. Christl. Hoffmann in Leipzig. V. Über die Fünf-Francis-Stücke. Von Kd. VI. Vermischte Nachrichten. (15) politische und andere Handels-vorfälle. (13) Gesetzte und Verordnungen, die das handels Publicum betreffen. (6) Neue Entdeckungen und Erfindungen. VII. Anzeige und Beschreibung neuer Fabrik-Manufactur- Kunst- Handlung- und Mode-Artikel. VIII. Anzeige von (9) Häusern und Etablissements etc.

Der XIV und XV Band dieses Journals, oder der Jahrgang 1798., welcher aus 12 Monatsstücken, mit 24 natürlichen Zeugmustern; 24 schwarzen und 12 illuminierten Kupfern besteht, kostet in allen Buchhandlungen und auf allen Postämtern Deutschlands 5 Rthlr. Sächs. oder 9 fl. Rhein. — Ein complettes Exemplar, die Jahrgänge 1791. bis mit 1798., oder Band I. bis mit XV. enthaltend, kostet 32 Rthlr. 16 gr.

Leipzig, am 10 März 1798.

Expedition des Allgem. liter. Anzeigers.

Fichte und Nithammers philof. Journal 9 und 10 Hefte ist erschienen. Inhalt: 1) Versuch einer neuen Darstell. d. Wissenschaftslehre, v. Prof. Fichte. (Fortf.) 2) Über Menschenveredelung, v. Prof. Ih. 3) Versuch einer Beantw. d. Frage: Ob der Bürger eines Staates im Genuße seiner bürgerl. Freyheit auch natürl. frey sey, v. O. A. Ade. Jähne in Görtitz. 4) Philof. Briefe an Hn. v. Bries in Nennhausen, v. Hülfsr. 5) Allgem. Übersichte d. neuesten philof. Literatur. (Fortfetz.)

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

Weil denn endlich das Blutvergießen in Deutschland aufgehört hat, und Werke des Friedens wieder gedeihl können: so will ich den längst versprochenen

zweiten Theil des Noth- und Hülfsbuchs herausgeben, und zugleich ein zu diesem Buche gehöriges

Frogebuch für Lehrer.

und die seit 1788. durch ausgesetzte Preise veranstaltete Sammlung von Volkstiedern,

über welches alles eine umständliche Anzeige des Inhaltes, mit der Geschichte des ganzen Unternehmens besonders gedruckt in den Buchhandlungen gratis haben, und im Reichr-Anzeiger No. 57. und 58. u. in der National-Zeitung der Deutschen No. 11. zu lesen

Die Bedingungen sind folgende:

1) Der 2te Theil des *Noth- und Hülfsbuchs* ist ungefähr so stark und eben so gedruckt und mit Holzschnitten verziert, wie der erste, mit einem vollständigen, erklärenden Register über beide Theile kostet gegen *bare Vorauszahlung* 4 gr. und nach verlossenem Pränumerations-Termin 6 gr.

2) Das *Fragebuch über das Noth- und Hülfsb.* für Lehrer kostet 2 gr. nach dem Termin 3 gr.

3) Die *Volkslieder* erhalten folgenden Titel:

*Mildeheim'sches Liederbuch von 400 lustigen und ernsthaften Gesängen über alle Dinge in der Welt und alle Umstände des menschlichen Lebens, die man besingen kann. Gesammelt und gedruckt für Freunde erlaubter Fröhlichkeit und ächter Tugend, die den Kopf nicht hängen.*

Sie werden in Gesangbücher-Format gedruckt, und wohl über 1 Alphabet stark. Der Preis ist auch 4 gr. gegen Vorauszahlung, nachher 6 gr.

4) Zu diesen Liedern allen werden die *Melodien* dreistimmig, für 2 Violinen oder Clarinetten und Bass, ausgefüllt mit der ersten Strophe des Textes unter die erste Violine gelegt, welche die Melodie hat, zum Aufspielen für Musikanten gedruckt, etwa 36 bis 40 Bogen Noten (davon sonst der Bogen 2 bis 3 gr. kostet,) in 3 Bändchen in Quer-Octav brochirt, nebst einem gebundenen Exemplar des Textes, alles zusammen in einem Papp-Futtermal, auf Pränumeration um 1 Rthlr. geliefert, hernach kosten sie 1½ Rthlr.

5) Die *Melodien* für das Fort-Piano oder Clavier gesetzt, mit der ersten Strophe des Textes im Futtermal, kosten auch 1 Rthlr. gegen Vorauszahlung, und nach dem Termin 1½ Rthlr.

6) Die Vorauszahlung kann nicht länger angenommen werden, als bis zum letzten May d. l. J. Wer hernach kommt, muß den Ladenpreis bezahlen.

7) Die Preise sind so berechnet, daß die Vorauszahlung nicht anders als in *sachlicher Vöhrung*; also der Conventionsthaler zu 1 Rthlr. 8 gr. der Laubthaler zu 1 Rthlr. 12 gr. das preuss. Geld mit 1½ gr. Agio auf den Thaler, angenommen werden kann.

8) Auf das *Noth- und Hülfsb.* allein, oder den Text des *Liederbuchs* allein, kann die Pränumeration nicht unter sechs Exemplaren angenommen werden; wer aber zugleich auf die *Melodien* pränumerirt, kann auch einzelne Exemplare von jenen dazu erhalten.

9) Ich habe zugleich auch eine neue, schon fertige Auflage des ersten Theils des *Noth- und Hülfsbuchs* veranstaltet, welche durchgehend revidirt, und in den medicinischen Antheil von dem berühmten Verfasser der *Kunst das menschliche Leben zu verlängern*, Hn. Hoir. und Prof. in Jena, und schon vorher von dem verdienstvollen, zu fröhe verstorbenen hiesigen *Holmeis.* Hn. Dr. *Wegker*, durchgesehen und verbessert worden. Dieser Th. kostet 6 gr.

10) Die Pränumerations-G. d. r. werden hieran die

Becken'sche Buchhandlung

franco eingeschickt, oder können auch noch in der nächsten Oster-Messe zu Leipzig an mich, (bey Hn.

Buchhändler Jek. Georg Benjamin Fleischer zu erfragen) abgegeben werden.

Gotha im März 1798.

R. F. Becker.

Zur Ostermesse 1799. veranstalte ich eine neue Ausgabe von *Friedrich von Hagedorn's sämtlichen Werken*. Sie wird von dem Hn. Hofrath und Professor Eschenburg in Braunschweig befohrt, und in einem zu den *Gedichten* hinzukommenden Bande mit einer charakteristischen *Lebensbeschreibung* des unvergesslichen Dichters und mit einer Auswahl aus dem noch ungedruckten *Briefwechsel* zwischen ihm, seinem Bruder und einigen seiner Freunde, begleitet werden. Die Ankündigung dieses Unternehmens geschieht vornehmlich in der Absicht, um diejenigen, welche entweder zu der Vollständigkeit der Biographie oder zu dem Interesse des Briefwechsels Beyträge zu liefern fähig und geneigt seyn möchten, um die gefällige und baldige Mittheilung derselben an mich oder an den Hn. Herausgeber anzuersuchen.

Von der vorigen Auflage in gr. 8. mit Vignetten sind noch Exempl. auf Schreib- und Druckpapier vorräthig, zu 3 Rthlr. und 2 Rthlr. 12 Gr., welche ich bis zur Ostermesse 1799. für 1 Rthlr. 8 gr. und 1 Rthlr. ablassen will. Für die Besitzer der vorigen Ausgaben wird *Hagedorn's Leben und Briefe* besonders abgedruckt.

C. E. Bohn.

In einer bekannten Buchhandlung erscheint in diesem Jahre eine deutsche Übersetzung von

Oliviers *Entomologie ou histoire naturelle des Insectes*. 4. Paris. Chez Badoüin.

mit Anmerkungen und Zusätzen, von einem, diesem Fache gewachsenen Manne, welche zur Vermeidung aller Collisionen angezeigt wird.

Von folgenden 2 Büchern sind Übersetzungen unter der Presse:

Murphy *general view of the state of Portugal*.

*Sketch of modern France, in a series of letters to a Lady of fashion, written in the years 1796. and 1797., during a tour through France.*

welches, um Collision zu vermeiden hiemit angezeigt wird.

Gotha, den 10 März 1798.

Nach der bevorstehenden Ostermesse erscheinen in unzertheiltem Verlage von folgenden Büchern deutsche Übersetzungen:

1) *Walsingham, a Novel* by Mrs. Robinson. 8. 4 Vol. (Von der deutschen Übers. der *Geheimnisse Udolphos* etc.)

2) *A Tour in Switzerland or a View of the present State of Governments and Manners of that Country etc.* by Helene Marie Williams. 2 Vol. in 8. (Mit Anm. u. Zusätzen des deutschen Übers.)

(3) A 2

3)

- 3) Fragments in the manner of Sterne. By Dr. Aitken. 8.  
 4) A Sketch of modern France etc. Written in 1796. et 1797: during a tour through France. Edited by Moody. 8.  
 Erlangen, d. 7 März 1798.  
 Waltherische Buchhandlung.

Des Hn. Prof. Orloff's Handbuch der Literatur der Philosophie, wird im Verlage der Waltherischen Buchhandlung zu Erlangen für die nächste Jubiläumseife erscheinen, und dann in den besten deutschen Buchhandlungen zu haben seyn.

### III. Neue Musikalien.

- Neueste Musikalien im Verlage der Breitkopf- und Hartelschen Musikhandlung in Leipzig.  
 Backofen, Sonate p. l. Harpe à crochets av. accomp. d'un Violon, 12 Gr.  
 Bank, sechs Lieder f. d. Clavier, 8 Gr.  
 Barmann, 3 Duos p. 2 Flütes, 12 Gr.  
 Christmann, Oden u. Lieder f. d. Clavier, 20 Gr.  
 Delver, Sonate p. il Pianof. ou Clav. av. accomp. d'un Violon, compos. de div. thêmes favoris de la Fête de Soleil des Bramines et du Mariage de Figaro, 16 Gr.  
 Durand, 3 Duos p. 2 Violons concertans, Op. 1. L. 2. 1 Thlr.  
 Eidenbenz, 12 Lieder mit Begl. d. Clav. 16 Gr.  
 Fleischmann, Lieder, (vers. v. I. Dchl. der reg. Frau Fürstin v. Neuwid) mit Melodien, 12 Gr.  
 Haydn, Sonate p. le Clav. ou Pianof. Op. 89. 12 Gr.  
 Hellwig, deutsche Lieder am Clavier zu singen, 16 Gr.  
 Kellner, Marsch der Leibgarde zu Hessen-Cassel mit Var. 4 Gr.  
 Köhler, six Duos p. 2 Flütes, Op. 9. 18 Gr.  
 Lodi, Sonate p. il Pianof. Op. 18. 16 Gr.  
 — Capriccio p. il Pianof. Op. 16. 11.  
 — La Morte di Mozart, Sinfonia p. il Pianof. Op. 27. 12 Gr.  
 Möller, 12 Variations p. le Pianof. 16 Gr.  
 Mozart, Hymne: Goethe über alle mächtig, 16 Gr.  
 — Idomeno König v. Creta. Eine ernsthafte Oper in 3 Aufz. mit ital. u. deutsch. Text, im Clav. Ausz. v. A. E. Müller, 4 Thlr. 12 Gr.  
 (Durch einen vortheilhaften, der Musik ganz anpassenden deutschen Text und mehrere andere Vorzüge zeichnet sich dieser Clav. Ausz. sehr vor den übrigen Ausgaben dieser Oper aus.)  
 — do. Ouverture, aus d. Oper Idom. 4 Gr.  
 Müller, (A. E.) Marche du Général Buonaparte viciée, Op. 15. 12 Gr.

- Neefe, Bilder u. Träume von Herder, mit Melodien, 20 Gr. (Neefe's letzte Composition.)  
 Paiffiello, Canzonetta: Patrona compatis etc. aus dem Intermezzo: der Schüller; ital. u. deutsch mit Begl. der Guitarre oder Pianof. 6 Gr.  
 — Arie: Schöne Mädchen wer such trauet etc. Clav. Ausz. 5 Gr.  
 Pilz, 3 Märche, 3 Menuetts u. 1 Polonois f. d. Clav. oder Pianof. 8 Gr.  
 Riedel, Freundschaft u. Liebe. Eine Sammlung verm. Clav. und Gesang-Stücke. 16 Gr.  
 Wenk, die Laube, v. Eck, f. Clav. od. Pianof. 16 Gr.  
 Zumsteeg, Gefänge der Wehmuth von Salis u. Mithofen, 20 Gr.  
 — Lenore von Bürger, (m. K. nach der engl. Prachtausgabe dieser Ballade.) Schwop. 2 Thlr. ord. Pap. 1 Thlr. 16 Gr.  
 — 12 Lieder mit Clavierbegleitung, 21 Gr.

In einigen Wochen kommen heraus:

- Durand, 3 airs Var. p. le Violon.  
 — 3 Duos etc. Op. 1. L. 3.  
 Knechts Orgelschule, für Anfänger u. Geübtere, 9te Abtheilung. Eine theoretisch-praktische Abhandlung über das Choralspiel auf der Orgel in Hinsicht sowohl auf den protestant. als katholischen Gottesdienst enthaltend. 4 Thlr.  
 Müller, A. E., Concert p. 1 Flüte traversière, av. acc. d. 2 Violons, 2 Obois, 2 Cors, 3 Fag. 2 Clar. 2 Violes, Timp. et Basso, 2 Thlr.  
 Die Pyramiden von Babylon, eine große heroisch-komische Oper in 2 Aufz. der erste Aufz. von Gallus, der zweyte von Winter, im vollständ. Clav. Ausz. (als zweyter Theil von Mozarts Zauberkiste.) 4 Thlr. 12 Gr.  
 u. s. m.

### IV. Auction.

Verzeichniß der Bücherammlung des seel. Hn. Joh. Gottl. Hoffmann, der fr. K. Mag. und der Schule zu St. Thomä dritten Lehrers, nebst einem Anhange von vorz. andern Büchern aus allen Wissenschaften welche den 30 May a. c. versteigert werden sollen. Neuher werden in diesem Katalog viele seltene und geschätzte Werke finden. Von Hn. Antiq. Becher in Nürnberg, Hn. Antiq. Haker in Frankfurt, der Sietmischen Handl. in Ulm, der Hahnischen Handl. in Hannover, der Lexic. eisenischen Handl. in Helmstedt, der Etingerschen Handl. in Gotha, der Maurerschen Handl. in Berlin können entfernte Buchtreunde dieses Verzeichniß erhalten. Die Auction fangt pünktlich den festgesetzten Tag an. Leipzig im März 1798.

Proclamator Weigel



der

## ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 48.

Mittwochs den 21<sup>ten</sup> März 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

*Neue Verlagbücher von Severin und Comp. in Weis-  
senfels. Ostermesse 1798.*

**B**ildergalerie, kleine, für Dichterefreunde, 5te Sam-  
mit 13 Kpfen. von Kohl. Taschenformat.  
Blomville, Miß Arabella, ein rhapsodischer Roman  
von Lady Harriet Merlow; aus dem Engl. frey über-  
setzt, 2 Th. 8.

Boskovich der Rumelior, Geschichte eines Nomaden  
und Gaudieba. 8.

Drako, Dämon der Hölle, von dem Verf. des Guido  
von Sohnsdom, mit 1 Kpf. von Hn. Penzel. 8.

Eutropii brevium historiae romanae, editio correct.  
12mo maj.

Franz und Amalie, oder die wohlthätige Brüderschaft. 8.  
Gegeuden um Grimma, 6 Blatt in Aqua tinta Manier,  
von C. F. Wiegand. Fol.

Gemälde aller Nationen, 3tes Heft, mit Kpfen. von Hn.  
Kohl. Taschenform.

Glück, häusliches, oder die rechtschaffene Witwe im  
Kreise ihrer Kinder, von der Verfasserinn der Lotte  
Wahlstein, mit 1 Kpf. 8.

Karoline F\*\*\*, oder das Leben zweyer Studenten, eine  
wahre Geschichte von einem bekannten Verfasser. 8.

Koran, der kleine, oder Übersetzung der wichtigsten  
und lehrreichsten Stücke des Korans, mit kurzen An-  
merkungen, zur richtigeren Kenntniß und Beurthei-  
lung der von Muhamed gestifteten Religion, von I.  
C. W. Augusti. 8.

Küchler, C. C., de caussa, quare Iosephus patrem non  
ante de se certior fecerit, quam fratres in Aegy-  
ptum venissent, ad loc. Gen. 37. 8. maj.

Opitz, M. E. A., Geschichte und Charakterzüge Jesus,  
mit 1 Kpf. 8.

Reinhard, oder Natur und Gottesverehrung; aus dem  
Holländ. übersetzt von I. Ph. Rosenmüller, 18er Th.  
mit 1 Kpf. 8.

Thomson's, I., Jahreszeiten, mit unterlegter Construc-  
tion und grammatischen, historischen und andern An-  
merkungen erleichtert für Lernende, von G. G. Herr-  
mann, mit 1 Kpf. gr. 8.

Verlagskupfer 3 Hefte, Portraits, gezeichnet und in  
punctirter Manier gestochen von Hn. Stölzel und  
Karcher. 8.

Wahrheit und Dichtung, ein unterhaltendes Wochen-  
blatt für den Bürger und Landmann, 1798. 15 u. 25  
Quartal. 8. geheft.

*Heydenreich, K. H. philosophisches Taschenbuch für  
denkende Gottesverehrer, 3ter Jahrgang 1798.  
wovon der Preis, wegen nicht zu vermehrender  
Verflärkung auf 1 Rthlr. hat müssen angefezt  
werden, enthält:*

*Erste Abtheilung.*

I. Über den falschen Religionsglauben, nach einem  
Texte des berühmten Bakon.

II. Das Daseyn Gottes und die Unsterblichkeit des  
moralischen Wesens, als allgemeine Glaubenslehren  
dargestellt.

*Zweite Abtheilung.*

I. Über das höchste Gut der Christen, nach Matth. 6,  
33. eine geistliche Rede von Hn. — k —

II. Über die Besserung des Menschen durch Unglück.  
Eine moralisch religiöse Betrachtung zur Berich-  
tigung herrschender Vorurtheile.

III. Über die Pflichten gegen verlorbene Freunde.  
Eine geistliche Rede über einen Text aus den Schrif-  
ten der Frau von Lambert.

IV. Abendlied. Mel. In diesen heil'gen Hallen etc.

V. Das einzige Neue. Inchrift an jeden Ort.

VI. Das neue Jahrhundert. Eine Ode.

*Martinische Buchhandlung  
in Leipzig.*

Zur Ostermesse 1798 erscheint das *zweite Supplement*  
zu dem 1792 herausgegebenen Verzeichnisse meiner Mi-  
neralien-Sammlung, und wird in allen Buchhandlun-  
gen zu haben seyn. Es enthält nicht allein große Pracht-  
stücke aus verschiedenen Ländern, unter denen mehrere  
die einzigen in ihrer Art sind, sondern auch andere so-  
wohl alte als neue Sachen, wo von erstern nichts mehr  
brüchig und selten zu bekommen sind. Das große Ver-  
(3) B zeich-

zeichniß von 2 Alphabet steht erstem Supplement ist noch in der *Martinischen* Buchhandlung allhier zu 14 gr. wie auch das hienmit angekündigte 2te Supplement zu 4 gr. zu haben. Obgleich seit 6 Jahren aus dem großen Verzeichniß vieles abgegangen ist, so sind doch diese Stücke durch andere wieder ersetzt, und Liebhaber können erhalten, was sie daraus wählen, wenn auch die Stücke in Ansehung der Größe, Gestalt und des Papiers von den darin beschriebenen etwas abweichen.

Leipzig, den 1. März 1798.

Joh. Gottlo. Geisler,  
Juwelier auf der Ritterstraße  
Nro. 760.

So eben ist in unterzeichneter Buchhandlung fertig geworden:

*Religion und gottesdienstliche Gebräuche der Theophilanthropen in Frankreich*, 2tes Stück, gedruckt mit Didotischen Schriften auf Schrbp. kl. 8. und brosch. in farb. Umschl. 12 gr.

*Martinische Buchhandlung*  
in Leipzig.

#### *Europa am Ende des achtzehnten Jahrhunderts.*

Unter diesem Titel gedenke ich ein Werk herauszugeben, welches eine *geographisch-publicistisch-statistische Beschreibung der merkwürdigsten Europäischen Staaten am Ende des achtzehnten Jahrhunderts*, oder nach den *Friedensklassen zu Campoformido, Raftadt* und — enthalten wird. Meine Absicht ist, in demselben öffentlichen und Privat-Lehrern (in Schulen und den häuslichen Unterricht) Lernenden, die sich selbst unterrichten wollen, oder doch schon fähig sind, sich für einen Unterricht dieser Art zu interessieren, und denen Liebhabern der Staatenkunde, die gleichwohl aus dem Studium derselben kein Hauptgeschäft machen können, ein möglichst vollständiges und zuverlässiges Handbuch zu liefern. Es scheint unnötig zu erweisen, daß ein solches, zweckmäßig ausgeführtes Gemälde, besonders bey einem Rückblicks auf die Geschichte dieses Jahrhunderts, ein allgemeines Interesse haben müsse; eben so unnötig sich bey dem Beweise des Bedürfnisses eines solchen Handbuchs, für die angezeigten Classen von Lehrern, Lernenden und Freunden dieser Wissenschaft aufzuhalten. Die großen Begebenheiten, welche dieses Bedürfnis hervorgebracht haben, liegen vor jedermanns Augen, und mit ihnen die Rechtfertigung dieses literarischen Unternehmens.

*Nähere Angabe des Inhalts dieses Werks.*

Die Darstellung eines jeden der merkwürdigsten Europäischen Staaten wird enthalten:

- 1) eine gedrängte historische Übersicht der Geschichte desselben im achtzehnten Jahrhundert; als Einleitung.
- 2) Einen Grundriß der physischen und politischen Geographie; eine Übersicht
- 3) der Staatsverfassung und Verwaltung

- 4) der statischen Beschaffenheit, und
- 5) des wissenschaftlichen Zustandes, in dem angegebenen Zeitpunkte.

*Herausgabe.*

Der Anfang der Herausgabe wird, wo möglich, seit Michaelis dieses Jahrs, mit der Beschreibung des deutschen Reichs gemacht werden. Dieser folgen die Beschreibungen der Öltrichischen, Preussischen Monarchien, Frankreichs, Italiens, Belgiens, der Schweiz, Englands, Spaniens, Portugals und endlich der nordischen Staaten. Die Beschreibung eines jeden dieser Reiche oder Länder wird für sich ein Ganzes ausmachen. — In Betref der übrigen fremden Einrichtung und des Mercantilischen der Herausgabe, wird zu seiner Zeit die nöthige Anzeige gemacht werden.

Halle, den 15. März 1798.

C. D. Fests, F. S. Rath;

In der Ostermesse 1798 erscheinen in der *Schönschen* Buchhandlung in Berlin folgende neue Bücher.

- 1) Anleitung zum Christenthum, 8. Berlin. 6 gr.
- 2) Beckers Versuch einer Geschichte der Hochmeister in Preußen, 8. Berlin. 8 gr.
- 3) Bibliothek der Freymäurer, 2tes St. gr. 8. Berlin. 12 gr.
- 4) Biographien, kurze, vierzig berühmter Römer für die Jugend, 8. Berlin. 12 gr.
- 5) — — Bernlicher Freuden-Mädchen, 1ter u. 2ter Th. 2te Aufl. Berlin. 2 Rthlr.
- 6) — — dasselbe 3ter u. 4ter Th. 8. Berlin. 2 Rthlr.
- 7) Burja Astrologie, 2ter Th. gr. 8. Berlin. 1 Rthlr. 12 gr.
- 8) Christliche Anleitung zur Sorge für unsere Glückseligkeit, 8. Berlin. 4 gr.
- 9) Essai Statistic de la Monarchie Prussienne, 2de Edition, gr. 8. Berlin. 16 gr.
- 10) Familienkaben, oder Geschichte eines dadurch unglücklich gewordenen, noch lebenden Mannes von 1. W. J. 8. Berlin. 14 gr.
- 11) Franziska und Laura; eine Geschichte der Vorzeit, 8. Berlin. 1 Rthlr. 4 gr.
- 12) Handbuch für den gestirnten Bürger, 2ter Th. 2te Auflage, 8. Berlin. 1 Rthlr. 4 gr.
- 13) Helmbrecht und Naumann, Charakteristik und Geschichte der vorzüglichsten Hengste und Zuchtstuten, der Königl. Preuss. Hauptgestütze, mit schw. Kupfr. 3ter Hest, gr. Fol. 5 Rthlr. 12 gr.
- 14) Dasselbe mit gemahlten Kupfr. 11 Rthlr.
- 15) Moritz, mythologisches Handlexicon zum Gebrauch für die Jugend, nach dessen Tode fortgesetzt von Prof. Schmidt, 2te Auflage, 8. Berlin. 1 Rthlr. 12 gr.
- 16) Paaizow observationes ad jus domesticum commune, Fascicul. IV. et V. gr. 8. Berlin. 16 gr.
- 17) Chatechismus communalis in usum virorum et Coelibum, gr. 8. Berlin. 12 gr.
- 18) Haritäten von Berlin, 4ter u. 5ter Band, 8. Berlin. 2 Rthlr.
- 19) Reflexion sur l'Education des jeunes gens destinés à l'état militaire précédés etc. 2de Edit. 8. Berlin. 10 gr.

19) Un-



- Gerftners, M. K. F. Lehrbuch der lat. Sprache, oder Anleitung zum Latein leſen. 8. Stuttgart.
- Gefchichten, kleine moralifche, Anekdoten und Erzählungen für Kinder von guter Erziehung. neue verb. u. verm. Ausgabe in 1 Kuff. 8. Stuttgart.
- Kochs, A. Anweifung zu einer vollftändigen Zielerrechnungsmethode, nebst vielen berechneten Tabellen. gr. 8. Stuttgart.
- Pfennmeyers, E. F. Verſuche und Erfahrungen eines Förfters von der Holzplanzung, wie mehr Holz zu gewinnen, die Hinderniffe abzuwenden, und dadurch dem einreisenden Holzangel zu ſteuern ſey, mit Tabellen. 8. Stuttgart.
- deſſen Holztabeln beſonders. Fol. Stuttgart.
- Pharmacopoea Wirtembergica in duas Partes diviſa. Quarum prior Materia Medicam Hiſtorico-Phyſico-Medicam deſcriptam, poſterior composita et praeparata Modum praeparandi et encheireſes exhibet. Juſſu ſereniſſimi Domini Ducis adornaſa et Pharmacopoeis Wirtembergicis in normam praecriſpis accedunt Indices neceſſarii, Editio Sexta aucta et emendata, cum Privilegio Seren. Ducis Wirtemberg. Fol. Stuttgartiae.
- Wackherlin, M. C. C. F. Hebräiſche Grammatik für Anfänger, mit einer in Kupfer geſtochenen hebräiſchen Vorſchrift, 2te verbesserte und mit einem Beytrage zur Methode bey dem hebräiſchen Sprachunterrichte vermehrte Ausgabe. 8. Stuttgart.
- Lettre extraite du Manuſcrit d'un Voyage en Angleterre. 8. Scelta delle Opere di Pietro Metaſtaſio Publ. dal Prof. Hauſeleutner. Tom. 1. 8. in Stütag.

- Ein Beytrag zur deutſchen Staatskanzley. 13ter Band. 8. 45 kr.
- Schmids, M. I. Geſchichte der Deutſchen, fortgeſetzt von Joſeph Müllers, 12ter Theil, oder der Neuere Geſchichte 7ter Band, gr. 8. 18. 30 kr.
- Seutter, I. G. von, Entwurf der Grundſätze, nach welchen der Beſtand ſämmtlicher Wäldungen der Reichs-Stadt Ulmiſchen Herrſchaft aufgenommen, und ihre jährliche Benützung regulirt werden kann, gr. 8. 30 kr.
- Tafchenbuch, magiſch-phyſikaliſches, oder 181 natürliche-Zeubereyen, nebst andern ſchönen Kunſtſtücken, herausgegeben von Ch. v. E. 8. 45 kr.
- Veikard, M. A. Sammlung mediciniſch-praktiſcher Beobachtungen und Abhandlungen, gr. 8. 1 fl.
- Windiſchmann, Dr. K. L. Verſuch über die Medicina. Nebſt einer Abhandlung über die ſogenannte Heilkraft der Natur. 8. 24 kr.

Dolz, M. Joh. Chriſt. katecheſiſche Unterredungen über religiöſe Gegenſtände in den ſonntäglichen Verſammlungen in der Freyſchule zu Leipzig gehalten. 4te u. letzte Samml. 8. Leipzig bey Fofs und Comp. 16 gr.

Dieſes Bändchen wird den bisher erworbenen Rahm des Verſ. nur noch mehr begründen, und durch ſeinen innern Werth die Beſitzer der frühern Theile für das lange Warten auf dieſes Bändchen befriedigend entſchädigen.

## II. Neue Muſikalien.

### Euterpe

eine muſikaliſche Quartalſchrift, die bisher bey Schott in Mainz erſchien, wird, jedoch mit der Abänderung, daß in jedem Heſte mehrere noch nicht im Druck oder Stuch erſchienene Piecen vorkommen werden, nunmehr, und zwar von Oſtern an, bey Endesunterzeichnetem erſcheinen. Für Heſten hat der Herausgeber, Hn. C. G. Graheim privatiſirender Tonkünſtler zu Caſſel die Expedition ſelbſt übernommen; ſonſt wendet man ſich an die beſten Muſikhandlungen. Wer auf den Jahrgang ſubſcribirt, erhält die 4 Heſte für 3 Carolin, außerdem koſtet jedes 2 fl. rheiniſch.

Bonn im Februar 1798.

N. Simmrock.

## III. Neue Kupferſtiche.

Gegenwärtig ſind von dem von mir angekündigten Bildniß von *Gottſch. Adolſ*, welches ich in groß Folio in Kupfer geſtochen, die Abdrücke für die Herren Subſcribenten bey mir in Leipzig zu haben, und der Verkaufspreis eines Abdrucks koſtet 3 Rthlr.

Job: Fried. Baufe.

## IV. Bücher ſo zu verkaufen.

Die Römische Octavia, 8. mit vielen Kupfern in ſieben ſaubern Pergamentbänden 10 Rthlr. beym Buchhändler Abrecht in Wolfenbüttel.

- Neue Verlagsbücher der *Stettiniſchen* Buchhandlung in Ulm zur nächſten Leipziger Oſtermefſe 1798.
- Abhandlung über die gegenwärtige Rindviehpeſt, nebst angehängten Hülfsmitteln. 8. 12 kr.
- Forſt-Kalender, oder Verzeichniß der Verrichtungen, welche einem Förſter in jedem Monate des Jahrs beſonders obliegen, herausgegeben von D. C. W. I. Gatterer. gr. 8.
- Lexicon von Frankreich, hiſtoriſches ſtat. topographiſches, und deſſen ſämmtlichen Nebenländern und eroberten Provinzen, nach der ehemaligen und gegenwärtigen Verfaſſung, 3ter Band, gr. 8. 3 fl.
- Mexler, F. X. Bemerkungen über die Viehpeſt, gr. 8. 1 fl.
- Mofers, W. G. von, Forſtarchiv zur Erweiterung der Forſt- und Jagdwiffenſchaft und der Forſt- und Jagdliteratur; fortgeſetzt in Geſellſchaft mehrerer Gelehrten und erfahrenen Forſtmänner von Dr. C. W. I. Gatterer, 20. u. 21. Band, gr. 8. jeder Band 3 fl.
- Mofers, W. G. von, Forſtarchiv zur Erweiterung der Forſt- und Jagdwiffenſchaft und der Forſt- und Jagdliteratur; fortgeſetzt in Geſellſchaft mehrerer Gelehrten und erfahrenen Forſtmänner von Dr. C. W. I. Gatterer, 3ter u. 4ter Band, gr. 8. jeder Band 3 fl.
- Reufs, D. L. A. deutſche Staatskanzley, 36 Th. 8. 45 kr.
- — — Deductions- und Urkunden-Sammlung.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 49.

Sonntags den 24<sup>ten</sup> März 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

**D**a Hr. Dr. und Prof. *Poulet* in Jena mit dem Monat April die Redaction des *Neuen theologischen Journals* aufsieht: so habe ich auf Verlangen der *Monat-Kustischen* Verlagsabhandlung in Nürnberg vom Monat May an die Direction dieses literarischen Instituts übernommen. Das Publicum wird zwar mit mir bedauern, daß das theologische Journal nun nicht mehr von einem so kenntnißreichen und denkenden Gottesgelehrten mit scharfsinnigen Abhandlungen und Recensionen beschenkt wird; aber dieses soll und wird durch die künftigen Forschungen dieses berühmten Gelehrten, die er auf einem andern Wege dem Publicum zuwenden wird, treu und vollständig ersetzen. Und ich werde mich bestreben, diesem theologischen Journal so viele Vollkommenheit und innern Gehalt zu verschaffen, als mit mir immer möglich ist. Es soll mir nicht blos Nebenfache, sondern eigentliches Hauptgeschäft seyn. Die gute Sache der Religion und der Theologie liegt mir zu sehr am Herzen, als daß ich nicht alle mir übrige Zeit und alle meine Kräfte aufbieten sollte, achte theologische Gelehrsamkeit gegen Feindschaft, Frivolität und Sophisterei zu unterstützen, und zur aufrichtigen Schätzung des Geistes der reinen christlichen Religion alles mögliche beizutragen. Ich habe mich daher mit mehreren würdigen und berühmten Gelehrten als Mitarbeitern an diesem Journal schon in Verbindung gesetzt, deren jeder in seinem Fache als gründlicher Gelehrter, ja mancher sogar als Theologe der ersten Größe dem Publicum bekannt ist. Ich darf jetzt schon folgende nennen: in Altdorf, Hr. Dr. *Fogel*, und Hr. Prof. *Bauer*, welche beide mir bey diesem Institute ihre besondere Unterstützung versprochen haben: in Ansbach, Hr. Consist. Rath und Prof. *Faber*; in Halle, Hr. Consist. Rath Dr. *Niemeyer* und Hr. Pastor *Fogniz*; in Helmstedt, Hr. Abt *Henke*, und Hr. Dr. *Pütt*; in Leipzig, Hr. Prof. *Rosenmüller*, und Hr. Prof. *Kuhn*; in Nürnberg, Hr. Anst. Prim. Dr. *Junge*, Hr. Schaffr. Pänzer, und Hr. Mitagpred. *Veitold* (der schon bisher im praktischen Fache der Theologie einen sehr beträchtlichen Antheil an dem theol. Journal gehabt hat); in Ulm Hr. Prof. *Veesenmayer*. Hr. Hofrath *Moset* in Erlangen wird das Journal mit

den wichtigsten kirchlich-litaischen Nachrichten versehen; und Hr. Hofrath *Eichhorn* in Göttingen wird es auf mehr als eine Art bereichern und unterstützen. Auch habe ich die gewisse Hoffnung, daß noch andere würdige und vollwichtige Gottesgelehrten in Göttingen, Halle, Jena, Leipzig, Rostock etc. den von mir erbetenen Beystand zum Vortheil der Religion und Theologie mir nicht versagen werden. — Und von solchen Männern, als ich so glücklich bin zu Mitarbeitern erhalten zu haben, und noch zu erhalten hoffen darf, die so viel innern Werth besitzen, darf wohl das Publicum die Haupt-Eigenschaften eines achten theologischen Journals: *Unparteilichkeit, Unparteilichkeit, Humanität und Würde des Ausdrucks*, sicher erwarten; und ich werde als Redacteur in Behauptung dieser notwendigen Eigenschaften des Journals die strengste Gewissenhaftigkeit beobachten. — Das Journal soll ein theologisches *Neopagan*, und eine theologische *Stilistik* der wichtigsten theologischen Schriften zugleich liefern. Keine wichtige theologische Schrift, weder in- noch ausländische, soll unangereizt bleiben, wenn sich gleich das Journal wegen Enge des Raums hauptsächlich auf deutsche protestantische Literatur einschränken muß. In jedem Monatsstücke soll entweder eine größere Abhandlung (doch nie über 3 Bogen), oder mehrere kleine interessante Aufsätze geliefert werden. Ich werde selbst, wenn es dem Publicum nicht unangenehm ist, meine theologischen Abhandlungen, die ich schon vor mehreren Jahren versprochen habe, stückweise, aber immer abwechselnd mit andern Aufsätzen meiner Mitarbeiter, zum Eigenthum dieses Journals machen. Der Zweck des Journals soll seyn: sowohl durch eine vollständige *selekte theologische Literatur* das Publicum mit den Fortschritten der Theologie, und mit den wichtigsten neuen Ideen und Ansichten der theologischen Gegenstände bekannt zu machen, als auch durch *neue* Untersuchungen in eigenen Aufsätzen, besonders über wichtige *Zeitmaterien*, dieses Interesse zu vermehren. Und diesen Zweck des Journals werden Redacteur und Mitarbeiter immer vor Augen behalten. — Eine vollständige Übersicht des Plans und der Einrichtung dieses Journals unter meiner Redaction werde ich in dem fünften Stücke, als dem ersten, das unter meinem Namen erscheint, voranzuschicken. — Übrigens soll auch

(3) C

das

das Journal um der neuen Interessenten willen, zumal da es ohnehin unter der Direction der Herren *Ammon, Hainle und Paulus* beynahe zu 11 Bänden herangewachsen ist, mit dem künftigen Jahre 1799. einen neuen Titel erhalten, vielleicht auch schon, auf Verlangen, bey der zweyten Hälfte dieses Jahrgangs. —

Aldorf, d. 1 März 1798.

D. Joh. Philipp Gabler.

Verlagsbücher von *Voss und Compagnie* in Leipzig.  
Zur Oster-Messe 1798.

- Abbildung der merkwürdigsten französischen Generale. 1 Lieferung, in sechs Quater und Heftig gearbeiteten Blättern. 4. 1 Thlr. 8 gr.
- Bilderbuch, botanisches, für die Jugend und Freunde der Pflanzenkunde, herausgegeben von Fr. Dreves mit Deutschem, Französischem und Englischem Text. 137 Hef. 16 gr.
- Blox, J. P., die Gartenkunst, oder ein auf vieljährige Erfahrung gegründeter Unterricht, sowohl große als kleine Lust- Küchen- Baum- und Blumengärten anzulegen; fremde Bäume, Stauden und Gewächse für englische Gärten zu ziehen und zu warten, nebst einem Anhang, wie die in den Apotheken gewöhnlichen Pflanzen zu Arzneyen, in Gärten, im Freyen anzubauen sind, für Gärtner und Gartenfreunde. 47 Theil, mit 25 Kupfern und Plans zu neuen Gartenanlagen, gezeichnet von Siegel, gestochen von Darnefeld, Hillmann und Schumann, beschrieben von Dr. Sieglitz nebst einem vollständigen Sachregister über des ganze Werk. gr. 8.
- Christelius, J. W., Anweisung, holzerparende Stubenöfen, Pfannen- Bret- und Kesselfeuernngen anzulegen. Zweyte vermehrte und verbesserte Auflage. gr. 8.
- Darstellungen von W. G. Becker, 17, 2r Th. 8. mit Kupfern von Chodowieky. 1 Thlr. 8 gr.
- Dolt, M. J. Chr., catechetische Unterredungen über religiöse Gegenstände mit einer gebildeten Jugend in den sonntäglichen Versammlungen in der Freyschule zu Leipzig gehalten, 4te und letzte Sammlung. 8. 16 gr. — 1 Samml. 2te verb. Aufl. 16 gr.
- Erholungen, herausgegeben von W. G. Becker. 1798. 16, 2e Bändchen. 8. 1 Thlr.
- Fritschens Reise durch's A B C, vom Verfasser des A B C- und Lesebuch mit Erklärungen aus der Naturgeschichte. Mit illum. Kupfern. 8. geb. 12 gr.
- Neue Garten- und Landschafts- Gebäude, mit ihren Grund- und Aufrissen, erfunden von Schiffer, gezeichnet von Aubertin. 17 Hef. mit 12 Kupfern. Royal-Fol. 5 Thlr.
- Huffsens, J., Leben, ein Lesebuch für Bürger, vom Verfasser von Luthers Leben und Luthers Sittenbuch. 8. Mit Huffsens Bildnis. 16 gr.
- Krügelstein, Dr. Joh. Friedr., Allgemeine Feuerpolicey für Städte und Dörfer. 17 Th., mit Kupfern. gr. 8.
- Luthers Katechismus, in einer dem Geiste und den Bedürfnissen unsers Zeitalters angemessenen Sprache. 8.
- Luthers, Dr. M., Sittenbuch aus seinen hinterlassenen Werken mit Auswahl des Besten und Wichtigsten ge-

- zogen. Ein Schul- und Lesebuch für Protestanten. Neue Auflage. 8. 1798. geheftet 12 gr.
  - Machern. Für Freunde der schönen Gartenkunst in 14 malerischen Ansichten von Christian Ferdinand Müller. 4. 2 Thlr. 12 gr.
  - Robinfon, neuer sächsischer. 8. 8 gr.
  - Schedel, J. C., Taschenwörterbuch der Warenkunde. 17 Theil. 8. 1 Thlr.
  - Schmerler, J. A., Sophrons Lehren der Weisheit und Tugend, oder Moral für Junglinge. 2 Theile. 1. Neue Auflage. geb. 1 Thlr.
  - Spazierfahrt, die, nach Machern, oder Taschenbuch und Wegweiser für die, welche den großen und schönen Garten daselbst besehen wollen. 8. 10 gr.
  - Spiels, K. H., Hans Heiling, vierter und letzter Regent der Erde- Luft- Feuer- und Wassergeister. Ein Volksmärchen des zehnten Jahrhunderts. 17 Theil, mit einem großen Landschafts- Kupfer. 1 Thlr.
  - Weberi Imman. de Statu rei diplomaticae in germania Epistola recedit curavit Joh. Georg Eccius. 8. 4 gr.
  - Zeichnungen aus der schönen Baukunst, oder Darstellungen ausgeführter und idealischer Gebäude mit ihren Grund- und Aufrissen auf 100 Kupfertafeln, nebst einer Abhandlung über die Schönheit dieser Kunst, v. Dr. Sieglitz. 1 Lieferung in 12 Blatt. Prän. Preis 5 Thlr.
  - Ziegler, F. W., der Hausdoctor ein Original- Lustspiel in 5 Aufzügen. 8.
  - — Jelantha, Königin von Jerusalem, ein Trauerspiel in 5 Aufzügen. 8.
  - Voyage Pittoresque de l'Asie et de la Dalmatie, contenant la description historique des monumens, des sites, productions, costumes, moeurs et usages des habitans; et enrichie d'estampes, Cartes et Plans, au nombre de 60 à 66. 1 et 2 Livraison. Paris. Grand in Folio. 4 Thlr.
- Die mit einem Stern bezeichneten, sind bereits fertig und an alle Buchhandlungen abgefannt worden.

*Weberi Imman. de Statu rei diplomaticae in germania Epistola recedit curavit Joh. Georg Eccius. 8. Lipfiae apud Voss et Soc. 4 gr.*

Dem Geschichts- und Urkundenforscher ist hiemit bekannt, daß diese, in Gestalt eines Sendschreibens abgefasste Schrift zu den wichtigsten Beiträgen zur Geschichte der Diplome und Diplomatie gehört, indem sie eine gründliche und gedrängte Beschreibung des Zustandes der Diplomatie in Deutschland bis zum Ende des vorigen Jahrhunderts enthält. Deshalb und ihrer bisherigen Seltenheit wegen lies sie der Herausgeber bey einer ihm seyrlichen Gelegenheit wieder abdrucken.

*Spiels, K. H., Hans Heiling, vierter und letzter Regent der Erde- Luft- Feuer- und Wassergeister. Ein Volksmärchen des zehnten Jahrhunderts. 17 Theil, mit einem Kupfer. 8. Leipzig bey Voss und Comp 1798. 1 Rthlr.*

Dem Badegäste und Einwohner von Karlsbad sind die sogenannten Heilungsfelsen bekannt, wo sich, der Volks-

Volkslage nach ein gewisser Maass Heilung aufhellt. Dieser beherrsichte eine Menge kleiner Bergwerke, welche in der jenen Felsen nahe liegenden Zwerghöle hausteten. Alle Dichtungen von der Existenz jener Geschöpfe waren nie übereinstimmend noch zusammenhängend, aber Hr. Spiess sammelte die mancherley Volkslagen und bearbeitete sie in dem angezeigten Buche nach seiner beliebten unterhaltenden Manier. Das zu diesem Theil gehörige 6 Zoll hoch, 10 Zoll breite Kupfer, den Heilingsberg bey Karlsbad vorstellend, wird dem Käufer sehr willkommen seyn, so wie auch der Kunstliebhaber diese Kopie von jener vorzüglichsten wilden Zauber-Ge- gend werthschätzen, die Talente des Zeichners nicht verkennen, und dem Fleiße des Kupferstechers alle Ge- rechtigkeit widerfahren lassen wird.

*Robinson, der neue Südfische. Neue Auflage. 2.*

Leipzig bey Voss und Comp. 1798. geheftet 8 gr.

Diese Robinsonnade unterscheidet sich von den gewöhnlichen Schriften der Art nicht sowohl durch eine schöne und gereinigte Schreibart, als vielmehr durch einen auf Sittlichkeit, Moralität und Menschenkenntnis abweichenden Inhalt, so daß man sie als ein lehrreiches Unterhaltungsbuch für Jedermann empfehlen darf.

*Die Spazierfahrt nach Mochern, oder Taschenbuch und Wegweiser für die, welche von Leipzig aus den großen und schönen Garten daselbst besuchen wollen. 2. Leipzig bey Voss und Comp. 10 gr.*

Die Verleger liessen die von Hn. Conducteur Lange verfertigten Ansichten oder Prospects aus dem Macher- schen Garten von einer bessern Hand bearbeiten, wo- durch sich jenes Werk eine günstigere Aufnahme bey dem Publicum versprechen darf. Ein Freund des Umarbeiters begleitet diese Ansichten mit einer Beschreibung, und so erhält das Publicum zugleich eine neue Beschreibung mit ihrer frühern in demselben Verlage erschienenen Schwester in guter Eintracht wird bestehen können. Die neuen Prospects sind auch für sich allein zu haben unter folgendem Titel:

*Mochern. Für Freunde der schönen Gartenkunst in 14 malerischen Ansichten von Christen Ferdinand Müller. 3 Thlr. 12 gr.*

Es steht daher dem Käufer frey, ob er die Müller- schen Ansichten allein, oder den ältern, oder den neuern Text dazu kaufen wül.

*Erholungen herausgegeben von W. G. Becker. 1797. 48 Bächchen. 8. Leipzig bey Voss und Comp. 2 Thlr. Inhalt:*

1. Ferdinand Palmherr; eine häusliche Bildergallerie von Klammer Schmidt.
2. Der Hirt. Theokrits neunte Idylle, von Voss.
3. Über das Alter einiger der vorzüglichsten nord- lichen Gedichte von Arding.
4. Friedrich der Große, Viertes Gesang. Von Kreschmann.

5. Amor. Ein Lehrling der Mosen.
6. Man muß den Teufel nicht an die Wand malen. Von Streithorff.
7. Der Ziegenbock. Legende von Langbein.
8. Die Luftbälle, von A. v. Kotzebue.
9. Der Haushahn und der Gänserich. Von Weiße.
10. Eirlich wahr am längsten. Von Otmar.
11. An den Frieden. Von Gleim.
12. An die Liebe. Von Gleim.
13. Raynals Denkmal auf Elise Draper. Von W. G. Becker.
14. Der verzagte Leutenz. Von Uffo von Wüdingen.
15. An die Vergessenheit. Von Uffo von Wüdingen.
16. An Barinen. Nach Horazens ster Ode des 2ten Buchs. Von F. C. Eccard.
17. Die schöne Aurikel. Von Streithorff.
18. Inschrift zu der Büste des H. Grafen zu Stollberg Wernigerode. Von Klammer Schmidt.

Die Erholungen werden auch im künftigen Jahre fortgesetzt.

*Bey A. G. Schneider und Weigel in Nürnberg ist in der Jubiläe-Messe in Leipzig zu haben.*

Martin Preißlers und Ihle gründliche Zeichenkunst, in 10 Heften, mit 66 Kupfertafeln. Fol. enthält: prakti- sche Anweisung nach Originalmustern, diese Kunst auch ohne mündlichen Unterricht zu erlernen, sie geht vom leichten zum schweren fort, und liefert für die ersten Anfang Umrisse, und dieselben Umrisse schattirt zur Nachahmung. Jedes Heft ist einzeln zu haben, wobei auch Landschaften und Thiere, letztere von Dietrich, Roes und Berghem, ingleichen Blumen von Daniel Preißler befindlich sind. Der Stich ist sauber, beson- ders zeichnen sich die jugendlichen, mädlichen und alten Köpfe in Englischer punzirter Manier sehr vortheilhaft aus, die jeder Liebhaber Porträtmäßig er- kennen, mit Vergnügen ansehen, und sich dabey ange- nehm unterhalten wird.

Am Druck ist kein Fleiß gespart, und sind sowohl Abdrücke in Röthelfarbe, als in schwarzer zu haben. Der Preis ist ungeachtet des vielen Aufwandes, und des hohen Papierpreises billig, und kostet das Ganze 5 Thlr. oder 9 fl. — geheftet. Wer sich an uns selbst wendet, erhält das 6te Heft frey, oder zieht den 6ten Theil des Betrags an der Bezahlung ab.

## II. Antikritik.

Antwort auf eine in der neuen allgemeinen deutschen Bibliothek, im 2ten Bande erschienene Recension des im Jahre 1795. (nicht 1796, wie die Anzeige in der allg. d. Bibl. sagt) zu Offenbach, in Com- mission bey C. L. Bräde herausgekommenen neuen Versuches einer allgemeinen Charakteristik des menschlichen Geschlechts, u. c. w. Ersten Bandes. Ja wohl, mein Hr. Recensent, Ihr Irrthum ist lustig, recht sehr lustig.

Schlagen Sie nur, wenn Sie anders mit einem guten Wörterbuche bekannt sind, Benjamin Hederiche Lexicon (1) C 2

Manuale Latino - Germanicum, im ersten Bande, S. 2503. und im zweyten Bande, S. 2570. nach. Da werden Sie belehrt werden, daß das Wort *gestura*, beyrn jüngern Plinius, den männlichen Samen, und das Wort *idus*, beyrn Lucret, die weibliche Reinigung bedeutet, und daß sich daher der Übersetzer des Herodot dieser Ausdrücke bedient habe.

Den Kennern der lateinischen Sprache ist übrigens auch bekannt genug, daß das Wort *aethiops* oft eben sowohl den *Neger*, als die *Negerin* bedeutet, und daß das Wort *aethiopsia*, den alten Classikern ganz unbekannt war, und erst beyrn Hieronymus, einem bekannten geistlichen Schriftsteller aus dem tien Jahrhunderte vorkommt, worüber Sie sich aus dem eben angezeigten Wörterbuche, S. 239. belehren können.

Soll ich Ihnen nun auch noch aus der Grammatica Marchica eine Lektion geben? Nun, ich denke, Sie sollen am Hederich genug haben.

Aber aus der deutschen Sprachlehre wollen wir doch noch eine kleine Lektion mitnehmen — die nämlich, daß der Genitivus des Worts *Neger*, im plurali, der *Neger*, und nicht der *Negern* ist.

Sie sehen also, theurer Hr. Recensent, wie oft das alte lateinische Sprichwort wahr ist:

*Ah! Si tacuisses etc.*

Sie belieben meine Bemerkungen oberflächlich zu nennen. Das wollen wir nun vor der Hand andern und gründlicheren Kennern und Kunstrichtern zu beurtheilen überlassen. Aber das ist durch die hier voraus geschickten Beweise bewahrheitet, daß ihre Recension doch unendlich oberflächiger, als meine Bemerkungen, ist.

Sie sagen, daß sich aus neun und achtzig Büchern das neunzigste zusammengesetzt habe. Dies ist ein bekannter, und sehr oft ganz gedankenloser Machtpruch, mit welchem der literarische Despotismus einiger dormalen an der *allgemeinen deutschen Bibliothek* arbeitenden Recensenten-Fabrikanten schon so manchen deutschen Schriftsteller niederzudonnern versucht hat, der aber gegenwärtig, bey dem so sehr gesunkenen Ansehen dieser kritischen Zeitschrift, gleich dem Banntstrahle des römischen Hierarchen, seine Wirkungen verloren hat.

Dieser Machtpruch paßt nur auf eine Compilation, bey welcher der Unternehmer ganze Stellen aus andern Büchern aufschreibet, und so sein Werk zusammenstopfeth. Daß aber mein Buch keine solche Zusammenstopfethung, und überhaupt gar keine Compilation ist, davon kann sich jeder wahrtheilende, und mit den *nächsten Kenntnissen* versehen Kunstrichter und Leser aus dem Buche selbst überzeugen.

Der ohne Überlegung urtheilende Kunstrichter weiß und bedenkt, daß der Geschichtschreiber kein Romanen-Schreiber, und kein Schauspiel-Dichter ist, daß eigene Erfindung nicht sein Zweck ist, und es nicht seyn darf, und daß er seine historischen Sätze und Angaben, und vorzüglich die Beweise derselben, aus andern entweder

schon gedruckten oder noch ungedruckten Büchern und Schriften entlehnen muß.

Wo würde es im Gesichtsfache der gelehrten Republik hinkommen, wenn man jeden Gelehrten, der als Geschichtschreiber auftritt, mit dem Tadel zurückschrecken wollte: er habe seine Geschichte aus den Zeugnissen der vor ihm lebenden Geschichtschreiber zusammengefest?

So wären die Schriften und Arbeiten eines jeden, auch des besten Geschichtschreibers, nur Zusammenstopfethung — nur Compilation? Bejammernswürthiger Vorwurf!

Von allen solchen Kenntnissen aber und Rückfichten, und vorzüglich, von der zur Beurtheilung dieses Buches so nöthigen Kenntniß der Geschichte der Menschheit, findet sich in dieser Recension, keine Spur. Vielmehr ist sie nichts anders, als eine Zusammenreihung einiger Machtprüche und eise Aufzählung einiger einzelnen, meist ganz unrichtigen Bemerkungen.

So ist es z. B. ganz ungegründet, daß ich nur eine der von mir im Texte angeführten Thatsachen, in dem Noten zurückgenommen habe, und noch flacher erdichtet ist es, daß ich solche, welche nur in meinem Gehirne existiren sollen, angeführt haben sollte.

Einem solchen unbedenklichen Tadel sollte man vielleicht nichts, als die Antwort jenes Britischen Gelehrten entgegen setzen, der vor den Lehrern der hohen Schule zu Cambridge eine Rede hielt, unter derselben aber bemerkte, daß einige von den Unterlehrern zu suchen angingen, sich ganz kalbfähig mit den Worten umzukauken:

*Laudamur ab his.*

Der Recensent sagt endlich auch noch: daß die Übersetzung des Herodot, nach meiner Meynung, von Valkenaar sey.

Da Valkenaar die alte Übersetzung der Geschichte dieses Griechen in seiner Ausgabe sehr verbessert hat, so kann man sie wohl auch die feine nennen.

Eigentlich sagt aber meine Note nur, daß ich von der Valkenaarischen, das ist der besten Ausgabe des Geschichtschreibers bedient habe.

Warum nun wohl die Recension dieses Buches, über welches in ungleich gründlicheren und daher beliebtem kritischen Blättern, als gegenwärtig die *allgemeine deutsche Bibliothek* ist, z. B. in den Göttingischen gelehrten Anzeigen, 1795, im 5ten Stücke, und in der Oberdeutschen allgemeinen Literatur-Zeitung, 1795, im 65ten Stück, bereits so günstige Beurtheilungen erschienen sind, hamisch ausgefallen ist?

Das weiß ich nicht. Aber das weiß ich, daß es in unsern Zeiten, und in gewissen Gegenden, seinen Namen zu schreiben brauche, um eben so ungethathet, als unvertheidigt, Feinde zu finden.

*Sapientia fuit!*

Wetzlar, d. 27 Hornung 1795.

Friedr. Wilh. v. Ulmenst.



der  
ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG  
Numero 50.

Sonnabends den 24<sup>ten</sup> März 1798.

LITERARISCHE ANZEIGEN.

I. Ankündigungen neuer Bücher.

In meinem Verlage ist kürzlich herausgekommen und ist allen guten Buchhandlungen zu haben:

*Karl Christ*, von *Gehrens* Sammlung kleiner Schriften, vermischten Inhalts, vermehrte und verbesserte Ausgabe.

Das Buch ist 26 Bogen in gr. Format stark, und der Inhalt folgender: 1) Lehren und Ermunterungen für Confirmanden (völlig umgearbeitet). 2) Bemerkungen über liturgische Verbesserungen; (ganz neu in dieser Auflage hinzugekommen) nebst einer Confirmations-Handlung. 3) Geschichte Franz V<sup>ter</sup> des Mörders, eine psychologische Abhandlung über Aberglauben und Schwermuth (sehr erweitert und verbessert). 4) Die Reformirten in Dänemark; (sehr vermehrt). 5) Einige unzulässige Ausdrücke in Predigten. 6) Bemerkungen über ein Volksfest, (erweitert und verbessert). 7) Des Verfassers Geschichte seiner bisherigen liturgischen Verbesserungen. 8) Vier Gelegenheitspredigten. Der Preis ist 1 Rthlr.

I. H. Schubothe,  
Buchhändler in Kopenhagen.

Im Verlage des Unterzeichneten hat im Jahre 1797 die Presse verlassen, und ist in allen Buchhandlungen zu haben:

*Joh. Clem. Tode*, Receptschreiben nach einem zweckmäßigen Plan vorgetragen, und mit vielen zergliederten Exempeln praktisch erläutert, 3. 4. 5ter und letzter Theil, 8. 1 Rthlr. 16 gr.

Alle 5 Theile 3 Rthlr. 12 gr.

— — — med. chirurgisches Journal, 2ten Bandes 4tes Stück, und 3ten Bandes 1tes und 2tes Stück, 8. 16 gr.

*C. G. Zohle*, Beantwortung der Preisaufgabe: welches sind die besten Mittel, den gemeinen Mann mit dem Inhalte seiner Bibel bekannt zu machen? 8. 3 gr.

I. H. Schubothe,  
Buchhändler in Kopenhagen.

Nachdem ich von Palermo, wohin ich auf Königl. Kosten berufen ward, um die Aechtheit des *Cod. diplom. di Sicil.* sammt den darin eingeschalteten Kufischen Münzen, Karmatischen Inschriften, und Mauro-Sicilischen Monumenten zu untersuchen, bereits wieder zu Wien angelangt bin, soll meine Nachricht über eine auf *Sr. K. Sicil. Maj.* angestellte diplomatische Untersuchung nächstens im Drucke erscheinen. In selber wird auch der ganze Hergang einer noch weit glänzenden Betrügerey, des in einer prächtigen Auflage in Fol. und einer andern in 4. ohnlängst auf Königl. Kosten gedruckten *Codice Normanno* umständlich abgehandelt.

Wien, den 5. Hornung 1798.

Hager.

Auf künftige Ostermesse werde ich herausgeben: *Grundgesetze der Reichsstadt Bremen*, aus dem Alt-Niederfachsischen übersezt, und mit Anmerkungen, 11 Alphabet stark: Der Pränumerationspreis auf Druckpap. ist 1 Rthlr. 8 gr. auf Schreibpap. 1 Rthlr. 16 gr. in Louisd'or zu 5 Rthlr. Man pränumerirt bey mir und erhält einen Schein, gegen dessen Zurückgabe die Exemplare abgeliefert werden. Wer Pränumeranten sammeln will, und das Geld postfrey an mich entrichtet, erhält die Hälfte des 6ten und des 11ten Exemplars umsonst.

Bremen im März 1798.

C. N. Roller,  
Prof. der Philosophie.

Encyclopädisches Wörterbuch der kritischen Philosophie, oder Versuch einer falschen und vollständigen Erklärung der in Kants kritischen und dogmatischen Schriften enthaltenen Begriffe und Sätze; mit Nachrichten, Erklärungen und Vergleichen aus der Geschichte der Philosophie begleitet und alphabetisch geordnet von G. S. A. Mellin, Züllichau und Leipzig bey Fried. Frommann. 1. Band u. 2te Abth. in med. 8. 2 Rthlr. 16 gr.

Dieses Werk ist nach Rec. Urtheil nicht nur eines der wichtigsten Werke unter den vielen, die seit der  
(3) D schei-

scheiung der Kantischen Kritiken über Kantische Philosophie erschienen sind, sondern es möchte sich auch bald zeigen, daß es das wichtigste und brauchbarste sey. Es liegt hier außer meinem Zwecke zu zeigen, was die kritische Philosophie selbst und ihre Freunde durch dieses Werk gewinnen, wie die dunklen Stellen derselben aufgeklärt, und nicht, wie wohl häufig geschah, noch mehr verwirrt oder umgangen wurden; wie durch die allseitige Zusammenstellung aller in Kants Schriften zerstreuten Gedanken über irgend einen Satz oder Begriff, ein neues, helleres Licht über dieselbe aufgehen; wie insbesondere eines der wichtigsten Kantischen Werke, das selbst für viele Philosophen noch eine unentfesselte Apokalypse ist, ich meine die „*Metaphysischen Anfangsgründe der Naturwissenschaft*“ hier unter dem Artikel „*Bewegung*“ in einer unvergleichlichen Klarheit und Verständlichkeit dargestellt wird. Weder die innere Vortrefflichkeit, Vollständigkeit, den weiten Umfang und den ungeheuren Reichthum der Gedanken, noch die vielseitige äußere Brauchbarkeit dieses Werks kann ich jetzt weitläufig darlegen, sondern hier nur auf die Wichtigkeit desselben für diejenigen aufmerksam machen, denen die Bekanntheit mit dem Lichte unserer Zeit entweder ein *Vernunftbedürfnis* oder doch wenigstens ein *Zeitbedürfnis* ist. Das Organ mit welchem das Licht unserer Zeit wahrgenommen werden kann, ist in der That seltener als man glaubt. Es ist die *Vernunft*, die man bey denen am wenigsten findet, die viel *Verstand* haben. Zwischen diesem Organe und dem Lichte der Zeit hängen bis jetzt noch immer verdüsternde Wolken; deren Ursprung darin liegt, theils daß die Philosophie unserer Zeit *gibt*, wornach in den wenigsten ein Bedürfnis vorhanden ist, theils daß sie an der gewöhnlichen Richtung des Geistes, wo man sich bey dem sonderbaren Gemengsel von Grundsatzen und Resultaten begnügt, ein so großes Hindernis fand. Über die daher entpringende, nicht in der Philosophie unserer Zeit, sondern in den sie studirenden Subjecten größtentheils gegründete *Unverständlichkeit* der Kantischen Philosophie wird nun hoffentlich keine Klage mehr Statt finden, nachdem Hr. *Mölln* Wörterbuch im Publico ist. Denn 1) das Anfangern dienet es mit Hülfe des (mühsam gefertigten) Registers zu einem fortlaufenden Commentar der Kantischen Schriften, wo sie zum Theil Seite für Seite erklärt werden! 2) für *Kenner* hat es die Bequemlichkeit daß sie hier *Aller*, was nur Kant über einen Gegenstand gesagt hat, zusammengestellt, vereinigt finden; 3) diejenigen welche weder *Kenner* dieser Philosophie sind, noch sie studiren wollen, können hier wenigstens gründlich und vollständig erfahren, was Kant über einen Gegenstand gesagt hat.

I. E. Greiling.

Neues Magazin für Prediger herausgegeben von Dr. IV. A. Teller VI. Bd. II. Stück. Züllichau bey Friedrich Frommann, 1 Alph. gr. 8. 18 gr.  
 Inhalt: I. Abtheil. 1) Abhandl. von Homilien. 2) Drey Ansagen. II. Abtheil. I. Entwürfe zu Predigten. 9 über Evangelien. 13 über Episteln. II. 16

Entwürfe zu Casualpreden. III. Abtheil. 3 Homilien über Evangelien. IV. Abtheil. Kirchliche Einrichtungen, Verfügungen oder Vorfälle. Anfragen mit Beantwortungen.

In der Henningschen Buchhandlung zu Erfurt ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

*Allgemeines Jahrbuch der Universitäten, Gymnasien, Lyceen und anderer gelehrten Bildungsanstalten in und außer Deutschland.* 1ten Bandes 2tes Heft. enthält:

- I. Über Schullehrer-Wittwenkassen. Ein Wort zur Beherzigung für meine Amtsbrüder so wie für alle Freunde der Schulen und ihrer Lehrer von H. Schlichthorff.
- II. Die neueste Studirmethode auf Universitäten; aus einem Briefe.
- III. Über die Universität Erlangen und über das derselben incorporirte Gymnasium illust. Erster und zweyter Brief.
- IV. Vermischte Bemerkungen über die Universität zu Leipzig.
- V. Annalen gymnastischer Bildungsanstalten. Bernburg, Coburg, Erfurt, Gießen, Gotha, Heidelberg, Hof, Königsberg, Magdeburg, Neukolln, Stade.
- VI. Annalen akademischer Bildungsanstalten. Erlangen, Fulda, Leipzig, Utrecht.
- VII. Nachschrift.

Dr. Fr. Chr. Löffler, Predigten, 4ter Band; oder: Predigten dogmatischen und moralischen Inhalts für Freunde einer verständlichen Religionslehre, 2te Sammlung. — Nebst einer Abhandlung über die Frage: wenn eine Predigt aufhöre eine christliche zu seyn. gr. 8. 1 Rthlr. 12 gr.

ist in letzter Mich. Messe erschienen. Die einfache Anzeige des Daseyns dieses neuen Bandes einer Sammlung von Predigten, wie wir gewis wenig besitzen, dient statt jeder Empfehlung.

Die 2te mit einer neuen Abhandlung vermehrte Auflage des 3ten Bandes wird in der nächsten Ostermesse ausgegeben, und denn also auch die Nachfrage nach completen Exemplaren aller 4 Bände wieder befriedigt werden können.

Friedrich Frommann.

Gellius, G. Tr. Handbuch der Brandenburgischen Geschichte 4ter und letzter Band. Züllichau bey Friedrich Frommann, 508 S. in 8. 1 Rthlr. 12 gr.  
 Zweckmäßige Auswahl und Anordnung des dem Geschichtsfreunde Wissenswürdigen, eine energische Sprache, eine sich immer gleich bleibende Freymüthigkeit und gerechte Würdigung wahrer Größe und Güte, haben dieser Geschichte bey ihrer ersten Erscheinung die aufmerksamste Aufnahme verschafft, und den Fortsetzungen, ihrer Verstopfung ohnegachtet, erhalten! Auch dieser 4te, lang erwartete Theil ist mit demselben, acht

historischen Geiste, ja mit noch strengerer Würdigung der Persönlichkeit der Handelnden geschrieben. Er umfaßt den Zeitraum von 1603 bis 1713, also die Regierungen: *Johann Siegmunds*; *George Wilhelm*; des großen Kurfürsten und *Friedrichs als König der Erste*.

**Verfuch eines Commentars über das allgemeine Landrecht für die Preussischen Staaten.** In Briefen I. Band I. Abtheil. Leipzig und Züllichau bey *Friedrich Frommann*. 262 Sgr. 8. 18 gr.

Dieser Verfuch soll nach dem, von dem Verf. theils in einer frühern Anknüpfung, theils in der Vorrede, näher entwickelten Plan, hauptsächlich dazu dienen, das theoretische Studium des Rechts zu befördern, vorzüglich durch Vergleichen und Zusammenstellungen des römischen Rechts und des deutschen Privatrechts mit den rechtlichen Grundfätzen des Landrechts. Durch den zweckmäßig vorgelegten Plan, wird eine Lücke der juristischen Literatur ausgefüllt, und einem wahren Bedürfnis abgeholfen und die glücklich gelungene Ausführung desselben verdient den Beyfall, den dieses gemeinnützige Werk gefunden, und läßt dessen baldige Fortsetzung und gleiche Beendigung wünschen. Die gewählte Briefform gewährt eine lebhaftere Darstellung, und veranlaßt manche lehrreiche Absehwefung, ohne in zwecklose Weidauigkeit zu verfallen! Der Inhalt ist: 1. u. 2. Einleitung; von Gesetzen überhaupt. 3. Auslegung der Gesetze. 4. Umfang der Gesetzgebung. 5. Machtsprüche und Privilegien. 6. Person, Sache, Handlung. 7. u. 8. Von Personen und deren Rechten überhaupt. 9. Von Sachen und deren Rechten überhaupt. 10. Von Handlungen und den daraus entstehenden Rechten. 11. Von Willenserklärungen. 12. Vom Irrthum und Betrug. 13. Von Verträgen u. 14. deren Auslegungsregeln. 15. Von den Pflichten und Rechten die aus unerlaubten Handlungen entstehen. 16. Von Gewahrsam u. Besitz. 17. Von den Rechten und Pflichten der Herrschaften und des Gefolges. 18. Von Gesellschaften überhaupt und von Corporationen und Gemeinden insonderheit.

Zur bevorstehenden Ostermesse 1798 wird bey *I. H. Kaven* in Altona fertig:

*Gustav Ludwig Baden*, Doctors der Rechte, Vice-landrichters in Laland und Falter u. f. w. Geschichte des Dänischen Reiches, ein Lehrbuch für die Jugend in den Bürgereschulen; aus dem Dänischen überfetzt von *Ludolph Hermann Tabbejen*, der Philosophie Doctor.

Die Absicht des Hn. Verfassers bey Herausgebung dieses Werks über die vaterländische Geschichte war, der Jugend und einem jeden, welcher in gedrängter Kürze die wichtigsten Begebenheiten seines Vaterlandes zu übersehen wünscht, ein zweckdienliches Lehrbuch in die Hände zu geben, welches die dänische Geschichte von den ältesten Zeiten bis auf die jetzige darstellt. Er ist ausführlicher in der Bearbeitung der ältesten und ältern Geschichte Dänemarks als der Hr. Kammerherr

*Saxen*, dessen Absicht ebenfalls nur wenig Ausführlichkeit erlaubte, weil sein Handbuch für Schulen außer der dänischen Geschichte noch die norwegische und holländische mitbefaßt. Wer aber die Geschichte eines Volkes in der Absicht studirt, um den Charakter desselben kennen zu lernen, um zu sehen, was es war und werden kann, und dadurch, wenn er selbst zu diesem Volke gehört, sein Vaterland lieb zu gewinnen, oder, wie ein bekannter dänischer Schriftsteller sagt, kräftig vaterländisch gesinnt zu werden, der gehe zur alten Geschichte unsers Nordens. Darnach waren es nicht ausländische Fürsten und Minister, welche handelten und das Staatsruder führten; es war das Volk, die Nation selbst. Das Volk regierte; das Volk beschloß über die wichtigsten Staatsangelegenheiten; das Volk führte Krieg und schloß Frieden. Auch schrieb ich, sagt der Hr. Verf. in der Vorrede, nicht sowohl die Geschichte der dänischen Könige, als vielmehr die Geschichte des dänischen Reichs. Dies wird hinlänglich seyn, den Geist anzuzeigen, in welchem diese Geschichte des dänischen Reichs abgefaßt ist. Ein rühmlichst bekannter Geschichtsforscher Deutschlands hat sich gütig zu einer Vorrede vor der Uebersetzung dieses Werks erbotten.

Bey *Friedrich Frommann* ist so eben erschienen:

Die gute Sache der Freymaurerey in ihrer Würde dargestellt. Mit einem Anhang, der einen authentischen Auszug aus der Fundamental-Confstitution der großen Mutter-Loge, Royal York zur Freundschaft in Berlin; und ein vollständiges Verzeichniß der Mitglieder derselben enthält. Als Manuscript gedruckt für Brüder. Med. 8. m. Mülk. geheftet 14 gr.

Diese kleine Schrift wird, sowohl dem achten Maurer, den stürliche Pflichten an den Orden ketten; als den Neugierigen, dessen Blick durch die bekannten Königl. Cabinetsordern auf jene Loge hingeleitet werden, befriedigen.

Bey *Endesgentzen* ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

*Buonaparte's* Feldzüge in Italien; aus dem Französischen des Bürgers P\*\* Generalofficiers der französischen Armee, überfetzt. Mit Kupfern und einer Karte. gr. 8.

Der Leser findet von Buonaparte, durch dessen glänzende Siege ein großer Theil Europas eine neue Gestalt erhalten wird, und mit dem Keiner in der ältern und neuern Geschichte kann verglichen werden, hier alle Materialien und Urkunden gesammelt, welche die Geschichte seiner Feldzüge zu einem sehr brauchbaren Ganzen machen. Der Stil ist blühend und männlich, und der deutsche Uebersetzer hat sich bestrebt, hinter seinem Original zurück zu bleiben. Was dieser Verdeutschung vor dem Original eine größern Werth giebt, sind eine Sammlung Anekdoten aus Buonaparte's frühern Lebensjahren. Wer es wünscht, den gönnen

Mann gleichsam in der aufbrechenden Knospe zu kennen, der findet hier überraschende Befriedigung: Zur Vollständigkeit sind als Anhang: der Friedensschluss von Campo Formio, und die Officialberichte von Wien in Noten beygefügt. —

Buonaparte's Bildniß in seiner Liebessatteld (zu Pferde), das Portrait Massena's in ganzer Figur, getreue Copie der Karte, so wie typographische Schönheit des Druckes, alles dies findet man, wie ich es in meiner frühern Anzeige versprochen, bey dieser Ausgabe. Der Preis ist 2 Rthlr.

Leipzig, den 1. März 1797.

Carl Wilhelm Kuchler.

*Journal zur Aufklärung über die Rechte und Pflichten des Menschen und Bürgers.*

Die wichtigsten Wahrheiten der Sittenlehre, der Rechtslehre und der Staatswissenschaft, (wozu die Erziehungswissenschaft gerechnet ist) sind die Gegenstände, womit sich dieses Journal beschäftigt, um vieles, was bisher alleiniges Eigenthum der Schule war, zum Gemeingute eines größeren Publicums zu machen. Zu einer Zeit, wo so viele Vorurtheile herrschen, und wo die Vorurtheile desto gefährlicher sind, je mehr man dieser Zeit mit dem Namen der aufgeklärten schmeichelt, scheint dies Unternehmen einem Bedürfnis zu entsprechen. Zu einer Zeit, wo man überall das Bestreben sieht, sich vom Glauben an fremde Auctorität loszureißen, und selbst zu denken, scheint dies Unternehmen auf Begünstigung rechnen zu dürfen. In Verbindung mit mehreren bekannten Schriftstellern haben Unterzeichnete die Herausgabe dieses Journals übernommen.

F. W. D. Snell, J. E. C. Schmidt, K. Grolman, Professoren in Gießen.

Unterzeichnete Handlung hat den Verlag dieses Journals übernommen. Es werden jährlich 3 Stücke, jedes zu 12 bis 14 Bogen, geheftet in einem farbigen Umschlage erscheinen. Kurz die Verlagsandlung wird sich bemühen, dieser nützlichen Zeitschrift ein solches geschmackvolles Gewand zu geben, damit das Äußere dem innern Werthe vollkommen entspricht.

Hadamar, den 1. März 1798.

Neue Gelehrten - Buchhandlung  
in Herborn u. Hadamar.

Nächstens wird folgende für jeden Forstmann interessante Schrift erscheinen, und in allen soliden Buchhandlungen zu haben seyn:

Versuch über die Rettungsmittel des in den vorländischen Wäldungen durch den Raupenfraß betroffenen Holzes, von F. Ch. Franz.

Leipzig im März 1798.

F. G. Suppion, Buchhändler.

## II. Erklärung.

In einem Werklein: betitelt *Leuthard's Leben* welches mir, ohnerachtet seiner längeren Existenz, doch jetzt erst zu Gesicht gekommen, wird unter andern auch meiner auf eine Weise gedacht, die allerdings ein sehr gebissenes Licht auf meinen Charakter wirft. — Der Verfasser dieser Schrift (Hr. Leuthard selbst) raisonnirt gerade wie einer, der immer einen Nachsicht alles das Böse zuschreibt, was er selbst in eben der Lage thun würde. Er giebt eine so scharfe Länge über meinen Charakter, und verletzt dabey alle Regeln der Redlichkeit und Humanität in so hohem Grade, daß er seine Angaben schon dadurch allein, von aller Glaubwürdigkeit entblößt. Wer seine Zusucht zu Äußerungen nimmt, die gewöhnlich nur Nothbehelf der Ignoranten und Verläumdern sind, der schadet sich selbst an mehr als dadurch! Überhaupt wird jeder rechtschaffene Mann, Explosion der Art verabscheuen. Ich hätte mit dem Hn. Leuthard selbst ein paar Worte darüber gesprochen, gehörte er nicht zu einer Menschenclasse, die, ihres Unwerths wegen, nicht beleidigen können. Schmähungen und verläumdende Angriffe der Art, wie er sie auf meine Ehre gethan, sind nur das Erbtheil niedriger Seelen. Und sich mit solchen abzugeben, ist unter der Würde des rechtlichen Mannes. Gegen die Anfälle solcher Menschen, braucht man sich gar nicht zu vertheidigen. Ihre Bosheit wahr nicht lange, und fällt dann mit ihnen in eine ewige Vergessenheit. Die Geschichte hat uns wohl das Andenken des Aristides aufbewahrt, aber nicht die Namen seiner Verläumdern; man kennt sie eben so wenig als Ovid's Verfolger. Mit einem Wort: es bringt Schande, sich mit solchem Volk abzugeben! Also habe ich auch sonach mit Hn. Leuthard selbst nichts zu schaffen! Mich aber vor den Augen des Publicums von dem Geiste seiner Lästungen zu reinigen, dies ist eine Sache, die mir, meiner Ehre und meines Charakters wegen, näher am Herzen liegt, und zu welcher mich gleichsam die Geißel der Nothwendigkeit zwingt, indem es — wenn auch gleich öffentlicher Credit oder Mißcredit nicht von der Höflichkeit eines Einzelnen abhängt! — dennoch dem Manne von Ehre nicht gleichgültig seyn kann: von dem Publicum verkannt und seiner unwürdig beurtheilt zu werden.

Ich erkläre daher hiemit feyerlichst, und so lieb mir meine Ehre vor dem Publicum ist: daß ich mir nie, irgend eine Abweichung von den Grundätzen der Ehr und Humanität, wie mir sie jener Leuthard fälschlich aufbürdet, wirklich habe zu Schulden kommen lassen. Und ich fordere hiemit einen jeden, wie ein Mann von Ehre den Andern, — dazu auf: in dieser Hinsicht ein Zeugniß gegen mich abzulegen, wenn er kann! —

Künzeles, den 21. Febr. 1798.

Carl Ludwig Mayer,  
Fürstl. Hohenloh. Neuaußen.  
Hofrath.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 51.

Mittwochs den 28<sup>ten</sup> März 1798.

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Neue periodische Schriften.

So eben ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

*Der Mäusen. Ein Begleiter des Genius der Zeit, herausgegeben von August Hennings. Erstes St. 1. Altona bey Hammerich.*

Dies erste Stück enthält: 1) Vier Gedichte von Karl Lappe: Das Frühlingsfest. — An die Wissenschaft. — An die Sonne. — Sautier Tod. 2) Schreiben des verstorbenen Grafen W. F. von Schmettow in Ploen, an einen jungen Mann, der die Akademie bezieht. 3) Betrachtungen über die Dichtkunst: aus dem Französ. des Prinzen Ludwig von Gonzaga Castiglione. 4) Rück Erinnerung an die Helvetische patriotische Gesellschaft in Olten, im Jahr 1782, von dem Hn. Senator Deneken in Bremen. 5) Theophilanthropisches System. 6) Theorie von Herrenschwand. 7) Skandinavische Literatur-Gesellschaft. 8) Verbesserung des Telegraphen. 9) Theophilanthropen. 10) Über Vulkans selbstlaufende Dreyfüße und goldene Mädchen, vom Hn. Seidenrucker in Heimsbüttel. 11) Neue kleine Beobachtungen über Taubstumme, von Hn. Eichke in Schönhausen. 12) Die Nacht: aus dem Franz. 13) Pauline. Wie die That so der Lohn: aus dem Französichen.

*Juristisches Journal. 1ster Band 2tes Heft. Ronneburg 1798, in der Schumannschen Buchhandlung. (Preis 6 gr.) enthält:*

1) Wie muß der Richter gegen denjenigen verfahren, welcher zu Antwortung einer beweglichen Sache verurtheilt worden ist, und einen solchen Urtheil Folge leistet. 2) Wer zu einer bestimmt angegebenen Gerechtigkeit oder Servitut von des Nachbars Grund und Boden ein Fleck erhält, kann die darüber wegstreichende Luft zu keinem andern, als zu diesem Behufe gebrauchen. 3) Auszug des Regulativs die Armenanstalten in dem Fürstenthum Altemburg betreffend. (Fort.) 4) Die Canonische Königl. Preussische und Josephische Verordnung in Ansehung der Verbindlichkeit der Eheverlobnisse und deren Vergleichung mit einander. 5) Anekdoten. 6) Die Ungewissheit des Rechts macht in

ganz Deutschland die Annahme des neuen Preussischen Gefetzbuchs nothwendig. (Fortsetzung.) 7) Ein Vorschlag. 8) Vorschläge zu zweckmäßiger Einrichtung des Vortrags in Landes-Collegien.

*Der Genius der Zeit 1798, März. Altona, bey I. F. Hammerich, enthält:*

1) An den Gemeinfinn, von dem Hn. von Heid. 2) Auf das Jahr 1798, von demselben. 3) Aus dem Schreiben eines Reisenden in der Schweiz. 4) Fragmente aus einer noch ungedruckten Schrift über Ungarn. 5) Der Genius Dänemarks. 6) Anbrechende Morgenröthe. 7) An den Minister von Wöllner. 8) Etwas vom Genius in England. 9) Schleswig-Holsteinische Kirchen-Agende. 10) Deutsche Literatur.

*Der Kormopolit März ist erschienen, und enthält:*

I. Über einen leicht zu hebenden Mangel in der praktischen Bildung und Vorbereitung künftiger Prediger. II. Wahre Mordgeschichten. III. Fragen über Hn. Kants Sittengesetz. IV. Beytrag zur Kenntniß des Reichsritterchaftswesens. V. Belton und Dalaja. VI. Über Hn. Nesselhalters Gemälde. VII. Flug nach Rastadt. VIII. Fruchtsperre im Casselchen. IX. Anekdoten. Folgen des Lotto. X. Briefe aus Nordamerika. XI. Summarien über die in denen Königreichen Galizien und Lodomerien nach der alten Landes-Eintheilung in denen Districten enthaltenen Paraphien, deren Ortschaften, Häuser und Seelen.

Halle, den 1. März 1798.

*Rengersche Buchhandlung.*

Von der beliebten und zweckmäßigen Zeitschrift:

Beyträge zur Veredelung der Menschheit, herausgegeben aus dem Erziehungsinstitut bey Kopenhagen, von C. I. B. Christiani, deutschem Königl. Hofprediger.

hat in meinem Verlage des 2ten Bandes 1tes Stück, die Presse verlassen, und ist in allen guten Buchhandlungen für 16 gr. zu haben. Complete Exemplare vom ersten

(1) E

Bände in 4 Hefen, sind ebenfalls zu bekommen, und kosten zusammen 1 Rthlr 8 gr.

Die bis jetzt herausgekommenen Hefte und Stücke, behandeln unter mehreren lehrwerthen Abhandlungen, folgende Gegenstände: Betrachtungen über den Hauptzweck der Erziehung von dem Herausgeber. — Über die richtige Benutzung der Geschichte für den Zweck der Erziehung; von Dr. Venturini. — Über die Einteilung der Schulen in Classen, vorzüglich in Beziehung auf Landschulen, von I. F. Öst. — Briefe über die jetzt so sichtbar werdende Geringschätzung des Christenthums, vom Herausgeber. — Ein deutsches Volksfest im Jahre 1795, von K. C. von Gehren. — Mufs es in der Religion immer bym Altan bleiben? von Dr. I. G. Marezoll. — Ist das Zeitungslesen auch dem Landmanne zu verlasten? von I. W. Oue. — Briefe über die menschliche Seele; von Dr. Olshausen. — Über die Pressfreiheit und ihre Gesetze; von M. G. Birckner, mit einer Vorrede des Herausgebers.

Das 2te Stück vom 2ten Bande ist unter der Presse, und erscheint zur nächsten Leipziger Jubiläumsmesse gewifs.

Kopenhagen im Januar 1798.

I. H. Schuboths.

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

*Kritik des Jahres 1797*, ein Taschenbuch für 1798.

Wie unser Zeitalter eines der merkwürdigsten in der Weltgeschichte ist, so darf in demselben das verfloßene Jahr vielleicht als der wichtigste Punkt betrachtet werden. Der große Kampf zwischen Frankreich und der österreichischen Macht ward in ihm genenigt, und durch den Schluß desselben begann sichtbar eine Umwandlung der Staaten Europas.

Auf der letzten Creuze eines solchen Jahres zu stehn, und auf die Erscheinungen der verschiedendsten Art während desselben einen betrachtenden Blick zu werfen, ist ein Geschäft, dessen Interesse und Nutzen den Lesern jeder Classe einleuchtet. Einige Schriftsteller, welche wünschen, in einer Manier nicht fogleich vom Publicum erkannt zu werden, haben sich zu einem solchen Geschäft vereinigt. Das oben eingeführte Taschenbuch verdankt ihnen Entschlüsse die Entstellung.

Die Titel von einigen der vornehmsten Aufsätze sind folgende: Der Geist der Zeit. — Buonaparte. — Entwurf zu einer Vollmacht für Repräsentanten der deutschen Nation beym Friedenscongreß zu Rastadt. — Ein Wort über das preussische Justizwesen. — Letzte Teufelzen jehaisch-bekedamouischer Obscuranten. — An den König Friedrich Wilhelm den Zweyten von Preussen, bey seiner Thronbesteigung. — Republikanism und Moskovitism. — Über Gothe's Hermann und Lorothes. — Die periodischen Schriften der Deutschen. —

Obiges Taschenbuch erscheint zur Oßermesse in meinem Verlage.

Akono, den 1. März 1798.

Joh. Fried. Hammerich.

Neue Verlagsartikel, welche in der Jubiläumsmesse 1798 bey Gerhard Fischer dem Jüngern in Leipzig erscheinen:

Albion, J. H. nützliche Bemerkungen für Garten- und Blumenliebhaber, 1tes St. 8.

An den Congreß zu Rastadt: Von einem Staatsmanne. 8. Apologie für die unterdrückte Judenthüm in Deutschland. An den Congreß in Rastadt gerichtet. 8.

Der praktisch-unterrichtende Bienenvater; oder Hülfsbüchlein für große und kleine Bienenwirthe, besonders für das Landvolk, vom Commissionsrath Kun, Pastor Werner und einigen andern Bienenfreunden berichtigt. Mit Holzschnitten. 8.

Disfensatorium, neues Edinburger, nach der vierten Ausgabe aus dem Engl. überfetzt und mit Anmerkungen begleitet von Dr. Samuel Hahnemann, 2ter und letzter Theil, welcher die einfachen und zusammengefesten Zubereitungen enthält. gr. 8.

Etzler, C. F. Beyträge zur Kritik des Schulunterrichts, 3tes St. 8.

— — — Elementarübungen in der lateinischen Sprache, zum Gebrauch für Schulen. 8.

Finger, W. praktische Abhandlung über Befimmung und Verpflanzung von Laubbäumen und Nadelbäumen, in 3 Abschnitten. 8.

Goß, G. F. ausführliche Belehrung über den Eidchwur in Predigten. 8.

Helmuth, I. H. Völkergeschichte: ein Lesebuch für die Freunde seiner Völkerverehrung, 3ter Band. Fische, Mit 50 Abbildungen. 8.

Dieselbe mit illuminierten Abbildungen.

Herrmann, G. Observaciones criticae in quodam loco Aeschyl et Euripidis. 8. maj.

— — — Handbuch der Metrik. 8.

Illing, C. Ch. Handlungsakademie, als Handbuch in jeder Art Handlung zu gebrauchen, 2ter u. letzter Th. 8.

Europens politische Lage und Staatsinteresse, 6tes und 7tes Stück. 8. (Wird fortgesetzt)

Lange, S. G. ausführliche Geschichte der Dogmen oder der Glaubenslehren der christlichen Kirche, nach den Kirchenvätern bearbeitet, 2ter Th. gr. 8.

Lauhsard, F. Ch. Leben und Thaten des Rheingrafen Carl Magnus, den Joseph II. auf 10 Jahre ins Gefangnis nach Königlein schickte, um da die Rechte der Unterthanen und anderer Menschen respectiren zu lernen. Zur Warnung für alle winzige Despoten, Leichtgläubige und Geschäftsmänner. 8.

Meusel, I. G. neue Miscellaneen für Künstler und Kunstliebhaber, 2tes Stück. gr. 8.

Philippson, Muster von verschiednen Blumen, Bouquets, Guirlanden, Medaillons und Herten, zum Stricken und Weben in Körben, Weißen u. d. m. 1tes Heft. 4. Repertorium des gesammten positiven Rechts der Deutschen, besonders für praktische Rechtsgelehrte. 2ter Band. gr. 8.

Die Republiken des Alterthums. Eine historische Untersuchung: ob sie glücklich als die heutigen Staaten waren? Vom Verfasser der Schrift: über den Geist

Geist des Zeitalters und die Gewalt der öffentlichen Meynung. 8.

Rien, Canonicus, Reisen durch Deutschland, Holland, Frankreich und England, in verschiedener, besonders politischer Hinsicht, in den Jahren 1795, 1796 u. 1797. 4ter Band. 8.

Dieselben unter dem Titel:

— — — Reise durch England, in verschiedener besonders politischer Hinsicht, 1ter Band. 8.

Riemann, I. Fr. praktische Anleitung zum Teichbau, für Förster, Ökonomen und solche Personen, die sich weniger mit der Mathematik abgeben. Mit Kupfrn. 8.

Rosenmüllers, Dr. I. G. Glaubens- und Sittenlehren des vernunftmäßigen und thätigen Christenthums, in Predigen über die Sonn- und Festtagserangelien des ganzen Jahres, 1ter Band. gr. 8.

Scheuffler, I. G. de divisione Saxoniae electoralis in circulos. 8.

Schmidt, C. F. der ehrliche Baum- und Küchengärtner; oder vollständige und deutliche Anweisung, alle Geschäfte in Baum- und Küchengarten auf eine zweckmäßige und vortheilhafte Weise zu besorgen. 8.

Schmiedgen, I. G. D. Theobald Morgengabe für seine Enkelochter Pauline. Ein Buch für deutsche Töchter aus den mittlern und höhern Ständen; zur Beherrschung in der Zeit der Liebe und des Frohns. Mit 1 Kupfer. 8.

— — — Juchheil oder das neue Hochzeitbüchlein, zur Luft und Freude der Jungfrauen und Jungfern. 8.

Sellers, Dr., und einiger andern competenten Richter Erklärung über das neue Leipziger Gesangbuch theils ganz, theils im Auszuge mitgetheilt und mit Anmerkungen begleitet, von M. A. F. Marx. 8.

Sintenis, C. F. Predigtbuch aufs ganze Jahr, 1ter Band. gr. 8.

— — — christlicher Religionsunterricht für die Jugend. 8.

Taplin, W. Stallmeister, oder die neuere Rossarzneykunde, 2ter und letzter Theil. 8.

Über die evangelische Brüdergemeinde. Ein Nachtrag zu dem Werke: die Einheit des Staats und der Kirche, mit Rücksicht auf die deutsche Reichsverfassung. 8.

#### Französische Schriften:

Abbrégé des principes de la Grammaire françoise par Rouss. Nouvelle Edition. 8.

Vie de Catherine II. Imperatrice de Russie. 2 Tomes. 8.

#### Musikalien:

Esmbach, I. A. Duetti notturni, coll' accompagnamento del Pianoforte.

— — — Gefänge am Clavier oder Pianoforte, 2te Sammlung. Gotha, bey Eittinger.

— — — 3 Rondeaux pour le Piano-Forte,

— — — Air italien. Ombre smene avec accompagnement de Violon obligé, Pianoforte et Violoncell.

Nisle, J. F. Lieder am Pianoforte zu singen. 4.

Reichardt, I. F. Lieder der Liebe und der Einsamkeit mit Melodien. 4.

Reichardt, I. F. Wiegenlieder für gute deutsche Mütter. gr. 8.

Neue Volkslieder für's Clavier compont, von Joh. Rudolph Berli. 1te Samml. 4.

#### Commissionsartikel:

Sitengemälde. Ofchatz, Oldecop.

Mnemosyne, oder meine Erinnerungen; von der Verfasserinn der Familie Walberg und der Situationen, 1ter Theil. Ofchatz, Oldecop.

Verbrechen aus Dankbarkeit, ein Schauspiel in 1 Aufzügen, von E. Welfely. 8.

Neue Verlagsbücher zur Ostermesse 1798 von F. A. Leopold, Buchhandler in Leipzig.

Anfangsgründe der Tanzkunst, mit vorzüglicher Rücksicht auf die Menuet und die Franzosen; theils zur nützlichen Wiederholung, theils für diejenigen Altern bestimmt, die ihren Kindern keinen Tanzmeister halten können. Von I. F. Marinet, Tanzmeister zu Lausanne; aus dem Franz. mit 9 Kupfrn. Taschenform.

Schreibpap. in farb. Umschlag broschirt. 12 gr.

Conversationslexikon, mit vorzüglicher Rücksicht auf die gegenwärtigen Zeiten. 3ter Theil, von M. B. S. in 8. Druckpap.

Ehehandcodex der Neufranken, nebst Im. Kant's Gedanken über die Ehe, und einem Anhang über die Ehescheidung, nebst einer Einleitung des Herausgebers: ein Beytrag zur Philosophie über die Ehe. Taschenform. Schreibpap. 4 gr.

Heumann, F. K. D. Beyträge zur Kenntniß der Kurpfälzischen Landtage. In 8. Schreibpap., wird nicht über 10 gr. kommen.

Heydenreichs, H. Prof., Philosophie über die Leiden der Menschheit: ein Lesebuch für Glückliche und Unglückliche, speculativen und populären Inhalts. 1ter Theil, in 8.

Löb, R. G. D. über die Nothwendigkeit und die Mittel zu gefallen; nach Moncrif. Ein Beytrag zur Philosophie des Lebens und zur Erziehungskunde: in 8. Schreibpap. 16 gr.

Novellen aus der neuesten Zeit- und Sittengeschichte. 2tes Bändchen in 8. Druckpap.

#### In Commission:

Niederlaufsches Adressverzeichniß aller in der ganzen Provinz in öffentlichen Civilämtern und bey dem Militair als Officiere stehenden Standesherrschaften und Rittergüter besitzenden, charakterisirten und geschilderten, nach Wissenschaften, Künste, Handel und Gewerbe treibenden Personen und befindlichen Ortschaften, auf das Jahr 1798. Taschenform. 6 gr.

Der Barbier und Schorsfeinleger; ein komisches Singspiel in 1 Act, von Authenth, in Musik gesetzt von Essig. 2 gr.

Überdies ist von mir verlegt:

Beytrag zu gesellschaftlichen Tänzen für kleinere Zirkel: 1tes Heft, bestehend aus 8 Angloisen für 2 Viol. (3) E 2  
linien.

linen, 1 Flöte und Violoncello. Sauber in Kupfer gestochen, nebst des dazu gezeichneten Touren. Tafchenform. holl. Pap. in bunten Futeral, netto 18 gr. Conversationslexicon mit vorzüglicher Rückacht auf die gegenwärtigen Zeiten. 1ter und 2ter Th. von A bis M. in 8. Druckpap. jeder Theil 1 Rthlr.

Der Freund des weiblichen Geschlechts; nach dem Französischen. Tafchenform. Schreibpap. in farb. Einband gebunden. 12 gr.

Heydenreich, A. H. Prof. Beiträge zur Kritik des Geschmacks. 1ter Theil, in 8. Druckpap. 10 gr. Schweizerpap. 16 gr. (Der 1ste Theil enthält, Grundsätze der Kritik des Lächerlichen, mit Hinsicht auf das Lustspiel; nebst einer Abhandlung über den Scherz und die Grundsätze seiner Beurtheilung, und wird auch unter diesem Titel ausgegeben.)

Dieselben Philosophie über die Leiden der Menschheit; ein Lesebuch für Glückliche und Unglückliche, speculativen und popularen Inhalts. 1ter Th. in 8. auf ordin. Druckpap. 12 gr. auf fein weiß Caval. Papier mit splendiderer Druckeinrichtung. 18 gr.

Mein Zimmer eine kleine Welt; nach dem Franz. *Voyage autour de ma chambre* des Hrn. Meister, Capitain bey dem königl. Sardin. Marinegiment, frey bearbeitet von H. G. Schelle; nebst einer Vorrede von Hn. Prof. K. H. Heydenreich. Tafchenform. Druckp. 12 gr.

Mori, D. Sem. Friedr. Nath. Praelectiones exoeticae in tres Joannis epistolas; cum nova earundem periphrasi latina. in 8. Druckpap. 8 gr.

Neue Theorie der schönen Gartenkunst; von J. C. A. Grahmann. 2 Theile in 8. Druckpap. 1 Rthlr. holl. Pap. 1 Rthlr. 6 gr.

Novellen aus der neuesten Zeit- und Sittengeschichte. 1tes Bändchen in 8. mit einer Titelvignette. Druckpap. 12 gr.

Principia juris civilis et judiciarii hodierni, ex legibus romanis, germanicis et saxonibus civilibus duca, tabulisque synoptice exhibita. 2 Theile in 4. beide Theile zusammengebunden. 1 Rthlr. 12 gr.

#### In Commission.

Niederlausitzisches Adressverzeichniß u. s. w. auf das Jahr 1797. Tafchenform. 9 gr.

In der Breitkopf - Hartelschen Buchhandlung wird die-  
se Oeffern das erste Heft eines neuen Werkes von mir  
über die Schwämme, unter dem Titel:

*Icones et Descriptiones Fungorum minus cognitorum,  
cum Tab. V. ill. coloratis, fol. min.*  
erscheinen, worin getreue Abbildungen vorzüglich der  
größeren Arten, und so viel es mir möglich war, voll-

ständige Beschreibungen und Beobachtungen, im Bezug  
auf verwandte Arten geliefert werden.

Wenn man von der Nützlichkeit der Abbildungen  
bey den sogenannten vollkommeneren Gewächsen, so-  
den Kenntniß doch auf eine mannichfaltig verschiedene  
Art leichter ausbreitet werden kann, überzeugt ist;  
so achte ich es für überflüssig, die Nothwendigkeit da-  
von bey den Schwämmen darzuthun, da so viele, unter  
andern das große Heer der Blätterchwämme, wegen  
ihrer Substanz nur von kurzer Dauer sind, und nun  
bis jetzt noch keine sichere und wohlfeile Mittel\*) ent-  
deckt hat, um sie ganz kenntlich und für die Zerstorung  
sicher aufbewahren zu können; andere dagegen wegen  
ihrer Kleinheit nur durchs Microscop deutlich dargestellt  
werden können. Ausser dem Vergnügen, das sie den Lieb-  
habern und Kennern von mannichfaltigen Nuancen so  
wohl in der Bildung, als vorzüglich auch in der Farbe  
gewähren, können auch gute Abbildungen zu einem  
*Herbarium artificiale* dienen, weil die meisten in einem  
*Herbarium vivum* nicht können aufgenommen werden.

Zu gleicher Zeit zeige ich hiermit an, daß in eben  
diesem Verlage in der Michaelismesse meine *Synopsis fun-  
gorum* erscheinen wird, worin alle bis jetzt bekannte  
Schwämme aufgenommen werden sollen. Um mich aber  
durch die Autopie von der Authenticität einiger hin und  
wieder als neu beschriebenen Arten der sicheren Syno-  
nymie wegen zu überzeugen, bitte ich diejenigen Kran-  
terforscher, die sie bekannt gemacht haben, mir diesel-  
ben, wäre es auch nur zur Ansecht, getreulich mitzuthei-  
len. Wenn auch von andern Pflanzenfreunden seltene  
und neue Arten entdeckt sind, oder sollten sie über ei-  
nige noch zweifelhaft seyn, so ersuche ich sie, wie dies  
von verschiedenen geschieht ist, mir diese nur zu über-  
machen, worüber ich dann, so weit meine Kenntniß  
reicht, bestimmte Antwort mittheilen, und bey den  
neuen Arten, insofern ich sie selbst nicht besitze, den  
Namen des Entdeckers in der *Synopsis* nennen werde.

Göttingen im März 1798.

M. C. Persoon.

### III. Vermischte Anzeigen.

Diejenigen Personen, deren Interesse durch die An-  
wort des Prof. Herz (Intelligenzblatt No. 26. S. 224) zu  
einer Auffoderung im neuen Journal der Erfundung  
St. 1. S. 138 gelenkt worden ist, ersuche ich das ge-  
stück der Salzburger Med. chirurg. Zeitung S. 158 nach-  
zulesen.

F. A. von Humboldt.

\*) Die Mehre succulente Pflanz oder einzelne Blumen in Sand zu trocknen, habe ich auch bey einigen nicht sehr fleischich-  
ten Schwämmen mit gutem Erfolg angewandt, wo sie ihre Bildung und Farbe ziemlich gut behielten. Der Zerstorung durch  
Insekten bleiben sie allemal sehr ausgesetzt, wogegen man sie in Papier gewickelt, zum Theil sichern kann.



der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 52.

Mittwochs den 28<sup>ten</sup> März 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Ausländische Literatur.

Aus Briefen von Pest und Wien vom 1 und 5 März 1798. Hr. Prof. *Schedius* zu Pest giebt einen *literarischen Anzeiger* für Ungarn deutsch heraus, welcher der Pesther deutschen Zeitung (wovon der V. der Prof. *Hallatski* ist): von Zeit zu Zeit beygelegt wird, und nur inländische, oder ausländische von Ungarn handelnde Bücher und Schriften, und Geistes- oder Kunstproducte zum Gegenstand hat.

## II. Beförderung.

Zu der durch den Tod des sel. *Theoden* erledigten Stelle eines General-Staabs-Chirurgus der Preussischen Armeen und Directors der chirurgischen Pflanzschule fanden sich zwey würdige Competenten, nämlich die Hn. General-Chirurgen *Murjanna* und *Görcke*. Der *erste* war älter im Dienst, und ist als Schriftsteller, öffentlicher Lehrer und Director der Charité zu Berlin, rühmlichst bekannt, hat auch bey der Armee in Polen, wo er die Militär-Chirurgie dirigirte, dem Staat ausgezeichnete Dienste geleistet; der *zweyte* hat sich bey der Armee am Rhein, wo er dem chirurgischen Departement während des ganzen Krieges vorstand, große Verdienste erworben, und war dem sel. *Theoden* schon damals adjungirt. Der letzte erhielt desfalls die oben erwähnten Stellen; Hr. *Murjanna* aber ward dafür durch eine ansehnliche Befoldungszulage entschädigt, und bekam dabey das nachfolgende Königl. Rescript:

Hochgelahrter, lieber Getreuer! Ich lasse Euren Fähigkeiten und Euren Eifer Mir nützliche Dienste zu leisten, mit Vergnügen Gerechtigkeit widerfahren, und halte Mich überzeugt, daß Ihr alle Eigenschaften besitzt, Euch das Heilungs-Wesen der Armee anzuvertrauen. Da aber Meines Vaters, des hochseligen Königs, Majestät, dem General-Chirurgus *Görcke* die Adjunction auf sämtliche Posten des verstorbenen General-Staabs-Chirurgus *Theoden* ertheilt hat, und Ich solches um so weniger aufheben kann, da dem ältesten General-Chirurgus kein besonderes Recht auf die Stelle des General-Staabs-

Chirurgus, welche der verstorbene *Theoden* ebenfalls als jüngster erhalten hat, zukehret; hiernächst aber diese Stelle nothwendig mit dem Posten des Directors der chirurgischen Pflanzschule verbunden seyn muß, indem unaufhörlich Collisionen entstehen würden, wenn diesem nicht zugleich alle Regiments-Chirurgen, und die ganze Leitung der Militär-Chirurgie untergeordnet wären: so habe Ich Dato den bisherigen adjungirten General-Staabs-Chirurgus *Görcke* in diesem und allen übrigen Posten des sel. *Theoden* bestätigt. Um Euch aber einen Beweis zu geben, daß Mir Eure Zufriedenheit werth sey, und daß Ich gern die Gelegenheit benutze, Euren Dienstleister zu belohnen, ertheile Ich Euch hiemit die durch den Tod des sel. *Theoden* vacant gewordenen 500 Rthlr. jährlich als eine extraordinäre Zulage, und bin Euer gnädiger König.

Berlin, d. 22 November 1797.

Friedrich Wilhelm.

Der Hr. Abbé *Hoffäster*, Director des k. k. neu hergestellten Theatranums, und der Hr. Abbé *Höck*, Director der k. k. Oriental. Akademie, sind zu *Proben* von zwey titular Abteyen in Ungarn ernannt worden.

## III. Ehrenbezeugung.

Hr. H. C. W. *Breithaupt*, der jüngere, Mechanikus in Hessen-Cassel, der sich durch einige Schriften über Mechanik etc. bekannt gemacht hat, ist vor einiger Zeit zum Hof-Mechanicus und Opticus zu Hessen-Philippsthal ernannt worden.

## IV. Todesfall.

*Königsberg*. Am 22 Dec. v. Jahrs verlor die hiesige Universität einen ihrer jüngeren und vorzüglich geschickten Lehrer, Hn. Dr. *Metzger*, Prof. Med. Ord. und Samländischen Kreis-Physicus, den ältesten Sohn unseres verdienten Hn. Hofr. und Leibarztes. Er starb im 27sten Jahr seines Alters an der Auszehrung.

(3) F

I. An-

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Ankündigungen neuer Bücher.

Verlagsbücher der *Schneider und H'eigelschen Kunst- und Buchhandlung* in Nürnberg; welche in der *Leipziger Messe* in der *Feuerkugel* zu haben sind.

1. Lux, J. F. vollständige und auf Erfahrung gegründete Beschreibung aller bisher bekannten und neuen Barometer, wie sie zu verfertigen und zu Höhen-Messungen anzuwenden sind, mit 6 Kupfertafeln. gr. 8. 1784. 1 Rthlr. 20 gr.
- Ein vollständigeres Lehrbuch über die Barometer, das sowohl für Gelehrte im theoretischen, als für Anfänger im praktischen Theil und in Beschreibung der nöthigen Werkzeuge und Geräthchaften gründlicher und deutlicher abgefaßt wäre, haben wir bis jetzt nicht. Zu Ende desselben ist noch ein Anhang von Thermometern beygefügt.
2. Dessen vollständige Anweisung die Thermometer zu verfertigen, mit Kupf. gr. 8. 1781. 20 gr.
3. Dessen Anweisung das Endometer zu verfertigen, ingleichen in kurzer Zeit Mineralwasser zu machen, mit Kupf. 8. 6 gr.
4. Gütle, gründlicher Unterricht zur Verfertigung guter Firnisse, nebst der Kunst zu lakiren und vergolden, nach richtigen Grundätzen und eigener Erfahrung für Künstler, Fabrikanten und Handwerker bearbeitet, mit einer Titelgrünthe, 8. 1793. 20 gr.
5. Dessen Beschreibung eines mathemat. physikal. Maschinen- und Instrumenten-Cabinetes und dazu dienlichen elektrischen Versuchen, 2 Theile, mit vielen Kupf. 3 Rthlr. 12 gr. (Im 2ten Theil ist eine Elektrisir-Maschine nebst ihrem ganzen Apparat und sehr sauber ins Grobste abgebildet).
6. Dessen Versuche, Unterhaltungen und Belustigungen aus der natürlichen Magie, zum Nutzen und Vergnügen, mit eilf Kupfert. gr. 8. illum. 2 Rthlr. mit schwarzen Kupfern, 1 Rthlr. 12 gr.

Außer den vielen elektrischen Kunststücken und Versuchen, ist besonders die Farbenmagie merkwürdig, ferner die mechanische und Schattenmagie, ingleichen enthält diese Magie, Elfenbein, Holz oder Papier mit verschiedenen Farben zu beizen und zu verfertigen, ingl. Tusch zu machen und die Kunst auf Glas zu malen etc.

7. Mayers, J. T. Unterricht zur prakt. Rechenkunst, zur geomet. perspectiv. und optischen Zeichnungen und Berechnungen für Anfänger und Liebhaber dieser Wissenschaften, sehr deutlich vorgelesen, mit 23 Kupfert. gr. 8. 1 Rthlr. 4 gr. Enthält die 4 Species, Regel-Deiri, Brüche, Wurzel-Ketten- und Zinsrechnung, Trigonometrie und Feldmefskunst etc.
8. Leonhard da Vinci, (des Wiederherstellers der alten Malerkunst,) prakt. Werk von der Malerey, a. d. Ital. überf. mit vielen Kupfern, 4. 1786. 1 Rthlr. 12 gr.
9. Vok, J. P. Unterhaltungen aus der Naturgeschichte, für junge Leute, 1r Band, neue Auflage, mit vielen

Kupf. 8. 1 Rthlr. 8 gr. mit illum. Kupf. 2 Rthlr. 8 gr. (worin der Verf. mit bewundernswürdiger Deutlichkeit die Naturgeschichte vorträgt) wird auch besonders verkauft.

10. Dessen Beschreibung der Künste und Handwerke, 2 Bde, mit vielen Kupfern. 8. 4 Rthlr. mit illum. Kupf. 6 Rthlr. Dieses Werk besteht mit der Naturgeschichte aus 3 Bänden und kostet mit schwarzen Kupf. 5 Rthlr. 8 gr. mit illum. Kupf. 8 Rthlr. 8 gr.
11. Abbildungen der Naturgeschichte nach Blumenbachs Ordnung, Säugethiere in 136 illum. Kupfertafeln nebst dem Bildniß des Hn. von Blumenbach. 8. 6 Rthlr. 16 gr. Diefelben schwarz 3 Rthlr. 8 gr.
12. Fafch, Architecton. Werke, 5 Theile mit 135 Kupfert. realfol. 10 Rthlr.
13. Fafch, Fortification mit 33 Kupfern. Fol. 2 Rthlr. 16 gr.
14. Späths, Feldmefskunst für Schulen, 2 Theile mit Kupf. 8. 1 Rthlr.
15. Roland, Kunst des Wollenzeugfabrikanten, oder Schauplatz der Künste, 15r Band, 2 Abtheil. mit Kupf. gr. 4. 3 Rthlr. 16 gr.
16. Handbuch, der alten Erdbeschreibung und der Geschichte der alten Griechen und Römer, zu den 12 d'Anvillefchen Karten, 2 Bände, gr. 8. von Stroth. Bruns und Paulus in Jena bearbeitet. 4 Rthlr. 20 gr.
17. Dessen ältere Erdbeschreibung. 8. 1797. 20 gr.
18. Dessen Atlas antiquus, complet in XII. großen Landkarten. 4 Rthlr.
19. Biblia ectypa, oder 850 Abbildungen aus der heil. Schrift, von Sandrart und Emert gezeichnet, Fol. 6 Rthlr. 16 gr.
20. Le Clerc, bürgerliche Baukunst, 2 Theile mit 131 Kupfert. 4. 1797. 4 Rthlr.
21. Doppelmairs Anweisung alle Arten Sonnenuhren zu verfertigen, mit 20 Kupfer. Fol. 3 Rthlr.
22. Dypticha Ecclesiae Norimberg. d. i. Leben aller Geistlichen seit der Reformation in Nürnberg, 2 Bände mit viel Kupf. 4. 6 Rthlr.
23. D. Siebenkees Erläuterungen der Heraldik, als ein Commentär über Gaires Abriss mit 23 Kupfert. Fol. 2 Rthlr. 16 gr.
24. Fabri Beyträge zur Geschichte, Geographie und Staatskunde, 6 Hefte, gr. 8. 3 Rthlr.
25. Friederike oder die Hufsenbeute, eine deutsche Geschichte, 2 Bände, 8. 1 Rthlr. 8 gr.
26. Grafts, theoretisch-praktische Anleitung zur einfachen und doppelten Buchhaltung für Kaufleute und Buchhalter, 8. 20 gr.
27. De la Hire astronom. Tabellen, von Klügel herausgegeben, mit Kupf. 4. 1 Rthlr. 16 gr.
28. Norff neue Treppenbaukunst, Fol. mit 80 Bogen Kupf. 3 Rthlr.
29. Köhlers Manu-belustigungen, 22 Bände mit 2 Bänden Register. 50 Rthlr.

30. Dessen

30. Dessen Atlas in 150 illum. Handkarten für Schulen à 2 gr. welche einzeln gegeben werden.
31. Kohlhaas Anleitung zur Bildung acht Wundärzte, 6 Theile mit Kupf. 8. 5 Rthlr. 16 gr.
32. Dessen Einleitung in die Krauterkunde, 8. 21 gr.
33. Laitre's großes Malerbuch, 3 Bände mit vielen Kupf. 4. 5 Rthlr. 16 gr.
34. Dessen Zeichenkunst für Anfänger, mit Kupf. 4. 20 gr.
35. Lateiner, der gemeinnützige, ein lat. Lesebuch für die ersten Anfänger, mit 50 Kupfert. 8. 1796. 20 gr. Die Kupfer illum. 2 Rthlr.
36. Holandre's Naturgeschichte der Säugethiere in zwey Theilen mit 137 illum. Kupf. aus dem Franz. überfetzt von Hr. Dr. Biederer, 6. 2 Thlr. 8 gr. mit schwarzen Kupf. 3 Thlr. 8 gr.
- Die Kupfer sind auch apart unter dem Titel zu haben:  
Abbildungen aus der Naturgesch. in- und ausländischer Säugethiere nach H. Hofr. Blumenbachs Ordnung. 8.  
Das Ganze ist ein Auszug aus Buffon, dessen Portrait dem Buche zur Zierde voransteht.

37. Latham's, Joh. allgemeine Übersicht der Vögel, aus dem Engl. überfetzt mit Anmerkungen von J. M. Bechstein, herausgegeben, nebst Anhang, 5 Bände mit illum. Kupf. gr. 4. 1793 — 1797.

Diese 5 Bände enthalten auf 220 Bogen Beschreibung 9 Ordnungen.  
87 Gattungen.  
2478 Arten  
und 117 ausgemalte Kupfertafeln.

Der Preis ist 30 Rthlr. 28 gr. in Louisa's eine geringe Ausgabe für deutschen Fleiß und Mühe, dagegen das Original to Guinéen kostet. Der 6te Band wird in der Jub. Messe erscheinen.

Neuer Special-Atlas von den kaiserl. Niederlanden.

In eben dieser Handlung sind folgende neue Landkarten von Hn. Gussfeld nach Ferrari und andern Hülfsmitteln in 4 großen Blättern jedes 2 Schuh 2 Zoll breit, und 1 Schuh 7 Zoll hoch, rein, sauber gestochen und illuminirt erschienen und in allen Kunst- und Buchhandlungen für 1 Rthlr. 8 gr. jede einzelne zu 8 gr. zu haben: enthält Luxemburg 2 Blätter, Hennegau und Namur, Flandern, nebst angrenzenden Ländern. 1796.

Ferner ist bey uns zu haben:

Special-Atlas von Holland in 9 Blättern nach Gilli, welcher alle Wege, Wälder, Moräste und Canäle deutlich abbildet und 2 Rthlr. 4 gr. kostet.

Almanach und Taschenbuch zum geselligen Vergnügen von W. G. Becker, für 1798. Mit k. k. privil. Leipzig bey Voss und Comp. und in allen Buchhandlungen Deutschlands. 1 Rthlr. 8 gr. für die preuss. Staaten, gestempelt 1 Rthlr. 12 gr.

Beyträge von Schriftstellern die die Zierde der deutschen Literatur sind; die unermüdete und vorzüglichste Sorgfalt

des Herausgebers für Mannichfaltigkeit; *Chenoweth's* und Kohl's Gräblichel und seine nicht zu verkennende Pflege von Seiten der Vorleger durch Typographie und geistliches Außere haben dieses Jahrbuch schon längst zum Lieblings Almanach des schönen Geschlechts, des Frohnsinns und der Gesellschaft erhoben und ihm unter seinen zahlreichen Geschwistern und Nebenbuhlern ein ruhmvolles Übergewicht verschafft.

Weimar in der Hoffmann'schen Buchhandlung ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu 14 gr. zu bekommen:

Günstigs, J. F. A. Almanach oder Taschenbuch für Scheidekünstler und Apotheker auf das Jahr 1798. Neunzehnter Jahr. Mit 1 Kupf. kl. 8. 212 S. und 2 Bogen welche die Arbeiten des Apothekers und Inhaltsverzeichnis enthalten.

Da die Einrichtungen dieses eine lange Reihe von Jahren fortwährenden Almanachs den Freunden der Scheide- und Apothekerkunst hinreichend bekannt ist — so bemerken wir nur, daß der gegenwärtige Jahrgang, abwechselnd viele dem Apotheker und Scheidekünstler wichtige und interessante Aufsätze enthält. Mehrere darunter verdienen ihrer Gemeinnützigkeit wegen, auch den Technologen und Ökonomen zugleich mit empfohlen zu werden.

Bey Amand König in Strassburg, und bey abendemselben in Paris, Quay des Augustins No. 18. ist zu haben:

Histoire de la République Française, depuis la séparation de la convention nationale, jusqu'à la conclusion de la paix entre la France et l'Empereur, par A. Fontis Desfoudards. 8. Paris 1798. 2 Vol. 10 L.

Exposition d'un système plus simple de médecine, ou éclaircissement et confirmation de la nouvelle doctrine médicale de Brown, trad. d'après l'édition italienne de Joseph Frank, par J. B. F. Leveillé. 8. Paris 1798. 7 L.

Histoire des premiers peuples libres qui ont habité la France, par J. Ch. Lavraux. 8. Paris 1798. 3 Vol. 12 L.

Rose, ou la Bergère des bords du Morin, suivie de la Chaumière du vieux Morin. Par P. Blanchard. 12. Paris. 2 Vol. fig. 5 L.

La Gageure dangereuse, imitation de l'allemand, par Mad. \* \* \* 12. Paris 1798. fig. 2 L. 10 S.

Abregé chronologique de la Révolution française: concerné les causes et les principaux détails de ce grand événement. 18. Paris 1798: 3 Vol. fig. 4 L. 10 S.

Traité des Bandages et appareils, par M. Thillag. 8. Paris 1798. 4 L. 15 S.

Almanach consulaire, ou Etrennes à la vertu alligée. 18. Paris 1798. 3 Vol. fig. 5 L.

Isabelle et Théodore, histoire trad. de l'angl. d'Horace Walpole, avec figures. 12. Paris 2 Vol. 3 L. 15 S.

Nouv. Voyage autour du monde, en Asie, en Amérique et en Afrique, en 1788, 89 et 90., précédé d'un voyage en Italie et en Sicile, en 1787., par P. Fagel. 8. Paris. 2 Vol. fig. 16 L.

(3) F 2

Le Chateau mystérieux, ou l'héritier orphelin; romen trad. de l'angl. par P. F. Henry. avec figures. 12. Paris 1798. 2 Vol. 8g. 5 L.  
 Consolations de ma captivité, ou correspondance de Boucher, mort victime de la tyrannie décevrale. 8. Paris an VI. avec le portrait de l'auteur. 2 Vol. 9 L.  
 Traité des maladies des femmes et des enfans, par Alexander Hamilton, trad. de l'angl. 8. Paris 798. 6 L.  
 Traité élémentaire de l'Analyse mathématique, par J. A. J. Cousin. 8. Paris. 6 L.

Zu Anfang bevorstehender Leipziger Jubilate-Messe, ist bey Paul Gotth. Kummer in Leipzig, und in einigen Wochen später, in allen übrigen Buchhandlungen Deutschlands zu haben:

Herausfederung an Hn. Professor Kant in Königsberg, die Hauptsätze seiner Transcendental-Philosophie, entweder von neuem zu begründen, oder sie als unnüthig zurück zu nehmen. Von Joh. Gottl. Heynig Doct.

Eine heterogenere Schrift wie diese, in Bezug einer nähern Prüfung Kantischer Principien und Ideen, dürfte es bis jetzt wohl noch nicht geben — elle weitere Anzeige, überläßt man wie billig dem künftigen Recensenten derselben.

Bey Paul Gotthelf Kummer in Leipzig, ist fernerhin in Commission zu haben:

Vollständige Anweisung zur deutschen Schönschreibekunst, von C. H. Möckel, Herzogl. Säch. Reg. Cenzellisten zu Altenburg. Mit 24 in Kupfer gestochenen Vorschriften. Ladenpreis 2 Rthlr.

wer diese Vorschriften unmittelbar von der Commissions-Handlung selbst zu beziehen weiß, der kann sie für 1 Species Thaler baar erhalten; auch debittirt der Verfasser dieselben in Loco, wie vor und nach selbst.

Ich hatte bereits in meiner Geschichte Wiens, wie auch in meiner Geschichtsfolge der Beherrscher Oesterreichs babenbergisch-habsburgisch- und lothringischen Stammes versprochen, eine Geschichte Oesterreichs herauszugeben; allein die Kriegerunruhen der letzterverflohenen Jahre haben mich bisher davon abgehalten. Nun aber werde ich diese von mir theils aus Archivir und andern aufgefundenen ächten Urkunden, theils aus bewährten alten und neuern Schriftstellern bearbeitete

Geschichte Oesterreichs von den ältesten bis auf gegenwärtige Zeiten

der Presse übergeben. Dieses Werk ist in 4 starke Bände abgetheilt, deren der erste die ältere, der zweyte die mittlere, und die zween letzten die neuere Geschichte dieses Landes enthalten.

Da meine Geschichte Wiens mit so vielem Beyfalle aufgenommen worden, daß schon bey der Herausgabe des III. Theils die zweite Auflage gemacht werden mußte;

und da ich in dem Fache unserer Vaterlandsgegeschichte schon länger als 18 Jahre arbeite; so glaube ich zureichlich, daß ich auch dieses Werk mit Phre in die Welt schicken kann. Druck und Papier werden wie bey der Geschichte Wiens und der Geschichtsfolge seyn.

Weil aber der Druck dieses Werkes einen großen Aufwand erfordert, und ich solchen von meiner geringen Befoldung nicht bestreiten kann; so muß ich die Thil Liebhaber der Vaterlandsgegeschichte erfuchen, mich mit Vorausbezahlung 1 fl. 30 kr. auf jeden Band zu unterstützen.

Hier in Wien nehme sowohl ich, als auch die Buchhandlung des Hn. Jof. Cornelia und Comp. No. 1185 in der untern Bräunertraße gegen von mir geschriebene und mit meinem Wappen gestempelte Scheine Pränumeration an. Wer Exemplare auf schön Schreibpapier verlangt, beliebe sich ungesäumt zu melden. Alle IV Bände auf Schreibpapier kosten 9 fl. Die Pränumerationzeit dauert bis Ende des Maymonats, mit Ende des Junius wird der I. Theil verabfolgt, und solches in der Wienerzeitung bekannt gemacht werden. Alle 4 Monate wird ein Theil die Presse verlassen. Die Namen der Thil. Hn. Pränummeranten werden, wenn sie's nicht verbieten, dem Werke beygedruckt.

Wien am 28 Februar 1798.

Anton Edler v. Geuss,  
Wiener Magistrats Beamter.

Eine deutsche mit bemerkungen versehene Übersetzung von folgenden drey Schriften, wird gleich nach der Ostermesse bey Johann Friedrich Korn dem Ältern in Breslau erscheinen:

De l'Influence des Passions de l'ame dans les maladies, et des moyens d'en corriger les mauvais effets. Par C. I. Tissot.

Regime dietétique dans la Cure des Maladies. Par C. I. Tissot.

Effets du Sommeil et de la veille dans le Traitement des Maladies externes pr. I. m.

## II. Auction.

Verzeichniß der Bücherammlung des seel. Hn. Joh. Gottl. Hofmanns, der fr. K. Mag. und der Schule zu St. Thoma dritten Lehrers, nebst einem Anhang von vorzogl. andern Büchern aus allen Wissenschaften welche des 30 May c. c. versteigert werden sollen. Kenner werden in diesem Katalog viele seltene und geschätzte Wesen finden. Von Hn. Antiqu. Bechaer in Nürnberg, in Antiqu. Haker in Frankfurt, der Stettinischen Hand. in Ulm, der Hahnischen Handl. in Hannover, der Fockeischen Handl. in Helmstedt, der Kuingerischen Handl. in Gotha, der Meurerischen Handl. in Berlin können enternte Bücherfreunde dieses Verzeichniß erhalten. Die Auction fängt pünktlich den festgesetzten Tag an.

Leipzig im März 1798.

Proclamator Weigel.

der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 53.

Sonabends den 31ten März 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Oeffentliche Anstalten.

Wir liefern heute in zusammenhängender Folge eine Reihe treiflicher Verordnungen des jetzt regierenden Königs von Preußen Friedrich Wilhelm III. die auch in literarischen Blättern als Denkmale der erhabenen landesväterlichen Günnungen, und der erleuchteten Fürsorge für die rechtmäßige Lehrfreiheit wahrer Aufklärung, ächter Religiosität, und Aufnahme der Wissenschaften aufbewahrt werden müssen. Sie enthalten *aurea dicta* eines großdenkenden, und hochherzigen Königs, *aurea, perpetua semper dignissima vita.*

Königl. Preuss. Cabinettsordre an den Staatsrath, in Betreff der künftigen Besetzung der verschiedenen Posten eines jeden Departements.

„So bekannt es mir auch ist, daß bey sämtlichen Departements, Kammern, Regierungen u. s. w. viele auferst brave, arbeitame und fähige Menschen sind angestellt, und daß gemäß dessen auch die Geschäfte in der Art bisher betrieben worden: so ist mir auch im Gegentheil nicht entgangen, daß sich verschiedene andere Subjecte darunter befinden, die nichts weniger als vorbenannte Qualitäten besitzen, und ihre Schuldigkeit nicht gehörig obferviren, woraus dann wiederum zu folgern, daß nicht allemal so gehandelt worden, als es zu erwarten gewesen. Da nun aber ein dergleichen Verfahren ins künftige durchaus nicht mehr gelitten werden soll, auch solche unnütze Brod-Eßer dem Staate nur a charge und mehr schaden als nützen, so werden sämtliche Departements-Chefs, Präsidenten u. s. w. aufgefordert, wenn sich dergleichen unbrauchbare Subjecte in ihren resp. Departements finden sollten (woran nicht zu zweifeln, wenn ohne Parteylichkeit vorfahren) selbige zu notiren, und davon eine Liste höhern Orts einzureichen, bey welcher dann in kurzem die Ursachen der physischen und moralischen Untauglichkeit anzumerken, auch wie sie am besten unterzubringen oder gänzlich zu entlassen: denn es ist notwendig, daß auch hier ein Unterschied zu treffen, indem, zumal bey wichtigen Stellen, keine incapable und ihrem Posten nicht gewachene Subjecte füglich gelitten werden können, ohne dem Ganzen zu schaden. Dergleichen Männer können

aber vielleicht sonst gut und ehrlich seyn, und daher einem minder wichtigen Posten ganz gut vorzuziehen im Stande seyn. Dahingegen ganz unbrauchbare, physische oder moralische, erstere wenn sie infirm und incapable, mit einer mäßigen Pension zu verabschieden; letztere, als die moralisch-untauglichen aber, zumal wenn sie Beweise von niedrigem Interesse oder Schmutz geben, oder ihre Schuldigkeit aus Faulheit nicht gethan, oder sonst ganz unbrauchbar sind, sofort zu entlassen. Denn es ist besser, daß ein einzelnes Individuum leide, als daß das Ganze dabey zu Grunde gehe oder merklich leide. Für die Richtigkeit der Eingabe repondiren die Eingaber. Sollten hiebey Menthlichkeiten oder Parteylichkeiten vorkommen, so ist der Eingaber unter die Zahl der unbrauchbaren Mitglieder zu rechnen, wird also auch eine dem gemäße Behandlung zu erwarten haben. Wenn aber gleich dergleichen Subjecte nicht augenblicklich auszumerzen: so wird dem ungeachtet denen resp. Departements Chefs, Präsidenten u. s. w. aufs neue und scharfste aufgegeben, jederzeit nach Pflicht und Gewissen und dem von ihnen geleiteten Eide getreu zu verfahren; sich der Geschäfte mit Eifer und Thätigkeit anzunehmen, und unermüdet darauf zu passen, daß ein gleiches von ihren Untergebenen geschehe, so daß alle vom Obern bis zum Niedereu wie eine Kette an einander hange und in einander greife. Der Obere ist schuldig, seinem Untergebenen mit aller Strenge auf den Dienst zu passen, und ihn mit Ernst dazu anzuhalten. Der Staat ist nicht reich genug um unthätige und müßige Glieder zu beförden. Wer sich also dessen schuldig macht, wird ausgelassen, und sind hierzu keine große Umstände und Procedures nothwendig, sobald die Sache ihre Richtigkeit hat. Denn der richtige und thätige Geschäftsgang kann nicht eines unbrauchbaren oder unwillkenden unthätigen Individuums halber gehemmt werden: denn der Nachtheil davon erstreckt sich bis auf das Ganze des Staats, und dieses darf nie bey einer regelmässigen Regierung leiden. Diese kann aber nirgends angetroffen werden, als wo Thätigkeit und Ordnung herrscht, und wo das Recht eines jeden mit Unparteylichkeit entschieden wird. Daß dieses geschehe, darauf muß unermüdet gewacht und gehalten werden, und muß, wie schon erwähnt, der Obere seinen Untergebenen

(3) G

gebenen jederzeit im Auge haben, und ihm durchaus keine Winkelsüge oder die geringste Umreue ungehindert durchgehen lassen. Wenn dieser Gang einmal recht eingeführt, so wird, wie ich hoffe, und mit Gottes Hülfe das Ganze gehörig zusammengehalten und verwaltet werden können. Auf dieses alles werde ich mit der größten Genauigkeit und Sorgfalt wachen: die redlichen wackern Mann jederzeit hochachten und auszuzeichnen bemüht seyn, so wie ich den, der seiner Schuldigkeit nicht gehörig nachlebt, dafür ansehen, und nach Maassgabe der Umstände mit Strenge, aber Gerechtigkeit, zu bestrafen wissen werde. Wornach sich ein jeder zu achten und vor Schaden zu hüten; und ist dieses meine ernstliche Meynung."

"Hiernach hat sich sowohl das Staatsministerium selbst zu richten, als diese meine eigenhändige Ordre durch die einzelnen Departements - Chefs an die Präsidenten etc. ergehen zu lassen."

Berlin, den 23 Novbr. 1797.

Friedrich Wilhelm.

Als vorstehende Cabinetsordre erlassen war, glaubte der Minister des geistl. Departements, Hr. v. Hölzer, er müsse bey dieser Gelegenheit den ihm untergebenen Behörden das bekannte *Religions-Edict* von neuem einscharfen. Er rescribte daher unter dem sten Decbr. an das Oberconsistorium zu Berlin, und drückte die Meynung des Königs darin also aus:

Wir befehlen Euch daher die: — Prediger, Schullehrer, Küster etc. genau als bisher an vielen Orten vielleicht nicht geschehen, dahin zu beobachten, ob selbige [nicht nur die Religion nach der Vorschrift des Religions-Edicts lehren sondern auch] ihrem Amte in Kirchen und Schulen mit Fleiss und Eifer vorstehen, und dabey einen pörrlich moralisch guten Wandel führen u. s. w.

In eben dieser Masse sah sich nun das Oberconsistorium genöthigt an die Inspectoren der Kurmark ihre Circulars zu erlassen. Da aber des Königs Majestät von dem hier in Klammern gesetzten Einschleiffel Nachricht erhielten, foderten Sie zuerst vom Oberconsistorium deshalb Bericht, welches dann sogleich ihn dahin erstattete, daß da dieser Zusatz in dem von dem Minister des geistl. Departements erlassenen Rescripte gestanden hätte, sie ihm als ihrem Chef hierin hüten Folge leisten müßten. Hr. v. Hölzer suchte nun in seinem Bericht jenen Zusatz zu entschuldigen, worauf an ihn folgende Königl. Resolution ergieng:

Berlin, den 11 Jan. 1798.

An den Staatsminister von Hölzer.

Mein Lieber etc. Die Deutung, welche Ihr meiner Cabinets-Ordre vom 23 Nov. in Eurem unterm 5 Dec. an die Consistoria erlassenen Rescripte gegeben habt, ist sehr willkürlich, indem in jener Ordre auch nicht ein Wort vorhanden ist, welches nach gesunder Logik zu einer Einschränkung des Religions-Edicts hätte Anlaß geben können. Ihr seht daraus, wie gut es seyn wird, wenn Ihr bey Euren Verordnungen künftig nicht ohne vorherige Berathung mit den geschäftskundigen und wohlmeinenden Männern, an denen in Eurem Departe-

ment kein Mangel ist, zu Werke geht, und hierin dem Beyspiele des ewewigen *Munchausen* folgt, der denn doch mehr als viele andere Ursach gehabt hätte, sich auf sein eigenes Urtheil zu verlassen. Zu seiner Zeit war kein Religions-Edict im Lande, aber gewiss mehr Religion und weniger Heucheleiy als jetzt, und das geistl. Departement stand bey Einländern und Ausländern in der grössten Achtung. Ich selbst verehere die Religion, betolge gern ihre beglückenden Vorschriften, und möchte um vieles nicht über ein Volk herrschen, welches keine Religion hätte; aber ich weiß auch, daß sie Sache des Herzens, des Gefühls und der eignen Überzeugung seyn und bleiben muß, und nicht durch methodischen Zwang zu einem gedankenlosen Plapperwerke herabgewürdigt werden darf, wenn sie Tugend und Rechtfchaffenheit unter den Menschen befördern soll. Vernunft und Philosophie müssen ihre unzerstörlichen Gefabren seyn; dann wird sie durch sich selbst festhalten ohne der Autorität derer zu bedürfen, die es sich anmassen wollen, ihre Lehrsätze künftigen Jahrhunderten aufzudringen und den Nachkommen vorzuschreiben, wie sie zu jeder Zeit und in jeden Verhältnissen über Gegenstände, die den wichtigsten Einfluß auf ihre Wohlfahrt haben, denken sollen. Wenn Ihr bey Leitung Eures Departements nach achten lutherischen Grundsätzen verfährt, welche so ganz dem Geiste und der Lehre des Stiftns unserer Religion angemessen sind; wenn Ihr dafür sorgt, daß Predigt- und Schulamter mit rechtschaffenen und geschickten Männern besetzt werden, die mit den Kenntnissen der Zeit und besonders in der Theologie fortgegangen sind, ohne sich an dogmatische Subtilitäten zu hangen; zu werdet Ihr es bald selbst einsehen lernen, daß weder Zwangsetze noch deren Erneuerung nöthig sind, um wahre Religion im Lande aufrecht zu erhalten, und ihren wohlthatigen Einfluß auf das Glück und Moralität aller Volksklassen zu verbreiten. Ich habe Euch diese meine Meynung auf Euren Bericht vom 10. dieses nicht vorenthalten wollen, und bin etc.

Friedrich Wilhelm.

Das Oberconsistorium hatte indeß Anlaß genommen, des Königs Maj. deroitelt um Wiedereinfetzung in die Rechte, die ihm nach seiner Instruction zustanden, und worin es seit dem Ministerio des Hn. v. Hölzer sehr war eingeschränkt worden; zu bitten, und erhielt darauf folgende Resolution:

Cabinetts-Ordre an das Oberconsistorium zu Berlin.

Seine Königl. Majestät von Preussen haben die Vorstellung erhalten, worin das Oberconsistorium um Wiedereinfetzung in diejenigen Rechte bittet, welche demselben nach der Instruction zustehen; und finden um so weniger Bedenken diesem Gesuche zu genügen, da das Oberconsistorium dadurch in den Stand gesetzt wird, die ihm obliegenden Pflichten ohne Einschränkung zu erfüllen, und seinen Wirkungskreis mit zweckmäßiger Thätigkeit, zur Beförderung wahrer Religiosität und Sittlichkeit auszubreiten. Höchst Se. Majestät wollen daher, daß das Oberconsistorium seinen Geschäftsgang überall nach den Worten und dem Sinn seiner Instruction

ein -

einrichte, und alle dagegen eingeführte Mißbräuche, besonders bey Examining der Candidaten, Einführung der Lehrer, Befetzung der Pfarrstellen, Censur theologischer und philosophischer Bücher und dergleichen, in Zukunft vermeide und mit gehöriger Behutsamkeit gänzlich abstelle, wogegen Höchst dieselben von den sämtlichen Mitgliedern des Oberconsistorii eine erneute Anstrengung ihres Dienstes zur gewissenhaften Erfüllung ihres so wichtigen Berufs mit vollem Vertrauen gewärtigen.

Berlin, den 27 Decb. 1797.

Friedrich Wilhelm.

In Gemäßheit dieser Königl. Cabinetsordre referirte nunmehr das geistl. Departement, an das Oberconsistorium, und dieses erließ darauf unterm 23 Jan. folgendes Circular an die geistl. Inspectoren der Kurmark.

Friedrich Wilhelm, v. G. G. König von Preussen etc.  
Unsere gnädigsten Gruss zuvor!

Nachdem an Unser Ober-Consist. unterm 13ten d. M. verfügt worden, wie solches von Wort zu Wort lautet:

V. G. G. Friedr. Wilm. König v. Preussen etc.  
Unst. gn. Gruss zuvor!

Würdige, veste und Hochgelehrte Räte,  
Liebe Genreue!

Da Wir Höchste selbst durch die in Abschrift bestehende Cabinetsordre vom 27ten Decb. v. J. zu erklären geruht haben, daß die bisherige Verfassung in Ansehung der *examinum* ferner nicht mehr stat. haben, und überhaupt andere zweckmäßige Vorkehrungen zur Beförderung wahrer Religiosität und Sittlichkeit in Unsern Staaten getroffen werden sollen; so werden Euch mit nachstehenden die dahin abzweckenden Verordnungen und sonderlich auch eine ausführliche Vorlesung zur Prüfung der Candidaten ertheilt werden: vor jetzt aber wird hiemit festgesetzt, daß es bey jeder der resp. Behörden, mit dem *Tentamine Candidatorum pro licentia concionandi* sowohl, als auch mit den *Tentaminibus et Examinibus pro Ministerio* und der Ordination wieder so, wie vor der Errichtung der Examinations-Commission gehalten werden soll, und weßer von den Candidaten, noch von den assistirenden Predigern und Schullehrern ferner die Unterwürft der Reversse gefodert wird.

Je größer nun das von Unserer höchsten Person hiedurch bewiesene Vertrauen zu der Gewissenhaftigkeit der Prediger und ihrer Vorgesetzten ist, desto sorgfältiger habt Ihr darauf zu sehen, daß überall keine unbrauchbare und unwürdige Subjects zu den Predigämtern zugelassen werden; zugleich auch bey Bekanntmachung dieser Verfügung durch die Inspectoren, den sämtlichen Predigern ihrer Provinz alles Ernstes anzuzeigen, daß jeder durch Leben und Beispiel wahre Religiosität und Sittlichkeit mit erneuertem Eifer zu befördern, die Reli-

gionswahrheiten nicht zum Gegenstande eines Ruhms und Eintrachtstörenden Gezänkes zu machen, sich alles Spottens, Verunglimpfens und Schmähsens gegen Andersdenkende zu enthalten, und überhaupt allen Leichseinn und Anstos in seiner Amtsführung, wie in seinem Privatleben, forsfällig zu vermeiden habe. Hierauf habt Ihr unermpfindlich zu wachen, und dahin zu sehen, daß der erhabene Zweck der Religion auf keine Weise durch die Diener derselben gehindert, sondern vielmehr im ausgebreiteten Maße befördert werde.

In Ansehung der Visitationspredigten wird hiemit festgesetzt, daß künftig jeder Inspector die Texte zu denselben in seiner Diöces selbst geben, dem Prediger die Erinnerungen, welche über die Predigt erwan nöthig seyn möchten, ertheilen, wie solches gechehen sey, in dem Kirchenvisitationsberichte bemerken, und die Abschrift der Predigt an das ihm vorgesezte Consistorium einsenden soll, damit solche von einem Geistlichen durchgesehen und auf dessen Vortrag vom Collegio das Erforderliche verfügt werden kann.

Auf der Universität zu Frankfurt a. d. O. müssen die Predigten, welche von Studenten und Candidaten, die noch nicht mit der Lizenz versehen sind, gehalten werden, vorher zur Durchsicht und Approbation dem Inspector, in dessen Diöces die Predigt gehalten werden soll, eingereicht werden, weswegen Ihr das Nöthige zu verfügen habt, damit, wo dieses Gesuch bisher einem andern, als dem Inspector aufgetragen war, solcher sich ferner nicht damit befaßt. Sind Euch mit Gnaden gewogen. Gegeben Berlin den 13ten Jan. 1798.

Auf Sr. Kön. Maj. Allergnädigsten  
Specialbefehl

Wöllner.

So befehlen Wir Euch solches sämtlichen Predigern Eurer Inspection zu deren Achtung *per Circulare* zu publiciren und Euch selbst darnach zu richten, auch den Candidaten in Eurer Inspection, welche noch nicht die Erlaubniß zu predigen erlangt haben; bekannt zu machen, daß sie sich, um die Erlaubniß zu erhalten, von nun an unmittelbar an das Oberconsistorium zu wenden haben. Sind etc.

Berlin, den 23. Jan. 1798.

Es war also nunmehr die durch Hn. G. R. Hilmer und O. C. R. Hermes betriebene Examinations-Commission, und folglich auch das in allem Betracht elende *Schema examinandi*, das wir ehemals in diesen Blättern haben abdrucken lassen (A. L. Z. Jahrg. 1791. Int. Bl. Nr. 17. S. 120.) gänzlich aufgehoben.

Unlängst sind nun auch beide durch nachfolgendes Recept ihrer Dienste entlassen:

Sr. Kön. Maj. von Preussen haben, nachdem Allerhöchstd. die durch den Berath des G. R. Hilmer und des Oberconsistor. Rath Hermes errichtete Examinations-Commission als schädlich anerkannt und darum aufgehoben.

(G) G 2

haben haben, Erkundigung darüber einziehen lassen, ob nicht die bisherigen Mitglieder dieser Commission *entbehr*t und *die* von ihnen bisher bezogenen Gehalte zu nützlichen Zwecken erspart werden können. Auf diesem Wege haben Se. Maj. erfahren, daß der Hilmer und Hermes um so fuglicher gemist werden können, als sie ohnehin für das Oberconsistor. und Oberschul-Collegium, womit diese Commission bisher verbunden gewesen ist, in ihren bisherigen Verhältnissen nichts geleistet haben. Se. Maj. werden dadurch bewogen, diese beiden Räte ihrer Dienste zu entlassen und die bisher von ihnen bezogenen Gehalte dergestalt einzuziehen, daß die resp. 50 Rthlr. und 250 Rthlr. welche sie aus dem zur Verbesserung der armen Landtschulmeister gewidmeten Fonds erhalten haben, denselben zur Disposition des Oberschul-Collegiums dem eigentlichen Zwecke gemäß wiederum anheim fallen, die übrigen 4000 Rthlr., welche sie aus der Dispositions-Casse gezogen haben, diese Casse verbleiben sollen. Obwohl nun diese beiden genannten Räte, wenn sie die Mittel in Erwägung ziehen, die sie angewandt haben, um zu ihren bis jetzt bekleideten Ämtern zu gelangen und sich darin zu erhalten, auch ihre weit um sich greifenden Absichten durchzusetzen, sich selbst überzeugen werden, daß Se. Maj. keine Verpflichtung auf sich haben, sie für den Verlust ihrer Stellen zu entschädigen, oder ihnen Pensionen zu accordinen; so wollen Allerhöchstd. aus blossem Mitleiden diese Dienstentlassung mit einer Pension von 500 Rthlr. für jeden begleiten, und sich dabey mit der Hoffnung schmeicheln, daß sie diese allerhöchste Gnade mit Dank erkennen, und Sr. Maj. keine Veranlassung geben werden, ihr Betragen nach der Strenge zu untersuchen und wie es die Gesetze mit sich bringen, ahnden zu lassen.

Was insbesondere den *Hermes* betrifft, so wollen Se. Maj. in Erwägung dessen, daß er vorher Prediger in Breslau gewesen, es gern geschehen lassen, daß er bey einer Kirche, wo er nach dem pflüchtmässigen Ermessen des Oberconsist. und dessen Kenntniss von seiner Lehr- und Denkart ennoch mit Nutzen wird gebraucht werden können, wiederum im Predigamate angestellt werde, und befehlen daher Höchstidieselben dem Oberconsistorio, für dessen anderweite Verforgung an einem für ihn schicklichen Orte zu sorgen, wobey es sich jedoch von selbst versteht, daß mit dieser Verforgung die ihm bewilligte Pension aufhören muß.

Se. Maj. haben ferner sich überzeugt, daß nach aufgehobener Examinations-Commission, auch die dabey bisher bekleideten Stellen des Oberconsistor. Raths *Waldersdorf* und des Raths *Hecker* eingezogen werden müssen, wenn gleich diese beiden Räte in andrer Rücksicht mit dem *Hilmer* und *Hermes* nicht vermengt werden müssen. Allerhöchstdieselben können daher auch nicht unahn, diese beiden Räte, jedoch nur in ihrer Eigenschaft als Mitglieder der Examinations-Commission, mit Bey-

haltung ihrer übrigen Stellen, welche sie mit *Reyß* bisher bekleidet haben, zu dimitiren, wollen aber dem Ob. C. R. *Waldersdorf* von dem für seine Arbeiten bey der Examinations-Commission genossenen Gehalte der 300 Rthlr. — 150 Rthlr. als Pension auf seine Lebenszeit lassen, so daß nur die übrigen 150 Rthlr. zu der Casse eingezogen werden sollen, woraus diese Befolgung bis er bezahlt worden ist. In Ansehung des etc. *Hecker* erwarten aber Se. Maj. die Anzeige des Oberconsistor. und Oberschulcollegiums hierüber, ob und wieviel Gehalt und aus welchen Casßen er für seine Stelle bey der erwähnten Commission gehabt habe, um danach Höchstid. Entschliessung nehmen zu können.

So wie nun Se. Maj. das dem Examinations- und General-Controllleur von der Schulenber befohlen haben, die dem *Hilmer* und *Hermes* accordinirten Pensionen zu reguliren, so hat dagegen das Oberconsistorium und Oberschul-Collegium den Inhalt dieser Ordre sammtlichen dabey interessirten Personen bekannt zu machen, und das zur Ausübung desselben weiter Erforderliche zu veranlassen.

Friedrich Wilhelm.

An das Oberconsistorium  
und Oberschulcollegium.

Stuttgart. A. B. vom 19 März. Des regierenden Herrn Herzogs von Württemberg Durchl. haben unterm 14 März einer Reihe Landesbeschwerden abgeholfen, und unter andern variäul zu verordnen geruht: „Nur den Söhnen der sogenannten Honoratioren war bisher das Studium der Theologie, und die Aufnahme in die geistlichen Erziehungs-Institute gestattet. In Zukunft „sind gemeine Bürger- und Bauernsöhne gleichfalls zulässig. Das Landexamen entscheidet über den tugtlichen ohne Unterschied des Standes.“

## II. Todesfälle.

Ansbach. Am 12 Febr. d. J. starb in einem Alter von 88 Jahren der General- Superintendent des hiesigen Fürstenthums, Hr. Johann Jacob Rebe, am marasmus senilis. Er war geboren am 16 Jenner 1710. zu Lindau, einem edel. von Wolfskehlischen Dorfe bey Warzburg — studierte von 1726 — 1732. zu Altdorf und Jena — wurde 1733. Hofmeister bey dem Hochf. Markgr. Geheimen-Raths-Präsidenten, Freyherrn von Seckendorff hierauf 1735. Casernen-Prediger; dann 1741. dritte Stadt-Caplan; 1762. zweyter Stadt-Caplan; 1764. Archidonus; 1778. Stadtpfarrer und Consistorialrath; endlich 1790. General- Superintendent.

Halle. Am 19 März starb elhier der Kriegsrath und Prof. Philol. Hr. Joh. Christian Fogler.



der

## ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 54.

Sonntags den 31<sup>ten</sup> März 1798.

## LITERARISCHE NACHRICHTEN.

## I. Chronik deutscher Universitäten.

## Leipzig.

Am 23 Febr. war die hiesige feyerliche Magister- Promotion folgender 13 Candidaten: Hr. *Gotthelf Fischer*, aus Waldheim, Baccalaureus der Medicin; *Karl August Goldschad*, aus Leisnig; *Gotfried Teuber*, aus Joniswalda, im Altenburgischen; *Johann Heinrich Winter*, aus Torgau; *Christian Adam Göbel*, aus Züchopau; *Karl Gottlob Stoy*, aus Penig; *Friedrich Wilhelm August Trebbin*, aus Zorba, in Thüringen; *Johann Aegidius Geyer*, aus Hirschbach, in Franken; *Karl Friedrich Schulze*, aus Zwonitz, im Meißnischen; *Johann Daniel Schulze*, aus Naumburg; *Karl Traugott Schutze*, aus Kolditz; *Johann David Krüger*, aus Leipzig; und *Johann Gottlieb Kreyßig*, aus Chemnitz. Von diesen waren die ersten sechs bereits durch das vorher erhaltene Diplom creirt worden, die übrigen aber nahmen an der öffentlichen Feyerlichkeit Theil. Der Decan der Facultät Hr. *Joh. Georg Eck*, Poet. P. P. O. lud hierzu ein durch den ersten Theil seiner *Commendatio simplicitatis ad Horat. de arte P. V. 23*. Übrigens wurde diese Feyerlichkeit dadurch vermehrt, daß der Paßer Prim. zu Naumburg, Hr. M. *Johann Friedrich Linke*, der 11. S. G. Hofrath und Oberbibliothekar Hr. *Johann Gottfried Geißler*, in Gotha, und der Prof. Phil. Extr. und Rector an der Thomas Schule, Hr. *Johann Friedrich Fischer*, als Jubelmagistri renunciirt worden.

Am 24 Febr. vertheidigte Hr. *Karl August Tittmann*, aus Wittenberg, mit seinem Respondenten, dem Stud. Jur. Hr. *Karl Einert*, aus Leipzig, den ersten Theil einer Abhandlung *de causis auctoritatis Juris Canonici in jure Criminali Germanico* (46 S. in 4.) um sich dadurch das Recht zu erwerben, philosophische Collegia zu lesen.

## II. Beförderungen.

Jena. Durch den im Junius des vor. Jahres erfolgten Tod des Hn. Hofraths Schellwitz, sind in der hiesigen Juristenfacultät folgende Veränderungen vorgegangen: Hr. Hofr. *Reichardt* hat die dritte Stelle und die Professur der *Pandecten* erhalten, Hr. Hofr. *Schaubert* ist

mit Beybehaltung der Professur der *Staatsrechts* in die vierte Stelle hinaufgerückt, und Hn. Justizrath *Hufeland* ist die Professur der *Institutionen* und die fünfte ordentliche Beysitzerstelle in der Facultät ertheilt worden.

Außerdem ist Hr. Hofr. *Schiller* zum ordentlichen Professor der Philosophie; die beiden außerordentlichen Professoren der Philosophie, Hr. *Niethammer* und Hr. *Longe* sind zu außerordentlichen Professoren der Theologie, und die bisherigen Privatdocenten, Hr. *Tennemann* und Hr. *Vater* sind zu außerordentlichen Professoren der Philosophie ernannt worden.

Der bisherige zweyte Pfarrer zu Eichel, Hr. *Schwarz*, hat die einträglichere Pfarrstelle zu Münster, Amts Butzbach, erhalten.

## III. Belohnungen.

Leipzig. Hr. M. *Johann Heinrich Meißner*, Theol. Baccal. und Philos. Prof. extraord. und Hr. D. *Christian Martin Koch*, der Medicin außerord. Prof., und Arzt beym hiesigen Zucht- und Waisenhaufe, haben durch landesherrliche Huld, uentm 17 Jan. d. J. Pensionen erhalten, und zwar der erste eine Zulage von 100 Thlr. über seine bereits 1794 ihm ertheilte Pension an 100 Thlr., der letzte aber 100 Thlr. jährliche Pension.

## IV. Todesfall.

Jena. Den 23 März verlor der hiesige juristische Privatdocent und Hofgerichtssavoc, Hr. D. *Joh. Christian Coer. Schröter*, sein Leben auf dem Rückwege von Apolda nach Jena, in der Dunkelheit durch einen Fall von einer Anhöhe.

## V. Vermischte Nachrichten.

Hr. M. *Karl Siegmund Olivier*, in Leipzig (dessen Schriften in *Messels* Gel. D. zu finden) der seit dem Abgange des Hofr. *Adelung* nach Dresden die Leipziger Polit. Zeitungen schrieb, hat diese Arbeit aufgegeben.

G H

I. Neue

## LITERARISCHE ANZEIGEN.

## I. Neue periodische Schriften.

*Berlinisches Archiv der Zeit und ihres Geschmacks 1798.*  
*Mora: Berlin bey Friedr. Maurer.* Inhalt:

1) Übersicht der neuesten Staatsbegebenheiten am Anf. d. Februars 1798. 2) Über Attribute und Personification von Hn. L. Bendavid. 3) Über ältere Spuren von der Freymaurerey von Hn. C. Albrecht. 4) Über die Polnischen Bauern von Hn. M. J. Frize. 5) Briefe auf einer Reise durch Rußland und Deutschland in den Jahren 1796 und 1797. 6) Briefe über das Altonaer Nationaltheater. 7) Deutsches Theater. 8) Prüfung und Lohn, eine Erzählung von Hn. Schink. 9) Lied für Preußens Patrioten von Hn. C. Herklotz. 10) Liter. Anzeiger.

*Hufelands Journal der pract. Heilkunde.* 5. Bandes  
 3. Stück. Inhalt:

I. Erholungen des practischen Arztes, von Hn. Hofr. *Wickmann* in Hannover. II. Von den Wirkungen des *Camfers* in verschiedenen Krankheiten und den Gactelen bey der Anwendung d. selben, von Hn. D. Sponitzer in Götting. III. Über die Krankheiten der Perleuten, welche in Tuchmanufacturen arbeiten, von Hn. D. *Jonar* Amphyficus zu Monjoye. (Fortsetzung.) IV. Heilung einer Gistitis, von Hn. Dr. J. C. *Eberwieser*, practischen Arzte in Rheda. V. Über die verneymte Gistigkeit der *Passinak*- und *Peterlinwurzel*, von Hn. Hofr. D. *Jawarsch*, in Meiningen. VI. Ein seltener Fall einer Schwangerschaft, von *Ebendemselben*. VII. Medicinisch chirurgische Bemerkungen, von Hn. D. *Julius Schlegel*, practischen Arzt in Sklow in Weiß-Rußland. 1. Von einem 8 Jahre lang gedauerten Knochenfract. 2. Von einem zweyjährigen Knochenfract an der Hand. 3. Von einer geheilten *Vonica*. VIII. Einige Bemerkungen über die Harntreibenden Mittel und Wasserfuchten, von Hn. D. *Obersteuffer* in Ilersau. IX. Über einige Arten der Unfruchtbarkeit, von Hn. Hofr. D. *Jordan* in Hof. X. Gute Wirkung des fixen Alkali bey Stockungen und Verhärtungen der Milch in den Brüsten, und der narcotischen Mittel bey widernatürlichem Milchfluß, vom *Herausgeber*. XI. Kurze Nachrichten und medicinische Neuigkeiten. 1. Quecksilber-Seife. 2. Gefahren der fixen Luft und der lufthaftern Mineralwasser bey Schwangerschaften, vom *Herausgeber*. 3. Das Mineralwasser zu Immau, von Hr. Hofr. *Mezler*. 4. Milchabsceß, von Hr. D. *Knaust*. 5. Geheilte Wasserfucht, von *Ebendemselben*. 6. Historische Übersicht der Arbeiten der medicinischen Gesellschaft zu Paris, vorgesehn in der zweyten öffentl. Sitzung der Gesellschaft, am 22 Brumaire im 6 J. d. R. (Novemb. 12. 97.) von dem Bürger *Sedillot* dem jüngern. 7. *Rhus Toxicodendron* (Giftsumach) als Arzneymittel, von Hn. D. *Zadig*. 8. Berichtigung einer Überschrift eines Artikels vom Hn. *Berge Bucholz* im 5. B. 1. St. des Journals.

## II. Ankündigungen neuer Bücher.

*Des Grafen Macartney Gefandtschaftsreise nach China*, auf Kosten der Großbritannischen Regierung unternommen in den Jahren 1792 bis 1794, nebst Nachrichten über den gegenwärtigen Zustand von China in physischer, politischer, wissenschaftlicher und technischer Hinsicht: aus dem Englischen des Sir George Staunton, Ambassade-Secretars, frey überfetzt, erstes Bändchen, mit Kupfern, Calendarformat. Berlin, bey *Haude und Spener*.

Mit Recht war man auf die vollständige Beschreibung dieser Reise begierig, weil sie von einem so mannigfaltig merkwürdigen, aber in keinem Betracht hinlänglich gekannten Lande, als China ist, neue und bessere als die bisherigen Nachrichten hoffen liefs. Bekanntlich darf kein Europäer bey Todesstrafe es wagen in China einzudringen, sondern es ist ihnen blos gestattet, sich, so lange die der Schifffahrt günstige Jahreszeit dauert, das ist, sechs Monate im Jahre, des Handels wegen, in der südlichen Grenzstadt des Reichs, in Canton aufzuhalten, und auch da dürfen sie nicht in der Stadt selbst, sondern sie müssen, so wie in manchen europäischen Städten die Juden, nur in einer Vorstadt und auf einem Fleck beyfammen wohnen; in *der* misanthropischen Politik der Chineser geht zu weit, daß es bey Todesstrafe verboten ist, einem Europäer die chinesische Sprache zu lehren! Dieser abschreckende Umstande wegen wußten wir von China nichts anders, als was uns einige Jesuiten-Missionarien davon erzählt hatten, die sich durch Gewinnfucht und durch Bekehrungseifer in dieses sonst unzugängliche Land eingeschlichen und durch ihre mathematischen und andre wissenschaftlichen Kenntnisse um Hofe selbst Schutz zu verschaffen gewußt hatten. Weil ihnen aber bey alle dem nicht gestattet wurde in Lande umherzureisen, ja nicht einmal mit den Eingebornen nach Gefallen Umgang zu pflegen, sondern weil sie vielmehr mit einer Voracht als wären sie Staatsgefangene, in dem ihnen zur Wohnung angewiesenen Theil des kaiserlichen Pallasses bewacht wurden, und dort ihre astronomische Beobachtungen, um deren willen allein sie in Peking aufgenommen worden waren, anstellen mußten; so ruhet auf den Berichten von China, die sie vertheidnerweise abfaßten und nach Europa gelangen ließen, mit Recht der Verdacht der Unzuverlässigkeit und der Einseitigkeit.

Um ihnen etwas anders an die Seite stellen zu können, dazu ward in der That nichts geringeres als die wissenschaftliche Stimmung, der Unternehmungsgeist und der Reichtum der englischen Nation erfordert. Ihr verdanken wir das, was uns jetzt durch Macartney's Reise-Beschreibung von China bekannt wird. Ein Handelsbegriff gab zu dieser Reise den Anlaß, und der Geburtstag des Kaisers, an welchem seine Vasallen und Allirte ihm durch eugends dazu abgeordnete Gesandte ihren Glückwunsch

wunsch abflatten lassen, gab den Vorwand dazu. Mit jenem Anlaß und diesem Vorwand verband die englische Nation aber noch den ihrer würdigen Zweck: von der *eigenthümlichen Verfassung von China so viele zuverlässige Nachrichten einzuziehen zu lassen, als nur immer möglich seyn würde*. Und in dieser Hinsicht sparte sie weder Mühe noch Kosten, wie eine kurze Anzeige der dazu getroffenen Anstalten überzeugend beweisen wird.

Der zum Gefandten ernannte Graf *Macartney* hatte, früher schon, in gleicher Qualität zu Petersburg seinem Lande ausgezeichnete Dienste geleistet, und war durch seinen ehemaligen Aufenthalt in Ostindien mit asiatischen Sitten und Handlungsweisen bekannt. Sein Gehülfe, Sir *Stanton*, besaß nebst wissenschaftlichen Kenntnissen, ebenfalls praktische Kenntniß des Landes und der Geschäfte; er hatte nämlich mit dem Tippe Saib persönlich Friedensunterhandlungen gepflogen. Nach eben diesem Maßstabe war nun auch das zahlreiche Gefolge dieser beiden Gefandten ausgewählt. Es befanden sich nämlich in demselben: ein vorzüglich geschickter Arzt und Wundarzt, die beide außer ihren Facultätswissenschaften, mancherley Kenntniß besaßen; zwey Astronomen und Mathematiker, See- und Land-Officiere, Maler, Zeichner, zwey botanische Gärtner, Musiker und eine Menge der verschiedensten mechanischen Künstler und Arbeiter. Zu Dolmetschern waren zwey geborne Chineser, die in Neapel sich zu Missionarien bildeten, mitgenommen, und diese ganze, gegen hundert Personen, starke Gesellschaft, mit den besten Instrumenten und Hülfsmitteln aller Art, vornehmlich auch mit den kostbarsten und interessantesten Geschenken für den Kaiser ausgestattet, ward auf drey Schiffen, nemlich auf einem Kriegs-Schiffe von 61 Kanonen, einem Ostindienfahrer und einem kleinen Aviso-Schiffe, die zusammen gegen 600 Mann Matrosen und Seefoldaten an Bord hatten, zu jenem weit umfassenden Unternehmen eingeschifft. Was von dieser Gesellschaft, mit diesen Hülfsmitteln, trotz allen Hindernissen der Chinesischen Landes-Verfassung, zur nähern Kenntniß von China ist ausgerichtet worden — davon legt Sir *Stanton*, in seiner Beschreibung dieser Reise, Rechenschaft ab. Das Englische Original besteht aus zwey Quarbänden, die mit königlicher Pracht gedruckt und durch zehn Karten, 34 Kupfer und 28 Vignetten gezieret sind. Die *Haude- und Spenerische* Buchhandlung liefert davon eine vollständige deutsche Uebersetzung. Zum Vortheil der Leser hat sie dazu die Calendarform gewählt, zumal da die früheren in ihrem Verlage erschienenen *historischen Calender*, (welche die Geschichte der Freywerdung von Amerika, die Geschichte von Ostindien in Rücksicht seiner Handels-Verbindungen mit Europa, und die Geschichte des denkwürdigen siebenjährigen Krieges enthielten,) jene Form und jenen Titel rechtfertigten. Das erste Bändchen davon, welches die Hälfte des Ganzen ausmacht, ist, mit der Calendar-Rechnung für das jetzige Jahr 1798. versehen, im Januar dieses Jahres erschienen. Es enthält, nicht der historischen Einleitung, die Erzählung des Anlasses und der Vorbereitung zu dieser Gefandtschaftsreise, imgleichen die Beschreibung der Reisebegebenheiten selbst bis zur Ankunft in China. Diese erste

erst im zehnten Monat nach der Abreise aus England, weil das kleine Geschwader unterwegs an weit mehreren Orten vor Anker gieng, als auf gewöhnlichen Handelsreisen nach Ostindien sonst zu geschehen plegt. Dies öftere Anhalten verschaffte uns eine Menge interessanter Nachrichten von Madera, von Canarijischen und Cap-Verdischen Inseln, von Brasilien, von der unbewohnten Insel Amsterdam, von Batavia, Sumatra, Cochinchina und von der vorher von Europäern noch unbekannten so genannten Gelben See an der Küste von China. Diese Nachrichten füllen, auf die lesenswerthe Weise 376 gedruckte Seiten. Von den vier und vierzig Kupfern, womit die deutsche Uebersetzung gezieret seyn wird, enthält das erste Bändchen nur fünf; die neun und dreißig übrigen gehören zum zweyten Bändchen, welches zu Michaelis dieses Jahres, mit einem Calendar für 1799 versehen, erscheint. Um die Liebhaber im Voraus zu überzeugen, von welchem Interesse und von welchem artistischen Werth die Kupfer des folgenden zweyten Bändchens seyn werden, und was nach Maßgabe derselben, von dem Texte zu erwarten ist, hat die *Haude- und Spenerische* Buchhandlung von den 25 ersten Kupfern dazu, die bereits fertig sind, Probeabdrücke, nebst einer Erklärung derselben in den bekanntesten Buchhandlungen deponirt, wo Jedermann solche, und hoffentlich nicht ohne Vergnügen, sehen, auch das erste Bändchen von *Macartney's* Reise nach China, als historischer Calendar für 1798 um den Preis von *aunderhalb Thaler Conventionsgeld*. (zwey Gulden sechs und dreißig Kreuzer Reichsgeld, oder vier Mark acht Schilling Hamburgisch) haben kann. Auf dem Wege einer Calendar-Edition allein war es möglich dem deutschen Leser, das, was im englischen Original auf vierzig Thaler zu stehen kommt, um den, für mehr als drey Alphabet Rarken gedruckten Text und 44 Kupfer, ungläublich geringen Preis von drey Thaler (oder 5 Gulden 12 Kreuzer) in die Hände zu liefern, der, wenn man die Benützung des dem Werke vorgedruckten Calenders und der Genealogie davon abzieht, gar nur auf zwey Thaler (oder vierthalb Gulden) reducirt wird. Die Liebhaber werden ergebenst gebeten, bey'm Ansehn der Probekupfer in den Buchhandlungen ihres Orts, die Abdrücke möglichst in Acht zu nehmen, weil sie, nach diesem zur vorläufigen Befriedigung des Publicums bestimmten Dienst, um Johannis dieses Jahres, an die Verlagsbuchhandlung nach Berlin zurückgesandt werden sollen.

*Johann Gottlob Schneiders neues kritisches Griechisch-Deutsches Handwörterbuch. Zweyter und letzter Band.*

konnte wegen Schwierigkeiten des Drucks, nicht, meinem Versprechen gemäß zu Neujahr erscheinen, wird aber Ende der Zahlwoche in der nächsten Ostermesse gewiss ausgegeben. Indes nur in dieser Meße liessere ich den Besitzern und Empfängern des ersten Theils, so wie den Buchhandlungen diesen 2ten Theil einzeln, später werden beide Theile nicht mehr vereinzelt.

Den Ladenpreis kann ich, bey'm besten Willen, der ansehnlichen Kosten wegen aber nicht unter 5 Rthlr.

(3) H 2

6 gr.

6 gr. für beide Theile stellen. Um indes den Pränume-  
ranten und Beförderern dieses Unternehmens meine  
Denkbarkeit für ihre thätige Förderung zu beweisen,  
wähle ich den einmal festgesetzten Pränumerationpreis von  
4 Rthlr. nicht nur gelten lassen, sondern auch der viel-  
fachen Anfragen und Bitten wegen bis zu und in dieser  
Messe für alle diejenigen verlängern, die sich an mich  
selbst nach Leipzig mit freyer Einfendung des Geldes  
wenden. Die ältern Pränume-  
ranten haben also die Güte  
den 2ten Theil mit Vorzeihe des Scheins und Einfendung  
von 1 Rthlr. Nachschuß auf denselben von mir ebfodern  
zu lassen. Eben so haben die Hn. Collecteurs die Güte  
mir die gesammelten Nachschußgeider einzufenden, und  
über die Exemplare zu disponiren. — Diejenigen aber, die  
den Vortheil der verlängerten Pränumeration genießen  
wollen, zahlen 4 Rthlr. Sächsisch in nächster Messe  
gegen Empfang beider Theile.

Zullicheu d. 8. März 1798.

Friedrich Frommann.

Zur Messe in Leipzig auf der Grummfchen Gasse im  
Liepmannfchen Hause No. 592. eine Treppe hoch.

### III. Neue Landkarten.

Karte von der Schweiz für Zeitungsfleser.

Bey den jetzigen und kriegerrfchen Ereigniffen Hel-  
vetiens, können wir die neuerlich in unserm Verlage  
erschienene

Carte de la Suisse par William Coxe.

allen Zeitungsflesern als eine sehr gute, schon gestochene  
und vorzüglich brauchbare General-Karte der Schweiz  
mit Zuversicht empfehlen. Die sie 31 Zoll breit und 21  
Zoll hoch ist, so stellt sie jeden Canton und fein Detail  
der Orte, Gebirge und Flüsse ziemlich grofs und deut-  
lich dar. Sie kostet fauber illuminiert in ellen Buch- und  
Kunsthandlungen 12 gr. Sächf. oder 54 kr. Rhein. Crrt.  
und ist in Jene bey Hn. Hofcommissär Fiedler ebenfalls  
um diesen Preis zu haben.

Weimar, d. 10 März 1798.

F. J. preill. Industrie-Comptoir.

### IV. Neue Musikalien.

Ankündigung einer neuen vollständigen Ausgabe von  
Mozarts Werken.

Um dem grofsen W. A. Mozart, diesem in seiner Art  
einigen Phänomen in der musikalischen Welt, ein feiner  
würdiges Denkmal zu stiften, find wir entschlossen, eine  
vollständige, correcte und möglichst elegante Ausgabe  
aller seiner Werke, welche theils in so unzuchtigen Ab-  
schriften umhergehen, theils in so entfernte Handlungen  
zerstreuet find, theils noch wenig oder gar nicht be-  
kannt, sondern handfchriftlich von ihm hinterlassen  
find — zu liefern. Das Ganze steht unter Direc-  
tion geschicklicher Männer und wird von uns den Pränu-  
meranten um einen Preis geliefert, für den sie schlechter-  
dings keine feubern Abschriften haben können. Vier-  
teljährlich erscheint wenigstens Ein Heft, auf sehr gutes  
Papier, in farbigem Umschlage, von 25 bis 30 Bogen,

für den Preis von 1 Thlr. 12 gr. Sächf. oder 1 Lau-  
thaler. Nach dem Schlusse der Pränumeration ist der  
Ladenpreis jeden Heftes 3 Thlr. Mit Mozarts Klavier-  
und übrigen Instrumentalcompositionen fangen wir an,  
und liefern das erste Heft nächste Oftermesse, mit Mozarts  
fauber gestochenen Bildnisse verziert. Das Verzeichniss  
sämtlicher Pränume-  
ranten wird einem der folgenden Hefte  
vorgedruckt werden. Diejenigen, welche sich für die  
Beförderung dieser Ausgabe verwenden, und Pränu-  
meranten sammeln wollen, erhalten das 5te Exemplar frey,  
und belieben den Betrag desselben von den an uns ein-  
zufendenden Geldern ebfuchen. Men kann übrigens  
auf Einen, oder auch auf mehrere Hefte zugleich pra-  
numeriren. Eine ausführlichere Anzeige ist in allen  
Buch- und Kunsthandlungen gratis zu haben, welche  
auch Pränumeration annehmen werden.

Leipzig, im Febr. 1798.

Breitkopf und Härtel.

Brennus. Eine grofse Oper (italienisch und deutsch.)  
In vollständiger Partitur, von Johann Friedrich  
Reichardt.

Alle diejenigen, die sich mit Einfammung der Sub-  
scribenten zu dieser Oper bemüht haben, werden er-  
sucht, die Namen derselben, die dem Werke vorgedruckt  
werden sollen, an Hn. Unger in Berlin, oder Hn. Ger-  
hard Feischer d. j. in Leipzig, oder auch an den  
Componisten selbst einzufenden. Wenn daran gelegen  
ist, in dieser Messe den bereits gestochenen Theil der  
Partitur vorläufig in Empfang zu nehmen, kann solches  
gegen Erlegung des ersten Friedrich'dors in Leipzig bey  
Obgenannten thun. Es bleibt übrigens dabey, dafs  
den Subscribenten die complete Oper höchstens zwey  
Friedrich'dor kosten wird; denen die sich noch ferner  
mit Sammlung der Subscribenten bemühen wollen, wird  
auch ferner das sechste Exemplar frey gegeben. Musik-  
und Buchhandlungen, die sich selbst vor der Erscheinung  
des Werks für mehrere Exemplare unzeichnen wollen,  
wird man ein drittheil Abzug vom Verkaufspreise zuge-  
stehen.

### V. Bücher, so zu verkaufen.

V. Meyern, Westphälische-Friedenshandlungen. 6 Bde.  
Derselben Nürnbergische Friedens-Executionshandlungen.  
2 Bände.

Walthers Universal-Register etc. dazu. 1 Bd.

V. Meyern Regensburgische Reichstags-handlungen. 2 B.  
Sämmtliche eist folio Bände schon in Pergament ge-  
bunden, werden für fünf Carolin oder 55 fl. Reichsgeld  
erlassen.

Fabers europäische Staatskanzley 115 Bände, und Bände  
zu den Registern in Pergament, auch Rück- und Eck-  
bänden 36 fl.

Königs Selecta J. publici novissima 26 Bände in Rück  
und Eck 16 fl.

Liebhaber wenden sich in frankirten Briefen an Hn.  
Johann Anton Andrei in Offenbach am Main.

# Monatsregister

v o m

März 1798.

## I. Verzeichniß der im März der A. L. Z. 1798 recensirten Schriften.

Ann. Die erste Ziffer zeigt die Nummer, die zweyte die Seite an.

<p><b>A.</b></p> <p>Almanach u. Taschenbuch f. Gartenfreunde v. Becker 1798. 74: 590.</p> <p>Apollonius de Rhodes Expedition des Argonauten traduit p. Caussin 104: 825.</p> <p>Archiv f. d. Physiologie her. v. Hall 1, 2 B. 77: 699.</p>	<p>Delgado Tauromaquia 73: 583.</p> <p>Domaschong's Leipziger Taschenbuch f. Pferde- liebhaber 104: 831.</p>
<p><b>B.</b></p> <p>Bartsch Anton Watier's Kupferliche ausfuhr- lich beschrieb. 100: 700.</p> <p>Bekenntnisse mein. Religionsüberzeugungen 75: 599.</p> <p>Beyer's Anweisung alle Arten zahmes Feder- vieh mit Nutzen z. erziehen 79: 631.</p> <p>Bibliothek compendiöse Historiker 5 — 8 Hft. 84: 672.</p> <p>— — allgemeine juristische 1 — 3 B. 100: 795.</p> <p>Biographien ein. merkw. berlin. Freudenmäd- chen f. Raritäten</p> <p>Blank's Musivgemälde in d. Hochf. Kunstkabi- netts zu Würzburg 83: 661.</p> <p>Blätter vermischten Inhalts 1 — 6 B. 81: 641.</p> <p>Bode's astronom. Jahrbuch f. d. J. 1800. 82: 649.</p> <p>— — Sammlung astronom. Abhandlungen 3 75: 593.</p> <p>Supplementband 76: 601.</p> <p>Bossut Cours de Mathematiques Tom. I — III. 97: 769.</p> <p>Bourgnet's Grundriß d. Naturlehre 74: 58.</p> <p>Briefe deutsch. Bürger u. Landleute üb. d. Be- tragen der Franzosen in Deutschland 102: 823.</p> <p>Briefwechsel zwisch. d. Hn. Pror. Schummel u. d. Pred. Müller 69: 551.</p>	<p><b>E.</b></p> <p>Entwurf v. Platon's Leben a. d. Engl. v. Mor- genstern 86: 683.</p> <p>Ephemeriden, allgem. geographische, her. v. v. Zach 1 B. 1, 2 St. 87: 689.</p> <p>88: 697.</p>
<p><b>C.</b></p> <p>Conversationslexicon 2 Th. 102: 814.</p>	<p><b>F.</b></p> <p>Fabritius üb. d. Werth u. d. Vorzüge geistl. Staaten 77: 613.</p> <p>Falcooner's Beobachtung. üb. d. Puls a. d. Engl. v. Kaufsch 80: 635.</p> <p>Fass's Bibliothek d. schweizerisch. Staatskunde etc. 1 — 3 B. 84: 665.</p> <p>Fröbings's Heinrich Dornfelden od. d. Erbschaft — — Gespenster u. Hexenbüchlein 97: 774.</p> <p>97: 774.</p>
<p><b>D.</b></p> <p>Darstellung d. ausschließend. Gerechtfame d. Hochst. Würzburg an d. St. Kitzingen. 100: 795.</p>	<p><b>G.</b></p> <p>Gallard Almanak mercantil 70: 560.</p> <p>Gallus Handb. d. brandenburg. Gesch. 4 B. 76: 606.</p> <p>Gerlach's Versuche üb. d. Quellen d. Vater- landsliche B. Brandenburger 93: 743.</p> <p>Gerling's Auszüge a. sein. Predigten 19 Jahrg. 84: 672.</p> <p>Geschichte u. Beschreib. d. franzöf. Niederlande 86: 387.</p> <p>Geschichten, merkwürdige u. Anekdoten alter u. neuerer Zeiten 1, 2 Bäch. 96: 798.</p> <p>Gefschütz Leitfaden d. — Vorlesungen üb. d. Pastoraltheologie 3 Aufl. 81: 648.</p> <p>Gillet's Reise nach San Marino a. d. Engl. 99: 791.</p> <p>Gothheit Christi, die, v. H. S. B. 78: 614.</p> <p>Graf Joseph Vincenz Nadaßi 92: 735.</p> <p>von Grinden Lykrede op Pieter Nieuwland 71: 561.</p> <p>Gruck's</p>



**Gratke's** Bemerkung. üb. e. zweydeutige Handlung Jesu  
**Gutschten** Mithg. hrm d. Cominituten üb. d. Verbesserung d. hiesigen (Bernser) Criminal-Processform

## II.

**Hauchecorne** Anatomie philosophique et raisonnée Tom. I. II.  
**Historia** v. d. freitbaren Helden Hugo Capet

## I.

**Jacobs** Ideen üb. Gegenstände d. Criminalgesetzgebung  
**Jbeken's** Vertheidigung d. Butjadinger Journal, Göttingisches d. Naturwissenschaften herausg. v. **Gmelin** 1. 1 Hft.  
 — d. Pharmacie f. Aerzte, Apotheker u. Chemisten herausg. v. **Trommsdorf** 4 B. 2 St.

## K.

**Kinderling** üb. d. Reinigkeit d. deutschen Sprache  
**Kirchner's** Nachtrag z. Lehre üb. geomotr. u. ökonom. Zertheilung d. Felder

## L.

**Leister's** Versuch üb. d. Strafrecht  
**Le Faillant's** Naturgesch. d. afrikan. Vögel a. d. Franz. v. **Bechtem** 1 Hft.

## M.

**Magazin** f. d. Geographie, Staatenkunde u. Geschichte herausg. v. **Fabry** 2. 3 B.  
 — — neues hannöversches 2 — 6 Jahrg. 25. 753.  
**Mangelsdorff's** kleiner Hausbedarf a. d. allgem. Gesch. d. alten Welt  
**Manuel** du Congres de Rastadt  
**Mainers** histor. Vergleichung d. Sitten u. Verfassung. — d. Mittelalters etc. 1 — 3 B. 28. 777.  
**Mercier** üb. d. Einsamkeit nach Zimmermann übersetz. v. **Heydenreich**

Miscellaneen, neue, artistischen Inhalts, her. v. **Musfel** 2 — 7 St. 83. 657.  
**Mücke** v. Urprunqe d. Gregoriusfestes neue Aufl. 81. 648.  
**Museum** f. Prediger herausg. v. **Beyer** 1 B. 1 St. 70. 556.  
 — — artistisches herausg. v. **Wieland** 1 B. 2. 3 Hft. 93. 737.

## N.

103. 817.  
**Neapel** u. Sicilien a. Auszug a. Voyage pittoresque — de **M. de Non** 24. 752.  
**Niemeyer's** Briefe an christl. Religionslehrer 1. 2 Samml. 70. 545.  
**Nogaret** Oeuvres Tom. I. II. 85. 677.

## P.

78. 617. **Pfannenber** üb. d. rednerische Action 102. 815.  
**Pferdezucht**, die nach engl. Grundsätzen verbesserte, in Amerika 95. 759.  
**Phaedrus** in deutschen Reimen v. **Weinzierl** 104. 830.  
**Pindari** carmen primum in Psalmodem cum commentarii specimine ed. **Suvern** 102. 815.  
**Pinnick's** Geschichte d. Entstehung d. Veränderung u. d. Bildung unfr. protestant. Lehrbegriffs 4 B. oder  
 — — Gesch. d. protestant. Theologie v. **Luthers** Tode 1 B. 89. 705. 90. 713. 91. 721.  
**Ploucquet's** System d. Nofologie 80. 613.  
**Portal** Observations sur la nature et sur le traitement du Rachitisme 94. 745.

## R.

86. 687.  
 75. 599. **Rariitäten** v. **Berlin** od. Geschicht. merk. Berlin. Freudenmädchen 4 Th. 84. 672.  
**Rastatter** Congreis - Calendar 1798. 82. 653.  
**Redattore**, il, d. gran Consiglio d. Republ. Cisalpina N. 1 — 29. 101. 807.  
**Reil** üb. d. Erkenntniß u. Cur d. Fieber 1 Th. 73. 577.  
**Reliquiae** Houstenianae Edit. in Germania prima 90. 720.  
**Ribbeck's** Predigten mit Hinsicht auf d. Geist — d. Zeit u. d. Ortes 3. 4 Th. 84. 672.  
**Rosenthal's** Encyklopädie d. reinen Mathematik 4 B. 71. 567.  
 — — Encyklopädie d. Kriegswissenschaften 4 B. 71. 567.

Sammlung elektrischer Spielwerke 7 I. fr.  
 — — v. Bildnissen gelehrter Männer 19.  
 20 Hft.  
 e. Saurau Graf. Rede b. d. feyerl. Wiedereröff-  
 nung d. K. K. Theresianums  
 Schilderungen, interessante, d. merkwürdigsten  
 Säugethiere  
 Schmidt's Hinficht auf d. Arzneywissenschaft  
 Schneider's Gedichte 3 Aufl.  
 Schneider's, Eulogius, Schicksale in Frank-  
 reich  
 Schrader's Grundriß d. Experimentalnaturlehre  
 Schrand de forensibus judicum et medicorum  
 relationibus  
 Schröder üb. verschied. Höhenmessungen — d.  
 Brockengebirges  
 Seyffarth's Uebersetz. u. Erklärung d. gewöhnl.  
 Episteln u. Evangelien 7 Hft.  
 Sibly's medicinisch. Spiegel a. d. Engl.  
 Sirisa's Polens Ende  
 Spazierfahrt, die, nach Mächern  
 Stahl Dissert. doctrinam de dignitatibus — ex-  
 hibens  
 Starke's Predigten  
 Sturz Specimen indicis Xenophontei

72. 575. Taschenbuch a. d. J. 1798 f. Natur- u. Garten-  
 freunde 72. 575:  
 — — — f. Liebhaber d. Reinkunst 104. 831.  
 86. 686. Teuch Briefe aus Frankreich a. d. Encl. 92. 729.  
 33. 663. v. Thomajus Unterricht was man b. Erkanf e.  
 Rutter- od. Landguts — zu wissen u. z.  
 beobachten nöthig hat 92. 735.  
 75. 600.  
 89. 711.  
 78. 624.  
 91. 725.  
 74. 588.  
 78. 622.  
 74. 591. U. Unterricht, ökonom. prakt. üb. d. vortheilhaf-  
 ten Anbau — d. Kartoffeln 2 Aufl. v. K.  
 E. B. 100. 797.  
 W. W. Wallis Cubikrechnung d. Bau- und Nutzhol-  
 zes 85. 679:  
 77. 616. Wanderungen in einige Gegenden v. Göttingen 82. 655.  
 69. 552. Wiarda's ostfriesische Geschichte 1 — 7 B. 101. 801.  
 83. 701. 102. 809.  
 90. 719. Wolf Eichsfeldia docta P. I. 86. 681.  
 77. 615. Z.  
 78. 621.  
 70. 559. Zimmermann's Abhandl. üb. Anatocismus 76. 607.

Die Summe aller angezeigten Schriften ist 105.

## II. Verzeichniß der Buchhandlungen, aus deren Verlage Schriften angezeigt worden.

*Anm.* Die Ziffern zeigen die Numer des Stücks an; die eingeklammerten Zahlen aber, wie viele Schriften desselben Verlegers in demselben Stücke vorkommen.

### A.

Andreasche Buchhandl. in Frankfurt a. M. 78.  
Anonymische Verleger 70. 73. 75. 77. 81. 88. 91. 101.  
103.

### B.

Bechmann u. Gundermann in Hamburg 74.  
Barth in Leipzig 86.  
Beer in Leipzig 92.  
Dehues in Frankfurt a. M. 96.  
Berndt in Frankf. a. M. 104. 831.  
Blumauer in Wien 100.  
Bock u. Moser in Nürnberg 86.

### C.

Cotta in Tübingen 72. 100.  
Crusius in Leipzig 77. 80. 89.  
Curt in Halle 73. 77.

### D.

Decker in Basel 82.  
Delaplace in Paris 103.  
Den Hengst in Amsterdam 71.  
Deroy in Paris 85.  
Didot in Paris 97.  
Dieterich in Göttingen 85. 97.  
Druckerey kurfürstl. in Heiligenstadt 86.  
— — obrigkeitliche in Bern 85.  
Dyk in Leipzig 86. 100.

### E.

Eichenberg in Frankfurt a. M. 86.  
Etinger in Gotha 71 (2) 94.  
Expedition der gelehr. Anzeigen zu Würzburg 81.

### F.

Fleißcher in Leipzig 83.  
Frommann in Züllichau 76.

### G.

Gebauer in Halle 84.  
Gefener in Zürich 93.  
Göpfert in Jena 77.

### H.

Mahn Gebr. in Hannover 74. 97.  
Hanisch in Hildburghausen 92.  
Hartmann in Berlin 74.  
Heerbrandt in Tübingen 80.  
Heinsius in Leipzig 80.  
Helwigische Hofbuchhandl. in Hannover 98.  
Hemmerde in Halle 82.  
Hilfcher in Leipzig 69.  
Hoffmann in Weimar 71.  
Höring in Wien 81.

### I.

Industriecomptoir in Weimar 87.

### K.

Kell in Magdeburg 84.  
Kircher in Braunschweig 89.  
Köl in Würzburg 100.  
Korn in Breslau 69.

### L.

Landerer in Pest 78.  
Lange in Berlin 75. 76.  
Lentner in München 104.



Leo in Leipzig 79. 102.  
Loupold in Leipzig 102.  
Linke in Leipzig 99.

*M.*

Maurer in Berlin 72. 79.  
Merlin in Paris 94.  
Meyer in Lemgo 102.  
Monath u. Kufeler in Nürnberg 72. 73.  
Moutardier in Paris 104.  
Müller in Leipzig 95.

*N.*

Nasse in Nürnberg 72. 90.  
Nave in Nürnberg 78.  
Reinicke u. Hinrichs in Leipzig 81.  
Rosenbusch in Göttingen 78.  
Rothe in Gera 70. 80.  
Ruff in Halle 76.

*O.*

Schlüter in Hannover 95.  
Schöne in Berlin 94.  
Schrambl in Wien 93.  
Sprinz in Rastadt 82.  
Stiebner in Nürnberg 92.  
Supprian in Leipzig 75.

*P.*

Varrentrapp u. Wenner in Frankf. a. M. 76.  
Vogel in Leipzig 104.  
Vols u. C. in Leipzig 74. 90. 100.

*Q.*

Waisenhausbuchhandl. in Halle 69. 93.  
Weygand in Leipzig 79. 92.  
Winter in Aurich 101.  
Wörner in Hamburg 84.

### III. Im März des Intelligenzblattes.

#### Ankündigungen.

Account of the most approved mode of draining  
land Ueb. 39. 352.  
Albrecht's in Wolfenbüttel n. Verlagsb. 48. 421.  
Almanach u. Taschenbuch z. gefellig. Vergnügen  
her. v. Becker f. 1798. 52. 453.  
Anzeiger allgem. literar. Februar 47. 409.  
Archiv Berlinisches d. Zeit Februar 47. 361.  
März 54. 467.  
— d. Criminalrechts her. v. Klein u. Klein-  
schrod 43. 381.  
— f. d. neueste Kirchengeschichte B. 5. 3 St. 45. 294.  
Baden's Geich. d. dan. Reichs a. d. Dan. v.  
Tobiasen 50. 437.  
Baumann's Auswahl von Predigten her. v. Triefel 44. 388.  
Becker's Noth u. Hülfsbüchlein 2 Th. 47. 412.  
— Fragebuch f. Lehrer 47. 412.  
Beyträge z. Veredelung d. Menschheit her. v.  
Christiani 2 B. 1 St. 47. 443.  
Blätter, berlinische her. v. Dißner Februar 45. 395.  
Bonnevillie allgem. Geich. d. europ. Staaten fort-  
gesetzt v. Bruns 45. 397.  
Boswell's Denkwürdigkeit. 3. d. Leben Sam. John-  
sons 1 B. 42. 371.  
Bounaparte's Feldzüge in Italien a. d. Franz. 50. 438.  
Breschneider's Beytr. z. Kenntniss d. Fichttrauben 37. 335.  
Briefe üb. d. Vorzüge kleiner Staaten 48. 421.  
Büßte formulae linearum subtangentialium etc. 37. 329.  
Calve's in Prag n. Verlagsb. 45. 396.  
Catholicon 7 Lfr. 6 Fortsetz. 37. 330.  
Christ's Handbuch f. d. Obstbaumzucht n. Aufl. 44. 385.  
Coltenbusch aufricht. Volkarzt 2 Th. 44. 388.  
Correspondence entre Frederic II et le Marq. d'  
Argens — auch deutsch 44. 389.  
Darstellung d. Gerechtigkeit d. Hochst. Würz-  
burg auf d. Stadt Kitzingen 45. 398.  
Decker's in Basel u. Bücher 38. 341.  
Denkwürdigkeiten u. Tagesgesch. d. Mark Bran-  
denburg Jan. Febr. 41. 361.  
v. Dohna Reichsburggraf. Feldzug d. Preussen  
geg. d. Franz. im I. 1793. 1 B. 37. 333.  
Dolz kstchet. Unterredungen 4 B. 48. 424.  
v. Eggers Denkwürdigkeiten a. d. Leben d.  
Grafen v. Bernstorff 46. 407.  
Ehrmann's Geich. d. merkwürdigst. Reisen 21.  
2 B. 44. 387.  
Ephemeriden geograph. 3 St. 43. 377.  
Erholungen her. v. Becker 4 Bänd. 1797. 49. 429.  
Eudes de la nature et des arts 45. 395.

Feldzug d. Gen. Bounaparte in Italien a. d.  
Franz. v. Frey 43. 380.  
Fischer's politische Fabeln 41. 366.  
Fleischer's d. Jüngern in Leipzig n. Verlagsb. 51. 444.  
Franz Versuch üb. d. Rettungsmittel d. — durch  
d. Raupenfrass betroffenen Holzes 50. 439.  
Gallas Handbuch d. brandenburg. Gesch. 4 B. 50. 436.  
Gedanken freymüthige e. Staatsbürgers üb. d.  
Säcularisirung d. geistl. Wahlstaaten Deutsch-  
lands 45. 398.  
v. Gehrrens Samml. kleiner Schrift. vermehrte  
Aufl. 50. 433.  
Geisler's 2 Supplement z. Verzeichnisse mein.  
Mineralien 48. 418.  
Genius d. Zeit Februar 37. 329. März 51. 442.  
George's geograph. physikal. Beschreib. d. Russ.  
Reichs 1 Th. 41. 367.  
Geschichte d. Erfindung. Theorien u. Systeme in  
d. Natur- und Arzneywissenschaft. d. 18 Jahrh. 41. 363.  
v. Gessow's Oesterrische Oesterreichs 52. 455.  
Gölpin's three Essays Ueb. 45. 398.  
Götting's Almanach — f. Scheidekünstler a. d. I.  
1798. 52. 451.  
Grolmann's Grundsätze d. Criminalrechtswissen-  
sch. 45. 395.  
v. Hagedorn's Werke her. v. Eschenburg 47. 414.  
Hager's Nachricht üb. e. angestellte diplom.-  
Untersuchung d. Cod. diplom. d. Sic. 50. 434.  
Hefte ökonomische, März 47. 411.  
Heinsius Supplement z. allgem. Bücherlexicon 43. 382.  
Heydenreich's philosoph. Taschenbuch 3 Jahrg. 48. 418.  
Heynig's Herausforderung an Hn. Prof. Kant 62. 455.  
v. Hippel's Beytrag üb. Verbrechen u. Strafen 41. 366.  
Histoire de la Revolution de Pologne en 1794.  
Ueb. 37. 333.  
Jahrbuch, allgem. d. Universitäten 1 B. 2 Hft. 50. 436.  
Ideen Magazin f. Liebhaber v. Gärten 17 Hft. 43. 378.  
Journal d. Luxus Februar 50. 351.  
— d. Erfindungen, Theorien 25 St. 41. 362.  
— f. Fabrik Manufaktur etc. März 47. 412.  
— philosophisches 9. 10 Hft. 47. 412.  
— militärisches 17. 18 St. 48. 422.  
— z. Aufklärung üb. d. Rechte u. Pflichten  
d. Mensch. u. Bürgers her. v. Snel, Schmidt u.  
Grolmann 50. 439.  
— neues theolog. herausg. v. Gablev 49. 425.  
— juristisches 1 B. 1 Hft. 51. 442.  
— d. prakt. Heilkunde 5 B. 3 St. 46. 467.  
d' Ivernois Tableau hist. et polit. de l'administ.  
de la Rep. Franc. Ueb. 44. 390.  
Kaiser

Kaiser Pauls Gebetbuch	41. 364.	Schneider's neues krit. griech. Handwörterbuch	
König's in Straßburg n. Bücher	62. 454.	2 Th.	64. 470.
Könige, d. wahnfinnigen 1. 2. Abth.	41. 364.	Schneider u. Weigels in Nürnberg n. Verlagsb.	52. 431.
Kosmopolit, der, März	51. 443.	Schöne's in Berlin n. Verlagsb.	48. 420.
Kritik d. Jahres 1797.	51. 441.	Schroter's neue Beytr. z. Erweiterung d. Stern-	
Kupferstiche neue	48. 424.	kunde	37. 333.
Langbein's u. Klüger's in Rudolfsadt n. Verlagsb	43. 382.	Schuboth's in Kopenhagen n. Verlagsb.	50. 433.
Landkarten neue	44. 390 45. 399.	Schulbibel herausg. v. Zenger	43. 379.
Lekmanns d. Grafischen Chiavenna u. Bormio	37. 334.	Schule d. Erfahrung 1 Th.	40. 359.
— d. Bisch. Basel	37. 334.	Severin's in Weissenfels n. Verlagsb.	48. 417.
Leupold's in Leipzig n. Verlagsb.	37. 330.	Sketch of modern France Ueb.	47. 414.
Levrault's in Straßburg n. Bücher	40. 353.	Spazierfahrt, d. nach Mächern	49. 429.
Lieberkind Unterricht üb. d. Erdoffnungen d. letzt-	41. 364.	Spieß Hans Heiling 1 Th.	49. 428.
willig. Verordnung.	47. 413.	Staatsanzeigen neueste 3 B. 2 St.	37. 329.
Liederbuch Mildheimisches her. v. Becker	41. 363.	Stahl's in Jena n. Verlagsb.	38. 344.
Linde's Tremasud üb. d. Kriegesübel	40. 358.	Stanton's Makartney's Gefandtschaftsreise nach	
Leder's anatom. Tafeln 4 Lfr.	50. 436.	China n. d. Engl. 1 Bdeh.	54. 468.
Löffler's Predigen 4 B.	48. 422.	Steinische Buchh. in Ulm n. Verlagsb.	48. 423.
Löfflund's in Stuttgart n. Verlagsb.	45. 421.	Taschenbuch f. angehende Aerzte u. Wundärzte	40. 360.
Ludwig's neu eröffnete Academie d. Kaufleute	50. 435.	Theaterkalender auf d. J. 1798.	37. 332.
umgearbeit. v. Schedel 2 B.		Tijssot de l'influence des Passions etc. Ueb.	52. 456.
Magazin neues f. Prediger 6 B. 2 St.	41. 363.	— Regime dietetique dans la cure d. malad.	
Mangoldtsdorf vorbereitende Uebung z. Aufmer-	50. 434.	Ueb.	52. 456.
ken u. Nachdenken	43. 382.	— Effets du sommeil et de la veille etc. Ueb.	52. 456.
Melliss's encyclopäd. Wörterbuch d. krit. Philof.	30. 342.	Treutzel u. Würz in Paris n. Verlagsb.	37. 332.
1 B. 2 Abth.	37. 331.	Ueber d. Eid.	42. 371.
Merkel's Supplement z. d. Letten	52. 455.	Ueberdicht d. d. Hochfliste Würzburg v. d. preuf.	
Merkur neuer deutscher, Februar	47. 418.	Fürstenth. in Franken zugefügten Beeinträch-	
Michaelis philofoph. rechtslehre 1. 2. B.	47. 414.	tigungen	45. 398.
Möckel's Anweisung z. deutsch. Schönschreibe-	51. 441.	Verfuch e. Grundrisses d. Rechts- u. d. Pflichten-	
kunst	47. 418.	lehre	41. 366.
Mood's Sketch of modern Franc. Ueb.	47. 414.	— e. Commentaires üb. d. Allg. Landrecht f.	
Murphy's General view of the State of Portugal	51. 441.	d. Preuf. Staaten 1 B. 1 Abth.	50. 437.
Ueb.	47. 414.	Nietz's physikal. Kinderfreund 1 Th.	44. 339.
Musaget, der 1 St.	47. 418.	Nost Europa am Ende d. 18. Jahrhund.	48. 419.
Musikalien neue	47. 415. 48. 424. 54. 471. 472.	Nost u. C. in Leipzig n. Verlagsb.	49. 427.
Nicolovius in Königsberg n. Verlagsb.	41. 365.	Nieber de statu rei diplomaticae in germania	
Obligatner deutscher	47. 414.	Epistol. cur. Eccles.	49. 428.
1 St. 39. 351. 2 St.	47. 414.	Williams's Mrs Tour in Switzerland Ueb.	47. 414.
Oliver's Ensmologie Ueb.	47. 415.	Winterbom's histor. geograph. u. philofoph.	
Ortolof's Handbuch d. Literatur d. Philofophie	51. 447.	View of the Chinese Empire Ueb.	46. 408.
Ortolof's Handbuch d. Literatur d. Philofophie	51. 448.	Wochenblatt thüringisches f. Kinder	45. 396.
Person Icones et descriptiones fungorum minus	49. 430.		
cognitorum	42. 371.		
— Synopis fungorum	37. 331.		
Preller's u. Ihle's gründliche Zeichenkunst	45. 393.		
Radcliff's d. Italienerin Ueb.	48. 419.		
Reinicke u. Hinrichs in Leipzig n. Verlagsb.	44. 387.		
Reichs u. Staatszeitung deutsche, Februar	47. 415.		
Religion u. gottesdienstliche Gebräuche d. Theo-	49. 429.		
philanthropen 2 St.	47. 414.		
Reiz Denkwürdigkeiten 1 B.	50. 434.		
Ridley's Fragmenas Ueb.	45. 395.		
Robinson d. neue fächfische n. Aufl.	37. 335.		
Robinson's Mrs Wallingham Ueb.	50. 438.		
Roller's Grundgesetze d. Reichsstadt Bremen			
Römer's Flora 2 Hft.			
Ro's de Noth- u. Hülfstafel — nach Hufeland			
Sacius, die gute, d. Freymaurerey			

#### Beförderungen und Ehrenbezeichnungen.

v. Arctin zu Wetzlar	42. 370.
Bernardi in Neapel	42. 370.
Bohnenberger in Tübingen	42. 370.
Breitaupt in Caffel	52. 450.
huhle in Göttingen	42. 369.
Euffe in Petersburg	42. 370.
Buht in Bremen	47. 410.
Caldani in Padua	42. 370.
Conte in Durlingen	42. 370.
v. Engel in Wien	42. 370.
v. Friesenhem in Stockholm	42. 370.
Freycus z. Schlä	44. 388.
Görcke in Berlin	52. 449.

Grat.

*Drachmann* in Gießen  
*Hafslund* in Bremen  
*Hearon* in Göttingen  
*Hermann* in Petersburg  
*Himly* in Braunschweig  
*Hock* in Wien  
*Hofmann*  
*Hoffmeyer* in Wien  
*Hufeland* in Jena  
*Kaufiler* in Stuttgart  
*Köhler* in Petersburg  
*Lange* in Jena  
*Langsdorff* in Erlangen  
*de Luc* in Göttingen  
*Meinert* in Halle  
*v. Meyer*  
*Mork*

*Müller* in Würzburg  
*Murhard* in Göttingen  
*Murmann* in Berlin  
*Niethammer* in Jena  
*v. Plankl* in Presburg  
*Reckardt* in Jena  
*Roth* in Nürnberg  
*Schäfer* in Jena  
*Schmidt* in Gießen  
*Schneiders* in Jena  
*Schwanke* in Eßleben  
*Spittler* in Stuttgart  
*Stolz* in Bremen  
*Thomann* in Jena  
*Thomann* in Würzburg  
*Thyssen* in Göttingen  
*Vauer* in Jena  
*W. Weber* in Darmstadt  
*Wiedemann* in Braunschweig  
*W. W. in Göttingen*  
*W. W. in New - Cambridge*  
*W. W. in Göttingen*

### Belohnungen.

*Cramer* a. Kirchen  
*Hock* in Leipzig  
*Meyer* in Leipzig  
*W. W. in Göttingen*

### Vermittlungen.

*W. W. in Göttingen* d. Königl. Societät d. Wissensch.  
*W. W. in Göttingen* d. Königl. Gesellschaft d. Wissensch.

### W. W. in Göttingen.

*W. W. in Göttingen*  
*W. W. in Göttingen*

44. 396. *Metzger* d. Jüngere in Königsberg 34. 454  
 47. 410. *Michaëler* im Nürnbergischen 42. 371  
 42. 369. *Rabe* in Ansbach 53. 464  
 42. 370. *Schreiber* in Jena 54. 466  
 42. 370. *Siebold* in Würzburg 39. 346  
 52. 450. *Stephan* in Bockswiler 39. 346  
 42. 369.

### Universitäts Chronik.

52. 450. *Gießen* *Cortmann's* medicina. Disput. 44. 385  
 42. 370. — — *Bekanntmachung* d. Universitäts 67. 409  
 42. 370. *Göttingen* *Dreier* u. *Sanzen's* philosoph. *Theses* jurist. Disput. 42. 369  
 42. 370. — — *Omeis's* u. *Hoyer's* Progr. *Sartorius* Ro-  
 de *Mohrmann's* medicina. Disp. 44. 385  
 39. 346. *Heidelberg* *Müller's* Rede u. *Fauth's* Progr. 29. 346  
 42. 370. *Leipzig* *Magister* promotion, *Tittmann's*, jurist. Disput. 54. 466

### Vermischte Nachrichten.

52. 449. *Antikritik* geg. d. *Recens.* d. *Kritik* d. neuen  
 54. 466. *Leipz.* *Lieder* Sammlung in d. A. D. B. 42. 371  
 42. 370. *Anzeigen* vermischte 45. 400. 51. 448  
 54. 465. *Auction* in *Langensalz* 37. 316  
 42. 369. — — in *Leipzig* 47. 416. 52. 456  
 54. 466. *Baumann* *Nicolas* *Nachricht* von ihm 39. 350  
 44. 386. *Berichtigungen* 39. 352. 45. 400  
 54. 465. *Bücher* zu verkaufen 37. 335. 336. 43. 383  
 54. 466. — — — — — 34. 470  
 47. 399. *Büchermachdrucke* 44. 392  
 47. 410. *Bücherpreise* herabgesetzt 37. 334. 43. 383  
 54. 466. *Bücherverbote* z. *Wien* 38. 337. 340  
 39. 345. — — z. *Basel* 28. 342  
 42. 369. *Dietz* legt seine *Lehrstühle* in *Gießen* nieder 44. 386  
 54. 466. *Göttingen* *Nachricht* v. d. K. Societät d. Wissen-  
 42. 370. schaften 42. 369  
 47. 370. *Hannover* *Erziehungsanstalt* f. *Kaufleute* v. Bi-  
 42. 369. schoff 44. 391  
 42. 370. *Klugel's* *Erwiderung* auf *Langsdorff's* *Antikritik* 42. 384  
 42. 370. *Küster's* *Bemerkungen* ab. d. *Recens.* d. *Offici-*  
 — — — — — *Lefebuchs* A. L. Z. Nr. 12. nebst *Antwort* 42. 375  
 — — — — — *Literatur*, englische, gezeichnete *Uebersicht* 46. 401  
 42. 371. *Manuscripte* z. *Verlag* angeboten 43. 383  
 54. 466. *Mayer's* in *Kunstaus* *Erklärung* 50. 400  
 54. 466. *Mineralien* z. verkaufen 47. 367. 45. 399  
 39. 346. *Overier* in — — — — — *Schreibt* nicht mehr d. polit. Zeiter 54. 466

42. 370. *Schoff* d. *liber.* *Anzeiger* f. Un-  
 39. 347. *gi* 52. 409  
 39. 349. *v. l* v. *Roc.* in d. *allg.* d.  
 — — — — — *Bi* 43. 384  
 — — — — — *Vero* 43. 384  
 39. 347. *fach* 52. 409  
 53. 464. — — — — — 50. 400





UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 05985 6784

DO NOT CIRCULATE

DO NOT CIRCULATE





UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 05985 6784

DO NOT CIRCULATE

DO NOT CIRCULATE

